2° J. germ. 121a 12

~~J. publ. germ 219~~

<36635296470016

<36635296470016

Bayer. Staatsbibliothek

# CORPVS
# JVRIS GERMANICI
## PVBLICI AC PRIVATI
EX
## AEVO MEDIO
## TOM. II.

# CORPUS JURIS GERMANICI

PUBLICI AC PRIVATI
HACTENUS INEDITUM
E
BIBLIOTHECA
SENCKENBERGIANA
EMISSUM
ET
PRÆFAMINE
IPSIUS SPLENDIDISSIMI POSSESSORIS
ORNATUM

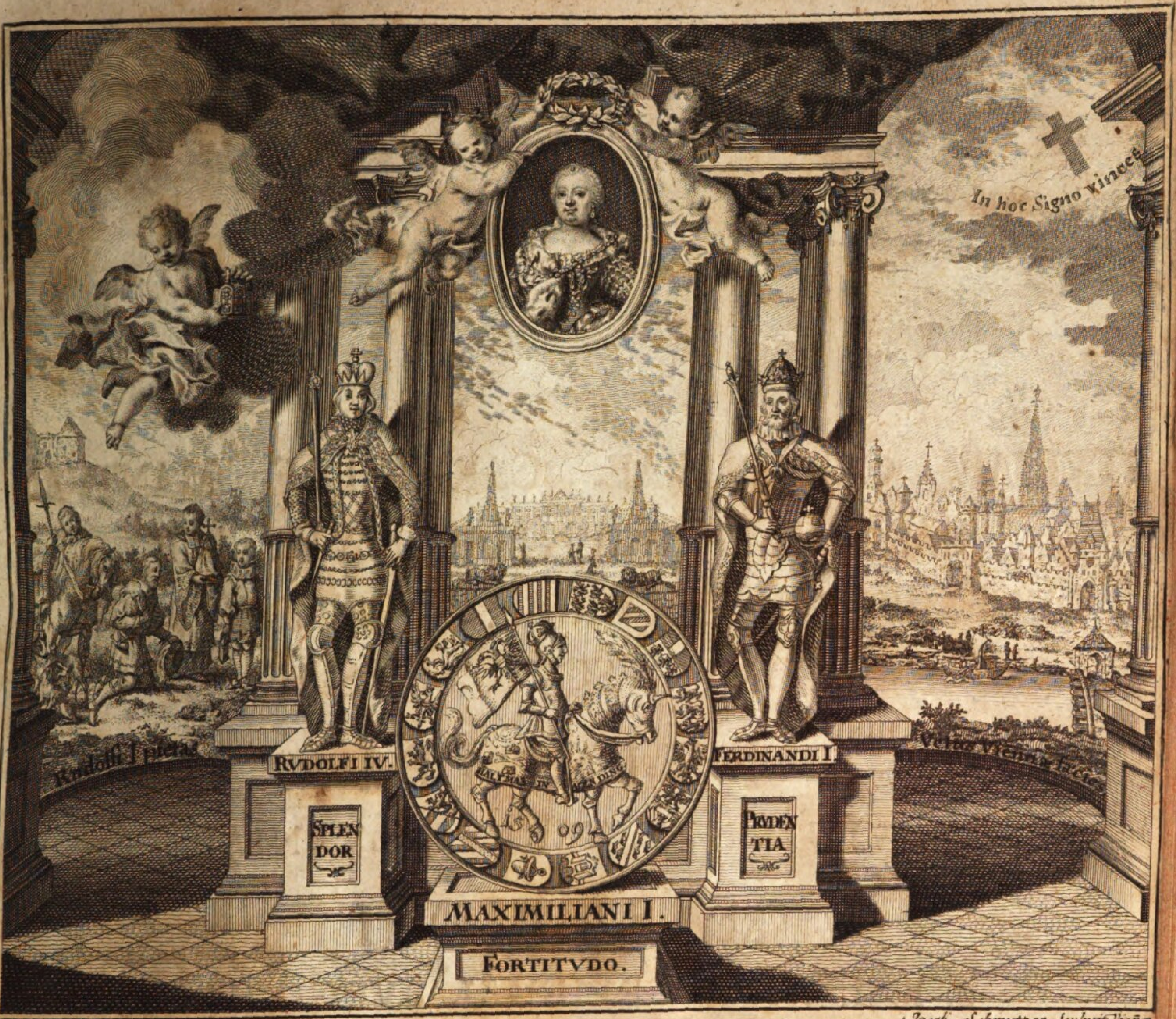
## TOMUS II.

SISTENS
SPECULI ALEMANNICI
JUS PROVINCIALE ET FEUDALE;
AUTOREM VETEREM DE BENEFICIIS;
CUM COMMENTARIO PERPETUO
ITEMQUE
GLOSSARIO ET INDICE AMPLISSIMO
HIERONYMI VON DER LAHR. I. V. L.
ACCEDIT
CODEX JURIS PROVINCIALIS ET FEUDALIS ALEMANNICI
*E BIBLIOTHECA CAESAREA*

CURANTE
GUSTAVO GEORGIO KOENIG A KOENIGSTHAL.

*FRANCOFURTI AD MOENUM*
APUD JOANNEM AUGUSTUM RASPIUM
MDCCLXVI.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS


In hoc Signo vinces
Rudolfi I pietas
RVDOLFI IV.
SPLEN DOR
FERDINANDI I
PRVDEN TIA
Vetus Viennæ facies
MAXIMILIANI I.
FORTITVDO.

Ant: Weinkopf delineavit

Jacob Schmutzer Sculpsit Viennæ

AVGVSTISSIMAE
MARIAE·THERESIAE
ROMANORVM·IMPERATRICI
HVNGARIAE BOHEMIAE DALMATIAE
CROATIAE SCLAVONIAE BOSNIAE
RAMAE SERVIAE BVLGARIAE
CVMANIAE HALLICIAE
REGINAE·APOSTOLICAE
ARCHIDVCI
AVSTRIAE
DVCI
BVRGVNDIAE BRABANTIAE MEDIOLANI

STYRIAE. CARINTHIAE. CARNIOLAE. MANTVAE
PARMAE. PLACENTIAE. LYMBVRGI
LVCEMBVRGI. GELDRIAE. WVRTEMBERGIAE
ET. VTRIVSQVE. SILESIAE

PRINCIPI
SVEVIAE. ET. TRANSSYLVANIAE

MARCHIONI
S. R. I. ANTWERPIENSI. BVRGOVIAE
MORAVIAE. SVPERIORIS. ET. INFERIORIS
LVSATIAE

COMITI
HABSBVRGI. FLANDRIAE. TYROLIS. NAMVRCI
FERRETI. KYBURGI. GORITIAE. GRADISCAE
ARTESIAE. ET. SICVLORVM

LANDGRAVIAE
ALSATIAE

DOMINAE
MARCHIAE. SCLAVONICAE. PORTVS. NAONIS
SALINARVM. MECHLINIAE. &c. &c.

REGI. AC. PRINCIPI. CLEMENTISSIMAE

D. D. C. A.

TE vero,

**AVGVSTA,**

ego hactenus aliunde TIBI nota veneratione tacitus proſecutus ſum, nec unquam TE etiam publice adire ſuſtinuiſſem, niſi hocce opus, obtutibus TVIS AVGVSTISSIMIS ſe ſiſtens, autoramentum quaſi novum mihi præſtitiſſet. Es TV, AVGVSTA, in eo, ut Jura terrarum TVARVM in legitimam redigas conſonantiam; et inſigni certe, nunquam ſatis prædicando molimine. Ego vero emendata edo illa, quæ in regionibus TVIS AVSTRIACIS eoque ſpectantibus, Viennæ inprimis, in tribunalibus ac curiis, Legum in vicem obſervata fuerunt, et in conſuetudinibus magnam partem ſuperſunt. Iure ergo illa debentur TIBI, et hoc tempore, & a me, cuius maiores ex Auſtria TVA orti, obſequia TIBI debita mihi quaſi transmiſerunt. Obire illa ſtudui, DOMINA! meis qualibuscunque ſcriptis, temporibus difficillimis, cum nondum de domicilio hic figendo vel cogitare mihi liceret. Id vero noſti, memorique TE mente tenere, teſtata es. Et hic mea obſequia demonſtrandi, non defuit occaſio. Certe ampliori niſu eo allaboravi, cum propius intueri daretur iubar illud, quod abſens colueram. Vidi nimirum, magnifica et ingentia TVA geſta mereri, ut quilibet TIBI probari in præcipuis ducere debeat. Senſi, TVAM autoritatem me et peregrinis commendaturam, tanta cum ſis, ut in rerum magnitudine, verborum ſatis invenire labor evadat, mea tenuitate maior. Suſpexi TVAM pietatem, et Deo devotam penitus mentem, proſecutus ſum litteris datum præſidium, ingentesque eam in rem factos ſumtus. Vidi et probavi Regimen, tum vi Legum, Miniſtrorum Imperii delectu, et moderamine rite diſpoſitum, tum etiam adverſus exterorum motus firmum. Miror, mirarique non deſinam, omnem reliquam tam publicam, quam privatam negotiorum rectionem, domeſticam etiam conſuetudinem, et cætera ubique ſumma, noſtræ ætati exemplo, poſteris

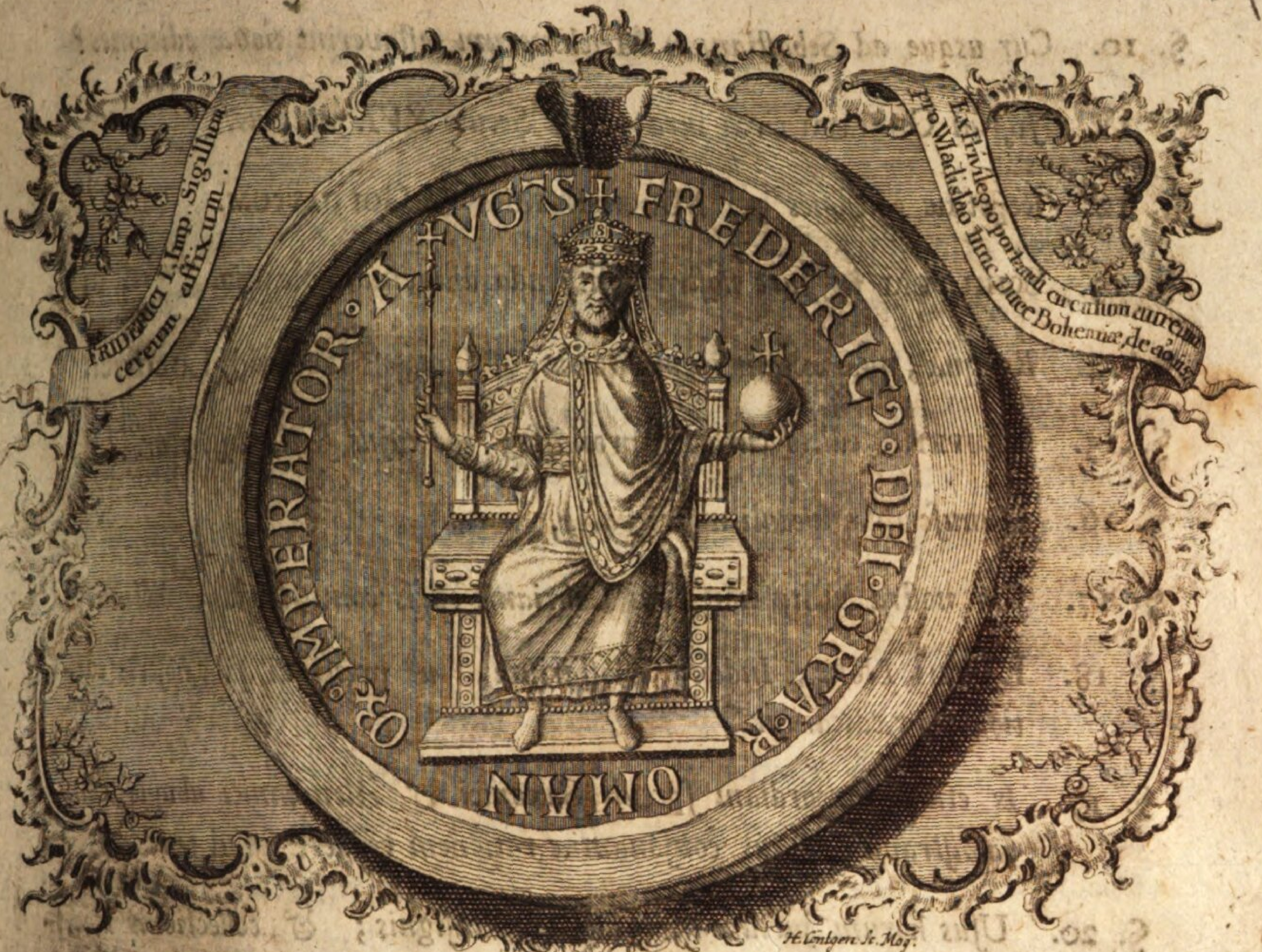
admira-

admirationi futura. Inveni, Avgvsta, Te cuncta æquare, quin ſuperare, quæ Maioribus Tvis ſingula laudabilia et illuſtria fuerunt. Qui RVDOLPHI I. pietatem extollebam, qui RVDOLPHI IV. magnificentiam, et Muſis ex illa conceſſa, qui MAXIMILIANI I. in rebus gerendis fortitudinem, et artium tum pacis tum belli in Germania ſummam promotionem, qui FERDINANDI I. legiferam prudentiam, et rei legitime partæ conſervandi curam mente volvebam, qui horum fortunæ Auſtriacæ autorum, et LEOPOLDI avi, CAROLI VI. Parentis Tvi virtutes ex Hiſtoria noveram, et adhuc partim in rebus ſpectaveram, qui Viennæ Tvae a Ferdinando I. ornatæ memoriam meæ menti proponebam, Hiſtoria, quam ſemper amavi, Duce, confiteri cogebar, et lubens eo deveniebam, ſingulorum egregia apud Te eſſe cuncta, & ipſam etiam Viennam a Te fere cum Academia, Rvdolphi IV. opere, novam redditam. Vix noverint illi ſua, a me in tabula quodammodo indigitata, ſi Tva ſpectare poſſent. Perge PRINCEPS a Deo data, mea et cunctorum elogia longe transgreſſa; diu ſupereſto Illuſtribus geſtis; adeoque ſero coelum repete, et non niſi generis humani ſpebus expletis; fave legibus; fave optimis ſtudiis ut coepiſti; meum autem librum, et qualemcunque a maioribus Tvis traductum atque ad originem expreſſum illius Ornatum, Tibi propria ſuſcipe Clementia ſolita; ut ego ſub tutela Numinis Tvi ad ampliora capeſſendum exciter, ſentiamque, non ingratam Tibi & in poſterum fore eam devotionem, quam dum vita ſupererit, ex debito me conſervaturum eſſe, ſcabello pedum Tvorum ſubmiſſe advolutus hiſce ſubſigno,

*AVGVSTA CLEMENTISSIMA,*

*MAIESTATI TVAE NVMINIQVE TVO*

Longe omnium devotiſſimus
Henricvs Christianvs
baro de Senckenberg
Conſiliarius Imperialis Aulicus.


Friderici I. Imp. Sigillum cereum affixum.
Ex Privilegio portandi circulum aureum pro Wladislao tunc Duce Bohemiae, de aõ
FREDERIC'. DEI. GRA. ROMANO. IMPERATOR. AVG'S
H. Lindgere Sc. Mag.

# PRÆFATIO SENCKENBERGIANA.

## SYLLABUS.

§. 1. *Dicendorum ſumma.*

§. 2. *Vita B. Hieronymi* von der Lahr, *cui hic labor Speculo Alemannico datus præcipue debetur, breviſſime delineata.*

§. 3. *De ejus præfamine & reliquis curis.*

§. 4. *Quid Ill. Kœnigius egoque præſtiterimus.*

§. 5. *Cur a me inſtar Codicis Vienneſis MSC. adjectum. Is contra Cl.* Grupenium *ætati ſuæ aſſertus.*

§. 6. *Plura de illo, & figuris in ora paginarum noſtræ editionis ſpeculi alicubi additis.*

§. 7. *De numeris capitum ac paragraphorum.*

§. 8. *Anteriores ſpeculi editiones Sæculi XV. recenſentur.*

§. 9. *De Hupfupffiana impreſſione, & uſu ſpeculi Alemannici, per Saxonicum & alias Seculo XVI. conſervato.*

§. 10. *Cur usque ad Sebaſtianum Meichsnerum ceſſaverint novæ editiones?*

§. 11. *Juſtini* Gobleri *circa iura patria Seculo XVI. conatus.*

§. 12. *Repetitæ editiones per* Meichsnerum *&* Goldastum.

§. 13. Schilteri *in Jure noſtro reſtituendo diligentia ac editio.*

§. 14. *Reliquæ, quæ extant impreſſiones, & Conatus* Jac. Frid. Ludovici.

§. 15. Grupenii *editio curatior promiſſa, de cujus ſcitis diſſeritur.*

§. 16. *Manuſcripta ſpeculi noſtri varia.*

§. 17. *Cur noſtra MSta non cum Lahrianis curis contulerimus, dictum.*

§. 18. Lahrii *Notæ, Index, Gloſſarium, ut præcipui quid noſtræ editionis prædicantur.*

§. 19. *Is etiam concordiam ſpeculi Saxonici & Alemannici ubique commonſtravit, cujus conſonantiæ rationem reddere ſimul tentamus.*

§. 20. *Uſus horum jurium in medio ævo inſignis; & collectionis Receſſuum locum tenebant.*

§. 21. *Vigor & Commoda Juris ſpeculorum noſtri temporis, in Germania & apud exteros.*

§. 22. *De ſatis inconcinno nomine* Speculi Suevici, *Juri communi in Speculo Alemannico deprehendendo adhibito.*

§. 23. *Plura de inſigni ſpeculorum utilitate.*

§. 24. *Ediſſeritur, cur hoc volumine ſecundo Collectionem hanc finem capere velimus; ratioque redditur, ob quam nec Saxonica nec Boica, aliorum quippe curis relicta, adſciſcamus.*

# PRAEFATIO SENCKENBERGIANA.

## §. I.

Dum alienum Opus edo, anno circiter CIƆIƆCCL. compoſitum, B. *Hieronymum* VON DER LAHR, J. U. L. Francofurtenſem parentem habens, in ipſius quidem viri eruditi, qui tantum operæ Speculo Alemannico dedit præfamine, acquieſcere poſſem, niſi aliqua eſſent dicenda, quæ partim ad dictum virum eruditum pertinent, partim etiam ad Virum illuſtrem *Guſtavum Georgium Kœnig* DE KOENIGSTHAL, qui una mecum illius laboris editionem procuravit, atque ideo ſocia voce mihi prædicandus eſt; meque ipſum ſpectant. Addam non nulla ad ſpeculum Suevicum ejusque editiones aliasve monenda, nec tamen longus ero, cum negotia mea, prolixus ut ſim haud patiantur.

## §. II.

Auctorem ergo quod concernit, eum Francofurti ad Mœnum, honeſto ſatis loco, patre *Paulo* VON DER LAHR, mercatore uti ſolertiſſimo, ita fortunæ bonis inſigni, & matre Maria Magdalena Schelkens 26. May 1680. progenitum ſcio. Hunc filium ſuum parentes mature ſtudiis deſtinatum, egregie in tenera ætate inſtrui curarunt. Inde Marpurgum, ubi B. WALDSCHMIDIO familiariter innotuit, & Halam ſalicam abiit, *Chriſtianum* THOMASIUM præcipue ducem ſecutus, quo etiam præſide, conſcripta de hominibus propriis & liberis Germanorum diſſertatione, anno 1701. Licentiam, petendi Doctoris jurium gradum obtinuit. Profuit vero hæc THOMASII inſtitutio & conſuetudo noſtro eo, ut ſtudia Juris patrii ſemper coleret inprimis. Inde tum alias tum in variis BELGII fœderati Academiis peregrinatus, Francofurtum rediit, totum ſe dedens vitæ privatæ, curandæ rei familiari, Bibliothecæ, nummis cujuscunque generis, picturis egregii operis, & eiconibus inſignis artis, ut & aere expreſſis imaginibus ac picturis colligendis, cujus collectionis ampliſſimæ conſignationes, cum librorum catalogo impreſſæ extant. Uti vero ſatis largis facultatibus præditus, nec eum, ut cælibem, aut uxoris aut liberorum tenebat cura, novimus noſtrum ſublevaſſe pro modo facultatum egenos, ſtudiisve ſe dantes, juviſſe eruditos eruditionis ac bibliothecæ ſuæ opibus, ita ut ædes illius paterent omnibus ad hæc præſidia confugientibus. Conſtat vero adeo, eum hæc taliaque adminiſtrantem nihil unquam in vita egiſſe niſi ſe dignum, religionem etiam quam profitebatur, reformatam, ſummo coluiſſe ſtudio. Accurata ad hæc & in ſingulas horas fere dimenſa vitæ illi ratio, in qua commode & tranquille numquam aliquod publicum officium ambiens, ſed Deo, amicis, ſibique relictus, æquus obviusque omnibus, gravis nemini, conſenuit, uſque ad diem quo denatus eſt, VII. Octobris CIƆIƆCCLXI. ſuperſtes. Ita vero vixit & humanis exceſſit, vir candidiſſimus, patriæ decus, Germaniæ honos, deſideratus amicis, mihique; raro exemplo, nec invidis nec inimicis unquam expoſitus, cum latere, ſuis ſupereſſe ſtudiis, & a delectis tantum noſci, prodeſſe vero omnibus, cuperet. Eſt aliquid vivere Numini ſibique, mundanos honores contemnere, nec inimicitia nec invidia premi, conciliare ſibi quosvis, lædere neminem. Molliter cubent viri eruditi oſſa, qui dum ſupererat, amabatur, ſuſpiciebatur, poſt fata autem pro ſuo in rem Germanicam ſtudio prædicabitur, & prodeſſe in ævum perget.

## §. III.

Hæc de LAHRIO quondam noro. Quid vero ille in Speculo Alemannico ornando præſtiterit, tum nos alias diximus, (a) tum PRÆFATIO illius exponet pluribus. Hanc vero eruditam præfationem dum excito, id certe non eo pertinet, ac ſi cuncta, quæ illic prolata, mea facere velim. Sunt enim multa, in quibus me ſeorſim ſentire dudum noverunt eruditi. Sunt alia præprimis §. I. pag. 8. nota o. dicta, quæ cum iis, quæ recens ſupplevi (b), conferenda, nec reliqua etiam ſine examine probanda ſunt. Uti vero ego in aliorum ſcriptis religioſiſſimus, nihil autoris ipſius meditamini detractum, aut mutare aliqua etiam in melius volui.

§. IV.

---

§. III. (a) *Gedancken von dem Deutſchen bürgerlichen und Staats-Rechte* toto cap. IV.

(b) Tractatu de collectionibus Jur. Germ. §. 89. pag. 93.

### §. IV.

Quædam tamen egimus Koenigius egoque, quæ forte lectores probabunt. Primo præfatio, illius inſtituto, cum cura converſa eſt in latinum idioma, una cum Gloſſario ac indice, cum Lahrius noſter Germanico ſermone eſſet uſus. Ego vero totum ſpeculum & jura feudalia recognovi, verſionem latinam, qua non erat, addidi, ubi apud Schilterum talem inveni, in quantum ea ſatis idonea videbatur, parata ſecutus ſum, in iis quæ non ſatis appoſite translata judicabam, meo ſenſui indulſi, unde multas paſſim differentias deprehendes. Nec ab aliquibus notis, quibus nomen meum adſcriptum eſt, mihi temperavi; ſatis tamen parce, ne alienum opus nimis interpolarem.

### §. V.

Uti vero haud improbabam, Lahrium noſtrum fundi loco ſubſtraviſſe editioni ſuæ & præbuiſſe tale exemplar, quod eo tempore typis impreſſum, quo Jus Alemannicum, in quam maxime viridi erat obſervantia, & ex Codicibus ſatis probis deſumtum; (a) ita tamen non incommodum videbatur, etiam vetuſtius aliquod addere, quo anterioris ſcripturæ ratio conſervaretur ſimul. Delegi vero hunc in uſum antiquiſſimum Codicem Viennensis Bibliothecæ pergamenum Ambraſianum, formæ folii oblongæ, clementiſſime ac perbenigne conceſſum, & ea quidem exacta diligentia, ut ſingulis foliis codicis hujus, ſingulæ paginæ typi reſpondeant, paginæ Codicis MSC. autem ſtellis a ſe invicem ſecernantur. Eorum quotquot novimus, hic certe & ætate, & uſu ipſorum Auſtriæ ducum præſtantiſſimus, cujus ſpecimen aeri ſimul inciſum. Et ſatisfecimus jam alias Cl. Grupenio, huic Codici non ſatis æquo (b), cui vel Oldenburgicum tot annis juniorem prælatum vellet; cum noſtrum quivis in hac arte non novi, ad

Secu-

---

§. V. (a) Ita e. g. c. 256. §. 15. gloſſema illud, de quo *Comment.* de Collect. LL. Germ. §. LIII. egi latius, non habet.

(b) Cit. opuſc. de collect. Legum German. §. 76. 77. 122.

Seculum XIII. ejusque finem ſint relaturi. Si hac in re Cl. Grupenius obſtrepere pergat, ego omnium rei peritorum, qui Codicem hic inſpexerunt, conſenſu munitus, eum talem denuo affirmabo. Hæc res tamen ideo ad Imperii aliquod tribunal non deferetur.

## §. VI.

Specimen profecto ſupradictum omne dubium tollet, & vel abſentium judicium diriget. Numeri vero capitum codicis Viennenſis a me ſunt profecti; cum antiquus quidem capitum Syllabus in Codice adfuerit, ſed ita comparatus, ut e. g. quatuor aut quinque capita unico folio inſcripta, facilioris tantum evolutionis cauſa, ſimul computarentur, cum tamen rubra minio delineata, majorem longe capitum numerum reapſe demonſtrarent. Absque vero hoc ſi fuiſſet, lectoribus codicis noſtri non omnino eramus ſatisfacturi, ob relictam in allegando difficultatem. Correctioni nec Ill. Koenigius vacare utplurimum potuit per abſentiam, nec mihi illud integrum, cum folia huc transmittere emendationis cauſa, antequam excuderentur, & ſumtus nimii, & moræ typothetarum rationibus plane adverſæ fuerit, futurum. Et vidimus errata aliqua, quibus nec ipſis mederi integrum erat per erratorum indicem, MSCto Francofurti, me autem hic conſtituto. Figuræ inde quas ornatus cauſa alicubi in hoc volumine additas contemplaris, ex meo Codice ſunt Alemannico picturis ornato, quem V. tum appellare ſoleo.

## §. VII.

Conſervaverat Lahrius quondam noſter antiqui ſui impreſſi numeros & capitum & paragraphorum. Nec nos hic aliquid migrandum eſſe cenſuimus, præſertim cum illius remiſſiones his numeris reſponderent. Schilterianam tamen rationem ut magis adæquatam ſimul ut plurimum adſcivimus, Lahrianis numeris majori Romano charactere, Schilterianis & noſtris Arabico expreſſis. Nec tamen vel Schilterianis, ubi rei ratio aliud poſcere videbatur, ita adſtricte hæſimus, ut non in lectorum commodum & nobis aliquid permitteremus. Quæ vero Lahrius aliunde adſciverat, aut Schilterus in ſupplementis non diſtributa adjecerat, nos, uti commodum, diſpunximus. Quod certo lectoribus haud ingratum accidet.

## §. VIII.

De anterioribus Speculi noſtri editionibus jam diſſeruit Lahrius, ſed aliqua addenda ſunt. Nimirum prodiiſſe editionem Heidelbergenſem anni CIↃCCCCLXXII. ſi autori meo fides (a), notam eſſe editionem apud Antonium Sorgen CIↃCCCCLXXX. Auguſtæ in forma folii curatam, quam textus loco ſubſtravit Lahrius. Prodiiſſe eodem anno aut circa illum editionem Ulmæ aut Reutlingæ factam anno carentem, quam poſſedit B. Brunnquell (b), referri tres alias, unam in folio majore, typo ſatis eleganti, quali circa confinia Seculi XV. & XVI. utebantur, carentem nomine typographi, impreſſionis, & anni, olim *Gregorii* Biccii, poſtea *J. G.* Scherzii; alteram ex bibliotheca Univerſitatis Argentinenſis, minoris folii & itidem ſine loco, die, conſule foras datam 136. foliorum in margine ſumma additorum; Tertiam olim *Caſparis* Bitschii poſtea Scherzii jam dicti, ejuſdem conditionis CVII. foliorum numeratorum in utraque pagina, quæ non longo adeo intervallo ſe invicem editione ſecuta, putat is, quem hic ſequimur *J. G.* Scherzius (c).

## §. IX.

Hupfuffianam Argentinenſem editionem annis 1505. & 1507. in folio prodiiſſe aliis credo (a), ultimam vero luſtra. vi Francofurti. Et alibi jam deduxi, quam ob cauſam acciderit,

---

§. VIII. (a) Remitto hic ad dicta *tr.* de collection. Jur. Germ. p. 114.

(b) Hiſtor. Jur. P. IV. cap. 6. §. 25. p. 451. ed. Belg.

(c) Schilteriani theſauri Tomo II. p. 5. præf. Spec. Alemannici.

§. IX. (a) Brunquell & Scherz l. c. B. G. Struv. Hiſt. Jur. p. 490. ſeq.

derit, ut poſtea editiones non repeterentur, Tengleri ſpeculo cuncta obſidente; cujus autoritatis hactenus non ſatis notam hiſtoriam compendio retuli (b). Sed dabo adhuc locum qui huc præcipue ſpectat, quique ſatis ſimul demonſtrabit, cur editiones Speculi Alemannici aliquo tempore ceſſaverint, cum Speculo Saxonico, eadem fere pandente, loco Alemannici in tabernis librariis rarioris, tum alias, tum etiam in Bavaria quoque, una cum Tenglero uterentur. Scilicet prodiit 1531. forma folii Monachii *Inſtructio officialium & ſubditorum Bavaricorum* privata autoritate, cujus hic titulum in ſubjecta nota (c) do. In hoc ſatis ignoto uſque huc libello, quo modo Judex provincialis jus adminiſtrare debeat, ediſſeritur, in præfamine autem dicitur, librum hunc etiam utilem fore illis, qui in inferiori Bavaria Juri præſint, ubi jus provinciale Bavaricum non obſervetur, licet ille ſecundum Jura ſuperioris Bavariæ compoſitus ſit, addita ratione: *So möchte doch gut ſeyn, (nachdem das den merern Tayl nach den Kayſerlichen geſchriebenen Rechten geſetzt,) die richter hettens auch, bey der Hannd, es gäbe ie doch, zum wenigſten, als vil anweiſung als des* Tenglers *Layenſpiegel,* DER Sæchsisch Spiegel, *und andere dergleichen* TEUTSCHE rechtbücher.

### §. X.

Vides ergo inde, quam miſera fuerit hac ætate conditio rei judicariæ Germanicæ. Jurisdictioni enim præſidentes, pro arbitrio ſuo, modo ſpeculo *Ulrici* Tengleri, modo Jure

CIVILI

---

(b) *Cit. Tr.* de collection. Legum German. §. 133. ſqq. late.

(c) *Ain Layſche Anzaigung und denen, die ordennlich, oder bevolhen, Oberkait haben, als Hofmarch und Gerichtsherre, Pflegere, Richtere, Gerichtsſchreibere, auch der Stött und Schrannen-Rednern (welche ſunſt der Lateiniſchen Gerichtsübung oder Gebrauch, guetlicher Ausrichtung, und Verwaltung, nit mehrers Wiſſens haben,) auch in gemain, allen inwonern des löblichen Hauſſ und Fürſtenthumbs Bayrn zu dienſt, und guetem, in Drukh geben worden. Gedrukt zu München durch A. Schobſſern.*

CIVILI Romano, modo Speculo SAXONICO, modo aliis libris Juris Germanici, interque eos haud dubie SPECULO ALEMANNICO utebantur. Notes vero ſimul, Speculum Saxonicum, vel in ipſa Bavaria, ut mores eoſdem præbens eſſe conſultum, una cum antehac unice in Bavaria regnante, & ideo ubilibet in judiciis repoſito Speculo Alemannico; ideoque etiam ex parte, uſque ad *Sebaſtianum* MEICHSNERUM, ceſſaſſe Speculi Alemannici novas impreſſiones, ipſa re tamen per Speculi Saxonici, ipſiusque Alemannici, ſi haberetur, conjunctum uſum, utcunque ſalva.

## §. XI.

Varia interea media a majoribus noſtris adhibita, quibus juris incertitudini ſuccurrerent, & inter præcipuos hujus rei artifices fuit *Juſtinus* GOBLERUS Goarinus, J. V. D. & Conſiliarius Naſſoico-Cattimelibocenſis, cui nos debere *Statutenbuch, Geſatz, Ordnungen und Gebräuch Kayſerlicher algemeiner, und etlicher beſonderer Land- und Stattrechten zu Frankfurt* 1558. *fol.* non addito nomine, & ſæpius excuſum librum, certum fere eſt. Sed majus etiam ille ad modum TENGLERI, quem non ſufficere videbat, opus molitus, ubi & Romana & Germanica jungere tentabat, ſub titulo, quem margini, ut grandiuſculum inſcripſi (a). Pars I. agit de perſonis regentium & ſubditorum. II. de libris Juris, ſtatutis & privilegiis. III. de Contractibus, retractu, &c. IV. de Succeſſionibus tam ex teſtamento, quam alias. V. tituli & modi acquirendi dominii. VI. Actiones. VII. procedendi forma civilis. VIII. Criminalis. IX. res feudalis. X. Jus publicum traduntur. Conamen hoc uti magno plauſu exceptum, ita 1550. 1551. 1552. (quod certo novi) in folio Francovadi excuſum, imo Belgice Antwerpiæ 1560. fol. prodiit, nec mea

§. XI. (a) *Der Rechten Spiegel auß natürlichem, den beſchriebenen, gaiſtlichen, weltlichen, und anderen gebreuchlichen rechten, auch gemeynen, im heiligen Reich teutſcher Nation, Conſtitutionen und Ubungen zugericht allen Oberkayten, Regimentsräthen, Gerichts-fürnemlich layſchen Perſonen, Amptleuten, Regenten, Befehlhabern, und Undertonen zu wiſſen von Nöten und nützlich: durch Herrn* Juſtin Goblern &c. *mit Kayſerlichen Gnaden und Privilegien. Frankfurt.* 1558. *fol.*

mea indagare intereſt, utrum pluries, id quod facile credo. Tam TENGLERUS vero quam hic in necem fontium Juris Romani ac Germanici, quorum utrumque ex practicis illius & ſuperioris aevi ſcriptoribus tantummodo fere referebant, erant comparati.

## §. XII.

Sed vicit fortuna utriusque Juris. Quam primum fontes loco harum collectionum vigorem ſuum in jure Romano receperunt, atque loco lacunarum aditi, & SPECULUM ALEMANNICUM vim ſuam in forma talem, cum reliquis patriorum Jurium fontibus recuperavit (a). Secutæ illius editiones, quod illic refero tres, ſucceſſit uſus crebrior, explicata inde Juris Publici ac privati capita, & TENGLERUS cum GOBLERO, hiſce fontibus in forum reductis ſepulti ſunt, uterque lectione non plane indignus. Sprevit nimirum recentiorum temporum ſecta, & Jure, omne illud quod ex rivulis turbidis deductum, & *Sebaſtiani* MEICHSNERI typi tres, ita ſtatim divenditi ſunt, ut *Melchioris* GOLDASTI nova editio, licet non omnibus numeris perfecta, avide exciperetur, & hac ſe eo uſque Germani ſatiarent, donec magnus in omni re juridica *Joannes* SCHILTERUS, novam editionem ſubſidiis undecunque corrogatis, circa annum CIƆIƆCLX. moliri inciperet.

## §. XIII.

Uti Conatus hic erat ingens, ampli ſtudii, diffuſæ perquiſitionis, & inſignis ſumtus, diu ſatis vir huic labori par, in eo elaboravit, & utut aliqua per vices ei contingerent, LAMBECIUS etiam eum pro virili juvaret, res eſt de die in diem dilata. Interim SCHILTERI conatu non ignoto, *Huldrici* EYBENII, & aliorum circa Speculum noſtrum, ex litteris mihi nota molimina, ſufflaminata aut everſa ſunt penitus. Et extruſit quidem ille, de quo conſulatur LAHRIUS noſter, Jus feudale Alemannicum cum Commentario ſatis egregio, ſed pluribus inde Argentorati inſtructus ſubſidiis, ex ipſa etiam Gallia petitis, tantum laboris invenit, ut tandem operi, quod meditabatur, immoreretur. Commodum vero accidit, ut Vir in ſpem horum ſtudiorum natus B. *Joannes Georgius* SCHERZIUS, Anteceſſor Argentinenſis, tanto oneri ſuccederet, & Speculum Alemannicum

rectius

---

§. XII. (a) *Tract. mei* de collection. Jur. Germ. §. 119. ſeqq.

rectius inſtructum, Ulmæ 1727. in folio, Tomo II. Theſauri Antiquitatum Teutonicarum Schilteri, anno 1727. in forma folii ſiſteret.

## §. XIV.

Hæc eſt illa editio, quæ præcipue commendari meretur, longe rectius digeſta, verſione latina uſui commodior facta, tot codicum MSC. collationibus ditata, atque tandem magis perfecti quid ſiſtens. Quæ vero interea lucem viderunt, *Joh. Stephani* BURGEMEISTERI; Juris Provincialis ex codice Ingolſtadienſi *Joannis Friderici* SCHANNATI, juventæ noſtræ in his ſtudiis olim ducis; *Joannis Auguſti* Nobilis Domini DE BERGER; in ſe quidem ſemper ſingulare quid habentes libri noſtri repetitiones, probandæ quidem, ſed uſui non ſatis accommodæ ſunt (a). Diu autem expectata *Jacobi Friderici* LUDOVICI recenſio, de qua Lahrius noſter ſermonem ſerit, haud eam ſupergreſſura erat induſtriam, quam Juri Saxonico emittendo ille dedit.

## §. XV.

Sed deerat etiam poſt SCHERZII curas aliquid, & facile id ſentient omnes. Nemo jure requiret a B. viro, ut videlicet tot tantisque curis ſimul immerſus, & indices adderet, & curaret reliqua, eruditorum votis expetita. Expectare nos tale quid juſſerat, Cl. GRUPENIUS, poſtquam Codicem Oldenburgicum Juris Alemannici deprehendit, anno CIↃCCCXXXVI. juſſu Comitis Oldenburgici curate deſcriptum. In eo vero forte falſus fuit GRUPENIUS, quando hunc omnes, qui in orbe erant codices, ideo, quia annus adſcriptus, ſuperare, imo reliquos ad hanc ætatem non aſcendere contendit. Nolim hoc argumentum ulterius conſiderare, cum id jam fecerim (a). Sed ex anno uni alterive codici adſcripto, non ſequitur, reliquos eſſe recentiores. Ut in noſtra ſpecie ſubſiſtamus, dederat editionem Sorgius anni 1480. eo adjecto, aliam Hüpfupffius Argentorati 1505. Sed certe antiquiores ac forte meliores adſunt (§. VIII. IX.) ubi annus deſideratur. Nec noſtra intereſt admodum, ſi Cl. GRUPENIUS non utatur Codice omnino antiquiſſimo, modo magis curatum, etiam aliis juniorem ſiſtat. Eum vero expectabimus, viſuri,

---

§. XIV. (a) BRUNNQUELL Hiſt. Jur. P. IV. c. 7. n. 26. HEINECCIUS Hiſt. Jur. Lib. II. §. 81.

§. XV. (a) *d. Comment.* de collect. Jur. Germ. §. 77. ſeqq. & paſſim.

ſuri, num Viennenſi (§.V.) non ætatem, de qua cum eo nulla mihi amplius lis erit, ſed adcurationem, id quod fieri poſſet, dubiam reddere queat majorem. Si vero ulterius tardet, tantum prædicatum codicem, quem novimus, illo elogio non ſatis dignum fuiſſe credemus.

## §. XVI.

Ad manuſcripta autem Speculi noſtri cum dilapſi ſimus, eorum quidem, quæ in manibus noſtris ſunt, ſatis amplum recenſum dedimus, aliorum etiam aliquorum notitiam ſubnexuimus nuper admodum (a). Nec putemus uſque huc privatam aliquam collectionem fuiſſe ditiorem. Sed B. **Scherzium** ad XXI. conferri curaſſe ubilibet conquiſitos, aliorum relatione ſcimus. Et extant in Auſtria ſola ac Bavaria centuriæ Exemplarium, cum liber hic fuerit ſolennis judiciorum Juridicus. Nec numerum adeo codicum horum, qui adhuc ſuperſunt, vel inire facile eſt. (b). Perierunt vero longe plures, priorum temporum contemtu ac inſcitia, *Joh. Jacobo* **Mosero** autem & aliis indicia debemus, quæ hic non cumulabimus, & novimus MSCtos plures, alio tempore indicandos.

## §. XVII.

Dicat vero forte aliquis hæc legens, cur non tantis copiis paratis, & noſtris & aliis in Lahriano opere augendo ac perfectiore reddendo uſi non ſimus. Nos autem ſimplici reſponſo defungemur, tempus id agendi haud fuiſſe homini propriis oculis cernere aſſueto, nec rem aliis committere volenti. Ad hæc nolebamus nobis nimium in alieno opere ſumere, quod vel ſic, ob collatum Codicem Jungianum optimæ notæ, & adhibitos Schilterianos Scherzianosque labores, eruditis ſe ſatis commendare poterat. Et in id genus, laboribus alienis admodum difficile ſemper, falcem immittere.

## §. XVIII.

Prima vero omnium hæc Lahriana editio eſt, ubi & gloſſarium & index, cum notis perpetuis Speculo Suevico adjiciuntur, & ita quidem, ut index ille omnibus fere Speculi Alemanci differentibus editionibus, & Juri Saxonici Speculi, æque adhiberi queat. Omnes enim, quæ huc uſque extant editiones, & notis & Gloſſario, & indice adæquato carent. Hanc vero ob cauſam ego noſtri labores omnibus, qui eum præceſſerunt, prætuli (a). Et eruditus orbis gaudebit Speculi Alemannici Codice cuncta illa

---

§. XVI. (a) *d. Comment.* de Collect. Jur. Germ. §. LXXX. ſeqq.

(b) Conſul. Gonne de commento Speculi Suevici §. XI. XIV.

§. XVIII. (a) Cit. libro *Gedanken* cap. IV. & in præfat.

illa continente, quæ in omnibus huc uſque editis exemplaribus & iis MSCtis, quæ B. defuncto LAHRIO adhibere licuit, deprehenſa fuerunt. Uti vero quisque fere plura adſcripſit, ita ne ſic quidem dicere licebit, cuncta noſtrum complexum, quæ unquam Speculo Alemannico fuerint illata, potiora tamen, ac Jus commune concernentia, omnino ſuppeditabit. Et B. LAHRIO etiam ideo omnes gratias agent, quia concordiam inter editiones hactenus factas inſtituit, ita ut illius indice adhibito ſtatim ſciatur, quid in quaque editione reperiendum ſit.

## §. XIX.

Cum etiam Jus Saxonicum ubique contulerit, inde conſenſum utriusque horum Jurium obtueri dabitur, nec forte amplius poſthac quæretur, uter SPECULATORUM alterum exſcripſerit. Imo cum ego demonſtraverim, Saxoniæ ſemper ſua Jura fuiſſe peculiaria, cæteris vero Germaniæ incolis cuncta communia; ex rerum analogia duas collectiones inſtituere neceſſum erat, alteram pro reliqua Germania, alteram pro Saxonia. Originem & unam & alteram duxiſſe a conſtitutionibus Friderici I. de pace publica, & jam olim, & nuper etiam aſſerui (a). Nec video cur ſententiam mutare debeam, tot teſtibus antiquis munitus. Profecerunt inde collectores ex CAPITULARIBUS, ex JURE CÆSAREO, WEICHBILDO, COLLECTIONIBUS Jurium antiquorum, & undecunque. Eorum ſucceſſores contra mutuo alter alterius additamenta exſcripſerunt, nec alia hujus rei ratio iniri poteſt. Factum id præcipue in publicis regni conventibus, ubi cuique ſui Juris libri præſto eſſe debebant, & eodem modo majores proceſſiſſe exiſtimo, atque Anglo-Saxones in Chronicis juſte ordinandis (b), quæ itidem in conventibus regni a ſcribis conferebantur, atque perperam poſita emendabantur. Certe hujus conſo-

---

§. XIX. (a) *Tract.* de collection. Legum Germ. §. LVI. LX. ſqq. CII. CVIII. & paſſim.

(b) *Edmundus* GIBSON præf. ad Chron. Anglo-Sax. p. 3. §. *Codicibus* &c. (ed. Oxonii 1692. 4. mai.)

conſonantiæ utriusque ſpeculi in quampluribus non niſi hic indagandi modus ſupereſt. Elucet etiam inde, libros hos publice fuiſſe probatos, neque enim alias alter alterum, in uſum ſuæ gentis erat expilaturus, ſi non Jura vulgo recepta ſe deſcribere putaſſet. Et adſcripta deinde a quoque, quæ in regione ſua judicata, aut alias obtinebant.

### §. XX.

Hinc uterque horum librorum *Keyſerrecht* dictus. Hujus vero vocis quæ vis ſit, tum a nobis ample ſatis demonſtratum, tum etiam B. *Chriſtian Gottlob* HALTAUSIUS loca huc facientia conduxit, ex quibus conſtat, & Jus Romanum & jura patria Speculorum, ob uſum communem eſſe *Kayſerrecht* & *Landrecht* compilata, nec in hac re, uſque ad ſomnia Doctorum, Seculo XVI. orbi propinata, ullum fuiſſe dubium (a). Hinc ex illis formatæ Jurium deciſiones, quarum plures attulimus, & noviſſime id genus exemplum à V. C. *Samuele Friderico* BOEHMERO prolatum (b), quod quamvis ille JURI LONGOBARDICO aptaverit, vix tamen

---

§. XX. (a) HALTAUS Gloſſarium, voce *Kayſerrecht* p. 1075. & voce *Landrecht* p. 1171. ſeq.

(b) Obſervat. feudal. obſ. 1. §. 19. p. 62. ſqq. anni 1321. ubi ſemper ex τῷ *Keyſerrecht* deciditur. *Joh.* DE FORDUN Scoto Chronicon ex edit. Walteri *Boweri* (Edinburgi 1752. f.) Volum. II. Lib. XVI. cap. 39. pag. 516. cujus verba excerpemus, quia valde & admodum notanda ſunt, hoc modo:

> Ideoque ſtatutum eſt convenienter in plerisque regionibus, &, ut audivi in Anglia, *quod unumquodque Monaſterium, a regibus fundatum, haberet de ipſo loco ſuum* certum ſcribam, *vel ſcriptorem, qui omnia notabilia tempore Regis, ſaltem in regno, vel e vicinis, contingentia, ſecundum quod veritas facti ſe haberet, cum dato annotaret, & ad* proximum generale concilium *poſt obitum regis* omnes illi chronographi convenirent, *& ſua vere dicta, ſive ſcripta, in medium producerent, &, electis a concilio ſagacioribus & in talibus peritis & expertis, ſcripta examinarent, &, diligenti habita collatione, de congeſtis ſummarium extraherent, & chronicam compingerent.* Ac in cœnobiticis Archivis librariorum

tamen fiet, quod pace viri eruditi dixerim, ut quis vel micam illius in toto monumento deprehendat, quod penitus & in cute ſcitis Juris Saxonici, non aliis conforme eſt (c). Adeo vero de hoc viridi uſu utriusque ſpeculi in re forenſi nullum dubium, ut ego putem, noſtro ævo quod vivimus, ne unicum quidem poſt hac fore, qui vel de illo adhuc diſputare ſit auſurus. Et eo ut id accidere nequeat, certe comparatum eſt totum a me ſæpius adductum opus *de collectionibus Juris Germanici*, quod dum hæc ſcribo, Lipſiæ ad umbilicum deducetur, & in his nundinis vernis comparebit. Deduxi illic plane, ſpecula noſtra olim Recessuum Imperii inſtar aliquod habuiſſe, & usque ad recentiora tempora in ea conditione fuiſſe repoſita. Nec forte quisquam ampliores probationes requiret.

## §. XXI.

Sed ſatis usque huc de ſpeculis, eorumque autoritate. Dicas hæc antiqua eſſe, & ſuperiorum temporum, nec noſtra ſecula ſapientiora indigere privatis aut indigeſtis ratiociniis, quæ loco jurium Germaniæ obtrudantur. Sed ego tuto aſſerere poſſum, eum in Germania Juris Conſulti nomen haud cum re aſſecuturum, qui non nocturna diurnaque manu verſaverit, & alias leges

---

rum pro Authenticis chronicis, quibus fides daretur, ſcripta reponerent, *ne temporum labilitate memoriæ geſtorum in regno deperirent. Sic conſulerem Regem noſtrum velle conſtituere, ne ſi præſens opuſculum cum annali, ſic ut præmittitur deſcribendis, quod abſit deperdatur, probitatis præcedentium memoriæ Regum & Pontificum, procerum & illuſtrium virorum, quoad incitamenta virtutum, & cautelam diſpendiorum, ob culpam incurie ignaviter amittantur.*

Et cogita hic ſimul de iis, quæ intuitu Speculorum Opuſculi de Collectionibus Juris Germanici §. 74. 75. 122. diximus, ubi ſimul ea ad Comitia eſſe aſportata, & illic collata, ſatis probabiliter colligere licet.

(c) Ut id a me demonſtratum *in Zuſätzen zu dem Leben des Anton Minuzzi von Pratovechio* §. penult. *Wieneriſcher Nachrichten* Parte II.

ges Germanicas antiquiores, & præcipue ſpecula. (1) Enim pacta, contractus, chartas feudales, Hiſtoricos & leges illius ævi, quin ipſam etiam Auream Bullam haud intelliget, aut privilegia ſtatibus membrisve Imperii per vices conceſſa explicabit, niſi ſpeculo utroque adhibito. (2) In ſtatutis hodie adhuc per totam Germaniam vigentibus cæcutibit, quæ aut ante Seculum XVI. condita adhuc hodie obſervantur, aut tamen ex conſuetudinibus priſcis, recentiore ævo compoſita, vel LIBRI CONSUETUDINARII, pro deciſionibus litium, ut in *Bohemia*, *Auſtria*, *Bavaria*, juxta ſervantur, & ſimul adhibendi ſunt. (3) Ignorabit fontem totius Imperii tantum decantatæ obſervantiæ, & e. g. nec Juramentum regis nullibi alias expoſitum, nec qualitates ſciet, niſi cap. CV. CVI. SPECULI ALEMANNICI, ex edit. *Schilter*. evolvat. Et ita in aliarum rerum centuriis. (4) In omni juris privati ac publici parte, præſertim conſuetudinaria hærebit, (5) Jus feudale, quod nobis eſt mere Germanicum, nunquam addiſcet, (6) Jurisdictionem patrimonialem dominicam, Jurisdictionem in perſonas civilem ex ſubjectionis lege, Jurisdictionem majorem ſive criminum, Juraque inde pendentia, horumque omnium diſtributiones, nemo ſine ſpeculis noſtris, præcipue c. 74. ſeqq. & c. 242. ſeqq. SPECULI ALEMANNICI ejusdem edit. intelliget, aut ideo natas lites rite dijudicabit, adhibitis tamen ſimul reliquis Juris patrii ſubſidiis. Denique (7) neque communem Imperii, neque etiam Judicii cameralis & Conſilii Imperialis Aulici procedendi modum, a tot ſeculis traductum, & mere Germanicum, unquam rite explicabit, aut in eo pro dignitate rei verſabitur, niſi Jura Germanica; præſertim ſpeculorum, calleat ex aſſe. Inde vero jam neceſſitas horum jurium excolendorum ſatis patebit. Et ex his Juris aviti laciniis, (8) etiam exteri, *Galli*, *Angli*, *Sueci*, *Dani*, eodem nobiſcum diu Jure uſi, cum verſio latina addita, ſua irrigare diſcent. De *Belgis* enim *Helvetiisque*, vel ſic nemo dubitabit.

## §. XXII.

Et Specula quidem, non privatum aut particulare Sueviæ aut Saxoniæ, ſed *commune aliquod jus*, in uſum Suevorum, Francorum

corum ac reliquorum, ut & Saxonum Juri Imperiali æque ſubjectorum congeſſiſſe, ab aliis jam egregie eſt deductum (a) ſimul autem demonſtratum, *Sebaſtianum* MUNSTERUM & *Melchiorem* GOLDASTUM *ab Haimensfeld*, nimio rerum Suevicarum amore, Jura hæcce SPECULUM SUEVICUM loco *Keyſerrecht* ſive *Landrecht* dixiſſe, injuriam loco honoris, Juribus ſuis in tantum adamatis facientes. Ita vero ſæpe & in amore decipimur. Nec Speculi Suevici etymon ulli unquam ſcripto aut impreſſo codici ante GOLDASTUM hæſit (b). Cumque hæc Jura una cum CÆSAREO à me edito, ſint Jura Germanorum communia noviſſima, Imperatoribus Seculo XIII. & XIV. quin *ipſi* AUREÆ BULLÆ probata, à nemine abrogata, unice ex eo tempore quo Imperium adhuc magis cohærebat reliqua, nulla lege univerſali, aut conſuetudinum collectione pro tota Germania, poſtea usque ad noſtra tempora unquam confecta, RECESSIBUS ipſis tantum in ſupplementum adſcitis, hi unici ſunt fontes, ad quos *Jura noſtra univerſalia* exigi debeant.

## §. XXIII.

Potius ergo ad hos, in quantum tum prodierant libros, ſe conferre debebat, ac iis reliqua ex recentiore Germanorum Jurisprudentia addere B. HEINECCIUS, quam Juribus antiquis Germanicarum gentium à LINDENBROGIO aliiſue editis, ut & ipſis CAPITULARIBUS, in *Elementis ſuis Juris* Germanici nimis deferre. Condita ſunt hæc Jura noſtra, antiquiora partim abrogantia aut emendantia ac ſupplentia, in ipſa Germania magna, cum contra illa, quin & ipſa CAPITULARIA ſæpe mores illos & Jura pangant, quæ Germanis in exteras acquiſitas regiones delatis, aut pro conditione illorum temporum congrua viſa, nec ad poſteriora ſecula, ex quibus ſupereſt *obſervantia*, adeo, & minimum illuſtrationis cauſa tantum pertinent. Sint Speculorum & reliquorum id genus librorum ſcita ſqualida, trahant aliquid a labe, ignorantia, aut etiam ſuperſtitione temporum; nihilo minus erunt ſumme utilia, & deciſionum fontes in quam pluribus adhuc hodie in multis Analogiæ rationem præbebunt.

Et

---

(a) GONNE de commento Speculi Suevici (Erlangæ 1753. 4.) §. præcipue X. ſqq.

(b) SENCKENBERG de collection. Jur. Germ. §. CII.

## §. XXIV.

Et ita quidem Volumini II. prælocuti ſumus, illudque damus. Atque in eo etiam hac vice ſubſiſtemus. Abſoluetur ergo hæc collectio duobus Voluminibus, Leges illas pandens, quæ alias aut plane non, aut minus rite erant emiſſæ, vel etiam cum difficultate in majoribus operibus evoluebantur. Animus erat olim addendi plura, ſpeciatim Speculum Saxonicum ac Jura Bavarica, cum collectione Statutaria. Nec defuiſſet materies, & laboris plurimum jam itidem exhauſtum. Meæ vero rationes haud ferunt, ut operi tam laborioſo, & pro commodo publico, pro quo bibliopolæ cuncta gratis concedo, ſalvis aliquibus exemplaribus, non parvi mihi ſumtus, diutius immorer. Adhæc Lahrius noſter jam Speculum Saxonicum ubique contendit, & cum editiones in eadem chartæ forma ſint facile parabiles, in omnibusque tabernis habeantur, Cl. autem Grupenii nova editio expectetur, in Lahrii diligentia hactenus acquievi, imo nolui Grupenii exaſciato labori obeſſe. Et hæc quoad Saxonica. Bavaricorum autem corpus ſumtu Serenissimi Electoris, magni Muſarum Evergetæ, brevi lucem adſpiciet, ut adeo hac in parte mea opella non amplius ſit opus. Statutaria autem antiqui ævi, & reliqua per vices edi, aut ſi majuſcula ſint, differri poterunt. Cl. Lauhnius itidem forte Saxonicum Speculum auctum, & vulgati origines nobis producet. Cumque Meckbachianæ editionis Speculi Saxonici cum Commentario Pars I. jam extet, II. autem expectetur, mea in Saxonicis diligentia eo minus ab eruditis deſiderabitur. Ego Stylo vetere Alemannus in Alemannicis ſubſiſto, ea, quæ ad Vicariatum *Juris Franconici*, *Sueviæ*, *ac Rheni pertinent* (a), præcipue in oculis habens, & quæ potui, non quæ volebam, dans. Omni ex parte perfecta autem ut fiant omnia, Celsissimorum Vicariorum hujus partis aliquando cura erit, qui cum litteras uterque clementiſſime protegant, & huic rei haud deerunt. TV vero Lector bene rem gere, & noſtris curis æquum TE præbe! Dab. Viennæ 10. Kal. Majas CIƆIƆCCLXV.

---

(a) adde *Commentat.* de collect. Jur. Germ. §. 124. ſqq.

HIERONYMI VON DER LAHR
J. V. L. FRANCOFURTENSIS

# PRAEFATIO
AD
# SPECULUM ALEMANNICUM

AB IPSO CURATUM,
UBI AGITUR

I. DE AUCTORE SPECULI ALEMANNICI II. UTRUM SPECULUM ALEMANNICUM, AN VERO SAXONICUM ANTIQUIUS SIT? III. DE AUCTORITATE USUQUE SPECULI ALEMANNICI. IV. DE ERRORIBUS AUCTORI SPECULI ALEMANNICI OBJICI SOLITIS.

IN LATINUM SERMONEM TRANSLATA.

# PRAEFATIO.

## ARGUMENTUM.

§. 1.

Hujus editionis occaſio & adminicula. §. 2. De perſona auctoris Speculi Alemannici. §. 3. An Speculum Alemannicum ab una vel pluribus perſonis ſit compilatum? §. 4. Auctor Speculi Alemannici veroſimiliter fuit Eccleſiaſticus. *Ratio Ima:* Quod compilationi ſuæ tot locos ex Jure Juſtinianeo inſeruit. §. 5. *Ratio IIda:* Quod Pontifici tantam poteſtatem, illimitatamque auctoritatem attribuit. §. 6. *Ratio IIItia:* Quod tot Leges Moſaicas, aliasve ex Bibliis depromtas hiſtorias atque doctrinas, utut præter neceſſitatem & utplurimum absque uſu, operi intexuit. §. 7. *Ratio IVta:* Quod confitetur, concubinatum ſibi eſſe prohibitum. §. 8. Speculum Alemannicum in tractu Rheni & Nicari fluviorum eſſe elaboratum. §. 9. Utrum Speculum Alemannicum, an vero Saxonicum ſit antiquius? §. 10. Hoc ex collatione utriusque Speculi eſt eruendum. §. 11. Speculum Saxonicum Alemannico eſſe antiquius. *Ratio Ima.* §. 12. *Ratio IIda.* §. 13. *Ratio IIItia.* §. 14. *Ratio IVta.* §. 15. *Ratio Vta.* §. 16. *Ratio VIta.* §. 17. Speculi Alemannici natales quærendos eſſe intra annos 1253. & 1290. §. 18. Ulterior probatio, Speculum Alemannicum non poſſe eſſe compilatum priori Seculi XIII. ſemiſſe. §. 19. De auctoritate & uſu Speculi Alemannici. Quæ a nonnullis nimium extollitur. §. 20. Alii vero in omnia contraria eunt. §. 21. Speculum Alemannicum a Dn. Cancellario DE LUDEWIG modo laudatur, modo culpatur. §. 22. Speculum Alemannicum quondam magnæ fuiſſe auctoritatis. §. 23. De uſu Speculi Alemannici moderno. §. 24. de erroribus auctori Speculi Alemannici objici ſolitis. Hi triplicis ſunt generis. §. 25. *Primum genus* conſtituunt errores Speculo Alemannico cum Saxonico communes. §. 26. *Secundum genus*, errores Speculi Alemannici auctori proprii. §. 27. *Tertium genus*, errores, qui lapſu & negligentia ſcribarum in Speculum Alemannicum irrepere. §. 28. Utrum hi errores auctori Speculi Alemannici imputati, in genere licet pro talibus habiti, ejus ſint indolis, ut illorum ergo Auctoris teſtimonium de ætatis ſuæ conſuetudinibus ſuſpectum reddere, aut omnino evertere valeant. §. 29. DE ERRORUM GENERE PRIMO, in genere. §. 30. *Hujus claſſis error primus:* Quod dicat, uti Origenes prophetizaverit, mundi fore ætates ſeptem, ita ſeptem quoque ſtatutos fuiſſe clypei militaris ordines: Et quemadmodum nos lateat, quando ſeptima mundi ætas ſit completa, ita etiam ignorari, an in ſeptimo clypeo militaris ordine conſtituti juris feudalis ſint capaces, nec ne. §. 31. *Error ſecundus.* JULII CÆSARIS ævo quatuor in Germania fuiſſe Regna, Saxoniam, Bojoariam, Franconiam & Sueviam. §. 32. *Error tertius:* Bohemiæ Regem, niſi ſit Germanus, in eligendo Rege ſuffragii jure deſtitui. §. 33. ERRORUM CLASSIS SECUNDA. *Error primus.* Pontificem Imperatori gladium ſecularem ſive ſupremam juriſdictionem ſecularem feudi jure dare. §. 34. *Error ſecundus:* Quod auctor tot Juris Juſtinianei locos compilationi ſuæ inſeruerit. §. 35. *Error tertius:* Quod autor cauſas exhæredationis ad ſucceſſiones ab inteſtato modo plane abſono applicaverit. §. 36. *Error quartus:* Quod MARCIANUM JURE CONSULTUM faciat Magiſtrum MARCELLUM. §. 37. *Error quintus:* Quod Imperatorem Hadrianum Magiſtri titulo, qui plurimas ſanciverit leges provinciales, inſigniat. §. 38. *Error ſextus:* Quod tot materias ex Bibliis deſumtas Juri ſuo provinciali, & inepte quidem ſæpius intexuerit. §. 39. *Error ſeptimus:* Auctorem ex ſancto Evangeliorum Libro feciſſe Hiſtoriam Scholaſticam. §. 40. *Error octavus:* Quod auctor Carolum Magnum habeat pro Sancto. §. 41. *Error nonus:* Quod contra omnem hiſtoriæ fidem aſſerat, *Leonem* Papam a Civibus Romanis fuiſſe excœcatum. §. 42. *Error decimus:* Quod Leonem Papam faciat Caroli Magni fratrem. §. 43. *Error undecimus:* Quod varia a Carolo Magno erronee derivet, imo aſſerat, in Libro ſuo multas extare leges a Conſtantino M. & Sylveſtro Papa ſancitas. §. 44. CLASSIS TERTIA ERRORUM, ab autore non æque, ac ab incuria & lapſu ſcribarum promanantium. §. 45. *Error primus:* Quod *Lex Aelia Sentia* transformata fuerit in *Legem Eſſentiam.* §. 46. *Error ſecundus:* Quod Zelaphead nominetur *Saſapar.* §. 47. *Error tertius:* Auctorem ex *Childerico* effinxiſſe Regem quendam *Leſchandum.* §. 48. An ſupra allegati errores ejus ſint naturæ, ut illorum intuitu Speculum Alemannicum pro fœtu hominis plane inepti venditandi nobis locus ſit. §. 49. De Speculi Alemannici præſente editione. §. 50. In ſpecie, quod Jus provinciale concernit. §. 51. De jure feudali. §. 52. Quare AUCTOR VETUS de Beneficiis fuerit ſubnexus. §. 53. De *vocabulario* hunc inſequente. §. 54. Colophonem denique operi addit *Index.*

## PRAEFATIO.

De nova Speculi Alemannici editione mentem vix unquam ſubiiſſet cogitatio, niſi editio adhuc penitus ignota, Auguſtæ Vindelicorum anno 1480. per ANTONIUM SORGENIUM in folio excuſa, hujus dediſſet anſam. Cum enim quondam communis fuerit opinio, Speculum hoc primum Anno 1505. (a) curante HUPFFUFFIO, in lucem prodiiſſe (b); inde mihi ſubnata libido, veterem hanc editionem cum Goldaſtiana, quæ erat ad manus, conferendi. Et hac collatione occupato, numero variantium lectionum haud modico ſeſe offerente, quarum diverſæ ad textum Goldaſtianum emendandum apprime faciebant, iis in uſum privatum adnotandis operam porro inſumebam, de Speculo Alemannico quondam edendo tum nihil omnino cogitans. Exactis vero aliquot annis (c) obtigit mihi honos conveniendi hic loci B. Dn. Prof. JACOBUM FRIDERICUM LUDOVICI, inter alia commemorantem, quod recentem Speculi Alemannici editionem propediem

---

(a) Vel a 1507. ſecundum SCHERZII aſſertionem in Præf. ad Jus prov. Aleman. p. 5.

(b) Trium antiquiorum editionum mentionem facit SCHERZIUS l. c. in quibus vero omnibus, neque editor, neque locus, neque annus ſunt expreſſi.

(c) Anni præciſe non recordor, videtur tamen mihi annum fuiſſe 1721.

diem curare animum induxerit, cui tum aperiebam, incidiſſe me in veterem editionem Goldaſtianæ multis nominibus præferendam, quodve illam cum hac jam contulerim, & omnes lectiones variantes excerpſerim, eaſdem ipſi offerens propoſito operi inſervituras. Is quidem hanc meam oblationem protinus acceptabat: verum ex ipſius debili & jam tum valde morbida corporis habitu haud abs re conjiciebam, opus ad finem vixe perductum iri, maxime cum viderem, oblatas a me lectiones poſtea non amplius requiri. Hoc autem efficiebat, ut emendatiorem Speculi Alemannici editionem ipſe pedetentim meditarer, hunc in finem veterem meam editionem denuo evolvens, eamque cum præſtanti CODICE mſc. JUNGIANO (d) & deinceps cum alio non minus exacto Codice (e) a Dn. DE UFFENBACH, in litterarum Republica ſat celebri, ex pretioſa ipſius Bibliotheca benevole mecum communicato, conferens. Hac opera edoctus, editiones proſtantes erroribus ſcatere,

---

(d) *Ita* dicto a defuncto ejus poſſeſſore Dn. MAXIMILIANO ZUM JUNGEN, cujus Bibliothecam relictam Inclytus Magiſtratus emtionis titulo a. 1690. acquiſivit. Is in membrana in folio nitidiſſime eſt conſcriptus, & quidem probabiliter circa initium XIVti ſeculi. Scriba Eccleſiaſticus fuiſſe videtur, dum Juri provinciali quinquaginta, & quod excurrit, capita, varias hiſtorias Biblicas ex *Libris Regum*, *Maccabeorum* &c. petitas, præfixit, & in ipſo *Jure provinciali* novum capitum numerum non inchoavit, verum continuam numerorum ſeriem produxit, ut itaque primum caput numero quinquagenario inſigniatur, præmiſſa tamen obſervatione, Codicem Juris provincialis ibi incipere. Dolendum eſt, priores hujus Manuſcripti plagas eſſe deperditas, ac proinde titulum a ſcriba toti operi præfixum latere. In ipſo Jure provinciali ſunt aliquot capita, neque apud Goldaſtum neque in veteri mea editione extantia; e contrario longe major capitum numerus ibidem deficit, quæ modo dictis in editionibus reperiuntur. Priora debitis locis inſerui; deficientia vero ſunt ſequentia: Cap. 2. 23. 51. 52. 53. 55. 67. 68. 73. 84. 112. 114. 136. 168. 169. 171. 172. 173. 182. 203. 214. 222. 230. 246. 254. 287. 309. 312. 314. 315. 316. 318. 321. 343. 344. Series quoque capitum Juris provincialis a Goldaſtiana & veteri mea editione plane differt, id quod in collatione haud modicum negotii mihi faceſſivit.

(e) Codex hic in charta in folio eſt conſcriptus. In operculo intus adſcriptum vides: *Anno* 1578 *den* 25. *Aprilis hab ich* PHILIPS HOPFSTETTER *pfarrer zu Dittershauſen dem Erbaren Einachtbaren und Hochgelartem Herrn Magiſter* JOANNI VOLPRACHT *Fürſtlichen Fuldiſchen Rath &c. dieſes Buch, darinnen die Würtzburgiſchen Geiſtlichen Rechten beſchrieben, aus guter Freundſchafft geſchencket &c. Dieſe Geiſtliche Rechte aber ſeind nichts anders, als: Biſchofs Gotfrids Ordnung, wie es daſelbſten vor Geiſtlichem Gericht ſolle gehalten und gehandelt werden, ſamt beygefügter Taxa Judiciali. Gegeben anno* 1446. *und die Reformatio der zentgerichte daſelbſt de a.* 1447. Hæc ſequitur SPECULUM ALEMANNICUM, cui ſcriba integrum librum, primum nominatum, prætexuit, exhibente varias doctrinas & regulas plurimam partem ex ipſo SPECULO ALEMANNICO deſumtas, perſonam & officium Judicis, Scabinorum, Nuncii Judicii, procuratorum, citationes, terminos judiciales in quacunque cauſa præfigendos, teſtes &c. concernentes. Hunc excipit liber ſecundus, ſive ita dictum JUS PROVINCIALE, & ſervato quidem eodem cum prædicto CODICE JUNGIANO capitum ordine, eadem quoque quæ ibi, deficiunt capita; e contrario nonnulla alia hic ſunt capita, quæ illic æque ac in Impreſſis deſunt. Hæc itidem debitis locis inſerui. CODEX hic, JUS PROVINCIALE quod attinet, correctione JUNGIANO non cedit; JUS vero FEUDALE magna incuria eſt ſcriptum, lacunisque & omiſſionibus abundat; ſcribam enim laboris demum tæduiſſe videtur. In fine JURIS FEUDALIS adjectum eſt: *MCCCC LXXX Jare auf mitwoche vor Nativitatis Mariæ iſt das Buch zu Heyne geſchrieben worden.*

ſcatere, multisque laborare defectibus, imo magis corruptas eſſe, quam antea mihi imaginari potuiſſem; in propoſito meo penitus confirmabar. Incepta itaque proſequens, variantes lectiones, a Dn. MOSERO ex Codice quodam Bibliothecae S. Mariæ ad Scotos Viennæ Auſtriorum excerptas, & BIBLIOTHECAE ſuæ MANUSCRIPTORUM inſertas cum veteri mea Editione, nec non cum parte (f) JURIS PROVINCIALIS, quam exhibet Dn. SCHANNATI *Sammlung Alter Hiſtoriſcher Schrifften und Documenten* &c. 1. *Theil*, comparabam. JUS porro FEUDALE cum AUTORE VETERE DE BENEFICIIS & Editione SCHILTERI conferre, non ſum oblitus (g). Hoc labore perfunctus, cum nihilominus paſſim invenirem, quæ emendatione indigere videbantur, SPECULUM quoque SAXONICUM adhibui, nonnulla ad emendandum textum ſ cientia ſubminiſtrans. Hæ correctiones erant eo certiores, quod accuratiore textuum comparatione plene convincebar, Autorem SPECULI ALEMANNICI majorem operis ſui partem ex SPECULO SAXONICO exſcripſiſſe, cujus infra invictam dabo probationem. Extantibus vero etiam pluribus capitibus in SPECULO ALEMANNICO, in SAXONICO deficientibus, cupiditate ſciendi omnes fontes, ex quibus Auctor ſua hauſit, ductus, CAPITULARIA REGUM FRANCORUM, LEGES ALAMANNORUM, BAJUVARIORUM, RIPUARIORUM & CONSTITUTIONES IMPERATORUM in GOLDASTI operibus proſtantes perquiſivi, non diverſa ſolum emendando textui ulterius inſervientia ſuppeditantes, verum manifeſte etiam me convincentes, Autorem noſtrum in concinnando opere ſuo iiſdem eſſe uſum. Cetera autem capita, quorum originis prædictis in locis non apparent veſtigia, Auctor partim a Bibliis, partim a Jure Civili & Canonico mutuatus eſt. Occurrentibus etiam in SPECULO ALEMANNICO quam plurimis dictionibus antiquis & obſoletis, opus hoc cujusque lectoris uſui magis accommodaturus eique majorem lucem affuſurus, conſtituebam, Vocabularium ad inſtar ejus quod Speculo Saxonico, a Dn. Ludovici edito, adjectum conſpicitur, concinnare. Hoc etiam peracto, & majori operis parte in mundum redacta, NOUIS LITERARIIS (h) publicabatur, Theſaurum Antiquitatum SCHILTERI ab eruditis diu deſideratum Ulmæ tandem impreſſum iri, ejusve Tomum II. inter alia Jus provinciale Alemannicum quoque exhibiturum eſſe. Quanquam itaque telam cœptam pertexerem; hac de re tamen factus certior animo conſtituebam, omnem cogitationem de opere meo edendo dimittere, donec illud tam diu expectatum opus in lucem prodiiſſet, tumque pro rei circumſtantiis, ejus editionem vel derelinquere vel reaſſumere, hocve caſu THESAURO SCHILTERIANO ad majorem illius perfectionem uti. Imo cum anno inſequenti in præcitatis Novis (i) iterum referretur, SPECULUM ALEMANNICUM curante Dn. DE BERGER Lipſiæ ſub prelo eſſe, cepit me dubitatio, num labor meus lucem unquam ſit meriturus, aliquatequatenus tamen ceſſans, cum brevi poſt (k) Editio hæc Lipſienſis in officinis librariis compareret. Quamvis enim negari nequeat, eandem omnes præcedentes correctione antecellere (l), adeoque omnibus antiquorum Germaniæ morum & conſuetudinum amantibus non poſſe non eſſe acceptam: inſpectio tamen ocularis commonſtrabit, hoc non attento, nullam ſubfuiſſe cauſam opus meum tenebris & ſitui permittendi. Verum Schilteri Theſaurus tum ad huc expectandus, cauſam decidere debebat. Hic ſequenti anno (m) itidem in publico comparens, Juri provinciali Alemannico plane novam induerat ſpeciem. Præcellenti enim opus non ſuperſtructum ſolum erat Codici Krafftiano nimirum, verum & tot tamque ſplendida procurata ſubſidia, tantaque diligentia ei concinnando adhibita, ut pauca vel omnino nihil ad emendandum hoc Jus provinciale in medium poſſe proferri, ejusve textum primævæ ſuæ integritati pene reſtitutum eſſe, videretur. Quid? quod in ſubſidiis utrosque priores Codices, quibus ego eram uſus, deprehendens, probe perſpiciebam, non multas in opere meo futuras eſſe emendationes, quæ hic nondum eſſent factæ. Hæc ad deſiſtendum ab eodem, & ad omnem edendi ejus animum dimittendum me fere commoviſſent, niſi rationes ſubſequentes mihi perſuaſiſſent contrarium. *Primo:* Quod Theſaurus Schilteri ob illius caritatem a quovis comparari nequit, nec e re cujuscunque, Speculum Alemannicum ad manus habere exoptantis eſt, tantam propterea erogare pecuniam. *Secundo* & præcipue, quod opus hoc integrum Speculum Alemannicum non continet, ſed priorem ſaltem ejus partem Jus ſcilicet provinciale, cum tamen poſterior & nobilior nimirum Jus feudale, poſt curam quoque Schilteri correctionibus multis itidem perquam indigeret (n). *Tertio:* Quod

---

(f) Partem dico, quod MSTUM ab ipſo editum univerſim 275. capp. abſolvitur. Singulare quid habet ejus orthographia, dialecto quippe Bavaricæ & Auſtriacæ adaptata; multifariam tamen apparet, operi accuratum & attentum defuiſſe ſcribam.

(g) MEICHSNERIANA EDITIO quidem in conſilium quoque fuit adhibita, cum vero a GOLDASTIANA parum diſtet, minus duxi neceſſarium ejus hic injicere mentionem.

(h) Anno 1724. 13. Novembris.

(i) Anno 1725. 19. Novembris.

---

(k) Anno 1726.

(l) Excellens hicce Codex, a Dn. de Berger procuratus, quod ſeriem capitum attinet, cum duobus quibus ego ſum uſus, non quidem per totum, plurimam tamen partem convenit. Eadem quoque in hoc, quæ in illis non ſolum deficiunt capita, ſed præterea nonnulla alia, & miror, ipſa, (forte ex Meichsnero deſumenda,) operi non fuiſſe ſubnexa, id quod ejus uſum reddidiſſet multum ampliorem, cum nunc hoc vel illud incaſſum in eo quæras, maxime ne notatis quidem capitibus deficientibus. Sed varii ſunt hominum ſenſus, forſan meus me fallit, Dn. de Berger ad minimum ipſi non aſſentitur, ſcribens p. 377: *Cæterum obſerves velim, aliqua quidem capita in Editione Meichsneriana reperiri, quibus Codex noſter antiquus vacat. Sed nil refert.*

(m) Anno 1727.

(n) Equidem ſentiebam, antequam novæ Codicis Juris Alemannici feudalis Schilteriani editionis Argentorati A. 1728 in folio excuſæ compos fierem, defectum hunc forſan fuiſſe ſuppletum: cum vero eandem mihi comparaſſem, falſum me eſſe, nilque novi, præter nonnullas Diſſertationes adjectas, variasque Præfationi & Commentario Schilteri ſubnexas Joh. Casp. Bitschii notas ibidem reperiri, videbam. Opus quidem, uti præfatio habet, multis erroribus eſt expurgatum: illud tamen evolvens inveni, nonnullos denuo irrepſiſſe, quibus prima editio vacabat, e. g. cap. 58. §. 2. legis: *und nüt damite*, cujus loco legendum: *und verlürt nüt damite.* Cap. 68. §. 1. minor, loco: memor. Ibid. §. 2. tenetur, pro: tenentur. Cap. 91. §. 1. integra deficit linea, videlicet, uti eſt in piori editione: *inveſtivit, qui primum inveſtitus fuit, feudum quod primo* &c. Cap. 120. §. 3. poſt vocem *dicta:* deeſt vox *interrogat.* Cap. 153. circa finem §. 4. *ſie mit recht ſein Man*, lege: *ſie mit recht überig das ſie mit recht ſein Man.* Quicunque ergo priorem poſſidet editionem, nec adjectas habere intendit diſſertationes, hac poſteriori commode carebit.

Quod Codex Krafftianus in Schilteri Theſauro extans, eodem fere modo, quo ſupra deſcripſi, eſt comparatus, hoc eſt, atque non modicus capitum numerus in eo pariter deficit, licet non tantus, quantus in præcedentibus, ex quo idem inconveniens oritur, cujus ſupra nota (l) injecta fuit mentio. *Quarto* jure adhuc poſſem allegare, quod, dimiſſo Jure feudali, in ipſo Jure provinciali diverſa hic apud me deprehendi, quæ in Theſauro Schilteri fruſtra quæſiveris, præprimis, quod fontes, unde Auctor Speculi Alemannici ſua hauſit, plenius & exactius ſint indicati, quam quidem in modo laudato Theſauro factum. Ultima tamen hæc ratio non ſatis gravis mihi ipſi fuiſſet viſa, ob quam opus hoc in publicum emitterem niſi tres priores acceſſiſſent. Reſumta itaque jam à me elaborata comparabam cum prædictis ambabus editionibus præſtantibus, nec non cum tertio quodam emtionis titulo acquiſito Codice Msto, Jus provinciale ſolummodo continente (o), ditans illa omnibus ibi repertis ad textus

---

(o) Comparavi illum A. 1731. Scriptus eſt in charta ſatis nitide & diſtincte, & cum ſupra laudatis plurimam partem convenit; quasdam tamen paſſim inveni differentias congruo loco notatas. Codex hic ideo præprimis memoratu dignus eſt, quod priſtinus ejus poſſeſſor, imo, uti videtur ipſe ſcriba, perſona fuit illuſtris; in ultimo enim folio ſtatim poſt finem indicis capitum adjectum eſt: *Wir allbrecht von gots genaden Hertzog zu Oeſterreich* &c. Conjectura autem mea, quod Dux Albertus hunc Codicem in juventute ſua ipſe conſcripſerit, ſequentibus innititur momentis: *Primo*, quod characteres modo allegatorum verborum characteribus ipſius operis ſimiles ſunt. *Secundo*, quod Codex valde negligenter eſt ſcriptus, erroribusque calami & omiſſionibus ſcatet, ac ſimul apparet, ſcribæ ephorum vel præceptorem diſcipulum ſuum valde leniter & caute tractare debuiſſe, attento, quod errata ab ipſo quidem fuerint correcta, & dupliciter ſcripta deleta, ſed admodum ſubtiliter per punctula vel tenues virgulas, ne ſtatim incidant in oculos & ſcripturam deforment. Duæ voces præpoſtere poſitæ duobus indicantur unculis. Vox una ſolum omiſſa adſcripta quidem eſt; plurium autem deficientium adjectio plane omiſſa. *Tertio* & præ cæteris ad conjecturam hanc me induxit titulus capitis 46. *von marggraffen und von pfalczgrafen*, huic enim ſcriba noſter hanc adjunxit appendicem: *Et cetera puntſchuch*, procul dubio indignationem ſuam contra capitis hujus tenorem declaraturus; id quod magnam infert probabilitatem, hunc ſcribam & interpolatorem ordine fuiſſe ſuperiorem dictis ibidem Marchionibus & Comitibus Palatinis. Quemadmodum vero hoc additamentum pro errore non poterat reputari ſed vera erat petulantia: ita & Præceptor ejus intuitu adeo mitis non fuit, ſed ſatis craſſe id expunxit. Quod vero Jus hoc provinciale a Duce Alberto deſcribendum curaverit vix aliud in cauſa fuiſſe patet, quam ut ex una eademque opera duplicem caperet utilitatem, primam quidem, ut in ſcribendo ſe exerceret, ſecundam, ut illius ævi jurium & conſuetudinum fieret gnarus. Quodſi itaque hæc conjectura eſt fundata, inde conſequitur, Speculum Alemannicum tum temporis in Aula Auſtriaca habitum eſſe pro Codice Leges & conſuetudines Germanicas, ſecundum quas in judiciis pronunciare ſolerent, exhibente; ac proinde errare illos, qui aſſerunt, Juris provincialis Alemannici in Judiciis nunquam fuiſſe habitam rationem. Hoc etiam non parum confirmarentur dicta a Lambecio in Commentario de Bibliotheca Cæſarea cap. 8. videlicet: *Daß ſich in der Kayſerlichen Bibliothec noch heut zu tag ein* Codex Membranaceus Juris Alamannici Provincialis et Feudalis *befinde, deſſen ſich die mehreſte Röm. Kayſer vom Hauß Oeſterreich von* Rudolpho I *biß auf* Maximilianum I *als eines Handbuchs bedienet hätten*, licet Harpprechtus de Non uſu Speculi Suevici p. 132. id pro ſomnio Lambecii reputet, & Thomasius in Selectis Capitibus Juris Feud. Germ. §. 48. ei pariter fidem denegaverit. Jam porro quæritur, quis Albertorum hujus Codicis ſcriba fuerit? Convenientibus igitur ſcripti characteribus cum characteribus circa finem Seculi XIV & Seculo XV uſitatis, Albertus

IV

textus emendationem quodammodo facientibus vel memoratu alias dignis. De hujus editionis ratione, diſpoſitione & contentis, infra dicendum. Nunc de ſubſequentibus capitibus nonnulla liceat diſſerere:

1.) De perſona auctoris Speculi Alemannici.

2.) Utrum Speculum Alemannicum an Saxonicum ſit antiquius?

3.) De auctoritate & uſu Speculi *Alemannici*; & tandem

4.) *De* multiplicibus erroribus Auctori Speculi Alemannici objici ſolitis.

### §. 2.

SPECULI ALEMANNICI auctorem quod attinet, de ejus perſona parum certi æque in medium proferre potero, ac ceteri, ante me ejus mentionem facientes. Lector itaque æqui bonique conſulet nonnullas ex ipſo Speculo elicitas conjecturas, hic expoſitas. GOLDASTUS in Præfatione ad Conſtitutiones Imperii opinatur quidem, Auctorem probabiliter fuiſſe Conſiliarium Imperii & Aſſeſſorem Judicii Vicariatus Palatini, defuncto Imperatore Friderico II. convocati: poſt pauca vero interjecta dicit: *Der Autor iſt ungewiß. Allein weiß ich mich zu erinnern, daß Herr Gotfrid. von Rammingen* (p), *weiland Vogt des Fürſtlichen Stifts Reichenau, mir für ein warheit fürgegeben, daß wie Eck von Repkow den Sachſenſpiegel, alſo habe auch Berthold, Freyherr von Grimmenſtein ein Schwabenſpiegel gemacht, den er mit ſeinen augen auf pergament geſchrieben in einem Cloſter geſehen, deſſen nahmen mir ausgefallen. Ob es aber eben dieſer Schwabenſpiegel ſey iſt nicht wohl zu errathen &c.* Uti vero GOLDASTUS ipſe hoc pro indubitata veritate non venditat: ita valere facile poteſt, ſicut relatio inter falſum & verum medium tenens. HARPPRECHTUS quidem in Tr. de non uſu SPECULI SUEVICI part. I. pag. 85. arbitratur: *Hanc traditionem fabulam potius, quam veram hiſtoriam eſſe exiſtimandam. Primo, quoniam relationes de hoc Berchtoldo de Grimmenſtein non conſentiant,* SCHILTERO *in Præfat. Juris Alamann. Feud.* §. 6. *Comitem,* BURGERMEISTERO *autem in Præfat. n.* 50. *Baronem ipſum proclamante. Secundo, quoniam hujus nominis familia in Suevia apud nullum autorum, priſcas Sueviæ Comitum & Nobilium familias extinctas & adhuc durantes, enarrantium, reperiatur.* Verum utraque

---

IV vel V id ſcripſerit neceſſe eſt. Probabilius vero hoc factum ab ALBERTO IV. Quod enim Codex vivente WENCESLAO Imp. jam fuerit conſcriptus, additamentum cap. 153. cujus Rubrum eſt: *Der ächter hauſet oder hofet*, confirmare videtur. In fine enim hujus capitis manus ævi aliquantum recentioris adſcripſit: *Wentzel cſchüczt, Imperatorem Wenceslaum proſcriptos protegiſſe.* Quæ additio poſt ejus exauctorationem, vel brevi poſt ejus deceſſum facta præſumenda. Priſtinus quidem Codicis poſſeſſor ipſi adnotavit, illum anno 1300. imperante Alberto I. conſcriptum eſſe, quod autem vero eſt minus ſimile. Hoc Mſtum deinceps Moguntiam delatum eſt, uti ex ultimo ejus folio perſpicitur, ubi ita: *Item det buche hab ich Jacob Chomas gekaufft an der brantt ſtatt zu Meyntz aller naſt for Lettare in der faſten 63 Jar und hab Jch das buche gekaufft um 40 f. nicht tuerrer.* Forſan ad Dominicanos ibi ſpectavit, quorum monaſterium a. 1462 expugnata urbe Moguntia cum aliis domibus incendio fuit abſumta, referente HELWICHIO in Moguntia devicta.

(p) GUILLIMANNUS ipſum dicit *antiquitatis obſervantiſſimum* uti videre licet in OBRECHTI Alſaticarum Rerum Prodromo p. 256.

que objectio nullius eſt momenti. Quod ad priorem, SCHILTERUS æque ac BURGERMEISTERUS ſua a GOLDASTO ſunt mutuati: GOLDASTUS autem ipſum expreſſe vocat *einen Freyherrn*, *Baronem*, in quo etiam ſubſtitit BURGERMEISTERUS; quod vero SCHILTERUS uſus ſit libertate vocem *Freyherr* transferendi per *Comitem*, hoc relationi GOLDASTI fabulæ notam adferre nequit. Poſterior objectio paulo ſolidior eſſe videtur. Aſt neque GOLDASTUS dixit, Baronem de Grimmenſtein fuiſſe Suevum, neque naturalis eſt ſequela, Compilatorem Speculi Suevici ex Suevia fuiſſe oriundum. Quibus hæc etiam objectio concideret, etiamſi aſſertum Dn. HARPPRECHTI cum veritate conveniret. Minime vero convenit: nobilis enim Grimmenſteiniorum familia in Suevia & finitimis regionibus utique floruit & celebris fuit. In BUCELLINI Alphabetica recenſione Rheticæ Nobilitatis, nec non in ejusdem Catalogo Nobilitatis Equeſtris Rhenanæ Grimmenſteinii nominetenus deprehenduntur. Caſtrum vero Grimmenſtein, a quo gens hæc veroſimiliter nomen ſibi adſcivit in Suevia etiam ſitum eſt (q). Atque ſi operæ eſſet pretium, nullus dubito, quin plures autorum loci gentis hujus mentionem facientes congeri poſſint. Verum enim vero an BERTHOLDUS DE GRIMMENSTEIN, vel alius SPECULUM ALEMANNICUM compilaverit, in hoc ſalus Græciæ non verſatur, bene monente BURGERMEISTERO loco a Dn. HARPPRECHTO citato. Proſtat Compilatio & auctorem habuerit neceſſe eſt, quomodocunque demum nominetur.

## §. 3.

Præter relata §. præcedente de Auctoris SPECULI ALEMANNICI perſona nihil de ipſo habetur adnotatum. SCILTERUS Præfatione ad JUS FEUDALE ALEMANNICUM ſaltim obſervat, hanc Compilationem ab una tantum perſona, non a pluribus, fuiſſe concinnatam. *Fuit unus aliquis*, dicit §. 6. *quum ſemel atque iterum numero ſingulari ſui faciat mentionem*, *ut in* LIBRO FEUDALI *c.* 117. §. 1. *c.* 126. (r) & AD FINEM LIBRI. His jungo cap. 375. JURIS PROVINCIALIS, ibi enim dicit §. 4.: *Ich ſprich aber ſoviel mehr* &c. Ejusmodi locutiones aliis adhuc locis, quorum nunc non memini (s) forſan occurrunt. Dn. SCHERZIUS vero aliter ſentit. Uno loco, ſcribit in Præfatione ad JUS PROVINCIALE ALEMANNICUM pag. 4. in plurali dicitur: *Wir ſulen ſprechen, wir ſulen es ju ſagen, wir ſprechen, wir rathen, wir beſcheiden uch, das ſagen wir ju. Altero loco in ſingulari occurrit: ich mein alſo, ich ſprich. Quod ipſum probabile facit, interdum plures, interdum unum in hac Compilatione manum operi admoviſſe.* Verum dubito, an allegatæ dictiones ſufficientem ſubminiſtrent probationem, plures una perſona elaborando SPECULO ALEMANNICO vacaſſe. Etenim ſi quis docet, vel opinionem ſuam de re quadam exponit, numero plurali de ſe commode loqui poteſt, hoc ſcilicet innuens, hanc ſuam doctrinam ſeu opinionem non eſſe ſibi propriam & ſingularem, ſed pluribus communem, ſeque illam quaſi nomine omnium

---

(q) *Anno* 1361. *Dux Rudolphus Caſtrum Grimmenſtein in diœceſi Conſtantienſi cepit, illudque ædificavit, ſcribit* FELIX FABER in Hiſtoriæ Suevorum Lib. I. apud *Goldaſtum* in Rerum Suevicarum Scriptoribus Edit. de A. 1727. p. 57.

(r) Sunt errores typographici, legas: *c.* 125. §. 1. *c.* 156. mihi eſt *c.* 128. & *c.* 156.

(s) Tales poſtmodum obſervavi *c.* 107. §. 6. *Lit. t. c.* 151. §. 15. *c.* 191. *c.* 253. *c.* 345. *c.* 375. §. 9.

omnium proponere. In nova quoque Editione Codcis Juris Feudalis Alemannici Schilteri in notis ad cit. §. 6. optime obſervatum, modum loquendi: *Alſo ſprechen wir*, cum formula JCtis Romanis familiari: *Quo jure utimur*, conſpirare. Adeoque minime conſequitur, quoniam in Speculo Alemannico locutio: *Wir ſagen*, *wir ſprechen* &c. ſubinde occurrit, ideo illud a pluribus perſonis eſt concinnatum. Multis etiam exemplis ſi opus eſſet, probari poſſet, ſingulares perſonas, antiquis æque, ac modernis temporibus, voce *Wir* in *ſuis ſcriptis* perinde, uti Auctor Speculi Alemannici, uſos eſſe. Duo ſaltim ex operibus Lutheri deſumta exempla adducam. In primo ſtatim *Tomo Jenenſi* in Præfatione Nicolai Ambsdorffii, hæc locutio ſæpius occurrit: *Aber von Doctor Mart. Luther ſeliger gedächtnis haben* wir, *Gott lob*, *un viel anders gelernet. Zum andern haben* wir &c. Lutherus ipſe in Præfatione ad Diſputationes ſuas contra indulgentias dicit: *Drumb will ſichs in keinen weg leiden*, *das wir ſicher und ſtoltz in unſern thun wolten ſein.* Et poſt pauca: *Summa wir ſind nichts* &c. Quantopere vero erraret ex verbis his inferens, Ambsdorffium & Lutherum ſolos has Præfationes non elaboraſſe. Pag. 5. §. 60. legitur: *Wir ſagen aus gutem Grund*, & §. 76. *Dagegen ſagen wir.* Pag. 51. *So wir diebe mit ſtrang ſtrafen. Warumb greiffen wir nicht viel mehr an* &c. Sed hæc ſufficiant.

## §. 4.

Devenio jam ad conjecturas ab ipſo Speculo Alemannico mihi ſuppeditatas, quarum ſunt *duæ*. Prior quidem concernit Auctoris ordinem ſeu conditionem; altera, provinciam, in qua verſatus eſt Speculum Alemannicum concinnans. Conditionem Auctoris quod attinet, per totum Juris provincialis librum tot deprehenduntur rationes ſtatuendi, ipſum fuiſſe ordinis clericalis, ut hoc pro indubitata veritate pene venditari poſſit. Præcipuas ſolummodo hic adducam. Pro prima merito habentur multiplices loci Juris Justinianei ab Auctore Compilationi ſuæ inſerti. Licet enim ea ætate, qua Speculum Alemannicum eſt compilatum, Jus Justinianeum in Germania non penitus fuerit ignotum: ejus tamen notitia Clauſtris adhuc plurimam partem circumſepta Clero erat propria, laicis eo parum imbutis. Id quod vera videtur eſſe cauſa, quod in Speculo Saxonico, a Laico quippe elucubrato, multo pauciora hujus Juris extent veſtigia. Schilterus in Dedicatione Exercit. ad π. de iſto ævo ita loquitur: *Nulla adhuc tum Juris Romani Juſtinianei notitia in Germanico Imperio*, *niſi ſi quid a Clericis ejus Juris non Imperitis privata auctoritate & ornamenti gratia allegaretur.* Neque veritati hujus Schilteri opinionis eo quicquam decedit, quod multa ejus ævi Diplomata formulis, exceptionibus &c. ex Jure Juſtinianeo depromptis ſint referta, quarum numerum haud modicum allegarunt Struvius in Hiſtoria Juris cap. 6. §. 30. Hertius in Diſſ. de Conſult. Legibus & Judiciis in ſpecial. R. G. Imperii Reipublicis §. 18. cumprimis vero Harpprechtus in Tract. de non uſu Speculi Suevici p. 118. Notum enim eſt, tum temporis inſtrumenta ſi non omnia, plurima tamen a clericis (t) concepta & conſcripta, nullam omnino occaſionem prætermittentibus eruditionem ſuam oſtendandi & Juris Juſtinianei, ipſis magis convenientis, quam Germaniæ conſuetudines, uſum promovendi.

§. 5.

---

(t) Vide Dn. de Ludewig Reliq. MSctor. tom. 1. in Præfatione §. 5.

## §. 5.

*Secunda ratio*, quæ me commovit, ut Auctorem Speculi Alemanici Clericum fuiſſe exiſtimem, eſt hæc: *Quod Pontifici tantam poteſtatem & illimitatam auctoritatem paſſim attribuat.* Hujus par ſaltim exemplorum probationis loco adferam. Unum jam habes in ejus Præfatione. Auctor Speculi Saxonici Art. 1. Libr. 1. ſcribit: *Zwey Schwerdt ließ Gott auf Erden zu beſchirmen die Chriſtenheit, dem Pabſt das Geiſtlich, dem Keyſer das weltlich.* Hoc Collectori noſtro Clerico, qui tamen, uti infra docebimus, plurimam operis ſui partem ex Speculo Saxonico exſcripſit, auctoritati Papali detrahere videbatur, quapropter in cit. Præfatione §. 9. id modo ſequenti prætenſe correctum ivit: *Seid nun Got des frides fürſt je heiſet ſo lies er zwey ſchwert auff ertreich do er zu himel fur zu ſchirm der Criſtenheit dye bevalch Got ſant Peter Beyde. eines von weltlichem gericht. das ander von geiſtlichem gericht. das weltlich Schwerd des gerichtes das leihet der Bapſt dem Kayſer &c.* Hoc tamen Auctori noſtro intuitu illorum temporum vitio adeo verti nequit, quia uno circiter à Speculi tempore ſeculo ipſe Hadrianus IV. Papa non veritus eſt, publice aſſerere, *Imperium Romanum eſſe Beneficium Papæ.* Et licet id poſtmodum palliaverit, itaque interpretatus ſit, *quod Imperium proprie pro feudo ſuo non reputet, ſed quod Imperator Fridericus Coronationem ſuam ab ipſo Pontifice accipere debeat:* Juris tamen Canonici Doctores theſin: *Quod Imperium ſit feudum Eccleſiæ* interea ſemper propugnare ſunt conati. Quorum rationes refellit Lupoldus de Babenberg de Juribus Regni & Imperii Romani. Alterum exemplum reperitur cap. 32. Juris provinc. ubi Auctor Pontifici plenam & illimitatam tribuit poteſtatem. Et Cap. 357. Pontifici adſcribitur poteſtas, non *Principes* ſolum, ſed ipſum etiam *Imperatorem exauctorandi, ſi hæreticos protegant, vel alias injuſti quid committant.*

## §. 6.

*Tertia* conjecturæ meæ *ratio* innititur *Legibus Moſaicis aliisque ex Bibliis deſumtis hiſtoriis & dogmatibus ab Auctore toties, utut præter neceſſitatem, & utplurimum absque uſu, in medium prolatis.* Ex magna copia ſufficiat paucos ejusmodi locos ad probandam meam conjecturam allegaſſe. Evolvatur ſaltim verboſum cap. 151. Juris provinc. & perpendatur, utrum de Laico ſit præſumendum, quod illud Collectioni Juris provincialis fuiſſet inſerturus. Cap. 257. dicitur: *Ob der Sun bey ſeines vaters weyb liegt ſundtlich mit wiſſen, die des ſunes ſtieffmutter iſt, die ſein vater eelich oder ledigklich hat gehabt. Damit hat er verwürcket alles väterlichs erbe. Das erzeügen wir mit David in der Künigbuch do der ſchön Abſolon bey ſeines vatters freünde lag, ſüntlich mit wiſſen. Damit verwürcket er ſeines vaters Huld und ſein erbe.* Cap. 385. dicit: *Etlich ſprechent, ſo der Mann ſechtzig jar alt wirdt, ſo hab er ſeine tag das iſt nicht. Wir bezeugen mit dem Pſalter wol und mit ander geſchrifft, das der Mann zu ſeinen tagen recht kommen iſt. .wann er achtzig jar alt wirt.* Et cap. 393. §. 2. legitur: *Und vindt ein Mann gut an einer frembden ſtatt die ihm nicht zuſteet. wes das erdreich iſt, do das gut auf funden wird des iſt auch das gut. Das bewärt das heylig Evangelium das ſpricht alſo. Das himmelreich gleichet einem acker da der ſchatz innen liegt verborgen. wann den ein Man vindet der verkauft alles ſein gut und kauffet den acker, daß ihm der ſchatz wird &c.* Minime vero credo, Laico unquam in mentem veniſſe, harum legum æquitatem hoc modo probare.

§. 7.

## §. 7.

*Quarta & præcipua cauſa*, quæ me induxit, ut crederem, Auctorem noſtrum fuiſſe Clericum extat c. 375. JURIS PROVINC. ubi agitur de matrimonio. Duo priores hujus capitis §§. ita ſunt comparati, ut revera dici poſſit, tales nugas Laico hanc materiam tractanti nunquam potuiſſe incidere. Iis tamen in genere meam non ſuperſtruo præſumtionem, ſed in ſpecie verbis §. 2: *Alle Menſchen ſeind uns zu der unen verbotten.* In notis ad hæc verba tum variis Scriptoribus, tum ipſo SPECULO noſtro ALEMANNICO probatum dedi, iſto tempore Laicis cælibibus concubinatum non fuiſſe prohibitum, unde per ſe conſequitur, Auctorem noſtrum non inter hos ſed inter Clericos eſſe quærendum.

## §. 8.

Secunda conjectura, quam ipſum SPECULUM noſtrum mihi ſuppeditavit, concernit provinciam vel tractum, in quo Auctor noſter, Speculum hoc Alemannicum compilans, eſt verſatus. Quo fui puncto præcedenti verboſior, eo hic ero brevior. Omnia enim, quæ hic obſervanda mihi obveniunt, habentur JURE PROVINC. c. 108. §. 1. & JURE FEUDALI c. 133. §. 1. Utroque loco Auctor exponit, qua ratione nuncii, in cauſis appellationum ad Judicem ſuperiorem ablegandi, ſint nutriendi. Priori loco dicit: *Die ſoll der richter verkoſten als zwen becher vol weins, ſol man zwen mann geben und brod genug &c.* Poſteriori: *dye botten ſoll der Herre verkoſten. Wein und brot ſol man in geben genug und drey gericht guter ſpeyß, und zu jeder richt eyn maß weyns. Den knechten ſol man geben zwu gericht zwen becher weins.* Cum itaque Auctor circa potum cereviſiæ ne verbulo quidem, ſed vini ſolummodo faciat mentionem, in obſervationibus ad cit. caput JURIS FEUDALIS inde concludi, vinum in loco domicilii ipſius potum fuiſſe ordinarium, adeoque SPECULI ALEMANNICI collectionem minus in Bavaria, ſed potius in tractu Rheni & Nicari fluviorum factam eſſe. WEHNERUS me pene induxiſſet, ut crederem, Speculum Alemannicum proprie in Alſatia eſſe concinnatum; in Obſervationibus enim practicis voce *fröhnen* dicit: *fröhnen in Alſatia ſignificat, in bona immittere vel immiſſionem impetrare.* Capite autem 131. JURIS noſtri PROVINCIALIS conſpicio, Auctorem noſtrum, vocem hanc eodem ſenſu uſurpaſſe. Verum cum in SPECULI SAXONICI loco parallelo, nimirum Lib. 2. Art. 41. apud LUDOVICI pag. 308. in utriſque textibus germanicis antiquis verbum hoc dicto ſenſu extet, inde apparet, illud non ſolum in Alſatia, verum in univerſa Germania hanc ſignificationem quondam habuiſſe, adeoque ad dignoſcendum locum, in quo Auctor noſter fuerit verſatus, nihil poſſe conferre.

## §. 9.

Progredior jam ad quæſtionem ſecundam: *Utrum Speculum Alemannicum, an Saxonicum ſit antiquius?* Hanc quæſtionem hic diſcutiam eo magis eſt neceſſe, cum ad emendandum noſtrum textum SPECULO SAXONICO ſæpius uſus ſim, quod apte fieri non potuiſſet, niſi fuiſſem perſuaſus, SPECULO SAXONICO jus primogenituræ competere, adeoque copiam ex originali appoſite emendari. Unum enim SPECULATOREM alterum exſcripſiſſe (u) dubio vacat, & cuivis Lectori utrosque conferenti ſtatim in oculos incidit.

---

(u) De eo tamen dubitat HAUSCHILD *in der Gerichts-Verfaſſung der Teutſchen im Vorbericht* §. 14; an cum ratione dijudicent alii.

dit. LAMBECIUS & SCHILTERUS ſunt præcipui auctores, SPECULI ALEMANNICI compilationem pro antiquiore SAXONICA venditantes Ille in Commentario de Biblioth. Cæſar. Lib. 2. c. 8. hic in Præfat. ad J. F. Aleman. Verum utrique THOMASIUS præprimis in Selectis Capitibus Hiſtor. Juris Feud. Germ. §.46. ſeqq. & HARPPRECHTUS in Tractatu de non uſu moderno SPECULI SUEVICI P. I. c. 4. ſolide & fuſe contradicunt. Quæ omnia hic recoquere minus neceſſarium & ſuperfluum foret, cum demonſtrandum mihi ſumſerim SPECULUM SAXONICUM ALEMANNICO eſſe antiquius; citati vero Auctores locis allegatis ſaltim evicerint, LAMBECII & SCHILTERI rationes non ſuppetere ad aſſerendum, SPECULUM SAXONICUM ALEMANNICO eſſe antiquius, nullis fere adductis rationibus prægnantibus, ex quibus SPECULO SAXONICO jus primogenituræ vendicari poſſet; niſi quod Thomaſius obſervet, Speculum Saxonicum ideo pro antiquiore eſſe reputandum, quod in illo JURIS JUSTINIANEI & ſucceſſionis teſtamentariæ non extent veſtigia, cum e contrario Compilator SPECULI ALEMANNICI ad LEGES ROMANAS ſubinde provocet, legatorum quoque, exhæredationis & teſtamenti factionis injiciat mentionem. Verum niſi aliæ in promtu eſſent rationes, illa quidem rem non conficeret, nec litem dirimeret. Auctor SPECULI ALEMANNICI ſecundum ſupra probata, erat Clericus. His ea ætate, & ante quam utraque SPECULA ſunt conſcripta, JUS JUSTINIANEUM non erat ignotum, quanquam REPCHOVIUS, ut Laicus, ex eo parum ſaperet. Ex hoc itaque ſolo ſolide dijudicari nequit, utra compilatio ſit antiquior; maxime cum in Speculo Saxonico itidem nonnulla Juris Juſtinianei paſſim appareant veſtigia. Ex. gr. LIB. 2. ART. 63. injicit mentionem Calphurniæ, quæ impudentia ſua effecit, ut nulli dehinc feminæ in judicio perorare liceret, quod ex L. I. §. 5. de poſtulando depromtum. Quæ ART. 37. LIB. I. nec non ART. 56. LIB. 2. habent, ex Legibus Romanis æque videntur petita, obſervante STRUVIO in Hiſtoria Juris pag. 459.

## §. 10.

Firmiſſima antiquitatis utriusque Speculi probatio ex eorum collatione deſumenda: uti & HOFFMANNUS in conjecturis de origine Legum pag. 135. (x), & ex illo STRUVIUS in Hiſtoria Juris, inter alia argumenta hoc etiam ſunt uſi. Verum licet utrique Auctores verum medium hanc materiam extricandi invenerint: in inveſtigandis tamen locis, unde probatio fuiſſet petenda, erraverunt. Conſiderans enim integram capitum SPECULI ALEMANNICI, ab ipſis allegatarum ſeriem, eamque cum citatis JURIS SAXONICI Articulis conferens, intelligo quidem, unum *Speculatorem* alterum exſcripſiſſe: minus autem mihi oſtendunt, utrum SPECULUM ſit originale, utrum copia. Adeoque, peracta collatione, æque incertus ſum, cui antiquior ætas ſit adjudicanda, ac fuit antea. Excipio tamen noſtrum CAPUT 31. collatum cum SPEC. SAX. Lib. 3. Art. 57. forte utique ſubminiſtrans argumentum, SPECULUM SAXONICUM ALEMANNICO eſſe antiquius. Non ideo ſolum, quod SPECULUM

---

(x) Conferantur igitur, dicit, Lib. 1. SPCULI SUEVICI cap. 8. cum SPECULI SAXONICI Lib. I. Art. 3. SPEC. SUEV. Lib. 1. c. 19. (hic c. 20.) SPEC. SAX. Lib. 3. Art. 53. SPEC. SUEV. Lib. I. c. 21. (hic c. 29.) SPEC. SAX. Lib. 3. Art. 57. SPEC. SUEV. Lib. 1. c. 29. §. 2. (hic. c. 31.) SPEC. SAX. Art. 57. §. 2. SPEC. SUEV. c. 52. §. 2. (hic c. 54.) JUS PROVINC. Lib. 3. Art. 42. SPEC. SUEV. c. 222. (hic c. 226.) SPEC. SAX. Lib. 2. Art. 54. SPEC. SUEV. c. 243. (hic c. 247.) SPEC. SAX. Lib. 3. Art. 5.

CULUM SAXONICUM poteſtatem Electorum in eligendo Imperatore multo magis reſtringit, quam SPECULUM ALEMANNICUM, ſed aliam quoque ob cauſam, de qua infra plura.

§. 11.

Jam adducam locos, qui ex mea ſententia ſibi invicem comparati manifeſte evincunt, Auctorem SPECULI ALEMANNICI SPECULUM SAXONICUM exſcripſiſſe, & conſequenter hoc illo eſſe antiquius. *Primus locus* eſt in SPECULO SAXONICO *Lib. I.* Art. 42. ubi legitur: *Ueber ſechzig jahre iſt er* (der Mann) *über ſeine Tage kommen.* Verum hoc male habet SPECULATOREM noſtrum, ut Clericum, qui ferre nequit, ut quid proferatur in medium, quod Bibliis, ut ipſe ſentit, adverſatur. Hinc dicit cap. 385: *Etlich* (ſub quibus ſine dubio comprehenditur REPCHOVIUS) *ſprechend, ſo der Mann ſechtzig jar alt wird, ſo hab er ſeine tag, das iſt nicht. wir bezeügen mit dem pſalter wol und mit ander geſchrifft, daß der Mann zu ſeinen tagen recht kommen iſt. wann er achtzig jar alt wird.* Ne vero plagii notam ſciens incurram, ſubnecto, me hanc obſervationem apud THOMASIUM quoque in notis ad Inſtit. Quibus modis tutela finiatur, poſitione penult. deprehendiſſe.

§. 12.

*Locus ſecundus* extat CAP. 256. §. 2. ibi enim dicitur: *Und alſo hebent geſchwiſterget, dye zal der erſten ſipp, die man zu magen rechent. Das wider redent mänig leüt &c.* Inter illos autem, qui hoc contradicunt, referendum etiam eſſe Repchovium, ex Art. 3. Lib. 1. SPECULI SAXONICI apparet, ubi ita: *Diß iſt die erſte ſipzal und grad des Erbganges, ſo man zu Magenfreundſchafft rechnet, Bruder Kind und Schweſter Kind.*

§. 13.

*Tertius* habetur noſtro CAP. 316. Ex hoc enim patet, COMPILATOREM noſtrum SPECULUM SAXONICUM cœce exſcripſiſſe. In hoc legitur Lib. 1. Art. 34. *Weret der richter zu unrecht, daß der Mann ſein eygen nicht vergeben mag: wenn der könig auff Sächſiſche land kommet, vor ihm mag ers dann wohl geben.* Hoc Auctor noſter ex incuria dat, uti accepit, ſequentem in modum: *Irret das der Richter mit unrecht, das der Mann ſeyn eygen nit geben mag. Wenn der künig in der Sachſen land kommet, vor dem mag er das wol geben.* Quomodo, quæſo, vox *Sachſenland* in noſtrum textum irrepſiſſet, niſi COMPILATOR ſecutus eſſet REPCHOVIUM. Etenim liquet, dici debuiſſe *Schwabenland*, & AUCTOR noſter ita non fuiſſet lapſus, modo meminiſſet §. 2. c. 108. ibi enim melius dicitur: *Und iſt das urteyl widerworffen auff Schwäbiſcher erde, ſo der Künig denn kombt ze Schwaben, do ſollen die botten zu jm kommen.*

§. 14.

*Locus quartus*, fidem faciens, AUCTOREM noſtrum SPECULUM SAXONICUM deſcripſiſſe eſt CAPUT noſtrum 39. cum Art. 62. Lib. 3. JURIS SAXONICI de verbo fere ad verbum conſpirans. Utriſque Palatia, nec non Archiepiſcopatus & Epiſcopatus Saxoniæ nominetenus recenſentur. Quid vero SPECULO ALEMANNICO cum his, præprimis cum Archiepiſcopatibus & Epiſcopatibus, rei eſt? Quid hoc ſibi vult? cum AUCTOR Palatiorum, Archiepiſcopatuum, & Epiſcopatuum, Sueviæ, Franconiæ &c. ad rhumbum ſuum plus facientium, ne verbulo quidem faciat mentionem. Parum abeſt, quin credam, his nihil accommodatius, nihilque certius poſſe reſponderi, quam auctorem noſtrum hæc in SPECULO SAXONICO reperiiſſe, & ex ſocordia deſcripſiſſe. Sane neſcirem, quomodo in capitis hujus tenorem aliter incidere potuiſſet. Speculum Saxonicum non curavit Palatia, Archiepiſcopatus & Epiſcopatus Suevicos,

vicos, Franconicos &c. quid ergo rei fuit Speculo noſtro cum Saxonicis? Profecto nihil. Ita uti invenit, ita bona fide deſcripſit, minus perpendens hæc omnino eſſe incongrua.

## §. 15.

*Quintam rationem* mihi ſuppeditat CAPUT noſtrum 31. collatum cum JURE PROVINC. Lib. 3. Art. 57. ex quo jam ſub finem §. 10. obſervavi, SPECULUM SAXONICUM ea propter etiam antiquius eſſe exiſtimandum ALEMANNICO, cum illud facultatem Electorum in eligendo Imperatore multo magis reſtringere videatur, quam hoc SPECULO SAXONICO legimus: *Und alſo kieſen ihn des Reichsfürſten beyde Pfaffen und Leyen. Die aber zu dem erſten an der wahl benandt ſind, die ſollen nicht wehlen nach ihrem Mutwillen, wen ſie wollen, ſondern welchen die Fürſten alle zu einem Könige erwehlen, den ſollen ſie auffs allererſt bey nahmen nennen und kieſen.* Ex quo liquido apparet, *eo ævo, quo* REPCHOVIUS SPECULUM SAXONICUM *concinnavit, univerſos Principes, Eccleſiaſticos æque, ac ſeculares, in eligendo Imperatore maxima polluiſſe auctoritate, & tanta quidem, ut Electores nulli dignitatem regalem poſſent conferre, qui ab univerſis Principibus non fuit præelectus.* Aſt Auctore noſtro Speculum ſuum elucubrante, longe alia rerum facies circa Imperatoris electionem fuerit; hæcve a ſeptem Principum Electorum arbitrio dependerit neceſſe eſt: de ceterorum enim Principum conſenſu nihil fere, ſed hoc ſaltim dicit: *Quod cum Principibus Electoribus ceteri quoque Principes ad Imperatoris electionem ſint convocandi.* Utrum vero hi in electione alicujus, & cujus præciſe ſint auctoritatis, de hoc altum ſilentium. Sane minimam hanc fuiſſe apparet ex ſequentibus, ubi Principibus Electoribus Imperatoris electio iterum expreſſe attribuitur, nulla omnino porro facta ceterorum Principum mentione, ita enim ibi legitur: *Darumb iſt der Fürſten ungerad geſetzt, ob drey an ein vallent und vier an den andern, daß drey den vieren ſöllent volgen und daß minder den merern volgen das iſt an aller Chur recht.*

## §. 16.

*Sextam rationem* deſumo ex præcit. CAP. 31. JURIS noſtri PROVINCIALIS hujusque §. 2. VERBIS INITIALIBUS, ita ſonantibus: *Und der Layenfürſten iſt der erſte zwen an der ſtymm zwen welen. Der Pfaltzgraff von dem rein &c.* In NOTIS ad hæc verba obſervavi, eadem ex mea ſententia ſignificare: *Die Pfältziſche Chur und Wahlſtimme komme nicht einem allein, ſondern zweyen gemeinſchaftlich zu, nemlich Pfaltz und Bayern.* Cum igitur de hac communione, quæ ad decimum quartum usque ſeculum duravit, imo a RUDOLPHO I. Diplomate de A. 1275. confirmata fuit, in SPECULO SAXONICO nihil omnino extet, inde conſequitur, REPCHOVIUM Collectionem ſuam prius concinnaſſe, quam Palatinatus & Bavaria fuerunt ſeparata, adeoque SPECULUM SAXONICUM ALEMANNICO eſſe antiquius, uti in cit. nota pluribus videre licet, ad quam Lectorem brevitatis cauſa remitto. Prædictam vero verborum SPECULI noſtri explicationem veram eſſe, confirmatur *capite* 73. JURIS FEUDALIS, ejus enim §. 5. Palatinus & Bavarus inter Principes Electores, qui Imperatorem Romam comitari debent nominetenus reperiuntur. Loco autem parallelo JURIS SAXONICI de Bavaria nihil omnino habetur. Unde porro fluit: illud pariter ante diviſionem terrarum Palatino-Bavaricarum collectum eſſe, atque adeo non Jus ſolum PROVINCIALE ſed FEUDALE etiam SAXONICUM COMPILATIONE ALEMANNICA eſſe antiquius, hujusque Auctorem Jus ſuum FEUDALE ex illo itidem exſcripſiſſe.

### §. 17.

Supra autem dicta terrarum Palatino-Bavaricarum diviſione & communi dignitatis Electoralis poſſeſſione poſt Annum 1253. factis, SPECULUM quoque noſtrum ALEMANNICUM ante hunc annum nequit extitiſſe (y); quando vero poſtmodum in lucem prodierit, præciſe determinari non poteſt. Non nulli (z) hanc COMPILATIONEM ad Seculum XIV. remittere volunt. Quo minus vero his aſſentiar, quodammodo obſtat DIPLOMA RUDOLPHI I. *de* anno 1290. & movet *me, ut potius* credam, SPECULI ALEMANNICI collectionis natalem intra annos 1253. (A) & 1290. eſſe quærendum. Fuſius hac de re egi in notis ad caput 31. Juris noſtri provincialis, adeoque cramben bis coctam hic apponere nolo.

### §. 18.

Sunt adhuc aliæ rationes probantes, SPECULUM noſtrum ALEMANNICUM non priori Seculi XIII. ſemiſſe, ſed poſt illud eſſe compilatum. Utpote quod Auctor capite 351. JURIS PROVINCIALIS de exauctoratione Ottonis Imperatoris ab Innocentio Papa facta, tanquam de re multos ante annos geſta loquitur; quod in PRÆFATIONE PRIORI Imperatoris Friderici II. eum in modum faciat mentionem, ex quo valide concludere licet, ipſum tempore concinnati SPECULI ALEMANNICI inter vivos non amplius fuiſſe &c. Verum hiſce, a CONRINGIO *de origine Juris Germanici* cap. 30. aliiſque jam obſervatis diutius immorari, minus neceſſarium.

### §. 19.

Procedo itaque ad *punctum tertium:* DE AUCTORITATE ET USU SPECULI ALEMANNICI. Hic eruditi iterum diſſentiunt. Quidam ajunt, maximam olim fuiſſe hujus Speculi auctoritatem & uſum. Ita dicit THOMASIUS in Delineatione JURIS §. 112: *Uſus hujus Speculi & Autoritas magna fuit, & eſſe nondum deſiit. Hinc &* MEICHSNERUS *id irruenti in mores Germaniæ juri Romano opponere volens in Seculo XVI. ſub titulo: Kayſerlich auch Königlich Land- und Lehenrecht*, *edidit.* Et DATTIUS de pace publ. Lib. 4. c. 1. n. 3. ſeqq.: *In univerſa Germania a Seculo XIII. ad XV. usque ſecundum* JUS SAXONICUM *&* ALEMANNICUM *in judiciis fuiſſe pronunciatum. Imo* JUS ALEMANNICUM *viguiſſe adhuc circa finem Seculi XV: Principes quoque ipſos in controverſiis publicis ad hæc Jura provocaſſe.*

---

(y) REPCHOVIUM vero SPECULUM ſuum SAXONICUM ante hoc tempus collegiſſe, videre quoque licet in STRUVII Hiſtoria Juris cap. 6. §. 22. & in GÆRTNERI Proœmio Editionis ſuæ SPECULI SAXONICI. Compilatum eſſe intra annos circiter 1230. & 1235. valde probabile reddit G. H. AYRERUS, vel potius Reſpondens C. F. WINCKLER in Diſſ. de ætate Spec. Sax. Goettingæ 1742. p. 15. ſeqq.

(z) Utpote CONRINGIUS de origine Juris Germ. c. 30. STRUVIUS in Hiſtoria Juris c. 6. §. 30. p. 487. C. G. HOFFMANNUS de origine & natura Legum Germanicarum &c. p. 129. Horum vero argumenta ſolide refellit AYRERUS prælaud. Diſſ. p. 21. ſeqq.

(A) Imo forte intra annos 1273. & 1290. imperante Rudolpho I. vid. JUS noſtrum PROVINC. c. 22. Lit. z. Phil. Jac. LAMBACHERUS publici juris fecit Diſſ. epiſtolarem de ætate SPECULI SUEVICI &c. Viennæ 1739. in qua inter alia Codice quodam mſcto demonſtrat, SPECULUM ALEMANNICUM A. 1282. eſſe conſcriptum. Quamvis igitur non deſint, quæ his poſſent objici: inde tamen conjectura mea majus robur acquirit. Locum Mſti vide in JURE FEUDALI c. 1. §. 4. not. 2.

*caſſe. Ita Carolum Lotharingiæ Ducem, in cauſa quæſitæ adminiſtrationis Tutelaris Comitatus Würtembergici, liti ſe obtuliſſe für Sigismundum den Römiſchen König, oder für das Schwäbiſche recht im Land zu Schwaben. Et anno adhuc* 1485. *extare in der Beweiſung des Widumbs Gräfin Eliſabeth zu Zweybrücken: Daß gedachter Grafin Eliſabeth - - - - gedihen, gegeben und befolgt werden ſoll an aller Graf Heinrichs verlaſſenen vahrenden haab, nach des Landes zu Schwaben recht, herkommen und gewonheit.* Cum DATTIO conſpirant CONRINGIUS de origine Juris Germ. c. 31. CONRADUS SINCERUS ſive KULPISIUS in Diſſ. Epiſtolica de Germanicarum Legum veterum, ac Romani Juris in Republica noſtra origine & §. 21. ſeqq. STRUVIUS in Hiſtoria Juris cap. 6. §. 30. aliique plures, quorum dicta hic referre nimis longum foret. Dni BURI opinio de SPECULI ALEMANNICI auctoritate habetur in ipſius JURE FEUDALI pag. 194. ſeqq. præprimis pag. 200.

### §. 20.

Alii contrarium defendunt, videlicet: SPECULUM ALEMANNICUM *vim Legis nunquam habuiſſe, neque in Judiciis ejus fuiſſe habitam rationem.* Horum agmen ducit Dn. HARPPRECHTUS in Tractatu, cui titulus: *Speculi Suevici, & præſertim Juris Feudalis Alemannici in foris Vicariatus Suevo-Franconico-Palatini non uſus modernus*, ubi omnia, a prælaudatis Auctoribus ad aſſerendam Speculi Alemannici auctoritatem & uſum in medium prolata, fuſe refellere conatus eſt. Quantum vero in eo profecerit, aliis dijudicandum relinquo (B).

### §. 21.

Utrum ad priorem, an ad poſteriorem claſſem referam Dn. Cancellarium DE LUDEWIG, SPECULUM ALEMANNICUM modo laudantem, modo culpantem, hæſito. In Commentario ad A. B. tit. 9. p. 870. dicit: *Es iſt ſchon oben geſagt und erwieſen worden, daß die Urheber des Schwaben- und* Sachſenſpiegels *einfältige und unerfahrne Leuthe geweſen, welche ſowohl in denen bürgerlichen, als auch, und zwar am allermeiſten in denen offentlichen Reichs-Rechten und Gewohnheiten ſich ſchändlich verlauffen, und hier und da aus denen Römiſchen Geſetzen etwas auffgeſchnappet und meiſtens ſehr übel in ihrem Vatterland angebracht haben. Dannenhero man auch ſelbigen in den alten Zeiten weder in den gerichten, noch auch in denen ſchulen einiges recht gelaſſen oder zugeſtanden hat. Indem dieſe barmhertzige Tropfen ſelbſten nicht gewuſt haben, wo ſie zu hauſe ſeyn.* E contrario *ibidem p.* 172. utriusque SPECULI teſtimonium parvi non æſtimat. Quod & facit *p.* 571. ita quidem, ut SPECULI ALEMANNICI teſtimonium ipſi ſit adeo verum & validum, ut exclamet: Quis poſt hæc dubitaverit. Porro dicitur tom. 2. p. 1051.: *Man hat die abgeſchmackte Geburt des Schwabenſpiegels niemahlen ſo werth geachtet, daß man in denen Gerichten darauff reflectiren ſollen.* Et paucis interjectis gratias agit SCILTERO, *quod Leges feudales patrias ex tenebris & ſitu protrahere, hocve lumen ſcabello imponere voluerit.* Cum tamen JUS FEUDALE, a SCHILTERO in lucem editum nihil ſit, niſi pars SPECULI ALEMANNICI. Dn. CANCELLARIUS quidem cit. loc. ipſe declarat, *quod prius ſaltem de privatis Germanorum conſtitutionibus antiquis, & de libro* JURIS PROVINCIALIS *dictum velit.* Verum prælauda-

---

(B) Sententiam Dn. MOSERI DE FILSECK de hoc opere habes *in denen Unpartheyiſchen Urtheilen von Juridiſch- und Hiſtoriſchen Büchern* pag. 303. De utilitate, & uſu priſtino Speculi Alemannici vid. ibidem p. 280. ubi inter alia demonſtrat, illud olim Viennæ plenum habuiſſe vigorem.

laudatus Dn. HARPPRECHTUS ad hæc reſpondens, ipſum interrogabit: *An non idem* JURIS PROVINCIALIS & FEUDALIS *ſit Compilator? An non* JUS FEUDALE ALEMANNICUM SPECULI SUEVICI *ſit pars?* Ad utraſque has quæſtiones cum procul dubio adfirmative ſit reſpondendum, ille ulterius interrogabit: *Unde igitur ſit differentia, quod prior* SPECULI ALEMANNICI *pars, nimirum* JUS PROVINCIALE *adeo abſonum, miſerum, & irriſione ſit dignum; in altera vero parte ſtupidus Compilator tantopere ſapuerit, & ſingulari quodam in fundibulo ſtupiditati ejus prompta allata fuerit medela neceſſe eſſe.* Hæc ſunt quæ Dn. HARPPRECHTUS illis Dn. de Ludewig aſſertis objicit. Aliud locorum par Dn. Cancellarii jam producamus. Lubens fateor, quid de illis ſtatuam me fere ignorare, cum idem Juris provincialis caput uno ut Egregium monumentum commnndetur; altero vero pro Delirio Compilatoris habeatur. Ita autem ſcribit Dn. CANCELLARIUS in Formula Brandenburgici Ducatus cap. 10. Lit. p. *Miror Doctores* EGREGIUM MONUMENTUM BIBLIOTHECÆ VINDOBONENSIS *non expendiſſe* &c. EGREGIUM vero hoc MONUMENTUM, ut ibi videre licet, nihil eſt aliud, quam CAPUT noſtrum XXXI. JURIS PROVINCIALIS a PETRO LAMBECIO in Commentario de Bibliotheca Cæſarea Vindobonenſi pro CODICE JURIS FEUDALIS FRIDERICI II. IMPERATORIS perperam (C) venditatum. E contrario in DISSERT. DE JURE SUFFRAGII REGIS BOHEMIÆ &c. cap 3. §. I. lit. b. IDEM CAPUT inter DELIRIA UTRIUSQUE SPECULATORIS collocatur. Verum enim vero priori Diſſertatione Anno 1706. poſteriori autem tribus dehinc annis, habita, hæc diſcrepantia dubio procul inde eſt orta, quod Dn. CANCELLARIUS ſententiam interea mutaverit, maxime ſupra allegato monumento a LAMBECIO producto, ex corrupto quodam SPECULI ALEMANNICI Mſto deſumto, uti in NOTIS ad hoc caput obſervavi.

### §. 22.

Quamvis igitur non ſit negandum, SPECULUM ALEMANNICUM æque, ac SAXONICUM multis laborare naevis & vitiis (D): mihi tamen hæret opinio, utrumque quondam (E) magnæ fuiſſe auctoritatis & uſus in Judiciis, tanquam Codices, conſuetudines & Leges ejus ævi exhibentes. Ad hoc me præcipue movent, ut nihil dicam de rationibus §. XIX. jam expoſitis, quæ THOMASIUS in notis ad CONRADUM SINCERUM §. 31. egregie obſervavit. *Non putandum*, ait, *quaſi* SPECULUM SAXONICUM *&* SUEVICUM *contineant jura omnino diverſa. Nam* SPECULUM SUEVICUM *pene totum ex* SPECULO SAXONICO *eſt deſcriptum, ſaltem immutato Articulorum ordine: Mores enim Germanorum in terris ad Vicariatum Palatinum & Saxonicum pertinentibus fuere pene iidem; niſi quod in quibuſdam paucis aliqua differentia*

---

(C) Prout Dn. CANCELLARIUS ad A. B. tom. 2. pag. 660. ipſe agnoſcit. Sed eodem fere modo fallitur, *tom. I. pag.* 172. exiſtimans, AUCTOREM JURIS CÆSAREI ET REGII, cujus mentionem facit SCHARDIUS de Electoribus cap. 9. alium eſſe, quam SPECULI ALEMANNICI Compilatorem: contrarium enim evincitur ex MÜNSTERI a SCHARDIO laudati Coſmographia Lib. 5. c. 26. ex quo liquet, extractum ab ipſo editum SPECULI eſſe ALEMANNICI.

(D) Quibus vero etiam non vacant JUSTINIANEUM & alia JURA.

(E) Adhuc quoque ſub finem XV. & initium XVI. Seculi: alias enim tot editiones una poſt alteram tam brevi tempore tum non prodiiſſent, uti obſervavit SCHERZIUS in Præfatione ad JUS PROVINCIALE ALEMANNICUM pag. 5.

*ſerentia fuerit*, & *quod Compilator* SPECULI SUEVICI, *tanquam tempore poſterior, multa inepte immiſcuerit ex* JURE JUSTINIANEO. Et in SELECTIS FEUDALIBUS §. 56. *Saxones & Suevi, ſeu Cives Germanici ſub terris Vicariatus Saxonici & Palatini, tanquam ex communi Germaniæ patria orti, communibus etiam juribus & moribus uſi ſunt, niſi quatenus in pauciſſimis quibusdam negotiis diverſitas inter eos obſervabatur. Unde etiam Collectiones* SPECULI SAXONICI & SUEVICI *non tam pro collectione jurium diverſorum, quam pro collectionibus diverſorum Autorum, quorum alter Saxo, alter Suevus fuit, habendæ ſunt.* Cum igitur COMPILATIO SAXONICA non Saxonibus modo ſed aliis quoque gentibus tantæ fuerit auctoritatis, vix poſſem excogitare rationem, quare Alemanni aliæque ad Vicariatum Palatinum pertinentes gentes Collectione in ipſorum uſum elaborata & cum Saxonica plurimam partem convenienti perinde non fuerint uſi. Exiſtimo, *Magiſtros coriarios, ſutores & ſartores Suevos* &c. qui iſta ætate præcipua Scultetorum & Judicum civitatenſium munia, referente Dn. Cancellario DE LUDEWIG (F) gerebant, æque ac Saxonicos, indiguiſſe libro manuali (G), quem obveniente occaſione conſulerent, atque adeo Compilationem in ipſorum gratiam confectam grato animo recepiſſe.

### §. 23.

Modernum vero SPECULI ALEMANNICI uſum quod concernit, de hoc eleganter diſſerit LUDOVICI in *Præfatione Introductionis in Proceſſum feudalem* §. 10. *Es iſt zwar alles*, dicit, *dergeſtalt nicht mehr bey uns im Gebrauch, wie es in denen alten Rechten anzutreffen, allein deßhalb muß man die alte Rechte nicht gantz wegwerffen, oder, wie man zu reden pfleget, das Kind mit dem Bade ausſchütten. Iſt doch auch lange nicht alles bey uns angenommen, was in denen Römiſchen und Longobardiſchen Rechten verordnet worden, und dennoch ſind diejenige bißhero hoch gehalten worden, welche auch nur die Hiſtorie ſolcher Rechte mehr und deutlicher vorzuſtellen und zu unterſuchen ſich bemühet haben. Warumb ſolte es denn unrecht und unnöhtig ſeyn, auch die Hiſtorie der alten Teuſchen Rechte zu unterſuchen? Die Compilatores, ſo den Sachſenſpiegel (und den Schwabenſpiegel) heraus gegeben, ſind Menſchen geweſen, und haben ihre Mängel gehabt; allein man findet eben ſolche, ja noch gröſſere Fehler an denen Compilatoribus des Römiſchen und Longobardiſchen Rechts, da man doch deshalb die Geſetze ſelbſt nicht wegwirft* (H). HERTIUS *in Diſſ. de Conſultationibus, Legibus & Judiciis in ſpecialibus Rom. Germ. Imp. Rebusp.* §. 15. de hac re ita ſcribit: *Multis ex iis (ſcil. legibus veterum Germanorum) ubique in Germania & alibi conſuetudine ſupereſſe, multum quoque illuſtramenti juribus qua publicis qua privatis eas affundere, libenter concedo. Quamobrem etiam Statuta Academiæ noſtræ tit. 31. Jus Francorum & Saxonicum Juris Anteceſſoribus commendant, addita ratione: Quod illis univerſa propemodum Europa in multis partibus hodie utatur.* Et poſt pauca: *Quare etiam non invitus cum* D. SCHILTERO *pro regula admittam: Quoties Romani Juris principium patrii Juris principiis repugnat, præſumendum, patrio jure Germanos uti, niſi Romani Juris diſpoſitio lege vel conſuetudine*

---

(F) In OBSERVATIONIBUS AD A. B. tom. 2. p. 1499.

(G) Niſi *Coriariis, Sutoribus, Sartoribus* &c. Suevicis plus ingenii & judicii, quam Saxonicis, tribuere velis.

(H) RESPOSUM HALENSE de uſu moderno JURIS FEUDALIS in ſpecie extat ibidem p. 253. & in THOMASII *Juriſtiſchen Händeln* part. 2. pag. 294.

*tudine recepta probetur.* Goldastus *in Præfatione* ad Conſtitutiones Imperiales dicit: *Der Schwabenſpiegel iſt bey denen Schwaben, in Schwäbiſchen Gebieten, alſs Algöwern, Schweitzern &c. noch zu gutem Theil im ſchwanck, und in ihre Statuten gezogen.* Plura teſtimonia de Speculi Alemannici, in ſpecie Juris feudalis uſu moderno exhibet Dn. Harpprechti Tr. de non-uſu Speculi Suevici pag. 24. ſeqq. (I).

## §. 24.

*Paucis* nunc pertractabimus Punctum quartum *de erroribus Auctori* Speculi Alemannici *objici ſolitis.* Ejus Compilator fuit homo, adeoque errare potuit, imo ſæpius erravit. Utrum vero ideo dignus ſit, cum quo adeo duriter agatur, uti Dn. Cancellarius de Ludewig in ſcriptis ſuis paſſim fecit, hæc quidem eſt alia quæſtio. Virorum doctrina præcellentium, hodienum ſuperſtitum, ſcripta erroribus non ſunt vacua, qui, his non attentis, gloria ſua non defraudantur. Sane qui nulli libro in Bibliotheca locum concedere vellet, niſi qui ab omni vitio eſſet immunis, is vacuos habiturus eſſet pluteos. Equidem mihi non eſt animus veris Auctoris noſtri erroribus patrocinandi: æquitas vero expoſcit, ut quæ ad exculpationem ejus, & errores injuria ipſi imputatos a reliquis diſcernendos faciunt, adferam. Quod ut fiat eo diſtinctius, errores ipſi objici ſolitos diſpeſco in eos: qui Speculo Alemannico cum Saxonico ſunt communes, & eos, qui ipſi ſunt proprii; horum iterum alii Auctori imputandi, alii ex incuria & lapſu ſcribarum irrepſerunt.

## §. 25.

Ad genus errorum primum, nimirum *Speculo Alemannico cum Saxonico communium*, referendi ſunt ſequentes:

1. Quod, uti Origenes prophetizaverit, mundi fore ætates ſeptem, ita ſeptem quoque ſtatutos fuiſſe clypei militaris ordines. Ac quemadmodum nos lateat, quando ſeptima mundi ætas ſit completa, ita etiam ignorari, an in ſeptimo clypei militaris ordine conſtituti juris feudalis ſint capaces, vel minus. Spec. Alem. c. 8. Jus provinc. Sax. Lib. 1. Art. 3.
2. Julii Cæſaris ævo quatuor fuiſſe in Germania Regna, *Saxoniam*, *Bojoariam*, *Franconiam* & *Sueviam*, ab ipſo in Ducatus immutata, nolente quippe, ut præter ſe alius in univerſa Germania & Imperio Romano exiſtat Rex. Jus provinc. Alem. c. 20. Speculum Saxonic. Lib. 3. Art. 53.
3. Bohemiæ Regem, niſi ſit Germanus, in eligendo Rege ſuffragii Jure deſtitui. Jus provinc. c. 31. Spec. Sax. Lib. 3. Art. 57.

## §. 26.

Ad genus errorum secundum, *Auctori* ſcilicet *Speculi Alemannici propriorum* refero primo & præprimis, quæ habet in Præfatione §. 10.

1. Pontificem Imperatori gladium ſecularem ſive ſupremam juriſdictionem ſecularem feudi jure dare.
2. Quod tot Juris Juſtinianei locos Compilationi ſuæ inſeruerit.
3. In ſpecie, quod cauſas exhæredationis ad ſucceſſiones ab inteſtato applicaverit. Jus provinc. c. 257.

4. Quod

---

(I) De Jure feudali cumprimis videatur Ricciardi de Antiquis Epiſtola. Coloniæ 1739. 4to, ubi demonſtratur, Jus feudale Longobardicum in Germania Legis vim nunquam obtinuiſſe.

4. Quod Marcianum Jure Conſultum faciat Magistrum Marcellum. Jure provinc. c. 63.

5. Quod Imperatorem Hadrianum Magiſtri titulo, qui plurimas condiderit LL. provinciales inſigniat. Jure prov. c. 331.

6. Quod tot materias ex Bibliis deſumtas Juri ſuo provinciali, & inepte quidem ſæpius, intexuerit.

7. In ſpecie quod ex ſancto Evangeliorum Libro fecerit Hiſtoriam Scholaſticam. Jus provinc. c. 93.

8. Quod Carolum M. habeat pro Sancto. Jure prov. c. 10.

9. Quod contra omnem hiſtoriæ fidem aſſerat, Leonem Papam a Civibus Romanis fuiſſe excœcatum. Jure provinc. c. 276.

10. Imo eundem Papam Caroli M. fuiſſe fratrem Germanum. Jure provinc. c. 187.

11. Quod varia a Carolo M. erronee derivet, imo aſſerat, in Libro ſuo multas extare Leges a Conſtantino M. & Sylveſtro Papa ſancitas. Jure provinc. c. 1. & 5.

## §. 27.

Tertio errorum generi, *quippe non ab Auctore æque, ac ab incuria ſcribarum & mendoſis copiis promanantium, accenſeo*

1. Quod Lex Aelia Sentia dicatur Lex Essentia. Jure provinc. c. 66.

2. Quod Zelaphead in Sasapar, Jure prov. c. 285. &

3. Childericus Francorum Rex in Leschandum fuerint transformati. Jure prov. c. 351. §. 2.

Atque hi ſunt præcipui errores Auctori noſtro a diverſis, præprimis vero ab Hoffmanno in Conjecturis de origine & natura Legum Germ. p. 136. & a Dn. Harpprechto de non-uſu Speculi Suevici moderno, p. 190. objecti.

## §. 28.

An vero hi, quorum Speculi Alemannici Auctor arguitur, errores, etiamſi in genere tales eſſent cenſendi (K), ejus ſint indolis, ut propterea illius teſtimonium (L) de ſui ævi conſuetudinibus ſuſpectum vel plane invalidum ſit; valde dubito. In Speculo noſtro deprehendi errores hiſtoricos, aliosve, qui eſt qui neget? Verum non valet conſequentia; *Auctor* Speculi Alemannici *aliquoties lapſus eſt circa hiſtoriam, diverſa quoque cumprimis e. g. ex Bibliis deprompta operi ſuo paſſim, & inepte quidem, intexuit: ergo ſolida conſuetudinum deſtituitur ætatis ſuæ ſcientia.* Sane ſi rationes ita ſubducere liceret, quod Jure Conſulti celebres, Judices, Advocati ab officio & Profeſſione ſe abdicare deberent: notum cum ſit, quam parum Jurium Cultores curent hiſtoriam; Schlendrianus fructuoſus & Praxis aurea ſunt circa quæ unice occupantur. Verum hic non ſubſiſtimus, errores quippe ſupra recenſitos ſigillatim perluſtraturi, & judicium deinde lectori permiſſuri: *Utrum ejus ſint momenti, ut* Speculum Alemannicum *fœtus hominis plane inepti cenſendum ſit, qui eo nunquam fuerit loco, ut ejus in Judiciis habita fuiſſet ratio.* Eruditus *Auctor der Antwortſchreiben auf etliche Fragſtücke eines Gelehrten Edelmanns* ad minimum aliter ſentire videtur. Verba ejus, ad Speculum Alemannicum commode applicanda, digna ſunt, quæ hic adjiciantur. Ita vero ſcribit *Epiſtola* 17. circa Speculum Saxonicum: *Von Hiſtoriſchen Dingen, welche per accidens hinein kommen, redet man jetzo nicht. Legis eſt vetare, præcipere, non narrare*

---

(K) Infra vero apparebit, aliqua ſine ratione pro erroribus haberi, aliqua ita eſſe comparata, ut Auctor propterea tantopere culpetur.

(L) Maxime Jure Saxonico confirmatum eique conſonum.

*hiſtorias. Niemand verwirft deswegen die Reichs-Abſchiede, obgleich in einem derſelbigen Maximilianus Juſtinianum ſeinen Vorfahren am Reich genennet hat; der aber doch ſo wenig ſein Vorfahr geweſen, als Selym der Türckiſche Sultan* (M). *Leüber hat nichts wichtiges wieder den Sachſenſpiegel können aufbringen, als daß etliche hiſtoriſche Fabeln darinnen ſtünden. Das gute aber hat er nicht berührt. Inzwiſchen komt es ſehr einfältig heraus, wann dieſer Mann behauptet, man müſte die Teutſche Sächſiſche Geſetze allein aus denen Hiſtoricis herleiten: da doch ein halbblinder ſiehet, daß mehr als tauſend Fußſtapfen davon in dem Sachſenſpiegel ſind; welche gewiß Repkau nicht aus denen Fingern geſogen, ſondern wie es zu ſeiner zeit, das iſt, unter der Regierung Friderici II, geweſen, aufgezeichnet hat. Repkau aber wird ja vielleicht ſoviel gelten* (N), *als ein einfältiger Mönch, der von ohngefehr etwas von den Teutſchen Rechten in ſeine Chronic geſchmieret hat &c.*

## §. 29.

PRIMUM ERRORUM GENUS, *Auctori* ſcilicet *noſtro cum Speculo Saxonico communium* in genere quod attinet, mihi videtur, quod circa illos non tam de AUCTORE noſtro, quam de AUCTORE SPECULI SAXONICI conqueri debeamus. Hic enim illum ſeduxit, huic nimiam habuit fidem. Error quidem ſemper manet error, qui vero non ignorant, quantum auctoritatis præjudicium omni tempore valuerit, & adhuc valeat, hos ipſi facile ignoſcent. In NOTIS ad JURIS PROVINCIALIS CAPUT 31. hujus rei adduxi exemplum: ubi viri celeberrimi anteceſſorum ſuorum auctoritate inducti fuere ad aſſerendum: *Rudolphum I. dignitatem Electoralem Regi Bohemiæ abjudicatam Duci Bavariæ Anno* 1275. *per Decretum adjudicaſſe;* cum tamen in dicto Decreto nec minimum hac de re extet.

## §. 30.

PRIMUM hujus claſſis ERROREM quod concernit, videlicet: *Quod uti* ORIGENES *prophetizaverit, mundi fore ætates ſeptem: ita quoque ſeptem fuiſſe ſtatutos clypei militaris ordines. Ac quemadmodum nos lateat, quando ſeptima mundi ætas ſit completa: ita etiam ignorari, an in ſeptimo clypei militaris ordine conſtituti juris feudalis ſint capaces, vel minus.* JURE PROVINC. c. 8. JURE PROV. SAXON. Lib. I. Art. 3. Negandum quidem non eſt, argumentum hoc quam longiſſime eſſe petitum: nihilominus confido, fore, ut ratiocinium hoc REPCHOVIO & AUCTORI noſtro vitio nimis non vertatur, cum ignoſcatur Papæ INNOCENTIO III. cap. 8. de conſang. & affinit. ita diſſerenti: *Quaternarius numerus bene congruit prohibitioni conjugii corporalis: de quo dicit Apoſtolus, quod vir non habet poteſtatem ſui corporis, ſed mulier: neque mulier habet poteſtatem ſui corporis, ſed vir: quia quatuor ſunt humores in corpore, qui conſtant ex quatuor elementis;* GRATIANUS quoque vir cenſeatur honeſtus, licet cauſ. XXXV. Quæſt. IV. c. 1. non multo melius quam AUCTOR noſter ratiocinetur: *Ideo autem uſque ad ſextum generationis gradum conſanguinitas conſtituta eſt, ut ſicut ſex ætatibus mundi generatio, & hominis ſtatus finitur: ita propinquitas generis tot gradibus terminaretur* (O). Imo vero admodum eſt ſimile, hunc

textum

---

(M) TRIBONIANUS itidem circa hiſtoriam aliquoties erravit, ut taceam Emblemata, de quibus WISSENBACHIUS ſingularem conſcripſit Diſſertationem.

(N) De ævo ſuo ſcribenti ad minimum tanta fides eſt habenda, quanta Hiſtorico fide digniſſimo.

(O) Ejuſdem farinæ ratiocinium habes apud JAQUELOT de la verité & de l'inſpiration des Livres du Vieux & du Nouveau Teſtament Part. 2. Chap. 9. p. 362.

textum Repchovio effingendi ſimilis ſui dediſſe occaſionem; uti & ejus Glossator diſertis verbis ad cit. canonem provocat; maxime vero convenienter ſubjungit: *Memineris autem, candide Lector, ſi quæ in præſenti Articulo, ac quibuſdam aliis; confragoſe minuſve commode dicuntur, id omne ſimplicitati moribuſque majorum largiendum eſſe, ut quos acrior armorum quam litterarum cura exercuit* &c.

### §. 31.

Progredior ad errorem secundum. Utriusque Speculi adſertio: *Julii Cæſaris ætate*, ſive, ut habet Speculum Saxonicum: *priusquam Germani a Romanis fuerint devicti, in Germania quatuor fuiſſe Regna, Saxoniam, Bojoariam, Franconiam & Sueviam* &c. Jure prov. c. 20. Spec. Sax. Lib. 3. Art. 53. utique conſiſtere nequit. Hoc itaque verum cenſemus errorem hiſtoricum, quod ad dictum tempus; res autem ipſa, nimirum memoratas quatuor regiones Regna quondam fuiſſe, veritas manet inconcuſſa. Reges Francorum ſatis celebres ſunt. Saxonia erat Regnum Imperante Ludovico Juniore, Bojoaria ſub Ludovico Germanico, ejusque filio Carolomanno, Suevia ſub Carolo Crasso, uti in Gundlingianis part. XXI. p. 11. traditur.

### §. 32.

Errorem tertium: *Regem Bohemiæ, niſi ſit Germanus*, jure ſuffragii in eligendo Imperatore deſtitui, Jure provinc. c. 31. Spec. Sax. Lib. 3. Art. 57. defendere nolo, ſed verum eſſe errorem lubens concedo. Auctor tamen noſter aliquatenus & eo magis eſt excuſandus, quod in hoc non Repchovium modo, verum &, uti videtur, Albertum Stadensem habuit prædeceſſores, & in Decretis Concilii Lugdunensis de anno 1245. eo proceditur, ut dicatur: *Magnates Alemanniæ, non tamen Electores Imperatorum. Rex Bohemiæ. Dux Lotharingiæ* &c. cum e contrario ex Auctoris noſtri ſententia Rex Bohemiæ ab electione Imperatoris hoc ſaltim caſu excluderetur, ſi parentes ejus, vel ad minimum alter eorum, non eſſent Germanicæ originis.

### §. 33.

Sequitur secundum errorum genus, *Auctori ſcilicet* Speculi Alemannici *propriorum*. *Primum* hujus claſſis *errorem*, quod attinet, nimirum *Papam Imperatori gladium ſecularem, ſeu ſupremam jurisdictionem ſecularem in feudum dare*, Præfat. §. 10. autumo, hodie quidem quempiam vix repertum iri, qui hanc aſſertionem publice propugnare velit, quippe quæ ab omnibus moderatis Romano-Catholicis, maxime a Proteſtantibus, tanquam doctrina impia, damnatur: Aſt olim non erat ſic, adeoque hoc Auctori noſtro, intuitu ordinis & ævi ſui depravati ſtatus pro errore imputari nequit (P). Imo forſan adhuc paſſim inveneris, qui, ſi liceret, hoc ipſum ceu veritatem defenderent, quod Auctori noſtro ut error objicitur.

### §. 34.

Secundus error dicitur: *Quod Auctor tot* Juris Justinianei *locos Compilationi ſuæ inſeruerit.* Verum neque pro errore Auctoris principali jure reputari poteſt (Q). Imo Compilator, comparatus cum iis, qui poſt ipſius tempora ad concinnandas ordinationes provinciales, Statuta

---

p. 362. *Les Docteurs de ces premiers ſiecles nous aſſurent, qu'il n'y devoit avoir que quatre Evangiles, parce qu'il n'y a que quatre elemens, quatre points de l'univers, l'Orient, l'Occident &c. & ſur tout quatre faces aux Cherubins dans la viſion d'Ezechiel;* Iren. Lib. 3. cap. II. *de la vient, qu'ils caracteriſent les Evangeliſtes par quelqu'une de ces faces* &c.

(P) vide ſupra §. 5. hac de re dicta.

(Q) Rationem vide ſupra §. 4.

Statuta & Reformationes fuerunt adhibiti, laudandus adhuc eſt. Quanquam enim paucula quædam ex JURE JUSTINIANEO Compilationi ſuæ immiſcuerit; maxima tamen SPECULI pars ex veteribus ipſius ævo receptis moribus & conſuetudinibus Germanorum conſtat, & hi ab illis ſatis dignoſci poſſunt. Sequentes vero COMPILATORES jura extera & patria adeo confuderunt, ut hæc vix amplius cognoſci poſſint. Ac quo recentioris ætatis ejuſmodi COMPILATIO eſt, eo pauciora veſtigia de Germanorum moribus in illa deprehenduntur. Imo ſi in majori horum COMPILATORUM parte ſitum fuiſſet, de iis ne punctulum quidem ſupereſſet, tantopere in deroganda illis auctoritate, exteris autem legibus concilianda, laborarunt, ex quo denique ignorantia, & inde fluens contemtus veterum præclararum legum & conſuetudinum Germanicarum neceſſario conſequi debuit.

## §. 35.

Sed progredior ad ERROREM TERTIUM: *Auctorem noſtrum cauſas exhæredationis ad ſucceſſionem ab inteſtato, modo plane abſono, applicaſſe,* JURE PROVINC. c. 257. quem. Dn. de UFFENBACH in Diſſ. de Quaſi Emancipatione Germanorum optime adnotavit, ſimul adnectens quæ ad exculpandum AUCTOREM noſtrum quodammodo facere poſſunt; ita enim ſcribit: JUS ALEMANNICUM *ſeu* SUEVICUM *poſt* JUS SAXONICUM *jam iis temporibus, ubi magis magiſque in Germania etiam inclareſcebat* JUS ROMANUM, *collectum eſt. Et per totam Collectionem hinc inde patet, quod Collector, quicunque fuerit, valde deditus fuerit,* PRO CAPTU ILLORUM TEMPORUM, *ſtudio* JURIS ROMANI, *ut quod paſſim immiſcuit, in tantum,* ut CAP. 253. (hic cap. 257.) *cauſas 14. exhæredandi liberos ex* JURE JUSTINIANEO *imprudenter transtulerit ad mores Germaniæ, utpote apud quos, ut ex toto* SPECULO SUEVICO *patet, nondum invaluerat mos teſtandi. Unde coactus fuit iſtas 14. cauſas, invita Jurisprudentia Romana & Germanica transferre ad ſucceſſionem ab inteſtato, ac ſi iis jura harum ſucceſſionum amitterentur.* Aequm videbatur Compilatori, ut liberi ob cauſas a Juſtiniano ſtatutas hæreditate ſua privarentur, ideo hanc legem in Germania in uſum deducere nitebatur. Quid igitur conſilii? Mos de bonis ſuis per teſtamentum diſponendi ibi non multum erat receptus (R). Quodſi itaque hanc legem COMPILATIONI ſuæ vellet inſerere, eandem ad ſucceſſionem ab inteſtato transferre cogebatur, ſive huic conveniret, ſive minus. Utrum & in quantum hoc in cenſum erroris venire queat, Lectori dijudicandum relinquo, hoc ſaltem obſervans, excluſionem a ſucceſſione ab inteſtato, quam exhæredationem legalem haud inepte dixeris, Legibus Germanorum antiquis, ante Collectionem quoque SPECULI ALEMANNICI, plane incognitam non fuiſſe, & aliqua illius veſtigia in Ordinationibus provincialibus ſequioris ævi extare, hodienum recepta. Ita *Conſtitutio quædam* HENRICI II. de A. 1013. habetur apud GOLDASTUM Conſtit. Imperial. tom. 3. p. 312. ubi Imperator ſtatuit: *Quicunque propter cupiditatem rerum, patrem, aut matrem, aut fratres, aut ſorores, vel neptem aut aliquem ſuum propinquum, vel per ſe, vel per alium interfecerit, hæreditas interfecti ad alios ſuos legitimos hæredes perveniat.* Et HENRICUS V. ibidem pag. 319. ſancit: *Ut quicunque ſeu in legitima ætate, ſive infra ætatem legitimam, uxorem duxerit, vel deſponſaverit, ſi morte præventus fuerit, nulli propinquorum ſuorum liceat, viduam vel deſponſatam illius uxorem ducere. Quodſi*

*quis*

---

(R) Non enim erat plane incognitus, vti ex diverſis SPECULI noſtri locis liquet, quos videas in INDICE ſub voce: *Teſtamentum.* Imo CAPUT noſtrum 300. ex profeſſo agit de exhæredatione per ultimam facta voluntatem. Cf. c. 289.

*quis hoc fecerit, tam mulier quam vir ex hac lege exhæredati ſint, omniumque bonorum eorum amittant facultatem, & medietas propinquis parentibus, & altera medietas ad fiſcum deveniat. Et quicunque ex hujuſmodi conjugio natus fuerit, ipſe quoque (ſicut & parentes ſui) ex hac lege exhæredatus ſit.* Fridericus II. itidem diſponit in Goldasti Conſtitut. Imperial. Part. II. p. 17. *Welcher ſon ſyn vatter von ſynen Burgen, oder von andern ſyne gute verſtoßet, oder entpſrymmet, oder raubt, oder zu ſines Vatter finden ſich macht mit eyden oder mit truwen, datz es uff ſynes vatters ere geet, oder uff ſin verderbnyſſe: bezeüget yne deſs ſin vatter zu den Heiligen für ſyne Richter mit zweyn Sempermannen, dy nymant mit rechte verwerffen mag, der ſone ſoll ſin urteylt eygens und lehens und farens guts ewiglichen, daſs er von Vatter und von Mutter erben ſolt, alſo daſs ym der Richter noch Vatter eymer wider gehelffen mag, daſs er keyne recht zu dem gutte nymmer gewynnen moge.* Idem repetit Albertus I. ibidem pag. 24. & Vetus Jus Austriacum, apud Ludewigium Reliq. Manuſc. tom. 4. p. 2. Porro, qui deſiderat exemplum, quod liberi hæreditatis ſuæ parte etiam ſine teſtamento hodienum poſſint privari, is adeat Schmidii Commentarium ad Jus Municipale Bavaricum tom. 3. pag. 755. tit. 40. Art. 9.

## §. 36.

Pro errore quarto reputatur: *Quod Auctor noſter Jure Conſultum Marcianum faciat Magiſtrum Marcellum*, Jure provinc. cap. 63. Verum Schilterus hoc pro errore non habet, exiſtimans: Ulpium Marcellum intelligi (S). Utrum vero Schilteri opinio, re penitius inſpecta conſiſtat, de hoc valde dubito. Potius arbitror, Auctorem noſtrum hoc ſcribentem Corpus Juris ad manus non habuiſſe, ideoque ex errore memoriæ ſcripſiſſe *Marcellus* pro *Marcianus*. Cujusmodi error cuivis facile obrepere poteſt: e. g. in Lege Longobardorum Lib. 2. Tit. 47. §. 11. & in Decretalibus de juramento calumniæ eſt: Divus Marcus, cum tamen dici debuiſſet: Divus Marcianus, prout obſervatum eſt in Gundlingianis partic. I. p. 303. Similem errorem nuper inveni in ſcripto quodam, cui titulus: *Gründlicher Diſcurs von Beſchiffung der Flüſſe*, Lunigii Selectis Scriptis illuſtribus inſerto: Ibi enim dicitur p. 1074. *Die Publiciſten haben vorlängſt ſchon beklagt, daſs der Kayſer Sigismundus, umb ſeines ungeſchickten Sohns des Wentzels willen, denen Fürſten am Rheine, abſonderlich denen Geiſtlichen : : die Zölle des Reichs hingegeben.* Dubito autem, an futurum ſit, ut Auctor hujus ſcripti propterea prædicetur *homo ineptus*, & majoris vitii, quam levis incuriæ & imprudentiæ inſimuletur.

## §. 37.

Quintus error eſſe perhibetur: *Quod Auctor Imperatorem Hadrianum nominet Magiſtrum, qui multas Leges provinciales condiderit.* Aſt non puto, pro errore haberi, quod Hadrianum Magiſtri titulo inſigniverit, in multis eruditionis partibus ipſi convenienti, teſte Spartiano in vita ejus. Error procul dubio in hoc conſiſtere creditur: *Compilatorem ignoraſſe, quod* Hadrianus *fuerit Imperator, ſed illum ſimplicem deputaſſe Jure Conſultum.* Verum neque hoc ſatis liquet: Auctoris enim noſtri verba non optime conveniunt Jure Conſulto & homini privato. Dicit: *Eyn Meiſter heyſſet Adrianus, der des Landrechts vil gemacht hat.* Jura provincialia condere non eſt privati, ſed Superioris. Hoc ipſum autem: *Compilatorem noſtrum pro perſona privata non habuiſſe*, vero adhuc ſit ſimilius, ſi cap. 63. Juris noſtri provincialis conſulatur. Ibi enim Auctor noſter itidem loquitur de Magiſtro, nimirum de *Marcello* vel *Marcia-*

---

(S) Vide *notas* ad cit. cap. 63.

*tiano*, cujus §. PRÆCED. mentio facta. Cum vero hic dicatur: *Der des Landrechtes vil gemacht hat*, illic dicitur: *Der den Künigen half vil guter Landrecht machen.* Atque uti illud cum munere Principis, ita hoc cum munere miniſtri ſive privati congruit. Adeoque Compilator in ſua propoſitione Principem a ſubdito, & Legislatorem a Conſiliario diſtinguere probe ſcivit.

## §. 38.

SEXTUS ERROR cenſetur: *Quod Auctor tot materias ex Bibliis depromtas Juri ſuo provinciali, & ſæpius quidem inepte, intexuerit.* Hoc autem defendere nolo. Sane Auctor prudentius egiſſet, ſi frequentes, & quandoque obtorto quaſi collo allegatos locos Biblicos omiſiſſet. Simul tamen conſiderandum eſt, illum veroſimiliter (T) fuiſſe Clericum, & qua talem hoc ipſum pro maximo operis ſui ornamento reputaſſe, propter quod nunc taxatur. Iſta ætate Clericis familiare fuiſſe videtur, ubique oſtentare, quantum in Sacris Literis ſint verſati, ſive hoc fieret convenienter, ſive minus. Hujus rei exemplum recentiori adhuc ævo inter alia nobis eſt PRÆFATIO AUREÆ BULLÆ, qua Dn. Cancellarius de Ludewig (U) pariter eſt commotus, ut ejus Auctorem Clericum fuiſſe conjiceret.

## §. 39.

Minus autem perſpicio, quamobrem SEPTIMO ut error *notatur*: *Auctorem ſacrum Evangeliorum librum feciſſe Hiſtoriam Scholaſticam.* JURE PROVINC. c. 93. Nam quod AUCTOR in vetere & novo Teſtamento probe fuerit verſatus, in Compilatione ſua nimium demonſtravit. Quare igitur ſit error, quod hic ad PETRI COMESTORIS, ſive MANDUCATORIS Hiſtoriam Scholaſticam (X) provocet!

## §. 40.

OCTAVO Dn. HARPPRECTUS pro errore habet: *Quod Auctor Carolum M. inter Sanctos referat.* JURE PROV. c. 10. Circa hoc autem Auctorem carpendi ratio non ſubeſt, nubes enim Auctorum veterum & modernorum teſtantur, CAROLUM M. in Catalogum Sanctorum eſſe relatum (Y).

## §. 41.

ERROR NONUS ſecundum Dn. HARPPRECHTUM eſt: *Quod Auctor contra omnem Hiſtoriæ fidem adſerat, Leonem Papam a Civibus Romanis eſſe excæcatum.* JURE PROV. c. 276. Verum licet egomet ipſe hoc pro fabula habeam; non tamen video, quo jure dicatur: *Auctorem id contra omnem Hiſtoriæ fidem adſeruiſſe*, non EGINHARDO ſolum in Vita CAROLI M. ſed AUCTORE etiam ANNALIUM REGUM FRANCORUM, ab HEINECCIO & LEUCKFELDIO ſuis *Rerum Germanicarum Scriptoribus* inſerto, ad A. 799. aliisve pluribus (Z) idem ut veram hiſtoriam referentibus. Noſtris quoque temporibus non deeſſe, qui

---

(T) Vid. ſupra §. 4.

(U) In COMMENT. AD A. B. tom. I. p. 20.

(X) Hæc diverſis vicibus prodiit, utpote *Reutlingæ* 1473. *Argentorati* 1483. &c. Vid. HEDERICHII Notitia Autorum p. 993. & FABRICII Bibliotheca mediæ & infimæ Latinitatis Lib. 3. pag. 1134. ubi dicitur, hunc librum Venetiis A. 1728. eſſe recuſum.

(Y) In CHRONICO COMITUM SCHWABENBURG. apud MEIBOM. Rer. Germ. tom. I. p. 505. dicitur: *Anno* 1165. *Sanctiſſimus Rex & Imperator Carolus Magnus*, *Saxonum & Weſtphalorum Apoſtolus canonizatur.* Plura hujus rei teſtimonia proſtant inter alia in HAHNII Hiſtoria Imperiali tom. I. p. 93. ut nihil dicam de Scriptoribus modernis.

(Z) Vide ECCARDUM de Rebus Franciæ Orientalis tom. I. p. 789.

qui de veritate hujus Hiſtoriæ non ambigunt, exemplo eſt celebris Societatis Jeſu ſodalis Turckius, eandem in Faſtos ſuos Carolinos referens. Ac ſi quis ulteriori inveſtigationi vacare vellet, is dubio procul non modicum hujuſcemodi hiſtoricorum credulorum numerum inveniret.

### §. 42.

Auctori noſtro decimo exprobratur: *Quod Leonem Papam faciat Caroli M. fratrem.* Jure provinc. c. 187. 276. Id quod in cenſum veri erroris hiſtorici venire concedo. Verum Auctor noſter in hoc ſolus non erravit. Strickerus de Caroli M. Expeditione Hiſpanica in Schilteri Theſauro tom. 2. p. 3. & 6. Leonem pro Caroli M. fratre pariter venditat. In Chronico Luneburgico apud Dn. Eccardum in Corpore hiſtorico tom. 1. p. 1321. dicitur: *Men vint oc geſcreven an etliken Bogen, dat Paues Leo were Koning Karles Broder &c.* In Judiciorum Westphalicorum Ordinatione veteri, extante apud Hahnium in Collectione Monumentorum veterum tom. 2. idem perhibetur. In vetere quodam Libro Danico de Missa Leo Papa itidem dicitur Caroli M. frater. Pontoppidani Annales Eccleſiæ Danicæ tom. 2. p. 327. Sane errores hiſtorici, qui ab eruditis ſunt commiſſi & adhuc quotidie committuntur, ſunt innumeri, quid mirum quod Auctori noſtro idem contigerit. Unum ſaltim, paucis cum poſſit eſſe cognitus, allegabo. Jure Conſultorum noſtri ævi celeberrimorum aliquis J. S. prælegebat textum Pandectarum in S. A. 1700. qui, cum veniret ad Tit. de Officio Proconſulis L. 4. pr. verbis: *Ut Imperator noſter cum Patre Aufidio Severiano reſcripſit*, Auditoribus ſuis inter quos & ego eram, ſequentem eximiam, ſi Diis placet, obſervationem in calamum dictavit, quam tum, ut notatu maxime dignam meo Corpori Juris in margine adſcripſi, & hic communico: *Quis ille Aufidius Severianus ſit, non conſtat, vixit autem Ulpianus tempore Septimii Severi & Alexandri Severi. Septimium ſæpe nominat Divum Imperatorem, unde conjectura, quod forte ſit ejus pater, ſed nunquam traditur, Septimium patrem ſuum Conſortem Imperii adſciviſſe.* Certus ſum hunc errorem, majoris eſſe momenti, quam illum Auctoris noſtri errorem, maxime cum tantus vir ita ſit lapſus, & verba ſatis clare innuant: *Imperator noſter* (M. Bassianus Antoninus Caracalla) *cum patre* (*Septimio Severo, qui filium in conſortium Imperii adſciverat*) *Aufidio Severiano* (*Proconſuli*) (a) *reſcripſit.* Verum opprobrio ſe exponeret, qui propterea laudati Viri celebris præclaram doctrinam in dubium vocare, aut erudita ejus ſcripta vilipendere vellet.

### §. 43.

Undecimus error eſſe creditur: *Quod Compilator plura a Carolo M.* *per*

---

(a) Tristanus in Commentaires hiſtoriques tom. 1. p. 539. conjectat, hunc *Severianum* illum eſſe Africæ Proconſulem, quem Apulejus Floridor. Lib. 2. alloquitur, & ſummis laudibus exornat. Exiſtimat illum eſſe filium Titi ſive Titii Aufidii Oeni Severiani, cujus fit mentio L. 20. §. 6. π. de hæredit. petit. & cum *Severianus* noſter habuerit filium, quem Apulejus nominat *Honorinum*, putat vocem *Oenus* eſſe corruptam, ejusvé loco legendum eſſe: *Honorinus.* Hic *Titus Aufidius Oenus Severianus* ab Antonio Augustino habetur pro Conſule ſuffecto, uti videre licet in Relandi Faſtis Conſularibus p. 838. Sed Gothofredus in notis ad h. l. duas ex illo facit perſonas, *Titium Aufidium* & *Oenum Severianum.* Hottomannus in Primis Juris Civilis Elementis p. 477. Edit. de A. 1716. vult, pro *Oenus* legendum eſſe, *Fronto Arriq.* Si opinio Tristani veritate niteretur, Apulejus imperante *Commodo*, *Severo* & *Caracalla* vixerit, neceſſe eſſet; cum vita ejus ſub Imperio *Hadriani* & *utriusque Antonini* alias collocari ſoleat. Eundem autem revera ſub *Severo* vixiſſe, vide apud Capitolinum in *Clodio Albino* c. 12. circa finem.

*per errorem derivet, imo adſerat, in Codice ſuo multas extare Leges, a Conſtantino M. & Sylveſtro Papa conditas.* JURE PROVINC. c. 1. & 5. Ad excuſandum AUCTOREM hic utar verbis CONRINGII in Tr. de origine Juris Germ. c. 30. pag. 181. circa Speculum Alemannicum prolata: *Illi ætati*, inquit, *receptum fuit, nihil non legum & conſuetudinum, quarum initia latebant, in Conſtantinum & Carolum Auctores referre.* Atque HERTIUS vol. 1. tom. 2. p. 420. dicit: *Ludus horum temporum ſolennis fuit, res magnificas & illuſtres, quarum auctor ignorabatur, in Caroli & Ottonis M. claritatem referre* &c. (b).

### §. 44.

Ad TERTIUM ERRORUM GENUS *non æque ab Auctore ac ab incuria & lapſu ſcribarum promanantium* me nunc fert ordo. Sequentes autem ad hanc claſſem eſſe referendos, nemo, qui pauca tantum perluſtravit Mſta, dubitabit. Profeſſores in Academiis adhuc hodie experiuntur, Collegia ſua, priusquam in tertiam vel quartam manum venerint, quandoque adeo corrupta eſſe, & deformata, ut illa pro labore ſuo amplius agnoſcere fere nequeant.

### §. 45.

Huc autem PRIMO ſpectat: *Quod* τὸ LEX AELIA SENTIA *mutatum ſit in* LEX ESSENTIA. JURE PROVINC. c. 66. Incidit quoque in oculos, ex *Ael.* vel *El.* (c) *Sentia* per errorem fieri facillime potuiſſe *Eſſentia.*

### §. 46.

Plus vero difficultatis habet ERROR SECUNDUS, *ubi Zelaphead dicitur Saſapar.* Vox *Saſapar* enim a *Zelaphead*, uti LUTHERO vocatur Numer. 27. vel a *Salphaad*, ſecundum VULGATAM, nimium diſſonat. Sed vitium hoc ab AUCTORE noſtro eo minus promanare poteſt, quod in SPECULO ſuo nimis demonſtravit, Biblia ſibi non eſſe incognita; ſcribis autem illud eſſe imputandum, eo fit certius, ſi conſideres, copias non conſonare, ſed vocem hanc ab uno magis quam ab altero fuiſſe corruptam. CODEX enim JUNGIANUS & BERGERIANUS habet *Saſalphaar.* Apud. Dn. SCHANNAT legitur *Gabalphat.* In CODICE UFFENBACHIANO: Salaphaar. optime vero in CODICE FESCHIANO: *Salphaar*, quippe quod cum VULGATA, præter ultimam literam, convenit.

### §. 47.

TERTIO Auctori objicitur: *Quod ex Childerico effinxerit Regem quendam Leſchandum.* JURE PROVINC. c. 351. §. 2. In NOTIS obſervavi, quod AUCTOR noſter veroſimiliter ſcripſerit: *Bey den zeiten, was ein Künig zu Franckreich der hieß Laſſhand.* Hæc enim vox Gallicum *le Faineant* & Latinum *Ignavus* præciſe exprimit, quo cognomine inſigniri ſolet *Childericus* a diverſis Hiſtoricis (d). Hoc vocabulum a ſcriba inſcito deinceps pro vero Regis nomine habitum, & majoris ornamenti gratia latina terminatione us auctum fuit, unde Rex *Laſhandus* & tandem *Leſchandus* eſt natus.

---

(b) Ita *Carolus M.* a *Ruperto* Imp. IN DIPLOMATE DE A. 1404. Comitibus *de Sultz* dato, ap. SCHILTER. Inſtit. J. P. Lib. 4. tit. 9. §. 2. prædicatur *Conditor Judicii Rotwilenſis.* Et *Fridericus* III. in Reformatione §. 9. eundem *Auctorem* quoque facit *Judiciorum Vehmicorum.*

(c) Olim loco *Æ* vulgo ſimplici *E* uſos eſſe, ſatis notum eſt, nec probatione indiget.

(d) Vide ANSELME Hiſtoire Genealogique de la maiſon Royale de France T. I. c. 1. p. 11. PASQUIER dans ſes Recherches L. III. c. 10. eum itidem vocat *Childeric faineant.*

### §. 48.

Hi ſunt præcipui errores; Auctori noſtro a diverſis hucusque objecti. Utrum vero iidem ejus ſint indolis & momenti, ut Speculum Alemannicum propterea *fœtus adeo ineptus, cujus rationem in judiciis habere, indignum ſemper fuerit viſum*, cenſeri, ejusque Auctor *Tenebrio, Speculator bardus ac ſtupidus* proclamari poſſit, Lectoris judicio permittitur. Certe, qui temporum, quibus Speculum Saxonicum & Alemannicum fuere collecta, ſtatum depravatum perpendit, de Auctoribus lenius judicabit, iisque nonnullos largietur errores, quos noſtra ætate, ubi omnes ſcientiæ ad majorem perfectionis gradum pervenere, inque omnibus eruditionis partibus ſufficientia proſtant ſubſidia, Auctori indulgere non ſubeſſet ratio.

### §. 49.

De præſenti Speculi Alemannici (e) editione ut aliquid dicam, Lector hic habet ejus Textum, prout illum exhibet Editio Augustana Anni 1480. Non ſolum in capita, ſed & in paragraphos eſt diviſus, qui poſteriores autem non optime ſunt diſpoſiti, quamobrem omnia quidem paragraphorum ſigna, ibidem extantia, retinui: in numerandis autem paragraphis ſecutus ſum Goldastum. Inſuper cuique capiti convenientem præfixi numerum, in vetere hac editione itidem deſideratum.

### §. 50.

Jus provinciale in ſpecie quod attinet, cum ſeries capitum in Theſauro Schilteri & Editione Bergeriana a noſtra omnino diſtaret, huic in commoditatem Lectoris præfixi *capitum Concordantiam*, cujus ope utriusque Editionis capitum numerus in noſtra ſtatim inveniri poteſt. Porro, cum Auctor noſter majorem operis ſui partem a Speculo Saxonico mutuatus fuerit, adjeci Tabulam, Articuli Juris Saxonici locum parallelum in Speculo Alemannico indicantem, adeoque utriusque juris collationi apprime commodam. In Jure provinciali non ſuo ſolum quodvis caput deſignatur numero, ſed notatum quoque vides caput Theſauri Schilteriani & paginam Editionis Bergerianæ idem exhibentium; imo adjectus quoque eſt numerus capitis Editionis Goldasti. Utut enim hujus capitum ſeries a noſtra non diſcrepet, eorum tamen numeri variant, uno noſtræ Editionis capite in illa in plura diſſecto, & vice verſa. Capita Theſauri Schilteriani, ac utriusque Codicis Msti concinnandæ noſtræ Editioni adhibiti, in dicta antiqua Editione deficientia, illi loco convenienti ſunt inſerta, & editorum nominibus, a ceteris ut dignoſcantur, notata. Ac licet pateat, capita ex Codice Uffenbachiano deprompta, & Juri provinciali ſubnexa, non eſſe Auctoris Speculi Alemannici; illa tamen hic omittere nolui, ut omnia, quæ quodammodo huc ſpectant, in hoc Codice habeas collecta. In Notis cuique capiti ſubjectis indicati primo ſunt fontes, ex quibus Auctor ſua hauſit, utpote in ſpecie *Speculum Saxonicum, porro Leges Alamannorum, Bajuvariorum, Ripuariorum, Capitularia Regum Francorum, Conſtitutiones Imperatorum* &c. ex quibus Auctor noſter varia hinc inde mutuo ſumſit (f). Deinde præcipue exhibent

VA-

---

(e) Qua de cauſa Auctor Opus ſuum Speculi titulo inſigniat, videre licet in Præfatione Operis.

(f) Fontibus, quibus Auctor noſter uſus eſt, Weichbildum Saxonicum accenſere non licuit, cum nondum ſit deciſum, utrum hoc, an Speculum Alemannicum ſit antiquius, ejus tamen loca parallela ubique obſervavi.

VARIANTES LECTIONES, ad emendandum textum facientes, ex ſubſidiis §. 1. allegatis, deſumtas (g). Quandoque inſperſum eſt factum hiſtoricum textum illuſtrans. Denique nonnulli errores, circa *Speculum* noſtrum ALEMANNICUM commiſſi, notati ſunt, imo libertate ſumus uſi, verſionem latinam Dn. SCHERZII paucis in locis emendandi.

### §. 51.

Quod ad JUS FEUDALE, ſeries capitum hujus & GOLDASTIANÆ imo & SCHILTERIANÆ EDITIONIS multum diſcrepant. Ac licet ipſe arbitrer ordinem GOLDASTI & BERGERI noſtro præſtare, quippe non cum JURE ſolum SAXONICO, ſed AUCTORE quoque DE BENEFICIIS convenientem: melius tamen viſum eſt, antiquam Editionem in priſtino ſuo Capitum ordine recudendam curare, quam propria auctoritate in eo aliquid immutare, maxime cum hoc diſcrimen allegationes evolventibus impedimento eſſe nequeat, modo Tabulam Juri feudali præfixam conſulere velint. Cæterum in JURE FEUDALI omnia eodem modo ſunt diſpoſita, uti in JURE PROVINCIALI. Quodlibet caput differentiam numeri ex GOLDASTO & SCHILTERO habet prænotatam. In notis primum locum tenent loca parallela JURIS FEUDALIS SAXONICI & AUCTORIS VETERIS DE BENEFICIIS, hæc excipiunt lectiones variantes emendando textui inſervientes, ubi ex JURE SAXONICO & AUCTORE DE BENEFICIIS ſimul obſervatum, quid ad illas nonnihil conferre potuerit. Denique videns, SCHILTERUM in translatione latina non frequentiſſime ſolum a textu originali diſcedere, ſed quandoque etiam verum ejus ſenſum non inveniſſe, prius in notis hinc inde obſervavi; poſterius autem ibidem emendare conatus ſum, nec de reliquo quicquam prætermiſi emendando textui idoneum.

### §. 52.

JUS FEUDALE ſequitur AUCTOR VETUS DE BENEFICIIS a celeberrimo THOMASIO in Selectis Feudalibus publici juris factus (h). Conſultum viſum eſt, illum huic Editioni adnectere, cum loco compendii JURIS FEUDALIS eſſe poſſit, eoque ad illud emendandum ſubinde ſim uſus. Nonnullas ipſi paſſim adjeci notas, inter alia partim demonſtrantes vetuſtatem, huic TRACTATUI a Dn. THOMASIO aſſertam, nimirum quod ſeculo decimo fuerit contextus, dubio non carere, ſed varia huic opinioni obſtare (i).

§. 53.

---

(g) Minus tamen neceſſarium duxi, ex THESAURO SCHILTERI deducere, ex cæteris jam ante notata. Illa vero Verba: *Beyde Codices* in notis de Codice JUNGIANO & UFFENBACHIANO ſunt intelligenda.

(h) Acquirendæ *Editioni* primæ *Colonienſi de A.* 1569. operam inſumere primum nolui, perſpecto quippe ex Dn. THOMASII Summariſchen Nachrichten part. 24. p. 1007. ejus deformi habitu. Eandem tamen poſtmodum A. 1731. in Auctione quadam Giſſenſi comparatam cum THOMASIANA contuli, earumque differentias ad quemvis §. indicavi. Lector ex iis intelliget, quam exilis illa ſit conditionis, quodque Dn. THOMASIO pro eleganti ipſius editione eodem modo ſimus obſtricti, ac ſi opus antea nunquam fuiſſet excuſum. Dn. THOMASIUS quidem dicit, Editionem, cujus compos eſſet factus, eſſe de A. 1569; in mea vero indicatur A. 1570. Et ſane inſoliti quid eſſet ſi Commentarius DUARENI hunc libellum adiectum exhibens duobus annis ſubſequentibus, & eodem loco, bis fuiſſet impreſſus: proinde coniicio operi recentem tantum titulum A. 1570. fuiſſe præfixum.

(i) In GUNDLINGIANIS tom. 1. p. 215. eſt conjectura, Auctorem circa vel poſt tempora Lotharii II. vixiſſe. HEINECCIUS in Præf. ad Hiſtoriam Juris Civilis Rom. &c. pag. 24. autumat, opus ſcriptum eſſe ſub Conrado III. vel Friderico Ahenobarba. Meam ſententiam vide in NOTIS ad §. 12. part. 1.

## §. 53.

Siquidem plurimæ voces & dictiones priſcæ ac obſoletæ in SPECULO ALEMANNICO obviæ ſunt, nihil omiſſurus, quod *Editionem* hanc cujusque Lectoris uſui commodiorem reddere poſſit, ad modum VOCABULARII SPECULI SAXONICI Editionis LUDOVICIANÆ, vocabularium quoque elaboravi SPECULO noſtro facilius intelligendo inſerviturum, AUCTORI VETERI ſubjectum; in quo SAXONICO diligenter uſus ſum, exque illo omnia, quæ uſui eſſe poterant, meo inſerui. Reliqua ſubſidia ad hanc operam adhibita hic recenſere minus neceſſarium eſt, cum ſub qualibet voce ſint allegata. Equidem ſperabam, Gloſſarium SCHILTERI ad emendationem hujus VOCABULARII non parum collaturum, & in ſpecie veram quarundam vocum originem indicaturum eſſe: ſpes vero mea me fefellit. Quod reliquum eſt, Lectorem rogo, ut circa hunc laborem memor ſit clauſulæ VOCABULARII SAXONICI, eamque huc transferat, nimirum: *Daß dieſer Vocabularius allein den Einfältigen zum unterricht geſtellet ſeye. Den Hochgelehrten aber iſt dieſe Interpretation nicht geſtellet in Vorbetrachtung, daß ſie dieſer anweiſſung nicht bedürfen.* Quodſi in illo hinc inde erraſſem, plurimum gaudebo, ſi quis me & Publicum melius edoceat.

## §. 54.

Tandem operi imponit coronidem INDEX ſatis completus. Labori huic vacantis unica mea fuit intentio, morum & conſuetudinum veterum Germanicarum amantibus gratiam faciendi. Hanc ſi obtinuero, contentus ſum, malevolorum judicia parum curans.

---

JOH. EHRENFRIED ZSCHACKWIZ de ſeptem clypeis militaribus p. 14. uti poſtmodum vidi, ejusdem fere mecum eſt opinionis, ita enim ſcribit p. 14. *Liber hic meo quidem judicio longe poſt tempora & Speculi Saxonici & Suevici fuit confectus, ex utroque vero compilatus.*

# SPECULI SUEVICI
PARS PRIMA

SIVE

# JUS PROVINCIALE
ALEMANNICUM:

DES

## *SCHWABEN SPIEGELS*
*Erſter Theil*

*oder*

## *DAS LANDRECHT.*

GERMANICE ET LATINE
CUM COMMENTARIO
HIERONYMI VON DER LAHR. J. V. L.

# I.

# COMPARATIO ARTICULORUM SPECULI SUEVICI ET SAXONICI.

## *Folge der Artickel in dem Sachſenſpiegel, mit dem Schwabenſpiegel zuſammen gehalten.*

| Sachſen ſpiegel. Lib. 1. Art. | Alhier. Cap. |
|---|---|
| 1 | *Vorrede* §. 9. 10. |
| 2 | 1. |
| 3 | 8. 256. |
| 4 | *Iſt alhier nicht befindlich.* |
| 5 | 258. 259. 257. §. 15. |
| 6 | 260. 261. 264. |
| 7 | 265. |
| 8 | 265. |
| 9 | *Iſt alhier nicht befindlich.* |
| 10 | -- -- -- |
| 11 | -- -- -- |
| 12 | -- -- -- |
| 13 | 284. 285. |
| 14 | *Iſt hier nicht befindlich.* |
| 15 | -- -- -- |
| 16 | 397. 56. |
| 17 | 266. *Nach* 222. |
| 18 | *Nach* 222. |
| 19 | 276. 398. *Nach* 222. |
| 20 | 301. |
| 21 | 302. 307. 308. 304. |
| 22 | 267. 270. §. 1. |
| 23 | 270. 324. §. 5. |
| 24 | 270. §. 4. |
| 25 | 271. 272. |
| 26 | *Stehet hier nicht.* |
| 27 | 287. |
| 28 | 269. 274. 287. |
| 29 | 269. 276. |
| 30 | 405. |
| 31 | 277. |
| 32 | 278. |
| 33 | 279. |
| 34 | 310. 316. |
| 35 | 222. |
| 36 | 280. |

| Sachſen-ſpiegel. Lib. 1. Art. | Alhier. Cap. |
|---|---|
| 37 | 415. |
| 38 | 179. 47. 376. |
| 39 | 210. |
| 40 | 138. 200. |
| 41 | 327. |
| 42 | 329. 385. 271. |
| 43 | *Stehet hier nicht.* |
| 44 | 328. |
| 45 | 328. 313. |
| 46 | 313. |
| 47 | 313. |
| 48 | 377. 175. |
| 49 | *Stehet hier nicht.* |
| 50 | -- -- -- |
| 51 | 167. §. 3. 52. 51. 53. |
| 52 | 312. 290. 384. |
| 53 | 96. 97. 178. 185. |
| 54 | 335. 336. *Nach* 336. |
| 55 | 75. 86. |
| 56 | 87. |
| 57 | 87. |
| 58 | *Stehet hier nicht.* |
| 59 | 87. 88. |
| 60 | 84. 88. |
| 61 | 89. 92. 143. 145. 90. 91. |
| 62 | 88. 92. 165. |
| 63 | 171. 172. 173. |
| 64 | 173. |
| 65 | 164. 173. |
| 66 | 93. 164. |
| 67 | 93. |
| 68 | *Stehet hier nicht.* |
| 69 | -- -- -- |
| 70 | 94. 95. |
| 71 | 98. |

| Sachſen-ſpiegel. Lib. 2. Art. | Alhier. Cap. |
|---|---|
| 1 | *Stehet hier nicht.* |
| 2 | 95. 144. 174. |
| 3 | 174. |
| 4 | 101. 102. 156. |
| 5 | 106. |
| 6 | *Stehet hier nicht.* |
| 7 | *Nach* 274. |
| 8 | 112. |
| 9 | 106. |
| 10 | 103. 107. 195. §. 2. |
| 11 | 107. |
| 12 | 80. 108. 109. 110. 83. 81. §. 4. 115. |
| 13 | 116. 212. §. 2. |
| 14 | 167. 168. |
| 15 | 114. |
| 16 | 117. 118. *Nach* 112. |
| 17 | 119. 120. *Nach* 112. |
| 18 | *Stehet hier nicht.* |
| 19 | 387. |
| 20 | *Nach* 256. |
| 21 | 281. |
| 22 | 399. 271. |
| 23 | 295. |
| 24 | 126. 295. 315. |
| 25 | 315. |
| 26 | 390. *Nach* 13. |
| 27 | 216. 217. 218. 219. 220. |
| 28 | 207. 221. |
| 29 | *Stehet hier nicht.* |
| 30 | -- -- -- |
| 31 | 296. 213. 317. |
| 32 | 404. |
| 33 | *Stehet hier nicht.* |
| 34 | 181. 160. |
| 35 | 170. |
| 36 | 161. |

| Sachſenſpiegel. Lib. 2. Art. | Alhier. Cap. |
|---|---|
| 37 | 161. |
| 38 | 237. 231. |
| 39 | 206. |
| 40 | 357. |
| 41 | 131. |
| 42 | 121. |
| 43 | 122. |
| 44 | 123. 269. 309. |
| 45 | 124. |
| 46 | 223. 227. |
| 47 | 225. |
| 48 | 226. *Nach* 92. |
| 49 | *Nach* 92. |
| 50 | *Nach* 92. |
| 51 | *Nach* 92. |
| 52 | *Nach* 92. |
| 53 | *Stehet nicht alhier.* |
| 54 | 226. |
| 55 | 408. |
| 56 | 408. |
| 57 | 337. |
| 58 | 338. 339. 340. 341. |
| 59 | 339. 344. 236. |
| 60 | 248. |
| 61 | 356. |
| 62 | 366. |
| 63 | *Nach* 366. |
| 64 | *Stehet nicht alhier.* |
| 65 | 119. 182. 183. |
| 66 | 4. 195. |
| 67 | 132. |
| 68 | 206. §. 3. |
| 69 | 154. |
| 70 | 126. |
| 71 | 155. 193. |
| 72 | 155. |

| Sachſenſpiegel. Lib. 3. Art. | Alhier. Cap. |
|---|---|
| 1 | 355. |
| 2 | 196. |
| 3 | 147. 148. |
| 4 | 318. |
| 5 | 247. 254. |
| 6 | 255. |
| 7 | 349. |
| 8 | 194. |
| 9 | 141. 164. 332. 142. |
| 10 | 141. 142. 332. |
| 11 | *Stehet nicht alhier.* |
| 12 | 145. |
| 13 | 146. |
| 14 | 146. 396. |
| 15 | 125. 413. |
| 16 | 126. 127. |
| 17 | 156. |
| 18 | 156. |
| 19 | 80. 322. §. 3. |
| 20 | 227. 228. |
| 21 | 129. |
| 22 | 248. |
| 23 | 153. 158. |
| 24 | 152. |
| 25 | 400. |
| 26 | 81. §. 1. *und* 5. |
| 27 | 379. |
| 28 | 380. |
| 29 | 53. 270. §. 2. |
| 30 | 84. |
| 31 | 297. 180. |
| 32 | 72. 73. 74. 409. 410. 113. §. 3. |
| 33 | 81. 87. 113. 130. |
| 34 | 157. |
| 35 | 161. 162. |
| 36 | 176. |
| 37 | 203. 229. 411. 208. |
| 38 | 208. *Nach* 208. |
| 39 | 133. 136. 82. §. 6. |
| 40 | 391. |
| 41 | 346. §. 5. 348. |
| 42 | 48. 54. |
| 43 | 401. |
| 44 | *Stehet nicht alhier.* |
| 45 | 402. 328. |
| 46 | 354. 177. |
| 47 | 367. |
| 48 | 366. |
| 49 | *Stehet nicht alhier.* |
| 50 | -- -- -- |
| 51 | -- -- -- |
| 52 | 18. 19. |

| Sachſenſpiegel. Lib. 3. Art. | Alhier. Cap. |
|---|---|
| 53 | 20. 21. |
| 54 | 22. 23. 24. 25. |
| 55 | 26. 27. |
| 56 | 28. 27. |
| 57 | 29. 31. |
| 58 | 33. |
| 59 | 34. |
| 60 | 34. 35. 36. |
| 61 | 37. 38. |
| 62 | 39. |
| 63 | 2. |
| 64 | 41. 46. |
| 65 | 9. 46. |
| 66 | 238. 239. |
| 67 | 240. |
| 68 | 241. |
| 69 | 82. |
| 70 | *Stehet nicht alhier.* |
| 71 | 82. |
| 72 | *Stehet nicht alhier.* |
| 73 | 60. 328. |
| 74 | 304. 403. |
| 75 | 22. 57. |
| 76 | 283. 342. |
| 77 | 343. |
| 78 | 197. 198. 199. 192. |
| 79 | 407. 405. |
| 80 | 286. 56. |
| 81 | 139. 48. |
| 82 | 140. |
| 83 | 314. |
| 84 | *Stehet alhier nicht.* |
| 85 | 331. |
| 86 | *Stehet nicht alhier.* |
| 87 | -- -- -- |
| 88 | -- -- -- |
| 89 | -- -- -- |
| 90 | -- -- -- |
| 91 | -- -- -- |

## II.

## SERIES CAPITUM HUJUS LIBRI COLLATA CUM EDITIONE SCHILTERIANA.

### *Folge der Capitel,*

### *nach der in Schilteri Theſauro befindlichen Edition, mit gegenwärtiger zuſammen gehalten.*

| Schilt. Cap. | Alhier. Cap. |
|---|---|
| 1 | 1. |
| 2 | 49. |
| 3 (a) | 395. |
| 3 (b) | 8. |
| 4 | 256. |
| 5 | 259. |
| 6 | 258. |
| 7 | 260. |
| 8 | 261. |
| 9 | 331. |
| 10 | 262. |
| 11 | 263. |
| 12 | 264. |
| 13 | 265. |
| 14 | 397. |
| 15 | 78. |
| 16 | 266. |
| 17 | 257. |
| 18 | *Nach* 257. |
| 19 | 398. |
| 20 | 301. |
| 21 | 302. |
| 22 | 308. |
| 23 | 311. |
| 24 | 303. |
| 25 | 304. |
| 26 | 267. |
| 27 | 270. |
| 28 | 271. |
| 29 | 274. |
| 30 | 275. |
| 31 | 276. |
| 32 | 405. |
| 33 | 305. |
| 34 | 306. |
| 35 | 279. |
| 36 | 415. |
| 37 | 163. |
| 38 | 47. |
| 39 | 376. |
| 40 | 138. 200. |
| 41 | 327. |
| 42 | 384. |
| 43 | 329. |
| 44 | 269. |
| 45 | *Nach* 269. |
| 46 | 319. |
| 47 | 320. |
| 48 | 63. |
| 49 | 64. |
| 50 | 50. |
| 51 | 65. |
| 52 | 61. |
| 53 | 64. |
| 54 | 66. |
| 55 | 69. |
| 56 | *Nach* 66. |
| 57 | 313. |
| 58 | *Nach* 313. |
| 59 | 330. 377. |
| 60 | 175. |
| 61 | 167. |
| 62 | 96. |
| 63 | 97. |
| 64 | 178. |
| 65 | 335. |
| 66 | 336. |
| 67 | *Nach* 336. |
| 68 | 75. |
| 69 | 76. |
| 70 | 77. |
| 71 | 79. |
| 72 | 85. |
| 73 | 86. |
| 74 | 87. |
| 75 | 88. |
| 76 | 90. |
| 77 | 89. |
| 78 | 91. |
| 79 | 165. |
| 80 | 166. |
| 81 | 137. |
| 82 | 164. |
| 83 | 93. |
| 84 | 94. |
| 85 | 95. |
| 86 | 98. |
| 87 | 174. |
| 88 | 99. |
| 89 | 100. |
| 90 | 101. |
| 91 | 102. |
| 92 | 103. |
| 93 | 104. |
| 94 | 105. |
| 95 | 106. |
| 96 | 107. |
| 97 | 108. |
| 98 | 111. |
| 99 | 110. |
| 100 | 109. |
| 101 | 18. |
| 102 | 19. |
| 103 | 20. |
| 104 | 21. |
| 105 | 22. |
| 106 | 24. |
| 107 | 25. |
| 108 | 26. |
| 109 | 27. |
| 110 | 28. |
| 111 | 29. |
| 112 | 30. |
| 113 | 31. |
| 114 | 32. |
| 115 | 33. |
| 116 | 34. |
| 117 | 35. |
| 118 | 36. |
| 119 | 37. |
| 120 | 38. |
| 121 | 39. |
| 122 | 40. |
| 123 | 152. |
| 124 | 153. |
| 125 | 41. |
| 126 | 42. 43. |
| 127 | 44. |
| 128 | 45. |
| 129 | 46. |
| 130 | 9. |
| 131 | 239. |
| 132 | 238. |
| 133 | 240. |
| 134 | 241. |
| 135 | 82. |
| 136 | 403. |
| 137 | 283. |
| 138 | 284. |
| 139 | 285. |
| 140 | 342. |
| 141 | 406. |
| 142 | 197. |
| 143 | 198. |
| 144 | 199. |
| 145 | 192. 202. |
| 146 | 407. |
| 147 | 286. |
| 148 | 56. |
| 149 | 139. |
| 150 | 140. |
| 151 | 48. |
| 152 | 388. |
| 153 | 345. |
| 154 | 345. |
| 155 | 288. |
| 156 | 289. |
| 157 | 290. |
| 158 | 291. |
| 159 | 292. |
| 160 | 293. |
| 161 | 268. |
| 162 | 346. |
| 163 | 347. |
| 164 | 83. |
| 165 | 115. |
| 166 | 116. |
| 167 | 117. |
| 168 | 118. |
| 169 | 119. |
| 170 | 134. |
| 171 | 383. |
| 172 | 120. |
| 173 | 181. |
| 174 | 159. |
| 175 | 237. |

| Berg. | Alhier. |
|---|---|
| Pag. | Cap. |
| 252 | 131. |
| 253 | 121. |
| 254 | 122. |
| 255 | 123. |
| 256 | 124. 223. |
| 257 | 225. |
| 258 | 226. |
| 260 | 408. |
| 261 | 337. 338. |
| 262 | 339. 340. |
| 263 | 341. |
| 264 | 236. 248. |
| 265 | 249. |
| 266 | 250. |
| 267 | 209. |
| 268 | 211. |
| 269 | 212. |
| 270 | 251. |
| 271 | 252. 253. |
| 272 | 215. |
| 273 | 150. 190. |
| 274 | 191. |
| 275 | 128. |
| 276 | 356. |
| 278 | 359. |
| 279 | 360. |
| 280 | 361. 362. |
| 281 | 363. 372. |

| Berg. | Alhier. |
|---|---|
| Pag. | Cap. |
| 282 | 367. 368. 373. |
| 283 | 369. |
| 284 | 370. |
| 285 | 364. 371. |
| 286 | 365. 366. |
| 287 | *Nach* 366. |
| 288 | 3. 183. |
| 290 | 195. |
| 291 | 4. 185. |
| 293 | 154. |
| 294 | 155. |
| 296 | 355. |
| 297 | 147. |
| 298 | 196. |
| 299 | 148. 247. |
| 301 | 255. 332. |
| 303 | 141. 142. |
| 304 | 143. 144. 145. |
| 305 | 146. |
| 306 | 125. 396. |
| 307 | 126. 413. 414. |
| 308 | 127. 158. |
| 309 | 156. |
| 310 | 80. |
| 311 | 227. |

| Berg. | Alhier. |
|---|---|
| Pag. | Cap. |
| 312 | 228. 333. |
| 313 | 129. 400. |
| 314 | 81. |
| 315 | 379. |
| 316 | 297. 380. |
| 317 | 180. |
| 318 | 72.73.409 |
| 319 | 74. 410. |
| 320 | 113. |
| 321 | 130. 162. |
| 322 | 176. 229. 411. |
| 323 | 133. 208. *Nach* 208. |
| 326 | 134. 391. |
| 327 | 348. |
| 329 | 54. |
| 335 | 401. 402. |
| 337 | 354. |
| 338 | 177. |
| 339 | 351. |
| 341 | 352. |
| 342 | 135. |
| 343 | 160. 161. |
| 347 | 59. |
| 348 | 60. 382. 383. |
| 349 | 62. 353. |

| Berg. | Alhier. |
|---|---|
| Pag. | Cap. |
| 351 | 298. |
| 352 | 234. 299. |
| 353 | 334. |
| 354 | 149. 189. |
| 356 | 186. 187. |
| 357 | 188. |
| 358 | 393. |
| 359 | 394. |
| 360 | 325. |
| 361 | 326. |
| 362 | 204. 235. |
| 363 | *Nach* 204. |
| 364 | 205. 300. |
| 365 | 70. |
| 366 | 71. 412. |
| 367 | 10. 15. |
| 368 | 11. |
| 369 | 16. 17. |
| 370 | 12. 13. |
| 371 | 374. |
| 372 | 224. |
| 373 | 201. |
| 374 | 381. 389. |
| 375 | 242. 392. |
| 376 | 243. 244. 245. |
| 377 | 57. 58. |

## German.

### In dem namen des hœchſten richters Jheſu Chriſti unſers herren.

I.

Es ſchreybt (a) ſanctus Paulus zu den römern an dem dreizehenden capitel und ſpricht: Ein yegkliche ſel ſol underthänig ſein den höhern gewälten. Wann es iſt keyn gewalt denn allein von got. was aber von got iſt, das iſt geordnet. Und darumb wer dem gewalt widerſteet, der widerſtrebt der ordnung gottes. Wöliche aber widerſtrebent der ordnung gotes. die gewinnent jn die verdamnus. Wann nicht umbſunſt tregt das ſchwert der diener gottes. als der bapſt das geyſtlich, und der keyſer das weltlich ſchwert, damit ſy richtent unnd urteylent all beyd geyſtlich und weltliche menſchen.

2. Wie aber die heyligen keyſer mit jrem weltlichen ſchwert, als der heylig Conſtantinus. Und groß Keyſer Karolus, und Keyſer Fridericus der ander, und auch all ander durchlauchtigeſt Keyſer (b). Keyſerlich recht, freiheyt. Bann. Sipp und zal (c) erbſchafft. all händel und ungericht. Auch von Lehen was erbe oder ſunſt Lehen ſey, und wie man die empfahen ſol, auch lehenleut ze thun pflichttig und ſchuldig ſeyndt.

3. Auch wie man einen Keyſer erkieſen und welen (d) durch die Kurfürſten. und ob er unrecht thue. vor wem man jn verklagen und ſtraffen ſol. Was auch wirdigkeyt und ambt all Kurfürſten habent.

## Latin.

### IN NOMINE SUMMI JUDICIS JESU CHRISTI DOMINI NOSTRI.

I.

Sanctus Paulus ad Romanos capite 13. ita fatur: Unusquilibet eſto ſubjectus poteſtatibus ſuperioribus. Quia non eſt poteſtas niſi a Deo, quod autem a Deo eſt, ab eo eſt ordinatum. Qui ergo poteſtati reſiſtit, juſſui divino renititur. Qui autem refragantur ordinationi divinæ, digni ſunt condemnatione. Non enim fruſtra gladium gerit Dei Miniſter. Videlicet Pontifex ſpiritualem, Imperator autem ſecularem gladium, quibus judicant & ſententiam ferunt in Eccleſiaſticos & ſeculares.

2. Quomodo autem ſancti Imperatores gladio ſeculi v. g. Sanctus Conſtantinus & Magnus Carolus, & Imperator Fridericus II. uti & omnes alii Sereniſſimi Imperatores, Jus Cæſareum, privilegia & immunitates, Bannum, agnationis & cognationis gradus, hereditates, omnes cauſas & crimina, etiam feuda & alodia ac reliqua beneficialia, eorumque Inveſtituras & obligationem beneficiatorum;

3. Nec non Electiones Imperatorum per Electores, ut & ſi Imperator injuſte procedat, quomodo ille conveniri ac in ordinem cogi poſſet, deinde Jura Electorum;

---

(a) *Dieſe Vorrede ſtehet bey* Goldaſt, *als ein Beſchluß des Buchs, zu Ende des* Lehnrechts. *In denen gebrauchten* Codicibus Manuſcriptis *aber, wie auch bey Herrn* Berger *und in* Schilteri Theſauro *iſt ſolche gar nicht befindlich.*

(b) *Umb den Sinn vollkommen zu machen, ſetze hinzu:* verordnet haben.

(c) *Sipp und zal. Vielmehr:* Sippzal.

(d) *welen. Goldaſt:* welen ſol.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 4. *Auch wie eyn jegklicher richter in ſtetten, märckten und auff dem Land erwelet ſol werden.* | 4. Porro uti quilibet Judex in civitatibus, municipiis, & in pagis eligi debeat; |
| 5. *Was der ſtett und märckt freyheit ſeyen wann man dem heyligen römiſchen reych ſchuldig ze dienen ſey und auß ze rayſen. wie verre auch ein ſtat oder marckt von dem andern ligen ſol.* | 5. Quæ civitatum & municipiorum ſint libertates, quando Imperio Romano præſtari debeant ſervitia & iter in militiam. Quanto itidem ſpatio civitates & municipia diſſita eſſe debeant, |
| 6. *Iſt alles und anders vil mer, hie in diſem buch nach göttlichem und natürlichem auch der heyligen concilien geſacz begriffen. darinne ſich ein jegklicher Criſt gelaubiger menſche als in eynem götlichen und heylichen ſpiegel erſehen mag Was er thun und laßen. auch dem öberſten weltlichen Schwert gehorſam ſein ſol. dar durch er nit in verdamnuß, ſunder in götlicher ordnung beleibe.* | 6. hæc omnia atque plura alia in hoc libro, ſecundum divinas, naturales ac conciliorum Leges traduntur, in quo unusquisque Chriſtianus tanquam in ſpeculo divino ac ſancto contemplari poteſt, quid agendum quidve omittendum ſit. Et quomodo ſupremo ſeculari gladio morem gerere debeat, quo non condemnetur, ſed ordinationi divinæ obediat. |
| 7. *Nach den worten des anfangs ſprechen wir vor* (e). *Eyn jegklich ſele ſol underthan ſeyn den höhern gewälten* (f). | 7. Secundum verba a principio poſita definimus, quælibet anima obediens eſto Superioribus poteſtatibus. |
| * * * * * * | * * * * * * |
| *Hie* (g) *hebet ſich an das* Regiſter *des Spiegels Keyſerlicher und gemayner* Landtrecht. *Auch wirdt in diſem buch begriffen ein mercklicher teyle der* Lehnrecht, *wie man die emphahen unnd inn haben ſol. diß regiſter weißt auch wa oder an welchem blat* (h) *mann von jegklicher materi oder* recht *ſach vinden ſol nach außweißen der zal oben an dem blat begriffen.* | Hic incipit *Index* Speculi Imperialium & communium Jurium Provincialium. Etiam in hoc libro deprehenditur magna pars Jurium feudalium, uti inveſtitura de iis recipi eaque teneri debeant. Idem Index etiam oſtendit ubi & quo folio quælibet materia aut caſus Juris deprehendatur, ſecundum numerum in capite folii poſitum. |

Germ.

---

(e) *wir vor.* Goldaſt: *wie vor.*

(f) *Hierauf folget bey* Goldaſt:

*Gottes Gericht bedenck mit Sorgen*
*Richt dem Reichen wie dem Armen.*

*Bey uns aber findet ſich ſolches zu Ende des Lehenrechts, und hat des Druckers* Anton Sorgen *ſein Nahmen, wie jedermann ſiehet, zu dieſem Wortſpiel Anlaß gegeben.*

(g) *Dieſer §. wie auch das* Regiſter *ſelbſten, befindet ſich nicht bey* Goldaſt.

(h) *Man hat allhier an ſtatt des Blats, die* Zahl des Capitels *beygeſezet. Auch die* ex Codice Uffenbachiano, Jungiano *und* Schilteri Theſauro *entlehnte Capitel, behörigen Orts* inſeriret.

## Germ. Regiſter über das Landrecht. — Latin. Index Capitum. Juris Provincialis.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | Eyn löbliche Vorrede ſagent von trivaltiger hochwirdigkeit. damit der menſche begabet iſt. | Laude dignum præfamen de trina hominis dignitate. | 1 |
| I. | Als ein man iſt in dem bann ſechs wochen und ein tag. | De eo qui in banno eſt per ſex ſeptimanas & diem. | 9 |
| II. | Von Conſtantino dem Kunig. | De Rege Conſtantino. | 10 |
| III. | Von auchten und von bannen. | De Excommunicatione Eccleſiaſtica & Proſcriptione ſeculari. | 11 |

### Ex Schilteri Theſauro. Cap. 243.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | Von Geſelleſchaft. | De Societate. | ibid. |
| IV. | Von den fridlichen tagen. | De diebus ſecuritate (præ aliis) munitis. | 12 |
| V. | Ein ander Capitel. | Aliud Caput de eodem. | 14 |
| VI. | Von guter Gewonheyt. | De laudabili Conſuetudine. | 15 |
| VII. | Von Burgrecht. | De Jure Civium & civitatis. | 16 |

### Ex Codice Manuſcripto Uffenbachiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | Item welche recht diſe hiernach geſchrieben ſtehen funden haben und beſtetiget. | Quæ Jura infra ſcripti invenerunt & confirmarunt. | 17 |
| VIII. | Von den herſchilten. | De ſeptem clypeis militaribus. | 18 |
| IX. | Der ſeines genoſſen man wirdt. | De eo, qui a ſibi æquali inveſtitur. | 19 |
| X. | Von keyſer Karlis geboten. | Imperatoris Caroli mandata. | 20 |
| XI. | Von getaufften Juden. | De Judæis baptizatis. | 21 |
| XII. | Wie man Landtäding machen ſol. | Quomodo Judices in provinciis officii ſui rationem habere debeant. | 22 |
| XIII. | Von Zöllen. | De Vectigalibus. | 23 |

### Ex Codice Uffenbachiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | Item wer eyn newen marckt ſtifft on unſern willen. | Item qui novum mercatum condit ſine noſtra permiſſione. | 24 |
| XIV. | Wie man Landtäding haben ſol. | Quomodo judicia Provincialia haberi debeant. | ibid. |
| XV. | Buß nach genaden. | De mulctis ſecundum gratiam. | 26 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| XVI. | *Von dem der an dem ſuntag feyles hat.* | De iis, qui die Dominica merces venum exponunt. | 27 |

## *Ex Codice* Uffenbachiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Item welche Vater und muter ir kind von yn werffen.* | Item qui patres aut matres liberos projiciunt. | ibid. |
| XVII. | *Der ſich des reichs gut underwindt.* | De eo, qui aliqua Imperii bona injuſte occupat. | 28 |
| XVIII. | *Küngliche ere und Keyſerliche ere.* | De Regia & Imperatoria dignitate. | ibid. |
| XIX. | *Von Keyſerlichen gericht.* | De Jurisdictione Imperatoris. | 29 |
| XX. | *Von vier landen.* | De quatuor Provinciis Germaniæ. | 30 |
| XXI. | *Wann man den künig klagen ſol.* | Quando quis de Rege conqueri poſſit. | 31 |
| XXII. | *Wie der kunig dem reich ſchwert.* | Qualiter Rex Imperio juret. | 32 |
| XXIII. | *Niemant mag lehen on gericht haben er ſey dann ein ſemperfrey.* | Nemo poteſt feudum Jurisdictionis habere, niſi ſit liber eminentioris qualitatis. | 33 |
| XXIV. | *Wer zu kunig edel genug iſt.* | Quali ex ſtirpe eſſe debeat, qui Rex (Rom.) eligi poteſt. | 34 |
| XXV. | *Wer über den künig richtet und urteyl ſpricht.* | Quis de Rege (Rom.) ſententiam ferre poſſit | 36 |
| XXVI. | *Wer über der fürſten urteyl gerichten mag.* | Quis de Principum vita judicare poſſit. | 37 |
| XXVII. | *Des reichs fronbot.* | De Apparitoribus Imperii. | 38 |
| XXVIII. | *Wie man fronboten welt.* | Quomodo Apparitores eligantur. | ibid. |
| XXIX. | *Wie man den keyſer bannen ſol.* | Quomodo Imperator in Bannum condemnari debeat. | 39 |
| XXX. | *Wie man den künig erwelen ſol.* | Quomodo Rex eligatur. | 40 |
| XXXI. | *Wer den kunig erwelt.* | Quis Regem eligat. | 41 |
| XXXII. | *Wie die Furſten erwölent ein Künig das merck.* | Quomodo Principes Regem eligant. | 48 |
| XXXIII. | *Wie man Furſtenampt empfahen ſol.* | Quo pacto Principatus recipiatur. | 50 |
| XXXIV. | *Von dem Zepter lehen.* | De Feudis Sceptri. | 51 |
| XXXV. | *Von des kuniges gewalt.* | De Regis Poteſtate. | 52 |
| XXXVI. | *Von des Künigs recht.* | De Jure Regis. | 53 |
| XXXVII. | *Item wie man landtæding haben ſoll.* | Quomodo curiæ provinciales haberi debeant. | ibid. |
| XXXVIII. | *Wie lang man gerichtes warten ſol.* | A quo tempore & ad quod usque tempus judicia expectari queant. | 54 |

XXXIX.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| XXXIX. | *Wahin der Künig gebieten ſoll.* | Quo Rex curias ſuas conuocare debeat. | 54 |
| XL. | *VVie der Künig in allen ſteten hof gebieten ſol.* | Quod Rex Curias ſuas convocare poſſit in omnibus civitatibus. | 56 |
| XLI. | *VVie der Künig hof gebieten ſol.* | Quomodo Rex Curiam aliquam debeat convocare. | 57 |
| XLII. | *VVie Layenfürſten Hof ſeind gebieten.* | Quomodo Principes Laici Curias ſuas inſtituere & indicere debeant. | 59 |
| XLIII. | *Merk ein ander Capitel von den Leyenfürſten.* | Aliud Caput de Principibus Laicis. | ibid. |
| XLIV. | *Item von den ercz-biſchoffen.* | De Archiepiſcopis. | 61 |
| XLV. | *Von criſtenlichen dingen.* | De judiciis Chriſtianis. | 62 |
| XLVI. | *Von marggraffen und von pfalzgraffen.* | De Marchionibus & de Comitibus Palatinis. | 63 |
| XLVII. | *Von eygen.* | De bonis allodialibus Miniſterialium & hominum propriorum. | ibid. |
| XLVIII. | *Hienach geſchrieben findeſtu von hohen dienſtleüten.* | De miniſterialibus Claſſis eminentioris. | 64 |
| XLIX. | *Hienach geſcrieben findeſt von dreyer hand freier leüt.* | Hoc caput agit de liberis hominibus triplicis generis. | 66 |
| L. | *Von dreier hand freyen leüten merck als wir hernach wol ſagen künden.* | De triplici liberorum ordine. | 67 |
| LI. | *Von dreier hand freier leüten.* | De triplici liberorum hominum conditione. | 68 |
| LII. | *Von fünffer hand kind merck.* | De quinque ſpeciebus liberorum ex matre egregiæ libertatis natorum. | ibid. |

*Eben dieſes Capitel aus* Schilteri Theſauro.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *VVelhiu ſippe an ander ze reht erben ſuln, und welhiu niht.* | Qui ex cognatis jus ſuccedendi habeant vel non habeant. | 69 |
| LIII. | *Der ſeinen genoßen kempſlich anſpricht.* | De caſu, ſi quis ſibi æqualem ad Duellum provocat. | ibid. |
| LIV. | *VVie man bewährt, daß niemand des andern eygen ſey zerecht.* | Quomodo ſtatus hominum liberorum probetur. | 70 |
| LV. | *Ob ein dienſtmann wehet, er hab eygen leut, merck alſo.* | Si miniſterialis putet, ſe habere homines proprios. | 76 |
| LVI. | *Der eygen leüt frey laſt, daß merk alſo.* | De eo, qui homines proprios manumittit. | 77 |
| LVII. | *Da zwen herrn eygen leut gemein habend.* | De caſu, ſi duo hominum propriorum condominium habent. | ibid. |

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| LVIII. | *Der ein mann frey läßt, das merck alſo.* | Quomodo manumiſſus iterum recidat in proprietatem prioris Domini. | 78 |
| LIX. | *Der ein weib frey laſt.* | De eo, qui fœminæ, (quæ in ipſius proprietate eſt,) libertatem promittit. | ibid. |
| LX. | *Ob ein frei frau iren eygen mann zu ir legt.* | De caſu, ſi domina hominis proprii cum ipſo concumbit. | 79 |
| LXI. | *VVie man eygen leüt verlieren mag.* | Quomodo Dominus aliquis poſſit amittere jus ſuum in homines proprios. | 80 |
| LXII. | *Ob ſich ein freyer mann an ein gotshauß giebt.* | De caſu, ſi homo liber ſe ſancto loco alicui dat in proprietatem. | ibid. |
| LXIII. | *VVie eygen leüt frey werdent.* | Qua ratione homines proprii ad libertatem perveniant. | 82 |
| LXIV. | *Daß ſich ein weib ze eygen giebt, das merck alſo.* | De muliere libera, quæ ſe ipſam in hominum propriorum conditionem redigit. | 83 |
| LXV. | *Welcher dienſtman aygen haben müg ze aigen mit recht.* | Quis miniſterialium poſſit habere homines proprios. | 85 |
| LXVI. | *Wer eygen leüt frey mag gelaßen.* | Quis homines proprios manumittere poſſit. | 86 |

*In denen beyden Codic. MSCtis, wie auch bey Berger p.* 117. *und Schilter* Cap. 56. *findet ſich ein Capitel, welches den folgenden notwendig muß vorgeſezet werden, indem ſelbiges ohne dieſes nicht wol kan verſtanden werden. In dem* Cod. Jung. *lautet es folgender maßen.*

## *Ex Codice MSCto* Jungiano.

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Der einer frauen eygen lüte gibt.* | De eo, qui feminæ homines proprios dat in dotem. | 87 |
| LXVII. | *Der kinder eygen leüt z' frey hin gibt.* | Qui minorum proprios in libertatem aſſerit. | ibid. |
| LXVIII. | *Da kind vor jahren eygen frey laßendt.* | Si liberi ante annos proprios manumittant. | ibid. |
| LXIX. | *Der ſeinen eygen knecht zu tod erſchlägt, das Capitel merck alſo.* | De eo, qui ſervum ſuum proprium occidit. | 88 |
| LXX. | *Der eygen leüt frey laßt.* | De eo, qui homines proprios manumittit. | ibid. |
| LXXI. | *Dem ſein eygen Leüt entrinnen.* | De eo, cui homines proprii ſe fuga ſubtrahunt. | 89 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| LXXII. | *Von eygen Leüten.* | De hominibus propriis. | ibid. |
| LXXIII. | *Ob ſich ein Frey ze eygen will geben.* | De caſu, ſi liber homo ſe dare velit in proprietatem. | 90 |
| LXXIV. | *Gewer an eygen Leüten.* | Poſſeſſio hominum propriorum. | ibid. |
| LXXV. | *Hienach geſchrieben merck alſo, wie man richter wehlen ſol.* | Quomodo judex eligendus. | 91 |
| LXXVI. | *Von Fürſprechen.* | De cauſidicis. | 95 |
| LXXVII. | *Von dem Rat geben.* | De iis, qui conſulendo hominibus adſunt. | 98 |
| LXXVIII. | *Welche man ze zeügen verwerffen ſol.* | De iis, qui rejiciuntur, quo minus teſtes eſſe poſſint. | ibid. |
| LXXIX. | *Von den Gezeügen.* | De teſtibus. | 99 |
| LXXX. | *Wer über frey Leüt urteyl ſprechen ſölle.* | Quis in cauſis hominum liberorum ſententiam ferre poſſit. | 100 |
| LXXXI. | *Wer ze recht urteyl findet.* | Quis in judicio ſententiam ferre debeat. | 101 |
| LXXXII. | *Wer vor Gericht urteyl ſprechen ſoll.* | Quis in judicio ſententias ferre debeat. | 103 |
| LXXXIII. | *Von den zwölfen, die Gerichts helfent.* | De duodecim Scabinis. | 105 |
| LXXXIV. | *Von Fürſprechen.* | De Procuratoribus. | 106 |
| LXXXV. | *Wie man recht erkauffen ſol, das merck alſo.* | De eo, qui pretio juſtitiam emit. | 107 |
| LXXXVI. | *Wer ze haut und ze har wol gerichten mag.* | Quis judicare poſſit de delictis, quæ pœnam cutis aut capillorum habent. | ibid. |
| LXXXVII. | *Wer über Menſchen Blut Richter geſein müge.* | Quis judex eſſe poſſit de hominis ſanguine. | 108 |
| LXXXVIII. | *Wie der Richter ehliche Ding gebieten ſol.* | Quomodo judex ad judicia legitima citare debeat. | 111 |
| LXXXIX. | *Weltlich und Geiſtlich Leüt an einander beklagen ſol.* | Quomodo Clerici & Laici ſe mutuo coram judice conveniant. | 113 |
| XC. | *Ob ein Fürſprech ſtammelt.* | Si Procurator a Judice datus ſit balbuticus. | 114 |
| XCI. | *Wen der Fronbot behalten ſolle.* | Quem apparitor arreſtare debeat. | 115 |
| XCII. | *Wie man eynen Richter fragen ſol.* | Quomodo Judex debeat ſententias exquirere. | ibid. |
|  | *Ex* Schilteri *Theſ. Cap.* 378. | Additio Codic. *Schilt.* |  |
|  | *Der ſin koin ze lange da uzzen lat.* | De eo, qui juſto diutius meſſem ſuam in agris relinquit. | 116 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| XCIII. | *Ob man eynen Mann verachten will.* | Quomodo ad præſcriptionem procedatur. | 118 |
| XCIV. | *Wie man um Gült richten ſol, das merck alſo.* | Quomodo judicandum ſit de debito aliquo. | 120 |
| XCV. | *VVelches die Fürgebott ſeind, das merck alſo.* | Quæ citationes fiant. | 121 |
| XCVI. | *VVie man Buß verdienet gegen den Richter.* | Quibus in cauſis mulcta debeatur Judici. | 122 |
| XCVII. | *Der gut anſprichet.* | De eo, qui prædium vindicat. | 123 |
| XCVIII. | *Von achten.* | De Proſcriptione. | 124 |
| XCIX. | *Wa der Man um ſein eygen richten ſol, merck alſo.* | Ubi aliquis reſpondere debeat, ſi res immobilis ab illo vindicetur. | ibid. |
| C. | *Von achtſchaczen.* | De redemtione banni. | 125 |
| CI. | *VVer vor Gericht nicht antwurten will.* | De contumace in non reſpondendo. | 126 |
| CII. | *VVie man aus der æcht kommen ſolle.* | Quomodo bannum tollatur. | 127 |
| CIII. | *VVen man über den ächter nicht richten mag, merck alſo.* | Quo tempore de proſcripto non judicetur. | 129 |
| CIV. | *Ob dem richter gebüſſet wirt, und dem klager nicht.* | Si judici pœna, actori autem emenda non præſtetur. | ibid. |
| CV. | *Von unredlicher Fräuelin.* | De injuriis. | 130 |
| CVI. | *Der dem richter nicht gewiß genug iſt.* | De cautione judici facienda. | 131 |
| CVII. | *Von den gebunden tagen.* | De diebus feriatis. | 132 |
| CVIII. | *An wie maniche hand ein gerycht kompt.* | Ad quot inſtantias cauſæ alicujus dijudicatio deferatur. | 134 |
| CIX. | *Von urteyl fremder Lande nach ihren ſitten.* | De ſententiis in peregrinos ferendis ſecundum mores ipſorum. | 137 |
| CX. | *Der ein urteyl nicht vinden mag.* | De ſcabino, qui ſententiam ſe invenire non poſſe fatetur. | 138 |
| CXI. | *Von Prieſterfürſten Gerichte.* | De Principum eccleſiaſticorum judiciis. | 140 |
| CXII. | *VVer umb ungericht wirt beklæget.* | De eo, contra quem quis de factis injuſtis conqueritur. | ibid. |

### Ex Schilt. Theſauro. Cap. 391.

| Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|
| *Der ainen aun wunden ſleht, oder in beſchilt, oder in anliuget.* | De eo, qui alterum ferit, citra vulnerationem tamen, aut injuria verbali afficit, aut in eum mendacium profert. | 141 |

CXIII.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CXIII. | *Von kämpfflicher anſprach.* | De provocatione ad duellum. | 141 |
| CXIV. | *Wer gelobet ein Gewißheit um ein ſach.* | Qui cautionem in judicio ob rem aliquam fecit. | ibid. |
| CXV. | *Wer für Gericht bracht wirt gefangen.* | De eo, qui captivus in judicio ſiſtitur. | 143 |
| CXVI. | *Wie man jegliche Schuld richten ſol mit dem Tode, das merck alſo.* | Quomodo morte punienda ſint delicta. | ibid. |
| CXVII. | *Der fronbotten recht.* | De jure apparitorum. | 149 |
| CXVIII. | *Von maniger hard frævelin on blutreynſe.* | De læſione, ex qua ſanguis non profluit. | ibid. |
| CXIX. | *Der kind anſpricht, under vierzehn Jahren.* | Qui minores 14. annis judicio pulſat. | 151 |
| CXX. | *Wer für den andern antwurten ſol.* | Quis teneatur pro altero in judicio reſpondere. | 152 |
| CXXI. | *Da zween geleich anſprach haben an ayn gutt.* | Si duo unum idemque prædium vindicant. | 154 |
| CXXII. | *Von geleicher anſprach merck alſo.* | Si duo eandem rem vindicant. | 155 |
| CXXIII. | *Von der gewere merk alſo.* | De poſſeſſione juſta. | 156 |
| CXXIV. | *Von dingflucht mercke alſo.* | De caſu, ſi quis judicio ſe ſubtrahit. | 157 |
| CXXV. | *Von anſprach merck.* | De caſu, ſi duo alicujus (mortui) rem judicialiter petant. | ibid. |
| CXXVI. | *Von rechtloſen Leuten.* | De hominibus Juris & Judicii exſortibus. | 158 |
| CXXVII. | *Den æchten und den bännigen Leuten.* | De proſcriptis & excommunicatis. | 159 |
| CXXVIII. | *Von Gewer merck alſo.* | Denuo de poſſeſſione juſta. | 160 |
| CXXIX. | *Von geleicher anſprach.* | De mutua petitione in judicio. | ibid. |

*Ex* Schilt. *Theſauro Cap.* 398. §. 22. ſqq. 161

*Aliud ex* Schilt. *Theſ. Cap.* 399.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | *Vmb ain Lehen.* | De feudo. | 162 |
| CXXX. | Item, *wa man umb eygen klagen ſol.* | Ubi de re immobili actio inſtitui debeat. | 163 |
| CXXXI. | *Ob der richter ſein gewett nicht vindt auf eins Gut.* | Si judici de mulcta ex bonis condemnati ſatisfieri nequeat. | ibid. |
| CXXXII. | *Wie viel ein Mann ſeiner Freund für Gericht mit ihm bringen ſol.* | Quot quis amicorum ſuorum (tanquam teſtes) in judicium adducere poſſit. | 164 |

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CXXXIII. | *Wen man umb Gelde ſahen ſoll.* | Quis ob debita poſſit in captivitatem redigi. | 165 |
| CXXXIV. | *Und der umb Gült klaget, merck alſo.* | Si quis actionem contra alterum inſtituat debiti nomine. | 167 |
| CXXXV. | *Der ſein Gut ſeczt zu Flüchtſale, das merck alſo.* | De eo, qui in fraudem creditorum res ſuas alienat. | 168 |
| CXXXVI. | *Wer vor Gericht beklaget wirt umb ſchulde.* | De eo, qui in judicio convenitur ob debitum. | ibid. |
| CXXXVII. | *Der einen anſpricht umb ſein Treue, merck alſo.* | De altero, qui alterum perfidiæ accuſat. | 169 |
| CXXXVIII. | *Der hörflüchtig wird, das merck alſo.* | De aufugiente ex prœlio. | 170 |
| CXXXIX. | *Von den fronbotten.* | De apparitore judicii. | ibid |
| CXL. | *Von rechtloſen Leuten merck alſo.* | De juris beneficiis indignis. | 171 |

*Ex* Schilteri *Theſauro Cap* 393.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Von rechtloſen Lüten.* | De iis, qui juris beneficiis indigni eſſe judicantur. | ibid. |
| CXLI. | *Der eynen Frid brichet.* | De pacifragis. | 172 |
| CXLII. | *Der an dem Gericht frœuelt.* | Qui judicio injuriam infert. | 173 |
| CXLIII. | *Wer des erſten Fürſprechen nemen ſol.* | Quis in procuratore eligendo alteri ſit præferendus? | ibid. |
| CXLIV. | *Wer on fürgebott den andern beklagen ſoll.* | Quis ſine citatione prævia Actionem jure inſtituere poſſit? | 174 |
| CXLV. | *Die einander geleych fürgebietent.* | De citatione mutua. | ibid. |
| CXLVI. | *Von gefängknuß an Gericht.* | De carcere privato. | 175 |
| CXLVII. | *Ob ein weib lebendig kind trægt, das merck alſo.* | De fœmina, quæ uterum geſtat. | 176 |
| CXLVIII. | *Wie man über toren richten ſol, das merck alſo.* | Quomodo de mente captis judicandum. | ibid. |
| CXLIX. | *Wie man eynen ſtummen richten ſol.* | Quomodo in judicio ratione muti procedatur. | 177 |
| CL. | *Von Dieben unter vierzehen Jahren.* | De furibus nondum quatuordecim annis natis. | ibid. |
| CLI. | *Diſe Wort ſprach Gott ſelber wider Moyſen auf dem heiligen Berg Sinai. und das einem iegklichen Richter mit Fleiß ze leſen und zu betrachten iſt.* | De verbis judicii a Deo in monte Sinai prolatis, quæ a quolibet judice diligenter legenda, & probe conſideranda ſunt. | 178 |
| CLII. | *Jn wie viel æchte einer kommet, merck alſo.* | In quot proſcriptiones quis incidere queat. | 187 |

CLIII.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CLIII. | *Der æchter hauſet oder hoſet, merck alſo.* | De eo, qui proſcripto domicilium hoſpitiumque præbet. | ibid. |
| CLIV. | *Wie man æchter und auch Fridbrecher fahen ſoll.* | Quomodo proſcripti & pacifragi in captivitatem redigi debeant. | 188 |
| CLV. | *Von Fridbrechern merck alſo.* | De pacifragis. | ibid. |
| CLVI. | *Wie man aus der achte kommen ſoll.* | Quomodo quis a proſcriptione liberetur. | 192 |
| CLVII. | *Der in des künigs ächte kompt.* | De eo, qui a Rege eſt proſcriptus. | 193 |
| CLVIII. | *Wer den æchter beherberget.* | De eo, qui proſcripto hoſpitium præbet. | 194 |
| CLIX. | *Wem man die gefangen antwurten ſoll.* | Cui illi, quos quis captivos habet, ſint extradendi. | 195 |
| CLX. | *Von Gefängknuß.* | De carcere. | ibid. |

## Ex Codice Uffenbachiano.

### *Additio Prima.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *VVas der verleuſet dem do drey ſtunt vorgebotten wird, und doch nicht kommet vor Gericht.* | Quid ille amittat, qui ter citatus ad judicium non comparuit. | 196 |

### *Additio Secunda.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Item gebietet ein Mann den andern für, und komt er nicht.* | Item ſi quis alterum citari curet, & is contumax ſit. | ibid. |

### *Additio Tertia.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Item höre ich mein Gut anſprechen und verſchweige, das in welcher Maaß mir die Anſprach ſchaden mag.* | Si ego audiam rationem rei meæ cauſa moveri & taceam, num mihi lis illa obeſſe poſſit. | 197 |
| CLXI. | *Der Diebheyt kauffet, oder raube, und daß geantwurt wirt, daß ein lang urteyl wirt.* | De eo, qui rem furtivam aut raptam emit, & ea ad judicium deponatur, altero eam ſibi vindicante. | ibid. |
| CLXII | *Von diebheyt und von raube.* | De furto & rapina. | 202 |
| CLXIII. | *Von diebheyt und von raube.* | Denuo de furto & rapina. | ibid. |
| CLXIV. | *Von handgetat merck alſo.* | De delictis, in quibus quis comprehenditur, cum ea committit. | 205 |
| CLXV. | *VVie man frævlin und wunden büßen ſoll.* | Quomodo injuriæ aut vulnera puniantur. | 206 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CLXVI. | *Der eynen anſpricht on ſchulde, merck alſo.* | De caſu, ſi quis alterum innocentem convenit. | 207 |
| CLXVII. | *Hienach geſchrieben merck von notwöre.* | De eo, qui in neceſſaria corporis defenſione alterum occidit. | 208 |
| CLXVIII. | *Aber von der nottwere.* | Iterum de neceſſaria defenſione. | 210 |
| CLXIX. | *Umb den Todtſchlag.* | De homicidio. | 212 |
| CLXX. | *Von der handgetat merck alſo.* | De delicto, quod Handgetat appellatur. | 213 |
| CLXXI. | *Von kæmpffen merck hienach.* | De proceſſu intuitu duelli. | ibid. |
| | *Ex* Schilteri Theſauro *Cap.* 385. | | |
| | *VVie man mit kamphe gevaren ſoll.* | Quomodo intuitu duelli procedendum ſit. | 215 |
| CLXXII. | *Aber von kæmpffen merck alſo.* | Denuo de provocatione ad Duellum. | 217 |
| | *Ex* Schilteri Theſauro *Cap.* 386. | | |
| | | Iterum de duello. | 219 |
| CLXXIII. | *VVer zu dem erſten in den kampff kommpt, das merck.* | Qui primus ad duellum progreditur. | 221 |
| | *Ex* Schilteri Theſauro Continuatio. *Cap.* 386. | | 223 |
| CLXXIV. | *VVie man ze kampff tag giebt, das merck alſo.* | Quomodo duellis præfigendi ſunt dies certi | 225 |
| CLXXV. | *VVie ein lamer kæmpffen ſoll, merck alſo.* | Quomodo membris captus duelo certare debeat. | 226 |
| CLXXVI. | *Von kempffen merck alſo.* | De caſu duelli judicialis præfixi. | 227 |
| CLXXVII. | *Der den andern wundet.* | De eo, qui alterum vulnerat. | ibid. |
| CLXXVIII. | *VVer dreyer buß ſchuldig wirt.* | De trium mulctarum reo. | 228 |
| CLXXIX. | *Die jar und tag in des reichs æecht ſeind.* | Qui per Annum & Diem in banno imperii eſt. | ibid. |
| CLXXX. | *Der einer wunden über das jare ſtirbet.* | De eo, qui poſt annum ex vulnere moritur. | 230 |
| CLXXXI. | *Der eines mannes knecht ſchlöcht.* | Qui alterius ſervum verberibus afficit. | 231 |
| CLXXXII. | *VVie ein kinde ſeinen leib verwircken mag, merck als hernach geſchrieben iſt.* | Quomodo infans capitalis criminis fiat reus. | ibid. |

Ex

### *Ex Codice* Uffenbachiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | *Item komt einer aus und will rauben und wirt erſchlagen, was der richter davon muten ſoll.* | Item ſi raptor in delicto deprehenſus occidatur, quid judici inde competat. | 232 |
| CLXXXIII. | *Von leren kinden merck alſo.* | De liberis diſciplinæ commiſſis. | ibid. |
| CLXXXIV. | *Aber von leren kinden.* | Iterum de liberis ſub diſciplina conſtitutis. | 233 |
| CLXXXV. | *Darnach merck hienach alſo mit einer frævlin drey buße.* | De delictis, ob quæ quis triplici modo tenetur. | 234 |
| CLXXXVI. | *Der einen menſchen in der kirchen tott.* | De eo, qui aliquem in Eccleſia occidit. | 235 |
| CLXXXVII. | *Der in der kirchen ſtilt, merck alſo.* | Qui in templo furatur. | ibid. |
| CLXXXVIII. | *Der diebig oder raubig gut bey dem andern vindt.* | De furtivo aut rapto apud alterum deprehenſo. | 236 |
| CLXXXIX. | *Von der kirchen fride merck alſo.* | De pace templorum. | 237 |
| CXC. | *Von der notwöre des ſtraßraubers merck alſo.* | De defenſione neceſſaria contra latronem. | 239 |

### *Ex* Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 226.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Der von gelt dinkflüchtig wirt.* | De contumace in cauſa debiti. | ibid. |

### *Ex* Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 227.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Ab ain mann den andern anſpricht, da ein kampff umb wirt ertailt.* | Si quis alterum accuſet, & res duello ſententia committatur. | 241 |

### *Ex* Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 228.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Vmb welch ſach ain mann kaempffen ſull.* | De qua re duellum ſit licitum. | ibid. |

### *Ex* Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 229.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Ob ein fraw ainen man anſprichet.* | Si fœmina maſculum conveniat duelli cauſa. | 242 |
| CXCI. | *Von landraubern.* | De publicis latronibus. | ibid. |
| CXCII. | *Von rayſen merck alſo.* | De expeditionibus bellicis. | 243 |
| CXCIII. | *Von gerichts not dem land ze gut und ze nucz.* | De tutela judiciorum publicæ utilitatis cauſa. | ibid. |
| CXCIV. | *Von Fürſten und von burgen merck alſo.* | De Principibus & Caſtris. | 245 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CXCV. | *Wie man des künigs frid ſchwören ſoll, merck als hernach begriffen wirt.* | Quomodo pax Regis juretur. | 245 |
| CXCVI. | *Wie Prieſter und juden jre recht verlieſent.* | Quo pacto Clerici & Judæi jus ſecuritatis amittant. | 247 |
| CXCVII. | *Wie der künig über ſeinen freund richten ſoll.* | Quomodo Rex (Judex) de cognatis judicet. | 248 |
| CXCVIII. | *Wem man gerichts helffen ſoll.* | Cui judicii cauſa aſſiſti debeat. | 249 |
| CXCIX. | *Ob der herre ſeinen man ſuchet, merck alſo.* | Si Dominus Vaſallum violenter invadit. | 251 |
| CC. | *Ob der herr flüchtig wirt, das merck hienach geſchrieben.* | Si Dominus ex proelio aufugiat. | 252 |
| CCI. | *Wer ſich wider den kayſer wappnet.* | De eo, qui contra Imperatorem arma ſumit. | ibid. |
| CCII. | *Von den rayſen merck alſo.* | De expeditionibus bellicis. | 253 |
| CCIII. | *Der den andern ſchlöcht on wunden.* | Si quis alterum verberat ſine vulnere. | ibid. |
| CCIV. | *Do man und weib gefangen ligt.* | Si maſculus & fœmina ſimul in (eodem) carcere aſſerventur. | ibid. |

*Ex Codice MSC.* Jungiano.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Wer gevangen füren ſoll.* | Quis carceri mandare debeat. | 254 |
| CCV. | *Von gefäncknuß merck alſo.* | De captivis. | 255 |
| CCVI. | *Nun vahen wir wider an von dem, der des nachtes korn ſtilt. wes er darumb ſchuldig wirt.* | De eo, qui noctu frumentum furatur, quid ideo debeat. | 256 |
| CCVII. | *Ob man koren in der nacht ſtilt.* | Si quis frumentum nocturno tempore abſtulit. | 257 |
| CCVIII. | *Der frembdes koren ſchneidet.* | De eo, qui in alieno agro frumenta demetit. | 258 |

*Ex Codice MSC.* Jungiano.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Obe eyn wip kind treit, und ir mann ſtirbet.* | Si femina tempore mortis mariti uterum geſtat. | ibid. |
| CCIX. | *Von offner und von heymblicher diebheyte.* | De furtis notis & ignotis. | 259 |
| CCX. | *Wer das heyß eyſen tragen ſoll.* | Quis ferrum candens manu portare debeat. | 260 |
| CCXI. | *Der ſtilt und der im es behehlt.* | De committente & celante furtum. | 261 |
| CCXII. | *Der ein menſch ſtilt.* | De plagio. | 262 |

| Cap. German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|
| CCXIII. *Findt man bey ainem mann diebig oder räubig gutt.* | Si apud aliquem res furtiva aut rapta deprehendatur. | 263 |
| CCXIV. *Aber von diebheyt merck alſo.* | Iterum de furto. | 264 |
| CCXV. *Einer, der ſein eygen gutt ſtillt, das merck alſo.* | De eo, qui rem propriam furatur. | ibid. |
| CCXVI. *Wie man zu recht zölle geben ſoll.* | Quomodo telonea jure exigantur. | 265 |
| CCXVII. *Von marckzölle.* | De vectigali in mercatu. | 266 |
| CCXVIII. *Von waſſerzölle.* | De vectigali aquatico. | ibid. |

### *Ex* Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 188.

| | | |
|---|---|---|
| *Jus municipale.* | Jus municipale. | 267 |
| CCXIX. *Von gelaite merck.* | De conductu. | 268 |
| CCXX. *Der über gebauwen velde fährt, das merck alſo.* | Qui per agros cultos currum agit. | ibid. |
| CCXXI. *Der holctz, gras oder viſch ſtilet.* | Qui ligna, gramen aut piſces furatur. | 269 |
| CCXXII. *Der ſchäcz under die erd begrebt.* | Qui theſauros ſub terra occultat. | 270 |

### *Ex* Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 381.

| | | |
|---|---|---|
| *Von Sahſen Reht.* | De jure Saxonum. | ibid. |
| CCXXIII. *Von dem, der do frembden acker bauwet.* | De eo, qui (ſine jure) agrum alienum colit. | 272 |
| CCXXIV. *Wer in eines mannes baumgarten geet.* | Qui alterius hortum pomiferum intrat. | 273 |
| CCXXV. *Wer da vihe ze ſchaden tribt, das merck alſo.* | Qui pecora pauperies cauſa in agrum agit. | 274 |
| CCXXVI. *Wie ein jegklich hirte ze recht vihes pflegen ſoll.* | Quam curam Paſtores gregum in cuſtodiendis pecoribus adhibere debeant. | 275 |
| CCXXVII. *Der frembden acker eret.* | De alterius agrum arante bona fide. | 277 |
| CCXXVIII. *Der unrecht ze acker geet.* | De alterius agrum mala fide colente. | 277 |
| CCXXIX. *Von dem, der frembdes vihe eintreibet.* | De eo, qui pecora aliena in domum ſuam (ex paſcuis) abigit. | 278 |
| CCXXX. *Dicz iſt von heimſuchung das merck hienach geſchrieben.* | De violento ingreſſu ædium alicujus propriarum Heimſucha dicta. | ibid. |
| CCXXXI. *Der einen vogel ſchieſſen will und trifft ein menſchen.* | De hominem loco avis feriente. | 280 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CCXXXII. | *Da eyner eyn baum vellet und eyn menſchen trifft.* | Qui arborem cædit ita, ut inde homo lædatur. | 281 |
| CCXXXIII. | *Ob die lewt eynen wagen umbwerffent.* | Si currus corruat & in hominem incidat. | ibid. |
| CCXXXIV. | *Ob eyn mann dem andern ſeyn roß wundet.* | De caſu, quo quis alterius equum vulnerat. | 283 |
| CCXXXV. | *Von dem, der ſeynen maug ertödtet on ſchulde heymlich oder offenlich.* | De eo, qui Cognatorum aliquem occidit, ſine cauſa, clam vel palam. | ibid. |

## *Aus dem Codice MSC.* Uffenbachiano

| Num. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| Num. 1. | *Jtem iſt das ein mann den anderne rüget umbe ſache, domit er ſein leib vorlyſen mag.* | Item, ſi quis alteri cauſam intentet, ob quam vita privari poſſet. | 284 |
| Num. 2. | *Jtem es mag kein weib nymant gerugen umb ſolch ſach.* | Item femina neminem ideo pulſare poteſt. | ibid. |
| Num. 3. | *Jtem iſt es, das eyner den andern ſchuldiget dieſer ſache.* | Item ſi quis alterum diffamet de ejuſmodi crimine. | 285 |
| Num. 4. | *Jtem der Meyneyden hat Gott nach die lewte.* | De periuris & facinoroſis judicandis. | ibid. |
| CCXXXVI. | *Wie weitte des küniges ſtraß ſöllent ſein das ſaget uns dieſes buch hienach.* | Quam lata debeat eſſe via regia. | ibid. |
| CCXXXVII. | *Wie man gruben graben ſoll in der ſtraſſe.* | Quid obſervandum ſit in ſcrobe juxta viam publicam facienda. | 286 |
| CCXXXVIII. | *Von feſten beuwen.* | De munitis locis exſtruendis. | 287 |
| CCXXXIX. | *Wie man märck bawen ſoll, merck alſo.* | Quomodo fora (rerum) venalium debeant exſtrui. | 288 |
| CCXL. | *Der dem andern ſein burgk oder ſein hauß angewinnet.* | Qui alterum ſpoliet caſtello aut domo ſua. | 289 |
| CCXLI. | *Wie man über hauß und über burgk richten ſoll.* | Quomodo in arces & caſtra ſententia ferenda. | 290 |
| CCXLII. | *Von gezymer.* | De ædificiis. | 291 |
| CCXLIII. | *Aber von gezymer.* | Denuo de ædificiis. | ibid. |
| CCXLIV. | *Aber von gezymer.* | Iterum de ædificiis. | ibid. |
| CCXLV. | *Von frembder arbeyt.* | De opera in rem alienam collata. | ibid. |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CCXLVI. | *Dem frembdes gutte verſtolen wirt, das merck hienach geſchrieben alſo.* | Si cui res, ad alium ſpectans, furto auferatur. | 293 |
| CCXLVII. | *Dem frembdes gut verſtolen wirt.* | De re aliena (curæ ipſius commiſſa) furto ablata. | 294 |
| CCXLVIII. | *Der eynem ſein gut ſeczet oder leyhet.* | De eo, qui alteri rem ſuam oppignorat, aut utendam concedit. | 296 |
| CCXLIX. | *Nun ſagt es aber von lehenung.* | De locatione & conductione. | 297 |
| CCL. | *Aber von lehenung merck.* | Iterum de conceſſione uſus rei. | ibid. |
| CCLI. | *Der dem andern gut empfilhet.* | De eo, qui alterius cuſtodiæ rem ſuam committit. | 298 |
| CCLII. | *Wer pfand umb gült leyhet.* | De eo, qui alteri rem in pignus conceſſit. | ibid. |
| CCLIII. | *Der dem andern ſein gut verleüſt.* | De eo, qui rem alterius (ſibi ab altero conceſſam) amittit. | 299 |

### *Aus dem Codice MSC.* Uffenbachiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Item gibet ein Man dem andern ein trinckfaß zu behalten.* | Item ſi quis alteri Vas potui deſtinatum ſervandum det. | ibid. |
| CCLIV. | *Von lehenunge merck alſo.* | De commodato & depoſito. | 300 |
| CCLV. | *Von dem ſpile merck alſo.* | De Ludo. | 301 |
| CCLVI. | *Von der ſippzale merck hienach geſchrieben alſo.* | De gradibus Cognationis. | ibid. |

### *Aus* Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 377.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Wer ze reht erbet vor den andern.* | Quis proximus ſit ad hereditatem. | 304 |
| CCLVII. | *Wie ein kind vater und muter erbe mag verwircken.* | Quibus ex cauſis liberi a Parentibus exheredari poſſunt. | ibid. |

### *Aus dem Codice MSC.* Jungiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Wie eyner burge Herr vor die antworten ſoll, die daruffe ſint.* | Quomodo Dominus Caſtri reſpondere debeat pro illis, qui in eo ſunt. | 308 |
| CCLVIII. | *Wie prieſter erbent mit geſchwiſterget.* | Quomodo Clerici hereditatem capiant cum fratribus. | ibid. |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CCLIX. | *Von bruder kind erbteyle.* | De eorum, qui ex fratribus nati ſunt (una cum Thiis) ſucceſſione. | 310 |
| CCLX. | *Der erbet, der ſol auch gelten.* | Qui hereditatem capit & debitis ſatisfacere tenetur. | 311 |
| CCLXI. | *Was erben nicht gelten ſollendt.* | De eo, ad quod heredes non obligantur. | ibid. |
| CCLXII. | *Der nit erbe, der gelt nit.* | Qui non eſt heres, nihil pro defuncto ſoluit. | 312 |
| CCLXIII. | *Der frawen meiſter iſt der mann.* | Uxoris Dominus eſt Maritus. | 313 |
| CCLXIV. | *Der an dem richter und an dem fronbott fräffelt.* | Heredibus debita activa ſolvuntur. | 314 |
| CCLXV. | *Vnd mag wol ein man zweyer buße verfallen.* | De caſu, ubi duplex ſatisfactio præſtanda. | ibid. |
| CCLXVI. | *Der vater erbet des kindes gutte.* | Parens liberorum heres eſt. | 315 |
| CCLXVII. | *Von erbteyl.* | De hereditate. | 316 |
| CCLXVIII. | *Wie man die anſprache verſaumet alſo.* | Quid nomine mobilium veniat. | 318 |
| CCLXIX. | *Was varendes gut heyſſet.* | Qui Jus rem vindicandi amittant. | 319 |

## *Ex Codice MSC.* Jungiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Von diebheyt und von raube. der das ane wißen keyffet.* | De re furtiva aut rapta ab ignaro emta. | 321 |
| CCLXX. | *Das gegenwärtig Capitel iſt von todtleybe.* | De eo, quod *Todtlaibe* appellatur. | 322 |
| CCLXXI. | *Ob ſy ein kind münnichet.* | De filio ad monaſticam vitam translato. | 324 |

## *Ex* Schilteri *Theſauro, Cap.* 388.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Ob ſich ain man begit in ain cloſter.* | Si quis monachus fiat. | 326 |
| CCLXXII. | *Der ſich in geiſtliches leben thut an ſeynes weybes urlaub.* | De marito, qui ſine uxoris conſenſu monaſticam vitam eligit. | ibid. |
| CCLXXIII. | *Von todtleybe.* | De præcipuo ex hereditate, quod Todtleibe appellatur. | 327 |
| CCLXXIV. | *Der on erben ſtirbet.* | Qui ſine heredibus obit. | ibid. |

*Ex*

## Ex Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 389.

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | *Waz eehaft not haizz.* | Quid ſit neceſſitas legalis. | 329 |
| CCLXXV. | *Ob eyn menſch on erben verſert.* | Quando aliquis ſine heredibus moritur, qui non eſt homo proprius. | 330 |
| CCLXXVI. | *Das reych und auch die ſchwaben mügendt ſich nicht verſaumen.* | Imperium & Suevi Jus ſuum negligere non poſſunt. | ibid. |
| CCLXXVII. | *Wie der man ſeynes weybes meiſter iſt, merck.* | Quomodo Vir uxorem in poteſtate habeat. | 331 |
| CCLXXVIII. | *Wer erbe laßen mag.* | De iis, qui hereditatem aliis relinquere poſſunt. | 332 |
| CCLXXIX. | *Von arckwönigen leüten merck alſo.* | De illis, de quibus dubium eſſe poteſt, an ſint legitimi heredes alicujus. | ibid. |
| CCLXXX. | *Von unzeytigen kinden.* | De liberis juſto tempore non editis. | 333 |
| CCLXXXI. | *Was der zinßman erbet.* | Quid juris transferat Emphyteuta in Emphyteutico fundo. | 334 |
| CCLXXXII. | *Dem man unrechtes gut laſt, unwiſſent merck.* | De jure illius, cui bona fide relinquuntur bona injuſte parta. | 335 |
| CCLXXXIII. | *Wie en frau mit iren kinden ir gut teylen ſoll.* | Quomodo vidua cum liberis ſuis bona (defuncti) dividere debet. | ibid. |

## *Ex Codice* Uffenbachiano.

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | *Jtem ſtirbet ein man und läßet weybe und kint.* | Si quis moriatur relictis uxore & liberis. | 336 |
| CCLXXXIV. | *Aber von erbteyl merck alſo.* | Denuo de hereditate. | ibid. |
| CCLXXXV. | *Erbteyl Geſchwiſterget.* | De ratione, qua fratres & ſorores ſuccedunt. | 337 |
| CCLXXXVI. | *Es ſtirbet eyn eygen man on erben, merck alſo.* | De homine proprio, qui ſine heredibus moritur. | 340 |
| CCLXXXVII. | *Wie weib und man zwen weeg erbent, alſo merck hienach geſchrieben.* | Quomodo maſculus & fœmina duplici modo hereditatem capiant. | ibid. |
| CCLXXXVIII. | *Von erbteyle der kinder, es ſeyen ſun oder töchteren merck hienach alſo.* | Hic agitur de partibus hereditatis, quas capiunt liberi ab eodem patre, ſed e diverſis matribus ſuſcepti. | 342 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CCLXXXIX. | *Alles von erbteyle merck alſo.* | Hoc caput etiam agit de jure hereditario. | 343 |
| CCXC. | *Von beratten kindern merck alſo.* | De eo, qui omnes liberos ſuos dote vel bonis inſtruxit. | 344 |
| CCXCI. | *Von kinder erbe merck alſo.* | De hereditate liberorum. | 345 |
| CCXCII. | *Der on weib und on kinde todt geligt.* | De eo, qui moritur nulla uxore aut liberis relictis. | ibid. |
| CCXCIII. | *Der on erben oder on geſchefft ſtirbet.* | De eo, qui nullis cognatis, qui ſuccedere poſſent, relictis, & inteſtatus deceſſit. | ibid. |
| CCXCIV. | *Der on geſchefft ſtirbet.* | Qui ſine diſpoſitione moritur. | 346 |
| CCXCV. | *Von vierley erben merck alſo.* | De quatuor generibus heredum. | ibid. |
| CCXCVI. | *Der mit der hant vergültet, der ſoll ze recht nicht mehr.* | Qui corpore luit, ille ad plus non tenetur. | 347 |
| CCXCVII. | *Weliche ſchuld die erben gelten ſollent oder nicht.* | Quæ debita heredes ſolvere teneantur, vel non. | 348 |
| CCXCVIII. | *Wie newe geboren kind erbent.* | Quomodo infantes recens nati fiant heredes (matrum ſuarum.) | 349 |
| CCXCIX. | *Ob eyn tochter ir ungenoß nimpt merck alſo.* | De filia homini, inferioris, ac ipſa, conditionis, nubenti. | ibid. |
| CCC. | *Iſt das ein vater ſein kint enterben will.* | De caſu, ſi pater liberos ſuos exheredare vult. | 350 |

*Ex Codice MSC.* Uffenbachiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Jtem wirt eyn man bürge gein eynem manne.* | Item quomodo procedatur, ſi quis fidejubeat pro altero. | ibid. |
| CCCI. | *VVas ein man ſeinem eelichen weib zu einer morgengab geben mag merck alſo.* | Quantum cuilibet uxori ſuæ Morgengabæ nomine dare liceat. | 351 |
| CCCII. | *Von morgengab merck alſo.* | Hic agitur de Morgengaba. | 353 |
| CCCIII. | *Von heymſtewer merck alſo.* | Hic agitur de dote. | 354 |
| CCCIV. | *Ob eyn mann von ſeynen weyb geſcheiden wirdt.* | De marito, qui jure ab uxore ſua fuit ſeparatus. | 355 |
| CCCV. | *Von Leybding das merck alſo.* | De Vitalitio uſufructu. | 356 |
| CCCVI. | *Der auff lehen leibding leyhet.* | De eo, qui uſumfructum alteri concedit in Re, quam ipſe feudi jure tenet. | 360 |
| CCCVII. | *Von frawen leibding merck alſo.* | De uſufructu (dotalitio) quem uxor habet a marito. | ibid. |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|

### *Ex utroque Codice &* Schilteri *Theſauro, Cap.* 183.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Von lehenunge.* | De conceſſione fundi alteri facta. | 361 |
| CCCVIII. | *Aber von leybding merck alſo.* | Iterum de uſufructu uxorum. | ibid. |
| CCCIX. | *Wie der mann gewere erzewgen ſoll.* | Quomodo quis poſſeſſionem juſtam probet. | 362 |
| CCCX. | *Den der richter irret das er das gut nicht verkauffen mag das merck alſo.* | De eo quem Judex (citra cauſam) impedit, quo minus prædia ſua alienet. | ibid. |
| CCCXI. | *Der freünden gutes ſchaffet merck alſo.* | De eo, qui amicis ſuis bona relinquere vult. | 363 |
| CCCXII. | *Wie der mann ſeyn eygen hingeben mag das es krafft hab merck alſo.* | Quomodo quis proprietatem ſuam alienare queat, ut id validum ſit. | 365 |
| CCCXIII. | *Wie frawen vor gericht ſollen klagen und antwurten merck alſo.* | Qua ratione Uxores coram judicio agere, & ſe defendere debeant. | 366 |

### *Ex utroque Codice &* Schiltero, *Cap.* 58.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Obe eyn vrawe eyn ungeraten mann hat.* | De femina, quæ maritum habet malis moribus præditum. | 367 |
| CCCXIV. | *Der gut hingibt und nit gewer daran hat.* | De eo, qui bona alienat, in quibus non habet poſſeſſionem. | 368 |

### *Ex* Schilteri *Theſauro, Cap.* 394.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Von gewere.* | De Warandia. | 369 |

### *Ex* Schilteri *Theſauro, Cap.* 395.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Wie lang ain man ains aygenz gewer ſul ſin das er verkauffet.* | Quamdiu Venditor rei venditæ Evictionem præſtare teneatur. | 370 |
| CCCXV. | *Wie ein yegklicher man ſeins guts mit recht anwerden mag.* | Quomodo quilibet rem ſuam Jure amittat. | 371 |
| CCCXVI. | *Ob eyn mann ſeyn gut außgibt unnd wider empfahet merck alſo.* | De eo, qui prædium ſuum reſignat, & recipit de novo. | 372 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CCCXVII. | *Der ſelbe thut der habe auch ſelbe.* | Delicta tenent ſuos autores. | 372 |
| CCCXVIII. | *Der gut wider vodert das er auffgeben hat oder verkaufft hat merck alſo.* | De eo, qui bona dimiſſa aut vendita repoſcit. | 373 |
| CCCXIX. | *Wer ze recht pfleger müg geſein merck alſo.* | Quis Tutor vel Curator jure eſſe poſſit. | 374 |
| CCCXX. | *Ob eyn mann gut verſpilt merck alſo.* | De caſu, ſi filius ludendo aliquid bonorum perdit. | 376 |
| CCCXXI. | *Da eynes kindes pfleger im ſein leüt frey laſſet merk alſo.* | Quando alicujus tutor homines proprios manumittit. | 378 |
| CCCXXII. | *Veber pfleger das merck alſo.* | De Curatoribus hæc habe. | 379 |
| CCCXXIII. | *Von pflegern merck alſo.* | De Tutoribus & Curatoribus. | 380 |
| CCCXXIV. | *Von arckwonigen pflegern merck alſo.* | De ſuſpectis tutoribus. | 381 |
| CCCXXV. | *Dicz iſt von den gemacheten pflegern.* | De Tutoribus dativis. | 383 |
| CCCXXVI. | *Da eyn man eyner junckfrawen pfleger iſt.* | De Curatore, qui cum Curanda rem habet. | ibid. |
| CCCXXVII. | *Wie frawen oder magte klagent auff ir vormunde merck alſo.* | De caſu, ſi puella aut virgo actionem tutelæ vel curatelæ inſtituit contra Tutorem ſuum vel Curatorem. | 384 |
| CCCXXVIII. | *Von Vormunde merck alſo.* | De Curatore. | 385 |
| CCCXXIX. | *Von dem Vormunde merck alſo.* | De Curatoribus. | 386 |
| CCCXXX. | *Wer vormundes begehren ſoll.* | Qui Tutores rogare poſſint. | 387 |
| CCCXXXI. | *Von Bürgſchafft merck alſo.* | Hoc Caput agit de Fidejuſſione. | ibid. |
| CCCXXXII. | *Von ungericht merck alſo.* | De delictis. | 389 |
| CCCXXXIII. | *Von pfenden on gericht merck alſo.* | Quando aliquis privata auctoritate pignus ab alio capere poſſit. | 390 |
| CCCXXXIV. | *Ob eyn vihe das ander todtet merck alſo.* | De caſu, ſi pecus aliquod occidat alterum. | 391 |
| CCCXXXV. | *Wie ſich der man für den herren ſol laſſen pfenden.* | In quantum teneatur quis pro Domino ſuo, ut patiatur res ſuas pignori capi. | 392 |
| CCCXXXVI. | *Von Zinßgut merck alſo.* | De fundo Cenſuali. | 393 |

### Ex Codicibus & Schiltero. *Cap.* 67.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | *Phenden ane der richter urlop.* | In quibus bonis licet pignorationem exercere ſine Judicis venia. | 394 |
| CCCXXXVII. | *Der an eynem lehen fräſſelt merck alſo.* | De eo, qui feudo, quod alter ab alio habet, damnum dat. | ibid. |
| CCCXXXVIII. | *Wenn ſich eyn yeglich nucz ergangen hat merck alſo.* | Quando quælibet utilitatis perceptio fiat. | 395 |
| CCCXXXIX. | *Von den bawleüten merck alſo.* | De Colonis. | ibid. |
| CCCXL. | *Von mülen von zöllen und von münczen.* | Quando redituum de vectigalibus aut molendinis, aut moneta dies venerit. | 396 |

### *Ex* Schiltero, *Cap.* 397.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | *Ze welhen Ziten der mit ſinen lüten buwetedingen ſul.* | Quibus Anni temporibus Dominus cum Colonis de Locatione & cenſu inde debito agere poſſit? | 397 |
| CCCXLI. | *Wenn man das gut verdienen ſoll.* | Quando terminus initii percipiendorum redituum ſit ſtatutus? | 399 |
| CCCXLII. | *Der eyn Witwen nympt, merck alſo.* | De eo, qui Viduam ducit. | 400 |
| CCCXLIII. | *Von Zynßgut merck alſo.* | De bonis, ex quibus penſio præſtanda. | 401 |

### *Ex* Schiltero, *Cap.* 343.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | *Ob ain man ſin gut umb zins lat.* | De eo, qui prædium ſuum alicui pro mercede locat. | 402 |
| CCCXLIV. | *Aber von Zinßgut merck alſo.* | Denuo de prædiis cenſualibus. | 403 |
| CCCXLV. | *Von den Wucherern merck alſo.* | De Uſurariis. | ibid. |
| CCCXLVI. | *Wie man eyde ſchweren ſoll das merck alſo.* | Quomodo juramenta præſtari debeant. | 407 |
| CCCXLVII. | *Alſo merck hiernach diſes von meyneid.* | De perjuriis. | 410 |
| CCCXLVIII. | *Wöliche gelübd der man brechen ſoll.* | Quibus pactis quis ſtare non teneatur. | ibid. |
| CCCXLIX. | *Von der Juden Recht merck alſo.* | De Judeorum Jure. | 412 |

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CCCL. | *Von der Juden Eyd merck alſo.* | De Juramento Judæorum. | 417 |

## *Ex Codice* Uffenbachiano.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Jtem diß iſt ein Juden Eyd iſt etwa gewonlich.* | Juramentum Judæorum alicubi conſuetum. | 420 |
| CCCLI. | *Von Kæczern merck alſo hienach.* | De hæreticis. | 421 |
| CCCLII. | *Cum Imperium vacat.* | Cum Imperium vacat. | 423 |

## *Ex Codice* Uffenbachiano.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Jtem was eyn Man mit weybe und mit kinden zu ſchaffen hat.* | Item quod quis uxori ac liberis decernit. | 424 |
| CCCLIII. | *Ob eyn Kriſten man bey einer Judin ligt.* | De caſu, ſi chriſtianus rem habet cum Judæa. | ibid. |
| CCCLIV. | *Von den notzogen.* | De ſtupro violento. | 425 |
| CCCLV. | *Von der notnunfft merck alſo.* | De ſtupro violento. | 426 |
| CCCLVI. | *VVie man das VVild jagen ſoll das merck alſo.* | Quomodo in venatione ferarum incedendum ſit. | 427 |
| CCCLVII. | *Von ſchedlichen thieren merck alſo.* | De noxiis animalibus. | 430 |
| CCCLVIII. | *Von dem der ein ſchedlich pferd hat.* | De eo, qui habet equum noxium. | 431 |
| CCCLIX. | *Von wilden vogeln merck alſo.* | Hic agitur de avibus feris. | 432 |
| CCCLX. | *Auch von vogeln merck alſo.* | Agitur hic iterum de avibus. | 433 |
| CCCLXI. | *Aber von Vogeln merck alſo.* | Iterum de avibus. | 434 |
| CCCLXII. | *Von tauben unnd von pfawen merck alſo.* | De Columbis & Pavonibus. | ibid. |
| CCCLXIII. | *Von vederſpil merck alſo.* | Iterum de Avibus venaticis. | 435 |
| CCCLXIV. | *Von zämen vogeln das merck alſo.* | De Avibus cicuribus. | ibid. |
| CCCLXV. | *Der wilde thier heimlich machen will.* | De eo, qui feras manſuefacere vult. | 436 |
| CCCLXVI. | *Von ſchedlichen tieren das merck alſo.* | De animalibus noxiis. | ibid. |

## *Ex* Schilteri *Theſauro*, *Cap.* 241.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Wovon di Vrauwen Vormunt muſſen han.* | Quare fœminæ curatores habere debent. | 437 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CCCLXVII. | *Von allerley hund wer die ſchlecht oder ſtilt.* | De variis canum ſpeciebus, quid circa eos obtineat, ſi ab aliquo ſubducantur furto, aut occidantur. | 438 |
| CCCLXVIII. | *Von den treibhunden merck.* | De canibus, qui Tribhund appellantur. | ibid. |
| CCCLXIX. | *Von Spirhunden merck alſo.* | De canibus veſtigatoribus, Spurhund, ac iis, qui caſtores capiunt, & Biberhund vocantur. | 439 |
| CCCLXX. | *Ob ein hund einen mann anlauſt.* | De caſu, ſi canis alicujus aliquem, ut morſu eum lædat, invadit. | 440 |
| CCCLXXI. | *Der einen hund læmet.* | De caſu, ſi quis canem alterius vulnerat. | 441 |
| CCCLXXII. | *Von ſperbern unnd von vederſpiel.* | De niſis & avibus, ad venandum adhiberi ſolitis. | ibid. |
| CCCLXXIII. | *Von ſperbern.* | De Accipitre fringillario. | 442 |
| CCCLXXIV. | *Von Ymmen merck.* | De Apibus. | ibid. |
| CCCLXXV. | *Von der ee und von unrechten kinden Merck von erſten den anfang auf die materi.* | De matrimoniis & liberis illegitimis. | 443 |
| CCCLXXVI. | *Von unrechten Kinden merck.* | De illegitimis liberis hic agitur. | 455 |
| CCCLXXVII. | *Wer Vormundes entberen ſoll.* | Qui non poſſunt tutores dari. | 456 |
| CCCLXXVIII. | *Wie uneelich kind zu eekinden werdent.* | Quomodo ex illegitimo Concubitu nati fiant legitimi. | ibid. |

## *Ex* Schilteri *Theſauro & Codice* Fechiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Von hurkinden.* | De illegitime natis. | 457 |
| CCCLXXIX. | *Wer unrecht bey ſeiner ee ſiczt on ſein wiſſen.* | De eo, qui in matrimonio vivit cum fœmina, quæ ipſius uxor eſſe non poteſt, & quidem ignorans illam talem eſſe. | 458 |
| CCCLXXX. | *Wie man eelich recht erzeugen ſoll das merck.* | De caſu, ſi alicui objicitur, quod non ſit legitime natus, quomodo probet. | 459 |
| CCCLXXXI. | *Von gelait geben.* | De cauponibus. | 460 |

## *Ex Codice* Uffenbachiano.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| N. 1. | *Item alle heymlich ſünde die ſoll man heymlich büſſen.* | Item in omnia peccata occulta. | ibid. |
| N. 2. | *Item jedoch wiſſen der pfaffen vil nicht was offen ſünde iſt.* | Interim multi presbyterorum neſciunt, quid ſit peccatum notum. | 461 |

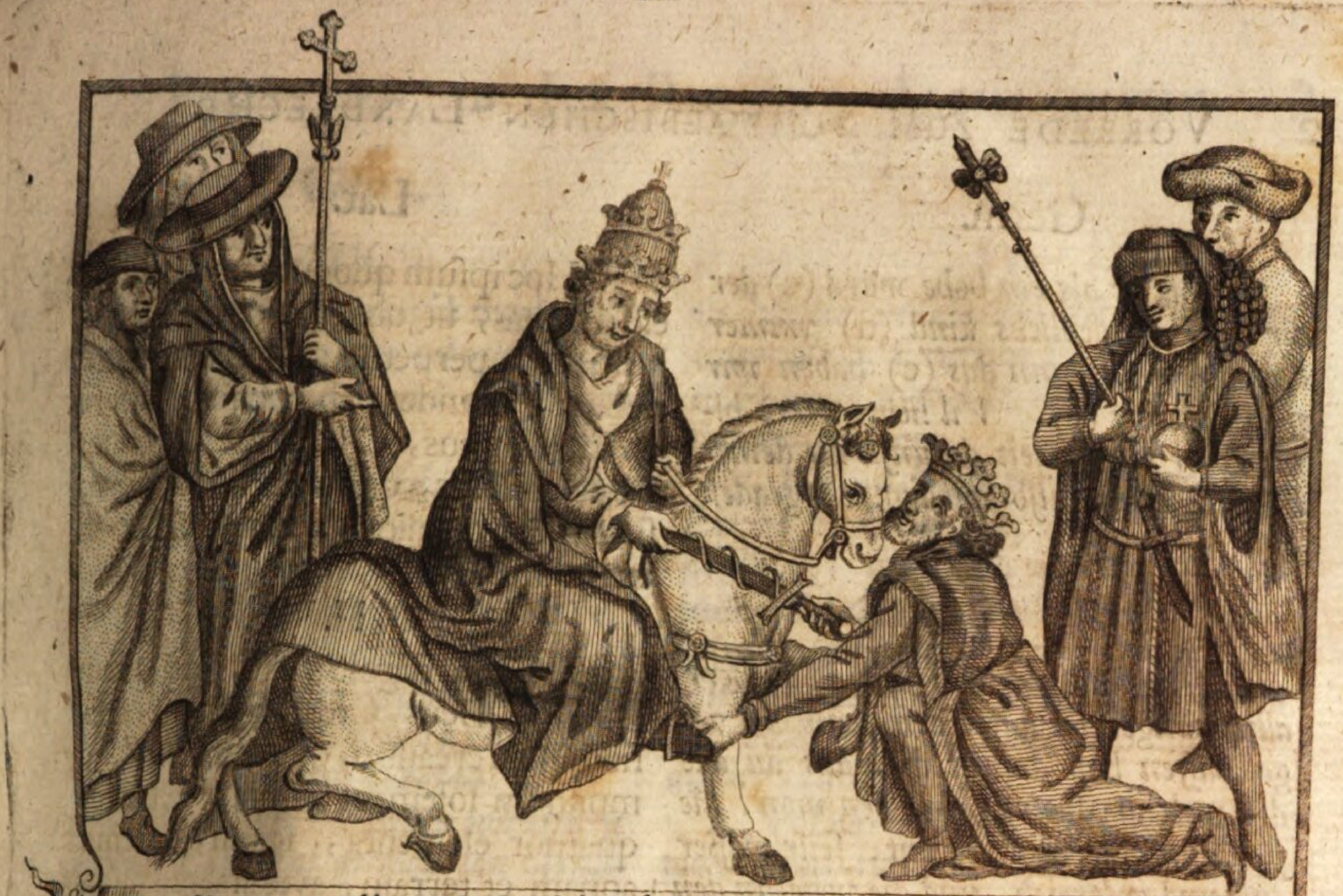
| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| N. 3. | *Es ſey frawe oder man, die mit Zauber oder mit dem teufel umb gehenn.* | Sive ſit fœmina ſive maſculus, qui ſortilegio ſe dat. | 461 |
| CCCLXXXII. | *Der den andern rügt merck alſo.* | Quis uxorem alterius ob adulterium accuſare poſſit. | ibid. |
| CCCLXXXIII. | *Von den die vergift machent, merck alſo.* | De iis, qui venenum (occidendi cauſa) parant. | 462 |
| CCCLXXXIV. | *Wie der man ſein gut in gewalt haben ſoll.* | Quamdiu quis de bonis ſuis diſponendi facultatem habeat. | ibid. |
| CCCLXXXV. | *Von des mannes jarzal.* | Quando quis ad dies ſuos pervenerit. | 463 |
| CCCLXXXVI. | *Wan der jüngling ein weib genemen mag on ſeines vaters willen das merck.* | Quando adoleſcens poſſit uxorem ducere, ſine patris ſui conſenſu. | ibid. |
| CCCLXXXVII. | *Wann ein vater ſeinen ſun von im beſundert.* | Quando pater filium ſuum ſeparet a familia ſua. | 464 |
| CCCLXXXVIII. | *Von inſigel merck alſo.* | De Sigillis. | 465 |
| CCCLXXXIX. | *Ob ein ſchreiber falſch handveſt ſchreibet.* | Si ſcriba falſas litteras publicas conficiat. | 466 |
| CCCXC. | *Wie man pfenning ſchlagen ſoll merck.* | Quomodo nummi cudi debeant. | 467 |
| CCCXCI. | *Der dem andern icht lobet.* | De eo, qui alteri aliquid promittit. | 470 |
| CCCXCII. | *Der unrechte wag hat.* | De pondere non juſto. | ibid. |
| CCCXCIII. | *Der gut vindt auff ſeinem eygen merck alſo.* | De eo, qui in fundo ſuo rem aliquam invenit. | 471 |
| CCCXCIV. | *Der gut vindet auff der ſtraß.* | De eo, qui in via publica aliquid invenit. | 472 |
| CCCXCV. | *Hienach volget von vogtgeding.* | Hic textus agit de Judicio Vogtgeding, ſeu Curia Advocati. | 473 |
| CCCXCVI. | *Wer einen fürſprechen nimpt alſo.* | De eo, qui procuratorem ſibi adſciſcit. | 474 |
| CCCXCVII. | *Wie ſich ein man verſpricht.* | Hic traditur, quomodo quis lingua ſua in judicio ſibi præjudicare queat. | 475 |
| CCCXCVIII. | *Von der Schwaben urteyl.* | Hæc nota de Suevorum ſententiis. | ibid. |
| CCCXCIX. | *Von Schöpffen merck alſo.* | Hoc caput agit de Scabinis. | 476 |
| CCCC. | *Von dem ob ein richter ſtirbt.* | De caſu, ſi Judex moritur. | ibid. |
| CCCCI. | *Der ſich eins guts ze unrecht unterwindet.* | De eo, qui illegitima ratione rem aliquam occupat. | 477 |

| Cap. Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|
| CCCCII. *VVie man in der alten ee yegkliche frævel büßet.* | Qua ratione antiquis Legibus fuerit ſatisfactum propter ſingula delicta. | 477 |
| CCCCIII. *Ob ein weib von irem man geſcheyden wirt.* | De muliere, quæ a Marito ſuo ſeparata eſt juſtis ex cauſis. | 480 |
| CCCCIV. *Von eehaften dingen.* | De jure circa famulos conductitios. | ibid. |
| CCCCV. *Von dem landſitten.* | De moribus Provinciarum. | 481 |
| CCCCVI. *Von dem Zinßgut merck.* | De fundo Cenſuali. | ibid. |
| CCCCVII. *Wie man eins neuen dorffes beginnet.* | Quomodo novus pagus ſit exſtruendus. | 482 |
| CCCCVIII. *Von dem dorffgericht merck.* | De judicio paganico. | ibid. |
| CCCCIX. *Wie man eygen leüt erzeuge.* | Quomodo quis convinci poſſit, quod ſit alicujus homo proprius. | 483 |
| CCCCX. *Der ſich einem ergibt und dem andern nympt.* | De eo, qui alicujus proprietati ſe ſubtrahit, & alterius proprietati ſubjicit. | 484 |
| CCCCXI. *Da der Gezeüg will vor ſagen ee man in fraget.* | De caſu, ſi teſtis, antequam fuerit interrogatus, teſtimonium dicere vult. | 485 |
| CCCCXII. *Wie ein man ſeine kind verkauffen mag.* | De eo, qui liberos ſuos vendit. | ibid. |
| CCCCXIII. *Von todtleiben merck alſo.* | De maſſa defuncti hæreditaria. | 486 |
| CCCCXIV. *Wer næher erbet von recht.* | Quis habeat Jus ſuccedendi præ aliis. | ibid. |
| CCCCXV. *Von rechtloſen leuten merck hernach.* | De hominibus, qui juris beneficiis carere cenſentur. | 487 |
| CCCCXVI. *Von heyligen mauren.* | De ſanctitate murorum. | 488 |

## *Ex Codice* Uffenbachiano.

| Num. | | Pag. |
|---|---|---|
| 1. *Item diß iſt von der münze.* | Hoc eſt de denariis. | 489 |
| 2. *Item welcher münzer falſche münz ſchlecht.* | Item, ſi quis monetariorum falſam monetam denariorum procudit. | ib. |
| 3. *Item was falſche pfenning heiſſen.* | Nos vocamus id omne falſos denarios. | ibid. |
| 4. *Item welch herre ſie anders læſtet ſlahe, wann vorgeſchriben iſt.* | Quicunque dominorum denarios alio modo cudi jubet. | ibid. |
| 5. *Item womit man mercken ſoll das die pfenning nicht gerecht ſein.* | Item de denariis adverſus Dominum probandum eſt. | ibid. |
| 6. *Item welche Münzer ſie ſlecht.* | Item de monetario eos excudenti. | ib. |
| 7. *Item wer einen geben pfenning verſpricht.* | Porro qui uſualem denarium promittit. | 490 |

| Num. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| 8. | *Item ab zwene herren gleich gemele an ir pfenning ſezte, di pfenning ſein falſch.* | Item ſi quis dominorum ſuas monetas eadem imagine ſignet. | 490 |
| 9. | *Item was einer verwirckt, der nicht pfenning hat.* | Si quis reus careat pecunia. | ibid. |
| 10. | *Item wie ſich eins pfaffen ſone elich machen ſoll.* | Qua Clerici filius legitimus fieri queat. | ibid. |
| 11. | *Item wer einen thoden ausgræbet.* | Item qui mortuum exhumat. | ibid. |
| 12. | *Item thut es ein pfaff.* | Quando id agit Clericus. | ibid. |
| 13. | *Item dem ſol man alles ſein gute nemen.* | Item omnia illius bona auferenda ſunt. | 491 |
| 14. | *Item was ein ſone gewinnet diweyle er in ſeines Vaters gewalt iſt.* | Quicquid filius acquirit, quousque eſt in poteſtate patris. | ibid. |
| 15. | *Item iſt es das ein knecht ſeins herren laſter ſagen will.* | Si quis habeat ſervum eum ob crimen denunciantem. | ibid. |
| 16. | *Item iſt das ein man umb unthat gefangen wird.* | Quando quis ob crimen carceri mancipatur. | ibid. |
| 17. | *Item wer weinreben unwiſſende uff ein fremdes land planzet.* | Qui vites bona fide alieno ſolo infigit. | ibid. |
| 18. | *Item beredt aber der daß er wendt das das erdrich ſein were.* | Illo vero, qui illic ædificarit, ad ſanctos jurante. | 492 |
| 19 | *Item es mag kein biſchoff noch pfaff ſeins gottshauß guts anwerden.* | Nemo Epiſcoporum aut Clericorum ſuarum ædium Deo dicatarum res immobiles alienat. | ibid. |
| 20. | *Item wer ſeinen vater muter bruder ſchweſter, Ohme oder ohme ſone erdotet.* | Item qui patrem matrem fratrem ſororem, auunculum occidit. | ibid. |
| 21. | *Item wem das gut werden ſoll ſo er das mit rechte verwirckt hat.* | Item bona, quæ ob crimen Jure auferuntur. | ibid. |



*Praefix. Spec. Alem. Prueſchenk. nunc Senkenb. Sec. XIV.*

*Hie hebet ſich an das*

## *KEYSERLICH LANDTRECHT BVCH*

*Geſeczt und geordnet von den Römiſchen Keyſern unnd Kurfürſten. Jnnhaltent alle gemein artickel der rechten vvas ze thun rechtlich erlaubt oder unrechtes ze vermeiden verbotten, oder unrecht ſey einem jegklichen menſchen vaſt nüczlich ze vviſſen der ſel auch des leibes unnd zeitlicher güter halb von gemeins frids vvegen von dem heyligen reich angeſehen unnd ernſtlich vor alter beſtâtiget.* (a)

H*erre gott hymeliſcher Vatter durch dein milte güte beſchuffeſt du den menſchen mit trivualtiger hochwirdigkeit* (b).

2. *Die erſt daß er nach dir gebildt iſt.*

3. *Das*

Hic incipit Liber

## JURIS PROVINCIALIS CÆSAREI

Statutus et ordinatus a Romanis Imperatoribus et Electoribus, continens omnes communes articulos Juris, quidve agendum aut omittendum ſit, unicuique hominum ſcitu admodum utile, propter corpus, animam et bona concernentia, communis pacis cauſa, à Sacro Imperio ſtatutum, et ab antiquo tempore ſerio confirmatam.

Domine Deus coeleſtis pater, per tuam bonitatem creauiſti hominem ornatum triplici dignitate.

2. Prima dignitas eſt, quod ille ſecundum te (ſecundum imaginem tuam) eſt formatus.

3. Hoc

---

(a) Dieſer gantze §. ſtehet nicht bey GOLDAST und SCHILTER. In dem von Herrn BERGER herausgegebenem *Codice* aber, finden ſich nur folgende Worte: *Hie hebt ſich an Künig Karls Landrecht puech.*

(b) *trivualtiger hochwirdigkeit.* GOLD. *dreyfältiger würden.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 3. *Das iſt als ein hohe würd* (c) *der dir alles menſchlichs kind* (d) *ymmer dancken ſoll. wann das* (e) *haben wir michel rechte* (f). *Vil lieber herre himeliſcher vatter ſeit du unſs zu deiner hohen gotheyt alſo wirdigklich geadelt haſt.* | 3. Hoc ipſum quoque tam ſublimis eſt dignitas, ut ob eam omne genus humanum perpetuo gratias tibi agere debeat, ſiquidem ab hoc magnopere obligati ſumus, Chariſſime Domine, Pater coeleſtis, quoniam nos ad tuam ſublimem divinitatem tam honorabiliter nobilitaſti. |
| II. | II. |
| 4. *Die ander würdigkeit do du herr allmächtiger ſchöpffer den menſchen zu geſchaffen haſt daß iſt die. das du alle diſe welt die ſunnen und den mon. die ſtern und die vier element. feüir waßer luft und erdtreich. und die vogel in den lüfften. die viſch in dem wag, die tier in dem wald. die würm in der erd. gold und edels geſtein. der edlen würcz ſüßen geſchmack. der blumen liechte farb. der bäm früchte und alle creatur. das haſt du herr alles den menſchen zu dienſt und ze nucz beſchaffen durch die trew und durch die liebe die du zu dem menſchen heteſt.* | 4. Altera dignitas eſt, ad quam Domine Deus Creator omnipotens hominem creauiſti, quod omnem hunc mundum ſolem et lunam, ſtellas et quatuor elementa, ignem, aërem, aquam et terram, aves in aëre, piſces in mari, feras in ſylva, vermes in terra, aurum et gemmas, nobilium herbarum ſuauem odorem, florum nitidum colorem, arborum fructus, frumenta et omnes creaturas, Tu Domine, ad ſervitia et utilitatem hominis creaueris ex propenſione et amore, quo flagras erga hominem. |
| III. | III. |
| 5. *Die drit würdigkeyt das iſt die das du herr den menſchen do mit gewirdiget und geadelt haſt daß der menſch die würd unnd die ere. die freüd und die wunn die du ſelber biſt jmmer ewigklich mit dir nießen ſol.* | 5. Tertia dignitas, qua tu Domine hominem nobilitaſti, haec eſt quod homo dignitatem et honorem gaudiumque, quod Tu ipſe es ſemper in aeternum tecum poſſidere debeat. |
| 6. *Der welt* (g) *zu dienſt und czu nucz haſtu herr dem menſchen ummſunſt gegeben zu einer manung und zu einem vorbild ſeit des ſo vil iſt das du herr dem menſchen ummſunſt gegeben haſt.* | 6. Mundi commoda et utilitates tu Domine homini gratis dediſti, ut eum admoneas atque doceas, quod ſi quidem tanta eius, quod tu Domine homini gratis dediſti, eſt copia, |
| IV. *Dar-* | IV. ut |

---

(c) *als ein hohe würd.* GOLD. *ein alſo hohe Würde.* MEUS CODEX: *ein alſo hohev wirdicheit.*

(d) *alles menſchlichs kind.* GOLD. *alles menſchlich knye.* SCHILTER: *allez menſchen kunne*, welches Herr SCHERZIUS ſehr wohl überſetzet: *omne genus humanum.*

(e) *das.* GOLD. *deß.*

(f) Das folgende bis zu ende des §. ſtehet nicht bey BERGER.

(g) *der welt etc.* Bey BERGER heiſſet es: *Darczuu du herre der welde dinſt und alle nuz haſt geben umbſunſt tzuu ainer manung und ze ainem vorpilde, Herre ſeit des ſo vil iſt des du dem menſchen umbſunſt geben haſt ſo ſol der menſch darnach trachten das des wol gar unmäßichlichen vil ſey das du jm tze lon umb ſeinen dinſt geben wilt, und darumb etc.* Und bey SCHILTER: *Der welt dienſt und nutz haſt du herr den menſchen umbſunſt geben ze ainer manunge und ze ainem vorbilde, ſeit dez ſo vil iſt, daz du herr dem menſchen umbſunſt haſt geben, ſo mag des unmæzzeclich vil ſin dez du dem menſchen umb dienſt wilt geben. Und darumb etc.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| IV. | IV. |
| *Darnach ſol der menſch trachten* (h) *wye gar noch unmäßig vil gutheyt ſeien die du dem menſchen umb dienſt geben wilt.* | ut homo conſiderare debeat, quam immenſum futurum ſit illud, quod tu Homini mercedis loco pro ſervitio ſuo daturus es. |
| 7. *Und darumb ſol ein yegklich menſch got dienen mit rechtem ernſt und mitt ganczen trewen. wann der lon iſt als übermäßigklichen* (i) *groß das nie hercz noch ſynn betrachten mocht. noch wye menſchen mund geſprechen kund. noch augen geſehen kund* (k) *es nie beleuchten. noch or nie gehören.* | 7. Et ideo debet quilibet homo, Deo ſeruire omni cum applicatione et plena fidelitate, ſiquidem illa merces tam immenſae eſt magnitudinis, ut eam nec animus unquam ( ſatis ) conſiderare queat, nec lingua humana exprimere, nec oculi videre, nec aures unquam audire poſſint. |
| 8. *Das wir got der hohen wirdigkeyt gedancken und den großen lon verdienen. des helf unß der allmächtig got.* | 8. Vt Deo ob haſce ſublimes dignitates grati ſimus et magnam illam mercedem mereamur, adiuuet nos omnipotens Deus. |
| V. | V. |
| 9. *Seit unß got in ſo großer wirdigkeyt geſchaffen hat, So will er auch daß wir wirdigklich leben das wir einander würd und ere erbieten trew und warheyt, nicht haß und neid einander* (l) *tragen. wir ſöllen mit frid und mit ſon* (m) *unter einander leben.* | 9. Cum nos Deus in tam ſublimi creauerit dignitate, hinc etiam vult ut digne viuamus, ac nobis inuicem honorem exhibeamus, fidemque et veritatem, nec odio et invidia nos invicem proſequamur. Debemus in pace et amore invicem viuere. |
| VI. | VI. |
| 10. *Fridliches leben hatt unſer herr unmaßlichen lieb. wann er kam ſelb durch anders nicht von dem himelreich* (mm) *wann durch den rechten frid daß er unß einen frid ſchüf vor den teüfeln und vor der ewigen marter ob wir ſelber wöllen.* | 10. Pacis cultum Dominus noſter in immenſum amat, ſiquidem propter nihil aliud ex coelis deſcendit in terram, quam propter veram pacem, ut nobis ſecuritatem et pacem procuraret a diabolo et aeterno cruciatu, modo ipſi eam velimus. |
| 11. *Unnd davon ſungen die engel ob der kripp do unſerr herre geboren wurd. Gloria in excelſis deo. Et in terra pax hominibus bone voluntatis etc. Gott herre dein ere* (n) *in dem himel und gut frid auf der erden allen denen* (o) *die eins guten willen ſeind.* | 11. Et hinc eſt, quod tempore natiuitatis Domini noſtri Angeli cantarent: Gloria in excelſis Deo, et in terra pax, hominibus bonae voluntatis. |
| 12. *Und* | 12. Et |

---

(h) *trachten.* GOLD. *betrachten.* Dieſer gantze §. ſtehet nicht in meinem CODICE.

(i) *wann der lon iſt als übermäßigklichen.* BERG. *wann der lon den got ſeinen außerwelten geben will, der iſt als unmäßichlichen.*

(k) *kund.* SCHILT. *mohten.* Die folgende Worte aber: *es nie beleüchten*, ſeind bey ihm nicht befindlich.

(l) *einander.* GOLD. *undereinander.* MEUS CODEX: *an einander.*

(m) *ſon.* GOLD. *Süne.*

(mm) *himelreich.* MEUS CODEX: *Himile auf ertreiche.*

(n) *Gott herre dein ere.* In dem CODICE UFFENBACHIANO ſtehet deutlicher: *Das iſt zu tewtſch. Gott dem ſey ere.*

(o) *allen denen.* COD. UFFENB. *den Luten.*

### Germ.

12. *Und do got hie in erde was do was das ſein anlich*(p) *wort Pax vobis. Diſen das ſpricht* (q) *der fryd ſey mit ewch. unnd alſo ſprach gott alle zeit czu ſeinen jüngern unnd czu anderen lewten.*

13. *Darbey ſöllen wir mercken wie lieb der almächtig got den fryd hat. Wann da er von erdtreich auff gen himel für. da ſprach er aber der fryd ſey mit eüch und empfalch dem guten ſant Peter das er ein pfleger wär über den rechten frid und gab jm den gewalt daß er den himel aufſchluß allen denen die rechten frid hetent* (r). *Unnd wölche den frid brechen das er denen den himel verſchluß.*

14. *Das iſt alſo geſprochen alle die die gebot zerbrechent* (ſ) *die der allmächtig got geboten hat. die habent auch den rechten frid gebrochen das iſt* (ſſ) *auch von got billich und recht. wer die gebot unſers herrn bricht daß man dem den himel vor beſchließ* (ſſſ).

15. *Seit er unß nun das geſchaffen hat unnd des geholffen hat. das wir mit rechtem leben und fridlichem leben zu dem himelreich kommen mügen. wann das waß nicht vor gotes geburt. wie gut do der menſch in aller welt* (t) *was und wie wol er thet ſo mocht er doch vor gotes geburt zu dem himelreich nicht kommen* (u).

### VII.

*Got beſchuf zu dem erſten himel und erd* (x) *und darnach den menſchen den ſaczt er in das paradeiß der zerbrach die gehorſame unſs allen ze ſchaden. Darumb giengen wir alle jrr als die hirtloſen ſchaf das wir in das hymelreich nicht kommen mochten uncz an die czeit das unß gott den weg öffnet* (y) *mit ſeiner*

*marter*

### Lat.

12. Et cum Deus hic in terra verſaretur, conſtans eius verbum fuit: Pax vobis. Et his verbis utebatur ſemper dominus ad diſcipulos et alios homines.

13. Et hinc debemus obſeruare quam grata Deo pax ſit, cum enim Deus iterum ex terra ad coelos aſcenderet, rurſus dixit: Pax vobis. Et mandauit fideli ſuo Sancto Petro, ut eſſet curator verae pacis, et dedit ei poteſtatem, ut coelum aperiret omnibus illis, qui veram pacem cuſtodirent, et coelum clauderet illi, qui pacem ruperit.

14. Hoc ipſo ſignificatur, quod omnes illi, qui praecepta Dei violant, etiam pacem violaverint, hoc etiam ſecundum Deum aequum eſt, ut illi, qui praecepta Dei violat, coelum claudatur.

15. Quoniam itaque iam Deus nos creavit, et in eo nos adiuuit, ut per vitam piam coeli compotes fieri poſſimus. Hoc ante Chriſti nativitatem non obtinuit, quam probus etiam homo erat, et quam pie viuebat, attamen coeli particeps fieri non poterat.

### VII.

Deus primo creauit coelum et terram et poſtea omne quod in terra et in aquis et aëre viuit et extat, deinde creauit hominem, quem in Paradiſo collocauit; ille obedientiam ad omnium noſtrum damnum exuit; hinc errabamus tanquam oues paſtore carentes, ita quidem ut in coelum venire

non

---

(p) *anlich.* Cod. Uffenb. *ſtetiges.* Berg. *emſig.* Meus Codex: *elleich.*

(q) *das ſpricht.* Gold. *diß ſpricht.*

(r) *hetent.* Schilt. *behielten.*

(ſ) *zerbrechent.* Gold. *brechen.*

(ſſ) *das iſt etc.* Meus Codex: *So iſt auch pilleich und recht etc.*

(ſſſ) *beſchließ* Meus Codex: *beſchluzze.* Das übrige aber bis an den §. 9. iſt aldar nicht befindlich.

(t) *in aller welt.* Gold. *in der welt.*

(u) Hierauff folget bey Berg. *und ſy muſten all in die Vorhelle dew da heiſſet limbus.*

(x) *und erd.* Hierauff folget in dem Cod. Uffenb. *Und darnach alles das in der erden und in dem waſſer und in der lufft ſolte ſein.*

(y) *öffnet.* Cod. Uffenb. *darweiſte.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *marter: Und darumb ſolten wir got ymmer loben und eren von allem unſerm herczen. und von aller unſer ſel. und von aller unſer macht. Das wir nun ſo wol zu den ewygen freüden kommen ob wir wöllen.* | non poſſemus, donec tempus veniret, quo Deus per cruciatum ſuum nobis monſtraret viam, eo ducentem. Hinc deberemus Deum ſemper laudare et honorare ex toto corde, ex tota anima et ex totis viribus, quod nunc tam facile, modo velimus, ad aeterna gaudia veniamus. |
| 16. *Das vor manigem patriarchen teür was und manigem heyligen propheten. Die genad und die ſäligkeit iſt unſs criſten leuten widerfaren. das wir nun wol das hymelreich verdienen mügen.* | 16. Quod olim multis ſanctis Patriarchis et multis Prophetis difficile erat. Gratia haec et felicitas nobis Chriſtianis nunc obtigit, ut poſſimus coelum mereri. |
| 17. *Und wer des nit enthut und die gebot unſers herrn bricht. richt got billich an jn und an den den er gewalt geben hat.* | 17. Et ſi quis hoc non facit, praecepta autem domini noſtri violat, hoc vindicat Deus in ipſo et in illis, quibus potentiam conceſſit. |
| 18. *Das iſt der bapſt der ſol an gottes ſtat richten hie auf erdreich uncz an den jungſten tag ſo wil dann got ſelber richten übel und gut klein und groſß. Alles das biſs hinnan dar nit gericht wirt* (z). | 18. Qualis eſt Papa, qui vice Dei hic in terra iudicare debet usque ad nouiſſimum diem, quo veniente Deus ipſe iudicabit impios et pios; paruos et magnos et omne illud, de quo eo usque iudicium nondum fuit latum. |
| VIII. | VIII. |
| 19. *Und darumb will man an diſem buch leren alle dye gerichtes pflegen ſöllen wie ſy ein yegkliche ſach cze recht richten ſöllen nach gotes willen als maniger heiliger man in* (A) *der alten ee richter was und in der neüen ee. Und habendt alſo gericht das ſy mit jrem gericht die ewige freüd habent beſeſſen.* | 19. Et ideo omnes illi, qui iudiciis praeſunt in hoc libro docentur, quomodo iuxta voluntatem Dei de qualibet re recte iudicare debeant, uti fecerunt multi ſancti viri, qui in Veteri et Nouo Teſtamento iudices extiterunt et ita iudicarunt, ut propter praeſtantiam in iudicando aeterna gaudia ſint conſecuti. |
| 20. *Und wer anderſt richt* (B) *der ſol wiſſen das got will zornigklichen über jn richten am jüngſten tag* (C). *ſo will gott dann ſelber richten übel und gut klein und groſs alles das hie nit gericht wirt* (D). *Und darumb will man an diſem buch leren alle dye gerichtes pflegen ſöllen wie ſy ein yegkliche ſach czu recht richten ſöllen nach gotes willen als manig heiliger man in der alten ee richter was und in der neüen ee. Und habent alſo gericht daſs ſy mit jrem gericht die ewigen freüd habent beſeſſen.* | 20. Sane qui aliter iudicat, quam hic liber docet, ille ſciat, quod Deus in ira de ipſo ſit iudicaturus in die nouiſſimo, ubi Deus iudicabit omnia, quae hic iudicata non ſunt, ſive parva ſive magna. |
| IX. | IX. |

---

(z) *biſß hinnan dar nit gericht wirt.* GOLD. *hie nicht gericht wirt.*
(A) *man in.* COD. UFFENB. *Mann der in.*
(B) Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *dan dietz buch ſaget.*
(C) Alhier endiget ſich dieſer §. in dem COD. UFFENB. und bey SCHILTER.
(D) Hier endiget ſich der §. bey GOLDAST und in dem COD. JUNG.

### Germ.

### IX.

21. (E) *Seid nun got des frides fürſt ye heiſset ſo lieſs er zwey ſchwert auff ertreich do er zu himel für zu ſchirm der criſtenheyt dye bevalch got ſant Peter beyde* (F) *eines von weltlichem gericht. Das ander von geyſtlichem gericht.*

### Lat.

### IX.

21. Quoniam itaque Deus nominatur princeps pacis, hinc cum ad coelos aſcenderet, reliquit duos enſes in his terris, ad tutelam Chriſtianitatis; hos ambos commiſit ſancto Petro, unum propter iudicium ſeculare, alterum propter iudicium eccleſiaſticum.

### X.

22. *Das weltlich ſchwert des gerichts das leyhet der bapſt dem keyſer* (G).

23. *Das*

### X.

22. Enſem iudicii ſecularis concedit Papa Imperatori.

23. Enſis

---

(E) Siehe: SACHSENSPIEGEL, *Lib.* I. *Art.* I. WEICHBILD *Art.* I. und 7.

(F) Deswegen ſich auch *Bonifacius VIII.* auff dem *anno* 1300. zu *Rom* gehaltenen *Jubilæo*, einen Tag umb den andern, in Kayſerlichem *Habit* und Päbſtlichem *Ornat*, ſoll haben ſehen laſſen. Wiewohl ſolches JOH. RUBEUS in ſeinem *Bonifacio VIII.* vor einen törichten Einfall und bloſſe *Fabel* ausgiebet, die ihren Urſprung aus dem *Decreto Bonifaciano*, UNAM SANCTAM ECCLESIAM, *Extravag. Comm.* DE MAJORITATE ET OBEDIENTIA, genommen habe. Siehe OBSERVAT. SELECT. HALENS. *Tom.* 3. *Obſerv. IV.* §. 29. *pag.* 92. Doch dem ſeye wie ihm wolle, genug, daſs obgedachtes *Cap. Unam ſanctam*, ausdrücklich ſaget: *Daß dem Sanct Peter und ſeinen Nachfolgern, die beyde Schwerter von Chriſto übergeben und empfohlen worden*, und folglich die Lehre *Bonifacii VIII.* mit der Lehre unſers *Vorredeners* völlig übereinſtimme, beyde aber an den Tag legen, was vor wunderliche Meinungen die *Cleriſey* damals gehæget habe. Wiewohl die elende *Philoſophie*, deren ſich BONIFACIUS *in cit. Cap.* bedienet, auch von denen *Sanioribus Pontificiis* verlachet und verworffen wird. Siehe BÖHMERI *Jus Eccleſ. Lib.* I. *Tit.* 33. §. 5. *pag.* 847. & *ibid. cit.* PETR. DE MARCA, ANT. DE DOMINIS &c.

(G) Unſer *Vorredener* konte wohl nicht anderſt ſchreiben, nachdem er in den vorhergehenden Worten, dem *Sanct Peter*, und durch ihn denen *Römiſchen Päbſten*, die beyde Schwerdter, zugeeignet hatte. Der Verfaſſer des *Sachſenſpiegels* hingegen, redet *Lib.* I. *Art.* I. viel beſcheidener: *Zwey Schwerdt ließ Gott auf Erden, zu beſchirmen die Chriſtenheit, dem Pabſt das geiſtlich, dem Kayſer das weltlich.* Doch iſt ſolches unſerem *Vorredner*, eben ſo ſehr nicht zu verdencken. Er war, wie in der *Vorrede* erwieſen, *ein Geiſtlicher*, und konte nicht anderſt pfeiffen, als wie ihme der Schnabel gewachſen war. Die damahlige und vorhergehende Zeiten, litten bey denen meiſten unter ihnen, in dieſem Fall, kein vernünfftiger *Raiſonnement.* Man ſehe nur, wie grob es GERVASIUS TILBERIENSIS, der doch ein *Hof-* und *Staatsmann* war, dem Kayſer OTTO IV. gemacht, und man wird unſern *Vorredner* noch vor ſehr beſcheiden halten müſſen. *Conſidera Princeps ſacratiſſime*, ſpricht ſelbiger in *Deciſione ſecunda Otiorum Imperialium Cap.* 19. bey LEIBNITZ *Script. Brunſv. Tom.* I. *pag.* 944. *quod ab Innocentio, Papa ſecundo ſanctiſſimo, proavus tuus accepit Imperium, quod longo tempore intermiſſum, & poſt electionem, confirmationemque primam relapſum, peræque ſanctiſſimus tibi reddidit Innocentius. Utinam innocens Innocentio exhibearis, & ſinceritatem tuam, quam præſumo in te eſſe, operibus piæ devotionis probes tuo conſecratori. Nihil enim eſt, quo juſte illum offendas, nec quod tanto merito dignum rependas. Si credis in aliquo illum minuere velle jus imperii, cedas in modico ei, qui totum in te contulit imperium. - - - - - Dator effici potes de donatario, ſi partem ei ceſſeris ejus, quod per ipſum totum accepiſti. Profecto imperium tuum non eſt ſed Chriſti. Non tuum, ſed Petri. Non a te tibi obvenit, ſed a Vicario Chriſti & ſucceſſore Petri. - - - - Nihil amittis quod tuum eſt, ſi dimittis Petro, quod ſuum eſt. Petro Conſtantinus imperium occidentis dedit, cui ſervierat regnum Francorum, regnum Teutonum, regnum Brittonum, quin immo totus occidens & totus circumfuſus orbis. Hic Petro voluit ſub Chriſto totum ſervire occidentem. Beneficio Papæ non ſuo Roma tempore Karoli nomen recepit Imperii; beneficio Papæ Francorum Regi confertur Imperium. Beneficio Papæ Regi nunc Teutonum, & non Francorum debetur imperium. Nec cedit Imperium, cui Teutonia, ſed cui cedendum decrevit Papa.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 23. *Das geiſtlich iſt dem bapſt geſeczt daſs er domit richte* (H) *zu beſcheydenlicher zeit auff einem plancken pfert* (J) *und der bapſt ſol darauf ſiczen. ſo ſol jm der keyſer den ſtegreiff heben* (K) *an dem auffſiczen daſs ſich der ſattel nitt entwinde.* | 23. Enſis eccleſiaſticus Papae ipſi eſt conceſſus, vt debito tempore iudicet ſedens ſuper equum candidum, et Imperator debet Papae ſtapiam tenere, ne ephippium loco moueatur; |
| 24. *Dar-* | 24. Hoc |

---

(H) *richte etc.* COD. JUNG. *richte. Dem babeſte iſt geſetzet zu beſcheidenlicher zit zurichten uff einem plancken pfert etc.* Und hiermit ſtimmet auch der COD. UFFENB. überein. Doch hat dieſer vor die Worte: *zu richten*, beſſer: *zu reyten*. Deswegen aber auch daſelbſt die folgende Worte: *und der bapſt ſol darauff ſiczen*, nicht ſtehen.

(J) Unſer *Vorredner* ſcheinet dieſes aus der erdichteten *Donatione Conſtantini Magni* genommen zu haben. Siehe C. CONSTANTINUS XIV. *Diſtinct. XCVI.* Es hätte ſich auch nicht wohl geſchicket, den *Statthalter Chriſti* und *oberſten Herrn der gantzen Welt*, auff ein Pferd von einer andern Farbe, zu ſetzen, zumahlen bey einer ſolchen Gelegenheit, da das *vornehmſte weltliche Haupt der Chriſtenheit* den *Steigbügel* halten, und die Stelle eines *Sattelknechts* verwalten ſolte. Dann die *weiſſe Pferde* bezeichneten die *Oberherrſchafft*, die *Ueberwindung*; deswegen nicht allein bey den *Römern* die mit ſieg zurück kommende Feldherrn ſich derſelben bey ihrem *triumphirenden* Einzug bedieneten, ſondern ſie wurden auch inſonderheit, als dem *Jupiter* und der *Sonnen* geheiligte thiere betrachtet. Siehe LIVIUM *lib.* 5. *cap.* 23. PLUTARCHUM *in Vita Camilli.* SERVIUM *in* 4. *Æneid. verſ.* 543. SUETON. *in vita Neronis Cap.* 25. & *in vita Domitiani Cap.* 2. Auch in der *Offenbahrung S. Johannis* ſelbſten *Cap. VI.* 2. wird uns der Ueberwinder und Sieger beſchrieben *ſitzende auf einem weiſſen Pferd.* Und *Cap. XIX.* wird *Chriſtus* ſelbſt, *ein König aller Könige, und Herr aller Herren*, vorgeſtellet: *Sitzende auf einem weiſſen Pferd.* In der *Nova eaque plena Aſſertione Juris quod S. Cæſareæ Maj. ac S. Imperio in Magnum Tuſciæ competit Ducatum &c.* 1725. *fol. pag.* 32. wird gleichfalls aus dem LABURERIO angemercket: *Daß* CAROLUS V. zu *Florentz*, ſeinen einritt gehalten habe auf einem *weiſſen Pferd*, zum Zeichen ſeiner daſelbſt habenden *Oberherrſchafft.* Eben deswegen bediente ſich FRANCISCUS I. König in Franckreich, bey Kayſer CAROLI V. Einzug zu *Paris*, *eines weiſſen pferdes*, da dieſer hingegen auf einem *ſchwartzen* ritte, wie BECMANN *in Hiſtor. Orb. Terrar. part.* 2. *Cap.* 3. *pag.* 549. aus BELLAIO anführet. Und dieſes wird alſo auch wohl die Urſach ſeyn, warum das Pferd, welches jährlich dem Pabſt, zur *Recognition* der Oberlehens-Herrſchafft, über das *Neapolitaniſche* Königreich, *præſentiret* wird, von *weiſſer Farbe* ſeyn muſs.

(K) Dieſe mit der Kayſerlichen *Majeſtæt* eben nicht ſonderlich übereinſtimmende Bedienung, hat gleichfalls ihren Urſprung aus obgedachter erdichteten *Donatione Conſtantini Magni* genommen, wie SCHILTER *de Libertate Eccleſ. Germ. Lib.* 5. *Cap.* 1. §. 8. erinnert. Dann da heiſſet es: *Et tenentes frænum equi ipſius pro reverentia Beati Petri ſtratoris officium illi exhibuimus.* Dem groſſen Kayſer FRIDERICO I. aber, kame es ſchon wunderlich vor, als man ihm ſolche Verrichtung zumuthete, und ob er ſich gleich endlich darzu verſtanden, wie SCHILTERUS *cit. loc.* §. 7. *ex Baronio* anführet, ſo thate er es doch auf eine ſolche Weiſſe, welche ſeine *Indignation* und widerwillen genugſam an den Tag legeten: Denn an ſtatt, daſs er den rechten ſteigbügel hätte halten ſollen, hielte er den lincken, und da ſich der Pabſt nachgehends darüber beſchwerete, befahl er Ihm zu antworten: *Daß dieſer Fehler aus Unwiſſenheit von Ihm begangen worden, indem er eben nicht ſonderlich gelernet habe, wie man die ſteigbügel halten müſſe, und wäre dieſes das erſte mahl, daß er dergleichen Dienſt verrichtet hätte*, wie ſolches weitläufftiger in HELMOLDI *Chronic. Slavor. Lib.* 1. *Cap.* 80. bey LEIBNITZ *Scriptor. Brunſw. Tom.* 2. *pag.* 603. und bey ALBERTO STADENSI in SCHILTERI *Volum. Scriptor. Rer. Germ. pag.* 287. kann nachgeſehen werden. Wer ſonſten von der *falſitæt* dieſer Schenckung CONSTANTINI MAGNI will überzeuget ſeyn, darff nur die von FABRICIO *Bibliotb. Græcæ Lib.* 5. *parte altera pag.* 4. angeführte *Autores* nachſchlagen.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 24. *Darbey iſt bezeychnet was dem bapſt widerſtee das er mit geiſtlichem gericht nicht bezwingen mag, das ſol der keyſer und ander weltlich Richter bezwingen mit der aucht* (L). | 24. Hoc ipſo indicatur, quod omnem eum, quicunque Papae reſiſtit, quemque ipſe iudicio eccleſiaſtico cogere non valet, ad obediendum debeat Imperator et alii ſeculares Principes et iudices cogere per proſcriptionem. |

---

(L) aucht. GOLD. acht.

Das

## Germ.

## Das I. Capitel.

Gold. Cap. I. Schilt. Cap. I. Berg. pag. 6.

### *Als ein man iſt in dem bann ſechs wochen und ein tag.*

*Als ein man iſt in dem bann ſechs wochen und ein tag ſo ſol jn der Keyſer* (A) *weltlich richter ze aucht thun.*

2. *Und wer auch in der aucht iſt ſechs wochen* (B) *und einen tag den ſol man ze bann thun.*

3. *Das recht ſeczet ſandt Silveſter der bapſt unnd der Künig Conſtantinus* (C) *ſandt Helenen ſun die das heilig creucz vand die zwen ſaczten diſe recht und ander recht ein michel teil an diſem buch* (D).

II.

4. *Unnd das ein yegklich criſten menſch das zu ſeinen tagen kommen iſt das ſol dreyn ſtund* (E) *in dem jar das vogt ding ſuchen* (F). *der eins und zweinc-*

## Lat.

## Cap. I.

### *De eo, qui in banno eſt per ſex ſeptimanas & diem.*

Cum quis per ſex ſeptimanas & diem eſt in banno Eccleſiaſtico, tum eundem Judex Secularis ad Bannum ſeculare condemnet.

2. Similiter ſi quis eſt in Banno ſeculari per ſex ſeptimanas et diem, ille debet banno Eccleſiaſtico feriri.

3. Hoc jus ſanxit Papa Sylveſter & Rex Conſtantinus, filius ſanctæ Helenæ, quae ſanctam crucem invenit, hi duo conſtituerunt haec Jura & alia multa Jura quae ſunt in hoc libro.

II.

4. Et ut quilibet Chriſtianus maior annis tribus vicibus quolibet anno Judicio Advocati adeſſe debeat, videlicet XXI. annis natus, qui id agere iube-

---

### Cap. I.

Dieſes Capitel gehöret in denen beyden Codicibus Manuscriptis, und bey Herrn von Berger, noch zu der *Vorrede*. Oder iſt vielmehr allda, ſampt der *Vorrede*, das 1ſte Capitel.

(A) *Keyſer*. Entweder muſs dieſes Wort, wie in beyden Codd. MStis, weggelaſſen werden, oder man muſs leſen: *Keyſer oder ander*.

(B) *Sechs Wochen*. Drey gerichtliche *Termine*, jeden zu 14. tagen gerechnet. Siehe unten *CAP. CLVII.*

(C) Mit dem Wort *Conſtantinus* endiget ſich das Capitel bey Schilter, und iſt das übrige allda nicht befindlich.

(D) *an diſem buch*. Meus Codex: *die an diſem puch ſtent*.
Daſs der Pabſt *Sylveſter* und Kayſer *Conſtantinus* einen groſſen theil derer in dieſem Buch enthaltenen Geſetzen gegeben habe, wird unſerm *Verfaſſer* niemand glauben. Siehe was zu deſſen Entſchuldigung, in der *Vorrede* §. 43. beygebracht worden.

(E) *Dreyſtund*. Gold. *dreyſtend*. Dieſer gantze §. ſtehet nicht in meinem Cod. MSto.

(F) Der *Sachſenſpiegel lib.* 1. *art.* 2. handelt hiervon weitläufftiger. Wie denn auch ſchon zu *Caroli Magni* Zeiten, die Zahl der jährlichen ordentlichen Gerichts Tagen, auf drey geſetzet ware. Alſo heiſſet es in Ludovici Pii Cap. V. de anno 819. §. 14. bey Baluzio tom. 1. pag. 616. *De placitis ſiquidem quos liberi homines obſervare debent conſtitutio genitoris noſtri penitus obſervanda atque tenenda eſt, ut videlicet in anno tria ſolummodo generalia placita obſervent, & nullus eos amplius placita obſervare compellat; etc.*

### Germ.

*zweinczig jare alt iſt ſo ſol er das vogt ding ſuchen* (G) *in dem biſtumb da er inn geſeſſen iſt oder in dem gericht do er gut inn hatt.*

### Lat.

iubetur in Epiſcopatu ubi habitat, aut in iudicio, ubi bona illi ſunt.

## Das II. Capitel.

GOLD. Cap. 2.

### *Von Conſtantino dem kunig.*

*Der künig Conſtantinus gab Silveſtro weltliche gewete* (H) *zu dem geyſtlichen ſechczig ſchilling* (I) *do mit ze zwingen alle die gott nit wolten beſſern mit dem leyb das man ſy darzu zwing mit dem gut.*

2. *Alſo ſol weltliches und geyſtliches gericht über ein ander tragen was dem einen widerſteen wöll das helf dem ander* (K) *zwingen gehorſam ze weſen unnd rechtes ze pflegen* (L).

### II.

3. *Der bann* (M) *ſchadet der ſelen. und nympt aber dem* (N) *Leib nit. noch krenckt an landrecht. Dann volgt dem des künigs aucht nach. Verveſtnung nymmet dem mann den Leib ob er darinn begrif-*

## Cap. II.

### *De Rege Conſtantino.*

Rex Conſtantinus dabat Silveſtro ſeculare bannum ad Eccleſiaſticum, usque ad ſexaginta ſolidos, pro coactione illorum qui Deo ſe ſubmittere nollent corpore, ut eo adigi poſſent damno bonorum.

2. Et eo modo Judicium ſeculare ac Eccleſiaſticum unum alteri aſſiſtere debent, ita ut quod uni reſiſtere vult ab altero eo adigi queat, quo obedientiam praeſtet, et Juri morem gerat.

### II.

3. Excommunicatio nocet animae, et nihil obeſt corpori. Sed exſtimationem civilem tollit, quia Regis proſcriptio proxime ſequitur. Proſcriptio poenam corporis irrogat ſi quis deprehen-

---

(G) Die Worte: *der eins und zweinczig jare alt iſt ſo ſol er das vogt ding ſuchen*, ſtehen nicht in dem COD. UFFENB. Wie dieſes mit dem Cap. 327. §. 2. zu *conciliiren* ſeye, ſiehe bey LEYSER *Meditat. ad π. Vol. 5. pag.* 437.

### CAP. II.

Dieſes Capitel ſtehet in keinem von denen beyden CODD. MSTIS. Es findet ſich daſſelbe auch nicht bey Herrn von BERGER und SCHILTER, doch hat ſolches SCHERZIUS *in notis* beygefüget. Siehe *Sachſenſpiegel Lib.* 3. *art.* 63.

(H) daſs dieſes aus der *Donatione Conſtantini Magni* genommen worden, muthmaſſet CONRINGIUS *de Origine Jur. Germ. Cap.* 30. *p. m.* 181.

(I) Hierbey erinneret die *gloſs* des *Sachſenſpiegels cit. Lib.* 3. *art.* 63. *Wiſſe ſechzig ſchilling iſt des Königs bann, als hieniden ſtehet in dem nechſten artickel* §. 3. 4. &. 5. Und die *gloſſa ad Cauſ.* 16. *Quaeſt.* I. *c.* 55. STATUIMUS. *Ad verba*: BANNUM NOSTRUM COMPONAT, ſaget: *LX. ſolidorum, ut in Lombarda continetur. & ſic ſemper intelligitur ubi non determinatur. & eſt hic arg. poenam pecuniariam ab Eccleſia poſſe infligi.* In denen *Capitul. Reg. Franc.* wird dieſes *Königs Banns* öffters gedacht, alſo ſtehet zum Exempel in LUDOVICI PII *Capit. Ingilheim.* bey BALUZIO *tom.* I. *pag.* 647. *Bannum noſtrum, id eſt ſexaginta ſolidos nobis perſolvat.*

(K) dem ander. GOLD. das ander.

(L) Eben ſo heiſſet es in c. DILECTO, DE SENT. EXCOMM. IN SEXTO. *Quia hi duo gladii* (das Geiſt und weltliche Gericht) *conſueuerunt, exigente neceſſitate, ſibi ad invicem ſuffragari, & juvamen alterius ſubventione mutua frequentius exerceri.*

(M) Siehe das *Sächſiſche Weichbild Art. V.*

(N) dem. SCHERZIUS *in notis pag.* 5. *den.*

Germ.

*begriffen wirt. und ſein recht* (O) *ſeyn lange ere* (P) *darinn iſt.*

Lat.

hendatur, et Jus omne quousque illud perdurat.

## Das III. Capitel.

GOLD. Cap. 3. BERG. pag. 288. SCHILTER Cap. 242.

### *Von auchten und von bannen.*

*Und kompt ein man in den bann von* (Q) *geiſtlichem gericht und iſt darinn ſechs wochen* (R) *unnd einen tag man mag jn mit recht vor weltlichem gericht zu ächte thun.*

2. *Und kompt er vor weltlichem gericht zu auchte man thut in vor geyſtlichem gericht ze bann.*

3. *Und kompt er ee in den bann ee dann in die aucht man ſol jn auch ee auſs dem bann laſſen ee dann auſs der aucht. kompt er auch ee in die aucht ee dann in den bann. er ſol ee aus der aucht kommen ee dann auſs dem bann.*

4. *Eyn yegklicher richter* (S) *ſol jn* (T) *auſs den banden laſſen* (V) *ee er von der ereren ſchuld kommen iſt.*

## Cap. III.

### *De excommunicatione Eccleſiaſtica, & Proſcriptione ſeculari.*

Si quis a judicio Eccleſiaſtico fuit excommunicatus, & in illo ſtatu manet per ſex ſeptimanas & unum diem, tunc jure poteſt proſcribi a judicio ſeculari.

2. Similiter ſi quis a judicio ſeculari proſcribitur, jure a judicio Eccleſiaſtico excommunicatur.

3. Et ſi prius fuerat excommunicatus, quam proſcriptus, prius etiam ab excommunicatione abſolvi debet, (præſtitis præſtandis) et viciſſim ſi prius fuit proſcriptus, quam excommunicatus, debet etiam prius liberari a proſcriptione.

4. Neuter horum judicum debet illum abſolvere (ab excommunicatione vel proſcriptione) priusquam ratione prioris culpae (propter quam primum fuit excommunicatus vel proſcriptus) ſatisfecerit.

*Bey* SCHILTER *findet ſich, nach dem vorhergehenden Capitel folgendes:*

SCHILTER Cap. CCXLIII.

### *Von Geſelleſchaft.*

„ *Swaz von Geſelleſchaft ze krieg*
„ *wirt daz ſol der Burggraf rihten.*

II.

Poſt haec ſequitur apud SCHILTERUM:

### *De Societate.*

Litium de Societate ortarum Judex competens eſt Burggravius.

II.

---

(O) Der *Sachſenſpiegel*, GOLDAST, und SCHERZIUS bey SCHILTER *in notis pag.* 5. haben: *und nicht ſein recht.* Welches aber falſch, indem bekandt, *daſs die Geächteten rechtloſs waren*, und ſolches hat ohne Zweiffel *Zobeln* bewogen, in ſeiner *Edition* die worte: *ſich auszuziehen*, darzu zu ſetzen. Dieſes nur mit einem exempel zu beweiſſen, ſo ſtehet bey dem *Autore Vitæ Mainwerci* §. 40. in *Leibnitii Script. Brunſv. tom.* 1. *pag.* 542. BALDERICUS COMES (*& ejus uxor*) JUSTO JUDICIO PUBLICIS LEGIBUS DAMNATI ET PROSCRIPTI JUS LEGEMQUE OMNEM PERDIDERUNT. Siehe auch hierunten *CAP. CXXVII.*

(P) Man ſiehet von ſelbſten, daſs es heiſſen muſs: *ſo lange er.*

CAP. III.

(Q) *von.* Beyde CODD. haben: *vor.*

(R) Siehe *Cap. I. Lit.* (*B*).

(S) *Ein yegklicher richter.* CODD. IUNG. *deweder richter.* CODD. UFFENB. *Kein richter.* BERG. *doch entweder Richter.*

(T) *ſoll jn.* BERG. *ſol jn E.*

(V) *laſſen.* Muſs alhier nothwendig heiſsen: *nicht laſſen.* In dem COD. UFFENB. ſtehet recht: *nymmer gelaſſen.* Siehe auch die *Rotweiliſche Ordnung*, bey *Goldaſt* in denen *Reichsſatzungen*, erſten theil, *pag.* 22. *tit.* 18. und FRIDERICI II. *Diploma de anno* 1220. in LÜNIGS *Reichs-Archiv part. general. continuat.* 2. *Num.* 26. *pag.* 146.

## Germ.

### II.

„ 2. *Swa ain geſelleſchaft diu ungeſchaiden*
„ *iſt und werdent die mit*
„ *ainander ze krieg, da gehoert kain*
„ *geziuge über noch nihtz denne jr*
„ *jetwederz aide.*

### III.

„ 3. *Iſt aber daz diu geſelleſchaft*
„ *geſchaiden wirt und daz ſi geraitent*
„ *mit ain ander, und von der geſelleſchaft*
„ *launt, werdent ſi darnach*
„ *iht ze kriege und ſprechent an ander*
„ *an. Swedre denne den andern anſprichet*
„ *der ſol ſin reht nemen umb*
„ *die ſach und er jn anſprichet, oder*
„ *er ſol jn beziugen ſelb dritte. Iſt*
„ *daz ſi bede lebent die daz reht an*
„ *da gat.*

### IV.

„ 4. *Iſt daz ain geſelleſchaft iſt*
„ *diu ungeſchaiden iſt, und daz der*
„ *ain geſelle ſtirbet, vnd ſprichet dirre*
„ *geſelle jenez wip an, und iriu kint,*
„ *ſo iſt reht daz man jr reht darumb*
„ *neme, und ſi nihtz überziuge, alz*
„ *ob der ain geſelle ſelb lebte.*

## Lat.

### II.

2. Si de ſocietate nondum finita lis oritur, tunc teſtes non ſunt admittendi, nec aliud requiritur, quam ſociorum juramentum.

### III.

3. Quodſi vero ſocietas eſt diſſoluta, et ſocii rationes ſibi invicem reddiderunt, ipſique a ſocietate deſiſtunt, ac inter eos lis oritur, quae in judicio movetur, tunc actor debet audire defenſionem illius in judicio factam, vel per ſuum ac duorum teſtium juramentum aſſerta ſua probare, in caſu ſi uterque Sociorum, ad quos lis pertinet, eſt ſuperſtes.

### IV.

4. Quodſi aliqua ſocietas nondum eſt ſoluta, unusque ſociorum moritur, atque contingit, ut alter (ſuperſtes) uxori defuncti et eius liberis litem moveat, tunc horum defenſio eſt admittenda, nec alio modo procedendum, ac ſi ſocius (defunctus) adhuc viveret.

## Das IV. Capitel.

GOLD. Cap. 4. BERG. pag. 291. SCHILTER Cap. 247.

### *Von den fridlichen tagen.*

*Es ſeind vier tag in der wochen die heyliger ſeind dann ander tag.*

2. *Das iſt der dornſtag* (X) *freitag ſamſtag und ſuntag.*

3. *Des dornſtags weihet man den criſam* (Y) *damit man uns zu der criſtenheyt und zu dem tauf zeichnet.*

4. *Des dornſtags fürt got unſer herr menſcheyt* (Z) *ze himel vnd öffnet unß*

## Cap. IV.

### *De diebus ſecuritate (prae aliis) munitis.*

Quatuor ſunt in qualibet hebdomada dies, qui reliquis ſunt ſanctiores.

2. Hi ſunt: dies Jovis, Veneris, Saturni & Solis.

3. Die Jovis conſecratur Chriſma, quo omnes ſignamur ad fidem chriſtianam, & in baptiſmo.

4. Eadem die Chriſtus una cum humana ſua natura ad coelos aſcendit, &

---

CAP. IV.

*Sachſenſpiegel lib. 2. art. 66.*

C. 1. *de Treuga & Pace.* Und in *Receſſu Conventus Alſatici ſub* HENRICO III *de anno* 1051. bey GOLDAST *Conſtit. Imperial. tom.* 2. *pag.* 47. werden dieſe vier tage, gleichfalls zu friedens tagen angeſetzet.

(X) *dornſtag.* SCHILT. *Donerſtage.* Andere CODICES haben, wie SCHERZIUS erinneret: *Pfingstag.*

(Y) *criſam.* Und zwar auff den *Grünen Donnerſtag*, c. *Literis* 18. *Diſtinct.* 3. *de Conſecr.* c. *Te referente* 12. *de Celebr. Miſſ.*

(Z) *menſcheyt.* GOLD. *die menſchheyt.* Bey BERGER findet ſich dieſes Wort gar nicht. In dem COD. UFFENB. heiſſet es: *Für Got der almechtige unſer Herre Jeſus Chriſtus mit ſiner menſcheit zu hymel.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *unſs den weg do hin der vnſs lang vor beſchloſſen was und fürt mit jm manig ſel die do vor zu der hell* (a) *waren geweſen.* | & Viam ad illos aperuit, quae antea per longum tempus nobis fuerat clauſa, & ſecum abduxit multas animas, quae antea in atrio inferni commorari cogebantur. |
| 5. *Des freitags beſchuff gott den erſten menſchen und ward auch gemartert, des freytags durch den menſchen* (b). | 5. Die Veneris Deus creavit primum Hominem, eadem die (Chriſtus) quoque fuit crucifixus pro hominibus. |
| 6. *An dem ſamſtag gerüwet got da er in ſechs tagen beſchuf alles was er wollt und was die gröſst krafft* (c) *die er ye gewan daſs er von nichten beſchuf alles das himel und erd begriffen hat. Er ruet auch an dem ſamſtag nach ſeiner marter in dem grab.* | 6. Die Saturni quievit Deus, poſtquam omne id, quod creare voluit, creaſſet; Hoc maximae potentiae eſt opus, quod omnia quae terra coelumque comprehendit, ex nihilo creaverit. Quievit quoque hac die Deus poſt Paſſionem ſuam in ſepulcro. |
| 7. *Des ſuntags ward unſer herr Jheſus criſtus gekündet von gabriel unſer frawen maria* (d). | 7. Die Solis annunciatum eſt B. Virgini Mariae ab Angelo Gabriele, quod Dominum noſtrum, Chriſtum Jeſum, ſit paritura. |
| 8. *Des tages wurden wir verſünet umb adams miſſetat. die er tet in dem paradeiſs.* | 8. Eâdem die reconciliati ſumus (Deo) ob Adami lapſum in Paradiſo. |
| 9. *Der ſuntag was der erſt tag der je ward unnd wirt auch der letſcht* (e) *tag als wir erſteen ſöllen mit leib und mit ſel.* | 9. Dies ſolis fuit prima omnium, quae unquam fuerunt dierum, & noviſſima quoque erit, quâ quoad corpus & animam ſumus reſurrecturi. |
| 10. *und die recht in der welt gelebt habent die verendet* (f) *mit leib und mit ſel ze himel vnd ſiczent zu der rechten ſeiten unſers herrn. und habent ymmer und ymmer die ewigen genad* (g) *Und die wider got gelebt habent dye farent mit dem teüfel in die hell in das ewig feür. und brinnen do ymmer und ymmer.* | 10. Et qui in hoc mundo ſancte vixerunt, hi corpore & anima in coelum transferuntur, & ſedent ad dextram Domini, & aeternis gaudiis potiuntur. Qui vero improbe vixerunt, detruduntur cum diabolo in infernum & ignem aeternum ut illic crucientur. |
| II. | II. |
| 11. *Daran gedenckent edlen* (h) *richter und richtent alſo das jr gottes gerichtes an dem jüngſten tag fro ſeient.* | 11. De hoc cogitate nobiles iudices, & ita iudicate, ut in die noviſſimo laeti coram Deo compareatis. |
| 12. *Diſe vier tag die wir hie genemment* (i) *haben ſeindt geſeczt allen leüten zu frid tagen,* | 12. De his quatuor diebus, quos nominavimus, ſancitum eſt, quod in iis omnes homines debeant ſecuritate gaudere. |

---

(a) *zu der hell.* COD. UFFENB. *in der Vorhelle.*

(b) Bey BERG. folget: *an dem fronen chräwtz.*

(c) *krafft.* SCHILT. *ere.*

(d) *maria.* GOLD. *Sant Maria.*

(e) *letſcht.* SCHILT. *jüngſt.*

(f) *die verendet.* GOLD. *die fahren.*

(g) *und habent ymmer und ymmer die ewigen genad.* Davor hatt der COD. UFFENB. *und haben freüde zu ewen zu ewen.*

(h) *edlen.* GOLD. *Ihr edlen.*

(i) *genemment.* GOLD. *genennet.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 13. *an die leüt* (k) *die an den ſelben tagen die untat thund über die ſelben ſol man in den ſelbigen tagen richten* (l). | 13. Exceptis tamen illis, qui diebus iſtis crimina committunt; contra hos enim iſtis diebus judicia exerceri debent. |
| 14. *Und über den auchter ſol man täglichs richten, den ächter beſchirmet kein tag.* (m). | 14. De proſcriptis quoque (indiſtincte) omnibus diebus judicia haberi poſſunt; proſcriptis enim nulla dies ſecuritatem praeſtat. |
| **Das V. Capitel.**<br>GOLD. *Cap.* 5. BERG. *pag.* 8. SCHILT. in der Vorrede §. 25. *ſqq.*<br>***Ein ander Capitel.*** | **Cap. V.**<br>***Aliud Caput de eodem*** |
| *Seyt das nun unſer herr got den menſchen in ſo hoher wirdigkeyt beſchaffen hat, als hie vor* (n) *geſchriben iſt. So hat er auch den menſchen die ſach gelernet domit er zu dem himelreich kommen mag zu der ewigen wirdigkeyt darzu er den menſchen erwelt hat.* | Quoniam Dominus Deus noſter in tam ſublimi, uti dictum eſt, dignitate, hominem creavit, hinc etiam ea docuit, quae ad coeleſtia & aeterna gaudia, ad quae hominem elegit, venire queat. |
| 2. *das erzeygt* (o) *man in manigen enden in der heyligen geſchrifft.* | 2. Id quod ſatis probari poteſt ex multis ſcripturae locis. |
| 3. *und do er moyſe gab die zehen gebott auff dem berg ſynai do wißt er wol daß die leüt manigen krieg miteinander wurden haben. Unnd gab jm nit allein die zehen gebot. er gab im dreiczehen gebot und ſechshundert gebot.* | 3. Cum Deus Moyſi decalogum in monte Sinai traderet, bene ſciebat, quod homines multa bella & lites inter ſe ſint habituri, hinc non tantum dedit ei decem praecepta, ſed praeterea adhuc ſexcentas & tredecim leges. |
| 4. *das was nicht anders wann das er davon nem wie man yegklich ſach richten ſolt.* | 4. Hoc non ex alia ratione contigit, quam ut inde diſceret, quomodo quaelibet cauſa decidi debeat. |
| 5. *Und nach den ſelben geboten do habent ſy all* (p) *künig unnd alle richter nach gerichtet die nach recht mit got richten wolten* | 5. Et iuxta haec praecepta omni tempore omnes reges & iudices ſe geſſerunt, usque ad haec tempora, illi ſcilicet, qui ſecundum iuſtitiam & Dei voluntatem voluerunt iudicare. |
| 6. *biß her in die newe ee.* | 6. In novo autem teſtamento |
| II.<br>*Da ſacztent aber die bäpſt keyſer und die künig jr gericht nach den ſelben gebotten.* | II.<br>iterum papae & imperatores & reges ſua iudicia inſtituerunt iuxta illas leges. |
| 7. *unnd* | 7. Ita- |

---

(k) *an die leüt.* GOLD. *ohn die leüt.* COD. UFFENB. *on den leüten.*

(l) Bey SCHILTER hat das Capitel allhier ein ende.

(m) *den ächter beſchirmet kein tag.* Siehe unten *CAP. CIII,* §. 1. welches dieſem zu wiederſprechen ſcheinet, kann aber leichtlich durch hülffe des *Sachſenſpiegels* conciliiret werden. Dann da heiſſet es *lib.* 2. *art.* 10. *Den geechten mann mag man wohl beſtätigen* (in *arreſt* und gefangen nehmen) *in den gebunden tagen, man mag aber über ihn nicht richten, es ſey dann die handhafftige that gegenwärtig.* Und *art.* 66. *Darumb ſind dieſe vier tage gemeine friedtage allen leüten, ohne den die in hanthafftiger that gefangen werden, oder die in des Reichs Uberacht ſind, oder geechtet ſind in dem gericht.*

CAP. V.

(n) *hie vor.* In der *Vorrede.*

(o) *erzeygt.* GOLD. *erzeügt.*

(p) *ſy all.* GOLD. *ſich alle.* COD. UFFENB. *ſich immer alle.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 7. *unnd alſo ſteet auch an diſem* (q) *buch keinerley landtrecht noch lehenrecht und keinerley urteil wann als es mit recht von römiſcher prieſterlicheyt von künig karolen recht* (r) *herkommen iſt. Und als die bäpſt und die keyſer zu concilien und ze hofen habent geſeczt und geboten auſs dem decret und decretales,* | 7. Itaque nullum ius provinciale aut feudale, nec ulla ſententia iudicialis ſubſiſtit aliter, quam quatenus a Clero Romano & ex regis Caroli legibus derivata eſt, & quatenus papae & imperatores in conciliis & curiis ſuis ſtatuerunt & diſpoſuerunt iuxta Decretum & Decretales. |
| 8. *wann aus den zweyen bücher nymmet man alle die recht der geyſtlichen und weltlichen* (s) *gericht bedarf.* | 8. Ex his enim duobus operibus hauriuntur omnia iura, quibus eccleſiaſtica & ſecularia iudicia indigent. |
| 9. *aber diſes buch ſagt von weltlichem gericht Und darumb heyſſet diſes buch das landrecht buch. wann alle die landtrecht die hie an geſchriben ſeind die ſeind über alle landrechte und bewärt nach* (t) *geſchriben rechten,* | 9. Hic autem liber loquitur de iudicio ſeculari, & ideo appellatur liber iuris provincialis, ſiquidem omnia iura, quae hic in ſcripturam ſunt redacta praeponderant omnibus iuribus civilibus. |
| 10. *und etwan nach gewonheit. wann die fürſten und die ſtet habet* (u) *etwann manigerley gewonheyt von den keyſern und von den künigen* (x). | 10. Niſi forte conſuetudine aliud receptum ſit, nam principes & civitates multas ſingulares conſuetudines, conſentientibus Imperatoribus & Regibus acquiſiverunt. |
| 11. *Hienach ſagt dieſes buch mer von guter gewonheyt.* | 11. In ſequentibus hic liber ulterius ágit de laudabili conſuetudine, &c. |

## Das VI. Capitel.

GOLD. *Cap.* 6. BERG. *pag.* 40. SCHILTER *Cap.* 371.

### *Von guter gewonheyt.*

## Cap. VI.

### *De laudabili conſuetudine.*

| | |
|---|---|
| *Von* (y) *guter gewonheyt iſt die die iſt recht unnd gutt* | Ubi conſuetudo adeſt, illa eſt laudabilis & iuri conveniens. |
| 2. *das iſt rechte gewonheyt die iſt die wider geyſtlich recht nicht iſt. noch wider* | 2. Ea vero conſuetudo eſt laudabilis & iuſta, quae non repugnat iuri cano- |

---

(q) *an diſem.* GOLD. *in dieſem.*

(r) *prieſterlicheyt von künig karolen recht.* GOLD. *Pfaffheit und von künig karolen recht.* COD. JUNG. *Pfaffheit und von karls recht.*

(ſ) *und weltlichen.* Dieſe beyde worte, ſtehen weder in dem COD. JUNG. noch UFFENB. werden auch beſſer weg gelaſſen. Siehe BÖHMERI *Jus Eccleſ. Lib.* 1. *tit.* 2. §. 50. und hierunten *CAP. CCLVI.* §. 9. Wie dann auch Kayſer FRIDERICUS II. in ſeinem Recht *Cap.* 14. bey GOLD. *Conſt. Imper. tom.* 4. *pag.* 83. ausdrücklich gebietet: Daſs man die weltliche Gerichte an *ihrem recht* behalten ſolle.

(t) *bewärt nach.* GOLD. *geweret noch.*

(u) *habet.* GOLD. *haben.* MEUS CODEX MSTUS *habent manige ſundrew gewonhait.*

(x) *künigen.* GOLD. ſetzet hinzu: *erworben.* Das nachfolgende aber iſt bey ihm nicht befindlich.

CAP. VI.

(y) *Von &c.* COD. JUNG. *Wo gute gewonheit iſt die iſt recht. Die recht iſt die iſt auch gut. Das iſt rechte gewonheyt die wider geiſtlich recht nicht iſt &c.* COD. UFFENB. *Von guter gewonheit ſollen wir eüch hye ſagen, woe gut gewonheit iſt die iſt gute, die du recht iſt, die iſt auch gute, gute gewonheit und auch recht gewonheit iſt dye die wider geiſtlich recht nicht en iſt und wider gotes hulde und wider menſchlich ere nicht en iſt noch wider menſchlich treüe noch gewiſſen nicht en iſt noch wider der ſele ſeligkeit &c.* COD. BERG. *Von guter gewonhait ſchullen wir ſprechen wa gut gewonheit iſt dew gerecht iſt und auch gut das iſt rechtew gewonhait und die darff nieman wiederſprechen dew wider geiſtlichem &c.*

Germ.

*wider menſchlich czüchten. noch wider menſchlich* (z) *trew une eren noch wider ſäligkeit nit iſt.*

3. *diſe gewonheit heyßent ſtat gewonheyt. und auch des lands* (A) *gut gewonheyt.*

4. *Gute gewonheyt iſt als gut als gute geſchribne recht* (A A) *das bewert diſe geſchrift die freienſtet.* (B)

II.

5. *Scripto et non ſcripto. Jus Civile eſt quod una quæque civitas ſibi conſtituit* (C).

Lat.

canonico, aut honeſtati inter homines receptae, aut fidei & honori aut utilitati publicae.

3. Conſuetudines ita comparatae appellantur laudabiles & validae provinciales.

4. Conſuetudines laudabiles eandem habent auctoritatem & vim, ac ius ſcriptum, id probat haec ſcriptura de civitatibus.

II.

5. Scripto & non ſcripto. Jus civile eſt, quod unaquaeque civitas ſibi conſtituit.

## Das VII. Capitel.

GOLD. *Cap.* 6. §. 2. 3. BERG. *pag.* 40. SCHILT. *Cap* 372. §. 5.

### *Von Burgrecht.*

*Das heyſſent burgerrecht wa ein jegkliche ſtat ir ſelber recht ſeczet mit ires künigs oder mit irer fürſten willen und nach weiſer leüten rat, und* (D) *als recht ſey und als hie vor geredt iſt.*

2. *und mag* (E) *die gewonheyt mit den leüten gehaben. ſo ſeind ſy alſo gut als geſchribene recht.*

3. *Was die keyſer, die künig und die fürſten habent den ſteten gegeben recht* (F) *und die ſy ſelber habent gemacht mit irer gunſt die ſeind recht. ob ſie joch geſchriben nit ſeind.*

4. *und weren die recht alle geſchriben. das wer darumb gut daß man ir des minder vergeß.*

5. *wer*

## Cap. VII.

### *De Jure civium & civitatis.*

Illud appellatur Jus municipale, quod quaelibet civitas ſibi ipſi conſtituit, cum conſenſu Principis ſui, & cum conſilio ſapientum virorum, quodque iuſtitiae ita eſt conveniens, ut ſupra diximus.

2. Et ſi conſuetudines ſunt receptae, eiusdem ſunt valoris ac iura ſcripta.

3. Quod Imperatores, Reges, Principes civitatibus conceſſerunt pro Jure, & quod civitates ipſae condiderunt eorum permiſſu, vim Juris tenet, etiamſi ſcriptum non ſit.

4. Si autem Jura omnia eſſent ſcripta, id eam commoditatem praeſtaret, ut eo minus oblivioni mandentur.

5. Qui

---

(z) *menſchlich.* BERG. *mänlichen.*

(A) *ſtat gewonheyt. und auch des lands &c.* In dem COD. UFFENB. heiſſet es beſſer: *gute und ſtete gewonheyt und rechte gewonheit des lands gute gewonheit iſt alſo gut als geſchrieben recht das bewärt dieſe ſchrifft, de Jure ſcripto & non ſcripto Jus Civile eſt quod una quæque civitas ſibi ipſa conſtituit.*

(AA) In meinem CODICE MSTO, endiget ſich alhier dieſes Capitel, hingegen wird das folgende mit ſelbigem verknüpffet: *geſchribne recht, daz haizzet purger rechter wa ein &c.*

(B) *die freien ſtet* §. 2. *Scripto.* COD. JUNG. *De Vrie ſcripto.* Daraus man zwar klar ſiehet, wie die ſchreiber dieſe worte *corrumpi*ret haben, allein die wahre *lection* findet ſich in der vorhergehenten Anmerckung, mit welcher auch der COD. BERG. ſo viel das Lateiniſche betrifft, übereinkommet, bey SCHILTER aber iſt ſelbiges gar nicht befindlich.

(C) §. 1. *Inſtit. de Jure nat. Gent. & Civ. L.* 9. *π. de Juſt. & Jure.*

CAP. VII.

(D) *und &c.* BERG. *und das doch als recht ſey als &c.*

(E) *und mag &c.* COD. JUNG. *Und daß man die gewonheit mit den lüten behabet.* COD. UFFENB. *Mag man dye gewonheit mit den lewten behalten.*

(F) *habent den ſteten gegeben recht.* Beyde CODD. und BERG. *den ſtetten rechte hant gegeben.*

Germ.

5. *wer die recht in den ſteten machen will der ſol ſy den weyſen leüten fürlegen gevallent ſy den ſy ſöllent ſtät ſein* (G).

II.

6. *Id magis erat* (H) *ut cum aliqua nulla cauſa interveniente neceſſitas ingruende. conſtituende legis conſules inprimis ut dictarent & quid dictaſſent pro lege tenendum eſſet interrogarent. Congregatis eum & populus ſi ſibi placebat ſua auctoritate debito. Confirmabat ſimiliter & verbum plebis magiſtrata eſt quicunque propriam inviſotionem habeat ſed diffuſa conſuetudinis jus eſſe putatur ut quod voluntate oim ſine lege voluntas comprobaverit Item vel conſuetudinis.*

Lat.

5. Qui talia Jura in civitatibus condit, ille ea proponere debet Viris prudentibus.

*reliqua vel ſic latina ſunt.*

Nachſtehendes Capitel findet ſich in dem COD. UFFENB. vor dem folgenden achten.

### *Item welche recht diſe hiernach geſchriben ſtehen funden haben und beſtettiget.*

*Alle hernach geſchriben haben funden die recht die in dieſem buch geſchrieben ſten, der heylig babeſt ſanct ſilveſter und der könig Conſtantinus und der edel kayſer Juſtinianus und der heylig keyſer Ludwicus und des ſone der Edel Lutherus die hatten liep gott und forchten In darumbe ſatzten ſye mit wolbedachtem mute und ſynnen und mit weyſer Meiſter Lehre alle die Landtrecht in dieſem buche geſchrieben ſten.*

Das

*Sequens caput deprehenditur in* CODICE UFFENBACHIANO *ante octavum.*

### *Quae Jura infra ſcripti invenerunt & confirmarunt.*

Omnes ſequentes ſtatuerunt Jura in hoc libro ſcripta, ſanctus Sylveſter Pontifex, & Rex Conſtantinus, & Nobilis Caeſar Juſtinianus, nec non ſanctus Imperator Ludovicus, & filius illius Nobilis Lotharius, qui amabant & timebant Deum, & ideo praevia matura deliberatione fixerunt, conſilio ſapientum Magiſtrorum cuncta Jura Provincialia huic libro inſerta.

Cap.

---

(G) *ſy ſöllent ſtät ſein.* GOLD. *ſo ſollen ſie ſtät ſeyn.*

(H) GOLD. erinneret: *Inſtit. de Jur. Natur. Gent. & Civil.* §. 4. *ſeqq.* Aus dieſem §. kann man ſehen, wie durch nachläſſige ſchreiber, ein *Manuſcript* kann verdorben werden, bey GOLD. lautet es zwar etwas beſſer. Am allerbeſten aber bey MEICHSNER: *Id magis erat ut cum aliqua juſta cauſa interveniente & ingruente conſtituendæ legis, Conſules inprimis id dictarent, & num quod dictaſſent pro lege tenendum eſſet, populum interrogarent: congregato jam populo, ſi id, quod proponebatur, placebat, ſua auctoritate debita, confirmabat ſimiliter & verbum plebis magiſtratus. Diffiſum autem conſuetudinis jus eſſe putatur, quod voluntate omnium ſine lege voluntas comprobaverit, Item vel conſuetudinis &c.* In meinem CODICE MANUSCRIPTO iſt dieſer §. nicht befindlich.

Germ.

## Das VIII. Capitel.

GOLD. Cap. 7. BERG. pag. 10. SCHILT. Cap. 3. *und* 368.

### *Von den herſchilten.*

*Orines* (I) *weiſſagt hie vor bey allen zeiten* (K) *wie ſechs welt bey tauſent jaren abnemen ſolten. und in der ſibenden welt ſo ſolt die welt gar zergeen. und ſolt der ſuntag* (L) *kommen.*

2. *Nun iſt unß gekündet durch die heyligen geſchrift daß ſich an adam die erſt welt begeen* (M). *An noe die ander. An abraham die drit. An Moyſe die vierde. An davide die fünfft. an unſers herrn criſtus geburt die ſechſt. und diſer welt zalt* (N) *iſt jegklich bey M. jaren zergangen.*

3. *Nun ſeyn wir in der ſibenden welt on gewiſſe zal. wann die ſechßtauſent jar ſeind gar vergangen und wir ſeind in der ſibenden welt on gewiſſe zal* (O) *wann die ſibend welt ſtet als lang got will.*

4. *und in derſelben weiß ſeind auch dye ſiben herſchilt außgelegt* (P).

5. *Der künig hebet auch den erſten herſchilt. Die biſchof und die äpt und die äptiſſin die do gefürſtet ſeynd die hebent alle den andern herſchilte. Die leyen fürſten den dritten. Die freyen herrn den vierden. Die Mittelfreyen den fünfften. Die dienſtmann den ſechſten.*

6. *Und recht zegleicher weiß als man nicht enweyſt. wann die ſibent welt ein end nympt alſo weiſt man nicht ob der ſibend* (Q) *leben müg haben oder nicht.*

7. *Den*

Lat.

## Cap. VIII.

### *De ſeptem clypeis militaribus.*

Origenes olim vaticinatus eſt, quod ſex aetates mundi ſint futurae, & quod quaelibet harum aetatum decurſio mille annis finem ſit habitura & in ſeptima aetate mundus omnino ſit interiturus & dies noviſſimus ſit venturus.

2. Indicatur autem nobis in ſacra ſcriptura, quod cum Adamo coeperit prima aetas; cum Noacho ſecunda; cum Abrahamo tertia; cum Moſe quarta; cum Dauide quinta; cum Natiuitate Chriſti ſexta. Et quaelibet aetas duravit mille annis.

3. Nunc viuimus in aetate ſeptima ſine certo numero (incerti ad quem annorum in millenario comprehenſorum numerum haec aetas ſit perventura) & ſex mille anni ſunt elapſi & ſumus in ſeptima aetate ſine certo annorum numero, in quo mundus interire debet, ſiquidem ſeptimana aetas durat, quamdiu Deus voluerit.

4. Eadem ratione ſeptem clypei militares ſe habent.

5. Rex habet primum clypeum; Epiſcopi & Abbates, ac Abbatiſſae, quae dignitate Principali gaudent, habent clypeum ſecundum; Principes Laici tertium; Liberi Domini quartum; Liberi mediae conditionis quintum; Miniſteriales ſextum.

6. Et ſicut neſcitur, quando ſeptima mundi aetas finem ſit habitura, ita etiam ignoratur, an clypeus militaris ſeptimus Jure Feudali gaudeat, an non.

7. Septi-

CAP. VIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *art.* 3.

---

(I) *Orines.* GOLD. *Origenes.*

(K) *allen zeiten &c.* GOLD. *alten zeiten.* In dem CODICE JUNG. heiſſet es: *In den alten ziten, wie ſechs werlte ſolten weſen, und je die werlt bi tuſent jaren abe nemen ſolte &c.*

(L) *ſuntag.* BERG. *jüngſt tag.*

(M) *begeen.* SCHILT. *anhüle.*

(N) *zalt.* GOLD. *zahl.*

(O) *in der ſibenden welt on gewiſſe zal.* SCHILT. *in dem ſibenden Tuſenden, da diu welt inn ſol zergen.*

(P) *außgelegt.* BERG. *aufgelegt.* SCHILT. *uſgelait.*

(Q) *ſibend.* COD. UFFENB. *ſibende herſchild.*

## Germ.

7. *Den ſibenden herſchilt hebt ein jegklich man der nicht eygen iſt. und ein eekind iſt.*

8. *Lehenrecht gibt man den nicht* (R) *der frey vor dem ſibenden herſchilte iſt.*

9. *Wann aber der herr der einem geleyhet der hat als gut recht daran als der in dem ſechſten herſchilt ſteet.*

10. *Doch zweyet ſich ir lehenrecht als das lehenbuch hernach wol beſcheyden kan.*

## Das IX. Capitel.

GOLD. Cap. 8. BERG. pag. 183. SCHILT. Cap. 130.

### *Der ſeines genoſſen man wirdt.*

*Wirt ein man ſeines genoſſen man ſein geburt. und ſein landrecht hat er domit nit bekrencket.*

2. (S) *ſeinen herſchilt hat er domit genidert.*

3. *das iſt alſo geſprochen die leyenfürſten ſeind in dem dritten herſchilt Unnd wirdt jr einer eins leyenfürſten man der ſein genoß iſt* (T), *ſo hat er den dritten herſchilt verloren und velt in den vierden*

4. (V) *und wirt ein freier herr ſeins genoſſen man* (X) *der iſt in dem fünfften herſchilt und velt in den ſechſten.*

5. *und wirt ein dienſtman ſeins genoſſen man. der iſt in dem ſechſten und velt in den ſibenden.*

6. *Das*

## Lat.

7. Septimum clypeum habet quilibet, qui non eſt homo proprius, & qui ex legitimo matrimonio eſt natus.

8. Jus feudi non conceditur illi, qui ne quidem in ſeptimo clypeo eſt.

9. Quod ſi tamen tali dominus aliquis feudum dat, ille tantundem Juris in eo habet, ac is qui gaudet clypeo ſexto.

10. Jus tamen ipſorum circa feudum aliquo modo diverſum eſt, ſicut liber iuris feudalis vos docere poteſt.

## Cap. IX.

### *De eo, qui à ſibi aequali inveſtitur.*

Si quis fit Vaſallus ſibi aequalis Jus, quod ex nativitate & ex iure prouinciali habet, hoc ipſo non amiſit.

2. Aſt clypeum ſuum militarem hoc ipſo humiliauit.

3. Hoc ipſo indicatur id, quod nunc ſequitur: Principes Laici ſunt in tertio Clypeo; ſi autem eorum aliquis fit Vaſallus Principis alicuius Laici, qui eſt ipſius aequalis, tunc amiſit ille Clypeum tertium, & deſcendit in quartum.

4. Et ſi liber Dominus fit Paris ſui vaſallus, ille cum hactenus fuiſſet in quarto Clypeo, nunc deſcendit in quintum. Similiter Liber mediae conditionis in hoc Caſu ex quinto Clypeo, in quo fuit, deſcendit in ſextum.

5. Et ſi Miniſterialis fit Vaſallus aequalis ſui, ille ex ſexto Clypeo incidit in ſeptimum.

6. Quid

---

(R) *den nicht* &c. Das folgende weiſſet deütlich an, daſs es heiſſen müſse: *dem nicht der frey und von dem ſibenden herſchilte iſt.* In dem COD. UFFENB. ſtehet: *dem nicht der frey von den ſiben herſchilten iſt.* Und bey SCHILT. *dem nit der fri von den ſibenden herſchilt iſt.*

CAP. IX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. art. 65.*

(S) *bekrencket* &c. BERG. *verwürchet Aber ſein herſchaft hat er damit genidert* &c. MEUS CODEX: *verbaicht ſeinen herren ſchilt hat er* &c.

(T) *der ſein genoß iſt.* COD. JUNG. *der iſt ſin genoß.*

(V) Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *wan er iſt nym ſein genoß.*

(X) Der *text* iſt alhier augenſcheinlich mangelhafft, und aus beyden CODD. zu ergäntzen: *der iſt in dem vierde hereſchilt und vellet in den fünfften. wirt ein mittelvrie ſins genoſſen mann der iſt in dem fünfften* &c. MEUS CODEX: *der velt auz den vierden in den fundſten* &c.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 6. *Das ſagt unß das lebenbuch hernach wol* (Y) *welche recht die habent die in dem ſibenden herſchilt ſeind.* | 6. Quid autem Juris habeant, qui ſunt in ſeptimo clypeo, id Jus prouinciale docet. |
| **Das X. Capitel.** | **Cap. X.** |
| GOLD. Cap. 9. BERG. pag. 367. SCHILT. Cap. 350. | |
| ***Von keyſer karlis* (Z) *geboten.*** | ***Imperatoris Caroli mandata.*** |
| *Ditz ſeind die gebot des ſäligen und des heyligen* (a) *karlen* | Haec ſunt ſancti beatique Imperatoris Caroli mandata. |
| 2. *wer ein gezeügen leüten wöll* (b). *ſo ſol in der richter ſunder nemen und ſol in fragen* (c). | 2. Si quis teſtes producere vult, Judex illos ſeparatim interrogare & audire debet. |
| 3. *alſo ſol er den gezeügen allen tun* | 3. Ita procedendum eſt cum omnibus teſtibus. |
| 4. *jr einer ſol nit ſagen daß es der ander hör. wann vor dem richter und vor den leüten* (d) | 4. Nemo teſtium debet teſtimonium dicere, ut alii id audiant, praeterquam iudex & eius aſſeſſores. |
| 5. *und ſagent ſy geleich umm die ſach ſo habent ſy yenen* (e) *geholfen der ſy angedinget hat.* | 5. Si teſtes unanimiter eadem de cauſa, de qua quaeritur, effantur, tunc id prodeſt illi, qui illos rogatos produxit. |
| 6. *und ſagent ſy ungeleich* (f) *ſo habent ſy im ungeholfen* (g) | 6. Si autem hi ſibi invicem contradicunt, ipſorum productio ei non prodeſt. |
| Das | Cap. |

---

(Y) *lehenbuch hernach wol.* SCHILT. *lantrehtbuch hievor.*

CAP. X.

Dieſes geſetz CAROLI MAGNI findet ſich bey BALUZIO *Capitular. Reg. Franc. tom.* 1. *pag.* 353. §. 23. *Jubemus ut teſtimonia ab invicem ſeparentur, ut lex habet. Quia ſi ita agitur, multi falſi teſtes poſſunt eſſe ſuperati, ſi interrogati fuerint ſeparatim.*

(Z) *Karlis.* GOLD. *Karolus.*

(a) Siehe meine Vorrede §. 40.

(b) *ein gezeügen leüten wöll.* COD. UFFENB. *einen getzewgnuß leytenn wil.*

(c) *fragen.* Hierauff folget in dem COD. FESCH. wie SCHERZIUS erinneret: *umb die ſache.* Andere haben: *was er darumb wiſſe.*

(d) Die worte: *und vor den leüten*, ſtehen nicht bey Herrn MOSER.

(e) *yenen.* GOLD. *jenem.*

(f) *ſagent ſy ungeleich.* COD. JUNG. *ſagent ſie yme ungliche.*

(g) *ungeholfen.* Beyde CODD. *nit geholfen.* Und hierauff folget in dem UFFENB. ferner: *Es ſey dan das zwene getzewge zu ym erteylt ſein, die helffen ym wol ob ſye gleich ſagen iſt ym aber erteylt das er mere getzewgen leyten ſol und hat er die das ſie gleich ſagen ſo hat er erbe behalden.* Und bey BERG. *Ain yegklich man der ſeinew recht nicht verlorn hat der iſt umb ain yeglich ſach wol getzewg an umb chuntſchafft das ain erbergew geſchwornew chuntſchafft haiſſt da ſullent unverſprochen läwt czw genommen werden den umb die ſach aller chundig iſt.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| **Das XI. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 10. BERG. pag. 368. SCHILT. Cap. 351. | **Cap. XI.** |
| *Von getaufften juden* (h). | *De Judaeis baptizatis.* |
| *Es verbeüt got und der bapſt* (i) *und der heylig keyſer karole das kein criſten menſch von dem andern geſuch nemen ſol* | Deus & Imperator Carolus, ut & Papa prohibent, ne quis Chriſtianorum ab altero uſuras accipiat. |
| 2. *das verbot der bapſt leo und der heylig karel der keyſer mit einander ze rome. do ſy beyde ein concily hettent.* | 2. Hoc interdixit Leo Papa & Sanctus Imperator Carolus, cum Romae conjunctim Concilium aliquod celebrarent. |
| 3. *wer ſölliches überweiſet wirt den ſol geyſtlich gericht ze bann thun* (k) *und darnach* (l) *mit der aucht richten als hye vor* (m) *geſchriben iſt.* | 3. Qui de hoc convictus fuerit, hunc judicium eccleſiaſticum debet excommunicare, & judex ſecularis proſcribere, ſicut ſupra dictum fuit. |
| II. | II. |
| 4. *So ein menſch cze bann gethan wirt wer das weyſt* (n) *und in darnach gemeinſamet* (o) *der iſt auch in dem bann* (p). | 4. Si quis fuit excommunicatus, & contingit, ut alius, qui id factum eſſe ſcit, cum ipſo familiariter converſetur, ille etiam eſt excommunicatus. |
| 5. *unnd iſt er alſo lang darinn als hie vor geſchriben ſteet. ſo kommet er in die ſchuld da der bännig ſelb inn iſt.* | 5. Hic (poſterior) ſi in ſtatu excommunicatorum manet per tempus ſupra definitum, cenſetur reus eſſe ejusdem criminis, propter quod alter fuit excommunicatus. |

---

CAP. XI.

Dieſes geſetz CAROLI MAGNI und des Pabſts *Leonis* ſtehet bey BALUZIO *tom.* I. *Capitul. Reg. Franc. pag.* 215. §. 5. *Item in eodem Concilio (Nicæno), ſeu in decretis Papæ Leonis, nec non & in canonibus qui dicuntur Apoſtolorum, ſicut & in lege ipſe Dominus præcepit, omnino omnibus interdictum eſt ad uſuram aliquid dare.*

(h) BERG. *Chain chriſten menſch ſol von dem andern geſuch nemmen.*

(i) *bapſt.* COD. UFFENB. *babiſt Leo.*

(k) *c. Præterea 7. de Uſur.*

(l) Unſer *Text* iſt alhier mangelhafft. Beſſer heiſſet es bey BERG. *darnach ſol man hintz jm mit* &c. Und in dem einen COD. ARGENT. wie SCHERZIUS erinneret: *darnoch weltlich gerichte mit der Achte richten* &c.

(m) *hye vor.* *CAP. III.*

(n) *weyſt.* COD. JUNG. *weiß.*

(o) *und in darnach gemeinſamet.* COD. UFFENB. *und darnach gemeinſchafft mit ihm hat.* BERG. *Und der darnach offenlichen gemainſchafft mit jm hat.*

(p) *Cauſ. XI. Quæſt. 3. c. 16. ſeqq.*

Germ.

## Das XII. Capitel.

GOLD. Cap. 11. BERG. pag. 370. SCHILT. Cap. 354.

### *Wie man Landtâding machen ſol* (q).

*Wir gebieten bey keyſerlichem gewalt allen den richtern die in dem landt und in den ſteten ſeind daß ſy ſich reinen* (r) *von allem unrechten gewalt*

2. *und wa ſy des nit enthund das müſſen* (s) *wir richten nach unſerm rechte*

3. *Und wa wir es nit gerichten mügen ſo richtes* (t) *got über die an dem jüngſten tag.*

II.

4. *Dem richter iſt kein miet* (u) *geſeczet* (x) *weder umm recht noch umm unrecht.*

5. *Er ſol nitt nemen wann ſein rechte buß die mit recht jm geſeczt iſt* (y) *und doch nach gnaden.*

III.

6. *Wann der dreier menſchen eins für gericht kommet. der armen* (z) *leüt und witwen und weyſen und ſy einen fürſprechen nement* (A) *den ſol jn der richter geben vor andern leüten*

7. *und die in dem gericht ſiczent die ſöllent ſy hören vor andern leüten.*

8. *wer des nit enthut der thut wider got und wider recht.*

Das

Lat.

## Cap. XII.

### *Quomodo Judices in provinciis officii ſui rationem habere debeant.*

Mandamus ex plenitudine poteſtatis omnibus iudicibus, qui vel ruri vel in urbibus degunt, ut abſtineant a vi iniuſta.

2. Hoc ſi non faciunt juxta poteſtatem & ius, quod habemus, id puniemus.

3. Quodſi autem id facere impediamur, Deus in noviſſimo die in eos judicium feret.

II.

4. Iudici aliquid accipere per leges non eſt permiſſum, ut in cauſa vel juſta, vel iniuſta munus accipiat.

5. Nihil ille capere debet, niſi mulctam, quae a legibus ipſi eſt conceſſa, & quidem non obſervato iuris rigore.

III.

6. Si quis ex trino hoc hominum genere, pauperum ſcilicet, viduarum & pupillorum, in judicium venit, & advocatum petit, ei prae aliis debet aliquis dari.

7. Qui in iudiciis ſedent judicandi cauſa, debent eosdem audire prae aliis hominibus.

8. Hoc qui non facit, contra Deum & ius agit.

Cap.

---

CAP. XII.

CAROLI MAGNI hieher gehöriges geſetz, ſtehet bey BALUZIO *tom.* 1. *Capit. Reg. Franc. pag.* 234. *Cap.* 61. *Ut quibus data eſt poteſtas judicandi juſte judicent, ſicut ſcriptum eſt: JUSTE JUDICATE FILII HOMINUM. Non in muneribus; quia munera excæcant corda prudentium, & ſubvertunt verba juſtorum.* Und *pag.* 503. *Cap.* 10. *Judices munera pro judicio non accipiant.* Zu dem §. 3. aber gehöret, was eben daſelbſt ſtehet *pag.* 353. *Cap.* 26. *Primitus ad placita eorum orphanorum & viduarum, nec non pauperum cauſæ deliberentur, nec propter aliquam dilationem eorum juſtitia a judicibus dilatetur.*

(q) BERG. *Wie man armen läwten richten ſol.*

(r) *reinen.* COD JUNG. *huden.* COD. UFFENB. *huten.*

(ſ) *das müſſen.* COD. JUNG. *da müſſen.*

(t) *ſo richtes* &c. COD. JUNG. *da richtet es got über ſie* &c. COD. UFFENB. *ſo richte es got über ſie* &c.

(u) *miet.* GOLD. *muet.*

(x) *geſeczet.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *zu nemen.*

(y) *iſt.* Hierauff folget abermahl in dem COD. UFFENB. *zu nemen.*

(z) *der armen.* SCHILT. *das ſind arm.*

(A) *nement.* Der COD. FESCH. hat, wie SCHERZIUS erinneret: *bitent.*

Germ.

## Das XIII. Capitel.

GOLD. Cap. 12. BERG. pag. 370. SCHILT. Cap. 355.

### *Von zöllen.*

*Der ſälig und der heylig keyſer karole ſpricht aber hie alſo.*

*2. es ſol niemant kein zoll nemen wann der von alter mit recht kommen iſt, die jm am und nun Vater künig Bipin ſacztent* (B)

*3. die wöllen wir ſtät haben und wöllent auch fürbaſſer keinen mer ſeczen.*

*4. und hat* (C) *yemand keinen* (D) *mer geſeczt den nemen wir ab.*

II.

*5. Und wer über land fert und mag er on bruck gefaren* (E) *in ſol niemant zolles anmuten.*

*6. wer zoll darüber mutet und nympt der hat unſer huld verloren.*

*7. die ſol er wider gewinnen nach unſern genaden.*

III.

*8. Wir verbieten* (F) *allen den die in unſerm reich ſeind daß ſy keinen zoll nemen on unſer urlab* (G) *und wer es darüber tut der hat unſer huld nit.*

9. *Wir*

Lat.

## Cap. XIII.

### *De Vectigalibus.*

Beatus & Sanctus Imperator Carolus ita edicit:

2. Nemo debet aliqua vectigalia exigere, quam quae ab antiquis temporibus jure fuerunt introducta, quae ſcilicet avus meus & pater meus Rex Pipinus conſtituit.

3. Haec firma ſervabimus, nec alia nova amplius introducemus.

4. Et ſi quis (de facto nova) inſtituit, ea abolebimus.

II.

5. Quodſi quis iter facit, & in illo citra uſum pontium pergere poteſt, ab eo nemo vectigal exigere debet.

6. Qui contra facit, ille gratia noſtra excidit.

7. Hanc tum demum ſi ei gratiam noſtram impertiamur, recuperabit.

III.

8. Omnibus, qui Imperio noſtro ſubiecti ſunt, interdicimus, ne ſine venia noſtra ullum vectigal exigant; qui contra fecerint, gratia noſtra excidunt.

9. Pro-

---

CAP. XIII.

CAROLI MAGNI geſetze *von Zöllen*, ſtehen bey BALUZIO *tom.* 1. *Capitul. Reg. Franc. pag.* 175. §. 22. *pag.* 402. §. 22. *pag.* 426. §. 13. *pag.* 432. §. 15. *pag.* 454. §. 11. *pag.* 464. §. 19. *pag.* 471. §. 9. LUDOVICI PII ſeines ſo noch genauer mit unſerm *text* übereinſtimmet, ſtehet eben daſelbſten *pag.* 603. §. 17. *Ut ubi tempore avi noſtri Domini Pippini conſuetudo fuit teloneum dare, ibi & in futurum detur. Nam ubi noviter inceptum eſt, ulterius non agatur* &c. FRIDRRICI II. Geſetz, *von unrehten Zöllen*, ſtehet bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 4. *pag.* 82. *cap.* 10. und in deſſen *Reichsſatzungen* anderen theil *pag.* 19. RUDOLPHI I. ſeines, findet man in LEHMANNI Speyeriſcher *Chronic lib.* 5. *cap.* 108.

(B) In dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *Wann der von alter her mit recht kommen iſt, die min ane und min vater künig Pipin geſeczet hant.* Und in dem COD. UFFENB. *Wann der von alter mit rechte here iſt kommen und die mein vater könig Puppin und ich geſetzet haben.*

(C) *und hat* &c. BERG. *und wer ſy hiet geſeczt die nemen* &c. SCHILT. *Und ſwer ſi haut geſetzet die nemen* &c.

(D) *keinen.* Vor: *einen.* Siehe den *Vocabularium.*

(E) Siehe *CAP. CCXVIII.* §. 2.

(F) *verbieten.* BERG. *gepieten.*

(G) *urlab.* GOLD. *urlaub.*

## Germ.

### IV.

9. *Wir ſprechen das alle zöll und all minſſen* (H *die jm römiſchen reich ſeind die ſeind eines römiſchen künigs* (I).

10. *Und wer ſy wil haben er ſei prieſter oder ley der muß ſy haben von dem römiſchen reich* (K) *und von dem römiſchen künig*

11. *und wer des nit enthut der frevelt an dem römiſchen reich.*

*Hierauf folget in dem* CODICE UFFENBACH. *ein Capitel nachſtehendes inhalts.*

### *Item wer eyn newen marckt ſtifft on unſern willen.*

*Wer einen newen marckt ſtiffte an unſer und unſer nachkommen willen do mag nymmer marckt werden* (L)

2. *und als wir gebiten und unſer poten darſenden das man yn abe thu ſo ſol er yn abe brechen*

3. *thut er des nicht ſo hat er unſer hulde verlorenn.*

## Das XIV. Capitel.

GOLD. Cap. 13. SCHILT. Cap. 348.

### *Wie man Landtåding haben ſol.*

*Wir gebieten bey unſerm gewalt allen herren dye landtäding gebieten ſöllen auff dem lande das ſy es drei ſtund* (M) *haben in dem jar,*

2. *und*

## Lat.

### IV.

9. Pronuntiamus, quod omnia vectigalia & monetae, quae ſint in Imperio Romano, ſint Regis Romani.

10. Qui illa habere vult, ſive Sacerdos ſit, ſive Laicus, debet ea impetrare a Rege Romano.

11. Qui hoc non facit, ille (ſi vectigal exigit) iniurius eſt in Imperium.

EX CODICE UFFENBACHIANO caput novum.

### *Item qui novum mercatum condit ſine noſtra permiſſione.*

Qui novum mercatum conſtituit ſine noſtra & ſucceſſorum noſtrorum conceſſione, nunquam in eo loco mercatus poſtea fiet.

2. Et quando nos iubemus & nuncios noſtros mittimus, eum omittere debet,

3. quod ſi recuſet, gratia noſtra excidit.

## Cap. XIV.

### *Quomodo Judicia Provincialia haberi debeant.*

Mandamus ex plenitudine poteſtatis omnibus Dominis, qui ius habent citandi ad judicium provinciale, ut illud ter in quolibet anno habeant.

2. Quodſi

---

(H) *minßen.* GOLD. *müntzen.*

(I) Daſs in denen älteren Zeiten, *Zoll* und *Müntzen*, die *Römiſche Kayſere* allein gehabt hat deütlich gewieſen, *Joh. Reinh. Wegelin*, in ſeinem *tractat* gegen *Max. Raſsler S. J. de Diplomate Ludoviciano Lindavienſi Sect.* 3. §. 44. *ſeq.* Doch aber zugleich *ex Hiſtoria Germaniæ* erinneret: Daſs auch ſchon vor der *Ottonum* Zeiten, dieſe rechte, ſonderlich *Stifftern*, wiewohl gar ſelten *communiciret worden.* Siehe auch von den erſten, PFEFFING. *ad Vitriar. Lib.* 3. *tit.* 4. §. 6. Und von dem andern, eben daſelbſten §. 4.

(K) Kayſer FRIDERICH II. geſetz von *Müntzen*, bey GOLD. *Conſt. Imper. part.* 4. *pag.* 82. *cap.* 14. iſt folgendes inhalts: *Alle die Montze, dy ſit unſers Vatters todt, Kayſer Heinriche gemacht ſind, die ſollen gare abe ſin, er bezuge dann von dem Riche, der ſy da hat, daß er ſy zu recht haben ſolle.*

(L) Siehe *Sachſenſpiegel lib.* 2. *art.* 26. *Exempel*, mit Kayſerlicher bewilligung geſtiffteter Märcke, findet man in STRUVII *Syntag. Jur. Publ. cap.* 12. §. 17. und in PFEFFINGERI *Vitriario Illuſtrato Lib.* 3. *tit.* 2. §. 37.

CAP. XIV.

CAROLI MAGNI hierher gehöriges geſetz, iſt ſchon hievor bey dem erſten Capitel, aus BALUZIO angeführet worden.

(M) *dreiſtund.* GOLD. *dreyſtend.*

### Germ.

2. *und ſtand das land alſo unfridlichen unnd als übel ſo mag man es gebieten über zwen monet alle die* (N) *in ſeinem gericht ſiczent die ſöllent ſein landtäding ſuchen*

3. *die gut in ſeinem reich* (O) *habent oder mit* (P) *hauß zu ſeinem gericht ſiczent ob ſy zu jren tagen kommen ſeind zu vier und zweinczig jaren* (Q).

### II.

4. *Als ein herr ſein erſt landtäding gebeütet ſo ſol er ſein botten XIIII. tag* (R) *in ſein marckt* (S) *und in ſeine dörffer und in ſein burg und ſol das heyſſen künden* (T) *auf welchen tag und an welcher ſtat er ſein landtäding geboten hab*

5. *als er* (V) *in hieß daß er bey ſeinem eyd ſag den er jm geſchworen hat, daß er es beruft hab als er hieß* (X)

### III.

6. *Und wer dar nit kommt under den leüten die vor* (Y) *genennt ſeind dye ſeind der buß ſchuldig* (Z)

7. *darnach* (a) *ſol er ſein landtäding gebieten.*

8. *Und*

### Lat.

2. Quodſi regio illa turbis & litibus ita plena ſit, jure poteſt ſingulis duobus menſibus, eos qui ſub ipſius jurisdictione ſunt, ad judicium provinciale vocare.

3. Omnes illi, qui bona ſub ipſius jurisdictione poſſident, aut ſub illa domicilium habent, tenentur judicio provinciali ſe ſiſtere, ſi ad dies ſuos pervenerunt, id eſt, ad viginti et quatuor annos.

### II.

4. Cum Dominus aliquis prima vice judicium provinciale indicere vult, debet nuntios ſuos duabus ſeptimanis ante judicii initium mittere in oppida, pagos & caſtra ſibi ſubjecta, & illis mandare, ut indicent, qua die, quoque loco ipſe judicium provinciale celebrare velit.

5. Hoc facto nuntii ab eo miſſi (ſi redeunt) debent in vim juramenti, quo ipſi tenentur, aſſerere quod ſecundum iuſſum ipſius homines citaverint.

### III.

6. Si quis ex illis, de quibus modo dictum, non apparuerit (in iudicio provinciali) ad mulctam tenetur.

7. Hac (qua ſupra dictum eſt) ratione debet judicium provinciale indici.

8. Si

(N) *alle die.* GOLD. *allen denen die.*

(O) *reich.* Beyde CODD. *Gerichte.*

(P) *oder mit.* Herr MOSER hat: *und mit.*

(Q) Oben *CAP. I. §. II.* hieſſe es *Ein und zweinczig jare.* In dem COD. UFFENB. und bey SCHILT. ſtehet *zwey und zwantzig jahren.*

(R) *er ſein botten XIIII. tag.* Unſer *Text* iſt alhier mangelhafft, leſe: *er ſein botten XIIII. tag zuvor ſenden.* Eben ſo heiſſet es in dem COD. JUNG. doch etwas unteutſcher: *er vor ſeine botten viertzen dage ſenden.*

(S) *in ſein marckt.* COD. JUNG. *in ſine merckete.*

(T) *das heyſſen künden.* COD. JUNG. *da heyſſen kunden.*

(V) *als er &c.* Mich düncket unſer *Text* ſeye allhier mangelhafft, und müſſe folgender maſſen ergäntzet werden: *Und der bott ſoll es künden als er in hieß, und darnach wiederumb zu ſeinem herren kommen, daß er ihme* (ſeinem herren) *bey ſeinem eyd ſag &c.* Und mit dieſer ergäntzung kommet der COD. FESCH. überein, dann da heiſſet es wie SCHERZIUS erinneret: *als er in hiezz ſo er danne darkümet ſo ſol er ſinen gebütel fragen, ob er daz lanttedingh alſo geboten habe, als er in hiez daz ſol er bi ſinem aide ſagen den &c.*

(X) *er hieß.* Beyde CODD. *er jn hieß.*

(Y) *die vor.* GOLD. *die hiervor.*

(Z) *der buß ſchuldig.* COD. JUNG. *die buſſe ſchuldig.*

(a) *darnach &c.* Dieſes überſetzet Herr SCHERZIUS: *Hac (qua ſupra dictum eſt) ratione debet judicium provinciale indici.* Allein, das zu enfang des §. 2. befindliche wort: *erſt*, macht mich an der richtigkeit dieſer überſetzung zweiffeln. Halte davor, daſs der *Verfaſſer* mit dieſen worten vielmehr habe ſagen wollen. *Darnach braucht es*

### Germ.

8. *Und wer do beklaget wird und iſt er do zegagen* (b) *er ſol antwurten*,

9. *iſt er da nit man ſol jm in den landtägingen drei ſtund ruffen* (c)

10. *und iſt er beklaget umb den todſchlag. oder umb raub. oder umb diebſtal. oder umb wunden. oder umb ander fräſelin, ſo ſol der richter achten* (d) *und ſol dem klager richten auff ſein gut.*

11. *Und iſt es umb ſein gut* (e) *das in ſeinem gericht leit umb kein gülte* (f) *ſo ſol er in nit achten er ſol jm aber richten auff ſein gut das in ſeinem gericht leit.*

12. *Der richter und die klager die ſöllent auff den landtädingen warten der den do fürgeboten iſt uncz* (g) *zu veſper zeit,*

13. *wer dann nit kommet der iſt der buß vervallen. und ſol der richter ſein buß nemen das iſt etwann fünff pfund etwann minder ye nach des lands gewonheyt.*

### IV.

14. *Man ſol auf kein landtäding reiten mit harnaſch* (h) *wann nach des landsrichters urlaub und mit ſeinem willen.*

## Das XV. Capitel.

GOLD. Cap. 14. BERG. pag. 367. SCHILT. Cap. 349.

### *Buß nach genaden.*

*Und iſt daß ein man buß gen unß verwürcket wie die geſchaffen iſt und iſt ſy mit üblem willen verwürcket frävelichen*

### Lat.

8. Si is, qui in eodem convenitur, praeſens eſt, debet ibidem reſpondere.

9. Si autem abſens eſt, trina vice ad illud eſt citandus.

10. Si quis convenitur, ut reus homicidii aut rapinae aut furti, aut vulnerationis, aut alius iniuriae, tum judex provincialis eum debet proſcribere, & immittere actorem in bona eius, quae ſub ipſius jurisdictione ſita ſunt.

11. Quodſi autem de immobilibus aut reditibus quaeſtio ſit, reum non debet proſcribere; debet autem actorem immittere in bona rei, quae ſub ipſius iurisdictione ſunt ſita.

12. Iudex & actor in judicio provinciali debent exſpectare citatum (reum) usque ad tempus veſpertinum.

13. Altero veniente, ſi alter ſe non ſiſtit, tenetur ad mulctam; iudexque mulctam debet exigere, quae alicubi eſt quinque librarum, aliis in locis minor, alibi maior, pro diverſa regionum conſuetudine.

### IV.

14. Nemo debet in iudicium provinciale venire armis ſuis indutus, niſi cum venia & permiſſione iudicis.

## Cap. XV.

### *De mulctis ſecundum gratiam.*

Si quis ob malitiam dolumque ſuum meruit, ut nobis mulctam praeſtaret, qualiscunque illa ſit, illam integram

---

*ſolcher umbſtändte nicht mehr, ſondern der Herr ſoll die folgende Landttädinge mündlich gebieten, und auff dieſem erſten Landttäding, die zeit, den tag und den orth benennen, da die folgende Landtäding ſolle gehalten werden. Auff der folgenden ſoll er die Dritte gebieten &c.*

(b) *zegagen.* GOLD. *zegegen.*

(c) *in den landtägingen drei ſtund ruffen.* COD. JUNG *in dem lant deige.* (COD. UFFENB. *lanttedinge*) *für gebieden drye ſtunt.*

(d) *der richter achten.* COD. UFFENB. *jn der Landtrichter in die ächte thun.*

(e) *umb ſein gut.* COD. JUNG. *umbe gut.*

(f) *keyn gülte.* Vor: *ein gülte.* Siehe den *Vocabularium.* Bey SCHILT. ſtehet: *dehain gülte.*

(g) *uncz.* GOLD. *biß.*

(h) *Ut nullus ad mallum vel ad placitum infra patriam arma, id eſt, ſcutum & lanceam portet*, heiſſet es in CAROLI MAGNI *Capit.* 3. *de anno* 806. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 449.

CAP. XV.

Dieſes Capitel ſcheinet der *Verfaſſer* aus dem *Capit. V.* LUDOVICI PII *de anno* 819. entlehnet zu haben, denn da heiſſet es §. XV. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 617. *Ut de debito*

## Germ.

*ſichen ſo en mag ſy unſer richter unnd wir wol ſelbs nemen* (i)

2. *und hat ſy ein man einfeltigklich und unwiſſent gethan und verwürcket die buß ſöllen wir nicht gar nemen wann nach genad.*

## Das XVI. Capitel.

GOLD. Cap. 15. BERG. pag. 369. SCHILT. Cap. 353.

### *Von dem der an dem ſuntag feyles hat.*

*Wir gebieten das an dem ſuntag niemant nicht feyl hab wann eſſen und trincken.*

2. *wer ſein gaden aufthut oder ſein kraum* (k) *oder ſein keler daß er icht darauß verkauffen wil der iſt dem leutprieſter V. ſchilling ſchuldig und dem richter auch ſo vil.*

II.

3. *Eyn yegklich feirtag den man mit dem bann gebeut zefeiren der hat das ſelb recht als der ſuntag und die drei hochzeit. weinächt* (l) *oſtern und pfingſten.*

Hierauff folget in dem COD. UFFENB. ein Capitel folgendes inhalts.

### *Item welche Vater und muter ir kind von yn werffen.*

*Welich Vater oder muter ir kinder von yn werffen* (m) *und ſie ein ander auffhebet und ertzewgeth biß daß ſie*

## Lat.

gram judex noſter, nosque ipſi ſumere poſſumus.

2. Si autem alter ex ignorantia & ſimplicitate deliquit, mulctam non debemus ſumere integram, ſed gratioſe moderatam.

## Cap. XVI.

### *De iis, qui die Dominica merces venum exponunt.*

Prohibemus, ne quis die Dominica res alias, quam quae ad victum & potum pertinent, venum exponat.

2. Qui tabernam ſuam mercatoriam aut pergulam, aut cellam aperit, venditionis cauſa, debet parocho ſuo praeſtare quinque ſolidos, & judici tantundem.

II.

3. Circa quamlibet diem feriatam, quae publice indicitur, id juris obtinet, quod viget circa dies Dominicas & tria haec feſta, Natalitiorum ſcilicet, paſchatis & pentecoſtes.

*Ex* CODICE UFFENBACHIANO.

### *Item qui patres aut matres liberos proiiciunt.*

Qui Parentes liberos ſuos exponunt, & alius eos tollit & educat eousque donec ad dies ſuos venient quibus ſervire

---

*debito quod ad opus noſtrum fuerit reuvadiatum talis conſideratio fiat ut is qui ignoranter peccavit, non totum ſecundum legem componere cogatur, ſed juxta quod poſſibile viſum fuerit. Is vero qui tantum mala voluntate peccavit, totam legis compoſitionem cogatur exſolvere.*

(i) *wir wol ſelbs nemen.* COD. JUNG. *wir wol ſelbs gar nemen.* COD. UFFENB. *wir gar nehmen.* BERG. *wir ſelb wol gar ein nemen.*

CAP. XVI.

Von Feyerung der Sonn und Feſttage, ſiehe bey BALUZIO *tom. I. Præceptionem* GUNTRAMNI *pag.* 10. *Decretionem* CHILDEBERTI *pag.* 20. §. 14. *Legem Alamannorum cap.* 38 *pag.* 67. *Legem Bajuvariorum tit.* 6. §. 2. *pag.* 112. *Capitul.* CHILDERICI III. *pag.* 155. §. 23. *Capitul.* CAROLI MAGNI *primum de anno* 789. §. 79. *pag.* 239.

(k) *kraum.* GOLD. *krame.*

(l) *weinächt.* GOLD. *Weybenähten.* SCHILT. *wibennaht.*

(m) Siehe *Tit.* COD. THEODOS. DE EXPOSITIS, & *Tit.* DE HIS QUI SANGUINOLENTOS EMTOS VEL NUTRIENDOS ACCEPERINT. Und COD. JUSTIN. *Tit* DE INFANTIBUS EXPOS. & *L.* 2. COD. DE PATRIBUS QUI FILIOS SUOS DISTRAXERUNT.

### Germ.

*ſie zu jren tagen kommen das ſie gedynen mogen die kint ſollen den dynen die yn irs lebens geholffen haben*

2. *und iſt es des vater und muter die kint wider heym wollen oder jr herre ob ſie eygen ſindt die ſollen ym des erſten das gelden das ſie yn gekoſte habenn das er berett was es yn gekoſte habe ſeint das er ſich jr des erſten underwunde.*

## Das XVII. Capitel.

GOLD. Cap. 16. BERG. pag. 369. SCHILT. Cap. 352.

### *Der ſich des reichs gut underwindt.*

*Der ſich des reichs gut underwint ze unrecht und wiſſenlichen*(n)*und wird er des gemeret*(o)*mit unſern boten der ſol das zehand wider lon* (p) *on ſchaden*

2. *und hatt er es mit wiſſen gethan ſo hat er ſein trew an unnß gebrochen.*

3. *und hat er davor unß huld geſchworen. ſo iſt er meineyd* (q) *und treülоß*

4. *das ſöllen wir über in richten nach unſerm willen*(r)*und nach unſerm gewalt.*

## Das XVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 17. BERG. pag. 160. & 163. SCHILT. Cap. 101.

### *Künigkliche ere und Keyſerliche ere.*

*Die teütſch* (ſ) *criſten den künig das erward in der künig karole als das buch ſaget* (t)

*wann*

### Lat.

ſervire poſſint, liberi ei ſervire tenentur, qui eos eousque aluerunt.

2. Et ſi pater aut mater aut etiam Dominus illorum ſi proprii ſint, liberos ſibi aſſerere velint, hi tenentur ante omnia illud refundere quod in eos eſt inſumtum, ſecundum altoris liberorum demonſtrationem, ex eo tempore quo primum eos ſuscepit.

## Cap. XVII.

### *De eo, qui aliqua Imperii bona iniuſte occupat.*

Si quis iniuſte ſciens prudensque aliqua Imperii bona occupat, & illa per nuntios noſtros reſtituere iubetur, debet illa ſine mora reſtituere ſine damno.

2. Si id fecit ſciens, fidem nobis datam fefellit.

3. Et ſi eorum bonorum intuitu (ſpecialem) fidem iurauit, periurus eſt & perfidus.

4. Ob hoc ipſum eundem puniemus iuxta arbitrium & poteſtatem noſtram.

## Cap. XVIII.

### *De Regia & Imperatoria dignitate.*

Germani eligunt Regem (Romanorum). Hoc acquiſiuit illis Rex Carolus, ceu Liber hic dicit.

2. Quan-

---

CAP. XVII.

Unſer *Verfaſſer* ſcheinet das *Capitul.* LUDOVICI PII, *primum de anno* 819. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 604. §. 20. vor augen gehabt zu haben, dann da heiſſet es: *Si quis proprium noſtrum, quod in veſtitura genitoris noſtri fuit, alicui quærenti ſine noſtra juſſione reddiderit, aliud tantum nobis de ſuo proprio cum ſua lege componat. Et quicunque illud ſcienter per malum ingenium adquirere tentaverit, pro infideli teneatur; quia ſacramentum fidelitatis, quod nobis promiſit, irritum fecit; & ideo ſecundum noſtram voluntatem & poteſtatem dijudicandus eſt.*

(n) *und wiſſenlichen.* BERG. *und auch wiſſentlich.* Es muſs aber nothwendig, wie in dem COD. UFFENB. geleſen werden: *unwiſſentlichen.* SCHILT. *und unwizzentliche.*

(o) *gemeret.* Beyde CODD. und SCHILT. *geinnert.*

(p) *lon.* GOLD. *laſſen.*

(q) *meineyd.* COD. JUNG *meineydic.*

(r) *willen.* MOSER: *Rechten.*

CAP. XVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 52.*

(ſ) Der anfang dieſes Capitels iſt alhier ſehr falſch gedruckt, bey GOLD. lautet es beſſer: *Die Teütſchen kieſen den künig das erwarb jn &c.*

(t) Unten *CAP. XXXI.* wird die *Königswahl* beſchrieben.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *wann er geweihet (tt) wirt und auff den ſtul zu auche (u) geſeczt wirt mit der willen die in erwelt habent ſo hatt er künigklichen gewalt und namen.* | 2. Quando ipſe conſecratur (& coronatur) & collocatur in ſolio Aquisgranenſi ex eorum voluntate, qui ipſum elegere, tum accipit Poteſtatem & nomen Regis. |
| 3. *und als in der bapſt geweihet hat ſo hat er völligklichen des reichs gewalt und keyſerlichen namen.* | 3. Quando autem Papa eum conſecrauit (coronauitque) tunc plenariam habet Imperii poteſtatem & nomen Imperatoris. |
| **Das XIX. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 18. BERG. pag. 159. SCHILT. Cap. 102. | **Cap. XIX.** |
| ***Von Keyſerlichem gericht.*** | ***De iuriſdictione Imperatoris.*** |
| *Den künig (x) erwelt man ze richter über eygen und über lehen. und über yegklichs menſchen leib und über alles das für jn kommpt ze klagen (y)* | Rex eligitur, ut ſit Judex de allodiis & feudis, & de vita cuiuslibet hominis & de omni re, quae ad ipſum querendo defertur. |
| II. | II. |
| 2. *Der keyſer mag nit in allen landen geſein und mag alles ungericht nitt verrichten (z) davon leihet er den fürſten. den graffen und andern herrn weltliche gericht.* | 2. Imperator non poteſt eſſe in omnibus (Imperii) territoriis, nec omnia delicta punire poteſt; hinc eſt, quod principibus & Comitibus, & aliis Dominis Juriſdictionem ſecularem conceſſerit. |
| III. | III. |
| 3. *An die vierden hand mag gericht (A) mit recht nimer kommen (B) dann umb (C) blutrünſe oder umb den todſchlag richtet oder um aller ander fräfflen richtet in teütſchen landen.* | 3. Juriſdictio, quae verſatur circa vulnera ſanguine ſtillantia, aut aliam quamvis proterviam, in Germania non poteſt venire ad quartam manum. |
| Das | Cap. |

---

(tt) *geweihet.* MEUS CODEX: *gewelt.*

(u) *auche.* GOLD. *Ach.* Unſer *Verfaſſer* iſt es nicht allein, der dieſe ſtatt *Auche* nennet, ſondern in der alt teütſchen überſetzung der *Guldenen Bulle cap.* 28. bey THULEMARIO *de Bullis*, wird deren nahmen auch alſo geſchrieben. Daſs ſelbige, von alten zeiten her, *des Kayſers ſtuhl* und *Pfaltz*, und die gewöhnliche *Krönungs ſtatt* geweſen, kan bey denen *Commentatoribus* über die *Guldene Bulle*, beſonders bey Herrn von LUDEWIG *tom. 2. pag.* 949. wie auch in denen *Gundlingianis XIIX. pag.* 230. nachgeſehen werden.

CAP. XIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art.* 52.

(x) *künig.* COD. UFFENB. *keyſer.*

(y) *kommpt zeklagen.* SCHILT. *ze clag kumpt.*

(z) *verrichten.* COD. UFFENB. *gerichten.*

(A) *mag gericht.* GOLD. *mag kein gericht.*

(B) In dem *Sachſenſpiegel* hingegen heiſſet es, nach der hochteütſchen *Zobeliſchen edition: Uber die vierde hand in Heerſchilt von dem könig niederwarts ſol kein Lehen kommen, da ein gericht ſey über hals und hand* &c. Allein ſo wohl der *Loſsiſche Text*, als auch die beyde *alt-teutſche*, wie nicht weniger die *Lateiniſche überſetzung*, kommen mit unſerer *Lection* überein, ſiehe LUDOVICI *Edition pag.* 508. Wie beyde *Lectionen* zu *conciliiren* ſeyen, weiſſet die GLOSS. *cit. loc.* und der Herr Geheime Rath THOMASIUS *in Diſſ. de Jurisdictionis & Magiſtratuum differentia ſecundum mores Germanorum th.* 62. Siehe auch hierunten *CAP. CVIII.* §. 3.

(C) *dann umb* &c. Dieſes lautet ſehr unteütſch, beſſer heiſſet es in dem COD. UFFENB. *do man umbe plutrunſen oder umb eynen todſlagk oder umbe alle frevel richtet.* Bey Herrn MOSER ſeynd dieſe worte gar nicht befindlich.

Germ.

## Das XX. Cap.

GOLD. Cap. 19. BERG. pag. 159. SCHILT. Cap. 103.

### *Von vier landen.*

*In teütſchen landen hat yegkliches land ſein pfalczgraffen* (D)

2. *Sachſen hat ein. Beyren hat ein. Francken hat ein. Schwaben hat ein* (E).

3. *Diſe vier land warend hievor alles* (F) *künigreich* (G).

4. *das* (GG) *geſchach do Julius zu Rom künig ward und teütſche land* (H) *bezwang. da wolt Julius nicht das über alle* (I) *teütſche lande und römiſch reich mer künig were dann er allein*

5. *ſeid her wandelt man inen den namen und heyſſt ſy herczogen do ſy die römer bezwungen.*

6. *Doch behielten ſy die fürſten ze man unnd die vanleben under den mannen* (K).

7. *ſeyder habent die keyſer beyde fürſten und vanleben abgebrochen.*

Das

Lat.

## Cap. XX.

### *De quatuor provinciis Germaniae.*

In Germania quælibet Provincia habet ſuum Comitem Palatinum.

2. Saxonia unum; Bavaria unum; Franconia unum; & Suevia unum.

3. Hae quatuor Provinciae olim erant regna.

4. Hoc contigit, cum Julius (*Caeſar*) Romanorum Rex eſſet, & Germaniam ſubiugaſſet, nam nolebat Julius (*Caeſar*) ut ullus in Germania Rex eſſet, quam ipſe ſolus.

5. Ex illo tempore nomen illorum mutatum eſt & Duces vocantur, cum illos Romani ſub iugum miſiſſent.

6. Nihilominus Principes Vaſallos retinuerunt, & feuda Vexilli.

7. Sequioribus autem temporibus, Imperatores utrumque, nimirum Principum & Vexillorum feuda iis abſtulerunt.

Cap.

---

CAP. XX.

*Sachſenſpiegel*, *Lib.* 3. *Art.* 53. *Weichbild Art.* 7.

(D) Daſs die hienach genannte vier lande vormahls jegliches ſeinen *Paltzgraffen* gehabt habe, kann unter andern bey COCCEJO *in Jur. Publ. Prudentia Cap. XV. ſect.* 2. §. 17. PFEFFING. *ad Vitriar. lib.* 1. *tit. XI. pag.* 937. *ſeqq.* und in den GUNDLINGIANIS *XXI. pag.* 20. *ſeqq.* weitlaufftiger nachgeſehen werden.

(E) Die worte: *Schwaben hat ein*, ſtehen nicht bey MOSER, und die folgende heiſſen: *dieſe drew land* &c.

(F) *alles.* GOLD. *alle.*

(G) *Künigreich.* Doch nicht zu JULII zeiten, ſondern *Bayern* war ein *Königreich* unter LUDOVICO *Germanico* und deſſen ſohn *Carolomanno*. *Schwaben*, unter CAROLO *Craſſo*. *Sachſen*, unter LUDOVICO *Juniore*. Daſs *Francken* ein *Königreich* geweſen, braucht keines beweiſſes. Siehe *Cit.* GUNDLINGIANA *XXI.* §. 12. *pag.* 21. Und eben denſelben in ſeiner Erläuterung der Guldenen Bulle, pag. 498.

(GG) *Das &c.* MEUS CODEX: *Uncz an Julium den Chayſer der ze Rome &c.*

(H) *teütſche land.* GOLD. *Teütſchland.*

(I) *Das über alle &c.* COD. JUNG. *Das über alle Römiſche riche nicht mer Küniges were wan er.* Und hiermit endiget ſich dieſes Capitel, nicht allein in denen beyden CODD. ſondern auch bey BERG. und SCHILT. Und wundert mich, daſs SCHERZIUS *in not.* wegen des folgenden, nicht das geringſte erinneret hat.

(K) *Under den mannen.* Ich halte davor, daſs es vielmehr heiſſen ſolle, wie in der alten Augſpurgiſchen *edition* des *Sachſenſpiegels*, bey LUDOVICI *pag.* 512. *Under dem Namen.*

Germ.

## Das XXI. Capitel.

GOLD. Cap. 20. BERG. pag. 162. SCHILT. Cap. 104.

### *Wann man den künig klagen ſol* (L).

*Jegklicher richter ſol heben* (M) *buſs in ſeinem gericht, als im dann geſeczt iſt in ſeinem gericht* (N) *nach guter gewonheyt.*

II.

2. *Es enmag kein richter beyde richter und klager ſeyn.*

III.

3. *Man mag kein fürſtenampt mit recht zweyen mannen geleiben.*

4. *Geſchicht aber es je jetweder* (O) *mag mit recht nit ein fürſt davon geheyſſen noch geſein*

5. *Alſo mag man weder margraffſchaft noch pfalzgrafſchaft noch grafſchaft die geteylt wär* (P) *ſo habent ſy je namen verloren.*

IV.

6. *Der künig ſol mitt recht dieſer herrſchaft keiner in ſeiner gewalt haben. jar und tag er ſol ſy hinleyhen.*

7. *Thut er das nicht das klagen die fürſten und anders das in wär* (Q) *dem pfalzgrafen von dem rein.*

8. *der*

Lat.

## Cap. XXI.

### *Quando quis de Rege conqueri poſſit.*

Quilibet iudex debet eam mulctae quantitatem exigere in ſuo iudicio, quae in eius iudicio ſtatuta ſecundum conſuetudinem introducta.

II.

2. Nemo iudicum poteſt ſimul etiam actor eſſe.

III.

3. Nullum officium Principali dignitate ſplendens duobus dominis in feudum dari poteſt.

4. Quodſi de facto hoc contingit, tum neuter ideo princeps vel appellari, vel eſſe poteſt.

5. Simili ratione nec Marchionatus, nec Comitatus Palatini, nec Comitatus dividi poſſunt. Quodſi hi dividuntur, tunc nomen ſuum amittunt.

IV.

6. Rex non poteſt aliquod modo dictorum territoriorum in ſua manu ſibi retinere per annum & diem; debet potius illa (aliis) in feudum dare.

7. Quodſi hoc non facit, de hoc (idem obtinet de aliis factis, quae ipſos male habent) querelam interponunt Principes apud Comitem Palatinum Rheni.

8. Ille

CAP. XXI.

Sachſenſpiegel *Lib.* 3. *Art.* 53.

(L) BERG. *Wo man den Kayſer beclagen ſol.* SCHILT. *Der Künig mag ain Fürſtenampt zwain herren nit gelihen.*

(M) *heben.* GOLD. *haben.*

(N) Die worte: *in ſeinem gericht*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(O) *jr jetweder &c.* SCHILT. *der wederr mag davon ain Fürſt gehaizzen mit reht noch geſin.* BERG. *jr entweder mag mit recht nicht ain Fürſt geſein noch gehaiſſen.* Der Gelehrte *Autor* des *vorläuffig doch Gründlichen Berichts vom Adel in Teutſchland part.* 2. *ſect.* 5. *pag.* 254. vermeinet: Es habe dieſes unſer *Verfaſſer ex Conſtitutione* FRIDERICI I. genommen. Selbige ſtehet bey RADEVICO *de Geſtis Friderici* I. *Lib.* 2. *Cap.* 7.

(P) *noch grafſchaft die geteylt wär.* Unſer *text* iſt alhier unſtreittig mangelhafft, und folgender maſſen zu ergäntzen: *noch grafſchafft zweyen Mannen geleihen. Dann wan ſie getheilet werden ſo &c.* In dem COD. UFFENB. heiſſet es: *noch grafſchaft nicht geteylen wer ſye teylet ſo &c.* Nach denen *Legibus Normann.* bey Herrn von LUDEWIG *Reliq. MStor. tom.* 7. *pag.* 212. Durfften die *Feuda Lorice*, *Comitatûs*, *Baronie & Serjanterie*, gar nicht getheilet werden.

(Q) *und anders das in wär.* COD. JUNG. *unde andere das in wäre.* SCHILT. *und ander dink daz in werr.*

Germ.

8. *der iſt ze recht richter* (R) *über den künig und dovon hat die pfalz vil eren.*

## Das XXII. Capitel.

GOLD. Cap. 21. BERG. pag. 161. SCHILT. Cap. 105.

### *Wie der künig dem reich ſchwert.*

*Als man den künig erwelt ſo ſol er dem reich huld* (S) *ſchweren. und ſol man in den eyd vier ding nennen* (T).

2. *Das erſt iſt das er das recht ſtercke umnd unrecht krencke. und das er das reich verſtand* (V) *an ſeinem rechten und das reich allezeit meren ſol* (X) *und nichtz ermer machen.*

3. *Dieſes ſchreibet der künig an* (Y) *allen ſeinen brieffen die er ſendet. das er das reich zu allen zeiten reichen ſey* (Z) *und nit ermer mache.*

II.

4. *Als der künig auff den ſtul ze auche geſeczet wirdt mit dem merern teyl der fürſten die in erwelt habent ſo ſol er nymer mer kein eyd geſchweren umb nichte. wann umb ein ding ob in der bapſt ſchuldiget das er an dem gelauben zweifel.*

5. *Und*

Lat.

8. Ille ſecundum ius Iudex eſt Imperatoris, & hinc Palatinatui multum honoris accreſcit.

## Cap. XXII.

### *Qualiter Rex Imperio iuret.*

Cum Rex eſt electus, tum debet Imperio fidem iuratam dare, & quatuor capita juramento promittere debet.

2. Nempe, quod uelit Juſtitiam promouere & iniuſtitiam deſtruere, & Imperii iura ſemper defendere; ac Imperium non impotentius reddere, ſed incrementis augere.

3. Hoc (quod nempe imperium ſemper ditius reddere velit, non autem pauperius) dicit Rex in omnibus literis, quas ad alios dat.

II.

4. Poſtquam Rex in ſolio Aquisgranenſi cum conſenſu maioris partis eorum, qui ipſum elegere, collocatus eſt, nullum amplius (aliud) iuramentum de ulla re iurare debet, niſi de hoc, ſi Papa ipſi imputet, quod de fidei orthodoxia dubitet.

5. Jura.

---

(R) Von des Pfaltzgraffen Richter ambt über den Keyſer, ſiehe *Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 52. *in fine.* WEICHBILD *Art.* 9. Herr von LUDEWIG hat davon weitlaufftig gehandelt, in ſeiner *Erläuterung der Guldenen Bulle tom.* 1. *tit.* 5. §. 3. *pag.* 586. *ſeqq.* Herrn SENCKENBERGS meinung, entdecket der *titul*, ſeines *tractats*: *Fabula Judicii Palatini in Cæſarem &c. Francof.* 1731. 4*to.*

CAP. XXII.

*Sachſenſpiegel*, *Lib.* 3. *Art.* 54.

(S) *huld.* BERG. *hulden und.*

(T) *nennen.* GOLD. *nemen.*

(V) *verſtand.* Beyde CODD. *verſtee.*

(X) *meren ſol.* &c. Dieſes und die folgende worte, biſs zu ende des §. heiſſen in dem COD. UFFENB. *mere und reicher mache und nicht ermer wann er das alles yn allen ſeinen brieffen ſchreybet.* COD. BERG. *mere und nicht ermer mach und ditz ſchreibet der* &c.

(Y) *an.* GOLD. *in.*

(Z) *reichen ſey.* COD. JUNG. *richernde ſi.* SCHILT. *richer.* Weilen RUDOLPHUS I. der erſte Keyſer geweſen, ſo ſich des *tituls*, *Allezeit mehrer des Reichs*, bedienet hat, wie der *Autor* des *Eürop. Herolds pag.* 132. erinneret, ſo könnte man aus dieſer ſtelle zimlich wahrſcheinlich muthmaſſen, daſs der *Schwabenſpiegel*, vor deſſen zeiten, nicht ſeye zuſammen getragen worden. Doch es kann auch ſeyn, daſs dieſe überſetzung der worte: *Semper Auguſtus*, aus unſers *Verfaſſers* gehirn entſproſſen, und hernach zu der obgemeldeten Keyſerlichen *titulatur*, anlaſs gegeben; zumahlen da ſelbiger, wie in meiner *Vorrede* erwieſen, ein *Geiſtlicher* geweſen und folglich, von dem *Vermehren*, viel gehalten hat. Siehe LUDEWIG *Erläuterung der Güldenen Bulle tom.* 1. *pag.* 12.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 5. *Und ob er ein frawen zu der ee nymmet das gehört hiezu nicht* (a) *wie dick das geſchicht das gehört herzu nicht wann das iſt recht.* | 5. Juramentum, quo is, cum Vxorem ducit, ei fidem coniugalem promittit, ad iam dictam diſpoſitionem non ſpectat: nam quotiescunque etiam Vxorem ducit, ſi tum iurat, recte agit. |
| 6. *Ob er* (b) *gezeug ſol ſein an ein ander ſach des ſol er helffen ſein. und ſol ſagen bey des reichs hulden* (c) *das ſol man glauben* | 6. Quodſi ille (Rex) teſtimonium in cauſa aliqua pro aliquo dicere debet, tum per fidem, quam Imperio dedit, aſſerta ſua firmare debet, & tum eius verbis fides eſt adhibenda (quaſi iuraſſet.) |
| 7. *und umb welche ſach ander leüt ſchirmet* (d) *für die eyd, ſo ſol* (e) *er gelüpte thun* (f) *das ſol man ym glauben.* | 7. Ob quas res alii iuramenta praeſtant, ob illas, ſi ipſe, ſimpliciter de veritate dicenda promittit, ei credendum eſt. |
| III. | III. |
| 8. *Lamen meüſelſüchtige* (g) *mann und der in dem bann oder in der aucht, oder ein kezer iſt den ſöllent die fürſten* (h) *nitt zu könig erwelen.* | 8. Membris capti, item Leproſi, & qui ſunt vel excommunicati, vel proſcripti & Haeretici, non debent eligi a principibus, |
| 9. *erwelent ſy aber diſen* (hh) *Die andern fürſten verwerffen in wol mit recht an der ſtat do ein hof hingeſprochen* (i) *wirdt. Ob man jn der ding eins überkommt als recht iſt.* | 9. Quodſi autem eligunt talem aliquem, reliqui Principes eum iure reiiciunt in illo loco, quo Curia Imperialis eſt convocata, ſi electus de unico horum defectuum eſt convictus, uti iuris eſt. |
| **Das XXIII. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 21. | **Cap. XXIII.** |
| ***Niemant mag lehen on gericht haben er ſey dann ein ſemperfrey.*** | ***Nemo poteſt feudum Jurisdictionis habere niſi ſit liber eminentioris qualitatis.*** |
| *Lehen on* (k) *gericht mag niemant haben er ſey dann ſemperfrey. und das er dem künig hulde ſchwert nach freies* | Feudum Jurisdictionis habere nemo quit, niſi ſit liber homo, & ut Regi homagium praeſtet ſecundum Jus libe- |

---

(a) *das gehört hiezu nicht* &c. COD. JUNG. *wie dicke das geſchicht daß er des ſweret das iſt recht. Iſt es daſs er ſol gezug ſin eyner ſache des ſol er helfende ſein* &c. SCHILT. *Das hoert hie zu nit, ſwie oft das geſchicht, daz er des ſwert, wan das iſt recht.*

(b) *Ob er* &c. SCHILT. *Sol er geziug ſin ainer ſache, daz ſol er ſagen bi dez richez hulden* &c.

(c) *reichs hulden.* COD. JUNG. *riches eyt.*

(d) *ſchirmet.* Beyde CODD. haben beſſer: *ſwerent.*

(e) *eyd, ſo ſol.* COD. UFFENB. *eyde ſol.*

(f) Ein exempel hiervon kann man ſehen in Keyſer ALBERTI I. Bündnüſs mit den Biſchöffen zu Straſsburg &c. von *Anno* 1301. bey LUNIG in dem *Reichs Archiv part. ſpecial. cont. I. pag.* 7. allwo die hierher gehörige worte alſo lauten: *Daß wir der Künig bi unſern Königlichen truwen, unn wir die andern bi geſwornem Eide, den wir getan hant, überein ſint kumen* &c.

(g) *meuſelſüchtige.* COD. JUNG. *und den myſelſüchtigen.*

(h) *die fürſten.* BERG. *die kurfürſten.*

(hh) *aber diſen.* MEUS CODEX: *aber der ainen.*

(i) *hingeſprochen.* COD. UFFENB. *hin gelegent.* SCHILT. *hingeboten.* Attende hic ad Votum negativum reliquorum Principum in primis Comitiis.

CAP. XXIII.
*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 54.*

(k) *on.* Vor: *an.* Siehe den VOCABULARIUM.

## Germ.

*freies manns recht und bey den hulden verpfleg wann man gezeüges an in zeühet* (l).

## Das XXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 22. BERG. pag. 163. SCHILT. Cap. 106.

### *Wer zu kunig edel genug iſt.*

*Die fürſten ſöllen erwelen einen künig der ein freyer herr ſey und alſo frey daß ſein vater und ſein mutter frey ſeien geweſen* (m)

2. *und nicht ſöllent mittelfreyen ſein*

3. *ſy ſöllent nicht ſein man. wan der prieſterfürſten* (n) *man und ſöllent mittelfreyen ze man haben.*

4. *und* (nn) *habent ſy eeweib zu der ee genomen ſo man ſy erwelet und iſt die fraw nit als frei* (o) *ſo ſol man ſy nit erwölen zu künigen* (p) *wann das wär wider recht* (q).

5. *Als*

## Lat.

liberorum hominum, & huic Juramento (regi praeſtito) relinquatur, ſi in teſtem alicubi producatur.

## Cap. XXIV.

### *Quali ex ſtirpe eſſe debeat, qui Rex (Rom.) eligi poteſt.*

Principes debent talem eligere, ut ſit Rom. Rex, qui eſt Liber dominus, & ita liber, ut etiam pater & mater eius Liberi (Domini) fuerint.

2. Et requiritur, ut horum (Patris & matris) Parentes fuerint Liberi & quidem (primae) non ſecundae aut mediorum liberorum claſſis.

3. Nullius ille debet eſſe vaſallus, niſi principum eccleſiaſticorum, & debet habere Vaſallos ex liberis dominis mediae claſſis.

4. Et ſi tempore electionis uxorem habet, quae non aeque libera eſt domina (ac dictum) tum non debet fieri regina, hoc enim eſſet contra ius.

5. Quodſi

---

(l) Die endworte dieſes Capitels: *und bey den hulden verpfleg*, *wann man gezeüges an in zeühet*, ſeind nicht gar deütlich. Ich halte davor, daſs ſelbige ſo viel ſagen wollen: '*Daß wann eine ſache vor ihn gebracht werde, darüber zu richten, er ſolches thun und verrichten ſolle, an ſtatt und in dem nahmen des Königs.* Da hingegen die *fürſten* rehtens pflegten und gericht hielten, *in ihrem eigenen nahmen*, ſiehe *CAP. XLIII.* Ingleichem die *Marck* und *Pfaltzgraffen CAP. XLVI.* Der *Sachſenſpiegel* iſt hier noch danckeler: Die Lateiniſche *verſion* inſonderheit, giebet dieſen worten, einen gantz andern ſinn, nemlich: *Per hanc fidem etiam juret quando ducitur in teſtem.* Doch ſiehe auch unſer *CAP. CCLXV.* und daſelbſten *Lit.* (m)

CAP. XXIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 54.*

TACITUS in ſeinem buch, *de Moribus Germ. Cap.* 7. hat allſchon von denen Teütſchen angemercket: *Reges ex Nobilitate; Duces ex Virtute ſumunt.*

(m) *geweſen.* Der COD JUNG. füget hinzu: *Unde der Vater und der mutter.* In meinem CODICE heiſset es: *geweſen und der vater und die muter ſchuln nicht mitter freyn ſein ſye ſchulln niewantz man ſein wann* &c.

(n) *prieſterfürſten.* SCHERZIUS erinneret, daſs der COD. HORTLED. davor habe: *pfallenzfürſten.* GOLD. *Pfaffenfürſten.* Und iſt ein vor allemahl zu erinnern, daſs wo alhier *prieſter* und *prieſterfürſten* ſtehet, GOLDAST davor: *Pfaff* und *Pfaffenfürſten habe.*

(nn) *und* &c. MEUS CODEX: *Und hat er weib ſo man jn welt* &c.

(o) *nit als frei* &c. COD. UFFENB. *nicht als edel und als frey man ſol ſein nicht kyſen zu könige.* MEUS CODEX: *nit als frei ſo ſol man jn nicht ze chunig wellen.*

(p) *zu künigen.* Der COD. JUNG. hat zwar: *zu künigin.* Allein unſere *lection* iſt unſtreitig beſser.

(q) *wider recht.* Dann die Kinder gehören, nach der unten *CAP.* CCC*XXVIII.* §. *II.* vorkommenden regul, *zu der ergeren hand.* Dieſes aber wäre ſehr unanſtändig und ſchimpflich geweſ-

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| II. | II. |
| 5. *Als der künig erwelt wirt von welchem land er geboren iſt das recht* (qq) *hat er verloren. Er ſol haben frenckiſche recht* (r) *und von welcher geburt* (ſ) *er geboren iſt das recht hat er auch verloren* (t). | 5. Quodſi aliquis Rex eligitur, tum ex quacunque etiam natione ſit, nationem & jus eius Nationis amittit, & Franconico iure uti debet, & cuiuscunque demum nativitatis ſit, illud Jus amiſit. |
| III. | III. |
| 6. *Wen man zu künig erwelt der ſol ſein recht haben wol behalten als hievor geſchriben iſt* (u) *von den richtern und wye die ſöllen ſein ſo man ſy welet* (x). | 6. Qui Rex eligitur, ille debet qualitates a Jure requiſitas eas habere, quae in hoc opere nuncupatae fuere de iudicibus, ubi dictum fuit, quales illi, ſi eliguntur, eſſe debeant. |
| IV. | IV. |
| 7. *Die francken habent das recht* (y) *und ſchlahen ſy einen ze tod. ſy werden dann an der tat begriffen das man ir eyd* | 7. Franci hoc iuris habent, quod ſi aliquem occidunt, niſi in ipſo facto deprehendantur, purgare ſe poſſint iura- |

---

geweſsen, einen König zu haben, deſſen Kinder nicht fähig, dermahleins auch Könige zu werden, zumahlen da die Teütſchen, bey ihren Königs wahlen, auff des verſtorbenen *poſteritæt* ſehr zu *reflectiren* pflegten. Deswegen auch der COD. UFFENB. hinzufüget: *und were wider Römiſch ere.*

(qq) *das recht.* MEUS CODEX: *daz ſelben landes recht.*

(r) *frenckiſche recht.* MEUS CODEX: *Franchen recht.* Bey SCHANNAT ſtehet: *Franckreichs recht.* Dann die *Francken* wurden ehemahls vor das freyeſte Volck gehalten, und hatten gantz ungewöhnliche *privilegia*, deren eines gleich in dem folgenden §. IV. vorkommet.

(ſ) *und von welher geburt* &c. Dieſes biſs zu ende des §. ſtehet weder in meinem, noch in dem COD. UFFENB. Wie dann auch Herr SCHERZIUS vermeinet: Es ſeye ſolches aus der *gloſs*, dem *text* zugeſetzet worden.

(t) *auch verloren.* Der COD. JUNG. füget hinzu: *und ſal han vrenckiſch recht.* Allein da der *frenckiſchen rechten* ſchon vorhero gedacht worden, ſo halte davor, unſer *Verfaſſer* habe damit ſagen wollen. *Er habe gleichfalls ſeinen vorigen ſtandt und Heerſchilt verlohren und davor den erſten überkommen.* Siehe hievor *CAP. VIII.*

(u) Solte vielmehr heiſſen: *hienach geſchriben iſt.* Dann davon handelt inſonderheit das *CAP. LXXV.*

(x) Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *ſolche recht ſol der konig an ym haben.*

(y) Von einem ſchier gleichmäſſigen geſetz, thut JOH. HOCSEMIUS *in vita Adolphi a Marca Epiſcopi Leodienſis cap.* 5. meldung. Ich will deſſen worte wie ſolche bey DATT *de Pace publica libr.* 4. *cap.* 2. *num.* 62. befindlich; beyfügen. *Erat lex quædam per abuſum longis temporibus uſurpata, quæ Lex Caroli dicitur, inter cætera continens, quod, ſi quis hominem interficeret, etiam videntibus Villico & Scabinis, niſi Villicus factum hoc verbaliter poneret in cuſtodia Scabinorum, etiamſi malefactor caput interfecti ſub ſua veſte portaret, ad judicium accuſatus, nullis probationibus convinci poterat, ſed ſuo ſe juramento purgans abſolutus recedebat impune. Contra quam legem Epiſcopi ex alto dominio contra maleficos introducta rationabili conſuetudine inquiſitione facta per teſtes, exceſſus ſecundum facti merita puniebant, ſed hac ſolum contra miſeros utebantur: nam quoties potens in Terra deliquerat, Carolinæ Legis auxilium implorabat, & ſic delicta plurima frequenter impunita manebant.* DATTIUS füget hinzu: *Quid autem ſit in hac lege,* FACTUM VERBALITER PONERE IN CUSTODIA SCABINORUM, *hæſi dubius. Videtur ſenſus hic eſſe.* Man hab die that mit denen Schöpffen beſetzen müſſen, *ut ipſi re in judicium deductâ teſtarentur, vidiſſe ſe patrari facinus.* Eygentlich haben dieſe worte, wie mich düncket, ſagen wollen: *Der richter habe dann die anweſende Schöpffen, ſtehendes fußes und mit ausdrücklichen worten, zu zeügen angeruffen und erinneret, dieſer that wohl eingedenck zu ſein.*

Germ.

*eyd nemen muß ob ſy ſchweren wöllen das ſy unſchuldig ſeind.*

8. *Und werden ſy an der tat begriffen ſo ſol man ires eydes nicht nemen ſo richt man über ſy recht als über ander leüt.*

## Das XXV. Capitel.

GOLD. Cap. 23. BERG. pag. 164. SCHILT. Cap. 107.

### *Wer über den künig richtet und urteyl ſpricht.*

*Dem künig mag niemant an den leyb geſprechen jm werd das* (z) *reich erurteylet* (A) *mit der fürſten urteyl.*

2. *über des künigs leib und über ſein ere mag niemant urteyl geſprechen wann die fürſten* (B).

II.

3. *Und kriegt er mit yemant umm gut oder umb ander ding das des reichs iſt do ſöllent über ſprechen die fürſten und graffen dye freien und des Reichs dienſtman* (C)

III.

4. *Und iſt daß ein künig eygen hat ſo er erwölt wirt das gibt er mit recht an das reich ob er will.*

5. *laſt er aber kinder hinder im die erben es mit recht wann die kinder erbent des reichs gut nit.*

6. *und ſtirbt der künig on kind und hat das* (D) *eygen nitt gegeben an das reich ſo erbent es die nachſten erben.* (DD)

Das

Lat.

iuramento, ſi aſſerere volunt per illud, ſe eſſe innocentes.

8. Quando autem in flagranti delicto deprehenduntur, tum non debent admitti ad juramentum, ſed adverſus ipſos in iudicando debet procedi, ſicut cum aliis fieri debet.

## Cap. XXV.

### *Quis de Rege (Rom.) ſententiam ferre poſſit.*

De vita regis nemo ſententiam pronunciare iure poteſt, niſi ille fuerit dignitate Regia (vel Imperatoria) privatus per principum ſententias.

2. De vita regis eiusque honore nemo poteſt ſententiam ferre, quam Principes.

II.

3. Et ſi cum aliquo ipſi (Regi) lis eſt de bonis quibusdam, aut de alia re quadam, quae ad Imperium ſpectat, de illa lite pronunciare debent Principes & Comites & Liberi Domini & Miniſteriales Imperii.

III.

4. Quod ſi Rex immobilia poſſidet, cum eligitur, illa Imperio iure poteſt donare, ſi id ipſo lubuerit.

5. Quod ſi vero liberos poſt ſe relinquit, hi in illis bonis iure ſuccedunt; ſed hi Liberi nihil de bonis Imperii ſibi acquirunt.

6. Si autem Rex moritur ſine liberis, nec bona ſua propria ceſſit Imperio, tunc proximi eius Cognati iure in illis ſuccedunt.

Cap.

CAP. XXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 54. *Weichbild Art.* 8.

---

(z) *werd das.* COD. JUNG. *werde danne das.*

(A) *erurteylet.* Der COD. JUNG. und GOLD. haben beſſer: *ee verteilt.*

(B) *fürſten.* BERG. *kurfürſten.*

(C) Doch alles *ſub Præſidio* und unter der *Direction* des Pfaltzgraffens bey Rhein, als des Königs ordentlichem Richter. Siehe hievor *CAP. XXI.* §. IV.

(D) *hat das.* GOLD. *hat er das.*

(DD) In meinem CODICE folget: *wol mit recht.*

## Germ.

## Das XXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 24. BERG. pag. 165. SCHILT. Cap. 108.

### *Wer über der fürſten urteyl gerichten mag* (E).

*Aber über der fürſten leib und über ir geſund* (F) *ſol niemant richter ſein ee wann der künig* (G).

### II.

2. *Und fert der künig von teutſchem land ſo ſol er einen hof gebieten in die ſtat do er recht* (H) *ſein ſol* (I),

3. *do ſol er dem pfalzgraffen von dem rein den gewalt geben daß er richter ſey an des künigs ſtat über der fürſten leib*

4. *und gibt er im des gewalts* (K) *nit ſo hat er nit recht daran.*

### III.

5. *Er ſol auch ſein juden die in teutſchen landen ſeind ſeinem Canzler empfelben das iſt der biſchof von mencz.*

6. *und empfilhet jm der künig der juden nicht er pfligt jr doch mit recht.*

Das

## Lat.

## Cap. XXVI.

### *Quis de Principum vita judicare poſſit.*

De Principum vita & membrorum incolumitate nemo poteſt iudicare, niſi Rex.

### II.

2. Quodſi ex Germania iter faciat Rex, debet curiam ſtabilire in tali loco, in quo iure eſſe debet.

3. Hoc facto debet comiti Palatino ad Rhenum poteſtatem dare, ut iudicare queat loco ipſius de principum vita.

4. Quodſi autem Rex ipſi (*Comiti Palatino ad Rhenum*) hanc poteſtatem non concedit, id faciendi ius non habet.

### III.

5. Rex quoque omnes Iudaeos ſuos, quos in Germania habet (*in caſu talis itineris*) debet commendare curae Cancellarii ſui, qui eſt Epiſcopus Moguntinus.

6. Id ni facit, hic (*Moguntinus*) tamen eorum curam gerere debet.

Cap.

---

CAP. XXVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. art. 55.*

In Keyſer FRIDERICI II. reht, bey GOLD. in denen *Reichs ſatzungen part. 2. pag. 20. cap. 24.* heiſſet es: *Wir ſetzen auch, daß des Richs Hoff habe ein Hoffrichter, der ein Freyherman ſey, der auch an dem Ampt zum mynſten ein Jahre blieben, ob er ſich recht und wol behelt. Der ſoll alle tag zu gericht ſitzen, an den Sontag, und die heiligen tag: und ſoll die Lüte richten, die ihme clagent, von allen Lüten, one Fürſten und ander Hochlüte, wo es geet an ihr Lybe, oder an ihr reht, oder an ihr Erbe, oder an ihre Ehre, das wöllen wir ſelber richten.* Eben dieſes findet ſich auch in *König* RUDOLPHI *Reichs Abſchied* von *anno* 1287. bey LEHMANN in der *Speyeriſchen Chronic lib. 5. cap. 108. pag. 557.* Was Herr THOMASIUS hierbey erinneret, kann in deſſen *Diſſ. de Juriſdict. & Magiſtrat. differentia ſecundum mores Germanorum th. 53. in fine*, nachgeſehen werden.

(E) Die überſchrifft dieſes Capitels, lautet in dem COD. JUNG. beſſer: *Wer über fürſten urteil ſprechen müg.* SCHILT. *Wer über der fürſten lip gerichten müg.*

(F) *geſund.* SCHILTER: *geſinde.* Siehe den *Vocabularium.*

(G) *ee wann der künig.* COD. JUNG. *wann der künig.* COD. UFFENB. *ee wann der künig allein.* MEUS CODEX: *den der chunige.*

(H) *recht.* Beyde CODD. *zu rechte.*

(I) Siehe unten *CAP. XXXIX. XL.*

(K) *des gewalts.* GOLD. *den gewalt.*

Germ.

## Das XXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 25. BERG. pag. 166. SCHILT. Cap. 109.

### *Des reichs fronbot* (L).

*Dem* (M) *vor dem richter des leibes wirt verurteylt* (N) *über den ſol niemant richten dann* (O) *der fronbot* (P)

2. *Etwan heyßent ſy richter etwen gebüttel. etwen anders* (Q)

3. *und iſt jr recht als nun* (R) *einer mannen oder weiben den leib genymmet. ſo iſt der zehend ſein* (S) *den löß man von jm als man ſtat an jm* (T) *vindet,*

4. *das recht ſöllen ſy haben in allen teutſchen landen.*

Lat.

## Cap. XXVII.

### *De Apparitoribus Imperii.*

Qui a iudice condemnatur, in illum nemo executionem facere debet, quam Apparitores.

2. Alicubi hi (Apparitores) appellantur *gebutel*, alicubi *Rihter*, alicubi aliter.

3. Circa hos iuris (*ſeu moris recepti eſt,*) ut quando aliquis eorum nouem homines vita privauit, tunc decimus (*qui mortis poenam meruit*) ad ipſum (iure proprietatis) pertineat; hunc ab eo redimere liceat prout cum ipſo tranſigi poterit.

4. Hoc Jus ipſi (Apparitores Imperii) habent in omni Germania.

## Das XXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 26. BERG. pag. 166. SCHILT. Cap. 110.

### *Wie man fronboten welt.*

*So der fronbot von dem künig oder von andern richtern erwelt wirt ſo ſol er dem künig* (V) *huld ſchweren*

2. *und alle die über leib ſchwerent* (X) *und alle die über leib richtent* (Y) *die ſöllent frei ſein land ſäſſen freien*

3. *unnd*

## Cap. XXVIII.

### *Quomodo Apparitores eligantur.*

Quando Apparitor a Rege aut aliis Iudicibus eligitur, tunc fidelitatem Regi iurato promittere debet.

2. Omnes, qui de vita iudicant, & haec exequuntur, debent eſſe liberi *Lantſaſſii* ſeu incolae.

3. Et

---

CAP. XXVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 55. 56.*

(L) Vermög unſeres *texts* müſte es vielmehr heiſſen: *Des richters fronbot.* Nach der *Lection* des COD. JUNG. BERG. und SCHILT. aber, kann ſolche wohl ſtehen bleiben.

(M) *Dem* &c. COD. JUNG. *Wer vor dem riche wirt verteilt über* &c. BERG. *Wer vor dem künig wirt vertailet über* &c. SCHILT. *Swem vor dem Riche wirt vertailet über* &c.

(N) *des leibes wirt verurteylt.* GOLD. *der leib wird vertheilt.*

(O) *dann.* GOLD. *wann.*

(P) *fronbot.* COD. UFFENB. *echte fronbote.* BERG. *des Reiches fronpot.*

(Q) *etwenn anders.* Davor hat Herr MOSER: *etſwo ſcherigen.*

(R) *als nun* &c. MOSER: *als nun einer newn Menſchen den leib* &c. SCHILT. *als ir ainer nun menſchen den lip* &c.

(S) *der zehend ſein.* COD. JUNG. *der leſte ſin.*

(T) *an jm.* GOLD. *in ihm.*

CAP. XXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 56.*

(V) *dem künig.* COD UFFENB. *dem reyche und dem könig.*

(X) *und alle die über leib ſchwerent.* Dieſe worte befinden ſich nicht in denen beyden CODD. Auch nicht bey BERG. und SCHILT. Vor das wort: *ſchwerent*, hat GOLD. *ſchwertet.*

(Y) *leib richtent.* COD. UFFENB. *lewte richtent.*

Germ.

*3. unnd wann man in erwölt ſo ſol in der richter nemen bey der hand und ſol jn ſeczen auf ein ſtul und ein kiſſen ſol darauff liegen und ſol jm die heyligen auff die ſchoß ſeczen und ſol ſchweren das er das recht ſterck als verr er müge ymmer volbringen* (Z). *und daß er ſeiner herrſchafft getreu und gewar ſey* (a) *mit allen dingen* (b) *und jm nit enſag* (c) *wann die rechten und gancze* (d) *warheyt ze allen zeiten.*

*4. als das geſchicht ſo hat er gewalt ze pfenden und zu beſteten* (e) *ein yegklich* (f) *gut das mit urteyl darzu kommet.*

*5. thut aber er unrecht damit mag er* (g) *ſein leib und ſein gut verwircken als ein ander man.*

*6. ſchwert ſol er nit tragen noch füren.*

*7. und iſt jm yemant rechtes wider ſo ſol er den leüten dar ruffen* (h) *die ſöllen jm gerichts helfen.*

*8. und wer jm des wider iſt der ſol dem richter büſſen.*

Lat.

3. Et qui eligitur, illum manu apprehenſa Iudex debet collocare ſuper ſedile, quod ſtratum eſt pulvinari quodam, & debet eidem reliquias Sanctorum ponere in ſinum; quo facto alter iurare debet, quod iuſtitiam promouere velit, quantum poterit, & quod ſuperioribus ſuis velit eſſe fidelis & (*ad ſervitia*) attentus, nec velit aliud ipſis indicare, quam id, quod uerum eſt.

4. Hoc facto habet ipſe poteſtatem pignora capiendi & immitendi in bona, de quibus ſententia iudicis id faciendum eſſe diſpoſuit.

5. Quodſi vero (*in officio ſuo*) iniuſte incedit, aeque, ac alius vita & bonis privari poteſt.

6. Enſem accinctum gerere, aut ſecum habere non debet.

7. Et ſi quis in executione iuſtitiae ei reſiſtit, tunc debet homines alios advocare, qui ipſi in executione iuſtitiae opem ferant.

8. Qui ei hoc recuſat facere, ille mulctam Judici debet ſoluere.

## Das XXIX. Capitel.

Gold. Cap. 27. Berg. pag. 167. Schilt. Cap. 111.

### *Wie man den keyſer bannen ſol.*

*Der keiſer* (i) *ſol noch en mag niemant bannen wann der baſt allein* (k)

*2. das*

## Cap. XXIX.

### *Quomodo Imperator in Bannum condemnari debeat.*

Imperatorem in bannum declarare nemo poteſt niſi Papa.

2. Hoc

---

(Z) *ymmer volbringen.* Dieſes ſtehet nicht in denen Codd. Auch nicht bey Schilt.

(a) *gewar ſey.* Beyde Codd. *gewer ſi.*

(b) *mit allen dingen.* Auch dieſes ſtehet nicht in denen beyden Codd. noch bey Schilt.

(c) *und jm nit enſag.* Cod. Uffenb. *und yn nicht ſagen.* Schilt. *und jm nit ſag.* Berg. *und jm nichz ſag.*

(d) Die worte: *rechten und gancze*, ſtehen weder bey Berg. noch bey Schilt.

(e) *zu beſteten.* Cod. Jung. *zu ſtetten.* Der Lateiniſche *text* des *Sachſenſpiegels* überſetzet es: *arreſtare.* Herr Scherzius aber: *Immittere in bona.*

(f) *ein yegklich.* Cod. Uffenb. *eyn iglich ding das thut er mit gewalt und mit rechte ein igliche.*

(g) *mag er.* Beyde Codd. *ſo mag er.*

(h) *dar ruffen.* Der Cod. Uffenb. ſetzet hinzu: *und ſol es yn kunt thun.*

Cap. XXIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 57. Weichbild Art. VIII. IX.*

(i) *Der keiſer.* Beyde Codices haben beſſer: *Den Keyſer.*

(k) Daſs der Pabſt den Keyſer bannen könne, ſtehet auch in *c. Duo* 10. *Diſtinct. 96.* Ja man wäre vormahls, von der vermeinten Päbſtlichen *Autoritæt* und gewalt durchgehends ſo eingenommen, daſs die Reichsfürſten ſelbſten, dem Pabſt ſolches recht zueygneten. Siehe die von Herrn Hahn, in ſeiner *Reichs Hiſtorie part. 3. pag. 105. lit. ccc. allegirte.*

Paul.

## Germ.

2. *das ſol er thun nit wann umb drei ſach* (l)

3. *der iſt eins das erſt ob er an dem glauben zweivelt.*

4. *das ander ob er ſein eeweib faren lüſt.*

5. *das dritt ob er gotsheüſer erſtöret* (m).

6. *das recht hat er ſo er zu keyſer geweihet wirt.*

7. *und tut er darnach* (n) *icht ein biſchoff* (o) *oder yemant anders er ſol aber* (p) *dem pfalczgraffen bey dem erſten klagen* (q) *der mag jn mit recht wol bannen.*

### Das XXX. Capitel.

GOLD. Cap. 28. BERG. pag. 168. SCHILT. Cap. 112.

### *Wie* (qq) *man den künig erwelen ſol.*

*Als man den künig erwelen wil. das ſol man thun zu Franckfurt* (r) *oder auff dem plane vor der ſtat* (ſ)

2. *und*

## Lat.

2. Hoc (tamen) non facere debet, niſi tres ob cauſas.

3. Vna eſt, ſi Imperator de fidei Orthodoxia dubitaret.

4. Altera eſt, ſi ab vxore diuerteret.

5. Tertia eſt, ſi Eccleſias (aut alia loca pia) deſtrueret.

6. Hoc iuris obtinet circa Imperatorem, quando coronatus eſt.

7. Aſt ſi antea, (quam coronatus eſt) contra Epiſcopum aliquem aut alium aliquid (*querela dignum*) agit, tum primo loco (ceu diximus) querela illa, ad Comitem Palatinum debet deferri, qui inde Archi-Epiſcopo ſuo rem defert; qui (Archi-Epiſcopus) poteſt ipſum in bannum declarare.

### Cap. XXX.

### *Quomodo Rex eligatur.*

Si Rex eſt eligendus, id fieri debet Francofurti ſive in area ante civitatem.

2. Et

---

PAUL: BERNRIED. *in vita* GREGORII VII. §. 82. *pag.* 439. BRUNO *pag.* 134. LAMBERT. SCHAFFNABURG. *ad annum* 1076. bey PISTORIO *pag.* 245. und *ad annum* 1077. *pag.* 248.

(l) *drei ſach.* In der *Diſputatione carmine conſcripta, inter Romam & Papam, de* OTTONIS IV. *deſtitutione*, bey LEIBNITS *Rer. Brunſv. Script. tom.* 2. *pag.* 530. heiſſet es:

> *Non niſi tres cauſæ debent Anathematis eſſe Induperatori : Conjux dimiſſa, minutus Imperialis honor, hereſis.*

Von denen in unſerem *text* genenneten drey ſachen, bringet die *gloſſ* des *Sachſenſpiegels* folgende *Exempel* bey.

Kayſer FRIDERICH *von Stauffen*, ſeye abgeſetzet worden, weilen er an dem glauben zweiffelte.

Kayſer LOTHARIUS, ſeye gebannet und abgeſetzet worden, als er ſeine Keyſerin die *Thebergam* von ſich gejaget, und die *Gualdradam* zum weib genommen habe.

Kayſer THEODOSIUS ſeye wegen zerſtörung der Gotteshäuſer von *S. Ambroſio*, in den Bann gethan worden.

(m) *erſtöret.* GOLD. *zerſtört.*

(n) *und tut er darnach* &c. In dem COD. JUNG. womit auch der UFFENB. und BERG. *quoad ſenſum* übereinkommen, heiſſet es: *Und tut er davor eynem biſchove icht oder yemant anders er ſol aber dem pfalczgraffen bey dem erſten klagen, der ſol danne ſinem ertzebiſchove klagen und der mag in mit rechte wol bannen.* Am beſten aber lautet es bey Herrn SCHANNAT *cap.* 15. *Und tut er das vor ee das er zu Caiſer geweicht wirt, ein Biſcholf oder ander yemant der mag in wol pannen, er ſchol es aber von erſt dem Pfalzgrafen clagen.*

(o) *icht ein biſchoff.* GOLD. *ucht einem Biſchoff.*

(p) *er ſol aber.* MOSER: *das ſoll der.*

(q) *klagen.* Hierauff folget bey Herrn MOSER: *oder ſeinem Ertzbiſchoff.*

CAP. XXX.

(qq) *wie.* MEUS CODEX: *wo.*

(r) Von der Kayſerlichen Wahlſtatt *Francfurt*, findet man eine Nachricht in denen GUNDLINGIANIS XVIII.

(ſ) Die worte: *oder auff dem plane vor der ſtat*, ſtehen nicht in denen beyden CODD. können auch füglich weggelaſſen werden.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *und laſst man die fürſten nit in dye ſtat ſo mügent ſy in mit recht erwelen vor der ſtat.* | 2. Et ſi Principes (qui eligendi ius habent) non admittuntur in Vrbem illam, tunc poſſunt illum iure eligere extra Vrbem. |
| 3. *und als ſy den künig erwölent ſo ſol er die ſtat und die leüt zeächt thun* (t) *die dar inn ſeind ee das er von der ſtat var.* | 3. Poſtquam Regem (ita extra Vrbem) elegerint, tum debet Vrbem & eius incolas banno Imperii ſubiicere, & hoc facere debet, antequam ab Vrbe (ſeu potius eius vicinia) recedat. |
| 4. *und als ſy in der ächt ſeind ſechs wochen, ſo ſol ſy der biſchof von mencz zu bann thun.* | 4. Et cum Vrbs illa per ſex ſeptimanas eſt in Imperii banno, tunc Epiſcopus Moguntinus illam excommunicare debet. |
| 5. *und als ſy darinn ſeind ſechs wochen und einen tag ſo ſöllent ſy mit recht alle biſchof cze bann thun.* | 5. Cum per ſex ſeptimanas & unum diem Vrbs illa ita excommunicata eſt, tum omnes Epiſcopi illam iure excommunicare poſſunt. |
| 6. *und will der künig er mag ſy bringen in des bapſtes bann.* | 6. Imo, ſi Rex vult, poteſt facere, ut ab ipſo papa excommunicetur. |

## Das XXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 29. BERG. pag. 168. SCHILT. Cap. 113.

## Cap. XXXI.

### *Wer den künig erwelt.*

### *Quis Regem eligat.*

| | |
|---|---|
| *Welche* (u) *den künig ſöllen erwelen drey prieſterfürſten und vier layenfürſten.* | Regem eligere debent tres Principes eccleſiaſtici & quatuor Laici. |
| 2. *Der biſchof von mencz iſt canczler in teütſchen landen der hat die erſten ſtymm an der wal* (x) | 2. Epiſcopus Moguntinus eſt Cancellarius Imperii per Germaniam; hic habet primum ſuffragium in electione. |
| 3. *der biſchof von trier die andern.* | 3. Epiſcopus Trevirenſis eſt Cancellarius Regni Arelatenſis habetque ſecundum votum. |
| 4. *der* | 4. Epi- |

---

(t) *zeächt thun.* GOLD. *in die Acht thun.*

CAP. XXXI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 57. Weichbild Art. 13.*

(u) Der anfang dieſes Capitels, iſt alhier ſehr mangelhafft, in dem COD. UFFENB. hingegen, lautet es beſſer, folgendermaſſen: *Den künig ſuln kieſen drey prieſterfürſten und vier layenfürſten. Der biſchof von mencz iſt canczler in teütſchen landen. Der hat die erſte ſtymm an der wal. Der Biſchoff von tryer iſt kantzler yn dem königreyche zu achte* (unſer *text* in dem §. II. hat: *zu arle*, und mein CODEX: *ze Ache.*) *und hat auch dye andern ſtymme an der wale. Der Biſchoff zu koln iſt Cantzler zu Lamparte der hat auch dye dritten ſtymme an der wale das ſeind dreü ampt die gehörent zu der kur.*

(x) Daſs Chur Mayntz die erſte ſtimme bey der wahl, vormahls gehabt habe, bezeüget WIPPO *de Vita* CHUNRADI SALICI, bey PISTORIO *pag.* 426. *Archiepiſcopus Moguntinenſis, cujus ſententia ante alios accipienda fuit, rogatus a populo &c.* Und der Kayſer FRIDERICUS I. ſelbſten bey RADEVICO *de Geſtis* FRID. I. *lib.* 1. *cap.* 16. *Electionis primam vocem Moguntino archiepiſcopo aſcribimus.* Ingleichem ALBERTUS I. *in Diplom. de anno* 1298. bey LUNIG in des *Reichs Archivs Spicil. Eccleſ. Fortſetzung des erſten theils pag.* 45. *Num.* 50. und andere mehr. Siehe LUDEWIG über die *Guldene Bulle tom.* 1. *pag.* 472. Von ſeinem, wie auch der übrigen beyden Ertzbiſchoffen ihrem *Cantzler ambt*, ſiehe eben daſelbſten, *tom.* 2. *pag.* 586. *ſeqq.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 4. *der biſchof von kölen die dritten.* | 4. Epiſcopus Colonienſis eſt Cancellarius per Lombardiam & habet votum tertium. |
| II. | II. |
| 5. *Und der* (y) *layenfürſten iſt der erſte zwen an der ſtymm zwen welen* (z). *Der* | 5. Inter Principes Laicos primum in electione Votum habet Comes Palatinus |

(y) *Und der.* BERG. *Under den.*

(z) Was heiſſen aber die anfangs worte dieſes §. *Und der layenfürſten iſt der erſte zwen an der ſtymm zwen welen?* Ich habe nirgends keine erläuterung hierüber finden können, auſſer bey SCHARDIO in ſeinem *tractat, de Principum quibus Electio Imperatoris in Germania commendata eſt origine* &c. alwo er *Cap.* 9. dieſe worte folgender maſſen auff Latein giebet: *Laicorum Principum duo eligunto: duo ſuffragantor.* Und bey Herrn GRIBNER, *Selectorum Opuſculorum Juris Publici tom.* 2. *pag.* 145. welcher ſich durch dieſe *Schardiani*ſche *verſion*, dahin hat verleyten laſſen, vorzugeben: *Es ſcheine als wann Pfaltz und Sachſen vormahls bey der Kayſerwahl, mehr hätten zu ſagen gehabt, als Brandenburg und Böhmen.* So lauten ſeine worte: *Quin & in electione Cæſaris præcipuæ quondam eorum fuiſſe videntur partes. Auctor enim libri antiqui, de jure Cæſareo regio feudali ac nationali, quem Schardius de Electione Imperat. c. 9. citat, tradit, duos hos eligere, Brandeburgicum & Boemum ſuffragari.* Wann aber Herr GRIBNER ſich erinneret hätte, daſs das von SCHARDIO *citi*rte buch, kein anders, als der *Schwabenſpiegel* ſeye, hätte er ohne zweiffel hierinnen, das *Original* ſelbſten zu rath gezogen, und ſich auff dieſe verkehrte überſetzung nicht verlaſſen.

Meiner meinung nach, wollen dieſe worte nichts anders, als dieſes ſagen: *Daß die Pfältziſche Chur und wahlſtimme, nicht einem allein, ſondern zweyen gemeinſchafftlich zukomme*, nemlich: *Pfaltz* und *Bayern.* Und dieſes begabe ſich nach dem todt OTTONIS ILLUSTRIS, Hertzogens in Bayern und Pfaltzgraffens am Rhein, welcher *anno* 1253. geſtorben. Dann deſſen beyde Söhne LUDOVICUS SEVERUS Pfaltzgraff am Rhein und HENRICUS Hertzog in Bayern, haben die *Churwürde* gemeinſchafftlich beſeſſen, haben auch in ſolcher *qualitæt*, der wahl Kayſers RICHARDI und RUDOLPHI I. beygewohnet, doch *daß ihre beyde ſtimmen* (wie unſer *text* ſaget) *nur vor eine wahlſtimme* gehalten wurde. *Vocibus eorundem fratrum Ducum Bavariæ Comitum Palatinorum Rheni, ratione Ducatus pro una in ſeptem Principum jus in Electione Regis Romani habentium numero computatis*, wie die worte in *Diplomate* RUDOLPHI I. *de anno* 1275. bey GOLDAST *Conſtit. Imperial. tom.* 1. *pag.* 311. lauten. Und noch *anno* 1300. erſchienen auff dem *Reichstag* zu *Nürnberg*, *Pfaltz* und *Bayern*, gleichfalls beyde, als *Churfürſten.* Siehe *Anonymi Leobienſis Chronicon*, in PEZII *Scriptor. Auſtriac. tom.* 1. *pag.* 877.

Obiges dienet auch einiger maſſen, dem biſsherigen ſtreit, der *Gelehrten*, ob der *Sachſenſpiegel* oder der *Schwabenſpiegel* älter ſeye? ein ende zu machen. Dann da die *Churwürde* erſt nach *anno* 1253. *Pfaltz* und *Bayern*, gemeinſchafftlich zu zuſtehen kommen, ſo kann auch der *Schwabenſpiegel*, (wann anderſt obgedachte worte, von deſſen *Verfaſſer* herrühren, und nicht nach der hand, von anderen zugeſetzet worden,) vor dieſem jahr nicht ſein geſchrieben worden. Weilen nun ECKE von REPCHOW ſeine *Compilation*, vor ſolcher zeit verfertiget, (ſiehe LUDOVICI Vorrede über den *Sachſenſpiegel*) auch eben deswegen dieſe worte, *zwen an der ſtimm, zwen welen*, ſich in ſeinem *Spiegel* nicht befinden; ſo kann dem *Sachſenſpiegel*, das recht der erſtgeburt, mit fug nicht abgeſprochen werden. Es wird ſo gleich *occaſione* der *Böhmiſchen Chur*, noch etwas hiervon gemeldet werden. Ubrigens weiſs ich gar wohl, daſs in dem von LAMBECIO ſo hoch geprieſenen CODICE AMBRASIANO MANUSCRIPTO, und anderen Bayeriſchen CODICIBUS, darunter auch der CODEX JUNGIANUS zu rechnen, obige worte nicht ſtehen, auch nicht ſtehen können, weilen die Schreiber derſelben, *Bayern* eine eigene *Chur* und *wahlſtimme* beylegen, davon ſogleich ein mehreres folgen wird.

Eben dieſe worte, *zwen an der ſtimm zwen wehlen*, ſtehen gleichfalls nicht in dem CODICE UFFENBACHIANO, noch bey Herrn BERGER und SCHILTER, ob ſchon ſelbige von *Bayern* nichts wiſſen, ſondern *Böhmen*, ſeine behörige ſtelle einraumen. Allein zu der zeit, da dieſe CODICES geſchrieben (der UFFENB. 1480. BERG. 1434. Der KRAFFTIANUS in SCHILTERI *Theſauro* hat keine jahrzahl, doch vermuthet SCHERZIUS, daſs ſolcher *ad initium Seculi XIV.* welches wohl ſo viel als nach *anno*

1400

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *Der pfalzgraf von dem rein des reichs truckſäß. der ſol dem künig die erſten ſchuſſel fürtragen.* | latinus ad Rhenum Imperii dapifer, hic debet primas patinas (cibo repletas) Regi afferre: |
| 6. *der ander an der ſtymm iſt der herczog von ſachſen des reichs marſchalck der ſol dem künig ſein ſchwert tragen. Der von trier iſt canczler zu dem künigreich zu arle. das ſeind dreü ampt die gehörent zu der kur* (A). | 6. Secundum votum habet Dux Saxoniae Imperii Mareſchallus, hic debet Regi enſem portare. |
| 7. *Der drit iſt der marggraff von brandenburg des reichs kamerer der ſol dem künig waſſer geben.* | 7. Tertium votum habet Marchio Brandenburgicus, Camerarius Imperii, hic debet regi aquam afferre. (NB. *quae hic ſequuntur ad* §. 3. *&* 4. *retulimus.*) |
| 8. *Der vierd iſt der künig von behem* (B) *des reichs ſchenck. und ſol dem künig den erſten becher byeten. Doch iſt zewiſſen daß der künig von behem kein kur hat wann er nit ein teütſcher man iſt* (C) | 8. Quartum votum habet Rex Bohemiae, Imperii Pincerna, hic Regi primum cyathum afferre debet. Sciendum autem eſt, Regi Bohemiae Jus eligendi non competere, niſi ſit Germanus. |
| 9. *aber* | 9. Hi |

1400. wird heiſſen ſollen, zu referiren ſeye) worden, hatte auch *Bayern*, mit der *Kayſer wahl* nichts mehr zu thun, ſondern *Pfaltz* beſaſſe dieſes *votum*, vermög der *Güldenen Bulle*, allein. Uber das, ſeind ſelbige gantz gewiſs, von einem *Bayeriſchen Manuſcript abcopiret* worden, welches durch die bloſe *ſuitte* der Capitel, kann erwieſen werden, indem ſolche von der unſerigen, nicht allein gantz unterſchieden, ſondern auch mit der gemeldeten *Jungiani*ſchen meiſt übereinſtimmet. Da ſich aber zu der Schreiber zeiten, der Hertzog von *Bayern* hierher nicht ſchickte, ſo haben ſie, an deſſen Statt, *Böhmen* hingeſchrieben, aber aus übereilung und verſehen, haben die beyde erſtere, das wort: *Hertzog* beybehalten, *Der vierde iſt der hertzoge von Behem*, ſo ſich doch ſelbiger zeit, zu der Böhmiſchen *titulatur* gar nicht ſchickte. Daſs ſich auch dieſe *ſchreiber* mehrmalen die freyheit genommen, etwas nicht allein zu verenderen, ſondern gar auszulaſſen, wann es ſich nicht auff ihre zeiten reimen wollen, davon wird ſo gleich ein exempel hierunten Lit. (C) vorkommen.

(A) *Der von trier iſt canczler zu dem künigreich zu arle. das ſeind dreü ampt die gehörent zu der kur.* Dieſes, als nicht hierher, ſondern zum §. 1. gehörig, muſs ausgeſtrichen werden, wie es ſich dann auch in dem Cod. Uffenb. und bey Berg. nicht befindet. Siehe hievor Lit. (u). Sonſten hat unſer *Verfaſſer*, mit obigen worten ſagen wollen, daſs die drey Geiſtliche *Churfürſten* ſolche würde, wegen ihres *Cantzler Ampts*, tragen und beſitzen.

(B) *Der vierd iſt der künig von behem.* Cod. Jung. *der vierde iſt der hertzoge von peyern.* Cod. Uffenb. und Berg. *der vierde iſt der hertzoge von Behem.* Mehrere *variantes Lectiones* können in *notis* Scherzii nachgeſehen werden, doch kommen ſie alle in dem hauptwerck mit obigen überein.

Die vierte ſtimm, unter denen Layenfürſten beſitzet, vermög unſeres *texts*, der *Konig in Böhmen*, doch mit dieſer *reſtriction*, *daß er keine Chur habe*, *wann er nicht ein Teütſcher Mann iſt.* Es hat unſer *Verfaſſer*, dieſe *fabel* ohne zweiffel, aus dem *Sachſenſpiegel* entlehnet. Goldasti meinung, woher ſolche entſtanden, und warumb ſelbige dem *Sachſenſpiegel inſeriret* worden, ſiehe in ſeinem *tractat de Regno Bohemiæ &c. Libr.* 3. *Cap.* 2. wie auch in ſeiner *Conſultat. de Officio Elect. Bohem. &c.* §. 9. *pag.* (*edit. de anno* 1719.) 1209. Widerleget aber hat es Ludewig *de Jure Suffragii Regis Bohemiæ Cap.* 2. *Lit. mm.* und *Cap.* 3. wie auch in ſeiner *Erläuterung der Güldenen Bulle tit.* 7. §. 2. *lit. c. pag.* 637.

(C) *Doch iſt zewiſſen daſs der künig von behem kein kur hat wann er nit ein teütſcher man iſt.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem Cod. Jung. und können auch allda nicht ſtehen, weilen er des *Königes in Böhmen*, mit keinem wort gedencket. Daſs aber ſelbige ſich, in dem Cod. Uffenb. und bey Berg. und Schilt. auch nicht befinden, deſſen wird wohl die urſache ſeyn: dieweil zu der zeit, da ſelbige geſchrieben worden, (ſiehe hievor Lit. (z) niemand mehr, an dem *Böhmiſchen Wahlrecht* zweiffelen konnte, nachdem ſolches ſchon längſtens, durch die *Guldene Bulle*, auſſer ſtreit geſetzet worden.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 9. *aber die vier ſöllent teütſch man ſein* | 9. Hi quatuor debent Germanicae originis |

Bey denen worten: *wann er nit ein teütſcher man iſt*, wird ferner geſtritten, ob das wörtlein: *wann*, ſo viel heiſſe, als: *quia*, oder als: *quando*. Siehe Thomas. *Select. Feudal. pag.* 62. *ſeqq.* Ich glaube, es ſeye daran wenig gelegen, welcher meinung man beypflichte. Soll es ſo viel heiſſen als: *Quia*, ſo iſt dardurch der damals, als der *Sachſenſpiegel* geſchrieben worden, lebende *König in Böhmen*, Wenceslaus Monoculus zu verſtehen, welcher weder von Vatter noch Mutter, ein Teütſcher geweſen, nicht aber insgemein *alle Konige in Böhmen*, wie ſolches ſchon Thulemarius *de Octoviratu cap.* 14. §. 3. *pag.* 164. angemercket hat. Unſer *Verfaſſer* aber hat ſolches, wie er es dorten bey Repchow gefunden, nachgeſchrieben; nur daſs er ſich darzu anderer worte bedienet hat, dann bey jenem heiſſet es: *Darum daß er nicht Teütſch iſt.* Wollte man jedoch unſerem *Verfaſſer* ein beſſer *judicium* zuſchreiben, ſo müſte alhier durch ſelbige worte, Wenceslaus Bonus, ſo von *anno* 1278. biſs 1305. König in Böhmen geweſen, verſtanden werden, welcher gleichfalls weder von Vatter noch Mutter, von *Teütſcher* geburt war. Dann aber könnte auch der *Schwabenſpiegel* vor *anno* 1278. nicht ſein verfaſſet worden, indem ſich Wenceslaus Monoculus nicht hierher reimet, als welcher nicht erlebet hat, daſs *Pfaltz* und *Bayern die Chur gemeinſchafftlich beſeſſen.* Von Ottocaro aber konnte es nicht geſagt werden, dann deſſen Mutter eine *Teütſche* geweſen. Doch ich halte gäntzlich davor, unſer *Verfaſſer* habe damit nicht *Quia*, ſondern *Quando* ausdrücken wollen; und dieſes bekräfftiget nicht allein, der inhalt dieſes Capitels ſelbſten, ſondern auch das *Lehenrecht*, bey Gold. *cap.* 8. alhier aber *cap.* 73. §. 5. Dann da heiſſet es: *Ob er ein teütſcher mann iſt.* Hier nun gehet der oben *Lit.* (z) gemeldete Cod. Ambras. und andere Codices mehr, von unſerem *text* gantz ab, und an ſtatt daſs alhier, *die vierte ſtymm dem König in Böhmen* zugeleget wird, ſo läſſet er ſelbigen aus und ſetzet an deſſen ſtelle den *Hertzogen in Bayern. Der hertzoge von Bayern hatt die vierten ſtimme an der Chur und iſt des Riches ſchencke, und ſoll dem Chünige den erſten becher tragen.* Das gantze Capitel hat Herr von Ludewig, aus dem Lambecio, ſeiner *Diſſert. Formula Brandenburgici Ducatus cap.* 10. §. 10. *lit. p.* einverleibet. Verwundere mich aber ſehr, daſs ſelbiger davon einen ſo groſſen ſtaat mache, und es *Egregium monumentum* nenne, indem er ſonſten gar kein freund der beyden *Rechtsſpiegel* iſt, vielmehr nennet er deren *Verfaſſer: Tenebriones, Speculatores bardos ac ſtupidos, in Diſſ. de Jure Suffragii Regis Bobemiæ cap.* 2. §. 9. *lit. mm.* Ja von eben dieſem *Egregio monumento*, fället er daſelbſten *Cap.* 3. § 1. ein gantz anderes urtheil.

Daſs aber obgemeldete Codices alhier verfälſchet ſeyen, iſt gewiſs: Siehe Thomasii *Select. Feud. pag.* 68. *ſeqq.* Schilt. *ad Jus Feud. Alem. c.* 8. §. 3. & 6. Und man iſt deſſen völlig überzeüget, wenn man nur den *Sachſenſpiegel* anſiehet, der nicht allein, wie oben *Lit.* (z) gemeldet, älter als die *Schwäbiſche compilation* iſt, ſondern aus welchem auch, deſſen *Verfaſſer* nicht allein dieſes Capitel, ſondern ſchier alles ausgeſchrieben hatt.

Meiner meinung nach, hat der *urheber* dieſer verfälſchung, zu den zeiten Wenceslai Boni, welcher von *anno* 1278. biſs 1305. in Böhmen König geweſen, gelebet. Weilen nun ſelbiger, *weder von Vatter*, *noch von Mutter*, *ein teutſcher geweſen*, der *Corruptor* aber in dem *text* gefunden, daſs in ſolchem fall, *der König in Böhmen keine Chur habe*, ſo hat er (doch vielleicht *ſans malice*) ſelbigen ausgelaſſen, und deſſen ſtelle, mit dem *Hertzog von Bayern* erſetzet, als der ohne dem antheil an der *Pfältziſchen wahlſtimme* hatte, und in dem übrigen, als ein *Churfürſt conſideriret* wurde. Zu denen zeiten Wenceslai Monoculi kann dieſe Verfälſchung, wie andere wollen, nicht geſchehen ſein, dann damals war der *Schwabenſpiegel*, noch nicht zur welt gebohren. Nach Wenceslai Boni zeiten aber, finden wir keinen Konig in Böhmen mehr, *der weder von Vatter noch Mutter, aus Teütſchem geblüth entſproſſen.*

Eins kann ich hierbey nicht unerinneret laſſen, daſs obſchon Tolnerus *in Hiſtor. Palat. cap.* 4. *pag.* 118. Coccejus *in Jurispubl. Prud. cap.* 12. §. 16. *pag.* 229. Schilter *de Libert. Eccleſ. Germ. lib.* 3. *cap.* 8. *pag.* 387. und nebſt ihnen, viele andere Gelehrte, vorgegeben haben: *Es habe* Rudolphus I. durch ein *Decret* von *anno* 1275. *dem König in Böhmen die Churwürde ab und hingegen Bayern zugeſprochen. Nachgehents aber habe eben derſelbige Kayſer anno* 1290. *das vorige decret wiederruffen, und Böhmen in ſeine Churwürde reſtituiret*, die ſache doch eben ſo richtig noch nicht ſeye. Es hat ſchon Herr Cantzler von Ludewig dieſer meinung wiederſprochen, in ſeiner *Diſſ. de Jure Suffragii Reg. Bohem. cap.* 2. §. 10. *lit. nn.* und in ſeinen *Unerkannten*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *ſein von vater und von mutter oder von eintwe-* | originis eſſe reſpectu Patris & matris, aut |

*kannten warheiten aus der Güldenen Bulle*, in der *Vorrede* §. 7. *lit. l. pag.* 37. wie auch *tit.* 7. §. 2. *lit. c. pag.* 638. davor haltende: *Der ſtreit zwiſchen Böhmen und Bayern, ſeye nicht wegen der Churwürde, ſondern wegen des Ertzſchencken ampts geweſen, und dieſes ſeye der eigentliche ſchlüſſel, zu denen gegen einander lauffenden Diplomatibus des Kayſers* RUDOLPHI I. Wiewohl auch nicht zu laugnen, daſs obbelobter Herr *Cantzler* nachgehends, in dem zweyten *tomo tit.* 37. §. 1. *pag.* 659. und 662. der erſten meinung, nemblich: *Es habe* RUDOLPHUS I. *mit dem Ertzſchencken ampt, die Churwürde im jahr* 1275. *denen Bayern zugeſprochen: hingegen fünffzehen jahr hernach, ſolches urtheil wieder geendert und zu Erfortt anno* 1290. *die Churwürde, denen Bayern ab und denen Böhmen zuerkandt*, vollkommenen beyfall giebet.

Herr SMINCK in ſeinen *notis ad* GOLDASTI *Comment. de Regno Bohemiæ lib.* 3. *cap.* 7. §. 2. erkennet gleichfalls, *daß oberwehnte gemeine meinung, noch verſchiedenen ſchwürigkeiten unterworffen ſeye.*

ADLZREITER *in Aſſertione Electoratus Bavarici*, ſo *anno* 1643. *in fol.* gedruckt worden, *pag.* 325. hat vermeinet, der ſtreit ſeye geweſen *ratione Auſtriæ: Contendebat Ottocarus Electoratum ſibi deberi ratione Ducatus Auſtriæ, quæ pars Bavariæ quondam fuerat à Friderico primo inde avulſa & in ſeparatum Ducatum erecta. Erat quidem Ottocarus Rex Bohemiæ, eoque nomine pariter Elector: Ducatum tamen Auſtriæ uxoris nomine ad ſe traxerat: Et Leopoldus Auſtriæ Dux, unâ cum Ludovico Bavariæ Duce & Ottocaro Bohemiæ Rege, ſuffragio ſuo Fridericum II. ad imperium extulerat. Hoc colore, hoc prætextu aſſerebat ſuam eſſe poſſeſſionem Bavarici Electoratus ratione Auſtriæ. Sed ex adverſo Bavari nitebantur, ad ſe pertinere Electoratum illum ratione Bavariæ, & ab antiquo, hoc eſt a prima ſua origine Bavariæ annexum. Ottocarum non poſſidere Ducatum Bavariæ, ſed Auſtriæ. Electoratum Bavaricum non deberi aliis quam Ducibus Bavariæ. Hoc nomine & ſe & anteceſſores ſuos ſemper fuiſſe in continua & pacifica poſſeſſione. Lis erat de poſſeſſione non de proprietate: De poſſeſſione dubitari vix poterat: de proprietate magis poterat. Quoniam Fridericus I. in ſegregatione Bavariæ, nominatim non caverat, cui portioni Electoratus accederet, utrum orientali an occidentali, vel an communis eſſet utrique Duci & indiviſus &c.*

Schläget man aber BRUNNERI und vorgemeldetes ADLZREITERI *Annales Boicæ gentis* auff, ſo verhält ſich die ſache, worüber RUDOLPHUS I. *in favorem Bavari anno* 1275. geſprochen, folgender maſſen: Bey der wahl RUDOLPHI I. funden ſich nebſt LUDOVICO SEVERO Pfaltzgraffen bey Rhein, auch ſeines Bruders HENRICI, Hertzogens in Bayern, Geſandten ein; Nicht umb Böhmen ſeine Churwürde zu *diſputiren*, ſondern umb gemeinſchafftlich mit *Pfaltz*, bey bevorſtehender wahl, ihr *votum* abzulegen. Böhmen aber vermeinte, die Bayeriſche Geſandten hätten dabey nichts zu ſagen, wolte alſo ſelbige von dem Wahlgeſchäfft ausgeſchloſſen haben. ADLZREITERI worte verdienen wohl beygefüget zu werden. Alſo lauten aber ſelbige, *Boicæ gent. Annal. part.* 1. *lib.* 25. §. 1. *Ergo Principes menſe ſeptembri ad exitum properante Francofordiæ conveniunt. Adfuere Wernerus Moguntinus, Sigefridus Colonienſis, Henricus Trevirenſis Archiepiſcopi, Ludovicus Severus Bojo Rheni Palatinus & Henricus ejus Frater, quibus æquum atque indiviſum jus parem dabat ſuffragii poteſtatem. Et Henricus quidem excuſata abſentia, per Legatos Henricum Præpoſitum Oetingenſem & Fridericum Landishutanæ Eccleſiæ Rectorem, debitum in ſubſelliis votisque locum tenuit, quantum libet refragaretur Ottocarus Boëmus, per Legatum Bertholdum Leiningium Epiſcopum Bambergenſem, cauſatus, Imperii Septemviratum violari Octavi Electoris ſuffragatione. Ivere nihilominus Principes in Ludovici Severi ſententiam, ad memoriam revocantis, in Richardi Cornubienſis electione, nemine repugnante, ſe fratremque iviſſe in ſuffragium: eo quod eligendi dignitas, ad utrumque a Boico Principatu eſſet hæreditario jure derivata, quam proinde pari poteſtate & una velut actione, merito retinerent. Eam ſine injuria a neutro hæredum poſſe avelli, nedum prohiberi, ne, qui unum duntaxat votum unanimi concordia ſimul conciperent, illud in communem cæterorum Electorum ſuffragationem conferrent: id enim vero non magis confundere electionis harmoniam, quam ſi geminæ chordæ, eodem tono, muſicis concentibus adhibeantur. Quare rejecta, magno conſenſu, Ottocari opinatione, permiſſus uterque fratrum non modo conſilia conferre ad magnam, ſi ulla alias fuerat, deliberationem, ſed etiam promere vota in Romanorum Regis Electione. Triduum tenuit diſceptatio &c.*

*eintwe-* aut

Dieſes nun iſt es, nach obiger erzehlung, was der Kayſer in ſeinem *Decret* von *anno* 1275. *Bayern* zuſpricht, nemlich: *Die Gemeinſchafft der Churwürde, mit dem Pfaltzgraffen am Rhein.* Und gewiſs, wann man das *Decret* ſelbſten betrachtet, ſo kommet dieſe meinung viel wahrſcheinlicher, als die vorhergehente, heraus. Indem man in dem *Decret* kein einig wort von der *Böhmiſchen Chur* findet, viel weniger, daſs ſelbige *Böhmen* ab und *Bayern* zugeſprochen worden ſeye. Sondern der Kayſer ſaget: *Pfaltz und Bayern hätten bejahet und vorgebracht, wie ihnen beyden die Chur ratione Ducatus Bavariæ, von alters her zugehöre. Sie hätten auch beyde als Wahlfürſten, der wahl* RICHARDI *beygewohnet, und ſelbigem ihre ſtimm gegeben. Desgleichen auch bey ſeiner* RUDOLPHI *wahl geſchehen ſeye, ohneachtet Böhmen dagegen proteſtiren laſſen Und hierauff bekennet der Kayſer offentlich, daß obiges alles, der warheit gemäß ſeye und ſich in der that ſo verhalte, doch: Vocibus eorundem fratrum Ducum Bavariæ Comitum Palatini Rheni ratione Ducatus pro una in ſeptem Principum jus in electione Regis Romani habentium numero computatis. Auch daß er, zu deßen beweiß, und immerwehrendem andencken, ihnen beyden dießen brieff ausfertigen laſſen.* Die worte: *Vocibus eorundem fratrum Ducum Bavariæ Comitum Palatini Rheni ratione Ducatus pro una in ſeptem &c.* geben ja deutlich zu erkennen, daſs *Böhmen* von der zahl der Churfürſten nicht ausgeſchloſſen worden, wer hätte dann ſonſten, das ſiebende *votum* gehabt, da *Pfaltz* und *Bayern* ihr *votum*, nur vor *eines* gehalten worden. Jch will das *Diploma* ſelbſten beyfügen, damit der Leſer deſto beſſer urtheilen möge, ob in ſelbigem, das geringſte enthalten ſeye, daraus man ſchlieſſen könne, daſs der Kayſer damit *intendi*ret habe, *Böhmen* ſeiner *Churwürde* zu berauben, und ſolche auff *Bayern* zu *transferi*ren. Jch wenigſtens, habe es darinnen nicht finden können. Jo. Georg. Werenberg in Diſſ. de Electorum origine pag. 88. bringet verſchiedene gründe und urſachen bey, daſs dieſes Diploma falſch, untergeſchoben, und nicht zu dieſer zeit, ſondern erſt hernach ſeye verfertiget worden.

RUDOLPHUS *Dei gratia Romanorum Rex ſemper Auguſtus, univerſis præſentia inſpecturis in perpetuum declaramus, quod præſidentibus nobis Curiæ apud Auguſtam Idibus Maji ſolemniter celebratæ, & conſtitutis ibidem in præſentia noſtra Illuſtrium Principum Ottocari Regis Bohemiæ nunciis, & Henrici Ducis Bavariæ Procuratoribus, ſubortaque inter eos quæſtione ſuper quaſi poſſeſſione juris eligendi Romanum Regem, per Procuratores prædicti Ducis Henrici & Illuſtrem Ludovicum Comitem Palatinum Rheni, Ducem Bavariæ, filium noſtrum chariſſimum, fuit propoſitum, ratione Ducatus Bavariæ, hoc eis competere ex antiquo. Idemque noſter filius Ludovicus coram nobis, cunctisque Principibus, Prælatis, Baronibus, Militibus & univerſo Populo, qui eidem curiæ aſſidebant, extitit publice proteſtatus, quod prædictus Dux Henricus, frater ipſius olim electione Inclyti Richardi Romanorum Regis noſtri Prædeceſſoris, una cum ipſo præſentialiter cum cæteris Principibus Coelectoribus interfuit, & in eum uterque direxit legaliter votum ſuum, eundem in Romanum Regem, una cum aliis Comprincipibus jus in hoc habentibus eligendo. Deinde vero electionis tempore apud Franckenfurt de nobis ab omnibus Principibus jus in electione habentibus concorditer celebratæ, per Nuntios & Procuratores ejuſdem Ducis Henrici, videlicet Henricum Præpoſitum Octingenſem, & Fridericum Rectorem Eccleſiæ de Lantsbud, ipſius abſentiam propter impedimenta legitima legitime excuſantes, præſente venerabili Berchtoldo Babenbergenſi Epiſcopo, procuratore prædicti Regis Bohemiæ, & contradicente quidem ipſis Procuratoribus, ſed ipſius contradictione a Principibus Electoribus omnibus, tam Eccleſiaſticis quam ſecularibus non admiſſa, in dictum Ludovicum Comitem Palatinum Rheni noſtrum filium, una cum aliis Principibus omnibus, qui in nos direxerant ſua vota, pro ut jam dicti Procuratores in mandatis receperant, concorditer extitit compromiſſum, qui commiſſum hujuſmodi in ſe recipiens, ſuo & dicti Henrici Ducis, fratris ſui, ac omnium aliorum Principum jus in electione habentium auctoritate & nomine, in Romanum Regem ſolemniter nos elegit, vocibus eorundem fratrum Ducum Bavariæ Comitum Palatini Rheni, ratione Ducatus pro una, in ſeptem Principum jus in Electione Regis Romani habentium numero computatis, prout etiam in prædicta curia Auguſtenſi vivæ noſtræ vocis eloquio, utrique ipſorum in præſentia nunciorum præfati Regis Bohemiæ, videlicet venerabili, Wernhardo Seckovienſi Epiſcopo, Magiſtro Henrico Præpoſito Werdenſi, N. Commendatore Domus Theutonicæ per Auſtriam, & Wolfingo Magiſtro Hoſpitali S. Johannis de Murperge, ac omnium ibidem præſentium Principum, Prælatorum, ac Baronum recognovimus, recognoſcimus manifeſte, in hujus rei teſtimonium, & perennem memo-*

*riam*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *eintwederem* (D). | aut (ſaltem) reſpectu alterutrius. |
| III. | III. |
| 10. *Und wann ſy erwöllent* (E) *ſo ſöllent ſy ein geſpräch gebieten hin zu Francfurt* | 10. Quando accedere volunt ad electionem tum Conventum convocare debent in urbe Francofurtenſi habendum. |
| 11. *die* | 11. Iubere |

*riam prædictorum, præſentes eis literas donavimus, noſtro Regali ſigillo, nec non ſubſcriptorum teſtium ſigillis munitas. Qui ſunt: Hartmannus Auguſtenſis Epiſcopus &c. &c. Actum & datum Auguſtæ Anno Dominicæ Incarnationis Milleſimo ducenteſimo ſeptuageſimo quinto, Regni vero noſtri Anno ſecundo.*

Ich habe nachgehends, da dieſe Anmerckung, ſchon längſtens verfertigt geweſſen, gefunden, daſs Herr SPENER auff gleiche gedancken gerathen (Item KÖHLER in der Müntzbeluſtigung 1740. p. 21.): Dann alſo ſchreibet er in ſeinem *Teütſchen Jure Publico lib. 2. cap. 4. §. 5. lit. f. pag. 172. Zweytens, pflegt man auff unſere Urkunde ſich zu beziehen, daß in ſelbiger, bey desfalls erregter Irrung, fürs erſte das Churrecht Böhmen ab, und Bayern zugeſprochen ſeye. V.* STRUV *S. J. P. cap. IX. §. 27.* MASCOV. *d. orig. offic. aul. §. 28. Oben* h. c. §. IV. *not. f. & h. §. not. e. habe mich ſelbſt dahin erkläret. Jedoch mir däucht aus dem beßer beleüchteten Diplomate, die Böhmiſchen Geſandten haben allein, dem Bayeriſchen Voto wiederſprochen, aber Bayern die Böhmiſche Chur gar nicht angefochten. Jene Böhmiſche Proteſtation heißt es, ſeye von den übrigen Churfürſten nichts geachtet worden. Der Pfaltzgraff habe für ſich und ſeinen bruder, den Hertzog von Bayern, vocibus eorundem fratrum Ducum Bavariæ, Comitum Palatini Rheni, ratione Ducatus pro una, in ſeptem Principum, jus in Electione Rom. Regis habentium, numero computatis; den Kayſer gewehlet. Die Rechnung der zwey ſtimmen für eine zeiget an, daß Bayern pro indiviſo habe bey dem Pfältziſchen voto und der Chur dermahlen bereits concurriren, aber Böhmen nicht ausſchlieſſen, ſondern nur deßen geregten wiederſpruch ableinen wollen. Ein verſtändiger Leſer urtheile hiebey, ob die gemeine Meynung, in wie weit ſie ſich auff jene Urkunde fuſſet, nebſt meinen anderweiten gedancken, aus dieſer neüen Anmerckung nicht einer corrigirung bedürffe &c.*

Solte nun dieſes richtig ſein, daſs RUDOLPHUS I. durch das *anno* 1275. ergangene *Decret, Böhmen ſeiner Churwürde nicht beraubet habe*, ſo würde von ſelbſten folgen, daſs es ebenfalls falſch ſeye, was oben *citirte Autores* fürgeben: *Der Kayſer habe dem König in Böhmen anno* 1290. *die abgenommene Chur wiederumb zugeſprochen.* Dieſes *Decret* von *anno* 1290. aber, und was oben von der Verfälſchung des AMBRASIANIſchen und anderer CODICUM gemeldet worden, machet mich glauben, daſs ſo wohl die *Compilation* des *Schwabenſpiegels*, als auch die gemeldete *corruption*, vor ſolchem jahre, an das licht getretten, und eben dardurch, daſs nicht allein der *Verfaſſer* unſeres *Spiegels*, die verlegene *fabel* des *Sachſenſpiegels*, daſs der König in Böhmen keine Chur habe, *wann er nicht ein Teütſcher ſeye*, wieder auffgewärmet hat, ſondern auch andere nachgehends, ſich ſo gar erkühnet haben, *deßen Nahmen* an dieſer ſtelle auszuſtreichen, und des Hertzogen in *Bayern* ſeinen, zu *ſubſtituiren*, der König in Böhmen, als weder *von Vatter noch Mutter teütſch ſeynde*, veranlaſſet worden, allem künfftigen *diſput* vorzukommen, ſich ſein habendes wahlrecht, durch RUDOLPHUM I. *confirmiren* zu laſſen, und obiges *Decret* auszuwürcken. Und dieſes ſcheinen die worte des *Decrets* ſelbſten zu bekräfftigen: *Quanto jura perſonarum prodierint in lucem notitia clariore, tanto liquidius poſteritati ſucceſſuræ materia tollitur altercandi &c.* Item folgende: *Si quid autem diminutionis vel calumniæ, quod non credimus cavilloſe, malitioſe, vel ſubdole poſſit opponi, ſupplemus de plenitudine Regiæ poteſtatis.* Und man wird daran noch viel weniger zweiffeln, wann man nachſchläget, was noch lange hernach, RUPERTUS *Comes Palatinus Rheni* in ſein *Diploma, de jure Electoratus in Romano Imperio Regibus Bohemiæ competente, de anno* 1356. einflieſſen laſſen, und welches auch ſchon GOLDAST *de Regno Bohemiæ lib.* 3. *cap.* 5. §. 12. auff den *Sachſenſpiegel* gedeütet hat. Item GERLACH Ertzbiſchoff zu Mayntz &c. Siehe FABRI Staats-Cantzley, tom. 83. p. 327. ſeqq.

---

(D) *oder von eintwederem.* SCHILT. *oder von ir aim.*

(E) *Und wann ſy erwöllent.* COD. UFFENB. *Wen ſie kyſen wollen eynen konig.* MEUS CODEX: *wanne diſe vorgenanten fürſten wellen einen Chunig welln.*

Germ.

11. *die ſol gebyeten der biſchoff von mencz bey dem bann und der pfalzgraf bey rein ſol es gebieten bey der auchte* (F)

12. *Sy ſöllent gebieten zu dem geſpräch jrer geſellen* (G) *die mit in das welen* (H) *ſöllen. Darnach* (I) *den andern fürſten als vil ſy* (K) *ir gehaben mügen.*

13. *Darumb iſt der fürſten ungerad geſeczt ob drei an ein vallent* (KK) *unnd vier an den andern, das drey den vieren ſöllent volgen,*

14. *und* (L) *daß minder den merern volgen das iſt an aller kur recht.*

## Das XXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 30. BERG. pag. 170. SCHILT. Cap. 114.

### *Wie die Fürſten erwölent ein künig das merck.*

*So die* (M) *Fürſten* (N) *erwöllent ein künig ſo ſöllen ſy auff zu den heiligen ſchweren daß ſie* (O) *durch lieb noch durch layd noch durch gutes miet* (P) *das in geheyſſen ſey oder gegeben ſey noch durch nichte willen* (Q) *das geverd heyß* (R) *wann als in ir gut gewiſſen ſag und lere* (S).

2. *wer*

Lat.

11. Iubere huncce debet Epiſcopus Moguntinus ſub poena excommunicationis & Comes Palatinus Rheni ſub poena Proſcriptionis.

12. Debent ad conventum hunc citare ſui Collegii membra, quae cum ipſis eligere debent, poſtea Principes, quotquot poſſunt habere.

13. Ideo ſtatutum eſt, quod numerus Principum (eligentium) impar eſſe debeat, ut ſi tres eorum unum eligunt, quatuor autem reliqui alium, tres hi ſequantur quatuor illa vota.

14. Nam minor pars debet cedere maiori; hoc reſpectu omnium electionum ut fiat iuſtum eſt.

## Cap. XXXII.

### *Quomodo Principes Regem eligant.*

Antequam principes ad electionem accedunt, debent iurato aſſerere, quod nec ex amore, nec ex odio (alterius) nec ob pecuniam ſibi promiſſam vel datam, nec ob aliud quid, quod dolum involvit, eligere velint, ſed ita, uti conſcientia id ipſis dictitat.

2. Qui

---

(F) Daſs *Maynz* nicht allein, ſondern nebenſt *Chur Pfaltz*, den wahltag ausſchreibe: Wie auch, daſs die wahl, in oder vor *Francfurt* geſchehen ſolle, ſtehet gleichfalls in URBANI IV. *Epiſtola*, bey LEIBNITS in *Prodromo Cod. Jur. Gent. Dipl. N.* 14. §. 4. *pag.* 14. Von beyden ſiehe auch LUDEWIG über die *Guldene Bulle*, *tom.* 1. *Tit.* 1. §. 18. *lit. f. pag.* 170. und §. 19. *lit. a. pag.* 189.

(G) *jrer geſellen.* Beyde CODICES: *Jrn geſellen.*

(H) *das welen.* COD. JUNG. *da welen.* COD. UFFENB. *do kyſsen.*

(I) *Darnach.* COD. UFFENB. *Und darnach.*

(K) *als vil ſy.* COD. JUNG. *als vil als ſi.*

(KK) *an ein vallent* &c. MEUS CODEX: *ainen welnt und vier den andern daz dy drey* &c.

(L) *und* &c. COD. JUNG. *und ſol die minre volge der merren volgen das* &c.

CAP. XXXII.

(M) *So die.* BERG. *Und e die.*

(N) *Fürſten.* COD. UFFENB. *kurefürſten.*

(O) *daſs ſie.* BERG. *das ſy weder.*

(P) *gutes miet.* GOLD. *guts muet.* COD. JUNG. *gutes willen.* COD. UFFENB. *gutes oder myet willen.*

(Q) *nichte willen.* COD. JUNG. *niht welen.* BERG. *nichtew welen.* SCHILT. *nihts welen ſule*

(R) *heyſs.* Wann man unſere *lection* beybehält, ſo muſs hierauff nothwendig folgen: *welen wollen.*

(S) Die worte: *und lere*, ſtehen nicht in denen beyden CODD.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *wer anders welt* (T) *dann als hievor geſchriben iſt, der tut wider gott und wider das recht.* | 2. Qui aliter eligit, ac ſupra ſcriptum eſt, ille contra Deum & ius agit. |
| 3. *Unnd wird ir einer darnach überredt als recht iſt daß er gut hat gelobt zu nemen oder hat ſy genommen* (V) *das iſt ſymoney* (X) *der hat die kur verloren* (Y) *und er ſol ſy nymmer* (Z) *gewinnen. und er iſt darzu meineyd* (a). | 3. Si quis (eligentium) poſtea legitime convincitur, quod pecuniam (huius rei cauſa) acceperit, aut ſe accepturum declarauerit, hoc eſt vera Simonia. Et talis ius electionis perdidit, nec unquam illud recuperare debet, & praeterea eſt periurus. |
| 4. *diſes ſol geſchehen do der künig ein hof hin gebeüt. Darumb ſol* (b) *man demſelben auch gebieten er ſey ley oder prieſterfürſt* (c) | 4. Hoc debet fieri (in loco) quo Rex Curiam convocat, eo reus vocandus eſt, ſive ſit Princeps Eccleſiaſticus ſive ſecularis. |
| 5. *Und kommt er nit dar er ſol jm* (d) *zu dem andern hof dargebieten und zu dem dritten* | 5. Quo ſi non venit, altera vice ad aliam Curiam eſt citandus, & (*ſi nec hic comparet*) citari debet inde ad tertiam curiam. |
| 6. *und kommt er dahin nit er ſey leyen oder prieſterfürſt man ſol in meineyd* (e) *ſagen und künden.* | 6. Quodſi nec hic ſe ſiſtit, pronunciandum eſt illum, ſive ſit Princeps Laicus, ſive Eccleſiaſticus, eſſe perjurum. |
| 7. *Und was er von dem reich hat das iſt alles vervallen* (f). *und ſol in der künig ze aucht thun.* | 7. Et quicquid bonorum ab imperio (*in feudum*) habet, id imperio eſt apertum; ipſumque Rex proſcribere debet. |
| 8. *Und iſt er ein prieſterfürſt der künig richtet über in als über den leyen.* | 8. Et ſi eſt princeps Eccleſiaſticus, Rex de eo ſententiam fert, uti de principe Laico. |
| 9. *und ſchreibt* (g) *dem bapſt wie übel er gefaren hab und wie er ſein treü an der criſtenheit zerbrochen hab* (h) *und das bewären* (i) *vor dem bapſt.* | 9. Scribat autem (Rex) Papae, quam male ille ſe geſſerit & quam perfide contra Chriſtianam Religionem egerit; & iubeat, ut id (*factum fuiſſe*) coram Papa probetur. |
| 10. *ſo* | 10. Quo |

---

(T) *welt.* GOLD. *welet.* BERG. *wolt.*

(V) *oder hat ſy genommen.* BERG. *oder das er es genummen hab.*

(X) *ſymoney.* Siehe LUDEWIG über die *Guldene Bulle tit.* 2. §. 3. *lit. p. pag.* 354.

(Y) *verloren.* Vor dieſer ſtraff muſs man ſich eben nicht ſonderlich gefürchtet haben; indeme man bey den Kayſer wahlen, mit dem geld geben und geld nehmen, öffters nicht gar heimlich umbgegangen. Einige *exempel* findet man bey LUDEWIG *cit. loc. lit.* o. *pag.* 353. Inſonderheit aber iſt merckwürdig das *Diploma*, welches obgenannter Herr von LUDEWIG dem fünfften *tomo* ſeiner *Reliq. MStor. pag.* 436 einverleibet hat, in welchem: *Der Hertzog Albertus von Sachſen, dem König von Böhmen Wenceſlao verſpricht, gegen erlegung* 4500. *Marck ſilber, niemanden ſeine wahlſtimme zu geben, als dem jenigen den ihm der König in Böhmen benennen würde.*

(Z) *nymmer.* BERG. *nimmer mer wider.*

(a) *meineyd.* GOLD. *meineydig.*

(b) *Darumb ſol.* GOLD. *dar ſol.* BERG. *dahin ſol.*

(c) Die worte: *er ſey ley oder prieſterfürſt*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(d) *er ſol jm* &c. COD. JUNG. *er ſol yme anderstunt zu dem andern hove gebieten.*

(e) *meineyd.* GOLD. *meyeneydig.* COD. JUNG. *Meineydig.*

(f) *das iſt alles vervallen.* Beyde CODD. *das iſt dem riche ledig.*

(g) *ſchreibt.* GOLD. *ſchreib.* BERG. *er ſol ſchreiben.*

(h) *zerbrochen hab.* GOLD. *gebrochen hab.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *und an dem reyche.*

(i) *und das bewären.* COD. JUNG. *unde heiſse das bewären.* COD. UFFENB. *und ſol den babiſt das heyſsen beſwern.* BERG. *und haiſs das pewaren.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 10. *ſo das geſchicht ſol* (k) *in der bapſt von allen ſein pryeſterlichen eren ſeczen und ſol ſein biſtumb einem andern biſchof leihen. und ſol darnach leben als in der bapſt heyſſt leben.* | 10. Quo facto, Papa illum omni dignitate Eccleſiaſtica privet, eiusque Epiſcopatum alii conferat, ipſeque (*reus*) poſtea ita vivere debet, uti Papa ipſi vivendum eſſe mandat. |
| 11. *wann der bapſt* (l) *völligklichen gewalt hat* (m) *ſo mag er im* (n) *genad thun. und mag jm ſein biſtumb wider laſſen und ſein prieſterlich ere das ſteet an ſeinen genaden.* | 11. Cum Papa gaudeat plenitudine poteſtatis, poteſt ei gratiam exhibere, & reſtituere ei poteſt Epiſcopatum ipſius & dignitates Eccleſiaſticas; hoc dependet ab ipſius gratia. |
| 12. *wirdt der künig derſelben ſchuld überkommen ſo iſt* (o) *zeunrecht an dem reich. do er ſol* (p) *man in umb beklagen vor dem pfalczgrafen von dem rein.* | 12. Quodſi Rex illius delicti (*corruptionis factae per pecuniam electoribus oblatam*) convictus eſt, nullo iure Imperium tenet, eoque nomine debet accuſari apud Comitem Palatinum ad Rhenum. |
| 13. *Nyemant mag gezeüg ſein umb die ſchuld über in wann die fürſten* (q) *ſy ſeien geyſtlich oder weltlich.* | 13. De hoc delicto nemo poteſt eſſe teſtis, niſi Principes ipſi, ſive ſint Clerici, ſive ſint Laici. |

| Das XXXIII. Capitel. | Cap. XXXIII. |
|---|---|
| GOLD. Cap. 31. BERG. pag. 172. SCHILT. Cap. 115. | |
| ***Wie man Fürſtenampt enpfahen ſöll.*** | ***Quo pacto Principatus recipiatur.*** |
| *Des reichs fürſten ſöllent keinen herrn haben der ein lay ſei von dem ſy leben habent, wann den künig allein.* | Principes Imperii non debent habere alium Dominum (*directum*) qui Laicus ſit, quam Regem. |
| 2. *und ſeind ſy eins leyen man on den künig ſo mügen ſy nicht fürſten geſein.* | 2. Et, ſi ſunt alterius alicuius Laici Vaſalli, excepto Rege, tum non poſſunt eſſe Principes. |
| 3. *Es iſt kein vanlehen davon ein man fürſt müg geſein er enpfahe es dann mit ſein eines hand* (r) *von dem künig.* | 3. Non eſt ullum Feudum vexillare, cuius intuitu aliquis Princeps eſſe queat, niſi id (*iure feudi*) Vaſallus ſolus (*ſine ſocio*) a Rege acceperit. |
| 4. *was ein man vor jm empfangen hat* (ſ) *und empfahet das ein ander man fürbaß von demſelben ſo iſt der vorderſt* | 4. Quodſi quis feudum ab ipſo (*Rege*) accepit, & alius iterum ab illo (*qui a Rege id acceperat*) id in feudum accipit, |
| *nit* | |

---

(k) *ſol.* GOLD. *ſo ſol.*

(l) *wann der bapſt.* COD. JUNG. *Und wan der babeſt.* BERG. *wann auch der Babſt.*

(m) *c. Cum ex eo XIV. de Pœnit. & Remiſſ.*

(n) *im.* BERG. *im wol.*

(o) *ſo iſt.* GOLD. *ſo iſt er.*

(p) *do er ſol.* GOLD. *do ſol.*

(q) *fürſten.* COD. UFFENB. *kurefürſten.*

CAP. XXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 58.*

(r) *mit ſein eines hand.* COD. UFFENB. *mit ſine ſelbs hant.*

(ſ) *vor im empfangen hat.* COD. UFFENB. *von dem könige entphangen hat der ein leyhe iſt.* Und in SCHILT. *Comment. ad Jus Feud. Alem. Cap.* 42. §. 5. heiſſet es: *von dem Römiſchen könige empfahet.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *mit (t) an dem leben. Darumb (u) mag er nicht ein fürſte davon geheyſſen.* | cipit, cum is, (*qui in ſubfeudum id accepit*) non eſt primus, feudi intuitu, ideoque Princeps dici nequit. |
| II. | II. |
| 5. *So man (x) ſpricht princeps, das (y) ſpricht in teütſch, der vorderſt empfaher.* | 5. Id quod Latine exprimitur per vocem: *Princeps*, in lingua Germanica redditur: *Fürſt*, *Princeps* idem eſt *quaſi primum capiens.* |
| 6. *wann eyn man der (z) ein leben enpfahet von einem der es vor im hat empfangen der heyſt nicht der vorderſt an dem leben. er heyſt der ander an dem leben und mag nicht geheyſſen (A) princeps ein fürſt.* | 6. Quodſi quis ita inveſtitus eſt de feudo, ab alio, qui de eodem antea eſt inveſtitus, ipſe non poteſt dici primus intuitu feudi; ſed appellatur ſecundus reſpectu feudi: Nec appellari poteſt, *Princeps*, *ein Fürſt.* |
| **Das XXXIV. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 32. BERG. pag. 172. SCHILT. Cap. 116. | **Cap. XXXIV.** |
| ***Von dem Zepter leben.*** | ***De Feudis Sceptri.*** |
| *So man biſchof erwölt oder äpt oder äptiſſin die gefürſtet ſeind. Dieſelben (B) mügent nit leben (C) geleihen ee das ſy von ir leben und (D) ire recht empfahent von dem künig (E).* | Si quis electus eſt in Epiſcopum, Abbatem aut Abbatiſſam, talem ſcilicet, qui Principali dignitate ſplendet, ille non poteſt prius (alios) de feudis inveſtire, antequam ipſe a Rege fuerit inveſtitus. |
| II. | II. |
| 2. *Der keyſer ſol leihen allen geyſtlichen fürſten ire recht mit dem zepter (F) und* | 2. Imperator inveſtire debet omnes Principes eccleſiaſticos de iure ſuo (de officio |

---

(t) *ſo iſt der vorderſt nit.* COD. JUNG. *ſo iſt er der erſte nit.* SCHILT. *ſo iſt er nit der vorderſt.*

(u) *Darumb &c.* SCHILT. *in Comment. Feud. cit. loc. Und davon mag er kein fürſt geſein oder geheiſſen.*

(x) SCHILT. *in Comment. cit. loc.* erinneret, daſs dieſer §. ſich nicht in denen CODD. AMBRAS. befinde.

(y) *das &c.* COD. JUNG. *das iſt in teütſchen ein fürſte. wan Princeps iſt als vil geſprochen. Der vorderſte enphaher.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *Princeps dicitur quaſi primus capiens.*

(z) *man der.* Beyde CODD. *Mann dann.*

(A) *nicht geheyſſen.* SCHILT. *in Comment. cit. loc. auch nicht heiſſen.*

CAP. XXXIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. art. 59. 60.*

(B) *Dieſelben.* GOLD. *die.*

(C) *nit leben.* GOLD. *nicht kein leben.*

(D) *von ir leben und.* Dieſe worte ſtehen nicht in denen beyden CODD. und bey SCHILT. können auch füglich weggelaſſen werden. Will man aber ſelbige beybehalten, ſo muſs es heiſſen: *vor ir leben und.*

(E) Bey OTT. FRISING. *de Geſtis* FRIDERICI I. *Imp. lib. 2. cap.* 28. heiſſet es gleichfalls: *Regalia juxta rationes curiæ, nulli Epiſcoporum, militi, antequam de manu Principis ſuſcipiantur, tradere licet.*

(F) *zepter.* Vermög des zwiſchen HENRICO V. und CALIXTO II. errichteten Vertrags. Siehe BÖHMERI *Jus Eccleſ. lib. 3. tit. 20. §. 94.* Heut zu tage, werden die *Stände*, ſo wohl *Geiſt* als *Weltliche*, mit dem *Schwerdt* belehnet.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *und allen weltlichen fürſten mit dem vanen* (G). | officio Principis) per ſceptrum & Principes ſeculares per vexillum. |
| III. | III. |
| 3. *Der künig ſol kein vanleben in ſeiner gewalt haben jar und tag er ſol es hinleiben.* | 3. Rex nullum feudum Vexillare debet retinere in ſua poteſtate per annum & diem; ſed debet alios de eo inveſtire. |
| Das XXXV. Capitel. | Cap. XXXV. |
| GOLD. Cap. 33. BERG. pag. 173. SCHILT. Cap. 117. | |
| *Von des küniges gewalt* (H) | *De Regis Poteſtate* |
| *In wölcke ſtat der künig kommet die in dem reich ligt das iſt weil* (I) *und er darinn ligt die Müncz der zoll und das gericht iſt ſein* (K). | Quamcunque Vrbem Rex in Imperio intraverit, in illa ius vectigalia percipiendi, & monetam cudendi, ut & Iurisdictio pertinet ad Regem, quamdiu ibi commoratur. |
| 2. *Er ſol auch alles das richten das in der ſtat und in dem land ze richten iſt.* | 2. Cum iudicandi poteſtas quoque ipſius ſit, hinc in omnibus cauſis tam intra, quam extra Vrbes debet cauſas deciſionem requirentes in provincia decidere. |
| 3. *an* | 3. Ex- |

---

(G) *vanen.* Vom urſprung der Belehnung mit der *fahnen*, ſiehe SPENERI *Jus Publ. lib. 2. cap. 9. §. 3. lit. h.* und §. *6. lit. e.* GUNDLINGII *Diſſ. de Feud. Vexilli.*

CAP. XXXV.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 60. Weichbild Art. VIII.*

In *Diplomate* OTTONIS IV. von *anno* 1209. bey MEIBOMIO *in Apologia pro* OTTONE IV. *pag.* 128. heiſſet es: *Porro cum Romani Imperatores & Reges anteceſſores noſtri in omnibus civitatibus & opidis eccleſiarum Imperii, durantibus curiis Imperialibus, in illis accipere conſueverint thelonium & monetam, & in ſuos uſus convertere &c.* Siehe auch hiervon FRIDERICI II. *Edictum* von *anno* 1220. in LUNIGS *Reichs Archiv part. general. Cont. 2. pag.* 145. *Num.* 26.

(H) Die überſchrifft dieſes Capitels, heiſſet in dem COD. JUNG. *Des kunges recht.*

(I) *das iſt weil* &c. GOLD. *das iſt dieweil* &c. BERG. *dieſelben weyl* &c. COD. JUNG. *da iſt die wile daſs er da inne lit.* In dem COD. UFFENB. ſeind dieſe worte ausgelaſſen. Dieſes recht aber hatten die Keyſer nur, wann ſie in einer ſtatt, einen *ſolennen Hoff, Gerichts* und *Reichstag* hielten. Alſo ſtehet in obgedachtem *Edict* FRIDERICI II. *Item inhibemus, ad imitationem avi noſtri felicis memoriæ Imp.* FRIDERICI *ne quis Officialium noſtrorum in civitatibus eorundem Principum juriſdictionem aliquam ſive in theloneis, ſive in monetis, ſeu aliis officiis quibuscunque ſibi vendicet, niſi per octo dies ante curiam noſtram ibidem publice indictam, & per octo dies poſt eam finitam, nec etiam per eosdem dies in aliquo excedere præſumant juriſdictionem Principis & conſuetudines civitatis. Quotiescunque autem ad aliquam civitatem eorum acceſſerimus ſine nomine publicæ curiæ, nihil in ea juris habeant, ſed Principes & Dominus ejus in ea plena gaudeat poteſtate.*

(K) *und das gericht iſt ſein.* COD. JUNG. *und das gerichte ſin.* Eben dieſes rechtes gebraucheten ſich die Kayſer auch in *Italien.* GUNTHERUS *Lib. 2. Ligur. pag.* 306. ſchreibet davon alſo:

*Hoc quoque per cunctas regnator Teutonus urbes*
*Non modo Teutonicas, ſed & hic & ubique jacentes*
*Jus habet: ut præſens quaſi maximus omnia Judex,*
*Claudere jura manu, cunctasque recidere lites*
*Debeat, atque omnis judex, omnisque poteſtas,*
*Atque magiſtratus ipſo præſente quieſcant.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 3. *an* (L) *das begeret iſt ze richten Das ſöllent die richter richten vol auß* (M) *dye das begunnen habent ze richten.* | 3. Exceptis iis cauſis, de quibus lis iam pendet, has enim Iudices, apud quos tractari coeptae ſunt, decidere debent. |
| **Das XXXVI. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 34. BERG. pag. 173. SCHILT. Cap. 118. | **Cap. XXXVI.** |
| *Von des künigs recht.* | *De Jure Regis.* |
| *In wölche ſtat oder land* (N) *der künig kommt ſo ſol man im antwurten die gefangen die darinn ſeind. Und ſein bot ſol ſy heiſchen. und wer ſy ſeinem boten verſagt den ſol er ze aucht tun* (O). | In quamcunque Regionem aut Vrbem Rex venit, in illa ei extradi debent incarcerati, qui in illa ſunt, & Nuntius eius illos poſtulare debet; quodſi ipſi hi denegentur ab aliquo, hunc ille (*Rex*) debet proſcribere. |
| 2. *Der künig ſol auch den recht tun die auff die gefangen klagent, oder er iſt nit ein rechter richter* (P). | 2. Rex quoque illis ius adminiſtrare debet, qui captivos (*ita traditos*) conveniunt, id ni fiat, non eſt iuſtus Judex. |
| **Das XXXVII. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 35. BERG. pag. 43. SCHILT. Cap. 119. | **Cap. XXXVII.** |
| *Item wie man landtâding haben ſol.* | *Quomodo curiae provinciales haberi debeant.* |
| *Aber achtzehen* (Q) *ſol ein yegklicher fürſt und ein yegklich herr der gericht von dem künig empfangen hatt ſein landtäding haben.* | Poſt octodecim hebdomadas (*a tempore inveſtiturae a Rege obtentae*) quilibet Princeps aut Dominus, qui de iudiciis inveſtitus eſt a Rege, curiam Provincialem habere debet. |
| II. | II. |
| 2. *Kein herr ſol ſein landtäding nit haben noch gebyeten auff einen feyrtag* (R), *ein yegklicher man wirt mit recht übrig das er ſein nicht enſucht.* | 2. Nullus dominus debet ſuam curiam provincialem inſtituere die feriato; id ſi fit, quilibet poteſt eodem abſtinere. |
| 3. *kein* | 3. Nul- |

---

(L) *an* &c. GOLD. *ohne* &c. COD. JUNG. *ane das, des da begunnen zu richten.* In dem COD. UFFENB. heiſſet dieſes und das folgende, biſs zu ende des Capitels: *on das das von den richtern iſt begonnen das ſollen dye richter vollen richten.*
(M) *richten vol auſs.* COD. JUNG. *vollen uſs richten.*

CAP. XXXVI.

*Sachſenſpiegel. Lib. 3. Art. 60.*

(N) Die worte: *oder land,* ſtehen nicht in dem COD. UFFENB.
(O) *ze aucht tun.* GOLD. *zu Acht thun.*
(P) *rechter richter.* GOLD. *Gerechter richter.*

CAP. XXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 61.*

(Q) *Aber achtzehen.* Beyde CODD. haben beſſer: *Uber achtzehen wochen.* Oben *CAP. XIV.* heiſſet es: *daſs alle herrn, dye landtäding gebieten ſollen, dreiſtund in dem jahr.*
(R) *feyrtag.* GOLD. *Fryentag.* Bey BERGER ſtehet irrig: *werkchtag.* Eben dieſes hat ſchon CAROLUS MAGNUS gebotten in *Capitul. de Partibus Saxon.* §. 18. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 253. Doch mit dieſer *limitation*: *Niſi pro magna neceſſitate, aut hoſtilitate cogente.*

### Germ.

### III.

3. *kein herr mag keinen fronbotten haben er ſey dann frei* (S) *und ſol darzu belehnet ſein czu dem minſten mit einer halben haube* (T)

4. *die ſelben ſöllent die leüt tödten und anders niemant.*

5. *Wer anderſt yemant tödtet da wirt der richter der es thut* (V) *vor gott ſchuldig an dem blut und an den leüten.*

### Lat.

### III.

3. Nullus Dominus Apparitorem alium habere debet, quam qui eſt homo liber, & (*Apparitor talis*) debet eſſe inveſtitus ad minimum de Huba dimidia.

4. Eorum autem (*apparitorum*) munus eſt, ut homines (*reos mortis*) vita privent; nec id exequendi ius alius quis habet.

5. Si autem alius aliquem (*reum mortis*) vita privat, tum & Judex, & ille qui id facit, intuitu hominum (*occiſorum*) fit nocens coram Deo.

## Das XXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 36. BERG. pag. 42. SCHILT. Cap. 120.

### *Wie lang man gerichtes warten ſol.*

*Man ſol gerichts warten von der zeit als die ſunn auffgeet biß zu mittemtag.*

2. *und iſt der richter do, wer dann nit kommet* (X) *der zu recht dar kommen ſol der wirt wetthaſt.*

3. *und kompt der richter dar nicht ſo wirdt niemandt wethaſt unnd iſt yemant dar gebotten der iſt des fürgebots ledig und auch des tags.*

## Cap. XXXVIII.

### *A quo tempore, & ad quod usque tempus iudicia expectari queant.*

Judicia debent expectari a ſolis ortu usque ad Meridiem.

2. Et ſi (*intra hoc tempus*) Judex praeſto eſt, illi, qui ad eum venire eo deberent, non comparentes mulctam ſolvere debent.

3. Ac ſi Judex in iudicium non venit, nemo ob abſentiam ſuam tenetur de mulcta; & ſi quis eo fuerat citatus, reſpectu illius Citatio & terminus Judicialis nullum habet effectum.

## Das XXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 37. BERG. pag. 174. SCHILT. Cap. 121.

### *Wahin der künig* (Y) *gebieten ſol.*

*Fünff ſtet ligent in ſachſſen do der künig hoff hin gebieten ſol.*

2. *Die*

## Cap. XXXIX.

### *Quo Rex Curias ſuas convocare debeat.*

Quinque ſunt loca in Saxonia, quo Rex Curias convocare debet.

2. Pri-

---

(S) *frei.* Siehe hievor CAP. XXVIII. und hienach CAP. CXXXIX.

(T) *haube.* Beyde CODD. *Huben.*

(V) *der es thut.* Beyde CODD. *und der es da tut.*

CAP. XXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 61.*

(X) *dann nit kommet.* GOLD. *dann dar nicht kommet.* BERG. *dann darnach dar chümbt.*

CAP. XXXIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 62.*

Der inhalt dieſes Capitels zeiget klärlich, daſs unſer *Verfaſſer*, ſich bey ſeiner arbeit des *Sachſenſpiegels* bedienet, und ſolchen ausgeſchrieben habe. Woher würde ſonſten daſſelbe, in den *Schwabenſpiegel* gekommen ſeyn, wann er es nicht dorten ſo gefunden, und blindlings abcopiret hätte, dann es ſich ja hierher, zu den *Schwäbiſchen* Geſetzen, gar nicht ſchicket.

(Y) *künig.* BERG. *Chünig hof.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Die erſt zu Grune* (Z). *Die ander zu Goßlar. Die drit zu walhauſen* (a). *Die vierd zu altenſteten* (b). *Die fünfft iſt zu merſburg. Do ſol der künig mit recht hofen.* | 2. Primus locus eſt Gruonae, alter Goſlariae, tertius Wallenhuſii, quartus Altſtadii, quintus Merſeburgi: in his locis Rex iure Curias ſuas habet. |
| II. | II. |
| 3. *Siben vanleben ſeind in dem land zu ſachsen das herzogtumb zu ſachsen. die pfalcz. die marcke zu brandenburg. die landgrafſchafft zu türingen. und die zu meichſen* (c) *die marck zu lucz* (d). *dye grafſchaft aſcherleven* (e). | 3. In Saxonia ſunt ſeptem feuda vexillaria, nempe Ducatus Saxoniae & Palatinatus (Saxoniae) Marchionatus Brandenburgicus, Landgrauiatus Thuringiae, Marchionatus Miſniae, Marchionatus Luſatiae, & Comitatus Aſcherslebenſis. |
| III. | III. |
| 4. *Es ſeind auch zwey erczbiſtum in dem land ze ſachſſen und XV. andere biſtumb.* | 4. Sunt quoque duo Archiepiſcopatus in Saxonia, & quindecim alii Epiſcopatus. |
| 5. *Dem von madenburg* (f) *iſt unterthan der biſchof von munburg* (g) *und der von merßburg und der von meicßen* (h) *und der von brandenburg* (i) *und der von havelbergen und der von camine.* | 5. Magdeburgenſi (Archi-Epiſcopo) ſubeſt Epiſcopus Naumburgenſis, & Merſpurgenſis, Miſnenſis, Brandenburgicus, Havelbergenſis, & Caminenſis. |
| 6. *Der biſchof von mencz hat drei under im in dem land ze ſachßen. den biſchof* | 6. Epiſcopus Moguntinus tres ſub ſe habet ex iis Epiſcopis, qui in Saxonia |

---

(Z) *zu Grune.* BERG. *iſt tze Grime.* SCHILT. *iſt ze Grune.* Hierbey erinneret SCHERZIUS: daſs *Gruna* ein *Caſtel* geweſen ſey, an dem orth, wo die ſtatt *Göttingen* ſtehet, ſo heüt zu tage zerſtöhret, wie LEIBNITS *in vita Mathildis c.* 3. §. 15. *Rer. Brunſv. tom.* 1 anmercket. Hierher gehöret, was eben daſelbſten *in vita Meinwerci Epiſ. Paderborn.* §. 25. befindlich: *Proximo anno expeditionem in Italiam Rex iturus, ut Cæſaris conſecrationem a Domno Apoſtolico perciperet, in Caſtello quod* GRUONA *dicitur convenire Principes mandavit & VIII. kal. Maji de ſtatu Regni inibi cum eis neceſſaria tractavit. Hier haben wir ein exempel eines Königlichen Hoffes, der unter* HENRICO II. *zu Grona gehalten worden.* So weit Herrn SCHERZII *nota.* ECCARDUS *de Rebus Franciæ Orientalis tom.* 2. *pag.* 838. *anno* 912. meldet: GRONA *urbs ſita fuit in colle prope Gottingam an Gronaham amnem non procul inde in Leinam influentem. Poſtea egregium ibi palatium regium ſurrexit, cujus rudera ipſe olim meis oculis luſtravi. Ad Gottingenſes cives poſſeſſio ejus devenit, qui locum adhuc in agros converſum ab Imperatore in feudum recipere tenentur.*

(a) *Walhauſen.* GOLD. *Wallhuſen.* SCHILT. *Walthuſen.* Dabey SCHERZIUS anmercket: Dieſer orth ſeye in Thüringen am Helm fluſs, nicht weit von dem Hartzgebürg gelegen, da viele *Diplomata* ausgefertiget worden, werde heüt zu tage, *Walchuſen* genennet, wie LEIBNITIUS berichtet, *Rer. Brunſw. t.* 1. *ad Vitam Mathild. cap.* 1. §. 5.

(b) *altenſteten.* Der *Sachſenſpiegel* hatt: *Alſtedt.* Von dieſem Kayſerlichen *Palatio,* ſiehe JUNCKERI *Anleitung zu* der *Geographie der Mittlern zeiten pag. m.* 435.

(c) *und die zu meichſen.* Beyde CODICES: *die Marcke zu Myſſen.*

(d) *zu lucz.* Beyde CODICES: *zu Luſitz.* SCHILT. *ze Liuſitz.*

(e) *aſcherleven.* COD. UFFENB. *Eſcherslobenn.* SCHILT. *Aſcheler.*

(f) *madenburg.* SCHILT. *Meidburg.*

(g) *munburg.* COD. JUNG. *Nuwenburg.* COD. UFFENB. *Neüburg.* Der *Sachſenſpiegel: Naumburg.*

(h) *meichſſen.* GOLD. *Mychſen.* SCHILT. *Meizzen.*

(i) Hierauff folget in dem COD. UFFENB. noch ein biſchoff von *kannelnbergen.*

Germ.

*biſchof von halberſtat und den von hildesheym und den von halbrunnen* (k).

7. *dem von kölen* (l) *iſt undertan der von ſeübrück* (m) *der von minden unnd der von minſter* (n).

8. *der erczbiſchof von grem* (o) *hatt under im den biſchof von ſubegke* (p) *undvon zwirin* (q) *und den von ratſpurg* (r).

Lat.

nia ſedem habent, Halberſtadienſem, Hildeshemienſem, Paderbornenſem.

7. Colonienſi ſubſunt Oſnabrugenſis, Mindenſis, Monaſterienſis.

8. Archiepiſcopo Bremenſi ſubiecti ſunt (Epiſcopus) Lubecenſis, Suerinenſis, & Razeburgenſis.

## Das XL. Capitel.

GOLD. Cap. 38. BERG. pag. 175. SCHILT. Cap. 122.

### *Wie der künig in allen ſteten hof gebieten ſol.* (rr).

*Der künig ſpricht* (ſ) *er ſol* (t) *in allen ſteten do biſtum in ſeind ſeinen hof gebieten.*

2. *Da kriegten* (u) *etwan die* (x) *prieſterfürſten wider die hand jr krieg nun laßen* (y).

3. *Er ſol auch ſeinen hof gebieten zu franckfurt und zu nürenberg und zu ulm und in andern ſteten die des reichs ſeind do mag er wol gebieten ſein geſprach mit recht.*

## Cap. XL.

### *Quod Rex Curias ſuas convocare poſſit in omnibus civitatibus.*

Rex dicit ſibi ius eſſe, ut in omnibus urbibus, ubi ſedes ſunt Epiſcopales, Curiam ſuam inſtituat.

2. Huic rei contradixere quidem Principes Eccleſiaſtici, ſed (tamen ex poſt facto) acquieuere.

3. Poteſt quoque (Rex) Curiam ſuam convocare Francofurtum, Norinbergam, Vlmam & ad omnes Vrbes, quae ſunt Imperii Curias ſuas (ut ibi habeantur) iuſſu convocare poteſt.

(k) *halbrunnen.* *Paderborn*, ſiehe den *Vocabularium.*

(l) *dem von kölen.* GOLD. *Dem Biſchoff von kölen.*

(m) *ſeübrück.* COD. JUNG. *Yſenbrücke.* COD. UFFENB. *Eſſenburg.* SCHILT. *Uſenbrugge.* Der *Sachſenſpiegel*: *Oſſenburg.* Und die beyde alte *texte* bey LUDOVICI: *Oſenbrügge.*

(n) *minſter.* COD. UFFENB. *Münſterberge.*

(o) *grem.* COD. JUNG. *Brem.* COD. UFFENB. und der *Sachſenſpiegel*: Bremen.

(p) *ſubegke.* GOLD. *Subeck.* Beyde CODICES: *Lubeck.*

(q) *zwirin.* Der *Sachſenſpiegel*: *Schwerin.*

(r) *ratſpurg.* COD. UFFENB. *Radesburg.* Die drey verſchiedene *texte* des *Sachſenſpiegels* bey LUDOVICI: *Rateſsburch.* *Raysborch.* *Ratzenburg.*

CAP. XL.

(rr) MEUS CODEX: *wo der Chunig hof hin gebewtet.*

(ſ) *ſpricht.* GOLD. *ſaget.* COD. JUNG. *gibt.*

(t) *er ſol.* *Er könne*: *Er habe das recht.* Und daſs er es hatte, beweiſſet das bey dem *CAP. XXXV.* beygebrachte *Diploma* OTTONIS IV.

(u) *Da kriegten.* Bedeütet eben nicht, *daß ſie Krieg darumb führeten*, ſondern nur: *daß ſich die Prieſterfürſten dieſem recht wiederſetzten, und es dem Kayſer nicht zuſtehen wolten.*

(x) *die.* COD. JUNG. *e die.*

(y) *laſſen.* COD. JUNG. *gelaſſen.*

## Germ.

## Das XLI. Capitel.

GOLD. Cap. 39. BERG. pag. 177. SCHILT. Cap. 125.

### *Wie der künig hof gebieten ſol.*

*So der künig wil ein hof gebieten über (z) ſechs wochen und ſol in den fürſten und andern herrn verkinden (A) mit verſigelten brieffen.*

2. *ſy ſöllen hofe ſuchen (B) zu Teütſchen lannden (C) und nicht fürbas.*

### II.

3. *Wer des hofes nicht ſucht der iſt dem künig eins gewettes ſchuldig.*

4. *der fürſt wetet dem künig hundert pfund (D) der minſs die er von dem künig zu leben hat. und het er mer minſſe dann er ſol (E) jm der beſten und der ſchwerſten geben die er von jm ze leben hat.*

5. *Ein freier herr wetet dem künig L. pfund und hat er minſſe von dem künig zu leben die ſol er jm geben in dem ſelben rechten als die fürſten unnd hat er nicht minſſe von dem künig ſo geb jm (F) des biſchofs minſſe in des biſtumm er ſiczt (G)*

6. *Ein mittelfrei XX. pfund ſeines biſchofs minſſe in dem recht als hye vor geſchriben iſt.*

7. *Und*

## Lat.

## Cap. XLI.

### *Quomodo Rex curiam aliquam debeat convocare.*

Quodſi Rex curiam aliquam convocare vult, id facere debet ſub termino ſex ſeptimanarum; debet autem eam Principibus & aliis Dominis indicere litteris ſuo ſigillo munitis.

2. Tenentur hi ſe ſiſtere, ſi locus Curiae eſt in Germania, non autem ſi extra eam eſt.

### II.

3. Qui ibidem ſe non ſiſtit, ille Regi tenetur ad mulctam.

4. Princeps (hoc in caſu) mulctam ſoluit centum libras, eiusque generis pecuniae, cuius cudendae poteſtatem a Rege Jure feudi ipſe habet, & ſi ipſe inveſtitus eſt, de facultate cudendi varii generis nummos, tum dare debet eius generis nummos, qui ſunt optimi & ponderoſiſſimi.

5. Liber dominus mulctae loco dat Regi quinquaginta libras, & ſi inveſtitus eſt a Rege de moneta cudenda, tum eodem modo illam det, ac principes dare debent; & ſi ipſe ius monetam cudendi a Rege non accepit, tum ſolvat nummos ab eo Epiſcopo, in cuius dioeceſi ipſe habitat, cuſos.

6. Liber mediae conditionis ſoluat viginti libras monetae a ſuo Epiſcopo cuſae, eadem ratione, cuius ſupra mentio eſt facta.

7. Mini-

---

CAP. XLI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 64.*

(z) *gebieten über.* Beyde CODICES haben beſſer: *gebieten, den ſol er gebieten über.*

(A) *verkinden.* GOLD. *künden.*

(B) *ſy ſöllen hofe ſuchen.* COD. JUNG. *die ſulnt In ſuchen.* MEUS CODEX: *Si ſoln den hofe ſuchen.*

(C) Daſs die Kayſer keinen Reichstag auſſerhalb des Reichs Teütſcher *Nation* ausſchreiben ſollen, darzu werden ſie auch nunmehr, durch die Wahl *Capitulation* verbunden. *Capit.* CAROLI V. §. 12. CAROLI VI. *Art.* 13.

(D) Bey OTT. FRISING. *de Geſtis* FRID. I. *Imp. lib.* 2. *cap.* 28. *pag.* 469. heiſſet es: *Eſt lex Curiæ, quod quiſquis de ordine Principum principis ſui iram incurrens, compoſitionem perſolvere cogatur, centum librarum debitor exiſtat: cæteri minoris ordinis viri, ſive ingenui, ſive liberi, vel miniſtri, decem.* Siehe auch ALBERICI *Monachi trium fontium Chronicon pag.* 548. *ad annum* 1234.

(E) *dann er ſol.* Beſſer heiſſet es in dem COD. JUNG. *von yme dann eine er ſol.*

(F) *geb im.* GOLD. *geb er ihm.*

(G) *ſiczt.* Der COD. JUNG. füget hinzu: *dis gewette iſt aller richter gewette nicht.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 7. *Und der dienſtman X. pfund und darnach allerhand leüt zehen pfund,* | 7. Miniſterialis ſolvat decem libras; Et totidem ſolvant varii generis homines alii. |
| 8. *Ditz iſt alſo geſeczt. verſaumet ein man den erſten hoff er gibt diſes gewett.* | 8. Circa honorem (autem ulterius) ita ſtatutum eſt; quodſi quis ſe non ſiſtit in prima Curia, tunc dare debet hanc mulctam. |
| 9. *verſaumet er in zu dem andern mal er gibt es an der ſtund* (H). | 9. Quod ſi ab altera quoque Curia abeſt, tum iterum quoque eandem praeſtet. |
| 10. *verſaumt er den driten hof der künig ſol mit der fürſten urteyl den fürſten* (I) *zu aucht thun* (K) | 10. Si nec tertia in curia comparet, tum ipſum Rex poteſt cum conſenſu principum proſcribere. |
| 11. *der ſölent zu dem minſten ſiben ſein.* | 11. Horum (Principum) ad minimum ſeptem (huic iudicio) intereſſe debent. |
| 12. *und alſo ſol man yeden man ze aucht thun mit ſeinen genoßen.* | 12. Et hac ratione ille (qui ter abfuit) proſcribi debet cum ſociis ſuis. |
| 13. *umm die ſchuld hat ein yegklich man das recht als er ſechs wochen und ein tag in der aucht iſt das man in mit recht in den bann thut. Das recht hat der bann hinwider.* | 13. Ratione criminum id iuris obtinet, quodſi quis reus per ſex ſeptimanas & unum diem in ſtatu proſcriptorum eſt, tum iure poſſit excommunicari, & vice verſa. |
| 14. *wie man über die ächter und über die verbannen leüt richten ſol oder welche recht ſy habend das iſt hievor* (L) *wol beſchrieben.* | 14. Quomodo in iudicando contra proſcriptos & excommunicatos procedi debeat, & quid circa eos iuris ſit, hoc ſupra diximus. |
| III. | III. |
| 15. *Das gewet iſt aller richter gewet nichten* (M) *man wetet yedem richter nach ſeinem recht, oder nach gütter gewonheyt.* | 15. Mulcta eſt omnium iudicium, vniuscujusque ſecundum Jus ſuum, aut ſecundum conſuetudinem legalem. |
| IV. | IV. |
| 16 *Man ſol auch einem yegklichen mann ſein laſter büßen nach ſeiner geburt und nach ſeiner wirdigkeyt. man ſol nit achten in der buß wer der man geweſen iſt, man ſol achten wer der man yemitten iſt* (N). | 16. Quilibet etiam ſecundum nativitatem & dignitatem ſuam mulctandus eſt. Non conſiderandum quid vir fuerit, ſed quid hodie ſit. |

Das Cap

---

(H) *an der ſtund.* Leſe vielmehr, wie bey SCHILT. *ander ſtunt.* Dieſes aber heiſſet nicht: *Gleich in dem augenblick*, ſondern: *abermahl*, *zum zweyten mahl*, und alſo heiſſet auch: *dreyſtund*, ſo viel als: *zum drittenmahl.*

(I) *den fürſten.* BERG. *denſelben fürſten oder wie er genannt iſt.*

(K) *zu aucht thun.* Dieſes dreymahlige auſſenbleiben, war auch der *prætext*, deſſen man ſich bedienete, HENRICUM LEONEM in die Acht zu thun. HELMOLD. *Chron. Slavor. lib.* 2. *cap.* 24. bey LEIBNITS *Script. Brunſw. tom.* 2. *pag.* 644.

(L) *hievor.* Und auch hiernach. Siehe das *Regiſter* unter dem wort: *Acht* und *Bann.*

(M) *gewet nichten.* COD. JUNG. *gewette niht.*

(N) *yemitten iſt.* COD. JUNG. *jezu iſt.* COD. UFFENB. *jtzunder ſey.* Bey SCHILT. und in meinem CODICE iſt der §. III. und IV. gar nicht befindlich.

## Germ.

## Das XLII. Capitel.

Gold. Cap. 40. Berg. pag. 179. Schilt. Cap. 126.

### *Wie leyenfürſten hof ſeind gebieten* (O)

*Ein yegklicher fürſt hat nach ſeins lands gewonheyt bußen.*

2. *alſo habent auch ander herrn buſſen und auch die richter nach ir gewonheyt.*

3. *Doch ſagen wir* (P) *die alten buß die die künig den herrn geſeczt habend.*

## Lat.

## Cap. XLII.

### *Quomodo Principes Laici Curias ſuas inſtituere & indicere debeant.*

Quilibet Princeps iuxta morem ſuarum regionum mulctam (certam mulctae quantitatem) exigendi ius habet;

2. idem habent alii domini; ut & Judices ex conſuetudine;

3. hoc tamen non obſtante, nos recenſemus veteres mulctas (veterem mulctarum quantitatem) quas Reges intuitu dominorum definivere.

## Das XLIII. Capitel.

Gold. Cap. 41. Berg. pag. 179. Schilt. Cap. 126.

### *Merck ein ander Capitel von den leyenfürſten.*

*Das ſöllich leyenfürſten* (Q) *die das recht habent daß ſy hof gebietent für ſich ſelb. Das recht habent ſy von den künigen.*

2. *Wann* (R) *ſy hof mit recht gebieten ſöllen das ſöllen wir euch* (S) *ſagen.*

3. *Iſt es ein herczog oder ein* (T) *leyenfürſt und ſiczent biſchof in ſeinem fürſtenampt. dye ſöllent ſeinen hof ſuchen.*

4. *Alſo*

## Cap. XLIII.

### *Aliud caput de Principibus Laicis.*

Dantur aliqui Principes Laici, qui ius habent indicendi Curias pro lubitu ſuo; hoc ius habent a Rege.

2. Quem hi vocare ad Curias iure poſſint, hoc vobis dicendum eſt.

3. Quod ſi aliquis dux aut alius Princeps Laicus in ſui officii Principis territorio habeat Epiſcopos, qui ibi reſident, tum Epiſcopi illi, ſi Vrbs, reſpectu cuius Epiſcopi appellantur, eſt in territorio, quod cohaeret officio Principis, quod ipſe gerit, tenentur venire ad Curiam ipſius.

4. Si

---

CAP. XLII.

(O) *ſeind gebieten.* GOLD. *ſollen gebieten.* SCHILT. *Juln haben.*

(P) Hier wird uns verſprochen, *zu ſagen die alten buß* &c. Wo ſtehen aber dieſelbe? An ſtatt daſs ſie unmittelbahr auff dieſe worte folgen ſolten, ſo findet man ſie erſtlich unten *CAP. CCCCII.*

CAP. XLIII.

(Q) *Das ſöllich leyenfürſten.* GOLD. *Daſs ſemlich leyenfürſten.* COD. JUNG. *Es ſint etliche leyhenfürſten.* COD. UFFENB. *Es ſint ſemlich leyhenfürſten.* SCHILT. *Ez ſint ſumelich layen fürſten.* SCHANNAT. *Es ſeyn ſiben Lay-Fürſten.* MEUS CODEX: *Es habent ſumleich leynfürſten daz recht daz ſi* &c.

(R) *Wann.* Beyde CODICES: *Wem.*

(S) *wir euch.* GOLD. *wir uch.* SCHILT. *wir ju.*

(T) *ein.* Beyde CODICES: *ein ander.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 4. *Alſo ſprechen wir* (V) *ob die ſtat davon er ein heyſſt* (X) *in ſeinem fürſtenampt ligt wie vil er anders guts in ſeinem land hat. davon ſucht er ſeines hof nit.* | 4. Si hic (Epiſcopus talis) alia habeat bona in ipſius (Principis) territorio ſita, quantacunque etiam ſint, eorum nomine non tenetur venire ad Curiam (Principis.) |
| 5. *alles das recht das der künig hat gegen den die ſeinen hof nicht ſuchent das ſelb recht hatt auch der herczog* (XX) *gen den die ſeinen hof nicht ſuchent.* | 5. Quicquid iuris habet Rex contra eos, qui ad ipſius Curiam non veniunt, hoc etiam habent Duces contra eos, qui ipſorum Curiis ſe non ſiſtunt. |
| 6. *Ditz recht habent gemeinklich* (Y) *alle leyenfürſten an iren höſen die nit* (Z) *recht gebieten ſöllent.* | 6. Hoc ius habent plerumque omnes Principes Laici intuitu curiarum ſuarum, illi ſc: Principes, qui iure Curias convocare poſſunt. |
| II. | II. |
| 7. *Ein leyenfürſt der mag* (a) *einem andern leyenfürſten nitt hof* (b) *gebieten. Ob er das recht hat das er auch höf gebeütet.* | 7. Princeps Laicus alium Principem Laicum non poteſt iure ad Curiam ſuam vocare, ſi alter ipſe ius habet convocandi curiam. |
| 8. *und hat ein fürſt des rechten nit und hat er gut und bürg* (c) *in ſeinem land oder ſtet er ſol mit recht ſein hof ſuchen,* | 8. Quodſi aliquis Princeps hoc ius non habet, poſſidet autem bona immobilia & caſtella Vrbesve in alterius territorio, hic tenetur de iure, ut ad Curiam alterius veniat. |
| 9. *das ſelbig recht habent ſy auch umb graffen* (d) *umb freien und umb dienſtmann die ſöllich gut in irem land habent do bürg und ſtet ſeind* (e), | 9. Idem ius habent (Principes) in Comites, Dominos Liberos, & Miniſteriales, qui talia bona, Caſtella ſcilicet & oppida, tenent in ipſorum territorio. |
| 10. *habent ſy ander gut in irem land ſo ſeind ſy ledig mit recht das ſy zu recht ir höf nicht ſuchen ſöllend.* | 10. Quodſi hi alia bona in eorum territorio poſſident, tunc non ſunt obligati, ut compareant in Curiis illorum. |
| 11. *Unnd ſeind ſy in teütſcher ſprach nicht geſeſſen oder daß ſy in acht tagen nit dar kommen mügen ſy ſeind* (f) *des hofes mit recht ledig. Sy ſöllent aber dar ſenden jr geboren dienſtman.* | 11. Et ſi domicilium non habent in Germania, aut ita remotum illud ſit, (a loco Curiae) ut intra octiduum (ad illum locum) pervenire non poſſint, tum non ſunt obligati, ut ſe ſiſtant in Curia (in perſona) debent autem eo mittere Miniſterialem aliquem, qui per nativitatem talis eſt. |
| 12. *und* | 12. Fini- |

---

(V) Die worte: *Alſo ſprechen wir*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(X) *er ein heyſst.* Beyde CODICES: *er fürſte heiſſet.* SCHILT. *er biſchof haizzet.* Und erinneret SCHERZIUS, daſs in dem einen AMBRAS. COD. ſtehe: *er Biſchoff und Fürſt haiſſet.*

(XX) *herczog.* MEUS CODEX: *Fürſt.*

(Y) *gemeinklich.* Davor hatt der COD. UFFENB. *mit rechte.* Bey SCHILT. aber iſt beydes nicht befindlich.

(Z) *die nit* &c. Iſt ohne zweiffel ein druckfehler, bey GOLD. heiſſet es beſſer: *die mit* &c. Und in dem COD. JUNG. *Die mit rechte hof gebieten ſulnt.*

(a) *mag.* SCHILT. *mag mit reht.*

(b) *hof.* SCHILT. *ze hof.*

(c) *bürg.* GOLD. *Burge.*

(d) *umb graffen.* SCHILT. *umb ſümelich grafen.* Herr SCHERZIUS erinneret aber ſelbſten, daſs unſere *lection* beſſer ſeye.

(e) *do bürg und ſtet ſeind.* COD. JUNG. *das burge und ſtette ſint.*

(f) *ſy ſeind.* GOLD. *ſo ſind ſie.*

Germ.

12. *und als der herr den hof verendet ſo ſol er dargeen und ſol für ſeinen herren loben* (g) *das er es ſtat hab* (h) *als verr er müg und ſol was guter ding zu dem hof* (i) *geſeczt ſey.*

13. *Und iſt das ein herr dar nicht kommen mag von ehaffter nott der ſend ſeinen dienſtmann dar. und heiß dye nott beweiſſen mit ſeinem eyd.*

14. *Und ſo der hof ein end hat ſo thu* (k) *als hye geſprochen ſey* (l).

15. *Der freyherr ſend ſeinen eygen mann. Der mittelfrey ſend ſeinen eygen mann* (m) *der dienſtman ſeinen maug* (n) *die thuen* (o) *als jr vordern.*

Lat.

12 Finitis his Comitiis, debet hic (Miniſterialis) prodire & loco domini ſui (abſentis) iurare, quod ille firmiter ſervaturus ſit, in quantum fieri poterit, omne id, quod ibi rite beneque fuit diſpoſitum.

13. Et ſi quis dominorum plane venire nequeat ob cauſas ſonticas, tum mittat ille eo Miniſterialem ſuum, iubeatque, ut ille cauſam ſonticam adfuiſſe probet iuramento.

14. Et ſi Curia eſt finita, tunc fiat id, quod antea modo fuit dictum.

15. Liber Dominus mittat Vaſallum ſuum proprium; & Miniſterialis ſuum cognatum, hi debent facere ſicut ſupradicti.

## Das XLIV. Capitel.

GOLD. Cap. 42. BERG. pag. 181. SCHILT. Cap. 127.

### *Item von den erczbiſchoffen* (p).

*Wie erczbiſchoff* (q) *gebieten ir ſend* (r) *mit recht* (ſ) *den dye in irem erczbiſtumb ſiczent. und habent das recht hin zu in* (t) *das die fürſten hin zu den handen* (u) *die ir höff mit recht ſuchen ſöllent.*

*2. wann*

## Cap. XLIV.

### *De Archiepiſcopis.*

Iure Archiepiſcopi ad Synodos ſuas vocant illos, qui in ipſorum Archiepiſcopatu domicilium habent, & habent idem ius erga illos, quod habent principes reſpectu eorum, qui debent comparere in ipſorum Curiis.

2. Si-

---

(g) *loben.* Beyde CODICES: *geloben.* SCHILT. *ſweren.*

(h) *das er es ſtat hab.* GOLD. *das er es ſtet hab.* Beyde CODICES: *das er ſtete habe.* BERG. *das er ſtäte frewntſchaft hab.*

(i) *zu dem hof.* COD. JUNG *da zu dem hofe.*

(k) *ſo thu.* BERG. *ſo tu er an ſeines herrn ſtat.*

(l) *als hye geſprochen ſey.* GOLD. *als hievor geſprochen iſt.*

(m) Die worte: *Der mittelfrey ſend ſeinen eygen mann*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG. Auch nicht bey SCHILT.

(n) *ſeinen maug.* GOLD. *ſende ſynen Mogen.*

(o) *die thuen* &c. COD. JUNG. *die tun recht als die vordern.* COD. UFFENB. *die thun recht als dye andern und vorgeſchriben iſt.* BERG. *die ſelben tun recht als die vordern.*

CAP. XLIV.

(p) COD. JUNG. *Der Erczbiſchoffe ſent.* SCHANNAT. *Von Erzpiſcholff Senden, das haiſſen wir Concilii.*

(q) Beyde CODICES haben beſſer: *Die erczbiſchoff.*

(r) *jr ſend* COD. UFFENB. *ir concilium das iſt als vil geſprochen iren ſendt.*

(ſ) *mit recht.* Und zwar vermög des *Concilii Lateranenſis de anno* 1215. jährlich einmahl. ALBERICI *Chronicon pag.* 489. *Metropolitani ſingulis annis cum ſuis ſuffraganeis provincialia non omittant Concilia celebrare.* Eben dieſes ſtehet auch in c. *Sicut olim* 25. *de Accuſationibus.*

(t) *hin zu in* &c. COD. UFFENB. *hyn zu den die ir hoffe zu rechte ſuchen ſollen das dye leyben fürſten haben zu den die ir hoffe ſollen ſuchen.*

(u) *zu den handen.* GOLD. *zu dem haben.*

Germ.

2. *wann ſo vil daſs die leyfürſten mit der aucht* (x) *bezwingent. das ſöllent ſy mit dem bann bezwingen.*

3. *Sy gebietent auch wol allen den biſchoffen* (y) *die do in* (z) *erezbiſtumb gehörent.*

## Das XLV. Capitel.

GOLD. Cap. 43. BERG. pag. 181. SCHILT. Cap. 128.

### *Von criſtenlichen dingen.*

*Under* (A) *biſchoffen die under erczbiſchoffen ſeind die gebietent mit recht criſtenliche ding* (B).

2. *Sy gebieten mit recht dar allen den menſchen fürſten* (C) *und allen den herren die in ir biſtumb gehörent* (D) *und allen criſten leüten die zu iren tagen kommen ſeind die XXV. jar alt ſeind.*

3. *und wer dar nit kommt das richtent ſy mit dem bann als hievor geſchrieben iſt, und als das decret und decretal* (E) *ſagen.*

II.

4. (F) *Des künigs hofe und der fürſten hof ſeind durch frid und durch genad geſeczt der criſtenheyt.*

5. *davon ſol man ſy geren ſuchen und ſol auch geren behalten was man da gebeüt.*

6. *Die ſend* (G) *und die criſtenliche ding die ſeind den ſelen* (H) *ze nucz geſeczt und das man do leret wie man criſtenlichen glauben ſol behalten* (I) *und wie und was man gelauben ſol und wie man den gelauben mit criſtenlichem ding und mit guten wercken erfüllen ſol.*

7. *wann der gelaub on gute werck iſt vor gott ein tods ding. und gute werck on guten gelauben iſt vor got alſo.*

Lat.

2. Siquidem quicquid Principes Laici proſcriptione cogunt, id ipſi (Archiepiſcopi) cogunt per excommunicationem.

3. Citant autem etiam eo omnes Epiſcopos, qui ad ipſorum Archiepiſcopatum pertinent.

## Cap. XLV.

### *De Judiciis Chriſtianis.*

Epiſcopi, qui ſunt ſub Archiepiſcopis, iure convocant Chriſtianorum Conventus (Synodos Dioeceſanas.)

2. Jure ad illos vocant omnes Principes ac Dominos, qui ſunt in ipſorum Dioeceſi; & omnes Chriſtianos, qui ſunt iuſtae aetatis, id eſt viginti quinque annorum.

3. Qui eo non veniunt, illi puniuntur ab ipſis Excommunicatione, uti ſupra dictum; & uti Decretum & Decretales indicant.

II.

4. Regis curiae & Principum ideo conſtitutae ut cuncta rite in Chriſtiano orbe adminiſtrentur.

5. Ideo lubenter comparere illic ſubditi debent, & illis iniuncta obſervare.

6. Synodi & curiae Eccleſiaſticae ſaluti animarum conſulunt, & ut illic doceatur, quomodo fides Chriſtiana poſſit conſervari, & quid credendum, quomodoque fides bonis operibus ſit adimplenda.

7. Fides enim ſine operibus mortua eſt coram Deo. Et de bonis operibus idem habe ſi fides non ſimul adſit.

---

(x) *aucht.* GOLD. *acht.*
(y) *allen den biſchoffen.* Beyde CODICES: *dar allen biſchoven.*
(z) *die do in.* COD. JUNG. *die in ir.*

CAP. XLV.

(A) *Under.* COD. UFFENB. *Ander.* SCHILT. *Und die.*
(B) Von dieſen *Biſchoffs Sendten*, ſiehe BOEHMERI *Jus Eccleſiaſt. Lib.* 3. *tit.* 39.
(C) *den menſchen fürſten.* Beyde CODICES haben beſſer: *den fürſten.*
(D) *gehörent.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *und darinne ſitzen.*
(E) *c. Certum* 43. *Cauſ. XI. Quæſt.* 3. *c. Quod* 9. *de Majorit. & Obed.*
(F) Dieſer §. ſtehet nicht bey SCHILTER.
(G) *Die ſend.* COD. UFFENB. *Dye concilii oder der ſendt.*
(H) *den ſelen.* COD. UFFENB. *den lüten.*
(I) *ſol behalten.* GOLD. *halten ſol.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| Das XLVI. Capitel. | Cap. XLVI. |
| GOLD. Cap. 44. BERG. pag. 182. SCHILT. Cap. 119. | |
| *Von marggraffen und von pfalczgraffen.* (II) | *De Marchionibus & de Comitibus Palatinis.* |
| *Ein yegklich marggraf und pfalczgraf habent ſy auch nit* (K) *fürſtenampt die fragent auch mit recht* (L) *dye leüt bey iren hulden* (M) *ſo ſy an dem gericht ſiczent.* | Quilibet Marchio & Comes Palatinus, etiamſi non ſint inveſtiti de officio Principis, dum iudiciis praeſident, recte iubent, ut reſpondeatur in vim Juramenti ipſis praeſtiti, (a Scabinis & reliquis.) |
| 2. *Alſo man neülich* (N) *einen frid geſchworen hat. ſo ſöllent ſy fragen bey dem eyd als der frid geſchworen ſey.* | 2. Excepto caſu, ſi non ita pridem pax juramento fuerit firmata, tum enim debent iubere, ut ſibi reſpondeatur in vim illius Juramenti, (ſc. de pace ſervanda praeſtiti.) |
| Das XLVII. Capitel. | Cap. XLVII. |
| GOLD. Cap. 45. BERG. pag. 70. SCHILT. Cap. 38. | |
| *Von eygen* | *De bonis allodialibus Miniſterialium & Hominum propriorum.* |
| *Dienſtmannes eygen mag nimmer* (O) *kommen in den künigklichen gewalt noch jr herrn* (P) *gewalt. noch auß jr gotzheüſer gewalt. ob ſy ſich verwürckent an jrem recht, nach eygner* (Q) *leüt eygen das vallent* (R) *jr herrn an der ſy eygen ſeind.* | Bonorum miniſterialibus conceſſorum proprietates non devolvuntur ad Regem, nec ex dominio illorum, qui Miniſterialium Domini ſunt, vel Eccleſiarum ſi illi male agendo ius ſuum perdunt; ſed & hominum propriorum bona ad dominum illum perveniunt, cuius ſunt homines proprii. |
| 2. *man* | 2. Aſt |

---

CAP. XLVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 64. 65. Weichbild Art. 10.*

(II) *pfalczgraffen.* In meinem CODICE ſtehet davor durchgehends: *Phlanczgrawen.*

(K) *habent ſy auch nit.* BERG. *habent auch nicht.* SCHANNAT *habent ſy auch Fürſtenampt.* Der *Sachſenſpiegel*, hält es zum theil mit unſerer, zum theil mit Herrn SCHANNATS *lection.* Dann *Art.* 64. heiſſet es: *Pfaltzgraffen und Landgraffen dingen unter königes Bann, als der Graffe.* Hingegen ſtehet *Art.* 65. *Der Marggraff dinget bey ſein ſelbs hulden.*

(L) *auch mit recht.* Beyde CODICES: *wol mit rechte.*

(M) *bey iren hulden.* Siehe was *CAP. XXIII.* angemercket worden, wie auch THOMASII *Diſſ. de Juriſd.ct. & Magiſtr. differentia ſecundum mores Germanorum theſ. 88. ſeqq.*

(N) *Alſo man neülich.* COD. JUNG. *ane ſo mengelichen.* COD. UFFENB. *An ſo man newlichen.* SCHILT. *Aun ſo man niweclich.*

CAP. XLVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 38.*

(O) *nimmer.* SCHILT. *nit.*

(P) *noch jr herrn.* In beyden CODICIBUS heiſſet es beſſer: *noch uß jr herren.* Und bey BERG. *noch auſer jrer herren.*

(Q) *nach eygner.* COD. JUNG. *noch eygenre.* GOLD. *noch eygener.*

(R) *leut eygen das vallent.* COD. UFFENB. *lüte eygen kompt auch nicht yn dye königliche gewalt nach aus jrs Gottshuſes gewalt nach auß irer herren gewalt es fellet &c.*

## Germ.

2. *man ſol aber den klagern davon gelten* (S) *und beſſern und dem richter ſein recht buß geben und den leüten davon gelten.*

## Das XLVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 46. BERG. pag. 86. SCHILT. Cap. 151.

### *Hienach geſchriben vindeſtu von hohen dienſtleüten* (T).

*Dienſtman nement erb und erbent als frey leut nach allem recht.*

2. *es mag aber jr eygen nit gevallen auß irer herrn gewalt ob ſy nit erben* (V)

3. *ſy mügen auch ir eygen nit geben noch verkaffen* (X) *wann wider jr genoſſen.*

4. *Daß diſes buch als wenig ſagt von der dienſtman recht daſt iſt davon daß jr recht iſt ſo manigfalt.*

5. *Die prieſterfürſten die habent dienſtmann die habent ein recht.*

6. *Der äptiſſin* (Y) *dienſtman die gefürſtet ſeind dye habent ein ander recht.*

7. *Der leyenfürſten dienſtman habent ſunder recht. Dovon künden* (Z) *wir nicht wol beſcheyden ir aller recht* (a).

8. *Der künig und die prieſterfürſten die habent jn umm ir erbern* (b) *dienſtman ein recht genommen* (c).

9. *Ob*

## Lat.

2. Aſt iis, qui Actores ſunt, (Actionem contra hos inſtituendo vicerunt) ex his bonis praeſtari debet ſolutio debiti, & emenda, & Judici mulcta, & hominibus (aliis) debita.

## Cap. XLVIII.

### *De Miniſterialibus claſſis eminentioris.*

Miniſteriales hereditates acquirunt, & ſuccedunt, ſicut liberi homines ſecundum omnia iura.

2. Proprietates autem bonorum ipſis conceſſorum, ſi heredes non habent, aliis non obveniunt, quam Dominis ipſorum.

3. Nec bona ſua dare aut vendere poſſunt alii, quam paris conditionis homini.

4. Cauſa, quare hic liber tam pauca proferat de Miniſterialibus, haec eſt, quia tam varium & multiplex eſt ius, quod circa illos obtinet.

5. Principes Eccleſiaſtici habent ſuos Miniſteriales, qui ſuum particulare ius habent.

6. Abbatiſſarum & Abbatum, qui Principali gaudent dignitate, Miniſteriales, aliud ius habent.

7. Principum Laicorum Miniſteriales gaudent etiam iure ſuo proprio; hinc non poſſumus facile illorum iura ſingularia definire.

8. Rex & Principes Eccleſiaſtici de Vaſallis ſuis paria Jura obſervant.

9. Si

---

(S) ***davon gelten.*** Bey GOLD. endiget ſich das Capitel, mit dieſen worten.

CAP. XLVIII.

Sachſenſpiegel *Lib.* 3. *Art.* 42. 81.

(T) In dem COD. JUNG. heiſſet es: *Von leben dinſtlühten.* Und bey SCHILTER: *Von hohen Dienſtmannen.*

(V) *erben.* Beyde CODICES ſetzen billig hinzu: *haben.*

(X) *verkaffen.* GOLD. *verkauffen.*

(Y) *Der äptiſſin.* Beyde CODICES: *der epte und eptyſſen.*

(Z) *künden.* COD. JUNG. *künnen.* COD. UFFENB. *konnen.*

(a) Alhier endiget ſich dieſes Capitel in meinem CODICE und bey SCHILTER, doch hat Herr SCHERZIUS das übrige *ex* COD. FESCH. beygefüget.

(b) *erben.* COD. UFFENB. *bederbe.* BERG. *erb.*

(c) *ein recht genommen.* COD. UFFENB. *ein ſunder recht genommen alſo.* Ein exempel hiervon, findet man in BECKMANNS *Hiſtorie des Fürſtenthums Anhalt III. theil* 4. *buch* 2. *Cap. pag.* 437. Und eben dergleichen Vertrag, haben auch Hertzog LUD-

WIG

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| II. | II. |
| 9. *Ob des reichs dienſtman eins geyſtlichen fürſten dienſtweib nymmet ob kind do werden daß ſy die teylen mit einander* (d). *Das iſt ein gewonheit* (e) *die ſol man wol behalten* (f). | 9. Si Miniſterialis Imperii ducat vxorem miniſterialem Principis Eccleſiaſtici & liberos procreent, ut eos partiantur. Haec eſt conſuetudo bene obſervanda. |
| 10. *Nymmet auch eins prieſterfürſten dienſtman des reichs dienſtweib Die kinder habent das ſelbig recht. und die kinder erbent vatter und muter eygenlichen* (g). | 10. Caſu inverſo ſi Miniſterialis Principis Eccleſiaſtici Miniſterialem Imperii feminam ducat, idem Jus eſt, & liberi patri ac matri aequaliter ſuccedunt. |
| 11. *das erſt kind das do wirt es ſey knab oder maget das iſt des gotshauß.* | 11. Infans primogenitus, ſive ſit filius ſive filia, eſt loci ſacri. |
| 12. *Der gewonheyt mag der künig nicht gemachen mit den leyenfürſten das iſt davon das ſy dienſtman des reichs ſeind.* | 12. Talem conſuetudinem Rex non poteſt condere cum Principibus ſecularibus, quia ſunt miniſteriales Imperii. |
| 13. *Davon mag der künig ſeinen dienſtman nit genidern* (h) *wann geb er ſy in der leyenfürſten gewalt ſo het er ſy genidert.* | 13. Ideo Rex ſuos miniſteriales eis dare nequit, quia ſi eos concederet Laicis Principibus, Jura illorum minuerentur. |
| Das | Cap. |

---

WIG und Hertzog OTTO in Bayern, *Anno* 1201. und 1241. mit Graff HENRICH zu Ortenburg auffgerichtet, wie bey LUNIG *Spicil. Secul. tom.* 2. *pag.* 1834. und 1836. zu ſehen iſt. Mehrere exempel findet man in HEIDERI *Act. Lindav. pag.* 593. und in SCHANNATS *Fuldiſchen Lehenhoff part.* 2. *cap.* 1. §. 3. Dieſes kann auch einen beweiſs mit abgeben, *daß die Graffen denen fürſten, an ſtand und würde gleich geachtet wurden.*

(d) Bey GOLDAST *Rer. Alamann. tom.* 2. *pag.* 26. ſtehet folgendes hierher gehöriges *Inſtrument: In Dei Nomine, ego Vuarſind evenit mihi ut honeſto amore accepiſſem quandam ſervam monaſterii S. Galluni nomine Richildim eamque in matrimonium ſumſiſſem, quæ mihi progenuerat 4. filios &c.* Hernach folget ferner: *Convenit autem Hartmanno venerabili Abbati & mihi Vuarſindo ut ſub manu advocati ſui Percichonis liberos meos juxta legem Alamannorum partiri haberemus. Quod & feci &c.* Das ende dieſes *Inſtruments* heiſſet: *Notavi diem Mercurii VIII. kal. Auguſti regnante Domino noſtro Chuonrado Rege.* HENRICI *Imp.* VI. *Privilegium, de contrahendo matrimonio, inter Miniſteriales Imperii & Moguntinos de anno* 1192. ſtehet in GUDENI COD. *Diplomatico pag.* 312. wo auch die theilung der Kinder beliebet worden.

Doch iſt dieſe gewonheit nicht *univerſal* geweſen, dann in *Diplomate* Kayſers LOTHARII, dem Kloſter *Lutter* gegeben von *Anno* 1135. bey RHETMEIER in der *Braunſchweig Lüneburgiſchen Chronic tom.* 1. *pag.* 298. heiſſet es: *Volumus, ut ſi qua mulier de familia Eccleſiæ ſervo noſtro ad adminiſtradium noſtrorum nupſerit data Juſtitia, quæ* BUMEDA *dicitur, in perpetuum cum marito juri noſtro remaneat. Et e converſo idem fiat, ſi qua de familia noſtra Eccleſiæ ſervo nupſerit &c.* Von dem wort *Bumeda*, ſiehe in dem *Vocabulario*, nach dem wort: *Buding.*

(e) *ein gewonheit.* Beyde CODICES: *ein gute gewonheit.*

(f) *wol behalten.* COD. FESCH.. *ſtete halten.*

(g) *eygenlichen.* Beyde CODICES haben beſſer, der JUNG. *eygen gliche.* Der UFFENB. *Erbe gleich.* BERG. *aigen gleich.*

(h) Alhier endiget ſich das Capitel in dem COD. UFFENB. Herr ESTOR *de Miniſterialibus Cap.* 2. §. 115. will zwar nicht zugeben, daſs die *Miniſteriales Imperii* einige *prærogativen* und *Vorrechte*, vor denen *Miniſterialibus Principum* gehabt hätten. Ich laſſe dahin geſtellet ſeyn, ob ſolche meinung ihre richtigkeit habe oder nicht, erinnere nur, daſs der *cit. loco* beygebrachte beweiſs, vielmehr das gegentheil zu beſtärcken ſcheine. Alſo heiſſet es aber bey ihm: *Aliud hujus rei* (SC: DE MINISTERIALIBUS PERMUTATIS) *argumentum ſervarunt nobis reliquiæ* MSTOR. LUDEWIGIANÆ (TOM. 2. P. 248. EX TABULA WILHELMI IMPERAT. ANNO 1253. SCRIPTA) *depromendum, quorum tenorem ita habe:* HABUIMUS QUANDAM PERSONAM

## Germ.

## Das XLIX. Capitel.

GOLD. Cap. 47. BERG. pag. 7. SCHILT. Cap. 2.

### *Hienach geſchriben vindeſt von dreier hand freier leüt.*

*Hie ſol man hören* (i) *dreyerley freierleüt* (k) *welche recht die haben.*

2. *Es*

## Lat.

## Cap. XLIX.

### *Hoc caput agit de Liberis Hominibus triplicis generis.*

Hic audi de triplicis generis hominibus eorumque iure.

2. Vna

FEMINEAM, UDAM NOMINE, UXOREM VIDELICET RICHARDI DE THEREWIST NOBIS ET IMPERIO ATTINENTEM, QUAM DICTIS PRINCIPIBUS, EX CONSENSU PRÆDICTI RICHARDI, PRO ALIA PERSONA FEMINEA, GRITA NOMINE, UXORE SCILICET HEYDENRICI DE HERTBECK IPSIS MARCHIONIBUS ATTINENTE IN CONCAMBIO DEDIMUS *&c.* Hierbey nun mercket er an: *Grita ſive Margaretha hæc marchionum miniſterialis æqualis fuit judicata in omnibus miniſteriali imperii Udæ. quod probe contra eos tenendum qui temerario admodum ſed infelici auſu miniſteriales Imperii ſimplices efferunt ultra ſortem miniſterialium illorum, qui principibus erant addicti.* Was will aber dann der Kayſer mit denen worten: *ex conſenſu Richardi* ſagen? Solten ſolche umbſonſt da ſtehen? Ich glaube, *Nein*, ſondern daſs aus ſelbigen gantz vernünfftig zu ſchlieſſen, daſs der Kayſer dieſen tauſch, *ſine conſenſu Richardi*, nicht hätte treffen können, oder mit unſerem *Spiegel* zu reden: *Daſs der Kayſer die Udam durch übergebung an die Marckgraffen, nicht hätte niedern können, wann nicht dero Ehemann Richardus, ſeine einwilligung darzu gegeben hätte.* Und dieſer ſchluſs iſt ſo viel richtiger, weilen bey der dagegen empfangenen *Grita*, keines *conſenſus mariti* gedacht wird, als welchen man nicht nöthig hatte, weilen ſelbige durch dieſen tauſch nicht geniederet wurde, ſondern vielmehr einen höheren Herrn, bekame. Gleichwie man nun hieraus deütlich ſiehet, daſs obiges *Diploma*, des Herrn ESTOR ſeine meinung, nicht allein nicht beweiſe, ſondern derſelben vielmehr entgegen ſtehe, alſo erkennet man auch ferner, daſs ſelbiges mit der lehre unſers *Schwabenſpiegels*, vollkommen übereinſtimme.

### CAP. XLIX.

Herrn KOPP ſeine auslegung dieſes Capitels, kann in deſſen *tractat, de Inſigni differentia inter S. R. I. Comites & Nobiles Immediatos Sect.* 1. §. 21. nachgeſehen werden. Der Herr Geheime Rath THOMASIUS *in Diſſ. de Uſu practico diſtinctionis hominum in Ingenuos & Libertinos cap.* 2. §. 24. findet auch ein und anders bey dieſem Capitel zu erinneren. Der erſte *ſcrupul*, den er ſich machet, wegen der worte: *Semperfrey* und *Sempermann*, fällt von ſelbſten weg, wann man dasjenige in acht nimmt, was deswegen in dem *Vocabulario*, unter dem wort: *Semperfrey*, erinneret worden. Dann alle *Semperfreye*, waren zwar *Sempermanne*, aber alle *Sempermanne*, waren nicht *Semperfreye.* Der Herr Geheime Rath, will zweytens nicht glauben, daſs man die *freye bauren*, *Landſaſſen* genennet habe, aber warumb nicht? Der nahme ſchicket ſich ja ſehr wohl vor ſie. Doch wer hierinnen *ſcrupulös* iſt, leſe nur an ſtatt der worte: *Gebauren die frey ſeind*, mit MEICHSNER: *die freygebohren ſind.* Die *Nobiles miniſteriales* gehören gar nicht hierher, ſiehe KOPPIUM *cit. loc.* Drittens wirfft der Herr Geheime Rath dem *Verfaſſer* vor: Er habe die Bürger vergeſſen, die doch ohne zweiffel freye leüt wären, aber zu keiner von dieſen dreyen *Claſſen* könten gebracht werden. Allein mich dünckt, daſs man ſie zu der zeit, da der *Schwabenſpiegel* geſchrieben worden, füglich und ohne ihnen *tort* zu thun, mit den *freyen gebauren*, *quoad ſtatum Libertatis*, in eine *Claſſe lociren* konte. Wer der *Stätt* und darinnen wohnenden *Burger* in *Teutſchland* urſprung anſiehet, wird daran nicht zweifelen. Und wer weyſs, ob nicht eben daher, das *ſprichwort* entſtanden: *Burger und Bauer, ſcheidet nichts, dann die Mauer.* Das iſt: *Burger und Bauren ſeind eines ſtandes, einer Condition. Es iſt keiner mehr als der ander. In dem einigen beſtehet der unterſcheid, daſs die Bürger in mit mauren umbgebenen Stätten wohnen, hingegen die Bauren, in offenen flecken und dörffern.* HERTIUS giebet zwar dieſem *ſprichwort* einen andern Verſtand, ob er es aber getroffen, überlaſſe anderen zu unterſuchen, wenigſtens hat es JOH. AGRICOLA, in der *Gemeinen Auslegung Teütſcher Sprichwörter*, nicht mit ihm gehalten.

Doch könte es auch wohl ſein, daſs unſer *Verfaſſer* an die Burger nicht gedacht habe. Er hat es eben auch nicht nöthig gehabt, dann ſein Vorſatz war, ein *Landtrecht*

buch

### Germ.

2. *Es heißent eins ſemperfreien das* (l) *ſeynd die freien herrn als fürſten und die andern freien ze man habent.*

3. *Das ander ſeint mittelfreien. das ſeind die die der hohen freien man ſeind.*

4. *das dritt ſeind gebauren die frei ſeind die heyßent frei landſäßen* (m)

5. *der hat jegklicher jr ſunder recht.*

## Das L. Capitel.

Gold. Cap. 48. Berg. pag. 115. Schilt. Cap. 50.

### *Von dreier hand freien leüten merck als wir hernach wol ſagen künden.*

*Eſt iſt niemant* ſemperfrei (n) *wunn des Vater und muter* (o) *ſemperfrei warend* (p)

2. *Die von den mitlen freien ſeind geboren die ſeint* mittelfreien.

3. *und iſt joch die muter* ſemperfrei *und der vater mittelfrei die kind werdent mittelfreien* (pp).

4. *und iſt der vater ſemperfrei und die mutter mittelfrei die kind werdent auch mittelfreien* (q)

5. Inge-

### Lat.

2. Vna ſpecies eorum appellatur *ſemperfri*; hi ſunt Principes & Liberi Domini, quibus alii Liberi vinculo Vaſallagii ſunt ſubiecti.

3. Altera ſpecies eſt *mediorum liberorum*, quo nomine veniunt illi, qui Liberorum primi ordinis ſunt Vaſalli.

4. Tertia ſpecies ſunt Ruſtici liberi. qui appellantur *Liberi Lantſaſſii*, ſive *Liberi incolae*.

5. Horum ſingulorum iura ſunt diverſa & diſtincta.

## Cap. L.

### *De triplici liberorum ordine.*

Nemo eſt *ſemper fri*, ſeu in ſumma hominum liberorum claſſe, niſi ipſius pater & mater fuerint homines liberi primae claſſis.

2. Qui nati ſunt ex Liberis mediae conditionis, illi etiam ſunt *mittelfri* ſeu Liberi mediae conditionis.

3. Si mater alicuius eſt libera primae claſſis, ſeu *ſemperfri* & pater eſt homo liber mediae claſſis, liberi ex iis nati erunt Liberi mediae quoque claſſis.

4. Et ſi pater ſit liber primae claſſis, & mater mediae conditionis libera, liberi etiam mediae libertatis conditionem ſequuntur.

5. *Inge-*

---

buch zu ſchreiben, die Stätte aber hatten, ihre beſondere geſetze und gewonheiten. Auff dem lande nun, funde man zu ſeiner zeit, keine andere, als die von ihm gemeldete, *drey gattungen von freyen leüthen.* Siehe *CAP. CII.* in denen *Anmerckungen*, und hievor *CAP. VII.*

(i) *hören.* Gold. *mercken.*

(k) *freierleut.* Gold. *frye Leüt.*

(l) *das* &c. Schilt. *das ſint fri herren die ander frien ze manne habent.* Und Scherzius erinneret, daſs zwey MSta hätten: *das ſeynt die freyen Herren als Fürſten die ander frey herren ze man habent.*

(m) *gebauren die frei ſeind die heyſſent frei landſäßen.* Hievor hat Meichsner: *die freygebohren ſind die heißen frey Landtſeßen.*

Cap. L.

(n) *ſemperfrei.* Der Cod. Uffenb. ſetzet hinzu: *das iſt der höchſte frei.*

(o) Hierauff folget bey Berg und Schilt. *und der vater und ir muter.* Und in meinem Codice: *und ene und ane.*

(p) *ſemperfrei warend.* Cod. Uffenb. und Schilt. *frey waren.* Schannat: *immer frey warn.*

(pp) *und iſt* &c. Dieſes biſs zu ende des §. ſtehet nicht in meinem Codice.

(q) Unten *CAP. CCCXXVIII. §. II.* ſtehet die regel: *Daß die Kinder zu der ergeren hand gehören.* Siehe auch Schilt. *ad Jus Feud. Alem. cap.* 1. §. 14.

**Germ.**

### II.

5. Ingenuus (r) *das ſpricht in latein* (rr) *der höchſtfrei. und* libertinus *mittelfrei.* liber *der landſäßen frey. der hat jegklicher ſunder ſein* (ſ) *recht als wir hienach wol ſagen.*

**Lat.**

### II.

5. *Ingenuus* in lingua Latina idem eſt, ac homo liber primae claſſis. *Libertinus* idem eſt, ac liber medii generis. *Liber* idem eſt ac *Lantſaſſius* ſeu incola liber, horum quilibet ſpecialia habet iura, ceu poſtea expoſituri ſumus.

## Das LI. Capitel.

GOLD. Cap. 49. SCHILT. Cap. 384. §. 1.

### *Von dreier hand freier leuten.*

*Welcher man von ſeinen vier anen das iſt von ſein alten mutern zweyen und zweyen alten vätern und von Vatter und von mutter unbeſcholten iſt an ſeinem recht den enkan niemant ſchelten an ſeiner geburt er hab dann ſein recht verwürcket.*

## Cap. LI.

### *De triplici liberorum hominum conditione.*

Quicunque probare poteſt quatuor nobiles avos, id eſt duas avias & duos avos, & nihil eſt quod patri aut matri illius obiici poſſit, in Jure ſuo, ei nemo quaeſtionem ſtatus ob nativitatem facere poteſt, niſi Jure ſuo exciderit ob delictum.

## Das LII. Capitel.

GOLD. Cap. 50. SCHILT. Cap. 383.

### *Von fünffer hand kind merck.*

*Ein recht fraw* (t) *mag gewinnen fünffer hand* (u) *kinder*

2. *eins das jr genoß iſt.*

3. *ſy mag gewinnen einen mittelfreien. Alſo ob ir man ein mittelfrey iſt.*

4. *ſy*

## Cap. LII.

### *De quinque ſpeciebus liberorum, ex matre egregiae libertatis natorum.*

Vxor legitima poteſt quinque ſpecies liberorum progignere.

2. Vel enim ipſi ſunt conditione aequales.

3. Aut producit liberos mediae libertatis. Si ipſius coniux ſit mediae conditionis.

4. Poteſt

---

(r) Hievon ſaget SCHILTER *cit. loc. Scilicet analogia quædam hic eſt inter membra comparationis, nulla vero identitas.*

(rr) *in latein.* Beſſer heiſſet es in meinem CODICE: *in teutzzen.*

(ſ) *ſunder ſein.* COD. UFFENB. *ſein beſunder.*

CAP. LI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 51. *Weichbild Art.* 4.

Dieſes Capitel ſaget nach heütiger redensarth, *daß der, ſo ſeinen ſtand und würde mit ſeinen vier Ahnen beweißen kann, dem könne ſelbiger ſtand von niemand diſputiret werden. Er habe ſich dann durch unthaten ſeines ſtandtes und rechts, verluſtig und unwürdig gemacht.*

CAP. LII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 51. *Weichbild Art.* 3. & 4.

(t) *Ein recht fraw.* Sollen dieſe worte ſtehen bleiben, ſo ſeind ſie zu verſtehen, in dem gegenſatz einer *Beyſchläfferin* oder *Huren*, dann die können nur *einerhand Kind* gewinnen, ſie mögen liegen, bey wem ſie wollen. Wann man aber den gantzen inhalt des Capitels anſiehet, ſo muſs es nothwendig heiſſen: *Eine ſemperfreye frau.*

(u) *fünffer hand.* Nach der teütſchen Rechts-regel: *Kinder gehören zu der ergeren hand.* Siehe hievor CAP. L.

Germ.

*4. ſy mag gewinnen einen landſäßen freien ob ſy den zu ir legt.*

*5. ſy mag gewinnen einen dienſtman ob ſy den zu jr legt.*

*6. ſy mag gewinnen einen eygen man ob ſy ein eygen man zu ir legt hie von ſey genug geredt.*

Lat.

4. Poteſt etiam luci dare Landſaſſium ſive liberum, ſi ei nubat.

5. Aut vero miniſterialem ſi talis ſit illius conſors.

6. Imo itidem hominem proprium, ſi cum tali conſueviſſet. Sed de his ſatis dictum.

### Eben dieſes Capitel aus SCHILTERI *Theſauro.*

### *Welhiu ſippe an ander ze reht erben ſuln, und welhiu niht.*

*Elich* (x) *man und wip nement unelichez mannez erbe niht* (y)

II.

*2. Man ſeit daz dehain kint ſiner muter kint kebslichen ſi* (z).

III.

*3. Dez eniſt doch nit. Ain wip mag gewinnen Ekint, friukint, aygeniu kint und kebskint.*

IV.

*4. Iſt ſiu aigen man mag ſi frie lauzzen.*

V.

*5. Iſt ſiu kebſe, ſiu mag ainen eman nemen und mag der ekint bi ir gewinnen.*

### *Idem Caput ex* SCHILTERI Theſauro.

### *Qui ex cognatis habeant jus ſuccedendi, vel non habeant.*

Qui ex matrimonio legitimo nati ſunt, non poſſunt ſuccedere illis, qui ſunt extra matrimonium & illegitime nati.

II.

2. Vulgo dicitur, quod nulli liberi intuitu matris ſint illegitimi.

III.

3. Hoc falſum eſt; poteſt femina habere liberos legitimos & illegitimos, item tales, qui ſunt homines liberi, & qui ſunt homines proprii.

IV.

4. Si ipſa eſt homo proprius, poteſt manumitti.

V.

5. Si eſt concubina (aut alia femina quae extra matrimonium cum aliis cohabitat) poteſt alicui nubere, & ex ipſo liberos legitimos ſuſcipere.

## Das LIII. Capitel.

GOLD. Cap 51. SCHILT. Cap. 384. §. 2.

### *Der ſeinen genoßen kempflich anſpricht.*

*Welch kempffreier man* (A) *einen ſein genoß anſpricht ze kampff der*

## Cap. LIII.

### *De caſu, ſi quis ſibi aequalem ad duellum provocat.*

Qui pugnaturus comparem ad duellum provocat, debet ſcire eos ex majo-

---

(x) Weilen dieſes Capitel, von dem unſerigen ſchier gäntzlich abgehet, ſo habe ſolches völlig beyzufügen, vor nöthig erachtet. Es iſt aber ſelbiges, meiſtens von wort zu wort, aus dem *Sachſenſpiegel* ausgeſchrieben.

(y) Und der unehelich gebohrne, erbet gleichfalls nichts, weder von Vatter, noch von Mutter, noch von andern freünden. Siehe *CAP. CLXVII.* §. *IV.* und *CAP. CCCCXV.*

(z) Von dieſem *Sprichwort* ſiehe PISTORII *Paræmias Cent.* 3. *Par.* 11. *pag.* 259.

CAP. LIII.

*Sachſenſpiegel, Lib.* 1. *Art.* 51. *Lib.* 3. *Art.* 29. *Weichbild Art.* 33.

(A) *kempffreier man.* GOLD. und SCHILT. haben zwar hiervor: *Semperfreyer man,* doch halte ich unſere *lection* ſchier vor beſſer; dann die *Semperfreyen* waren es nicht allein, die ihren Genoſſen zu Kampff anſprechen durfften.

## Germ.

*der bedarff ze wißen* (B) *ſein vier anen* (C) *und muß ſy auch nennen ob yener will den er do anſpricht und angeſprochen hat.*

2. *und nemmet* (D) *er in nit* (E) *er geweret* (F) *in wol kampffes. wer den* (G) *anſpricht kempflichen und engat* (H) *er im mit recht*

3. *er muß dem büßen den er angeſprochen hat und auch dem richter.*

4. *Ditz ſprich ich nit umb den todſchlag. wann da gehöret nun leib wider leib.*

## Lat.

majoribus, qui in proximis quatuor gradibus ſibi juncti ſunt, & nominare eos tenetur, ſi alter quem provocavit id exigat.

2. Hoc ſi facere non poteſt, alter jure recuſat duellum ſibi oblatum.

3. Et tenetur ei, quem provocavit emendam, iudici autem mulctam praeſtare.

4. Non autem hoc dico de homicidio. Ibi enim corpus corpori opponitur.

## Das LIV. Capitel.

GOLD. Cap. 52. BERG. pag. 329. SCHILT. Cap. 303.

### *Wie man bewärt daß niemant des andern eygen ſey zerecht.*

*Got hat den menſchen nach jm ſelb gebildet des ſol jm der menſch genad ſagen.*

2. *Er hat auch den menſchen mit ſeiner marter von der hell erlöſt des ſol in der menſch loben größlichen.*

3. *Gott begeret von unß nichts wann rechtz leben damit haben wir jm gedanckt aller ſeyner arbeyt,*

4. *an*

## Cap. LIV.

### *Quomodo ſtatus hominum liberorum probetur.*

Deus formavit hominem ſecundum imaginem ſuam propter quod beneficium eidem gratias agere debet.

2. Eundem etiam paſſione ſua ab aeterna morte liberavit, qua ex cauſa homo illum ſummopere laudibus celebrare debet.

3. Deus nihil aliud a nobis requirit, quam ut pie vivamus; quod ſi facimus, veram gratitudinem teſtamur, pro omni eo, quod nobis praeſtitit.

4. Per

---

(B) *ze wißen* &c. SCHILT. *das er bewiſen müge ſin vier anen und ſin hantgemaheln und dieſelben benennen.* Und SCHERZIUS erinneret, daſs in dem *Sachſenſpiegel* ſtehe: *Sein Handmahl das iſt ſein ordentliche Gerichtsſtatt.*

(C) *vier anen.* In Kayſer FRIDERICI I. *Conſtitution, von dem Landtfrieden und Friedbrechern, von anno* 1156. §. 11. *in* GOLDASTI *Reichsſatzungen, anderen theil* pag. 11. heiſſet es: *So ein Edelmann mit einem andern Edelmann des Friedbruchs oder Leibſträfflicher ſach halb ein Kampff thun wolt, ſoll ihm nit geſtatt werden, er möge dann beweiſen, daß von alters und ſeinen Eltern, aus der Ritterſchafft gebohren.*

(D) *nemmet.* GOLD. *nennet.*

(E) *er in nit.* Solte vielmehr heiſſen: *er ſie ihm nit.* SCHILTER hatt davor: *Mag er des niht getun, ſo verziuht jm jener wol den campfe mit reht.* Und mit dieſen worten, hat das Capitel daſelbſten ein ende.

(F) *er geweret* &c. Er iſt nicht ſchuldig mit ihm zu kämpffen.

(G) *wer den.* Muſs heiſſen: *wer den andern.*

(H) *engat.* GOLD. *engehet.*

CAP. LIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 42. *Weichbild Art.* 2.

Dieſes Capitel, und inſonderheit deſſen letzten §. ſcheinet der Kayſer SIGISMUNDUS, bey Verfaſſung des *Cap. IX.* ſeiner *Weltlichen Reformation*, von *anno* 1440. vor augen gehabt zu haben, wie Herr von PLÖNIES in ſeiner Gelehrten *Diſſ. de Miniſterialibus th. XXII.* erinneret hat. Siehe GOLD. *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 132.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 4. *an* (I) *rechtem gelauben und an* (K) *rechtem leben gewinnen wir des Gotes reich.* | 4. Per veram fidem & piam vitam acquirimus vitam aeternam. |
| II. | II. |
| 5. *Nun laßent eüch nichtz verwundern das ditz buch ſo wenig ſagt von dienſtmannen recht. wann jr recht iſt ſo manigvalt daß ſy niemant wol ze end kommen mag.* | 5. Nolite mirari, quod tam pauca dicantur de jure Miniſterialium; nam illa tam varia ſunt, ut nemo poſſit eadem exacte recenſere. |
| 6. *an der* (L) *jegklichen biſchof und apt und äptißin die gefürſtet ſeind habent dye dienſtman ſunderlich recht* (M) | 6. Sub quolibet Epiſcopo & Abbate ac Abbatiſſa, qui principali dignitate gaudent, Miniſteriales ſingularia & diverſa jura habent. |
| 7. *davon mag man ir aller recht nit underſcheyden* (N). *Wann jegklicher hab ſein ſunderlich recht als jm dann ſein herrſchaft geb.* | 7. Sub principibus laicis iterum aliis juribus utuntur; hinc omnium illorum iura difficulter poſſunt diſtinctim exponi; ſiquidem quilibet eorum tali utitur jure, quale Dominus ejus ipſi ſtatuit. |
| 8. *des reichs dienſtman habent ſunderlich recht* (O). | 8. Miniſteriales imperii ſua quoque jura particularia habent. |
| III. | III. |
| 9. *Wißt* (P) *das niemant dienſtman haben mag mit recht wann das reich und die fürſten, wer anderſt ſpricht er hab dienſtman das wißent der ſagt unrecht ſy ſeind jr* (Q) *eygen die ſy haben on die hie vor genennt ſeind.* | 9. Sciendum eſt, quod nemo jure Miniſteriales habere poſſit, quam Imperium & Principes; Qui aliter loquitur, aſſerendo ſe habere Miniſteriales, ille falſum dicit; nam illi (quos pro Miniſterialibus jactitant) omnes ſunt homines proprii, exceptis iis, quos habent hi, quos modo ſupra nominavimus. (Sc. Imperio & Principibus.) |
| IV. | IV. |
| 10. *Ein yegklichs gotshauß mag wol eygen leut haben* | 10. Quodlibet Monaſterium poteſt habere homines proprios. |
| 11. *alle dienſtleüt heyßent mit recht eygen leüt man ert ſy mit diſen namen* (R) *darum das ſy der fürſten ſeind* (S). | 11. Omnes Miniſteriales recte dicuntur eſſe homines proprii; nomine autem Miniſterialium ideo inſigniuntur, quia ſunt principum homines proprii. |
| 12. *es* | 12. Nemo |

---

(I) (K) *an.* SCHILT. *von.*

(L) *an der.* Beyde CODICES haben beſſer: *Under.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Dann unter.*

(M) *recht.* Hierauff folget bey BERG. und SCHILT. *und under den layenfürſten habent ſy auch ſunderbarew recht davon* &c.

(N) *nit underſcheyden.* COD. JUNG. *nit wol underſcheyden.*

(O) *ſunderlich recht.* Deſſen findet man ein exempel hievor *Cap. XLVIII.* §. 2. Einen vergleich CONRADI *Imp. de anno* 1029. mit einigen *Dienſtmannen* oder *Servitores*, wie ſie allda genennet werden, findet man in UDALRICI BABENBERG. CODICE EPISTOLARI, *Ep.* 121. in ECCARDI *Corpore Hiſtor. tom.* 2. *pag.* 110.

(P) *Wißt.* GOLD. *Ihr ſollend wißen.*

(Q) *jr.* GOLD. *alle ihr.*

(R) *namen.* Hierauff folget bey SCHILT. *daz man ſi dienſtman haizzet.* Und in meinem CODICE: *daz man ſi dinſtherren haizzet.*

(S) *fürſten ſeind.* GOLD. *fürſten eigen ſind.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 12. *es mag mit recht niemant aigen leüt haben wann das reich unnd die gotsheüſer die fürſten dye freyen herren und die mittelfreyen.* | 12. Nemo poteſt homines proprios habere, quam Monaſteria & Imperium, & Principes ac Domini liberi primi & ſecundi ordinis. |
| 13. *wer dienſtman iſt der enmag mit recht nit eygen leüt haben. eyn yegklicher* (T) *der ſelb eygen iſt mag nit eygen leüt haben.* | 13. Qui eſt Miniſterialis, ille non poteſt habere homines proprios, qui enim ipſe in proprietate alterius eſt, homines proprios habere nequit. |
| 14. *und hat er leüt die er jm zu eygen ſagt die ſeind ſeins gotshauß des eygen er iſt oder ſeines herrn des er iſt.* | 14. Quod ſi ille (talis homo proprius) dicit, ſe habere homines proprios, hoc a veritate eſt alienum; pertinent enim ad Monaſterium aut Dominum, in cujus proprietate ipſe eſt. |
| V. | V. |
| 15. *Da man des erſten recht ſaczt do waren die leüt all frey, da unſer vodern her zu land kamen do waren die leüt alle frey.* | 15. Cum jura primum introducerentur, omnes homines erant liberi, & cum maiores noſtri in has, quas inhabitamus terras, venirent, omnes libertate gaudebant. |
| 16. *wann in der alten geſchrifft vinden wir nit daß niemant* (V) *des andern eygen wär.* | 16. In veteri Scriptura non invenimus, quod quis alterius homo proprius fuerit. |
| VI. | VI. |
| 17. (X) *Als ſy* (Y) *nun ſprechent ſölich* (Z) *dienſtman die ſich nit beßers verſteend noch wöllent verſteen czu den leüten zu den ſy ſprechent ſy ſeyen jr eygen das mit nichten mag geſein daß kein dienſtman eygen leüt müg haben. der ſpricht halt du biſt mein recht eygen ich thu auß dir* (a) *was ich will das ſol nicht ſein noch enmag auch durch recht nichten geſein.* | 17. Et quando dicunt miniſteriales, ignari, qui etiam id melius noſſe nolunt ſuis hominibus, eos eſſe in eorum proprietate, id nullo modo admittitur, quia nemo proprius poteſt habere hominum proprietatem. Si ergo dicant tu pertines ad me, & de te pro lubitu diſponam, id omni ratione caret nec ferendum eſt. |
| 18. *was ſagent ſöllich lewt* (b) *die der warheyt jrr geend das ſich eygenſchafft hub* (c) *an Caym do er ſein bruder Abel erſchlug* | 18. Sunt tamen aliqui, qui errore ducti aſſerunt, quod in Caino, cum fratrem Abelem occidiſſet, haec proprietas coeperit; |
| 19. *des eniſt nitt wann Cayms geſchlecht ward vertilget do die welt von waßer zergieng und wer do yemant eygen geweſen der wer doch verfaren* (d) *wann* | 19. Hoc falſum eſt, ſiquidem familia Caini extincta fuit, cum humanum genus per diluvium periret; & poſito, quod fuerint homines proprii, tum periiſ- |

---

(T) *eyn yegklicher.* GOLD. *ein jeglich Mann.* Herrn ESTOR auslegung dieſer, und folgender worte, ſiehe in deſſen *tractat de Miniſterialibus Cap.* 2. §. 190. *pag.* 264.

(V) *niemant.* COD. JUNG. *jeman.*

(X) Der anfang dieſes §. biſs an die worte: *was ſagent ſöllich leüt*, ſtehen weder in denen beyden CODICIBUS, noch bey BERG. und SCHILT.

(Y) *Als ſy.* GOLD. *Alſo ſy.*

(Z) *ſölich* GOLD. *ſemlich.* MEICHSNER: *etliche.*

(a) *auß dir.* GOLD. *mit dir.*

(b) *was ſagent ſöllich lewt.* Beyde CODICES: *Doch ſagent etliche liite.*

(c) *hub.* COD. JUNG. *hube.* Andere CODICES haben beſſer: *anhube*, wie SCHERZIUS erinneret.

(d) *doch verfaren.* COD. JUNG. *doch tot.*

## Germ.

*wann es beleyb niemant* (e) *in der welt* (f) *wann noe und ſein ſun und ire weib die warend nit einander eygen.*

20. *Man ſpricht* (g) *das noe ſeinre ſün einen dem andern gab. die eygenſchaft zergieng auch ſeid als wir euch hernach wol beſcheiden* (h).

### VII.

21. *Auch ſagent ſöllich leüt* (i) *daß ſich eygenſchaft anhub an Iſmael abrahams ſun. die heylig geſchrift heißt Iſmael der diern* (k) *ſun das iſt war. wann er* (l) *abrahams kebßun er het in bey ſeiner diern kebßlich* (m) *davon was er niemantz eygen.*

22. *So ſagent ſöllich leut* (n) *daß eygenſchafft kam von eſau des eniſt nicht. hör* (o) *jacob und eſaw waren yſaacs ſün und trug ſy ir muter miteinander in irem leib. Da die zeit kam das ſy ir geneſen ſolt da wurdent die kind miteinander ringen in der mutter leib und kam eſau ee an das türlin ee jacob da gefing jacob eſau bey den* (p) *fuß der ee an dem türlin was. der kam ee zu der welt. Yſaac was abrahams ſun.*

23. *Bey den zeiten gab got den ſegen und thet den leüten die genad daß ſy dem elſten*

## Lat.

periiſſent tamen, nam nemo ſuperſtes manſit, quam Noah & ejus filii, cum uxoribus, quorum nemo fuit homo proprius.

20. Alii dicunt, quod Noachus unum filiorum ſuorum (Chamum) alteri dederit in proprietatem, ſed haec proprietas deinde etiam fuit ſublata, uti poſtea vobis dicemus.

### VII.

21. Aliqui praeterea dicunt, proprietatem hanc coepiſſe cum Iſmaële Abrahami filio; ſacra ſcriptura nominat Iſmaëlem ancillae filium, id quod etiam vere dicitur, nam Abraham ſuſcepit eum ex ſua ancilla Hagar, quae non fuit uxor eius, hinc ille (Iſmaël) nullius erat homo proprius.

22. Aliqui aſſerunt, quod proprietas provenerit ab Eſavo, quod non eſt. Jacobus & Eſavus erant filii Iſaac, & mater ex utroque vterum ferebat. Cum vero partui eſſet vicina, filii certabant in utero, & Eſavus prior oſtio admovebatur, tum vero Jacobus illius pedem apprehendebat. Sed Eſavus nihilominus progignebatur. Iſacus erat filius Abrahae.

23. Illis temporibus Deus beabat homines hac gratia, ut primogenitis relin-

---

(e) *niemant.* GOLD. *da gantz niemand.*

(f) *welt.* GOLD. *gantzen welt.*

(g) *Man ſpricht.* Beyde CODICES: *ein ander man ſaget.*

(h) Der *Verfaſſer* hat ſein Verſprechen nicht gehalten, doch wem daran gelegen, findet es in dem *Sachſenſpiegel.*

(i) *ſöllich leüt.* COD. JUNG. *etliche lüte.*

(k) *der diern.* BERG. *der Agar der dirnen.*

(l) *wann er.* GOLD. hat beſſer: *wann er was.*

(m) *kebßlich.* GOLD. *köpſchlich.* SCHILT. *chebſchluch.*

(n) *ſöllich leüt.* SCHILT. *ſumelich lute.* Die Hiſtorie von *Jacob* und *Eſau*, iſt in dem COD. JUNG. viel kurtzer gefaſt, als in unſerem *text*, und alles was alhier biſs zu ende des §. 10. vorkommet, beſtehet daſelbſten in folgenden wenigen zeilen: *So ſagent ſumeliche lüte. Das eygenſchafft keme von eſau. darumbe daß er ſinem bruder Jacob den ſegen gab zu kauffe. umb ein lynſen* (COD. UFFENB. *rothes*) *muß. wan Eſau den ſegen zu rechte ſolte han. Da was* (der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *Rachel.* Und bey BERG. heiſſet es beſſer: *Rebeca*) *jr beider mutter Jacobe vil holder danne Eſau. und da fügete ſie. daß Jacob der ſegen wart. Und davon ſprechent etliche. lüte. daß Jacob der ſegen wart. davon weren ſine geſchwiſterde ſin eygen. des iſt nit noch enfinden wir nit in der alten geſchrifft das yemand des andern eygen ſey.* SCHILTERI *lection* kommet zwar mit dem COD. JUNG. überein, doch fehlet bey Ihm noch ein mehrers, nemlich auch alles übrige, biſs an den §. 14. Es hat aber ſolchen *defect* Herr SCHERZIUS *ex* COD. FESCH. *pag.* 236. *ſuppliret.*

(o) *hör.* GOLD. *Herr.*

(p) *bey den.* GOLD. *bey einem.*

## Germ.

*elſten ſun* (q) *jr geiſt und ſel einplüßen ſo ir ſy* (r) *nimm wolten haben*,

24. *dieſe zwen ſün* (ſ) *wurden miteinander kriegen umb den ſegen. Eſau hebebt mit recht den ſegen wann er die welt ſahe ee ſein bruder. Die muter ward Jacob holder dann Eſau. und was jr laid* (t) *daß Eſau den ſegen ſolt haben.*

25. *Ditz füget ſich alſo eins* (u) *tags daß Eſau von dem veld kam und hungert in ſer. er hieſch ze eßen da was nichtz bereyts do do het die mutter behalten ein ſchüßel mit linſen ſy ſprach zu Eſau. wiltu deinem bruder den ſegen geben den du von deinem vatter haben ſolt ſo geben wir dein bruder und ich dir ein ſchüßel mit linſen die gut ſeind.*

26. *Eſau gedacht was irrt mich das* (x) *das ſchadet mir nicht an meinem recht. Er ſprach zu der mutter. Nun gib mir die linſen und hab im mein bruder meins vatters ſegen. Die mutter was des fro und gab im die linſen. er verkafft* (y) *ſein ſeld umb ein kleins gut.*

### VIII.

27. *Alſo thut noch heut vil maniger der gibt ſeld* (z) *um ein kleines gut das kommt von großer geitigkeyt die die leüt habent nach gut.*

### IX.

28. *Wie jacob der ſegen ward und wie das ſein muter füget. wer das leſen wöl der leß die bibel do vindet er es jnn jacobs hiſtorie.*

### X.

29. *Nun ſprechent ſöllich* (A) *leüt davon daß jacob der ſegen ward davon wären ſein geſchwiſterget* (B) *ſein eygen eniſt* (C) *nicht*

30. *noch*

## Lat.

relinquere poſſent praerogativas ſuas animae & ſpiritus, ſi eos amarent.

24. Hi filii de benedictione litem agebant. Esavo illa ut primogenito debebatur benedictio. Sed mater magis favebat Jacobo. Et invidebat Eſavo hanc gratiam.

25. Id ita accidit. Cum aliquo die Eſavus a rure rediret & eſuriret admodum, eſcam poſcens nihil parati invenit. Tum vero mater retinuerat lancem lentibus repletam dicens Eſavo: Si velis fratri tuo benedictionem paternam cedere, dabimus tibi ego fraterque tuus lancem lentibus bene coctis plenam.

26. Eſavus cogitabat, id ſibi in iure ſuo obeſſe haud poſſe. Dicebat ergo matri: Da mihi lentes & teneat ſibi frater meus paternam benedictionem. Mater iliius ideo laeta ipſi lentes porrigebat, & ille pro parva mercede vendebat ingentem felicitatem.

### VIII.

27. Ita multi adhuc hodie rem gerunt, qui magnas res pro parvo vendunt, id quod provenit ab avaritia, qua homines ſaepe ſtudio rerum alterius acquirendarum torquentur.

### IX.

28. Quo pacto Jacobi facta fuerit benedictio, & quatenus mater eius hanc rem eo direxerit, qui legere vult, evolvat biblia, ubi illud inveniet in Hiſtoria Jacobi.

### X.

29. Si nunc aliqui dicunt, quod quia Jacobus obtinuit benedictionem, ejus fratres & ſorores ipſius facti fuerint homines proprii, id non eſt verum.

30. Nec

---

(q) *dem elſten ſun.* GOLD. *den eltiſten ſünen.*
(r) *ſo ir ſy.* GOLD. hatt beſſer: *ſo ſie ihr.*
(ſ) *ſün.* GOLD. *Brüder.*
(t) *was jr laid.* GOLD. *es war ihr leyd.*
(u) *alſo eins.* GOLD. *als eins.*
(x) *irrt mich das.* GOLD. *wirt mir das.*
(y) *er verkafft.* GOLD. *Eſau verkaufft.*
(z) *ſeld.* GOLD. *ſein ſeld.*
(A) *ſöllich.* GOLD. *ſemlich.*
(B) *geſchwiſterget.* GOLD. *Geſchwiſtere.*
(C) *eniſt.* GOLD. *es eniſt.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 30. *noch einfinden wir nit in der alten geſchrift das yemand des andern eygen ſey.* | 30. Nec reperimus in ſacra ſcriptura, quod ullus alterius ſit homo proprius. |
| XI. | XI. |
| 31. *Wir vinden auch in unſerm landrechtbuch das ſich niemands czu eygen mag geben er mag* (D) *es widerſprechen mit recht.* | 31. Invenimus etiam in Jure noſtro provinciali, quod nemo ſe poſſit in proprietatem dare, & iure ſe in libertatem aſſerere. |
| XII. | XII. |
| 32. *Wir haben* (E) *auch urkund mer das got* (F) *beſchuf in ſechs tagen den himel die erd und alles das darauff iſt und darunter. und darnach ruet er den ſibenden tag. die ſibenden wochen gebot er czu halten. unnd das ſibende jar der loſung* (G) *ſo ſol man* (H) *ledig und frei laßen alle die gefangen waren und die in eygenſchaft gezogen waren. an dem fünffczigoſten jar ſo das kam das hieß der fröden jar* (I) *ſo muß allermengklich* (K) *ledig und frei ſein er wölt oder enwölt* (L) *da was aber niemant eygen.* | 32. Habemus etiam teſtimonia, quod Deus creaverit ſex diebus coelum, terram, & omnia quae in illis ſunt, & ſub illis. Et poſtea quieſcebat ſeptimo die. Septimam ſeptimanam feſtam ſtatuit. Et ſeptimum annum liberationis, ubi omnes captivi dimittendi, & proprietati dati manumittendi erant. Quinquageſimus annus dicebatur Jubilaeus, ubi omnes liberabantur & libertati ſive volentes ſive inviti aſſerebantur. Et tunc iterum nemo manebat proprius. |
| XIII. | XIII. |
| 33. *Auch gab unß gott urkund mer an einem pfenning da in die juden mit verſuchtent. ob er unnd ſeine jünger dem keyſer von irem leyb zinß ſolten geben. Da ſprach unnſer herr criſtus zeygent mir des keyſers pfennig. die juden theten das do ſprach unnſer herr laßen* (M) *den keyſer ſeines bilds walten alſo unnd gottes bild gebent got. das meinet unſer herr alſo das die ſele gott angehöret von dem leib und gotes iſt* (N) *unnd von dem gut ſollen wir got dem herren* (O) *dienen.* | 33. Etiam Deus nobis voluntatem ſuam declaravit per Denarium, quo a Judaeis tentabatur, num ipſe & diſcipuli Caeſari cenſum dare tenerentur. Tunc dixit Chriſtus: oſtendite mihi Caeſaris denarium. Cum id Judaei agerent, reſpondit Dominus, relinquite Imperatori ſuam imaginem & Deo ſuam eicona. Id ex mente Domini nos admonet, animam pertinere ad deum a corpore ſeparatam & illius eſſe, ex bonis vero nos Deo ſervire teneri. |
| 34. *Davon gab unſer herr Jheſus criſtus von ſeinem geſind dem römiſchen keyſer* | 34. Ideo Dominus noſter Jeſus Chriſtus de familia ſua Caeſari denarium |

---

(D) *er mag* &c. Beyde CODICES: *es widerſprechen ſine mage wol mit rechte.*

(E) In dem *Sachſenſpiegel* iſt das folgende deütlicher. In dem COD. UFFENB. fehlet dieſer §. und der folgende, biſs auff die worte: *Wir ſollen den herren.*

(F) *mer das got.* SCHILT. *mer daz niemen eigen iſt. Got* &c.

(G) *der loſung.* GOLD. *das jahr der erlöſung.* COD. JUNG. *das hieß das jar der loſunge.* EXOD. Cap. 21. ℣. 2.

(H) *ſo ſol man.* COD. JUNG. *da ſolte man.*

(I) *der fröden jar.* BERG. *Annus Jubileus das ſpricht der fräwden Jar.* LEVIT. Cap. 25. ℣. 39. ſeqq.

(K) *muß allermengklich.* GOLD. *müſt allermeniglich.*

(L) *oder enwölt.* MEICHSNER: *oder wolt nicht.*

(M) *laßen.* MEICHSNER: *laßt.* MATTH. 22. ℣. 15.

(N) *und gotes iſt.* Der COD. JUNG. hat beſſer: *und von dem bilde.*

(O) *wie got dem herren.* In dem COD. JUNG. heiſſet es abermahl beſſer: *wir den herren.*

Germ.

*keyſer ein pfenning zu zinß damit machet er nyemant eygen.*

35. *Wir ſöllen den herren darumb dienen das ſy unß beſchirment. Unnd als ſy die leüt nicht beſchirment ſo iſt man in auch dienſtes nicht gebunden.*

### XIV.

36. *Nach rechter vorcht* (P) *ſo hat ſich eygenſchaft erhaben von zwangſalen und von fangknuß von* (Q) *mänigem unrechtem gewalt die die* (R) *herrn von alter her in unrechte gewonheyt gezogen habent und die herren habent das für recht.*

37. *Nun iſt in geſtat* (S) *das wir in der heyligen geſchrifft nicht finden das niemant* (T) *des andern eygen ſol ſein.*

38. *Nun habent es die herren mit gewonheit darzu bracht das ſy es mit recht* (V) *haben wöllent.*

39. *das recht weyſſt* (X) *got wol und die heylig geſchrifft in der man das recht nit vinden kan. Das jm* (Y) *got ergab der er von erſten ye gedacht oder ye in die gewonheyt bracht.*

Lat.

rium cenſus loco dedit, quo ipſo nemo proprius eſt factus.

35. Nos dominis terreſtribus ideo ſervire debemus, ut nos tueantur. Et quando homines non tuentur, nemo etiam illis ad ſervitium tenetur.

### XIV.

36. Revera proprietas haec coepit a vi & captivitate & varia violentia, quam imperantes & potentiores in uſum & conſuetudinem verterunt, & magnates tamen rem hanc (proprietatem hominum) iuſtam eſſe iudicant.

37. Aſt illis diximus in ſacra ſcriptura non reperiri, quod quis alterius homo proprius iure exiſtat.

38. Attamen magnates per conſuetudinem rem eo perduxerunt, ut hoc habeant pro iuſto & legitimo.

39. Deus & ſcriptura ſciunt, hoc ius invenire non poſſe. Deus condonet ei, qui primus hoc excogitavit, & conſuetudinem hanc introduxit.

## Das LV. Capitel.

GOLD. Cap. 53.

### *Ob ein dienſtman wenet er hab eygen leüt merck alſo.*

*Hat ein dienſtman des* (Z) *er wenet eygen leüt. Die mag er nicht frey gelaßen* (a) *ſy beſteend in nicht ſy ſeind des herrn eygen des er iſt on die vier dienſtman die dicz buch nemmet* (b).

## Cap. LV.

### *Si miniſterialis putet, ſe habere homines proprios.*

Si miniſterialis putet ſe habere homines proprios. Eos manumittere non poteſt, ita ut hoc ſtabile ſit. Sunt enim domini illius cujus ipſe eſt proprii, exceptis tamen quatuor miniſterialibus, de quibus hic liber dicit.

---

(P) *Nach rechter vorcht.* Beyde CODICES haben beſſer: *Nach rechter warheit.* Der *Sachſenſpiegel* füget hinzu: *aber zu ſagen.*

(Q) *fangknuß von.* COD. JUNG. *gevengnyße und von.*

(R) *die die.* COD. JUNG. *den die.*

(S) *geſtat.* COD. JUNG. *geſeit.*

(T) *das niemant.* COD. JUNG. *das jeman.*

(V) *mit recht.* COD. JUNG. *für recht.*

(X) *das recht weyſſt.* GOLD. *das recht weiß.* Dieſes und das folgende, ſtehet nicht in denen beyden CODICIBUS. Auch nicht bey BERG. und SCHILT.

(Y) *Das jm &c.* GOLD. *Daß ihms Gott vergeb, der es von erſt gedachte.*

CAP. LV.

(Z) *des.* GOLD. *daß.*

(a) In *Leg. Longobard. Libr. 2. tit. 32.* §. 1. heiſſet es: *Servo cujuscunque non liceat ſine permiſſu domini ſui, neque terram, neque mancipia, nec quamcunque rem vendere aut liberum dimittere.*

(b) *nemmet.* GOLD. *nemmet.* Wer die ſeyen? Siehe *CAP. LXV.*

**Germ.**

II.

2. *Kein prieſterfürſt mag ſein dienſtman frei gelaßen. er mag einen wechſel wol mit jm thun umb beßerung* (c).

3. *Unnd nympt er ein böſers der biſchoff der nach jm kommet der nymmet ſeinen wechſel mit recht wider.*

**Lat.**

II.

2. Nullus Princeps Eccleſiaſticus miniſteriales ſuos à proprietate dimittere poteſt, permutare autem eos poteſt, ſi Eccleſia quid lucretur.

3. Et ſi in permutatione laedatur, Epiſcopus qui illi ſuccedit, rem permutatione alienatam Jure revocat.

## Das LVI. Capitel.

GOLD. Cap. 54. BERG. pag. 192. SCHILT. Cap. 148.

### *Der eygen leüt frey laſt das merck alſo.*

*Laſt ein herr ſein eygen leüt frey der behebet frey landſäßen recht*

2. *er mag fürbaß* (d) *nitt kommen an ſeiner freyheit.*

3. *Und iſt das davon das er eygen iſt geweſen.*

II.

4. *Und laſt* (e) *eynem leyenfürſten ſeinen dienſtman frey der geboren iſt von ritterlicher art der behebt mittelfreyen recht.*

## Cap. LVI.

### *De eo, qui homines proprios manumittit.*

Quodſi Dominus aliquis manumittit hominem ſuum proprium, tum ille manumiſſus acquirit libertatem illam, quam habent liberi Landſaſſii.

2. Ad maiorem libertatem pervenire non poteſt.

3. Cuius rei ratio eſt, quia fuerat homo proprius.

II.

4. Et ſi Princeps Laicus manumittit ſuum miniſterialem, qui natus eſt ex genere militari, ille acquirit ius (ſtatum) liberorum medioxumorum.

## Das LVII. Capitel.

GOLD. Cap. 55. BERG. pag. 377. SCHILT. Cap. 364.

### *Da zwen herrn eygen leüt gemein habend.*

*Und iſt das zwen herrn eygen leüt mit einander gemein habend und laſt der ein herr einen menſchen frei oder mer dann eins on des andern wißen und on ſein urlob des hat der ander keinen ſchaden*

2. *wann*

## Cap. LVII.

### *De caſu, ſi duo hominum propriorum condominium habent.*

Si duo ſimul ſint quorundam hominum propriorum domini, & contingat, ut unus dominorum unum aut plures hominum propriorum libertate donet ſine conſenſu & venia alterius, hoc alteri domino non praejudicat.

2. Nam

---

(c) *Lex Alaman. tit.* 20. bey BALUZ. *Capit. Reg. Franc. tom.* 1. *pag.* 62. *Nullus Preſbyter nec aliquis Paſtor Eccleſiæ poteſtatem habeat vendendi eccleſiaſticam terram niſi contra aliam terram, nec mancipium niſi aliud mancipium receperit. Et ſi concambium fecerit aut de mancipio aut de terra, ſemper epiſtolam firmitatis faciat, ut contentio non fiat, nec Eccleſia perdat quod legitimè poſſidere debeat.* Siehe auch *c. Si quos* 57. und *c. Epiſcopus* 58. *Cauſ.* 12. *Quæſt.* 2. *c. Conſenſus* 3. *de Rebus Eccl. alien. vel non.*

CAP. LVI.

Sachſenſpiegel *Lib.* 1. *Art.* 16. *Lib.* 3. *Art.* 80.

(d) *er mag fürbaß* &c. GOLD. *Auch iſt zu mercken, daß er fürbaß nicht mag kommen* &c.

(e) *Und laſt* &c. COD. JUNG. *Und leßet ein leyenfürſte.*

Germ.

2. *wann welchs er do frei hat gelaßen on ſeinen willen. die ſeind dann ymmer des andern herrn mit recht eygen gar* (f) *domit iſt jm die frävelin gebüßt.*

Lat.

2. Nam illi, quos iſte ſine voluntate alterius manumiſit, tranſeunt in plenum alterius dominium; & hoc ipſo ei eſt pro iniuria ſatisfactum.

## Das LVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 56. BERG. pag. 377. SCHILT. Cap. 365.

### *Der ein man frei lâßt das merck alſo* (g).

*Hat ein herr ſein eygen man frei* (h) *und er wil jn darnach nit eren als do vor das er gegen im nitt will auffſteen und den hut nit will gegen im abziehen* (i) *oder im ein ander ſchmach thut die diſem geleich iſt So mag er in mit recht wider vodern*

2. *und überzeüget er in ſelb dritt er muß ſein eygen ſein als ee.*

3. *will aber der laugnen das muß der herr nemmen ob er nicht ſelb dritt iſt.*

## Cap. LVIII.

### *Quomodo manumiſſus iterum recidat in proprietatem prioris Domini.*

Si quis hominem ſuum proprium manumittit, manumiſſus autem poſtea eum, ſicut antea faciebat, honorare non vult, dum ſcilicet ipſi praeſenti aſſurgere recuſat, aut pileum ſuum capite detrahere non vult, aut aliam injuriam his ſimilem infert, tunc omni jure eum in priſtinum ſtatum revocare poteſt.

2. Et ſi eum ſuo & duorum teſtium juramento convincit (priſtinus dominus) ille ipſius homo proprius eſt, ſicut antea fuerat.

3. Si autem ille (manumiſſus) haec facta negat (iurato) tum dominus acquieſcere debet, niſi ipſe una cum duobus contrarium jurato aſſerere poſſit.

## Das LIX. Capitel.

GOLD. Cap. 57. BERG. pag. 347. SCHILT. Cap. 313.

### *Der ein weib frey laſst.*

*Wer ein weib frey laſst alſo. hat ein herr ein ſein eygen weib und geheyßt er jr er wöll ſy frei laßen unnd ſtirbt der herr ee das beſchehe, ſo iſt ſy frei* (k).

2. *und*

## Cap. LIX.

### *De eo, qui feminae (quae in ipſius proprietate eſt) libertatem promittit.*

Si quis habet feminam in proprietate ſua, cui promittit, ſe illam libertate eſſe donaturum, ipſe autem moritur, antequam hoc in effectum fuerit deductum, tum illa eſt libera.

2. Et

---

CAP. LVII.

(f) Eben dieſes lehret auch ULPIANUS *tit.* 1. §. 18. und JULIUS PAULUS *Recept. Sentent. lib.* 4. *tit.* 12. §. 1. JUSTINIANUS aber, hat, nach der hand, ein anders verordnet, ſiehe *L.* 1. COD. *de Communi Servo Manumiſſo.* Und §. 4. *J. de Donationibus.*

CAP. LVIII.

Siehe *L.* 2. COD. *de Libertis & eorum Liberis.*

(g) COD. JUNG. *Wie der Vrye wider eygen wirt.*

(h) *frei.* Beyde CODICES ſetzen billig hinzu: *gelaßen.*

(i) In dem COD. FESCH. folget hierauff: *noch den ſtegreif niht haben wil, ſo er uffſitzet*

CAP. LIX.

(k) *ſo iſt ſy frei.* BERG. *ſi iſt doch frey.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *und trüg ſy ein kind jemitten do er ir die geheyß thet. das kind iſt auch frei und alle die kind die ſy jmmer mer gewinnet* (l). | 2. Et ſi illa praegnans eſt eo tempore, quo promiſſio haec eſt facta, partus etiam eſt liber una cum ipſa, & omnes eius liberi, quos unquam parit. |

| Das LX. Capitel. | Cap. LX. |
|---|---|
| GOLD. Cap. 58. BERG. pag. 348. SCHILT. Cap. 314. | |
| ***Ob ein frei frau iren eygen man zu ir legt.*** | ***De caſu ſi domina hominis proprii cum ipſo concumbit.*** |
| *Und iſt daß ein frei frau iren eygen man zu ir legt man ſol ir das haubt abſchlagen und ſol den man verbrennen ze tod* (m). | Si domina hominis proprii cum ipſo concumbit, ipſa capite eſt plectenda, ipſe autem flammis exurendus. |
| 2. *und wirt ein kind geboren von in beyden das iſt auch nit frei* (n). | 2. Et ſi ex hoc concubitu infans procreetur, is non eſt homo liber. |
| 3. *es erbt auch nit ſeiner mutter gut noch vatters gut noch keins ſeines mauges gut* (o). | 3. Nec ſuccedit in bonis patris vel matris, aut alterius cognatorum ſuorum. |
| 4. *Und was der kind iſt die habent auch nit rechtes darczu. daß ſy jemant icht* (p) *gethun mügen umb kein mißetat.* | 4. Nullus talium liberorum habet Jus alium accuſandi propter delictum aliquod. |

Das Cap.

---

(l) Bey Herrn **MOSER** folget: *und auch ſy ſelben.* Wie ſie aber dieſes verſprechen beweiſſen müſſe, ſo man es ihr laugnet, ſiehe *CAP. LXX.*

CAP. LX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 73.*

*L. Un. C. de Mulieribus, quæ ſe propriis ſervis junxerunt.*

(m) Hiervon weiſs zwar der *Sachſenſpiegel* nichts, doch bezeüget **URSPERG. ABBAS** in ſeiner *Chronic pag. m.* 205. und **ADAMUS BREMENS.** in *Hiſtor. Eccleſ. lib.* 1. *cap.* 5. daſs die *Sachſen* vor alters ebenfalls, alle diejenige mit dem todt beſtraffet hätten, die ſich ein weib zugeleget, ſo höheres ſtandes ware, als ſie ſelbſten. In dem **COD.** *Jur. Gothici lib.* 3. *tit.* 2. *etiam pœna ignis ſtatuitur in ſervum, concumbentem cum uxore ingenua.* Siehe **KNORRII** *Diſſ. de Differentiis Jur. Rom. & Germ. de Senatoribus & Conſulibus*, ſo *anno* 1721. zu *Halle ſub Præſidio* **J. P. A LUDEWIG** gehalten worden, *differ. VIII. pag.* 40. *lit. d.* In *Leg. Longob. Lib.* 2. *tit.* 9. §. 2. in **GOLD.** *Collect. Conſuet. pag.* 51. heiſſet es: *Si ſervus liberam mulierem aut puellam auſus fuerit ſibi conjugio ſociare, animæ ſuæ incurrat periculum: & illam, quæ ſervo fuerit conſentiens, habeant parentes poteſtatem occidendi &c.* Siehe auch **MEINDERS** *de Statu Relig. & Reipubl. ſub* **CAROLO MAGNO** *pag.* 59. Und **KRAUSENS** *Unterſuchung* des wortes *wiphait* §. 13. Item **J. G. CRAMER** *de Juribus Nobilitatis avitæ Cap.* 3. §. 1. *pag.* 116. *Lit. O.*

(n) Dann es gehörete nach der *Regula Jur. Aleman. zu der ergeren hand.*

(o) Es wurden alſo dieſe Kinder nicht vor *eheliche*, ſondern vor *uneheliche* Kinder gehalten, dann die konten weder Vater noch Mutter erben, *CAP. CLXVII. §. IV.*

(p) *jemant icht* &c. **COD. JUNG.** *jemant gerügen mügen* &c. **COD. UFFENB.** *ymant umbe kein ſache gerugen mogen umb ſein miſſethat.*

## Germ.

### Das LXI. Capitel.

GOLD. Cap. 59. BERG. pag. 116. SCHILT. Cap. 52.

### *Wie man eygen leüt verlieren mag.*

*Wer eygen leüt hat und kommt eins in ſeinem dienſt in ſiechtum* (q) *und will im der herr in notturfften* (r) *nit cze ſtaten kommen und vertreibt in von ſeiner hilf und von* (ſ) *ſeinem hauß offenlich und kommt im nit zehilf do er im wol gehelffen mocht* (t) *und wirt* (u) *es geſund der menſch iſt yeczund frei und ledig* (x).

### Das LXII. Capitel.

GOLD. Cap. 60. BERG. pag 349. SCHILT. Cap. 318.

### *Ob ſich ein freier man an ein gotshauſs gibt.*

*Und will ein freier man ſich ſelb an ein kirchen ergeben dem* (y) *heyligen der do hauptherr* (z) *iſt das mag jm niemant erweren weder* (A) *künig. noch keyſer. noch kein ſein maugen* (B).

II.

2. *Und iſt* (C) *das ein freier man an ein gots* (D) *ergeben will das mag jm niemant geweren. wann* (E) *ſein erben mit den ſol er ſein gut teylen alſo daß jm*

## Lat.

### Cap. LXI.

### *Quomodo Dominus aliquis poſſit amittere ius ſuum in Homines Proprios.*

Si quis habet homines proprios, & aliquis illorum ipſius in ſervitio in morbum incidit, ipſeque Dominus ei opem ferre non vult, & ab auxilio ſuo domoque eum palam remouet, nec ei aſſiſtit, cum tamen poſſet, tunc ille Homo, ſi ſanitatem recuperat, ſtatim fit liber.

### Cap. LXII.

### *De caſu, ſi homo liber ſe ſancto loco alicui dat in proprietatem.*

Si homo liber ſe in proprietatem dat, ſancto alicui, qui patronus eſt illius monaſterii, cui ſe offert, hoc impedire non poteſt Rex vel Imperator vel aliquis cognatorum ejus.

II.

2. Si liber ſe ſancto alicui loco in proprium dare velit, id à nullo niſi ab heredibus impediri poteſt. Cum his tenetur bona partiri, ita ut melior pars penes

---

CAP. LXI.

(q) *ſiechtum.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *oder in armut.*

(r) *in notturfften.* COD. UFFENB. *in ſeinen nöten.*

(ſ) *und von.* GOLD. *und auch von.*

(t) *wol gehelffen mocht.* GOLD. *zu hilff kommen mocht.*

(u) *und wirt* &c. SCHILT. *und wirt der menſch geſunt er wirt ze hant fri.*

(x) Siehe *L.* 2. *π. Qui ſine manumiſſ. ad libertat. perveniunt. Novell.* 153. *Cap.* 1.

CAP. LXII.

Der *Lex Alaman. Cap.* 1. & 2. woraus dieſes Capitel genommen, ſtehet bey BALUZIO *Capit. Reg. Franc. tom.* 1. *pag.* 57. Und der *Lex Bajuv. tit.* 1. eben daſelbſten *pag.* 95.

(y) *dem* &c. BERG. *den heiligen die da raſtent ſind das mag* &c.

(z) *hauptherr.* SCHILT. *Husherre.*

(A) *erweren weder.* GOLD. *erweren noch enwenden weder.* BERG. *gewern weder.*

(B) *ſein maugen.* GOLD. *ſyne Möge.*

(C) Dieſer und der folgende §. ſtehen nicht in meinem CODICE, noch bey SCHILTER, doch hat ſolche SCHERZIUS *in Supplem. pag.* 237. *ex* COD. FESCH. beygefüget.

(D) *gots.* GOLD. *Gottshauß.*

(E) *wann* &c. Die vorhergehende worte dieſes §. ſtehen nicht bey BERG. Alhier aber heiſſet es: *Aber ſein erben mügen ims wol weren mit den ſol er* &c. Doch wird unſere *lection* wohl die beſte ſeyn, mit welcher auch der COD. FESCH. übereinſtimmet.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *jm der beſſer teyl werd das gibt er doch* (F) *got wol.* | penes illum maneat, de qua diſponere poteſt pro ſervitio divino. |
| 3. *Ditz ſol er tun mit dem urkund und wer des gotzhauſs herr iſt der ſol im ein brieff machen und man ſol in verſiglen mitt des gotshauſs ſigel ob er es hat* (G). *und man ſol an den brief ſeczen ſechs gezeügen oder ſiben oder mer ob man will die gezeügen ſöllen es all ſehen* (H) *und gehört haben und ſol dann jmmer ſtet ſein.* | 3. Id agat in ſcriptis, & qui aedibus ſacris praeſidet, litteras condere debet, ſigillo illarum ſignatas ſi eo ſit inſtructus. Et debent in litteris adhiberi ſex aut ſeptem teſtes vel plures, ſi quis velit. Teſtes debent de viſu & auditu teſtari, & tum res ſemper firma manet. |
| III. | III. |
| 4. *Welcher freyer herr ſein gut* (I) *an ein gotzhauſs gibt und leyhet im des gotzhauſs herr das gut zu ſeinem leib umb ein zinſs und gibt ein brieff* (K) *unnd inſigel das iſt dann ſtät. und mag im* (L) *ſein erben noch niemant* (M) *anders gebrechen. Und iſt das der ſtirbt der diſe gab hat* (N) *gegeben.* | 4. Si liber homo aedibus ſacris bona ſua dat, & ipſi earum Praeſes ei bona ad vitam locat pro cenſu, ideoque litteras concedit, ſub ſigillo, id ſtatum eſt firmumque, & nec ab heredibus illius, nec ab aliis infringi poteſt. |
| 5. *und hat er ſün hinder im gelaſſen die ſprechent an das gut* (O) *und ſprechent jr Vatter gäb nye nichtz an das gotzhauſs und gab auch nie brieff dar* (P). *ſo ſöllen ſy die brieff zeügen* (Q). *und lebent die noch die an dem brieff ſteend ſy ſöllent ſchweren auff dem altar daſs ſy das horten und ſahent und do bey waren daſs es ir vatter thet als do vor geſchriben iſt. das gothzhauſs domit hat behebt.* | 5. Et ſi filios relinquat, qui praedium ſibi vindicent, ſub obtentu, quod parens illorum loco ſacro nunquam aliquid conceſſerit, nec litteras ideo confici curaverit; tunc litterae proferendae ſunt, & ſi illi adhuc vivant, qui ſubſcripſerunt, iuramentum illorum recipiendum eſt ſuper altari, quod viderint & audiverint & praeſentes fuerint, cum parens illorum ea ageret quae ſupra ſcripta ſunt. Et tunc aedes ſacrae probatione rite functae ſunt. |
| 6. *und ſeind die gezeügen tod die an der handfeſti ſteend die todten helffen als wol als die lebend.* | 6. Quodſi teſtes mortui ſint, qui in tabulis ſcripti habentur, eorum teſtimonium aequat fidem teſtium viventium. |
| 7. *das iſt davon recht daſs die inſigel daran hangen und hanget nun* (R) *ein inſigel daran ſo iſt es doch ſtät.* | 7. Modo ſigilla adſint, quin ſi etiam vnum tantum adiectum, nihilominus tabulis fides eſt. |
| 8. *Und* | 8. Et |

---

(F) *er doch.* Beyde CODICES: *er durch.* BERG. *er dann durch.*

(G) *ob er es hat.* Alhier iſt unſer *text* mangelhafft, und aus dem COD. FESCH. alſo zu ergäntzen: *und mit ſines ſelbes inſigel ob er ein inſigel hat.*

(H) *all ſehen.* GOLD. *alleſampt geſehen.*

(I) *gut.* BERG. *gut alſo.*

(K) *ein brieff.* COD. FESCH. *im brief.* Dergleichen brieffe findet man bey GOLD. *Rer. Alaman. tom. 2. pag. 29.* SCHANNAT *Corp. tradit. Fuldenſ. Num. 452. 453. pagg.* 181. 182.

(L) *und mag im.* COD. JUNG. *Und es mac jme weder.*

(M) *niemant.* GOLD. *jemant.*

(N) *hat.* GOLD. *alſo hat.*

(O) *an das gut.* COD. UFFENB. *das gute an.*

(P) *brieff dar.* COD. JUNG. *brieve darüber.*

(Q) *zeügen.* GOLD. *zeigen.*

(R) *hanget nun.* COD. FESCH. *hangent aber niwer.* BERG. *hangent aber nicht wann.*

### Germ.

8. *Und die das gotzhauß habent angeſprochen die ſöllent dem gotzhauß büſſen mit als vil guts als das gut gilt ein jar* (S) *das ſy do anſprechent das iſt do von geſeczt. das ſich ein man hüt vor unrechter anſprach. wann* (T) *der mag er wol engelten.*

9. *Und iſt aber das der brieff verbrunnen oder ſunſt verloren iſt. ſo ſöllent die erben die es angeſprochen habent* (V) *der ſol einer dargeen und ſol füren mit im den fürſprechen und* (X) *die unverſprochen leüt ſeind und die ſöllent ſchweren* (Y) *daß ir vater das gut an das gotzhauß nie gäb. noch nie brieff darüber gäb und als das geſchicht ſo habent die erben das gut behebt mit recht.*

### Lat.

8. Et qui aedibus ſacris litem moverunt, praeſtant ei emendae loco tantum, quantum reditus vnius anni valent ex praedio quod impetiverunt, quod de hac re ſtatutum eſt: Ideo ut quilibet iniuſtam actionem non moveat, ne damnum ferat.

9. Quoties litterae incendio pereunt aut amiſſae ſunt, tunc heredum qui bona repetunt vnus accedat & adducat ſecum prolocutorem & homines nulli notae ſubiectos, hique iurent parentem eorum bona aedibus ſacris nunquam dediſſe, nec litteras ideo confeciſſe, quo facto heredes praedium Jure obtinuerunt.

## Das LXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 61. BERG. pag. 112. SCHILT. Cap. 48.

### *Wie eygen leüe (Z) frey werdent.*

*Nun ob ein weib eines herren eygen iſt dye nymmet mann* (a) *und wird kindes ſchwanger ir herr iſt frey* (b) *und laßt ſy ledig* (c) *unnd ſy wirt auch frei. wann* (d) *der herr laßt ſy ledig und frei.*

II.

*Ob das kind frei oder eygen ſey des fragen wir einen meyſter von dem landtrecht der hieß Marcellus* (e) *der den*

## Cap. LXIII.

### *Qua ratione homines proprii ad Libertatem perveniant.*

Quodſi mulier quaedam eſt proprius homo alicuius, nubitque alicui, ex quo fit praegnans, Dominumque habet, qui eſt liber, ipſamque (durante Vteri geſtatione) manumittit, hic

II.

quaerimus ex JCto. Marcello qui Regibus in legibus ferendis multum operae praeſtitit, an infans (ex hac femina

---

(S) *ein jar.* Dieſe beyde worte ſtehen nicht in dem COD. UFFENB.

(T) *wann* &c. BERG. *wann ain yeglicher unrechter anſprach wol mag engelten.*

(V) *die es angeſprochen habent* &c. Bey SCHILTER *Exercit. ad π. XVII.* §. 7. heiſſet es: *die es do anſprechent, dargen und füren mit ihn die unverſprochen lewt ſein* &c. Der COD. UFFENB. *determiniret* ihre anzahl auff *drey.*

(X) *den fürſprechen und.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. noch bey BERG..

(Y) *ſchweren.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *mit yn.*

CAP. LXIII.

(Z) *leüe.* GOLD. *Leüt.*

(a) *mann.* GOLD. *ein Mann.*

(b) *ir herr iſt frey.* Vor: *Ihr Mann iſt frey.*

(c) *und laßt ſy ledig* Dieſe worte ſtehen weder in meinem, noch in dem COD. JUNG. gehören auch nicht an dieſen orth, und iſt der *text* ohne ſelbige gantz deütlich.

(d) *wann.* GOLD. *dann.*

(e) *Marcellus.* GOLD. erinneret: *Imo Marcianus. L. 5. §. 2. D. de Stat. hom. & Inſtit. de Ingen. in fine princ.* SCHILTERUS aber will ſolches vor keinen fehler halten, ſondern ſpricht *Exercit. ad π.* 48. §. 19. *lit. B.* es werde dadurch *Ulpius Marcellus* verſtandten. *Eſt hic Ulpius Marcellus Antonino Pio Imperatori familiaris, tantæ doctrinæ & auctoritatis in jure, ut Juſtiniano referente* L. FEN. C. DE COND. INDEB. *Ulpianus ſen*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *den künigen* (f) *halff vil guter landtrecht machen.* | femina natus) liber ſit an non? |
| 2. *der ſpricht alſo das dem kind nichten* (ff) *ſchad do es die mutter empfing von ſeinem vatter. ob ſy do eygen was gibt es got das es frei iſt* (g) *ſo es geboren wirdt.* | 2. Reſpondet ille, quod infanti id non noceat, quod mater ex patre ipſius eum conceperit tunc, cum illa eſſet nondum libera, modo ipſe Deo juvante natus fuerit, cum ipſa eſſet libera. |

## Das LXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 62. BERG. pag. 113. SCHILT. Cap. 49. & 53.

### *Das ſich ein weib ze eygen gibt das merck alſo.*

## Cap. LXIV.

### *De muliere libera, quae ſe ipſam in hominum propriorum conditionem redigit.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *Und gibt ſich ein fraw ze eygen die frei iſt und tregt ſy jemitten* (h) *kinder. welche kinder* (i) *eygen oder frei ſeind des fragen wir.* | Quodſi femina aliqua in propriorum hominum conditionem ſe redigit, quae libera fuit, & uterum nunc (tam tempore libertatis, quam ſervitutis) geſtat, quaeritur an infans (natus) ſit liber, annon? |
| 2. *der Meiſter ſprach* (k) *alſo. den kinden ſol ir unedlin* (l) *nicht ſchaden ee ſy geboren werdent in welchem recht* (m) *die mutter zu der zeit iſt. In demſelben recht ſeind auch die kind.* | 2. Reſpondet JCtus (Marcianus ſc:) ita: Infanti matris vilitas (dum deſiit eſſe libera) non debet nocere, illa ſc. qua laborat antequam infans naſcatur; quando autem tales infantes naſcuntur, tum in qua Conditione eſt mater tempore nativitatis, in illa etiam ſunt infantes. |
| 3. *Wir* | 3. In |

---

*ſententiam ſuam bujus auctoritate roboravit, & alii Juriſconſulti cum quid veriſſimum in jure oſtendere volunt: Julianum hoc dicere, & Marcellum conſentire ſcribunt, velut duumviros jurisprudentiæ Romanæ.* Siehe auch meine *Vorrede* §. XXXVI.

(f) *der den künigen.* BERG. *der dem chünig karl.*

(ff) *nichten* &c. MEUS CODEX: *nicht enſchad daz es ſein mutter enphie ob ſi ſein aygen was geit ir got daz ez geporn wirt.*

(g) *das es frei iſt.* Muſs vielmehr heiſſen: *das ſie frey iſt.* An ſtatt dieſer und folgender worte, ſtehet bey BERG. und SCHILT. nur: *das es geporen wirt.*

### CAP. LXIV.

(h) *ſy jemitten* &c. COD. UFFENB. *ſy ein lebendig kint ſein dye kint frey oder eygen des fragen* &c. MEUS CODEX: *ſi aleinſt ein chind ſind di chind vrey oder aygen der Maiſter ſpricht alſo* &c.

(i) *welche kinder.* In dem COD. JUNG heiſſet es beſſer: *weder die kint.*

(k) GOLD. erinneret: *Idem Marcianus d. l. 5. in fin. & Inſtit. d. tit.* Siehe das vorhergehente Capitel *Lit.* (*e*).

(l) *ir unedlin.* COD. JUNG. *Irre mutter unedelkeit.* COD. UFFENB. *jr muter unadel.*

(m) *in welchem recht* &c. Daſs der *text* alhier mangelhafft ſeye, braucht keiner erinnerung. Beſſer und deütlicher lautet es in dem COD. JUNG. *wan als ſie geboren ſint, in welchem rechten die mutter* &c. Und in dem COD. UFFENB. *wan als die kint geborn werden, in welchem rechten dann die muter iſt in dieſen ſint auch die kint.* BERG. *wann ſy geporn ſind in welchem rechten dew muter tzw der weyl iſt in dem ſind auch die chind.* Und ob ſchon dieſe *lectiones* nicht mit der meinung des angeführten *Meiſters* übereinkommen, ſo ſeind doch ſolche, denen *Principiis Juris Germanici* viel gemäſser.

## Germ.

### II.

3. *Wir haben wol in der geſchrift* (n) *daſs niemant eygen ſol ſein. Doch iſt es alſo darkommen von gewalt und von zwangknuſs daſs nun recht iſt das eygen leüt ſeind.*

4. *Doch enmag ſich kein freies menſch ze eygen geben* (o) *und verſprechen es ſeind* (p) *erben es ſol ze recht nichtz ſein* (q).

### III.

5. *Niemand mag eygen leüt haben wann gotzheüſer und fürſten und freien.*

6. *alle dienſtman heyſſent eygen an der geſchrift* (r) *davon mügen ſy* (ſ) *nit eygen leüt haben.*

7. *Gehöret ein dienſtman an ein gotzhauſs und ſpricht* (t) *er hab eygen leüt die ſeind* (u) *ſeins gotzhauſs eygen.*

8. *Hat ein fürſt eygen* (x) *dienſtman und ſpricht* xx *er hab eygen leut des iſt nit ſy ſeind ſeins herrn* (y).

Das

## Lat.

### II.

3. In Scriptura Sacra legimus, quod nemo debeat eſſe alterius homo proprius, attamen res eo pervenit per vim & coactionem, quod in legibus dicatur, quod dentur homines proprii.

4. Nullus tamen poteſt ſe dare in conditionem hominum propriorum, quod ſi de facto id fit, & heredes eius contradicunt, actus hic eſt irritus.

### III.

5. Nemo poteſt habere Homines proprios, quam Eccleſiae principes & Liberi domini. (ſive primae ſive ſecundae claſſis. vid. cap. 306, 13.)

6. Omnes Miniſteriales dicuntur eſſe Homines proprii in S. Scriptura, hinc non poſſunt iure habere Homines proprios.

7. Si quis Miniſterialis eſt Eccleſiae alicuius, qui dicit ſe habere homines proprios, (*ille fallitur*) hi homines ſunt in proprietate Eccleſiae, ad quam ipſe pertinet; non in proprietate ipſius.

8. Si princeps habet miniſterialem, qui (Miniſterialis) habet homines proprios, hi non ſunt in dominio ipſius, ſed in dominio illius domini, cuius ipſe (Miniſterialis) eſt, nam qui ipſe eſt in proprietate alterius, homines proprios habere nequit.

Cap.

---

(n) Siehe hievor *CAP. LIV.* Und *Pr. Inſtit. de Libertinis.*

(o) *geben.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *on ſeiner erben willen.*

(p) *ſeind.* BERG. *ſein.*

(q) *nichtz ſein.* GOLD. *nicht ſein.* Es ſeye dann, daſs er ſich an ein Gotshauſs wolle zu eygen geben, das können ihm ſeine erben nicht verwehren, ſiehe *CAP. LXII.*

(r) *an der geſchrifft.* An ſtatt dieſer worte ſtehet bey Herrn MOSER: *und ſind auch aigen.*

(ſ) *ſy.* BERG. *ſy mit recht.*

(t) *ſpricht.* Der Dienſtman.

(u) *die ſeind.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *nicht ſein eygen ſundern.* Bey SCHILT. heiſſet es: *die ſint ſinez gotzhuſez aygen, des aygen er iſt, und ſin nit.*

(x) *eygen.* Beyde CODICES: *eyn.*

(xx) *und ſpricht.* MEUS CODEX: *der gicht.*

(y) *herrn.* Der COD. UFFENB. füget hinzu: *eygen des eygen er iſt.* Und bey SCHILT. folget ferner: *wan ſwer ſelbe aigen iſt, der mag nit aygen lüte haben.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| **Das LXV. Capitel.** | **Cap. LXV.** |
| GOLD. Cap. 63. BERG. pag. 114. SCHILT. Cap. 51. | |
| *Welcher dienſtman aigen haben müg ze aigen mit recht* (yy). | *Quis Miniſterialium poſſit habere homines proprios.* |
| *Die geiſtlichen fürſten und weltlichen fürſtenampt die ſeind von erſten geſtifft mit vire fürſtenampten* (z) *mit einem kamerer mit einem ſchencken mit einem truckſeßen* (A) *mit einem marſchalck.* | Principum Eccleſiaſticorum & Secularium officia iuxta primum inſtitutum, ſunt quatuor, Camerarius nempe, Dapifer, Pincerna & Mareſcalcus; |
| 2. *die vier müßent von erſt rechte frei leüt ſein die mügent wol mit recht aigen leüt haben.* | 2. Hi quatuor (officiales) imprimis debent eſſe homines omnino liberi; poſſunt autem hi iure proprios homines habere. |
| 3. *und mag das kein* (B) *dienſtman behaben das ſein voderen* (BB) *frei waren da ſy ſich gaben an das fürſtenampt oder ob er ſich ſelber daran geben hat ob er frei was. die habent mit recht wol eygen leüt.* | 3. Si aliquis miniſterialis poteſt probare, quod Majores ipſius fuerint homines liberi, cum Principum fierent officiales, aut quod ipſe, cum tale officium ſuſciperet, fuerit liber, hic talis iure habet homines proprios. |
| 4. *Diſe leüt* (C) *ſöllent ſein die höchſten freien oder mittelfreien.* | 4. Hi officiales debent eſſe ex ordine Liberorum ſummae vel mediae conditionis. |
| 5. *Die fürſtenampt ſeind mit fürſten* (D) *und mit andern dingen geſtifft* | 5. Principum officia ita fundata & inſtituta ſunt, ut Principes iis fungantur & cum aliis quibusdam requiſitis. |
| 6. *und gibt ein frei herr eygen leüt* (E) *an ein fürſtenampt. die ſeind* (F) *nit dienſtman ſy ſeind des fürſten eygen. ſy habent dienſtmannes recht nit.* | 6. Si liber dominus offert homines ſuos liberos, ut ſint officiales principis alicuius, hi non ſunt Miniſteriales, ſed ſunt Principis illius homines proprii. Non gaudent Miniſterialium iure. |
| 7. *als wir* (G) *haben geſprochen von den fürſtenampten. alſo ward auch das recht* (H) *geſtift von erſten.* | 7. Vti expoſuimus de Principalibus officiis, ita ab Initio in Imperio fuit diſpoſitum. |

---

CAP. LXV:

(yy) In meinem CODICE heiſſet es: *welich dienſt herren aygen lewt ze recht haben mügen.* Der Anfang des Capitels aber: *Die geiſtlichen und dy weltlichen* &c.

(z) In der *Conſtitution de Expeditione Romana* §. 6. bey GOLD. *Conſt. Imp. t. 1. pag.* 207. heiſſet es: *Singuli vero Principes ſuos habeant officionarios ſpeciales, Marſcalcum, Dapiferum, Pincernam & Kamerarium.* Was von dieſer *Conſtitution* zu halten, und ob ſie mit recht CAROLO CRASSO zugeſchrieben werde, kann in PFEFFINGERI *Vitriario Illuſtrato. Lib. 1. tit. 4. §. 3. Lit. I. pag. 305.* nachgeſehen werden. In meinem CODICE MSto fehlet das wort: *vire.*

(A) *truckſeßen.* COD. JUNG. *troßezzen.* MEUS CODEX: *Druchſetzn.*

(B) *und mag das kein.* Vor: *und mag das ein.* Siehe den *Vocabularium.* Bey BERG. heiſſet es: *und auch chain ander dienſtman mag das recht haben das ſein vorvodern frey waren do ſy* &c. SCHILT. hat: *Und mag daz dehain* &c.

(BB) *voderen.* MEUS CODEX: *vordern.*

(C) *leüt.* BERG. *ambtlawt.*

(D) *mit fürſten.* Solte es nicht vielmehr heiſſen: *mit dienſtmannen?*

(E) *eygen leüt.* GOLD. *ſyn eigen leüt.*

(F) *die ſeind.* BERG. *die ſind noch haißent darumb.*

(G) *wir.* BERG. *wir vor.*

(H) *das recht.* Beſſer heiſſet es bey GOLD. und in denen beyden CODICIBUS: *das rycbe. das reiche.* und bey BERG. *das Röm. reich.*

Germ.

## Das LXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 64. BERG. pag. 116. SCHILT. Cap. 54.

### *Wer eygen leüt frei mag gelaßen.*

*Ein kind das nit ſibenzehen jar alt iſt das mag nit ſein eygen leüt frei laßen noch gemachen, noch kein ſein vogt. noch kein ſein pfleger. wer es aber thut ſo hat es kein krafft.*

II.

2. *wir haben es in der geſchrift, das kein tegen kind niemant frei gelaßen mag er ſey dann zweintzig jar alt ſo ſpricht man* (I) *etwann nach gewonheit ſibenzehen jar.*

3. *und die junckfrau ſechczehen jar alt* (K). *ſo machent die junckfrawen auch wol freyleüt.*

4. *thund aber ſy es vor diſen jaren junckherr oder junckfraw ſy mügent wol ſo ſy zu dieſen jaren komment ſeien jr leüt wider vodern und ſeind jr eygen mitt recht.*

III.

5. *Lex eſſentia impedit libertatem* (L)

6. *das iſt davon geſeczt das die kintheyt nicht wicz hat.*

7. *Die kind* (M) *mügent es nit gethun on ir pfleger.*

Lat.

## Cap. LXVI.

### *Quis homines proprios manumittere poſſit.*

Qui nondum habet annos XVII. non poteſt homines proprios manumittere; Nec id poteſt Tutor eius. Si de Facto id fit, actus eſt invalidus.

II.

2. Habemus in iure ſcripto, quod nullus maſculus poſſit manumittere, niſi ipſe impleuerit viginti annos. At iuxta conſuetudinem ſufficiunt ſeptendecim anni;

3. Et ſi puella ſedecim annos habet, poteſt homines ſuos proprios manumittere.

4. Si autem hoc faciant ante hos annos adoleſcens hic vel adoleſcentula, poſſunt, ſi ad hos annos pervenerunt, homines ſuos iterum in ſervitutem revocare, & hi iure ſunt in ipſorum proprietate.

III.

5. Lex Aelia Sentia impedit Libertatem.

6. Hoc ideo conſtitutum eſt, quoniam tenerioris aetatis homines iudicio nondum pollent.

7. Nec tamen infantes facere hoc poſſunt ſine ſuis tutoribus.

In denen beyden CODICIBUS MStis, wie auch bey BERG. *pag.* 117. und SCHILT. *Cap.* 56. findet ſich ein Capitel, welches dem folgenden nothwendig muſs vorgeſetzet werden, indem ſelbiges ohne dieſes nicht wohl kann verſtanden werden.

In

Ex

---

CAP. LXVI.

(I) Bey GOLD. iſt es umbgewand: *Und die Jungfrau XVI. ſo ſpricht man etwan nach gewonheyt XVII. jahr alt.*

(K) Der COD. JUNG. und BERG. fügen hinzu: *und nach gewonheit vierzehen jar alt.*

(L) GOLDAST erinneret: *Lex Aelia Sentia*, §. 4. *Inſtit. Quib. ex cauſ. manum. non lic. Novell.* 118. *c.* 2. Es muſs aber heiſſen: *Novell.* 119. *Cap.* 2. Dieſe Lateiniſche worte ſtehen nicht in meinem CODICE MSTO.

(M) *Die kind* &c. SCHILT. *Diu kint mügen ez dannoch nit getun, ſo ſi zu den vorgeſprochenn jaren komen ſint aun ir pfleger.*

### Germ.

In dem COD. JUNG. lautet es folgender maſſen.

### *Der eyner Vrauwen eygen lüte git.*

*Unde iſt daß man eyner frauwen eygen lüte git zu heymeſtüre zu eynem manne. er mag ir nit vri gelaßen ane irn guten willen. Sie ſprichet ſie mit rechte an. Der man lebe oder ſi tot. Sie behabet ſie mit rechte.*

2. *das ſol ſie tun vor irm richter. wil eht ſie* (N) *ſweren uf den heiligen ſie eyne. Das es nye ir gut wille worde ſo hat ſie ir lüte behabet mit rechte. und ſol ir die der richter in ir gewalt geben.*

### Lat.

*Ex* CODICE MSTO JUNGIANO.

### *De eo, qui feminae homines proprios dat in dotem.*

Si contingit, ut feminae, quae alicui nubit, homines proprii dentur in dotem, maritus illos ſine ipſius conſenſu manumittere non poteſt; illa eos iure vindicat; ſive maritus ipſius vivat, ſive ſit mortuus, jure hos ſibi aſſerit.

2. Sed debet hoc facere coram iudice ſuo, qui ſi vult, poteſt ipſam adigere, ut juret, ſe nunquam conſenſiſſe, quod ſi ſit, tum homines ſuos ſibi aſſeruit iure, & judex tenetur eos ipſi in poteſtatem tradere.

## Das LXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 65.

### *Der kinden eygen leüt zu frei hingibt* (O).

*Wer der kinden eigen leüt hingibt ee ſy zu den jaren komment als hie vor geſchriben iſt die gewinnent ſy wider* (P) *als die fraw* (Q) *wann das ſy darumb nit ſchweren ſollen.*

## Das LXVII. Capitel.

### *Qui minorum proprios in libertatem aſſerit.*

Qui minorum proprios dimittit antequam ad annos diſcretionis perveniant, uti ſupra ſcriptum eſt, eos minores ſibi revindicant uti mulier, niſi quod ideo iurare non teneantur.

## Das LXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 66.

### *Da kind vor jaren eygen frei laßent.*

*Und laßt ein kind ſein eygen leüt frei under diſen jaren* (R) *das hat nit kraft.*

II.

2. *Der unſinnig iſt und der wüſte iſt* (S) *und der ſo thumb iſt das er ſein gutt in ander lewt gewalt hat gegeben, die mügent ir leüt nicht frey gelaßen.*

## Cap. LXVIII.

### *Si liberi ante annos proprios manumittant.*

Et ſi minorennes proprios infra hos annos conſtituti manumittant, id nullius eſt roboris.

II.

2. Qui mente captus eſt aut demens, & qui ita ſtupidus eſt ut bona aliorum curae commiſerit, hi omnes manumittere homines proprios nequeunt.

---

(N) *wil eht ſie* &c. SCHILT. *wil er, ſiu müz ain aid ſwern ze den hailigen, daz ez* &c.

CAP. LXVII.

(O) *zu frei hingibt.* GOLD. *zu frühe hin geit.*

(P) Es ſcheinet als habe unſer *Verfaſſer*, bey verfertigung dieſes Capitels den *L.* 13. *π. de Manumiſſ.* vor augen gehabt, und auff die daſelbſt vorkommende urſach *reflectiret: Quia in adminiſtratione patrimonii manumiſſio non eſt.* Wie dann über das, gegen alle billigkeit wäre, wo man eines andern Knecht freylaſſen könte. *L.* 20. *π. Qui & a quibus manumiſſ. liberi non fiunt. L.* 4. *C. de his qui a non Domino manumiſſi ſunt.*

(Q) Siehe das vorhergehente *ex* COD. JUNG. entlehnte Capitel.

CAP. LXVIII.

(R) Siehe *CAP. LXVI.*

(S) *der wüſte iſt. Prodigus: Ein Verſchwender.*

Germ.

## Das LXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 67. BERG. pag. 117. SCHILT. Cap. 55.

### *Der ſeinen eygen knecht zu tod erſchlecht das Capitel merck alſo.*

*Die meiſter ſprechent alſo die diſe lantrecht gemacht habendt den künigen zu lieb und den leüten ze nucz* (T).

2. *wer ſeinen eygen knecht zu tod ſchlecht on ſchuld und on gericht das er in mit groſʒem recht got* (V) *ſol gelten* (X). *und dem richter büſʒen. ob man in beklaget vor einem richter man nymmet* (Y) *im billich ſeinen leib darumb dann ob er ein frawen ſchlug.*

Lat.

## Cap. LXIX.

### *De eo, qui ſervum ſuum proprium occidit.*

De eo, qui ſeruum ſuum occidit, Jurisconſulti, qui haec iura civilia in gratiam Regum & utilitatem privatorum compoſuere, ita reſpondent.

2. Qui ſeruum ſuum occidit ſine iuſta cauſa & ſine iudicis auctoritate, ille maiori jure Deo ad poenam & iudici, ſi cauſa ad ipſum defertur, ad emendam tenetur, *quam alius*, maiori jure vita ipſe priuatur, quam ſi feminam occidiſſet.

## Das LXX. Capitel.

GOLD. Cap. 68. BERG. pag. 365. SCHILT. Cap. 345.

### *Der eygen leüt frey laſʒt.*

*Und iſt das ein herr bey ſeinen erben nit eniſt zu den zeiten. und er ſein leüt* (Z) *eins oder mer frey laſʒt. und der herr ſtirbt ee er zu ſeinen erben kommt wen er frey hatt gelaſʒen. der iſt mit recht* (a) *frey.*

2. *Und wöllent es die erben nicht gelauben ſo ſol einer* (b) *dargeen und ſol zween* (c) *zu im nemen in den eyd* (d) *die er do frey lieſʒ domit habent ſy ir freiheit behebt.*

Das

## Cap. LXX.

### *De eo, qui homines proprios manumittit.*

Si quis dominus abſente herede ſuo unum vel plures hominum ſuorum propriorum manumiſit, & antequam id heredi ſuo indicat, moritur, tum ille, quem manumiſit, jure liber eſt.

2. Si heredes credere non volunt, manumiſſionem factam, tum is (de cuius libertate agitur) duos ex illis, qui ſimul fuere manumiſſi, adſciſcere debet, ut ſecum jurent; quo facto libertatem aſſeruerunt.

Cap.

---

CAP. LIX.

(T) GOLDAST hatt am rande: §. 2. *Inſtit. de his qui ſui vel al. jur. ſunt.*

(V) *recht got.* Hiervor ſtehet bey Herrn MOSER: *gold.*

(X) *gelten.* BERG. *gelten und peſʒern.*

(Y) *man nymmet* &c. Der COD. JUNG. hat beſſer: *Man niemet ime ſinen lip billicher danne obe er eynen frumeden ſluge.* COD. UFFENB. *fremden erſchlagen hett.*

CAP. LXX.

Die form der Freylaſſungs brieffen, findet man bey BALUZIO *Capitul. Reg. Franc. tom.* 2. *pag.* 423. *ſeqq.* GOLDAST *Rer. Alaman. tom.* 2. *pag.* 27. *ſeq.* MEINDERS *de Jurisdictione Colonaria Diſſ.* 3. *pag.* 129. *ſeqq.*

(Z) *und er ſein leüt.* COD. JUNG. *ſo er ſiner lüte.* BERG. *ſo er ſeiner aigen läwt.*

(a) *mit recht.* Bey BERG. ſtehet irrig: *nicht recht.*

(b) *einer.* COD. UFFENB *yener.*

(c) Sie müſſen ihre Freyheit eydlich mit zweyen zeügen erweiſſen. Sie müſſen ſelb dritt ſweren.

(d) *nemen in den eyd* &c. In dem einen COD. ARGENT. heiſſet es wie SCHERZIUS anmercket: *nemen die ime das helffent ſweren zu den heiligen das er in fry lieſʒe, ſo hat er ſine friheit behaben.*

Germ.

## Das LXXI. Capitel.

Gold. Cap. 69. Berg. pag. 366. Schilt. Cap. 346.

### *Dem ſein eygen leût entrinnen.*

*Und hat ein herr eygen leüt und fliehent zu* (e) *einem andern herrn oder wa ſy fliehent* (f) *und kommt der herr dar oder ſein bot man ſol ſy widergeben on widerred.*

2. *wöllent ſy des nit enthun ſo ſol er ſy von im treiben. und ſol ſy lenger nit beheben* (g) *ſo iſt er ledig*

3. *und thut er ſöllichs* (h) *ſo ſol im ſy der richter gewinnen wider* (i).

4. *und entrinnet im das menſch ſo muß er yenem beßern des das menſch was nach genaden.*

5. *Und iſt daß ſy von im ſeind gefaren ee daß er ſy vodert mit gericht* (k) *ſo beleibt er on entgaltnuß.*

Lat.

## Cap. LXXI.

### *De eo, cui homines proprii ſe fuga ſubtrahunt.*

Si quis habet homines proprios, qui ad alium, ut ipſi ſe ſubiiciant, aut alio fugiunt, contingitque, ut dominus aut eius mandatarius eos repoſcat, tunc debent ipſi reſtitui ſine contradictione.

2. Si illi (qui aufugerunt) nolunt redire, is (ad quem fugerunt) debet eos domo ſua pellere, nec diutius retinere; quod ſi facit, ad nihil aliud tenetur.

3. Si neutrum horum, is (penes quem ſunt) facit, judex eos ipſi auferre, & domino reſtituere debet.

4. Si autem (cum is, penes quem ſunt, eos nec reſtituit nec expellit) aliquis eorum aufugit, debet domino ſatisfacere, ſed non iuxta iuris rigorem.

5. Si autem illi (homines hi proprii) ab ipſo receſſerunt, antequam alter illos in iudicio repoſceret, tum ipſe ad nullam tenetur ſatisfactionem.

## Das LXXII. Capitel.

Gold. Cap. 70. Berg. pag. 318. Schilt. Cap. 287.

### *Von eygen leûten.*

*Der ſich verſagt* (l) *und ein herr ſpricht er ſey ſein eygen und er hab*

*ſich*

## Cap. LXXII.

### *De Hominibus propriis.*

Si quis negat, ſe eſſe alicuius hominem proprium, & alter contradicit,

aſſerit-

---

CAP. LXXI.

LUDOVICI PII hiervon gegebenes geſetz, bey BALUZIO *Capit. Reg. Franc. tom. 1. pag. 611. Cap. 1.* iſt folgendes inhalts:

*De forcapiis.*

*Si mancipia dominos ſuos fugerint in alienam poteſtatem, præcipimus ut propter hoc nullum præmium accipiat ille in cujus poteſtate fuerint inventa, pro eo quod ea vel reddiderit vel foras ejecerit. Et non ſolum hoc, ſed etiam ſi ea nec reddere nec foras eicere voluerit, & legitimo domino ea contradixerit, & illa inde poſtea effugerint, ſecundum legem ea ſolvere cogatur.*

(e) *zu.* Gold. *ſie zu.* Schilt. *die zu.*

(f) *fliehent.* Gold. *hin fliehent.*

(g) *beheben.* Gold. *behalten.*

(h) *ſöllichs.* Gold. *entweders.* Cod. Jung. *der weders.* Cod. Uffenb. *keins.* Muſs alſo alhier heiſſen: *ſöllichs nicht.*

(i) *gewinnen wider.* Cod. Jung. *wider gewinnen.*

(k) *vodert mit gericht.* Cod. Jung. *Vorderte. oder e daß er ſie verbude mit gerichte.*

CAP. LXXII.

Sachſenſpiegel *Lib. 3. Art. 32.*

(l) *verſagt.* Berg. *verrett.* Schilt. *verſait ainem herren.* In dem Cod. Fesch. heiſſet es: *Sprichet ein Herre einen an er habe ſich im za eigen geben, des mag er über werden iſt es &c.*

Germ.

*ſich im ze eygen ergeben, des mag er wol entſchuldiget werden* (m). *iſt es vor gericht nicht beſchehen ſo hat* (n) *es kein krafft.*

Lat.

aſſeritque, quod ille (negans) ſe ipſi tanquam hominem proprium ſubjecerit, ſubjectio autem illa nullo in judicio facta eſt, tunc ille actus (ſubiectionis) nullius eſt valoris.

## Das LXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 71. BERG. pag. 318. SCHILT. Cap. 288.

### *Ob ſich ein frey ze eygen wil geben.*

*Und ſich* (o) *auch ein frey ze eygen geben das ze verſprechen* (p) *wol ſein mag* (q) *von Vater und mutter*

2. *und als ſy einiſt* (r) *wider redent. ſo mag er ſich fürbas nimmer mer ze eygen geben.*

## Cap. LXXIII.

### *De caſu ſi liber homo ſe dare velit in proprietatem.*

Si homo liber vult alterius homo proprius fieri, ei rei conſanguinei ejus tam ex latere paterno quam materno ſe opponere poſſunt.

2. Haec oppoſitio ſemel facta impedit, quo minus ille ſe ullo unquam tempore alteri ut homo proprius ſubiicere poſſit.

## Das LXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 72. BERG. pag. 319. SCHILT. Cap. 290.

### *Gewer an eygen leüten.*

*Wer die gewer an einem menſchen hat* (ſ) *der hat beßer recht daran dann der der gewer nicht enhat unnd ſol ſein gezeügen leyten vor yenem der der gewere darbeüt* (t).

## Cap. LXXIV.

### *Poſſeſſio hominum propriorum.*

Qui aliquem hominem poſſidet (ut hominem ſuum proprium) potiori iure gaudere cenſetur, quam is, qui eum poſſidet, & debet prae altero, qui ipſum non poſſidet ad teſtes ſuos producendos admitti.

Das

Cap.

---

(m) Die worte: *des mag er wol entſchuldiget werden*, ſtehen weder in den COD. JUNG. noch bey BERG. und SCHILT.

(n) *ſo hat* &c. BERG. *ſo hat es nicht macht und mag im wol empreſten.* In den *Leg. Longob. Lib. 2. tit. 30.* §. 1. heiſſet es: *Ut nemo præſumat hominem aliquem vendere aut comparare, niſi in præſentia* Comitum *aut Miſſorum noſtrorum.*

CAP. LXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 32. Weichbild Art. 2.*

Dieſes Capitel leidet ſeinen abfall, ſiehe hievor *CAP. LXII.*

(o) *Und ſich.* Bey GOLD. heiſſet es beſſer: *Und will ſich.*

(p) *ze verſprechen.* BERG. *verſprechent.*

(q) *ſein mag* &c. SCHILT. *ſin magen wol, baidiu von vater und von müter.*

(r) *ſy einiſt.* GOLD. *ſie es einiſt.*

CAP. LXXIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 32.*

(ſ) *an einem menſchen hat.* COD. UFFENB. *an eygen lüten hat.*

(t) *darbeüt.* GOLD. *darbet.* BERG. *nicht enhat das iſt recht.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| **Das LXXV. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 73. BERG. pag. 124. SCHILT. Cap. 68. | **Cap. LXXV.** |
| ***Hienach geſchriben merck alſo wie man richter welen ſol.*** | ***Quomodo Judex eligendus.*** |
| *Jeglich weltlich gericht hebt ſich von* (u) *Chur das iſt alſo geſprochen. Das kein herr den leüten ſoll richter geben wann* (x) *den ſy erwelen* | Quodlibet Judicium ſeculare initium capit ab electione, hoc ipſo id volumus, quod nullus Dominus ſubiectis Judicem dare debeat, quam eum, quem ipſi elegerint. |
| 2. *an dem ſöllen diſer ding aller keins ſein die wir hernach nennen.* | 2. In iudice nihil (defectuum) eorum, quos hic nunc nominamus, eſſe debet. |
| 3. *Er ſol nitt meineyd ſein. Er ſol auch nicht in der aucht* (y) *noch in dem bann ſein* (z). | 3. Non debet eſſe periurii reus, aut proſcriptus aut excommunicatus. |
| 4. *Er ſol auch nitt ein jud* (A) *ein keczer* (B) *ein heyd. noch ein ungelaubiger ſein* (C). *Er ſol auch ein eekind ſein* (D). | 4. Nec Judaeus eſſe debet, aut Haereticus, aut Gentilis, aut Spurius. |
| 5. *Er ſol auch nicht ein gebaur ſein* (E). | 5. Nec Ruſticus eſſe debet. |
| 6. *Er ſol* (F) *auch nicht lam ſein an henden noch füßen.* | 6. Nec manibus vel pedibus captus. |
| 7. *Er ſol auch nicht blind ſein.* | 7. Nec coecus eſſe debet. |
| 8. *Er ſoll auch nitt ein ſtumm ſein noch ein tor.* | 8. Nec debet eſſe mutus aut mente captus. |
| 9. *Er ſol auch nitt under eins und zweinczig jar alt ſein. Er ſol auch nit über achzig jar alt ſein.* | 9. Nec debet minor eſſe viginti & uno anno aetatis. Nec exceſſiſſe debet annum octogeſimum. |
| 10. *Wel-* | 10. In |

---

### CAP. LXXV.

### *Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 55.*

In dem *Lege Alaman. tit.* 41. bey BALUZ. *tom.* 1. *pag.* 68. heiſſet es: *Nullus cauſas audire præſumat niſi qui a Duce per conventionem populi judex conſtitutus eſt ut cauſas judicet, qui nec mentioſus, nec perjurator, nec munerum acceptor ſit, ſed cauſas ſecundum legem veraciter judicet ſine acceptione perſonarum & timens Deum ſit &c.*

(u) *hebt ſich von.* COD. UFFENB. *das hat ſein begynne von.*

(x) *geben wann.* GOLD. *geben keinen, wann.*

(y) *aucht.* GOLD. *Acht.*

(z) *bann ſein.* *c. Exceptionem* 12. *de Exceptionibus. c. ad probandum* 24. *de Sentent. & re judic.*

(A) *jud.* Eben dieſes befiehlet der Fränckiſche König GUNTRAMNUS, bey GOLD. *Conſt. Imper. tom.* 3. *pag.* 633. Wie auch die Geiſtliche Rechte: *c. Nulla* 14. *Diſtinct.* 54. *c. cum ſit* 16. *c. Ex ſpeciali* 18. *de Judæis Sarrac.*

(B) *keczer.* *c. Excommunicamus* 13. *de Hæreticis.*

(C) *c.* 16. *de Judæis Sarrac.*

(D) *eekind ſein.* Dann die unehelich gebohrne, waren *Rechtlos*, ſiehe *CAP. CCCCXV.* In OTTONIS I. *Conſtitut.* bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 305. §. 12. heiſſet es: *Diaconorum, Epiſcoporum, Presbyterorum filios, Notarios, Sculdaſios, Comites, Judices fieri, omnibus modis prohibemus.*

(E) *gebaur ſein.* *c. Sciſcitatus* 13. *de Reſcriptis.* Siehe auch RUDOLPHI I. *Reſcript* von 1291. bey GOLD. *Conſt. Imper. tom.* 1. *pag.* 314.

(F) *Er ſol* &c. *c. Infamis* 1. *Cauſ.* 3. *Quæſt.* 7.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 10. *Welcher der ding eins an dem richter iſt der mag mit recht nit richter geſein.* | 10. In quocunque aliquid horum reperitur, ille Jure Judex eſſe non poteſt. |
| II. | II. |
| 11. *Ein jegklicher richter ſol vier tugent an im haben. Dieſelben vier tugent heyſſent die Cardinales* (G) *fürſten über alle tugent.* | 11. Quilibet Judex debet pollere quatuor virtutibus, quae appellantur Cardinales, i. e. Principes omnium virtutum. |
| 12. *Das ein iſt die gerechtigkeit. Das ander die weißheit. Das drit ſtätigkeit* (H). *Das vierd die maße.* | 12. Vna harum eſt Juſtitia, altera Prudentia. Tertia fortitudo. Quarta temperantia. |
| 13. *Ein richter ſol gerechtigkeyt* (I) *alſo haben daß er durch lyebe* (K). *noch durch miet. noch durch vorcht* (L) *noch durch haß nicht enthu. wann das recht ſey.* | 13. Judex debet Juſtitiam ita colere, ut neque ex amore, neque ex vindicta, neque propter mercedem, neque ex odio aliquid agat, quod ſit injuſtum. |
| 14. *Er ſol auch ſtarck ſein daß er ſein hercz als ſtarck halt das es dem leib nymmer geratt das wider das recht ſey. und iſt daß das hercz einen krancken mut gewinnet ſo ſol der leib alſo ſtarck ſein das er dem böſen mutt widerſtand. wann die tugent für alle tugent geend. der böſen mut widerſteet und böſem geluſt. ein richter ſol alſo ſtarck ſein das er leib und gut wagen ſol daß er das recht beſchirme.* | 14. Judex debet etiam eſſe fortis, qui corde ſit ita firmo, ut corpori nunquam det aliquid, quod ſit contra Jus. Si vero cor nutet, corpus ita firmum eſto, ut menti pravae reſiſtat. Haec enim virtus omnes alias ſuperat, ut pravae voluntati & cupiditati reſiſtat. Judex ea fortitudine polleat, ut vitam & bona potius perdat, quam à Jure deflectat. |
| 15. *Ein richter ſol auch wiczig ſein und weiß* (M) *daß er das übel von dem guten und das gut von dem übelen geſcheyden künne. kan er das ſo hat er rechte weißheyt. ob er das übel laſt und das recht thut. Dabey* (N) *ſo iſt er ein weiſer richter* | 15. Judex debet etiam prudens eſſe, ut malum a bono, & bonum a malo bene diſcernere poſſit; Si hoc poteſt, veram poſſidet prudentiam, ſi ſcilicet malum evitat, & bona ſeu honeſta agit. |
| 16. *Die beſten tugent ſol er haben das* (O) *er got fürchten ſol, und das er treü unnd rechte lieb haben ſol und alle unrechte ding laßen* (P) *ſol. ſo iſt er ein weiſer richter* (Q) | 16. Habeat etiam hanc virtutem ſummam ut Deum timeat, & ius atque fidem colat, & ab omnibus iniuſtis abſtineat, & tunc eſt ſapiens iudex. |
| 17. *Er ſol die maß haben* (R) *alſo daß er das* (S) *weder durch recht noch durch* | 17. Debet etiam ita eſſe temperans, ut neque Juſtitiae neque Iniuſtitiae cauſa |

---

(G) *die Cardinales.* Berg. *virtutes Cardinales.*

(H) *ſtätigkeit.* Beyde Codices: *ſtercke.*

(I) *gerechtigkeyt.* Cod. Uffenb. *die ſtetigkeit.*

(K) *durch lyebe.* Schilt. *weder durch lieb noch durch laide. c. Quattuor* 78. *Cauſ.* 11. *Quæſt.* 3.

(L) *noch durch vorcht.* Beyde Codices: *durch fruntſchafft.*

(M) *und weiß.* Cod. Jung. *und alſo wiſe.*

(N) *und das recht thut. Dabey* &c. Cod. Jung. *und tut da bi das gute ſo iſt* &c.

(O) *das.* Cod. Jung. *das iſt daß.*

(P) *laßen.* Berg. *hazzen.*

(Q) *weiſer richter.* Gold. *bider Richter.*

(R) *die maß haben.* Cod. Jung. *die maße halten.*

(S) Das wörtlein: *das*, iſt hierher nicht gehörig und muſs ausgeſtrichen werden, wie es denn auch weder bey Gold. noch in beyden Codicibus befindlich.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *durch unrecht nymmer ſo unmäßigklichen zorn ſol gewinnen daß er wider das recht ymmer icht thu. Er ſol nymmer ſo zornig werden wie gewaltig er ſey oder wie hoch er ſey daß er ymmer kein unkeüſches wort geſprech oder yemant ſchelt.* | cauſa unquam talem iram concipiat, quae ipſum faciat aliquid, quod contra ius eſt perpetrare: Nunquam debet ita in iram delabi, quantacunque ipſius ſit potentia, ut verba indecentia uſurpet, aut aliquem iniurioſis verbis laceſſat. |
| 18. *Er ſol nit zegech noch zetreg ſein am gericht.* | 18. Nec nimis praeceps in Judicio debet eſſe, nec nimis lentus. |
| 19. *Er ſol auch mäßig ſein an eßen und an trincken und an allen dingen die der maß wol zemet* (T). | 19. Debet etiam eſſe temperans in cibo & potu, & in omnibus rebus, quae a Temperantia reguntur. |
| 20. *Die vier tugent ſeind alſo tugenthaft* (V) *daß eine on die andern kein frommen iſt* (X). *Und wer der tugent eine zerbricht der hat ſy all zerbrochen.* | 20. Hae quatuor virtutes ita ſunt compoſitae, ut una ſine altera inutilis ſit, & qui unam frangit (reiicit) ille omnes fregit (reiecit). |
| 21. *Die vier tugent zimment allen richtern wol und allen herrn. und allen den* (Y) *gericht und gewalt got gegeben hat auff dem erdtreich* | 21. Hae quatuor virtutes decent omnes Dominos, quibus Deus Potentiam & Judicia exercendi poteſtatem in hac terra conceſſit. |
| 22. *und ſein* (Z) *des gewiß welche herrn unnd welcher richter der vier tugent nicht enhat den haßet got und mißvelt weiſen leüten.* | 22. Et eſtote certi, quod quicunque Dominus aut Judex has quatuor virtutes non habet, diſpliceat viris ſapientibus & Deo ſit odio. |
| III. | III. |
| 23. *Und wölcher richter unrecht urteyl gibt oder andern leüten geſtatet das ſy unrecht urteylen. thut er das durch vorcht* (a) *oder durch liebe oder durch gutz willen, der verleürt gottes huld* | 23. Et quicunque Judex iniuſtam ſententiam pronunciat, aut aliis permittit, ut iniuſtas ferant ſententias, hocque facit ex timore odio vel amore, vel lucri cauſa, ille excidit gratia Dei. |
| IV. | IV. |
| 24. *Vor welchem gericht* (b) *ſprechent die richter nit urteyl. das iſt darumb geſeczt das ſy nicht alle weiß leüt ſeind* (c) *und das vil* (d) *gewonlicher iſt. das unter den leüten alle die vor im ſeind* (e) *vil weiſer leüt ſeind dann er iſt* (f). | 24. In iudicio ſeculari Judices (Judicii praeſides) non ſententias inveniunt, id quod ideo obtinet, quia non omnes Judices ſapientia pollent, & quia conſultum admodum eſt, ut inter omnes illos, qui cum ipſo ſunt, plures qui ipſo ſunt ſapientiores, ſint exstituri. |
| 25. *kei-* | 25. Nulli |

---

(T) *zemet.* GOLD. *zimet.*
(V) *tugenthaft.* MOSER: *ſippehaft.*
(X) *kein frommen iſt.* MOSER: *nicht ſein mag.*
(Y) *den.* GOLD. *den, den.*
(Z) *ſein.* BERG. *ſeyt.*
(a) *vorcht.* MOSER: *haß.*
(b) *welhem gericht.* Leſe wie bey SCHILT. *weltlichem*, dann da ſprachen oder funden die Schöpffen die urtheile, welche hernach von dem Richter *publiciret* wurden. COD. UFFENB. *werntlichem gericht.* COD. JUNG. *wertlichem gericht.* In meinem CODICE heiſſet es: *Daz di Richter nicht urteil ſprechent vor gericht daz iſt &c.*
(c) *alle weiß leüt ſeind.* COD. JUNG. *alſo wiſe lüte ſeind.*
(d) *und das vil.* COD. UFFENB. *und daß das vil.* COD. FESCH. *und daz es wanlicher iſt das &c.* MEUS CODEX: *und daz daz vil wenlicher iſt.*
(e) *die vor im ſeind.* COD. UFFENB. *die vor im ſitzen.*
(f) *dann er iſt.* COD. UFFENB. *wann er ſelber ſie.*

## Germ.

### V.

25. *keinem richter* (g) *iſt nit gut geſeczt ze nemen wann ſein rechte buß.*

### VI.

26. *Wer anders richter ſeczt wann als hie vor geſchriben ſteet der tut wider gott und das recht* (h).

### VII.

27. *Welcher richter gutt nimpt* (i) *von einem der unrecht hatt und wider einen nympt der recht hat. der thut recht als judas der verkaffet* (k) *das unſchuldig blut und das recht blut* (l) *und nam darumb unrechts gut. alſo hatt der richter gethan der hat* (m) *ſein bruder verkaft umm ein wenig gutz das ſol er wißen das er gotes huld hat verloren*

28. *und iſt daß in got ermanet daß er es wider tun will* (n) *ſo ſol er das gut das im yener gab umb das unrecht das ſol er dem nit widergeben* (o) *der es im do gab. wann er* (oo) *es im darumb gab daß im der richter unrechtes hülf und das recht vertilgte. Davon gab er es ſüntlich und ſchantlich do nam es der richter als unrecht und als übel*

29. *dovon ſol es im nit wider werden. Es ſol der richter dem des widergeben dem do unrecht geſchach. im iſt der richter halt ſchuldig zegelten allen den ſchaden der im geſchach alſo von ſeinem unrechten gericht.*

30. *Davon ſöllent* (ooo) *ſich die richter hüten das ſy niemant kein unrecht thuen noch geſtaten zethun.*

31. *Ein*

## Lat.

### V.

25. Nulli Judici aliud lucrum pecuniarium ſtatutum eſt, quam mulcta legalis.

### VI.

26. Qui alia ratione in Judicibus creandis incedit, ille contra Deum & homines agit.

### VII.

27. Quicunque iudex pecuniam accipit ab aliquo, cuius cauſa nullo iure nititur, & contra aliquem pronunciat, cuius cauſa eſt iuſta, ille plane agit, ut Judas, qui innoxium & ſanctum ſanguinem vendidit & pro eo pecuniam accepit, eodem modo talis Judex egit, ſiquidem fratrem ſuum vendidit, pro exigua pecuniae quantitate. Hic talis ſciat, quod ideo Dei gratiam amiſerit.

28. Et ſi contingit, ut Deus (adhibitis conſcientiae morſibus) ipſi dictet, quod id quod accepit debeat reſtituere, tum id, quod alter ipſi iniuſtitiae exercendae cauſa dedit, non debet illi reddere, qui id dedit, ut in cauſa iniuſta ipſi aſſiſteret & ius inverteret; nam qui id dedit, hoc ipſo peccauit & turpiter egit; & aeque male id iudex accepit.

29. Hinc ad eum (qui id dedit) non debet id, quod datum fuit, redire; debet autem cedere ei, cui iniuria fuit facta. Huic debet Judex reſarcire omne damnum, quod ei obuenit ex ipſius ſententia iniuſta.

30. Hoc cavere debent Judices, ne ulli iniuriam faciant, aut ut alter alteri faciat, permittant.

31. Qui-

---

(g) *keinem richter* &c. COD. UFFENB. *Eyn richter iſt nicht geſetzet das er gut neme wan* &c. Siehe CAROLI M. *Capit. Aquisgran. de anno* 789. *Capit.* 61. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 234. und *Capitul. de part. Sax.* §. 28. *pag.* 255. ingleichem *Capit. primum de anno* 809. §. 33. *pag.* 468.

(h) *und das recht.* MOSER: *und wider die lewt.* Auff obige worte, folget in dem COD. UFFENB. *Und darff ſich nicht verheben es richt got an ym.*

(i) Siehe *Legem Bajuvar. tit.* 18. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 106.

(k) *der verkaffet.* GOLD. *der verkauffet.* MEUS CODEX: *der do verchauffet.*

(l) *und das recht blut.* Davor hat der COD. UFFENB. *Unſern herrn Jheſum Criſtum.*

(m) *der hat.* BERG. *der da.*

(n) *will.* Hierauff folget bey BERG. *das doch laider ſelten geſchicht.*

(o) *das ſol er dem nit widergeben.* Hiervor hat BERG. *demſelben nicht widergeben.*

(oo) *wann er* &c. MEUS CODEX: *daz er im das unrechten hülf wider daz recht. Davon* &c.

(ooo) *Davon ſöllent.* MEUS CODEX: *Da vor ſchullen.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| VIII. | VIII. |
| 31. *Ein jegklich man der richter iſt will er ſich gegen got rechtvertigen. ſo ſol er ſich bedencken wa er gut ze unrecht genommen hab.* | 31. Quilibet homo, qui eſt Judex, ſi ſe apud Deum vult purgare, cogitet, ubi pecuniam ipſe iniuſte acceperit. |
| 32. *und wem er gut ze unrecht verloren hab dem ſol er das gut widergeben nach recht. oder nach lyeb.* | 32. Et illi, quem iniuſte bonis, (vel omnibus, vel quibusdam) fraudauit, ablatum reſtituat, vel (plenarie) ſecundum regulas Juſtitiae vel (minus plenarie) juxta gratiam (eius, qui de eo, quod reſtituendum eſſet, ipſi aliquid benevole remittit.) |
| 33. *wir haben von den richtern genug geſprochen,* | 33. De Judicibus ſatis diximus. |
| 34. *welcher (p) richter müg geſein oder nicht das ſelbig ſprechen auch wir von den fürſprechen.* | 34. Id, quod de iudicibus diximus, idem de Cauſidicis dicimus. |
| Das LXXVI. Capitel. | Cap. LXXVI. |
| GOLD. Cap. 74. BERG. pag. 129. SCHILT. Cap. 69. | |
| ***Von fürſprechen.*** | ***De cauſſidicis.*** |
| *Unnd alles das wir haben geſprochen das an den richtern ſol ſein das ſol auch an den fürſprechen ſein. als an den richtern wann daſs ſy gut wol nement umb ire wort.* | Omnia quae circa Judices obtinere debent, illa debent etiam eſſe in Cauſſidicis, niſi quod hi pecuniam ſumere poſſint pro verbis (quae pro altero faciunt.) |
| 2. *und anders nichtz (q), wann ob ſy arbeit haben. ob ſy über veld ſöllen geen durch jenen (r) oder ob ſy koſt habent die ſol er in geben durch den ſy varen.* | 2. At alia ex cauſa nil poſſunt ſumere, niſi ſi id laboris habuerint, ut peregre iuerint alterius hominis cauſa, aut ſumtus (eius gratia) fecerint, hos quippe ipſis reſtituere debet is, cuius cauſſa peregre abierant. |
| II. | II. |
| 3. *Er ſol niemantz wort ſprechen wann der recht hab und ſagt im ſein gewiſſen das er unrecht hab er ſol ſein wort nit ſprechen (ſ). So helt das unſer landrecht.* | 3. Pro nemine verba facere debet, quam illo cuius cauſſa eſt iuſta. Et ſi conſcientia eius ipſi dictitat, clientis cauſam eſſe iniuſtam, pro eo loqui non debet. Hoc dicit noſtrum Jus Provinciale. |
| 4. *inn gebeüt im es der richter er muſs ſein wort ſprechen. das ſagen wir nicht daſs es recht ſey es iſt ein gewonheyt.* | 4. Si Judex hoc (ut faciat) ei praecipit, tunc cogitur pro altero loqui; hoc non ideo dicimus, quaſi id iuſtum eſſet. Eſt tantummodo conſuetudo. |
| 5. *Wer* | 5. Qui |

---

(p) *genug geſprochen, welcher.* COD. JUNG. *genug geſprochen und was wir von den Richtern han geſprochen welcher &c.*

CAP. LXXVI.

(q) *nichtz.* COD. UFFENB. *nicht.*
(r) *durch jenen.* COD. UFFENB. *durch ymans willen.*
(ſ) *L. 14. §. 1. C. de Judiciis.*

## Germ.

5. *Wer des wort ſpricht der unrecht hat der mag ſich kaum bewaren das er recht gefar gegen gott. Hilft der dem mitt ſeiner kunſt der do unrecht hat das iſt wider gott,*

6. *er ſol ſich alſo hüten, er ſol den richter bitten daß er in ee laß ſein wort ſprechen* (t) *thut er das nit* (u). *ſo ſol er nit anderſt ſprechen. wann als yener im ſagt, oder als er von andern leüten hört. und der iſt dem richter* (x) *ſeiner zungen ſchuldig oder zeleſen mit zehen pfunden.*

### III.

7. *Und ſaumet* (y) *auch ein fürſprech einen der recht hat mit wißen oder mit willen. der iſt gegen got und yenem* (z) *als vil ſchuldig als vil er im verloren hat* (A).

8. *Und iſt das er eins manns wort ſpricht. und von yenem gut empfangen hat oder im gut gelobt iſt* (B) *und diſen verſaumet des wort er do ſpricht durch der miet willen der hatt auch nit minder geſündet dann als judas der got verkauffet und verriet. wann er hat ſein bruder verkauft, wann wir ſeind all in got geſchwüſtergüt aneinander* (C). *Er hat auch ſein zungen verkaufft.*

9. *und ſpricht in yener an des wort er ungetreülich geſprochen hat vor dem richter. und mag er in des mit dreien zeügen überweyſen* (D). *er ſol im ſeinen ſchaden zwifach wennden* (E) *als ob jm das gut worden ſey in ſeinen ſchirm* (F). *Und iſt dem richter ſchuldig*

## Lat.

5. Qui pro illo verba facit, cuius Cauſa eſt iniuſta, ille difficulter agere ita poteſt, ut recte incedat intuitu Dei; ſi arte ſua eum iuuat, cuius cauſa eſt iniuſta, contra Deum agit.

6. Hac cautione (in hoc caſu) uti debet. Debet rogare Judicem, ut ipſi parcat, ne cogatur pro altero verba facere; quod ſi Judex id ei non indulget, tum nihil aliud dicat, quam id quod ille (Cliens) ipſi dictat, & ipſe ab aliis hominibus audit. Et talis iudici debet linguam, aut eam redimit decem libris.

### III.

7. Et ſi cauſſidicus homini, qui cauſſam habet iuſtam ſciens lubensque negligentia ſua damnum cauſatur, tum Deo & illi (Clienti) tantum debet quantum eſt damnum, quod ipſi dedit.

8. Et ſi quis pro aliquo verba facit & ab illo (adverſario eius) pecuniam ſe accepturum eſſe promiſit aut accepit, atque illius, pro quo uerba facit, cauſam negligenter (& praevaricatorie) tractat, pecuniae, quam accepit, cauſa, ille tantundem peccauit, ac Judas, qui Deum vendidit, ſiquidem in Deo omnes ſumus fratres; praeterea linguam ſuam vendidit.

9. Et ſi ille, pro quo iam perfide verba fecit, ipſum convenit coram Judice, & id probare poteſt mettertius, tum debet hic alteri damnum reſarcire duplo, quaſi alter hanc pecuniam apud ipſum in armarium eius depoſuiſſet, & Judici debet linguam ſuam, aut ut eam

---

(t) *in ee laß ſein wort ſprechen.* BERG. *im erlaub ſein wort tze ſprechen.* Beſſer aber heiſſet es in dem COD. JUNG. *in erlaße ſin wort zu ſprechen.*

(u) *thut er das nit.* COD. JUNG. *thut der richter des nit.*

(x) *und der iſt dem richter* &c. Dieſe worte ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS. Auch nicht bey BERG. und SCHILT. können auch füglich weggelaſſen werden. Will man aber ſelbige beybehalten, ſo müſſen ſie alſo ergäntzet werden: *Und welcher fürſprech anderſt ſpricht, der iſt dem richter* &c.

(y) *ſaumet.* COD. UFFENB. *verſeümet.*

(z) *got und yenem.* MOSER: *got yenem.*

(A) *L. 13. C. Mandati.*

(B) *und von yenem gut empfangen hat oder im gut gelobt iſt.* COD. JUNG. *und von jenem gut lobet ze nemen. oder genommen hat.*

(C) *geſchwiſtergüt aneinander.* COD. JUNG. *eynander gebrüdere.*

(D) *in des mit dreien zeügen überweyſen.* GOLD. *in es ſelb dritt überzeügen.* Beyde CODICES: *in des ſelbe dritte überzeügen.*

(E) *zwifach wennden.* Beyde CODICES: *zwifalt gelten.*

(F) Das iſt: *Als ob es empfohlen gut wäre. Als ob das gut bey ihm wäre deponiret worden.* Siehe *CAP. CLI.* §. XVII. In meinem CODICE ſtehet an ſtatt *ſchirm*, das wort: *Schrein.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *dig ſeiner zungen oder ze leſen* (G) *mit zehen pfunden.* | eam luat decem libris. |
| IV. | IV. |
| 10. *Er ſol armer leüt wort durch got* (H) *ſprechen. Und thut er des nicht gern das iſt wider got und der richter mag es im gebyeten mitt recht. daß er armer leüt wort ſprech* (I). | 10. Pro pauperibus verba facere debet propter Deum (adeoque gratis) & ſi hoc non lubenter facit, tunc agit contra Deum, & Judex iure ei praecipit, ut pro pauperibus verba faciat. |
| V. | V. |
| 11. *Und bitet ein man den andern daß er ſeine wort ſprech vor gericht, und ſagt im alle ſeine heimlich* (K) *über die ſach und ſy komment für den richter und yener* (L) *ſelb gegen den die ſach ſelb zehändlen iſt der nimmet denſelben fürſprechen den der do gebeten hat. und jm ſein heimlich geſagt het* (M). *weder mag er ſein zerecht über werden oder nicht.* | 11. Et ſi quis alterum rogat, ut pro ipſo loquatur in judicio, eique omnia ſua ſecreta circa hanc cauſam revelat; contingitque ut uterque in iudicium veniat, & is, contra quem lis ſuſcepta eſt, ſibi eligat hunc Cauſſidicum, quem aduerſarius (de opera praeſtanda) rogauerat, cuique ſecreta ſua reuelauerat, hic quaeritur, vtrum hic eo (Cauſſidico illo) carere debeat, annon? |
| 12. *wir ſprechen alſo. geet yener dar und ſagt dem richter das im des mannes widerſtreit ſein heymlich geſagt hab. und will es der richter nit gelauben. ſo ſol yener dar geen der im ſein heymlich geſagt hat. und ſol ſchwören auff den heyligen daß es alſo ſey. jn ſol es der richter erlaßen mit recht daß er ſeyn wort icht ſpreche. und ſol im gebietten das er yenes wort ſpreche der im ſein heymlich geſagt hat. Dicz recht iſt recht an geyſtlichem recht und weltlichem.* | 12. Reſpondemus autem ita: Si ille (Cauſſidicus) accedit Judicem eique indicat, quod huius uiri (qui ipſum nunc eligit ſibi) adverſarius ſecreta ſua ipſi retexerit, & Judex id credere non vult, tum debet ille, qui ſecreta ita reuelauit jurare, quod hoc ita ſit: hoc facto Judex debet ei (Cauſſidico) hoc remittere, ne cogatur cauſſam huius, qui ipſum nunc eligit, agere, ſed debet mandare, ut cauſam alterius, qui ipſi ſecreta ſua reuelauit, agat. Et hoc juſtum eſt in Eccleſiaſtico & ſeculari Judicio. |
| VI. | VI. |
| 13. *Und ſpricht ein man eines menſchen wort umb eyn ſach und hat im es ſein heymlich geſagt und wirt die ſach auffgeſchoben mit recht. der fürſprech mag mit recht umb die ſach nymmermer wider in geſprechen.* | 13. Et ſi quis alicuius cauſam in iudicio agit, & is ipſi ſecreta ſua revelavit, & lis differtur ſententia ad aliud tempus, Cauſſidicus hic nunquam in hac cauſa Parti aduerſae adeſſe poterit. |
| Das | Cap. |

---

(G) *ze leſen.* GOLD. *zu loſen.*

(H) *durch got.* COD. UFFENB. *durch gotes willen.*

(I) Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *umbe ſuſte vor gericht.*

(K) *heimlich.* GOLD. *heimlichkeit.*

(L) *und yener &c.* COD. JUNG. *und jenre gein dem die ſelbe ſache zu handeln iſt.*

(M) *heimlich geſagt het.* GOLD. *heymlich ſach geſagt hett.*

Germ.

## Das LXXVII. Capitel.

Gold. Cap. 75. Berg. pag. 132. Schilt. Cap. 70.

### *Von den rat geben.*

*Nun ſollen wir ſprechen von den ratgeben.*

2. *Und iſt das ein mann alſo weiſe iſt das er den leüten gut rät* (N) *geben kan und bittet in ein man das er im rede* (O) *umb ſeyn ſach. er iſt im nicht ſchuldig rat zegeben umbſunſt. er mag ſein gut darumb nemen mit recht* (P)

3. *alſo das* (Q) *er im auff das recht rat* (R) *ſo iſt er im des gutes und geheiß ſchuldig*

4. *und wirt im der rat nit nücz. er ſol im nichtez geben* (S).

II.

5. *Und gibt er yenem* (T) *rat der do* (V) *wider in iſt an der ſach. der hat als vil ſchuld. als der falſch fürſprech von dem wir hievor geſprochen haben.*

III.

6. *Er ſol auch armen leüten rat umſunſt geben das iſt er von got* (X) *ſchuldig.*

7. *Von ratgeben haben wir hievor mer und hernach.*

Lat.

## Cap. LXXVII.

### *De iis, qui conſulendo hominibus adſunt.*

Nunc dicendum eſt de iis, qui conſulendo hominibus adſunt.

2. Quod ſi quis ita prudens eſt, ut conſiliis bonis alios iuuare queat; & contingit, ut quis in cauſa aliqua eius conſilium expetat, tunc non tenetur gratis hoc facere, poteſt iure pecuniam ideo accipere.

3. Hac tamen lege ut quam optimum ei conſilium det. Et ſi hoc conſilium illi (qui id petiit) utile eſt, tunc hic conſilium danti ad pecuniam praeſtandam eſt obligatus.

4. Quodſi autem ipſi conſilium eſt inutile, ille ad nihil tenetur.

II.

5. Si talis conſilium quoque ſuggerit parti aduerſae, ille aeque deliquit ac Cauſſidicus praevaricator, de quo antea diximus.

III.

6. Tenetur etiam talis homo pauperibus conſulendo ſuccurrere propter Deum gratis; hoc ipſis ex voluntate Dei facere eſt obſtrictus.

7. De hiſce conſilia dantibus ſupra ac infra ulterius dicitur.

## Das LXXVIII. Capitel.

Gold. Cap. 76. Berg. pag. 22. & 132. Schilt. Cap. 15.

### *Weliche man ze zeügen verwerffen ſol.*

*Wir ſöllen euch beweiſen wer nit gezewg mag geſein.*

## Cap. LXXVIII.

### *De iis, qui reiiciuntur, quo minus Teſtes eſſe poſſint.*

Tradere vobis debemus, quis non poſſit eſſe teſtis.

---

Cap. LXXVII.

(N) *gut rät.* Berg. *guten rat.*

(O) *rede.* Beyde Codices: *rat gebe.*

(P) *c. Non licet 71. Cauſ. XI. Quæſt. 3. c. Non ſane 15. Cauſ. XIV. Quæſt. 5.*

(Q) *alſo das:* Berg. *alſo doch mit der beſchaidenhait das.*

(R) *auff das recht rat.* Cod. Jung. *das recht rate.* In andern MStis heiſſet es wie Scherzius erinneret: *auf das peſte rat das Recht ſey.* Und hierauff folget ferner in dem Cod. Uffenb. bey Berg. und Schilt. *und iſt im der rate nutz und gute.*

(S) *geben.* Berg. *geben und ſol auch er nichtz nemen.*

(T) *yenem.* Gold. *jemand.* Berg. *ainen.*

(V) Das wörtlein: *do*, ſtehet weder bey Gold. noch bey Berg. noch bey Schilt.

(X) *er von got.* Gold. *er ihn vor gott.*

**Germ.**

2. *Die kind die nicht czu iren tagen kommen ſeynd zu vierzehen jaren* (Y).

3. *und weib* (Z). *wann umb etliche ſach die wir hernach wol nennen* (a)

4. *und buben* (b) *und die ſo tumme ſeind das in ir freünd ir ſelbs gut abgewynnen vor gericht die ire pfleger ſeind unnd es mit tumheit darczu bringent.*

5. *Und auch die unſinnig ſeind* (c). *unnd blinden* (d) *und toren. und die do nicht gehörent und die tummen* (e)

6. *und die do verbannen ſeind* (f) *und die veräcbtet ſeind und keczer* (g) *und meinayd leüt* (h) *ob ſy des vor gericht überzeüget ſeynd* (i). *die mügent alle nicht gezeüg ſeyn.*

**Lat.**

2. Illi, qui ad ſuos annos nondum pervenerunt, id eſt, minores ſunt quatuordecim annis.

3. Et feminae, niſi in certis cauſis, quas poſtea nominamus.

4. Et viliſſimae conditionis homines, & qui ita ſtupidi ſunt, ut judicialiter auferri illis debeant bona propter ſtupiditatem eorum per coniunctos, qui ipſorum adminiſtratores ſunt.

5. Et qui furioſi ſunt, ac coeci & mente capti & ſurdi nec non muti.

6. Excommunicati item & proſcripti, ac Haeretici ut & perfidi Homines, modo de his in iudicio fuerint convicti. Hi omnes à teſtimonio perhibendo excluduntur.

## Das LXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 77. BERG. pag. 134. SCHILT. Cap. 71.

### *Von den gezeügen.*

*Dicz iſt von den gezeügen.*

2. *Hyevor iſt geſaget wer zewg mag geſein oder nicht.*

3. *umb welche ſach der man gezewg iſt. do ſol er nicht gut umb nemen* (k)

## Cap. LXXIX.

### *De Teſtibus.*

De teſtibus haec habe.

2. Supra iam dictum eſt, quis teſtis eſſe queat & quis talis eſſe nequeat.

3. Quicunque eſt teſtis in cauſa aliqua, is eo nomine nullam pecuniam ſeu mercedem accipere debet.

---

CAP. LXXVIII.

(Y) *zu vierzehen jaren.* Eben dieſes ſtehet auch in *Capitular. lib.* 7. §. 101. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 1045. Und *c. Teſtes* 1. *Cauſ.* 4. *Quæſt.* 2. Bey BERG. heiſſet es: *tzw zwelffen Jaren.*

(Z) *und weib. c. Mulierem* 17. *Cauſ.* 33. *Quæſt.* 5.

(a) *umb etliche ſach die wir hernach wol nennen.* Siehe zum exempel unten *CAP. CCLXXIX.* An ſtatt obiger worte ſtehet bey BERG. *umb eleiche ſach mag ſy wol tzewgen ſein.* Und in meinem CODICE MSTO: *umb eleich heirat als wir ew hernach wol ſagen.*

(b) *und buben. c. Inprimis* 7. §. 12. *Cauſ.* 2. *Quæſt.* 1. *L.* 8. *L.* 11. *Cod. de Teſtibus.*

(c) §. 6. *Inſtit. de Teſtamentis.*

(d) *Capitular. Lib.* 6. *Capit.* 345. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 981.

(e) *tummen.* Weilen deren ſchon vorhero meldung geſchehen, ſo muſs man leſen, wie in beyden CODICIBUS: *ſtummen.*

(f) *Capitular. Lib.* 7. *Capit.* 215. bey BALUZ. *tom.* 1. *pag.* 1071. *c.* 8. *de Sentent. Excommunic. in* 6.

(g) *Capitular. Lib.* 7. *Capit.* 427. bey BALUZ. *tom.* 1. *pag.* 1117. *c.* 1. *de Hæreticis. L.* 21. *C. de Hæret.*

(h) *Capit.* CAROLI M. *de anno* 789. *primum* §. 62. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 234. *c. Quicunque* 18. *Cauſ.* 6. *Quæſt.* 1. *c.* 9. *de Teſtibus.*

(i) *ſeynd.* GOLD. *werden.*

CAP. LXXIX.

(k) *Ut teſtes ad teſtimonium præmio vel pretio non conducantur*, heiſſet es in *Capit.* CAROLI M. *ſecundo de anno* 809. *Cap.* 6. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 471. Siehe auch *c.* 5. & 9. *de Teſtibus.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 4. *darumb* (l) *er für den richter kommet. der ſol yenem ſeines rechten helfen über den er do* (m) *ſchweren ſol. der mag in do verwerfen mit recht* (n) *das im gut verheyßen ſey und gegeben.* | 4. Si ille (qui ita pecuniam accepit) accedit Judicem, ut alteri (teſtimonio ſuo) in iure opem ferat, tum is, in cuius praeiudicium deberet iurare, ideo eum reiicere poteſt, quia ei pecunia fuerit promiſſa. |
| 5. *und laugnet er des das im gut* (o) *geheyßen ſey noch geben. des ſol er ſich entſagen* (p) *mit ſeynen czweyen fingern, oder er* (q) *ſol in überreden ſelb dritt die das* (r) *wißent das er im gut gehieß und er das lobet zenemen. oder daß er es empfangen hab.* | 5. Hoc ſi is (qui ut teſtis producitur) negat, purgare ſe debet iuramento ſuo & duorum teſtium, qui quod geſtum eſt, ſciunt, aut debet alter (ei id imputans) eum tribus teſtibus qui id ſciunt, convincere, quod is (adverſarius ipſius) ei pecuniam promiſerit, & ipſe ſe hanc acceptaturum pollicitus ſit aut iam acceperit. |
| 6. *Als er des überzeüget wirt, ſo ſol in der richter* (ſ) *büßen mit eyner buß eyner fräflin* (t) *die iſt ettwan eyn pfund. ettwann ein halbs pfund oder fünff ſchilling.* | 6. Cum de hoc eſt convictus tum debet ille iudici Mulctam, quae alicubi eſt Librae, alicubi librae dimidiae, vel quinque ſolidorum. |
| 7. *Er ſol* (u) *ein jar ſeyn das er keines manns gezeüg mag ſein noch weiben* (x). | 7. Talis per annum integrum nec in cauſa Maſculi alicuius, nec in cauſa feminae cuiusdam teſtis eſſe poteſt. |
| 8. *Es iſt ein groß untat wer gut* (y) *darumb nymbt daß er einem mann rechtes helffe oder unrechtes* (z). | 8. Magnum eſt ſcelus, ſi quis ideo accipit pecuniam, ut alteri opem ferat ad obtinendum ius ſuum aut ad evertendum Jus alterius. |

| Das LXXX. Capitel. | Cap. LXXX. |
|---|---|
| GOLD. Cap. 78. BERG. pag. 310. SCHILT. Cap. 274. | |
| ***Wer über frey lewt urteyl ſprechen ſolle.*** | ***Quis in cauſis hominum liberorum ſententiam ferre poſſit.*** |
| *Frey lewt und des reychs dienſtman und der fürſten dienſtman* (A) *die mügent* | Homines liberi & Miniſteriales Imperii poſſunt in cauſis dominorum libero- |

---

(l) *darumb* &c. Beyde CODICES: *Unde kumet er vor den richter und ſol jemanne ſins rechten helfen.*

(m) *er do.* SCHILT. *der da.*

(n) *do verwerfen mit recht.* COD. JUNG. und BERG. *verwerffen damit.* COD. UFFENB. *wol verwerffen do von.*

(o) *im gut* &c. SCHILT. *im gut weder gehaizzen noch geben ſi, des &c.*

(p) *entſagen* &c. SCHILT. *bereden mit ſinem aide, oder* &c.

(q) *er* &c. SCHILT. *jener ſol in ſin überziugen ſelb dritte.*

(r) *die das.* BERG. und SCHILT. *die das wars wißen* &c.

(ſ) *in der richter.* GOLD. und COD. JUNG. *er dem richter.*

(t) *eyner fräflin.* COD. JUNG. *eynen frevel.*

(u) *ſol.* BERG. *ſol auch.*

(x) *noch weiben.* GOLD. *noch Weibes.* In dem COD. UFFENB. heiſſet es: *Das er niemandes getzewge ſeie weder Mannes noch Weibes.* Und bey BERG. *das er niemands getzewg mag weſen weder mannes noch weybes.*

(y) *wer gut.* GOLD. *wer do gut.*

(z) Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *Es iſt aber vil boßer ob er eynem ſeins unrechten hilffet.*

CAP. LXXX.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 12. Lib. 3. Art. 19.*

(A) Die worte: *und der fürſten dienſtman*, ſtehen weder bey BERG. noch SCHILT.

Germ.

*mügent über all frey lewt herren* (B) *unnd über ander frey lewt wol gezeügen ſein und urteyl über ſy vinden.*

2. *Aber die dienſtman dye ich hievor genennet hab. die mügent dreyer ding über frey leüt nit geczewgen ſeyn.*

3. *Das es* (C) *an iren leybe, oder an ir ere. oder an ir erbgut* (D). *Do ſöllen ir genoßen* (E) *umb ſprechen.*

4. *Das wir ſprechen an ir ere. das maynen wir alſo.*

5. *ob man eynem* (F) *an ſeynen eyd ſpricht oder an ſein erwerck* (G). *oder daß man ſpricht er ſey nitt gelaubig. oder das man in ſaget von* (H) *der criſtenheyt das er dye ding gethan habe dye* (I) *uncriſtenlich ſeynd.*

6. *Der ding mag nyemandt den anderen überzeügen. wann der ſeyn genoße iſt* (K).

## Das LXXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 79. BERG. pag. 314. SCHILT. Cap. 282.

### *Wer ze recht urteyl vindet.*

*Der Römiſch keyſer iſt gemeyner Richter über yegkliches menſchen kind. und über all* (L) *leybe und gut.*

II.

2. *In welcher ſtat ſchöffen ſeind* (M) *die ſöllent urteyl geben* (N) *über yegklichs ding und nyemant anders.*

3. *Und*

Lat.

liberorum & aliorum liberorum hominum teſtes eſſe, & in illis ſententias ferre.

2. Aſt Miniſteriales, quos modo nominavi, in tribus caſibus de liberorum hominum cauſis teſtimonium dare non poſſunt.

3. Scilicet ſi de ipſorum vita & corpore aut honore aut cunctis bonis quaeſtio ſit; in his enim caſibus illi, qui ipſis conditione pares ſunt, ſententiam ferre debent.

4. Quod de honore diximus hoc ita intelligimus.

5. Scilicet ſi ipſe periurii arguatur, aut alterius facti propter quod honor ipſius periclitatur, aut ſi dicitur, quod a vera fide ſit alienus, aut ſi aſſeritur, quod a communione Chriſtianorum ſit excluſus, quia ſaepe talia egerit, quae plane Chriſtianum non decent.

6. Si de his quaeſtio ſit, nemo poteſt alterum convincere, niſi is, qui aequalis cum ipſo eſt conditionis.

## Cap. LXXXI.

### *Quis in judicio ſententiam ferre debeat.*

Rex Romanorum eſt judex communis omnium, de quorum corpore aut bonis agitur.

II.

2. In quocunque loco Scabini exiſtunt, ibi hi debent judicare de quocunque caſu, excluſis omnibus aliis.

3. Si

---

(B) *über all frey lewt herren.* COD. JUNG. *über ander vrie herre.* COD. UFFENB. *über alle freyherrn.*

(C) *Das es.* COD. JUNG. *Da es.* BERG. *das iſt das was in.*

(D) *erbgut.* Der *Sachſenſpiegel* ſetzet billig hinzu: *gehet.* Beyde CODICES haben: *erbe get.*

(E) *genoßen.* Siehe hierunten *CAP. CCCXXII. §. III.* Allwo auch *Exceptio ab hac regula* zu finden.

(F) *eynem.* SCHILT. *ainem manne.*

(G) *erwerck.* COD. JUNG. *ewerck.* COD. UFFENB. *warheyt.*

(H) *ſaget von* &c. COD. UFFENB. *ſcheydet von der criſtenheyt Oder an ir ere das er dye ding* &c.

(I) *dye.* GOLD. *die da.*

(K) *wann der ſeyn genoße iſt.* COD. JUNG. *wann mit dem der ſin genoß iſt.*

CAP. LXXXI.

Bey dem §. *I.* ſiehe *Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 33. Bey dem §. *IV. Lib.* 2. *Art.* 12. Bey dem §. *I.* und *V. Lib.* 3. *Art.* 26. *Weichbild Art.* 33.

(L) Die worte: *Kind. und über all*, ſtehen weder bey MOSER, noch SCHILTER.

(M) *ſeind.* BERG. *ſind oder tzwelfer.*

(N) Und müſſen ihrer wenigſtens ſieben ſein, *CAP. CIX. §. III.*

### Germ.

3. *Und iſt das man ſy ſchuldiget ſy haben unrechte urteyl gegeben, das ſol man ſy beklagen vor dem höhern richter. das iſt der von dem der richter das gericht hat.*

4. *Und wer do wirdt überredt das er ein unrecht urteyl funden hab mit wiſſen. dem ſchlöcht man die hend ab* (O). *oder er löſe ſich mit pfenning als hievor geſagt iſt* (P).

### III.

5. *Wer czu eynem ſchöffen erwölet wirt. das erbet ſein ſun* (Q).

6. *Und iſt er zu ſeinen tagen nit kommen, ſo ſol er ſeinen Vattermagk* (R) *an ſein ſtat ſeczen.*

7. *Hatt er des nicht. ſo ſecze er ſeyn mutermack* (S) *dar. dye ſöllent all wiczig leüt ſein. als man ſy beſt haben mag.*

8. *Und hat er des nicht. er verleüſet das erbe. unnd man nymbt eynen andern.*

9. *Das iſt darvon wann ein yegklichs gerichte weyſer leüt nicht enberen mag* (T).

### IV.

10. *Dye ſchöffen ſöllen haben ſunder bänck oder ſtül do ſy auf ſiczen.*

11. *Sy ſöllen auch urteyl ſiczent vinden und ſtänd* (V) *verwerffen* (X) *das ſol eyn yegklich man thun.*

### V.

12. *Und hat* (Y) *er nit ein ſun* (Z) *der den ſchöffen ſtul erbe. ſo erbe in ſein nächſter Vatermag.*

Das

### Lat.

3. Si hi arguuntur, quod contra ius pronunciaverint, res debet deferri ad judicem ſuperiorem, hoc eſt illum, à quo judex inferior jurisdictionem habet.

4. Qui convincitur, quod ſciens iniuſtam ſententiam pronunciaverit, huic manus amputatur, aut eam pecunia luere debet, ceu ſupra dictum eſt.

### III.

5. Si quis electus eſt in Scabinum, munus hoc, ſi moritur, tranſit ad filium eius.

6. Qui ſi ad dies ſuos nondum pervenit, debet vice ſua ſubſtituere aliquem agnatorum.

7. Quodſi nullos habet agnatos, ſubſtituat aliquem cognatorum; hi omnes debent eſſe viri prudentes, in quantum inveniri poſſunt.

8. Quodſi nullos tales habeat, jus ſuum tale ſucceſſionis amittit, & alius in locum eius adſciſcitur.

9. Hoc ideo ſtatutum eſt, quia judicia indigent viris prudentibus.

### IV.

10. Scabini debent ſedere in ſcamnis, in quibus aliis ſedere non licet.

11. Debent quoque ſedere, cum ſententias inveniunt, & ſtare cum ſententiam aliquam reprobant; hoc quilibet ſervare debet.

### V.

12. Si autem ille, qui Scabinus eſt, non relinquit filium, ad quem tranſeat munus ſcabini, tunc id ipſum transfertur in proximum defuncti agnatum.

Cap.

---

(O) *die hend ab.* Welches die *ordinaire* ſtraffe des Meyneydes. BALUZ. *Capitul. Reg. Franc. tom.* 1. *pag.* 425. §. 5. *pag.* 426. §. 11. und an andern orthen mehr.

(P) *mit pfenning als hievor geſagt iſt.* Der COD. UFFENB. hatt davor: *mit zehen pfunden. Cap.* 76. §. 2. *in fine.*

(Q) *erbet ſein ſun.* SCHILT. *erbet an ſin ſun.* Solte nicht der urſprung der *Patriciorum* in denen Stätten, von dieſen alten erblichen Schöffen, herzuleiten ſeyn? Doch ſiehe auch SPENERI *Teütſches Jus Publicum Lib.* 2. *cap.* 7. §. 5. *Lit. c. pag.* 22. *ſeqq. J. G. Cramer de Juribus Nobilitatis Avitæ Cap.* 2. *pag.* 77. *in not.*

(R) *ſeinen Vattermagk.* GOLD. *ſeines Vatters moge.* SCHILT. *ſiner vatermage ainen.*

(S) *ſeyn mutermack.* GOLD. *ſeiner Muttermoge.*

(T) Des Keyſers LUDOVICI PII hiervon gegebenes geſetz, ſiehe bey BALUZIO *tom.* I. *pag.* 665. *Capit.* 2. & 3.

(V) *ſtänd.* GOLD. *ſtehend.*

(X) *verwerffen.* Hiermit endiget ſich das Capitel, in dem COD. UFFENB.

(Y) Dieſer §. ſolte vielmehr nach dem §. 3. ſtehen.

(Z) *nit ein ſun.* GOLD. *keinen ſun.*

Germ.

## Das LXXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 80. BERG. pag. 186. SCHILT. Cap. 135.

### *Wer vor gericht urteyl ſprechen ſol.*

*Wa ſchöffen* (a) *ſeind dye ſöllen urteyl ſprechen über ein yegklich ding und nyemand anders* (b).

II.

2. *Der richter unnd die ſchöffen ſöllen weder hauben. noch hüt. noch hütlin. noch kappen auffhaben* (c). *noch hendſchuch anhaben* (d).

3. *die mäntel ſöllen ſy auff den ſchultern haben* (e)

4. *on waffen ſöllen ſy ſein* (f), *es ſeye dann das ſy nott darczu zwing.*

III.

5. *Urteyl ſöllent ſy vaſtend vinden* (g) *über eines yegkliche menſchen leibe.*

6. *Das iſt recht daß man über keynes menſchen leibe urteyl ſol ſprechen für die weyl daß der man hat geeßen oder getruncken der urteyl ſprechen ſol. Das iſt nicht recht* (h) *Er ſol nüchter ſein der über eines menſchen leibe urteyl ſprichet. das ſol man vor allen gerichten behalten.*

7. *Unnd* (i) *wer eynen bißen yßet. unnd urteyle über dye lewt ſpricht. er wird vor gott ſchuldig an diſen menſchen* (k).

8. *Wer*

Lat.

## Cap. LXXXII.

### *Quis in iudicio ſententias ferre debeat.*

Vbi ſunt ſcabini, ibi hi debent ſententias ferre de omnibus cauſis, excluſis aliis.

II.

2. Judex & ſcabini neque pileos, neque vittas in capite habere debent neque cucullos, neque etiam chirothecas (in manibus).

3. Humeros palliis tectos habeant.

4. Nec armis debent inſtructi eſſe, niſi neceſſitas id ipſum exigat.

III.

5. Sententias de vita hominis ieiuni ferant.

6. Juris eſt, ut de nullius hominis vita ſententia feratur ab iis, qui ederunt aut biberunt; qui de hominis vita pronunciare vult in iudicio, debet ieiunus eſſe; hoc in omnibus iudiciis obſervetur.

7. Qui poſtquam edit aut bibit, de hominibus (vita privandis) ſententiam fert, ille a Deo intuitu hominum, (de quorum vita ita iudicat) culpabilis eſſe cenſetur.

8. Qui

---

CAP. LXXXII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 69.* und 71.

(a) *Wa ſchöffen.* BERG. *Wa ſchöppheu oder tzwelffer.*

(b) Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *dann ſye allein.*

(c) Warumb? Siehe die *gloß* über den *Sachſenſpiegel, Lib. 3. Art. 69.*

(d) Siehe die *gloß cit. loc.* wie auch JOH. NICOLAI *de Chirothecarum uſu Cap. 13.*

(e) Siehe die *gloß cit. loc.*

(f) Daſs niemand gewaffnet vor gericht erſcheinen durffte, ſaget auch *Lex* CAROLI M. bey BALUZIO *tom. 1. pag.* 449. und unſer *Spiegel* hievor *CAP. XIV. §. IV.* Die ſtraffe der übertretter dieſes gebotts ſtehet unten *CAP. CXXXII.*

(g) In CAROLI M. geſetz, bey BALUZIO *tom. 1. pag.* 393. §. 15. heiſſet es: *Ut nullus ebrius ſuam cauſam poſſit conquirere in mallo, nec teſtimonium dicere. Neque Comes placitum habeat niſi jejunus.*

(h) *der urteyl ſprechen ſol. Das iſt nicht recht.* Dieſe worte ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, der *text* hanget auch viel beſſer an einander, wann man ſie weglässet.

(i) *Unnd* &c. SCHILT. *Und ſwer geeßen und getrunken hat.*

(k) Alhier endiget ſich, in beyden CODICIBUS, wie auch bey BERG. und SCHILT. dieſes Capitel, und ſeind die folgende §§. daſelbſt nicht befindlich.

## Germ.

### IV.

8. *Wer urteyle ſprichet. der mag ſie mit recht ſiczend vinden. Unnd wer urteyle verwirffet der ſoll auffſteen oder er wettet dem richter.*

### V.

9. *Wer aber dem richter wettet. der ſoll es ſteend thun. wer dem klager wettet pfenning oder andere buß. das ſol er ſteend thun. und wer das nitt thut. der wettet dem richter ſein buß.*

10. *Man ſol dem klager wetten vor dem richter.*

### VI.

11. *Dem richter eyn yegklich man ſoll antwurten auff den man klaget.*

12. *kan er dye ſprach unnd antwurt nit ſo ſol im der richter gebieten dreyſtund daß er antwurte und antwurt er im denn nit. ſo richtet der richter für ſich nach der ſchuld als recht ſey. und er wettet dem richter ſeyn buß. darumb daß er nitt wolt antwurten* (l).

13. *und kan er der ſprach nicht. ſo ſol im der richter eynen fürſprechen geben. der ſeyn ſprach künde.*

14. *Ob der do nitt iſt. hat er dann ein ungetat getan dye man geſehen hat die ſol man erzeygen* (m) *unnd ſol dye richten als recht ſey*

15. *unnd vindet man die diebheyt bey im und hat das ein man geſehen. der ſchiebe das auff in. und berede das er das ſahe da er* (n) *das ſtale. alſo ſol man alle diebheyt bereden die man ſicht ſtelen.*

16. *Vindet man nicht bey im. und mag man auch keyn untat erzeügen auff in dye yemand geſehen habe. ſo ſoll man in behalten unncz man im gewinnet eynen der ſeyn ſprach kan*

17. *Und hat aber yemand in gehört die ſprach reden do er in gefangen iſt. unnd mag man in des überzeügen mit drey mannen. ſo richte man hyn czu im als ob er antwurtet. hatt er* (o) *ſeyn recht behalten als vor geſchriben ſteet.*

Das

## Lat.

### IV.

8. Qui ſententiae ferendae adhibetur, eam ſedens rite invenit. Et, qui eam reprobat, ſurgat, ni iudici mulctam praeſtare malit.

### V.

9. Si quis iudici mulctam ſolvat aut auctori emendam ſtans id faciat, ſive denariis ſatisfaciat, ſive alia re. Et qui id negligit, denuo à iudice mulctatur.

10. Emenda actori praeſtanda eſt coram iudice.

### VI.

11. Coram iudice vnusquilibet conventus reſpondere tenetur.

12. Si reſpondere ex lingua aut excipere non poteſt, iudex ei tribus vicibus imperet ut reſpondeat, in quo ſi contumax ſit, iudex nihilominus ad ſententiam procedit. Et ille iudici mulctam pendit, quia noluit reſpondere.

13. Quodſi linguam non calleat, iudex ei Procuratorem det, qui ipſius cauſam oret.

14. Si talis non adſit, & reus crimen commiſerit quod alii viderant, haec teſtibus probanda, & ſecundum Jus ſententia ferenda.

15. Si apud ipſum res furtiva deprehendatur, & aliquis id vidit, is eum incuſat, & affirmat ſe vidiſſe eum furtum patrare. Et eo modo omne furtum probandum, ubi teſtes de viſu adſunt.

16. E contra ſi nihil apud ipſum inveniatur, nec teſtibus convinci queat de viſu, debet aſſervari, donec aliquis inveniatur qui linguae illius eſt peritus.

17. Quoties autem aliquis ſit qui audierit eum loqui lingua illius provinciae in qua captus eſt, idque tribus teſtibus probetur, tunc in eum ſententia fertur, ac ſi ſe defendiſſet. Et tunc iudex Jus rite adminiſtravit, ut ſupra ſcriptum eſt.

Cap.

---

(l) Siehe *Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 39.*

(m) *erzeygen.* GOLD. *erzeügen.*

(n) *da er.* GOLD. *daß er.*

(o) *hatt er.* Hier fehlet dem *text* etwas; Doch das vorhergehende zeiget deütlich an, daſs man leſen müſſe: *ſo hat er* (der Richter) *ſeyn recht behalten* (nemblich: Daſs der mann ihm ſeine buſs wetten müſſe) *als* &c.

## Germ.

## Das LXXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 81. SCHILT. Cap. 164.

### *Von den zwölfen die gerichts helffent.*

*Es iſt etwann gewonheit daß man zwölf man* (p) *nymbt die dem richter helffen richten. unnd dye heyſſet mann ſchöpfenden* (pp).

2. *dieſelben ſöllen weyßlewt* (q) *ſein. Dye ſelben ſöllen vor gericht urteyl geben und vinden und nyemant anders.*

3. *Es ſol ir yegklicher auff eyner banck ſiczen. und ſol urteyl vinden umb ein yegkliche ſach.*

II.

4. *zerhellent* (qq) *die zwölff undereynander umb ein urteyle. ſo ſol ye die mynder mänige der mereren volgen.*

III.

5. *Sy* (r) *ziehent auch wol ir urteyl an den höhern richter. das ſöllendt ſy thun als an* (ſ) *diſem buch geſprochen iſt* (t).

6. *umb ein verworffen urteyl die fürbaß gezogen wirt* (u). *da ſol der richter nicht mer umb fragen dem dye urteyl funden iſt zu nucz. der laßt ſy nitt ab* (x) *ſo ſy fürbaß gezogen wirdt*

7. *Sy enmag auch der richter noch der ſy funden hat abgelaßen* (y) *on yenes willen. dem ſy do ze gut gefunden iſt.*

Das

## Lat.

## Cap. LXXXIII.

### *De duodecim Scabinis.*

Moris eſt in quibusdam iudiciis, ut illis adhibeantur viri duodecim, qui in ſententia ferenda iudici adeſſe debent, hi appellantur Scabini.

2. Hi Scabini debent eſſe homines ſapientia praediti, & de quauis cauſa in iudicio ſententiam invenire, nec aliis generis hominibus id licitum eſt.

3. Quilibet horum debet ſcamno inſidere, & invenire ſententiam in quavis re.

II.

4. Quodſi hi duodecim in decidendo diſſentiunt, tunc minora vota cedunt maioribus.

III.

5. Poſſunt (qui ſententia laeſos ſe credunt) appellare ad iudicem ſuperiorem, id quod eo modo, uti hoc libro dictum eſt, fieri debet.

6. Quando a ſententia, quam una partium reprobat, fuit appellatum ad ſuperiorem, tum iudicii praeſes non debet ulterius vota colligere. Ille, in cuius favorem ſententia fuit lata, iuri ſemel quaeſito non cenſetur renuntiaſſe, ſi alter appellaverit ad ſuperiorem.

7. Nec Judex, nec ille ex aſſeſſoribus, qui ſententiae latae auctor eſt, poteſt ſententiam mutare citra voluntatem eius, ſecundum quem fuit pronuntiata.

Cap.

---

CAP. LXXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 12. *Weichbild Art.* 10.

(p) Die zahl von *zwölff Schöffen*, findet ſich unter andern, in dem *Privilegio* HENRICI VII. der Statt *Biberach* gegeben *anno* 1312. in LUNIGS *Reichs Archiv part. ſpec. Cont* 4. *pag.* 181. *Num* 2. Siehe auch BALUZ. *tom.* 1. *pag.* 605. *cap.* 2.

(pp) *ſchöpfenden.* MEUS CODEX: *Schephen.*

(q) *weyſs lewt.* MOSER: *frey leüt.*

(qq) *zerhellent.* MEUS CODEX: *Miſſcholent.*

(r) *Sy.* Der mindere theil der Schöffen.

(ſ) *an.* GOLD. *in.*

(t) CAP. CVIII. *ſeqq.*

(u) *die fürbaß gezogen wirt.* Davon *appell*iret worden.

(x) *der laßt ſy nitt ab.* Der läſſet ſich deswegen, ſein für ihn ausgefallenes urtheil und dahero habendes recht nicht nehmen, noch das urtheil verendern.

(y) *abgelaßen.* COD. JUNG. *nit abegelan.* COD. UFFENB. *nicht abgelaßen.* Es kann auch weder der richter, noch der der dieſes urtheil funden hat, von ſeinem gegebenen urtheil, oder *voto* abſtehen, oder ſolches verenderen.

Germ.

## Das LXXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 82.

### *Von Fürſprechen.*

*Fürſprechen mag ein man wol enbern ob er wil, und wil er ſich des ſchadens verwegen der im davon beſchicht.*

2. *als ein man nit fürſprechen hat. ſo mag er ſelb ſprechen das im ſchade iſt des erholet ſich eyn man mit einem fürſprechen wol. Was er ſelb ſpricht das ſey im gut oder ſchad das muß ſtet ſein.*

3. *Und ſpricht ſein fürſprech icht das im ſchade iſt. unnd das er in nicht hieß ſprechen. er mag ſy wol* (z) *wandel haben* (A) *mit einem andern fürſprechen.*

4. *Und ſchuldiget in der fürſprech das er in das hyeß reden. do thu er ſeinen eyde für, oder der fürſprech überzeüge in es ſelb dritt.*

5. *ſo muß er den ſchaden haben. wann er ſeinen ſchaden ſelb geredt hat.*

II.

6. *Der richter ſol gemeiner richter ſein* (B) *allen lewten. und urteyl ſol er nicht ſelbs vinden* (C) *und ſol auch nicht keyn widerwerffen* (D).

7. *Hört er eyn urteyl ſprechen dye in nicht recht dunckt und mer leüt wann in. der ſol drey zu dem mynſten ſein. die ſol er wenden als verr er mag.*

8. *Und mag er ir nicht enwenden* (E) *er dinget* (F) *wol dye urteyl an den herren von dem er das gerichte hat.*

9. *und hat er joch die myndern volge. ſo tut er es doch wol, alſo thut auch eyn yegklich man mit recht wol.*

Das

Lat.

## Cap. LXXXIV.

### *De Procuratoribus.*

Poteſt quis ſi velit Procuratore carere, ſi damnum ferre velit quod inde ipſi oriri queat, quando cauſam ſuam non rite orat.

2. Is qui Procuratorem habet qui in aliquo erravit, illum corrigere poteſt, quod autem proprio ore in damnum ſuum proloquitur, hoc ſtabile manet.

3. Si autem Procurator aliquid enunciet in damnum illius quod ipſe eum non juſſit, poteſt alium adſciſcere principalis, & illius dicta refutare.

4. Procuratore contra affirmante, quod Principalis quae protulerit ipſi mandaverit, iuramento Principalis ſe purget, aut à Procuratore ſimul cum duobus teſtibus convincendus eſt.

5. Et tunc principalis damnum ferat, quia contra ſe ipſum locutus eſt.

II.

6. Judex communis eſſe debet omnibus hominibus, & ſententiam non per ſe invenire nec etiam reprobare.

7. Si audiat ſententiam invenire quae ipſi non videatur iuſta, & pluribus etiam, minimum tribus, hanc debet impedire in quantum poteſt.

8. Si id autem nequeat, licet ei referre ideo ad Dominum à quo Juriſdictionem accepit, ſuper ſententia.

9. Et ſi minorem etiam habeat ſcabinorum ſequelam, facit tamen id Jure. Ita etiam quilibet homo (Scabinus) agere permittitur.

Cap.

---

CAP. LXXXIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 60. *Lib.* 3. *Art.* 30. *Weichbild Art.* 16. am ende.

(z) *ſy wol.* Soll vielmehr heiſſen: *ſyn wol.*
(A) *wandel haben.* Er kann es verbeſſern, endern.
(B) *gemeiner richter ſein.* Der Richter ſoll unparteyiſch ſein.
(C) *ſelbs vinden.* Warumb? Siehe *CAP. LXXV.* §. *IV.*
(D) *keyn widerwerffen.* Kein urtheil verwerffen.
(E) *enwenden.* GOLD. *erwenden.*
(F) *er dinget.* Er bringet: Er ziehet.

### Germ.

## Das LXXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 83. BERG. pag. 135. SCHILT. Cap. 72.

### *Wie man recht erkauffen ſol. das merck alſo.*

*Nun ob ein man ſeyn rechte nicht anderſt behaben mag er geb* (G) *dem richter gut und andern die darzu gehören und do vor genennet ſind* (H), *wir raten im ee das er ſein recht verliere, daß er ſein gut ee gebe.*

2. *Es iſt beßer eyn wenig geben, dann ein michelteyl verloren.*

3. *er gibt es ungeren. wan möcht er ſunſt recht haben gewunnen er hett im nicht gegeben. Davon hat er es keyn ſünde.*

4. *Die habent tödtlich ſünde* (I) *dye ſölich gut nement.*

5. *Da möchten ſich alle die geren davor hüten. die mit gericht umbgeend.*

6. *Wann ſalomon der weiß ſpricht alſo. haben lieb das recht* (K) *alle die das erdtrich richtent. Des bedürffent die richter wol.*

## Das LXXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 84. BERG. pag. 136. SCHILT. Cap. 73.

### *Wer ze haut und ze har wol gerichten mag.*

*Es mag mit recht keyn pawer* (L) *richter geſein, noch nyemant der ſein recht verloren hat* (M)

2. *begegnet aber ein tat* (N) *die mynder iſt dann fünff ſchilling von diebheyt oder von raube da mag man wol eynen vogt* (O) *umb erwelen da doch*

### Lat.

## Cap. LXXXV.

### *De eo qui pretio iuſtitiam emit.*

Quodſi quis aliter obtinere iuſtitiam non poteſt, quam ſi Judici pecuniam dat, aliisque, qui ad judicium pertinent, huic conſulimus, ut potius pecuniam dare debeat, quam jus ſuum amittat.

2. Satius eſt pauca dare, quam multa amittere.

3. Dat hoc invitus, & ſi alia via potuiſſet ius ſuum obtinere, ipſe nihil dediſſet; hinc eſt, quod hoc ipſe non peccet.

4. Illi autem peccatum mortale committunt, qui talem pecuniam accipiunt.

5. Itaque ab hac re caueant ſedulo omnes, qui circa iuſtitiam adminiſtrandam occupantur.

6. Sapiens enim ille Salomo dicit ita: *Amate iuſtitiam omnes, qui terram iudicatis.* Hoc ipſo Judices admodum opus habent.

## Cap. LXXXVI.

### *Quis iudicare poſſit de delictis, quae poenam cutis aut capillorum habent.*

Jure nullus Ruſticus judex eſſe poteſt, nec alius, qui iuris beneficiis excidit.

2. Si autem contingit, ut committatur aliquod delictum, nempe furtum aut rapina, cuius pœna minor eſt quinque ſolidis, tum eligi poteſt Advocatus ali-

---

CAP. LXXXV.

(G) *er geb.* Beyde CODICES: *er geb danne.* BERG. *er geb auch dann.*
(H) *genennet ſind.* Den Schöffen.
(I) *tödtlich ſünde.* Siehe *CAP. LXXV.* §. *V. ſeqq.*
(K) *haben lieb das recht.* GOLD. *minnent das recht. Die Weißheit Salomonis Cap.* 1. v. 1.

CAP. LXXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 55. *Weichbild Art.* 45. 47.

(L) *pawer.* GOLD. *gebauer.* Siehe *CAP. LXXV.* §. 1.
(M) *c. Infamis* 1. *Cauſ.* 3. *Quæſt.* 7.
(N) *ein tat.* SCHILT. *ain untat.*
(O) *eynen vogt.* BERG. *ainen Richter.*

Germ.

*doch des künigs banne iſt der darüber richtet.*

3. *Ich mayn alſo, wa der richter* (P) *nitt eniſt der umb wunden richtet* (Q), *es ſey in ſtetten oder in dörffern.*

4. *wa man anders richt denn hie geſchrieben iſt, der wirtt* (R) *ſchuldig an den lewten.*

## Das LXXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 85. BERG. pag. 136. SCHILT. Cap. 74.

### *Wer über menſchen blut richter geſein müge.*

*Eyn vogt* (S) *iſt mit recht leben. Wann wa man richter nemen ſol, dye ſol man nemen nach der leüt kur* (T)

2. *wer des bannes nicht enhat von dem künig. der mag nicht gerichten wann ze haut und ze har.*

II.

3. *Dicz beſcheyden wir alſo Hat ein prieſterfürſt gericht* (V) *von dem künig* (X). *der mag nieman davon keynen bann geleyhen das es den leüten an ir leybe oder an ir blut vergieſſen gange* (Y).

4. *Und enpfilcht er einem richter alſo ſein gericht das er über dye blutrünſen richtet* (Z). *er wirdt ſchuldig an*

Lat.

aliquis licet bannum Regis alii fuerit conceſſum, qui his de delictis iudicet.

3. Mens mea eſt: Vbi non ideſt Judex, qui de vulneribus iudicat, ſive in civitatibus ſive in pagis.

4. Quod ſi aliter iudicium quis exerceat, quam hic ſcriptum eſt, ille peccati reus eſt intuitu hominum, (de quibus judicat.)

## Cap. LXXXVII.

### *Quis Judex eſſe poſſit de hominis ſanguine.*

Poteſtas illa iudicandi, quae *Vogtey* appellatur, non eſt verum feudum; nam quando iudices creandi ſunt, illi per electionem ſubiectorum creari debent.

2. Qui *bannum* non habet a Rege, ille non poteſt aliquem condemnare, niſi ad pœnam cutis & capillorum.

II.

3. Hic ita diſtinguimus; Si Princeps Eccleſiaſticus *Regalia* habet a Rege, ille nemini *Bannum* poteſt dare, ut nempe procedi poſſit ad pœnam priuationis vitae aut effuſionis ſanguinis.

4. Et ſi iudex aliquis ita (a principe Eccleſiaſtico) iurisdictionem hanc ſuſcipit, ut nempe de ſanguine hominis iudi-

---

(P) *Wa der richter* &c. Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *Ob man des belehenten Richters zu hand nicht haben mag.*

(Q) *richtet.* Hierauff folget in denen beyden CODICIBUS und bey BERG. *da mac man wol eynen kyeſen, der zu hute und zu hare richtet.*

(R) *der wirtt.* SCHILT. *da wirt man.*

CAP. LXXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 56. 57. 59. *Lib.* 3. *Art.* 33.

(S) *Eyn vogt &c.* Das folgende weiſſet von ſelbſten, daſs man leſen müſſe, wie in dem *Sachſenſpiegel: Ein vogt iſt nicht recht leben.* In dem COD. JUNG. heiſſet es: *Eyn Vogethye iſt nit leben recht.* Und bey BERG. *Ain vogtai iſt nicht recht leben.* Bey MOSER aber: *Ein vogtey mag nicht recht lehen ſeyn.*

(T) *kur.* SCHILT. *wal.* Siehe *CAP. LXXV.* §. 1.

(V) *prieſterfürſt gericht.* Beyde CODICES: *pfaffenfürſte regalia.*

(X) *künig.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *das iſt werntlich Gericht.*

(Y) *gange.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *oder an iren geſunt.* Warumb? Siehe *c. Sæpe* 29. *c. His* 30. *Cauſ.* 23. *Quæſt.* 8. *c. Clericis* 5. *c. Sententiam* 9. *Ne Clerici vel Monachi.*

(Z) *über dye blutrünſen richtet.* Beyde CODICES: *über Menſchen lip unde blut richte.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *an allen* (a) *den die ir blut vergieſsent.* | iudicare queat, ille reus eſt omnis illius ſanguinis, quem ipſe vi iurisdictionis illius effundit. |
| 5. *Und will er recht thun ſo ſol er den richter zu dem künig ſenden. dem er ſeyn gericht ſendet und leyhet* (b) | 5. Si ille (princeps Eccleſiaſticus) recte agere vult, debet mittere Judicem ſuum, cui Jurisdictionem ſuam dat ad Regem; (ſc. ut bannum ab eo accipiat.) |
| 6. *und mag der* (c) *da hin nit kommen. ſo ſol der prieſterfürſt ſein botſchafft* (d) *zu dem künig ſenden daſs er ſeinem richter den bann an einem brieff ſende. und iſt auch recht.* | 6. Et ſi eo ire ille (Judex) nequeat, tum Princeps Eccleſiaſticus debet mittere nuncium ſuum ad Regem, ut Judici ſuo per epiſtolam (Diploma) poteſtatem hancce iudicandi concedat; & hoc iuſtum eſt. |
| III. | III. |
| 7. *Der ding bedarff ein laye* (e) *nicht der gericht empfahet von dem künig. der leyhet ſeinen bann wol dem richter. aber der richter mag in fürbaſs* (*f*) *nicht geleyhen.* | 7. His (ambagibus) non opus habet Laicus; Nam qui iurisdictionem accipit a Rege, ille concedit recte Jurisdictionem criminalem ſuo iudici, qui (Judex) tamen alii eandem concedere nequit. |
| 8. *Und hat der layenfürſte ſunderliche gericht* (g) *do man über menſchen blut richten ſol. den* (h) *ſol er ir yegklichem ſeynen bann ſunderlichen leyhen* (*i*). | 8. Et ſi princeps Laicus plura habet iudicia, in quibus de ſanguinis humani effuſione iudicari debet, illis ſingulis ſpecialiter ſuam Jurisdictionem criminalem concedere debet. |
| IV. | IV. |

---

(a) *an allen &c.* BERG. *an allen die leiblos werdent.* SCHILT. *an allem dem plut, daz er mit dem gerıht vergiuſſet.*

(b) *dem er ſein gericht ſendet und leyhet.* In dem COD. JUNG. und bey BERG. heiſſet es beſſer: *dem er ſyn gericht leyhet.* Und in dem COD. UFFENB. *daſs er ym ſeinen bann verleyhe.* Bey Herrn MOSER aber ſtehet an ſtatt obiger worte: *mit ſeinem brief.*

(c) *der.* COD. UFFENB. *der richter.*

(d) *ſein botſchafft.* GOLD. *ſeinen Botten.*

(e) *ein laye.* SCHILT. *ain layen fürſt.*

(f) *fürbaſs.* Dieweil die blutgerichte an die vierte hand mit recht nicht kommen konten. Siehe *CAP. XIX.* §. 3.

(g) *ſunderliche gericht.* Dieſes erkläret der Herr Geheime Rath THOMASIUS in *Diſſ. de Jurisdictionis & Magiſtrat. different. ſecund. mores Germ. theſi* 57. folgender maſſen: *Hæc ultima verba intelligo de caſu, ſi Dux vel Princeps ab Imperatore etiam inveſtitus ſit de poteſtate judicandi mit einer Land oder Reichs-Vogtey extra ſuum territorium in terris immediatis.* Ich halte aber davor, daſs ſie nichts anders ſagen wollen, als: *Daſs wann ein Fürſt in ſeinem land verſchiedene blutgerichte habe, Er den Blutbann nicht überhaupt und uno actu, ſondern einem jeglichen Richter den ſeinen abſonderlich leihen ſolle.* Wie dann auch dieſe meine meinung durch die gleichfolgende verſchiedene *lectiones* bekräfftiget wird.

(h) *den.* BERG. *denſelben.*

(i) *den ſol er ir yegklichem ſeynen bann ſunderlichen leyhen.* COD. JUNG. *der ſol ir jeclichem ſinen ban beſunder lihen.* COD. UFFENB. *der ſol iglichem Richter beſundern leyhen den ban und der Pfaffen fürſten richter daſſelbe von dem könige.* Und in dem COD. FRSCH. heiſſet es, wie SCHERZIUS anmercket: *Als manchen richter ein Fürſte hat, der ſol er jeglichem beſunder ſinen pan lihen, unde der pfaffen Fürſten richter ſol iglicher von dem künige ſinen pan beſunder emphahen von ſiner hant oder an briefen als hievor-gereit iſt.* In meinem CODICE: *So ſol er iglichem den pan ſonderlichen leichen.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| IV. | IV. |
| 9. *Allerhand klag. Und an alles* (k) *ungericht mag der richter der den bann hatt. wol gerichten was in ſeynem gerichte iſt.* | 9. De omnis generis actionibus & de omnibus delictis Judex, qui bannum habet, iudicare poteſt, ſi facta illa in ipſius diſtrictu contigere. |
| 10. *on ob man auff eyn eygen* (l) *klagt. do mag er nicht gerichten* (m) *noch keyn richter. wann auf der rechten ding ſtatt.* | 10. Excepto ſi de re immobili agatur; de ea enim nec ipſe nec alius iudex iudicare poteſt, niſi in foro huic rei deputato. |
| 11. *das iſt alſo geſprochen. wa das eygen leüt* (n) *do ſol man auch darüber richten.* | 11. Id eſt, ubi res immobilis illa eſt ſita, ibi etiam de ea judicium exerceri debet. |
| 12. *Da bey* (o) *des künigs bann mag man wol richten* (p). | 12. Propter Bannum Regis (conceſſum) iure quis iudicat. |
| V. | V. |
| 13. *Wer den bann eyneſt empfahet. der bedarff jn anderwayd nitt empfahen.* | 13. Qui ſemel bannum a rege accepit, is denuo illud accipere non tenetur. |
| 14. *Ob der künig ſtirbt iſt er dennocht an dem gericht der den bann von dem künig empfangen hat ſo der künig tod iſt. ſo hat er den bann dennocht mit recht.* | 14 Etiamſi Rex moriatur, in iudicandi ſparta pergit eo mortuo, ſi bannum ab eo accepit. |
| 15. *wirt jm aber das gericht genommen doch die weile* (q) *der künig lebt. und ſol er anderweyd* (r) *richter werden* | 15. Si autem ei (Judici huic) judicandi poteſtas vivo Rege aufertur, & contingit, ut ipſe poſtea denuo Judex fieri |

---

(k) *Und an alles.* GOLD. hatt beſſer: *Und alles.*

(l) *auff eyn eygen.* BERG. *auf erb und aigen.*

(m) *nicht gerichten.* Beyde CODICES: *nit umbe gerichten.* Ein gleichmäſsiges geſetz hatten auch die *Longobarden*, ſiehe BALUZIUM *tom.* 1. *pag.* 790. §. 74. Und eben dieſes hat noch nach der hand verordnet ALBERTUS II. in ſeiner *Reichs-Conſtitution* von *anno* 1438. bey MÜLLER in dem *Reichstags-Theatro unter* FRIDERICO V. *tom.* 1. *pag.* 91. *Wer aber der zuſpruch umb erbe und eigen, ſo ſolle ſollich ſache mit rechte uſsgetragen werden, in den gerichten, da ſöllich Erben und Eigenthum gelegen ſint &c.* Siehe auch unten *CAP. CXXX. CAP. CXLIV.*

(n) *leüt.* GOLD. *ligt.*

(o) *Dabey &c.* Dieſes bis zu ende des §. ſtehet nicht in dem COD. UFFENB.

(p) *wol richten.* Nemlich: *über eygen.* Als HENRICUS LEO Hertzog in Sachſen und Bayern, ſich auff obiges geſetz, *daſs man über eygen nicht richten könne, als in dem land da es innen liget,* beruffen wolte, wurde ihm eben dieſe *exception*, von Kayſerlicher ſeiten, entgegen geſetzet: *Imperator* (FRIDERICUS) *ipſum Ducem* (HENRICUM LEONEM) *frequenter evocat ad curiam, ad objecta reſponſorum. Ubi quidam Principes & Barones fautores Ducis, more Teutonicorum, qui ſine lege & ratione voluntatem ſuam pro jure ſtatuentes, contra Imperatorem hoc jus tenere volebant, ut Imperator Ducem condemnare non poſſet, vel terras ſuas abjudicare, niſi infra terras Ducis placitum ſtatueret. Porro quidam nobilis exurgens in medium, propoſuit quod lege duellionum, quod & lege & ratione firmatur, hoc vellet obtinere, contra quemlibet ſecum pugnare volentem, quod Imperator quemlibet Principem poſſet evocare pro juſticia ad locum quemcunque vellet, infra terminos ſui imperii exiſtentem. Cumque nullus iſti ſe offerret ad pugnam, edicto Imperatoris præfata ſententia pro jure perpetuo ſtatuta eſt, quam non dubium eſt auctoritate & ratione firmari.* URSPERG. *Chronic. p. m.* 310.

(q) *doch die weile.* COD. JUNG. *joch die wile.* COD. UFFENB. *die weile.* BERG. *auch die weil.*

(r) *und ſol er anderweyd &c.* COD. JUNG. *Und ſol der anderwarbe* (COD. UFFENB. *er wider*) *richter werden er muſs den ban anderwarbe enphahen nach des küniges tode.*

Germ.

*den nach des künigs tod. ſo hatt er in alle dieweyl unnd er richter iſt* (ſ).

## Das LXXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 87. BERG. pag. 138. SCHILT. Cap. 75.

### *Wie der richter eeliche ding gebieten ſol.*

*Es mag kein richter eeliche ding gebieten* (t) *on ſeynen gebüttel dye das ding ze recht ſöllent byeten* (u).

2. *Da ſol man den gebüttel des erſten urteyl umb fragen alſo ob er das ding gebotten hat* (x) *als es recht ſey. und ſol* (y) *fragen ob er mit recht verbieten ſol überbracht* (z) *unnd alle unzucht.*

3. *So ſol der richter fragen ob es wol an zeiten ſei* (A) *wer zu den dingen* (B) *nicht kommen ſey zu der zeit ob man im* (C) *bayten* (D) *ſölle.*

4. *Des ſol er noch alles den büttel fragen ob er* (E) *mit recht verbieten ſölle überbracht und alle unzucht.*

5. *ſo ſoll der richter fragen ob es wol an der zeit ſey wer zu dem andern ding nicht kommen ſey zu der zeyt ob man im wetten ſölle* (F)

6. *des ſoll er noch alles den gebüttel fragen der ſol erteylen* (G)

7. *Und*

Lat.

fieri debeat, tunc debet adhuc ſemel Bannum accipere. Quod ſi factum, & Rex moritur, habet illum, quamdiu eſt Judex.

## Cap. LXXXVIII.

### *Quomodo Judex ad iudicia legitima citare debeat.*

Nullus Judex poteſt citare ad legitima Judicia ſine apparitore ſuo, qui ad Judicium citare debet.

2. Ibi apparitor primo loco eſt interrogandus, an indixerit iudicium ita, uti juris eſt; & (ille Apparitor) debet interrogare, an liceat ſibi prohibere ſtrepitum garrientium & omnia facta indecentia.

3. Tum debet Judex interrogare, an hora adſit, ut, qui ad hoc iudicium (citatus) nunc non venit, adhuc ſit expectandus.

4. Inde adhuc debet Apparitorem interrogare, utrum Jure prohibere debeat tumultum & alia facta indecora.

5. Tertium quaerat, numne tempus venerit, quo ille qui iudicio tum haud adſit, mulctari queat.

6. Haec omnia adhuc ab apparitore exquirere debet.

7. Etſi

---

(ſ) *unnd er richter iſt.* COD. JUNG. *daß er richter iſt.* COD. UFFENB. *er richter iſt wol mit rechte.*

CAP. LXXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 59. 60. 62. *Weichbild Art.* 10. 16.

(t) *eeliche ding gebieten. Denen Geſetzen gemäßes und rechtmäßiges gericht halten.* Der *Sachſenſpiegel* giebt es: *Ein recht ding halten.* BERG. *eleich dingk gehaben.*

(u) *byeten.* GOLD. *gebieten.*

(x) *alſo ob er das ding gebotten hat.* COD. UFFENB. *ob er das ding alſo gebotten habe.*

(y) *und ſol. Der büttel.* Vermög Herrn SCHERZII überſetzung. Nach dem Sachſenſpiegel aber: *Der Richter.*

(z) *überbracht.* GOLD. *über pracht.* COD. UFFENB. *gebrecht und überlaut.* MOSER: *überſchallen.* MEUS CODEX: *überlewt.*

(A) *an zeiten ſei.* COD. UFFENB. *an der rechten tzeyt ſey.*

(B) *den dingen &c.* COD. UFFENB. *dem teydinge nicht kommen iſt zu rechter dingtzeyt ob &c.*

(C) *ob man im.* COD. JUNG. *ob ime der.* COD. UFFENB. *ob er ym icht.*

(D) *bayten.* Beyde CODICES: *wetten.*

(E) *ob er &c.* bis an die worte: *den gebüttel fragen, incluſive.* Dieſes alles befindet ſich nicht in denen beyden CODICIBUS. Auch nicht bey BERG. und SCHILT.

(F) *wetten ſölle* Solte es nicht vielmehr heiſſen, wie in dem vorhergehenten? *bayten ſölle.*

(G) *erteylen.* COD. UFFENB. *dan erteylen alſo.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 7. *Und iſt die dritt zeyt des tages hin. ſo iſt wol zeyt das man das ding ſuchen ſolle. Das heiſſent layen* (H) *tercie zeit wer darnach denn nicht kommet cze hand. der ſoll dem richter wetten.* | 7. Et ſi tertium diei tempus effluxerit, tunc hora venit comparendi in judicio (hoc tempus Laici appellant tertiam) qui non mox inde comparet, ille Judici ad mulctam tenetur. |
| 8. *darnach menglich* (I) *clagen mit fürſprechen das im wäre* (K). | 8. Poſtea quilibet debet queri per cauſſidicos de iis rebus, quae ipſum male habent. |
| II. | II. |
| 9. *Ein yegklich man mag wol klagen und antwurten on fürſprechen ob er ſich ſchadens* (L) *will verwegen und vertröſten* (M) *der im davon geſchicht.* | 9. Quilibet poteſt agere & ſe defendere ſine Cauſſidicis, ſi vult periculum facere damno eo, quod ipſi obuenire poteſt. |
| 10. *verſpricht er ſich on fürſprechen des mag ſich eyn man nit erwören* (N) *er muſs den ſchaden haben.* | 10. Si quis non adhibet cauſſidicum, & aliquid enunciat in praeiudicium ſuum, a damno (inde orto) ſe liberare non poteſt, ſed id ferre debet. |
| 11. *Hat er einen fürſprechen und miſsſpricht er. er mag ſich wol erholen mit eynem andern* (O). | 11. Si autem adhibet Cauſſidicum, & ille aliquid male (quod nempe vergere poteſt in praeiudicium Domini) enunciat, poteſt per alium (cauſſidicum) ſibi ſubuenire. |
| III. | III. |
| 12. *Wenn der man fürſprechen nymbt. ſo ſoll in der richter fragen ob er an ſeines fürſprechen wort wölle ſprechen* (P) *und ſol* (Q) *er ſprechen ja.* | 12. Si quis adſciſcit Cauſſidicum, tum Judex eum debet interrogare, an velit ratihabere ea, quae Cauſſidicus dicit; ad quod ille (Dominus) affirmative reſpondere debet. |
| 13. *Und als er den fürſprechen nymbt ſo muſs er ſtät haben was der fürſprech ſpricht.* | 13. Et quamprimum aliquem aſſumit Cauſſidicum, tum (Dominus) firmiter debet ſervare, id quod ille (Cauſſidicus) enunciavit. |
| 14. *Das iſt nicht gewonlich* (R) *das man frage. Ob er an ſeynes fürſprechen wort wöll yehen. das iſt nach der leüt gewonheyt.* | 14. Hoc quibusdam in locis non obtinet, quod (nempe) Principalis interrogetur an ſui cauſſidici dicta ratihabere velit; id vero ſecundum conſuetudinem hominum. |
| 15. *Als* | 15. Poſt- |

---

(H) *layen.* GOLD. *die Leyen.*

(I) *darnach menglich.* COD. JUNG. *darnach ſol menglich.* COD. UFFENB. *darnach ſoll ein iglicher* BERG. *darnach ſoll dann allererſt aller mäniclich.* SCHILT. *Darnach ſol jederman.*

(K) *das im wäre.* COD. UFFENB. *das im werre.* BERG. *das er tze clagen hab.*

(L) *ſchadens.* COD UFFENB. *des ſchadens.*

(M) *verwegen und vertröſten.* Hievor hat der COD. JUNG. nur: *getroſten.* Und der UFFENB. *erwegen.* Dieſes erkläret die Lateiniſche überſetzung des *Sachſenſpiegels* ſehr wohl: *Si damnum ſibi per hoc eveniens (ſcilicet quod emiſſa ſibi verba damnoſa retractare non poſſit) voluerit ſuſtinere.*

(N) *erwören.* GOLD. *erhohlen.*

(O) Siehe hievor *CAP. LXXXIV.*

(P) *wölle ſprechen.* GOLD. *wil jehen.* COD. JUNG. *wolle jehen.* COD. UFFENB. *jehe.* Ob er genehm wolle halten, was der Fürſprech ſprechen werde.

(Q) *und ſol.* Beyde CODICES: *ſo ſol.*

(R) *Das iſt nicht gewonlich.* Beyde CODICES haben beſſer: *Des iſt etwa nit gewonheit.* Sondern es verſtehet ſich von ſelbſten und ungefragt.

## Germ.

15. *Als der man fürſprechen genymbt. ſo ſol er im nicht offenbar ſagen. er ſol im czu raunen* (S) *was er will.*

16. *Der fürſpreche ſol im geſprächs begeren. das ſol im der richter erlauben.*

17. *Undwill er ze lang ſprechen der gebüttel ſol in* (T) *gebieten das ſy wider für den richter kommen.*

IV.

18. *Es mag nyemand gewidern er muß fürſprech ſein in dem gerichte do er inn wonhafft iſt. oder do er gut inn hat nach gewonheyt* (V). *on über ſein weib und über ſeine kind und über ſeinen maug. und über ſeinen man. über ſeinen herren und über ſeinen dotten* (X). *ob in die klag an iren leibe unnd an ir geſinde* (Y) *oder an ſein eeweib geet* (Z). *daß man* (a) *eynen menſchen von der criſtenheyt wölle ſagen* (b) *oder mayn eyd wölle ſagen.* (bb)

## Das LXXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 88. BERG. pag. 141. SCHILT. Cap. 77.

### *Weltlich und geyſtlich leut an einander beklagen ſol* (c).

*Wir ſprechen wa der man recht vordert do ſol er auch recht nemen* (d)

2. on

## Lat.

15. Poſtquam quis Cauſſidicum aliquem ſibi adſciuit, non tenetur ei (in judicio) palam dicere, (quae dicenda eſſe putat,) ſed ea poteſt in aurem ſuſurrare.

16. Cauſſidicus debet (ſi res exigit) petere licentiam ſeparatim colloquendi cum cliente ſuo; & hanc judex ei dare debet.

17. Et ſi colloquium juſto diutius extendant, Apparitor iis iniungat, ut iterum coram Judice ſe ſiſtant.

IV.

18. Nemo poteſt recuſare, quo minus cauſſidici partes impleat in iudicio, in quo habitat, aut bona ſua ſita habet, ſecundum conſuetudinem, excepto caſu, ſi lis ſit contra ipſius propriam Vxorem & proprios liberos, ac contra ipſius conſanguineum, aut Vaſallum, aut Dominum, aut Patrinum, & agatur de periculo vitae, ſanitatis aut honoris, ut ſi quis accuſetur, tanquam a coetu Chriſtianorum excludendus, aut tanquam periurus.

## Cap. LXXXIX.

### *Quomodo Clerici & Laici ſe mutuo coram Judice conveniant,*

Pronunciamus, quod ubi quis (agendo) ius quaerit, ibi etiam debet pati, ut ipſe conveniatur.

2. Ex-

---

(S) *raunen.* GOLD. *rönen.* COD. UFFENB. *rumen.* MEUS CODEX: *raunen.*

(T) *ſol in.* GOLD. *ſol ihm.* BERG. *ſol von gerichtz wegen.*

(V) Die worte: *nach gewonheyt*, ſtehen nicht in dem COD. UFFENB.

(X) *dotten.* GOLD. *Toten.* BERG. *Göten.*

(Y) *geſinde.* COD. UFFENB. *geſunt.*

(Z) *an ſein eeweib geet.* Beſſer heiſſet es in dem COD. JUNG. *an ir erweget.* Am allerbeſten aber, in dem COD. UFFENB. und bey BERG. *an ir ere get.* Und bey SCHILT. *an iriu erewerk gat.*

(a) *daß man.* Wolte man unſere, oder die *Jung. lection* beybehalten, ſo müſte man leſen *oder daß man.* Bey BERG. und SCHILT. heiſſet es: *da man.*

(b) Daſs er Dinge gethan habe die unchriſtlich ſeind. Siehe hievor *CAP. LXXX.* Bey SCHILT. ſtehet an ſtatt der worte: *wölle ſagen, wil ſchaiden.*

(bb) In meinem CODICE folget: *Uber die alle ſchol er nicht vorſpreche ſein.*

CAP. LXXXIX.

*Sachſenſpiegel Lib. I. Art. 61. Weichbild Art. 28.*

In *Conſtitutione* FRIDERICI I. bey GOLD. *Conſt. Imperial. tom. 3. pag.* 331. §. 7. heiſſet es: *Ubi quis petit, ibidem etiam jus dare, hoc eſt, reſpondere debet in cauſis omnibus, excepto duello cum ſuis ſimilibus.*

(c) In dem Regiſter der Capitel lautet es beſſer: *Weltliche und geyſtliche leüt wie dye einander beklagen ſollent.*

(d) *L. 11. §. 1. π. de Jurisdict. L. 22. π. de Judiciis. L. 14. & Auth. ſeq. C. de Sent. & Interloc. c. 1. Cauſ. 3. Quæſt. 8.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *on geyſtlich leüt die klagent wol vor weltlichem gericht. und man muß ſy beklagen vor geyſtlichem gerichte* | 2. Excipe (ab hac regula) Clericos, hi enim agunt coram Judicio ſeculari, ſed conueniendi ſunt coram Judicio eccleſiaſtico, excepto unico caſu. |
| 3. *on umb eyn ſach. Und iſt daß ein geiſtlich man eynen layen beklaget vor weltlichem gericht umb gülte. Der richter ſol jm richten.* | 3. (Scilicet) quando clericus laicum convenit ob debitum aliquod, tum Judex ei debet Juſtitiam adminiſtrare. |
| 4. *unnd wil er im ſeyn pfenning ze hand geben oder gute pfand. Das ſol er nemen,* | 4. Et ſi (debitor conventus) ei vult paratam ſtatim dare pecuniam, aut ſufficientia pignora, tum (actor) oblata debet accipere. |
| 5. *und der laye beklaget den geiſtlichen man wol vor weltlichem gerichte* (e) | 5. Laicus convenit clericum quoque coram Judicio ſeculari. |
| 6. *Unnd der richter ſol im richten mit recht über den geyſtlichen mann aber nitt wann umb gült.* | 6. Sed non niſi ob reditus, & Judex debet Litem, quae inter ipſum & clericum verſatur ſecundum juſtitiam decidere. |

| Das XC. Capitel. | Cap. XC. |
|---|---|
| GOLD. Cap. 89. BERG. pag. 140. SCHILT. Cap. 76. | |
| ***Ob ein fürſprech ſtamelt.*** | ***Si Procurator (a Judice datus) ſit balbutiens.*** |
| *Und gibt der richter eynen ſtamelten man zu fürſprechen das iſt wider das* (f) | Quodſi Judex (alicui) balbum det, ut ſit cauſſidicus, hoc iniquum eſt. |
| 2. *geſchicht aber es. was er mißſpricht des hat er keinen ſchaden des wort er ſpricht.* | 2. Si tamen de facto hoc fit, & (balbus) ille in ſermone errorem committit, id ei, pro quo verba facit, non praeiudicat. |
| II. | II. |
| 3. *Ein yegklicher man mag wol fürſprech ſein in teütſchem land vor allem gericht. den man an ſeynem rechte nicht beſchelten mag als hievor geſprochen iſt.* | 3. Quilibet poteſt eſſe cauſſidicus in Germania, modo talis ſit, ut Juris beneficiis indignus dici nequeat, ceu ſupra diximus. |

Das Cap.

---

(e) *wol vor weltlichem gerichte.* COD. UFFENB. *wol umbe gülte vor weltlichem gerichte.* In dem COD. JUNG. ſtehet irrig: *wol vor geiſtlichem gerichte.*

CAP. XC.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 61.

(f) *wider das.* Beyde CODICES haben beſſer: *wider recht.*

Germ.

## Das XCI. Capitel.

GOLD. Cap. 90. BERG. pag. 141. SCHILT. Cap. 78.

### *Wen der fronbott behalten ſölle* (g).

*Wes* (h) *der klager vor gericht ſchuldig wirt. oder der auff den die klage geet. do ſöllent ſy bürgen umb ſeczen ob ſy nicht gutes in dem gericht haben* (i).

2. *Wer nicht bürgen hat, den ſol der fronbott behalten.*

II.

3. *Wen der man zu fürſprechen nympt. der ſol ſeyn fürſprech ſeyn umb alles das. das er des tages ze ſchaffen hat. er werde im denn mit recht genommen, ob einer dem andern nit ab will geen.*

Lat.

## Cap. XCI.

### *Quem apparitor arreſtare debeat.*

Quod ſi actor aut reus ex iudicis ſententia aliquid debet, tum hi tenentur, ſi bona in territorio iudicii non poſſideant, fidejuſſores dare.

2. Si quis fideiuſſores invenire non poteſt, illum apparitor debet arreſtare.

II.

3. Quemcunque aliquis ut cauſſidicum ſuum adſciſcit, ille debet pro eo verba facere, in omnibus illis cauſſis, quae illa iudicii die expediendae ſunt, niſi iuſtis ex cauſſis ille (apparitor) huic adeſſe prohibeatur, ſi ſponte deſiſtere nolit.

## Das XCII. Capitel.

GOLD. Cap. 91. BERG. pag. 142. SCHILT. Cap. 377.

### *Wie man eynen richter fragen ſol* (k).

*Wir ſprechen es müg ein yegklich mann ſeinen ſchaden wol verſchweigen ob er will.*

2. *und das gericht hat aber ſein vordrung hin zu yenem der den frid gebrochen hat* (l). *darnach und die ſchuld iſt* (m).

II.

3. *Der richter ſol fürſprechen geben dem der ſeyn zu dem erſten begert und diſem darnach auf den die klag do geet. Und ſol die klag laßen fürkommen* (n) *ee das er keynen* (o) *fürſprechen mer gebe.*

III.

## Cap. XCII.

### *Quomodo Judex debeat ſententias exquirere.*

Pronunciamus, quod quilibet (qui agendi cauſam habet ob delictum alterius) poſſit actione abſtinere, ſi vult.

2. Habet autem iudex ſalvum ius ſuum procedendi contra alterum, qui vel pacem fregit, vel aliud delictum commiſit, pro ratione delicti.

II.

3. Judex debet procuratores dare illis, qui primo loco petiere eos, & poſtea illi, contra quem actio inſtituitur, debetque litem audire, antequam aliis det procuratores.

III.

---

CAP. XCI.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 61. Weichbild Art. 27. 34.*

(g) In denen AMBRAS. CODICIBUS heiſſet die überſchrifft, wie SCHILTER. *Exercit. ad π. XLVIII.* §. 47. meldet: *Von ungewiſſen.*

(h) *Wes.* SCHILT. *Swaz.*

(i) *in dem gericht haben.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *das der clage werth iſt.*

CAP. XCII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 61. 62.*

(k) In dem COD. JUNG. heiſſet es: *Wie ein richter urteyl vragen ſol.*

(l) *hat.* Hierauff folget bey BERG. *oder der den ſchaden oder die Untat getan hat oder darnach &c.* Siehe auch HERTIUM *de Paroemiis Juris Germ. Lib. 1. Par. 16.*

(m) Die worte: *darnach und die ſchuld iſt,* ſtehen nicht bey MOSER.

(n) *fürkommen.* COD. UFFENB. *volenden.*

(o) *keynen.* SCHILT. *dehainen.*

Germ.

III.

4. *Der richter ſol gemeyn leut* (p) *fragen umm eyn yegkliche ſach.*

5. *Das maynen wir alſo. Das er nicht bey dem erſten frage der leüt freünde oder ir maugen der die ſach iſt. wann das wär geſährlich an dem richter.*

IV.

6. *Welcher urteyl der richter des erſten fraget. die ſol man auch des erſten vinden. bayde dem klager und dem auff den die klage do geet.*

V.

7. *Ein yegklich mann mag wol geſpräches begeren* (q) *ſo man in anſpricht* (r). *und ſunderlich umb eyn yegkliche ſach.*

Lat.

III.

4. In qualibet cauſa judex debet ſententias exquirere, ex illis, qui neutri parti ſunt addicti.

5. Hoc ipſo volumus, quod non debeat primo loco exquirere ſententias eorum qui amici vel cognati ſunt partium; hoc enim ſi fieret, dolum proderet judicis.

IV.

6. De qua cauſa judex primo loco ſententias exquirit, de illa etiam primo loco ſententiae inveniri debent, ſive ſint ſecundum actorem, ſive ſecundum reum.

V.

7. Quilibet poteſt petere, ut ſibi liceat (ſub auctoritate judicis) inſtituere colloquium (cum procuratore) de ſingulis capitibus litis.

## Aus SCHILTERI *Theſauro Cap.* CCCLXXVIII.

### *Der ſin korn ze lange da uzzen lat.*

(ſ) *Lat ain man ſin korn da uz ſtan, ſo alle lüte ir korn eingeſürent, wirt ez im veretzet oder zerriten* (t), *man giltet imz niht.*

II.

2. *Ez mag nieman ſin hof-ſache* (u) *henken in dinez andern mannez hof.*

III.

3. *Mengeclich ſol auch bewürchen* (x) *ſinen tail dez hofez, der dez niht tut, geſchiht da ſchade von er ſol in bezzern.*

IV. 4.

## *Additio Codicis Schilteriani.*

### *De eo, qui iuſto diutius meſſem ſuam in agris relinquit.*

Si quis, cum omnes alii meſſem ſuam in horrea ſua avexere, in agris relinquit frumenta ſua, & contingit, ut illa vel paſcendo vel pedibus conculcando deſtruantur, eo nomine ipſi nulla debetur ſatisfactio.

II.

2. Nemo debet tectum villae ſuae ita extruere, ut ſtillicidium in alterius villam cadat.

III.

3. Quilibet debet partem, quam pomoerio aliquo habet, ſepire; id ſi quis non facit, & inde damnum aliis obvenit, tenetur id reſarcire.

IV. 4.

---

(p) *gemeyn leüt.* Die unparteyiſch ſeind. In meinem CODICE ſtehet: *gemeyn leüt urtail.*

(q) *begeren.* Er mag wohl umb erlaubnus bitten, ſich mit ſeinem Furſprechen zu bereden, und mit ſelbigem zu überlegen, was bey der ſache zu thun ſeye. Siehe *CAP. LXXXVIII.* §. 3. und *Lebenrecht Cap.* 131. §. 2.

(r) *anſpricht.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *vor gericht.*

(ſ) *Hoc Caput in nullo* CODD. *noſtrorum reperitur; aſt extat in Jure Auguſtano MSC. quod ſubjunctum eſt Speculo Suevico in MSC. Krafftiano. Conf. Jus Sax. Prov. lib.* 2. *art.* 48. *poſt init.* SCHERZ.

(t) *zerriten. Jus Prov. Sax. abgetretten.* SCHERZ.

(u) *hof-ſache. Conf. Jus Prov. Sax. lib.* 2. *Art.* 49. *ubi legitur: Es mag kein Man ſeine trauſſe hengen in eines andern Mannes hof. forte in textu noſtro legendum: hofſtache.* SCHERZ. Siehe auch WEICHBILD *Art.* 124.

(x) *bewürchen.* JUS AUGUST. *bewürcken. quod recte per* SEPIRE *redditur ab Interprete Juris Prov. Sax.* SCHERZ. Siehe auch WEICHBILD. *Art.* 124.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| IV. | IV. |
| 4. *Geſchiht aber nieman kain ſchade davon, denn im ſelbe, des hat er kain galtnüzz.* | 4. Si autem nemini, niſi ipſi, inde damnum oriatur, ad nihil tenetur. |
| V. | V. |
| 5. *Swer auch markbanne* (y) *oder markſtain ſetzet, der ſol den daran haun, der ander lüte* (z) *ſitten waiz.* | 5. Si quis Arbores aut Lapides terminales ponere vult, accerſat ad hoc negotium eum, qui conſuetudinem arborum novit, ut & eos, qui ex altera parte juxta ipſum bona habent ſita. |
| VI. | VI. |
| 6. *Swer auch zünet, der ſol die eſte keren in ſinen hof.* | 6. Qui ſepem plantat, (circa villam ſuam) illam ita conſtruat, ut virgulta frontem obvertant villae ſuae. |
| VII. | VII. |
| 7. *Oven und genge* (A) *und ſwinez ſtige* (B) *und priveten ſuln dri ſüzze von den zünen ſtan.* | 7. Fornaces, canales, & harae tribus pedibus remotae ſint a ſepibus villarum. |
| VIII. | VIII. |
| 8. *Ez ſol auch jederman beſchüten ſinen oven und ſin mure, das die ſpachen* (C) *iht varen in ainez andern mannez hof im ze ſchaden.* | 8. Quilibet debet fornaces ſuas earumque muros ita munire, ne ſcintillae tranſilire queant in villam alterius, eique damnum dent. |
| IX. | IX. |
| 9. *Genge ſol man auch bewürken baz* (D) *an der erde, die gen ainez andern mannez hof ſtaunt.* | 9. Latrinae, quae verſus villam alterius extant, debent undique (lateribus vel alia ratione) obſepiri. |
| X. | X. |
| 10. *Flihtet der hopfe ſich über zan* (E). *Swer die wurtz* (F) *in dem hof hat, der griſe dem zune ſo er naehſte müge, und zieh den hopfen,* | 10. Si lupulus (vicini) creſcendo transgreditur ſepem (quae vicini villam a villa alterius ſeparat) tum ille, in cuius villa is radices agit, apprehenſa ſepe verſus ſe trahat lupulum, quam proxime poteſt. |
| XI. | XI. |
| 11. *Swaz im volget, daz iſt ſin, ſwaz ſin anderthalben* (G) *blibet, daz iſt ſinz nachgeburen.* | 11. Hoc facto, quicquid eius terra extrahit, ipſi cedit; id autem quod ex altero ſepis latere remanet, atque ab ipſo extrahi non poteſt, pertinet ad vicinum. |
| Das | Cap. |

---

(y) *Lege ex Jure Aug. Markbaum, id eſt:* ARBORES TERMINALES. *Jus Sax. Prov. habet: malbäume.* SCHERZ. Siehe auch WEICHBILD. *Art.* 125.

(z) *ander lüte. Jus Auguſt. anderr lande. Jus Prov. Sax. lib. 2. art. 50. die auf der andern ſeyten land haben. Unde textus noſter videtur corrigendus. Hoc ipſum firmat Lex Bajuvar. tit. XI. art. 4. §. 1. ubi:* NEMO NOVUM TERMINUM SINE CONSENSU PARTIS ALTERIUS, AUT SINE INSPECTORE CONSTITUAT. SCHERZ.

(A) *Jus Prov. Sax. Lib. 2. art. 51. genge das ſint waſſergerinn. Poſtea in fine huj. art. dicitur: Genge, daz ſint heimligkeiten, ſol man auch bewircken biſz an die erden, die da gegen eines andern Mannes hof über ſtehen.* SCHERZ.

(B) *Jus Provinc. Sax. Lib. 2. art. 51. habet: Schweinſtelle:* SCHERZ.

(C) *Jus Prov. Sax. daſz die funcken oder flammen nicht fahren in eines andern Mannez hauſz oder hof ihm zu ſchaden.* SCHERZ. Siehe auch WEICHBILD. *Art.* 122.

(D) *baz &c. Jus Prov. Sax biſz an die erden.* SCHERZ. Siehe auch WEICHBILD. *Art.* 124.

(E) *zan. Jus Prov. Sax. Lib. 2. Art. 52. zaun.* SCHERZ. Siehe auch WEICHBILD. *Art.* 126.

(F) *wurtz. Hodie wurtzel dicimus.* SCHERZ.

(G) *Id eſt: ex altero latere. Halba, latus denotat antiquis. Notk. Pſalm. LXX. 5: ze zeſuum halb. ad dextrum latus.* SCHERZ.

### Germ.

## Das XCIII. Capitel.

GOLD. Cap. 92. BERG. pag. 144. SCHILT. Cap. 83.

### *Ob man eynen mann verachten will.*

*Wer vor gericht verklaget wirdt. iſt er do nit. man ſol in vertädingen* (H) *eineſt oder andereſt drei ſtund das iſt der layen recht* (I).

2. *Und kompt er nit für. man ächt in nit* (K).

II.

3. *Umb kein kelin* (L) *ſoll man den mann verächten wann umb das im an den leib geet oder an die hand.*

III.

4. *Das man nyemand verachten ſol oder urteyl über in ſprechen ſol. im werde dann fürgebotten, das ſol man bewären mit dem buch. Scolaſtica Hiſtoria* (M).

5. *do vindet man es do man liſet von unſers herren marter. Die juden ſaſſen ze rat wie ſy unſern herren jheſum criſtum gefiengen und ſandten ire amptleüt* (N) *zu im das ſy in gefiengen.*

6. *Sy kamen czu unſerm herren Er ſprach ſuchent ir mich, ir vindent mich nicht und do* (O) *mügent ir nicht kommen. Da was dye zeit dennocht nit kommen*

7. *mich ſuchent. Vil leüt* (P) *nach meyner*

### Lat.

## Cap. XCIII.

### *Quomodo ad praeſcriptionem procedatur.*

Si quis in iudicio conuenitur, nec praeſens eſt, tum ter citari debet, hoc eſt iuris Laici.

2. Et ſi nec tum comparet, proſcribi non debet.

II.

3. De nulla cauſa bannum in aliquem pronunciandnm, niſi vitam aut manum ex delicto amittere queat.

III.

4. Quod nemo debeat in bannum declarari, aut ſencentia in eum ferri, niſi ſit citatus, hoc probatur ex libro Scolaſtica Hiſtoria.

5. Illic invenitur hoc, in materia de Domini noſtri cruciatu. Judaei in Concilio eorum deliberabant quomodo Chriſtum caperent, & mittebant ideo ſuos officiales.

6. Hi cum ad Dominum veniſſent, is dicebat, me quaeritis & non inveneritis, nec eo venire poteſtis. Et tempus nondum erat completum.

7. Me quaerunt multi, qui me autem

---

CAP. XCIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 66. 67.*

(H) *vertädingen* &c. BERG. *drey ſtund für gepieten.* Der Sachſenſpiegel hatt: *tagdingen dreymahl.*

(I) *layen recht.* *L. 8 & 9. C. Quomodo & quando Judex. L. 68. ſeqq. π. de Judiciis.*

(K) *in nit.* Er muſs aber dem Richter wetten. *CAP. LXXXVIII.* §. 1. Siehe auch *CAP. XCIV.* und *CI.* Doch wer des Königs hoff zum dritten mahl verſaumete, der wurde in die Acht gethan. *CAP. XLI.* Bey SCHILTER heiſſet es: *man ſol in nit veræhten, ez ſi dann ain clag diu im an den lip gat oder an die hant. Man ſol nieman veræhten noch urtail über in ſprechen, im werde e fürgeboten.* Und hiermit endiget ſich alda das Capitel, doch hat SCHERZIUS in ſeinen Anmerkungen, das übrige aus dem COD. FESCH. beygefüget. In meinem CODICE MSTO, endiget ſich dieſes Capitel gleichfalls alhier.

(L) *Umb kein kelin.* GOLD. *umb kein klein.* COD. JUNG. *Umbe die heine clage.* COD. UFFENB. *Umb kein clage.*

(M) *Scolaſtica Hiſtoria.* So PETRUS COMESTOR oder MANDUCATOR geſchrieben. Siehe OTTONIS DE S. BLASIO *Appendicem ad Otton. Friſing. Chronic. Cap. 12.* Bey URSTISIO *pag. 201.*

(N) *amptleüt.* COD. FESCH. *bütel.*

(O) *und do* &c. Beyde CODICES: *Und da ich da bin dar.* &c. BERG. *und da ich bin gen da mügent ir nicht hin kömen.*

(P) *nit kommen mich ſuchent. Vil leüt.* In denen beyden CODICIBUS iſt dieſes beſſer diſtinguiret: *nit kommen. Mich ſuchent vil lüte.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *meyner urſtende mich* (Q) *leyblich nit vindent ſy vindent mich aber gotlich* (R). | tem poſt reſurrectionem corpore non invenient, deprehendent me divino more comparatum. |
| 8. *Jheſus criſtus erbot den botten alſo gut rede und alſo weyſe red. das ſy dannen giengen und in nicht fiengen wann ſy funden kein ſchuld an jm.* | 8. Jeſus Chriſtus nunciis ſermonem habebat ita bonum & ita ſapientem, ut eum non caperent, quia nil criminis in eo deprehendebant. |
| 9. *Dye botten kamen hinwider zu den juden fürſten und zu den richtern und ſprachen. er iſt eyn prophet.* | 9. Nuncii reverſi ad Principes Judaeorum & ad iudices dicebant, Ille eſt Propheta. |
| 10. *ſy ſprachen zu den botten. warumb fürtent ir in nicht mit euch. do ſprachen ſy. es redet nye keyn menſch ſo weiſe red als er do redet. wir funden kein ſchuld* (S). | 10. Cumque illis regereretur, quare illum non adduxiſtis? dicebant, nunquam ex ullo homine tam ſapientes ſermones audivimus atque ab illo. Nec nos invenimus crimen in eo. |
| 11. *Da ſy ſtrafften* (T) *die botten und ſprachen. Ir ſeynd auch verlaytet. wölich fürſt und welicher herre ſolt an in gelauben. wir ſöllen in verächten. ſo iſt er allen leüten erlaubt ze angreiffen* (V). | 11. Cum obiurgarent nuncios, & dicerent, ille etiam vos ſeduxit. Nemo Principum aut Dominorum in eum credit. Nos eum proſcribemus, eo modo vero omnibus permittetur eum captivum ducere. |
| 12. *Da ſaß ein biderman under in der was Jheſus freünd heymlichen. der verſprach in wa er mit fuge mocht. der hieß Nicodemus.* | 12. Ibi in eorum numero erat Vir honeſtus, clandeſtinus Jeſu amicus, qui eum defendebat ubi ratione poterat, cui nomen Nicodemus. |
| 13. *der ſtund auff und ſprach alſo Wir haben in der ee und in dem Landrecht* (X) *das man nyeman verächten ſol. noch verdammen. noch verurteylen. man ſol in ee hören und ſein red auch vernemen. Das iſt alſo vil. Man mag über nyemant urteyle ſprechen man gebiet im ee für.* | 13. Is ſurgens eo ſententiam dicebat, nos habemus in Lege & Jure Provinciali, quod nemo debeat proſcribi, nec in eum ſententia ferri, nec is condemnari, niſi ſit citatus & exceptionibus auditus. Id eſt, reum ante omnia citandum, priusquam ad ſententiam procedatur. |
| 14. *das ſprach er got ze liebe und in dem ſinne ob ſy in ſelbs gehöret hettent und ſein weiß red. das er vor in beliben wäre als vor den botten.* | 14. Hoc dicebat amore Dei, & ea mente, ut ſi ipſum audirent & ejus ſapientem ſermonem, fortaſſis eodem modo ab eo deſiſterent, ac id egerant nuncii. |
| 15. *Sy ſprachen zu Nycodemo Wir hören an deiner red wol das du biſt eyn Galileus und biſt verlaytet von eynem ſeinem jünger. unnd biſt ſeyner jünger eyner.* | 15. Hi autem illi reponebant, nos audimus ex ſermone tuo, quod Galilaeus & deceptus ſis ab aliquo diſcipulorum ejus, ita ut ipſe talis ſis factus. |
| 16. *Man ſpricht er ſey ein prophete. Nun merckent die geſchrifft dye ſpricht alſo Von galilea ſteet keyn prophet mer auff.* | 16. Dicunt eum eſſe Prophetam, & tamen in Scriptura extat, ex Galilaea nunquam amplius orietur Propheta. |
| 17. *Da-* | 17. Ideo |

---

(Q) *mich.* GOLD. hat beſſer: *die mich.*
(R) *götlich.* COD. UFFENB. *geiſtlichen.*
(S) *kein ſchuld.* GOLD. *kein ſchuld an ihm.*
(T) *Da ſy ſtrafften.* GOLD. *Da ſtrafften ſe.* COD. JUNG. *da. Sie ſtrafften.* In dem COD. UFFENB. iſt das wörtlein *da*, nicht befindlich.
(V) *zu angreiffen.* GOLD. *anzegreiffen.*
(X) Die worte: *und in dem Landrecht*, ſtehen nicht bey BERG.

Germ.

17. *Davon ſol man nyemant verachten noch verurteylen. man lade in ee für und klag in eyner* (Y).

## Das XCIV. Capitel.

GOLD. Cap. 93. BERG. pag. 81. SCHILT. Cap. 84.

### *Wie man umb gült richten ſol das merck alſo.*

*Und klaget eyn man umb gülte* (Z). *dem ſol man fürtüdingen als hievor* (a) *geſchriben ſteet.*

2. *Und kommpt er nitt für, darumb ſol man in nitt ächten.*

3. *Im ſoll der richter hyn richten* (b) *zu ſeynem gut. wa das ligt in ſeynem gerichte* (c). *und ſol ſeyn buß davon nemen ob es do iſt.*

4. *Ditz iſt recht vor allen richtern, und an allen ſtetten ſol man dem klager ſein gülte und ſein buß vor dem richter geben.*

5. *Und gebriſtet an dem gut icht, das ſol dem richter gebreſten und nit dem klager.*

6. *Und iſt das man pfendet umb gülte. das ſol man wol behalten acht tag* (d) *unverkaufft und unverſeczet.*

7. *Und will man es ausbürgen man ſol es außgeben uncz auff das ſelbig zile.*

8. *Etwenn iſt gewonheyt das man anderſt damit wirbet. das iſt nach der leüt gewonheyt* (e).

9. *Und kompt der mann in den zeiten nicht. und das pfand unverwandelt iſt. er verrt für den richter* (f). *unnd ent-*

Lat.

17. Ideo nemo condemnandus, antequam citatus, & actor contra eum actionem propoſuerit.

## Cap. XCIV.

### *Quomodo iudicandum ſit de debito aliquo.*

Si quis contra alterum agit, ob reditus, tum ille (debitor) debet citari, ſicut ſupra diximus.

2. Et ſi ipſe non comparet, ideo non debet proſcribi.

3. Judex debet actori iudicare ita, ut ipſum mittat in poſſeſſionem bonorum alterius, ſi illa bona ſita ſunt in ipſius diſtrictu: Et inde (ex illis bonis) debet etiam mulctam ſuam ſumere, ſi bona illa ſint ſufficientia.

4. Hoc iuſtum eſt coram omnibus Judicibus; ubique actori, ratione debiti & emendae, prae iudice ſatisfieri debet.

5. Etſi forte bona illa, ex quibus ſatisfactio quaeritur, non ſint ſufficientia, tunc id cedit damno Judicis, non Actoris.

6. Si propter debitum pignora capiuntur, tunc illa debent aſſeruari nec vendi ante octiduum, nec in pignus alteri concedi.

7. Quodſi placuerit (Judici) illas res dare alicui, id facere licet usque ad dictum terminum.

8. In quibusdam locis alia conſuetudo circa haec obtinet. Et illa obſervanda.

9. Si intra tempus illud, quo pignoris nulla adhuc tum facta eſt alienatio, ille (debitor) iudicem non adit, nec ſe

---

(Y) *und klag in eyner.* GOLD. *und klag ihn einer an.* In denen beyden CODICIBUS ſind dieſe worte nicht befindlich.

CAP. XCIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 70.*

(Z) In dem COD. UFFENB. lautet der anfang dieſes Capitels beſſer: *Und beclaget man eynen man umb gülte.*

(a) *hievor.* In dem vorher gehenden Capitel.

(b) *richter hyn richten.* GOLD. *Richter richten.*

(c) *L. 7. §. 1. ff. Quibus ex cauſ. in poſſeſſ. eatur.*

(d) *acht tag.* Nach Sachſenrecht, *ſechs wochen.*

(e) Die worte: *das iſt nach der leüt gewonheyt*, ſtehen weder bey BERG. noch SCHILT.

(f) *und das pfand unverwandelt iſt. er verrt für den richter.* In dem COD. JUNG. ſtehet deutlicher: *daß das pfand unverwandelt iſt, für den richter.*

Germ.

*entſchlöcht er ſich der ſchulde nit er iſt der gülte ſchuldig.*

10. *ſo das pfand verkauffet wirdt. Und wirt do icht über. man ſol es yenem widergeben Und gebriſtet icht. man ſol in anderweyd* (g) *pfenden. es enſey dann das in eehaffte not laß* (h)

Lat.

ſe liberat a debito, tunc debiti nomine adhuc tenetur.

10. Si pignus venditur & plus valet, quam debitum, illi (debitori) reſtitui debet illa quantitas, quae debiti quantitatem excedit, & ſi in valore pignoris aliquid deficiat, tum adhuc ſemel pignora capi debent, niſi illum (debitorem) ſontica cauſa impediat, quo minus reliquum ſoluat.

## Das XCV. Capitel.

GOLD. Cap. 94. BERG. pag. 82. SCHILT. Cap. 85.

### *Welches die fürgebott ſeind das merck alſo* (i).

*Der eynen man beklaget in eynem gericht. und der richter nicht do heymen iſt. der fronbott ſoll im fürgebieten als recht iſt.*

2. *Unnd als der richter kommet. ſo ſol er im richten zehand. Unnd man ſoll im nicht mer fürgebietten. wann die fürgebott ſeind der fronbotten und nicht der richter.*

3. *keyn richter mag nyeman fürgebietten. es iſt nicht ſeynes amptes. Eyn richter ſol ein richter ſeyn und nit eyn fronbott.*

4. *wann der richter eyn tag fürgibt* (k) *oder eyn büttel* (l) *fürgebeüt. und kommbt der richter nicht dar do verleüſst nyeman ſein recht mit.*

Das

## Cap. XCV.

### *Quæ Citationes fiant.*

Si quis alterum convenire uult, nec Judex domi eſt, tunc apparitor debet alterum citare, ceu iuris eſt.

2. Et quando Judex domum redit, tunc ſtatim debet ad iudicandum accedere, ipſe autem non debet amplius partes citare, nam citationes ſpectant ad apparitorem, non ad iudicem.

3. Nullus iudex ipſe poteſt partes citare, nam id faciendi ius non habet. Judex debet fungi officio iudicis non apparitoris.

4. Quodſi iudex terminum aliquem iudicialem praefigit, aut apparitor ad illum citat, iudexque (in illo termino) in iudicium non venit, id nemini praeiudicat in iure ſuo.

Cap.

---

(g) *anderweyd.* GOLD. *anderwerb.* SCHILT. *anderſtunt.*

(h) *not laß.* COD. JUNG. *noht letze.*

CAP. XCV.

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 70.

(i) In dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *Wer die vorgebot ſinet.* Bey SCHILT. aber: *Wez diu fürgebot ſien.*

(k) *wann der richter eyn tag fürgibt.* COD. JUNG. *wem der richter eyn tag beſtellet.* (COD. UFFENB. *giebet.*)

(l) *oder eyn büttel.* COD. UFFENB. *und der freybot.*

## Germ.

### Das XCVI. Capitel.

GOLD. Cap. 95. BERG. pag. 75. SCHILT. Cap. 62.

### *Wie man buß verdienet gegen dem richter.*

Der *nicht* (m) *envolget und nach wane eynen man anſchreyt von gerichtes halb. und ſein rechte nach recht nicht enfüret* (n) *ſo er der klage begynnet. oder eynen man kämpflichen anſpricht. oder der einen man vahet und im der mit recht engeet* (o) *Oder der czu auffgeleiten* (p) *tagen dinget* (q) *ze rechter zeit nicht kommet oder gar verſaumet. oder aber er vor gericht icht ſpricht oder tut. das wider das recht iſt* (r). *unnd gibt unnd gültet nicht gewunnen ſchulde dye vor gericht gewunnen wirt und gewettet iſt* (ſ).

2. *Umb diſe yegkliche ſach do wettet er den richtern. Dieſe buß ſteet ye nach der leüt guter gewonheyt*

3. *umb alle ſchuld do der man ſeyn buß nit gewinnet do hatt der richter ſein recht czu und gewettet an* (t).

4. *Doch wettet man dem richter dick umb unzucht die man thut vor gericht. do der klager noch der auff den die buße do geet* (u) *keyn buß angewinnet.*

Das

## Lat.

### Cap. XCVI.

### *Quibus in cauſis mulcta debeatur Judici.*

Qui non perſequitur (*latronem uel raptorem*) cum clamando vindictam aliorum ſeu opem in perſequendo implorat, aut qui, poſtquam agere incepit, ius ſuum in foro perſequi ceſſat, aut aliquem prouocat ad duellum, (nec venit) aut qui aliquem capit & ille (captivus) ſecundum regulas iuſtitiae ab ipſius praetenſione abſolutionem obtinet, aut qui in terminis Juridicis a Judice datis debito tempore non comparet, aut in iudicio aliquid dicit vel facit, quod contra ius eſt, aut non ſoluit debitum, quod iudicialiter fuit ſententia definitum & enunciatum,

2. Propter ſingulas has cauſas mulcta praeſtanda eſt Judici diuerſimode pro diuerſitate conſuetudinum.

3. Reſpectu omnium cauſarum ubi priuato emenda praeſtatur, ibi Judici debetur mulcta.

4. Sed tamen Judici mulcta ſaepe ſoluitur ob facta indecenter in iudicio commiſſa, in quo caſu nec actor nec reus emendam aliquam accipit.

Cap.

---

CAP. XCVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 53. *Weichbild Art.* 16.

(m) In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es deutlicher: *Wer nicht folget, als man das gerichte ſchreiet.* Und in der Lateiniſchen überſetzung: *Qui non ſequitur, quando violentia alii illata ſibi notificatur.*

(n) *enfüret.* Der *Sachſenſpiegel* hatt: *vollführet.*

(o) *engeet.* BERG. *ausget.* SCHILT. *enbriſtet.*

(p) *auffgeleiten.* GOLD. *uffgelegten.*

(q) *tagen dinget.* Beyde CODICES haben beſſer: *teydingen.*

(r) *wider das recht iſt.* SCHILT. *wider reht iſt.*

(ſ) Die worte: *und gewettet iſt*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(t) *ſein recht czu und gewettet an.* COD. UFFENB. *ſein gewett an mit allem rechten.*

(u) *die buſe do geet.* Beyde CODICES haben beſſer: *die clage da get.*

Germ.

## Das XCVII. Capitel.

GOLD. Cap. 96. BERG. pag. 76. SCHILT. Cap. 63.

### *Der gut anſprichet.*

*Spricht ein man gut an unnd wirt darab geweyſet mit recht, er beleybet on buß und on gewette dieweil er ſich des guts nicht underwindet.*

2. *Unnd unterwindet er ſich des guts on gericht. und iſt ein frid bey den zeytten geſchworen. ſo iſt er eyn fridbrecher. unnd es geet im an die hand* (x).

3. *Iſt aber keyn frid geſchworen. ſo büß* (y) *mit pfenningen nach gutter gewonheyt.*

II.

4. *Wer gewette und buß nicht gibt zu rechten tagen* (z). *der fronbott ſol in pfenden und ſol es* (A) *verſeczen ze hand oder verkauffen ob er eyn gaſt iſt dem das gelt ſol.*

5. *Iſt er nicht eyn gaſt man ſol das pfand behalten ſiben tag* (B). *Der es dann nit enlöſen mag* (C). *ſo ſoll man es verſeczen oder verkauffen.*

6. *Man ſol keyn pfand an dye juden ſeczen* (D). *wann mit yenes willen des es do iſt. es ſey dann alſo verre. das er es jn angedinget hab* (E). *ſo iſt es recht.*

Lat.

## Cap. XCVII.

### *De eo, qui praedium vindicat.*

Si quis vindicat praedium aliquod & iure cadit actione ſua, ille nec emendam, nec mulctam ſolvere tenetur, quamdiu illud (priuata auctoritate) non occupauerit.

2. Quodſi occupat illud ſine auctoritate Judicis, & pax (ſpecialis) ad illud tempus ſpectans in Prouincia illa fuerit facta & iuramento firmata, tum ipſe eſt pacifragus, & abſciſſione manus punitur.

3. Quodſi autem nulla pax (ſpecialis) fuerit iurata, tum mulctam pecuniariam ſoluat iuxta bonum morem.

II.

4. Si quis mulctam aut emendam non ſoluat iuſto tempore, tum Apparitor res aliquas eius debet pignori capere, & rem pignori captam ſine mora oppignorare aut vendere, ſi is cui aliquid debetur, eſt extraneus.

5. Si (Creditor) ille non eſt extraneus, tum res pignori capta debet aſſeruari per ſeptem dies; (intra quos) ſi Debitor ille eam non reluat, debet ea vel oppignorari vel vendi.

6. Nulla res, quae oppignorata eſt alicui, debet Judaeis oppignorari citra voluntatem eius, qui eius dominus eſt, niſi Creditori (cui Res oppignorata eſt) id (*facultatem hoc faciendi*) pacto permiſſum ſit.

Das

Cap.

---

CAP. XCVII.

Sachſenſpiegel *Lib. I. Art.* 53.

(x) *an die hand.* Als die gewöhnliche ſtraffe der Friedbrecher und Meyneydigen. Siehe BALUZII *Capit. Reg. Franc. tom.* 1. *in Indice voce*: MANUM. *Albericum Monachum trium fontium pag.* 549. FRIDERICI II. *Reht* von *anno* 1236. *cap.* 5. Bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 18. RUDOLPHI I. *Landfrieden* von *anno* 1287. in LEHMANNI *Speyeriſcher Chronic pag.* 556.

(y) *ſo büß.* BERG. *ſo püzz er.*

(z) *tagen.* SCHILT. *ziten.*

(A) *und ſol es.* BERG. *und ſol das pfannt.*

(B) *ſiben tag.* CAP. XCIV. ſtehet: *acht tag.* Und in dem COD. UFFENB. *vierzehen tage.*

(C) *Der es dann nit enlöſen mag.* In dem COD. UFFENB. heiſſet es deutlicher: *Löſet er es dann nicht.*

(D) *ſeczen.* COD. UFFENB. *verſetzen.*

(E) *das er es jn angedinget hab.* COD. JUNG. *daß es jener gedinget habe.* COD. UFFENB. *daß ers ym angedinget habe.* BERG. *das er es gedingt hab an die Juden tze ſezen.*

Germ.

## Das XCVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 97. BERG. pag. 146. SCHILT. Cap. 86.

### *Von achten.*

*Ir ſöllent wißen daß alle die gericht die weltlich ſeind die muß man von eynem römiſchen künig empfahen* (F).

2. *Davon mag nyeman ſprechen das ein gericht ſeyn eygen ſey.*

3. *wer das ſpricht. der ſprichet wider das recht Davon iſt* (G) *das geſeczt.*

II.

4. *Und thut man eyn mann ze ächte vor eynem richter als er darinne iſt ſechs wochen und eynen tage. Man bringet in auff das nächſt gerichte* (H) *wol ze ächte. alſo thut mann von dem gericht aber an eyn annders,*

5. *alſo thut man wol ze ächt* (I) *in allen gerichten die von dem römiſchen künig lehen ſeynd.*

Lat.

## Cap. XCVIII.

### *De Proſcriptione.*

Sciendum eſt, quod omnia iudicia ſecularia debeant (in feudum) accipi a Rege Romanorum.

2. Hinc nemo dicere poteſt, quod iudicium (quod exercet) ſibi ſit proprium;

3. Qui hoc aſſerit ille contra ius loquitur, & tale eſt Jus.

II.

4. Quod ſi aliquis a iudice quodam eſt proſcriptus, & illo ſtatu manet per ſex ſeptimanas & unum diem, facile poteſt in iudicio, quod alteri maxime eſt vicinum, obtineri ut ibi proſcribatur, & ita conſequenter in aliis iudiciis.

5. Itaque ſic fit, ut proſcribatur ab omnibus iudiciis, quae ab Imperatore Romanorum ut feuda ſunt conceſſa.

## Das XCIX. Capitel.

GOLD. Cap. 98. BERG. pag. 83. SCHILT. Cap. 88.

### *Wa der man umb ſein eygen richten ſol merck alſo* (K).

*Umb alle die ſach do* (L) *man den mann umb beklagt hat* (M). *Iſt er do ze gagen* (N). *do ſol er umb antwurten.*

2. *on umb ſeyn eygen do ſol er umb antwurten* (O), *als das buch hievor ſprichet* (P).

3. *Und*

## Cap XCIX.

### *Ubi aliquis reſpondere debeat, ſi res immobilis ab illo vindicetur.*

Si quis convenitur ratione alicuius rei, & praeſens eſt in iudicio, debet ibidem reſpondere.

2. Excepto ſi de re immobili agatur, tum enim ibi reſpondere debet, uti hic liber ſuperius dicit.

3. Si

---

CAP. XCVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. I. Art. 71.*

(F) Siehe *CAP. XIX.* §. 2.

(G) *Davon iſt &c.* Solte mit dieſen worten nicht vielmehr der §. 2. angefangen werden?

(H) *auff das nächſt gerichte.* Beyde CODICES: *uff dem nechſten gerichte.*

(I) *wol ze ächt.* Beyde CODICES: *in wol zu achte.*

CAP. XCIX.

(K) COD. JUNG. *Wann der mann umbe eygen antworten ſol.* BERG. *Wa der man umb ſein aigen antwurtten ſol.*

(L) *do.* Andere MSTA haben beſſer, wie SCHERZIUS erinneret: *wa.*

(M) *den man umb beklagt hat.* COD. JUNG. *eynen man umb beclaget.*

(N) *Iſt er do ze gagen.* COD. JUNG. *Iſt er do zu gegen.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT.

(O) *antwurten.* Hierauff folget bey BERG. *da das aigen gelegen iſt.*

(P) *CAP. LXXXVII.* §. 4. und hiernach *CAP. CXXX. CXLIV. CCCXII.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 3. *Und umb leben do ſol ein mann darumb antwurten* (Q) *vor ſeinem herren* (R). | 3. Si de feudo quaeſtio ſit, debet reſpondere coram feudi domino directo. |
| 4. *das recht ſaczt Conſtantinus und ſant Silveſter* (S). | 4. Hoc ius ſtatuerunt Rex Conſtantinus & Sanctus Sylueſter. |
| **Das C. Capitel.** | **Cap. C.** |
| GOLD. Cap. 99. BERG. pag. 147. SCHILT. Cap. 89. | |
| ***Von ächtſchaczen.*** | ***De redemtione banni.*** |
| *Wer in als vil ächt kompt als hyevor* (T) *geſchriben iſt der iſt yegklichen richter ſeines ächtſchaczes ſchuldig* (V) | Si quis a pluribus Judicibus proſcribatur, ceu ſupra dictum fuit, ille ſingulis eorum certam pecuniae ſummam debet pro dimiſſione à banno ſoluere. |
| 2. *das iſt darumb geſeczet das man die acht fürchte. und ſchier davon komme.* | 2. Hoc ideo introductum eſt, ut (eo magis) proſcriptionem timeamus (& eo citius) ab ea nos liberare tentemus. |
| 3. *Als der man ſechs wochen* (X) *in der achte iſt und eynen tag. ſo ſol der richter ſein gewiße botſchafft dahin ſenden* (Y) *czu dem geyſtlichen richter. das er in ze banne thu. alſo* (Z) *ſol der geyſtlich richter thun dem weltlichen richter. Und als im die botſchafft kommpt ſo ſol er in in die acht tun.* | 3. Quando aliquis per ſex ſeptimanas & unum diem eſt in ſtatu proſcriptorum, tum iudex (ſecularis) debet mittere nuntium aliquem ad iudicem Eccleſiaſticum (& petere) ut excommunicetur, & hoc ipſum Judex Eccleſiaſticus facere debet. |
| 4. *Man* | 4. Poteſt |

---

(Q) *darumb antwurten.* COD. JUNC. *umbe antwurten.*

(R) *vor ſeinem herren.* BERG. *vor dem leben herrn.*

(S) CONRINGIUS *de Orig. Jur. Germ. cap.* 30. hat ſehr wohl angemercket: *Illi ætati receptum fuit, nihil non legum & conſuetudinum, quarum initia latebant, in Conſtantinum & Carolum auctores referre.*

### CAP. C.

(T) *hyevor.* *CAP. XCVIII.* §. 2.

(V) Ja der richter durffte dieſe ſtraffe dem geächteten nickt erlaſſen oder mindern, ſondern muſte ſie eintreiben. Alſo ſtehet in FRIDERICI II. *Recht*, bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 4. *pag.* 82. und in deſſen *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 19. *cap.* 8.

*Von Gebet.*

*Wir ſetzen und gebieten, was jeglicher Richter gebetet würde, daß er den Achter uß der acht laß, daß er das gare nehme, und es nicht entlaße daß dy leute deſter ungerner in dy acht kommen.*

Das wort *Gebet* heiſset alhier ſo viel als: *Die gebottene ſtraffe. Die buße die dem geächteten durch urtheil und recht zu zahlen, aufferleget und gebotten worden.* Und *gebetet* heiſſet ſo viel als: *nach urtheil und recht zur ſtraffe zu geben gebietet.* Siehe den *Vocabularium* unter dem wort: *Budinck.* GOLDASTUS hat dieſes nicht verſtanden, ſondern *in margine Conſt. Imper. loc. cit.* irrig erinneret, daſs der *text* ſage: *Mann könne die Aechter auff keine fürbitt entlaſſen.*

(X) Siehe hievor *CAP. I.* §. 1. *CAP. III. CAP. XLI.* §. 2.

(Y) *dahin ſenden.* GOLD. *dar ſenden.*

(Z) *alſo &c.* Dieſes und das folgende biſs zu ende des Capitels, heiſſet bey SCHILTERI *daz ſol der gaiſtlich Richter tun. Man mag voræhten ainen jeglichen man in jeglichem gericht der in dem banne iſt ſebs wochen und ain tag.*

Germ.

4. *Man mag auch verbannen* (a) *ein yegklichen mann in yegklichem geyſtlichen* (b) *gerichte. der in dem bann iſt* (c) *ſechs wochen und eynen tag.*

## Das CI. Capitel.

GOLD. Cap. 100. BERG. pag. 148. SCHILT. Cap. 90.

### *Wer vor gericht nicht antwurten will.*

*Und iſt daß eynem mann fürgebotten wirt dreiſtund und kompt der* (d) *an dye ſchrande dem do fürgebotten iſt und höret wol das jm fürgebotten iſt* (e) *und will doch nicht antwurten. unnd behabt* (f) *der der im fürgebotten hatt ſeyn drey tüding, der richter ſol im richten umb was er geklagt hat. unnd ſol in in* (g) *die acht thun,*

2. *Es ſey dann umb gült do ſol man nyemant umb ächten* (h) *der richter ſol ſein gewonliche buß nemen* (i)

3. *Und kompt er für von dem hievor geſprochen iſt. und will aus der acht kommen und iſt yener nicht engegen* (k) *da. der in ze acht gefrimmet hatt* (l). *der richter mag in mit recht nymmer* (m) *auß der acht gelaßen als umb ander ſchuld.*

4. *das kompt von der fräflin die er größlichen begieng* (n) *do er vor gericht was und nicht antwurten wolte. unnd von der großen verſchmäche* (o) *die er an dem gericht gethan hat.*

5. *Und*

Lat.

4. Poteſt quoque proſcribi quilibet in quolibet iudicio (ſeculari) qui in ſtatu excommunicatorum eſt per ſex ſeptimanas & unum diem.

## Cap. CI.

### *De contumace in non reſpondendo.*

Si aliquis ter fuerit citatus, & ipſe ille, qui fuit citatus, in iudicium uenit, nec tamen reſpondere uult, is autem, qui ipſum citari curauit, probet trinam citationem. Tunc Judex debet illi (actori) abiudicare id, de quo actio fuit inſtituta, & debet illum (citatum) proſcribere.

2. Niſi agatur de debito, propter hoc enim nemo debet proſcribi. Judex debet conſuetam ſibi ſumere mulctam.

3. Si ille, de quo hoc dictum, in iudicium uenit, & quaerit, ut a proſcriptione liberetur, ille autem non eſt praeſens, qui in cauſſa eſt, quod alter fuerit proſcriptus, tum Judex illum a proſcriptione iure liberare non poteſt, quemadmodum poteſt, ſi ob aliud quid, quis fuerit proſcriptus.

4. Hoc ita eſt propter magnam proteruiam, quam exercuit, cum in iudicio eſſet, nec tamen vellet reſpondere & propter magnam ignominiam, qua affecit iudicium.

5. Quodſi

---

(a) *verbannen.* MOSER: *verechten.*
(b) *geiſtlichen.* MOSER: *weltlichen.*
(c) *bann iſt.* COD. UFFENB. *echte banne iſt.*

CAP. CI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 4. Weichbild Art. 111.*

(d) *kompt der.* GOLD. *kommet er.*
(e) Die worte: *und höret wal das im fürgebotten iſt*, ſtehen weder bey BERG. noch bey SCHILT.
(f) *behabt.* GOLD. *behebet.*
(g) *in in.* SCHILT. *ienen in.*
(h) *CAP. XIV. §. 3. CAP. XCIV.*
(i) *CAP. LXXXII. §. 6.*
(k) *engegen.* GOLD. *zegegen.* COD. UFFENB. *gegenwertig.*
(l) *ze acht gefrimmet hatt.* COD. UFFENB. *zu echte hat gethan. Auſtriacis frimmen, beſtellen, curare ut aliquid expediatur.*
(m) *nymmer.* SCHILT. *nit.*
(n) *von der fräflin die er größlichen begieng.* COD. JUNC. *von der großen frevel, die er begie.*
(o) *verſchmäche.* GOLD. *verſchmacht.* SCHILT. *ſmæhe.*

### Germ.

5. *Und kommen ſy bayd für den richter* (p) *und bittet yener* (q) *das man in auß der acht laß. Iſt das* (r) *der man bürgen ſeczt als recht iſt man ſol in auß der acht laßen. unnd ſol* (ſ) *dem klager ſein recht ze hand bieten.*

6. *Und embriſtet er dem klager. er iſt doch dem richter des achtes bannes* (t) *ſchuldig. Das iſt alles davon das er vor gericht was. und nicht antwurten wolt.*

7. *Wil aber er laugnen das er do nicht was, das ſol* (u) *er in ſelb dritt überzeügen die in do geſehen habend.*

## Das CII. Capitel.

GOLD. Cap. 101. BERG. pag. 149. SCHILT. Cap. 91.

### *Wie man auß der ächt kommen ſölle.*

*Der ſich auß der ächt ziehen will, der ſol ungebunden unnd ungefangen fürkommen. unnd on bürgſchafft* (x) *unnd ſoll dem richter bürgen ſeczen umb des klagers recht und umb ſein recht.*

2. *und ſol er in dann auß dem banne laßen* (y). *und er ſol den fried* (z) *ſchwören ob ein fride nicht* (A) *geſchworen*

### Lat.

5. Quodſi autem uterque venit ad iudicem, & ille (*proſcriptus*) petit, ut liberetur a proſcriptione ac fideiuſſores dat, ceu moris eſt, tum debet liberari ab eadem, ipſe autem debet iudicio ſe ſubmittere.

6. Si ſe liberat ab actore tamen iudici debet ſoluere pecuniam, quae *acthſchaz* appellatur, hoc omne ideo fit, quoniam cum in iudicio eſſet, noluit reſpondere.

7. Quodſi autem negat (*citatus*) quod ibi (*in iudicio*) fuerit, de hoc debet ipſum convincere per ſuum & duorum teſtium iuramentum, qui ipſum ibi viderunt *praeſentem.*

## Cap. CII.

### *Quomodo bannum tollatur.*

Qui ſe liberare uult a ſtatu proſcriptorum, ille debet accedere ad iudicem nullis vinculis incluſus & liber & ſine fideiuſſoribus, debet autem Judici dare fideiuſſores, de praeſtando eo, quod actori, ut & de ſoluendo eo, quod Judici debetur.

2. Hoc facto ille (iudex) ipſum a proſcriptione liberare debet, debet autem, (is, qui ita liberatur) iurato pro-

---

(p) *richter.* Hierauff folget bey BERG. *tze welher tzeyt das iſt.*

(q) *yener.* BERG. *der clager.*

(r) *Iſt das &c.* BERG. *Iſt dann das er mit dem clager berichtet iſt und das er pürgen ſetzet &c.*

(s) *unnd ſol &c.* COD. JUNG. *und er ſol dem klager ze rechte bieten &c.* SCHILT. *und ſol er dem clager das recht bieten &c.* BERG. *Iſt auch das in der richter aus der acht lät auf recht und er pewtet dem chlager recht und er wirt unſchuldig vor dem chlager er iſt doch dem richter des achtſchatzes ſchuldig &c.*

(t) *achtes bannes.* COD. UFFENB. *echte bannes.* In dem vorhergehenten Capitel heiſſet es: *achtſchatzes.*

(u) *das ſol &c.* BERG. *des mag in yener ſelbdritter &c.*

CAP. CII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 4. Weichbild Art. 111.*

(x) Die worte: *unnd on bürgſchafft*, ſtehen nicht bey BERG.

(y) *auß dem banne laßen.* Beyde CODICES haben beſſer: wie GOLD. *uß der acht lan.*

(z) *fried.* BERG. *Lanndſrid.*

(A) *nicht.* Entweder muſs dieſes wort ausgelaſſen werden, wie es ſich dann auch in denen beyden CODICIBUS, bey BERG. und SCHILT. nicht befindet, oder man muſs davor leſen: *icht.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *ren iſt. Und iſt keyn frid geſchworen* (B) *er ſol den gottesfrid ſchwören.* | promittere, ſe pacem, ſi qua pax (publica ſpecialis) facta & iuramentis firmata fuerit, ſeruaturum, & ſi nulla talis pax fuerit iurata, debet iurare *pacem Dei.* |
| 3. *das iſt davon geſeczet do man in in die ächt thett. do nam man in auß dem frid und verkundt in in die ächt.* | 3. Hoc ideo conſtitutum eſt, quia cum proſcriberetur, pace ac quiete indignus pronunciabatur, & perſecutioni omnium expoſitus declarabatur. |
| 4. *und thett* (C) *das auff einem Landgericht. der richter ſol dem mann gebietten das er komm zu den drey tädingen* (D) *ob yeman klagen wölle das er dem antwurt.* | 4. Si hoc contingit in iudicio prouinciali, Judex debet ipſum citare, ut in tribus iudiciis prouincialibus ſe ſiſtat, ac ei, qui contra ipſum agere uult, reſpondeat. |
| 5. *Und kompt er zu den dreyen tädingen und ſpricht in nyeman an, er iſt alles dings ledig von allen den die in in die ächt thättent. Es ſey dann daß ſy eehaffte not laſſe* (E). | 5. Et ſi tertia vice ſe ſiſtit, & nemo contra ipſum aliquid mouet, tunc liber eſt ab omnibus, qui aliquid ab ipſo praetendunt, & in cauſa fuere, ut proſcriberetur, niſi ſontica cauſa ipſos impediuerit, quo minus iudicio ſe ſiſterent. |
| 6. *Umb die eehafften not ſöllent die klager keynen* (F) *botten ſenden für gericht. die für ſy bereden ſein* (G) *eehaffte nott. wann wenn die klager komment ſo muß er in recht bieten* (H). | 6. Cauſae ſonticae nomine actores debent mittere ad iudicium nuncios ſuos, ut probent cauſam ſonticam adfuiſſe, nam quando actores veniunt, debet etiam ille ad reſpondendum paratus eſſe. |
| 7. *Sy ſöllent auch vor dem richter ir eehaffte nott bereden, und iſt yener nicht ze gagen. der richter ſol im fürgebieten beyſſen drey ſtund als von erſten.* | 7. Debent quoque coram Judice (ſi nuntios non miſere) (cauſam ſonticam) (abſentiae) probare, & ſi ille (Reus) non eſt praeſens, tum Judex eum debet citari curare trina vice, ceu ab initio factum eſt. |
| 8. *nach diſem recht* (I) *ſöllen die ſtett dieſelben ſach auch richten in demſelben rechten* (K) | 8. Juxta Jus hoc etiam civitates debent iudicare, ſecundum Jurisdictionem ſuam. |
| Das | Cap. |

---

(B) Die worte: *Und iſt keyn frid geſchworen*, ſtehen nicht bey BERG.

(C) *und thett &c.* Beyde CODICES haben beſſer: *Und iſt diſs uff eynem Lantgerichte.* Bey BERG. aber heiſſet es: *und diz iſt ain gemain lanndgericht.*

(D) *zu den drey tädingen.* COD. JUNG. *zu drin lantdeidingen.*

(E) *laſſe.* COD. JUNG. *letze.* COD. UFFENB. *irre.*

(F) *keynen.* SCHERZIUS vermeinet zwar man müſſe davor leſen: *einen.* Allein mich düncket es brauche dieſer Verbeſſerung nicht.

(G) *ſein.* Beyde CODICES haben beſſer: *ir.*

(H) *recht bieten.* COD. JUNG. *recht tun.*

(I) *nach diſem recht &c.* Der *Schwabenſpiegel* iſt eygentlich kein *Stattrecht* oder *Weichbild*, ſondern ein *Landtrecht*, die Stätte aber hatten ihre beſondere gewonheiten, ſiehe CAP. VII. Doch will unſer *Verfaſſer*, daſs die Stätte in dieſer ſach, auch nach dieſem recht richten ſollen. Und zwar die Stätte *in denſelben rechten*, im gegenſatz der Stätte, die ſich zu dem *Sachſenrecht* bekenneten, dann denen konte und wolte unſer *Verfaſſer* nichts vorſchreiben.

(K) Die worte: *in demſelben rechten*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey BERG. und SCHILT.

Germ.

## Das CIII. Capitel.

GOLD. Cap. 102. BERG. pag. 150. SCHILT. Cap. 92.

### *Wenn man über den ächter nit richten mag merck alſo.*

*In den gebunden tagen mag man über keynen ächter gerichten. er werde dann begriffen mit der hand getat in den gebunden tagen* (L)

II.

2. *Wann* (M) *man ſol einen ächter wol aus der ächt laßen in den gebunden tagen czu weihennächten* (N), *ze oſtern. und ze pfingſten.*

3. *Es iſt umb den ächter als umb den ſünder. wann der ſünder zu gott will kören* (O). *ſo ſol man in empfahen Alſo ſol man auch dem ächter thun.*

4. *umb weliche ſchuld eyn man kommet in dye ächte on den todſchlag. ſo ſoll er frid haben ſein leib und ſein gut vierzehen tag Darumb ob er ſich bedencken wöll das er davon komme.*

5. *ſo ſol der richter* (P) *alſo thun das es dem klager nicht enſchade an ſeinem recht noch im ſelber.*

Lat.

## Cap. CIII.

### *Quo tempore de proſcripto non iudicetur.*

Diebus feriatis nullum iudicium exerceri poteſt contra hominem proſcriptum, niſi iisdem diebus in crimine quodam deprehendatur.

II.

2. Dimitti tamen poteſt talis ex ſtatu proſcriptorum diebus feriatis, imo etiam illis tribus, qui ſacri (magis) ſunt nempe Feſto Natalitiorum Chriſti, Paſchalis, & Pentecoſtes.

3. Cum proſcripto res ſe habet, ceu cum peccatore (alio.) Quando peccator aliquis ad Deum redire vult, tunc ſuſcipiendus eſt, ita etiam cum proſcripto agi debet.

4. Ob quamcunque cauſam quis fuerit proſcriptus, excepta cauſa homicidii, per quatuordecim dies (*contra quamvis violentiam*) tutus eſſe debet, quoad vitam & bona, idque ideo ut talis poſſit cogitare de mediis, quibus ſe liberet a proſcriptione.

5. Hoc ipſum ita tamen faciat Judex, ne vel actori vel ſibi ratione eius, quod ipſis debetur, praeiudicium fiat.

## Das CIV. Capitel.

GOLD. Cap. 103. BERG. pag. 83. SCHILT. Cap. 93.

### *Ob dem richter gebüßet wirt und dem klager nicht.*

*Und iſt das eyn ungericht geklaget wirdt von* (Q) *eynem gericht. unnd auff eynen mann behebet wirt:*

*Der*

## Cap. CIV.

### *Si iudici poena, actori autem emenda non praeſtetur.*

Quod ſi de crimine quodam querela ad iudicem fuerit delata, illudque crimen ab aliquo commiſſum fuiſſe pro-

---

CAP. CIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 10.*

(L) Siehe *CAP. IV.* §. 2.

(M) Das wort: *Wann*, ſtehet nicht in denen beyden CODICIBUS.

(N) *czu weihennächten.* COD. JUNG. *Und wer es joch in den heiligen drin tagen zu wihenahten.*

(O) *kören.* Hierauf folget bey BERG. *tze welher tzeyt an welher weyl das iſt Es ſey tze mittem tag oder tze der mitten nacht oder wenn er gnade ſuchet ſo ſol* &c.

(P) *ſo ſol der richter.* Beyde CODICES: *Das ſol der richter.*

CAP. CIV.

(Q) *von.* Beyde CODICES haben beſſer: *vor.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *Der richter ſtirbt. oder er kompt von dem ampt und iſt im wol gebüſſet unnd dem klager nichcz* (R). *Es wirdt ein ander richter. der klager geet für den richter und klaget es im.* | probatum fuerit, & contingat, ut Judex ille, cum accepiſſet mulctam, ita tamen ut actori emenda non fuerit praeſtita, moriatur, aut (*alio modo*) deſinat Judex eſſe, & alius ei iudex ſuccedat, quem actor adit querelam ſuam apud ipſum interponens (*quaeritur quid iuris?*) |
| 2. *Wir ſprechent alſo was vor* (S) *yenem richter erteylet iſt. das ſol vor diſem ſtätt ſeyn.* | 2. Reſpondemus ita, quidquid a priore iudice fuit iudicatum, illud intuitu primi ſucceſſoris, eorumque omnium, qui ipſi in officio ſuccedunt, firmum ratumque eſſe debet. |
| 3. *Unnd wie vil darnach richter iſt, ob er den allen büſſet die weyle der klaper ungeſtilt iſt. ſo frommet es im nicht was er alle die weyl gebüſſet den richtern allen.* | 3. Et licet omnibus (*hiſce iudicibus*) actore ſatisfactionem nondum indepto mulctam praeſtiterit, id tamen illum (*reum*) non iuuat, quamdiu actori non eſt ſatisfactum, cum non niſi iudicibus ſoluerit. |
| **Das CV. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 104. BERG. pag. 84. SCHILT. Cap. 94.<br>***Von unredlicher fräffelin.*** | **Cap. CV.**<br>***De iniuriis.*** |
| *Unnd ſchiltet eyn man den andern. oder ſtoſſet er in oder wundet er in. oder was er im übels tut on den todſchlag und will er in büſſen* (T) *das man im die erbut oder im gut gäbe. das ſoll man im tun nach ſeyner wirdigkeyt* | Si quis alterum verbis iniurioſis impertit aut ferit aut vulnerat illum, aut alio quocunque modo ſine caede tamen ipſum iniuſte laedit, isque (*qui laeſus eſt*) ſatisfactionem petit, quae conſiſtat in reuerentiae exhibitione (*deprecatione*) vel in pecunia, hoc debet fieri ratione habita dignitatis illius. (*perſonae laeſae*) |
| **II.** | **II.** |
| 2. *Nyeman ſol den lewten geleiche buſſ urteylen* (V), *das man den knecht büſſe als den herren. unnd dem aygen man als dem freyen. das iſt weder gottesrechte* (X) *noch landes recht* (Y). | 2. Nemo debet emendam adiudicare aequaliter (*nulla habita ratione dignitatis perſonarum laeſarum*) ita ut ſervo eodem modo ſatisfiat, ac domino, & homini proprio ac libero. Hoc neque Juri Diuino, neque Ciuili congruit, |
| 3. *Man* | 3. Vni- |

---

(R) *nichcz.* BERG. nicht.

(S) *was vor* &c. BERG. *was vor dem erſten geurtailt iſt das ſol auch vor* &c.

CAP. CV.

(T) *will er in büſſen* &c. COD. JUNG. *wil er buſſe das man im ere biete oder ſol gut geben* &c. COD. UFFENB. *wil er das man im buſſe und das man yn gute gebe und ere erbiete umb ſein ſchaden das ſol* &c. Iſt ſo viel zu ſagen: *Fordert der Klager, wegen des erlittenen ſchimpffs oder ſchadens buſſe, von dem beklagten, entweder daſs er ihn deswegen umb Verzeihung bitte, oder daſs er ihm Geld davor gebe. Welches von beyden er verlanget, das ſoll man ihme thun oder geben, nach ſeinem Stand und Würdigkeit.*

(V) *urteylen.* COD. UFFENB. *erteylen.*

(X) *gottesrechte.* c. Aut facta 19. §. Sed hæc. Diſtinct. 1. de Pœnit.

(Y) *landes recht.* L. 16. §. 3. π. de Pœnis.

Germ.

3. *Man ſol yederman büßen nach ſeyner wirdigkeyt. unnd ſoll den richtern büßen in dem ſelben recht* (Z).

Lat.

3. Vnicuilibet ſatisfieri debet pro dignitate ſua; Judici etiam ſecundum idem ius, (*habita itidem ratione dignitatis perſonae laeſae*) ſatisfieri debet.

III.

4. *Und will aber eyn man ze vil buſſe. das ſol ſteen an ir beyder freünden.*

5. *ſo neme* (a) *der richter weyſs leüt zu im und ſcheyde es.*

6. *Der richter ſol ſehen an des mannes laſter. und an ſeynen ſchaden. und heyſſen in* (b) *darnach büßen.*

III.

4. Si quis nimiam poſtulat ſatisfactionem, eius rei deciſio relinquatur utriusque partis amicis.

5. Quod ſi litem dirimere non poſſunt, Judex aſſumat viros prudentes, cumque illis rem decidat.

6. Reſpiciat hac in re iudex iniuriam laeſo factam, damnumque, quod ei obuenit, & horum ratione habita jubeat, quo pacto laeſo ſatisfactio ſit praeſtanda.

## Das CVI. Capitel.

GOLD. Cap. 105. BERG. pag. 85. SCHILT. Cap. 95.

### *Der dem richter nicht gewiß genug iſt.*

*Da zwen mann für gericht geend und klagent umb gülte eynander an. oder umb ander ungerichte. die ſöllent bürgen ſeczen. der eyn das er dye klag volfüre, der ander das er klage* (c) *antwurt* (d) *als recht ſey.*

2. *Haben aber ſy gut in dem gericht das der klage werd iſt* (e). *ſo bedurffen ſy keynen bürgen ſeczen.*

Das

## Cap. CVI.

### *De cautione Judici facienda.*

Quod ſi duo in iudicium veniunt & ob debita aut alia delicta mutuas inſtituunt petitiones, hi debent fideiuſſores dare, alter quidem de eo, quod velit actionem perſequi uſque ad finem, alter vero, quod velit defenſionem peragere ſicut iuris eſt.

2. Quod ſi vero bona habeant ſita in territorio iudicii huius, quorum valor aequat valorem rei, de qua litigatur, tunc non opus eſt, ut dent fideiuſſores.

Cap.

---

(Z) *in dem ſelben recht.* Davor ſtehet bey Herrn MOSER: *nach ſeiner ſchuld.*

(a) *freünden.. ſo neme.* Unſer *text* iſt alhier mangelhafft, und aus beyden CODICIBUS zu ergäntzen: COD. JUNG. *freünden. mogent es die nit geſcheiden ſo neme.* COD. UFFENB. *freunden rat mogen es die nicht geſcheiden ſo neme.*

(b) *heyſſen in.* COD. JUNG. *beiße ime.* BERG. *und ſol im haißen.*

CAP. CVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 5. 9. Weichbild Art. 27.*

(c) *das er klage.* GOLD. und beyde CODICES: *daß er der klage.*

(d) Dieſes findet man noch in verſchiedenen *Statutis*, ſiehe SCHILT. *Exercit. ad π. 7. §. 14. in fine & lit. b.*

(e) *L. 15. π. qui ſatisdare cogantur.*

## Germ.

## Das CVII. Capitel.

GOLD. Cap. 106. BERG. pag. 151. SCHILT. Cap. 96.

### *Von den Gebunden tagen.*

*In den gebunden tagen ſol nyeman keinen ayd ſchweren* (f), *wann als diſes buch außnymbt.*

II.

2. *So man ein frid ſchwört* (g) *den mag man in gebunden tagen ſchwören.*

III.

3. *Man ſoll auch in denſelben tagen wol richten* (h). *ob eyn man begriffen wirt mit der handgetat. wann den ſchirment die gebunden tag nit* (i).

IV.

4. *Wann man ayd gelobt in gebunden tagen. dye ſol man layſten nach gebunden tagen* (k).

5. *Wer ayd gelobet alſo* (l) *ze ſchweren für ſchuld auf einen tag und layſtet er in nit zu rechter zeyt. er iſt im der ſchuld* (m) *gebunden do der ayd für gelobt was. es enwende in denn eehaffte not. die ſol man beweiſen.*

6. *was der ayd vor dem gericht gelobt. man ſol dem richter büßen. und auch dem klager dem der ayd gelobt iſt.*

7. *Iſt der man bereyt ze layſten ſeinen ayd als er gelobt hat, und will yener des nit. oder iſt er do nicht do man im den ayd thun ſol. des ayds iſt er*

## Lat.

## Cap. CVII.

### *De diebus feriatis.*

Diebus feriatis nemo debet iuramentum praeſtare quam ea ratione, qua hic liber dicit,

II.

2. Si pax aliqua iuramento firmanda eſt, illud iuramentum diebus feriatis praeſtari poteſt.

III.

3. Iisdem diebus iudicium exerceri poteſt, ſi quis in ipſo delicto deprehenditur; talem hominem dies feriatus non iuuat.

IV.

4. Quodcunque iuramentum quis die feriato promittit (*ſe alio die praeſtiturum*) illud elapſo eo die feriato praeſtari debet.

5. Si quis promittit ſe pro debito die certo iuramentum eſſe praeſtiturum, nec illud praeſtat iuſto tempore, ille tenetur debitum ſoluere, pro quo ſe iuraturum promiſit, niſi ipſum impediverit cauſa ſontica, quam probare debet.

6. Si iuramenti talis praeſtatio in iudicio fuerit promiſſa, (*& non facta*) debet iudici & actori, cui ita promiſſum fuerit, eo nomine ſatisfactio praeſtari.

7. Si quis paratus eſt praeſtare iuramentum, quod ſe praeſtiturum promiſit, alterque (*cui id promiſit*) hoc admittere non vult, aut non eſt praeſens

CAP. CVII.

Sachſenſpiegel *Lib.* 2. *Art.* 10. 11.

---

(f) *c. Omnes* 1. *c. Conqueſtu* 5. *de Feriis.*

(g) *c. Decrevit* 17. *Cauſ.* 22. *Quæſt.* 5.

(h) *wol richten.* COD. UFFENB. *wol ſchweren.* BERG. *wol miden.* SCHILT. *meiden.* Doch erkennet SCHERZIUS, daſs unſere *lection*, die beſte ſey.

(i) Siehe *CAP. IV.* §. 2.

(k) *nach gebunden tagen.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *zu handt oder zu den nächſten ungebunden tagen.* Siehe SCHILT. *Exercit. ad n.* 23. §. 27.

(l) Das wort: *alſo*, ſtehet nicht bey SCHILT.

(m) *in der ſchuld* &c. COD. UFFENB. *yn der ſchulde gewonnen dem der eyde vorgelobet wart in irre dan ehafftig not.* SCHILT. *in der ſchulde funden do der aide umb gelobt iſt in irre* &c.

## Germ.

*er ledig und der ſchuld do er den ayd für gelobt hat.*

### V.

8. *Welcher* (n) *man aber ſilber oder pfenning gelten ſoll. oder ander varent gut. wirdt dem ein tag gegeben umb ſeinen gezewgen* (o) *oder umb anders des er bedarff. Und kompt er czu dem tag nicht, er verleuſst ſein recht darmit nit* (p), *ob in eehaffte nott leczet, er hat aber den tag verloren* (q)

9. *und werdent im drey tag geben Und kompt er nit zu dem dritten tag und layſtet* (r) *ſein gezeügen nicht ſo hat er verloren. in laſſe* (ſ) *dann eehaffte not.*

### VI.

10. *Ob ein man gefangen wirdt. oder in ettwas anders irret das er nit botten ſenden mag der ſein eehaffte not für in berede. ſol er davon verloren haben. neyn er der richter* (t) *ſol richten als im erteylt wirt* (u).

11. *als aber der man von ſeiner not kompt, ſo ſol er für den richter kommen. und ſol ſein eehaffte not bereden mit ſeinen zweyen vingern. und was der richter gericht hat umb ſeyn ſache. das ſoll er alles wider tun* (x). *und ſol man es handeln als ob er des tags da wär geweſen* (y).

12. *Ob eyn man einen botten ſendet zu eynem tage. do er ſelber nicht hin kommen mag. und der bott wirt gefangen, oder er ſtirbet under wegen oder in*

## Lat.

ſens in eo loco, ubi iuramentum eſt praeſtandum, tunc promittens liber eſt a iuramento & a debito, reſpectu cuius ſe iuraturum promiſit.

### V.

8. Si cui pecunia, argentum, aut alia res mobilis (*iuxta ipſius prætenſionem*) debetur, & certa dies ei praefixa fuerit ad teſtes producendos, aut alia, quibus opus habet, facienda, nec die dicta comparet, ius debiti hoc ipſo non amittit, ſi cauſſa ſontica ipſum impediuerit, ſed diem termini perdidit.

9. Dantur ei adhuc tres termini, & ſi ne quidem tertio termino comparet, nec teſtes ſuos producit, tunc cauſa cadit, niſi illum impediat cauſſa ſontica.

### VI.

10. Si quis in captivitatem fuerit redactus, aut aliud quid obſtet, quo minus nuntium ſuum poſſit mittere, qui cauſſam ſonticam probet, an ideo cauſſa cadere debet? Nequaquam Judex debet hac in re pronunciare prout aſſeſſores ipſius iudicauerint.

11. Quando vir ille liber eſt ab ea cauſa, quae ipſum impedivit, tum debet adire iudicem & cauſſam ſonticam probare ſuis duobus digitis (*iuramento* & tum Judex cauſam, de qua antea (abſente ipſo) iudicauit, debet denuo tractare, eaque in re ita procedere, uti proceſſiſſet, ſi ille (actor) tum praeſens fuiſſet.

12. Si quis nuncium mittit ad Judicium, ad quod ipſe venire nequit, & contingit, ut nuncius in captivitatem detrudetur aut moriatur in via, aut eum

---

(n) *welher.* SCHILT. *welhe.* Es erinneret aber SCHERZIUS ſehr wohl, daſs man leſen müſſe: *Swelhem*, oder wie der COD. FESCH. *Swem.*

(o) *gezewgen.* Setze hinzu: *zu leyten.*

(p) *ſein recht darmit nit.* COD. JUNG. *ſiner gülte nit damit.*

(q) *er hat aber den tag verloren.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. Auch nicht bey SCHILTER.

(r) *layſtet.* Beyde CODICES haben beſſer: *leitet.*

(ſ) *in laſſe.* Beyde CODICES: *in letze.*

(t) *neyn er der richter.* GOLD. *Sprich ich nein. der richter.*

(u) *als im erteylt wirt.* Als mit urtheil und recht, von denen Schöffen erkannt wird.

(x) *wider tun.* Auffheben. *Annulliren.*

(y) *da wär geweſen.* BERG. *vor gericht geweſen wär.*

## Germ.

*in irret andere eehaffte not. Sol das dem herren ſchaden*

13. *neyn es. der herr ſoll kommen zu dem anderen tag. und ſol den knecht mit im bringen. oder wer ſeyn bott was unnd ſol der* (z) *bereden das in eehaffte not geirret habe. unnd ſol die benennen.*

14. *Wäre aber der knecht tod, oder er ſeyn ſunſt nit gehaben möcht. des ſol der herr ſchwören das den knecht eehaffte nott geirret hab do er kommen ſolt.*

15. *Und iſt* (A) *das er ſein ſunſt nicht gehaben mag ſo ſol man es handeln als hievor geſchriben iſt.*

### Das CVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 107. BERG. pag. 154. SCHILT. Cap. 97.

### *An wie manige hand eyn gericht kompt.*

*Und iſt* (B) *das man einem mann ein urteyl widerwirft dye ſol man ziehen an den höhern richter ze jüngſt* (C) *für den künig, do ſol der richter zu geben ſeine boten* (D) *die do* (E) *ſöllent volkommen dye urteyle hören vor dem künig.*

2 *Geſchicht das in eyner grafſſchafft oder in einer marck* (F) *ſo ſöllent dye botten frey landſeßen ſeyn,*

3. *oder geſchicht es in eyner ſtatt. ſo ſöllent dye botten ſeyn wölicherley* (G) *hand leüt man will, die an irem rechten volkommen ſeind.*

4. *die*

## Lat.

eum alia cauſa ſontica impediat, An hoc domino, (qui eum miſit) nocere debet?

13. Nequaquam, Dominus debet venire alia die, & ſecum adducere ſeruum hunc aut quisquis eius nuntius fuit, qui debet allegare, quod ipſum ſontica cauſſa impediverit, eamque ſpeciatim nominare.

14. Si ſeruus ille (aut alius Nuntius) mortuus eſt, aut ipſe ſecum ducere non poſſet, tunc dominus debet iurare, quod ſeruum illum (*aut alium nuntium*) cauſa ſontica impediat, quo minus venerit.

15. Et ſi ipſum alias adducere non poſſet, hac in re procedi debet, ſicut antea fuit dictum.

### Cap. CVIII.

### *Ad quot inſtantias cauſae alicuius diiudicatio deferatur.*

Si quis ſententiam aliquam reiicit, (tanquam iniuſtam, adeoque appellat) tunc cauſa deferenda eſt ad iudicem ſuperiorem, & in ultima inſtantia ad Regem. Quod ſi fit, Judex debet mittere nuncios ſuos, qui audiant, ſententiam pro eo prolatam, qui (ex litigantibus) apud Regem in cauſa vincat.

2. Quod ſi hoc fit in Comitatu, aliquo aut in Marchionatu aut Ducatu, tunc nuntii hi debent eſſe liberi Lantſaſſii (incolae).

3. Aut ſi hoc fit in urbe aliqua, tunc nuntii debent eſſe viri honeſti cuiuscunque ſortis.

4. Hos

---

(z) *der.* SCHILT. *der bot.*

(A) *Und iſt* &c. Beſſer heiſſet es, in dem COD. FESCH. *unde daz auch er ſin niht gehaben mac.*

CAP. CVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 12. *Weichbild Art.* 10. 11. 12. 13.

(B) *Und iſt* &c. GOLD. *Und iſt das man ein urteyl* &c. COD. UFFENB. *Und iſt es das ein Man urteil widerruffet oder widerwirfft.*

(C) *ze jüngſt.* GOLD. *zu letſt.*

(D) *ſeine boten.* Davor hat der eine COD. VIENNENS. *ſemper boten.*

(E) *die do* &c. COD. JUNG. *die das horen wederer vollekumme an der urteyl vor dem künige.* COD. UFFENB. *dye das horen ob er icht ander urteyl für den konig prengen wolle und welicher volkume an ſeyner urteyl vor dem konig.*

(F) *marck.* Hierauf folget bey BERG, *oder in einem hertzogtum.*

(G) *wölicherley.* GOLD. *welcher.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 4. *die ſol der richter verkoſten als zwen becher vol weins. ſol man zwen mann geben und brott genug.* | 4. Hos alere debet iudex. Atque duo cyathi vino pleni his duobus (nuntiis) dari debent & panis affatim. |
| 5. *Der herren ſöllent zwen ſein. und ſechs knecht.* | 5. Dominorum (nuntiorum) duo debent eſſe numero & ſex ſervi. |
| 6. *Und ſol man den herren vier richt geben. und den knechten zwu richt. und yegklichem pferd vier garben under tag und under nacht* (H) *und hews genug. Und ſol man die roſs beſchlahen vornen und hinden nicht* (I) *der pferd ſöllen achte ſein und der mann acht.* | 6. Dominis quatuor patinae cibis refertae & ſervis duae dari debent, & cuilibet equo ſingulis diebus, (in quibus etiam noctes comprehenduntur) quatuor mergites avenae, & tantum fœni, quantum ſatis eſt; equorum pedes priores ſoleis ferreis, non autem poſteriores, debent muniri. Equorum debent octo eſſe & hominum octo. |
| II. | II. |
| 7. *Und iſt das urteyl widerworffen*(K) *auff ſchwäbiſcher erde. ſo der künig dann kombt ze ſchwaben, do ſöllen die botten zu im kommen unnd ſöllen der urteyle czu end kommen. von dem tag über ſechs wochen.* | 7. Quod ſi ab illa ſententia appellatum fuerit in terra Sueuica, tunc, ſi Rex in Sueuiam venit, nuncii ad eum accedere debent, & ſententia ferri intra ſex ſeptimanas, à die adventus. |
| 8. *als* (L) *die urteyl verrichtet iſt vor dem künig. ſo ſollen ſy die urteyle wider für den richter bringen. vor dem ſy widerworffen ward.* | 8. Et cum ſententia lata eſt a Rege, tunc (*illi*) nuntii debent eam afferre Judici, a quo fuit appellatum. |
| 9. *Und der die urteyl verworffen hat. hat ſy der nicht volfüret vor dem künig er muſs dem richter geben und gelten ſein koſte die er gethan hat mit dem* (M) *botten unnd muſs im wetten ſeyn buſs und ſein volger* (N) | 9. Et ſi ille, qui appellauit, in cauſa coram Rege ſuccumbit, tunc debet iudici ſumtus refundere, quos fecit in nuntios, eidemque debet mulctam ſolvere, ſecundum plenam voluntatem. |
| 10. *Die buſs ſteet alſo. wer ſy von erſten verwarff. und iſt widerworffen vor dem herren do ſy fürgezogen iſt. yegkli-* | 10. Mulcta eo modo comparata eſt, ut qui ſententiam primus reiecit, & ſuccubuit coram Domino Superiore, quisque |

---

(H) *nacht.* Hierauf folget in dem COD. FESCH. *oder als vil gedroſchens habern.*

(I) *und hinden nicht.* Warumb? Siehe unſer *Lehenreht Cap.* 133. und daſelbſt in denen *Anmerckungen.*

(K) *widerworffen.* SCHILT. *verworfen.*

(L) *als.* COD. UFFENB. *und als.*

(M) *mit dem.* SCHILT. *mit den.*

(N) *ſeyn buſs und ſein volger* &c. Dieſes und das folgende, biſs an die worte: *keyn widerworffen urteyle*, lauten in dem COD. JUNG. viel kurtzer, alſo: *ſine buſse. und iſt das er behabet. ſo ſol jenre der wider ime was und ſine volger daſſelbe tun. Deheine widerworffen urteyl.* Und mit dieſer *Lection* kommet der COD. UFFENB. wie auch BERG. und SCHILT. überein.

Weilen unſer *Text* etwas dunckel, ſo will es ſuchen deütlicher zu machen. *Und ſein volger* (alle die mit und neben ihm das urtheil verworffen, und die *Appellation approbiret* und guth geheiſſen haben, die müſſen gleichfalls dem richter büſſen.) *Die buſs ſteet alſo.* (Ihre ſtraff aber iſt) *wer ſy von erſten verwarff.* (wer ſie vor dem erſten richter verwarff) *Und iſt wiederworffen* (und iſt das erſte urtheil *confirmiret* und alſo die *Appellation* verworffen worden) *vor dem herren do ſy fürgezogen iſt.* (von dem Herren an welchen man *appelliret* hatte) *yeglicher muſs dem richter ein pfund geben und wettet vor dem ſy wiederworffen ward.* (jeglicher muſs dem richter ein pfund zur ſtraffe, und auch zu erſt jenem ſeine buſſe geben, deſſen urtheil er geſcholten und verworffen hat. *Siehe Lehenrecht Cap.* 134. §. 2.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *yegklicher muß dem richter ein pfund geben* (O) *und wettet vor dem ſy widerworffen ward* (P) | que ei iudici ſolvat libram, cuius ſententia impugnata eſt. |
| 11. *Und iſt das er behebt hat. ſo ſol yener der wider in was und ſein volger* (Q) *das ſelb thun.* | 11. Et ſi in cauſa appellationis ſuperior evadit, tum id ipſum ipſius aduerſarius & (ipſo forte mortuo) eius ſucceſſor facere debet. |
| 12. *keyn widerworffen urteyle dye vor eynem grafen widerworffen wirdt. dye mag man nicht gezieben an den marggrafen, es habe dann der graf dye graffſchafft von dem marckgrafen* (R). | 12. A ſententia comitis alicuius ad Marchionem appellari non poteſt, niſi comes hunc comitatum habeat a Marchione; |
| III. | III. |
| 13. *Von welicher hohen hande* (S) *das gericht iſt. do mag man eyn urteyl wol ziehen an.* | 13. Ad ſuperiorem poteſtatem, a qua iudicium aliquod dependet, bene appellari poteſt. |
| 14. *dye erſte hand des gerichtes. das iſt der künig* | 14. Primus, qui habet poteſtatem iudicandi, eſt Rex. |
| 15. *Dye ander hand des gerichtes das iſt der dem der künig leyhet* | 15. Alter qui eam habet, eſt ille, cui eandem Rex concedit. |
| 16. *Dye dritt hand iſt. dye es* (T) *eynem andern do leyhet.* | 16. Tertius, qui eam habet, eſt is, cui ſecundus eam dedit. |
| 17. *Dye dritt hand mag nicht mer fürbaß gericht leyhen. das es den lewten an yr leibe. oder an ir blut vergyeßen gange* (V). | 17. Tertius ille iudicandi poteſtatem in delictis, quae amiſſionem vitae aut ſanguinis effuſionem poſt ſe trahunt, non poteſt ulterius per Inveſtituram alii concedere. |
| 18. *wer es darüber thut der thut wider gott* (X). *und wirt an allen den ſchuldig über den do die vierd hand richtet.* | 18. Qui contra fecerit, ille agit contra Deum, & reus fit poenae intuitu omnium illorum hominum, quos quartus (cui tertius iudicandi facultatem iniuſte conceſſit,) punit. |

Das Cap.

---

(O) *ein pfund geben.* In dem *Lege Alamann. tit.* 41. §. 3. bey BALUZIO *Capitul. Reg. Franc. tom.* 1. *pag.* 68. heiſſet es: *Solvat duodecim ſolidos judici &c.*

(P) Die worte: *und wettet vor dem ſy widerworffen ward.* ſtehen nicht bey GOLD.

(Q) *ſo ſol yener der wider in was und ſein volger. das ſelb thun.* Dieſes überſetzet Herr SCHERZIUS: *tum id ipſius adverſarius et (ipſo forte mortuo) ejus ſucceſſor facere debet*, welches ohne zweiffel aus der mangelhafften *lection* des CODICIS KRAFFTIANI herrühret. Man ſiehet aber alhier, aus dem vorhergehenten, daſs es überſetzet werden müſſe: *tum id ipſius adverſarius, & qui ejus voto adhæſere facere debent.*

(R) In dem *Sachſenſpiegel* ſtehet gantz das gegentheil: *keyn beſcholden urtel mag man zieben aus einer graffſchafft in ein Marck, ob gleich der graff die graffſchafft von einem Marggraffen hat* &c. Doch dieſes muſs allerdings nach unſerem *text emendiret* werden. Siehe THOMASII *Diſſert. de Jurisdict. & Magiſtr. different. th.* 93. 94.

(S) *hohen hande.* GOLD. *höher hand.*

(T) *dye es* &c. COD. JUNG. *dem es die ander libet.*

(V) Daſs blutgericht in die vierte hand nicht kommen möge, iſt ſchon oben *CAP. XIX.* geſagt worden.

(X) *wider gott.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *und das recht.*

## Germ.

## Das CIX. Capitel.

GOLD. Cap. 108. BERG. pag. 158. SCHILT. Cap. 100.

### *Von urteyl frembder lande* (Y) *nach iren ſitten.*

(Z) *Verwirfft der ſchwabe der ſachßen urteyl, und der ſachs der ſchwaben urtayl, die ſöllent ſich* (a) *für den künig ziehen. alſo thu ein yegklicher landtman dem andern.*

II.

2. *Steent* (b) *ſol man eyn urteyl verwerffen. ſiczent ſoll man ſy vellen* (c).

3. *Steend ſol man dem klager wetten. wes man im vor gericht ſchuldig wirdt. alſo ſol man auch dem richter thun.*

4. *wer des nit enthut. der iſt dem richter einer kleyner buß ſchuldig nach gewonheyt.*

III.

5. *Nyeman ſol urteil ſprechen wann der darzu erwölet wirdt und im darnach erlaubet wirt.*

6. *Das urlaub gibt der künig. Und welcher herr von im gericht hat.*

7. *die ſol der richter* (d) *wölen nach weiſer lewt rat.*

8. *unnd die man wölet die ſöllen weyſe leüt ſein.*

9. *Ir ſöllent zu dem mynſten ſiben ſem* (e) *über eyn yegkliche ſach* (f).

## Lat.

## Cap. CIX.

### *De ſententiis in peregrinos ferendis ſecundum mores ipſorum.*

Si Sueuus ſententiam a Judice Saxone latam, & Saxo ſententiam a Judice Suevo latam improbat, tum libere ab illa ad Regem appellare poteſt, eadem ratione reſpectu aliorum, qui diverſas prouincias incolunt in ſimili caſu res ſe habet.

II.

2. Qui a ſententia appellat, ſtare debet, qui autem ſententiam fert, ſedere.

3. Is, qui actori emendam debet, eam ſoluere tenetur ſtans. Idem reſpectu Judicis (*quoad mulctam*) fieri debet.

4. Qui hoc non ſervat, ille Judici ad mulctam aliquam minoris momenti pro diverſitate conſuetudinum praeſtandam tenetur.

III.

5. Nemo debet ſententiam in iudicio ferre, niſi is, qui ad hoc fuit electus, & cui poſtea (id faciendi) permiſſio data fuit.

6. Hanc permiſſionem dat Rex, & ille Dominus, qui hoc iudicium a Rege accepit.

7. Electio eorum fieri debet ex conſilio Virorum prudentum.

8. Qui eliguntur debent quoque eſſe viri prudentes.

9. Ipſorum ad minimum ſeptem numero eſſe debent in qualibet cauſa;

CAP. CIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 12.*

---

(Y) *lande.* SCHILT. *lüt.*

(Z) Dieſer §. ſtehet nicht in dem COD. UFFENB.

(a) *ſich.* SCHILT. *ſie.*

(b) Siehe hievor *CAP. LXXXI. §. 4. CAP. LXXXII. §. 4. 5.*

(c) *vellen.* BERG. *vinden.*

(d) *die ſol der richter.* BERG. *man ſol ſy.*

(e) *In Capitul. Caroli M. tertio, de anno 803. §. 20.* bey BALUZIO *tom. 1. pag.* 394. heiſſet es: *Ut nullus ad placitum banniatur, niſi qui cauſam ſuam quærit, aut ſi alter ei quærere debet. exceptis Scabinis ſeptem, qui ad omnia placita præeſſe debent.* Eben dieſe ſieben zahl der Urtheilſprecher, erforderet auch zum wenigſten, die *Rothweiliſche*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *Und iſt ir mer das iſt auch gut* (g). | ſi autem ipſorum plures ſint, hoc quoque bene ſe habet. |
| **Das CX. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 109. BERG. pag. 156. SCHILT. Cap. 99. | **Cap. CX.** |
| ***Der eyn urteyl nicht vinden mag.*** | ***De ſcabino qui ſententiam ſe invenire non poſſe fatetur.*** |
| *Wer urteyl gefraget wirt. Und er ir nicht vinden kan der ſol zu den heyligen ſchwören das er nicht wiße was darüber* (h) *recht ſey.* | Si quis rogatus fuit, ut de re aliqua ferret ſententiam, & is invenire non poteſt, quomodo cauſam decidere queat, ille iurare debet ſe neſcire, quid in hac cauſa iuris ſit. |
| 2. *Spricht der richter dann. jr ſöllent vellen* (i) *das euch recht darczu duncke, ſo ſpricht der richter unrecht. wann es iſt vil manig mann der nit wißen kan was umb eyn yegklich ding recht iſt.* | 2. Quodſi tum Judex ei dicit, quod pronunciare debeat id, quod ipſi iuſtum videtur, male loquitur, nam multi dantur homines, qui neſciunt, quid in qualibet cauſa ſtatuendum ſit. |
| 3. *davon ſol nyemant urteylen* (k), *im ſage dann ſeyn gewißen das ſy recht ſeye.* | 3. Ideo nemo debet admitti ad (aliam) aliquam ſententiam ferendam, quam eam, de qua conſcientia ipſius ei dicit, quod iuſta ſit. |
| 4. *Unnd zweyfelt er daran. ſo wirt er ſchuldig vor got. ob er ſy ſellet nach wanen* (l). | 4. Et ſi quis dubitat, tum, ſi pronunciat iuxta conſcientiam dubiam, reus poenae ſit apud Deum. |
| II. | II. |
| 5. *Umb eyn yegklich urteyle mag man nicht* (m) *gefechten wann vor dem gericht.* | 5. Si contingit, ut de iuſtitia ſententiae pugnandum ſit, illa pugna debet inſtitui coram iudicio. |
| III. | III. |
| 6. *Vellet eyn man urteyle. und wirt ſy im widerworffen. und iſt ſy nit recht,* | 6. Si quis (Aſſeſſor Judicis) ſententiam aliquam pronunciat, & illa (a Collegis) |

---

*Hoffgerichts Ordnung, part.* 1. *tit.* 2. und 7. bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part.* 1. *pag.* 6. & 7.

(f) Hierauff folget bey BERG. *da man ainer ſtat Inſigel anleget oder annder ſogetan ſach hanndelt.*

(g) Bey BERG. folget ferner: *wann yeman* (ſoll vielleicht heiſſen: *yemer*) *frumer man ye peßern.*

CAP. CX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 12. *Weichbild Art.* 74.

(h) *darüber.* SCHILT. *darumb.*

(i) *vellen.* COD. JUNG. *vinden.* COD. UFFENB. *ſprechen.*

(k) *davon ſol nyemant urteylen.* BERG. *davon ſol man nyeman nötten urtail tze vinden.*

(l) In CAROLI M. geſetz, bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 370. §. 26. heiſſet es: *Ut Judices ſecundum ſcriptam legem judicent, non ſecundum arbitrium ſuum.*

(m) *nicht* &c. COD. JUNG *nicht gerichten. wann vor dem riche.* COD. UFFENB. *nicht gewette wann vor dem reyche.* SCHILT. *nit gerehten wan vor dem Riche.* Allein die *Lection* des *Sachſenſpiegels*, wird wohl die beſte ſeyn: *nirgends fechten, dann vor dem reich.* Wie es denn auch bey BERG. und in meinem CODICE MSto eben ſo lautet. Einen ſolchen Kampff, beſchreibet LEHMANN in ſeiner *Speyeriſchen Chronick lib.* 5. *cap.* 4. Siehe den *Vocabularium* unter dem wort: *kampff.* Und ein ander exempel, hievor *CAP. LXXXVII. lit. (p).*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *recht, und will ſeyn* (n) *der richter nit emberen. Und yener dem die urteyl ſchad was ſy ſprechent in wol darumb an.* | legis) impugnatur, tanquam iniuſta, tunc Judex (praeſes Judicii) ſi id omittere non vult, & is cui ex ſententia illa damnum obveniſſet ipſum poſſunt convenire. |
| 7. *will er aber unſchuldig werden. ſo ſol er czu den heyligen ſchwören. das er nicht beßers wiße.* | 7. Quodſi vero ipſe ſe purgare vult, iuret, ſe meliora non ſciuiſſe. |
| 8. *will er nit ſchwören man ſol im die hand abſchlahen. wann ſo hat er mit ſeynem eyde* (o) *unrecht urteyle funden* (p). | 8. Si autem iurare non vult, manus ei debet amputari, ſiquidem, cum tamen contrarium ſe facturum iuraſſet, iniuſtam ſententiam tulit. |
| IV. | IV. |
| 9. *Fraget eyn richter urteyl eynem mann* (q) *nun ſo urteylet der man was er kan* (r). *Im volgent vielleicht drey man oder mer. ein* (ſ) *ander man dabey vindet eyn andere urteyl dem volgent auch drey oder mer. Und welicher die merern volge hat: der hat ſein urteil behebt* (t). *und beliebent yene an* (u) *gewette. wann ſy mainent* (x) *ſein urteyle beſcholten haben.* | 9. Si Judex aliquem (*ex Aſſeſſoribus*) ſententiam ſuam rogat, & ille eam dicit, quam optime poteſt, & contingit forte, ut tres aut plures (*ex aſſeſſoribus*) ipſius voto adhaereant; viciſſim autem contingit, ut alius (ex Aſſeſſoribus) aliam ferat ſententiam, cui etiam tres aut plures adhaerent, tum illius, cui maior pars adhaeret, ſententia praevalet; illi autem (*diſſentientes*) impunes manent, ſiquidem nemo ex illis alterius ſententiam vituperauit. |
| 10. *wir heyßen* (y) *das beſcholten urteyle wer alſo ſpricht. Ich widerwirff die urteil wann ſy iſt unrecht. Und ich zeühe ſy dahin dar ich ſy mit recht ziehen* (z) *ſol. das iſt an die hand. von der der richter das gerichte empfangen hat.* | 10. Hoc appellamus ſententiam vituperatam, ſi quis ita loquitur: *Reiicio ſententiam, quia eſt iniuſta & ab ea appello ad illum, ad quem ſecundum ius appellare debeo*, id eſt ad eam manum, a qua Judex iurisdictionem ſuam accepit. |
| 11. *Do ſol man werben als hievor* (A) *geſprochen iſt.* | 11. Ibi procedi debet, prout antea dictum eſt. |

---

(n) *and will ſeyn* &c. Und will ihm der richter und auch der, dem die urtheil ſchädlich war, es nicht ungeſtraffet laſſen hingehen, ſie ſprechen ihn wohl darumb an &c.

(o) *mit ſeynem eyde.* COD. JUNG. *bi ſinem eyde.*

(p) *funden:* GOLD. *gefunden.*

(q) *eynem mann.* GOLD. *einen Mann.*

(r) *kan.* Hierauff folget bey BERG. *und wes er ſich verſtet.*

(ſ) *ein.* GOLD. *und ein.*

(t) *der hat ſein urteil behebt.* BERG. *des urtail get für.*

(u) *an.* MEICHSNER: *ohn.*

(x) *mainent.* Beyde CODICES, wie auch BERG. und SCHILT. haben beſſer: *nyeman.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Sintemahl ihr keiner des andern urtel geſcholden hat.*

(y) *wir heyßen* &c. Dieſes biſs zu ende des Capitels, ſtehet nicht in dem COD. UFFENB.

(z) *ziehen.* COD. JUNG. *hyn ziehen.*

(A) *hievor.* CAP. CVIII.

Germ.

## Das CXI. Capitel.

GOLD. Cap. 110. BERG. pag. 156. SCHILT. Cap. 98.

### *Von prieſterfürſten gerichte.*

*Weliche prieſterfürſten ſöliche gericht haben dye über blutreinſe* (B) *geend, die gericht mag er wol leyhen ſeinen richtern. Alſo das er dye richter ſoll ſenden mit ſeynen brieffen czu dem künig das er in den bann leyhe.*

2. *Unnd thut er das nicht er und alle ſein richter werdent an allen den ſchuldig vor gott* (C) *über die ſy richtent wye ſy* (D) *der lewt blut außgießent.*

II.

3. *Die layenfürſten und herren bedürffent des nicht. daß ire richter den bann empfahen von dem künig.*

4. *Das iſt darvon daß der laye ſelb urteil gibt über den todſchlag,*

5. *das thut der prieſterfürſt nicht* (E) *wann darmit verlür er ſein ampt. wann er des gewalts nit hat. davon mag er nyeman leyhen das gericht* (F).

Lat.

## Cap. CXI.

### *De principum eccleſiaſticorum iudiciis.*

Quicunque principes eccleſiaſtici talia habent iudicia, quae de effuſione ſanguinis humani iudicant, illi poteſtatem ea exercendi concedere poſſunt ſuis iudicibus, ita tamen, ut Judices illos mittant ad Regem, ut ipſis Bannum ſeu poteſtatem de ſanguine iudicandi conferat.

2. Quodſi hoc (Principes hi) facere omittunt, tum ipſi & omnes ipſorum iudices fiunt coram Deo intuitu ſanguinis humani, quem effundunt, rei.

II.

3. Laici Principes non opus habent, ut ipſorum Judices poteſtatem de ſanguine iudicandi accipiant a Rege.

4. Hoc inde eſt, quia princeps Laicus ipſe ſententiam pronunciare poteſt in caſu homicidii;

5. Hoc non facit princeps eccleſiaſticus, nam priuaretur officio ſuo; quia (itaque) hanc poteſtatem iudicandi ipſe non habet, inde etiam ipſe alii eam concedere nequit.

## Das CXII. Capitel.

GOLD. Cap. 111. SCHILT. Cap. 350.

### *Wer umb ungericht wirt beklaget.*

*Der klagt umb ungericht auff eynen man der nitt darvor* (G) *iſt. dem wirdt fürgebotten unnd er kommpt für der*

## Cap. CXII.

### *De eo contra quem quis de factis injuſtis conqueritur.*

Si quis delicti nomine aliquem convenit in judicio, qui abſens eſt, & is citatur comparetve, deinde vero con-

---

CAP. CXI.

Der inhalt dieſes Capitels, ſtehet ſchon hievor *CAP. LXXXVII.* §. 2. und 3.

(B) *blutreinſe.* COD. JUNG. *blutregen.* COD. UFFENB. *plut auß gyeſſen.* MEUS CODEX: *Menſchen plut.*

(C) *vor gott* &c. An ſtatt dieſer und der folgenden worte, biſs zu end des §. ſtehet bey Herrn MOSER: *über der plut ſy richtent.*

(D) *wye ſy.* BERG. *wie ſy halt.*

(E) Daſs die Prieſter kein blut vergieſſen ſollen, ſtehet auch in *Capit.* CAROLI M. *de anno* 769. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 191. §. 2. & 5.

(F) *er nyeman leyhen das gericht.* COD. UFFENB. *ers auch nicht verleyhenn ſeinen richtern.*

CAP. CXII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 8.

(G) *darvor.* SCHILT. *zegagen.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *der ander der kommpt nit für der im do fürgebotten hat oder er kompt für und will nitt auff in klagen. ſo muß er dem richter wetten* (H). | contingit, ut alter, qui eum citari curavit aut non compareat, aut agere nolit, tum ille (actor) judici mulctam ſolvere debet. |
| 2. *und iſt yener der klage ledig, in lecze dann eehaffte not. ſo handel man es als hyevor geredt iſt* (I). | 2. Hic etiam, contra quem actio fuit mota, ab eadem abſoluitur, niſi actorem impediviſſet neceſſitas legalis. Tunc agendum uti ſupra ſcriptum eſt. |
| 3. *Volfürt er aber ſeyn clage. und embriſtet er im mit recht, ſo iſt er dem richter nichtz ſchuldig. Es iſt vil ſchuld dye man eynem richter klaget. unnd embriſtet man dem klager, das der klager dem richter nitt ſchuldig iſt.* | 3. Si autem actionem proponat, & abſolutio ſequitur, iudicii nihil debet. Multae enim ſunt actiones, ubi actor abſolvitur, ita ut iudici nihil ſolvat mulctae loco. |
| 4. *Manig ſchuld* (K) *dye der klager dem richter klaget. und mag er dye nit bewären auff eyn* (L), *daß er im* (M) *büßen muß unnd auch dem richter.* | 4. Iterum multae dantur actiones, ubi ſi actor ſuccumbat, & parti reae emendam, & iudici mulctam praeſtat. |
| 5. *Welich dye ſchulde ſeyen die man büßen muß ob man ſy nit bewäret, der haben wir eyn teyle hievor* (N) *genennet. und werdent hernach mer genennet.* | 5. Quae autem ſint illae actiones, ubi emenda praeſtanda ſi actor in probatione deficiat, partim iam dictum eſt, partim poſtea adhuc dicetur. |
| Aus SCHILTERI Theſauro Cap. CCCXCI. | *Additio ex* SCHILTERI *Theſauro* Cap. CCCXCI. |
| ***Der ainen aun wunden ſleht oder in beſchilt oder in anliuget.*** | ***De eo, qui alterum ferit citra vulnerationem tamen, aut injuria verbali afficit, aut in eum mendacium profert.*** |
| *Swen* (O) *man aun wunden ſchleht oder beſchilt oder in anliuget, dem ſol man büzzen nach ſiner geburt.* | Illi, quem alius verberibus (citra vulnerationem) aut iniuriis verbalibus aut mendaciis contra ipſum effuſis, laedit, debet emenda dari pro ratione conditionis, in qua ipſe natus eſt. |
| II. | II. |
| 2. *Wirt ain man wunt in ain lid und wirt im daz vergolten vor geriht, und kumpt darzu, daz ez im abgeſlagen wirt hernach, alſo daz er ander wunden niht enpfahet, ſo ſol man im ander buz* | 2. Si membro alicuius vulnus inflictum fuit, pro quo ipſi judicialiter ſatisfactio obvenit, & poſtea contingit, ut ipſum illud membrum, citra alius membri laeſionem, ipſi amputetur ab aliquo, |

---

(H) *wetten* &c. SCHILT. *wetten und jenem büzzen, den er beclaget hat, Und ertailt man den der clage ledig, uf den diu clage da gienk.* Und hiermit hat das Capitel allda ein ende.

(I) *hyevor geredt iſt.* CAP. CVII.

(K) *Manig ſchuld.* Hier fehlen ohne zweiffel ein paar worte, leſe: *Es iſt auch manig ſchuld.*

(L) *auff eyn.* GOLD. *uff ihn.*

(M) *im.* dem beklagten.

(N) *hievor.* zum exempel: CAP. XCVI.

(O) In dem *Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 16.* heiſſet es: *wen man ohne fleiſch wunden ſchlegt, oder einen lügner ſchilt.* SCHERZIUS.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *buz niht geben, denn alz vil alz er davor dafür genomen hât.* | aliquo, tunc non maior ei danda eſt emenda, ac quanta fuit illa, quam antea accepit. |
| III. | III. |
| 3. *Der* (P) *vater mag den ſun uznemen ainoſt ob er umb ungeriht beclagt wirt, diewile er von im nit geſundert iſt, alz daz er ſwer uf den hailigen, daz er von im niht geſundert ſie.* | 3. Pater poteſt filium, qui propter delictum convenitur, ſi ab ipſius familia nondum eſt ſeparatus, in judicio ſemel defendere, modo ipſe iuret per Sanctos, quod ille ab ipſius familia non ſit ſeparatus. |
| **Das CXIII. Capitel.** | **Cap. CXIII.** |
| GOLD. Cap. 112. BERG. pag. 320. SCHILT. Cap. 292. | |
| ***Von kämpflicher anſprach.*** | ***De provocatione ad duellum.*** |
| *Eyn yegklich mann auff den man klaget. der ſol antwurten nach ſeyner geburt. das iſt nach ſeynem recht und nit nach des klagers recht.* | Quicunque in judicio convenitur, debet reſpondere juxta naſcendi conditionem, qua gaudet, id eſt ſecundum ius ſuum, non ſecundum ius actoris. |
| II. | II. |
| 2. *Und ſpricht eyn man eynen kämpflichen an. er mag des kampffs wol überwerden. ob er von dem land nicht geboren iſt das er in anſpricht* (Q). | 2. Si quis ad duellum (de cauſa litigioſa) provocatur, non tenetur illud ſubire, ſi ipſe non eſt natus in territorio illo, in quo provocatur. |
| III. | III. |
| 3. *Auff wen der klager buß gewinnet vor gerichte auff den hat auch der richter ſein gewettet* (R). | 3. Quoties actor id obtinet in judicio, ut ſibi emenda praeſtari debeat, toties judici etiam mulcta debet ſolvi. |
| 4. *yegklicher* (S) *man ſol ſein gewette haben nach ſeiner geburte und nach ſeyner wirdigkeyt* (T). | 4. Vnusquilibet debet accipere emendam ſecundum naſcendi ſortem & dignitatis conditionem. |
| **Das CXIV. Capitel.** | **Cap. CXIV.** |
| GOLD. Cap. 113. | |
| ***Wer gelobet eyn gewißheyt umb eyn ſach.*** | ***Qui cautionem in judicio ob rem aliquam fecit.*** |
| *Welicher* (V) *man vor gerichte gelobet eyn gewißheyt umb eyn ſach. und* | Qui cautionem in judicio ob rem aliquam fecit, & deinde alius actor |

---

(P) In dem *Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 17.* heiſſet es: *der Vater mag wohl den ſohn eineſt vertretten und außziehen.* SCHERZIUS. Siehe auch *Weichbild Art. 76.*

CAP. CXIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 32. 33. Weichbild Art. 33.*

(Q) *das er in anſpricht.* Beyde CODICES haben beſſer: *dar inne er in anſpricht.*

(R) *gewettet.* GOLD. *gewett.*

(S) *yegklicher* &c. Dieſes biſs zu ende des Capitels, befindet ſich nicht in denen beyden CODICIBUS. Auch nicht bey BERG. und SCHILT.

(T) Siehe hievor *CAP. XLI. §. 4. CAP. CV.*

CAP. CXIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 15. Weichbild Art. 114.*

(V) In dem *Sachſenſpiegel*, heiſſet der anfang dieſes Capitels: *Welcher Mann vor gericht fordert eine ſolche ſache da er ſeiner klage ein gewer umb geloben muß.*

Germ.

*und kommpt eyn ander man und klagt demſelben richter umb dieſelben ſache. er ſol im nicht antwurten ee er yenem embriſte. oder ſchuldig wirdt.*

2. *wirt er ſchuldig, er büßet nun* (X) *dem eynen der in da bey dem erſten beklaget*

3. *Und en briſt er im, und iſt die ſach denn yenes der in ander ſtund* (Y) *do angeſprochen hat, er ſol im antwurten.*

4. *Und iſt die ſchuld ſein halben* (Z). *er* (a) *ſoll ſich an yenen heben der do behebt hat.*

5. *Jegklicher man hatt buß nach ſeiner geburt und nach ſeyner wirdigkeyt. Ob er ſeyn recht nit verwircket hat.*

Lat.

actor ob eandem rem coram hoc iudice eum convenit, reſpondere reus non tenetur, antequam ſit in prima cauſa abſolutus vel condemnatus.

2. Si condemnetur, non praeſtat niſi uni, qui eum primus ideo convenit.

3. Et ſi res ſecundi actoris ſit, primus ideo reſpondere ei tenetur.

4. Quodſi forte pars dimidia ei debeatur, tenetur nemo de ea niſi is qui primus ſententia vicit.

5. Vnusquilibet accipit emendam ſecundum nativitatem & dignitatem ſuam, niſi Jure ſuo culpa exciderit.

## Das CXV. Capitel.

**GOLD.** Cap. 114. **BERG.** pag. 197. **SCHILT.** Cap. 165.

### *Wer für gericht bracht wirt gefangen.*

*Wirt ein man gefangen unnd für gericht gebracht der mag keyn urteyl verwerffen noch vinden* (b).

2. *noch der in der ächte iſt, noch der in dem bann iſt.*

3. *der mag* (c) *nyeman ſeines rechtens gehelffen* (d), *uncz er von den nötten kompt.*

## Cap. CXV.

### *De eo, qui captiuus in iudicio ſiſtitur.*

Qui captiuus in iudicio ſiſtitur, nullam ſententiam aut impugnare aut ferre poteſt.

2. Nec id facere poteſt, qui eſt proſcriptus vel excommunicatus.

3. Neque talis poteſt alteri alicui (tanquam teſtis) adeſſe ad ius ipſius (praetenſum) promovendum, donec ab infelici hoc ſtatu liberetur.

## Das CXVI. Capitel.

**GOLD.** Cap. 115. **BERG.** pag. 197. **SCHILT.** Cap. 166.

### *Wie man yegkliche ſchuld richten ſol mit dem tode. das merck alſo.*

*Nun merckent und vernement umb ungericht* (e)

2. *Den*

## Cap. CXVI.

### *Quomodo morte punienda ſint delicta.*

Diſcite nunc de delictis, quomodo puniantur.

2. Fur

---

(X) *nun.* Vor: *nur.*

(Y) *ander ſtund.* Zum zweyten.

(Z) *ſein halben.* COD. UFFENB. *halpſein.*

(a) *er* &c. Er ſoll ſich an jenen halten, dem die ſchuld, oder das gut, gerichtlich iſt zuerkandt worden.

CAP. CXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 12.

(b) *noch vinden.* Wann es nemlich ein Schöff wäre.

(c) *der mag.* COD. JUNG. *noch mac.*

(d) *gehelffen.* Er kann nicht zeüge ſein. Siehe *CAP. LXXVIII.*

CAP. CXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 13. *Weichbild Art.* 19. 112.

(e) *umb ungericht.* BERG. *umb gericht welch gericht umb ieglich ſchuld ge.* SCHILT. *umb ungeriht, welhe geriht dar umb gange.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Den dieb ſoll man hencken* (f) | 2. Fur debet ſuſpendi. |
| 3. *geſchicht aber eyn diebheyt die mynder iſt dann fünff ſchilling, die gehört zu haut und ze hare. dye mag ein burgermeyſter* (g) *wol richten Und alles das mag er richten, do man den leyb nit mit verleüret und nit blut vergeüßet* (h). | 3. Quodſi vero furtum committitur, cuius valor non aequat quinque ſolidos, hoc punitur fuſtigatione, tale furtum punire poteſt Magiſter civium, qui Burgermeiſter appellatur; qui itidem iudicat de omni delicto, quod morte non punitur, nec effundendo ſanguinem vindicatur. |
| 4. *Wann haut* (i) *und har verurteylt wirdt. der mag die ledigen mit fünff ſchillingen.* | 4. Qui ad cutem & capillos condemnatur, ab eodem ſe liberare poteſt ſoluendo quinque ſolidos. |
| 5. *alſo ob dem klager ſeyn gut vergolten wirdt. ſo mag der richter fünff nemen.* | 5. Hos quinque ſolidos iudex tum ſumere poteſt, ſi laeſo ob damnum pecunia aut bonis fuerit ſatisfactum. |
| 6. *Und wirt dem klager nit vergolten ſo ſol in der richter heyßen ſchlahen.* | 6. Quodſi huic ſatisfieri non poteſt, iudex iubeat, ut reus fuſtigetur. |
| 7. *Es iſt kein ſchulde ſo groß dye ze haut und ze har geet. das man icht mer ſchlöge yeman darumb tun ſol. wann on eyn vierczig. das iſt neün und dreyßig.* | 7. Nullum delictum ex iis, quae ad cutem & capillos pertinent, adeo grave eſt, ut plura, quam triginta novem verbera infligantur. |
| 8. *Und darumb ye mynder ſchuld ye mynder ſchleg, und dye alle on gevärd* (k). | 8. Et quo minor eſt culpa, eo pauciora debent infligi verbera, ac quidem omnia ſine dolo. |
| 9. *Wer diſe buß thut umb diebheyt der beleybt rechtloß* (l). | 9. Qui hanc poenam ob furtum commiſſum ſuſtinet, ille iuris beneficiis privatus eſſe cenſetur. |
| II. | II. |
| 10. *Eyn burggraff* (m) *ſol richten über unrechte maß. und über unreche wag. ünnd über all unrechte meß. und über allen unrechten kauf* (n) *wa man den vindet. und über alle leibnarung* (o). | 10. Burggrauius debet iudicare de falſa menſura, falſo pondere, & omni ratione mentiendi iniuſta, nec non de omnibus emtionibus doloſis, ſi occurrunt, ut & de omnibus victualibus. |
| III. | III. |
| 11. *Alle morder oder die ein pflug raubent* (p) *oder mülin. oder kirchen.* | 11. Omnes, qui *mörder* appellantur, item qui aratra ſpoliant, aut molas, |
| *oder* | aut |

---

(f) *hencken* &c. Siehe *Childeberti Decret.* bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 19. §. 8. *Receſſ. Convent. Alſat. ſub Henrico III. de an.* 1051. bey GOLD. *Conſt. Imp. tom.* 2. *pag.* 48. §. 7. *Friderici I. Conſtitution von dem Landfrieden*, bey eben demſelben, in denen *Reichsſatzungen*, *part.* 2. *pag.* 11.

(g) *burgermeyſter.* BERG. *purggraff.* MEUS CODEX: *Purchmaiſter.*

(h) *blut vergeüßet.* Beyde CODICES: *blutrunſe git.*

(i) *Wann haut.* Beyde CODICES: *Wem haut.*

(k) *on gevärd.* *Deüter. XXV. vers* 2. & 3.

(l) Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *und erloß vor allen gerichten.*

(m) *burggraff.* SCHILT. *Exercit. ad* π. 49. §. 135. ſaget: Es hätten andere MSTA beſſer: *Burgmeiſter.* Allein beyde *lectiones* ſeind gleich gut, indem beyde wörter einerley bedeütung haben. Unten *CAP.* CCCXCV. wird eben dieſe Gerichtbarkeit nochmahlen dem *Burckgraffen* zugeeygnet. Von dieſen ſchlechten *Burggraffen*, ſiehe MÜLLERI *Reichstags Theatrum unter Friderico V.* in der erſten *Vorſtellung*, *cap.* 6. §. 13. *pag.* 82.

(n) *unrechten kauf.* Beyde CODICES: *falſchen kauf.*

(o) *leibnarung.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *Speiſekauff.*

(p) *raubent.* GOLD. *berauben.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *oder kirchoff. oder verrätter. oder mordbrenner. oder die mordtliche* (q) *botſchafft zu irem frommen verbent* (r) *die ſol man all radbrechen.* | aut templa, aut coemiteria, item qui *verreder* dicuntur, item incendiarii, item aliorum mandato, in ſuam utilitatem homicidium promoventes, debent poena rotae affici. |
| 12. *Morder heyſſen wir die. wer eyn* (ſ) *menſch tödtet und er das laugnet* | 12. Eos appellamus *mörder*, qui hominem occidunt, & id (doloſe) negant. |
| 13. *Wirt er des überwunden mit gezeügknuſs oder mit dem kampfe, man ſol in radbrechen* (t). | 13. Si negans hic vel per teſtes vel duello convincitur, debet poenam rotae ſuſtinere. |
| 14. *Wir heyſſen auch das morder, wer mit dem andern yſſet und trincket unnd gütlichen grüſſet* (u). *Schlecht er in on ſchulde. das iſt eyn morder unnd man ſol in darumb rädtbrechen.* | 14. Hos etiam *mörder* appellamus, qui cum aliquo edunt & bibunt, & ad inſtar amici colloquuntur, eundemque ſine cauſa tum occidunt, hoc factum eſt ſpecies illius criminis, quod *mort* appellatur, debetque talis poenae rotae ſubiici. |
| IV. | IV. |
| 15. *Dye den pflug raubent* (x). *ſo er des morgens von hauſs vert auff den acker Und ſo er wider heym vert, und dem gebauren und irem geſind icht thut oder nymbt das dreyer pfenning wert iſt, man ſol in radtbrechen.* | 15. Eandem poenam ſuſtinere debet, qui aratrum, quod mane in agrum fuit deductum, aut in domum reducitur, ſpoliat, aut ruſticum (occupatum circa aratrum) aliquo modo laedit, aut ipſi aliquid ſurripit, quod tres denarios valet. |
| 16. *Der in den mülen icht ſtilet das fünff ſchilling wert iſt. den ſol man radbrechen.* | 16. Qui in molendinis aliquid furto aufert, quod quinque ſolidos valet, ei corpus debet rota frangi. |
| 17. *Oder ſtilet das* (y) *dreier pfenning wert iſt man ſol in ze haut und ze har ſchlahen bey dem höchſten das ſeind vierczig ſtreych.* | 17. Si autem res illa trium tantum denariorum valorem habet, debet fuſtigari, ita ut ſummam verberum quantitatem, id eſt, quadraginta verbera (conf ſupra hoc capite §. 7. minus uno) excipiat. |
| V. | V. |
| 18. *Der in kirchen oder in kirchhöfen ſtilt das* (z) *dreiſſig pfenning wert* | 18. Qui in templis aut coemiteriis aliquid furatur, quod triginta denarios aequat, |

---

(q) *die mordliche.* SCHILT. *die ir.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *die ihres Herrn.*

(r) *verbent.* GOLD. *werbent.*

(ſ) *wer eyn* &c. GOLD. *die ein menſch tödtent und das laugent* &c.

(t) Alſo ſchreibet *Albertus Stadenſis* in SCHILTERI *Script. Rer. Germ. pag.* 297. *Chriſtianus Comes de Aldenburg, de terra promiſſionis reverſus, conſilio fratris Mauricii dormiens in vili horreo cultris eſt occiſus. Interfectores examinati judicio XII. vomerum, rotæ ſupplicio ſunt afflicti.* Ein ander *exempel* ſtehet eben daſelbſten *pag.* 304.

(u) *unnd gütlichen grüſſet* &c. COD. JUNG. *und in gütlichen grüſſet. Und in danne ſchlecht oder verretet ane ſchulde. das iſt eyn mort unnd* &c.

(x) *pflug raubent.* GOLD. *pflug berauben.* Auff dem *Reichstag zu Nürnberg anno* 1187. wurde unter andern verordnet: *Qui ruſticum aliquod inſtrumentum ad arandum aut alias ad colendam terram neceſſarium furatus fuerit, gravius puniatur, quam alia furta.* MUTII *Chronic.* bey PISTORIO, *pag.* 160.

(y) *das.* GOLD. *er das.*

(z) *das* &c. Beyde CODICES haben beſſer: *das dreiſſig pfenning wert iſt den ſol man radebrechen. oder ſtilt man dreier pfenning wert darinne. Darumb* &c. Doch auch dieſe

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *wert iſt. darumb ſol man in ze haut und ze har ſchlahen bey dem höchſten. und er iſt auch darczu in dem bann* (A) | aequat, debet fuſtigatione acerrima coërceri, & eſt in excommunicatione. |
| 19. *Und wer darinn ſtilet. den ſchirmet weder die kirche noch der kirchhoffe. mag man in* (B) *darinne vahen* (C). | 19. Et qui in modo dictis locis furtum committit, illi nec templum nec coemiterium aſylum praebent, adeoque in illis apprehendi poteſt. |
| 20. *Das iſt davon geſeczet. Das er gottes nicht geſchonet hatt an der heyligen kirchen noch an dem kirchhoff.* | 20. Hoc ideo ſtatutum eſt, quia ipſe Deo non pepercit in templo aut coemiterio. |
| VI. | VI. |
| 21. *Der* (D) *mordtbrand iſt ſchwär tages oder nachtes heymelichen brennen. erlagen* (E) *oder nicht. das heyſſet mordbrande. den ſol man radbrechen.* | 21. Qui interdiu aut noctu clandeſtina ratione ignem alicubi ſupponunt, ſive id negent a ſe factum eſſe, ſive non negent, hi appellantur *mortbrenner*, & debent rotae ſubiici. |
| VII. | VII. |
| 22. *Verräter heyſſen wir die. dye mit rede einen verbaldmundent* (F). *Das ſy in ſagent von der criſtenheyt. Alſo das* (G) *ſy ſagent er ſey eyn ſodomite* (H) *oder er hab das vihe ungereynet* | 22. *Verreder* appellamus eos, qui verbis alicuius famam maculant, ita ut dicant, ipſum a Chriſtianorum communione excludendum eſſe, uti Clerici fecere Friderico (ſecundo Imperatori) |

---

dieſe *Lection* düncket mich noch mangelhafft zu ſeyn, und daſs es heiſſen müſſe: *das fünff ſchilling wert iſt den ſol man radebrechen. oder ſtilet er darinnen das dreiſsig pfenning wert iſt, den ſol man hencken, und ſtilet er darinnen das dreier pfenning wert iſt darumb* &c. Siehe *CAP. CXCV.* §. 2.

(A) *bann. c. Si quis* 20. §. *Sacrilegium. c. Quisquis* 21. *Cauſ.* 17. *Quæſt.* 4.

(B) *mag man in.* GOLD. *man mag ihn.* Beyde CODICES: *man ſol in.*

(C) *vahen. c. ult. de Immunit. Eccleſ.*

(D) In dem COD. JUNG. lautet dieſer §. folgender maſſen: *Wer tages oder nachtes heymelichen brennet er leiken oder nit. das heiſset morbrant* (SCHILT. *haizzent mortbrenner*) *den ſol man radebrechen.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *oder prennen.* Und dieſe letztere Straffe verordnet auch die *Peinliche Hals Gerichts Ordnung Art.* 125.

(E) *erlagen.* GOLD. *er laugen.* Siehe hievor §. 3. bey *Lit.* (*ſ*) In LEHMANNI *Speyeriſcher Chronic lib.* 4. *Cap.* 17. *pag.* 289. ſtehet: *erlangen*, welches aber ohne zweiffel ein Druckfehler iſt. Herr SCHERZIUS erinneret: *An non legendum: ez laugen oder nit: Sive ardeat (incendium ſequatur) ſive non. Apud Keronem eſt:* LAUGA *flamma (hodie lohe). Eboracenſes dicunt:* FIRE LOCOS, *ignis flammat.* Kayſer FRIDERICI I. geſetz, von beſtraffung der *Mordbrenner* kann *lit.* (*x*) *cit. loc.* nachgeſehen werden. Selbiges ſtehet gleichfalls bey dem URSPERG: *pag. m.* 315. und zwar viel weitlaufftiger.

(F) *verbaldmundent.* GOLD. *verbalmundent.*

(G) *Alſo das.* In dem COD. UFFENB. heiſſet es: *als dye Mynner brüder keyſer Friderich thaten oder das* &c. und in meinem CODICE: *als die phaffen dem Chaiſer Friderich teten oder daz* &c. Man beſchuldigte den Kayſer, daſs er *Jeſum Chriſtum* geläſtert und geſagt habe, Selbiger nebſt *Moſe* und *Mahomet*, habe die gantze welt verführet. *Item:* Er habe ſehr gotteslaſterliche reden von der heiligen Meſſe geführet, und noch mehr von *Mahomet* als von *Chriſto* gehalten, wäre auch mit denen *Sarracenen* in einem bündnüſs geſtandten *&c.* MATTH. PARIS. *Hiſt. Angl. ad annum* 1239. *pag. m.* 408. Herr HAHN hat in ſeiner *Reichs Hiſtorie* hiervon weitlaufftig gehandelt, und des Kayſers unſchuld ſattſam gerettet. Daſs aber inſonderheit die *Mynner brüder* über den *Kayſer* erbittert geweſen, kommet daher, weilen er einen aus ihrem *Orden* hat verbrennen laſſen, und zwar, wie der *Pabſt* in ſeinem ſchreiben an den *Nuntium* in *Teütſchland* vorgiebet: *abſque Juris ordine & debita cauſæ cognitione.* Siehe *Magnum Bullarium Romanum tom.* 1. *pag.* 80. *Edit. de anno* 1727.

(H) *ſodomite.* Davor hat Herr MOSER: *Menler.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *reynet* (I) *oder er ſey eyn käczer.* | tori) de quo aſſerebant, illum eſſe reum criminis Sodomiae, aut cum beſtiis rem habuiſſe, aut haereticum eſſe |
| 23. *Mügendt ſy das auff in nicht erzewgen. man ſoll ſy radbrechen.* | 23. Hoc aſſertum ſi probare non poſſunt, ad rotam debent condemnari. |
| 24. *Und die es nicht getürrent* (K) *reden, dye ſchreybent brieff oder beyſſends ander lewt ſchreyben und ſeczent eynen mit namen daran* (L) *und werffent die brieff an die ſtraß das ſy die leüt auffheben und ſy leſen* (M). *und geet yenem an ſein leybe und ere* (N). *das iſt eyn groſſes mordt.* | 24. Illorum crimen, qui non audent quidem talia ore proferre, ſed tamen literas ſcribunt, aut per alios ſcribi curant talia continentes, iisque nomina eorum (quos malo afficere volunt,) inſerunt, literasque tales, ut ab aliis tollantur & legantur, in publicum ſpargunt, quae vitae aut famae iacturam alteri inferrent, hoc eſt etiam ſpecies magni delicti, quod *mort* appellamus. |
| 25. *Und wäre* (O) *in eyn tod wirſer dann radbrechen. den ſol man in anthun.* | 25. Hi, ſi quod eſſet ſupplicium gravius rota, deberent illo affici. |
| VIII. | VIII. |
| 26. *Dye mordtliche* (P) *bottſchafft czu irem frommen werbent. das ſeind die mann* (Q) *umb ſölich bottſchafft ſendet, das eynem an leibe oder an ſein gut oder an ſeyn ere geet und er im darzu wol getrawet. und im ſein hercz auff ſchleüßt. unnd im ſein heymlicheyt ſaget. unnd er das denn wider wirbet mit allen ſeinen ſinnen* (R) *Unnd wenn das im* (S) *an ſein leibe oder an ſeyn ere oder an ſeyn gut geet Die das tund die ſoll man alle radbrechen. Das ſol man alles mit zewgen oder mit kämpffen überkommen.* | 26. Qui de morte alterius mandata in ſuam utilitatem peragunt, id eſt, illi, qui rei alicuius cauſa, ubi de vita aut bonis aut honore alicuius agitur, mittuntur ab aliquo, qui in ipſis fiduciam collocat, & is mentem ſuam detegendo arcana ſua ipſis revelat, & ſi inde omni ratione in damnum laborant, eaque agunt, quae alterius vitam vel bona vel honorem periculo exponunt, debent omnes rotae ſupplicio affici; quod autem hoc fecerint, de hoc per teſtes aut per duellum convinci debent. |
| IX. | IX. |
| 27. *Wer eynen man ze todſchlöcht*(T), *oder in beraubet. oder in brennet, das* iſt | 27. Qui aliquem occidit aut eum ſpoliat aut alicuius domum incendit, ſic |

---

(I) *ungereynet.* COD. JUNG. *geunreint.* COD. UFFENB. *vorunreynt.*

(K) *getürrent.* GOLD. *türen.* SCHILT. *turrent.*

(L) *daran.* GOLD *darinn.*

(M) *und ſy leſen* &c. Dieſes biſs zu ende des §. heiſſet in dem COD. UFFENB. *und leſen das thaten alles die mynner prüder keyſer Friderichen das iſt ein mort vor allen morden und were icht ergers und wyers todes wan radebrechen man ſolde yn den thun der ſo gethan mort beget.*

(N) Die worte: *und geet yenem an ſein leybe und ere,* ſtehen nicht bey BERG. und SCHILT.

(O) *Und wäre* &c. COD. JUNG. *und wäre eyn tot noch wirſer danne der ander den ſolte man in antun.*

(P) *Dye mordtliche.* BERG. *Die irer herrn.*

(Q) *die mann.* SCHILT. *die, die man.*

(R) Der Verfaſſer will ſagen: *Und der bott, an ſtatt, deßen der ihm ſeine heimlichkeit vertrauet hat, beſtes zu ſuchen, hingehet und ſolches offenbahret, auch alle ſeine ſinnen anwendet, denſelben ins verderben zu ſtürtzen.*

(S) *Unnd wenn das im.* Der COD. JUNG. hatt beſſer: *Und wirbet das yme.*

(T) Vom *todtſchlag*, ſiehe *Childeberti Decretionem*, bey BALUZIO, *tom. 1. pag.* 18. §. 5. und *Friderici I. Conſtitution.* bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen, part. 2. pag.* 10. §. 2.

## Germ.

*iſt ſunder mordbrande.*

### X.

*Wer weybe oder maget notzoget* (V). *oder dye fride brechent* (X). *oder dye mit überhure* (Y) *begriffen werdent. den ſol man allen das haubt abſchlahen. das beſcheyden wir wol alles hernach.*

### XI.

28. *Wer dieb* (Z) *oder rauber hauſet oder hoſet. oder ſy mit hylff ſterckt Wirdt er des überwunden als rechte iſt. man ſoll über in richten als recht iſt* (a) *als über yenen* (b).

### XII.

29. *Welicher criſtenmenſch ungelaubig iſt. oder mit zauberey umbgeet. oder mit vergifft. wirdt er des überredet. man ſol in auf eyner hurden brennen* (c) *es ſey mann oder weybe.*

### XIII.

30. *Welicher richter ungericht nit richtet* (d), *als es im geklaget wirdt und vor im* (e) *erzeüget. über den ſol ſein oberrichter richten. Alſo was er yenem ſolt haben gethan. daſſelb ſol im ſein oberrichter thun. Deſſelben haben wir gute urkund in Moyſes buch* (f) *als hyevor in dieſem buch ſteet.*

31. *Der-*

## Lat.

ſic tamen, ut non committat crimen, quod appellatur *mortbrant*,

### X.

aut virginem vel maritatam vi ſtuprat, aut pacem (publicam) violat, aut in adulterio deprehenditur, his omnibus caput debet amputari. Haec omnia infra diſtinctius exponimus.

### XI.

28. Si quis fures aut raptores in domum ſuam aut villam recipit, aut alia ratione illis opem fert, ille ſi de hoc rite convincitur, eadem poena debet puniri, quam illi (fures aut raptores) meruere.

### XII.

29. Quicunque Chriſtianorum fidem orthodoxam deſerit, aut magicas artes exercet, aut veneficus eſt, ille ſi de hoc convincitur, debet ſupra cratem poni & comburi, ſive maſculus ſit ſive femina.

### XIII.

30. Quicunque Judicum de delicto, de quo accuſatio apud ipſum fuit inſtituta & demonſtrata, non iudicat, & hoc ipſum feciſſe convincitur, de illo iudex ſuperior ſententiam ferre debet, ita quidem, ut ea poena ipſe afficiatur a Judice ſuperiori, qua ille, qui apud ipſum accuſatus fuit, afficiendus fuiſſet; id

---

(V) *notzoget.* Siehe unten *CAP. CCCLIV. CCCLV.*

(X) Von *Friedbrechern*, ſiehe Conradi I. *Conſtitution de anno* 915. bey Gold. *Conſtit. Imperial. tom.* 3. *pag.* 301.

(Y) Wie die *Ehebrecher* vormals geſtraffet wurden, ſiehe bey Lehmann in der *Speyeriſchen Chronick*, *lib.* 2. *Cap.* 28. *pag.* 95. und bey du Fresne *voce: Adulterium*, wie auch unter dem wort: *Trotare.*

(Z) *Wer dieb* &c. Siehe Caroli M. geſetz, bey Baluzio, *tom.* 1. *pag.* 449. und Friderici II. ſeines, bey Gold. in denen *Reichsſatzungen*, *part.* 2. *pag.* 20. *Cap.* 20. In denen *Legibus Normann.* bey Ludewig *Reliq.* Mstor. *tom.* 7. *pag.* 295. heiſſet es gleichfalls: *Conſenciarii latronum in latrociniis ſuis & receptores eorum, ſi ſuper hoc fuerint convicti, eamdem penam ſolent in Normannia reportare, quam & ipſi latrones debent ſuſtinere.*

(a) Die worte: *als recht iſt*, ſtehen weder bey Berg. noch Schilt. können auch füglich weggelaſſen werden.

(b) *yenen.* Den dieb oder rauber.

(c) *brennen.* Gold. *verbrennen.* Denen *Ketzern* wird eben dieſe ſtraffe *dictiret*, in der *Bambergiſchen Criminal-Ordnung*, *Art.* 130. Und denen *Zauberern* in *Conſtit. Criminali* Caroli V. *Art.* 109. *ex Edit.* Ludovici *de anno* 1716. *pag.* 136. Denen *Vergifftern* aber das *Rad*, *ibid. Art.* 130. *pag.* 169.

(d) Siehe *Weichbild Art.* 17. 18.

(e) *vor im* &c. Schilt. *von im erziuget wirt.*

(f) *in Moyſes buch* &c. Cod. Uffenb. *in Moyſes buch an den richtern die da erhangen wurden und alle dye richter dye alſo nicht richten wollen als hyevor* &c. Numer. XXV. 4.

Germ.

31. *Derſelb richter hat keyn gebott* (g) *fürbaſs über nyemant zegebieten* (h). *Nyeman iſt ſeyn gerichte ſchuldig ze ſuchen dieweil er recht geweret hat* (i).

Lat.

id quod nobis clare indicatur in Libris Moſis, ceu ſupra dictum fuit.

31. Talis Judex nullam amplius habet poteſtatem iubendi, nec ullus tenetur ipſius iudicio ſe ſiſtere, quia iuſtitiam denegavit.

## Das CXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 116 BERG. pag 203. SCHILT. Cap. 167.

### *Der fronbotten recht.*

*Wenn der fronbott ſeyn recht verwürcket gegen den richter. das mayn ich alſo Ob er nicht enrichtet als er richten ſol. und er* (k) *verſchweyget das er reden* (l) *ſol zu rechte. unnd ſaget das er verſchweygen ſol*

2. *So ſol er wetten des künigs malter. das ſeind dreiſsig ſchlöge mit eyner* (m) *grünen aychin görte die zweyer oder dreyer daum eln langk ſeye.*

## Cap. CXVII.

### *De Jure apparitorum.*

Quando dicitur apparitorem intuitu Judicis contra officium egiſſe, hoc ex mente mea intelligendum eſt de caſu, ſi non iudicat, uti iudicare deberet, aut celat, quod iure deberet revelare, aut revelat, quod deberet celare.

2. In his caſibus debet ſuſtinere poenam, quae appellatur *des Kuniges malter*, id eſt, debet excipere triginta verbera per virgam recentem quernam, quae trium aut duarum manualium ulnarum longitudinem habet.

## Das CXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 117. BERG. pag. 202. SCHILT. Cap. 168.

### *Von maniger hand frävelin on blutreynſe* (n).

*Dem der mund abgeſchnitten wirdt oder die augen ausgeſtochen werdent. oder dem die orn* (o) *abgeſchnitten wer-*

## Cap. CXVIII.

### *De laeſione ex qua ſanguis non profluit.*

Quicunque alterius labia oris abſcindit, aut oculos effodit, aut aures amputat, aut linguam exſcindit, aut

---

(g) *gebott.* COD. UFFENB. *gewalt.*

(h) *zegebieten.* COD. UFFENB. *zu richten.* COD. JUNG. *zu geben oder zu gebieten.*

(i) *recht gewerет hat.* COD. JUNG *rechtes geweygert hat.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *Und über wen er richtet an dem wird er ſchuldig.*

CAP. CXVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 16.*

(k) Das wörtlein: *er*, ſtehet nicht bey GOLD.

(l) *reden.* SCHILT. *ſagen.*

(m) *mit eyner* &c. COD. UFFENB. *mit eynem zwey jergen eichen holtz das dreyer oder zweyer daumen elen lang iſt.* SCHILT. *mit ainem aichinn Spisholtz das drier oder zwaier dumen ellen lank iſt.* Von dieſer ſtraffe ſaget die *gloſs* des *Sachſenrechts*: *Nun möchſtu fragen, Warumb wettet er dieſes? Sprich darumb, daſs ſolche geſellen nicht pflegen viel geldes zu haben. Darumb weil ſie ihre vorbrechunge mit gelde nicht beſſern können, müſſen ſie dieſelbigen mit leibs ſtraffe vorbüſſen* &c.

CAP. CXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 16.*

Siehe auch den *Legem Alamann.* bey BALUZIO, *tom. 1. pag. 73. Cap. 59. ſeqq.*

(n) In dem COD. FESCH. heiſſet es: *Der ainem an dem libe iht tut.*

(o) *die orn.* COD. UFFENB. *die naſen oder die oren.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *werdent. oder dye zunge* (p) *abgeſchnitten wirdt. oder ob es im ſunſt verderbet wirdt. Wer die ding dem anderen thut. dem ſol man das ſelbe hinwider thun* (q). | aut vel alio modo ei quid corrumpit; illi idem fieri debet. |
| II. | II. |
| 2. *Wer den andern lämet an henden oder an füßen. oder an beynen oder an armen, dem ſol man die hände abſchlahen* (r). | 2. Qui alterum manibus aut pedibus aut cruribus aut brachiis (alterutro ſcilicet eorum) captum reddit, illi manus amputari debent. |
| III. | III. |
| 3. *Umb vinger und umb zehen. wer die dem andern abſchlecht do gehört umb yegklichen vinger und umb zehen. eyn ſunderliche buß.* | 3. Si quis alteri digitos manus vel pedis reſecat, tunc intuitu uniuscuiusque digiti ſpecialis poena locum habere debet. |
| IV. | IV. |
| 4. *Der dem andern eyn zan außſchlöcht* (ſ) *dem thu man das ſelb.* | 4. Qui alteri dentem excutit, illi viciſſim dens eſt excutiendus. |
| V. | V. |
| 5. *Schlöcht ein man dem andern der eynes ab. man ſoll im das hynwider thun* (t) *Mann ſoll auch dem richter keyn buße geben. ob es alſo gerichtet wirdt.* | 5. Si delicta haec ita puniuntur, Judici nulla mulcta debetur; |
| 6. *wöllen ſie aber die pfenning nemen den der ſchad beſchicht. das thund ſy wol. das ſteet an in und nicht an dem richter.* | 6. Quodſi vero laeſi ſatisfactionem per nummos ſibi faciendam admittere velint, hoc ab ipſorum arbitrio dependet, non a voluntate Judicis. |
| 7. *Büßet aber* (u) *man mit pfenningen. büßen für die lämen iſt ettwan dem richter geſeczet zehen pfund der landpfenning. etwan mer. etwan minder ye nach des lands gewonheyt.* | 7. Et ſi laeſis per nummos ſatisfit, tum Judici quoque mulcta praeſtanda eſt. Hoc in caſu propter debilitationem totalem membrorum, quam reus alteri conciliauit, ſtatuta eſt Judici quibusdam in locis mulcta decem librarum prouincialium, aliis in locis maior aut minor, prout id cuiuslibet regionis conſuetudo fert. |
| 8. *Für eynen vinger und für eyn zähen. ye dem richter den zehenden teyle das umb yene wunden* (x) *geſeczet iſt.* | 8. Propter abſciſſionem digitorum ſive manus, ſive pedis, mulcta ſoluenda eſt, quae decimam partem eius, quod ob debilitationem totalem debetur, aequat. |
| 9. *Wenn* | 9. Quodſi |

---

(p) *oder dye zunge* &c. COD. UFFENB. *oder wem dye zunge wirt außgeſnyten oder zwiſchen den beynen außgeſnyten wirt oder ſunſt verderbt wirt* &c.

(q) *Deüteron.* 19 *verſ.* 21.

(r) *die hände abſchlahen.* Beyde CODICES: *die hand abeſchlahen. lemet er ieman an beyden man ſol yme beide hende abeſlahen.*

(ſ) *zan außſchlöcht.* MOSER: *hannt abſchlecht.*

(t) Die worte: *Schlöcht ein man dem andern der eynes ab. man ſoll im das hynwider thun*, ſtehen nicht bey BERG. und SCHILT.

(u) *Büßet aber* &c. Beyde CODICES: *Und büßet man aber in mit pfenningen, man ſol dem richter auch mit pfenningen büßen. Für die lämen iſt* &c.

(x) *das umb yene wunden.* Beyde CODICES: *was fur die leme.*

Germ.

VI.

9. *Wenn ſy büſſen* (y) *dem den dicz beſchicht. die buſſe ſteet an in ſelben den es beſchicht unnd an keynem irem freünd, er laſſe es dann an ſy.*

10. *Wem eyn wund geſchlagen wirdt. oder in beſchiltet oder in an lewget. dem ſol man buſſ geben, nach ſeyner geburdt unnd nach der ſchuld und nach der wirdigkeyt.*

VII.

11. *Ob eyn man eynen* (z) *halben vinger oder eyn halbe zähen abſchlöcht. wer das thut dem ſol man als vil abſchlahen.*

## Das CXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 118. BERG. pag. 204. SCHILT. Cap. 169.

### *Der kind anſpricht under vierzehen jaren.*

*Spricht man eyn kind an das nicht vierczehen jare alt iſt. und iſt es unſchuldig. der vatter ſoll für es ſchweren.*

2. *überzewget man es der tat. und hat im der vatter gut ausgeben. do ſol man von büſſen dem klager und dem richter.*

3. *Und hat er im nichte auſſgeben. der vater ſol von ſeyn ſelbs gut nicht büſſen.*

4. *Gewynnet der ſun darnach eygen gut. man ſol dem klager unnd auch dem richter davon büſſen.*

II.

5. *Hatt das kind manſchlacht gethan. oder wunden gethan. man ſol im darwider nicht gethun.*

III.

*Wann eyn kind das under vierczehen jaren iſt das mag ſeynen leybe. noch ſeynes leybes eyn teyle nicht verwircken*

*6. Eyn*

Lat.

VI.

9. Quodſi illi, qui ita laeſi fuere, velint emendam accipere, hoc ab ipſorum arbitrio dependet, non a voluntate cognatorum, niſi hisce deciſio huius rei à laeſis fuerit permiſſa.

10. Illi cui vulnus inflictum eſt, aut ei cui iniuria verbalis eſt illata, item ei, cui quis mendaciis illuſit, ſatisfieri debet ratione habita nativitatis, dignitatis & atrocitatis delicti.

VII.

11. Qui alicui dimidium digiti, manus aut pedis partem abſcindit, illi tantundem abſcindendum eſt.

## Cap. CXIX.

### *Qui minores 14. annis iudicio pulſat.*

Quando aliquis hominem, qui nondum habet quatuordecim annos, accuſat, ipſe autem accuſatus innocens eſt, tum pater eius debet loco ipſius juramentum (purgatorium) praeſtare.

2. Quodſi vero criminis convincitur, & pater ei bonorum aliquid ceſſit, tum inde & accuſatori & iudici ſatisfieri debet.

3. Si autem pater ipſius nihil bonorum in ipſum transtulit, ipſe (pater) nihil de ſuo ſoluere tenetur.

4. Poſteriori hoc in caſu, ſi contingit, ut filius talis bona acquirat ex poſt facto, tunc inde & accuſatori & iudici ſatisfactio eſt praeſtanda.

II.

5. Si impubes homicidium committit, aut aliquem vulnerat, hoc nomine poena publica affici non poteſt,

III.

ſiquidem is, qui nondum eſt quatuordecim annorum, nihil committere poteſt, quod poenam mortis aut aliam, qua parte aliqua corporis mutilaretur, poſt ſe trahit.

6. Si

---

(y) *Wenn ſy büſſen* &c. Beyde CODICES: *Wollent ſie buſſe. den das geſchicht. das ſte an in ſelber und an keynem* &c.

(z) *eynen.* GOLD. *einem einen.*

### Germ.

IV.

6. *Eyn kinde das ſiben jar alt iſt oder mynder. ſchlöcht oder ſtichet es yemandt cze tode. oder was es thut. das verwircket weder ſeynen leibe noch ſeynes leybes ein teyle. noch ſeyn gut nicht domit,*

7. *und iſt das es yeman tödtet* (A) *ſeyn vatter und ſeyn mutter die ſöllent buß* (B) *für es empfaben.*

8. *Unnd hat es der nit ſo ſol es ander ſeyn maug oder pfleger thun.*

## Das CXX. Capitel.

GOLD. Cap. 119. BERG. pag. 205. SCHILT. Cap. 172. und 392.

### *Wer für den andern antwurten ſol.*

*Der Vatter antwurtet für den ſun nicht den er außgeſteüret hat* (C) *wann ſo vil ſo er* (D) *ſeines guts inn hat* (E).

2. *der ſun antwurtet für den vatter nicht* (EE) *ob er ſtirbet. umb keyn ungerichte. Es ſey dann das dye ſchuld auff in erzeüget ſey ee daß* (F) *er ſterbe.*

3. *Man büßet nicht für in es ſey dann als verre. das es vor gericht werde außgenommen do man ſich gezewges vermaße. das man alſo ſpräche* Herr richter wir dingen, ob der man ſterbe

### Lat.

IV.

6. Si infans, ſeu is, qui ſeptimum annum nondum attigit, aliquem vel verberando, vel feriendo occidit, tum non obligatur ad poenam vel vitae, vel partis corporis, vel confiſcationis bonorum.

7. Quodſi vero infans occidatur, tum pater & mater ſatisfactionem ideo accipiant.

8. Si hic infans parentes non habet, tunc ipſius reliqui cognati aut Tutor emendam exigere debent.

## Cap. CXX.

### *Quis teneatur pro altero in iudicio reſpondere.*

Pater, ſi filium bonis inſtruxit, non tenetur reſpondere pro filio, niſi in quantum aliquid poſſidet bonorum filii.

2. Nec filius tenetur in ſe ſuſcipere Actiones, quas alii habent contra patrem defunctum, ob delictum aliquod, niſi, antequam eſt mortuus, de delicto pater fuerit convictus.

3. Et ſi actio inſtituta fuerit contra patrem viuentem, nec tamen fuerit iſte convictus, tum pro eo ſatisfactio non debetur, niſi in caſu, ubi Actor in iudicio, cum de teſtibus perducendis agere-

---

CAP. CXIX.

*Sachſenſpiegel* Lib. 2. *Art.* 17. 65. *Weichbild Art.* 76.

(A) *Si quis infantem necaverit, ut homicida teneatur*, heiſſet es in *Capit.* 168. *Lib.* 7. *Capitular. Reg. Franc.* bey BALUZIO, *tom.* 1. *pag.* 1060.

(B) *buß.* Herr SCHERZIUS erinneret, daſs hierauff, in einigen CODICIBUS folge: *von irem pfarrer.* Und dieſer irrige zuſatz hat ihn ohne zweiffel beweget, die vorhergehente worte zu überſetzen: *Quod ſi vero (infans ita) occiderit aliquem*, da ſie doch meiner meinung nach, ſo viel heiſſen als: *Quod ſi vero illum (Infantem) quis occiderit.* Welches auch durch das folgende bekräfftiget wird, zumahlen da SCHERZIUS ſelbſten, ſolches überſetzet: *Si bis* (wird wohl *hic* heiſſen ſollen) *infans parentes non habet, tunc ipſius reliqui cognati aut Tutor emendam exigere debent.*

CAP. CXX.

*Sachſenſpiegel* Lib. 2. *Art.* 17.

(C) Die worte: *den er außgeſteüret hat*, ſtehen nicht bey MOSER.

(D) *wann ſo vil ſo er.* SCHILT. *wan umb ſo vil älz er.*

(E) *L.* 57. *π. de Judiciis.*

(EE) *nicht.* MEUS CODEX: *auch nicht.*

(F) *ee daß* &c. Dieſes muſs billig aus beyden CODICIBUS ergäntzet werden: *e daß er ſturbe. und was die clage begunnen und nit erzüget e daß er ſturbe. man büßet* &c. Siehe auch *L.* 33. *π. de Obligat. & Act.* und *L. Un. C. Ex delict. defunct.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| ſterbe ee der tag komme. ſo wir unſer gezeügen leyten ſollen. das unns das nicht ſchade an unſerm recht. | ageretur, ſibi his verbis proſpexerit: *Domine iudex hoc nobis reſervamus, quodſi reus moriatur, antequam teſtes producere debeamus, id noſtro iuri praeiudicare non debeat.* |
| 4. *Unnd mügent die klager das behaben mit zweyen dienſtmannen* (G) *ob man in laugnet, ſy leytent nun* (H) *alſo vil zeügen* (I) *als ob er lebte* | 4. Si actores hoc factum eſſe per duos Aſſeſſores iudicii probare queunt, tunc, ſi factum principale denuo negatur, de eo producere poſſunt teſtes, non tamen plures, quam produxiſſent, ſi defunctus adhuc eſſet in vita. |
| 5. *Und hat er gut hinder im gelaßen man ſol dem klager und dem richter büßen darvon* (K) | 5. Quodſi defunctus hic bona poſt ſe reliquit, exinde & actori, & iudici debet ſatisfieri. |
| 6. *Hatt er erben gelaßen den er gut außgegeben hat vor ſeinem tode. die beßerent* (KK) *nicht für in.* | 6. Si defunctus habet heredes, quibus viuus de bonis proſpexit, illi pro ipſo non tenentur ſatisfacere. |
| 7. *Unnd iſt dye ſchulde* (L) *geweſen das es dem todten man an den leibe wür gegangen. ſo ſol man von ſeinem gut beßern* (M) *darnach und es* (N) *do iſt.* | 7. Si id, cuius nomine defunctus fuit apud iudicem conventus, ita eſt comparatum, ut (ſi id probatum fuiſſet) mortis reus fuiſſet, tum pro ratione circumſtantiarum, ex illius bonis debet ſatisfactio praeſtari. |
| 8. *Und iſt die ſchuld kleyn mann neme auch keyn* (O) *buß als an dem buch do ſteet.* | 8. In caſu delicti levioris levior etiam ſatisfactio exigi debet, ceu hic liber dicit. |
| 9. *wirdt ichts icht über das nemen die erben.* | 9. Praeſtita ſatisfactione hac, ſi quid bonorum ſupereſt, id heredes capere poſſunt. |
| 10. *zerrint icht* (P) *ſo hab der richter den ſchaden* (Q) | 10. Si bona non ſufficiunt, id damno cedat iudicis, non actoris. |
| 11. *Unnd ſolt der todte icht gelten. das ſol man vor allen dingen bezalen.* | 11. Quodſi defunctus in aere aliorum eſt, illa debita ante omnia ſunt ſoluenda. |
| 12. *Unnd iſt das der vatter unnd der ſun umb eyn ratt* (R) *beklaget werdent. do mag yetweder* (RR) *dem andern nit helffen. ir eyner werd dann unſchul-* | 12. Si uterque Pater & filius ob delictum idem conveniuntur, neuter alteri in iudicio aſſiſtere poteſt, niſi alteruter ſe innocentem eſſe oſtenderit; hic |

(G) *dienſtmannen.* COD. JUNG. *gedinckten Mannen.* BERG. *czwölffern oder vorſprechen hintz den man des dingt.* SCHILT. *dinkmannen.*

(H) *nun.* BERG. *nur.*

(I) *alſo vil zeügen.* Solte es nicht vielmehr heiſſen: *alſo wol zeügen.*

(K) *büßen darvon.* BERG. *davon peſſern.*

(KK) *beßerent.* MEUS CODEX: *die puzzent.*

(L) *ſchulde.* SCHILT. *ſchulde alſo.*

(M) *beßern.* SCHILT. *büzzen.*

(N) *und es.* COD. JUNG. *daß es.*

(O) *keyn.* Beyde CODICES haben beſſer: *cleine.*

(P) *zerrint icht.* SCHILT. *gebriſtet icht.* Mangelt etwas, daſs die ſtraffe nicht kann gäntzlich abgeſtattet werden.

(Q) *den ſchaden.* Hierauff folget bey SCHILT. *und der clager nit.*

(R) *umb eyn ratt.* GOLD. hat beſſer: *umb ein that.* COD. JUNG. *umb eyne getat.* COD. UFFENB. *umb ein untat.*

(RR) *yetweder.* MEUS CODEX: *jr einer.*

Germ.

*unſchuldig der tat, der hilfft denn dem andern wol.*

13. *Dicz recht iſt auch umb ander lewt recht* (S).

Lat.

hic enim alteri aſſiſtere poteſt.

13. Idem iuris eſt quoad alios, (qui non ſunt Pater & filius.)

## Das CXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 120. BERG. pag. 253. SCHILT. Cap. 202.

### *Da zwen geleich anſprach haben an eyn gut.*

*Klagent zwen mann auff eyn gut und ſprechen es habs inen jr herre* (T) *oder eyn ander man czu eygen geben oder ze leben gelihen, oder verſeczet. und komment beyd für gerichte. und ſpricht* (V) *eyner an eynen geweren. oder ſprechent beyd ſy haben ir geweren. Unnd iſt es eygen oder ſaczung oder varend gut. unnd liget es in dem gerichte do es beklagt iſt In ſol der richter eynen tag geben. das ſy beyd ire geweren bringen.*

2. *Der ſeynen geweren bringet* (X). *der ander hat verloren.*

3. *Unnd bringent ſy beyd iren geweren, ſo rechten die geweren beyde mit einander.*

4. *und welichs gewere do behebt. der hat* (Y) *allda behebt. und der ander hat verloren.*

5. *Iſt es aber leben ſo ſoll in der richter tag geben. für ir beyder herren.*

6. *Die*

## Cap. CXXI.

### *Si duo unum idemque praedium vindicant.*

Si duo idem praedium vindicent, quilibetque eorum dicat, Dominum aliquem aut alium id ſibi, tanquam allodium, aut feudum, dediſſe, aut oppignoraſſe, & ambo veniant in judicium, unusque hunc, alter alium auctorem laudet, adeoque uterque dicat, ſe habere auctorem, illaque bona ſunt aut res immobilis, allodiali jure poſſeſſa, aut oppignoratae, aut alia res mobilis, extatque in diſtrictu illius judicii, in quo actio fuit inſtituta, tum judex ipſis debet certum diem definire, in quo ambo ſuos ſiſtant auctores.

2. Qui ex iis ſuum auctorem produxit, ille vincit, qui autem illum non ſtitit, ille cauſa cadit.

3. Quodſi uterque auctorem ſuum judicio exhibuit, auctores inter ſe litem ſuſcipere debent.

4. Quo facto ille, cuius auctor tunc vincit, ipſe quoque victoriam obtinet, ita ut alter (adverſarius eius) cauſa cadat.

5. Si autem res feudum ſit, iudex illos dimittat die ſtatuto, ad Dominum illorum communem.

6. Prin-

---

(S) Siehe BALUZ. *Capitul. Reg. Franc. tom.* 1. *pag.* 887. *Cap.* 309. *et. pag.* 1057. *Cap.* 152. *Lib.* 10. π. *de Teſtibus. L.* 10. *C. de Teſtibus.*

CAP. CXXI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 42.

(T) *jr herre:* Beyde CODICES: *ein herre.*

(V) *und ſpricht* &c. Beyde CODICES: *Und gibt.* (COD. UFFENB. *ſpricht*) *der eyne, an eynen gewern. der ander an eynen andern. und jehent beyde ſie haben ir gewern* &c. SCHILT. *und gibet ainer uf ainen geweren, der ander uf den andern, und jehent baide ſi haben ir geweren.*

(X) *bringet* &c. Den mangel unſeres *textes* ergäntzen die beyde CODICES: *bringet der hat behabet. der nit bringet der hat verlorn.* BERG. *pringt der hat behabt und der des gewern nicht hat der hat verloren.*

(Y) *der hat* &c. BERG. *derſelb hat cze recht behalten, der in da gelobt cze für pringen und der ander* &c. SCHILT. *der hat auch ze recht behabt und der ander verlorn.* Und hiermit endiget ſich alda das Capitel, das übrige aber folget *ex* COD. FESCH. *pag.* 235.

### Germ.

II.

*6. Die fürſten habent das recht. wa ſy gewerent ſeind* (Z). *do ſöllen ſy offen brieff hin ſenden unnd ir einſigel daran, unnd ſöllent die ſenden bey irem obern dienſtmanne* (a) *der ſol das gut verſteen an ſeiner ſtatt und ſol yenes gewere ſeyn der in dar bracht hat*

*7. Und wil des fürſten bott. er mag es czyehen für den künig. alſo mag auch der, der wider in krieget* (b).

*8. Habend* (c) *ſy aber das gut von eynem mann. und ſendet der ſeinen gewißen botten mit ſeinem eynſigel und mit ſeinem brieff. Und iſt er eyn* (d) *herre und nit eyn fürſt. auff wölichen der brieff gicht. der hat behebt.*

*9. Und ſpricht man das gut ſey von eynem dienſtmann oder von einem andern mann, der ſol ſelbs darkommen ob in nit eehafte not leczet. oder* (e) *yener der ſol beweyſen die eehaft not mit ſeinem eyd oder mit* (f) *ſeins gewißen botten.*

### Lat.

II.

6. Principes autores illud Jus habent, ut ſi de autoritate ſua quaeſtio ſit, poſſint litteras publicas ſigillo munitas mittere, quas afferat aliquis ex ſuperioribus eorum miniſterialibus, qui bona defendere debet loco Principis, & autoritatem ei praeſtare, qui illum adduxit.

7. Et ſi velit id Principis nuncius, poteſt rem deducere eo, ut ad Imperatorem cauſa remittatur, id quod etiam adverſario illius permittitur.

8. Si autem ſe profiteatur vterque vnius eiusdemque Domini, & ille certum ſuum nuncium mittat ſigillo ſuo & litteris inſtructum, etiamſi Dynaſta & non Princeps ſit, is, cui litterae adſtipulantur, probationem abſolvit.

9. Et ſi dicatur, bona eſſe à Miniſteriali aut ab alio homine, is debet in perſona venire, niſi legitimis impedimentis detineatur. Probare autem debet abſentiae neceſſitatem iuramento, aut certo nuncio.

## Das CXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 121. BERG. pag. 254. SCHILT. Cap. 203.

### *Von geleycher anſprach merck alſo.*

*Sprechent zwen mann eyn gut an mit geleycher gewere Und ſpricht der eyn es ſey ſein eygen, unnd der ander es ſey ſein leben. Der das* (g) *leben anſpricht*

## Cap. CXXII.

### *Si duo eandem rem vindicant.*

Si duo vindicant eundem fundum, & unus dicit, illum eſſe ſuum allodium, alter autem aſſerit eum ſibi jure feudi eſſe conceſſum, tum is, qui dicit, illum

---

(Z) *wa ſy gewerent ſeind.* COD. UFFENB. *wes ſye getzewge ſein ſollen.*

(a) *bey irem obern dienſtmanne.* Beyde CODICES: *mit irme geborn dienſtman.* BERG. *bey iren dienſtmannen.*

(b) Die worte: *alſo mag auch der, der wider in krieget*, finden ſich nicht in dem COD. UFFENB. auch nicht bey BERG.

(c) *Habend* &c. BERG. *Sagent aber ſy daz das gut tze lehen ge von einem man und iſt das derſelb Lehenherr ſein gewißnew potſchafft ſendt mit ſeinem offen verſigelten brief* &c.

(d) *er eyn* &c. BERG. *der herr nicht eyn fürſt welhem under den tzwain clagern dann der brief ſagt der hat ſein gewer behabt* &c.

(e) *oder yener.* COD. FESCH. *die ſol jener bewiſen mit ſeinem* &c.

(f) *oder mit* &c. COD. JUNG. *oder mit ſinem geweren botten.* COD. UFFENB. *oder mit ſeines getzewges botten.* BERG. *oder mit ſeins gewern poten.*

CAP. CXXII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 43. Weichbild Art. 69.*

(g) *Der das* &c. Bey SCHILT. *Exercit. ad n.* 16. §. 28. heiſſet es: *Der es für Lehn anſpricht. Qualitas feudalis eſt probanda, allodialis vero præſumitur.*

Germ.

*anſpricht der ſol ſeynen geweren bringen. der ſoll kommen für den richter*

2. *unnd ſol der richter richten als weyß lewt erteylent* (h)

3. *Erbaygen mag eyn mann baß behalten* (i) *vor gerichte dann erkauffet eygen.*

## Das CXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 122. BERG. pag. 255. SCHILT. Cap. 204.

### *Von der gewere merck alſo.*

*Wer eyn gut hat* (k) *iar und tag on anſprach, der hat ein recht gewere daran, die ſol im nyeman nemen wann mit gericht.*

2. *dye weyl man aber* (l) *ein gut anklaget vor gericht. wie lange er es hat darnach. er gewinnet nymmer recht gewere daran. Alle dye weyle er die klag erzewgen mag.*

3. *kommet yener als dick für als er die klag höret unnd verſtat* (m) *ſeyn gut. Alſo daß er ſpricht* Herr ich bin hie. und verſprich meyn gut als mein recht iſt (n) *ſo hat er recht gewere daran.*

4. *Die anſprach mag yener drew* (o) *jar haben unnd nicht lenger.*

5. *Der richter ſoll im darnach gebietten. daß er recht neme zu drey tädingen. und ſol auch yenem gebietten. das er im antwurt.*

6. *Und kommpt er nicht für der die anſprach an das gut hat. ſo ſol man diſem erteylen das er ymmer mer eyn*

Lat.

illum eſſe feudalem, producere debet ſuum auctorem, ut ſe ſiſtat coram judice ſuo.

2. Hoc facto iudex debet ſententiam ferre, prout viri ſapientes decidunt.

3. Facilius eſt bona allodialia hereditaria in judicio retinere, quam allodia empta.

## Cap. CXXIII.

### *De Poſſeſſione iuſta.*

Qui per annum & diem ſine ullius contradictione probabili in poſſeſſione alicuius rei eſt, ille habet poſſeſſionem juſtam. Hanc ei nemo auferre poteſt, quam in judicio legitime inſtituto.

2. Quamdiu autem alius quidam illam rem iudicialiter vindicat, poſſeſſor, per quodcunque tempus illud poſtea teneat, nunquam juſtam poſſeſſionem ejus acquirit, quamdiu alter actionem ſuam inſtitutam oſtendere poteſt.

3. Quodſi ille (poſſeſſor) coram judicio toties apparens, quoties audit inſtitui alterius actionem, rem ſuam ſibi aſſeruerit, dicatque: *Adſum, Domine, & rem meam mihi contra vindico, uti iuris eſt:* Tunc juſtam habebit poſſeſſionem.

4. Poteſtatem vindicandi alter habet per tres annos nec ulterius.

5. Judex debet illi (qui ius vindicandi ſe habere aſſerit) iniungere, ut tribus juridicis proximis litem peragat; debet etiam alteri mandare, ut actori reſpondeat.

6. Quodſi ille, qui rem vindicat, ſe iudicio non ſiſtit, tum iudex debet pronuntiare, quod reus omni tempore debeat

---

(h) *als weyß lewt erteylent.* SCHILT. *cit. loc.* überſetzet es wohl: *Arbitratu Scabinorum.*

(i) *baß behalten.* COD. JUNG. *baß behaben und behalten.*

CAP. CXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 44.*

(k) *gut hat.* Beyde CODICES: *gewer hat.*

(l) *man aber.* SCHILT. *uber ain man.*

(m) *verſtat.* COD. UFFENB. *verſpricht.*

(n) *als mein recht iſt.* COD. UFFENB. *als recht iſt.*

(o) *drew.* GOLD. *drey.* Die *gloß* des *Sachſenſpiegels* erinneret, daſs alhier die rede *von fahrender habe* ſey, ſiehe auch hierunten *CAP. CCLXIX.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *eyn lediger man von der klage ſey.* | debeat eſſe immunis ab alterius actione. |
| 7. *es ſey denn das in eehafft laſʒe* (p) *unnd die beweyſe als recht ſey.* | 7. Excepto caſu, ſi illum (qui vindicandi ius ſe habere aſſerit) impediverit cauſa ſontica; hanc probare debet, ceu juris eſt. |
| Das CXXIV. Capitel.<br>GOLD. Cap. 123. BERG. pag. 256. SCHILT. Cap. 205. | Cap. CXXIV. |
| *Von dingflucht mercke alſo.* | *De caſu, ſi quis judicio ſe ſubtrahit.* |
| *Wen man vor gerichte beklaget das er czu gegen iſt und wirt er der klage ſchuldig* (q) | Si quis in judicio convenitur, cum praeſens eſt, & eidem ſe ſubtrahit, convictus eſſe cenſetur. |
| 2. *und iſt er umb ungericht oder umb fräflin* (r) *beklaget. man ſol in cze hand verächten.* | 2. Et ſi quis ob delictum maius aut minus fuit conventus, (& judicio ſe ſubtrahit) debet ſine mora proſcribi; & hoc juſtum eſt. |
| Das CXXV. Capitel.<br>GOLD. Cap. 124. BERG. pag. 306. SCHILT. Cap. 269. | Cap. CXXV. |
| *Von anſprach merck.* | *De caſu, ſi duo alicuius (mortui) rem judicialiter petunt.* |
| *Ob* (ſ) *czwen mann auff eyn gut ſprechend nach eynes mannes tode vor gericht. der richter der ſoll das gut in* | Si duo alicuius hominis mortui rem judicialiter petunt, tum judex eandem in ſuam poteſtatem debet transferre; |

---

(p) *eehafft laſʒe.* COD. JUNG. *ehafft noht letze.*

CAP. CXXIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 45.

(q) *und wirt er der klage ſchuldig.* Unſer *text* iſt alhier mangelhafft, beyde CODICES aber weiſſen, wie ſolcher zu ergäntzen ſeye: *und wirt er dinckflüchtig er iſt der klage ſchuldig.*

(r) *umb fräflin.* SCHILT. *umb annder frävel.*

CAP. CXXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 15.

SCHILTERUS hatt dieſes Capitel ſeiner *Exercit. ad* π. 15. §. 13. einverleibet. Weilen es einiger maſſen von unſerem *text* abgehet, ſo habe ſolches ſambt deſſen angehängten erläuterungen beyfügen wollen.

*Sprechent zwen man auff eins Mannes gut vor gericht nach ſeinem tode, der Richter ſoll das gut* (a tertio poſſeſſum) *in ſein gewalt nemen ane ihr ſchaden* (ſalvo jure). *Und ſie ſollen beyde vor im darumb rechten. Und wer es behabt, dem ſoll es der Richter antwurten ane ſchaden. das iſt davon, daſʒ es der entweder in ſeiner gewär hat. Iſt es aber ein ſo genannt gut, das es in ir,* (petitorum,) *ains vaters gewer iſt geweſen, ſo ſol im* (victori) *die gewer niemant antwurten:* (Legendum videtur, *entweren,*) *dann vor gericht das ſie beid gegenwärtig ſeint.* Ferner ſpricht SCHILTER: Dieſes Capitel enthalte zwey *Caſus*, der erſte ſeye:

*Quoties duo petunt bona defuncti a tertio vivente adhuc defuncto poſſeſſa, poſſeſſionem pendente lite neütrius eſſe, ſed ſequeſtrari poſſe a Judice, & victori dandam.* Der andere:

*Si*

## Germ.

*in ſeinen gewalt nemen on ſchaden unnd ſy ſöllent darumb vor im rechten*

2. *Und wer es behebt. dem ſol es der richter antwurten on ſchaden.*

3. *das iſt davon, daß es eintweder in ſeyner gewere hatt* (t).

4. *Iſt es aber eyn ſöliches gut. das in ſeines vatters* (u) *gewere geweſen iſt. ſò ſoll im dye gewere nemen antwurten* (x) *wann vor gerichte das ſy* (y) *beyde ze gegen ſeynd.*

## Das CXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 125. BERG. pag. 307. SCHILT. Cap. 272.

### *Von rechtloſen lewten.*

*Der richter ſol nyeman aus ſeiner gewer weiſen* (z). *man klage denn auff*

## Lat.

ferre; ita, ut inde res iſta non deterioretur; quo facto de ea coram ipſo partes litigare debent.

2. Qui ex his probat ſe ad illam potius jus habere; illi judex eam illaeſam tradere debet.

3. Hoc ideo ſtatutum eſt, quia neuter litigantium eam poſſidet.

4. Si autem illam rem pater unius ex litigantibus poſſederit, tunc illi (filio) poſſeſſio a nemine intervertenda eſt, quam judicio, in praeſentia utriusque partis.

## Cap. CXXVI.

### *De hominibus, Juris & Judicii exſortibus.*

Judex neminem poſſeſſione privet, ſed contra illum, qui ea gaudet, actio

---

*Si bona defuncti ipſe defunctus poſſedit, tunc enim poſſeſſionem in filium ipſo jure transmitti, adeoque nec ſequeſtrandum, nec a judice in caſu victoriæ demum expectandam, ſed tantum adjudicationem ſeu declarationem contra alterum petitorem.*

Nachdem mir aber weder SCHILTERI *explication*, noch die *formirte* beyde *caſus* anſtehen, ſo *communicire* anbey, meine hierüber führende gedancken, nach anleitung unſeres *textes*.

*Ob zwen Mann auff ein gut* (das ſich unter des verſtorbenen güthern befindet, doch aber nicht ſein iſt. *Oder*: daran der verſtorbene, keine rechte gewehr gehabt hat) *ſprechend nach eines Mannes todt vor gericht. Der richter der ſoll das gut* (aus der erbſchafft) *in ſeinen gewalt nemen, ohne ſchaden, und ſie ſollen darumb vor ihm rechten, und wer es behebt, dem ſoll es der richter antwurten ohn ſchaden,* (in dem ſtand, wie er es bekommen hat) *das iſt davon, daß es eintweder* (keiner von beyden) *in ſeiner gewer hat. Iſt es aber ein ſolches gut* (das die beyde anſprechen) *das in ſeines* (verſtorbenen) *vatters gewere geweſen iſt. So ſoll im die gewer nemen antwurten* (COD. JUNG. *nyeman antwerten.* Niemand nehmen.) *wann vor gerichte da ſy beyde* (die das gut angeſprochen haben) *zegegen ſeind.*

Enthält alſo dieſes Capitel, meiner meinung nach, folgende zwey *Caſus*.

1. *Quoties duo petunt bona, in hereditate defuncti tertii reperta, nec tamen ad hereditatem pertinentia, poſſeſſionem pendente lite neütrius eſſe, ſed ſequeſtrari bona illa debere a judice, victorique poſtea danda.*

2. *Si vero duo petunt bona a defuncto legitime poſſeſſa,* (das in ſeiner gewer geweſen) *tunc filius ſive heres poſſeſſione privari non debet, niſi cum judiciali cauſæ cognitione & per ſententiam, præſentibus ambobus petitoribus.*

(ſ) *Ob &c.* COD. JUNG. *Ob zwene man ſprechent uf eines mans gut vor gerichte nach ſynem tode der richter &c.*

(t) *daß es eintweder in ſeyner gewere hatt.* COD. UFFENB. *das er ir keiner in der gewere hatte.* BERG. *das es yedweder in ſeiner gewalt hat.* SCHILT. *daz ez entwederr in ſiner gewer nit enhat.*

(u) *das in ſeines vatters.* BERG. *das es in ir ains vater.*

(x) *ſo ſoll im dye gewere nemen antwurten.* COD. JUNG. *ſo ſoll im dye gewère nyeman antwerten.* COD. UFFENB *ſo ſoll man ym dic gewere vor niemandt antwortenn.*

(y) *das ſy.* Beyde CODICES: *da ſie.*

CAP. CXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 24. 70. Lib. 3. Art. 16. Weichbild Art. 29.*

(z) Siehe OTTONIS M. *Conſtitutiones*, bey GOLD. *Conſtit. Imperial. tom. 3. pag.* 303. §. 5. *pag.* 305. §. 14.

Germ.

*auff den der das gut in der gewer hat. unnd man ſol in fürladen als recht iſt.*

Lat.

actio eſt movenda, cum ille legitime fuerit citatus.

II.

2. *Rechtloß leüt ſöllent keynen fürmund* (A) *haben, und ſol in auch der richter keynen geben*

3. *Welches rechtloß leüt ſeyen das iſt hievor* (B) *geſprochen.*

II.

2. Qui iuris beneficiis carent, illi procuratores habere non poſſunt, nec iis tales à iudice dandi ſunt.

3. Qui ſint hi, qui iuris beneficiis carent, (*rehtloſe lüt*) hoc ſupra dictum eſt.

## Das CXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 125. §. 3. BERG. pag. 308.
SCHILT. Cap. 272. §. 4. ſeqq.

### *Den ächtern und den bännigen lewten* (C).

*Den ächtern und den bännigen lewten ob ſy auff yenen* (D) *klagent. ſoll man nicht antwurten* (E)

2. *Und klaget aber yemandt auff ſy. dem müßent ſy antwurten.*

3. *Das iſt davon. das ſy geſagt ſeynd* (F) *von dem rechte der criſtenheyt vor geyſtlichem und vor weltlichem gerichte.*

4. *Und iſt er in eyntwederem rechten* (G). *es iſt das ſelb rechte als ob er in bayden wäre* (H).

## Cap. CXXVII.

### *De proſcriptis & Excommunicatis.*

Proſcriptis aut excommunicatis, ſi aliquem convenire conantur, nemo tenetur reſpondere.

2. Si autem ipſi ab aliis conveniuntur, obſtricti ſunt, ut reſpondeant.

3. Hoc inde eſt, quod in judicio Eccleſiaſtico & ſeculari excluſi ſunt à jure, quod Chriſtianis ordinarie competit.

4. Si quis eſt vel ſolummodo proſcriptus, vel ſolummodo excommunicatus, tum cenſetur, quaſi & proſcriptus & excommunicatus eſſet.

Das Cap.

---

(A) Das wort: *fürmund*, bedeütet alhier ſo viel, als einen *Fürſprecher*, der vor ſie bey gericht antworte. Siehe die *gloß* über den *Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 16.* Warumb ſie keinen *Fürſprecher* haben ſollen, ſiehe auch in denen *Anmerckungen* über *CAP. CCCLXXVII.*

(B) *hievor.* Das meiſte kommet erſt hernach, die *loca* können in dem *Regiſter* nachgeſehen werden.

CAP. CXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 16.*

(C) Bey BERG. lautet die überſchrifft: *Von der acht.*

(D) *auff yenen.* GOLD. *uff einen.* COD. UFFENB. *auff ymant.*

(E) *antwurten.* Hierauff folget bey BERG. *und mügent auch chainen aid vor gericht ſweren mit recht dieweyl ſy darinn ſind.* Bey BALUZIO *tom. 1. pag.* 1071. *Capitul. Libr. 7. §. 2. 5.* heiſſet es: *Omnium anathematum vox in accuſatione vel teſtimonio aut humano judicio penitus non audiatur, nec hi accuſare quemquam permittantur.* Und in FRIDERICI I. *Satzung*, bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom. 3. pag.* 330. *§. 1. in fine:* Contra *hujusmodi (Proſcriptum) hominem licebit actori querulari, ubicunque eum reperire poſſet, ipſi autem nullus reſpondere cogatur.*

(F) *ſy geſagt ſeynd.* COD. UFFENB. *ſie geſcheyden ſein.*

(G) *in eyntwederem rechten.* COD. UFFENB. *in ir einem.* BERG. *nur in aintwedrem.*

(H) *wäre.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *das iſt der ban und die ächte.*

## Germ.

### Das CXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 126. BERG. pag. 275. SCHILT. Cap. 231.

### *Von gewer merck alſo* (I).

*Unnd hat eyn man gut in ſeyner gewere das nicht vor gericht beklagt iſt. Unnd ſpricht das eyn man an* (K) *gericht an, und underwindet ſich des guts on gericht das heyßen wir raube.*

2. *Ob er darauff icht nymbt, das ſol man über in richten als über yenen den wir yeczunt nanten* (L).

3. *Nymbt er daraus nicht, ſo hat er doch gefrävelt an dem des das gut iſt und an dem richter.*

4. *Die frävelin iſt etwann fünff pfund* (M) *der land pfenning, etwann mynder, etwann mer* (MM).

5. *Nymbt aber er darauff icht, er ſol die fräflin büßen und ſoll man dem* (N) *klager czwifaltig gelten, und dem richter geben zehen pfund. Ob der klager büßen will* (O).

6. *und iſt daß ein gewere geantwurt wirt mit gerichte, wer die bricht, dem geet es an die hande. oder mit zehen pfunden ze löſen, ob er auch nitt darauff nymbt.*

7. *Nymbt aber er darauff icht, das iſt raube. ſo richte es der richter als recht ſei, und als hievor* (P) *geſprochen iſt.*

## Lat.

### Cap. CXXVIII.

### *Denuo, de poſſeſſione iuſta.*

Si quis poſſidet fundum aliquem, de quo nulla lis in judicio eſt mota, & contingit, ut alius ſine auctoritate judiciali illum occupet, hoc appellamus rapinam.

2. Si quid rerum in illo aufert, de eo eadem ſententia, quae de latrone fertur, pronuntiari debet.

3. Si autem nihil in illo aufert, tum tamen iniuriam commiſit intuitu eius, cuius fundus eſt, & reſpectu judicis.

4. Iniuria haec aeſtimatur alicubi quinque libris, monetae provincialis, alicubi minori, alicubi maiori ſumma.

5. Si autem quid auferat, debet hoc factum iniuſtum luere duplo actori praeſtando, iudici autem dandae ſunt decem librae, ſi actor emendam recipere velit.

6. Quoties poſſeſſio a iudicio decreta, is qui eam infringit, manum perdidit, aut eam decem libris reluit, etiamſi nihil auferat.

7. Quando aliquid ſimul abſtulit, hoc a iudice ſecundum Jus rapinae ſupra dictum diiudicatur.

### Das CXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 127. BERG. pag. 313. SCHILT. Cap. 278. und Cap. 398. §. 22. ſeqq.

### *Von geleycher anſprach.*

*Sprechent zwen mann an ein gut* (Q) *on widerſtreyt* (R) *und mit gleicher anſprach,*

### Cap. CXXIX.

### *De mutua petitione in iudicio.*

Si duo contendunt de eodem fundo, ſine reconventione & pari modo, &

---

CAP. CXXVIII.

(I) SCHILT. *Der ſich ainz gutz underwindet aun geriht.*

(K) *an.* GOLD. *ohne.*

(L) *yenen den wir yeczunt nanten.* SCHILT. *don lantrauber.*

(M) *fünff pfund.* COD. UFFENB. *ein pfunt.* BERG. *fünf Schilling.*

(MM) Alhier endiget ſich das Capitel in meinem CODICE, und iſt das übrige alda nicht befindlich.

(N) *ſoll man dem.* MOSER: *ſoll dem.*

(O) *büßen will.* COD. JUNG. *buße wil.* COD. UFFENB. *buße wil nemen.*

(P) *hievor.* Vielmehr: *hienach.* CAP. CLXI. CLXIII.

CAP. CXXIX.

*Sachſenſpiegel* Lib. 3. *Art.* 21.

(Q) *an ein gut.* SCHILT. *ain gut an.*

(R) *on widerſtreyt.* GOLD. *ohn widerinred.* COD. JUNG. *in widerſtrit.* COD. UFFENB.

**Germ.**

*anſprach, und wöllent das mit gleichen zungen* (S) *behaben, und ligt das* (T) *in einem dorff oder auff dem lande, ſo ziehe man es in die kundtſchafft* (V)

2. *Unnd* (X) *ziehent ſy gleich zeügen man teylt das gut geleych under ſy,*

3. *und hat eyner mer zeügen dann* (Y) *der ander, der behebt das gut gar.*

4. *Hievor* (Z) *iſt wol geſprochen. wer wol mit recht gezeüge mag geſein oder nicht*

5. *Und iſt es den umbſeßen nicht gewiß* (a), *ſo ſol es ſcheyden ein waßer urteyl*

6. *Und wer do behebt, den ſol der richter auff ſein gut ſeczen. und weyſen. Unnd bricht* (b) *der richter das yenem es geet im an ſeyn hande, oder er löſe ſy mit zehen pfunden.*

**Lat.**

& quilibet illorum ſe offert ad producendos teſtes eodem in numero, quo alter eos ſit producturus, ſique fundus ille ſitus in pago aliquo aut alibi ruri, tunc teſtes hac de re audiendi ſunt.

2. Si contingit, ut unus tot pro ſe habeat teſtes, quot alter habet, tum fundus ille aequaliter inter ipſos dividatur.

3. Si autem unus contendentium plures habet teſtes & honeſtiores, quam alter, ille obtinet fundum integrum ſolus.

4. Quis de jure teſtis eſſe poſſit, vel non, hoc ſupra expoſuimus.

5. Si accolis de neutrius jure conſtat, adeoque hac in re teſtimonium dicere non queunt, tum judicio Aquae res decidatur.

6. In hoc qui vincit, illum mittat iudex in poſſeſſionem fundi, cui immiſſioni Judicis ſi quis ſe factis opponit, illi manus amputatur, vel eam decem libris luere debet.

Aus SCHILTERI Theſauro
Cap. CCCXCVIII. §. 22. ſeqq.

22. *Ez iſt auch reht, ſwer den andern anſprichet uff dem lande umb aygen und umb leben, und jehen ſi beide nutz und gewer daran. So iſt reht, daz man im aine erber kuntſchaſt gebe, das er ervar wederr die nutz-*

*Supplementum ex* SCHILT. *Theſauro*
Cap. CCCXCVIII.

22. Juris quoque eſt, ut ſi aliquis ruri ab altero fundum allodialem vel feudalem ſibi aſſerat, & uterque dicat, ſe eſſe in poſſeſſione & uſu eius, ut huius rei cauſa viri honeſti tanquam teſtes producantur, quo cognoſcatur, quis

---

UFFENB. *on widerſtreyt mit einander.* SCHILT. *Exercit. ad π. 16. §. 32. zu wiederſtreit*, und überſetzet es: *contravindicando.* Hingegen in dem *Theſauro* ſeind dieſe beyde worte gar nicht befindlich.

(S) *zungen.* Beyde CODICES: *zeügen.*

(T) *das.* SCHILT. *daz gut.*

(V) *ſo ziehe man es in die kundtſchafft.* BERG. *darumb das ſy paid gewer an das gut jehent ſo ſol man es ziehen an ain erber chuntſchafft.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Den gezeüg aber darumb ſollen die umbſeßen geben unnd entſcheiden, die inn dem nechſten dorff geſeßen ſind* &c.

(X) *Unnd* &c. SCHILT. *cit. Exercit. Und haben ſie gleich gezeügen einer als viel als der ander man teylt* &c.

(Y) *mer zeügen dann.* COD. JUNG. *mer gezuge und erberre dann.* COD. UFFENB. *mer gezeügen oder erberger dann.* SCHILT. *cit. Exercit. mer gezeügen, und die erbarer, denn.*

(Z) *Hievor.* *CAP. LXXVIII. CXV.*

(a) *nicht gewiß.* COD. JUNG. *nit kuntliche.* COD. UFFENB. *nicht kund.*

(b) *Unnd bricht* &c. Bey GOLD. heiſſet es beſſer: *Und brichet dem richter das ieman.* Bey SCHILT. *cit. Exercit.* aber ſtehet: *Und bricht das dem Richter* (poſſeſſore victo vi repellente judicem vel apparitorem) *ienem* (poſſeſſori) *gebt es an die hand* &c. Siehe auch das vorhergehende Capitel.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *nutzlicher gewer habe und die redlicher.* | quis poſſeſſionem fructiferam & iuſtiorem habeat. |
| 23. *Und ſwenn diu kuntſchaft geſage, daz darnach geſchehe daz recht ſi.* | 23. Si teſtes teſtimonium dixere, iuxta illud id fiat, quod iuris eſt. |
| 24. *Und daz man in der kuntſchaft ainen tag gebe.* | 24. Debet certa dies definiri, qua teſtium productio inſtituatur. |
| 25. *Und daz man ez denn wider für die bringe an den daz reht ſtände.* | 25. Teſtibus auditis, ipſorum effata debent indicari illis, quorum eſt hac de re ſententiam ferre. |
| 26. *Swederm denn diu kuntſchaft ſage der die redelicher und rehter gewer habe, der ſol dez geniezzen.* | 26. Ille, de quo teſtes dicunt, quod meliorem & juſtiorem habeat poſſeſſionem, debet inde utilitatem percipere. |
| 27. *Iſt es ain aigen do man in umb anſprichet, ſo iſt reht, daz er ſin aygen behabe mit ſinen zwain vingern, daz er ez lenger beſezzen habe denn dez landez reht iſt aun alle reht und redelich anſprach und ſuln zwen nach im ſagen nutz und gewer.* | 27. Si fundus, de quo agitur, eſt allodialis, tum is, qui convenitur, debet jurare, quod illum poſſederit quiete, & ſine ulla juſta contradictione ultra tempus à legibus regionis requiſitum, ſimulque duo alii jurato poſſeſſionem eius, & fructum perceptum teſtimonio ſuo firmare debent. |
| 28. *Dez landez reht iſt ain aygen ze beſitzen in nutzlicher gewer zehen jar, ſehs wochen und drie tage.* | 28. Tempus, quo iuxta mores regionis quis allodium poſſidere eoque fruitus eſſe debet (ad hoc ut alteri praeferatur,) eſt decem annorum ſex ſeptimanarum & trium dierum. |
| Aus SCHILTERI Theſauro Cap. CCCXCIX. | *Aliud ex* SCHILTERI *Theſauro* Cap. CCCXCIX. |
| ***Umb ain Lehen.*** | ***De feudo.*** |
| *Swederm diu kuntſchaft ſait, der ſol ſin lehen behaben mit ſinen zwain vingern in ſinez lehen herren hant, daz er ez lenger beſezzen habe mit nutz und mit gewer denn dez landez reht ſi aun alle reht und redelich anſprach.* | Ille, ſecundum quem teſtes teſtimonium dicunt, de feudo, quod tenet, in manus Domini directi jurare debet, quod illud ultra tempus a jure requiſitum fructifere poſſederit ſine juſta & rationabili contradictione. |
| 2. *Und ſulen zwen nach im ſagen nutz und gewer uff den aid oder zen hailigen ſwern, ob man ſie ſin niht über wil.* | 2. Hoc facto debet duos alios producere, qui in vim juramenti aſſerant, ipſum habuiſſe poſſeſſionem cum fructuum perceptione, aut juramentum corporale praeſtent, ſi id praeciſe exigitur. |
| 3. *Swenn daz geſchiht, ſo hat er ſin gut behebt.* | 3. Hoc ſi fit ius ſuum in fundo aſſeruit. |
| 4. *Ez iſt auch reht, daz er ſin lehen beſitz jar und tag in ſtiller gewer.* | 4. Juris etiam eſt, ſi de feudo quaeſtio ſit, ut is praeferatur, qui per annum & diem in tranquilla eius fuit poſſeſſione. |

## Germ.

## Das CXXX. Capitel.

GOLD. Cap. 128. BERG. pag. 321. SCHILT. Cap. 293.

### *Item wa man umb eygen klagen ſol.*

*Spricht man eines mannes eygen an, do ſol er nicht umb antwurten, wann an der ſtatt do es liget* (c). *unnd in dem andingen* (d) *vor dem landrichter, do muß er vor yegklichem landes gedinge* (e) *antwurten, ob das gut in dem gerichte ligt.*

II.

2. *Der künig ſol auch nicht richten nach des mannes recht, er ſol auch* (f) *nicht richten wann nach* (g) *landes recht, in dem lande er do iſt* (h).

## Lat.

## Cap. CXXX.

### *Ubi de re immobili actio inſtitui debeat.*

Si quis de re immobili actionem inſtituit, reus non debet reſpondere, niſi in foro rei ſitae, & apud judicem provincialem, in hujus ſiquidem iudicio, ubicunque ſingulis vicibus celebretur, reſpondere tenetur, ſi res, de qua quaeritur, ſita eſt ſub eius jurisdictione.

II.

2. Rex quoque non iudicare debet ſecundum jus hominis, ſed ſecundum ius regionis, in qua res illa ſita eſt.

## Das CXXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 129. BERG. pag. 252. SCHILT. Cap. 201.

### *Ob der richter ſein gewett nit vindt auf eins gut.*

*Auff wölichem gut der richter ſein gewett nit vindet daß es ſo* (i) *kleyn iſt,*

## Cap. CXXXI.

### *Si iudici de mulcta ex bonis condemnati ſatisfieri nequeat.*

Si iudex in bonis alicuius, quia vile eſt eorum pretium, non poſſit mul-

---

CAP. CXXX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 33.*

(c) *do es liget.* Siehe *CAP. LXXXVII.* §. 4.

(d) *unnd in dem andingen* &c. COD. JUNG. *und nuwen in dem dinge.* COD. UFFENB. *und nuet in dem gedinge.* BERG. *und nicht wann in dem ding.* SCHILT *und nit wan in dem dinge wan vor* &c. *Das iſt*: Und vor keinem andern Gericht. Wirdt aber die ſach vor den *Landtrichter* gebracht, dann muſs er antworten, an allen und jeden orten, wo der *Landtrichter* ſeine *Landtäding* hält, wofern das gut in deſſen gerichtbarkeit liget. Dann der *Landtrichter* hatte den *Königsbann*, und richtete an ſtatt und in dem nahmen des *Königes.* Siehe *CAP. LXXXVII.* Und den *Auctorem der Lindauiſchen Ausführung pag.* 826.

(e) *landes gedinge.* GOLD. *Landesdinge.* COD. JUNG. *Lantdeidinge.* BERG. *lannd täding.*

(f) *er ſol auch* &c. SCHILT. *er ſol rihten nach dez landez reht, da er denn inn iſt.*

(g) *wann nach.* COD. JUNG. *nach des.*

(h) *er do iſt.* GOLD. *do er iſt.* COD. JUNG. *er iſt.* BERG. *oder in der herrſchafft darinn er iſt.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Der könig ſol auch richten umb eigen nach des Landes Recht, da es innen leyt.* Es könnte zwar unſere *lection* endlich wohl ſtehen bleiben, indem man gemeiniglich die *Appellation* nicht eher für den König zu bringen pflegte, biſs er in das land kame, darinnen das gut lage, *CAP. CVIII.* §. 2. Weilen aber der *Kayſer prætendirte*, auch vermög *CAP. LXXXVII.* §. 4. und des daſelbſt in denen *Anmerckungen* beygebrachten beyſpiels, den gewalt hatte: An allen orthen und enden, wo er ſich befande, über *eygen* zu richten, ſo iſt die *lection* des *Sachſenſpiegels* der unſerigen allerdings vorzuziehen.

CAP. CXXXI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 41.*

(i) *daß es ſo.* GOLD. *daß ſo.*

Germ.

*iſt, ſo ſol der fronbott eyn kreücz (k) auf das tor oder auff das hauß ſtecken. unnd ſol es damit fronen (l).*

2. *Hat er ſich ſeyn underwunden für yemandts gülte, oder für yemants buß, ſo ſol man das hauß (m) über ſechs wochen fayl bieten. ob er es nit löſt des es do iſt und ſol den leüten davon gelten.*

3. *Und gebriſt (n) an dem gút icht ſo heb er ſich auff eyn anders ob es do iſt*

4. *Und iſt es do nit und wirt gebreſten do, den ſol der richter haben und nit der klager.*

5. *Und kompt der der es do erben (o) ſol in rund jar und tag. und beredt zu den heiligen daß er nit gewißt habe daß man das verkauffen wolt, oder ander (p) eehafte not. ſo ſol man im ſein gut ze löſen geben.*

6. *und ſol der richter yenen nötten daß er (q) die loſung (r) wider neme, das iſt recht.*

Lat.

ctae ſibi debitae nomine ſatisfactionem (in promptu) invenire, tum apparitor debet collocare crucem ſuper portam praedii, aut in ſummo aedium ſuper domum, & ita aedes addicere.

2. Quodſi praedium illud Apparitor exequendo aggreſſus eſt propter debitum aliquod aut emendam (alicui adiudicatam) praedium illud ultra ſex ſeptimanas venum eſt exponendum, ſi is, cuius illud eſt, illud non liberat ſolvendo, & (ex pretio venditionis) creditoribus debet ſolutio fieri.

3. Quodſi ex uno fundo ſatisfieri non poſſit, tum alium quendam exequendo aggredi judex debet.

4. Si nullus alius fundus, in quem executio fiat, adeſt, & omnibus plene ſatisfieri non poſſit, id iudici nocere debet, non actori.

5. Quodſi is, ad quem iure hereditario fundus ille pervenire debuiſſet, intra annum & diem veniat (ad judicem) & probet, quod neſciverit praedium illud venum expoſitum fuiſſe, aut aliam probet cauſam ſonticam, tunc permittendum ei eſt, ut praedium illud reluat.

6. Et iudex debet illum (emtorem) cogere, ut ptetium reluitionis accipiat; hoc Jus poſtulat.

## Das CXXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 130. SCHILT. Cap. 248.

### *Wie vil eyn man ſeiner freünd für gericht mit im bringen ſol.*

*Und (ſ) wirt ein man auff einem gericht beklagt, der ſoll ſeyner freünd nit*

## Cap. CXXXII.

### *Quot quis amicorum ſuorum (tanquam teſtes) in judicium adducere poſſit.*

Qui in iudicio convenitur, non debet plures amicorum ſuorum, quam

---

(k) *eyn kreücz.* Hierbey erinneret die *gloß* des *Sachſenſpiegels: Hie haſtu, daß das gewett Gottes beßerung iſt. Und darumb ſetzt man hie auch Gottes zeichen darauff.*

(l) *fronen.* Von dieſem wort ſiehe den *Vocabularium.* Eben dergleichen gebrauch hatte man auch an andern orthen, alſo findet man bey DU FRESNE *voce:* CRUX: CRUCEM APPONERE *ſolebant in Wallia, qui rem ſibi competere aſſerebant,* SAISIEBANT &c.

(m) *hauß.* BERG. *gut.*

(n) *gebriſt.* COD. UFFENB. *gebricht.*

(o) *es do erben.* GOLD. *es erben.*

(p) *oder ander.* COD. UFFENB. *oder beredet ander.*

(q) *daß er.* GOLD. *der das gut beſitzt, daß er.*

(r) *die loſung* &c. COD. UFFENB. *der loſunge yenem geſtate und neme ſein pfenning wider die er darumb geben hat das iſt recht.*

CAP. CXXXII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 67.*

(ſ) In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Und wirt ein Mann umb ungericht beklagt* &c.

## Germ.

*nit mer dann dreiſſig mit im bringen für gericht und ungewaffnet* (t) *wann mit ſchwertern.*

2. *Und wer gewafnet dar vert* (u), *der iſt dem richter ſchuldig fünff pfund der land pfenning.*

## Das CXXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 131. BERG. pag. 323. SCHILT. Cap. 300.

### *Wen man umb gelte vahen ſol.*

*Wer eynen beklagt vor gericht umb gelt und er nit vergelten mag, noch bürgen gehaben mag Der richter ſol den man dem klager für ſein gülte geben und antwurten* (x),

2. *den ſol er im behalten* (y) *geleich ſeinem geſind mit ſpeyſe und mit arbeit*

3. *Will er in beſchließen* (z) *in eyn eyſen bandt, das mag er wol thun, und anders ſol er in nit banden* (A)

4. *Laßt er in* (B). *oder entrinnet er im. darmit iſt er nicht ledig des gelts.*

5. *Die weyle er im nicht vergolten hat. ſo ſol er im dienen als eyn ſeyner geſinde.*

6. *Und will er ſein nicht halten. ſo ſol der gelter ſchweren eynen eyd auff den heyligen. wann er gewinne über ſein notturfft dreyßig pfenning oder mer das er im dye gelte.*

7. *Und*

## Lat.

quam triginta, ſecum adducere, enſibus quidem cinctos, ſed non aliis armis inſtructos.

2. Si quis alia ratione armatos ſecum adducit, ille tenetur judici ſolvere quinque libras nummorum provincialium.

## Cap. CXXXIII.

### *Quis ob debita poſſit in captivitatem redigi.*

Si quis alterum in judicio convenit ob debitum aliquod, nec ille ſolvere poteſt, aut fidejuſſores dare, tunc judex debet illi ( creditori ) ipſum debiti nomine tradere.

2. Hunc ille penes ſe retinere valet, uti alios famulos ſuos, eique debet proſpicere alimentis, atque poteſt ejus labore uti.

3. Si illum vult vinculis ferreis includere, hoc facere poteſt, non tamen debet illum aliter (durius) vincire.

4. Si illum a ſe dimittit, aut is aufugit, tunc a debito tamen nondum eſt liberatus.

5. Quamdiu creditori debitum non ſolvit, tenetur ipſi ſervitia praeſtare inſtar aliorum famulorum.

6. Et ſi eum creditor penes ſe retinere non vult, tunc debitor iurare tenetur per ſanctos, quod ſi ultra ea, quae ad vitam ſunt neceſſaria, triginta denarios ſit acquiſiturus, illos ipſi ſolvere velit.

7. Si

---

(t) *Ut nullus ad mallum vel ad placitum infra patriam arma, id eſt, ſcutum & lanceam portet*, hatt auch CAROLUS M. befohlen, ſiehe BALUZ. *tom.* 1. *pag.* 449.

(u) *dar vert.* SCHILT. *mit im fürt.*

CAP. CXXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 39. *Weichbild Art.* 27.

(x) Eben dergleichen geſetz hatten auch die alten *Römer*, ſiehe A. GELLIUM *Noct. Att. lib.* 20. *cap.* 1. Und die *Bayern*: *Lex Bajuvar. tit.* 2. *Cap.* 1. §. 5. bey BALUZ. *tom.* 1. *pag.* 102. Ingleichem die *Holländer*, wie BYNKERSHOEK bezeüget, *Obſervat. Jur. Libr.* 1. *Cap.* 1. *pag.* 6. Bey denen *Moſcowitern* ſoll es noch im brauch ſeyn, wie in denen *Teütſchen Act. Erud. theil* 62. *pag.* 80. aus des LE BRUN *Voyages* angemercket worden. Siehe auch GOTTL. VOIGT ſeinen *tractat*: *De Addictione ad Manus præſertim Saxonica. Francof.* 1724.

(y) *er im behalten.* Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *er halten.*

(z) *Will er in beſchließen* &c. COD. UFFENB. *wil er yn einſchließen und behalden yn eyſern band als yn feßern das mag er wol thun und anders mag er yn wol banden.*

(A) *nit banden.* BERG. *nicht pinden.* Hievor hat der *Sachſenſpiegel*: *aber nicht peinigen.*

(B) *Laſt er in.* COD. FESCH. *lat er in gen.* Der *Sachſenſpiegel*: *Leſt er ihn loß geben.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| II. | II. |
| 7. *Und iſt das eyn man den andern beklaget umb gelt, unnd iſt er* (C) *eyn gaſt und kommpt für gericht. der richter ſoll im richten als hievor geſprochen iſt* (D), | 7. Si is qui actionem contra alterum debiti nomine inſtituit in judicio, eſt peregrinus, tum judex ei jus reddere debet, ceu id ſupra dictum. |
| 8. *wann des eynes* (E) *daß man den gelter dem klager nit antwurten ſol auff* (F) *dem gericht do es inne beklaget iſt* | 8. Excepto hoc vno, ut debitorem non creditori ob debitum tradat. Nam concedi non debet, ut debitor, qui non poteſt ſolvere, extra Jurisdictionem in extraneam trahatur. |
| 9. *Ob aber er nit ze gelten hat. er ſol im ſchweren als hyevor geſprochen iſt.* | 9. Debet tamen, ſi ſolvere nequeat, debitori iurare, ſicut ſupra dictum eſt. |
| III. | III. |
| 10. *Man ſol nyeman lenger umb gülte behalten* (G) *denn acht tag. es enſey dann das er gut habe unnd das von eygem willen* (H) *nit geben wölle.* | 10. Nemo debet propter debitum diutius in captivitate retineri, quam per octiduum, niſi in caſu, quod debitor bona habeat ſufficientia ad ſolvendum, illa autem tradere malitioſe recuſet. |
| 11. *Mag man das gut beweyſen wa das iſt. des ſol ſich der richter underwinden, und ſol es dem klager antwurten.* | 11. Si probari poteſt, illum bona poſſidere, tum judex, ubicunque etiam ſita ſint, illa debet occupare, & in actorem transferre. |
| 12. *Unnd liget das gut nit in dem gericht do der gelter in beklagt iſt. man ſoll in behalten uncz er des gutes dort antwurt* | 12. Si autem bona illa non ſint ſita ſub iurisdictione illius judicis, coram quo debitor fuit conventus, debet carceri mancipari, donec bona illa exhibeat. |
| 13. *Und mag man des gutes mit gezeügen nit beweyſen wa es liget. ſo ſoll man in nach den acht tagen laſſen geen.* | 13. Si autem non poteſt oſtendi aut per teſtes probari, ubi bona deprehendenda ſint, tunc poſt octiduum eſt è carcere dimittendus. |
| IV. | IV. |
| 14. *Eyn man mag ſeyn gelter zwirent anſprechen in dem jare. das er merer dann dreyſſig pfenning über ſeyn notturfft gewunnen habe.* | 14. Singulis annis quis debitorem ſuum (qui, ut ſupra dictum, iuravit,) bis judicialiter convenire poteſt, aſſerendo illum ultra vitae neceſſaria habere triginta denarios. |
| 15. *Will er des laugnen das thut er wol mit ſeynem eyde und machet ſy ledig* (I). *oder man überkomme in als hyevor geſprochen iſt.* | 15. Quo facto, ſi alter id neget, juramento id firmare debet; quo praeſtito liberatur, aut debet convinci, ſicut antea dictum eſt. |
| 16. *Wem* | 16. Qui |

---

(C) *er.* COD. AMBRAS. *der Clager.*

(D) Hierauff folget in dem COD. AMBRAS. *als einem heimiſchen.*

(E) *wann des eynes.* Ausgenommen.

(F) *auff* &c. Beyde CODICES haben beſſer: *uß dem gerichte da er inne beklaget iſt.*

(G) *behalten* &c. Der richter ſoll niemand länger umb gülte gefangen halten, als acht tage. Der Klager aber, wie oben ſtehet, kann ihn ſo lang behalten, biß er ihm die ſchuld abverdienet hat.

(H) *eygem willen.* Beyde CODICES: *übelm willen.*

(I) *und machet ſy ledig.* Beyde CODICES haben beſſer: *und ſy ledig.*

### Germ.

### V.

16. *Wem man* (K) *vor gericht wettet umb gelte der ſoll wartten uncz die ſunne undergeet. ob er eyn gaſt iſt. Unnd iſt er dann nicht geweret. ſo ſoll im der richter eyn pfand geben vor nachtes und ſol er das pfand cze hande verſeczen ob er mag Unnd mag er es nicht verſeczen. ſo ſol er es verkauffen mit zeügen:*

17. *Und wirt im icht über. ſo ſol er im es widergeben. Gebriſtet im ichte. der richter ſoll das im widergeben von yenes gut*

18. *Unnd ſeind ſy bey einander geſeßen in eyner ſtatt oder in eynem dorff. ſo ſol er gerichtes warten uncz an den achtenden tage. Und gibet er im denn nicht ſo dye ſunne undergeet. ſo ſol im der richter eyn pfandt geben des morgens vor tercz zeyt. do ſoll er mit werben als der gaſt.*

### VI.

19. *Wen der richter pfendet nach der gewette. der iſt im eyn buß ſchuldig nach guter gewonheyt.*

## Das CXXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 132. BERG. pag. 326. SCHILT. Cap. 170.

### *Und der umb gült klaget merck alſo.*

*Unnd beklaget eyn man den andern umb gelte* (L) *auf dem landtgericht. dem ſoll man fürbietten drey ſtund.*

2. *Unnd kommet er für er ſoll im ſeyn gute geben oder wetten. und ſol im der richter gebietten das er im ſein gutt gebe. ee das er dannen komme. oder im verpfende mit bereyttem gut das er getreyben unnd getrugen müge.*

3. *Und hat er der pfande nicht. ſo secze er bürgen auff acht tag ze werendt*

4. *Unnd*

### Lat.

### V.

16. Qui de pecunia obtinuit ut ſolvi debeat, expectare debet ſi peregrinus ſit in iudicio, usque ad ſolis occaſum. Si ipſi ſolutio tum non facta, debet iudex ei ante noctem pignus concedere, quod pignori dare queat ſi id ſit poſſibile, ſin minus, vendere adhibitis teſtibus.

17. Si inde maior ſumma redigatur, Domino eſt reſtituenda, ſi autem quid reſtet, id ex bonis debitoris per iudicem redigendum eſt.

18. Ii qui in vna civitate, aut in uno eodemque pago habitant, expectare debent usque ad octavum diem. Octavo autem die ſi non ſolvatur, ante occaſum ſolis, iudex creditori pignus concedit, mane ante tertiam, in quo idem ipſi Jus, quod peregrino.

### VI.

19. Quem iudex pignorat ob mulctae debitum reſtans, is novam mulctam debet, ſecundum conſuetudinem.

## Cap. CXXXIV.

### *Si quis actionem contra alterum inſtituat debiti nomine.*

Quod ſi aliquis contra alterum in iudicio provinciali actionem inſtituit debiti alicuius nomine, reus ter debet citari.

2. Si citatus comparet, debet Actori debitum ſolvere aut mulctam praeſtare; teneturque Judex reo iniungere, ut antequam inde diſcedat, vel debitum ſolvat, vel oppignoret res, quas in promtu habet, quae ſcilicet agi vel transportari poſſunt.

3. Si non habet, quod oppignoret, det ille fideiuſſores ad octiduum in debiti ſecuritatem.

4. Si

---

(K) *Wem man.* GOLD. *Wenn man.* Dieſer und der folgende §. ſtehen nicht bey SCHILT, doch hat ſolche SCHERZIUS aus dem COD. FESCH. *pag.* 236. beygefüget.

CAP. CXXXIV.

*Weichbild Art.* 34.

(L) *umb gelte.* GOLD. *umb gült.*

Germ.

4. *Unnd hat er der bürgen nicht ſo ſol in der richter behalten als hievor* (M) *geſprochen iſt.*

Lat.

4. Si nec hos habet, Judex illum ut captivum retinere debet, ceu antea dictum fuit.

## Das CXXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 133. BERG. pag. 342. SCHILT. Cap. 309.

### *Der ſein gut ſeczt zu fluchtſale das merck alſo.*

*Und iſt das ein man gelten ſol. und ſeczet ſein gut in eines andern mannes hand. denn in des dem er* (N) *gelten ſoll. das heyßt fluchtſale, das iſt nicht recht.*

2. *Gibt eyn man dem andern ſein gut mit nucz und mit gewer unnd verzeyhet ſich daran ſeines rechtens der hatt recht czu dem gut.*

3. *Unnd ſprechent in die gelter an, er hab es czu fluchtſale empfangen, des ſol er ſchweren das des nitt* (O) *enſey*

4. *Mag aber er in überkommen ſelbdritt die das wißen* (P) *das es anderſt ſey. des ſol er genyeßen*

5. *Und hat er das gut verkauffet* (Q), *unnd ſol er im darvon icht* (R) *das ſol er den geltern geben* (S).

## Cap. CXXXV.

### *De eo, qui in fraudem creditorum res ſuas alienat.*

Si quis eſt debitor alicuius, & res ſuas in alius transfert poſſeſſionem, qui non eſt ipſius creditor, hoc factum appellatur *Fluchtſal*, nec eſt licitum.

2. Quod ſi hominum alter alteri tradit rem ſuam cum jure fructus inde percipiendi, & eas poſſidendi, atque renunciat juri ſuo, tum accipiens rem illam iuſte tenet.

3. Si autem creditores rei huius nomine accipientem conveniunt in judicio, dicentes eum hanc rem accepiſſe in fraudem ipſorum, ille jurato aſſerere debet hoc falſum eſſe.

4. Quodſi autem ille (qui ita rem doloſe alienatam dicit,) contra alterum una cum duobus ſacramentalibus iurat, rem aliter ſe habere, tum id ei proficit.

5. Si ille (debitor alienans) alteri rem vendidit, & emtor adhuc de pretio venditionis ipſi aliquid debet, hoc debet dari creditoribus.

## Das CXXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 134.

### *Wer vor gericht beklaget wirdt umb ſchulde.*

*Der vor gericht beklagt wirdt umb ſchuld und im der richter gebewtet das er antwurt Unnd will er nit antwurten, ſo gebiete im der richter das er antwurt. das ſol er thun eyneſt. andereſt. dreyſtund.*

2. *Und*

## Cap. CXXXVI.

### *De eo, qui in iudicio convenitur ob debitum.*

Qui in iudicio actione pulſatur ob debitum, & iudex ab eo exigit ut reſpondeat; tunc ei iudex injungat ut id agat, prima, ſecunda, tertia vice.

2. Et

---

(M) *hievor.* In dem vorhergehenten Capitel.

CAP. CXXXV.

Der *Titulus Pandectarum: Quæ in fraudem Creditorum facta ſunt, ut reſtituantur,* hatt ohne zweiffel unſerem *Verfaſſer* anlaſs zu dieſem Capitel gegeben.

(N) *des dem er.* GOLD *des hand dem er.*

(O) *des nitt.* GOLD. *es nicht.*

(P) *die das wißen.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. Auch nicht bey SCHILT.

(Q) *verkauffet.* Beyde CODICES haben beſſer: *gekauft.*

(R) *darvon icht.* COD. JUNG. *des noch icht.*

(S) Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *und ſie ſollen mit rechte darnach klagen.*

## Germ.

2. *Und antwurt er nitt. ſo ſoll* (T) *er den richter yenen heyſſen für ſich klagen und ſol im richten als ob er hette geantwurtet.*

3. *Und hat er geklaget umb gut. er richtet im* (V) *als recht ſey.*

4. *Und er iſt dem richter wetſchafft* (X) *darumb das er nit geantwurt hatt.*

5. *Geet aber es im an den leybe, das richt als hievor* (Y) *geſprochen ſey* (Z).

6. *Er iſt damit nit ledig das er im nitt antwurt gibet.*

### II.

7. *Wa* (a) *ein ſtymme* (b) *iſt der nicht geantwurten mag. und vordert er mit geberden eynen fürſprechen. den ſol man im geben.*

8. *Und was man bedeüten mag darnach und er auff in klaget und auff in erzewgen mag. darnach ſol der richter richten.*

## Lat.

2. Et ſi id negligat, tunc judex actorem iubeat, ut in actione progrediatur, & iudicet ei, acſi alter reſpondiſſet.

3. Et ſi actionem moviſſet ob bona, iudicat ei ſecundum Jus.

4. Judici contumax ob contumaciam ſuam mulctam ſolvit.

5. Si vero de vita quaeſtio ſit, iudicet ut antea ſcriptum eſt.

6. Ideo autem non ſolvitur iudicio, quia non reſpondit.

### II.

7. Qui mutus eſt, adeoque reſpondere haud poteſt, ſi roget geſtibus Procuratorem, is illi datur.

8. Et quicquid colligi inde ex illo poteſt iuxta actionem, & adverſus illum probatur, ſecundum id Jus redditur.

## Das CXXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 135. BERG. pag. 79. SCHILT. Cap. 81.

### *Der einen anſpricht umb ſein trewe merck alſo.*

*Spricht ein man den andern an umb ſein trewe, und will aber* (c) *yener* (d) *bereden das er ein getrewer* (e) *man ſey. Mag dann er das bezewgen* (f) *mit ſiben mannen das er ſein trewe hab zerbrochen, er ſol auch beweiſen wa oder wie* (g). *ſo ſol man im dye hende abſchlahen* (h).

2. *Unnd*

## Cap. CXXXVII.

### *De altero, qui alterum perfidiae accuſat.*

Si quis alterum accuſat perfidiae, & ille (reus) probare vult, ſe eſſe hominem fidei integrae, alter autem ipſum per ſeptem teſtes convincere poteſt, quod fidem datam ruperit, ac oſtendere, qua in re aut quomodo, tum ipſi (reo) manus debent amputari.

2. Et

---

CAP. CXXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 39.*

(T) *ſo ſoll &c.* GOLD. *ſo ſoll er dem richter ienen für ſich klagen.* Mich düncket aber es müſſe heiſſen: *So ſoll er der richter ienen* (den Klager) *heyſſen für ſich klagen* (mit der Klage fortfahren).

(V) *er richtet im.* GOLD. *er richte ihn.*

(X) *wetſchafft.* Der *Sachſenſpiegel* hat beſſer: *wetthafft.*

(Y) *hievor.* *CAP. LXXXII. §. 6.* *CAP. CI.*

(Z) *ſey.* GOLD. *iſt.*

(a) Was in dieſem §. enthalten, ſtehet noch einmahl unten *CAP. CXLIX.*

(b) *ſtymme.* GOLD. *ſtumme.*

CAP. CXXXVII.

(c) Das wort: *aber*, ſtehet nicht bey BERG.

(d) *yener.* GOLD. *jenen.*

(e) *getrewer.* BERG. *ungetrew.*

(f) *er das bezewgen.* BERG. *er in des übertzewgen.*

(g) *wa oder wie.* BERG. *wie oder wamit er die trewe hab zerprochen.*

(h) *dye hende abſchlahen.* Beyde CODICES: *die hant abſchlahen.* BERG. *die haut abſlahen.* In *Capitul.* CAROLI M. *de anno* 779. *Capit.* 10. bey BALUZIO *tom.* 1.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Unnd iſt das er keinen zeügen hat, ſo mag er mit im wol kämpffen das ſelb thut* (i) *man umb eynen mayneyde.* | 2. Et ſi ille (actor) non habeat teſtes, poteſt alterum prouocare ad duellum; hoc recte fit, ſi quis periurium commiſiſſe dicatur. |
| Das CXXXVIII. Capitel.<br>GOLD. Cap. 136. BERG. pag. 68. SCHILT. Cap. 40. | Cap. CXXXVIII. |
| *Der hörflüchtig wirt das merck alſo.* | *De aufugiente ex proelio.* |
| *Wer* (k) *treuloſs bewäret wirt vor gericht, oder der hörflüchtig auſſer des reichs* (l) *dienſt wirt. dem urteylet* (m) *man ſein erbe und ſein lebenrecht ab. und nit ſeyn leib* (n), | Si quis in iudicio declaratur, quod ſit iuris beneficiis indignus, aut ex Imperii exercitu (tempore proelii) aufugerit; ille condemnatur ad amiſſionem bonorum allodialium & feudalium, non tamen vitae. |
| 2. *doch alſo ob der herre ſelber nit fleucht. Fleucht aber der herr ſelber. nach des flucht bricht nyeman ſeyn trewe.* | 2. Hoc, (quod de amiſſione bonorum allodialium & feudalium dictum fuit) ita obtinet, niſi Dominus (Imperator aut alius, cui Vaſallus opem fert) ipſe fuga ſalutem quaeſiverit. Nam ſi dominus ipſe fugit, tum caeteri, fuga ſibi poſtea conſulentes, non fiunt rei perfidiae. |
| Das CXXXIX. Capitel.<br>GOLD. Cap. 137. BERG. pag. 85. SCHILT. Cap. 149. | Cap. CXXXIX. |
| *Von den fronbotten.* | *De Apparitore iudicii.* |
| *Zergeend die fronbotten in einer graffſchafft des landes herre ſol ſeyner eygen lewt eyn teyl frey laßen. das er büttel* (o) *mach dye frey ſeyent* (p). | Quodſi deficiunt Apparitores in aliquo Comitatu, tum Dominus Regionis illius debet ex ordine hominum propriorum aliquos manumittere, ut inde Apparitores, qui Liberi ſint homines, creet. |

Das Cap.

---

*pag.* 197. heiſſet es: *De eo qui perjurium fecerit, nullam redemptionem det, niſi manum perdat &c.* Und in *Capitul.* 5. *anni* 803. *Capit.* 13. *Si inventus fuerit quis chartam falſam feciſſe, aut falſum teſtimonium dixiſſe, manum perdat aut redimat.*

(i) *das ſelb thut* &c. BERG. *Und das gericht iſt auch recht umb einen mainen aid.*

CAP. CXXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 40.

Eben dieſes Capitel befindet ſich noch einmahl unten *CAP.* CC. Nur daſs daſelbſt der anfang heiſſet: *Wer rechtloſs.*

(k) *Wer* &c. COD. UFFENB. *Wer rechtloſs oder treüloſs erfunden wirt* &c.

(l) *auſſer des reichs.* COD. JUNG. *uſs des riches.* COD. UFFENB. *auſs des Reiches oder Königes.*

(m) *urteylet.* COD. JUNG. *verteilt.* COD. UFFENB. *verurteylt.*

(n) *und nit ſeyn leib.* Er ſeye dann in einer *Heerfarth*, mit dem *Kayſer*, *CAP. CCI.*

CAP. CXXXIX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 81.

Doch redet derſelbe nicht von *Fronbotten*, ſondern von *Schöppen.*

(o) *büttel.* GOLD. *Gebüttel.* SCHILT. *ſchergen.*

(p) Siehe hievor *CAP. XXVIII. CAP. XXXVII.* §. 3.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| **Das CXL. Capitel.** | **Cap. CXL.** |
| GOLD. Cap. 138. BERG. pag. 85. SCHILT. Cap. 150. und Cap. 393. | |
| ***Von rechtloſen leüten merck alſo.*** | ***De Juris beneficiis indignis.*** |
| *Der ſein recht verlewret vor einem gericht. der hat ſein recht urteyl* (q) *verloren.* | Quicunque ius ſuum amittit iudicis ſententia, ille ubique iure ſuo privatus eſſe cenſetur. |
| 2. *kompt er für eyn ander gericht. unnd ſpricht eyn man in darumb an. der ſoll in des überzeügen mit den leüten die dort vor gericht geweſen ſeynd. der ſöllent drey ſein.* | 2. Quodſi hic in alio iudicio comparet, & huius defectus cauſa arguitur, tum debet convinci per aliquos, qui in illo iudicio, (in quo fuit condemnatus) tum fuerunt praeſentes, quorum tres eſſe debent. |
| 3. *Hat aber er es ſelber geſehen der in do anſpricht. der bedarff zweyer* (r) *zewgen czu im.* | 3. Quodſi autem hoc fieri ipſe ille, qui alterum ita arguit, vidit, tum tantum duobus teſtibus vna cum ipſo opus habet. |
| 4. *Unnd iſt es umb ſein ere geweſen* (ſ) *oder umb ſein recht er hat ſeyn recht allenthalben verloren.* | 4. Si de honore ipſius rei aut iure actum fuerat, ea ubique amiſit. |
| Aus SCHILTERI Theſauro Cap. CCCXCIII. | *Ex Theſauro* SCHILTERI Cap. CCCXCIII. |
| ***Von rehtloſen luten.*** | ***De iis, qui juris beneficiis indigni eſſe judicantur.*** |
| I. | I. |
| *Swer ſin reht vor geriht verliuſet in ainer ſtat ze hant hat er ſin reht allenthalben verlorn, ob man ſin geziug hat, die dez tages vor geriht waren.* | De quo, quod jura ſua amiſerit, pronuntiatur in alicuius loci judicio, ille omnibus in locis illa amiſit, ſi illud factum eſſe probari poteſt per teſtes, qui die ſententiae latae judicio interfuerunt. |
| II. | II. |
| 2. *Dieſelben geziuge iſt nieman ſchuldig für ain ander geriht ze bringen.* | 2. Nemo obligatus eſt, ut hos teſtes in alio judicio producat. |
| III. | III. |
| 3. *Der Rihter vor dem er rehtloz geſait wirt, der ſol zwen ſiner boten ſenden für den Rihter, da er ſin reht verlorn hat, daz ſi boeren ob man ez erziugen müge ſelb dritte alz reht iſt,* | 3. Judex, coram quo propoſitum fuit, alterum jura ſua amiſiſſe, debet duos ſuorum nuntiorum mittere ad judicem, qui pronuntiaverat alterum juribus ſuis privatum fuiſſe, ut cognoſcant, an id factum eſſe, probari poſſit per ejus, qui id aſſerit, & duorum aliorum juramentum, ceu juris eſt. |
| 4. *Und* | 4. Hoc |

CAP. CXL.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 82.*

---

(q) *urteyl.* Davor haben beyde CODICES und BERG. beſſer: *überall.*

(r) *zweyer.* BERG. *nicht dann tzwayer.*

(ſ) *umb ſein ere geweſen* &c. Beyde CODICES: *umbe gut geweſen er hat ſin recht allenthalben verlorn.* BERG. *umb gut geweſen er hat ſein recht allenthalben verlorn iſt es aber umb ſein ere geweſen oder umb ſein recht er hat es aber allenthalben verlorn.*

Germ.

IV.

4. *Und ſwenn daz geſchiht, ſo ſuln dieſelben boten denn geziuge ſin vor diſem geriht, daz ſi gehoert haben daz er vor jenem geriht überziuget ſi.*

V.

5. *Und denn darnach geſchehe, daz reht iſt.*

## Das CXLI. Capitel.

GOLD. Cap. 139. BERG. pag. 303. SCHILT. Cap. 262.

### *Der eynen frid brichet.*

*Bricht eyn man eynen fride den er für ſich ſelber gibt* (t) *es geet im an den hals.*

2. *Gibt aber eyn man eynen fride für den andern und yener bricht den fride, und mag er ſeyn nicht fürbringen. man ſchlöcht im ab dye hande.*

3. *des ſol man im friſt geben drey vierczehen tage* (u)

4. *Unnd mag er in fürbringen. man ſchlöcht yenem ab die hande* (x).

5. *Mag er ſeyn nichten fürbringen. do ſchlöcht man im die ſeynen ab. wann er den fride für in gab.*

6. *Unnd ſtirbet er darnach unnd er in gelobet hat* (y) *fürzebringen unnd iſt doch dye ſchulde auff in erczewget. ee das er ſtirbt. er ſoll für in büſſen als recht iſt.*

7. *Und iſt ſy nicht auff in erzewget. er iſt ledig mit recht.*

8. *ſy haben denn gedingt ob er lebent oder tod wäre. daſs* (z) *ſy recht zu im hetten.*

Das

Lat.

IV.

4. Hoc facto nuntii illi debent in judicio altero teſtari, quod viderint, audiverintque alterum in illo judicio fuiſſe convictum.

V.

5. Inde fiat, quod juris eſt.

## Cap. CXLI.

### *De Pacifragis.*

Si quis pacem, quam ipſe alteri pollicitus eſt, frangit, poena capitis punitur.

2. Si quis nomine alterius pacem promittit, alter autem eam frangit, nec is (qui alieno nomine pacem promiſit) alterum ſiſtere judicio poteſt, tum ipſi (promittenti) manus amputatur.

3. Hac in cauſa (ſi agatur de ſiſtendo altero) debent promiſſori induciae dari ſex ſeptimanarum.

4. Hoc facto, ſi is (promittens) illum (pacifragum) ſiſtit, ipſi pacifrago manus amputatur.

5. Si autem ille (promittens) eum ſiſtere non valet, ei manus propria reſecatur, quia ipſe alterius nomine pacem promiſit.

6. Quodſi ille (Reus principalis) moritur, poſtquam quis alteri cavit ipſum judicio ſtiturum, & ſi delictum ante ejus mortem fuit probatum, tum ille (fidejuſſor) pro ipſo ſatisfacere debet.

7. Si autem delictum non eſt probatum, tum ipſe a ſatisfactione liber eſt, jure.

8. Excepto caſu, ſi illi (Actores) pacto ſibi proſpexerunt, quod ipſis ſatisfieri (a fidejuſſore) debeat ſive ille (Reus principalis) in vivis, ſive mortuus ſit, in quantum id Jus ferat.

Cap.

---

CAP. CXLI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 9. 10. *Weichbild Art.* 115. 116. 117.

Siehe auch hievor *CAP. XCVII.* §. 1. und *CAP. CXVI.* §. 10. in denen *Anmerckungen.*

(t) *ſelber gibt.* COD. UFFENB. *ſelber geſchworn hat.*

(u) *im friſt geben drey vierczehen tage.* COD. JUNG. *im friden geben virtzehen naht.* SCHILT. *im friſt geben dri ſtunt aht tag.*

(x) *hande.* Der COD. JUNG. füget hinzu: *wan er den friden ſelbe nit gap.* MEUS CODEX: *daz iſt davon daz er den fride ſelb nicht gab.*

(y) *unnd er in gelobet hat.* COD. JUNG. *daſs er in gelobete.*

(z) *daſs* &c. COD. JUNG. *daſs ſie ir recht hin zu yme hetten.*

Germ.

## Das CXLII. Capitel.

GOLD. Cap. 140. BERG. pag. 303. SCHILT. Cap. 263.

### *Der an dem gericht frävelt.*

*Der eyn beklagten man umb ungericht nymbt* (A) *mit gewalt. der ſol in derſelben ſchuld ſein als yener was.*

2. *Mag aber er in wider fürbringen er iſt der ſchuld ledig.*

3. *Er muß aber dem richter den gewalt büſſen, den er an dem gerichte hat gethan*

4. *des ſol man im friſt geben* (B) *drei ſtund acht tag.*

II.

5. *Und ſtirbet eyn pferd oder eyn vihe das mann für gerichte antwurten ſol. der bürge bring die haut für. und ſo iſt er ledig.*

Lat.

## Cap. CXLII.

### *Qui judicio injuriam infert.*

Si quis in jus vocatum ob delictum vi eximit, tum ipſe tenetur ejus delicti nomine inſtar Rei principalis.

2. Si autem eum (Reum principalem) iterum ſiſtere poteſt, ipſe ab hac poena (qua puniendus eſt Reus principalis) eſt immunis.

3. Debet autem judicio multam ob vim, qua contra judicium uſus eſt.

4. Ad hoc (ut ſiſtat reum) ei concedendi ſunt tres ſeptimanae & tres dies.

II.

5. Si equus aut pecus aliud, quod in judicium adduci debuiſſet (vi fidejuſſionis) moritur, tum ſufficit, ſi fidejuſſor in judicium deferat pellem ejus; quo facto abſolvitur.

## Das CXLIII. Capitel.

GOLD. Cap. 141. BERG. pag. 304. SCHILT. Cap. 264.

### *Wer des erſten fürſprechen nemen ſol* (C).

*Ob zwen* (D) *vor gericht auff eynander klagent Und* (E) *der eyn dem andern hat fürgebotten. Unnd dem do fürgebotten iſt, der nymbt* (F) *des erſten einen fürſprechen. dem ſol der richter nicht richten,*

2. *er ſoll dem richten der do fürgebotten hat.*

## Cap. CXLIII.

### *Quis in procuratore eligendo alteri praeferendus?*

Si duo ſint, quorum unusquisque Actionem in judicio contra alterum movet: Et contingat, ut is, qui uti reus citatus fuit, primus procuratorem ſibi adſciſcat, quo actorem in agendo praeveniat, eius lis tamen non eſt tractanda.

2. Tractanda eſt nimirum illa actio, quam is, qui alterum citavit, inſtituere coepit.

Das

Cap.

---

CAP. CXLII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 9. 10.

(A) *nymbt* &c. Beyde CODICES: *nyemet dem gerichte mit gewalt.*

(B) *friſt geben.* Nicht, *die ſtraffe zu erlegen*, wie es in dem erſten anblick ſcheinet. Sondern, *den beklagten wieder zu lieffern.*

CAP. CXLIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 61.

(C) GOLD. *Wer zu dem erſten fürſprechen nemen ſol in dem rechten.*

(D) *Ob zwen.* GOLD. *Ob zwen Mann.*

(E) *Und* &c. SCHILT. *Und haunt ainander fürgeboten.*

(F) *der nymbt.* SCHILT. *nimet der.* Ob Herr SCHERZIUS dieſes Capitel wohl überſetzet habe, überlaſſe anderen zu beurtheilen.

Germ.

## Das CXLIV. Capitel.

GOLD. Cap. 142. BERG. pag. 304. SCHILT. Cap. 265.

### *Wer on fürgebott den andern beklagen ſol.*

*Sicht eyn man den andern vor gericht in der ſchrande* (G) *ſteen. er beklaget in wol on fürgebott.*

2. *On umb eygen do* (H) *ſol man im tage umb geben in das dinghauß* (I).

Lat.

## Cap. CXLIV.

### *Quis ſine citatione praeviâ Actionem jure inſtituere poſſit.*

Si quis alterum (contra quem actionem ſe habere exiſtimat) forte fortuna praeſentem invenit intra judicii ſepta, tum citra citationem, Actionem contra ipſum inſtituere poteſt.

2. Excepto caſu, ſi lis ſit de re immobili; tum enim terminus ei dandus eſt, quo in judicio compareat.

## Das CXLV. Capitel.

GOLD. Cap. 143. BERG. pag. 304. SCHILT. Cap. 266.

### *Die eynander geleych fürgebietent.*

*Gebietten zwen* (K) *eynander für geleych. und komment auch beyd für gerichl. weder ee* (L) *fürſprechen gewinnet oder nymbt* (M). *den* (N) *ſol im der richter geben, und ſol im auch richten des erſten.*

2. *Und vordernt ſy auch beyd geleych fürſprechen. welcher der ellter* (O) *iſt. dem ſol auch der richter ee fürſprechen geben.*

## Cap. CXLV.

### *De citatione mutua.*

Si contingit, ut duo ſint, quorum alter alterum eodem tempore ad Judicem citari curat, tum illi, qui prior procuratorem petit, aliquem prae altero dare Judex debet, prius etiam cauſam ejus tractare debet.

2. Si autem evenit, ut uterque eodem momento Advocatum ſibi dari poſtulet a Judice, tum illi, qui alterum aetate antecedit, primo loco a judice dandus eſt procurator.

Das                                                            Cap.

---

CAP. CXLIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 2.

(G) *ſchrande.* COD. JUNG. *ſchrannen.*

(H) *eygen do.* Herr SCHERZIUS erinneret, daſs der eine COD. AMBRAS. habe: *eygen und umbe leben, umb eygen da.*

(I) COD. JUNG. *in das dinc.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *biß zum nechſten ding.* In obgemeldetem COD. AMBRAS. folget ferner: *und umbe leben vor den herren ſin.*

CAP. CXLV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 61. *Lib.* 3. *Art.* 12.

(K) *zwen* &c. SCHILT. *zwen man an ander glich für geriht weder ee* &c.

(L) *weder ee.* GOLD. *welcher da ehe.*

(M) *gewinnet oder nymbt.* Hievor hatt SCHILT. *vordert.*

(N) *den.* GOLD. und SCHILT. *dem.*

(O) *ellter.* SCHILT. *erberer.*

Germ.

## Das CXLVI. Capitel.

GOLD. Cap. 144. BERG. pag. 305. SCHILT. Cap. 267.

### *Von gefängknuß an gericht* (P).

*Wirt ein man umb ungericht beklaget vor gericht do er nit zegagen* (Q) *iſt. und wirt im fürgebotten, unnd in dem gebott kommet in der klager an Er mag in wol* (R) *angreiffen on des richters botten.*

2. *und mag in dem* (S) *richter bringen. ob er nicht genug gewiß iſt umb das er in angeſprochen hat*

3. *Und bebebt er aber vor dem richter daß er im gewiß genug iſt umb die ſchulde. er ſol im büßen nach ſeiner freünd rat* (T) *ſein laſter.* (V)

4. *Unnd iſt er nicht gewiß. ſo büßet er nyeman. und ſol in der richter behalten.*

5. *Das iſt davon geſeczet. das der richter* (X) *dem klager frid bannen ſol. und nit dem auf den die klage geet* (Y).

6. *Alle die weyl* (Z) *der mann an ſeines fürſprechen wort nicht ſpricht* (a). *dieweile beleibet er ſunder ſchuldig* (b) *ſeines fürſprechen wortes.*

Das

Lat.

## Cap. CXLVI.

### *De carcere privato.*

Si quis ob delictum aliquod in judicio convenitur, cum abſens eſt, &, cum compareat, citatur, tum, ſi poſt citationem factam actor in eum incidit, poteſt illi jure manum iniicere non adhibito judicii apparitore.

2. Poteſtque eum ad judicem ducere, ſi in eo, quod judicatum praeſtiturus ſit, non ſatis ſit ſecuritatis.

3. Si autem hic (Reus) probaverit judici, ſatis ſecuritatis in ſe eſſe de judicato praeſtando, tnm ille actor debet alteri ob injuriam ſatisfacere juxta arbitrium (utrique) conjunctorum, & judici mulctam praeſtare debet.

4. Quodſi autem in reo non ſit ſatis ſecuritatis, actor ad nullam tenetur ſatisfactionem, & judex debet reum in cuſtodia ſua retinere.

5. Hoc ideo ſtatutum eſt, quia judex actori ſecuritatem (ſpecialem) concedere debet, non autem reo.

6. Quando homo verbo Procuratoris ſui non contradicit, tunc tenetur eo, quod ille prolocutus eſt.

Cap.

---

CAP. CXLVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 13. 14. *Weichbild Art.* 40.

(P) *an gericht.* GOLD. *ohn gericht.*

(Q) *zegagen.* GOLD. *zu gegen.*

(R) *wol.* SCHILT. *wol mit reht.*

(S) *in dem.* SCHILT. *in wol für den.*

(T) *freünd rat.* Siehe hievor *CAP. CV.* §. 3.

(V) *ſein laſter.* Hierauff folget bey SCHILT. *und ſol auch dem richter büzzen ain frevel.*

(X) *das der richter* &c. In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *dann der richter gibt geleit und friede dieſem, der da kombt und klagt, und nicht dem den man beklagt, alldieweil er nicht erſcheinet.*

(Y) Allhier endiget ſich das Capitel in meinem CODICE und bey SCHILT. Doch hat SCHERZIUS das übrige *in notis* beygefüget. Erinneret aber dabey ſehr wohl, daſs ſolches eigentlich zu dieſem Capitel nicht gehöre. Es gehöret vielmehr zu unſerem *CAP. LXXXIV.* §. 1. oder *CAP. LXXXVIII.* §. 3.

(Z) *Alle die weyl* &c. Den wahren Verſtand dieſer worte giebet gleichfalls der *Sachſenſpiegel* an die hand, und zwar die Lateiniſche überſetzung am deütlichſten: *Si homo dictis ſui ferendarii non conſentiat, propter emiſſa ab eo verba damnum non ſuſtinebit.* Siehe auch hievor *CAP. LXXXIV.* §. 1. *CAP. LXXXVIII.* §. 3.

(a) *ſpricht.* COD. JUNG. *gibt.* GOLD. *gicht.*

(b) *ſunder ſchuldig.* COD. JUNG. *ane* (COD. UFFENB. *on*) *ſchaden.*

Germ.

## Das CXLVII. Capitel.

GOLD. Cap. 145. BERG. pag. 297. SCHILT. Cap. 254.

### *Ob ein weib lebendig kind trägt das merck alſo* (c).

*Man ſol über keyn weib richten dye lebendige kind tregt, höher dann ze haut und ze har.*

2. *Ob man irs nicht gelauben will. ſo ſöllent ſy czwu erber haußfrawen beſehen an einer heymlichen ſtat,*

3. *ſagent die bey ir eyden* (d) *das ſy lebendigs* (e) *kind trag. man ſol ſy nit tödten* (f) *wie groß dye ſchuld iſt.*

4. *man ſol ſy alſo gefüg ſchlahen. das davon ſy des kinds nicht geneſe.*

5. *wann davon würd ein ſchöne ſele verloren und ein leib. do wäre der richter ſchuldig an.*

Lat.

## Cap. CXLVII.

### *De foeminâ, quae uterum geſtat.*

Nulla foemina, quae praegnans eſt, graviori poena (corporis) affici debet, quam fuſtigatione.

2. Quodſi ei, id aſſerenti, fides non habetur, tunc duae honeſtae matronae ventrem eius inſpicere debent, in loco ſecreto.

3. Hae matronae ſi in vim iuramenti ſimul affirmant, illam uterum geſtare, nulla mortis poena ei infligi debet, quantumcunque illa crimen commiſerit.

4. Si fuſtigatur, tanta moderatione id fieri debet, ne abortum faciat.

5. Nam id ſi non fieret, periret anima nobilis & corpus hominis culpâ iudicis.

## Das CXLVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 146. BERG. pag. 299. SCHILT. Cap. 255.

### *Wie man über toren richten ſol das merck alſo.*

*Uber eynen rechten toren und ſinnloſen man ſoll man auch nit richten* (g).

2. *Wann aber ſy ſchaden gethan habend den ſol* (h) *ir vormund büſſen, ob ſy gut habent.*

3. *und haben ſy nicht gutes. ſo ſöllent ſy doch ledig ſein.*

4. *man ſoll ſy meyden, und ſoll auch über ſy nyeman richten.*

II.

5. *Und iſt eyn menſch alſo unſinnig das es tobet man ſol es eyn ſchlieſſen*

*und*

## Cap. CXLVIII.

### *Quomodo de mente captis iudicandum.*

Qui omni modo mente capti ſunt & rationis uſu carent, ab illis etiam poena non eſt exigenda.

2. Ei autem cui damnum inferunt, curator illorum id ex ipſorum bonis reſarciat.

3. Id ſi bona illis ſint, ſin minus, ſunt à reſarcitione immunes.

4. Tales homines vitari debent, ſed nequeunt poenae ſubiici.

II.

5. Si quis homo plane furioſus ſit, incluſus vinculis ut conſtringatur,

curare

---

CAP. CXLVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 3. Weichbild Art. 94.*

(c) GOLD. *Wie man über ein weib richten ſol die ein lebendigs kind treit merck alſo.*

(d) *die bey ir eyden.* GOLD. *die dann bey ihren eyden.*

(e) *lebendigs.* GOLD. *ein lebendigs.*

(f) *nit tödten.* *L. 18. π. de Stat. hom. L. 3. π. de Poenis.*

CAP. CXLVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 3.*

(g) *nit richten.* *L. 12. π. ad Leg. Corn. de Sicar. L. 3. §. 1. de Injur. L. penult. §. 2. de Lege Pomp. de Parricid.*

(h) *den ſol.* GOLD. *dem ſoll.*

Germ.

*und ſol es binden, das ſöllent ſein freünd thun oder der richter.*

6. *Und hat es der notturffte nicht. die ſol im geben ſeyn nächſter maug oder der richter* (i).

Lat.

curare debent aut cognati illius, aut iudex.

6. Et ſi in neceſſariis defectus ſit alimentis, ea ſuppeditet aut proximus ex cognatione, aut iudex.

## Das CXLIX. Capitel.

Gold. Cap. 147. Berg. pag. 354. Schilt. Cap. 323.

### *Wie man eynen ſtummen richten ſol.*

*Wa eyn ſtumme iſt der mit nichten antwurten mag vor gerichte. Unnd vordert er eynen fürſprechen* (k) *den ſol man im geben.*

2. *Unnd was man im bedewten mag darnach yener auf in klaget unnd auf in erzeügen mag darnach ſol der richter richten.*

## Cap. CXLIX.

### *Quomodo in iudicio ratione muti procedatur?*

Si mutus, qui in iudicio loqui pro ſe non poteſt, petit procuratorem, ille ei dandus eſt.

2. Et iudex tenetur iudicare ſecundum ea, quae poſtquam ipſi capita actionis ab adverſario inſtitutae ſignis communicata ſunt, probata fuere.

## Das CL. Capitel.

Gold. Cap. 148. Berg. pag. 273.

### *Von dieben under vierzehen jaren.*

*Dye weyl eyn menſch under vierczehen jaren iſt. ſo mag er ſeinen leibe mit diebheyt nit verwircken* (l).

2. *hatt es aber pfleger oder gut* (m). *man ſoll es den lewten gelten.*

3. *hat ers* (n) *nit ze gelten. man ſol im haut und har abſchlahen.*

4. *Man ſol die diebheyt zwifaltig gelten. unnd dem richter nach genaden büßen. ob der richter* (o) *buß nemen will.*

## Cap. CL.

### *De furibus nondum quatuordecim annos natis.*

Quouſque homo infra quatuordecim annos eſt, furti cauſa capitali poena affici nequit.

2. Si autem habeat curatores aut bona, damnum laeſis reſarciri inde debet.

3. Quodſi nihil ei ſit in bonis, in cute & capillis poenam ſuſtinet.

4. Furtum duplo penſandum eſt, iudici autem ſecundum miſericordiam multa praeſtanda, ſi actor emendam acceptet.

---

(i) In denen *Legibus Normann.* bey Ludewig *Rel. MStor. tom. 7. pag.* 293. *Cap.* 12. §. 2. heiſſet es anderſt: *Et ſi nichil habeat, totum confinium ad ſue demencie refrenationem, debet conſilium & auxilium de ſuis facultatibus exhibere.*

Cap. CXLIX.

Was in dieſem Capitel enthalten iſt, ſtehet auch ſchon oben *CAP. CXXXVI.* §. 2.

(k) *fürſprechen.* Berg. *vorſprechen mit zaichen.*

Cap. CL.

(l) *nit verwircken.* Siehe *CAP. CXIX.* §. 2. 3. Und die *Peinliche Halsgerichts-Ordnung. Art.* 164.

(m) *oder gut.* Cod. Jung. *und gut.*

(n) *hat ers.* Gold. *hat es.*

(o) *ob der richter.* Beyde Codices haben beſſer: *ob der claget.*

## Germ.

### Das CLI. Capitel.

GOLD. Cap. 149. BERG. pag. 221. SCHILT. Cap. 196.

*Diſe wort ſprach got ſelber wider Moyſen auf dem heyligen berg ſynai. und das eynem yegklichen richter mit fleiß ze leſen und zu betrachten iſt.*

*Diſe wort* (p) *ſprach got auß ſeinem mund czu Moyſen auff dem berg ſynai. und ſeind von gericht, und ſprach die im under augen alſo.*

2. *Du ſolt alſo richten. Unnd ſolt dye richter alſo heyßen richten.*

II.

3. *Schlöcht eyn man den anderen ze tode man ſol in hinwiderumb getödten.*

III.

4. *Wer ſein vatter und ſeyn muter tödtet* (q) *den ſol man auch tödten.*

IV.

5. *Wer eyn menſchen ſtilt und das verkauffet, man ſoll in tödten ob ja* (r) *das menſch lebet.*

V.

6. *Kriegent zwen mit eynander. unnd wundet der ein den andern. unnd nicht recht ze tod. man ſol im ſeinen ſchaden büſſen* (ſ). *und ſol dem arczet lonen.*

VI.

7. *Wer ſeinen knecht und ſein diernen ſchlöcht mit rutten. und ſterbent ſy im under ſeinen handen. er iſt des todes ſchuldig. Lebent aber ſy darüber eynen tage oder zwen oder mer er iſt des todes nit ſchuldig. aber des laſters iſt er ſchuldig.*

VII.

8. *Kriegent zwen mit einander. und ir eyner hatt ein tragendes weibe die kompt gelauffen und wil helfen irem mann.*

## Lat.

### Cap. CLI.

*De verbis iudicii a Deo in monte Sinai prolatis, quae a quolibet iudice diligenter legenda & probe conſideranda ſunt.*

Haec verba Moyſi Deus ore ſuo protulit, in monte Synai, & ſunt de iudiciis, ut ſequitur:

2. Ita iudica, & iube ut hac ratione in iudicando procedatur.

II.

3. Si quis alterum occidit, ipſe quoque occidatur.

III.

4. Qui patrem aut matrem occiderit, ille etiam morte plectatur.

IV.

5. Ille quoque interfici debet, qui vivum hominem ſurripit, eumque vendit.

V.

6. Si quis alterum vulnerat, ſed non lethaliter, debet laeſo ſatisfactio praeſtari a laedente ex conſilio hominum ſapientum, & idem debet Medico honorarium pro curatione ſoluere.

VI.

7. Qui ſeruum aut famulum, virgis caedendo, ipſum necat, ita ut ſtatim decedat, ille mortis reus eſt, ſi autem ſuperſtes eſt ille, qui caeſus eſt, per unum aut duos aut plures dies, dominus mortis reus non eſt: non eſt tamen a crimine immunis.

VII.

8. Si duo inter ſe rixantur, & unus eorum habet uxorem praegnantem, quae dum marito ſuo opem ferre nititur,

---

CAP. CLI.

Das muſter zu dieſem Capitel hat unſerem *Verfaſſer* der anfang des ſechſten buchs der *Capitular*. an hand gegeben, ſiehe BALUZ. *tom.* 1. *pag.* 925.

(p) GOLDAST hat *in margine*: EXOD. c. 21.

(q) *tödtet.* Vielmehr: *ſchlägt oder inen fluchet.* EXOD. c. 21. v. 15. 17.

(r) *ob ja.* BERG. *ob halt.*

(ſ) *büßen.* BERG. *büßen als weyß läwt haißent.* SCHILT. *büßen nach wiſer lüte rat.*

### Germ.

*mann. Und wirt geſtoßen alſo hart. das ſy eyn unzeyttiges kind gewynnet. Er ſoll irem manne geben was er will oder was er hatt. oder an dye lewte laßen ob er will. Stirbt aber ſy. man ſol im ſeyn leben nemen.*

### VIII.

9. *Man ſol alſo richten. Aug umb aug. Zan umb zan. Hand umb hand. Fuß umb fuß.*

### IX.

10. *Brennet yeman den andern an dem leibe. den brenne man hynwider.*

### X.

11. *Der ſeynem eygen knecht eyn aug außſchlecht oder im außbrichet, den ſol er frey laßen. Schlöcht er im aber eynen zan auß. er ſol das ſelb thun.*

### XI.

12. *Iſt das eyn ochs einen man ſtichet ze tod oder ein weib mit ſeynem horen* (t). *man ſol den ochſen mit ſteynen verrünnen* (u) *oder verfellen* (x) *man ſol des fleyſch nit eßen. wann es iſt unrein. Und was der ochße alſo an ſeynen hörnern. das ſy ſchädlich waren. und wißte er das wol des der ochs was. er kommpt ſeyn in groſʒe ſchuld. als wir hernach beſcheyden, ſeynd ſy im abgeſegent er hat keyn ſchuld.*

13. *Erſticht der ochs eines mannes ſun oder ſeyn töchter es iſt dye ſelb urteyl. Sticht er eynes mannes knecht oder ſeyn diernen. Mann ſol dem herren dreißig marck geben* (y) *unnd den ochßen verſteynen* (z) *als hievor geſprochen iſt.*

### XII.

14. *Wer eyn ciſteren grebt oder ſunſt gruben. der ſol ſy verwircken oder verwerffen. das nyemandt ſchade davon beſchehe. Und vellet yeman ſein*

*vihe*

### Lat.

tur, tam graviter laeditur, ut partum immaturum edat, tum ille (laedens) debet marito eius dare, quantum ille (maritus) voluerit, aut quantum habet, aut quantum alii definiverint, ſi ille (maritus) hoc aliis definiendum reliquerit. Si autem illa vxor inde moritur, huic quoque (laedenti) vita eſt tollenda.

### VIII.

9. Debet etiam in iudicando ſic incedi, ut oculus pro oculo, dens pro dente, manus pro manu, pes pro pede laedenti auferatur.

### IX.

10. Si quis alterius corpus igne laedit, id ipſum ei quoque fiat.

### X.

11. Si quis ſervo ſuo proprio aut ſervae oculum excutit, aut exſcindit, debet eos manumittere. Idem facere tenetur, ſi dentem ei excutit.

### XI.

12. Si bos (cornupeta) aliquem cornibus ſuis occiderit, debet lapidibus obrui, nec caro eius edi debet, quia eſt impura. Et ſi bos ita comparatus eſſe coeperit, ut cornu aliis minaretur; idque dominus eius ſciverit, magnae culpae reus eſt, ceu infra dicemus. Quodſi vero cornua ei fuerint reſecando diminuta, ipſe dominus nullius culpae eſt reus.

13. Si bos alicuius filium aut filiam feriendo occidit, idem iuris obtinet. Quodſi alicuius ſeruum aut famulum interficit, ſolvendae ſunt Domino illius triginta marcae, & bos debet, uti ſupra dictum, lapidibus obrui.

### XII.

14. Si quis ciſternam aut aliam foſſam fodit, debet illam ita munire, ne ulli damnum inde emergat; Quodſi equus, aut aliud animal in illam decidat,

---

(t) *ſeynem horen.* GOLD. *ſeinen hörnern.*

(u) *verrännen.* COD. JUNG. *verwerffen.* SCHILT. *vermuren.*

(x) *oder verfellen.* Hievor hat der COD. UFFENB. *eyn teyl ſagen vermawren.*

(y) *marck geben.* COD. JUNG. *ſchilling geben.* SCHILT. *pfunt geben.* Andere wie SCHERZIUS erinneret: *ſlege geben.*

(z) *verſteynen.* COD. UFFENB. *erſteynen oder vermawren.*

## Germ.

*vihe darein. und iſt ſy nit recht zu gemacht. er ſol den ſchaden gelten als recht iſt, und ſol im das aß haben* (A).

### XIII.

15. *Unnd iſt das eyn ochs den andern wundet das er ſtirbet vor dem vierden tage* (B) *ſo ſol man den lebenden ochßen und den awaſel* (C) *verkauffen und ſol das teylen* (D). *Wäßte* (E) *aber yener des der lebendig ochs was daß ſeine horen ſchädlich waren ſo ſoll yenem der lebendig ochs halb* (F) *werden. unnd der aweſel gar* (G).

### XIV.

16. *Wer* (H) *einen ochßen ſtilt oder ein ander ding vierfalt ſoll er den gelten* (I).

### XV.

17. *Iſt das eyn dieb nachtes* (K) *in eyn hauß geet oder darein grebt. oder wie er darein kommet heymlichen. Unnd vinde ich in an eynem* (L) *ſchaden ſchlahe ich dann in cze tode. ich bin unſchuldig an ſeynem tode.*

18. *Iſt das eyn mann des nachtes eyn diebheyt thut. der in ze tod ſchlöcht den ſol man nit tödten. Iſt aber das eyn dieb des tags thut diebheyt. der in denn ze tode ſchlöcht. den ſol man auch tödten.*

19. *Das iſt darumb geſeczet. das dye nachte beßern frid ſoll haben denn der tage* (M).

20. *Das ich nun ſprechen wil das iſt von genaden, unnd wirt die diebheyt bey*

## Lat.

dat, nec recte munita eſt, ille debet, uti aequum eſt, damnum reſarcire, ita tamen ut ipſe cadaver illius animalis ſibi retineat.

### XIII.

15. Quodſi bos bouem vulnerat ita, ut vulneratus ante quartam diem inde moriatur, cum bos viuus (laedens) una cum mortuo vendatur, & inde nummi ex venditione redacti inter utrumque eorum dominorum dividantur, & ſi is, cuius bos eſt ſuperſtes, ſcivit illum cornibus alias petere ſolere, tunc laeſo bos ſuperſtes & occiſus cedant.

### XIV.

16. Qui bouem aut aliud quid furatur, ille quadruplum reſtituat.

### XV.

17. Si fur noctu domum intrat aut illam perfodit, aut in eam alio modo clam pervenit, ipſumque deprehendo & occido, homicidii reus non ſum.

18. Cum quis noctu furtum committit, eum occidens impune id fert. Si autem interdiu, qui eum occidit, etiam mortis eſt reus.

19. Huius rei ratio eſt, quia nox debet maiori munita eſſe ſecuritate, quam dies.

20. Id quod nunc dico eſt ex gratia. Si res furtiva apud eum deprehendatur,

---

(A) *das aß haben.* Cod. Jung. *den anwaſel haben.* Schilt. *den auwehſel haben.* Andere haben, wie Scherzius erinneret: *Awurſel. Abaſel. Abwechſel. Awiſen* &c. Mein Codex: *den abars haben.*

(B) *das er ſtirbet vor dem vierden tage.* Beyde Codices: *und nit ſtirbet e wan an dem vierden tage.*

(C) *awaſel.* Cod. Jung. *anwaſel.* Cod. Uffenb. *thoten ochßen.*

(D) *das teylen.* Cod. Uffenb. *das gelt gleich teylen.* Bey Schilt. folget: *und ſol ſi* (die pfenning) *den geben der die ochſen waren.*

(E) *Wäßte.* Gold. *Wuſte.*

(F) *ochs halb* &c. Cod. Jung. *ochs werden und der anwaſel.* Meus: *ochs werden und der tod.*

(G) Bey Berg. folget: *oder aber die pfenning die man aus in paiden löſet.*

(H) Bey Gold. ſtehet *in margine*: Exod. cap. 22.

(I) *er den gelten.* Gold. *er gelten.*

(K) *nachtes* &c. Eben ſo heiſſet es in *Lege Bajuvar. tit.* 8. §. 5. bey Baluzio *tom.* 1. *pag.* 117. *Fur nocturno tempore captus in furto, dum res furtivas ſecum portat, ſi fuerit occiſus, nulla ex hoc homicidii querela naſcatur.*

(L) *an eynem ſchaden.* Beyde Codices: *an meinem ſchaden.*

(M) Alhier endiget ſich das Capitel in meinem Codice, wie auch bey Schilt. Das übrige aber befindet ſich *ex* Cod. Fesch. *pag.* 234.

## Germ.

*bey im begriffen und will man in laßen geneſen er ſoll* (N) *czwifalt* (O) *gelten. Alſo habent das dye künig geſeczet.*

### XVI.

21. *Thut yemands vibe dem andern ſchaden der ſol das gelten des das* (P) *vibe iſt. Es ſey in weingarten oder in korn. oder auf wieſen oder anderswa. des ſol der gelten des das vibe iſt.*

### XVII.

22. *Und empfilbet eyn man ſeyn gut eynem anderen manne. ſylber. gold. pfenning. oder goldvaß, oder was ſöliches* (Q) *gutes iſt Und nymbt er das in ſeyn hauß. unnd wirt im das verſtolen, und wirt der dieb funden. man ſol im zwirent als vil geben.*

23. *Unnd wirdt der dieb nicht funden ſo ſoll ſich der entſchuldigen vor recht dem es do befolhen ward das er des gutes baß gebütet hab. 'denn ſeyn ſelbs gute.*

24. *Mag er in aber überreden ſelb dritt mit biddern leüten das er ſeyn gut in ſölicher hut nicht hab behebt als er ſolt. Und es an eyner ſtatt gelegen ſeye do es unbehüt was. er ſoll im czwir als vil gelten.*

### XVIII.

25. *Wer vich ze hut ſeynem frewnde empfilhet. das ſtirbet oder wirdt geergeret. Oder es wirdt dem von den veynden genommen. des ſol er nicht gelten. Mag er ſich bereden* (R) *das er unſchuldig ſey allerding daran.*

26. *Wirdt aber es verſtolen. er ſol es bezalen oder gelten dem herren des es iſt. er thu denn ſeyn unſchulde. als hievor geſprochen iſt.*

27. *Nymbt es der ſchölme ſo richt er auß dye hutt* (S) *und er ſey ledig.*

28. *Leyhet er es aber yeman on des herren urlaub Unnd wirdt es do geergeret oder ſtirbet es underwegen in der lebennunge. er ſol es gelten unnd*

*ſy*

## Lat.

tur, & gratia ei fiat, duplum praeſtabit. Et ita hoc Reges conſtituerunt.

### XVI.

21. Si pecus damnum det, eum is praeſtat, cuius pecus eſt. Sive id ſit in vineis ſive in pratis aut alibi, cuncta ille praeſtat.

### XVII.

22. Si quis ſuam rem alteri commendaverit, ſive ſit argentum, aurum, pecunia vel aurum laboratum, & qualiſcunque demum res ſit, illeque ea in aedes ſuas recipit, deinde aliquis ei commendata furatur, isque deprehendatur, duplum ei praeſtat.

23. Si vero fur inveniri nequeat, tum is, cui res commendata, ſe in Jure eo excuſare poteſt, quod rem melius cuſtodiverit quam ſuam propriam.

24. Altero autem, duobus honeſtis hominibus ad ſe adſcitis, probante depoſitarium eius bona non ita cuſtodiviſſe, uti ea debebat, potius illa in tali loco fuiſſe, ubi ſecuritas defecerit, tunc debet depoſitarius ei duplum reſtituere.

### XVIII.

25. Qui pecudes amico ſuo aſſervandas commendat, quae aut pereant, aut deteriores fiant, aut ab hoſtibus auferantur, ob id nullam ab eo accipit redhibitionem, ſi is omnino innocens fuiſſe demonſtretur.

26. Si autem res furto ſit ablata, Domino aut ſolutio aut ſatisfactio debetur, niſi probet depoſitarius innocentiam ſuam, uti ſupra ſcriptum eſt.

27. Homine nequam furtum hoc patrante, ſufficit cutem praeſtari, & hoc ipſo depoſitarius abſolvitur.

28. Si autem cuiquam pecora conceſſerit ſine Domini conſenſu, & illa deteriora fiunt aut pereunt in via durante tempore conceſſionis, omnino pretium

Domino

---

(N) *er ſoll.* Gold. *er ſoll es.*
(O) *czwifalt.* Vielmehr *vierfältig*, §. 5. *J. de Obligat. quae ex delict. naſcuntur.*
(P) *des das.* Cod. Fesch. *dem des daz.*
(Q) *ſölicbes.* Gold. *ſo gethans.*
(R) *Mag er ſich bereden.* Berg. *Mag er bereden.*
(S) *ſo richt er auß dye hutt.* Gold. *ſo zeige er die hut.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *ſy müßen werben als byevor geſprochen iſt.* | Domino ſolvendum, & ita procedendum, uti ſuperius ſcriptum eſt. |
| XIX. | XIX. |
| 29. *Führet eyner eyn maget auß dye im nit* (T) *byngelobet iſt. Unnd liget er bey ir. er ſol ſy czu ſeiner ee haben. und ſol ſy behaußſteüren unnd ſy eelichen nemen Und will des der vatter nit. er ſol ſy im widergeben, unnd als vil guts darczu nach ir wirde.* | 29. Quando quis virginem rapit, quae ipſi promiſſa non eſt, & cum ea concumbit, debet eam ducere, & dotare, ac matrimonium conſummare. Si autem parens illius hoc illi neget, vitiatam ei reſtituat, & quantum bonorum, ſecundum dignitatem illius virginis. |
| XX. | XX. |
| 30. *Wa du übel lewt weyſt dye ſolt du tödten.* | 30. Homines facinoroſos morte punito. |
| XXI. | XXI. |
| 31. *Der geluſt mit dem vihe hat. den ſol man töten* (V). | 31. Sodomitae omnino è Republica nece tollendi. |
| XXII. | XXII. |
| 32. *Der abgött* (X) *anbettet oder in opffert on den hymliſchen gott. den ſol man erſchlahen.* | 32. Idola colentes, eisque ſacrificia praeſtantes, loco Dei coeli, occidito. |
| XXIII. | XXIII. |
| 33. *Du ſolt richten wittiben unnd wayſen. Unnd thuſt du in icht laydes ſo ruffen ſy hyn czu Gott. unnd ich erhöre ir ruffen. und ich verſchmähe euch, und ſo wirt meyn grymme über eüch erzürnen. und ich erſchlahe euch mit meinem ewigen ſchwert. und mach ewere weyb czu wittiben und ewere kind zu waiſen ſpricht got der herre.* | 33. Judicato Viduabus & orphanis. Si vero illos injuria afficias, Deum implorant. Et ego (dicit Deus) exaudio illorum preces, & derelinquo vos, & ad vindictam adverſus vos commoveor, vosque perimo gladio meo aeterno, reddens veſtras vxores viduas, & liberos veſtros orphanos. |
| XXIV. | XXIV. |
| 34. *Du ſolt nit gaben nemen die dye weyſen leüt blendent. und der gerechten* (Y) *wort verkerent.* | 34. Non accipies dona, vel ſapientes in tranſverſum agentia, & iuſtorum verba corrumpentia. |
| XXV. | XXV. |
| 35. *Diſe wort* (Z) *dye ſprichet gott Und richtent die richter als recht iſt und als ich hie geſprochen hab. ſo wird ich veind ewer veynden. unnd wird peynigen die ſy beynigent. und mein engel wirt in vor geen und ſy bewaren vor iren veinden und vor allem übel.* | 35. Iterum dicit Dominus: Et ſi judices iuſte ius reddunt, & uti ego id iuſſi, ego veſtrorum hoſtium hoſtis ero, & eos cruciabo, qui vobis mala inferunt. Et angelus meus praecedet, ut eos cuſtodiat ab adverſariis, & ab omni malo. |
| 36. *Diß ſeind die wort die got ſelbs ſprache auß ſeinem götlichen mund wider Moyſen auf dem berg ſynai. Und* | 36. Haec ſunt illa verba, quae Deus ipſe pronunciavit ex ore ſuo divino erga Moyſen in monte Synai. Et ab |
| *von* | his |

---

(T) *dye im nit.* BERG. *dye nit.*

(V) Man pflegte ſie ſchon, von alten zeiten her, zu verbrennen, wie Herr HAHN in ſeiner *Reichshiſtorie part.* 1. *pag.* 244. *lit. f. ex Analiſta Bertiniano* anmercket.

(X) *Der abgött.* COD. JUNG. *Wer deheinen Gott.*

(Y) *der gerechten.* COD. UFFENB. *der gerechtigkeit.*

(Z) GOLD. hatt *in margine*: EXOD. c. 23. und DEUT. c. 22.

Germ.

*von diſen worten ſeind alle gericht gemachet. die geyſtlich und weltlich ſeynd. Noch ſpricht got mer.*

### XXVI.

37. *Gibt eyn vatter ſeyn tochter hyn für eyn maget unnd der man heymmet ſy unnd wirt ir darnach gehaß unnd ſpricht er ſy wär nit maget. unnd laßet ſy wider heym geen. Und ſpricht ir das wirſeſt zu das er mag Und ſpricht alſo. ich wond ſy wäre ein maget des habe ich nitt funden. der vatter und der junckfrawen muter ſöllent die tochter nemen. und nyemant* (a) *die zeychen die czu dem magtumb gehörent. das iſt das gewand das under der maget ligt ſo der man bey ir ligt wann er ſy mynnet.*

38. *Der vatter ſol es brayten für dem richter und für die leüt die es erkennen kündent ob ſy maget ſey oder nicht. ſy ſeyen mann oder weib.*

39. *Sagent ſy das ſy maget was. ſo hatt der vatter ſeyner tochter magtumb erzewget.*

40. *So ſoll man den man nemen und ſol im ſchlahen vierczig ſchläg Unnd ſol dem vatter geben buß für den leümden den er ſeyner tochter gemachet hat Er ſol ſy auch haben zu eynem eelichen weib und er mag keyn andere genemen die weile ſy lebet.*

41. *Iſt aber das war das ſy nit maget was, man ſol ſy werfen auß ires Vatters hauß und ſol ſy mit ſteynen verrennen und ſoll ſy tödten. Das iſt darumb geſeczet das ſy in ires vatters hauß und in ires vatters gewalt dye unkeüſcheyt hat begangen.*

42. *Dicz iſt umb ein ee. das ſöllent geyſtlich richter richten Unnd ſo es an den leib geet ſo ſöllent es richten die weltlichen richter.*

### XXVII.

43. *Ob eyn man bey eynes mannes weybe liget. der eebrecher und die eebrecherin ſeyn beydeſampt des todes ſchuldig. Ob ſy für das weltlich gericht komment, ſo ſol man in das haubt abſchlahen* (b).

44. *Unnd*

Lat.

his verbis cuncta iudicia ordinata ſunt, tam Eccleſiaſtica quam ſecularia.

### XXVI.

37. Porro Deus hoc modo fatur: Si Parens filiam ſuam alteri concedat ut virginem, ille vero cum eam domum duxiſſet, eam odiſſe incipiat, eique imputet, eam non fuiſſe incorruptam, patrique remittat, ſub graviſſima inculpatione quod eam virginem non invenerit; Pater ac mater accipiant filiam, & ſigna illa quae ad virginitatem pertinent, hoc eſt illas veſtes, quae virgini tum ſupponi ſolent, cum vir cum illa primos amoris actus exercet.

38. Parens haec exponat coram iudice & coram hominibus, quae ideo adſunt, ut cognoſcant de eo, num re vera virgo fuerit, ſive ſint maſculi, ſive feminae.

39. Si vero hi pronuncient eam virginem fuiſſe, eo Parens filiae ſuae virginitatem probavit.

40. Tunc vero novus maritus quadraginta plagis plectitur, & ſatisfacere tenetur pro iniuria, quam Parentis filiae intulit, retinetque illam pro vxore, nec aliam vivente illa ducere poteſt.

41. Si vero probetur eam virginitate caruiſſe, eiicienda eſt ex domo patris, lapidibus obruenda, ac morti danda. Hoc ideo ſtatutum, quia in aedibus patris impudicao vitae ſe dedit.

42. Hoc eſt de matrimonio. Et id pertinet ad iudicium Eccleſiaſticum. Si vero poena capitis infligenda, id pertinet ad iudices Seculares.

### XXVII.

43. Quoties Vir cum alterius vxore concumbit, adulter aeque ac adultera ſunt rei mortis. Si ad iudicium ſeculare remittantur, decollari ſolent.

44. Cum

---

(a) *nyemant.* Gold. *nemend.*

(b) Der Cod. Uffenb. ſetzet hinzu: ***Und das ſol thun meiſter hans von würtzburg.***

## Germ.

### XXVIII.

44. *Unnd iſt das eyn junckfraw eynem mann geſchworen wirt. unnd iſt im dennocht nicht zugelegt Und kompt eyn ander czu ir an* (c) *do die leüt umb ſy ſeynd unnd er ligt bey ir, und ſy ſchweyget und rufft nicht, man ſoll ſy beyde vahen und ſol ſy für den richter füren. do ſol man in erteylen das man ſy auß der ſtatt füre. unnd ſy mit ſteynen verränne ob eyn annder. das thut man darumb. das ſy nicht ruffet do ſy bey den lewten was.*

45. *Begreyffet eyn man eyn junckfrawen auff eynem acker. Das iſt alſo geſprochen do nit leüt ſeynd. Und iſt ſy hingeſchworen unnd ligt bey ir. man* (d) *ſol in darumb tödten. Dye junckfraw ſol darumb nicht übels leyden. Das iſt davon. das nicht leüt do waren do die untat geſchach. unnd iſt darumb das nicht leüt do waren die wißent ob ſy gerufft hab oder nit. und ir geholffen hetten.*

### XXIX.

46. *Und iſt das eyn man bey eyner junckfrauen ligt dye do nicht hyngeſchworen iſt. es ſey wider iren willen oder nicht. unnd er für gericht kommet. der bey ir geſchlaffen hat. der ſol irem vatter hundert marck ſylbers geben. und ſol die junckfrawen zu rechter Ee haben die weile ſy lebet.*

### XXX.

47. *Es ſol nyemant bey ſeines Vatters weibe ligen Noch ſeines Vatters heymlich nyeman ſagen.*

### XXXI.

48. *Und geet* (e) *eyn man in eynen weingarten. er ſol der weinber eßen als vil im gefalle. unnd ſol ir darauß nit tragen.*

49. *Unnd geet eyn man in eynen eſche* (f). *er mag der ehern brechen und ſol es zerreyben mit der hand. und eßen des korns ob in hungert. und ſchneyde ſy mit der ſichel nicht.*

50. *Wann*

## Lat.

### XXVIII.

44 Cum virgo alicui iurato permittitur, nec tamen matrimonium eſt conſummatum, illaque ab altero quoquam comprimitur, eaque tacet nec clamat; uterque eorum iudici eſt ſiſtendus. Tunc illis dictatur, ut extra urbem ducti, ſimul lapidibus obruantur. Id ideo accidit, quia non clamavit, cum tamen hominum copia eſſet.

45. Si vero quis aliquam deprehendat in agro, id eſt, ubi alii non adſunt, & illa ab ipſo corrumpitur, patrator criminis ideo occidendus, virgine omnino ſine poena dimiſſa. Id vero inde, quia nemo aderat cum crimen committeretur, adeoque vero abſentibus cunctis conſtare nequit, utrum clamaverit nec ne, nec auxilium ei ferri potuit.

### XXIX.

46. Quoties aliqua à Viro defloratur, quae nemini iurato promiſſa eſt, ſive volens ſive invita, patratorque criminis iudici exhibetur, patri illius centum marcas argenti ſolvere, & eam ducere eſt cogendus, retinereque durante vitae illius tempore toto.

### XXX.

47. Nemo patris vxori ſe conjungito, nec illius ſecreta pangito.

### XXXI.

48. Quando quis eſt in vinea alterius, poteſt comedere tantum uvarum quantum velit, ſed exportare inde aliquid non licet.

49. Qui vero agrum alterius ingreſſus, poteſt ariſtas decerpere, easque manu frangere, ſicque comedere frumentum ſi eum fames urgeat, ſed falce reſecare illas haud permittitur.

50. Si

---

(c) *an.* Cod. Uffenb. *an der ſtat.*

(d) *bey ir. man.* Cod. Uffenb. *bey ir über iren danck. man.*

(e) Gold. *notiret* am rande: Deut. c. 23. *in fin.*

(f) *eſche.* Gold. *acker.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| XXXII. | XXXII. |
| 50. *Wann*(g) *eyn man eyn neüwes weybe gewinnet oder nymbt. ſo ſol in nyemant in keynen ſtreyt füren noch in keyn urlauge. und ſol in nyemant nöten das do arbeit heyßet. und er ſol bey ſeinem weyb und bey ſeinem hauß eyn jar ſein das er davon nicht enkomme.* | 50. Si maſculus vxorem ducit, nemo eum in militiam ducat, nec in bellum, nec etiam periculo ulli exponatur, ſed per annum in domo & cum uxore ſua ſit, nec inde extrahatur. |
| XXXIII. | XXXIII. |
| 51. *Man ſoll den ſun umb des vatters ſchulde nicht ſchlahen. noch den vatter umb des ſunes ſchulde. Eyn yegklich menſch ſterbe umb ſein ſchuld.* | 51. Filius ob parentis delictum feriendus non eſt, nec parens ob filii peccatum, vnusquisque enim morti addicendus non niſi ob crimen proprium. |
| XXXIV. | XXXIV. |
| 52. *So du ſchneydeſt und ein garb vergißeſt du ſolt ſy den armen wayſen* (h) *laßen auffheben. darumb geſegnet dir gott deyner hand arbeyt.* | 52. Frumenta demetientes, quando faſcis ſpicarum obliviſcuntur, eum pauperibus & orphanis cedere ac relinquere debent. |
| 53. *So du dein öle nymbſt ab den baumen beleibet do icht. das ſol der frommen* (i) *armen leüt ſein und der wittiben und wayſen.* | 53. Oleum itidem ab arboribus legens, qui aliquid ibi pendens relinquit, illud facit in ſolatium piorum, pauperum ac orphanorum. |
| XXXV. | XXXV. |
| 54. *Und*(k) *kriegen leüt miteinander umb was das iſt. unnd kommpt das für den richter zu welchem im ſein gewißen ſagt das er recht habe. dem ſol er recht thun. Unnd ſol den andern der do unrecht hat verdamnen. darnach und der verdienet hat. der richter ſol in für ſich nyder heyßen ſtrecken. und im als vil ſchleg als er verdienet hat heyßen ſchlahen. Und iſt die ſchuld groß, man ſol im zum meyſten heyßen ſchlahen vierczig ſchläge. und umb mynder ſchuld mynder ſchlege.* | 54. Et ſi homines in contentione ſint aliquarum quarumcunque rerum cauſa, idque ad Judicem defertur, is ei iuſtitiam adminiſtret, cui ſecundum illius conſcientiam debetur, alterum vero condemnet, qui Jus non habet pro ſe, ex merito. Judex debet eum extendi in terram iubere, & pro merito fuſtibus caedi. Ita tamen, ut in maximo etiam illius generis delicto, non plures quadraginta plagis infligantur, in minoribus autem pauciores. |
| XXXVI. | XXXVI. |
| 55. *Und kriegent zwen miteynander unnd wölent aneynander. und lauffet ir eines weyb dar unnd wil irem mann helffen. und ſy vahet yenes mannes* (l) *ding under ſeynen beynen. mag der man er* (m) *ſol ir dye hand abſchneiden on erbärmd. wann ſy wolt in verderben.* | 55. Quoties duo litigent, & alter alterum aggredi velit, uxor autem alicuius accurrat, marito ſuo adfutura, & alterius inguina apprehendat; huic permittitur, ut eam manu mutilet ſine omni miſericordia, quia ipſi damnum irreparabile inferre voluit. |
| 56. *Du* | 56. Debes |

---

(g) GOLD. erinneret am rande: DEUT. C. 24.
(h) *wayſen.* COD. UFFENB. *wittwe und weyſen.*
(i) *frommen.* COD. FESCH. *vremder.*
(k) GOLD. *notiret* am rande: DEUT. C. 25.
(l) *yenes mannes.* GOLD. *eines mannes.*
(m) *man er.* BERG. *man als vil dem ſy das getan hat er,*

### Germ.

### XXXVII.

56. *Du ſolt recht wage haben. Du ſolt rechte maß haben in deinem hauß. Hab rechte maß. Hab rechte wag, ſo wirt dir gott mit der rechten wage wegen. Unnd wirt dir gott geben dye rechte maß. unnd wirt dir geben langes leben hie und in dem ewigen hymelreych.*

### XXXVIII.

57. *Nun ſpricht got nach diſen worten. Ich verfluch alle die die diſen worten mit gericht nitt nachvolgent. Ich verfluch alles ir gut. und alle ir lewt, unnd alles ir vich Ich verfluch allen iren erdtwucher. jr leibe* (n) *und ir ſele von ewig unncz czu ewig. Nun ſprechent alle amen.*

### XXXIX.

58. *Nun ſpricht got darnach. Wer diſe wort behalt und ſich darnach richtet, den mach ich höher dann annder ſein nachgebauren. und ich ſende im beſunder meynen ſegen den ewigen Er ſey geſegnet in der ſtat. er ſey geſegnet auf dem velde, und dein erdwucher und deines vichs wucher ſeyen geſegnet. dein ſtadel und dein keler ſeien geſegnet und alles das das darinne ſey. Deyne veynd werdent all nydervallen für dich alles das du haſt das ſey geſegnet.*

59. *Und richteſt du nach diſen worten. ſo tut dir got ſeinen ſchaz auff* (o), *das iſt das hymelreich. und gibt darauß regen und ſchöne unnd alles das das du bedarffeſt zu der ſele und zu dem leyb. Diſe wort hat got ſelber auß ſeinem mund geſprochen wider moyſen.*

### XL.

60. *Von diſen worten ſeynd alle die gericht genommen die wir haben. Nun ſöllent ir mercken alle dye den gott gerichte empfolen hat auff dem erdtrich. weliche genade ewch got geben will, ob ir alſo richtent als diſes buch ſagt Und welichen fluch euch got gibt. ob ir wider diſes buch richtent.*

61. *Hie ſeynd die gotswort. dye haben wir darumb in dicz buch geſchriben, das man wiße das recht gericht. des erſten von des almächtigen gottes munde iſt gebotten und geſprochen das man diſem buch deſter baß gelaube.*

*Das*

### Lat.

### XXXVII.

56. Debes habere iuſtam menſuram & aequum pondus in domo tua, ut à Deo iuſtitiam conſequaris, & det tibi iuſtam menſuram, vitamque longam hic, & aeternam inde beatitudinem.

### XXXVIII.

57. Poſtea dicit Dominus eo modo: Omnes illos maledictione damno, qui his morem non gerunt. Maledico omnibus eorum bonis, hominibus, pecudibus, maledico fructibus terrae eorum; corpori & animae eorum in aeternum.

### XXXIX.

58. Inde Deus poſtea dicit, qui Verba haec retinet, & illis obedientiam praeſtat, hunc exaltabo prae omnibus illius vicinis. Eique do benedictionem meam aeternam. Eſto ille felix in civitate, ruri, in frugibus, in pecudum proventu, in horreo, in cella, & omnibus quae illic ſunt. Hoſtes tui cuncti corruent coram te, & benedictus eris ubicunque.

59. Sique haec praecepta obſerves, Divini theſauri tibi patebunt, id eſt coelorum, ex quibus tibi provenient pluviae & tempus ſerenum, omniaque quibus opus habes pro corpore & anima. Haec verba Dominus ipſe Moyſi eſt effatus ore ſuo.

### XL.

60. Ab his verbis cuncta de iudiciis fracta ſunt quae nos habemus, omnes ergo quibus Deus in his terris iudicia commiſit, attendere debent, & ad gratiam divinam illis propoſitam, qui iuſſibus eius obediunt, & ad maledictionem illis decretam, qui adverſus hunc librum iudicant.

61. Hic ſunt verba Dei, quae ideo huic libro inſeruimus, ut ſciatur iuſtum iudicium, quod primum ab Omnipotente Deo oretenus eſt mandatum ac edictum, ut huic libro eo certius credatur.

Cap.

---

(n) GOLD. erinneret am rande: DEUT. C. 28.

(o) *ſeinen ſchacz auff.* GOLD. *ſeinen höchſten Hort uff.*

## Germ.

### Das CLII. Capitel.

GOLD. Cap. 150. BERG. pag. 175. SCHILT. Cap. 123.

### *In wie vil ächte eyner kommet merck alſo.*

*Hat eyn herre eyn haubtſtatt do biſtumb* (p) *inn ſeind Und hat darinn gericht über menſchen blut, und wirt eyner darinn ze ächte gethan. unnd hörent andere gericht in das gericht, das nicht haubtſtett ſeind. wer in der haubtſtat ze ächte wirdt gethan. der iſt in allen ſtetten ze ächt gethan die den herren an hörent des dye ſtatt leben oder eygen iſt.*

II.

2. *Und wirdt eyn man in den nydern* (q) *ſtetten ze ächt getan und in gericht. ſo iſt er nit wann in demſelben gericht ze ächt gethan und* (r) *in der ächte.*

### Das CLIII. Capitel.

GOLD. Cap. 151. BERG. pag. 176. SCHILT. Cap. 124.

### *Der ächter hauſet oder hofet merck alſo.*

*Wer den ächter hauſet oder hofet in ſtetten, oder auff den bürgen oder wa man ſy beſchirmet mit wißen. Und iſt er vierzehen tag in der acht geweſen.*
die

## Lat.

### Cap. CLII.

### *In quo proſcriptiones quis incidere queat.*

Si dominus aliquis habet Metropolin, in qua eſt ſedes Epiſcopalis, & ipſe ibidem habet Judicium aliquod, quod de ſanguine iudicat; una cum aliis civitatibus, quae nona ſunt capitales, quarum iudicia eo ſpectant: Qui in civitate principali eſt proſcriptus, ille etiam pro proſcripto eſt habendus in omnibus oppidis, quae ad hunc Dominum ſpectant, ſive iure allodiali, ſive feudali civitatem capitalem teneat.

II.

2. Aſt ſi quis in Judicio aliquo inferiori proſcribitur, tum (reus) ille habetur tantum pro proſcripto reſpectu illius iudicii.

### Cap. CLIII.

### *De eo, qui proſcripto domicilium hoſpitiumque praebet.*

Omnes illi, qui in urbibus aut caſtellis domicilium, hoſpitiumque proſcripto praebent, eumque ſcientes protegunt, ſi per quatuordecim dies
iam

---

CAP. CLII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 24.*

(p) *do biſtumb.* COD. JUNG. *das iſt da biſtum.* SCHILT. *da ain Biſtum inn iſt.*

(q) *in den nydern* &c. GOLD. *in den mindern* &c. Beyde CODICES: *in den nydern gerichten zu achte getan.*

(r) Die worte: *ze ächt gethan und*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS.

CAP. CLIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 23.*

In Kayſer FRIDERICI II. Recht, bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part. 2. pag.* 20. iſt das *Cap.* 21. und 22. folgendes inhalts:

*Cap.* 21.

*Der den Achter wißentlich behältet.*

*Wir gebieten, daß niemand kein Achter wißentlich halten ſoll. Were es darüber thut, wird er des überzeüget, man ſoll über ihne richten als über ein Echter. Mag er aber ſich bereden mit ſieben Sempermannen, daſs er nicht gewiſte habe, daß er ein Achter ſy geweſt, er ſolle unſchuldig ſeyn.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *die ſeynd alle in derſelben ſchulde begriffen do der ächter inn iſt.* | iam in proſcriptione perſtiterit, eiusdem criminis rei eſſe cenſentur, quod proſcriptus ille commiſit. |
| 2. *Will aber ſich des yemandt entſchuldigen das er es nit wiß* (ſ) *das er in der ächte wäre, der ſchwör czu den heyligen und ſeye ledig.* | 2. Quod ſi verò aliquis (ex ſuſpectis) ſe purgare vult, dicendo ſe ignoraſſe, quod alter fuerit proſcriptus, tum iurato ad ſanctos id aſſerat; quo facto liber eſt (ab imputatione illa.) |
| II. | II. |
| 3. *Behalt man aber ein ächter in eyner ſtatt offenlich unnd frävenlichen. Unnd man das erzeügen mag ſelbdritt* (t). *und hat die ſtatt mauren. man ſol ſy auff die erde brechen* (u). *Hat ſy aber nun tülle* (x) *man thue das ſelb.* | 3. Quodſi in urbe aliqua Proſcripto publice & doloſe hoſpitium praebeatur, & id factum eſſe, per tres teſtes, actore ſimul computato, probari poſſit, tum ſi Vrbs illa muris eſt munita, muri iſti deſtrui debent, ſi autem eſt cincta plancis ſeu tabulis ligneis, etiam hae deiici debent; ſi neutrum horum habet, foſſis tamen cincta eſt, tum illae foſſae ſunt terra replendae. |
| 4. *Und hat ſy der eyntweders nit. und hat ſy graben. man ſol ſy eben machen Und hat ſy der keynes, man ſol ſy brennen on der lewt ſchaden die nit daran ſchuld haben mit wißen.* | 4. Quodſi nihil plane horum habet, tum Vrbs debet igne comburi, ita tamen, ut inde nullum damnum iis obueniat, qui nil voluntate ſua ad crimen illud cooperati ſunt. |
| 5. *Aber beſchicht* (y) *yeman keyn* (z) *ſchade mer dann der burger* (A) *den ſollent die burger gelten.* | 5. Quodſi autem inde aliis quoque, quam Civibus, damnum aliquod contingit, illud cives debent laeſis reſarcire. |
| 6. *Das ſelb gericht ſol man über die burger* (B) *thun und über dye dörffer. oder wa man ſy behaltet wyder das* | 6. Ita executio inſtitui debet contra loca munita aut pagos, aut alia loca, in quibus proſcriptis hoſpitium praebetur, |

*Cap. 22.*

*Von dem acht ſchatze.*

*Were ein Achter behältet in ſyner Stat gemeinlich oder wiſſentlich, iſt ſy vermuret, ſo ſoll ſy der Richter niderbrechen, und ſoll über den Wirth, der ihn behalten richten als über ein Achter, und ſoll ſin buß zufiren. Iſt aber die Stat ungemuret, ſo ſoll ſi der Richter brennen. Setzet ſich die Stat darbider, Stat und Lüte ſind rechtloß. Mag der Richter da nit gerichten, ſo ſoll er es kunden dem Könige, der ſoll ſie von des Richs Gewalt zwingen.*

Eben dieſe rechte FRIDERICI II. ſtehen gleichfalls in GOLDASTI *Conſtit. Imperial. tom.* 4. *pag.* 80. Allein daſelbſten iſt das obige *Cap.* 21. mangelhafft, und muſs aus denen *Reichsſatzungen* ergäntzet werden.

Von dieſem geſetz FRIDERICI II. ſaget DATT *de Pace publica Lib.* 1. *Cap.* 20. *n.* 35 *pag.* 145. *Quæ quidem nobis, ut multa alia hujus ævi documenta & Conſtitutiones, ex Speculo Suevico delibata videntur.* Umbgewendt wird es beſſer heraus kommen: *Der Verfaſſer des Schwabenſpiegels hatt ohne zweiffel dieſes, und viel anderes, aus denen Conſtitutionibus Imperatorum herausgezogen, und ſeiner Verfaſſung einverleibet.*

(ſ) *wiß* BERG. *enweſt.* SCHILT. *weſt.*
(t) *ſelbdritt.* GOLD. *ſelbdritt, wie recht iſt.*
(u) *brechen.* COD. JUNG. *niderbrechen.*
(x) *Hat ſy aber nun tülle.* GOLD. *Hatt ſie thürne.* COD. JUNG. *Hat ſy getülle.* COD. UFFENB. *Hat ſye dyle oder plancken.*
(y) *beſchicht.* GOLD. *geſchicht.*
(z) *keyn.* vor: *ein.* Siehe den *Vocabularium.* SCHILT. *dehain.*
(A) *der burger.* Beyde CODICES: *den burgern.*
(B) *die burger.* Der COD. UFFENB. hat beſſer: *die burge.*

Germ.

*das recht, als hievor geſchriben iſt. Der ächter ſol den lewten ſeyn unmäre* (C).

Lat.

betur, ſicuti antea dictum fuit; nam Proſcriptus homo omnibus debet eſſe exoſus.

## Das CLIV. Capitel.

GOLD. Cap. 152. BERG. pag. 293. SCHILT. Cap. 249.

### *Wie man ächter und auch fridbrecher vahen ſol.*

*Wer eynen ächter oder einen fridbrecher vahen will unnd weret er ſich unnd ſchlüge man in czu tode, oder wundet man in. man wirdt dem richter nitt ſchuldig* (D). *noch ſeynen frewnden. Mag er in nitt geſundt vahen.*

2. *unnd ſchlecht er in ze tode oder wundet er in. Er ſol in doch czu gericht bringen. unnd ſol der richer über in richten nach ſeyner ſchulde.*

## Cap. CLIV.

### *Quomodo proſcripti & pacifragi in captivitatem redigi debeant.*

Si quis proſcriptum aut pacifragum capere tentat, ille autem ſe defendit, &, (dum ſe defendit) occiditur aut vulneratur, tum nec judici, nec ejus (occiſi vel vulnerati) cognatis eo nomine aliqua ſatisfactio debetur, ſi capi non potuerit ſine laeſione.

2. Tenetur autem ille occidens vel vulnerans, alterum exhibere in judicio, ubi judex de eo pro ratione culpae ſuae judicare debet.

## Das CLV. Capitel.

GOLD. Cap. 153. BERG. pag. 294. SCHILT. Cap. 251.

### *Von Fridbrechern merck alſo.*

*Und jaget man eynem* (E) *fridbrecher oder eynen ächtern den ſoll alles das jagen das in ſicht oder höret.*

2. *Und ergreiffen ſy in ſy ſöllent in dem richter antwurten.*

3. *Und fleucht er in eyn burg, oder in eyn ſtat, oder in eyn hauß darauß ſol man in vordern von gerichts wegen.*

4. *Und gibt man in nit herauß. ſo ſoll man für dye burg oder für dye ſtatt oder für das hauß ſiczen mit geſeßen* (F). *unnd ſol davon nitt kommen unnz das man in herauß geantwurt*

5. *Und*

## Cap. CLV.

### *De pacifragis.*

Quodſi quis proſcriptum aut pacifragum perſequitur, tum omnes, qui illum vident aut vocem ejus audiunt, perſecutionem juvare debent.

2. Si illum hi deprehendunt, debent eum ducere ad judicem, eique tradere.

3. Quodſi autem is confugiat in caſtrum, aut in urbem, aut in domum aliquam, tunc nomine judicii, ut dedatur, peti debet.

4. Quo facto, ſi non tradatur, obſideri debet caſtrum, aut urbs aut domus illa, & inde non prius recedi, donec ille dedatur.

5. Si

---

(C) *unmäre.* Beyde CODICES: *unmere.*

CAP. CLIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 69.*

(D) *nitt ſchuldig.* COD. JUNG. *darumbe niht ſchuldic.* SCHILT. *nihtz ſchuldig.*

CAP. CLV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 71. 72.*

(E) *eynem.* SCHILT. *ainen.*

(F) *ſiczen mit geſeſſen.* SCHILT. *ſich legen.*

## Germ.

5. *Und fleucht er in eyn ander gericht. der richter ſoll in vordern.*

6. *Unnd wirdt er im geantwurt er ſol mit recht über in richten.*

### II.

7. *Auff wöliche burg oder in weliche ſtatt oder veſten der ächter oder fridbrecher entrynnet. do ſoll in der richter vorderen alſo laut das es die darvon* (G) *und darauff ſeynd hörend.*

8. *Und gibt mann in inen nit herab man ſoll dye burg oder dye ſtatt verachten.*

9. *Und wann ſy ſechs wochen und einen tag in der ächt ſeynd. ſo ſoll man alle dye lewt zu ächte tun dye in der burg oder in der ſtatt ſeynd. oder in anderen veſtungen do die ächter inne ſeynd.*

10. *Und iſt* (H) *das die leüt die in der veſtin ſeind nit zu recht ſteend in rund ſechs wochen und einen tag. ſo ſol der richter do für kommen als bievor geſprochen iſt.*

11. *Und iſt das er die burg oder die veſten gewinnet. ſo ſol er die burg auff dye erden brechen Und hat ſy graben. ſo ſol man ſy eben machen.*

12. *Und iſt es ein ſtatt und hat ſy mauren oder tülle* (I) *man ſol ſy auff die erden brechen.*

13. *und hat ſy graben. man ſol ſy eben machen.*

14. *Und hat ſy der aller keyns. man ſoll in der ſtat yederman ſeyn hauß nyderbrechen do er ſelb inn iſt.*

15. *Und hat ein richter* (K) *hauß in der ſtat. und iſt er in der ſtat helffer geweſen. ſo ſoll mann im das ſelb tun.*

16. *Und ſeind geiſtlich leüt darinn geweſen dye den bürgern mit irem willen und mit ir hülff beygeſtanden ſeind. den hewſern beſchehe das ſelb*(L).

17. *Und*

## Lat.

5. Si nocens hic in alium iuris diſtrictum confugiat, judex illum, ut dedatur, poſtulare debet.

6. Et ſi ipſi traditus fuerit, ipſe de illo ſententiam jure fert.

### II.

7. Si proſcriptus aut pacifragus in caſtrum vel aliud munimentum aut urbem aliquam fuga ſe transfert, judex illum, ut ſibi dedatur, poſtulare debet voce adeo clara, ut id audire poſſint tam obſeſſores, quam obſeſſi.

8. Hoc facto, ſi ille non deditur, caſtrum illud vel urbs debet proſcribi.

9. Si per ſex ſeptimanas & unum diem (caſtrum illud vel urbs) in ſtatu proſcriptorum manent, tum omnes illi homines, qui exiſtunt in caſtro vel urbe, in qua proſcriptus degit, aut in aliis munitionibus ubi proſcripti commorantur, debent proſcribi.

10. Et ſi hi, qui in caſtro ſunt, per ſex ſeptimanas & unam diem, Juri non ſtant, & in ſtatu proſcriptorum manent, debet iudex illud obſidione cingere, ſicut ſupra dictum fuit.

11. Si expugnat hoc caſtrum, debet illud deſtruere, & foſſas æquare.

12. Si autem locus expugnatus eſt urbs, tum ſi mœnibus aut turribus eſt munita, hæ ad ſolum usque deſtrui debent.

13. Si autem foſſis cincta eſt, hae terra debent repleri.

14. Quodſi nihil horum habeat urbs illa, tum intra urbem ipſam incolarum aedes, quas inhabitant, debent dirui.

15. Si equeſtris ordinis homo domum in urbe illa habeat, & eidem opem tulerit, tunc idem (quod reliquis incolis factum eſt) ipſi fiat.

16. Si in urbe fuerunt Clerici, qui incolas ſponte ſua iuverunt, illorum domibus idem fiat.

17. Et

---

(G) *darvon.* GOLD. hat beſſer: *da vor.*

(H) *Und iſt &c.* SCHILT. *Und ſtant die lüte in der acht die uf den veſten ſint ſehs wochen. &c.*

(I) *oder tülle.* GOLD. *oder thürne.* SCHILT. *getülle.*

(K) *richter.* Der COD. JUNG. hat beſſer: *Ritter.*

(L) *das ſelb.* GOLD. *daſſelb auch.* Und hiermit endiget ſich das Capitel bey SCHILTER. Doch hat herr SCHERZIUS das übrige *ex* COD. FESCH. *pag.* 236. beygefüget.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| III. | III. |
| 17. *Und iſt das man eyn hauß ſchuldiget das ſy raub auffgeſürend* (M) *und die das getan die reyttend ab der burg und fürent den raub auch wider darauff.* | 17. Et ſi caſtra incuſentur ac ſi raptores res raptas eo deduxerint, & eos qui id fecerint, ex caſtro ad rapiendum progredi, & illic cum rebus raptis iterum recipi: |
| 18. *Und* (N) *will der burg herre das laugnen. ſo ſol er ſelb dritt czu den heyligen ſchwören das es nit enſey.* | 18. Dominus caſtri illud negans, iurabit cum duobus, ad ſanctos, id verum non eſſe. |
| 19. *Hat man aber dem raub nachgefolget uncz auff das hauß. die ſöllent bereden ſelbdritt das es alſo ſey. die verlegent des wirttes czewgen.* | 19. Quando vero quis raptores eſt perſecutus usque ad ædes, is cum duobus aliis teſtibus ad iurandum admittitur de veritate facti ab ipſo aſſerti, & tum huic iuramento magis creditur, atque teſtibus pro Domino caſtri productis. |
| 20. *der richter oder ſeyn botte ſollt den raub wider vordern.* | 20. Judex aut illius nuncius repoſcat raptam rem. |
| 21. *Und gibt man im ſein nitt wider ſo verächtet er dye burge, den wirt unnd alle die darauff ſeind. und richtet über ſy darnach als über die ächter.* | 21. Illa autem non reſtituta, proſcribit caſtrum, illius Dominum, & cunctos in illo commorantes, & de illis ut de bannitis iudicat. |
| 22. *Will aber der burgherr ſein hauß erwören* (O) *mit kampff ſo ſol er der eynen ſeyn hand abziehen dye do ſchwören wöllent. das thut er under der* (P) *dreyen einem welchem er will.* | 22. Domino autem caſtri ſuam arcem duello defendere volente, retrahat alicujus manum ex iis, qui iuraturi ſunt, cujuscunque demum ex tribus illis velit. |
| 23. *Und iſt er auch ſeyn undergenoſſe Will er ſo muß er mit im kümpffen er wölle oder nit.* | 23. Hic, etiamſi ſit inferioris conditionis, volente illo, duellum inire cum eo cogitur. |
| 24. *Iſt aber er ſein übergenoſſe mit dem er kämpffen will. der gewägert des wirttes wol* (Q). | 24. Si vero Dominus caſtri teſtem illo ſuperiorem ad pugnam provocet, is Jure id renuit. |
| 25. *Seynd ſy all drey des wirtes übergenoſſe. ſy werdent mit recht übrig das ſy mit im nitt enkämpfent. und er muß ir beredung mit recht nemen.* | 25. Quando tres cuncti ſunt Domino caſtri dignitate eminentiores, tunc de Jure non tenentur cum illo duellum committere, ſed is adigitur, ut eorum teſtimonium Juridice patiatur recipi. |

---

(M) *das ſy raub auffgefürend.* In dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *da ſi* (ſeye) *raup uſkommen und gefürt.*

(N) *und fürent den raub auch wider darauff. Und.* Die wahre *lection* weiſſet uns der COD. FESCH. *unde fürent den raup wider drabe will &c.* In dem COD. JUNG. aber ſeind dieſe worte gar nicht befindlich, es hanget auch der *text* ohne ſelbige gleichfalls wohl aneinander.

(O) *ſein hauß erwören.* COD. UFFENB. *ſein hauß ere erweren.*

(P) *der* GOLD. *den.*

(Q) *der gewägert des wirttes wol.* Der iſt nicht ſchuldig mit ihm zu kämpffen. Siehe *CAP. CLXVII §. 2. CAP. CLXXI. §. 3.*

## Germ.

## Das CLVI. Capitel.

GOLD. Cap. 155. BERG. pag. 309. SCHILT. Cap. 173.

### *Wie man auß der achte kommen ſol.*

*Eyn verächter man wil er ſich aus der achte ziehen ſo ſol er für den richter kommen ungefangen und ungebunden* (R) *der in zu achte hat gethan.* (S).

2. *und ſol im gewiß bürgen umb der klagen ſchulde ſeczen und umb ſein buß.*

3. *Und ſeind die klager do ze agen* (T) *die ſöllent die bürgſchafft ſelb enpfahen umb ir anſprüch.*

4. *Und nympt der richter ungewiß bürgen, der richter ſol den ſchaden haben und nit die klager.*

5. *Der* (V) *richter ſol die bürgen zwingen das ſy den klagern läyſten* (X). *und was klag* (Y) *auff yenen ſey.*

6. *und umb was ſy behebt habent mit recht hinczu yenem oder behabent. das ſol der richter dye bürgen heyſſen geben. Und ſol ſy beklagen und zwingen* (Z) *ob er die bürgſchafft empfangen hat on die klager.*

17. *Hat*

## Lat.

## Cap. CLVI.

### *Quomodo quis a proſcriptione liberetur.*

Si proſcriptus ſe liberare vult a ſtatu proſcriptorum, debet accederea d judicem, qui ipſum proſcripſit, nullis vinculis incluſus & liber.

2. Et tenetur illi dare fidejuſſores idoneos de praeſtando eo, quod actori & judici debetur.

3. Si illi, qui actionem contra ipſum habent, interſunt judicio, tunc requiritur, ut ipſi fidejuſſiores pro actione ſua acceptent.

4. Si autem judex admittit fidejuſſores inidoneos, damnum, quod inde redundat, judici nocet, non actoribus.

5. Hoc facto judex debet fidejuſſores cogere, ut ſatisfaciant juxta petitum actorum, in quantum illud contra eum (proſcriptum) jure fundatum eſſe probatum fuit.

6. Si actores nondum probarunt jus ſuum, poſtea autem contra proſcriptum id rite probent, tum judex debet fidejuſſoribus injungere, ut actoribus ſatisfaciant, & (ſi hoc non praeſtant) ipſos ad illud cogere ex officio, ſi ipſe fidejuſſores hos ſine conſenſu actorum admiſit.

17. Quodſi

---

CAP. CLVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 4. *Lib.* 3. *Art.* 17. 18. *Weichbild Art.* 3.

In Käyſer *Friderici II. Recht*, bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 18. *Cap.* 7 heiſſet es:

*Wir gebieten und ſetzen, daß keyn richter iemant zu achte thu, wann offentliche: und das keyn richter ytmants uß der acht laß, er neme dy gewißet, das dem clager gericht werd noch des Lantß gewonheyt. Und thut das der richter nit, der käyſer über yn richten ſol als recht iſt. Wir globen, daß wir daſſelbe halten.*

Siehe auch hievor. *CAP. CII.*

(R) *ungebunden:* davor hat herr MOSER: *ungetwungen.*

(S) *hat gethan.* &c. COD. UFFENB. *hat gethan der ſol in aus der echte heyßen laßen. und der richter ſoll yn gute gewiße burgen heyßen ſetzen umb der clager ſchulde und umb ſein buß* &c.

(T) *Ze jagen.* GOLD. *zu gegen.*

(V) dieſer §. ſtehet nicht bey GOLD.

(X) *layſten.* BERG. *laiſten was ſy gelobt habent.*

(Y) *und was klag* &c. COD. JUNG. *Umbe was ir clage uff jenen ſi. und umbe was ſie behabet hant hyn zu yme. und hant ſie dannoch nit hyn zu yme behabet. was ſie danne noch uff in behabent das ſol der richter* &c.

(Z) *ſy beklagen und zwingen.* Beyde CODICES: *ſy zwingen.*

### Germ.

7. *Hat aber der klager die bürgſchafft empfangen. ſo ſol er auch klagen auf die bürgen.*

8. *Der richter ſol keynen bürgen nemen on den klager do es umb eynen todſchlage iſt. oder umb eynen rechten ſtraſrauber.* (a)

9. *und ſpricht man den an der in der acht was. er ſey nicht aus der ächte gelaßen. das ſol er erzewgen ſelbdritt die das ſahen und horten. das in der richter auß der ächte gelaßen habe. der in auch des erſten darein tät.*

10. *Und iſt er in mer ächten. er muß ſunderlich von in allen kommen. und vor yegklichem richter der in in die ächte hat gethan.*

11. *Und ſendet der richter ſeynen brieff mit ſeynem inſigel daß er in auß der ächt habe gelaßen. das ſol man auch gelauben* (b).

### Lat.

7. Quodſi autem ipſi actores acceptavere fideiuſſionem, tum debent ipſi actionem inſtituere contra illos.

8. Judex ſine conſenſu actorum nullum fidejuſſorem acceptare debet in caſu homicidii aut latrocinii proprie dicti.

9. Quodſi illi qui proſcriptus fuerat, ab aliquo obiectum fuerit, quod a ſtatu proſcriptorum ſe non liberaverit, tunc liberationem probare debet ſuo & duorum, qui viderunt & audiverunt, quod iudex qui primus illum proſcripſit, eum liberaverit, juramento.

10. Et ſi quis a pluribus judicibus fuerit proſcriptus, debet liberationem impetrare à quolibet illorum judicum, qui ipſum proſcripſerunt.

11. Si iudex (qui illum proſcripſerat) literis ſuo ſigillo munitis teſtetur, ſe illum ex ſtatu proſcriptorum dimiſiſſe, hiſce literis fides etiam eſt habenda.

## Das CLVII. Capitel.

GOLD. Cap. 156. SCHILT. Cap. 281.

### *Der in des künigs ächte kompt.*

*Wenn eyn richter eynen in dye ächte thut, und in von ſeyner ächte in des künigs ächte bringett. Und will er vor dem künig auß der ächte kommen, ſo ſecze er bürgen als recht ſey. ſo ſol in der künig auß der ächte laßen.*

2. *Und ſol darnach dem hoff volgen ſechs wochen und eynen tag. Ob jeman auff in klagen wölle. das er den nach recht antwurt. die weyle ſol im der künig fride geben* (c).

3. *Er ſoll auch für den künig geen ſo er von dannen will. und ſol auff zu den heyligen ſchwören daß er für den richter kommen wölle der in do verachtet hat*

4. *Und*

## Cap. CLVII.

### *De eo, qui a Rege eſt proſcriptus.*

Si Judex aliquem in ſtatum proſcriptorum redigit, & efficit, ut ille etiam a rege proſcribatur, tum, ſi proſcriptus a proſcriptione regis liberari vult, det fideiuſſores; quo facto ipſum Rex a ſtatu proſcriptorum debet liberare.

2. Et liberatus debet inde per ſex ſeptimanas & unum diem in aula regis manere, ut ſi forte aliquis querelam contra ipſum inſtituat, eidem rite reſpondere poſſit; per hoc tempus rex ei ſalvum conductum dare debet.

3. Quando autem aulam relinquere, & inde abire vult, debet accedere Regem, & jurato promittere, quod ſe ſiſtere velit judici, a quo fuerat proſcriptus.

4. Debet

---

(a) *Strasrauber.* GOLD. *ſtraſraub.*

(b) *auch gelauben.* BERG. *glauben und cze welcher tzeyt der ächter ſich mit dem clager gänntzlichen verricht hat wann er denn chümbt der richter ſol in daraus laßen und wär er in des käyſers ächt er ſol im von dem pett auf ſten und auß der acht laßen hat er den clager unclaghafft gemacht.*

(c) *geben.* SCHILT. *bannen.*

**Germ.**

4. *Und ſol des künigs briff nemen* (d) *der im urkund gebe das er der ächt ledig ſey.*

5. *An dem brieffe ſöllendt auch die bürgen ſteen dye er verſeczet hat* (e).

6. *Das ſoll er thun ſo er heym kommpt. darnach über vierczehen tage. und ſol ſich* (f) *vor dem richter ze recht bietten drey vierczehen tag.*

7. *Und kommpt nyeman der auff in klaget. er iſt ein ledig mann* (g). *es ſey dann das yenen eehaffte nott irre und geirret hab.*

8. *Und wann der kommpt* (h) *ſo muß er ihm antwurten.*

**Lat.**

4. Debet quoque literas habere a Rege, quibus notum reddatur, quod ipſe a proſcriptione liber ſit.

5. In literis illis debent nominari fidejuſſores, quos proſcriptus dedit.

6. Cum autem domum rediit, dicta peragere debet hoc modo: ſcilicet ut poſt quatuordecim dies adeat judicem, & ſe offerat tribus diebus juridicis, quorum quilibet ab altero diſtat quatuordecim diebus, ad reſpondendum iis, qui de ipſo querendi cauſam ſe habere putant.

7. Intra hoc tempus ſi nemo contra ipſum querelam movet, ipſe non amplius ad ullam ſatisfactionem tenetur, niſi eum, qui agere volebat, cauſa ſontica impediverit.

8. Quo in caſu ſi poſtea alter venit, & actionem inſtituit, huic debet in judicio reſpondere.

## Das CLVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 157. BERG. pag. 308. SCHILT. Cap. 279.

### *Wer den âchter beherberget.*

*Wer den ächter beherberget* (i) *oder ſpeyſet mit wiſſen und wirt er des überredt ſelb dritt man ſchlöcht im ab die hand* (k).

II.

2. *Eynen yegklichen ächter mag eyn yegklicher mann wol behalten über nacht auch mit wißen und ſol in des morgens laßen reyten.*

3. *Das iſt geſeczet durch des mannes hauß ere. von hauß ere iſt vil gutter ding kommen.*

Das

## Cap. CLVIII.

### *De eo qui Proſcripto hoſpitium praebet.*

Qui Proſcriptum in domum ſuam recipit, vel cibat, ſciens illum eſſe proſcriptum, huic, ſi convictus fuerit per tres teſtes, manus amputatur.

II.

2. Proſcriptum quilibet per noctem unam in domo ſua habere poteſt ſciens illum eſſe proſcriptum; ſed altero mane abire jubeat.

3. Hoc ſtatutum eſt ob honorem Juris Hoſpitii ſeu Domicilii. Ab hoc iure multae res bonae & laudabiles originem trahunt.

Cap.

---

CAP. CLVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 34.*

(d) Eine *formul* eines ſolchen brieffes findet man in der *Hoffgerichts Ordnung zu Rotweil part. 9. tit. 2.*

(e) *verſeczet hat.* Beyde CODICES: *geſetzt hat.*

(f) *und ſol ſich.* COD. UFFENB. *ſol er ſich.*

(g) *ein ledig mann.* SCHILT. *ze reht ledig.*

(h) *kommpt* COD. UFFENB. *kommpt und ſein eehaffige not beweyſt.*

CAP. CLVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 23.*

(i) Siehe auch *CAP. CLIII. CLV.*

(k) *hand.* BERG. *haut.*

Germ.

## Das CLIX. Capitel.

**Gold.** Cap. 158. **Berg.** pag. 207. **Schilt.** Cap. 174.

### *Wem man die gefangen antwurten ſol.*

*Wer eynen gefangen hat, und vordert in der richter in des* (l) *gericht darinn er geſeſſen iſt. er ſol im in antwurten.*

2. *Und thut er des nit. ſo er in eyneſt gevorderet hat in nymbt der richter* (m) *mit recht*

3. *Und behaltet er in auf eyner burge der landrichter ſol ſy belegern. unnd ſoll allen den lewten dar für gebyetten. dye in ſeynem gericht ſiczent Unnd wölche das gebott übergeendt. dye ſeind dem richter ſchuldig zehen pfund der landtpfenning, als manig wochen er darvor ligt. als manig zehen pfund ſeind ſy im ſchuldig* (n).

4. *Und gebewtet man eynen herren mit zehen rittern dar* (o), *und kommpt er dar nicht, dye geltnuß ſoll der herre eynig gelten.*

5. *Gebewt* (p) *er yeman dar mit oder mit mynder geltnuß. gebe der auch als im gebüret.*

Lat.

## Cap. CLIX.

### *Cui illi, quos quis captiuos habet, ſint extradendi.*

Qui aliquem in captivitatem redegit, debet illum extradere iudici, in cuius iurisdictione ille eſt, ſi is eum poſcat.

2. Quodſi is, qui talem captivum habet, id non facit, poſtquam ad hoc faciendum ſemel fuit interpellatus, iudex eum iure abducit.

3. Quodſi in hoc caſu eum in caſtro quodam aſſervat, Judex provincialis illud caſtrum debet obſidere, & ad hanc obſeſſionem promouendam citare omnes, qui ſunt ſub ipſius Jurisdictione, cui citationi qui non parent, tenentur ipſi ſoluere decem libras. Et hoc quantum ſingulis hebdomadis praeſtandum, quamdiu obſidio caſtri durat.

4. Quodſi quis dominorum illius territorii fuit citatus, ut cum decem militibus ſe ſiſtat, isque emanet, ipſe dominus ſolus eo nomine tenetur ſatisfacere.

5. Si etiam alius citetur cum minori caterva, is itidem ſatisfacit ſecundum Jus.

## Das CLX. Capitel.

**Gold.** Cap. 159. **Berg.** pag. 342. **Schilt.** Cap. 310.

### *Von gefängknuß.*

*Der eynen man gefangen hat. der muß im* (q) *antwurten ſeynem Herren ob er ſeyn dienſtman oder ſeyn eygen*

## Cap. CLX.

### *De carcere.*

Qui alterum captivum tenet, debet ideo reſpondere (in judicio) Dominus ejus, cujus ille eſt Miniſterialis, vel

---

CAP. CLIX.

(l) *richter in des &c.* Beyde CODICES: *herre in des gerichte er ſiczet.*

(m) *in nymbt der richter.* COD. JUNG. *er nyemt in ime.*

(n) die worte: *als manig wochen er darvor ligt. als manig zehen pfund ſeind ſy im ſchuldig*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG. Auch nicht bey BERG. und SCHILT.

(o) *Zehen rittern dar.* COD. UFFENB. *zehen Mannen dar die rittern ſein.*

(p) *Gebewt &c.* Beyde CODICES haben beſſer: der JUNG. *Gebüttet er yemanne dar mit mer oder mit minre. Die geltnuße &c.* Der UFFENB. *Gebutet er ymant dar mit mere oder mit myner luten die buß gibt er auch als ſy ym geburt on allen verzug.* Bey Herrn MOSER aber ſtehet an deren ſtatt: *und nicht ſein lewt die mit im darkommen ſolten.*

CAP. CLX.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 34.*

(q) *der muß im.* Beyde CODICES haben beſſer: *der muß davon.* Und der *Sachſenſpiegel*: *der muß derhalben.*

Germ.

*eygen iſt. und ſeinem weibe. und ſeinen kinden und ſeinem bruder muß er allen antwurten. ob ſy* (r) *in vor gericht beklagent die weyle er in in gefängknuß hat.*

Nach dem vorhergehenten Capitel ſtehen in dem COD. UFFENB. folgende drey:

I.

### *Was der verlewſet dem do drey ſtunt vorgeboten wird und doch nicht kommet vor gericht.*

*Unde gebütet ein man dem andern drey ſtund für, und iſt er ynwendig landes und kompt nicht für und ſendet auch nyman dar der ſein eehafftige not berede und iſt er yn dem lande das man bezewgen mag und ym die bottſchafft gekündiget wirtt das man das auch ertzewgen mag der hat das verloren darumb er beclagt was.*

2. *das recht haben die landrecht nicht das iſt davon wer yn dem gericht geſeſſen iſt der ſol es ſuchen an vertzugk und an fürgepote da von ſo gebütet man auff das lant tedinge für allen den die do fünff und zwantzig jare alt ſein*

3. *die ſollen das landtedinge ſuchen und alle die do gute darynne haben an dem lande* (ſ).

Aus dem COD. UFFENB.

2.

### *Item gebutet ein Mann dem Andern für und kombt er nicht.*

*Gebutet ein man dem andern für und kompt er nicht für und yener claget nicht und hat er* (t) *koſte gehabt die ſal er ym ablegen.*

2. *und gebutet er ym dreyſtundt für und kommt er* (u) *nicht für yener ſey ſeiner clage gar ledige umbe was er yn beclager hatt,*

3. *und*

Lat.

vel (alias) homo proprius; tenetur item reſpondere eius uxori aut liberis, aut cognatis, ſi actionem in Judicio huius rei cauſa inſtituunt, quamdiu illum in carcere detinet.

*Ex* CODICE UFFENBACHIANO.

*Additio* I.

### *Quid ille amittat, qui ter citatus ad iudicium non comparuit.*

Si quis alterum citari curet tribus vicibus, illeque ſit in provincia illa & non compareat, nec mittat aliquem, qui illum ob neceſſitatem legalem excuſet, ſi probetur eum eſſe in provincia, & probetur ſimul citationem ad eum perveniſſe, ille excidit illo, de quo conventus erat.

2. Non autem idem Jus viget in iudiciis Provincialibus, quod inde eſt, quia quilibet in diſtrictu illo habitans eo ſe conferre tenetur ſine mora & citatione, quia ad Curias provinciales vocantur omnes illi qui XXV. annos habent.

3. Hi illas viſitare debent, & omnes illi etiam, qui bonis in illo diſtrictu ſunt praediti.

EX EODEM ADDITIO 2.

### *Item ſi quis alterum citari curet, & is contumax ſit.*

Si quis alterum citari curet, & inde actor contumax deprehendatur, nec porro conqueratur, ſumtus reo refundendi ſunt.

2. Et ſi tribus vicibus citetur, nec compareat, reus plane ſolutus eſt omni actione, de qua inter eos quæſtio fuit.

3. Satis-

---

(r) *und ſeinem bruder muß er allen antwurten. ob ſy.* COD. JUNG. *und ſinen mannen. Obe ſie.* COD. UFFENB. *und ſeinen mägen den muß er allen antworten ob ſie.*

(ſ) Siehe hievor *CAP. XIV.*

(t) *er.* Der beklagte.

(u) *er.* Der klager.

Germ.

3. *und ſol ym* (x) *ſein koſte ablegenn und ſein arbeit,*

4. *yn letze dann ehafftige nott die ſal er vor dem richter beweyſenn als recht ſey und als hievor geſchrieben iſt.*

Lat.

3. Satisfaciendum etiam reo de expenſis & labore inſumto.

4. Niſi eum neceſſitas legitima excuſet, hanc ut probet coram iudice admittitur, eo modo, vt ſuperius dictum eſt.

*Aus dem* COD. UFFENB.

3.

### *Item Höre ich mein Gut anſprechen und verſchweige das in welcher Maas mir die anſprach ſchaden mag.*

*Höre ich mein gute anſprechen mit fürſprechen und verſchweige ich das, das mag mir ſchaden brengenn.*

2. *Verſweige ich aber die anſprach durch meines leibes noth und mag ich das ſelbe dritte ertzewgen oder mit mein zweyen fingern auff die heyligen ſo ſchat mir die anſprach nicht.*

EX EODEM ADDITIO 3.

### *Si ego audiam actionem rei meæ cauſa moveri & taceam, num mihi lis illa obeſſe poſſit.*

Si audiam rem meam in litem deduci per Procuratorem, & taceam, id mihi obeſſe poteſt.

2. Si autem me non opponam ob adverſam valetudinem, & id vna cum duobus aliis iuramento confirmare queam, aut etiam duobus digitis ad Sanctos id obtinere, lis illa mihi non nocet.

## Das CLXI. Capitel.

GOLD. Cap. 160. BERG. pag. 343. SCHILT. Cap. 312.

### *Der diebheyt kauffet oder raube, und daſs geantwurt wirt das eyn lang urteyl wirt.*

*Der über den andern tag ſeyn diebheyt oder ſeinen raube bey yeman vindt, der das offenlich kaufft hatt unnd das unheymlich hat gehalten. und des gezewgen hatt den mag man keyner hand getat* (y) *geſchuldigen, er habe denn ſeyn recht verloren*

2. *Vindet man es dann in ſeiner gewalt. er muſs dem darumb antwurten des es do iſt.*

3. *Mag der ſein gut* (z) *wol anfallen mit des richters urlaub Mag er den richter gehaben oder ſeynen botten, das iſt gut,*

## Cap. CLXI.

### *De eo, qui rem furtivam aut raptam emit, & ea ad iudicium deponatur, altero eam ſibi vindicante.*

Si quis rem ſibi furto aut rapina ablatam alterâ, poſt furtum aut rapinam factam, die invenit penes alium, qui eam publice emit, atque non celatam aſſervavit, idque per teſtes probare poteſt, ille non poteſt delicti alicuius argui, niſi ipſe beneficia juris amiſerit.

2. Tenetur tamen is, penes quem haec res reperitur, ei qui illam vindicat, reſpondere in judicio.

3. Poteſt dominus manum iniicere rei illi, ſed cum venia judicis, ſi illius aut eius Apparitoris copiam habere poteſt, & hoc bene ſe habet.

---

(x) *ym.* Der klager dem beklagten.

CAP. CLXI.

Sachſenſpiegel *Lib.* 2. *Art.* 36. 37. *Lib.* 3. *Art.* 35. *Weichbild Art.* 90. 130. 133. Siehe *Legem Alaman.* bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 81. §. 87. Und CHILDERICI III. *Capitul.* eben daſelbſten *pag.* 155. §. 24. Wie auch unſer folgendes *CAP. CLXXXVIII.*

(y) *hand getat.* BERG. *untat.*

(z) *Mag der ſein gut.* Solte vielmehr heiſſen: *Der mag ſein gut.* Oder wie in dem COD. JUNG. *Der ſol ſin gut.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 4. *mag er des nicht* (A), *er velt es ſelber an. und füret es für den richter.* | 4. Si autem copiam illorum habere nequit, tum (propria auctoritate) illi rei manum iniicere poteſt, ſed debet eam transferre ad iudicem. |
| 5. *Wöret aber er im ſein gut. ſo thut er wider den richter* (B). | 5. Si autem ille (poſſeſſor) ei reſiſtit, contra reverentiam iudici debitam agit. |
| 6. *unnd wil er damit recht varen. ſo ſol er alſo ſprechen.* Ich will mit eüch für den richter varen. und mit dem gut. und will eüch recht bieten (C). | 6. Quodſi vero ille (poſſeſſor) recte incedere vult, debet his verbis (erga vindicantem) uti: *Ibo tecum ad iudicem una cum re, de qua lis eſt, & eius iudicio rem ſubmittam.* |
| 7. *Und iſt er nit gewiß. ſo ſol in der richter vaben oder ſein bott.* | 7. Si in tali poſſeſſore non eſt ſatis ſecuritatis, Judex, vel Apparitor eius, debet eum captivum retinere. |
| 8. *ſeczt aber er bürgen, er ſol in laſſen geen.* | 8. Si autem ipſe dat fideiuſſores, tunc liber relinquendus eſt. |
| 9. *und iſt des richters bott do, man ſol ſein gut* (D) *antwurten.* | 9. Et, ſi adeſt Judicis Nuncius, debet res ei committi. |
| 10. *und kompt er ungenöt für das gericht nit. man hat in* (E) *für einen dieb wann er ſich ſchuldig gemacht hat do er ſeyn gut angefallen hat und in vordert für gericht und er das widerſprach* (F). | 10. Quodſi ille (poſſeſſor) non ſe ſiſtit iudicio ſponte, tum habetur pro fure; ſiquidem ſe delicti huius reum eſſe manifeſtavit, eo ipſo, dum cum alter rem vindicaret, ipſumque in ius vocaret, id denegavit. |
| II. | II. |
| 11. *Unnd ſpricht yener dar wider ob es vihe iſt. er habe es laſſen ze für* (G) *oder er hab es erczogen in ſeinem ſtall. der behebt es mit beſſerem recht der es in ſeiner gewalt hat dann iener* (H) *der es anſpricht.* | 11. Si autem ille (poſſeſſor) dicit, ſe id pecus, de quo quaeritur, aluiſſe, aut hactenus in ſtabulo ſuo educaſſe, tum cenſendum eſt, quod is, qui id poſſidet, vincit potius quam ille, qui illud vindicat. |
| 12. *der ſol* (I) *es ſelb dritt überzeügen* (K) *warhaffter lewt.* | 12 Inde vindicans hoc debet probare ſuo & duorum honeſtorum hominum juramento. |
| 13. *Vermiſſet ſich aber yener herwider ſiben gezewgen* (L). *die verlegent drey gezewgen.* | 13. Contra quod, ſi alter ſeptem teſtes producit, tum trium illorum teſtium aſſertum infirmatur. |
| 14. *Spricht* | 14. Quod- |

---

(A) *er des nicht.* BERG. *er der nicht gehaben.*

(B) Die worte: *Wöret aber er im ſein gut. ſo thut er wider den richter*, ſtehen nicht bey GOLD. Vor die worte: *wider den richter*, haben beyde CODICES: *wider recht.*

(C) *bieten.* Hierauff folget in dem einen COD. ARGENT. wie SCHERZIUS erinnert: *Ob er gewis iſt.*

(D) *man ſol ſein gut.* Beyde CODICES: *man ſol ime ſin gut.* Noch beſſer hieſſe es: *man ſol dem das gut.*

(E) *man hat in.* Beſſer: *man halt in.* Siehe den *Sachſenſpiegel.*

(F) *widerſprach.* SCHILT. *widert.* Hierauff aber ſolte billig folgen, wie in dem *Sachſenſpiegel: kommet aber iener mit willen vor gericht, er ſol ſich unterwinden ſeines gutes mit Rechte.*

(G) *er habe es laßen ze für.* Er habe es laſſen auff die weyde gehen.

(H) *der es in ſeyner gewalt hat dann jener.* COD. JUNG. *dann der es in ſiner gewer hat und ienre.*

(I) *der ſol.* COD. UFFENB. *der es in der gewer hat ſol.*

(K) *überzeugen.* COD. JUNG. *erzugen.*

(L) *herwider ſiben gezewgen.* BERG. *hinwider ſiben gezewgen ze laitten.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 14. *Spricht aber yener alſo. er hab es gekaufft auf dem gemeynen marckt. er weiß aber nit von wem. und beredt ſich des zu den heyligen. er iſt der diebheyt unſchuldig ſein gelt verleüret er daran und yener behebt ſein gut* (M). | 14. Quodſi autem ille (a quo res vindicatur) dicit, ſe illam emiſſe in foro publico, non tamen ſcire, a quo emerit, idque iuramento firmet, tunc ipſe furti reus eſſe non cenſetur, perdit tamen pretium, quod pro re emta ſolvit, remque reſtituit. |
| 15. *Nennet er aber ſeyn geweren und die ſtatt do er es kaufft hat den geweren ſoll er ſtellen über vierczehen tag.* | 15. Si autem hic nominat auctorem ſuum & locum, ubi emptio fuit celebrata, tum debet poſt quatuordecim dies auctorem ſiſtere. |
| 16. *der tage ſol man im drey geben Und ſtellet er ſeinen geweren ſo iſt er ledig und der gewere ſol für in antwurten.* | 16. Horum terminorum, quorum ſinguli quatuordecim dies continent, tres ei dari debent, & ſi intra hos ſiſtit auctorem ſuum, ipſe ab actione liber eſt, & auctor loco ipſius reſpondere tenetur. |
| 17. *wirdt aber im gebreſten an der gewere. er muß dem mann ſeyn gut widergeben on ſchaden.* | 17. Quodſi autem auctorem ſiſtere non poteſt, debet alteri rem ſuam reſtituere non deterioratam. |
| 18. *Spricht aber er im hab es einer gegeben der in einem andern gericht ſiczt. den muß er erfaren* (N) *und das gut do auff in ſchieben,* | 18. Quodſi autem dicit, ſe rem habere ab alio, qui ſub alia jurisdictione domicilium habet, tunc ipſe debet in forum alterius ſe conferre, & probare, quod ab illo (qui aliud forum competens habet) rem acceperit. |
| 19. *Das vert* (O) *yener nit mit hin. er wartet aber vor dem gerichte do er es funden hat.* | 19. Nec tenetur ille (vindicans) ſimul cum altero ad iudicem illum ſe conferre, poteſt alterum expectare in iudicio ſub cuius iurisdictione rem invenit. |
| 20. *Wer ſein gut do behebt. der gibt von dem vihe keyn für* (P) | 20. Qui probavit rem, de qua agitur, ſuam eſſe, ille, ſi de pecoribus agatur, nihil praeſtat pro alimentis. |
| 21. *Und iſt das icht erger* (Q). *er muß es beßeren. alſo yener beredet was es erger iſt dann do er es verloren hat.* | 21. Si tale pecus forte fuit deterius redditum, tum ille (reus) hoc nomine ſatisfacere debet, ſi alter probat, in quantum pecus illud ſit deterius redditum, quam fuerat, cum ipſe illud amitteret. |
| 22. *verleüret er es aber dieweil und* (R) *yener das recht angefangen hat. er muß es gelten und dem richter büßen. nicht* (S) *an eynes diebs ſtatt.* | 22. Si reus rem illam amiſit, postea quam vindiciae coeptæ ſunt in iudicio, tum debet pretium eius ſolvere vindicanti, & judici mulctam dare, non tamen ex capite furti. |
| 23. *will* | 23. Si |

---

(M) *ſein gut.* Der *Sachſenſpiegel* füget hinzu: *das im geſtolen oder abgeraubet was, ob er ſich darzu zeucht ſelb dritt auff den Heiligen vollkommener leüt an irem rechten, die das wißen, daß es im dieblich oder raublich geſtolen was.*

(N) *den muß er erfaren.* COD. JUNG. *dar muß er varn.* Am deutlichſten hat der COD. UFFENB. *do muß er zu im farn.*

(O) *Das vert.* Beyde CODICES: *Da vert.*

(P) *keyn für.* *Er darff vor die füterung nichts bezahlen.* Hierauff folget ferner in dem COD. JUNG. und bey SCHILT. *Und mac er an dem gerichte nit volle varn, er muß dem richter büßen.*

(Q) *das icht erger.* SCHILT. *daz vih iht erger worden.*

(R) *dieweil und* &c. SCHILT. *fürſt daz erz angevallen hat.*

(S) *nicht.* SCHILT. *aber nicht.*

## Germ.

23. *will er in bereden* (T) *daß er nit gewißt hab daß es diebig oder räbig* (V) *was. er ſol es büßen ob ers* (X) *verloren hat und anders nit.*

24. *Wann es geſchicht oft daß man diebig oder rübig gut in ains andern gewalt vindet und ſchübt es auff einen andern und der auch auff einen andern, und alſo dick wirt es geſchoben uncz es kommt an den der es verſtolen oder geraubt hat auff den ſoll man es ſchieben,*

25. *und ſoll yener des* (Y) *ſchweren daß es im geſtolen ſey worden oder geraubt.*

26. *und wan das beſchehen iſt. ſo ſol man in darumb hencken hatt er es geſtolen. oder darumb köppen hat er es geraubet. on den ſtraßrauber der hat ander recht als hievor* (Z) *geſprochen iſt Wann do ſol man die leüt umb hencken* (a) *zu der ſtraßen.*

27. *Und iſt daß er gut hye hat gelaſſen. do ſol man den lewten von gelten. der das gut iſt geweſen on allen* (b) *iren ſchaden.*

28. *Unnd iſt des* (c) *do nicht. ſo ſoll es yener gelten nnd geben. in des gewalt er do vand ſein gut. und der ſoll dann klagen dahin* (d) *der im das gut gabe*

29. *Und alſo ſol yegklicher auff den andern thun* (e). *und ſoll yegklicher dem andern ſeinen ſchaden ablegen Und kommpt es an den dem der diebe oder der rauber das gut hat genommen* f).

30. *Unnd habent ſy nicht gutes hinder in gelaßen* (g) *er muß eynig in dem ſchaden beleyben.*

31. *und dem richter wirdt von allem dem gerichte nicht wann der ſchub.*

32. *das*

## Lat.

23. Si ille (reus) probare vult, rem iſtam non fuiſſe furtivam aut ſaltem ſe ignoraſſe, quod talis ſit, tum debet actori ſatisfacere, ſi ipſe illam rem amiſit, ad illud autem non tenetur.

24. Siquidem ſaepe contingit, ut res furtiva aut rapta veniat in manus tertii, & ibi inveniatur, & ut ille (poſſeſſor) alium nominet, à quo rem habet; quo facto culpa rei ab uno in alterum transfertur, donec tandem illa transferatur in eum, qui rem illam furto aut rapina abſtulit; in hunc jure culpa transfertur.

25. Ille qui eſt dominus rei, debet iurato aſſerere, rem illam furto aut rapina ſibi ſubtractam fuiſſe.

26. Hoc facto alter in caſu furti debet ſuſpendio affici, & in caſu rapinae capite plecti, niſi adſit latrocinium proprie dictum, de quo ſupra egimus, huius enim rei debent ſuſpendi in via publica.

27. Et ſi bona reliquit, laeſis inde ſatisfaciendum, quorum bona fuerunt, ita ut non ſint in damno.

28. Quodſi nihil reliquerit, is reſtituit, in cujus poteſtate ſua invenit. Et is deinde habet actionem contra autorem ſuum.

29. Et ita quilibet adverſus alterum procedat, & damnum ſuum illi cuius autor fuit reſarciat, donec cauſa ad furem aut raptorem, qui bona abſtulit, adveniat.

30. Et ſi is nihil reliquit, ultimus in damno haeret.

31. Et judici de his omnibus iudiciis nihil redit, praeter id, quod pro promovenda iuſtitia accipit.

32 .Id

---

(T) *will er in bereden.* Cod. Jung. *wil ehten er bereden.*

(V) *räbig.* Gold. *raubig.*

(X) *ob ers.* Vor: *dieweil er es:* Cod. Jung. *ob er.*

(Y) *des.* Berg. *des es da iſt.*

(Z) *hievor.* Vielmehr: *hiernach. CAP. CLXIII:*

(a) Alhier endiget ſich das Capitel bey Schilt. das übrige aber ſtehet *ex* Cod. Fesch. *pag.* 237.

(b) *geweſen on allen.* Beyde Codices haben beſſer: *geweſen allen.*

(c) *des.* Cod. Fesch. *dez gutes.*

(d) *dahin.* Cod. Fesch. *uf den.*

(e) *thun.* Cod. Fesch. *clagen.*

(f) *das gut hat genommen.* Beſſer heiſſet es in dem Cod. Uffenb. *das gut geben hat.* Cod. Fesch. *daz gut von erſte da gap.*

(g) *gelaßen.* Der Cod. Uffenb. ſetzet hinzu: *der diep oder der rauber.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 32. *das iſt ettwann gewonheyt von eynem pfande* (h) *dreiſſig pfenning. etwann mer etwann mynder Unnd von eynem vihe eynen ſchilling und von eynem ſchweyn das järig iſt vier pfenning* (i) *und von eynem eſel fünffczehen pfenning* | 32. Id eſt pro conſuetudine, ob pignorationem circiter XXX. denarii, quandoque plus, quandoque minus. Et de pecore ſolidus vnus, & de ſue annua quatuor denarii. Et de aſino quindecim denarii. |
| 33. *Als ich von des ſchweins alter geſagt hab. alſo ſol es ſein von den roſſen, und von vihe das nit zweyer jare alt iſt. do geb man dem richter halben teyle.* | 33. De ſuis aetate quod dixi, itidem obtinet in equis, & in pecude nondum duos annos habente, ubi dimidiam accipit. |
| 34. *Will auch der klager er mag ſich mündtlich* (k) *verrichten mit dem dieb oder mit dem rauber. das muß geſchehen mit des richters willen. Unnd der ſchuldig das iſt der dieb muß in büſſen nach iren genaden.* | 34. Eſt & in poteſtate actoris, ut amice cum fure aut raptore componat, quod tamen fieri debet iudicis conſenſu. Et reus, nimirum fur, mulctam iudici praeſtat, ſecundum gratiam. |
| 35. *Was yemandt den dieben oder den raubern abgebricht* (l), *iſt es in eym gericht. er ſoll es den richtern antwurten. und ſol es der richter behalten ſechs wochen. kommpt yeman dem es angehört. der ſol ſich darczu zyehen* (m) *als hyevor geredt iſt.* | 35. Quod furibus aut raptoribus aufertur, in quo iuris diſtrictu id ſit, iudici loci exhibendum eſt. Qui illud retinet ſex ſeptimanis, in quibus ſi aliquis veniat, rem ſuam eſſe probet, ut antea dictum eſt. |
| 36. *es ſey vihe oder roß, er ſoll die koſt gelten die darauff gegangen iſt,* | 36. Sive id ſit pecus ſive equus, ſolvendum eſt id, quod erogatum. |
| 37. *unnd kommpt yeman* (n) *darnach ſo ſol es der der es eingenommen hat* (o) *den dritteyl haben und der richter den zweyteyl* (p) | 37. Nemine ſe praeſentante, rei ereptae duas partes iudici, tertia eripienti cedit. |
| 38. *kommbt der des das iſt darnach für den richter, unnd heyſchet ſein gut unnd beredt das er ſein nye innen wurde wa ſein gut wäre, oder er beredt das in eehaffte nott gehindert hab* (q) *Der richter ſol im ſein teyl widergeben. unnd ſol im hyn zu yenem richten umb das ander teyle.* | 38. Si autem poſt illud temporis ſpatium Dominus deinde compareat in iudicio, & rem ſuam poſcat, probetque nunquam ad ſuam notitiam perveniſſe, quo in loco ſua ſint, aut probat neceſſitatem legalem, qua impeditus fuerit, iudex illi partem ſuam reſtituit, & de altera parte Jus adverſus illum, qui eam accepit, adminiſtrat. |
| Das | Cap. |

---

(h) *eynem pfande.* Beyde CODICES haben beſſer: *einem pherde.*

(i) *vier pfenning.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *iſt es junger gebe zwene.*

(k) *mündtlich.* COD. JUNG. *minneyclichen.* COD. UFFENB. *fruntliche.*

(l) *abgebricht.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *abjaget.*

(m) *darczu zyehen.* GOLD. *des underziehen.*

(n) *yeman.* Beyde CODICES haben beſſer: *nyeman.*

(o) *eingenommen hat.* COD. JUNG. *yme genommen hat.*

(p) *den zweyteyl.* COD. UFFENB. *die zwey teyle.*

(q) *gehindert hab.* GOLD. *geletzet hab.*

Germ.

## Das CLXII. Capitel.

GOLD. Cap. 161. BERG. pag. 321. SCHILT. Cap. 294.

### *Von diebheyt und von raube.*

*Der mit (r) handgetat. mit diebſtal. oder mit rauwe begriffen wirdt Das mag er an keynen gewere czieben*

II.

2. *Vindet eyn man ſeyn diebigs oder räbigs gut in yemands gewalt. den mag er (ſ) keine handgetat gezeihen*

3. *Und ſpricht er er hab ſein geweren* (t). *des ſol man im tag geben über drey vierzehen tage* (u).

4. *und bringet er ſeynen geweren* (x) *ſo iſt er ledig.*

Lat.

## Cap. CLXII.

### *De furto & rapina.*

Qui dum furtum facit, aut rapinam committit, deprehenditur, nullum auctorem, à quo rem habeat, laudare poteſt.

II.

2. Si quis penes aliquem tantum invenit rem ſibi furto aut rapina ablatam, hunc non poteſt arguere furti aut rapinae manifeſtae.

3. Et ſi ille (penes quem res fuit inventa) alleget, ſe poſſe ſiſtere auctorem ſuum, tum ei debet (ad hoc faciendum) concedere ſex ſeptimanas.

4. Quo facto ſi alter intra hoc tempus auctorem ſuum ſiſtit, ipſe ab actione eſt immunis.

## Das CLXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 162. BERG. pag. 63. SCHILT. Cap. 37.

### *Von diebheyt und von raube.*

*Man ſol allen raub und alle diebheyt czwifach gelten ob ſy mit gericht benötet werdent. dye das gethan habent.*

2. *geben aber ſy das wider ungenötet, ſo ſoll man es eynfalt gelten.*

II.

3. *Iſt das ein rauber oder eyn dieb das gut angreyfft unnd vertut es. Er muß das czwifach gelten. er werde darumb benöt oder nicht.*

III.

4. *Was der recht ſtraſſraub ſey. und waran man in gethun müge das ſol eüch dicz buch ſagen*

5. *Nyeman begeet den rechten ſtraſſraube wann an dreyer hand leüten*

## Cap. CLXIII.

### *Denuo de furto & rapina.*

Omnes qui in iudicio convincuntur de rapina aut furto aliquo, quae commiſere, debent duplum (rei raptae vel furtivae) praeſtare.

2. Quodſi autem tales res reſtituunt ſponte ſua, ad ſimplum tantum tenentur.

II.

3. Et ſi contingit, ut Raptores aut fures rebus illis utantur, easque conſumant, tunc tenentur ad duplum, ſive iudicialiter conventi fuerint, ſive non.

III.

4. Quid plenum ſit latrocinium, & perſonas in quibus committatur, hic liber vos docere debet.

5. Scilicet plenum latrocinium tantum fit contra triplicis generis homines,

---

CAP. CLXII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 35. *Weichbild Art.* 76. 90. 112.

(r) *Der mit.* BERG. *Wer an der.*

(ſ) *den mag er* &c. BERG. *den mag man darumb chainer hantgetat getziehen.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *den er keiner handhafftigen that beſchuldigen mag.*

(t) *ſein gewerен.* BERG. *ſeinen geſcholn oder gewern.*

(u) *über drey vierzehen tage.* COD. JUNG. *über vierzehen tage.* BERG. *über drey viertzehen nacht.*

(x) *gewerен.* BERG. *geſcholn.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *ten An prieſtern. an bilgerin, und an kauflewten.* | nes, nempe Clericos, & eos, qui religionis cauſa ad loca ſacra peregrinantur, & mercatores. |
| 6. *An prieſtern. ob ſy prieſterlichen varendt. alſo daß ſy beſchoren ſeynd als prieſter. unnd prieſterliche kleyder anſüren. und on gewappnet ſeind.* | 6. Et quidem committitur hoc contra Clericos, ſi habitu Clericali incedunt, ita quidem, ut tonſi ſint & veſtibus clericalibus induti, atque inermes. |
| 7. *Man begeet auch an der prieſter geſind den ſtraßraub die bey im auff der ſtraß reitent und geent.* | 7. Illud etiam committitur in clericorum famulis, qui ipſos vel equis inſidentes vel pedites comitantur. |
| 8. *Und an bilgerin die ſtäb und taſchen von irem leibprieſter* (y) *haben genommen* (z) | 8. In peregrinantibus ad loca ſacra hoc item committitur, ſi a Parochis ſuis baculos & peras accepere. |
| 9. *Und an kaufleüten die von land ze land faren, von zungen ze zungen. und von eynem künigreich in das ander an den begeet man den rechten ſtraßraub.* | 9. In Mercatoribus, qui ex una Regione ad alteram, ab una gente ad alteram, ex uno regno ad alterum iter faciunt, etiam committitur plenum latrocinium. |
| IV. | IV. |
| 10. *Und iſt der ſtraßraub nichts wann fünf ſchilling wert* (A) *ſo ſol man den rauber* (B) *nit hencken an den gemeinen galgen. man ſoll eynen galgen auffrichten an der gemeinen ſtraß unnd ſoll in daran hencken.* | 10. Si latrocinium pertingit tantum uſque ad quinque ſolidos, tunc latro ille debet ſuſpendi, ſed non ad patibulum ordinarium; verum aliquod patibulum recens erigi debet iuxta viam regiam, cui appendendus eſt. |
| 11. *Ob aber ſy das gerewet. das ſy den ſtraßraube genommen habend. und gebent ſy in wider on zwangkſal von eygem mutwillen* (C) *das ſy nyeman darczu nöttet, ſy habend* (D) *dennocht ir recht nicht verloren* (E) | 11. Si latro poenitentia ductus ſine coactione ſponte ſua reſtituit ablata, tunc Juris beneficiis nondum privatur. |
| 12. *Muß man aber ſy darczu nötten und czwingen mit recht* (F), *ſo habent ſy ir recht verloren. und mugent nymmer mer keinem mann ſeynes rechtens helffen Sy ſeynd verworffen von aller zewgknuß ze geben* (G). | 12. Aſt ſi tales homines ad reſtitutionem coguntur iudicis ſententia, tunc omnibus iuris beneficiis exciderunt, nec ulli ullo unquam tempore in iudicio aſſiſtere poſſunt, excluſi ſunt ab omni teſtimonio ferendo, |
| *Dye* | qui |

---

CAP. CLXIII.

(y) *leibprieſter.* GOLD. *Leütprieſter.* COD. JUNG. *Pherrer* SCHILT. *pharrer.*

(z) *genommen.* Hierauff folget in dem COD. JUNG. *oder in der kerrien gent.* Der COD. UFFENB. hatt an ſtatt *kerrien*: *karren.* Und BERG. *kärrein.* SCHILT. *kærrin.* bey Herrn MOSER. aber heiſſet es: *oder in der nider herrein geent.* Herr SCHERZIUS erinnert bey dem wort: *kärrin. Denotatur id quod Scriptores Eccleſ.* CARENAM *vocant. De qua voce vide du Freſne Gloß. Lat. Barb.*

(A) *ſchilling wert.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *der kurtzen.*

(B) *rauber.* GOLD. *ſtrasrauber.*

(C) *von eygem muthwillen.* Freywillig und von ſelber.

(D) *ſy habend.* SCHILT. *ſo habent ſi.*

(E) *jr recht nicht verloren.* COD. JUNG. *ir recht verloren.* Der COD. UFFENB. BERG. und SCHILT. kommen mit unſerer *lection* überein, welche auch die beſte iſt.

(F) *mit recht.* COD. JUNG. BERG. und SCHILT. *mit gerichte.*

(G) *Zewgknuß ze geben* &c. SCHILT. *geziugnüzze die dirr ungetat ſchuldig ſint die hie vor genennet iſt.* §. *Und mag man ſi dez überziugen mit dem ſchube* &c.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| V. | V. |
| *Dye aber diſer untat unſchuldig* (H) *ſeind die vor genennet ſeynd*. (I) | qui huius criminis ſunt rei, criminis ſcilicet, quod modo nominavimus. |
| 13. *Spricht man aber ſy an umb dieſelben untat* (K). *und mag ſy des überkommen mit dem ſchub* (L) *oder mit den zeügen ſo richt man über ſy als diſes buch ſaget* | 13. Et ſi poſſunt convinci aut per denominationem *Schub* dictam, aut per teſtes, tunc condemnantur, prout hic liber id dictat. |
| 14. *Hett man weder gezeügen noch ſchub ſo ſol man ſeines eyds nicht nemen als eins frommen manns.* | 14. Quodſi nec adſit eos ut ſuos autores nominans, nec teſtes contra ipſos, tunc tamen admitti non debent inſtar proborum virorum ad purgationem (per iuramentum). |
| 15. *man ſol im drey wal vor teylen* (M) *die waßer urteyle. oder das heyß eyſen auff der hand ze tragen. oder in eynen wallenden keßel mit waßer* (N) *ze greyffen uncz an den elenbogen.* | 15. Sed debet eis per ſententiam relinqui electio triplex, an velint ſuſtinere aquae (frigidae) iudicium, aut brachium uſque ad cubitum immittere in Caldarium aqua bulliente plenum, aut ferrum candens manu portare. |
| 16. *Gerichtet er dann* (O). *ſo iſt er von der urteyle ledig* (P). | 16. Si uno ex his ſe purgat, tunc a ſententia (condemnatoria) liber eſt. |
| VI. | VI. |
| 17. *Umb* (Q) *ander raub ſol man die lewt enthaubten.* | 17. Simplex rapina capite luitur. |
| VII. | VII. |
| 18. *Hatt der ſtraßrauber den raub verthan. er muß in zwifalt gelten Unnd hatt man in es genött. er muß in czwifaltigklich beczalen anderwayd. ob er auch gar do iſt* (R). | 18. Quodſi latro rem raptam conſumſit, duplum eius debet reſarcire, & ſi coactus fuerit ad hoc (*judicialiter*) etiam debet duplum praeſtare, licet res illa adhuc exſtet. |
| VIII. | VIII. |
| 19. *Wer umb den rechten ſtraßraube in die ächt kommet. und wann er darinne iſt vierzehen nächte ſo ſol in geyſtlich gericht in den bann thun Unnd wann er ſechs wochen in inen beyden iſt* (S) *ſo iſt er ereloß* (T) *und rechtloß,* | 19. Qui ob plenum latrocinium proſcriptus eſt, & in ſtatu proſcriptorum eſt per quatuordecim noctes, a judicio eccleſiaſtico debet excommunicari, & quando per ſex ſeptimanas in utroque manet, ille beneficiis Juris legumque eſt |

---

(H) *unſchuldig.* GOLD. uud beyde CODICES haben beſſer: *ſchuldig.*

(I) *die vor genennet ſeynd.* COD. UFFENB. *dye hie vor genant iſt.*

(K) *umb dieſelben untat.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(L) *mit dem ſchub.* COD. UFFENB. *mit dem rawbe.*

(M) Siehe CAP. CCX.

(N) *mit waßer.* BERG. *mit ſiedundem waßer.*

(O) *er dann.* COD. JUNG. *er damitte.* COD. UFFENB. *er mit der eynen.* Verrichtet er eines von dieſen glücklich.

(P) *von der urteyle ledig.* COD. JUNG. *an der urteil ledic.* COD. UFFENB. *der urteyl ledig.* Solte es aber nicht vielmehr heiſſen: *von der untat ledig.*

(Q) Dieſer §. ſtehet nicht in denen beyden CODICIBUS. Auch nicht bey BERG. und SCHILT.

(R) *ob er auch gar do iſt.* An ſtatt dieſer worte ſtehet in dem COD. UFFENB. *und iſt rechtlos.*

(S) Die worte: *ſo ſol in geyſtlich gericht in den bann thun Unnd wann er ſechs wochen in inen beyden iſt*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(T) *ereloß.* SCHILT. *eloß.*

### Germ.

*loß, und ſeine leben ſeind ſeinem herren ledig, er ſey frey oder dienſtman oder eygen, oder wer er ſey ſo hat er das recht.*

20. *Dye ſeyn eygen* (V) *oder ſeyn leben ſölient erben oder ſeyn gut* (X) *die ſöllen ſeiner untat nit engelten* (Y). *Hörent ſy an eyn goczhauß den ſol ſeyn eygen werden.*

21. *Und horent ſy einem leyenfürſten an. dem ſol auch ſein eygen werden Und ſeind ſy yemants eygen* (Z). *den gehört auch ir eygen an*

22. *Habent ſy varends gut. dann werde dem* (a). *dem man davon gelten ſol.*

23. *das ſoll man bey dem erſten gelten den dye mann* (b) *beraubet hatt.*

24. *Der richter ſol richten über den leib wa im das ſtat wirdt* (c).

### Lat.

eſt privatus, & feuda quae tenuit, domino directo ſunt aperta, ſive ſit Liber, ſive Miniſterialis, ſive homo proprius, ſive quicunque alius, hoc circa ipſum iuris eſt.

20. Si autem ille (proſcriptus) habet heredes, qui ius ſucceſſionis habent in bonis ipſius, ſive ſint allodialia, ſive feudalia, ſive alia bona, illi ob ipſius delictum pati nil debent, & ſi (*proſcripti*) illi ſunt homines proprii Eccleſiae alicuius, illi Eccleſiae bona ipſius allodialia cedunt.

21. Si ad principem ſecularem ſpectent, aut ad alium quemvis, is itidem eorum allodia ſibi vindicat.

22. Si hi homines habent bona mobilia, haec dentur iis, quibus aliquid ſoluendum eſt.

23. Inde primo ſolutio ſatisfactioque fieri debet illis, quibus bona fuere abrepta.

24. Judex de vita talis hominis iudicet, ubicunque eum deprehendat.

## Das CLXIV. Capitel.

Gold. Cap. 163. Berg. pag. 80. Schilt. Cap. 82.

### *Von handgetat merck alſo.*

*Wer leyb oder hand hatt oder har lediget* (d) *das im mit rechter urteyle iſt abgewunnen* (e). *der iſt rechtloß.*

2. *Wer*

## Cap. CLXIV.

### *De delictis, in quibus quis deprehenditur, cum ea committit.*

Quicunque, cum ad mortem aut manus amputationem, aut ſuſtigationem eſt condemnatus, iudicis ſententia poenam redimit, ille iuris beneficiis eſt priuatus.

2. Qui-

---

(V) *Dye ſeyn eygen.* Beyde Codices und Berg. *Hat aber er erben die ſin eygen.*

(X) Die worte: *oder ſeyn gut*, ſtehen nicht bey Gold. Bey Berg. aber folget auff ſelbige: *wie daz genannt iſt.*

(Y) *nit engelten.* Siehe *Cap. CLXXIII. §. 1. Cap. CLXXIX.*

(Z) *yemants eygen.* Cod. Uffenb. *ymands anders eygen.*

(a) *dann werde dem.* Beyde Codices: *das werde dem.*

(b) *den dye mann.* Gold. *die die man.*

(c) *wa im das ſtat wirdt.* Cod. Uffenb. *wo er das gethun magk.*

Cap. CLXIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 65. 66. *Lib.* 3. *Art.* 9. *Weichbild Art.* 36. 109. 115. &c.

(d) *hatt oder har lediget* &c. Cod. Jung. *oder hut oder har lediget oder loſet* &c. Cod. Uffenb. *hawt oder hare verwürcket das ym urteylt wirt mit urteiln der iſt rechtlos ob es ym mit rechte verteilet wirt.* Bey Berg. lautet der gantze §. alſo: *Wer den leib oder des leibes ain tail lediget mit gut das im vor gericht der iſt und haißet rechtlöz.*

(e) *abgewunnen.* Gold. *angewunnen.* Cod. Jung. *verteilt.*

## Germ.

II.

2. *Wer außbürget eyn man von eynem richter* (f) *das er in fürbringe umb ungericht. Bringet er in nitt für, er muß das alles leiden das yener ſol leyden.*

III.

3. *Wen man mit der handgetat begreifft den ſol man für gericht füren.*

4. *Und iſt das alſo. das er yenen gewundet hat oder in erſchlagen hat* (g) *was ächt es iſt* (h) *on diebſtal und on raub* (i). *Man ſol in ſelbdritt überzeügen*

5. *geet es im an den leib. man ſol in mit ſiben mannen überzeügen.*

6. *Und geet es im an dye hand. man ſol in mit zweyen czu im überzewgen* (k).

7. *Hat man der zewgen nicht. ſo ſol man kämpffen als hievor* (l) *geſprochen iſt.*

## Das CLXV. Capitel.

GOLD. Cap. 164. BERG. pag 143. SCHILT. Cap. 79.

### *Wie man fräſlin und wunden büßen ſol.*

*Hie wöllen wir eüch beweyſen wie man fräſlin und wunden büßen ſoll. unnd ander ungericht.*

2. *Wer ſeyn ſchwert zucket oder ſein unrecht meßer* (m) *auff yemants ſchaden. do iſt das ſchwert des richters. oder fünff ſchilling* (n) *dye wal ſteet an dem richter.*

3. *Und*

## Lat.

II.

2. Quicunque apud iudicem aliquem pro alio fideiuſſit, promiſitque ſe illum delicti (cuius accuſatur) nomine in iudicio ſtiturum, nec illum ſiſtit, is tenetur omnes illas poenas ſuſtinere, quas alter ſuſtinuiſſet.

III.

3. Quicunque in flagranti delicto deprehenditur, ille debet duci in iudicium.

4. Et ſi talis aliquem occidit aut vulnerauit, quacunque ratione, excepto caſu furti aut rapinae, tunc poteſt conuinci per iuramentum actoris proprium & duorum teſtium.

5. Si autem tale quid fuerit commiſſum, quod omnino poena mortis dignum eſt, tunc reus conuinci debet per ſeptem teſtes.

6. Si manus amittendae poena delicto decreta ſit, duobus teſtibus vna cum delatore eſt conuincendus.

7. Et ſi teſtes non adſint, duello res debet decidi, ceu ſupra dictum fuit.

## Cap. CLXV.

### *Quomodo iniuriae aut vulnera puniantur.*

Hic demonſtrabimus, quo pacto iniuriae & vulnera emendanda ſint.

2. Si quis enſem ſuum aut gladium e vagina extrahit, ut alterum laedat, tum enſis eſt Judicis, aut quinque ſolidi ei debent ſolui, utrum Judex elegerit.

3. Quodſi

---

(f) *von eynem richter.* Beyde CODICES: *vor eyme richter.*

(g) *oder in erſchlagen hat.* MOSER: *oder in geſchlagen hat.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. UFFENB. Auch nicht bey SCHILT.

(h) *was ächt es iſt.* COD. UFFENB. *was es iſt.* BERG. *was auch es iſt.*

(i) *on diebſtal und on raub.* BERG. *an dewphait und an raub.* COD. JUNG. *ane düpſtal unde ane raub.*

(k) Die worte: *Und geet es im an dye hand. man ſol in mit zweyen czu im überzewgen*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG. auch nicht bey BERG. und SCHILT.

(l) *hievor.* *CAP. CXVI. §. 8.* und hienach *CAP. CLXVIII. §. 2. CAP. CXC.*

CAP. CLXV.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 62.*

(m) *meßer* &c. COD. UFFENB. *meßer zu unrecht auff* &c. MOSER: *meßer aus aines Schayden. do* &c.

(n) *fünff ſchilling.* COD. UFFENB. *ſechtzig pfennig.*

Germ.

3. *Und iſt das ſchwert beßer. ſo löſe es von dem richter. und geb im fünff ſchilling für das meßer. ob keyn ſchad darvon geſchehen iſt.*

4. *Zucket er aber und thut ſchaden damit. das büß er als recht ſey* (o).

5. *Umb eyn* (p) *flyeßende wunden. umb ein verchwunden.* (p) *und umb eyn läme. Da wettet man etwann* (q) *eyn pfund etwenn fünff ſchilling. und ettwann drey ſchilling. ettwenn mer nach dem unnd denn gewonheyt iſt in dem lande und in den ſtetten.*

Lat.

3. Quodſi autem enſis eſt maioris pretii, tunc ille cuius is eſt, eum reluat quinque ſolidis, ſi nihil aliud contigit, quam quod ille extractus fuerit ex vagina,

4. Quodſi autem laeſio inde ſecuta ſit, eo nomine mulcta praeſtetur tanta, quanta praeſtari debet de Jure.

5. Ob vulnera, quae non ſunt lethalia, nec pedes aut brachia ad officium ſuum inutilia reddunt. alicubi mulcta praeſtanda eſt unius librae, alicubi quinque ſolidorum, alicubi trium ſolidorum, prout moris eſt in prouincia aliqua, aut in urbibus, aut alibi, ubicunque hoc fuerit.

## Das CLXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 165. BERG. pag. 143. SCHILT. Cap. 80.

### *Der eynen anſpricht on ſchulde merck alſo.*

*Spricht eyn man den andern an. er hab in gewundet Unnd wirdt yener des unſchuldig. er iſt dem richter darumb nichts ſchuldig. er habe in dann kämpflichen angeſprochen* (r)

II.

2. *Und iſt das man eynem mann ein wunden büßen ſol die iſt* (ſ) *als hievor* (t) *geſprochen iſt. die ſol man büßen nach weiſer leüt rat.*

III.

3. *Da man mit pfenningen büßen ſoll dem klager und dem richter. do ſoll man dem klager mer geben denn dem richter. Das* (u) *ward nye recht geſeczet. das man dem richter mer buß ſolt geben dann dem klager.*

4. *Wir ſprechent wa man wider dißes buch richtet. das man do wider got thut und wider das recht.*

5. *An*

## Cap. CLXVI.

### *De caſu, ſi quis alterum innocentem conuenit.*

Si quis alterum ob vulnera ſibi inflicta convenit, & reus innocens deprehenditur, ille (actor) Judici ideo nullam debet mulctam, niſi alterum ad duellum prouocauerit.

II.

2. Et ſi alicui ratione vulneris aere ſatisfactio fit, qua de re ſupra dictum eſt, tunc ſatisfactio illa fieri debet ex conſilio virorum prudentum.

III.

3. Quando ſatisfactio in pecunia praeſtanda eſt, & actori & judici, tunc actori plus dandum eſt, quam iudici; Nunquam ſtatutum eſt, ut Judici plus daretur, quam actori.

4. Dicimus etiam, quod ſi quis iudicat aliter, quam hic liber iubet, ille contra Deum, & contra ius agat.

5. In

---

(o) *recht ſey.* GOLD. *recht iſt.*

(p) *Umb eyn* &c. Beyde CODICES haben beſſer: *Umbe blutrüns die ane verchwunden* (COD. UFFENB. *ferche wunden*) *geſchicht und ane lemede. Da* &c.

(q) *etwann.* BERG. *etwa tzehen pfunt etwa* &c.

CAP. CLXVI.

(r) Siehe *CAP. LIII.* und *CAP. XCVI.*

(ſ) *die iſt.* BERG. *dew da geſchehen iſt.*

(t) *hievor.* In dem vorher gehenten Capitel.

(u) *Das* &c. BERG. *und es ward nie geſetzet.*

## Germ.

5. *An allen ſtetten iſt recht* (x) *gericht. do dye richter* (y) *mit urteyl richtent* (z).

## Lat.

5. In omnibus locis iudicium eſt legitimum, ubi iudices ſententia (à Scabinis) lata iudicant.

## Das CLXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 166. BERG. pag. 122. SCHILT. Cap. 61.

### *Hie nach geſchriben merck von notwöre.*

*Und kommpt eyn man den andern an, es ſey nachtes oder tags, und einer lauffet den andern an* (A) *do iſt nyeman bey und ſichts auch nyeman* (AA) *Der ein weicht hinder ſich ob er weichen mag und wolt geren von im kommen. er ſchlöcht* (B) *auff in. unnd diſer weret ſich wann er in es nit erlaßet Er ſchlöcht yenen ze tode in rechter nottwöre* (C)

2. *Nun fragen wir wie er die notwöre bereden ſol.*

3. *Wir ſprechen alſo. er ſol ſo er aller beldeſt* (D) *mag zu dem richter kommen. und ſol ſich in des richters gewalt mit ſeinem leibe ergeben. und ſol im ſein ſchwert auff recht geben und der richter ſol in empfahen auff recht* (E)

4. *Und klagt yeman auff in. der richter ſol in verantwurten* (F). *unnd ſol man* (G) *den todten fürtragen. unnd ſoll auff in klagen mit fürſprechen Und ſol dann der auch antwurten mit*

*für-*

## Cap. CLXVII.

### *De eo, qui in neceſſaria corporis defenſione alterum occidit.*

Si quis alterum obuium habet, ſiue noctu ſiue interdiu, & unus alterum aggreditur, eumque laedere uult, nec quisquam alius adeſt, qui id videat, invaſusque retrocedit, ſi retrocedendi facultatem habet, & aufugiendi occaſionem quaerit, alter autem ipſum ferit, ipſeque reſiſtit ei ſe defendendo, tunc ſi invadens ipſum (*incolumem*) dimittere non vult, invaſus alterum occidere poteſt, ſicque iure ſe defendit ex neceſſitate.

2. Hic quaeritur, quomodo ille, (*qui alterum occidit*) defenſionem neceſſariam probare debeat.

3. Reſpondemus autem ita; hic debet quamprimum poteſt adire iudicem, eique ſe in manum dare, atque ipſi enſem ſuum tradere in ſignum, quod iudicis deciſioni ſe ſubtrahere nolit, & judex illum debet ſuſcipere ut ſe legitime defendat.

4. Si quis accuſat occiſorem, iudex ipſum defendere debet, & homo ille occiſus debet in iudicium deferri, quo facto accuſatio per cauſidicos fieri, & ab illo, qui alterum occidit, defenſio

quo-

---

(x) Die worte: *An allen ſtetten iſt recht* &c. ſtehen nicht bey SCHILT. Bey BERGER aber fehlet nur das wort: *recht.*

(y) *richter.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *nach recht.*

(z) *mit urteyl richtent.* GOLD. *nicht urtheil richtent.* MEICHS. *nicht nach Urtheil richtend.*

CAP. CLXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 51. *Lib.* 2. *Art.* 14.

(A) *an.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *nnd will yn ſchlahen.*

(AA) *und ſichts auch nyeman.* In meinem CODICE heiſſet es deütlicher: *der es ſeche oder höre wan ſye peide.*

(B) *er ſchlöcbt.* COD. UFFENB. *jener ſchlecht.*

(C) *nottwöre.* Hierauff folget bey SCHILT. *ſinez Libez.*

(D) *aller beldeſt.* GOLD. *allerbeſt.*

(E) *auff recht.* BERG. *auf rechte red.*

(F) *verantwurten.* GOLD. und SCHILT. *für antwurten. Der richter ſoll ihn für gericht bringen: Er ſoll ihn vor gericht darſtellen.* Siehe das folgende Capitel. Herr SCHERZIUS aber hatt es überſetzet: *Judex ipſum defendere debet.*

(G) *unnd ſol man.* COD. UFFENB. *und man ſol.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *fürſprehen der yenen dann* (H) *erſchlagen hat* | quoque per Cauſſidicos fieri debet. |
| 5. *dem ſol man erteylen das er ſchwöre zu den heyligen das er im entwiche drey ſchritt hynder ſich oder mer ob er entweychen mocht.* | 5. Sententia autem (*in caſu ſi convinci non poſſit occiſor*) ita ferri debet, quod ipſe iurare debeat, ſe tres paſſus retroceſſiſſe aut plures cum retro cedere potuit. |
| 6. *das iſt. ob er* (I) *gähes auff in ſchlüg. das er im nicht entweychen mocht. oder an der ſtatt iſt* (K) *do er im nicht entweychen mocht. und das er ſich do aller erſt wärte. und was er gethan hab. das habe er gethan in rechter nottwöre ſeynes leibs.* | 6. Id eſt ſi alter tam praecipitanter ipſum feriendo invaſit, ut non potuerit aufugere, aut ſi in tali loco fuerit invaſus, ubi fugam quaerere non potuit, quod tum demum armis alteri reſtiterit, & quicquid egerit, id ſe feciſſe per modum verae & neceſſariae defenſionis. |
| 7. *Hatt aber der todt mann eynen freünd von ſeynem vatter und will der mit im kämpfen. des mag er nit embern* (L). *er ſey dann ſein genoß nicht* (M) | 7. Quod ſi autem occiſus ille habeat agnatum, qui cum occiſore duello (*ob hanc rem*) certare vult, occiſor pugnam recuſare non poteſt, excepto caſu ſi hic campio ratione natiuitatis occiſori ſit inaequalis. |
| 8. *Unnd hat der todt man nyeman* (N) *er iſt eyn ledig man* (O). | 8. Si autem nemo pugnare vult pro occiſo, tum occiſor abſolutus recedit. |
| 9. *Doch ſol in der richter behalten ſechs wochen und eynen tag Und kommpt under den weilen nyemant der in anſpreche, er ſoll ledig ſein vor den die ynner landes ſeind* | 9. Iudex tamen eum retinere debet ſex ſeptimanis & tribus diebus. Si interea nemo veniat, ſolutus eſt ab illis, qui praeſentes ſunt. |
| 10. *Dye außer landes ſeynd. den muß er antwurten über zehen jar Da ſoll er dem richter bürgen ſeczen biß auff das ſelb zil.* | 10. Illis vero qui extra provinciam ſunt, reſpondere debet durantibus decem annis. Ideo vero iudici caveat fidejuſſoribus usque ad illud tempus. |
| 11. *Stirbt der richter oder komment ſunſt ander richter an ſeyn ſtatt. den iſt der bürgſchafft aller ſchuldig* (P) *uncz auf das vorgenant zile Und wann dye zehen jar für komment, ſo iſt er ledig von allen lewten.* | 11. Si interea iudex moriatur, aut alii in locum illius ſurrogentur, his omnibus cautio debetur usque ad illud tempus. Et quando illud finitum, ſolutus eſt ab omnibus. |
| 12. *und kommpt er unbezwungen für, ſo ſol er keinen bürgen ſeczen.* | 12. Si autem ſponte ſe iudici offerat, fidejuſſore non gravatur. |
| II. | II. |

---

(H) *dann.* SCHILT. *da.*

(I) *ob er.* BERG. *ob er alſo.*

(K) *an der ſtatt iſt.* COD. UFFENB. *an einer ſtatt geweſt wäre, als an einer mauren oder wande.* SCHILT. *ob diu ſtat ſo enge was das er jm* &c. MEUS CODEX: *an einer ſo enger ſtat was.*

(L) *nit embern.* BERG. *im nicht geweren.* SCHILT. *nit gewidern.*

(M) Siehe *CAP. CLV.* §. 3. *CAP. CLXXI.* §. 3. die worte: *er ſey dann ſein genoß nicht*, ſtehen nicht in meinem CODICE MSTO.

(N) *nyeman.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *der ym kampff bütet.*

(O) *ledig man.* Hierauf folget in dem COD. UFFENB. *und hat die nottwer beredt.* Und alhier endiget ſich dieſes Capitel, nicht allein in denen gebrauchten CODICIBUS, ſondern auch bey BERG. und SCHILT.

(P) *den iſt der bürgſchafft aller ſchuldig.* GOLD. *den iſt er burgſchafft allen ſchuldig.*

## Germ.

II.

13. *Eyn yegklich mann wirdt wol über das er nit kämpfet mit ſeinen ungenoſſen. eyn yegklich mann muſs kämpfen mit ſeinem genoſſen oder* (Q) *mit ſeinem übergenoſſen.*

III.

14. *Es iſt manig man rechtloſs. und mag doch ein eelich weyb nemen und eekind bey ir gewinnen ſy mügent iren vatter recht erben* (R), *ſy ſeyen dann eines herren eygen* (S) *oder eines goczhauſs.*

IV.

15. *Dye kind dye nit eelich geboren ſeyn dye erbent nit* (T) *iren vatter noch ir mutter gut, noch keynes irer vordern gut.*

## Das CLXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 167.

### *Aber von der nottwere.*

*Schlecht ein man den andern ze tod in notwere, und das iſt beſchehen tags oder nachts und hat das nyeman geſehen wie ſol er darumm thun wann das beſchicht.*

2. *ſo ſol er bald kommen für den richter wa der iſt und ſol ſeinen leib und ſein ſchwert auf recht geben dem richter. und der richter ſoll in enpfahen und ſol in gewiſſen* (V). *und diſs ſol beſchehen ee man über in klag.*

3. *Und komment die klager für gericht und klagent. der richter ſol in fürſtellen. und iſt daſs dye klager klagent über in, er ſol antwurten alſo.* Ich leüge nitt ich habe den man erſchlagen und in rechter notwere, und will das bereden als recht iſt.

4. *So ſol man im urteylen das er ſchwöre. daſs er in in rechter notwöre erſchlagen hab*

5. *Und hat der tod man yeman der im die hand abziehen will der ſein frewnd*

## Lat.

II.

13. Vnusquisque Jure recuſat duellum cum illo qui ei non eſt aequalis. Sed quilibet recuſare duellum non poteſt, ſibi oblatum ab aequali aut digniore.

III.

14. Non nulli ſunt Juris beneficiorum exſortes, & poſſunt tamen legitimas vxores ducere, & liberos legitimos procreare, qui patri etiam de Jure ſuccedant, niſi aut alicuius Domini aut aedis cuiusdam ſacrae propriis ſint.

IV.

15. Liberi non legitime nati, nec in patris bonis ſuccedunt, nec etiam in illis aſcendentium.

## Cap. CLXVIII.

### *Iterum de neceſſaria defenſione.*

Si quis alterum occidat ſive noctu ſive interdiu in neceſſaria defenſione, & nemo id vidit, quomodo ideo procedendum ſi hoc contingat.

2. Inferat ſe ſtatim ad iudicem, & offerat ei corpus & gladium cum promiſſo Juri ſtandi. Et iudex eum accipere, eique conductum dare debet, ſi id fiat antequam querela ad illum deferatur.

3. Si inde actores iudicio ſe ſiſtant & contra eum implorent, iudex eum producat, & tunc ita reſpondeat: *Ego non nego me hunc virum occidiſſe, ſed in neceſſaria defenſione, idque demonſtrandum ſuſcipio, uti Juris eſt.*

4. Tunc definitur ut iuret, quod in neceſſaria defenſione occiderit.

5. Et ſi defunctus quem habeat qui cognatus ſit a patre & matre, qui hujus

---

(Q) *oder.* GOLD. *oder auch.*

(R) *erben.* Und folglich auch ſeinen Mörder kämpflich anſprechen.

(S) *eygen.* Dann die ſeind nicht Meiſter über ihr leib und leben.

(T) *erbentnit.* Deswegen wurden ſie auch nicht, zur *vindicir*ung deren ertödtung zugelaſſen.

CAP. CLXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 14. *Weichbild Art.* 80.

(V) *gewiſſen.* Er ſoll ihn faſt halten.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *frewnd iſt von vatter und von muter er muß höher auffhaben und muß mit im kämpfen.* | jus manum levet, ad maiora convertatur, & ſe offerat ad duellum. |
| 6. *Und iſt daß der tod man nyeman hat der für in kämpffe. So ſol der richter den mann beheben mit gewißheyt ſechs wochen und eynen tag.* | 6. Si vero defuncto nemo ſit qui duello pro eo pugnet, iudex retineat inculpatum ſecure per ſex ſeptimanas & tres dies. |
| 7. *Und kommpt nyeman under den weilen, ſo iſt er von dem richter ledig.* | 7. Nemine intra illud tempus ſe offerente, ſolutus eſt ab illo iudice. |
| 8. *Und kompt darnach yeman der ſein freünd iſt, unnd klaget auff in jar* (X) *und tag. er muß im antwurten.* | 8. Alio deinde defuncti cognato apparente qui contra eum agat durante anno & die, reſpondere reus cogitur. |
| 9. *Unnd iſt das darnach yeman kommpt unnd in anſpricht der ſein freünd iſt und inner lands nicht geweſen iſt, oder in gefängknuß geweſen iſt. der ſol das zu den heyligen bereden. und er muß im antwurten.* | 9. Et ſi deinde alius eum adhuc actione pulſet, qui cognatus eſt, ſed e provincia abſens fuit, aut captivus, idque ad ſanctos affirmare poteſt, & is auditur. |
| 10. *Der den man kämpflichen anſprichet für ſeinen frewnd, der ſol im ſein geſippt zu der fünften ſippe. und ſol das fürbringen* (Y) *als recht iſt.* | 10. Qui amici ſui cauſa occiſorem ad duellum provocat, debet ei eſſe coniunctus quinto gradu, debetque id probare uti Juris eſt. |
| 11. *Und iſt das der mann für den richter nit kommpt und von der clage entweycht. ſo iſt er ſchuldig. und man ſol ſein recht nicht mer darumb nemen.* | 11. Et ſi occiſor iudici ſe non ſiſtat & aufugiat, habetur pro convicto, & iuramentum illius non amplius recipitur. |
| 12. *kommpt er darnach ungebunden unnd ungefangen für. man ſol aber ſein rechte nemen* (Z). | 12. Si deinde ſponte non vinctus nec captivus redeat, Jus ab illo recipiendum eſt. |
| 13. *Und iſt das eyn nottwöre geſchicht daß es die lewt ſehent. dye ſol man bezewgen mit dreyen mannen.* | 13. Et ſi defenſio neceſſaria videntibus aliis facta ſit, haec demonſtranda eſt tribus teſtibus. |
| II. | II. |
| 14 *Was recht nottwöre heyßet. das ſöllen wir auch ſagen.* | 14 Quid ſit iuſta defenſio etiam dicendum eſt. |
| 15. *Rechte nottwör iſt alſo. ob eyn man den andern anlauffet. und yener entweychet hinder ſich drey ſchritte oder mer. oder er fleücht von jm. und will in geren meiden das er mit im nicht vechte. der lauffet in an und ſchlöcht auff in. yetweder* (a) *weret ſich. und ſchlöcht den man ze tode.* | 15. Juſta defenſio haec eſt: Si quis alterum invadat, & ille cedat ad tres paſſus ſive plures aut aufugiat, ea intentione ut eum evitet, nec cum illo congredi cogatur. Nihilominus alter eum ſequitur & ictus in illum dirigit, ubi alter ſe defendit, & eum occidit. |
| 16. *Mag er die nottwöre behaben. als hievor geſprochen iſt. des ſol er genyeßen.* | 16. Si hanc neceſſitatem probare poſſit, id ipſi prodeſt. |
| 17. *Und* | 17. Quin |

---

(X) *auff in jar.* Solte vielmehr heiſſen: *auff in innerhalb jar.*

(Y) Die worte: *und ſol das fürbringen*, ſtehen nicht bey Gold.

(Z) *rechte nemen.* Gold. *Recht von ihm nehmen.* Meichsner: *Recht nicht von ihm nehmen.*

(a) *yetweder.* Gold. *jener.*

### Germ.

17. *Und iſt das der der yenen angelauffen hat, denſelben erſchlagen hat. und kommet das für* (b). *derſelb laufet dahin czu dem richter. und ſpricht* Herr richter ich ergib mich und meyn ſchwert in ewern gewalt *Und thut darnach als hievor in diſem buch ſteet dem muß man die lügen als wol gelauben als yenem die warheyt.*

18. *Das iſt davon. das es nyeman geſehen hatt. Darumb muß mann das gerichte an gott laßen.*

19. *darvon iſt kampf geſeczet. Wann was dye leüt nicht ſehent. das wayßt* (c) *gott doch wol. Darumb ſöllen wir gott getrawen. das er den kampf nun nach recht ſcheyde.*

III.

20. *Und iſt das ir eyner nun wund* (d) *wirt. ſy kämpfen mit eynander umb dye wunden als umb den todſchlage Und der do on ſigloß wirt* (e) *dem ſchlecht man die hand ab* (f).

### Lat.

17. Quin ſi ille qui alterum invaſit eum occidiſſet, idque deferatur. Ille tamen ad iudicem ſe confert, dicens: *Domine iudex, ego me et gladium meum tuae poteſtati conſigno*, & deinde agit id quod in hoc libro ſcriptum eſt, eius mendacia aeque fidem merentur atque alterius vera narratio.

18. Id inde eſt, quia nemo hoc vidit, Deo ergo iudicium committendum.

19. Hinc pervenit diſpoſitio de duello. Quod enim homines non vident, Deo nihilominus notum eſt optime, unde in Deo confidere poſſumus, eum duellum ſecundum Jus diremturum eſſe.

III.

20. Et ſi quis vulnus accipiat, de vulnere aeque duello inter ſe decertant atque de homicidio. Quique ſuccumbit, ei manus amputatur.

## Das CLXIX. Capitel.

Gold. Cap. 168

### *Umb den todtſchlag.*

*Umb den todtſchlag und umb den ſtraßraub. mag der richter keynen bürgen genemen on des klagers willen. ob auch der klager zegagen iſt* (g).

II.

2. *Und bringt ein man den andern ze acht. und kommpt yener darnach für und kommet aus der achte als recht iſt. und embriſt yenem der ſchuld do er in umb beklaget hett Er ſoll dem richter den achtſchacze für in geben. und ſol im zehen pfund der landpfenning geben.*

Das

## Cap. CLXIX.

### *De homicidio.*

Ob homicidium & rapinam iudex nullum fidejuſſorem recipito, ſine conſenſu actoris, ſi ille praeſens ſit.

II.

2. Et ſi aliquis alterum banno innodari curat, isque deinde comparet, bannoque, uti Juris, liberatur, & probat ſe ab imputato eſſe innocentem, actor id quod iudici pro dimiſſione a banno ſolvendum, praeſtat, & alteri decem libras, numorum in illa Provincia receptorum.

Cap.

---

(b) *das für.* Gold. *das dann für.*

(c) *das wayßt* &c. Gold. *das weiß doch Gott der Allmächtig wohl.*

(d) *wund.* Gold. *verwundt.*

(e) *on ſigloß wirt.* Gold. *unſiegloß wirt.*

(f) In Friderici I. *Conſtit. Von dem Landtfrieden* §. 4. bey Gold. in denen *Reichsſatzungen part. 2. pag.* 10. heiſſet es: *Wo einer nach außgerichten Landfrieden den andern verwundt, er beweiß dann durch einen kampff, das er ſolches zu rettung ſeines lebens gethan, ſolle im ein hand abgehauwen werden* &c.

Cap. CLXIX.

(g) *ob auch der klager zegagen iſt.* Bey Gold. heiſſet es: *Ob joch der klager zeügen iſt.*

## Germ.

## Das CLXX. Capitel.

GOLD. Cap. 169. SCHILT. Cap. 311.

### *Von der handgetat merck alſo.*

*Die handgetat. das iſt das. wa man eynen man mit der tat begreiffet.*

2. *oder an der flucht der getat.*

3. *oder diebheyt in ſeiner gewalt begreyffet do in ſelber dye ſchuld zu tregt. das iſt das er ſelb verſtolen hat.*

## Lat.

## Cap. CLXX.

### *De delicto, quod* Hantgetat *appellatur.*

Delictum illud eſt *Hantgetat*, in quo quis, dum id committit, deprehenditur,

2. item ſi quis deprehenditur, cum ex loco, in quo delictum perpetravit, aufugit,

3. item ſi apud aliquem invenitur res furtiva, quam per proprium furtum ſibi comparavit, id eſt, quam ipſe manu ſua eſt furatus.

## Das CLXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 170. SCHILT. Cap. 385.

### *Von kämpffen merck hie nach.*

*Der kämpflichen* (h) *einen ſeinen genoſſen wöll anſprechen, der ſoll bitten den richter. Das er ſich underwind* (i) *eins fridbrechers oder treuloſen manns. das ſol mit underſcheide beſchehen.*

2. *Und als der richter ſich des underwunden hat. ſo ſol der richter fragen. in welcher weiß er ſein trewe an im hab gebrochen. Da mag der klager eyn geſpreche umb nemen. oder er mag es ze hand ſagen.*

3. *Er ſol ſagen in welcher weiß. Ob er in beraubet habe auff der ſtraß mit raube. oder mit wunden, oder warmit es beſchehen ſey oder iſt. Oder ob er ſein trew an im gebrochen hab Und in welcher weiß er den frid an im gebrochen hat in der weiß ſoll er auff in klagen.*

4. *Schuldiget er in. er hab in gewundet. und iſt die wunden heyl er ſol im die maſen weiſen. die beweiſung die hat doch nit krafft er muß die wunden erzeügen ſelbdritt ob er laugnet. ob yener ſeinen eyde beütet.*

5. *Hat*

## Cap. CLXXI.

### *De Proceſſu intuitu duelli.*

Qui duello comparem ſuum aggredi vult, petere debet a iudice, ut prehendat paciſragum aut fideifragum hominem. Id cum differentia obtinebit.

2. Cum vero is eſt in poteſtate iudicis, quaerat iudex, quo pacto fidem ei fefellerit. De eo actor conſultationem petere, aut id ſtatim dicere poteſt.

3. Debet enarrare quo pacto. Vtrum eum in via publica diripuerit, num vulneribus inflictis, aut quacunque demum re id factum ſit. Aut ſi fidem ei non ſervaverit, aut ſi contra pacem publicam aliquid eius intuitu actum ſit, & hoc modo debet adverſus eum agere.

4. Si eum accuſat de vulneratione, & vulnus iam ſanatum eſt, cicatricem illi oſtendat. Neque tamen inde plena probatio oritur, ſed teſtibus opus eſt duobus qui cum illo iurent, ſi reus neget, & iuramentum offerat.

5. Si

CAP. CLXX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 35. *Weichbild Art.* 113.

CAP. CLXXI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Act.* 63. *Weichbild Art.* 35.

---

(h) Weilen dieſes und die folgende beyde Capitel in SCHILTERI *Theſauro* gar ſehr von unſerm *Text differiren*, ſo habe ſolche zu Ende eines jeden Capitels, gantz eingerücket.

(i) *underwind.* Daſs er ſich ſeiner Perſon verſichere.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 5. *Hat yener nicht gezeügen* (k) *ſo ſol er im die hand abziehen, und ſol alſo ſprechen.* Herr richter mit ewerm urlaub ſo wöre ich im den eyd und will das behörten mit meinem leib auff den ſeinen das ich recht hab unnd er unrecht. | 5. Si non habeat teſtes, debet ei manum iuraturo removere, & dicere: *Domine iudex, tuo permiſſu contradico huic iuramento, et probabo meo corpore contra illius corpus, me iuſtam cauſam, illum vero iniquam ſovere.* |
| 6. *So ſol der richter von beyden bürgſchafft nemen Den kampf ſol man in gebieten ze leyſten über ſechs wochen.* | 6. Judex tum ab utroque cautionem recipiat, & tempus duelli determinet poſt ſex ſeptimanas. |
| II. | II. |
| 7. *Spricht eyn man eynen kämpflichen an nachmittag. er widert es wol.* | 7. Si quis ad duellum provocetur tempore pomeridiano, Jure id denegare poteſt. |
| III. | III. |
| 8. *Spricht ein man den andern an der wirs geboren iſt dann er* (l). *er widert es wol.* | 8. Quoties aliquis ad duellum provocatur qui melius natus eſt, Jure duellicam provocationem detrectat. |
| 9. *Spricht ein hochgebohrner eynen wirs gebornen man an dann er. er mag ſein nit gewidern.* | 9. Melius natus, ſi pejus natum provocet, ille id recuſare non poteſt. |
| IV. | IV. |
| 10. *Und ſpricht einer den andern an ze kampff. und ſeind ſy an eyn ander geſipt. ſo werdent ſy wol über das ſy miteinander nit kämpffent. ob ſy die freüntſchafft gerechnen mügent das ſy czü der fünfften ſippe einander gefreünt ſeind, unnd des müſſent ires vatters freünd ſyben oder ir mütern freünd ſchwören auff den heyligen.* | 10. Et ſi quis alterum duello pulſet ſibi ſanguine iunctum, liberantur utique a duello, ſi eorum cognationis coniunctio ſit in quinto gradu, idque iuramento probetur ſeptem coniunctorum ex paterno & materno latere, ſuper ſanctis. |
| 11. *Ettwann was es zu der ſibenden ſippe. nun habent die bäpſt erlaubet weib ze nemen in der fünfften ſippe* (m). | 11. Olim erat in gradu ſeptimo, nunc autem Pontifices conceſſerunt, matrimonia celebrare in quinto gradu. |
| 12. *Darnach ſaczten die künig das eyner mit dem andern wol kümpffet. der im geſipt iſt über die fünfften ſippe.* | 12. Hoc facto ſtatuerunt Reges, unum cum altero duello rite congredi eorum, qui ſibi ſint coniuncti ultra quintum gradum. |
| Das | Caput |

---

(k) In dem Lege Alemann. tit. 44. bey BALUZIO tom. I. pag. 69. heiſſet es: *Si quis liber libero crimen aliquod mortale impoſuerit, & ad Regem aut ad Ducem eum accuſaverit, & inde probata res non eſt, niſi quod ipſe dicit, liceat illi alio cui crimen iupoſuit, cum tracta ſpada ſe idoneare contra illum alium. De minoribus autem culpis, ſicut Duci placet, ita fiat inter eos.*

(l) LAMBERT. SCHAFFNAB. bey PISTORIO PAG. M. 179. AD ANNUM 1070. *Cum in hæc verba diſceſſum eſſet; cauſari Principes de iniquitate conditionis cæperunt, nec bonum, nec æquum eſſe dicentes, ut homo nobiliſſimus, (Otto Dux Bavariæ) integerrimæ apud omnes exiſtimationis, nec ulla unquam ſiniſtri rumoris macula attaminatus manum conferre juberetur cum homine ſceleratiſſimo &c.* Kurtz darauff folget: *Ille tamen et indignitate rei efferatus, & Deo innocentiæ ſuæ teſte & conſcio fretus, cum quovis, etiam indigno, etiam præter Natales ſuos, pugnare malebat, quam tanti ſceleris ſuſpicione teneri &c.* URSPERG. IN CHRON. *pag. m.* 233. erzehlet das letztere anderſt: *Otto cum Eginone utpote Dux cum latrone, primas cum ignobili congredi contempſit.* Ein ander Exempel findet man bey ESTOR *de Miniſterialibus pag.* 274.

## Germ.

### Das vorhergehende Capitel aus SCHILTERI THESAURO.

### Cap. CCCLXXXV.

### *Wie man mit kamphe gevaren ſoll.*

*Swer kampflich anſprichet ſinen genozzen, der ſoll bitten den Rihter, daz er ſich underwinde ain ſinz fridebrechers, den er vor im ze gagen ſiht uf ain reht, daz ſol der Rihter tun ob er mag.*

II.

2. *Iſt ez vor dem geriht, ſo ſol der Rihter fragen an ainer urtail, wie er ſich ſin underwinden ſule, daz ez jenem hilflich ſi an ſinem rechten, ſo vindet man urtail, daz er ſich ſin underwinden ſule,*

III.

3. *Swenne er ſich ſin underwindet, ſo ſol er gewishait von im nemen, daz er ain reht tu umb die vorgeſchriebenn ſache, ſwaz volge und urtail ſage.*

IV.

4. *Und ſol im der Rihter kunden, warumb er ſich ſin underwunden habe, daz mag er tun ze hant ob er wil oder er mag geſpräche darumb han.*

V.

5. *Und der in angeſprochen hat, der muz in ſchuldigen, daz er den fride an im gebrochen hat uf dez Richez ſtrauzze oder in ainem dorf oder ſwa er ez getäun hat, und ſol die ſtat nennen. Oder er ſol in ſchuldigen, daz er in genoetet habe libez und gutez aun reht, oder daz er in gewundet habe, und ſol die wunden bewiſen oder die mauſen*(n) *ob ſi haile iſt.*

VI.

6. *Clagt er aber* (o) *daz er in beraubet habe ſinez gutez, und im genomen habe alz vil daz ez kampfez wirdig ſi.*

7. *Dſiu*

## Lat.

### *Caput uti in* SCHILTERO *extat.*

### Cap. CCCLXXXV.

### *Quomodo intuitu Duelli procedendum ſit.*

Qui ad duellum provocare vult comparem, debet iudicem rogare, ut prehendat illum pacifragum, quem praeſentem hic videt, eum in finem, ut ille juri ſatiſfaciat; & hoc judex facere debet, ſi poteſt.

II.

2. Si in pleno judicio hoc fuit petitum, tum judex debet interrogare aſſeſſores, qua ratione alterum prehendere debeat, ut petenti hoc ad conſequendum jus ſuum proficiat; & tum pronuntiatur, quod ipſe eum debeat prehendere.

III.

3. Quando is (qui iudicem ita rogavit,) alterum prehendit, tum debet cautio ab hoc (reo) exigi, quod in cauſa, de qua quaeritur, velit ſecundum ius ſatisfacere, prout maior pars eorum, qui ſententiam ferunt, iudicaverit.

IV.

4. Debet etiam judex alteri (reo) indicare, quare ipſe fuerit prehenſus; hoc poteſt iudex facere, vel in continenti, vel ex poſt facto, colloquio prius inſtituto.

V.

5. Qui contra alterum litem movit, debet adverſarium accuſare, quod in via regia aut in pago aliquo, aut in alio loco, quem nominare tenetur, pacem (reſpectu ſui) publicam violaverit, aut debet queri de altero, quod vitae ſuae & bonis citra juſtam cauſam vim intulerit, vel ipſum vulneraverit; quo in ultimo caſu debet oſtendere vulnus, aut, ſi id coaluit, cicatricem.

VI.

6. Praeterea quoque queratur, quod alter ipſi bona ſua per rapinam abſtulerit, & tantam eorum quantitatem ſubtraxerit, quanta ſufficit ad duellum inſtituendum.

7. De

---

(m) *c. Non debet* 8. *de Conſang. & affinit.*

(n) *mauſen.* JUS AUG. MSC. *maſenmas.* MACULA. VID. KILIAN. IN ETYMOL. V. *maeſe.* Hic commode per cicatricem exponi poteſt JUS SAX. PROV. habet: *Narben.* SCHERZ.

(o) *Clagt er aber.* JUS SAX PROV. melius: *ſo klag er dann fort daz* &c. SCHERZ.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| VII.<br>7. *Diſiu driu ungeriht ſol er zemale clagen,* | VII.<br>7. De his tribus delictis queri debet uno eodemque actu. |
| VIII.<br>8. *Swelhez er verſwiget, ſo iſt ſin kampfe verlorn, ob ſie im alliu geſchehen ſint.* | VIII.<br>8. Si de aliquo eorum nil dixerit, cum tamen omnia tria contra ipſum fuerint commiſſa, perdit jus petendi duellum. |
| IX.<br>9. *Jſt aber im niur ainez geſchehen, dazſelb clage er auch, und volleſüre ez alz reht ſi, ſo ſol man im rihten alz ob ſie im alliu geſchehen ſien.* | IX.<br>9. Si autem unum tantum horum fuerit commiſſum contra ipſum, de eo ſolo quoque (in judicio) queratur, & actionem peragat, ceu juris eſt; quo facto, debet ſententia ferri ſecundum ipſum, eodem modo, quo fiet, quando omnia (illa tria delicta) contra ipſum fuiſſent commiſſa· |
| X.<br>10. *Sprech der Rihter oder ſin vorſpreche, wer den ſchaden geſehen habe, der im geholfen ſi* (p), *ſo ſpreche*, ich ſahe in ſelbe, do er mir den ſchaden tet, Und beſchriet in mit dem gerihte (q), welle er das erkennen, das iſt mir lieb. Jſt daz er es niht erkennen wil, ſo wil ich ez in überreden mit allem dem reht, alz mir dez landez gewonhait ertailt, oder die ſchepfen, *ob ez under dez künigez banne iſt, und in allen dem rehten alz* (r) *tag hergeben iſt.* | X.<br>10. Si iudex aut vicarius ejus quaerat, quis viderit damnum tale ipſi illatum fuiſſe, tum ipſe debet dicere: *Ego ipſe illum cum damnum inferret, vidi oculis meis, eique clamore publico inclamavi; Si ille hoc fateri vult, id mihi gratum eſt; ſi autem id fateri non vult, ipſum convincam omni ratione legitima, qua utendum eſſe vel conſuetudo regionis dictat, vel Scabini.* Si ſub banno regio iudicetur, & ſalvo omni Jure diei Juridicae. |
| XI.<br>11. *So bittet jener* (s) *ſicherhait von dem Rihter, die ſol man im geben uff ain reht.* | XI.<br>11. Hoc facto petit alter a judice, ut ſibi ab adverſario cautio praeſtetur; id quod etiam, ut ipſe ſecurior reddatur, de jure ſuo conſequendo fieri debet. |
| XII.<br>12. *Doch mag der clager ſin clage wol bezzern vor der ſicherhait* (t). | XII.<br>12. Poteſt tamen actor, antequam haec cautio ſit praeſtita, querelam ſuam (per additamenta) in melius mutare. |
| XIII.<br>13. *Swenn diu ſicherhait getaun iſt biutet* (u) *jener ſin unſchulde mit ſinem aide,* | XIII.<br>13. Praeſtita hac cautione, ſi alter (reus) ſe offert ad juramentum purgatorium, |

---

(p) *der im geholfen ſi.* Sine dubio legendum; *der im geſchehen ſi* SCHERZ. Vielleicht aber ſeind dieſe Worte, aus Verſehen des Schreibers, aus ihrer gehörigen Ordnung kommen, dann wann man ſelbige anderſt *lociret*, ſo ſcheinet der *Text* keiner Verbeſſerung benöthiget zu ſein. Leſe: *Sprech der Rihter oder ſin* (des Beklagten) *vorſpreche, der im geholfen ſi,* (der ihm ſeine *defenſion* zu führen helffen ſoll) *wer den ſchaden geſehen habe, ſo ſpreche* &c.

(q) *mit dem gerihte.* JUS PROV. SAX. lib. 1. art. 63. poſt init. recte: *mit dem Gerüffte.* SCHERZ.

(r) *alz.* JUS AUGUST. *alz unz.* SCHERZ.

(ſ) *So bittet jener* &c. JUS SAX. *ſo biete jener dann die gewehr, die ſol man ihm thun.* SCHERZ.

(t) *vor der ſicherhait.* JUS SAX. PROV. *vor der Gewehr.* SCHERZ.

(u) *biutet.* JUS AUG. *biutet dann* &c. SCHERZ.

### Germ.

*aide, er nimpt ſinen aid ob er wil, oder er kempfet, ob er in ze reht gevordert hat, und ob er da iſt zegagen und ob er* (x) *in vor laeme fürbringen mag.*

XIV.

14. *Jeglich man mag kanpfe verſagen, dem der wirz geborn iſt denn er* (y).

XV.

15. *Der der baz geborn iſt, dem kan ez der wirz geborn niht verziehen, ſo diu bezzer geburt diu nidern anſprichet.*

XVI.

16. *Kampfe* (z) *mag man auch nieman verziehen ob ſin mer begert wirt nach mittem tag.*

XVII.

17. *Iſt daz ſin vor mittem tage begunnen iſt, ſo rihtet man* (A) *hinnach in allem dem reht alz vor.*

### Lat.

torium, tum ille (actor) ad id eum, ſi vult, admittere poteſt, ſi autem hic non vult, tum alter debet duello certare, ſi rite fuit provocatus, & ipſe praeſens eſt, nec per membrorum debilitatem id facere prohibetur.

XIV.

14. Quilibet qui naſcendi ſorte ſuperior eſt altero, poteſt recuſare duellum illi, qui ipſo eſt inferior.

XV.

15. Si is, qui naſcendi ſorte alternm ſuperat, inferiorem ad duellum provocat, hic illud recuſare non poteſt.

XVI.

16. Non poteſt recuſari (illi qui mane cum altero pugnavit) duellum, ſi hic ulterius petat, ut poſt meridiem alter iterum ſecum certet.

XVII.

17. Si horis matutinis coeptum fuit duellum, tum poſtea (in duello pomeridiano) id juris ſervatur, quod antea (in duello matutino) fuit ſervatum.

## Das CLXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 171. SCHILT. Cap. 386.

### *Aber von kämpffen merck alſo.*

*Der richter der ſol leyhen dem. den man do ſchuldiget eynen ſchilte und auch eyn ſchwert* (B).

2. *Und als man do hin kommpt do der kampff iſt. ſo ſoll der richter czwen botten geben zu inen beyden. die ſehen daß man ſy nach rechter gewonheyt kleyde.*

3. *Le-*

## Cap. CLXXII.

### *Denuo de provocatione ad duellum.*

Iudex debet commodare ei qui accuſatur, clypeum & gladium.

2. Et quando ad locum ubi duellum celebrandum conveniunt, iudex dabit duos nuncios, utrique vnum, qui provideant, ut pro conſuetudine iuſta veſtiantur.

3. Co-

---

(x) *und ob er &c.* Dieſes überſetzet SCHERZIUS ſehr wohl: *Nec per membrorum debilitatem id facere prohibetur.*

(y) JUS SAX. PROV. *Ein jeglich Man mag kampffs wegern dem, der nicht als wol geborn iſt, als er.* de v. *Wirs.* conf. PALTHEN. ad Tatian. p.m. 369. SCHERZ.

(z) Herrn SCHERZII Ueberſetzung machet dieſes deutlicher: *Non poteſt recuſari (illi qui manè cum altero pugnavit) duellum, ſi hic ulterius petat, ut poſt meridiem alter iterum ſecum certet. Si horis matutinis cœptum fuit duellum, tum poſtea (in duello pomeridiano) id juris ſervatur, quod antea (in duello matutino) fuit ſervatum.*

(A) *man.* JUS AUG. *man im.* SCHERZ.

CAP. CLXXII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 63. *Weichbild Art.* 35.

(B) *ſchwert.* Der *Sachſenſpiegel* füget hinzu: *ob er es bedarff.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 3. *Leder und leynin ding ſöllent ſy anlegen als vil ſy wöllendt.* | 3. Corium & lintea pro lubitu veſtitui adhibere poſſunt. |
| 4. *Haubt und füſſe ſol in bloß ſein. und an den henden ſöllent ſy haben dunn hendtſchuch liderin* (C), *unnd auch bloſſe ſchwerter in den henden, und ir yetweder eyns umb ſich oder czwey. das ſteet an ir erlauben* (D) | 4. Capite & pedibus nudis utantur. manus autem chirothecis tenuibus coriaceis munire permittuntur. Enſibus in manibus evaginatis prodeunt, & enicti eſſe queunt adhuc vno aut duobus gladiis, ſecundum conventionem ideo initam. |
| 5. *unnd eynen ſinwellen ſchilt* (E) *in der hende* (F) *do nicht beyn* (G) *holcz oder leder an ſey.* | 5. Scutum etiam debet in manu utriusque eſſe rotundum, nec oſſe, ligno aut corio munitum. |
| 6. *Die vechten ſöllent mit bugklern* (H) *als etwann gewonheyt iſt. die eyſern ſöllent ſeyn* (I). | 6. Umbones poſſunt eſſe ferro circumdati, uti id conſuetudo fert. |
| 7. *Sy ſöllen antragen röck on ermel Man ſoll den kampff ſchicken ye nach landes gewonheyt* | 7. Gaudeant tunicis ſine manicis, & duellum fiat ſecundum conſuetudinem cuiusque terrae. |
| 8. *Auch ſol man den lewten frid gebietten bey dem halſe. und das ſy nyeman irre an dem kampff.* | 8. Etiam homines pacem ſervare iubendi ſunt, & ne quisquam turbetur in duello ſub pœna capitis. |
| 9. *Ir yetwederm ſoll der richter eynen mann geben der eyn ſtangen trage. der ſol die über den haben der do gevellet* | 9. Unicuique illorum iudex det virum qui perticam portet, atque eam teneat ſuper eum qui cadat. |
| 10. *Unnd vergicht er* (K). *ſo iſt er überwunden. Mag er auff man ſol in wyder auff laſſen.* | 10. Et ſi fateatur, pro victo habetur. Si autem ſurgere poteſt, ſurgere permittendus eſt. |
| 11. *Welicher der ſtangen müte* (L). *man ſol ſy im underſtoſſen. das ſol der richter erlauben.* | 11. Qui perticam deſiderat, ea (ad ſurgendum) iuvandus eſt. Et id largiatur iudex. |
| 12. *Einen ringk ſol man machen. der ſol czweynczig ſchuch oder fünff und czweynczig ſchuch weitt ſein, nach des lands gewonheyt.* | 12. Debet etiam deſignari circus, qui viginti aut viginti quinque pedes latus ſit, pro terrae conſuetudine. |
| 13. *Unnd welicher darauß fleucht der iſt ſigloß.* | 13. Quicunque inde aufugit, pro victo accipitur. |
| 14. *Die ſchwert die ſy tragent die ſöllent on ortband ſein* (M) | 14. Gladii quos portant ſine munimentis ferreis vaginarum ſunto. |
| 15. *Vor dem richter ſöllent ſy beyd gewarnet geen* (N) *und ſchwören. der ein* | 15. Moniti ſe iudici praeſentent & iurent. Alter quod id de quo reum incu- |

---

(C) *liderin.* Von Leder.

(D) *an ir erlauben.* GOLD. *an ihr kur.*

(E) *ſinwellen ſchilt.* Runden Schilt.

(F) *hende.* GOLD. *hand.*

(G) *do nicht beyn.* Vielmehr: *do nichts dann beyn* &c. Siehe den *Sachſenſpiegel.*

(H) *bugklern.* Eine Gattung kleiner Schilde.

(I) *dye eyſern ſöllent ſeyn.* Vielmehr: *die ſöllent eyſern ſeyn.*

(K) *Unnd vergicht er.* Dieſes kann ſo viel heiſſen als: *und entſaget er dem ferneren kämpffen.* Oder auch: *Und bekennet er die that.*

(L) *müte.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *begeret.*

(M) *on ortband ſein.* Dieſes war das Zeichen, daſs ſie die Erlaubnuſs zu kämpffen, von dem Richter empfangen hatten. Der eine *Text* des *Sachſenſpiegels* bey LUDOVICI, bezeüget ſolches klärlich: *Ort yſeren van den ſchwertſcheden en ſolen ſe nicht aff brecken, ſe en hebbens Orloff van den Richter.*

(N) *gewarnet geen.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *angeleget gehen.*

Germ.

*ein das es war ſey darumb er in beklagt habe. unnd ſol der ander ſchwören, das er unſchuldig ſey. und das inen got alſo helffe czu irem kampff.*

16. *Die ſunnen ſol man inen mitteylen gleich. ſo ſy erſt zeſamen geend.*

17. *Wirt der* (O) *überwunden auff den man klaget man richet auch über in.*

II.

18. *Wer den andern anſprichet kämpflichen umb den todſchlage. welicher do ſigloß wirt, dem geet es an das haubt.*

19. *Iſt es umm läme es geet im an die hand*

20. *umb ander wunden die nicht ze verch geend ſol man nicht kämpffen.*

Lat.

incuſaverit verum ſit. Alter vero, quod ſit innocens, & uterque Dei Iudicium in duello invocet.

16. Sol utrique debet dari aequaliter, cum primum ſe invicem adoriuntur.

17. Eo victo qui actione pulſatus eſt, tanquam in convictum in eum animadvertitur.

II.

18. Si quis alterum ad duellum provocat propter homicidium, tam ipſe quam provocatus victi id capite luunt.

19. Si debilitationis cauſa duellum fiat, pœna manus amputationis in victum ſtatuta.

20. Ob alia autem vulnera haud ita gravia, duellum non permittitur.

## Das vorhergehente Capitel aus SCHILTERI THESAURO.

### Cap. CCCLXXXVI.

*Der Rihter ſol pflegen ainz ſchiltz und ainz ſwertz dem den man da anſprichet, daz er kämpffen ſule.*

II.

2. *Mag auch* (P) *ain man ſinen mage bewären, ob ſi baide ſin mage ſint, daz er daz ſelb ſibende ſwert uff den hailigen, daz ſi beide alſo nahen mage ſien, daz ſi durch reht mitainander niht kempfen ſuln.*

III.

3. *Der Rihter ſol zwen boten ſenden zu ir jetwederm die da vechten ſulen, daz die ſehen, daz man ſi alſo gerwe* (Q) *nach rechter gewonhait, alz man ſi durch recht gerwen ſule.*

4. *Le-*

## *Apud* SCHILT.

### Cap. CCCLXXXVI.

### *Iterum de Duello.*

Judex debet ei, qui fuit ad duellum provocatus, proſpicere de clypeo & de enſe.

II.

2. Poteſt etiam quis cognationem probare, & quod ipſi inter ſe revera ſint ſanguine juncti, ſi ipſe cum ſex aliis jurato aſſerit, quod tam propinqua cognatione ſe attingant, ut ipſis inter ſe pugnare duello Jure non liceat.

III.

3. Judex debet duos homines mittere ad utrumque eorum, qui pugnaturi ſunt, ut hi videant, an ipſorum corpora ita muniantur, uti jure muniri debent.

4. Tan-

---

(O) *Wirt der* &c. Unſer *Text* iſt alhier mangelhafft, kann aber leichtlich ergäntzet werden: *Wirt der überwunden auff den man klaget man richtet über in Und wirt der klager überwunden man richtet auch über in.*

(P) Was dieſer §. ſagen wolle, findet man deutlicher in unſerm CAP. CLXXI. §. 4.

(Q) *gerwe.* Gl. ker. *ſi kikarwit*, induatur. *gigarawi*, veſtimentum. ap. OTFRID. V. 4. 64. SCHERZ.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| IV.<br>4. *Leder oder wullin tuch ſullen ſi an haun, alz vil und ſi wellen, ainer alz vil alz der ander.* | IV.<br>4. Tantum veſtium coriacearum, aut ex lana confectarum circa corpus habere poſſunt, quantum voluerint, ita tamen, ut unus tantundem circum ſe habeat, quantum alter. |
| V.<br>5. *Ir haupt und ir füzz ſuln in vornan bloz ſin, und an den henden ſuln ſi niht wan dünne hantſchuch haun, und ir jetwederr ſol ain blozzez ſwert in der hant haun, und ainz oder zwai umbgürten, das ſtat an ir kur,* | V.<br>5. Capita & pedes in parte anteriori debent eſſe denudata, & manus illorum ſint tectae chirothecis tenuibus, & quilibet habeat enſem nudum in manu ac uno aut duobus enſibus cinctus ſit, prout ipſis lubuerit. |
| VI.<br>6. *Ainen ſinweln ſchilt ſol ir ietweder haun in der hant, da ſol niht bi ſin denn leder und holtz.* | VI.<br>6. Quilibet illorum debet in manu geſtare clypeum rotundum, qui ex mero corio & ligno conſtet. |
| VII.<br>7. *Die andern ſchilt ſulen wol yſenin ſin,* | VII.<br>7. Umbones autem poſſunt eſſe ex ferro conflati. |
| VIII.<br>8. *Ainen rock aun ermel ſol ir ietweder an han.* | VIII.<br>8. Quilibet debet indutus eſſe tunica manicis carente. |
| IX.<br>9. *Man ſol auch den lüten gebieten, daz ſi ſtille ſien, und ir zuht by in haben, daz ſol man in gebieten bi dem halſe, daz ſi ien iht irren an irm kampſe.* | IX.<br>9. Iis, qui ſpectatores ſunt, indicendum eſt, quod ſilentium ſervare debeant, & nihil indecori agere; ipſis etiam ſub poena capitis indicandum eſt, quod pugnantes turbare non debeant. |
| X.<br>10. *Ir ietwederm ſol der Rihter ainen geben der ſin ſtange trage, der ſol ſi nihtz irren, wan ob ir ainer vellet, daz er die ſtange underſtäzze, oder ob er gewundet wirt, oder der ſtange ſuſt begert.* | X.<br>10. Utrique pugnantium judex aliquem adiungere debet, qui pertica ſit inſtructus; hic ſe illis immiſcere non debet, niſi quis in caſum detur (tum enim pertica ipſum ſuſtineat) aut vulneretur, aut alia ex cauſa perticam petat. |
| XI.<br>11. *Dazſelbe mag er niht getun, er hab denn urlob von dem Rihter.* | XI.<br>11. Hoc tamen facere hic non poteſt, niſi cum venia judicis. |
| XII.<br>12. *Swem auch ainer der ſtange zwirunt begert, ſo ſol ez an dem dritten zugange ain ende nemen.* | XII.<br>12. Quodſi etiam aliquis bina vice perticam petitam obtinuerit, tunc in tertio concurſu illa ei denegetur. |
| XIII.<br>13. *Nachdem und den lüten rede verboten wirt, ſwenn denn der kampfe fürkumpt* R), *und denne die lüte gerent ze reht ir lute, die ſol in der Rihter ze reht geben.* | XIII.<br>13. Cum ſpectatoribus ſilentium fuit impoſitum, duellum autem eſt finitum, illique petunt, ut ſibi ſilentium rumpere nunc liceat, tum judex id ipſis jure permittere debet. |
| 14. *Ort-* | 14. Vin- |

---

(R) *fürkumpt* &c. Was dieſes heiſſe, zeiget SCHERZII Ueberſetzung ſehr wohl: *Eſt finitum, ſpectatoreſque petunt, ut ſibi ſilentium rumpere nunc liceat* &c.

### Germ.

XIV.

14. *Ortbant ſulent ſie von den ſwertſchaiden abbrechen* (S), *ſi haben ſin denn urlop von dem Ribter*,

XV.

15. *Vor dem Ribter ſuln ſi baid gegerwet* (T) *gan, und ſweren ze den hailigen ainen ait*,

XVI.

16. *Der ain daz ez war ſi, da er umb geclagt habe und daz er in durch kainen mutwillen angeſprochen habe.*

XVII.

17. *So ſol der ander ſwern, daz er unſchuldig ſi, dez er in geſchuldiget habe, und daz im Got helfe, alz er war und reht habe zu ſinem kampfe.*

XVIII.

18. *Die ſunnen ſol man in gelich tailen, alz ſi erſt zeſamen gaunt.*

XIX.

19. *Wirt der überwunden uff den man da ſprichet* (V) *man riht über in alz reht iſt.*

XX.

20. *Wirt* (X) *er ſighaſt, man muz in lauzzen mit gewette und mit buzze.*

## Das CLXXIII. Capitel.

Gold. Cap. 172. Schilt. Cap. 386. §. 21. ſeqq.

### *Wer zu dem erſten in den kampff kommpt das merck.*

*Der zu dem erſten in den ring kommpt under denen die kempffen ſöllent, der ſol den büttel bitten, daſs er im beyſche ſeynen kampff genoſſen Ob er do nicht iſt der do angeſprochen iſt* (Y),

2. *ſo ſoll der büttel in beyſchen zu dem hauſs do er ſich inn wapnen ſolt.*

*Und*

### Lat.

XIV.

14. Vincula ferrea, quibus extremitas vaginarum munitur, debent removeri, niſi aliud judex permiſerit.

XV.

15. Uterque ſua veſte & armatura inſtructus, debet ſe ſiſtere judici, & apud eundem juramentum praeſtare.

XVI.

16 Alter quidem (actor) jurat, quod id, de quo ipſe queſtus fuit, vere contigerit, & quod absque calumniandi animo alterum convenerit.

XVII.

17. Alter vero (reus) iuret, ſe eſſe ab illo crimine, cuius ipſe reus agitur, & uti ad duellum accedat juſtitia fretus, ita ſe Deus adjuvet.

XVIII.

18. Circa initium duelli uterque ita collocandus eſt, ne plus incommodi unus a Sole experiatur, quam alter.

XIX.

19. Si reus ſuccumbit, tum in eum ſententia fertur, ſicut juſtum eſt.

XX.

20. Si autem reus vincit, liber dimittendus eſt, ita tamen, ut alter judici mulctam & ipſi emendam praeſtet.

## Cap. CLXXIII.

### *Qui primus ad duellum progreditur.*

Qui primus inter pugnaturos in circum venit, is ab apparitore petat, ut ſuum adverſarium vocet, ſi is nondum adſit.

2. Tunc ille ſe conferat ad aedes in quibus armis indui debet. Et

iudex

---

(S) *abbrechen.* Muſs vielmehr heiſſen: *nicht abbrechen*, ſiehe hievor Lit. (M.)

(T) *gegerwet.* Jus Prov. Sax. *angeleget.* Scherz.

(V) *uff den man da ſprichet.* Jus Sax. Prov. *auf den man geklagt hat.* Scherz.

(X) Dieſen §. erkläret Scherzius in ſeiner Ueberſetzung: *Si autem reus vincit, liber dimittendus eſt, ita tamen, ut alter Judici mulctam & ipſi emendam præſtet.*

Cap. CLXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 63. 64. 65. *Weichbild Art.* 35. 85. 86.

(Y) *angeſprochen iſt.* Gold. *angeſprochen ſol werden.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *Und ſol der richter zwen mit dem büttel ſenden.* | iudex mittat ſimul duos una cum apparitore. |
| 3. *und man ſol in alſo laden.* Ich eyſche den man. N. eyneſt, anderſt. dreyſtund. | 3. Et debet ita citari: *Ego voco virum N. prima, ſecunda, tertia vice.* |
| 4. *Und kommpt er dann nit. ſo ſöllent ſy geen zu dem ring. unnd ſöllent in eyſchen als dort.* | 4. Si deinde non compareat, eant ad circum, & eum illic eodem modo citent. |
| 5. *Man ſol warten uncz zu mittemtage und kommpt er dann nit, ſo ſol der klager auff ſteen, und ſich ze kampff erbietten und ſol ſchlahen zwen ſchlög und den dritten ſol er in die erden ſchlahen.* | 5. Expectandum eſt usque ad meridiem, ubi ſi nondum adſit, actor ſurgat & duellum offerat, & det duos ictus & tertium ad terram. |
| 6. *Und wie der winde wüet. alſo ſol er ſteen gegen dem wind. und ſoll ſein ſchwert in die erden ſtecken. und er hat yenen überwunden des er in anſprach als ob er mit im gefochten hett.* | 6 Et uti ventus flat, ita ſtet ex latere ventus adverſi, & gladium ſuum terrae infigat, atque exiſtimandus eſt viciſſe eum qui ipſi quaeſtionem movit. |
| 7. *der richter ſol yenen ze hand in die ächte thun und ſol in mayneyd ſagen. er ſoll in ſagen rechtloß. man ſol im urteylen* (Z) *eygen und leben.* | 7. Judex victum eveſtigio proſcribat, & pro periuro ac Juris beneficiis carente declaret. Etiam privandus eſt feudo ac alodio. |
| 8. *Das eygen ſol den werden als hievor* (a) *geſprochen iſt.* | 8. De alodio fiat id quod antea dictum eſt. |
| 9. *die leben dem herren ledig ob ſy nit lebens erbe habend. Das kind ſol an der ſtatt ſeins vatters nicht entgelten.* | 9. Feuda autem ad dominum devolvuntur, ſi deſint heredes feudales. Liberi enim peccato parentis non innodantur. |
| II. | II. |
| 10. *Und kompt er nit für der yenen angeſprochen hat. über den ſey das ſelb recht.* | 10. Et ſi is qui alterum provocavit non compareat, in eum idem Jus ſtatuitur. |
| 11. *welcher nit fürkompt. des bürgen ſol der richter anſprechen und ſol den nöten das er den für in pringe des bürg er ward.* | 11. Ejus qui abeſt fidejuſſorem, iudex actione pulſat, eumque adigit, ut illum ipſi ſiſtat, cujus fidejuſſor factus eſt. |
| 12. *Der richter ſol in helffen in zezwingen* (b) | 12. Judex ei axilium praeſtat, ut eum cogat. |
| 13. *und mag er ſein nit für pringen, man richt hin zu im als zu dem ſelbſchulden.* | 13. Si eum producere nequeat, tunc adverſus hunc caventem pro altero pronunciatur, uti contra principalem. |
| III. | III. |
| 14. *Man ſol auch zu einem todten mann der on* c) *diebheyt oder on raub erſchlagen wirt. das ſol man* (d) *richten als umb die notwör.* | 14. Cum etiam quis occiſus deprehendatur, ſine nota furti aut rapinae, de eo iudicatur, uti in neceſſaria defenſione. |
| 15. *es ſey dann alſo ob man den raub oder diebheyt bey im begriff.* | 15. Niſi forte rapta aut furto ablata apud eum deprehendantur. |

---

(Z) *urteylen.* Abſprechen.

(a) *hievor.* CAP. CLXIII. §. 8. Siehe auch CAP. CLXXIX.

(b) *in helffen in zezwingen.* GOLD. *ihm ihn helffen zwingen.*

(c) *on.* vor: *an.*

(d) Die Worte: *das ſol man,* als hierher nicht gehörig, müſſen ausgeſtrichen werden.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 16. *und hatt man den ſchub man ſcheübt in auff den todten als ob er lebt.* | 16. Et ſi habeantur demonſtrationes ſufficientes, illius quod *Schub* vocatur, (ſive *translationis culpae in alterum*) idem Juris eſt in Proceſſu contra mortuum, quod contra vivum. |
| 17. *Und iſt des guts als vil das es des todes werdt iſt. und iſt es raub* (e) *man ſol in alſo todten enthaubten.* | 17. Inde ſi ablatorum tantum eſt ut mortem mereatur, & ſi rapta ſint, decapitatur mortuus. |
| 18. *Iſt das er alſo erſchlagen wirt. das er ſich nicht wolt laſſen vahen* (f). *Hat er einen freünd der todt mann der für in kämpffen will. der widerwürfft die ſieben zeügen.* | 18. Cum quis ideo occiſus, quia deprehenſionem fugit, & amicum vel cognatum habeat, qui pro ipſo pugnam ſubire velit, hic ſeptem teſtibus praejudicium facit. |
| 19. *Iſt aber der ſchub da. ſo helffent die gezeügen nicht* (g). | 19. Alias illo quod *Schub* dicitur exiſtente, teſtibus nil effici poteſt. |
| IV. | IV. |
| 20. *Und iſt das ein man einen kampff verbürget auff ein tage. unnd nicht für kompt. unnd hat er einen freünd der für in kämpffen will. yener muß in beſteen* (h) *mit recht. in dem rechten als hievor geſprochen iſt.* | 20. Si quis cautionem de comparendo in termino duello ſtatuto feciſſet, & non compareret, haberet autem cognatum qui pro ipſo duellum ſuſciperet, alter cum illo pugnare cogitur, ſecundum Jus, quod ſupra narratum eſt. |

### Das vorhergehente Capitel aus SCHILTERI THESAURO.

### Cap. CCCLXXXVI.

| | |
|---|---|
| XXI. | XXI. |
| 21. *Der clager ſol von erſt in den rink komen.* | 21. Actor debet prior venire in locum pugnae. |
| XXII, | XXII. |
| 22. *Ob* (i) *er dez andern ze lange verirret ſo ſol der Rihter ſinen fronboten ſenden hintz dem huſe, da er ſich gerwet, und ſol zwen ſchepfen mit im ſenden, die in vordern von dez gerihtez wegen für daz geriht in dem reht, alz im dar getaget iſt, ainoſt, anderoſt, driſtunt.* | 22. Si alter (reus) juſto diutius abſit, tum judex ad domum, in qua ſe ad pugnam inſtruit, mittat apparitorem ſuum cum duobus Scabinis, ut ipſum judicii nomine citent ad pugnam, ad comparendum in termino, quem judex antea praefixit, haecque citatio prima, ſecunda, tertia vice fieri debet. |
| XXIII. | XXIII. |
| 23. *Und kumpt er denn niht ze dem dritten male, ſo er geladet wirt von dez gerihtz wegen und von dem clager für gerith alz reht iſt der clager ſol ufſtan und ſol ze kampfe ſich bieten.* | 23. Si poſt citationem nomine judicii & actoris tertia vice factam ſe nondum ſiſtit, ut fieri deberet, actor debet prodire & ſe offerre ad pugnam. |
| 24. *Und* | 24. Hoc |

---

(e) *unnd iſt es raub.* Alhier iſt der *Text* mangelhafft, leſe: *Iſt es diebheyt mann ſoll ihn hencken, und iſt es raub* &c.

(f) *vahen* &c. Hier fehlet abermahl etwas, leſe: *vahen, das ſoll man mit ſieben zeügen beweiſen. Hat* &c.

(g) *ſo helffent die gezeügen nicht.* Muſs vielmehr heiſſen: *ſo helffen die gezeügen.*

(h) *beſteen.* Er muſs mit ihm kämpffen.

(i) *Ob* &c. JUS SAX. PROV. clarius: *Ob aber der ander zu lang blibe.* SCHERZ.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| XXIV. | XXIV. |
| 24. *Und ſol ſlahen zwen ſlege* (k) *und einen ſtechen wider den wint.* | 24. Hoc facto, ille debet duobus ictibus caeſim & uno punctim aërem ferire. |
| XXV. | XXV. |
| 25. *Damit* (l) *hat er überwunden alle ſin clage, und ſin reht behebt umb alle die ſache und er in kämpflich angeſprochen hat.* | 25. Hoc ipſo jus ſuum intuitu omnium illarum cauſarum, propter quas alterum provocavit ad duellum, omnimodo aſſeruit. |
| XXVI. | XXVI. |
| 26. *Und ſol im der Rihter rihten, alz ob er in mit kampfe überwunden het.* | 26. Debetque Judex ſecundum ipſum pronunciare, quaſi in duello victor evaſiſſet. |
| XXVII. | XXVII. |
| 27. *Alſo ſol man auch überwinden ainen toten man, ob man in an diuphait oder an raube oder an ſo getanen dingen geſlagen* (m) *hat.* | 27. Eodem modo quis jus ſuum aſſerit contra mortuum in caſu, ſi ille, cum furtum aut rapinam, aut aliud tale quid committeret, fuit occiſus. |
| XXVIII. | XXVIII. |
| 28. *Mag aber er den toten man mit ſiben geziugen überziugen, ſo bedarf er ſich ze kampfe nit bieten gen im.* | 28. Quodſi autem quis poteſt probare delictum mortui per ſeptem teſtes, tunc non opus eſt, ut quis ſe offerat ad duellum. |
| XXIX. | XXIX. |
| 29. *Biutet aber dez toten mage ainer ſwer der iſt ſinen mage ze verſtenen* (n) *mit kampfe, der verlait alle geziuge, wan* (o) *ſo mag man ez aun kampfe denn niht überwinden alz hievor geſprochen iſt.* | 29. Si autem aliquis cognatorum mortui, quisquis ille ſit, ſe offert ad probandam per duellum, cognati ſui innocentiam, tunc teſtes non admittuntur, nec alia probatio accipitur, ſicut ſupra dictum eſt. |
| XXX. | XXX. |
| 30. *Alſo überwindet man auch den, der ze kampfe gevangen oder gegritzet iſt, oder gelobt hat, oder bürgen geſetzet hat fürzekomen und niht fürkumpt ze rehten tädingen.* | 30. Eodem modo convincitur, qui ad duellum fuit provocatus, & ſe ſtiturum promiſit, aut eo nomine fidejuſſores dedit, nec tamen ſe ſiſtit juſto tempore. |
| XXXI. | XXXI. |
| 31. *Swer lip oder hant lediget* (p) *daz im mit reht verurtailt iſt der iſt rehtloz.* | 31. Qui vitam aut manum ſuam, ad cuius amiſſionem legitime fuit condemnatus (pecunia) redimit, ille beneficiis juris indignus cenſetur. |
| 32. *Swer* | 32. Ille |

---

(k) *ſlege* &c. JUS PROV. SAX. *ſchlege an ſeinen ſchild und tu einen ſtich gegen der Sonnen.* SCHERZ.

(l) *Damit* &c. JUS PROV. SAX. *Damit hat er ienen überwunden ſolcher klage, als er in angeſprochen hat.* SCHERZ.

(m) *geſlagen.* JUS SAX. PROV. *erſchlagen.* SCHERZ.

(n) *ze verſtenen.* JUS SAX. PROV. *ihn zu vertretten.* SCHERZ.

(o) *wan* &c. JUS SAX. PROV. *Dann ſo mag man den todten ohne kampff mit beweiſung nicht überwinden, er ſey dann der that halben vorhin geechtiget.* SCHERZ.

(p) *lediget.* Addit JUS SAX. PROV. *mit gelde.* SCHERZ.

## Germ.

### XXXII.

32. *Swer auch bürget ainen man umb ungeriht fürzebringen* (q) *er muz ſin hant für in geben* (r).

### XXXIII.

33. *Und ſchadet* (s) *im niht ze ſinem reht, dem der ienen uzbürget.*

## Das CLXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 173 BERG. pag. 82. SCHILT. Cap. 87.

### *Wie man ze kampff tag gibt das merck alſo.*

*Verſaumet ein herre ſein landtäding das er darkommet* (t) *damit verſaumet* (u) *er den leüten nichcz wann dye eyn täding. Und iſt yeman vor dar gebotten* (x) *die gebot ſöllent ſtät ſein. aber dicz iſt ab* (y).

### II.

2. *Und ſpricht ein man den andern kämpflichen an. unnd iſt im darumb nicht gebotten* (z). *und iſt er doch das da gagen* (A). *man ſol im tag geben nach ſeiner gepurt. das er* (B) *ſich darczu bereite. wann er denn bedarff.*

3. *dem ſemperfreyen* (C) *gibt man tag über ſechs wochen. den mittelfreyen vier*

## Lat.

### XXXII.

32. Ille quoque, qui judicis ſiſtendi cauſa pro alio, qui delicti arguitur, fidejuſſit (& illum non ſiſtit) manus ſuae amiſſione luere debet.

### XXXIII.

33. Nec tamen ideo is, qui pro altero fidejuſſor factus eſt, ſua iura amittit.

## Cap. CLXXIV.

### *Quomodo duellis praefigendi ſunt dies certi.*

Si dominus Jurisdictionis ad iudicium provinciale non venit, eo ipſo ſubiectis nil praeiudicatur, niſi quod terminus circumducatur; ideo, ſi quis eo fuerit citatus, ipſa citatio nihilominus vim ſuam retinet.

### II.

2. Si quis alterum provocat ad duellum, & ipſi citatio nulla antea fuerat inſinuata quidem, contingat autem, ut ipſe tamen praeſens ſit (in iudicio) tum illi (provocato) dilatio danda eſt juxta conditionem ſtatumque nativitatis ſuae, ſi ea opus ſit, ut ſcilicet interim ſe praeparare poſſit.

3. Liberis primae claſſis (qui *ſemper Fri* appellantur) datur dilatio ſex ſeptima-

---

(q) *fürzebringen.* JUS SAX. PROV. addit: *ob er ihn nicht fürbringen mag.* SCHERZ.

(r) Siehe unſer CAP. CLXIV. §. 1. und 2.

(s) *Und ſchadet* &c. Der Lateiniſche *Text* des *Sachſenſpiegels* giebt es: *Et per hoc juri non derogat ſuo.* **Doch wird er deswegen nicht rechtlos. Es ſchadet ihm nicht an ſeiner ehre.**

CAP. CLXXIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 2. 3.*

(t) *dar kommet.* Beyde CODICES haben beſſer: *dar nitt kummet.*

(u) *verſaumet.* BERG. *verlewſet.*

(x) *vor dar gebotten.* COD. JUNG. *da vor dar gebotten.* COD. UFFENB. *do vor gebotten.*

(y) *aber dicz iſt ab.* COD. JUNG. *und diz eyne abe.* Bey SCHILT. ſeind dieſe Worte nicht befindlich.

(z) *nicht gebotten.* BERG. *nicht dar gepoten.*

(A) *das da gagen.* GOLD. *da zu gegen.*

(B) *das er* &c. COD. JUNG. *daß er darzu bereitt des er wol bedarf.* COD. UFFENB. *das er ſich darczu bereytt das er wol bedarff.*

(C) *dem ſemperfreyen.* SCHANNAT. *der Immer-frey.*

### Germ.

*vier* (D) *wochen. den dienſtmannen und allen leüten über zwu wochen* (E)

### Lat.

timanarum, liberis mediae conditionis, qui *Mittelfri* nuncupantur, quatuor ſeptimanarum, miniſterialibus aliisque hominibus duarum ſeptimanarum dilatio conceditur.

## Das CLXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 174. BERG. 121. SCHILT. Cap. 60.

### *Wie ein lamer kämpffen ſoll merck alſo.*

*Ob man einen lamen man kämpflichen anſprichet der nit vormunds hat. man ſoll im einen tag geben. und ſol er* (F) *einen dar pringen der für in kämpffe.*

2. *wer der iſt der es für in thut. den ſol man für in nemen. er hab denn ſein recht verloren als hievor* (G) *geſprochen iſt.*

3. *Hat ein man lämin* (H) *an den hennden oder an den füſſen. die er beweiſen mag. Und iſt das ein ſölliche lämen die in irret ob er kämpffen muſs er wirt mit recht wol übrig das er nit kämpfft.*

4. *Iſt aber er böſer augen. er iſt aber wol ledig des kampffs* (I) *Mag aber er einen gewinnen für ſich* (K) *das ſol er thun es ſeye durch liebe oder durch pfenning der darczu tauge.*

5. *Will er mit willen des nicht thun. der richter ſol von des lamen mannes gutt eynen kämpffer gewinnen* (L). *er ſol im ſein gut halb geben und darüber nicht mer* (M).

Das

## Cap. CLXXV.

### *Quomodo membris captus duello certare debeat.*

Quodſi aliquis, qui membris captus eſt, & qui curatorem non habet provocatur ad duellum, tunc dies aliquis pugnae eſt praefigendus, die hac veniente ille adducere aliquem debet, qui ipſius loco pugnet.

2. Quisquis ille ſit, quem vice eius hoc facere vult, ille eſt pro ipſo admittendus, niſi talis ſit, qui, ut antea diximus, iuris beneficiis indignum ſe reddidit.

3. Si quis paralyſi manuum aut pedum laboret, quam probare poteſt, & quae tanta eſt, ut ipſum impediat, quo minus pugnare poſſit, tunc iure pugna ipſi remittitur.

4. Quodſi autem oculis laboret, iterum liberatur a pugna. Si vero aliquem reperire poteſt, qui vel gratis ex amicitia vel pro mercede, ipſius loco pugnare vult, hunc adhibere pugnae debet.

5. Si hoc facere non vult paralyticus ille, tunc iudex mediante pecunia paralytici campionem aliquem adſciſcere debet, huic paralyticus ſemiſſem bonorum dare debet, & nihil amplius.

Cap.

---

(D) *vier.* BERG *über vier.*

(E) *wochen.* Bey GOLD. folget: *Jetlichem nach ſeiner geburt.*

CAP. CLXXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 48.

(F) *ſol er.* BERG. *er ſol.*

(G) *hievor.* CAP. 126. 127. und hienach CAP. 377.

(H) *lämin.* GOLD *läme.*

(I) Die Worte: *Iſt aber er böſer augen. er iſt aber wol ledig des kampffs,* ſtehen nicht bey SCHILTER.

(K *für ſich.* SCHILT. *der für in kämpfe.*

(L) *gewinnen* &c. Beyde CODICES haben weitläufftiger und beſſer: *gewinnen ſo er aller nehſte mag. Und mag er in nit näher gewinnen er ſol im* &c.

(M) Alhier erinneret SCHERZIUS: *Hoc arbitror intelligendum eſſe de ſemiſſe bonorum de quibus lis eſt.*

## Germ.

## Das CLXXVI. Capitel.

Gold Cap. 175. Berg. pag. 322. Schilt. Cap. 295.

### *Von kempffen merck alſo* (N).

*Wenn ein man kempflichen angeſprochen wirt vor gericht. und wirt das gefriſtet auf einen tag. ſo ſol der richter beyden fried pietten* (O). *uncz auff denſelben tag.*

2. *Und pricht ir einer den tag. und* (P) *den frid an dem anderen. man ſol über in richten ſunder kampff als hievor geſprochen iſt* (Q).

## Lat.

## Cap. CLXXVI.

### *De caſu duelli judicialis praefixi.*

Si quis ab altero judicialiter provocatur ad duellum, & ad illud ſubeundum certa dies praefigitur, judex utrique debet prohibere, ne interim alter alteri vim inferat, usque ad illum terminum.

2. Quodſi autem alter horum alterum interim violat, tunc in eum animadvertendum eſt ſine duello, uti ſupra dictum.

## Das CLXXVII. Capitel.

Gold. Cap 176. Berg. pag. 338. Schilt. Cap. 307.

### *Der den andern wundet.*

*Unnd iſt das ein Mann oder mer lewt einen man anlauffent. Und er wirdt wund einer wunden oder mer Wer die wunden geſchlagen hat. der ſol ſy auch büſſen. Die da*

2. *mit geweſen ſeind. habend ſy weder geſchlagen noch geſtochen oder* (R) *geſtoſſen. noch yenen gehebt* (S) *der da wund iſt, ſo ſeind ſy der wunden unſchuldig.*

3. *Habend ſy aber ploſſe waffen da gehebt do haben ſy mit gefrävelt* (T). *davon* (V) *ſöllent ſy büſſen die wunden. unnd dem richter nach dem recht als da geſeczet ſey.*

4. *Doch*

## Cap. CLXXVII.

### *De eo qui alterum vulnerat.*

Si unus, aut plures aliquem aggrediuntur, & contingit, ut ille (qui fuit invaſus) unum aut plura vulnera accipiat, tunc is, qui vulnera haec inflixit, eorum nomine ſatisfacere quoque debet.

2. Qui actui huic interfuerunt, nec verbera aut ictus vulnerato inflixerunt, nec eum (ut vulnerari poſſet) tenuerunt, illis vulneratio imputari non poteſt.

3. Quodſi autem nudos ibidem habuere enſes, hoc ipſo ſimul peccarunt, & tum debent ſatisfacere vulnerato & Judici, prout legibus ſtatutum eſt.

4. Sa-

---

Cap. CLXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 36.*

(N) Gold. *Von kämpfflichem anſpruch.*

(O) *beyden frid pietten.* Gold. *Ihn beyden fried gebieten.*

(P) Die worte: *den tag. und,* ſtehen weder bey Berg. noch bey Schilt. können auch füglich weggelaſſen werden.

(Q) Cap. CLXXII.

Cap. CLXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 46.*

(R) Die worte: *geſtochen oder,* ſtehen nicht bey Gold.

(S) *gehebt.* Cod. Jung. *gehabet.*

(T) *do haben ſy mit gefrävelt.* Schilt. *da ſi in mit gewundet haunt.* Daſs aber unſere *Lection* beſſer ſeye, zeiget das folgende, nemlich, die darauf geſetzte Straffe.

(V) *davon* &c. Der Cod. Jung. hat beſſer: *das ſulnt ſie büſſen dem wunden manne.*

## Germ.

4. *Doch ſeczen wir nit höher buß umb die ſchuld. dann ein pfund der land pfenning. etwan gibt man mynnder das iſt auch gut.*

5. *Diſe buß ſol dem klager halbe werden. ob er pfenning nemen will.*

6. *unnd wil er nicht pfenning. ſo erbiette* (X) *jm ere* (Y) *nach ir beyder freünd rat. oder nach des richters ratt.*

7. *Das ander teyl ſol dem richter werden und nit mer.*

## Lat.

4. Satisfactionem tamen maiorem non exigimus, quam unius librae denariorum provincialium; quibusdam in locis receptum eſt, ut minor ſumma praeſtetur; id quod non improbamus.

5. De ſumma, quae ſatisfactionis nomine eſt praeſtanda, actori debetur dimidia pars, ſi nummos vult acceptare.

6. Si autem ille nummos habere non vult, tunc reus actorem deprecando debet honorare juxta arbitrium cognatorum utriusque partis.

7. Altera dimidia pars (pecuniae ſupra dictae) cedere debet judici, nec plus tamen.

## Das CLXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 177. BERG. pag. 77.
SCHILT. Cap. 64.

### *Wer dreyer puſs ſchuldig wirt.*

*Es mag ein man umb ein fräfflin dreyer puß ſchuldig werden.*

2. *Tut er ein fräflin in der kirchen oder in dem kirchof* (Z). *er muß geyſtlichem und weltlichem gericht püſſen und yenem an dem er gefrävelt hat das ſeind drey puß.*

## Cap. CLXXVIII.

### *De trium mulctarum reo.*

Poteſt fieri, ut quis ob factum aliquod iniuſtum triplicem (ſeu tribus) debeat mulctam vel ſatisfactionem praeſtare.

2. Si quis factum iniurioſum in Eccleſia aut Coemiterio contra aliquem committit, debet mulctam ſatisfactionemve & Judicio Eccleſiaſtico, & laico, ſimulque ei, quem facto illo iniurioſo laeſit.

## Das CLXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 178. BERG. pag. 67.
SCHILT. Cap. 373.

### *Die jar und tag in des reichs ächt ſeind.*

*Die jar und tag in des reychs ächte ſeind* (a) *die erteylet man rechtloß.*

## Cap. CLXXIX.

### *Qui per Annum & Diem in banno Imperii eſt.*

Qui per annum & diem manent in ſtatu proſcriptorum ab Imperio, eo condemnantur, ut juris beneficiis careant.

---

(X) *ſo erbiette.* GOLD. *ſo biet.*

(Y) *jm ere* &c. Es vermeinet zwar SCHILTER *Exercit. ad n. 19. §. 72.* es heiſſe beſſer: *So erbiette jm güte* (*Compoſitionem Amicabilem*). Allein der *Text* hat keiner Verbeſſerung von nöthen. *So erbiette im ere* &c. heiſſet ſo viel, als: **So entſchuldige man ſich gegen ihn, und** *deprecire* **das geſchehene, auf Art und Weiß, wie es beyderſeits Freunde, oder der Richter vor gut befinden.** Siehe hievor: CAP. CV.

CAP. CLXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 53. *in fin.*

(Z) *kirchof.* SCHILT. *Frithof.*

CAP. CLXXIX.

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 38. *Weichbild Art.* 5.

(a) Ingleichem, **die Jahr und Tag in den Bann waren.** Siehe CAP. CXXVII. und

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *man erteylet im* (b) *aygen und lehen. das es den herren ledig iſt* (c) *Ob ſy* (d) *vor icht damit getan habend. das eygen iſt ledig* (e) *dem künigklichen gewalt* (f). | 2. Abjudicantur ipſis allodia & feuda, & quidem ita, ut feuda ſint aperta Domino directo, niſi antea de iis diſpoſuerint, allodia autem cedant fiſco regio. |
| 3. *Es verſprechend dann die erben in rundt jar und tage mit gezeügen als recht iſt. daß ſy recht erben ſeyen* (g). | 3. Excepto caſu, ſi intra integrum annum & Diem proximi cognati contradicant, & per teſtes, ceu juris eſt, probent, quod haec bona ad ipſos pervenire jure debuerint. |
| 4. *verſaumen ſy das jar. ſy mügent damit wol verlieren. ob ſy richter haben mügent* (h). | 4. Si per annum hoc facere omittunt, jure ſuo cadunt, ſi iudicis copiam habere potuerunt. |
| 5. *Und mügen die erben keinen richter haben. ſo mag in nicht geſchaden. wie lang es auß irem gewalt und auß ir gewör iſt.* | 5. Quodſi autem proximi illi cognati judicis copiam habere non potuerunt, tunc ipſis non praejudicat, quod bona illa per tempus, quantumcunque etiam ſit, extra ipſorum poteſtatem & poſſeſſionem manſerint. |
| 6. *ſy laſſe* (i) *dann eehaffte not das ſy nit fürkommen mügen.* | 6. Proximi cognati jure ſuo cadunt, ſi iudicis copiam habere poſſunt, niſi ipſos impediverit cauſa ſontica, quo minus judicem adire potuerint. |
| 7. *Die eehafften not ſol man beweiſen als recht iſt* (k). | 7. Cauſa haec ſontica legitime probari debet. |
| 8. *Die* | 8. He- |

---

und **Lehenrecht** CAP. XVI. §. 2. CAP. XCI. Alſo ſchreibet PAULUS BERNRIEDENSIS, *in vita Gregorii VII.* §. 85. *pag.* 441. wie ſolchen HAHNIUS anführet, in ſeiner **Reichs-Hiſtorie** *part.* 3. *cap.* 2. §. 12. *lit. ddd pag.* 105. *Rex (Henricus IV.) ejusque complices communionem utcunque idcirco feſtinaverant recipere, quia juxta legem Teutonicorum ſe prædiis & beneficiis privandos eſſe non dubitabant, ſi ſub excommunicatione integrum annum permanerent &c.*

(b) *man erteylet im.* BERG. *man vertailt in.* COD. JUNG. *man verurteilt im.* COD. UFFENB. *und verteylt im.*

(c) *das es den herren ledig iſt.* COD. UFFENB. *das Lehen den herren loß.* BERG. *das iſt den herren ledig.* Der **Sachſenſpiegel** hat am deutlichſten: *das Lehen verteilt man dem Herren ledig.*

(d) *Ob ſy* &c. In dem COD. UFFENB. Bey BERG. und SCHILT. heiſſet es beſſer: *Ob ſie vormahls damit nicht gethan haben* &c. Und erinneret Herr SCHERZIUS ſehr wohl, daſs die worte alhier verſetzet ſeyen, und man leſen müſſe: *das eygen iſt ledig dem künigklichen gewalt, ob ſy vormahls damit nicht gethan haben.*

(e) Die worte: *iſt ledig*, ſtehen nicht bey BERG. und SCHILT.

(f) *dem künigklichen gewalt.* Bey DODECHINO *in Appendice ad Marianum Scot. ad annum* 1125. in PISTORII *tom. Un. pag.* 470. lautet es anderſter: *Rege apud Ratisbonam in conventu Principum inquirente, prædia judicio proſcriptorum a rege ſi juſte forifactoribus abjudicata fuerint, vel pro his quæ regno attinent commutata, utrum cedant ditioni regiminis vel proprietati regis: judicatum, potius regiminis ſubjacere ditioni, quam regis proprietati &c.*

(g) *daß ſy recht erben ſeyen.* SCHILT. *daz ez ihr rehtz erbe ſule ſin.*

(h) *haben mügent.* Die folgende worte ſtehen nicht in behöriger Ordnung, ſondern ſollen alſo auf einander folgen: *haben mügent. Sy laſſe dann eehaffte not das ſy nit fürkommen mügen. Die eehafften not ſol man beweiſen als recht iſt. Und mügen die erben keinen richter haben. ſo mag in nicht geſchaden. wie lang es auß irem gewalt und auß ir gewör iſt.* §. *Die erben ſöllent* &c.

(i) *laſſe.* BERG. *letz.* SCHILT. *irre.*

(k) *als recht iſt.* Der COD. JUNG. wie auch BERG. und SCHILT. ſetzen hinzu: *was ehaft noht ſi das ſagen wir hernach.* Und hiermit hat dieſes Capitel, bey ihnen allen, ein Ende.

## Germ.

8. *Die erben ſöllent auch dem richter gewißheyt thun. das das gut in ſeinen gewalt nymmer mer komme* (l).

9. *Und laſſent ſy es wider in ſeinen gewalt kommen. ſo gehöret es an das reych und müſſent dem künig püſſen.*

## Lat.

8. Heredes etiam Judici cavere tenentur, de eo quod bona nunquam in poteſtatem illius ſint reverſura.

9. Et ſi is denuo iis poſtea potiatur, tunc Imperii ſunt, & ipſi mulctae regis ſubiiciuntur.

## Das CLXXX. Capitel.

GOLD. Cap. 179. BERG. pag. 317.
SCHILT. Cap. 286.

### *Der einer wunden über das iare ſtirbet.*

*Wer den andern vahet unnd im nicht abſaget unnd in* (m) *wundet oder der in ſchlöcht. on den todtſchlag und on läme, und er ligt über das jar an der wunden. unnd er ſtirbet nach dem jare. Und habent ſein erben der klage begunnen oder er ſelber in dem jar. er muß mit recht darumb antwurten ſeinen erben.*

2. *und man ſol in richten zu* (n) *dem ſchuldigen als umb den todtſchlag.*

3. *Iſt aber er außgeſönet worden. und mag man das behaben* (o) *hin czu dem todten mann mit ſyben mannen* (p). *ſo iſt er ledig gegen den erben und gegen dem gerichte* (q).

## Cap. CLXXX.

### *De eo, qui poſt annum ex vulnere moritur.*

Si quis aliquem in captivitatem redigit, ſine hoſtilitatis denunciatione, atque eum vulnerat, vel ferit, ita tamen, ut eum nec occidat, nec pedum brachiorumve uſu privet, & contingit, ut cum laeſus per annum ex vulnere decubuit, anno elapſo moriatur, tum, ſi heredes ejus, aut ipſe intra annum illum laedentem convénerunt, hic debet heredibus defuncti eo nomine in judicio reſpondere.

2. Debet autem de eo ſententia ferri, uti de homicida judicari ſolet.

3. Quodſi autem defunctus cum laedente tranſegerit, aut alio modo amice res fuerit compoſita, idque de defuncto probari poſſit per ſeptem teſtes, tum laedens ad nihil tenetur heredibus aut judici.

---

(l) In Kayſer FRIDERICI I. *Conſtitution*, **von dem Landtfrieden, und Friedbrechern,** von *anno* 1156. §. 3. bey GOLD. in denen **Reichsſatzungen** *part.* 2. *pag.* 10. heiſſet es: *Wenn der Richter den Landtraumigen Friedbrecher nit möcht bekommen, ſoll er alle ſeine bewegliche güther offentlich feil bieten und verkauffen. Aber die erben ſollen die liegende güter mit dem beding zu ſich nemmen, und mit Eyd verheiſſen, daß der Friedbrecher von denſelbigen gütern hinfüro, mit ihrem willen nimmer nutzen daraus empfandt. Würden aber die Erben ſolches vergeſſen nnd theilen mit den Friedbrechern die güter, ſo ſoll der Graff dieſelbige güter königlicher ſchatz-kammer zuſchreiben, und von dem könig zu Lehen empfahen.*

CAP. CLXXX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 31.*

(m) *nicht abſaget unnd in.* COD. JUNG. *nicht ennyemet und in.* COD. UFFENB. *nicht nympt und in.* **Sachſenſpiegel**: *doch nichts nimmet, oder ob er ihn.*

(n) *zu.* COD. JUNG. *hin zu.*

(o) *behaben.* GOLD. *behalten.*

(p) *mannen.* BERG. *mannen auf dem grab.*

(q) *gerichte.* BERG. *Richter.*

Germ.

## Das CLXXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 180. BERG. pag. 206.
SCHILT. Cap. 173.

### *Der eines mannes knecht ſchlöcht.*

*Wer eines mannes knecht ſchlöchte* (r) *oder rauffet, vahet oder wundet, und* (s) *in beraubet nitt wann durch des herren ſchulde* (t). *Das ſol er in beyden nach recht büſſen.*

2. *er berede es dann czu den heiligen das er es dem herren weder ze laſter noch ze laide* (u) *hab gethan. ſo iſt er der einen buſs ledig gegen dem herren.*

## Das CLXXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 181.

### *Wie ein kinde ſeinen leib verwürcken mag merck als hernach geſchrieben ſtet.*

*Ein kind mag in ſiben jaren nicht gethun damit es ſeinen leib verwürcken mag. Und tödtet es einen man es verwürcket ſeines leibs nicht damit.*

2. *Hatt es einen Vatter der gut hat. der ſol es beſſeren* (x) *mit freündtſchaffte oder mit gut.*

3. *Hat er aber nitt gut. ſo gebe auch nichts* (y). *Unnd gibt er gut. das ſol er geben alſo vil als man bey dem höchſten pfliget ze geben und ze büſſen umb ein wunden.*

4. *alſo büſs man auch dem richter.*

5. *Und*

Lat.

## Cap. CLXXXI.

### *Qui alterius ſervum verberibus afficit.*

Qui alicuius ſervum verberat, aut per crines trahit, aut carceri mancipat, aut vulnerat, aut ſpoliat, non ob aliam cauſam, quam ut eius Domino aegre faciat, debet utrique & domino & ſervo ſatisfactionem praeſtare.

2. Excepto caſu, ſi iuret ſe id non feciſſe ad iniuriandum vel contumelia afficiendum dominum, quodſi ita iurat, domino nullam debet ſatisfactionem, atque ab una ſatisfactione liberatur.

## Cap. CLXXXII.

### *Quomodo infans capitalis criminis fiat reus.*

Infans nondum ſeptem annos natus nihil agere poteſt, quo efficiente poena capitis ei irrogari queat. Ne quidem tum ſi aliquem occidat.

2. Si habeat parentem bonis praeditum, is rem componat ſive amice ſive aere.

3. Nil vero praeſtatur a paupere. Si autem in bonis penſatio fiat, id tantum praeſtatur, quod ſummum vulneris inflicti pretium eſt.

4. Ita etiam & eodem modo emendatur iudici.

5. In

---

CAP. CLXXXI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 34.*

(r) *ſchlöchte.* GOLD. *ſchlecht.*

(s) *und* &c. MOSER: *oder ihn beraubet durch* &c.

(t) *nitt wann durch des herren ſchulde.* Davor ſtehet bey SCHILTER *Exercit. ad* π. 19. §. 57. *dem herrn zu laſtere. Ad invidiam & damnum Domini.* Bey BERG. heiſſet es: *und tut daz von der chainer ſach wann durch des herrn ſchuld.*

(u) *noch ze laide.* COD. JUNG. *noch zu ſchaden.* COD. UFFENB. *noch zn ſchanden.*

CAP. CLXXXII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 65.*

(x) *beſſeren.* Siehe hievor CAP. CXIX. welches hiermit nicht überein kommt.

(y) *auch nichts.* GOLD. *er nicht.*

## Germ.

5. *Und thut das kind keinen* (z) *andern ſchaden den büß man als recht ſey.*

II.

6. *Slöcht aber ein man ein kind ze tode. da hat er ſeinen leib mit verwürcket. wie jung es iſt.*

## Lat.

5. In reliquis damnis ab infante illatis, emendatio fit uti aequum eſt.

II.

6. Qui autem infantem occidit, capite punitur, cuiuscunque demum infans aetatis ſit.

Auff das vorhergehente Capitel, findet ſich in dem COD. UFFENB. folgendes.

*Item komt einer aus und wil rauben und wirt erſlagen was der richter dovon muten ſol. komet einer aus oder mere und füren lüte mit ynn und wellen rauben und werden ſie erſchlagen ir eyner oder mere oder ſie alle das ſoll weder der richter noch kein ir mag acht haben noch mute das yn ymant buſſe wann das were wieder rechte.*

### ADDITIO EX CODICE UFFENBACHIANO.

*Item ſi raptor in delicto deprehenſus occidatur, quid iudici inde competat.*

Si unus aut plures condunatis hominibus progrediantur ut rapinam committant, & in hoc maleficio occiduntur, ſive unus ſive plures ſive omnes, nec iudex nec aliquis cognatorum eo attendat, nec poſcat, ut ſibi ideo quis emendet, hoc enim foret contra Jura.

## Das CLXXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 182. BERG. pag. 288.
SCHILT. Cap. 246.

### *Von leren kinden merck alſo* (A).

*Schlöcht ein man ein kind mit der hand oder mit einem beſam* (B), *oder rauffet er es durch ſein miſſetat. er beleibet es on wandel.*

2. *Spricht aber man in an er hab in cze geferden* (C) *geſchlagen. des ſoll er ſich czu den heyligen entſchlahen* (D) *das er des unſchuldig ſey.*

3. *Macht er es czu naſen* (E) *plutreünſig on geferde, und beredt das czu den heyligen, er beleibet on wandel.*

II.

4. *Und iſt das ein man ein kind hin laſſt durch lernung. und es emphilhet mannen oder weiben ze lernen zway jar oder mer oder mynder Und gelobet davon ze geben ein genannts gelt. das kind*

## Cap. CLXXXIII.

### *De liberis diſciplinae commiſſis.*

Si quis puerum aut puellam ferit manu, aut virgis, aut crinibus lacerat ob delictum aliquod, ille non tenetur eo nomine ad ſatisfactionem.

2. Quodſi autem inculpatur, quod doloſe, & ex malo propoſito eum ferierit, tum debet juramento ſuo innocentiam ſuam probare.

3. Si illum ita ferit, ut naſus eius ſanguine ſtillet, idque facit ſine malo propoſito, tum, ſi hoc ita eſſe iurat, ad nullam tenetur ſatisfactionem.

II.

4. Si quis puerum ſuum vel puellam Viro aut Mulieri ad duos vel plures aut pauciores annos definita certa mercede in diſciplinam dat, & puer ille vel puella ante illud tempus finitum mori-

---

(z) *keinen.* vor: *einen.*

CAP. CLXXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 65.*

(A) GOLD. *Wie man kinder lernen ſol.* SCHILT. *Wie man kint züchtigen ſol.*
(B) *beſam.* GOLD. *beſem.*
(C) *in cze geferden.* SCHILT. *ez gevärlichen.*
(D) *entſchlahen.* BERG. *entreden.*
(E) *czu naſen.* GOLD. *zu der naſen.*

Germ.

*kind ſtirbt vor dem zile. ſo ſol man des guts oder lones abſchlahen als an der zeite gepüret. und ſol das widergeben.*

5. *Man ſol zu dem erſten zile* (F) *allermeyſt* (G) *abſchlahen wann ſo hat man allermeyſt arbeyt mit den kinden.*

6. *Und* (H) *vertreibt er das kind mit unrechter zucht. ſo muß er widergeben was er empfangen hat.*

7. *und ſol des nit eines pfennings wert behaben* (I) *damit büßt er daß ers mit unrecht* (K) *vertriben hat.*

8. *Unnd laufft es hin durch ſeinen mutwillen* (L). *im beleibent die pfenning gar. oder was man im gutes gab.*

9. *Und kompt es wider in den vierczehen jaren* (M). *und wil wider zu im er ſol es empfahen und ſol es ſein zile außleren.*

Lat.

moritur, tunc de mercede pro ratâ temporis aliquid detrahi & reſtitui debet.

5. De eo quod pro primo diſciplinae tempore fuit ſolutum, quam minimum (maximum quantum) eſt detrahendum, nam illo tempore Magiſter cum tali puero aut puellâ plurimum habet laboris.

6. Si Magiſter iniuſta duriorique caſtigatione facit, ut diſcipulus exeat diſciplinâ, debet id omne, quod accepit, reſtituere.

7. Talis ne obolum quidem mercedis pro diſcipulo praeſtitae retinere debet, ſiquidem ipſe injuſta ſua caſtigatione diſcipulum expulit.

8. Si autem diſcipulus ex proterviâ Magiſtrum deſerit, & ab eo aufugit, tum ipſe retinet nummos, aut res alias, quas accepit.

9. Si autem diſcipulus, antequam quatuordecim annos habet, redit, & iterum ejus diſciplinâ frui vult, tum debet illum recipere ac per tempus conventum docere.

## Das CLXXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 183. BERG. pag. 212.
SCHILT. Cap. 179.

### *Aber von leren kinden.*

*Schlöcht ein man ſein lerenkind mit ruten oder mit der hand on plutreünſe. da thut er wider nyeman an.*

2. *Macht aber er es plutreünſig zu der naſen. da püſſet er aber nicht.*

3. *Machet er es aber anderswo plutreünſig. on das mit der rutten* (N) *beſchicht. er ſol püßen den freünden und dem richter.*

4. *Und*

## Cap. CLXXXIV.

### *Iterum de liberis ſub diſciplina conſtitutis.*

Si quis diſcipulum ſuum virgis aut manu, citra tamen vulnerationem cum ſanguinis effuſione coniunctam, caedit, nullum delictum committit.

2. Quodſi inde fiat, ut naſus diſcipuli ſanguine ſtillet, iterum nulla debetur ſatisfactio.

3. Quodſi autem alia in parte corporis ſanguinis effuſio ſequatur, excepta ea, quae virgis fit, tum ipſe debet ſatisfacere & cognatis eius & iudici.

4. Si

---

(F) *zu dem erſten zile.* SCHILT. *ze der erſten zit.*
(G) *allermeyſt.* SCHERZIUS vermeinet, man müſſe leſen: *allerminſt.*
(H) *Und* &c. BERG. *Verderbt ainer ain chind alſo das es cze vaſt und cze ungefügelichen getzüchtiget iſt ſo mus* &c.
(I) *behaben.* GOLD. *behalten.*
(K) *unrecht.* BERG. *untzucht.* SCHILT. *unrechter zuhtegunge.*
(L) *durch ſeinen mutwillen.* Heiſſet hier eben nicht: **Aus Boßheyt und Halßſtarrigkeit**, ſondern vielmehr: **von ſich ſelbſten und ohne Urſach.**
(M) *in den virczehen jaren.* Ehe es vierzehen Jahr alt iſt.

CAP. CLXXXIV.

(N) *mit der rutten.* SCHILT. *mit gerten.*

Germ.

4. *Und ſchlöcht er in* (O) *zu tod. er muß es püßen als hievor geredt iſt.*

5. *Nieman ſol ſeinem lerenkinde mer ſchlöge ſchlahen. dann zwölff on gevärde.*

## Das CLXXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 184. BERG. pag. 291.
SCHILT. Cap. 245.

### *Darnach merck hienach alſo mit einer fräſlin drey buſſe.*

*Wer* (P) *an dem andern frävelt in der kirchen. der ſol püſſen geiſtlichem und weltlichem gerichte und dem an dem er gefrävelt hat,*

2. *diſes recht hat auch der kirchoff.*

II.

3. *Die mülin hat auch beſſere recht dann andere heüſer.*

4. *Wer in der mülin korn oder mell ſtilt vier pfenning werdt* (Q). *man ſol im haut und har abſchlagen.*

5. *Und ſtilt er vier ſchilling werdt. man ſol in hencken* (R).

III.

6. *Und* (S) *was er anders ſtilt denn korn und mel. das ſol man richten als hievor* (T) *geſchriben iſt.*

Das

Lat.

4. Si autem diſcipulum occidit, tum debet ſatisfacere eo, quo ſupra dictum eſt, modo.

5. Nemo debet diſcipulis plura, quam duodecim dare verbera, & quidem omnia ſine malo propoſito.

## Cap. CLXXXV.

### *De delictis ob quae quis triplici modo tenetur.*

Qui alterum in Eccleſia afficit iniuria, ille iudicio eccleſiaſtico & ſeculari, ut & illi, quem iniuria affecit, ſatisfacere tenetur.

2. Hoc ius etiam obtinet ratione Cœmiteriorum.

II.

3. Molae quoque maiori jure gaudent, quam alia aedificia.

4. Qui in molendino frumentum aut farinam furatur valoris quatuor denariorum, ille debet fuſtigari.

5. Et ſi furtum valet quatuor ſolidos, debet ſuſpendi.

III.

6. Et ſi aliam rem, quam frumentum, aut farinam ibi furatur, de eo, ſicut ſupra dictum eſt, judicari debet.

Cap.

---

(O) *er in.* GOLD. *er es.*

CAP. CLXXXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 53. *in fine.*

(P) Der Inhalt dieſes §. ſtehet ſchon hievor CAP. CLXXVIII.

(Q) *vier pfenning werdt.* Oben CAP. CXVI. §. 4. ſtehet: *dreyer pfenning werdt.*

(R) *hencken.* In gemeldetem CAP. CXVI. §. 4. ſtehet: *der in den icht ſtilet das fünff ſchilling wert iſt. Den ſol man radbrechen.* Und dieſes verurſachet mich zu glauben, daſs das wort: *hencken*, durch der *Schreiber* Verſehen eingefloſſen ſeye, und ebenfalls heiſſen ſolle: *radbrechen.* Und dieſe meine Meinung wird auch durch den folgenden §. beſtärcket. Die worte: *man ſol in hencken*, ſtehen nicht bey BERG.

(S) *Und* &c. GOLD. *Und was anders ſtielet das höher iſt, das ſol man richten wie vor.*

(T) *hievor.* Nemlich: Dann ſoll man ihn hencken, CAP. CXVI. §. 1.

Germ.

## Das CLXXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 185. BERG. pag. 356. SCHILT. Cap. 325.

### *Der ein menſchen in der kirchen tott.*

*Wer ein menſchen in der kirchen ze tod ſchlöcht oder an der kirchtür* (V) *der hat* (X) *die kirchentür gröſſlichen mit der kirchen enteret. der ſol an die kirchen ſechczig ſchilling geben ob man buſſ nemen will.*

Lat.

## Cap. CLXXXVI.

### *De eo, qui aliquem in Eccleſia occidit.*

Qui aliquem interficit in Eccleſia aut ſub porta Eccleſiae, & ita adverſus portam & Eccleſiam admodum irreverenter agit, debet eidem ſolvere ſexaginta ſolidos in caſu, ſi ſatisfactio pecuniaria ab illo exigitur.

## Das CLXXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 186. BERG. pag. 356. SCHILT. Cap. 326.

### *Der in der kirchen ſtilt merck alſo.*

*Wer icht ſtilt oder raubet in der kirchen der geb XXXVI. ſchilling der kirchen und dem pfarrer achczehen ſchilling.*

2. *Und ſol den* (Y) *die ſchuld büſſen alſo. als manig pfennigs werdt er darinn nympt. das ſol er drivalt gelten.*

3. *und was er auſſ* (Z) *der kirchen ſtilt oder raubt roſſ oder ander vich oder farendes gutt oder was es iſt. do ſoll er dreyſtund alſo vil für geben. als es werdt* (a).

4. *Diſe recht ſeczet der Pabſt Leo und der künig karole ſein bruder* (b) *in einem*

## Cap. CLXXXVII.

### *Qui in templo furatur.*

Qui in eccleſia aliquid furatur, aut rapit, ille ſolvat eccleſiae triginta ſex ſolidos, & Parocho illius Eccleſiae octodecim ſolidos.

2. Debet praeterea hunc in modum ſatisfacere. Scilicet debet praeſtare triplum valoris cuiuslibet rei, quam in Eccleſia furatur.

3. Et quicquid ex Eccleſiae furto ſubtrahit, ſive ſint equi aut aliae pecudes aut aliae res mobiles, & in genere quicquid illud fuerit, triplum eius ſolvere debet, quod res illa furtiva valet.

4. Haec jura ſtatuit Papa Leo, & frater eius Rex Carolus (Magnus) in Con-

---

CAP. CLXXXVI.

In LEGE ALAMANN. *Cap.* 4. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 58. heiſſet es: *Si quis liber liberum infra januas Eccleſiæ occiderit, cognoſcat ſe contra Deum injuſte feciſſe & Eccleſiam Dei polluiſſe: ad ipſam Eccleſiam quam polluit ſexaginta ſolidos componat, ad fiſcum vero ſimiliter alios ſexaginta ſolidos pro fredo ſolvat, parentibus autem legitimum widrigildum ſolvat.* Siehe auch eben daſelbſt *pag.* 669. §. 1.

(V) *kirchtür.* Hierauf folget bey BERG. *oder auf dem geweichten kirchhof.*

(X) *der hat* &c. BERG. *der hat die kirchen entört* &c.

CAP. CLXXXVII.

Von der Straffe der **Kirchendieben** handelt der LEX ALAMANN. *tit.* 5. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 59. und LEX BAJUVAR. eben daſelbſten *pag.* 96. *tit.* 3. Siehe auch hievor CAP. CXVI. §. 5. und hienach CAP. CXCV. §. 2.

(Y) *den.* COD. JUNG. *danne.*

(Z) *was er auſſ.* BERG. *was er in.* SCHILT. *ſwaz er der.*

(a) *werdt.* BERG. *wert iſt.*

(b) *ſein bruder.* Unten CAP. CCLXXVI. nennet der **Verfaſſer**, LEONEM: *Künig Karolis rechten Bruder.* Siehe meine **Vorrede** §. 42.

Germ.

*einem concili zu rom* (c) *und der andern recht vil die hernach ſteend* (d) *uncz an das lebenbuch.*

## Das CLXXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 187. BERG. pag. 357. SCHILT. Cap. 327.

### *Der diebig oder raubig gut bey dem andern vindt.*

*Wer ſein diebig oder räubig gutt bey einem anderen vindt. und kompt er dar und heyſchet ſein gutt. das verſagt er im. und wil es ihm nicht widergeben. Er ſol zu dem richter geen. und ſol ſeinen boten nemen* (e).

2. *vergicht* (f) *er im ſeines* (g) *guts. ſo iſt er dem richter ſchuldig czwölff ſchilling* (h).

3. *und laugnet er im unnd wirt überzeüget ſelb dritt das er es hatt* (i) *er ſoll im ſein gutt widergeben alſo vil* (k). *als es des tages was da es im verſtolen unnd geraubet wardt.*

4. *Er ſol auch dem richter büſſen. mit alſo vil pfenning als man gewonheyt hat ze büſſen bey dem höchſten ein wunden* (l). *das ſeind zehen pfund der landtpfenning* (m).

5. *man ſol im nicht ſeinen leib darumb nemen.*

6. *Und*

Lat.

Concilio quodam Romae habito, cum aliis multis iuribus, quae inde referuntur identidem, eo usque, ubi *Liber Juris feudalis* incipit.

## Cap. CLXXXVIII.

### *De furtivo aut rapto apud alterum deprehenſo.*

Si quis rem ſuam furto aut rapina ablatam penes alterum invenit, eamque ab altero petit, ille autem eam reſtituere non vult, tum debet adire judicem, & poſtquam apparitorem ab eo obtinuit, una cum illo accedere alterum.

2. Hoc facto, ſi ille fatetur hanc rem ipſius eſſe, judici ſolvere cogitur duodecim ſolidos.

3. Quodſi autem id negat, & convincitur de furto vel rapina per iuramentum petentis, duorumque aliorum, tum debet reſtituere rem in eodem ſtatu, in quo illa fuit ea die, qua furto vel rapina fuit ſubtracta.

4. Debet itidem mulctae loco judici ſolvere tot nummos, quot ſolvi ſolent pro vulnere in caſu, ſi pro eo maxima mulcta dictatur, id eſt decem libras nummorum provincialium.

5. Vita autem propter hoc factum reus non eſt privandus.

6. Hic

---

(c) Die worte: *zu rom*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(d) *hernach ſteend.* COD. JUNG. *hernach von den ketzern ſtent.*

CAP. CLXXXVIII.

Siehe hievor CAP. CLXI.

(e) *nemen.* Hierauf folget in dem COD. FESCH. wie SCHERZIUS erinneret: *und ſol wider zu ienem gan.*

(f) *vergicht* &c. Bejahet und bekennet er, daſs er das guth habe.

(g) *im ſeines.* COD. JUNG. *im danne ſeines.*

(h) *czwölff ſchilling.* zur Straffe, daſs er ſich nicht verhalten, wie oben CAP. CLXI. §. 1. gelehret worden.

(i) *hatt.* COD. JUNG. *hatt getan.*

(k) *alſo vil.* GOLD. COD. UFFENB. SCHILT. *als gut.* Ich bin aber ſchier der Meinung, daſs der *Text* alhier mangelhafft ſeye, und daſs es heiſſen müſſe: *und alſo vil* (ET ALTERUM TANTUM, *in pœnam inficiationis.* Siehe CAP. CLXI. ſchier am ende des §. 1. zuſammen gehalten mit CAP. CLXIII. §. 1. *als es des tages werth was, da es im verſtolen und geraubet ward.*

(l) Die worte: *ein wunden*, ſtehen nicht in dem COD. UFFENB.

(m) *landtpfenning.* BERG. *rotwiler oder der lannd phennig Als man gewonhait hat cze püſſen.*

Germ.

*6. Und hat er der pfenning nicht. er ſoll des richters diener ſein uncz an ſeinen tode* (n).

## Das CLXXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 188. BERG. 354. SCHILT. Cap. 324.

### *Von der kirchen fride merck alſo.*

*Als ein menſch icht gethut. und flewcht er in eyn kirchen. es ſey herr oder knecht. es ſeye weib oder man. des gewalts ſol ſich nieman annemen das er in herauſſ icht ziehe* (o) *oder im ichts laides thue in der kirchen. er ſol got fürchten. und ſol die kirchen eren.*

2. *Und iſt er yemands eygen. der ſol den prieſter pitten das er im den menſchen herausgebe das ſol er thun.*

3. *und ſol gut gewiſſheyt haben* (p) *das er im nymmer umb die ſchuld icht gethu*

4. *noch geſtatte das im yemand anders icht gethue umb das. unnd ſol im die* (q) *vergeben was er im eemals gethan habe.*

5. *Und iſt das der prieſter das nit will thün* (r) *ſo ſol er doch das menſch bey im behalten. und ſoll ſein wol hüten das er im icht entrinn* (s).

6. *und*

Lat.

6. Hic ſi nummos non habet, debet ſervire judici usque ad mortem ſuam.

## Cap. CLXXXIX.

### *De pace templorum.*

Si quis aliquod delictum committit, & in eccleſiam confugit, ſive ipſe ſit dominus ſive ſervus, ſive femina ſive maſculus, nemo debet ſuſtinere, ut ipſum extrahat, aut ei in Eccleſia aegre faciat, quilibet hoc abſtinere debet ex timore Dei & reverentia Eccleſiae debita.

2. Si ille (qui eo confugit,) eſt alicuius homo proprius, tum Dominus ejus, qui illum in poteſtatem ſuam reducere vult, debet ſacerdotem (illius Eccleſiae) rogare, ut ipſum ſibi reſtituat; id quod hic facere quoque tenetur.

3. Debet autem hic Sacerdos cautionem exigere (a domino) quod ei ob delictum illud nihil mali velit inferre.

4. Et tum debet Dominus id omne, quo ab illo (homine proprio) fuit laeſus, remittere, nec ei ideo quid pœnæ inferre directo vel per indirectum.

5. Si Sacerdos hoc facere recuſat, ſaltem debet hominem illum penes ſe retinere, & cuſtodire, ne aufugiat.

6. Si

---

(n) Von dieſer Uebergebung zu dienen, aus Mangel der Pfenningen, handelet das vorherhende CAP. CXXXIII.

CAP. CLXXXIX.

Siehe CHLOTARII *Decretionem*, bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 21. §. 13. 15. LEGEM ALAMANN. *tit.* 3. eben daſelbſten *pag.* 58. und bey LÜNIG *Spicileg. Eccleſ. tom.* 1. *pag.* 116. §. 2. *ſeqq.* Ingleichen bey SCHILTER in denen Anmerckungen über **Königshoven** *Chronic. pag.* 624. und *pag.* 656. Item: LEGEM BAJUVAR. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 98. *tit.* 1. *Cap.* 7. CAPITULATIONEM *de partibus Saxoniæ Cap.* 2. *pag.* 251. CAPITULARE CAROLI MAGNI *ſecundum Anni* 803. *Cap.* 2. *&* 3. *pag.* 387.

(o) *herauſs icht ziehe.* COD. JUNG. *herauſſ ziehe.*

(p) *und ſol gut gewiſſheyt haben.* Beyde CODICES: *und ſol gut gewiſſheit nemen.* LEX ALAMANN. bey BALUZIO: *Et donet legitimum Wadium.*

(q) *die.* BERG. *der Herr.*

(r) *Und iſt das der prieſter das nit will thun.* Eben ſo heiſſet es in LEGE ALAMANN. bey BALUZIO: *Si autem presbyter neglexerit reddere aut contradixerit illum ſervum.* Hingegen ſtehet bey LÜNIG: *Si autem presbyter eum excuſare non potuerit.* Und SCHILTER verteutſchet es: *Wenn ihn aber der prieſter nicht vertheidigen kan.* Deutlicher zu reden: **Kann der prieſter den Herrn darzu nicht bereden, daß er ſeinem knecht verzeihe.** Bey BERG. heiſſet es: *Und iſt das der Prieſter den menſchen heraus nicht engeyt.*

(s) *das er im icht entrinn.* COD. UFFENB. *das er im nicht entrynne.* SCHILT. *daz im icht laidez geſchehe.* Und damit hat dieſes Capitel in meinem CODICE und bey SCHILT. ein Ende, das übrige aber findet ſich *ex* COD. FESCH. *pag.* 237.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 6. *und entrinnet er im er ſol in fleiſſiglich beyſen ſuchen* (t). *und vindet er ſein nicht. er ſol im als ein frembd* (u) *menſch geben. und hatt er des nicht. ſo geb im das im alſo lieb ſei.* | 6. Si vero aufugiat, eum diligenter quaerat, qui ſi non inveniatur, praeſtat ideo tantum quantum alius quilibet, & ſi hoc non habeat, alia aliqua re. |
| 7. *Und kompt der richter für die kirchen. und heyſchet den menſchen herauß der kirchen. er ſol in frelich* (x) *an ſein gewißheit tun und er thut wider nieman damit.* | 7. Judice autem ante Eccleſiam ſtante & poſcente ut hic homo exhibeatur, poteſt eum transferre in ſecuritatem, & ideo non peccat. |
| 8. *Und iſt das yeman in auß der kirchen nympt wider ſeinen willen. und gotes nit daran ſchonet. Er ſol dem des die kirche iſt ſechs und dreyßig ſchilling geben* (y). *unnd ſol an die kirchen geben achczehen ſchilling* (z). | 8. Quoties autem talis e templo eximitur invito illo, & reverentia Deo debita laeditur, illi cuius eſt templum triginta ſex ſolidi ſunt praeſtandi, & templo octodecim denarii. |
| 9. *Davon ſol er alſo hoch püſſen. das ander criſtenleüt daran ſehent. und erkennent das man got an der kirchen ſchonen ſol.* | 9. Inde tam magna mulcta ſtatuta, ut alii Chriſtiani inde diſcant, & cognoſcant, Deo in templo ſuo reverentiam eſſe praeſtandam. |
| 10. *Und iſt daß das menſch* (A) *nit in die kirchen kommen mag. unnd vahet es den ring an der kirchen türe. er ſol als guten frid haben als in der kirchen. Und wer im darumb icht laides thut. der muß die buß leiden. als ob er in auß der kirchen genommen het.* | 10. Quodſi quis etiam ipſas aedes ſacras attingere nequeat, ſed tantum circulum ferreum oſtii apprehendat, ita in ſecuritate eſſe debet ac in ipſo templo, & is qui illic ei malum infert, eidem mulctae ſubiicitur. |
| 11. *Die geweichten kirchof haben das ſelbig recht. als in der kirchen.* | 11. Cœmiteriorum quibus conſecratio iam facta, idem Jus eſt ac Eccleſiae ipſius. |
| Das | Cap. |

---

(t) *ſuchen.* Hierauf ſolte billig folgen, wie in Lege Alamann. bey Baluzio: *Et Domino reſtituat.* Oder wie bey Schilt. *Ad reddendum domino ſuo. Daß er ihn dem Herrn außantworten könne.*

(u) *als ein frembd.* Cod. Jung. *ein alſo vromedes.* Cod. Uffenb *alſo ein frommes.* Lex Alamann. bey Baluzio: *Similem.* Schilter giebet es: *Einen andern dergleichen knecht*

(x) *er ſol in frelich &c.* Cod. Jung. *er ſol in vrilichen an ſein warheit tun.* Cod. Uffenb. *er ſol in freyliche an ſein bewarheyt tun.* Ohngeachtet beyde Codices mit unſerem *Text* übereinkommen, ſo bin doch der Meinung, daſs ſelbiger *corrumpi*ret und mangelhafft ſeye. Mich düncket es ſolte ohngefehr alſo lauten: *Er* (der richter) *ſoll im* (dem prieſter) *erſtlich gewißheyt tun.* (Daſs den knechte umb die begangene Schuld nichts gethan werde.) *Und er* (der Prieſter) *tut wider niemant damit.* (Daſs er ihn ehe dieſes geſchehen nicht heraus giebt.) Bey Berg. heiſſet es: *Der richter ſol im ſein nicht geben heraus er ſol in frileichen an ſein gewarhait tun* &c. Und in dem Cod. Fesch. *Der pharrer ſol im ſin niht geben her uz der kirchen, er ſol in vrilichen an ſin gewarheit bringen &c.*

(y) *ſechs und dreyßig ſchilling geben.* Lex Alamann. bey Baluzio: *Et fredum ſolvat in fiſcum ſexaginta ſolidos.*

(z) *achczehen ſchilling.* Der Lex Alamann. hat: *octodecim ſolidos.* Und Schilter überſetzet es: *Achtzehen gulden.* Bey Berg. folget auf obige worte: *Et fraudem ſolvat in - - - quia contra legem fecit.* Der *Lit.* (Y) beygebrachte Lex Alamann. aber zeiget, daſs es heiſſen ſolle: *Et fredum ſolvat in fiſcum, quia contra legem fecit.*

(A) *daß das menſch.* Berg. *das der menſch der da flewcht.*

## Germ.

## Das CXC. Capitel.

GOLD. Cap. 189. BERG. pag. 273.
SCHILT. Cap. 225.

### *Von der notwöre des ſtraſsraubers* (B) *merck allſo.*

*Wil mich ein man berauben auf der ſtraß. und will ich mich wören. unnd ſchlag ich in czetod ich buß ſeinen freünden und dem richter nit.*

2. *Unnd will man mir nitt gelauben das ich mein leib unnd mein gut alſo geredt hab mit notwöre. und haben es die leüt geſehen. ich ſol es ſelbdritt erzeügen. und mag unnß das mit kampff nyeman erwören.*

3. *Und hat es nieman geſehen. ich ſol meinen eyd darumb pieten.*

4. *das* (C) *wört mir wol ein freünde* (D) *mit kampff ob er will.*

5. *das iſt davon geſeczt das die ſchuld nyemand wayßt dann got allein der ſchaid eüch mit recht* (E).

## Lat.

## Cap. CXC.

### *De defenſione neceſſaria contra latronem.*

Si quis in via publica me ſpoliare conatur, & ego, dum me defendo, ipſum occido, tunc nec ipſius cognatis nec judici ad ſatisfactionem teneor.

2. Et ſi contingat, ut vitam & bona per defenſionem neceſſariam mihi ſervem, tum ſi fuere, qui id ipſum viderunt, id probare debeo per proprium & duorum aliorum juramentum, nec hoc juramentum impediri poteſt, per provocationem ad duellum ab aliquo factam.

3. Si nemo fuit, qui me (cum latrone ita certantem) vidit, debeo me ſolus offerre ad iurandum.

4. Hoc iuramentum impedire poteſt aliquis ex cognatis eius (qui me ſpoliare conatus eſt) provocando ad duellum, ſi voluerit.

5. Hoc ideo ſtatutum eſt, quod cauſa haec nemini fuit cognita, quam Deo, cuius eſt eandem iuſte decidere.

## Aus SCHILTERI THESAURO Cap. CCXXVI.

### *Der von gelt dinkflühtig wirt* (F).

*Sol ain man hie gelten und gebiutet man im darumb für, Und entwichet er von dem fürgebot, und wirt dinkflühtig, ſo iſt der der da fürgeboten hat der erſt clager,*

## ADDITIO ex SCHILTERO Cap. CCXXVI.

### *De contumace in Cauſa debiti.*

Si quis debitum aliquod ſolvere tenetur, ac cum eo nomine fuit citatus ad iudicem, citationi non paret, & judicio ſe ſubtrahit, tum is, qui ipſum citari curavit, pro primo habetur actore.

---

CAP. CXC.

In CAPITULAR. *Lib.* 7. *Capit.* 169. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 1060. heiſſet es: *Si quis ad faciendam rapinam adgreditur, aut iter agentem in prædiis adſallierit, aut domum alterius nocturnus ſpoliator intraverit, & occiſus fuerit, mors latronis ipſius a nemine requiratur.*

(B) *ſtraſsraubers.* GOLD. *ſtraſsraubs.*

(C) *das.* BERG. *und das.*

(D) *ein freünde.* BERG. *ain ſein maug.*

(E) *der ſchaid eüch mit recht.* COD. JUNG. *der ſchaidet es auch wol nach rechte.* COD. UFFENB. *der ſchaide es auch mit rechte.*

(F) Nach dem vorhergehenden Capitel, finden ſich bey SCHILTER die alhier folgende vier, welche, wie Herr SCHERZIUS erinneret, er ſonſten in keinem andern *MSC.* angetroffen habe.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| II. | II. |
| 2. *Und ſwa er ſinez gutez iht ervorſchet da ſol man im hinrihten vor andern lüten hinz* (G) *ſinem lip und hinz ſinem gut.* | 2. Et ſi hic creditor indagando invenit aliquod bonorum ſuorum, illud ipſi judicialiter addici, etiam adverſus debitorem ipſum ei decerni debet prae aliis. |
| III. | III. |
| 3. *Iſt auch daz der der da dinkflühtig iſt gut gekauffet hat, oder uzgenomen von ainem andern man, dem er ez dennoch nit vergolten hat, und iſt daz gut dennoch unverwertz bi ainander, und kumpt iener der imz da gab, und behebt ſin gut mit ſinen zwain vingern mit ſin ainez hant, ſo ſol man imz wider geben, und hat kein ander gelter kain reht daran.* | 3. Quodſi quoque ille, qui judicio ſe ſubtrahit, rem aliquam ab alio emit, aut alio modo accepit, proque eadem nondum ſatisfecit, resque illa adhuc integra extat, & is, a quo rem habet, in judicium venit, remque illam ſuam eſſe ſuo iuramento aſſerit, tunc ea ipſi eſt reſtituenda, nec alius creditorum aliquid iuris ad eam habet. |
| IV. | IV. |
| 4. *Iſt auch daz ain man dinkflühtig wirt und koment die gelter hin nach, und clagent nach dem gut man ſol in ainen tag geben uf daz buſe da ſi alle zegagen komen.* | 4. Si quoque contingit, ut quis aufugiat judicii vitandi cauſa creditoresque ejus ex bonis ipſius ſatisfactionem quaerant, tunc ipſis terminus eſt praefigendus, quo veniente omnes in curia compareant. |
| V. | V. |
| 5. *Und ſol man fragen den Burggrafen, und auch die waibel* (H) *waz in kunt darumb ſi, und ſwaz die ſagent, da ſol denn umb geſchehen das reht iſt.* | 5. Hoc facto, ſi comparent creditores, tunc ex Burggravio item apparitoribus quaeri debet, quid de hac cauſa ſciant, & iuxta ipſorum effatum pronuntiandum eſt ſicuti ius requirit. |
| VI. | VI. |
| 6. *Und ſeit der Burggrafe daz ez ainem geſetzet ſi mit ſiner hant oder mit ſinem brief e daz iener dink flühtig werd daz ſol kraft han und ſol derſelbe vor varn ſwem* (I) *er ſeit der der erſt iſt.* | 6. Si Burggravius dicit aliquid bonorum debitoris ſuo cum conſenſu aut interveniente ſuo diplomate fuiſſe alteri oppignoratum antequam aufugit, hoc valorem habere cenſendum eſt, & ille pro primo creditore habendus eſt, quem ipſe (Burggravius,) talem eſſe dixerit. |
| VII. | VII. |
| 7. *Iſt auch daz ez ainem mann geſetzt wirt an* (K) *dez burggrafen hant, und daz der giht daz er der erſt clager ſi der ſol daz erziugen ſelb dritt daz er der erſt clager ſi, und daz ez im geſetz ſi, und im ingewürtet ſi mit nutzlicher gewer, und mit rechter zinsgewer.* | 7. Quodſi etiam contingit, ut res aliqua alicui pignoretur ſine conſenſu Burggravii, & ille (creditor) dicit ſe primum eſſe in ordine actorum (creditorum) ille ſuo & duorum teſtium juramento id probare debet, ut & quod ipſi res oppignorata ſit, & in ipſius poteſtatem translata, ut inde plenam utilitatem & praeſtationes omnes percipiat. |
| 8. *Wirt* | 8. Si |

---

(G) *hinz* &c. *Hæc verba videntur a Gloſſatore quodam citra neceſſitatem vel utilitatem fuiſſe inſerta.* SCHERZ.

(H) *waibel. De hac voce vid.* STADEN. *in Explic. Voc. Bibl. Germ. p. m.* 715. TWINGER *in Vocab. Lat. Germ. MSC.* APPARITOR *dienſtman oder weibel.* SCHERZ.

(I) *Swem.* Lege: *Swen.* SCHERZ.

(K) *an.* vor: *ohne.*

Germ.

VIII.

8. *Wirt ain man dinkflühtig, und kumpt hinnach fur geriht, und clagt ainer uff in und kumpt ainer und verſpricht in. Und giht er hab ſinen lip und ſin gut in ſeiner gewalt, ſo iſt reht daz man in nit noet biz an die zit, daz iener beziuget daz ſin lip und ſin gut in ſiner gewalt niht enſi.*

Lat.

VIII.

8. Si quis iudicio ſe ſubtraxit, poſtea autem eidem ſe ſiſtit, & cum ab aliquo convenitur, alius quidem in iudicium venit, ipſumque defendit, additque, eum corpus & bona ejus habere in ſua poteſtate, tunc aequum iuſtumque eſt, ut ipſi (qui iudicio ſe ſubtraxerat) nulla vis adhibeatur, donec adverſarius eius probaverit, corpus & bona illius in ejus (defenſoris) poteſtate non eſſe.

## Aus SCHILTERI THESAURO
## Cap. CCXXVII.
### *Ab ain man den andern anſpricht, da ain kampf umb wirt ertailt.*

*Ez iſt auch reht umb ſwiu man ainen anſprichet da kampf umb ertailt wirt, daz er dafür nit geſweren müg.*

II.

2. *Ez were denn daz der clager gern darumb wolt nemen ſinen aid, ſo ſwert er wol und iſt auch damit ledig.*

III.

3. *Wirt ain ſache ze ainem kampfe ertailt, ſo iſt reht daz man in friſt darumb gebe dri* (L) *vierzehen tag, und daz der vogt gut gewizzhait von in baiden neme, daz daz reht für ſich gange.*

## ADDITIO ex SCHILTERO.
## Cap. CCXXVII.
### *Si quis alterum accuſet & res duello ſententia committatur.*

Juris eſt, quod in cauſis, in quibus deciditur pugnandum eſſe duello, is, qui fuit conventus, ad iuramentum non admittatur.

II.

2. Excepto ſi actor lubens in tale juramentum conſentit, tum enim ille (reus) recte jurat, & eo ab actione ſe liberat.

III.

3. Quodſi cauſam aliquam duello decidendam eſſe fuit judicatum, tunc juris eſt, ut partibus (ad id faciendum) detur dilatio ter quatuordecim dierum (ſex ſeptimanarum) & ut advocatus ab utroque cautionem idoneam exigat, quod huic ſententiae ſint morem geſturi.

## Aus SCHILTERI THESAURO
## Cap. CCXXVIII.
### *Umb welch ſach ain man kämpfen ſul.*

*Swer den andern anſprichet, daz er an daz rich* (M) *geraten habe oder daz er ſinen rehten herren verraten habe oder ander erber lüt oder umb daz mort, oder umb den Brant, oder umb den übeln ſtrauzzraup oder umb die notnunft oder daz er mit vergift umbgegangen ſi, und unreht damit getan hab. Umb vorgenanten ſache alle ſol man rihten alz davor geſchriben ſtat.*

## Cap. CCXXVIII.
### *De qua re duellum ſit licitum.*

Si quis ab altero accuſatur, quod in damnum imperii conſilia ſuggeſſerit, aut verum dominum ſuum prodiderit, vel alios homines honeſtos, aut homicidium commiſerit, aut incendii alicuius, vel latrocinii proprie ſic dicti, vel violentiae, vel veneficii reus ſit, & ita iniuſte egerit, in his omnibus cauſis debet ſententia ferri, ſicut ſupra ſcriptum eſt.

---

(L) Siehe hievor CAP. CLXXIV. §. 2.

(M) *Quod in damnum Imperii conſilia ſuggeſſerit.* SCHERZ.

### Germ.

Aus SCHILTERI THESAURO
Cap. CCXXIX.

### *Ob ain fraw ainen man anſprichet.*

*Sprichet ain frawe ainen man an umb die ſach da kampfe umb ertailt wirt,*

II.

2. *Und hat der ainen mage von dez wegen diu clag hergat, der im alz nahen iſt daz er ez durch recht tun ſol. Und kumpt ez darzu daz ain kampff darumb ertailt wirt, wil denn diu frawe ſo ſtelt ſi wol* (N).

### Lat.

Cap. CCXXIX.

### *Si fœmina maſculum conveniat duelli cauſa.*

Si fœmina aliqua maſculum convenit ob cauſam talem, in qua duello rem decidendam eſſe, iudicatur,

II.

2. Atque ille, contra quem actio inſtituitur, cognatum habet, qui ſanguine tam prope ipſi junctus eſt, ut iure id facere (duellum pro altero ſuſcipere) poſſit, contingitque ut hanc cauſam duello decidendam eſſe judicetur, tunc fœmina, ſi vult, illi ſe ſiſtere poteſt.

## Das CXCI. Capitel.

GOLD. Cap. 190. BERG. pag. 274.
SCHILT. Cap. 230.

### *Von landraubern.*

*Und iſt das ein man auſſfert und wil rauben. unnd füret lewt mit im die im helffent und ſy nement einen raub und fürent in hinweg.* Nun. *weder werdent dye all ſchuldig an dem raub oder nicht. oder nun der* (O) *ein der ſy hatt gepracht* (P).

2. *Ich ſprich ſy ſeind all gleich ſchuldig wann er einig möcht den raub nicht dannen* (Q) *haben gebracht wann mit der andern hilff* (R),

3. *und begreifft der ir einen des der raub iſt, er mag in wol vuhen on gericht* (S) *und ſol in für den richter füren.*

4. *Unnd iſt es der helffer einer man ſol über in richten als über den ſelb ſchulden.*

## Cap. CXCI.

### *De publicis Latronibus*

Si quis animo latrocinia exercendi domo ſua exit, aliosque ſecum ducit, ut ſibi opem ferant, contingitque, ut hi ſpolium quoddam obtineant, ſecumque auferant, hic quaeritur, an omnes huius latrocinii rei ſint vel non, an vero ille tantum, qui ipſos duxit?

2. Reſpondeo, omnes criminis huius eſſe reos, nam potuiſſet fieri, ut hic unus ſpolium auferre non potuiſſet, ſi reliqui ipſi opem non tuliſſent.

3. Et ſi quis eorum deprehendatur ab aliquo dominorum rerum ablatarum, poteſt apprehendi ſine iudicis permiſſu, ita tamen, ut ei exhibeatur.

4. De apprehenſo ſocio idem ſtatuitur quod de principali.

---

(N) *An non legendum : ſo ſtelt ſi ſich wol? mentionem facit talis duelli, in quo fœmina victrix evaſit* STUMPFF. *in Chron. Helvet. lib.* 8. *c.* 6. *Illuſtris* THOMASIUS *in Diſſ. de Ordinatione Criminali refert, in Bibliotheca Guelpherbytana eſſe Codicem MSC. in quo mores duellici inter marem & fœminam pennâ eleganter depicti exhibeantur. vid.* JONISCHII *diſſ. de* JUDICIO DUELLICO *ſub præſidio Celeb. Ephraimi Gerhardi* 1711. *Jenæ habitam c.* 3. §. 6. *& in Mantiſſa. Ubi talis Certaminis modum & figuram ex Cod. MSC. Bibliothecæ Saxo Gothanæ quoque ſiſtit.* SCHERZ. Wann obige *emendation* ſoll ſtatt haben, ſo muſs man im Anfang dieſes §. an ſtatt der Worte *ainen mage*, leſen: *keinen mage.* Sonſten aber muſs es heiſſen: *So ſtelt ſi ihn wol.*

CAP. CXCI.

(O) *nun der.* vor: *nur der.*

(P) *hatt gepracht.* GOLD. *uſs hat bracht.*

(Q) *nicht dannen.* Nicht von dannen.

(R) Alhier endiget ſich das Capitel bey SCHILTER, das übrige aber folget *ex* COD. FESCH, *pag.* 235.

(S) *on gericht.* MOSER: *ohn des Richters botten.*

Germ.

5. *unnd iſt das er des laugnet. man ſol in des raubs überkommen mit dem ſchub* (T) *ob man in hat,*

6. *hatt man des ſchubs nicht. man ſol in überzeügen mit ſyben mannen.*

7. *Mag man der nit haben. man überzeüget in mit dreyen mannen.*

8. *das iſt umb den raube recht der nicht rechter ſtraßraube* (V) *iſt.*

## Das CXCII. Capitel.

GOLD. Cap. 191. BERG. pag. 191.
SCHILT. Cap. 145.

### *Von rayſen merck alſo.*

*Wo ein man in einer rayſe iſt* (X) *und nicht hauptmann iſt* (Y) *reyttent lewt an in* (Z) *und an die ſeinen und tund ſchaden* (a) *ſeinem herren. oder ſeinen mannen oder ſeinen freünden oder wem ſy on ſeinen ratt oder on ſein gethat ſchaden thunt.*

2. *Schwöret er des und zwen mit im. er beleibt da on ſchaden und entgelten* (b). *und tut wider ſein trew nicht.*

## Das CXCIII. Capitel.

GOLD Cap. 192. SCHILT. Cap. 250.

### *Von gerichts not dem land ze gut und ze nucz.*

*Gewaffen mage man wol füren. wann man durch gerichts not faren ſol.*

II.

Lat.

5. Si vero crimen neget, poteſt de eo convinci eo modo, qui *Schub* dicitur, ſi habeatur.

6. Quodſi ille non adſit, debet convinci ſeptem viris.

7. Quando nec horum copia habetur, tribus teſtibus adverſus eum probatur.

8. Id vero tantum in rapina valet, quae non eſt verum latrocinium in via publica.

## Cap. CXCII.

### *De Expeditionibus bellicis.*

Si quis eſt in expeditione aliqua bellica, nec ipſe tamen eſt dux militum, & contingit, ut aliqui eum & ſuos invadant, & damno afficiant Dominum eius, aut ipſius ſocium vel amicum, aut quemcunque alium ſine ipſius conſilio aut opera,

2. tum ſi ipſe cum duobus aliis iuramentum praeſtat, (de innocentia ſua) ad nihil praeſtandum aut reſarciendum tenetur, nec fidem fregit.

## Cap. CXCIII.

### *De tutela iudiciorum publicae utilitatis cauſa.*

Arma geſtare licet ad auctoritatem judicii tuendam.

II.

---

(T) *mit dem ſchub.* COD. UFFENB. *mit dem waretzeichen ob man das hat oder mit dem ſchub.*

(V) Von dem **rechten Straſsraube,** ſiehe hievor CAP. CLXIII.

CAP. CXCII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 78. *in fin.*

Das folgende CAP. CCII. iſt eines Inhalts mit gegenwärtigem. Beyden *Verfaſſern* des *Sachſen*- und *Schwabenſpiegels*, ſcheinet zu dieſem Capitel, Anlaſs gegeben zu haben, *Lex* FRIDERICI I. *lata in Comitiis Norimbergenſibus de anno* 1187. bey dem URSPERG. *pag.m.* 315. Dann da heiſſet es unter andern: *Item ſi in reiſa alicujus domini, cum ipſo domino cuius eſt reiſa, aliquis fuerit, qui incendium (ut ſæpius contingit) faciat, dominus ipſe, cujus eſt ipſa reiſa, jurabit ſuper reliquias, quod non fecerit conſcientia, vel mandato, vel voluntate ſua. Reum autem abjiciet a ſe, & nunquam recipiet. Quod ſi illum poſt ſatisfactionem receperit, tenetur univerſum damnum quod ille commiſit, reſtituere &c.*

(X) *in einer rayſe iſt.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *in einem ritte iſt. Qui in expeditione ſeu comitiva fuerit multorum &c.*

(Y) *und nicht hauptmann iſt.* Und nicht über alle die bey ihm ſein zu befehlen hat.

(Z) *an in* &c. Ohne ihn und ohne die ſeinen.

(a) *ſchaden.* COD. JUNG. *ſie ſchaden.*

(b) *und engelten.* COD. JUNG. *und ane gelten.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| II. | II. |
| 2. *Der richter mag wol gebietten allen den die den frid geſchworen haben zefaren wo es not iſt in ſeinem gericht. unnd allen den die czu iren iaren kommen ſeind. der ſchwert gefüren mag* (c). *Es wende dann eehaffte not.* | 2. Poteſt iudex omnibus illis qui jurarunt ſe pacem publicam ſervaturos, & ſub ipſius jurisdictione ſunt ac ad dies ſuos pervenerunt, armaque geſtare poſſunt, mandare, ut ſibi adſint, niſi cauſa ſontica ipſos impediat. |
| III. | III. |
| 3. *Prieſter und weibe und meßner und hirten und juden. die ſöllent nit ſelb faren. Sy ſöllend aber ir hilff darczu mit lewten oder mit gelt thun.* | 3. Clerici & fœminae, ut & aeditui ac judaei, nec non paſtores gregum non tenentur ipſi intereſſe expeditioni, debent tamen opem ferre miſſis hominibus aut argento. |
| 4. *iſt aber ein prieſterfürſt. der mag wol ſelb faren* (d). | 4. Principes Eccleſiaſtici ipſi poſſunt hanc expeditionem ſuſcipere. |
| 5. *und die ſölent im ir hilff tun die hievor genennt ſeind.* | 5. Supra nominati debent judici opem ferre, |
| IV. | IV. |
| *Ob ſy für ein hauß faren ſöllent. da ſöllent ſy die drey tag* (e) *vor beleiben in ir* (f) *ſelbs koſt* (g) | & ſi caſtrum aliquod obſident, ibi per tres dies ſuis impenſis vivere debent. |
| 6. *Und vindt er yeman in der ſtatt oder auf der bürge* (h). *den ſol der richter vordern drey tag. ſo man erſt da für kompt.* | 6. Et ſi quis (ex illis quos judex perſequitur) in caſtro vel in urbe (obſeſſa) exiſtit, illum, ut ſibi dedatur, poſtulare debet judex quam primum ad caſtrum illud vel urbem ipſe pervenerit, & ſic fieri debet per tres dies. |
| 7. *Und gibt man im in nicht* (i). *was ſy* (k) *all dar legent* (l). *das ſöllent ſy all thun auff ſeinen ſchaden vor des burg oder vor des ſtatt ſy da ligent.* | 7. Si ille (quem perſequitur) ipſi non traditur, tum omnem impenſam quam obſeſſores caſtri vel urbis faciunt, is ad quem caſtrum vel civitas obſeſſa pertinet, reſarcire debet. |
| 8. *Der richter ſol auch ſich ſelb darinnen bewaren* (m). *das er gen den mit recht fare* (n) *auff deren ſchaden er da ausgefaren iſt.* | 8. Judex id ſtudere debet, ut juſte procedat contra illum in cujus perniciem expeditionem ſuſcepit. |

CAP. CXCIII.
*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 71.*

---

(c) *der ſchwert gefüren mag.* SCHILT. *und harnaſch gefuren mügen.*

(d) *der mag wol ſelb faren.* SCHILT. *der ſol ſelb faren.* Siehe *Lehenrecht* **Cap. 39.**

(e) *ſy die drey tag.* In dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *ſy drey tag.*

(f) *in ir.* SCHILT. *mit ir.*

(g) In *Receſſu Conventus Alſatici de anno* 1051. bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 2. *pag.* 48. §. 8. heiſſet es: *Si autem publica Imperatoris expeditione, aut conditionali excitati fuerint acclamatione, tribus diebus proprio pergant victu: ſi autem iter prolixius fuerit, caballorum tantum cibaria, & ad veſcendum ſumant neceſſaria, & nihil præter herbam, olera, poma, ligna & quæ ad venatoria pertinent exercitia, tollere præſumant &c.*

(h) *bürge.* Hierauf folget in dem einen COD. AMBRAS. wie SCHERZIUS erinneret: *der dem lande ſchädlich iſt.*

(i) *nicht.* Hierauf folget in gemeldetem CODICE: *in derſelben friſt.*

(k) *was ſy.* Wie lang ſie.

(l) *all dar legent.* COD. JUNG. *alle da geligent.*

(m) *bewaren.* In acht nehmen.

(n) *das er gen den mit recht fare* &c. COD. JUNG. *daß er gegen den rechte var* &c. COD. UFFENB. *das er rechte gein dem hake auff des ſchaden er dan dar komen iſt.*

### Germ.

## Das CXCIV. Capitel.

Gold. Cap. 193. Schilt. Cap. 260.

### *Von Fürſten und von bürgen merck alſo.*

*Man ſagt das bürgen oder fürſten* (o) *keinen frid ſölent haben den man an in geprechen müge.*

2. *das iſt* (p) *die verliben veſte und durch die wöre die dye pürg habend. und durch die wörhafften leüt die allezeit mit den fürſten faren ſöllent.*

3. *das iſt nicht. Sy ſeind pillichen in dem frid. wann ſy ſölent auch den leüten guten frid machen.*

4. *wann wer fürſten frid gelobt, der ſol in auch ſtät haben und halten.*

## Das CXCV. Capitel.

Gold. Cap. 194. Berg. pag. 290.
Schilt. Cap. 244.

### *Wie man des künigs frid ſchwören ſoll merck als hernach begriffen wirt.*

*Nun vernement den andern frid* (q) *den keyſerlicher gewalt geſeczet und geſtüttet hat mit williger kur* (r) *in allen teütſchen lannden mit der fürſten und der weyſen meyſter und ander weiſer leüt rat die in dem land warent*

*2. alle*

### Lat.

## Cap. CXCIV.

### *De Principibus & Caſtris.*

Vulgo dicitur, quod principes & caſtra nullam habeant pacem, (talem qualem habent privati &) quae in iis infringi poſſit.

2. Hoc eſt inde, quia caſtra munitionibus tuta, & principes hominibus armatis ſemper ſint cincti, qui eos comitentur.

3. Sed falſum eſt hoc aſſertum; nam principes iure gaudent pace & ſecuritate, cum ipſorum ſit, pacem inter homines conciliare.

4. Inde, ſi quis principum alicui pacem & ſecuritatem promittit, id firmum ſervare debet.

## Cap. CXCV.

### *Quomodo pax Regis juretur.*

Audite nunc de pace altera, quam imperatoria poteſtas inſtituit & confirmavit conſenſu voluntario, per totam Germaniam conſilio Principum & ſapientum Magiſtrorum aliorumque virorum in terra ſapientum.

2. Per

---

Cap. CXCIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 8.*

(o) *oder fürſten.* Gold. *und fürſten.*

(p) *das iſt &c.* Cod. Jung. *das iſt durch die werliche feſte die die pürg &c.* Cod. Uffenb. *das iſt durch die were und auch durch die Veſte die die pürg &c.* Der *Sachſenſpiegel* hat deutlicher: *durch der feſtunge und Wehre willen, die die Burge haben.*

Cap. CXCV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 10. und 66.*

(q) *den andern frid.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *den alten fried.*

(r) *mit williger kur.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *mit willigung und willkör.* Bey Herrn Moser, wie auch in verſchiedenen andern MSC. wie Scherzius erinneret, ſeind dieſe Worte nicht befindlich.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *alle* (s) *und allzeit ſolten haben frid* (t) *prieſter und all geiſtlich leut* (u) *müget und wittiben und all waiſen. kaufleut und juden. an irem leib und an irem gut. kirchen und kirchhöf. Und ein yegklicher bedarff* (x) *in ſeinem zaun pflug und mülin. unnd des künigs ſtraß an waſſer und an velde* (y). *dicz ſol alles ſtäten frid haben.* | 2. Per omnes dies Clerici & Eccleſiaſtici homines, ut & virgines, viduae omnesque orphani, necnon mercatores & Judaei ſecuritatem quod ad corpus & bona habeant. Idem ſervetur intuitu Eccleſiarum & cœmiteriorum. Eadem ſecuritate gaudet quilibet pagus intra ſua ſepimenta. Item aratra & molae & viae regiae tam in fluminibus quam ſuper terram. Haec omnia debent habere perpetuam ſecuritatem. |
| 3. *Die leüt die hievor genennet ſeind. die ſeind darumb genennet ſunderlich. das ſy ſelb nicht wöre habend. davon ſöllen ſy an allen ſtetten* (z) *fride haben.* | 3. Homines, quos modo nominavimus, ideo ſeparatim nominantur, quia ipſi arma non habent, hinc ubique pace gaudere debent. |
| II. | II. |
| 4. *Wer in der kirchen icht übeles thut. den beſchirmet die kirch nit. man ſol in darauß ziehen. und über in richten als die ſchulde geſchaffen ſeye* | 4. Qui in Eccleſia aliqua maleficium committit, huic Eccleſia aſylum praebere non debet; Extrahendus eſt ex ea, & de eo judicandum pro ratione delicti- |
| 5. *Unnd ſtilt er darinn dreyer* (A) *pfenning wert. man ſlahe im haut und har ab* (B) *Und ſtilt er darinnen* (C) *dreyer ſchilling werdt man ſol in hencken.* | 5. Et ſi in ea furatur id quod trium denariorum valorem aequat, fuſtigatione plectendus eſt; quoties vero furtum valoris trium ſolidorum illic committitur, ſuſpendio punitur. |
| In SCHILTERI THESAURO folget alhier ferner: | *Sequitur inde Additio ex* SCHILTERO. |
| 5. *Swer* (D) *dem andern enpfilht ſin gut und wirt der erſtochen oder verbrennet oder ſtirbet er gähez todez dem ez da empfolhen iſt, und kumpt iener hernach dez ez da iſt und vindet daz gut in* | 5. Si is, cuius fidei alius rem ſuam commiſit, telo interficitur, aut igne conſumitur, aut ſubita morte perit, & poſtea Dominus illius rei venit, & rem ſuam invenit inter bona alterius extantem |

---

(s) *alle.* Beyde CODICES: *alle tage.*

(t) In CAPITULATIONE CAROLI MAGNI bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 207 §. 2. heiſſet es: *Ut Eccleſia, viduæ, orphani, vel minus potentes pacem rectam habeant. Et ubicunque fuerit infracta, ſexaginta ſolidis componatur.* Und in RECESSU *Conventus Alſatici de anno* 1051. §. 1. bey GOLDAST *Conſtit. Imper tom.* 2. *pag.* 47. *Pacem vero (confirmavere) præcipue & ſemper ubique omnibus Eccleſiis & earum atriis; pacem Clericis omnibus, & fœminis, mercatoribus, venatoribus, & cauſa orationis transeuntibus, & agricolis dum operantur in agris vel in agrum exeuntibus, vel redeuntibus &c.*

(u) *und all geiſtlich leüt.* COD. JUNG. *und ander geiſtliche leüt.*

(x) ***Und ein yegklicher bedarff.*** Daſs unſer *Text* alhier verfälſchet ſeye, zeiget ſich von ſelbſten. Beyde CODICES aber haben beſſer: *Und ein yeglichs dorff* &c.

(y) *an waſſer und an velde.* Beyde CODICES: *uff waſſer und uff dem lande.*

(z) *an allen ſtetten.* COD. JUNG. *alle ſteten.*

(A) *dreyer.* Oben CAP. CXVI. §. 5. ſtehet: *dreiſſig.* Von *Kirchen Dieben*, ſiehe auch CAP. CLXXXVII.

(B) *har ab.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *auff dem kirchhoffe iſt daſſelbe recht.*

(C) *Und ſtilt er darinnen* &c. Beyde CODICES: *Umbe ein ſchillinges wert ſol man in hencken.*

(D) *Quæ hic ſequuntur uſque ad finem Capitis in aliis MSCtis non reperiuntur.* SCHERZ.

Germ.

*in ſiner gewalt unverwertz, ez ſi gar oder halb oder daz drittail oder ſwaz er dez ſinen vindet, daz ſol er behaben mit ſinen zwaien vingern und mit ſin ainz hant, daz er imz empfolhen habe.*

6. *Swenn daz geſchiht ſo ſol man imz widergeben vor allen geltern.*

7. *Iſt daz ez ain gewizzer man iſt geſezzener und dem ze gelauben iſt der daz gut da behebt.*

8. *Iſt er dez nit, ſo ſol er ez beziugen ſelb dritte.*

9. *Mag er der nit gehan, ſo ſol man gewizhait von im nemen ob ieman hernach kome der bezzer reht daran hab daz ez der wider habe.*

10. *Vert ain man uf dem lande mit froemder laeut gut und ſtirbet der mit geſchäffte, ſwaz der geſchaffet daz ſol ſtät ſin.*

11. *Ververt er aun geſchäffte ſwaz er denne lat, dez ſulen ſich die burger underwinden, und ſuln den der gut er inne hat geben ainen pfund alz dem andern alz verre und ez geraichet.*

## Das CXCVI. Capitel.

GOLD. Cap. 195. BERG. pag. 298.
SCHILT. Cap. 253.

### *Wie Prieſter und juden ire recht verlieſent.*

*Prieſter und juden die nit beſchoren ſeind* (E) *nach irem rechte. Und thut man den icht das man ſy beſſern* (F) *ſol. man ſol in büſſen als eynen* (G) *layen.*

2. *Und fürent ſy waffen. ſchwert oder lange meſſer. oder ander waffen ſo haben ſy das ſelb recht* (H).

3. *Vindt*

Lat.

tem ſive tota adſit, ſive dimidia, ſive pro tertia, ſive pro quacunque parte, tum (inveniens illam) ſuo unius juramento aſſerere debet, ſe illam fidei alterius commiſiſſe.

6. Hoc facto illa ipſi prae omnibus Creditoribus eſt reſtituenda.

7. Modo is, qui rem tum vindicat, eſt vir idoneus, qui bona habet, & qui fidem meretur.

8. Si talis ipſe non eſt, debet aſſertum ſuum, & ſua & duorum aliorum juramento firmare.

9. Hoc ſi praeſtare non poteſt, cautionem det, quod ſi alius poſtea veniat, qui potius jus in rem habet, rem ipſi reſtituere velit.

10. Si quis, habens in ſuis manibus aliorum hominum bona, extra Urbem ruri verſatur, & moritur teſtatus, tum quae mortis cauſa diſpoſuit, firma ſervari debent.

11. Si autem moritur inteſtatus, tum eius bona, quae relinquit, Cives ipſius in ſuam poteſtatem redigere debent, & inde iis, quorum res ipſe habebat in manibus ſuis, pro rata ſatisfacere, in quantum ex illis bonis fieri poteſt.

## Cap. CXCVI.

### *Quo pacto Clerici & Judaei Jus ſecuritatis amittant.*

Si damnum infertur Clerico aut Judaeo, qui tonſuram alias conſuetam non habent, quod alias ſatisfactionem requirit, tum illis eo modo ſatisfaciendum eſt, quo Laicis ſatisfit. (& non ulterius.)

2. Idem iuris eſt, ſi illi (quamvis tonſuram ordinariam habent) armis, enſibus, aut longis gladiis inſtructi incedunt.

3. Si

CAP. CXCVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 2.*

---

(E) Siehe *c. Si vero. 4. de Senten. Excommunicat.*
(F) *ſy beſſern.* COD. JUNG. *in beſſern.* MOSER: *ſy büſſen.*
(G) *eynen.* GOLD. *einem.*
(H) Siehe *c. In audientia 25. de Sent. Excommunicat.*

### Germ.

3. *Vindt man ſy in dem burhawß wer in darinn icht thut. das iſt das ſelb recht* (I).

4. *oder in dem weinhauß. da er ſelb wirtt iſt. oder* (K) *da er ſunſt mit ſtäter wonung inn iſt. wer im dann in dem weinhauß ichts thut das iſt das ſelb recht* (L).

5. *Umb die ſchuld alle kompt nyemandt in den bann.*

6. *Man ſol* (M) *in vonn mutwillen nicht* (N) *thun. geſchicht es aber von zerwerffnuß oder von geſchicht* (O) *an den ſtetten die wir genennet haben. und das ſy ſchuld habend die prieſter. ſo iſt dicz recht.*

7. *Und habendt ſy kein ſchuld. wer in dann icht thut an den ſtetten der iſt in dem bann.*

### Lat.

3. Si quis illos in lupanaribus, aut Cauponis verſantes invenit, tum, ſi quis in iis ipſos laedit, idem jus obtinet.

4. Scilicet ſi (Clerici, Judaei) ipſi cauponam aut Lupanar exercent, aut ordinarium domicilium in iis habent.

5. Propter haſce laeſiones nemo excommunicatur.

6. Nihil ipſis inferri debet per laſciviam, ſi autem id accidat per rixam aut fortuito, in illis locis quae nominavimus, & culpa ſacerdotum, tunc dicto Jure vtimur.

7. Nulla eorum culpa exiſtente, qui & illis in locis eos offendit, utique excommunicatus eſt.

## Das CXCVII. Capitel.

Gold. Cap. 196. Berg. pag. 188.
Schilt. Cap. 142.

### *Wie der künig* (P) *über ſeinen freünd richten ſol.*

*Der künig und ein yegklicher richter mag wol richten mit recht über ſeinen freünd. und über ſeinen man. und über ſeine kind. unnd über ir leib. und über ires leibs ein teyl. Und ſy thund wider got und wider das recht noch wider ir trew nit.*

2. *er mag aber nit richten über ſein celich weib, noch über vater und muter.*

## Cap. CXCVII.

### *Quomodo Rex* (*Judex*) *de cognatis iudicet.*

Rex & alius quilibet iudex iudicare poſſunt de cognatis, Vaſallis & liberis ſuis, etiamſi de pœna mortis aut corporis afflictiua alia agitur, nec hoc ipſo contra Deum, aut contra fidem, aut contra ius agunt.

2. Nullus horum iudicare poteſt in cauſa Vxoris, vel Patris vel Matris.

---

(I) Und zwar um ſo viel mehr, weilen ihnen aller Umgang mit Weibesleuten unterſagt iſt. *Tit. de Cohabitatione Clericorum & mulierum, per tot.*

(K) Die Worte: *da er ſelb wirtt iſt. oder:* ſtehen nicht bey Gold.

(L) *c. Non oportet* 2. & *c. Nulli Clerico* 3. *Diſtinct.* 44. *c. Clerici* 15. *de Vita & Honeſt. Cleric.*

(M) *Man ſol* &c. Dieſes und das übrige, bis zu Ende des Capitels, befindet ſich nicht in denen beyden Codicibus. Auch nicht bey Berg. und Schilt.

(N) *nicht.* Vielmehr: *nichts.*

(O) *von geſchicht.* Wegen einer geſchehenen Sache. *Oder:* Wegen einer That, die ſie begangen haben.

Cap. CXCVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 78.*

(P) *der künig.* Cod. Jung. *eyn Richter.*

## Germ.

## Das CXCVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 197. BERG. pag. 189. SCHILT. Cap. 143.

### *Wem man (Q) gerichts helffen ſol.*

*Ein yegklich man ſol dem künig unnd andern richtern rechts gerichtes helffen da ſy darczu geladen werdent mit recht. er ſeye ſein freünd oder ſein herre. unnd er tut wider ſein trew nit.*

2. *Der mann ſol auch mit recht faren für ſeins herren hauß. und der herr für ſeins manns hauß. und der freünd für ſeins freündes hauß. da er mit gericht fürgeladen wirdt. und thut wider ſein trewe nit. alſo daß er im noch die mit im ſeind keinen ſchaden thue. wann das die roß geeſſent.*

## II.

3. *Und wundet ein man ſeinen herren. oder ſchlöcht er in ze tod in notwöre. oder ein herr ſeinen man. oder ein frewnd ſeinen frewnde. er thut wider ſein trew nicht.*

4. *Seinen wegferten (R) geſellen und ſeinen wirtt oder der wirtt ſeinen gaſt der zu im geherbergt hat. unnd der czu eines (S) wirtts hauß flewcht durch genad (T). dem ſoll der wirtt helffen. wider aller manigklich das er unrechtes überwerdt. und tut wider ſein trew nicht.*

## III.

5. *Und hatt joch ein man ein ungericht getan. und flewcht er zu eines mannes hauß. Und iſt er in der ächte nit.*

## Lat.

## Cap. CXCVIII.

### *Cui iudicii cauſſa aſſiſti debeat.*

Quilibet tenetur Regi aliisque iudicibus ad Juſtitiam exequendam opem ferre, quando ipſe ad id faciendum fuit citatus debito modo, ſive ille (adverſus quem ipſe opem ferre debet) ſit ipſius dominus, ſive cognatus, nec hoc ipſo contra fidem ipſis datam peccatur.

2. In hoc caſu Vaſallus licite poteſt expeditioni intereſſe contra domini directi, & dominus directus contra vaſalli, & cognatus contra cognati caſtrum, quando ipſe iudiciali auctoritate fuit citatus ad auxilium ferendum, nec hoc ipſo agit hic contra fidem datam: Nullum tamen damnum ille vel eius aſſectae invaſo dare debent, quam quod contingit pro equorum alimentatione.

## II.

3. Quodſi vaſallus dominum ſuum vulnerat, aut occidit ob tutelam neceſſariam vitae ſuae, aut Dominus Vaſallum, aut cognatus cognatum, non agit contra fidem datam.

4. Itineris comiti ſocius, item hoſpiti ſuo is, qui in hoſpitium receptus eſt, item hoſpes ei, qui in ipſius domo hoſpitium elegit, & illi, qui ad domum ipſius, ut ſe ſervaret, confugit, auxilium ferre debet contra quemvis, ne alter iniuria afficiatur, nec dum hoc facit, agit contra fidem datam.

## III.

5. Quodſi quis iniuſti aliquid commiſit contra aliquem & confugit ad domum alterius, nec eſt proſcriptus, tum alter

CAP. CXCVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 78.*

(Q) *Wem man.* GOLD. *Wie man.*

(R) *wegferten.* COD. UFFENB. *wegefertigen.* SCHILT. *weg.*

(S) *czu eines.* GOLD. *in eines.*

(T) *durch genad.* COD. UFFENB. *durch fryedes willen.* Herr SCHERZIUS erinneret: Daſs es in COD. HORTL. heiſſe: *auff genade und durch ſchirm.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *nit. er ſol in einlaſſen unnd ſol ſein türe beſchlieſſen.* | alter ille debet illum recipere in domum ſuam & portam ſuam claudere. |
| 6. *Und kompt er der richter* (V) *ſol in dreiſtund laſſen ruffen. und ſol den man* (X) *in mit der zeit ſeinen weg ſchieben ob er mag.* | 6. Quodſi Judex venit ad hanc domum (prehendendi huius hominis cauſa) tum incola domus non prius aperiat portam, quam Judex trina vice reum vocauerit, inque hoc intervallo ad iter (fugae cauſa ſuſcipiendum) iuvet, ſi poteſt. |
| 7. *Und wann der richter dreyſtund geruffet hat. ſo ſol man in einlaſſen. ob man es gehört hat.* | 7. Poſtquam Judex ter ita reum vocaverit, domus ei aperiri debet, ſi haec citatio ab incola fuit audita. |
| 8. *Thut man es nitt. ſo muß der wirtt für den man antwurten.* | 8. Si non aperitur, tum incola domus debet pro reo ille reſpondere. |
| 9. *man ſol dem richter die tür auffthun. und ſol in einlaſſen. und ſol in laſſen ſuchen. Vindet er in er ſol in herauß füren.* | 9. Judex tunc in domum admittendus eſt, eique permittendum, ut reum quaerat; Quem ſi invenit Judex, ipſe eum abducere debet. |
| 10. *Unnd iſt es ein ſöliche ſchuld darumb der wirdt bürge werden will. man ſol in nemen.* | 10. Quodſi propter fideiuſſionis capax factum Incola vult fideiubere, admittatur. |
| IV. | IV. |
| *Diſe recht habent auch die bürgen* (Y). *man ſol den wirtt alſo ze bürg nemen. ob er als gewiß iſt als die ſchulde.* | Si ſit idoneus, pro hoc delicto. |
| 11. *Umb den todtſchlag. Aber was* (Z) *dem mann an den leib geet ſol* (a) *der richter nicht bürgen nemen.* (b). | 11. Propter homicidium aut aliud crimen capitale Judex fideiuſſores accipere non debet. |
| 12. *Diß recht habent auch die bürgen* (c). *wer zu im fleucht* (d). *den ſol man einlaſſen* (e). | 12. Eodem iure gaudent caſtella, in caſu, ſi quis eo confugit; |
| 13. *die all thund wider ir trewe nicht noch wider recht.* | 13. Hi omnes non agunt contra fidem datam, nec contra ius. |

Das | Cap.

---

(V) *er der richter.* Beyde CODICES haben beſſer: *der Richter er.*

(X) *den man* &c. COD. UFFENB. *dem manne hinwegk helffen alsbald ob er mag.* BERG. *den man enmitten ſeinen wegk ſchicken ob er das getun mag.* SCHILT. *den man allebeſt ſinen weg vertigen ob er mag.*

(Y) *Diſe recht habent auch die bürgen.* Dieſe Worte ſeind hierher nicht gehörig, wie ſie dann auch in denen beyden CODICIBUS nicht befindlich, beſſer unten aber, ſtehen ſie an ihrem rechten Ort.

(Z) *Aber was.* Beyde CODICES haben beſſer: *Oder was.*

(a) *ſol.* Beyde CODICES: *da ſol.*

(b) *nemen.* Beyde CODICES: *umbe nemen.*

(c) *bürgen.* *Caſtra*, die Burcken.

(d) *zu in fleucht.* Beyde CODICES: *zu einer burge flühet.*

(e) *den ſol man einlaſſen.* Dieſe Worte fehlen, in denen beyden CODICIBUS, und auch bey SCHILT.

Germ.

## Das CXCIX. Capitel.

GOLD. Cap. 198. BERG. pag. 191. SCHILT. Cap. 144.

### *Ob der herre ſeinen man ſuchet merck alſo.*

*Sucht der herr* (f) *ſeinen man oder der man ſeinen herren. und er klagt vor ſeinem man* (g). *er thut wider ſein trewe*

2. *alſo* (h), *ob der man wider ſein herren thut* (i). *do ſol er im tag umb geben für ſein man und ſol in do rechtfertigen zu recht als das lebenbuch hernach ſagt* (k).

3. *Und thut auch der herr wider ſeinen man icht das ſoll er ſeinen herren laſſen wiſſen* (l). *und ſol im der tag geben für ſeinem freündt und ſol das* (m) *ablegen* (n) *als das lebenbuch ſagt* (o).

4. *Und iſt der herr dem mann rechtens wider. oder der man dem herren, ſo pricht ir yedweder* (p) *ſein trew an dem andern* (q). *ob er in ſucht*

5. *Kompt aber er auff ſeinen ſchaden nit auß, und geſchicht* (r) *im ſchad von im ſelber. oder von dem durch des willen* (s) *ſy dar kommen ſeind, den ſchaden*

Lat.

## Cap. CXCIX.

### *Si Dominus Vaſallum violenter invadit.*

Quodſi Dominus Vaſallum, aut Vaſallus Dominum violenter invadit, cum eum in Jus vocaſſet, tum uterque agit contra fidem datam.

2. Quodſi Vaſallus contra Dominum aliquid egit, tum dominus debet eum ad certum diem citare, ut appareat coram paribus Curiae, & ibi ius dici debet, prout Juris Feudalis liber infra dicit.

3. Et ſi dominus agit aliquid contra vaſallum, Vaſallus eum de ſatisfactione admonere debet: tenetur autem dominus iudicium (Parium) ipſius gratia inſtituere; & (ſi iniuſte egit) debet vaſallo damnum reſarcire, ceu Liber Feudalis infra dicit.

4. Quodſi Dominus Vaſallo iuſtitiam recuſat, aut Vaſallus Domino, tum ſi unus alterum violenter invadat, fidem frangit.

5. Si vero fortuito, & ſine invaſione animo deliberato facta, ab ipſo, vel ab altero, cui aſſiſtit, damnum accipiat, tum is, qui damnum dedit, ſive ſit

---

CAP. CXCIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 78.*

(f) *Sucht der herr.* Auf eine feindliche Art, und Schaden zu thun.

(g) *und er klagt vor ſeinem mann.* Dieſes muſs aus dem *Sachſenſpiegel* verbeſſert werden: *unverklagt vor ſeinen mannen.* In denen beyden CODICIBUS, wie auch bey SCHILT. ſtehen dieſe worte gar nicht.

(h) *er thut wider ſein trewe alſo.* Beyde CODICES: *die tunt wider ir truwe. alſo* &c.

(i) *herren thut.* Beyde CODICES: *Herren icht tut.*

(k) *hernach ſagt.* CAP. CXVI. ſeqq.

(l) *das ſoll er ſeinen herren laſſen wiſſen.* Davor hat Herr MOSER: *das ſol er ſeines herren herrn clagen.*

(m) *für ſeinem freündt und ſol das.* Beyde CODICES: *für ſine man und ſol yme das.*

(n) *ablegen.* SCHILT. *abtun.*

(o) *ſagt.* CAP. CXXII.

(p) *ir yedweder.* COD. UFFENB. *ir keyner.*

(q) *andern.* SCHILT. *andern nit.*

(r) *und geſchicht* &c. Der *Sachſenſpiegel* iſt hier deutlicher, inſonderheit die Lateiniſche Ueberſetzung. *Sed ſi non animo damnificandi contra ipſum ſe ſe expediverit ſeu advenerit, & dammum ex ejus adventu acciderit ab his qui eundem concomitantur, vel ipſe adjuverit inſcienter, illud ſecundum formam juris reſarcire tenetur: & in his ſuam non diſrumpit fidelitatem.*

(s) *durch des willen.* COD. UFFENB. *von deswegen.*

Germ.

*den ſol er gelten aufrecht. der man dem herren. und der herr dem mann. und iſt wider* (t) *ir trew nicht.*

## Das C C. Capitel.

GOLD. Cap. 199. BERG. pag. 68.
SCHILT. Cap. 40.

### *Ob der herr flüchtig wirt das merck hienach geſchriben.*

*Der rechtloſs beredt* (u) *wirt vor gericht. oder hörflüchtig* (x) *auſſer des reychs dienſte wirdt dem urteyl* (y) *man ſein erbe und ſein lehenrecht und nicht ſeinen leib ab* (z).

2. *doch alſo ob der herre ſelbs nicht flewcht. Fleücht aber der herr ſelb, nach der flucht pricht nyeman ſein trewe.*

## Das CCI. Capitel.

GOLD. Cap. 200. BERG. pag. 373.
SCHILT. Cap. 358.

### *Wer ſich wider den keyſer wappnet.*

*Der ſich wider den keyſer wappnet. oder wider die die in ſeinem dienſte ſeind oder wider den er es tun heyſſt. oder der in einer hörfart mit dem keyſer iſt. Und flewcht er von im ee das er ſelb flewcht. das hetten unnſer vordern geſeczt* (A) *die des reiches ee pflagent. das man ſy ſolt lebendig begraben* (B).

Das

Lat.

ſit Vaſallus, ſive Dominus directus, alteri ſatisfacere quidem debet ratione damni, ſed fidem non fregit.

## Cap. CC.

### *Si dominus ex praelio aufugiat.*

Si quis in iudicio declaretur Juris beneficiis indignus, aut ex Imperii ſervitio aufugerit, is ſententia amittit feuda ac alodia ſua, non tamen vitam.

2. Ita tamen, ſi Dominus ipſe non aufugiat. Si autem ipſe fuga ſibi conſulat, poſt illius fugam, nemo amplius aliquid contra fidem facit.

## Cap. CCI.

### *De eo, qui contra Imperatorem arma ſumit.*

Si quis contra Imperatorem arma ſumit, aut contra eos, qui ſunt in eius ſervitio, vel aliis, ut arma contra ipſos ſumant, mandavit, vel cum, una cum Imperatore, in expeditione eſſet, fuga ſalutem quaerit, antequam ipſe Imperator ſe in fugam daret, in hunc maiores noſtri, qui imperio praefuerunt, pœnam hanc ſtatuerunt, quod vivus debeat in terra defodi.

Cap.

---

(t) *und iſt wider.* COD. JUNG. *und das iſt wider.*

CAP. CC.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 40.*

Das vorhergehende CAP. CXXXVIII. iſt eines Inhalts mit gegenwärtigem, nur daſs hier ſtehet: *Der rechtloſs beredt wirt*, dorten aber: *Wer treülofs bewäret wirt.*

(u) *beredt.* SCHILT. *ertailt.* MEUS CODEX: *erfunden.*

(x) *oder hörflüchtig* &c. BERG. *oder der aus des gerichtes dienſt flüchtig wirt.* MEICHSNER: *oder Heerflüchtig auſſer des Richters dienſt wird.* MEUS CODEX: *oder herſtuchtig aus des reiches dienſt wirt.*

(y) *urteyl.* SCHILT. *vertailt.*

(z) Das wörtlein, *ab*, ſtehet nicht bey GOLD. BERG. und SCHILT.

CAP. CCI.

(A) Es ſcheinet, als habe unſer *Verfaſſer*, den *Tacitum* vor Augen gehabt, dann der ſchreibet, *de Moribus German. Cap.* 12. *Proditores & transfugas arboribus ſuſpendunt. Ignavos & imbelles* (die da keinen Stand halten, ſondern flüchtig werden) *& corpore* (andere leſen: *torpore*) *infames, cæno ac palude, injecta inſuper crate, mergunt.*

(B) Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *So ſezzen ein teyl bücher verbrennen.*

Germ.

## Das CCII. Capitel.

GOLD. Cap. 201. BERG. pag. 191. SCHILT. Cap. 145.

### *Von den rayſen merck alſo.*

*Do ein man in einer rayſe iſt. und nicht hauptman iſt. reyttent leüt an in und an die ſeinen. und ſy tund ſchaden ſeinem herren oder ſeinen mannen. oder ſeinem freündt. oder wem ſy an den ſeinen* (C). *oder an ſeiner getat ſchaden thund.*

2. *ſchwört er des und zwen mit im er beleibt ohn ſchaden und on entgeltnuß unnd thut wider ſein trewe nicht.*

Lat.

## Cap. CCII.

### *De Expeditionibus bellicis.*

Si quis eſt in expeditione aliqua bellica, nec ipſe tamen eſt dux militum, & contingit, ut aliqui eum & ſuos invadant, & damno afficiant Dominum eius, aut ipſius ſocium vel amicum, aut quemcunque alium ſine ipſius conſilio aut opera,

2. tum ſi ipſe cum duobus aliis iuramentum praeſtat, (de innocentia ſua) ad nihil praeſtandum aut reſarciendum tenetur, nec fidem fregit.

## Das CCIII. Capitel.

GOLD. Cap. 201.

### *Der den andern ſchlöcht on wunden.*

*Der den andern ſchlöcht on wunden oder ſtoſſet oder rauffet oder wirfft. wirt er vor gericht beklaget darumb es geet im nicht an ſeinen leib noch an ſeines leibes ein teyl.*

2. *Er ſol es dem klager büſſen nach der freündt rate oder nach des richters rate.*

3. *Und er wette dem richter ſein buß. das ſeind ettwan fünff ſchilling. ettwan mynder ettwan mer.*

4. *Nicht mer ſöll der richter nemen von der ſchulde dann eyn pfundt.*

## Cap. CCIII.

### *Si quis alterum verberat ſine vulnere.*

Qui alterum verberat ſine vulneribus, aut eum impellit, aut crines illius impetit, aut eum iactu petit, & ideo accuſatur coram iudicio, capitis aut mutilationis membrorum pœna non plectitur.

2. Potius emendat illud tantum conſilio amicorum aut iudicis.

3. Adhaec iudici praeſtat mulctam, eiusque nomine alicubi quinque ſolidos, alicubi plus, alicubi minus.

4. Nunquam tamen iudex exigere hoc nomine poteſt ultra libram.

## Das CCIV. Capitel.

GOLD. Cap. 202. BERG. pag. 362. SCHILT. Cap. 341.

### *Do man und weib gefangen ligt.*

*Und iſt das ein man und ein weib gefangen ſeind die ſoll man nicht zu einander legen in eine hüte.* (D)

## Cap. CCIV.

### *Si maſculus & fœmina ſimul in (eodem) carcere aſſerventur.*

Si maſculus & fœmina eodem tempore in eodem aſſervantur carcere, non debent eidem conclavi includi.

---

CAP. CCII.

Siehe das *CXCII. Capitel*, welches mit dieſem völlig übereinkommet.

(C) *an den ſeinen.* BERG. *an ſeinen rat.*

CAP. CCIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 37.*

Kayſer FRIDERICUS I. in ſeiner *Conſtitution* von dem *Landfrieden* §. 5. bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part. 2. pag.* 10. hat dergleichen Frevel, weit höher zu ſtraffen befoh-

## Germ.

2. *man ſoll ſy beſunder legen, umb das ſy nit ſünden mit einander.*

II.

3. *Wem gefangen lewt befolhen ſeind oder werdent. der ir zerecht warten ſol* (E). *Und wer ſich ir underwindt das er ir hüten ſol und hüten wil. und entrinnent ſy im. er ſol ſy widerſuchen unnd vahen ob er mag.*

4. *Und mag* (F) *er ir nicht wider antwurten. er ſoll allen den ſchaden und alle die buß leiden. die yener leiden ſolt* (G) *der im entrunnen iſt.*

Nach den vorhergehenden, findet ſich in denen beyden CODICIBUS, folgendes Capitel.

BERG. pag. 363. SCHILT. Cap. 342.

### *Wer gevangen füren* (H) *ſol.*

*Wer lüte in gevencnüſſe frummet* (I) *es ſi wip oder man der ſol in die ſpiſe geben zu rechte. der ſie bedurffent zu noht*

2. *und dut er des niht. ſo ſol es in der richter nöhten. daß er es du.*

3. *und dut er es dannoch nit ſo ſol in der richter füren heiſen nach dem almuſen* (K). *wo man ine das git.*

4. *und ſtirbet er darüber hungers. In muß der Richter und ienre. der in zu der gevengnüſſe brachte. vor Gotte vaſten* (L). *als ob ſie in mit irn handen erſlagen hetten.*

5. *Sie müſſent in auch dem künige büſſen itweder mit zwentzig phunden der lantphennige.*

Das

## Lat.

2. Debent potius à ſe invicem ſeparari, ne (illicite cohabitando) peccatis ſe maculent.

II.

3. Is, cui homines captivi debite cuſtodiendi traduntur, quique illos in cuſtodiam ſuam recipit, debet, ſi aufugerint, illos capere, ſi poteſt, & in carcerem reducere.

4. Quodſi id facere non poteſt, de omni damno & ſatisfactione ipſe teneatur, prout is, qui aufugit, tenebatur.

SCHILTERI Cap. CCCXLII.

### *Quis carceri mandare debeat.*

Qui aliquem in captivitatem redigit, ſive maſculum, ſive fœminam, debet illi proſpicere de victu ad vitam ſuſtentandam neceſſario.

2. Quodſi ſponte ſua id non facit, Judex eum, ut id faciat, cogere debet.

3. Si ne tunc quidem id facit, Judex eo allaboret, ut ex Eleemoſyna, ſi qua ei (reo) obvenit, ſe alat.

4. Quodſi autem ne hoc quidem ſufficit, ſed contingit, ut ille fame moriatur, & Judex & ille, qui eum in captivitatem redegit, deo debent reſpondere, ac ſi ipſum propriis manibus occidiſſent.

5. Debent etiam regi eo nomine mulctam ſolvere viginti librarum nummorum provincialium.

Cap.

---

befohlen. *Fienge einer den andern, und ſchlüge ihn mit ſtecken, doch nit blutig, oder raufft ihm ſein haar oder bart, der ſoll, dem die ſchmach angelegt, zehen pfund für einen Abtrag, und dem Richter zwantzig pfund geben. Wäre er aber allſo dollkühn, und ihn ohn ſchlagen anfiel, und alſo mit liſtiger hand, demſelbigen mit ſtreichen und ſchmach übel handelt, der ſoll für diß übertretten fünff pfund für ein abtrag, und dem Richter zehen pfund bezahlen.*

CAP. CCIV.

(D) Eben dieſes befiehlet auch CONSTANTIUS in *L. 3. C. de Cuſtodia Reorum.*

(E) *der ir zerecht warten ſol.* Vielmehr: *der ſol ir ze recht warten.* Bey BERG. und SCHILT. ſeind dieſe worte nicht befindlich.

(F) *Und mag* &c. Kann er ſie nicht wieder lieffern.

(G) Hiermit kommet überein, *L. 4. C. de Cuſtodia Reorum.*

(H) *füren.* Speiſen.

(I) *frummet.* SCHILT. *bringet.*

(K) Siehe *L. 7.* COD. THEOD. *de Cuſtodia Reorum & ibid.* GOTHOFR. In dem COD. JUST. iſt es *L. 9. de Epiſcop. audient.*

(L) vaſten. COD. UFFENB. *büſſen.* BERG. *vaſten und püſſen.*

Germ.

## Das CCV. Capitel.

GOLD. Cap. 203. BERG. pag. 364.
SCHILT. Cap. 343.

### *Von gefäncknuß merck alſo.*

*Als eyn man gefangen ligt unnd underwindet ſich ſeine kind oder ander ſein erben ſeins guts wie lang er gefangen iſt. wann er ledig wirt. ſo ſöllen ſy im ſein gut ledig laſſen on allen ſchaden.*

2. *Und was ſy des guts genoſſen habend. das ſöllent ſy im gelten.*

3. *habent aber ſy im* (M) *durch ir ere und durch ſein gefüre icht verzört. das ſol er in gelten.*

4. *Und tund ſy* (N) *das nit geren. ſo ſol ſy* (O) *der richter zwingen in des gericht ſy beydenthalb ſiczent.*

5. *Und laßent ſie ſich darumb beklagen. der richter ſol in ſeines guts gewaltig machen. und ſol im auch richten umb ſeinen ſchaden was ſchadens ſy im gethan habent.*

6. *Sy ſöllent auch dem richter büſſen mit alſo vil pfenningen als man ein wunden püßet. das ſeind ettwan zehen pfund ettwan minder. ye nach des landes gewonheyt.*

7. *Wöllicher ſich under den allen* (P) *die erben beklagen laßt der gibt diſe buß. und yegklicher beſunder als vil* (Q). *als davor geſchriben ſtet.*

Das

Lat.

## Cap. CCV.

### *De Captivis.*

Si, cum quis fuerit carceri mancipatus, & liberi aut heredes eius alii bona eius in ſuam redigunt poteſtatem, tum tenentur, per quantumcunque etiam temporis incarceratus fuerit, ei, cum a carcere fuit liberatus, bona ſua reſtituere integra & ſine damno.

2. Quicquid fructuum etiam ex bonis his perceperunt, eo nomine ipſi ſatisfacere debent.

3. Si autem hi aut honoris ipſius tuendi gratia aut alimentorum cauſa aliquid expenderunt, hoc ille ipſis reſarcire debet.

4. Si vero ſponte ſua hoc non faciunt, ad id adigi debent per judicem, ſub cuius jurisdictione utraque pars domicilium habet.

5. Quodſi ob denegatam reſtitutionem res eo pervenit, ut illi in judicio conveniantur, judex debet illum immittere in poſſeſſionem bonorum ſuorum, & pronuntiare, de damno reſarciendo, quod bonis ejus intulerunt.

6. Debent etiam mulctae loco hi detentores judici tot nummis ſatisfacere, quot ſolvi debent, cum maxima mulcta ob vulnerationem exigitur; haec quantitas (mulctae maximae ob vulnerationem) in quibusdam locis eſt decem librarum, alibi vero minor, alibi maior, pro diverſa regionum conſuetudine.

7. Quisquis horum omnium heredum eousque rem deducit, ut ipſe judicialiter conveniatur, ad hanc tenetur ſatisfactionem, & quilibet quidem ſigillatim, ad quantitatem ſupra modo nominatam.

Cap.

---

CAP. CCV.

Siehe CAPITUL. *Lib.* 7. §. 229. bey BALUZIO *tom.* I. *pag.* 1073. *Tit.* π. *de Captivis & Poſtlim.* und *Tit. C. de Poſtlim. reverſ.*

(M) *habent aber ſy im* &c. Beyde CODICES haben beſſer: Der JUNG. *habent aber ſie durch ſin ere oder durch ſin gefüre.* Der UFFENB. *haben ſie aber durch ſein ere und nutz.* Bey BERG. heiſſet es: *habent aber ſy durch ſeinen willen icht* &c. Das wort *gefüre*, heiſſet ſo viel als: **Unterhalt, Nahrung, Speiße.**

(N) *Und tund ſy.* BERG. *Und tät er.*

(O) *ſy.* BERG. *in.*

(P) *den allen* &c. COD. JUNG. *den erben leſſet beklagen* &c.

(Q) *als vil.* COD. JUNG. *alſo vil.*

Germ.

## Das CCVI. Capitel.

GOLD. Cap. 204. BERG. pag. 248.
SCHILT. Cap. 197.

### *Nun vahen wir wider an von dem der des nachtes korn ſtilt. wes er darumb ſchuldig wirt.*

*Wer des nachtes koren ſtilt. der iſt des galgen ſchuldig.*

II.

2. *Es ſol nieman des nachtes füttern* (R). *wer es aber tut wie wenig er ſchneidt. und iſt es eines pfenings werdt es gee im an ſein hannd*

3. *Iſt es eines ſchillings werdt oder tewrer* (S). *es geet im an das leben daß man in ſol hencken.*

4. *Iſt das man in in der kirchen vindt* (T). *man zeücht in mit recht darauß.*

5. *alſo ob er es dann nachtes thut* (V). *tut er das bey tag. unnd es eynes pfennings werdt iſt. es gelte im den rechten daumen. Iſt es dann eynes ſchillings werdt oder mer. es gilt im die hannd.*

6. *thut er es zu dem andern mal. es gilt im auch den andern daumen.*

7. *Thut er es zu dem dritten mal. ſo ſchlach man im dye hand ab.*

8. *Auff* (X) *wölcher bürge oder in wöllichem hauß man diß thut* (Y). *do iſt der wirtt* (Z) *dem richter ſchuldig czehen pfund. oder man ſchlach im ein hauß darnyder das zehen pfund wert iſt.*

9. *Iſt*

Lat.

## Cap. CCVI.

### *De eo, qui noctu frumentum furatur, quid ideo debeat.*

Qui nocturno tempore frumentum furatur, ille patibuli pœnam debet ſuſtinere.

II.

2. Nemo debet noctu (alienum) gramen depaſci curare; ſi quis id facit, & damni pretium eſt vel minimum & unius denarii, manus ei amputetur.

3. Si damnum valet ſolidum unum, aut plures, ipſe ſuſpendatur.

4. Et ſi quis in templo etiam ſit, iure inde extrahitur.

5. Haec omnia ſi damnum noctu contingat. Si quis id (ſc. alieni graminis depaſtionem) committat interdiu, tum ob damnum, quod denarium valet, punitur amputatione pollicis dextri; ob illud vero, quod aequat valorem ſolidi, aut maioris ſummae, amittat manum.

6. Si altera vice id facit, (ſc. depaſcendo gramen alterius, valens denarium) altero quoque pollice privatur.

7. Si tertia vice ita delinquit, manus amputatione multatur.

8. Si alicuius caſtri aut domus inhabitatorum aliquis id facit, tum Dominus (caſtri vel domus) debet ſolvere Judici decem libras, aut ſi hoc non praeſtat, domus eius aliqua, quae decem libras valet, deſtruitur.

9. Si

---

CAP. CCVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 39. 68.*

(R) *fütern.* MOSER: *füttern reitten.* Herr SCHERZIUS überſetzet es ſehr wohl: *Nemo debet noctu (alienum) gramen depaſcere &c.*

(S) *tewrer.* GOLD. *beſſer.*

(T) *Iſt das man in in der kirchen vindt.* COD. JUNG. *Und iſt daß iemand in der kirchen ſtilt.* Eben ſo hat auch SCHILTER. Allein unſere *Lection* ſchicket ſich doch beſſer anhero.

(V) Die worte: *alſo ob er es dann nachtes thut*, ſtehen nicht bey SCHILT. An ſtatt des worts: *dann*, haben beyde CODICES: *des.*

(X) *Auff &c.* Der COD. UFFENB. hat beſſer: *Auff welich burge oder in welches hauß.* Und der meinige: *auf welche purch man dicz tuet.*

(Y) *man diß thut.* **Man die geſchnittene füterung bringet.** Herr SCHERZIUS giebet in ſeiner Ueberſetzung, dieſen worten einen gantz andern Sinn: *Si alicuius Caſtri aut domus inhabitatorum aliquis id facit &c.*

(Z) *der wirtt.* Der Hauſsherr.

Germ.

9. *Iſt es dann in einer ſtatt der wirtt deſſelben ſchuldig. und wann das hauß gevellt. ſo ſol man das holcz nit von dannen tragen.*

Lat.

9. Si (dominus caſtri vel domus illius) eſt civis vrbis alicuius, tum hoc idem debet, & ſi domus illa corruit, ligna non debent avehi. (a Domino: ſed ut inde ſatisfiat, relinqui.)

III.

10. *Ein man* (a) *ſchneydet wol ſeinem maiden pfert* (b) *futer das eins* (c) *pfennings werdt iſt. ob er wänet* (d) *das er erligen wölle.*

11. *Des muß er auch ſchwören. ob es yener nicht embären will des das koren iſt.*

12. *Er laßt auch ſein pferd wol tretten mit den vordern füßen in den eſch* (e). *und laßt es eßen uncz es wider kompt* (f). *und er ſol des futers nicht von dannen füren.*

III.

10. Licet (iter facienti) pro cibandis equis laſſatis herbam reſecare usque ad valorem denarii, ſi credit equos ſuos citra hoc non ulterius procedere poſſe.

11. Hoc ita fuiſſe, iurare debet, ſi is, qui eſt dominus frumenti illius, non vult remittere iuramentum.

12. Poteſt itidem equos ſuos inducere in agrum alterius, ita tamen, ut non niſi duo priores pedes ſuper agrum collocentur; quo facto ibi paſci poſſunt, donec ille redeat; ſed nihil herbae pro cibandis equis, ipſi avehere licet.

## Das CCVII. Capitel.

GOLD. Cap. 205. BERG. pag. 220.
SCHILT. Cap. 92.

### *Ob man koren in der nacht ſtilt.*

*Wer nachtes koren ſtilt. gemätes groß* (g). *oder gehawens holcz. man ſoll über in richten mit der wide* (h).

2. *Und ſtilt er es des tages. es geet im ze haut und ze har.*

II.

3. *Jegkliches waßers trames fluß iſt* (i) *gemain zeſaren unnd ze viſchen* (k)

4. *Die*

## Cap. CCVII.

### *Si quis frumentum nocturno tempore abſtulit.*

Qui nocturno tempore furatur ſive gramina iacentia aut ligna caeſa, laqueo debet ſuſpendi.

2. Qui id facit interdiu, fuſtigationem ſuſtinere debet.

II.

3. Quilibet fluvius eſt res communis ratione navigationis & piſcationis.

4. Piſca-

---

(a) L. 1 FRIDERICI I. *Conſtit.* **von dem Landfrieden** §. 16. bey GOLD. in denen **Reichsſatzungen** *part.* 2. *pag.* 11. heiſſet es: *Welcher über Land zeucht, und will ſein Roß füttern, ſo viel er am nächſten, wenn er auff dem wege ſtehet erreichen, mag er ſeinem Roß zu nothdürfftiger fütterung ohne ſtraff geben* &c. Siehe auch *c. Diſcipulos* 26. *de Conſecrat. Diſtinct.* 5. und 2. *Feud.* 27. *in fine.*

(b) *maiden pfert.* COD. UFFENB. *müden pfert.*

(c) *das eins.* COD. UFFENB. *das gein einen.*

(d) *ob er wänet* &c. COD. UFFENB. *ob er beſorget das ym das pfert erligen wolle.*

(e) *in den eſch.* GOLD. *in den ſamen.* COD. UFFENB. *in das korn.*

(f) *uncz es wider kompt.* COD. UFFENB. *biß wider zu ihm ſelbſt kommet.*

CAP. CCVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 28.

(g) *gemätes groß.* GOLD. *gemedes gras.*

(h) *mit der wide.* COD. UFFENB. *mit dem galgen oder der wyde.*

(i) *trames fluß iſt.* Beyde CODICES haben beſſer: *ſtram iſt.* MOSER: *Fluß iſt.* SCHILT. *flutz iſt.*

(k) *viſchen.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *auff und abe.*

Germ.

4. *Die viſcher ſöllen auch das waſſer nicht nießen. wann als ver ſy eineſt mit dem necze gezieben auff dem ſcheffe mügent.* (l).

Lat.

4. Piſcatores (exteri) aquis ulterius uti non debent, quam quatenus aliquid reti capere poſſunt ex navi, unica vice tantum eiecto.

## Das CCVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 206. BERG. pag. 323.
SCHILT. Cap. 298.

### *Der frembdes koren ſchneidet.*

*Der eines andern mannes koren ſchneidet und er wänet es ſey ſein oder ſeines herren dem er dienet. er mißethuet nicht daran.*

2. *Ob er innen wirdt* (m) *das es nit ſein iſt ſo ſol er es auff dem acker laſſen. und man ſol im ſeiner arbeyt lonen.*

3. *Und fürt er es ab dem acker. er ſol es dennocht widergeben, und hat ſein arbeit verloren.*

II.

4. *Das der man in jar* (n) *und tag in rechter gewer nit hat da ſol er umb antwurten wa man in* (o) *darumb beklaget* (p).

## Cap. CCVIII.

### *De eo, qui in alieno agro frumenta demetit.*

Qui alterius frumenta metit, credens illa eſſe ſua vel Domini ſui, is hoc ipſo non delinquit.

2. Si certior eſt redditus, frumentum illud non eſſe ſuum, id in agro relinquere debet, eique merces laboris eſt ſolvenda.

3. Quodſi autem id nihilominus ex agro avehit, tunc id reſtituere tenetur, & pretium operae ſuae amittit.

II.

4. Cuius rei poſſeſſionem quietam quis non habet per annum & diem, de illa tenetur cuilibet, qui eum ideo convenit, reſpondere.

In denen beyden CODICIBUS findet ſich auff das vorhergehende, folgendes kurtze Capitel.

BERG. pag. 323. SCHILT. Cap. 299.

### *Obe eyn wip kint treit, und ir man ſtirbet.*

*Das wip* (q) *ſol man nit wiſen uß irs mannes gute. als er ſtirbet, die eyn kint treyt. e daß ſie ſin geneſe.*

Das

Ex SCHILTERO Cap. CCXIX.

### *Si femina tempore mortis mariti uterum geſtat.*

Femina quae uterum geſtat (tempore mortis mariti) non eſt ex bonis mariti pellenda, antequam partum ediderit, & hoc aequum eſt.

Cap.

---

(l) *gezieben auff dem ſcheffe mügent.* COD. JUNG. *geſtrichen mogent uß dem ſchieffe.*

CAP. CCVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 37. 38.*

(m) *er innen wirdt.* BERG. *er geinnert wirt.*
(n) *der man in jar.* Beyde CODICES: *der man jar.*
(o) *wa man in.* Beyde CODICES: *wer in.*
(p) *beklaget.* COD. UFFENB. *beklaget mit rechter klage.*
(q) SACHSENSPIEGEL *Lib. 3. Art. 38.* WEICHBILD *Art. 94.*

## Germ.

## Das CCIX. Capitel.

GOLD. Cap. 207. BERG. pag. 267.
SCHILT. Cap. 218.

### *Von offner unnd von heymlicher diebheyte.*

*Es iſt eines offne diebheyt. und das ander heymliche diebheyt.*

2. *Offne diebheyt iſt das. Ob ein man kompt nachtes oder tages in ein hauß oder an ein andere ſtat und ſtilt da was es iſt. und wirt da begriffen mit der diebheyt. ee das er es verpirgt. das heiſst offne diebheyt*

3. *Und iſt das ein man dem andern diebig gut gibt. und yener waiſste* (r) *das es diebig iſt. das heyſset auch offne diebheyt* (s).

II.

4. *Und iſt* (t) *das ein man hingeet. unnd dem andern ſeinen mantel außtregt. oder ander ſein gut* (u) *und im das nicht ſagt* (uu) *unncz an den vierden tag. Wil er es für ein diebheyt haben das thut er* (x) *ob er wil als ob er in* (y) *darumb geſragt hat umb das gut und er im gelogen hat. ſo mag er es haben für diebheyt ob er wil.*

5. *Und beklagt er in vor gericht. er muß im antwurten als ein dieb* (z)

6. *er muß auch auf dem gut bereden daß es im dieblichen verſtolen ſey. ob das gut da engegen iſt.*

7. *und iſt das gut nit zegagen. ſo muß er in bezeügen* (A) *mit ſiben man-*

*nen*

## Lat.

## Cap. CCIX.

### *De furtis notis & ignotis.*

Furtum aliud eſt manifeſtum, aliud nec manifeſtum.

2. Manifeſtum furtum eſt illud, quod committitur ab aliquo, qui noctu vel interdiu domum aut aliud quid quod eſt alicuius, intrat, & quae ibi invenit, aufert, ac cum rebus furtivis deprehenditur, antequam illas in locum tutum pertulerit; hoc appellatur furtum manifeſtum.

3. Si quis alteri, qui ſcit, rem ſibi datam eſſe furtivam, eam dat, hoc quoque factum appellatur manifeſtum.

II.

4. Si quis alterius pallium aut illius rem aliam, Domino inſcio ſecum aufert, nec id Domino indicat, imo cum a Domino interrogatus eſſet de illo, ſe id habere negat, atque ita mentitur, rem vero penes ſe retinet usque ad quartum diem, tum factum hoc Dominus tanquam furtum accuſare poteſt, ſi velit.

5. Si Dominus propter hoc factum contra ipſum in foro agit, tenetur ipſe reſpondere furti huius nomine.

6. Tenetur tum Dominus probare, quod res, de qua agitur, ſibi furto fuerit ablata; hoc ita obtinet, ſi res illa eſt praeſens.

7. Quodſi abſens eſt illa res, tum Dominus debet illum convincere per

ſeptem

---

CAP. CCIX.

Siehe §. 3. INSTIT. *de Obligat. quæ ex delict. naſc.*

(r) *waiſste.* GOLD. *weiſs.*

(s) *auch offne diebheyt.* Der COD. JUNG. hat beſſer: *heymeliche diepheit.* §. 4. *in fin. Inſt. de Oblig. quæ ex delict. naſc.*

(t) Siehe FRIDERICI I. CONSTIT. *de anno* 1158. §. 3. bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 330.

(u) *gut.* Hierauf folget bey SCHILT. *aun ſin wizzent.*

(uu) *ſagt.* Hierauf folget in dem COD. AMBRAS. BERG. wie SCHERZIUS erinneret: *Und iener get ze im und fraget in umbe ſinen Mantel und er laugent ims und er behaltet in alſo unncz* &c.

(x) *er.* COD. JUNG. *er wol.*

(y) *als ob er in* &c. COD. JUNG. *alſo daſs er in* &c. COD. UFFENB. *alſo ob er yn vor darumbe gefraget hat und er ym hat gelawgent.*

(z) *als ein dieb.* SCHILT. *umb die diuphait.*

(A) *bezeügen.* GOLD. *überzeügen.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *nen die es war wiſſen und auch ſahent* (B) *daſs er in ſein gut verſtolen hatt* | ſeptem teſtes, qui ſciunt & viderunt verum hoc eſſe, quod alter ipſi rem illam furto ſubtraxerit. |
| 8. *Und iſt er beleymbdet mit der ding keinem* (C) *als diſes buch ſaget* (D) *ſo bedarffe er zu im ſelber nit mer. dann zwayer mann.* | 8. Quodſi ille (contra quem Dominus furti agit) ſimilium factorum antea perpetratorum ſuſpectus ſit, & inde malam ſibi famam contraxerit, tunc actor praeter ſe non indiget niſi duobus viris (ſeu teſtibus,) |
| 9. *die ſölent daſelb mit im* (E) *ſchwören. ſo ſol der richter richten als recht ſey über in.* | 9. Hi debent una cum ipſo (contra reum) jurare, & tunc judex contra ipſum ſententiam pronuntiare debet, uti juris eſt. |

## Das CCX. Capitel.

GOLD. Cap. 208. BERG. pag. 67.
SCHILT. Cap. 374.

### *Wer das heyſs eyſen tragen ſol.*

## Cap. CCX.

### *Quis ferrum candens manu portare debeat.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *Die ir recht mit diebſtal oder mit ſtraſsraube verwirckent, ob man ſy* (F) *des ſelben raubes oder diebſtal an der ſtund* (G) *zeihet, die mügend mit iren eyden nit ledig werden.* | Si illi qui furto aut rapina juris beneficia perdiderunt, iterum ob rapinam aut furtum (altera vice peractum) accuſantur, juramentis ſuis ſe non poſſunt purgare, ut alii viri honeſti, qui juris beneficia non amiſere. |
| 2. *Man ſol in die drey wal geben* (H) *als hievor* (I) *geſprochen iſt. Das heyſs eyſen* (K). *oder die waſſer urteyle, oder in den wallenden keſſel ze greiffen uncz an die elenbogen. oder mit einem kämpffen* (L) *ſich zewören.* | 2. Debet iis electio dari trium rerum, ceu ſupra dictum eſt, ſcilicet an velint ferrum candens manu portare, aut ſuſtinere aquae (frigidae) judicium, aut brachium usque ad cubitum immittere in caldarium aqua bulliente plenum, aut duello certare. |
| 3. *ich main den rechten ſtraſsraube.* | 3. Hoc (imprimis) locum habet in caſu latrocinii proprie dicti. |

---

(B) *und auch ſahent* &c. COD. JUNG. *und auch nit enſahen der yme ſin gut verſtolen hat.* Die worte: *und auch ſahent*, ſtehen nicht bey SCHILT. auch nicht in dem COD. UFFENB. die übrige heiſſen bey dem letzteren: *daſs er im das gute verſtolen habe.*

(C) *der ding keinem.* Vor: *der ding einem.* Der COD. JUNG. hat: *der dinge deheinem.* Bey BERG. heiſſet es: *und iſt das der diepp chainen lewmbden hat.* Und bey SCHILT. *Und iſt er beſprochen e an der dinge dehain.*

(D) *ſagt.* CAP. CCCCXV.

(E) *mit im.* SCHILT. *mit im darumb.*

CAP. CCX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 39. *Weichbild Art.* 90.

Siehe auch LUDOVICI PII *Capit.* 1. *de anno* 819. §. 5. bey BALUZIO *tom* 1. *pag.* 603.

(F) *ob man ſy* &c. Der COD. UFFENB. hat deutlicher: *und zyhet man dieſelben dube oder rawbs anderſtunt.*

(G) *an der ſtund.* SACHSENSPIEGEL: *anderweit.*

(H) *wal geben.* GOLD. *kür teylen.*

(I) *hievor.* CAP. CLXIII. §. 5.

(K) *eyſen.* SCHILT. *yſen ze tragen.*

(L) *kämpffen* &c. Der Lateiniſche *Text* des *Sachſenſpiegels* giebet dieſes ſehr wohl: *Aut contra pugilem proprio corpore decertent.* Dann ein ehrlicher Mann, ware nicht gehalten, mit einem rechtloſen zu kämpffen. Da hingegen die *Pugiles* oder ſogenannte *Kämpffer* auch rechtlos waren. Siehe CAP. CCCCXV. Von dieſer Gewohnheit zeuget DITMARUS, bey LEIBNITIO *Script. Brunſv. tom.* 1. *pag.* 412. *Merſeburgi multi latrones a gladiatoribus ſingulari certamine devicti, ſuſpendio perierunt.* Und *pag.* 413. *Conveniunt Magdeburgi fures juſſu Imperatoris & a congredientibus devicti, laqueo traduntur.*

## Germ.

## Das CCXI. Capitel.

GOLD. Cap. 209. BERG. pag. 268.
SCHILT. Cap. 219.

### *Der ſtilt und der im es behelt* (M).

*Unnd iſt das ein menſch dem andern rat das er ſtele und ſpricht alſo.* Gee hin und ſtil dem das unnd pring mir es. und gib mirs halb ich wil dirs (N) behalten, *unnd er thut das. unnd das gut wirt begriffen in yenes gewalte dem es da empfolhen iſt. der iſt nicht verleymet* (O) *des erſten mals, wie ſol man das richten.*

2. *Und iſt das er ſpricht das er ſein kein ſchulde hab* (P) *ſo ſol man im tag darumb geben.*

3. *Und kommpt er für und ſcheübet es auff yenen, er muß es empfahen.*

4. *Spricht aber er er ſey ſein geſell daran und hab es in heiſſen ſtelen und im befolhen* (Q) *und ſeind ſy unbeleymbt mit dem leymbt als hievor* (R) *geſchriben iſt. ſo muß es got ſcheyden unnder in mit kampff.*

5. *vor got ſeind ſy beyd ſchuldig. mit kampfe* (S) *vor den leüten wirt nit wann der ein ſchuldig der da ſigloß wirdt.*

6. *Und*

## Lat.

## Cap. CCXI.

### *De comittente & celante furtum.*

Si quis alteri conſilium ad furandum dat & ita loquitur: *abi & furare huic vel illi hanc vel illam rem, eamque ad me defer, mihique dimidiam ejus partem largire; aſſervabo illam,* contingitque ut alter furtum committat, resque furtiva inveniatur apud eum, cuius cuſtodiae fuit commiſſa, ac hic (cuſtos) antea nullam tanquam ſuſpectus furtorum adhuc contraxerit malam famam; hic quaeritur, qualis in hac cauſa ſententia ſit ferenda?

2. Reſpondetur, quodſi ille (cuſtos) dicat ſe innocentem eſſe, tum (ad hoc faciendum) terminus juridicus ei eſt praefigendus.

3. Quodſi in termino illo ipſe (cuſtos) ſe ſiſtit & alterum furtum commiſiſſe probat, alter cauſam ſuſcipere debet.

4. Quodſi vero ille (qui furtum perpetravit) dicit, quod alter ſibi criminis ſocius ſit, & ſe furari juſſerit, atque cuſtodiendam acceperit rem furtivam, ac neuter antea furtorum nomine malam ſibi attraxerit famam, tum judicio dei, duello nempe, ab ipſis inter ſe ſuſcipiendo, res decidi debet.

5. Coram Deo uterque criminis reus eſt, aſt coram hominibus alteruter tantum qui in duello ſuccumbit pro reo habetur.

6. Quodſi

---

CAP. CCXI.

In CAPITUL. *Libr.* 6. §. 160. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 949. heiſſet es: *Non ſolum ille qui furtum fecerit, ſed etiam & quicunque conſcius fuerit, vel furto ablata ſciens ſuſceperit, in numero furantium habeatur, & ſimili vindictæ ſubjaceat.* Das Sprichwort: **Der Hehler iſt ſo gut als der Stehler,** iſt bekandt. Von ſelbigem handelet HERTIUS de *Paræm. Jur. Germ. Lib.* 1. *Paræm.* 102. *pag.* 567.

(M) GOLD. *Der eim rat daß er ſtilt.* SCHILT. *Der ſtilt und der hilt.*

(N) *ich wil dirs.* MOSER: *das ander wil ich dir.*

(O) *der iſt nicht verleymet* &c. COD. JUNG. *der iſt nicht verleymet vormals.* COD. UFFENB. *und nu der iſt ee nicht verlewmut.* BERG. *Nu der iſt nicht belewmdet pis an die czeyt.* SCHILT. *und iſt er nit beſprochen e.*

(P) *das er ſein kein ſchulde hab.* In dem COD. JUNG. heiſſet es viel beſſer: *daß er ſchup habe und ſinen weren.*

(Q) *und im befolhen.* Beyde CODICES: *und er emphulhes yme.* BERG. *und er emphulch es ym umb halb.*

(R) *hievor.* CAP. CCX.

(S) Die worte: *mit kampfe,* ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, können auch füglich weggelaſſen werden.

Germ.

*den ſol er gelten aufrecht. der man dem herren. und der herr dem mann. und iſt wider* (t) *ir trew nicht.*

Lat.

ſit Vaſallus, ſive Dominus directus, alteri ſatisfacere quidem debet ratione damni, ſed fidem non fregit.

## Das C C. Capitel.

GOLD. Cap. 199. BERG. pag. 68. SCHILT. Cap. 40.

### *Ob der herr flüchtig wirt das merck hienach geſchriben.*

*Der rechtloſʒ beredt* (u) *wirt vor gericht. oder hörflüchtig* (x) *auſſer des reychs dienſte wirdt dem urteyl* (y) *man ſein erbe und ſein lehenrecht und nicht ſeinen leib ab* (z).

2. *doch alſo ob der herre ſelbs nicht flewcht. Fleücht aber der herr ſelb, nach der flucht pricht nyeman ſein trewe.*

## Cap. CC.

### *Si dominus ex praelio aufugiat.*

Si quis in iudicio declaretur Juris beneficiis indignus, aut ex Imperii ſervitio aufugerit, is ſententia amittit feuda ac alodia ſua, non tamen vitam.

2. Ita tamen, ſi Dominus ipſe non aufugiat. Si autem ipſe fuga ſibi conſulat, poſt illius fugam, nemo amplius aliquid contra fidem facit.

## Das CCI. Capitel.

GOLD. Cap. 200. BERG. pag. 373. SCHILT. Cap. 358.

### *Wer ſich wider den keyſer wappnet.*

*Der ſich wider den keyſer wappnet. oder wider die die in ſeinem dienſte ſeind oder wider den er es tun heyſʒt. oder der in einer hörfart mit dem keyſer iſt. Und flewcht er von im ee das er ſelb flewcht. das hetten unnſer vordern geſeczt* (A) *die des reiches ee pflagent. das man ſy ſolt lebendig begraben* (B).

Das

## Cap. CCI.

### *De eo, qui contra Imperatorem arma ſumit.*

Si quis contra Imperatorem arma ſumit, aut contra eos, qui ſunt in eius ſervitio, vel aliis, ut arma contra ipſos ſumant, mandavit, vel cum, una cum Imperatore, in expeditione eſſet, fuga ſalutem quaerit, antequam ipſe Imperator ſe in fugam daret, in hunc maiores noſtri, qui imperio praefuerunt, pœnam hanc ſtatuerunt, quod vivus debeat in terra defodi.

Cap.

---

(t) *und iſt wider.* COD. JUNG. *und das iſt wider.*

CAP. CC.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 40.

Das vorhergehende CAP. CXXXVIII. iſt eines Inhalts mit gegenwärtigem, nur daſs hier ſtehet: *Der rechtloſʒ beredt wirt*, dorten aber: *Wer treülosʒ bewäret wirt.*

(u) *beredt.* SCHILT. *ertailt.* MEUS CODEX: *erfunden.*

(x) *oder hörflüchtig* &c. BERG. *oder der aus des gerichtes dienſt flüchtig wirt.* MEICHSNER: *oder Heerflüchtig auſſer des Richters dienſt wird.* MEUS CODEX: *oder herſtuchtig aus des reiches dienſt wirt.*

(y) *urteyl.* SCHILT. *vertailt.*

(z) Das wörtlein, *ab*, ſtehet nicht bey GOLD. BERG. und SCHILT.

CAP. CCI.

(A) Es ſcheinet, als habe unſer *Verfaſſer*, den *Tacitum* vor Augen gehabt, dann der ſchreibet, *de Moribus German. Cap.* 12. *Proditores & transfugas arboribus ſuſpendunt. Ignavos & imbelles* (die da keinen Stand halten, ſondern flüchtig werden) *& corpore* (andere leſen: *torpore*) *infames, cœno ac palude, injecta inſuper crate, mergunt.*

(B) Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *So ſezzen ein teyl bücher verbrennen.*

Germ.

## Das CCII. Capitel.

GOLD. Cap. 201. BERG. pag. 191. SCHILT. Cap. 145.

### *Von den rayſen merck alſo.*

*Do ein man in einer rayſe iſt. und nicht hauptman iſt. reyttent leüt an in und an die ſeinen. und ſy tund ſchaden ſeinem herren oder ſeinen mannen. oder ſeinem freündt. oder wem ſy an den ſeinen* (C). *oder an ſeiner getat ſchaden thund.*

2. *ſchwört er des und zwen mit im er beleibt ohn ſchaden und on entgeltnuß unnd thut wider ſein treme nicht.*

## Das CCIII. Capitel.

GOLD. Cap. 201.

### *Der den andern ſchlöcht on wunden.*

*Der den andern ſchlöcht on wunden oder ſtoſſet oder rauffet oder wirfft. wirt er vor gericht beklaget darumb es geet im nicht an ſeinen leib noch an ſeines leibes ein teyl.*

2. *Er ſol es dem klager büſſen nach der freündt rate oder nach des richters rate.*

3. *Und er wette dem richter ſein buß. das ſeind ettwan fünff ſchilling. ettwan mynder ettwan mer.*

4. *Nicht mer ſöll der richter nemen von der ſchulde dann eyn pfundt.*

## Das CCIV. Capitel.

GOLD. Cap. 202. BERG. pag. 362. SCHILT. Cap. 341.

### *Do man und weib gefangen ligt.*

*Und iſt das ein man und ein weib gefangen ſeind die ſoll man nicht zu einander legen in eine hüte.* (D)

Lat.

## Cap. CCII.

### *De Expeditionibus bellicis.*

Si quis eſt in expeditione aliqua bellica, nec ipſe tamen eſt dux militum, & contingit, ut aliqui eum & ſuos invadant, & damno afficiant Dominum eius, aut ipſius ſocium vel amicum, aut quemcunque alium ſine ipſius conſilio aut opera,

2. tum ſi ipſe cum duobus aliis iuramentum praeſtat, (de innocentia ſua) ad nihil praeſtandum aut reſarciendum tenetur, nec fidem fregit.

## Cap. CCIII.

### *Si quis alterum verberat ſine vulnere.*

Qui alterum verberat ſine vulneribus, aut eum impellit, aut crines illius impetit, aut eum iactu petit, & ideo accuſatur coram iudicio, capitis aut mutilationis membrorum pœna non plectitur.

2. Potius emendat illud tantum conſilio amicorum aut iudicis.

3. Adhaec iudici praeſtat mulctam, eiusque nomine alicubi quinque ſolidos, alicubi plus, alicubi minus.

4. Nunquam tamen iudex exigere hoc nomine poteſt ultra libram.

## Cap. CCIV.

### *Si maſculus & fœmina ſimul in (eodem) carcere aſſerventur.*

Si maſculus & fœmina eodem tempore in eodem aſſervantur carcere, non debent eidem conclavi includi.

---

CAP. CCII.

Siehe das *CXCII. Capitel*, welches mit dieſem völlig übereinkommet.

(C) *an den ſeinen.* BERG. *an ſeinen rat.*

CAP. CCIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 37.*

Kayſer FRIDERICUS I. in ſeiner *Conſtitution* von dem *Landfrieden* §. 5. bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part. 2. pag. 10.* hat dergleichen Frevel, weit höher zu ſtraffen

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *man ſoll ſy beſunder legen, umb das ſy nit ſünden mit einander.* | 2. Debent potius à ſe invicem ſeparari, ne (illicite cohabitando) peccatis ſe maculent. |
| II. | II. |
| 3. *Wem gefangen lewt befolhen ſeind oder werdent. der ir zerecht warten ſol* (E). *Und wer ſich ir underwindt das er ir hüten ſol und hüten wil. und entrinnent ſy im. er ſol ſy widerſuchen unnd vahen ob er mag.* | 3. Is, cui homines captivi debite cuſtodiendi traduntur, quique illos in cuſtodiam ſuam recipit, debet, ſi aufugerint, illos capere, ſi poteſt, & in carcerem reducere. |
| 4. *Und mag* (F) *er ir nicht wider antwurten. er ſoll allen den ſchaden und alle die buß leiden. die yener leiden ſolt* (G) *der im entrunnen iſt.* | 4. Quodſi id facere non poteſt, de omni damno & ſatisfactione ipſe tenetur, prout is, qui aufugit, tenebatur. |
| Nach den vorhergehenden, findet ſich in denen beyden CODICIBUS, folgendes Capitel. | SCHILTERI Cap. CCCXLII. |
| BERG. pag. 363. SCHILT. Cap. 342. | |
| ***Wer gevangen füren* (H) *ſol.*** | ***Quis carceri mandare debeat.*** |
| *Wer lüte in gevencnüſſe frummet* (I) *es ſi wip oder man der ſol in die ſpiſe geben zu rechte. der ſie bedurffent zu noht* | Qui aliquem in captivitatem redigit, ſive maſculum, ſive fœminam, debet illi proſpicere de victu ad vitam ſuſtentandam neceſſario. |
| 2. *und dut er des niht. ſo ſol es in der richter nöhten. daß er es du.* | 2. Quodſi ſponte ſua id non facit, Judex eum, ut id faciat, cogere debet. |
| 3. *und dut er es dannoch nit ſo ſol in der richter füren heiſen nach dem almuſen* (K). *wo man ine das git.* | 3. Si ne tunc quidem id facit, Judex eo allaboret, ut ex Eleemoſyna, ſi qua ei (reo) obvenit, ſe alat. |
| 4. *und ſtirbet er darüber hungers. In muß der Richter und ienre. der in zu der gevengnüſſe brachte. vor Gotte vaſten* (L). *als ob ſie in mit irn handen erſlagen hetten.* | 4. Quodſi autem ne hoc quidem ſufficit, ſed contingit, ut ille fame moriatur, & Judex & ille, qui eum in captivitatem redegit, deo debent reſpondere, ac ſi ipſum propriis manibus occidiſſent. |
| 5. *Sie müſſent in auch dem künige büſſen itweder mit zwentzig phunden der lantphennige.* | 5. Debent etiam regi eo nomine mulctam ſolvere viginti librarum nummorum provincialium. |

Das Cap.

befohlen. *Fienge einer den andern, und ſchlüge ihn mit ſtecken, doch nit blutig, oder raufft ihm ſein haar oder bart, der ſoll, dem die ſchmach angelegt, zehen pfund für einen Abtrag, und dem Richter zwantzig pfund geben. Wäre er aber allſo dollkühn, und ihn ohn ſchlagen anfiel, und alſo mit liſtiger hand, demſelbigen mit ſtreichen und ſchmach übel handelt, der ſoll für diß übertretten fünff pfund für ein abtrag, und dem Richter zehen pfund bezahlen.*

CAP. CCIV.

(D) Eben dieſes befiehlet auch CONSTANTIUS in *L.* 3. C. *de Cuſtodia Reorum.*

(E) *der ir zerecht warten ſol.* Vielmehr: *der ſol ir ze recht warten.* Bey BERG. und SCHILT. ſeind dieſe worte nicht befindlich.

(F) *Und mag* &c. Kann er ſie nicht wieder lieffern.

(G) Hiermit kommet überein, *L.* 4. C. *de Cuſtodia Reorum.*

(H) *füren.* Speiſen.

(I) *frummet.* SCHILT. *bringet.*

(K) Siehe *L.* 7. COD. THEOD. *de Cuſtodia Reorum & ibid.* GOTHOFR. In dem COD. JUST. iſt es *L.* 9. *de Epiſcop. audient.*

(L) vaſten. COD. UFFENB. *büſſen.* BERG. *vaſten und püſſen.*

## Germ.

## Das CCV. Capitel.

GOLD. Cap. 203. BERG. pag. 364.
SCHILT. Cap. 343.

### *Von gefäncknuß merck alſo.*

*Als eyn man gefangen ligt unnd underwindet ſich ſeine kind oder ander ſein erben ſeins guts wie lang er gefangen iſt. wann er ledig wirt. ſo ſöllen ſy im ſein gut ledig laſſen on allen ſchaden.*

2. *Und was ſy des guts genoſſen habend. das ſöllent ſy im gelten.*

3. *habent aber ſy im* (M) *durch ir ere und durch ſein geſüre icht verzört. das ſol er in gelten.*

4. *Und tund ſy* (N) *das nit geren. ſo ſol ſy* (O) *der richter zwingen in des gericht ſy beydenthalb ſiczent.*

5. *Und laßent ſie ſich darumb beklagen. der richter ſol in ſeines guts gewaltig machen. und ſol im auch richten umb ſeinen ſchaden was ſchadens ſy im gethan habent.*

6. *Sy ſöllent auch dem richter büſſen mit alſo vil pfenningen als man ein wunden püßet. das ſeind ettwan zehen pfund ettwan minder. ye nach des landes gewonheyt.*

7. *Wöllicher ſich under den allen* (P) *die erben beklagen laſt der gibt diſe buß. und yegklicher beſunder als vil* (Q). *als davor geſchriben ſtet.*

## Lat.

## Cap. CCV.

### *De Captivis.*

Si, cum quis fuerit carceri mancipatus, & liberi aut heredes eius alii bona eius in ſuam redigunt poteſtatem, tum tenentur, per quantumcunque etiam temporis incarceratus fuerit, ei, cum a carcere fuit liberatus, bona ſua reſtituere integra & ſine damno.

2. Quicquid fructuum etiam ex bonis his perceperunt, eo nomine ipſi ſatisfacere debent.

3. Si autem hi aut honoris ipſius tuendi gratia aut alimentorum cauſa aliquid expenderunt, hoc ille ipſis reſarcire debet.

4. Si vero ſponte ſua hoc non faciunt, ad id adigi debent per judicem, ſub cuius jurisdictione utraque pars domicilium habet.

5. Quodſi ob denegatam reſtitutionem res eo pervenit, ut illi in judicio conveniantur, judex debet illum immittere in poſſeſſionem bonorum ſuorum, & pronuntiare, de damno reſarciendo, quod bonis ejus intulerunt.

6. Debent etiam mulctae loco hi detentores judici tot nummis ſatisfacere, quot ſolvi debent, cum maxima mulcta ob vulnerationem exigitur; haec quantitas (mulctae maximae ob vulnerationem) in quibusdam locis eſt decem librarum, alibi vero minor, alibi maior, pro diverſa regionum conſuetudine.

7. Quisquis horum omnium heredum eousque rem deducit, ut ipſe judicialiter conveniatur, ad hanc tenetur ſatisfactionem, & quilibet quidem ſigillatim, ad quantitatem ſupra modo nominatam.

---

CAP. CCV.

Siehe CAPITUL. *Lib.* 7. §. 229. bey BALUZIO *tom.* I. *pag.* 1073. *Tit.* π. *de Captivis & Poſtlim.* und *Tit. C. de Poſtlim. reverſ.*

(M) *habent aber ſy im* &c. Beyde CODICES haben beſſer: Der JUNG. *habent aber ſie durch ſin ere oder durch ſin geſüre.* Der UFFENB. *haben ſie aber durch ſein ere und nutz.* Bey BERG. heiſſet es: *habent aber ſy durch ſeinen willen icht* &c. Das wort *geſüre*, heiſſet ſo viel als: **Unterhalt, Nahrung, Speiße.**

(N) *Und tund ſy.* BERG. *Und tät er.*

(O) *ſy.* BERG. *in.*

(P) *den allen* &c. COD. JUNG. *den erben leſſet beklagen* &c.

(Q) *als vil.* COD. JUNG. *alſo vil.*

## Germ.

### Das CCVI. Capitel.

GOLD. Cap. 204. BERG. pag. 248.
SCHILT. Cap. 197.

*Nun vahen wir wider an von dem der des nachtes korn ſtilt. wes er darumb ſchuldig wirt.*

*Wer des nachtes koren ſtilt. der iſt des galgen ſchuldig.*

II.

2. *Es ſol nieman des nachtes füttern* (R). *wer es aber tut wie wenig er ſchneidt. und iſt es eines pfenings werdt es gee im an ſein hannd*

3. *Iſt es eines ſchillings werdt oder tewrer* (S). *es geet im an das leben daß man in ſol hencken.*

4. *Iſt das man in in der kirchen vindt* (T). *man zeücht in mit recht darauß.*

5. *alſo ob er es dann nachtes thut* (V). *tut er das bey tag. unnd es eynes pfennings werdt iſt. es gelte im den rechten daumen. Iſt es dann eynes ſchillings werdt oder mer. es gilt im die hannd.*

6. *thut er es zu dem andern mal. es gilt im auch den andern daumen.*

7. *Thut er es zu dem dritten mal. ſo ſchlach man im dye hand ab.*

8. *Auff* (X) *wölcher bürge oder in wöllichem hauß man diß thut* (Y). *do iſt der wirtt* (Z) *dem richter ſchuldig czehen pfund. oder man ſchlach im ein hauß darnyder das zehen pfund wert iſt.*

9. *Iſt*

## Lat.

### Cap. CCVI.

*De eo, qui noctu frumentum furatur, quid ideo debeat.*

Qui nocturno tempore frumentum furatur, ille patibuli pœnam debet ſuſtinere.

II.

2. Nemo debet noctu (alienum) gramen depaſci curare; ſi quis id facit, & damni pretium eſt vel minimum & unius denarii, manus ei amputetur.

3. Si damnum valet ſolidum unum, aut plures, ipſe ſuſpendatur.

4. Et ſi quis in templo etiam ſit, iure inde extrahitur.

5. Haec omnia ſi damnum noctu contingat. Si quis id (ſc. alieni graminis depaſtionem) committat interdiu, tum ob damnum, quod denarium valet, punitur amputatione pollicis dextri; ob illud vero, quod aequat valorem ſolidi, aut maioris ſummae, amittat manum.

6. Si altera vice id facit, (ſc. depaſcendo gramen alterius, valens denarium) altero quoque pollice privatur.

7. Si tertia vice ita delinquit, manus amputatione multatur.

8. Si alicuius caſtri aut domus inhabitatorum aliquis id facit, tum Dominus (caſtri vel domus) debet ſolvere Judici decem libras, aut ſi hoc non praeſtat, domus eius aliqua, quae decem libras valet, deſtruitur.

9. Si

---

CAP. CCVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 39. 68.*

(R) *fütern.* MOSER: *füttern reitten.* Herr SCHERZIUS überſetzet es ſehr wohl: *Nemo debet noctu (alienum) gramen depaſcere &c.*

(S) *tewrer.* GOLD. *beſſer.*

(T) *Iſt das man in in der kirchen vindt.* COD. JUNG. *Und iſt daß iemand in der kirchen ſtilt.* Eben ſo hat auch SCHILTER. Allein unſere *Lection* ſchicket ſich doch beſſer anhero.

(V) Die worte: *alſo ob er es dann nachtes thut*, ſtehen nicht bey SCHILT. An ſtatt des worts: *dann*, haben beyde CODICES: *des.*

(X) *Auff* &c. Der COD. UFFENB. hat beſſer: *Auff welich burge oder in welches hauß.* Und der meinige: *auf welche purch man dicz tuet.*

(Y) *man diß thut.* **Man die geſchnittene füterung bringet.** Herr SCHERZIUS giebet in ſeiner Ueberſetzung, dieſen worten einen gantz andern Sinn: *Si alicuius Caſtri aut domus inhabitatorum aliquis id facit* &c.

(Z) *der wirtt.* Der Haußherr.

Germ.

9. *Iſt es dann in einer ſtatt der wirtt deſſelben ſchuldig. und wann das hauß gevellt. ſo ſol man das holcz nit von dannen tragen.*

III.

10. *Ein man* (a) *ſchneydet wol ſeinem maiden pfert* (b) *futer das eins* (c) *pfennings werdt iſt. ob er wänet* (d) *das er erligen wölle.*

11. *Des muß er auch ſchwören. ob es yener nicht embären will des das koren iſt.*

12. *Er laßt auch ſein pferd wol tretten mit den vordern füßen in den eſch* (e). *und laßt es eßen uncz es wider kompt* (f). *und er ſol des futers nicht von dannen füren.*

## Das CCVII. Capitel.

GOLD. Cap. 205. BERG. pag. 220.
SCHILT. Cap. 92.

### *Ob man koren in der nacht ſtilt.*

*Wer nachtes koren ſtilt. gemätes groß* (g). *oder gehawens holcz. man ſoll über in richten mit der wide* (h).

2. *Und ſtilt er es des tages. es geet im ze haut und ze har.*

II.

3. *Jegkliches waßers trames fluß iſt* (i) *gemain zeſaren unnd ze viſchen* (k)

4. *Die*

Lat.

9. Si (dominus caſtri vel domus illius) eſt civis vrbis alicuius, tum hoc idem debet, & ſi domus illa corruit, ligna non debent avehi. (a Domino: ſed ut inde ſatisfiat, relinqui.)

III.

10. Licet (iter facienti) pro cibandis equis laſſatis herbam reſecare usque ad valorem denarii, ſi credit equos ſuos citra hoc non ulterius procedere poſſe.

11. Hoc ita fuiſſe, iurare debet, ſi is, qui eſt dominus frumenti illius, non vult remittere iuramentum.

12. Poteſt itidem equos ſuos inducere in agrum alterius, ita tamen, ut non niſi duo priores pedes ſuper agrum collocentur; quo facto ibi paſci poſſunt, donec ille redeat; ſed nihil herbae pro cibandis equis, ipſi avehere licet.

## Cap. CCVII.

### *Si quis frumentum nocturno tempore abſtulit.*

Qui nocturno tempore furatur ſive gramina iacentia aut ligna caeſa, laqueo debet ſuſpendi.

2. Qui id facit interdiu, fuſtigationem ſuſtinere debet.

II.

3. Quilibet fluvius eſt res communis ratione navigationis & piſcationis.

4. Piſca-

---

(a) In FRIDERICI I. *Conſtit.* von dem Landfrieden §. 16. bey GOLD. in denen Reichsſatzungen *part.* 2. *pag.* 11. heiſſet es: *Welcher über Land zeucht, und will ſein Roß füttern, ſo viel er am nächſten, wenn er auff dem wege ſtehet erreichen, mag er ſeinem Roß zu nothdürfftiger fütterung ohne ſtraff geben* &c. Siehe auch *c. Diſcipulos* 26. *de Conſecrat. Diſtinct.* 5. und 2. *Feud.* 27. *in fine.*

(b) *maiden pfert.* COD. UFFENB. *müden pfert.*

(c) *das eins.* COD. UFFENB. *das gein einen.*

(d) *ob er wänet* &c. COD. UFFENB. *ob er beſorget das ym das pfert erligen wolle.*

(e) *in den eſch.* GOLD. *in den ſamen.* COD. UFFENB. *in das korn.*

(f) *uncz es wider kompt.* COD. UFFENB. *biß wider zu ihm ſelbſt kommet.*

CAP. CCVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 28.

(g) *gemätes groß.* GOLD. *gemedes gras.*

(h) *mit der wide.* COD. UFFENB. *mit dem galgen oder der wyde.*

(i) *trames fluß iſt.* Beyde CODICES haben beſſer: *ſtram iſt.* MOSER: *Fluß iſt.* SCHILT. *flutz iſt.*

(k) *viſchen.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *auff und abe.*

### Germ.

4. *Die viſcher ſöllen auch das waſſer nicht nieſſen. wann als ver ſy eineſt mit dem necze gezieben auff dem ſcheffe mügent.* (l).

### Lat.

4. Piſcatores (exteri) aquis ulterius uti non debent, quam quatenus aliquid reti capere poſſunt ex navi, unica vice tantum eiecto.

## Das CCVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 206. BERG. pag. 323.
SCHILT. Cap. 298.

### *Der frembdes koren ſchneidet.*

*Der eines andern mannes koren ſchneidet und er wänet es ſey ſein oder ſeines herren dem er dienet. er miſſethuet nicht daran.*

2. *Ob er innen wirdt* (m) *das es nit ſein iſt ſo ſol er es auff dem acker laſſen. und man ſol im ſeiner arbeyt lonen.*

3. *Und fürt er es ab dem acker. er ſol es dennocht widergeben, und hat ſein arbeit verloren.*

II.

4. *Das der man in jar* (n) *und tag in rechter gewer nit hat da ſol er umb antwurten wa man in* (o) *darumb beklaget* (p).

## Cap. CCVIII.

### *De eo, qui in alieno agro frumenta demetit.*

Qui alterius frumenta metit, credens illa eſſe ſua vel Domini ſui, is hoc ipſo non delinquit.

2. Si certior eſt redditus, frumentum illud non eſſe ſuum, id in agro relinquere debet, eique merces laboris eſt ſolvenda.

3. Quodſi autem id nihilominus ex agro avehit, tunc id reſtituere tenetur, & pretium operae ſuae amittit.

II.

4. Cuius rei poſſeſſionem quietam quis non habet per annum & diem, de illa tenetur cuilibet, qui eum ideo convenit, reſpondere.

In denen beyden CODICIBUS findet ſich auff das vorhergehende, folgendes kurtze Capitel.

BERG. pag. 323. SCHILT. Cap. 299.

### *Obe eyn wip kint treit, und ir man ſtirbet.*

*Das wip* (q) *ſol man nit wiſen uſſ irs mannes gute. als er ſtirbet, die eyn kint treyt. e daſſ ſie ſin geneſe.*

Ex SCHILTERO Cap. CCXIX.

### *Si femina tempore mortis mariti uterum geſtat.*

Femina quae uterum geſtat (tempore mortis mariti) non eſt ex bonis mariti pellenda, antequam partum ediderit, & hoc aequum eſt.

---

(l) *gezieben auff dem ſcheffe mügent.* COD. JUNG. *geſtrichen mogent uſſ dem ſchieffe.*

CAP. CCVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 37. 38.*

(m) *er innen wirdt.* BERG. *er geinnert wirt.*
(n) *der man in jar.* Beyde CODICES: *der man jar.*
(o) *wa man in.* Beyde CODICES: *wer in.*
(p) *beklaget.* COD. UFFENB. *beklaget mit rechter klage.*
(q) SACHSENSPIEGEL *Lib. 3. Art. 38.* WEICHBILD *Art. 94.*

Germ.

## Das CCIX. Capitel.

GOLD. Cap. 207. BERG. pag. 267.
SCHILT. Cap. 218.

### *Von offner unnd von heymlicher diebheyte.*

*Es iſt eines offne diebheyt. und das ander heymliche diebheyt.*

2. *Offne diebheyt iſt das. Ob ein man kompt nachtes oder tages in ein hauß oder an ein andere ſtat und ſtilt da was es iſt. und wirt da begriffen mit der diebheyt. ee das er es verpirgt. das heißt offne diebheyt*

3. *Und iſt das ein man dem andern diebig gut gibt. und yener waißte* (r) *das es diebig iſt. das heyßet auch offne diebheyt* (s).

II.

4. *Und iſt* (t) *das ein man hingeet. unnd dem andern ſeinen mantel außtregt. oder ander ſein gut* (u) *und im das nicht ſagt* (uu) *unncz an den vierden tag. Wil er es für ein diebheyt haben das thut er* (x) *ob er wil als ob er in* (y) *darumb geſragt hat umb das gut und er im gelogen hat. ſo mag er es haben für diebheyt ob er wil.*

5. *Und beklagt er in vor gericht. er muß im antwurten als ein dieb* (z)

6. *er muß auch auf dem gut bereden daß es im dieblichen verſtolen ſey. ob das gut da engegen iſt.*

7. *und iſt das gut nit zegagen. ſo muß er in bezeügen* (A) *mit ſiben mannen*

Lat.

## Cap. CCIX.

### *De furtis notis & ignotis.*

Furtum aliud eſt manifeſtum, aliud nec manifeſtum.

2. Manifeſtum furtum eſt illud, quod committitur ab aliquo, qui noctu vel interdiu domum aut aliud quid quod eſt alicuius, intrat, & quae ibi invenit, aufert, ac cum rebus furtivis deprehenditur, antequam illas in locum tutum pertulerit; hoc appellatur furtum manifeſtum.

3. Si quis alteri, qui ſcit, rem ſibi datam eſſe furtivam, eam dat, hoc quoque factum appellatur manifeſtum.

II.

4. Si quis alterius pallium aut illius rem aliam, Domino inſcio ſecum aufert, nec id Domino indicat, imo cum a Domino interrogatus eſſet de illo, ſe id habere negat, atque ita mentitur, rem vero penes ſe retinet usque ad quartum diem, tum factum hoc Dominus tanquam furtum accuſare poteſt, ſi velit.

5. Si Dominus propter hoc factum contra ipſum in foro agit, tenetur ipſe reſpondere furti huius nomine.

6. Tenetur tum Dominus probare, quod res, de qua agitur, ſibi furto fuerit ablata; hoc ita obtinet, ſi res illa eſt praeſens.

7. Quodſi abſens eſt illa res, tum Dominus debet illum convincere per ſeptem

---

CAP. CCIX.

Siehe §. 3. INSTIT. *de Obligat. quæ ex delict. naſc.*

(r) *waißte.* GOLD. *weiß.*

(s) *auch offne diebheyt.* Der COD. JUNG. hat beſſer: *heymeliche diepheit.* §. 4. *in fin. Inſt. de Oblig. quæ ex delict. naſc.*

(t) Siehe FRIDERICI I. CONSTIT. *de anno* 1158. §. 3. bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 330.

(u) *gut.* Hierauf folget bey SCHILT. *aun ſin wizzent.*

(uu) *ſagt.* Hierauf folget in dem COD. AMBRAS. BERG. wie SCHERZIUS erinneret: *Und iener get ze im und fraget in umbe ſinen Mantel und er laugent ims und er behaltet in alſo unncz* &c.

(x) *er.* COD. JUNG. *er wol.*

(y) *als ob er in* &c. COD. JUNG. *alſo daß er in* &c. COD. UFFENB. *alſo ob er yn vor darumbe gefraget hat und er ym hat gelawgent.*

(z) *als ein dieb.* SCHILT. *umb die diuphait.*

(A) *bezeügen.* GOLD. *überzeügen.*

Germ.

*nen die es war wiſſen und auch ſahent* (B) *daß er in ſein gut verſtolen hatt*

8. *Und iſt er beleymbdet mit der ding keinem* (C) *als diſes buch ſaget* (D) *ſo bedarffe er zu im ſelber nit mer. dann zwayer mann.*

9. *die ſölent daſelb mit im* (E) *ſchwören. ſo ſol der richter richten als recht ſey über in.*

## Das CCX. Capitel.

GOLD. Cap. 208. BERG. pag. 67.
SCHILT. Cap. 374.

### *Wer das heyß eyſen tragen ſol.*

*Die ir recht mit diebſtal oder mit ſtraßraube verwirckent, ob man ſy* (F) *des ſelben raubes oder diebſtal an der ſtund* (G) *zeihet, die mügend mit iren eyden nit ledig werden.*

2. *Man ſol in die drey wal geben* (H) *als hievor* (I) *geſprochen iſt. Das heyß eyſen* (K). *oder die waſſer urteyle, oder in den wallenden keſſel ze greiffen uncz an die elenbogen. oder mit einem kämpffen* (L) *ſich zewören.*

3. *ich main den rechten ſtraßraube.*

Lat.

ſeptem teſtes, qui ſciunt & viderunt verum hoc eſſe, quod alter ipſi rem illam furto ſubtraxerit.

8. Quodſi ille (contra quem Dominus furti agit) ſimilium factorum antea perpetratorum ſuſpectus ſit, & inde malam ſibi famam contraxerit, tunc actor praeter ſe non indiget niſi duobus viris (ſeu teſtibus,)

9. Hi debent una cum ipſo (contra reum) jurare, & tunc judex contra ipſum ſententiam pronuntiare debet, uti juris eſt.

## Cap. CCX.

### *Quis ferrum candens manu portare debeat.*

Si illi qui furto aut rapina juris beneficia perdiderunt, iterum ob rapinam aut furtum (altera vice peractum) accuſantur, juramentis ſuis ſe non poſſunt purgare, ut alii viri honeſti, qui juris beneficia non amiſere.

2. Debet iis electio dari trium rerum, ceu ſupra dictum eſt, ſcilicet an velint ferrum candens manu portare, aut ſuſtinere aquae (frigidae) judicium, aut brachium usque ad cubitum immittere in caldarium aqua bulliente plenum, aut duello certare.

3. Hoc (imprimis) locum habet in caſu latrocinii proprie dicti.

---

(B) *und auch ſahent* &c. COD. JUNG. *und auch nit enſahen der yme ſin gut verſtolen hat.* Die worte: *und auch ſahent,* ſtehen nicht bey SCHILT. auch nicht in dem COD. UFFENB. die übrige heiſſen bey dem letzteren: *daſs er im das gute verſtolen habe.*

(C) *der ding keinem.* Vor: *der ding einem.* Der COD. JUNG. hat: *der dinge deheinem.* Bey BERG. heiſſet es: *und iſt das der diepp chainen lewmbden hat.* Und bey SCHILT. *Und iſt er beſprochen e an der dinge dehaim.*

(D) *ſagt.* CAP. CCCCXV.

(E) *mit im.* SCHILT. *mit im darumb.*

CAP. CCX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 39. *Weichbild Art.* 90.

Siehe auch LUDOVICI PII *Capit.* 1. *de anno* 819. §. 5. bey BALUZIO *tom* 1. *pag.* 603.

(F) *ob man ſy* &c. Der COD. UFFENB. hat deutlicher: *und zyhet man dieſelben dube oder rawbs anderſtunt.*

(G) *an der ſtund.* SACHSENSPIEGEL: *anderweit.*

(H) *wal geben.* GOLD. *kür teylen.*

(I) *hievor.* CAP. CLXIII. §. 5.

(K) *eyſen.* SCHILT. *yſen ze tragen.*

(L) *kämpffen* &c. Der Lateiniſche *Text* des *Sachſenſpiegels* giebet dieſes ſehr wohl: *Aut contra pugilem proprio corpore decertent.* Dann ein ehrlicher Mann, ware nicht gehalten, mit einem rechtloſen zu kämpffen. Da hingegen die *Pugiles* oder ſogenannte *Kämpffer* auch rechtlos waren. Siehe CAP. CCCCXV. Von dieſer Gewohnheit zeuget DITMARUS, bey LEIBNITIO *Script. Brunſv. tom.* 1. *pag.* 412. *Merſeburgi multi latrones a gladiatoribus ſingulari certamine devicti, ſuſpendio perierunt.* Und *pag.* 413. *Conveniunt Magdeburgi fures juſſu Imperatoris & a congredientibus devicti, laqueo traduntur.*

## Germ.

## Das CCXI. Capitel.

GOLD. Cap. 209. BERG. pag. 268.
SCHILT. Cap. 219.

### *Der ſtilt und der im es behelt* (M).

*Unnd iſt das ein menſch dem andern rat das er ſtele und ſpricht alſo.* Gee hin und ſtil dem das unnd pring mir es. und gib mirs halb ich wil dirs (N) behalten, *unnd er thut das. unnd das gut wirt begriffen in yenes gewalte dem es da empfolhen iſt. der iſt nicht verleymet* (O) *des erſten mals, wie ſol man das richten.*

2. *Und iſt das er ſpricht das er ſein kein ſchulde hab* (P) *ſo ſol man im tag darumb geben.*

3. *Und kommpt er für und ſcheübet es auff yenen, er muß es empfahen.*

4. *Spricht aber er er ſey ſein geſell daran und hab es in heiſſen ſtelen und im befolhen* (Q) *und ſeind ſy unbeleymbt mit dem leymbt als hievor* (R) *geſchriben iſt. ſo muß es got ſcheyden unnder in mit kampff.*

5. *vor got ſeind ſy beyd ſchuldig. mit kampfe* (S) *vor den leüten wirt nit wann der ein ſchuldig der da ſigloß wirdt.*

6. *Und*

## Lat.

## Cap. CCXI.

### *De comittente & celante furtum.*

Si quis alteri conſilium ad furandum dat & ita loquitur: *abi & furare huic vel illi hanc vel illam rem, eamque ad me defer, mihique dimidiam ejus partem largire; aſſervabo illam,* contingitque ut alter furtum committat, resque furtiva inveniatur apud eum, cuius cuſtodiae fuit commiſſa, ac hic (cuſtos) antea nullam tanquam ſuſpectus furtorum adhuc contraxerit malam famam; hic quaeritur, qualis in hac cauſa ſententia ſit ferenda?

2. Reſpondetur, quodſi ille (cuſtos) dicat ſe innocentem eſſe, tum (ad hoc faciendum) terminus juridicus ei eſt praefigendus.

3. Quodſi in termino illo ipſe (cuſtos) ſe ſiſtit & alterum furtum commiſiſſe probat, alter cauſam ſuſcipere debet.

4. Quodſi vero ille (qui furtum perpetravit) dicit, quod alter ſibi criminis ſocius ſit, & ſe furari juſſerit, atque cuſtodiendam acceperit rem furtivam, ac neuter antea furtorum nomine malam ſibi attraxerit famam, tum judicio dei, duello nempe, ab ipſis inter ſe ſuſcipiendo, res decidi debet.

5. Coram Deo uterque criminis reus eſt, aſt coram hominibus alteruter tantum qui in duello ſuccumbit pro reo habetur.

6. Quodſi

---

CAP. CCXI.

In CAPITUL. *Libr.* 6. §. 160. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 949. heiſſet es: *Non ſolum ille qui furtum fecerit, ſed etiam & quicunque conſcius fuerit, vel furto ablata ſciens ſuſceperit, in numero furantium habeatur, & ſimili vindictæ ſubjaceat.* Das Sprichwort: **Der Hehler iſt ſo gut als der Stehler**, iſt bekandt. Von ſelbigem handelet HERTIUS de *Paræm. Jur. Germ. Lib.* 1. *Paræm.* 102. *pag.* 567.

(M) GOLD. *Der eim rat daß er ſtilt.* SCHILT. *Der ſtilt und der hilt.*

(N) *ich wil dirs.* MOSER: *das ander wil ich dir.*

(O) *der iſt nicht verleymet* &c. COD. JUNG. *der iſt nicht verleymet vormals.* COD. UFFENB. *und nu der iſt ee nicht verlewmut.* BERG. *Nu der iſt nicht belewmdet pis an die czeyt.* SCHILT. *und iſt er nit beſprochen e.*

(P) *das er ſein kein ſchulde hab.* In dem COD. JUNG. heiſſet es viel beſſer: *daß er ſchup habe und ſinen weren.*

(Q) *und im befolhen.* Beyde CODICES: *und er emphulhes yme.* BERG. *und er emphulch es ym umb halb.*

(R) *hievor.* CAP. CCX.

(S) Die worte: *mit kampfe*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, können auch füglich weggelaſſen werden.

### Germ.

6. *Und ſpricht* (T) *der auf den yener das ſcheübt* (V). Ich habe es nit geſtolen. unnd der ſpricht. er hat mirs befohlen (X). *und ich ſprach* (Y) *es wär rechtfertig* (Z) *unnd kämpffent mit einander. und geſigt der dieb der es zum erſten ſtal. er hab verjehen oder nit* (a). *unnd hat man auff in geſchoben das gut. man hencket ſy beydſamet.*

7. *Und geſiget der der es hieß ſtelen, der iſt geneſen.*

8. *und man hencket yenen und iſt der doch vor got ſchuldig. und vor den leüten unſchuldig.*

9. *das geſchicht in maniger ſach das ein menſch vor got ſchuldig wirdt und vor den lewten nicht* (b).

### Lat.

6 Quodſi is, qui alterum ſe defendendo inculpat, dicat: *ego rem* (de qua agitur) *non ſum furatus, alter mihi illam cuſtodiendam tradidit, dixitque, legitime ſe illam acquiſiviſſe,* & contingat, ut in duello, quo inter ſe pugnant, fur (qui furtum commiſit) victor evadat, tum ſive ille (fur) faſſus fuerit delictum ſive non, & delictum de ipſo fuerit devolutione *Schub* dicta probatum, uterque ſuſpendi debet.

7. At vero ſi ille qui alterum furari iuſſit, vincit (in duello) tum ipſe impunis evadit, & alter furcae traditur.

8. Et hic (qui furandi conſilium dedit) reus eſt coram Deo, non tamen coram hominibus.

9. Certe id in pluribus cauſis accidit, ut quis in oculis Dei habeatur pro nocente, qui eſt innocens coram hominibus.

## Das CCXII. Capitel.

GOLD. Cap. 210. BERG. pag. 269. SCHILT. Cap. 220.

### *Der ein menſch ſtilt.*

*Do ein menſch den andern ſtilt. das iſt auch diebheyt*

2. *und wirt es in ſeiner gewalt begriffen. man ſcheübt es auff in als ander diebheyt.*

3. *unnd wie jung* (c) *er iſt oder wie arm*

## Cap. CCXII.

### *De plagio.*

Si quis alium hominem furatur, hoc quoque pro furto habetur.

2. Et ſi homo talis apud ipſum deprehenditur, eo nomine devolutione, *Schub* dicta, tenetur, ſicut ob aliam rem furto ablatam.

3. Fur talis ſuſpendio ſubjici debet, licet

---

(T) *Und ſpricht* &c. In dem COD. FESCH. heiſſet dieſes und das folgende, bis zu Ende des Capitels, wie SCHERZIUS erinneret: *Und ſprichet iener er emphulhe im daz gut für rehtvertige gut, und hat dirre verjehen der ez da ſtal, und geſiget er halt, man anhabet in unde hebet in doch, geſiget aber der ez da ſtelen hiez der iſt geneſen, der iſt vor Got doch ſchuldig, unde vor den luten unſchuldig, daz geſchiht an manger ſache.*

(V) *auf den yener das ſcheübt* &c. COD. UFFENB. *auff jenen der ſchubet. ich ſtal ſein nicht er befalch mir das gute. und er ſprach es were rechtfertig* &c.

(X) *er hat mirs befohlen.* COD. JUNG. *er bevalhe mir das gut.*

(Y) *und ich ſprach.* GOLD. und COD. JUNG. *und jach.* Muſs alſo auch alhier heiſſen, mit Auslaſſung des Worts, *ich: und ſprach.*

(Z) *es wär rechtfertig.* Es wäre rechtmäſsig überkommenes Gut.

(a) *er hab verjehen oder nit.* COD. UFFENB. *und hat er bekant oder nicht bekant.*

(b) In dem COD. UFFENB. folget ferner: *Man wirt auch dicke vor den leüten ſchuldig und vor Gott dem almechtigen nicht.* Und bey SCHILT. *Ez wirt auch oft ain man ſchuldig vor den luten der vor Got unſchulig iſt. & cetera.*

CAP. CCXII.

In CAPITULAR. *Lib.* 6. §. 9. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 926. heiſſet es, aus *Exod.* 21. *verſ.* 16. *Qui furatus fuerit hominem, & vendiderit eum, convictus noxæ, morte moriatur.* Eben dieſes findet man auch in *c.* 1. *X. de Furtis.* Und hievor CAP. CLI. §. 4.

(c) *wie jung.* Der geſtohlne Menſch.

Germ.

*arm er iſt. man ſol in darumb hencken.*

4. *Wann ein menſch iſt, vil teürer dann vil gutes.*

II.

5. *Wer rat* (d) *oder hilff thut einem menſchen das er ſtele. das iſt* (e) *der diebheyte ſchuldig.*

6. *wer ſtelen will. und geet hin zu einem mann und bitt in umb ein layter ze leihen* (f) *er wöl in ein hauß ſteigen und wöll da ſtelen. oder der einem dieb ein tür auftut, oder ein venſter. oder ein ſchloſſer der mit willen* (g) *diebſchlüſſel macht, oder andere eiſen die zu der diebheyt körent* (h). *oder andere hilf dieben thunt, die dieſen gleich iſt Da wißend* (i) *das der als ſchuldig iſt an der diebheyt, als der da ſtilt, und man ſol in haben* (k) *zu dem dieb.*

## Das CCXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 211. BERG. pag. 221.
SCHILT. Cap. 194.

### *Findt man bey einem mann diebig oder räubig gutt.*

*Findet man bey einem mann diebig oder räubig gutt und findet man es nit* (l) *des es do iſt, der richter ſol es da behalten iar und tag. ob yeman käme, der ſich darczu mit recht ziehe, den* (m) *ſol er das gut widergeben.*

2. *Und kommet nyemand in jar und in tag. der richter ſol es zu ſeinem nucz keren, es ſey dann daß yenen eehafft not leczte.*

Lat.

licet homo furto ablatus tenerrimae aetatis aut pauper ſit.

4. Siquidem multo maiori pretio homo eſt aeſtimandus, quam bona plurima.

II.

5. Qui alicui in furto conſilium dat aut opem fert, ille furti eſt reus.

6. Qui cum furari vult, aliquem accedit, eumque rogat, ut ſibi ſcalam commodet, dicatque velle ſe intrare domum aliquam furti cauſa, aut qui furi portam vel feneſtram aperit, aut qui, cum faber eſt ferrarius, alteri ſciens claves vel alia ferramenta ad furandum apta conficit, aut alia ratione his ſimili opem fert furibus, ille eodem reatu ac ipſe fur tenetur, & debet una cum fure ſuſpendi.

## Cap. CCXIII.

### *Si apud aliquem res furtiva aut rapta deprehendatur.*

Si apud aliquem res furtiva aut rapta invenitur, & domini illius rei copia non habetur, tum iudex eam aſſervare debet per annum & diem, ut videat, an aliquis veniat, qui iure illam vindicet; quodſi talis venit, illa ei reſtitui debet.

2. Si autem nemo intra annum & diem veniat, ut illam vindicet; iudex illam ſibi retinere poteſt, niſi is, (qui ius vindicandi habet) cauſa ſontica impeditus fuerit, quo minus intra hoc tempus vindicaret.

---

(d) Siehe SACHSENSPIEGEL *Lib. 2. Art.* 13. Wie auch §. 11. *Inſt. de Obligat. quæ ex delict. naſc.*
(e) *das iſt.* Beyde CODICES: *der iſt.*
(f) *leihen.* Bey BERG. folget: *und er ſagt im daz.*
(g) *willen.* GOLD. *wiſſen.*
(h) *körent.* GOLD. *hörendt.* COD. UFFENB. *gehorn.*
(i) *wiſſend.* BERG. *wiſſent wer daz tut.*
(k) *haben.* Beyde CODICES: *hencken.*

CAP. CCXIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art.* 31.

(l) *und findet man es nit.* Beyde CODICES: *und iſt er da nit.*
(m) *den.* SCHILT. *dem.*

Germ.

## Das CCXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 212.

### *Aber von diebheyt merck alſo.*

*Und iſt das ein dieb hingeet und will ſtelen einen ochßen oder ein roß oder ander vihe, nun das ſeye das es in ze tod ſchlahe. wer ſol den man büßen. nyemant, wann er wolt übel ding thun.*

2. *Iſt im übel geſchehen* (n). *den ſchaden ſol er haben, und ſol den freünden noch* (o) *nyeman büßen. noch auch den richtern* (p),

3. *und iſt es nachtz beſchehen, ſo iſt es argkwanlich* (q), *beſchicht es tages. man ſol es fur diebheyt nit haben* (r). *ob es ein mann thut* (s) *der an ſeinem rechten nicht geprochen iſt* (t).

Lat.

## Cap. CCXIV.

### *Iterum de furto.*

Si quis furari conetur bovem aut equum aut aliam pecudem, & ab illis occidatur, quis eius cauſa ſatisfactionem praeſtat? Nemo, quia in maleficio verſabatur.

2. Quod ipſi accidit, ferre tenetur, nec cognatis illius praeſtatur emenda, aut iudici multa.

3. Si vero noctu accidit ſuſpectum eſt, ſi interdiu, pro furto non reputatur, ſi vir id fecerit, cui alias imputari nihil poteſt.

## Das CCXV. Capitel.

GOLD. Cap. 213. BERG. pag. 272.
SCHILT. Cap. 224.

### *Einer der ſein eygen gut ſtillt das merck alſo.*

*Und iſt das ein man bey den leüten ſiczt. unnd hatt pfenning in ſeinem beyttel, und den beytel abſchneydet und den beytel verbürgt, und zeyhet die leüt ſy haben im das gethan. Oder er nympt die pfenning aus dem beytel und verbürgt die. und ſpricht ſy habens im verſtolen Man ſol der leüt ayde darumb nemen,*

2. *es ſey dann das man die pfenning in ir gewallt begryff ſo richtet man über ſy als recht ſeye* (u).

3. *Vin-*

## Cap. CCXV.

### *De eo qui rem propriam furatur.*

Si quis in aliorum hominum conſortio exiſtens nummos quos in loculis ſuis habet, cum crumena, aut numos tantum inde depromtos clam ſeponit, dicitque illos ſibi eos nummos furto ſubtraxiſſe, tum illi ad iuramentum purgatorium ſunt admittendi.

2. Aliud obtinet, ſi nummi ſubtracti penes ipſos reperiantur, tunc enim puniendi ſunt, ſicut juris eſt.

3. Quodſi

---

CAP. CCXIV.

(n) *Iſt im übel geſchehen.* Iſt er von dem Viehe verwundet worden.

(o) *noch.* Solte vielmehr heiſſen: *auch.*

(p) *noch auch den richtern.* GOLD. *noch dem Richter.*

(q) *argkwanlich.* So muthmaſſet man, daſs er habe ſtehlen wollen, und folglich, bleibet der Herr des Viehes, ohne buſſe.

(r) *nit haben.* Sondern darüber richten wie unten *CAP. CCCLVII.* gelehret wird.

(s) *ob es ein mann thut.* Leſe vielmehr: *ob es* (das viehe) *es einem mann thut.*

(t) *geprochen iſt.* GOLD. *geſprochen iſt.*

CAP. CCXV.

(u) *ſeye.* GOLD. *iſt.*

## Germ.

3. *Vindet man aber ſy in ſein ſelbs gewalt* x). *und iſt ir ſechczig* (y) *oder mer, man ſol in haben* (z).

4. *Alſo ſol man richten umb alles gut das der man im ſelber ſtilet* (A).

5. *Hie hat der man mit ſein ſelbs gut ſeinen leib verloren und verwürcket. das iſt von ſeiner groſſer untat geſchehen, das er ander lewt das gezigen hat und yenen ir leben wolt haben genommen frävelich.*

## Das CCXVI. Capitel.

Gold. Cap. 214. Berg. pag. 217.
Schilt. Cap. 187.

### *Wie man zu recht zölle geben ſol.*

*Der purg zölle* (B) *oder waſſer zölle hinfürt* (C) *mit wiſſen. der ſol in vierfalt gelten* (D), *ob yeman da iſt der in vordere.*

2. *Und iſt da nyeman* (E), *der kauffman ſol dreymal* (F) *ruffen nach dem zoller ſo er aller leüteſt mag.*

3. *und iſt da nyeman, er ſol es got ergeben unnd ſein ſtraß faren.*

4. *Und kommet er aber hinwider. und vordert der zöllner ſeinen zolle. er ſol im in geben* (G).

5. *Und*

## Lat.

3. Quodſi autem penes ipſum inveniantur hi nummi, quos ab aliis ſibi ſurreptos dixerat, eorumque quantitas ad ſexaginta vel plures denarios procedat, furcae pœna eſt afficiendus.

4. Eodem modo pronuntiandum eſt intuitu omnis rei, quam quis ſibi ipſi furatur.

5. Hic aliquis rem propriam furando vita à iudice juſte privatur, inde vero, quia alios iniuſte incuſavit, ut eos morti addiceret.

## Cap. CCXVI.

### *Quomodo telonea iure exigantur.*

Qui teloneum ob tranſitum pontis aut transvectionem fluminis ſciens prudensque non ſolvit, tenetur quadruplum praeſtare, ſi quis adſit, qui id ipſum ab ipſo exigeret.

2. Quodſi nemo adſit qui illud exigat, mercator (viator) ter advocare debet publicanum vocé, quantum poteſt clariſſima.

3. Quodſi nemo (qui vectigal accipiat) apparet, Deo rem commendet & pergat in itinere.

4. ſi autem redit, & publicanus vectigal exigit, debet illud ſolvere cum priori.

5. Si

---

(x) *gewalt.* Hierauf folget in dem Cod. Fesch. wie Scherzius anmercket: *unde des ander lüte zihet.*

(y) *ſechczig.* Cod. Uffenb. *viertzig.* Allein unſere *Lection* iſt unſtreitig die beſte. Dann **ſehzig Pfenning** machen **funf Schilling**, und ſo gros muſte der Diebſtahl ſeyn, wann man einen darum **hencken** wolte. War er aber geringer, ſo gehörte es, **zu Haut und zu Hare.** Siehe *Cap. CXVI.* §. 1.

(z) *haben.* Cod. Jung. *hencken.*

(A) Alhier endiget ſich das Capitel bey Schilter. Doch hat Herr Scherzius das übrige, *in notis* beygefüget.

Cap. CCXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 27.

(B) *purg zölle.* Cod. Uffenb. und Schilt. *brücken zölle.*

(C) *hinfürt.* Berg. *oder ander zöll hinfürt.*

(D) *vierfalt gelten.* Gloss. Sax. Das iſt darumb, das man ſolches vór ein gewaltige und offenbare Dieberey achtet, *ut Inſtit. de Obligat. quæ ex delict. naſc.* §. *Pœna.* & *Inſtitut. de actio.* §. *quadrupli* &c.

(E) *nyeman.* Berg. *nyeman der in vordert.*

(F) *dreymal.* Gold. *dryſtund.* Schilt. *Exercit. ad π.* 42. §. 62. *dreyſtund, dreymahl.*

(G) *geben.* Schilt. *geben mit jenem.*

## Germ.

5. *Und ſchuldiget er in er hab im ſeinen zoll verfaren des ſol er zu den heyligen ſchwören das er im geruffet hab dreymal.*

6. *Er ſol nit zeügen darumb layten. wann man nympt an maniger ſtat zol* (H) *do nicht lewt ſeynd geſeſſen.*

## Lat.

5. Si publicanus ipſum accuſat, quod prius vectigal non ſolverit, tunc debet iurare per ſanctos, quod ipſum ter clamando advocaverit.

6. Nec teſtibus hic opus eſt. Etenim multis in locis vectigal exigitur, ubi nulli homines habitant.

## Das CCXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 214. §. 2. BERG. pag. 218.
SCHILT. Cap. 187. §. 6.

### *Von marckzölle.*

*Der marckzöll verfüret* (I) *mit wiſſen der ſol geben dreißig ſchilling.*

2. *Thut aber er als bievor geſprochen iſt* (K). *er wirdt auch ledig.*

## Cap. CCXVII.

### *De vectigali in mercatu.*

Qui vectigal in mercatu non ſolvit, debet ſatisfacere triginta ſolidis.

2. Quodſi autem ea fecit, quae ſupra ſcripta ſunt, nihil tenetur ſolvere.

## Das CCXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 214. §. 3. BERG. pag. 218.
SCHILT. Cap. 187 §. 8.

### *Von Waſſerzölle.*

*Do waſſer zöll ſeind do müſſent vier fusgängel* (L) *einen pfenning geben. der reytent man einen halben* (M). *eyn geladener* (N) *wag vier oder läre.*

II.

2. *Prieſter* (O) *und ritter* (P) *und*

*alles*

## Cap. CCXVIII.

### *De vectigali aquatico.*

Vbi vectigalia aquatica ſolvenda ſunt, ibi pedites quatuor tenentur praeſtare unum denarium, eques unum dimidium denarium, currus onuſtus quatuor denarios, idem obtinet in curribus non onuſtis.

II.

2. Clerici & equites ut & illorum

famuli

---

(H) *zol.* BERG. *zol und auch geleit.*

CAP. CCXVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 27.*

(I) Bey SCHILT. heiſſet es: *Swer im arge zol verfüret* Doch erinneret SCHERZIUS, daſs alle übrige CODICES, mit unſerer *Lection* überein kommen. Wie dann auch in meinem CODICE ſtehet: *Der marckzöll ver vert.*

(K) *iſt.* BERG. *iſt das er drey ſtund ruffet.*

CAP. CCXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 27.*

(L) *fusgängel.* BERG. *fuſgengel oder etwa tzwen.*

(M) *halben.* BERG. *halben pfenning, ſo geyt er auch etwa nichtz.* Nemlich wann das Waſſer ſo klein iſt, daſs er dardurch reiten kan, und alſo weder Brück, noch Schiffes benöthiget iſt.

(N) *eyn geladener* &c. BERG. *der geladen wagen vier und herwider nichtz er ſey dann her wider auch geladen.* COD. JUNG. *ein geladener wagen vier und herwieder nüſint er* (COD. UFFENB. *herwieder gibt er nicht er*) *ſi geladen oder lere.*

(O) *Prieſter.* GLOSS. SAX. Weilen ſie Gott für des Reichs gemeine wolfarth und heil und jederman zu bitten, beſtelt ſind. Er meinet aber damit nicht allein die prieſter, ſondern in gemein alle die, ſo zu der Cleriſey gehören. Dann die ganze welt geneüſt ihres gebets, *ut in authen. quomodo opor. epiſ. & cler. ad ordi. perduci* §. 1. *colla.* 1. Siehe auch C. *Quamquam* 4. *de Cenſibus in* 6. *Auth. Item nulla C. de Epiſc. & Cler.* SCHILTER *Exercit. ad π.* 42. §. 46.

(P) *ritter.* GLOSS. SAX. Weil ſie den gemeinen nutz und eines jeden leib und gut beſchützen, ſo verhebet man ſie gemeiner auffſatzung billich, als die viel gefahr und arbeit haben müſſen durch des gemeinen nutzes willen, *ut C. de Vectigalibus & commiſſis l. omnibus. & in authen. ut neque miles neque fœderatus in prin. colla.* 8.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *alles ir gut und ir geſind, die ſölent ſein zolles frey.* | famuli ac res, immunes debent eſſe a vectigalibus. |
| 3. *wo* (Q) *er nicht bedarff* (R) *prugk noch ſtege* (S). *wer davon zol nymt* (T) *der thut wider recht.* | 3. Vbi quis ponte aut ponticulo opus non habet, ibi ſi vectigal exigitur, contra ius agitur. |
| Aus Schilteri Thesauro Cap. CLXXXVIII. | ex Schiltero Cap. CLXXXVIII. |
| ***Jus Municipale.*** | ***Jus municipale.*** |
| *Ez ſol* (V) *nieman kein obs vailes uf daz velt füren, er treit ez daruf wol in ainer krӕntzun.* (X) | Nemo poma aliosque fructus arboreos debet vendendi cauſa extra urbes in agrum transportare, alia ratione, quam ſi eos portet in corbe doſſuaria, |
| II. | II. |
| 2. *Und ſol ez auch niur umb pfenning geben, und umb kain korn,* | 2. Nec debet illa alienare pro frumento ſed tantum pro pecunia. |
| III. | III. |
| 3. *Swer ez darüber tut, alz dick und er ez tut, ſo iſt er dem vogt ſchuldig fünff ſchilling ze galtnüzz.* | 3. Qui contra hoc facit, quotiescunque id fiat, toties debet Advocato ſoluere quinque ſolidos multae nomine. |
| IV. | IV. |
| 4. *Und hat er der pfenning nit ze geben ſo ſol man in an der ſchraiat* (Y) *ſlahen, daz iſt reht.* | 4. Si nummos, unde ſolvat, non habet, debet collocari ad columnam, ad quam alii rei publico riſui exponi ſolent, id quod iuſtum eſt. |
| *Das* | Cap. |

---

(Q) *wo* &c. Bey Berg. heiſſet es beſſer: *Ain yeglich man ſol weſen zolles frey wa man weder prugken noch ſcheffes bedarff wer yeman darüber zollet der tut wider das recht.* Und in dem Cod. Uffenb. *Ein iglich man ſol zolles frey ſein wo nicht brücken oder ſchiff ſein wer iemant da zollet der thut wider recht. Item ein ander buch ſaget das die fuſsgänger keynen zoll geben ſollen.*

(R) *bedarff.* In Caroli Magni *Capitul.* 2. *de anno* 809. bey Baluzio *tom.* 1. *pag.* 471. §. 9. heiſſet es: *Ut nullus cogatur ad pontem ire ad fluvium tranſeundum propter telonei cauſas quando in alio loco ille compendioſius illud flumen tranſire poteſt. Similiter in plano campo, ubi nec pons nec trejectus eſt, ibi omnimodis præcipimus ut non teloneum exigatur.*

(S) *ſtege.* Cod. Jung. *ſchieffe.*

(T) *davon zol nymt.* Cod. Jung. *ieman darüber zollet.*

(V) *Hoc caput in nullo alio noſtrorum MSS. extat.* Scherz.

(X) *krӕntzun. Idem eſt ac noſtrum kräz, quod* corbem dossuariam *denotat, hinc krätzenträger dicitur, qui pro mercede res oblatas tali in corbe portat.* Scherz. An andern Orten nennet man es: *kötz, kötzenträger.*

(Y) *ſchraiat. Hac voce videtur denotari lapis ille infamis, ad quem damnati conſpiciendi ac deridendi collocantur, quod hic Argentinæ illis obvenit,* die an das halseiſen oder laſterſtein geſtellet werden. *Belgæ* Karke, *Galli:* Carcan *appellant. In Jure Auguſtano antiquo ſæpius legitur: ainen an den ſchrayat ſchlagen, in eodem jure c.* 451. *dicitur: Iſt aber daz der Stock zergaut oder der galge bey wellichs vogtz zeitten daz geſchicht der ſol es wider bawen, es ſey ſtock, ſchrayat oder galg.* Scherz.

## Germ.

## Das CCXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 215. BERG. pag. 218. SCHILT. Cap. 189.

### *Von Gelaite merck.*

*Eyn yegklich man iſt gelaytes frey. Ob er ſein gutt wagen will.* (Z)

2. *Iſt aber unfrid in dem land und muttet* (a) *ein kauffman gelaytes. das mag im ein herr wol geben* (b)

3. *man gebe dem herren darumb oder nicht. er ſol* (c) *doch dem kauffman ſeinen ſchaden ablegen. wer dem kauffmann gelayt gibt.*

4. *was im ſchadens beſchicht. das ſoll der im gelten der in gelaytet.*

## Lat.

## Cap. CCXIX.

### *De conductu.*

Quilibet homo immunis eſt ab onere ſolvendi pecuniam pro conductu, ſi merces ſuas velit periculo exponere; quo in caſu exactio pro conductu eſt iniqua.

2. Si in regione, quam quis tranſit, bellum viget & mercator (viator) conductum petit, hunc ei dominus territorii concedat.

3. Sive domino huic aliquid pro conductu datum fuerit, ſive non, tamen ille qui conductum conceſſit, tenetur viatori damnum acceptum reſarcire.

4. Quicquid enim mercatori damni obtigit, eo nomine ille, qui eum conduxit, ſatisfacere tenetur.

## Das CCXX. Capitel.

GOLD. Cap. 216. BERG. pag. 219. SCHILT. Cap. 190.

### *Der über gebauwen velde vert das merck alſo.*

*Wer unrechten weg über gebauwens land vert. Da ſol yedes rade geben einen pfenning* (cc).

2. *Darumb mag yener wol pfenden des das lande iſt on richter.*

3. *und*

## Cap. CCXX.

### *Qui per agros cultos currum agit.*

Qui via prohibita per agros cultos currum transvehit, pro qualibet rota debet ſoluere denarium, & qui equo tranſit denarium unum.

2. Huius rei cauſa is, ad quem agri pertinent, poteſt ab altero pignus capere citra Judicis concurſum.

3. Si

---

CAP. CCXIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 27.*

(Z) *Ob er ſein gutt wagen will.* An ſtatt dieſer worte hat der COD. JUNG. *Wer ſins gutes genenden wil. Dehein geleite iſt recht.* Und der COD. UFFENB. *Der ſeins gutes genyſſen wil kein geleyt iſt nicht recht.* BERG. aber: *der ſeins gutes geuerde wil chain gelaite iſt nicht recht.* Und SCHILT. *ſwer ſinez gutez geneſen wil, dehain gelait iſt reht.*

(a) *muttet.* Begehret: Verlanget.

(b) *wol geben.* Doch muſte der Herr die Geleits Gerechtigkeit, von dem Reiche haben. Dann ſo heiſſet es in FRIDERICI II Recht *cap.* 9. §. 3. bey GOLDAST in denen Reichsſatzungen *part.* 2. *pag.* 19. *Wir verbieten auch by unſern hulden, daß niemand den andern durch das Land beleyten ſoll umb kein gut, er habe das geleydt von dem Riche.*

(c) *er ſol* &c. BERG. *geſchäch auch dem mann ſchad in des herrn gelaitt den ſoll er ihm abtun der daz gelait genummen hat.*

CAP. CCXX.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 27.*

Siche auch den *Tit.* 36. LEGIS SALICÆ, bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 304.

(cc) In meinem CODICE folget: *und reitund einen.*

Germ.

3. *und wören ſy ſich des pfands ſo thund ſy wider recht.*

4. *unnd komment ſy für gerichte und habend ſich des pfandes gewöret* (d). *ſy wettent dem richter drey ſchilling oder mer. ye nach der gewonheyt und müſſent yenem ſeinen ſchaden zwiſach* (e) *gelten.*

## Das CCXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 217. BERG. pag. 219.
SCHILT. Cap. 191.

### *Der holcz. graß. oder viſch ſtilet.*

*Wer holcz hauwet* (f) *oder graß ſchneidet oder viſchet in eins andern mannes waſſer* (g). *der ſol geben drey ſchilling*

2. *und wöret er ſich pfandes. man ſol über in richten als hievor* (h) *geſprochen iſt.*

3. *Viſchet er mer dann dreyſtund darinn. oder hauwet er holcz das gebannen iſt* (i). *oder hawet er berhafft baum ab* (k). *oder grebt er ſtein aus die zu marckſteyn* (l) *geſeczet ſeind. man ſol im haut und har abſchlahen. oder er ſoll es löſen mit dreyſſig ſchilling* (m).

4. *und wo man in vindet man mag* (n) *in wol auf heben uncz an den richter* (o).

Das

Lat.

3. Si reſiſtunt pignus capienti, contra ius agunt.

4. Et ſi in iure comparent, poſtquam pignus capere volenti reſtiterunt, debent Judici mulctae nomine tres ſolidos ſoluere, aut plus etiam, pro conſuetudine regionis, & tenentur laeſo damnum reſarcire dupli praeſtatione.

## Cap. CCXXI.

### *Qui ligna, gramen, aut piſces furatur.*

Qui lignum, aut foenum, aut gramen (alienum), aut piſces in alterius aqua furatur, debet mulctae nomine ſolvere tres ſolidos.

2. Quodſi hic reſiſtit pignus capere volenti, debet condemnari, ſicut ſupra ſcriptum eſt.

3. Quodſi ſaepius, quam ter ita furtive piſcatur, aut caedit arbores interdicto munitas vel frugiferas, aut effodit lapides terminales, debet fuſtigari aut ſe liberare triginta ſolidis.

4. Et ubicunque nocens hic reperitur, debet prehendi, donec iudici tradi poſſit.

Cap.

---

(d) *und habend ſich des pfandes gewöret.* BERG. *die das pfant gewert habent.*

(e) Das wort: *zwiſach*, ſtehet nicht bey BERG.

CAP. CCXXI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 28.

(f) *hauwet.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *verſtoln.* Und SCHERZIUS erinneret, daſs der eine COD. AMBRAS. habe: *Wer verpanntes holtz hauwet.*

(g) *waſſer.* Beyde CODICES: *wage.*

(h) *hievor.* In dem vorhergehenden Capitel.

(i) *oder hauwet er holcz das gebannen iſt.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. Bey BERG. heiſſet es: *oder ſlecht er in ainem pauholtz.* Ich halte es aber vor einen Schreibfehler, und daſs es heiſſen ſollen: *oder ſlecht er in ainem Bannforſt holtz.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *oder hawet er holtz ab das geſetzt iſt.*

(k) *berhafft baum ab.* In FRIDERICI I. Geſetz, bey dem URSPERG. *pag. m.* 316. ſtehet: *Statuimus etiam, ut ſi quis vineas aut pomeria exciderit, proſcriptioni & excommunicationi incendiariorum ſubjiciatur.*

(l) *marckſteyn.* Hievon handelt auch LEX BAJUVAR. *tit.* 11. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 123.

(m) *mit dreyſſig ſchilling.* Hierauf folget bey BERG. *etwa iſt es tzehen pfunt der in ainem pauholtz ſlecht.*

(n) *man mag* &c. Man mag ſich ſeiner perſon wohl verſichern, bis man ihn vor den richter bringe.

(o) Bey BERG. folget ferner: *Wer aber nächtz gemätes graz oder geſlagen holtz ſtilt man ſol über in richten mit der wid ſtilt er es aber tags es get im cze haut und cze har.*

## Germ.

### Das CCXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 218. SCHILT. Cap. 379. 380.

### *Der ſchäcz under die erd begrebt* (p).

*Wer ſchäcz* (q) *under die erde begrebt tieffer dann eyn pflug geet, der gehöret zu dem künigklichen gewalt* (r).

II.

2. *Silber ſol nieman graben auf eines mannes gut. on ſein willen des die ſtat iſt.*

3. *aber gibt er das urlob die vogtey iſt ſein* (s) *darüber.*

### Aus SCHILTERI THESAURO Cap. CCCLXXXI.

### *Von Sahſen Reht.*

*Drier* (t) *hande reht behielten die Sahſen wider künig karls willen.*

II.

2. *Daz* (u) *Swabiſche reht durch die wiphait.*

III.

## Lat.

### Cap. CCXXII.

### *Qui theſauros ſub terra occultat.*

Omnis theſaurus, quem quis profundius ſub terra recondit, quam quo aratrum pertingit, pertinet ad fiſcum regis.

II.

2. Argentum in fundo alterius, ſine Domini conſenſu effodere non licet.

3. Si vero Dominus conſentiat, id, quod effoſſum eſt, Domino cedit.

### *Additio* SCHILTERI Cap. CCCLXXXI.

### *De Jure Saxonum.*

Saxones ſine conſenſu Caroli Regis tria haec iura ſibi retinuere.

II.

2. Primo Jus Suevorum (quoad ſucceſſionem ſexus Fœminini) intuitu fœminarum.

III.

---

CAP. CCXXII.

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 35.

(p) Bey SCHILT. heiſſet es beſſer: *Wez der ſchatz iſt der vergraben iſt.*

(q) *Wer ſchäcz* &c. Leſe vielmehr: *Wer ſchätz unter der erden gräbet.* Oder wie bey SCHILT. *Aller Schatz under erde vergraben.* Ob dieſer §. *de Theſauris defoſſis*, oder aber *de mineris metallicis*, **von Bergwercken** handele, darüber haben ſich die Gelehrten bishero, nicht vergleichen können. Daſs ſolcher **von vergrabenen Schätzen**, *de Theſauris defoſſis* rede, *ſtatuiret* unter andern, nebſt der *Gloſſa Sax.* SCHILTER *Exercit. ad* π. 45. §. 27. HERTIUS *de Superior. Territor.* §. 45. BERGER *Succinct. Animadv. ad Cocceji Jur. publ. prud. cap.* 23. §. 49. *pag.* 346. LUDEWIG *ad Aur. Bull. tit.* 9. §. 1. *pag.* 815. Der anderen Meinung, daſs ſolcher *de mineris metallicis*, **von Bergwercken** zu verſtehen, iſt zugethan, ZIEGLER *de Jur. Majeſt. Lib.* 2. *cap.* 19. §. 16. STRICK *Diſſ. de Jur. Princ. ſubterraneo Cap.* 2. *num.* 49. *pag.* 18. BEYER *Specim. Jur. Germ. Lib.* 2. *cap.* 4. §. 2. *&c.*

(r) *zu dem künigklichen gewalt.* Siehe HERTIUM *cit. loc.* In denen *Legibus Normann.* bey LUDEWIG *Reliq. MSC. tom.* 7. *pag.* 188. heiſſet es ebenfalls: *Ducis etiam adherens dignitati eſt, habere Theſaurum inventum, in cuiuscunque terra inventus fuerit vel effoſſus &c.*

(s) *iſt ſein.* SCHILT. *iſt doch ſin.*

(t) *Conf.* JUS SAX. PROV. *Lib.* I. *Art.* 18. SCHERZ.

(u) JUS SAX. PROV. *Lib.* I. *Art.* 18. *habet: das Schwäbiſch Recht durch haſz derer weiber die ihnen entfurbt vnd geſchändet waren worden, do die Schwaben Sachſenland beſtritten hatten. In lib.* I. *art.* 17. JUS PROV. SAX. *dicit: die Schwaben mögen auch weibes halben kein erbe nemen, dann der Schwaben weiber in irem geſchlecht ſind vor alters her alle Erbloß gemacht, durch irer Vorfahren miſſetat willen, da ſie mit den Schwaben aus dem lande zogen. Hoc ita exponitur in Articulis Speculi Saxonum reprobatis in Concilio Baſileenſi, ubi de articulo decimo tertio qui huc ſpectat, hæc dicuntur:* DECIMUS TERTIUS, PROPTER ODIUM MULIERUM SAXONES HABENT JUS SUEVORUM, QUO MULIERIBUS HÆREDITAS DENEGATUR *art.* 19. SCHERZ.

## Germ.

### III.

3. *Daz ander* (x) *ſwaz der man vor geriht nit entut ſwie wizzende ez ſie, dez laugent er mit ſinen zwain vingern mit ſinem ayde und kan in ſin nieman überziugen, daz iſt reht.*

### IV.

4. *Daz dritte iſt* (y) *daz man kain urtail ſo reht vor dem Riche bi den ſwaben vinden mag, wil ſi ain ſwap* (z) *ſchelten, und ziuht ſie an ſin vordern hant, und an die merern volge, und widervihtet mit der urtail ſelbe ſibende wider ander ſiben, ſwar diu merer volge geſigt, diu hat die urtail behabt.*

5. *Darzu behalten ſi* (a) *alle ir alter reht, ſwa ez wider der Chriſtanlichen ê und wider dem gelauben niht waz.*

### V.

6. *Der Swap nimpt wol totlaide* (b), *und erbe von der ſibenden ſippe, alz verr ſo er geraiten mag, daz im der man vater halp zu geboren ſi, oder alz verr erz erziugen mag, daz ſin vordern dez toten vordern geerbet haben, oder totlaide oder erbtail genomen haben.*

Das

## Lat.

### III.

3. Alterum ius in eo conſiſtit, quod, ſi quis aliquid agit extra judicium, & hoc maxime eſt notorium, id negari poſſit, praeſtito iuramento, nec admittantur teſtes contra ipſum; hoc iuris eſt.

### IV.

4. Tertium ius eſt, quod nulla Sententia coram Imperio in judicio Suevorum tam bene ferri poſſit, quo minus illam Saxo rejicere queat, & ſi hoc facit ac provocat ad manum ſuam dextram (duellum) & maiorem ſociorum ſequelam, atque cum ſex aliis pugnam ſuſcipit, contra alios ſeptem, quod tum illa pars ex qua plures vicerunt, in cauſa etiam victrix evadit.

5. Praeterea illi (Saxones) retinuerunt omnia ſua iura antiqua, quae Religioni & fidei Chriſtianae non repugnant.

### V.

6. Suevus jure poteſt ſibi vindicare *Totleibe*, & ſuccedere usque ad ſeptimum gradum cognationis, in quantum probare poteſt, defunctum ex latere patris ſibi coniunctum eſſe, aut quo usque oſtendere valet, quod maiores ſui maioribus defuncti, ut heredes, ſucceſſerint, aut Totleibe ſive hereditatem acceperint.

Cap.

---

SCHERZ. *Joh. Gottl.* KRAUSEN, in der Unterſuchung des wortes *Wiphait*, Wittenberg 1733. 4to. pag. 7. hat gantz recht, daſs er durch die Zuſammenhaltung mit dem Sachſenſpiegel, auf die Gedancken gebracht worden, daſs dieſes wort im Schwabenſpiegel, durch die Abſchreiber verderbet worden, und daſs es anfänglich auch alhier geheiſſen habe, *durch die wip haz*, oder wegen der weiber Haſs, welches hernach die Abſchreiber leichtlich in ein wort zuſammen ziehen, und *Wiphaz*, endlich aber *Wiphait*, daraus machen können. Denn das wort *wip* wurde eben ſo, ohne etwas am Ende daran zu hängen, auch in der mehrern Zahl gebraucht, auf welche Art es im 15. Haubtſtück des Schwäbiſchen Landrecht heiſt (alhier *CAP. LXXVIII.*) *diu kint - - - und wip*, die kinder und weiber, und im 57. (alhier *CAP. CCCXIII.*) *Meyde und wip muzzent*, Jungfern und Weiber müſſen &c. Von denen wahren Urſachen dieſes Geſetzes ſiehe Ibid. §. 6. ſeqq.

(x) *Hic articulus eſt a Concilio Baſileenſi reprobatus. Concilium ita loquitur:* PRIMUS ARTICULUS: QUICQUID QUIS FECERIT EXTRA JUDICIUM, QUANTUMLIBET HOC SIT NOTORIUM, SE LIBERARE POTERIT PER JURAMENTUM NEC CONTRA TALE VALET ALICUJUS TESTIMONIUM. *Lib. 1. Spec. Sax. art. 15. & 18.* SCHERZ.

(y) JUS SAX. PROV. *Lib. 1. art. 18. hac de re ita loquitur: Das dritte das man kein Urtheil ſo recht vor gericht bey den Sachſen finden mag, wil es der Sachs ſchelten, und zeühet ers an ſeine rechte hand auff kampff oder an die meiſte mennig, und ficht umb das urteil ſelbſt ſieben, wer die mehrer mennig hat, und den ſieg, der hat das urthail behalten. Conf. artic. reprobatos Gregorii XI.* SCHERZ.

(z) *ſwap.* Lege Sachs. *Confer ſupra CAP. CIX. §. 1.* SCHERZ.

(a) *Lege ex J. Aug. MSC.* behielten ſie. *Quod & habet Jus Sax. Prov.* SCHERZ.

(b) JUS SAX. PROV. *habet:* Heergerede. SCHERZ.

## Germ.

## Das CCXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 219. BERG. pag. 256.
SCHILT. Cap. 207.

### *Von dem der do frembden acker bauwet.*

*Der bauwet eines andern mannes acker mit wiſſen. wirdt er beſchuldiget darumb vor gericht. er hat vor an ſein arbeyt verloren. und er ſol dem richter wetten.*

2. *Thut er es unwiſſent. ſo büßet er nit* (c)

3. *Hat es im yemand gelonet* (d) *ze bauwen. der ſol im ſeinen ſchaden abtun.*

## II.

4. *Wer das land bauwet oder ſäet des er* (e) *zu klag kompt der verlewret ſein arbeyt und ſein ſtat* (f) *und muß dem richter büßen* (g).

## III.

5. *Was ein mann bauwet und ſäet das unbeklagt iſt. ſo ſol* (h) *er ſein arbeyt und ſein gut* (i) *herab nyeßen.* (k)

6. *Und ſol man* (l) *davon geben zinß oder gelt* (m). *das ſol er auch geben wen es angebüret* (n).

Das

## Lat.

## Cap. CCXXIII.

### *De eo, qui (ſine iure) agrum alienum colit.*

Qui agrum alienum ſciens prudensque colit, & ideo accuſatur in iudicio, ille laboris ſui fructibus cadit, & judici mulctam dare debet.

2. Si id agat bona fide, tunc ſatisfactionem (iudici) non praeſtat.

3. Si quis ei agrum pro mercede colendum dedit, (qui ſc. id faciendi jus non habebat) ille, qui eum ita dedit, damnum ipſius reſarcire tenetur.

## II.

4. Qui agrum ita colit, aut ſerit, quamprimum eo nomine a Domino vero Actio inſtituitur, laboris & ſementis pretio cadit, & Judici mulctam praeſtare debet.

## III.

5. Quicquid agrorum quis colit ſeritque, antequam actio contra ipſum fuerit mota, ex eo fructus ei cedunt.

6. Et ſi inde cenſus aut locarium aliquod eſt præſtandum, hoc ei, cui id debetur, ſolvere tenetur.

Cap.

---

CAP. CCXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 46.*

(c) Die worte: *Thut er es unwiſſent. ſo büßet er nit*, ſtehen weder bey BERG. noch SCHILT.

(d) *Hat es im yemand gelonet* &c. COD. UFFENB. *Hat er yn ymant gelaſſenn umb zins oder hyngelyhen zu bauwen er ſol im* &c. SCHILT. *Hat er ieman gelan* &c. COD. WALDN. *Hat es ime ieman gelan* &c. Die *Lectio* COD. UFFENB. kommet mit dem *Sachſenſpiegel* überein. Herr SCHERZIUS aber hält des *Cod. Waldn.* ſeine vor die beſte.

(e) *des er* &c. COD. JUNG. *e daß er zu klage kommpt.* BERG *für das das es cze clag chümbt.* SCHILT. *fürſt das ez ze clag kumpt.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *unter rechtlicher klage.*

(f) *ſtat.* Iſt ohne Zweifel ein Druckfehler. GOLD. *ſaet.* COD. UFFENB. *ſehenn.* SCHILT. hat: *Sachſenſpiegel: Saamen.*

(g) die worte: *und ſein ſtat und muß dem richter büßen*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(h) *ſo ſol.* SCHILT. *da ſol.*

(i) *ſein gut. Fructus ex ſemine ſuo natos.* SCHILT. *Exercit. ad π. 16. §. 30.*

(k) *herab nyeßen.* COD. UFFENB. *abnießen und abnemen.*

(l) *Und ſol man* &c. SCHILT. *cit. Exercit.* 16. *Und man gebe davon das geld oder den zinß (quaſi ex locato) der davon gehöret, und er thue das zu der zeit, als es davon gehöret.*

(m) *oder gelt.* COD. JUNG. *oder gülte.*

(n) *wen es angebüret.* COD. JUNG. *weme das angebürt.* BERG. *cze der tzezt als es darvon gepürt.*

## Germ.

## Das CCXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 220. BERG. pag. 372. SCHILT. Cap. 357.

### *Wer in eines mannes baumgarten geet.*

*Wer in eines mannes baumgarten geet. und im ſein baum abhauwet. und ſeind es bäum die obs tragend. er ſoll im das obs gelten. alſo vil (o) als ein iare darauff würde. ob er es verkauffen ſolt.*

2. *Alſo vil der baum iſt als vil muß er für yegklichen geben. als vil das (p) obs werdt was das ein jare darauff wüchße.*

3. *Alſo muß er im das obs gelten zwelff jare. und ſol im ander bäum hinwider ſeczen (q).*

4. *Und ſeind ſy nit fruchtber geweſen wölich ander baum er im dann abgehawen hat. die ſecze er im hinwieder.*

5. *So zwölff jar fürkomment. und ſeind die bäum dennocht alſo nucz nit worden die er im hinwider geſeczet hatt. das auff yegklichen nicht eines ſchillings werde wachßet. ſo ſol er ſich ir nicht underwinden.*

6. *Werdent aber ſy im ſo nucze das yegklicher zwelff pfenning werdt tregt. ſo ſol er ſich ir underwinden. Und er hat in dennocht darmit nicht geweret.*

7. *er*

## Lat.

## Cap. CCXXIV.

### *Qui alterius hortum pomiferum intrat.*

Qui arboretum alicuius intrat, & in eo arbores alterius caedit frugiferas, debet duodecuplum pretii fructuum, quos quis, ſi ſingulis annis eos venderet, obtinere poſſet, praeſtare.

2. Quot ſunt numero arbores caeſae, de tot arboribus debet ſolvere pretium fructuum, qui ſingulis annis provenirent.

3. Debet autem ei praeſtare pretium fructuum, qui proveniſſent per duodecim annos, & alias arbores ( eiusdem generis ) plantare.

4. Quodſi arbores caeſae non fuere frugiferae, ſed alius ſunt generis, debet ei caedens alias earum loco plantare.

5. Si duodecim anni ſunt elapſi, ubi arbores hae plantatae non tantum fructuum producant, ut ex ſingularum fructibus unus ſolidus redigi poſſit, tum ille (Dominus arborum caeſarum) eas, tanquam ſuas, ſibi aſſerere non debet.

6. Quodſi autem fructuum, quos ferunt, pretium aequet duodecim denarios, tunc poteſt ille (Dominus arborum caeſarum) eas tanquam ſuas retinere, quo ipſo tamen ei nondum plene eſt ſatisfactum.

7. Sed

---

CAP. CCXXIV.

Siehe LEGEM BAJUVARIORUM *tit.* 21. §. 1. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 139. und hievor *CAP. CCXXI. Lit.(K).*

Ich muſs alhier, einer ſonderbaren Straf gedencken, die vormahls in der **Wetterau**, auf die **Baumſcheler** geſetzt geweſen. Alſo aber heiſſet es, in dem *Inſtrument* **oder Geſchichtbuch und ſchrifftlichen Verſicherung, welchergeſtalt die Marck in der Höhe, umb den Feldbergk hero zu ſampt darüber eine beſtändige Ordnung ꝛc. auffgerichtet iſt worden. Ober Urſel den** 14. *Julii* 1484.

§. 14. **Baumſcheler zu ſtraffen.**

Item *es ſoll niemandts bäume in der Marck ſchelen, wer das thät, dem ſol man ſein nabel auß ſeinem bauch ſchneiden, und ihn mit demſelben an den baum näglen, und denſelben baumſcheler umb den baum führen, ſo lang biß im ſein gedärm alle auſs dem bauch gewonnen ſeindt.*

(o) *alſo vil* &c. BERG. *was er beredt das ein iar darauff wurd ob &c.* *de duodecuplo ex aliis Codicibus* SCHERZ. *ad Schilt. hoc loco.*

(p) *als vil das.* BERG. *wenn er beredt wes das.* SCHILT. *alz er berait wez daz.*

(q) Hierauf folget in dem COD. AMBRAS. *und derſelbenleie beüme.*

### Germ.

7. *er ſol im dennocht ze buße* (r) *geben zweinczig ſchilling* (s).

## Das CCXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 221. BERG. pag. 257. SCHILT. Cap. 206.

### *Wer da vihe ze ſchaden tribt. das merck alſo.*

*Der ſein vihe ze ſchaden treibt auf eines andern mannes korn oder gras. er ſol im ſeinen ſchaden gelten zwifach. und ſol dem richter drey ſchilling* (t) *geben oder nach gewonheyt.*

2. *er mag in auch* (u) *wol pfenden on des richters urlaub. und ſol es treiben in des richters gewalt.*

3. *und will er er mag es wol bannen* (x).

4. *Iſt das vihe ſölich vich das er es nit gefahen mag* (y). *das ſol er in ſeynen gewalt treyben. ob er es zu dem richter nicht bringen mag*

5. *Und ſol es dem richter verkünden. und der ſoll in heyßen gelten* (z) *als recht iſt.*

6. *Und hat er* (A) *der nit. ſo ſol er ſeinen ſchaden bereden mit ſeyn eynes hand* (B).

Das

### Lat.

7. Sed debet alter ipſi praeterea dare emendae loco viginti ſolidos (id eſt libram denariorum, ut SCHERZIUS recte vertit.)

## Cap. CCXXV.

### *Qui pecora pauperies cauſa in agrum agit.*

Qui pecus ſuum abigit in alterius agrum, qui frumentum aut gramen fert, debet alteri duplo damnum reſarcire, & judici dare tres ſolidos, aut tantum, quantum ſolvendum eſſe conſuetudo fert.

2. Licet etiam illi (cui damnum eſt,) id pecus pignori capere ſine judicis venia, ſed debet illud transferre in judicis poteſtatem.

3 Si laeſus vult, poteſt id (quamdiu id penes ſe habet) vinculis conſtringere.

4. Si illa animalia, quae damnum dederunt, ita ſint comparata, ut (facile) capi non poſſint, (ex. gr. equi feri, aut alii alactis naturae, aut ferae beſtiae manſuefactae, aut anſeres) illa debet agendo perducere in ſuam poteſtatem.

5. Si ea ad judicem perducere non poteſt, id debet judici denuntiare, qui tenetur pronuntiare, quod damnum ipſi datum reſarciri debeat, prout iuris eſt.

6. Actor hic debet probare damnum ſuum ſuo & duorum aliorum juramento. Quodſi nullos habet teſtes ad damnum probandum, ſolus jurare debet.

Cap.

---

CAP. CCXXV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 47.*

(r) *ze buße.* GOLD. *zubuße.*

(s) *zweinczig ſchilling.* BERG. *tzwelif Schilling.* GOLD. ſetzet hinzu: *des Landes werung.*

(t) *drey ſchilling.* COD. UFFENB. *dreyßig ſchilling der kurtzen.*

(u) *in auch.* SCHILT. *ez auch.*

(x) *bannen.* COD. UFFENB. *byndenn.* SCHILT. *banden.*

(y) *mag.* Der COD. JUNG. füget hinzu: *alſo da ſint wilde roß und römiſche pfert, oder wilt das zam iſt oder genſe.* Und BERG. *als Roß Ramiſchew pfert und wilt das zam iſt oder genns.* An ſtatt des worts *römiſche*, hat der COD. HORTL. *Reiniſch.* und der ARGENT. MAJOR: *Röſche.* Und dieſe *Lection* hält auch SCHERZIUS vor die beſte. *Röſch enim alacrem, vigore quodam ſingulari præditum notat &c.*

(z) *gelten.* Bey SCHILT. folget: *ſinen ſchaden.*

(A) Was alhier fehlet, kan aus dem COD. UFFENB. erſetzet werden: *Der ſelbe man ſol ſeinen ſchaden bereden ſelbe dritte und hat er des nicht ſo ſol er ſeinen &c.*

(B) *ſeyn eynes hand.* GOLD. *ſeiner eygen handt.*

Germ.

## Das CCXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 222. BERG. pag. 258.
SCHILT. Cap. 208. 398.

### *Wie ein yegklich hirte zu recht vihes pflegen ſol.*

*Wer ſein vihe treibt anderswa dann für den gemeinen hirten, der ſol dem hirten* (C) *ſeinen vollen lon geben. und dem richter ſechs pfenning.* (D)

II.

2. *Nyeman mag ſeinen eygen hirten haben. denn die goczheüſer, und herren die eygen wiſsmad habend* (E)

3. *Und wer eyn mann iſt der drey hube* (F) *hat und das wiſsmad* (G) *darczu gehöret. der mag haben eynen ſchaff hirten.*

III.

4. *Was der hirt in ſeiner hut verleüſst. das ſol er gelten.*

IV.

5. *Nyeman ſol ſeyn vihe inn haben er ſol es auſstreiben ſo ſant Jörgen meſs kompt. on ſchwein die vörher ziehent* (H),

6. *und welches vich jungen hat das dem hirten nicht gevolgen mag. daſſelb ſoll man eyntun das es nyeman ſchaden thu.*

V.

7. *Wa man aber dem hyrten lonet von der hube und nit von dem vihe. das ſol* (I) *der man der auff der huben ſiczet den lon geben ob er ſchon nicht vihe hat* (K).

VI.

Lat.

## Cap. CCXXVI.

### *Quam curam Paſtores gregum in cuſtodiendis pecoribus adhibere debeant.*

Qui pecus ſuum alii cuſtodiendum committit, quam ordinario paſtori, ille tamen integram mercedem paſtori ordinario ſolvere debet, & Judici ſex denarios.

II.

2. Nemini licet proprium habere paſtorem, quam Communitatibus Eccleſiaſticis, & Dominis illis, qui propria habent prata.

3. Et, qui habet tres hubas, & prata eò requiſita, ille habere poteſt proprium Opilionem.

III.

4. Quicquid pecorum paſtor, dum pecudes ſub eius cuſtodia ſunt, amittit, eo nomine ipſe debet ſatisfactionem praeſtare.

IV.

5. Nemo debet pecora ſua domi alere; tenetur quilibet illa in prata abigere, cum dies S. Georgii venit, exceptis porcabus, quae porcellos ſubrumos habent.

6. Quicunque habet pecora recens nata, & quae paſtorem ſequi nondum poſſunt, ille ea ſeparatim alere debet, ne cui damnum dent.

V.

7. Ubi autem receptum eſt, ut habita ratione quantitatis hubarum, quas quis habet, merces ſolvatur, non autem ratione pecorum, quae quis alit, ibi nemo proprietariorum terrae ſe poteſt ſubtrahere ſolutioni mercedis, ne quidem ille, qui pecora non habet.

VI.

---

CAP. CCXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 48. 54.

(C) *hirten.* BERG. *hirten dannoch.*

(D) Bey BERG. folget: *dew gewonheit iſt etwo ſo iſt ſy auch an vil ſteten nicht.*

(E) *die eygen wiſsmad habend.* GOLD. *die ſelber Wiſen oder Maten haben.*

(F) *hube.* BERG. *höf.* SCHILT. *mairhoefe.*

(G) *wiſsmad* &c. SCHILT. *wismat daz darzu hoeret.*

(H) *die vörher ziehent.* SACHSENSPIEGEL: *die ſaugende ferckel haben.*

(I) *das ſol.* BERG. hat beſſer: *da ſol.*

(K) Bey SCHILT. folget: *davon daz daz dorf aun hirten icht belibe.* Der SACHSENSPIEGEL aber hat deutlicher, wie SCHERZIUS erinneret: *damit das dorff nicht hirtenloſs werde.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| VI. | VI. |
| 8. *Was man für den hyrten treybt. das ſoll er wider antwurten.* | 8. Si pecora, quae paſtori fuere cuſtodienda commiſſa, in pagum, aut urbem, unde exiere, non reducuntur a paſtore, is eorum nomine ſatisfacere debet. |
| 9. *ſchuldiget man in darumb er hab es nitt wider geantwurt. mag er ſeyn recht darumb thun* (L) *das er es dahyn geantwurt habe. do er von recht ſolt Das iſt alſo. Iſt es eyn dorff. er ſol es antwurten in rundt der zeün. Unnd iſt es eyn ſtatt ſo antwurt es in rundt halben* (M) *der veſtin oder toren. ſo iſt er ledig.* | 9. Si ideo convenitur, quod pecora non reſtituerit, Jus ſuum ideo peragat, quod reſtituerit eo, quorſum de Jure debuit. Id eſt, in pago reſtituat in circuitum ſaepis. Si ſit civitas, in ambitum murorum aut ſub portam, & tunc abſolvitur. |
| VII. | VII. |
| 10. *Was im die wolff oder die rauber nement beleybt er ungefangen. und beſchreyet er ſy nit er muß es gelten. Hat aber er czwen mann die das horten und ſahent daſſer nach lüffe und ruffet. er beleibt on ſchaden.* | 10. Si contingit, ut Lupi aut Raptores pecus aliquod ſubtrahant Gregi; ipſe autem paſtor, cum tamen ab iis in captivitatem redactus non eſſet, non inclamavit, debet eius pretium Domino ſolvere. Si autem producat duos homines qui clamorem audiverunt, & viderunt eum ſequentem clamantemque, nullum damnum fert. |
| VIII. | VIII. |
| 11. *Belämet ein vihe das ander vor dem hirten. und ſchuldiget man den hyrten darumb, er muß beweyßen das vihe, das den ſchaden hat gethan. und muß des ſchwören das es alſo ſey.* | 11. Si pecus aliquod, cum in cuſtodia eſſet paſtoris, aliud vulnerat, eoque nomine culpa in paſtorem reiicitur, tunc debet illi (cuius pecus laeſum fuit) oſtendere pecus, quod alterum laeſit, & jurato affirmare, ab hoc pecore damnum datum fuiſſe. |
| 12. *So ſoll yener des das vihe iſt ſeyn gewundet vihe behalten uncz es wol an das velde mag geen. Unnd was darauff koſte geet. dye ſol der gelten des das vihe iſt das den ſchaden hat gethan.* | 12. Hoc facto dominus pecoris laeſi in ſuam poteſtatem recipit ſuum pecus, atque penes ſe retinet, donec iterum progredi ad paſtum poſſit. Et quicquid ſumtuum ei impenſum, id praeſtat is, cuius pecus ei nocuit. |
| 13. *Stirbet es er muß es gelten des es* (N) *werdt iſt. Oder er gibet im yenes vihe darfür. und beleybt im auch ſeyn tods vihe* (O). | 13. Si contingit, ut pecus laeſum moriatur, ille, qui eſt dominus pecoris laedentis, debet damnum reſarcire, ſecundum verum pretium, aut ſuum pecus alteri noxae dare, quo caſu cadaver retinet. |
| IX. | IX. |
| 14. *Der ſeyn vihe verlewſet* (P). *und ze hand zu dem hirten geet und in* *dar-* | 14. Si autem is cuius pecus non rediit, ſtatim paſtorem adit, eiusque rei |

---

(L) *mag er ſein recht darumb thun.* COD. FESCH. *getar er daz bereden.*

(M) *in rundthalben* &c. BERG. *in das tor oder in die mauren ſo* &c.

(N) *des es.* GOLD. *das es.*

(O) *im auch ſeyn tods vihe.* COD. JUNG. *yme doch der awaſel.* BERG. *yener doch daz auzz.*

(P) *verlewſet.* COD. UFFENB. *vermiſſet.*

Germ.

*darumb ſchuldiget. Und ſpricht der hirte es ſey nit für in getriben, das ſol man behaben (Q) mit zwen mannen, oder mit zweyn frawen. Und ſöllend die ſchwören zu den heyligen das ſy ſahen das vihe für in treyben. Und als das beſchicht ſo ſol es der hirt gelten dem des es was (R), was es werdt ſeye. Unnd er ſol es wetten (S) dem richter nach guter gewonheyt.*

Lat.

rei culpam in ipſum reiicit, paſtor autem negat pecus illud ſibi adductum fuiſſe, tum alter, cuius pecus eſt, probet duobus viris aut feminis, qui iuramento aſſerant, quod viderint pecora ad ipſum agi, quo facto paſtor ei pretium ſolvere tenetur, quanti valuit, & iudici mulctam praeſtat pro conſuetudine.

## Das CCXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 223. BERG. pag. 311.
SCHILT. Cap. 275.

### *Der frembden acker eret.*

*Wer des andern land eret unwiſſent, der beleybet on ſchaden.*

2. *Und eret er es unrecht* (T) *mit wiſſen, er muß es büßen dem des das land iſt. auch dem herrn* (V). *und hat auch ſein arbeyt verloren.*

## Cap. CCXXVII.

### *De alterius agrum arante bona fide.*

Qui alterius agrum inſcius arat, ille eo nomine ad nihil tenetur.

2. Si autem quis mala fide ſciensque hoc facit, debet Domino agri ſatisfacere ut & judici, laborisque ſui fructum perdit.

## Das CCXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 224. BERG. pag. 312.
SCHILT. Cap. 277.

### *Der unrecht ze acker geet.*

*Mit äckeren* (X) *mag nyemant ſein geſunt verwürcken* (Y).

2. *Es ſey dann alſo daß des land* (Z) *vor gericht behebt ſeye* (a). *und er das wayſt* (b), *und der richter ſeynen botten*

## Cap. CCXXVIII.

### *De alterius agrum mala fide colente.*

Colendo agrum alienum nemo meretur pœnam mortis, vel aliam corporis afflictivam.

2. Excepto caſu, ſi in judicio proprietatis inveſtitura facta, & id ſciat ille, (qui illum m. f. colit) Judexque in eum

Appa-

---

(Q) *behaben.* GOLD. *behalten.*
(R) *dem des es was.* Hievor hat BERG. *und yener ſol bereden.*
(S) *Und er ſol es wetten.* COD. UFFENB. *Und ſol wetten.*

CAP. CCXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 46. *Lib.* 3. *Art.* 20.

(T) *unrecht.* SCHILT. *ze unreht.*
(V) *auch dem herrn.* Beyde CODICES: *und auch dem richter.*

CAP. CCXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 20.

(X) *Mit äckeren.* COD. JUNG. *Myt ernde.* COD. UFFENB. *Mit eren.* Mit bauung eines anderen landes.
(Y) *ſein geſunt verwürcken.* Beyde CODICES: *ſeinen leib noch ſein geſund verwircken.*
(Z) *des land.* Beyde CODICES: *das land.*
(a) *vor gericht behebt ſeye.* COD. UFFENB. *alſo vor gericht ſey verboten.*
(b) *wayſt.* COD. UFFENB. *wol weyß.*

### Germ.

*ten darauf hab geben. und yenen* (c) *frid darauff gebotten habe* (d). *ſo verlewſet er die hand.*

3. *Laugnet aber er daß er darumb nichcz* (e) *wiſſe. des ſol man bezewgen* (f) *mit drey mannen.*

### Lat.

Apparitorem ſuum miſit, & unicuique injunxit, ne dominum agri turbet; Tunc enim ſi quis contra agit, manu privatur.

3. Si is (qui agrum alienum coluit) negat ſe id ſciviſſe, tum convincendus eſt per tres teſtes.

## Das CCXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 225. BERG. pag. 322. SCHILT. Cap. 297.

### *Von dem der fremdes vihe eintreibet.*

*Der mann thut nicht übel daran, ob er ſeines nachgebauren vihe eintreibet mit dem ſeinen. Er ſol es auch wider außtreiben des morgens.*

2. *Und forſchet man darnach. er ſol es nit verſchweygen.*

3. *und verſchweyget er es ſo iſt es diebheyt. Er ſol auch keinen nucz darab nemen.*

## Cap. CCXXIX.

### *De eo, qui pecora aliena in domum ſuam (ex paſcuis) abigit.*

Qui vicini ſui pecora cum ſuis in domum ſuam abigit, ille hoc ipſo non delinquit, debet tamen altero mane ea iterum agere ad paſcua.

2. Quodſi vero fuerit ex eo quaeſitum, annon illa penes ſe habeat, id ipſum celare non debet.

3. Si autem negat, ſe illa penes ſe habere, tum reus eſt furti, nec ullam inde utilitatem habere debet.

## Das CCXXX. Capitel.

GOLD. Cap. 226.

### *Dicz iſt von heymſuchung das merck hienach geſchrieben.*

*Und iſt das eyn man den andern zwinget wider ſeynen willen das er auff eynen baum ſteyge oder auff eyn hauß oder auff ein burge in heyßet geen die unwörlich iſt Was er in ſölichem ding* (g) *heyßet thun wider ſeynen willen, was im davon geſchicht, das ſoll er büſſen. als ob er es mit ſeyner hand hette gethan.*

2. *Nymbt*

## Cap. CCXXX.

### *De violento ingreſſu aedium alicujus propriarum Heimſucha dicto.*

Si quis alterum rogat, ut conſcendat arborem, aut tectum, aut caſtrum ingrediatur quod teneri non poteſt, ille ſatisfacere debet laeſo de illo, quod ipſi invito contigit, eodem modo, acſi ipſe illud manu ſua patraſſet.

2. Quan-

---

(c) *yenen.* COD. UFFENB. *ienem.*
(d) *gebotten habe.* COD. UFFENB. *gebannen habe.*
(e) *nichcz.* SCHILT. *iht.*
(f) *bezewgen.* COD. UFFENB. *yn überzewgen.*

CAP. CCXXIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 37.*

CAP. CCXXX.

*Weichbild Art. 88.*

(g) *ſölichem ding.* GOLD. *ſölcher ding.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Nymbt er aber lon darumb, was dem beſchicht, das büßet im nyemant.* | 2. Quando autem ideo mercedem capit, ſibi imputet id, quod inde accidit. |
| II. | II. |
| 3. *Unnd iſt eyn mann in eynem hauß. es ſey ſeyn oder er lone es* (h). *oder er habe es umbſunſt, und wirt er darinne heymgeſucht, man ſoll in büßen* (i) *wann der* (k) *wirtt darinne iſt.* | 3. In aedibus ſive propriis ſive mercede conductis exiſtens, ſive etiam in iis quae gratis praebentur, ſi in aedibus ab extraneo vis fiat, ei debet emenda praeſtari. |
| 4. *Und iſt mer wirtt dann eyner. man ſol die büße den wirtten teylen. wann an in allen gefrävelt iſt.* | 4. Et ſi plures ſint qui aedes habitant, dividenda eſt emenda inter eos, ſi peccatum adverſus omnes contigit. |
| 5. *Die heymſuchung iſt das* (l). *wer mit gewaffenter hande in eynes mannes hauß lauffet. und eynen dareyn iaget, oder er eynen* (m) *darinne vindet, dem er wil ſchaden oder ſchadet, das heyſſet heymſuchunge.* | 5. Violentus ingreſſus *heimſucha* dictus eſt, ſi quis armatus alienas aedes irrumpat, & alium eo perſequatur, aut aliquem illic quaerat cui noceat, ſive alicui re vera nocet, id omne eſt *Heimſucha.* |
| 6. *Lauffet er darein, und ſuchet einen man mit gewaffenter hande und vindet ſeyn nicht und geet darauß on ſchaden, ſo ſol er halbe buß geben dem wirtt und dem richter.* | 6. Si aedes ingrediatur, & quaerat aliquem armata manu, nec inveniat, deinde vero egrediatur ſine damno, dimidiam praeſtat ſatisfactionem Patrono aedium & iudici. |
| 7. *Tut aber er ſchaden darinnen, mit ſchelten oder mit anderen dingen ſo ſol er gancze buß geben.* | 7. Si vero damnum inferat, convitia evomendo aut alio modo, integram ſatisfactionem ſolvat. |
| 8. *Und iſt das das hauß beſchloſſen iſt, und kommet er darfür, und hauwet oder ſchewſſet daran, ſo iſt er dye büße ſchuldig.* | 8. Et ſi aedes ſint clauſae, invaſorque caedendo aut feriendo eas inſultet, eandem debet ſatisfactionem. |
| 9. *Unnd laugnet er des, ſo ſol man in überzewgen ſelbdritt die es geſehen oder gehört habend.* | 9. Negans factum, convincendus eſt ab actore & duobus teſtibus, qui id viderunt & audiverunt. |
| 10. *Unnd hatt es nyeman gehöret oder geſehen. ſo mag der wol zewg ſeyn der dye geſchoß oder die ſchlöge hört.* | 10. Si vero id nemo audivit aut vidit, tunc poteſt ille etiam teſtis eſſe, qui aut ictus, aut percuſſionem tantum audivit. |
| 11. *Schlöcht er in die türen nicht, unnd ſchiltet hineyn, ſo büßet er nun dye ſcheltwort.* | 11. Fores non cum impetu pulſans, ſed tantum convitia effundens, pro his tantum ſatisfacit. |
| 12. *Wir heyſſen gewaffent hand, bloſſe ſchwert in der hand oder ſchelckliche meſſer oder bogen oder armbroſt oder geſchoß* (n) *oder andere waffen.* | 12. Nos appellamus armatam manum, ſi quis gladios evaginatos, ſive magnos cultros, ſive arcus aut baliſtas, aut aliud quid feriendo aptum, vel alia arma gerat. |
| 13. *Unnd* | 13. Et |

---

(h) *lone es.* GOLD. *löhne es.*

(i) *in büßen* &c. Vielmehr: *dem büßen der wirtt darinnen iſt.*

(k) *der.* GOLD. *er.*

(l) In denen alten Speyeriſchen Geſetzen, in LEHMANNI *Chronick lib. 4. cap. 16. pag.* 286. §. 36. wird das Heymſuchen alſo beſchrieben: *Das heiſſet heimſuche, da man freveliche imannes thür, porte, want oder fenſter uffſtieſſe; oder drin hiwe, oder in imans hoff oder huß gienge, und iemand dinne verſerte* &c. Der Heimſuchung wird auch gedacht in LEGE BAJUVAR. *tit.* 8. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 109.

(m) *oder er eynen.* GOLD. *oder eynen.*

(n) Die worte: *oder geſchoß,* ſtehen nicht bey GOLD.

## Germ.

13. *Unnd wer ſeyn volger iſt. unnd mit im geet. dye ſeynd all ſchuldig, und müſſent all büßen als der ſelb ſchuld.*

14. *Ob ſy dye fräflin thund als hievor geſprochen iſt. ſo geben ſy die gancze buß.*

15. *Thund ſy der nicht. und komment doch dar mit gewaffenter hand und thund keinen ſchaden. es gibt yederman fünff ſchilling heller.*

16. *Die buß iſt etwann ring etwann ſchwer. ye nach des landes gewonheyt.*

17. *Diſe recht habent auch die bürge. Wer die herrn dye bürge habent darinne heymſuchet, dye ſöllend im büſſen als hievor geredt iſt.*

18. *Man ſoll an keyner ſtatt dem richter höher büßen denn dem klager. Wa man des nitt thut das iſt wider recht.*

19. *Unnd habend ſy nicht pfenning ze geben. ſo richt man über ſy als umb ander gülte* (o).

## Lat.

13. Et qui illius ſocius eſt, aut eum adiuvat, hi omnes ſunt in reatu, & emendant eo modo quo principalis.

14. Qui eo modo excedunt ut dictum eſt, praeſtant integram ſatisfactionem.

15. Quoties nihil mali patrant, nihilominus autem armata manu adſunt, quilibet eorum quinque ſolidos denariorum ſolvit.

16. Satisfactio aliquando gravior aliquando levior eſt, ſecundum terrae conſuetudinem.

17. Eadem Jura ſunt caſtrorum. Qui Dominos caſtrorum in illis violentiae cauſa quaerit, hic ſatisfactionem praeſtat ut ſupra dictum eſt.

18. Nullo in loco iudici maior emenda actoris mulcta praeſtanda eſt. Ubi id non fit, contra Jus proceditur.

19. Quando autem denariis deſtituuntur, tunc in eos decernitur id, quod in aliis debitis fieri ſolet.

## Das CCXXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 227. BERG. pag. 209.
SCHILT. Cap. 176.

### *Der einen vogel ſchieſſen wil und trifft ein menſchen.*

*Raumet* (p) *eyn mann eynes vogels auff eynem wege do nicht* (q) *pflegent lewt zu geen. es ſey mit werffen oder mit ſchieſſen. und trifft er eyn menſch. und es ſtirbet* (qq) *do verwürcket nyeman ſeinen leibe mit noch ſein geſind* (r)

2. *Und ruffet man in an das er weder werff noch ſchieß und ſicht er das menſch* (s), *und mag man in des überzeügen ſelbdritt. es iſt* (t) *an dem menſchen ſchuldig. und man ſol über in richten als ob er in mit ſeyner hande ertödt hab.*

3. *Ge-*

## Cap. CCXXXI.

### *De hominem loco avis feriente.*

Si quis collineat ad feriendam avem in via, qua homines alias uti non ſolent, ſive iaciendo ſive feriendo, atque contingit, ut hominem iaculetur, qui inde moritur, ipſe nec ullus alius in hoc caſu mereatur poenam mortis vel aliam corporis afflictivam.

2. Quodſi autem ei acclamatum fuerit, ut a iaciendo & feriendo abſtinere debeat, ipſeque tranſeuntem vidit, & de hoc convinci poteſt per actorem & duos teſtes, tum ipſe habetur pro autore mortis & de ipſo ſententia ferri debet, quaſi alterum manu ſua occidiſſet.

3. Quodſi

---

(o) Siehe hievor *CAP. CXXXIII.*

CAP. CCXXXI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 38.*

(p) *Raumet* &c. COD. JUNG. *Remet.* BERG. *Vält.* SCHILT. *Ramet.* COD. UFFENB. *Will ein man einen vogel ſchiſſen auff* &c.

(q) *nicht.* BERG. *nicht alltzeit.*

(qq) *unnd es ſtirbet.* MEUS CODEX: *daz er davon ſtirbt.*

(r) *geſind.* GOLD. *geſünd.* BERG. *geſunt.*

(s) *und ſicht er das menſch.* COD. UFFENB. *und ſchüſſet der dann das menſch.*

(t) *es iſt.* Beyde CODICES: *er iſt.*

### Germ.

3. *Geſchicht aber dicz auff eynem weg do dye lewt allzeyt pflegent ze geen. tödtet er eyn menſch do iſt es* (u) *ſchuldig an dem menſchen. Wann wa dye menſchen geend oder reyttent. do ſol nyeman nichts anfahen* (x). *weder mit geſchoß noch mit werffen* (y).

4. *Unnd iſt das man eynen menſchen mit geſchoß oder mit würffen ertödtet. auff dem wege do die leüt nit gewonlichen geend* (z) *und auch gewarnet iſt* (A). *als bievor geſprochen iſt. und das menſch nit ſicht. Im mag der richter mit recht ſeynen leibe nicht genemen, und ſol auch ſeines leibs keyn teil nemen.*

5. *wann was die höchſt buß iſt umb die wunden die ſol er im geben. das ſeind zehen pfund.*

6. *Er ſol den freünden beſſern als bievor* (B) *ſteet umb eyn wunden die on läme iſt.*

7. *Er ſoll alſo warnen. er ſol ruffen.* Gange yeman da (C) der hütte ſich.

8. *Und iſt das er nit warnet do* (D) *lewt giengen. er ſehe ſy oder nicht, man ſol über in richten vor gericht als über eyn todſchlägigen mann* (E) *ob er nicht erzewgen mag ſelbdritt das er habe gewarnet.*

### Lat.

3. Quodſi autem tale infortunium contingit in via, qua ordinarie homines uti ſolent, tunc (ſemper) reus eſt mortis defuncti, nam in illis locis ubi homines ordinarie pedibus aut equis vehiculisque eunt, nemo debet iaciendo aut feriendo occupari.

4. Cum vero aliquis iaciendo aut feriendo necatur, in via, ubi homines ordinarie ambulare non ſolent, nec etiam admonitio contigit ut dictum eſt, aut ille hominem vidit: Ei iudex Jure neque vitam neque partem corporis auferre permittitur.

5. Maximam tamen ob vulnera exigi ſolitam mulctam ideo percipit, id eſt decem libras.

6. Cognatis vero emendam praeſtat eo modo quo ſupra ſcriptum eſt de vulnere ſine debilitatione totali.

7. Debet vero eo modo admonere & clamare: *Si quis huc iter faciat ille ſibi caveat.*

8. Si vero non admoneat, ubi homines praetereunt, ſive eos videat ſive non, in eum ſententia coram iudicio pronuntiatur ac in homicidam, niſi probet per ſe & duos teſtes, quod admonuerit.

## Das CCXXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 228. BERG. pag. 210.
SCHILT. Cap. 177.

### *Da eyner eyn baum vellet und ein menſchen trift.*

*Und iſt das eyn mann eynen baum ze wald hauwet dem wege ſo nahent, das er auff den weg vallen mag. ſchlöcht der baum eyn menſchen ze tod. man ſol im das haubt abſchlahen.*

2. *Schlöcht*

## Cap. CCXXXII.

### *Qui arborem caedit ita ut inde homo laedatur.*

Si quis arborem caedit in ſylva, ſed prope viam publicam, ita ut caeſa procidere in viam poſſit, & contingit, ut arbor caeſa hominem occidat, tunc debet caedens capite plecti.

2. Quodſi

---

(u) *do iſt es.* COD. JUNG. *do wird er.*

(x) *anfahen.* BERG. *vällen.*

(y) Alhier endiget ſich dieſes Capitel, ſowohl in denen beyden CODICIBUS, als auch bey BERG. und SCHILT. und iſt das folgende bey ihnen nicht befindlich.

(z) *leüt nit gewonlichen geend.* GOLD. *leüt gewonlichen gand.*

(A) *gewarnet iſt* &c. Solte vielmehr heiſſen: *gewarnet hat als hienach geſprochen wird.*

(B) hievor *CAP. CV. CAP. CXVIII.* §. 6. *CAP. CLXVI.* §. 2.

(C) *er ſol ruffen. Gange yeman da.* GOLD. *und ſol ruffen. Gad iemand da.*

(D) *do.* GOLD. *und da.*

(E) *todſchlägigen man.* GOLD. *todſchläher.*

### Germ.

2. *Schlöcht er eyn vihe ze tode. er ſoll es gelten als es werdt was, und dem richter wetten ein frävel.*

3. *Und hawwet er in dem holcz do die lewt nit gewonlich geend* (F). *wann er den bawm hawet uncz er vallen will. ſo ſol er dreiſtund ruffen.* ſey yemant do daſs er fliehe.

4. *Unnd thut er das, erſchlöcht der baum eyn menſchen oder vihe. er büſſet nyemandt darumb.*

5. *Das ſol er bezewgen* (G) *ſelbdritt, oder ſol es bereden mit ſein eines hand das er gerufft habe*

6. *Hat aber der tod menſch eyn maugen* (H) *und mit im kämpffen will. der weret im ſeyn eyd mit kämpffen. und muß durch recht mit im kämpfen* (I).

### Lat.

2. Quodſi autem inde perierit pecus aliquod, tunc caedens debet domino ſolvere pretium eius, & iudici mulctam dare.

3. Si talis homo arborem caedit in ſylva, ubi homines ordinarie non transeunt; tum debet eo tempore, quo arbor illa caſui proxima eſt, ter clamare his verbis: *ſi quis eſt in propinquo, inde recedat.*

4. Hoc facto, ſi arbor haec in homines aut pecora incidit, eosque necat, nulla ulli debetur ſatisfactio.

5. Si vero obiiciatur, quod ille non clamaverit, tunc ſe clamaſſe ſuo & duorum teſtium iuramento probare debet. Si teſtes non habet, debet ſolus iurare.

6. Aſt ſi defunctus habet cognatum, qui cum altero duello certare vult, hic duello impedire poteſt, quo minus caedens ad iuramentum admittatur, ſi nempe ei ſe offert, quo facto etiam duello certare Jure tenetur.

## Das CCXXXIII. Capitel.

Gold. Cap. 229. Berg. pag. 211. Schilt. Cap. 178.

### *Ob die lewt eynen wagen umbwerffent.*

*Es werffent lewt eynen wagen umb. was auff dem wagen ligt das vellt auf eyn menſchen das ſtirbt* (K) *Und iſt es an der ſtatt do lewt wider und für geend* (L). *Mit was lewt hilf das beſchehen iſt. die ſeind alle ſchuldig an dem menſchen* (M).

2. *Und*

## Cap. CCXXXIII.

### *Si currus corruat & in hominem incidat.*

Quodſi in cauſa aliqui ſunt, ut currus concidat, contingitque, ut onus vehiculi illius cadat in hominem, qui inde moritur, idque fiat in loco, per quem tranſire ſolent homines, quacunque ratione id fit, illi rei ſunt mortis hominis.

2. Quodſi

---

Cap. CCXXXII.

Siehe §. 5. *J. de Lege Aquilia.* und *L. 31. π. eod. tit.*

(F) *do die lewt nit gewonlich geend.* Beyde Codices: *Da lüte gewonlichen gent.* Schilt. *da die lüte ſtaete gaund.*

(G) *Das ſol er bezewgen* &c. Beyde Codices: *Sprichet man er habe nit geruffet das ſol er erzugen ſelbe drütte. hat er der nicht ſo ſol er es bereden mit ſiner eynes hant Hat aber* &c.

(H) *eyn maugen* &c. Berg. *ainen frewnt der ſein maug iſt der mit im chempfen wil der wert im ſein aines aid mit champf.*

(I) Die worte: *und muß durch recht mit im kämpfen*, ſtehen nicht in denen beyden Codicibus.

Cap. CCXXXIII.

(K) *das ſtirbt.* Gold. *daß es ſtirbt.*

(L) *wider und für geend.* Hin und her gehen.

(M) *menſchen.* Beyde Codices ſetzen hinzu: *und hant irn lip damit verwircket.*

Germ.

2. *Und beſchicht im on den todſchlag icht, das ſoll man büßen als bievor* (N) *geſprochen iſt.*

3. *Habend aber ſy geruffet.* geend hindan. *dreiſtund. ſo iſt es daſſelb recht davor als der den baum do hauwet. oder das holcz bey der ſtraſſe.*

Lat.

2. Quodſi laeſus non quidem inde moriatur, ſed aliud tamen damnum ſenſerit, tunc illius damni nomine ſatisfieri debet, ſicut antea dictum fuit.

3. Quodſi autem (ab illis, qui vehiculo utuntur) ter fuit inclamatum, *Abſcedite hinc*! idem iuris obtinet, quod eſt circa eum, qui arborem caedit prope viam.

## Das CCXXXIV. Capitel.

Gold. Cap. 230. Berg. pag. 352.
Schilt. Cap. 321.

### *Ob eyn man dem andern ſeyn roß wundet.*

*Und iſt das eyn man auff eyn pferd ſiczet. unnd will reyten an ſein geſchäft, und ander manne reytent* (O) *gegen im, und zeühet ſein ſchwert auß und will in ſchlahen und triſt das pferdt* (P). *das ſpricht keyſer karoles recht* (Q) *Er ſol in* (R) *büßen als ob er in getroffen hab.*

2. *Das iſt davon geſeczet. das er in cze* (S) *ſchlahen mutt hette do er das pferd traf.*

3. *Und hat er es gethan mit eynem ſpieß, oder mit eynem armbroſt. oder mit bogen oder mit meſſern. oder mit was waffen er das gethan hat, ſo iſt es daſſelb recht als mit dem ſchwert.*

## Cap. CCXXXIV.

### *De caſu, quo quis alterius equum vulnerat.*

Si quis equo inſidet, negotiorum ſuorum expediendorum cauſa, & contingit, ut alius, qui equo vectus ipſi obviam venit, gladium ſtringat in ipſum, animo eum vulnerandi, & equum ita feriat, ut inde moriatur, tum iuxta ius a Carolo (Magno) ſtatutum debet ei ſatisfacere, quaſi ipſum feriiſſet.

2. Hoc ideo ſancitum eſt, quia id quod equo contigit, homini tum inferre deſtinaverat.

3. Et ſi hoc damnum procuratum fuit haſtis aut arcubus, aut baliſtis aut cultris, aut quibuscunque aliis armis, idem iuris obtinet, quod obſervatur ratione gladiorum.

## Das CCXXXV. Capitel.

Gold. Cap. 231. Berg. pag. 362. Schilt. Cap. 340.

### *Von dem der ſeynen maug ertödtet on ſchulde heymlich oder offenlich.*

*Der ſeinen angeboren freünd ertödtet on ſchuld offenlich oder heymlich. über den ſoll man alſo richten. Man ſol*

## Cap. CCXXXV.

### *De eo, qui Cognatorum aliquem occidit, ſine cauſa, clam vel palam.*

Qui cognatum ſuum occidit ſine juſta cauſa, ſive palam, ſive clam, contra illum ita proceditur. Debet culeo inſui

---

(N) *bievor.* Siehe in dem *Regiſter* unter dem Wort: *Wunden.*

Cap. CCXXXIV.

(O) *ander manne reytent.* Beyde Codices: *eyn ander man ritet.*

(P) *das pferdt.* Schilt. *das rozz daz ſtirbet.*

(Q) *karoles recht.* Lex Alamann. *Cap.* 71. bey Baluzio *Capitular. tom.* 1. *pag.* 77. *Si quis homo in equo ſuo caballicaverit & aliquis eum ſuper ipſum plagare voluerit, & dum illum plagare voluerit, caballum ejus plagaverit, ita plagam caballi componat quemadmodum componere debuit ſi dominum ejus plagaſſet.*

(R) *in.* Schilt. *im.*

(S) *das er in cze* &c. Schilt. *daz er imz het gemaint daz er dem rozz tet.*

## Germ.

*ſol im machen eynen liderin ſack* (T). *und ſol in verſenken in eyn waſſer* (V), *es ſey rein oder unrein*

2. *Und ſoll in alſo tieff ſencken, das im das haubt und aller ſein leib an dem grund lige.*

3. *man ſol in in dem waſſer ligen laſſen eynen halben tag.*

4. *Und iſt er dennocht nicht tod, ſo laſs man in lenger ligen darinne,*

5. *das iſt davon geſeczet daſs ſein leichnam nit werdt iſt. das weder luft noch ſunn noch mon, noch tage. noch nacht, ſeinen todt ſehen ſollen* (X).

Nach dem vorher gehenden Capitel, befinden ſich in dem COD. UFFENB. folgende vier.

### NUM. 1.

### *Item iſt das ein man den andern rüget umbe ſache domit er ſein leib vorlyſen mag.*

*Item iſt es das ein man den andern vor gerichte rüget umbe manſchlacht oder umbe ander ſache domit er ſeinen leip verlyſen mag ſo ſol der richter ſprechen:* wiltu den man anſprechen umbe das das ym an den leip gehet das wiſſe magſtu yn nicht überkommen als recht iſt. ſo muſtu leyden alles das er leyden ſolte. (Y)

2. *und wil er ym ſprechen an ſein ere und mag er yn nicht übertzeügen er muſs daſelbe leyden das yener ſolt habe gelyden.*

### NUM. 2.

### *Item es mag kein weib nymant gerügen umb ſolch ſach.*

*Item es mag kein weib* (Z) *auch nymant gerügen umbe die ſchulde die hievor geſchrieben ſein es gehe ſie dann ſelber an.*

NUM.

## Lat.

inſui, & in aquam, ſive illa clara ſit, ſive turbida, projici.

2. Et tam profunde ſubmergi debet, ut caput eius & totum corpus ſolo, quod aquae ſubeſt, incumbat.

3. Debet autem ita in aquis relinqui per dimidium diei.

4. Quo facto, ſi nondum animam efflavit, diutius adhuc ibi relinquendus eſt.

5. Hoc ideo ſtatutum eſt, quod ipſius corpus non meretur, ut vel Homines vel Sol, vel Luna, vel Dies, vel Nox ipſum morientem aſpiciant.

### ADDITIO EX CODICE UFFENBACHIANO. I.

### *Item ſi quis alteri cauſam intentet, ob quam vita privari poſſet.*

Item ſi contingat, ut alter alterum ideo conveniat in iudicio, quia homicidium commiſerit, ſive ob aliam cauſam, ob quam vita privari poſſet, tunc iudex dicat: *Cum tu hominem convenias ob delictum capitale, ſcito, ſi non adverſus eum probes uti Juris eſt, tibi ferendam eſſe eandem poenam, quam is laturus erat.*

2. Et ſi eum conveniat de eo, quo honorem amittere poſſet, & eum non convincat, debet id etiam ferre quod illi convicto imminebat.

### ADDITIO II.

### *Item femina neminem ideo actione pulſare poteſt.*

Item mulier neminem ideo poteſt iudicio aggredi, ob illas cauſas de quibus antea ſcriptum eſt, niſi in cauſa ſua propria.

III.

---

CAP. CCXXXV.

Siehe §. 6. *Inſtit. de Publ. Judic. L. 9. π. de Lege Pompeja de Parricid. L. Unic. C. de his qui Parentes vel liberos occiderunt.*

(T) *ſack.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *und ſoll yn darein verneben.*

(V) *waſſer.* BERG. *wangk.* SCHILT. *wage.*

(X) Bey BERG. folget: *und alſo ſol er ſterben und annders nicht.*

(Y) Siehe *L. ult. C. de Accuſat. L. 10. C. de Calumniatoribus. L. 7. C. ad Leg. Jul. de Vi publ. L. 2. C. de exhibend. & transmittend. Reis. L. 7. π. de Accuſat. & Inſcript. c. Calumniator. 2. & ſeq. Cauſ. 2. Quæſt. 3.*

(Z) *L. 12. C. de His qui accuſare non poſſunt. L. 1. & 8. π. de Accuſat. & Inſcript.*

Germ.

### NUM. 3.

### *Item iſt es das eyner den andern ſchuldiget diſer ſache.*

*Iſt es das eyner den andern ſchuldiget diſer dinge an vor gerichte* (a) *und wirt es dem richter dann nicht geclaget die frunde ſollen es unter yn vorſünen ſie ſollen ym als vil ere erbiten als vil laſters ſye ym* (b) *verboten haben von den lewten.*

2. *und iſt es das er zu dem andern male vor den lewten gehoneth wurde und er klagt es dem richter er muß ym büßen* (c) *das als vorgeſchrieben iſt oder er muß das leyden das yener gelyden ſolt habe das iſt Gotes und geſchrieben rechte* (d).

3. *wan ſolle ein igliche man dem andern an ſein leip und ere ſprechen und ſolt das nicht büßen ſo were der viel dye es theten von haß und von neydes willen.*

Lat.

### III. *Item ſi quis alterum diffamet de eiusmodi crimine.*

Si quis alterum tantum diffamet ſine iudicio, & iudex huius rei cauſa non adeatur, amici id inter illos componere poſſunt hoc modo, ut ei declarationem honoris imputationi aequalem fieri curent coram hominibus.

2. Quando vero ſecunda vice vituperatur coram hominibus, & ideo iudex aditur, ſatisfacere cogitur eo modo, quo antea ſcriptum eſt, aut pati id quod alter ferendo erat, id quod divinae & ſcriptae Legi convenit.

3. Nam ſi quilibet alterum delicti incuſare poſſet ad Vitam illius & honorem pertinentis, ſine ulla ſatisfactione, multi forent qui id agerent ex odio vel invidia.

### NUM. 4.

### *Item der Meyneyden hat Gott nach die lewte.*

*Der meyneydigen und der falſchen hertzen das* (e) *hat Gott noch die lüte nicht geſetzeth, und iſt das ein richter die ſchulde nicht entrichtet als yetz geſchrieben ſtete ſo ſol es der richten von dem er ſein gute gericht hat* (f).

### ADDITIO IV.

### *De periuris & facinoroſis iudicandis.*

Periuris & cordis impuri homines (ut impunes ſint) neque Deus neque homines ſtatuit, & ſi accidat, ut iudex in iudicio ſegnis ſit & non faciat id quod iam dictum, tunc iudicabit illud is, à quo iudicium ſuum habet.

## Das CCXXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 232. BERG. pag. 264.
SCHILT. Cap. 214.

### *Wie weitte des küniges* (g) *ſtraß ſöllent ſein das ſaget uns diſes buch hienach.*

*Des künigsſtraße ſoll ſechzehen ſchuch weyt ſeyn* (h).

2. das

## Cap. CCXXXVI.

### *Quam lata debeat eſſe via Regia.*

Via Regia ſedecim pedes ſit lata.

2. Hoc

---

(a) *an vor gericht.* Ohne vor gericht. Auſſer gericht, vor andern leüten.

(b) *ſye ym* &c. Soll vielleicht heiſſen: *er im vorgeworffen hat vor den leüten.*

(c) *ym büßen.* Solte es nicht vielmehr heiſſen: *im beweißen.*

(d) *rechte.* Siehe hievor *Lit (T).*

(e) *hertzen das.* Daſs der *Text* alhier mangelhafft ſeye zeiget ſich von ſelbſten. Vielleicht hat es geheiſſen: *hertzen läſterungen ungeſtraffet zu laßen das* &c.

(f) *ſein gute gericht hat.* Das wort: *gute*, ſcheinet hierher nicht zu gehören, leſe: *ſein gericht hat.*

CAP. CCXXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 59. Weichbild Art. 129.*

(g) *küniges.* BERG. *Reichs.*

(h) Die *ſechzehen ſchuch*, ſcheinet unſer *Verfaſſer*, aus dem *L. 8. ff. de Servit. præd. Ruſtic.* genommen zu haben.

### Germ.

2. *das iſt alſo geſprochen. Die landſtraß die ſol alſo breit ſeyn, daß ein wagen dem andern geraumen mag*

3. *Der eitel wagen* (i) *ſol yedem ſchwärent entweichen.*

4. *welcher baß entweichen mag der ſol auch entweichen, was ia darauff ligt* (k).

5. *der reyttent entweich dem wagen er ſey geladen oder lär,*

6. *der geend entweich dem reittenden.*

7. *ſeind ſy aber in einem eynigen weg* (l). *der auff eyner bürge. und jagten eynen reyttenden, ſo ſol der wagen ſtill haben uncz ſy fürkomment.*

### Lat.

2. Hoc ita ſtatutum eſt, quod Via Regia eius debeat eſſe latitudinis, ut unum vehiculum iuxta alterum transvehi poſſit.

3. Vehiculum, cui nullum onus eſt impoſitum, cedere debet vehiculo onuſto.

4. Illud vehiculum, quod commodius & facilius alteri cedere poteſt, id faciat, quantumcunque etiam onus ferat.

5. Equo iter faciens cedat currui, ſive hic onus aliquod ferat, ſive non.

6. Qui pedes incedit cedat equitanti.

7. Quodſi vero uterque (ſcilicet eques aut pedes, ex una, & currus ex altera parte) ſit in via anguſta aut ſuper pontem aliquem, & aliquis perſequatur equitantem (aut pedibus iter facientem,) tum vehiculum debet ſiſti, donec modo dicti tranſiverint.

II.

8. *Welich wägen* (m) *ze erſten an die bruck kommet. der ſol auch des erſten überfaren, er ſey geladen oder nit,*

9. *der auch ee zu der mülin kommet. der ſol auch ee malen.*

II.

8. Cuius vehiculum prius ad pontem aliquem venit, illud eundem etiam prius tranſire debet, ſive onus ferat, ſive non.

9. Qui prior venit in molendinum, ille etiam prior molendi ius habet.

## Das CCXXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 233. BERG. pag. 208.
SCHILT. Cap. 175.

### *Wie man gruben graben ſol in der ſtraſſe.*

*Eyn yegklich man ſol gelten den ſchaden der von ſeinen ſchulden beſchicht mit geſchichte* (n).

II.

## Das CCXXXVII. Capitel.

### *Quid obſervandum ſit in ſcrobe iuxta viam publicam facienda.*

Quilibet debet reſarcire damnum (fodiendo commiſſum) quod ab ipſo quacunque ratione alteri datur.

II.

---

(i) *Der eitel wagen* &c. GOLD. *der leichter wagen ſol je dem ſchwärern entweichen.* Beyde *Texte* aber ſeind mangelhafft. Beſſer heiſſet es in COD. JUNG. *Der lere wan ſol rumen dem geladen. und der geringer ſol dem ſwern entwichen.* Und in dem COD. UFFENB. *Der ledige wage ſol reümen dem geladen und ye der mynner geladen wage ſol weichen dem wagen der ſchwerer treyt.*

(k) *was ia darauff liegt.* Wie ſchwer er auch beladen ſey.

(l) *in einem eynigen weg* &c. Der COD. JUNG. hat beſſer: *in eynem engen wege oder uff eyner brücken und jaget man eynen ritenden oder eynen genden, ſo ſol* &c.

(m) *Welich wägen.* GOLD. *Wölcher wagen.*

CAP. CCXXXVII.
*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 38.*

(n) *mit geſchichte.* Dieſe beyde worte ſtehen nicht in dem COD. UFFENB. Auch nicht bey SCHILT. In dem COD. JUNG. heiſſet es: *mit geſchihte.* Und bey BERG. *mit welher geſchicht das ſey.* In dem COD. AMBRAS. aber: *mit geſcihtte. Geſcihtte notat geſchütte, projectum terræ, veluti, quum fontes & foveæ effodiuntur aut cellæ.* SCHILT. *Exercit. ad* π. 19. §. 57.

### Germ.

II.

2. *Der brunnen oder gruben grabet. der ſoll ſy bewaren und verbrücken* (o), *als hoch ob der erden, das es einem mann gee über ſein knie* (p).

3. *thut er des nicht, was ſchaden davon geſchicht den ſoll er gelten.*

III.

4. *Wer eyn keler oder eyn ander grub grabet. der ſol ſy on aller lewt ſchaden machen, und ſol ſy nit fürbaß in dye ſtraſſe ſeczen wann ſiben ſchuch* (q). *Iſt aber die ſtraße als enge. So ſol er nichts in dye ſtraße ſeczen.*

IV.

5. *Ein yegklich* (r) *wagen weg ſol ſechzehen ſchuch weit ſein, das eyn wagen dem andern entweychen müg.*

V.

6. *Eyn yegklich man ſol weg machen vor ſeyner tür. oder vor ſeynem gutte ſiben ſchuch weyt. das ander teyl ſoll dye gemeyn machen.*

### Lat.

II.

2. Qui puteos vel ſcrobes fodit, debet illas munire ad eam usque altitudinem, ut id, quo munitae ſunt, pertingat usque ad coxam viri.

3. Si hoc non facit, tenetur omne damnum reſarcire, quod inde prouenit.

III.

4. Qui cellam aut aliam ſcrobem fodit, id facere debet ſine damno aliorum; nec debet illa collocare in viam publico tranſitui deſtinatam, niſi ſeptem pedum ſpatium pro illa relinquat; quodſi autem via illa eſt, ita, ut dictum, anguſta, tunc plane in via publica nihil eorum moliri debet.

IV.

5. Quaelibet via vehiculis deſtinata ſedecim pedes lata eſſe debet, ita ut unum vehiculum iuxta alterum tranſire poſſit.

V.

6. Quilibet ante portam ſuam vel ante praedium ſuum tenetur viam parare ad latitudinem ſeptem pedum, reliquum viae parari debet a communitate.

## Das CCXXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 234. BERG. pag. 184.
SCHILT. Cap. 132.

### *Von feſten beuwen* (S).

*Ane* (t) *des landrichters urlaub mag man in die erd graben als tieff eyn man mit eyner ſchauffel gewerffen* (u) *mag auff das erdtreich. alſo das er keinen ſchemel mache* (x).

II.

2. *Man mag wol bauwen dreyer gadmer* (y) *hoch on ſeyn urlaub mit holcz, oder*

## Cap. CCXXXVIII.

### *De munitis locis exſtruendis.*

Sine Judicis Provincialis venia licet terram effodere ad eam usque profunditatem, ut vir (effodiens) pala terram eiicere poſſit; ita tamen, ut hic foſſor non inſiſtat ſcabello.

II.

2. Licet aedificare ſine venia Judicis Provincialis ad altitudinem trium contigna-

---

(o) *bewaren und verbrücken.* COD. JUNG. *verwircken.* COD. UFFENB. *vermachen.* BERG. *betzimmärn.*

(p) *über ſein knie.* BERG. *pis an ſein knie.* SCHILT. *an die huf.*

(q) Alhier endiget ſich dieſer §. in dem COD. JUNG. und iſt das übrige allda nicht befindlich.

(r) Siehe das vorher gehende Capitel §. 1. *add. IV.*

CAP. CCXXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 66.*

(s) SCHILT. *Wie man veſte buwen ſol.*

(t) *Ane.* GOLD. *Ohn.*

(u) *gewerffen.* GOLD. *uffgewerffen.* SCHILT. *uzgewerffen mag das ertrich.*

(x) *keinen ſchemel mache.* COD. UFFENB. *auff keynem ſtule nicht enſtehe.*

(y) *gadmer.* GOLD. *gaden.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *oder mit ſteynen ob der erde on zynnen* (z). *und on bruſtwere und on arge* (A) *unnd alle were* | tignationum ſuper terra, ex ligno & lapidibus ſine pinnaculis & Lorica & ſine mœnianis, & in genere ſine ullo munimento. |
| III. | III. |
| 3. *Man mag auch eynen hoff on ſein urlaub an ebner erde umbfahen mit einer mauer die alſo hoch iſt ſo ein man ſiczet auff einem roß, das er wol czu obroſt* (B) *daran gereichen müg mit der hand on zynnen und on bruſtwere. und on aller ſchlachte veſtunge* (C). | 3. Licet quoque in planitie aulam domus circumdare muro ſine eius (Judicis Provincialis) venia, modo murus ille non ſit altior, quam ut homo equo inſidens extremam eius altitudinem manu tangere queat, & praeterea non habeat pinnas, aut loricam, aut ullius generis munimentum. |
| 4. *In derſelben weyß mag eyn man ſeynen hoff mit holcz ummachen.* | 4. Eodem modo aulam ſuam ligno circumdare licitum eſt. |
| IV. | IV. |
| 5. *Man ſol auch keyn burgk wider bawen on des künigs und on des landtrichters urlaub die mit urteyl* (D) *gebrochen wirt.* | 5. Non licet reaedificare caſtrum ſententia deſtructum, ſine Regis & iudicis provincialis permiſſu. |
| 6. *Iſt aber das man ein hauß zerbricht mit gewalt, oder laſſt es eyn herre zergeen von mutwillen oder von eygnem feüre. oder von armut, dye mag mam wol wider bawen mit recht on des* (E) *landtrichters urlaub.* | 6. Si autem caſtrum deſtruatur violenter, aut Dominus illud ex incuria concidere ſinat, aut vi ignis peſſumdetur, aut paupertate, haec poſſunt reaedificari non conſulto iudice. |
| **Das CCXXXIX. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 235. BERG. pag. 184.<br>SCHILT. Cap. 131. | **Cap. CCXXXIX.** |
| ***Wie man mârck bawen ſol merck alſo.*** | ***Quomodo fora (rerum venalium) debeant exſtrui.*** |
| *Man ſol keynen markt dem andern näher legen dann über zwu meyl* (F) | Nullum forum (rerum venalium) debet inſtitui ita, ut minus diſtet ab (altero) proximo foro, quam duo milliaria. |
| II. | II. |
| 2. *Man ſol auch keyn burgk bawen noch* | 2. Nec debet Caſtellum exſtrui, nec pagus |

---

(z) *on zynnen* &c. Der Lateiniſche *Text* des *Sachſenſpiegels* giebet es: *Sed in his propugnacula minime conſtruantur.*

(A) *arge* &c. Beyde CODICES: *ercker und ane alle wer.*

(B) *obroſt.* GOLD. *öberſt.*

(C) *und on aller ſchlachte veſtunge.* COD. JUNG. *und ane aller ſlahte wer und Veſtenunge.* Das übrige dieſes Capitels ſtehet nicht bey SCHILT.

(D) *mit urteyl.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *umb ungerichte mit urteyl.*

(E) *on des.* BERG. *an des künigs und an des.*

### CAP. CCXXXIX.

### *Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 66.*

(F) *zwu meyl.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *ein meil.* Und die *gloſſ* beſchreibet die Gröſſe einer Meil alſo. Eine Meil weges ſoll von rechtswegen haben, 60. gewende, und ein jedes gewende, 60. ruthen, und eine ruthe 7½ Ehlen.

Germ.

*noch dorff veſt bauwen* (G). *noch berg bauwen mit veſtunge on des landrichters urlaub.*

III.

3. *Man ſol auch kein ſtat bawen on des herren urlaub des die ſtatt eygen iſt.*

4. *Iſt ſy* (H) *ſein leben er hat das ſelbig recht.*

## Das CCXL. Capitel.

GOLD. Cap. 236. BERG. pag. 44.
SCHILT. Cap. 133

### *Der dem andern ſein burgk oder ſeyn hauß angewinnet.*

*Wer dem andern ſein hauß angewinnet mit unrecht. der* (I) *ſoll des dem künig oder dem landtrichter klagen. in des gericht es ligt.*

2. *und der ſol im es richten* (K), *und ſol das hauß vorderen wider* (L) *auf recht.*

3. *Und antwurt man es im nit ſo ſol ſich der richter underwinden alles des das yener hat. und ſol in fürladen zu drey landtädingen*

4. *Unnd kommet er für on geleyt. ſo richt es nach recht.*

5. *habe* (M) *er im gewalt unnd unrecht gethan. ſo richt über in als über ein rauber.*

6. *Er mag in auch on richter vahen wa er in ankommet. und ſol in dem richter antwurten.*

7. *Dieweil* (N) *davor aufgeſchoben ſey.*

Lat.

pagus aliquis aut mons munimentis firmari ſine Venia Judicis Prouincialis.

III.

3. Nec civitas aliqua erigi, ſine conſenſu eius, ad quem locus ille iure proprietatis ſpectat.

4. Si ſit illius feudum, idem Juris eſt.

## Cap. CCXL.

### *Qui alterum ſpoliat caſtello aut domo ſua.*

Si quis alterum caſtro ſuo iniuſte ſpoliat, tum ſpoliatus ea de re queratur apud Regem, aut Judicem Prouincialem, in cuius diſtrictu id ſitum eſt;

2. & hic debet ei iuſtitiam adminiſtrare, domusque ſeu caſtri reſtitutionem ſervata Juris cognitione imperare.

3. Et ſi ipſi id caſtrum non reſtituitur, Judex debet ſequeſtrare omnia illius (ſpoliatoris) bona, & eum citare trina vice ad iudicium Provinciale.

4. Si ſe ille (ſpoliator) ſe ſiſtit ſine ſalvo conductu, iudicet ea de re, id quod aequum eſt;

5. ſed ſi alter vim iniuſte adhibuit, condemnet eum, tanquam Raptorem.

6. Poteſt quoque (ſpoliatus) illum capere privata autoritate, ubicunque ipſum deprehendit, & debet illum Judici offerre.

7. Quamdiu alicuius caſtrum ab alio iniuſte

---

(G) *veſt bawen* &c. GOLD. *Veſt oder bergbawen mit* &c. COD. JUNG. *veſte machen noch berge mit veſtenunge* &c. COD. UFFENB. *veſt bauwen noch berge mit befeſtigunge betzymern on* &c.

(H) *Iſt ſy* &c. Dieſes ſtehet nicht bey SCHILT.

CAP. CCXL.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 67.*

(I) *der* &c. BERG. *dem das alſo widervert der ſol dem künig* &c.

(K) *im es richten.* BERG. *im richten.*

(L) *vorderen wider.* COD. JUNG. *wider vordern.*

(M) *habe.* GOLD. *hat.*

(N) *Dieweil* &c. Das folgend iſt gantz undeutlich. Beſſer lautet es bey GOLD. *Dieweil man einem Mann ſein hauß mit unrecht vorhält, ſo mag niemand kein klag daruff haben, weder das davor uffgeſchoben ſy, oder das iemitten daruff geſchicht, wann er ſein ungewaltig iſt.* Noch beſſer in dem COD. JUNG. *Dieweil man eynem mann ſeyn hauß mit unrecht vorbeheltet, ſo mag nyemand kein klag darauf haben weder das vor*

### Germ.

*ſey. oder das yemitten darauff man eynem mann ſeyn hauß mit unrecht vorhebt, ſo mag nyemand keyn klag darauf haben. weder das geſchicht wann er ſeyn ungewaltig iſt.*

## Das CCXLI. Capitel.

GOLD. Cap. 237. BERG. pag. 45.
SCHILT. Cap. 134.

### *Wie man über hauß und über burgk richten ſol.*

*Welichs hauß oder burgk mit urteyl verteylt wirdt. do ſol der richter des erſten drey ſchleg daran ſchlahen.*

2. *Darnach* (O) *ſöllendt die leüt alle mit agſten dargeen und ſöllendt die hauwen und raumen. uncz das hauß oberhalb der erd gar zerfürt wirdt.*

3. *man ſoll es nit brennen. man ſol auch weder holcz noch ſtein dannen* (P) *füren. noch das darauff iſt* (Q).

4. *und iſt es ein burgk, ſo ſoll man den graben. oder den berg eben machen mit ſchauffeln.*

5. 6. *alle die in dem gericht ſeind geſeſſen. die ſöllen darzu helffen drey tag mit ir eigen koſte ob ſy darczu geladen werdent mit des* (R) *richters botten.*

### Lat.

iniuſte poſſidetur, nemo poteſt querelam mouere de iis, quae antea in illo caſtro acta fuere, neque de iis, quae praeſenti tempore in illo fiunt; ſiquidem ille (ſpoliatus) id in poteſtate manuque ſua non habet.

## Cap. CCXLI.

### *Quomodo in arces & caſtra ſententia ferenda.*

Quando ſententia de arce aut caſtro (deſtruendo) lata eſt, tum (in Executione) Judex tribus ictibus illud feriat.

2. Poſtea ſubditi promiſcue ſecuribus inſtructi rem aggrediantur, & muros ita demoliri debent, donec Arx illa usque ad ſuperficiem terrae fuerit deſtructa.

3. Ignis illi non eſt immittendus; neque ligna aut lapides inde ſunt avehendi, aliudue quid, quod in illo exſtat.

4. Si ſit caſtrum, foſſa aut mons, ſpatulis ſunt complananda.

*ex Nota ſequent.* §.

5. Excepto eo, quod per Rapinam, aut furtum eo fuit translatum, hoc Judex in ſuam poteſtatem transferre debet, donec aliquis poſtea veniat, qui legitime illud vindicet.

6. Omnes, qui ſubſunt Jurisdictioni huius iudicii, ad hoc (exequendum) operam praeſtent per triduum ſuis ſumtibus, modo ad id (faciendum) fuerint vocati per nuntium Judicis.

---

*dar uf geſchehen iſt oder das iezu daruf geſchiht wan er ſin ungewaltic iſt.* Am allerbeſten aber bey SCHILT. *Die wille man ainem mann ſin huſe vor hat ze unreht ſo mag nieman kein clage daruf gehaben, weder umb daz daz vor daruf geſchehen, oder daz daz allebeſt* (Leſe: *allebenſt*, wie SCHERZIUS erinneret.) *geſchiht daruf wan er ſin ungewaltig iſt.* Und in meinem CODICE: *Dyweil man ainem mann ſein haus vorhat mit unrecht ſo mag niemann chain chlag darauf gehaben weder umb daz daz vor druf geſcheben iſt oder daz aleinſt darauf geſchicht wann er ſein ungewaltig iſt.*

CAP. CCXLI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 68. Weichbild Art. 39.*

(O) *Darnach* &c. SCHILT. *Darnach ſuln die lute gemaine dargan und ſulen die mure underbrechen untz* &c.

(P) *dannen.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *von dannen.*

(Q) Hierauf folget bey SCHILT. BERG. und in dem COD. JUNG. *Es ſi dann von raube oder von diepheit daruf kummen. des ſol ſich der richter underwinden. bis etwer darnach kumme, der ſich mit rechte darzu habe.*

(R) *mit des* &c. BERG. *das es im gepoten wirt von des reiches poten.*

## Germ.

### Das CCXLII. Capitel.

GOLD. Cap. 238. BERG. pag. 375.
SCHILT. Cap. 362.

### *Von Gezymer.*

*Und iſt das eyn man eyn hauß zymert. und wil ſein nachbauer ein hauß an in zymern. er ſoll es in dye höhin richten. das im ſein licht (S) nit verzymert werd.*

2. *tut er es darüber, ſo klage es dem richter. der ſoll es zerecht nyderbrechen.*

### Das CCXLIII. Capitel.

GOLD. Cap. 239. BERG. pag. 376. SCHILT. Cap. 362. §. 3.

### *Aber von Gezymer.*

*Der auf frembdes erdtreich ſeczet (T) oder ſeet darauf. das iſt alles des (V). des das ertreich iſt.*

### Das CCXLIV. Capitel.

GOLD. Cap. 240. BERG. pag. 376.
SCHILT. Cap. 362. §. 4.

### *Aber von gezymer.*

*Wer aus frembdem holcz eyn ſchyff würcket, oder ander dinge wes das holcz iſt, des iſt auch das werck das davon gemachet iſt.*

### Das CCXLV. Capitel.

GOLD. Cap. 241. BERG. pag. 376.
SCHILT. Cap. 363.

### *Von frembder arbeyt.*

*Wer auß fremder ſeyden, oder aus fremder woll. oder flachs gewand würcket. oder ander ding das iſt mit rechte*

## Lat.

### Cap. CCXLII.

### *De Aedificiis.*

Si quis aedificavit domum, & vicinus eius iuxta eam aedificare vult aliam, tum hic (poſterior) ſuam domum ea moderatione in altum tollere debet, ne alteri lumen auferatur.

2. Si hic contra fecerit, alter debet ea de re queri apud iudicem, qui iure id domum recens exſtructam) deſtruere tenetur.

### Cap. CCXLIII.

### *Denuo de aedificiis.*

Si quis in ſolo alieno aedificat aut arbores plantat, aut ſerit, aedificium illud, aut arbores, aut ſemen, eius eſt, cuius eſt ſolum.

### Cap. CCXLIV.

### *Iterum de aedificiis.*

Si quis ex materia aliena navim conficit, aut aliam rem, tum ſpecies confecta ad illum pertinet, cuius eſt materia.

### Cap. CCXLV.

### *De opera in rem alienam collata.*

Si quis ex alieno ſerico aut lana vel lino alieno textum aliquod conficit, vel aliam rem, tum res confecta cedit domi-

CAP. CCXLII.

Siehe *L. 12. §. 1. C. de Aedif. privat.*

(S) *das im ſein licht* &c. GOLD. *daß er ym ſein licht nicht verzymmer. Verzymmert er es aber darumb, ſo klage* &c.

CAP. CCXLIII.

Siehe §. 30. und 32. *Inſt. de Rer. diviſ.*

(T) *ſeczet* &c. GOLD. *bawet ein gezimmer* &c. COD. UFFENB. *zymmert oder bewe ſetzet.* BERG. *zimmärt oder der päwm auf frömbdes erdreich ſetzt an des urlaub des das erdreich iſt daz iſt alles ſambt des mannes des der podem iſt.*

(V) *alles des.* GOLD. *alles Samen des*

CAP. CCXLIV.

Die Römiſche rechte ſagen juſt das gegentheil, ſiehe *L. 26. π. de Acquir. Rer. Dom.*

## Germ.

*rechte des der zeüg iſt* (X), *es ſey von golde geweſen* (Y). *oder von anderm ding.*

2. *unnd thut er das wiſſen* (Z). *das er es dafür het* (a) *das die bereytſchafft* (b) *ſein wäre. ſo hat er recht.*

3. *Schweret aber* (c) *yener das es ſein ſey, deſſelben iſt das werck* (d).

4. *hat er aber es unwiſſent getan. ſo ſol er im ſein arbeyt gelten unnd ſein koſte dye er darauff hat gelegt.*

Hierauf folget in dem COD. UFFENB. ferner:

5. *Spricht aber iener er wolle ym davon nicht geben ym wer liber das der getzewg noch unverwirckt were und wil es ym domit abe zwingen mag diſer das bewern das er das funde und auch das dafür hatte das der getzewg ſein were ſo ſol er ſein arbeit und ſein koſte nicht verloren hab*

6. *er ſol ſein werg verkewffen ſo allerhochſte er magk und ſal ienem als vil ſeyden wollen oder flachs oder goldes gebenn oder was es geweſt iſt das ſal er ym hyn wider kewffen das als gut ſey als ienes was oder beſſer*

7. *wil er des nicht glewben ſo er* (e) *das zu den heyligen berayt oder betzewge es mit dem werck daraus das* (f) *gemacht ſey oder mit den lewtenn die es geſehenn habenn.*

8. *Dietz recht iſt auch recht umbe das der auff frembdes ertreich ſehet oder bawet und umb ein igliche wergk das ein Man unwiſſen bawet das man alſo an ſchaden gethun mag.*

9. *Item*

## Lat.

domino materiae, ſive aurum intextum fuerit, ſive aliae acceſſerint res.

2. Quodſi is, qui hoc fecit, credidit materiam ſuam eſſe, tunc injuſte non agit;

3. Si autem alter iuret, materiam ad ſe ſpectare, tum ſpecies producta ipſi cedit.

4. Si autem ille (prior) bona fide opus confecit, hic (dominus materiae) debet ei pretium laboris & impenſas, quas alter in rem fecit, ſolvere.

ADDITIO EX CODICE UFFENBACHIANO.

5. Renitente vero altero & haec ideo negante, quia malit rem eſſe integram nec in aliam ſpeciem converſam, ut re vel ſic potiatur, ſi hic probare poſſit ſe rem inveniſſe & bona fide credidiſſe, eam eſſe ſuam, laborem ſuum & impenſas ideo non perdit.

6. Debet rem maximo pretio vendere, & alteri tantum ſerici lanae aut lini aut auri tribuere, aut quicquid demum fuerit emere, quod tanti valoris ſit, aut maioris.

7. Si id neget, is ad ſanctos iuret, ſive etiam probet ipſo opere, quod inde confectum eſt, aut per homines, qui id viderunt.

8. Idem Jus eſt, ſi quid alieno ſolo ſatum, aut aedificatum, eo caſu ſi quis ignarus ita operatus eſt, qua de re nihil damni contingit.

9. Quic-

---

CAP. CCXLV.

Siehe §. 25. 26. *Inſtit. de Rer. Diviſ.*

(X) *des der zeüg iſt.* COD. JUNG. *des des auch der gezuc iſt.* COD. UFFENB. *des der getzewck geweſt iſt.*

(Y) *geweſen.* Beyde CODICES: *geweben.*

(Z) *wiſſen.* GOLD. *mit wiſſen.* COD. JUNG. *mit der gewiſſen.*

(a) *dafür het.* COD. UFFENB. *dafür halte.*

(b) *bereytſchafft.* COD. JUNG. *gereitſchaft.*

(c) *Schweret aber.* Beyde CODICES: *Beweret aber.*

(d) *das werck.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *das darauß gemacht iſt.*

(e) *ſo er &c.* Solte vielmehr heiſſen: *ſo ſol er das zu den heyligen bereden.*

(f) *daraus das.* Beſſer: *das daraus.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 9. *Item was ein eygen man gewinnet das iſt des Herrn des eygen er iſt ab er wil.* | 9. Quicquid homo proprius acquirit, id Domino acquirit, cuius in proprietate eſt, ſi ille id ſibi vindicare velit. |
| 10. *Item was einem eigen man von erbeſchaft angefellet das iſt des mannes und des herrn nicht was man ym umbſüſte gibet das iſt des eygen Mannes und des Herren nicht.* | 10. Illud vero Domino non acquiritur, quod homo proprius ex hereditate alterius capit, aut vero illi gratuito datur. |

## Das CCXLVI. Capitel.

GOLD. Cap. 242.

### *Dem (g) fremdes gutte verſtolen wirt. das merck hienach geſchriben alſo.*

## Cap. CCXLVI.

### *Si cui res ad alium ſpectans furto auferatur.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *Und hat ein herre oder eyn armer man h) eyn amptman dem er ſeyn gutte empfilhet auff ſein trew, und thut er im übel daran. und er wirt das innen und nyemant mer wann er eynig. Unnd (i) im ſagent ander lewt daß er im ſeyn gut ſtele. und pfliget (k) er ſöliches guttes (l) das nyemant innen mag werden. ob er im übel oder wol thut und er hat in arckwonig wie ſol er in darumb rechtvertigen.* | Si autem Dominus aliquis aut ſubditus alicui officiali rem ſuam committat, ex fide adminiſtrandam, & is male adminiſtret, nec quis praeter ipſum illius rei notitiam habeat. Et alii ipſi dicant eum bonis illius abuti, & ita occulte res adminiſtretur, ut nemo veritatis notitiam habeat, ſive bene ſive male rem gerat. Quomodo hic ſuſpectus debet actione pulſari? |
| 2. *do ſol er in bringen für ir beyder richter. und ſol in do beklagen umb ſeinen ſchaden.* | 2 Debet eum citare ad communem eorum iudicem, & ei de damno ipſi dato actionem movere. |
| 3. *Und laugnet er das er im keyn ſchaden hab gethan, do ſoll man im nit ſeynen eyd umb erteylen,* | 3. Si neget illum in ullo damno eſſe, ad iuramentum haud admittitur. |
| 4. *man ſol im drey wal fürlegen. eyne die waſſer urteyl. die ander. das heyß eyſen. und die dritt daß er ſol greyffen in eynen keſſel wallendes waſſers. uncz an die elenbogen, und ſol darauß nemen eynen ſtein als groß als eyn hennen ey. Dye wal ſoll eyn man haben.* | 4. Electio ipſi triplex eſt danda, vna iudicium aquae, altera ferri candentis, tertia, ut manum immittat in caldarium aqua bulliente repletum, usque ad cubitum, & extrahat lapidem magnitudine ovi gallinarii. Haec electio illi danda eſt. |
| 5. *gerichtet* (m) *er das zewaſſer* (n) *urteyl. oder daß in das heiß eiſen nicht brennet. oder das waſſer nicht brennet, ſo iſt er ledig.* | 5. Si vincat in iudicio aquae, aut non aduratur ferro candente, aut vero aqua bulliente, tunc abſolvitur. |
| 6. *Und* | 6. Non |

---

CAP. CCXLVI.

(g) Solte es nicht vielmehr heiſſen: *Den man beſchuldiget daß er empfolen gut ſtele.*

(h) *armer man.* Wird wohl heiſſen ſöllen: *ander man.*

(i) *Unnd.* Vielmehr: *Oder.*

(k) *und pfliget.* Beſſer: *oder pfliget.*

(l) *ſöliches guttes.* GOLD. *ſo gethanes guts.*

(m) *gerichtet.* Verrichtet.

(n) *das zewaſſer.* Vielmehr: *das waſſer.*

Germ.

*6. Und iſt er des herren eygen, ſo beſſeret er im nicht. das er gerichtet hat* (o). *und iſt er nit ſein. er muß im beſſeren und dem richter wann er hat in geſchmähet.*

*7. Dye beſſerung ſol alſo ſein Dem ſelbſchulden* (p) *umb als vil. als vil er in angeſprochen hat. und halb als vil ſoll er geben dem richter.*

*8. Alſo ſo ſol man umb alles gut richten das dem mann empfolhen wirdt auff ſeyn trewe und das nyemandt mag wiſſen ob er übel odes wol damit thut, wann der mit umb geet. davon ſoll alſo gericht werden. das muß got ſcheyden, wann er weyſt das wol,*

*9. umb geltſchulde ſol man alſo nit richten. das ſol man richten mit den zewgen, ob man ſy hat. hat man der nicht. ſo ſol man yenes eyd darumb nemen.*

*10. Und ſolt man eyd nemen umb empfolhen gut als hie geſprochen iſt. ſo würden leycht geſchworen mayneyd und verlüre auch manig man ſeyn gut. der es ſunſt behaltet.*

Lat.

6. Non autem emendam ei praeſtat, ſi ſit homo Domini proprius, ideo quia ad iudicium confugit. Si autem illius non ſit, debet ei emendam praeſtare & iudici mulctam, quia ipſi iniuriam intulit.

7. Satisfactio ita fieri debet, reo tantum quantum ab eo poſtulavit, & dimidium illius iudici.

8. Eo modo de omnibus bonis iudicandum, quae alicuius fidei commiſſa ſunt, ubi nemo ſcire poteſt, utrum bene aut male in adminiſtratione verſetur. De his ex hac ratione ita iudicatur, ut Deus litem dirimere debeat, qui illud ſcit.

9. De debitis pecuniariis ita iudicium non fit. Ibi enim iudicandum ſecundum dicta teſtium ſi habeantur, ſi non adſint, iuramentum rei rem conficit.

10. Si vero iuramenta reciperentur ob bona fidei alicuius concredita, de quibus hic dictum eſt, facile fierent periuria, & multi perderent ſua bona, quibus ea conſervari poſſunt.

## Das CCXLVII. Capitel.

GOLD. Cap. 243. BERG. pag. 299.
SCHILT. Cap. 256.

### *Dem fremdes gut verſtolen wirt.*

*Wer dem andern gut empfilhet auff ſeyn trew und wirt es verſtolen. oder geraubet. oder verbrinnet es. oder ſtirbet es. ob es vich iſt. Und hat er das gut baß in ſeyner hut gehebt denn ſein ſelbs gut. und getar er das czu den heiligen bereden, er giltet des gutes nicht.*

II.

*2. Was man aber einem mann leyhet oder verſeczet. das ſol man im unverderbet wider geben. oder gelten nach ſeiner werdt:*

*3. Iſt aber es erger worden. das beſſer man im als recht ſey.*

III.

## Cap. CCXLVII.

### *De re aliena (curae ipſius commiſſa furto ablata.*

Si quis alterius fidei aliquid bonorum ſuorum committit, & contingit, ut id furto vel rapina auferatur, aut igne conſumatur, aut, ſi pecora ſunt, moriantur, ipſeque jurato aſſerere poſſit, ſe rei illius majorem curam geſſiſſe, quam ſuorum bonorum, tum eo nomine ad praeſtandum non tenetur.

II.

2. Res commodata, aut locata, aut oppignorata debet ei, à quo quis rem habet, illaeſa reſtitui, aut ſecundum valorem ſolvi.

3. Si autem eſt deteriorata, debet eo nomine ſatisfieri, ceu aequum eſt.

III.

(o) *das er gerichtet hat.* Daſs er es verrichtet hat.
(p) *Dem ſelbſchulden.* Dem beklagten.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| III. | III. |
| 4. *Verſeczet ein man dem andern eyn pferd umb pfenning und ſtirbet das in ſeiner gewalt on ſein ſchuld. das iſt* (q) *der gemein tod. er ſoll es nit gelten.* | 4. Si quis alteri equum oppignorat, in ſecuritatem pecuniae debitae, & contingit, ut equus moriatur, penes ipſum (creditorem) ſine culpa ejus, morte ex. gr. naturali, tunc creditor ad nullam tenetur ſatisfactionem. |
| 5. *er verleüret aber die pfenning dye er darauff gelyhen hatt. Ir gelübte ſtand denn anders* (r), | 5. Perdit autem nummos, quos alteri mutuo dedit. Niſi aliter conventum. |
| 6. *und hat er aber bürgen* (rr) *darauff genommen die ſöllen in* (s) *mit recht ſein pfenning wider geben.* | 6. Quodſi praeter pignus ipſi dati fuerint fideiuſſores, hi iure tenentur debitum illud ſolvere. |
| 7. *Unnd will mann im nit gelauben. ſo ſchwere czu den heiligen, daß es tod ſey on ſein ſchuld. und ſey ledig,* | 7. Quodſi illi (creditori) fides non habetur, ipſe debet jurato aſſerere, equum ſine culpa ſua periiſſe, quo abſolvitur. |
| 8. *mag man in aber überzeügen, das es von ſeinen ſchulden tod iſt mit drey mannen, er ſol es gelten,* | 8. Aſt ſi ille (creditor) convinci poteſt per tres teſtes, quod equus culpa ipſius perierit, damnum reſarcire debet. |
| 9. *er ſol es auch nyendert* (t) *reytten wann mit ſeinem willen. und mit ſeinem urlaub.* | 9. Equo hoc creditor peregre uti non debet ſine voluntate & permiſſione debitoris. |
| 10. *und reytet man es on ſein urlaub. was im den beſchicht den ſchaden muß er eynig haben* (u). | 10. Quicquid damni equo obvenit, dum creditor illo utitur ſine venia debitoris, illud creditor reſarcire tenetur. |
| 11. *und geſchicht im nitt er muß im es doch beſſeren* (x) *von yeder meyl ſechs pfenning.* | 11. Licet equo huic nullum damnum contingat, attamen creditor, qui eo peregre utitur, pro ſingulis milliaribus debet alteri ſolvere ſex denarios. |
| 12. *Das iſt davon geſeczet daß er es on urlaub geritten hat.* | 12. Hoc ideo ſtatutum eſt, quia ſine venia (Domini) hic eo uſus eſt. |
| 13. *Dieweile er es brauchet und arbeytet. ſo ſol er im kein futer gelten.* | 13. Ratione temporis, quo ille (creditor) eo utitur, & labori ſuo ipſum adhibet, alter pro alimentis nihil debet. |
| 14. *Arbeytet er es aber in wägen oder in pflügen und wirdt es geergert. er ſol es zwifalt gelten.* | 14. Si creditor equum illum adhibet ad vehendum aut ad arandum, & inde equus deterioratur, tum duplo ſatisfieri debet Domino ejus. |
| Das | Cap. |

CAP. CCXLVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 5.*

Bey dem §. 1. ſiehe auch LEG. BAJUVAR. *tit.* 14. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 128. Und hievor *CAP. CLI.* §. 17.

(q) *das iſt* &c. SCHILT. *an dem gemainen tode.*

(r) *Ir gelübte ſtand denn anders.* In dem COD. AMBRAS. heiſſet es, wie SCHILT. *Exercit. ad* π. 25. §. 7. erinneret: *es ſey denn ander gedinge daran geſchehen.*

(rr) *bürgen* &c. Daſs dieſes unſer Spiegler, aus der *Gloſſa* des Sachſenſpiegels, genommen habe, ſaget THOMASIUS in *Diſſ. de Uſu practico accuratæ Diſtinctionis inter emptionem cum pacto de retrovendendo & contractum pignoratitium Cap.* 2. §. 31. *p.* 39. *ſeq.*

(s) *im.* SCHILT. *imz.*

(t) *nyendert.* Andere CODICES haben, wie SCHERZIUS erinneret: *niergen. niergent. niena.*

(u) *er eynig haben.* COD. JUNG. *er ime han.*

(x) *beſſeren.* SCHILT. *gelten.*

Germ.

## Das CCXLVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 244. BERG. pag. 264.
SCHILT. Cap. 215.

### *Der eynem ſein gut ſeczet oder leyhet.*

*Welich mann dem andern ein pferd oder ein gewand* (xx) *oder* (y) *farend gut ſeczet. oder leyhet mit ſeynem willen* (z). *ſo hat yener recht daran in des gewalt es kommet.*

II.

2. *Lehet* (A) *eyn man eyn pferde an ſeyn ſtat* (B) *und benennet im die. und leyhet er im es umbſunſt. unnd beſchicht* (C) *im uncz an dye ſtat icht er büſſet im daran nicht* (D). *ob er* (E) *es mit rechter reyſe fürt. und ſein pfliget on geverde* (F).

3. *Und reyttet er fürbaſſ dann an die ſtat die er im nannt. geſchicht im denn icht er muſſ es gelten* (G).

4. *Nymbt aber der gemeyn tod es hyn, er gilt es nicht* (H).

Das

Lat.

## Cap. CCXLVIII.

### *De eo qui alteri rem ſuam oppignorat, aut utendam concedit.*

Si quis alteri equum aut veſtem, aut aliam rem mobilem pignori ſupponit, vel utendam concedit, tum is, in cuius manum illa tranſiit, ius habet in illa.

II.

2. Quodſi quis alteri equum gratis concedit utendum ad certum locum, quem ei definit, & contingit, ut usque ad illum locum equo damnum aliquod obtingat, tum eo nomine ille (commodatarius) ad nullam tenetur ſatisfactionem alteri praeſtandam, modo iuſtam itineris faciendi rationem obſervaverit, eique alimenta debita ſubminiſtraverit.

3. Quodſi ultra locum a commodante definitum progreſſus ſit cum equo, & huic damnum obvenerit, id reſarcire debet.

4. Aſt ſi perit morte naturali, ille nihil tenetur ſolvere.

Cap.

---

CAP. CCXLVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 60. Lib. 3. Art. 22.*

(xx) *ein gewand.* MEUS CODEX: *einen wagen.*

(y) *oder.* BERG. *oder ander.*

(z) *oder leyhet mit ſeynem willen.* SCHILTERUS *Exercit. ad π. 25. §. 7.* erinneret ſehr wohl, daſs der *Text* alhier mangelhafft, und aus dem *Sachſenſpiegel* alſo zu ergäntzen ſeye: *oder leyhet, zu welcher weiſe er die uſſ ſein geweren leſt mit ſeinem willen* &c. Er will zwar auch dieſen *Text* aus ſeinen *MStis* verbeſſeren, vorgebend: Man müſſe an ſtatt der worte: *mit ſeinem willen*, leſen: *mit ienes willen.* Allein, weilen die drey unterſchiedene *Texte* des *Sachſenſpiegels* in LUDOVICI *edition*, insgeſamt: *mit ſeinem willen*, haben, ſo ſtelle einem jeden anheim, zu überlegen, wie weit SCHILTERI Verbeſſerung gegründet ſeye oder nicht. Herr POTGIESER vermeinet, in ſeinem *tractat, de Indole & Natura piguoris &c. Sect. 2. Cap. 2. §. 4. pag. 129.* es komme ſelbige ſehr gezwungen heraus.

(A) *Lehet.* GOLD. *Leihet.*

(B) *an ſein ſtat.* GOLD. *an ein ſtatt.*

(C) *beſchicht.* COD. JUNG. *geſchicht.*

(D) *daran nicht.* COD. JUNG. *darumbe niht.*

(E) *ob er* &c. COD. JUNG. *ob er es ritet rechte reyſe.* SCHILT. *ob er es ritet reht tagwaide.*

(F) *und ſein pfliget on geverde.* SCHILT. *und im ſin futer git.*

(G) *gelten.* Hierauf folget bey BERG. *wirt es verſtolen oder geraubt er mus es gelten.*

(H) In dem COD. JUNG. folget ferner: *ob er ſin alſo gehütet hat, als er ſolte. Wir ſprechen daſſ der Man vromedes gutes baſſ hüten ſol danne ſin ſelbes gut.*

## Germ.

## Das CCXLIX. Capitel.

**Gold.** Cap. 245. **Berg.** pag. 265.
**Schilt.** Cap. 216.

### *Nun ſagt es aber von lehenung.*

*Leihet eyn man dem andern eyn pferd umb lon an ein ſtat und benennet im die ſtat und nit ferrer* (I). *was dem* (K) *pferd geſchicht uncz an die ſtat. das muſs er gelten on den gemeinen tod.*

2. *Und reyttet er es fürbaſs und wirdt es im verſtolen er muſs es gelten, wirdt es geraubet, er gilt es auch. und geſchicht dicz ee es* (L) *kompt an die ſtat die do auſs genannt iſt* (M). *wirdt es denn verſtolen. ſo giltet er es nicht. ob er ſy* (N) *alſo gehüt hat als er ſolt.*

3. *Wir ſprechen das. daſs der man fremdes gucz baſs ſolt hüten denn ſeyn ſelbs gut.*

## Lat.

## Cap. CCXLIX.

### *De Locatione & Conductione.*

Si quis alteri utendum concedit equum pro mercede ad certum usque locum, quem ei nominat eum in finem, ne ulterius iter faciat, & contingit, ut equo damnum aliquod obveniat, usque ad locum ulteriorem, illud damnum reſarcire debet, excepto caſu, ſi morte naturali equus deceſſerit.

2. Quodſi equus talis, dum ultra praeſcriptum pergit, furto aut rapina ipſi ſubtrahitur, pretium itidem praeſtat. Et ſi id accidat, antequam ad locum inter contrahentes definitum pervenerit, tunc eo nomine nihil praeſtare tenetur, ſi modo in eo cuſtodiendo ita, ut debeat, fuerit verſatus.

3. Pronuntiamus (generaliter) quod quis rem alienam melius cuſtodire debeat quam ſuam propriam.

## Das CCL. Capitel.

**Gold.** Cap. 246. **Berg.** pag. 266.
**Schilt.** Cap. 217.

### *Aber von lehenung merck.*

*Und leyhet eyn man dem andern vihe umbſunſt, das hat das ſelb recht als umb das pferd.*

II.

2. *Leyhet eyn man dem andern ein pferd. oder ein ochſſen in einen pflug mit ſölichem geding,* leyhe mir dein vihe in meynen pflug zwen tag ich leyhe dir das mein alſo lang. *Und komment alſo zeſamen ſtirbt das vihe. Ir eintweder* (O) *giltet dem andern nicht.*

*ob*

## Cap. CCL.

### *Iterum de conceſſione uſus rei.*

Si quis animalia (alia quam equos) alteri gratis utenda concedit, idem juris obtinet, quod in equis conceſſis ſervatur.

II.

2. Quodſi quis alteri equum aut bovem ad arandum concedit hoc pacto: *permitte mihi uſum pecoris tui ad arandum per duos dies, et viciſſim tibi per tantundem temporis concedam uſum pecoris mei* &c. & pactum coëat, inde vero contingit, ut pecus aliquod ita

con-

---

CAP. CCXLIX.

(I) *und nit ferrer.* **Berg.** *und er ſol es nicht verrer reyten oder füren.*

(K) *was dem* &c. Unſer *Text* ſtehet alhier nicht in ſeiner behörigen Ordnung, wie aus dem vorhergehenden Capitel zu erſehen, leſe: *Und reyttet er es fürbaſs. was dem pferd geſchicht uncz an die ſtat* (die weiter ablieget). *das muſs er gelten on den gemeinen tod. und wirdt es im verſtolen* &c.

(L) *ee es.* **Berg.** *e das er.*

(M) *die do auſs genannt iſt.* **Schilt.** *diu vorgenant iſt.*

(N) *ob er ſy.* **Gold.** hat beſſer: *ob er ſyn.*

CAP. CCL.

(O) *Ir eintweder.* **Schilt.** *ir derweder.*

Germ.

*ob er es recht hat gezogen* (P), *und im recht für gibt* (Q) *unnd er das beredet czu den heyligen.*

Lat.

conceſſum moriatur, tum neuter illorum alteri tenetur ad ſatisfactionem, ſi legitima ratione eo uſus eſt, eique debita alimenta ſuppeditavit, hocque ipſum jurato aſſerit.

## Das CCLI. Capitel.

GOLD. Cap. 247. BERG. pag. 270.
SCHILT. Cap. 221.

### *Der dem andern gut empfilhet.*

*Und empfilhet ein man einem ſchneider ſeyn gewand zeſchneyden, und wirt es im verſtolen, es muſs der Schneider gelten.*

2. *Alſo iſt es umb alle empfehlnuſs wes ſich der man underwindet ze pflegen oder zu behalten. und wirdt es im verſtolen. er muſs es gelten, es ſey man oder weyb* (R).

## Cap. CCLI.

### *De eo qui alterius cuſtodiae rem ſuam committit.*

Quodſi quis ſartori veſtem dederit, ut illam ſarciat, contingatque, ut illa, cum apud ſartorem eſt, furto auferatur, ſartor damnum reſarcire debet.

2. Idem obtinet intuitu omnis rei, quae alicuius cuſtodiae commiſſa eſt, quamque alter ſuſcepit curandam vel cuſtodiendam, nam ſi talis res furto ſurripitur, ille (accipiens) eo nomine ſatisfacere debet, ſive ſit vir ſive mulier.

## Das CCLII. Capitel.

GOLD. Cap. 248. BERG. pag. 271.
SCHILT. Cap. 222.

### *Wer pfand umb gült* (S) *leyhet* (T).

*Der eyn pfand verſeczet umb gelt, und wirt es verſtolen, er muſs es gelten* (V).

II.

## Cap. CCLII.

### *De eo qui alteri rem in pignus conceſſit.*

Si quis alteri ob debitum aliquid oppignorat, pignusque furto auferatur, ille (cui pignus datum eſt) eo nomine tenetur.

II.

---

(P) *recht hat gezogen.* COD. UFFENB. *recht hat laſſen zyhenn.* BERG. *recht hat gearbaittet.*

(Q) *recht für gibt.* COD. JUNG. *recht fuhre gegeben.* COD. UFFENB. *zu recht ſein futter gibt.* BERG. *recht mit vert.*

CAP. CCLI.

Siehe *L. 5. pr. π. Naut. Caupon.* und *L. 60. §. 2. π. Locat. Conduct.*

(R) Die worte: *es ſey mann oder weyb*, ſtehen nicht bey GOLD. auch nicht in denen beyden CODICIBUS.

CAP. CCLII.

(S) *gült.* GOLD. *gelt.*

(T) *leyhet.* SCHILT. *ſetzet.*

(V) *er muſs es gelten.* Nicht der *Creditor*, das geſtohlene Pfand, wie Herr SCHERZIUS in ſeiner Ueberſetzung vermeinet, ſondern der *Debitor* muſs den Verluſt tragen, und das ihm geliehene Geld, dennoch bezahlen, *L. 6. C. de Pignorat. Act.* Dann daſs der Verfaſſer alhier die *Juſtinia*neiſche Rechte ausgeſchrieben habe, erhellet nicht allein daraus, weilen ſich dieſes Capitel, in dem *Sachſenſpiegel* nicht befindet. Sondern auch daher: Weilen ſo wohl das vorhergehende Capitel, als auch der folgende §. aus ſelbigen entlehnet worden, ſiehe *L. 35. §. 4. π. de Contrahenda Emtione*..

## Germ.

II.

2. *Und gib ich eynem man eyn gut zekauffen und gibt er mir ſeyn leykaff* (X) *daran, und das gut beleibet in meiner gewalt. und wirdt es mir verſtolen der ſchade iſt ſein und mein nicht hab ich ſein gehütet als ich von recht ſolt.*

## Das CCLIII. Capitel.

GOLD. Cap. 249. BERG. pag. 271. SCHILT. Cap. 223.

### *Der dem andern ſein gut verleüſſt.*

*Und leybet ein man dem andern ſilberin näpff oder ander gut* (Y). *und wirt es im verſtolen er muß es gelten.*

2. *So ſprechent ettlich lewt verleüret eyn man ſeyn ſelbs gut mit meinem gut, er ſol es mir nicht gelten,*

3. *das iſt nit, eynem yegklichen man iſt geſeczt. das er fremdes gutt baß ſoll pflegen* (Z) *denn ſein ſelbs gut* (a).

4. *Und iſt das mir meyn gut* (b) *verſtolen wirdt das nit meyn iſt. do ſol ich* (c) *der klager umb ſein.*

5. *und ſtirbe ich oder entweich davon. ſo ſol der klagen des das gut was.*

Hierauff befindet ſich in dem COD. UFFENB. folgendes Capitel.

### *Item gibet ein Man dem andern ein trinckfaß zu behalten.*

*Gibet ein Man einem andern Manne trinckfaß oder anders zu behaldenn und der Manne dem es zu behalden geben iſt ſetzt ſolichs yn ein kamer dar eyn ir beyder geſynde geth das trinckfaß oder*

## Lat.

II.

2. Quodſi alicui vendo rem aliquam, qui arrham mihi dat, ego autem eandem rem in poteſtate mea retineam, & illa furto mihi ſubtrahatur, tum ipſi, non mihi res perit, modo eam ita cuſtodiverim, uti jure fieri debet.

## Cap. CCLIII.

### *De eo, qui rem alterius (ſibi ab altero conceſſam) amittit.*

Is, cui alter argenteum vas, aut aliam rem utendam concedit, ſi id furto auferatur, illud reſarcire tenetur.

2. Quidam obiiciunt (hoc aequum non eſſe) dicentes quod is, quia res proprias ſimul cum rebus alterius amiſit, mihi nihil debeat ſolvere.

3. Hoc falſum eſt, cuilibet homini haec lex eſt lata, quod res alienas melius cuſtodire debeat quam ſuas proprias.

4. Et ſi quid mihi auferatur quod ad me non pertinet, ego actionem ideo habeo.

5. Me autem moriente aut auſugiente, is actionem movet, cuius res fuerunt in Dominio.

ADDITIO EX CODICE UFFENBACHIANO.

### *Item ſi quis alteri Vas potui deſtinatum ſervandum det.*

Si quis alteri concedat vas potui deſtinatum, aut aliud quid aſſervandum, isque qui illud ſervandum accepit, illud collocet in Camera, quae utriusque famulitio patet, & vas illud amittitur, aut

---

(X) *ſeyn leykaff.* COD. JUNG. *ſeyn arre.* COD. UFFENB. *ſein gelte.* GOLD. *ſein leykauff.* BERG. *ſeinen wert.*

CAP. CCLIII.

Siehe §. 2. *Inſtit. Quibus modis re contrah. oblig.*

(Y) *gut.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *der ſol es baß bewarenn wann ſein ſelbſt gute.*

(Z) *pflegen.* SCHILT. *behüten.*

(a) Alhier endiget ſich das Capitel bey SCHILT. In verſchiedenen *MSCtis* aber folget ferner, wie SCHERZIUS erinneret: *durch ſiner eren willen daz man iht in arcgwene &c.*

(b) *meyn gut.* GOLD. hat beſſer: *ein gut.*

(c) Siehe *L. 14. §. 14 ſeqq. π. de Furtis. L. Ult. C. Eod.*

Germ.

*oder anders wirt verlorn. Sol der dem ſölichs alſo zu behalden geben iſt ſolchs betzalen oder nicht*

2. *Sprechen etliche dorffe der das trinckfaß oder ander hat zu behalden geben dar ſelbe dryt treten und leiplichen zu den heyligen ſweren das das genant trinckfaß oder anders das er dan dem mann N. zu behalden geben habe von ym oder ſeinem geſinde in dheyne weyſe verruckt genommen oder verloren ſie ſo muß er gelden dem es zu behalden geben iſt.*

3. *doch das der des es geweſt iſt mit dem eyde behalte wye gute es geweſt ſey als tewer betzale ers der yn des gewalt es verlorn iſt.*

## Das CCLIV. Capitel.

GOLD. Cap. 250.

### *Von lehenunge merck alſo.*

*Was man eynem mann leyhet oder gibt czu behalten offenbar. mag er das bezewgen ſelb dritt, man mag in weder diebſtal oder raubes daran gezeyhen, mann ſoll aber yenen* (d) *fürladen dreyſtund ye über vierzehen tag zu verſtanden* (e) *ſeyn gut ob er wölle.*

2. *thut er des nitt. mann gewaltiget yenen* (f) *der darauff klaget.*

3. *den tag ſol er aber verkünden der das gut under im hatt yenem der im es do thet* (g) *mit urkunde* (h) *zu hauß und zu hoff. ob er es on ſchaden beleiben wöll.*

4. *Lehung ſol er czu dem erſten wider bringen dem der es im leyhe ob er ſein hauß weyßt.*

Das

Lat.

aut aliud. Quaeritur, num depoſitarius illud ſolvere teneatur nec ne?

2. Dicunt aliqui, permiſſum eſſe ei qui Vas aut aliam rem alteri aſſervandum concredidit, ut vna cum duobus aliis teſtibus ſe offerat, & iuramentum corporale eo praeſtet, quod Vas illud aut aliud, quod nominato N. aſſervandum dederit, à ſe aut famulitio ſuo nullo modo loco motum, ablatum, aut amiſſum ſit, tunc eum debere pro eo ſatisfacere, cui res aſſervanda data eſt.

3. Nihilominus eum, cuius fuit, iuramento obtinere debere, quanti pretii fuerit. Et quod tunc alter in cujus poteſtate conſtitutum erat, tantundem ſolvere teneatur.

## Cap. CCLIV.

### *De commodato & depoſito.*

Quicquid alicui commodatur aut commendatur ſcientibus aliis, ſi id cum duobus aliis probare poſſit, non poteſt ideo de furto aut raptu accuſari. Alter autem ideo citandus ad tres dies ultra quatuordecim dies, ad defendendam rem ſuam ſi velit.

2. Id ſi negligat, tunc res actoris poteſtati conceditur.

3. Dies autem ab eo qui rem penes ſe habet ei nuncianda, qui ipſam ei commiſit, modo legitimo demonſtrabili, ad aedes & habitationam, ſi velit à damno eſſe immunis.

4. Rem commodatam proximo quoque tempore ad eum referiat, qui eam ipſi conceſſit, ſi aedes illius ſciat.

Cap.

---

CAP. CCLIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 5.*

(d) *yenen.* Der das Gut geliehen, oder zu behalten gegeben hat.

(e) *zu verſtanden.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *zu vertretten.*

(f) *mann gewaltiget yenen.* Der Richter ſpricht es jenem zu, und läſſet es ihm auslieffern.

(g) *der im es do thet.* Der es ihm gelehnet, oder zu verwahren gegeben hat.

(h) *mit urkunde* &c. Der *Sachſenſpiegel* hat: *mit rechtem Urkund und offenlich.* Das iſt: Auf ſolche art, daß man es beweißen könne. Und alſo entweder mit zeugen, oder mit des Richters boten. *Oorkonden, quaſi valde ſignificare, valde indicare, proprie teſtari. Oorkondt, teſtimonium.* LEIBNITZ *Collect. Etymol. part. 2. pag. 177.*

Germ.

## Das CCLV. Capitel.

GOLD. Cap. 251. BERG. pag. 301.
SCHILT. Cap. 257.

### *Von dem ſpile merck alſo.*

*Verſpilet ein knecht ſeinem herren ſeyn pſerd oder ander gut das ſein iſt. oder verſeczet er es, oder verkauffet er es. man ſol es dem herren widergeben mit recht ob er ſchwert das es ſein gut ſey und dem knecht nit beſtatt* (i).

2. *Verſpilt aber er ſein gut ſelb* (k), *oder wye er es anwirdt ob er czu ſeinen tagen kommen iſt. und* (l) *mit ſeinem willen anwirdt* (m) *der herre mag es mit recht nit wider gewinnen.*

II.

3. *Und wirt dem knecht ſeyn eygen gut in des herren dienſte verſtolen oder beraubt der herr ſoll es im gelten.*

4. *Und alſo das* (n) *der knecht unſchuldig iſt daran* (o) *und der herre mag wol klager ſein umb das gut wo er das vindet.*

5. *das iſt davon. das er es dem knecht gelten muß.*

Lat.

## Cap. CCLV.

### *De Ludo.*

Si ſervus equum Domini ſui, aut aliam ejus rem aleâ amittit, vel oppignorat, vel vendit, debet illa Domino jure reſtitui, ſi jurat, illam rem ſuam eſſe, nec ad ſervum pertinere ex conceſſione ſua.

2. Quodſi vero ille (ſervus) rem propriam ludendo perdit, aut alia ratione ejus proprietatem amittit, poſtquam ad dies ſuos pervenit, & ita ſponte ſua illa privatur, tum dominus ejus eandem nullo jure repetere poteſt.

II.

3. Quodſi ſervo res propria in Domini ſervitio furto aut rapina aufertur, Dominus ei damnum reſarcire debet.

4. Hoc ita eſt, ſi damnum ſine culpa ſervi contigit, & tunc dominus rem illam, ubicunque eam invenit, vindicare poteſt.

5. Hoc ideo obtinet, quia Dominus ſervo (in hoc caſu) ſatisfacere debet.

## Das CCLVI. Capitel.

GOLD. Cap. 225. BERG. pag. 11.
SCHILT. Cap. 4.

### *Von der ſipp zale merck hienach geſchrieben alſo.*

*Nun merckend bye dye zale der ſipp. wa dye anhebet unnd wa ſy eyn end nympt.*

2. *In dem haubt iſt beſcheyden* (p) *man und weib die recht und redlichen zu der ee kommen ſeynd do iſt nit zweiung an. wann es iſt nicht denn eyn leyb. Seyt das haubt das öbriſt ſtuck iſt an dem*

## Cap. CCLVI.

### *De gradibus Cognationis.*

Notetur ubi cognatio incipiat, & ubi deſinat.

2. In capite conſtituantur vir & vxor, qui legitimo modo matrimonium inter ſe contraxerunt. In iis non eſt duplicitas, ſiquidem unum corpus ſunt: hinc eſt vt vir & legitima eius uxor de-

---

CAP. CCLV.
*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 6.*

(i) *beſtatt.* Angehöret.
(k) *ſein gut ſelb.* COD. JUNG. *ſin ſelbes gut.*
(l) *und.* SCHILT. *und es.*
(m) *mit ſeinem willen anwirdt.* COD. JUNG. *ſin mutwillecklichen anewirt.*
(n) *alſo das &c.* COD. JUNG. *alſo. iſt es daß der knecht unſchuldig iſt und der herre &c.*
(o) *daran.* GOLD. *daran, Amen.* Das übrige iſt bey GOLD. nicht befindlich.

CAP. CCLVI.
*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 3.*

(p) *iſt beſcheyden.* Die Loßiſche *edition* des *Sachſenſpiegels* hat: *iſt bezeichnet.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *dem leib Davon iſt der man und ſein eefraw bezeichnet an dem haubt* | deſignentur per Caput in ſtemmatis pictura. |
| 3. *und die kind die von ir beyder leib kommen ſeyn. die ſeyn auch bezeichnet an das nächſt bei dem haubt* (q). *da die arm ſtoſſent an die ſchultern.* | 3. Et liberi, qui ex ipſis geniti ſunt, deſignantur quoque per illam corporis partem, quae proxima eſt capiti, hoc eſt, ſitam in illo loco, ubi brachia connexa ſunt humeris. |
| 4. *und die ſelben glider heyſſen die achſeln, ob die kind on zweiung von Vatter und von mutter geboren ſeind.* | 4. Et haec membra appellantur axillae, ſcilicet ſi hi liberi non ſint unilaterales, ſed ex eodem patre & matre nati. |
| 5. *iſt aber zweyung an den kinden* (r). *ſo mügen ſy an dem gelide eynem* (s) *nicht ſteen, unnd ſchrencken* (t) *an eyn ander lide.* | 5. Quod ſi autem liberi alterutrum Parentem habeant diverſum, tunc non pertinent ad idem membrum ſeu gradum, ſed tranſeunt in gradum diverſum. |
| II. | II. |
| 6. *Nement auch zwen brüder czwu ſchweſteren unnd nymbt der dritt bruder ein frembdes weib. ir kind ſeind doch geleich eynander in der ſipp, und nement auch das erbe under eynander geleych. ob ſy in* (u) *unebenbürtig ſeind. Und alſo hebent geſchwiſterget* (x) *dye zal der erſten ſipp die man zu magen* (y) *rechent.* | 6. Quando etiam duo fratres duas ducunt ſorores, & tertius frater aliam ſibi matrimonio iungit feminam, ipſorum Liberi tamen ſunt in eodem Cognationis gradu inter ſe, & eodem modo ad hereditatem vocantur, modo in eadem dignitate propagationis ſint, adeoque fratres & ſorores primum obtinent gradum in ordine collateralium. |
| 7. *das widerredent mänig leüt* (z). *unnd muß es doch war ſeyn vor den rechten meyſtern* (A). | 7. Hoc in dubium vocant multi, & tamen eſt veriſſimum iuxta Doctores probatos. |
| III. | III. |

---

(q) *nächſt bei dem haubt* &c. COD. UFFENB. *neheſte gelyd bey dem hewbt das iſt do die arme* &c.

(r) *zweyung an den kinden.* Seind ſie nur halbe Brüder, oder halbe Schweſtern.

(s) *an dem gelide eynem.* An demſelben Gliede.

(t) *ſchrencken.* COD. UFFENB. *ſtoſſen.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *ſchreiten fort.*

(u) *ob ſy in* &c. Beyde CODICES haben beſſer, der JUNG. *Ob ſie yme ebenbürtic ſint.* Der UFFENB. *Ob ſie einander ebenbürtig ſein.* Und hierauf folget in dem letzteren: *Wo nu tzwey Geſchwiſterde kint haben ir iglichs heiſset geſchwiſter kint es ſein bruder kint oder ſchweſter kint.*

(x) *hebent geſchwiſterget.* GOLD. *habent Geſchwiſter.*

(y) *zu magen.* GOLD. *zu mogen.* SCHILT. *ze maugen.*

(z) *mänig leüt.* Unſer *Verfaſſer* wird hiermit unter andern auch den *Sachſenſpiegel* gemeinet haben, dann da heiſſet es: *Diſs iſt die erſte Sipzal und grad des Erbganges, ſo man zu Magenfreündſchafft rechnet, Bruder kind änd ſchweſter kind.* In denen *Gundlingianis XXVII. pag.* 183. wird erinneret, daſs darüber ſehr geſtritten worden, biſs endlich *anno* 1023. in dem *Concilio* zu Seligenſtatt, die Meinung und Rechnung des Biſchoffs *Adelberonis* zu Metz, beſtättiget worden: *Quidam etiam generationem conſanguinitatis ita volunt numerare, ut frater & ſoror ſint primi. Hoc autem ſtatuit ſancta Synodus, ſicut etiam ab antiquis patribus decretum eſt, ut ita non eſſet, ſed ut nepos & neptis, id eſt, filius fratris ac filia ſororis primi habeantur* &c. Siehe auch BOEHMERI *Jus Eccleſiaſticum Proteſtantium Lib.* 4. *tit.* 14. §. 6.

(A) *vor den rechten meyſtern.* Dem JULIO PAULO *Recept. Sentent. lib.* 4. *tit.* 11. und CAJO *lib.* 8. *ad Edictum Provinciale.* Bey dieſem letzteren heiſſet es in *L.* 1. *π. de Grad. & Affin. Gradus Cognationis alii ſuperioris ordinis ſunt, alii inferioris, alii ex transverſo ſive a latere. Superioris ordinis ſunt parentes: inferioris, liberi: ex transverſo ſive a latere, fratres & ſorores, liberique eorum* &c. Und in *L.* 8. *ejusd. tit.* ſaget PAULUS: *Sunt & ex Lateribus cognati, ut fratres ſororesque & ex his prognati* &c.

Aus obigem ſiehet man, daſs **Magenfreündſchafft**, alhier eigentlich ſo viel heiſſe, als: **von der Seiten her verwandt ſeyn.** Und daſs darunter die *Aſcendentes* und *Deſcendentes* nicht begriffen.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| III. | III. |
| 8. *So habent geſchwiſterget kind dye anderen ſippe die ſteen an dem anderen glide von dem haubt herab gezelt, das gelid heyßt der elnbog.* | 8. Habent autem Conſobrini gradum ſecundum, qui eſt (*repraeſentatus*) ſecundo corporis membro, ſi a Capite deſcendas, numerando; illud membrum appellatur cubitus. |
| IV. | IV. |
| 9. *So habendt geſchwiſterget kind* (B) *die dritten ſipp. die ſteend an dem dritten glide. Das iſt das glide do die hende an die arm ſtoſſent.* | 9. Item fratrum aut ſororum liberorum liberi, ſeu ſobrini, tenent tertium gradum; hi ſtant repraeſentati in tertio membro, ubi manus brachio iuncta eſt. |
| V. | V. |
| 10. *Und darnach aber der kinder kinde dye habendt die vierden ſipp, die ſteend auch an dem vierden gelide Das iſt das gelid. do der mittel vinger in die hand ſtoſſet.* | 10. Ac deinde horum modo dictorum Liberi, habent quartum gradum, & ſunt etiam in quarto membro, illo ſcilicet articulo, vbi medius digitus manui cohaeret. |
| VI. | VI. |
| 11. *Dye fünfften kind ſteend an dem fünfften gelide. das iſt das ander gelid des mittel vingers.* | 11. Quinti ordinis liberi, ſeu *ſobrinorum Nepotes*, ſunt in quinto membro, quod eſt ſecundus articulus medii digiti. |
| VII. | VII. |
| 12. *Die ſechſten kind ſteend an dem ſechſten gelid. das iſt das dritt gelide alles des mittel vingers.* | 12. Sexti ordinis Liberi, ſeu *ſobrinorum pronepotes*, ſtant in ſexto membro, id eſt tertium membrum medii digiti. |
| VIII. | VIII. |
| 13. *Die ſibenden kind ſteend vornen an dem nagel des vingers und heyſſent nagelmag.* | 13. Septimi ordinis liberi, ſeu *Sobrinorum Abnepotes*, ſtant proxime unguem medii digiti, & ab Vngue, (quae vox *Nagel* denotat) appellantur *Nagelmauge*, |
| IX. | IX. |
| 14. *Und wöliche kind zwiſchen dem haubt und dem nagel ſich an der ſip zal geleychen mügent an geleycher ſtat. dye nement auch geleych das erbe*<br>15. *ſo der man ye näher iſt an der ſipzale, ſo er ye baß erbet ein yegklich man ſeynen maug uncz an die ſybenden ſippe* (C). | 14. Et quicunque ex his inter Caput & vnguem ſitis quoad cognationis gradum ſunt loco aequales, illi etiam aequaliter ſuccedunt.<br>15. Quo propior quis eſt defuncto cognationis gradu eo prius alteri ſuccedit. Quilibet homo ſuccedit quidem ſuo Cognato usque ad ſeptimum gradum; adeoque eo usque Cognationem pertingere cenſendum eſt: hoc tamen non obſtante Papa Nuptias permiſit inter cognatos quinti gradus. |
| 16. *Doch* | 16. Non |

---

(B) *geſchwiſterget kind.* In dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *geſchwiſterde kinde kint.* Und bey SCHILTER: *geſchwiſtergit enkel.*

(C) *uncz an die ſybenden ſippe.* In dem *Lege Ripuariorum Cap.* 56. §. 2. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 40. heiſſet es: *Usque ad quintum genuculum, qui proximus fuerit, in hereditatem ſuccedat.* Beſſer aber kommet mit unſerem *Text* überein, *Lex Bajuvariorum tit.* 14. §. 4. eben daſelbſten *pag.* 130. *Quod ſi maritus & mulier ſine herede mortui fuerint, & nullus usque ad ſeptimum gradum de propinquis & quibuscunque parentibus invenitur, tunc illas res fiſcus adquirat.*

### Germ.

16. *Doch hatt der Bapſt* (D) *kein rechte ze ſeczen, damit er unſer landtrecht und lehenrecht nit geergeren müge.*

### Aus SCHILTERI THESAURO Cap. CCCLXXXVII.

### *Wer ze reht erbet vor den andern.*

*Brüder* (E) *und ſweſter nement ungezwaieter brüder und ſweſter erb vor den brüdern und vor den ſweſtern die gezwaient ſint von vater und von muter,*

II.

2. *Ungezwaietiu brüder kint ſint auch gelich nahen den gezwaieten brüdern an dem erb ze nemen.*

## Das CCLVII. Capitel.

GOLD. Cap. 253. BERG. pag. 24.
SCHILT. Cap. 17.

### *Wie ein kind vater und muter erbe mag verwircken.*

*Es mag ein kind ſeines Vaters und ſeyner muter erbe wol verwürcken mit vierczehen dingen.*

2. *das ein ob der ſun bey ſeynes vatters weyb ligt ſündtlich. mit wiſſen, die des ſunes ſtieffmuter iſt die ſeyn vater eelich oder ledigklich* (F) *hat gehebt. Damit hatt er verwürcket alles Väterliches erbe* (G). *das erzeügen wir mit David in der künig buch do der ſchön Abſolon bey ſeynes vatters freünde* (H) *lag*

### Lat.

16. Non poteſt tamen Papa ullum ius ſtatuere, quo noſtrum Jus Civile & feudale infringi queat.

### EX SCHILTERI THESAURO Cap. CCCLXXVII.

### *Quis proximus ſit ad hereditatem.*

Fratres & ſorores germani fratribus & ſororibus germanis ſuccedunt prae fratribus & ſororibus unilateralibus.

II.

2. Eodem jure in ſuccedendo gaudent fratrum germanorum liberi, cum fratribus unilateralibus.

## Cap. CCLVII.

### *Quibus ex cauſis Liberi a Parentibus exheredari poſſunt.*

Liberi a parentibus exheredari poſſunt ob quatuordecim cauſas.

2. Prima cauſa eſt, ſi filius rem habet cauſa peccati ſciens cum Noverca ſua ſeu femina, cum qua pater vel in matrimonio vel extra matrimonium cohabitat, aut cohabitauit. Hoc ipſo meruit privari omni hereditate paterna aut materna; hoc probari poteſt facto Davidis in libro Regum, cum pulcher ille Abſo-

---

(D) *Doch hatt der Bapſt* &c. Was unſerem *Text* mangelet, erſetzen die beyde CODICES: *Doch hatt der babeſt erleibet, wip zu nemen. in der fünfften ſippe. So mac der babeſt doch kein recht geſetzen* &c. heiſſet es in dem COD. JUNG. In dem COD. UFFENB. aber: *Doch hat der babiſt erlewbet weip zu nemen in der fünfften ſyppe ſo erbet doch ein iglicher man ſeynen mag biß an die ſibende ſipptzal wen der babiſt doch kein rechten geſetzen mag domit er unſr landtrecht oder lehenrecht gebrechen müge.*

(E) *Sachſenſpiegel. Lib. 2. Art. 20.*

### CAP. CCLVII.

*Novell. 115. Cap. 3.* und 4.

Was derHerr von UFFENBACH in ſeiner *Inaugural Diſſert. de Quaſi Emancipatione Germanorum.* §. 18. bey dieſem Capitel erinneret hat, kan in der Vorrede §. 35. nachgeſehen werden.

(F) *ledigklich* &c. *In Concubinatu.* Siehe *Novell. 115. Cap.* 3. §. 6. BERG. hat davor: *uneleichen hat oder gehebt hat.*

(G) *alles Väterliches erbe.* SCHILT. *allez daz erb, daz er von vater oder von muter wartent iſt.*

(H) *freünde.* Beyde CODICES haben beſſer: *freündin.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *lag ſüntlich mit wiſſen. domit verwürcket er ſeines Vaters huld und ſein erbe* (I). | Abſolon cum patris ſui amicabus illicite concumberet ſciens; hoc ipſo enim meruit excludi a patris gratia & bonis. |
| II. | II. |
| 3. *Nun das ander ob eyn ſun ſeynen Vatter vahet und in einſchleüſt wider recht. und ſtirbt er in der geſäncknuß. der ſun hat ſein erb verloren.* | 3. Altera cauſa eſt, ſi filius patrem ſuum capit, & contra ius carceri includit, isque in captivitate moritur, tunc enim filius ius ſuccedendi amittit. |
| III. | III. |
| 4. *Das dritt iſt ob ein ſun ſeinen vater anſpricht und ſöliches ding von dem Vatter rüget die im an den leib geend. es ſey denn ein ſach. do das land von verderben möcht. do ſy beyd inn wonung habent oder do der fürſt von verderben möcht des das land iſt.* | 4. Tertia cauſa eſt, ſi filius patrem accuſat & talia facta ipſi imputat, quae pœnam mortis merentur, niſi id, cuius eum accuſat, tale quid ſit, quod Regioni in qua uterque habitat, aut Principi cuius illa eſt, interitum afferre poſſit. |
| IV. | IV. |
| 5. *Mit diſen drey dingen verwürcket ſich auch ein vater gegen dem ſun das er bey ſeinem lebentigen leib von ſeinem gut ſcheyden muß. und trittet der ſun an des vatters ſtat Und ſol er dem vatter die notdurft geben und im die mitteylen als er vor gelebet hat.* | 5. Tribus hiſce factis (*ſi ſcilicet Pater ea patrat*) pater quoque id meretur, ut ipſe viuus bonis ſuis privetur, eiusque loco filius illa accipiat, qui tamen inde patri neceſſaria vitae ſubſidia ſuppeditare debet, & quidem iuxta illum modum, quo antea viuere ſolebat. |
| V. | V. |
| 6. *Das vierd iſt. ob ein ſun ſeinen vater hat* (K) *geſchlagen frävenlichen.* | 6. Quarta cauſa eſt, ſi filius patrem doloſe verberauit. |
| VI. | VI. |
| 7. *Das fünſt iſt. ob er im ſein ere unrechtlich beſcholten hab* (L) *wann got ſelb ſprichet in den zehen gebotten.* Ere vater und muter, ſo lengeſt du dein leben auff dem erdtreich. *Seyt nun ein kind ſein langs leben damit verwürcket. ob es ſeyn vater unerete. ſo hat er auch damit ſeyn erbe verloren.* (M) *Wer vater und muter ſchiltet oder ſchlecht.* | 7. Quinta cauſa eſt, ſi illum valde & notabiliter verbis iniurioſis excepit; ſiquidem Deus ipſe ita loquitur in Decalogo: *Honora Putrem & Matrem, ut conſequaris vitam longaevam ſuper terram;* Quodſi itaque liberi vitae longaevitatem ideo amittunt, quod patrem iniurioſe alloquantur, iure etiam hereditate privantur, ſi patrem aut matrem verbis iniurioſis afficiunt aut verberant. |
| 8. *Und* | 8. Si |

---

(I) Bey BERG. folget: *davon er doch ſeins vater leibes offt vorcht wie er in erſlüge davon im got halſ.* Und in meinem CODICE MSTO. *davon ſein vater ſeines leips oft vorcht, wie er in erſlueg doch halfe David got je.*

(K) *hat* &c. SCHILT. *an daz wange geſlagen hat, oder wie er in geverlich geſlagen hat.*

(L) *ob er im ſein ere unrechtlich beſcholten hab.* COD. JUNG. *ob er in ſere und mortlichen geſcholten hat.* COD. UFFENB *ob er in ſere und mercklichen geſcholten hat.* BERG. *ob er in ſere und übellichen geſcholten hat.*

(M) *verloren* &c. COD. UFFENB. *verloren ob es Vater und muter ſchildet oder ſchlecht dieſe wort und dieſe recht ſatzt der keyſer Juſtinian.* BERG. *mit recht verwürchet wer vater oder muter ſchiltet oder ſchlecht.* SCHILT. *mit recht verwürcket ob ez Vater oder muter ſchilt oder ſleht.* Das übrige dieſes §. ſtehet weder in denen gebrauchten CODICIBUS, noch bey BERG. und SCHILT.

### Germ.

8. *Und ſchlecht eyn ſun ſeinen vater zu tod und nit in notwere. ſo iſt es das ſelb recht* (N) *und wie er in on nottwer ertödtet.*

9. *und nimpt eyn ſun ſeinem vater gut on recht und ſtoſſet in davon ſo iſt es das ſelb recht.*

#### VII.

10. *Das ſechſt recht iſt. ob eyn ſun auff ſeinen Vatter klaget er hab im* (O) *ſölich ding getan die dem vater groſſen ſchaden tun möchten* (P). *und in* (Q) *des nit bezeügen* (R) *mag. der hat ſein erb mit recht verloren.*

#### VIII.

11. *Das ſibend. ob der ſun eyn dieb wirdt, oder eyn böſswicht mit ſo getanem leben. do ein yegklich man ſeyn recht mit verleüſet. ob er wiſſenlich mit* (S) *denſelben leüten wonet die das leben habend* (T). *Damit verleüſet er auch ſein erb.*

#### IX.

12. *Das achtend iſt. ob ein ſun ſeinen vater an ſeinem geſchefft geirret hat, als eyn vatter an ſeynem todtbett* (V) *und geren ſeiner ſel heyl* (X) *ſchuff oder er ſunſt ſiech ligt und daſs er das vörcht das er ſtürbe. und ſchleüſst der ſun die tür zu und laſst den pfarrer noch die brüder* (Y) *noch nyemant anders czu im mit den* (Z) *er ſein ding ſchaffen ſol durch ſeyner ſel heyl, der hat ſein erb damit verwürcket* (a).

13. *Das*

### Lat.

8. Si filius patrem interficiat extra caſum licitae defenſionis, idem Jus eſt. Et quomodo eum ſine iuſta defenſionis cauſa occidat, (hic deeſt aliquid.)

9. Quando filius patri bona ſua aufert iniuria, & eum inde deiicit, idem Jus eſt.

#### VII.

10. Sexta cauſa eſt, ſi filius accuſat patrem de talibus factis, quae (*ſi probari poſſent*) grave damnum ei inferrent, & tamen ipſe illa facta probare non poteſt, is Jure perdit hereditatem.

#### VIII.

11. Septima cauſa eſt, ſi filius ſit fur, aut alia ratione maleficus, eaque agit, quae alias faciunt, ut quis iuris beneficiis indignus cenſeatur, aut ſi ſciens cum talibus hominibus converſetur, qui vitam illam turpem agunt. Eo etiam perdit hereditatem.

#### IX.

12. Octava cauſa eſt, ſi filius patrem impedivit, cum morti vicinus decumberet, & teſtamentum ad pias cauſas (*aliosque ſpectans*) condere vellet, aut ſi, cum alias pater aegrotaret mortemque mox ſecuturam crederet, filius patrem conclaui includeret, atque ita parochum & fratres excluderet, quo minus ad animae ſuae ſalutem promouendam diſponere poſſet; qui hoc fecit, hereditate privari meretur.

13. Id

---

(N) *das ſelb recht.* Siehe *Conſtit. Henrici II.* §. 3. bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 312.

(O) *er hab im* &c. COD. JUNG. *Er habe ſo getane ding getan* &c.

(P) *möchten.* Hierauf folget in denen beyden CODICIBUS: *an eren oder an gute oder an dem libe.*

(Q) *und in.* Beyde CODICES: *und er in.*

(R) *bezeügen.* BERG. *übertzewgen.*

(S) *ob er wiſſenlich mit.* COD. JUNG. *oder ob er mit.* COD. UFFENB. *oder ob er wiſſentlichen mit.*

(T) *die das leben habend.* Der COD. UFFENB. hat beſſer: *die daſſelbige leben anyn haben.*

(V) *todtbett.* GOLD. *todtbett lyt.* COD. JUNG. *tode lit.*

(X) *heyl.* SCHILT. *dink.*

(Y) *die brüder.* Die Pfaffen. Die Münche.

(Z) *mit den* &c. BERG. *mit dem er ſeiner ſeelen dink ſetze welich ſun das thut der hat* &c.

(a) *verwürcket.* Hiermit endiget ſich dieſer §. bey SCHILT. Doch hat Herr SCHERZIUS, das übrige *in notis* beygefüget.

## Germ.

13. *Das gebot der keyſer Juſtinianus* (b) *und ander recht eyn michel teyl* (c). *Und ſpricht eyn heylig gar ein gut wort über das eynig* (d) *recht. er ſpricht alſo. wer diſes recht hat geſeczt der hat es gar ſäligklichen geſeczet* (e). *das dem menſchen guter ding nyeman an ſeinem todt irren ſol. dyeweil er lebt und reden mag. ſo mag er im ſelber wol gehelffen von der ewigen marter in die ewig freüd. wann aber der menſch erſtirbet, ſo mag er fürbaß in* (f) *nymmer weder wöllen noch enwöllen.*

X.

14. *Das neünd iſt. ob eyn ſun zu eynem ſpilman wirdt wider des vaters willen. das er gut für ere nymt Und ob* (g) *der vatter ein erber mann* (h) *iſt geweſen, das er nye gut für ere nam noch mitten an nymbt* (i).

XI.

15. *Das zehend iſt ob eyn ſun ſeins vaters bürg umb zeitlich gut nit werden will.*

XII.

16. *Das eylfft iſt. ob der ſun den vater von gefäncknuß nit löſen will* (k).

XIII.

17. *Das zwölfft iſt ob eyn vatter unſinnig wirdt vor ſiechtumb oder von weltlichen* (l) *dingen das kommet, und das in der ſun in den dingen nicht bewaret* (m).

XIV.

18. *Das dreyzehend iſt ob eyn ſun*

*ſeinem*

## Lat.

13. Id conſtituit Imperator Juſtinianus & alia multa Jura. Et aliquis ſanctorum eleganter loquitur de hoc Jure, eo modo: Qui hæc Jura fixit, animæ bene conſuluit, ut nemo hominem morientem in bonis operibus impedire debeat. Quousque vivit & ſpirat, ſibi ipſi conſulere poteſt, ut ab aeterno cruciatu ad vitam aeternam perveniat. Quando autem homo mortuus eſt, nec velle nec nolle amplius habet.

X.

14. Nona cauſa eſt, ſi filius ſit mimus contra patris voluntatem, atque ut pecuniam adquireret, honoris iacturam non curat, cum eius pater ſit vir honorem amans, talisque, qui nunquam bonorum acquiſitionem honori praetulit, aut adhuc praefert.

XI.

15. Decima cauſa eſt, ſi filius non vult fieri fideiuſſor, pro patre ob temporalia bona.

XII.

16. Vndecima cauſa eſt, ſi filius non vult patrem redimere ex captivitate, cum tamen id facile perficere poſſet.

XIII.

17. Duodecima cauſa eſt, ſi pater ex morbo quodam aut alia ex cauſa ſit furioſus, & filius illum tempore inſaniae non cuſtodit curatque.

XIV.

18. Decima tertia cauſa eſt, ſi filius,

ex

---

(b) *Juſtinianus.* GOLD. *notiret* am Rande: *Novell.* 115. *cap.* 3.

(c) *Teyl.* Bey BERG. folget: *dew an diſem puch geſchrieben ſind.*

(d) *das eynig.* BERG. *ditz ain.*

(e) Die worte: *der hat er gar ſäligklichen geſeczet*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(f) *fürbaß in etc.* COD. JUNG. *fürbaß weder geweln noch entweln.* COD. UFFENB. *fürbaß nymer mere weder gewelen noch geteylen.* Es ſcheinet als habe der *Verfaſſer*, alhier den *L.* 1. *C. de Sacr. Sanct. Eccleſ.* vor Augen gehabt.

(g) *Und ob.* BERG. *Alſo ob.*

(h) *erber man.* COD. JUNG. *ere man.*

(i) *noch mitten an nymbt.* Vor dieſe worte, hat der COD. UFFENB. *do er lebet.*

(k) Hierauf folget bey SCHILT. *und er ez wol getun mag.*

(l) *weltlichen.* GOLD. *welichen.*

(m) *in den dingen nicht bewaret.* COD. JUNG. *von dem unſinne nicht bewaret.* COD. UFFENB. *in der unſinne nicht bewart.*

Germ.

*ſeinem vatter das gut mer dann halben verthut mit unfüre* (n).

### XV.

19. *Das vierzehendt iſt. ob eyn tochter als ungeruten wirdt, das ſy mann zu ir laßt on ires Vatters willen* (o) *die weyl ſy under fünff und zweinczig* (p) *iaren iſt. kommet ſy über fünff und czweynczig* (q) *iar. ſo mag ſy ir erb* (r) *wol verlieren. wann man ir geholffen ſolt haben.*

In denen beyden *Codicibus*, findet ſich nach dem vorhergehenten, folgendes Capitel.

BERG. pag. 27. SCHILT. Cap. 18.

### *Wie einer burge Herr, vor die antworten ſol die dar uffe ſint.*

*Wer burge hat. der ſol antworten für alle die daruffe burgleben habent. ſie ſitzen daruffe oder nit. und für alle die dar uffe in ſeinem ſchirme ſint oder in ſiner koſt.*

2. *Und wer yme verbutet den ähter zu behalten. ſo ſol er in nuwen über naht halten. und tut er des niht. das iſt wider reht.*

## Das CCLVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 254. BERG. pag. 14. SCHILT. Cap. 6.

### *Wie prieſter erbent mit geſchwiſterget.*

*Von des* (s) *prieſters gut nach ſeinem tode nymt man keinen rate wann es*

Lat.

ex prodigalitate, patris bona ita dilapidat, ut ne quidem dimidia eorum pars ſuperſit.

### XV.

19. Decima quarta cauſa eſt, ſi filia cum maſculis invito patre concumbit, cum nondum viginti quinque annos habet; quod ſi enim maior eſt viginti quinque annis, & hoc facit, tum honoris quidem iacturam experitur, non autem hereditatis; ex ea ſcilicet ratione, quia ipſi proſpici debuiſſet. (de marito.)

ADDITIO EX SCHILTERO

Cap. XVIII.

### *Quomodo Dominus caſtri reſpondere debeat pro illis qui in eo ſunt.*

Qui caſtrum habet, tenetur illorum cauſa, qui ſunt in ipſius caſtro et Burgenſia in illo feuda habent, ſive ibi habitent, ſive non, et omnium illorum, qui ibidem ſub eius tuitione degunt, aut ab ipſo aluntur.

2. Et ſi quis ei denuntiat, quod proſcriptum aliquem penes ſe retinere non debeat, tunc non niſi per noctem eundem retinere debet; id ſi non facit iniuſte agit.

## Cap. CCLVIII.

### *Quomodo Clerici hereditatem capiant cum Fratribus.*

Ex bonis Clerici mortui nulla accipitur Gerada, quia omnia ipſius

---

(n) *mit unfüre.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *und unrechter weyß.* Warumb unſer *Verfaſſer*, das Laſter der *Ketzerey*, ſo bey JUSTINIANO befindlich, ausgelaſſen und davor die Verſchwendung *ſubſtituir*et habe? Siehe bey SCHILT. *Exercit. ad* π. 14. §. 43.

(o) *Vatters willen.* COD. UFFENB. *vatters und muter willen.*

(p) (q) *fünf und czweynczig.* SCHILT. *zwaintzig.*

(r) *ir erb* &c. Der COD. JUNG. hat beſſer: *ir ere wol verlieſen aber ir erle mac ſie nit verlieſen* &c. Und der UFFENB. *wol ir ere verlyſen und nicht ir erbe, das iſt dovon das man ir under fünff und tzweintzig jaren ſolde geholffen habe.*

CAP. CCLVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 5. Weichbild Art. 57.*

(s) Die zwey erſte §. ſeind in denen gebrauchten CODICIBUS, wie auch bey BERG. und SCHILT. nicht befindlich.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *es iſt alles erbe das under im ſtirbet.* | ipſius bona ſunt hereditaria. |
| II. | II. |
| 2. *Die ungeraten* (t) *tochter die teylet nicht den rate mit dem prieſter der kirchen.* | 2. Filia nondum dotata Geradam non partitur cum Clerico Eccleſiae adſcripto. |
| III. | III. |
| 3. *Hat ein mann töchter und ſün und gelobet er* (u) *das er ſüne unnd töchteren außgibt eynes oder mer. und ſtirbet er unnd laßt mer ſün und töchteren hynder im* (x). *Unnd laßt ſeynem weybe varendes gut oder ander gut. weder* (y) *ſol die muter von dem varenden gut icht den geben.* | 3. Quod ſi quis habet filias, & in vita ſua aliquas earum in matrimonium collocat, & poſtea moritur, relictis aliis adhuc filiis & filiabus, & relinquit Vxori ſuae bona mobilia aut alia, num mater non tenetur aliquid de mobilibus dare liberis? |
| 4. *Wir ſprechen alſo. iſt der vatter alſo on geſchefft verfaren, das er nit geſchaffet hat von dem varenden gut. man ſol der ſele ir teyl geben und darnach geleich teylen under weib und under kind die nit ausgeſtewret ſeind.* | 4. Nos ita pronunciamus: Si pater talis inteſtatus deceſſit, ita ut de bonis mobilibus mortis cauſa, nil diſpoſuerit, tum debet pars certa ad pias cauſſas applicari. Reliquum bonorum dividatur aequaliter inter Vxorem defuncti & ejus liberos, qui adhuc ſunt indotati. |
| IV. | IV. |
| 5. *Habend dye kind eyn bruder der eyn prieſter iſt. hat er kirchen oder pfründen do er ſich von betragen mag dye geſchwiſterget teylent nit mit im das varend gut.* | 5. Quod ſi hi liberi habeant fratrem, qui eſt Clericus, & Eccleſias praebendasve poſſidet, unde ſe exhibere valet, tum non dividunt cum ipſo bona defuncti mobilia. |
| 6. *Wie vil er haben ſoll gülte von geyſtlicher habe* (z) *do ſol man an ſeyn adelkeyt ſehen. und ſein wirde unnd an ſein ere.* | 6. Quantos debeat habere reditus ex bonis Eccleſiæ, (ad id, ut dici poſſit, quod tantum habeat ut ſe honeſte alere & exhibere queat) hoc indicari debet juxta generis nobilitatem, dignitatem honoreſque, quibus gaudet. |
| 7. *Der prieſter erbet eygen mit anderen ſeynen geſchwiſterget* (A). | 7. In bonis *eigen* dictis ſive acquiſitis, Clericus ſuccedit cum reliquis fratribus & ſororibus ſuis. |

---

(t) *ungeraten.* Der *Sachſenſpiegel* hat deutlicher: *unberathene.*

(u) *gelobet er.* Beyde CODICES haben beſſer: *gelebet er.*

(x) *im.* Hierauf folget in dem COD. UFFENB. *dye nit ausgeben ſint.*

(y) *weder &c.* BERG. *ſol dew müter.* SCHILT. *ſo ſol diu muter &c.* Allein das folgende weiſſet, daſs des Herrn von BERGER, wie auch unſer *Text* SCHILTERI ſeinem allerdings vorzuziehen ſeye. Dann hier fraget der *Verfaſſer*, und in dem folgenden wird die Frage beantwortet. Ich weiſs auch nicht, wie Herr SCHERZIUS darzu gekommen, daſs er obige worte überſetzet: *Mater non tenetur aliquid de immobilibus dare liberis ſuis.* Da ſie doch nach ſeinem *Text* deutlich heiſſen: *Mater tenetur de hiſce bonis mobilibus aliquid dare liberis ſuis.* In meinem, nach der Hand, überkommenen CODICE MSTO, heiſſet es: *ſul die mutter von dem varunden gut den erben icht geben.*

(z) *habe.* COD. JUNG. *gabe.*

(A) Bey BERG. folget ferner: *und dew leben nicht daz iſt davon daz ain yeglich man der leben hatt des herrn man haiſet der im daz leben leihet und wann all pfaffen frey ſind davon ſullent ſy auch dew leben nicht erben.*

### Germ.

## Das CCLIX. Capitel.

GOLD. Cap. 255. BERG. pag. 14.
SCHILT. Cap. 5.

### *Von bruder kind erbteyle* (B).

*Nymbt eyn man ein weybe bey ſeines vaters leyb* (C) *die im ebenbürtig iſt. und gewinnet er ſün bey ir und ſtirbet er darnach, ee das im ſein* (D) *vater ſein erbe mit im teilet des er warten iſt* (E). *und ſtirbet darnach der vatter deßelben ſuns ſüne die nement geleych erbteyle an ihres vater ſtat* (F).

2. *Seynd aber deſſelben ſuns ſun mer dann eyner ſo erbent ſy doch nicht mer dann eyns mannes teyl.*

3. *Das mag den tochter kinden nicht widerfaren* (G) *das ſy geleich teyl nemen dann ſy* (GG) *ſeynd nicht ſünes kinde.*

Das

### Lat.

## Cap. CCLIX.

### *De eorum, qui ex fratribus Nati ſunt (una cum Thiis) ſucceſſione.*

Quod ſi quis vivo Patre Vxorem ducit, quae eſt ex propagine aequalis dignitatis, et filios ex illa ſuſcipit, et poſtea moritur, antequam partem hereditatis debitam a Patre acceperit, quam adhuc exſpectat; avo deinde ad plures abeunte, filii hujus filii, capiunt partem hereditatis patri eorum debitam.

2. Non autem ſumunt, etiamſi eorum plures ſint, niſi tantum unius capitis partem.

3. Filiarum liberis Jus non competit aequaliter ſuccedendi, excepto caſu, ſi non adſint maſculi liberi.

Cap.

## CAP. CCLIX.

### *Sachſenſpiegel Lib. I. Art. 5.*

In CHILDEBERTI *Regis Decretione de anno* 595. bey BALUZIO *tom.* I. *pag.* 17. §. I. heiſſet es: *Ita Deo propitiante Antoniaco Kalendas Martias anno viceſimo regni noſtri convenit ut nepotes ex filio vel ex filia ad aviaticas res cum avunculos vel amitas ſic venirent in hereditatem tanquam ſi pater aut mater vivi fuiſſent. De illos tamen nepotes iſtud placuit obſervari, qui de filio vel filia naſcuntur, non qui de fratre.* OTTONIS MAGNI hierher gehörige *Conſtitution* ſtehet in dem *Vocabulario* unter dem wort: *Kampff.*

(B) In dem COD. UFFENB. heiſſet es: *Ton Bruder kinde und ſchweſter kinde erbteyl.*

(C) *leyb.* Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *leben.*

(D) *das im ſein.* BERG. *daß ſein.*

(E) Die worte: *des er warten iſt*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG. Auch nicht bey BERG. und SCHILT. Und bey dieſen letzteren, fehlen auch die folgende: *und ſtirbet darnach der vatter.*

(F) *vater ſtat.* Beyde CODICES fügen hinzu: *neben irn Vettern.*

(G) *das mag den tochter kinden nicht widerfaren.* Warumb nicht? Man ſiehet daſs unſer *Verfaſſer*, den *Sachſenſpiegel* blinderdings abgeſchrieben hat. Die obenangezogene *Decretio Childeberti* lautet gantz anderſt. Vermög ſolcher, ſolte es vielmehr heiſſen: *Das mag den bruder kinden nicht widerfaren &c. Fratrum filii, in ſucceſſione Patrui, cum Patruis non concurrunt.* SIVE: *Jus repræſentationis non obtinet in linea transverſa.* Und dieſes wird auch einiger maſſen durch die überſchrifft des Capitels beſtättiget. Dann wann man ſelbige auff das vorhergehende ziehen wolte, ſo müſte es vielmehr alſo lauten: *Von kindes kind erbteyle.* OTTONIS MAGNI *Conſtitutio* redet auch insgemein, von *Filiis filiorum*, oder wie bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 4. ſtehet, von den *kindts kinden.*

(GG) *dann ſy. &c.* In meinem *Codice MSto.* heiſſet es: *da ſie danne nicht ſones chinde.*

Germ.

## Das CCLX. Capitel.

**Gold.** Cap. 256. **Berg.** pag. 15.
**Schilt.** Cap. 7.

### *Der erbet der ſol auch gelten.*

*Mit welichem gut der mann ſtirbet das heyſst erbgut.*

2. *Wer erbgut* (H) *nymbt der ſol ze recht die ſchulden gelten* (I) *die man weyſst* (K), *wölich ſchuld aber der mann nit enweyſst* (L) *die ſol man erzeügen auf den todten man ſelb ſibend,*

3. *Hat aber der tod man die ſchuld veriehen* (M) *vor den leüten do er geſunt was, oder an dem todbett, und daſs er das ſelb dritt erzeüget dem er do gelten ſol* (N) *er hat ſein gut behebt und man ſol im ſein ſchuld bezalen* (O).

Lat.

## Cap. CCLX.

### *Qui hereditatem capit & debitis ſatisfacere tenetur.*

Quaecunque bona quis moriens poſt ſe relinquit, illa omnia appellantur bona haereditaria.

2. Qui haereditatem capit, ille iure meritoque debita, de quibus conſtat, ſoluere debet. Ea autem debita, de quibus non conſtat, probari debent in mortuum, computato ſimul actore, ſeptem teſtibus.

3. Quodſi autem defunctus ille coram aliis debitum eſt confeſſus, vel ſanus vel in lecto mortuario decumbens, & confeſſio illa ab eo, qui debitum praetendit, probari poteſt per iuramentum ſuum duobus teſtibus adhibitis, tum hic creditor debitum ſuum ſatis aſſeruit, & illi ſolutio praeſtanda eſt.

## Das CCLXI. Capitel.

**Gold.** Cap. 257. **Berg.** pag. 16.
**Schilt.** Cap. 8.

### *Was erben nicht gelten ſollendt.*

*Diebkeit noch ſpil. noch raub. noch wucher iſt nyeman ſchuldig ze gelten für den andern, oder ob er* (P) *wider kein gericht getan hat.*

2. *Iſt*

## Cap. CCLXI.

### *De eo ad quod Heredes non obligantur.*

Nemo tenetur pro alio ſolvere furtum, ludo perditum, aut rapinam, aut foenus, nec id, quod alter eo nomine debet, quod contra Judices aliquid egerit.

2. Quodſi

---

**Cap. CCLX.**

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 6. *Weichbild Art.* 101.

(H) *erbgut.* **Berg.** *erbe.*
(I) *gelten.* Siehe *Legem Ripuariorum tit.* 67. bey **Baluzio** *tom.* 1. *pag.* 46.
(K) *die man weyſst.* Beyde **Codices**: *die der tote man gelten ſolte die man weyſs.*
(L) *wölich ſchuld aber der mann nit enweyſst.* **Schilt.** *und die man niht enwaizt.*
(M) *veriehen.* **Schilt.** *verrihtet.*
(N) *erzeüget dem er do gelten ſol &c.* Kann der *Creditor* ſolches ſelb dritt beweiſſen, ſo hatt er gewonnen.
(O) *und man ſol im ſein ſchuld bezalen.* Hievor hatt der **Cod. Uffenb.** *und hat dye ſyben getzewge verleytet.* Und **Berg.** *und hat die ſiben tzewgen hingelegt.* Herr **Scherzius** hat zwar in ſeiner überſetzung, ſich bemühet, dieſe *Lection*, deutlich zu machen: *& effecit ut ſeptem teſtes illi (de quibus ante dictum) non admittantur*, doch wird die unſerige wohl die beſte bleiben.

**Cap. CCLXI.**

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 6. *Weichbild Art.* 101.

(P) *oder ob er &c.* **Cod. Uffenb.** *noch ob er wieder gerichte icht getan hat.* **Schilt.** *noch ob er wider dehain geriht iht getan hat.*

## Germ.

2. *Iſt aber ein ſchuld auff in gezeüget* (Q) *on die ich yeczo hab genennet, die erzeügten ſchuld ſöllen die erben büßen dem klager und dem richter.*

3. *Iſt aber kein ſchuld auff den todten mann erzeüget. ſo büßend das* (R) *die erben nicht.*

4. *Hat er* (S) *dicz gut verzert mit den erben. ſy ſöllen es gelten gar. aber habend ſy das nit genoßen. und iſt auff den todten nit erzewget ſy gelten ſein nit.*

## Das CCLXII. Capitel.

GOLD. Cap. 258. BERG. pag. 19.
SCHILT. Cap. 10.

### *Der nit erbe* (T) *der gelt nit.*

*Und iſt das eyn mann ſtirbet und gelten ſol und hat nit kinder im gelaſſen das ſeyn weib oder ander ſein erben davon gelten mügend, dye ſöllend des geltes ledig ſein vor got und vor den leüten* (V).

2. *Und iſt daß das weib ein andern mann nymbt und gebent ir ir freünd gut das ſy ee nit enhet, oder ob ſy einen man durch ir leybes wirde. oder durch ir freünde nymbt* (X) *der gut hat oder wie ſy got berattet daß ſy bey einem andern mann ze gut kommet weder der man. noch das weib geltent des erſten mannes ſchuld wann als vil als ſy got beyde beweiſet* (Y) *und in genade gibt zethun.*

Das

## Lat.

2. Quodſi vero probatum fuerit defunctum debere aliquid (exceptis factis modo allegatis) tunc heredes Actori & Judici debent eo nomine ſatisfacere.

3. Quodſi autem nil tale probatum fuerit, heredes etiam nil praeſtare tenentur.

4. Si haecce bona cum heredibus conſumſit, hi plenarie ſatisfacere debent. Quoties vero illud non vna conſumſerunt, aut debitum non rite eſt probatum, ad nihil tenentur.

## Cap. CCLXII.

### *Qui non eſt heres nihil pro defuncto ſoluit.*

Et ſi contingit, ut aliquis moriatur, qui aliis debet, nec bona reliquerit, unde uxor eius aut alii ipſius heredes ſolvere poſſint, tum hi nec diuino nec humano iure ad debitum ſolvendum tenentur.

2. Quod ſi fit, ut Vxor illa ad ſecunda Vota tranſeat, & illa ab amicis aliqua bona acquirat, quae antea non habuit, aut ſi quis, vel ob corporis pulcritudinem, vel ex cognatorum cooperatione illam ducit, qui bona poſſidet, aut alio quodam modo per benedictionem Dei accidat, ut in ſecundo matrimonio aliquid bonorum acquirat, tum neque Maritus (alter) neque Vxor eius tenentur debita ſolvere prioris mariti, niſi in quantum ad id Deus illos adhortatur gratia ſua.

Cap.

---

(Q) *gezeüget on die.* BERG. *ertzewget an die die.* Das folgende aber, machet mich ſchier glauben, daſs es heiſſen müſſe: *erzeüget die &c.*

(R) *das.* BERG. *auch.*

(S) *hat er &c.* Dieſes und das folgende, bis zu ende des Capitels, ſtehet weder in denen gebrauchten *Codicibus*, noch auch bey BERG. und SCHILT. Meine *Lit.* (*Q*) beygebrachte Muthmaſsung, machet mich gleichfalls glauben, daſs der *Verfaſſer* hiermit ſagen wolle: *hat er das geſtolene* &c. *gut verzert* &c. Siehe unten *Cap. 297.*

CAP. CCLXII.

(T) *erbe.* GOLD. *erbet.*

(V) *leüten.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *wann ware umbe wer nicht erbe leſſet der gelte auch nicht.*

(X) *ir freünde nymbt.* BERG. *irer frewnde willen nymbt.* SCHILT. *ir friunt rat nimpt.*

(Y) *beweiſet* &c. Vor dieſes und das folgende, hat der COD. UFFENB. das einige Wort: *ermant.* Der *Text* will ſo viel ſagen: Auſſer was ſie gut und freywillig thun wollen. SCHERZIUS erinneret, daſs der eine *Cod. Argent.* habe: *Als got beide den willen git.*

## Germ.

## Das CCLXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 259. BERG. pag. 19.
SCHILT. Cap. 11.

### *Der frawen meiſter iſt der mann.*

*Und ſtirbet eynem man ſein weib und ſoll er gelten und hat nicht ze gelten, und nymbt er eyn ander weib die im varendt gut gibt. er gibt* (Z) *von dem varenden gut wol. und ſol auch davon gelten* (a).

2. *Das iſt davon geſeczet das der man ſeynes weybs vogt und meyſter iſt.*

3. *Unnd gibt im ſein weibe ander gut denn varendt gut* (b), *davon mag er nit gelten wann nach irem willen.*

4. *Hatt aber ſy erben. die des guttes wartendt ſeind nach irem tode ſo mag es der man nit on werden* (c) *und ſeyn erſte ſchuld damit bezalen.*

5. *Gewynnent aber ſy erben mit eynander dye weyle dye lebend. ſo wirdt er des guttes wol an das ſy im gab* (d).

6. *Ob die erben nicht ſeind* (e) *mann mag es mit worten wol außdingen. das ir ir farendt gut beleybet.*

7. *Sy. oder ir freünde eyner ſpräche alſo.* Wir dingen das ir mit dem farenden gut nicht zethun habendt wann nach unſer (f) beyder notturfft, unnd nach ewer wirttin willen.

## Lat.

## Cap. CCLXIII.

### *Vxoris Dominus eſt Maritus.*

Quodſi alicuius Vxor moriatur & ipſe in aere aliorum eſt, nec habet, unde ſoluat, ducat autem aliam uxorem, quae ipſi affert bona mobilia, tum licite ex mobilibus illis debita ſoluit, & ſolvere tenetur.

2. Hoc ideo ſtatutum eſt, quia maritus eſt Vxoris ſuae dominus & Curator.

3. Quodſi ei uxor affert alia bona quam mobilia, de iis nihil poteſt ſolvere, niſi ipſa conſentiente.

4. Quando autem illa habet cognatos, qui ius ſuccedendi habent, tunc maritus illa (immobilia nequidem conſentiente Vxore) alienare poteſt, & debitum prius inde ſolvere.

5. Quodſi autem liberos una ſuſcipiant, dum quamdiu illi viuunt ille poteſt alienare illa bona, quae ipſi attulit Vxor.

6. Poſſunt etiam paciſci in eum caſum, ſi haeredes non ſint, ut bona vxoris mobilia conſerventur.

7. Aut ipſa vel aliquis cognatorum illius loqueretur ita : *Nos volumus, ut tibi cum bonis mobilibus nihil ſit negotii, niſi ſecundum vtriusque veſtrum neceſſitatem, et vxore tua conſentiente.*

---

CAP. CCLXIII.

(Z) *er gibt.* GOLD. *er gilt.*

(a) *und ſol auch davon gelten.* In denen beyden *Codicibus* und bey SCHILT. ſeind dieſe worte nicht befindlich. Bey BERG. aber ſtehet davor: *das ſy im hat tzubracht.*

(b) *ander gut denn varendt gut.* BERG. *ligendem gut.*

(c) *on werden.* **Wann ſchon die frau, ihren willen und** *conſens*, **darzu geben wolte.** Wie Herr SCHERZIUS in ſeiner überſetzung, wohl erinneret hat.

(d) *gab.* Hiermit endiget ſich dieſes Capitel, nicht allein in denen gebrauchten *Codicibus*, ſondern auch bey BERG. und SCHILT.

(e) *ob die erben nicht ſeind.* Man ſiehet deutlich, daſs unſerem *text* alhier etwas mangelet. Vielleicht muſs man darzu thun : *zu iren tagen kommen.* Vielleicht hat der Verfaſſer geſchrieben: *oder ob da erben nicht ſein.* Vielleicht ſoll es heiſſen : *ob da erbe nicht ſeye.* **Hatt aber die frau keine liegende güther.**

(f) *unſer.* Solte es nicht vielmehr heiſſen : *ewer.*

## Germ.

### Das CCLXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 260. BERG. pag. 20.
SCHILT. Cap. 12.

### *Der an dem richter und an dem fronbott fräffelt (g).*

*Unnd ſtirbet eyn mann. ſo iſt man* (h) *ſeinen erben ſchuldig was man im gelten ſolt, die ſchuld die man beſcheiden mag* (i) *als recht iſt.*

### Das CCLXV. Capitel.

GOLD. Cap. 261. BERG. pag. 21.
SCHILT. Cap. 13.

### *Und mag wol ein man zweyer buße verfallen (k).*

*Wer borget oder entlehet der ſoll es gelten. was* (l) *er gelobet. das ſol er ſtüt halten. wil aber er laugnen, mann ſol in überzewgen als recht iſt.*

2. *Was aber vor gerichte beſchicht, do ſol man nit umb ſchweren* (m). *nyemand bey dem eyde* (n). *es gang denn dem mann an den leybe. oder an ſeines leybe eyn teyle.*

3. *Und*

## Lat.

### Cap. CCLXIV.

### *Haeredibus debita actiua ſoluuntur.*

Quodſi quis paterfamilias obierit, tum haeredibus ipſius tantum a debitore ſolvi oportet, quantum debebatur defuncto; ſumma nimirum, quae legitime demonſtrari poteſt.

### Cap. CCLXV.

### *De caſu ubi duplex ſatisfactio praeſtanda.*

Quod ſi quis mutuo aut commodato aliquid accipit, id reſtituat, & quicquid promiſit, firmiter ſervet; negare promiſſum ſi vult, convincatur, ceu Juris eſt.

2. De iis, quae in Judicio facta ſunt, Juramentum praeſtari non debet, ſed ſufficit, ſi id factum eſſe aſſeratur in vim iuramenti, niſi de amiſſione vitae aut membri alicuius agatur.

3. Quod

---

CAP. CCLXIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 6.

(g) Der COD. JUNG. weiſset uns die rechte überſchrifft: *Man ſol den erben gelten.* Der COD. UFFENB. ſetzet darzu: *das iſt recht.*

(h) *man* &c. BERG. *man doch ſeinen erben ſchuldig tzegelten was man* &c.

(i) *beſcheiden mag.* COD. JUNG. *behaben mac.* COD. UFFENB. *behaben und beweyſen mag.*

CAP. CCLXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 7. 8.

(k) In dem COD. JUNG. bey BERG. und SCHILT. findet ſich alhier die überſchrifft, ſo bey uns dem vorhergehenten Capitel vorgeſetzet iſt.

(l) *was.* Beyde CODICES: *und was.*

(m) In CONSTIT. FRIDERICI I. *de anno* 1158. *tit.* 2. §. 1. bey GOLD. *Conſt. Imp. tom.* 3. *pag.* 330. heiſſet es: *Quicquid aliquis judicialiter probare debeat, Judex teſtimonium ſub Imperii deponere tenetur fidelitate: poſtea Scabini hoc idem facient, negocium ſub eadem declarantes fidelitate: coeteri vero ad judicium pertinentes ſeu juridici ſub ſuo deponant ſacramento.*

(n) *nyemand bey dem eyde.* COD. JUNG. *Nüwen bi dem eyde ſägen.* Das *MSC. Vindobonenſe pergamenum* hat: *niwer pey dem aid ſagen.* Und erinneret SCHILTER. *Exercit. ad π.* 22. §. 27. Daſs das wort: *niwer*, ſo viel heiſſe als: *weniger.* Allein mich düncket, es ſeye vielmehr nichts anders, als unſer heütiges: *nur.* **Die gerichtsperſonen ſollen nur bey ihren pflichten und geleyſteten eyd ſagen.** Und dieſes bekräfftiget nicht allein obangeführte CONSTIT. FRIDERICI I. ſondern auch folgende *Lectiones:* COD. UFFENB. Man ſol bey dem eyde ſagen. SCHILT. *wan bi dem aide ſagen.* BERG. *und nicht anders dann pey dem aide ſagen.*

Germ.

3. *Und das man* (o) *fräffelt an dem richter oder an dem fronbotten* (p). *ſo iſt man ir eynem zweyer buß* (q) *ſchuldig der eyn yegklicher mann* (r) *nicht wann eyn buß hat.*

4. *Und wa man ſiben mann zu gezewgen nympt vor gericht. Do ſol man den richter für zwen mann nemen* (s) *und ſeynem fronbotten alſo* (t).

Lat.

3. Quod ſi quis iniurius eſt in Judicem aut eius Apparitorem, tum debetur cuilibet illorum talis duplex ſatisfactio, qualis unica tantum aliis debetur.

4. Et quando quis in Judicio ſeptem teſtes producere tenetur, tum Judex loco duorum teſtium haberi debet; Apparitor itidem duos repraeſentat.

## Das CCLXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 262. BERG. pag. 23. SCHILT. Cap. 16.

### *Der Vater erbet des kindes gutte.*

*Und ſtirbet eynem vatter ſein ſun. unnd hat er im gut außgeben. es ſey varendes gut oder ander gut, und laſst er weder weib noch kind der vatter erbet des ſuns gut es mag der bruder noch die ſchweſter nitt erben. das iſt davon. das es von dem vatter darkommen iſt.*

2. *Und hat der ſun ander gut gewunnen. dann das im ſeyn vater gab. unnd gibt im gott geſchefft* (u) *es gibt* (x) *das gutte mit geſundem leybe. oder an dem todtbette* (y) *wem er will.*

3. *Und iſt das er damit nicht geſchaffen hatt, dye nächſten erben ſöllend das gut erben. und ſöllend der ſele ir teyle geben* (z), *das iſt davon das es der bruder erarbeytet hatt.*

4. *Iſt weder bruder noch ſchweſter do. ſo nemendt es die nächſten erben.*

II.

## Cap. CCLXVI.

### *Parens liberorum heres eſt.*

Quodſi filius moriatur, ac pater ei (vivo) aliquid bonorum dederit, ſive id ſit ex bonis mobilibus, ſive alia bona. Et ſi neque uxorem, neque liberos relinquit, pater ei ſuccedit; non autem frater aut ſoror, ex ea ratione, quia haec bona a patre prouenere.

2. Et ſi filius alia bona acquiſiuit, praeter ea, quae pater ei dedit, tunc ſi Deus ei teſtandi facultatem largitur, ea vel ſanus vel lecto mortuario decumbens aſſignat ei, cui voluerit.

3. Et ſi contingit, ut de iis non teſtatus ſit, tunc proximi cognati ei ſuccedunt, qui debent partem eorum animae illius dare; cur autem ipſi ſuccedant, eius rei ratio eſt, quia frater defunctus illa acquiſivit labore ſuo.

4. Quodſi non ſint fratres aut ſorores, tunc ſuccedunt illi, qui ſunt heredes gradu proximi.

II.

---

(o) *Und das man.* GOLD. *Und iſt das man.* COD. UFFENB. *Und frevelt ein man an* &c.

(p) *fronbotten.* COD. UFFENB. *freyboten.*

(q) *zweyer buß.* **Einmahl von ſeiner perſon wegen, das andermahl von ſeines ampts wegen.** GLOSS. SAX.

(r) *mann* &c. BERG. *man umb ſo gethan ſchulde nur ainew hat.*

(s) *nemen.* COD. UFFENB. *zelen.*

(t) *alſo.* BERG. *recht alſam auch für tzwen.*

CAP. CCLXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 17.

(u) *unnd gibt im gott geſchefft.* Dieſes überſetzet Herr SCHERZIUS: *tunc ſi Deus ei teſtandi facultatem non impedit.* **Gibt ihm Gott zeyt und gelegenheit über das ſeinige zu** *diſponiren.*

(x) *es gibt.* GOLD. *er gibt.*

(y) Die worte: *oder an dem todtbette,* ſtehen nicht bey BERG.

(z) *geben.* Beyde CODICES ſetzen hinzu: *Und davon den lüten gelten.*

### Germ.

II.

5. *Eyn yegklich menſch iſt ſeynes magen guts erbe, uncz er gereychen mag* (A) *zu der ſibende ſipp. als das buch hievor ſagt* (B).

## Das CCLXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 263. BERG. pag. 36. SCHILT. Cap. 26.

### *Von erbteyl.*

*Da eyn man ſtirbet und eyn weyb hat und* (C) *nit kind die erben ſöllend czu der wittwen auff das gut varen. unncz czu dem dreyſſigiſten durch das ſy* (D) *bewaren. das des gut icht verſtolen werd* (E) *das ſy angehöret.*

II.

2. *Mit der erben rat ſol die fraw begeen die grebnuſſ. unnd ſol in dem gut ſiczen uncz zu dem dreiſſigiſten.*

III.

3. *Und von dem erbe ſol man des aller erſten gelten dem geſinde iren gedienten lon* (F), *als in gebürt von recht uncz an den tag das ir herr ſtarb,*

4. *Man ſoll das geſind behalten unncz czu dem dreyſſigiſten. unncz ſy ſich anderswa beſtätten mügen.*

5. *Wil aber der erb. ſo ſöllen ſy vol dienen* (G) *und vol lon empfahen.*

6. *Iſt in ze vil lones geben das bedürffent ſy nitt wider geben. ob man ſy laſſt vor irem Zil* (H).

7. *Lonet*

### Lat.

II.

5. Quilibet eſt haeres bonorum cognati ſui, qui computare cognationem poteſt usque ad ſeptum gradum, ceu hic Liber ſupra monuit.

## Cap. CCLXVII.

### *De Hereditate.*

Si quis moritur relicta poſt ſe uxore & nullis liberis, tum Heredes defuncti debent cum vidua ire in praedium (ſc. principale ſeu id, ubi Vidua ſedem habeat) & ibi manere usque ad diem trigeſimum, eo fine ut caveant, ne quid bonorum, quae ad ipſos ſpectant, pereat.

II.

2. Vxor ex conſilio heredum funus (mariti) terrae mandare, & in poſſeſſione bonorum eſſe debet usque ad triceſimum (a morte diem.)

III.

3. Ex bonis relictis primo famulis debet ſalarium promeritum ſolvi, quod debetur usque ad diem mortis Domini.

4. Famuli Famulaeque debent (in domo defuncti) ſervari & ali usque ad diem triceſimam a morte Domini, ut alibi conditionem invenire poſſint.

5. Si heres id vult, debent hi per tempus conventum ſervitia praeſtare, ſed & viciſſim integram conventam mercedem exigere queunt.

6. Quod ſi his plus mercedis, quam quae debebatur, fuerit jam exſolutum, hoc non tenentur reſtituere, ſi ante tempus conventum dimittantur.

7. Si

---

(A) *uncz er gereychen mag.* BERG. *die weil es gereden mag.* SCHILT. *untz es geraiten mag.*

(B) *Hievor ſagt. Cap.* 256. §. 9. Doch die Schwaben hatten das recht, daſs ſie auch über die ſiebende ſipp hinaus erbeten, ſo weit ſie die freüntſchafft beweiſsen konten, wie der *Sachſenſpiegel* erinneret *Lib.* 1. *Art.* 19. Siehe auch SCHILT. *Cap.* 381. alhier nach *Cap.* 222.

CAP. CCLXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 22. *Weichbild Art.* 24. 25.

(C) *und eyn weyb hat und.* BERG. *der ain weyb laſſet und.*

(D) *dreyſſigiſten durch das ſy.* BERG. *dreyſſigiſten tag durch das daz ſy.*

(E) *verſtolen werd.* COD. JUNG. *verlorn werde.*

(F) *gedienten lon.* COD. JUNG. *gedingter lon.* COD. UFFENB. *verdienten lone.*

(G) *vol dienen.* Die zeit auff welche ſie ſeind angenommen worden, völlig ausdienen.

(H) *zil.* COD. JUNG. *zil geen.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 7. *Lonet man in* (I) *vor irem jar. das ſöllendt ſy auff den heyligen behalten. des geleych vor dem monat.* | 7. Si merces annua, aut menſtrua ipſis eſt promiſſa, eius quantitatem hi famuli definiant jurato. |
| 8. *Wer auff genad hat gedienet des muſs* (K) *den erben der genaden ermanen.* | 8. Qui ſervitia praeſtitit ſine definita mercede, ſed pro ea mercede, quae conductori operae aequa fuerit viſa, illa debet heredes excitare ad gratiam praeſtandam. |
| 9. *Stirbt auch der diener ee das er ſeynen lon gar verdienet der im gelobt was. man iſt ſeynen erben nit mer ſchuldig zegeben dann er verdienet hat. und im gebürt uncz an die zeyt das er ſtarbe.* | 9. Quodſi famulus aliquis moritur, antequam per tempus, pro quo mercedem pactus eſt, ſerviuerit, etiam eius heredibus nihil amplius mercedis debetur, niſi pro eo tempore, quo ſerviuit, ad tempus mortis usque. |
| IV. | IV. |
| 10. *Darnach muſs dye fraw mit den erben teylen die hoffſpeyſs* (L) *die nach dem dreiſigiſten beleybet wa ſy die hat. oder wa ſy anderswa iſt in* (M) *ir gewalt.* | 10. Poſtea vidua Penum, quae poſt dictum diem triceſimum reliqua eſt, tenetur partiri cum heredibus, ſi illam vel ipſa habet in poteſtate ſua, vel alibi ubi eam depoſuit. |
| 11. *So ſol die fraw ſein roſs ſatteln* (N). *oder ſein pferd das beſte das er het. und den beſten harnaſch den er het zu ſeinem leibe* (O), *und ſein beſtes ſchwert geben* (P) *ſeinem herren ob er eyn dienſtman was.* | 11. Inde vidua ipſius equum ephippio inſtructum, aut alium optimum, quem habet (etiamſi ephippio inſtructus non ſit) & thoracem, quem ut optimum corporis tuendi cauſa habuit, & optimum enſem dare debet eius domino, ſi ille fuit Miniſterialis. |
| 12. *Darnach ſol ſy den erben geben eyn bett, eyn bolſter* (Q) *und ein küſsin. unnd zwey lilach. und ein tiſchlach. und ein badhemde* (R). *und zwebeln* (S) *und beckin* (T) *das iſt eyn gemeyne heym-* | 12. Poſtea dare illa debet heredibus lectum, & pulvinar, & cervical, & duo lintea ad lectum ſternendum, mappam & pallium ad uſum balnei, & mantilia ad manus tergendas, & pelues. |

---

(I) *lonet man in* &c. Beyde CODICES: *lonet man in von jare oder von monate. das ſuln ſy* &c. BERG. *lönt man in von dem Jar oder von dem maned das ſullent ſy tze den heiligen behaben.* Das geſind ſoll eydlich ausſagen: Ob man ſie auff ein gantzes jahr, oder nur monats weiſs gedinget, und zu belohnen verſprochen habe. In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Verleügnet man ihnen auch ihres lohns, es ſey von eynem gantzen jahr, oder von einem halben, ſie mögen wol auff den heiligen erhalten, wie viel man ihnen noch ſchuldig iſt.*

(K) *des muſs* &c. COD. UFFENB. *der muſs der erben gnade manen.* BERG. *der mus die erben gnaden ermanen.*

(L) *hoffſpeyſs.* BERG. *hauſsſpeyſe.*

(M) *iſt in.* COD. JUNG. *iſt danne in.*

(N) *ſatteln.* Dieſes wort ſtehet nicht in dem COD. JUNG. BERG. *haiſsen ſatteln.*

(O) *leibe.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *nemen und ſal es ir behaben dem herren ſoll man geben ſein ſwert ob er* &c.

(P) *geben.* BERG. *daz ſchol ſy geben.*

(Q) *eyn bolſter.* COD. JUNG. *einen pulwen.*

(R) *badhemde.* COD. JUNG. *badekappe.* COD. UFFENB. *badelacken.*

(S) *und zwebeln.* Beyde CODICES: *und zwo twebeln.* SCHILT. *und zway hanttuch.*

(T) *und beckin.* Beyde CODICES: *und zwey becken.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *heymfart* (TT) *zu geben. und iſt* (V) *auch recht.* | pelues. Hoc eſt dare id, quod appellatur *Gemeine Heimfart* & eſt res aequitati conſona. |
| 13. *Do ſeczent die leüt manig ding das darczu nicht gehöret.* | 13. Sed aliqui addunt vulgo varias res, quae eo non pertinent. |
| 14. *Wa dye frawe* (X) *des nicht enhat dye ſol nicht geben ob ſy* (Y) *ir unſchulde darczu thut das ſy es nicht enhab. ſy muß umb eyn yegklich ding das hievor genennet iſt ſunder* (Z) *eyn eyd ſchweren.* | 14. Et ſi vidua talis res huius generis non habeat, illas dare non debet; & ſi vult probare, ſe tales res non habere, tunc ob quamlibet harum rerum ſingulare iuramentum praeſtare debet. |
| 15. *Wes man aber ſy beweißen mag* (a) *do nymbt man ir recht* (b) *nit für noch darumb.* | 15. Quodſi vero illa convinci poſſit, (quod tales res habeat) eius iuramentum non admittitur. |

| Das CCLXVIII. Capitel. | Cap. CCLXVIII. |
|---|---|
| GOLD. Cap. 264. BERG. pag. 192. SCHILT. Cap. 161. | |
| ***Wie man die anſprache verſaumet alſo*** **(c).** | ***Quid nomine mobilium veniat.*** |
| *Was varendes gut heyßet das ſöllen wir eüch ſagen.* | Dicendum nunc vobis eſt, quid veniat nomine mobilium. |
| 2. *Gold und ſilber unnd edelgeſteyn. vihe und roß und alles das mann getreyben und getragen mag,* | 2. Hoc nomine indigitatur aurum & argentum & gemmæ, pecora, equi, & omne id, quod poteſt propelli & transportari. |
| 3. *Und pfantſchafft wie dye geſchaffen iſt.* | 3. Et pignora, quomodocunque illa ſeſe habeant. |
| 4. *Verwürcktes* (d) *golde und ſilber, das habend in die leüt czu eyner gewonheyt genommen das ſöll erbgut ſeyn. Gute gewonheyt widerſpricht das buch nit.* | 4. Aſt conſuetudine receptum eſt, ut aurum & argentum factum habeatur pro ſpecie bonorum, quae *Erbgut* appellantur; conſuetudini bonae hic liber non repugnat. |
| 5. *Allen* | 5. Eadem |

---

(TT) *heymfart.* MEUS CODEX: *hurwart.*

(V) *und iſt* &c. BERG. *und iſt auch recht daz man es gebe ob man des ſtat hat doch ſetzet die läwt* &c.

(X) *wa dye frawe* &c. Beyde CODICES: *Wo die Vrauwe der dinge nit hat. der ſol ſie nit geben.*

(Y) *ob ſy* &c. SCHILT. *und wil ſiu bereden, daz ſiu der dinge niht enhab, ſo muz ſiu umb jeglich dink ainen aid ſweren ſunder. Wez* &c.

(Z) *ſunder.* COD. UFFENB. *beſundern.*

(a) *beweißen mag.* SCHILT. *überziugen mag.*

(b) *ir recht* &c. SCHILT. *ir aid nit umb.* Der Lateiniſche *text* des *Sachſenſpiegels*, giebet es ſehr wohl: *Non jurando, ſed eas præſtando liberatur.*

CAP. CCLXVIII.

(c) Die überſchrifft dieſes Capitels, gehöret zu dem folgenden, und deſſen überſchrifft hierher. In dem COD. JUNG. heiſſet es recht: *Was varnde gut iſt.*

(d) *verwürktes.* Solte es nicht vielmehr heiſſen, wie *Cap.* 270. *unverwürcktes.* Unverwürcktes Gold und Silber aber iſt, vermög der GLOSS. SAX. *Lib.* 1. *Art.* 24. **Ungearbeitet gold und ſilber, als ſilberkuchen, gülden klumpffen ꝛc. und daraus kein bild noch geſchmuck gemacht iſt ꝛc.** Allein das alte JUS AUGUSTANUM hat gleichfalls: *verwürcktes. Alles verworchtes gold und verworchtes ſilber das ſint köpff Naepff und ſchüſſel und ſchappel fürſpangen* &c. Siehe SCHERZII *not. ad h. c.*

### Germ.

5. *Allen harnaſch und federwat und geſchücz das wöllent die lewt nach gewonheyt das es erbgut ſey.*

## Das CCLXIX. Capitel.

Gold. Cap. 265. Berg. pag. 73.
Schilt. Cap. 44.

### *Was varendes gut heyßet* (e).

*Was varendes gut heyßet und hat das eyn man in ſeyner gewer drew jar* (f) *on rechtlich anſprach von dem der bey im in dem land iſt und ſaget im ſein gut gewißen* (g) *das er recht darzu habe. ſo hat er es mit recht innen.*

2. *Saget aber im ſein gewißen das der nicht rechts* (h) *darczu habe. ſo hat* (i) *er es nit unrecht. hatt er es als ich geſprochen hab hievor. ſo hat er es mit recht und wirdt nymmer anſprächig.*

3. *Und iſt vihe darunder. und behebt es im yemant nicht recht an* (k). *allen den nucz der davon kommen iſt über die frucht* (l) *den ſol er wider geben.*

4. *Irret aber in eehaffte not* (m) *der es mit recht erben ſol. den muß man* (n) *beytten* (o) *biß er kommpt. ſo ſol man im rechte bietten umb ſeyn recht gut* (p).

II.

5. *Was annders guts da iſt* (q). *das nitt varend gut heyßet. hat das eyn man in*

### Lat.

5. Eadem hominum voluntate conſuetudinis eſſe fertur, quod omnis armatura militaris, nec non lecti ac tormenta referantur inter bona, quae *Erbgut* dicuntur.

## Cap. CCLXIX.

### *Qui Jus rem vindicandi amittant.*

Si quis bona mobilia poſſidet per tres annos quiete & ſine contradictione alterius, qui in eadem cum ipſo degit provincia, & ipſi conſcientia dictat, ipſum iuſte rem poſſidere, ille rem iure tenet.

2. Aſt ſi conſcientia ei dictat, ipſum iniuſte rem poſſidere, tum, quamdiu etiam rem poſſederit, nullo iure illam tenet. Si autem, uti antea dixi, poſſideat, Jure tenet, & nunquam ideo poteſt iudicio pulſari.

3. Quodſi inter has res ſint pecora, quae iure ipſi aliquis euincit, tenetur poſſeſſor alteri omnem utilitatem detracto alimentorum pretio, reſtituere.

4. Quodſi autem is, qui rerum illarum heres jure eſſe deberet, abſit ob cauſam ſonticam, tunc expectandus ille eſt, donec veniat, & tum debet ei in iudicio reſponderi, ob bona ſua.

II.

5. Quod attinet reliqua bona, quae non ſub bonorum mobilium nomine ve-

Cap. CCLXIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 28. 29. Lib. 2. Art. 44.*

(e) Es iſt bey dem vorhergehenten Capitel erinneret worden, däſs deſſen überſchrifft hierhier, die hieſige aber dahin gehöre. In dem Cod. Jung. heiſſet es recht: *Wie man anſprache verſumet.*

(f) *drew jar.* Pr. Inst. de Usucap. In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *jahr und tag.*

(g) *gut gewiſſen.* Cit. Pr. Inst. de Usucap. *C. 5. X. de Præſcript.*

(h) *das der nicht rechts.* Beyde Codices haben beſſer: *daß er nicht rechtes.*

(i) *ſo hat* &c. Beyde Codices haben abermahl beſſer: *Wie lange er es danne hat. ſo hat er es mit unrecht.*

(k) *nicht recht an.* Bey Gold. ſtehet beſſer: *mit recht an.*

(l) *die frucht.* Muſs vielmehr heiſſen, wie in denen beyden Codicibus: *die führe.*

(m) *in eehaffte not.* Cod. Jung. *den ehaft not.*

(n) *den muſs man.* Cod. Jung. *des muß man.*

(o) *beytten.* Schilt. *biten.*

(p) *umb ſeyn recht gut.* Cod. Uffenb. *umb ſein gute.* Bey Schilt. und in dem Cod. Jung. ſeind dieſe worte nicht befindlich.

(q) *guts da iſt.* Beyde Codices: *guts iſt.*

## Germ.

*in ſeyner gewalt. und in ſtiller gewer zehen jar* (r) *bey den dye bey im in dem lande ſeind on redlich anſprach, derſelb mag es nymmer rechtlich angeſprechen. hat er es mit der gewißen* (s) *als ich hievor geſprochen hab.*

6. *Hat es eyn man zweynczig jar in ſeiner gewer* (t), *vor den die außer landes ſeind ſo hat er es rechtlich inn es ſey dann als ferr daß es* (u) *würde gabes gefangen außerthalb landes, oder innerhalb landes Vnd mag er das beheben* (x) *als recht iſt. mit den dye es für war wißendt. ſo ſoll mann im rechte thun umb alles das er anſpricht.*

### III.

7. *Die* (y) *keyſer und die künig habend dicz gemeyn recht gemachet* (z), *doch habendt ſy in lenger zeyt* (A) *auff geſeczt an ir gut* (B).

8. *Vnnd den ſchwaben habend ſy ſunder recht gegeben an ihr gut als hyevor* (C) *geſchriben iſt.*

9. *Doch* (D) *habend die keyſer den ſtetten ſunder recht* (E) *verliben.*

10. *Und gut gewonheyt* (F) *iſt gut recht. alſo iſt auch gut recht gutte gewonheyt.*

Nach

## Lat.

veniunt, ſi quis eorum aliquid in ſua poteſtate & quieta poſſeſſione habet, in praeſentia illorum, qui cum ipſo ſunt in eadem prouincia, per decennium ſine contradictione legali, tum ille (qui fuerat dominus eius rei) non amplius poteſt vindicare rem illam, modo tali conſcientia rem habeat, quali habendum eſſe antea dixi.

6. Si quis talis rei, quae ſpectat ad eos, qui non ſunt in provincia, poſſeſſionem habeat per viginti annos, tum rem ſibi acquiſiuit, niſi ille (qui eam vindicat) dicat ſe vel in ea vel extra prouinciam in Captiuitate fuiſſe. Quodſi hoc, uti iuris eſt, probare poteſt per illos, qui hoc verum eſſe ſciunt, tum debet ei intuitu illius rei, quam vindicat, ius tribui.

### III.

7. Imperatores & Reges hoc Jus ſtatuerunt pro Jure communi, attamen longius tempus determinarunt in bonis ad ipſos ſpectantibus.

8. Et Suevis ſingularia Jura deberunt in bonis illorum vindicandis, uti ſupra ſcriptum eſt.

9. Itidem Imperatores civitatibus ſingularia Jura elargiti ſunt,

10. Etiam bona conſuetudo eſt bonum Jus, & ita bona Lex eſt etiam bona conſuetudo.

No-

---

(r) *zehen jar.* Siehe *Childeberti Regis Decretionem de anno* 595. §. 3. Bey Baluzio *tom.* 1. *pag.* 17. *Pr. Inſt. de Uſucap.*

(s) *mit der gewißen.* Schilt. *mit der gewizzende.* Mit ſo guthem gewiſſen.

(t) *gewer.* Cod. Jung. *gewalt.* Das Oeſterreichiſche recht, bey Ludewig *Reliq. MSC. tom.* 4. *pag.* 10. §. 19. erforderet, 31 *jahr und einen tag.* Bey Lehen aber *pag.* 12. §. 28. *zwölff jahr und einen tag.*

(u) *daß es* &c. Beyde Codices haben beſſer: Der Jung. *das er iehe er wäre gevangen.* Der Uffenb. *daß er ſpreche er wäre gevangen.*

(x) *beheben.* Schilt. *behaben.*

(y) Dieſer §. ſtehet nicht bey Schilt. Doch hat ihn Scherzius aus dem *Cod. Hortk. in notis* beygefüget.

(z) *gemachet.* L. Un. C. de Usucap. transform.

(A) *ſy in lenger zeyt.* Cod. Uffenb. *dye meiſter lenger zyl.* Siehe *L.* 4. C. *de Præſcript.* 30. *vel* 40. *annor. L. final.* C. *de Fund. patrimonial.*

(B) *an ir gut.* Hierauf folget in *cit. not.* Scherzii: *zu vertigen und zu beſitzen dann die gewonheit nü ſtee das doch nur iar und tag iſt.*

(C) *hyevor.* Vielmehr: *hienach* Cap. 276.

(D) *Doch.* Hievor ſtehet in *cit. not.* Scherzii: *Auch.*

(E) *ſunder recht.* Beyde Codices: *ſunderliche recht.* Siehe *L.* 9. ff. *de* Usurpat. & Usucap.

(F) *gut gewonheyt* &c. Cod. Jung. *gute gewonheyt. der ein teil in diſem buche ſtet. Gute gewonheit die verſprichet diß buch nit. Gute gewonheit die iſt gut recht alſo* &c.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| Nach dem vorhergehenten, findet ſich in denen beyden *Codicibus* folgendes Capitel.<br>BERG. pag. 68. SCHILT. Cap. 45. | NOVUM CAPUT, EX SCHILTERO Cap. XLV. |
| ***Von diepheit und von raube. der das ane wißen keyffet.*** | ***De re furtiva aut rapta ab ignaro emta.*** |
| *Abe eyn man keyffet ane jme wißen dubic oder reybig gut. Und hat das in ſtiller gewer, langer danne drüe iar. Iſt es ſin ze rechte, oder nit.* | Quodſi quis rem furtiuam aut raptam emit ignorans, & illam quiete poſſidet per triennium, an ipſius illa eſt, an vero non? |
| 2. *Wir ſprechen über diepheit und über raub* (G) *glich an der ſtat. wie lange es eyn man inne hat. und kumet jeman darnach. man muß ime recht lan wider varn* (H). | 2. Reſpondemus eodem modo de re furtiua & rapta. Etiamſi aliquis diutiſſime illam poſſederit, tamen ſi quis illam vindicat, ei ius ſuum tribui debet. |
| 3. *Kumet der des es iſt* (I). *beredet* (K) *der ſelbe dritte. daß es ſin was. do es verſtoln oder geraubet wart. man ſol es yme widergeben als gut als es des tages was. do er es verloß. unde allen den notz, der davon kommen iſt. über die fuhre* (L). | 3. Quodſi venit dominus illius rei (in iudicium) & probat ſuo & duorum teſtium iuramento, quod illa res, cum furto aut rapina auferretur, in ipſius fuerit dominio, tum illa in aeque bono ſtatu reddi ei debet, in quo fuerat, cum ipſe eam amitteret, & omnis utilitas, quae inde rediit, deducto alimentorum pretio. |
| 4. *Unde iſt, das vihe tot in ſiner gewalt* (M). *ane ſine ſchulde. er ſol es ime nit gelten. er ſol ime aber den nutz geben. der davon kummen iſt. als hie vor geſchriben iſt.* | 4. Quod ſi pecus (furtiuum ſc. aut raptum) mortuum ſit penes poſſeſſorem ſine eius culpa, tunc poſſeſſor non tenetur Domino pretium eius ſoluere; debet autem eidem praeſtare omnem utilitatem, quae ex illo prouenit, uti ſupra annotatum fuit. |
| | EX CODICIBUS. |
| 5. *Wo der* (N) *man ſinem dübigen oder raubigen gute zu kummet. man ſol es yme ane ſchaden wider geben.* | 5. Ubi quis rem furto aut rapina ablatam invenit, reſtituenda illa ei eſt ſine damno. |
| 6. *Begriffet aber eyn man ſin dübic oder ſin reybic gut by jemanne. Man ſol über in richten. als wir hernach* (O) *wol ſagen. oder* (P) *er ſol ſinen ſchub han. das iſt ſinen wern* (Q). | 6. Si quis autem rem furtivam aut raptam apud aliquem deprehendat, in eum judicatur uti poſtea dicemus, aut oſtendere debet eum, in quem rem reiicere queat, id eſt autorem ſuum. |
| Das | Cap. |

---

(G) Siehe §. 2. *Inſtit. de Uſucap.*

(H) *recht lan wider varn.* BERG. *recht pieten.*

(I) *es iſt.* Hierauf folget in dem COD. UFFENB. *oder ſein erben ob er thot iſt und bewert und beredet* &c.

(K) *beredet.* BERG. *und beredet.*

(L) *fuhre.* Der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *ob es Vyhe iſt.*

(M) An ſtatt der worte: *in ſiner gewalt*, hatt BERG *ob es viech geweſen iſt.*

(N) *Wo der* &c. Dieſes und das übrige biſs zu ende des Capitels, ſtehet nicht bey SCHILT.

(O) *hernach.* Vielmehr: *hievor.* Cap. 161.

(P) *oder* &c. COD. UFFENB. *oder er ſol ym ſein gute wider geben und er ſol ſein ſchub haben.*

(Q) Die worte: *das iſt ſinen wern*, ſtehen nicht bey BERG.

## Germ.

## Das CCLXX. Capitel.

GOLD. Cap. 266. BERG. pag. 38.
SCHILT. Cap. 27.

### *Das gegenwürtig Capitel iſt von todleybe.*

*Da zwen mann geboren ſeind czu eyner todleybe* (R) *do ſol der elteſt das ſchwert nemen vorhin. und das ander teylendt ſy geleych.*

II.

2. *Wa zwen oder mer dann zwen eyn gut teylent, do ſol der elteſt teylen und der jüngſt welen* (S).

III.

3. *Wa die ſün czu iren tagen nicht kommen ſeind. do ſoll der eltteſt bruder* (T) *ſeynes Vatter ſchwert nemen ze todleyb. und iſt der kind vogt uncz ſy zu iren tagen kommendt.*

4. *So ſol* (V) *er es in wider geben. unnd wider raytten* (X) *wa er es gethan hab. oder ob es im mit raube oder mit diebheyt abgebrochen ſey oder durch ungelück on ſeyn ſchuld* (Y).

5. *Es iſt auch* (Z) *der witwen vormund die weyle ſy on eynen man iſt ob ſy wil Unnd ob er ir ebenbürtig iſt* (a).

IV.

## Lat.

## Cap. CCLXX.

### *De eo quod* Totlaibe *appellatur.*

Quando duo homines vi Nativitatis habent jus hereditatis, quod *Totlaib* vocatur, tunc maior natu enſem defuncti ſibi ſervat, tanquam praecipuum, Reliqua aequaliter dividuntur.

II.

2. Vbi duo aut plures hereditatem aliquam dividunt, tunc natu majoris eſt partes facere, Natu minor autem habet jus, inde ſibi partem eligendi.

III.

3. Quando filii (defuncti) non ſunt maiorennes, tunc frater natu maximus Patris ſui enſem accipit tanquam praecipuum, ex hereditate iacente, & eſt liberorum (ſeu fratrum ſuorum) Tutor, donec maiorennes fiant.

4. Tum autem debet illis reſtituere omnia bona ſua, & probare quorſum illa pervenerint, aut quod ſibi furto fuerint ablata, aut caſu fortuito ſine culpa illius perierint.

5. Hic quoque eſt curator viduae, quamdiu abſtinet ſecundis nuptiis, ſi illa eum vult admittere qua talem, & ſi ille ipſi quoad conditionem Nativitatis eſt aequalis.

IV.

---

CAP. CCLXX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 22. 23. 24. *Lib.* 3. *Art.* 29. *Weichbild Art.* 23. 26.

(R) *czu eyner todleybe.* Der *Sachſenſpiegel* hatt davor: *zu einem heergewett.*

(S) Die *Leges Normann.* bey LUDEWIG. *Reliq. MSC. tom.* 7. *pag.* 213. befehlen das gegentheil, nemlich: *Daſs der jüngſte theilen, und die ältere wehlen ſollen.*

(T) *eltteſt bruder* &c. COD. JUNG. *der elter bruder.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Ihr Elteſter ebenbürtiger Schwerdmag nimpt das heergewet alles zu ſich.*

(V) *ſo ſol* &c. Beyde CODICES haben beſſer: Der JUNG. *So ſol er es in danne wider geben. Und alles ir gut. Er künne es danne berechen war er es gethan habe oder verbiderbet habe. Oder ob es im mit raube* &c. Der UFFENB. *Der elteſte bruder ſol in widergeben alles ir gut er könne dan beweyſen wo ers hin gethann habe und ſol in auch darüber eyn rechnung thun ob es mit diebe rawbe mit brande oder ſuſte vonn unglück on ſein ſchultt verlorn ſey.* BERG. *ſo ſol er es in widergeben und alles ir gut er müg es in dann beraiten wahin er es getan oder vernutzet hab oder ob es* &c.

(X) *raytten.* GOLD. *reichen.*

(Y) *ſchuld.* Der COD. JUNG. ſetzet hinzu: *verlorn ſy.*

(Z) *Es iſt auch.* COD. UFFENB. *Der eldeſt iſt auch.* BERG. *er iſt auch.*

(a) Die worte: *Unnd ob er ir ebenbürtig iſt*, ſtehen nicht bey BERG.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| IV. | IV. |
| 6. *Nach dem todleybe* (b). *ſo ſoll die frawe nemen ir morgengab und alles das czu dem varenden gut höret.* | 6. Poſt praecipuum illud, quod ex *Totlaibe* praecipitur, vidua ſumat ſuam Morgengabam, & omne quod ad bona mobilia pertinet. |
| 7. *Das ſeind ſchaff. und geyß. und ſchweyn. und rinder. und genß. und hüner, und alles geſügel. und die caſten die nicht angenaglet ſeind. und garn unnd bette die ſy darbracht.* | 7. Huc pertinent oues, caprae, ſues, boues, anſeres, gallinae, & omnia volatilia. Item Armaria, quae clavis non ſunt (parieti) affixa & fila & lecti, quos illa in matrimonium attulit. |
| 8. *Bölſter und* (c) *küßin. und alle weipliche kleyder* (d) *vingerlin und arm golde. ſchappel und all bücher* (e) *die czu gottes dyenſte gehörendt.* | 8. Omnia lintea, quibus lecti ſternuntur. Culcitrae & pulvinaria, quae attulit in matrimonium. Pulves & pulvinaria, & omnis veſtis feminina, annuli, armillae, ſerta & omnes libri ad cultum divinum ſervientes. |
| 9. *Sydelen* (f) *unnd laden dye nicht angenaglet ſeyndt. tegbett* (g), *tecklach. umbhenge* (h) *und alles gepende, das iſt das czu der frawen varend gut* (i) *gehöret.* | 9. Sedilia & arcae, quae non ſunt clavis (parieti junctae, culcitrae & velamenta, cortinae & omnes faſciae. Haec referuntur ad mulierum mobilia bona |
| 10. *Doch iſt menger* (k) *hand ding. das die frawen angehöret* (l). | 10. Sed tamen adhuc varii generis res dantur, quae ad feminas ſpectant. |
| 11. *Verſchnitten* (m) *wat czu kleydern.* | 11. Vt panni ad veſtes deſtinati, ſed nondum diſſecati. |
| 12. *Iſt das golde und ſilber unverwürcket* (n) *do iſt das gehöret dye erben an und nicht die frawen.* | 12. Si adeſt aurum aut argentum infectum, hoc pertinet ad heredes defuncti, non ad viduam. |
| 13. *Wa der wirtt* (o) *der ding keynes* (p) *verſeczet hat, das ſöllendt dye erben löſen ob es* (q) *ſy angehöret und dye frawen nicht.* | 13. Quodſi maritus defunctus aliquid earum rerum, quae non cedunt viduae, ſed heredibus, oppignoravit, id heredes luere debent, non autem vidua. |
| Das | Cap. |

---

(b) *tod leybe.* In dem *Sachſenſpiegel* ſtehet: *heergewet.*

(c) *bölſter und.* COD. JUNG. *pulwen und.*

(d) *küſſen. unnd alle weipliche kleyder.* COD JUNG. *küßin die ſie dar brachte. alle lylachen tyſchlachen und beckin lichter und alle weipliche kleider.*

(e) *ſchappel und all bücher.* Beyde CODICES: *ſchappel ſalter und all bücher.*

(f) *ſydelen.* Dieſes wird im *Sachſenſpiegel* auf Lateiniſch gegeben: *parvas ciſtas.*

(g) *tegbett.* Beyde CODICES: *teppiche.*

(h) *tecklach. umbhenge.* Beyde CODICES: *und ruckelachen umbbehange.*

(i) *varend gut.* Davor hat der SACHSENSPIEGEL: *gerad.*

(k) *Doch iſt menger.* BERG. *Noch iſt maniger*

(l) *angehöret.* Nach dieſem wort, iſt der *Text* mangelhafft, und aus dem *Sachſenſpiegel* zu ergäntzen: *Als bürſten, kämme, ſcheren ſpiegel, verſchnitten wat* &c. Bey LUDOVICI, in dem einen alten *Text*, wird des gezeügs, noch ein hauffen, nahmhaft gemacht.

(m) *verſchnitten* &c. COD. JUNG. *verſchnitten lachen* &c. COD. UFFENB. *Und ob unverſnyten gewant da were das zu kleyder gehöret das iſt auch ir und verwircktes golt oder ſilber das gehöret* &c. SCHILT. *Daz ſint unverſnitenіu tuch ze claidern* &c.

(n) *unverwürcket.* Siehe *Cap.* 268. *Lit.* (*d*).

(o) *der wirtt* Der verſtorbene Mann.

(p) *keynes.* Vor: *eines.* Der COD. JUNG. hatt: *deheines.*

(q) *ob es* &c. In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es etwas deütlicher: *Das löſe der, ob er wolle, dem es mit recht angehören ſoll.*

## Germ.

## Das CCLXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 267. BERG. pag. 51.
SCHILT. Cap. 28.

### *Ob ſy eyn* (r) *kind münichet.*

*Der* (s) *prieſter teylet mit den brüdern und nit der münich.*

II.

2. *Münichet man eyn kinde das unter ſyben iaren iſt. und vert es under vierczehen iaren wider auß* (t) *es behebt* (u) *an landrecht und an lehenrecht, und alles das er erben ſol* (x).

3. *Das recht hat auch dye junckfraw aber nitt wann under zwölff jaren.*

4. *Begibt ſich aber eyn knab über vierczehen jar* (y). *der hat ſich von landtrecht und von lehenrecht erlediget und von erbteyle. ſein lehen ſeind dem herren ledig und ſeinen nächſten erben. und wirt* (z) *das erbe ledig.*

5. *Unnd eyn junckfraw hat das ſelb recht ſo ſy kommet über zwölff iare.*

6. *Laugnet* (A) *ſy aber des, das ſy ſo vil iar nicht habe, ſo ſol man* (B) *mit vatter und mit muter oder mauge. oder mit yeman der es weiſt der ſelb dritt dargeet und ſchweret das ſy dye jar haben*

## Lat.

## Cap. CCLXXI.

### *De filio ad monaſticam vitam translato.*

Sacerdos portionem hereditariam capit cum fratribus, non autem monachus.

II.

2. Si quis filium, qui nondum eſt ſeptem annorum, Monachum fieri curat, & ille filius, cum nondum habet 14. annos, Monaſterium deſerit, tunc quidquid vel iure ciuili, vel iure feudali, ei ut heredi competit, recuperat.

3. Idem iuris eſt in puella, non tamen aliter, quam ſi ante annum 12. Monaſticum ordinem deſerit.

4. Quod ſi autem filius exceſſit (in hoc ſtatu) annum decimum quartum, tunc privatus eſt illis iuribus, quae jure vel civili, vel feudali alias habebat, in ſpecie iure hereditario. Eius feuda ſunt Domino directo aperta & eius proximis heredibus cedunt bona hereditaria:

5. Idem obtinet in puella, ſi illa exceſſit annum duodecimum.

6. Quodſi autem filia negat ſe habere tot annos, quot modo nominauimus, tum eius pater aut mater aut cognatus, aut alius quilibet, qui huius rei notitiam habet, prodeat & iuret, quod

---

CAP. CCLXXI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 25. 42. *Lib.* 2. *Art.* 22.

(r) *Ob ſy eyn.* COD. JUNG. *Ob man eyn.* SCHILT. *Ob ain man ain.*

(s) Dieſer §. ſtehet nicht in denen beyden CODICIBUS. Auch nicht bey BERG. und SCHILT.

(t) *auß.* Dem Cloſter: C. *Illud autem.* 10. *Cauſ.* 20. *Q.* 1. *C.* 8. 11. 12. 14. *de Regular. & transeunt. in Relig.*

(u) *es behebt.* SCHILT. *es belibet.* Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *er behält Lehenrecht und Landrecht* &c.

(x) *und alles das er erben ſol.* BERG. *und an erbtail alles daz es ſol.* SCHILT. *und an allem dem daz ez erben ſol.* Bey dieſem letzteren, wie auch in denen beyden CODICIBUS folget ferner: *als ob er nie gemünichet were.*

(y) *iar.* Setze hinzu aus dem SACHSENSPIEGEL: *zum Mönchleben.*

(z) *erben. und wirt.* Beyde CODICES haben beſſer: *erben wirt.*

(A) *laugnet.* SCHILT. *laugent.*

(B) *ſo ſol man* &c. Leſe: *ſo ſoll man ſie überzeügen mit vatter* &c.

Germ.

*haben ſo habend ſy ir recht verloren* (C).

7. *Hat man aber nicht zeügen ſo ſol diſen* (D) *knaben mit diſen dingen überzeügen, man ſol im greiffen oben an den mundt under der naſen vindet man do kleynes har das iſt der eyn gezewg. mann ſol im greiffen under dye uchſen. vindet man do kleynes har das iſt der ander gezewg. man ſoll in greiffen under die beyn ob ſeym geſchöpffte* (E). *das iſt der dritt zeüg* (F) *Damit iſt behebt* (G) *das der knab vierzehen jar alt iſt oder elter.*

8. *Dye junckfraw mag man mit diſen drey dingen nit überwinden noch überzeügen als hievor geſchriben ſteet. man ſol ſehen an ires leybes geſchöpfft* (H).

### III.

9. *Wie alte der knab oder junckfraw iſt. thund ſy ſich in geyſtlich leben das ſy wandel habend* (I) *eyn jar* (K), *und varend ſy czu einem jar auß* (L). *ſy habend ir recht nicht verloren* (M).

10. *Man mag den knaben überzeügen mit den brüdern* (N). *unnd ſagendt ſy das bey irer gehorſame* (O). *der jüngling hat verloren* (P). *und muß eyn münich*

Lat.

quod tot annos, quot nominauimus, habeat, & tum iure ſuo excidiſſe cenſentur.

7. Si vero teſtes non adſint, tunc adoleſcens hoc modo convincendus eſt: tangendum eſt os infra naſum, ſi illic deprehendantur crines naſcentes, id probationis quid ſuppeditat. Deinde infra axillas, ubi ſi deprehendantur crines naſcentes, altera hinc eſt probatio. Tangi poteſt etiam pars illa, quae generationi inſervit, quae tertia eſt indagationis ſpecies. Et hoc conficitur, quod puer quatuordecim annorum aut plurium ſit.

8. Virgo hiſce tribus convinci, aut contra eam probari non poteſt, de quibus ſcripſimus, ſed ex habitus corporis conſideratione de illa iudicandum.

### III.

9. Quotquot demum annorum ſit adoleſcens vel virgo, ſi ad ſtatum religioſum convertantur, ubi intra annum poenitere permiſſum, non amiſerunt Jura ſua.

10. Convinci poteſt adoleſcens teſtimonio eorum, & ſi contra eum (quod profeſſionem fecerit) ad obedientiam ordini debitam ſe referendo teſtimonium

---

(C) *verloren.* Hierauf folget in dem COD. UFFENB. *Und were es* (Herr SCHERZIUS vermeint, man müſſe davor leſen: *und ſchwoert er*) *das ſye dye jare nicht haben ſo haben ſye ir recht nit verloren.* Mit obgemeldetem wort: *verlorn*, endiget ſich dieſes Capitel bey SCHILT. Doch hat SCHERZIUS *in notis*, das übrige *ex* COD. HORTLED. beygefüget.

(D) *ſo ſol diſen.* GOLD. *ſo ſoll man dieſen.*

(E) *ob ſeym geſchöpffte.* BERG. *oberthalb der gemächt vindet man da chlaines har.*

(F) *Zeüg.* Hierauff folget bey BERG. *wenn er alſo daſselb chrewz hat.*

(G) *behebt.* **Bewieſen.** Daſs eben dergleichen beweiſs, auch bey denen Römern, ehemahls in dem brauch geweſen, wird in denen *Gundlingianis XXIV. pag.* 342. *ſeqq.* dargethan.

(H) Die worte: *man ſol ſehen an ires leybes geſchöpfft*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS. Warumb obiger beweyſs, bey denen Jungfrauen nicht üblich geweſsen, ſiehe *in cit. Gundling. pag.* 361.

(I) *das ſy wandel habend.* Sollte vielmehr heiſſen: *das habend ſy wandel.*

(K) *eyn jar.* Beyde CODICES: *zu eynem jar.* Siehe C. 9. 16. *de Regularib. & transeunt. ad Relig.*

(L) *czu einem jar auß.* Beyde CODICES: *vor dem jare uß.*

(M) *ir recht nicht verloren.* Bey BERG. und SCHILT. *in notis*, heiſſet es irrig: *ire recht verlorn.*

(N) *brüdern.* Hierauff folget in denen beyden CODICIBUS: *die by ime in dem orden ſint geweſen.*

(O) *gehorſame.* COD. UFFENB. *gehorſame daß der knabe über das jare in dem orden geweſt ſie.*

(P) *verloren.* BERG. *ſeinew recht verlorn.*

Germ.

*nich ſein mit recht uncz an ſein ende. oder er muß größlich abtrinnig ſein* (Q) *von ewig zu ewig* (R).

11. *Alſo überzeüget man auch die maget mit frawen* (S).

Lat.

nium praebeant, adoleſcens ſuccubuit, & monachus eſſe cogitur usque ad tumbam; aut vero in aevum pro deſertore habetur.

11. Ita etiam virgo per moniales convincitur.

In Schilteri Thesauro findet ſich folgendes Capitel, ſo füglich dem vorhergehenten nachgeſetzet wird.

## Cap. CCCLXXXVIII.

### *Ob ſich ain man begit in ain cloſter.*

*Begit ſich* (T) *ain man der welt der ze ſinen jarn komen iſt, und tut er münchez claider an, und beſchirt er ſich darnach, oder* (V) *tut erz vor geriht nit, wil er ſin darnach laugen, mag* (X) *man ſin denn überziugen vor geriht ſelb ſibende ienez genoz, der ſich da begeben hat, die jn in dem leben haunt geſehen, oder mit den brüdern, da er ſich hingegeben hat, er habe gehorſam getan oder nit, er hat doch den herſchilt nider gelait, und alliu diu recht, diu er davon het.*

Additio ex Schiltero

## Cap. CCCLXXXVIII.

### *Si quis monachus fiat.*

Si quis, cum ad annos ſuos pervenit, relicto ſeculo, habitum monaſticum aſſumit, & inde capillos detondet, nec propoſitum ſuum in judicio declarat, & contingit, ut id a ſe factum eſſe poſtea neget, probari autem hoc poſſit in judicio per iuramentum eius, qui id aſſerit & ſex teſtium, qui ſunt compares ei, qui vitam monaſticam elegit, ac qui ipſum in hoc ſtatu viderunt, aut ſi id probari queat per monachos, in quorum monaſterium ſe contulit, ſive obedientiam promiſerit, ſive non, clypeum ſuum militarem amiſiſſe cenſetur, & omnia iura inde dependentia.

## Das CCLXXII. Capitel.

Gold. Cap. 268. Berg. pag. 53.
Schilt. Cap. 367.

### *Der ſich in geyſtliches leben thut on ſeynes weybes urlaub.*

*Hat eyn man ein weib zu eelichen dingen. und begibt er ſich on iren willen in geyſtlichen orden. und vorderet ſy*

## Cap. CCLXXII.

### *De Marito, qui ſine uxoris conſenſu, Monaſticam vitam eligit.*

Si quis cum foemina aliqua in matrimonio vivit, & citra eius conſenſum vitae Monaſticae ſe mancipat, & con-

---

(Q) *oder er muß größlich abtrinnig ſein.* Cod. Uffenb. *oder muß ymmer ein entrunner münche ſein.* Schilt. *oder ein abtrünnig münch ſein.*

(R) *von ewig zu ewig.* Cod. Jung. *von ewen zu ewen.* In dem Cod. Uffenb. ſeind dieſe worte nicht befindlich.

(S) In dem Cod. Jung. folget ferner: *da er inne was. obe er jar und tag in dem leben iſt geweſen.* Und bey Berg. *die pey ir in irem chloſter geweſen ſind.*

(T) *Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 22.*

(V) oder &c. Jus Sax. Prov. melius: *ob er es wol vor Gericht nicht thut.* Scherz.

(X) mag &c. Jus Prov. Sax. *man mag es auff ihn wohl gezeügen ohn gericht ſelb ſiebend ſeiner Genoßen deß der ſich da begeben hat* &c. Scherz.

Germ.

*ſy in ze recht* (Y) *auß dem orden* (Z). *Sein landtrecht und andere recht hat er behalten.*

2. *On ſein leben. die ſeind der herren ledig. wann eyn yegklicher man mag ſeinen herſchilt wol nyder legen on ſeines weibes urlaub Das iſt* (a) *ob eyn man ſich des ſchwertes gelobet* (b). *und doch bey ſeynem weybe beleybet.*

Lat.

contingit, ut illa ipſum revocet ex Monaſterio, tum jura ſua allodialia & his ſimilia ei ſalva remanſere.

2. Aſt feuda Domino ſunt aperta; poteſt enim quilibet Vaſallus clypeum ſuum militarem deponere, ſine conſenſu uxoris, ſcilicet, dum enſem & arma à ſe abdicat, & tamen cum uxore ſua in conſortio manet.

## Das CCLXXIII. Capitel.

**GOLD.** Cap. 269. **BERG.** pag. 53.
**SCHILT.** Cap. 369.

### *Von todleybe.*

*Welicher man von ritterlicher art nicht iſt geboren und auch des hörſchiltes nicht enhat, und* (c) *erbet doch was er erben ſol on todleybe* (d).

2. *Das heyßet das* (e). *was eyn man hat varender hab und von andern dingen die hyevor* (f) *genennet ſeind.*

## Cap. CCLXXIII.

### *De praecipuo ex hereditate, quod* Totleibe *appellatur.*

Qui non eſt militaris conditionis, nec Clypeo militari gaudet, ille (hoc non obſtante) ſuccedendi jus habet, excepto eo, quod Praecipuum illud, quod in *Totleibe* capit militaris, ipſi non cedat.

2. Illud & hoc dicitur omne, quod defunctus reliquit in mobilibus aliisque rebus ſupra nominatis.

## Das CCLXXIV. Capitel.

**GOLD.** Cap. 270. **BERG.** pag. 54.
**SCHILT.** Cap. 29.

### *Der on erben ſtirbet.*

*Da* (g) *eyn menſch ſtirbet. es ſey weib oder man die on erben ſterbent was ſy guttes hynder ynen laſſend.* ha-

## Cap. CCLXXIV.

### *Qui ſine heredibus obit.*

Si quis moritur nullis relictis heredibus, ſive ſit maſculus ſive femina, eius bona quae relinquit, ſive ſunt mobilia,

---

CAP. CCLXXII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 25.*

(Y) *ze recht.* COD. JUNG. *zu ſentrechte.* BERG. *in des ſentzrecht.* SCHILT. *ze landrecht.* SACHSENSPIEGEL: *zu geiſtlichen rechten.*

(Z) *orden.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *er muß zu recht her wider aus.* Siehe C. *Si quis* 22. *Cauſ.* 27. *Q.* 2. C. 1. *ſeqq. de Converſione conjugat.*

(a) *Das iſt.* Eben das iſt recht.

(b) *des ſchwertes gelobet.* Seinen Heerſchild niederleget, und ſeine Lehen auff giebet. An ſtatt des worts: *gelobet,* hat der COD. JUNG. *erleybet.* COD. UFFENB. *geeüßert.* SCHILT. *gelaubet.*

CAP. CCLXXIII.

(c) *und.* Beyde CODICES haben beſſer: *der.*

(d) *todleybe.* Hierauff folget in beyden CODICIBUS: *der mag er nit geerben.*

(e) *das heyßet das.* Beyde CODICES: *Totlibe heiſſet das.*

(f) *hyevor.* Cap. 267. §. 4.

CAP. CCLXXIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 28. Weichbild Art. 59.*

(g) Bey SCHILTER lautet der anfang dieſes Capitels deutlicher: *Swa ain menſch ſtirbet aun erben ez ſi man oder wip was &c.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *habendt ſy* (h) *varendt gut oder ander gut. habendt ſy eynen herren des eygen ſy ſeind, dem ſoll man es antwurten ob er es vordert.* | bilia, ſive immobilia Domino illi, in cuius proprietate fuit, tradi debent, ſi id petit. |
| 2. *Oder iſt er eynes goczhaußes. ſo iſt daßelb recht.* | 2. Quodſi in proprietate Monaſterii ipſe (defunctus) fuit, idem (intuitu Monaſterii) iuris eſt. |
| 3. *Unnd vorderet es nyeman. und iſt es auff dem lande ſo ſoll ſich der landtrichter ſeyn underwynden* (i). | 3. Si autem nemo illa bona ſibi aſſerat, & caſus contingat extra urbes, tum Judex provincialis ea bona occupare debet. |
| 4. *Unnd iſt es in eyner ſtatt. ſo underwindet es ſich* (k) *der ſtattherre oder ſein richter.* | 4. Si vero caſus contingat in urbe aliqua, tum illa occupet Dominus urbis aut eius Judex. |
| 5. *Er ſol es jar und tag in ſeiner gewalt behalten. ob yeman darnach komme der recht darzu hab* (l) *und es behaben wöllen innerhalb jar und tag Dem ſoll man es on ſchaden widerfaren laßen.* | 5. Quilibet horum debet per annum & diem aſſervare in ſua poteſtate haec bona, ſi forte aliquis adhuc veniat, qui iure illa petat, & Jus ſuum probet intra hoc tempus, illi ea ſine damno reſtitui debent. |
| 6. *Kompt* | 6. Quod |

---

(h) *habendt ſy* &c. Leſe vielmehr, wie in dem COD. UFFENB. *Es ſey farendes gut* &c. Bey SCHILT. *Exercit. ad π.* 45. §. 51. heiſſet es: *Es ſey liegendes oder farends.* Und bey BERG. *es ſey ligendes oder varendes gut.* Der Herr geheime Rath THOMASIUS in *Diſſ. de Perpetuitate Debitorum Pecuniariorum* §. 29. hatt dieſer worte wegen, folgendes: *Suevicus Compilator ex Lib.* 1. *art.* 28. *Speculi Saxonici retulit quidem ſententiam de præſcriptione hæreditariarum rerum a judice loci intra annum & diem finienda, ſed inepte tamen addit, hanc præſcriptionem intelligendam eſſe etiam de rebus immobilibus* &c. Siehet man den *Text* an, wie er ſich bey SCHILTER *cit. Exercit.* und bey BERG. befindet, ſo hat allerdings dieſe *cenſur* ihre richtigkeit. Vielleicht aber iſt dieſe *paßage*, in dieſen *MStis* verfälſchet: Vielleicht hat deren Schreiber nicht gewuſt, was er aus denen worten: *oder ander gut*, machen ſolle. Da nun dabey ſtunde: *varendt gut*, ſo hat er hierdurch, ſeiner einbildung nach, den *Text* trefflich zu verbeſſern gedacht, da er an deren ſtatt, die obgemeldete worte *ſubſtitui*ret. Bleiben wir aber bey denen worten, wie ſie nicht allein alhier und bey GOLD. ſondern auch in denen beyden *Codicibus*, und in *Schilteri Theſauro* ſtehen, ſo wird kein unterſcheid zwiſchen beyden *Spiegeln* anzutreffen ſeyn, und folglich auch obiger Vorwurff wegfallen. In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Was ſolches dinges erbloß ſtirbt, als Hergewedt, Erb oder Gerad.* Hier aber: *Die on erben ſterben was ſy guttes hynder ynen laßend es ſey varendt oder ander gut.* Da dann durch *varendt gut*, dasjenige angedeütet wird, das der SACHSENSPIEGEL, *gerade* nennet. Hingegen, durch die worte: *ander gut*, wird dasjenige bezeichnet, was der *Sachſenſpiegel*, durch die worte: *Heergewedt und Erb*, ausdrücket: Als zum exempel, *unverwürcktes gold und ſilber, harnaſch, geſchütz* &c. Siehe hievor *Cap.* 268. 270. Wie dann an dem letzteren ort §. 4. dasjenige, das der SACHSENSPIEGEL *gerade* nennet, *expreß* durch die worte: *varend gut*, ausgedrücket wird. Wem hierbey noch einiger zweiffel überbleibet, der *conferire* das folgende *Cap.* 287. als den rechten *locum parallelum*, mit dem *Sachſenſpiegel*, ſo wird er überzeüget werden, daſs beyde *Spiegel* vollkommen mit einander übereinſtimmen. *De præſcriptione rerum immobilium* aber, handelt das gleichfolgende *Cap.* 276. und 287. am ende. Siehe auch das vorhergehende *Cap.* 269. §. 2. Bey Herrn MOSER ſeind die worte: *habendt ſy varendt gut oder ander gut*, gar nicht befindtlich.

(i) *underwynden.* Bey Herrn MOSER folget: *oder des landes herre.*

(k) *underwindet es ſich.* SCHILT. *unterwinde ſich ſin.*

(l) *der recht darzu hab* &c. SCHILT. *der ſich mit reht darzu habe dem ſol man ez aun ſchaden wider lan.* BERG. *der ſich mit dem rechten dartzw ziech dem ſoll* &c.

## Germ.

6. *Kompt yeman nach dem jare der berede* (m) *das in eehaffte not geirret hab. dem ſol man es antwurten.*

7. *Eehaffte nott iſt. Fäncknuß. und ob eyn man an des reyches dienſte oder in gottesdienſt* (n) *iſt, oder in ſeynes herren dienſt. und den ſiechtumb irret.*

8. *Und wölicher er der eynes beredet mit ſeynen zweyen vingern oder ſelb dritt* (o) *ob er des ſtat hat* (p) *ſo ſoll man im recht thun umb ſein gut.*

9. *Unnd ſoll der menſch* (q) *yeman gelten. das ſol man bey dem erſten gelten* (r).

Von der *Ehehafften noth*, davon das vorhergehende Capitel meldung thut, findet ſich in SCHILTERI THESAURO ferner folgendes:

### Cap. CCCLXXXIX.

### *Waz ehaft not haizz.*

*Vier ſache* (s) *ſint die ehaft not haizzent, daz iſt vanknüzze und ſiechtum und gotzdienſt uz dem lande und herren not.*

II.

2. *Swelhiu dirr ſache den man ainiu irret, daz er ze lanttedinge niht komen mag, ſo ſol er ſinen gewizzen boten darſenden, uf daz lanttedinge an ſiner ſtat, der die not benenne, diu in geirret habe, und auch bewiſe mit ſinem aide, daz im alſo ſi, und daz erz durch kain ander dink verzogen habe,*

III.

3. *Swenn daz geſchiht, ſo belibet er aun galtnüzze, daz er dar niht komen iſt,*

IV.

## Lat.

6. Quod ſi talis venit anno elapſo, & probat ſe a petitione per cauſam ſonticam fuiſſe impeditum, illi bona ea concedenda ſunt.

7. Cauſae ſonticae ſunt: Captivitas, aut ſi quis eſt in ſervitio Imperii aut Dei aut Domini ſui, aut ſi quis morbo impeditur.

8. Utram ex his cauſis probat duobus digitis ſuis (jurans) aut duobus aliis adhibitis teſtibus, ſi hoc facere poteſt, ei ratione horum bonorum iuſtitia adminiſtranda eſt.

9. Et ſi defunctus alicui aliquid debet, id primo loco ſolvi curatur.

EX SCHILTERO ADDITIO

### Cap. CCCLXXXIX.

### *Quid ſit neceſſitas legalis.*

Quatuor dantur cauſae, quae dicuntur ſonticae, ſcilicet Captivitas, Morbus, Iter religionis cauſa extra regionem (in qua quis alias degit) ſuſceptum, & ſervitia domino neceſſario praeſtanda.

II.

2. Si qua harum cauſarum aliquem impediat, quo minus ſe judicio provinciali ſiſtere poſſit, debet nuntium idoneum mittere pro ſe ad judicium provinciale, qui cauſam illam ſonticam, quae eum impedivit, nominet, iuretque aſſertum ſuum verum eſſe, nec ob aliam cauſam principalem ſe non ſtitiſſe.

III.

3. Si hoc fit, ipſe a poena contumaciae ob abſentiam ſuam liber eſt.

IV.

---

(m) *der berede.* COD. JUNG. *der da beret.* BERG. *der ſol bereden.*

(n) *gottesdienſt.* Auf einem Creutzzug. Oder in einer Wallfarth.

(o) *oder ſelb dritt.* Dieſe worte fehlen, in dem COD. JUNG. wie auch bey BERG. und SCHILT.

(p) *ob er des ſtat hat.* Ob er zeügen haben kann.

(q) *der menſch.* Der verſtorbene menſch.

(r) In dem COD. UFFENB. folget ferner: *und der ſele yr teyl geben.*

(s) SACHSENSPIEGEL *Lib.* 2. *Art.* 7.

Germ.

IV.

4. *Und ſol man imz ziehen uff das nehſt lantteding, alz er von ſiner ehaft not ledig wirt.*

## Das CCLXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 271. BERG. pag. 55. SCHILT. Cap. 30.

### *Ob eyn menſch on erben verfert.*

*Und iſt eyn menſch nicht eygen und liget er an ſeynem todbett und gan im got geſchäfftes* (t) *unnd hat nitt erben als hievor geſchriben iſt. das mag ſeyn gut ſchaffen wa es wil,*

2. *Und gehöret es an eyn goczhauß zu eynem* (u) *zinß es ſol das vierteyl ſeines guttes dargeben* (x).

3. *Verfert es on geſchefft, ſo iſt es gar des goczhauß. Wann das* (y) *man davon ſol gelten.*

## Das CCLXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 272. BERG. pag. 55. SCHILT. Cap. 31.

### *Das reych und auch die ſchwaben mugendt ſich nicht verſaumen.*

*Das reich und die ſchwaben mügend ſich nicht verſaumen an irem erbe dye weyle ſy es erzewgen mügen.*

2. *Dicz recht gab der künig karole den ſchwaben das beſchach vor Rome. Dicz beſchach* (z) *bey den zeytten do die Römer den bapſt Leon hetten erblendet der was künig karolis rechter bruder* (A).

3. *Dar-*

Lat.

IV.

4. Cauſa autem, propter quam citatus fuit, debet differri ad proximum judicium provinciale tum, cum cauſa illa ſontica ceſſat, futurum.

## Cap. CCLXXV.

### *Quando aliquis ſine heredibus moritur, qui non eſt homo proprius.*

Si quis non eſt homo proprius & moribundus decumbit, & Deus ei diſponere permittit, nec heredes habet, ceu modo dictum eſt, ille poteſt de bonis ſuis diſponere, prout voluerit.

2. Ac ſi alicui Eccleſiae cenſum aliquem praeſtare tenetur, tum debet eidem Eccleſiae quartam bonorum partem relinquere.

3. Si talis moritur inteſtatus, tum omnia bona eius cedunt eccleſiae, excepto eo, quod debetur Creditoribus defuncti.

## Cap. CCLXXVI.

### *Imperium & Suevi Jus ſuum negligere non poſſunt.*

Imperium & Suevi non praejudicant ſibi (tacendo) intuitu bonorum, quae ipſorum ſunt, quamdiu ius ſuum probare poſſunt.

2. Hoc ius Rex Carolus Suevis conceſſit. Fiebat hoc extra muros Romae cum Romani Papam Leonem oculis privaſſent: erat ille Papa Caroli frater.

3. Poſt

---

(t) Die worte: *und gan im got geſchäfftes*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey BERG. und SCHILT. Der *text* hanget auch ohne dieſelbe, viel beſſer aneinander.

(u) *zu eynem.* BERG. *mit ainem.*

(x) *dargeben.* zum ſeelen theil. Siehe *Cap.* 293.

(y) *wann das.* COD. JUNG. *Ane daß.*

CAP. CCLXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 19. 29.

(z) *Dicz beſchach.* Dieſe beyde worte ſtehen nicht bey SCHILT.

(A) *rechter bruder.* Siehe meine *Vorrede* §. 42.

Germ.

3. *Darnach beſaß* (B) *der künig karole Rom do viel der Herczog Gerolt von ſchwaben, bey dem erſten in Rom, unnd mit der ſchwaben hilff gewann der künig karole Rom. unnd geſiget den Römern an.*

4. *Er leyhe auch den ſchwaben wa mann durch des reyches nott ſtreytten ſolt. do ſöllen dye ſchwaben vor aller ſprach den vorſtreyt haben* (C) *unnd ſol ir haubtmann ſeyn der herczog von ſchwaben,*

5. *Iſt er da nitt ſo ſoll es ſeyn des reyches Marſchalck.*

6. *Dycz recht und ander gutte recht das habend dye ſchwaben verdienet mit ir frumkeyt umb die römiſchen künig als wir hyenach* (D) *wöllen ſagen.*

Lat.

3. Poſt hoc Rex Carolus Romam obſedit; in qua obſidione Geroldus Suevorum dux primus vi intrauit Romam, ita ut ope Suevorum Rex Carolus Romam expugnaret & Romanos devinceret.

4. Indulſit etiam Suevis hoc (Carolus) quod, ſi Imperii cauſa pugna eſſet ſuſcipienda, ipſis ius eſſet prima in acie ante omnes alias nationes pugnare, eorumque Ductor eſſe deberet Sueviae dux.

5. Hoc autem abſente debet hoc munere fungi Imperii Mareſchallus.

6. Hoc & alia iura Suevi meritis ſuis obtinuere a Regibus Romanis propter fortitudinem ſuam, uti poſtea dicemus.

## Das CCLXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 273. BERG. pag. 36.

### *Wie der man ſeines weybes meyſter iſt merck.*

*Mann und weibe mügendt nicht gehaben keyn gut gezweyet* (E). *ſtirbet aber der man, das weybe erbet nicht wann als hievor* (F) *geſprochen iſt.*

II.

2. *Ein weibe mag ires gutes nicht hingeben on ires mannes urlaub, und on ſeynen willen, noch ein man on ſeins weibs willen, wann als hyevor* (G) *geſprochen iſt.*

Das

## Cap. CCLXXVII.

### *Quomodo Vir vxorem in poteſtate habeat.*

Maritus & vxor non habent bona ſeparata. Si autem maritus moritur vxor non ſuccedit, niſi eo modo, quo ante dictum eſt.

II.

2. Vxor bona ſua non alienat ſine permiſſione mariti & eius conſenſu, nec maritus ſine vxoris voluntate, niſi eo modo quo de iam diſſeruimus.

Cap.

---

(B) *beſaß.* In *Schilteri Theſauro*, findet ſich alhier folgende *nota:* OBSEDIT ROMAM. *Indigitatur hic hiſtoria Leonis III. Papæ, contra quem Romani tumultuantes a Carolo M. in ordinem reducti A.* 799. *&* 800. *Geroldus Dux Sueviæ. Uxoris Caroli M. Hildegardis frater, cecidit eodem anno* 799. *Calvis* 780. (MIHI pag. 645. ad annum 799.) *Spangenberg. Limnæus Jur. Publ. I.* 6. 31. *hæc Schilterus.*

(C) LAMBERT. SCHAFFNAB. bey *Piſtorio tom. Un. pag.* 219. *ad annum* 1075. ſchreibet davon alſo: *Datum negotium eſt duci (Suevorum) Rudolpho, ut ipſe cum ſuis prima acie confligeret, peculiari ſcilicet Suevorum privilegio, quibus ab antiquis jam diebus lege latum eſt, ut in omni expeditione regis Teütonici ipſi exercitum præcedere, & primi committere debeant* &c. Ein mehreres von dieſem *privilegio* kann in GLAFEYS *Hiſtoria Germaniæ Polemica Cap.* 2. *th.* 4. nachgeſehen werden.

(D) *hyenach.* Der Verfaſſer hatt ſein verſprechen nicht gehalten, dann *hienach* davon weiter nichts vorkommet.

CAP. CCLXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 31.

(E) *gezweyet.* **Sie beſitzen alles gemeinſchafftlich.** Eben dieſes findet man auch in denen *Legibus Normann.* Bey LUDEWIG *Reliq. MStor. tom.* 7. *pag.* 181.

(F) *hievor.* Cap. 270.

(G) *hyevor.* Cap. 263. und hienach Cap. 302. ſeqq.

Germ.

## Das CCLXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 274. BERG. pag. 57.

### *Wer erbe laßen mag.*

*Eyn weib mag irem mann keyn erbe geben das ſy dennocht nicht geerbet hat. und des ſy noch wartet ze erben.*

2. *Und das mag auch desgeleichen der man ſeynem weibe* (H).

3. *Alſo mag auch nyemand dem andern keyn erbe geben der es nicht geerbet hatt* (I).

II.

4. *Keyn weyb mag auch nichcz* (K) *ze eygen behaben, das ir leyb gedinge iſt. noch mag es iren erben nach irem tode nicht geben.*

5. *Und ſpricht ſy es für ir eygen an, unnd mag ſy es nicht behaben. mit der unrechten anſprach hatt ſy verloren ir leyb geding.*

6. *Alſo mag yegklichem menſchen geſchehen.*

Lat.

## Cap. CCLXXVIII.

### *De iis qui hereditatem aliis relinquere poſſunt.*

Vxor marito id relinquere non poteſt, quod ad ipſam hereditario Jure nondum tranſivit, quodque adhuc expectat.

2. Similiter maritus etiam vxori.

3. Pariter nec alius quiſquam cuivis alteri id Jure hereditario dat, quod nondum tenet.

II.

4. Vxor etiam non transmittit illud quod pro dotalitio habet, ut proprietatem, poſt mortem ſuam ad heredes.

5. Et ſi in eo proprietatem ſibi aſſerat, idque non probet, iniuſta illa impetitione amiſit dotalitium ſuum.

6. Id vero cuilibet alteri etiam in ſimili caſu Jure accidit.

## Das CCLXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 275. BERG. pag. 61. SCHILT. Cap. 35.

### *Von arckwonigen leüten merck alſo* (L).

*Nun vernement umb eyn weybe die nach ires* (M) *mannes tode kindet und berhafft iſt, und geniſet ſy darnach des kindes. und hat ſy des gezeügen czwu frawen oder zwen mann die ir arbeyt und das kinde lebendig geſehen habend. das kinde behaltet des vatters erbe.*

2. *Und*

## Cap. CCLXXIX.

### *De illis de quibus dubium eſſe poteſt, an ſint legitimi heredes alicujus.*

Audite nunc de muliere, quae poſt mortem mariti uterum geſtat & eſt grauida, ſi illa partum edit, ac id probare poteſt per duos vel feminas vel maſculos, qui ipſam in labore partus & infantem viuum viderunt, tunc infans ille eſt heres patris.

2. Et

---

CAP. CCLXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 32.*

(H) *weibe.* Der COD. JUNG. ſetzet ſehr wohl darzu: *niht getun.*

(I) *der es nicht geerbet hatt* Der COD. JUNG. hatt beſſer: *des er nit geerbet hat.* Siehe *L. Un. Cod. §. 5. de Caduc. tollend. L. 7. C. de Jur. deliber.*

(K) *nichcz &c.* SCHILT. *Exercit. ad π. 17. §. 14. nicht zu eygen das behalten &c.*

CAP. CCLXXIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 33.* Siehe auch hierunten *Cap. 298.*

(L) COD. JUNG. *Von arcwenigen kinden.* BERG. *Von arkchwänigen erben.*

(M) *die nach ires &c.* Beyde CODICES: *die ein kint treit nach irs mannes tode und berhafft &c.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Und ſtirbet es darnach was es geerbet hett, das erbet auch dye muter ob ſy im ebenbürtig iſt* (N). | 2. Et ſi poſtea moritur infans, Mater eius, ſi ipſi ſit naſcendi ſorte aequalis, erit heres in omnibus illis bonis, quae ipſe iure hereditario acquiſivit. |
| 3. *Unnd alles das geding das ſeyn Vater an ſeinen leben yeman hette gedinget das iſt dem herren ledig.* | 3. Et omnibus pactis, quae pater eius cum aliis in ipſorum favorem reſpectu feudi ſui celebrauit, dominus directus non amplius tenetur. |
| 4. *Wirt aber das kind ze kirchen getragen ſo bedarff dye fraw nit zeüges wann des prieſters der es begraben oder getauffet hat,* | 4. Quodſi infans vero ad templum (aliquando) fuerit portatus, mulier teſte alio non indiget, quam parocho, qui illum terrae mandauit, aut baptiſauit. |
| 5. *Wer es auch todtes ze kirchen hat geſehen der iſt auch ſeyn* (O) *gezewg wol.* | 5. Qui praeterea (ex aliis) illum infantem mortuum in templo vidit, ille ea de re teſtis eſſe poteſt. |

## Das CCLXXX. Capitel.

GOLD. Cap. 276. BERG. pag. 63.
SCHILT Cap. 371.

### *Von unzeytigen kinden.*

## Cap. CCLXXX.

### *De liberis juſto tempore non editis.*

| | |
|---|---|
| *Wenn eyn weyb erſte* (P) *eynem man gewinnet, und gewinnet ſy kind vor ir rechten zeyt* (Q). *mann mag das kind* (R) *beſchelten an ſeinen rechten.* | Si foemina viro alicui nubit, & ante legitimum tempus partum edit, huic jus (quod ſit legitimus) in dubium vocari poteſt. |
| 2. *Gewinnet eyn weyb kind nach ihres mannes tode nach ir rechten zeyt. mann mag es auch beſchelten wann es ze ſpatt iſt kommen* (S). | 2. Si foemina aliqua infantem mortuo marito parit, poſt tempus legitimum, eidem, ſi iuſto ſerius natus fuit, quaeſtio ſtatus moveri poteſt. |
| 3. *Die zweyer hand kind ſeyen der* (T) *dye rechtvertigen wil ſeind ſy tegenkind* (V), *ſo ſol man ir zal raytten* | 3. Cum duplicis ſexus ſint liberi, illorum qui maſculi ſunt, legitimum tempus eſt, ad minimum quadraginta unius |

---

(N) *ob ſy im ebenbürtig iſt.* Dieſe worte ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey BERG. und SCHILT. In dem *Sachſenſpiegel* aber, ſeind ſolche gleichfalls befindlich.

(O) *iſt auch ſeyn* &c. SCHILT. hat deütlicher: *iſt ſin auch wol geziug.*

CAP. CCLXXX.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 36. Weichbild Art. 4. §. 6.*

(P) *erſte* &c. SCHILT. *erſt man genimpt.*

(Q) *vor ir rechten zeyt.* COD. UFFENB. *vor irem rechten tzyl.*

(R) *kind.* BERG. *kind wol.*

(S) *auch beſchelten wann es ze ſpatt iſt kommen.* COD. UFFENB. *aber beſchelten an ſeinen rechten das iſt davon daß es zu ſpate kommen iſt.*

(T) *Die zweyer hand kind ſeyen der.* In dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *Die zweyer hand kind der.* Und in dem COD. UFFENB. *Wer die zweyerley kint rechtfertigen wil.* Will jemand die zweyerley kind, (nemblich: einen Sohn oder eine Tochter) ſo eine Frau, nach ihres Mannes tode, zur welt gebracht, vor zu ſpat gekommen anklagen, und folglich vor unehelich gebohren angeben.

(V) *tegenkind.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *das iſt ſein ſye knaben.*

Germ.

*ten* (X) *zum mynſten* (Y) *eyn und vierczig wochen. Die eyn woch iſt darzu zegenaden geſeczet. Der magte* (Z) *on eyn vierczig wochen* (a) *Die ein junckfraw iſt geweſen do man ir den mann gab* (b)

4. *Dicz gericht ſoll vor der prieſterheyt geſchehen.*

5. *Und mag man dye kinde überkommen das ſy ze ſpat oder ze früe kommen ſeind ſy erbent auch* (c) *ir vater unnd muter gut nicht. es erbe* (d) *ye die nächſten erben.*

## Das CCLXXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 227. BERG. pag. 213.
SCHILT. Cap. 181.

### *Was der zinſman erbet* (e).

*Der zyſsman erbet ſeynen bauwe auf ſeynem erbe* (f) *es ſey denn eyn man von rittersart der es ſeinem weibe ze morgengab habe geben.*

2. *Wirdt es auch ledig eynem herren* (g). *der nymbt den bauwe mit dem leben, der man habe es denn* (h) *ſeynem weybe ze morgengab geben.*

Das

Lat.

unius hebdomadae. Hic vna ſeptimana ex gratia adjecta eſt. Foeminini ſexus autem triginta novem ſeptimanarum, ſi illa virgo fuiſſet, cum marito nuberet, de cujus partu agitur.

4. Huius rei cognitio in Judicio Eccleſiaſtico debet inſtitui.

5. Si ita nati, ſive (in matrimonio) ante tempus legitimum, ſive matrimonio finito poſt tempus legitimum editi eſſe convincantur, nec Patri nec Matri ſuccedunt; ſed ſucceſſio pertinet ad proximos conſanguineos defunctorum.

## Cap. CCLXXXI.

### *Quid juris transferat Emphyteuta in Emphyteutico fundo.*

Emphyteuta relinquit aedificium ſolo ſuo emphyteutico impoſitum heredibus, niſi ipſe ſit ordinis Equeſtris, & uxori ſuae illud dederit in Morgengabam.

2. Quodſi fundus talis fit apertus domino feudi, tunc Dominus hic aedificium ſibi vindicat una cum fundo feudali, niſi maritus illud uxori dederit morgengabae nomine.

Cap.

---

(X) *raytten.* GOLD. *rechen.*

(Y) *zum mynſten &c.* Sie müſſen wenigſtens, nach unterſcheid des geſchlechtes, entweder ein und viertzig, oder neün und dreyſsig wochen, nach des Manne todt gebohren ſein, wann man ſie vor unehelich und vor zu ſpat gekommen *declariren* ſoll. Siehe *L. 3. §. 11. π de Suis & Legit. hæred. Novel. 39. Cap. 2.*

(Z) *Der magte.* Bey e CODICES: *Der meyde kinde.* Iſt es ein mägdelein.

(a) *on eyn vierczig wochen.* Neün und dreyſsig wochen.

(b) *Die eyn junckfraw iſt geweſen do man ir den mann gab.* Man ſiehet wohl, daſs alhier der *text* mangelhafft ſeye, indem dieſe worte gar keinen *ſenſum* geben. Vielleicht hatte der *Verfaſſer* geſchrieben: *Die junge fraw iſt die kindes geneſen, ſo ſoll man ir zal raytten zum mynſten ſieben monat, von der zeit do man ir den Mann gab. L. 12. π. de Statu hominum.* In dem COD. JUNG. wie auch bey BERG. und SCHILT. ſeind obige worte gar nicht befindlich.

(c) *ſy erbent auch.* BERG. *ſo erbent ſy.*

(d) *es erbe.* GOLD. *es erbent.*

CAP. CCLXXXI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 21. Weichbild Art. 61.*

(e) die überſchrifft dieſes Capitels, wie ſie ſich in dem *Sachſenſpiegel* befindet, drucket deſſen inhalt beſſer aus: *Uppe weme dat gebu velt dat uppe Tynsgudt ſteit.*

(f) *auf ſeynem erbe.* In dem COD. UFFENB. heiſſet es beſſer: *auf ſinen erben.*

(g) *eynem herren.* COD. JUNG. *ſinem herren.*

(h) *habe es denn &c.* COD. JUNG. *habe es joch &c.* SCHILT. *habe es ſinem wip ze morgengabe geben oder nit.* Doch, mit unſerer *lection*, kommet das *Sachſenrecht* überein.

Germ.

## Das CCLXXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 278. BERG. pag. 69.

### *Dem man unrechtes gut laßt unwißent merck.*

*Und iſt das eyn man ſtirbt und laßt ſeinen erben unrechtes gut, dye erben wißent des nicht. daß es unrecht gut ſey. und verkauffent das für recht gut. yener kommet des das gut iſt, wa ſoll er ſeyn gut vorderen.*

2. *Das ſoll er thun do er ſeyn gut vindet* (i), *unnd ſol das thun mit des richters botten. do ſoll im der richter hinrichten als hyevor* (k) *geſprochen iſt.*

3. *Und der im das gute gabe. den ſol er* (l) *anſprechen vor dem richter ob er lebet. und iſt er tod und hat gut gelaßen. man ſol im ſeinen ſchaden abthun. und ſol yenem ſeyn gut widergeben on ſchaden.*

4. *Hernach ſprechen wir mer von diebheyt und von raube* (m). *dicz ſöllen die erben tun.*

Lat.

## Cap. CCLXXXII.

### *De jure illius cui bona fide relinquuntur bona injuſte parta.*

Si quis moriatur, & relinquat heredibus ſuis bona iniuſte parta, heredes vero ignorent hanc qualitatem bonorum, & illa vendant pro bonis iuſte partis: Dominus ſua vindicans, ubi bona ſua requirere debet?

2. Faciat id eo in loco, ubi rem ſuam invenit, idque agat nuncio iudicis. Et tunc iudex illi iudicet, ut ſupra dictum eſt.

3. Is vero qui condemnatur, eum conveniat qui ipſi haec bona dedit ſi vivat. Si vero mortuus ſit & bona reliquerit, inde damnum praeſtandum, Domino vero res ſua reſtituenda eſt, ſine damno.

4. Deinde amplius loquemur de re furtiva & vi rapta. Id quod diximus incumbit heredibus.

## Das CCLXXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 279. BERG. pag. 45.
SCHILT. Cap. 137.

### *Wie eyn fraw mit iren kinden ir gut teylen ſol.*

*Stirbet eynem weib ir mann und beleybet ſy in des mannes gutt unverteylet lang oder kurcz mit iren kinden. So ſy ſich darnach zweiendt. die fraw nympt ir morgengab vor hindan* (n),

2. *Und hat ſy varendes gut, und iſt der man alſo tod das er damit nicht geſchaffet hatt* (o) *do ſoll man teylen geleych*

## Cap. CCLXXXIII.

### *Quomodo Vidua cum liberis ſuis bona* (defuncti) *dividere debet.*

Si moritur uxoris alicuius maritus; & bona mariti indiuiſa cum Liberis poſſidet per longum aut breve tempus, & poſtea contingit, ut ſepararentur, Vidua illa Morgengabam ſuam, tanquam praecipuum tum ſumit.

2. Quodſi adſint bona mobilia, de quibus maritus in nullius ſauorem moriens diſpoſuit, haec aequaliter inter viduam

---

CAP. CCLXXXII.

(i) *vindet.* L. 25. pr. ff. de Oblig. & act. L. 1. C. Ubi in rem act.

(k) *hyevor.* Cap. 161. und Cap. 188.

(l) *er.* Der kauffer.

(m) *Hernach ſprechen wir mer von diebheyt und von raube.* Solte vielmehr heiſſen: *Hievor ſprachen wir* &c. In dem COD. UFFENB. ſeind dieſe worte nicht befindlich.

CAP. CCLXXXIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 76. Weichbild Art. 57.*

(n) *vor hindan.* COD. JUNG. *vor hin dannen.*

(o) *und iſt der man alſo tod das er damit nicht geſchaffet hatt.* COD. JUNG. *das ir man an ſime tode nit geſchaffet hat.* SCHILT. *daz ir man an ſinem tode nieman geſchaffet hat.*

## Germ.

*leych* (p). *under weib und kinde. und ſoll der ſele iren teyl geben.*

3. *Hatt aber der man icht geſchaffet damit mit geſundem leyb. das ſol* (q) *ſtät ſeyn.*

## Lat.

viduam & Liberos ſunt dividenda, & animae pars ſua aſſignanda eſt.

3. Quodſi vero aliquam diſpoſitionem fecit maritus, cum ſano eſſet corpore, haec diſpoſitio firma maneat.

Hierauff befindet ſich in dem *Codice Uffenbachiano* folgendes:

*Stirbet ein man und leſſet weybe und kint dye ſie mit einander gehabt haben bynder ym und der frawen ſtirbt gut auff nach des mannes tode von ihrem Oheym oder andern iren freünden iſt ein frage ob dye frawe ſolich gut das auff ſye erſtorben oder ir ſunſt worden iſt mit ihren kinden teyl ſolle oder nicht.*

2. *Sprechen etlich ſietz dye frawe mit iren kinden zu derſelben tzeytt in ungeteylten guten was ir dan auff erſtorben oder ſunſt werde das ſolle ſie von rechte mit den kinden teylen hette ſye aber davor mit den kinden geteylt ſo dorfft ſye yn nicht geben.*

### ADDITIO EX CODICE UFFENBACHIANO.

Si maritus moriens relinquat vxorem & liberos quos vna progenuerunt, & uxor bona hereditate acquirat, poſt mortem mariti ab avunculo ſuo aut aliis cognatis relicta, tunc quaeſtio oritur, an illa bona ex hereditate aut alias aliunde acquiſita, partiri cum liberis teneatur necne?

2. Aliqui dicunt, ſi vxor cum liberis ſuis ſedeat eo tempore in communione pro indiviſo, quicquid illi obveniat ex hereditate aut alias, id inter eam & liberos eſſe dividendum, ſi autem ante illam acquiſitionem diviſionem cum liberis celebraverit, tunc illis nihil dandum eſſe.

## Das CCLXXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 280. BERG. pag. 46., SCHILT. Cap. 138.

### *Aber von erbteyl merck alſo.*

*Und hat eyn man kind dennocht ſo er lebt* (r). *Und heymſteüret er eynes auß oder mer mit ſeinem varenden gut und ſtirbet er darnach. die kinde* (s) *habend nicht an dem varenden gut, das er do hat und laßt.*

2. *Er habe in es denn gemeynet* (t) *bey ſeinem lebenden leybe, annders* (u) *haben ſy nit an ſeynem varenden gut.*

Das

## Cap. CCLXXXIV.

### *Denuo de Hereditate.*

Quod ſi quis habet liberos & poſtea in vita ſua unum aut plures dotat ex bonis ſuis mobilibus; deinde autem moritur; tum liberi (illi) non ſuccedunt in bonis mobilibus; quae moriens relinquit.

2. Excepto eo, ſi adhuc in vita aliter in favorem illorum diſpoſuerit. Extra hunc caſum nihil ex bonis eius mobilibus capiunt.

Cap.

---

(p) *do ſoll man teylen geleych.* COD. JUNG. *das ſol man gütlich teylen.*

(q) *das ſol* &c. BERG. *daßelb geſchäfft ſoll ſtät beleiben.*

CAP. CCLXXXIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 13. *Weichbild Art.* 57.

(r) *dennocht ſo er lebt.* Dieſes ſolte beſſer unten ſtehen, nach denen worten: *mit ſeinem varenden gut.*

(s) *die kinde.* BERG. *dew ſelben chind.*

(t) *er habe in es denn gemeynet.* COD. UFFENB. *er habe es dan gemacht.* BERG. *er hab es dan gemaint und geſchafft.*

(u) *annders* &c. Dieſes biſs zu ende des Capitels, ſtehet nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey BERG. und SCHILT.

## Germ.

## Das CCLXXXV. Capitel.

Gold. Cap. 281. Berg. pag. 46.
Schilt. Cap. 139.

### *Erbteyl Geſchwiſterget* (uu).

*Und ſtirbet eyn man und laſt ſün und töchteren hinder im* (x) *do er nicht mit geſchaffet hatt Das iſt und hat denn nicht geſchaffet* (y) *die kind ſeyen außgeſteüret oder nicht, ſy ſöllendt das eygen mit eynander teylen.*

2. *Und alſo was den kinden vorauß iſt geben, das ſöllen ſy werffen czu anderm gut das do iſt, es ſey varend oder ander gut* (z) *das in ausgegeben iſt* (A).

3. *Das ſöllen ſy* (B) *geleich mit eynander teylen was guttes do ze teylen iſt.*

4. *Dye kind habend dye wale dye außgegeben ſeynd. das ſy das thund oder nitt. wann* C) *ſy haben mit rechte das in worden iſt. oder ſy legen es an den teyle* (D).

5. *Unnd iſt es eyn ſedel* (E) *do der Vatter auff ſaß. unnd laßt er eynen ſun oder mer ſüne hynder im dye nicht außgeſtewret ſeynd. Und laßt auch töchteren dye nicht außgeſteüret ſeind* F) *die ſün beſiczent den ſedel recht* (G) *für die* (H) *ſchweſtern,*

6. *Und*

## Lat.

## Cap. CCLXXXV.

### *De ratione, qua fratres & ſorores ſuccedunt.*

Si quis moritur inteſtatus relictis liberis, qui dotem aut donationem propter nuptias accepere, vel non accepere, tum debent hi liberi coniunctim proprietatem inter ſe dividere;

2. Ita tamen, ut ſi qui viuo Patre iam aliquid accepere, id conferant ad bona, ſive illa ſint mobilia, ſive immobilia.

3. Hoc facto bona, quae dividi debent, dividantur aequaliter.

4 Illi Liberi, qui iam aliquid bonorum accepere vivo patre, eligere poſſunt, an velint contenti eſſe eo, quod acceperunt, & id non conferre, cum Jure id habeant, an vero conferre malint.

5. Quod ſi in bonis eſt praedium, cum aedificio, in quo Pater habitabat, tum filiis, qui bonorum nihil accepere, cedit illud praedium excluſis ſororibus.

6. Et

---

Cap. CCLXXXV.
*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 13.

(uu) Meus Codex: *Von Geſwiſtrewden erib tail.*

(x) *hinder im.* In dem Cod. Uffenb. folget: *und leßet eygen hinder im.*

(y) Die worte: *Das iſt und hat denn nicht geſchaffet*, ſtehen weder in denen beyden Codicibus, noch auch bey Berg. und Schilt. können auch füglich weggelaſſen werden.

(z) *oder ander gut.* Berg. *oder ligendes gut.* Dieſes und folgendes heiſſet in meinem Codice kürtzer: *oder ander gut ob ſy gleichen tail wellun haben. daz ſtet datz in und iſt ein ainſidel da der vatter* &c.

(A) Die worte: *das in ausgegeben iſt.* finden ſich nicht in denen beyden Codicibus, auch nicht bey Berg. und Schilt.

(B) *das ſöllen ſy.* Und darnach ſollen ſie.

(C) *dye außgegeben ſeynd. das ſy das thund oder nitt. wann.* Auch dieſe worte ſtehen nicht in dem Cod. Jung. noch bey Schilt. Bey Berg. aber heiſſet es: *das ſy in habent mit recht das in da worden iſt ob ſy es nicht hinwider tzw wellent ſchieſſen oder ſy legent es an den tail und iſt da ein Sidelhof* &c.

(D) *an den teyle.* Cod. Uffenb. *an den gleichen teyl ob ſye mit iren geſchwiſtern teylen wollen das ander gute das vorhanden iſt.*

(E) *iſt es ein ſedel.* Beyde Codices: *iſt ein anſedel da.*

(F) Die worte: *Und laßt auch töchteren dye nicht außgeſteüret ſeind,* ſtehen nicht in dem Cod. Jung. auch nicht bey Berg. nnd Schilt.

(G) *den ſedel recht.* Beyde Codices: *das anſedel mit recht.*

(H) *für die.* Berg. *vor den.*

### Germ.

6. *Und iſt nicht anders do wann diſer ſedel* (I). *ſo ſteet es an der brüder genaden was ſy der ſchweſter geben.*

7. *Laſst aber er zinſsleben hynder im. das hat das recht ze erben als das eygen.*

8. *Und laſst er leibding hinder im. do thu mit als diſes buch davor* (K) *ſagt.*

9. *Und iſt under den kinden eyn ſün oder mer die auſsgeſteüret ſeind. den ſol der ſedel* (L) *werden als ob er* (M) *nicht ſün hinder im laſst der unauſsgeſtewret iſt.*

10. *Unnd ſeind die kinde nicht* (N) *alle auſsgeſteüret. es ſeyen ſün oder töchteren, ſo wirdt doch der ſedel* (O) *vorauſs den ſünen das iſt recht.*

### II.

11. *Wir leſen in moyſes buch* (P) *von erbſchafft weylent* (Q). *Da Moyſes* (R) *das Iſrabeliſch volcke fürt von Egipten durch die wüſtin. do ſy dem lande ſo nahen kamen das in got geheyſſen het. Da ſprach das volck czu Moyſes. ſihe moyſes du ſolt unns das landt mit teylen do wir eyn ſöllend kommen. alſo das du einem yegklichen als vil wyder gebeſt. als er denn dort het.*

12. *Er thet alſo und ſaſs nyder, und nam czu im Eleazar und auch ander weyſs leut. und nam auch die darczu. die er in das land hett geſendet* (S). *das ſy das lande erküntten Unnd teylet das lan-*

### Lat.

6. Et ſi nihil bonorum adeſt, praeter modo dictum praedium, tunc a fratrum voluntate, liberalitateque dependet, quid ſororibus dare velint.

7. Quod ſi defunctus beneficium cenſuale reliquit, in eo ſucceditur, ceu in aliis bonis propriis.

8. Si autem relinquit bona uſufructuaria, id obtinet, quod ſupra in hoc libro fuit definitum.

9. Si inter liberos unus filius aut plures ſunt, qui ſubſidium paternum iam acceperunt, tum praedium ſive *Anſidel* cedit filiis ſolis, qui inſtructi à patre nondum ſunt.

10. Et ſi adſint liberi nondum ſubſidio paterno dato dimiſſi utriusque ſexus, praedium tamen Jure praecipuo filiis cedit de Jure.

### II.

11. Nos legimus in libro Moyſis de Jure hereditario. Cum Moyſes populum Iſraeliticum duceret ex Aegypto per deſerta, cum terrae benedictae appropinquarent, populus Moyſen interpellabat, ut ipſis divideret iam tum terram acquirendam, & ut cuilibet portionem illic poſſidendam aſſignaret.

12. Moyſes confidens adſciscebat Eleazarum & alios ſapientes, cum exploratoribus in illas terras ab ipſo antea dimiſſis & partiebatur terras inter duodecim ſtirpes, & aſſignabat ſorte id

---

(I) *diſer ſedel.* Cod. Jung. *das anſedel.* Berg. *das anſezz.*

(K) *davor.* Vielmehr: *darnach*, Cap. 305.

(L) *der ſedel.* Cod. Jung. *das anſidel.* Berg. *das Anſedel.*

(M) *als ob er.* Cod. Uffenb. *alſo ob er.* Berg. *und ob er.*

(N) *nicht.* Entweder muſs dieſes wort ausgeſtrichen werden, wie es denn auch in denen beyden Codicibus und bey Berg. und Schilt. nicht befindlich, oder man muſs davor leſen: *icht.*

(O) *der ſedel.* Beyde Codices: *das anſedel.*

(P) *Numer. Cap.* 26. Dieſer §. ſtehet nicht bey Schilt. biſs auff einige wenige worte, doch hatt ſolchen Scherzius *in notis ex Cod. Feſch.* beygefüget. Er ſtehet auch nicht in meinem *Codice* biſs auff die endworte: *Und iſt das gut von Vater magen darchomen, ſo erbent es di nächſten frewnd von dem Vater ob nicht chind da iſt, und iſt es von muter magen darchomen ſo iſt es daz ſelb recht.*

(Q) *weylent.* Gold. *theilent.* In beyden Codicibus, iſt dieſes wort nicht befindlich. Berg. *hievor.* In dem Cod. Feſch. wird es mit dem folgenden *combiniret*: *Wilent do Moyſes* &c.

(R) *Da Moyſes.* Cod. Jung. *In den ziten do Moyſes.* Cod. Uffenb. *Dyeweyl daſs Moſes.*

(S) *geſendet.* In dem Cod. Uffenb. folget: *das was Kaleff und Joſue.*

Germ.

*lande under dye czwölff geſchlächt und gab yegklichem als vil als er dortten hett und er teylet es under ſy mit löſſen. das in allen recht geſchüch.*

13. *Von den czwölff geſchlächten fur eyn man mit in der was eyn herre und hieß Saſapar* (T). *der ſtarb in der wüſte, der ließ nicht ſün, er ließ aber fünff töchteren. die wurden des landes verteylt.*

14. *Das kam eins tags alſo das der juden hochzeyt was. do giengen dye fünff junckfrawen für Moyſen unnd für Eleazarum und ſprachen alſo.* Unſer vatter iſt in der wüſtin tod und ir habend ewer lande geteylet. und habent uns unſers vatters teyl nicht geben und wir ſeyen doch auch gezelet under den zwölff geſchlächten *Moyſes ſprach* wir ſöllend diſe ſach für got ziehen und hin zu got bringen.

15. *Moyſes kündet got dye ſache. gott antwurtet im alſo.* Ich wil wenn eyn menſch ſterbe on ſün das ſeyn erbe werde ſeinen töchtern. und hat der menſch weder ſün noch töchtern. ſo erb in ſeyn bruder. hat er nit brüder ſo erbe in ſein vetter. und ye (V) die nächſten vetter mauge.

16. *Dicz ſprechen die meyſter* (X) *und iſt das gut von Vater magen darkommen ſo erbent es die nächſten dye darczu gehörent* (Y). *und iſt es von mutermauge darkommen es iſt daſſelb wort* (Z).

17. *Moyſes thett nach gottes worten, und gab den fünff junckfrawen iren teyl in dem lande.*

18. *Alſo ſol man erbe teylen als got geſprochen hat.*

Lat.

id, quod illic homines habituri eſſent, ſecundum Juris ordinem.

13. Ex tribubus illis duodecim aliquis Dynaſta ſimul commeabat, qui vocabatur Dominus Saſapar, & moriebatur in deſerto, qui non reliquit filios ſed quinque filias, quibus nihil de terra ceſſerat.

14. In die autem aliquo feſto Judaeorum, hae quinque virgines praeſentabant ſe Moyſi & Eleazaro & dicebant: *Pater noſter mortuus eſt in deſerto, et vos partiti eſtis terras, nec nobis portionem patris aſſignaſtis, cum tamen pertineamus ad duodecim tribus.* Tunc Moyſes reſpondit, *de hac re iudicium Dei expectandum eſſe.*

15. Moyſi Deus interrogatus reſpondit: *Ego volo, ut ſi quis moriatur ſine filiis, eius hereditas cedat illius filiabus, ſi ille nec filias habeat, frater heres eſto: Si non ſint ei fratres, ei ſuccedant thii, et inde proximi ſanguine iuncti.*

16. Hoc dicunt Magiſtri: Si bona provenerint à latere paterno, proximos ex illo cognatos ea capere. Et ſi ex latere materno devenerint, idem Juris circa illos eſſe.

17. Moyſes agebat ſecundum verba Domini, & aſſignabat quinque illis virginibus portionem ſuam in terra.

18. Inde Dei voluntas ſequenda eſt, in hereditatibus dividendis.

---

(T) *Saſapar.* Cod. Jung. und Berg. *Saſalphaar.* Cod. Uffenb. *Salaphaar.* Cod. Fesch. *Salphaar.* Bey Herrn Schannat wird er *Gabalphat* genennet. *Numer.* 27. heiſſet er nach Lutheri überſetzung: *Zelaphehad.* Die Italiäniſche *verſion* hatt: *Salphabad.* Und die *Vulgata*: *Salphaad.*

(V) *und ye &c.* Gold. *und ie die nächſten Vetter oder Mage.* Berg. *und alſo erib ye der nächſt von vater magen.* Die beſte *lection* findet ſich in dem Cod. Fesch. *Unde hat er niht vetern ſo erbet ie der neheſt vater mac.*

(X) *meyſter.* L. 13. §. 2. C. de Legit. hered.

(Y) *dye darczu gehörent.* Schilt. *erben von dem vater, ob nit kinde da iſt.*

(Z) *wort.* Berg. *recht.*

Germ.

## Das CCLXXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 282. BERG. pag. 50.
SCHILT. Cap. 147.

### *Erſtirbet eyn eygen man on erben merck alſô.*

*Stirbet eyn eygen mann* (a) *des eyn halbe hub iſt. von einem gebauren* (b) *on erben, dye iſt ſeines herren des er eygen iſt. oder ſeyns goczhauſſes des* (c) *er iſt.*

2. *Unnd iſt er frei ſo iſt ſy des fronbotten,*

3. *Und hat er ander gut* (d), *das mag er mit geſundem leib. oder vor ſeinem tode* (e) *geben wem er wil* (f).

4. *Unnd iſt das er mer eygens hat dann eyn halbe hub das ſoll dem landtrichter werden* (g).

5. *Unnd laſſt er varendt gut, und hat damit nit geſchaffet, das ſol werden des landes herren* (gg).

Lat.

## Cap. CCLXXXVI.

### *De Homine proprio, qui ſine heredibus moritur.*

Si homo proprius moritur ſine heredibus, relicta dimidia huba, tum ea cedit domino, in cuius proprietate ipſe eſt, aut Collegio Eccleſiaſtico, cuius ipſe proprius eſt.

2. Si autem (qui obiit) eſt homo liber, Apparitori cedit (huba illa dimidia.)

3. Quodſi alia habet praeterea bona, de iis vel ſanus, vel ante obitum diſponere poteſt in cuiuslibet fauorem.

4. Quodſi plus immobilium relinquit, quam dimidiam hubam, tum hoc cedit iudici provinciali.

5. Si autem mobilia relinquit, nec de iis diſpoſuit, haec cedunt Domino territoriali.

## Das CCLXXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 283.

### *Wie weyb und man zwen weg erbent alſo merck hienach geſchriben.*

*Wie* (h) *eyn yegklich weybe erbet* (i) *in zwu weyſſ, ir erbe an den nächſ-*

## Cap. CCLXXXVII.

### *Quomodo maſculus et femina duplici modo hereditates capiant.*

Unaquaelibet femina hereditatem relinquit duplici modo. Bona heredita-

---

CAP. CCLXXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 80.

(a) *Stirbet eyn eygen mann* &c. COD. JUNG. *Erſtirbet eyn eigen des* &c. COD. UFFENB. *Stirbt eyn eygen von eynem gebawer an erben das eyn halbe hub iſt, dye iſt* &c.

(b) *gebauren.* Der *Sachſenſpiegel* hatt: *bauergülden.*

(c) *des.* SCHILT. *dez aigen.*

(d) *und hat er ander gut.* COD. UFFENB. *Hat der eygen man ander gute.*

(e) *vor ſeinem tode.* BERG. *an ſeinem ſiechpett.*

(f) *wil.* COD. UFFENB. *wil on alle einſpruch.*

(g) *werden.* COD. UFFENB. *werden und ſuſten nymandts.*

(gg) In meinem CODICE folget: *und der ſol der ſel jr tail geben.*

CAP. CCLXXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 27. 28. *Weichbild Art.* 58. 59.

(h) Das wort: *Wie*, wird beſſer weggelaſſen, ſtehet auch nicht in dem *Sachſenſpiegel.*

(i) *erbet.* Der SACHSENSPIEGEL hat deutlicher: *vererbet.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *nächſten nifſteln die ir wipphawen* (k) *iſt geboren.* | ditaria proximo cognato, mobilia autem proximae cognatae, quae ex feminea progenie eſt prognata. |
| II. | II. |
| 2. *Eyn yegklicher man von ritters art erbet* (l) *in zwen wege das erb an den nächſten maug. wie er ſy* (m). *hörwagte* (n) *an den nächſten ſchwertemaug* | 2. Vnusquilibet Vir militaris conditionis, hereditatem relinquit duplici modo proximo cognato, quisquis ille ſit, & heergewettam proximo agnato. |
| 3. *Welcher man von ritters art nit iſt. an dem zergeet das recht des hörſchildes* (o) *der laſt hinder im erb ze nemen wenn er ſtirbet unnd enkeyn hergewat* (p). | 3. Quicunque haud eſt de genere militari, qui non habet Jus clypei militaris, ille hereditatem ſolum relinquit, non autem Heergewettam. |
| 4. *Was ſöliches dinges* (q) *erbeloß erſtirbet erbe oder hergewatte oder ratt das ſol man antwurten dem richter, oder dem fronbotten ob er es eyſchet nach dem dreißigſten.* | 4. Hujus rei quicquid ſine heredibus remanſit, ſive hereditas ſive Heerwetta, ſive Gerada, debet conſignari iudici aut Apparitori, ſi id poſcat, poſt trigeſimum. |
| 5. *Das ſoll aber der richter behalten jar und tag, und wartten ob ſich yemand ze recht dar vercziehe* (r). | 5. Judex autem illud aſſervare debet per annum & diem, (vt appareat) utrum forte aliquis ſit, qui ea bona Jure reclamet. |
| 6. *Darnach ſo mag er es an ſeinen nucz bekeren. es en ſey dann das er* (s) *gefangen oder in des richters* (t) *dienſte gefaren ſeye. oder in gottesdienſte auſſer dem lande.* | 6. Poſtea illud in ſuam utilitatem transfert, niſi heres in captivitate aut iudicis in ſervitio fuerit, aut in ſervitio divino extra provinciam. |
| 7. *So ſoll man ſeyn wärtten mit dem erbe* | 7. Tunc enim adventus illius expectan- |

---

(k) *Wipphawen.* Es ſcheinet als wann der Schreiber des *Codicis*, deſſen ſich GOLDAST bedienet, nicht gewuſt habe, was er aus dem wort: *wipphawen* machen ſolle, weilen er deſſen ſtatt: *Witwe*, ſubſtituiret, da doch hier nicht von *Wittwen*, ſondern von *Weibern* insgemein geredet wird. Es heiſſen aber die worte: *die ir wipphawen* (weibhauben) *iſt geboren*, ſo viel als: *Die ihr von der weibshauben*, oder: *von der weiblichen ſeiten her anverwandt iſt.* Wie dann auch noch anjetzo, in denen *Hollſteiniſchen Landes-Ordnungen*, die *Gerade*, *Haubenbande*, genennet wird. Siehe STUKIUM *Conſ.* 4. *n.* 433. 444. 1006. &c. Wem dieſes nicht gefält, der verbeſſere es aus dem *Sachſenſpiegel*, und leſe, an ſtatt obiger worte: *die ir weibeshalben iſt angeboren.* In denen *Statutis* der Statt *Oſchatz* von 1532. heiſſet es §. 10. *Die ihr von einem weibe und der Spindel halben, zugehört.* Nachricht von Juriſtiſchen Büchern tom. 3. pag. 377.

(l) *erbet.* Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *vererbet.*

(m) *wie er ſy.* Wer der auch ſey, Männliches oder Weibliches geſchlechts: von Vätterlicher oder Mütterlicher ſeiten verwandt.

(n) *hörwagte.* Der *Sachſenſpiegel* weiſſet, daſs man davor leſen müſſe: *Und das hergewett.*

(o) *an dem zergeet das recht des hörſchiltes.* Hiervor hatt der SACHSENSPIEGEL: *und des herſchildes nicht hat.*

(p) *unnd enkeyn hergewat.* Sondern es iſt alles erbe.

(q) *was ſöliches dinges.* &c. GOLD. *was ſo gethanes dings* &c. Der Lateiniſche *text* des *Sachſenſpiegels*, kann dieſes deütlicher machen: *Quicquid talium rerum, morte alicujus, heredibus non extantibus, relictum ſit.*

(r) *dar vercziehe.* Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *dazu ziehen wolt.*

(s) *er.* Der erb.

(t) *des richters.* SACHSENSPIEGEL: *des Reichs.* Siehe *Cap.* 274.

Germ.

*erbe alſo lange wenn er komme* (u) *wann er mag ſich dye weyl an ſeynem erbe nicht verſaumen. in runt* (x) *dreyßig jar und tag.*

## Das CCLXXXVIII. Capitel.

Gold. Cap. 284. Berg. pag. 100.
Schilt. Cap. 155.

### *Von erbteyle der kinde es ſeyen ſün oder töchteren merck hyenach alſo.*

*Und iſt* (y) *das eyn man eyn weyb hat. und kinde hat bey ir. es ſeyen ſün oder töchteren. dye ſtirbet unnd er nympt eyn andere dye gewinnet eyn kinde oder mer. der man ligt an ſeynem todbett. unnd ſchaffet ſeynem kinde* (z). *und ſeinem weyb und ſeiner ſele Und gibt ſein erbe das er bey der erſten frawen het ſeynen erſten kinden und ſeiner wirttin ir gut wider. und ſeines gutes als vil* (A). *als ſy zeſammen kommen on geding* (B). *ſo teilet er es geleich under weib und under kind. unnd der* (C) *ſele iren teyl. alſo ſol er teylen ſein varends gut.*

2. *Dye kinde dye die jünger wirttin bey im bette. und ſterbent die, ee daß ſy czu iren tagen komment, dye muter erbet ir kinde gut.*

3. *Komment aber die kind zu iren tagen. ſo tund ſy mit irem gut was inen gut iſt.*

4. *Und ſtirbet auch die muter. ee daß*

Lat.

pectandus eſt, ſalva hereditate, donec veniat, çum interea Juri ſuo hereditario renunciare nequeat, niſi taceat triginta annos annum & diem.

## Cap. CCLXXXVIII.

### *Hic agitur de partibus Hereditatis, quas capiunt liberi ab eodem Patre, ſed e diverſis matribus ſuſcepti.*

Si quis habet uxorem & liberos, ſive filii ſint, ſive filiæ; illaque moritur, & poſt mortem eius ipſe aliam ducit, ex qua unum aut plures liberos ſuſcipit, ille in lecto mortuario diſponendo inter liberos, Vxorem & ad pias cauſas, liberis prioris matrimonii iure dat bona hereditaria, quae in vita prioris uxoris habuit, & praeterea uxori bona, quae illa ipſi attulit, & de ſuis tantum, quantum fuit promiſſum. Quodſi nulla pacta dotalia fuerint facta, tum inter uxorem & liberos bona aequaliter dividit, ſimul etiam pro anima partem aliquam tribuit. Ita ſcilicet iure dividit res ſuas mobiles.

2. Si liberi, quos poſterior haec Vxor ſuſcepit, moriuntur antequam maiorennes facti ſunt, tum mater (pater enim praeſupponitur mortuus eſſe) in bonis liberorum ſuccedit.

3. Quodſi vero hi liberi maiorennes ſunt facti, tum de bonis ſuis diſponunt, prout lubuerit.

4. Quodſi horum liberorum mater ſine

---

(u) *wenn er komme.* Sachsenspiegel: *bis daß er wieder komme.*

(x) *in runt* &c. In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *diß iſt aber geredt von fahrender Hab. An eigen und erb mag ſich der Sachs verſchweigen bey dreyſsig jahren und jahr und tag, und eher nicht.* Das hierauff ferner folgende *privilegium* der *Schwaben*, ſtehet alhier *Cap.* 276.

Cap. CCLXXXVIII.

(y) *Und iſt* &c. Cod. Uffenb. *Unde iſt das ein Man und ein weip zuſammen kommen an gedinge und kinde* &c.

(z) *ſeynem kinde.* Schilt. *ſiner kinde dink.*

(A) *als vil* &c. Beſſer heiſſet in *Cod. Hortl.* wie Scherzius *in notis* erinneret: *als vil als do geredt ward do ſie zuſamen kommen, und ſind die zuſamen on geding kommen, ſo theilt ers gleich* &c.

(B) *on geding.* Berg. *mit geding tut er alſo.*

(C) *der.* Berg. *ye der.*

Germ.

*daß ſy mann gewinnet* (D). *die kind erbent auch ir gut und als ſy mann gewinnet ſo erbt ſy der kinde gut nicht. Unnd erbent auch ſy dye kinde nicht.*

5. *Sterbent denn dye kinde* (E) *ſo erbent dye geſchwiſterget auff eynander dye erſten und dye andern.*

6. *Das iſt davon daß das gut* (F) *von ir beyder vater gut* (FF) *darkommen iſt* (G).

## Das CCLXXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 285. BERG. pag. 101.
SCHILT. Cap. 156.

### *Alles von erbteyle merck alſo.*

*Iſt das eyn weyb ein mann hat* (H) *und hatt kind bey ir wenig* (I) *oder vil. der ligt an ſeinem tode* (K) *und hat varendes gut. das teylet er mit weyben* (L) *und mit kinden.*

2. *Mag er mit recht eynem mer geben denn dem anderen. Wir ſprechen alſo. an dem todbett muß er geleich teylen es ſey denn* (M) *ob der kinde eines elter iſt denn das ander, dem mag er mer geben* (N) *und ye der ſele iren teyl.*

3. *Und will eyn man ſein varendes gut teylen under weyb und under kind die*

Lat.

ſine ſecundis Votis moritur, tum ipſi ei ſuccedunt; quodſi Vxor haec alii nubit, & aliquis liberorum moritur, tunc illa in bonis liberorum non ſuccedit. Nec vice verſa liberi illi.

5. Succedunt autem defuncto fratres & ſorores tam prioris, quam poſterioris matrimonii, ſed tantum in bonis mobilibus (*quae a patre habuit defunctus*).

6. Hoc ideo obtinet, quia haec bona prouenere a patre, quem communem habent.

## Cap. CCLXXXIX.

### *Hoc caput etiam agit de iure hereditario.*

Quodſi aliquis, qui habet uxorem & liberos ex illa, ſive pauciores ſint, ſive plures, morti vicinus ſua mobilia bona dividit inter Vxorem & liberos.

2. Hic quaeritur: An iure poſſit uni liberorum plus dare, quam alteri? Ad hoc reſpondemus hac ratione; cum quis in lecto fatali decumbens dividit bona, tenetur aequaliter illa dividere, niſi unus liberorum aetate reliquos antecedat, tum enim poteſt huic plus dare; ſimul partem animae debitam dare debet.

3. Quodſi Pater talis vult mobilia ſua dividere inter uxorem & liberos, cum

---

(D) *gewinnet.* Hierauff folget bey BERG. *oder ê ſy ſich begeyt in ain gaiſtlich leben.*

(E) Die worte: *Unnd erbent auch ſy dye kinde nicht. ſterbent denn dye kinde*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey BERG. und SCHILT.

(F) *das gut.* COD. UFFENB. *das fahrnde gut.* Bey SCHILT. heiſſet es: *diu erern und diu andern, und nit wan das varnde gut. Das iſt davon, daz das gut* &c.

(FF) das wort *gut*, ſtehet nicht in meinem *Codice.*

(G) Siehe *Cap.* 285. *Lit. (X). Cap.* 414.

CAP. CCLXXXIX.

(H) *eyn weyb eyn mann hat.* Beyde CODICES: *ein man ein wip hat.*

(I) *wenig.* GOLD. *litzel.*

(K) *tode.* SCHILT. *tot bette.*

(L) *mit weiben* &c. BERG. *mit dem weyb und mit den chinden.*

(M) *es ſey denn* &c. COD. UFFENB. *es ſey dan der kinde eins baß geraten dan das ander oder elter iſt dem mag* &c. SCHILT. *ez ſi dann daz der kinde ainez baz geraten ſi, denn daz ander, dem mag* &c.

(N) *mer geben.* Hierauff folget in dem COD. JUNG. *das da jung iſt.* In dem COD. FESCH. hingegen heiſſet es: *wan dem erſten mag er wol mere geben, danne den andern.*

### Germ.

*die weyl und* (O) *er ſich vermag. ſo gibt er mit recht* (P) *einem mer denn dem andern.*

4. *Alſo das er mag eynem zwirent als vil mag* (Q) *geben als dem andern und darüber nit.*

5. *Er mag auch mit recht keynes gar verteylen* (R)*, es habe es denn verwürcket gen Vater und gen muter als hyevor* (S) *in dem buch ſteet.*

6. *Unnd hat er keyn* (T) *ſein kind außgeſteüret dem gibt er ſeyner varenden hab oder er laßt es, die wal ſteet an im.*

7. *Und verfert er on geſchäfft die mutter unnd die freünd* (V) *teylend das gut als hyevor* (X) *iſt geſprochen.*

8. *Und ſeind do kind die außgeſteüret ſeynd mit geding daß ſy ſich verczigen habend ires Vatters gut. es ſey varend gut oder ander gut* (Y)*. ſo habent ſy nicht recht daran* (Z)*. wann das er in geren gibt.*

## Das CCXC. Capitel.

GOLD. Cap. 286. BERG. pag. 102. SCHILT. Cap. 157.

### *Von beratten kindern merck alſo.*

*Iſt das eyn man alle ſein kind außgeſteüret hat und hat er dennocht varend gut, das gibt er* (a) *wol wem er will.*

2. *Kom-*

### Lat.

cum ſano eſt corpore, tum iure (*ſine reſpectu ad aetatem*) uni plus attribuit, quam alteri.

4. Ita aut poſſit uni duplum eius, quod alter liberorum accipit, dare, ſed tamen non plus dare licet.

5. Nullum quoque liberorum poteſt omnino a bonis ſuis exheredare, niſi ille contra patrem aut matrem tale quid commiſerit, quod ſupra in hoc libro nominatur.

6. Si aliquem ex liberis bonis inſtruxit, huic partem mobilium dare poteſt, vel non dare, dependet hoc ab arbitrio patris.

7. Si quis moritur nulla facta de bonis diſpoſitione, tunc Mater & cognati (*defuncti*) dividunt bona eo modo, quo ſupra fuit dictum.

8. Et ſi ſuperſunt liberi, qui dotati fuere aut alio modo bonis a Patre inſtructi hac ſub conditione, quod debeant renunciare bonis paternis, ſive ſint mobilia ſive immobilia, & hoc fecerunt, tum nullum ius in bonis habent, niſi pater ſponte ſua ipſis aliquid aſſignat.

## Cap. CCXC.

### *De eo, qui omnes liberos ſuos dote vel bonis inſtruxit.*

Quodſi quis omnibus liberis de dote vel bonis proſpexit, & adhuc habet mobilia, tum, ſi non decumbit aegrotans, de illis diſponit pro lubitu.

2. Quodſi

---

(O) *und* &c. Beyde CODICES: *er ſich wol vermac.*

(P) *er mit recht.* BERG. *er wol mit recht.*

(Q) *mag.* Dieſes wort iſt überflüſſig, und nicht hierher gehörig, ſtehet auch nicht bey GOLD.

(R) *gar verteylen.* In der theilung gantz übergehen. Enterben.

(S) *hyevor.* Cap. 257.

(T) *keyn.* Vor: *ein.* Siehe den *Vocabularium.*

(V) *die freünd.* Solte vielmehr heiſſen: *die kinder.*

(X) *hyevor.* Cap. 283.

(Y) *oder ander gut.* BERG. *oder ligends.*

(Z) SACHSENSPIEGEL *Lib.* 1. *Art.* 15.

CAP. CCLXC.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 52.

(a) *das gibt er.* Beyde CODICES: *Diewile er ſich vermag das varnde git er.*

Germ.

2. *Kommet er aber an das todtbett, er mag* (b) *das mit nichte gethun. wann als hyevor* (c) *geſprochen iſt.*

Lat.

2. Quodſi autem in lecto fatali decumbit, tunc hoc non aliter poteſt agere, quam uti ſupra dictum.

## Das CCXCI. Capitel.

Gold. Cap. 287. Berg. pag. 102.
Schilt. Cap. 158.

### *Von kinder erbe merck alſo.*

*Ligt eyn man an ſeinem todbett. und hat ſeyn kind außgeſteüret. und hat ſeinem weybe nit varendes* (d) *gut geben. was er varendes guts hat das gibt er ſeinem weib gar. ob er wil, das thut er wol mit recht. unnd ye der ſele iren teyl.*

2. *Sy ſeyen dann mit geding zu ſamen kommen.*

3. *Das geding ſol ſtät ſeyn, er ſey* (e) *denn verendert mit der erben willen.*

## Cap. CCXCI.

### *De hereditate liberorum.*

Si quis in lecto fatali decumbit, qui liberis ſuis (*omnibus*) de dote vel bonis proſpexit, nec aliquid bonorum mobilium uxori dedit, ille poteſt, ſi vult, uxori omnia ſua mobilia iure dare; modo det etiam partem debitam animae.

2. Excepto caſu, ſi, cum in matrimonium coiuere, pacta dotalia fuerint inter eos inita.

3. Haec pacta debent firmiter obſervari, niſi conſenſu heredum fuerint mutata.

## Das CCXCII. Capitel.

Gold. Cap. 288. Berg. pag. 103.
Schilt Cap. 159.

### *Der on weib und on kinde tod geligt.*

*Und ſtirbet eyn man der weder weib noch kind hat und hat er varendes gut gelaßen und hat damit nit geſchaffet das erben die nächſten erben. der ſeye eyner oder mer. unnd ieder* (f) *ſele ſol man geben iren teyl.*

## Cap. CCXCII.

### *De eo, qui moritur nulla Vxore aut Liberis relictis.*

Si quis moritur ſine Vxore & liberis, tum, ſi mobilia habet, nec de illis diſpoſuit, tunc illa iure ſucceſſionis transeunt ad proximos cognatos, ſive unus eorum ſit, ſive plures; ita tamen ut animae pars cedere debeat.

## Das CCXCIII. Capitel.

Gold. Cap. 289. Berg. pag. 103.
Schilt. Cap. 160.

### *Der on erben oder on geſchefft ſtirbet.*

*Und ligt eyn man an ſeynem todbett, und hat er weder weib noch kind. unnd*

## Cap. CCXCIII.

### *De eo, qui nullis cognatis qui ſuccedere poſſent, relictis, et inteſtatus, deceſſit.*

Si quis morti vicinus decumbit, nec habet Vxorem aut liberos, mobilia quae

---

(b) *er mag* &c. Berg. *er mag damit nit getun.*
(c) *hyevor.* In dem vorhergehenten Capitel.

Cap. CCXCI.

(d) *weybe nit varendes.* Cod. Jung. *wibe varnde.*
(e) *er ſey.* Berg. *es ſey.*

Cap. CCXCII.

(f) *ieder.* Schilt. hat beſſer: *ie der.*

Cap. CCXCIII.

Siehe hievor *Cap.* 275.

Germ.

*unnd hat er varendt gut das gibt er wem er wil, und der ſele iren teyl.*

2. *Hat er eynen herren des er eygen iſt, und verfert er on geſchefft. ſein varend gut iſt des herren. und ſol* (g) *der ſele den vierden teyl* (h) *geben,*

3. *Und höret er an eyn goczhauß das hatt daſelb recht.*

II.

4. *Wem der ſele teyl werden ſol. des der menſch ſelber nicht geſchaffen hat.*

5. *Do ſöllen wir eüch ſagen. Dem pfarrer das eyn teyle.*

6. *Das ander ſol man under arm leüt teylen.*

7. *Das dritt ſol man geben armen bilgerin die über mör farend ze ſteüre* (i).

Lat.

quae poſſidet, dat cui vult, ſalva tamen parte, quae animae debetur.

2. Si talis habet dominum, cuius ipſe eſt homo proprius, & moritur ſine diſpoſitione de bonis, tum mobilia cedunt domino, à quo tamen piis cauſis quarta eorum pars dari debet.

3. Idem ius habet monaſterium; cuius ipſe eſt homo proprius.

II.

4. Quaeritur, quis debeat habere id quod animae debetur, ſi defunctus nil diſpoſuit?

5. Reſpondetur: Vna pars illius cedit Parocho.

6. Altera debet pauperibus diſtribui.

7. Tertia danda eſt iis, qui religionis cauſa Mare transvehuntur in eleemoſynam.

## Das CCXCIV. Capitel.

GOLD. Cap. 290. BERG. pag. 104.

### *Der on geſchefft ſtirbt.*

*Stirbet eyn man on geſcheffte. unnd laßt er erbgutt. das erbent ye die nächſten erben. als das buch hievor ſaget* (k),

2. *Und laßt er varendes gut, das ſol man auch teylen als diez buch ſagt* (l).

## Cap. CCXCIV.

### *Qui ſine diſpoſitione moritur.*

Si quis moriatur ſine diſpoſitione, & relinquit bona hereditaria, haec manent proximorum heredum, uti liber dicit.

2. Et ſi relinquat bona mobilia, illa iterum, ſecundum libri ductum, diſtribuenda ſunt.

## Das CCXCV. Capitel.

GOLD. Cap. 291. BERG. pag. 214. SCHILT. Cap. 185.

### *Von vierley* (m) *erben merck alſo.*

*Die weyl der man on weibe nicht wil ſein. ſo mag er nemen ze rechter ee eyne, oder zwu. oder drey. oder mer. in*

## Cap. CCXCV.

### *De quatuor generibus Heredum.*

Si quis non vult extra matrimonium vivere, poteſt primas, ſecundas, tertias & plures nuptias celebrare, ita ut

---

(g) *und ſol.* BERG. *und der ſol.*

(h) *vierden teyl.* SCHILT. *daz drittail.* Doch erinneret SCHERZIUS, daſs alle andere *MSC.* mit unſerer *lection* übereinkommen.

(i) *die über mör farend ze ſteüre.* COD. JUNG. *über mer zu füren.*

CAP. CCXCIV.

(k) *hievor ſaget.* Cap. 256. §. 9. Cap. 266.

(l) *ſagt.* Cap. 292.

CAP. CCXCV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 23. 24.*

(m) *vierley.* Solte vielmehr heiſſen: *vielerley.*

**Germ.**

*in der ſelben weyſe* (n) *als vil im dann ſterbent ye eine nach der andern*

2. *Nympt auch eyn weib mann* (o),

3. *Und gewinnet* (p) *ſy kinde bey in allen. die erbent was ſy zerecht ſöllen erben.*

**Lat.**

ut una uxore mortua alteram ducat.

2. Idem facere poteſt femina.

3. Qui ſi liberos ſuſcipiant, hi heredes ſunt illorum bonorum, in quibus ſuccedendi ius habent.

### II.

4. *Man ſol nyemandt auß der gewer weiſen von gerichtes wegen* (q).

5. *Unnd iſt er auch unrechtlich in der gewer. mann ſoll ſy im ee mit rechter klag abbrechen do er ſelb ze gagen ſey.*

6. *Man ſol in für gericht laden und ze rechten tädingen* (r) *ſol er für kommen. unnd ſein gut ze recht verſprechen als recht iſt.*

7. *Unnd kommet er nit für. ſo verteylt man im die gewer mit recht.*

### II.

4. Nemo ſtatim iudicii auctoritate privandus eſt poſſeſſione ſua.

5. Quodſi etiam poſſeſſio eius eſt iniuſta, id ipſi in praeſentia eius per actionem rite inſtitutam eſt probandum.

6. Sed citandus eſt ad iudicium rite inſtitutum; quo facto comparere debet, & ius ſuum defendere debita ratione.

7. Quodſi contumax eſt in comparendo, poſſeſſio ipſi iure abiudicatur.

## Das CCXCVI. Capitel.

GOLD. Cap. 292. BERG. pag. 220.
SCHILT. Cap. 193.

### *Der mit der haut vergiltet der ſol ze recht nicht mer.*

*Was yeman* (s) *erbes czuſteet wann von ſippe* (t) *daß heyßet nicht erbgut.*

2. *Wer von gerichts wegen ſeinen leib verſaumet* (u), *dye nächſten erben erbent ſein gut.*

3. *Dem richter ſoll ſeines gucz nicht wer-*

## Cap. CCXCVI.

### *Qui corpore luit, ille ad plus non tenetur.*

Non omnia bona, quorum quis fit heres, ſunt *Erbgut*, ſed ſolum illa, quorum quis iure Cognationis factus eſt heres.

2. Si quis in iudicio ad mortem fuit condemnatus, eius proximi cognati hereditatem ipſius adquirunt.

3. Nihil autem bonorum eius Judici

---

(n) *oder mer. in der ſelben weyſe* &c. In dem COD. UFFENB. heiſſet es beſſer: *oder mer. Alſo ob ym ein ſtirbet daß er ye dan ein ander neme in der ſelben weyſe nymbt* &c.

(o) *weib mann.* Beyde CODICES: *wip wol manne.*

(p) *gewinnet.* COD. JUNG. *gewinnent.*

(q) *von gerichtes wegen.* COD. UFFENB. *von rechtes wegen.*

(r) *ze rechten tädingen.* **Auff denten angeſetzten gerichtstagen.** Der Lateiniſche *text* des *Sachſenſpiegels*, giebet es wohl: *Legitimis terminis.*

CAP. CCXCVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art.* 31.

(s) *Was yeman* &c. SCHILT. *Swaz ieman erbez anvellet, daz haizzet Erbgut, und von der ſippe.* Herr SCHERZIUS aber hält die *lection* des COD. FESCH. vor die beſte: *Swaz ieman erbez anvellet, daz haizzet niht gar erbgut, wan daz von ſippe darkomet.* In dem COD. UFFENB. heiſſet es: *Item was ymant erbes angefellet von der ſippe das heyßet erbe gut.* In meinem *Codice* aber: *Waz jeman erbes am felde leit daz haizzet erub gut und von der ſippe.*

(t) *wann von ſippe.* Zum exempel: *Von gabe oder gedings wegen.* SACHSENSPIEGEL *Lib.* 2. *Art.* 30.

(u) *verſaumet.* Beyde CODICES: *verlüſet.* SCHILT. *verwütcket.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *werden, wann über in* (x) *gerichtet iſt als recht iſt.* | dici cedit, quia de illo, ut ius exigit, fuit ſupplicium ſumtum. |
| 4. *Hat er des klagers gut icht inne. Iſt es do ze gegen* (y), *man ſol es im wider geben,* | 4. Si condemnatus hic aliquid poſſidet ex bonis accuſatoris, ipſi, ſi copia eius habetur, id reſtitui debet. |
| 5. *Und hat er es verthan, man ſol im* (z) *es geben unnd zwifaltig gelten von dem gut das er hinder im gelaßen hat.* | 5. Quodſi autem Reus id conſumſit, debet alteri duplum praeſtari ex bonis, quae ipſe reliquit. |

## Das CCXCVII. Capitel.

GOLD. Cap. 293. BERG. pag. 316. SCHILT. Cap. 285.

## Cap. CCXCVII.

| *Weliche ſchuld die erben gelten ſöllent oder nicht.* | *Quae debita heredes ſolvere teneantur, vel non.* |
|---|---|
| *Wann* (A) *eyn man dem andern ſchuldig wirdt. oder im nympt. und ſtirbet der mann dem man es genommen hat oder ſchuldig iſt, diſer muß ſeinen erben darumb antwurten,* | Si quis alterius ſit debitor, aut ei aliquid furatus eſt, tum ſi contingit, ut creditor aut Dominus rei moriatur, heredibus ejus ab ipſo ſatisfieri debet. |
| 2. *Stirbet aber der auff den die klag geet, ſein erben müßend es auch gelten. Iſt es aber diebſtal oder raub das geltent ſy nicht,* | 2. Quodſi autem ille obeat, qui debiti vel furti nomine conveniri poteſt, tum heredes reliqua quidem, ſed nihil ſolvunt propter furtum vel rapinam defuncti. |
| 3. *Sy habendt es dann in irer gewalt oder ſy haben denn ettliche ſchuld daran, oder ſy haben das unrecht gutt mit dem erbe* (B) *verzeret. Unnd iſt das man dye ding auff in behebt* (C) *als recht iſt, ſo geltent ſy mit recht.* | 3. Excepto caſu, ſi res furtiva vel rapta penes ipſos extat, aut ſi ad delictum illud concurrerunt, aut ſi res illas illegitime acquiſitas cum rebus a defuncto legitime quaeſitis conſumpſerunt, idque debite fuit probatum, tum enim jure ſatisfacere tenentur. |
| 4. *Die erben geltent auch nit wucher noch ſpil.* | 4. Heredes defuncti non tenentur ſolvere uſuras, quas defunctus promiſit, nec quae ille ludo perdita debet; |
| 5. *Bürgſchafft müßend wol die erben gelten* (D). | 5. Jure autem obligati ſunt ad ſatisfaciendum ob fidejuſſiones, quibus defunctus ſe obſtrinxit. |

---

(x) *über in.* COD. JUNG. *von yme.*

(y) *Iſt es do ze gegen.* COD. UFFENB. *Iſt er da gegenwertig.*

(z) *man ſol im* &c. COD. UFFENB. *man ſol im es zwifaltig gelten.* Siehe *Cap.* 163. §. 2.

CAP. CCXCVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 31. Siehe auch hievor *Cap.* 261.

(A) *Wann* &c. COD. JUNG. *Was* &c. Herr SCHERZIUS erinneret, daſs der anfang dieſes Capitels in dem COD. FESCH. alſo laute: *Swaz man einem man gelten ſol, er habe ſin geborget, oder ez ſi im genomen oder geraubet, unde ſtirbet er man mus ſinen erben darumb antwürten* &c.

(B) *dem erbe.* BERG. *den erben.* SCHILT. *dem rehten.*

(C) *auff in behebt.* COD. JUNG. *uff ſie behabet.*

(D) *müßend wol die erben gelten.* GOLD. *müßent ſy gelten.* Hierauff folget in dem COD. FESCH. *ez ſi danne uzgedinget.*

## Germ.

## Das CCXCVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 294. BERG. pag. 351.
SCHILT. Cap. 319.

### *Wie newe geboren kind erbent.*

*Und iſt das eyn fraw gut hat von vatter und von muter geerbet, oder von andern iren magen unnd nympt eynen mann undt wirdt eynes kindes ſchwanger. es ſey tochter oder ſun. ſy gebirt das kind. und ſtirbet an dem kinde. das kind lebet alſo lang uncz es die augen auftut und ſicht dye vier wende des haußes und ſtirbet nach der Muter* (E). *das kind hat geerbet ſeyner muter gut. was ſy gelaſſen hat.*

2. *Unnd wenn es darnach ſtirbet. ſo erbet der Vatter. was es von ſeyner muter geerbet hat: das erbet er billicher dann yeman anders.*

## Das CCXCIX. Capitel.

GOLD. Cap. 295. BERG. pag. 352.
SCHILT. Cap. 320.

### *Ob eyn tochter ir ungenoß nympt merck alſo.*

*Und iſt das eyn man ſtirbet unnd laßt zwu töchteren hinder im, die beyd magend* (F) *ſeind, die eyn nympt einen man. der ir genoß iſt, die ander nympt eynen man der nicht ir genoß iſt. und hat in ir vatter gut gelaßen das an erdtreich ligt. das ſol die tochter alles eynig* (G) *haben die ir genoß genommen hat. oder ir übergenoß.*

2. *Und laßt er in ander gut das nit erdtreych iſt, das ſöllendt ſy mit eynander teylen geleych.*

Das

## Lat.

## Cap. CCXCVIII.

### *Quomodo infantes recens nati fiant heredes (matrum ſuarum.)*

Si femina quaedam acquiſivit iure hereditario bona vel a patre ſuo, vel a matre, vel a cognatis, & contingit, ut, poſtquam nupſiſſet alicui, & praegnans facta eſſet, pariat infantem ſive maſculini ſive feminini generis, & in partu decedat, infans autem tamdiu vivat, donec oculos aperiat, & quatuor muros domus aſpiciat, deinde demum obeat poſt matrem, tum infans hic heres eſt omnium bonorum matris, quae reliquit.

2. Quodſi poſtea hic infans moritur, pater ei ſuccedit in omnibus bonis maternis; hoc ei debetur majori jure, quam ulli alii.

## Cap. CCXCIX.

### *De filia homini, inferioris, ac ipſa, conditionis nubenti.*

Si quis moritur relictis duabus filiabus nondum nuptis, una autem illarum nubit homini, qui non eſt inferioris, ac ipſa, conditionis, altera autem ſe iungit inferioris conditionis viro, tum illa, quae matrimonium iniit cum homine aequalis aut praeſtantioris conditionis, ſola ſuccedit in bonis, quae terrae cohaerent.

2. Si autem poſt ſe relinquit bona terrae non cohaerentia, illa aequaliter inter ſe dividunt.

Cap.

---

CAP. CCXCVIII.

Eben dieſes ſaget auch *Lex Alamannorum Cap.* 92. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 82. Siehe auch hievor *Cap.* 279.

(E) Die worte: *und ſtirbet nach der Muter*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, und können auch füglich weggelaſſen werden.

CAP. CCXCIX.

Dieſes Capitel iſt gleichfalls aus dem *Lege Alamann.* entlehnet, ſiehe deſſen *Cap.* 57. bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 72.

(F) *magend.* SCHILT. *meyde.*

(G) *alles eynig.* BERG. *allein.*

## Germ.

### Das CCC. Capitel.

GOLD. Cap. 296. BERG. pag. 364.
SCHILT. Cap. 344.

### *Iſt das eyn Vater ſein kint enterben wil.*

*Unnd iſt das eyn Vatter ſeyne kind, ſün oder töchter durch ſeinen böſen willen ſeynes guttes wolt enterben unnd wolt darüber eyn handtfeſte machen, das mag mit recht nit geſeyn,*

2. *Sy brechent im die handtfeſte oder brieff wol mit recht. ſün und töchtern* (H). *wann ſy es nit verwürckent habend.*

3. *Habendt ſy es aber verwürcket als das buch hievor* (I) *ſagt. ſo thut es der vater wol mit recht.*

4. *Seind aber dye kind nit czu iren tagen kommen ſo der vater das geſchefft thut, das ſchadet den kinden nit.*

5. *Wann der knab kommet czu vierzehen iaren und dye maget czu czwölff iaren* (K), *ſo verſprechendt ſy ir gut wol* (L).

6. *Und iſt ir vater tod czu den zeiten. ſo ſy zu iren tagen kommen ſeind* (M), *in welchem gericht das gut ligt auf das ſy klagend* (N) *Der richter* (O) *ſol ſy ires guts gewaltig thun* (P).

## Lat.

### Cap. CCC.

### *De caſu, ſi pater liberos ſuos exheredare vult.*

Si pater aliquis filios vel filias malitioſe & ſine iuſta cauſa exheredare vult, & ſuper illa re inſtrumenta conficere, hoc iure licitum non eſt.

2. Liberi, ſive filii ſint, ſive filiae, talia inſtrumenta irrita reddunt iure, ſi quidem exheredari non meruerunt.

3. Si autem ob cauſas ſupra nominatas exheredatione digni ſunt, pater jure eos exheredat.

4. Quodſi vero liberi, cum pater ita diſponit, ad dies ſuos nondum pervenerunt, hoc liberis non praejudicat.

5. Cum maſculi annum decimum quartum, puellae autem duodecimum implevere, poſſunt petere hereditatem.

6. Si autem pater eo tempore, quo illi puberes facti ſunt, eſt mortuus, debet quilibet judex, ſub cuius jurisdictione ſita ſunt bona, quae petunt, ipſos in poſſeſſionem illorum mittere.

Hierauff befindet ſich in dem COD. UFFENB. folgendes Capitel.

### *Item wird ein Man bürge gein eynem Manne.*

*Item* (Q) *wirt ein man bürge gein einem andern man gein dem er da*
*bürge*

ADDITIO CODICIS UFFENBACHIANI.

### *Item quomodo procedatur ſi quis fideiubeat prae altero.*

Si quis fideiubeat in gratiam alterius, creditor, cui id promiſit, habeat ele-
ctio-

---

CAP. CCC.

(H) Siehe *Novell.* 115. *Cap.* 3.

(I) *hievor.* Cap. 257.

(K) Hierauff folget bey SCHILT. *Exercit. ad* π. 14. §. 43. *ex* COD. VINDOBONENSI: *So ſint ſie zu ihren tagen kommen.* Siehe *pr. Inſtit. Quib. mod. tut. fin.*

(L) *ſo verſprechendt ſy ir gut wol.* Hierauff folget abermahl bey SCHILT. *cit. loc. Und iſt ſtete, was ir vater mit ſeinen guthe geſchaffet hat.* Wann dieſe *addition* ſoll ſtatt haben, ſo muſs entweder geleſen werden: *Und verſprechen ſie es nicht ſo iſt ſtete* &c. Oder wie der *Cod. Ambraſ. Chart.* hatt: *und blibt nicht ſtete* &c. Man könnte auch füglich an ſtatt der worte: *ſo verſprechendt ſy ir gut wol*, leſen: *ſo verwürckent ſy ir gut wol, und iſt ſtete* &c.

(M) *kommen ſeind.* Bey SCHILT. *cit. loc.* folget: *So ſollen ſie vor den richter fahren.*

(N) *auf das ſy klagend.* SCHILT. *cit. loc. dem ſie klagent.*

(O) *Der richter.* SCHILT. IN THESAUR. *derſelb Richter.*

(P) *thun.* SCHILT. *machen.*

(Q) In *Childerici III. Capitulari*, bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 154. §. 17. heiſſet es: *Si quis contempto fidejuſſore debitorem ſuum tenere maluerit, fidejuſſor et heres ejus a fidejuſſionis vinculo liberantur.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *bürge wirtt der halde ſich an ſeineu bürgen oder an den ſelbſt ſchuldigenn die wale ſtet an ym an welchen er ſich heldet ſo iſt der ander ledig.* | ctionem, utrum fideiuſſorem, an vero principalem debitorem convenire velit, ita tamen, ut uno convento alter liberetur. |
| **Das CCCI. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 297. BERG. pag. 28.<br>SCHILT. Cap. 20. | **Cap. CCCI.** |
| ***Was ein man ſeinem eelichen weib zu einer morgengab geben mag merck alſo.*** | ***Quantum cuilibet uxori ſuae Morgengabae nomine dare liceat.*** |
| *Nun merckend und vernement was eyn yegklicher mann, der von ritterlicher (R) artt iſt, ſeynem weybe czu morgengabe geben mag on ſeyner erben urlaube (S).* | Nunc obſervate, quantum quilibet, qui eſt generis equeſtris, uxori ſuae poſſit dare Morgengabae nomine, ſine conſenſu heredum. |
| 2. *Des morgens an irem bette. oder ſo er czu tiſche geet, oder ob dem tiſche. ſo mag er geben ſeynem weybe on ſeyner erben urlaub einen knecht oder eyn maget (T) die zu iren jaren kommen ſein und zeün und gezymer ob der erde.* | 2. Altero a nuptiis mane, cum in lecto ſunt, aut cum ipſe ad prandium accedit, aut huic iam aſſidet, poteſt uxori ſuae, ſine heredum ſuorum venia, dare ſervum & ancillam, qui ad annos ſuos pervenerunt, & ſepimenta & conclavia in ſuperficie terrae. |
| 3. *Und als ir man ſtirbet. ſo ſol ſy (V) das erdtreich raumen in runt ſechs wochen oder nach dem dreiſſigeſten und ſol ſy alſo raumen daſs ſy die nicht verwunde oder verkümere (X).* | 3. Et quando huius feminae maritus moritur, illa debet ſolo hoc cedere intra ſex ſeptimanas, aut poſt triceſimum diem, & quidem ita debet ſolo cedere, ne conditio ſoli deterior, aut onere illud affectum ſit. |
| 4. *Sy ſoll es aber die erben anbietten ze zalen (Y) nach frummer lewt willen (Z). was ir dye heyſſent geben das ſol ſy nemen. Und hat der man icht er-* | 4. Debet autem offerre heredibus, priusquam ipſa recedat, ut fundum liberent (*ab onere Morgengabae*) juxta arbitrium honeſtorum virorum, quan- |

---

### CAP. CCCI.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 20. Weichbild Art. 22. 57.*

Siehe auch *Legem Ripuar.* bey BALUZIO *tom. 1. tit. 37. pag. 37.* und *Legem Alamann. Cap. 55. et 56. pag. 71.*

(R) *ritterlicher.* BERG. *guter.*

(S) Die worte: *on ſeyner erben urlaube,* ſtehen nicht bey SCHILT.

(T) *oder eyn maget.* COD. UFFENB. *und maget.* SCHILT. *und ain magt.*

(V) *ſo ſol ſy &c.* Dieſes überſetzet Herr SCHERZIUS: *Illa debet ſolo hoc cedere, intra ſex ſeptimanas aut poſt triceſimum diem, & quidem ita debet ſolo cedere ne conditio ſoli reddatur deterior. Debet autem offerre heredibus, priusquam ipſa recedat, ut fundum liberent* (AB ONERE MORGENGABÆ) *juxta arbitrium honeſtorum virorum &c.* Allein mich düncket, es wolle der *text* vielmehr ſagen: *Illa debet haece data ſepimenta & conclavia tollere* (oder wie der *Sachſenſpiegel* hat: *aſportare*) *intra ſex ſeptimanas aut poſt triceſimum diem, & quidem ita debet tollere, ut conditio ſoli non reddatur deterior. Antequam vero ea tollat, debet illa offerre heredibus ad reluendum* (oder: *ad emendum*) *juxta taxationem honeſtorum virorum &c.*

(X) *verwunde oder verkümere.* Der Lateiniſche *text* des *Sachſenſpiegels* giebet es: *Sine foditione fundi.*

(Y) *ze zalen* &c. BERG. *tze löſen nach erber läwt rat.*

(Z) *willen.* GOLD. *küre.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *erben* (a), *wem das erdtreych angehöret dem thue das ſelb* (b). | quantum autem hi ſolvendum dixerint ipſi, hoc illa accipiat, & ſi maritus nullos heredes relinquit, tum idem offerat ei, ad quem fundus pervenit. |
| II. | II. |
| 5. *So gibt der freyherre das hundert marck gildet* (c). *ich mayn fürſten und ander freyherren.* | 5. Liber dominus uxori ſuae dat (*Morgengabae nomine*) res, quae valent centum marcas. Loquor hic de principibus & aliis ſublimioris conditionis liberis dominis. |
| 6. *Dye mittelfreyen mügent geben das zehen marck gildet.* | 6. Liberi mediae conditionis dare poſſunt rem, quae valet decem marcas; |
| 7. *Die dienſtmann der fürſten mügent geben. das fünff marck giltet.* | 7. Miniſteriales principum vero res, quae valent quinque marcas. |
| III. | III. |
| 8. *Was ander lewt iſt dye mügent nicht geben wann das beſt pferdt oder vihe das roß iſt* (d). | 8. Quod ad alios homines attinet, illis non permiſſum eſt, ut dent plus, quam optimum equum aut pecudem meliorem. |
| 9. *Unnd iſt eyn eygen mann ritter. der mag nicht mer geben dann eyn roß oder eyn vihe.* | 9. Et ſi eques aliquis eſt homo proprius, ille non poteſt plus dare, quam equum aut pecudem. |
| 10. *Noch ein kauffman mag nicht mer geben. dann als byevor geſprochen iſt. wann ſeynes* (e) *varendes guttes mag er geben zehen marck ſeynem weibe czu morgengab. und ein vihe, und eyn roß und anders nicht.* | 10. Neque mercator poteſt plus dare, quam antea dictum eſt, aut in bonis mobilibus valorem decem marcarum, & equum & pecudem, & nihil praeterea. |
| 11. *Der gebauer der frey iſt, und ander frey leüt die nicht ritter ſeind. die mügend geben ze morgengab iren weyben roß und rinder und ir eyns* (f) *und zehen marck* (g). | 11. Ruſticus, qui eſt homo liber, aut alii liberi homines, qui non ſunt equites, poſſunt dare uxoribus ſuis tanquam Morgengabam, equos & boves, aut alterutrum illorum, & decem marcas. |
| 12. *Der eygen man mag nicht geben wann eyn ſchaff. oder eyn geyß. oder fünff ſchilling ſeyner landtpfenning* (h). | 12. Homo proprius non poteſt plus dare, quam ovem aut capram aut quinque aſſes nummorum uſualium. |
| IV. | IV. |
| 13. *Eyn Römiſcher künig mag ſeyner frawen geben mynder oder mer.* *was* | 13. Rex Romanorum poteſt dare uxori ſuae plus vel minus, quantum ſcili- |

---

(a) *icht erben.* GOLD. und beyde CODICES haben beſſer: *nicht erben.*

(b) *das ſelb.* Einige *MSC.* haben beſſer, wie SCHERZIUS erinneret: *ſie daßelbe.* In dem *Sachſenſpiegel* folget hierauff ferner: *Und will er es nicht von ir löſen, ſo mag ſie es wohl ausgraben, alſo doch daß ſie die erde wieder zu ebne.*

(c) *gildet.* Ob ſchon SCHERZIUS dieſes wort, durch *valent* überſetzet, und bey BERG. davor ſtehet: *wert iſt*, ſo macht mich doch das folgende glauben, daſs es vielmehr ſo viel heiſſen ſolle, als: **rentiret, einträget**.

(d) *oder vihe das roß iſt.* Beyde CODICES: *oder das beſte vihe oder roß.*

(e) *wann ſeynes &c.* BERG. *oder aber ſeins varenden gutes tzehen markch der gepaur* &c.

(f) *und ir eyns.* COD. JUNG. *und je nuwen eyns.*

(g) *und zehen marck.* COD. UFFENB. *oder zehen pfunt.* BERG. *oder tzehen markch.*

(h) *landpfenning.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. Nota: *wo das buch von ſchellingen ſaget do ſint ye zwolff pfennig ein ſchellinge ſeiner landtpfennig.*

## Germ.

*was er will. dem iſt nicht zil* (i) *auff geſeczet.*

14. *Gibt aber der des reychs gut dar. do hat dye frawe nicht rechtes an. und wirdt eyn ander künig der* (k) *hat es mit recht.*

## Das CCCII. Capitel.

GOLD. Cap. 298. BERG. pag. 30.
SCHILT. Cap. 21.

### *Von morgengab merck alſo.*

*Es gibt eyn mann ſein eygen ſeynem weybe wol cze leibding mit der erben urlaub, ob ſy czu iren tagen kommen ſeynd.*

2. *Unnd iſt das eyn mann ſeines weybs morgengab verkauffen wille, oder verſeczen, oder wye er es antwurt* (l). *es ſey mit irem willen. oder one iren willen. Die weyl der man lebet unnd* (m) *ſy darauff klaget, man ſoll ir umb ir morgengab recht thun. will icht* (n) *ſy auff ir czwu brüſte. unnd* (o) *auff ir zwen zöpffe ſchweren ob ſy die hat* (p). *das es ir wille nye würde* (q). *Der richter ſoll ir ir morgengab wider antwurten,*

3. *Und will ſy ſein nit enberen, mann muß ir* (r) *allen nucze wider geben den das gut golten hatt* (s). *Und ſol der* (t) *richter der ir do richtet der ſol auch dem*

## Lat.

ſcilicet voluerit, ipſi enim nulla quantitas eſt determinata.

14. Quodſi autem Rex de bonis imperii det Morgengabam, uxor eius in illis nullum habet ius, & ſucceſſor eius in regno ea bona iure vindicare poteſt.

## Cap. CCCII.

### *Hic agitur de Morgengaba.*

Maritus iure poteſt ex bonis ſuis immobilibus vxori dotalitium concedere, cum conſenſu heredum, ſi hi iuſtae ſint aetatis.

2. Et ſi contingit, ut maritus uxoris ſuae morgengabam vendere velit vel oppignorare, ſive cum, ſive ſine ipſius voluntate, & illa conqueritur de hac re, viuo adhuc marito, tunc de Morgengaba ipſi iuſtitia debet adminiſtrari, modo tacta mamma dextra, & tactis Spiris capillorum, ſi eos adhuc habet, iuret, quod ipſa nunquam conſenſerit. Hoc facto Judex ipſi debet reſtituere Morgengabam ſuam.

3. Et ſi illa id exigit, reſtitui quoque ei debet omne commodum, quod exinde rediit, & Judex qui ei juſtitiam adminiſtrat, idem etiam faciat illi qui rem

---

(i) *nicht zil*, GOLD. *nicht kein ſum.*

(k) *der* &c. COD. UFFENB. *er nympt es mit rechte wider.*

CAP. CCCII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 21. *Weichbild Art.* 60.

(l) *antwurt.* Beyde CODICES: *ane wirt.* BERG. *an wil werden.*

(m) *unnd.* SCHILT. *ob.*

(n) Das wort: *icht*, ſtehet nicht bey GOLD. und SCHILT.

(o) *will icht ſy auff ir czwu brüſte. unnd* &c. BERG. *Und ſy ſol ir morgengab behaben, auf irer rechten pruſt und auf irem rechten tzopff ob ſy den hat* &c. SCHILT. *wil ſiu uf ir zeſwen bruſt und uf ir zeſwen zopfe* (adde *ſwern*) *ob ſiu den hat* &c. COD. UFFENB. *will ſye auff ir zeſwen bruſt das iſt auff ire rechten bruſt und auff iren rechten zopff ſchweren* &c. Herr SCHERZIUS *in notis* erinneret ſehr wohl: *Ad illuſtrationem hujus loci facit* §. 2. *Cap.* 52. (bey BALUZIO *Cap.* 56.) *Legis Alemann. ubi legitur*: Tunc liceat illi mulieri jurare per pectus ſuum: Quod maritus meus mihi dedit in poteſtate, & ego poſſidere debeo. Hoc dicunt Alamanni naſtaid. (Bey BALUZIO ſtehet: naſtahit.)

(p) *die hat.* COD. JUNG. *den ſin hat.*

(q) *würde.* Bey BERG. folget: *daz ir ir man ir morgengab verchaufft.*

(r) *mann muß ir.* GOLD. *ſo muſs man ir.*

(s) *golten hatt.* Beyde CODICES: *vergolten hat.* Bey BERG. folget: *oder der von dem gut kommen iſt ſider ſi ſein entwert ward.*

(t) *Und ſol der.* Leſe wie bey SCHILT. *Und der.*

Germ.

*dem richten der das gut gekaufft von irem wirtt oder ein ander richter der es ze recht thun ſol.*

4. *Ob der wirtt lebet ſo ſol er im erſtatten völligklich den ſchaden der im* (u) *geſchehen iſt. Unnd iſt er tod, die erben ſöllent es thun von dem gut das ſy geerbent habend und nicht von der frauwen gut. Ob gut da iſt es ſey eygen* (x) *oder varend gut. oder ander gut on lehen* (y). *Iſt aber nicht gut do. ſo ſeynd die erben ledig.*

5. *Unnd iſt daß der wirt ſtirbet, unnd wirdt ſy ir morgengab an mit irem gutten willen nach ires wirttes tode. das hilfft auch dennocht nicht.*

6. *Mit nichte nicht mag ſy ir morgengabe geſtatten* (z) *wann mit eynem geding.*

7. *Das iſt das. ſy ſol auch ir* (A) *morgengabe auffgeben mit ir ſelbs hand* (B) *dem ſy es gibt mit diſen worten. Ich verzeyche mich auch meyner* (C) *morgengabe. und ich gibe eüch* (D) *auch diſes gutte daß es eüer ſeye und meyn nicht* (E). *Und ſoll auch das menſche nennen mit namen dem ſy es gibet. es ſey mann oder weyb, und ſol auch das gut nemen* (F).

8. *Darnach ſol ſy eynen eyd ſchweren auff den brüſten. daß ſy das gut nymmer wider voderen wölle, das beleybet ſtät und anders nicht.*

## Das CCCIII. Capitel.

GOLD. Cap. 299. BERG. pag. 34. SCHILT. Cap. 24.

### *Von heymſtewer merck alſo.*

*Gibt ein man ſeinem weib varendt gut ze heymſteür oder anders on varendt*

*gut*

Lat.

rem hanc emit a marito ſuo, aut alius iudex id faciat, ad quem ſcilicet eius rei diiudicatio ſpectat.

4. Quod ſi maritus viuit, debet huic (*emptori*) omne damnum reſarcire, quod ex hac re ad ipſum pervenit, & ſi ipſe eſt mortuus, heredes debent ſatisfacere ex bonis, quae iure hereditario acceperunt a patre ſuo, non autem de bonis uxoris eius, ſi bona adſint, ſive immobilia, ſive mobilia, non tamen ex bonis feudalibus; Si autem nihil bonorum relictum eſt a defuncto, heredes nihil ſolvere tenentur.

5. Et ſi contingit, ut maritus moriatur, ipſaque ſponte ſua morgengabam alienat, hoc nullum tamen habet effectum.

6. Nullo modo poteſt morgengabam cum effectu a ſe abdicare, niſi unica paciſcendi ratione.

7. Nempe hac; debet illa cedere morgengabam ſua manu, illi, in quem illam translatam vult, his verbis: *Ego Renuncio meae morgengabae, & tibi haec bona trado, ut tua ſint propria, deſinantque eſſe mea;* Et debet illum, cui bona haec cedit, ſive ſit maſculus, ſive femina, ſuo nomine nuncupare, expreſſe etiam fundum, quem cedit, nominare debet.

8. Poſtea debet iurare tactis mammis ſuis, quod fundum hunc nunquam amplius repetere velit, hoc ſi fit, actus hic firmus manet, nulla autem alia ratione firmus efficitur.

## Cap. CCCIII.

### *Hic agitur de dote.*

Quod ſi maritus uxori ſuae bona mobilia in dotem dat, aut alia bona,

tunc

---

(u) *der im.* BERG. *der im von dem kauff.*
(x) *eygen.* BERG. *ligendes.*
(y) *ander gut on leben.* COD. JUNG. *ane geerbt gut ane leben.*
(z) *geſtatten.* COD. UFFENB. *auffgeben und beſtetigen.* SCHILT. *uffgeben daz ez ſtæt ſi.*
(A) *ſy ſol auch ir.* COD. JUNG. *ſy ſol ir.*
(B) *hand.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *in des hand.* Und bey BERG. *in des mannes hannt.*
(C) *mich auch meyner.* Beyde CODICES: *mich meyner.*
(D) *und ich gibe eüch.* BERG. *und ich gib ſi eüch und ewru erben auf und gib eüch* &c.
(E) *meyn nicht.* BERG. *mein und meiner erben nicht.*
(F) *nemen.* GOLD. *nennen.*

## Germ.

*gut* (G). *das mag er ir nymmer anwerden die weile er ander gut hat zwinget in aber eehaffte not, er wirt das wol an mit recht* (H),

2. *Gibet ſy im auch ſölichs* (I) *gut. er ſol das ſein* (K) *ee anwerden wann das ir* (L)

3. *Wirdt aber er ir gut an das ſy zu im bracht hat, unnd ſtirbet der man und mag ſy ſelb dritt erzewgen das es ir wille nitt was. man ſoll ir ir gut widergeben. Unnd was das gut golten hat* (M).

4. *Es ſey denn das der mann dargange und bered das mit ſein eynes hande, das im* (N) *ſeyn gutter ſynn ſaget das er recht hette.*

5. *Das iſt davon geſeczet, das die frawen umb gut nit arbeyten mügend als die mann. Und auch darumb. daß es der frawen wirßer an ſteet daß ſy ſöllen nach dem almuſen geen denn den mannen.*

## Das CCCIV. Capitel.

Gold. Cap. 300. Berg. pag. 35.
Schilt. Cap. 25.

### *Ob eyn mann von ſeynem weyb geſcheiden wirdt.*

*Wirdt der mann* (O) *mit recht von ſeynem weyb geſcheyden, unnd das ſy*

## Lat.

tunc illa bona non poteſt alienare, quamdiu adhuc alia ei ſuperſunt, ſi autem neceſſitas a legibus agnita alienationem exigat, tum licite illa alienat.

2. Quodſi uxor talis marito tradat talia bona, tum prius propria alienare debet, quam illa, quae uxor tradidit.

3. Cum autem alienavit ille bona, quae ipſa ei attulit, & maritus moritur, ipſaque vna cum duobus teſtibus iurato aſſerere poteſt, quod alienatio ipſa volente facta non fuerit, tunc bona eius ipſi reſtitui debent, & fructus, qui inde redierunt.

4. Aliter tamen ſe res habet, ſi maritus talis (*in vita ſua*) ipſe ſolus iuret, quod conſcientia ipſi dictitet, ſe in alienando iuſte proceſſiſſe.

5. Hoc (*quod bona illata redire debeant ad uxores*) ideo conſtitutum eſt, quoniam feminae labore ſuo non tam facile aliquid acquirere poſſunt, ac maſculi, & quia feminas minus decet, quam maſculos ut ſtipem petant.

## Cap. CCCIV.

### *De marito, qui iure ab uxore ſua fuit ſeparatus.*

Quod ſi maritus iure ſeparatur ab uxore ſua, & uterque neſciverit, quod

---

Cap. CCCIII.

(G) Die worte: *oder anders on varendt gut*, ſtehen nicht bey Berg. Die folgende aber lauten alſo: *des gutes mag er nicht verkauffen dieweyl* &c. Bey Schilt. heiſſet es: *oder ander gut, daz gut mag er nimmer aun werden die wile* &c.

(H) In dem *Lege Ripuariorum*, bey Baluzio *tom.* 1. *pag.* 37. heiſſet es *Cap.* 37. §. 1. *Si quis mulierem deſponſaverit, quicquid ei per tabularum ſeu chartarum inſtrumenta conſcripſerit, perpetualiter inconvulſum permaneat.* Und §. 3. *Quod ſi ex his quæ conſcripta vel tradita ſunt ſimul conſumpſerint nihil requirat.*

(I) *ſölichs.* Gold. *ſo gethan.*

(K) *ſein.* Berg. *ſein doch.*

(L) *wann das ir.* Schilt. *e dez iren.*

(M) *golten hat.* Berg. *vergolten hat.* Eingetragen hat.

(N) *das im* &c. **Daß er es** *bona fide* **beſeſſen, und nicht gewuſt habe, daß es der frauen guth wäre.** So dann iſt er nicht ſchuldig, den genuſs des guthes (*fructus perceptos*) zu erſtatten. Herr Scherzius hatt in ſeiner überſetzung, dieſes gantz anderſt erkläret.

Cap. CCCIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 21. *Lib.* 3. *Art.* 74. Siehe auch hierunten *Cap.* 403.

(O) *der mann.* Gold. *ein Mann.*

Germ.

*ſy beyden nicht wißen* (P) *das ſy ze unrecht bey eynander ſiczen* (Q). *ſy behebt ir ſelber gut* (R) *und ir morgengab und ir leibdinge das er ir gab. und ſeyn eygen* (S) *mit ſeiner erben urlaub. ob ſy zu iren tagen kommen ſeyen* (T),

2. *Wölicher erbe czu ſeynen tagen nicht kommen iſt* (V). *dem ſchadet* (X) *auch die gab nicht dye er* (Y) *gethan hat.*

## Das CCCV. Capitel.

Gold. Cap. 301. Berg. pag. 57. Schilt. Cap. 33.

### *Von Leybding das merck alſo.*

*Von leibgeding ſöllen wir kürczlich ſprechen.*

2. *Leybding das hat underſcheyd,*

3. *Unnd hat eyn man von eynem goczhauß eyn leybding. darüber ſol er brieff nemen des capitels* (Z). *unnd iſt ein bropſt do pfleger des eynſigeln ſol er auch nemen.*

4. *Und nympt er nit brieff mag er denn zwen czu im haben die es ſahen unnd hortten das es im die liben die ſein gewaltig waren ze leyhen* (a). *Und ſeind auch die tod dye es im geliben habend, und hat das gut* (b) *in ſeiner gewer. er behebt es dennocht ſelb dritt.*

5. *Und hat er das gut nicht in ſeyner gewer. und iſt yener tod der im es*

Lat.

quod contra iura in matrimonio vixerint, tunc illa ſalva habet bona ſua & morgengabam, & dotalitium, quod ipſe in bonis ſuis immobilibus cum conſenſu heredum, qui iuſtae ſunt aetatis, uxori ſuae aſſignavit.

2. Heredibus, qui non ſunt iuſtae aetatis, (*cum nempe fieret haec aſſignatio ſine ipſorum conſenſu*) non nocet hoc factum mariti.

## Cap. CCCV.

### *De Vitalitio uſufructu.*

De vitalitio pauca quaedam dicenda ſunt.

2. Vſusfructus dantur variae ſpecies.

3. Si quis uſumfructum habet ſibi conceſſum a Monaſterio quodam, ea de re à Capitulo inſtrumenta ſibi fieri curare debet, & ſi capitulo praepoſitus aliquis praeeſt, eius quoque Sigillo ut illa muniantur, quaerere debet.

4. Et ſi inſtrumenta (hac de re) non comparavit ſibi, tunc ſi poteſt producere duos, qui viderunt & audiverunt, quod eum (Vſumfructum) ipſi conceſſerint illi, qui ius habebant concedendi, etiamſi hi jam ſint mortui, modo ipſe ſit in poſſeſſione, illum Vſumfructum ſibi conſervat per juramentum ab ipſo & illis duobus praeſtitum.

5. Et ſi non eſt in poſſeſſione huius fundi, illeque, qui conceſſit eum, eſt mor-

---

(P) *wißen.* Cod. Uffenb. *enwoſten.* Berg. *enweſten.* Schilt. *enwiſten.*

(Q) *ſiczen.* Cod. Uffenb. *ſaßen.*

(R) *ſelber gut.* Schilt. *ſelbez gut.*

(S) *und ſeyn eygen.* Schilt. hat beſſer: *an ſinem aigen.*

(T) *ſeyen.* Berg. *waren.*

(V) *iſt.* Berg. *was.*

(X) *dem ſchadet.* Schilt. *die ſchaident*, welches Scherzius überſetzet: *non infirmant.* Ich halte aber unſere *lection* für beſſer, zumahlen da nebſt denen beyden gebrauchten Codicibus, auch Berg. mit ſelbiger übereinſtimmet. Und wundert mich daſs Herr Scherzius wegen dieſer merckwürdigen *varianten Lection* gar nichts erinneret hat.

(Y) *er.* Cod. Uffenb. *der vater.*

Cap. CCCV.

(Z) *des capitels.* In dem Cod. Uffenb. folget: *und ir inſigel.*

(a) *ze leyhen.* Das folgende weiſset, daſs alhier etwas ausgelaſſen ſeye. Leſe alſo nach obigen worten: *ſo hat er behebt.*

(b) *hat das gut.* Schilt. *hat er daz gut.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *es lihe, er muß es ſelb ſibendt behaben.* | mortuus, tum, ſi cum ſex aliis ipſe iurat, illum evincit. |
| II. | II. |
| 6. *Wir ſprechen das brieff beßer ſeyen denn gezewgen wann zeügen die ſterbent. ſo beleibent die brieff ymmer ſtät. dicz* (c) *heyßendt handtfeſtne. do hylffet eyn todter gezewge als eyn lebender.* | 6. Dicimus, quod inſtrumenta praeferenda ſint teſtibus, nam teſtes moriuntur. Inſtrumenta non item. In inſtrumentis, quae *Handveſten* dicimus, teſtis mortuus idem operatur, ac vivens. |
| III. | III. |
| 7. *Der auch leyen* (d) *leybding gewynnet der neme dieſelben gewißheyt.* | 7. Si quis etiam a Laicis Vſumfructum acquirit, ille eadem circumſpectione ſibi proſpiciat. |
| 8. *Und iſt das eyn lay nicht eynſigel hat, und ſiczet er in eyner ſtat. ſo ſol man im der ſtat eynſigel geben ob ſy es habend* (e) | 8. Quodſi contingit, ut Laicus talis careat ſigillo, & eſt incola alicuius urbis, tum debet ei commodari ſigillum Vrbis, ſi habeat. |
| 9. *Hatt eyn ſtat des nicht, ſo neme er des richters eynſigel,* | 9. Si nec illa aliquod Sigillum habeat, adhibeat Sigillum Judicis. |
| 10. *Hat er des nicht, ſo neme der ſtette herren eynſigeln. So iſt er ſicher. und iſt er* (f) *auff dem lande. ſo neme des landtrichters eynſigeln ob er es habe* (g). | 10. Si nec hic aliquod Sigillum habeat, adhibeat ſigillum Dominorum (Senatorum) vrbis, & tunc ipſi eſt proſpectum. Quodſi ille concedens eſt extra Vrbem, adhibeatur Sigillum Judicis Provincialis, ſi quod ille habet. |
| 11. *Unnd laugnet der richter dem man des* (h). *das er im nicht zynß noch gut* (i) *hab gegeben von dem gute* (k). *des ſoll er in überzewgen ſelb dritte, dye das auch geſehen habend* (l). *das er den zynſe* (m) *von im empfinge. oder der botte* (n) *den er im ze ſcheynbotten gabe* (o). *ſo hatt er auch ſeyn gut hehabt.* | 11. Quodſi Dominus negat ſibi cenſum aut penſionem fuiſſe ſolutam de fundo, de hoc ipſum is, qui cenſum debet, convincat ſuo & duorum aliorum juramento, qui viderunt, Dominum ab ipſo cenſum accepiſſe, aut Mandatarium eius, quem cenſus exigendi gratia miſerat, hoc praeſtito fundum hunc ſibi ſervauit. |
| IV. | IV. |

---

(c) *dicz* &c. BERG. *an den hantfeſten da hylſt* &c.

(d) *Der auch leyen.* Beyde CODICES: *Wer auch von leyen.* Bey BERG. ſtehet irrig: *Wer auch von leben.*

(e) *ob ſy es habend.* BERG. *ob ſy aines hat.*

(f) *er.* GOLD. *es.*

(g) *ob er es habe.* BERG. *ob er ains hat.*

(h) *Unnd laugnet der richter dem man des.* Beyde CODICES: *Und leuckent der Herre dem Manne.* BERG. *und laugent ain herr ainem mann.*

(i) *noch gut.* Dieſe beyde worte ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey BERG. und SCHILT. Vielleicht ſoll es heiſſen: *noch gült.*

(k) *von dem gute.* BERG. *von den läwten.*

(l) *dye das auch geſehen habend.* SCHILT. *die ez geſehen haben.* Bey BERG. ſeind dieſe worte nicht befindlich.

(m) *das er den zynſe.* *Cenſum pro uſufructu.* Siehe auch SCHILT. *Exercit. ad n.* 17. §. 8. *ſeqq.*

(n) *oder der botte.* BERG. *oder er bring es für mit dem poten.* Oder er beweiſse, daſs ihm der Herr, das gut zu Leibding gegen einen zinſs gegeben habe, mit dem botten, der ihm das gut angewiſsen, und von wegen des Herrn, in deſsen beſitz, geſetzet hat.

(o) *den er im ze ſcheynbotten gabe.* BERG. *der ims antwurt.* In dem einen COD. ARGENT. heiſſet es wie SCHERZIUS erinneret: *den er im zu zinſzbotten gab.* Quem cenſus exigendi gratia miſerat.

## Germ.

### IV.

12. *Unnd iſt das eyn mann gut gewinnet czu* (p) *czweyen leyben. oder czu mer leyben* (q). *unnd nennet auch die leybe* (r) *und beſcheydet er nicht* (s). *wölicher nach dem leybe nyeßen ſölle* (t) *der es* (u) *in der gewere hat. als der leybe ſtirbet. ſo ſöllendt auch* (x) *die leibe* (y) *mit eynander das leybding genyeßen die do genennet ſeynd.*

13. *Wirdt aber do eyn leybe inſunderheyt* (z) *genennet, das er nach dem leybe nyeßen ſölle* (A) *der do ververt* (B) *der ſol das nyeßen* (C) *die weyl er lebet,*

14. *Wil er* (D) *das gut anwerden durch eehafft not das er gewunnen hat* (E). *und hat er anders nicht wann das ſelben gut, er wirdt es wol an mit rechte, und mügent in die andern leib nicht irren.*

15. *Wöllen ſy in aber irren. ſo komme für* (F) *ſeinen richter und klage im das. der richter biete den leyben für ge-*

## Lat.

### IV.

12. Et ſi evenit, ut quis acquirat fundum hac lege, ut duo aut plures uſumfructum eius rei habeant, nec definiverit, quis (ex duobus illis aut pluribus) poſt illum Vſufructuarium, qui (ex ipſius conceſſione) fundum (primus) poſſidet, uſumfructum habere debeat, tunc uſumfructum coniunctim ii omnes habeant, pro quibus ſe uſumfructum acquirere (ab initio) dixit.

13. Quodſi autem unus (ex his duobus aut pluribus) ſpeciatim fuerit nominatus, atque de eo dictum, quod poſt uſufructuarium primum, ſi moritur, ipſe debeat habere uſumfructum, tunc hic nominatus fundo utitur fruitur (ſolus) quamdiu vivit.

14. Quodſi ille (qui fundum hac lege acquiſivit) velit ius ſuum alienare ex cauſa ſontica, nec alia habet bona (quae alienare poſſit) iure id facit, nec hi uſufructuarii ipſum impedire in hoc poſſunt.

15. Quodſi autem illum impedire volunt, tum ille adeat ſuum iudicem, & ad eum querelam deferat, petatque, ut

---

(p) *gut gewinnet czu &c.* COD. UFFENB. *gute gewinnet zu eynem leybe oder zu &c.* SCHILTERUS *Exercit. ad π.* 17. §. 10. vermeinet zwar, man müſſe leſen: *gut beſcheidet zu &c.* Ich glaube aber, mann könne es wohl ſtehen laſſen, wie es ſtehet. Und ſo wird durch das vorhergehende wort: *Mann*, der *Uſufructuarius* verſtanden. Leſe ich aber nach SCHILTERI verbeſſerung, ſo muſs man dadurch den concedirenten Herrn verſtehen.

(q) *ober czu mer leyben.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. UFFENB. Bey BERG. und SCHILT. ſtehet irrig: *oder tze ainem leibe.*

(r) Die worte: *unnd nennet auch die leybe*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG. noch auch bey BERG. und SCHILT.

(s) *und beſcheydet er nicht.* GOLD. *und beſcheydet der nicht.* SCHILT. cit. Exercit. *und benennet nicht.*

(t) *nach dem leybe nyeßen ſölle.* COD. JUNG. *nach dem andern nyeßen ſolle.*

(u) *der es.* SCHILT. *cit. loc.* will man ſolle leſen: *des der es.*

(x) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey GOLD.

(y) *ſo ſöllendt auch die leibe.* BERG. *ſo ſullent ſy paid.* SCHILT. *ſo ſuln die leſten.*

(z) *inſunderheyt.* GOLD. *ſunder.*

(A) *nach dem leybe nyeßen ſölle &c.* COD. UFFENB. *nach dem leybe der es kawfft hat nyeßen und gebrauchen ſolle. der da genennet iſt der ſoll des gutes genyeßen dye weyle er lebet. Und wil der der das gute kaufft hat des gutes anwerden durch ehafftige not und hat anders gutes nicht &c.*

(B) *der do ververt.* Der CODEX VIENN. hatt, wie SCHILT. *cit. Exercit.* berichtet: *der die Gewer hat.* Allein ich halte unſere *Lection*, vor eben ſo guth.

(C) *das nyeßen.* SCHILT. *cit. loc. das gut nieſsen.*

(D) *wil er &c.* COD. JUNG. *und wil der des gutes ane werden.*

(E) *das er gewunnen hat.* COD. JUNG. *der es da beſtanden hat.* BERG. *der es da gewunnen hat.*

(F) *ſo komme für.* BERG. *ſo köm er für.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *gerichte komment ſy für. ſo ſoll der richter in gebieten das ſy das leibding dem herren auffſagen. dann er mag damit tun was er wille der es do gewan.* | ut ille citet Vſufructuarios ad judicium. Hi cum comparuerint, iudex eos iubeat, ut apud Dominum uſuifructui ſuo renuncient. Nam ille, qui acquiſiverat hunc fundum, cum eo facit id, quod lubuerit. |
| 16. *Thunt ſy des nit geren der richter ſol ſy nötten.* | 16. Si renunciare morentur, Judex eos eo adigat. |
| 17. *Die do nicht fürkomment. den ſol man das leybding mit urteyl verteylen ſy habe dann eehafft not gelaßen* (G). | 17. Qui non comparent, ii ſententia judiciali priventur uſufructu, niſi ſontica cauſa ipſos impediuerit, quo minus comparerent. |
| 18. *Habend aber dye leib ir gut daran gegeben. und haben aber ſy das mit namen gedingt. das er das gut nit on iren willen anwerde. haben ſy des gezeüg zwen man czu in. oder ſteet das an irer handtfeſte. ſo mag er das gut nitt anwerden on iren willen. ſeyn leibding wirdt er wol an.* | 18. Quodſi vero uſufructuarii pecuniam dedere (illi qui fundum hac ratione ſibi acquiſiverat) & pacti ſunt, quod ſine ipſorum conſenſu fundum alienare non debeat, & eius rei vna cum ipſis duos habent teſtes, aut id inſtrumento ſuo probare poſſunt, tum fundum non poteſt ſine ipſorum conſenſu alienare. Suum ius proprii uſufructus alienare iure poteſt. |
| 19. *Will man das gut anwerden. ſo ſol man es den herren anbietten ee dann ander leüt. Unnd will er als vil darumb geben als eyn ander mann, ſo gebe man ims. will er des nicht. ſo gebe er es* (H) *wem er wölle ſein recht.* | 19. Si quis talem fundum (quoad ius ſuum) alienare vult, debet ille primo loco prae aliis ipſi domino fundi offerri (ad emendum) qui ſe vult tantundem dare ac alii homines, ei fundus relinquatur; quodſi autem dominus id facere non vult, alii, cui lubuerit, detur quoad iura illa, quae dans habuit. |
| 20. *Unnd wem er es gibt. der ſol auch dem herren den zinß geben* (I). | 20. Et cui is fundum ita dat, ille domino de eo cenſum (annuum) praeſtet. |
| 21. *Und wiederet ſich der herre des zynß. ſo neme er czwen mann. oder mer czu gezeügen daß er im den zinß gebotten hab. und behalte den zinß uncz an die zeit, daß er aber den zinß geben ſölle, ſo biete denn den einen mit dem anderen dar. Und aber* (K) *mit den gezeügen.* | 21. Et ſi dominus recuſat accipere cenſum, tum (novus poſſeſſor) adſciſcat duos viros aut plures, qui ſint teſtes de oblatione cenſus facta, & retineat cenſum, usque ad aliud tempus, quo iterum cenſum ſoluere debet, & tum iterum offerat utrumque cenſum praeſentibus teſtibus. |
| 22. *Das ſoll er thun alleweyl* (L) *ſich der herre des zinſes widert und verſprichet, und ſoll den zinß unverruckt laßen ligen.* | 22. Hoc faciat quamdiu Dominus cenſum ſumere recuſat, & cenſum retineat intactum. |

---

(G) *not gelaßen.* COD. JUNG. *noht geletzet und gehindert.* SCHILT. *not geirret.*

(H) *ſo gebe er es* &c. SCHILT. *ſo gebe er ez, wem er welle mit dem rehten, alz er ez gehabt hat.*

(I) *geben.* Hierauff folget bey BERG. *ob tzins daraus get.*

(K) *Und aber.* SCHILT. *und tu daz aber mit geziugen.*

(L) *alleweyl.* GOLD. *alle dieweil.*

Germ.

## Das CCCVI. Capitel.

GOLD. Cap. 302. BERG. pag. 60.
SCHILT. Cap. 34.

### *Der auff lehen leibding leyhet.*

*Wer auff leben leybding leyhet do hatt yener nicht an wann als lang als das leben weret.*

2. *Hat aber in yener angedinget* (M). *daß er im dye leybding beſtätten ſoll* (N), *das muß er thun mit recht oder er muß im geben das im lieber iſt.*

3. *Unnd iſt er tod der dye leybding hyngeleben hat* (O). *unnd hat er gut hinder im gelaßen. wer das erbet oder geerbet hatt on leben. der ſol den lewten* (P) *iren ſchaden nach recht gelten das iſt recht. wan es ſol den andern nyeman betriegen.*

4. *Hat es der herr gedinget do er die leibding libe. das er alſo ſprach.* wirdt meinem herren meyn lehen ledig. ſo wil auch ich. daſs das leybding ledig ſey: *mügen das die erben ſelb dritt erzeügen ſy legent im* (Q) *keynen ſchaden ab.*

Lat.

## Cap. CCCVI.

### *De eo qui Vſumfructum alteri concedit in Re, quam ipſe feudi iure tenet.*

Si quis in feudo Vſumfructum alteri concedit, tum Vſusfructus non diutius quam concedentis dominium utile in feudo durat.

2. Si vero Vſufructuarius ſibi promitti curauit a concedente, quod Vſumfructum hunc ſtabilem (conſenſu Domini aut alias) reddere velit, hoc debet in effectum deducere, aut Vſufructuario dare aliud quid, (loco huius) quod ipſi gratius eſt.

3. Si ille eſt mortuus, qui conſtituit Vſumfructum, & bona poſt ſe reliquit, quicunque eſt heres factus, excepto eo qui tantum feudum accepit, ille debet ſatisfacere modo legitimo, & hoc aequum eſt, ſiquidem nemo alterum debet decipere.

4. Quodſi concedens, cùm uſumfructum concederet, pactus eſt hac formula: *Quodſi feudum meum Domino meo fit apertum, tum ut uſusfructus etiam ſit finitus, volo*; Et heredes cum duobus teſtibus hoc probare poſſunt, tunc non tenentur ad ullam ſatisfactionem.

## Das CCCVII. Capitel.

GOLD. Cap. 303. BERG. pag. 213.
SCHILT. Cap. 182.

### *Von frawen leibding merck alſo.*

*Hat eyn frawe leibding. oder* (R) *an eygen. oder an leben was bawes darauff*

## Cap. CCCVII.

### *De Vſufructu (dotalitio) quem uxor habet a marito.*

Si uxor alicuius habet uſumfructum (a marito) in fundo allodiali vel feu-

---

CAP. CCCVI.

(M) *in yener angedinget.* SCHILT. *yener man gedinget.*

(N) *beſtätten ſoll.* SCHILT. *Exercit. ad* π. 17. §. 11. *ſteten ſoll.* Und füget hinzu: *Ceſſante licet feudo, ſive dominio utili conſtituentis uſumfructum.* Welches zwar gut; Den ſinn der worte, drucket man aber deütlicher aus, wann man ſie überſetzet: *Ut conſenſum Domini directi impetret.*

(O) *hyngeleben hat.* GOLD. *hingelihen hat.*

(P) *den lewten. Uſufructuariis.* SCHILT. *cit. Exercit.*

(Q) *ſy legent im.* GOLD. *ſo legen ſy ihm.*

CAP. CCCVII.

(R) Das wort: *oder*, ſtehet nicht bey BER[illegible]

## Germ.

*darauff ſteet ſo ſy ſtirbet, das erbet nicht ir nächſter mauge (S).*

*2. Das eygen wirdt ires mannes nächſten magen (T) ledig. unnd das leben dem herren.*

Hierauff ſtehet in beyden *Codicibus* folgendes Capitel.

BERG. pag. 213. SCHILT. Cap. 183.

### *Von lehenunge.*

*Lyhet eyn man eyn gut eynem manne ane underſcheit. was da buwes uffe iſt. das iſt des mannes mit gute (V).*

*2. Der herre dinge den bu dan uß. das tut auch der herre wol mit rechte.*

### Das CCCVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 304. BERG. pag. 32. SCHILT. Cap. 22.

### *Aber von leybding merck alſo.*

*Leibding mag der frawen nyeman gebrechen (X). noch dye erben mit den es (Y) ir geben iſt,*

*2. Stirbet ir man auch. ſy hat es doch mit recht.*

*3. Und verwürcket auch ir mann ſein gut mit untat. man kan ir es mit recht nit nemen.*

Das

## Lat.

feudali, tunc ſi illa moritur, ſuperficies ipſi impoſita non cedit ipſius proximis cognatis.

2. Nam ſi fundus eſt allodialis, pervenit ad proximos mariti cognatos; ſi eſt feudalis, pertinet ad dominum feudi directum.

ADDITIO EX SCHILTERO Cap. CLXXXIII.

### *De conceſſione fundi alteri facta.*

Si quis alteri fundum aliquem concedit ſimpliciter, fundus ille cum ſuperficie omni inaedificata pertinet ad alterum.

2. Niſi concedens ſibi reſervaverit ſuperficiem illam; id quod iure facere poteſt.

### Cap. CCCVIII.

### *Iterum de Vſufructu uxorum.*

Uſumfructum dotalitium uxoribus conſtitutum nec alii poſſunt irritum reddere, nec heredes cum quorum conſenſu fuit conſtitutus;

2. Itaque ſi maritus eius moritur, illa dotalitio jure gaudet.

3. Imo ſi mariti bona ob crimen aliquod fiſco cedunt, uſusfructus ille uxori jure auferri non poteſt.

Cap.

---

(S) *ir nächſter mauge.* COD. UFFENB. *ir meiſterſchafft.*

(T) *ires mannes nächſten magen.* COD. UFFENB. *den nehiſten erben.*

(V) *mit gute.* COD. UFFENB. *mit dem gute.* SACHSENSPIEGEL Lib. 2. Art. 21. in fin. *mit ſamt dem gut.*

CAP. CCCVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 21.

(X) *gebrechen.* BERG. *tzerbrechen.* In dem COD. UFFENB. folget hierauff ſehr wohl: *weder ir Man.*

(Y) *mit den es.* COD. UFFENB. *mit der es.* Es muſs aber heiſſen: *mit deren urlaub es.* Siehe *Cap.* 302.

## Germ.

### Das CCCIX. Capitel.

Gold. Cap. 305.

### *Wie der mann gewere erzewgen ſol.*

*Wer ſich on leben* (Z) *oder on leibding ſeiner muter oder ſeiner nyfftelн eygen geyt* (a). *er muſs die eygenlich gewere* (b) *mit ſechs ſemperfreyen* (c) *mannen bezewgen. oder im wirdt daran bruch* (d).

### Das CCCX. Capitel.

Gold. Cap. 306. Berg. pag. 62.
Schilt. Cap. 370.

### *Den der richter irret das er das gut nicht verkauffen mag das merck alſo.*

*On des* (e) *richters urlaub gibt ein man ſeinen erben wol ſein eigen,*

2. *Ligt aber das gut auff dem land oder in dörffern. er ſoll auch* (f) *behalten*

## Lat.

### Cap. CCCIX.

### *Quomodo quis poſſeſſionem iuſtam probet.*

Quicunque ſibi in feudo aut dotalitio matris aut cognatae ſuae proprietatem aſſerit, is Dominium ejusque Jus vna cum ſex liberis Dominis probare debet, alias cauſa cadit.

### Cap. CCCX.

### *De eo quem Judex (citra cauſam) impedit, quo minus praedia ſua alienet.*

Poteſt quis iure heredibus ſuis dare bona ſua immobilia ſine conſenſu iudicis.

2. Si autem haec bona ſita ſunt ruri aut alias in pagis, tum debet alienans ſibi

---

### Cap. CCCIX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 44.

(Z) *on leben* &c. Gold. *an leben oder an lypgeding.*

(a) *nyffteln eygen geyt.* Sachsenspiegel: *Muhmen ihm eigen zuſagte.* Sibi proprietatem voluerit uſurpare.

(b) *die eygenlich gewere.* Sachsenspiegel: *des eigens rechte Gewehr.*

(c) *ſemperfreyen.* Sachsenspiegel: *Schöppenbarfreyen.*

(d) *bruch.* Der Lateiniſche *text* des *Sachſenſpiegels*, drucket dieſes ſehr wohl auſs, durch: *ſuccumbet.*

### Cap. CCCX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 34. *Weichbild Art.* 20.

(e) In dem *Sachſenſpiegel*, lautet der anfang dieſes Capitels alſo: *Ohne des Richters Urlaub mag ein Mann ſein Eigen wol vergeben mit der erben gunſt.* Welche *lection* iſt nun die beſte? Ich halte es mit dem *Sachſenſpiegel*, und glaube, daſs unſer *text* aus ſelbigem müſſe verbeſſeret werden. Das folgende zeiget ja deütlich, daſs hier die rede, von *verkauffung des eygen* ſeye. Darzu aber wurde der Erben *conſens* erforderet, *Cap.* 311. und *Cap.* 312. §. 2. Waren die Erben noch unmündig, daſs ſie nicht *conſentiren* konten, ſo ſchadete ihnen auch die vergebung oder verkauffung nichts *Cap.* 304. Wie man es aber in ſolchem fall zu machen pflegete, zeiget das in R. Durlii *Excerpt. Geneal. Hiſtoric. pag.* 183. befindliche *Diploma*: *Ich Chunrat der* Seznagel *von* Chunenperg *tue allen chunt - - - das ich han gegeben ewichleich ze haben Hern* Ekhart *dem Erbern Probſt, und ſiner ſamung, und dem Goteshaus datz Sand* Pölten &c. *und han das getuon du ich iz wol getuen mat, mit meiner hausvrowen, vrowen* Chunegunden *guetten willen - - - und wand au main tochter* Margret, *und* Dimuet *zu ihren iaren nicht chommen warn, du ich daz vorgenante guet von mir gab; hat ſich* Dietreich *und* Rudolff *mein Pruder, und* Dietreich *von* Swobſeck *mein Geſwei, und* Seifrit, *und* Chunrat *mein Oheimen datz willechlichen angenomen, daz ſi mein tochter di vorgenanten darzu pringen ſchullen, ſwan ſi man gewinnen* &c. *darüber gib ich In diſen prive mit minem Inſigel beſtet, und iſt mein guet wille* &c.

(f) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey Gold.

Germ.

*ten eyn halbe hub* (g) *da man eynen wagen auff gewenden müge,*

3. *Do ſol man dem richter von dienen.*

4. *Dinget man aber dem richter ſeyne recht auß, ſo verkauffet er wol ſeyn gut* (h).

5. *Dicz iſt, ettwann* (i) *gewonheyt ettwann nit,*

6. *Irret* (k) *der richter das der mann ſeyn gutte nit verkauffen mag, ſo ſol der mann für den herren kommen von dem der richter das gericht hat. unnd ſol auf den richter klagen daß er in unrecht* (l) *geirret habe, ſo ſol im der herre erlauben ſeyn gut ze verkauffen.*

7. *Und hat im der richter keynen ſchaden* (m) *gethan den ſoll* (n) *er in heyßen abthun.*

## Das CCCXI. Capitel.

GOLD. Cap. 307. BERG. pag. 33.
SCHILT. Cap. 23.

### *Der freünden gutes ſchaffet merck alſo.*

*Iſt aber das eyn man eynem frewnde gutt ſchaffen wil nach ſeinem tode. will er im das ſicher machen er ſol im geſchrifft darüber geben eyn handtfeſte. Und daran eyn inſigel eynes biſchoffs, oder eynes leyenfürſten. oder eynes kloſters, oder eyner ſtatt. oder der ſtette herren eynſigeln. oder des landtrichters, oder er ſoll für ſeynen richter, oder für ſeynen herren faren. unnd ſol* (o) *dye gezewgen mit im bringen unnd ander dye do bey ſeind.*

Lat.

ſibi reſervare dimidiam hubam tantae latitudinis, ut vehiculum ſuper ea poſſit verti.

3. Inde poſtea alienans Judici praeſtanda praeſtare debet.

4. Si autem pacto reſervat Judici ea, quae ipſi debebuntur, tum poteſt integra ſua praedia vendere.

5. Hoc in quibusdam locis moris eſt, in aliis non item.

6. Si judex impediat, quo minus quis fundos ſuos vendere queat, tum hic debet adire dominum à quo Judex tenet Jurisdictionem ſuam, & apud eum queri, quod ille (Judex) iniuſte ſe impediverit, quo minus alienare illa praedia poſſet; quo facto, Dominus ſuperior ei permittat, ut ſua bona vendat.

7. Et ſi apparet ex facto judicis damnum aliquod redundaſſe in alterum, tunc ille (dominus) id Judicem reſarcire jubeat.

## Cap. CCCXI.

### *De eo, qui amicis ſuis bona relinquere vult.*

Quod ſi aliquis amicis ſuis bona poſt mortem relinquere velit, & ipſos ſtudeat omnino reddere ſecuros, debet illis chirographum ejus rei cauſa dare, ſignatum Sigillo alicuius Epiſcopi aut alicuius Principis laici, aut alicuius monaſterii, aut alicuius civitatis, aut dominorum (Senatus) urbis aut iudicis provincialis, quod ſi hoc facere non vult, adeat dominum aut judicem ſuum, eosque ceu teſtes aſſumat cum aliis honeſtis viris, qui ibi exiſtunt.

---

(g) *eyn halbe hub.* Hierauff folget in dem SACHSENSPIEGEL: *Oder ein Hoffſtadt.*

(h) *er wol ſeyn gut.* Beyde CODICES: *er ſin gut gar wol.* Deütlicher heiſſet es: *er wol ſeyn gut gar.*

(i) *Dicz iſt ettwann* &c. BERG. *Diz iſt etwa gewonhait aber an manigen ſteten nicht.*

(k) *irret.* BERG. *irret aber.*

(l) *unrecht.* BERG. *tze unrecht.*

(m) *keynen ſchaden.* Vor: *einen ſchaden.* COD. JUNG. *deheyn ſchaden.*

(n) *den ſoll* &c. BERG. *den ſol im der herr haißen abtun.*

CAP. CCCXI.

(o) *unnd ſol* &c. In dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *Unde ſol den zu gezuge ziehen. unde ander* &c. Und bey BERG. *und ſol die tze getzewgen nemmen und annder.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Wil* (p) *aber er im es ſtät machen. ſo ſecz im einen zinß darauf. damit hat er die gewer daran. und mag das gut mit recht nit verlieren.* | 2. Quod ſi autem ille (*qui amicis ita benefacere vult*) id optima ratione vult firmum reddere, tunc aſſignet illi (*amico ſuo*) cenſum aliquem ſuper illis bonis; quo facto ſtatim acquirit poſſeſſionem illorum, & bonis illis privari amplius non poteſt. |
| 3. *Hat er aber erben die verſprechent es ob ſy wöllen* (q). *oder ſy mügen ſich verſaumen.* | 3. Quodſi ille *qui in favorem amicorum diſponere vult*) heredes habeat, hi poſſunt contradicere antequam hic actus ita fuerit firmatus, quod ſi id debito tempore non faciunt, ſibi praeiudicant. |
| 4. *Und iſt daß den mann eehaft not angeet der diſe gabe hat gethan der ſoll ſeyn gut angreyffen, und ſol ſein eehaſt not damit büſſen* | 4. Si contingit, ut is, qui ita diſpoſuit, incidat in neceſſitatem a legibus agnitam, tunc poteſt bona illa revindicare & inde neceſſitati ſuae obviam ire. |
| 5. *Und wil im yener das weren* (r). *ſo ſol er faren für ſeinen herren oder für den richter. und ſol bereden* (s) *ſein eehafft not, das iſt hunger und froſt und gefangknuß on ſein ſchulde und wann er das thut. ſo ſoll der richter yenen bietten* (t) *daß er in daran nicht irre ſo wirdt er* (u) *ſein gut mit recht wol ān und wer es gewinnet. der hat es mit recht, und hat recht darczu.* | 5. Hoc ſi donatarius impedire vult, tunc donator accedat dominum aut judicem ſuum, eique probet, ſe habere facti ſui cauſas ſonticas, quales ſunt fames aut frigus, aut captivitas, in quam incidit ſine culpa ſua; quod ſi hoc fecerit, judex illi (*donatario*) praecipiat, ut ipſum (*donatorem*) non impediat hac in re, ſicque poteſt alienare bona ſua, & qui accipit ab ipſo bona illa, ea propitio tenet jure. |
| 6. *Hatt* (x) *aber er im das gutte mit diſen wortten gegeben das er ſpricht alſo.* Ich gib dir das gut nymmer wider ze vodern. unnd gib dir nucz und gewere daran, *der mag es nymmer wider vodern wye nott im wirdt.* | 6. Quoties autem bona ſua iis verbis dedit, ut diceret: *Ego tibi haec bona do ea conditione, ut ea nunquam repetam, et tibi trado fructus ac poſſeſſionem*, ille nunquam id retractare poteſt, quacunque etiam prematur neceſſitate. |
| 7. *Es mag der mann dem die gab gegeben iſt* (y) *verwürcken wider dem der ſy im gab. das ſy im ſchlechtz* (z) *ledig würd als das buch bievor ſagt* (A) *wie* | 7. Donatarius talis poteſt excidere bonis illis ita, ut omnino redeant ad donatorem, ob certas cauſas; etenim ob quas cauſas liber hic antea dixit, aliquem |

---

(p) *Wil* &c. BERG. *und well er ims dann gar veſt machen und in wol beſorgen ſo ſetz er im ainen tzins daraus damit* &c.

(q) *ob ſy wöllen* &c. Davor hatt der COD. HORTLED. wie SCHERZIUS erinneret: *ee es im alſo gemacht wird tunt ſie des nicht, ſo mügen ſie ſich verſawmen* &c.

(r) *weren.* BERG. *weren dem er gemacht hat nach ſeinem tode.*

(s) *bereden.* SCHILT. *bewaeren.*

(t) *yenen bietten.* COD. UFFENB. *yenem gebieten.*

(u) *er* &c. BERG. *im ſein gut mit recht wol ledig und wer* &c.

(x) *Hatt* &c. Dieſes und das folgende, biſs an die worte: *Es mag der mann*, ſtehet nicht in denen beyden CODICIBUS, noch auch bey BERG. und SCHILT.

(y) *iſt.* BERG. *iſt die gabe auch.*

(z) *ſchlechtz.* SCHILT. *allez dingez.*

(A) *bievor ſagt.* Cap. 257.

Germ.

*wie eyn ſun ſein erbe verwürcket Alſo verwürcket yener ſeyn gabe* (B).

8. *Die gabe* (C) *heyſſet ſtät die vor dem richter geſchicht oder mit geſchrifft die iſt die aller ſtätteſt die mit gewer geſchicht.*

## Das CCCXII. Capitel.

GOLD. Cap. 308.

### *Wie der mann ſeyn eygen hingeben mag das es krafft hab merck alſo.*

*On des vogts ding mag nyeman ſein eygen hingeben das es krafft müg haben.*

2. *Es antwurtet auch keyn mann umb ſeyn eygen ob man in verklaget vor gericht ee in vogts dinge* (D) *ob ers in ſeyner gewer hat, etwann heyſſet es budinck.*

II.

3. *Gibt eyner ſein eygen wider ſeyner erben willen hin. unnd on des vogts ding, ſy ſöllen für den richter faren und ſöllend es verſprechen. unnd der richter ſol es antwurten den erben.*

4. *Etwann erteylt man es. es ſol* (E) *der richter in ſeyner gewalt haben, das iſt ob es nyeman in der gewer hat, und ob yener ſtirbet. und* (F) *an mer erben vallet denn an eynen.*

5. *So mag es der richter mit gewalt und mit recht in ſeynen gewalt nemen und wer es mit recht behebt, dem ſoll es der richter antwurten in ſeynen gewalt on ſchaden.*

Lat.

quem exheredari poſſe, ob easdem cauſas talis donatarius poteſt privari bonis donatis.

8. Illa donatio firma eſſe dicitur, quae fit coram judice, & in ſcriptis, illa autem eſt firmiſſima, quae cum translatione poſſeſſionis coniuncta eſt.

## Cap. CCCXII.

### *Quomodo quis proprietatem ſuam alienare queat, ut id validum ſit.*

Nemo poteſt proprietatem ſuam alienare, ut factum ſtabile ſit, niſi in iudicio Advocati.

2. Nemo etiam reſpondet de proprietate ſi ideo conveniatur, niſi in judicio Vogtetico, quod interdum *Budinck* vocatur, ſi ſit in poſſeſſione.

II.

3. Si quis proprietatem ſuam invitis heredibus, & ſine advocati iudicio alienet, tunc iudex, quem ideo adeunt & illic contradicunt, bona heredibus adiudicat.

4. Interdum definitur, ut iudex illa bona in ſua poteſtate teneat, ſi res defuncti ſint inter plures heredes litigioſae, & neuter illorum poſſideat.

5. Tunc enim iudex vi etiam adhibita Jure illa ſequeſtrat, & ei, qui ſententia vincit, huic debet iudex illa reſtituere, ſine damno.

---

(B) Hievon handelt inſonderheit *L. fin. C. de Revocand. Donat.*

(C) *Die gabe* &c. BERG. *dew gab haiſſet ſtät dew mit dem herrn oder vor dem Richtär geſchicht dew gab haiſſet auch ſtät dew mit brieſen geſchicht dew gab iſt aber allerſtäteſt dew mit der gewer geſchicht.*

CAP. CCCXII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 52. *Weichbild Art.* 20.

(D) *ee in vogts dinge.* Das iſt: Ehe er *expreſſe* deswegen von dem vogt *citiret* und vor gericht geladen worden. Siehe *Cap.* 99. 144.

(E) *man es es ſol.* Solte vielmehr heiſſen: *man. daß es ſol.*

(F) *und.* Das eygen.

## Germ.

## Das CCCXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 309. BERG. pag. 118. SCHILT. Cap. 57.

### *Wie frawen vor gericht ſöllen klagen und antwurten merck alſo.*

*Eyn weib mag ir gut on ires mannes urlaub* (G) *nitt hinweg geben. noch verkauffen, noch hinlaßen, weder eigen noch leibdinge. noch zinßgut* (H) *noch varends gut do er mit ir an der gewere ſiczet* (I). *das iſt davon das der ſelbig auch ir vogt iſt.*

II.

2. *Maget und frawen dye nit eemann habend. dye werdent ir gut wol an. on ir vormunde. Ob ſy auch* (K) *czu iren tagen kommen ſeynd* (L).

3. *Do* (M) *gehörent ſy den erben czu. die ſöllen es verſprechen, als recht iſt.*

4. *Maget unnd weybe* (N) *müßent vor gericht und in yegklicher klage mit recht ir vormunde bey in haben oder ſy ſoll der richter nicht hören.*

III.

5. *Unnd hatt ſy eynen eemann der in dem lande iſt. der ſol es thun* (O).

6. *Und iſt er in dem lande nicht, ſo ſol ſy ir eynen nemen vor dem richter, der ſol ſeyn ires wirttes mage* (P) *oder irer ſelbs mage.*

7. *Das*

## Lat.

## Cap. CCCXIII.

### *Qua ratione uxores coram iudicio agere & ſe defendere debeant.*

Uxor ſine mariti permiſſione nihil bonorum ſuorum alienare poteſt, neque bona immobilia, neque uſumfructum, neque bona cenſitica, neque mobilia, quorum ſimul cum illa poſſeſſor eſt, idque ex ea ratione, quia ille (maritus) ipſius eſt curator.

II.

2. Virgines & feminae maritis carentes, recte alienant bona ſua ſine curatore, modo ſint iuſtae aetatis.

3. Niſi habeant heredes, hi enim contradicere poſſunt, ceu juris eſt.

4. Alias virgines & *(aliae)* feminae ſecundum Jus coram quolibet iudicio & in qualibet cauſa, de qua in foro litigant, debent habere ſecum curatores ſuos; ni id faciant, judex ipſas audire non debet.

III.

5. Et ſi qua habet maritum, qui eſt in prouincia (*domi una cum illa habitat*) ille debet eſſe ipſius curator.

6. Et ſi ille (maritus) non eſt in eadem prouincia, tum debet illa coram Judice aliquem eligere, qui eſt vel mariti, vel ipſius conſanguineus.

7. Hoc

---

CAP. CCCXIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 45. 46. 47.

(G) In denen *Legibus Normann.* bey LUDEWIG *Rel. MSC. tom.* 7. *pag.* 181. §. 7. heiſſet es: *Notandum eſt, quod mulieres, ſine conſenſu virorum ſuorum contractum, de poſſeſſione aliqua alienanda, nullum poſſunt facere: quin viri eorum non valeant revocare.*

(H) *noch zinßgut.* Hierauff folget bey SCHILT. *ligendez gut.*

(I) Die worte: *do er mit ir an der gewere ſiczet*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS.

(K) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey GOLD.

(L) *Kommen ſeynd.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *ob es halt den formunden leyt were.*

(M) *do* &c. Deütlicher heiſſet es in dem COD. JUNG. *Da horen danne erben zu.* Und in dem COD. UFFENB. *Es ſey dan ſache daß erben darzu geborten.*

(N) *unnd weybe.* COD. UFFENB. *und wittwe.*

(O) *der ſol es thun.* SCHILT. *der ſol ir vormund ſin.*

(P) *mage.* Hierauff folget bey BERG. *ob ſy den gehaben mag.*

### Germ.

7. *Das iſt davon geſeczet. das ſy* (Q) *vor den mannen deſter baß ir rechte mügen behalten, was ſy ſprechen das in ſchade iſt vor gericht. das ſy das nyeman* (R) *überczewgen mag ob ſy das laugnent.*

### IV.

8. *Wann es den frawen zu ir eyde kommet den ſöllen ſelbe* (S) *thun nicht ir vormunde.*

9. *Ir vormund ſol auch gewer für ſy loben* (T). *unnd ſy ſoll es leyſten.*

10. *Sy ſoll auch weder reytten noch geen. noch keyn arbeyt haben, denn wann ir ze not bedarff* (V).

11. *Sein vormundtſchafft wert nicht lenger wann uncz ir mann wider kommet. oder als lang ſo* (X) *ſy will.*

12. *Auff yegklichem gericht nymbt ſy wol vormund unnd laßt yenen faren.*

Hierauff findet ſich in denen beyden *Codicibus* folgendes Capitel.

BERG. pag. 119. SCHILT. Cap. 58.

### *Obe eyn vrauwe eyn ungeraten man hat.*

*Unde iſt daß eyn frauwe eynen man hat der übel geraten iſt. und wil er ires gutes anewerden. das ir ir vater und ander ir fründe hant gegeben. Sie mag es mit rechte wol verſprechen und behaben.*

2. *Sie ſol varn zu ir richter und ſol zu dem erſten eynen vormunt nemen.*

3. *Und ſol ir der helfen clagen. und mag ſie behaben mit der kuntſchafft. daß er ungeraten iſt, und in der führe*

### Lat.

7. Hoc ideo conſtitutum eſt, ut eo rectius Jura ſua à Viris defendant, & ſi in iudicio aliquid aſſerant in praeiudicium ſuum, de eo, ſi id negent, convinci non poſſint.

### IV.

8. Quodſi iuramentum aliquod praeſtandum eſt, hoc debent feminae ipſae praeſtare, non autem curatores earum.

9. Illarum Curatores tenentur quoque pro ipſis promittere cautiones iudiciales, illae autem tenentur eas praeſtare.

10. Femina quoque neque equo vehi, neque pedes accedere debet ad ullum laborem, quam ad illum, ad quem expediendum, ut illa concurrat, opus eſt.

11. Curatoris talis officium non diutius durat, quam donec maritus eius redierit, aut illa voluerit.

12. In quolibet iudicio alium curatorem talis femina eligere poteſt, & priorem dimittere.

### ADDITIO EX UTROQUE CODICE ET SCHILTERO

### Cap. LVIII.

### *De femina, quae maritum habet malis moribus praeditum.*

Quodſi femina maritum habet malis moribus praeditum, qui ipſius bona, quae eius pater aut alii cognati ipſi dederunt, vult alienare (*et dilapidare*) huic rei iure poteſt contradicere, & ea ſibi aſſerere.

2. Debet autem adire iudicem, & ſibi primum adſciſcere curatorem.

3. Hic ei in lite aſſiſtere debet, & ſi poteſt illa per teſtes probare, quod ille malis moribus ſit praeditus, & tam turpi-

---

(Q) *das ſy* &c. SCHILT. *daz ſy von dem mann bezzer reht hant, waz* &c.

(R) *das ſy das nyeman.* SCHILT. *daz ſi dez nieman* &c. Solte es nicht vielmehr heiſſen: *damit mag ſy niemand überzeügen ob ſy es laugnen?*

(S) *ſöllen ſelbe.* GOLD. *ſöllen ſy ſelbe.*

(T) *loben.* GOLD. *geloben.*

(V) *denn wann ir ze not bedarff.* Deütlicher heiſſet es bey BERG. *wann da man ir tze nott bedarff.*

(X) *lang ſo.* BERG. *lanng als.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Wil* (p) *aber er im es ſtät machen. ſo ſecz im einen zinſs darauf. damit hat er die gewer daran. und mag das gut mit recht nit verlieren.* | 2. Quod ſi autem ille (*qui amicis ita benefacere vult*) id optima ratione vult firmum reddere, tunc aſſignet illi (*amico ſuo*) cenſum aliquem ſuper illis bonis; quo facto ſtatim acquirit poſſeſſionem illorum, & bonis illis privari amplius non poteſt. |
| 3. *Hat er aber erben die verſprechent es ob ſy wöllen* (q). *oder ſy mügen ſich verſaumen.* | 3. Quodſi ille *qui in favorem amicorum diſponere vult*) heredes habeat, hi poſſunt contradicere antequam hic actus ita fuerit firmatus, quod ſi id debito tempore non faciunt, ſibi praeiudicant. |
| 4. *Und iſt daſs den mann eehaft not angeet der diſe gabe hat gethan der ſoll ſeyn gut angreyffen, und ſol ſein eehaſt not damit büſſen* | 4. Si contingit, ut is, qui ita diſpoſuit, incidat in neceſſitatem a legibus agnitam, tunc poteſt bona illa revindicare & inde neceſſitati ſuae obviam ire. |
| 5. *Und wil im yener das weren* (r). *ſo ſol er faren für ſeinen herren oder für den richter. und ſol bereden* (s) *ſein eehafft not, das iſt hunger und froſt und gefangknuſs on ſein ſchulde und wann er das thut. ſo ſoll der richter yenen bietten* (t) *daſs er in daran nicht irre ſo wirdt er* (u) *ſein gut mit recht wol ãn und wer es gewinnet. der hat es mit recht, und hat recht darczu.* | 5. Hoc ſi donatarius impedire vult, tunc donator accedat dominum aut judicem ſuum, eique probet, ſe habere facti ſui cauſas ſonticas, quales ſunt fames aut frigus, aut captivitas, in quam incidit ſine culpa ſua; quod ſi hoc fecerit, judex illi (*donatario*) praecipiat, ut ipſum (*donatorem*) non impediat hac in re, ſicque poteſt alienare bona ſua, & qui accipit ab ipſo bona illa, ea propitio tenet jure. |
| 6. *Hatt* (x) *aber er im das gutte mit diſen wortten gegeben das er ſpricht alſo.* Ich gib dir das gut nymmer wider ze vodern. unnd gib dir nucz und gewere daran, *der mag es nymmer wider vodern wye nott im wirdt.* | 6. Quoties autem bona ſua iis verbis dedit, ut diceret: *Ego tibi haec bona do ea conditione, ut ea nunquam repetam, et tibi trado fructus ac poſſeſſionem*, ille nunquam id retractare poteſt, quacunque etiam prematur neceſſitate. |
| 7. *Es mag der mann dem die gab gegeben iſt* (y) *verwürcken wider dem der ſy im gab. das ſy im ſchlechtz* (z) *ledig würd als das buch hievor ſagt* (A) *wie* | 7. Donatarius talis poteſt excidere bonis illis ita, ut omnino redeant ad donatorem, ob certas cauſas; etenim ob quas cauſas liber hic antea dixit, aliquem |

---

(p) *Wil* &c. BERG. *und well er ims dann gär veſt machen und in wol beſorgen ſo ſetz er im ainen tzins daraus damit* &c.

(q) *ob ſy wöllen* &c. Davor hatt der COD. HORTLED. wie SCHERZIUS erinneret: *ee es im alſo gemacht wird tunt ſie des nicht, ſo mügen ſie ſich verſawmen* &c.

(r) *weren.* BERG. *weren dem er gemacht hat nach ſeinem tode.*

(s) *bereden.* SCHILT. *bewaeren.*

(t) *yenen bietten.* COD. UFFENB. *yenem gebieten.*

(u) *er* &c. BERG. *im ſein gut mit recht wol ledig und wer* &c.

(x) *Hatt* &c. Dieſes und das folgende, biſs an die worte: *Es mag der mann*, ſtehet nicht in denen beyden CODICIBUS, noch auch bey BERG. und SCHILT.

(y) *iſt.* BERG. *iſt die gabe auch.*

(z) *ſchlechtz.* SCHILT. *allez dingez.*

(A) *hievor ſagt.* Cap. 257.

Germ.

*wie eyn ſun ſein erbe verwürcket Alſo verwürcket yener ſeyn gabe* (B).

8. *Die gabe* (C) *heyſſet ſtät die vor dem richter geſchicht oder mit geſchrifft die iſt die aller ſtätteſt die mit gewer geſchicht.*

## Das CCCXII. Capitel.

GOLD. Cap. 308.

### *Wie der mann ſeyn eygen hingeben mag das es krafft hab merck alſo.*

*On des vogts ding mag nyeman ſein eygen hingeben das es krafft müg haben.*

2. *Es antwurtet auch keyn mann umb ſeyn eygen ob man in verklaget vor gericht ee in vogts dinge* (D) *ob ers in ſeyner gewer hat, etwann heyſſet es budinck.*

II.

3. *Gibt eyner ſein eygen wider ſeyner erben willen hin. unnd on des vogts ding, ſy ſöllen für den richter faren und ſöllend es verſprechen. unnd der richter ſol es antwurten den erben.*

4. *Etwann erteylt man es. es ſol* (E) *der richter in ſeyner gewalt haben, das iſt ob es nyeman in der gewer hat, und ob yener ſtirbet. und* (F) *an mer erben vallet denn an eynen.*

5. *So mag es der richter mit gewalt und mit recht in ſeynen gewalt nemen und wer es mit recht behebt, dem ſoll es der richter antwurten in ſeynen gewalt on ſchaden.*

Lat.

quem exheredari poſſe, ob easdem cauſas talis donatarius poteſt privari bonis donatis.

8. Illa donatio firma eſſe dicitur, quae fit coram judice, & in ſcriptis, illa autem eſt firmiſſima, quae cum translatione poſſeſſionis coniuncta eſt.

## Cap. CCCXII.

### *Quomodo quis proprietatem ſuam alienare queat, ut id validum ſit.*

Nemo poteſt proprietatem ſuam alienare, ut factum ſtabile ſit, niſi in iudicio Advocati.

2. Nemo etiam reſpondet de proprietate ſi ideo conveniatur, niſi in judicio Vogtetico, quod interdum *Budinck* vocatur, ſi ſit in poſſeſſione.

II.

3. Si quis proprietatem ſuam invitis heredibus, & ſine advocati iudicio alienet, tunc iudex, quem ideo adeunt & illic contradicunt, bona heredibus adiudicat.

4. Interdum definitur, ut iudex illa bona in ſua poteſtate teneat, ſi res defuncti ſint inter plures heredes litigioſae, & neuter illorum poſſideat.

5. Tunc enim iudex vi etiam adhibita Jure illa ſequeſtrat, & ei, qui ſententia vincit, huic debet iudex illa reſtituere, ſine damno.

---

(B) Hievon handelt inſonderheit *L. fin. C. de Revocand. Donat.*

(C) *Die gabe* &c. BERG. *dew gab haiſſet ſtät dew mit dem herrn oder vor dem Richtät geſchicht dew gab haiſſet auch ſtät dew mit brieſen geſchicht dew gab iſt aber allerſtäteſt dew mit der gewer geſchicht.*

CAP. CCCXII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 52. Weichbild Art. 20.*

(D) *ee in vogts dinge.* Das iſt: Ehe er *expreſſe* deswegen von dem vogt *citiret* und vor gericht geladen worden. Siehe *Cap.* 99. 144.

(E) *man es es ſol.* Solte vielmehr heiſſen: *man. daß es ſol.*

(F) *und.* Das eygen.

## Germ.

### Das CCCXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 309. BERG. pag. 118. SCHILT. Cap. 57.

### *Wie frawen vor gericht ſöllen klagen und antwurten merck alſo.*

*Eyn weib mag ir gut on ires mannes urlaub* (G) *nitt hinweg geben. noch verkauffen, noch hinlaßen, weder eigen noch leibdinge. noch zinßgut* (H) *noch varends gut do er mit ir an der gewere ſiczet* (I). *das iſt davon das der ſelbig auch ir vogt iſt.*

II.

2. *Maget und frawen dye nit eemann habend. dye werdent ir gut wol an. on ir vormunde. Ob ſy auch* (K) *czu iren tagen kommen ſeynd* (L).

3. *Do* (M) *gehörent ſy den erben czu. die ſöllen es verſprechen, als recht iſt.*

4. *Maget unnd weybe* (N) *müßent vor gericht und in yegklicher klage mit recht ir vormunde bey in haben oder ſy ſoll der richter nicht hören.*

III.

5. *Unnd hatt ſy eynen eemann der in dem lande iſt. der ſol es thun* (O).

6. *Und iſt er in dem lande nicht, ſo ſol ſy ir eynen nemen vor dem richter, der ſol ſeyn ires wirttes mage* (P) *oder irer ſelbs mage.*

7. *Das*

## Lat.

### Cap. CCCXIII.

### *Qua ratione uxores coram iudicio agere & ſe defendere debeant.*

Uxor ſine mariti permiſſione nihil bonorum ſuorum alienare poteſt, neque bona immobilia, neque uſumfructum, neque bona cenſitica, neque mobilia, quorum ſimul cum illa poſſeſſor eſt, idque ex ea ratione, quia ille (maritus) ipſius eſt curator.

II.

2. Virgines & feminae maritis carentes, recte alienant bona ſua ſine curatore, modo ſint iuſtae aetatis.

3. Niſi habeant heredes, hi enim contradicere poſſunt, ceu juris eſt.

4. Alias virgines & (*aliae*) feminae ſecundum Jus coram quolibet iudicio & in qualibet cauſa, de qua in foro litigant, debent habere ſecum curatores ſuos; ni id faciant, judex ipſas audire non debet.

III.

5. Et ſi qua habet maritum, qui eſt in prouincia (*domi una cum illa habitat*) ille debet eſſe ipſius curator.

6. Et ſi ille (maritus) non eſt in eadem prouincia, tum debet illa coram Judice aliquem eligere, qui eſt vel mariti, vel ipſius conſanguineus.

7. Hoc

---

### CAP. CCCXIII.

### *Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 45. 46. 47.

(G) In denen *Legibus Normann.* bey LUDEWIG *Rel. MSC. tom.* 7. *pag.* 181. §. 7. heiſſet es: *Notandum eſt, quod mulieres, ſine conſenſu virorum ſuorum contractum, de poſſeſſione aliqua alienanda, nullum poſſunt facere: quin viri eorum non valeant revocare.*

(H) *noch zinßgut.* Hierauff folget bey SCHILT. *ligendez gut.*

(I) Die worte: *do er mit ir an der gewere ſiczet,* ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS.

(K) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey GOLD.

(L) *Kommen ſeynd.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *ob es halt den formunden leyt were.*

(M) *do* &c. Deütlicher heiſſet es in dem COD. JUNG. *Da horen danne erben zu.* Und in dem COD. UFFENB. *Es ſey dan ſache daß erben darzu geborten.*

(N) *unnd weybe.* COD. UFFENB. *und wittwe.*

(O) *der ſol es thun.* SCHILT. *der ſol ir vormund ſin.*

(P) *mage.* Hierauff folget bey BERG. *ob ſy den gehaben mag.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 7. *Das iſt davon geſeczet. das ſy* (Q) *vor den mannen deſter baſs ir rechte mügen behalten, was ſy ſprechen das in ſchade iſt vor gericht. das ſy das nyeman* (R) *überczewgen mag ob ſy das laugnent.* | 7. Hoc ideo conſtitutum eſt, ut eo rectius Jura ſua à Viris defendant, & ſi in iudicio aliquid aſſerant in praejudicium ſuum, de eo, ſi id negent, convinci non poſſint. |
| IV. | IV. |
| 8. *Wann es den frawen zu ir eyde kommet den ſöllen ſelbe* (S) *thun nicht ir vormunde.* | 8. Quodſi iuramentum aliquod praeſtandum eſt, hoc debent feminae ipſae praeſtare, non autem curatores earum. |
| 9. *Ir vormund ſol auch gewer für ſy loben* (T). *unnd ſy ſoll es leyſten.* | 9. Illarum Curatores tenentur quoque pro ipſis promittere cautiones iudiciales, illae autem tenentur eas praeſtare. |
| 10. *Sy ſoll auch weder reytten noch geen. noch keyn arbeyt haben, denn wann ir ze not bedarff* (V). | 10. Femina quoque neque equo vehi, neque pedes accedere debet ad ullum laborem, quam ad illum, ad quem expediendum, ut illa concurrat, opus eſt. |
| 11. *Sein vormundtſchafft wert nicht lenger wann uncz ir mann wider kommet. oder als lang ſo* (X) *ſy will.* | 11. Curatoris talis officium non diutius durat, quam donec maritus eius redierit, aut illa voluerit. |
| 12. *Auff yegklichem gericht nymbt ſy wol vormund unnd laſst yenen faren.* | 12. In quolibet iudicio alium curatorem talis femina eligere poteſt, & priorem dimittere. |
| Hierauff findet ſich in denen beyden *Codicibus* folgendes Capitel. | Additio ex utroque Codice et Schiltero<br>Cap. LVIII. |
| Berg. pag. 119. Schilt. Cap. 58. | |
| ***Obe eyn vrauwe eyn ungeraten man hat.*** | ***De femina, quae maritum habet malis moribus praeditum.*** |
| *Unde iſt daſs eyn frauwe eynen man hat der übel geraten iſt. und wil er ires gutes anewerden. das ir ir vater und ander ir fründe hant gegeben. Sie mag es mit rechte wol verſprechen und behaben.* | Quodſi femina maritum habet malis moribus praeditum, qui ipſius bona, quae eius pater aut alii cognati ipſi dederunt, vult alienare (*et dilapidare*) huic rei iure poteſt contradicere, & ea ſibi aſſerere. |
| 2. *Sie ſol varn zu ir richter und ſol zu dem erſten eynen vormunt nemen.* | 2. Debet autem adire iudicem, & ſibi primum adſciſcere curatorem. |
| 3. *Und ſol ir der helfen clagen. und mag ſie behaben mit der kuntſchafft. daſs er ungeraten iſt, und in der füh-*<br>*re* | 3. Hic ei in lite aſſiſtere debet, & ſi poteſt illa per teſtes probare, quod ille malis moribus ſit praeditus, & tam<br>turpi- |

---

(Q) *das ſy* &c. Schilt. *daz ſy von dem mann bezzer reht hant, waz* &c.

(R) *das ſy das nyeman.* Schilt. *daz ſi dez nieman* &c. Solte es nicht vielmehr heiſſen: *damit mag ſy niemand überzeügen ob ſy es laugnen?*

(S) *ſöllen ſelbe.* Gold. *ſöllen ſy ſelbe.*

(T) *loben.* Gold. *geloben.*

(V) *denn wann ir ze not bedarff.* Deütlicher heiſſet es bey Berg. *wann da man ir tze nott bedarff.*

(X) *lang ſo.* Berg. *lanng als.*

## Germ.

*reiſt* (Y). *daß ſie irs gutes vor yme ſorge hat. das ſol ſie erzügen mit zwein mannen zu ir ſelber. die ſuln mit ir ſweren, daß ſie es wars wißen* (Z).

4. *So ſol der richter ſinen botten ir zu vormunde* (a) *geben* (b). *und ſoln ſich des underwinden.*

5. *Unde wer ir darnách debein leit daran tut. der iſt vridebreche* (c). *das ſol der* (d) *richter richten, als recht iſt.*

6. *Unde iſt es daß er ir morgengabe hat gegeben. ſo ſol ſie* (e) *vor den richter varn. und ſol ir morgengabe behaben. als hievor geſprochen iſt. und ſol ſie der richter. uf ir morgengabe beſchirmen.*

## Lat.

turpiter viuat, ut jure metuat, bona ſua iri dilapidatum, hoc probare debet per juramentum ſuum & duorum aliorum, qui iurant ſe probe hoc ſcire.

4. Hoc facto iudex debet curatori adiungere apparitorem ſuum, qui debent ire ad loca, ubi bona ſita ſunt, & illa occupare.

5. Quod ſi poſtea quisquam ratione horum bonorum feminae huic vim facit, ille eſt pacifragus, hoc (*pacifragium*) deinde iudex punire debet, uti iuris eſt.

6. Et ſi ille (*maritus*) ipſi (*uxori*) morgengabam dederit, tunc illa iudicem adire debet, & ſuam morgengabam, uti iuris eſt, ceu antea dictum, tueri, quo facto illam ratione morgengabae judex defendere debet.

## Das CCCXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 310. SCHILT. Cap. 394. 395.

### *Der gut hingibt und nit gewer daran hat.*

*Wer eyn gut gibt einem mann und nye gewer daran gewan* (f). *und weyſet in on recht auff das gut Und kommet eyn ander für gerichte unnd klaget auf das gut. der richter weyſet in mit recht auff das gut.*

2. *Und der hat gewer mit recht und yener nicht. Die zwen* (g) *komment dann für den richter und klagent auff das gut.*

II.

## Cap. CCCXIV.

### *De eo qui bona alienat, in quibus non habet poſſeſſionem.*

Qui alteri fundum ſuum dat, & eum immittit in poſſeſſionem, in qua nec ipſe hactenus fuerat, adeoque illum non Jure immittit, altero agente adverſus eum ob hoc praedium, ille per iudicem poſſeſſionem jure obtinet.

2. Et hic Jure habet poſſeſſionem, alter vero non. Deinde uterque iudicio ſtare debent.

II.

---

(Y) *in der führe iſt.* Der COD. UFFENB. und BERG. haben beſſer: *in der Unfüre iſt.*

(Z) *wißen.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *daß ir wirt ein unberaten man iſt. als das geſchicht.*

(a) *ir zu vormunde.* BERG. hatt beſſer: *irem Vormund.*

(b) *geben.* Hierauff folget abermahl in dem COD. UFFENB. und bey BERG. *und ſollen auff das gute farn.*

(c) *vridebreche.* BERG. *ain fridbrecher.*

(d) *der.* BERG. *dann der.*

(e) *ſo ſol ſie.* BERG. *ſo mag ſy aber wol.*

CAP. CCCXIV.

*Sachſenſpiegel* Lib. 3. *Art.* 83. *Weichbild Art.* 29.

Siehe auch *Ottonis Magni Conſtit. de anno* 967. bey GOLD. *Conſt. Imper. tom.* 3. *pag.* 303. §. 5.

Weilen SCHILTERI *text* von dem unſerigen gantz unterſchieden, ſo habe ſolchen, zu ende dieſes Capitels, völlig *inſeriret.*

(f) *und nye gewer daran gewan.* SACHSENSPIEGEL: *da er doch ſelber kein Gewehr an hat.*

(g) *Die zwen* &c. Dieſes wird vielleicht ſo viel heiſſen ſollen: *Es ſeye dann, daß jene zwey für den richter kommen und ir recht, das ſie zu dem gut haben, gerichtlich ausführen wollen.* Der *Sachſenſpiegel* iſt alhier weitlaufftiger und deütlicher.

**Germ.**

II.

3. *Wer eyn gut eynem mann gibt zekauffen das varend gut heyßet. der ſol ſein wer ſein drey jare und eynen tag der* (h) *im lande iſt. über wie lang er kommet er muß darumb antwurten.*

## Das vorhergehende Capitel aus *Schilteri Theſauro.*

### Cap. CCCXCIV.

### *Von gewere.*

*Swer* (i) *ſin gut dem andern git und* (k) *lat im ſin gewer, da er ſelbe inn waz, und da nieman an het, denn er, der wirt vor dem geriht uz der gewer gewiſet.*

II.

2. *Jener der* (l) *vor die gewer an dem gut het, mag die einwiſunge wol widerſprechen und* (m) *mag jenen uzwiſen zem nehſten lanttæding.*

III.

3. *Wan nieman iſt niht ſchuldig von* (n) *ſiner gewer zekomen er werde denn darumb beclaget, und fürgeladen mit dem rehten.*

IV.

4. *Wirt* (o) *jenen diu gewer ertailet, und wiſet man in darin von geribtez wegen, ſo muz man in da bi laun beliben, man muge in dann mit urtail fürbaz daruz gewiſen.*

V.

5. *Swer* (p) *ainem manne oder ainem*

**Lat.**

II.

3. Qui bona mobilia alteri vendit, ſi praeſens in terra ſit, Evictionem praeſtat per triennium & diem. Alias quantocunque tempore veniat, reſpondere tenetur.

## ADDITIO EX SCHILTERO

### Cap. CCCXCIV.

### *De Warandia.*

Qui ſuum fundum alteri tradit, & in eum poſſeſſionem transfert, in qua erat, & nemo alius, ille coram judicio poſſeſſione deceſſiſſe declaratur.

II.

2. Is autem, qui antea poſſeſſionem, (& quidem iuſtiorem) habuerat, poteſt immiſſioni ſe opponere, & petere, ut alter poſſeſſione abſtineat, usque ad proximum iudicium provinciale.

III.

3. Nemo enim debet ſibi dimiſſa poſſeſſione carere, niſi in judicio conventus, & ad id legitime fuerit citatus.

IV.

4. Si illi (quem alter a poſſeſſione removere voluit) adjudicatur poſſeſſio, & ipſe auctoritate judicis immittitur in illam, illa ipſi relinquenda eſt, niſi poſtea ſententia judiciali pronuntietur, quod eadem cedere debeat.

V.

5. Si quis praedium aliquod in maſculum

---

(h) *der* &c. Unſer *text* iſt alhier mangelhafft, und vermuthlich alſo zu ergäntzen: *Hernach hatt er es mit recht innen, vor dem der bey im in dem lande iſt. Iſt aber iener nicht in dem lande, oder es irret ihn ehaffte not, über wie lang er kommet er muß darumb antwurten.* (und folglich der verkauffer, *ſein wer ſein.*)

(i) SACHSENSPIEGEL *Lib.* 3. *Art.* 83.

(k) *und* &c. JUS PROV. SAX. *Und leßet es im auf in ſeine gewere, do er doch ſelber kein gewehr an hat, und wirt jener gerichts halben darein geweiſzt. Jener* &c. SCHERZ.

(l) *der* &c. JUS PROV. SAX. *der die recht gewere hat.* SCHERZ.

(m) *und* &c. JUS PROV. SAX. *und ienen darauſz weiſen, alſo das er das vertrette zu dem nechſten ausgelegten dinge.* SCHERZ.

(n) *von* &c. JUS SAX. PROV. *ſeine gewer zu reümen.* SCHERZ.

(o) *Wirt* &c. JUS AUG. MSC. *Wirt ienem denne diu.* SCHERZ.

(p) Conf. JUS SAX. PROV. lib. 3. art. 83. med. ubi: *Was man einem man oder weibe gibt, das ſollen ſie drey tage beſitzen, was ſie aber mit klag erfordern oder auf ſie geerbt wird, das dürffen ſie nicht beſitzen.* SCHERZ.

Germ.

*nem wibe git ain gut, daz ſulen ſi beſitzen driu vogtzdinck.*

Lat.

culum aut feminam transfert, hoc (ut jus ſuum firment) in poſſeſſione ſua habere debent, donec tria judicia ab Advocato celebrata (quae *Vogtsdink* appellatur) praeterierint.

VI.

6. *Swaz ain man mit clag vor geriht erwirbet und mit dem rehten behebt oder uf in geerbet wirt, daz bedarf er niht beſitzen.*

VI.

6. Ad firmamentum juris in res, quas quis ſententia judicis aut in judicio, aut vero hereditario jure acquiſivit, tali poſſeſſionis collatione non eſt opus.

VII.

7. *Swer ain gut* (q) *libet oder git ainem andern, der ſol ſin gewer ſin iar und tag nach dem rehten.*

VII.

7. Qui alteri fundum aliquem committit, aut dat, ille ſecundum jus debet alteri evictionem praeſtare per annum & diem.

### AUS SCHILTERI THESAURO

### Cap. CCCXCV.

### *Wie lang ain man ains aygenz gewer ſul ſin das er verkauffet.*

*Swer aigen oder varndez gut verkauffet, der ſol des gewer ſin die wile er lebt.*

II.

2. *Man ſol* (r) *aber im daz gut lauzzen in ſiner gewer ze behalten und*

### ADDITIO ALIA EX SCHILTERI THESAURO

### Cap. CCCXCV.

### *Quamdiu Venditor rei venditae Evictionem praeſtare teneatur.*

Qui vendit res vel immobiles vel mobiles, ille per omnem vitam ſuam tenetur Evictionem praeſtare.

II.

2. Debet autem (cum actio inſtituitur) res illa manere penes Emptorem; Ven-

---

(q) JUS PROV. SAX. *Wer ein gut leibet oder leſts einem andern, der ſol es ihm der gewehr halb geweren iar und tag, ob er da ein rechte gewehr an haben wil.* SCHERZ.

(r) In textu noſtro videtur vitium latere non unum; abſurdum enim eſt, ut, ſi quis aliquid emit, res maneat in poſſeſſione Venditoris, donec ipſe in vita eſt: In Jure Prov. Sax. Lib. 3. art. 83. textus ita legitur: *Wer eigen oder farende hab verkaufft, deſz ſol er ein gewehrer ſein dieweil er lebt, man ſol im auch das gut laßen zu geweren, zu behalten und zu verlieſen, dieweil er es vertretten ſol. Dem es aber gegeben iſt, mag da nichts mehr anſprechen, dann eine gabe.* Weichbild Sax. Art. 30. ita loquitur: *Welcher mann aber eigen oder farende hab verkeüfft binnen weichbild, des ſol er ein Gewehr ſein, dieweil er lebt, man ſol aber ienem das gut laßen, der es kaufft hat, und dieſem zu behalten und zu verlieſen, dieweil ers vertretten ſol; dem es aber gegeben iſt, der mag da nicht mer anſprechen, denn ein gab, darumb darff man es ihm nicht gewehren.* Vid. SCHILT. in Exercit. ad π. 34. §. 27. qui tamen non ſatisfacit. Ego hanc mentem eſſe arbitror hujus Capitis, quod venditor rei teneatur Evictionem praeſtare per omnem vitam ſuam; cujus rei hic ſit effectus, quod teneatur aſſiſtere liti & rem contra Evincentem defendere, ſuo vel commodo, vel damno; *idem autem* (in textu Juris Prov. Sax. & Weichbild. Sax. pro noſtro: *Wan* eſt vox: *aber.* quae eſt adverſativa, qualem naturam tamen etiam interdum habet vox: *Wan*, licet ut plurimum ſit cauſalis) non obtinet in re donata; Quod etiam Juri Rom. congruit. *Gab*, *Geba*, ſæpiſſime DONUM ſignificat. Vid. Tatian. XXVII. 1. & XLVI. 4. & hinc in Gl. Anon. BENEFICIUM, *Gotzgabe.* adde Balth. ad Tat. p. 297. SCHERZ.

Die Lateiniſche überſetzung des *Sachſenſpiegels*, giebet es folgender maſsen: *Qui vero proprium aut res mobiles vendiderit, quousque vixerit illorum varendator eſſe tenetur. Res tamen illa, pro qua litigatur, ad manus tradi debet venditoris, ad defendendum vel perdendum, quamdiu illud defendere tenetur. Cui autem quid donatum eſt, in eo donatarius probare non poterit niſi donationem.*

Germ.

*und ze verweſen diewile er fürſtan ſol,*

3. *Wan jener mag daran niht geſprechen dem es gegeben iſt, wan niur für ain gaube.*

Lat.

Venditor autem quia evictionem praeſtare tenetur, illam debet ſuo commodo aut damno defendere.

3. Ille autem, cui res donata eſt, non poteſt aliquid (ſi res donata evincatur) petere a donatore, ſi quidem rem habet titulo donationis (lucrativo).

## Das CCCXV. Capitel.

GOLD. Cap. 311.

### *Wie ein yegklicher man ſeins guts mit recht anwerden mag.*

*Eyn yegklich man mag ſein gut mit recht anwerden ob er es verkauffet oder verſeczet, oder aufgibt ſeinem herren. oder* (s) *ob er ſich verirret wider ſeynen herren. oder ob er es im nymbt mit* (t) *rechter urteyl widerteylet wirdt. oder ze wölicher weyſe er es auffgibt unbezewgen* (u), *ſo bedarbet er des guts mit recht.*

II.

2. *Wirdt aber eyn mann beklaget umb eyn raubliche gewer dannen ſcheinbare* (x) *getate beweiſen mag. Unnd wirdt der richter mit recht darzu geladet der richter ſol zu hand über den rauber richten.*

3. *Wir heyßen das raublich gewere, wa zwen umb eyn gutt* (y) *unnd ſich ſeyn der eyn underwindet. oder ſy beyde on gerichte die thund wider dem gerichte* (z).

4. *Was der richter nitt mag gerichten oder will richten. ſo ſoll yener faren an ſeyn obernrichter und ſol den beklagen* (A)

5. *Und richt in der nit. ſo ſol man an den künig faren. unnd ſol dem klagen*

## Cap. CCCXV.

### *Quomodo quilibet rem ſuam Jure amittat.*

Vnusquilibet rem ſuam Jure transfert, ſi eam vendit aut oppignorat, aut Domino reſignat. Aut ſi peccat contra Dominum. Aut ſi ipſi iuſta ſententia abjudicetur. Vel quocunque demum modo illud tradat ſine coactione, tunc ſuam rem iure dimittit.

II.

2. Si quis accuſetur quod rem rapina quaeſiverit quam poſſidet, ubi aperta rapina probari poteſt, iudex ideo rogatus, de raptore ſtatim ſententiam ferre debet.

3. Rapina quaeſita. Si duo ſibi aſſerant rem, & alter eam occupat, aut uterque eorum ſine autoritate iudiciali; hi faciunt contra iudicii autoritatem.

4. Si judex aliquid nolit, aut non poſſit iudicare, actor ad iudicem ſuperiorem ſe convertat, & de eo conqueratur.

5. Et ſi ille non iudicat, Rex eſt implorandus, atque querela apud illum de

---

CAP. CCCXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 24. 25. *Weichbild Art.* 120.

(s) *oder* &c. Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *Oder daß er es verjahret gegen ſeinem Lehen Herrn, oder ob es im vertheilet wird zu Landrecht, oder zu Lehenrecht.*

(t) *ob er es im nymbt mit.* Muſs vielmehr heiſſen: *Ob es im mit.*

(u) *unbezewgen.* Der *Sachſenſpiegel* hatt beſſer: *ungezwungen.*

(x) *dannen ſcheinbare.* Der COD. UFFENB. hat beſſer: *do man die ſcheinbare.*

(y) *gutt.* Hierauff muſs allerdings folgen, wie bey GOLD. *kriegen.* Der COD. UFFENB. ſetzet noch ferner hinzu: *und ir keiner recht daran hat.*

(z) *wider dem gerichte.* GOLD. *wider das gerichte.* COD. UFFENB. *wider rechte.*

(A) *beklagen.* GOLD. *klagen.*

Germ.

*gen über den richter der do nicht richten wolt unnd ſoll im klagen was im wirret* (B).

Lat.

de denegata à iudice iuſtitiâ formandâ, & de re principali illic agendum.

## Das CCCXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 312.

### *Ob eyn mann ſeyn gut außgibt* (C) *unnd wider empfahet merck alſo.*

*Welicher mann ſein gut aufgibt und das gut czu lehen wider empfahet. dye gab hilfft den herren nicht. er habe denn das gut jar und tag in ſeyner gewer. darnach mag er im es ſicher leihen Alſo das er keyn eygen daran bereden mag noch ſein erbe.*

2. *Irret das der richter mit unrecht das der mann ſein eygen nit geben mag. Wenn der künig in der ſachſen land kommet* (D) *vor dem* (E) *mag er das wol geben als er vor dem richter ſolt thun.*

3. *Alſo daß er des gezewgen habe. das es der richter mit unrecht habe geweret.*

## Cap. CCCXVI.

### *De eo qui praedium ſuum reſignat & recipit de novo.*

Quicunque ſuum praedium offert, & deinde illud in feudum recipit, ea oblatio Domino non prodeſt, niſi rem habeat in ſua poteſtate per annum & diem. Poſtea ſecure poteſt illud ei inveſtitura concedere, ita ut nec ipſe, nec haeres illius, ſibi in eo proprietatem aſſerere queat.

2. Si judex id iniuria impediat, ne quis proprietatem ſuam reſignare poſſit, id quod coram judice reſignare voluit, dare permittitur coram Rege, cum is venerit in Saxoniam.

3. Sed requiritur ut teſtes de eo habeat, quod Judex ipſum iniuria impediverit.

## Das CCCXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 313. BERG. pag. 221.
SCHILT. Cap. 195.

### *Der ſelbe thut der habe auch ſelbe.*

*Nyeman mag des andern gut verwürcken. das er* (F) *in ſeiner gewalt hat,*

2. *Sein*

## Cap. CCCXVII.

### *Delicta tenent ſuos autores.*

Nemo poteſt delicto ſuo facere, ut alter bonis ſuis, quae delinquens pro illo poſſidet, privetur.

2. Aſt

---

(B) *unnd ſoll im klagen was im wirret.* GOLD. *was ihn irret.* COD. UFFENB. *Darnach ſol er ym klagen und fürlegen ſein ſache.*

CAP. CCCXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 34.

Exempel ſolcher auffgegebener und wieder zu Lehen empfangener güther findet man in J. J. MÜLLERS *Entdecktem Staats Cabinet, in der dritten eröffnung pag.* 39. *ſeqq.*

(C) *außgibt.* GOLD. hat beſſer: *uffgeit.*

(D) *in der ſachſen land kommet.* Muſs vielmehr heiſſen wie *Cap.* 108. §. 2. *ze Schwaben kommet*, oder: *in das Schwabenland kommet.* Mann ſiehet aus dieſem *loco*, daſs unſer *Verfaſſer*, den *Sachſenſpiegel* zu zeiten blindlings ausgeſchrieben habe.

(E) *vor dem* &c. Die *gloß* des *Sachſenſpiegels limitir*et dieſes gar wohl: *Das iſt, ob es mit dem gericht alſo gelegen wär, daſs die beruffunge an das reich ohne mittel geſchehen müſte. Wäre aber noch ein ander Ober-Richter über den, der ſich des gewegert hätte, ſo muß man an denſelben ſich erſt beruffen* &c.

CAP. CCCXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 31.

(F) *verwürcken. das er.* COD. UFFENB. *verwürcken oder verkewffen der et.*

Germ.

2. *Sein ſelbs leib und gut mag er wol verwürcken* (G).

3. *Unnd thut ein mann icht wider das gericht* (H) *und kompt er umb ſein gut Und hat der ſelb man eynen hoff* (I) *gekauffet umb eynen* (K) *andern mann, und hatt dennocht in nicht vergolten. und iſt auch dennocht unverwandelt, man ſol yenem ſeyn gut widergeben das iſt gottesrecht* (L).

## Das CCCXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 314.

### *Der gut wider vodert das er auffgeben hat oder verkaufft hat merck alſo.*

*Wer wider eyſchet das er vergeben* (M) *oder verkaufft hat on* (N) *varende habe. und laugnet der gifte oder der verkauffung yener der ſy under im hat der mag es wol behalten* (O) *ſelb dritt die es ſahen und horten* (P).

II.

2. *Wer einen kauff bekennet. der ſol ze recht des wer ſein das er verkauffet hat, wann der iſt eyn dieb. oder eynes diebs genoſſe der eynen kauff bekennet und der gewer laugnet. er habe es denn außgenommen* (Q) *mit gezeügen do er es verkauffet.*

Lat.

2. Aſt vitae propriae & bonorum ſuorum amiſſionem quis procurare poteſt delicto ſuo.

3. Quod ſi quis contra leges delinquit, bonisque ſuis ideo exuitur, contingitque, ut ille antea praedium ab alio emerit, cuius pretium nondum ſolvit, quodque adhuc ſine mutatione exſtat; tum illi (venditori) res vendita debet reſtitui; hoc eſt iuris divini.

## Cap. CCCXVIII.

### *De eo qui bona dimiſſa aut vendita repoſcit.*

Qui repetit id quod dimiſit aut vendidit, in re mobili, is autem, qui rem tenet, hoc negotium neget, tunc autor rite probat per ſe & duos alios, qui videbant & audiebant.

II.

2. Qui venditionem fatetur, Jure debet eſſe defenſor aut guarandus illius, quod vendidit, cum ille ſit fur aut furis conſors, qui venditionem fatetur, & rei evictionem ſiſtere recuſat, niſi id exceperit tum, cum rem venderet adhibitis teſtibus.

---

(G) *verwürcken.* COD. UFFENB. *verwürcken oder verkawffen.*

(H) *icht wider das gericht.* COD. UFFENB. *dem gericht icht.* SCHILT. *wider daz reht iht.*

(I) *eynen hoff.* BERG. *ainen kauff.*

(K) *umb eynen.* Von einem.

(L) In dem COD. UFFENB. folget: *er habe im dann vil daran gegeben das ſol er widergeben.*

CAP. CCCXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 4. Weichbild Art. 21.*

(M) *vergeben.* GOLD. *übergeben.*

(N) *on.* GOLD. *an.*

(O) *behalten.* **Beweißen.** Unſer Verfaſſer bedienet ſich ſonſt meiſtens, des worts: *behaben.*

(P) Setze hinzu aus dem SACHSENSPIEGEL: *daß ers ihm gab oder verkauffte.*

(Q) *außgenommen.* GOLD. *ußgedingt.*

## Germ.

## Das CCCXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 315. BERG. pag. 104.
SCHILT. Cap. 46.

### *Wer ze recht pfleger müg geſein merck alſo.*

*Hye ſöllen wir ſagen wer ze recht pfleger müge geſein oder wer ſein nit müge geſein.*

2. *Es mag nyemand pfleger geſeyn, er ſey dann fünff und zweynczig jar alt* (R).

II.

3. *Quod ſi petit* (S) *aliquid de rebus que ſunt in ejus tutela dolus* (T) *vel negligentia tutoris tutorem dare* (V) *oportet.*

III.

4. *Der kind und der frawen pfleger heyſſent etwann pfleger etwann Sicherbotten. etwann vormund, etwann vogt etwann behalter, die ſöllent alle getrew leüt ſein.*

5. *In der geſchriffte* (X) *ſeynd ſy geſunderet in geyſtlichem rechten* (Y) *aber* (Z) *vor leyenrecht haben wir eynes* (a) *als das ander.*

IV.

6. *Es mag* (b) *nyemann pfleger geſein, er ſey dann fünff und zweynczig jar alt.*

V.

*Unnd iſt eyner nicht wiczig unnd hat nitt gut ſinn wye alt er iſt, der mag der*

## Lat.

## Cap. CCCXIX.

### *Quis Tutor vel Curator iure eſſe poſſit.*

Nunc dicendum eſt, quis iure Tutor vel Curator eſſe queat vel nequeat.

2. Nemo poteſt eſſe Tutor vel Curator, niſi habeat 25. annos.

II.

3. Quodſi periit aliquid de rebus quae ſunt in ejus tutela, dolo vel negligentia tutoris, tutorem dare oportet.

III.

4. Qui impuberum, minorum aut feminarum curam adminiſtrant, illi appellantur alicubi: *Pfleger*, alicubi: *Sicherboten*, alicubi: *Vormünd*, alicubi: *Vogt*, alicubi: *Behalter*; hi omnes debent eſſe viri probatae fidei.

5. Jure ſcripto Eccleſiaſtico inter eos eſt differentia, aſt iure Laico (i. e. conſuetudine fori uſuque populi) inter ſe hi non differunt.

IV.

6. Nemo poteſt eſſe Tutor vel Curator, niſi ſit XXV. annorum,

V.

Nec etiam is qui mente captus aut demens eſt, cujuscunque aetatis ſit: quam-

---

CAP. CCCXIX.

(R) §. 13. *J. de Excuſ. tut. vel Curat. L. ult.* C. *de Legit. tut.*

(S) *petit.* COD. UFFENB. *periit.*

(T) *dolus.* COD. UFFENB. *dolo.*

(V) *dare.* COD. UFFENB. *emendare.* Der *Cod. Ambraſ. Perg.* wie SCHERZIUS erinneret: *reddere.* Bey SCHILT. aber und in meinem *Codice MSto.* iſt dieſer gantze §. nicht befindlich.

(X) *geſchriffte.* IN JURE JUSTINIANEO.

(Y) *in geyſtlichem rechten.* COD. JUNG. *an ir rechte.* COD. UFFENB. *an irem recht.* BERG. *an iren rechten.* Will man aber unſere *lection* beybehalten, ſo muſs man leſen: *und in geyſtlichem rechte.* ET IN JURE CANONICO.

(Z) *aber* &c. BERG. *aber von lehenrecht habent ſy aines* &c. Doch iſt unſere *lection* unſtreittig beſſer, bey welcher SCHERZIUS folgendes anmercket: *In Cod. Ambraſ. Chart. legitur*: Layen Gericht. *Eſt autem, uti Schilterus ad hunc textum in MSC. Hortleder. notavit*, JUS LAICUM, *nihil aliud, quam* JUS POPULARE, CONSUETUDO FORI TEUTONICI, *cui opponitur* die geſchrifft, *id eſt*, JUS SCRIPTUM ROMANUM.

(a) *wir eynes.* COD. UFFENB. *ſye eins.*

(b) Bey SCHILTER und in meinem *Codice MSto* iſt dieſer §. nicht befindlich. Siehe hievor §. 1.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *der aller keyns geſeyn* (c) *die hie obnen geſchriben ſeind. weder vogt. noch vormund. noch wie die geheyßen ſeynd, unnd ſol in auch geben* (d) *eynen andern pfleger* (e), | quamcunque aetatem etiam habeat, imo in hoc caſu alius in locum eius debet ſubſtitui. |
| 7. *Das ſol tun der landtrichter ob es auff dem lande iſt. Und iſt es in eyner ſtat* (f) *man ſoll in geben den ſtette herren oder ir vogt* | 7. Dari autem debet Tutor vel Curator, ſi Caſus contingit extra urbem, coram Judice prouinciali; ſi vero accidit in Vrbe, coram Dominis Vrbis, aut urbis Advocato. |
| VI. | VI. |
| 8. *Der ſol ir pfleger ſein. Man ſol in eynen pfleger geben der ir genoße ſey. und das iſt eyner der ir Vater mauge ſey* (g), *und bey inen ſey in dem lande* | 8. Hae autem ſunt conſtituendi qualitates. Dandus eſt talis, qui intuitu nativitatis ipſis (pupillis aut curandis) eſt aequalis, & qui eſt ipſorum Agnatus, ac in eadem terra degit. |
| 9. *Vindet man nicht ir Vater mauge* (h), *man gebe in eynen ir muter mauge* (i). *Vindet man des nitt, ſo neme man in eynen getrewen landtman.* | 9. Si non reperiatur Agnatus, detur illis unus ex Cognatis, ſi nec talis reperitur, detur eis Tutor probus, vir illius regionis. |
| VII. | VII. |
| 10. *So der knab vierczehen jar alt iſt. ſo mag er ander pfleger nemen ob er bewären mag das er im übel gethan habe. Alſo thut auch die maget, ſo ſy hin czu zwölff jaren komment* (k). | 10. Cum puer talis eſt 14. annorum, poteſt alium eligere, qui ipſius curam gerat, ſi probare poteſt, quod ille (quem habuit hactenus tutorem) male ipſi proſpexerit, idem hoc poteſt facere puella, cum duodecim annos implevit. |
| VIII. | VIII. |
| 11. *Es mag keyn kind under den vierzehen jaren on ſeinen pfleger nicht getun* (l) *das do ſtät ſein müge.* | 11. Nullus, qui quatuordecim annos nondum habet, ſine Tutoris auctoritate aliquid, quod validitatem habere debet, facere poteſt. |
| 12. *Unnd hat es* (m) *bereyttes gut under* | 12. Et ſi jam bona quaedam in ſuis habet |

---

(c) *L. Un. C. Qui Morbo.*

(d) *unnd ſol in auch geben.* GOLD. *und man ſol in geben.* COD. JUNG. *unde ſol man ime geben.* In dem COD. UFFENB. heiſset dieſes und das folgende biſs zu ende des §. 6. alſo: *Wer eins pflegers bedarff den ſol man ym alſo geben iſt es auff dem lande ſo gee man vor des landes landrichter und iſt es yn eyner ſtat ſo gee man vor der ſtete richter oder Vogte dye ſöllen yn einen pfleger geben der der kinde und ires Vaters genöß ſey es ſey kint. oder frawe und ſol yn einen geben der irs Vaters mag ſey und bey yn in dem lande ſey und ſy* (muſs heiſſen: *haben ſy*) *nicht Vater mage, ſo gebe man yn einen ir muter mage haben ſy der keinen ſo neme man einen getrewen lande mann.*

(e) *andern pfleger.* L. 10. §. 8. L. 12. π. de Excuſat.

(f) *in eyner ſtat.* Nach dieſen worten iſt der *text* mangelhafft. Die obgemeldete *Lectio Cod. Uffenb.* aber zeiget, wie ſolcher zu ergäntzen ſeye: *in eyner ſtat, ſo ſoll es thun der Stattherr oder ir* (der Statt) *Vogt und der* (den dieſe geben) *ſoll ir pfleger ſein.* Siehe auch das folgende Capitel §. 3.

(g) *und das iſt eyner der ir Vater mauge ſey.* COD. JUNG. *und einen der ir vater von alter mac geſin.*

(h) *ir vater mauge.* COD. JUNG. *der ir vater mag geſin.*

(i) *ir muter mauge.* COD. JUNG. *irre mutter.*

(k) §. 4. *J. de Suſpect. Tut. vel Cur.*

(l) *Pr. J. de Auctorit. Tutor.*

(m) *hat es.* GOLD. *hat es auch.*

Germ.

*under handen, was es damit thut das iſt nicht ſtät,*

13. *Verkauffet er es oder kauffet er es* (n) *Und iſt es im gut* (o) *der pfleger ſoll es ſtat haben* (p). *iſt es im ſchade man ſoll es im widergeben.*

14. *Und verſpilt es icht* (q) *ſeyn gut man ſoll es dem pfleger widergeben. Und kommet* (r) *es für den richter man muß im büßen und das gut widergeben.*

Lat.

habet manibus, id tamen, quod circa iſta diſponit, validum firmumque non eſt,

13. Si quid emit aut vendit, & inde utilitas ejus promovetur, Tutor illum actum ratum debet habere, quodſi inde damnum ſentit, hoc ipſum reſarciri debet.

14. Et ſi (Pupillus hic) ludendo perdit aliquid, hoc Tutori reſtitui debet. Quodſi (*de eo, quod Pupillus ludendo perdidit*) querela defertur ad Judicium, tum Judici emenda debet ſolui, & tamen Pupillo amiſſum ludo reſtituendum eſt.

## Das CCCXX. Capitel.

Gold. Cap. 316. Berg. pag. 106.
Schilt. Cap. 47.

### *Ob eyn mann* (s) *gut verſpilt merck alſo.*

*Verſpilet eyn kind ſeins vatters gut. dieweil es nitt ausgeſteüret iſt. und iſt es under fünff und zweinczig jaren* (t). *man muß es dem vater wider geben*

2. *Unnd kommpt es über fünff und zweynczig jar do hütte ſich der vatter vor mann gibt im nichcz wider* (u), *es ſey dann als torret* (x) *als hievor* (y) *geſprochen iſt, ob er* (z) *nit gezeüg müg geſein.*

II.

3. *Eyn ſun nötet ſeynen vater wol mit recht ſo er fünff und zweynczig jar alt wirdt. daß er ſeyn gut mit im teylen muß* (A).

III.

## Cap. CCCXX.

### *De caſu, ſi filius ludendo aliquid bonorum perdit.*

Si filius de patris bonis aliquid ludendo perdit, antequam a patre propriis fuerit inſtructus bonis, & nondum habeat 25. annos, tunc perditum debet patri reſtitui.

2. Quodſi filius ille exceſſit 25. annos, cautus eſſe debet pater; nam id (*perditum ludo*) ei non reſtituitur, niſi mente captus ſit ita, ut teſtis, ceu ſupra monui, eſſe nequeat.

II.

3. Cum filius habet 25. annos a patre iure exigere poteſt, ut partem bonorum ipſi det.

III.

---

(n) *verkauffet er es oder kauffct er es.* Cod. Jung. *verkeyfet es oder keyfet es.*

(o) *Und iſt es im gut.* Cod. Uffenb. *Wer es aber daß es eynen guten kauff thete daran es fromme oder nutz gehaben mogte.*

(p) *ſtat haben.* Cod. Jung. *ſtät han.*

(q) *es icht.* Gold. *er es ycht.*

(r) *Und kommet* &c. Dieſes biſs zu ende des Capitels, heiſset nur bey Berg. *ob es chümbt für den richter.*

Cap. CCCXX.

(s) *mann.* Cod. Jung. *kint.*

(t) *fünff und zweinczig jaren.* Meichsner: 15. *Jahren.*

(u) *wider.* Berg. *wider man tu es dann gern.*

(x) *als torret.* Gold. *als thorheit.* Cod. Jung. *als torſch.* Moser: *alſo töriſch.*

(y) *hievor.* Cap. 78.

(z) *ob er.* Moser: *das er.*

(A) Hievon ſiehe weitläufftiger, unten *Cap.* 387.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| III. | III. |
| 4. *Thut der pfleger den kinden das er cze recht in nicht thun ſoll das mag ir mutter oder annder ir mauge* (B) *an in voderen, oder der landtrichter* (C) *ob es auff dem lande iſt. oder in eyner ſtatt ſo mag es voderen der ſtatt herre, oder ir vogt. unnd er muß im antwurten.* | 4. Quodſi Tutor erga Pupillos aliquid agit, quod erga eos jure agere non deberet, hoc nomine mater ipſorum, aut alius, qui eſt ipſorum cognatus ſatisfactionem petere poteſt, aut Judex prouincialis, ſi extra urbes caſus contingit; Quodſi hoc euenit in urbe aliqua, hanc ſatisfactionem quaerere & exigere debet Dominus Vrbis, aut eius Advocatus; & Tutor ille tenetur ideo reſpondere. |
| 5. *Unndt wirdt er überrechtet* (D) *das er in übel gethan habe an irem gut, man ſol in ſtraffen* (E) *das er nymmer mer nyemants pfleger müge geſeyn, noch vogt müg geſeyn.* | 5. Et ſi Tutor talis convincitur malae adminiſtrationis, tunc ſententia Judicis punitur, & declarari debet, quod nullo unquam tempore alicuius hominis Tutor eſſe poſſit. |
| IV. | IV. |
| 6. *Wirdt eyn pfleger gefangen* (F) *man ſol in eynen andern pfleger geben alle die weyl.* | 6. Quod ſi Tutor in captivitatem forte redigitur, alius Pupillo interea dandus eſt. |
| 7. *Unncz das er ledig wirdt. ſo ſoll er wider an ſein ſtat ſteen* (G) | 7. Si autem ille ex captivitate redit, priorem locum iterum debet occupare. |
| 8. *Unnd ſol der kind gutte an legen czu nucz* (H). *Thut er das nicht* (I) *wann ſy zu iren tagen kommen ſeynd ſy ſprechen in wol darumb an. und er muß in antwurten* (K). | 8. Debet autem adminiſtrare bona liberorum utiliter. Si id non agat, & illi ad annos diſcretionis perveniant, ideo eum conveniunt, & is reſpondere tenetur. |
| V. | V. |
| 9. *Wenn das kind czu vierzehen jaren kommet es nymbt im eynen* (L) *andern pfleger er habe im wol oder übel gethan.* | 9. Si filius XIV. annorum ſit, poteſt ſibi alium, qui res curet, eligere, ſive tutor bene ſive male geſſerit rem. |
| 10. *Unnd ſoll den nemen nach ſeyner weyſen frewnd rat. will er nach mutwillen welen das ſol im der richter nicht geſtatten und ſeyn* (M) *weiſe frewnd* | 10. Hic eligendum eſt ſecundum conſilium ſapientum ex cognatione. Si pro lubitu ſuo eligere velit, id Judex ferre non debet, & cognati debent ei relin- |

---

(B) §. 3. *J. de Suſpect. Tut. & Curat.*

(C) *L. 3. §. 4. π. de Suſpect. Tut. & Curat.*

(D) *überrechtet.* COD. JUNG. *über ret.*

(E) *man ſol in ſtraffen.* COD. JUNG. *man ſol in palmunden.* COD. UFFENB. *ſo ſol man in verpalmen.*

(F) §. 2. *J. de Attil. Tut.*

(G) Alhier endiget ſich das Capitel bey SCHILTER, und iſt das übrige allda nicht befindlich.

(H) *unnd ſol der kind gutte an legen czu nucz.* Beſſer heiſset es in dem COD. UFFENB. *Wirt ein pfleger den kinden ires gutes icht an mit der kinde hant das ſol er den kinden zu nutz anlegen.* Siehe *L. 7. §. 3. π. de Adminiſtr. & pericul. Tutor.*

(I) *Thut er das nicht.* COD. JUNG. *Und dut er in icht das nit gut iſt.* COD. UFFENB. *Und thut er icht das yn nicht gut en iſt.*

(K) *in antwurten.* COD. UFFENB. *yn dar umbe antwortenn.*

(L) *im eynen.* GOLD. *ihm wol einen.*

(M) *und ſeyn &c.* Dieſes biſs zu ende des §. ſtehet nicht in dem COD. JUNG.

Germ.

*frewnd ſöllend im den erſten laßen ob er im wol hat gethan.*

VI.

11. *Eyn yegklicher jüngeling ſoll pfleger haben unncz er fünff und zweynczig jar alt wirdt* (N). *dyeweyl ſol er nichcz thun on ſeynen pfleger mit ſeynem gutte.*

12. *Und iſt das der pfleger ſtirbet. ſo ſol das kind ſein gut vodern in wes gewalt es das vindet.*

13. *Und hat das kind kein gut aufgeben* (O) *mit ſeyner hand* (P) *und der pfleger mit im, und iſt dem kind das gut nicht ze nucz angeleget* (Q) *das man* (R) *beweyſen mag. das kind ſol hyn klagen czu des pflegers erben, und hat er in gut gelaßen nach ſeynem tod das er in voraus nit geben het do ſöllent ſy* (S) *den kinden von gelten nicht von irem eygen gut. das iſt der kinde recht die under vierzehen jaren ſeynd.*

## Das CCCXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 317.

### *Da eynes kindes pfleger im ſein leüt frey laßet merck alſo.*

*Unnd laßet eynes kindes pfleger im ſein lewt frey. das mag er mit recht nitt gethun* (T),

2. *Thut aber er es umb gut* (V) *unnd mag das kind* (X) *beweyſen wann das* (Y) *czu ſeinen jaren kommet er* (Z) *muß es ſtät halten.*

Das

Lat.

relinquere illum, qui tutelam geſſit, ſi ſe probum exhibuerit.

VI.

11. Unusquilibet adoleſcens habeto Curatores usque ad XXV. annum. Intra hoc tempus nihil ratione bonorum ſuſcipito ſive Curatore.

12. Quando moritur Tutor aut Curator, minor ſua bona illic capit, ubi ea invenit.

13. Et ſi pupillus bona reſignavit ſua manu & tutor una, quae in re daeſus eſt, idque probatur, querela inſtituitur adverſus tutoris heredes, quibus ſi bona reliquerit poſt mortem, quae ante hoc tempus illis nondum conceſſerat, ex iis ſatisfacere minorennibus debent, non autem ex bonis propriis. Et id eſt jus liberorum XIV. annis minorum.

## Cap. CCCXXI.

### *Quando alicujus tutor homines proprios manumittit.*

Et ſi minorennis alicujus tutor ipſius homines proprios manumittit, id non Jure facit.

2. Si autem id faciat pro mercede, idque contra minorem probari poteſt, quando ille ad annos diſcretionis venit, tunc utique id impugnare non poteſt.

Cap.

---

(N) *Pr. J. de Curator.*

(O) *das kind kein gut aufgeben.* Beyde CODICES: *das kind gut ufgegeben.* BERG. *das chind gut ausgegeben.*

(P) Die worte: *mit ſeyner hand*, ſtehen nicht in dem COD. UFFENB. auch nicht bey BERG.

(Q) *L. 4. C. de Hæred. tutor.*

(R) *das man.* BERG. *das man es.*

(S) *do ſöllent ſy.* COD. UFFENB. *do ſollen die erben.*

CAP. CCCXXI.

Siehe hievor *Cap. 66.*

(T) *nitt gethun.* L. 6. C. Qui manumitt. non poſſ. L. 13. ff. de Manumiſſ.

(V) *umb gut.* So, daſs es dem kind nützlich iſt.

(X) Das wort: *kind*, ſtehet nicht an ſeinem rechten ort, ſondern muſs ausgeſtrichen werden, wie es dann auch bey GOLD. nicht befindlich.

(Y) *wann das.* Hierher gehöret das *Lit.* (X) befindliche wort *kind. Wann das kind.*

(Z) *er.* Vielmehr: *es.*

## Germ.

## Das CCCXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 318. BERG. pag. 108.

### *Ueber pfleger das merck alſo.*

*Nun ſöllen wir auch ſprechen alſo. Von den* (a) *dye über vierczehen jare alt ſeind. Dye ſöllen auch ſelbs pflegen haben uncz biß auff fünff und zweinczig jare.*

2. *Was die thund mit iren pflegern das ſol auch* (b) *ſtät ſeyn. wann die kind ſeind dennocht ſo wiczig nicht* (c), *daß ſy ſich bewaren kündent. davon muß es an der pfleger trew ſteen.*

II.

3. *In wes gewalt die kinde ir gut vindent. das ſöllen* (d) *ſy anſprechen Unnd mag der ſelb dritt* (e) *erzeügen. daß das gut den kinden ze nucz ward. er hat das gut behebt.*

4. *Und mag er beweyſen waran das gutte ward gelegt. Ob er bereyt gelt darumb geben hat. mag er das ſelb dritt beweyſen er iſt aber ledig. Diſe zeügen ſoll man bey des pflegers lebenden leib leyſten* (f).

5. *Iſt aber er tód. man ſoll in überzeügen mit ſiben mannen dye des kindes genoßen ſeind* (ff). *Iſt das kind ſemperfrey mann ſoll es mit ſeynen genoßen überzeügen.*

6. *Uber wen man anders gezeüg leyſten ſol* (g), *die mag man überzewgen mit allen lewten die ir recht nicht verloren habend.*

7. *On die, die mit dem meß geltent* (h). *dye mügen an den dingen nicht geczewgen ſein, unnd die do eygen ſeind.*

III.

## Lat.

## Cap. CCCXXII.

### *De Curatoribus haec habe.*

Nunc de iis etiam dicamus qui vltra quatuordecim annos aetatem produxerunt. Hi etiam Curatores habere debent usque ad XXV. annum.

2. Quicquid illi agunt cum Curatoribus ſuis validum eſt. Quia minores non ſunt ita prudentes, ut ſibi ipſis conſulere poſſint, ideo in fide tutorum eos acquieſcere oportet.

II.

3. In cujus poteſtate liberi ſua bona deprehendunt, eum conveniant, & ſi is, duobus teſtibus ſibi adiunctis, probet, utilitatem liberorum per hanc rem eſſe promotam, tunc bona ſibi ſervavit.

4. Et ſi probet, in quam rem pretium fuerint converſum, & utrum paratam pecuniam pro re dederit, ſi id cum duobus aliis teſtetur, iterum probationi ſatisfecit. Hos teſtes audire oportet vivente adhuc Curatore.

5. Si autem is mortuus ſit, tunc adverſus mortuum probatur ſeptem teſtibus, qui cum minore ejusdem ſint qualitatis. Si ſit liber Baro *Semperfrey*, convincendus eſt Paribus ſuis.

6. Qui alias convincendi ſunt, contra hos uti licet teſtibus cuiusvis conditionis, qui Jure ſuo delicto non exciderunt.

7. Exceptis illis qui cenſuales ſunt; hi non poſſunt eſſe teſtes in his rebus, aut qui homines proprii ſunt.

III.

---

CAP. CCCXXII.

(a) *Von den &c.* BERG. *von den die über ſich pfleger ſullent haben pis an fünff und tzwaintzigk jar.* COD. JUNG. *Von den die überpfleger ſuln han. untz fünfe und zwentig jar.* Aus dieſer letzteren *lection* erſcheinet, daſs das wort *überpfleger*, ſo viel als *Curator* heiſse.

(b) Das wort: *auch*, ſtehet nicht in dem COD. UFFENB.

(c) *Pr. J. de Curator.*

(d) *das ſöllen.* COD. UFFENB. *dye ſollen.*

(e) *Unnd mag der ſelb dritt.* COD. UFFENB. *Und mag der ſelbe der das gute ynne hett ſelbe dritt.*

(f) *leyſten.* GOLD. und beyde CODICES: *leiten.*

(ff) In meinem *Codice MSto* endiget ſich alhier das Capitel, und iſt das übrige alda nicht befindlich.

(g) *leyſten ſol.* GOLD. *legen ſol.* BERG. *laiten ſol.*

(h) *dem meß geltent.* COD. JUNG. *dem nyeßen geltent.* COD. UFFENB. *den metzen gelden.* Wer das ſeye, ſiehe in dem *Vocabulario.*

Germ.

III.

8. *Wir nemen auſs die ſemperfreyen und die mitlenfreyen* (i) *die mag nyemand überzeügen* (k) *do es in an ir leybe oder an ir ere, oder an ir eygen geet wann mit iren genoſſen* (l)

9. *In andern dingen* (m) *überzeüget man ſy wol mit unverſprochen lewten. wie frey ſie ſeind* (n),

10. *Man überzeüget ſy des raubes und der diebheyt mit allen lewten wol die ir recht nicht verloren habend* (o).

11. *Und der manſchlacht überzeüget man ſy auch wol mit allen lewten.*

## Das CCCXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 319. BERG. pag. 109.

### *Von pflegern merck alſo.*

*Und wil eyn pfleger von dem land varen die ſöllen im eynen anderen geben die hievor* (p) *genennet ſeind und ſo er herwider kommet, ſo ſtande wider* (q) *an ſein ſtat.*

II.

2. *Es mag eyn vater bey ſeynem lebendigen leyb ob er will ſeynen kinden mit recht eynen pfleger geben* (r). *wer der iſt dem er dann wol getrawet. demſelben bevilhet er* (s) *ſein kinde und ir gut.*

3. *Wenn*

Lat.

III.

8. Nos excipimus liberos Dominos *Semperfrey* & liberos mediae conditionis *Mittelfrey*, quos nemo poteſt convincere, ſi de eorum vita & honore aut proprietate agatur, niſi cum Paribus ſuis.

9. In aliis cauſis probatur contra eos hominibus bonae famae, etiam minoris libertatis.

10. Convincuntur de furto & rapina per omnes qui Jure ſuo non privati ſunt.

11. Et de homicidio etiam contra eos recipiuntur teſtes cuiuscunque conditionis.

## Cap. CCCXXIII.

### *De Tutoribus & Curatoribus.*

Si tutor ex territorio proficiſcatur, dandus eſt alius per eos, quos ſupra nominavimus, & cum reverſus fuerit, reſtituitur ſtationi ſuae.

II.

2. Parens, ſi velit, in vita ſua liberis aliquem conſtituere poteſt, cui confidat, ut illorum tutor ſit, cuique illos ac bona eorum commendet.

3. De-

---

(i) Die worte: *und die mitlen freyen*, ſtehen nicht bey BERG.

(k) *überzeügen.* Siehe hievor *Cap.* 80. Und in dem SACHSENSPIEGEL *Lib.* 3. *Art.* 19.

(l) *genoſſen.* Siehe *Keyſer* FRIDERICI II. *Recht Cap.* 1. §. 6. bey GOLD. *Conſt. Imper. tom.* 4. *pag.* 80. und in denen *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 17. Wiewohl dieſer §. an beyden orten mangelhafft iſt, und aus RUDOLPHI I. *Reichsabſchied* von *anno* 1287. bey LEHMAN in der *Speyeriſchen Chronic Lib.* 5. *Cap.* 108. folgender maſsen zu ergäntzen: *An allen den ſachen, die hievor geſchrieben ſint, mac ein jeclich ſemper Mann, der ſin Recht hat behalten, er ſi Fürſt oder anders ein hoch Mann, dem Vatter helfen bezeügen ſwaz er weiz. Ein dienſtmann mac och bezeügen mit andern Dienſtmannen, ein eigen mit andern ſinen Genozen, ein Gepöver mit ſinen Genozen. Ein jeclich Friman hilffet wol einem Dienſtmann, ob ers weiz.*

(m) *in andern dingen.* COD. UFFENB. *in dieſen dingen.* Allein unſere *lection* iſt unſtreittig beſſer: **In andern dingen, die weder an Leib, ehre, noch an ihr eygen gehen ꝛc.**

(n) *wie frey ſie ſeind.* Hier folget *exceptio a ſuperiori regula.* b **es ihnen ſchon an leyb, ehre, und eygen gehet.**

(o) Wer die ſeyen, die ihr recht verlohren haben, ſiehe in dem *Regiſter*, unter dem wort: *Rechtloſs.*

CAP. CCCXXIII.

(p) *hievor.* Cap. 319. §. 5.

(q) *ſo ſtande wider.* BERG. *ſo ſtet er wider.*

(r) §. 3. *J. de Tutel.*

(s) *er.* BERG. *er wol.*

### Germ.

3. *Wenn er denn ſtirbet. ſo ſol ſich der pfleger der kinde und ires gucz underwinden. und mag im das mit recht nyemand geweren* (t).

4. *Es ſey denn daß er in übel thue* (u). *ſo ſoll man es handeln als hievor* (x) *geſprochen iſt.*

## Das CCCXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 320. BERG. pag. 110.

### *Von arckwonigen pflegern merck alſo.*

*Nun ſöllen wir euch laßen wißen wöliche dye pfleger ſeind dye er* (y) *arckwonig hat.*

2. *Und het der Vatter mer ſün dann eynen, und iſt derſelb* (z) *zu ſeynen tagen kommen* (A) *und die andern nicht Und ſtirbet der vater. der bruder* (B) *underwindet ſich ſeiner geſchwiſterget und des gutes* (C)

3. *Und wann die leüt ſehent das er mit dem gut nicht tut als er den kinden ſchuldig iſt* (D). *ſo iſt er yeczundt arckwonig.*

4. *Des mag in rügen* (E) *der kinde muter, oder ir mutter* (F). *oder ir baſe. oder ir vatter maug. oder ir herre. oder der richter. diſe rügent alle wol die die der kind pfleger ſeind unnd ſy müßend mit recht antwurten.*

II.

5. *Unnd iſt das eyn pfleger den kinden nicht ir notturfft gibt* (G) *an eßen und an trincken unnd an gewande, der iſt aber arckwonig ze hande.*

III.

6. *Und iſt das er zu eynem wüſten mann*

### Lat.

3. Defuncto illo talis liberos & bona eorum ſuſcipit, nemoque illi hac in re obſtaculum creare poteſt.

4. Excepto caſu, ubi non ex fide rem gerit, ubi eo modo procedendum, uti antea diximus.

## Cap. CCCXXIV.

### *De Suſpectis tutoribus.*

Nunc dicemus de tutoribus ſuſpectis.

2. Si parens habet plures vno filios, quorum hic ad annos maioritatis pervenit, reliqui autem non; patre mortuo primus ille ſuorum fratrum ac ſororum perſonas ac bona adminiſtrat;

3. Et ſi homines credant eum non ita adminiſtrare bona, uti id ex fide fieri par erat, tunc eſt ſuſpectus.

4. Hac de re agere poſſunt liberorum mater aut avia, aut matertera, aut agnatorum aliquis, aut Dominus, aut iudex, omnes illi habent Jus agendi adverſus tutores, ita ut illorum actionem defugere non poſſint.

II.

5. Et ſi tutor liberis neceſſaria non ſuppeditet in cibo, potu aut veſtitu, is iterum eo ipſo ſuſpectus fit.

III.

6. Quando etiam deterior fit, & ſua pro-

---

(t) *L. 6. ☞. de Confirm. Tutor.*
(u) *§. 2. J. de Suſpect. Tutor.*
(x) *hievor.* Cap. 320. §. 3.

CAP. CCCXXIV.

(y) *dye er.* Der COD. JUNG. hat beſſer: *die man.*
(z) *derſelb.* BERG. *derſelben ainer.*
(A) *tagen kommen.* Fünff und zwantzig jahr alt. *Cap. 319. §. 1.*
(B) *der bruder.* BERG. *der eltiſt pruder.*
(C) *geſchwiſterget und des gutes.* MOSER: *geſchwiſtrende gut.*
(D) *§. 5. J. de Suſpect. Tutor.*
(E) *§. 3. J. de Suſpect. Tutor.*
(F) *oder ir mutter.* COD. JUNG. *oder ir Mume.*
(G) *§. 9. & 10. J. de Suſpect. Tutor.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *mann* (H) *wirdt: unnd ſein ſelbs gut zeunrecht angreifft. der iſt aber arckwonig.* | propria bona conſumit; iterum ſuſpectus habendus eſt. |
| IV. | IV. |
| 7. *Dieweil dye kinde czu vierzehen jaren nicht kommen ſeind. dyeweyl mügent ſy iren pflegern nicht arckwonig ſagen* (I). *ſy mügend aber czu dem geen die ich vor genennet hab, unnd mügend in verkünden das in ir pfleger nit wol thund.* | 7. Quousque liberi nondum ad XIV. annos pervenerunt, ſuos tutores ſuſpectos dicere nequeunt. Poſſunt autem ſe conferre ad eos de quibus dixi, illisque denunciare, quod tutores non recte adminiſtrent. |
| V. | V. |
| 8. *Er iſt auch arckwonig wer der kinde gut von jar ze jar nicht wider rechnet* (K) *der kind nächſten frewnd.* | 8. Iterum cauſa juſta ſuſpicionis eſt, ſi tutor non quovis anno rationes praeſtet cognatis liberorum. |
| VI. | VI. |
| 9. *Der iſt auch arckwonig der der kinde Vatter in den tode veyndt was do er lebet, wye nahe er ir mauge iſt. den ſol man in nicht ze pfleger ſeczen* (L). | 9. Is etiam ſuſpectus cenſendus, qui inimicitias capitales cum patre liberorum in vita exercuit, utut ſanguine proxime iis ſit coniunctus. Talis enim nunquam in tutorem adſciſcendus. |
| VII. | VII. |
| 10. *Er iſt auch arckwonig den ſol man in auch nicht ze pfleger ſeczen, der in dem banne. oder auch in der ächte iſt* (M). | 10. Suſpectus etiam eſt & omnino excuſatur, qui in Excommunicatione aut proſcriptione eſt. |
| VIII. | VIII. |
| 11. *Und iſt das auch eyn pfleger eyn ungericht tut. mann ſoll denſelben kinden bey dem erſten von ſeynem gut gelten. ob er in icht ſchuldig iſt. unnd ſoll ſich der richter des andern underwinden unnd ſoll davon dem klager und dem richter* (N) *thun das recht iſt.* | 11. Si etiam tutor crimen committat, primo loco pupillis ex bonis illius, ſi quid eis debeat, ſatisfaciendum eſt, nec iudex niſi reſiduum capere poteſt, ut inde & iudicio & actori ſatisfieri poſſit. |
| IX. | IX. |
| 12. *Wer ſeyn trewe nit behaltet an den kinden. oder an der frauen der er pfleger iſt. den ſoll man ſtraffen* (O) *als hyevor* (P) *geſchriben iſt.* | 12. Qui fidem non praeſtat feminae aut liberis quorum Curator eſt, punitur uti ſupra ſcriptum eſt. |
| 13. *Er ſoll auch dem richter büßen mit der hande. oder mit pfenningen für dye hande czehen pfund. Dye wal* (Q) *ſteet an dem klager und nit an dem richter.* | 13. Adhaec à iudice manu mulctandus eſt, aut eam decem libris redimere permittitur. Electio tamen hac in re eſt actoris, non iudicis. |

---

(H) *wüſten mann.* COD. JUNG. *wunſten Man.* BERG. *wüſten ungeraten mann.*
(I) §. 4. *J. de Suſpect. Tutor.*
(K) *wider rechnet.* Siehe den *Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 23. *Weichbild Art.* 49.
(L) §. 11. *J. de Excuſ. tut. L.* 3. §. 12. *π. de Suſpect. Tutor.*
(M) *Warumb?* Siehe hievor *Cap.* 127.
(N) *dem richter.* Der COD. UFFENB. hat beſſer: *ym ſelber.*
(O) *ſtraffen.* COD. JUNG. *palmunden.*
(P) *hyevor.* Cap. 320. §. 3.
(Q) *Dye wal.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *ob man yme die hand abſchlahen ſolle.*

Germ.

## Das CCCXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 321. BERG. pag. 360.
SCHILT. Cap. 338.

### *Dicz iſt von den gemacheten pflegern.*

*Dicz iſt von gemacheten pflegern, das ſeind die wa eyn vatter ſeinen kinden eyn pfleger gibt bey ſeinem lebendigen leib* (R), *oder es ſol ir pfleger ſein ires vatters mage* (S) *nach des vatters tode. und iſt das der keynes beſchicht wer ir herre iſt des ſy ſeynd. der gibet in eynen pfleger wol.*

2. *Iſt des nicht: wer ir richter* (T) *denn iſt in einer ſtat oder auff dem lande der ſol in ze recht eynen geben.*

II.

3. *Man ſol den kinden den nicht zu pfleger geben der ires vatters tod veynd was* (U).

III.

4. *Dye weyl der jüngeling under fünff und zweinczig jaren iſt* (X), *ſo ſoll er pfleger haben*

5. *Die aber ungeratten ſeind und die nicht wicze habend. und unſinnig leut ſeind. die ſöllen pfleger haben uncz an iren tod* (Y).

## Das CCCXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 322. BERG. pag. 361.
SCHILT. Cap. 339.

### *Da eyn mann eyner junckfrawen pfleger iſt* (Z).

*Iſt eyn man eyner junckfrawen pfleger und iſt das er ſy der eren ſchwechet* (a), *alles ſeyn gut iſt des herren in der gericht er das thut* (b).

2. *Und iſt ſy nicht eynem mann geſchworen* (c). *will er denn laugnen das*

*er*

Lat.

## Cap. CCCXXV.

### *De Tutoribus dativis.*

Dativi Tutores hi dicuntur, qui, ſi pater liberis vivus Tutores non dederit, aut, cum ille id facere omiſit, ſi non adſint poſt mortem patris agnati, deficiente horum utroque, dantur a Domino, in cuius proprietate pupilli ſunt.

2. Id ſi non fit, tum is, ſub cuius Jurisdictione ſunt, ſive in Urbibus, ſive Ruri, ipſis iure tutorem dare debet.

II.

3. Is autem liberis talibus Tutor dari non debet, cum quo capitales inimicitiae patri ipſorum interceſſere.

III.

4. Quamdiu iuvenis Annum vigeſimum quintum non implevit, Tutorem habere debet.

5. Prodigi, item mente capti & furioſi debent Curatores habere usque ad mortem ſuam (niſi ad ſanam mentem redeant).

## Cap. CCCXXVI.

### *De Curatore, qui cum Curanda rem habet.*

Si quis (Curator) cum Curanda rem habet, omnia ipſius (Curatoris) bona cedunt Domino, ſub cuius Jurisdictione hoc contigit.

2. Si illa nulli eſt deſponſata, ipſe autem negare vult, ſe hoc crimen commiſiſſe,

---

CAP. CCCXXV.

(R) Siehe *Cap.* 323. §. 2.
(S) *Cap.* 319. §. 6.
(T) *Cap.* 319. §. 5. Siehe auch §. 4. & 5. *J. de Attil. Tut.*
(U) Siehe das vorhergehende Capitel §. 6.
(X) *Pr. J. de Curat.*
(Y) §. 3. & 4. *J. de Curat.*

CAP. CCCXXVI.

(Z) SCHILT. *Ob ain pfleger ain Junkfrawen behurt.*
(a) *ſy der eren ſchwechet.* Beyde CODICES: *ſi behurt.* BERG. *uberhurt.*
(b) Siehe *L. Un. C. Si quis eam cujus tutor fuerit corruperit.*
(c) *geſchworen.* BERG. *gelobt.*

Germ.

*er unſchuldig iſt* (d) *das mag er thun mit ſeyn zweyen vingern. ob er eyn biderman iſt.*

3. *Iſt aber ſy byngeſchworen, ſo ſoll er dem laugnen dem ſy byngeſchworen iſt. und dem richter ſelb dritt vor den heüratsleüten* (e) *vor den ſy bingeſchworen iſt*

4. *So iſt er dem* (f) *enbroſten dem ſy geſchworen iſt. Unnd dem richter und allen iren freünden.*

II.

5. *Was eyn pfleger in* (g) *dann czu ſchaden thut der ir pfliget* (h). *den ſoll er zwifalt gelten. Unnd verſaumet er ſy an keinen* (i) *dingen den ſchaden ſol er zwifalt gelten.*

## Das CCCXXVII. Capitel.

Gold. Cap. 323. Berg. pag. 71.
Schilt. Cap. 41.

### *Wie* (k) *frawen oder magte klagent auff ir vormunde merck alſo.*

*Klaget eyn magt. oder eyn witwe. oder eyn frauwe* (l) *vor landtrecht* (m). *oder vor anderm gericht über iren vormunde. daß er ſich* (n) *ungewaltig habe gemacht ir eygens* (o) *oder anders ires gucz.*

2. *Unnd wirdt darumb für geladet* (p) *an dem landtgericht* (q) *ze drey tädingen. und kommet er nicht für an dem*

Lat.

miſiſſe, tum hoc ei facere licet praeſtando iuramentum, ſi ſit vir alias probus.

3. Quodſi vero ipſa eſt alicui deſponſata, tunc in praeſentia ſponſi eius, & coram Judice ille (Curator) iuramento ſe purgare debet vna cum duobus teſtibus praeſentibus ſimul illis, in quorum praeſentia illa deſponſata eſt.

4. Poſtquam hoc factum eſt, ipſe liber eſt ab omni ſatisfactione, intuitu & ſponſi, & iudicis, & omnium cognatorum eius.

II.

5. Damnum, quod culpa Tutoris contingit committendo aut omittendo in rebus minorum debet duplo reſarciri à Tutore.

## Cap. CCCXXVII.

### *De caſu, ſi puella aut virgo actionem tutelae vel curatelae inſtituit contra Tutorem ſuum vel Curatorem.*

Quodſi puella aut vidua aut uxor queritur in iudicio prouinciali, aut alio quodam de Curatore ſuo, quod ipſam priuauerit poſſeſſione bonorum ſuorum immobilium aut aliorum:

2. Et citatus eſt ter ad iudicium Provinciale, nec comparet, tunc judex debet declarare ſua ſententia illum *balmunt*,

---

(d) *unſchuldig iſt.* Beſſer heiſſet es bey Schannat: *ſchuldig ſi.*

(e) *ſelb dritt vor den heüratsleuten* &c. Gold. *ſelb dritt vor den braulouffſleuten* &c. Beyde Codices: *ſelb dritt biderber lüte als das geſchicht ſo iſt* &c.

(f) *So iſt er dem* &c. Gold. *Und iſt ledig dem Richter und allen iren freünden.*

(g) *in.* Cod. Jung. *den.*

(h) *ir pfliget.* Schilt. *er pfleger iſt.*

(i) *keinen.* Cod. Jung. *deheynen.*

Cap. CCCXXVII.
*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 41.

(k) *Wie.* Moser: *Ob.*

(l) Die worte: *oder eyn frauwe*, ſtehen nicht bey Berg. und Schilt.

(m) *vor landrecht.* Cod. Uffenb. *zu dem lande dinge.* Berg. *auf dem lanndgericht.*

(n) *ſich.* Gold. und beyde Codices: *ſy.*

(o) *ir eygens.* Cod. Uffenb. *irs eygens.*

(p) *darumb für geladet.* Beyde Codices: *er darumb fürgeladen.*

(q) *an dem landtgericht.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem Cod. Uffenb. und bey Berg.

### Germ.

*dem dritten tage. der richter ſol in balmunden* (r). *das iſt alſo geſprochen: man ſol im verteylen alle vormundſchafft und alle vogtey und daß er nyemands pfleger mer müge geſein.*

3. *So ſoll der richter der frawen vormund ſeyn. unncz daß er ir eynen anderen gebe* (s) *unnd ſol der frawen* (t) *ir gut gewaltig machen* (u) *das der erſt ir* (x) *ungewaltig hat gethan.*

4. *Und kommet der frawen pfleger für. und wirt er des überkommen das er eyn ungetrewer pfleger iſt geweſen mit zwein mannen. ſo richtet es. der richter als das buch ſaget* (y).

II.

5. *Diſes recht habend auch die waiſen gegen iren pflegern* (z).

6. *Wann eyn man kommet czu achzehen* (A) *jaren. ſo hat er ſeyn volle tag, wil er ſo mag er vormund nemen. will er ſo mag er ſein wol emberen.*

7. *Aber künig Karole* (B) *hat geſeczet er ſol pfleger haben unncz auff fünff und czweynczig jar.*

## Das CCCXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 324. BERG. pag. 112.
SCHILT. Cap. 382

### *Von Vormunde merck alſo.*

*Klaget eyn mann* (C). *oder eyn witwe vor gericht über iren rechten vormunde.*

### Lat.

*munt*, id eſt indignum eſſe, qui Tutelam aut Curatelam ullam gerat, adeoque nullius Tutorem vel Curatorem eſſe poſſe.

3. Dein debet Judex mulieris illius curator eſſe, donec illi aliquem (alium) nominet, & debet illam mittere in poſſeſſionem illorum bonorum, quibus ille (Curator prior) eam privavit.

4. Et ſi Curator talis feminae in iudicium venit, & ibi per duos Teſtes convincitur, quod infidelis fuerit Curator, tum ea in re animadvertit Judex, ceu in libro hoc (judicandum eſſe) dicitur.

II.

5. Hoc ius etiam competit orphanis intuitu tutorum ſuorum.

6. Cum quis eſt octodecim annorum, tum eſt majorennis. Si vult, poteſt curatorem ſibi adſciſcere; ſi non vult eo poteſt carere.

7. Aſt Rex Carolus ſtatuit, eos Curatores pati debere usque ad viginti quinque annos.

## Cap. CCCXXVIII.

### *De Curatore.*

Quando virgo aut vidua in iudicio conqueruntur de curatore ſuo, ideo

---

(r) *balmunden.* MOSER: *mit urtheil bannen.* BERG. *mit urtailen balmunden.*

(s) *unncz daſs er ir eynen anderen gebe.* BERG. *pis daz ſy ir ainen anndern tze vormund genem.* COD. JUNG. *untz daſs ſie ir eynen geneme.*

(t) *unnd ſol der frawen.* GOLD. *und ſol die frawe.*

(u) *ir gut gewaltig machen.* COD. JUNG. *irſs guts gewaltic tun.*

(x) *das der erſt ir &c.* Beyde CODICES: *des er ſie &c.* BERG. *des ſy yener ungewaltig het gemacht.*

(y) *Saget.* Cap. 329. §. 3. Cap. 324. §. 9.

(z) *pflegern.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *ob ſy yn unrecht thun.* Bey SCHILT. iſt dieſes und die vorhergehende worte des §. nicht befindlich.

(A) *achzehen.* Die *Leges Normann.* bey LUDEWIG. *Reliq. MSC. tom. 7. pag.* 229. ſetzen: *XX. jahr complet.* Und der SACHSENSPIEGEL *Lib. 1. Art. 42. XXI. jahr.* Warumb dieſes eine jahr darzu geſetzet worden, deſſen geben die obgemeldete *Leges Normann.* folgende urſach: *Unus enim ultra annus eis conceditur ex uſu Normanniæ, quo clamorem de revocatione* SAISINE *anteceſſorum per inquiſitionem debent in curia preponere.*

(B) *Aber König Karole &c.* SCHILT. *Exercit. ad n. 37.* §. 85 erinneret, daſs der *vetuſtiſſimus Codex pergam. Ambraſ.* Dieſe und die folgende worte nicht habe.

CAP. CCCXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 44. 45. Lib. 3. Art. 45. 73. Weichbild Art. 2. 3. 65.*
Worinnen der unterſcheid dieſes §. 1. und des vorhergehenden Capitels beſtehe, ſiehe in der *gloß* über den *Sachſenſpiegel Lib. 1. Art.* 44.

(C) *eyn mann.* Beyde *Codices* haben beſſer, der JUNG. *eyn Maget.* Der UFFENB. *ein weip oder ein maget.* Bey SCHILT. iſt dieſer gantze §. nicht befindlich.

Germ.

*munde. das er ir gut neme, oder ſonſt wol thue* (D). *ſo ſoll im der richter auch fürbieten als recht iſt. und ſoll über in richten als hievor* (E) *geſchriben ſteet.*

II.

2. *Unnd iſt eyn mann ſeinem weybe nicht ebenbürtig er iſt doch ir vogt und ir vormunde, unnd iſt ſy frey* (F). *ſy muß ſein* (G) *genoße ſein, wann ſy an ſein bette geet.*

3. *Unnd gewinnend ſy auch kind, die gehörend zu der ergeren hand* (H).

4. *Wann aber ir mann ſtirbet ſo iſt ſy ledig vor ſeynem* (I) *recht, und behaltet recht nach irer geburt.*

5. *Und nympt* (K) *ſy eynen mann. nach im der freye iſt als ſy ſelbe. So gewinnet ſy freye kind als ſy ſelber iſt.*

Lat.

ideo quia ipſis bona ſua intervertat, aut alias male adminiſtret; iudex illum citet, in eumque pronunciet ita, uti id ſupra ſcriptum eſt.

II.

2. Si maritus uxore ſua quoad naſcendi conditionem eſt inferior, hoc non impedit, quo minus ipſe ejus ſit dominus & curator, & illa, licet libera ſit, ejusdem conditionis cum marito eſſe cenſeatur, ipſiusque ſtatum ſequatur, quam primum lectum conjugalem conſcendit.

3. Sique liberos progenerent, hi ad deteriorem manum (vel conditionem) referuntur.

4. Quando autem maritus ille mortuus eſt, tunc non cenſetur amplius ejusdem conditionis eſſe, ſed reſtituitur in illum ſtatum, quem per nativitatem habet.

5. Et ſi poſt illius fata alteri nubat qui ita liber eſt uti ipſa, tunc liberos progignit eiusdem libertatis cujus ipſa eſt.

## Das CCCXXIX. Capitel.

**GOLD.** Cap. 325. **BERG.** pag. 73. **SCHILT.** Cap. 43.

### *Von dem Vormunde merck alſo.*

*Wer ſeynen vormunde für gericht nicht bringet. es ſey weybe oder manne die mügent do nicht klagen* (L).

*ſo*

## Cap. CCCXXIX.

### *De Curatoribus.*

Qui in judicium venit ſine Curatore ſuo, ſive ſit maſculus, ſive femina, illi ibi actionem inſtituere (vel ſuſcipere)

---

(D) *wol thue.* Beyde *Codices* haben beſſer: *nicht wol thue.* **BERG.** *icht übel tu.*

(E) *hievor.* Cap. 320. §. 3. Cap. 324. §. 9.

(F) *iſt ſy frey.* *Er aber nicht.* Bey **SCHILT.** ſeind dieſe worte nicht befindlich.

(G) *ſy muſs ſein* &c. **COD. UFFENB.** *Sye muſs doch ſein.* **SCHILT.** *und ſiu iſt ſin genozze und tritet in ſin reht wann* &c.

(H) *Unnd gewinnend ſy auch kind, die gehörend zu der ergeren hand.* Dieſe worte ſtehen nicht bey **SCHILT.** An ſtatt: *ergeren hand*, hat der **COD. UFFENB.** *lichteren hant.* In *Conſtitutione Friderici I.* bey **GOLD.** *Conſt. Imper. tom.* 3. *pag.* 331, lautet es gantz anderſt: *Si liber homo ſervam ſuperduxerit, vel ingenua ſervum, proles illa utriusque ſexus matrem ſequi debet & non patrem.* Daſs es aber dennoch vor alters alſo gehalten worden, wie unſer *text* meldet, hat **KOPPIUS** in ſeinem *tractat, de Inſigni differentia inter S. R. J. Comites & Nobiles immediatos. Sect.* 3. §. 5. *pag.* 239. mit verſchiedenen exempeln bewieſen. Siehe auch J. G. **CRAMER** *de Juribus Nobilitatis Avitæ. Cap.* 3. §. 1. *pag.* 118. *lit. p.*

(I) *vor ſeynem.* **COD. UFFENB.** *von ſeynem.* Was hierbey **GUNDLINGIUS** erinneret, kann in deſſen *Diſſert. An nobilitet venter. Cap.* 3. §. 46. nachgeſehen werden.

(K) *Und nympt* &c. Davor hat **SCHILT.** *Darumb mag ir vormunt ſin ir nehſter ebenbürtig Swertmache und niht ir mannes mage.*

**CAP. CCCXXIX.**

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 42.

(L) *klagen.* **COD. UFFENB.** *klagen noch geſchaffen.*

## Germ.

*ſo ſol in der richter eynen andern tag geben, uncz das ſy ir vormund bringeht.*

## Das CCCXXX. Capitel.

Gold. Cap. 326. Berg. pag. 120.
Schilt. Cap. 59.

### *Wer vormundes begeren ſol* (M).

*Alle dye uneelich geboren ſeind dye czu der ee nicht griffen haben, und die ſich erloß und rechtloß gemachet habend mit untatten ire recht. den ſoll man vormunde geben.*

2. *Wann dennocht gebricht in manches rechtes. das die haben die eelich geboren ſeind. als wir hernach wöllen ſagen.*

## Das CCCXXXI. Capitel.

Gold. Cap. 327. Berg. pag. 17.
Schilt. Cap. 9.

### *Von Bürgſchafft merck alſo.*

*Das iſt von der bürgſchafft. und iſt das ein mann bürge wirdt eynes andern mannes oder einer frawen. und wirdt* (N) *mer leüt mit im bürge und* (NN) *werden ſy unverſcheydenlich* (O) *bürge. yener klaget auff eynen wölichen er wil.*

2. *Aber eyn meyſter heyßet Adrianus* (P) *der des landrechtes vil gemachet hatt, der ſprichet alſo. er ſölle ſy all anſprechen, wann es dauchte dye lewt. do wär geverde bey ob er eynen anſpräch. und dye andern nicht.*

3. *Iſt*

## Lat.

pere) non poſſunt. Judex illis debet alium terminum dare, quo cum Curatore compareant.

## Cap. CCCXXX.

### *Qui Tutores rogare poſſint.*

Omnibus illegitime natis, qui matrimonium nondum inierunt, ut & illis, qui factis ſuis malis ſe legum beneficiis indignos reddidere, curatores dandi ſunt.. (Si ſcilicet ab aliis conveniantur, ubi reſpondere tenentur.)

2. Multa adhuc iura iis deficiunt, ex illis iuribus, quæ legitime nati habent, uti vobis poſtea dicemus.

## Cap. CCCXXXI.

### *Hoc caput agit de Fideiuſſione.*

Hoc eſt de fideiuſſione: Quodſi contingit, ut maſculus aliquis pro altero maſculo aut femina fideiubeat, & plures homines una cum ipſo fide iubeant, ſi id agant pro indiviſo, tunc ille, (Creditor) ex iis convenit, quemcunque voluerit.

2. Sed Eruditus quidam, qui appellatur Adrianus, cui multa Jura provincialia debentur, dicit, quod Creditor debeat omnes convenire, nam homines in ea eſſe opinione, quod doli aliquid ſubſit, ſi unum convenit, alios autem non item.

3. Quodſi

---

Cap. CCCXXX.

Dieſes Capitel iſt ſehr *obſcur* und mangelhafft, weilen es aber hierunten *Cap.* 377. noch einmahl, und zwar in ſeiner behörigen Deütlichkeit vorkommet, ſo kann deſſen wahrer inhalt alda nachgeſehen werden.

(M) In den Regiſter der Capitel, und bey Gold. heiſſet es: *Wer vormundes darben ſol.*

Cap. CCCXXXI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 85.*

Siehe auch *Ottonis II. Conſtitut.* bey Gold. *Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 909. & 910. *Cap.* 1. & 5.

(N) *wirdt.* Gold. *werden.*

(NN) *unnd werden ſy unverſcheydenlich bürge.* Davor ſtehet, in meinem *Codice MSto: an alles auz gedinge.*

(O) *unverſcheydenlich.* Berg. *underſchaidenlichen.*

(P) Gold. *notiret* am rande: *D. Hadrianus Imperator L.* 26. *L.* 27. §. 1. *D. de Fidejuſſ. L. ult. C. de Conſtit. pecun.* §. 4. *J. de Fidejuſſ. Paulus Lib.* 1. *Sentent. tit.* 20.

### Germ.

3. *Iſt aber eyner darunder der nicht ze gelten hat das ſöllen dye andern allegeleych ſchaden haben.*

4. *Und wölicher ſtirbet under den bürgen. die erben ſöllen ſeynen teyl für in gelten* (Q) *on ſeine leben do giltet nyemant von wann ſein ſelbs ſchulde.*

5. *Und hat er nit ze vergelten des bürgen ſy do worden ſeind. ſy müſſen ſelb gelten.*

6. *Und iſt das er ſpricht* (R) *das ſy nit ſein bürgen worden ſeind. ſo ſöllen ſy in überzeügen ſelb dritt.*

7. *Und habend ſy nyeman der in das helffe bereden. ſy helffent wol eynander bereden umb die ſchuld.*

8. *Gen dem ſy bürg waren* (S) *der ſol auch ein on den andern nicht beklagen. mag er richter gegen in behaben die in richten,*

9. *Czu wem mann nit gericdten mag. den ſöllend die andern helffen pfenden on des richters urlaub unnd on ſeinen botten.*

10. *Das thund ſy wol mit recht wann ſy keinen richter mügent gehaben.*

11. *Nyemant ſoll ſein gůt ze unrecht verlieſen wie vil der bürgen iſt was an eynem abgeet. das ſöllen dye anderen gelten.*

II.

12. *Und ſpricht ein man ich will euch einen bürgen ſeczen der iſt anderswa geſeßen will man recht damit thun ſo ſoll yener ſeinen brieff ſenden gen dem*

### Lat.

3. Quodſi vero inter confideiuſſores aliquis eſt, qui non eſt ſolvendo, hoc contingit damno reliquorum aequali.

4. Et ſi quis ex fideiuſſoribus moritur, eius heredes debent eius ratam ſoluere loco ipſius, non tamen ex feudis, nam ex iis nemo ſoluit niſi ob proprium debitum;

5. Quodſi ille, pro quo fideiuſſio facta eſt, non eſt ſoluendo, ipſi fideiuſſores tenentur ſolutionem praeſtare.

6. Si is (reus) dicat, ipſos illius non fuiſſe factos confideiuſſores, de eo debent eum convincere per tres teſtes.

7. Et ſi neminem habeant, qui ipſis in teſtimonio dicendo adeſſe queat, ipſi ſibi invicem poſſunt teſtimonium dicere ratione huius debiti.

8. Creditor etiam unum abſque altero non conveniat, ſi iudicem habere poſſit.

9. Si autem copia iudicis non ſit, tunc poſſunt a ſociis fideiuſſionis pignora capi, ſine iudicis permiſſu & nuncio.

10. Id enim agunt iure, iudice deficiente.

11. Nemo aliquid in re ſua perdat. Si enim aliquid deficiat in aliquo fideiuſſorum, id reliquis praeſtare incumbit.

II.

12. Si quis dicat, dabo tibi Fideiuſſorem alibi domicilium habentem; ſi recte hic proceditur, ille (qui fideiuſſor fieri vult) debet huic, in cuius ſecuri-

---

(Q) *für in gelten* &c. Dieſes und das folgende biſs zu ende des §. lautet bey BERGER ſehr irrig und mangelhafft: *nicht gelten der tot pürg ſol auch nicht gelten denn ſein ſelbes ſchuld ſpräch aber yener er wär ſein pürg und er ſolt im die pürgſchafft ausrichten und ſprechend dann ſein erben das er ſein pürg nicht geweſen ſey das ſullent ſy bezewgen ſelb dritter und habent ſy niemant der in helf überreden umb die ſchuld.*

(R) *und iſt das er ſpricht* &c. COD. UFFENB. *Und ſpricht er daß ſye nicht bürgen ſint ſo ſöllen* &c. SCHILT. *Und iſt das er dez gibt daz ſi nit burgen fur in worden ſien dez ſulen.* &c. Und SCHERZIUS überſetzet es: *Si is* (*Creditor*) *dicat ipſos pro illo* (*Debitore*) *non fuiſſe factos fidejuſſores* (*ſed forte expromiſſores*) *de eo* &c. Allein mich düncket unſer *text* wolle vielmehr dieſes ſagen: *und iſt das er* (des verſtorbenen Bürge Erbe, in ſeinem und ſeiner Miterben nahmen) *ſpricht* &c. Siehe *Bergeri Lection* Lit. (q). Doch könte es auch heiſsen: *und iſt das er* (der *Debitor Principalis*) *ſpricht* &c. Und dieſe meinung ſcheinet inſonderheit *Schilteri Lection* zu *favoriſiren.*

(S) *Gen dem ſy bürg waren* &c. Dieſes und das folgende biſs zu ende des §. befindet ſich nicht in denen gebrauchten *Codicibus.* Auch nicht bey *Schilt.*

Germ.

*dem er bürg wirdt* (T) *und mit einſigeln* (U) *das iſt gewiß*

13. *Und ſoll in dem brieff verjehen daß er bürge ſey, und umb wie vil er bürge ſey* (X).

14. *Sendet er aber do einen botten der dem mann gelobet an ſeiner ſtat. do ſol er die leüt czu nemen ob er laugnen wölte mit den man in überzewgen müge.*

III.

15. *Unnd iſt der tod man yemans* (Y) *bürg geweſen. dye erbent müßent es yenem gelten gen den er bürg was. er habe denn das außgenommen mit beſcheyden worten, das er ſpräch alſo.* Ich wird gegen eüch alſo bürg. ob ich ſtirbe daſs mein erben ledig ſeyen (Z).

## Das CCCXXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 328. BERG. pag. 301.
SCHILT. Cap. 261.

### *Von ungericht merck alſo.*

*Wer bürg wirdt eynes mannes in für gerichte czu bringen. und mag er ſein nicht haben als er in fürbringen ſol. ſo ſol er die ſelben buß leyden. dye yener leyden ſolt* (a) *ob die ſchulde auff in erzewget wirdt* (b).

2. *Und iſt ſy nicht auff in erzeüget der ſy dennocht* (c) *auff in erzeüget ſo ſoll er auch büßen.*

3. *Unnd wirdt ſy nicht auff in erzewget ſo büßet er auch der nicht.*

4. *Unnd*

Lat.

curitatem fideiuſſio fit, literas ſuas (fideiuſſionem continentes) mittere ſuo ſigillo firmatas, & tunc adeſt ſecuritas.

13. Et in illis litteris ſpondere, ſe eſſe fideiuſſorem, & pro hoc vel illo quanto.

14. Quodſi autem mittit alium, qui Creditori loco alterius fidem obliget, tunc debet alios homines advocare, qui ipſum, ſi forte fideiuſſionem negare velit, convincant.

III.

15. Quodſi ille, qui mortem obiit, in ſecuritatem alicuius fideiuſſit, heredes eius tenentur ei (Creditori) cuius commodo fideiuſſit, ſolvere, niſi (in fideiuſſione) id exceperit his forte ſpecialibus verbis: *Ego tibi fideiubeo, ita tamen, ut ſi moriar, eo nomine heredes mei non teneantur.*

## Cap. CCCXXXII.

### *De Delictis.*

Si quis pro aliquo fidejuſſit judicio ſiſti, nec illum, cum ſiſtendus eſſet judicio, adducere poteſt, tum ipſe debet eo modo ſatisfacere, quo principalis id agere tenebatur, ſi delictum ab altero commiſſum fuiſſe, probetur.

2. Si autem hoc delictum ab initio non fuit probatum, ex poſt facto autem probetur, itidem ille (fideiuſſor) eius nomine ſatisfactionem praeſtet.

3. Si autem contra eum non probetur, nec ipſe tenetur ad ſatisfactionem ullam.

4. Si

---

(T) *gen dem er bürg wirdt.* COD JUNG. *dem gegen dem er bürge wirt.* COD. UFFENB. *dem gen dem er bürge worden iſt.*

(U) *und mit einſigeln.* COD. UFFENB. *mit ſeinem Inſigel verſigelt.*

(X) *das iſt gewiß und ſoll in dem brieff verjehen daß e bürge ſey, und umb wie vil er bürge ſey.* Dieſes alles ſtehet nicht in dem COD. UFFENB. Bey BERG. findet man hiervor, nur die worte: *und das iſt dann ſtat.*

(Y) *der tod man yemans.* Solte vielmehr heiſsen: *der tod der yemans.*

(Z) *daß mein erben ledig ſeyen.* In dem COD. JUNG. ſtehet irrig: *daß mine burgen ledic ſin.*

CAP. CCCXXXII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 9. 10. *Weichbild Art.* 31. 115. 116. 117.

(a) Siehe hievor *Cap.* 164. §. 2.

(b) *erzewget wird.* Der COD. JUNG. hat beſser: *erzuget iſt.*

(c) *der ſy dennocht* &c. Bey SCHILT. heiſset es beſſer: *erzugt man ſy dennoch uf in.*

## Germ.

4. *Unnd iſt der mann todt den man do überzeügen ſol, ſo ſoll man auch nit mer gezeugen über in leyſten* (d) *wann lebte er.*

II.

5. *Es ſoll auch nyemandt bürg werden umb eynen todſchlag.*

6. *Wirdt aber einer bürg, man tötet in als jenen.*

7. *Das iſt alſo geſprochen, was der man vor tod* (e) *do er bürg ward den man do gelobet für ze bringen. und mag er in nit fürbringen er ſol für in ſterben.*

8. *Unnd wirdt eyn mann bürg einen mann fürzebringen Und hat* (f) *er eynen mann gewundet do er dennocht lebet* (g), *und ſo er in fürbringen ſoll. ſo iſt er tod* (h), *er muß an ſeiner ſtatt ſterben. ob er in nicht fürbringen mag.*

9. *Er habe denn mit worten ausgenommen ob er ſterbe das er in nicht büſſe* (i). *wann nach der wunden.*

10. *Ob im* (k) *das laugnet. das ſol er bezeügen ſelb dritt die es wars wiſſent* (l).

11. *Wann er das thut ſo beßer dem kläger* (m) *unnd dem richter in beyden nach recht.*

## Das CCCXXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 329. BERG. pag. 312.
SCHILT. Cap. 276.

### *Von pfenden on gericht merck alſo.*

*Der den andern vindet an ſeinem ſchaden*

## Lat.

4. Si is, de cuius delicto probando agitur, eſt mortuus, non plures produci debent teſtes, quam, ſi ipſe viveret, producti fuiſſent.

II.

5. Nemo fidejubeat pro homicidio.

6. Quodſi de facto id fiat, fidejuſſor occiditur inſtar rei principalis.

7. Hoc ita intelligendum eſt; ſi is, in actione de cuius morte alterum quis judicio ſe ſtiturum promiſit, tempore fidejuſſionis jam eſt mortuus, ſi reus ſiſti non poteſt, tum ipſe loco ejus (Rei principalis) morte plectitur.

8. Et ſi quis fidejubendo cavit de eo, qui alium vulneravit, ſiſtendo in judicio, & haec fidejuſſio celebrata fuit eo tempore, cum vulneratus adhuc viveret, contingit autem, ut hic (vulneratus) antea moriatur, quam reum iudici ſiſtere deberet, tum ille (fidejuſſor) ſi ipſum (reum principalem) ſiſtere non poteſt, mortis ſupplicio eſt afficiendus.

9. Niſi expreſſe, cum ſe obligaret, exceperit, ſe nolle teneri in caſu, ſi vulneratus moriatur, quam tantum de ſatisfactione ob vulnerationem.

10. Si hoc (quod ita ſibi proſpexerit) negatur, tum admittendus eſt ad juramentum cum duobus aliis, qui vere hoc contigiſſe ſciunt.

11. Hoc facto ſatisfaciat (ratione vulneris) actori, & judici ceu juris eſt.

## Cap. CCCXXXIII.

### *Quando aliquis privata auctoritate pignus ab alio capere poſſit.*

Qui aliquem deprehendit, cum ipſi damnum

---

(d) *leyſten* &c. Beyde *Codices*: *leitten wan als da er lebete.*

(e) *was der man vor tod* &c. SCHILT. *waz der wunde man tot, do er burge wart, der den man lobt fürzebringen* &c.

(f) *Und hat* &c. SCHILT. *Und derſelb hat ainen gewundet der lebt dannoch, und ſo* &c.

(g) *do er dennocht lebet.* COD. UFFENB. *der lebt noch.*

(h) *ſo iſt er tod.* SCHILT. *ſo iſt der wunde man tot.*

(i) *das er in nicht büſſe.* COD. UFFENB. *das er für in nicht büßen wolt.*

(k) *ob im.* Beyde *Codices*: *ob man yme.*

(l) *wars wiſſent.* GOLD. *fürwar wiſſend.*

(m) *dem klager.* GOLD. *er dem klager.*

Germ.

*den (n) er mag in wol pfenden on des richters urlaub,*

2. *Weret er ſich des pfandes, er ſoll in laßen geen und dem richter (o) klagen,*

3. *Wann (p) darumb wirdt er dem richter eyn buß ſchuldig (q), das er ſich gewerет hat pfandes ob er den ſchaden behebt als recht iſt*

4. *Und behebt er den ſchaden nicht. ſo muß er im (r) beßeren und dem richter nicht (s), das iſt davon do er in wolt (t) haben gepfendet oder in hat gepfendet (u).*

## Das CCCXXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 330. BERG. pag. 353.
SCHILT. Cap. 322.

### *Ob eyn vihe das ander tödtet merck alſo.*

*Und iſt das eyner pfendet wider recht, es ſey pferd oder vihe und treybet das in ſein hauß unnd das pferd (x) oder vihe ſchlecht eyn ander vihe czu tode oder wölichen ſchaden es thut die weyle es in ſeyner gewalt iſt das muß er gelten als vil das vihe ſchaden thut unnd nicht mer (y).*

2. *Unnd der das vihe ze unrecht pfendet der ſoll dem richter büßen nach der gewonheit als in dem lande iſt geſeczet. oder in der ſtatt.*

Das

Lat.

damnum dat, poteſt ab eo pignus capere ſine judicis permiſſione.

2. Si alter ipſi pignus capturo reſiſtit, dimittat illud, & ad judicem querelam deferat.

3. Nam in hoc caſu ille (reſiſtens) judici tenetur ad mulctam, ideo, quia ipſi pignus capturo reſtitit, modo hic damnum legitime probet.

4. Si hic damnum non probat, debet alteri ſatisfacere, ut & judici, & hoc ideo, quia voluit ab altero pignus capere injuria.

## Cap. CCCXXXIV.

### *De caſu, ſi pecus aliquod occidat alterum.*

Si quis animal alterius, ſive equus eius ſit, ſive aliud, nullo iure pignori capit, & contingit, ut illud penes ipſum aliud animal occidat, vel aliud damnum det, dum in ipſius eſt poteſtate, tum ipſe debet eo nomine ſatisfacere, ita tamen ut plus non praeſtet, quam valorem damni.

2. Et ſi quis iniuſte animalia alicuius pignori cepit, eo nomine tenetur judici ad mulctam, quae in regione illa aut urbe, quam incolit, ſtatuta eſt.

Cap.

---

CAP. CCCXXXIII.

(n) *an ſeinem ſchaden.* Davor ſtehet bey Herrn MUSER: *auf ſeinem gut das im gültig iſt.*

(o) *und dem richter.* GOLD. *und ſoll es dem richter.*

(p) *wann.* BERG. *und.*

(q) *ſchuldig.* BERG. *ſchuldig ſunderlichen.*

(r) *er im.* SCHILT. *er jenem.*

(s) *und dem richter nicht.* Beyde CODICES: *unde auch dem richter.*

(t) *do er in wolt &c.* COD. JUNG. *daſs er in wolte han gepbendet.* COD. UFFENB. *daß er yn zu unrecht wolt pfendenn.*

(u) *oder in hat gepfendet.* BERG. *oder ob er in hat gepfendet annders dann er pilleich ſolt.*

CAP. CCCXXXIV.

(x) *und treybet das in ſein hauß unnd das pferd.* COD. UFFENB. *und ſtirbet es do heym yn ſeynem hauß oder das pferd.*

(y) *das muß er gelten als vil das vihe ſchaden thut unnd nicht mer.* Siehet man das vorhergehende an, ſo haben dieſe worte gar keinen verſtand, dann er müſte ſich ja ſelbſten gelten. Es können aber ſelbige füglich, aus dem ſechs und achtzigſten Capitel, des *Alamanniſchen Rechtes*, bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 81. alſo verbeſſeret werden: *den ſchaden muß er tragen, und nicht der dem das gepfändete vihe angehöret. Hatt er aber mit recht gepfändet, ſo muß des vihes herr gelten, als vil das vihe ſchaden thut und nicht mer.*

### Germ.

## Das CCCXXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 331. BERG. pag. 77.
SCHILT. Cap. 67.

### *Wie ſich der man für den herren ſol laßen pfenden.*

*Es ſol keyn zinßmann* (z) *für ſeinen herren pfand dulden* (A) *wann umb ſo vil. als er dem herren zu zynß gibt* (B).

II.

2. *Und iſt das eyn herre von eynem goczhauß leüt ze leben hat, und ſy gebent iren zinß dem goczhauß, man ſöll ſy nit pfenden für den herren der ſy geleych ze leben* (C) *hatt,*

3. *Und wer es darüber thut. der beraubet das goczhauß. und den herren des leben ſy ſeind.*

4. *Und derſelb herr ſoll ſy beſchirmen und ſöllen* (D) *im klagen, ob in yeman icht unrecht thut* (E).

5. *Der herre des leben ſy ſeind. der ſol ſy nießen in der weiß als ſy im gelihen ſeind.*

6. *Und neüßet er ſy icht anders das ſoll* (F) *der herre klagen do er es ze recht thun ſoll.*

7. *Der höchſte nucz den er von im* (G) *haben ſol. das ſol ſeyn eyn vogtrecht als im davon geſeczet ſey* (H),

8. *Was*

### Lat.

## Cap. CCCXXXV.

### *In quantum teneatur quis pro Domino ſuo, ut patiatur res ſuas pignori capi.*

Nemo cenſualium tenetur pati, ut res ſuae pro domino ſuo pignori capiantur, quam ad eam usque quantitatem pecuniae, quam ipſe cenſus (annui) nomine debet.

II.

2. Et ſi contingit, ut aliquis dominus homines aliquos feudi lege ab Eccleſia quadam habeat, hique cenſus ſuæ Eccleſiae ſolvunt, tum horum hominum res pignori capi non debent pro Domino illo, qui eos habet iure feudi.

3. Qui contra hoc agit, ille raptum committit contra Eccleſiam illam, & Dominum, qui illos iure feudi (ſcil. in Advocatiam) poſſidet.

4. Et is Vaſallus debet eos tueri, quando ei conqueruntur de iniuria ab altero ipſis facta.

5. Ille, qui eos iure feudi habet, debet ex iis commoda percipere iuxta legem inveſtiturae.

6. Et ſi contra id facit, is qui praeeſt Eccleſiae, de eo debent queri, ubi id de iure fieri debet.

7. Summa utilitas, quam (talis Vaſallus) de illis (quos iure feudi ita habet) percipere debet, eſt, quod poſſit exigere tributum, *Vogtrecht* dictum, ea in quantitate, quae ipſi (in literis inveſtiturae) eſt determinata.

8. Quid-

---

CAP. CCCXXXV.
*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 54.*

(z) *zinßmann.* BERG. *man.*

(A) *pfand dulden.* COD. UFFENB. *ſich laßen pfenden.*

(B) In denen *Legibus Normann.* bey LUDEWIG *Reliq. MSC. tom. 7. pag. 311. §. 6.* heiſset es: *Notandum etiam eſt, quod omnes homugiati dominum ſuum debent plegiare & tenentur de debitis ſuis. Ita tamen, quod nullus tenetur ultra valorem redditus vel faiſanciarum, quas ei debet per unum annum ipſum plegiare.*

(C) *ſy geleych ze leben.* COD. JUNG. *ſy ze leben.*

(D) *und ſöllen.* BERG. *und ſy ſullent.*

(E) *icht unrecht thut.* BERG. *ichtes tut.*

(F) *das ſoll &c.* In dem COD. UFFENB. heiſset es beſſer: *das ſollen ſy klagen des gotteshauß herren da ſy es ze recht klagen ſollen.* Und bey BERG: *das ſol des Gotzhaus herr chlagen &c.*

(G) *von im.* COD. UFFENB. *von jm.*

(H) *als im davon geſeczet ſey.* Beyde CODICES: *als vil als ime davon uffgeſeczet ſi.* MEUS CODEX: *als vil jm von den lewten iſt aufgeſezt.*

Germ.

8. *Was er darüber neußet das iſt unrecht.*

## Das CCCXXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 332. 333. BERG. pag. 78.
SCHILT. Cap. 66.

### *Von zinßgut merck alſo.*

*Der zynßgut* (I) *gelten ſoll. nit von varendem gut der ſol in geben* (K) *auff dem tage als ſeyn beſcheiden ſey. oder wirdt ſo man im das gut leyhet.*

2. *Unnd gibt er im den zinß des tages nit, er ſoll im den geben zwifalt des andern tags. und alle tag als vil* (L) *die weyl er den zinß innen hat.*

3. *Und wann des zinſes als vil wirdt als das gut werdt iſt. ſo ſoll ſich der herr des gutes underwinden mit des richters botten.*

4. (M) *Nun ſöllend ir hören wie er den zinß vodern ſol.*

5. *Er ſol in oder ſeyn botten bey ſeynem hauß vodern und ſol die nachgebauren darczu nemen, ob ſy da ſeind.*

6. *Seynd ſy do nicht, ſo neme ander biderleüt ob man im laugnen wölle daß er erzewgen müg. das er in gevodert habe als recht ſey; das ſol er ſelb dritt thun.*

7. *Und iſt ſein hauß zeverre. er ſoll in ſuchen auff dem gut von dem er im den zinß geben ſol.*

8. *Und an welchen der zweyen enden er in vodert mit gezeügen, ſo hatt er recht.*

9. *Mag aber der das gut* (N) *in ge-*

*were*

Lat.

8. Quidquid ultra hanc quantitatem eo nomine percipit, id iniuſte percipit.

## Cap. CCCXXXVI.

### *De Fundo Cenſuali.*

Qui cenſum de fundo (non de re mobili) tenetur praeſtare, ille eum ſolvere debet die illa, quae fuit ipſi definita tum, cum fundus hic ipſi concederetur.

2. Et ſi illa die eundem non ſoluit, altera die duplum eius debet praeſtare, & tantundem pro ſingulis diebus, quamdiu poſtea cenſum non ſoluit.

3. Et ſi debiti cenſus quantitas aequat valorem ipſius fundi, tum Dominus (*cui debetur cenſus*) mediante Judicii Apparitore fundum occupare poteſt.

4. Obſervandum nunc eſt, quomodo ille, (cui cenſus debetur) cenſum exigere debeat,

5. Ille (cui cenſus debetur) aut eius Mandatarius debent eum petere in domo debitoris, aſcitis vicinis, ſi qui ibi ſunt.

6. Si nulli ibi ſunt (vicini) ſumantur alii honeſti viri eum in finem, ut, ſi negetur, probare poſſit, eum, uti iuris eſt, fuiſſe exactum. Hoc debet fieri ab ipſo, (vel Mandatario) & duobus teſtibus.

7. Et ſi eius (qui cenſum debet) domus nimis procul ſita eſt, tum quaerere eum poteſt in fundo, de quo ipſi cenſus debetur.

8. Et ubicunque ex his duobus locis cenſum, adhibitis teſtibus, petierit, id quod iure fieri debet, agit.

9. Quodſi ille, qui fundum poſſidet,

ipſe

---

CAP. CCCXXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 54.

(I) *Der zynßgut* &c. COD. JUNG. *Wer zinß gut von varendem gute git.* COD. UFFENB. *Wer tzins von guten geben ſol und nicht von farndem gute.* BERG. *Wer tzins von einem gut ſol geben und nicht von varundem gut.*

(K) *in geben.* COD. JUNG. *den zinß geben.*

(L) *als vil.* Hiervor hat der SACHSENSPIEGEL: *zwifach.*

(M) Bey GOLD. hebet ſich alhier ein neües Capitel an mit der überſchrifft: *Wie man zinß vorderen ſoll.*

(N) *der das gut.* Beyde CODICES: *der der das gut.*

Germ.

*were hat erzeügt* (O) *ſelb dritt das er den zynſe geben habe an dem tage der im ausbeſcheyden ward ſo hat er yene zeügen verlegt* (P) *und hat ſeyn gut behebt,*

10. *Das iſt davon das er in der gewer iſt.*

Lat.

ipſe cum duobus teſtibus iurare poteſt, quod ſuum cenſum ſoluerit die praefinito, tum alterius partis teſtium teſtimonium infirmat, & fundum ſuum ſibi aſſerit.

10. Hoc inde eſt, quia ipſe eſt in poſſeſſione.

Hierauff befindet ſich in denen gebrauchten *Codicibus* folgendes Capitel.

SCHILT. Cap. 67.

### *Phenden ane der richter urlop.*

*Eyn* (Q) *jeclich man mag wol pfenden uf ſime gute da man yme phenninge von git. ane des richters urlop.*

2. *Werth aber man ime das pfand. und iſt das gut ſin. er nyemet es überhaubt ein phant mit rechte* (R).

3. *Unde iſt daß das gut* (S) *ſin niht iſt. ſo ſol er dem richter klagen. der ſol ime phant antworten. und ſol er* (T) *dem richter büßen. unde auch ſinem herren. darumbe daß er yme phant verſeite.*

4. *Die buße iſt etwo eyn phunt* (U) *etwo fünff ſchillinge ie nach gut gewonheit.*

ADDITIO EX CODICIBUS ET SCHILTERO

Cap. LXVII.

### *In quibus bonis licet pignerationem exercere ſine Judicis venia.*

Poteſt aliquis in ſuo praedio, de quo ipſi ſolvitur cenſus, pignus capere ſine iudicis venia.

2. Quodſi autem impediatur pignus capere in praedio proprio, tum omnino per vim juſte pignus capit.

3. Et ſi ille fundus (qui cenſum debet) ipſius non eſt, (impedientis, ſed tertii alicuius,) tunc res ad iudicem eſt deferenda. Hic debet ei pignora capi iubere, ipſe autem (debitor) debet mulctam Judici, & emendam domino ſuo, quia Pignora ei recuſavit.

4. Mulcta eſt alicubi Librae aut quinque denariorum juxta laudabiles Regionum conſuetudines.

## Das CCCXXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 334. BERG. pag. 261. SCHILT. Cap. 210. & Cap. 398. §. 17.

### *Der an eynem lehen fräffelt merck alſo.*

*Und iſt das eyn mann eyn gut von dem andern hatt wer auff dem gut oder an dem gutt fräffelt das er* (X) *mit nucze*

## Cap. CCCXXXVII.

### *De eo, qui feudo, quod alter ab alio habet, damnum dat.*

Si quis praedium aliquod ab alio poſſidet, & contingit, ut alius praedio illi damnum inferat, tunc illi, qui illud

---

(O) *erzeügt.* GOLD. hat beſſer: *erzeügen.*

(P) *verlegt.* GOLD. *verleit.* BERG. *bingelegt.*

(Q) *Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 54.*

(R) *er nyemet es überhaubt ein phant mit rechte.* COD. UFFENB. *er nympt mit gewalt ein pfandt auff dem gute.* SCHILT. *er nimet reht wol mit gewalt ain pfant.* MEUS CODEX: *er phendet wol mit gewalt.*

(S) *daß das gut.* COD. UFFENB. und SCHILT. *daß der man.*

(T) *er.* COD. UFFENB. *iener.*

(U) *eyn phunt.* COD. UFFENB. *eyn pfund heller der kurtzen.*

CAP. CCCXXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 57.*

(X) *das er* &c. BERG. *gen dem der es in nützlicher und ledichlicher ſtiller gewer hat und in ganzem nutz dem ſol man peſſern.* Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *Das ſoll man allein beßern dem der es in lediglicher Gewehren hat, und anders niemand.*

Germ.

*cze in ledigklicher gewer hat unnd in groſsem nucz* (Y) *dem ſoll man beßeren.*

## Das CCCXXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 335. BERG. pag. 261. SCHILT. Cap. 211. 397. 398. §. 18.

### *Wenn ſich eynyegklich nucz ergangen hat merck alſo.*

*Ob der mann* (Z) *keynen lehenerben hat nach ſeinem tod wer das gut denn erbet es ſey eygen oder ander gut* (a), *der ſoll nemen den nucze der ſich* (b) *nicht hat ergangen.*

II.

2. *Nun vernement wann es ſich vergangen* (c) *hat*

3. *An ſant Walburgen tag iſt verdienet der lemmer zehend gelt.*

4. *An ſant Johannes tag* (d) *iſt verdienet allerhande gelt, von fleiſch.*

5. *Von* (e) *ſant Margareten tag iſt verdienet allerhande gut. on weyn und on korn.*

6. *An ſant Gallen tag iſt verdienet der wein.*

7. *An ſant Martins tag iſt verdienet das koren.*

## Das CCCXXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 336. BERG. pag. 262. SCHILT. Cap 212.

### *Von den bawleüten merck alſo.*

*Der zehende oder ander gutt verdienen ſoll. der ſoll es zu den zeyten verdienen als hievor* (f) *geſchriben ſteet.*

2. *Des*

Lat.

lud praedium utilitatis ſuae cauſa ſolus & quiete poſſidet, & ad quem omnis inde utilitas redundat, eo nomine eſt ſatisfaciendum.

## Cap. CCCXXXVIII.

### *Quando qualibet utilitatis perceptio fiat.*

Si quis nullos poſt mortem ſuam relinquit heredes feudales, tum ille, qui ipſius bona ſive immobilia ſive mobilia jure acquirit, omnes fructus, quos defunctus nondum percepit ſibi vindicare poteſt.

II.

2. Percipite nunc quando ſingulorum fructuum dies venerit.

3. Die S. Walpurgis venit dies decimarum de agnis.

4. Feſto S. Johannis Baptiſtae venit dies omnis præſtationis de carne debitae.

5. Feſto S. Margarethae venit dies praeſtationis variorum aliorum redituum, excepto reditu vini & frumenti.

6. Feſto S. Galli venit dies praeſtandi vini.

7. Feſto S. Martini venit dies frumenti debiti.

## Cap. CCCXXXIX.

### *De Colonis.*

Qui ius habet exigendi decimas aut alios reditus, ille eos exigere poteſt tempore ſupra nominato.

2. Qui

---

(Y) *in groſsem nucz.* COD. JUNG. *mit gantzem nutze.*

CAP. CCCXXXVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 58.*

(Z) Der *Sachſenſpiegel* hat deütlicher: *Wo der Mann keinen Lehenserben hat nach ſeinem tode, wer dann ſein erbe iſt nach Landrecht, der ſol nehmen ſein verſeßen und verdiente zinß, oder gut an den lehen.*

(a) *oder ander gut.* SCHILT. *oder lehen.* Der *Cod. Univerſ. Argent.* aber: *oder varende gut.* Und dieſe letztere *lection* hält Herr SCHERZIUS vor die beſte.

(b) *der ſich* &c. MOSER: *der ſich hat ergangen.*

(c) *vergangen.* COD. JUNG. *ergangen.* Der *Sachſenſpiegel* handelt hiervon mit mehreren.

(d) *tag.* SCHILT. *tag ze ſunwenden.*

(e) *Von.* GOLD. *An.*

CAP. CCCXXXIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 58. 59.*

(f) *hievor.* In dem vorhergehenden Capitel.

Germ.

2. *Des mannes hat dye er mit ſeinem pflug würcket und bawet dye iſt verdienet ſo er mit der ege darab geet* (g).

3. *Will der herre den bawmann* (h) *von ſeynem gut weyſen das ſoll er thun czu der liechtmeß* (i).

4. *Das ſelb* (k) *ſol er thun ob er* (l) *ſeyn gut ze zynß* (m) *oder umb gelte gelaßen hat.*

5. *Stirbet der man dem das gutt alſo gelaßen iſt* (n) *ſeyn erbe trittet an ſeyn ſtat. unnd gibt darvon das yener gelten ſolt* (o).

6. *Stirbet auch der herr, ſo gebe man ſeinen erben das man dem herren geben ſolt.*

Lat.

2. Qui ius habet percipiendi fructus ex agro, quem ipſe aravit, ille poteſtatem illos metendi conſequitur, quamprimum occa terram ſubegit.

3. Quodſi Dominus fundi colonum agri locati uſu ulteriori privare vult, hoc facere debet circa feſtum purificationis Beatae Mariae.

4. Scilicet ita agere poteſt, ſi fundum ſuum alteri pro praeſtatione in fructibus aut pecunia locavit.

5. Si colonus moritur, tunc in ejus locum ſuccedit heres illius, qui idem praeſtare debet, quod colonus prior praeſtare debuiſſet.

6. Quodſi vero locator obiit, ejus heredibus id ſolvi debet, quod defuncto ſolvendum fuiſſet.

## Das CCCXL. Capitel.

GOLD. Cap. 337. BERG. pag. 262.
SCHILT. Cap. 213.

### *Von mülen von zöllen und von münczen.*

*Gelt von mülen unnd von zöllen, unnd von anderen dingen* (p). *und von münczen iſt verdienet auf wölichen tage man das außbeſcheydet* (q).

Bey

## Cap. CCCXL.

### *Quando redituum de vectigalibus aut molendinis, aut monetâ dies venerit.*

Dies redituum de vectigalibus, aut molendinis, aut moneta, aut aliis rebus eo venit termino, de quo (in pacto locationis) fuit conventum.

ADDI-

---

(g) *darab geet.* GOLD. *darab fert.* BERG. *darauf get.*

(h) *bawmann.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *zinßmann.*

(i) *czu der liechtmeß.* BERG. *cze rechter tzeyt.*

(k) *das ſelb* &c. In dem *Sachſenſpiegel* heiſset es: *Daßelb ſoll auch der Mann thun, ob er das gut verlaßen will.* Daraus dann unſer *text* alſo wird zu ergäntzen ſein. *Daßelb ſoll auch der Mann thun, ob er das gut verlaßen will, das im der herr, ze zynß oder umb gülte gelaßen hat.* Bey BERG. ſeind die worte: *das ſelb ſol er thun,* nicht befindlich.

(l) *er.* BERG. *er im.*

(m) *ze zynß* &c. COD. JUNG. *umb zinß oder umbe gelt hat gelichen und gelaßen.*

(n) *gelaßen iſt.* COD. JUNG. *gelühen iſt.*

(o) *gelten ſolt.* COD. JUNG. *geben ſolte.*

CAP. CCCXL.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 58.

(p) Die worte: *und von anderen dingen,* ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(q) Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *oder das zyl benennet.*

## Germ.

Bey *Schilter* findet ſich folgendes, ſo zu der, in denen vorhergehenden Capiteln, abgehandelten *materie* gehöret.

### Cap. CCCXCVII.

### *Ze welhen ziten der (r) mit ſinen lüten buwetedingen ſul.*

*Swer gut hat daz er umb gelt hinlät, daz man es buwe, wil der den verkeren der ez buwet, buwet er ez mit dem pflug, ſo ſol er mit im buwetaedingen zwiſchan der liehtmeſſe und dem wiſſen* (s) *ſunnentag,*

II.

2. *Alles* (t) (conf. ſupr. c. 212. (u)) *gelt von aiern und von vogtlemmern* (x) *daz ſol man verdienen ze Oſtern.*

III.

3. *Swaz von flaiſche iſt, das ſol man verdienen ze ſunwenden.*

IV.

4. *Aun geltſwin* (y) *diu ſol man verdienen ze wihennaht.*

V.

5. *An ſant Margreten tag ſol man verdienen allerhande zehenden.*

VI.

## Lat.

### ADDITIO EX EDITIONE SCHILTERIANA.

### Cap. CCCXCVII.

### *Quibus Anni temporibus Dominus cum Colonis de Locatione & cenſu inde debito agere poſſit.*

Si quis fundos colendos alii pro mercede locavit, tum, ſi colonum pellere vult agris aratro ejus hactenus coli ſolitis, debet hac de re cum eo jure agere, intra terminum Purificationis beatae Mariae Virginis & Dominicam Quaſimodogeniti dictam. (NB. *quia omnes contractus ex vetere more a Kal. Martiis initium capiebant.*)

II.

2. Omnis cenſus de Ovis & Agnis, quos *Vogtlemmer* appellant, ſolvi debent tempore paſchali.

III.

3. De carne cenſus ſolvendus eſt die *Sunwenden* dicta, ſive Johannis Baptiſtae.

IV.

4. Sues, qui debentur annuatim, circa feſtum Natalitiorum Chriſti praeſtandi ſunt.

V.

5. Die S. Margarethae venit dies praeſtationis Decimarum varii generis.

VI.

---

(r) JUS AUG. *ze welhen ziten der herr mit ſinem Mann butedingen ſol.* unde textus noſter eſt ſupplendus. *butedingen*, *buwtedingen* eſt a *bu*, *buwe*, *bau* quod culturam denotat, & *tedingen*, quod idem eſt ac litigare, actionem inſtituere. Item tranſigere, paciſci. KILIAN in ETYMOL. *dedinghe*, lis, litigium, & fœdus, pactum, pactio. *dedinghen*, *daedighen*, *dedighen*, litigare, diſceptare & componere, paciſci, tranſigere. *dedings-lieden*, arbitri, diſceptatores. *dedingsman.* i. e. *ſcheydman*, arbiter: ut adeo *buwtaedingen.* idem ſit ac: cum aliquo agere de agro ſc. quatenus ab ipſo colendus ſit vel non colendus. SCHERZ.

(s) *Der wiſſe Sunnentag* eſt Dominica in albis; quæ hodie Quaſimodo geniti appellatur. KILIAN. in ETYMOL. *witten ſondagh*, Vetus Sicambr. Dominica in Albis; octava paſchæ, a Candidis veſtibus, quibus Veteres octo diebus a Sabbato Paſchæ usque ad Sabbatum ſequens ſolent poſt Baptiſmum uti. Gothis eadem dies appellatur *huita Sunnudagh.* vid. LOCCEN. in Lex. Juris Sueo-Goth. p. m. 79. SCHERZ. Siehe den *Vocabularium.*

(t) *Conf. Jus Sax. Prov. Lib. 2. Art. 58.*

(u) Alhier *Cap. 338.*

(x) *Vogtlemmer*, eodem modo dicuntur ac *Vogt Habern.* de quo vid. BESOLD. Theſ. Pract. v. *Vogt Habern.* SCHERZ.

(y) *Geltſwin*, dicuntur ſues, quæ cenſus loco præſtandæ ſunt, a *Gelten*, ſolvere. conf infra h. t. §. 12. SCHERZ.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| VI. | VI. |
| 6. *An ſant Urbans tag iſt verdient aller wingarten und baungarten zehende.* | 6. Feſto Urbani ſolvendae ſunt Decimae de Vineis & Arboretis. |
| VII. | VII. |
| 7. *Dez mannez hat die er würket mit dem pflug, diu iſt verdient alz diu egede darab gat.* | 7. Meſſis proveniens ex ſeminatione culturaque alterius, tum ad eum, qui aravit agrum, pertinet, cum Occa terram aequavit. |
| VIII. | VIII. |
| 8. *Gelt von mülen und von zoellen und von münzzen und von welher hande gut daz iſt, diu umb zins ſtant, diu ſol man verdienen uff ſwelhen tag der zins geboten iſt* (z). | 8. Cenſus de Molendinis, Vectigalibus, & aliis quibuscunque rebus, quæ ſub cenſus praeſtatione alicui datae ſunt, ſolvendi ſunt iis terminis, de quibus fuit conventum. |
| IX. | IX. |
| 9. *Alle Kaes-gulte ſol man verdienen ze wihennaht halbe und ze pfingſten halbe darnach und ſi geſetzet ſint.* | 9. Cenſus de caſeis praeſtandi ſunt pro parte dimidia circa feſtum Nativitatis Chriſti, pro parte alterâ circa pentecoſten, prout de eo fuerit pactum. |
| X. | X. |
| 10. *Gelthünr und genz mit der haber gülte.* | 10. Gallinarum & Anſerum cenſus dandi ſunt, quando datur cenſus avenarius. |
| XI. | XI. |
| 11. *Oele ze Sant Michels tag.* | 11. Praeſtatio Olearia fiat feſto Michaëlis. |
| XII. | XII. |
| 12. *Swin gült zwiſchan Sant Martins tag und wihennaht.* | 12. Porcorum praeſtatio inter diem S. Martini, & Natalitia Chriſti. |
| XIII. | XIII. |
| 13. *Iſt auch daz der gebure daz gut uf wil geben, und von dem herren wil, daz ſol er auch tun zwiſchan der liehtmeßе und dem wißen ſunnentag.* | 13. Si colonus (finita Locatione) diutius in Conductione manere non vult, & alium quaerit dominum; hoc facere debet in intervallo, quod inter feſtum Purificationis B. Virginis & dominicam dictam *Invocavit* intercedit. |
| XIV. | XIV. |
| 14. *Hat ain herr ainen aygenn man und ſitzet der hinder ainem andern herren und wil er in von dem abvordern, daz ſol er tun zwiſchan der Liehtmeße und dem Wißen ſunnentag, er ſelbe oder ſin gewizzer bot.* | 14. Si quis habeat hominem proprium, qui ſe alii domino ſubjecit, illumque repetere velit, hoc facere debet inter feſtum Purificationis & Dominicam *Invocavit*, vel ipſe, vel per idoneum Mandatarium ſuum. |
| XV. | XV. |
| 15. *Und ſol erber lute darzu nemen* (A), *ob er dez laugen, daz er in gevordert habe, daz er in ſelb dritte überziugen muge.* | 15. Debet autem hic adhibere viros honeſtos, quo illum, ſi forte negare poſtea velit, hunc eum vindicaſſe, ſuo & duorum Sacramentalium iuramento convincere poſſit. |
| XVI. | XVI. |
| 16. *Git ain man ſinen zins uf den tag,* | 16. Si quis ſtatuta die de fundo locarium |

---

(z) *geboten iſt.* J. AUG. *gelæt iſt.* SCHERZ.

(A) *darzu nemen.* J. AUG. MSC. *zu im nemen.*

### Germ.

*tag, alz er im benennet iſt, ſo hat er ſin gut daz iar verdienet.*

XVII.

17. *Iſt daz er in niht git, ſo hat er die gulte verlorn, diu uff dem gut wahſet daz jar, und den boden niht.*

XVIII.

18. *Daz iſt alſo geſprochen, arbaitet ain herr, ainen garten oder ainen baungarte oder ander gut und verkoſtet ſich daruf und kumpt der man niht bizz ſant Urbans tag und rihtet ſinen zins niht, und daz er durch reht rihten ſol, ſo nimpt der herr den nutz darab und niuzzet in ſo er allerbeſte mag.*

## Das CCCXLI. Capitel.

GOLD. Cap. 338. BERG. pag. 263.

### *Wenn man das gut verdienen ſol.*

*Ob eyn kinde* (B) *ſein jarczale behaltet unncz* (C) *an den tage das man das gutte auch verdienen* (D) *ſol. ſo ſoll man im ſeyn gut gelten und geben* (E).

2. *Jaret es ſich aber nach den rechten tagen ſo man das gut verdienen ſol. ſo iſt das gelt verloren* (F) *und nicht das gut.*

3. *Unnd hatt er das gut ze leben von eynem herren oder in eyner andern weiſe. ſo wird dem herren das gelt* (G), *das gut behaltet er als das lehenbuch hernach* (H) *beweyſet.*

4. *Hatt auch der herre des kindes gutt ze gelte laßen* (I) *ee das es ſich jaret. der herre behaltet dye ſat unnd nicht den boden* (K).

5. *Unnd*

### Lat.

carium ſolvit, tum fructus illius anni ipſi debentur.

XVII.

17. Si autem hoc non facit, tum fructus eo anno ex fundo provenientes ipſi non cedunt, jus tamen in ſolum (ad id colendum) retinet.

XVIII.

18. Hoc ita eſt intelligendum: Si Dominus (potius colonus) hortum aliquem aut Arboretum aut alium fundum colit, & inde ſe alit, & ille locarium, & id quod iure praeſtare debet, non ſolvit usque ad feſtum S. Urbani, tum dominus omnes fructus ibi natos percipit, illisque ad ſuam utilitatem, quam optime poteſt, utitur.

## Cap. CCCXLI.

### *Quando terminus initii percipiendorum redituum ſit ſtatutus?*

Quando puer ad annos ſuos pervenit eo die, quo fructus ex praedio percipiuntur, tunc illius reditus una cum praedio illi exhibendi ſunt.

2. Si vero poſt dies his perceptionibus ſtatutos annos debitos attingat, tunc perdidit reditus, non autem rem ipſam.

3. Et ſi praedium ſit feudale, aut alia ratione à Domino dependens, tunc reditus cedunt Domino, ſed praedium retinet, ut liber feudalis poſtea exponet.

4. Quando etiam Dominus praedium ad puerum ſpectans pro pecunia elocavit, antequam ille ad annos ſuos perveniat, Dominus retinet ſementem, non autem fundum.

5. Sylva

---

CAP. CCCXLI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 58.*

(B) Der *Sachſenſpiegel* giebet dieſes deütlicher: *Ob ein kind zu ſeinen jahren kommt, ehe dem zinſtag, da das gut verdienet iſt, es ſoll den zinſ darauß nemen &c.*

(C) *behaltet unncz.* Beyde CODICES: *beheltet biſ.*

(D) *gutte auch verdienen.* Beyde CODICES: *gut verdienen.*

(E) *ſeyn gut gelten und geben.* COD. JUNG. *ſein gelt geben.*

(F) *das gelt verloren.* Der zinſ verlohren.

(G) *das gelt.* Der zinſ.

(H) *hernach.* Cap. 27. Cap. 107.

(I) *zegelte laßen.* COD. JUNG. *umb gelt gelühen.* BERG. *ze geld hingelihen.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſset es: *ſäen laſen.*

(K) *unnd nicht den boden.* Der *Sachſenſpiegel* hat: *Aber nicht die Stuppeln.*

Germ.

5. *Unnd iſt das es holcz iſt. der herr ſol es nit heyßen abhawen* (L) *vor des kindes tagen.*

6. *Jaret aber ſich das kinde vor* (M). *der hat* (N) *ſein arbeyt verloren die er auf das gut hat gelegt. wann iſt das kind czu ſeynen tagen kommen, ſo ſoll es ſeyn gut mit ganczem nucz zu im nemen.*

Lat.

5. Sylva autem ad puerum ſpectante, dominus ligna cuncta, puero adhuc minorenni, exſtirpandi Jus non habet.

6. Si autem puer ante illud tempus ad annos debitos perveniat, ille perdidit operam qui eam fundo impendit, ſiquidem cum puer ad ſuos annos pervenerit, capit praedium ſuum cum omni reditu eo ſpectante.

## Das CCCXLII. Capitel.

GOLD. Cap. 339. BERG. pag. 49.
SCHILT. Cap. 140.

### *Der eyn Witwen nympt merck alſo.*

*Nympt auch eyn mann ein witwen die eygen oder leben hatt. oder leybding oder ſunſt zynß hatt. was ſo er* (O) *mit dem pflug in dem gut erarbeyt, ſtirbet ſeyn weibe ee der ſeet* (P). *er ſol es vol* (Q) *arbeyten und ſeen und abſchneyden und zinß oder pflege* (R) *ſoll er darab geben. yenen auff den das gut erſtirbet.*

2. *Stirbet aber die fraw nach der ſat als die erde* (S) *das lande begangen hat die ſtatt* (T) *iſt ires mannes und iſt nyemand pflichtig darab zegeben zinß noch pflege do auch ſy keinen zynß abgabe.*

3. *Was auch zynß oder pflege an der* (U) *frawen gut was do man ir abgelten ſolt. ſtürbe ſy nach den zynßtagen. das gut iſt des mannes verdiente gut. als es der erben ſein ſolt ob ſy on mann beliben wäre.*

## Cap. CCCXLII.

### *De eo, 'qui Viduam ducit.*

Quodſi quis ducit in matrimonium viduam aliquam, quæ habet fundum feudalem, vitalitium, aut cenſualem, qui aratro colendus eſt, & caſus contingit, ut uxor moriatur ante ſementem, is permittitur ſerere, atque metere, ſed locarium aut penſionem iis dare tenetur, qui bona illa, Jure hereditario capitent.

2. Si uxor talis moriatur poſt ſementem, quando occa ſuperinducta eſt, ſemens eſt mariti, nec inde cuiquam praeſtat cenſum aut penſionem, cui nec illa cuiquam quid praeſtaret.

3. Si Uxor eiusmodi habet bona, de quibus praeſtatio aut locarium ipſi debetur (annis ſingulis) & dies huius praeſtationis venit, antequam illa moriatur, tum praeſtatio haec vel merces marito debetur, uti alias heredibus ceſſiſſet, ſi illa in viduitate praeſtitiſſet.

---

(L) Die *Leges Normann.* bey Herrn von LUDEWIG *Reliq. MSC. tom.* 7. *pag.* 233. handelen hiervon weitlaufftiger.

(M) *vor.* Der *Sachſenſpiegel* ſetzet hinzu: *dieſer zeyt.*

(N) *der hat.* COD. JUNG. *der herre hat.*

CAP. CCCXLII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 76.

Weilen dieſes Capitel, in denen beyden CODICIBUS, wie auch bey BERG. und SCHILT. von unſerem *text* gar ſehr *differiret*, ſo habe ſolches *ex Cod. Jung.* demſelben, völlig nachgeſetzet.

(O) *was ſo er.* GOLD. *was er.*

(P) *ee der ſeet.* In dem *Sachſenſpiegel* ſtehet deütlicher: *Ehe er das beſaeet.*

(Q) *vol.* SACHSENSPIEGEL: *vollends.*

(R) *pflege.* SACHSENSPIEGEL: *pflicht.*

(S) *die erde.* Der *Sachſenſpiegel* hat beſſer: *die Egde.*

(T) *die ſtatt.* Leſe, wie in dem *Sachſenſpiegel*: *die ſaat.*

(U) *an der* &c. In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *in der frauen gut unbezalt wäre, den man ihr geben ſolt.*

## Germ.

### Das vorhergehende Capitel aus dem Cod. *Jung.*

### *Nyemet eyn man eyne witewen.*

*Nyemet eyn man eyne wittewen die gut hat das man mit dem pfluge buet. ſtirbet ſie und ſol das gut wider gen* (X). *und iſt das geſat und gebuet. der man nymet den nutz mit rechte darabe.*

2. *Unde ſol man darube gelten. oder zinſen. das ſol er geben.*

3. *Und ſtirbet die frauwe e diß geſchehe. ſo vellet diß gut dar es zu rechte vallen ſol* (Y).

4. *Was gutes die vrouwe hette. da man gelt oder zinß von geben ſolte. und hette ſich das ergangen e daß ſie ſturbe. das ſol man dem manne geben. und iſt er. darnach uff dem gute* (Z).

5. *Wan ſich eyn ieclich zinß ergangen habe. das ſeit diß buch wol* (a).

## Das CCCXLIII. Capitel.

GOLD. Cap. 340. SCHILT. Cap. 396.

### *Von zynßgut merck alſo.*

*Leycht eyn mann ſein land auß ze ſeen* (b) *wider ze laßen beſeet zu wölicher zeyt er in dem iar ſtirbet, man ſol es den erben beſeet mit recht wider laßen, wann er mocht es nicht lenger geweren dann die weyle er lebet.*

2. *Dye erben* (c) *ſöllend auch von der*

## Lat.

### IDEM CAPUT EX CODICE JUNGIANO.

Vidua ad ſecunda vota transeunte, cujus ſunt praedia aratro colenda, illa mortua, ſi bona revertantur ad illius heredes, etiam ſata cultaque ſint, perceptio utilitatis tum eſt mariti.

2. Et ſi aliquid inde praeſtandum, aut cenſus dandus, id ab ipſo fieri debet.

3. Uxore defuncta antequam id fiat, tum fundus ſtatim iis cedit, quibus de Jure debetur.

4. Quicquid bonorum uxor habebat, unde locarium aut cenſus praeſtandus, cuius jam dies veniſſet antequam illa moreretur, id Marito ſolvendum eſt, ſi adhuc in praedio ſit.

5. Quando vero cujuslibet cenſus dies veniat, hic liber ſatis exponit.

## Cap. CCCXLIII.

### *De bonis ex quibus penſio praeſtanda.*

Si quis elocet praedium ſuum colendum, ea Lege, ut quocunque anni tempore ipſe moriatur, illud haeredibus cum ſemente dimittat, quia illud diutius dare non poterat, niſi ad vitam ſuam:

2. Tum heredes etiam de ſemente cenſus

---

(X) *wider gen.* Hierauff folget bey BERG. *an ir eriben wir ſprechen.*

(Y) *vallen ſol.* BERG. *hinvallen ſol Es ſey auch dan mit geding oder mit urchund vor ausbracht.*

(Z) *und iſt er darnach uff dem gute.* COD. UFFENB. *Ob er dan noch auff dem gute iſt.* BERG. *und iſt er dannoch auf dem gut.*

(a) *Cap.* 338. *ſeqq.* Hierauff folget noch ferner bey BERG. dasjenige, ſo alhier das *Cap.* 406. ausmachet.

CAP. CCCXLIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 77.

Weilen *Schilteri text* von dem unſerigen, ſchier gantz unterſchieden, ſo habe ſolchen zu ende des Capitels, völlig *inſeriret.*

(b) *ze ſeen.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es beſſer: *beſeet.*

(c) *Dye erben* &c. Dieſes biſs zu ende des Capitels, iſt zimlich dunckel und unverſtändtlich, in dem *Sachſenſpiegel* heiſſet es: *Die erben ſollen aber von der ſaat dieſem ſo viel zinß oder Pfleg wieder geben, dem das gut gehörte* (den, dem es ausgeliehen war, und der es beſeet und gebauet hat), *als er* (der baumann) *ienem ſolt gegeben haben, der ihm das gut austhet, ſintemahl das es des ſein ſelbſt pflug nicht beging, der da ſtarb.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *der ſat ſöliche zinß oder pflege geben yenen den das gebüret als man yenem thet der außgab. wann es ſein ſelbs pfluge nit begiengen do er ſtarbe.* | cenſus aut penſiones praeſtare tenentur, iis quibus reſtitutio fundi fieri debet, uti id fuiſſent ei, qui dimittebat bona, quia non aratro ſuo proprio terram ſubegerat ante mortem. |
| Das vorhergehende Capitel, aus *Schilteri Theſauro.*<br>Cap. CCCXCVI. | EX SCHILTERO IDEM<br>Cap. CCCXLIII.<br>illic Cap. 396. |
| ***Ob ain man ſin gut umb zins lat.*** | ***De eo, qui praedium ſuum alicui pro mercede locat.*** |
| *Libet ain man gut umb zins ze pflegenn* (d) *ze beſchaidenn jarn daz man imz beſetzet* (e) *wider lauzz ze ſwelher zit der in dem jar* (f) *ſtirbet, ſo iſt ez den erben ledig.* | Si quis alteri praedium pro mercede locat, ut illud per certos annos colat, eâ tamen lege, ut, quocunque intra hos annos tempore ipſe (locator) moriturus ſit, Conductor fundum conſitum vel plantatum reſtituat, tum heredibus e veſtigio cedit. |
| II. | II. |
| 2. *Wan* (g) *er ez im niht langer gelauzzen maht, denn diewile er lebt.* | 2. Siquidem Defunctus diutius alteri fundum locatum relinquere non poterat, quam ad dies ſuae vitae. |
| III. | III. |
| 3. *Die erben die daz gut anvellet die ſulen dez geburen erben tun nach frumer lut rat, daz beſchaidenlich iſt umb ir arbait,* | 3. Haeredes, ad quos fundus hic jure hereditario pervenit, tenentur heredibus illius coloni propter operam fundo impenſam tantum ſolvere, quantum viri boni iis ex aequo deberi fuerint arbitrati. |
| IV. | IV. |
| 4. *Wann* (h) *ez ſin ſelbez pflug buwet, do er ſtarb.* | 4. Ratio huius rei eſt, quia Colonus, cum alter moreretur, fundum illum arando coluit. |
| V. | V. |
| 5. *Swer dem clager buz ſchuldig wirt vor geriht, der iſt dem Rihter ſiner buz auch ſchuldig, ob erz vordern wil.* | 5. Qui Actori in judicio debet praeſtare Emendam, ille etiam Judici, ſi iure ſuo uti hic vult, tenetur ad mulctam. |
| VI. | VI. |

---

(d) *J. Sax.* habet: *umb zinſz oder um pflege.* de qua formula haec habet *Schilterus* in Exercit. ad π. XXXI. 15. Latini ſic dicerent: ſive nummis, ſive partibus locaverit; *Pflege* enim notat *dienſt*, ut habet Gloſſarium Sax. ſcilicet operam culturæ & partem fructuum præſtat colonus partiarius, *pfleghaft pflegen* ſignificat curare, procurare, præſtare. *Landpfleger*, Procurator Provinciæ. *pflege*, cura, procuratio, præſtatio; itaque *umb pfleg austhun*, hodie dicimus, *umb die helfft beſtellen laßen.* Hæc *Schilter.* Commode autem textus noſter poteſt retineri. Nam *ein gut liben umb zinß ze pflegenn*, idem eſt ac: Locare alicui fundum pro mercede ad illum colendum. SCHERZ.

(e) *beſetzet.* JUS SAX. *beſehet.* SCHERZ.

(f) *in dem jar.* Rectius J. SAX. *binnen den jahren.* SCHERZ.

(g) J. SAX: *dann es ienem dieſer, der es austhet, nicht lenger gewehren mocht, dann dieweil er lebet.* SCHERZ:

(h) Idem Jus: *ſintemal das es des ſein ſelbſt pflug nicht begieng der do ſtarb.* Textus tam Juris Sax. quam Alem. retineri poteſt. SCHERZ.

### Germ.

VI.

6. *Daz iſt recht darnach und diu buz ſtat.*

### Das CCCXLIV. Capitel.

Gold. Cap. 341.

### *Aber von zinßgut merck alſo.*

*Wil eyn herre ſeinem* (i) *zinßmann von ſeinem gut weyſen der czu dem gut nit geboren. das ſol er im kundt thun zu liechtmeß.*

2. *Das ſelb ſol auch der mann thun ob er das gut laßen wil.*

3. *Und ſtirbet der zinßmann ſein erbe trittet an ſein ſtat und giltet yenem den zinß.*

4. *Stirbet auch der herre. der zinßman giltet yenem dem das gut angevallet und yener* (k) *bedarff nyemandts der es in der gewere hat wann ſeynen pflug.*

### Das CCCXLV. Capitel.

Gold. Cap. 342. Berg. pag. 89.
Schilt. Cap. 153. 154.

### *Von den wucherern merck alſo* (l).

*Und wär ich eynem manne wucher ſchuldig zu geben* (m), *alſo das er mir*

### Lat.

VI.

6. Hoc iuſtum eſt; quantacunque etiam fuerit mulcta (in legibus ſtatuta.)

### Cap. CCCXLIV.

### *Denuo de praediis cenſualibus.*

Si Dominus quisquam cenſualem ſuum è praedio dimittere vult, qui in illo Jus haereditarium non habet; hoc ei notum reddendum in die Purificationis Mariae.

2. Similiter procedat colonus; qui praedium eſt dimiſſurus.

3. Moriente autem colono, heres illius in locum illius ſuccedit, & cenſum praeſtat.

4. Domino etiam fato concedente, colonus cenſum ſolvit illi, ad quem praedium devolvitur, & ille, qui colit, nulla alia probatione Juris ſui opus habet, praeterquam quod praedium aratro colat.

### Cap. CCCXLV.

### *De Uſurariis.*

Quodſi alicui fœnus in re mea ſpondeo hac lege, ut ille mihi det aliquid

---

Cap. CCCXLIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 59.*

Siehe auch hievor *Cap.* 339.

(i) *ſeinem.* Gold. *ſeinen.*

(k) *und yener* &c. In dem *Sachſenſpiegel* heiſset es: *Und darff niemands, der da beweiſe, daß er das gut gearbeitet habe, dann ſeinen pflug.*

Cap. CCCXLV.

Siehe C. 6. & 7. *de Jurejur.* C. 7. *de Uſuris.* Ingleichem was hievor bey dem *Cap.* 11. angemercket worden.

In Kayſers Alberti I. *Satzungen*, bey Goldast in denen *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 26. in der ſechſten *Satzung*, heiſset es: *Wir wollen und gebieten, wo man heimlichen wucher erfähret, er ſey in ſtätten oder dörffern, wird jemand des überwunden, als recht iſt, mit zweyen ehrbaren Mannen, daß er von ſeinem Geld oder gut von jemand wucher oder genieß hab genommen, man ſoll ihm zu hand ſein gut vertheilen. Und hat er ein ehelich Weib, die ſoll das dritte theil behalten auff den heiligen, ſo ſie ſchweren dar* (muſs vielmehr heiſsen: *ſo ſie ſchweren darff auff den heiligen,*) *daß ſolche Mißhandelung ohn ihren willen ſey geſchehen. Thut ſie des nicht, ſo ſoll ihr beyder gut in der Herren gewalt gefallen ſeyn, und ſie ſollen geſondert ſeyn von der Chriſtenheit, ſie empfahen denn wieder buß darumb.*

(l) Bey Berg. heiſset es: *Von den verfluchten Wucherern.*

(m) *Und wär ich eynem manne wucher ſchuldig zu geben.* Beyde Codices: *Unde ſwere ich eynem manne wucher* (Cod. Uffenb. *geſuch*) zu geben.

## Germ.

*mir leyhet ſein gut auff mein hub. oder auff ander geltent gut. oder auf eyn ander pfand.*

2. *Und wille er mir nicht leyhen, ich ſchwere im dann czu den heyligen das ich den geſuch nymmer wider voder.*

3. *Nun das thu ich, unnd hat er das gut als lang* (n) *uncz er ſeyn mer geneüſſet denn es im ſtande, ſoll ich den geſuch oder wucher laſſen. oder ſol ich darumb klagen.*

4. *Thät ich* (o) *das ſo thät ich wider meinen eyde und wil ich meynen eyd wol behalten. ſo ſol ich mein gut löſen. unnd ſoll darnach czu unſerm geyſtlichen richter geen, unnd ſol im verkünden die ſach* (p).

5. *So ſol in der Richter fürladen. und ſol es richten als ob ichs ſelbs klaget.*

6. *Das iſt auch* (q) *des richters recht. er ſol in rechtvertigen umb ſeyn ſünde. darumb das ſeyn ſele nicht verloren werde.*

7. *Und wann der richter ſelbs* (r) *das gutte angeklaget hat* (s), *ſo ſol er mir auch meyn gutte wider geben.*

### II.

8. *Unnd gelobe ich einem manne geſuch. das iſt wucher czu geben von ſeynem gutte das er mir leyhet* (t), *er habe dann pfande von mir. oder nicht, ſeyn haubtgutte ſoll ich im wyder geben. Unnd den geſuch nicht.*

9. *Ich habe dann darumb geſchworen. das ſol ich leyſten als hievor geſprochen iſt*

10. *Unnd*

## Lat.

quid bonorum ſuorum ſub pignore hubae meae, aut alius fundi idonei aut alterius rei.

2. Isque mihi recuſet ſubvenire, niſi iurem per ſanctos, quod foenus repetere nolim.

3. Ille autem in re illa tamdiu fructum habet, ut plus fructuum acceperit, quam eſt quantitas pretii, qua eam rem ipſe à me comparauit, hic quaeritur, an debeam exceſſum ei relinquere, an vero illum poſſim repetere?

4. Poſterius ſi facerem, contra iuramentum agerem, quodſi itaque Periurii reus fieri nolo, debeo reluere pignus meum, & inde iudicem utrique communem Eccleſiaſticum adire, eique rem omnem denunciare.

5. Quo facto Judex hic alterum debet citare, & in cauſa illa iudicare, (ex officio) ac ſi ipſe actionem contra alterum inſtituiſſem.

6. Judicis officium eſt, ut contra ipſum iudicialiter procedat, propter delictum ipſius, ne anima illius (Uſurarii) pereat.

7. Quando autem Judex hic in iudicio rem eo perduxit, ut uſurarius condemnetur, tum etiam tenetur mihi reſtituere id quod meum eſt.

### II.

8. Quodſi alicui promiſi uſuras ob pecuniam mihi mutuo datam, ſive aliquid ei oppignoraverim, ſive non, tum debeo ei reſtituere ſortem ſuam, non autem uſuras ſolvere.

9. Excipe caſum, ſi iurato uſuras promiſi, tunc enim ita procedere debeo, uti ſupra dictum eſt.

10. Quodſi

---

(n) *lang.* BERG. *lang inn.*

(o) *Thät ich* &c. COD. JUNG. *Und tede ich wider meinen eyde oder nit. Ich ſpreche alſo. wil ich* &c.

(p) *verkünden die ſach.* SCHILTERUS *Exercit. ad π. XXII.* 12. hat ſchon erinneret, daſs nach dieſen worten unſer *text* mangelhafft ſeye, und ungefehr folgender maſsen zu ergäntzen: *Und der geyſtliche richter, ſoll es dem weltlichen richter klagen. ſo ſol in der weltlich Richter fürladen* &c.

(q) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey GOLD. Mich düncket unſer *Verfaſſer* wolle alhier ſo viel ſagen: *Doch iſt es nicht genug, daß der geiſtliche richter, dieſes dem weltlichen geklaget habe, ſondern ſein ampt und pflicht, erforderet auch, daß er den Wucherer, mit geiſtlicher ſtraffe und buſſe belege, darumb* &c.

(r) Das wort: *ſelbs*, fehlet bey GOLD.

(s) *das gutte angeklaget hat.* Beyde CODICES: *das gut erklagt hat.* Den genoſſenen wucher, wieder bekommen hat.

(t) *von ſeynem gutte das er mir leyhet.* SCHILT. Lit. (P) cit. loc. *darumb daß er mir ſeine pfennige leyhet.*

### Germ.

10. *Unnd klaget man eynem richter umb geſuch do ſol er nit über richten* (u)

11. *Unnd iſt das ich eynem mann ſein haubtgut gib unnd ſeynen geſuch nit Der richter mag mir wol gebieten das ich den geſuch nicht gebe. des ſol ich gehorſam ſein, und ſchadet mir nit weder an meynem eyde, noch an meiner gelübte.*

12. *Wann es ſpricht die heilig geſchrifft* (x) *alſo. man ſol got mer gehorſam ſein denn dem menſchen.*

13. *Und iſt im der geſuch geben. der richter ſol in mit recht wider vodern, unnd ſoll in auch an die ſtat wider geben do er auch genommen iſt.*

14. *Und iſt mann dem geyſtlichen richter nicht gehorſam dicz gerichtes ſo ſol er in darumb bannen.*

15. *Und wer in dem bann iſt ſechs wochen und einen tag. ſo ſol in der weltlich richter darumb verächten.*

16. *Und thut das der weltlich richter nicht. ſo ſol der geyſtlich richter mit dem bann über in richten.*

17. *Es ſol ye eyn gericht dem andern helffen ſo ſeynd ſy beyde deſter ſtercker.*

18. *Und ſchwer ich im des daß ich es nyemand kunt wölle thun das ich im uncz her* (y) *gebe. der eyde iſt nicht recht. des eydes läſt mich meyn biſchoff oder meyn pfarrer wol ledig. wann es iſt wider gottes gebott.*

19. *Wann got ſpricht alſo* (z). hab lieb deynen nächſten als dich ſelber *davon ſoll ich nicht verſchweigen meines* (A) *eben criſten verdamnuß und übel.*

### III.

20. *Nun ob in eyner ſtat offenlich wucherer ſeind die criſten menſchen ſeind.*

### Lat.

10. Quodſi uſurarius apud Judicem exigit uſuras, audiendus non eſt.

11. Si alicui reſtituo ſortem ab ipſo acceptam, ſine uſuris, Judex poteſt mihi mandare, ne uſuras ei ſolvam. Hac in re ipſi morem gerere debeo, nec hoc reddit me periurii reum.

12. Nam S. Scriptura dicit: Deo magis eſt obediendum, quam hominibus.

13. Judex etiam ſi uſurae ſolutae ſint, illas iure repoſcit, & debet illas ei reddere, a quo uſurarius eas accepit.

14. Quodſi talis uſurarius Judicis Eccleſiaſtici ſententiae non vult morem gerere, tum ideo debet excommunicari.

15. Si ipſe in ſtatu excommunicatorum eſt, per ſex ſeptimanas & unum diem, tunc Judex ſecularis illum ideo debet proſcribere.

16. Quodſi Judex ſecularis hoc facere recuſat, tum Judex Eccleſiaſticus illum (Judicem ſecularem) debet excommunicare.

17. Rationi conveniens eſt, ut una Judicii ſpecies alteri ſuccurrat, nam tum utraque maiorem habet auctoritatem.

18. Si iuro, quod nemini velim manifeſtare, quod ipſi uſuras huc usque ſoluam, iuramentum illud eſt iniuſtum, & ab hoc Epiſcopus aut Parochus meus iure me relaxat; Dei enim praecepto id repugnat.

19. Nam Deus ita dicit: *Ama proximum tuum, ſicut te ipſum;* hinc non debeo celare mei per Chriſtum fratris periculum animae, eiusque delictum.

### III.

20. Quodſi in Vrbe aliqua ſunt publici Vſurarii, qui Chriſtianae religioni

---

(u) Hierauff folget bey BERG. *wann es nicht recht iſt.*

(x) GOLD. hatt am rande: *Actor. c. 4. & 5.*

(y) *uncz her.* Muſs heiſsen wie in dem COD. JUNG. *wucher.* COD. UFFENB. *geſuch.*

(z) GOLD. mercket an: *Levit. 19. Math. 22. Marc. 12. Rom. 13.*

(A) *meines* &c. COD. UFFENB. *meines neben chriſten ſele verluſt und ſein untat domit er ewiglichen verdampt würde.*

### Germ.

*ſeind. und habend* (B) *ſy burgerrecht oder nicht daran iſt er ſchuldig des die ſtat iſt ob er ſy darumb nicht rechtvertigen wil. unnd der richter ob er ſy nicht rüget als er ſoll.*

21. *Iſt er aber eyn prieſter ſeyn meyſterſchafft ſoll in darumb ſtraffen. und richtet geiſtlich gericht über ſy nicht, ſo ſoll doch das weltlich gerichte über ſy richten* (C).

22. *Und wer den wucherer beſchirmet über den richtet auch der richter als über den wucherer.*

### IV.

23. *Mann ſoll die wucherer manen das ſy nicht mer wuchers nemen. unnd den wider geben den ſy genommen habendt, des ſoll mann ſy dreyſtund manen.*

24. *Unnd ſeind ſy darnach nicht gehorſam. ſo ſöllen ſy die geiſtlichen fürſten* (D) *darczu zwingen mit dem bann.*

25. *Und hilffet das nicht, ſo ſöllen ſy die weltlichen richter verwerffen auß der ſtatt. und die richter ſöllend ir gut nemen.*

26. *Unnd wa ſie gut ze wucher habend genommen das ſol man mit dem* (E) *gut gelten.*

27. *Unnd iſt farendes gut da. do ſoll man auch* (F) *von gelten.*

28. *Unnd iſt es do nicht, ſo gelt mann von ſeynem eygen gut* (G).

29. *Unnd wirt do über das werde den richtern.*

30. *So die wucherer dreyſtund gemant werdent. entſchuldiget* (H) *ſy ſich*

### Lat.

gioni ſunt addicti, ſive illi iure civitatis gaudeant, ſive non, delictum, quod exercent, imputari poteſt illi, cuius eſt vrbs, quando illos non punit, & iudici, quando non in eos inquirit, ſicut debet.

21. Si (Vſurarius ille) eſt Clericus, Superior ipſius ipſum debet punire, & ſi iudex Eccleſiaſticus contra ipſum non procedit, Judex ſecularis id facere debet.

22. Quicunque uſurarios protegit, de eo iudex aeque iudicat, ac de uſurariis ipſis.

### IV.

23. Vſurarii admonendi ſunt tribus vicibus, ne uſuras amplius accipiant, & ut illas reſtituant, quas hactenus accepere.

24. Huic admonitioni ſi non parent, Princeps eccleſiaſticus ad id eos cogere debet per excommunicationem.

25. Quodſi nec hoc ipſos mouet, tum Judices ſeculares debent illos expellere ex urbe, & bonis ſuis exuere.

26. Ex his bonis iniuſte perceptis reſtitutio fieri debet illis, a quibus uſurarii accepere uſuras.

27. Quodſi in bonis ſunt mobilia, etiam ex iis ſatisfactio haec praeſtanda eſt.

28. Quodſi non adſint mobilia (ſufficientia) tum reſtitutio uſurarum fieri debet ex bonis immobilibus.

29. Si quid bonorum (uſurarii poſt reſtitutionem hanc) ſupereſt, id cedere debet iudicibus.

30. Si uſurarii poſtquam ter fuere moniti (de non exigendis uſuris) non omit-

---

(B) *und habend* &c. BERG. *habent die purger icht daran ſchuld da iſt der ſchuldig des dew ſtat iſt.* Die folgende worte aber: *Ob er ſy darumb nicht rechtvertigen wil*, ſeind bey Ihm und bey SCHILT. nicht befindlich.

(C) Die worte: *nicht, ſo ſoll dooh das weltlich gerichte über ſy richten*, ſtehen nicht bey BERG. und SCHILT.

(D) *fürſten.* Beyde CODICES: *richter.*

(E) *mit dem.* GOLD. *von dem.*

(F) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey GOLD.

(G) Das wort: *gut*, ſtehet auch nicht bey GOLD.

(H) *entſchuldiget* &c. GOLD. *entſchlagen* &c. COD. JUNG. *erleibent* &c. COD. UFFENB. *thun ſie ſich des wuchers nicht abe, ſo ſoll ſie geiſtliches und werntliches gericht heyßen beſcheren ober den oren offenlichen vor* &c. BERG. *und tund ſy ſich ſein dann nicht ab ſo ſoll ſy der geyſtlich oder der weltlich Richter offenlich beſcheren und ſol im haut und har abſlahen und von der chriſtenheit ſchaiden das iſt* &c.

Germ.

*ſich des wuchers darnach nicht. So ſol ſy geiſtlich gericht offenlichen beſchelden* (I) *vor der kriſtenheyt. unnd ſol in* (K) *haut und har abſchlahen* (L),

31. *Das iſt der wuchrer buße die kriſtenlewt ſeynd und heyßent.*

V.

32. *Mann ſol dem wuchrer* (M) *mit den überzewgen von dem er wucher genommen hat oder mit andern lewten dye es wißent verwar* (N) *mit dreyen gezewgen.*

Lat.

omittunt exactionem uſurarum, tunc judices eccleſiaſtici vel ſeculares debent illos publice accuſare coram omnibus Chriſtianis, & deinde illis cutis & crines reſecari in praeſentia aliorum Chriſtianorum hominum.

31. Haec eſt uſurariorum, qui Chriſtiani ſunt, pœna.

V.

32. Vſurarii convinci debent per illum, a quo ipſi accepere uſuras, aut per alios, qui id factum eſſe ſciunt, tres numero teſtes.

## Das CCCXLVI. Capitel.

GOLD. Cap. 343. BERG. pag. 194.
SCHILT. Cap. 162.

### *Wie man eyde ſchweren ſol das merck alſo.*

*Got erlaubet recht eyde und verbewtet unrecht eyde.*

2. *Das heyßent recht eyde dye erber ſeynd czu ſchweren und recht ſeind. das* (O) *erlaubet man ze ſchweren.*

II.

3. *Wir vinden in dem heyligen ewangelio. das got ſelber hatt geſchworen.*

4. *Wir vinden in dem buch Apocalipſi. das ſant Johannes der evangeliſt einen engel ſahen ſchwören, der ſtund auff dem möre unnd auff dem erdtreych Und ſchwur bey dem lebendigen got der von ewig uncz zu ewig lebt.*

5. *Wir leſen das die guten lewt in der alten ee geſchworen habend.*

6. *Wir leſen auch das dye heyligen lewt in der neüwen Ee geſchworen habendt.*

7. *Damit völſchen* (P) *wir auch die käczer* (Q) *dye ſprechent mann ſölle nit*

## Cap. CCCXLVI.

### *Quomodo juramenta praeſtari debeant.*

Deus permittit in cauſa iuſta iurare, & prohibet iurare in cauſa iniuſta.

2. Juramenta iuſta dicuntur, quae ſalva honeſtate & iuſtitia praeſtantur, haec recte permittuntur.

II.

3. In ſanctis Evangeliis legimus, quod Deus ipſe iuraverit.

4. Legimus quoque in Apocalypſi, quod St. Johannes Evangeliſta viderit angelum iurare, qui ſuper mare & ſuper terram ſtabat, & per Deum viventem, qui ab aeterno in aeternum vivit, iurabat.

5. Legimus quoque, quod pii homines in veteri Teſtamento juraverint.

6. Legimus itidem, quod in novo Teſtamento id fecerint pii homines.

7. Hisce ex argumentis convincimus Haereticos, qui dicunt, ne quidem iniuſta

---

(I) *beſchelden.* GOLD. *beſcheiden.* COD. JUNG. *beſchern.* MOSER: *beſchreyen.*

(K) *unnd ſol in.* Solte es nicht heiſſen müſſen: *Und der weltlich richter ſol in hayßen haut* &c.

(L) *abſchlahen.* COD. JUNG. *abe ſchroten.*

(M) *dem wuchrer.* COD. JUNG. *den wucherer.*

(N) *dye es wißent verwar* &c. COD. JUNG. *die es wars wißen mit drin.* (COD. UFFENB. *dreyen*) *gezugen.*

CAP. CCCXLVI.

Bey dem §. 5. ſiehe SACHSENSPIEGEL *Lib.* 3. *Art.* 41. C. *Etſi Chriſtus* 26. *de Jurejur.*

(O) *das* &c. COD. JUNG. *die erlaubet man wol zu ſchwerenne.*

(P) *völſchen.* COD. UFFENB. *felſchen.*

(Q) *wie auch die käczer.* GOLD. *wie die ketzer.* Siehe BÖHMERI *Jus Eccleſiaſt. Lib.* 2. *tit.* 24. §. 15. *ſeqq.*

## Germ.

*nit ſchweren eyde die liegent, man ſol eyde ſchweren die recht ſeind.*

8. *Salomon* (R) *ſpricht. wölicher mann vil eyde ſchweret. der wirdt erfüllet mit vil ſünde, und kommet* (S) *der ſchlage von ſeynem hauß nicht. Das iſt alſo geſprochen der auch der warheyt ze vil ſchweret. der wirdt got und der welte unwert.*

9. *Es ſprichet auch ſant Pauls* (T). *der wein iſt gut ze trincken. unnd iſt nicht übel. aber man ſol in doch nicht überigs trincken. wann von trunckenheyt komment gar vil übeler dinge* (U)

10. *Alſo iſt es umb dye eyde wie recht ſy ſeind. man mag ir zevil ſchweren das ſy ſünd und ſchand ſeind.*

### III.

11. *Man ſoll auch alle die eide ſchweren bey got* (X) *und bey ſeinen heiligen* (Y) *man ſol auch ſchweren auff das heylig ewangeli und auff einem geweichtem altar. und auff ein geweicht kreucz.*

12. *Man ſol auch die hand auffheben gen den himmel unnd bey got und bey den heyligen ſchweren. alſo ſol man auch eyd ſchweren.*

13. *Und wer bey icht anders ſchwert der thut wider den criſten gelauben.*

14. *Wer des überzeügt wirt ſelb dritt. den ſol geyſtlich gericht bannen* (Z), *unnd weltlich gericht mit ſchlegen büßen.*

15. *Das ſeind vierczig ſchleg. oder ein pfund* (a) *der landtpfennig.*

16. *Wirdt aber er dreiſtund überredt der ſchuld man ſol im die hand abſchlahen* (b).

IV.

## Lat.

iuſta cauſa eſſe iurandum. Hi mentiuntur, iuſta enim iuramenta ſunt permiſſa.

8. Salomo dicit: qui crebra praeſtat iuramenta, ille peccatis multis inficitur, nec infortunium recedit a domo eius, id eſt, qui etiam nimis crebro veritatem ſe dicturum iurat, ille Deo & hominibus fit exoſus.

9. Paullus dicit, vinum bibere eſt res bona, nec aliquid mali habet, non tamen in nimia quantitate id potare debemus: nam ex ebrietate proveniunt multa mala.

10 Simili ratione ſe res habet cum iuramentis, haec enim, quamvis in iuſtiſſima cauſa praeſtantur, poſſunt in peccatum vergere, ſi nimis crebro praeſtentur.

### III.

11. Omnia iuramenta debent praeſtari per Deum & ſanctos eius, iurari quoque debet ſuper ſancta Evangelia, & ſuper altare conſecratum, ac ſuper crucem conſecratam.

12. Jurans debet quoque manum tollere verſus cœlum, & per Deum ſanctosque eius iurare; hac ratione iuramenta debent praeſtari.

13. Et qui iurat per aliud aliquid, ille agit contra fidem Chriſtianam.

14. Huius rei qui convincitur per tres teſtes, hunc debet iudicium eccleſiaſticum excommunicare, & iudicium ſeculare verberibus mulctare.

15. Ita ſcilicet, ut reus vel ſuſtineat quadraginta verbera vel ſolvat libram nummorum in provincia uſualium.

16. Quodſi vero talis ita ter deliquiſſe convincitur, manus ei amputari debet.

IV.

---

(R) *die recht ſeind §. Salomon.* COD. UFFENB. *dye recht und gewere ſein als einen mann noth darzu tzwinget were ungenotter dinge eyde ſchweret do man ir nitt bedarff der pricht gotes gepott. Salomon* &c.

(S) LUTHERUS giebet es: *die plage wird von ſeinem hauß nicht bleiben.* Sirach. XXIII. 13.

(T) 1 *Timoth. V.* 23. *Eph. V.* 18.

(U) *dinge.* BERG. *ding manſlacht unchäuſch und manig ander übel.*

(X) *ſchweren bey got.* COD. UFFENB. *ſchweren auff dem heyligen ewangelio bey got.*

(Y) Bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 154. heiſset es: *Omne ſacramentum in Eccleſia & ſuper reliquias a laicis juretur. Sic illum Deus adjuvet & illi ſancti quorum ſunt iſtæ Reliquiæ.*

(Z) *bannen.* C. Si quis 10. Cauſ. 22. Quæſt. 1.

(a) *oder ein pfund.* COD. JUNG. *oder gebe ein phunt.*

(b) gleich einem *Meyneydigen*, ſiehe *Cap.* 137.

## Germ.

### IV.

17. *Man mag mit recht ſchweren des das da geſchehen iſt unnd das jemittne ſteet* (c). *und das ein man noch thun will.*

### V.

18. *Unnd wirdt ein man gefangen ze unrecht. der mag nicht ledig weruen er geb dann hundert marck. oder er ſchweret* (d) *etwas anders ze thun unnd er laſſt in darauff ledig ſol er den eyd zerecht layſten oder nicht.*

19. *Wir ſprechen er ſol ſein nichten layſten* (e) *er iſt vor gott ledig* (f).

20. *Etlich meyſter* (g) *ſprechent unnd ratend das er den eyd layſt und das gut geb. unnd darnach klage ſeinem richter. hat er das gut geben und hat geſchworen das er nach dem gut nicht klagen ſöll. ſo verkünd es dem richter der ſol über yenen klagen* (h) *als ob er do ſelbs klagte, unnd ſol im ſein gut gewinnen und ſol im das widergeben ſo richtet der richter recht.*

21. *Hat aber iener recht darzu* (i) *ſo ſol er den eyd layſten,*

22. *Will aber er gar gewaltigklich faren* (k). *ſo ſol er zu ſeinem biſchof oder zu ſeinem pfarrer geen und ſol des rat haben. der leſſt* (l) *in wol davon on ſünd.*

23. *Unnd hat er klag nicht verſchworen daſſ er klag* (m) *ſo mag er klagen vor ſeinem richter, der ſol im ſeinen ſcha-*

## Lat.

### IV.

17. Illaeſa iuſtitia iurare quis poteſt de rebus praeteritis, ut & de iis, quae modo fiunt, nec non de iis, quae quis in poſterum agere vult.

### V.

18. Hic quaeritur, ſi quis iniuſte in captivitatem redigitur, a qua ſe liberare non poteſt, niſi vel centum marcas argenti ſolvat, vel iuret ſe aliud quid daturum, & contingat, ut iuramento hoc praeſtito ex captivitate dimittatur, num ille, qui iuravit, teneatur promiſſo ſtare, an non?

19. Nos pronunciamus; quod non debeat praeſtare iuratum, apud Deum liber eſt ab hoc iuramento.

20. Aliqui eruditi dicunt & conſulunt, ut iuramento ſatisfaciat, & promiſſa praeſtet, deinde autem etiamſi iuraſſet, data non repetere, nihilominus adeat iudicem, qui in rem inquirendo procedat quaſi ex officio, qui ſi una eviciſſet, eam ipſi reſtituere debeat, ut hoc ipſo Juri ſatisfiat.

21. Quodſi autem alteri iuramentum exigendi Jus fuit, tunc debet promiſſa praeſtare.

22. Si autem nimis durus ſit is, cui promiſſio facta, conſulat Epiſcopum aut parochum ſuum, qui ipſi iuramentum ſine peccato tum remittit.

23. Is qui non iuravit ſe actionem ideo moturum, ille eam inſtituere poteſt coram rei iudice, qui ob damnum &

---

(c) *jemitne ſteet.* COD. UFFENB. *als balde iſt.* SCHILT. *allebenſt geſchibt.*

(d) *er ſchweret.* GOLD. *er ſchwer.*

(e) *nichten layſten.* Siehe *C. Auctoritatem* 2. *Cauſ.* 15. *Quæſt.* 6. *& in Gloſſ. ibid. L.* 22. *π. Quod metus cauſa. Auth. Sacramenta puberum. C. Si adverſ. vendit.*

(f) Alhier endiget ſich das Capitel in meinem *Codice*, wie auch bey *Schilt.* und iſt das übrige allda nicht befindlich.

(g) *Etlich meyſter.* COD. UFFENB. *Semliche meyſter.*

(h) *klagen.* COD. UFFENB. *richten.*

(i) *darzu.* COD. UFFENB. *zu dem gefencknuſſ.*

(k) *gewaltigklich faren.* Gantz ſicher gehen. COD. JUNG. *gewerlichen varn.* COD. UFFENB. *ſeinen eyd gar gewerlichen leiſten.*

(l) *der leſſt.* GOLD. *der löſet.*

(m) Die worte: *daſſ er klag*, ſtehen nicht in denen beyden *Codicibus* und können auch füglich weggelaſſen werden.

## Germ.

*ſchaden und ſein laſter zwifalt* (n) *beyſſen büſſen.*

24. *Das iſt alſo geſprochen. da er diſen eyde ſchwur das er das thet von ſeines leibs vorcht.*

## Das CCCXLVII. Capitel.

GOLD. Cap. 344. BERG. pag. 197.
SCHILT. Cap. 163.

### *Alſo merck hienach diſes von meineyd*

*Der ein menſchen darzu zwinget das er meineyde ſchwert. iſt er nicht* (o) *ſchuldig an dem eyd.*

2. *Wir ſprechen ſy ſeyen beyd ſchuldig.*

3. *Wirdt aber* (p) *yener überredt des meineyds als hievor* (q) *geſprochen iſt man ſol beyde geleich büſſen.*

## Das CCCXLVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 345. BERG. pag. 327.
SCHILT. Cap. 302.

### *Wöliche gelübd der man brechen ſol.*

*Jegkliches gefangen gelübt oder eyde ſol nitt ſtät ſein* (r) *das er in gefengknuß thut ob er zu unrecht gefangen wirt.*

2. *Er muß im loben* (s) *was er wil die weil er in hat in gefengknuß.*

3. *So er aber ledig wirt ſo mag er layſten was er will* (t) *oder nicht das iſt an ſeiner wal.*

4. *Laſſt*

## Lat.

& crimen duplicem iniungit mulctam ipſi praeſtandam.

24. Hoc ideo accidit, quia cum hoc iuramentum praeſtaret, illud egit ob vitae periculum.

## Cap. CCCXLVII.

### *De periuriis.*

Quaeritur, an ſi quis alterum cogit, ut peieret, periurii reus ſit?

2. Pronunciamus, quod uterque ſit reus periurii.

3. Et ſi ille iurans convincitur periurii, eo modo, quo ſupra dictum eſt, uterque aequaliter puniri debet.

## Cap. CCCXLVIII.

### *Quibus pactis quis ſtare non teneatur.*

Nullum pactum juramento firmatum, quod quis, cum captivus eſſet, praeſtitit, valet, ſi quis injuſte in captivitatem fuit detruſus.

2. Siquidem talis captivus cogitur jurato promittere, quicquid alter voluerit.

3. Si deinde liber eſt a captivitate, tunc penes ipſum eſt electio, an promiſſum praeſtare velit, an non.

4. Si

---

(n) *unnd ſein laſter zwifalt.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG.: in dem COD. UFFENB. aber fehlet nur das wort: *zwifalt.*

CAP. CCCXLVII.

Siehe C. *Qui compulſus Cauſ. XXII. Quæſt.* 5.

(o) Das wort: *nicht*, ſtehet nicht bey BERG.

(p) Das wort: *aber*, ſtehet nicht bey GOLD.

(q) *als hievor* &c. Solte es nicht vielmehr heiſsen: *man ſol beyde geleich büſſen als hievor* (Cap. 137.) *geſprochen iſt.*

CAP. CCCXLVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 41.

Siehe auch hievor *Cap.* 346. §. 5.

(r) *ſol nitt ſtät ſein.* COD. UFFENB. *ſol reyne ſey und nicht ſtete.*

(s) *loben.* GOLD. *geloben.*

(t) Die worte: *was er will*, ſtehen weder bey BERG. noch SCHILT. können auch füglich weggelaſſen werden.

## Germ.

4. *Laſst er aber in ledig auff ſein treü, und lobt* (u) *ſich hinwider ze antwürten das ſol er layſten ob er in nit ungetreülich gefangen hat oder* (x) *ze unrecht darzu zwing*

5. *Und hat er geſchworen oder ſunſt gelübt gethan. oder bürgen geſeczt des iſt er mit recht ledig*

6. *Wil er mit recht davon kommen ſa ſol er für ſeinen richter faren und ſol davon mit urteyl kommen. do ſol man in erteylen* (y). *Daſs er der ding aller ledig ſey. und mag in darnach kein man darumm anſprechen* (z).

7. *Er ſol auch faren für ſeinen leibprieſter* (A). *und ſol des rat haben. der rat im auch als an dem buch* (B) *ſteet von den eyden.*

### II.

8. *Wes* (C) *der man ſchweret damit er ſeinen leib oder ſein gut lediget und anders er es nit* (D) *ledigen mag. will er layſten das mag er tun.*

9. *Will er* (E) *ſein überwerden das tut er auch wol mit recht.*

10. *Er ſol für ſeinen richter kommen. und ſol thun als hievor geſprochen iſt* (EE). *unnd hat er* (F) *den mann icht geſchediget das ſol er im gelten zwifaltig.*

11. *Unnd ſol ein mann dem andern gelten. und will er im nicht gelten unnd klaget er dem richter dem er zerecht ſol*

## Lat.

4. Si autem ille (qui eum captivum tenuit) ipſum dimittit ſub clauſula fidei & ſub promiſſo, quod ſe iterum ſiſtere velit, hoc ille (dimiſſus) ſervare debet, niſi mala fide, aut alias iniuſte fuerit in captivitatem redactus.

5. Si autem contra datam fidem aut alia injuſta ratione in captivitatem incidiſſet, tunc ſi (dimiſſus) juravit, aut alio pacto alteri ſe obligavit, aut fidejuſſores dedit, id omne irritum eſt.

6. Hac ab obligatione tamen, ſi rite liberari vult, debet judicem ſuum adire, ejusque ſententia mediante, quae continere debet, quod ipſe ab omnibus his obligationibus liber ſit, inde abſolvi, nec ullus hoc nomine ipſum poſtea perfidiae arguere poteſt.

7. Debet quoque ſe conferre ad parochum ſuum, eumque in conſilium vocare, qui tale ei conſilium dare debet, ceu ſupra dictum fuit de juramentis.

### II.

8. Si quis, cum corpus & bona ſua aliter liberare non poteſt, aliquid jurato promittit, & promiſſum ſervare vult, hoc ei facere licet.

9. Si autem id ſervare non vult, jure id omittit.

10. Poteſt judicem ſuum adire, & procedere ut antea dictum eſt, & ſi alterum in aliquo damno affecit, debet duplum ejus illi praeſtare.

11. Quoties aliquis alteri ſolvere compellitur, nec id velit, & conqueratur creditor in judicio, in quo de jure

---

(u) *und lobt* &c. GOLD. *und gelobet er ſich hinwider ze ſtellen.*

(x) *hat oder* &c. Beyde CODICES: *hat. Hatt aber er in ungetreümelichen gevangen oder zu unrechte darzu betwungen.*

(y) *in erteylen.* COD. JUNG. *yme erteiln.*

(z) *anſprechen.* COD. UFFENB. *anſprechen daſs er treülоſs ſeye.* BERG: *anſprechen noch gerechtvertigen das er unrecht getan hab.*

(A) *leibprieſter.* GOLD. *leütprieſter.* BERG. *pharrer oder czw dem Penitencier.*

(B) *an dem buch.* GOLD. *in dem buch.* Cap. 346. §. 5.

(C) *Wes.* GOLD. *Was.*

(D) *anders er es nit.* GOLD. *er es anders nicht.*

(E) *will er* &c. BERG. *wil er des nicht tun er mag es wol laſsen mit recht.*

(EE) Alhier endiget ſich das Capitel in meinem *Codice*, und iſt das übrige allda nicht befindlich.

(F) *hat er* &c. COD. JUNG. *hat er In an ichte geſchediget.* COD. UFFENB. *hat er yn an rechte icht genomen.* COD. FESCH. wie SCHERZIUS erinneret: *hat er im an ihtiu geſchadet.*

## Germ.

*ſol klagen. Und wil im der richter nicht richten* (G) *darumb. ſo ſol er ſein gut nit verlieren er ſol es gewinen mit ſein ſelbs hilff und mit ſeiner freünd ſo er beſt mag das iſt recht.*

## Das CCCXLIX. Capitel.

GOLD. Cap. 346. BERG. pag. 92.
SCHILT. Cap. 258.

### *Von der juden recht merck alſo.*

*Und gibt ein jud einem criſten icht ze kauffen oder ſchaffet er mit im icht anders er ſol des criſten wär ſein in criſtenlichem recht.*

2. *Es ding dann der jud auß nach ſeinem recht,*

3. *Unnd ob im der criſten des laugnet des ſol in der* (H) *überkommen mit drei criſten mannen.*

II.

4. *Keines juden eyd ſteet* (I) *über einen criſten menſchen mit recht.*

III.

5. *Will man auch einen juden überzeügen ſo muß man zu dem minſten einen juden darzu nemen* (K). *ob juden da ſeind geweſen.*

6. *Das recht habent in die Römiſchen künig geben.*

IV.

7. *Was ſy genaden und rechtens habent das erwarb Joſephus umb den künig Titum.*

8. *Das beſchach do jeruſalem gewun-*

## Lat.

re debet: Si judex ideo Jus adminiſtrare nolit, ideo id, quod ipſi debetur, non perdit, potius licet illi hoc exigere, propria vi & amicorum, omni meliori modo. Hoc eſt Juris.

## Cap. CCCXLIX.

### *De Judaeorum Jure.*

Si judaeus chriſtiano alicui aliquid vendit, aut cum eo alio modo contrahit, debet huic evictionem praeſtare juxta jus inter chriſtianos receptum.

2. Excepto caſu, ſi Judaeus pactus fuerit, quod ſecundum jus judaeorum hac de re judicandum ſit.

3. Si chriſtianus ille negat tale pactum interceſſiſſe, ipſum judaeus per tres ex chriſtianis teſtes convincere debet.

II.

4. Nullius judaei juramento Chriſtianus jure convinci poteſt.

III.

5. Quodſi de convincendo judaeo agitur, tum ad minimum unus judaeorum ad hoc adhiberi debet, ſi judaei actui (de quo lis eſt) interfuerunt.

6. Hoc jus judaeis indulſere Reges Romanorum.

IV.

7. Quicquid privilegiorum jurisque habent judaei, id ipſis acquiſivit Joſephus a rege Tito.

8. Hoc contigit, cum Hieroſolymorum

---

(G) Siehe FRIDERICI II. *Recht*, bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 18. und in *Conſtit. Imper. tom.* 4. *pag.* 81. *Cap.* 4. Deſsen §. 3. aber iſt an beyden orthen mangelhafft, und *ex Conſtit.* RUDOLPHI I. wie DATT *de Pace publica Lib.* 1. *Cap.* 15. *n.* 66. erinneret, alſo zu ergäntzen: *Es ſoll auch der dem da wiederſagt wird, untz an den vierten tag keinen ſchaden thun, dem der ihme da wiederſagt hat* &c. In LÜNIGS *Reichs-Archiv part. General. Contin.* 2. *pag.* 154. iſt obgenanter §. gleichfalls mangelhafft.

CAP. CCCXLIX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 7. *Weichbild Art.* 136.

HENRICI VIII. *Regis Rom. Leges Judæis traditæ*, ſtehen bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 399.

(H) *der.* GOLD. *der jud.*

(I) COD. JUNG. *get.* COD. UFFENB. *geben.* Siehe C. *Pagani* 25. *Cauſ.* 2. *Quæſt.* 7. C. *Diffinimus* 1. *Cauſ.* 4. *Quæſt.* 1. L. 21. C. *de Hæret. & Manich.*

(K) Siehe HENRICI VIII. *Leges* §. 1. & 2.

Germ.

wunnen ward. do erneret ſy Joſephus was ir dennocht lebet.

9. *Der Juden warden beſeßen in jeruſalem drei ſtund achtzig tauſent.*

10. *Der ſtarb ein teyl hungers, der ander teyl ward erſchlagen.*

11. *Den dritten teyl erneret* (L) *joſephus. doch fürt man dieſelben feyl und gab ir wol dreißig umb einen* (M) *pfenning.*

12. *Dieſelben gab der künig Thitus ze eygen in des künigs kamer. unnd do von ſöllent ſy noch des Reichs knecht ſein* (N). *und er ſol ſy auch beſchirmen.*

V.

13. *Unnd ſchlecht ein jud ein criſtenman und laugnet er* (O) *und habend es criſten und juden geſehen, ſo ſol man zu dem minſten ein juden ze gezeüg haben.*

14. *Und ſeind nicht juden do geweſen man bezeüget es wol mit einfaltigen criſten mannen.*

15. *Diſes* (P) *iſt aber nymmer recht waran ein jud fraffelt.*

VI.

16. *Schlecht* (Q) *ein criſten auch einen juden man richt über in als ob er ein criſten man geſchlagen* (R) *het.*

17. *Das iſt darumb geſeczt das ſy der künig in ſeynen frid hat geſeczet* (S) *und in ſeinen frid genommen.*

18. *Laugnet*

Lat.

rum urbs fuit expugnata; tum quoque Joſephus omnibus, qui ſuperſtites erant, vitam ſervavit.

9. In obſidione Hieroſolymorum in urbe erant ducenta & quadraginta hominum millia.

10. Quorum una pars fame periit, altera fuit occiſa, tertia autem a Joſepho in vita ſervata.

11. Hi (ultimi) venum exponebantur, illorumque triginta pro uno denario vendebantur.

12. Judaeos illos Rex Titus in proprietatem Camerae Imperii tranſtulit, hinc ſunt Imperii ſervi, & hinc tenetur Rex illos protegere.

V.

13. Si Judaeus Chriſtianum ferit, aut aliud crimen committit, Judaeusque ille ſe id feciſſe negat, & facto ejus chriſtiani & judaei interfuere, ad minimum unus ex judaeis, tanquam teſtis, eſt producendus.

14. Si nullus judaeus praeſens fuit, tunc recte reus per chriſtianos ſolos convincitur.

15. Hoc tantummodo juris eſt, ſi judaeus delinquit.

VI.

16. Quodſi chriſtianorum aliquis Judaeum interfecerit, de eo judicatur, ac ſi chriſtianum interfeciſſet.

17. Hoc ideo ſtatutum eſt, quoniam Rex judaeos in ſuam recepit protectionem, & pacem ſpecialem illis dedit.

18. Si

---

(L) *erneret.* Bey GOLD. ſtehet irrig: *ermördet.*

(M) *einen.* BERG. *ainen pöſen.*

(N) In *Diplomate* FRIDERICI II. *de anno* 1237. bey LAMBECIO *Lib.* 2. *Biblioth. Cæſar. c.* 5. *pag.* 80. heiſset es: *Cum Imperialis auctoritas a priſcis temporibus, ad perpetuam Judaici ſceleris ultionem, Judæis induxerit perpetuam ſervitutem.* Und in *Privilegio Regis Conradi Judæis conceſſo de anno* 1234. Bey LEIBNITS *in Cod. Jur. Gent. Diplom. in Prodr. pag.* 10. und bey GOLD. *Conſt. Imper. tom.* 2. *pag.* 85. werden ſie ausdrücklich, *Servi noſtræ Cameræ ſpeciales* genennet. Siehe auch HERTIUM *de ſubject. Territ.* §. 8. *pag.* 378.

(O) *ein criſtenman und laugnet er.* COD. JUNG. *ein Criſtenman. Oder tut er ander Ungerichte man richtet über in als über einen cryſten Man. unde leykent der jude* &c.

(P) *Diſes* &c. COD. JUNG. *Diſes iſt aber nuwen recht* &c. COD. HERRNB. *Das iſt recht nur da eyn jude frevelt an eynem criſten.* BERG. *Ditz iſt aber nur recht umb frävel die ain jud beget.*

(Q) *Schlecht.* COD. JUNG. *Erſchlecht.*

(R) *geſchlagen.* COD. JUNG. *erſlagen.* Siehe *L.* 14. *C. de Judæis & Cælic.*

(S) Siehe hievor *Cap.* 195.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 18. *Laugnet aber der criſtenman des muß man in überzeügen mitt criſtenleüten.* | 18. Si chriſtianus in hoc caſu negat (ſe homicidium commiſiſſe) tunc convincendus eſt per alios chriſtianos. |
| VII. | VII. |
| 19. *Keines juden kampff* (T) *geet über keinen* (U) *criſten. will aber ein criſten es muß ein jud mit im kämpffen.* | 19. Nullius judaei duellum aut juramentum valet contra chriſtianum: aſt ſi chriſtianus (accuſatus) duellum offert judaeo, hic cum ipſo pugnare debet. |
| 20. *Da gab den juden darnach Veſpaſianus aber beßer recht* | 20. Sequenti tempore Veſpaſianus iterum judaeis dedit privilegia majora. |
| 21. *Das erwarb in aber Joſephus. do er machet ſeinen ſun thitum geſundt von einem großen gegicht* (X) | 21. Hoc ipſis obtinuit Joſephus, cum filium eius Titum liberaret ab inſigni arthritide. |
| VIII. | VIII. |
| 22. *Kauffet der jud diebiges oder raubigs gutt er muß davon antwurten* (Y) *als ein criſtenman.* | 22. Si judaeus rem furtivam aut raptam emit, ideo judicio ſtat, ſicut chriſtiani facere ſolent. |
| 23. *Und wes er daran laugnet das ſol man in überzeügen als einen criſten man.* | 23. Si autem conventus aliquid neget, convincendus eſt ſicut chriſtianus. |
| 24. *Und leibet ein jud auff diebigs oder auff raubigs gut unnd kommet yener darnach als recht iſt er ſol im ſein gut widergeben* (Z) *als ein criſten diß iſt recht.* | 24. Si judaeus accipiens pignoris loco rem furtivam aut raptam, mutuum dedit, & Dominus illius poſtea eam vindicat, tunc illam jure reſtituere debet, ſicut chriſtianus reſtituere debuiſſet. |
| 25. *Nun habent ſy beßer recht erkauffet das habent in die künig geben wider recht* (a). *das ſy leibent auff diebig und auff raubig gutt* | 25. Nunc judaei meliorem ſibi conditionem pecunia acquiſivere, quam contra jus fasque Reges ipſis conceſſerunt, quod nempe mutuum firmiter contrahere poſſint, accipiendo in pignus res furtivas aut raptas. |
| 26. *Das ſöllent ſy thun bey ſchönem tag und vor irer tür an offner ſtraß.* | 26. Quando autem talia pignora accipiunt, hoc fieri debet ante ſolis occaſum, & extra portam domus ſuae in via publica. |
| 27. *Und kommt der darnach des das gut iſt man muß im ſein haubtgut geben und nicht den wucher.* | 27. Id ſi factum eſt, & Dominus rem ſuam vindicat, ipſi (judaeo) ſors (mutuo alteri data) reſtitui debet, nullae autem perduntur uſurae. |
| 28. *Hat* | 28. Si |

---

(T) *keines juden kampff &c.* Cod. Jung. *keines juden eyt &c.* Cod. Uffenb. *keins juden eyd noch kampffe get über keins criſten leip noch über ſein gute nicht will aber &c.* Die urſach findet man hievor *Cap.* 171. §. 3.

(U) *keinen.* vor: *einen.* Siehe den *Vocabularium.*

(X) *gegicht.* Gold. *geſchicht.* Cod. Jung. *vergikfte.* Cod. Uffenb. *vergifft als mere ander bücher ſagen.* Sachsenspiegel: *von der gicht.*

(Y) *er muß davon antwurten als ein criſtenman. und wes er daran laugnet das ſol man in überzeügen als einen criſten man. Und leibet ein jud auff diebigs oder auf raubigs gut.* Dieſes alles ſtehet nicht in dem Cod. Jung.

(Z) *widergeben.* Gold. *widergeben mit recht.*

(a) *erkauffet das habent in die künig geben wider recht.* Dieſe worte ſtehen nicht bey Berg. Siehe *ſupra cit. Leges Judæis traditas Henrici VIII.* §. 5.

## Germ.

28. *Hat aber er heimlich darauff geliben er muß es umſunſt widergeben.*

29. *Und ſpricht der jud er hab vor ſeiner thür an der ſtraß darauff geliben offenlich das ſol er bezeügen mit zweyen juden zu im. und hat er der nit ſo nym einen juden zu im und einen criſten.*

### IX.

30. *Unnd nympt ein jud kelich* (b) *oder bücher oder ichts das zu der meß gehöret das diebig iſt oder raubig. Unnd kommet man darnach er muß es umb ſunſt wider geben*

31. *Unnd höret er darnach vorſchen unnd verſchweyget es unnd vindt man es darnach in ſeiner gewalt man ſol in darumb auch haben* (c) *als einen andern dieb* (d).

32. *Und iſt das darumb geſeczet. wann alles* (e) *das das zu der meß gehöret das iſt das meyſt teyl geweicht von einem biſchof.*

33. *Hatt aber er der ding ſchuh das ſol er auch* (f) *genießen.*

### X.

34. *Die juden ſol niemant zwingen* (g) *czu criſten gelauben.*

35. *Mag man die bringen mit den gutten wortten czu der criſtenheyt das ſol man auch thun* (h).

36. *Wirdt aber ein jud ein criſten und wil er wider czu dem jüdiſchen gelauben ſo ſol in geyſtlich und weltlich gericht darczu zwingen. das er dabey beleib.*

37. *Und laugnet er* (i) *criſtenlichen glau-*

## Lat.

28. Si autem clam, & non in publico pecuniam mutuo dedit, acceptis talibus pignoribus, Domino gratis res illas reſtituere debet.

29. Quodſi hic Judaeus dicat, mutuum hoc celebratum fuiſſe publice in via, hoc debet probare ſuo & duorum judaeorum ſacramento; quos ſi habere non poteſt, teſtes adducat unum chriſtianum & unum judaeum.

### IX.

30. Quodſi judaeus pignoris loco accipit calices, aut libros (Eccleſiae) aut aliud quid, cuius uſus eſt in Miſſa, illaeque res furto aut rapina fuerint ablatae, contingitque poſtea, ut vindicentur, tunc illas, non accepto licet pretio, reſtituere tenetur.

31. Si audivit res illas quaeri, ipſe autem eas apud ſe eſſe non declaravit, & penes ipſum reperiuntur, debet ſuſpendi, tanquam fur.

32. Hoc ideo ſtatutum eſt, quod pleraeque illarum rerum ad Miſſam ſpectantium ab epiſcopo quodam fuere conſecratae.

33. Si autem culpam a ſe, alium nominando, removere poteſt, id ei prodeſſe debet.

### X.

34. Nemo judaeos cogere debet, ut Chriſtiani fiant.

35. Si verbis eo perſuaderi poſſunt, hoc fieri debet.

36. Si judaeus ad religionem chriſtianam tranſiit, & poſtea eandem iterum deſerere conatur, tum judicium & Eccleſiaſticum & Seculare eum cogere debet, ut in fide chriſtiana maneat.

37. Si vero chriſtianam deſerit religio-

---

(b) *Unnd nympt ein jud kelich* &c. COD. JUNG. *Und libet eyn jude uff kelche oder bücher oder uff iht* &c. Siehe *cit. Leges Henrici VIII.* §. 5. & 6.

(c) *darumb auch haben.* COD. JUNG. *darumb hencken.* GOLD. *darumb ſtraffen.*

(d) *dieb.* Hierauff folget bey Herrn MOSER: *und ſol das tun vor ir ſchule.*

(e) *Wann alles* &c. GOLD. *Was zu der Meße gehöret.*

(f) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey GOLD.

(g) *C. Sicut. 9. de Jud. & Sarrac.*

(h) *man auch thun.* GOLD. *man thun.* COD. UFFENB. *man thun und anders yn keyne weyſe.*

(i) *laugnet er.* Beyde CODICES: *verleyckent er.*

### Germ.

*glauben und will er des nicht erwinden* (k) *man ſol in brennen als ein käczer* (l)

38. *Und wär auch* (m) *das man ſy darzu zwing das ſy ſich taufften ſy ſöllend doch* (n) *ſtät an der criſtenheyt ſein und an criſtenlichem gelauben.*

39. *Das iſt davon alsbald der menſch in den tauff kommet. ſo mag im der nimmer mer genommen werden* (o).

### XI.

40. *Den criſten iſt verbotten* (p) *das ſy nicht eßen* (q) *mit den juden der ſpeiß* (r *die ſy bereyttent.*

41. *Sy ſoll auch niemant laden zu keinem brautlauf. noch zu keiner wirtſchaft.*

42. *So ſol auch kein criſtenmenſch mit den juden reden* (s) *baden*

43. *An dem antlaßtag* (t) *nach mittemtag* (u) *Es ſöllent auch ir thüren unnd ire venſter beſchloßen ſein unnd auch zu gethan. unnd ſöllent auch an die ſtraße nicht geen.*

44. *Die criſten menſchen ſöllent auch zu in nicht geen. ſy ſöllent ſy auch nit anſehen das ſol auch als lang weren uncz* (x) *daß der heylig oſtertag fürkommet.*

### XII.

45. *Die juden ſöllent juden hüt* (y) *tragen in allen ſteten. do ſy inn ſeind.*

46. *Damit ſeind ſy außgezeychent von den criſten das man ſy für juden haben ſol* (z).

47. *Die*

### Lat.

gionem, nec poenitet, igne cremandus eſt, tanquam haereticus.

38. Si etiam ad baptiſmum ſuſcipiendum judaeus fuit coactus, tunc in religione chriſtiana ſemper manere debet.

39. Hoc ideo obtinet, quia Baptiſmus ſemel ſuſceptus nunquam aboleri poteſt.

### XI.

40. Prohibitum eſt Chriſtianis, ne cum judaeis cibum capiant, ab ipſis paratum.

41. Nemo chriſtianorum illos ad nuptias aut convivium invitare debet.

42. Nullus quoque chriſtianorum cum judaeis lavacris uti debet.

43. Die viridium horis pomeridianis feneſtrae illorum & portae clauſae manere debent, nec ipſis licet in publicum prodire.

44. Nec chriſtiani illos accedere, aut aſpicere debent; hoc ita eſt obſervandum, donec feſtum paſchatis praeteriverit.

### XII.

45. Judaei in omnibus locis, ubi degunt, geſtent pileos in acumen ſurgentes.

46. Nam hac ratione diſtinguuntur a Chriſtianis, ut innoteſcat eos eſſe judaeos.

47. Ju-

---

(k) *erwinden.* COD. UFFENB. *behalden.*

(l) *käczer.* Siehe C. *Contra* 13. *de Hæret. in* 6.

(m) *auch.* GOLD. *es auch.*

(n) *taufften ſy ſöllend doch.* GOLD. *tauffen lieſen ſo ſöllent ſy doch.* Siehe C. *Licet.* 4. *in fine.* C. *de Judæis* 5. *Diſtinct.* 45.

(o) C. *Quod quidam* 97. *Cauſ.* 1. *Quæſt.* 1. C. *Oſtenditur* 32. *Diſt.* 4. *de Conſecr.*

(p) *verbotten.* BERG. *verpoten in der heiligen Schrifft.* Siehe C. *Nullus* 13. C. *Omnes* 14. *Cauſ.* 28. *Quæſt.* 1.

(q) *eſſen.* BERG. *eſſen oder trinckhen.*

(r) *ſpeiß.* BERG. *ſpeyſe und des trankchs.*

(s) *reden* &c. Siehe C. *Quia ſuper his* 4. *de Judæis & Sarrac.* C. *In nonnullis* 15. *ibid.*

(t) *antlaßtag.* COD. JUNG. *Gründunreſtage.* COD. UFFENB. *Antlaſtag das iſt an dem grone donerſtage.*

(u) Die worte: *nach mittemtag*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(x) *uncz* &c. COD. UFFENB. *biß auff den montag nach dem Oſtertage.* Siehe *Guntheramni Regis Franc. Capitula de anno* 582. bey *Gold. Conſt. Imper. Tom.* 3. *pag.* 633.

(y) *juden hüt* COD. UFFENB. *geſpitzte hüte.*

(z) *für juden haben ſol.* GOLD. *für juden erkennen ſol.* COD. UFFENB. *vor den Criſten erkenne moge.* Siehe C. *In nonnullis* 15. *de Jud. & Sarrac.*

Germ.

47. *Die juden ſöllent nicht criſtenleüt bey in halten die in dienen* (A).

48. *Unnd ir brot und ir ſpeiß eſſen wann dieſelben ſeind in dem bann.*

49. *Und iſt daß ſich ein jud tauffet* (B) *er mag mit recht ſein gut und ſein erb wol haben das erlaubt in die gſchrifft wol die da heyſſt decretalis* (C).

XIII.

50. *Die geſecz und ander geſecz über die juden die ſöllent richten geyſtlich und weltlich richter.*

51. *Und was der ein nicht thut ſo mag es der ander wol thun.*

52. *Der geyſtlich mag den weltlichen darumb wol bannen. ob er es nit richt.*

XIV.

53. *Wölcher jud das geſeczt übergeet den ſol der weltlich richter büßen mit als vil ſchlegen als ditz buch ſagt* (D).

54. *Oder beyde gericht mügent inen pfenning darauff ſeczen in maß das ſy darvon nit ze boßheyt werden* (E).

## Das CCCL. Capitel.

GOLD Cap. 347. BERG. pag. 97.
SCHILT Cap. 259.

### *Von der juden eyd merck alſo.*

*Ditz iſt der juden eyd. wie ſy ſöllen ſchweren umb ein yegklich ding das czu irem eyd ſteet.*

2. *Er*

Lat.

47. Judaei nullos chriſtianos penes ſe habere debent, qui ipſis ſervitia praeſtent.

48. Qui (chriſtianorum ab ipſis (ut domeſtici) alimenta accipiunt, illi ſunt in ſtatu excommunicatorum.

49. Si judaeus baptiſmum ſuſcipit, tunc jure poſſidet bona ſua, & hereditatem (a ſuis) acquirit, hoc ipſi permittit liber, qui appellatur: *Decretales.*

XIII.

50. Secundum haec Jura & alia, judex tam eccleſiaſticus quam ſecularis pronuntiare debet.

51. Et ſi alteruter horum id non obſervat, alter id debet executioni dare.

52. Judex eccleſiaſticus poteſt ſecularem judicem, ſi hoc non facit, excommunicare.

XIV.

53. Quicunque judaeorum has leges violat, ille ſatisfacere debet judici ſeculari tot ictibus fuſtium, quot infligendos eſſe hic liber dictat.

54. Aut utrumque judicium mulctam pecuniariam ipſi poteſt dictare, hoc tamen cum modo, ut non nimis rigide procedatur.

## Cap. CCCL.

### *De juramento judaeorum.*

Hac ratione juramentum praeſtandum eſt a judaeis in illis cauſis, in quibus ipſos jurare debere fuit deciſum.

2. Debet

---

(A) *dienen.* Siehe *Capitul. Lib.* 6. § 119. Bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 943. *Guntheramni Capitula cit. lit.* (x) §. 16. C. 1. 2. & 5. *de Jud. & Sarrac.*

(B) *tauffet.* GOLD. *laſſt teyffen.*

(C) *decretalis.* C. *Judaei* 5. *De Jud. Sarrac.*

(D) *ſagt.* Cap. 116. §. 1.

(E) *in maß das ſy darvon nit ze boßheyt werden.* COD. JUNG. *in maß das ſy darvon nit ze bosheyt kummen.* COD. UFFENB. *in Maße davon ſie von der boßheyt komen.* SCHANNAT: *In der maß das ſy nit verderbent.* Mann ſoll ſie nicht gar zu hart halten. Mann ſoll die Geldſtraffen leidlich machen.

CAP. CCCL.

*Weichbild Art.* 139.

Siehe auch den *Sächſiſchen Richtſteig* über das *Landtrecht Cap.* 50. Welcher als ein anhang, bey LUDOVICI *Einleitung zum Lebens proceß*, befindlich.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Er ſol auff einer ſeü haut ſteen und ſöllent die fünff bücher moyſi vor im ligen und ſol im die gerecht hand* (F) *in dem buch ligen uncz an das riſt* | 2. Debet ſtare ſuper pellem ſuillam, & Decalogo, qui coram ipſo iacet, imponere manum dextram usque ad talum manus ſuae. |
| 3. *Und alſo jenem nachſprechen der im den eyd gibt der ſol alſo ſprechen* | 3. Et debet illum, qui iuramenti formulam effatur, in haec verba ſequi: |
| 4. Umb ſöllichs (G) gut als dich diſer man zeihet das du des nicht habeſt noch wiſseſt noch in deiner gewalt je gewunnen (H) noch kein dein eehalt (I) under die erd vergraben hab. noch under die mauren verborgen. noch mit ſchloſsen beſchloſsen. das helf dir (K) der got der beſchuf hymel unnd erd tal und berg. laub und graſs | 4. *Jurabis de re illa, quam alter a te petit, quod illam non habeas, nec ſcias (ubi ſit) nec illam unquam habueris, neque ullus ſervorum tuorum eam ſub terram recondiderit, aut muro inſeruerit; aut (alibi) in loco ſeris clauſo occultaverit, ita te Deus adjuvet, qui coelum et terram, valles et montes, arbores, folia et gramen creavit.* |
| 5. Und das dir helf (L) die ee die got ſelber ſchrib mit ſeiner eygener hand und ſy gab herrn Moyſi auff dem berg ſynai, unnd das dir (M) die fünff bücher Moyſi nymmer helffen | 5. *Ac ita te adjuvet lex, quam Deus ipſe ſcripſit manu ſua, et dedit Domino Moſi, et ut quinque libri Moyſis te nunquam amplius iuvent.* |
| 6. *Iſt daß du die ding wißeſt oder habeſt. oder in deinen gewalt genommen du müßeſt dich alle beſchießen als auch der künig von Babiloni thet* | 6. Et obſtringes te, quod, ſi male juraveris, velis, ut totus ſtercore tuo commaculeris, ceu contigit Regi Babyloniorum. |
| 7. *Und ſo der ſchwebel und bech auff deinen halß rinnen müße und regnen das auch über ſodoma und gomorra regnet.* | 7. Et ut imber ſulphure & pice mixtus in cervicem tuam defluat, ceu Sodomiae & Gomorrhae factum. |
| 8. *Unnd ſol dich das bech* (N) *überrinnen muß das do* (O) *Babiloni überran zweyhundert mann oder mer.* | 8. Et ut pix illa, qua Babylone ducenti aut plures periere, ſuper te ruat. |
| 9. *Und ſo dich* (P) *die erd überfalle. und dich verſchlind als ſy thet Thatan und abiron* | 9. Et ut terra te obruat & deglutiat, ſicut olim Dathano & Abiramo obvenit. |
| 10. *Und dein erde nymmer komme* zu | 10. Et ut terra tua alii terrae, aut are- |

---

(F) *die gerecht hand.* Cod. Jung. *die rechte hand.*

(G) *ſöllichs.* Gold. *ſo gethan.*

(H) *noch in deiner gewalt je gewunnen* &c. Berg. *noch in dein gewalt nie gewunſt.*

(I) *eehalt* &c. Berg. *ehalt noch in chainer deiner behaltnuzz under erden begraben noch* &c.

(K) *das helf dir.* Gold. *daß dir helffe.* Beyde Codices: *ſo dir helfe.*

(L) *und das dir helf.* Cod. Jung. *Und ſo dir helfe.*

(M) *unnd das dir* &c. Berg. *Und ſo dir helfen dew fünf puch herren Moyſes dew vor dir ligen und ſo du nimmer mazzes müßeſt em peißen* (Schilt. *enbizzen*, id eſt: *Cibum capere.* Scherz.) *du müßeſt dich allen peſcheyßen als der künig Sedechias tze Babyloni vor Nubuchodonſer tet und das das ſwebel und das pech deinen huls müs überrinen das auch Sodomam und Gomorra da überregent und über ran* &c.

(N) *unnd ſol dich das bech.* Cod. Jung. *und ſo daß dich das ſelbe bech.*

(O) *das do.* Cod. Jung. *das zu.*

(P) *ſo dich* &c. Berg. *ſo dich dew erde verſlind und übervall als ſy hievor tet Dathan* &c.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *zu ander erd und dein grieß* (Q) *nymmer komme zu anderm grieß unnd* (R) *in den baren* (S) *herren abrahams.* | arena tua (Cadaver tuum) alii arenae (aliorum cadaveribus) non jungatur in ſinu Abrahae, niſi vere dicas, & iuſtam habeas cauſam. |
| 11. *So haſt du war und recht. und ſol dir helfen* (T) *adonai du haſt war des du geſchworen haſt* | 11. Et affirmabis; quod nolis, ut Adonay, id eſt, Deus ipſe, te iuvet, niſi id, quod jurato dicis, in veritate ſit fundatum. |
| 12. *Und ſo du müßeſt werden außeczig* (U) *als Noema und jeſi* (X) *es iſt war.* | 12. Et, quodſi hoc non ita ſit, velis ut leproſus fias, ſicut Naeman & Gehaſi. |
| 13. *Und ſo der ſchlag dich müß angeen der des* (Y) *jſrabeliſch volck angieng do ſy durch egypten* (Z) *land füren. Es iſt war des du geſchworen haſt.* | 13. Et, quod velis, ut contagio, qua is Iſraelitas, cum per deſertum iter facerent, afflixit, te perimat, niſi vera ſint, quae jurato aſſeris. |
| 14. *Unnd das blutt* (a) *unnd der fluch ymmer an dir wachßen müßen und nicht abneme des dein geſchlecht im ſelber wünſchte do ſy jheſum verteylten* (b *und marterten und ſprachen alſo. Sin blut komme auff unß und auff unſer kind.* | 14. Et, ut ſanguis ac maledictio, quam tua natio in ſe provocavit, cum Jeſum Chriſtum morti traderet, clamando ſcilicet: *Sanguis eius veniat ſuper nos et liberos noſtros*, reſpectu tui non tantum non deficiat, ſed maiores vires acquirat, ſi pejeras. |
| 15. *Es iſt war des helf dir got der moyſi erſcheyn in eynem brinnenden buſch der doch belyb unverbrunnen.* | 15. Si verum ſit, quod dicis, ita te adiuvet Deus, qui apparuit Moyſi in rubro ardente, qui nunquam comburebatur. |
| 16. *Es iſt war des du geſchworen haſt bey der ſel dye du an dem jüngſten tag für das gericht bringen muſt durch got abrahams* (c) *yſaac und jacob.* | 16. Et, juramentum, quod obligando animam, quae in die noviſſimo coram rigido illo judicio ſiſtenda eſt, praeſtitiſti per Deum Abraham, Iſaac & Jacob, veritate mera nitatur: |
| 17. *Es* | 17. Sic |

---

(Q) SCHUD in ſeinen *Jüdiſchen Merckwürdigkeiten tom.* 2. *Lib.* 6. *Cap.* 28. §. 5. *pag.* 247. hat zwar vermeinet, das wort: *grieß*, ſeye eben ſo viel als: **Erde.** Allein es iſt doch unter beyden, noch ein kleiner unterſcheid. *Grieß*, heiſſet eygentlich nicht **Erde**, ſondern **ſand**, wie ſolches die von *Schud* ſelbſten angeführte örter erhärten. Zum exempel: **Gott ſprach zu Abraham, Ich geſegne dich und mere deinen ſamen als die ſternen des himmels, und als den** *Grieß* **des Meers.** Und in DUELLII *Excerptis Geneal. Hiſtor. pag.* 24. *Num.* 60. ſtehet: *Seu in arena ad S. Ippolitum.* Dabey er in einer *note* erinneret: *vulgo.* **Auff dem Gries.**

(R) Das wort: *unnd*, ſtehet nicht in dem COD. JUNG.

(S) *in den baren.* SCHILT. *in Barn.* Dabey SCHERZIUS erinneret: Lege: *barm*, quod ſinum, gremium denotat.

(T) *ſol dir helfen* &c. SCHILT. *ſo dir helf Adonay daz iſt Got ſelb ſo haſtu war* &c.

(U) *außeczig.* COD. JUNG. *malatz.*

(X) *Noema und jeſi.* SCHILT. *Naaman und Jetzi.*

(Y) *der des.* GOLD. *der das.*

(Z) *egypten land füren.* Bey BERG. ſtehet beſſer: *die wüſte tzogten.*

(a) *unnd das blutt.* COD. JUNG. *ſo das blut.*

(b) *verteylten.* GOLD. *verurtheilten.*

(c) *durch got abrahams* &c. Beyde CODICES: *per Deum Abraham. per Deum Iſaac. per Deum Jacob.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 17. *Es iſt war* (d) *des helf dir gott unnd der eyd den du geſchworen haſt. Amen.* | 17. Sic te juvet Deus & juramentum, quod praeſtitiſti. Amen. |
| Hierauff findet ſich in dem *Cod. Uffenb.* folgendes Capitel. | EX CODICE UFFENBACHIANO ALIUD CAPUT. |
| ***Item diß iſt ein Juden eyd iſt etwa gewonlich.*** | ***Juramentum Judaeorum alicubi conſuetum.*** |
| *Dyetz iſt auch ein eydt der juden etwa iſt der erſte gewonlich etwa dieſer dießen eydt ſol man alſo geben.* | Hoc etiam eſt iuramentum Judaeorum, quandoque primum conſuetum eſt, quandoque hoc quod ita praelegendum: |
| 2. *Ich beſchwere dich jude bey derſelben ee die Gott ſchreib und ſie gabe Moyſi uff dem berge ſynay ob ditz buch ſey darauff eyn jude einem Criſten menſchen richten* (e) *ſol* | 2. Ego adiuro te Judaee ſuper Lege, quam Deus ſcripſit, & dedit Moyſi in monte Synai, an hic liber ille ſit, in qua Judaeus Chriſtiano iuramentum praeſtare debeat? |
| 3. *Des dich diſer Man oder dieſe frawe zeyhet das du des unſchuldig ſeiſt als dir des got helffe der do geſchuff hymel und erden tal und berge laup und graß des ee nicht enwaß* | 3. Quod hujus rei, de qua ab hoc viro vel femina delatus es, innocens ſis. Ita te Deus adiuvet, qui creavit coelum & terram, valles & montes, folia & gramina, quae antea non erant. |
| 4 *Ob du unrecht ſchwereſt das dir nymmer helffen die fünff buch Moyſi* | 4. Vt ſi peieres, nunquam te iuvet Pentateuchus Moyſis. |
| 5. *Ob du unrecht ſchwereſt das das ſelbe ſwefel auff dich regen muß das do regent auff Zodoma und Gomorra* | 5. Vt ſi peieres, te obruat idem ſulphur, quod depluebat in Sodoma & Gomorrham. |
| 6. *Und ob du unrecht ſchwereſt das du verſincken müßeſt yn die erden als do geſchach Dathan und Abyron* | 6. Et ſi peieres, ut deglutiris à terra, ſicut id contigit Dathano & Abiramo. |
| 7. *Und ob du unrecht ſwereſt das du werdeſt zu einer ſaltzſule als Lotts haußfrawe wart do ſie ſich umbeſach* | 7. Itidem ſi periurium committas, ut fias ſtatua ſalis, ut vxor Lothi, cum reſpiceret retro. |
| 8. *Und ob du unrecht ſwereſt das dich die Gegichte und das hynfallende geſucht beſtehe und das blut durch dich gee* | 8. Et ſi peieres, ut te paralyſis & malum regium crucient, & ſanguinem tuum effundas. |
| 9. *Und ob du unrecht ſwereſt das dich die Meſelſucht beſtehe als Naaman und auch Marian Moyſes ſweſter* | 9. Et ſi peieres, ut leproſus fias, ſicut Naeman & Miriam Moyſis ſoror. |
| 10. *Und ob du unrecht ſwereſt das dein Gryß nymmer zu andern Gryeß kome* | 10. Itidem, ut in caſu periurii terra tua nunquam alteri terrae iungatur. |
| 11. *Und ob du unrecht ſwereſt das dein leip und ſele verflucht ſein und nymmer kome in die ſchoß abrahams* | 11. Et ſi falſum praeſtes iuramentum, ut anima & corpus tuum damnentur, & nunquam transferantur in ſinum Abrahae. |
| 12. *Als du nu geſworen haſt als muß dir helffe der Got Abraham und der Got Jſaac und der Got Jacobs.* | 12. Uti ergo iuraſti, ita te adiuvet Deus Abrahae, Iſaaci & Jacobi. |
| Das | Cap. |

---

(d) *Es iſt war* &c. COD. JUNG. *Es iſt war der eyt den du geſworn haſt. ſo müßen ane ruche alle die fluch kummen. uff das haubet din. die in dem ſalter und in den fünff buchen herren Moyſes geſcriben ſin. Amen.*

(e) *richten.* Solte es nicht vielmehr heiſsen: *ſchwören?*

Germ.

## Das CCCLI. Capitel.

**Gold.** Cap. 348. **Berg.** pag. 339. **Schilt.** Cap. 308.

### *Von käczern merck alſo hienach.*

*Wa man die* (f) *käczer innen wirt die ſol man richten mit* (g) *geyſtlichem gericht.*

2. *Wann die geyſtlichen richter ſöllen ſy bey dem erſten verſuchen* (h) *und ſy überkommen* (i) *ſo ſol ſich der weltlich richter ir̄ underwinden und ſol über ſy richten als recht ſey* (k).

3. *Das gericht iſt* (l) *er ſol ſy brennen auff einer hurd* (m).

4. *Und beſchirmet ſy der richter und geſtat inen bey* (n) *und richt nit über ſy, ſo ſol man in verbannen bey dem höchſten* (o). *das ſol thun ein biſchof,*

5. *Wer weltlich richter über in iſt der ſol über in das gericht thun das er dem käczer ſolt haben gethan.*

II.

6. *Wölcher ley fürſt nit richtet über die keczer und ſy beſchirmet. und in vor iſt den ſol geyſtlich gericht in den bann thun*

7. *Und will er in runt jars friſt nitt widerkeren ſo ſol ſein biſchof der in in den bann hat gethan dem bapſt verkünden ſein ungethat. und wie lang er in dem bann ſey geweſen.*

8. (p) *Und umb dieſelben unthat ſol*

*darumb*

Lat.

## Cap. CCCLI.

### *De Haereticis.*

Si innoteſcit aliquo in loco degere haereticos, contra illos procedendum eſt in judicio Eccleſiaſtico.

2. Scilicet judices Eccleſiaſtici debent primo loco in illos inquirere, eosque convincere, & ſi hi convicti fuerint, tunc judex ſecularis illis manum injicere debet, atque de iis judicare, ceu juſtum eſt.

3. Eſt autem haec illorum poena, quod ſuper cratem debeant comburi.

4. Si judex ipſos protegit, nec eos condemnat, ipſe debet excommunicationi majori ſubiici per Epiſcopum aliquem.

5. Qui autem in judicem hunc juriſdictionem ſecularem habet, ille eum debet punire, tanquam haereticum.

II.

6. Quicunque principum laicorum haereticos non punit, ſed ipſos defendit & fovet, hunc Judicium Eccleſiaſticum debet excommunicare.

7. Et ſi intra integrum annum non reſipiſcit, Epiſcopus, qui ipſum excommunicaverat, Papae denuntiare debet ipſius crimen, & ſimul exponere, per quantum temporis ille ob crimen ſuum ſit in ſtatu excommunicatorum.

8. Hoc facto Papa debet illum pri-

vare

---

CAP. CCCLI.

Siehe C. *Ad abolendam* 9. C. *Excommunicamus* 13. *de Hæret.*

(f) Das wort: *die*, ſtehet nicht bey Gold.

(g) *richten mit* &c. Cod. Jung. *rügen geiſtlichem gerichte.* Cod. Uffenb. *rügen an Geiſtlichen Gerichten. das iſt den pfaffen.* Schilt. *rügen gaiſtlichem und weltlichem gericht.*

(h) *verſuchen.* Examiniren, prüffen.

(i) *und ſy überkommen.* Gold. *und ſie die überkommen.* Cod. Jung. *und ſy überkommen werden.* Cod. Uffenb. *als die ketzer überwunden werden.* Berg. *und wann ſy werdent über kömen.*

(k) *ſey.* Gold. *iſt.*

(l) *iſt.* Cod. Uffenb. *iſt alſo.*

(m) das verbrennen, war zwar die gemeine ſtraffe, womit man die ketzer belegte, doch war ſie nicht ſo allgemein, daſs man nicht ſolte zuweilen davon abgewichen ſein. Alſo ſtraffte *Henricus* III. einige ketzer mit dem galgen, wie Hermannus *Contractus ad annum* 1052. berichtet.

(n) *und geſtat inen bey.* Gold. *und ſtad jennen bey.*

(o) Die worte: *bey dem höchſten*, ſtehen nicht bey Herrn Moser.

(p) *geweſen* &c. Schilt. *geweſen umb ſin untat, Darumb ſol* &c.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *darumb* (q) *in der bapſt entſeczen von ſeinem fürſtlichen gewalt und ampt und von allen ſeinen eren.* | vare munere Principis, & omnibus honoribus ſuis. |
| 9. *Ditz ſoll der bapſt verkünden ſeinem* (r) *künig und allen weltlichen richtern die ſöllent des bapſtes gericht veſt machen mit irem gericht.* | 9. Id ſe egiſſe Papa nunciare debet Regi & omnibus judicibus ſecularibus, qui ſententiam Papae ſuis ſententiis firmare tenentur. |
| 10. *Man ſol in urteylen* (s) *eygens und lebens und aller weltlicher ere.* | 10. Debent ei abjudicari omnia ipſius allodia & feuda, & omnes honores ſeculares. |
| 11. *Ditz gericht ſol man thun über arm leüt* (t) | 11. Ita iudicandum eſt tam de magnatibus, quam de pauperibus. |
| 12. *Das bewären wir alſo. Es war ein bapſt zu rom der hieß Zacharias. bey den zeiten* (u) *was ein künig zu franckreich der hieß leſchandus* x) *der beſchirmet dye käczer wider die kirchen* (y) *der was künig vor dem künig pipino karoles Vatter. den enſaczt der bapſt Zacharias von ſeynem künigreich unnd von allen ſeinen eren und von allem ſeinem gut* | 12. Hoc eo modo probamus. Erat Zacharias Papa Romae, cuius tempore regnabat in Francia Rex Leſchandus dictus, qui hereticos contra Eccleſiam defendebat, & erat Rex ante Pipinum, Caroli parentem, quem Papa Zacharias depoſuit à Regno, & ab omni honore ſuo, & ab omnibus bonis. |
| 13. *Nach im ward pipinus künig bey ſeinen zeiten* (z). | 13. Poſt eum regnabat Pipinus durante vita ſua. |
| 14. *Wir leſen auch das Innocentius der bapſt enſaczt keyſer Otten von dem römiſchen reich durch ander ſein unrecht.* | 14. Nos etiam legimus, quod Papa Innocentius depoſuerit Imperatorem Ottonem ab Imperio, ob alia crimina. |
| 15. *Ditz thund die büpſt mitt recht* (A). *Es ſpricht got zu ireemia* | 15. Id Pontifices iure faciunt. Deus enim dicit Jeremiae. Ego te iudicem con- |

---

(q) *ſol darumb.* Gold. *darumb ſoll.*

(r) *ſeinem.* Schilt. *dem.*

(s) *in urteylen* &c. Schilt. *im vertailn aygen und leben und alle weltliche ere.*

(t) *über arm leüt.* Beyde Codices: *über Herren und über arme lüte.* Mit dieſen worten, endiget ſich das Capitel in meinem *Codice* und bey Schilt. Das übrige aber hat Scherzius *ex Cod. Feſch. pag.* 236. beygefüget.

(u) *den zeiten.* Cod. Jung. *des zeiten.*

(x) *leſchandus.* Dieſes wort iſt ohne zweiffel, von denen Schreibern alſo verfälſchet worden. Wahrſcheinlich hat in dem *Original* geſtanden: *Laſsband*, welches den ſinn des Frantzöſiſchen *le Faineant*, ſehr wohl ausdrücket, denn alſo pfleget der könig *Childericus* von denen Hiſtorien ſchreibern genennet zu werden. Siehe die *Vorrede* §. 47. Weilen der Schreiber des Cod. Uffenb. den *Leſchandum* auch nicht hat finden können, ſo hat er davor *Ludwicus* ſubſtituiret. Bey Berg. heiſset er *Laſtaudus.*

(y) *wider die kirchen.* Cod. Jung. *wider recht.*

(z) *bey ſeinen zeiten.* Beyde Codices: *bi ſinem lebenden libe.*

(A) *mitt recht.* Dieſe irrige meinung, daſs der Bapſt den Kayſer abſetzen könne, hägeten die *Reichsfürſten* vormahls ſelbſten. Alſo ſchreibet Bruno *de Bello Saxon.* bey *Freher tom.* 1. *pag.* 134. *Tunc miſſo legato rogaverunt* (*Epiſcopi, Duces, Comites &c.*) *Apoſtolicum* (*Gregorium* VII.) *ut in principio Februarii vellet Auguſtam venire, ut cauſa diligenter examinata coram omnibus, vel eum ſolveret, vel eo fortius adbuc ligato, alium ſibi cum ipſius conſenſu quærerent, qui regnare ſciret &c.* Mehrere zeügnuſs hiervon, findet man in Herrn *Habns Reichs Hiſtorie part.* 3. *cap.* 2. §. 13. *lit. ccc. ſeqq.* Ja der Keyſer *Henricus* IV. ſelbſten, *concediret* dem Bapſt dieſen gewalt in *puncto* der *Ketzerey*, in ſeinem brieff an obgedachten *Gregorium* VII. wie ſolchen Eccard *tom.* 2. *Corporis Hiſtorici pag.* 174. *publiciret* hat: *Me quoque qui licet indignus inter Chriſtos ad regnum ſum unctus, tetigiſti, quem ſanctorum patrum traditio ſoli Deo judicandum docuit, nec pro aliquo crimine niſi a fide, quod abſit, exorbitaverim, deponendum aſſeruit &c.*

### Germ.

*mia* (B). *ich hab dich geſeczet über all diett* (C) *unnd über alle reich zu einem richter* (D).

### III.

16. *Wer einen mann rüget oder zeihet er ſey ein käczer. oder meyneydt* (E). *oder anders das im an ſein erberkeyt geet, mag er in nicht überzeügen* (F) *als recht iſt. er ſol es* (G) *darumb leyden das yener ſolt gelyten haben ob er in überzeüget het.*

### IV.

17. *Und wann* (H) *kein künig iſt. ſo iſt es* (I) *doch recht.*

## Das CCCXLII. Capitel.

GOLD. Cap. 348. §. 4. 5. BERG. pag. 341.

### *Cum Imperium vacat* (K).

*Ein bapſt und dem er ſein gericht empfolhen hat. unnd ir underthan die mügent richten was weltlich gericht nicht gerichten mag oder will* (L) *on umb*

### Lat.

conſtitui omni homini, & omni regno.

### III.

16. Qui hominem aliquem defert quaſi hereticum aut periurum, ſive de alia re inhoneſta; ſi eum non convincat, fert id, quod illi convicto ferendum erat.

### IV.

17. Etiam Imperio vacante idem Juris eſt.

## Cap. CCCLII.

### *Cum Imperium vacat.*

Pontifex, & cui ille Jurisdictionem ſuam mandavit, & caeteri ſubſtituti, iudicare poſſunt id, quod iudicium ſeculare iudicare aut non vult, aut non poteſt

---

(B) *ireemia.* GOLD. *Jeremias.*

(C) *über all diett.* COD. UFFENB. *über alle die werlt.* Bey *Jeremia Cap.* 1. *verſ.* 10. ſtehet: *Ueber Völcker und Königreiche.* Siehe BÖHMERI *Jus Eccleſ. tom.* 1. *pag.* 846.

(D) *richter.* Hierauff folget in dem COD. FESCH. *Alſo ſol man über die ketzer rihten, unde über die ſchirment.*

(E) *meyneydt.* GOLD. *meineydig.*

(F) Siehe *Capitular. Reg. Franc. lib.* 7. §. 253. Bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 1078. C. 2. & 3. *Cauſ.* 2. *Quæſt.* 3. Dieſe überzeügung aber zu vollführen, ware dem klager an einigen orthen, folgendes erlaubet, wann anderſt dem *Schreiber* des *Codicis Kraffttiani* zu trauen, bey SCHILT. *Cap.* 398. §. 19. 20. 21. *Ich horte ertailen uff dem lande Rihter und Knebt. Swenne man ainen fur geriht bræhte und in anſpræche, er wære ain ſchædlich man mit raub oder mit brande oder mit diupſtal, Und welhen ſchaden man uf in zieben wil, und er begert der da clager wer, ſwer an dem ringe uſſerthalb oder inverthalb ſtunde oder ſæzze er ſolt wol dem clager ſinez rehten helfen mit ainem ayde, oder mit ainem ayde enbreſten, daz er darumb niht wizze. Swenne daz geſchiht, ſo iſt reht, daz daz man alle die andinge die an dem Ringe ſint uzzerhalb oder innerhalb biz an dez ſchedelichen mannez fürſprechen, der ſol der jungſt ſin. Und mag man anderz nieman gehaun, ſo ſol man den fürſprechen andingen e daz man jenen lauz geneſen. Und ſol der fürſprech dem clager ſins rechten mit ainem ayde helfen, oder mit ainem ayde enbreſten, daz er darumb niht wizze noch niutz darumb gehært habe, darumb man dem clager billiche rihte, alz man in mit angedinget habe.*

(G) *er ſol es* &c. COD. JUNG. *er ſol die buße liden die yener* &c.

(H) Dieſes iſt nur eine bloſſe überſetzung des folgenden *Cum* &c.

(I) *ſo iſt es.* COD. JUNG. *ſo iſt diſs.*

CAP. CCCLII.

Bey *Gold.* wie auch in dem *Cod. Jung.* iſt dieſes Capitel, mit dem vorhergehenden verknüpffet.

(K) In dem Regiſter der Capitel heiſſet es: *Wann keyſertumb on einen keyſer iſt.* Siehe C. *Licet.* 10. *de Foro Competenti.*

(L) Siehe *cit.* C. *Licet.* & C. *Ex tenore* 11. *de For. Compet.*

## Germ.

*umb den todſchlag und blutvergieſſen* (M) *nach geiſtlichem recht.*

II.

2. *Wer von der käczerey kommen will den ſoll man enpfahen* (N) *Es ſol auch der biſchof offenlich ſeinen eyd nemen* (O) *alſo das er von* (P) *käczerey kere unnd nymmer darzu komm.*

3. *Im ſol auch der biſchof buß geben nach recht.*

4. *Keret er darnach wider zu der käczerey und wirdt des überredt. So iſt über in erlaubt* (Q) *allen weltlichen richtern* (R)

5. *Unnd wil er aber wider kommen man ſol in nicht empfahen und in nicht hören.*

Hierauff findet ſich in dem *Cod. Uffenb.* folgendes Capitel.

*Item was ein Man mit weybe und mit kinden zu ſchaffen hat mit erbteyl oder mit leipgedinge oder mit weme er zu ſchaffen hat, umb ſo gethann ding do von kriege bekommen mogenn do ſol er brieff und hantfeſtenn über nemen und geben mit der ſiat inſigel*

2. *Und iſt es umb ein ſo gethane gut ſo neme er des biſchoffs inſigel auch*

3. *Wan lewte vergeßen ſchire itzunt durch mite ietzt durch haß oder mibt ſo wird ſein an der hant Veſten nymmer vergeßen.*

## Das CCCLIII. Capitel.

GOLD. Cap. 349. BERG. pag. 349.
SCHILT. Cap. 317.

### *Ob eyn kriſten man bey einer Judin ligt*

*Unnd iſt eyn criſten man bey einer judin gelegen. oder ein jud bey einem criſten weib die ſeind beyde des todes ſchuldig* (S)

2. *Und*

## Lat.

poteſt Jure Eccleſiaſtico, excepto crimine homicidii & effuſionis ſanguinis.

II.

2. Qui ab haereſi recedere vult ſuſcipiendus eſt. Epiſcopus etiam illius Juramentum eo recipiat, quod ab haereſi reverti, & nunquam eo relabi velit.

3. Etiam is illi poenitentiam iniungit legitimam.

4. Si inde ad vomitum redeat, omnibus iudicibus ſeculi in illum animadvertere permittitur.

5. Et ſi denuo poenitentiam ſpondeat, audiendus haud eſt.

EX CODICE UFFENBACHIANO.

Item, quod quis vxori ac liberis decernit Jure hereditatis aut vitalitio, aut quocunque modo diſponat, de rebus, ob quas lites oriri queant, debet ideo litteras publicas capere & dare, ſub ſigillo civitatis.

2. Et ſi res id mereatur, addi curet adhuc Epiſcopi ſigillum.

3. Quia homines ſaepe obliviſcuntur, aliquando ob mercedem, aliquando ob amorem aut odium, litteris autem publicis conſcriptis ſemper memoria rei geſtae conſervatur.

## Cap. CCCLIII.

### *De caſu, ſi chriſtianus rem habet cum Judaea.*

Si chriſtianus cum Judaea, aut Judaeus cum Chriſtiana rem habet, ambo mortis rei ſunt.

2. Debet

---

(M) Siehe C. *Sæpe* 29. C. *His* 30. *Cauſ.* 23. *Quæſt.* 8. C. *Clericis* 5. C. *Sententiam* 9. *Ne Clerici vel Monachi.*

(N) C. *Convenientibus* 4. *Cauſ.* 1. *Quæſt.* 7. *L.* 8. §. 6. C. *de ſumma Trinitate.*

(O) C. *Quoties* 9. *Cauſ.* 1. *Quæſt.* 7.

(P) *von.* GOLD. *von der.*

(Q) *erlaubt.* zu richten.

(R) *weltlichen richtern.* C. *Super eo.* 4. *de Hæreticis in* 6.

CAP. CCCLIII.

(S) *des todes ſchuldig.* Beyde CODICES: *des überhurß ſchuldig.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Und man ſol ſy auch* (T) *beyde über einander legen und ſol ſy brennen* (U). *wann der criſten mann oder das criſten weib hat criſtenlichen gelauben verlaugnet* (X). | 2. Debet unius corpus corpori alterius imponi, & ita utrumque flammis conſumi, ſiquidem hoc ipſo Chriſtianus, ſive ſit mas ſive femina, qui hoc perpetrat, a fide chriſtiana defecit. |
| **Das CCCLIV. Capitel.**<br>GOLD. Cap. 350. BERG. pag. 337. SCHILT. Cap. 306. | **Cap. CCCLIV.** |
| *Von dem notzogen.* | *De Stupro violento.* |
| *Wer ein maget oder ein weib notzoget wye böß ſy iſt* (Y). *man ſol über in richten alſo.* | Qui virginem aut aliam foeminam vi ſtuprat, quam vilis illa etiam ſit conditionis, is ita puniendus eſt. |
| 2. *Iſt ſy ein maget man ſol in lebendig begraben* (Z). | 2. Si ſtuprata eſt virgo, ille ( ſtuprator violentus) vivus terrae debet infodi. |
| 3. *Iſt ſy ein weib man ſol in enthaubten* (a). | 3. Si autem ſtuprata non eſt virgo, ille capite eſt plectendus. |
| 4. *Wie man das beſcheyden ſol* (b) *das ſy maget* (c) *ſei geweſen. das wöllen wir auch bewären wie recht ſey* (d) | 4. Nunc dicendum, quomodo probari debeat, quod ipſa fuerit virgo. |
| 5. *Mag man* (e) *aber iren magt mit recht bewären das iſt alſo.* | 5. Si poteſt probari illius virginitas, tunc res per ſe eſt clara. |
| 6. *Unnd hat ſy verjehen das ſy mann gehebt hab* (f) *und mag man das bewären mitt dreien mannen. ſo iſt ſy nit maget geweſen* (g). | 6. Si autem confeſſa eſt, aliquando ſe maritum habuiſſe, & haec confeſſio per tres teſtes poteſt probari, non habetur pro virgine. |
| 7. *Und* | 7. Si |

---

(T) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey GOLD.

(U) *brennen.* GOLD. *verbrennen.*

(X) Andere geben dieſe *raiſon*, weilen es eine arth der *Sodomiterai* ſeye. Dieſe aber wurde vermög des *L. 6. Cod. Theod. ad L. Jul. de Adult.* mit dem feüer beſtraffet. Siehe auch *Caroli V. Conſtit. Crimin. Art.* 116. J. DÖPLERI *Schauplatz derer Leibes und Lebens ſtraffen*, 2. *theil Cap.* 5. §. 344.

CAP. CCCLIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 46.

(Y) *wye böß ſy iſt.* Wann ſie auch gleich ſonſten ein leichtfertig und liederliches Menſch wäre.

(Z) *lebendig begraben.* Ein Exempel hiervon findet man in WERLICHII *Chronica der Statt Augſpurg*, *part.* 2. *pag.* 166. *ad annum* 1428. *In dieſem jar auch ward Peter von Hall ein Kramer, darumb daß er ein junges unmannbares Mägdlein em Schellenbergerin, nothgezogen hatte, auff des Stattvogts urtheil under dem Galgen lebendig begraben.*

(a) *enthaubten.* Siehe *Caroli V. Conſtit. Crimin. Art.* 119.

(b) *beſcheyden ſol.* COD. JUNG. *beweren ſulle.*

(c) *das ſy maget.* Eben ſo haben auch die beyde Codices. Doch hat in dem *Jung.* eine andere hand darüber geſchrieben: *nit.* Das folgende weiſset auch deutlich genug an, daſs es, *daß ſy nit maget*, heiſsen müſse.

(d) Die worte: *das wöllen wir auch bewären wie recht ſey*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(e) *Mag man* &c. GOLD. *Mag man ihren Mann mit recht bewären* &c. COD. JUNG. *Mag man ir manne debeynen beweren mit rechte* &c. COD. UFFENB. *Mag man ier man keinen mit dem rechten beweren* &c.

(f) *das ſy mann gehebt hab.* COD. UFFENB. *das ſi einen Marthum gehabt habe.*

(g) *ſy nit maget geweſen.* COD. UFFENB. *ſie maget geweſen.*

Germ.

7. *Und ſpricht ein man er ſey bey ir gelegen unnd ſelb dritt* (h) *ſy iſt* (i) *nicht maget geweſen.*

8. *Unnd wer* (k) *dargeet unnd auch ſelb drit ſchweret das ſy maget* (l) *ſey geweſen das ſol man auch gelauben unnd ſol der richter nach der beredung richten.*

II.

9. *Ein* (m) *yegklicher mann mag an ſeiner ammen* (n) *notzog begeen. das ſol man über* (o) *in richten als ob er nie* (p) *bey ir gelegen wär.*

## Das CCCLV. Capitel.

GOLD. Cap. 351. BERG. pag. 296.
SCHILT. Cap. 252.

### *Von der notnunfft merck alſo.*

*Und iſt das ein magt oder ein weib in notnunfft das iſt wider iren willen genommen wirt unnd wirdt ſy in ein hauß gefürt wider iren willen. oder ob es ir in einem hauß beſchicht. und ſy ruffet und ir kommpt niemant ze hilf. mag man die leüt und das hauß überzeügen ſelb drit mit den die das ruffen haben gehört man ſol über die leüt richten alſo. daß man in die häubter abſchlag* (q).

2. *Man ſol alles tödten das in dem hauß iſt. vich und kaczen und hüner und hund und alles das darinnen geweſen iſt.*

3. *Und iſt ſy ein maget geweſen und das*

Lat.

7. Si quis aſſerit, ſe cum illa concubuiſſe, & ſuo duorumque iuramento affirmat illam virginem non eſſe, tunc judex debet pronunciare juxta hanc aſſertionem juratam.

8. Et qui cum aliis duobus iurat eam fuiſſe virginem; etiam fidem meretur, & iudex ſecundum hoc aſſertum iudicet.

II.

9. Vnusquisque ſuam concubinam poteſt violenter ad concubitum cogere, de eo enim iudicandum non eſt, aeque acſi nihil huius contigiſſet.

## Cap. CCCLV.

### *De ſtupro violento.*

Si virgo, aut foemina alia violenter & invita ſtupratur, aut ſi in domum aliquam detrudatur, aut ſi in domo aliqua ipſi vis adhibeatur (ſtupri cauſa) & nemo ei opem ferat, cum illa clamaſſet; ſi juramento proprio, duorumque aliorum, qui ipſam clamantem audivere, contra hanc domum probari poteſt, tum de his hominibus judicialiter pronunciandum eſt, quod capita ipſis amputari debeant.

2. Quicquid in domo eſt, occidi debet, ſcilicet pecora (maiora) & feles, canes & gallinae, & quicquid in domo illa fuerat.

3. Quodſi ſtuprata violenter, fuit virgo,

---

(h) *unnd ſelb dritt.* GOLD. hatt beſſer: *und ſchweret ſelb dritt.* COD. JUNG. *und ſchweret des ſelbe dritte.* Bey BERG. und SCHILT. ſeind dieſe worte gar nicht befindlich.

(i) *ſy iſt.* COD. JUNG. *ſo iſt ſie.*

(k) *unnd wer* &c. SCHILT. *und ſwer daz berait ſelb dritte daz ſu nit magt iſt geweſen, daz ſol man glauben* &c. BERG. *ob er deßelb dritt ſwert des ſol man glauben* &c.

(l) *das ſy maget.* Beyde CODICES: *das ſie nit maget.*

(m) Dieſer §. ſtehet nicht bey SCHILT. doch hat ſolchen SCHERZIUS, *in notis* beygefüget.

(n) *an ſeiner Ammen.* COD. JUNG. *mit ſyner ammyen.* Der *Sachſenſpiegel* hat davor: *Bulſchafft.* Und der Lateiniſche *text*: *Concubina.*

(o) *man über.* Eben ſo hat der COD. JUNG. allein eine andere hand, hat es verbeſſern wollen, und das wörtlein: *nit*, darüber geſetzet: *man nit über.*

(p) *nie.* Zuvor niemahls.

CAP. CCCLV.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 1. Weichbild Art. 38. 39.*

(q) Siehe *L. 1. Cod. de Rapt. Virg. §. 8. J. de Publ. Judiciis.*

Germ.

*das ſelb drit bezeüget* (r) *ſo ſol man in den das gethan hat lebendig begraben* (s).

4. *Und iſt ſy ein weib geweſen man ſol in enthaubten.*

5. *Und das hauß darinne es beſchehen iſt das ſol man auff die erd ſchlahen.*

6. *Und kompt man in an der notzog gethan hat man ſol in vohen jo hon gericht und ſol in füren für den richter.*

7. *Und wert er ſich das ſteet in den ſelben rechten als umb den üchter* (t).

## Das CCCLVI. Capitel.

GOLD. Cap. 352. BERG. pag. 276. SCHILT. Cap. 312.

### *Wie man das wild jagen ſol das merck alſo*

*Da got beſchuf den menſchen do gab er im den gewalt über fiſch über vogel, und über alle wilde tier.*

2. *Davon habent die künig geſeczt daß niemant ſein leib noch ſein geſunde verwürcken mag mit diſen dingen.*

3. *Nun habent* (u) *die herren banvorſt. wer inen darinn icht thut, do habent ſy buß übergeſeczt als wir hernach wol ſagen wöllen.*

4. *Sy habent auch über viſch ban geſeczt und über vögel.*

II.

5. *Allen* (x) *tieren iſt frid und ban geſeczt. wann wolffen* (y) *und beren an den bricht niemant kein frid.*

III.

Lat.

virgo, tum, ſi id proprio & duorum aliorum iuramento fuerit probatum, is, qui tale ſtuprum commiſit, vivus debet in terra defodi.

4. Si autem (non virgo ſed) alia foemina ita fuerit violata, reus criminis debet capite plecti.

5. Et domus, in qua factum hoc fuit perpetratum, debet deſtrui.

6. Si violator talis alicubi invenitur, debet capi, etiam privata auctoritate, & ad judicem adduci.

7. Si (dum capitur) ſe defendit, idem juris circa ipſum eſt, ac circa proſcriptum.

## Cap. CCCLVI.

### *Quomodo in Venatione ferarum incedendum ſit?*

Cum Deus creaſſet hominem, dedit ipſi imperium ſuper piſces, aves, & omnia animalia.

2. Hinc reges ſtatuerunt, quod nemo poenae capitalis aut corporis afflictivae reus fiat occaſione huius rei. (feras capiendo.)

3. Quamvis autem haec ita ſunt, tamen Domini habent ſylvas interdicto munitas, in quibus, ſi quis ipſis damnum infert, poena ſtatuta eſt aliqua, ceu poſtea vobis dicetur.

4. Iidem prohibuerunt capturam piſcium & avium.

II.

5. Omnibus feris inviolabilitas eſt ſancita, excipe tamen Lupos & Urſos, quos impune violare licet.

III.

---

(r) *bezeüget.* GOLD. *erzeüget.* Bey SCHILT. heiſset es: *und erziuget man daz ſelb dritte.*

(s) Siehe das vorhergehende Capitel.

(t) Siehe hievor *Cap.* 154.

CAP. CCCLVI.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 61.*

(u) *Nun habent.* GOLD. *Noch habent.* COD. JUNG. *Doch hant.* Siehe *Conradi Salici* Geſetz, bey GOLD. *Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 312. §. 3.

(x) In dem COD. UFFENB. lautet dieſer §. alſo: *Hye ſpricht ban geſetze Allen tyren iſt fryde geſetzet wann wolffen und bern.*

(y) *wann wolffen.* GOLD. *ohn wolffen.* Siehe *Friderici I. Conſtit. von den Landtfrieden*, bey GOLD. in denen *Reichsſatzungen part.* 2. *pag.* 11. §. 12.

### Germ.

III.

6. *Wer in bannen vörſchen* (z) *wild wundet oder fellet oder jaget oder tödtet der ſol dem herrn des es iſt ſechczig ſchilling des herren landpfenning* (A) *geben.*

IV.

7. *Wer durch den banvorſt* (B) *reytet ſein bogen ſein armbroſt ſöllent ungeſpannen ſein,*

8. *Sein kocher ſol bedeckt ſein. wind* (C) *und ſeine kracken* (D) *ſöllent auffgefangen ſein und ſein jaghund ſöllent bekapelt ſein* (E).

V.

9. *Jaget ein mann ein wild mit urlob des herrn* (F) *von dem banvorſt* (G) *und flühet es in den banvorſt des herrn. er ſol den winden wider ruffen* (H).

10. *Unnd mag er ſy nit widerbringen er ſol in nachvolgen* (I). *und ſol ſein horen nit blaſen in dem vorſt* (K). *noch die hunde nicht grüßen* (L).

11. *Was dann dem wild beſchicht* (M) *von den hunden daran iſt der herr wol unnſchuldig.*

12. *Feyget er aber* (N) *oder heczet er die hund an das wil* (O) *oder blaſet er ſein horen. ſo iſt er buß ſchuldig zegeben. es werde da wild gefangen oder nicht.*

VI.

### Lat.

III.

6. Qui in ſylvis interdicto munitis feras beſtias vulnerat, proſternit, aut perſequitur, aut occidit, ille tenetur Domino, in cujus ſylva ferae verſabantur, tres libras nummorum provincialium (ſive LX ſolidos) praeſtare.

IV.

7. Qui per talem ſylvam incedit, arcum ſuum & baliſtam non habeat tenſa.

8. Pharetra ejus ſit operculo tecta, canes eius indagatores, & reliqui canes venatici, vinculo quodam ſint conſtricti.

V.

9. Si quis conſentiente Domino ſylvae prope ſylvam perſequitur feram, quae illius eſt, contingitque, ut fera illa aufugiat in ſylvam interdicto munitam, tum debet ille (qui venatur) canes ſuos revocare.

10. Quodſi illos revocare cum effectu non poteſt, eos ſequi debet; ita tamen, ut nec cornu in ſylva ſonum edat, nec canes (alia ratione ad venandum) incitet.

11. Si hoc fit, Dominus canum non tenetur de damno, quod hi feris inferunt.

12. Si autem ipſe canes contra feram incitat, aut cornu ſonum edat, tunc eo nomine ad ſatisfactionem tenetur; ſive aliquid capiatur, ſive non.

VI.

---

(z) *in bannen vörſchen.* Gold. *in Bannen oder in vörſten.* Beyde Codices: *in den banfürſten.*

(A) *des herren Landpfenning.* Gold *der Landpfenning.*

(B) *banvorſt.* Gold. *Ban oder Vorſt.*

(C) *wind.* Berg. *ſein wind.*

(D) *ſeine kracken.* Gold. *ſein kragen.* Beyde Codices: *ſine bracken.*

(E) *bekapelt ſein.* Gold. *gekupelt ſeyn.* Cod. Uffenb. *bekoppelt ſein.*

(F) Die worte: *mit urlob des herrn*, ſtehen nicht in dem *Sachſenſpiegel.*

(G) *von dem banvorſt.* Dieſe worte ſeind in dem Cod. Jung. nicht befindlich. In dem Cod. Uffenb. heiſſet es: *vor dem forſte.* Und in dem Sachſenſpiegel; *Außerhalb des forſts.*

(H) *wider ruffen.* Gold. *wiederumb zu ihm ruffen.*

(I) *widerbringen er ſol in nachvolgen.* Gold. *wieder zu ihm bringen, ſo ſol er ihm nachfolgen.*

(K) *in dem vorſt.* Gold. *in dem walde oder vorſte.*

(L) *grüßen.* Hievor hat der Sachſenſpiegel: *nachhetzen.*

(M) *beſchicht.* Gold. *geſchicht.*

(N) *feyget er aber.* Gold. *Reitzet aber er.*

(O) *das wil.* Gold. *das wilde.*

### Germ.

#### VI.

13. *Und iſt das auch ein mann ein tier wundet in ſeinem wiltban unnd das fleübet von im und kommet im auß ſeinen augen und kommet in einen andern wiltban und vallet do nider wes ze recht das ſey das ſöllen wir euch ſagen.*

14. *Unnd ſtirbet es darinne ee das er darüber kommet der es gejaget hat des iſt es zerecht.*

15. *Vindet aber er es lebendig er ſoll es laſſen ſteen* (P). *wann es iſt ze recht des des der wiltban iſt.*

#### VII.

16. *Ein yegklich wild iſt eines mannes mit recht dieweil es in ſeiner gewalt iſt.*

17. *Kommet es aber im auß ſeinem wildban ſo iſt es nicht ſein.*

#### VIII.

18. *Iſt das ein mann auch ein wild jaget. und kommet es von im unverſeret. es iſt aber ſo müd das es auff die erd nider fellet. unnd nicht fürbas mag. und kommet das auß ſeynen augen das er ſein nicht mer ſicht. wer es darnach vindet oder vahet des iſt es mit recht.*

19. *Und alſo ob er ſich des ſuches hat entlaßen* (Q).

20. *Dieweil er es ſuchet ſo iſt es ſein. wer es under den weilen* (R) *vindet der ſol es im widergeben es ſey lebent oder tod.*

#### IX.

21. *So* (S) *ein yegklich gewilde auß deiner gewalt kommet und auß einem* (T) *wiltban ſo iſt es dein nit.*

22. *So auch ein wild in ſein freiheyt auß deinen augen kommet ſo iſt es dein nicht* (U).

### Lat.

#### VI.

13. Si evenit, ut quis feram beſtiam in ſylva ſua vulneret, illaque fugiendo in ſylvam alienam oculis ejus ſe ſubtrahat, atque ſic in terram procidat, de hoc caſu, ſi nempe quaeritur, cuius haec fera ſit? ita vobis reſpondemus.

14. Si fera talis ibidem moritur, antequam ille, qui eam venando perſecutus eſt, advenit, tunc ipſi (qui illam venatus eſt) illa cedit.

15. Si autem illam invenit viventem, tunc tenetur illam intactam relinquere, jure enim ad eum ſpectat, qui eſt Dominus ſylvae.

#### VII.

16. Quaelibet fera beſtia tam diu uniuscujusque eſt ſecundum jus, donec in eius eſt poteſtate.

17. Si autem fera abit ex territorio alicuius, tunc non amplius ejus eſt, in cuius territorio antea fuerat.

#### VIII.

18. Si quis feram beſtiam perſequitur, illaque illaeſa aufugit, tam laſſa tamen, ut in terram procidat, nec amplius incedere poſſit, atque oculis eius ſe ſubtraxerit, ita ut eam videre amplius non poſſit, tum illi haec fera cedit, qui eandem poſtea invenit & capit.

19. Hoc tamen ita intelligendum, ſi is, (qui eam prior perſecutus eſt) deſiſtit a perſequendo.

20. Nam quamdiu eam perſequitur, ipſe ius in illa habet, hinc, qui intermedio tempore illam invenit (capitque) debet eam ipſi tradere, ſive illa vivat, ſive ſit mortua.

#### IX.

21. Quam primum fera beſtia fugit ex poteſtate & ſylva bannita tua, tua eſſe deſinit.

22. Si etiam fera in libertatem ſe aſſerens tuos oculos effugiat, tua non amplius eſt.

---

(P) *ſteen.* Gold. *gan.*
(Q) *entlaßen.* Gold. *erlaßen.* Schilt. *gelaubet.*
(R) *under den weilen.* Gold. *under der zyt.*
(S) Dieſer §. ſtehet nicht in dem Cod. Uffenb.
(T) *einem.* Cod. Jung. *dinem.*
(U) Siehe §. 12. *J. de R. D.*

## Germ.

### Das CCCLVII. Capitel.

Gold. Cap. 353. Berg. pag. 250.
Schilt. Cap. 199.

### *Von ſchedlichen tieren merck alſo.*

*Würfel* (X) *heyſſet ein berſchwein* (Y) *dem ſol man järlichen die zen abſchlahen* (Z).

2. *Wer des nicht thut* (a)

3. *Wes hund bern. oder hirß. würffel* (b). *oder ander wild das man zämet* (c). *oder vihe einen mann tödtet. man ſol es mit ſteinen verronnen* (d).

4. *Man ſol es auch nicht eßen. wann es iſt unrein.*

II.

5. *Lämet es einen man und ſchlecht es yener von im* (e) *und hauſſet es noch hoſet es. noch eczet es. noch trencket es afftermals unnd darnach* (f) *es den ſchaden gethet es hat* (g) *kein geltnuß davon.*

6. *Unnd wundet er ein man* (h) *ſo iſt das ſelb gericht* (i).

7. *Und der dem der ſchaden geſchicht. will er er mag es gelten* (k).

III.

8. *Und thut* (l) *ein vich* (m) *ein ſchaden*

## Lat.

### Cap. CCCLVII.

### *De noxiis animalibus.*

*Wurfel* eſt verres, huic verri ſingulis annis dentes debent minui.

2. Qui id non facit, reſarcire debet omne damnum, quod dat.

3. Si alicujus Canis, aut Vrſus, aut Cervus, Verres, aut aliud animal, quod alitur ab aliquo, ut manſuetum reddatur, aut pecus aliud hominem occidit, tum debet hoc animal lapidando deſtrui.

4. Neque edi debet tale animal, cum ſit impurum.

II.

5. Si alicui tale animal membra reddit inutilia ad laborem, & contingit, ut Dominus eius illud derelinquat, nec ei aut ſtabulum aut alimenta praebeat, poſtquam alterum ita laeſit, tum ipſe nihil damni huius nomine ſoluere tenetur.

6. Et ſi (alia ratione) tale animal aliquem vulnerat, idem iuris eſt.

7. Ille autem, cui damnum ita datum eſt, id, ſi vult, poteſt vendere.

III.

8. Quod ſi dominus animalis huius ei

---

CAP. CCCLVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 40. *Weichbild Art.* 121.

(X) *würfel.* Schilt. und Cod. Jung. *Urſus.* Andere haben wie Scherzius erinneret: *Urſaul, Urſul, Urgiml, Urſolt.*

(Y) *berſchwein.* Cod. Uffenb. *Eberſchwein.*

(Z) *abſchlahen.* Berg. *außlahen oder abſegen.*

(a) *nicht thut.* Alhier iſt unſer *text* mangelhafft. In dem Cod. Uffenb. heiſſet es: *nicht thut der ſol gelten allen den ſchaden den das ſchwein gethut.*

(b) *würffel.* Cod. Jung. *oder urſul.* Berg. *urfaulen.*

(c) *zämet.* Schilt. *zamen wil.*

(d) *es mit ſteinen verronnen.* Cod. Jung. *es mit ſteinen verwerffen.* Berg. *es ſtainen.* Exod. XXI. 28.

(e) *von im.* Cod. Uffenb. *von im des es da iſt.*

(f) *afftermals unnd darnach.* Berg. *nachdem.* Schilt. *nit darnach und.*

(g) *es hat* &c. Cod. Jung. *er hat kein geltnyſſe darumbe.* Cod. Uffenb. *er ſol ſein nicht engelden.* Berg. *er ſol in nicht gelten.* Pr. J. Si quadrupes Paup. fec. dic.

(h) *er ein man.* Berg. *es ainen man.*

(i) *das ſelb gericht.* Schilt. *ez daz ſelb reht.*

(k) *es gelten.* Beyde Codices haben beſſer: *es toten.*

(l) An ſtatt dieſes und der folgenden §§. ſtehet bey Schilter nur folgendes: *Und underwindet ſich der ſin dez ez da iſt nach dem ſchaden, er muz den ſchaden gelten jenem dem ez jm getan hat. Underwindet er ſich ſin nit, ſo hat ez jener fur ſinen ſchaden.*

(m) *ein vich.* Berg. *es aber ain viech.* Ein zahmes Viehe, Ochs oder pferd &c.

## Germ.

*den den ſol er gelten des es do iſt. ob er ſich ſein underwindet nach dem ſchaden.*

9. *Will er es laßen varen das thut er wol und giltet ſein nicht* (n). *ſo hat es yener für ſeinen ſchaden.*

IV.

10. *Und iſt es ein hirß und hat ſchedliche horen* (o) *die ſol im jener* (p) *heyßen abſchneyden* (q) *und thut er des nicht* (r) *er muß es büßen on den todſchlag als ob er ein wunden demſelben* (s) *het geſchlagen.*

11. *Thut aber das wild den todſchlag. der man ſol büßen* (t) *als man bey dem höchſten pfligt zegeben* (u) *umb ein wunden. beyd dem klager unnd dem richter weten* (x),

12. *Seind aber die horen* (y) *als ſy ſolten ſo büßet er nicht.*

V.

13. *Iſt es aber* (z) *ander wilde geweſen, das nicht gehüren hat oder tregt. thut das tier den ſchaden. das richt man als hievor geſprochen iſt*

VI.

14. *Und iſt es vich das ſchedlich horen hat man ſols im abſchneiden. und thut man das nicht man muß es beßern als hievor geſchriben iſt.*

## Das CCCLVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 354. BERG. pag. 251.
SCHILT. Cap. 200.

### *Von dem der ein ſchedlichs pfärd hat.*

*Und hat ein man ein ſchlahendes pfert und weißt er das wol wann er darauff ſiczet.*

## Lat.

ei receptum praebet, poſtquam damnum hoc datum eſt, tunc tenetur illi, cui damnum datum eſt, eo nomine ſatisfacere.

9. Si autem dominus ei receptum non dat, tum propter damnum ab eo acceptum dominium tranſit ad eum, cui noxia facta eſt.

IV.

10. Et ſi ſit cervus, cornubus noxiis praeditus, illa is reſcari curet, quodſi id non faciat, tunc punitur non quidem ut de homicidio, attamen acſi vulneraſſet.

11. Si vero fera homicidium committat, Dominus ſummam ſatisfactionem in caſu vulnerationis conſuetam praeſtare tenetur, & actori & iudici.

12. Si vero cornua debite ſint reſecta, nullam ſatisfactionem debet.

V.

13. In aliis feris cornibus non inſtructis, Juris eſt id, de quo antea dictum.

VI.

14. Etſi ſint pecora cornibus nocivis praedita, ea ſunt minuenda. Id quando negligitur, ſatisfactio ſecundum ante dicta fit.

## Cap. CCCLVIII.

### *De eo, qui habet equum noxium.*

Si quis habet equum noxium, idque ſcit, tum debet, ſi illi ipſe inſidet, monere

---

(n) *giltet ſein nicht.* BERG. *gilt nicht.*
(o) *horen.* GOLD. *hörner.*
(p) *im jener.* BERG. *im der.*
(q) *abſchneyden.* Hierauff folget bey BERG. *des er da iſt.*
(r) *des nicht.* Und der Hirſch thut ſchaden.
(s) *ein wunden demſelben.* COD. UFFENB. *er die wunden ſelber.*
(t) *der man ſol büßen.* GOLD. *der mann ſol es büßen.* COD. JUNG. *des es iſt der ſol büßen.*
(u) *zegeben.* GOLD. *ze gelten.*
(x) Das wort: *weten*, iſt überflüſsig, und ſtehet auch nicht in denen beyden *Codicibus.*
(y) *ſeind aber die horen.* GOLD. *ſind ihm aber die hörner ab.*
(z) *Iſt es aber &c.* Beyde CODICES: *Iſt es an der wile geweſen daß er nit gehürns dreit. thut das tier danne ſchaden &c.*

**Germ.**

*ſiczet. ſo ſol er die leüt von im heyßen geen. und ſol von den leüten reiten.*

2. *Unnd thut er des nicht. wölchen ſchaden es thut er ſol in gelten als hievor geſprochen iſt. thut er es als hievor geſprochen iſt ſo gilt er nicht.*

3. *Laugnet man im das er nicht hab geheyßen weichen ſeind leüt do geweſen er ſol es bezeügen* (A) *ſelb drit Unnd iſt ein man bey im geweſen ſo bezeüg* (B) *er es ſelb ander.*

4. *Iſt aber niemant do geweſen ſo bered er es zu den heyligen und ſey ledig.*

5. *Tödtet das pfärd* (C) *ein menſch. oder lämet. oder wundet* (D) *das ſol man richten als hievor geſprochen iſt.*

## Das CCCLIX. Capitel.

GOLD. Cap. 355. BERG. pag. 278.
SCHILT. Cap. 233.

### *Von wilden vogeln merck alſo.*

*Das iſt von wilden vogeln hat ein man habich oder ſperber oder ander* (E) *vederſpil. unnd entrinnet das einem mann ab der hand unnd er volget im nach unnd er* (F) *fleüget im auß ſeinen augen. und er underwindet* (G) *ſich des zeſuchen den tag den andern und den dritten und er vindet es nicht unnd wer es in den drei tagen fahet der ſol es mit recht widergeben.*

2. *Vahet er es an dem vierten tag oder darnach es iſt zu recht ſein.*

II.

3. *Unnd hatt das vederſpil ein mauße*

**Lat.**

monere transeuntes, ut ab ipſo recedant, & ab hominibus ei proximis equum abducere.

2. Hoc ſi non facit, debet ipſe damnum, qualecunque illud fuerit, reſarcire, ceu ſupra dictum. Immunis vero eſt, ſi ſecundum praeſcripta agat.

3. Si quis eum homines monuiſſe neget, ille debet ſe purgare ſuo & duorum, vel unius, quem ſolum habere poteſt, iuramento.

4. Si nemo plane laeſioni interfuit, ipſe dominus equi ſolus iuret; quo facto ab actione liberatur.

5. Circa equos id juris obtinet, quod eſt circa feras beſtias & alia animalia manſueta ſupra expoſitum, quando ab iis homo occiditur, debilitatur, aut vulneratur.

## Cap. CCCLIX.

### *Hic agitur de Avibus feris.*

Si quis alit accipitres aut niſos, aut alias aves his ſimiles, & una illarum ex ipſius poteſtate avolet, ipſe autem eam perſequatur, illa vero oculis ejus ſe ſubtrahat, tunc ſi ipſe per tres dies, illam quaerit, nec eam apprehendit, ille qui intra triduum hoc eam capit, eandem ipſi (cuius in poteſtate fuerat) debet reſtituere.

2. Si autem alter eam cepit quarta die aut poſtea, tunc ipſe eius fit dominus.

II.

3. Si avis alopecia laborans avolat a domi-

---

CAP. CCCLVIII.

(A) *bezeügen.* GOLD. *erzeügen.*

(B) *bezeüg.* GOLD. *erzeüg.*

(C) *tödtet das pfärd* &c. Vor dieſes und das übrige, biß zu ende des Capitels, haben beyde CODICES: *Das pfert hat das recht als das wilt und das vihe.*

(D) *oder lämet: oder wundet.* GOLD. *oder lämet es, oder wundet es.*

CAP. CCCLIX.

(E) *ander.* SCHILT. *Exercit. ad* π. 45. §. 19. *ander wild.*

(F) *er.* BERG. *es.*

(G) *underwindet* &c. BERG. *verwigt* (SCHILT. *gelaubet*) *ſich des ſuchens den tag und ſucht doch darnach den anndern tag und den dritten* &c. Allein unſere *Lection* wird doch wohl die beſte ſein.

## Germ.

*mauße* (H). *und entrinnet das auch einem mann. man ſol im es mit recht wider geben wie lang es auß iſt.*

4. *Das ſelb recht iſt auch von den vogeln die man in maußkerb* (I) *ſeczt die heyßent beſchloßen vogel.*

5. *Aber wye dick ſich die maußent* (K) *darvon vor geſagt iſt* (L) *das hilfft nicht und entrinnent ſy. wann ſy drey tag auß ſeind man gibt ir nicht wider* (M).

## Das CCCLX. Capitel.

Gold. Cap. 356. Berg. pag. 279.
Schilt. Cap. 234.

### *Auch von vogeln merck alſo.*

*Wa ein vogel inn ſteet der des mannes iſt* (N) *dieweil er in ſeiner gewalt iſt ſo iſt er ſein.*

2. *Wann er aber fliegent wirdt wer in dann vahet des iſt er.*

II.

3. *Und geet ein mann zu wald und ſtilt vederſpil ab dem neſt. man ſol dem herrn* (O) *erteylen die pfand* (P) *zu einer buß unnd geb dye hand* (Q).

4. *Ich meyn habich und ſperwer. und falcken oder das als gut ſey als diſes.*

5. *Umb ander geſügel mag er weder leib noch gut* (R) *verwürcken.*

Das

## Lat.

domino, debet ei, ceu juſtum eſt, reſtitui, etiamſi diu abfuerit.

4. Hoc iuris eſt circa aves, etiam quae in caveis aluntur; hae Aves incluſae appellantur.

5. Non vero id largimur Domino, ſi ſaepius elopeciâ laborent, & ſaepies aufugiunt, tunc enim, ſi non intra tres dies redeunt, (denuo) capiens illas, non tenetur ad earum reſtitutionem.

## Cap. CCCLX.

### *Agitur hic iterum de Avibus.*

Si aves in arbore aut alia quadam re alicuius nidulantur, tum illius in dominio ſunt, quamdiu eas in poteſtate ſua habet.

2. Quando autem evolant, tum fiunt capientis.

II.

3. Si quis ſylvam (alterius) intrat, & Aves ex nido aliquo furto aufert, tum Domino ſylvae adjudicari debent emendae nomine pignora, aut reus manus amputatione luat, aut praeſtet Domino alias (ejusdem generis) Aves.

4. Intelligo autem haec, quae dixi de Accipitribus, aut niſis, aut aliis ſimilibus (nobilioris naturae) Avibus.

5. Alias ob aves (in alieno captas) nec vitae nec bonorum damnum quis incurrit.

Cap.

---

(H) *ein mauße.* Gold. *ein maße.* Cod. Jung. *eyne muße.* Cod. Uffenb. *ein Muß.* Berg. *ain mauß oder mer.* Schilt. *ain mouze.* Cod. Fesch. *ain marze.*

(I) *maußkerb.* Cod. Jung. *kebien.*

(K) *maußent.* Cod. Jung. *gemußent.*

(L) Die worte: *darvon vor geſagt iſt*, ſtehen weder in dem Cod. Jung. noch bey Berg. und Schilt.

(M) *wider.* Gold. *wider mit recht.* Berg. *wider man tu es dann gern.*

Cap. CCCLX.

(N) In dem Cod. Jung. heiſset es beſſer: *Wo vogele genyſtent uff eynem baume oder wo ſie genyſtent das des mannes iſt* &c.

(O) *dem herrn.* Schilt. *dem herrn dez der walt iſt.*

(P) *die pfand.* Beyde Codices haben beſſer: *drey pfund.*

(Q) *unnd geb dye hand.* Cod. Uffenb. *oder dye hand.* Cod. Jung. *oder gebe die hant.* Berg. *oder er geb die hant.* Schilteri *lection* aber *Exercit. ad* π. 45. §. 21. iſt ohne zweiffel, allen obigen vorzuziehen: *oder er geb die haut.* Siehe das folgende Capitel, am ende. Ich muthmaſſe daraus, unſer *Verfaſſer* habe eygentlich geſchrieben: *oder er gelte mit der haut.*

(R) *leib noch gut.* Schilt. cit. Exercit. *Leib noch geſund noch gut.*

## Germ.

### Das CCCLXI. Capitel.

GOLD. Cap. 357. BERG. pag. 280.
SCHILT. Cap. 235.

### *Aber von vogeln merck alſo.*

*Und ſtilt ein mann dem andern vederſpil ab ſeiner ſtangen oder auß ſeinem korb unnd wirdt man das inen und vahet in und begreiffet das vederſpil bei im man ſol es auff in ſchieben als ander diebheyt.*

2. *Und hat er es geergert. ſo ſol er es zwifach gelten und ſol dem richter halb als vil geben* (S) *als dem klager.*

3. *Und iſt das er gar verderbt iſt* (T) *er ſol es aber zwifach gelten*

4. *Und iſt er* (U) *als gut als do er es ſtal, ſo ſol er* (X) *ſchweren wye lieb im ſein vederſpil ſey.*

5. *Halb als vil ſol im der dyeb geben und dem richter das anderteyl* (Y)

6. *Und hat er nitt gut man ſol im haut und har abſchlagen.*

## Lat.

### Cap. CCCLXI.

### *Iterum de Avibus.*

Si quis alteri furatur Avem de perticâ, aut ex cophino, re autem cognita ipſe capitur, & cum ave illa deprehenditur, tum hoc ei, ceu in aliis furtis fit, per devolutionem dictam *Schub* probari debet.

2. Si avem deteriorem (fur) reddidit, debet duplo ſatisfacere Domino avis, Judici autem dimidium ejus, quod Actori praeſtitit, dare debet.

3. Quodſi ille (fur) plane eam necavit, tunc duplum quoque ſolvi debet.

4. Si autem avis haec non eſt deteriorata, ſed in eo eſt ſtatu, in quo erat, cum caperetur, Actor juramento affectionis pretium definire debet.

5. Hoc factô fur dimidium huius aeſtimationis Actori, & ſuam partem Judici praeſtare debet.

6. Si ille (fur) non habet, unde ſolvat, fuſtigatione luat.

### Das CCCLXII. Capitel.

GOLD. Cap. 358. BERG. pag. 280.
SCHILT. Cap. 236.

### *Von tauben unnd von pfawen merck alſo.*

*Tauben und pfawen habent geleiche recht.*

2. *Und hatt ein mann pfauwen die gewon ſeind bey ſeinem hauß zeweſen. und ſy fliegent von dannen und hinwider dieweil ſy das thund. ſo ſeint ſy ſein.*

3. *Komment ſy aber nit hinwider in vier tagen. wer ſy darnach vahet des ſeind ſy.*

### Cap. CCCLXII.

### *De Columbis et Pavonibus.*

Circa columbas & Pavones idem ius obtinet.

2. Si quis habet Pavones manſuefactos, & qui in ipſius domo degunt, ac abeundi redeundique habent conſuetudinem, quamdiu hoc faciunt, in dominio ipſius remanent.

3. Quodſi autem avolant, nec intra quadriduum redeunt, tum cedunt occupanti.

---

CAP. CCCLXI.

(S) *geben.* GOLD. *gelten.*

(T) *das er gar verderbt iſt.* BERG. *das er das vederſpil gar verderbet hat.*

(U) *iſt er.* GOLD. *iſt es.*

(X) *er.* BERG. *yener.*

(Y) *das anderteyl.* SCHILT. *Exercit. ad n.* 23. §. 58. *halb als vil das ander tail.*

CAP. CCCLXII.

Siehe §. 15. *J. de R. D.*

Germ.

## Das CCCLXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 359. BERG. pag. 281.
SCHILT. Cap. 237.

### *Von vederſpil merck alſo.*

*Der das vederſpil in den tagen vahet als hievor geſprochen iſt und es behaltet und darnach hört vorſchen und gibt er es nit wider ſo iſt es ein diebheyt.*

2. *Und wie lang er es behalt darnach ſo muſs er es doch widergeben.*

3. *Und kommet er für den richter der richt über in als hievor geſprochen iſt* (Z)

4. *Ditz recht habent die tauben* (a).

5. *Umb viſch unnd umb vogel. hierumb verwirckt* (b) *niemant ſeinen leib gar.*

Lat.

## Cap. CCCLXIII.

### *Iterum de Avibus venaticis.*

Si quis avem venaticam intra tempus, de quo antea dictum, capit, & retinet, nec, cùm audiviſſet ab aliquo illam quaeri, reſtituit, ille furtum committit.

2. Tenetur hic illam reſtituere, etiamſi per plurimum temporis illam poſſederit.

3. Et ſi res ad judicem defertur, Judex debet ita ſententiam ferre, uti antea diximus. (cap. ſcil. CCCLIX.)

4. Idem iuris eſt circa columbas.

5. Ob piſces & aves nemo vitâ privatur.

## Das CCCLXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 360. BERG. pag. 285.
SCHILT. Cap. 238.

### *Von zämen vogeln das merck alſo.*

*Ditz iſt von zämen vogeln, ganſen hener* (c) *und enten die habent ander recht dann diſes gefügel* (d).

2. *Wye lang das auſs iſt oder wa* (e) *es kommet ſo iſt es doch mein.*

3. *Und wer es inn hat und weyſt er das es nit ſein iſt das iſt ein diebheyt unnd man richt darüber als hievor* (f) *geſprochen iſt.*

II.

4. *Wie lang man wild vogel innhatt man hab ſy in dem zil oder nach dem zil gefangen* (g). *und entrinnent ſy und vahet*

## Cap. CCCLXIV.

### *De Avibus cicuribus.*

Circa Anſeres, Gallinas & Anates aliud jus obtinet, quam circa dictas volucres.

2. Per quantumcunque temporis illi a domo Domini abfuerint, aut quicquid circa ipſas contingat, in meo (Domini) tamen manent dominio.

3. Si quis eas penes ſe ſervat, cùm ſciret, illas ad ſe non pertinere, furtum committit, & de eo judicari debet, ſicut antea dictum eſt.

II.

4. Si is, cuius aves ferae fuerunt, illas, cum ex alterius novi poſſeſſoris poteſtate aufugere, denuo capit, tum ipſi

---

CAP. CCCLXIII.

Siehe *L.* 8. §. 1. *π. Fam. Herc.*

(Z) *hievor geſprochen iſt.* Cap. 361.

(a) *tauben.* COD. JUNG. *tauben und pawen auch.*

(b) *unnd umb vogel. hierumb verwirckt.* COD. JUNG. *und umbe wilt verwircket.*

CAP. CCCLXIV.

Siehe §. 16. *J. de R. D.*

(c) *hener.* GOLD. *hüner.*

(d) *dann diſes gefügel.* GOLD. *denn die wilden vögel.*

(e) *oder wa.* GOLD. *oder war.* BERG. *oder wohin.*

(f) *hievor.* Cap. 361.

(g) Siehe *Cap.* 359. §. 1.

## Germ.

*vahet ſy der des ſy waren von erſten des ſeind ſy* (h) *recht in wölchem zil ers vahet.*

## Das CCCLXV. Capitel.

GOLD. Cap. 361. BERG. pag. 286.
SCHILT. Cap. 239.

### *Der wilde tier heimlich machen will.*

*Der gewilde* (I) *auff bürgen oder in ſteten zeühet* (k). *das geet hin zewald und wider heim dye weil es die gewonheyt hat ſo heyſt es ſein.*

2. *Und vahet es yemant das ſol man im büßen als hievor* (l) *geſprochen iſt.*

3. *Geet es aber hin und kompt nicht hinwider in rund acht tagen. wer es dann vahet des iſt es. oder in wes wildband* (m) *es geet des iſt es auch.*

II.

4. *Wir* (n) *ſprechen alſo daß kein richter ſeinen leib gar ſol* (o) *nieman keinem weder umb geſügel noch umb wild noch umb viſch.*

## Das CCCLXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 362. BERG. pag. 286.
SCHILT. Cap. 240.

### *Von ſchedlichen tieren das merck alſo.*

*Wer behaltet einen anſälligen hund* (p) *oder einen zämen wolf oder hirß oder beren wa ſy icht ſchaden tunt das ſol der gelten des ſy ſeind.*

2. *Will*

## Lat.

ipſi capienti cedunt, ſive captae ſint intra terminum (tridui) ſive poſt illum.

## Cap. CCCLXV.

### *De eo qui feras manſuefacere vult.*

Si quis feras beſtias in caſtro aut urbe aliqua vult manſuefacere, quae conſuetudinem habet eundi in ſylvam & redeundi, illae quamdiu domicilium repetunt, manent in eius Dominio.

2. Quod ſi quis talem feram capit, eo modo ſatisfieri debet domino, quem ſupra definivimus.

3. Si vero talis beſtia abit, nec intra octiduum redit, tum cedit illi qui eam capit, vel illi, cuius ſylvam edicto munitam intrat.

II.

4. Nos definimus, nullum iudicem ob aves aut feras aut piſces, aliquem mortis poena afficere debere.

## Cap. CCCLXVI.

### *De animalibus noxiis.*

Qui canem morſu ſponte ſua impetentem alit, aut etiam lupum vel cervum, vel urſum manſuefactos, de omni damno, quod faciunt, tenetur.

2. Si

---

(h) *ſy* &c. GOLD. *ſie mit recht, in wölchem zil er ſie vahet.*

CAP. CCCLXV.

Siehe §. 15. *J. de R. D.*

(i) *gewilde.* GOLD. *wilde.*

(k) *zeühet.* BERG. *haimlich machen wil und es zeüchet.* SCHILT. *zamen wil.*

(l) *hievor.* Cap. 361.

(m) *wildband.* GOLD. *Wiltban.* BERG. *wiltvang.*

(n) Dieſer §. iſt in denen beyden *Codicibus*, wie auch bey *Schilt.* nicht befindlich.

(o) *gar ſol* &c. GOLD. *gar ſol nemen weder* &c. Beſſer heiſſet es: *keinem gar ſol nemen weder* &c. Siehe *Cap.* 356. §. 1. *Cap.* 363. §. 1.

CAP. CCCLXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 62. *Lib.* 3. *Art.* 48. *Weichbild Art.* 121.

Siehe auch *L.* 40. *ſeqq. π. de Aedilitio Edicto.* §. 1. *J. Si Quadrup. Paup. fec. dic.*

(p) *anſälligen hund.* COD. JUNG. *lementen hunt.* BERG. *tobunden hunt.*

## Germ.

2. *Will er* (q) *ſich ir enziehen des ſy dann ſeind* (r) *damit wirt er nit unſchuldig. wann es iſt wider recht. wer gewild bey den leüten zem will machen das nymmer züm kan werden.*

### II.

3. *Schlecht ein mann einen hund ze tod oder ein beren oder ein ander tier dieweil es im dann ſchadet* (s) *er beleibt on ſchaden*

4. *Ob man aber im nicht gelaubet* (t) *habent es dann dye leüt geſehen ſo ſol er ſelb drit ſchwören daß es alſo ſei haben aber es die leüt nit geſehen man ſol ſein eyd darumb nemen.*

Hierauff befindet ſich in denen beyden *Codicibus* folgendes Capitel.

BERG. pag. 287. SCHILT. Cap. 241.

### *Wo von die Vrauwen Vormunt müßen han* (u).

*Es mac debein* (x) *wip vormunt noch fürſpreche geſin noch ane Vormunt geclagen.*

2. *Das verloß in allen eyne edele Romerin. die hieß kayfurnya* (y). *die vor dem riche zu Rome alſo mißebarte* (z). *und in ſo großen zorn kam. daß ſie den künic beſchalt. da ir wille nit für ſich gie.*

3. *Da nam der künic die gewonheit abe. mit der fürſten rate. zu eynem hove und mit wiſer meiſter lere. daß debeine frauwe nummer mer vorſpreche ſol geſin. Und nummer mer vor gerichte ane irn vormunt ſol geclagen.*

4. *Und hat ſie eynen eman. der ſol ir vorſpreche und ir vormunt ſin.*

5. *Hat*

## Lat.

2. Si beſtias has (quae nocuere) vult derelinquere, ille hoc ipſo ſe non liberat, nec pro innocente habetur; Iniuſtum enim eſt, ut quis inter alios homines manſuefacere velit animalia, quae manſueta reddi non poſſunt.

### II.

3. Si quis talem beſtiam vel canem occidit, dum damnum dare vult, hoc nomine non tenetur.

4. Si ipſi (hoc ita factum eſſe) aſſerenti fides non habetur, nec adſunt qui illud ita eſſe viderunt, tum ipſe ſolus admittendus eſt ad juramentum (purgatorium.)

ADDITIO EX SCHILTERI THESAURO.

### Cap. CCXLI.

### *Quare foeminae curatores habere debent?*

Nulla foemina poteſt eſſe tutrix alicujus vel procuratoris munere fungi, nec ſine curatore litigare poteſt.

2. Quod hanc poteſtatem amiſerint, huius rei cauſam dedit nobilis quaedam foemina Romana, Carſania dicta, quae, cum, quod vellet non obtineret, coram Senatu Romano ex ira nimia eo prolapſa eſt, ut in Imperatorem verba iniurioſa effunderet.

3. Hinc Imperator motus fuit, ut ſtatueret in curia quadam cum conſilio Principum, & auditis prius ſapientibus viris, nullam foeminam debere unquam procuratoris munus obire, aut ſine curatore in iudicio litigare.

4. Quod ſi foemina maritum habet, ille debet eſſe eius curator.

5. Si

---

(q) *will er.* Nachdem ſie den ſchaden gethan haben.

(r) *ſy dann ſeind.* GOLD. *ſie ſind.*

(s) *dieweil es im dann ſchadet.* GOLD. *dieweil es ihm den ſchaden thut.* SACHSENSPIEGEL: *in dem als es ihm ſchaden wil thun.*

(t) *gelaubet.* Der *Sachſenſpiegel* füget hinzu: *daß er es in Nothwer thäte.*

(u) *Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 63.*

(x) *debein.* BERG. *chain.*

(y) *kayfurnia.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſset ſie *Calphurnia.* In dem *L. 1. §. 5. π. de Poſtulando:* CARPHANIA. Und bey *Valerio Maximo Lib. 8. Cap. 3.* C. AFRANIA.

(z) *mißebarte.* SCHILT. *mißereit.*

### Germ.

5. *Hat ſie ſin nit. ſo neme eynen andern.*

6. *Der richter ſol ſie e nit horen.*

7. *Den Vormunt ſol ſie nemen e den vorſprechen.*

## Das CCCLXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 363. BERG. pag. 282.
SCHILT. Cap. 328.

### *Von allerley hund wer die ſchlecht oder ſtilt.*

*Wer einen laythund ſtilt oder ze tod ſchlecht der ſoll ſeinem herrn des der hund was einen* (A) *als guten geben als yener was und ſol im ſechs ſchilling darzu geben.*

## Das CCCLXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 364. BERG. pag. 382.
SCHILT. Cap. 329.

### *Von den treibhunden merck.*

*Wer einen hund ſtilt* (B) *der ein treibhund heyſſet er ſoll dem herren einen als guten widergeben. und drei ſchilling darzu.*

2. *Und will er ſchwören das er unſchuldig ſey das thut er wol mit einem biderman.*

II.

### Lat.

5. Si nullum habet maritum, alium ſibi curatorem adſciſcat.

6. Judex illam, ſi curatorem non habet, audire non debet.

7. Curatorem prius ſibi adſciſcere debet, quam procuratorem.

## Cap. CCCLXVII.

### *De variis canum ſpeciebus, quid circa eos obtineat, ſi ab aliquo ſubducantur furto aut occidantur.*

Si quis canem, qui mediante odoratu venantem ducit ad feram, qui *Laithund* vocatur, furatus fuerit, aut interfecerit, ille debet domino eius alium dare canem aeque bonum, & praeterea ſex ſolidos ſolvere.

## Cap. CCCLXVIII.

### *De canibus, qui* Tribhund *appellantur.*

Qui canem, qui *Tribhund* appellatur, furatur, aut occidit, debet Domino ejus alium aeque bonum reſtituere, & praeterea ſolvere tres ſolidos.

2. Si autem iurare vult, ſe eſſe innocentem, hoc facere poteſt adhibito uno teſte honeſto.

II.

---

CAP. CCCLXVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 47.*

In dem *Lege Alamann. tit.* 82. §. 2. Bey BALUZIO *tom.* 1. *pag.* 80. heiſset es: *Qui illum* (*canem*) *ductorem, qui hominem ſequentem ducit, quem laitihunt dicunt, furaverit, duodecim ſolidos componat.* Und in dem *Lege Bajuvar. tit.* 19. §. 1. eben daſelbſten *pag.* 137. *Si quis canem ſeucem, quem leitihunt vocant, furaverit, aut ſimilem aut ipſum reddat, & cum ſex ſolidis componat. Et ſi negare voluerit, cum tribus Sacramentalibus juret ſecundum legem ſuam.*

(A) *einen.* GOLD. *einen andern.*

CAP. CCCLXVIII.

*Lex. Bajuvar. tit.* 19. §. 2. Bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 137. *Si autem ſeucem doctum, quem triphunt vocant, furaverit, cum tribus ſolidis componat, aut cum uno ſacramentali juret.* Siehe auch *Legem Alaman. tit.* 82. §. 1. *pag.* 80.

(B) *ſtilt.* SCHILT. *ſtilt oder ſleht.*

### Germ.

II.

3. *Des laythundes ſol er laugnen mit dreien mannen* (C).

## Das CCCLXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 365. BERG. pag. 283.
SCHILT. Cap. 330. 331.

### *Von Spirhunden merck alſo.*

*Wer einen ſpirhund ſtilet oder erſchlecht der muß einen als guten geben als yener was und ſechs ſchilling* (D).

II.

2. *Ein hund heyßet ein biberhund. wer den ſtilt oder ze tod ſchlecht der muß einen als guten geben* (E) *und ſechs ſchilling darzu.*

III.

3. *Ein hund heyßet ein winde der haſen vahet oder ander gewild der hat das ſelb recht und drey ſchilling darzu.*

IV.

4. *Ein wachtelhund hatt dasſelb recht und drey ſchilling darzu.*

V.

5. *Ein hund der groß wild vahet Bern. hirß und wolf und alle groſse tier der hatt dasſelb recht und ſechs ſchilling darzu.*

VI.

6. *Ein hund den ein hirt umb ein vihe zeühet das er die wölff beiß, der hatt das ſelb recht und drey ſchilling darczu.*

VII.

### Lat.

II.

3. Si autem quaeſtio ſit de cane ductore, (de quo in capite praecedenti) probare negativam tenetur tribus teſtibus.

## Cap. CCCLXIX.

### *De canibus veſtigatoribus, Spurhund, ac iis, qui caſtores capiunt, et* Biberhund *vocantur.*

Qui canem veſtigatorem furatur aut necat, tenetur Domino alium aeque bonum dare, & praeterea ſolvere ſex ſolidos.

II.

2. Ille qui canem caſtoribus venandis aptum furatur aut interficit, tenetur ad alium aeque bonum, & praeterea domino praeſtare ſex ſolidos.

III.

3. Circa canem Veltrem, qui *Wind* vocatur (intuitu reſtitutionis) idem obtinet, debent autem Domino tantum ſolvi tres ſolidi.

IV.

4. Canis coturnices venans reſtitutione & tribus ſolidis luitur.

V.

5. Hoc ipſum etiam (intuitu reſtitutionis) obſervatur circa canes maiores feras capientes, ut urſos, cervos, lupos & alias feras, ubi iterum addendi ſex ſolidi.

VI.

6. Canes illi eodem Jure veniunt, quos paſtores circa greges alunt, ut lupos arceant, & praeterea domino praeſtandi ſunt tres ſolidi.

VII.

---

(C) Siehe den, bey dem vorhergehenden Capitel angeführten *Legem Bajuvariorum.*

CAP. CCCLXIX.

Dieſes gantze Capitel hat unſer *Verfaſſer* aus dem *tit.* 19. *Legis Bajuvar.* ſchier von wort zu wort abgeſchrieben. Siehe gleichfalls den *Legem Alamann. cit. tit.* 82.

(D) Hierauff folget in dem *Cod. Feſch.* wie *Scherzius* erinneret: *Unde ſwer des laugenne wil daz er unſchuldic* (lege: *ſchuldic*) *ſi, daz tut ein unverſprochen man wol mit ſinen zweien vingern, fur ſwelhen hunt man einen als guten git, unde dri ſchillinge darzu, und wil des ein man laugen, da muz man ſinen eid umbe nemen, zu dem man aber ſehs ſchilling git, wil er dez laugen daz muz er ſelbe dritte bereden, oder ez* (lege: *er*) *muz in gelten als da geſchriben ſtet.*

(E) *geben.* GOLD. *geben als iener.*

Germ.

VII.

7. *Ein hunde umb* (F) *ein hofwart der einem ſeines hauß hütet tag und nacht Unnd ſtilet den ein mann nach dem unnd die ſunn undergeet oder ſchlecht in cze tod. Er gebe im einen alſo gutten als yener was und drei ſchilling darzu. und er hat doch diebheyt daran begangen* (G).

8. *Und tut er es bey ſchönem tag ſo geb im ein als guten als yener was und ein ſchilling darzu.*

## Das CCCLXX. Capitel.

GOLD. Cap. 366. BERG. pag. 284. SCHILT. Cap. 332.

### *Ob ein hund einen mann anlauft.*

*Und iſt das ein hund einen man anlauft und im in ſein gewand beißet oder in ſein bloſs haut wa das an ſeinem leib iſt. und wert er ſich und ſchlecht in ze tod. er ſol im einen als guten geben* (H) *als yener was. unnd einen pfenning und nit mer* (I)

2. *Es ſol aber jener des der hund was jenem ſeinen ſchaden halb ablegen* (K) *oder er ſol im des hunds nicht gelten* (L). *und ſol auch dem richter nicht büßen.*

3. *Unnd wie ſol er das bewüren* (M) *der den hund erſchlug oder ſtach* (N) *das er als gut ſey als jener was den er im*

Lat.

VII.

7. Si quis canem villaticum, cuius eſt villam cuſtodire noctu diuque, furatur, poſtquam ſol occidit, aut interficit, debet domino aeque bonum procurare, & tres ſolidos, ſimulque eſt reus furti.

8. Si vero hoc fecit ante ſolis occaſum, debet ei canem aeque bonum, & praeterea unum ſolidum.

## Cap. CCCLXX.

### *De caſu, ſi canis alicuius aliquem, ut morſu eum laedat, invadit.*

Si canis alicuius aliquem invadit, & morſu vel in veſte, vel in aliqua corporis parte, quaecunque illa ſit, laedit, is autem defenſionis cauſa illum occidit, tum domino praeſtari debet alius aeque bonus, unus autem nummus ſimul tantum debetur.

2. Dominus vero canis tenetur alteri damni dimidiam partem reſarcire; quodſi Dominus id facere recuſet, alter non tenetur ad aliquid pro cane praeſtandum, nec etiam iudici mulctam debet.

3. Si quaeritur, quomodo is, qui canem aliquem neci dedit, aut occidit, probet canem illum, quem alteri ſatis-

---

(F) Die worte: *Ein hunde umb*, ſtehen weder bey BERG. noch SCHILT.

(G) *und er hat doch diebheyt daran begangen.* Unſer *Verfaſſer* hat alhier, den ſinn des *Legis Bajuvar.* nicht recht ausgedrucket. Dann da heiſset es: *Quia furtivum eſt.* Welches er vielmehr hätte überſetxen ſollen: *Dieweil es eine diebheyt iſt.*

CAP. CCCLXX.

Siehe *cit. Legem. Bajuvar. tit.* 19. §. 10. Und *Legem. Alaman. tit.* 82. §. 7.

(H) *geben.* GOLD. *widergeben.*

(I) *unnd einen pfenning und nit mer.* In dem *Lege Bajuvar.* heiſset es: *et amplius non requiratur.* Und hiermit kommen auch die beyde *Codices* beſser überein: *und einen pfenning nit.*

(K) *halb ablegen.* Nach dem *Lege Bajuvar.* müſte es heiſsen: *mit halb ſo viel ablegen, als wann er es ſelber gethan hätte.* Et Dominus canis, quod canis fecit, componat medietatem, ac ſi ipſe feciſſet.

(L) *nicht gelten.* Keinen andern hund geben. *Lex Bajuvar. Si hoc voluerit, canem non requirat.*

(M) *bewüren.* GOLD. *beweren.*

(N) *erſchlug oder ſtach.* GOLD. *erſchlug oder erſtach.* Der COD. JUNG. aber hatt beſser: *ſtal oder ſluc.*

## Germ.

*im da für gibt* (O) *Da ſol er zu* (P) *den heyligen ſchweren das er als gut ſey als iener was.*

4. *Will aber iener nicht ſchwören. ſo müßen es frembd* (Q) *leüt ſcheyden.*

## Das CCCLXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 367. BERG. pag. 285.
SCHILT. Cap. 333.

### *Der einen hund lämet.*

*Und iſt das ein man ein hund wundet das er lam wirt an den beynen und iſt niemant nücz* (R) *ſo ſol er im haben den lamen hund. und ſol ienem einen als guten hund widergeben als iener was und vil* (S) *pfenning darzu als davor geſchriben iſt.*

2. *Diſe recht ſeczet künig Karol on den bapſt Leo* (T) *Von hunden und von vederſpil.*

## Das CCCLXXII. Capitel.

GOLD. Cap. 368. BERG. pag. 281.
SCHILT. Cap. 334.

### *Von ſperbern und von vederſpil.*

*Wer einen habich ſtilt oder vahet* (U) *der den kranch vahet der ſol im einen als guten wider geben als iener was. und ſechs ſchilling.*

2. *Und umb den habich der den reygel* (X) *vahet. dieſelben buß und*

## Lat.

tisfactionis cauſa offert, aeque bonum eſſe; reſpondemus, illum debere jurato affirmare, quod hic canis ſit aeque bonus.

4. Si autem hic jurare recuſat, res arbitrio virorum proborum eſt relinquenda.

## Cap. CCCLXXI.

### *De caſu, ſi quis canem alterius vulnerat.*

Si quis canem alterius ita vulnerat, ut eum pedum uſu privet, & inutilem reddat, tum ipſe debet retinere pedibus captum canem, & alteri dare alium aeque bonum, ac praeterea tantam pecuniae quantitatem, quantam ſupra definivimus.

2. Haec jura ſtatuit Rex Carolus de canibus & avibus venatoriis, ſine interventu Leonis Papae.

## Cap. CCCLXXII.

### *De niſis et Avibus ad venandum adhiberi ſolitis.*

Qui accipitrem ad capiendos grues adhiberi ſolitum furatur vel occidit, debet alteri aeque bonum reſtituere, & ſex ſolidos ſolvere.

2. Idem iuris eſt circa accipitrem, qui ardeas capere doctus eſt. Hic enim eodem

---

(O) *den er im dafür gibt.* Dieſe worte ſtehen nicht in den beyden *Codicibus*, es iſt auch der *text*, ohne ſelbige viel deütlicher. Bey BERG. heiſſet es: *den er im da für yenen geyt.* Und bey SCHILT. *daz er alz gut ſi den er im für jenen git alz iener waz.*

(P) *er zu.* SCHILT. *er umb ze.*

(Q) *frembd.* GOLD. und beyde CODICES: *fromm.*

CAP. CCCLXXI.

(R) *und iſt niemant nücz.* COD. JUNG. *ſo iſt er nieman nutze.*

(S) *und vil.* Beyde CODICES haben beſſer: *und alſo vil.*

(T) *Leo.* BERG. *Leon ſeinen pruder.*

CAP. CCCLXXII.

*Lex Bajuvar. tit.* 20. bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 138.

(U) *vahet.* Der COD. JUNG. hat beſſer: *zu tode ſlebt.*

(X) *reygel.* GOLD. *Reyger.*

Germ.

*und drei ſchilling* (Y).

3. *Umb einen valcken der die vogel vahet in den lüfften iſt das ſelb recht als umb den habich der den kranich vahet* (Z).

Lat.

eodem modo debet (ratione reſtitutionis) ſatisfieri Domino, eidemque tres ſolidi ſunt praeſtandi.

3. Circa falconem, qui aves, cum in aëre volant, capit, idem juris eſt, quod circa accipitrem, qui grues capit.

## Das CCCLXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 369. BERG. pag. 282.
SCHILT. Cap. 335.

### *Von ſperbern.*

*Wer einen ſperber oder ein ſprintzen oder ander vogel die man auff der hand tregt. wer die* (a) *ſtilt oder erſchlecht der geb einen als guten als iener was und einen ſchilling.*

II.

2. *Umb einen pfawen das ſelbig recht und einen ſchilling.*

III.

3. *Wer einen hund ſtilt oder einen vogel. und gibt er es wider on gericht und on klag und ſeind ſy als gut als ſy waren do er ſy ſtal ſo ſol ſy yener wider nemen. und die pfenning halb als vor darzu geſeczt iſt,*

4. *Und ſol dem richter halb buſʒ geben ob er ſein* (b) *innen wirt.*

## Cap. CCCLXXIII.

### *De Accipitre fringillario.*

Qui accipitrem fringillarium vel muſcetum, vel aliam avem, quae manui inſidens portari ſolet, furatur, aut interficit, ille reſtituat aeque bonam, & ſolvat domino unum ſolidum.

II.

2. Idem eſt circa pavonem, ubi ſolidus etiam addendus.

III.

3. Si quis canem aut avem furatur, & ſponte ſua illum iterum reſtituere vult, ſine iudicii & actionis ſtrepitu, isque non ſit deterior factus, quam tempore furti fuerat, tum dominus illum recipere tenetur, nec plus exigere poteſt nummorum, quam dimidiam quantitatem, quae alias (cum quis in judicio conventus fuit) praeſtanda eſt.

4. Judici tamen etiam dimidiam mulctae alias praeſtandae partem fur debet ſolvere, ſi in ipſius notitiam factum furis pervenerit.

## Das CCCLXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 370. BERG. pag. 371.
SCHILT. Cap. 356.

### *Von Ymmen merck.*

*Und iſt daſʒ ymmen auſʒfliegent und vallent auf einen baum und er den*

## Cap. CCCLXXIV.

### *De Apibus.*

Si apes alicuius avolant, & arbori alterius inſident, isque, cuius fuere,

---

(Y) *dieſelben buſʒ und drei ſchilling.* Den mangel unſeres *textes* erſetzen beyde Codices. In dem UFFENB. heiſſet es: *dieſelben buſʒ und dasſelbe rechte Item wer einen habich ſtilt oder ſchlecht der den entvogel vecht dasſelbe recht und drey ſchilling darzu.* Und in dem JUNG. *dieſelben buſʒ. Ein habich der die anten vehet. hat dieſelben buſʒe und drei ſchilling.*

(Z) Die worte: *als umb den habich der den kranich vahet*, ſtehen nicht in dem Cod. *Jung.*

CAP. CCCLXXIII.

*Lex Bajuvar. tit.* 20. bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 138.

(a) Die worte: *wer die*, ſtehen nicht bey SCHILT. ſeind auch überflüſſig, und nicht hierher gehörig.

(b) *ob er ſein.* SCHILT. *alz er ſin.*

*den* (c) *drei tag nachvolget ſo ſol er yenem ſagen des der baum iſt das er mit im gee uncz das er ſeinen immen gewinne* (d)

2. *Sy ſöllent miteinander dargeen und mit agſten* (e) *an den baum ſchlahen und mit kolben unnd wamit ſy mügent. doch alſo das ſy den baum nicht verſeren noch verderben.*

3. *Oder fallet er an einen zaun oder auff ein hauß oder woran er vallet. ſo iſt es das ſelb recht als umb den baum.*

4. *Wann er an den baum die ſchleg thut die hievor genennet ſeind. Was der ymmen herab vallent dye ſöllent ſein ſeine.*

5. *Und was darauf beleibt die ſeind yenes des der baum iſt* (f).

re, per triduum illas perſequitur, debet illum, cuius arbori inſident, rogare, ut ſecum eat ad ſuas apes recuperandas.

2. Quo facto debent una accedere ad arborem, & ſecuribus, clavisve aut alio, quo poſſunt, inſtrumento arborem ferire, ita tamen, ne inde illa laedatur vel pereat.

3. Quando examen ſepi aut domui inhaeret, aut cuicunque alteri rei, idem obtinet ac in arbore.

4. Dum autem ictus hi, de quibus modo diximus, fiunt, tum, quicquid apum decidit, eſt prioris domini.

5. Quicquid autem illarum in arbore remanet, pertinet ad eum, cuius eſt arbor.

## Das CCCLXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 371. BERG. pag. 233.

### *Von der ee und von unrechten kinden Merck von erſten den anfang auff die materi.*

*Da der almächtig gotte Adam und Evam beſchuf do hat er ſy alſo beſchaffen* (g) *das ſy nymmer ſolten ſein geſtorben. noch nimmer ſiech werden. alſo bald ſy aber den apffel aßen den in got verbotten het do muſten ſy tödtlich ſiech werden* (h) *als unß allen von in zweyen angeerbt iſt ymer.*

2. *Da wir an dem leib alſo tötlich wurden und ſiech do begund got* (i) *mit ſeiner barmherczigkeit von himel* (k) *auff*

## Cap. CCCLXXV.

### *De matrimonio et liberis illegitimis.*

Cum omnipotens Adamum & Evam creaſſet, eos condidit ita, ut mortem nunquam fuerint obituri, aut morbos paſſuri; cum autem pomum comederent, quod Deus vetuerat, tunc mortales facti ſunt, uti etiam id nobis ex hujus bigae culpa accidit.

2. Id quando nobis accidit, ut mortales & morbis expoſiti evaderemus, Deus pro miſericordia ſua è coelo in terram

---

CAP. CCCLXXIV.

*Weichbild Art.* 119. *Lex Bajuvar. Tit.* 21. §. 8. 9. 10. bey *Baluzio pag.* 140.

(c) *Und er den* COD. UFFENB. *und er ynwendig.*

(d) *uncz das er ſeinen immen gewinne.* COD. UFFENB. *und im ſeine byne helffe gewinnen.*

(e) *mit agſten.* SCHILT. *Exercit. ad n.* 45. §. 15. erinneret, daſs in dem *Cod. Ambroſ.* ſtehe: *mit axtes örthen, und nicht mit der ſniden.* In *cit. Leg. Bajuvar.* heiſset es: *percuſſionibus ternis de transverſa ſecure* &c.

(f) Bey BERG. folget ferner: *Wa tzwen oder drey oder wie maniger er iſt amm* (forte: *ain*) *Imm mit ain ander vindent die ſullent in auch mit ainander vahen und waz davon kumbt daz ſol ir gemain ſein und ſi ſullend es mit ainander tailen. Wer Immen hinleicht des ſind die ſtemme und was davon chümbt daz ſullent ſy tailen als denn des lannds recht iſt.*

CAP. CCCLXXV.

(g) *beſchaffen.* GOLD. *geſchaffen.*

(h) *tödtlich ſiech werden.* COD. JUNG. *totlich und ſiech werden.*

(i) *do begund got.* COD. JUNG. *do geruchte der almechtig got.*

(k) *von himel.* GOLD. *von himmelreich.*

### Germ.

*auff erdtreich ze kommen unnd wolt durch unß menſch werden auß unſer frauen ſant maria der ewigen maget. Darumb daß er unß ein ercznei wolt machen domit wir an leib und an ſel ewigklich ymmer geſund wären.*

3. *Zum erſten an der ſel uncz an den jüngſten tag. Darnach an leib und an ſel. ob wir die ercznei nüßen als ſy unß got ſelber geordnet hatt. wann er die ercznei mit götlicher kraft als tugenthaſt gemacht hat und als edel und alſo krefftig. wem ſy zu recht wirt als ſy got geordnet hat der iſt ewig geneſen und mag nymmer verloren werden.*

4. *Die ercznei hat unſer herr in ſiben ſtück geteylt. Diſe ſiben ercznei das ſeind die ſiben heiligkeit die höchſten die got hat.*

5. *Und die erſt heiligkeyt das iſt der heylig tauff.* §. *Die ander die heylig firmung.* §. *Die dritt die heylig buß.* §. *Die vierde iſt der heylig gotes fronleichnam.* §. *Die fünfft iſt das heylig öl das die leüt an dem todbet empſahent.* §. *Die ſechſt der prieſter weihe.* §. *Die ſibent iſt die heilig ee.*

6. *Was kraft deren erczneien iegkliche beſunder hab und wie ein iegklich criſten menſch ir iegklich beſunder ſol empſahen das wißent dye gelerten leüt wol.*

### II.

7. *Wir wöllen hie von nichten dann von der heyligen ee ein wenig ſagen, wie die ein yegklich menſch empfahen ſol. als es der heylig herr ſanctius johannes ſahe in apokalipſi* (l).

8. *Der ſahe ein frawen die wolt der track freßen Da half ir got daß ſy zwen ſchön vettach* (m) *gewan und empflog dem tracken.*

9. *Der track bedeütet den teüfel. wer dem will empfliegen in der heyligen criſtenheyt mit der heyligen ee. der muß zwen vettach oder flügel haben. einen vettachen wie man zu der ee kommen ſol. der ander wie man mitt der heyligen ee leben ſol.*

10. *Der*

### Lat.

terram venit, & homo pro nobis factus eſt, ex Domina noſtra ſancta Maria ſemper virgine. Ideo, quia nobis Medicinam parare curabat, quo & corpore & anima in aeternum ſalvaremur.

3. Primo quoad animam usque ad diem noviſſimum. Deinde in corpore & anima ſi Medicina à Deo praebita utamur. Utpote quam virtute divina ita efficacem & nobilem ac praeſentem reddidit, ut qui eam ſecundum ejus praeceptum ſibi applicat, is ſemper ſalvus ſit, & damnari nequeat.

4. Hoc pharmacum Dominus noſter in ſeptem portiones partitus eſt. Septem autem illa ſalutaria remedia ſunt ſeptem ſanctitatis ſummae quas Deus habet.

5. Prima ſanctitas eſt ſanctum baptiſma. Secundum ſancta confirmatio. Tertium ſancta pœnitentia. Quarta ſanctum corpus Chriſti. Quinta Extrema vnctio in articulo mortis oleo facienda. Sexta ſacerdotum ordinatio. Septima ſanctum matrimonium.

6. Quae ſint virtutes ſingulorum horum pharmacorum, & quomodo quilibet Chriſtianus quoque eorum uti debeat, id noverunt eruditi.

### II.

7. Nos tantum de matrimonio paucis dicemus quomodo hoc quilibet homo recipere debeat, ſecundum id, quod S. Johannes in Apocalypſi tradidit.

8. Hic vidit mulierem quam Draco deglutiendi cauſa perſequebatur, cui Deus ſuccurrit duabus alis pulcherrimis, quibus mediantibus ſe a Dracone abripuit.

9. Draco denotat Diabolum, quem qui fugere cupit in orbe Chriſtiano ope matrimonii, ille duabus alis utatur, unam quo pacto matrimonium appetat, alteram, quomodo in matrimonio vivat.

10. Alis

(l) *Cap.* 12.

(m) *vettach.* Gold. *Vettich.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 10. *Der vettach hat* V. *vedern. die bezeichent fünfferley menſchen die ein yegklicher menſch meiden ſol. das zu der ee kommen will.* | 10. Alis ſunt quinque pinnae, quae denotant quinque hominum ſpecies quae vitandae ſunt cuilibet matrimonium inituro. |
| 11. *Alle menſchen ſeind unß zu der unee verbotten* (n) *Aber diſe fünff ſeind allen* (o) *leüten verbotten das* (p) *niemant kein ee mit inen gehaben mag.* | 11. Omnes homines nobis illicito concubitu aggredi prohibitum, ſed hae quinque ſpecies cuilibet ita interdictae, ut nemini cum illis matrimonio coire liceat. |
| 12. *Wer aber der fünf menſchen einen nimmet zu der ee. Der muß ſich davon ſcheyden oder ſein wirt nimmer rat* | 12. Qui autem aliquam ex illis ducit, ab illa ſeparari debet, alias nunquam ſalvatur. |
| 13. *Je ſeind etlich mer dann diſe fünf menſchen die auch zu der ee verboten ſeind das geet aber wenig leüt an.* *Diſe* | 13. Sunt etiam aliquot alii homines, cum quibus matrimonium eſt illicitum, ſed hoc ad paucos pertinet. Hi quin- |

---

(n) ***Alle menſchen ſeind unß zu der unee verbotten.*** Was erſtlich das wort ***unee*** belanget, ſo bedeütet daſſelbe alhier nicht *Libidinem vagam* oder *Hurerey*, ſondern *Concubinatum.* Alſo ſtehet auch in *Königshoven Chronick pag.* 75. ***Und Conſtancius nam des küniges dohter von Britannien genant Helena zu der un e. und mahte mit derſelben unebelichen frowen einen ſun. der hieß Conſtantinus der groſe.*** Und in denen ***Strasburger Statuten*** ſtehet : ***zur Onehe ſitzen***, vor: *Eine Concubin halten.* Siehe *Joh. Joach. Remi Diſſ. Qua Differentiæ nonnullæ, inter Jus Civile Juſtinianæum & Statuta Moresve Argentoratenſium exhibentur. Argent.* 1661. *Cap.* 9. Was will nun unſer ***text*** mit obigen worten ſagen? Sollen ſie heiſsen : *Es ſeye niemand erlaubet eine Concubin*, oder wie ſie unſer *Verfaſſer Cap.* 354. §. 2. nennet: ***Eine Ammen zu halten?*** Dieſes aber würde gäntzlich gegen die gewonheiten ſelbiger zeiten lauffen, dann damahls ware *denen Layen der Concubinat nicht verbotten.* Siehe *Remi cit. Diſſert. Cap.* 9. *Schilt. Exercit. ad* π. 36. §. 129. *Thomaſ. de Concubinatu* §. 23. *ſeqq.* Und unſern eigenen *Spiegel* ſelbſten *Cap.* 354. §. 2. *Cap.* 376. *Cap.* 378. als aus welchen gantz vernünfftig kann geſchloſsen werden, *daß denen ledigen Layen, zu der zeit, eine Concubin zu halten unverwehret ware.* Ein wort, meiner meynung nach, wird uns aus dem traum helffen. *Alle menſchen ſeind unß (Geiſtlichen) zu der unee verbotten.* Dann gewiſs war damahls, und ſchon lang vorher, denen *Geiſtlichen*, nicht allein die *Ehe*, ſondern auch der *Concubinat* unterſaget, ob ſchon das *letztere* von *Ihnen* ſchlecht *obſerviret* worden. Siehe *Pippini Capit. de anno* 744. §. 8. bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 158. Wie auch *Caroli Magni pag.* 215. und *pag.* 515. Und den *Legem. Bajuvar. tit.* 1. §. 13. *pag.* 100. Ingleichem *Ottonis* 1. ***Statuta de anno*** 952. *Cap.* 4. bey *Goldaſt. Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 308. Bey *Mariano Scoto ad annum* 1074. in *Piſtorii tom. uno pag.* 453. heiſset es: *Hildebrandus qui et Gregorius Papa interdixit omnibus Clericis uxores habere et omnino cum fæminis habitare.* Und bey dem *Lamberto Schaffnab.* eben daſelbſten *pag.* 212. *Hildebrandus Papa decreverat ne quisquam omnino ad ſacerdotium admittatur, qui non in perpetuum continentiam vitamque coelibem profiteatur.* In dem *Jur. Canon.* können unter andern *C.* 6. *Diſtinct.* 33. *C. Si concubinæ* 55. *de Sent. Excomm. C. Clericos* 3. *ſeqq. de Cohabit. Cleric. et Mulier.* ſolches bezeügen. Der Herr *Böhmer* handelet auch hiervon, in ſeinem *Jur. Eccleſ. Proteſt. lib.* 3. *tit.* 2. §. 24. *ſeqq.* Dieſe meine meinung, daſs obige worte, von denen *Geiſtlichen* zu verſtehen, ſcheinet auch durch die unmittelbar darauff folgende, bekräfftiget zu werden : *Aber diſe fünff ſeind allen leüten verbotten.* Nicht allein denen *Geiſtlichen zur unehe*, ſondern auch denen *Layen das niemant kein ee mit inen gehaben mag.* Doch genug hiervon, erinnere nur noch, daſs auch aus verſchiedenen andern örthern unſeres *Spiegels* (ſiehe die *Vorrede*) ſich ſehr wahrſcheinlich muthmaſsen laſſe, daſs der *Verfaſſer* deſſelben ein *Geiſtlicher* geweſen. Solte aber dieſe meine obige erklärung ſtatt finden, ſo braucht es keines muthmaſsens mehr, ſondern es wäre ſo dann eine offenbahre warheit.

(o) *allen.* BERG. *beſunder allen.*

(p) *das.* BERG. *darumb das.*

## Germ.

*Diſe fünf menſchen ſeind aber gemein den leüten allen.*

14. *Jedoch ſo thut der bapſt ſunderliche genad mit ſeinem gewalt an diſen fünfen das man ir etliches nicht ſcheydet das thut der bapſt aber nicht. wann etlichen leüten, und niemant dann den edlen hohen herren. durch etlicher hand frid* (q), *unnd durch der criſtenheyt not. das thut er armen leüten nicht.*

### III.

15. *Der erſt den ein yegklich menſch meyden ſol zu der ee. der iſt der dir leiplich geſipt iſt* (r) *das ſeind die geboren maug.*

16. *Man ſol an den geſchwiſtergeten anheben die ſip zerayten* (s).

17. *Geſchwiſtergit kind das iſt die ander ſip.*

18. *Geſchwiſterget enckel das iſt dye dritt ſipe.*

19. *Und der enenckel* (t) *kind die ſeind beydenthalben zu der vierden ſip Unnd ſteend an dem gelid da der mittel vinger in die hand ſtoßet. als hievor* (u) *in dem buch ſteet. wann do vindet man beſcheydenlichen wa ſich die ſip anhebet und wa ſy beginnet und wa ſy ein end nympt.*

### IV.

20. *Wer dem andern geſipt iſt beydenthalb czu der vierden ſip. die mügent einander zu der ee nicht genymen* (x). *Habent aber ſy einander genommen ſo muß man ſy ſcheyden* (y) *Seind aber ſy unwißenlich zeſammen kommen das ſy nicht wißten das ſy einander geſipt warent ſo muß man ſy doch ſcheyden.*

21. *Es*

## Lat.

quinque autem communes habentur omnibus.

14. Nihilominus Papa pro poteſtate ſua diſpenſat quoque ſingulariter in his quinque, ut aliqui non ſeparentur. Sed id Pontifex non indulget niſi certis perſonis, & nemini praeter Nobiles ac Potentes Dominos pacis aliquarum terrarum cauſa, & propter Chriſtiani populi commodum, quod ad pauperes non extenditur.

### III.

15. Primus quem quilibet homo in matrimonio vitare iubetur, eſt, qui cognatione carnis ſibi eſt iunctus, hi ſunt cognati naſcendi ſorte connexi.

16. Incipiendum eſt à fratribus & ſororibus, qui primum in cognatione computantur.

17. Conſobrini conſtituunt ſecundum cognationis gradum.

18. Fratrum & ſcrorum nepotes efficiunt tertium gradum.

19. Et horum pronepotes ſibi ſunt ex utroque latere in quarto gradu, & locantur in illo membro, ubi medius digitus manui annectitur, uti in libro antea ſcriptum eſt, ubi diſtincte exponitur, ubi cognatio incipiat & finiatur.

### IV.

20. Qui alteri cognati ſunt ex utroque latere quarta cognatione, hi non poſſunt matrimonium contrahere, & ſi contraxerint, ſeparandi ſunt; etiamſi id ipſis ignaris utrinque contigerit, idem tamen ius eſt.

21. Niſi

---

(q) *hand frid.* COD. JUNG. *Lande Vryde.*

(r) Siehe *Childeberti Decret.* §. 2. bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 17. *Legem Alamann. tit.* 39. *pag.* 68. *Legem. Bajuvar. tit.* 6. *pag.* 112. *Pippini Capitul. de anno* 752. *pag.* 161. *Legem Salicam tit.* 14. §. 16. *pag.* 292. &c.

(s) *zerayten.* GOLD. *zu ratten.* COD. JUNG. *zu rechene.*

(t) *enenckel.* COD. JUNG. *enckeln.*

(u) *hievor. Cap.* 256. §. 5.

(x) *genymen.* GOLD. *genemen.* C. *penult. de Conſanguinit.*

(y) *ſo muß man ſy ſcheyden.* C. *Ex Literis* 1. *de Conſanguinit.* Vermög der alten Fränckiſchen rechten aber, ſolte es vielmehr heiſſen: *So muß man ſy nicht ſcheyden.* Siehe *Pippini Regis Capitula Synodalia* §. 1. bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 161. und eben deſſelben *Capitul. Compendienſe de anno* 757. §. 1. *pag.* 181. *Schilt. de Libert. Eccleſ. Germ. lib.* 3. *cap.* 10. §. 6.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 21. *Es thu dann der bapſt gar hohen herren ſein genad der criſtenheyt zu gut als hievor geſprochen iſt.* | 21. Niſi Pontifex ex gratia ſpeciali diſpenſet cum aliquibus admodum excelſis & Potentibus, in commodum populi Chriſtiani, ut ſupra dictum eſt. |
| 22. *Komment aber ſy einthalben an die fünfften ſip, und anderhalben zu der vierden ſip* (z). *Ich ſprich aber ſo vil mer* (A). *wye wol ſy über die vierden komment und ſeind einhalb czu der fünfften ſip. unnd ſteend an dem anderen gelid des mittelen vingers doch ſeind ſy anderhalb* (B) *czu der dritten ſipe.* | 22. Si vero ex uno latere pertingant usque ad quintum gradum, ex altero pertineant ad quartum, ego cenſeo, quamvis ultra quartum gradum deſcendant, & ex una parte ad quintum ſpectent, & in ſecundo membro medii digiti collocentur, tamen eos alia ratione ad tertiam cognationem pertinere. |
| 23. *Die ſteet an dem gelid* (C) *da die hand an den arm ſtoßet dennochten ſol man ſy ſcheiden* (D) *ob ſy zu einander kommen ſeind unwißent. Wiſten aber ſy wol das ſy einander geſipt warent ſo muß man ſy ſcheyden* (E). | 23. Haec collocatur in eo loco, ubi manus cubito iungitur, attamen non disjungi debent, ſi ignari ſe ſociarint. Contra ſi ſcientes, omnino ſeparandi ſunt. |
| 24. *Die aber beydenhalb czu der fünften ſip ſeind die nement einander wol mit recht wißent oder unwißent.* | 24. Qui autem utrinque quinto gradu ſe contingunt, iungi utique poſſunt. |
| V. | V. |
| 25. *Nun zu rechter geleicher weiß als verr du dein ſelbs ſype meiden ſolt zu der vierden ſyp alſo verr ſolt du auch meiden czu der ee. Alle die menſchen dye dem geſipet ſeind bey dem du nur einmal gelegen biſt* (F) *czu der ee oder czu der unee. wann das heyßet geſchwagerliche ſyp. Und iſt auch das der ander menſch das du meiden ſolt.* | 25. Pari modo, uti propriam conſanguinitatem vitare convenit, usque ad quartum gradum, eodem modo etiam in coniunctione conjugali vitandi ii, qui iis ſunt conſanguinei, cum quibus vel vnica vice concubuiſti, ſive in matrimonis, ſive extra illud. Hoc enim dicitur affinitatis coniunctio. Et hic eſt ſecundus homo quem vitare convenit. |
| VI. | VI. |
| 26. *Verlobt ein man ein junckfrawen czenemen oder ein ander weib. und er legt ſich zu ir niſteln das iſt baſen einer die ir zu der vierden ſip iſt oder näher. als hievor geſchriben iſt. ee das er bey ir* (G) *lag die im zugeſchworen iſt. wie vil er eyd geſchworen hat unnd wie vil kind er bey ir gewinnet. oder wie lang er* | 26. Si quis ducere promittat virginem aut aliam feminam, & conſueſcat cum illius conſanguinearum aliqua, quae ipſi eſt quarto gradu aut propiore coniuncta, antequam illi cohabitet quae ipſi eſt promiſſa, quantumcunque iuramentorum praeſtitiſſet, aut ſi etiam plures liberos cum ea procreaſſet, vel ſi |

---

(z) *vierden ſip.* Hierauff muſs folgen, wie in dem COD. JUNG. und bey BERG. *man ſol ir nicht ſcheiden.* C. ult. de Conſanguinit.

(A) *aber ſo vil mer* &c. COD. JUNG. *halt ſo vil mer. daß eht ſie über die vierde ſippe kommen und ſint ſie eynhalb an der fünften ſip* &c.

(B) *doch ſeind ſy anderhalb.* COD. JUNG. *und ſint anderthalp.*

(C) *gelid.* GOLD. *Lybe.*

(D) *ſol man ſy ſcheiden.* In dem COD. JUNG. und bey BERG. heiſſet es beſſer: *ſol man ir nit ſcheyden.* Siehe *Lit.* (z).

(E) Siehe C. *Quod dilectio* 3. *de Conſanguinit.*

(F) C. 1. *de Conſanguinit.*

(G) *bey ir.* Bey deren.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *er und ſy bey einander ſeind ſo muß man ſy ſcheiden* (H). | ſi longo tempore vna morati eſſent, omnino divortio tamen locus fit. |
| 27. *Laßt* (I) *man aber einen man bey ſeiner haußfrawen die in der verboten ſip einander genommen habent, und nach dem ſy ſich zuſamen vermiſchet habent ir eins bricht ſein ee. ſo mag man ir nit geſcheyden. ſy müßent aber ſtarcklich büßen die ſünd.* | 27. Quando autem tale matrimonium in prohibito gradu contractum toleratur, & poſtquam cohabitarunt, alter illorum adulterium committit, ſeparatio non procedit, ſed peccatum gravibus poenitentiis luendum eſt. |
| VII. | VII. |
| 28. *Wer aber bey des andern ſipteyl ligt ee das ſy ir fleiſch zeſamen miſchent, ſo muß man ſy ſcheyden oder ir wirt nimmer rat,* | 28. Qui autem alterius conſanguineo ſe commiſcet, antequam copula carnalis inter eos procedat, omnino ab illo ſeparandus eſt, aut nunquam tales ſalvantur. |
| 29. *Unnd iſt daß man zwey kind zu einander gelobet die ſiben jar alt ſeind beyde und mit irer beyden willen geſchicht und ſtirbt das ein do ſy dannocht einander nie berürten. weder mit dem mund noch mit der hand. das lebend kind mag des geſchwiſterget* (K) *nicht nemen czu der ee.* | 29. Et ſi duo infantes deſponſentur invicem, qui ſeptem annorum ſint uterque, idque eorum voluntate fiat, & vnus moritur, antequam ſe invicem contingant, neque ore neque manu, ſupervivens infans, defuncti fratrem aut ſororem matrimonio ſibi iungere nequit. |
| 30. *Und gibt man ſy darüber zeſamen man muß ſy ſcheyden.* | 30. Et ſi tamen copulentur, omnino ſunt ſeparandi. |
| 31. *Ich gelob ein weib ze nemen die iſt enhalb des möres unnd ich diſenthalb, ſtirbet ſy ich mag ir ſchweſtern nymmer genemen* (L). | 31. Ego promitto vxorem ducere, quae vltra mare eſt, ego autem citra illud, illa defuncta, ſororem illius ducere nequeo. |
| VIII. | VIII. |
| 32. *Der drit menſch den man zu der ee meiden ſol, das iſt geyſtliche ſyp. Du ſolt den menſchen meiden den du auß dem tauff erhaben haſt* (M). *und der dich erhaben hat, und alle ſein kind die er het ee das er dich auß dem tauf erhub.* | 32. Tertius homo qui in matrimonio vitandus eſt, hic eſt cognatione ſpirituali iunctus. Vitandus eſt enim ille homo, quem ex lavacro baptiſmi ſuſcepiſti, quique te inde ſuſtulit, & omnes liberi quos habuit, antequam te ex baptiſmate levaret. |
| 33. *Und wer den andern auß dem tauf erhebt der iſt ſein geyſtlicher vater* <br>*und* | 33. Et qui alterum ex baptiſmo ſuſcipit, ille eſt illius parens ſpiritualis, <br>& |

---

(H) Siehe C. *Super* 5. *De eo qui cognovit Conſang. Uxor. ſuæ.*

(I) *Laßt* &c. Dieſes biſs zu ende des §. lautet in dem COD. JUNG. alſo: *Lyt aber eyn man by ſyner hußfrauwen nyeffteln ſitmals. das wort ſol man vaſte mercken. Das man ſprichet. ſit des mals. daß zwey bynander geligent elichen. alſo daß ſie ir fleiſch zu ſammen miſchent. welches danne. mit des andern ſyppeteil ſine e zerbrichet. ſo mac man ir nüt geſcheiden. ſie müßent aber ſtercklichen büßen die ſünden.* Und bey BERG. *Ligt aber ain man pey ſeiner haußfrawen nifteln nach dem das er pey ſeiner hausfrawen geliget alſo das ſy ir fleiſch zeſamen gemiſchent. welches dann ſein E mit des andern ſipptilit zerbricht ſo mag man ir doch nicht geſchaiden ſi müzzent mit ſtarcker puz die ſünd püßen.* Siehe C. 6. & 10. *de Eo qui cognovit Conſang. Uxoris ſuæ.*

(K) *des geſchwiſterget.* COD. JUNG. *des todten geſchwiſterde.* Siehe C. *Continebatur* 6. *de Deſponſ. Impub.*

(L) Siehe C. *Si quis* 15. *Cauſ.* 27. *Quæſt.* 2. C. *Ad audientiam.* 4. C. *Sponſam.* 8. *de Sponſal.*

(M) Siehe *tot. tit. de Cognatione Spirituali.*

## Germ.

*und davon ſeynd ſy all* (N) *ſein geyſtliche geſchwiſterget die er vor het ee das er dich auſs dem tauf erhub. und die kind die er darnach gewinnet.*

34. *Man muſs diſe wort und diſe recht gar wol merken oder man wirtt gar leicht irr. und er muſs ſcharpff ſynn haben der es ze grund mercken ſol.*

35. *Wer dich getauſt hat. es ſey prieſter oder lay. als etwann zegauch* (O) *tauffen geſchicht. der iſt dein geyſtlicher Vatter als der dich erhaben hat und ſeine kind. ſeind dein geyſtlichen geſchwiſterget vor und nach und machſt kein ee mit inen noch mit iren kinden immer* (P) *gewinnen.*

36. *Ob ſy joch zehen oder czweinczig jar vor heten kinder gehebt ee das ſy dich ye* (Q) *getaufften oder auſs dem tauff erhuben ſo ſeind ſy doch dein geyſtliche geſchwiſterget.*

37. *Hat aber ein prieſter ein tochter die nimpt einen man wol zu der ee* (R) *iſt anderſt der priſter ſein tott* (S) *nicht.*

38. *Nun ſprechent etlich menſchen, ſölich mann werdent nymmer ſälig mit prieſterkinden das iſt nit. Du magſt wol leib und ſel mitt ir behalten, irret dich anderſt dein ſünd nicht.*

39. *Und hütt dich das du des gutes icht* (T) *zevil nemeſt das zu dem altar gehöret. ein teyl mag er wol ein wenig nemen. oder ander gut das zu dem altar nit gehört,*

40. *Nun ſprechent auch etlich menſchen So ein man des andern kind erhebt auſs dem tauf was die zwey kinder darnach gewinnent die mügent einander nymmer nemen das iſt nicht. ſy niemant* (U) *einander wol mit götlichem*

## Lat.

& inde omnes ſunt illius fratres & ſorores ſpirituales, quos habuit ante ſuſceptionem, & liberi etiam illi poſtea prognati.

34. Haec Jura & haec verba omnino notanda ſunt, alias facile error committitur. Illeque opus habet ſagaci intellectu, qui ea ex fundamento tenere debet.

35. Qui te baptizavit, ſive ſit presbyter ſive laicus, uti aliquando in repentinis baptiſmatis accidit, ille eſt parens tuus ſpiritualis, quia te ſuſcepit, & illius liberi antea & poſtea nati, ſunt fratres & ſorores tui, & nunquam matrimonium cum illis aut eorum liberis tibi celebrare permittitur.

36. Si etiam ante quam te baptizarent, vel ſuſciperent, decem vel viginti annis liberos procreaſſent, nihilominus illi ſunt fratres & ſorores tui ſpirituales.

37. Si autem presbyter habeat filiam, haec recte alicui nubit, cujus parochus non eſt patrinus.

38. Dicunt aliqui, quod eiusmodi homines nunquam ſalvari queant, filias presbyterorum matrimonio ſibi iungentes, ſed falſo. Etenim anima & corpus cum illa retineri poſſunt, modo aliis peccatis non premaris.

39. Adhaec cave tibi, ne bonorum ad altare deputatorum nimium capias. Pars quidem accipi poteſt, aut alia bona ad altare non ſpectantia.

40. Jam etiam aliqui de eo dubitant, ſi aliquis alterius liberos e ſacro fonte ſuſcipit, putantes, illos liberos, quos deinde uterque eorum progeneret, inter ſe matrimonium contrahere non poſſe. Sed errant. Matrimonium enim

---

(N) *ſeynd ſy all.* COD. JUNG. *ſint alle ſine kint.*
(O) *zegauch.* GOLD. *zu gech.*
(P) *immer.* GOLD. *nimmer.*
(Q) Das wort: *ye*, ſtehet nicht bey GOLD.
(R) Das C. *ult. de Cognat. Spirit.* ſaget das gegentheil.
(S) *tott.* GOLD. *Gotte.*
(T) *icht.* GOLD. *nicht.*
(U) *niemant.* GOLD. *nement.*

## Germ.

*chem* (X) *recht als die ſy davor* (Y) *beten ee das ſy gevater wurden.*

41. *Ich nem ſelbs meins gevatters kind mit allem recht nem ich des nit das ich erhaben hab wann das iſt mein totte* (Z). *Meines gevatters kind neme ich wol. meines tottes kind* (a) *neme ich nicht wol mit recht.*

42. *Du ſolt auch alle die menſchen meiden die dein gemächet* (b) *erhaben hat ſeid der czeit das es dein gemächet ward.*

### IX.

*Was dein gemächet kind erhub* (c) *ee es dein gmächet ward der magſt du wol eins czu der ee nemen. was ein hand gethut das hatt die ander wol gethan. Alſo ſteet es umb zwey gemächet.*

43. *Und iſt jenes enhalb möres und das ander hebt diſenthalben ein kinde. yenes iſt alſo wol ſein geyſtlicher gevatter als das es hub* (d) *Unnd des kindes vatter und mutter ſeind alſo wol ſein gevattrit* (e) *unnd muß die gevattrit* (f) *alſo wol meiden als das kind das er ſelb erhaben hat es ſey fraw oder man was ich gen dem mann ſprich das ſprich ich auch zu der frawen. ich müſt anders yegkliches zwiren ſprechen unnd ſagen.*

### X.

44. *Nun iſt noch ein geyſtliche ſyp die iſt in etlichen landen nicht ſitt. unnd hat doch kraft. So ſich ein menſch firmen will ſo ſol es ein weiſen mann bitten daß er es für den biſchof bring und ſol im ſein glauben vorſprechen ob es in kan und kan es den gelauben mit gelerten worten* (g) *nicht ſo ſprech im*

*ſein*

## Lat.

enim inter ſe aeque bene contrahunt, atque liberi illi, quos antea uterque horum iam habebat, antequam inter Parentes oriretur compaternitas;

41. Accipere poſſum ipſe in matrimonium illius, qui me in patrinum delegit, omnes alios liberos, praeterquam illam perſonam, quam ex ſacro fonte ſuſcepi, quia hic eſt ſuſceptus. Hoc licet ut illius filiam ducam, ſed ſuſcepti liberorum aliquem ducere non permiſſum.

42. Vites etiam omnes illos homines, quos coniux tuus durante tecum matrimonio ſuſcepit.

### IX.

Quos vero ante matrimonium, ex illis licet aliquem tibi iungere. Vnius factum eſt factum alterius. Et haec de duobus coniugibus.

43. Et ſi aliquis eorum ſit ultra mare, alter vero citra ſuſcipiat infantem. Ille pari modo paternitatem ſpiritualem contrahit, atque is qui ſuſcepit, & infantis pater atque mater aeque bene cum illo contrahunt compaternitatem, adeoque eodem modo ipſi vitandi ſunt, atque infans ipſe ab illo ſuſceptus, ſive ſit maritus ſive vxor. Quod autem de marito pronuncio, id etiam valet in vxore, alias omnia bis eſſent dicenda.

### X.

44. Nunc adhuc ſupereſt ſpiritualis aliqua cognatio, quae in aliquibus regionibus tantum conſuetudinis, & tamen probanda eſt. Si quis velit confirmari, ſapientem Virum deligat, qui ipſum ad Epiſcopum ducat, ubi is pronunciet fidem, ſi formulam ſciat, ſin minus, dicat Pater noſter, & ſubiungat:

Ego

---

(X) Das wort: *götlichem*, ſtehet nicht bey GOLD.

(Y) *ſy davor.* GOLD. *welche ſie vor.*

(Z) *totte.* GOLD. *Gotte.*

(a) *tottes kind.* GOLD. *Gottes kind.*

(b) *gemächet.* GOLD. *Gemahel.*

(c) *erhub* &c. GOLD. *hube, ehe daß es dein gemahel wurde.*

(d) *hub.* Hierauff folget bey GOLD. *und du kanſt als wenig kein Ehe damit haben, als das es hube.*

(e) *gevattrit.* GOLD. *gevattern.*

(f) *gevattrit.* GOLD. *gevatterſchafft.*

(g) *gelerten worten.* Auff Lateiniſch.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *ſein pater noſter unnd ſprech alſo.* Ich gelaub was ein criſtenmenſch gelauben ſol. *So ſol der weiß man den menſchen für den biſchof füren und ſol ſprechen.* Herr helffent diſem menſchen voll zu criſtem gelauben ich bin ſein zeüg daſs er ein criſten menſch iſt. *der mag im wol die firmbinden umbſtricken. Thut aber er des nichten ſo iſt er doch ſein rechter geyſtlicher vatter Und wer dem andern ſunſt die firmbinden umbſtrickt das hat kein krafft noch der im die firmbinden abweſchet der nympt man eintweders* (h) *wol zu der ee. yenen weyſen mann noch keines ſeiner kind magſt du nymmer czu der ee genemen* (i). *Der dich alſo weiſet für den biſchoff als hie vor geſchriben iſt.* | *Ego credo id quod Chriſtianus credere debet.* Tunc ſapiens ille eum producat Epiſcopo, & dicat: *Domine, adeſto huic homini ut Chriſtianus fiat, ego teſtor eum eſſe Chriſtianum.* Et tum eum veſtit faſcia confirmationis. Si vero id non agat, nihilominus eſt parens illius ſpiritualis. Et ſi quis alius praeter eum faſciam illam ei circumdet, id non valet, nec id conſideratur, quis deinde faſciam illam abſtergat, hos enim omnes matrimonio iungere licet. Sed non idem eſt de prudente illo & liberis eius, qui te Epiſcopo praeſentavit. |
| 45. *Und alle die leüt die der biſchof firmet der iſt auch völligklichen ir vater geyſtlichen. und es mag nymmer keins kein ee mit des biſchoffs kinden gewinnen ob er kind hat* | 45. Et omnium illorum, quos Epiſcopus confirmat, parens eſt ſpiritualis. Nec vnquam aliquis confirmatorum cum Epiſcopi liberis matrimonio coire iuſte poteſt, ſi liberi illi ſint. |
| XI. | XI. |
| 46. *Der vierd menſch der dir verbotten iſt zu der ee das iſt der Got verbunden iſt* (k). *das ſeind alle die die geweihet ſeind ewangelier oder epiſteler.* | 46. Quartus homo quem tenet prohibitio matrimonii, eſt qui Deo ſe devovit. Hi ſunt omnes illi, qui conſecrati ſunt, etiam tantum in Diaconos. |
| 47. *Ob ſy halt* (l) *nach der weihe manſchlechtig werdent. oder brenner oder wye ſy die prieſterſchaft* (m) *verwirckent. ſo mag doch nyemant kein ee mit denen gehalten.* | 47. Etiamſi poſt ordinationem homicidae aut incendiarii fiant, aut quocunque demum modo ſtatum clericorum amittant, nemo tamen iis ſe matrimonio ſociare poteſt. |
| 48. *Unnd alle die den orden habent empfangen in klöſtern die ſeind alle got gebunden es ſeien frawen oder man* | 48. Et omnes, qui ordini alicui religioſo mancipati ſunt in monaſteriis, omnes Deo ſunt devincti, ſive maſculi, ſive feminae. |
| 49. *Wie lang ſy auß irem kloſter abtrünnig ſeind es mag niemantt kein ee mit in gehaben* | 49. Quandocunque etiam tempore ex monaſteriis ſuis apoſtaſia abſint, nemo cum illis tamen iuſte matrimonio iungendus. |
| 50. *Die brüder und die ſchweſtern die* | 50. Fratres & ſorores, qui dimitti poſſunt, |

---

(h) *eintweders.* GOLD. *jetweders.*

(i) C. 1. *de Cognat. Spirit. in* 6.

(k) Siehe *Baluzii Capitul. Reg. Franc. tom.* 1. *pag.* 8. §. 8. *pag.* 24. §. 18. *pag.* 100. §. 12. und an andern orten mehr: *Ottonis* 1. *Statuta de anno* 952. bey *Gold. Conſtit. Imper. tom.* 3. *pag.* 308. *Cap.* 1. welcher dabey am rande *notiret*: *Contra hoc Capitulum exſtat Epiſtola Udalrici Epiſcopi Auguſtani ad Papam ſcripta.* Daſs aber ſelbige *Epiſtel* fälſchlich dem *Udalrico* zugeſchrieben werde, hatt Herr *Eccard* in der Vorrede des *tomi* 2. *Corporis Hiſtorici* §. 1. deütlich gewieſen.

(l) *halt.* GOLD. *ſchon.* Siehe *Tit: Qui Clerici vel Voventes matrim. contrahere poſſunt.*

(m) *prieſterſchaft.* GOLD. *Pfaffheit.*

## Germ.

*die verlaußenlichen (n) bey der welt ſeind. und nicht (o) in den klöſtern den orden habent. die mag man zu der ee wol nymmen (p). Iſt aber das es geſchicht ſo ſeind ſy gar müglich (q) zeſcheyden und man kan ſy nymmer wol geſcheyden. und mügent auch die ſele nymmer wol behalten mit der ee. und iſt inen gar wol gelerter leüt rat nott.*

### XII.

51. *Die fünften menſchen die du zu der ee meiden ſolt. Das iſt. der einem andern menſchen verbunden iſt. das ſeind alle die die einen lebendigen gemahel habent: es ſey yenhalb mörs. oder wa es ſey in aller der welt. dieweil es lebet. ſo mag niemand kein ee mit in gemachen es ſey ſiech oder geſund.*

### XIII.

52. *Spricht einer der ein außeczig (r) weib hatt ſy hab im einander weib erlaubt ze nemen. des hat ſy keinen gewalt noch der biſchof wie außeczig du biſt oder wie lang du betriß (s) biſt du magſt deinem gemahel nymmer kein ander erlauben (t) die weil die ſel in dir iſt es ſey fraw oder man. wiltu nit keüſch ſein ſo muſtu dein ee brechen mit einem andern weib.*

### XIV.

53. *Hat ein man ein weib (u) und der bricht ſein ee mit einer andern und wirt im ſo lieb daß er ſpricht. Stirbt mein hauſsfrau ſo wil ich dich zu der ee nemen. und gelobt ir das mit treüen oder mit ſeinem eyd. und ſtirbt ſein weib er mag nymmer (x) kein ee mit ir gewinnen.*

54. *Es ſey dann daß ſy dreü (y) ding nit*

## Lat.

poſſunt, & licite in monaſteriis Legibus ordinis non ſatisfaciunt, poſſunt ſe aliis nuptiis ſociare. Si autem hoc contingat, divortiorum illic magna eſt facilitas, quocunque tempore. Et in magno animae periculo verſantur, ſi iuncti maneant, unde prudentium conſilio iis admodum eſt opus.

### XII.

51. Quintum genus hominum, quos matrimonio iunctos eſſe non patimur, ſunt illi, qui alterius nexu tenentur, exemplo illorum, quibus vivi coniuges ſuperſunt. Sive illi morentur etiam ultra mare, aut quocunque in orbe loco. Dum ille vivit, ſive proſpera ſive adverſa valetudine utatur, matrimonio non eſt locus.

### XIII.

52. Caſu ſe offerente, ut is, qui habet vxorem lepra laborantem, aſſerat, illam ei aliam adhuc vxorem conceſſiſſe: tamen id neque in illius, neque in Epiſcopi eſt poteſtate, quantacunque lepra infectus ſis, aut quantocunque morbo premaris, nunquam permittitur, ut coniugi tuo alterius coniugis poteſtatem facias donec vivas, ſive maſculum id concernat, ſive vxorem. Caſtus eſſe ſi nolis, adulterium cum altera committes.

### XIV.

53. Maritus adulter, ſi adulterae ſuae promittat, quod eam ducere velit, quando vxor illius moriatur, mortua illa matrimonio cum illa non potiri poteſt.

54. Excepto tamen caſu, ſi tria vitent,

---

(n) *verlaußenlichen.* COD. JUNG. *verleßenlichen.*

(o) *und nicht.* GOLD. *und die nicht.*

(p) *zu der ee wol nymmen.* Der COD. JUNG. und BERG. haben beſser: *zur e gerne myden.*

(q) *müglich.* COD. JUNG. *mülichen.*

(r) Siehe *Tit. de Conjugio Leproſorum.*

(s) *betriß.* GOLD. *betrieſig.*

(t) *ander erlauben.* GOLD. *ander menſch erlauben.*

(u) Siehe C. *Illud* 3. *Cauſ.* 31. *Quæſt.* 1. *Tot. tit. de Eo qui duxit in matrim. quam poll. per adult.*

(x) *nymmer* &c. Er darff ſie nimmermehr heürathen.

(y) *dreü.* GOLD. *drey.*

Germ.

*nit verurteylet* (z) *dieweil ſein eeweib leb. oder der frawen eeman.*

55. *Das iſt eins ob ſy beyde an ir* (A) *gemächte tod ſchuldig ſeyend daſʒ ſy ſy durch ir liebe ſo ſy zeſamen heten. nit* (B) *zu dem tod gefürdert habe* (C) *mit gift oder mit rat. oder mit* (D) *ſöllichen dingen ſchuldig werdent an in.*

56. *Das ander ob ſy einander gelobent zu nemen mit gelüpt oder mit eyd als ich ieczund ſprach.*

57. *Das drit ob ein mann oder ein fraw ſpricht dieweil ſein gemächet* (E) *lebt zu dem do es ſein ee mit bricht Ich will dich ieczund nemen zu recht ee* (F) *wann mein gemächet* (G) *tod ſey daſʒ du des ſicher ſeyeſt das ich kein andere nymmer mer genymen müg* (H) *wann dich.*

58. *Wie der* (I) *dreier ding eins do geſchicht ſo muſʒ man ſy ſcheyden und mügent nit beleiben* (K) *mit recht. Geſchicht aber der dreier ding keins ſo büſʒent ſy die ſünd die ſy vor mit einander habent gethan ſo mügent ſy wol das himelreich mit einander gewinnen, als verr und es an der ee ſteet.*

XV.

59. *Alle die weil und ein man oder ein weib nit von rechter warheyt wayſt ob ſein gemächt* (L) *lebt oder tod iſt, ſo mag es mit recht* (M) *kein anders gewinnen noch genemen. Iſt aber* (N) *das mein gemächet* (O) *vor X. iaren tod lag an der nächſten nachtſeld als es von mir ſchied. oder da ich von im ſchied alle*

Lat.

tent, donec aut maritus aut vxor innocens adhuc vivant.

55. Primum eorum eſt, ſi amoris veſtrum in tantum eos perculit, ut innocentis mortem procurarent veneno aut conſilio, aut ejuscemodi modis in eo peccarent.

56. Secundum eſt, ſi matrimonium ſibi invicem promittant, pacto aut iuramento, uti ſtatim dixi.

57. Tertium, quando maritus aut vxor, vivente adhuc conſorte, dicat adultero, ego te accipio in coniugem iuſtum de praeſenti, ut hac de re ſecuris ſis conjuge meo mortuo, mihique non liceat alii cuiquam me ſociare, quam tibi.

58. Quocunque demum trium horum modorum quid accidat, ſeparandi ſunt, nec ſibi conhabitant Jure. Trium autem horum nullo reperto, peccatum ab iis antea commiſſum expiant, & ſalutem aeternam mereri, quatenus illa à matrimonio dependet, poſſunt.

XV.

59. Quando maritus aut coniux non certo ſcit, utrum conſors illius vivat, an vero defunctus ſit, non poteſt ducere, aut nubere alteri. Coniuge autem defuncto ante decem annos, cum à me abiret, & ego illi valedicerem, in eo diverſorio, ubi primam noctem transegerat, quousque id ex veritate non ſcio,

---

(z) *nit verurteylet.* COD. JUNG. *vermyden.*

(A) *an ir* &c. GOLD. *an der Gemahel tode ſchuldig ſind.* COD. JUNG. *unſchuldig ſint.*

(B) *nit.* Wann man unſere *lection* will beybehalten, ſo muſs es heiſsen: *mit.*

(C) *habe.* GOLD. *hand.*

(D) *oder mit* &c. COD. JUNG. *oder mit welchen dingen ſie ſich ſchuldig machent an yne.*

(E) *gemächet.* GOLD. *Gemahel.*

(F) *recht ee.* GOLD. *rechter Ehe.*

(G) *gemächet.* GOLD. *Gemahel.*

(H) *nymmer mer genymen müg.* GOLD. *nimmer genemen müg.*

(I) *wie der* &c. BERG. *und geſchicht der dreyer ding nur ains ſo muſʒ* &c.

(K) *nit beleiben.* COD. JUNG. *nit bynander bliben.*

(L) *gemächt.* GOLD. *Gemahel.*

(M) *mit recht.* GOLD. *an keinem rechten.* C. *In præſentia* 19. *de Sponſalibus.*

(N) *Iſt aber* &c. Vor dieſe und folgende worte, biſs zu ende des §. heiſset es bey BERG. *All dieweil ich tzweyvel an meins gemächels tod ſo mag ich nimmer chain annders genemen nim ich es darüber ſo muſʒ man uns ſcheiden.*

(O) *gemächet.* GOLD. *Gemahel.*

### Germ.

*alle die weil und ich des nit waiſs von rechter warheyt oder von warhaften* (P) *die es habent geſehen oder warhaftigklichen wars wiſsent ſo mag ich nymmer kein ander nemen. es ſey ienthalb mörs oder deſshalb. dieweil ich zweivel hab an ſeinem tod ſo mag ich nimmer kein ander nemen. thu ich es darüber ſo muſs man unſs ſcheyden.*

## XVI.

60. *Und nympt ein mann ein frawen zu rechter ee das hört noch ſicht nieman wann ſy zwey wil er des lagnen* (Q) *hernach ſo es in gereüet ſo behabt ſy in cze recht ſelbdrytt auff dem* (R) *chor des biſtumb da ſy inn ſeind. ſy muſs zu dem minſten ſelb drit ſein. Sy mag haben ze recht ir brüder ir ſchweſter. oder ir muter. oder frembd leüt. oder wer ſy ſeind die helfent zu einer ee woll bezeügen.*

61. *Sy muſs aber zu dem minſten einen man haben und ein frauen Und het ſy zehen frawen es hilft nit es ſey dann ein mann do bey oder mer dann einer.*

62. *Und hat ſy nit gezeügen ſo muſs ſy ymmer mer ein verlegens* (S) *weib ſein und mag keinen andern genemen dieweil er lebt. er nympt wol ein andere ob aber er bey der zerecht ſiczet. do habent die gar weiſen prieſter mit zetund.*

## XVII.

63. *Noch iſt der ding vil die eins ſcheydent* (T) *die geſchehent aber ſelten als ob ein mann zwu töchtern hat. der heyſst eine agnes die ander anna. oder wie ſy anders heyſsent der lobet ein man eine ze nem* (U) *der er yetweder nie geſach. und ir freünd gelobent im die zegeben dye do heyſset agnes. ſo man im ſy bringen ſol ſo bringt man im annam und er ſiczt lang oder kurcz bey ir. wann er des erſt innen wirt* (X) *das es die agnes nit iſt ſo ſend er ſy wider heim*

### Lat.

ſcio, aut ab hominibus fide dignis, qui viderunt, aut certo id ſciunt, alium mihi adſciſcere nequeo, ſive ultra ſive citra mare. Quouſque dubium eſt de illius morte, alium coniungere mihi vetor, & divortio omnino fit locus.

## XVI.

60. Porro ſi maritus ſibi ſpondeat vxorem in matrimonium iuſtum, & nemo id audiat, videatve praeter vtrumque eorum, id vero is poſtea neget, quando eum poenitudo ſubit, tunc eum convincit in choro Eccleſiae illius Epiſcopatus, in quo habitant, ad minimum aliis duobus cum ipſa. Admittuntur autem hic illius frater, ſoror, & mater, etiam exteri quicunque ſint, pro matrimonii probatione teſtificantur.

61. Minimum autem vno viro opus eſt, & vna muliere. Siquidem decem mulieres praeſentes non tantum iuvant, atque vnicus Vir aut plures.

62. Teſtibus plane deficientibus, omni vita durante pro mendace habetur, & donec ille vivit cum alio matrimonium non init. Ipſe quidem pro lubitu aliam ducit, num autem tutus in conſcientia ſit, de eo conſulendi prudentes ſacerdotes.

## XVII.

63. Adhuc multa ſunt quae matrimonium dirimant. Sed raro accidentia. Exempli cauſa, ſi cui ſint duae filiae, quarum vna vocatur Agnes, altera Anna, aut quocunque nomine vocentur. Harum alterutram aliquis ſibi deſpondet, qui neutram earum viderat, & à cognatis eam deponſatam obtinet, quae vocatur Agnes. Cum ad eum deducenda eſt, deducitur Anna, & ille ei longo aut parvo tempore cohabitat. Is eam quamprimum reſciſcat eam

---

(P) *von warhaften* &c. Gold. *von warhafften leüten die es todt habent geſehen oder die es auch warhaffiglich wiſsent* &c.

(Q) *lagnen.* Gold. *leügnen.*

(R) *auff dem* &c. Berg. *auf geiſtlichem gericht. Sy mag* &c.

(S) *verlegens.* Cod Jung. *verſümet.* Berg. *verſawmtes.*

(T) *die eins ſcheydent.* Berg. *das ein E ſchaidet.*

(U) *ze nemen.* Gold. *zu nemen.*

(X) *wann er des erſt innen wirt.* Gold. *und wann er des innen wirt.*

**Germ.**

*heim und iſt von in beyden ein ledig man.*

64. *Ligt aber er nur eineſt bey ir darüber wann er ſein innen wirt ſo mag er ſich nit von ir geſcheyden* (Y).

### XVIII.

65. *Mag ein mann ſein weib überzeügen vor geyſtlichem gericht das ſy ſich überſehen hab mit einem andern man der ſcheydet ſich von ir wol* (Z) *ob er ſein ee behalten hat* (a) *ſeid er ſy nam.*

66. *Ir yetweders mag auch keinen gemahel nemen dyeweil das ander lebt* (b). *ligt er aber eineſt bey ir füro* (c) *ſo er ſein innen wirt* (d) *er mag ſich von ir nicht geſcheiden.*

**Lat.**

eam non eſſe Agnetem, remittere poteſt, quo facto ſolutus eſt ab utraque.

64. Sciens autem rem geſtam, ſi poſtea adhuc vel vna vice adhuc cum ea concumbat, non amplius poteſt divortium celebrare.

### XVIII.

65. Quoties vxor à marito de adulterio poteſt convinci coram iudice Eccleſiaſtico, is rite divortium cum illa celebrat, ſi tempore durantis matrimonii, ipſe eodem delicto forte non fuerit nexus.

66. Vnusquisque eorum etiam ad alia Vota non convolat vivo altero; ſi autem poſteaquam reſciverat cum illa, adhuc vel ſemel concumbat, ab ea non amplius divertere poteſt.

## Das CCCLXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 372. BERG. pag. 71.
SCHILT. Cap. 39.

### *Von unrechten kinden merck* (e).

*Eekinder mag der uneelich man nymmer gewinnen.*

2. *Gewinnet aber ein mann einen ſun uneelichen. den mag der Bapſt wol czů einem eekind gemachen Und auch der kayſer* (f) *nach ſeinem recht als auch wir hernach wöllen ſagen* (g),

3. *Aber der bapſt noch keyſer mügen in das recht nymmer geben das ſy erben mit den andern maugen* (h) *als ob ſy in mutterleib eekind weren geweſen.*

4. *Aber gewinet ſy eekind* (i) *die erbent*

## Cap. CCCLXXVI.

### *De illegitimis liberis hic agitur.*

Liberos legitimos ille, qui extra matrimonium vivit, habere non poteſt.

2. Si vir aliquis ſuſcipit filium illegitimum, illum poteſt Papa legitimare, ut & Imperator iure ſuo, ceu poſtea ſatis dicimus.

3. Sed Papa & Imperator nunquam ipſis ius dare poſſunt ſuccedendi cum reliquis Cognatis, quaſi fuiſſent legitimi in utero matris reconditi.

4. Quodſi ipſi autem ſuſcipiunt (ſcil. Paren-

---

(Y) Siehe C. *Un. Cauſ.* 29. *Quæſt.* 1.
(Z) C. 4. *de Divortiis.*
(a) *behalten hat.* GOLD. *gehalten hat.* Siehe *Cauſ.* 32. *Quæſt.* 6.
(b) *Cauſ.* 32. *Quæſt.* 7.
(c) *füro* &c. Nach der zeit, da er ihrer untreü iſt innen worden.
(d) *wirt.* Hierauff folget bey BERG. *das ſy in überbügt hat.*

CAP. CCCLXXVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 38.

Siehe auch C. *per venerabilem* 13. *Qui filii ſint legitimi.*
(e) COD. JUNG. *Von unelichen kinden.*
(f) *Auth. Præterea C. de Natural. lib. Novel.* 89. *Cap.* 9.
(g) Der *Verfaſſer* hat ſein wort nicht gehalten, dann hievon hernach weiter nichts zu finden.
(h) *erben mit den andern maugen.* COD. JUNG. *ir magen mogen geerben.*
(i) *gewinet ſy eekind.* Bey SCHILT. heiſset es beſſer: *Gewinnent aber ſi kint.* Siehe *Cap.* 415. §. 3.

Germ.

*bent ir mauge wol ob ſy zu eekinden ſeind gemachet als hievor geſchriben iſt.*

## Das CCCLXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 373. BERG. pag. 120.
SCHILT. Cap. 59.

### *Wer Vormundes enberen ſol* (k).

*Alle die uneelich geboren ſeind die zu* (l) *der ee nitt griffen habent und die ſich erloß* (m) *und rechtloß gemacht habent mit unthaten an iren rechten* (n) *den ſol man keinen vormund haben noch* (o) *geben.*

2. *On die* (p) *die zu der ee gegriffen habent den mag man wol vormund geben*

3. *Wann dannocht gebrichet in* (q) *manig rechtens das die habent die eelich geboren ſeind als wir hernach wöllen ſagen.*

## Das CCCLXXVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 373. BERG. pag. 247.
SCHILT. Cap. 366.

### *Wie uneelich kind zu eekinden werdent.*

*Hat aber ein mann ein frawen zu ledigklichen dingen* (r) *und hat kind wenig* (s) *oder vil und nympt er ſy darnach*

Lat.

Parentes) legitimos liberos, tunc hi liberi ſuccedunt cognatis, ſi ipſi Jus legitimorum liberorum obtinuerint, ceu ante dictum.

## Cap. CCCLXXVII.

### *Qui non poſſint tutores dari.*

Omnes illegitime nati, qui nondum coniugati ſunt, quique iuris & honoris ſunt exſortes ob crimina, quibus Jure ſuo exciderunt, his tutelae committi aut dari non poſſunt.

2. Spurii iam matrimonio nexi poſſunt eſſe tutores dativi.

3. Attamen alias nihilominus aliis multis iuribus deſtituuntur, quibus gaudent legitime nati, uti poſtea dicemus.

## Cap. CCCLXXVIII.

### *Quomodo ex illegitimo Concubitu nati fiant legitimi.*

Si quis cum foemina aliqua in Concubinatu vixit, & ex illa liberos ſuſcepit, ſive multos, ſive paucos, poſtea

---

CAP. CCCLXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 48.

Der inhalt dieſes Capitels befindet ſich, jedoch ſehr mangelhafft, ſchon hievor *Cap.* 330.

(k) Hier iſt die rede von erwachſenen leüten, und heiſſet das wort: *Vormund*, ſo viel als: *Fürſprech, der vor ſie bey gericht antworte.* Siehe *Cap.* 126. §. 2. Die urſach aber warumb dieſe *Vormundes enberen ſollen*, entdecket die *gloß* über den *Sachſenſpiegel: Urſach iſt, daß dieſe nicht ſo gut ſind als ander erbare Leüte. Darumb wen ſie ihnen zum Vormünden wehlen wolten, der wäre beßer und achtbarer als Sie. Es darff keiner ſeine klag einem achtbaren geben und auftragen, dann er ſelber iſt. Dann ſolches wär dem Wiederſacher nicht leidlich. Darumb haben ſie gar keinen Vormunden.*

(l) *die zu.* COD. UFFENB. *und zu.*

(m) *erloß.* BERG. *eloz.*

(n) Die worte: *an iren rechten*, ſtehen nicht in dem COD. UFFENB.

(o) *haben noch.* Auch dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. UFFENB.

(p) *on die.* BERG. *aber die.* Unehelich gebohrne. Siehe *Cap.* 415. §. 3.

(q) *gebrichet in.* GOLD. *gebriſt ihn.*

CAP. CCCLXXVIII.

Siehe §. 13. *J. de Nuptiis L.* 5. *ſeq.* C. *de Natural. liber. Tit. X. Qui filii ſint legitimi.*

(r) *zu ledigklichen dingen.* Zur *Concubin.*

(s) *kind wenig.* GOLD. *kind bey ihr lützel.*

Germ.

*nach zu rechter ee. was kind ſy* (t) *mit einander gehabt habent. do ſy* (u) *einander zu der ee namen do ſeind ſy alle rechte eekind worden* (x) *und erbent eygen und leben von vatter und von muter und von andern iren freünden als wol als die kind die ſy darnach gewinnent.*

2. *So ſy einander czu der ee genommen habend. will man in des vor weltlichem gericht nit gelauben* (y) *ſo ſol ſy eelich recht vor geiſtlichem gericht behaben. unnd des brieff und inſigel nemen. ſo behabent ſy ir recht vor allem weltlichen gericht mit recht* (z).

Lat.

ſtea autem evenit, ut inter ſe matrimonium celebrent, tum omnes liberi, quos ante matrimonium ſuſcepere, evadunt legitimi, & acquirunt jus ſuccedendi Patri & Matri, ut & cognatis eorum in allodialibus & feudalibus bonis, aequali cum eo iure, quod habebunt liberi ex ipſorum parentibus poſt matrimonium jam celebratum nati.

2. Si judex ſecularis Liberis aſſerentibus, parentes ſuos matrimonio fuiſſe iunctos, fidem adhibere non vult, tunc legitimationem ſuam per matrimonium ſubſequens in Judicio Eccleſiaſtico probent, ac ſuper ea re inſtrumenta ſigillis munita ſibi (a Judice Eccleſiaſtico) dari curent; quo facto, in quovis Judicio ſeculari ſuam conditionem legitimam ſatis adſtruere poſſunt.

Folgendes Capitel ex *Cod. Feſch.* bey *Schilter pag:* 238. wird billig dem vorhergehenten zugeſellet.

### *Von hurkinden.*

*Hat ein ledic man bi einem ledigen wibe ein kint, oder mere danne einz, und nimet darnach ein ewip, und gewinnet bi der ekint, ſwaz er dem unelichen git mit geſundem libe, daz mügen diu ekint nimmer widerſprechen, mit rehte, noch mügen imz mit rehte nimmer genemen,*

2. *An ſinem totbette, git er im wol varndes gut ane erbe gut,*

3. *Hat aber er das unekint, bi einem ewibe, oder was er ſelbe ein eman, ze den ziten, do ſi des kindes bi im ſwanger wart, diu kint heizzent hurkint, unde habent kein reht,*

4. *Wan ſwelher leye gut der vater demſelben kinde git, daz kan noch enmac er im mit niht geſteten, im nement ez ſiniu kint mit allem rehte wol,*

5. *Hat*

APUD SCHILTERUM SEQUITUR ADDITIO EX CODICE FESCHIANO.

### *De illegitime natis.*

Si ſolutus cum ſoluta liberos ſingulos aut plures procreet, & poſtea matrimonium legitimum cum alia celebret, & filios legitimos nanciſcatur, quicquid illegitimis ſanus corpore dat, ei contradicere legitimi nequeunt, nec poſſunt id illis Jure auferre.

2. Tempore mortis concedit talibus mobilia, ſed non bona hereditaria.

3. Illo vero, qui illegitimus eſt, ex coniugata procreato, aut ſi ipſe iam matrimonio erat nexus, cum ex illa hanc ſobolem produceret, hi liberi ſunt ſpurii, & omnis Juris exſortes ſunt.

4. Nam quicquid bonorum id genus liberis à patre conceditur, hoc ipſis fixum firmumque reddere nequit, & iis illud Jure à legitimis liberis aufertur.

5. Sobo-

---

(t) *kind ſy.* GOLD. *ſie kind ledigklichen.*

(u) *habent. do ſy.* BERG. *habent cze der unEe. E das ſy.*

(x) *worden.* Hierauff folget in dem *Cod. Ambraſ.* wie *Scherzius* erinneret: *ſo ſprechen ſumlich lute die ungelehrten Er ſulle ſie zu im hullen under den mantel als er ir mutter elichen neme oder ſollen ſie mit der gurtel umbvahen zu ihnen. des iſt nicht wa die kind ſint ſo ſint ſi ekind es ſeyen ſune oder tochter.*

(y) *nit gelauben* &c. COD. JUNG. *nit gelauben ſo ſulnt ſir ir elich recht* &c. COD. UFFENB. *nicht glewben und ſie verwerffen ſo ſollen die erſten kind auff geiſtliche gericht varen und ſollen ir eliches recht da behaben* &c.

(z) Was ferner hierauff bey BERG. folget, iſt gleiches inhalts mit unſerem *Cap.* 376.

### Germ.

5. *Hat aber er daz unelich kint bi einer ſiner niſtelne, diu an der vierden ſippe oder neher iſt, wan ſo ie neher, ſo je ſunder, unde auch ſchentlicher, oder hat erz bi einer diu im ſwagerlichen ſippe iſt, daz iſt alſo geſprochen, ſwelich wip, einen man hat zer e, oder zer une, ſwaz diu niſteln hat, unz an die vierden ſippe zal, unde lit ein man bi der einer, diu ſiner unelichen vriundin, oder ſiner elichen hausfrowen niſtel von der vierden ſippe, oder neher, der iſt ein ſippebrecher, ein grozzer ſunder,*

6. *Unde ſwaz ein man bi den ſelben vrowen kinde hat, die im vleiſchlichen oder ſwegerlichen geſippe ſint, diu kint habent daz ſelbe reht, als diu hurkint, weder minner noch mere,*

7. *Hat aber er bi ſiner gevatern, oder bi ſiner toten, die er uz der taufe erhaben hat, oder ſi in* (A) *diu kint habent elliu gelichez reht ſam diu hurkint,*

8. *Unde hat ein man ein kint bi einer nunnen, diu orden in einen cloſter hat, enphangen, unde kumt ſi halt wider uz dem orden, unde iſt ſi uzzerhalp des ordes, lange oder kurz, darumbe hat dehein man deſter beßer reht, an ir, wan ſwer bi ir niur zeinem male lit, ſuntlichen, mit ſiner wizzen, der iſt ſazehant* (B) *in dem allerhohſten panne, den got in himel unde in erden hat, ob man in halt nimmer ze panne getut, noch gekundet, ſo iſt er doch in den hohſten pan komen, niur umbe die einigen ſunde, den got in himel unde in erde hat,*

9. *Und ſwaz auch ein man bi denſelben nunnen kinder hat, diu habent auch daz reht, als diu hurkint, unde ſi heizzent halt von allem rehte hurkint.*

### Lat.

5. Sobole autem illa non legitima ex cognata progenita, quae ei quarto gradu aut propiore eſt, quo enim propior eſt, eo maius peccatum ac macula contrahitur, aut ſi id accidat cum aliqua affinitate iuncta, videlicet quae alicui iungitur aut matrimonio aut extra illud, quicquid illa habet cognatarum usque ad quartum gradum, & quis cum tali cognata usque ad quartum gradum vel propiorem nexa concumbat, ille eſt temerator cognationis & inſignis peccator.

6. Et liberi ex talibus affinibus prognati, eodem Jure cenſentur ac ſpurii, imo nec maiore nec minore.

7. Quodſi vero liberi ſint ex commatre, aut ex ſuſcepta è baptiſmo, aut ex converſò, liberi per totum eodem Jure habentur atque ſpurii.

8. Et ſi quis liberos procreet ex moniali, quae iam ordines ſuſcepit, illaque religionem deſerat, & extra monaſterium brevi aut diuturno tempore moretur, ideo nulli Viro melius Jus eſt in ea, ſiquidem eum vel vna vice cum illa conſueſcit ſciens, is eſt ipſo facto in excommunicatione maxima, quam Deus in coelo & terra conſtituit, etiamſi in ea eſſe non declaretur aut pronuncietur, nihilominus illa tenetur, ob hoc ſolum peccatum.

9. Liberi itidem ab hac moniali editi ex illo, his non aliud niſi ſpuriorum Jus eſt, & omni Jure ſpurii compellantur.

## Das CCCLXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 374. BERG. pag. 315.
SCHILT. Cap. 283.

### *Wer unrecht bey ſeiner ee ſiczt on ſein wißen.*

*Wer ein weib zu der ee nimpt und bey der ze unrecht ſiczt unwißentlich*

## Cap. CCCLXXIX.

### *De eo, qui in matrimonio vivit cum femina, quae ipſius uxor eſſe non poteſt, et quidem ignorans illam talem eſſe.*

Siquis ducit uxorem, quae ipſius uxor ſecundum leges eſſe non poteſt, &

---

(A) Setze hinzu : *uneliche kinder.*

(B) *ſazehant.* So gleich. *Vide C. 28. Cauſ. 27. Quaeſt. 1.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *lich dye kinder die er bey ir gewinnet die ſeind doch eekind.* | & cum illa bona fide cohabitat, liberosque ſuſcipit, tum hi liberi tamen habentur pro legitimis. |
| 2. *Unnd das ſy enmitten tregt ſo ſy geſcheyden werdent das iſt auch ir eekind* | 2. Sic quoque foetus, qui tum, cum parentes re detecta ſeparantur, in utero exiſtit, habetur pro legitimo. |
| 3. *Und erbet* (C) *auch vater und muter gut mit* (D). | 3. Tales liberi jure patri & matri ſuccedunt. |
| 4. *Und nimpt der vatter ein ander weib und gewinet kind bey ir und hat er erbgut zu ir gebracht das er het* (E) *das erbent die eren kind* (F) *wann ſy eekind ſeind* (G). | 4. Si talis maſculus aliam poſtea ducit uxorem, ex qua etiam liberos ſuſcipit, & bona hereditaria in matrimonium hoc intulit, tunc illa mortuo ipſo iure ſucceſſionis pertinent ad liberos illos, ante hoc matrimonium ſuſceptos, quia habentur pro legitimis. |
| 5. *Das ſelbig recht habent auch die* (H) *kind in der muter erb und an ir gut.* | 5. Idem iuris hi liberi habent reſpectu matris, in hereditariis & aliis bonis. |
| **Das CCCLXXX. Capitel.** | **Cap. CCCLXXX.** |
| GOLD. Cap. 375. BERG. pag. 316. SCHILT. Cap. 284. | |
| ***Wie man eelich recht erzeügen ſol das merck.*** | ***De caſu, ſi alicui objicitur, quod non ſit legitime natus, quomodo probet.*** |
| *Den man ſchuldiget das er uneelich geboren ſei den ſol man überzeügen mit ſiben mannen volkommer leüt* | Ille, cui obiicitur, quod non ſit legitime natus, debet convinci per ſeptem teſtes, qui famae ſunt illeſae. |
| 2. (I) *Hievor* (K) *iſt wol geſagt wer zeüg mag ſein oder nicht* | 2. Antea dictum eſt, quis teſtis eſſe poſſit vel non. |
| II. | II. |
| 3. *Und* (L) *zeihet man ein mann das er ſein recht verloren hab mit diebheit vor gericht oder mit rechtem ſtraßraub* | 3. Et ſi quis inſimuletur, quod Juris incapax ſit declaratus in iudicio, ideo quia furatus ſit, aut verum latrocinium commi |

---

CAP. CCCLXXIX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 27.

Siehe C. 2. 8. 14. 15. *X. Qui filii ſint legitimi.*

(C) *erbet.* SCHILT. *erbent.*

(D) *mit.* Beyde CODICES: *mit rechte.*

(E) *het.* SCHILT. *vor het.*

(F) *die eren kind.* C[illegible] UFFENB. *auch die erſten kint.*

(G) Die worte: *wann ſy eekind ſeind*, ſtehen nicht in dem COD. UFFENB.

(H) *die* &c. GOLD. *dieſe* &c. Beyde CODICES: *die kind an ir mutter gute und an ir erbe.*

CAP. CCCLXXX.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 28. *Weichbild Art.* 32.

(I) *volkommer leüt.* Beyde CODICES: *unverſprochnen liten.* Das folgende aber biſs zu ende des Capitels iſt daſelbſten, wie auch bey BERG. und SCHILT. nicht befindlich, ſondern an deſsen ſtatt heiſset es: *Vellet zweyn eyn erbe an. und wollent ſie das teiln. ſo ſol der elteſt teilen. und der jüngeſte welen.* Siehe hievor Cap. 270. §. 2.

(K) *Hievor.* Siehe in dem Regiſter, unter dem wort: *Zeüg.*

(L) Siehe *Childeberti Regis Decret.* §. 7. Bey *Baluzio tom.* 1. pag. 18.

Germ.

*raub* (M) *oder mit andern dingen. der ſol man in bezeügen* (N) *mit ſiben mannen.*

4. *Wa man ſiben mann ze gezeüg lait da ſteet der richter für zwen mann.*

## Das CCCLXXXI. Capitel.

GOLD. Cap. 376. BERG. pag. 374.
SCHILT. Cap. 359.

### *Von gelaitgeben* (O).

*Und iſt das ein gelaitgeb* (P) *feyl hat eſſen und trincken und er hat ein hauſsfrawen und ein dieren die ſein eehalt iſt* (Q), *und die helſent im ſein ding beſehen* (R) *die müſsent mit den leüten mer zeſchaffen haben dann ander frawen davon iſt das gaſeczt Iſt das ſy werdent* (S) *geczigen das ſy unerlich ſünden oder werdent daran begriffen man ſol über ſy nit richten als über ander frawen.*

2. *Man ſol ſy auch nit offenlich rügen noch auch offenlichen büſsen. in ſol ir Leibprieſter* (T) *heimlich buſs geben.*

Hierauff befinden ſich in dem *Cod. Uffenb.* folgende drey Capitel.

Num. 1.

3. *Item alle heymlich ſünde die ſol man heymlich büſsen* (U) *wan der beichtiger ſol yn buſse darüber gebenn heymlich und umbe offen ſünde ſol man offentlichen büſsen* (X).

Num. 2.

Lat.

commiſerit, aut ob alias res. De hoc convincendus eſt ſeptem teſtium depoſitionibus.

4. Ubi ſeptem teſtium teſtimonium requiritur, iudex duorum vicem obire poteſt.

## Cap. CCCLXXXI.

### *De Cauponibus.*

Si quis caupo aliis pro pecunia publice cibum & potum praebet, habetque uxorem, & puellam, quae in ipſius eſt ſervitio, quae ipſum in caupona exercenda juvant, aliter fieri non poteſt, quam ut hae feminae cum hominibus frequentius converſentur, ac aliae mulieres. Hinc ſtatutum eſt, quodſi illiciti concubitus accuſantur, aut in eo deprehenduntur, ut non debeant puniri, ut aliae feminae.

2. Non debent etiam publice iudicari, aut publice poena affici, ſed ipſarum parochus debet ipſis poenam in ſecreto ſuſtinendam dictare.

POSTEA IN CODICE UFFENBACHIANO SEQUUNTUR TRIA CAPITA.

CAP. I.

3. Item in omnia peccata occulta, etiam occulta poenitentia vindicandum eſt. Nam confeſſarius ideo occultam poenitentiam iniungit. Ob peccata autem nota, publica poenitentia delinquentes manet.

CAP. II.

---

(M) *rechtem ſtraſsraub.* Siehe *Cap.* 163. §. 3.

(N) *bezeügen.* GOLD. *überzeügen.*

CAP. CCCLXXXI.

Siehe *L.* 29. C. *ad Leg. Jul. de Adulteriis* und *Gothofredi Commentar. ad L.* 1. C. *Theod. ad L. Jul. de Adult.* Was bey dieſem Capitel *Heineccius* zu erinneren hat, ſiehe in deſsen *Elementis Juris Germanici Lib.* 2. *Tit.* 24. §. 186.

(O) GOLD. *Von Lytgeben merck alſo.* COD. JUNG. *Von Winſchincken.*

(P) *gelaitgeb.* GOLD. *Lytgeb.* COD. JUNG. *Wynman.*

(Q) *eehalt iſt.* GOLD. *Maget iſt.*

(R) *beſehen.* GOLD. *verſehen.* COD. UFFENB. *verrichten.*

(S) *Iſt das ſy werdent* &c. Beyde CODICES: *Und werdent ſie begriffen mit dem überhur. oder werdent ſie da mitde beziegen.*

(T) *Leibprieſter.* GOLD. *Pfarherr.*

(U) C. *Si peccaverit* 19. *Cauſ.* 2. *Q.* 1.

(X) C. 1. *de Pœnit. & Remiſs.*

Germ.

Num. 2.

4. *Item yedoch wißen der pfaffen vil nicht was offen ſünde iſt. welche ſünde zwey oder drey menſchen wißen das iſt nicht offen ſünde ob ſie halt ſechs oder ſiben wißen doch iſt ſie nicht ein offen ſünde.*

5. *Als die ſünde mehr menſchenn wißenn werlich ſo iſt es ein offen ſünde wer des nicht glewben wolle der ſuche es in ſumma Raymundi.*

Num. 3.

6. *Es ſey frawe oder man die mit zawber oder mit dem tewfel umb gebenn das ſy yn mit worten zu yn laden oder ſuſte mit ym umbgann die ſol man alle brennen* (Y) *oder welches todes der Richter wil der erger iſt und noch boſer wan er hat unſers herrn Jeſu Criſti verlewckent und dem teüfel hat er ſich ergeben*

7. *Und die es wißen und es verſweygen und die es raten werden ſie bewert als recht iſt den ſol man das hewbt abeſlabenn.*

## Das CCCLXXXII. Capitel.

Gold. Cap. 377. Berg. pag. 348.
Schilt. Cap. 315.

### *Der den andern rügt merck alſo* (Z).

*Es ſol auch kein fremder mann kein fremde frawen rügen umb ir uneelich ſünd* (a),

2. *Es mag thun* (b) *ir bruder. und ir brüders ſün. ir vetter und ir vetters ſun.*

3. *Item eeman iſt wol erlaubt das er ſy rüg und auch ſein ingeſind* (c) *mag ſy auch wol rügen mit recht.*

Lat.

Cap. II.

4. Interim multi presbyterorum neſciunt quid ſit peccatum notum. Quicquid duo aut tres ſciunt non eſt peccatum publicum, nec etiam ſi ſeptem tantum huius rei ſcientiam habeant.

5. Quando autem pluribus hominibus peccatum innotuit, tunc demum eſt notum peccatum, & qui de hoc dubitat, quaerat in ſumma Raymundi.

Cap. III.

6. Sive ſit femina ſive maſculus, qui ſortilegio ſe dat, aut cum Diabolo converſantur, ut eum verbis aut alias advocent, hi omnes vivicomburio, aut alio ſupplicio adhuc peiore, pro arbitrio iudicis afficiendi ſunt, quia Dominum noſtrum Jeſum Chriſtum abnegavit, & diabolo ſe tradidit.

7. Qui vero hoc ſciunt & reticent, aut eam in rem conſilium dant, ſi adverſus eos probatio fiat, ut Juris eſt, hi capitis poena puniuntur.

## Cap. CCCLXXXII.

### *Quis uxorem alterius ob adulterium accuſare poſſit.*

Nemo poteſt alterius uxorem accuſare ob adulterium.

2. Poteſt autem hoc facere ipſius frater, aut ex fratre nepos, item conſobrinus eius, & conſobrini filius.

3. Marito quoque licet hoc facere, & domeſticis eius, itidem Jure permittitur delatio.

---

(Y) Sachsenspiegel *Lib.* 2. *Art.* 13. *Caroli V. Conſt. Crim. Art.* 109.

Cap. CCCLXXXII.

Siehe *L.* 30. *C. ad L. Jul. de Adulter.*

(Z) Berg. *Wer die frawen cze recht rügen ſol umb ir überhur.*

(a) *uneelich ſünd.* Berg. *überhur.*

(b) *es mag thun.* Berg. *es mag aber wol tun.* Meichs. *Es mags thun.*

(c) *ingeſind.* Cod. Jung. *Husgeſinde.*

Germ.

## Das CCCLXXXIII. Capitel.

GOLD. Cap. 378. BERG. pag. 348.
SCHILT. Cap. 171. 316.

### *Von den die vergift machent merck alſo.*

*Es mag ein weib* (d) *wol rügen und ein weib iren mann ob ſy im oder er ir ein gift machet* (e) *do man die lewte mit tödtet.*

2. *Söllent beyde* (f) *ir ingeſind von inen tun ob ſy der unthat von in innen werdent.*

Lat.

## Cap. CCCLXXXIII.

### *De iis qui venenum (occidendi cauſa) parant.*

Poteſt maritus uxorem, & uxor maritum iure accuſare, ſi quis eorum venenum parat alteri, quod comparatum eſt ad occidendos homines.

2. Debent quoque uterque domeſticos ſuos, ſi ipſis innoteſcit, eos huius criminis reos eſſe, domo ſua pellere.

## Das CCCLXXXIV. Capitel.

GOLD. Cap. 379. BERG. pag. 72.
SCHILT. Cap. 42.

### *Wie der mann ſein gut in gewalt haben ſol* (g).

*Alle dieweil ſich der mann alſo verwalten mag daß er ſich begürten mag mit eim ſchwert und mit einem ſchilt* (h) *auf ein roß kommen mag von einem ſtam* (i) *oder von einem ſtock der einer daumelen* (k) *hoch iſt on eines andern mannes hilf. doch ſol man im das roß haben* (l) *und den ſtegreyf. Dieweil er das mag gethun und gereiten mag alles wegs ein meil* (m). *ſo mag er gethun* (n) *mit ſeinem varenden gut was er will.*

2. *Und alsbald er das nit gethun müg. ſo mag er weder geben noch leihen*

## Cap. CCCLXXXIV.

### *Quamdiu quis de bonis ſuis diſponendi facultatem habeat.*

Quamdiu ſe vir enſe cingere, & clypeum geſtare, equove inſidere valet, licet ope trunci qui cubitum in altitudine habet, ſine alterius ope, praeterquam ſi equum & ſtapam ille teneat, quousque id facere, ac praeterea per ſpatium milliaris equo ire poteſt, diſponendi de mobilibus bonis ſuis facultatem habet.

2. Hoc vero ſi agere haut poſſit, neque etiam permittitur dare, neque concede-

---

CAP. CCCLXXXIII.

(d) *Es mag ein weib.* Beyde CODICES haben beſſer: *Es mac eyn man ſin wip.*

(e) *ob ſy im oder er ir ein gift machet.* COD. UFFENB. *ob er icht vorgifft machet.* SCHILT. *Ob ir ainez vergift machet.*

(f) *ſöllent beyde* &c. Beyde CODICES: *Sie ſulnt auch beyde* &c. GOLD. *Sie ſollen beyd ihr geſind von ihn thun ehe ſie der unthat von ihm innen werdent.*

CAP. CCCLXXXIV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 52.

Die *gloß* des *Sachſenſpiegels* erinneret, daſs dieſes Capitel von niemand anderſt, dann allein von den *Rittern und andern ihren genoßen*, zu verſtehen ſeye. Vom recht der *Bürger* und *Bauren* ſiehe hievor *Cap.* 266. *Cap.* 290. *ſeqq.*

(g) COD. JUNG. *Wie lange der Man huß ere haben mac.*

(h) *ſchilt.* In dem COD. UFFENB. folget: *und mit einem ſpere oder ſchaffte.*

(i) *ſtam.* Der SACHSENSPIEGEL hat: *Stein.*

(k) *daumelen.* SCHILT. *Dume elle.*

(l) *haben.* GOLD. *heben.*

(m) *alles wegs ein meil.* **Eine meil weit.** Bey Herrn *Moſer* ſtehet dafür: *ain weil.*

(n) *ſo mag er gethun* &c. An ſtatt dieſer und der folgenden worten, biſs zu ende des Capitels, findet man in dem COD. JUNG. *Er mag halten und laßen die wile mit ſinem gute. als ob er virtzig iar alt ſi.*

Germ.

*ben noch laſsen noch thun. das yemant fromme dem er gibt. oder im laſst oder im leicht. das jenem ſchadet* (o) *die ſeines gutes warten ſeind.*

## Das CCCLXXXV. Capitel.

GOLD. Cap. 380. BERG. pag. 41.
SCHILT. Cap. 375.

### *Von des Mannes jarzal* (p).

*Etlich ſprechent* (q) *ſo der man ſechczig* (r) *iar alt wirdt ſo hab er ſeine tag* (s)

2. *Das iſt nicht.*

3. *Wir bezeügen* (t) *mitt dem pſalter wol und mit ander geſchriſt das der man czu ſeinen tagen recht* (u) *kommen iſt wann er achtzig jar alt wirdt.*

## Das CCCLXXXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 381. BERG. pag. 42.
SCHILT. Cap. 376.

### *Wann der jüngling ein weib genemen mag on ſeines Vatters willen das merck.*

*Wann ein jüngling zu XIIII. jaren kommt ſo nympt er wol ein eelichs weib on ſeines vaters willen.*

2. *Und hatt er kein vater ſunder ander*

Lat.

cedere, neque dimittere, nec aliud quid agere, unde vtilitas ad illum cui dat, perveniat, neque dimittere, neque concedere, quod illis damno cedat, quibus bona illius, ſi non diſponat, debentur.

## Cap. CCCLXXXV.

### *Quando quis ad dies ſuos pervenerit.*

Aliqui dicunt, quod is, qui implevit ſexaginta annos, pervenerit ad iuſtam ſenectutem.

2. Hoc falſum eſt.

3. Ex Pſalterio probare poſſumus, & aliis ſcripturae locis, quod quis ad plenam dierum ſuorum quantitatem pervenerit, cum eſt octuagenarius factus.

## Cap. CCCLXXXVI.

### *Quando adoleſcens poſſit uxorem ducere ſine patris ſui conſenſu.*

Si adoleſcens implevit quatuordecim annos, poteſt ducere uxorem ſine patris conſenſu.

2. Si non habet patrem, ſed alios habet

---

(o) *das jenem ſchadet.* GOLD. *das iemand ſchadet.* Solte vielmehr heiſsen: *noch das ienen ſchade.*

CAP. CCCLXXXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* I. *Art.* 42.

Dieſes Capitel iſt ohne zweiffel mangelhafft, dann wie es da ſtehet, ſiehet man nicht, was der *Verfaſſer* darmit haben wolle. Der *Sachſenſpiegel* aber wird uns zu recht helffen, als aus welchem es nothwendig muſs ergäntzet werden. Leſe alſo: *Wann der mann zu ſeinen tagen kommen iſt, ſo mag er wol Vormünder haben, ob er es bedarff: und mag ir auch wol entberen ob er will. Etlich ſprechent* &c.

(p) COD. JUNG. *Wan der man zu ſinen tagen kummen iſt.*

(q) *Etlich ſprechent.* COD. UFFENB. *Semlich lute ſprechen.* Und unter dieſen befindet ſich der *Sachſenſpiegel.* Ingleichen die *Leges Normann.* bey *Ludewig Reliq. MStor. tom. 7. pag.* 288. §. 10.

(r) *ſechczig.* COD. UFFENB. *ſybentzig.*

(s) *tag.* Beyde CODICES: *rechten tagen des alters.* Mein CODEX aber: *volle tage des alters.*

(t) *bezeügen.* GOLD. *erzeügen.* Pſ. XC. 11.

(u) *recht.* COD. JUNG. *erſt.* MEUS CODEX: *zu ſeinen rechten jaren chomen iſt.*

Germ.

*der pfleger wider der willen thut es auch* (x) *wol.*

3. *Alſo ob ſy ir fleyſch zu einander gemiſcht habent der knab und die junckfrau.*

4. *Und iſt es nit geſchehen ſo mag man ſy ſundern.*

II.

5. *So die junckfraw kommt zu zwölf iaren ſo iſt ſy zu iren tagen kommen.*

6. *Und nimt ſy ein mann wider iren* (y) *vater und ander irer freünd willen die ee iſt ſtät.*

III.

7. *Will man es dem jüngling nicht gelauben* (z) *ſo ſol er ſein alter erzaygen* (A) *als hievor* (B) *geſchriben iſt. und die junckfraw auch als vor iſt beſcheyden.*

## Das CCCLXXXVII. Capitel.

GOLD. Cap. 382. BERG. pag. 212.
SCHILT. Cap. 180.

### *Wann ein vater ſeinen ſun von im beſundert.*

*Der vatter ſol ſeinen ſun von im ſundern ſo er fünf und zweinczig iar alt iſt. mit als vil guts als er gelayſten mag* (C) *alſo das im der merer teyl beleib.*

2. *Und thut aber er das nicht geren der ſun der nötet in des mitt recht wol vor ſeinem* (D) *richter*

3. *Und*

Lat.

habet curatores, id ipſum citra ipſorum voluntatem iure facit.

3. Subſiſtitque hoc matrimonium, ſi concubuere.

4. Hoc ſi nondum contigit, poſſunt ſeparari.

II.

5. Si puella implevit duodecim annos, tunc ad dies ſuos pervenit. (eſt viripotens.)

6. Et ſi contra patris aliorumque cognatorum voluntatem alicui nubit, matrimonium ſubſiſtit.

III.

7. Si de horum aetate dubitatur, eam probare debent, ſicut ſupra dictum fuit, tam maſculus quam virgo.

## Cap. CCCLXXXVII.

### *Quando pater filium ſuum ſeparet a familia ſua.*

Pater debet filium ſuum a ſeſeparare, quando hic implevit annos viginti quinque, & tantum bonorum ei dare debet, quantum dare poteſt, ſic tamen, ut apud ipſum remaneat maior bonorum pars.

2. Quod ſi pater hoc facere recuſat, filius ad id eum iure cogit per iudicem.

3. Si

---

CAP. CCCLXXXVI.

(x) *thut es auch.* COD. UFFENB. *thut er das auch.* BERG. *tut er es auch.*
(y) *wider iren.* GOLD. *ohn ihres.* BERG. *wider irs vaters* &c.
(z) *nicht gelauben.* Daſs er vierzehen jahr alt ſeye.
(A) *erzaygen.* GOLD. *erzeügen.*
(B) *hievor.* Cap. 271.

CAP. CCCLXXXVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 19.

Wann man den *tit.* 29. der *Fränckiſchen Landgerichts Ordnung*, *von der kinder Legitima*, wie ſolcher in *Melonii Theſauro* befindlich, anſiehet, ſo ſcheinet es, als wann ſich deren *Verfaſſer* darbey des *Schwabenſpiegels* und zwar dieſes Capitels bedienet, aber deſsen worte *dreytheil* und *zweytheil*, nicht recht verſtanden habe. Dann vermög unſeres *textes*, wurde das vermögen in fünff theil getheilet, davon behielte der Vatter *dreytheil* oder *drey fünfftheil*, denen kindern aber muſte er *zweytheil* oder *zwey fünfftheil* herausgeben. Das *Fränckiſche recht* aber, hat das wort *zweytheil* durch *zwey drittheil* erkläret, und alſo dem Vatter an ſtatt *dreyfünfftheilen*, nur *einen drittentheil* übrig gelaſſen.

(C) Die worte: *als er gelayſten mag*, ſtehen nicht bey BERG.
(D) *vor ſeinem.* SCHILT. *mit ſinem.*

Germ.

3. *Und hat der vatter auch nicht mer wann ein kind er gibt im mit recht nicht mer dann den fünſten teyl ſeines guts.*

4. *Unnd hat er mer kind dann eins ſo teylet er im mit recht* (E) *das im* (F) *dreü teyl beleibent und den kinden die zway teyl.*

## Das CCCLXXXVIII. Capitel.

Gold. Cap. 383. Berg. pag. 87.
Schilt. Cap. 152.

### *Von inſigel merck alſo.*

*Des bapſts inſigel heyſſen bullen:*

2. *Wer die mit recht gibt. und ſy mit recht empſahet ſo ſeind ſy gut und gerecht.*

II.

3. *Der künig inſigel habent auch groſs recht und kraft.*

III.

4. *Der prieſter fürſten inſigel unnd der leyenfürſten inſigel ſeind recht.*

IV.

5. *Der prelaten und der capitel inſigel ſeind recht. und aller convent inſigel ſeind recht.*

6. *Und werdent ſy* (G) *über ander ſachen gegeben dann über ir ſelbs ſach die habent alſo groſs kraft als umb ir ſelbs geſchefft.*

V.

7. *Sunder* (H) *herrn inſigel habent nitt kraft wann umb ir ſelbs geſchefft* (I).

VI.

8. *Die ſtet ſöllent auch inſigel haben*

Lat.

3. Si pater non habet niſi unicam ſobolem, iure ei dat tantum quintam bonorum ſuorum partem.

4. Quodſi autem plures habet liberos, recte cum illis dividit bona, ut ſibi remaneant tres partes (de quinque) & liberi habeant duas partes. (de quinque.)

## Cap. CCCLXXXVIII.

### *De Sigillis.*

Papae Sigillum appellatur Bulla.

2. Quando iuſte hae (Bullae literis) affiguntur & accipiuntur, tum res bene ſe habet; & validae ſunt litterae.

II.

3. Regum Sigilla magnam habent vim & auctoritatem.

III.

4. Omnino etiam valida ſunt ſigilla Principum & Eccleſiaſticorum & Laicorum.

IV.

5. Praelatorum, ut & Capitulorum, aliorumque Conventuum ſigilla valorem quoque habent.

6. Quodſi ſigilla horum adhibentur in negotiis aliorum, eandem vim habent, qua gaudent in negotiis propriis.

V.

7. Aliorum Dominorum ſigilla valorem non habent, quam in negotiis propriis.

VI.

8. Civitates quoque debent ſigilla habe-

---

(E) *er im mit recht.* Cod. Jung. *er mit recht.* Cod. Uffenb. *er mit rechte ſein gute mit yn alſo.*

(F) *das im* &c. Gold. *daſs ihm dreytheil bleibent und den kinden den zweyten theil.* Cod. Uffenb. *das ym dye dreyteyl pleiben* &c. Cod. Jung. *daſs yme das dritte teil blibet. Und den kinden das zweyteil.* Solte dieſes letztere die wahre *lection* ſein, ſo hätte ich allerdings dem *Verfaſſer* der *Fränckiſchen Landgerichts Ordnung*, unrecht gethan, da ich ſelbigen hievor, dieſer worte wegen, eines irthumbs beſchuldiget habe. Allein ich halte davor, unſere *lection* werde wohl die beſte bleiben, indem ja vorhero ausdrücklich ſtehet, daſs in der theilung des gutes, dem Vatter, der *mehrere theil*, bleiben ſolle.

Cap. CCCLXXXVIII.

(G) *und werdent ſy.* Cod. Jung. *Die ingeſigel und werdent die.*

(H) *Sunder.* Beyde Codices: *Ander.*

(I) Hierauff folget in dem Cod. Uffenb. *und umbe ir Lewte geſcheffte.*

Germ.

*ben doch mit irer herrn willen* (K)

9. *So habent ſy kein kraft wann umb ir ſtet geſcheft.*

VII.

10. *Ander leüt mögent wol inſigel haben die habent nit kraft. wann umb ir ſelbs geſcheft.*

VIII.

11. *Man mag mit recht wol ein inſigel zu dem andern legen an einen brieff zu merer veſtung* (L).

IX.

12. *Alle richter mügent mit recht wol inſigel haben die habent kraft über die ding die zu irem gericht gehörent.*

X.

13. *Wer hand veſti machet der ſol czu dem minſten ſiben mann daran ſeczen die gezeüg ſeind. iſt ir mer das iſt auch gut.*

14. *An yegklicher hand veſti hilft der tod gezeüg als der lebent* (M).

15. *Wa man hand veſti machet da ſol man unſers herrn jeſu criſti jarzal anſeczen. man mag* (N) *auch wol mit recht der gezeügen inſigel daran legen.*

## Das CCCLXXXIX. Capitel.

GOLD. Cap. 384. BERG. pag. 374.
SCHILT. Cap. 360.

### *Ob ein ſchreiber valſch handfeſt ſchreibet.*

*Wölcher ſchreiber ein ley iſt der valſche handfeſti oder valſche brief ſchreibt. wirt er überzeügt ſelb dritt daß er wol wyßt das es valſch was das er ſchryb do ſol man im die hand umb abſchlahen*

2. (O)

Lat.

habere, cum conſenſu Dominorum ſuorum.

9. Nec (illa, quae cum Dominorum conſenſu habent) valent, niſi in negotiis ipſarum civitatum.

VII.

10. Aliorum quoque Sigilla valore carent, niſi in propriis adhibeantur negotiis.

VIII.

11. Poteſt unum ſigillum adhuc alteri in litteris addi, quod ſi fit, literae illae ſunt eo firmiores.

IX.

12. Quilibet Judex poteſt ſigillo uti, ſed id valet tantum in cauſis ab ipſius diiudicatione & iurisdictione dependentibus.

X.

13. Qui chirographum dat, ille ad minimum ſeptem homines tanquam teſtes, adſciſcere debet; ſi plures, (quam ſeptem) adhibet, hoc quoque bene ſe habet,

14. Ad firmamentum chirographi aeque inſervit teſtis mortuus, ac viuus.

15. Quando inſtrumentum aliquod conſcribitur, tum inſeri debet annus Nativitatis domini noſtri Jeſu Chriſti, & pro lubitu adduntur teſtium ſigilla.

## Cap. CCCLXXXIX.

### *Si ſcriba falſas litteras publicas conficiat.*

Si ſcriba aliquis, qui eſt Laicus, falſa inſtrumenta conficit, aut falſas litteras, debet, ſi convincitur per actoris & duorum aliorum juramenta aſſerentium, quod bene ſciverit, illud, quod ſcribit, falſum eſſe, ipſi manus ideo amputari.

2. Si

---

(K) *willen.* Hierauff folget in beyden CODICIBUS: *Unde hant ſiß wider ir herren willen. ſo hant ſy keyne kraft. Sie hant auch nit kraft wann* &c. Und bey BERG. *Und habent ſis wider irer herren willen ſo habent dewſelben Inſigel chain chrafft wann* &c.

(L) *zu merer veſtung.* COD. JUNG. *davon iſt der brief ſteter und feſter.*

(M) *als der lebent.* COD. UFFENB. *als wol als der lebendige.*

(N) *man mag* &c. BERG. *wer getzewg iſt und der ain Inſigel hat der mag auch wol ſein Inſigel an den brief legen daran er tze getzewgen geſchriben wirt.*

Germ.

2. (O) *Und iſt er ein prieſter man ſol in dem biſchof darumb antwurten. und ſol im der ſein prieſterlich ere nemen* (P).

3. *Wa in darnach der weltlich richter begreift der ſol über in richten als über ein weltlichen er ſol im heyſſen die hand abſchlahen.*

Lat.

2. Si autem ſcribens eſt Clericus, debet transferri in poteſtatem Epiſcopi ſui, qui eum dignitate Clericali privare debet.

3. Hoc facto, ſi judex ſecularis eum deprehendit, de eo judicare tenetur, ac de Laico, id eſt, ut curet ei manum amputari.

## Das CCCXC. Capitel.

GOLD. Cap. 385. BERG. pag. 215. SCHILT. Cap. 186.

### *Wie man pfenning ſchlahen ſol merck.*

*Alt pfenning* (Q) *ſol man nit verſchlahen wann ſo ein newer herr kommpt.*

2. *Stirbt aber der herr oder wird verwandelt* (R) *in dreü* (S) *iaren die pfennig ſöllent doch geſteen* (T) *uncz ſy* (U) *zu den drei iaren komment* (X).

### II.

3. *Und gibt der münczer einen falſchen pfennig auß alſo das er do mitt icht kauffen will oder do mit gelten will* (Y). *Und iſt er* (Z) *zwölf oder mer es geet im an die hand* (a). *er hab ir dann ſeinen ſchub.*

## Cap. CCCXC.

### *Quomodo nummi cudi debeant.*

Nulli Nummi antiqui debent frangi, niſi cum novus territorii Dominus priori ſuccedit.

2. Quodſi Dominus hic moriatur, aut alia occaſione ipſi alius ſufficiatur, antequam tres anni (ab eo tempore, quo prior praeeſſe coepit) effluxerint, nummi debent in valore manere, donec elapſum fuerit illud triennnium.

### II.

3. Quodſi monetarius nummos falſos aliis in commercio det, cum nempe aliquid emere aut ſolvere vult, aut ob aliam rationem, tanquam genuinos, expendere, eorumque quantitas procedat ad duodecim aut plures, tunc manus ei eſt amputanda, niſi culpam in alium transferre poſſit.

---

CAP. CCCLXXXIX.

(O) In *Caroli M. Capit.* 5. *de anno* 803. bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 399. §. 13. heiſſet es: *Si inventus fuerit quid chartam falſam feciſſe, aut falſum teſtimonium dixiſſe, manum perdat aut redimat.*

(P) Siehe C. 3. & 7. *de Crimine falſi.* C. 27. *de Verb. ſignif.*

CAP. CCCXC.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 26. Bey dem §. 5. *Weichbild Art.* 9.

(Q) *Alt pfenning.* Beyde CODICES: *Alle pfenning.*

(R) *verwandelt.* Kommet ein anderer an deſſen ſtelle.

(S) *dreü.* GOLD. *dreyen.* MEUS CODEX: *vor drein.*

(T) *doch geſteen* &c. COD UFFENB. *doch beſtehen drey jare als die auskommen und bütet der Müntzer einen falſchen* &c.

(U) *uncz ſy.* GOLD. *biß ſie.* MEUS CODEX: *uncz drew jar furchoment.*

(X) Dieſer beſchwerlichen und denen unterthanen ſehr ſchädtlichen umprägung der Müntze, überhaben zu ſein, zahleten die Normänner ihrem Hertzog, an deren ſtatt, alle drey jahr, eine beſondere ſchatzung, welche *Monetagium* genennet wurde, ſiehe des Herrn von LUDEWIG. *Reliq. MStor. tom.* 7. *pag.* 179.

(Y) Hierauff folget bey BERG. *oder yeman für gut geben wil.*

(Z) *iſt er.* SCHILT. *iſt ir.*

(a) *hand.* MOSER. *hawt.* In *Childerici III. Capit.* bey *Baluzio tom.* 1. *pag.* 154. §. 20. und *Ludovici Pii Capit. pag.* 604. §. 19. heiſset es: *De falſa moneta jubemus ut qui eam percuſſiſſe comprobatus fuerit, manus ei amputetur. Et qui hoc conſenſit, ſi liber eſt, ſexaginta ſolidos componat. Si ſervus eſt, ſexaginta ictus accipiat.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 4. *Unnd dannocht muß er ſchwören das er nicht wiße das ſy falſch wären.* | 4. Quo in caſu iurare tamen debet, quod neſciverit nummos illos eſſe falſos. |
| 5. *Und iſt ir ein halb pfund oder mer es geet im an den hals.* | 5. Si nummorum illorum dimidiam libram expendit aut plus, tum capitis periculum ipſi imminet. |
| 6. *Iſt er aber derſelben unthat ee bewärt oder überzeügt vor gericht ſo ſol man ſeynen eyd nit nemen* | 6. Quodſi vereſimilis delicti iam antea fuerit convictus in iudicio, ipſe ad iuramentum non eſt admittendus. |
| 7. *Man ſol im drei wal fürteylen das heyß eiſen zetragen auff bloßer hand. oder in einen wallenden keſſel zegreiffen uncz an den ellenbogen* (b) *oder die waßerurteyl.* | 7. Debet vero iudicis ſententia ipſi electio dari, an velit ferrum ignitum portare nudis manibus; an vero brachium usque ad cubitum caldario, quod aqua ob fervorem bulliente plenum eſt, immittere; an vero aquae frigidae iudicio ſe ſubmittere. |
| 8. *Gerichtet er nit mit der einem. man ſol im die hand abſchlahen.* | 8. Si nullo horum vincit, manus ei amputari debet. |
| 9. *Ditz recht iſt nit wann der münczer.* | 9. Hoc ius tantum obſervatur circa Monetarios. |
| 10. *Wer an ſeinem rechte nitt volkommen iſt* (c) *vindt man bey im ein ſchilling falſcher pfennig minder oder mer. man zerſchneydet im die pfennig und gibt im die ſtück wider.* | 10. Qui eſt homo integrae famae beneficiorumque iuris compos, illi, ſi apud ipſum deprehendatur quantitas nummorum falſorum ſolidum aequans, vel maior vel minor, nummi diſſecantur, ita tamen, ut fragmenta ei reſtituantur. |
| 11. *Und iſt ir mer dann fünf ſchilling* (d) *man gibt im die ſtück wider und geet im an dye hand er müg ir dann ſeinen ſchub haben* (e). | 11. Si maior horum eſt quantitas, quam quinque ſolidorum, tum amputationis manus reus eſt, niſi culpam hanc in alium poſſit reiicere. |
| III. | III. |
| 12. *Wölſcht* (f) *ein münczer ſeine pfennig unnd behaltet ſy nit nach irem recht* (g) *dye weil mag in* (h) *niemant falſches zeihen. da er wandel umb bedürff thun* (i), | 12. Si monetarius cudit nummos falſos, nec eos in ſtatu legitimo relinquit, tunc non poteſt falſi alios accuſare ad eum effectum, ut eo nomine ſatisfactionem praeſtare teneantur. |
| 13. *Die pfennig* (k) *ſol der münczer behalten alſo ſchwer als man ſy ſeczet cze* | 13. Ea in bonitate ac pondere, quae (a ſuperiori) fuere definita, Nummos relin- |

---

(b) In dem COD. UFFENB. folget: *und einen ſtein auff dem boden auffheben der als gros ſey als ein eyhe.*

(c) *wer an ſeinem rechte nitt volkommen iſt.* Beyde CODICES: *wer an ſeinem rechte volkommen iſt.* BERG. *wer an ſeiner chunſt volkomen iſt und an ſeinem recht.* In dem SACHSENSPIEGEL heiſset es: *wer ſein recht verwircket hat mit dieberey oder mit raub, findet man unter ihm vierdhalben falſche pfennige, es gehet ihm an die hand, er möge ihr dann ſeinen gewehren haben. Wer an ſeinem rechten vollkommen iſt* &c.

(d) *ſchilling* &c. BERG. *Schilling es get im.*

(e) *ſeinen ſchub haben.* COD. JUNG. *ſinen weren an.*

(f) *Wölſcht.* GOLD. *fälſchet.*

(g) *recht.* Der *Sachſenſpiegel* hatt: *werth.*

(h) *mag in.* Beyde *Codices* haben beſſer: *mag er.*

(i) *umb bedürff thun.* COD. UFFENB. *umb thun ſolle.*

(k) *Die pfennig* &c. COD. UFFENB. *Pfennig ſol der Müntzer alſo ſchwere machen und als gut halden als man ſie geſetzet hat. thut er des nicht* &c.

## Germ.

*cze geleicher weiß* (l), *und thut er des nicht man ſol über in richten in der weiß als umb die falſchen pfennig* (m).

### IV.

14. *Niemant ſol pfennig ſchlahen die andern pfenningen geleich ſeind ſy ſöllent haben beſunder zeychen* (n). *wer es darüber thut er ſey herr oder arm man* (o) *der iſt ein fälſcher.*

### V.

15. *Niemand mag newe marckt oder newe müncz erheben. wann mit des herrn willen in des gericht er* (p) *liget.*

16. *Dannocht mag es nit beſchehen es ſende dann der künig ſein hendſchuch darzu. das iſt darumb geſeczt das die landleüt innen werden das es ſein will ſey.*

### VI.

17. *Wann man die pfennig verbeütet vierzehen tag darnach* (q) *ſol man mit den alten gelten unnd pfand löſen*

18. *On umb die juden do ſol man pfand umb von in löſen über vier wochen.*

19. *Wer darnach mit dem alten gelt kauffet dem ſol man die pfenning zerſchneiden und die ſtück widergeben.*

### VII.

20. *Alle pfenning die man in teütſchen landen ſchlecht die ſöllent mit recht pfündig* (r) *und weiß* (s) *ſein.*

21. *Nun geſtatent die künig das man ſy anderſt ſchlecht. Und thut* (t) *daran wider recht.*

Das

## Lat.

relinquere debet Monetarius. Id ſi non facit, debet condemnari ut falſarius.

### IV.

14. Nemo cudat monetam, alterius Domini monetae ſimilem. (quoad characterem) Quodlibet nummorum genus debet habere proprium & ſingularem characterem; qui contra hoc facit, ille eſt falſarius, ſive Dominus ſive vilis conditionis ſit.

### V.

15. Nemo poteſt inſtituere novum forum rerum venalium, aut novam cudere monetam, niſi cum conſenſu domini, in cuius iuriſdictione id contingit.

16. Nec ſufficit tamen Domini conſenſus, niſi Rex mittat chirothecam ſuam (teſtandae approbationis cauſa) quod ideo ſtatutum eſt, ut ſciant homines diſtrictus, Regem id fieri velle.

### VI.

17. Si nummorum aliquod genus in commercio adhiberi prohibetur, tum adhuc per quatuordecim dies nummis illis prohibitis ſolutio fieri & pignora relui poſſunt.

18. Exceptis tamen Judaeis, a quibus his nummis pignora relui poſſunt usque ad lapſum quatuor hebdomadarum.

19. Si quis hoc tempore elapſo nummis illis in emendo vel vendendo utitur, debent diſſecari, & fragmenta ipſi reſtitui.

### VII.

20. Omnes nummi, qui in Germanicis terris cuduntur, debent iuſtum habere pondus, & candido eſſe colore.

21. Aſt nunc permittunt reges (Germaniae) ut alio modo cudantur, quo ipſo contra ius agunt.

Cap.

---

(l) *cze geleicher weiß.* COD. JUNG. *und gelich wiß.* Die pfenning ſollen auch die geſetzte weiſse, das iſt: die geſetzte feine, an ſilber haben, einer wie der ander. In dem *Sachſenſpiegel* heiſset es: *in gleicher weiſe an ſchrot und korn.*

(m) *als umb die falſchen pfennig.* COD. UFFENB. *als über einen felſcher.*

(n) *zeychen.* BERG. *gepräch.*

(o) *oder arm man.* BERG. *reich oder arm.*

(p) *er.* BERG. *es.*

(q) *verbeütet vierzehen tag darnach* &c. BERG. *verpewtet ſo ſol man dannuch vierzehen nacht darnach mit den alten* &c.

(r) *pfündig.* Das iſt: *Deren man ein pfund ſchlecht aus einem Marck.* Siehe *Cap.* 392. §. 1.

(s) *weiß.* Siehe hievor *Lit.* (l).

(t) *thut.* BERG. *ſy tunt.*

Germ.

## Das CCCXCI. Capitel.

Gold. Cap. 386. Berg. pag. 326.
Schilt. Cap. 301.

### *Der dem andern icht lobet.*

*Der ſilber gelobet zegeben der ſol im geben lauter ſilber und lötigs.*

2. *Lobt er im gold zegeben er ſol es im geben bey dem beſten.*

II.

3. *Wer dem andern gelobt pfennig ze geben er ſol im pfennig geben die in dem gericht oder in der ſtat oder in der gegent geng und gut ſeind do er im die pfennig in gelobt.*

4. *Wa der man dem andern pfennig gelob ze geben er ſol im geben die pfennig die do gut und geng ſeind* (u) *und iſt es* (x) *auf einem land. er ſol im geben die im biſtumm geng und geb ſeind.*

III.

5. *Was der man dem andern gelobt cze geben das ſol er im bey dem beſten geben* (y) *es ſey dann daß er im etwas ausding* (z).

Lat.

## Cap. CCCXCI.

### *De eo, qui alteri aliquid promittit.*

Qui alicui argentum promittit, debet praeſtare purum & non mixtum.

2. Qui autem aurum promiſit, ille praeſtare debet aurum obryzum.

II.

3. Qui alteri pecuniam promittit, ſe daturum, talem dare tenetur, qualis ſub jurisdictione illa, aut in ea regione aut in urbe, in qua eam promiſit, in uſu eſt.

4. Vbicunque id promittatur, tales numi qui uſuales, ſunt praeſtandi, & ſi quis ruri id promiſerit, numi in Epiſcopatu valentes dandi ſunt.

III.

5. Quod quis alteri ſe daturum recepit, id ex optimo praeſtat, niſi aliud conventum ſit.

## Das CCCXCII. Capitel.

Gold. Cap. 387. Berg. pag. 375.
Schilt. Cap. 361.

### *Der unrechte wag hat.*

*Der* (A) *ein lot ringer macht alsvil als ein pfennig wegen mag, dann es ſein ſol zerecht, dem ſol man das haubt abſchlahen.*

2. *Iſt aber daß er es ſchwärer macht auff eines ſchaden das iſt daſſelb recht. wer es erzeügen auf in mag.*

3. *Es ſol der pfennig einer ſein der man ein pfund ſchlecht aus einem marck.*

II.

## Cap. CCCXCII.

### *De pondere non iuſto.*

Si quis pondus, quod appenditur, minuit, ita ut uno denario levius ſit, quam eſſe deberet, illi caput eſt amputandum.

2. Eadem Juris eſt ratio, ſi quis in damnum alterius, pondus gravius reddat, & hoc probari poſſit.

3. Loquor autem de his denariis, quorum ex marca Libram producere vulgo ſolent.

II.

---

Cap. CCCXCI.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 40.*

(u) Die worte: *wa der man dem andern pfennig gelob ze geben er ſol im geben die pfennig die do gut und geng ſeind*, ſtehen nicht in denen beyden Codicibus, auch nicht bey Berg. und Schilt. können auch ſehr wohl weggelaſſen werden.

(x) *und iſt es* &c. Beyde Codices: *Iſt es uff dem lande, oder in einem byſtum es iſt daſſelbe recht.*

(y) Die vorhergehente worte dieſes §. ſtehen nicht bey Schilt.

(z) In dem Cod. Uffenb. folget: *mit worten wan gedinge bricht landtrecht.*

Cap. CCCXCII.

(A) *Der* &c. Berg. *Wer ein gelot leichter macht* &c.

Germ.

II.

4. *Wer auch ieman überwigt* (B) *er thu es do* (C) *mit einem rechten lot umb einen pfündigen pfennig dem ſol man haut und har abſchlahen an der ſtraß* (D).

## Das CCCXCIII. Capitel.

GOLD. Cap. 388. BERG. pag. 358.
SCHILT. Cap. 336.

### *Der gut vindt auff ſeinem eygen merck alſo.*

*Und iſt das yemant icht vindt* (E) *auff ſeinem eygen gut das iſt ſein mit recht. Ob er es under der erd nitt vindet* (F) *und das erdtreich ſein eygen iſt*

2. *Vindet es aber yeman anders wann er ſelb. und daß er es nit* (G) *hat heyſſen ſuchen dem ſol er den vierteyl heyſſen geben das iſt ſein ſunder recht* (H).

3. *Und hat er in heyſſen ſuchen ſo ſol er im ſeinen lon heyſſen geben den er im hatt geheyſſen* (I).

4. *Und hatt er mit im nichts gedingt was er im dann gibt das ſol er nemen mit recht.*

II.

5. *Und vindt ein mann gut an einer fremden ſtatt die im nicht zuſteet. wes das erdreich iſt do das gut auff funden ward des iſt auch das gut.*

6. *Das bewärt das heylig ewangelium* (K)

7. *Das ſpricht alſo. Das himelreich gleichet einem acker da der ſchacz ynnen ligt verborgen. wann den ein man vindet. der verkauft alles ſein gut und kauffet den acker daß im der ſchacz werd.*

8. *Er*

Lat.

II.

4. Qui etiam juſtam habens libram in ponderando alterum decipit, ita ut in re ponderata unius denarii valore defraudetur, ille debet in via publica fuſtigari.

## Cap. CCCXCIII.

### *De eo, qui in fundo ſuo rem aliquam invenit.*

Qui in fundi ſui proprii ſuperficie aliquid invenit, ad illum res illa pertinet, modo non in profundo terrae latuerit.

2. Si autem alius, quem quaerere dominus non juſſit, aliquid invenit, tum illi dominus debet dare quartam partem; haec enim inventionis eſt merces.

3. Si vero dominus alterius operam ad quaerendum conduxit, debet ei mercedem promiſſam praeſtare.

4. Si autem nulla conventio de mercede interceſſit, alter contentus eſſe debet ea ſumma, quam dominus ei dat.

II.

5. Cum quis in loco non ſuo, ſed alterius, rem aliquam invenit, illa acquiritur domino fundi.

6. Hoc probatur ex libris Evangeliorum.

7. Ibi dicitur: Regnum coelorum ſimile eſt agro, in quo theſaurus eſt abſconditus, quem ſi quis detegit, inventor omnes res ſuas vendit, & emit agrum, ut theſaurum ſibi acquirat.

8. De-

---

(B) *überwigt.* In dem wiegen übervortheilet.

(C) Die worte: *er thu es do,* ſtehen weder bey BERG. noch SCHILT.

(D) *an der ſtraß.* COD. JUNG. *an der ſchraunen.* BERG. *an der ſchraiat.*

CAP. CCCXCIII.

Siehe §. 39. *J. de R. D. L. 2. Cod. Theod. de Theſauris.*

(E) *icht vindt.* COD. JUNG. *gut vindet.*

(F) *under der erdt nitt vindet.* COD. JUNG. *under der erden vindet.* SCHILT. *oder der under erde vindet.*

(G) *er es nit.* GOLD. *er nicht.*

(H) *das iſt ſein ſunder recht.* GOLD. *das iſt ſein fund recht.* COD. JUNG. *Wann das iſt ſin mit reçhte.*

(I) *den er im hatt geheyſſen.* BERG. *darumb er in gedingt hat.*

(K) *Matth. XIII. 44.*

Germ.

8. *Er ſol aber dem vinder den vierden teyl geben das iſt ſein recht.*

## Das CCCXCIV. Capitel.

GOLD. Cap. 389. BERG. pag. 359.
SCHILT. Cap. 337.

### *Der gut vindet auff der ſtraß.*

*Vindet ein mann gut auff der freien ſtraß under der erden, das iſt des reichs. und dem vinder ſol auch das vierdteyl werden* (L).

II.

2. *Und vindt ein mann gut auff der ſtraß ob der erd* (M) *das ſol er dem nächſten pfarrer geben czebehalten oder dem nechſten weltlichen richter wederm* (N) *er will.*

3. *Und ſol alſo ſprechen.* Ich hab diſes gut funden auff der ſtraſs. *und ſol die ſtraß nennen und dye ſtat do er es vand und ſol alſo ſprechen.* Das gut bevilhe ich eüch auff ewer trew und auf ewer ſel,

4. *Und ſol der leibprieſter* (O) *all ſunntag in ſeiner predig und auff der kanczel verkünden das das gut funden ſey auff der ſtraß.*

5. *Kommet yemant darnach als* (P) *recht iſt dem gybt man es wider.*

6. *So ſol der weltlich richter* (Q) *alſo offt er zu gericht geet als dick ſol er es verkünden.*

7. *Und wer darnach kommt mit erbern gezeügen oder mit gewiſſen wortzeychen* (R) *die an dem gut ſeind alſo das er nent was es iſt und wie vil ſein iſt. wann er die wortzeychen geſaget dannocht ſol er zu den heyligen ſchwören daß es ſein ſey.*

8. *Und*

Lat.

8. Debet autem Dominus fundi inventori dare quartam partem; hoc iuris eſt.

## Cap. CCCXCIV.

### *De eo, qui in via publica aliquid invenit.*

Si quis rem aliquam invenit in via publica, cuius uſus omnibus patet, ſub terra, tum illa res cedit imperio, ita tamen, ut inventor inde accipiat quartam partem.

II.

2. Si autem quis invenit aliquid in via publica ſupra terram, hoc debet tradere proximo parocho, aut proximo judici ſeculari, utri ex his lubuerit.

3. Debet autem ad illum dicere; *inveni hanc rem in via publica*, & locum, ubi illam invenit, nominare, ac his verbis pergere; *hanc rem commendo tuae fidei.*

4. Hoc facto parochus ſingulis diebus dominicis, cum ſacra facit, debet publice annuntiare, quod in via publica haec vel illa res inventa fuerit.

5. Si tum aliquis eam repetit, &, ut iuris eſt, ſuam eſſe oſtendit, huic illa eſt reſtituenda.

6. Judex autem ſecularis (ſi res inventa ipſi fuerit tradita) debet toties, quoties in forum judicandi cauſa prodit, publice denuntiare, hanc vel illam rem fuiſſe inventam.

7. Si quis poſtea ad judicem accedit, una cum viris honeſtis, tanquam teſtibus, & juris ſui indicium facit per ſigna, quae rei conveniunt, ita ut declaret, quae & quanta illa res ſit (quam repetit) & ita ſigna (quae pro ipſo faciunt) indicat, tum debet adhuc jurato affeverare, hanc rem ſuam eſſe.

8. Si

---

CAP. CCCXCIV.

(L) Siehe *L. 1. C. Theod. de Theſauris, et Ibid. not. Gothofr.*

(M) *auff der ſtraß ob der erd.* GOLD. *uff der freyen ſtraßen über der erde.*

(N) *wederm.* GOLD. *welchem.*

(O) *leibprieſter.* GOLD. *Leütprieſter.* COD. JUNG. *Lüprieſter.*

(P) *darnach als.* BERG. *darnach mit waren wartzaichen als.*

(Q) *richter.* BERG. *richter dem es empholen wurd.*

(R) *wortzeychen.* Beyde CODICES: *warzeichen.*

### Germ.

8. *Und iſt er ein frembder mann daß man ſein nitt kennt ſo ſol er zwen bidermann zu im nemen die im helfen ſchwören das er recht hab.*

9. *Und hat das gut yeman anders verloren dann er ſelb. er behaltet doch ſein gutt als hievor geſprochen iſt,*

10. *Und dem vinder wirt ſein recht nit* (S) *wann als vil er im gern gibt.*

11. *Und iſt daß niemant darnach kommpt in drei jaren. ſo ſol man es entzwey teylen und ſol das ein teyl an das reich geben* (T) *das ander teyl an eyn gotzhauß.*

12. *Und wöllent ſy dem vinder oder dem leibprieſter oder dem weltlichen richter icht geben von ir beyder teyle. das iſt wol billich es ſtat aber hin zu in.*

### Lat.

8. Si autem hic eſt homo peregrinus, de cuius conditione non facile conſtat, debet duos adhuc honeſtos viros adſciſcere, qui una cum ipſo iurent, hanc rem ipſius eſſe.

9. Si vero alius quam ipſe eandem rem ad ipſum ſpectantem perdidit, tamen eo, quo dictum eſt, modo, rem amiſſam ſibi aſſerit.

10. Inventori autem nihil obvenit, quam quod alter ſponte ei offert.

11. Si vero intra tres annos rem illam nemo repetit, tum diviſio eius eſt inſtituenda, & una pars tribui debet aerario Imperii, altera autem Collegio cuidam Eccleſiaſtico.

12. Quodſi inventori aut parocho aut Judici ſeculari illi (Aerarium Imperii vel Collegium Eccleſiaſticum) de partibus ſibi tributis aliquid dare volunt, hoc aequum eſt; dependet autem a libera ipſorum voluntate.

## Das CCCXCV. Capitel.

GOLD. Cap. 390. BERG. pag. 7.
SCHILT. Cap. 3.

### *Hienach volget von vogt geding.*

*Da gericht iſt. do ſoll ein byttel ſein oder mer dann einer der ſol des vogts ding* (U) *bieten.*

2. *Etwann iſt gewonheyt daß man des vogtsding gebeut dreyſtund* (X) *im jar. etwan über ſechs wochen etwann* (Y) *zwu wochen.*

II.

3. *So iſt etwann ſit daß man burgrafen hat der ſol richten über unrecht meß* (Z) *und über unrecht maß da man trincken mit gibt. und über alles meß* (a)

*und*

## Cap. CCCXCV.

### *Hic textus agit de Judicio Vogtgeding, ſeu Curia Advocati.*

Vbi judicium aliquod exercetur, ibi debet eſſe Apparitor unus aut plures, qui ad judicium ſeu Curiam, quae *Vogtdink* appellatur, citare debent.

2. Quibusdam in locis moris eſt, ut Judicium hoc Advocati ter in anno publice intimetur. Aliquibus in locis poſt ſex ſeptimanas id habendum eſſe indicatur, alicubi poſt duas.

II.

3. Aliquibus in locis moris eſt, ut ibi ſint Burggravii, quorum eſt Judicare de modiis fraude factis, & de iniqua menſura, qua potulenta admeti-

mur

---

(S) *ſein recht nit.* Beyde CODICES: *zu rechte nit.*

(T) *an das reich geben.* COD. UFFENB. *an das gericht geben.*

CAP. CCCXCV.

*Weichbild Art.* 42. *ſeqq.*

(U) *ding.* COD. UFFENB. *teyding.* Siehe hievor *Cap.* 88. *Cap.* 95.

(X) *dreyſtund.* GOLD. *dryſtend.* Siehe *Cap.* 1. §. 2. *Cap.* 14. *Cap.* 37.

(Y) *etwann.* GOLD. *etwa über.*

(Z) *meß.* COD. UFFENB. *metzen.* Siehe hievor *Cap.* 116. §. 2.

(a) *alles meß.* COD. UFFENB. *alle maß.*

Germ.

*und über all unrecht gewicht was man mit der wag wigt und was ze haut und ze har geet und über allen unrechten* (b) *kauf das libnar heyſſt* (c) *und iſt das ſol alles ein burggraff richten.*

Lat.

mur, & de omni menſura & fraudulento pondere, ubi poena cutem & capillos tangit. Quidquid libra adhibita ponderatur, aut ſub victualium nomine emitur, de eo omni Burggravius iudicare debet.

### III.

4. *So ſol ein vogt richten alle fräflin unnd wunden. und ſchwert zucken und umb den todſchlag und umm heimſuchen und was frälin* (d) *und unzucht iſt oder heyſet.*

5. *Hernach ſagen wir mer* (e) *wie man ein yegklich ſach richten ſol daß ſich* (f) *die leüt icht verwircken mit unrechtem gericht* (g).

### III.

4. Advocati autem eſt iudicare de Homicidio & omni iniuria, & de vulneratione & enſis evaginatione, & de fractione Pacis domeſticae, & de omni facto protervo, quod *Fraevel* & *Unzuht* appellatur.

5. Poſtea plura dicemus, quomodo ſingulae cauſae ſint iudicandae, ne homines inique Jurisdictione utantur.

## Das CCCXCVI. Capitel.

GOLD. Cap. 391. BERG. pag. 306.
SCHILT. Cap. 268.

### *Wer einen fürſprechen nimpt alſo* (h).

*Der umb ungericht beklaget wirt der ſol des erſten eins fürſprechen begeren.*

2. *Wann dye weil er keinen fürſprechen hat ſo mag der klager beßern ſeine klag. unnd doch nicht* (i) *wann als* (k) *man erteylet nach recht* (l).

Das

## Cap. CCCXCVI.

### *De eo, qui procuratorem ſibi adſciſcit.*

Qui ob delictum convenitur primo quovis tempore debet procuratorem petere.

2. Nam quamdiu procuratore caret; actor petitionem ſuam mutare, & quantitatem petitam augere poteſt; quod ipſum poſtea ei facere non licet, niſi in quantum id ei a judice fuerit conceſſum.

Cap.

---

(b) Das wort: *unrechten*, ſtehet nicht in denen beyden *Codicibus.*

(c) *libnar heyſſt.* GOLD. *Leibnarung heiſſet.*

(d) *frälin.* GOLD. *fräffel.*

(e) *hernach ſagen wir mer.* Muſs alhier heiſsen: *bievor haben wir mer geſagt.*

(f) *daß ſich.* Solte vielmehr heiſsen: *da ſich.*

(g) *mit unrechtem gericht.* Deütlicher heiſset es: *mit ungericht.* In meinem *Codice MSto* heiſset es: *daz ſich die lewt nicht verworben mit ungerechten gericht.*

CAP. CCCXCVI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 14. *Weichbild Art.* 40.

(h) COD. JUNG. *Es iſt gut der in zit vorſprechen nyemet.*

(i) *unnd doch nicht.* Beyde *Codices* haben beſſer: *und darnach nit.*

(k) *wann als* &c. Es geſchehe dann mit des richters urlaub.

(l) *nach recht.* COD. JUNG. *mit rechte.*

Germ.

## Das CCCXCVII. Capitel.

GOLD. Cap. 392. BERG. pag. 21.
SCHILT. Cap. 14.

### *Wie ſich ein mann verſpricht.*

*Niemant mag im ſelber* (m) *ander recht erwerben dann an in geboren iſt. Er mag auch wol mit unthat thun daß er ein böſer recht gewinnet* (n). *als wir hernach wöllen ſagen.*

II.

2. *Ein mann mag ſich wol verſprechen vor gericht daß er ein böſer recht gewinnet dann ob er ſchwig.*

III.

3. *Ein yegklichs kind behelt ſeines vatters recht ob es im eelich ebenbürtig iſt* (o).

Lat.

## Cap. CCCXCVII.

### *Hic traditur, quomodo quis lingua ſua in iudicio ſibi praeiudicare queat.*

Nemo poteſt ſibi aliud ius acquirere, quam a Nativitate habet: imo poteſt quis per delictum jus ſuum deteriorare, ceu poſtea dicemus.

II.

2. Poteſt quis in iudicio tam inconcinne loqui, ut conditionem ſuam deteriorem reddat, quam ſi tacuiſſet.

III.

3. Quilibet Liberorum, modo aequalis patri ſit conditione naſcendi, retinet Jus Patris ſui.

## Das CCCXCVIII. Capitel.

GOLD. Cap. 393. BERG. pag. 28.
SCHILT. Cap. 19.

### *Von der Schwaben urteyl.*

*Die Schwaben ſeczent wol urteyl und recht under in ſelber auff ſchwäbiſcher erd die recht iſt* (p)

2. *Und ziehen ſy wol für ein höher gericht* (q). *das gericht müßent ſy nemen ob ſy ia habent die mindern volge.*

II.

## Cap. CCCXCVIII.

### *Haec nota de Sueuorum ſententiis.*

Sueui iure condunt Jus, & ferunt ſententias inter ſe in terra Sueuica, quae legibus ſunt conformes.

2. Et appellant, (*qui ſe grauatos credunt*) ad ſuperius iudicium aliquod, quo recurritur eo caſu, ubi quis minorem votorum aſſenſum habet.

II.

---

CAP. CCCXCVII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 16. Weichbild Art. 4.*

(m) Das wort: *ſelber*, ſtehet nicht bey GOLD.

(n) *Oder gar rechtlos wird.* Siehe *Cap.* 415. und in dem *Regiſter* unter dem wort: *Rechtlos.*

(o) *eelich ebenbürtig iſt.* BERG. *cleich ebenpürtig iſt und ſol es auch ſeins vater recht verdienen.*

CAP. CCCXCVIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 1. Art. 19.*

Der §. 1. dieſes Capitels iſt etwas dunckel, meiner meinung nach, hat der *Verfaſſer* damit ſagen wollen: *Die Schwaben machen wohl geſetze und ordnungen unter ihnen ſelber, nach welchen man auff Schwäbiſcher erd ſprechen muß, und beruffen ſich auch wohl auff dieſelbige, für dem höhern Richter, und der höhere Richter, muß auch nach denenſelben ſprechen, wann gleich der mehrere theil ſeiner Beyſitzer, oder Schöffen, dieſe geſetze und ordnungen, nicht approbiren und gut heißen ſolte.* Ob es Herr *Scherzius* in ſeiner überſetzung beſſer getroffen, mögen andere urtheilen.

(p) *die recht iſt.* BERG. *die doch recht iſt.*

(q) *für ein höher gericht.* BERG. *an höher gericht gen Rotwil oder gen giengen.* COD. UFFENB. *für ein höher gericht ob ſye gerecht iſt.*

## Germ.

II.

3. *Schwäbiſche recht zwayent ſich nicht von der Sachsſen recht. wann an erbe ze nemen unnd urteyl zegeben.*

## Lat.

II.

3. Jus Sueuicum non differt a iure Saxonum, niſi in materia ſucceſſionis & ſententiae ferendae.

## Das CCCXCIX. Capitel.

GOLD. Cap. 394. BERG. pag. 214.
SCHILT. Cap. 184.

### *Von ſchöpffen merck alſo.*

*Wa ſchöpffen ſeind* (r) *die muß man zu gezeügen haben über alle ding die in der ſtat beſchehent*

2. *On den todſchlag und on diebheyt* (s) *und on raub*

3. *Verwidert der richter* (t) *das icht. bezeügent ſy das mit recht yener iſt volkommen an ſeinen rechten* (u).

## Cap. CCCXCIX.

### *Hoc caput agit de Scabinis.*

Quo in loco ſunt ſcabini, illi in omnibus caſibus, qui ibidem contingunt, tanquam teſtes adhiberi debent.

2. Excepto caſu homicidii, furti, & rapinae.

3. Quodſi iudex teſtimonium eos rogare recuſat, ſine iuſta cauſa, idque probetur, is cui teſtimonio opus, nihilominus probatione ſua functus eſt.

## Das CCCC. Capitel.

GOLD. Cap. 395. BERG. pag. 313.
SCHILT. Cap. 280.

### *Von dem ob ein richter ſtirbt.*

*Stirbt ein richter. was bey ſeinen zeiten beſchehen iſt vor gericht das ſol ein ander richter* (x) *ſtät halten.*

II.

2. *Und wa man ſiben gezeügen layten ſol. do ſol der richter* (y) *zween verſteen und ſein bittel alſo vil.*

## Cap. CCCC.

### *De caſu, ſi Judex moritur.*

Si Judex moritur, tum ea, quae ipſo vivente judicialiter fuere acta, ſucceſſor eius rata habere debet.

II.

2. Ubi ſeptem teſtes producendi ſunt, ibi Judex eſſe poteſt loco teſtium duorum, & Apparitor itidem duorum vicem poteſt implere.

---

CAP. CCCXCIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 22.*

(r) *ſeind.* BERG. *ſind oder zweliff.*

(s) *on diebheyt.* COD. JUNG. *ane über dyepheit.*

(t) *verwidert der richter* &c. Beyde CODICES: *Und widert der richter gezuc zu ſin wider recht jenre iſt doch vollekummen an ſinem rechten.* Bey Herrn *Moſer* heiſset es: *verwidert der richter gezewg ze nemen wider recht yener* &c.

(u) *volkommen an ſeinen rechten.* In dem *Sachſenſpiegel* heiſset es: *doch vollkommen an ſeinem gezeügniß. Nihilominus probans ſuam adimplevit intentionem.* So wird davor gehalten, er habe ſeinen beweiſs vollführet.

CAP. CCCC.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 25. Weichbild Art. 32.*

(x) *ein ander richter.* SCHILT. *der nach im Ribter wirt.*

(y) *do ſol der richter* &c. COD. UFFENB. *do ſteht der richter vor zwene Man und der fronbotte auch vor zwene.* Siehe hievor *Cap.* 265.

Germ.

## Das CCCCI. Capitel.

**Gold.** Cap. 396. **Berg.** pag. 335.
**Schilt.** Cap. 304.

### *Der ſich eins guts ze unrecht underwindet.*

*Wes* (z) *ſich der man underwindet mit unrecht das im mit recht vor gericht abgewonnen iſt das ſol er dem klager und dem richter büſſen.*

2. *Weß ſich der mann underwindet mit des willen des es iſt der thut wider nieman.*

## Das CCCCII. Capitel.

**Gold.** Cap. 397. **Berg.** pag. 335.
**Schilt.** Cap. 305.

### *Wie man in der alten ee yegkliche frävel büſſet.*

*Nun vernement die alten buß die die künig* (A) *bey den alten ſitten* (B) *allerhand leüt geſeczt haben.*

2. *Fürſten freien herrn* (C) *ſeind geleich an ir buß.*

3. *Man büſt in bievor mit güldin pfenningen die waren pfündig*

4. (D) *Und der pfenning nam man einen für zehen ſchilling* (E) *ſilberiner pfenning*

5. *Der gab man in für etliche ſchuld czehen pfundt für etlich mer oder minder ye und darnach die ſchuld was.*

II.

6. *Ein yegklich fraw und maget bet*

Lat.

## Cap. CCCCI.

### *De eo, qui illegitima ratione rem aliquam occupat.*

Si quis iniuſte rem, quae judicialiter ipſi fuit abjudicata, occupat, ille eo nomine & actori & judici debet ſatisfacere.

2. Quodſi autem quis rem talem occupat conſenſu Domini, nemini injuriam facit.

## Cap. CCCCII.

### *Qua ratione antiquis Legibus fuerit ſatisfactum propter ſingula delicta.*

Nunc audite, quid de emendis olim, iuxta antiquam conſuetudinem, Reges pro diverſitate perſonarum laeſis ſtatuerunt.

2. Principibus & Dominis liberis praeſtatur emenda aequalis quantitatis.

3. Olim emendae loco ſolvebantur denarii aurei, ponderis librae juſtam rationem habentibus.

4. Et horum denariorum unus aequabat decem ſolidos denariorum argenteorum.

5. Horum denariorum librae decem pro quibusdam delictis illis ſolvebantur, pro quibusdam minus, pro aliis plus, ex qualitate delicti.

II.

6. Cuilibet feminae & virgini debetur

---

CAP. CCCCI.
*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 43.*

(z) In dem **Cod. Uffenb.** lautet dieſes Capitel folgender maſsen: *Was ſich ein Mann underwynnet mit des willen des es da iſt der thut wider nyman und er verdynet kein buſſe weder gen armen noch gein dem reichen und was man den böher büſſen muß den werden wan den unwerden das dünckt etliche lüte nicht rechte das wil man hie beweren das man iglichem menſchen büſſen ſol nach ſeiner würde.*

CAP. CCCCII.
*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 45.*

(A) *künig.* **Berg.** *clager.*

(B) *ſitten.* Beyde **Codices**: *ziten.*

(C) *freien herrn.* Beyde **Codices**: *und Vrie Herren.*

(D) *pfündig.* **Berg.** *pfündig.*

(E) Das wort: *ſchilling*, ſtehet nicht in denen beyden **Codicibus**. **Berg.** hat davor: *grozz.*

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| *het eines manns halbe buß.* | betur dimidia quantitas eius, quae maſculo (qui ejusdem cum ipſa eſt conditionis) eſt praeſtanda. |
| 7. *Sy ſaczten ye dem mann* (F) *buß nach ſeiner wirdigkeyt.* | 7. Cuilibet maſculo habita ratione conditionis ſuae, emendae, quae ei praeſtanda eſt, quantitas eſt ſtatuta. |
| III. | III. |
| 8. *Man gab do einem freien bauren ein pfund und ſechs pfenning und ein haller.* | 8. Aſſignabatur ruſtico libero integra libra & ſex denarii cum obulo. |
| IV. | IV. |
| 9. *Einem* (G) *andern bauren. ein halb pfund und ein haller.* | 9. Ruſtico, non illius conditionis, dimidia libra cum obulo. |
| V. | V. |
| 10. *Einem tagwercker zwen wüllin oder fülhin* (H) *henſchuch und ein miſtgabel.* | 10. Ei, qui operam quotidianam aliis praeſtando victum quaerit, debetur par chirothecarum ex lana, aut lana groſſiore confectarum, & tridens ſtercorarius. |
| VI. | VI. |
| 11. *Den kaufleüten ein gancz pfund.* | 11. Mercatoribus debetur integra libra. |
| VII. | VII. |
| 12. *Prieſterkinden und die uneelich geboren ſeind den gab man ein fuder hew was zwen järig ochßen gezìehen mochten* (I). | 12. Liberis clericorum, & illis, qui illegitimo ex concubitu nati ſunt, dabatur vehiculum foeno onuſtum, quod duo boves anniculi vehere poſſunt. |
| VIII. | VIII. |
| 13. *Spilleüten und allen den die gut für ere nement und die ſich ze eygen habent ergeben den gybt man den ſchatten eines mannes gen der ſunnen.* | 13. Hominibus iocularibus ſe alentibus, & aliis, qui lucri cauſa ea peragunt, quae famae detrahere cenſentur, & omnibus illis, qui aliorum homines proprii ſponte ſua facti ſunt, datur umbra hominis, quae a lumine ſolis oppoſito provenit. |
| 14. *Das iſt alſo vil geſprochen wer in icht laydes thut das ſol man in alſo beßern daß der ienen beleydiget hat an einer wend ſteend* (K) *da die ſunn an ſcheint. und ſol der ſpilman dargeen oder der ſich ze eygen hat ergeben. und ſol* | 14. Hoc ita intelligendum eſt, ſi quis contra ipſos aliquid committit, ob quod emenda debetur, tum debet ſtare offendens prope parietem, quem radii ſolis illuminant; quo facto voluptati pro pretio inſerviens, aut is, qui ſe |

---

(F) *ye dem mann.* COD. UFFENB. *iederman.*

(G) *Einem* &c. SCHILT. *Ainem geburen der aigen waz.*

(H) *zwen wüllin oder fülhin.* SCHILT. *zwen fülzſin.* Und geſchiehet ſolches darumb, daſs ſie ihren Herren ſtetiglichen arbeiten müſsen, wie die *gloſs* des *Sachſenſpiegels* berichtet.

(I) Dieſe buſs hat dieſe deütung, daſs gleicherweiſse, als die jerigen Ochſen nicht gleich ziehen mögen andern zogochſſen, ob ſie ihnen wohl der geſtalt nach gleich geſchaffen ſindt, auch ſelber nichts ziehen mögen, noch zu ziehen gleich andern nutz werden, Alſo ſindt auch die, welchen man dieſe buſse giebet, an der geſtalt zwar frommen leüten gleich, mögen aber doch weder inen ſelbſt, noch andern zu eheren oder zu nutz dienen, ſintemahl ſie von allem rechten verworffen werden, *ff. de reg. jur. l. quod attinet. & l. ſervitutem.* GLOSSA SAX.

(K) *wend ſteend.* GOLD. *wand ſtand.*

### Germ.

*ſol an den ſchatten der wend* (L) *ſchlahen mit der fauſcht domit ſol im gebüßt ſein* (M) *und gebeßert.*

15. *Und iren kinden* (N) *den gibt man zebuß den blick von einem ſchilt von der ſunnen* (O). *den ſol im iener bieten zebuß.*

### IX.

16. *Die ire recht mit diebheyt oder mit raub oder mit meineyd verwirckent. den gibt man czebuß einen böſem* (P) *und ein ſcher.*

17. *Diße buß iſt geſeczt diſen leüten ob ſy jeman ſtoßt oder ſchlecht on plutreinſe oder ob man ſy beraubet* (Q) *oder ſchilt, ſo ſol man in diſe puß tun* (R).

18. *Diſe buß was bievor in der alten ee. Nun* (S) *habend die künig ein anders geſeczt.*

19. *Unrechter leüt puß geend* (T) *piderleüt ſelten und iſt doch darumm puß geſeczt das alle leüt frid ſöllen haben und die richter ir puß.*

Das

### Lat.

ſe alterius proprietati ſubjecit, debet accedere ad parietem & umbrae hominis alapam pugno infligere; hac vindicta ipſi ſatisfit, & iudici.

15. Campionibus mercenariis & ipſorum liberis, emendae loco datur coruſcatio ex clypeo nitido, qui ſoli obvertitur, hanc is, qui eis ſatisfactionem debet, loco emendae praeſtare tenetur.

### IX.

16. Illis, qui furto aut rapina aut periurio juris beneficia amiſerunt, dantur ſcopae & forfex.

17. Haec emenda ad ſatisfactionem horum hominum eſt ſtatuta, in caſu ſi quis eos ferit, aut verberat ſine effuſione ſanguinis, aut eos per crines trahit, aut injuriis verbalibus afficit.

18. Illa ſatisfactio olim veteribus Legibus obtinebat, nunc vero Reges aliam conſtituerunt,

19. Raro haec poena iniuſtorum viros honeſtos tenet, & ideo tamen conſtituta eſt, ut quilibet pace gaudeat, iudex autem mulctae compendio.

Cap.

---

(L) *der wend.* GOLD. *der wand.*

(M) Sihe; gleich als der ſchatte oder ſchein ein todt und nichtig Mannes bildt gibt, alſo haben dieſe auch eins Mannes bildniſs, ſind aber keinem Manne gleich in Rechten, Ja man helt ſie gantz vor todt, *ut π. de Reg. Jur. l. quod attinet. & l. ſervitutem.* GLOSSA SAX.

(N) *und iren kinden.* Unſer *text* iſt alhier mangelhafft. Beyde CODICES haben vollſtändiger: *kempfen und iren kinden. Kempfen* oder *kämpffer*, waren ſolche burſche, die in dem land herumb zogen und umb geld mit einander fochten. Wurden vor dieſem auch *Katzenritter* genannt. Siehe den SACHSENSPIEGEL *Lib.* I. *Art.* 37. *in notis.* Bey *Ludovici pag.* 96.

(O) Diſs geſchicht darumb, weil ſie ſich und ihre kinder mit dieſem böſen und leichtfertigen handel neren, und ſich und ihre kinder zum kempffen und kriege begeben, darumb gibt man ihnen wieder dieſen blick von einem kampff ſchilt gegen der ſonnen zur buſs. GLOSSA SAX.

(P) *einen böſem.* GOLD. *ein beſem.*

(Q) *beraubet.* Das wird wohl nicht umb eine ſo geringe buſse ſein erlaubt geweſen. Der COD. UFFENB. hat beſser: *rewffet.* Und SCHILT. *rauffet.*

(R) *ſo ſol man in diſe puß tun.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. auch nicht bey SCHILT. In dem SACHSENSPIEGEL aber ſtehet ferner, ſo billig ſich auch alhier, nach dieſen worten befinden ſolte: *Doch wer ihr einen wundet oder tödtet oder raufft* (vielmehr: *beraubet*) *oder unechte weiber notzöget, und den fried an ihnen bricht, man ſol über ihn richten nach friedes rechte.*

(S) *Nun* &c. Dieſes biſs zu ende des Capitels, ſtehet nicht in denen beyden *Codicibus*, auch nicht bey *Berg.* und *Schilt.*

(T) *geend.* GOLD. *gebend.*

Germ.

## Das CCCCIII. Capitel.

GOLD. Cap. 398. BERG. pag. 185.
SCHILT. Cap. 136.

### *Ob ein weib von irem mann geſcheyden wirt.*

*Wirt ein weib geſcheyden von irem mann mit recht ſy behaltet doch ir leybgeding das er ir gab czu irem leib an ſeinem eygen und an bawe* (U).

2. *Was ſy zu im bracht das füret ſy auch von im ob es da iſt.*

3. *Bracht ſy varendes gut zu im das ſol mit im* (X) *füren.*

4. *Iſt es verloren daß ſy das* (Y) *bewären mag als recht iſt ſo muß* (Z) *man es gelten.*

II.

5. *Leben mag ein fraw haben nach ires mannes tod ob das* (a) *kein leben erb iſt.*

6. *Wie aber das müg beſchehen das vindt man in dem lebenbuch.*

Lat.

## Cap. CCCCIII.

### *De Muliere, quae a Marito ſuo ſeparata eſt iuſtis ex cauſis.*

Si Femina aliqua iuſtis ex cauſis a Marito ſuo ſeparatur, ſaluum retinet dotalitium ſuum, quod ad dies vitae ille (Maritus) ipſi aſſignauit in fundo ſuo & in aedificio, quod ſuperſtructum eſt fundo illi.

2. Quidquid ipſi attulit in matrimonium, id, ſi adhuc exſtat, iterum ſecum aufert.

3. Quodſi ipſa attulit in matrimonium bona mobilia, illa poteſt ſecum auferre.

4. Si quid autem eorum amiſſum ſit, idque ab ipſa probari poteſt legitime, tunc id ipſi reſarciendum eſt.

II.

5. Feuda poſſidere poteſt vidua poſt mariti mortem, ſi nulli adſunt heredes feudales.

6. Quomodo id fieri queat, id reperitur infra in Libro Juris Feudalis.

## Das CCCCIV. Capitel.

GOLD. Cap. 399. BERG. pag. 249.
SCHILT. Cap. 198.

### *Von eehafften dingen* (b).

*Niemand iſt für ſeinen knecht ſchuldig czeantwurten wann als verr ſein lon raycht er werd dann ſein bürg willigklich.*

II.

## Cap. CCCCIV.

### *De iure circa famulos conductitios.*

Nemo tenetur reſpondere pro famulo ſuo, niſi ratione ſummae mercedis illius, excepto caſu, ſi pro ipſo Dominus fideiuſſerit.

II.

---

CAP. CCCCIII.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 74.*

*Lex Bajuvar. tit. 7. §. 14.* bey *Baluzio tom. 1. pag. 115.* Siehe auch hievor *Cap.* 304.

(U) *an bawe.* Beyde CODICES: *an den Paw, der darauf ſtet.*

(X) *mit im.* Beyde CODICES haben beſſer: *ſie mit ihr.*

(Y) *ſy das.* COD. JUNG. *man das.*

(Z) *ſo muß* &c. Beyde *Codices* ſagen juſt das gegentheil. Der JUNG. *ſie muß ſin mangeln.* Der UFFENB. *Sye muß den ſchaden haben.* BERG. *ſi mus ſein darben.* Mein CODEX *ſy muz ſein anſein.*

(a) *ob das* &c. COD. JUNG. *obe da nit leben erben iſt.* MEUS CODEX: *ob da nicht lehens erib iſt.*

CAP. CCCCIV.

*Sachſenſpiegel Lib. 2. Art. 32. Weichbild Art. 80.* In dem lateiniſchen *text.*

(b) In dem COD. JUNG. heiſſet es: *Von ehalten gedinge.*

## Germ.

II.

2. *Vertreibet der herr ſein knecht er* (c) *ſol im lonen und den lon gar geben.*

3. *Engeet aber der knecht ſeinem herrn von eygem mutwillen er ſol dem herrn alsvil geben als er im* (d) *gelobt het zegeben.*

4. *Unnd hat er im des lones icht geben das ſol er dem herrn zwiwualt gelten* (e).

## Das CCCCV. Capitel.

GOLD. Cap. 400. BERG. pag. 56.
SCHILT. Cap. 32.

### *Von dem landſitten.*

*Ein yegklich mann der auß einem land in das ander kommpt und will er vor gericht recht nemen umb ein gut das in dem land ligt er muß nemen recht nach des lands recht* (f) *und nicht nach ſeines land recht* (g).

## Das CCCCVI. Capitel.

GOLD. Cap. 401. BERG. pag. 50.
SCHILT. Cap. 141.

### *Von dem zinſsgut merck.*

*Verſeczt* (h) *ein mann umm zinſs ſein gut von jar zu jar ſtirbt er darnach ſeine erben ſöllent es ſtät halten.*

II.

2. *Verſeczt* (i) *er ſein hub* (k) *und ſtirbt darnach ſeine erben haltent es ſtät ob ſy wöllent.*

3. *Wann*

## Lat.

II.

2. Si dominus pro lubitu ſuo famulum domo ſua expellit, debet ei ſoluere mercedem integram.

3. Si autem ſervus deſerit dominum pro lubitu ſuo, tum ille debet domino tantundem praeſtare, quantum hic ſervo promiſit mercedis nomine.

4. Et ſi iam partem mercedis forte dominus perſoluerit, tum ſervus domino duplum reddat.

## Cap. CCCCV.

### *De moribus Prouinciarum.*

Quicunque ex una Prouincia tranſit in alteram, ut in iudicio Jus, quod in fundo aliquo habet, qui in prouincia illa ſitus eſt, perſequatur, ille debet, ſecundum leges illius provinciae Jus capere, non vero ſecundum ius, quod in domicilio ſuo obtinet.

## Cap. CCCCVI.

### *De fundo Cenſuali.*

Quodſi quis fundum ſuum alicui ad aliquos annos locat, & inde moritur, heredes eius locationi ſtare tenentur.

II.

2. Si autem locauerit integram ſuam Hubam, heredes ipſius, pro lubitu ſuo, locationem ſervant, illo mortuo.

3. Co-

---

(c) *ſein knecht er.* COD. UFFENB. *ſeinen knecht von ym unverdynter dinge vor ſeinem jare er.* BERG. *ſeinen chnecht vor dem tzil an all ſchuld er.*

(d) *als er im.* COD. UFFENB. *als der herr ym.* BERG. *als er im cze lon.*

(e) *zwiwualt gelten.* GOLD. *zwifalt geben.* COD. UFFENB. *zwifalt widergeben.*

CAP. CCCCV.

Sachſenſpiegel *Lib.* I. *Art.* 30. *Lib.* 3. *Art.* 79.

(f) *nach des lands recht.* Beyde CODICES: *nach des ſelben landes recht, da das gut inne lit.*

(g) *und nicht nach ſeines land recht.* Dieſes ſtehet nicht in dem COD. JUNG. Bey BERG. heiſset es: *und nicht nach ſeinem lanndſiten.* Es wird auch daſelbſten erinneret, daſs ſich dieſes Capitel nicht bey *Meichsner* befinde.

CAP. CCCCVI.

Siehe hievor *Cap.* 339. 343. 344.

(h) *Verſeczt.* Beyde CODICES: *Beſetzet.*

(i) *Verſeczt.* Beyde CODICES: *Beſetzet.*

(k) *hub. Hube* in genere quidem fundum, manſum, agrum denotat. Aſt hic videtur ſignificare praedium emphyteuticum, vel feudale. SCHERZ.

Germ.

3. *Wann* (l) *man ſol den bauman nit ſcheyden von dem gut ee dann* (m) *zu der liechtmeß das iſt recht.*

Lat.

3. Colonus tamen hic, cui fundus hic fuit locatus, expelli iure non debet ante feſtum Purificationis B. Virginis.

## Das CCCCVII. Capitel.

Gold. Cap. 402. Berg. pag. 185.
Schilt. Cap. 146.

### *Wie man eins neüen dorffes beginnet.*

*Da man eins dorffes begint mit newem bawe. da mag der herr des erdtreichs wol gelt oder zinß abvordern.*

2. *Alſo* (n) *das den bau leüten halbs* (o) *koren beleibt und dem prieſter den zehenden* (p),

3. *Unnd wölche recht andere dörffer habent* (q) *das ſol es auch haben.*

## Cap. CCCCVII.

### *Quomodo novus pagus ſit exſtruendus.*

Si quis novum pagum exſtruere primum ſuſcipit, dominus fundi illius poteſt ei imponere cenſum aut aliam praeſtationem.

2. Ita tamen, ut Coloni (incolae pagi) dimidiam ſegetis partem, & Plebanus loci decimas ſalvas habeant.

3. Et quidquid iuris (ordinarie) alii pagi habent, id etiam hic pagus habeat.

## Das CCCCVIII. Capitel.

Gold. Cap. 403. Berg. pag. 260.
Schilt. Cap. 209. und 398. §. 14.

### *Von dem dorff gericht merck.*

*Und iſt ein dorff darinn ein richter iſt, was der ſeczt mit der* (r) *merer menig des dorfs frommen. das mag der minder teyl der bauren nit wider reden. das ſelb recht ſol man auch haben in den ſteten.*

II.

2. *Wölche* (s) *dörffer bey dem waſſer ligent und die ein fürſchlacht* (t) *oder einen graben ſolten machen das in das waßer icht* (u) *ſchaden thu des ſöllent helffer alle dörffer. unnd alle leüt czu*

## Cap. CCCCVIII.

### *De iudicio paganico.*

Quicquid Advocatus (pagi vel urbis) ad utilitatem pagi vel urbis cum maiori incolarum parte in utilitatem illius ſtatuit, illi minor incolarum pars ſe opponere non poteſt.

II.

2. Si pagi aliqui iuxta flumen ſiti ſunt, qui aggerem aut foſſam coercendis aquis deſtinata operari neceſſum habent, tum quilibet horum pagorum & hominum partem aggeris una munire, &

---

(l) Das wort: *wann*, ſtehet nicht in dem Cod. Uffenb. auch nicht bey Berg. und Schilt. Will man es aber ſtehen laſsen, ſo heiſset es alhier ſo viel als: *Doch.*

(m) *ee dann* &c. Berg. *ee tze der tzeyt das man in gut leibet und das iſt recht.*

Cap. CCCCVII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 79.

(n) *alſo.* Berg. *alſo doch.*

(o) *halbs* &c. Berg. *pas dann halbes korn beleib* &c.

(p) *den zehenden.* Berg. *der zehent.*

(q) *habent.* Hierauff folget bey Schilt. *Exercit. ad n.* 16. §. 83. *die neben ihm gelegen die ſol* &c.

Cap. CCCCVIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 2. *Art.* 55. 56.

(r) *mit der* &c. Schilt. *mit der merern mengin der geburen, daz mag* &c.

(s) Dieſer §. ſtehet nicht in meinem *Codice* noch bey *Schilt.* folget aber in *Supplementis ex Cod. Feſch. pag.* 235.

(t) *fürſchlacht.* Cod. Uffenb. *vorſchlag.*

(u) *icht.* Vor: *Nicht.*

Germ.

*czu den man ſich verſicht das in das waßer geſchaden müg ob es außgeet*

3. *Und wer des nicht thut den ſol der landrichter nöten.*

4. *Unnd wer darüber nicht hilft dem ſol man vor dem landrichter ſein gutt verteylen das er bewaren ſolt vor dem waßer.*

5. *Des ſol ſich der richter underwinden und ſol davon bawen als vil das gut angebürt.*

6. *Und iſt* (x) *das das waßer außteüßet das ſol man wören von gemeinem gut und nach der gemeinen ſchaczkamer* (y).

7. *Auch ſol der landrichter ſein buß auf dem andern teyl haben uncz es der leß* (z) *des es zerecht iſt.*

Lat.

& contra impetum aquarum firmam reddere debet, ad quos aqua altius excurrens pervenire poſſet.

3. Qui vero in hoc negligens eſt, à iudice Provinciali cogi debet.

4. Si adhuc in mora perſiſtat, ei iudex Provincialis praedium, quod ab aqua tutum reddere debebat, ſententia abiudicat.

5. Id vero capiat iudex, & inde aedificari curet pro rata illius praedii.

6. Si autem contingit, ut flumen propter nimiam aquarum copiam aggerem perrumpat, haecce ruina ſananda eſt publico impendio & ex aerario.

7. Etiam iudex provincialis mulctam ſuam ex refractarii bonorum reſiduo ſibi retinet, donec is, qui Dominus eſt, praedium luat.

## Das CCCCIX. Capitel.

GOLD. Cap. 404. BERG. pag. 318.
SCHILT. Cap. 289.

### *Wie man eygen leüt erzeüge.*

*Spricht ein menſch das ander an daß es ſein ſey* (A) *mit recht, das muß es behaben* (B) *mit recht mit zweyen mannen die ſein eygen ſeind.*

2. *Und hat es der nicht ſo behab es mit zweynen ſeinen nagelmaugen* (C). *alſo daß er ſey ſelb dritt.*

3. *Spricht in ein ander herr an er ſey ſein eygen und ſtee im zeeygen zu. ſo ſol in der herr behaben der in des erſten an-*

## Cap. CCCCIX.

### *Quomodo quis convinci poſſit, quod ſit alicuius homo proprius.*

Qui alterum aſſerit eſſe de iure hominem ſuum proprium, ille hoc probare debet per duos ex ſuis hominibus propriis.

2. Quodſi non habet hos teſtes homines ſuos proprios, tunc id probet per duorum illius cognatorum, qui *Nagelmage* dicuntur, & proprium iuramentum.

3. Et ſi alius adhuc eundem tanquam hominem ſibi proprium vindicet, & ideo agat, tum ille, qui prior illum vindica-

---

(x) *und iſt* &c. Vor dieſe und folgende worte, biſs zu ende des Capitels, hat der COD. JUNG. FESCH. und BERG. beſser: *Und ſol der Landtrichter ſine buße uffe dem andern teil haben. untz es der loſe des es da iſt zu rechte. und als das waßer ußleiffet. das ſol man weren von gemeinem gute und nach der ſchatzſtüre.*

(y) *nach der gemeinen ſchaczkamer.* GOLD. *nach gemeinem ſchatzſteüer.*

(z) *leß.* GOLD. *löſe.*

CAP. CCCCIX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 32. Weichbild Art. 4.*

(A) *ſein ſey.* COD. JUNG. *ſin eygen ſi.*

(B) *behaben.* GOLD. *behalten.*

(C) *nagelmaugen.* Bey Herrn SCHANNAT heiſset es: *nachſten mag.*

Germ.

*anſpricht mit ſiben* (D) *mannen die des menſchen vatermaug und mutermaug ſeind.*

4. *Mag aber der menſch ſein freiheyt bereden. oder daß er anderſtwa an ein gotzhauß gehör mit ſechs ſeiner maugen. drey von ſeinem vatter und drey von ſeiner muter. ſo hatt er ir aller zeügen verleget und hat ſein freyheit oder ander ſein recht behebt* (E).

Lat.

cavit, probet proprietatem ſuam per iuramentum ſeptem hominum, qui illius, de quo lis eſt, agnati ſint vel cognati.

4. Quodſi autem ille, qui tanquam homo proprius vindicatur, probare poteſt per iuramentum ſuum & ſex ſuorum conſanguineorum; trium ſcilicet agnatorum & trium cognatorum; quod ipſe ſit homo liber, vel ad proprietatem alicujus monaſterii, aut conventus ſacri pertineat, tum omnium, quos adverſarii ſui produxere, teſtium aſſerta reddit irrita, & ſuam libertatem aliaque iura obtinuit.

## Das CCCCX. Capitel.

GOLD. Cap. 405. BERG. pag. 319.
SCHILT. Cap. 291.

### *Der ſich einem ergibt und dem andern nympt.*

*Der ſich* (F) *einem entſaget* (G) *und an den andern ergibt vordert in der herr vor gericht und kommpt ſein erſter herr* (H) *nicht für als im der tag beſcheyden wirdt* (I) *dem er ſich ergab das er in verſtand mit recht* (K). *Jener der auf in ſpricht der behebt in mit ſeiner*

## Cap. CCCCX.

### *De eo qui alicuius proprietati ſe ſubtrahit, et alterius proprietati ſubiicit.*

Si quis unius proprietati ſe ſubtrahit, & alterius proprietati addicit, & contingit, ut Dominus eius ſecundus ipſum iudicio ſiſtat, nec Dominus antiquior, cui ſe dedit in proprietatem, ſe in termino, quem judex praefixit, ſiſtat, eumque tanquam hominem ſibi proprium

---

(D) *mit ſiben* &c. Alſo ſtehet in *Diplom. de anno* 1407. bey WENCKER *in Collect. Jur. Publ. pag.* 148. *Wellent Dietterich Burggrave* &c. *Heitzmann von Franckenheim mit ſubenen ſiner rechten lidenehſten beſetzen, das er ir eigen ſey* &c. Und eben daſelbſten *pag.* 218. in Grave *Johanns* zu Salmen verſchreibung gegen der Statt Straſsburg: *Daß wir den vorgenant unſern Mann beſetzen ſoltent mit ſuben, ſiner lide nehſten, ſo wolte man In uns laßen volgen* &c. In Diplomate Henrici VI. de anno 1190. Bey SCHILT. Inſtit. J. Publ. Lib. 1. Tit. 7. §. 5. pag. 92. *Quod ſi perſona aliqua alicujus Nobilis vel miniſterialis propria ad Civitates noſtras ſe contulerit gratia ibidem manendi, & Dominus ejus eum repetere voluerit, ipſe Dominus cum VII. propinquis ſuis ex parte matris, qui vulgariter* nagilmage *nuncupantur, quod ad ſe jure proprietatis pertineat, hominem illum debet obtinere. Si vero propinquos vel conſortes aliquo caſu dominus non potuerit habere, adhibitis ſibi duobus teſtibus idoneis de vicinia, unde homo qui repetitur ortus eſt, probet quod hominem illum antequam ad Civitates noſtras ſe contuliſſet, jure proprietatis habuerit in ſua quieta poſſeſſione, & inſuper manu ſeptima ſuæ conditionis tactis Sanctorum reliquiis probet ad ipſum* (Soll vielleicht: *id ipſum*, heiſsen.) *& ſic homo ſuus reſtituetur eidem* &c.

(E) *behebt.* GOLD. *behalten.* In einem Straſsburger *Codice* folget ferner, wie SCHERZIUS erinneret: *Und wer es das in drie herren anſprechent, ſo ſol der in zu dem erſten anſprach vor mit ſinre anſprach gen.*

CAP. CCCCX.

*Sachſenſpiegel Lib. 3. Art. 32.*

(F) Der anfang dieſes Capitels iſt zimlich verworren, ſolte vielmehr heiſsen: *Der ſich einem entſaget und an den andern ergibt, vordert in ſein erſter herr vor gericht, und kommt der herr, dem er ſich ergab nicht für, als im der tag beſcheyden wirdt, daß er in verſtand mit recht Jener* &c.

(G) *entſaget.* BERG. *herrn nimbt und enſagt.*

(H) *ſein erſter herr.* Beyde CODICES: *ſin Herre.*

(I) *der tag beſcheyden wirdt.* BERG. *tag gegeben wirt.*

(K) *verſtand mit recht.* BERG. *vertret und verſprech.*

## Germ.

*ner maugen zweyen hat er der nit er behebt in* (L) *mit zweyen ſeiner eygen mann.*

2. *Und iſt das dovon das yener herr nit zegagen iſt.*

3. *Und wer er do zegagen. ſo muß er in behaben als hievor* (M) *geſchriben iſt.*

II.

4. *Wer ſeins herrn verlaugnet vor gericht ſo ſol ſich der herr ſein underwinden mitt einem halßſchlag* (N) *ob er in behebt.*

5. *Und ſol des der richter nit zürnen, wann es iſt ſein recht.*

## Das CCCCXI. Capitel.

GOLD. Cap. 406. BERG. pag. 322.
SCHILT. Cap. 296.

### *Da der gezeüg will vor* (O) *ſagen ee man in fraget.*

*Wer ſich vor gericht zu einem gezeügen erbeütet ee in der richter fraget nach recht der ſol umb die ſach nit gezeüg ſein.*

2. *Es ſey dann alſo das er keinen andern gehaben müg. ſo mag er im wol helffen mit recht.*

## Das CCCCXII. Capitel.

GOLD. Cap. 407. BERG. pag. 366.
SCHILT. Cap. 347.

### *Wie ein man* (P) *ſeine kind verkauffen mag.*

*Wie ein man* (Q) *ſein kind verkauffet durch eehaffte nott das thut er wol mit recht.*

2. *Er*

## Lat.

prium legitime ſibi aſſerat, tunc is, qui eum ſibi vindicat, jus ſuum ſibi aſſerit per duos cognatorum illius, aut ſi cognatos non habet, per duos ſuorum hominum propriorum.

2. Hoc ideo obtinet, quia ille (cuius proprietati ſe is, de quo quaeſtio eſt, ſubiecit) in iudicio non comparuit.

3. Si autem hic comparuit, tunc ille (Dominus prior) jus ſuum aſſerere debet eo modo, quem ſupra deſcripſimus.

II.

4. Si quis negat ſe alicuius hominem eſſe proprium, Dominus autem ejus in judicio jus ſuum probat, tunc poteſt hic in judicio, colaphum ei dando, eum vindicare.

5. Nec judex hoc factum (colaphi verber) aegre ferre debet; jure enim id fit.

## Cap. CCCCXI.

### *De caſu, ſi teſtis antequam fuerit interrogatus, teſtimonium dicere vult.*

Qui in judicio teſtimonio ſe offert, antequam iudex eum interroget, ceu juris eſt, ille in cauſa hac teſtis eſſe non debet.

2. Excepto caſu, ſi ille (qui hunc produxit) alium non habeat, tum enim teſtimonio huius poteſt iure uti.

## Cap. CCCCXII.

### *De eo, qui liberos ſuos vendit.*

Si quis ex cauſa ſontica liberos ſuos vendit, hoc iure facit.

2. Non

---

(L) *behebt in.* GOLD. *behalt ihn.*

(M) *hievor.* In dem vorhergehenten Capitel.

(N) Hierbey erinneret SCHERZIUS: *Colaphi datio, fuit ſignum vindicationis hominis alicujus. Conf. du Freſne in Gloſſario voce: Tranſcornati.*

CAP. CCCCXI.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 37.

(O) *vor.* GOLD. *ehe.*

CAP. CCCCXII.

Siehe *L.* 2. *C. & L. Unic. Cod. Theod. de Patribus qui fil. ſuos diſtrax.*

(P) *Wie ein man.* GOLD. *Wie man.*

(Q) *Wye ein man* &c. COD. JUNG. *Unde iſt daß ein Man* &c. BERG. *Und iſt das ein man ſein kind verkaufft alſo das er es aigen macht uud iſt das er das von ehaffter not tut das tut er wol mit recht* &c.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| 2. *Er ſol es aber nicht verkauffen das man es thu in das frawenhauß* (R). | 2. Non autem debet eos vendere, ut in lupanar detrudantur. |
| 3. *Er mag es einem herrn wol für* (S) *eygen geben.* | 3. Jure autem alicui domino illos tradit, ut ſint in proprietate eius. |
| Das CCCCXIII. Capitel. | Cap. CCCCXIII. |
| GOLD. Cap. 408. BERG. pag. 307.<br>SCHILT. Cap. 270. | |
| ***Von todtleiben merck alſo.*** | ***De maſſa defuncti haereditaria.*** |
| *Wer erb oder leben oder varendes gut nach dem dreiſigeſten nit antwurt. alſo ob man es vodert an dye ſtat do es mit recht hingehöret. und kommt es* (T) *für gericht und behebt er do daß der* (U) *es gevodert hat er muß dem richter büßen* (X). | Si quis bona immobilia allodialia vel feudalia aut mobilia, elapſa die trigeſima (a morte defuncti) cum tamen ab eo legitime fuerint petita, ad locum quorſum ſpectant, non transtulerit; tum, ſi is (cui ea debentur) in judicium venit, & petitionem ſuam factam eſſe probat, detinens iudici tenetur ad ſatisfactionem. |
| 2. *Und hat er das gut icht genoßen das muß er zwivalt gelten den den* (Y) *er es behebt hat. ob er es gevodert hat* (Z). | 2. Et ſi ex bonis illis fructus percepit, debet illi, qui vicit, & reſtitutionem flagitavit, duplum (fructuum) praeſtare. |
| Das CCCCXIV. Capitel. | Cap. CCCCXIV. |
| GOLD. Cap. 409. BERG. pag. 307.<br>SCHILT. Cap. 271. | |
| ***Wer näher erbet von recht.*** | ***Quis habeat jus ſuccedendi prae aliis.*** |
| *Wer gut will erben der ſol ſchwertes-halb darzu geboren ſein das iſt der Vatter Maug.* | Qui in bonis alicuius ſuccedere vult (prae aliis conjunctis) ille debet eſſe ex ordine agnatorum, qui dicuntur *Vatermaug.* |
| 2. *Wa ein vattermaug und ein mutermaug kriegent umb ein erb da* (a) *ſol der vatter maug erben und der muter maug nit.* | 2. Si agnatus & cognatus defuncti de ſucceſſione litigant, agnato hereditas debetur, non cognato, *Muttermaug.* |
| 3. *Iſt aber das gut von muter maug* (b) *darkommen das erbent auch die mutermaugen,* | 3. Quodſi vero res, de qua quaeritur, a linea materna ad defunctum pervenit, tum res illa pertinet ad cognatos. |
| 4. *Wa* | 4. Qui |

---

(R) *thu in das frawenhauß.* GOLD. *thet in das hurhauß.* COD. JUNG. *dode noch in das Hurhauß.* BERG. *tött noch in chain gemeins frawn haws.*

(S) *für.* GOLD. *zu.*

CAP. CCCCXIII.

*Sachſenſpiegel Lib.* 3. *Art.* 15.

(T) *es.* COD. UFFENB. *er.*

(U) *unnd behebt er do daß der* &c. GOLD. *und behebt er do daß er* &c. COD. JUNG. *und behabet. was er da gevordert hat.* COD. UFFENB. *und beheldet es der der es gefordert hat.*

(X) *büßen.* BERG. *püßen auf den dew clag da get.*

(Y) *den den* &c. GOLD. *dem dem* &c. BERG. *dem der es da behabt het.*

(Z) *hat.* BERG. *hab als vor geſprochen iſt.*

CAP. CCCCXIV.

(a) *da.* BERG. *das.*

(b) *muter maug.* GOLD. *der Muttermagen.*

## Germ.

4. *Wa* (c) *aber dye ſyp einer ſip näher iſt dann die* (d) *andern es ſey von vatter oder von muter die ſöllent mit recht erben.*

## Das CCCCXV. Capitel.

GOLD. Cap. 410. BERG. pag. 133.
SCHILT. Cap. 36.

### *Von rechtloſen leüten merck hernach.*

*Der* (e) *eines mannes eeweib czu einer buren machet oder ein maget oder ein weib notzoget. Nympt er ſy darnach zu der ee das ſeind kempffen* (f) *und ire eekind.*

II.

2. (g) *Und alle die uneelich* (h) *geboren ſeind oder die diebheit oder den ſtraßraub* (hh) *vergolten habent. und des mit gericht bezwungen ſeind. oder* (i) *haut und har erlediget habent vor gericht* (k) *die ſeind alle rechtloß.*

III.

3. *Die uneelich geboren ſeind die gewinent ire recht wider ob ſy eelich heirat thund.*

4. *Sy erbent kein* (l) *gut von iren maugen aber ir kind erbent wol von iren freünden ir erbgut.*

Das

## Lat.

4. Qui in ordine vel agnatorum vel cognatorum gradu prior eſt, ſive ex latere paterno, ſive ex materno, etiam in ſucceſſione jure prior eſt.

## Cap. CCCCXV.

### *De hominibus, qui iuris beneficiis carere cenſentur.*

Quod ſi quis cum alterius uxore illicite concumbit, aut feminam aliquam vel virginem violenter ſtuprat, poſtea illam in matrimonium ducit, liberi legitimi inde oriuntur.

II.

2. Campiones mercenarii & eorum liberi, & omnes, qui illegitime nati ſunt, & ii, qui furti aut pleni latrocinii nomine actione in iudicio inſtituta ſatisfecere, aut fuſtigationem ibidem redemerunt, hi omnes iuris beneficiis carent.

III.

3. Illegitime nati recipiunt iuris beneficia, ſi iuſta ineunt matrimonia.

4. Nihil ipſi bonorum a Cognatis relictorum ſuccedendo acquirunt: aſt liberi ipſorum bene ſuccedunt ſuis cognatis, in bonis hereditariis.

Cap.

---

(c) *wa* &c. BERG. *wem* &c. SCHILT. *Swer aber ainer ſipp dem vater oder der müter näher iſt, denn die andern mage, der ſol ez auch ze reht erben.*

(d) *die.* BERG. *dem.*

CAP. CCCCXV.

*Sachſenſpiegel Lib.* 1. *Art.* 37.

(e) *Der* &c. SCHILT. *Swer ainez mannez chonen oder magt behürt, oder wip notzogt, nimpt* &c.

(f) *zu der ee das ſeind kempffen* &c. Den mangel unſeres *textes* erſetzet der COD. JUNG. *zu der ee. Ekint gewinnent ſie nimmer beynander das ſagen wir uch baß hernach von der e. kempffe* &c.

(g) Dieſer §. hätte ſich vielmehr mit denen vorhergehenten worten: *kempffen und ire eekind*, anfangen ſollen. Von denen *kempffen* oder *kempffern* ſiehe hievor *Cap.* 402. §. 8.

(h) *uneelich.* BERG. *ungleich.*

(hh) *den ſtraßraub* &c. MEUS CODEX: *den rechten ſtrazzraub betwungenlich vergolten habent.*

(i) *oder* &c. BERG. *oder den haut und har abgeſchnitten wirt.* SCHILT. *oder mit hute oder mit haure gebüßent hant.*

(k) *vor gericht.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *und das man ſye vor gerichte gebüßet hat domit.*

(l) *Sy erbent kein.* COD. UFFENB. *Sy erben aber kein.* In denen *Legibus Normann.* bey LUDEWIG *Reliq. MSt. tom.* 7. *pag.* 219. §. 4. heiſſet es gleichfalls: *Baſtardus nemini debet hereditarie ſuccedere.*

### Germ.

## Das CCCCXVI. Capitel.

GOLD. Cap. 411. BERG. pag. 193.

### *Von heyligen mauren.*

*Sanctum eſt quod ſanctioni ſubnixum eſt veluti muri & portæ civitatis. unde & capite puniuntur qui ſine magiſtratus competentis permiſſione eidem violentiam faciunt cum nullam iuſtam cauſam corripiendi habuerunt.*

### II.

2. *Die maur heyßen wir heylig* (m) *die heyligen beſchließent. wa ein maur umb ein ſtat geet do heyligen* (n) *inn ſeind* (o) *die maur heyßen wir heylig.*

### III.

3. *Und wirt yemant die ſtat verboten und ſteygt über die maur ein und geet nit zu dem rechten tor* (p). *er hat das haubt zerecht verloren* (q)

4. *Romulus und Remus* (r) *die waren zwen brüder und ſtiftent rom. do tet remus ein untat das im ſein bruder die ſtat verbot. wann er was zu rom richter in der ſtat. das gebot erbrach* (s) *Remus und Klam über die maur ein und ward gefangen umb dieſelben untat. Man füret in für den richter. im ward ſein haubt verteylet.*

5. *Der bruder bat die römer umb in. die römer ſprachen ſy wöllten ire geſecz durch niemand zerbrechen er ward enthaubtet.*

6. *Die buß ſol niemand leyden es werd dann auffgeſeczt mit des fürſten willen des die ſtat iſt und mit weiſer leüt rat die in der ſtat ſeind.*

Fol-

### Lat.

## Cap. CCCCXVI.

### *De ſanctitate murorum.*

NB. Sermone latino iam exſtat.

### II.

2. Murum vocamus ſanctum, qui ſanctos vna circumdant. Vnde muri ſancti dicuntur, ubi ſancti ſunt in ambitu civitatis.

### III.

3. Et ſi aliquis e civitate ſententia ſit eiectus, isque murum transcendens eam ingrediatur, & porta iuſta haud vtatur, capitis poena in eum Jure vindicatur.

4. Romulus & Remus duo fratres Romae conditores erant. Cum autem Remus ob delictum exilio multaretur à fratre, cum ille Jurisdictionem in urbe haberet, Remus murum transſiliens contra praeceptum, & inde captus, à fratre iudice, cui productus, capitis poenae addicebatur.

5. Et licet frater Romanis pro illo ſupplicaret, nihilominus decollabatur, cum illi dicerent, Leges ſuas à nemine temerari debere.

6. Poenam nemo fert, niſi ea ſtatuta ſit conſenſu Principis, cuius civitas eſt, & prudentum, qui in civitate ſunt, conſilio praevio.

IN

---

CAP. CCCCXVI.

Siehe *L.* 8. *L.* 9. §. 3. *π. de Diviſ. Rer.* §. 10. *J. Eod.*

(m) Der §. 2. beſtehet in dem COD. JUNG. und bey BERG. nur aus dieſen worten: *Die maur heyßen wir heylig.* Alles das übrige dieſes §. aber, iſt daſelbſt nicht befindlich.

(n) *heyligen.* Reliquiæ Sanctorum.

(o) *inn ſeind.* COD. UFFENB. *ynne ligen.*

(p) *tor.* COD. JUNG. *tor in.* COD. UFFENB. *tor hyneyn.*

(q) *Anno* 1397. den 25. *Junii* brachen zwey bauren ein thor ſo noch nicht recht ausgemacht war, zu *Augſpurg.* bey nacht auff, umb nacher hauſs zu gehen, und wurden deswegen enthauptet. *Werlich Augſpurger Chronick pag.* 139.

(r) Siehe *L.* 11. *π. de Diviſ. Rer.* LIVIUS *Hiſtor. Lib.* 1. DION HALICARNASS. *Antiq. Rom. Lib.* 1.

(s) *erbrach* &c. BERG. *tzerbrach Remus wann er ſtaig über die mauren ein und darumb ward er gevangen umb die ſelben tat man* &c.

## Germ.

Folgende Capitel ſtehen in dem *Cod. Uffenb.* zu ende des *Landrechts.*

### Num. 1.

*Dyetz iſt von pfennigen wye man die ſchlahen ſol das ſie genge und gebe ſein und nit falſche*

2. *Dietz iſt ein ander rede von Müntzen wann die forder* (t) *doch ſeind ſie beyde gerecht.*

### Num. 2.

*Item welche Müntzer falſch müntz ſlecht das heyßen alles pfennig den ſol man die hand abeſchlagen.*

### Num. 3.

*Item wir heyßen das falſche pfennig wann ſie anders wan hernach geſchrieben ſtet gemacht werden.*

2. *Die pfenning ſollen alſo weyß ſeyn das von der Margk nicht engee wann ein fetyn.*

3. *Pfennig ſollen alle pfündig ſein ſie machen aber die herren geringer.*

4. *Wye vil dye hern heyßen geringer machen alſo ſollen ſie machen.*

5. *Die Müntzer Und kein herre hat des nicht gewalt das er ſie an der weyß icht anders mache dan das von der Margk ein fetkyn gee ſo man ſie bronnet und ſein die pfennig icht anders ſo ſein ſie falſch.*

### Num. 4.

*Welcher herre ſie anders heißet ſlahe wan als vor geſchribenn ſtet der hat des reiches hulde nicht.*

2. *Und iſt er ein pfaffenfürſte der Römiſche könig ſal es dem babſt heyßen clagen der ſal ym ſein pfefflich ere nemen*

3. *Und der konig ſol über yn richten als über eynen felſcher das iſt er ſal ym das hewbt abe ſlahen.*

### Num. 5.

*Item man ſal den herren mit den pfennigen überzewgen ob ſie nicht ſein als vor geſchriben ſtet ſo ſein ſie ſchuldig.*

### Num. 6.

*Item welche müntzer ſie ſchlecht dem ſal man die hant abe ſlahenn.*

2. Oder

## Lat.

IN CODICE UFFENBACHIANO REPERIUNTUR CAPITA SEQUENTIA POST JUS PROVINCIALE.

### CAP. I.

Hoc eſt de denariis & quomodo illi cudi debeant, ut ſint commercio apti, nec falſi.

2. Hic eſt alius ſermo de Monetis, atque praecedens, interim uterque eſt iuris.

### CAP. II.

Item ſi quis monetariorum falſam monetam denariorum, vti omnis moneta hoc denariorum nomine coniunctim appellatur, procudit, ei manus eſt amputanda.

### CAP. III.

Nos vocamus id omne falſos denarios, ſi alio modo, ac hic ſequitur, comparati ſint.

2. Denarii ſunto ita albi, ut in marca nihil deficiat, quam *fetyn.*

3. Denarii omnes etiam ſunto ad libram facti, ſed Domini etiam leviores faciunt.

4. In quantum ſunt leviores, in tantum eorum pretium minuitur.

5. Nullus monetarius, nec etiam Dominus, poteſtatem habet in albedine aliquid detrahendi, praeterquam ut à marca unus *fetkyn* decedat, ſi fundantur, & ſi denarii alio modo comparati, tum falſi ſunt.

### CAP. IV.

Quicunque Dominorum denarios alio modo cudi jubet, quam ſuperius ſcripto, is gratia Imperatoris excidit.

2. Et ſi ſit Princeps Eccleſiaſticus, Rex Romanus iubebit de eo querelam deferri Pontifici, qui illum dignitate Eccleſiaſtica privare debet.

3. Rex autem de eo iudicat ut de falſario, hoc eſt, ut eum capitis damnet.

### CAP. V.

Item denariis adverſus Dominum probandum eſt, qui tales non deprehendantur, uti id expoſuimus ſupra, tunc ſunt in reatu.

### CAP. VI.

Item monetario eos excudenti manus amputanda eſt.

2. Et

---

(t) *forder.* Cap. 390.

### Germ.

2. *Oder welcher weßler oder hawßgenoß ſie verwechßelt mit wißen der hatt das ſelbe recht die hant abe.*

Num. 7.

*Jtem wer einen geben pfenning verſpricht der yn ſeinen rechten ſtet der iſt dem gericht virtzig ſchillinge pfennig ſchuldig.*

2. *Dieſelben ſollen dem richter halp werdenn und dem halp des die müntz iſt.*

Num. 8.

*Jtem welche gemelde ein herre an ſein pfennige ſetzet und ſetzet das ein ander herre an ſein pfennig auch an die ſeinen die ſein falſch.*

2. *Und der herre iſt ein felſcher und man ſol über yn richten als über ein felſcher.*

Num. 9.

*Jtem was eyner verwirckt der nit pfennig hat dem ſol man viertzig ſlege ſlahen.*

Num. 10.

*Jtem wie ſich eins pfaffen ſone eliche ſol machen das er wol ſein recht an eins mannes ſtat vorſtet er ſol zwiſchen zweye herren ein ſper zu brechenn.*

2. *Aber nirgen anders wann do ein Römiſche konig leyd gein eynem andern konig.*

3. *Und er gewynnet wol eygen und entphet leben und wirt wol ritter ob er will.*

Num. 11.

*Jtem wer einen toden ausgrebet der das zu rechte nicht thun ſoll der hat an der kirchen gefrevelt do der kirchhoff hin geboret do er den toden ausgraben hat.*

2. *Alſo* (u) *buſen es ſal das ſein werden halbes dem geiſtlichen richter*

3. *Und hat er nicht gutes man ſol yn auff den kirchhoff umb ein ſawle binden und ſal yn ſlahen mit virtzig ſlegenn und ſul ym das hore ober den Oren abſcherenn.*

Num. 12.

*Jtem thut es ein pfaffe den ſal der Biſchoffe von allen ſeinen pfefflichen eren ſcheyden und entſetzen ewiglichen und ſal dye mynner* (x) *widergeben.*

2. *Und welcher des nit richtet vollentlichen als vor geſchriben ſtet.*

Num.

### Lat.

2. Et ſi quis cambiator aut domeſticus monetae eos commercio commutat, ſciens, is manu mulctatur.

CAP. VII.

Porro qui uſualem denarium iurium ſuorum potens promittit, ille debet iudicio XL. ſolidos denariorum ſolvere.

2. Hi pro dimidia cedunt iudici, pro altera dimidia domino monetae.

CAP. VIII.

Item ſi quis Dominorum ſuas monetas eadem imagine ſignet, qua alter Dominus ſuos denarios ſignare ſolitus eſt, is falſum committit.

2. Et Dominus cenſetur falſarius, atque poena falſariorum coërcetur.

CAP. IX.

Si quis reus careat pecunia, is XL. plagis punitur.

CAP. X.

Qua Clerici filius legitimus fieri queat, haec ratio eſt, ut alterius militis loco ius ſuum obtineat. Debet inter duos exercitus lancea congredi cum altero aliquo.

2. Sed non alio in loco, quam ubi Rex Romanus contra alium Regem in expeditione eſt.

3. Et tunc & alodium & feudum acquirit, etiam eques fieri poteſt, ſi id ambiat.

CAP. XI.

Item qui mortuum exhumat, nec id faciendi Jus habet, peccavit contra Eccleſiam, ad quam coemiterium ſpectat, ubi mortuum è ſepulcro extraxit.

2. Illius ſatisfactionis dimidium cedit iudici Eccleſiaſtico.

3. Si autem non polleat bonis, alligandus eſt columnae in coemiterio, & quadraginta plagis mulctandus, vna cum abraſione capillorum ſupra aures.

CAP. XII.

Quando id agit Clericus, Epiſcopus eum ab honore clericatus degradet, & eum illi nunquam reddat.

2. Et qui tali modo in eum non animadvertit, punitur, ut ſupra ſcriptum eſt.

CAP.

---

(u) Wird wohl heiſsen müſsen: *der ſol alſo.*

(x) *und ſal dye mynner.* Soll vielleicht heiſsen: *und ſol jm die nymmer.*

## Germ.

### Num. 13.

*Item dem ſal man alles ſein gute nemen und ſein ere darzu*

2. *Diſe ſchulde iſt allen den erlewbt zu rügen die ſye rügen wollen.*

### Num. 14.

*Item was ein ſone gewinnet dieweyl er yn ſeins Vatters gewalt iſt das iſt des Vatter mit rechte.*

### Num. 15.

*Item iſt das ein herre einen knecht hat und wil der ſeins herrn laſter ſagen man ſol yn nit horen noch ym glewbe.*

2. *Er woll yn dan darumbe rügen das er ſein trew an dem reiche gebrochen habe.*

### Num. 16.

*Item iſt das ein man umb unthat gefangen wirtt und iſt und* (y) *die unthat villeicht eyner oder zwen geſehen haben oder wiſsen es ſuſte wol und er will nicht bekennen den ſol man nicht alſo hin laſsen man ſol yn mit ſlegen an der ſchruat virtzigen und mit ſtarckem gefengniſs mit hunger und mit froſte und mit andern übeln dingen* (z) *biſs das er gelobet das er des nicht mere thun wolle das ſall* (A) *man ym einen mand anlegen*

2. *Dieſs iſt alſo geſprochen ab dye zwene oder der ein ſo biderbe und warhafftig lüten ſein und als volkommen an iren rechten das man wol weyſs das ſie nit wan die rechten warheyt* (B) *ſo ſal man ym die buſse anlegen als recht iſt.*

3. *Und weyſs nyman kein untat von ym ſo ſol man yn gen laſsen.*

### Num. 17.

*Der weinreben unwiſsen auff fremdes ertrich ſetzet und einen weingarten pflantzt und auff frembdes ertreich zymmert alſo das er es da füre hat das es ſein ſey und ſo er des ynne wirt das es ſein nicht eniſt wes das ertriche dan iſt des iſt auch der bawe der dar auff gebawt iſt* (C).

Num.

## Lat.

### CAP. XIII.

Item omnia illius bona auferenda ſunt, vna cum honore.

2. Hocce peccatum omnibus denunciare permiſſum, qui denunciare velint.

### CAP. XIV.

Quicquid filius acquirit, quousque eſt in poteſtate patris, iure eſt patris illius.

### CAP. XV.

Si quis habeat ſervum eum ob crimen denunciantem, is nec audiri, nec fidem, meretur.

2. Niſi eum ideo accuſare velit, quod fidem Imperatori debitam fefellerit.

### CAP. XVI.

Quando quis ob crimen carceri mancipatur, & factum forte vnus aut duo viderint vel certo ſciant, is vero confiteri nolit, dimittendus haud eſt: Debet potius in iudicio detineri, & verberibus, duro carcere, ieiunio, frigore, aut aliis rebus moleſtis, per menſem eo adigi, ut ſpondeat, ſe ad frugem redire velle.

2. Ea vero poena ipſi tum demum irroganda, ſi illi duo aut vnicus ita probi ac veraces homines ſint, ut ſciatur, eos non niſi veritatem eſſe dicturos.

3. Et ſi nihil in illo deprehendatur, tum demum dimittendus eſt.

### CAP. XVII.

Qui vites bona fide alieno ſolo infigit, & vineam plantat, aut in ſolo alieno aedificat, ita ut ſe Dominum putet, ſi deinde conſtet rem illius non eſſe, is, cuius eſt ſolum, etiam potitur ei inſertis aut inaedificatis.

CAP.

---

(y) *und iſt und.* Vor: *und iſt daſs.*

(z) *dingen* &c. Der *text* iſt hier abermahl mangelhafft. Leſe: *dingen ſtraffen biſs das er bekennet und gelobet* &c.

(A) *das ſall* &c. Was dieſes eigentlich heiſsen ſolle, kann nicht gewiſs ſagen. Soll es heiſsen: *Man ſol im obgenante ſtraffen einen monat lang anthun.* Oder man muſs leſen: *das ſoll man ym zu einer buſse anlegen.* Oder muſs man an ſtatt des wortes: *mand*, leſen *bann.* Mann ſoll ihm bey ſtraff des banns befehlen, daß er es nicht mehr thu?

(B) *warheyt.* Setze hinzu: *ſagen.*

(C) Siehe *Cap.* 243.

| Germ. | Lat. |
|---|---|
| Num. 18. | Cap. XVIII. |
| *Gebet aber der dar der darauff gebawet hat und beredt er das zu den heyligen das er das wont das das ertriche ſein were und das er das davor hette ſo ſal ym yener ſeiner arbeit lonen und ſeinen ſchaden ablegen* | Illo vero, qui illic aedificarit, ad ſanctos iurante, quod putaverit ac crediderit ſolum eſſe ſuum, tunc labor illi penſandus, & à damno immunis ſervandus eſt. |
| 2. *Wil er aber des nicht bereden ſo ſal ym dieſer nicht gelden weder koſte noch arbeit.* | 2. Si autem illud probare nolit, nec ſumtus nec labor illi penſandi ab altero ſunt. |
| 3. *Iſt aber das yener ſpricht durch einen beſchieß darumbe das er ym weder koſte noch arbeit gelden dörffe das er etwas anders damit bawen wolte ſo ſal ym yener ſein ertrich rewmen.* | 3. Altero autem dolo ideo dicente, quo nec ſumtus nec laborem penſet, ſe aliud quid inaedificare voluiſſe, tunc ſolum illud ei cedere debet. |
| 4. *Leßet er aber yn ſtehe und will er ſein nyeßen er ſol ym ſein koſte und arbeit gelten und betzalen.* | 4. Contra ſi is (vindicans) aedificata relinquat, iisque frui velit, tenetur ei ſumtus & laborem penſare ac ſolvere. |
| Num. 19. | Cap. XIX. |
| *Item es mag kein biſchoff noch kein ander pfaffens Gotiſshaws an werden wan an* (D) *ertrich und thut er einen wechſel mit ymans den ſal er alſo thun das yn das dunckt und auch ander weyß lüte das er das beßer habe* | Nemo Epiſcoporum aut clericorum, ſuarum aedium Deo dicatarum res immobiles alienat; & ſi permutationem cum aliquo celebret, ita procedere debet, ut ipſe & alii rei gnari credant, eum aliquid melius accepiſſe. |
| 2. *Thut er icht anders das mag nymmer ſtete pleyben* (E). | 2. Quod alio modo agit, nunquam firmum ac ſtabile eſſe poteſt. |
| Num. 20. | Cap. XX. |
| *Item wer ſeinen Vater muter bruder ſweſter ſeinen Vettern Obeym ſeins Vettern ſone ſeins Obeims ſone oder ſeiner ſweſter kind todet der hat Got gar größlichen ertzornet über des leip ſal ein werntlicher richter richten* (F). | Item qui patrem, matrem, fratrem, ſororem, patruum, avanculum, eorumque filios, aut nepotem ex ſorore occidit, is in Deum graviſſime deliquit, & in corpus illius iudex animadvertet. |
| Num. 21. | Cap. XXI. |
| *Vor allen ſeinen Magen ſol das gute werden der Herrſchafft und nicht ſeinen erben wann er das nit rechte verwirckt hat etc.* | Bona, quae ob crimen Jure auferuntur, cognatis non cedunt, nec heredibus, ſed Domino. |

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

---

(D) *wan an* &c. Wird wohl heiſsen ſollen: *was an ertrich iſt*. Siehe C. 5. *de Rebus Eccleſ. alien. vel non.*

(E) Siehe hievor *Cap.* 55. §. 2. C. 1. & 2. *de Rer. permut.*

(F) Siehe *Cap.* 235.

# SPECULI ALEMANNICI

## PARS ALTERA

SIVE

# JUS FEUDALE

DES

## *SCHWABEN SPIEGELS*

*Zweyter Theil*

oder

## *DAS LEHENRECHT*

GERMANICE ET LATINE

CUM COMMENTARIO

HIERONYMI VON DER LAHR. J. V. L.

Quia hactenus in allegatione Speculi Alemannici plerumque EDITIO SCHILTERIANA uſu trita eſt, noſtra autem tam a Schilteriana quam illa GOLDASTI in ordine Capitum longe diſcrepat, hinc pro Lectoris commodiore uſu in evolvendo, etiam TABULAM in præfamine promiſſam Juri Feudali præfiximus. Et ex hac quilibet noſſe poteſt, quo loco caput aliquod, alterius alicujus editionis de quo quæſtio eſt, in noſtra ſit quærendum.

| SCHILTER. | GOLD. | Noſtra. | SCHILTER. | GOLD. | Noſtra. |
|---|---|---|---|---|---|
| Cap. | Cap. | Cap. | Cap. | Cap. | Cap. |
| 1 | 1 | 1 | 48 | 46 | 20 |
| 1 | 2 | 2 | 49 | 47 | 21 |
| 2 | 3 | 3 | Nach 49 | 48 | 22 |
| 3 | 4 | 4 | 50. 51. | 49 | 23 |
| 4 | 5 | 5 | 52 | 50 | 24 |
| 5 | 6 | 6 | 53 | 51 | 25 |
| 6 | 7 | 7 | 54 | 52 | 26 |
| 7. & 8. | 8 | 73 | 55 | 53 | 27 |
| 9 | 9 | 74 | 56 | 54 | 28 |
| 10 | 10 | 75 | 57 | 55 | 29 |
| 11 | 11 | 76 | 58 | 56 | 30 |
| 12 | 12 | 77 | 59 | 57 | 31 |
| 13 | 13 | 78 | 60 | 59 | 33 |
| 14 | 14 | 79 | 61 | 58 | 32 |
| 15 | 15 | 80 | 62 | 60 | 34 |
| 16 | 16 | 81 | 63 | 61 | 35 |
| 16. §. 3. | 17 | 82 | 64 | 62 | 36 |
| 17 | 18 | 83 | 65 | 63 | 37 |
| 18 | 19 | 84 | 66 | 64 | 38 |
| 19 | 20 | 85 | 67 | 65 | 39 |
| 20 | 21 | 86 | 68 | 66 | 40 |
| 21 | 22 | 87 | 69 | 67 | 41 |
| 22 | 23 | 88 | 70 | 68 | 42 |
| 23 | 24 | 89 | 71 | 69 | 43 |
| 24 | 25 | 90 | 72 | 70 | 44 |
| 25 | 26 | 91 | 73 | 71 | 45 |
| 26 | 27 | 92 | 74 | 72 | 46 |
| 27 | 28 | 93 | 75 | 73 | 47 |
| 28 | 29 | 94 | 76 | 74 | 48 |
| 29 | 30 | 95 | 77 | 75 | 49 |
| 30 | 31 | 96 | 78 | 76 | 50 |
| 31 | 32 | 97 | 79 | 77 | 51 |
| 32 | 33 | 98 | 80 | 78 | 52 |
| 33 | 34 | 8 | 81 | 79 | 53 |
| 34 | 35 | 9 | 82 | 80 | 54 |
| 35 | 36 | 10 | 83 | 81 | 55 |
| 36 | 37 | 11 | 84 | 82 | 56 |
| 37 | 38 | 12 | 85 | 83 | 57 |
| 38 | 39 | 13 | 86 | 84 | 58 |
| 39 | 40 | 14 | 87 | 85 | 59 |
| 40 | 41 | 15 | 88 | 86 | 60 |
| 41 | 42 | 16 | 89 | 87 | 61 |
| 42 | 43 | 17 | 90 | 88 | 62 |
| 43. 44. 45. | 44 | 18 | 91 | 89 | 63 |
| 46 | 45 | 19 | 92 | 90 | 64 |
| 47 | ſtehet allhier nicht. | Nach 19 | 93 | 91 | 65 |
|  |  |  | 94 | 92 | 66 |
|  |  |  | 95 | 93 | 67 |

| **Schilter.** | **Gold.** | **Noſtra.** |
|---|---|---|
| Cap. | Cap. | Cap. |
| 96 | 94 | 68 |
| 97 | 95 | 69 |
| 98 | 96 | 70 |
| 99 | 97 | 71 |
| 100 | 98 | 72 |
| 100. §. 8. | 99 | 99 |
| Dieſes Capitel ſtehet allhier nicht. | 100 | 100 |
| 101 | 101 | 101 |
| 102 | 102 | 102 |
| 103 | 103 | 103 |
| Nach 103 | 104 | 104 |
| 104 | 105 | 105 |
| 105 | 106 | 106 |
| 106 | 107 | 107 |
| 154 | 108 | 108 |
| 107 | 109 | 109 |
| 108 | 110 | 110 |
| 109 | 111 | 111 |
| 110 | 112 | 112 |
| 111 | 113 | 113 |
| 112 | 114 | 114 |
| 113 | 115 | 115 |
| 114 | 116 | 116 |
| 115 | 117 | 117 |
| 116 | 118 | 118 |
| 117 | 119 | 119 |
| 118 | 120 | 120 |
| 119 | 121 | 121 |
| 120 | 122 | 122 |
| 121 | 123 | 123 |
| 155 | 124 | 124 |
| 122 | 125 | 125 |
| 123 | 126 | 126 |
| 124 | 127 | 127 |
| 125 | 128 | 128 |
| 126 | 129 | 129 |

| **Schilter.** | **Gold.** | **Noſtra.** |
|---|---|---|
| Cap. | Cap. | Cap. |
| 127 | 130 | 130 |
| 128 | 131 | 131 |
| 129 | 132 | 132 |
| 130 | 133 | 133 |
| 131 | 134 | 134 |
| 132 | 135 | 135 |
| 132. §. 3 | 137 | 137 |
| 133 | 136 | 136 |
| 134 | 138 | 138 |
| 135 | 138 | 139 |
| 136 | 139 | 140 |
| 137 | 140 | 141 |
| 138 | 141 | 142 |
| 139 | 142 | 143 |
| 140 | 142 | 144 |
| 141 | 143 | 145 |
| 142 | 144 | 146 |
| 143 | 145 | 147 |
| 144 | 146 | 148 |
| 145 | 147 | 149 |
| 146 | 148 | 150 |
| 147 | 149 | 151 |
| 148 | 150 | 152 |
| 149 | 151 | 153 |
| 150 | 152 | 154 |
| 151 | 153 | 155 |
| 152 | 158 | 160 |
| 153 | 159 | 161 |
| 154 | 108 | 108 |
| 155 | 124 | 124 |
| 156 | 154 | 156 |
| 157 | 155 | 157 |
| 158 | 156 | 158 |
| 159 | 157 | 159 |
| Pag. 217. und Edit. de anno 1728. Pag. 89. | 160 | 162 |

## Regiſter über das Lehenrecht.

## Index Capitum. Juris Feudalis.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| I. | *Von dem Lehenrecht-Buch.* | De libro juris feudalis. | 1 |
| II. | *Die keinen ſchilt fürent.* | De his, qui non gerunt clypeum. | 4 |
| III. | *Von geleicher anſprach merck alſo.* | De contentione inter duos Vaſallos de eodem feudo. | ibid. |
| IV. | *Prieſter und Frawenlehen.* | De feudis Clericorum & fœminarum. | 5 |
| V. | *Wie der man ſeinem herrn huld ſchwört.* | Qualiter jurare debeat Vaſallus Domino fidelitatem. | 6 |
| VI. | *Wie der man die Lehen auffgibt.* | Qua ratione Vaſallus feudum refutet. | 7 |
| VII. | *Die weil der Man nicht ſchwöret.* | Quo uſque Vaſallus nondum juravit. | 8 |
| VIII. | *Wie der mann den herren verſteen ſol.* | Quomodo Dominus Vaſallum defendere debeat. | 9 |
| IX. | *Von Vordrung.* | Si feudum petatur. | ibid. |
| X. | *Der an den Obern herren wirt geweiſet.* | Si quis ad Dominum ſuperiorem remittitur. | 10 |
| XI. | *Der ſein lehen nicht verſprichet.* | De eo, qui feudum ſuum non defendit. | 11 |
| XII. | *Wie man dem herren nicht ſöll antwurten.* | Quomodo Domino reſponderi non debeat. | 12 |
| XIII. | *Wie man fürſprechen gibt.* | De procuratoribus dandis. | 13 |
| XIV. | *Ungebornen lehens erben.* | De poſtumis heredibus feudalibus. | 14 |
| XV. | *Wes der man zu recht wægert.* | Quem vaſallus Dominum jure non recognoſcat. | ibid. |
| XVI. | *Wen der herre ze manſchaffte verſprechen ſoll.* | Quibus Dominus inveſtituram jure deneget. | 15 |
| XVII. | *Von Fürſtenlehen, das merck alſo.* | De feudis principum. | 16 |
| XVIII. | *Wie der man ſprechen und gebaren ſol.* | De ſucceſſione & renovatione feudi, quibusve verbis ac geſtibus Vaſallus inveſtituram impetret. | 20 |
| XIX. | *Als ſich der herre gezeuges vermiſſet.* | Si Dominus probationem per teſtes ſuſcipit. | 23 |

### Ex SCHILTERO.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Ehehaffte not.* | De legitimis impedimentis. | 25 |
| XX. | *Und ſtirbt ein Herr.* | Si Dominus moritur relicto minore. | ibid. |

‡‡

XXI.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| XXI. | *Ob der Herr das Kind anfallet alſo.* | De infeudatione rei pupillaris. | 26 |
| XXII. | *In die ſybende hande.* | De ſubinfeudatione in ſeptimam manum. | 27 |
| XXIII. | *Von der jarczal.* | De termino annorum. | ibid. |
| XXIV. | *Wann ein Kind iſt lehenber.* | Minor quando inveſtituræ capax ſit. | 30 |
| XXV. | *Der kind umb lehen anſpricht.* | De feudo a minore petendo. | 31 |
| XXVI. | *Von den lehen kinden.* | De vaſallis impuberibus. | 32 |
| XXVII. | *Von anfalle, merck alſo.* | De uſufructu tutelari conferendo. | ibid. |
| XXVIII. | *Von verſeczten Lehen.* | De feudo oppignerato. | 33 |
| XXIX. | *Wenn die mann ir lehen ſöllent vorderen.* | Quando vaſalli inveſtituram petere debeant. | 34 |
| XXX. | *Von lehen vorderung.* | De petitione inveſtituræ. | 35 |
| XXXI. | *Ob ein lehen aigen iſt.* | Si feudum eſt ex allodio. | 37 |
| XXXII. | *Do vil prüder lehen wartent.* | Si plures fratres inveſtituram petant. | 38 |
| XXXIII. | *Wöliches kind lehenber iſt.* | Qui filii ſint feudi capaces. | 39 |
| XXXIV. | *Wer lehen ſeinem herrn oder ſeinen kinden empfremden will.* | De alienante feudum. | ibid. |
| XXXV. | *Wie der herre ſein lehen nicht verzeihen mag plinden noch lahmen menſchen.* | Si vaſallus cœcus aut claudus factus. | 40 |
| XXXVI. | *Der lehen aignet.* | De feudi transmutatione in allodium. | 41 |
| XXXVII. | *Der vil prüdern leihet eyn gut merck alſo.* | De inveſtitura ſimultanea pluribus fratribus facta. | 42 |
| XXXVIII. | *Der von mutwillen leyhet.* | De feudo libera voluntate conceſſo. | 43 |
| XXXIX. | *Belehent weib oder maget.* | De mulieribus & virginibus inveſtitis. | 45 |
| XL. | *Do kind lehen empfahent bey ires Vaters leibe.* | Si liberi vivo patre inveſtiti ſint. | ibid. |
| XLI. | *Wie ſich erblehen wandelt.* | Quomodo Dominus fidem fallat vaſallo. | 47 |
| XLII. | *Wie der herr ſein trew bricht an den Mann.* | Quomodo feudum hereditarium mutetur. | 48 |
| XLIII. | *Von unrechter gewere merck alſo.* | De poſſeſſione injuſta | 49 |
| XLIV. | *Wer gezeüge ſoll ſein.* | Qui teſtes eſſe poſſint. | 50 |

## Ex Codice UFFENBACHIANO.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| | *Ab ein herre gut hinleyhet das er einem andern gelyhen hat &c.* | Id vero Juris eſt, ut ſi quis præſens videat audiatque &c. | 51 |
| XLV. | *Wie der mann ſein lehen ſol verſprechen.* | Quomodo vaſallus feudum ſuum defendat. | ibid. |

XLVI.

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| XLVI. | *Von unrechter zwangkſale.* | De refutatione coacta. | 52 |
| XLVII. | *Wenn der mann die gewere hat.* | Quando vaſallus poſſeſſionem habeat. | 53 |
| XLVIII. | *Wie der man beßer recht hat, dann der herr.* | Quod majorem favorem in jure Vaſallus habeat, quam Dominus. | ibid. |
| XLIX. | *Von gewer merck alſo.* | De poſſeſſione. | 54 |
| L. | *Wie der man vor dem herren erczeügen ſoll.* | Quomodo vaſallus poſſeſſionem probet præ Domino. | 55 |
| LI. | *Ob der man des herren tage nicht ſuchet.* | Quomodo teſtium dicta elidantur. | ibid. |
| LII. | *Der ſein gut verioret, merck alſo.* | De eo, qui ob anni lapſum feudum amittit. | 57 |
| LIII. | *Von unrechtem gewalt merck alſo.* | De vi injuſta. | 58 |
| LIV. | *Wie ſich die iarzahl wandlent.* | De annui ſpatii renovatione. | 59 |
| LV. | *Von des ſunes antwurt ſteet alſo geſchriben.* | De reſponſione filii. | ibid. |

## Ex Codice SENKENBERGIANO.

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
|  | *Von Anevelle.* | De devolutione legali. | 60 |
| LVI. | *Von lehen gewer merck alſo.* | De inveſtitura ſine poſſeſſione. | ibid. |
| LVII. | *Dem man ſeyn gut verteylt, das er es höret.* | De eo, cui feudum abjudicatur audienti. | 61 |
| LVIII. | *Was der herr auff den man erzeügen mag.* | Quæ teſtari poſſit Dominus contra Vaſallum. | ibid. |
| LIX. | *Von des reychs dienſt merck alſo.* | De ſervitiis imperii. | 62 |
| LX. | *Der Herr ſoll zudem mynſten ſiben Mann haben.* | Dominum minimum gaudere debere ſeptem Paribus. (Quod Dominus Vaſallos coram Pares ſuos citare queat, ſi horum ſit ſatis.) | 63 |
| LXI. | *Der ſeinen mann wil nidern, merck alſo.* | De vaſallorum alienatione in cauſam deteriorem. | 64 |
| LXII. | *VVas der mann dem obern herren klagen ſoll.* | Cauſæ, quarum cognitio ad Dominum feudi majorem pertinet. | 66 |
| LXIII. | *VVie der herr ſein recht verleüſet gegen ſeinen Mann.* | Si dominus pluribus det inveſtituram abuſivam. | 67 |
| LXIV. | *VVann des mannes iarzahl anfahet, merck.* | Quando annus petendæ inveſtituræ incipiat. | 68 |
| LXV. | *Von der iarzahl merck alſo.* | De eodem ſpatio annali. | 69 |
| LXVI. | *VVer bürgen ſeczen muß in leheurecht, merck alſo.* | De fidejuſſoribus dandis. | 70 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| LXVII. | *Der verlihens gut leyhet, merck alſo.* | De eo, qui feudum uni collatum alteri confert. | 70 |
| LXVIII. | *Der ſeinen ſchild myndert.* | De eo, qui clypeum ſuum humiliat. | 71 |
| LXIX. | *Der lehen auff gut leyhet, merck alſo.* | De feudo reluibili. | 72 |
| LXX. | *VVie der herr gewett erzeuget auf den Mann.* | Qualiter Dominus probet, vaſallum mulctam debere. | 73 |
| LXXI. | *Von manlehen merck alſo.* | De feudo proprio. | 74 |
| LXXII. | *VVer von lehenſaczung will, merck alſo.* | De feudo pignorato & feudo proprio. | 75 |
| LXXIII. | *VVie der künig ſein hörfart gebeüt.* | De expeditione regia indicenda. | 76 |
| LXXIV. | *Zu welcher zeit man auff den tag kommen ſol.* | Quo tempore coram curia comparendum. | 79 |
| LXXV. | *Ob der herr dem Mann tag verſaget merck alſo.* | Si Dominus Vaſallo judicium denegat. | |
| LXXVI. | *Ob ein Herr dem mann laugnet, merck alſo.* | Si dominus ſe feudum dediſſe neget. | 81 |
| LXXVII. | *Von geding merck alſo.* | De Expectativa. | 82 |
| LXXVIII. | *Ob zween der gewer darbent, merck alſo.* | Si duo Vaſalli idem feudum petunt, quorum neuter poſſeſſionem nactus. | 83 |
| LXXIX. | *Der zu einem pfand leyhet.* | De eo, qui vaſallum inveſtit de una libra, vel pluribus. | 84 |
| LXXX. | *Ob ein mann ein lehen verſchmähet merck.* | Si quis inveſtituram conditione exiſtente non petit. | 85 |
| LXXXI. | *Da ir zwen ein lehen habent, merck alſo.* | Si duo commune feudum poſſident, neuter alterius teſtis eſſe poteſt, feudo nondum diviſo. | ibid. |
| LXXXII. | *VVie ein herr einem Mann gebyeten ſoll.* | Quomodo Dominus Vaſallos jubere poſſit. | 86 |
| LXXXIII. | *Der eynes Hörſchiltes bedarff, merck hienach.* | Qui clypeo (bellico) carent. | 87 |
| LXXXIV. | *VVie der mann in lehen recht muß ſein merck.* | De Paribus Curiæ. | ibid. |
| LXXXV. | *Gedingte lehen on des mannes willen.* | De Exſpectativa ſine conſenſu Vaſalli conceſſa. | 88 |
| LXXXVI. | *Ob der Herr den Mann des Guts nicht beweyſet.* | Si Dominus vaſallo ſuo feudum non demonſtrat. | 89 |
| LXXXVII. | *Der lehen verkauffet, merck alſo.* | De feudi alienatione. | 90 |
| LXXXVIII. | *Ob der Herr dem Mann das Gutt mit Gewalt nimpt.* | Si Dominus Vaſallum feudo ſpoliat. | 91 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| LXXXIX. | *Der von münczen oder von mülinen oder auf zölle gut leyhet merck hienach.* | De eo, qui feudum concedit ex monetis, molendinis, aut teloneis. | 91 |
| XC. | *Wer lehenrecht thun mag, das merck alſo.* | De eo, qui teſtis eſſe non poteſt in cauſa feudali. | 92 |
| XCI. | *Des verbannen mannes gezewge.* | De teſtimonio excommunicati & proſcripti. | 93 |
| XCII. | *Verſeczung on des herren hand.* | De oppignoratione ſine Domini conſenſu. | 94 |
| XCIII. | *Ein gezeücknuß mit ſiben Mannen.* | De teſtimonio ſeptem hominum. | 96 |
| XCIV. | *Von dreyen gezeügen.* | De teſtimonio trium teſtium. | ibid. |
| XCV. | *Von den Zinßlehen.* | De feudo cenſuali. | 97 |
| XCVI. | *Der gewer hat, dem ſol man beßeren.* | Poſſeſſori debetur emenda. | 98 |
| XCVII. | *Der Zinßlehen einem andern Herrn vergicht.* | De eo, qui feudum Domini ſui alteri Domino aſſerit. | ibid. |
| XCVIII. | *Wie man den Herrn ſeins Guts weiſen ſoll.* | Quomodo feudi deſignatio Domino fieri debet. | 99 |
| XCIX. | *Was recht lehen iſt, merck alſo.* | De feudo proprio. | 100 |
| C. | *Von recht lehen und erblehen merck alſo.* | De feudo proprio & hereditario. | 101 |
| CI. | *Von ſchiltlehen merck alſo.* | De feudo clypei. | ibid. |
| CII. | *Von kamerlehen merck alſo.* | De feudo de Camera. | 102 |
| CIII. | *Wie frawen und mann lehen mit einander haben ſöllen, merck alſo.* | Quomodo Vir & Uxor feudum ſimul habeant. | ibid. |
| CIV. | *Ob der man ſeinem weib gut dinget.* | Quando maritus uxori dotalitium conſtituit. | 106 |
| CV. | *Stirbt ein mann vor der jarzahl.* | De termino annali. | ibid. |
| CVI. | *Von kinden merck alſo.* | De minoribus & feudo pupillari. | 107 |
| CVII. | *Von anfallen merck alſo.* | De uſufructu tutelari. | 108 |
| CVIII. | *Der ſeinem freünd gut aufgibt merck alſo.* | De eo, qui cognato feudum credit. | 109 |
| CIX. | *Von der fluchthal merck alſo.* | De infeudatione in fraudem Domini. | 110 |
| CX. | *Von der gewehr merck alſo.* | De poſſeſſione. | 114 |
| CXI. | *Von unrechter gewer merck alſo.* | De non juſta poſſeſſione. (de fundo cenſuali.) | ibid. |
| CXII. | *Von Zinßlehen.* | De jure emphyteutico. (feudo cenſuali.) | 115 |
| CXIII. | *Von Gericht merck alſo.* | De feudo jurisdictionis. | 117 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CXIV. | *Von Amptmannes lehen merck alſo.* | De feudo Gaſtaldiæ. | 118 |
| CXV. | *Von hofrecht merck hienach.* | De feudo ad ſeruitia curialia. | 119 |
| CXVI. | *Von gancz lehen ding merck alſo.* | De judicio feudali & omni ejus ordine. | 120 |
| CXVII. | *Wie der herr ſeinen mannen von erſt taeding gibt.* | Si Dominus primum terminum decernit. | 122 |
| CXVIII. | *Alles von Taeding.* | De Judicio feudali. | 125 |
| CXIX. | *Wann der mann dem herrn lehens rechten wider iſt.* | Quoties vaſallus abnuere poteſt, ne curiæ interſit. | 133 |
| CXX. | *Ob der herr und der mann an einander ſchaden thund merck.* | Si Dominus & vaſallus ſibi invicem damna intulerint. | 135 |
| CXXI. | *Der vor lehenrecht nicht antwurt, merck.* | Si quis in curia feudali non reſpondet. | ibid. |
| CXXII. | *Wie man richter nehmen ſoll in lehenrecht.* | Quomodo judices accipi poſſint in judicio feudali. | 138 |
| CXXIII. | *Ob der mann den herren das gut verleuſt?* | Si vaſallus Domino feudum amittit. | 141 |
| CXXIV. | *Von ſaczung on des herren urlob merck alſo.* | De oppignoratione ſine Domini conſenſu. | ibid. |
| CXXV. | *Von fluchthale merck alſo.* | Quomodo quis feudum clam in propinquum ſuum transferat. | 143 |
| CXXVI. | *Von gewette merck als hienach.* | De emenda. | 144 |
| CXXVII. | *Ob der mann dem obern herrn klagt.* | Si vaſallus Dominum incuſat. | 145 |
| CXXVIII. | *Von Zinßlehen merck alſo.* | De jure emphyteutico ſeu curiis Dominicis. | ibid. |
| CXXIX. | *Von gewette merck als hernach ſteet.* | De mulcta. | 147 |
| CXXX. | *Von Fürſten gewett.* | De Principum mulcta. | ibid. |
| CXXXI. | *Aber von Gewett merck alſo.* | Iterum de mulcta. | 149 |
| CXXXII. | *Der nicht ein pfund gült hat, merck alſo.* | De eo, qui minus habet, quam libram redituum. | 150 |
| CXXXIII. | *Wie man urteyle verwirket, merck alſo.* | Quomodo ſententia reprehendatur. | ibid. |
| CXXXIV. | *Der ein urteyl verwürffet, merck alſo.* | De eo, qui ſententiam reprobat. | 154 |
| CXXXV. | *Von Gerichtes lehen.* | De jurisdictione in feudum data. | 155 |

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CXXXVI. | *Von Vanen lehen merck alſo.* | De feudo vexillari & Comitatu. | ibid. |
| CXXXVII. | *Von gerichte merck alſo.* | De jurisdictione. | 156 |

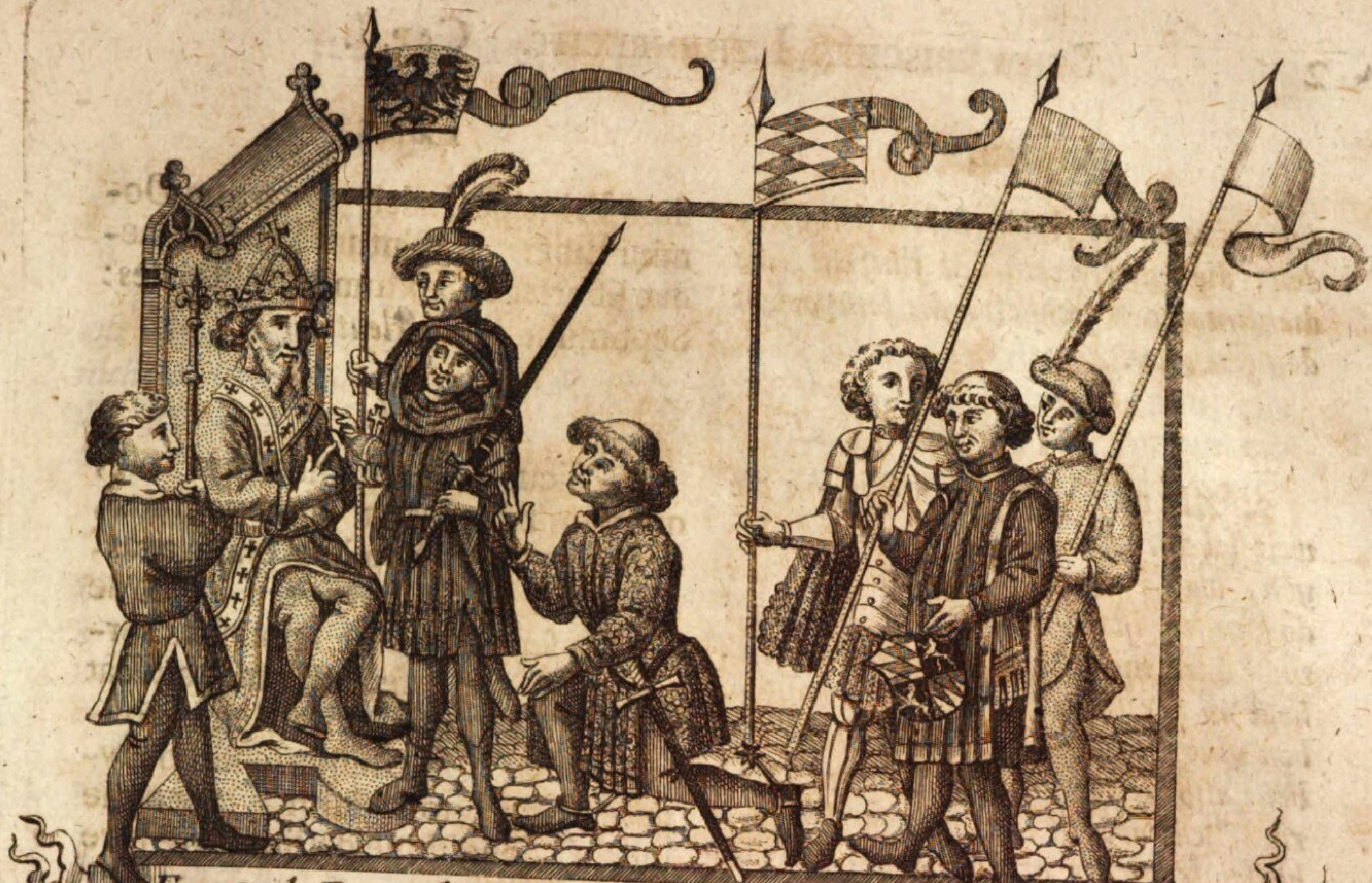
## Ex SCHILTERO.

### §. 3. & 4.

| Cap. | Germ. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CXXXVIII. | *Wenn der Künig ze aechte thut, merck alſo.* | Quatenus Rex proſcribat. | 157 |
| CXXXIX. | *Von gelihen eygen.* | De feudo ex allodio conceſſo. | 158 |
| CXL. | *Von Burgklehen.* | De feudo Caſtrenſi. | 159 |
| CXLI. | *Ob ein mann ſtirbet, dieweil ſein weib kind tregt.* | Si vaſallus moritur, uxore gravida relicta. | 160 |
| CXLII. | *Von burgklehen merck alſo.* | Si Dominus Caſtrum ſuum in ſubfeudum concedit. | 161 |
| CXLIII. | *Aber von Burglehen merck alſo.* | Iterum de feudo caſtrenſi. | 163 |
| CXLIV. | *Von küniglichen tædingen merck alſo.* | De regis judicio feudali. | 165 |
| CXLV. | *Von burgklehen recht merck alſo.* | De curia feudali in caſtro. | 166 |
| CXLVI. | *Von vanenlehen merck alſo.* | De feudis vexilli. | ibid. |
| CXLVII. | *Von Burgklehen merck alſo.* | De quibus cauſis Dominus caſtri vaſallum accuſare queat. | 169 |
| CXLVIII. | *Rechtlehen von Burgklehen merck alſo.* | De feudo recto & caſtrenſi. | 171 |
| CXLIX. | *Ob eyn burge zerbrochen wirdt.* | Si caſtrum deſtruitur. | ibid. |
| CL. | *Wer eyn burg und burgklehen teylet.* | De eo, qui caſtrum & feuda caſtrenſia ſeparat. | 172 |
| CLI. | *Der eyn burgklehen auffgibt, merck alſo.* | De eo, qui feudum caſtrenſe refutat. | 173 |
| CLII. | *Von lehen do zinß eyn gehörend, das merck hie nach.* | De feudo, ad quod cenſus pertinet. | 174 |
| CLIII. | *Wie der Herre und der mann einander ſagen ſöllen.* | De diffidationibus Domini & Vaſalli. | 176 |
| CLIV. | *Von widerſagen merck alſo.* | De diffidatione. | 177 |
| CLV. | *Von burgmeyſters lehen.* | De feudo Burgimagiſtri. | 178 |
| CLVI. | *Wie alle recht zu ennde pracht ſeind.* | Epilogus. | 179 |
| CLVII. | *Von bawlehen merck alſo.* | De beneficio Colonario. | 180 |
| CLVIII. | *Wie zwey dörffer umb ein marck kriegent.* | De finibus regundis inter duas communitates. | 181 |

| Cap. | German. | Latin. | Pag. |
|---|---|---|---|
| CLIX. | *Wie der mann an den andern herren nicht gevolgen mag, merck alſo.* | De his, qui alium Dominum ſequi non poſſunt. | 181 |
| CLX. | *Wie ein mann des herren gebott layſten mag.* | Quomodo vaſallus ad Domini juſſum comparere debeat. | 183 |
| CLXI. | *Der an ſeines herren ungenoſſe geweyſet wirdt alſo.* | De eo, qui a Domino ceditur non compari. | 184 |
| CLXII. | *Hie hat diſes Buch alſo eyn ende.* | Finis libri. | 187 |

⁂



*Ex Cod. Prueschenk. nunc Senkenberg. I. F. Alem. Sec: XIV.*

*H. Cöngen Sc. Mog.*

# *LEHENRECHT.*

*Hie hebt ſich das edel*
***LEHENRECHT BUCH***
*an* (*A*)

## Germ.

## Das I. Capitel.

Der lehenrecht erkennen wöll der volg diſes buchs lere allererſt ſöllen wir mercken daſs die Künig habent geſeczt ſiben hörſchilt. der füret der Künig den erſten. Prieſterfürſten (B) den andern. die leyenfürſten den

# JUS FEUDALE ALEMANNICUM.

Incipit Nobilis Liber
**JURIS FEUDALIS.**

## Latin.

## Cap. I.

### *Cupidus Juris Feudalis prudentiæ ſequatur hujus Libri ductum.*

Imprimis notandum eſt, Reges conſtituiſſe ſeptem Militiæ ſive Nobilitatis gradus, quos clypeos militares vocamus. Horum primum gerit Rex Romanorum; Secundum Principes Eccleſiaſtici: Tertium

---

(A) Bey Schilt. heiſset es: *Hie hebet an das edel und das rehte lehenbuch das zu Nürenberg wart gemacht.* Und bey Gold. *Hie hebt ſich das ander buch an von dem lehenrechte.*

Cap. I.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 1. 2. Autor *de Beneficiis* §. 1. 2. 3. 4. 5. 6.
Bey Goldast hat dieſes Capitel folgende überſchrift: *Von den Herſchilten.* Und bey Meichsner: *Von der hohen Potentaten und deren von Adel Lehen Recht.*

(B) *prieſterfürſten.* Gold. *Pfaffenfürſten.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *den driten. die freien herrn den vierden. die mittelfreien den fünften. die dienſtman den ſechſten. die ſemperleüt den ſibenden.* | tium Principes Laici: Quartum Domini Liberi: Quintum Domini mediæ libertatis: Sextum Miniſteriales: Septimum *Semperleute*. |
| II. | II. |
| 2. *Als wenig man weyſt wann die welt ſol zergeen da wir yecz innen ſeyen. wann das iſt dye ſibent welt die do künfftig iſt* (C) *alſo wenig* (D) *weyſt man auch nicht* (E) *von keiner gewißheyt ob der ſibent hörſchilt lehen gehaben müg. oder nicht. Die künig habent alſo geſeczet. wer nicht von* (F) *ritterlich art iſt. mit dem ſibenden hörſchilt nichts czethund haben. der ſol auch lehensrecht manglen.* | 2. Sicut autem incertum eſt, quando mundus in quo vivimus, deſiturus ſit: Septima enim ætas, adhuc ad futura pertinet: ita & de clypeo ſeptimo militari non ſatis certum eſt, jure feudali an gaudeat nec ne? Qua de re ita Reges conſtituerunt: Quicunque ſeptimo clypeo militari non utitur, adeoque militari conditione deſtituitur, Jure Feudi careto. |
| III. | III. |
| 3. *Dye erſt welt hub ſich an adam an. die ander an noe. die drit an abraham. die vierd an moyſen. die fünft an David. die ſechſt an unſerm herrn Jeſu Criſto der yegkliche hat geweret bey tauſent jaren. das wären fünf tauſent jar Darnach ward unſer herr jeſus criſtus geboren von ſancta maria der ewigen maget das iſt* (G) *die ſechſt welt da wir inn ſeien* (H) *und wiſſen nit wann die wirdt zergeen und wann die ſibent künftig ſey. wann got wolt das ſeinen jüngern noch niemant ſagen wann die welt ein end nem.* | 3. (*Deeſt multis Manuſcriptis*) Prima mundi ætas cœpit in Adamo: altera in Noë: in Abrahamo tertia: quarta in Moſe: quinta in David: ſexta in Jeſu Chriſto. Quorum unaquæque duravit mille annis circiter, id quod conficit quinque annorum millia. Inde natus eſt Jeſus Chriſtus ex Sancta Maria ſemper virgine. Cum eo cœpit ætas ſexta, in qua vivimus, non determinato certo tempore; quando illa ſit deſitura, & ſeptima ſuum initium captura. Nam Dominus noluit diſcipulis nec cuiquam alii id tempus revelare, ubi hic mundus ſit finiendus. |
| IV. | IV. |

---

(C) *die do künftig iſt.* Dieſe worte ſtehen weder bey SCHILT. noch auch in denen beyden CODICIBUS, daſs es den verſtand bekommet: *Wir ſeyen in der ſiebenden welt*, wie auch SCHILTER ſolches in der überſetzung ausdrücket. Allein dieſes kann mit der folgenden benennung, die ſieben welten, nicht beſtehen, dann da ſtehet ausdrücklich: *das iſt die ſechſte welt do wir inn ſeien.* Und bey SCHILT. *Die ſechſte welt in der ſint wir.* In dem LANDTRECHT hingegen heiſſet es *Cap. VIII. Wir ſeyen in der ſiebenden welt.*

(D) Das wort: *wenig*, ſtehet weder bey SCHILT. noch bey BERG. noch auch in dem COD. UFFENB.

(E) Das wort: *nicht*, ſtehet weder bey GOLD. noch bey SCHILT.

(F) *wer nicht von* &c. COD. UFFENB. *Wer mit dem ſybende hereſchilt zu thun habe der ſal nicht lehen rehte haben.* SCHILT. *wer (nüt) mit dem ſübenden herſchilte zu tünde habe der ſol lehenrechts darben.* In ſeiner überſetzung aber hat er das wort: *nüt*, gar hinweggelaſſen.

(G) *das iſt* &c. COD. UFFENB. *das iſt die ſibe werlt do ſeyn wir ynne an gewyſſer zal wan got wolt* &c.

(H) *inn ſeien.* GOLD. *ietz in ſind.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| IV. | IV. |
| 4. *Prieſter weib* (I) *und baur und alle die nicht ſemper* (K) *ſeind und nicht von ritterlicher art geboren* (L) *die ſöllent alle lehenrecht manglen. wann als wir hernach beſcheyden* (M). | 4. Clerici, mulieres, & agricolæ, & omnes qui ſunt infamia notati, & qui non ſunt legitime nati, nec ex militari genere, illi omnes carent Jure Feudali, (*Sed cum exceptione*,) ut jamiam docebimus. |
| 5. *Nach* (N) *criſti geburt iſt die gewiſſeſt zal tauſent jar* (*) *Darnach geend die ſibentauſent jar an, darinn ſol die welt zergeen oder darnach wann got will.* | 5. Poſt nativitatem Chriſti certus numerus eſt mille annorum (*) deinde incipit ſeptima ætas, in qua deſtruetur mundus, aut poſtea, quando Deo placuerit. |
| 6. *Leihet aber der herr diſer einem* (O) *ein gut. der hat als gute recht daran als der den ſechſten hörſchilt füret und erbent die lehen an ire kind* (P). | 6. Quodſi vero Dominus feudi alicui ex illis feudum confert, is idem jus in eo acquirit, quod is qui ſextum gerit clypeum, & transmittunt feuda in liberos ſuos. |
| 7. *Umb alles lehenrecht mügen ſy nit urteyl vinden die des hörſchiltes mang-* | 7. Sed hi non poſſunt (*ut Pares curiæ*) ſententias ferre in quibuslibet |

---

(I) Das wort: *Weib*, ſtehet weder bey SCHILT. noch bey BERG. doch hat es der erſtere, am rand beygefüget.

(K) *ſemper*. SCHILT. *Semper lüte*. BERG. *Semperfrey*.

(L) *und nicht von ritterlicher art geboren*. Dieſe worte haben in SCHILT. *Codice* nicht geſtanden, er hat ſie aber am rande beygefüget. Hingegen ſtehet bey Ihm, und auch bey BERG. wie nicht weniger in denen beyden CODICIBUS, ſo allhier mangelet: *Und die nüt elich geboren ſind*. Dieſen füget der AUTOR DE BENEFICIIS bey: *Die Kauffleüthe und Rechtloſen*, womit auch der *Sachſenſpiegel* übereinſtimmet.

(M) *wann als wie hernach beſcheyden*. SCHILTER überſetzet dieſe worte: *Ut poſtea docebimus*. Ich halte aber davor, man müſſe ſie vielmehr alſo geben: *Niſi in caſibus infra exceptis*. Bey BERG. ſind obige worte nicht befindlich. An deren ſtatt aber ſtehen daſelbſten folgende: *alſo das ſie iren lehentrager ſullent haben*.

(N) *nach* &c. biſs an das wort: *Leihet*. SCHILT. hatt ſehr wohl erinneret. Es ſcheine als ſeien dieſe worte verſetzet, und daſs ſelbige vielmehr zu ende des §. 3. ſtehen ſolten.

(*) Hic eſt ille locus, unde Conſult. LAMBACHERUS, amicus noſter, qui hic in Codice HARRACHIANO, *tauſend iar, Zweihundert iar, und Zwai und achtzig iar, da ditz buch geſchriben ward, darnach get* &c. invenerat, & inde Epiſt. de ætate ſpeculi Suevici (Viennæ 1739. 4.) annum hujus ſpeculi natalem demonſtrare conatus eſt. Et mihi hoc idem biennio ante, fide talis mei Codicis creditum, oſtendunt *primæ lineæ* Jur. Feud. §. 89. lit. b. p. 110. Sed haud dubie annus denotatur, quo hic Codex in Auſtria primum deſcriptus, inepte à deſcribente eo loco adiectus, ubi ſenſum plane turbat & ineptum reddit. Unde & in aliis Auſtriacis Gloſſema hoc omiſſum eſt. Poſſet tamen inde quodammodo erui tempus, quo hoc Jus in Auſtriam penetraverit. Rectius vero antiquiores Codices totum §. omittunt, utpote qui inter §. 4. & 6. ab homine otioſo, minus prudenter inſertus eſt, quo connexio turbaretur. SENCK.

(O) *einem*. Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *der yn dem ſybende hereſchilde iſt*.

(P) *und erbent die lehen an ire Kind*. Der AUTOR DE BENEF. §. 5. wie auch der *Sachſenſpiegel*, ſagen das gegentheil. Bey jenem heiſſet es: *In filios ſuos autem non hereditabit beneficia*. Siehe SCHILT. *Comment. ad Cap.* 1. §. 28.

### Germ.

*manglent. wann vor irem herren von den ſy es* (Q) *habent.*

## Das II. Capitel.

SCHILT. Cap. 1. GOLD. Cap. 2.

### *Die keinen ſchilt fürent.*

*Der gezeügen* (R) *verlayttet* (S) *man wol umb lehenrecht vor andern herren on vor iren herren* (T).

## Das III. Capitel.

SCHILT. Cap. 2. GOLD. Cap. 3.

### *Von geleicher anſprach merck alſo* (V).

*Ob zwen* (X) *man ein gut anſprechent*

### Latin.

bet cauſis feudalibus: niſi coram ipſorum Domino, a quo feudum poſſident.

## Cap. II.

### *De his qui non gerunt clypeum.*

Teſtimonia ipſorum rejiciuntur utique in cauſis feudalibus coram aliis Dominis non vero coram Dominis illorum propriis.

## Cap. III.

### *De contentione inter duos Vaſalles de eodem feudo.*

Si duo homines pro uno beneficio con-

---

(Q) *den ſy es.* BERG. *dem ſy lehen.*

CAP. II.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 2. AUTOR *de Benef.* §. 6.

(R) *Der gezeügen.* SCHILT. und COD. UFFENB. *Je gezugniß.* COD. JUNG. *Der gezuge.* BERG. *Iren getzewg.*

(S) *verlayttet.* BERG. *verlegt.* GOLD. *vertheilt.*

(T) *on vor iren herren.* SCHILT. *Aber vor iren nüt.* COD. JUNG. und UFFENB. *und nit vor iren herren.* Bey BERG. aber ſeind dieſe worte gar nicht befindlich, und bey GOLD. iſt das wort: *herren*, ausgelaſſen.

CAP. III.

*Sächſiſch Lehnrecht Cap.* 2. AUTOR *de Benef.* §. 6.

(V) SCHILTER hat die überſchrifft dieſes Capitels wohl überſetzet: *De contentione inter duos Vaſallos de eodem feudo.*

(X) Dieſes Capitel iſt etwas ſchwer zu verſtehen, SCHILTER hat ſich zwar viele mühe in ſeinem *Commentario* gegeben, daſſelbe deutlicher zu machen, mich düncket aber, er habe es damit nur noch mehr verdunckelet. Alles zu examiniren iſt hier der orth nicht. Ich will nur ſagen, wie ſolches meiner meinung nach zu verſtehen ſeye; worzu mir der AUTOR DE BENEF. und der *Sachſenſpiegel* anleitung gegeben. *Ob zwen mann ein gut anſprechen, und beyde einen herren benennen, der ihnen ſolches zu lehen gegeben habe, auch beyde ſolches durch zeügen zu erweiſſen ſich erbieten. Einer aber von denen die das gut anſprechen iſt zu dem Hörſchilt gebohren, der ander aber nicht. Der herr ſoll deſſen der zu dem hörſchilt gebohren iſt, ſeine zeügen abhören, und nicht des andern ſeine.* Nunmehro folget der ſtein des anſtoſſes, dann meiner meinung nach iſt der *text* allhier, ſowohl bey uns als bey SCHILT. mangelhafft. Bey ihm heiſſet es: *Wer zu dem herſchilte nüt geboren iſt der mag es nüt geweren.* Aus dieſen worten nun, hatt er einen ganz andern ſinn gezogen, als derjenige ſeyn wird, wann wir den *defect* aus dem *Sachſenſpiegel*, werden darzu geſetzet haben. Leſe alſo: *Wer zu dem herſchilte nicht geboren iſt, der mag nicht geweren* (verweigeren) *lehen zu leihen, dem der des herſchiltes darbet. Und wird* (auch) *ſein* (deſſen der zu dem heerſchilt nicht geboren iſt) *Herre das gutt an, das er von ihm zu lehen hat, wider einen der des Heerſchiltes nit hat. er muß es von im zelehen empfahen, das iſt davon daß er ſein genoß wol werden mag.* Das iſt: Weilen er der Belehnte ſelbſten des heerſchiltes darbet, ſo iſt es ihm ohne præjuditz, daſs ſein herr ſein genoſs, und nicht ſein übergenoſs iſt. Wie weit dieſe meine erklärung, der, aus dem irrigen præſuppoſito, daſs das *Schwäbiſche Lehenrecht* älter, als das *Sächſiſche* ſeye, herrührenden *Schilteri*aniſchen vorzuziehen ſeye oder nicht, wird des Leſers Urtheil anheimgeſtellet. Gegen dieſes letztere geſetz, hat *Albertus* Hertzog zu Braunſchweig, die Burger daſelbſten *anno* 1304. privilegiret. Das *Privilegium* ſtehet in REHTMEIERS *Braunſchweig Lüneburgiſcher Chronick tom. I. p.* 594.

Germ.

*chent* (Y) *und des verjehent von einem herren zelehen* (Z) *und geleich gezeügen pietent* (a). *Und iſt der ein zu dem hörſchild geboren. und der ander nit. der herr ſol des gezeügen nemen der zu dem hörſchilt geboren iſt. unnd des andern nit.*

2. *Der mag nit geweren* (b*)

3. *Und wirt ſein herre das gutt an* (c). *das er von im zelehen hat. wider einen den der* (d) *hörſchilts nit hat. er muſs es von im zelehen empfahen. das* (e) *iſt davon daß er ſein genoß wol werden mag.*

## Das IV. Capitel.

Schilt. Cap. 3. Gold. Cap. 4.

### *Prieſter und frawen lehen.*

*Iſt daß ein prieſter oder ein fraw des reychs gut empfahet von dem reich. das mygen* (f) *ſy wol zelehen haben. als ob ſy beyd von riterlicher art ſeyen.*

II.

Latin.

contendunt, & uterque id feudum ſuum eſſe dicit ab eodem Domino pendens, & uterque teſtes inveſtituræ offert: atque alter eorum vaſallorum natus eſt ad clypeum militarem, alter ſecus: Dominus recipiat teſtes illius, qui eſt natus ad clypeum militarem, alterius non item.

2. Qui enim eſt natus ad clypeum militarem, hic non poteſt talem Vaſallum in poſſeſſione tueri. (*)

3. Sed ſi proprietas feudi, quod Vaſallus tenet, Domino evicta fuerit, ab eo, qui clypeo militari non gaudet, tenetur utique inveſtituram ab eo petere, idque ex eo, quod ipſi conditione par eſt.

## Cap. IV.

### *De Feudis Clericorum & Feminarum.*

Si Clericus aut femina feudum imperii ab imperio obtinet, retinere illud uterque eorum poteſt, poſſuntque alium Dominum ſequi cum feudo, non aliter tamen, niſi ambo ſint originis equeſtris.

II.

---

(Y) *anſprechent.* Cod. Jung. *gliche anſprechent.*

(Z) *und des verjehent von einem herren zelehen.* Schilt. *und das glich yehent vor eyme Herren.* Berg. *und des jehent vor aim herrn.*

(a) *pietent.* Gold. *bittend.*

(b) *der mag nit geweren.* Schilt. und Cod. Jung. *Wer zu dem herſchilte nüt geboren iſt der mag* (*des* Cod. Krafft.) *es nüt geweren.* Cod. Uffenb. *Wer zu dem Herſchilte nüt geboren iſt der mag das nicht geſ[illegible]ere.* Berg. *Wer thw dem herſchilt nicht geboren iſt der mag des geweigern.*

(*) Sequimur in verſione Codicem Krafftianum, cujus lectionem notis Lahrianis inſeruimus. Qua recepta cuncta plana fiunt.

(c) *an.* Berg. *abhend.*

(d) *einen den der* Gold. und beyde Codices *einen der des.* Schilt. *einen des.*

(e) *das* &c. Gold. *das iſt, daß er ſein genoß werden mag.* Vor die beyde leztere worte, hat Schilt. Berg. und beyde Codices: *weſen mag.*

Cap. IV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 2. Autor *de Benef.* §. 7.

(f) *das mügen* &c. In dem Cod. Jung. heiſſet es beſſer: *das mügen ſie wol lihen. und mogent dem gute nach volgen an eyn andern herren. obe beyde pfaffe und frauwe von ritter art ſint.* Und mit dieſer *Lection* kommet auch Schilt. Berg. und der Cod. Uffenb. überein. Das *Sächſiſche Lehenrecht* iſt ſchier noch deutlicher: *So mögen ſie Lehen wohl forder leihen, und von dem guthe folget man auch wohl an einen andern Herren, ob der erſte ſtirbet.*

## Germ.

### II.

2. *Ein yeglich prieſter der von ritterlicher art iſt. der mag wol behaben zu ſeinem leib lehen* (g), *er mag es aber nit hinleihen* (h) *noch anders nichcz damit gethun wann mit des herren willen.*

### III.

3. *Und hat ein prieſter einen pruder* (i) *und empfahet er ein lehen mit dem pruder mit lehes hand* (k) *und auch* (l) *mit im in nucz und in gwer iſt, und ſterben ſy* (m) *on lehens erben. im beleibt des lehensrecht in dem recht* (n) *als hievor geſchriben iſt.*

### IV.

4. *Und hat ein fraw lehen von einem herren die recht als* (o) *der prieſter und empfahet es ein man wer der iſt mit ir. und habent ſy gleiche gewer* (p) *ſo iſt das recht* (q) *als umb den prieſter* (r).

## Das V. Capitel.

SCHILT. Cap. 4. GOLD. Cap. 4.

### *Wie der man ſeinem herren huld ſchwört.*

*Der man ſol ſeinem herren huld tun mit ſeinem eyd daß er im alſo hold und getrew wölle ſein als er* (ſ) *von recht*

## Latin.

### II.

2. Quilibet Clericus originis equeſtris, poteſt utique feudum tenere quamdiu vivit, ſed non poteſt ulterius in feudum dare, aut ſimile quid facere, niſi conſenſu Domini.

### III.

3. Si Clericus habet fratrem, unum vel plures, & feudum cum fratribus ſimultanea inveſtitura accipit, idque una cum eis poſidet eoque fruitur; iis mortuis absque heredibus feudalibus, feudum Clericus ſolus obtinet de jure, eoque modo, quo ſupra ſcriptum eſt.

### IV.

4. Pariter ſi femina feudum habet a Domino, eodem jure utitur, quo Clericus: & ſi quis maſculorum, quicunque ille ſit, una cum ipſa feudum accipit & ſimul poſſident, idem juris obtinet, quod in Clericis.

## Cap. V.

### *Qualiter jurare debeat Vaſallus Domino fidelitatem.*

Vaſallus debet Domino ſuo fidelitatem juramento præſtare, quod ipſi ita fidelis ſit, uti id tenetur de Jure

---

(g) *behaben zu ſeinem leib lehen.* SCHILT. *behaben lehen zu ſune liebe.* Lehen haben ſo lang er lebet.

(h) *nit hinleyhen.* SCHILT. *nüt von der hant gelihen.*

(i) *pruder.* Hierauff folget bey SCHILT. und in denen beyden CODICIBUS: *oder me brüder.*

(k) *mit lehes hand.* SCHILT. und COD. JUNG. *mit einer lehenshant.* (*Simultanea inveſtitura*).

(l) *und auch* &c. SCHILT. *und het ouch mit in nutz und gewer.* BERG. *und hat er auch mit in nutz und gewer.*

(m) *und ſterben ſy.* Weilen alhier nicht wie bey SCHILT. vieler brüder, ſondern nur eines gedacht wird, ſo muſs es heiſſen: *und ſtirbet der.*

(n) *des lehensrecht in dem recht.* COD. JUNG. und BERG. *das lehen mit rechte.* SCHILT. *das lehen mit rechte in dem rechte.* COD. UFFENB. *das lehen mit recht bis an ſein ende in dem rechten.*

(o) *die recht als.* SCHILT. *die hett die recht als.* COD. JUNG. und BERG. *die hat recht als.* COD. UFFENB. *die hat daßelbe recht als.*

(p) *und habent ſy gleiche gewer.* SCHILT. hat dieſes ſehr wohl überſetzet: & ſimul poſſident.

(q) *das recht.* COD. UFFENB. *es daßelbe recht.*

(r) der COD. UFFENB. ſetzet hinzu: *mit ſeinen brüdern.*

CAP. V.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 3. AUTOR *de Benef.* §. 8.

(ſ) *als er* &c. BERG. *als von recht tze ſagen ſtet wo er* &c. SCHILT. *ſin recht zu ſagen-*

Germ.

*recht ſchuldig iſt. Wo er des gefraget wirt ſeinen frommen zu fürdern* (t) *und ſeinen ſchaden zewenden als verr er müg* (u).

Latin.

Jure ad jus ejus defendendum, ubicunque de eo quæſtio fuerit: & ad utilitatem ejus promovendam, damnumque avertendum, quantum poterit.

## Das VI. Capitel.

SCHILT. Cap. 5. GOLD. Cap. 6.

### *Wie der man die lehen auffgibt.*

*Und will ein man ſein lehen ſeinem lehenherren aufgeben. und will es nicht mer cze lehen vom im haben. er mag* (x) *es mit recht nit geweren. er muß es von im auffnemen.*

2. *Und will der herr des nicht thun. ſo ſol der man alſo ſprechen.* Herr ich gib eüch das lehen auff das ich von eüch hab, und bewt eüch das eineſt. anderſt. dreyſtund (y) *und ſoll das thun mit gefalten hennden.*

3. *Unnd nympt es der herr nit auff. Der mann* (z) *iſt doch ſeiner manſchafft ledig.*

4. *Der mann ſoll auch dem herren das gut ledig laßen das er von im ze lehen hett.*

5. *Der herr mag aber des dem mann nicht gethun. er verwürcke dann ſeyn lehen als hernach an dem buch ſteet.*

## Cap. VI.

### *Qua ratione Vaſallus feudum refutet.*

Si quis Vaſallus feudum ſuum Domino ſuo vult refutare, nec ulterius iſtud ab ipſo tenere: ipſe (*Dominus*) non poteſt de jure hoc denegare, ſed debet ab eo id recipere.

2. Quodſi vero Dominus hoc detrectat, tunc Vaſallus ita debet dicere: *Domine, refuto vobis feudum iſtud, quod ego a vobis teneo: & refuto hoc vobis prima, ſecunda & tertia vice.* Atque hoc facere debet manibus ſupplicibus.

3. Quodſi Dominus id non recipit ab eo, Vaſallus nihilominus liber eſt a Vaſallagio ſuo:

4. Viciſſim hic debet feudi poſſeſſionem, quod ab eo tenuit, vacuam Domino relinquere.

5. Contra vero Dominus non poteſt hoc adverſus vaſallum Jure uti, (nimirum ut feudum illi adimat,) niſi per feloniam feudum amittat, de qua poſtea docebitur.

Das Cap.

---

*ſagende wo ers gefraget werde und ſinen fromen* &c. Ich halte davor, ſo wohl *Bergeri* und *Schilteri*, als auch unſer *text* ſeye mangelhafft und ohngefehr folgender maſſen zu ergänzen: *Als er von recht ſchuldig iſt. Daß er im auch wolle helffen urteyl finden in lehenrecht, wo er des gefraget wirt. Wie auch ſeinen frommen* &c. Siehe *Cap.* 7.

(t) *fürdern.* BERG. *werfen.*

(u) Bey SCHILT. folget ferner: *on geverde.*

CAP. VI.

(x) *er mag* &c. BERG. hat irrig: *er mag des mit recht geweigern.* SCHILT. *er mag es ime mit rechte nüt geweren.* An ſtatt des worts: *geweren*, haben beyde CODICES: *geweygern.*

(y) *dreyſtund.* SCHILT. *zu dem dirten mal.*

(z) *Der mann.* SCHILT. *Codex* hatt irrig: *der* herre. Welches er auch ſelbſten am rande erinneret hat.

Germ.

## Das VII. Capitel.

SCHILT. Cap. 6. GOLD. Cap. 7.

### *Die weil der man nicht ſchwöret.*

*Dieweil der mann ſeinem herren nit hat huld gethan* (A) *ſo mag er nyemancz gezeüg ſein vor ſeinem herren umm lehenrechte, und mag auch nicht urtheyl ſprechen umb lehenrecht.*

2. *Dinget aber* (B) *einer des herren man an in daß er ſein gezeüg ſey um ein lehen. und mag er nyemant anderſt gehaben wann den der nicht geſchworen hatt er hilfft im wol mit recht den mag auch der herr nicht verwerffen.*

### II.

3. *Der herr mag ſeinem mann wol gebieten das er im ſchwöre als hievor begriffen iſt* (C). *Thut er des nicht ſo behabe* (D) *im der ſelbig herre das gut das er von im ſolt ze lehen haben.*

### III.

4. *Es ſol auch ein mann ſeinem herren mit wortten und mit wercken ere erpieten* (E) *Er ſol auch gegen im auffſteen. er reit oder er gee. er ſol in auch vorlaßen geen. Er ſol im den ſtegrayf haben ſo er auffſiczet. eineſt in dem tag* (F). *darmit iſt es genug.*

Latin.

## Cap. VII.

### *Quousque Vaſallus nondum juravit.*

Ante quam Vaſallus Domino ſuo fidelitatem juravit, nullius poteſt eſſe teſtis coram domino ſuo in cauſa feudali, neque etiam ſententiam dicere in controverſiis feudalibus.

2. Si vero requirit aliquis, domini vaſallum, ut is teſtimonium ſibi præbeat in cauſa feudali, ſi quidem nullum alium habere poteſt, quam hunc, qui domino nondum juravit, prodeſt ei de jure, nec dominus rejicere illum permittitur.

### II.

3. Dominus vaſallum ſuum citare poteſt, ut fidelitatem juret, ſicut ante dictum fuit; Quodſi vaſallus id detrectat, habeat dominus fundum vel rem, quam vaſallus jure feudi ab ipſo habiturus fuiſſet.

### III.

4. Tenetur quoque vaſallus domino ſuo honorem re & verbis exhibere & ſervitia præſtare: Itaque aſſurgere ipſi ſive equitanti ſive eunti, præcedentiam quoque relinquere debet: ſed & ſtreugam teneat domino equum aſcendenti: atque hoc ſemel in die fieri ſufficit.

---

CAP. VII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 3. AUTOR. *de Benef.* §. 8.

(A) *nit hat huld gethan.* BERG. *nicht geſworen hat.*

(B) *Dinget aber.* Begehret aber..

(C) *begriffen iſt.* COD. JUNG. BERG. und SCHILT. *geſprochen iſt.* Siehe Cap. 5.

(D) *Thut er des nicht ſo behabe* &c. SCHILT. *und tut der man das nüt ſo habe der Herre das gut* &c.

(E) *ere erpieten.* GOLD. *ehren.* COD. JUNG. *beholfen ſin und byſten.*

(F) *eineſt in dem tag* &c. BERG. *Und ainſten in dem tag die kappen gen im abziehen und damit iſt ſein genüg.*

## Germ.

### Das VIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 33. GOLD. Cap. 34.

### *Wie der mann den herren verſteen ſol* (G).

*Unnd leihet ein herre ein gut einem mann czu lehen das er von einem anderen hat. unnd vert der ſelb herr zu unnd underwindet ſich des guttes. Der herre ſoll den man verſprechen an dem gut.*

2. *Verleüſet aber der underherre das gut. er ſol dem mann ſein gut erſtatten* (H).

3. *Wil aber der ober herre dem mann das gut leihen. das ſol er geren von im empfahen ob es der underherre verleüſet mit recht.*

### Das IX. Capitel.

SCHILT. Cap. 34. GOLD. Cap. 35.

### *Von Vordrung* (I).

*Nyemandt bedarffe anderweyd* (K) *ſein gut empfahen wann er es eineſt empfahet von einem* (L) *herren.*

2. *Ob aber* (M) *der herr das gut aufgibt ſeinem herren* (N). *oder ob ers verkaufft und aufgibt. an der ſtund* (O) *ſol das gut der man empfahen*

## Latin.

### Cap. VIII.

### *Quomodo Dominus vaſallum defendere debeat.*

Si Dominus vaſallum inveſtit de feudo, quod ipſe ab alio tenet, & hic (*Dominus ſuperior*) poſſeſſionem illius feudi occupat, iſte Dominus (*inferior*) tenetur defendere vaſallum de illo feudo.

2. Si vero Dominus inferior feudo cadit, tenetur vaſallo de evictione.

3. At ſi Dominus ſuperior vaſallo feudum concedere vult, tunc debet inveſtituram ejus ab illo libenter accipere, ſi Dominus inferior per ſententiam eo privatus eſt.

### Cap. IX.

### *Si feudum petatur.*

Nemo tenetur de feudo denuo inveſtiri, qui ſemel de eo inveſtitus eſt ab aliquo Domino.

2. Si autem Dominus feudum refutat ſuo Domino, aut alienat & reſignat, nec ideo ipſi evictionem promittit, tunc petere id debet ab eo

---

CAP. VIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 14. AUTOR *de Benef.* §. 57.

Wie dieſes Capitel mit dem *Sächſiſchen Lehenrecht* zu *conciliiren* ſeye, und von SCHILTERI, bey deſſen erklärung, nach Herrn THOMASII meinung, begangenen fehlern, ſiehe dieſes letzteren *Diſſ. De Libri Vet. de Benef. Uſu &c.* ſ. 34. *ſeqq.* Daſs aber obige *conciliation* den ſtich nicht halte, behaubtet Herr SCHMIDT *in Diſſ. De diverſis Simultaneæ Inveſtituræ ſpeciebus. Lipſ.* 1728. ſ. XV.

(G) Die überſchrifft dieſes Capitels muſs aus GOLDAST oder SCHILTER verbeſſert werden. Bey dieſem heiſſet es: *Wie ein herre ſinen Man verſprechen ſol.* Und bey jenem: *Wie der Herr den Mann verſtan ſol.*

(H) *erſtatten.* BERG. *ervollen.* SCHILTERUS überſetzet es wohl: *Tenetur de evictione.*

CAP. IX.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 16. AUTOR *de Benef.* §. 42. 58.

(I) BERG. *Vordrung der lehen.*

(K) *anderweyd.* GOLD. *anderwerd.* COD. UFFENB. *anderſtunt.*

(L) *einem.* BERG. *ſeinem.*

(M) das wort: *aber*, ſtehet nicht bey SCHILT.

(N) *herren.* BERG. *obern herrn.*

(O) *an der ſtund &c.* SCHILT. *und es ander ſtund entphohet. Es en ſi das er das gut nüt in gewer hab ſo ſol er es vordern ane wen in ſin herre wiſet der &c.* BERG. und beyde CODICES kommen, *quoad ſenſum* mit SCHILTERI *lection* völlig überein. Der *Sachſenſpiegel* iſt hier kurtz und deutlich, formiret aber den caſum gantz anderſt, und weilen ich der gänzlichen meinung bin, un-

Germ.

*hen. ob er es nicht* (P) *gewer hat. und ſol es ervorderen an wen in ſein herr weiſet der als erber* (Q) *ſey als er.*

3. *Und weiſet er in anders* (R) *des wägert wol der man.*

4. *Der herr wägert es auch wol* (S) *das er* (T) *ſeinen man nit anders weiſet wann als er wil. das iſt lehensrecht.*

## Das X. Capitel.

SCHILT. Cap. 35. GOLD. Cap. 36.

### *Der an den obern herren* (V) *wirt geweiſet.*

*Wann der man an den Oberen herren* (X) *wirt geweyſet mit recht. ſo ſol er im hulde ſchwören* (Y). *als hievor* (Z) *geſprochen iſt. und ſol im das gut nach dem eyde benennen. und ſol im es weiſen wil er der herre* (a).

2. *Waiſst* (b) *aber der man zu den*

*zeit-*

Latin.

eo, ad quem a Domino remittitur, & qui paris eſt dignitatis cum reſignante.

3. Si vero ad aliquem inferioris gradus remittitur, non tenetur id acceptare vaſallus.

4. Viciſſim & Dominus juſte recuſat Vaſallum ad alium ſuum Vaſallum tanquam Subvaſallum dimittere, quam ad quem vult. Id quod Juris eſt feudalis.

## Cap. X.

### *Si quis ad Dominum ſuperiorem remittitur.*

Si vaſallus ad Dominum Superiorem remittitur per ſententiam, tenetur illi homagium præſtare, ut ſuperius dictum: & præſtito homagio feudum deſignare ubi ſitum ſit, ſi Dominus id requirat.

2. Quodſi neſcierit de præſenti,

tunc

---

ſer *Verfaſſer*, habe den *Sachſenſpiegel* ausgeſchrieben, ſo düncket mich, obige worte unſeres *texts* ſeyen, nach deſſen anleitung, folgender maſſen zu verſtehen: *Ander ſtund* (abermals. *Denuo*) *ſol das gut der man empfahen.* ob er (ſein geweſener herr) *es nicht* (mehr in der) *gewer hat. und ſol es* ervorderen &c. SCHILTERI *text* gefällt mir gar nicht, indem darinnen eine ſchlechte connexion zu finden, es wäre dann, daſs man die worte: *Es en ſi das er das gut nüt in gewer hab*, alſo verſtünde: *Es en ſi* (vor: *Iſt es aber*) *das er* (der herr) *das gut nüt in gewer* (und folglich, *nicht ander ſtund emphangen*) *hab ſo ſol* &c. So dann aber müſte deſſen überſetzung und erklärung auch gantz anderſt eingerichtet werden: *Sed ſi* (*Dominus*) *feudum non poſſideat* (*& per conſequens non recuperavit*) *tunc petere* (*vaſallus*) *id debet ab eo, ad quem a Domino remittitur* &c.

(P) *nicht.* MEICHSNER: mit.

(Q) *der als erber* &c. COD. UFFENB. *der als erber doch ſey als ſein herre was und weiſet* &c.

(R) *er in anders.* SCHILT. *er in nidere denne er iſt.* COD. UFFENB. *der herre den man nyderer.* BERG. *er in mindert.*

(S) *wägert es auch wol.* SCHILT. *weret ſich des Mannes ouch wol.*

(T) *das er* &c. SCHILT. in margine: *daſs in ſein mann nicht nidere alſo das iſt ein geliches recht.* COD. JUNG. *daſs in ſin Man nit nyederre wiſe wann als er wil das iſt gliches recht.*

CAP. X.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 15. *Cap.* 25. AUTOR *de Benef.* §. 52.

(V) *oberen herren.* COD. JUNG. *erbe herren.*

(X) *Oberen herren.* COD. UFFENB. *Erben Herren.* COD. JUNG. und SCHILT. *Erbe Herren.* Doch hat dieſer letztere unſere *lection* in ſeinem *Commentario* beybehalten.

(Y) *hulde ſchwören.* BERG. *hulden und ſweren.*

(Z) *hievor. Cap.* 5.

(a) *und ſol im es weiſen wil er der herre.* Vor dieſe worte hat SCHILT. *Und bewiſen wo es lit.*

(b) *waiſst.* &c. SCHILT. *Und weis er das nüt zu den ziten. ſo* &c.

### Germ.

*zeitten des nicht. ſo handlen* (c) *es beyd als hievor* (d) *geſprochen iſt.*

3. *Verzeihe* (e) *im aber der Oberherre das lehen ſo thue als hievor* (*f*) *geſprochen iſt. Das iſt recht.*

### Latin.

tunc uterque procedit, ut antea dictum.

3. Si vero Dominus inveſtituram differt, tum itidem faciat ſecundum id quod ſupra monitum. Atque hoc jure utimur.

## Das XI. Capitel.

SCHILT. Cap. 36. GOLD. Cap. 37.

### *Der ſein lehen nicht verſprichet.*

*Leicht ein herre eines mannes gut hin. das er von im empfangen hab. oder empfahen ſol einem ander mann und der ſicht oder höret das ſein herr ſein lehen eynem andern leihet und widerſpricht das nicht. ſo hat er nit mer an dem lehen und iſt das gut dem herren ledig* (g). *es ſey dann das der* (h) *man ſein leben beſorgete. wann er das widerſpräch vor dem herren.*

2. *Und wann der mann* (i) *von dem herren kommet. ſo ſol er innerhalb ſechs wuchen für den obern herren faren* (k) *und in bitten ſeinen lehenherren im zu recht ſtellen. Der ober herr ſol dem lehenherren diſes manns zu recht pieten laßen dreyſtund* (l) *ye über vierzehen tag einoſt* (m). *das ſeyen ſechs wuchen.*

3. *Kompt*

## Cap. XI.

### *De eo qui feudum ſuum non defendit.*

Cujuscunque vaſalli feudum Dominus confert alteri in præſentia illius, qui antea de eo inveſtitus eſt, vel inveſtiri debuit, neque is contradicit, videns hoc & audiens; nihil amplius retinet in illo feudo, ſed apertum eſt Domino. Excepto caſu, ſi mortis metu retinetur, ut non audeat contradicere.

2. Si vero poſtea potuerit, adeat Dominum intra ſex ſeptimanas, a quo ille intermedius feudum habet, & poſtulet citari ſuum Dominum ad judicium. Hic Dominus Superior, Dominum inferiorem tenetur tum ter vocare ad curiam Parium, & id quidem ſemper ad quatuordecim dies, id quod conficit ſex ſeptimanas.

3. Domi-

---

(c) *ſo handlen* &c. BERG. *So ſullent ſy es paid handeln als* &c.

(d) *hievor.* Wie die Capitel alhier nach einander folgen, ſo muſs es heiſſen: *hienach, Cap.* 98.

(e) *Verzeihe.* GOLD. *verzycht.* COD. UFFENB. *vortzichet.* BERG. *vertzeicht.* SCHILT. *verziht.* Und dieſer letztere überſetzet es: *Differre inveſtituram.* Ich halte aber davor, es heiſſe vielmehr: *Denegare inveſtituram.* Siehe den VOCABULARIUM unter dem wort: *Verzeihen.*

(f) *hievor.* Vielmehr: *hienach. Cap.* 78. 86. *ſeqq.*

CAP. XI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 17. AUTOR *de Benef.* §. 43.

(g) *ledig.* BERG. *vor im ledig.*

(h) *das der* &c. SCHILT. *das er ſines libes forchte.* GOLD. hatt irrig: *das der mann ſeines Lehens beſorgte.*

(i) *und wann der mann* &c. SCHILT. *So er aber dennach künt ſo* &c. BERG. *als aber er dann chümbt, ſo* &c. Unſere *lection* aber wird wohl die deutlichſte ſeyn.

(k) *für den obern herren faren* &c. SCHILT. *für den Herren faren von dem er das gut hett Und bitte In gerichten. Der* &c.

(l) *pieten laßen dreyſtund.* GOLD. *gebieten laßen dryſtend.* MEICHSNER: *gebieten laßen dreymal.*

(m) *einoſt.* &c. MEICHS. *einmahl, das ſind 6. wochen.* &c.

Germ.

3. *Kompt der lehen herr nicht für gericht in der zeyte. unnd verachtet das recht. ſo ſol der oberherre dem anklager. das iſt dem lehen mann das gut leihen. ſo hat er es* (n) *dann der man mit recht.*

4. *Iſt aber das gut des herren eygen. ſo fare für den künig. oder für den landtrichter. und vorder daſelb recht als hievor* (o) *geſprochen iſt.*

5. *Und richten im die nit ſo underwinde ſich* (p) *ſelb ſeines gutes das iſt recht.*

6. *Und iſt der herren keiner in dem land. das ſol dem mann nit ſchaden.*

7. *Wann ſy aber Zelannd komment. ſo ſol der mann ſein recht vordern. an den* (q) *er es mit recht ſol vordern.*

Latin.

3. Domino inferiore, intra hoc tempus in judicio non comparente, concedat ſuperior Dominus vaſallo feudum, atque poſſidet tunc ille feudum de jure.

4. Si fundus ex Domini proprietate conceſſus eſt, accedat Regem vel Judicem provincialem, & petat juſtitiæ adminiſtrationem, ut ſupra demonſtratum eſt.

5. Sin vero illi non judicant, occupet poſſeſſionem feudi ſui. Idque juris eſt.

6. Quodſi nemo Dominorum præſens eſt in regione, id non debet nocere vaſallo.

7. Sed poſt reditum illorum, vaſallus jus ſuum, omnino ab eo petere debet, qui hujus cauſæ judex eſt legitimus.

## Das XII. Capitel.

SCHILT. Cap. 37. GOLD. Cap. 38.

### *Wie man dem herren nicht ſöll antwurten.*

*Ob der* (r) *herr ſeinen man ze lehenrecht tädinget auff einen tag in dem zil ſol im der mann nicht antwurten umb ander ſchulde die weil die ſach nicht vereinet iſt* (ſ).

2. *Wirt aber des herren* (t) *lehenrecht gefriſtet mit urteyl. und ſtirbet dem mann ein gut an underweilen* (u) *das ſein geding iſt* (x). *und vordert das gut an in. das er im das leihe. Der herr ſol es im mit recht leihen.*

3. *Thut*

## Cap. XII.

### *Quomodo Domino reſponderi non debeat.*

Si citaverit Dominus vaſallum ad curiam feudalem certo die, intra terminum illum non tenetur vaſallus Domino reſpondere ſuper alia cauſa, quousque prior lis cum Domino nondum finita eſt.

2. Si vero domini cauſa de feudo per ſententiam prorogetur, & interim deferatur vaſallo feudum in quo exſpectativam habet, & petat a Domino inveſtituram, tenetur Dominus ad id de jure.

3. Si

---

(n) *ſo hat er es.* GOLD. *ſo hat es.*

(o) *hievor.* In dieſem Capitel. Siehe auch *Cap.* 84. und *Cap.* 88.

(p) *ſich* COD. UFFENB. *er ſich.*

(q) *an den* &c. COD. UFFENB. *do er es zu recht ſol vordern.* SCHILT. *an den er es von rechte tun ſol.*

CAP. XII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 18.

(r) *Ob der* &c. SCHILT. *Obe der Herre mit ſime Man tedingt in lehenrechten auff* &c.

(ſ) *nicht vereinet iſt.* Beyde CODICES und SCHILT. *unverendet iſt. Nondum finita eſt.*

(t) *des herren.* SÆCHSISCH LEHENRECHT: *das angefangene.*

(u) *underweilen.* SCHILT. und COD. JUNG. *under den wilen.*

(x) *das ſein geding iſt.* SÆCHSISCH LEHENRECHT: *es ſey an gedinge oder recht lehen.*

### Germ.

3. *Thut er des nicht. ſo vorder es der man als hievor* (y) *geſchrieben iſt.*

## Das XIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 38. GOLD. Cap. 39.

### *Wie man fürſprechen gibt.*

*Ob ein man vor gerichte do es umb lehenrecht iſt nicht ſpricht* (z) *an ſeines fürſprechen wort. ſo ſoll der herr ſeinem mann* (A) *als er fürſprechen nymmet ob er on ſeines* (B) *fürſprechen wort wölle ſprechen* (C). *Sprichet er ia ſo beleibt im der fürſprech. ſpricht er nichcz* (D). *ſo gibt im der herr des fürſprechen nicht* (E).

II.

2. *Wo man richtet umb lehenrecht* (F) *do ſol der herr keinen fürſprechen geben er verjehe* (G) *was der fürſprech* (H) *daß das ſein wort ſey. ſprichet er wol das geneüßet er. ſpricht er übel* (I). *er hat den ſchaden des wort er da ſpricht. verſaumt er in er hat den ſchaden* (K) *man gibt im keinen fürſprechen mer den tage umb die ſach.*

3. *Der fürſprech ſol ſprechen was in der man heyßet ſprechen. unnd ſol dieſelben red beßeren als verr er kan und mag nach recht* (L).

Das

### Latin.

3. Si tergiverſatur, petat vaſallus, ut antea dictum.

## Cap. XIII.

### *De procuratoribus dandis.*

Quia ſæpe vaſallus coram judicio feudali non vult in verba procuratoris conſentire: ideo interroget Dominus vaſallum, ſtatim quum procuratorem aliquem (*alium*) petit, an ratum habere velit id, quod ille propoſuerit? ſi annuat, confirmatur procurator: ſin minus, tunc Dominus illi denegat procuratorem.

II.

2. In cauſis feudalibus nemini concedendus eſt procurator a Domino, niſi caveat ſe ratum habiturum, quæ ille pro ipſo dixerit. Qui ſi recte dixerit, prodeſt principali: ſi ſecus, illi nocet. Si quid negligit procurator, nocet principali, nec alius ipſi datur iſto in termino in illa cauſa.

3. Procurator dicere debet, quæ principalis juſſerit, ſed tamen meliorem reddere ejus propoſitionem poteſt, in quantum de jure id facere ſciverit aut potuerit.

Cap.

---

(y) *hievor. Cap.* II. Siehe auch *Cap.* 78. 86. *ſeqq.*

CAP. XIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 19.

(z) *nicht ſpricht.* GOLD. *nicht gicht.* SÆCHSISCH LEHENRECHT: *nicht williget.* Nicht *declariret*, daſs er dasjenige, was ſein fürſprech ſprechen werde, vor genehm halten wolle.

(A) *ſeinem mann.* Leſe, wie bey GOLD. *ſeinen Mann fragen.*

(B) *on ſeines.* BERG. *an ſeins.*

(C) *wölle ſprechen.* SCHILT. *welle yehen.* *An ratum habere velit quod Procurator propoſuerit.*

(D) *nichcz.* COD. JUNG. und SCHILT. *nüt.* COD. UFFENB. *aber nicht.* BERG. *nain.*

(E) *nicht.* In SCHILT. *Codice* heiſſet es irrig: *ouch.*

(F) *umb lehenrecht.* SCHILT. *umbe lehen.*

(G) *er verjehe.* SCHILT. *er yehe denn.* Beyde CODICES: *er verjehe danne.*

(H) *fürſprech* &c. SCHILT. *fürſprech ſpreche das er das well ſtette han.*

(I) *er übel.* BERG. *er aber das wort übel.*

(K) Die worte: *des wort er da ſpricht. verſaumt er in er hat den ſchaden,* ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(L) *nach rechte.* SCHILT. *mit rechte.*

Germ.

## Das XIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 39. GOLD. Cap. 40.

### *Ungebornen* (M) *lehens erben.*

*Wenn ein man ſtirbt und laſt ſeyn weib hinder im berhafftig und gewynnet* (N) *einen ſun der als lang lebet das man ſein ſtymm höret* (O). *und ob man das nicht gelauben will. ſo ſol man es erzeügen mit den die vierczehen jar alt ſeind oder elter, ſo erzeüget man es wol* (P) *mit zwayen* (Q) *frawen die ir arbeyt geſehen habendt, oder das kind* (R) *lebendig habend geſehen die ſeind mit recht gezeügen.*

Latin.

## Cap. XIV.

### *De poſtumis heredibus feudalibus.*

Cum vaſallo mortuo uxor gravida relicta filium parit, & hic tam diu vixiſſe dicitur ut vox ipſius audita fuerit, ſi dubitetur, & adeo probanda res eſt, probatio fieri debet per teſtes, qui quatuordecim annos habent, etiam per duas mulieres, quæ laborantem in puerperio viderint vel audierint, vel infantem vivum conſpexerint: hæ quippe teſtes idonei ſunt.

## Das XV. Capitel.

SCHILT. Cap. 40. GOLD. Cap. 41.

### *Wes der man zu recht wegert* (S)

*Wo der ſun dem vater nit ebenpürtig iſt. Da verſprechendt* (T) *die dye ſeines vaters mann warend lehen* (V) *von im zeempfahen.*

2. *Und het der vater das lehen von einem herren* (X) *die man faren mit recht an den obern herren und empfahen ir lehen von im.*

3. *Iſt*

## Cap. XV.

### *Quem vaſallus dominum jure non recognoſcat.*

Si filius eſt patri ſuo imparis conditionis, vaſalli patris detrectare jure poſſunt inveſtituram accipere ab eo.

2. Atque ſi pater feudum habuit ab alio Domino, adire poterunt vaſalli Dominum illum ſuperiorem, & ab eo inveſtiri.

3. Si

CAP. XIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 20. AUTOR *de Beneſ.* §. 44.

(M) SCHILT. *Von ungebornen* &c.

(N) *gewinnet.* COD. JUNG. *gewinnet ſie.* SCHILT. *machet ſu.*

(O) *höret.* Hierauff ſolte billig folgen, was in dem LANDRECHT. *Cap.* 279. ferner ſtehet: *Das kinde behaltet des vatters erbe, und ſtirbet es darnach was es geerbet hat das erbet auch die muter. Ob ſy im ebenbürtig iſt. Und alles das geding das ſein Vatter an ſeinem Lehen yemand hette gedinget, das iſt dem herren ledig.* In dem SÆCHSISCHEN LEHENRECHT heiſſet es: *gehören mag in den vier wänden des hauſes, ſo iſt er beerbet mit ſeines Vaters Lehn, das alſo alle die, ſo zuvorn gedinge und anwartung an dem gute hatten, daran gebrochen ſeynd.*

(P) *es wol.* BERG. *es auch wol.*

(Q) Das wort: *Zwayen,* ſtehet nicht bey SCHILT.

(R) *oder das kind* &c. BERG. *und die ſind auch mit recht getzewg die das kind lemptigs geſehen habent.*

CAP. XV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 20.

(S) SCHILT. *Wes die Man zu Herren weigern ſint.* COD. JUNG. *Wie es die man zu Herren weigernt.* BERG. *Wes ſich die man tze lehen recht.*

(T) *verſprechendt.* SCHILT. und COD. JUNG. *geweygernt.* BERG. *gerent ſich.* Eben dieſes ſagt auch das JUS AUSTRIACUM. bey LUDEWIG. *Reliq. MSC. tom.* 4. *pag.* 13. *§.* 34.

(V) *warend lehen.* SCHILT. *warent wol ſich ir Lehen.* COD. UFFENB. *warend wohl lehen.*

(X) *herren.* SCHILT. und COD. UFFENB. *andern herren.*

## Germ.

3. *Iſt es aber ſein eigen geweſen. ſo ſöllend es die mann von im* (Y) *empfahen oder ſy laßent es im* (Z).

## Das XVI. Capitel.

SCHILT. Cap. 41. GOLD. Cap. 42.

### *Wen der herre ze manſchaffte* (a) *verſprechen ſol.*

*Der herre ſol nyemantz* (b) *manſchafft verſprechen* (c) *on des der des hörſchilts bedarbet* (d). *leihet er aber allſo* (e) *dem ein gut er het es* (f) *als der der den hörſchilt* (g) *füret. Und hat ſöliche recht* (h) *als hievor* (i) *an dem lehenbuch ſtet.*

### II.

2. *Ein herr verziehe* (k) *dann ewch lehen ze leyhen die in der ächte und in dem bann ſeind in dem recht alls hievor* (l) *geredt iſt.*

3. *Unnd dem dem für gerichte* (m) *umb raub* (n) *oder umb manſchlächt* (o). *oder umb prand, oder umb ſein trew* (p) *gebotten iſt unnd dieweil ſy nicht fürkommen ſeind unnd nicht unſchuldig worden. ſo leihet er im nicht* (q).

4. *Werdend ſy aber unſchuldig. ſo ſol in ir herr ir lehen leyhen.*

5. *Wer-*

## Latin.

3. Si vero feudum ex patris fuit allodio, vaſalli inveſtituram a filio impetrare debent aut refutare.

## Cap. XVI.

### *Quibus Dominus inveſtituram jure deneget.*

Dominus nullius homagium reſpuere debet: niſi ejus qui ſcuto bellico caret, ſi tamen ei feudum aliquod conceſſerit, eodem jure gaudet, quo is, qui ſcutum gerit, & iis juribus utitur, quæ ſupra expoſita ſunt.

### II.

2. Denegat porro etiam Dominus inveſtituram his, qui vel proſcripti vel excommunicati ſunt, ſecundum illud jus quod antea dictum.

3. Itemque illi, qui citatus eſt ad judicium ſuper ſpolio, homicidio, incendio, aut perfidia, nec comparuit aut innocentiam probavit.

4. Quodſi vero tales innocentes reperti fuerint, tunc tenetur Dominus eos inveſtire.

5. Si

---

(Y) *von im.* BERG. *von den ſun.*

(Z) *oder ſy laßent es im.* SCHILT. *oder es als uffſlohen.* BERG. *oder ſy laßent es im wol ob ſis von im nicht emphahen wellent.*

CAP. XVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 23. AUTOR *de Benef.* §. 50. 51.

(a) *ze manſchaffte.* SCHILT. *zu man.*

(b) *nyemantz* &c. COD. UFFENB. *nymant man-ſchafft vorſagenn on dem der des hereſchilds nicht en hat.*

(c) *verſprechen.* Andere haben wie SCHILT. anmercket: *verwerffen.*

(d) *bedarbet.* SCHILT. *darbet.*

(e) Das wort: *alſo*, ſtehet nicht bey GOLD. SCHILT. noch in dem COD. JUNG.

(f) *er het es* &c. SCHILT. *er het alſo gut recht derzu als der den* &c.

(g) *hörſchilt.* SCHILT. erinneret, daſs andere hätten: *ſechſten Herſchiltt.*

(h) *ſöliche recht.* GOLD. *ſo gethane recht.*

(i) *hievor. Cap.* 1. ∫. 4. *Cap.* 2. Was dieſer ∫. eigentlich ſagen wolle, ſiehe bey CRAMER de Juribus Nobilitatis avitæ pag. 402. Not. c.

(k) *verziehe* &c. Bey SCHILT. und in denen beyden CODICIBUS, heiſſet es beſſer: *verzihet ouch wol den lehen zu lihende.*

(l) *hievor.* Wie die Capitel alhier auff einander folgen, muſs es heiſſen: *hienach. Cap.* 91.

(m) *unnd dem dem für gerichte.* SCHILT. *Und verzihet ouch dem wol der vor gerichte.*

(n) *umb raub* SCHILT. *umb düpſtal umbe roup.*

(o) *manſchlächt.* Hierauff folget in denen beyden CODICIBUS und bey SCHILT. *umb meyneyde.*

(p) *trew.* GOLD. und SCHILT. *untreü.*

(q) *nicht.* SCHILT. *von rechte nüt.* COD. UFFENB. *zu rechte nicht.*

### Germ.

5. *Werden ſy aber ſchuldig* (r) *und büßent ſy als recht iſt. er ſol inen ir lehen leyhen* (ſ).

6. *Und ſtirbt der man* (t) *inner den dingen ee das er ſich entſchuldiget und laſt er lehenserben. der herre ſol in mit recht ir vaterlehen leyhen. der ſun ſoll an der ſache ſeines vatters ſchulde nicht entgelten.*

### III.

7. *Wem eyn herr gut hat gelyhen des kinden mag er nicht verzeihen ir lehen ze leihen wann das wäre wider das recht.*

### IV.

8. *Der herr ſol ſeinen mannen zu allen zeiten und an allen ſtetten ir lehen leihen, wo ſy es vorderent on allein in der kirchen unnd in dem kirchoff* (u) *do mag er es inen mit recht nicht leyhen.*

9. *Geſchicht aber das* (x) *ſo ſoll der herr nach ſeinem mann ſennden. oder er ſol ſelb zu dem herren kommen und gebe im das lehen auff unnd empfahe es anderwaid das iſt recht.*

## Das XVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 42. GOLD. Cap. 43.

### *Von fürſtenleben das merck alſo.*

*Biſchof gut und fanen lehen ſol der künig gancz leyhen.*

2. *Alle biſchof empfahent von dem künig münſß und zöll. ettlich empfahent*

### Latin.

5. Si autem condemnantur, & pœnam luerunt legitimam, tunc itidem inveſtiri debent.

6. Denique cum reus durante lite moritur, antequam abſolvatur, relictis heredibus feudalibus, Dominus obligatus eſt eos inveſtire de feudo patris. Filius factum patris præſtare in delictis non tenetur.

### III.

7. Quotiescunque Dominus alicui feudum conceſſerit, ejus liberis inveſtituram denegare non poteſt, juri quippe id foret contrarium.

### IV.

8. Dominus tenetur inveſtire vaſallos ſuos omni tempore & loco, quando inveſtituram petunt, præterquam in ædibus ſacris & cœmeteriis, ibi inveſtire de jure prohibetur:

9. Quodſi tamen contra factum fuerit, accerſat Dominus vaſallum, aut vaſallus ipſe accedat Dominum, & reſignet feudum, ac inveſtiatur denuo de ipſo. Hoc Jure utimur.

## Cap. XVII.

### *De feudis principum.*

Epiſcopalia & vexillaria feuda Rex conferre integra debet.

2. Omnes Epiſcopi inveſtiuntur a Rege de monetis & teloneis: quidam

---

(r) *werden ſy aber ſchuldig.* SCHILTERUS erkennet ſelbſten, daſs ſein *Codex* alhier irrig habe: *Wurt er aber unſchuldig.* Und überſetzet es: *Si autem denuo rei fiunt.* Er hätte aber das wort: *denuo*, beſſer weggelaſſen, weilen hier die rede nicht von einem *reitterato crimine* iſt. In der neuen *edition* von 1728. findet ſich an ſtatt des worts *denuo*: *condemnantur. Si autem condemnantur, rei fiunt* &c. Allein, damit iſt SCHILTERI überſetzung ſchlecht verbeſſert worden. Bey BERG. ſeind die worte: *werden ſy aber ſchuldig und büſſent ſy als recht iſt. er ſol inen ir lehen leyhen*, gar nicht befindlich.

(ſ) *er ſol innen ir lehen leyhen.* COD. UFFENB. *ſo ſol er yn aber ir lehen leyhenn und das iſt recht in allen landen.*

(t) *Und ſtirbt der man* &c. Dieſes biſs an die worte: *der ſun*, hatt ſich in SCHILTERI *Codice* nicht befunden, doch hat er es *in notis* beygefüget, und ſeiner überſetzung einverleibet.

(u) *kirchoff.* Hierauff folget in dem SÆCHSISCHEN LEHENRECHT: *und in Städten die beſchloßen* (*Edit. de anno* 1537: *die beſcholden*) *ſeyn, oder die ſonſt beläumet und anrüchtig wären.*

(x) *Geſchicht aber das.* SCHILT. *Geſchichts aber das es not tüt.* BERG. *Geſchicht es aber darüber.*

### Germ.

*hent vanen lehen* (y) *unnd ettlich weltliche* (z) *gerichte.*

### II.

3. *Was das gerichtes iſt das über plutreynſen* (A) *geet und umb todſchlag. wem das der biſchoff leihet den ſol er ſennden mit ſeinem prief an den künig daß er im den bann leihe.*

4. *Der über menſchen plut richtet. unnd den bann von dem römiſchen künig nicht empfangen hat. dem ſol der künig die zungen heyßen außſchneiden. oder er ſol ſy löſen nach des küniges genaden.*

5. *Und verzeicht* (B) *der künig dem biſchof den ban ſo er darſendet. das er denn ſeinem richter nicht leyhet. ſo richtet doch der richter ein jar mit rechte on den ban. als* (C) *ob der biſchof ſein recht von dem künig empfangen hab* (D).

6. *Der künig ſol wol* (E) *wißen wem er den ban leihen müge* (F). *das ſol er ſuchen* (G) *in dem landrecht buch* (H) *do vindet er innen wer richter müge geſein mit recht.*

### III.

7. *Alle die gericht die über plut runßen geend. und auch über den todſchlag. die muß man alle von dem römi-*

### Latin.

dam eorum etiam de feudis vexillaribus & quidam de jurisdictione ſeculari.

### II.

3. Quando Epiſcopus aliquem de jurisdictione criminali, ſuper homicidio & effuſione ſanguinis ſubinfeudare vult, illum præſentet cum literis ſuis Regi, ut de banno eum inveſtiat.

4. Qui de humano ſanguine judicat, nec a Rege de banno eſt inveſtitus, illi jubeat Rex linguam excindi, aut eam luere tenetur ſecundum æſtimationem Regis.

5. Quodſi ſemel Rex differat inveſtituram banni Epiſcopo, qui literas miſerat, nec inveſtit de banno ejus judicem, poterit nihilominus judex judicare per annum de jure, etiam absque banno, ſi modo Epiſcopus jura ſua a Rege receperit.

6. Rex probe tenetur attendere, cui bannum concedere debeat, ut de jure is judex eſſe queat, itaque inſpiciat librum Juris provincialis, ibi invenit, qui judices de jure eſſe poſſint.

### III.

7. Omnis jurisdictio ſuper vulnera & homicidia, a Rege debet impetrari, nullum enim judicium de

---

CAP. XVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 20. *in fine.*

(y) *vanen lehen.* COD. JUNG. *Manlehen.*

(z) Das wort: *weltliche*, ſtehet nicht bey SCHILT. doch hat er es *in notis* beygefüget.

(A) *plutreynſen.* SCHILT. *blutgießen.*

(B) *verzeicht* &c. SCHILT. *verſeit* &c. BERG. *verſagt der chünig ainſten dem Biſchof oder ſo er ſein Brief ſendt das er den pan ſeinem richter nicht leicht ſo richt* &c.

(C) *als.* SCHILT. *alſo.* Er erinneret auch, daſs andere hätten: *alſo mit der beſcheidenheit.*

(D) *hab.* COD. JUNG. *hat.*

(E) Das wort: *wol*, ſtehet nicht bey GOLD.

(F) *müge.* Hierauff folget bey SCHILT. und BERG. *das er tze recht richter geſein müg.*

(G) *das ſol er ſuchen* &c. Dieſe und folgende worte biſs zu ende des §. ſtehen nicht in SCHILTERI *Codice*, doch hat er ſolche *in notis* beygefüget, und auch ſeiner überſetzung einverleibet. In welcher es aber an ſtatt: *Librum feudalem*, vielmehr heiſſen ſolte: *Librum Juris Provincialis.*

(H) *landrecht buch. Cap.* 75.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *viſchen künig empfahen. kein gericht* (I) *das über plut runßen geet, oder damit man tödten ſol ein menſch iſt eygen.* | de vulneribus, aut ubi capitalis pœna homini dictatur, in alodio eſſe poteſt. |
| IV. | IV. |
| 8. *Die layen herren bedürffent ir richter den ban von dem künig nit heyßen empfahen. ſy leyhend* (K) *in ſelber gar wol* (L) *ſo ſy lehen und auch* (M) *recht von dem römiſchen künig empfahendt.* | 8. Laici Principes non tenentur judices ſuos ad Regem mittere, ut de banno inveſtiantur, poſſunt ipſi de eo inveſtire, ſi modo ipſi de eo legitime inveſtiti fuerint. |
| 9. *Iſt der künig in tewtſchen lannden nicht. ſo mügendt der prieſter fürſten richter gar wol richten on den ban. uncz in* (N) *ein prieff kommet von dem künig.* | 9. Quando Rex non præſens eſt in Germania, licitum eſt Principum Eccleſiaſticorum judicibus judicare absque banno, usque dum literæ Regis ipſis reddantur. |
| V. | V. |
| 10. *Unnd ſo der künig von teutſchen lannden vert. ſo mag er des reyches marſchalck den gewalte wol geben an ſeiner ſtat* (O) *das er den ban leyhe.* | 10. Quoties Rex extra fines Germaniæ proficiſcitur, mandatum dare poteſt Mareſchallo Imperii, ut bannum concedat loco ipſius. |
| 11. *Das iſt der herczoge vonn ſachßen. das ſol er thun in Türingen und in ſachßen und in heßen. uncz an Behem und über alles Franckenlanndt* (P). *wer der iſt der ſein underthan iſt.* | 11. Isque eſt Dux Saxoniæ, qui hoc jus habet per Thuringiam, Saxoniam & Haſſiam usque ad Bohemiam, & ſuper omnes Francos quicunque illi ſint, qui juri ſuo ſubjecti ſunt. |
| 12. *Unnd gibt im der künig den gewalte das er den ban leyhe. ſo hatt der marſchalck recht. das er den ban leihe* (Q) *über alle ſchwabenlannd* (R) *uncz* (S) *an den reyn. und durch das gepürge uncz für Trier* (T) *eyn meyl.* | 12. Atque cum Rex ipſi hanc poteſtatem conceſſerit, exercet eam etiam ſuper omnes Suevos usque ad Rhenum & per Montana usque ad Miliare ultra Treviros. |
| VI. | VI. |
| 13. *Der pfalczgraffe von dem reyn hat gewalt den ban zeleihen yen ſeyt reyns* | 13. Comes Palatinus ad Rhenum Jus habet banni concedendi trans Rhe- |

---

(I) *kein gericht* &c. Dieſes und das folgende biſs zu ende des §. ſtehet weder bey BERG. noch bey SCHILT.

(K) *ſy leyhend* &c. SCHILT. *ſu ſullent In ſelben lihen. So ſu acht von dem künig recht entpfangen hant.* COD. JUNG. *Sie lihent In In ſelber wol. So eht ſie In von dem künige enphahent mit rechte.* COD. UFFENB. *Sie leihen yn ym ſelber wol ſo müßen ſie yn ſelber von dem konig entphaen mit rechte.* BERG. *ſy leyhent in ſelber gar wol wenn ſy in von dem chünig emphangen habent mit recht.*

(L) *ſelber gar wol.* GOLD. *ſelber wol.*

(M) Das wort: *auch*, ſtehet nicht bey GOLD.

(N) *uncz in.* GOLD. *biß ihn.* BERG. *wenn in.*

(O) *an ſeiner ſtat.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT. doch hat er ſie am rande beygefüget.

(P) *alles Franckenlanndt.* SCHILT. *alle Frangken.*

(Q) *leihe.* GOLD. *von des künigs wegen leihe.*

(R) *ſchwabenland.* GOLD. *ſchwaben.* SCHILT. *ſchwoben.*

(S) *uncz.* GOLD. *biß.*

(T) *Trier.* SCHILT. *Tryende.* COD. UFFENB. und BERG. *Trient.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *reyns uncz für mecz* (V) *ein meil. und uncz an den ſee* (X). *und in flandern unnd ob im der künig den ban leihet* (Y) *oder nit. ſo hat er doch den gewalt das er in leihet* (Z). | Rhenum usque ad milliare a Meti, & ad Oceanum usque ac per Flandriam: Et quamvis Rex ipſi bannum non conceſſerit, jus tamen banni concedendi ipſe habet. |
| 14. *Das iſt von dem recht* (a) *wann wenn die fürſten den Künig wöllent beklagen. ſo er in wider recht tut das ſöllen ſy thun vor dem pfalczgraffen vom reyn. die ere hat er für ander fürſten* (b). | 14. Id inde eſt, quia quando Principes Regem convenire volunt, quod non jure fecerit, facere id debent coram Comite Palatino ad Rhenum. Hac prærogativa gaudet ille præ ceteris Principibus. |
| VII. | VII. |
| 15. *Diß recht* (c) *habend auch die andern drey fürſten. wann das reich an* (d) *einem künig iſt* (*). | 15. Hoc etiam jure utuntur cæteri tres Principes, quoties Imperium absque Rege eſt. (*) |
| Das | Cap. |

---

(V) *für mecz.* Beyde CODICES nnd SCHILT. *für Meynze. für Mentze.* Der letztere aber hat in ſeiner überſetzung, wie alhier: *a Meti.*

(X) *und uncz an den ſee.* COD. JUNG. *Untz an die uſe.* COD. UFFENB. *und biß an die Muſel.* BERG. *und biß an die uſe.* Andere haben, wie SCHILT. *in Comment.* erinneret: *Unze an die Ruſe.*

(Y) *den ban leihet.* Einer von denen AMBRAS. CODICIBUS hat beſſer, wie SCHILT. *in Comment.* anmercket: *den gewalt lihet.*

(Z) *das er in leihet.* SCHILT. *den ban zu lihende.*

(a) *das iſt von dem recht.* Dieſes überſetzet SCHILTER: *Quo jure utimur.* Ich halte aber dafür, daſs es vielmehr, wie alhier, mit denen folgenden worten zu *combini*ren und alſo zu überſetzen ſeye: *Et hoc ideo juſtum eſt.* Warumb aber dieſes *recht ſeye,* deſſen giebt unſer *Verfaſſer,* folgende urſache: *Weilen der Pfaltzgraffe, ſelbſt über den Kayſer, ein richter ſeye.* Ohne zweiffel hatt er damit, dieſes zu verſtehen geben wollen: *Der Pfaltzgraff, habe den gewalt den bann zu leihen, ſchon von Ambts wegen (Vi officii), hätte alſo eben nicht nöthig, ſolches erſt von dem Kayſer zu empfangen.* Siehe den Herrn von LUDEWIG, über die *Güldene Bulle tom.* 1. *pag.* 571.

(b) *für ander fürſten.* COD. JUNG. *für den andern fürſten.*

(c) *Diß recht* &c. SCHILT. BERG. und auch die beyde CODICES, haben zwar: *Die recht hant die zwenn herren* &c. Doch, ich halte unſere (mit welcher auch MEICHSNERI ſeine übereinkommet) *lection* vor beſſer: Und will ſelbige ſo viel ſagen: *Diß recht den bann zu leyhen, haben auch die andere drey fürſten,* nemlich: *Böhmen, Bayern* und *Brandenburg.* Und hierdurch wird dasjenige beſtättiget, was in dem LANDTRECHT *Cap.* 31. angemercket worden: Daſs der *Verfaſſer* des *Schwabenſpiegels,* zu der zeit gelebet habe, da *Pfaltz* und *Bayern,* die *Churwürde* gemeinſchafftlich beſaſſen, und zwar nur eine *Wahlſtimm* hatten, aber in andern ſachen, beyde als *Churfürſten* oder *Archi Principes* betracht wurden. Siehe auch hienach *Cap.* 73. §. 5.

Ferner ſiehet man aus dieſen worten, daſs unſeres *Verfaſſers* meinung nach, obige drey *Ertzfürſten,* nicht unter denen *ordinairen Reichs Vicariis* geſtanden, ſondern, wann das Reich ohne haubt war, alles in ihren landen ſelbſten angeordnet haben. Wer hiervon ein mehreres zu wiſſen verlanget, findet ſolches, bey dem Herrn von LUDEWIG, über die *Güldene Bulle tit.* 5. §. 1. *pag.* 503. *ſeqq.* Siehe auch GRIBNER *de Terris Juris Saxonici,* in ſeinen *Opuſculis Juris Publici tom.* 2. *pag.* 143. *ſeqq.*

(d) *an.* SCHILT. *one.* COD. JUNG. *ane.*

(*) Melior tamen lectio videtur eſſe illa, quam SCHILTERUS ſervatus eſt: *Hoc Jure utuntur illi Principes, quoties Imperium absque Rege, aut Rex extra Germaniam eſt.* Alias præcedentia ſequentibus non reſponderent, imo contradicerent. SENCK.

Germ.

## Das XVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 43. 44. 45. GOLD. Cap. 44.

### *Wie der man ſprechen und gebaren ſol.* (e)

*Ob der ſun an des vatters ſtat nit man werden will damit iſt ſein hörſchilt nicht gehöhet. der erhöcht* (f) *den hörſchilt nicht wann von lehen. Ob im das wirdt gelyhen.*

II.

2. *Es erbet nyemandt lehen wann der vater auff den ſun das heyßt erblehen* (g) *nach des vaters tod.*

3. *Kommet der ſun* (h) *inner jar und tag für ſeinen herren. unnd bewtet im ſein manſchafft mit zeſamen gevalten hennden* (i) *unnd gang im als nahen ob er ſtande das er in geraichen müge. ſiczt aber der herre. ſo ſol er für in knyen.*

4. *Ettlich leüt ſprechent. das er die hende dar neigen ſoll. das iſt nicht wann der man geet für ſeinen herren da er ſteet oder ſiczet. ſo knye für in* (k). *und neige* (l) *ſich all ſein leib. ſo neigendt ſich auch die hennd.*

5. *Unnd begere* (m) *ſeins guts mit gefalten henden. und ſprich alſo.* Herr ich begere mein gut an euch. das ich an euch mit recht gepracht hab. und erbeutet euch (n) mein man-

Latin.

## Cap. XVIII.

### *De Succeſſione & renovatione feudi quibusve verbis ac geſtibus Vaſallus inveſtituram impetret.*

Si filius detrectat patri ſuccedere in feudo, propterea clypeus ejus non exaltatur. Clypeus militaris non exaltatur, niſi ipſi feudum vexillare fuerit collatum.

II.

2. Nemo ſuccedit in feudo niſi filius patri: atque hoc vocatur feudum hereditarium.

3. Poſt patris obitum adeat filius Dominum intra annum & diem, & offerat homagium conjunctis manibus, appropinquans ipſi ſtanti quidem, ut eum valeat attingere, ſedenti vero genu flectat.

4. Quidam dicunt, quod movere debeat manus erga Dominum, quod non eſt ita. Nam quum acceſſerit ad Dominum ſtantem aut genu flexerit coram ſedente, totum corpus movetur una cum manu.

5. Tali modo dicat vaſallus, cum inveſtituram junctis manibus petit: *Domine ego expoſco a vobis feudum illud quod jure mihi delatum eſt, & offero vobis homagium meum prima, ſecun-*

---

CAP. XVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 21. 22. 24. AUTOR *de Benef.* §. 45. 46. 47. 48. 49. 51. 119.

(e) *ſol.* Hierauff folget in dem COD. JUNG. ferner: *ſo er ſin lehen enphehet.*

(f) *der erhöcht &c.* SCHILT. und beyde CODICES: *Des herren hörſchilt höhet ſich nüt wenn von lehen.* BERG. *des herren herſchilt höcht ſich nicht wann von vanlehen.* Der *Sachſenſpiegel* hat am deutlichſten: *Denn es höhet nichts des mannes ſchild noch ſeinen Adel, dann allein Fahnen-lehn.*

(g) *das heyſt erblehen.* SCHILT. *das erbe lehen.* Er erkennet aber den mangel ſeines *Codicis* ſelbſten.

(h) *der ſun.* In SCHILTERI *Codice* hatt irrig geſtanden, *der ſun nüt.*

(i) *zeſamen gevalten hennden.* SCHILT. *geſampten henden.*

(k) *oder ſiczet. ſo knye für in.* SCHILT. und beyde CODICES: *oder knuwet do er ſitzet.*

(l) *und neyge* &c. COD. JUNG. *ſo weget ſich aller ſein leib.*

(m) *unnd begere* &c. SCHILT. *Alſus ſol der Mann ſprechen ſo er ſins gutes mit gewogen henden gert. Herr* &c.

(n) *erbeütet euch.* SCHILT. *bute uch.* BERG. *pewt euch.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| manſchafft darumb. zum erſten. zum andern. zum drittenmal. des (o) ſeyen wir gezeügen eür mann. | *ſecunda & tertia vice. Cujus rei teſtes ſunto mihi pares veſtri.* |
| 6. *Ob der herr davon weichete unrechtlich* (p). *das er in zu einem mann nicht aufnemen wölte. der mann ſol aber* (q) *behalten ſein gut. darumb er ſein manſchaft geboten hat. und ſol darauff ſiczen on dienſt. und bedarff ſeines gutes nicht mer begeren an den herren. dieweil er ſeiner mann zwen gezeügen hat* (r). | 6. Si Dominus renuit contra jus vaſallagium ejus recipere, nihilominus feudum ſuum obtinet, de quo vaſallagium ſuum obtulit, & reſideat in eo abſque ſervitio, neque neceſſe habet ulterius inveſtituram petere, quamdiu duorum parium teſtimonio gaudet. |
| 7. *Und ſterbent die. ſo vordern* (s) *ſein lehen aber und nym* (t) *des herren mann darczu aber als vil* (u). *ob der herr läugnen wölte daſs er czwen habe mit den er ſein rechte erzeüge.* | 7. Iis vero mortuis, denuo petat inveſtituram adſcitis tot paribus Domini, ut antea, ut ſi Dominus inficietur, duobus teſtibus probare poſſit. |
| 8. *Dicz gut erbet an ſeinen ſun. ob er ſtirbet. ſo vordert* (x) *der ſun das lehen an den herren als der vater. leicht* (y) *er im es nit. ſo thu als hyevor geredt iſt.* | 8. Tale feudum transmittitur porro ad filium, qui patre defuncto petat ſimiliter inveſtituram a Domino, ut pater, ſi inveſtitur, bene ſe habet, ſin, faciat, ut ante dictum. |
| 9. *Der ſein* (z) *lehen alſo vorderet. der behebt ſein manſchafft wol mit dem ſelben gut do im rechtes von gewegert iſt.* | 9. Qui hoc modo inveſtituram petit, poterit etiam ex eo feudo ſuos homines ſubinfeudare, de quo ipſi negata eſt Juſtitia. |
| **III.** | **III.** |
| 10. (A) *Wo aber dem mann ſein gewere mit gewalt wirt genommen. der ſol ſein klag järlichen ernewern vor dem oberen herren. oder vor dem künig. oder* | 10. Si vero poſſeſſio Vaſallo vi ablata fuerit, ille querelam ſuam ſingulis annis coram Domino ſuperiore, vel Rege aut iudice Provin- |

---

(o) *des* &c. SCHILT. *Und ſint das uwer mann mine gezuge.*

(p) *davon weichete unrechtlich.* COD. JUNG. *weigerte.* SCHILT. *zu unrecht wegert.*

(q) Das wort: *aber*, ſtehet nicht bey SCHILT. kann auch füglich weggelaſſen werden, oder müſte ſo viel heiſſen als: *dennoch.*

(r) *gezeügen hat.* SCHILT. *zu getzuge het.*

(ſ) *ſo vordern.* SCHILT. *So vorder er.*

(t) *nym.* GOLD. und SCHILT. *neme.*

(u) *aber als vil.* SCHILT. *als vor.*

(x) *vordert.* SCHILT. *vordere.*

(y) *leicht.* &c. Unſer *text* iſt hier mangelhafft, leſe wie bey SCHILT. *Und lihet er es ime das iſt gut, lihet er ime nüt.*

(z) *Der ſein* &c. Beyde CODICES: *Wer ſin lehen alſo vordert. der belehnt ſine man wol mit demſelben gute. da ime rechtes von geweigert iſt.* SCHILT. *Wer ſine lehen fordert der belehnt ſine man wol mit demſelben gute do ime rechtes geweigert iſt das iſt davon das ime der herre recht verzigen hett.* Und dieſes kommet auch beſſer mit dem SACHSENRECHT und AUTORE *de Beneficiis* überein. Die worte: *do ime rechtes geweigert iſt*, hatte SCHILT. überſetzet: *ni ipſi inveſtitura fuerat denegata*, er verbeſſeret es aber auch ſelbſten in dem *Commentario*: *Etſi ipſi &c.* In der neuen *Edition* von 1728. hatt man vor das wort: *ni*, *ſubſtituiret*: *in quo*, dardurch aber verurſachet, daſs der *Commentarius*, mit dem *text* nicht mehr übereinſtimmet.

(A) In dem COD. JUNG. und bey SCHILT. fänget ſich hier ein neues Capitel an, mit der überſchrifft: *Gewer mit gewalte.* Er erinneret aber ſelbſten, daſs es beſſer mit dem vorhergehenden, in einem Capitel verbleibe.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *oder vor dem landrichter. Das iſt davon* (B). *daſs er der gewere enſeczet iſt* (C). | vinciali renovet, idque ob id quod poſſeſſione eſt dejectus. |
| 11. *Und bewtet der herr dem mann ſein gut. er ſoll es zehand von im empfahen. und thut er des nit. er mag* (D) *im zeſchaden kommen. wann der herr pricht* (E) *im die iarzale mit dem pietten. als der mann dem herren lennget* (F) *mit ſeiner vordrung.* | 11. Quodſi vero Dominus ipſi offert feudum ſuum, in continenti Inveſtituræ ſe offerre tenetur, in quo ſi ceſſet damno affici poteſt, quia Dominus oblatione feudi curſum annuum æque interrumpit, atque Vaſallus eundem extendit (*ad alium annum*) ſua petitione. |
| IV. | IV. |
| 12. (G) *Wenn der herr fragt ſeinen man urteyl* (H) *ob yener ſein manſchafft alſo gebotten hab das er im* (I) *mit recht empfahen ſol an ſeiner manſchafft* (K). *und begert* (L) *im ſeinem mann urteyl ze ſprechen on des herren ſchuld. ſo ſoll der man auch on ſchuld ſein. unnd hat ſein gut mit recht. wann er es gevordert hatt als recht iſt. damit hatt er friſt ein jar. das er ſein gutt nicht vordern ſol in dem jare.* | 12. Si Dominus pares ſuos ſententiam rogat, an ille obtulerit homagium ſuum ita, & eum in modum, ut inveſtituram debeat impetrare, Pares autem detrectant absque Domini culpa ſententiam ferre: tunc & vaſallus culpa careat, & jure teneat feudum ſuum. Atque ita dilationem annuam obtinuit, ut haud neceſſe ſit, intra annum illum inveſtituram petere. |
| 13. *Gebeüt aber der herr im und anderen ſeinen leüten. oder ſeinen mannen ein tag. ſo ſöllent ſy kommen. und ſol er dem umb* (M) *ſeins lehen vordrunge recht thun nach ſeiner urteyl* (N). | 13. Si vero Dominus ipſi ac Paribus ſuis diem indicit, tunc compareant, & Dominus tenetur vaſallo Jus adminiſtrare ob feudum petitum juxta Parium ſententiam. |
| Das | Cap. |

---

(B) *Das iſt davon.* Schilt. *Das ſol er tun derumb.*

(C) *enſeczet iſt.* Schilt. *darbet.*

(D) *er mag* &c. Schilt. *es mag yme geſchaden.*

(E) *pricht.* Dieſes überſetzet Schilt. ſehr wohl: *Interrumpit.*

(F) *als der mann dem herren lennget.* Cod. Uffenb. und Gold. *als der mann dem Herren laugnet.* Schilt. *als der mann dem herren fürleget.* Und überſetzet es, *poſtquam vaſallus Dominum querelâ ſuâ convenit.* Doch erkennet er ſeinen fehler in dem *Commentario* ſelber, und verbeſſert es folgender maſſen: *Quoniam & vaſallus domino prorogat cum ſuâ petitione.* In der neuen *Edition* von 1728. aber heiſſet es: *Quia & vaſallus Domino prorogat ſuâ petitione.* Die beſte überſetzung giebet uns der Autor *de Beneficiis* §. 119. an die hand: *Sicut eundem homo adverſus Dominum prolongat ſuâ petitione.* Und in dem Sachsenrecht heiſſet es: *Als ſie der mann verlängert mit ſeiner Lehensforderung.*

(G) In dem Cod. Jung. und bey Schilt. hebet ſich hier abermahl ein neues Capitel an, mit der überſchrifft: *Wie der herre urteyl ſol frogen.*

(H) *fragt ſeinen man urteyl.* Schilt. *ſine Man urteill fraget.*

(I) *er im.* Gold. *er ihn.*

(K) *an ſeiner manſchafft.* Dieſe worte ſtehen weder bey Schilt. noch auch in denen beyden Codicibus. Vermög des Sachsenrechts heiſſen ſie ſo viel als: *zu ſeinem Mann.*

(L) *und begert* &c. Bey Schilt. heiſſet es beſſer: *Die man werent* (verweigern) *ſich derumbe urteylle zu ſprechende.* Und in dem Cod. Jung. *Unde weigert yme ſin man urtail ſprechen.* Wie auch bey Berg. *Und wert ſich der man urtail tze ſprechen.*

(M) *und ſol er dem umb.* Schilt. *und do ſullen der Herre dem mann umb.* Berg. *und er ſol dem mann umb.*

(N) *nach ſeiner urteyl.* Schilt. hatt beſſer: *nach der Mane urteyll.*

Germ.

## Das XIX. Capitel.

Schilt. Cap. 46. Gold. Cap. 45.

### *Als ſich der herre gezeuges vermüßet.*

*Als ſich der herre czewges vermiſſet* (O) *ze lehenrechte gegen ſeinem mann den* (P) *ſol er im nemen* (Q) *und wen er nympt* (R) *den ſol er auch leyten* (S) *und nyemandt anders.*

2. *Alſo ſol auch der man gegen dem herren* (T). *wen* (V) *der mann dem herren benennet zezeügen* (X). *die ſol im der herr zwingen auff den tag den er im gegeben hat. Unnd wellicher der zeügen darnach nit komment* (Y) *damit hat der mann behebt.*

3. (Z) *Und die zeügen die der herr* (a) *benennet hat. komment dye nicht auff den tag. damit verleüßet der herr nit uncz auff den dritten tag. ſo hat der herr verloren. ob im die gezeügen nit komment.*

4. (b) *Der man kan nymmer verlieren gegen den herren, ob im ein gezeüge erteylet wirdt unnd nit fürkommet*

Latin.

## Cap. XIX.

### *Si Dominus probationem per teſtes ſuſcipit.*

Si Dominus in Judicio feudali ſuſcipit probationem per teſtes adverſus Vaſallum ſuum, eos Vaſallo nominet, & tantum eos, non autem alios producat, quam quos ipſi nominaverit.

2. Simili jure gaudet Vaſallus erga Dominum; & quos vaſallus Domino denominaverit teſtes, eos compellat Dominus in termino, quem ipſi præfixit. Et ſi quis ex iis non comparet, pœnam debet Domino, vaſallus autem jus ſuum conſervat.

3. Teſtes quos Dominus vaſallo denominat, ſi in termino non comparent, cauſam propterea Dominus non amittit usque ad diem tertium, tum cauſa cadit Dominus ſi illi haud compareant.

4. Vaſallus vero non amittit cauſam adverſus Dominum, ſi probatio ipſi injungitur, & teſtes non comparent

---

Cap. XIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 24. Autor *de Beneficiis* §. 53. 55. 56.

(O) *czewges vermißet.* Gold. *Gezeüges vermißet.* Erbietet eine ſache mit zeugen zu erweiſſen.

(P) *den.* Schilt. *die.*

(Q) *ſol er im nemen.* Eben ſo hatt auch Schilt. und überſetzet es: *Teſtes ſibi ſumat.* Allein das wort: *nemen*, heiſſet alhier ſo viel als: *Namhafft machen. Benahmen. Teſtes vaſallo denominet.* Und dieſes beſtättigen nicht allein, die gleich hierauff bey Ihm folgende worte, ſondern auch der Cod. Uffenb. denn da heiſſet es: *ſol er im nennen.*

(R) *und wen er nympt.* Benahmet. Namhafft machet. Schilt. *und wen er im nennet. Et quos ipſi denominaverit.*

(S) *leyten.* Der Cod. Uffenb. ſetzet hinzu: *oder fürbringen.*

(T) *herren.* Schilt. und beyde Codices: *herren thun.*

(V) *wen.* Gold. *Wenn.* Schilt. *Und wenne.*

(X) *zezeügen.* Gold. *zu Gezeügen.*

(Y) *darnach nit komment* &c. Cod. Uffenb. *dar nicht kommet* &c. Schilt. *der nüt enkomet der beßert dem Herren und damit* &c.

(Z) *damit hat der man behebt.* Schilt. *und behebet der Man domit ſin recht.* Und überſetzet es: *Vaſallus autem in cauſa victor exiſtit.* Der Autor *de Benef.* aber gibet es beſſer: *homo teſtatus eſt cum illo.* Und in dem Sachsenrecht heiſſet es: *mit dieſem hat der mann gleichwol ſeine beweiſung volbracht.*

(a) *der herr.* Schilt. *der Herre dem Manne.*

(b) Die worte: *Ob im die gezeügen nit komment*, ſtehen nicht bey Schilt.

### Germ.

*met. wann er ſol in* (c) *darczwingen mit recht.*

5. *Der herr hat friſt gegen ſeinem mann den gezeügen zupringen* (d) *uncz an den dritten tag. alſo ſol auch der herr dem mann ſeinen zeügen zwingen auff den* (e) *dritten tag.*

6. *Der tag ſol ye einer ſein über vierczehen tag* (f).

7. *Wem der herr dreyſtund dargebotten hatt und kompt er nicht dem verteylt man das lehen das er von dem herren hatt. es ſey dann das in eehafft not irre. die ſol er bewären als hievor* (g) *in dem landtrecht buch ſteet.*

8. *Und was eehafft not iſt. das iſt auch hievor* (h) *geſchriben.*

9. *welich* (i) *eehaffte not behebet als recht iſt. des iſt der herre ledig zelaiten und auch der mann, unnd ſöllen beyd ander geczeügen nemen. und ſol der herr die zwingen auf drey ander tag das iſt recht.*

### II.

10. *Schuldiget der herre einen ſeinen man er müge nicht gezeüge ſein ſo muß er* (k) *den mann beweißen das gut das er von im zelehen hat mit gezeügen. oder mit dem gutt wann das geſchicht. ſo mage er wol gezeug ſein.*

11. *Und weliches er wil thun. das ſtand an des mannes willen und nit an des herren.*

12. *Und*

### Latin.

parent, quia Dominus eos jure compellere tenetur.

5. Uti Dominus gaudet ſpatio teſtes adverſus vaſallum adducendi, usque ad diem tertium: Ita & Dominus tenetur vaſallo teſtes ſuos cogere ad tertium diem.

6. Dies autem hic ſive terminus intelligitur quilibet poſt quatuordecim dies.

7. Si quem Dominus ter citaverit, nec comparuerit, feudo privatur quod a Domino tenet: niſi legitimo impedimento prohibitus fuerit, & id probaverit, ut in libro juris provincialis antea expoſitum.

8. Illic etiam deprehendes quale impedimentum legitimum ſit.

9. Si quis teſtium legitimum impedimentum probaverit, eum nec Dominus ſiſtere nec vaſallus ducere tenetur, ſed ambo alium ſubſtituant teſtem, & tum Dominus compellat teſtes ad alios tres terminos, id quod juris eſt.

### II.

10. Quodſi vero Dominus reprobat vaſallum quaſi inteſtabilem, tunc deſignet vaſallus Domino feudum de quo ab ipſo inveſtitus, idque vel per teſtes vel per ipſum fundum feudalem, quo facto, teſtis utique eſſe poterit.

11. Utro vero probationis genere uti velit, penes vaſallum eſt electio, non penes Dominum.

11. Si

---

(c) *wann er ſol in.* SCHILT. *wenne er ſol niemand mit rechte der twingen. Quia ipſe neminem jure compellere poteſt.* BERG. *wann der man ſol nieman mit recht dar tzwingen.* Allein ich halte unſere *lection* vor beſſer: *Wann er* (der herr) *ſol in* (den zeügen) *darczwingen* (auff dem gerichtstag zu erſcheinen zwingen) *mit recht. Nam Dominus teſtem ad comparendum compellere debet, via juris.*

(d) *zupringen.* SCHILT. *zu twingende.*

(e) *auff den* &c. GOLD. *mit dem rechten biß auff den* &c.

(f) *tag.* SCHILT. *nacht.*

(g) *hievor.* LANDTRECHT. *Cap.* 107. §. 5.

(h) *hievor.* LANDTRECHT *Cap.* 274.

(i) *welich* &c. GOLD. und die beyde CODICES haben beſſer: *welich gezeüge die ehehaffte not behebt.* Und SCHILT. erinneret, daſs bey anderen ſtehe: *Welch getzuge die ehaffte nott beredet.*

(k) *ſo muß er* &c. Beyde CODICES haben beſſer: *ſo muß der man beweiſen.* Und SCHILT. *ſo ſol der Man den Herren bewyſen.*

## Germ.

12. *Und iſt das er ſeiner gezeügen da nit hat. man ſol im mit recht drey tag geben um ſein gezeügen.*

Hierauff folget bey SCHILT. BERG. und in denen beyden CODICIBUS ein Capitel, ſo weder alhier noch bey GOLD. befindlich, mit der überſchrifft:

### “ *Ehaffte not.*

“ *Obe gefengknuße den Man irret das*
“ *er nüt zu tag* (l) *komen mag*
“ *noch botten geſenden ſo er denne le-*
“ *dig wurt* (m) *ſo ſol er zu dem Her-*
“ *ren faren. und ſol yme einen an-*
“ *dern tag heißzen geben und ſol* (n)
“ *Ime denn richten als hievor geſpro-*
“ *chen iſt.*

## Latin.

12. Si vero teſtes non ſint omnes præſto, ei dilatio danda eſt ad eos producendos trium dierum.

### ADDIT.

Apud SCHILTERUM:

### *De legitimis impedimentis.*

Captivitate impeditus vaſallus, quo minus comparere in termino potuerit, nec nuncium mittere, quamprimum liberatus fuerit, adeat Dominum, & petat alium diem dari, ac doceat legitimum ſuum impedimentum, atque tum judicanda ejus cauſa eſt, ut antea dictum.

## Das XX. Capitel.

SCHILT. Cap. 48. GOLD. Cap. 46.

### *Und ſtirbt ein Herr* (o).

*Und iſt das einem mann ſein herr ſtirbet. und einen ſun hinter im laßt der nicht zu ſeinen tagen kommen iſt. Der man ſol doch für ſeinen junckherren kommen unnd ſol auch ſprechen* (p). Herre ich ſol auch lehen von eüch haben. das emphahe ich geren, mügend ir mir es mit recht leyhen. *unnd ſol die leüt zu gezeügen darczu nemen. wer die ſeind die ſeind gut.*

2. *Und hat das kinde das gut von einem herren. und leicht im das gut*

## Cap. XX.

### *Si Dominus moritur relicto minore.*

Si Dominus vaſalli moritur relicto filio minorenni, vaſallus nihilominus adire domicellum ſuum debet, & ita fari: *Domine, ego etiam inveſtituram a te petere debeo, eam lubens accipiam, ſi eam valide mihi impertiri poſſis.* Hæc dicens hominum teſtimonia requirere debet; quicunque illi ſint, idonei hactenus ſunt

2. Si minor feudum ab alio tenet, & hic illum in quocunque ætatis pupilla-

---

(l) *zu tag.* COD. JUNG. *zu dem tag.* Der inhalt dieſes Capitels, findet ſich in dem SÆCHSISCHEN LEHENRECHT *Cap.* 24. *in fine.*

(m) *wurt.* Hierauff folget in dem COD. JUNG. *von der gevencnyße.*

(n) *und ſol* &c. COD. JUNG. *und ſol da ſine ehaft noht heiſſen bereden und ſol Ime* &c. Andere haben wie SCHILT. anmercket: *und ſol ſein ehafft not bereden und man ſol Ime* &c.

CAP. XX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 25. AUTOR. *de Benef.* §. 63.

(o) Andere haben wie SCHILT. erinneret: *ſtirbet ein Herre und lat ein ſun.*

(p) *unnd ſol auch ſprechen.* SCHILT. *und alſo ſprechen.*

Germ.

*gut* (q) *wie jung es iſt* (r). *ſo mag es das gut wol leihen* (ſ).

3. *Und ſein mann mügend nicht verfaren* (t) *gegen im dieweil er das gutt nicht empfangen hat.*

## Das XXI. Capitel.

SCHILT. Cap. 49. GOLD. Cap. 47.

### *Ob der Herr das kind anfallet alſo* (u).

*Ob der Herr das kind anfallet* (x), *oder das kind ſein jarzale verſaumet gegen ſeinem herren, das ſchadet nicht den mannen an iren lehen. ſy volgent je dem gut nach.*

II.

2. *Und iſt auch* (y) *das ein herr zu ſeinen tagen kommen iſt unnd ſein jarzal verſaumet gegen ſeinem herren und im ſein gut verteylet wirt mit recht. Darumb ſollen ir mann ir recht* (z) *nicht verlieren. Sy ſollent an den Herren kommen derſelben lehen* (A), *und*

Latin.

pillaris articulo conſtitutum inveſtiverit, tunc & ipſe pupillus porro inveſtire poterit.

3. Atque hujus ſubvaſalli, quamdiu ipſe inveſtitus non fuerit, non poterunt eo peccare, ſi ab ipſo feudum non requirant.

## Cap. XXI.

### *De infeudatione rei pupillaris.*

Si Dominus feudum minoris tutore deſtituti alteri concedit, aut filius Vaſalli defuncti terminum annuum (*renovandæ inveſtituræ*) negligit adverſus Dominum, id non præjudicat illius Vaſallis quoad ipſorum feuda, ſequuntur enim ſemper ipſum fundum feudalem.

II.

2. Itaque ſi minor majorennis factus, terminum annuum neglexerit in adeundo Dominum ſuum, & per ſententiam feudo privatus fuerit: ejus vaſalli propterea feuda ſua non amittunt, ſed adire debent Dominum ſuperiorem, & inveſtituram ab ipſo

(q) *und leicht im das gut.* SCHILT. und COD. JUNG. *Und lihet er yme das gut* BERG. *und leicht es dem mann gut.*

(r) *es iſt.* BERG. *er iſt.*

(ſ) *wol leihen.* SCHILT. *ouch wol lihen.*

(t) *mügend nicht verfaren.* SCHILT. *mögent nüt verirren.* COD. JUNG. *mügend nicht verjaren.* COD. UFFENB. *mögen nicht gefordern.* BERG. *mügen verirern.* Andere haben wie SCHILT. erinneret: *mogent verjeren.* In ſeiner überſetzung aber heiſſet es: *Atque ejus ſubvaſalli, quamdiu ipſe inveſtitus non fuerit, non poterunt poſtea præſcriptionem opponere.* Ich halte aber davor unſer *text* wolle vielmehr das gegentheil ſagen, und daſs ſelbiger alſo zu überſetzen ſeye: *Sed quam diu ipſe inveſtitus non fuerit, non poterit ſubvaſallis ſuis præſcriptionem opponere, termini petendi inveſtituram.* Dieweil der jährliche *termin* die belehnung zu ſuchen, ſeinen anfang nicht eher name, biſs daſs der herr von dem obern herren, ſelbſten belehnet worden. Siehe *Cap.* 23. ∫. 1. *Cap.* 26. ∫. 2.

CAP. XXI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 25. AUTOR *de Benef.* §. 57.

(u) BERG. *Von anvall.* SCHILT. *Ane vellunge. De infeudatione rei pupillaris.* Warumb nicht lieber wie *Cap.* 27. bey Ihm *Cap.* 55. *De uſufructu tutelari.*

(x) *anfallet.* GOLD. *anfellt.* SCHILT. hatte den anfang dieſes Capitels alſo überſetzet: *Si Dominus feudum minoris tutore deſtituti alteri concedit.* Allein er verbeſſeret es wie billig, in dem *Commentario: Si Dominus vaſalli pupillum in tutelam & feudum in cuſtodiam recipit.*

(y) *Und iſt auch* &c. SCHILT. *Und iſt ouch das ein Herre zu ſinen tagen komet der ſine yorzale verſumet het gegen* &c.

(z) *ir mann ir recht.* COD. JUNG. *die Man ir lehen.*

(A) Die worte: *derſelben lehen*, ſtehen nicht bey SCHILT.

## Germ.

*und ſöllent ir lehen vorderen an in, er ſol in* (B) *mit recht leihen.*

3. *Thut er des nicht. hab er* (C) *dann das gut von einem anderen herren* (D). *an den ſöllent ſy kommen und dem klagen von im. und der ſol in rechtfertigen* (E). *darumb ſol er in das gut leihen.*

## Das XXII. Capitel.

SCHILT. nach Cap. 49. GOLD. Cap. 48.

### *In die ſybende hande.*

*Es mag alſo geſchehen. das ein lehen ye lehen iſt von einem man* (F) *zum andern.*

2. *Unnd von hand zu hand* (G) *als manig hörſchilt iſt. als offt leyhet* (H) *ein herr dem anderen ein gut. Es mag ye ein herr dem anderen leihen uncz in* (I) *die ſybende hande.*

3. *das iſt als ſtät* (K) *als hievor* (L) *geſchrieben iſt.*

## Das XXIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 50. 51. GOLD. Cap. 49.

### *Von der jarczal.*

*Jegkliches mannes jarzal beginnet gegen ſeinem herren ſo er ſein gut*

*von*

## Latin.

ipſo petere, quam nec iis de jure recuſare poteſt.

3. Si denegat, & ipſe quoque ab alio Domino feudum ſuum tenet, tunc illi hunc adeant, & querelam coram eo inſtituant, atque is citare iſtum ad judicium debet, qui ſi contumax fuerit; ipſe ſuperior inveſtire eos poterit.

## Cap. XXII.

### *De ſubinfeudatione in ſeptimam manum.*

Fieri utique poteſt, ut feudum aliquod ſubinfeudetur ab uno Domino ad alium.

2. Quot gradus ſunt clypeorum militarium, toties ſubinfeudatio Domini in Dominum fieri poterit usque ad manum ſextam.

3. Etſi vero ad ſeptimam usque ſubinfeudatio fiat, nihilominus ea valet, eo modo, qui initio hujus libri ſcriptus eſt.

## Cap. XXIII.

### *De termino annorum.*

Cuilibet vaſallo erga Dominum ſuum terminus (*inveſtituræ in-*

*pe-*

---

(B) *er ſol in.* SCHILT. *Und der ſull es in.*

(C) *hab er.* SCHILT. *Het er.*

(D) *herren.* SCHILT. *Manne.*

(E) *in rechtfertigen* &c. In denen beyden CODICIBUS heiſſet es beſſer: *in rechtvertigen darumbe. Und wil er nit fürkommen ſo ſol er in das gut lihen.* Und hiermit kommet auch SCHILTERI *lection* überein.

CAP. XXII.

Dieſes Capitel hat ſich in SCHILTERI *Codice* nicht befunden, doch hat er es aus anderen beygefüget.

(F) *einem mann.* SCHILT. *eim Herren.*

(G) Die worte: *und von hand zu hand;* ſtehen nicht bey SCHILT.

(H) *als offt leyhet.* GOLD. *das dick liehet.*

(I) *uncz in* &c. SCHILT. *biſs an die ſechſte hant. Und leihet aber der Herr biſs an die ſibende hant.* COD. JUNG. *Untz in die ſechſten hant. unde lihet aber ein Herre untz in die ſibende hant.*

(K) *als ſtät.* COD. JUNG. *alſo ſtät.* SCHILT. *doch ſtät.*

(L) *hievor.* Cap. 1. §. 4.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *von im empfahet* (M) *Die jarczal zelen wir ein jar und ſechs wochen.* | *petrandæ*) eſt conſtitutus, & incipit ſimul ac ipſe Dominus a Domino feudi ſuperiore inveſtitus eſt. Eſtque anni unius & ſex ſeptimanarum. |
| 2. *Und iſt das ein herr außer lands iſt wann er* (N) *wider ze land kompt. ſo geet die jarzal an. und alle iſt. oder iſt er gefangen. dieweil geet die jarzal nit an.* | 2. Si Dominus extra provinciam profectus aut captivus eſt, interim non currit terminus annuus, ſi redux eſt, tunc currere incipit. |
| 3. *Und dieweil er zu land nit oder gefangen iſt. ſo underwindet ſich der man des gutes mit recht.* | 3. Abſente Domino aut capto, vaſallus poteſt poſſeſſionem feudi ſui apprehendere, idque de jure. |
| II. | II. |
| 4. *Wye alt* (O) *kind ſöllent ſein ſo ſy lehenber ſint. das ſeind dreyczehen jar und ſechswochen von ir geburt.* | 4. Tempus pubertatis feudalis filiis ſtatutum eſt tredecim annorum & ſex ſeptimanarum a die nativitatis. |
| 5. *Und will der herr des nicht emberen der im lehen leihet* (P). *die freünd müßend dem kind einen vormund geben, der dem herren antwurt für das kind zu lehenrecht und fürſprechen* (Q) *wo es ſein bedürff.* | 5. Si Dominus minorem inveſtiturus ſervitiis carere non vult, tenentur agnati curatorem illi dare, qui reſpondeat Domino nomine minoris in judicio feudali & defendat ubi opus fuerit. |
| 6. *Der vormund ſol dem herren antwurten für das kind uncz es eyn und czweinczig* (R) *jar alt wirt. Des kindes vormund ſol des Herren man ſein* (S) *an des kindes ſtat.* | 6. Curator defendere debet minorem usque ad annum ætatis XXI. & Domini ejusdem vaſallus eſſe debet, loco minoris. |
| 7. *Man ſol keines kindes alter raiten* (T) *von der zeit das es die muter empfieng. man ſol von der zeit raiten das ſy* (V) *es an die welt pracht.* | 7. Ætas puerorum non eſt numeranda a conceptionis ſed nativitatis tempore. |
| III. | III. |

Cap. XXIII.

*Sächſiſch Lekenrecht Cap.* 26. AUTOR *de Benef.* §. 61. 62. 64. 65. 69.

(M) *von im empfahet.* Bey SCHILT. am rande, heiſſet es deutlicher: *emphahet vor ſeinem Obern herren.* Und bey BERG. *emphächt von ſeinem herren.*

(N) *Wann er* &c. Bey SCHILT. und GOLD. heiſſet es beſſer: *oder iſt er gefangen, dieweil gat die jahrzal nit an, und wann er wieder zu land kommet, ſo gat die jahrzal an und alle die weil und er zu lande nitt iſt oder gefangen iſt, ſo unterwindet* &c.

(O) *Wye alt* &c. SCHILT. *kinde Jorezal* (andere ſetzen hinzu: *das ſie lehenbar ſint*) *iſt dritzehen* (andere haben: *vierzehen*) *yore* &c.

(P) *Und will der herr des nicht emberen der im lehen leihet.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. An ſtatt der worte, *lehen leihet*: hatt SCHILT. *lehen ſol lihen*, und überſetzet ſie: *Si Dominus minorem inveſtiturus non aliter vult.* In ſeinem *Commentario* aber: *Si Dominus nolit pupillum carere, deſtitui Curatore.* Ich halte davor, der eigentliche ſinn, dieſer worte ſeye: *Und will der Herr der Lehendienſte nicht emberen. Si vero Dominus nolit carere ſervitiis ex feudo præſtandis.*

(Q) *und fürſprechen.* SCHILT. hat beſſer: *und es zu verſprechende.* BERG. *und tze verſprechen wo es des bedürf.*

(R) SCHILT. erinneret, daſs andere hätten: *zwey und zwentzig.*

(S) *des Herren mann ſein.* BERG. *des chinds man ſein.* die folgende: *an des kindes ſtat*, aber, ſeind allda nicht befindlich.

(T) *raiten.* SCHILT. *rechen.*

(V) *das ſy.* GOLD. *do ſie.*

## Germ.

### III.

8. (X) *Wer ein kind anſpricht um lehenrecht dem ſol* (Y) *ſein vormund antwurten.*

9. *Und geet es den kinden an den eyd das er ſchweren ſol. Unnd iſt es under vierczehen jaren ſo ſol es nicht ſchweren. Wann es über vierczehen jare kommen iſt. ſo mag es wol eyde ſchweren.*

10. *Will aber ſein vormunde. er ſchweret für es wol uncz es czu vierczehen* (Z) *jaren kommet. Das iſt auch in allen landrechten und lehenrechten recht. wann es* (a) *dennoch nicht wicze hat.*

### IV.

11. *Ob eyn herr nicht gelauben will das der knab zu ſeinen jaren kommen und lehenber ſey des ſol ſchweren ſein nächſter maug* (b), *das er ſey* (c) *von vater oder von muter, ob er die hat.*

12. *oder ob ſy* (d) *nitt wißend. ſo ſol ſy* (e) *ſchweren ſein vormund ob er es wiße.*

13. *Und ſchwerent die für in nit* (f) *dennocht ſol er damit nit verlieren man ſol im greiffen oberhalb des mundes. hat er da kleines har das iſt ein gezeug, vindet man im under den uchſen kleines har. das iſt der ander gezeüg. vindet man kleines har zwiſchen den bainen an den gemächten. das iſt der dritt gezeüg damit hat er ſein jar behebt* (g).

Das

## Latin.

### III.

8. Si quis minorem convenit in cauſa feudali, ei reſpondere nomine minoris curator tenetur;

9. Quodſi minori juramentum impoſitum fuerit, ſi infra quatuordecim annos adhuc eſt, non tenetur jurare, ut ante dictum; ſi XIV. annos exceſſerit, licet ipſi jurare.

10. Sin curator mavult jusjurandum præſtare, poterit iſtud donec ad XIV. annum pervenerit. Eoque jure utimur in omnibus cauſis civilibus & feudalibus, quum minor nondum confirmati ſit judicii.

### IV.

11. Si credere noluerit Dominus, pubertatem nactum eſſe puerum, ut inveſtituræ capax ſit, jurato id aſſerat proximus ejus cognatus a patre vel matre, ſi quem habet.

12. Quodſi hi id neſciant, juret ejus Curator ſi ſciat.

13. Etiam ſi neuter Jusjurandum præſtiterit pro puero, non tamen cauſam perdit, ſed attrectatione barbæ, alarum & pubis trium quaſi teſtium aſſertione pubertas probabitur.

Cap.

---

(X) Bey SCHILT. hebet ſich hier ein neues Capitel an, mit der überſchrifft: *Wer ein kind anſprichet umb lehenrecht.*

(Y) *dem ſol.* BERG. *der anſprach ſol.*

(Z) *vierczehen.* SCHILT. BERG. und beyde CODICES haben beſſer: *achtzehen.*

(a) *wann es* &c. Dieſes überſetzet SCHILT. *Si minor nondum confirmati ſit judicii.* Welches man aber in der neuen *edition* von 1728. billig durch: *Quum minor &c.* verbeſſeret. In ſeinem *Commentario* heiſſet es: *Quod ante plenam pubertatem minor nondum cenſeatur* Witze haben, *judicium ſcilicet confirmatum habere.*

(b) *maug.* GOLD. *Mage.*

(c) *das er ſey.* Beyde CODICES und SCHILT. haben beſſer mit weglaſſung des wörtleins das, nur bloſs: *er ſey.* Und BERG. *es ſey.*

(d) *ob ſy.* SCHILT. *ob es die.* COD. JUNG. *ob ſie es.*

(e) *ſy.* COD. JUNG. *ſin.* SCHILT. *es.* Bey BERG. iſt dieſes wörtlein, gar ausgelaſſen.

(f) *für in nit* &c. SCHILT. *nit für das kind dennoch ſol es nüt verlieren.*

(g) Bey BERG. folget ferner: *wenn er daſelb chraiwz hat das iſt ſo er här hat tze den vier ſteten als vor geſprochen iſt.*

## Germ.

## Das XXIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 52. GOLD. Cap. 50.

### *Wann ein kind iſt lehenber.*

*Nyeman mag des andern gezeügen ſein der nicht zu ſeinen tagen kommen iſt. das ſöllen wir baß beſcheyden.*

2. *Ein kind das dreyzehen jar alt iſt und ſechs wuchen das iſt lehenber. und iſt es vierczehen jar alt. ſo ſchwört er wol umb ſein ſelbs geſchäfft.*

3. *Und mag nyemancz gezeüge ſein ee das es achczehen jar alt iſt.*

## II.

4. *Wie junge das kinde iſt. unnd hat es einen vogt der zu recht ſein vogt iſt. Unnd iſt er des herren man von dem das kinde ſol lehen empfahen. und pringt er das kind zu ſeinem herren. und vordert im ſein lehen als recht iſt. Der herr ſol dem kind das lehen leihen mit recht.*

5. *Man ſol aber dem herren pürgen ſeczen.*

6. *Ob der kind* (h) *icht* (i) *mer iſt dann eines das ſy dem herren icht* (i) *anmutten. daſs er das gut keinem kind mer leihe wann* (k) *dem elteſten.*

7. *Dieweil das lebt ſo wirdt der* (l) *des wol über. Und ſtirbt das. ſo leihe er es ye dem elteſten.*

Das

## Latin.

## Cap. XXIV.

### *Minor quando inveſtituræ capax ſit.*

Nemo teſtis eſſe poteſt, niſi qui majorennis eſt. Quod melius declarandum.

2. Puer tredecim annorum & ſex ſeptimanarum capax inveſtituræ eſt. Si quatuordecim annorum eſt, ad jusjurandum admittitur in cauſa propria.

3. Teſtis autem nemo eſſe poteſt, niſi annorum ſit octodecim.

## II.

4. Cujuscunque ætatis ſit puer, ſi tutorem habet, qui de jure tutor eſſe poteſt, & vaſallus eſt Domini a quo pupillus feudum recipere debet, atque hic puerum ad Dominum adducit, & inveſtituram petit, ſecundum juſtitiam; Dominus inveſtire puerum de jure tenetur.

5. Plane ſatisdari debet domino, ſi plures ſint liberi quam hic unicus.

6. Quod ideo receptum, ne poſtea alius ex liberorum numero à Domino itidem petat, ut ſibi idem feudum concedat, quamdiu hic in vivis eſt.

7. Dominus tum non cogi poteſt, ut duobus ſimul feudum concedat, niſi lubens velit. Defuncto vero primo, tunc inveſtiat eum, qui poſt illum eſt natu maximus.

Cap.

CAP. XXIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 26. AUTOR *de Benef.* §. 70. 71.

---

(h) *Ob der kind* &c. SCHILTERI *text* iſt alhier ſehr undeutlich. Der *Colbertiniſche Codex* aber, deſſen worte er, in ſeinem *Commentario* anführet und *approbiret*, kommet mit unſerer *lection* ſchier völlig überein, doch iſt er noch etwas deutlicher, und heiſſet es daſelbſten alſo: *Ob der kind me iſt dann eins: das ſie dem Herrn nit anmuttent das er das lehengut ainem kinde me lihe denn dem altoſten, dieweil das lebt. ſo wirt er des wohl über, und ſtirbt das, ſo lihe es je dem eltoſten.* Kurtz, aber am allerdeutlichſten iſt das SÆCHSISCH LEHENRECHT: *Ob der kinder mehr den eines wäre, daſs ſie den Herren förder um das lehen unbeſprochen lieſſen.*

(i) *icht.* GOLD. *nicht.*

(k) *wann.* GOLD. *dann.*

(l) *ſo wirdt der* &c. GOLD. *ſo wird er* &c. COD. JUNG. *ſo wirdt er ſin wol überic* &c. BERG. *ſo iſt er des wol übrig daſs er es tzwain mit einander leich er tu es dann gern und ſtirbt das chind ſo leich es ye darnach dem elteſten.*

## Germ.

## Das XXV. Capitel.

SCHILT. Cap. 53. GOLD. Cap. 51.

### *Der kind umb lehen anſpricht* (m).

*Wer ein kind anſpricht under ſeinen* (n) *iaren das es im lehen leihe und gewaltige* (o) *der thut unrecht* (p). *wann es mag kein lehen leihen das es noch nicht empfangen hat.*

2. *Und leihet ein herr lehen einem kind das nitt zu ſeinen tagen kommen iſt. und ſpricht man das kind an um das ſelb gut. Der herr ſol das kind verſprechen und vormund ſein* (q).

3. *Wil es der herr nicht thun. ſo ſol* (r) *im der vormund tag ervorderen an den herren. und der* (ſ) *ſoll in* (t) *tag geben mit recht für ſeinen man. und ſol im mit recht gewinnen* (u) *daß er das recht* (x) *verſprech an ſeinem lehen.*

Das

## Latin.

## Cap. XXV.

### *De feudo à minore petendo.*

Qui ab impubere inveſtituram & poſſeſſionem petit, non jure agit: nec enim de feudo alium inveſtire poteſt, de quo ipſe nondum inveſtitus.

2. Si vero impubes a Domino inveſtitus fuerit, & ab eo viciſſim inveſtitura ejusdem feudi per alium petitur, tunc Dominus tenetur impuberem defendere, & eſſe Autor ejus.

3. Si detrectaverit dominus, agat contra Dominum tutor, apud Dominum ſuperiorem, & is citet eum ad pares curiæ, & compellat per ſententiam, ut impuberem ob feudum ſuum defendat.

Cap.

---

### CAP. XXV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 26.*

(m) SCHILT. *Von kinden under iren joren.*

(n) *under ſeinen.* COD. UFFENB. *ynner ſeinen.*

(o) Die worte: *und gewaltige*, ſtehen weder bey SCHILT. noch in dem COD. JUNG.

(p) *thut unrecht.* SCHILT. *tut dem kinde unrecht.*

(q) *und. vormund ſein.* Beyde CODICES, wie auch GOLD. und SCHILT. haben zwar insgeſambt: *Und ſin vormund, ut & tutor ejus*, wie es dieſer letztere überſetzet hat. Doch halte ich unſere *lection* vor beſſer, mit welcher auch der *Codex* COLBERTINUS übereinſtimmet: *und ſol ſin vormund ſin.* Dieſes aber erkläret SCHILTER: *Dominus puerum defendere debet & ejus tutor eſſe, veluti honorarius vel ſuperior.* Mich düncket aber, das wort *vormund*, heiſſe alhier nicht ſo wohl *tutor*, als *defenſor fürſprech*: *Der Herr ſoll das kind verſprechen, und vor Gericht ſein fürſprech ſein.* Und dieſe meine meinung, wird durch das folgende klärlich beſtärcket. Daſs aber auch das wort Vormund, an mehr anderen orthen, ſo viel als *fürſprech* bedeute, kann aus dem *Cap.* 377. des *Landrechtes* erſehen werden. In der neuen *Edition* SCHILTERI von *anno* 1728. hat man zwar den teutſchen *text* verendert, und geſetzet: *und ſol ſin vormund*, die überſetzung aber in dem alten ſtand gelaſſen, ob ſchon ſelbige, zu dieſer verenderung ſich gar nicht ſchicket.

(r) *ſo ſol* &c. SCHILT. *ſo ſol der vormund es an den Herren vordern.* In der neuen *Edition* aber heiſſet es: *ſo ſol der vormund es tun unt an den ober Herren vordern.*

(ſ) *und der.* Oberherr.

(t) *ſoll in.* GOLD. *ſol ihm.*

(u) *und ſol im mit recht gewinnen.* SCHILT. *und ime do angewinnen mit rechte*

(x) *das recht.* GOLD. SCHILT. und beyde CODICES haben beſſer: *das kind*

## Germ.

### Das XXVI. Capitel.

**SCHILT.** Cap. 54. **GOLD.** Cap. 52.

### *Von den leben kinden.*

*Nyemand mag des andern gezeüg* (y) *ſein in lehenrecht der zu ſeinen jaren nicht kommen iſt. er hab ſein lehen empfangen oder nicht.*

II.

2. *Wann das kind von ſeinem herren belehent wirt. ſo geet ſeiner mann jarczal an. das ſy ir gut empfahen ſöllent.*

3. *Dieweil ſy ir gut nicht empfangen habend von dem kind. ſo ſöllent ſy dem oberen herren davon dienen. den dienſt den dicz buch ſagt* (z).

## Latin.

### Cap. XXVI.

### *De vaſallis impuberibus.*

Nemo poteſt teſtis eſſe alterius in judicio feudali, qui annos ſuos diſcretionis nondum adeptus, ſive ipſe inveſtitus fuerit, ſive minus.

II.

2. Quando impubes inveſtitur a Domino, ab eo tempore annus petendæ inveſtituræ vaſallis illius currere incipit.

3. Quamdiu vaſalli ab impubere inveſtiti non fuerint, tenentur Domino ſuperiori ſervitia de feudis ſuis præſtare, illa nimirum, quæ liber hic exponit.

### Das XXVII. Capitel.

**SCHILT.** Cap. 55. **GOLD.** Cap. 53.

### *Von anfalle merck alſo.*

*Anfalle iſt nicht lehenrecht* (A) *noch kein volck* (B).

2. *Yedoch ſtirbt ein mann und laßt kind die nicht zu iren tagen kommen ſeind. Der herre leihet wol den anfalle einem anderen mann. ob die kind nicht vormunds habendt der des herren mann ſey.*

3. *Habend ſy aber den vormund. Der ſoll den kinden irs vaters lehen vor-*

### Cap. XXVII.

### *De uſufructu tutelari conferendo.*

Feudalis uſusfructus ad Dominum devolutus, nec tribuit Jus Vaſalli, nec ſequelæ in feudo.

2. Si tamen vaſallus moritur relictis liberis impuberibus, Dominus uſumfructum ſibi devolutum poteſt conferre alteri, ſi impuberes non habeant tutorem, qui Domini fuerit vaſallus.

3. Sin habeant, is petat inveſtituram pro impubere, & Dominus tene-

---

CAP. XXVI.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 26. AUTOR *de Beneſ.* §.66.71.

(y) *gezeüg.* Eben ſo hatt auch das *Sächſiſche Lehenrecht.* Bey SCHILT. aber heiſſet es: *gewert*, *Auctor.* Und bey dem AUTOR *de Beneſ. Tutor.* SENCKENBERGIANI Codices conſtanter habent *Gezeug*, imprimis etiam *Baſileenſes.*

(z) Bey BERG. folget ferner: *Ob ſein der herr muetet. Si ea Dominus poſtulat*, wie es SCHILTER überſetzet.

CAP. XXVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 26. AUTOR *de Beneſ.* §.72.

(A) *Anfalle iſt nicht lehenrecht.* BERG. *An anvall ſo iſt nicht lehenrechtes.* COD. JUNG. *An anvelle iſt nit lehenrechtes.* COD. UFFENB. *In angevelle iſt nicht lehenrechtes.* SCHILT. *Anevelle iſt nüt lehen rechtes.* Und überſetzet es: *Uſusfructus Domino apertus non conſolidat dominium feudi.* In ſeinem *Commentario* aber, erkläret er dieſe worte beſſer: *Cuſtodia non eſt Juris feudalis. Scilicet non titulus acquirendi feudi per ſucceſſionem aut per aperturam veram: ſed eſt tantum perceptio fructuum ex feudo pupillari.*

(B) *noch kein volck.* Dieſe worte ſtehen weder bey BERG. SCHILT. noch in dem COD. JUNG. Doch aber in dem *Sächſiſchen Lehenrecht.*

Germ.

*vordern* (C). *und er ſol es in mit recht leihen. und ſol der vormund dem herren antwurten von dem lehen* (D).

4. *Wann ein kind zu ſeinen tagen kompt. ſo iſt der anfal ledig.*

5. *Wann auch der ſtirbt der den anfal gelihen hat. ſo hat yener auch an dem anfall nichts* (E).

6. *Dieweil dem kind und auch den elteren* (F) *ir lehen nicht gelihen ſeind. ſo ſeind ſy nichcz* (G) *ſchuldig dem herren das gut zu nennen noch zu beweiſen* (H).

## Das XXVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 56. GOLD. Cap. 54.

### *Von verſeczten lehen.*

*Nyeman mag mit recht gewer haben an einem lehen dem es verſeczet wirt on des herren hand.*

2. *Verſeczt des kindes vormund im ſein lehen. joch* (I) *mit des herren hand und mit des kindes hand* (K). *und kompt das kind zu ſeinen iaren. das ſeind dreyczehen jare und ſechs wochen* (L) *und vordert ſein gut wider. man ſol* (M) *es dem kind laßen* (N).

3. *Thut man des* (O) *nicht. ſo ſol das kind kommen für ſeinen herren. und ſol in bitten. das er im rechts helffe gegen dem der im ſein gut genommen hat.*

4. *Thut*

Latin.

tenetur illi eam de jure conferre, & tutor Domino de feudo reſpondere debet.

4. Impubes ſi ad annos diſcretionis pervenerit, infeudatio rerum illius alteri facta finitur.

5. Sed & ſi inveſtitor moritur, ceſſat inveſtitura.

6. Quamdiu pupillis vel etiam majoribus inveſtitura non contingit, non obligantur Domino feudum denominare nec demonſtrare.

## Cap. XXVIII.

### *De feudo oppignerato.*

Nemo poteſt juſtam poſſeſſionem acquirere in feudo, quod ipſi ſine conſenſu Domini eſt oppignoratum.

2. Si tutor pupilli feudum cum conſenſu Domini oppignorat & cum pupilli conſenſu, pupillo majori, tredecim annis & ſex hebdomadis ſcilicet facto vindicantique feudum ſuum, poſſeſſor vacuam ejus poſſeſſionem reſtituere tenetur.

3. Si detrectat hic, Dominum ſuum adoleſcens adeat, & petat juſtitiæ adminiſtrationem contra eum, qui feudum ipſi abſtulit.

4. Si

---

(C) *irs vaters lehen vordern.* GOLD. *ihr vatter lehen vordern.*

(D) *und ſol der vormund dem herren antwurten von dem lehen.* Dieſe worte überſetzet SCHILTER: *Et tutor Domino ſuper feudo* (*quæſtionem moventi*) *reſpondere debet.* Ich bin aber der meinung, daſs dieſe worte, alſo zu geben ſeyn: *Et tutor Domino de Feudo præſtanda* (oder: *ſervitia*) *præſtare debet.*

(E) *nichts.* SCHILT. *nüt me und iſt ledig.* COD. JUNG. *nichts und iſt ledic.* COD. UFFENB. *nichts und iſt gantz ledig.*

(F) *den elteren.* SCHILT. *den die elter ſint.*

(G) *nichcz.* GOLD. *nicht.*

(H) Hierauff folget bey BERG. ferner: *was es ſey.*

CAP. XXVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht* Cap. 26.

(I) *joch.* vor: *auch.*

(k) *hand.* Hierauff folget bey SCHILT. *das under ſinen yoren iſt.*

(L) Die worte: *das ſeind dreyczehen jare und ſechs wochen*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(M) *man ſol.* SCHILT. *der es do hett der ſol.*

(N) *laſſen.* SCHILT. erinneret, daſs andere hätten: *ledig loßzen.*

(O) *des.* GOLD. *das.*

Germ.

4. *Thut des der herr nit. ſo kumm an* (P) *ſeinen landtrichter und klag dem über ſeinen herrn und über ſeinen vormund.*

5. *Hat aber der herr das lehen von einem anderen herren. do ſol er hin kommen* (Q), *und ſol es dem klagen. und der ſol im richten über ſeinen herren* (R). *als das buch ſagt* (S).

Latin.

4. Si & Dominus id negligat, adeat judicem ſuum provincialem, & agat coram eo contra Dominum & tutorem.

5. Si vero Dominus feudum ab alio Domino tenet, tunc illum adeat, & actionem inſtituat, atque is tenetur Jus adminiſtrare adverſus Dominum ſubalternum, prout hic liber exponit.

## Das XXIX. Capitel.

Schilt. Cap. 57. Gold. Cap. 55.

### *Wenn die mann ir lehen ſöllent vorderen.*

*Verwilliget* (T) *das kind lehen zu leihen ſo es zu ſein jaren kompt* (V). *ſo ſollen ſein man ir lehen vordern als diß buch ſagt* (X). *über* (Y) *ein jar ſöllent ſy ir lehen vordern das es ſeyn man hören ob* (Z) *er laugnen wölte das ſy gezeügen haben.*

II.

2. (a) *Wann der knecht achtzehen jar alt wirt. was er mit ſeinem lehen thut. das ſol ſtät ſein. darnach und das buch ſagt.*

Das

## Cap. XXIX.

### *Quando vaſalli inveſtituram petere debeant.*

Si minor major factus detrectat vaſallis inveſtituram, tunc poſtulent vaſalli inveſtituram eo modo, quem liber hic explicat, h. e. ſingulis annis poſtulent inveſtituram coram Paribus audientibus, ut teſtes hic eſſe poſſint, ſi Dominus negare requiſitionem factam velit.

II.

2. Quodcunque quis octodecim annos natus de feudo ſuo ſtatuit firmum eſt, uti liber hic exponit.

Cap.

---

(P) *an.* Gol[illegible] *er an.* Schilt. *es für.*

(Q) *er hinkommen.* Schilt. *es hin ziehen.*

(R) Die worte: *über ſeinen herren*, ſtehen nicht bey Schilt.

(S) *ſagt. Cap.* 11. und *Cap.* 88.

Cap. XXIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 26.

(T) *Verwilliget* &c. Cod. Jung. *Weret* &c. Cod. Uffenb. *Bewegert das kind lehen recht zu thun.* Schilt. *Wert ſich das kind lehenrecht zu tunde.* Das Sæchsische lehenrecht hat am deutlichſten: *Wegert auch ein kind lehen zu verleihen* &c.

(V) *kompt.* Cod. Jung. *komen iſt.*

(X) *ſagt. Cap.* 18.

(Y) *über.* Cod. Jung. und Schilt. *Und ye über.*

(Z) *ob* &c. Schilt. *Ob es ſin löugnen welle das ſu ir gezuge ſint.*

(a) Dieſer §. ſtehet weder bey Schilt. noch bey Berg. auch nicht in denen andern beyden Codicibus.

## Germ.

## Das XXX. Capitel.

SCHILT. Cap. 58. GOLD. Cap. 56.

### *Von lehen Vordrung.*

*Stirbet ein man der ſun hat in rundt der jarczal* (b), *und ſein gut* (c) *empfahen ſol. damit iſt das gut den ſünen nitt empfüret. Er ſol* (d) *kommen an den herren und ſoll an den ſeines vatters lehen ervorderen, und er ſol im das mit recht leihen. das ſoll der ſun thun ee das es ſich verjare.*

### II.

2. *Stirbet* (e) *auch eines herren ſun in rundt der jarczale. und der man gut empfahen ſolt von ſeinem vatter. er volget ſeinem lehen nach wo die hingevallen. und verlewſet darmit nichts.*

### III.

3. *Der herre mag auch des mannes gut zweyen nicht leyhen* (f) *es ſey dann das er es von mer herren habe*(g) *dann von einem.*

4. *Laſʒt* (h) *er aber das wider recht* (i). *ſo ſol der mynnder teyl ye dem andern volgen.*

5. *Ob*

## Latin.

## Cap. XXX.

### *De petitione inveſtituræ.*

Vaſallus quando relictis filiis impuberibus durante anno quo inveſtitura petenda erat de feudo moritur, filiis propterea feudum non aufertur; Sed adire Dominum poſſunt, & unus eorum petat inveſtituram loco patris ſui, & Dominus eam impertiri de jure debet, atque hoc faciat filius currente adhuc anno.

### II.

2. Quodſi & Domini filius moritur intra annum, quo vaſallus a patre inveſtituram accipere debebat, haud id nocet vaſallo, ſed ſequitur feudum, ad quemcunque demum Dominium devolvatur.

### III.

3. Dominus feudum vaſalli duobus quoad poſſeſſionem conferre nequit, niſi & ipſe de feudo illo a pluribus Dominis ſit inveſtitus.

4. Si autem id injuria ſuſcipiat, ſemper pars minor ſequitur majorem.

5. Si

---

### CAP. XXX.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 27. 28. 29. AUTOR *de Benef.* §. 72. 73. 74. 75.

(b) *in rundt der jarczal.* Hievor hatt SCHILT. *die under iren yoren ſint.* Allein unſere *lection* iſt unſtreitig beſſer, als mit welcher auch das *Sächſiſch Lehenrecht* und der AUTOR *de Benef.* übereinkommet.

(c) *und ſein gut* &c. SCHILT. *und er ſin gut entpfangen ſolte han.* Beyde CODICES: *daſʒ er ſin gut* &c.

(d) *Er ſol* &c. SCHILT. *Sü ſullent kommen für iren Herren und ſol ir einer an ſins Vatters ſtatt ir lehen vordern.*

(e) *ſtirbet* &c. Hiermit kommet zwar SCHILTERI *Codex* überein, allein ich weiſs nicht, warum er in ſeiner überſetzung davon abgegangen, und es alſo gegeben: *Quod ſi & Domini filius impubes moritur*, es ſeye dann, daſs er es darum gethan habe, damit es mit denen, bey ihm vorhergehenden worten, beſſer übereinſtimmen möge.

(f) *zweyen nicht leihen.* SCHILT. *zweygen mit gewer.* Allein er erkennet in *Comment.* ſelbſten, daſs unſere *lection* beſſer ſeye.

(g) *habe.* Bey SCHILT. folget: *zu lehen.*

(h) *Laſʒt.* SCHILT. *Lot.* Solte es aber nicht vielmehr heiſſen: *Leihet.*

(i) *recht.* Hierauff folget bey GOLD. *das verſtand alſo.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 5. *Ob* (k) *der herr ſeins mannes gut den myndern teyl leihet. das er von einem herren hat. das bedarff der man* (l) *von dem mindern herren nit empfahen. er ſoll es empfahen von dem obern herren. das iſt recht.* | 5. Si Dominus feudum vaſalli minori ex parte alteri (*Domino ſubalterno*) confert, de quo ipſe ab alio eſt inveſtitus, vaſallus non tenetur ab illo minoris partis Domino rem recipere, ſed a ſuperiore, quo jure utimur. |
| 6. *Der mann ſol auch nitt wann von* (m) *einem ſeines herren ſun gutte empfahen. Dann nit mer* (n) *herren mügendt in genötten das er eyn gut von in empfahe dann einer. ſeind dann der prüder mer dann einer ſy mügen auch den herren nit nöten daß er mer leyhe dann ir einem. Dem herren ſchwöret auch nicht mer dann einer.* | 6. Vaſallus non adigitur, niſi ab uno Domino inveſtituram accipere, quia enim plures Domini Vaſallum cogere nequeunt, ut feudum à pluribus recipiat, ita etiam plures vaſalli fratres inter ſe exiſtentes, Dominum non cogere poſſunt, ut omnibus & ſingulis inveſtituram faciet; nec enim niſi unum inveſtit, & is ſolus ei jurat. |
| 7. *Und laßt auch der herr mer ſun dann einen kinder im ſo er ſtirbt. die mann empfahen ir gut nicht mer dann von einem von dem elteſten.* | 7. Hinc ſi Dominus plures filios relinquit, eo mortuo vaſalli non niſi ab uno eorum inveſtituram accipiunt, eoque Seniore. |
| 8. *Und hat im* (o) *der Ober herr* *allen* | 8. Si vero Dominus feudi ſupe- rior |

---

(k) *ob* &c. GOLD. *Nun merck ob* &c. COD. JUNG. *Oder iſt es daß der herre des mannes gut ie dem merren teil lyhet* &c. COD. UFFENB. *Ab der herre einem andern herrn ſeins mannes gut den mynnern teyle leyhet* &c. SCHILT. *Oder ſo der herre des Mannes gut dem minren teil lihet das er von eime andern het das endarff der Herre von eime andern Herren nüt entphohen Er ſol es* &c. In ſeinem *Comment.* aber erkennet er ſelbſten, daſs unſere *lection*, allen andern vorzuziehen ſeye. Was aber der *text* eygentlich hiermit ſagen wolle, das zeiget er ſehr wohl an, folgender maſſen: *Atque ſi Dominus feudi, quod ab unico Domino ſuperiori tenet, tertio inutiliter partem, minorem licet conceſſit, atque conſequenter iſta conceſſio annulata eſt, prior ille atque verus vaſallus ex parte majori ab eodem domino inveſtitus, debet de hac parte accreſcente inveſtituram petere non ab eodem, hactenus infideli Domino intermedio, ſed a Domino Domini iſtius ſuperiori. Quo jure utimur.*

(l) *das bedarff der man.* COD, JUNG. *das endarff der herre.*

(m) *von* &c. SCHILT. *von eime Herren ſin gut entphohen.*

(n) *Dann nit mer* &c. SCHILT. *Sine bruder mogent ouch den Herren nüt me genotent das er in gut lihe In allen er lihet es nut wenne eime. Lott ouch ein herre me ſune hunder yme denn einen ſo er ſtirbet die man entphohent ouch ir gut nut me denne von eime Und het in der Ober Herre* &c. Er erinneret aber in dem *Commentario* ſelbſten, daſs unſere *lection* die deutlichſte ſeye.

(o) *Und hat im.* COD. JUNG. *Und hat in.* SCHILT. *Und het in.* Das folgende bey SCHILT. *differi*ret zwar auch von unſerem *text*, doch nur den worten nach, der *ſenſus* iſt beyderſeits einerley. In ſeinem *Commentario* aber *pag.* 311. und in der neuen *Edition pag.* 250. bringet er eine andere *lection* auff die bahn, *ex Codice* ARGENTORATENSI, und giebet ſolche vor die beſte aus. Ob er aber hierinnen recht habe, laſſe den Leſer ſelbſten urtheilen. Ich vor mich, halte es, mit der unſerigen. So aber heiſſet es bey Ihm: *Und hat inen der herre allen das gut gelihen und wollen es die bruder darumb auch alle lihen, und kriegent, daß ſy ſullent es alle lihen und die man ſullent es alle vor Jr Jetlichen enphahen. des geweigerent und gewerent ſich die man wol mit recht. die man ſullent faren für den Obern Herren* &c. Dieſes nun überſetzet er folgender maſſen: *Et ſi Dominus* (*ſcilicet defunctus, non vero ſuperior, de quo poſtea demum lite ortâ*) *illis omnibus feudum contulit, & volunt fratres* (*ſive filii defuncti domini*) *propterea etiam omnes inveſtire, & contendunt, quod debeant omnes inveſtire, & vaſalli debeant omnes ab eorum quolibet recipere. Hoc detrectant*

Germ.

*allen das gut gelihen. und kriegent die prüder. alſo* (p) *daß all wöllent leihen und man ſöll von in allen empfahen. Des wegrent dye man wol mit recht.*

9. *Die man ſöllent faren für den obern herren und ſol in der beſchaiden von welchem* (q) *ſy under den prüdern ir lehen ſöllent empfahen.*

10. *Unnd ſeind die prüder all zu iren tagen kommen. ſo ſol er ſy weiſen an den elteſten. Und iſt nit wann einer zu ſeinen tagen kommen. an den ſol er ſy weiſen.*

11. *Und iſt keiner zu ſeinen tagen kommen und hat er in dennocht nicht gelihen. ſo ſol er in ir gut erlauben.*

12. *Hat er aber den kinden das gut gelihen. ſo weiſe ſy an den elteſten. und an* (r) *iren vormund der ſol es mit recht im leihen.* (ſ)

Latin.

rior omnibus illis feudum conceſſerit, & fratres omnes inveſtituram facere contendant, atque expoſcant, ut vaſalli a quolibet eorum inveſtituram accipiant: Vaſalli hoc de jure detrectant.

9. Adeant hoc caſu vaſalli Dominum ſuperiorem, qui decernat, a quo ex fratribus vaſalli inveſtituram accipiant:

10. Decernat porro hunc in modum: Si fratres omnes puberes ſunt, dimittat eos ad natu majorem. Si unus tantum pubes eſt, ad ipſum eos remittat.

11. Si omnes adhuc ſunt impuberes, neque eos ipſe inveſtivit, prædium eorum ipſis concedat.

12. Sin impuberes inveſtivit, ad majorem natu vel tutorem eorum remittendi ſunt, qui de Jure eos inveſtit.

## Das XXXI. Capitel.

SCHILT. Cap. 59. GOLD. Cap. 57.

### *Ob ein lehen aygen iſt.*

*Unnd iſt ein gut eines herren eygen das er leihen ſol und widert* (t) *er das mit unrecht ze leihen. die mann ſöllent kommen für den landtrichter in des gericht es liget. und klagend do auff ir gut.*

2. *Der landtrichter ſoll in do* (u) *richten mit recht.*

3. *Und iſt der künig im land. dem klaget man auch mit recht alſo.*

## Cap. XXXI.

### *Si feudum eſt ex alodio.*

Et ſi feudum ex Domini proprietate datum eſt, de quo inveſtituram facere debet, illoque eam non jure denegante, Vaſalli adeant judicem provincialem, in cujus territorio id ſitum eſt, & petant poſſeſſionem fundi.

2. Hoc facto tenetur judex provincialis pro ipſis pronunciare.

3. Si vero rex præſens eſt, & ipſi hæc querela Jure poterit proponi.

---

*trectant vaſalli & defendunt ſe utique de jure: & poſſunt adire dominum ſuperiorem* &c.

(p) *die prüder alſo* &c. GOLD. *die brüder alſo, daß ſie all wöllen liehen* &c.

(q) *welhem.* GOLD. *welchem.*

(r) *und an.* BERG. *oder an.*

(ſ) *recht im leihen.* SCHILT. *rechte lihen.*

CAP: XXXI.

(t) *und widert* &c. SCHILTERI *Codex* hat davor gantz irrig: *und widert er ſich das zu lihen er tut es mit rechte*, deswegen er auch in ſeiner überſetzung, davon abgegangen iſt.

(u) Das wörtlein: *do*, ſtehet weder bey GOLD. noch bey SCHILT.

Germ.

## Das XXXII. Capitel.

SCHILT. Cap. 61. GOLD. Cap. 58.

### *Do vil prüder lehen wartent.*

*Und vordert eines mannes ſun der zu ſeinen jaren kommen iſt ſein lehen an ſeinen lehenherren. Und hat er prüder die dennocht in iren jaren nit ſeind* (x). *er muß dem herren geloben.*

2. *Wann ſeine prüder zu iren tagen komment* (y) *ſo vorderent ſy das lehen an iren herren Der pruder ſoll den herren verſprechen umb* (z) *das gut. und ſol in bitten daß er im und ſeinen prüdern einen tag gebe für ſeinen man.*

3. *Do ſol er in lehen recht thun als recht iſt. alſo daß es ſtet an des elteſten pruders wal. will er ſein pruder das lehen mit im laßen empfahen. das thut er wol* (A).

4. *So iſt das an des herren will wal* (B). *daß er nit wann dem elteſten das lehen ſol leihen* (C).

5. *Leihet aber der herr von den genaden unnd nit von recht in allen das lehen. ſo ſöllen ſy die gewer mit einander haben oder ſy habend an dem lehen kein recht.*

II.

6. *Lehenrecht ſpricht alſo Lehenrecht* (D) *on gewere iſt nit lehen. Gewere on lehen iſt nicht lehen. Saczung an lehen on des herren hande hat kein krafft.*

Das

Latin.

## Cap. XXXII.

### *Si plures fratres inveſtituram petant.*

Si filius vaſalli major factus inveſtituram à Domino petit, plures habens fratres adhuc minorennes; cavet Domino.

2. Fratres autem majorennes facti ſi à Domino petunt inveſtituram, frater inveſtitus tenetur Dominum ob feudum ſibi conceſſum defendere, & a Domino petere, ut diem condicat, coram paribus ſuis ipſi & fratribus ſuis.

3. Illic judicet quod juſtum eſt; ita ut ſit in arbitrio fratris ſenioris, an velit, ut fratres ſimul cum ipſo inveſtiantur, nec ne; poteſt enim hoc concedere aut detrectare.

4. Plane in arbitrio Domini poſitum eſt, ut non niſi natu maximum inveſtiat de jure.

5. Si vero ex gratia omnibus inveſtituram impertit, & non de jure, tunc omnes poſſeſſionem conjunctim teneant, aut jus in feudo nullum habent.

II.

6. Juris feudalis regula eſt: Inveſtitura abſque poſſeſſione non eſt inveſtitura. Poſſeſſio ſine inveſtitura non eſt feudum. Et oppignoratio ſine conſenſu Domini non valet.

Cap.

---

CAP. XXXII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 29. AUTOR *de Benef.* §. 78. 79.

(x) *in iren jaren nit ſeind.* BERG. *in iren jaren ſeind.* SCHILT. *under iren Ioren ſint.* COD. JUNG. *minre ſint.*

(y) *wann ſeine prüder zu iren tagen komment* &c. Unſer *text* iſt alhier mangelhafft, beſſer heiſſet es in denen beyden CODICIBUS und bey SCHILT. *So ſine brüder zu iren tagen komēnt das ſu in darumbe utzit.* (COD. JUNG. *icht.* COD. UFFENB. *nicht*) *aneſprechent die wile das der bruder lebet So die bruder zu iren tagen komēnt ſo forderent ſu das lehen an den Herren* &c.

(z) *umb.* COD. UFFENB. und SCHILT. *und.*

(A) *wol.* Hierauff folget in denen beyden CODICIBUS und bey SCHILT. *in Comment. wil er aber des nit tun, das tut er auch wol.*

(B) *will wal.* Das wort: *will*, muſs entweder, wie bey SCHILT. und in denen beyden CODICIBUS, ausgelaſſen werden, oder man muſs leſen: *will und wal.*

(C) *das lehen ſol leihen.* SCHILT. *das lehen liht von dem rechten.*

(D) *Lehenrecht* &c. COD. JUNG. *Lehen on* &c. COD. UFFENB. *Lehen on gewer iſt nicht recht lehen* &c. SCHILT. *Lehen one gewer iſt nüt lehen. Gewer one lehen und ſatzunge one des* &c.

## Germ.

### Das XXXIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 60. GOLD. Cap. 59.

### *Wölches kind lebenber iſt.*

*Der herre ſol nitt wann einem kind ſeines vatters gut leyhen. Wölichem* (E) *er es leihe. das ſtet an den kinden und nicht an dem herren.*

2. *Alſo ob ſy das lehen empfahen* (F) *inner jares friſt. ſo iſt die wal der kinder. und kommt es aber* (G) *über das jar. und überkomment die mann* (H) *den herren mit liebe* (I) *daß er in ir gůt leihet. dennocht ſo* (K) *hat er die wal das* (L) *er leihet wölchem er will das lehen under den kinden.*

3. *Und leihet ein* (M) *herr einem kind ein gut nach ſeinem willen und nit nach recht. das ſchadet den andern kinden nicht an iren rechten.*

4. *Und verſaumt der kind eines ſein jarzale. als hievor geſprochen iſt. von dem iſt der herre ledig. es* (N) *berede dann eehaffte nott.*

### Das XXXIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 62. GOLD. Cap. 60.

### *Wer lehen ſeinem herren oder ſeinen kinden empfrembden will.*

*Wer ſeinem herren oder ſeinen kinden* (O). *oder yemant der des war-*

## Latin.

### Cap. XXXIII.

### *Qui filii ſint feudi capaces.*

Non niſi uni filiorum inveſtituram Dominus de feudo paterno concedere debet, & quem illorum inveſtire debeat, in arbitrio filiorum eſt, non Domini.

2. Electio vero tum penes filios eſt, & non penes Dominum, ſiquidem intra annum inveſtituram petunt: ſin elapſo anno, & Dominus remiſſa felonia ex gratia inveſtituram confert, tunc penes Dominum eſt electio, quem ex filiis inveſtire velit.

3. Porro ſi Dominus pro voluntate ſua, non vero ſecundum Jus, unum filiorum de feudo inveſtivit, reliquis nihil præjudicat.

4. Anno præterlapſo nec inveſtitura petita ab impubere ut antea dictum, ei Dominus amplius obligatus non eſt, niſi legitima probet impedimenta.

### Cap. XXXIV.

### *De alienante feudum.*

Si quis in præjudicium Domini vel filiorum vel alterius, qui Jus ſuc-

---

CAP: XXXIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 29. AUTOR *de Benef.* §. 75. 76. 77.

(E) *Wölichem* &c. SCHILT. *Und wellem kinde er es lihet das ſtott an ſins Vatter ſtatt. Und ſtott ouch an den kinden* &c. BERG. *welchem er will und das ſtet an den chinden* &c.

(F) *empfahen.* SCHILT. *hant gefordert.*

(G) Das wort: *aber*, ſtehet nicht bey SCHILT. und GOLD.

(H) *die mann.* SCHILT. *die kint.* Was Herr SPENER gegen SCHILTERI überſetzung, dieſer und einiger folgender worte, zu erinneren hat, kann in deſſen *Diſſ. de Tacita remiſſione feloniæ Cap.* I. ∫. I. nachgeſehen werden.

(I) *mit liebe.* GOLD. *mit güte.* SCHILT. *mit mynnen.*

(K) *ir gut leihet. dennocht ſo.* SCHILT. *das gut dennoch lihet ſo.* Beyde CODICES: *dannoch das lehen lihet ſo.*

(L) *das* &c. BERG. *das er gut under den chinden leicht wem er wil. Und* &c.

(M) *Und leihet ein* &c. Dieſes überſetzet SCHILT. *Porro ſi ex gratia Dominus unum filiorum de feudo inveſtivit.* Allein mich düncket, der lateiniſche *text*, des *Sächſiſchen Lehenrechts*, habe es beſſer gegeben: *Si conferat Dominus uni puerorum feudum pro ſua voluntate & non ſecundum juſtitiam* &c.

(N) *es* &c. SCHILT. *Es bewyſe denne das es ehaffte not geletzt habe.*

CAP. XXXIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 30. AUTOR *de Benef.* §. 80.

(O) *oder ſeinen kinden.* BERG. *oder ſeins herrn chind.* Unſere *lection* aber wird wohl die beſte ſein.

### Germ.

*warten iſt. ſein lehen will empfüren* (P). *ob er es ſeinem herren* (Q) *auffgibt oder es hinleicht. nitt mag es im ſchaden. ob er es wider in ſeinen nucz nympt. und es in ſeiner gewer hat uncz an ſein ende. ſo ſöllent es ſein lehen erben von recht haben. hatt er aber der gewere nicht* (R). *ſo ſol es dem herren ledig ſein* (*).

## Das XXXV. Capitel.

Schilt. Cap. 63. Gold. Cap. 61.

### *Wie der herre ſein leben nicht verzeihen mag plinden noch lamen menſchen.*

*Ein herr mag ſeinen mannen* (S) *ſein lehen* (T) *nit verzeihen noch genemen. Ob er plind wirt* (V) *oder ſeiner gelider* (X) *mangelet. oder ob er lämſüchtig* (Y) *wirt. oder welchen* (Z) *ſiechtumb er gewynnet* (a).

Das

### Latin.

ſucceſſionis habet, feudum alienat, refutatione vel ſubinfeudatione, & mox illud ac fructum recipit, in poſſeſſioneque continuat usque ad mortem ſuam, eo non impedit, quominus ſucceſſores feudales feudum jure petere poſſint; ſi nullos heredes feudales habet, apertum eſt Domino. (*)

## Cap. XXXV.

### *Si vaſallus cœcus aut claudus factus.*

Dominus vaſallum feudo privare nequit, ſi cœcus factus fuerit, aut membrum aliquod amiſerit, aut epilepſia aut alio quovis morbo correptus ſit.

Cap.

---

(P) *empfüren.* Hierauff folget in dem Cod. Uffenb. *und entpfrembden.*

(Q) *ſeinem herren.* Solte es nicht vielmehr heiſſen: *einem* (andern) *herren?* Wenigſtens kommet hiermit das *Sachſenrecht* überein. Siehet man auch Schilteri *Commentarium* an, ſo erhellet daraus, daſs er obige worte, auff ſolche arth verſtanden habe, obſchon er den *text* nicht ausdrücklich verbeſſeret hat.

(R) *hatt er aber der gewere nicht.* Schilt. *het er der nüt.* Beyde Codices und Berg. *hat er der nicht.* Welche *lection* iſt aber die beſte? Ich halte es mit der unſerigen.

(*) Omnino hic præferenda eſt Lectio *Codicum* etiam meorum & Schilteri. (*Senckenb.*)

Cap. XXXV.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 30. Autor *de Benef.* §. 81. 82.

(S) *ſeinen mannen.* Schilt. *dem Man.*

(T) *ſein lehen* &c. Gold. *ihr lehen nicht verziehen.*

(V) *wirt.* Schilt. *iſt.* Sæchsisch Lehenrecht: *iſt oder wird.*

(X) *gelider.* Schilt. *gewer.* Doch hat er es am rande ſelbſten verbeſſert.

(Y) *lämſüchtig.* Beyde Codices: *meſelſüchtig.* Schilt. *miſelſüchtig.* Und überſetzet es: *Epilepſia.* Hingegen in ſeinem *Commentario* ſpricht er: *Miſelſüchtig non epilepſiam ſed lepram ſignificat.* Der Autor *de Benef. cit.* §. 81. aber will, *daß die außſätzige Lehen zu beſitzen, unfähig ſeyen.* Nach denen *Legibus Normann.* bey Ludewig. *Rel. MSt. tom.* 7. *pag.* 220. §. 7. wurden die *Außſätzigen* von aller erbſchafft ausgeſchloſſen, doch was ſie vorher beſaſſen, ehe ſie auſſätzig worden, das konnte man ihnen nicht nehmen.

(Z) *welchen.* Gold. *welicherley.*

(a) Schilt. *in Comment.* erinneret, daſs in ſeinem *Cod. MSC.* ferner folge: der ſich zu dienſten genöhet, *Quo ad ſerviendum impeditur.* Allein die von Ihm am rand angemerckte *lection: der ſich zu dieſen genöſſet.* (*Edit. nova: genüßet.* Berg. *genoßet.*) gefällt mir beſſer, und heiſſet ſo viel als: *der dieſen gleich iſt.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| **Das XXXVI. Capitel.**<br>SCHILT. Cap. 64. GOLD. Cap. 62.<br>*Der leben aignet.* (b) | **Cap. XXXVI.**<br>*De feudi transmutatione in alodium.* |
| *Aygnet ein herr ſein lehen* (c) *mit ſeines herren hande und mit ſeiner lehens herren urlob* (d). *darumb das es ſeinem weib werde* (e). *Und ſeind die lehenserben czu iren tagen kommen. das kan* (f) *weder er noch die kind prechen.* | Si vaſallus in feudo ſuo dotalitium conſtituit cum conſenſu Domini & heredum feudalium, ita ut uxoris fiat: ſiquidem heredes feudales majorennes ſunt, nec Dominus nec heredes revocare poterunt: |
| 2. *Sind aber die kind zu iren tagen nit kommen. ſy mügent* (g) *es ſtätt halten oder nicht. der herre ſol es dannocht ſtäte haben. das iſt recht* (*h*). | 2. Sin filii nondum fuerunt majorennes, ratum habere poſſunt vel revocare, ſed Dominus ratum habere tenetur de jure. |
| Das | Cap |

---

CAP. XXXVI.

Dieſes Capitel kommet unten *Cap.* 104. noch einmahl. Doch da alhier von *Aygenung des Lehens* gehandelt wird, ſo iſt daſelbſten die rede: *Von dingung des Lehens.*

(b) Die überſchrift überſetzet SCHILT. *De dotalitium conſtituente.* Da es doch den worten nach, vielmehr heiſſet: *De feudi in allodium converſione.*

(c) *Aygnet ein herr ſein Lehen.* Beyde CODICES, BERG. und SCHILT. *Eigent ein Man ſine Lehen.* Welches dieſer letztere überſetzet: *Si vaſallus in feudo ſuo dotalitium conſtituit.* Vermög vorhergehender anmerckung aber muſs es vielmehr heiſſen: *Si vaſallus feudum ſuum in allodium convertit.* Ein exempel *converſionis feudi in allodium*, findet ſich in DUELLII *Excerptis Geneal. Hiſtor. pag.* 74. *Num.* 7. *Als der Durchleichtig Fürſt, unſer lieber genediger Herre, Hertzog Albrecht von Oeſterreich uns, und unſern Gotshaus* geaygnet hat, *nach ſage ſeines briefs, den wir darüber haben den Zehenden - - - den Fridreich, Khunrad, und Wolfgang, gebrüder, die Potinger, die In von demſelben unſern Herrn, dem Hertzog ze lehen hätten, unſerm Gotshaus und uns aüf unſer Obley habent gegeben durch Got* &c. Sonſten pflegten die Herren, dieſes zu thun, wann ſich der *Vaſall* beſonders wohl verhalten hatte: *Hujus vitæ curſum quam probabiliter (Ekkihardus) egit, hoc etiam teſtificatur, quod apud Dominum ſuimet beneficii maximam partem acquiſivit in proprietatem* &c. heiſſet es bey DITMARO *lib.* 5. *in* LEIBNITII *Scriptor. Brunſv. tom.* 1. *pag.* 366. Ein anderes exempel findet man in Herrn Cantzlers von LUDEWIG *Reliq. MSC. tom.* 7. *num.* 48. *pag.* 40. Und bey *Ant.* MATTHÆO *de Nobilitate Lib.* 1. *Cap.* 13. Siehe auch FLEISCHERI *Inſtit. Jur. Feud. Cap. II. §.* 18. *Lit. C.*

(d) *lehens herren urlob.* GOLD. und beyde CODICES: *Lehens erben urlaub* SCHILT. *Lehens erben wille.*

(e) *ſeinem weib werde.* SCHILT. *ſin widerumbe werde.* In der neuen *Edition* aber, hatt man es mit. *ſin wibe werde*, verbeſſeret.

(f) *das kan* &c. BERG. *das chan ir weder* &c. SCHILT. *Su kan es weder der Herre noch ſu gebrechen.* COD. UFFENB. *das kan dem weybe weder der herre noch die kint zubrechen.*

(g) *ſy mügent.* SCHILT. *So mögent ſü.*

(h) *recht.* SCHILT. *ſin recht.*

## Germ.

### Das XXXVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 65. GOLD. Cap. 63.

### *Der vil (i) prüdern leibet eyn gut merck alſo.*

*Eyn herre mag vil prüdern leihen eyn lehen das ſy mit (k) geſamenter hand empfahent. und geleiche gewer daran habendt.*

2. *Und wöllent ſy ſich ſcheyden mit dem gutt. und teylen das under ſich. das thund ſy wol on des herren urlob.*

3. *Wann aber ſy ſich mit dem gut alſo beteylent.* (kk) *ſo hat ir keiner an des andern gut nichcz. und ſtirbt ir einer on lehens erben. des teyl iſt dem herren ledig.*

4. *Stirbet ir einer* (l) *unnd laßt kind* (m). *des kind trittet an ſeines vatter ſtat. und behebt* (n) *das gut gemain das ſein vatter het mit ſeinen vettern.*

5. *Alle dieweile* (o) *ſy ein gut mit einander haben. die mit einander belehend ſeynd Es mag* (p) *einer dem anndern nicht darab geleihen noch außgeben noch nichcz tun mit dem lehen gut* (q) *wann der mann auß dem gutt keynen teyle empſangen hätt. Er mag auch keinen teyl yemands* (r) *leihen noch außgeben das er des dye andern nicht erinnere.*

6. *Was*

## Latin.

### Cap. XXXVII.

### *De inveſtitura ſimultanea pluribus fratribus facta.*

Poteſt Dominus pluribus fratribus unum feudum conferre, ut inveſtituram ſimultaneam accipiant, & æqualiter poſſideant.

2. Si vero ſublata communione feudum inter ſe dividunt, licitum quidem ipſis eſt etiam ſine Domini conſenſu.

3. Sed feudo ita diviſo, nullus eorum Jus ſuccedendi habet in alterius portione diviſa, ſed ſi alter moritur ſine heredibus feudalibus, portio ejus Domino aperitur.

4. Quamdiu vero pro indiviſo feudum poſſident, ſi quis eorum moritur, ejus liberi repræſentant perſonam patris, & fruuntur feudo paterno in communione, cum agnatis ſuis omnibus.

5. Quicunque ſimultanee inveſtiti ſunt, & feudum in communione poſſident, eorum nullus de fundo feudali diſponere poteſt ſine altero. Quia enim eorum nemo de parte ſeparata eſt inveſtitus, ideo etiam nullam partem alteri concedere aut dimittere poteſt, ſine aliorum præſcitu.

6. Si

---

CAP. XXXVII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 32. AUTOR *de Benef.* §. 83. 84. 85.

(i) *Der vil &c.* SCHILT. *Der vil gebrudere lehen enpfohet.*

(k) *das ſy mit.* SCHILT. *das ſu es mit.*

(kk) In dem Bambergiſchen, wird es noch ſo gehalten. BÖHMER *Conſilia t.* 1. *part.* 2. *pag.* 368.

(l) *ſtirbet ir einer.* Unſer *text* iſt alhier mangelhafft und aus SCHILT. oder BERG. zu ergäntzen: Bey dieſem heiſſet es: *Dieweyl aber die prüder das lehen ungetailet habent. Stirbet ir einer.* Und bey jenem: *Die wyle ſu aber das gut ungeteyllet hant ſtirbet ir einer.*

(m) Die worte: *und laßt kind*, ſtehen nicht bey GOLD. und SCHILT.

(n) *behebt.* GOLD. *behalt.*

(o) *Alle dieweile.* GOLD. *Und alle dieweil.*

(p) *Es mag &c.* SCHILTERI *text*, iſt hier kürtzer und deutlicher: *So mag ir keiner one den andern nüt getun mit dem gute noch mit dem lehen. was aber &c.*

(q) *dem lehen gut.* GOLD. *dem lehen, noch mit dem gut.*

(r) *yemands.* GOLD. *niemand.*

Germ.

6. *Was aber eyner darvon leicht oder laßt* (ſ) *oder auffgibt des mag* (t) *der* (u) *ſelb nit prechen ob es die ſtät wöllent halten die das gute mit in* (x) *gemain habendt. ſo muß es ſtät ſein.*

7. *Ob mer lewt dann ein man mit einem gut belehend ſeind* (*y*). *mit dem gut mag ir keiner gevolgen an einen andern herren. ob ir herre ſtirbet an den andern.*

Latin.

6. Si quis autem illorum aliquid ſubinfeudavit, aut locavit, aut dimiſit, contravenire non poteſt facto ſuo, ſed ſi ceteri ratum id habent, ratum manet etiam illo invito.

7. Si plures uno vaſalli de eodem feudo ſunt inveſtiti, eoque indiviſo, nullus eorum mortuo ipſorum Domino ſolus, ſed omnes ſimul novum Dominum feudo ſequuntur.

## Das XXXVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 66. GOLD. Cap. 64.

### *Der von muttwillen leihet* (z).

*Was ſo* (A) *ein herr von mutwillen leihet einem mann des* (B) *er nit ſein gewer mag ſein. das ſol er im erſtatten. Ob der man ſein jarczal nit verſaumet hat. er ſol ſich des guts underwinden.*

2. *Und nympt es im yemand* (C). *das ſol er dem herren kundt thun in iars friſt. und thut er des nit. ſo erſtattet* (D) *auch im der herr nit.*

3. *Wen*

## Cap. XXXVIII.

### *De feudo libera voluntate conceſſo.*

Si Dominus vaſallo feudum concedit ſponte, cujus poſſeſſionem ipſi tradere non vult, ſi vaſallus intra annum inveſtituram petere non neglexit, tenetur Dominus vaſallo de evictione. Vaſallusque poteſt poſſeſſionem apprehendere.

2. Feudo ab altero evicto, tenetur vaſallus intra annum Domino id denunciare, quo omiſſo, Dominus de evictione non tenetur.

3. Si

---

(ſ) *leicht oder laßt.* GOLD. *leihet oder lat.*

(t) *des mag.* SCHILT. *das mag.*

(u) *der.* GOLD. *er.*

(x) *in.* GOLD. *ihm.*

(y) *ſeind.* &c. Beyde CODICES: *ſeind. und nit geteilt ſint mit dem gude. Ir keins mac gevolgen an den andern herren. obe ir herre ſtirbet. wan eyn eynic man.* SCHILT. *ſint und das ungeteyllet iſt Ir keiner mag gevolgen an einen andern Herren ob ir Herre ſtirbet wan ein einiger Man.* Die endworte ſeind ziemlich dunckel, doch hilffet er ihnen in ſeiner überſetzung zu recht: *Sed omnes ut unus.* (pro indiviſo.)

CAP. XXXVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 33. AUTOR *de Benef.* §. 86. 87.

(z) Die überſchrifft dieſes Capitels hatt SCHILT. überſetzet: *De Evictione,* welches zwar gut, doch kommet es mit dem teutſchen beſſer überein, wann man es giebet, wie der AUTOR DE BENEF. *Qui feudum ſecundum libitum concedit.*

(A) *Was ſo.* GOLD. *Was do.* SCHILT. *Was.*

(B) *des* &c. SCHILT. *das er Ime nüt geweren mag Het der man ſine yorzal nüt verſumet der Herre mus Ime das gut ervollen der Man ſol ſich des gutes underwinden* &c.

(C) *yemand.* Hierauff folget bey BERG. *oder engt in yeman daran.*

(D) *erſtattet.* SCHILT. *erfollet.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 3. *Wen aber der herr mit lehen rechte bezeügen* (E) *wirdt. das er das lehen leihen muß das er mit muttwillen* (F) *hingelihen hatt. wirdt im das mit rechte abgewunnen* (G) *er erſtatet* (H) *dem mann das gut nicht das er im gelihen hat.* | 3. Si vero Dominus per ſententiam compellitur, ut feudum conferat, idque is non ſponte contulerat, evicto ita feudo, non tenetur illi, hoc feudum collatum reſarcire. |
| 4. *Hat* (I) *aber im ein man ſein gut geben das er im das gutt leihe. Wie dann dem mann des* (K) *das gut aus der hand geet, unnd im yenes gut nicht wirdt* (L) *das ſoll im der herre erſtatten* (M) *mit einem anndern lehen oder er gebe im ſein gut wider* (N). *das er im darumb gabe* (O). | 4. At ſi vaſallus fundum ſuum dedit Domino, ut de aliquo feudo ipſum inveſtiret, adeoque is re ſua privatur, & feudum conceſſum etiam amittitur, tenetur Dominus vaſallo aliud feudum dare; aut fundum ſuum reſtituere: |
| 5. *Die wal ſtat an dem manne* (P). | 5. Optio eſt penes vaſallum, non penes Dominum. |
| 6. *Hatt* (Q) *aber im der herre gelobet* | 6. Si vero expreſſe pactum fuerit, |

---

(E) *bezeügen.* COD. JUNG. BERG. und SCHILT. *betwungen.*

(F) *mit mutwillen.* SCHILT. *nüt gewylliklichen.*

(G) *das mit rechte abgewunnen.* GOLD. *das mit rechte angewunnen.* COD. UFFENB. *das recht angewonnen.* BERG. *das mit gewalt abgewunnen.*

(H) *er erſtatet.* SCHILT. *ſo erfollet er.*

(I) *Hat* &c. Dieſes überſetzet SCHILT. *At ſi vaſallus feudum ſuum obtulit Domino, ut de eo ipſum inveſtiret.* Ich halte aber davor, daſs dieſes obiger worte wahrer ſinn, gar nicht ſeye, ſondern ſolche vielmehr alſo zu überſetzen wären: *Si vero Vaſallus Domino aliquid de ſuis rebus dederit, ut ipſum de hoc feudo inveſtiret.* Die worte: ſein gut, habe deswegen durch: *aliquid de ſuis rebus*, gegeben, weilen das wort: gut, eben nicht allezeit *fundum, prædium* und *rem immobilem* bedeutet, ſondern auch öffters dardurch *bona mobilia*, als *geld* oder *geldeswerth* verſtanden werden. Alſo ſtehet zum exempel, in dem LANDRECHT *Cap.* 257. *§.* 10. *Ob ein ſun zu einem ſpilman wirdt wider des vatters willen, daß er gut für ere nympt.* Da das wort: *gut*, ohne zweiffel, ſo viel als *geld* heiſſet.

(K) Das wort: *des*, als hierher nicht gehörig, muſs ausgeſtrichen werden, wie es denn auch weder bey GOLD. noch in denen beyden CODICIBUS befindlich iſt.

(L) *Wie dann dem mann des das gut aus der hand geet, und im yenes gut nicht wirdt.* Dieſe worte ſeind etwas undeutlich, man ſiehet aber wohl, daſs ſie ſo viel heiſſen ſollen, als: *Und bekommet er das lehen nicht, da er ſein gut umb gegeben hat.* Bey SCHILT. ſtehet: *Wie dem Man das gut uſſer handen get mit rechte.* Die übrige worte aber ſeind weder bey Ihm, noch auch in denen beyden CODICIBUS, befindlich.

(M) *im der herre erſtatten.* SCHILT. *er Ime ervollen.*

(N) *oder er gebe im ſein gut wider.* SCHILT. überſetzet es: *aut fundum ſuum reſtituere.* Vermög Lit. (I) aber müſte es vielmehr heiſſen: *aut rem acceptam reſtituere.*

(O) Die worte: *das er im darumb gabe*, ſtehen weder bey BERG. noch SCHILT.

(P) *manne.* Hierauff folget bey SCHILT. *und nüt an dem Herren.*

(Q) *Hatt* &c. SCHILT. *Hett aber er dem Man globet zu erfollende ſo ſol ers mit rechte tun.* Die überſetzung aber dieſer worte, iſt ihm nicht recht gerathen, deswegen er ſelbige, in ſeinem *Comment.* alſo verbeſſert: *Si porro expreſſe pactum fuit, ut Dominus debeat feudum evictum præſtare, tunc debet id de jure præſtare.* In der neuen *Edition* aber, heiſſet es: *Si vero expreſſe pactum fuerit, ut de æſtimatione* (*evictione*) *teneretur, tenetur utique.*

Germ.

*lobet das gut zeſtatten* (R) *ſo ſol er es im mit* (S) *recht thun.*

## Das XXXIX. Capitel.

SCHILT. Cap. 67. GOLD. Cap. 65.

### *Belehent weib oder maget.*

*Belehent weib oder mäget. ſölent nit hörfart varen in des reichs dienſt. ob ſy lehen von dem reiche habend aller hörfarten ſeind ſy ledig wann mit geſacztem rechte.*

2. *Das iſt was ſy zelehen von dem reych habend do ſöllent ſy das zehent teyl zu hörſteür geben.*

3. *Alſo ſol auch der prieſter thun der nicht ein fürſt iſt.*

## Das XL. Capitel.

SCHILT. Cap. 68. GOLD. Cap. 66.

### *Do kind Lehen empfahent bey ires Vaters leibe* (T).

*Ob der* (V) *Herr leihet den kinden ires vaters gut bey des vaters lebenden leibe. unnd der Vatter das gut allein in ſeiner gewer hat uncz an ſeinen tod. Nach des vaters tode komment die kind zu dem herren. und bittend in daß er wölle gedenncken. das er das gut inen gelihen habe bey ires vatters leben. und das er inen ir lehen* (X) *erlaub das ſöllent ſy begeren in rundt irer jarczal.*

2. *Das iſt davon. das ſy der gewere nicht habendt. und hetten ſy der gewere*

Latin.

rit, ut de feudi evictione Dominus præciſe teneretur, tunc Jure eo adigi poteſt.

## Cap. XXXIX.

### *De mulieribus & virginibus inveſtitis.*

Mulieres & Virgines inveſtitæ de feudis Imperii, non tenentur ad ſervitia militaria Imperii, immunes enim ab his omnibus ſunt, ex jure conſtituto.

2. Ita tamen, ut decimam partem (*fructuum*) de feudis Imperii Imperio præſtent pro Hoſtenditio.

3. Similiter & clericus qui non eſt princeps facere debet.

## Cap. XL.

### *Si liberi vivo patre inveſtiti ſint.*

Si Dominus inveſtit liberos de feudo patris vivo ipſo, patre vero ſolo retinente poſſeſſionem feudi usque ad mortem; mortuo vero patre, liberi adeant Dominum & petant, ut memor eſſe velit, ſe ipſos de feudo vivo patre inveſtiviſſe, & ut eos in poſſeſſionem mittat: id facere tenentur intra annum.

2. Hujus rei ratio eſt, quod poſſeſſionem non nacti ſunt: quam ſi habuiſ-

---

(R) *zeſtatten.* COD. JUNG. *zu erſtatten.*

(S) *es im mit.* GOLD. *ihm das mit.* BERG. *es mit.*

CAP: XXXIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 34.

Siehe auch unſer *Landtrecht Cap.* 193. *ſ.* 3.

CAP. XL.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 35. AUTOR *de Benef.* §. 89. 90.

(T) *leibe.* SCHILT. *lebende.*

(V) *der.* GOLD. *ein.*

(X) *ir lehen.* GOLD. *ir gut.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *were gehebt. ſo hetten ſy der vordrung wol rat* (Y). *das ſöllent ſy thun in rundt jars friſt* (Z). | habuiſſent non opus eſſet hac petitione, intra annum. |
| 3. *Und bekennet* (a) *in der herre des lehens nicht. ſo ſöllent ſy zu gezeügen nemen ſein mann, ob der herre der vordrung laugnen wölle* (b). *daß ſy ir helffer ſeyen* (c). | 3. Si vero Dominus detrectat feudum conferre, arceſſant pares Domini in teſtimonium, ut ſi Dominus neget requiſitionem factam, per eos teſtes iuventur. |
| 4. *Die kinde hilffet nit das ſy das gutt mit dem vatter empfingen, wann ſy der gewere nicht hetten; ſy ſollent* (d) *ir vatter lehen vordern. als von erſten. Dem kind iſt vil beſſer. das es das lehen mit dem vatter nicht empfangen hett oder empfahe.* | 4. Nil prodeſt liberis, quod ſimul cum patre inveſtiti ſint; quando poſſeſſionem non adepti ſunt. Tenentur enim inveſtituram petere, de feudo patris, velut ab initio. Melius eſt filio, ut cum patre non ſimul inveſtiatur. |
| 5. *Wo aber der vatter und die kind geleich und gemain die gewere habent an dem gut. unnd es mit einander empfangen habend. und ſtirbt der vater. ſy trettent an des vaters ſtat und ſöllent nit ir gut anderwaid empfahen.* | 5. Quoties porro liberi & pater in communi & æquali poſſeſſione feudi conſtituti, deque eo communiter inveſtiti ſunt, mortuo patre locum ejus occupant, neque tenentur inveſtituram iterum petere. |
| 6. *Laugnet in der herr ires lehens. das erczeügen ſy mit* (e) *zwayen ſeinen mannen.* | 6. Si vero Dominus negat inveſtituram factam fuiſſe, probent liberi eam per duos Pares Domini. |
| 7. *Habend ſy die gewer mit dem vatter gehebt. ſo erczewgen ſy ir lehen mit eynem des herren mann. und mit einem andern bidern mann* (f). *und ſöllend das thun in rundt jars friſt.* | 7. Sed poſſeſſionem feudi ſimul cum patre habitam, probare poſſunt uno Pare curiæ Domini, & altero aliquo viro honeſto. Idque intra annum. |
| 8. *Will er in das nit geſtatten. ſo habend ſy doch ir gut ze recht behebt. Unnd thut in der herr gewalt. ſo ſöllent ſy klagen dem obern herren von dem er das gut hat Und iſt er* (g) *ſein eygen. ſo klag es dem künig ob der herre* | 8. Si Dominus adhuc detrectaverit, nihilominus jus ſuum probarunt, & ſi Dominus vim infert, conquerantur Domino feudi ſuperiori, a quo ipſe feudum tenet, ſin ex ipſius eſt allodio, querela regi fiat, |

---

(Y) *ſo hetten ſy der vordrung wol rat.* SCHILT. *ſo werent ſu der forderunge wol über.* COD. UFFENB. *ſo hetten ſy der vordrung nicht bedorfft.*

(Z) Die worte: *das ſöllent ſy thun in rundt jars friſt*, ſtehen nicht bey SCHILT. und können auch füglich weggelaſſen werden.

(a) *bekennet.* SCHILT. *git.* BERG. *vergicht.*

(b) *ob der herre der vordrung laugnen wölle.* Dieſes hatte SCHILT. überſetzet: *Si Dominus neget renovationem factam*, welches man aber in der neuen *edition* verbeſſern wollen: *Si Dominus neget inveſtituram factam*, womit auch das SACHSENRECHT und der AUTOR *de Benef.* übereinſtimmet. Nach denen worten unſeres *texts* aber, muſs es vielmehr heiſſen: *Si Dominus neget petitionem factam.*

(c) *ir helffer ſeyen.* SCHILT. *ime helffent des übergetzugen.* Hierauff aber folget in dem COD. UFFENB. ferner: *Wan die herrn vergeſſen gern was yn ſchaden brengt.*

(d) *ſy ſollent.* SCHILT. *ſo ſollent ſu.*

(e) *das erczeügen ſy mit.* SCHILT. *Das ſüllent ſu In ertzugen mit.*

(f) Die worte: *Habend ſy die gewer mit dem vatter gehebt. ſo erczewgen ſy ir lehen mit eynem des herren mann. und mit einem andern bidern mann*, ſtehen weder bey SCHILT. noch BERG. und auch nicht in denen andern beyden CODICIBUS.

(g) *iſt er.* SCHILT. *iſt es.* COD. UFFENB. *iſt das gut.*

### Germ.

*herre ein fürſt ſeye. unnd iſt er ein ander herr. ſo klag es dem lanndtrichter. Unnd iſt der künig inner lands nicht. ſo mag er es dem landtrichter mit recht klagen in dem gericht* (h) *do das gut ligt.*

9. *Und kommet ein fürſt noch ein herr* (i) *nit für den landtrichter. ſo ſol er die lewt doch beſchirmen an irem gut.*

10. *Es kommt offt das ein gut in einem andern gericht ligt. und das der man des es do iſt in dem ſelben gericht ſiczt oder in einem andern. Wer auf das gut klagt. oder wo der man* (k) *geſeſſen iſt auff den die klag geet. oder der do klaget. Der* (l) *landtrichter ſol richten hin zu dem gut.* (*)

### Latin.

fiat, ſi iſte eſt princeps, ſin alius Dominus fuerit, Judici Provinciali. Abſente Rege, Judex ille Provincialis adeatur, ſub cujus jurisdictione feudum ſitum eſt.

9. Quodſi Princeps vel alius Dominus coram judice Provinciali non compareat, nihilominus is debet vaſallos in feudis ſuis defendere.

10. Sæpius contingit, ut feudum in alia jurisdictione ſitum ſit, & ille cujus eſt, ibi vel ſub alia Jurisdictione habitet: Quodſi ergo quis agat de fundo illo, eo in loco ubi is habitat, qui convenitur ab aliquo, ille judex provincialis de fundo judicet, ſub quo reus habitat, & eſt tum etiam competens, ratione prædii alibi ſiti. (*)

## Das XLI. Capitel.

SCHILT. Cap. 69. GOLD. Cap. 67.

### *Wie ſich erbleben wandelt* (m).

*Gibt ein man ſeinem herren gut auff alſo beſcheidentlich* (n), *daß er das gut einem andern leyhe. Und will das denn der ſelb herr im ſelber haben, do pricht der herr ſein trew an dem mann unnd hilfft in doch nicht.*

2. *Er hat ſein gut mit recht nicht verloren, er ſol es wider vorderen, daß*

## Cap. XLI.

### *Quomodo Dominus fidem fallat vaſallo.*

Si vaſallus Domino feudum refutat, hac conditione, ut alterum de eo inveſtiat, Dominus vero vult ſibi feudum retinere, feloniam committit adverſus vaſallum nec quicquam Dominum juvat.

2. Vaſallus (*reſignans*) propterea feudum non amiſit ſed petere poteſt

---

(h) *in dem gericht.* SCHILT. *in das gerichte.* COD. JUNG. *in des gericht.*

(i) *ein herr.* SCHILT. *ein ander Herre.*

(k) *klagt. oder wo der man.* SCHILT. und beyde CODICES: *klagt wo der man.* BERG. *clagt wa dann der man.*

(l) *Der.* SCHILT. *Des.* Der *text* aber ſcheinet alhier mangelhafft zu ſein, und daſs es heiſſen müſſe: *Der landtrichter in deßen gericht das gut liget der ſol richten hin zu dem gut.* Und dieſes iſt auch SCHILTERI meinung geweſen, dann ſeine überſetzung lautet alſo: *Ille Judex Provincialis de feudo judicet, ſub quo res ſita eſt.* In der neuen *Edition*, hat man darzu geſetzet: *adeoque & ſecundum jus & conſuetudinem rei ſitæ*, da doch dergleichen in dem teutſchen gar nicht befindlich iſt.

(*) Hæc ita fide Codicis mei *Baſileenſis I.* cujus lectio mori Germaniæ eſt conformis, ubi bona liberi hominis ſequebantur perſonam, id quod in Collectationibus civium civitatum Imperialium, & alias ſæpe, vel hodie Juris eſt expediti. (*Senck.*)

CAP. XLI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 36.

(m) Die überſchrift dieſes Capitels gehöret vielmehr zu dem folgenden, und die daſelbſt befindliche, zu dieſem Capitel. Bey SCHILT. aber heiſſet es recht: *Wie der Herre truwe an ſinem Man brichet.*

(n) *alſo beſcheydenlich.* BERG. *alſo mit dem geding.*

Germ.

*daſs er im ſein gut wider leihe, thut er des nitt* (o) *ſo hab* (p) *ſein gutt mit recht als ee* (q).

3. *Thut im der herre darüber gewalt. das klag er als diſes buch ſaget* (r).

## Das XLII. Capitel.

SCHILT. Cap. 70. GOLD. Cap. 68.

### *Wie der Herr ſein trew pricht an dem Mann* (ſ).

*Gibt ein man ſein gut ſeinem herren auff und bitt es ſeinem ſun ze leyhen* (t). *das heyſst nicht erblehen. wann das den menſchen an erſtirbet. Wer ſein erblehen auffgibt und es anderwaid empfacht. darnach heyſset es nicht erblehen.*

2. *Wölcher* (u) *man im ſelber ander recht ſaget an einem gut dann er daran hat.*

3. *Beſtätet er das nicht mit recht*(x). *das er im ſelber an dem gutt hatt geſaget ſo hat er alles das rechte verloren. das er an dem gut het das iſt von ſeiner unrechten anſprach wegen.*

Das

Latin

teſt, ut de eo denuo inveſtiatur: Detrectante Domino, feudum jure poſſideat, ut antea.

3. Domino deſuper vim inferente, agat prout hoc in libro dictum eſt.

## Cap. XLII.

### *Quomodo feudum hereditarium mutetur.*

Si vaſallus Domino feudum refutat, petens ut filio ſuo id conferat, illud non manet feudum hereditarium, nec enim tale eſt, niſi quod ſucceſſione defertur.

2. Quicunque ergo feudum hereditarium refutavit ſimpliciter, & denuo de eo inveſtitur feudum hereditarium is non amplius habet.

3. Quicunque aliud jus ſibi in aliquo fundo aſſerit, quam habet, ſi non probat legitime jus prætenſum, univerſum jus, quod in feudo habuit, amiſit, & hoc propter temerarium litigium.

Cap.

---

(o) *des nitt.* GOLD. *das nicht.*

(p) *ſo hab.* SCHILT. *ſo habe er.*

(q) *als ee.* Hievor haben andere CODICES, wie SCHILT. erinneret: *wider als vor.*

(r) *ſaget. Cap.* 62.

CAP. XLII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 37. AUTOR *de Beneſ.* §.91. 92.

(ſ) Es iſt bey dem vorhergehenten Capitel erinneret worden, daſs die hieſige überſchrifft zu demſelben, die dortige aber zu dieſem Capitel gehöre, leſe alſo wie bey SCHILT. *Wie ſich erbe lehen wandelt.* Er überſetzet aber dieſe worte: *Quomodo feudum paternum mutetur.* Hingegen in ſeinem *Comment. Quomodo feudum antiquum mutetur in novum.* Warumb bleibet er aber nicht lieber bey ſeinem grund *text*, nach welchem es heiſſen muſs: *Quomodo feudum hereditarium mutetur.* Oder: *Quomodo feudum qualitatem & nomen feudi hereditarii perdat.*

(t) *ze leyhen.* Nach dieſen worten hat SCHIIT. ſeiner überſetzung, folgendes eingeflicket: (*quo facto*) *non manet feudum paternum*, welches ſich doch in ſeinem teutſchen *Original* nicht befindet, obſchon nicht zu laugnen, daſs der *text* dardurch deutlicher gemacht worden.

(u) *Wölcher.* SCHILT. (*wenn*) *wellich.*

(x) *Beſtätet er das nicht mit recht.* SCHILT. und COD. JUNG. *Vollekumet er des rechtes nit.* COD. UFFENB. *Volkompt derſelbe des rechten nicht.*

## Germ.

## Das XLIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 71. GOLD. Cap. 69.

### *Von unrechter gewere merck alſo* (y).

*Der die rechten gewere an einem gut hat. und krieget yeman mit im darumb* (z) *man ſol im zeügen erteylen und yenem nicht der der gewere nicht hat.*

II.

2. *Der dem obern* (A) *ſölich gut aufgibt das er hatt von dem nyderen herren. unnd empfacht er das wider czelehen oder eyn andrer* (B). *unnd beſiczt das jar und tag on rechtliche anſprach. ſo hat er an dem gut recht.*

3. *Des* (C) *ſol aber der mann nicht thun, im hab dann der nyder herre recht verzigen wann anderſt verlure er ſein gut gar* (D).

4. *Und kompt der nyder herr für den obern* (E) *inner jars friſt und beüttet* (F) *ſeyn unſchulde. das er nicht wiße* (G). *das der man alſo gen im geworben hab. Da ſol der herre ſeinen eyd umb nemen und ſol in beyden denn recht laßen geen* (H), *als das buch ſagt.*

5. *Mag aber der man hin czu dem nyderen herren mit des oberen herren zweyen mannen erzeügen. das im* (I) *das gutt vor ſeinem herren verteylt*

## Latin.

## Cap. XLIII.

### *De Poſſeſſione injuſta,*

Qui poſſeſſionem juſtam habet alicujus feudi, de quo ab alio controverſia movetur, potior erit in jure ad obtinendum, quam qui poſſeſſione caret.

II.

2. Qui Domino majori feudum refutat, quod a minori Domino tenet, & illud iterum recipit in feudum, & poſſidet illud per annum & diem ſine juſta contradictione, jure feudum ab illo obtinet.

3. Plane haud licitum eſt vaſallo id facere, niſi Dominus (*minor*) juſtitiam denegaverit, alioquin amittit feudum.

4. Si vero Dominus minor Dominum majorem adit intra annum, & vult innocentiam ſuam defendere, quod ignoraverit, vaſallum ita adverſus ipſum proceſſiſſe, Dominus recipiat ab ipſo juramentum, & inter utrumque jus dicat, prout hic liber dictitat.

5. Quodſi autem vaſallus per duos Pares Domini majoris probaverit adverſus minorem Dominum quod ipſe feudum per ſententiam curiæ

---

CAP: XLIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 37. 38. AUTOR *de Benef.* §. 93.

(y) Bey SCHILT. und BERG. heiſſet es beſſer: *Von rechter Gewer.*

(z) *krieget yeman mit im darumb.* BERG. *ſpricht im yeman daran.*

(A) *obern.* SCHILT. *Obern Herren.*

(B) *oder eyn andrer.* Dieſe worte ſtehen weder bey SCHILT. BERG. noch in dem COD. JUNG. In dem SACHSENRECHT heiſſet es: *oder ein anderer von ſeinetwegen.* Die beyde alte, von Herrn LUDOVICI wieder herausgegebene *texte* aber, kommen mit unſerer *lection* überein.

(C) *Des.* GOLD. *Das.*

(D) *gut gar.* SCHILT. *gut gewer.* COD. UFFENB. *recht gar.*

(E) *obern.* SCHILT. *obern Herren.*

(F) *und beütet.* COD. UFFENB. *und beweyſet.*

(G) *nicht wiße.* COD. UFFENB. *nicht enweſte.* SCHILT. *es nüt en wyße.*

(H) *recht laſſen geen.* SCHILT. *recht tun.*

(I) *das im &c.* SCHILT. *das Ime das güt vor ſeinem Herren erteylt* (andere haben: *widerteilt*) *iſt mit lehenrechte. Quod ipſe feudum per ſententiam curiæ obtinuerit præ Domino.* Allein in der neuen *Edition* hat man es, wie billig, aus dem *Comment.* verbeſſeret: *Quod ipſe* (*Dominus inferior*) *per ſententiam Curiæ feudum amiſerit coram ſuo Domino* (*ſuperiore*).

### Germ.

*teylt iſt mit lehenrecht als diſes buch ſagt. ſo hat er verloren und hat der man behebt.*

6. *Verlewßt aber der man. das er den herren nicht überczeügen mag. das er im* (K) *des rechten wider ſey geweſen. ſo hat er beydenthalb verloren.*

## Das XLIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 72. GOLD. Cap. 70.

### *Wer gezeüge ſol ſein.*

*Lehens gewere* (L) *mag nyemant gezeüg ſein. wann der von dem herren belehent iſt.*

II.

2. *Gemeiner gewer* (M) *mag eyn yegklich man geczeüge ſein der nicht beſcholten iſt an ſeinem recht. als das landtrecht buch* (N) *vor ſagt.*

III.

3. *Man ſol nyeman von ſeiner gewer weiſen. ſy ſey im dann mit urteyle und mit recht abgewunnen.*

IV.

4. *Wem ſein gutt mit lehenrecht verteylt wirdt. oder es mit willen aufgibet. der mangelte* (O) *der gewere mit recht daran.*

V.

### Latin.

curiæ amiſerit coram ſuo Domino ſuperiore, prout liber hic dictitat, tunc dominus inferior cauſa cadit, & vaſallus vicit.

6. Si vero vaſallus dicta non probat, aut Dominum ſibi juſtitiam denegaſſe, utrobique cauſa cadit (id eſt: *& Dominum novum perdit, & feudum, uti dictum eſt.*)

## Cap. XLIV.

### *Qui teſtes eſſe poſſint.*

Teſtes in cauſis feudalibus non poſſunt eſſe, niſi qui a Domino inveſtiti fuerint.

II.

2. In cauſis vero civilibus quilibet teſtis eſſe poterit, qui infamia non eſt notatus prout in libro juris provincialis dictum.

III.

3. Nemo privandus eſt poſſeſſione ſua, niſi prius, cauſa cognita, per ſententiam abjudicata ipſi fuerit.

IV.

4. Qui per ſententiam feudo privatur, vel ultro id refutat, poſſeſſionem ejus ipſo jure amittit.

V.

---

(K) *das er im* &c. BERG. *und wird der herr überwunden das er dem mann recht ſey wider geweſen ſo habent ſy paidenthalben verloren.* SCHILT. *daß er Ime rechtes iſt vor geweſen* &c. Ich halte aber unſere *lection* vor beſſer, als SCHILTERI ſeine. Müſte demnach auch an ſtatt ſeiner überſetzung: *Se per ſententiam viciſſe Dominum*, *ſubſtituiret* werden: *Dominum ipſi Juſtitiam denegaſſe.* Das folgende wort *beydenthalb* machet mich ſchier glauben, daſs auch unſerem *text*, noch etwas fehle, und daſs es heiſſen müſſe: *überczeügen mag* (daſs ihm das gut vor dem Obern Herren, mit Lehenrecht vertheilet worden) *oder das er im* &c.

CAP. XLIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 38. 39. AUTOR *de Beneficiis* §. 94. 95.

(L) *Lehens gewere* &c. Dieſes überſetzet SCHILT. *Teſtes in cauſis feudalibus non poſſunt eſſe niſi qui a Domino inveſtiti fuerint.* Welches aber falſch, dann nicht allein in dem gleich folgenden Capitel, ein *caſus* vorkommet, da auch andere leute, *in cauſa feudali*, zeügen ſein konten, ſondern auch an andern orten mehr, ſiehe zum exempel *Cap.* 40. *Cap.* 51. *Cap.* 56. *&c.* Müſſen alſo obige worte eygentlicher gegeben werden: *Nemo poteſt eſſe teſtis in cauſa poſſeſſionis feudalis, niſi qui de feudo inveſtitus eſt a Domino.* Und hiermit ſtimmet der Lateiniſche *text* des SACHSENRECHTES überein. Allein auch hierinnen wiederſpricht ſich unſer *Spiegel*, ſiehe unten *Cap.* 75.

(M) *Gemainer gewer.* SCHILT. hat irrig: *Gegen einer gewer.* Und der COD. JUNG. *Geyn eyner gewer.*

(N) *buch. Cap.* 78. 80.

(O) *mangelte.* GOLD. *mangelt.* SCHILT. *darbet.*

### Germ.

V.

5. *Ob ein herr gut hinleihet. das er einem andern gelihen hat und er do zegegen ſteet. Verſchweyget er das durch vorcht ſeines leibs. das handel als hievor* (P) *geredt iſt.*

Hierauff folget in dem *Codice* UFFENBACHIANO, ein Capitel, ſo weder alhier, noch bey SCHILT. befindlich, doch aber in vielem, mit unſerem *Cap. XI.* übereinkommet.

6. “ *Ab ein herre* (Q) *gut hinleyhet das er einem andern gelyhen hat und der man dem ers gelyhen hat gegenwertig ſtet und das gut nicht vorſpricht und hort das gut nenne der hat das gut mit recht verlorenn* „.

7. “ *Letzet aber den man eehafftige not oder ſeins leybs forcht ſo hat er friſt ein jare biß das er kome für ſeinen herrn und er ſol ſein eehafftig not beweyſen mit ſein zweyen fingern und des ſol ym der herre glewbenn und thut des der herre nicht ſo underwindet er ſich ſeins guts mit recht* „.

## Das XLV. Capitel.

SCHILT. Cap. 73. GOLD. Cap. 71.

### *Wie der man ſein leben ſol verſprechen.*

Leicht (R) *aber ein herr eines mannes gut hin. do er nit zegagen* (S) *iſt das ſchadet dem mann nicht.*

2. *Wann aber er das innen wirdt. ſo ſol er zu ſeinem herren kommen. und ſol in fragen ob es alſo ſey* (T).

3. *So*

### Latin.

V.

5. Si cui Dominus feudum confert, de quo jam tum alium inveſtivit, eoque præſente, nec contradicente ob metum vitæ ſuæ, is agat uti dictum eſt.

6. Id vero Juris eſt, ut ſi quis præſens videat audiatque conferri alteri feudum illud quod ipſi dedit, à Domino, & quidem nomine pronunciato, illudque non defendit, is feudo excidit.

7. Si vero impedimento prematur legitimo aut juſto metu vitæ, datur ei annuus terminus, ut interea metum huncce juramento probet coram Domino ſuo, qui huic fidem habere & feudum reſtituere debet; quodſi recuſet, vaſallus feudum vel ingratiis ejus, jure ſibi vindicat.

## Cap. XLV.

### *Quomodo vaſallus feudum ſuum defendat.*

Quodſi vaſallo abſente Dominus feudum alteri confert, haud nocet vaſallo:

2. Quamprimum vero id reſciverit, adeat Dominum & quærat, num ita ſit?

3. Affir-

---

(P) *hievor. Cap. XI.* und in dem allhier folgenden *ex Cod.* UFFENB.

(Q) *Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 39.

CAP. XLV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 39.

(R) *Leicht* GOLD. *Leiht.*.

(S) *zegagen.* GOLD. *zugegen.*

(T) *ſey.* Hierauff folget bey SCHILT. *Spricht er denn yo.* Und in denen beyden CODICIBUS: *Sprichet der Herre ja.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 3. *So ſol der man ſprechen* Ich verſprich mein gut zum erſten. zum andern. zum dritten mal. und neme des gezeügen die das hörent. | 3. Affirmante Domino, dicat vaſallus: *Ego mihi aſſero feudum meum prima, ſecunda, tertia vice, & teſtes advoco in teſtes eos qui id audiunt;* |
| 4. *Das hilfft ein* (V) *yegklichen man der ſein recht nit hat verloren. und der man hat das gut alſo behebt mit recht.* | 4. Hoc enim prodeſt cuilibet vaſallo, qui jus ſuum illibatum conſervavit, atque vaſallus ille ita feudum ſuum jure ſibi aſſeruit. |
| **Das XLVI. Capitel.**<br>SCHILT. Cap. 74. GOLD. Cap. 72.<br>*Von unrechter zwangkſale.* | **Cap. XLVI.**<br>*De refutatione coacta.* |
| *Beczwinget ein herr ſeinen man ungetrewlich oder mit gewalt das er im ſein gut auffgeben muß. das beleibt der man on ſchaden. Wann er den* (X) *herren beklagt. umb die untat die er an im begangen hat vor dem obern herrn. oder vor dem künig. oder vor dem landtrichter.* | Si Dominus vaſallum perfide aut violenter cogit, ut refutet feudum, id haud nocet vaſallo, ſi convenit Dominum de violentia ipſi illata coram Domino ſuperiore, aut coram Rege, aut vero judice Provinciali. |
| 2. *Und überzeüget er ſeinen herren der untat die er an im begangen hat* (Y). *der herr ſol dem Landtrichter* (Z) *büßen als das landtrecht buch ſagt* (a). *und ſol dem mann ſeinen ſchaden ablegen zwifalt. und* (b) *der man ſein gutt mit gemach beheben.* (c). | 2. Hac vero probata, Dominus judici pœnam ſolvat, quam liber juris provincialis dictat: & vaſallo duplum reſtituat, & feudum quiete eum poſſidere ſinat. |
| Das | Cap. |

---

(V) *Das hilfft ein* &c. SCHILT. *Und das hilfft ein yeglich Man wol der ſin recht het. Hoc enim prodeſt ciulibet vaſallo, qui jus ſuum defendit.* Allein mich düncket, SCHILT. habe es mit ſeiner überſetzung, alhier ſehr ſchlecht getroffen. Dann wo ich mich nicht gewaltig irre, ſo müſſen dieſe worte, alſo überſetzet werden: *Et hujus rei teſtis eſſe poteſt quilibet homo, qui jus ſuum conſervavit.* Oder deutlicher: *Qui eſt integræ famæ. Der ein ehrlicher Mann iſt. Der nicht rechtlos iſt.* Wer aber diejenige ſeyen, von denen geſagt wird, *daß ſie ihr recht verlohren haben*, ſiehe in dem *Regiſter*, unter dem wort: *Rechtlos.*

CAP. XLVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 39.*

(X) *Wann er den.* Beyde CODICES: *Ob er den.*

(Y) *vor dem obern herrn. oder vor dem künig. oder vor dem landtrichter und überzeüget er ſeinen herren der untat die er an im begangen hat.* Dieſes alles, ſtehet weder bey SCHILT. noch bey BERG.

(Z) *landtrichter.* SCHILT. *richter.*

(a) *ſagt. Cap.* 128. SCHILT. *in Comment.* hingegen vermeinet, es werde damit auff das *Cap.* 41. geziehlet. Welches auch verurſachet, daſs er als was ſonderliches angemercket hat: *Quod hic actio dupli Vaſallo adverſus Dominum competat.*

(b) *und &c.* SCHILT. *und ſol Ime ſin güt mit gemache lon.*

(c) *beheben.* Beyde CODICES: *haben.* BERG. *haben und beſitzen.*

Germ.

## Das XLVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 75. GOLD. Cap. 73.

### *Wenn der mann die gewere hat* (d).

*Ob ein man dem andern gut auffgibt vor ſeinem herren zehand ſo er das empfahet* (e). *ſo hat er die gewer daran die des herren mannes was* (f).

Latin.

## Cap. XLVII.

### *Quando vaſallus poſſeſſionem habeat.*

Si vaſallus alteri feudum reſignat coram Domino ſuo, ſimul ac alter de feudo illo inveſtitur, acquirit etiam poſſeſſionem, quam prior vaſallus in feudo habuit.

## Das XLVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 76. GOLD. Cap. 74.

### *Wie der man beſſer recht hat dann der herr.*

*Ein man* (g) *mag ſeinen herren in manniger ſach überkommen denn der herr den man. das ſagt das buch wol wie im iſt.*

II.

2. *Ob zwen man wol* (h) *ein gut geleich anſprechent. und der gewer geleich bekennent* (i). *unnd des von einem herren bekennent* (k) *und geleich gezeügen bittent* (l). *Der herr ſol in beyden einen tag gebieten* (m) *dar*

## Cap. XLVIII.

### *Quod majorem favorem in jure vaſallus habeat quam Dominus.*

In pluribus caſibus vaſallus convincere poteſt Dominum, quam Dominus vaſallum. Id liber exponit.

II.

2. Quoties duo vaſalli feudum ſimul vindicant, & poſſeſſionem æque ſimul & eundem Dominum ſibi aſſerunt, & æqualiter ad teſtes provocant, Dominus utrique diem præfigit in loco, ubi feudum ſitum eſt,

---

CAP. XLVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 39.*

(d) *gewere hat.* SCHILT. *gewer lat.*

(e) *empfahet.* BERG. *von dem lehenherrn emphächt.*

(f) *die des herren mannes was.* SCHILT. *die der erſte Man derane hette.* BERG. *dew des erren manns was.* Beyde CODICES: *die des erſten mannes was.*

CAP. XLVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap. 39. 40.* AUTOR *de Beneſ.* §. 96. 97. 98.

(g) SCHILT. hat in ſeinem *Comment.* wohl-angemercket, daſs dieſer §. vielmehr vor dem folgenden *Cap.* 50. ſtehen ſolte.

(h) Das wort: *wol*, wird beſſer weggelaſſen, wie es denn auch bey GOLD. und in denen beyden CODICIBUS nicht befindlich.

(i) *geleich bekennent.* SCHILT. und beyde CODICES: *geliche jehent.*

(k) Die worte: *unnd des von einem herren bekennent*, ſtehen weder bey SCHILT. noch in denen beyden CODICIBUS.

(l) *bittent.* BERG. *pietent.*

(m) *gebieten.* SCHILT. *beſcheiden.*

Germ.

*dar do das gut ligt. und ſol mit in darkommen* (n).

3. *So ſende ſeiner mann einen mit in dar der ſoll fragen die nachgebauren unnd dye rechten umbſäßen* (o) *umb die gewere welicher denn dye merern mänigen hat* (p) *und die erbern* (q) *zeügen der behebt das gut und die gewer.*

4. *Diſe zeügen ſol der herre* (r) *hören oder ſein mann die ſein botten ſeind ſöllendt ſy fragen* (ſ) *bey ſeinen hulden wer die gewer gehebt hat. wellichen ſy* (t) *die gewer zu ſagent dem ſol der herr das gutt laßen mit recht.*

Latin.

eſt, & venit cum ipſis eo, ſi poſſit.

3. Sin vero impediatur, mittit aliquem Parium ſuorum, qui inquirat ex incolis & proximis vicinis de poſſeſſione; & uter eorum majorem teſtium numerum, & probiores habet, ille feudum & poſſeſſionem obtinet.

4. Dominus ipſe audiat teſtes, vel miſſus ejus ex numero Parium, & eos interroget ſub comminatione indignationis ſuæ, uter poſſeſſionem tenuerit, & de utro ipſi atteſtantur, illi Dominus feudum adjudicet per ſententiam.

## Das XLIX. Capitel.

SCHILT. Cap. 77. GOLD. Cap. 75.

### *Von gewer merck alſo.*

*Wöllicher* (u) *gewer man mit leüten nit erzeügen mag do ſöllent ſy beyd für ir herren kommen. und ſöllent beyd vor iren* (x) *Herren ſchweren das ſy wänend das ſy rechte haben. Darnach ſol in der herr beyden pietten* (y) *das ſy das gut mit einander geleych teylen.*

2. *Und wil auch ir einer ſo mag er wol begeren der waßer urteyl. das muß im der herr und ſeinem widerſtreit* (z) *geſtatten. Das ſol* (A) *aber der man nit tun. wann do man nit leüt mag haben zu gezeügen.*

Das

## Cap. XLIX.

### *De poſſeſſione.*

Si poſſeſſio per teſtes non poteſt probari, utraque pars litigantium Dominum adeat, & coram ipſo Juramentum ſinguli præſtet, ſe credere quod intentionem jure fundatam habeat: quo facto Dominus utrumque jubeat feudum æqualiter partiri.

2. Potcrit etiam alteruter eorum petere probationem per aquam, quam nec Dominus nec adverſarius detrectare poteſt, ſed non, niſi quum per teſtes probatio fieri nequit.

Cap.

---

(n) *darkommen.* Unſer *text* iſt alhier mangelhafft und aus SCHILT. zu ergäntzen: *darkommen ob er mag mag er dar nüt komen ſo ſende* &c.

(o) *umbſäßen.* SCHILT. *umbeſtoßen.*

(p) *dye merern mänigen hat.* SCHILT. *die mere Volge hat.*

(q) *erbern.* SCHILT. *erberſten.*

(r) *der herre* &c, BERG. *der herr ſelber hören oder ſein mann den er dartzw geſchicht hat und welcher die peßern ſag het dem ſol der herr das* &c.

(ſ) *ſöllendt ſy fragen.* Bey SCHILT. heiſſet es beſſer, wie auch in dem COD. JUNG. *die ſol er fragen.* COD. UFFENB. *und der herre ſol ſie fragen.*

(t) *wellichen ſy.* SCHILT. *Und wederme ſu.*

CAP. XLIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 40. AUTOR *de Beneſ.* §. 99. 100.

(u) *wöllicher.* BERG. *welich.*

(x) *iren.* BERG. *irem.*

(y) *pietten.* GOLD. *gebieten.*

(z) *ſeinem widerſtreit.* BERG. *ſein widerſtreit.* SCHILT. *ſin widerſache.*

(A) *Das ſol.* BERG. *des ſol man aber nicht tun wann es wider got und wider dem rechten iſt Und man ſol es nicht tun wann do* &c.

## Germ.

## Das L. Capitel.

SCHILT. Cap. 78. GOLD. Cap. 76.

### *Wie der man vor (B) dem herren erczeügen ſoll.*

*Ob der herr unnd der man im ſelber ein geleich gewer ſagent an einem gut, und das beyd mit geleichen zeiigen thund, do ſol des mannes gezeüg für des herren gezeüge geen.*

2. *Das iſt davon das auch der herre (C) ſeines gutes nicht verleüſet. ob es im der man anbehebet (D). wann er hat es doch von im ze lehen.*

3. *Und ſolten auch die herren ir eigen (E) lehenmann überczeügen ſo würde vil lehen verloren die ir mann ſunſt (F) behaben.*

## Das LI. Capitel.

SCHILT. Cap. 79. GOLD. Cap. 77.

### *Ob der man des herren tage nicht ſuchet (G).*

*Sicht (H) der herr das ſeinem mann ſein gut (I) vor im verteylet ſey (K). unnd des (L) habe er gutt geczeügen an ſeinem mann (M). Der man mag des herren zeüg verleügnen (N). alſo. er ſol im ſeinen herren (O) tag heyßen*

## Latin.

## Cap. L.

### *Quomodo vaſallus poſſeſſionem probet præ Domino.*

Si Dominus & vaſallus ſimul de poſſeſſione feudi contendant, de ad teſtes æqualiter provocent, potior eſt cenſenda probatio vaſalli, quam Domini.

2. Idque propterea, quod Dominus feudum non amittit, etſi a vaſallo vincatur, quum hic ab illo id recognoſcat;

3. Quodſi vero Dominorum prævaleret probatio adverſus vaſallos, multa feuda amitterentur, quæ vaſalli ipſorum alias obtinent.

## Cap. LI.

### *Quomodo teſtium dicta elidantur.*

Si Dominus vaſallo dicit, feudum ſibi eſſe adjudicatum, ejusque rei ſe habere teſtes idoneos, Pares ſuos, poteſt vaſallus teſtes ejus ita elidere: poſtulet diem præfigi coram paribus, quod Dominus facere tene-

---

CAP. L.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 41. AUTOR *de Benef.* §. 101. 102.

(B) *Wie der man vor.* SCHILT. *Wie ein Man gewer vor.*

(C) *das auch der herre.* GOLD. *daß der Herr.*

(D) *anbehebet.* SCHILT. *an gewinnet.*

(E) *ir eigen* &c. SCHILT. *den Mannen abe erzugen.*

(F) *ſunſt.* SCHILT. *ſus.*

CAP. LI.

*Sächſiſch Lehnrecht Cap.* 24. *und Cap.* 42. AUTOR *de Benef.* §. 103. 104.

(G) SCHILT. *Wie man gezuge verwerfen ſol.*

(H) *Sicht.* SCHILT. *Seytt.* COD. UFFENB. *Spricht.* BERG. *Sagt.*

(I) *ſein gut.* SCHILT. und COD. JUNG. *daß ſin gut.*

(K) *vor im verteylet ſey.* SCHILT. *von Ime verteyllet ſie.* Hierauff aber ſolte, vermög der überſchrifft, billig folgen: *dieweil er die tage nicht geſuchet, die er ime gegeben habe.*

(L) *unnd des* &c: COD. JUNG. *und gicht des* &c. SCHILT. *und gicht er habe das güte gezugen an ſinen Man.*

(M) *an ſeinem mann.* Beyde CODICES: *an ſeinen mannen.*

(N) *zeüg verleügnen.* GOLD. und beyde CODICES haben beſſer: *gezeüg verlegen.* SCHILT. *gezugen verwerffen.*

(O) *ſeinen herren.* Dieſe beyde worte, ſtehen weder bey SCHILT. noch in dem COD. JUNG. In dem COD. UFFENB. heiſſet es: *Der Man ſol ſeinen herren piten ym tag zu geben.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *heyßen geben* (P) *für ſeine man unnd ſol das der herr thun. unnd der man ſol auff den tag kommen für ſeinen herren. und ſol das erzeügen für ſeines herren mann* (Q). *das er alle tag geſuchet hab die er im geben habe. oder er ſol ſchweren* (R) *das im nye keyn tag gebotten ſey.* | tenetur, & in termino probet vaſallus, ſe nullum terminum neglexiſſe, quem Dominus præfixiſſet, aut juret, nullum terminum ipſi fuiſſe præfixum. |
| 2. *Oder in ſol der herre mit dem botten und mit zweyen zu im überzewgen, das im dreyſtund für geboten ſey an die ſtat do er ſicher ſey eren* (S) *und guttes.* | 2. Niſi forte Dominus ipſe per nuntium ſuum una cum duobus paribus probet, quod ter citatus fuerit, & quidem in talem locum, ad quem tutus venire potuiſſet, quoad vitam, exiſtimationem & bona. |
| 3. *Der botte ſol des herren man* (T) *und die zwen ander leüt* (V). | 3. Nuncius debet eſſe par Domini, & ceteri duo alii homines. |
| 4. *Will aber der mann ſelb dritt bereden* (X). *das er czum tag vor eehafft not nicht kommen mocht ſo verleüßt es* (Y) *des herren gezeügen.* | 4. Si vero vaſallus mettertius jurare velit, quod die condicto ob impedimentum legitimum comparere non potuerit, elidit probationem Domini. |
| 5. *Spricht aber der herre den mann an, er ſolt botten haben geſendet do er ſelb nicht kommen mocht bered* (Z) *der man das mit zweyen mannen czu im* (a) *das er eynen botten ſendet das er ſeyn* (b) *eehafft not beredte. und beredt er das nicht ſelb dritt* (c) *der bot komm dar* (d) *oder nitt der herr hat nicht recht zu im.* | 5. Si Dominus replicat, debuiſſe vaſallum nuncios mittere, ſi ipſe venire non potuiſſet. Vaſallus vero una cum duobus aliis jurato adſerit, ſe nuncium miſiſſe, qui impedimentum ligitimum notum redderet, tunc vaſallus abſolvendus a Domini actione, ſive nuncius venerit, ſive non. |
| 6. *Mag aber der mann* (e) *erzeügen ſelb dritt das er auff dem tag was der* | 6. Si vero cum duobus aliis ipſe tertius (*nuncius*) juret quod in die termi- |

---

(P) *heyßen geben.* SCHILT. *heyßzen gebietten.*

(Q) *für ſeines herren mann.* SCHILT. *mit des herren Mannen.*

(R) *er ſol ſchweren.* SCHILT. *ſol aber erzugen.*

(S) *eren.* SCHILT. und COD. UFFENB. *leibes, eren.*

(T) *mann* SCHILT. und beyde CODICES ſetzen billig hinzu: *ſein.*

(V) *und die zwen ander leüt.* COD. UFFENB. *und die zwene und oder ander gemeyn lüte.*

(X) *bereden.* SCHILT. *ertzugen.*

(Y) *ſo verleüßt es.* GOLD. *ſo verleyt es.* Beyde CODICES und SCHILT. *ſo verleitet er.*

(Z) *bered* &c. SCHILTERI *text* iſt kürtzer und deutlicher: *Erzuget* (andere haben: *beredet*) *das der Man das er Ime einen botten ſante der ſine echaffte not kunte und tut das ſelbe dirte der botte komm dar* &c.

(a) *das mit zweyen mannen czu im.* Dieſe worte ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, und können auch füglich weggelaſſen werden.

(b) *das er ſeyn.* COD. JUNG. *der ſin.*

(c) *das nicht ſelb dritt.* Beyde CODICES haben beſſer: Der JUNG. *das ſelb drude.* Der UFFENB. *das ſelbe dritte.*

(d) *komm dar.* COD. JUNG. *keme dar.* COD. UFFENB. *ſey dar kommen.*

(e) *mag aber der mann.* Beyde CODICES: *mag aber der botde.* SCHILT. *Oder mag der botte.*

### Germ.

*der dem manne geben was. ſo hat der mann aber recht* (f),

7. *Und kommet er* (g) *nit dar unnd das in eehafft not irre* (h). *das muß der bott* (i) *ſelbdritt erzewgen die es wars wißent. das in eehafft not geirret hab. damit hat aber der man behebt.*

## Das LII. Capitel.

SCHILT. Cap. 80. GOLD. Cap. 78.

### *Der ſein gut verjaret* (k) *merck alſo.*

*Ob der herre den man ſchuldiget das er ſein gut nach der jarczale verſaumet habe* (l). *das er es nicht gevoderet hab als recht ſey. des ſol der mann ſein unſchuld bietten mit ſeinem eyde.*

2. *Mag aber der herre erzewgen, das im das gut nach ſeyner jarzale verteylet ſeye vor ſeynen mannen czu im ſelber* (m), *ſo hatt der mann das gut verloren mit recht* (n),

3. *Des herren zewgen* (o) *ſollen billicher ſchweren gen ſeinen Mannen*

### Latin.

termini Vaſallo præfixi comparuerit, tunc itidem vaſallus abſolvendus eſt.

7. Si vero plane miſſus non comparuerit, ex impedimento legali id mettertius probare debet iis, qui ſciunt hoc impedimentum, & tum itidem obtinet Vaſallus in probando.

## Cap. LII.

### *De eo qui ob anni lapſum feudum amittit.*

Si culpet Dominus vaſallum, quod feudum amiſerit, non facta feudi debito tempore requiſitione, cum debuiſſet de jure, ille Juramento ſuo innocentiam defendere offerat.

2. Si vero Dominus probare valet, quod ipſi feudum poſt lapſum anni adjudicatum ſit per pares, idque probat per Pares, & ſuomet jurejurando, tunc amiſit vaſallus feudum de jure.

3. Aequius eſt ut vaſalli teſtes (*purgando vasallum cum illo ſimul*) jurent

---

(f) *aber recht.* Mit dieſen worten endiget ſich das Capitel, ſo wohl bey SCHILT. als auch in denen beyden CODICIBUS. Doch hat der erſtere, das übrige am rande beygefüget.

(g) *und kommet er.* SCHILT. *und kommt der mann.* Solte es aber nicht viel mehr heiſſen: *und kommet der bott?*

(h) *in eehaffte not irre.* SCHILT. *Im des ehaffte not lezte.*

(i) *das muß der bott.* SCHILT. *das müſe er.*

CAP. LII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 42. AUTOR *de Beneſ.* §. 104.

(k) *verjaret.* SCHILT. *vergert.*

(l) *nach der jarczale verſaumet habe.* BERG. *verjäret hab.*

(m) *czu im ſelber.* Bey SCHILT. BERG. und in dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *mit ſechs mannen zu ime ſelber.* COD. UFFENB. *er ſelb ſechſt die ſein Man ſein.*

(n) *mit recht.* Das folgende, machet mich glauben, daſs nach dieſen worten der *text* mangelhafft, und nach anleitung des SACHSENRECHTS, ohngefehr alſo zu ergäntzen ſeye: *Erbeüt ſich aber der mann hinwider mit andern des Herren mannen zu beweiſen, das er ſein gut von dem herren zu rechter zeyt gevorderet habe, ſo verleget er des Herren gezeügen und hat ſein gut behebt.*

(o) *des herren zewgen &c.* SCHILT. hatt zwar ſo wohl am rande, als auch in ſeiner überſetzung, dieſe unſere *lection approbiret* und beybehalten, doch erkennet er ſelbſten *in Comment.* daſs er ſich geirret habe, dann alhier iſt die *lection* ſeines *Codicis* unwiederſprechlich der unſerigen vorzuziehen. Leſe alſo wie bey Ihme: *Des Mannes gezuge ſol billichen ſweren gegen ſime Herren denne des Herren gezug gegen den Mannen.*

Germ.

*nen* (p) *denn des mannes gezewgen den herren* (q) *das iſt davon* (r) *das der herre ſeyn gut nit verleüſet* (ſ). (*)

## Das LIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 81. GOLD. Cap. 79.

### *Von unrechtem gewalt merck alſo.*

*Ob der Herre dem mann ſein gut verteylet mit unrecht* (t) *do der mann nit zegegen iſt und den klager weyſet auf das gut unnd im die gewer antwurtet das ſchadet yenem nicht. er hab ſeyn gewere für ſich,*

2. *Und wann er des innen wirdt. ſo ſol er kommen für ſeinen herren und ſol in eynes tages bitten für ſeinen* (u) *mann, den tag* (x) *ſol er den klagern verkinden über vierzehen tag. der tag ſol nun* (y) *einer ſein.*

3. *Und kommt einer fur* (z) *und nit der klager ſo hat er behebt.*

4. *Kommt der klager aber darnach und bered ſein eehafte not als hievor geredt iſt das ſol der herr aufnemen* (A).

5. *Stirbt aber der mann ee die klag verendet wirt. und laßt er lehens erben hinder im die habent das ſelb recht das auch der vater het. ob ſy ir iarzal nit verſaument gegen dem herren* (B).

Das

Latin.

rent adverſus Dominum quam Domini adverſus vaſallum, idque ideo, quod Dominus non verſatur hic in feudo penitus amittendo, uti vaſallo id accidit. (*)

## Cap. LIII.

### *De vi injuſta.*

Si non jure privat Dominus vaſallum feudo ſuo, abſentem, etſi actorem in poſſeſſionem mittit, reum autem exmittit, id non nocet vaſallo, ſed retinet hic poſſeſſionem ſuam.

2. Cum vero id resciverit, petat terminum coram paribus, actori notificandum ultra quatuordecim dies, terminus autem unicus ſit.

3. Comparente illo & emanente actore, ille obtinuit.

4. Si vero poſtea actor veniens, impedimenta probat legitima, ut antea dictum, id recipiat Dominus.

5. Mortuo denique vaſallo antequam lis finita ſit, heredes ejus feudales, quos forte reliquit, eodem gaudent jure, quo pater eorum, ſi anni ſpatium erga Dominum haud negligunt.

Cap.

---

(p) *gen ſeinen Mannen.* GOLD. *gegen ſeinem Mann.* COD. JUNG. *gein ſinem manne.*

(q) *gen den herren.* COD. JUNG. *gein ſinem herren.*

(r) *davon.* Hierauff folget bey BERG. *als vor geſchriben iſt.*

(ſ) Bey SCHILT. folget: *ſo mag der man gerwe verlieren.*

(*) Lectio hic in textum recepta omnino eſt probanda, ratio enim in fine addita, & Analogia pro illa decidunt. (*Senck.*)
BERG. *ſo mag es der man tze mal mit ainander verlieſen.* Beyde CODICES: *ſo verlüſt der man gar.*

CAP. LIII.

*Sächſiſch Lehenrecht* Cap. 43.

(t) *mit unrecht.* COD. UFFENB. *mit recht.*

(u) *ſeinen.* COD. JUNG. *ſine.*

(x) *den tag* &c. SCHILT. *und den tag ſol er dem cleger kunden über vierzehen nacht.* In dem COD. JUNG. iſt dieſes nicht befindlich.

(y) *nun* &c. GOLD. *nur* &c. SCHILT. *nüt denn einer ſin.*

(z) *einer für.* SCHILT. und beyde CODICES: *Jener für.*

(A) *aufnemen.* Beyde CODICES: *auch nemen.*

(B) Die worte: *gegen dem herren,* ſtehen nicht bey SCHILT.

## Germ.

### Das LIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 82. GOLD. Cap. 80.

### *Wie ſich die jarzal wandlent* (C).

*Inner der iarczal ſol eins herrn mann mit ſeinem herren rechten.*

2. *Und ſtirbt der und laßt lehens erben hinder im unnd hat den todten mann yemant beklaget. umb das gut. der erb hat als gut recht gen* (D) *dem klager. und gen* (E) *dem herrn als der vatter da er lebt.*

### II.

3. *Als dick und des* (F) *mannes lehen an einen andern herrn kommet. als dick verwandelt ſich die jarzal das iſt recht.*

### Das LV. Capitel.

SCHILT. Cap. 83. GOLD. Cap. 81.

### *Von des ſunes antwurt ſteet alſo geſchriben.*

*Der ſun antwurtet nicht ſeinem herrn* (G) *an des vaters ſtat in lehenrecht ſo er ſtirbt* (H), *es ſey dann daß er das gut hab in ſeiner gewalt do der vatter umb beklagt werd do er lebet. Oder ob im gewere* (I) *erteylet wär auf ſein gut da er lebet das ſol er auch begeben* (K). *er müge dann ſich des mit recht erweren* (L).

*Von*

## Latin.

### Cap. LIV.

### *De annui ſpatii renovatione.*

Intra anni ſpatium vaſallus litem moveat Domino.

2. Mortuo vaſallo relictis heredibus feudalibus, ſi quis eum de feudo convenerat, heredes eodem jure gaudent adverſus actorem & Dominum, quo pater quum viveret.

### II.

3. Quotiescunque vaſalli feudum ad alium Dominum defertur, toties renovatur ſpatium annuum. Quo jure utimur.

### Cap. LV.

### *De reſponſione filii.*

Filius in cauſis feudalibus non tenetur reſpondere pro patre, niſi bona poſſideat, de quibus pater vivens conventus fuerat, aut ſi mulcta ex feudo ſolvenda fuerit defuncto jam in vita dictata, hanc præſtabit, niſi legitimis exceptionibus ſeſe defendat.

*Codex*

---

CAP. LIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 44.*

(C) *wandlent.* GOLD. *verwandlet.*

(D) (E) *gen.* GOLD. *gegen.*

(F) *und des* &c. SCHILT. und beyde CODICES: *So des Mannes clage an einen andern kumt.* Das *Sachſenrecht* aber kommet mit unſerer *lection* überein.

CAP. LV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 45.*

(G) Die worte: *ſeinem herrn*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(H) *ſo er ſtirbt.* Dieſe worte ſtehen auch nicht bey SCHILT.

(I) *gewere.* Beyde CODICES und SCHILT. *gewette.* Und damit kommet auch das SACHSENRECHT überein.

(K) *er auch begeben.* SCHILT. *er gelten.*

(L) Bey BERG. folget: *ſo wird er ſein übrig.*

## Germ.

### *(Von Anevelle.*

*Und ſtirbet ain Vater ain Kind und hat er im gut aufgegeben es ſey varund gut oder ander gut und hat er weder weib noch kind der vater erbet des ſunes gut an, Es mag der pruder noch die Sweſter nicht geerben das iſt davon das es von dem vatter darkomen iſt und hat der ſun ander gut gewunnen denn das im ſein vater gab und geit im got geſchefte er geit es mit geſundem leibe oder an ſeinem todpete wem er wil die nayſten erben ſullen an das gut erben das iſt davon das es der pruder noch ſweſter ſo nemen es ye die nayſten erben Ain yetzlich menſch iſt ſeines Mages gut erbe wol-antz es gereihen mag an die ſibenden Sippe als das puch vorſagt.)*

## Latin.

*Codex Senckenbergianus Auſtriacus poſt Cap. LV. inſerit ſequentia:*

### *(De Devolutione legali.*

Si parentis alicujus filius, in cujus commodum is bonis ſive mobilibus ſive immobilibus renunciavit, eaque in eum transtulit, moriatur, non relictis uxore aut liberis, parens filii bonorum eſt heres, & excludit ejus fratres ac ſorores. Cujus rei hæc eſt ratio, quia a parente deſcenderunt. Si vero filius alia bona habeat quam quæ a parente accepit, & Deus ei permittat teſtari, ſi ſanus ei ſit ſenſus, poteſt illa decumbens ante obitum transferre in quem velit, ſin minus, proximi bonorum ſunt heredes, quod ideo accidit, quia frater hæc bona acquiſivit. Si vero fratre & ſorore careat, ſemper proximi heredes ſuccedunt. Quilibet jus habet ad propinqui ſui hereditatem usque ad ſeptimam conjunctionem, ut liber id antea exponit.)

## Das LVI. Capitel.

SCHILT. Cap. 84. GOLD. Cap. 82.

### *Von lehen gewer merck alſo* (M).

*Spricht der mann den herren an umb lehen das er nicht in gewer hat. Der herr ſol im tag geben für ſeinen mann nach lehenrecht* (N).

2. *In der weil und man dem herren* (O) *das gut nicht anbehebt hat* (P) *unnd auch der gewer an dem gut nit hat ſo mag er es niemant leihen* (Q) *noch anderſt domit gethun das im gut ſey.*

3. *Das*

## Cap. LVI.

### *De inveſtitura ſine poſſeſſione.*

Si vaſallus a Domino feudum petat, quod non poſſidet, Dominus terminum coram Paribus ſecundum modum Jurisdictionis feudalis præfigat.

2. Interea vero temporis, dum Dominus feudum vaſallo tradere non condemnatus eſt, nec adeo vaſallus illud poſſidet, non poterit quemquam infeudare, aut aliud quid de illo in uſus ſuos diſponere.

3. Hoc

---

CAP. LVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 45.*

(M) SCHILT. und COD. JUNG. *Lehen one gewer.*

(N) *für ſeinen mann nach Lehenrecht.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. auch nicht bey SCHIIT. doch hat dieſer an deren ſtatt, folgende ſeiner überſetzung einverleibet: *Coram paribus reſponſurus.*

(O) *und man dem herren.* Beyde CODICES: *der man dem Herren.* SCHILT. *ſo der Man dem Herren.*

(P) *anbehebt hat.* SCHILT. *angewunen het.*

(Q) *niemant leihen.* SCHILT. *nüt gelihen.* *Non poterit Vaſallus quenquam ſubinfeudare.*

### Germ.

3. *Das ſöllent ir alſo verſteen. Dieweil der mann dem herrn* (R) *rechte red beütet ſo mag er mit dem gut nicht gethun.*

4. *Thut aber der mann dem Herren* (S) *an ſeinen* (T) *gut gewalt. unnd das er den gewalt erzeügen mag mit unbeſcholten leüten die auch nicht des herrn mann ſeind. ſo mag er auch das lehen leihen ob er will.*

## Das LVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 85. GOLD. Cap. 83.

### *Dem man ſeyn gut verteylt das er es höret.*

*Wem ſein gut verteylet wirdt daß er zegegen iſt* (V), *und mag er mit recht do wider nit geſprechen. der hat das gut ymmer mer* (X) *verloren ob im zu recht tag an die ſtat geben iſt.*

## Das LVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 86. GOLD. Cap. 84.

### *Was der herr auff den mann erzeügen mag.*

*Nicht wänn drey ſachen mag der herr auff den mann erzeügen Das iſt eyns was der mann in lehenrecht mißſpricht. oder thut. oder gelobet. will er des laugnen, des mag in der herr überzewgen.*

2. *Ob* (Y) *dem manne ze lehenrecht fürgebotten wirdt als davor geredt iſt.*

3. *Und*

### Latin.

3. Hoc ita intelligendum eſt, quamdiu vaſallus Domino jus offert, non poteſt de feudo hic quid disponere.

4. Si vero vim Domino infert in feudo ſuo, violentia probata per teſtes inculpatos, etſi non ſint Domini illius vaſalli, tum inveſtire poteſt de illo, quem voluerit.

## Cap. LVII.

### *De eo cui feudum abjudicatur audienti.*

Is cui feudum abjudicatur præſenti at audienti, neque reclamanti in jure, amiſit feudum in perpetuum, ſiquidem tum ideo citatus jure fuit, ad eum locum.

## Cap. LVIII.

### *Quæ teſtari poſſit Dominus contra Vaſallum.*

Non niſi tria capita ſunt, quæ Dominus adverſus vaſallum probare poteſt, primum, ſi quid vaſallus in judicio feudali prohibiti loquitur, aut facit aut promittit. Si id inficiatur, de hoc convincere eum Dominus valet.

2. Item ſi vaſallus ad curiam feudalem citatus fuerit, ut ante dictum.

3. Etiam-

---

(R) *der mann dem herrn.* Beyde CODICES und SCHILT. haben beſſer: *der Herre dem Manne.*

(S) *der mann dem Herrn.* Beyde CODICES und SCHILT. haben abermahl beſſer: *der Herre dem Man.*

(T) *an ſeinen.* GOLD. *an ſeinem.* SCHILT. *an ſime.*

CAP. LVII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap. 45.*

(V) *zegegen iſt.* SCHILT. *es höret und zugegen iſt.*

(X) *ymmer mer.* SCHILT. *iemer.*

CAP. LVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 46.* AUTOR *de Benef.* §. 107. 108. 109.

(Y) *Ob.* SCHILT. *Und obe.* COD. UFFENB. *Das ander iſt ob.*

### Germ.

3. *Und ob des* (Z) *reyches dienſt gebotten wirdt mit urteyl.*

4. Die *zwey fürgebott ſeynd eyn recht der mag in der herre überzeügen und iſt das ander* (A).

5. *So iſt das dritte, dinget der herre zu ze lehenrecht* (B) *ſeinen mann ze lehenrecht er ſelb im* (C) *von mund ze mund. und mit urteil ſeiner manne die das ſahen und horten* (D).

6. *Diſe drey ſachen. mag der herr ſeinen mann überzeügen mit im ſelb und mit zwein zu im ſeiner mann die das ſahen oder* (E) *horten damit iſt der mann ſchuldig* (F).

## Das LIX. Capitel.

SCHILT. Cap. 87. GOLD. Cap. 85.

### *Von des reychs dienſt merck alſo.*

*Ob der mann zwen herren hat oder mer. die im des reyches dienſte gebietten all mit urteyl er ſol mit dem varen der im des erſten gebot. unnd den andern ſol er geben ze hörſteur* (G).

2. Den *zehenden ſchilling. oder das zehend pfunde. oder dye zehenden marck. oder was dann der zehend teyl des guts giltet eyn iar. das muß der herr für gut nemen* (H).

II.

### Latin.

3. Etiamſi ſervitia imperii per ſententiam ipſi imperata.

4. Hæ duæ juſſiones eodem jure cenſentur, atque ſecundam ſpeciem conficiunt, & de his quoque vaſallus convinci poterit a Domino.

5. Tertium eſt, ſi Dominus ipſe ipſum vaſallum ore ad os vocet, per ſententiam parium, ad curiam feudalem.

6. Ex tribus his cauſis poterit Dominus vaſallum convincere mettertius, h. e. ipſe cum duobus Paribus ſuis, qui iſta viderunt & audierunt, quo ipſo vaſallus reatui ſubiacet.

## Cap. LIX.

### *De ſervitiis imperii.*

Si vaſallus duos habet Dominos vel plures, qui ſinguli ſervitia Imperii militaria ab ipſo exegunt per ſententias, eum ſequatur, qui primus exegit, reliquis vero hoſtenditias præſtet.

2. Hoſtenditiæ quæ dantur, ſunt decima pars denariorum aut redituum quos fundus per annum fert, quem ab eo jure feudi tenet, & hoc Dominus debet eſſe contentus.

II.

---

(Z) *Und ob des.* GOLD. und beyde CODICES: *und ob yme des.*

(A) Die worte: *und iſt das ander,* ſtehen nicht bey SCHILT.

(B) Die worte: *zu ze lehenrecht,* können als überflüſſig füglich ausgelaſſen werden, wie ſie denn auch weder bey SCHILT. BERG. noch in denen beyden CODICIBUS zu finden ſein.

(C) *im.* GOLD. *ihm ſelber.*

(D) *die das ſahen und horten.* Dieſes ſtehet weder bey SCHILT. und BERG. noch auch in dem COD. JUNG.

(E) *oder.* Beyde CODICES: *und.*

(F) *ſchuldig.* Beyde CODICES: *ſchuldig worden.*

CAP. LIX.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 46. AUTOR *de Benef.* §. 110.

(G) *hörſteur.* Hierauff folget bey BERG. *ob ſie es mutent.*

(H) *das muß der herr für gut nemen.* Obſchon ſich dieſe worte gleichfalls, bey SCHILT. befinden, ſo hat er ſie doch in ſeiner überſetzung ausgelaſſen.

Germ.

II.

3. *Hat aber der mann nicht wann von eynem Herren des reyches gut, mit dem muß er varen oder laß im das gut ledig ligen* (I).

III.

4. *Es mag keyn herr ſeynem mann des reychs dienſt bietten, er hab denn das gut von dem reych. das er* (K) *von im hat* (L).

5. *Er mag auch ſeinen mann des reiches dienſt nit gebietten. es ſey im denn mit urteil geboten von dem reych* (M).

## Das LX. Capitel.

SCHILT. Cap. 88. GOLD. Cap. 86.

### *Der Herr ſol zu dem mynſten ſiben mann haben.*

*Wenn der herre alſo hoch iſt das er lehenrecht mag haben, und hat er alſo vil mann dye eyn urteyl vinden mügent ſo mag er ſeinen mannen woll tag geben umm lehenrecht.*

2. *Der ſöllent zu dem minſten ſiben ſein* (N) *die urteyl kündent ſprechen. wer darvon mer wölle wißen der ſuch es hievor* (O) *in dem buch.*

Das

Latin.

II.

3. Si ſubvaſallus non niſi ab uno Domino feudum Imperii tenet, eum ſequi tenetur, aut feudum ipſi relinquat.

III.

4. Nullus Dominus poteſt ſervitia imperii a vaſallo ſuo exigere, niſi feudum, de quo vaſallum inveſtivit, Dominus ipſe ab Imperio teneat.

5. Nec ſervitia exigere poteſt Imperii a vaſallis ſuis, niſi ipſi hoc per ſententiam injunctum ſit, ab Imperatore.

## Cap. LX.

### *Dominum minimum gaudere debere ſeptem Paribus.*

*(Quod Dominus Vaſallos coram pares ſuos citare queat, ſi horum ſit ſatis.)*

Si Dominus tantæ eſt dignitatis, ut curiam feudalem celebrare poſſit, & tot vaſallos habet, ut ſententiam ferre queant, tunc licet ipſi convocare Pares ſuos ad diem præfixum.

2. Horum ad minimum ſeptem eſſe debent, quando ſententia invenienda eſt, qui autem plura velit, in hoc libro illa inveniet.

Cap.

---

(I) Siehe *Cap.* 73. *§.* 7.

(K) *das er.* SCHILT. *das der Man.*

(L) *hat.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *Hat ein herre von dem reyche gut zu lehen wem er das gut leihet dem mag er wol gebieten des reichs dienſte.*

(M) Die worte: *von dem reych*, ſtehen nicht bey SCHILT.

CAP. LX.

(N) *ſiben ſein.* COD. UFFENB. *zwölff ſein.* Das übrige dieſes Capitels, ſtehet weder bex SCHILT. noch in denen beyden CODICIBUS-

(O) Wie die Capitel alhier auff einander folgen, muſs es heiſſen: *hienach, Cap.* 84. 93. 94.

## Germ.

### Das LXI. Capitel.

SCHILT. Cap. 89. GOLD. Cap. 87.

### *Der ſeinen mann wil nidern merck alſo* (P).

*Ob ein herr ſeines mannes gut auffgibt ſeinem herren* (Q) *on des mannes urlob* (R). *unnd ob der herr nidrer iſt dann er* (S). *der mann widerſpricht das wol das er ſein gut von im empfahe* (T).

2. *Darumb wann der herr einem andern herren ſein gut auffgibt das ſol er ſeinem mann verkünden inner jares friſt.*

3. *Des mannes iarzal vahet ſich an wann im ſein herr verkündet vor ſeinen mannen das er ſein gut an in voderen ſey* (V) *das er von im hat,*

4. *Oder*

## Latin.

### Cap. LXI.

### *De vaſallorum alienatione in cauſam deteriorem.*

Si Dominus feudi feudum vaſalli cedit alteri Domino, ſine conſenſu vaſalli; ſi quidem (Novus) Dominus eſt inferioris dignitatis, quam Dominusce dens, poterit vaſallus recuſare hanc translationem, & inveſtituram ab eo non accipiat.

2. Si Dominus in alium transfert feudum ſuum, tenetur hoc denunciare vaſallis ſuis intra annum.

3. Incipit terminus annalis vaſalli a die factæ ei a Domino denunciationis coram Paribus ſuis, ut ab alio petat feudum ſuum quod ab eo tenebat.

4. Si-

### CAP. LXI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 48. AUTOR *de Benef.* §. 58. 113.

(P) SCHILT. *Der ſine man wil andern.*

(Q) *ſeinem herren.* Hiermit kommet SCHILTERI *text* nicht allein überein, ſondern er mercket auch an, daſs andere hätten: (Eben ſo hat auch das SACHSENRECHT.) *Ob der nider herre ſins mannes gut uffe git ſime Obern Herrn.* Deſſen ohngeachtet, machen mich die folgende worte glauben, daſs man leſen müſſe: *einem Herren.* Und dieſer meynung ſcheinet auch SCHILTER ſelbſten geweſen zu ſein, wie aus dem anfang ſeines *Commentarii* über dieſes Capitel erhellet. Doch könte endlich das wort: *ſeinem*, auch wohl ſtehen bleiben, man müſſe aber ſo dann, die folgende worte, alſo verſtehen: *und ob der Herr* (dem es von dem Oberen Herren hinwiederumb iſt geliehen worden) *nidrer iſt dann er* &c. Oder man müſſe an deren ſtatt leſen, wie SCHILT. am rande hat: *und ob In der Herr nidert. der mann &c.*

(R) *urlob.* Hierauff folget bey BERG. *dem er es verlihen hat.*

(S) *unnd ob der herr nidrer iſt dann er.* Dieſe worte überſetzet SCHILT. *Siquidem novus Dominus inferioris eſt dignitatis, quam vaſallus.* Er erkennet aber ſelbſten in ſeinem *Comment.* daſs er ſich geirret habe, und verbeſſeret es, folgender maſſen: *Siquidem novus Dominus inferioris eſt dignitatis, quam ipſe cedens.* In der neuen *Edition* hat man an ſtatt der worte: *ipſe cedens*, am rande *notiret*: *Refutans Dominus.*

(T) *der mann widerſpricht das wol das er ſein gut von im empfahe.* SCHILT. *der Man wert ſich wol das er ſin gut nüt von Ime enphoht. In Diplomate Alberti Ducis de Brunſvic* von *Anno* 1304. bey REHTMEIER in der BRAUNSCHWEIG LÜNEB. CRONIC *tom.* 1. *pag.* 594. heiſſet es: *Cum rationi ſit conſonum & juri conſentaneum, ac a noſtris militibus, viris prudentibus in noſtra curia probatum, quod nullus Dominus Vaſallum ſuum eo invito alienare valeat, ipſi vaſallo illum, qui inferioris conditionis exiſtat, quam ipſe Dominus ſit, pro Domino aſſignando &c.*

(V) *an in voderen ſey.* An ſtatt dieſer worte, hat der COD. UFFENB. nur das einige: *vorder.* Der *text* iſt alhier zimlich dunckel, noch dunckeler aber SCHILTERI überſetzung: *Incipit terminus annalis vaſalli, a die factæ denunciationis coram paribus ſuis, quod petat feudum ſuum Dominus ab eo quem de illo inveſtiturus eſt.* Allein an ſtatt obiger worte: *an in voderen ſey*, leſe nur: *anworden ſey*, ſo wird alles wohl an einander hangen: *Terminus annalis Vaſalli illa die inchoatur, cum a Domino ſuo ſibi intimatur, in audientia ſuorum homi-*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 4. *Oder ob im iener verkünd das er das gut gewonnen hab das ſy von im ſöllent haben oder empfahen, oder im kündet es der ims auch verkünden ſol.* | 4. Sive alter cui feudum ceſſum ipſi denunciat, quod obtinuerit feudum, quod ab ipſo recognoſcere debet; aut quotiescunque denunciatio fit ab eo, cui denunciatio incumbit; |
| 5. *Das ſol* (X) *der herr von dem er das gut dennocht hat* (Y). *ſeiner mann auch einen ſenden und ſol im künden* (Z) *das er* (a) *das gut on hab worden unnd ſol im den nennen.* | 5. Ideo Dominus a quo feudum antea habuit, aliquem ex Paribus ſuis mittere debet, & denunciare ſe feudum dimiſiſſe, addereque, ſe velle ut inveſtitura petatur intra annum ab eo, quem illi denominet. |
| 6. *Für den komme er in rund jares friſt und emphahe ſein lehen ob in der herr als erber duncke als der vodrer* (b) *und iſt er des nicht ſo gewegert er es wol.* | 6. Et tunc inveſtituram intra annum ab illo cui ceſſio facta, accipiat, ſiquidem Dominus iſte vaſallo videatur ejusdem dignitatis eſſe qua erat prior; ſin ſecus id ſe habeat, non tenetur eum recognoſcere. |
| II. | II. |
| 7. *Niemant ſol ſein lehen vodern an den obern herrn er hörr es dann ee von dem nidern herrn daß es ſein will ſey. oder das* (c) *er das gutt dem obern herren hab auffgegeben. oder er* (d) *ſich verſaumet hab der vodrung inner iares friſt das* (e) *es im verteylet ſey vor ſeinem herren mit ſeiner mannen urteyl ſo hat er recht ze vodern ſein gut an den obern herren.* | 7. Nemo feudum a Domino mediato petere poteſt, niſi prius de Domini immediati conſtiterit conſenſu, aut quod ipſe refutaverit ſuperiori, aut quod intra anni ſpatium inveſtitura non petita amiſerit, & ſuperiori apertum fuerit per ſententiam Parium, in his caſibus habet jus petendi inveſtituram a ſuperiori Domino. |
| III. | III. |
| 8. *Und iſt daß ein mann ſölliche unthat thut das im ſein eygen und ſein lehen vor dem künig oder vor dem landtrichter oder vor einem andern richter* (f) *verteylet wirt ſein eygen* *ſol* | 8. Quodſi vaſallus tale crimen perpetrat, ob quod bonis tam allodialibus, quam feudalibus privatur, coram Rege vel Judice Provinciali, allodialia quidem here- dibus |

---

*hominum, quod reſignaverit ejus beneficium.* Und hiermit kommet nicht allein der AUTOR DE BENEF. gäntzlich überein, als aus welchem dieſe überſetzung genommen, ſondern auch das SACHSENRECHT. Siehe daſelbſten den Lateiniſchen *text Cap.* 26. *ſ.* 4. in LUDOVICI *Edition pag.* 139.

(X) *Das ſol.* Bey SCHILT. heiſſet es beſſer: *Do ſol.*

(Y) *dennocht hat.* Bey SCHILT. ſtehet deutlicher: *vor hett.* Und in denen beyden CODICIBUS: *vor hat.*

(Z) *künden.* GOLD. *verkünden.*

(a) *das er &c.* SCHILT. *das er das vördere in der yores friſt an den er ime benennet und ſin lehen entphohe.* COD. UFFENB. *daß er das gut vörder inner jars friſt an den er ime benennet unde ſin lehen von ym enphahe.*

(b) *als erber duncke als der vodrer.* SCHILT. *erber genug ſige.*

(c) *oder das.* SCHILT. hat irrig: *ob das*, wie er ſelbſten erkennet.

(d) *oder er.* GOLD. *oder daß er.*

(e) *das.* Andere haben wie SCHILT. erinneret: *oder das.*

(f) Die worte: *oder vor einem andern richter*, ſtehen nicht bey SCHILT.

### Germ.

*ſol ſeinen erben werden. hatt er der nicht ſo werde es ſeinem goczhauſs. gehört er an ein gotzhauſs nicht unnd hat er einen herrn des eygen er iſt des iſt das eygen mit recht. und iſt er frey ſo vellet ſein eygen an das reych ob er nit erben hat. und hat er lehen das iſt des herren ledig.*

9. *Und will der mann nicht gelauben das im das gut verteylet ſey, das ſoll der herr erzewgen mit dem richter. unnd mit zweyen czu im das im das lehen verteylet ſey. und das er nit mer rechtes daran habe.*

10. *Hat aber der mann eynen ſun dem ſoll der herr das lehen leyhen. keyn kind ſoll des vatters ſchuld engelten do es ſelbs ſchuld nicht an hat, wann das wär wider got* (g).

## Das LXII. Capitel.

SCHILT. Cap. 90. GOLD. Cap. 88.

### *Was der mann dem Obern herren klagen ſol* (h).

*Nympt eyn herr ſeinem mann eyn gut* (i). *oder wideret ims zeleyhen* (k) *oder lehenrecht ze thun. oder empfallet er im der manſchlacht* (*) (l). *das ſoll er klagen dem obern herren vor ſei-*

### Latin.

dibus ejus acquiruntur; ſi nullos habet, Eccleſiæ ſuæ, ſi is ad Eccleſiam pertinet; ſi homo proprius ſit alicujus Domini, hujus ſunt allodialia de jure; ſin homo liber eſt, allodialia ad fiſcum Imperatoris pertinent, ſi nullos habet heredes; feuda vero Domino aperiuntur.

9. Si vaſallus negat feudo ſe eſſe privatum, Domino incumbit probatio per Judicem & duos (*Pares*) feudum eſſe ſententia abjudicatum, & nihil juris amplius in eo condemnatum habere.

10. Plane ſi vaſallus filium habet, eum de feudo illo debet inveſtire. Liberi enim non debent gravari culpa patris, de qua ipſi ſuo facto non participant, hoc enim contra Deum & jura foret.

## Cap. LXII.

### *Cauſæ, quarum cognitio ad Dominum feudi majorem pertinet.*

Si Dominus vaſallum feudo vi deiicit, aut inveſtituram, vel judicium parium denegat, aut teſtimonium de ejus conditione Vaſallitica præbere renuit, (*) querelam vaſal-

---

(g) Bey BERG. folget: *und wider das recht.*

CAP: LXII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 49. AUTOR *de Beneficiis* §. 116.

(h) Unter dieſer *rubric* findet ſich bey BERG. unſer *Cap.* 64. Ob nun dieſes und das folgende Capitel in ſeinem *Manuſcript* gemangelet habe, oder ob ein fehler in der Druckerey vorgegangen, kann ich nicht ſagen.

(i) *eyn gut.* SCHILT. erinneret, daſs bey anderen folge: *oder leihet ers einem andern.*

(k) *oder wideret ims zeleyhen.* SCHILT. *oder weygert es Ime zu lihende.*

(*) Hoc modo interpretationem fieri debere indicant ea quæ ſequuntur, de exactione confeſſionis, qualitatis Vaſalliticæ actoris, reo per Dominum ſuperiorem injungenda, atque in caſu contumaciæ per ipſum præſtanda. (*Senck.*)

(l) *oder empfallet er im der manſchlacht.* COD. JUNG. *oder enphellet yme, der manſchaft.* COD. UFFENB. *oder entpfurt er ym die manſchafft.* SCHILT. *oder entphelt er ime der Manſchafft.* Und überſetzet es: *Aut evictionem detrectat.* Und ſo kommet es mit dem SACHSENRECHT und AUTORE DE BENEF. überein, dann in jenem ſtehet: *oder entfellet er im die gewerſchafft.* Bey dieſem aber: *Aut ſi non vult warandus ejus eſſe in beneficio.* Allein in ſeinem *Commentario* gehet er einiger maſſen von obiger überſetzung ab: *Manſchafft enpfalen eſt receptum ſemel vaſallagium fraudulenter intercipere cum aperte refutare Domino non liceat, Cap.* 5. (alhier *Cap.* 6.) *Scilicet ut primus caſus vim continet: ita poſtremus dolum.*

## Germ.

*ſeinen mannen, und der ſoll im gebieten mit urteyl ſelb oder ſein botten* (m). *das es czwen ſeiner mann hören. das er ſeinem mann recht thue* (n). *und des guttes ſeyn gewer ſeye nach recht.*

2. *Thut er des nit ſo ſoll es der oberherr leyhen dem der im klaget hat, unnd ſol ſeyn gewer ſeyn an allen ſtetten das es recht iſt* (o).

3. *Unnd laugnet der herr dem mann. das er der dinge aller unſchuldig ſeye des ſol in der mann überzeügen ſelb dritt dye des herren mann ſeyn.*

4. *Der ding ſeind vier. und überkommet der mann den herren der ding eines, ſo hat der herr ſein recht verloren gegen dem. obern herren* (p) *und gen* (q) *ſeinem mann als ob er ir aller ſchuldig wär.*

## Das LXIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 91. GOLD. Cap. 89.

### *Wie der herr ſein recht verleüſet gegen ſeinen mann* (r).

*Leyhet eyn herr czweyen mannen eyn gut oder mer dann czweyen. wa es im ledig wirdt der des erſten belehet wirdt* (ſ). *der ſoll des erſten lehens wartten das im ledig wirdt, und leyhet aber er im* (t) *gut mit einer lehens-*

## Latin.

vaſallus Domino majori deferat, & ejus Paribus, qui ipſe vel ejus nuncii per ſententiam, audientibus duobus Paribus mandent, ut vaſallo ſuo juſtitiam faciat, & guarandam præſtet feudi, prout juris.

2. Si is non pareat, Dominus ſuperior faciat inveſtituram actori, & guarandam ipſi ubique locorum exhibeat, uti id Juris eſt.

3. Negante autem Domino earum rerum ſe reum eſſe, convincere eum vaſallus poteſt ipſemet, cum duobus paribus Domini.

4. Prædictæ cauſæ quatuor ſunt, ſed ſi vaſallus ſaltem de una earum Dominum convincit, æque amiſit Dominus jus ſuum tum erga Dominum ſuperiorem, tum erga vaſallum, ac ſi omnium iſtarum reus eſſet.

## Cap. LXIII.

### *Si Dominus pluribus det inveſtituram abuſivam.*

Si Dominus duos vel plures de feudo eum in caſum quando apertum foret, inveſtivit, primus id, quod primo apertum fuerit, exſpectat. Quodſi vero ſimultanee eos inveſtivit de feudo ad ſe devol-

---

(m) *ſein botten.* SCHILT. *ſine botten.*

(n) *recht thue.* SCHILT. *rechte.* Er erinneret dabey, daſs andere hätten: *richte.*

(o) *das es recht iſt.* Entweder muſs man leſen, wie in dem COD. JUNG. *da es recht iſt.* Oder wie bey SCHILT. *das iſt recht.*

(p) Die worte: *gegen dem obern herren*, ſeind in SCHILTERI überſetzung, ohne zweiffel aus verſehen, ausgelaſſen worden.

(q) *gen.* GOLD. *gegen.*

CAP. LXIII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 49. AUTOR *de Benef.* §. 117.

(r) Dieſe überſchrifft, ſchicket ſich gar nicht zu des Capitels inhalt, dahero auch SCHILT. in ſeinem *Comment.* wohl anmercket: *In præcedentis capitis fine ea de re actum; unde conſtat, Rubricam iſtam pertinere ad finem antecedentis capitis, & in antiquioribus Codd. conſtituiſſe peculiare caput.*

(ſ) *belehet wirdt.* SCHILT. *belehent wurd.* In der neuen *Edition* ſeind alhier in der überſetzung, verſchiedene worte, aus verſehen, ausgelaſſen worden, welche aus der erſteren zu *ſuppliren*: *Si Dominus duos vel plures de feudo quod apertum foret, inveſtivit, qui primo inveſtitus fuit feudum quod primo apertum fuerit, exſpectet.*

(t) *er im.* Solte vielmehr heiſſen: *er ihnen.*

## Germ.

*henshande wa es ledig wirdt* (u). *das ſöllen ſy mit eynander haben.*

2. *Unnd hat er im* (x) *benennet zu eynem pfund oder mer. und wirdt im eyn gut ledig das nicht ſo viel giltet, ſo ſöllen ſy beyten biß in* (y) *mer ledig wirt.*

## Das LXIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 92. GOLD. Cap. 90.

### *Wann des mannes iarzal anfahet merck.*

*Ob* (z) *der herr außerhalb landes iſt inner des mannes jarzal die weil er ſein gut empfahen ſolt. das ſchadet dem mann nicht an ſeinen rechten. wann aber der herr widerkommpt* (A) *unnd des der mann innen wirdt. ſo geet des mannes iarzal an.*

2. *Suchet der mann den herren in der jarzal ze hauß* (B) *unnd czù hof. oder czu tädingen* (C) *ſo der herr widerkommen iſt. ſo ſol der mann ſein lehen an in vodern. und ſol im das der herr mit recht leihen.*

3. *Vert auch der mann aus dem land in ſeiner iarzal er lengert ſein iarzal domit nicht. wann er es weyſt das der herr tod iſt.*

4. *Unnd iſt der mann inner landes nicht ſo ſein herr ſtirbt. domit ſo geet ſein iarzal in der ſelben zeit auch nicht an. wann aber der mann czu land kommet und er höret daß ſein herr todt iſt ſo geet ſein iarzal an.*

5. *Be-*

## Latin.

volvendo, illud conjunctim poſſideant.

2. Si feudum ad certam quantitatem, velut ad libram vel ultra denominavit, feudo poſtea aperto quod tanti non valet, exſpectent, donec plus feudi apertum fuerit.

## Cap. LXIV.

### *Quando annus petendæ inveſtituræ incipiat.*

Si Dominus abſens eſſet extra provinciam intra annum quo vaſallus inveſtituram petere debet, haud nocet vaſallo. Si autem Dominus rediit, & id reſciſcit vaſallus, tunc incipit currere terminus annalis.

2. Vaſallus ſi Dominum quærit intra annum in curia & reſidentia ſua, aut in loco judicii, aut in curiis, intra annum, poſtquam ille rediit, debet inveſtituram petere, & Dominus eam impertire.

3. Si vaſallus peregre abit intra annum petendæ inveſtituræ, non prolongat eo ipſo annale ſpatium, ſi novit Dominum antea eſſe mortuum.

4. Si tempore mortis Domini vaſallus abſens eſt, non incipit currere annalis terminus vaſallo, ſed poſtquam rediit & reſcivit mortem Domini tunc incipit.

5. Quo-

---

(u) Die worte: *und leyhet aber er im gut mit einer lehenſ hande wa eſ ledig wirdt*, ſtehen weder in dem COD. JUNG. noch bey SCHILT. doch hat ſie dieſer am rande beygefüget.

(x) *hat er im.* Vielmehr: *hat er ihnen.* SCHILT. *het in.* Und erinneret, daſs bey andern ſtünde: *hat er ir einem.*

(y) *biß in.* SCHILT. *untze daſ Ime.*

CAP. LXIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 50. AUTOR *de Beneſ.* §. 118. 120.

(z) *Ob.* GOLD. *Ob aber.*

(A) *widerkommpt.* GOLD. *harwidder zu land kommet.*

(B) *ze hauß.* GOLD. *an zu hauſe.*

(C) *zu tädingen.* GOLD. *zu tädigen.* SCHILT. überſetzet es wohl: *In loco Judicii.*

## Germ.

5. *Behüt ſich* (D) *der herr oder beſchleüßt ſich auff einer burg. darumb das der mann zu im nicht kommen müg das ſchadet dem mann nicht an ſeinem rechten* (E). *ob er zwen zeügen hat die des herrn* (F) *mann ſeind oder nicht ſein mann thut er das dreiſtund in dem jare. ſo hat er ſein recht* (G) *wol gevodert als* (H) *das recht iſt.*

## Latin.

5. Quoties Dominus aditum negat, aut arci ſe includit, ut vaſallus ipſum adire arceatur, non præjudicat vaſallo, ſi is modo habeat duos teſtes qui aut Domini vaſalli, aut etiam extranei ſunt. Si hoc ter durante anno faciat, recte petiit inveſtituræ renovationem.

## Das LXV. Capitel.

SCHILT. Cap. 93. GOLD. Cap. 91.

### *Von der iarzal merck alſo.*

*Stirbet ein mann enhalb möres* (I). *oder anderſtwa außer landes. als des ſeine kind innen werdent das ir vatter tod iſt. ſo geet die iarzale an. ir lehen zu empfahen.*

2. *Stirbt auch ein herr außerthalb landes unwißent ſeiner mann als bald die mann ſeinen tod erhörent ſo geet ir iarzal an ir lehen zu empfahen von ſeines* (K) *lehens erben.*

3. *In der rechten iarzal* (L) *ſo mag ein mann alles* (M) *gewettes ledig ſein das auff in erteylt wirt von dem* (N) *herrn gen dem die iarzal gebüret on* (O) *das er ſelbs zegegen iſt.*

Das

## Cap. LXV.

### *De eodem ſpatio annali.*

Mortuo vaſallo in transmarinis vel aliis locis extraneis, a die ſcientiæ mortis paternæ, liberis currit terminus annalis inveſtituræ renovandæ.

2. Mortuo Domino in locis extraneis, inſciis vaſallis, a die ſcientiæ mortis ipſius, vaſallis currit terminus annalis recipiendæ inveſtituræ, ab heredibus Domini feudalibus.

3. Intra terminum annalem, vaſallus ab omni mulcta, in quam condemnatus eſt coram Domino feudi, cui ſpatium annale currit, immunis eſt, niſi præſens forte fuerit.

Cap.

---

(D) *Behüt ſich.* COD. UFFENB. *Birget ſich.*

(E) *rechten.* GOLD. *recht.*

(F) *die des herrn* &c. Bey SCHILT. ſtehet irrig: *die nüt des herren ſind noch ſine Man.* Siehe deſſen *Commentarium.*

(G) *ſein recht.* Beyde CODICES und SCHILT. *ſin lehen.*

(H) *als* &c. SCHILT. und beyde CODICES: *als recht iſt.*

CAP. LXV.

*Sächſiſch Lehenrecht* Cap. 50. 51.

(I) *enhalb möres.* GOLD. *ienthalb Meers.* COD. JUNG. *Jenhalp meres oder anderhalp mers.*

(K) *von ſeines.* COD. JUNG. und SCHILT. *von ſinen.*

(L) *in der rechten iarzal* &c. Das wort: *rechten*, ſtehet nicht bey SCHILT. Doch hat er es am rande *notiret.* In dem SACHSENRECHT heiſſet es deutlicher: *Es mag ein iederman alle die Gewette die auff ihn binnen gericht ertheilet ſind, da er ſonderlich nicht gegenwärtig, noch vor Gericht geweſen iſt, in Jahres friſt wiederreden, und darzu ſeinen Eyd ſchweren gegen ſeinem Herren und ein iederman, der herr behalte denn die gewette auf ihn mit gezeügen.* Doch ſiehe auch SCHILTERI *Commentarium.*

(M) *mann alles.* BERG. und COD. UFFENB. *mann mit recht alles.*

(N) *von dem.* SCHILT. und COD. JUNG. *vor dem.*

(O) *on* &c. COD. JUNG. *ane da er* &c. BERG. *on da er ſelb gegenwürtig iſt.*

## Germ.

### Das LXVI. Capitel.

SCHILT. Cap. 94. GOLD. Cap. 92.

### *Wer bürgen ſeczen muß in lehenrecht merck alſo.*

*Spricht ein mann gut an das im der herr nicht verſpricht* (P). *unnd auch* (Q) *der gewer nicht hat der muß dem herren bürgen ſeczen umb ſein buſſe und umb ſeyn gewette ob er im der ſchuldig wirt. das iſt nicht recht dann in lehenrecht.*

2. *Hat aber der man die gewer an dem gut ſo ſeczt er dem herren nicht bürgen.*

3. *Laugnet auch der mann des guttes. des ſol in der herr überzewgen als hyevor* (R) *geſchrieben iſt.*

4. *Und hat* (S) *der man ander gut von dem herren denn das er anſprichet. und do er die gewer an hat. der herr ſol ſeyn gewette* (T) *auff das ſelb gut haben.*

### Das LXVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 95. GOLD. Cap. 93.

### *Der verlihens gut leyhet merck alſo.*

*Leyhet eyn herr ſeynes mannes gut eynem andern. und ob er des ſein gewer iſt mit dem munde. Und mit* (V) *henden, darumb ſol der erſte* (X) *ſeyner gewere nicht mangeln.*

2. *Der herr müg denn erzewgen das im ſein lehen und ſein gewere mit urteyl ſey verteylt vor ſeinen mannen mit* recht.

3. *Das*

## Latin.

### Cap. LXVI.

### *De fidejuſſoribus dandis.*

Petente vaſallo feudum, Domino id ipſi non confitente, poſſeſſione deſtitutus vaſallus fidejuſſores Domino dare debet de emenda & mulcta, ſi in eam condemnatus fuerit, quo tamen jure utimur non niſi in feudalibus cauſis.

2. Si vero vaſallus feudum poſſidet, non tenetur ad dandos fidejuſſores.

3. Vaſallo inficiante feudum, Dominus eo modo eum convincat, ut antea expoſitum.

4. Si vaſallus aliud etiam feudum a Domino tenet, quam quod prætendit, atque in iſto poſſeſſionem habet, Dominus mulctam ex illo Jure exigit.

### Cap. LXVII.

### *De eo qui feudum uni collatum alteri confert.*

Domino inveſtiente alterum de feudo vaſalli ſui, etſi id ei verbis manuque teſtificetur, propterea primus poſſeſſionem ſuam non amiſit.

2. Niſi forte Dominis probet, quod vaſallus feudo ſuo ac poſſeſſione privatus fuerit per ſententiam Parium in judicio.

3. Id

---

CAP. LXVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 52. AUTOR *de Benef.* §. 121.

(P) *das im der herr nicht verſpricht.* GOLD. *das ihm Herr nicht vergicht.* SCHILT. *das der Herre nüt engicht.* (*Domino inficiante.*) Das SACHSENRECHT hat deutlicher: *Welchs ihm doch der Herr nicht bekendtlich iſt.* Und der AUTOR DE BENEF. *Et Dominus ſibi non confiteatur.*

(Q) *unnd auch.* Der Mann.

(R) *hyevor.* Alhier: *hyenach Cap.* 97.

(S) *und hat.* SCHILT. *und het ouch.*

(T) *gewette.* COD. JUNG. *gewer.*

CAP. LXVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 53. AUTOR *de Benef.* §. 122. 123.

(V) *mit.* GOLD. *mit den.*

(X) *der erſte* &c. SCHIIT. *der errer ſin gewer nüt verlorn han.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 3. *Das iſt recht* (Y). *wann der herr mag nyemandt keyn gut geleyhen unnd gewer ſeyn, er habe dann das ſelb gut in ſeiner gewer.* | 3. Id Juris eſt. Neque enim Dominus poteſt alterum de feudo inveſtire, aut ei illud confiteri, quod ipſe non poſſidet. |
| **Das LXVIII. Capitel.**<br>SCHILT. Cap. 96. GOLD. Cap. 94.<br>*Der ſeinen ſchilt myndert* (Z). | **Cap. LXVIII.**<br>*De eo qui clypeum ſuum humiliat.* |
| *Wenn der herr den ſeynen ſchilt* (a) *mit manſchafft genydert aller ſeiner manne lehen und gut hat er damit verloren das ſeyn eygen nicht iſt. unnd die mann ſöllent ir gutte empfahen von dem oberen herren.* | Si Dominus clypeum ſuum humiliat vaſallagio (*Domino inferioris dignitatis præſtito*) eo ipſo amiſit omnium vaſallorum ſuorum Vaſallagia & bona, exceptis iis, quæ ex alodio ſuo contulit. Vaſalli vero inveſtituram feudorum ſuorum impetrant a Domino feudi majori. |
| 2. *Oder ir herre ſol ſy weyſen an ir genoßen* (b). *und weiſet er ſy niderer ſo empfahen ſy das gut mit recht von dem oberen herren.* | 2. Dominus eos remittat ad alium ejuſdem dignitatis Dominum. Sin cedat inferiori Domino recte, inveſtituram impetrant a Domino ſuperiori. |
| 3. *Das ſelb recht hat* (c) *der herr gen ſeynem mann. ob er das lehen an wirdt gen eynem nyderen, das leyhet der herr ob er will* (d). | 3. Eodem jure gaudet quoque Dominus adverſus vaſallum, qui feudum alii vaſallo inferioris conditionis cedit; hoc enim feudum Dominus conferre libere poterit ſi velit. |
| 4. *Doch iſt* (e) *der herren hörſchilt damit genydert ob er ſeines genoßen mann wirdt. wann er vellet von ſeiner herſchafft* (f). *nyder und wirdt unwert davon* (g). | 4. Eo ipſo Dominus clypeum ſuum humiliat, ſi vaſallus fit paris ſui, decidit enim ab altitudine ſua, & minor fit. |
| Das | Cap. |

---

(Y) Die worte: *das iſt recht*, ſtehen nicht bey SCHILT.

CAP. LXVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 54. AUTOR *de Benef.* §. 124. 125. 126.

(Z) *myndert.* GOLD. und SCHILT. nidert.

(a) *den ſeynen ſchilt.* SCHILT. und COD. JUNG. *ſeinen ſchilt.*

(b) *an ir genoßen.* SCHILT. *an ſine gewere.* Die wahre und beſte *lection* aber findet ſich in denen beyden CODICIBUS und bey SCHILT. am rande: *an ſein genoß. An ſinengenoß.* (*In der neuen Edition* SCHILTERI ſtehet irrig: *an ein genoß.*) *Aut Dominus eos remittat ad alium ejusdem dignitatis* (*quâ antea Dominus gaudebat*) *Dominum.*

(c) *hat.* SCHILT. *hat auch.*

(d) *das leyhet der herr ob er will.* Dieſes überſetzet SCHILT. *Hoc enim feudum Dominus conferre libere poterit, ſi cui velit.* Allein ich halte davor, mann müſſe ſelbige vielmehr alſo geben: *In arbitrio Domini ſitum eſt, an illi feudum conferre velit nec ne.*

(e) *doch iſt.* SCHILT. *Do iſt.*

(f) *herſchafft.* SCHILT. *Höhe.*

(g) *unwert davon.* SCHILT. *damit unwert.*

## Germ.

## Das LXIX. Capitel.

SCHILT. Cap. 97. GOLD. Cap. 95.

### *Der leben auff gut leyhet merck alſo* (h).

*Wirdt eynem mann gut gelihen auff ſein trewe. alſo* (i) *das es der herr löſe* (k) *umb eyn gelt auff* (l) *eynen beſcheyden tag. Der herre mag das gut löſen ob er wille, er mag es auch mit recht im laßen ob er wille. Wann er hatt nicht rechts daran* (m).

2. *Stirbet der mann on lehens erben. das gut wirdt dem herrn ledig on ſchaden* (n) *unnd iſt ſeinen erben nit ſchuldig darvon cze geben.*

3. *Will der herr* (o) *er löſet es umb die erben. will er er laßt es auch* (p) *inen wol. das mag er tun von treüen. aber nit von rechtes wegen.*

4. *Thut er es aber nicht er bricht ſein treü nit daran.*

5. *Das*

## Latin.

## Cap. LXIX.

### *De feudo reluibili.*

Si vaſallus inveſtitur de feudo ſub fiducia, ut ſit ſpatium reluendi Domino in tempore conſtituto, pro certa retributione, Dominus reluere poteſt & non reluere, nec enim juris res eſt, ſed meræ facultatis.

2. Mortuo vero vaſallo ſine heredibus feudalibus, feudum aperitur Domino ſine damno, nec quicquam heredibus (*allodialibus*) ejus ſolvere tenetur.

3. Si Dominus vult, heredibus creditum reſtituit, ſi velit, etiam feudum iis relinquit. Id gratiæ eſt, non autem Juris.

4. Utrumque & facere poteſt & omittere, neque enim hoc promiſſis ſuis contra venit.

5. At-

---

CAP. LXIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 55.

(h) Die überſchrifft dieſes Capitels, iſt in denen verſchiedenen CODICIBUS deren ſich SCHILT. bedienet, auch verſchieden geweſen, doch hat ihm die unſerige noch am beſten gefallen. Er mercket aber zugleich recht an, daſs ſelbige noch deutlicher wäre, wann es hieſſe: *Der Lehen auff trewe leihet.*

(i) Das wort: *alſo*, ſtehet nicht bey SCHILT.

(k) *löſe.* SCHILT. *löſen mag.*

(l) *umb eyn gelt auff.* SCHILT. *umbe ein gut* (andere haben: *genanntes gut*) *wie ſu denne gedingt hant uff.*

(m) *Wann er hatt nicht rechts daran.* (Der Mann kann den Herren zu der einlöſung nicht zwingen.) Bey SCHILT. heiſſet es: *Wenne iſt nüt rechtes by.* Und bey BERG. *Wann da iſt nicht rechtz bey.*

(n) *on ſchaden.* GOLD. *ohn Lehensſchaden.*

(o) *will der herr* &c. SCHILT. *will der herre er behaltett ſine truwe derane und löſett es umb die erben Das mag er tun oder nüt und brichett domit nüt ſine truwe.* Allein, gleich wie unſere *lection* ohnwiderſprechlich, beſſer und deutlicher iſt als SCHILT. ſeine, alſo iſt auch unlaugbar, daſs er die ſeinige, durch ſeine überſetzung, noch mehr verdunckelt habe: *Si vero Dominus mavult pignus* (Anſtatt des worts: *pignus*, ſtehet in der neuen *edition*: *fiduciam.*) *in feudo retinere, redimere id poſtea tenetur ab heredibus. Utrumque & facere poteſt & omittere, neque enim juri reluendi præſcribitur.* Ich weiſs fürwahr nicht wie SCHILT. zu dieſer überſetzung kommen, dann ſelbige ja ſeinem eygenen teutſchen *text*, gar nicht gemäs iſt. Vielmehr hätte er es alſo geben ſollen: *Si vero velit Dominus, poterit datam fidem* (*de reluendo*) *ſervare, & feudum ab heredibus reluere. In ejus arbitrio eſt, an illud facere velit nec ne, nec exinde feloniam committit.* Daſs die worte: *trew brechen*, ſo viel heiſſen als: *Feloniam committere*, iſt bekandt, und hat SCHILT. ſelbiges ſelbſten alſo überſetzet. Siehe zum exempel, die *Rubric* des *Cap.* 42. (bey SCHILT. *Cap.* 69.) Unſere *text* worte, haben keiner weiteren erläuterung von nöthen, weilen aus obigem genugſam erhellet, was auch ſelbige eigentlich ſagen wollen.

(p) *er laßt es auch* &c. COD. JUNG. *er laßt es auch wol und brichet ſein treu nit daran. das iſt davon* &c. COD. UFFENB. *er loſet es auch nicht von den erben und bricht doch ſeiner trewe daran nicht das iſt davon* &c.

## Germ.

5. *Das iſt davon das das lehen* (q) *lauterlich lehen ſol ſein und nicht anders.*

6. *Und iſt das der herr ſtirbet der das gut alſo gelihen hatt* (r) *ſeine erben leihent auch das gutt ob ſy wöllent. ſy laßent es ob ſy geren wöllent ſy löſent es ob ſy wend* (ſ).

7. *Unnd iſt ein geyſtlich fürſt der das gut leihet als hievor geſchrieben ſteet. er und* (t) *alle ſeine nachkommen habent das recht als hievor geredt iſt.*

### Das LXX. Capitel.

Schilt. Cap. 98. Gold. Cap. 96.

### *Wie der herr gewett erzeüget auff den mann.*

*Alle ſchuld die an gewett geet unnd in lehenreht geſchehen mag das erzeüget der herr auff den man mit zweyen ſeiner mannen.*

2. *Wa mit aber der herr* (u) *ſeine lehen verlieren mag, das muß der herr erzeügen mit* (x) *ſelb ſibent ſeiner mannen.*

3. *Und ſolt der herr ſeinen man alſo leicht überzeügen als der mann ſein herrn ſo wurd viel guts* (y) *verloren.*

4. *Der*

## Latin.

5. Atque hoc propterea quod feudum proprie debet ſimpliciter & pure, non vero alia tali ratione & conditione conſtitui.

6. Mortuo porro Domino, qui feudum jure fiduciæ conceſſit, heredes ejus inveſtituram porro dare poterunt, ſi volunt: Secus, poſſunt creditum ſolvere.

7. Si princeps Eccleſiaſticus feudum hoc modo conceſſit, ut antea dictum, omnes ejus ſucceſſores eo jure gaudent, quod antea expoſitum.

### Cap. LXX.

### *Qualiter Dominus probet, vaſallum mulctam debere.*

Omnes culpas, ex quibus mulcta in judicio feudali locum habet, probat Dominus adverſus vaſallum per duos pares.

2. Ex quibus vero delictis vaſallus feudo per ſententiam privari poteſt, ea (*jurato*) Dominus probat ipſemet cum ſex Paribus.

3. Si enim tam facile Dominus vaſallum convincere poſſet, quam vaſallus Dominum, multa feuda amitterentur.

4. Vaſal-

---

(q) *das das lehen* &c. Schilt. *das echt lehen ritterlichen lehen ſol ſin und nüt anders.* In der überſetzung gehet er abermahl von ſeinem *text* ab: *Atque hoc propterea quod feudum proprium debet ſimpliciter & purè non vero alia tali ratione & conditione conſtitui.* Ich hätte es kürtzer ſo gegeben: *Et hoc ideo obtinet, quod feudum pure & ſine conditione concedi debet* & *non aliter.*

(r) *der das gut alſo gelihen hatt.* Dieſes giebet Schilt. *qui feudum jure pignoris* (In der neuen *Edition* ſtehet: *jure fiduciæ*) *conceſſit.* Ich wäre lieber bey denen klaren worten geblieben: *qui feudum eo modo conceſſit.*

(ſ) *ſy laßent es ob ſy geren wöllent ſy löſent es ob ſy wend.* Dieſe worte haben ſich in Schilt. *Codice* nicht befunden, doch merchet er an daſs andere hätten: *und ſie laßen es auch ob ſie wellent.* Womit auch Berg. und die beyde Codices übereinſtimmen. An ſtatt des worts: *wend*, hat Gold. *wellent.*

(t) Die worte: *er und*, ſtehen nicht bey Schilt.

### Cap. LXX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 55. Autor *de Benef.* §. 107.

(u) *der herr.* Schilt. und beyde Codices haben beſſer: *der Man.*

(x) Das wort: *mit*, ſtehet nicht bey Schilt.

(y) *guts.* Andere haben wie Schilt. erinnert: *Lehn.*

Germ.

4. *Der man iſt nicht pflichtig zu layſten des herrn gelüpt. noch das kind des vatters. das ſy ir gut auffgeben und das verlieren.*

5. *Gut mag der herr ſeczen* (z) *einem mann on manſchafft* (A) *das ſteet* (B) *an des herren treu ob er das ſtät halt oder nicht. Mag aber ein man erzeügen das es vor gericht geſchehen iſt der behebet damit ein pfandſchaft.*

6. *Man brichet dye wol* (C) *als das landrecht buch* (D) *hievor ſaget.*

Latin.

4. Vaſallus non obligatur præſtare promiſſum Domini, nec filius patris, quo feudum refutent & amittant.

5. Oppignorare Dominus aliquid Vaſallo poteſt absque inveſtitura, hoc enim in arbitrio Domini poſitum eſt, utrum id feudum eſſe velit, nec ne; Si probet vaſallus, judicialiter id factum fuiſſe, hoc ipſo Jus pignoris probavit.

6. Pignoris Jus eo modo diſſolvitur, uti id in Jure Provinciali expoſitum eſt.

## Das LXXI. Capitel.

SCHILT. Cap. 99. GOLD. Cap. 97.

### *Von manleben merck alſo* (E).

*Was der herr manlehen leihet* (F) *das ſteet an des mannes trew ob er*

*des*

## Cap. LXXI.

### *De feudo proprio.*

Si Dominus feudum confert, in arbitrio vaſalli eſt, utrum id re-

luere

---

(z) *der herr ſeczen.* Eben ſo hatt auch SCHILT. Allein in ſeinem *Comment.* vermeinet er, die *lection* des *Codicis* COLBERTINI ſeye beſſer: *der Man ſeczen.* Doch es wäre noch zu unterſuchen, welche die beſte ſeye.

(A) *on manſchafft.* Dieſes überſetzet SCHILT. *absque inveſtitura.* Ich hätte es lieber gegeben: *absque obligatione vaſallitica.* Oder: *absque obligatione ad ſervitia feudalia.* Das SACHSENRECHT giebet es: *absque homagio.*

(B) *das ſteet* &c. SCHILT. *das ſtott an des Herren truwe ob er das güt behaltet oder nüt.* Doch hat er unſere *lection* am rande angemercket, welche auch allerdings beſſer als die ſeinige iſt. Seine überſetzung lautet alſo: *Sed in arbitrio Domini poſitum eſt, utrum feudum tradere, aut retinere velit.* In der neuen *Edition* aber, hat man es aus dem *Comment.* verbeſſeret: *utrum id ratum habere velit nec ne.* Vermög unſerer *lection* muſs es heiſſen: *utrum factam oppignorationem ſervare velit nec ne. Es kommet blos auff des Herren redlichkeit an, ob er es ſtät halte oder nicht.* Die urſache deſſen giebet SCHILTER: *Quia absque conſenſu vel ratihabitione Domini feudum oppignorari non poteſt.* Und dieſes hat auch ſeine richtigkeit, zumalen wann man der im vorhergehenden gemeldeten *Colbertin*iſchen *lection* beypflichtet. Allein wann man unſere *lection* beybehalten will, ſo iſt vielmehr dieſes alhier die urſach: *Weilen das lehen lauterlich lehen ſoll ſein und nicht anderſt,* wie in dem vorhergehenden Capitel zu ſehen iſt.

(C) *wol.* SCHILT. *aber wol.*

(D) *das landtrecht buch.* SCHILT. erinneret, daſs bey andern ſtehe: *das buch.* Und beruffet ſich deswegen in ſeinem *Commentario* auff das *Cap.* 26. alhier *Cap.* 92. Nach unſerer *lection* aber wird vielmehr darmit, das alhier vorhergehende Capitel angedeutet.

CAP. LXXI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 55.

(E) Die überſchrifft dieſes Capitels hat SCHILT. überſetzet: *De feudo maſculino. Id eſt perſonali nec transmiſſibili.* Er erkennet aber in ſeinem *Commentario* daſs die letztere worte, beſſer weggelaſſen werden, wie auch in der neuen *Edition* geſchehen iſt. Wann ich die vorhergehente Capitel betrachte, ſo düncket mich, mann könte den ſinn dieſer überſchrifft, füglich alſo geben: *De feudo recto, ſive ſimpliciter & ſine conditione conceſſo.* Dann wann das Lehen nicht lauterlich geliehen war, wie *Cap.* 69. ſtehet, ſo ſtand es an des Herren treuen, ob er dem Mann das Lehen laſſen wolte oder nicht. Nun folget in dieſem Capitel, daſs hingegen, wann das Lehen lauterlich und ohne beding einem Mann geliehen worden, es auch an deſſen treue, und in ſeinem belieben ſtehe, ob er es wieder auflaſſen wolle oder nicht.

(F) *Was der herr manlehen leihet.* COD. UFFENB. *Was der herr dem Man lehen*

*leihet*

## Germ.

*des* (G) *laſʒe oder nicht. Der herr müg in dann überczeügen das er es* (H) *in lehenrecht gelobet hab* (I) *die gezeügen ſöllent des herrn mann ſein* (K).

## Das LXXII. Capitel.

SCHILT. Cap. 100. GOLD. Cap. 98.

### *Wer von lehenſaczung will merck alſo* (L).

*Der im ſelber ſaget* (M) *lehen und ſaczung an einem gut mit einander der ſagt unrecht. wann lehen mag nitt ſaczung geſein. alſo mag ſaczung nicht lehen geſein.*

2. *Da ſaczung* (N) *geſchehen ſol daſʒ es helff, das muſʒ geſchehen von des herrn hand und vor ſeinen mannen wann das muſʒ mann erzeügen mit des herrn mannen.*

3. *So der herr ſeinen mannen leihet* (O). *unnd ſeind ſein mann nitt*

*do*

## Latin.

luere permittat nec ne: niſi Dominus eum convincat, promiſiſſe hoc ipſum in judicio feudali & quidem per Pares ſuos.

## Cap. LXXII.

### *De feudo pignoratitio & feudo proprio.*

Qui pariter jus feudi & jus pignoris in eodem fundo ſibi aſſerit, perperam facit, neque enim pignus feudum eſſe poteſt, neque feudum pignus.

2. Quoties pignus conſtitui valide debet, neceſſe eſt, ut cum conſenſu Domini & coram Paribus curiæ id fiat, atque probat vaſallus pignoris conſtitutionem non niſi quam per eos qui ſunt Pares Domini.

3. Si Dominus vaſallum inveſtit abſentibus Paribus curiæ, non nocet

id

---

*leihet.* Aus vorhergehender anmerckung zeiget ſich von ſelbſten, daſs dieſe worte ſo viel ſagen wollen: *Was aber der herr jemand ſchlechtshin leihet ohne geding*, wie es das SACHSENRECHT giebet. SCHILTER vermeinet zwar, das *Sachſenrecht* müſſe aus unſerem *text* verbeſſeret werden. Ich bin aber gantz wiedriger meinung, nemlich: daſs dieſe obige worte, billig aus dem *Sachſenrecht* zu erläuteren ſeyen.

(G) *ob er des* &c. SCHILT. *ob er das loſʒze oder nüt.* Beyde CODICES: *ob er das laſʒe oder nicht.* Der erſtere überſetzet es: *utrum id omittat, nec ne.* Verbeſſeret es aber in dem *Comment. Utrum id refutare velit nec ne.*

(H) *das er es.* COD. UFFENB. *das er ym es.*

(I) *gelobet hab.* Nicht *in ipſo actu Inveſtituræ*, ſondern *nach der hand*, dann ſonſten wäre es kein *Manlehen*, kein *feudum rectum*, kein *lauterlich* und *ohne beding* geliehenes Lehen geweſen. SCHILTER erkläret es: *Scilicet ſe nolle refutare feudum invito Domino.* Welches zwar auch recht, doch düncket mich dem *text* gemäſſer, wann man es umkehrete: *Scilicet ſe velle reſignare* (oder: *refutare*) *feudum Domino.* Und ſo kommet es auch beſſer mit dem SACHSENRECHT überein.

(K) Hierauff folget bey BERG. *ob man der bedarff.*

CAP. LXXII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 55.

(L) SCHILT. *Lehen ſatzzunge und reht lehen.*

(M) *Der im ſelber ſaget.* BERG. *Wer aim ſagt.*

(N) *Da ſaczung* &c. Beyde CODICES ſo wohl, als SCHILT. haben weitläufftiger und beſſer: *Sol ſatzunge geſchehen das ſu helffen ſye das muſʒ geſchehen mit des Herren hant Und ſine ſatzunge ertzuget ein Man wol mit Luten die nüt des Herren* (beyde CODICES fügen hinzu: *Mann*) *ſind Sol aber lehnunge geſchehen mit des herren hant die ſol geſchehen vor den Mannen* (beyde CODICES: *Sol aber lehenunge geſchehen. das ſol geſchehen. mit des herren hant und vor ſeinen mannen*) *wann die muſʒ man ouch ertzugen mit In So der herr* &c.

(O) *leihet.* SCHILT. und COD. JUNG. *lehen lihet.*

### Germ.

*do czegegen. das dem* (P) *mann nicht geſchaden anders wann ob der herr laugnen will. er muß ye ſein lehen erzeügen gen ſeinem herrn mit ſeinen mannen.*

4. *So der herr dem mann das lehen leihet. und ſeind ander leüt do bey dann des herrn mann. und ſpricht der herr czu ſeinen mannen* (Q) Ich gib eüch das recht das ir all (R) an meiner ſtat ſeyen. und das recht habent daſs ir im gezeügen (S) ſeind in lehensrecht ob es not geſchehe *das iſt nit recht, wann als wir eüch beſcheyden. hatt der herr nitt ſiben mann die lehen von im habent ſo mag er ienes wol thun.*

5. *Gelihen ſaczung iſt weder lehen noch ſaczung* (T).

6. *Wem man ſein gewer mit gewalt nimpt der verleüſet weder lehen noch gewer.*

7. *Wem man* (V) *auch ſein lehen mit gewalt nimpt der verleüſt auch weder lehen noch gewer.*

## Das LXXIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 7. 8. GOLD. Cap. 8.

### *Wie der künig ſein hörfart gebeüt.*

*Wer lehen von dem künig oder von dem reich hatt dem ſol der künig heyßen byeten* (X) *ein hörſart mit im zeſaren.*

2. *Und ſol im die gebieten* (Y) *ſechs wochen. und einen tag ee daß er faren*

### Latin.

id vaſallo; niſi inficiante Domino, ubi non per alios niſi per Pares ſuos probanda eſt inveſtitura.

4. Si Dominus vaſallum inveſtit, præſentibus aliis quam Paribus curiæ, eosque ita alloquitur: *Concedo vobis hoc jus, ut vos omnes ſitis loco Parium meorum, & habeatis jus teſtimonii ferendi, quando opus fuerit*, perperam facit excepto hoc caſu: Si Dominus non habet ſeptem Pares, qui feuda ab ipſo poſſident, tunc demum iſtud recte facere poteſt.

5. Feudum pignoratitium neque feudum eſt (*ſimpliciter & proprie*) neque pignus (*nudum*).

6. Feudum ſine poſſeſſione non eſt feudum. Poſſeſſio ſine feudo non eſt feudum.

7. Qui de Poſſeſſione vi dejicitur, nec feudum nec poſſeſſionem amittit.

## Cap. LXXIII.

### *De Expeditione Regia indicenda.*

Quicunque feudum à Rege & regno tenet, ei indicendum eſt a Rege, ut in expeditionem ſecum proficiſcatur.

2. Indicere autem debet Rex ſex ſeptimanis unoque die antequam expe-

---

(P) *das dem* &c. GOLD. hat beſſer: *das mag dem* &c. SCHILT. *das mag dem Mann geſchaden wil es der Herre löugen.* COD. JUNG. *das mac deme mann geſchaden ob der herr laugnen will.*

(Q) *czu ſeinen Mannen.* SCHILT. *lection* ſchicket ſich beſſer hierher: *zu den luten.*

(R) *das ir all* &c. BERG. *das diß läwt all an meiner läwt ſtatt ſein.* COD. JUNG. *daß diſe lüte alle* &c. SCHILT. *das ir alle an minere Manne ſtatt ſind.*

(S) *ir im gezeügen.* COD. JUNG. *ſie üwer gezeügen.* BERG. *ſy ewer tzcwgen.*

(T) *ſaczung.* SCHILT. erinneret, daſs bey anderen hierauff folge: *Lehn on gewär iſt nicht lehn. Gewär on lehen iſt nicht lehn.*

(V) *wem man.* Dieſe und die folgende worte, ſtehen nicht in dem COD. JUNG. auch nicht bey BERG. und SCHILT. Was aber bey dieſem ferner folget, das iſt alhier das *Cap.* 99.

CAP. LXXIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 4. AUTOR *de Benef.* §. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15.

(X) *byeten.* GOLD. *gebieten.*

(Y) *gebieten.* GOLD. *vorgebieten.* COD. UFFENB. und BERG. *gepieten über.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *faren ſol. Unnd ſol im es enbieten mit gewiſen botten.* | expeditio facienda. Idque fieri debet per certos nuncios Regios: |
| 3. *Unnd das des* (Z) *hörent zwen ſeiner mann, ob er laugnen wölle das im die hörfart nit gebotten ſei. das im die helffent bezeügen daß er im die hörfart gebotten hab als er ſolt.* | 3. Atque denunciatio hæc fieri debet præſentibus & audientibus duobus vaſallis Regiis, ut, ſi vaſallus negare vellet, expeditionem ſibi fuiſſe in dictam, hi nuncium teſtimonio ſuo & aſſertione adjuvare poſſint. |
| II. | II. |
| 4. *Den aber die des reichs dienſtman ſeind* (a). *und die nicht lehen von dem reich habent den gebeut doch der künig wol ein hörfart.* | 4. Etiam illis qui miniſteriales Jmperii ſunt, attamen non ab Imperio feuda poſſident, expeditio nihilominus indici poteſt. |
| III. | III. |
| 5. *Alle die oberhalb des oſterlands von dem reich belehnet oder des reichs dienſtmann ſeind. die ſöllent dienen zewinden* (b) *zebolen und zebeham.* | 5. Quicunque ultra Salam in terra orientali ab Imperio feuda tenent, vel Imperio miniſterium debent, præſtare ſervitia debent contra Venedos, contra Polonos & contra Bohemos. |
| IV. | IV. |
| 6. *Ein yegklich man ſol dem reich dienen mit ſein ſelbs koſt ſechs wochen.* | 6. Quilibet vaſallus ſervitia Imperio præſtare debet propriis ſumtibus ſex ſeptimanis: |
| 7. *Und ſoll ſechs wochen allerhand gericht ledig ſein* (c) *vor der hörfart und nach der hörfart ſechs wochen, es ſey umb lehenrecht oder umb landtrecht oder umb was es iſt.* | 7. Immunis quoque ab omni judicio per ſex ſeptimanas ante expeditionem, & ſex poſt eam, ſive ſit de cauſa feudali, ſive civili & quavis alia. |
| V, | V. |
| 8. *Wenn aber die teütſchen eynen künig welent. und der gen rome nach der weihin vert, die fürſten ſeind ſchuldig mit im ze faren die in erwelent habent zu einem künig. Diß iſt der Biſchoff von Mencz. und der von Trier. und der von Kölen. und der pfalczgraff bey dem reyn. und der herczog* | 8. Quoties Germani Regem eligunt isque Romam contendit, ut ibi inauguretur, oportet, ut omnes Principes qui eum elegerunt eum comitentur, ſcilicet, Epiſcopus Moguntinus, Trevirenſis, & Colonenſis, Comes Palatinus ad Rhenum, Dux Saxoniæ, Marchio Bran- |

---

(Z) *des.* GOLD. *es.*

(a) Die worte: *Den aber die des reichs dienſtman ſeind*, ſtehen nicht bey SCHILT. und BERG.

(b) *zewinden* &c. GOLD. *zu Winden, zu Bolen, zu Behem.*

(c) In *Capitul. Ludovici Pii de anno* 829. bey BALUZIO *tom.* I. *pag.* 668. *ſ.* 13. heiſſet es: *Poſtquam Comes & Pagenſes de qualibet expeditione hoſtili reverſi fuerint, ex eo die ſuper quadraginta noctes ſit bannus reſiſus. quod in lingua Theodiſca ſcaſtlegi, id eſt armorum depoſitio, vocatur.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *herczog von ſachſʒen. der marggraff von Brandenburg. Der herczog von Bayern* (d) *und der künig* (e) *von Beham ob er ein teutſcher mann iſt* (f). | Brandenburgicus, Dux Bavariæ, & Rex Bohemiæ, ſi ſit natione Germanus. |
| VI. | VI. |
| 9. *Auch ſöllent ander fürſten und alle frey Herrn* (g) *mit im varen den er gebeüt.* | 9. Sed & omnes reliqui Principes, Comites, Barones & Domini eum comitari debent, quos ipſe id juſſerit. |
| VII. | VII. |
| 10. *Und hat ein mann* (h) *des reychs gut zu einem lehen von dem künig, und hat das verlihen andern leüten. die nöt er wol mit im ze faren in des reychs dienſte mit recht.* | 10. Quodſi Princeps vel alius Imperii vaſallus feudum Imperii aliis ſubvaſallis conceſſit, hos de jure compellere poteſt, ut expeditionem hanc una cum ipſo faciant. |
| 11. *Und wöllent ſy beleiben* (i). *ſo müſʒent ſy ſich davon kauffen mit dem zehenden pfund* (k). *was das gut eyn iare giltet das er ze lehen hat. Wölches er* (l) *will. das thut er.* | 11. Sin domi manere maluerint, redimere poſſunt hanc expeditionem libra decima redituum, qui ex feudo annuatim percipiuntur. Utrum ſubvaſallus maluerit, in ejus eſt electione. |
| VIII. | VIII. |
| 12. *Die hörfart gen rom die ſol der künig gebietten über eyn iar und über ſechs wochen. und drey tag.* | 12. Expeditionem hanc indicere debet Rex anno antequam fiat, & per ſex ſeptimanas & tres dies. |
| IX. | IX. |

---

(d) *Der herczog von Bayern.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT. auch nicht in dem COD. UFFENB. Gleich wie aber in der *Vorrede* und in dem *Landrecht Cap.* 31. erinneret habe, daſs der *Schwabenſpiegel*, zu der zeit zuſammen getragen worden, da *Pfaltz* und *Bayern* die *Churwürde* gemeinſchafftlich beſaſſen, alſo iſt auch unſere *lection*, allen andern, die ſich in dem *Commentario* SCHILTERI befinden, billig vorzuziehen. Denn da *Bayern* ſelbiger zeit würcklich ein *Wahlfürſt* war, ſo iſt es ja gantz recht und billig, daſs deſſen alhier mit nahmen gedacht werde. Wer ſich aber darüber ärgeret, daſs auff dieſe weiſſe, ſchon damahls nicht *ſieben*, ſondern *acht Churfürſten* geweſen wären, den verweiſſe ich zu dem ANONYMO LEOBIENSI in PEZII *Scriptoribus Rerum Auſtriacarum tom.* I. *pag.* 877. *Anno* 1390. da von dem *Reichstag* zu *Nürnberg* gehandelt wird: *Non invenitur a tempore cujus non eſt memoria, quod in una curia, ſicut hic omnes Electores fuerint: ſcilicet Treverenſis, Moguntinus, Colonienſis, Palatinus, Dux Bavariæ, Dux Saxoniæ, Marchio Brandenburgenſis, Rex Bohemiæ &c.* Da kann er ſelber zehlen, ob es *ſieben* oder *acht Churfürſten* geweſen, die auff dem *Nürnberger Reichstag* erſchienen ſeind.

(e) *und der künig.* Dieſes und das foldende, biſs zu ende des §. ſtehet nicht in dem COD. JUNG. auch nicht bey BERG. In dem COD. UFFENB. aber heiſſet es: *und der Hertzog.* Siehe *Cap.* 31. des *Landtrechtes* in denen Anmerckungen.

(f) die worte: *ob er ein teütſcher mann iſt*, ſtehen nicht bey SCHILT. auch nicht in dem COD. UFFENB.

(g) *ander fürſten und alle frey Herrn.* SCHILT. *alle fürſten und fryherrn.*

(h) *ein mann.* SCHILT. *ein Herre oder ein ander man.*

(i) *wöllent ſy beleiben.* SCHILT. *wellent ſü nüt bliben.* Er erkennet aber ſelbſten, daſs ſeine *lection* irrig ſeye.

(k) *zehenden pfund.* Nach der *Conſtitution* FRIDERICI I. ware es: *Dimidia pars redituum.* Siehe SCHILT. *Comment.*

(l) *er.* (der mann.) Doch ſiehe hievor *Cap.* 59. *§.* 2.

Germ.

IX.

13. *Unnd die hörfart hat den teütſchen eyn ende, ſo der künig geweicht wirdt. mit recht mag er ſy nicht lenger bezwingen* (m).

## Das LXXIV. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 9.

### *Zu wölcher zeit man auff den tag kommen ſol.*

*Wann der herre ſeynen mannen eynen tag gibt für ſich zu kommen nach* (n) *lehenrecht Unnd komment ſy vor mittemtag ſo ſeynd ſy wol kommen. komment ſy darnach ſo ſeind ſy dem herren wetthafft.*

II.

2. *Der herr ſoll nicht lehenrechten* (o) *in den bannen tagen* (p), *die ſeynd Sunnentag und all gebannen feyertag.*

III.

3. *Wer ſein roß oder ſeynes guts icht leihet ſeinem herren und im das* (q) *nicht widergeben hat. dyeweyl iſt er im nicht pflichtig ze dienen. er ſoll ſein tag nicht layſten die er im gebeüt umb lehenrecht.*

IV.

4. *Und iſt der herr ſeynem mann rechts wider* (r). *Dieweil mag der mann ſeinem herren auch wider ſeyn alles rechten.*

Das

Latin.

IX.

13. Finitur hæc expeditio quantum ad Germanos, poſtquam Rex conſecratus eſt: ulterius eos non poteſt cogere de jure.

## Cap. LXXIV.

### *Quo tempore coram Curia comparendum.*

Si Dominus vaſallis ſuis curiam coram ſe indicit feudalem, qui comparet tempore antemeridiano, recte atque ordine comparet, qui vero poſtea comparet, multandus eſt.

II.

2. Dominus non debet in diebus prohibitis jus dicere. Hi ſunt dies ſolis, & reliquæ feriæ interdicto munitæ.

III.

3. Qui domino ſuo equum vel aliquid aliud ex bonis ſuis comodavit, quamdiu is id ipſi non reſtituit, aut æſtimationem præſtitit, tamdiu ad ſervitia domino non tenetur, neque comparere, ſi curiam indicit feudalem.

IV.

4. Atque ſi dominus non adminiſtrat juſtitiam ſuo vaſallo, quamdiu juſtitiam denegat, tamdiu viciſſim etiam vaſallus domino Jus ſuum denegare poteſt.

Cap.

---

(m) *bezwingen.* SCHILT. *getzwingen.*

CAP. LXXIV.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 4. AUTOR *de Benef.* §. 16. 17. 18.

(n) *nach.* SCHILT. *umbe.*

(o) *lehenrechten.* SCHILT. *richten.*

(p) *bannen tagen* &c. Beyde CODICES: *gebunden tagen* &c. SCHILT. *gebunden tagen die heißent wir fürtage.*

(q) *und im das* &c. COD. JUNG. *die wile er ime das* &c. SCHILT. *die wile ers Ime nüt wider geben und vergolten hett.*

(r) *rechts wider.* SCHILT. *rechts vor.*

Germ.

## Das LXXV. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 10.

### *Ob der herr dem Mann tag verſaget merck alſo.*

*Und bitt ein mann ſeinen herrn das er im tag geb für ſeinen mann zu lehenrecht umb ſöllich gut darum er mit im krieget. Und verſagt er im das domit hatt er ſein recht nicht verloren. Er hat* (ſ) *ſein gut mit recht iar und tag.*

2. *Unnd wann iar und tag hinkommet ſo ſol er aber ein tag vordern an ſeinen Herrn das es* (t) *des herren mann hörent ob er des laugnen wölt daß er es* (u) *zu gezeügen hab. das er tag ervodert hab als recht iſt* (x).

II.

3. *Der ein gut in gewer hat. unnd ſpricht das ein ander an* (y) *der der gewer nicht hat man ſol dem gezeügen erteylen der die gewer hat. Unnd hatt er die gewer unrechtlich. die ſol er im mit recht angewinnen.*

4. *Und laß* (z) *er darnach ſein gezeügen unnd laugnet im der herr der gewer. oder der im anſpricht* (*). *die mag*

Latin.

## Cap. LXXV.

### *Si Dominus vaſallo judicium denegat.*

Atque ſi quis vaſallus a domino ſuo petit, ut diem judicii coram paribus ſuis edicat de ejusmodi feudo, de quo ipſe cum domino litigat, & denegat hoc ei dominus, eo ipſo jus ſuum haud amiſit: ſed per annum & diem feudum Jure tenet;

2. Elapſo anno & die, denuo judicium poſtulet a domino, audientibus Paribus, ut, ſi dominus negaverit poſtulatum eſſe, eos teſtes habeat, & tum poſſeſſionem obtinuit.

II.

3. Si quis feudum habet in poſſeſſione, & alter qui non habet poſſeſſionem, illud vindicat: poſſeſſori teſtes ſunt permittendi. Quodſi vero vitioſe poſſideret, petitori Jure deducenda eſt actio.

4. Deponentibus teſtibus, ſi Dominus aut is qui contra eum agit, neget eum in poſſeſſione eſſe, (*) proba-

---

CAP. LXXV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 5. AUTOR *de Benef.* §. 23.

(ſ) *Er hat* &c. SCHILT. *Und blibet das ſtande yore und tage.* In dem *Comment.* aber erinneret er: Daſs die *Codices* AMBRASS. mit unſerer *lection* übereinkämen.

(t) *das es* &c. GOLD. *Und ſol dabey haben* Mann *die des Herren ſint, das ſie es hören* &c.

(u) *er es.* SCHILT. hat beſſer: *er ſy.*

(x) Die worte: *das er tag ervodert hab als recht iſt*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(y) *ein ander an.* GOLD. *ein anderer* Mann *an.*

(z) *unnd laß.* Beyde CODICES: *und leitet.* SCHILT. *und leite.* Doch gefällt mir alhier des letzeren überſetzung gar nicht, dann erſtlich verknüpffet er die worte: *und leite dernach ſein getzügen*, mit denen nachfolgenden, da ſie doch ohne zweiffel, zu denen vorher gehenten gehören. Hieraus folget zweytens, daſs er aus ſelbigen einen gantz anderen Verſtand erzwingen will, als ſie an ſich ſelbſten haben. So lautet es aber bey ihm: *Quod ſi vero vitioſe poſſideret, per ſententiam ipſi abjudicanda eſt poſſeſſio : ſi producit deinde teſtes ſuos, & Dominus inficiatur ipſi poſſeſſionem* &c. Da es vielmehr alſo zu geben iſt: *Quod ſi vero poſſeſſor vitioſè poſſideat, per ſententiam Judicis ipſi poſſeſſionem auferat, & poſtea ipſe* (der ander, der nunmehr die Gewehr, *per ſententiam Judicis*, erlanget hat) *ſuos producat teſtes. Si vero Dominus inficiatur ipſi poſſeſſionem* &c.

(*) Quæſtio hic eſt de poſſeſſore contra quem Jure agendum eique res Jure demum eripienda eſt, cuique, cum ſe dicat poſſeſſorem, qualitas hæc negatur, non de eo cui res iam eſt evicta. )*Senck.*)

Germ.

*mag er erzeügen mit den leüten die nicht des herrn mann ſeind oder mit ſeinen mannen weders er ſtat hat* (A).

Latin.

probare eam poteſt per homines qui non ſunt vaſalli domini, vel etiam per domini vaſallos, utrum ipſi viſum fuerit.

## Das LXXVI. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 11.

### *Ob ein Herr dem mann* (B) *laugnet merck alſo.*

*Und laugnet ein Herr ſeinem mann eines lehens und hat der mann die gewer behebt* (C) *iar und tag in ſeiner ſtiller gewer. unnd mag die gewer erzeügen als hyevor geſprochen iſt ſo erzeuget* (D) *er ſein lehen wol gen ſeinem herren mit einem ſeinem mann und mit einem andern bidermann.*

**2.** *Hat er der gewer nicht ſo ſol er es zerecht erzeügen mit zweyen des reichs oder* (E) *des herren mannen.*

Das

## Cap. LXXVI.

### *Si dominus ſe feudum dediſſe neget.*

Si forte Dominus Vaſallo feudum aliquod neget, is vero poſſeſſionem habuerit per annum & diem quiete ſine omni contradictione, & demonſtrare eam poteſt uti ſupra ſcriptum habetur; permittitur feudum ſuum & dationem poſſeſſionis contra Dominum demonſtrare vaſallo aliquo & alio quodam Viro honeſto.

2. Si vero non teneat poſſeſſionem, probet Vaſallus feudum ſibi eſſe a Domino datum teſtimonio duorum Vaſallorum Imperii aut Domini ſui.

Cap.

---

(A) *weders er ſtat hat.* Das iſt: *Welche von beyden er haben kann.* Alſo ſtehet in dem LANDTRECHT *Cap.* 274. *Ob er des ſtat hat*, da es nicht anders heiſſen kann, als: *Ob er ſie haben kann.* An ſtatt alſo, daſs SCHILTER dieſe worte überſetzet: *Utrum ipſi viſum fuerit*, hätte ich ſie vielmehr gegeben: *Utros habere poterit.* Dieſes aber kommet mit der hievor *Cap.* 44. §. 1. gegebenen *regul* ſchlecht überein. Das SACHSENRECHT bleibet beſſer bey derſelben: *Wer ein gut in beſitz und in gewehr hat, der mag mit des Herrn Mannen (ob ers bedarff) daſs das gut ſein lehen ſey, wohl bezeügen* &c. *Feudum habens in poſſione cum hominibus domini ſui poteſt teſtari, quibus conſtat, quod verum ſit feudum ipſius.* Der AUTOR VETUS hingegen, hält es mit unſerem *Verfaſſer*: *Qui in bonis eſt poſſeſſione hujus ſtabunt in teſtimonio omnes, quibus eſt cognitum, quod bona ſint ejus beneficium.*

CAP. LXXVI.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 13.

(B) *dem mann.* SCHILT. *dem mann ſins lehens.*

(C) *behebt.* SCHILT. *gehaben.*

(D) *ſo erzeüget* &c. SCHILT. *So behabe er ſine lehen gegen ſime herren mit ſins eins hant. Hat er* &c.

(E) Die worte: *des reichs oder*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS Auch nicht bey SCHILT.

## Germ.

## Das LXXVII. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 12.

### *Von geding merck alſo.*

*Und ſpricht* (F) *ein mann eines gedings von einem herrn* (G) *an ein gut. und laugnet im des der herre, des ſol er in erzeügen mit des Herren mannen* (H). *Das iſt davon. das er der gewer diſes gutz nit hat. Davon muſs er es erzeügen mit des herrn mannen.*

II.

2. *Wölcher herr ein gut einem mann leihet* wa es im erſt ledig wirt (I) *es ſey wenig oder vil und im das gut* (K) *nit weiſet wa es ligt und kommt* (L) *einer on den und leihet auch dem* wann es im erſt ledig werd. *Aber er benennet im das gut. und zeyget im das wa es lige* (M). *Nun* (N) *ſtirbt der das yeczgenannt gut gehebt hat ſy komment beyd für iren herrn und vordernt ir lehen.* *Der Herr ſpricht* Ich ſol es nit wann einem leyhen *So ſpricht der erſt mann* herr ir leyhen (O) mir zum erſten *Der ander ſpricht* Herr ir leyhent mir das gut, das ir mir genennt und geweyſt habent (P) *Bekennt und vergicht im des der herr das iſt genug* (Q).

3. *Will*

## Latin.

## Cap. LXXVII.

### *De Expectativa.*

Quodſi vaſallus jure expectativæ a domino feudum petit, Domino inficiante expectativam, probare eam debet per pares curiæ, idque ex ea ratione, quia petitor talis poſſeſſionem feudi nondum nactus eſt.

II.

2. Si Dominus concedit feudum id, QUOD PRIMUM EI FIAT APERTUM, ſive magnum, ſive parvum fuerit, ſi feudum non denominat ejusque ſitum, & venienti alii Dominus itidem feudum concedit, dicens: QVAM PRIMVM IPSI APERTVM FVERIT, ſed feudum certum denominat & ſitum demonſtrat: atque defuncto feudi poſſeſſore uterque coram Domino feudi comparet, feudum petens; Dominusque dicit: EGO NON POSSVM NISI VNVM INVESTIRE. Prior vaſallus ait: DOMINE TV MIHI PRIMO CONCESSISTI. Alter ait: DOMINE TV CONCESSISTI MIHI FEVDVM, ET DENOMINASTI ID MIHI, ET DEMONSTRASTI SITVM. Si Dominus id fatetur, ſufficit huic hactenus.

3. Sed

---

CAP. LXXVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 5. und 7.* AUTOR *de Beneficiis* §. 19. 21.

(F) *ſpricht.* GOLD. und SCHILT. *gicht.*

(G) Die worte: *von einem herrn,* ſtehen nicht bey SCHILT.

(H) *des ſol er in erzeügen mit des Herren mannen.* Auch dieſe worte finden ſich nicht bey SCHILT. In der *neuen Edition* aber hat man ſolche am rande beygefüget: *das ſol er erzugen mit ſinen mannen.*

(I) *wirt.* GOLD. *werde.*

(K) *und im das gut* &c. COD. JUNG. *und in des gudes bewiſet. wo es lige.* SCHILT. *und er Ime das güt bewiſet wo es lit.* Allein in ſeinem *Comment.* bekennet er, daſs unſere *lection* beſſer ſeye, deren er auch in ſeiner überſetzung gefolget iſt.

(L) *und kommt* &c. SCHILT. *und komt ein ander man lihet er es dem ouch.* BERG. *Und es chümbt ain annder und der herr leicht es auch demſelben und ſpricht wenn es* &c.

(M) *und zeyget im das wa es lige.* SCHILT. *und bewiſet es Im ouch.*

(N) *Nun* &c. Beyde CODICES und SCHILT. *Nu ſtirbet der der das benante güt da hett.*

(O) *ir leyhen* &c. GOLD. *ir liehent mir das gut zum erſten.*

(P) *das ir mir genennt und geweyſt habent.* COD. JUNG. *unde benantent mirs. Unde bewiſet mich ſin.*

(Q) *das iſt genug.* SCHILT. hat deutlicher: *das iſt gegen Ime genug.*

Germ.

3. *Will aber iener* (R) *nicht gelauben daß im das gut gelihen ſey, das muß er erzewgen mit czwayen ſeines herren mannen.*

4. *Und will es der herr nicht gelauben. ſo erzeüge er es alſampt.*

5. *Und der die erſten lehenung anſpricht. der ſol zu ſeinem herren ſprechen.* Ir habendt mir unrecht gethan *und vergicht der herr dem mann des lehens als davor geredt iſt. ſo mag er darnach nyeman keyn gut mer leihen noch benennen* (S), *wann* (T) *was im ledig wirdt das iſt ſeyn. und das ſol im der herr mit recht laßen.*

Latin.

3. Sed ſi prior negat feudum alteri conceſſum atque denominatum fuiſſe, tunc is, poſterior, id probare tenetur per duos pares curiæ.

4. Quod ſi vero Dominus id diffitetur, tunc itidem probatio eidem pariter incumbit adverſus utrumque.

5. Prior vero primam conceſſionem perſequens, Domino ſuo dicere debet: DOMINE TU NON JVRE MECVM EGISTI. Atque ſi tum Dominus conceſſionem non diffiteri poteſt, ut antea dictum, tunc Dominus nullum amplius feudum poteſt ulli concedere aut denominare, inpræjudicium iſtius, namque primum feudum, quod domino apertum fuerit, ſive certo denominatum fuerit, nec ne, iſtud eſt prioris vaſalli, & Dominus id ei de jure tenetur concedere.

### Das LXXVIII. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 13.

### *Ob zwen der gewere darbent merck alſo.*

*Wann zwen* (V) *eyn gut anſprechent und beyd kein gewere daran habent. die ſöllent beyd benennen die zweyung der lehenſchafften* (X). *und welcher unter den der eren lehenung gezeügen hat. der ſol das gut mit recht behaben. unnd das muß er erzewgen mit zwayen des herren mannen.*

II.

### Cap. LXXVIII.

### *Si duo vaſalli idem feudum petunt, quorum neuter poſſeſſionem nactus.*

Si duo vaſalli idem feudum petunt, quorum neuter poſſeſſionem nactus eſt, uterque tenetur docere tempus differens ſuæ inveſtituræ, & qui teſtes producit de priori inveſtitura, ille obtinere debet feudum, ſed hoc tenetur ex ſua parte probare per duos vaſallos Domini.

II.

---

(R) *Will aber iener* &c. GOLD. *Will aber iener nicht getruwen, oder nicht glauben, daß ihm das gelühen ſey.* In dem COD. JUNG. und bey SCHILT. folget ferner: *und benenet.*

(S) *benennen.* Bey SCHILT. und in denen beyden CODICIBUS folget hierauff: *daß es ime ſchaden möge.*

(T) *wann* &c. SCHILT. und COD. JUNG. *Wann das erſte gut das ime ledig wirdt er benenn es oder nit das iſt ſin.*

CAP. LXXVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 7. AUTOR *de Benef.* §. 29. 31.

(V) *zwen.* SCHILT. *zwene Man.*

(X) *die zweyung der lehenſchafften.* Beyde CODICES und SCHILT. *die zit der lehenunge.*

### Germ.

II.

2. *Und leihet eyn herr einem mann gut* (Y) *alſo* Ich nenne dir den ſelben mann der do heyſset Conradus (Z) oder wie er dann heiſst. als der ſtirbt. ſo ſey das gut ſein lehen (a). *Und ſtirbt der mann. er vare an ſeinen herren und bitte in weyſung* (b) *auff ſein gut mit des herren botten das iſt gut* (c). *Thut er des* (d) *nicht. ſo underwind ſich der mann ſelbs des gutes. und er tut wider recht nicht.*

3. *laugnet im aber der herr des lehens* (e). *ſo ſol er ſich ſeyn nicht underwinden. den herren muß er überczewgen* (f) *als hyevor geredt iſt, das iſt recht.*

### Latin.

II.

2. Atque ſi concedit Dominus vaſallo feudum hoc pacto & ait: NOMINO TIBI VASALLVM, QVI VOCATVR CONRADVS, VEL ALIO QVOVIS NOMINE, CVM IS MORIETVR, SIT FEVDVM EJVS TVVM. Quodſi moritur poſſeſſor, adeat iſte Dominum & petat, ut Dominus eum in feudum immittat per nuncium ſuum. Si dominus nuncium concedit, jus fasque ſequitur: Si vero dominus id non facit, poteſt vaſallus propria auctoritate feudi poſſeſſionem occupare, nec contra jus eo ipſo agit.

3. Si vero dominus inficiatur conceſſionem feudi factam eſſe, tunc non poteſt poſſeſſionem ipſe apprehendere, ſed prius convincere debet Dominum feudi, ut antea dictum, & hoc jure utimur.

## Das LXXIX. Capitel.

Schilt. und Gold. Cap. 14.

### *Der zu einem pfand leihet* (g).

*Und leyhet ein herr einem mann eyn pfund oder mer* (h) *auß eynem gut, und das gilt mer. der herr ſol den mann verweiſen* (i) *ſeins gelts auß dem gut.*

2. *Und tut er des nitt der mann ſol ſich des gelts* (k) *alles underwinden und ſol ſein gelt davon nemen. und ſol dem Herrn*

## Cap. LXXIX.

### *De eo qui vaſallum inveſtit de una libra, vel pluribus.*

Si dominus vaſallum ad libræ quantitatem aut ampliorem ſummam ex fundo aliquo inveſtit, qui plus valet: Dominus tenetur vaſallo demonſtrare eam ſummam ex fundo.

2. Eo id non agente, jus eſt vaſallo propria auctoritate totum fundum occupare, & reditum ſuum inde

---

(Y) *gut.* Schilt. *ein gut.*

(Z) *Conradus.* Gold. *Hanß.*

(a) *das gut ſein lehen.* Schilt. hat deutlicher: *ſin gut din lehen.*

(b) *weyſung.* (*Immiſſio.*) Schilt.

(c) *botten das iſt gut.* Unſer *text* iſt alhier mangelhafft, in beyden Codicibus aber und bey Schilt. heiſſet es beſſer: *botten und git Ime der Herre ſinen botten das iſt gut.* Und bey Berg. *botten der tut recht und iſt auch gut.*

(d) *Thut er des.* Berg. *Thut aber der herr des.*

(e) *des lehens.* Gold. *des leihens.*

(f) *überczewgen.* Cod. Jung. *vor überzugen.*

Cap. LXXIX.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 10. Autor *de Beneſ.* §. 28.

(g) Bey Schilt. heiſſet es beſſer: *Der einem Man gegen einem Pfunde lehen lihet.* Berg. *Der aim man leichttze aim pfunt oder mer.*

(h) *eyn pfund oder mer.* Schilt. *gegen einem Pfunde.*

(i) *verweiſen.* Anweiſſen. Schilt. und Cod. Jung. *bewiſen.* Cod. Uffenb. *beweyſen.*

(k) *des gelts.* Beyde Codices: *des gutes.* Schilt. *das güt.*

Germ.

*Herrn das ander teyl behalten* (l) *davon treülich* (m) *und wann er es vodert ſo ſol er ims geben unverwandelt* (n).

Latin.

de ducere, reſiduam vero partem domino fideliter cuſtodire; qui ſi eam petierit, tradere eam debet integram & ſine damno.

## Das LXXX. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 15.

### *Ob ein mann ein leben verſchmähet merck.*

*Ob ein mann ein gut verſchmähet* (o) *das einem herren ledig wirt und er hat im gelobt zeleihen wann im das erſt gut ledig wirdt das er im das wölle leihen und im nit benante wie vil das ſolt ſein. Der herr* (p) *iſt von dem mann ledig.*

2. *Und iſt das der mann das lehen nitt ervodert inner iar und tag ſo ſol der herr das gut behalten das im ledig worden iſt iar und tage unverwandelt.*

3. *Mag aber der mann mit ſein eines hand bereden zu den heyligen das er nicht gewiſſt hab das dem herren das gut ledig worden ſey des ſol er genieſſen und der herr ſol im das lehen leihen.*

## Cap. LXXX.

### *Si quis inveſtituram conditione exiſtente non petit.*

Si vaſallus inveſtituram alicujus feudi petere negligit, quod domino apertum eſt, cum dominus iſti promiſerat feudum, quod primo ipſi devolutum fuerit, nec denominaverat quantitatem ejus: Dominus ab eo eſt liberatus.

2. Quodſi iſte intra annum & diem inveſtituram non petit, tunc dominus tenere debet feudum apertum per annum & diem ſine mutatione.

3. Si vero vaſallus ſuamet manu probare poterit jurando, quod ignoraverit, feudum domino apertum fuiſſe, id prodeſſe debet vaſallo, & dominus eum inveſtire tenetur.

## Cap. LXXXI.

SCHILT. und GOLD. Cap. 16.

### *Da ir zwen ein leben habent merck alſo.* (q)

*In einer ſach von einem lehen mügent zwen mann nit gezeüg ſein die weil ſy an dem lehen nit geteylt ſeiend. teylent*

## Das LXXXI. Capitel.

### *Si duo commune feudum poſſident, neuter alterius teſtis eſſe poteſt, feudo nondum diviſo.*

In cauſa feudum concernente non poſſunt duo vaſalli (*ſibi invicem*) teſtes eſſe, quamdiu feudum non divi-

---

(l) *behalten.* Aufſheben. Bewahren.

(m) *dovon treülich.* SCHILT. *getruwlich.*

(n) *unverwandelt.* SCHILT. *one widerrede.* COD. UFFENB. *unabgethan.* BERG. *unvertzogenlichen und unverwert.*

CAP. LXXX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 7.*

(o) *verſchmähet* &c. SCHILT. *verſchmohet das ein herre es fur ledig het oder es ime ledig iſt worden. Und der Herre het Ime globet das erſte gut zu lihende das Ime ledig wurde und benante yme nüt* &c.

(p) *Der herr* &c. SCHILT. *Vordert yener nüt das lehen in yore und tagen der Herre iſt ledig vor den Mannen. Der Herre ſol das güt behalten* &c.

CAP. LXXXI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 7. 8.*

(q) SCHILT. *Do zwene ein lehen gemeine hant.*

## Germ.

*lent ſy aber das lehen mit einander ſo iſt ir ietweder des andern gezeüg wol an dem lehen.*

### II.

2. *Ob zwen mann mit einem gut belehent ſeind von einem herren. und den nucz beyde habent der ein darr* (r) *on den andern das gut dem Herrn nit auffgeben noch mag keinen wandel domit thun daß er* (ſ) *dem andern geſchaden müg es ſey dann daß ſy ſich mit dem lehen und mit dem nucz von einander teylen.*

## Das LXXXII. Capitel.

SCHILT. Cap. 16. GOLD. Cap. 17.

### *Wie ein herr einem mann gebyeten ſol.*

*Ein jeklich herr mag ſeinen mannen gebieten die ein gut von im zelehen habent das ſy das teylen* (t) *daß er wiß von wem er ſeiner dienſt warte.*

2. *Das ſol er in gebieten das ſy es thuen über ſechs wochen und ein tag.*

3. *Thund ſy des nicht ſo teyle man in* (u) *das gut das ſy von dem herren habent ob im* (x) *der herr nach lehenrecht volget* (y) *als hievor* (z) *geſprochen iſt.*

Das

## Latin.

diviſerunt. Quodſi vero feudum inter ſe dividunt, tunc poſſunt ſibi invicem teſtes eſſe, in cauſa ubi de feudo agitur.

### II.

2. Duobus de uno feudo inveſtitis ab uno domino, & communiter eo utentibus fruentibus: alter ſine alterius conſenſu refutare feudum domino nequit, neque quicquam circa illud poteſt mutare, ex quo damnum alteri oriretur: niſi dominium utile feudi una cum uſufructu inter ſe diviſerint.

## Cap. LXXXII.

### *Quomodo Dominus vaſallos jubere poſſit.*

Quilibet dominus poteſt vaſallis ſuis, qui de uno feudo communi ab ipſo inveſtiti ſunt, mandare, ut illud dividant, quo ſciat, a quo ſervitiorum ſibi debitorum præſtationem exſpectare habeat.

2. Atque hoc ipſis injungere poteſt, ut id faciant intra ſex ſeptimanas & unum diem:

3. Si hoc non fecerint, tunc abjudicetur ipſis feudum, de quo a domino inveſtiti fuerant, ſi dominus jus ſuum contra eos perſequitur, prout juris eſt feudalis, de quo antea.

Cap.

---

(r) *darr.* GOLD. *darff.*

(ſ) *daß er.* SCHILT. *das es.*

CAP. LXXXII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 8.

(t) *das ſy das teylen.* Dieſe worte ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS. SCHILT. aber in ſeinem *Commentario*, hatt an deren ſtatt beſſer: das ſie im ſagen. Das iſt: *daß ſie ihme zu Leiſtung der Lehendienſte, einen von ihnen benennen.* Und hiermit kommet auch das SACHSENRECHT überein.

(u) *ſo teyle man in.* COD. JUNG. *ſo erteylt man yme.* SCHILT. *ſo verteyllt man Ime.* Am beſten aber heiſſet es in ſeinem *Comment. ſo verteile man Inen.*

(x) *ob im.* SCHILT. *in Comment. ob Inen.*

(y) *volget.* Beyde CODICES und SCHILT. *nachfolget. Si Dominus jus ſuum contra eos perſequitur.*

(z) *hievor.* Vielmehr: *hienach Cap.* 118.

Germ.

## Das LXXXIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 17. GOLD. Cap. 18.

### *Der eynes Hörſchiltes bedarff merck hienach* (A).

*Wer eines herrn lehen mann iſt, ein fürſprech mag er wol ſein und urteyl mag er wol erfinden* (B) *an lehenrecht. Und ob er* (C) *hörſchiltes nicht enhat* (D).

2. *Und widerwirffet* (E) *eyn mann* (F) *ein urteyl vor ſeinem herren, und wirt er ſelbdritt* (G) *die im volgent, er beleybt on buß. Und hat er nyemand an der volge* (H). *ſo ſol er ſeinem herren wetten ſeyn buß* (I).

Latin.

## Cap. LXXXIII.

### *Qui clypeo (bellico) carent.*

Qui eſt vaſallus domini alicujus, poteſt procurator eſſe, & ſententias invenire in judicio feudali, licet clypeo bellico non gaudeat.

2. Atque ſi reprobat ſententiam vaſallus coram domino ſuo, ſi quidem duo adhuc eum ſequuntur, immunis eſt a mulcta, ſi vero nemo ipſum ſequitur, mulctam ſuam domino debet.

## Das LXXXIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 18. GOLD. Cap. 19.

### *Wie der mann in lehenrecht muß ſein merck* (K).

*Ein herr ſol zu dem mynſten zwelff* (L) *mann haben wann er um lehenrecht richten will* (M) *mit ſeinen mannen* (N).

II.

2. *Und hat der herr das gut von eynem andern herren ze lehen do ſy umb richtent. Widerwirffet ſeyner mann einer die urteyl. Und wirdt er ſelb dritt*

## Cap. LXXXIV.

### *De Paribus Curiæ.*

Dominus ad minimum habeat duodecim Pares, quoties de feudo vult cognoſcere.

II.

2. Si dominus feudum, de quo cognoſcunt illi (*Pares*), ab alio domino jure feudi recognoſcit, & reprobat ſententiam aliquis ex vaſallis ſuis

---

CAP. LXXXIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 9.*

(A) SCHILT. *Die des Schiltz darben.* COD. JUNG. *Der des Herſchiltes darbet.*

(B) *erfinden.* SCHILT. *finden.* Doch nur vor ſeinem Herren. Siehe *Cap. 1. in fin.*

(C) *Und ob er.* SCHILT. *ob er yoch des.*

(D) *en hat.* Hierauff folget in dem COD. UFFENB. *Und hat er des hereſchildes nicht.*

(E) *widerwirffet.* SCHILT. *verwirfft.*

(F) Die worte: *eyn mann*, ſtehen nicht in dem COD. UFFENB.

(G) *ſelbdritt.* Siehe LANDTRECHT *Cap.* 110. *§.* 4.

(H) *an der volge.* SCHILT. *der Ime folge.*

(I) *wetten ſeyn buß.* BERG. *püßen und wetten.*

CAP. LXXXIV.

(K) Bey SCHILT. heiſſet es beſſer: *Wie vil der Manne ſol ſin zu lehen rechte.*

(L) *zwelff.* LANDTRECHT *Cap.* 83.

(M) *wann er umb lehenrecht richten will.* SCHILT. *do er umbe lehen richtet.*

(N) Die worte: *mit ſeinen mannen*, ſtehen weder bey SCHILT. noch in denen beyden CODICIBUS.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *dritt* (O). *er zeücht* (P) *die urteyl* (Q) *an den obern Herren.* | ſuis mettertius, recte cauſam devolvit ad dominum ſuperiorem. |
| 3. *Und iſt das gut des herren eygen ſo mag er die urteyl ziehen an den künig* (R) *ob er in teütſchen landen iſt.* | 3. Et ſi feudum ſit ex proprietate Domini datum, poteſt provocare ad Regem, ſi hic in Germania perſiſtit. |
| 4. *Iſt des nit* (S). *ſo ziehe es für den landtrichter. do ſol der herr mit recht hinkommen.* | 4. Sin extra fines Germaniæ moratur, appellatio dirigatur ad Judicem Provincialem, atque tenetur Dominus de jure ibi comparere. |
| 5. *Und kommet er dar nicht ſo im dreyſtund dar gebotten wirdt. der mann hat behabt das gut Und ſoll im der künig oder der landtrichter frid und genade darumb bannen* (T). *ob das gut in ſeynem gericht iſt.* | 5. Si contumax eſt, poſtquam ter citatus fuit, vaſallus feudum obtinuit, & debet Rex vel Judex Provincialis pacem & quietem omnibus deſuper præcipere, ob feudum in ejus jurisdictione ſitum. |

| Das LXXXV. Capitel. | Cap. LXXXV. |
|---|---|
| SCHILT. Cap. 19. GOLD. Cap. 20. | |
| *Gedingte lehen on des mannes willen* (V). | *De Exſpectativa ſine conſenſu vaſalli concesſa.* |
| *Ettlich ſagent das der herr eyn geding* (X) *leyhen müge on ſeines manns willen der das gut von im hat. unnd das in ſeiner gewer hat.* | Quidam dicunt, quod dominus exſpectativam concedere posſit absque vaſalli ſui conſenſu, qui de eo feudo inveſtitus ab ipſo & in ejus poſſeſſione eſt. |
| 2. *Das* | 2. Sed |

---

(O) *Und wirdt er ſelb dritt.* SCHILT. *und hett das folge ſelbe dirte.*

(P) *er zeücht* &c. Bey BERG. ſtehet irrig: *er ertzewget die urtail wol über den herrn.*

(Q) *die urteyl.* SCHILT. *die Urteyll wol.*

(R) *Und iſt das gut des herren eygen ſo mag er die urteyl ziehen an den künig.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT. Er hat aber den mangel ſeines *Codicis*, in dem *Commentario* ſelbſten erkennet. Und in der neuen *Edition* hat man ſolche am rande beygefüget.

(S) *Iſt des nit.* SCHILT. und COD. UFFENB. *Iſt er nüt in tutzſchen lande.*

(T) *darumb bannen.* SCHILT. und COD. UFFENB. *dar an bannen.*

### CAP. LXXXV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 10. AUTOR *de Benef.* §. 27. 28.

Dem inhalt dieſes Capitels widerſpricht nicht allein das SACHSENRECHT, ſondern auch der AUTOR DE BENEF. Und ob zwar SCHILT. in ſeinem *Commentario* verſchiedenes zu deſſen vertheydigung vorbringet, ſo halte doch davor, daſs unſer *text*, aus jenen verbeſſeret werden müſſe. Und in dieſer meiner meinung beſtärcken mich, die vorhergehente *Cap.* 77. und 78. *ſ.* 2. Wie herr WERNHER unſern *text* mit dem *Sachſenrecht* zu *conciliiren* ſuche, ſiehe in deſſen *Diſſ. de Succesſione in Simultaneam Inveſtituram. Witteb.* 1731. *ſ.* 23.

(V) SCHILT. *Gedinge lihen one des mannes willen.*

(X) *eyn geding.* Das SACHSENRECHT hatt beſſer: *kein gedinge.*

Germ.

2. *Das iſt nit recht. Er mag keyn geding leyhen* (Y) *an keynem gut* (Z) *das ſeyn mann von im hat on ſeynen* (a) *willen und on ſeyn gebet* (b).

Latin.

2. Sed hoc jure non utimur: nec enim dominus exſpectativam ullam concedere poteſt in ullo feudo, de quo quis ab eo inveſtitus eſt, absque ejus conſenſu & petitione.

## Das LXXXVI. Capitel.

Schilt. Cap. 20. Gold. Cap. 21.

### *Ob der Herr den mann des guts nicht beweyſet* (c).

*Wenn ein Herr ſeinem mann ein gut leyhet, und im das gut leyhet* (d) *und im das weyſet mit ſeinem botten und benennet* (e). *ze hand hat er die gewer daran. ob es im ſchon nicht giltet zu den zeiten ſo er im das weyſet.*

2. *Wann aber der herr dem mann verzeyhet das gut ze weiſen. ſo nem der mann zwen zu im wer die ſeind* (f). *dye das hören daſs er ims verzihe. und var darnach auff das gut und underwind ſich des das thut er mit recht.*

Das

## Cap. LXXXVI.

### *Si dominus vaſallo ſuo feudum non demonſtrat.*

Si dominus vaſallum de feudo inveſtit & ipſi hoc per nuncium ſuum demonſtrat & in continenti denominat, tunc habet poſſeſſionem ejus ſtatim, etiamſi fructus nondum exinde percipiat, eo tempore.

2. Quando vero dominus in mora eſt feudi demonſtrandi, tunc adſumat vaſallus duos teſtes quicunque illi ſint, qui audiant Dominum tergiverſari & eat poſtea in feudum ac ſibi vindicet illud. Hoc de jure facere poteſt.

Cap.

---

(Y) *Er mag keyn geding leyhen.* Cod. Jung. *Es mac keyn herre dehein gedinge lihen.* Vermög des Sachsenrechts, muſs es vielmehr heiſſen: *Er mag ein geding leihen.*

(Z) *an keynem gut.* Vermög des vorhergehenten, muſs dieſes gleichfalls heiſſen: *an einem gut.*

(a) *on ſeynen &c.* Berg. *an ſeinen guten willen und an ſein vleyſsige pet.*

(b) *on ſeyn gebet.* Cod. Jung. *ane ſinen botden.*

Cap. LXXXVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 10.. Autor *de Beneſ.* §. 30. 31.

(c) Bey Herrn Moser heiſſet die überſchrifft: *Von unbeweyſten lehen.*

(d) Die worte: *und im das gut leyhet*, ſtehen weder bey Gold. noch Schilt. noch in denen beyden Codicibus, und können auch füglich ausgelaſſen werden.

(e) *und benennet.* Cod. Jung. *und ime das benennet.* Die folgende worte: *ze hand*, verknüpffet Schilt. in ſeiner überſetzung, mit dem vorhergehenten, *benennet. Et in continenti denominat tunc habet poſſeſſionem ejus ſtatim.* Da es doch dem *text* gemäſſer alſo heiſſen ſolte: *atque denominat. Eo ipſo* habet poſſeſſionem (oder: *warandiam*, wie es der Autor de Benef. giebet) *ejus.*

(f) *wer die ſeind.* Dieſe worte hatte Schilt. in ſeiner überſetzung, übergangen, in der neuen *Edition* aber, hat man ſie in einer *nota* beygefüget.

## Germ.

### Das LXXXVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 21. GOLD. Cap. 22.

### *Der leben verkauffet merck alſo.*

*Und gibt ein man dem andern ein gut ze kauffen* (g) *und gelobt im es zevertigen* (h) *von ſeinem herrn* (i) *on allen ſchaden. Der mann bit ſeinen herren daß er das gutt* (k) *von im auffnem und es diſem leihe.*

2. Der *herr verzeihet* (l) *im das, er ſol* (m) *dem herrn als lieb tun daß er es thu wann der herr widert* (n) *ſich des wol mit recht.*

3. *Und mag er den Herrn nicht verkommen* (o) *ſo ſol er im ein ander gutt geben das im als lieb ſey als yenes gut.*

4. *Und mag er des nicht überkommen* (p). *ſo berede iener* (*) (q) *czu den heyligen wie lieb im das gut wär. und geb im* (r) *als vil* (ſ) *dafür.*

Das

## Latin.

### Cap. LXXXVII.

### *De feudi alienatione.*

Si vendit vaſallus feudum alteri, & promittit rem conficere in ipſius gratiam cum domino, ut absque ullo dispendio eo potiatur, tunc poteſt vaſallus Dominum ſuum rogare, ut feudum ab ipſo recipiat & hunc de eo inveſtiat:

2. Quodſi Dominus detrectat, enixe exoret Dominum, ut id faciat: de jure enim poteſt utique Dominus id denegare.

3. Atque ſi a Domino id obtinere non poteſt, tunc illi alium fundum offerat, qui æqualis valoris eſt, cum feudo illo.

4. Quodſi nec hoc impetrare poterit, tunc vaſallus (*) jurato æſtimare debet fundum, & tantundem Domino in redhoſtimentum tradere.

Cap.

---

CAP. LXXXVII.

(g) *ein gut ze kauffen.* SCHILT. *lehen zu kouffende.*

(h) *unnd gelobt im es zevertigen.* COD. UFFENB. *und lobt ym das zuvereygenn.* SCHILT. überſetzet es: *& promittit refutare illud in ipſius gratiam.* Es wäre aber dem *text* gemäſſer, wann man ſie gebe: *& promittit ipſi, ſe conſenſum Domini procuraturum eſſe.*

(i) *von ſeinem herrn.* SCHILT. *gegen ſinem Herren.* BERG. *gen ſeinem lehenherrn.*

(k) *gutt.* BERG. *lehen.*

(l) *verzeihet.* BERG. *vertzewcht.*

(m) *er ſol.* BERG. *ſo ſol er.*

(n) *widert.* MOSER *waigert.*

(o) *er den Herrn nicht verkommen.* COD. JUNG. *er es den Herren nit über kommen.*

(p) *und mag er des nicht überkommen.* SCHILT. *und mag er das nüt gewinnen. Quod ſi nec hunc impetrare poterit.* Ich hätte es lieber gegeben: *Quod ſi nec talem fundum habere* (oder: *tradere*) *poterit.*

(*) Secundum noſtrum textum eiusque verbum *iener*, videtur res ad Dominum referri, ut is iuratò æſtimet. Sed mei Codices habent *er*, ut adeo ad Vaſallum vendentem res referri debeat, utpote qui fundi pretium optime novit, cuique adverſus Dominum, qui non tantam rei notitiam habere poteſt, ſuccurrendum eſt. (*Senck.*)

(q) *ſo berede iener &c.* COD. UFFENB. *ſo berede er* &c. SCHILT. *ſo behebe er* &c. *Tunc juratò æſtimare debet fundum.* Allein unſere *lection* iſt ohne zweiffel beſſer: *Tunc alter* (der kauffer) *juratò aſſerat, quanti æſtimet fundum.* Wie man dann auch in SCHILT. *neuer Edition*, das wort: *alter*, der überſetzung *inſeriret* hat.

(r) *geb im.* COD. UFFENB. *er gebe ym.*

(ſ) *als vil.* GOLD. *ſo viel.*

Germ.

## Das LXXXVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 22. GOLD. Cap. 23.

### *Ob der Herr dem mann das gutt mit gewalt nimpt.*

*Und nympt ein herr mit gewalt ſeinem mann ein gut. das er von ihm zelehen hat. und klaget das mit recht* (t), *und ſtirbt er darnach, das lehen erbet an ſeinen erben mit recht.*

2. *Und iſt das ſein herr im ſein gut iar und tag nympt mit gewalt. Unnd hat der herr das gut zelehen von einem andern herrn. an den ſol der mann kommen und ſol ſein lehen an in vordern* (u) *und er ſol es im mit recht leihen. Doch alſo daß der mann den gewalt erzeüge ſelbdrit.*

3. *und leihet im es der herr nicht ſo hat er doch ſein* (x) *mit recht.*

4. *Unnd iſt das gut ſeines herren aygen. ſo fare für den künig. oder für den landrichter. und klag als hievor* (y) *geſprochen iſt.*

## Das LXXXIX. Capitel.

SCHILT. Cap. 23. GOLD. Cap. 24.

### *Der von* (z) *münczen oder von mülinen oder auff zölle gut leyhet merck hienach.*

*Der auß müncz oder mülin oder auß zöllen oder auß andern ſöllichen dingen icht* (A) *zelehen hat dem ſol*

*der*

Latin.

## Cap. LXXXVIII.

### *Si Dominus vaſallum feudo ſpoliat.*

Vaſallus feudo a domino vi ſpoliatus, de quo ab ipſo inveſtitus fuerat, ſi cauſam jure debito perſequatur coram curia & moriatur deinde (ante recuperatam poſſeſſionem,) ipſe hoc feudum transmittit in heredes ſuos de jure.

2. Si Dominus feudum vaſallo vi ablatum per annum & diem detinet, quod ab alio ipſe ut feudum recognoſcit, ad hunc pergat vaſallus, & poſtulet feudi inveſtituram, atque is de jure tenetur eum inveſtire, ſimulac violentiam coram ipſo ut ſimul tertius teſtis probaverit.

3. Et ſi denique Dominus ſuperior feudum non concedat, nihilominus feudum ad ipſum de jure pertinet.

4. Quodſi feudum ex Domini alodio eſt, tunc coram Rege vel Judice Provinciali cauſam proponat, ut antea dictum.

## Cap. LXXXIX.

### *De eo qui feudum concedit ex monetis, molendinis, aut teloneis.*

Si quis ex monetis, molendinis aut ex teloneis aut ex ſimilibus ejusmodi rebus feudum conſequitur, ei Domi-

---

CAP. LXXXVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 11. AUTOR *de Benef.* §. 33.

(t) *und klaget das mit recht.* SCHILT. *und er claget das us mit rechter clage.* COD. JUNG. *und herclaget das der man mit rechter clage.*

(u) *an in vordern.* GOLD. *an den forderen.*

(x) *ſein.* GOLD. *ſein gut.* SCHILT. *das gut.*

(y) *hievor. Cap.* 84.

CAP. LXXXIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 11. AUTOR *de Benef.* §. 35.

(z) SCHILT. *Der uß Minßen mülen oder us zöllen lehen lihet.*

(A) *icht* &c. SCHILT. *gut lihet den ſol der bewiſen ſins guts.*

## Germ.

*der herr weiſen ſein gut als hievor geſprochen iſt.*

2. *Und hat* (B) *ein herr eins manns gut in ſeiner gewere* (C) *das er im* (D) *gelihen hat oder leihen ſol unrechtlich* (E). *was das gut dyeweil gilt. und was ſchadens der mann daran gewinnt das ſol im der herre alles gelten. als vil* (F) *er bereden mag mit ſeynem eyd. was das gut werdt was.*

3. *Leicht* (G) *aber der herre mer auß dem gut denn er darinn hat. der ſol* (H) *den herren manen. das er im das gut erſtatt* (I) *das er in dem* (K) *nicht funden habe. das ſoll der herr mit recht thun alsbald im das nächſt gut ledig wirdt* (L).

### Das XC. Capitel.

SCHILT. Cap. 24. GOLD. Cap. 25.

### *Wer lehenrecht thun mag das merck alſo* (M).

*Und hat ein mann ze lehen von einem herren nit mer wann das fünff ſchilling giltet* (N). *der mag nit vorſprechen* (O) *ſeine lehenrecht* (P) *noch gezeüge ſein, noch urteil vinden vellen noch verwerffen* (Q).

2. *Er*

## Latin.

Dominus demonſtrare debet id quod conceſſit, ut antea dictum.

2. Si Dominus feudum de quo vaſallum inveſtivit, vel inveſtire debet, injuſte retinet in ſua poſſeſſione, omnes fructus & omne damnum interea datum, aut valorem illius, dominus præſtare debet, juramento in litem à Vaſallo præſtito.

3. Si vero Dominus plus in feudum alicubi confert, quam ipſe illic habet, vaſallus petat a domino, ut ſibi refundat id, quod in re aſſignata non reperit, atque ad hoc Dominus de jure tenetur, ex feudo quod ipſi proxime aperitur.

### Cap. XC.

### *De eo qui teſtis eſſe non poteſt in cauſa feudali.*

Si vaſallus feudum a domino habet, quod tantum quinque ſolidos annuatim valet, is nec Procurator, nec teſtis poteſt eſſe in judicio feudali, nec ſententias invenire aut reprobare:

2. Sed

---

(B) SCHILT. *in Comment.* mercket ſehr wohl an, daſs die worte: und hat, biſs nach den worten: was das gut werdt was, vielmehr zu dem vorhergehenten Capitel gehören, und wie es ſcheinet, aus verſehen, von demſelben abgeriſſen worden.

(C) *gewere.* SCHILT. und beyde CODICES: *gewalt.*

(D) *im.* BERG. *im redlichen.*

(E) *oder leihen ſol unrechtlich.* COD. JUNG. *oder leihen ſol zu rechte.* SCHILT. *oder lihen ſol mit unrecht.* Bey BERG. aber ſtehet irrig: *oder tze unrecht leihen ſol.*

(F) *als vil.* GOLD. *ſo viel.*

(G) *Leicht.* GOLD. *Leihet.*

(H) *der ſol.* SCHILT. und beyde CODICES: *der Man ſol.*

(I) *erſtatt.* COD. UFFENB. und SCHILT. *erfolle.*

(K) *in dem.* SCHILT. *in dem gut.*

(L) Bey BERG. folget ferner: *daz er leicht von der hant.*

CAP. XC.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 12. AUTOR *de Benef.* §. 37.

Siehe auch hierunten *Cap.* 132.

(M) SCHILT. *Wer nüt gezug mag ſin in lehenrechte.*

(N) *nit mer wann das fünff ſchilling giltet.* Andere haben wie SCHILT. erinneret: *das ein iahr fünff ſchilling gilt.*

(O) *vorſprechen.* GOLD. *verſprechen.*

(P) *ſeine lehenrecht.* Beyde CODICES haben beſſer: *ſin in lehenrechte.*

(Q) *vellen noch verwerffen.* Das wort: vellen, ſtehet nicht bey SCHILT. Bey BERG. heiſſet es: *noch chain urtail widerwerffen.*

## Germ.

2. *Er ſol zum mynſten ein pfund geltes* (R) *haben der landpfenning, oder eyn halbe hub dye als vil gelt* (S) *oder mer, ſo mag er ein gezewg ſein und ein fürſprech, und urteyl vinden und verwerffen mit recht.*

## Das XCI. Capitel.

SCHILT. Cap. 25. GOLD. Cap. 26.

### *Des verbannen mannes gezewge* (T).

*Des gebanten* (V) *mannes und des verächten mannes gezeüge* (X) *mag man wol verwerffen in dem biſtumb. do er in gebannet iſt mit recht und in dem gericht darinn er verächt iſt. Er mag auch ſelbs nit gezeüg noch fürſprech* (Y) *ſeyn.*

2. *Und klaget er auff yeman der antwurt im mit recht nicht. Und klaget yeman auf in. dem muß er antwurten* (Z).

3. *Und vordert er ſein lehen an ſeynen herren er verzeyhet* (a) *in mit recht wol das er im es nit leicht* (b).

4. *Und laugnet er das er weder bann noch ächt auf im hab, das ſol er bezeügen* (c) *mit des richters brieffen. oder mit gezewgen der* (d) *die in in die ächt haben getan daß es alſo ſei damit iſt er wol gerecht.*

Das

## Latin.

2. Sed ad minimum habere debet libram nummorum provincialium aut dimidium manſi, unde tantum aut plus ad eum redit, tunc poteſt eſſe teſtis & Procurator, & ſententias invenire & reprobare de jure feudali.

## Cap. XCI.

### *De teſtimonio excommunicati & proſcripti.*

Excommunicati & proſcripti hominis teſtes recte reprobari poſſunt in eo epiſcopatu, in quo excommunicatus, & in eo territorio ubi proſcriptus fuit: nec ipſe teſtis aut procurator eſſe poteſt.

2. Nec is contra quem agit, reſpondere ipſi tenetur de jure. Sin vero quis contra illum agit, ei reſpondere tenetur.

3. Et ſi feudum petit a domino, jure ipſi illud differtur, nec de eo inveſtitur.

4. Inficiante autem eo ſe excommunicatum aut proſcriptum, adverſarius probare tenetur aut per literas judicum, aut per teſtes, qui intervenerunt & ſciunt eum eſſe excommunicatum, id quod Jure ſufficit.

Cap.

---

(R) *geltes.* Andere haben wie SCHILT. erinneret: *gulte.*

(S) *gelt.* SCHILT. *giltet.*

CAP. XCI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 12.

(T) SCHILT. *Von Banne und Ohte.*

(V) *gebanten.* SCHILT. *verbannen.*

(X) *gezeüge.* SCHILT. *in Comment.* mercket an, daſs der eine Straſsburger *Codex* habe: gezugſome und zeeinen gezugen, welches auch beſſer, und das jenige was der *text* haben will, deutlicher vorſtellet: *Excommunicati & Proſcripti Vaſalli teſtes eorumque productio de jure reprobantur.*

(Y) Die worte: *noch fürſprech*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(Z) Und zwar in eigener perſon, dann man erlaubte ihm nicht einen *vorſprechen* anzunehmen. Siehe FRIDERICI II. *Diploma de anno* 1220. In LÜNIGS *Reichs-Archiv part. gener. Cont.* 2. *Num.* 26. *pag.* 146.

(a) *er verzeihet* &c. SCHILT. *er verzuhet es Ime wol mit rechte.*

(b) *leicht.* GOLD. *leihet.*

(c) *das ſol er bezeügen.* BERG. *das muß er bewären.*

(d) *der* &c. GOLD. *deren* &c. Beyde CODICES *daß es alſo ſi. die in zu achte daten damit iſt er überwunden.* SCHILT. *das es alſo ſy und habe denne genüg geton.*

## Germ.

## Das XCII. Capitel.

SCHILT. Cap. 26. GOLD. Cap. 27.

### *Verſeczung on des herrn hand.*

*Ob ein mann eyn gut verſeczt das er von einem herrn hat on des* (e) *hand. und hat es yener in ſtiller gewer eyn iar und ſechs wochen daß der herr* (f) *den mann noch* (g) *dem er es* (h) *verſeczet hat darumb nit rechtfertiget ſo hat yener recht an der ſaczung und mag er* (i) *ſeyn* (k) *mann darumb nit anſprechen wann würde* (l) *es dem herren ledig er muſt* (m) *es löſen.*

2. *Alſo ſprechen wir* (n) *ob der herr nit wiſst das es verſeczet was. Und geet für ſeinen man* (o). *und beredt bey den* (p) *heyligen daß er nit hab gewiſst ob er im ſein gut verſeczet hab oder nit. Der herr beklaget ſein gut wol* (q).

3. *Bricht aber der man dem herren den eyd ſelbdritt das er es wol gewiſst habe des ſoll er genießen. mag er das bezeügen mit des herren mannen mag er aber der nit gehaben. ſo neme ander biderlewt das iſt lehens recht.*

## II.

4. *Nyeman mag ſein lehen verſeczen* (r) *on ſeines herren hand* (ſ) *das es krafft hab.*

## Latin.

## Cap. XCII.

### *De oppignoratione ſine Domini conſenſu.*

Si vaſallus feudum de quo inveſtitus eſt a domino, oppignorat ſine conſenſu ejus, & creditor id per annum & diem quiete poſſidet, ut Dominus nec oppignoranti, nec ei cui oppignoratio facta eſt, litem moveat, valet oppignoratio, nec convenire amplius Dominus vaſallum exinde poteſt: atque ſi feudum Domino apertum fuerit, tenetur id reluere Dominus.

2. Aliud Jus eſt, ſi Dominus ignoraſſet, rem eſſe oppignoratam, & Pares adit, juratoque aſſerit, ſe neſciviſſe utrum fundus aut ſit, aut non ſit oppignoratus, tunc enim agendi Jus adhuc retinet.

3. Sed utique Vaſallus nihilominus obtinet, ſi queat tertius contrarium reprobare per duos teſtes, quod ſciverit Dominus oppignorationem. Atque ſi Pares habet teſtes, melius id eſt, ſin minus, ſufficit ſi alios producat teſtes. Hoc juris eſt feudalis.

## II.

4. Nemo poteſt feudum ſuum oppignorare, neque alienare abſque Domini ſui conſenſu valide:

---

CAP. XCII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 69. AUTOR *de Benef. part.* 2. §. 50.

(e) *des.* SCHILT. *des Herren.* BERG. *des lehen herrn.*

(f) *daß der herr* &c. COD. UFFENB. *das der herre von dem Manne noch von dem dem es der man verſetzet hat darumbe nicht rechtes forderet.*

(g) *noch.* GOLD. *nach.*

(h) *dem er es.* COD. JUNG. *den dem er es.*

(i) *und mag er.* BERG. *und er mag.* SCHILT. *und mag der Herre.*

(k) *ſeyn* &c. GOLD. *ſeinen* &c. COD. JUNG. *ſinen man nit darumbe angeſprechen.*

(l) *würde.* GOLD. *wird.*

(m) *muſt.* GOLD. *muß.*

(n) *Alſo ſprechen wir.* Dieſe worte verknüpffet SCHILT. mit denen vorhergehenten, und überſetzet ſie: *Quo jure utimur.* Allein ſie gehören vielmehr zu denen folgenden, und ſeind alſo zu geben: *Itaque* dicimus. Das vorhergehente war eine frage, welche nunmehr der *Verfaſſer* beantwortet.

(o) *ſeinen man.* SCHILT. hat beſſer: *ſine Man.*

(p) *bey den.* GOLD. *zu den.*

(q) Die worte: *Der herr beklaget ſein gut wol*, ſtehen weder bey SCHILT. noch BERG. Auch nicht in dem COD. JUNG.

(r) *verſeczen.* SCHILT. *verſetzen noch verkouffen.*

(ſ) *herren hand.* COD. UFFENB. *Herren willen und wort.*

### Germ.

5. *Von dem tag daran der herr innen wirt daß ſein gut verſeczt iſt* (t). *ſol* (u) *er dem mann gebieten oder ſeynem eygen mann. oder der lehen von im hat daß er im ſein gut löſe in ſechs wochen und einen tag* (x). *und ſol das dreyſtund thun. das ſeind achtzehen wochen und drey tag* (*).

6. *Unnd iſt der mann inner landes nicht, oder daß er* (y) *ſunſt hie heim nit iſt. man ſoll im pieten* (z) *uncz er* (A) *kommet dieweil man in lebent waiß. ſo ſol ſein der herr beyten mit der bottſchafft* (B). *Will ſich der* (C) *eines botten dahin verwegen* (D) *do der man iſt. das mage* (E) *er wol thun, und das im der bott ſage als hievor geſprochen iſt. er ſol auch die* (F) *leut do bey* (G) *haben die gezeügen ſeind* (H) *ob er laugnen wolt das es im nitt geſagt ſey die im es helffen bezeügen.*

7. *Und*

### Latin.

5. A die illo inde usque, quo Dominus comperit alienationem vel oppignorationem, debet hic vaſallo aut homini proprio aut alteri feudatario denunciare, ut fundum ſuum liberet intra ſex hebdomadas & unum diem: idque ter debet facere, quo complentur octodecim hebdomadæ & tres dies. (*)

6. Quodſi vaſallus non intra fines provinciæ eſt, aut alias peregre profectus, exſpectandus eſt ejus reditus; Quamdiu eum vivere conſtat, tenetur Dominus donec monere eum poſſit, exſpectare: ſi tamen Dominus mavult nuncium eo mittere, ubi vaſallus eſt, facere id utique poteſt & nuncius ipſi dicere, ut antea expreſſum, ſed & teſtes adhibere, ſi forte negare voluerit, quod denunciatio ipſi facta ſit, ut iſti ſimul ſuo teſtimonio adſtruant veritatem.

7. Si

---

(t) *verſeczt iſt.* SCHILT. *verkoufft und verſetzt iſt.*

(u) *ſol* &c. SCHILT. *in Comment.* vermeinet, man müſſe leſen: *So ſol der Herr dem mann gebieten, er ſy ſin eigen man, oder habe lehn von im.* Und erkläret es: *Eigen Mann, eſt vaſallus ex Domini allodio inveſtitus.* Lehnman, *Vaſallus ex feudo Domini inveſtitus, de quo ipſe Dominus etiam eſt vaſallus* &c.

(x) *einen tag.* SCHILT. *drigen tagen.* Allein unſere *lection* iſt unſtreittig beſſer, deren Er auch in der überſetzung gefolget iſt.

(*) Hæc ex Jure Cæſareo deſcripta. (SENCK.)

(y) *oder daß er* &c. SCHILT. *oder ſus uſser lande.* COD. JUNG. *oder ſuß nit heyme en iſt.* COD. UFFENB. *oder iſt er ſuſte nicht do heim.*

(z) *pieten.* GOLD. und SCHILT. haben beſſer: *beiten.*

(A) *uncz er.* GOLD. *biß daß er.*

(B) *mit der Bottſchafft.* SCHILT. *in Comment.* mercket wohl an: *Hæc verba non in omnibus* (*Codicibus*) *apparent, & videntur gloſſema.* Will man ſie aber beybehalten, ſo wolte ſelbige lieber überſetzen: *Dominus* (*ejus reditum*) *ad denunciationem faciendam expectare debet.* An ſtatt daſs ſie SCHILT. giebet: *Non tenetur Dominus nuncium mittere.* Mit einem wort; Unſer *text* will ſo viel ſagen: *Es helffe den herren nichts, wann er gleich die wieder einlöſung des gutes, oder Lehens, des Mannes ſeinen Leüten, oder ſeiner* famille, *wehrender deſſen abweſenheit gebieten wolte, ſondern ſo lang der mann lebet, ſoll der herr auff deſſen wiederkunfft warten. Doch ſo der herr einen botten dahin will ſenden &c.*

(C) *der.* SCHILT. *der Herr.*

(D) *verwegen.* SCHILT. *erwegen.*

(E) *mage.* GOLD. *mag.*

(F) Das wort: *die*, ſtehet nicht bey SCHILT. und kann auch füglich weggelaſſen werden.

(G) *do bey.* GOLD. *dabey.*

(H) *die gezeügen ſeind.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT. und ſeind auch gantz überflüſſig.

### Germ.

7. *Und ſtirbt er nach dem gebot und nach dem zile als im geboten iſt* (I). *ſo iſt dem herren das gut ledig.*

8. *Laſst aber der man lehen erben hinder im. die ſöllen das gut löſen nach dem tag wann ſy ires vaters tod innen werden über* (K) *ſechs wochen und einen tag.*

9. *Und ſöllen in iares friſt darinn ir vater ſtarb zu irem herren kommen, und ſöllen ir lehen vodern. das ſol er in mit recht leihen.*

## Das XCIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 27 GOLD. Cap. 28.

### *Ein gezeücknuſs mit ſiben Mannen.*

*Wo man umb lehenrecht vor einem herren tädinget. und wirt im gezeügnuſs erteylet* (L) *mit ſiben mannen. Do ſol der herr ſeiner mann zweinczig umb fragen.*

2. *Und hat er die all do nit* (M). *ſo ſchieb die klag auff einen andern tag und pring ſeiner mann zweinczig do hin oder mer. ſo geet das gericht für ſich umbder ſyben mann gezeücknuſs.*

## Das XCIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 28. GOLD. Cap. 29.

### *Von dreyen gezeügen.*

*Do man drey man zu gezeügen layten ſol. ſo frage der herr ſyben* (N) *urteyl ſeiner mann. aber zwölff ſol der herr haben an ſeinem gericht zum mynſten die urteyl geben und ſprechen.*

2. *Wer*

### Latin.

7. Si poſt denunciationem moritur, & poſt terminum in ea expreſſum, apertum Domino feudum eſt.

8. Si vero vaſallus heredes feudales relinquit, illi tenentur feudum liberare a die quo mortem patris reſciverunt, intra ſex ſeptimanas & unum diem:

9. Atque poſtea intra annum a morte patris adire Dominum, & inveſtituram petere quam ipſis de jure impertire tenetur.

## Cap. XCIII.

### *De teſtimonio ſeptem hominum.*

Quando de feudo coram domino agitur, & probandum aliquid eſt ſeptem teſtibus, deſuper dominus viginti vaſallos ſuos interrogare debet;

2. Quos ſi non omnes præſto habet, differat cauſam ad alium diem, & adducat plures vaſallos, tunc procedit judicium de teſtimonio ſeptem hominum.

## Cap. XCIV.

### *De teſtimonio trium teſtium.*

Quoties aliquid probandum eſt per tres homines, Dominus ſententiam deſuper rogare debet ſeptem pares. Ad minimum vero duodecim vaſallos ſuos in judicio aſſidentes habere debet, qui ſententias ferant & pronuncient.

2. Qui

---

(I) *geboten iſt.* Hierauf folget bey andern wie SCHILT. erinnert: *das gut zu löſen.*

(K) *über.* SCHILT. *in.*

CAP. XCIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 13.

(L) *im gezeücknuſs erteylet.* SCHILT. *ein getzug erteylet.* COD. UFFENB. *ein getzewge erteylet.*

(M) *all do nit.* GOLD. *allda nit.* SCHILT. *nüt alle do.*

CAP. XCIV.

(N) *ſyben &c.* SCHILT. *ſiner manne ſubene urteyll umbe.*

## Germ.

2. *Wer der herr iſt der nit zwölff mann hat ſo er richten ſol umb lehenrecht* (O). *der ſol kommen für den herren von dem er das gut hat. und ſol der ir beyder mannen ſo vil für ſich gebieten daſs er ein urteyl czeſamen pringen müge. Do ſprechen ir beyder mann urteyl und ſeind wol fürſprechen und gezeügen umb lehenrecht.*

3. *Und iſt das gutt des obern Herren* (P) *eygen. und mag er der mann nit gehaben als hie* (Q) *geſprochen iſt. So far* (R) *für den künig, iſt aber der inner landes nit ſo far er für den landtrichter* (S).

## Latin.

2. Qui autem Dominus non habet duodecim vaſallos, cum cognoſcere debet de feudo, adire debet dominum a quo ipſe feudum habet, qui ex utriusque vaſallis tot congreget, ut ſententia pronunciari poſſit.

3. In tali caſu utriusque pares ſententiam ferunt, & Procuratores ſunt atque teſtes, in cauſis feudalibus.

4. Si vero feudum ex Domini proprietate datum eſt, & tot vaſallos habere non poteſt, quot antea requiſiti, accedat Regem, vel eo abſente, Judicem Provincialem, ut Juri ſatisfaciat.

## Das XCV. Capitel.

SCHILT. Cap. 29. GOLD. Cap. 30.

### *Von den Zinſslehen.*

*Wo man järlichen Zinſs von gibt das iſt nicht recht lehen.*

2. *Spricht aber der man es ſey ſein recht lehen und laugnet das er czinſs davon gebe. do muſs der herre des mannes recht umb nemen. oder er muſs in überzeügen das er im czinſs davon gegeben habe ee und das gut in ſein gewalt kommen ſey* (T). *Unnd pringet das der herr für wie recht iſt* (V) *ſo hat der man das gut verloren.*

II.

## Cap. XCV.

### *De feudo cenſuali.*

Non eſt verum feudum, de quo cenſus annuus præſtatur.

2. Si vero vaſallus aſſerit, feudum ſuum eſſe verum feudum, & negat ſe unquam cenſum de eo ſolviſſe: tunc Dominus Vaſalli iuramento rem committere, ut iuris, tenetur, aut probare, quod cenſum ipſi ſolverit ipſe vaſallus, aut ille ei præſtitus ſit, ante quam fundus ab ipſo poſſeſſus: Quod ſi probaverit Dominus, vaſallus fundo privatur.

II.

---

(O) *lehenrecht.* SCHILT. *lehen.*

(P) *des obern Herren.* SCHILT. und beyde CODICES haben beſſer: *des Herren.*

(Q) *hie.* GOLD. *hievor.*

(R) *ſo far.* SCHILT. *ſo fare er.*

(S) Bey SCHILT. folget ferner: *Und habe genug.*

CAP. XCV.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 13.

(T) *ee und das gut in ſein gewalt kommen ſey.* In dem COD. UFFENB. ſeind dieſe worte nicht befindlich. Will man ſie aber beybehalten, ſo muſs man leſen, wie bey SCHILT. *in Comment. oder das man ime Zinſs davon gab vor ehe das gut in ſeine* (*poſſeſſoris vaſalli præſentis*) *gewalt kam.* COD. JUNG. *oder e das gut in ſein gewalt keme daſs man ime Zinſs davon gebe.*

(V) *Unnd pringet das der herr für wie recht iſt.* SCHILT. *Und erzüget das der Herre.*

Germ.

II.

3. *In wölicher weiß ein man ein gut anſpricht, und verleürt er es mit recht* (X), *ſo verteylt man im all anſpräch* (Y) *an dem gut.*

Latin.

II.

3. Quocunque modo vaſallus Jus in fundo ſibi aſſerit, neque illud prout juris probare poteſt; cadit omni Jure & actione in illo fundo.

## Das XCVI. Capitel.

SCHILT. Cap. 30. GOLD. Cap. 31.

### *Der gewer* (Z) *hat dem ſol man beßeren.*

*Ein gut mag manigs herren ſein. alſo daß es ye ein man* (a) *dem andern leihet. ſo ſol* (b) *man doch nit wann ein gewer haben.*

2. *Wer die gewer an dem* (c) *hat und thut dem yeman darauf icht laſters oder ſchaden. das ſol er dem beßern der das gut hat* (d), *und nicht dem von dem er es* (e) *hat das iſt recht.*

## Cap. XCVI.

### *Poſſeſſori debetur emenda.*

Quodcunque feudum poteſt eſſe multorum dominorum: veluti ut unus alterum ſubinfeudet: poſſeſſio tamen penes unum tantum eſſe debet.

2. Et qui eam habet in feudo, ſi quis in eo delinquat, aut damnum det, ipſi emendam debet, & non ei, a quo feudum habet. Quo jure utimur.

## Das XCVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 31. GOLD. Cap. 32.

### *Der zinßleben* (f) *einem andern herren vergicht* (g).

*Verſpricht* (h) *ein man einen andern herren ſeines lehens denn von dem* (i) *er es hat ze lehen unnd verſpricht* (k) *das dem herren under die augen*

## Cap. XCVII.

### *De eo qui feudum domini ſui alteri Domino aſſerit.*

Si dicat vaſallus feudum ſuum ſe ab alio Domino tenere, quam ab eo, a quo accepit, idque præſente Domino: probante Domino per

---

(X) *und verleürt er eſ mit recht.* SCHILT. *und er daſ nüt volle füret mit rechte.*
(Y) *all anſpräch.* GOLD. *all ſein anſprach.*

CAP. XCVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 14. AUTOR *de Beneſ.* §. 39.

(Z) *Der gewer.* SCHILT. *Der die gewer.*
(a) *alſo daß eſ ye ein man.* SCHILT. *alſ daſ eſ ein man. Veluti ut unuſ.* Ich hätte es lieber gegeben: *Ita ut unuſ.*
(b) *ſo ſol* &c. GOLD. *ſo ſol doch nicht wann ein Mann gewer haben.* SCHILT. *So ſol doch nüt wenn einer die gewer han.*
(c) *an dem* COD. JUNG. und SCHILT. *an dem gute.*
(d) *dem beßern der daſ gut hat.* SCHILT. und COD. JUNG. *yme beßern.*
(e) *er eſ.* MOSER: *er eſ ze lehen.*

CAP. XCVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 14. AUTOR *de Beneſ.* §. 41.

(f) *Der Zinßlehen.* In dem COD. JUNG. heiſſet es beſſer: *Der ſinſ lehenſ.* Und bey SCHILT. *Der ſinſ* (*herren*) *lehen.*
(g) *vergicht.* SCHILT. *giht.* Andere haben: *gicht.*
(h) *Verſpricht.* SCHILT. *und beyde* CODICES: *Gicht.*
(i) *denn von dem.* COD. UFFENB. *denn den von dem.*
(k) *verſpricht.* GOLD. *er gicht.*

Germ.

*augen* (l) *Behebt denn* (m) *der herre das gutt mit ſyben mannen das es ſein eygen ſey oder ſein lehen oder mit zweyen gezeügen czu im ſelber* (n) *ſo hat er ſein gut behebt und der man hat ſein lehen verloren.*

2. *Behebt aber der von dem er das gut zelehen ſaget und dem er das gut verſpricht* (o) *ſo hat er* (p) *auch behebt* (*).

Latin.

per ſeptem teſtes qualitatem alodialem, aut quod ipſe illud ab alio Domino in feudum teneat, aut per duos teſtes ſecum una iurantes, illud a ſe iure feudi movere, tunc fundum evicit, & vaſallus feudum amiſit.

2. Si vero dominus alter, cui vaſallus feudum adſeruerat, melioribus probationibus vincat, tunc vaſallus etiam ſimul victoria gaudet. (*)

## Das XCVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 32. GOLD. Cap. 33.

### *Wie man den Herrn ſeins guts weiſen ſol* (q).

*Als ein man gut empfahet von ſeinem herren. ſo ſol er im ſagen* (r) *wa das gut lige und wie vil es ſei. des ſoll in der herr fragen bey dem*

## Cap. XCVIII.

### *Quomodo feudi deſignatio Domino fieri debet.*

Quando vaſallus de feudo inveſtitur a Domino, tenetur huic ille oſtendere, ubi feudum ſitum, & quantum ad id pertineat. Idque quæ-

---

(l) *unnd verſpricht das dem herren under die augen.* SCHILT. *und zugegen des Herren. Idque adverſus Dominum.* Ich hätte es lieber gegeben: *Idque in præſentia Domini.*

(m) *Behebt denn* &c. bis an die worte: *ſo hat.* Hiervor hat SCHILT. nur: *Und behebt der Herre das gut mit zweigen zu Ime (ſelber) das es ſin eigen oder ſin lehen ſi So hette* &c. Und mit dieſer *lection* kommet ſo wohl BERG. *text*, als auch die andere beyde CODICES überein. Es erinneret auch SCHILT. *in Comment.* Daſs er dasjenige, was allhier von *ſieben Mannen* gemeldet wird, in keinem *Codice Manuſcripto* gefunden habe. Indeſſen erkennet er doch die richtigkeit unſerer *lection*, welche auch allerdings der Seinigen vorzuziehen iſt. Ferner, ſo iſt auch SCHILTERI überſetzung nicht gar wohl gerathen: *Si probat Dominus per duos teſtes.* Da es vielmehr heiſſen muſs, wie er ſelbſten in dem *Comment.* erkennet: *Si iurato aſſerat Dominus & ſimul cum ipſo duo teſtes.* Oder: *Si Dominus tertia manu iurat.*

(n) *mit zweyen gezeügen czu im ſelber.* Hievor ſtehet bey herrn MOSER: *ſelb dritt.*

(o) Die worte: *und dem er das gut verſpricht*, ſtehen nicht bey SCHILT. Anſtatt: *verſpricht*, hat GOLD. *vergicht.*

(p) *er.* SCHILT. *der Mann.*

(*) Ea certe mens eſt textus in ſe intricati, ut ad tres caſus deciſio pertineat, ſi alodium Domini ſit, ſi ipſe illud ab alio teneat, & ſi ex alodio ſuo dederit. Ita ut primis duobus requirantur ſeptem teſtes, in ultimo duo, domino tertium ſupplente, ſufficiant: Alii *Codices* vero nihil dicunt de ſeptem teſtibus. (SENCK.)

CAP. XCVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 15. *und Cap.* 24. AUTOR *de Beneficiis* §. 52.

(q) BERG. *Wie der man ſeim herrn ſein gut beweyſen ſol.*

(r) *ſagen.* Ich weiſs nicht warumb SCHILT. dieſes wort durch *oſtendere*, und nicht vielmehr durch *dicere*, oder wie er in den folgenden thut, durch *indicare*, überſetzet hat.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *dem eyd den er im geſchworen hat. oder bey ſeinen hulden.* | quærat Dominus per homagium quod ille Domino præſtitit, & ſub obtentu gratiæ ſuæ. |
| 2. *So ſol im der man ſagen was er des guts waiſt und wes er nit weyſt des ſol er im friſt bitten zegeben dreivierzehen* (ſ) *tag* (t). | 2. Tunc tenetur ipſe Domino indicare, id quod ad feudum ſpectare novit, & ſi quæ neſcierit, petat dilationem ter quatuordecim noctium: |
| 3. *Und wes er im darnach nicht ſaget das iſt des herrn vorauß* (u) *was der herr ervorſchen mag. und muß dem* (x) *herren büßen mit als vil als das gut ein iar gilt das* (y) *er von im hat.* | 3. Et ea quæ nec dum tum docet, ad Dominum de jure pertinebunt, in quantum illa Dominus poterit explorare. Et præterea tenetur Domino tantam emendam ſolvere, quanta eſt perceptio ex feudo annuatim, quod ab ipſo tenet. |

## Das XCIX. Capitel.

SCHILT. Cap. 100. §. 8. GOLD. Cap. 99.
Siehe oben Cap. 72.

### *Was recht lehen iſt merck alſo.*

*Was der herr lehens leyhet das ſol ſein recht lehen* (z) *ſein und burglehen. und geding an eins lebenden mannes gut. Unnd das der herr leihet einem mann ſo es im erſt ledig wirt das heyßet alles rechts lehen* (A).

## Cap. XCIX.

### *De feudo proprio.*

Feudorum genera hæc ſunt: Feudum militare, feudum hereditarium, feudum caſtrenſe, & expectativa in feudo Vaſalli adhuc vivi, quod ita Inveſtitura conceditur, ut tum demum teneat illud Vaſallus, quando apertum ſit feudum. Hæc omnia dicuntur feuda propria.

---

(ſ) *dreivierzehen.* COD. UFFENB. *viertzehen.*

(t) *tag.* SCHILT. *nacht.*

(u) *vorauß.* Beyde CODICES: *vorteil.* SCHILT. *von rechte.* Und ſo wird es mit den *Fuldiſchen Lehen* gehalten. Siehe SCHANNAT *Fuldiſcher Lehenhoff pag. 37. §. 6.*

(x) *dem.* SCHILT. *doch dem.*

(y) *das* &c. BERG. *daz er da von im tze lehen hat.*

CAP. XCIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 55.*

(z) *recht lehen* &c. SCHILT. *reyttlehen erbe lehen und burglehen und gedinge* &c. COD. JUNG. *rechtlehen oder erbelehen und geding.* COD. UFFENB. *rechtlehen und erblehen und burglehen und gedingelehen.*

(A) *rechts lehen.* SCHILT. *recht lehen.* COD. JUNG. *rechte lehen.*

Germ.

## Das C. Capitel.

GOLD. Cap. 100.

### *Von recht lehen und erblehen merck alſo.*

*Was man einem* (B) *leihet das iſt rechtlehen oder erblehen* (C) *oder burglehen. oder geding an eines benennten mannes gut. oder wartung an eins unbenannten mannes gut wa es dem Herrn ledig werd.*

Latin.

## Cap. C.

### *De feudo proprio & hereditario.*

Quicquid alteri Inveſtitura confertur, eſt aut feudum militare commune, aut hereditarium, aut caſtrenſe, aut pactitium in nominati Vaſalli feudo, aut expectativa vaga, in feudo quocunque Domino primum vacaturo.

## Das CI. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 101.

### *Von ſchiltlehen merck alſo.*

*Schiltlehen hat end. ſo der herr den ſchilt wieder nymmet.*

2. *Und gibt auch der mann dem herrn den ſchilt wider des mag der herr nicht gewegern er muß in empfahen domit hat aber das ſchiltlehen ein end.*

Das

## Cap. CI.

### *De feudo clypei.*

Feudum clypei amittitur, ſi Dominus clypeum iterum aufert:

2. Sed & ſi vaſallus Domino clypeum reddit, Dominus non poteſt detrectare, quo minus recipiat, & ſic hoc feudum finitur.

Cap.

### CAP. C.

Unter dieſem und dem vorher gehenten Capitel, iſt kein anderer unterſcheid, als nur dieſer: *Daß jenes von dem Herren rede, was der vor Lehen leihen könne*, dieſes aber, *von dem Mann, was der zu Lehen empfangen ſolle.* Deswegen man auch SCHILTERI *Codicem*, keines ſonderlichen mangels beſchuldigen kann, obſchon dieſes Capitel, daſelbſten nicht befindlich.

(B) Das wort: *einem*, ſtehet nicht bey GOLD.

(C) *rechtlehen oder erblehen.* Durch *rechtlehen*, verſtehe ich: *Feudum novum, ein lehen ſo einem Mann erſtlich geliehen wird.* Durch erblehen aber: *Feudum antiquum, paternum, ſive hæreditarium. Ein altvätterliches Lehen: Ein Lehen das man durch Erbſchafft bekommet*, als von welchem der *Lehenserb*, die belehnung gleichfalls bey dem Herrn ſuchen muſs. SCHILTER hingegen, in der überſetzung des vorher gehenten Capitels, betrachtet, wie es ſcheinet, dieſe beyde, nemlich *rechtlehen* und *erblehen*, als *oppoſita.* Daſs ſeiner meinung nach erblehen ſeye: *Feudum hæreditarium*, das iſt, wie er es ſelber erkläret: *Feudum transmiſſibile ad filios*, und folglich *rechtlehen*: *Feudum non transmiſſibile ad filios.* Siehet man aber ſeinen *Commentarium* an, ſo befindet man, daſs er *rechtlehen* und *erblehen*, vor eines halte, welches zwar auch wahr iſt, doch halte davor, meine erklärung, drucke den eygentlichen inhalt unſeres *textes* beſſer aus und ſeye demjenigen, was der *Verfaſſer*, mit dieſen worten ſagen wollen gemäſſer.

### CAP. CI.

*Sächſiſch Lehenrecht*, in dem Lateiniſchen *text Cap.* 42. welches aber von ZOBEL nicht überſetzet worden. Doch befindet es ſich in denen andern beyden alten teütſchen *texten*, bey LUDOVICI *Cap.* 78. AUTOR *de Benef. parte* 3. *§.* 21.

Germ.

## Das CII. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 102.

### *Von kamerleben merck alſo.*

*Kamerlehen iſt nit rechtlehen wann das hat ende* (D) *ſo der mann und der herr will.*

2. *Kamer lehen das iſt alſo wann ein herr ſpricht zu ſeinem mann* Ich leihe dir auſs meiner kamer ein marck oder mer *da hat der Herr* (E) *keinen gewer an.*

3. *Es iſt kein rechtes lehen wann do der mann gewer an hat.*

Latin.

## Cap. CII.

### *De feudo de Camera.*

Feudum de Camera non eſt verum feudum: Finitur quoties Domino & vaſallo placet:

2. Hæc feudi ſpecies talis eſt. Si Dominus vaſallo ait: *Confero tibi de Camera mea Marcam pecuniæ aut plus*, tunc vaſallus non obtinet Guarandam.

3. In quo vaſallus Guarandam non obtinet, illud haud eſt feudum rectum.

## Das CIII. Capitel.

SCHILT. und GOLD. Cap. 103.

### *Wie frawen und mann leben miteinander haben ſöllen merck alſo.*

*Es mag ein mann gut empfahen mit einer frawen* (F) *alſo das er ſy verſtand* (G) *an dem gut wa ſy des bedürff unnd volg domit an einen andern herren ob ir herre ſterb.*

2. Der

## Cap. CIII.

### *Quomodo Vir & Vxor Feudum ſimul habeant.*

Poteſt vir una cum femina inveſtiri de feudo, ita ut is illam tueatur in feudo, ubicunque opus fuerit, & ſequatur quoque alium Dominum, priore mortuo.

2. Viro

---

CAP. CII.

(D) *wann das hat ende.* GOLD. *Und das hat ein ende.*

(E) *der Herr* &c. SCHILT. und beyde CODICES haben beſſer: *der* (COD. UFFENB. *aber der*) *Man keine gewer an.*

CAP. CIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 56. 57.

(F) *Es mag ein mann gut empfahen mit einer frawen.* Dieſes überſetzet SCHILTER: *Poteſt vir una cum uxore inveſtiri de feudo.* Allein ich halte es vielmehr mit dem Lateiniſchen *text* des SACHSENRECHTS, da es alſo heiſſet: *Vir poteſt etiam feudum recipere cum quacunque muliere.* Daſs alſo das wort: Mann, alhier nicht *Maritum*, ſondern *Virum quemcunque.* Und Frau, nicht *Uxorem*, ſondern *quamcunque fœminam*, anzeiget. Zumalen, da in unſerem SPIEGEL, das wort *Uxor*, wo nicht allezeit, doch meiſtens durch *Weib*, ſelten oder vielleicht niemahls durch *Frau* (Es ſeye dann mit einem beyſatz, *Hauſsfrau*, *ſeine Frau* &c. Siehe LANDTRECHT *Cap.* 375. *§.* 14. *Cap.* 301. *§.* 3.) gegeben wird. Siehe zum exempel alhier *§.* 4. und die überſchrifft des folgenden Capitels.

(G) *verſtand*. COD. JUNG. *verſte.* COD. UFFENB. *vorſtehe.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 2. *Der mann ſol die gewer haben vor der frawen* (H) *und er mag ſy* (I) *vor das gut wol mit recht nieſsen laſsen.* | 2. Viro competit guaranda præ femina, uti frui feudo eo conſentiente, de jure licitum eſt feminæ. |
| II. | II. |
| 3. *So dye fraw* (K) *tod iſt. ſo hat des mannes lehen ein end* (L) *er habe dann das gut empfangen mit der frawen mit einer lehenshand* (M). *und hat* (N) *auch das gut mit der frawen genoſſen. alſo hat er recht lehen an dem gut* (O) *nach der frawen tod.* | 3. Mortua vero femina inveſtitura viri ceſſat, niſi inveſtitus fuerit de feudo una cum muliere per ſimultaneam inveſtituram, atque uſumfructum una cum muliere obtinuerit, tunc mortua quamvis illa, retinet jus feudi proprii in fundo feudali. |
| 4. *Iſt es auch ſein geding mit der frawen ſo hat er aber recht* (P) *ſo die fraw ververt* (Q) *oder ſtirbt.* | 4. Si vir ſimultaneam cum femina habet expectantiam in feudo aliquo, mortua ea, eodem jure gaudet. |
| III. | III. |

(H) *der mann ſol die gewer haben vor der Frawen.* SCHILT. erkennet in ſeinem *Commentario* wohl, daſs alhier der *text* nicht richtig ſeye, und hätte deswegen lieber geleſen: *von der frawen. Quod poſſeſſio viri a poſſeſſione mulieris dependeat.* Allein er hat es nicht wagen dörffen: *Quia nullus ex MSS. Codicibus in ſubſidium venit.* Doch ich bin ſo *ſcrupulös* nicht, ſondern gäntzlich verſichert, daſs man entweder leſen müſſe: *vor die Fraw*, oder daſs wenigſtens, die worte unſeres *textes*, eben dieſes ſagen wollen. Und dieſes bekräfftigen die beyde alte *texte* des SACHSENRECHTS, bey LUDOVICI *pag.* 160. Dann da heiſſet es: *der man hat den herſchild. und die gewere von der vrowen halben.* Müſte alſo meiner meinung nach SCHILTERI überſetzung, *Marito competit guaranda præ uxore*, folgender maſſen geänderet werden: *Vir guarandam habeat nomine Mulieris.*

(I) *und er mag ſy &c.* Dieſes überſetzet SCHILT. *Uti frui feudo de jure licitum eſt uxori.* Weilen wir aber in vorhergehenter Anmerckung, von Ihm abgegangen, ſo folget von ſelbſten, daſs dergleichen auch alhier geſchehen müſſe. Wie dann auch das vorhergehente und nachfolgente genugſam ausweiſſet, daſs der ſinn dieſer worte ſeye: *Et uſumfructum Beneficii ipſi* (*Mulieri*) *relinquit de jure.* Dann die worte: *und er mag*, nicht die bedeutung haben, als ob es in des Mannes belieben ſtehe, ob er ſie das gut wolle nieſſen laſſen, oder nicht. Sondern ſie heiſſen vielmehr ſo viel als: *Und er muſs. Und er ſol &c.* Siehe SCHANNAT. *Fuldiſcher Lehenhoff part. I. Cap.* 3. §. 4. *num.* 2. *pag.* 24.

(K) *dye fraw.* Dieſes überſetzet SCHILT. *Uxor.* Es iſt aber ſchon erinneret worden, daſs vielmehr dadurch, *eine weibsperſon ins gemein*, zu verſtehen ſeye, und ſo auch in dem folgenden, biſs auff den §. 4. Dann daſelbſt ſcheinet die rede, eigentlich von *Eheleüten* zu ſein.

(L) *ein end.* Dann er beſaſſe es nur *nomine mulieris*, und hatte ſelbſten kein recht daran.

(M) *mit einer Lehenshand.* Dieſes hat SCHILT. wohl überſetzet: *Simultanea Inveſtitura.* Und in ſeinem *Comment.* erinneret er: Daſs in einem COD. MSC. ARGENTINENSI, auff dieſe worte ferner folge: *Und er habe ouch das gut gehept darnach allewegen mit einer Lehenshant mit der frowen.*

(N) *und hat.* GOLD. und COD. JUNG. *und habe.*

(O) *alſo hat er recht lehen an dem gut.* SCHILT. *ſo het er recht an lehen und an gute.*

(P) *aber recht.* COD. UFFENB. *aber recht an dem gut.*

(Q) *ſo die fraw ververt.* GOLD. *ſo die verieret.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| III. | III. |
| 5. *Von* (R) *der frawen mag niemant lehen erben wann* (S) *ſy des hörſchiltes nit hat.* | 5. Sane a muliere nemini feudum poteſt transmitti, quia ea clypeo militari caret. |
| 6. *Und gibt es die fraw auf oder wirdt es ir mit recht verurteylet* (T) *vor irem herrn* (V) *der hat daran nitt* (X) *der es mit ir empfangen hat ob ſy die gewer einig hat* (Y). | 6. Si femina feudum refutat, aut coram Domino per ſententiam eo privatur, nihil juris in illo vir retinet, ſi illa guarandam ſola habuit. |
| 7. *Gibt aber er die gewer auff oder was wandels er domit thut* (Z) *das ſchadet der frawen nit* (a) *wann ſy die gewer hat* (b). | 7. Ipſo vero feudum refutante, aut aliter alienante, ſi ipſa ſit in poſſeſſione, id mulieri non nocet. Etiamſi ipſe per ſententiam curiæ feudo privatur, nec iſtud mulieri præjudicat. |
| 8. *Er mag auch nit dovon leihen on der frawen willen er werd dann mit lehenrecht bezwungen* (c) *die lehen ſol ſy mit im leihen.* | 8. Sine conſenſu mulieris nihil de feudo vir conferre poteſt, niſi per ſententiam ad id compellatur: inveſtituram tamen ipſa cum illo faciet. |
| 9. *Geding an verlihenem gut mag er im* (d) *wol leihen mit der frawen willen.* | 9. Expectantiam quoque in feudo per inveſtituram conceſſo cum conſenſu mulieris conferre poterit. |
| 10. *Und wölches gut der frawen wirt* (e) *von irem mann* (f) *das iſt ir und* (g) *nit des der das lehen empfangen hat.* | 10. Viciſſim ſi quod feudum mulieri vacuum factum fuerit, id mulieris eſt, non viri, qui inveſtituram (*tanquam curator feudi*) pro ipſa acceperat. |
| IV. | IV. |

---

(R) *Von.* SCHILT. *Wenn von.*

(S) *wann* &c. BERG. *wann frawen des herſchildes darbent.*

(T) *verurteylet.* SCHILT. und beyde CODICES: *verteylt.*

(V) *vor irem herrn.* COD. UFFENB. *von irem herrn.*

(X) *der hat daran nitt.* SCHILT. *So het der man nüt derane der es* &c.

(Y) *einig hat.* SCHILT. *alleine het.*

(Z) *oder was wandels er domit thut.* SCHILT. *oder verwandelt ſu.*

(a) *der frawen nit.* Hierauff folget in denen beyden CODICIBUS: *wird es im auch verteilt vor ſeinem herrn mit lehenrechte das ſchadet der frawen nicht.*

(b) *wann ſie die gewer hat.* Dieſe worte hat SCHILT. in ſeiner überſetzung vergeſſen. In dem SACHSENRECHT heiſſet es: *durch das, daß das gut ihr iſt, und daßelbe in ihren rechten gewehren hat. Quia ipſa eſt feudi poſſeſſor.*

(c) *bezwungen.* COD. JUNG. *darzu bezwungen.*

(d) *im.* GOLD. *ihn.* Bey SCHILT. und in denen beyden CODICIBUS, iſt dieſes wort nicht befindlich, wird auch beſſer weggelaſſen, oder man müſte davor leſen: *einem.* In ſeiner überſetzung aber, füget er die worte hinzu: *De quo ipſi inveſtiti ſunt*, welche doch in dem Teutſchen nicht befindlich.

(e) *wirt.* GOLD. SCHILT. und beyde CODICES haben beſſer: *ledic wirt.*

(f) *von irem mann.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT. auch nicht in dem COD. JUNG. Das wort: *mann*, bedeutet aber alhier nicht *maritum*, ſondern *vaſallum.*

(g) *und* &c. COD. JUNG. und SCHILT. *und nüt des der das lehen mit ir entpfangen het. Non viri qui expectativam cum ipſa acceperat.* Welches er zwar in ſeinem *Comment.* einiger maſſen verbeſſert und bekennet, daſs man vor *exſpectativam*, leſen müſſe: *Inveſtituram.* Gleich wie ich aber unſere *lection* vor beſſer halte, alſo muſs es vermög ſelbiger überſetzet werden: *Non viri qui inveſtituram* (*nomine mulieris*) *acceperat.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| IV. | IV. |
| 11. *Leihet ein herr mit einander weib und mann* (h) *ein geding und eins mannes gut* (i) *wer das in gewer hat Stirbt iener* (k) *die gewer* (l) *iſt ir beyder. und iſt ir recht lehen ob er on recht lehens erb tod iſt* (m). | 11. Si Dominus viro & mulieri expectativam confert ſimultaneam in feudo alicujus illud adhuc poſſidentis, mortuo poſſeſſore poſſeſſio amborum eſt, & eorum eſt proprium feudum, ſi is ſine heredibus feudalibus moriatur. |
| 12. *Und laugnet der herr des gedings das ſol der mann bezeügen* (n) *mit zweyen des Herrn mann die das horten und ſahen das er das ding lihe* (o). *alſo ſol es* (p) *der prieſter und die fraw* (q) *erzeügen.* | 12. Verum Domino inficiante expectativam, vir probet per duos Pares Curiæ, qui id viderant & audierant, quum expectativam concederet. Eodem modo & Clericus & mulier probare poteſt. |
| 13. *Wann der ſtirbt on lehens erben der das gut nit in gewer hat* (r) *der herr ſol ſich wol des guts underwinden ob er nitt gedenckt das er das gut hingelihen hab und miſſethut daran nit.* | 13. Mortuo poſſeſſore feudi ſine heredibus feudalibus poterit Dominus poſſeſſionem feudi apprehendere, ſi non meminit, ſe expectativam conceſſiſſe, nec ea in re peccat. |
| 14. *Und kommet iener und ſpricht das gut ſey ſein lehen oder geding dem ſol er es laſſen oder er ſol im recht darumb thun das ſol der man thun inner ſeiner iarzal.* | 14. Si quis vero venit, & feudi expectativam aſſerit, ipſi illud relinquat, aut judicium ea de re faciat. Sed hoc intra terminum annalem fiat a vaſallo: |
| 15. *Wann der man das gut vodert an ſeinen herren* (ſ). *inner ſeiner iarzal. ſo bedarff er ſeines guts nicht mer vodern dann von dem tag über ein jar.* | 15. Hoc facto non amplius petere tenetur, niſi poſt annum a die illo computandum. |
| 16. *Und* | 16. Quodſi |

---

(h) *weib und mann.* Mercke das wort: *Weib.* Dann biſsher iſt die rede, von *Frauen* (*mulieribus in genere*) geweſen. Hier folget nun: *De expectativa Uxori & Marito ſimul conceſſa.*

(i) *und eins mannes gut.* COD. UFFENB. *und eins mannes gewette iſt.* COD. JUNG. und SCHILT. *und eins Mannes gewette.* Und überſetzet es: *Et feudum alicujus apertum.* Gleichwie mir aber weder SCHILT. *lection*, noch überſetzung gefällt, alſo muthmaſſe, daſs ein fehler von denen *Schreibern* alhier begangen worden, und daſs in dem *Original* geſtanden habe: *an eins mannes gut.* Und dieſe meine meinung, wird auch durch das SACHSENRECHT beſtärcket, dann da heiſſet es *Cap.* 57. *am gute das eines anderen iſt.*

(k) *Stirbt iener* &c. Solte vielmehr heiſſen: *Stirbt er.* In dem SACHSENRECHT ſtehet: *Stirbet denn dieſer.* Bey SCHILT. heiſſet es: *und ſtirbt Jennen der die gewer het one lehens erben ſo iſt die gewer Jr beyder und laugnet* &c.

(l) *die gewer.* COD. JUNG. *die gewette.*

(m) *und iſt ir recht lehen ob er on recht lehens erb tod iſt.* BERG. *und ob ir recht lehens erben tod iſt.*

(n) *bezeügen.* GOLD. *erzeügen.*

(o) *ding lihe.* GOLD. *geding lehe.* COD. JUNG. *gedinge lech.*

(p) *ſol es.* SCHILT. hat beſſer: *ſol es auch.*

(q) Mercke das wort: *fraw*, *pro muliere in genere*, wodurch dasjenige, ſo deswegen oben erinneret worden, bekräfftiget wird.

(r) *der das gut nit in gewer hat.* Bey SCHILT. und in dem COD. UFFENB. heiſſet es beſſer: *der das gut yn gewer hat.*

(ſ) Die worte: *an ſeinen herren*, ſtehen nicht bey GOLD.

### Germ.

16. *Und beüt im der herr* (t) *und will der mann des* (u) *nicht nemen inner iares friſt ſo hat er das gut verloren. ob es der herr mag erzeügen mit ſeinen mannen der ſöllent ſiben ſein.*

### Latin.

16. Quodſi Dominus judicium vaſallo offert, hic vero illud acceptare detrectat intra annum, vaſallus feudum amittit, ſi Dominus ſeptem Paribus id probaverit.

## Das CIV. Capitel.

SCHILT. nach Cap. 103. GOLD. Cap. 104.

### *Ob der man ſeinem weib gut dinget.*

*Dinget ein mann ſeinem weib gut mit ſeinem gelob* (x) *die zu iren iaren kommen ſeind das kan der herre noch die kind nicht enbrechen ob ſy des gezeügen hat.*

2. *Geloben es die kind in iren iaren das mügen ſy brechen und nit der Herr.*

## Cap. CIV.

### *Quando maritus uxori dotalitium conſtituit.*

Paciſcitur maritus uxori ſuæ dotalitium in feudo cum conſenſu Domini & liberorum ſuorum, qui majorennes ſunt, hoc eſt ita ſtabile, ut neque Dominus neque liberi contravenire poſſint, ſi illa id probare poteſt per teſtes.

2. Si vero liberi in minori ætate conſenſerunt, ipſi poſſunt contravenire, non vero Dominus.

## Das CV. Capitel.

SCHILT. Cap 104. GOLD. Cap. 105.

### *Stirbt ein mann vor der iarzal* (y).

*Stirbt ein herr der gibt* (z) *ſeines mannes gut auff inner ſeiner iarzal* (A). *ſo ein mann ſein gut von im empfahen ſol.*

## Cap. CV.

### *De termino annali.*

Si Dominus moritur, aut feudum vaſalli refutat, (*ſuperiori feudi Domino*) intra anni ſpatium, quo vaſal-

---

(t) *der herr.* SCHILT. und beyde CODICES: *der herr recht.*

(u) *des.* GOLD. *das.*

CAP. CIV.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 31.

Dieſes Capitel hat ſich in keinem von denen *Codicibus Manuſcriptis*, deren ſich SCHILT. bedienet gefunden, findet ſich auch nicht, in denen beyden von mir gebrauchten, noch auch in dem von Herrn von BERGER herausgegebenen *Codice*, und vermeinet SCHILT. es gehöre ſolches zu dem 36. (SCHILT. *Cap.* 64. GOLD. *Cap.* 62.) Capitel. Wie es denn auch mit demſelben eines inhalts iſt, nur daſs daſelbſten, *von eygenung des Lehens, de feudi in allodium converſione*, hier aber: *von dingung des gutes, de Dotalitii conſtitutione*, gehandelt wird.

(x) *mit ſeinem gelob.* Beſſer und vollſtändiger heiſſet es *Cap.* 36. *mit ſeines herren hande und mit ſeiner Lehens erben urlob.* Und bey SCHILT. *in Comment. mit ſeinem herren und ſeiner kinder gelob.*

CAP. CV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 57.

(y) SCHILT. *Von der Jorzal.*

(z) *der gibt.* SCHILT. hat beſſer: *oder git.* Beyde CODICES: *oder gibt er.*

(A) *inner ſeiner iarzal.* COD. JUNG. *inner der iarzal.* SCHILT. *In der yorezall.*

Germ.

*ſol. als er todt iſt* (B) *unnd er den herrn ſeiner lehen erinnern ſol. er volg ſeinem gut und underwind ſich des nitt für ein geding wann für ein* (C) *recht lehen. wann er an in* (D) *geweiſet wirt mit recht.*

2. *Dem merern* (E) *herrn ſol er aber gebieten das gut zu behalten mit gezeügen.*

3. *Und widerſpricht der underherr das mit unrecht ſo hatt der mann ſein gutt behebt* (F) *mit recht das iſt darvon das er im iſt rechtes wider geweſen* (G).

Latin.

vaſallus inveſtituram impetrare debet: mortuo ſic Domino, intra illud tempus, quo inveſtituram petere Vaſallus tenebatur, perſequatur feudum ſuum, & non ut expectantiam id petat, ſed ut proprium feudum, (*ſcilicet à Domino Superiore*) ſi ipſe ad illum per ſententiam remittatur.

2. Debet vero priorem Dominum teſtibus adhibitis interpellare, ut feudum ſuum jure tueatur.

3. Et ſi id nolit agere Dominus ſubalternus iniuria, tunc jure obtinuit vaſallus feudum ſuum; cujus ratio eſt, quod Dominus vaſallo ſuum Jus denegaverat.

## Das CVI. Capitel.

Schilt. Cap 105. Gold. Cap. 106.

### *Von Kinden merck alſo.*

*Kind mügent kind lehen nicht geleihen* (H) *dieweil ſy auch in iren iaren ſeind ob es dem kind gelihen iſt.*

II.

## Cap. CVI.

### *De minoribus & feudo Pupillari.*

Minor minori inveſtituram conferre non poteſt, quamdiu uterque infra annos pubertatis eſt: etſi minor (*pupillus*) inveſtitus fuerit;

II.

---

(B) *als er todt iſt* &c. Schilt. *Alſo der Herre denne tod iſt und er den Herren ſiner lehnunge geinnren ſol. Mortuo itaque domino, a Domino* (novo) *inveſtituræ renovationem petiturus.* Allein meiner meinung nach müſt es alſo gegeben werden: *Mortuo itaque Domino eo tempore, quo Vaſallus renovationem Inveſtituræ, ab ipſo petere debebat.* Und hiermit kommet auch das Sachsenrecht überein, welches alhier deutlicher iſt.

(C) *ein.* Gold. *ſein.*

(D) *an in.* An den Obern Herrn.

(E) *dem merern* &c. Schilt. *dem eren.* (Cod. Jung. *dem erren.* Cod. Uffenb. *dem errern.*) *Herren ſol er gebietten das gut zu halten* (Berg. *behaben*) *mit getzugen. Poterit priorem Dominum teſtibus adhibitis interdicere, ut feudum retineat.* Solte es aber nicht vielmehr heiſſen: *Domino priori injungere debet* (*Dominus Superior*) *ut ſi quid ſibi adhuc juris in hoc feudum eſſe credat, illud teſtibus adhibitis probet?* Ja ſolte nicht gar unſer *text* aus dem Sachsenrecht müſſen verbeſſert werden? Allda heiſſet es: *Seinem erſten herren ſoll er aber das gut anbieten, daß er es vor dem Ober herrn behalte mit gezeügen.* Der Vaſall ſoll ſeinen erſten Herrn erinnern, ermahnen, mit zeügen, (damit er die geſchehene erinnerung nöthiges falls beweiſen könne. Siehe hievor *Cap.* 61. §. 2.) *Daß er ihn und das gut* (wann er anderſt noch einiges recht daran zu haben vermeinet) *vor dem Oberen Herrn vertrette, verſpreche* &c.

(F) *behebt.* Und ſich von dem Under oder erſten Herren, keines anſpruchs mehr zu beſorgen.

(G) *wider geweſen.* Bey Schilt. folget: *mit unrechte.*

Cap. CVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 58.

(H) *kind mügent kind lehen nicht geleihen.* Bey Berg. ſtehet gantz unverſtänd-

Germ.

II.

2. *Dieweil ein mann ſein gut nicht empfangen hat ſo mag er davon nicht geleihen man ſey* (I) *im dann vor mit unrecht.*

## Das CVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 106. GOLD. Cap. 107.

### *Von anfallen merck alſo* (K).

*Ein yegklich herr anvellet ein kind wol das nicht zu ſeinen iaren* (L) *hommen iſt. es irre dann ob es* (M) *einen vormund hab der des herren mann iſt der handel es als hye vor* (N) *geſchriben iſt.*

Das

Latin.

II.

2. Quamdiu vaſallus de feudo nondum eſt inveſtitus, ipſe ſubinfeudare non poteſt: Niſi inveſtitura contra Jus differatur.

## Cap. CVII.

### *De Vſufructu tutelari.*

Quilibet Dominus ſibi vindicat uſumfructum feudi pupillaris, niſi pupillus tutorem habeat, qui Domini eſt vaſallus, hic enim agere poteſt, ut ſupra ſcriptum.

Cap.

lich: *Kind mag man kinden nicht geleihen.* Was SCHILTERUM angehet, ſo geſtehe gar gerne, daſs ich nicht begreiffe, was er in ſeinem *Commentario*, über dieſes Capitel, habe ſagen wollen. Deswegen auch ſelbiges bey ſeit ſetze, und unſern *text* ſelbſten betrachte, welcher auch ſehr *confus* ausſiehet. Weilen aber meiner meinung nach, das SACHSENRECHT älter, und eher zuſammen getragen worden, als der *Schwabenſpiegel*, ſo wird mir niemand verdencken, daſs alhier zu deſſen verbeſſerung, mich deſſelben bediene, und zwar umb ſo viel weniger, weilen dadurch, mit einem wort, alle ſchwirigkeit gäntzlich gehoben wirdt. Man leſe alſo vor: *hind mügen kind lehen nicht geleihen*, wie in dem SACHSENRECHT: *Kind mügent kind lehen wol geleihen.* Und iſt dieſe verbeſſerung, umb ſo viel gewiſſer, weilen damit das *Cap.* 20. unſeres LEHENRECHES vollkommen übereinſtimmet, auf welches ſich auch SCHILT. in ſeinem *Commentario* ſelbſten beruffen hat. An ſtatt aber allhier deſſen gar zu ſehr verſtümpfelte *lection*, und die darüber verfertigte überſetzung beyzubringen, will vielmehr an deren ſtelle meine *translation* beyfügen. Wer belieben hat, kan ſelbige gegen SCHILTERI ſeine halten, und hernach urtheilen, welche denen rechten und der warheit gemäſſer ſeye.

§. 1. *Minor minori feudum bene conferre poteſt, quamvis uterque infra annos majorennitatis ſit, modo minor* (Dominus) *de feudo inveſtitus fuerit.*

§. 2. *Quam diu Vaſallus de feudo nondum eſt inveſtitus, tam diu ipſe ſubinfeudare non poteſt, niſi inveſtitura ipſi contra jus* (a Domino) *ſit denegata.*

(I) *man ſey* &c. COD. UFFENB. *man iſt im des wol vor mit recht.*

## CAP. CVII.

### *Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 58.

(K) SCHILT. *Von anevellen.*

(L) *iaren.* Dreyzehen jahr und ſechs wochen, *Cap.* 23. *ſ.* 2.

(M) *es irre dann ob es.* SCHILT. *es ſu denn das es.*

(N) *hye vor. Cap.* 24. und *Cap.* 27.

## Germ.

### Das CVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 154. GOLD. Cap. 108.

### *Der ſeinem freünd gut auffgibt merck alſo.*

*Und iſt das ein mann ſiech iſt worden. und hatt lehen von einem herrn der hat nicht lehens erben in bittet einer ſein freünd daß er ſeinem herrn das lehen auffſendbey einem* (O) *des herrn mann. Ditz tut der ſiech man der bot gibt dem herrn das lehen auf. der herr leihet dem mann das lehen: Der mann underwindet ſich des lehens mit des herren botten. des iſt die gewer yecz* (P). *Der mann geniſet und bitet ſeinen freünd das er ſeinem herren das gut wider auffgeb. unnd im das bitte wider* (Q) *leihen. der freünd verſagt im das mit recht.*

2. *Unnd iſt auch das er in gewert unnd kommet ſy beyd für den Herrn unnd bittend in beyd. Der Herr verſagt er.in* (R) *mit recht. oder will er er geweret ſy. das iſt an ſeinem willen.*

3. *Stirbt aber der ſiech mann ſo er ditz thut. und auch ſeinem freünd der Herr das gut leihet und im beweiſet als hie vor peſprochen iſt und kommet darnach ein ander. und bittet den herren das gut im zeleihen. der herr thut das und gibt dem ſelben mann botten und weiſung auf das gut der erſt mann kommt für den herrn und klagt im über yenen er hab ſich ſeins guts underwunden ze unrecht der an-*

*der*

## Latin.

### Cap. CVIII.

### *De eo, qui cognato feudum cedit.*

Si vaſallus, inveſtitus a Domino morbo correptus & heredibus feudalibus deſtitutus, ab amico aliquo rogatur, ut refutet feudum ſuum per aliquem Parium Domini ſui: morem gerente ægroto, & refutante nuncio feudum, Dominus inveſtit illum de feudo hoc, & per nuncium ſuum poſſeſſionem apprehendendam tradit, quam guarandam appellamus; vaſallus vero reconvaleſcit & petit ab amico illo, ut refutet feudum, & ut ipſe de eo iterum inveſtiatur: amicus de jure id detrectat.

2. Si vero conſentit, & ambo Dominum adeunt, idem petentes ab eo, recte denegat Dominus petitum, aut ſi vult, gratificatur, id quod in ejus eſt arbitrio.

3. Si autem ægrotus moritur poſt refutationem & inveſtituram & traditionem, ut antea dictum, & deinde tertius aliquis Dominum adit, petens feudi hujus inveſtituram, Dominusque eum inveſtit, & per nuncios immittit, prior vero ob id coram Domino conqueritur, quod adverſarius ipſi non jure feudum ſuum occupaverit, altero ibidem comparente ſeque defendente, &

dicen-

---

CAP. CVIII.

SCHILTER erinneret, daſs er dieſes Capitel in keinem *Codice Manuſcripto* gefunden habe, als in einem einigen *Ambraſianiſchen*, und zwar ſeye es daſelbſten nur am ende beygefüget geweſen. Es befindet ſich auch nicht, in denen beyden von mir gebrauchten *Codicibus.*

(O) *bey einem.* Durch einen.

(P) *des iſt die gewer yecz.* SCHILT. hatt dieſe worte wunderlich überſetzet: *Quam guarandam appellamus.* Da es doch deutlich heiſſet: *Eoque ipſo ejus erit guaranda* (SIVE *poſſeſſio*). *Damit iſt die gewer ſein. Damit hat er die poſſeſſion, den beſitz, des gutes erlanget, und hat der erſtere kein recht mehr daran.*

(Q) *wider.* Muſs heiſſen wie bey GOLD. und SCHILT. *wider zu.*

(R) *Der Herr verſagt er in.* Entweder muſs man leſen: *Der Herr verſagt es in.* Oder wie bey GOLD. *der bitt verſagt er in.*

## Germ.

*der kommpt auch für den herrn und ſpricht zu dem herren* Herr ich hab recht. ir habent mir das gut gelihen. *Der Herr vergicht in beiden* (S) *und gibt in ein tag für ſein man. mag er merer* (T) *mann bereden. daß der mann* (V) *ſein gut auff ſante, bey ſeinem mann* (X) *und im* (Y) *das gut lich* (Z) *und weiſung darauff gab mitt ſeinem botten* (a). *mit zweyen des herren mannen. er hat das gut vor yenem. unnd het der herr im nit weiſung auf das gut geben ſo het es der ander behebt.*

4. *Wer ein newes lehen emphahet das nit vaterlehen heyßet noch ſein geding nit iſt* (b) *der ſol den herrn nicht anders bitten dann das er im weiſung darauff gebe ſo hat er yecz* (c) *gewere an dem lehen.*

## Das CIX. Capitel.

SCHILT. Cap. 107. GOLD. Cap. 109.

### *Von der fluchthal merck alſo* (d).

*Wer gut leihet dem herrn* (e) *zu fluchtſal. der muß dem herrn darumb wetten* (f) *er müg ſich dann entſchul-*

## Latin.

dicente: *Domine! juſtam habeo cauſam, tu enim feudum mihi contuliſti.* Domino utrique id fatente, & præfigente diem coram Paribus, ſi prior vaſallus docere poteſt, quod vaſallus (*defunctus*) feudum refutaverit coram Paribus, & Dominus ipſum de illo inveſtiverit, & per nuncios immiſerit, idque probat per duos Pares Domini ſui, obtinuit feudum præ altero: ſin eum non ſimul immiſiſſet Dominus, tunc alter obtineret.

4. Qui de feudo novo inveſtitur, quod paternum non eſt, neque exſpectativam in eo habet, petat a Domino ut ſe in poſſeſſionem ire iubeat, tunc poſſeſſionem obtinuit.

## Cap. CIX.

### *De infeudatione in fraudem Domini.*

Qui ſubinfeudat in fraudem Domini, ad pœnam Domino tenetur, niſi ſe judicialiter purgaverit.

---

(S) *Der Herr vergicht in beiden.* SCHILT. *Der Herr verjicht In beiden.* Und überſetzet es: *Domino utrique inficiante.* Da es doch juſt das gegentheil heiſſet: *Domino utrique non diffitente*, wie er es ſelbſten *Cap.* 12. (alhier *Cap.* 77.) gegeben hat. Oder: *Domino utrique fatente.* (ſcilicet: *conceſſionem feudi.*) *Der Herr bekennet, daß er ihnen beyderſeits das gut geliehen habe.*

(T) *er merer.* GOLD. *der mehrer.* Muſs aber vielmehr heiſſen, wie bey SCHILT. am rande: *der erer. der erſte.*

(V) *der mann.* Bey andern folget wie SCHILT. erinneret: *dem Herrn.*

(X) *bey ſeinem mann.* Dieſes überſetzet SCHILT. *Coram Paribus,* da es doch heiſſet: *Per Parem Domini,* wie er es ſelbſten in dem anfang dieſes Capitels gegeben.

(Y) *und im.* GOLD. und SCHILT. *und er im.*

(Z) *lich.* GOLD. *leich.*

(a) *mit ſeinem botten.* SCHILT. vermeinet man müſſe nach dieſen worten aus einem *MSC.* beyfügen: *und mag er das erzeügen.* Allein es iſt unnöthig, dann auch ohne dieſen zuſatz, der ſinn vollkommen iſt.

(b) *noch ſein geding nit iſt.* Dieſes überſetzet SCHILT. *Neque ſimultaneam in eo habet inveſtituram.* Warumb aber nicht: *Neque Jus expectantiæ in eo habet*, wie er das wort: *geding*, ſelbſten *Cap.* 100. und an andern Orthen mehr gegeben, und welches auch deſſen rechte Bedeutung iſt.

(c) *yecz.* GOLD. *jetzund.*

CAP. CIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 58. 59.

(d) Dieſes hat SCHILT. überſetzet: *De ſubita infeudatione.* (*ſive mortis cauſa.*) Ich hätte es lieber gegeben: *De infeudatione fraudulenta.*

(e) *dem Herrn.* BERG. *dem mann.*

(f) *wetten.* SCHILT. *antwurten.* Er erinneret aber, daſs unſere *lection* beſſer ſeye.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *entſchuldigen nach recht* (g), *und der herr ſol im gebieten das er die lehenung brech und ſy widerthu* (h) *in runt ſechs wochen unnd thut er das nicht ſo verteylt man im das gutt mit recht.* | rit. Atque Dominus jubeat ipſum inveſtituram infringere, & cauſam in integrum reſtituere intra ſex ſeptimanas: Secus, per ſententiam feudum ipſi abjudicatur. |
| II. | II. |
| 2. *Fluchtſal heyßet das. was der mann leihet in zweifel ſeines lebens und in ſiechtumb. Und ſo er das land raumen will* (i). *und thut das in der weiß ob er wider geneß. oder ob er wider käme daß er ſein gut wider haben wil.* | 2. Fraudulenta infeudatio eſt, qua vaſallus ſubinfeudat ob vitæ periculum & morbum aut peregrinationem; cum ea conditione, ſi reconvaleſcat aut revertatur, ut feudum reſtituatur: In fraudem (*Domini*) hoc fit. |
| 3. *Es iſt auch das geverde und fluchtſal* (k). *ob ein man zu ſeinem herren geet. und in bitt daß er in* (l) *ſein gut laß dingen einen ſeinen freünd* (m) *oder erbt in das er es* (n) *mit ſeiner hand* (o) *einen ſeinen freünd* (p) *umb minder oder umb mer* (q). *und derſelb* (r) *hat nit lehens erben der herr verſagt im ſy beyd* (ſ) *Der man vert czu und lei-* | 3. Ejusmodi infeudatio etiam eſt, quando vaſallus Dominum adiens, petit ejus conſenſum, ut liceat feudum ſuum alienare alicui ex agnatis ſuis aut ei illud in emphyteuſin concedere, pretio minore vel majore, carens heredibus feudalibus: Dominus vero utrumque denegat: Sed non obſtante hoc vaſallus de facto |

---

(g) *nach recht.* SCHILT. *mit rechte.*

(h) *und ſy widerthu.* Und die ſach wieder in vorigen ſtand ſtelle.

(i) *Und ſo er das land raumen will.* Dieſes überſetzet SCHILT. *Ob peregrinationem.* Ich halte aber, es ſeye dem ſinn unſeres *textes* gemäſſer, ſo man es gebe: *Ob fugam. So er aus dem land fliehen will.* Siehe die GLOSS. über das *Sächſiſch Lehenrecht Cap. 7. ex Edit.* LUDOVICI *pag. 20.*

(k) *Es iſt auch das geverde und fluchtſal.* SCHILT. *Es iſt geverde Es heißet ouch das fluchtal.* Und überſetzet es: *In fraudem (Domini) hoc fit.* Hiernach aber fänget er mit denen folgenden worten einen neuen §. an. *Ejusmodi infeudatio etiam eſt.* Allein unſere *lection* iſt gewiſslich deutlicher und beſſer.

(l) *daß er in &c.* SCHILT. *daß er in lehen laße machen. Ut liceat feudum ſuum alienare.* Ich weiſs aber nicht, ob es nicht vielmehr, zumahlen nach unſerer *lection* heiſſen müſſe: *Ut liceat expectativam concedere.* In dem COD. UFFENB. ſtehet: *Daß er ym laße ſein gut außſetzen umbe gedinge ym oder eynem ſeinem freünde oder weme er mag umbe vil oder umbe wenig daſſelbe hat nicht lehens erben der herre ſagt ym̃ zu umbe beyde ſache Der man fert zu &c.* Allein unſere *lection* iſt unſtreitig beſſer.

(m) *einen ſeinen freünd.* COD. JUNG. *eynem ſinem freünd.* SCHILT. *Eime ſinre frunde.* Und hierauff folget ferner bey ihm: *Umb minder oder mere gut.* Welches in unſerem *text* aber, erſt nach einigen zwiſchen worten, folget.

(n) *oder erbt in das er es.* GOLD. hat beſſer: *oder er bitt ihn daß er es.* Bey BERG. ſtehet davor: *oder er ſetzt es.*

(o) *hand.* Hier mangelt das wort: *ſetze.* welches aus SCHILT. muſs beygefüget werden. *Conſentiat, ut pignoris loco tradat.*

(p) *einen ſeinen freünd.* GOLD. *eim ſeinem freünd.* SCHILT. *eime ſiner frunde.* Die ſämptliche worte: *oder er bitt in das er es mit ſeiner hand einen ſeinen freünd*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(q) *umb minder oder umb mer.* Bey SCHILT. folget noch das wort: *gut.* Auch ſtehen dieſe worte bey Ihm nicht an dieſem orth, ſondern etwas vorher, wie ſchon erinneret worden.

(r) *derſelb.* Der den Herrn darumb bittet.

(ſ) *im ſy beyd.* SCHILT. *in die beyde wol.* COD. JUNG. *in die bede.*

## Germ.

*leihet das* (t) *einem ſeinem freünd und bitt denſelben das er das gut mit ſeiner hand ſecz ſeiner haußfrawen oder einem andern ſeiner freünd. das iſt nit recht. wann es iſt geverd, und alsbald* (u) *und im der herr diß hat verſagt ſo mag er domit nit getun. on des herrn willen. das im gut ſey.*

4. *Darvor* (x) *mag er ſein gutt hinleihen dem ioch er* (y) *nucz und gewer daran gibt. Darnach mag ers* (z) *nit thun. wann es heyßet fluchtſal und geverde.*

5. *Wer alſo gut hinleyhet* (A) *der leihet es wider gott und wider recht und wider ſein trew. wann als im ſein herr das gutt leyhet ſo ſchwert er im treü und warheyt cze layſten das hat er hienit* (B) *gebrochen. der man leihet nit ſein gutt hin er leihet ſeins herrn gut hin oder eins andern der nach im an das gut kommet.*

6. *Und leihet ein mann alſo gut hin ſeinen leüten. oder eines* (C) *andern herrn leüten ſo er von dem land faren will. oder ob er ſiech ligt. und kommet der man nit wider oder ſtirbt er in dem ſiechbett dem Herrn iſt das gutt ledig. das iſt davon das er das gut dem herrn ze geverd hat gelihen.*

7. *Unnd*

## Latin.

facto procedens, ſubinfeudat agnatum aliquem de illo feudo, eumque rogat, ut pignoris loco id tradat uxori ſuæ vel alii ex conſanguineis: hoc non jure fit, ſed in fraudem, poſtquam Dominus conſenſum denegavit, unde nequit de feudo aliquid conſtituere ſine Domini conſenſu, quod ipſum juvet:

4. Antequam id fiat, alteri tradere poteſt, in quem etiam poſſeſſionem & utilitatem transfert. Poſtea vero non amplius, ſi quidem omne fit in fraudem & præjudicium.

5. Quicunque igitur ad eum modum feudum confert, confert contra jus divinum & humanum, & adverſus fidem ſuam. Nam quum Dominus vaſallum inveſtit, jusjurandum vaſallus ei præſtat, de fide & veritate præſtanda, id quod hoc ipſo fefellit: quippe qui non ſuam rem ſed Domini confert, aut alterius ſucceſſoris ſui in feudo.

6. Si quis itaque peregre proficiſcens aut fatali lecto decumbens, ſuis vel alterius Domini hominibus feudum confert, nec redit, aut moritur, Domino feudum eſt apertum. Idque propterea, quod in fraudem Domini feudum contulit.

7. Sed

---

(t) *das.* Schilt. *das gut.*

(u) *und alsbald.* Dieſe beyde worte, ſtehen nicht bey Schilt.

(x) *Darvor* &c. Cod. Jung. *Da von mac er ſin gut nit hin gelihen dem eht er nucz* &c. Berg. *Davon ſo mag er ſein gut nicht hingeleihen dem er auch nutz* &c. Schilt. *Noch mag ſin gut nüt hin geliehen wenne dem er den nutz derane git dernach mag er nüt me gethun* &c. *Itaque nec feudum alteri conferre poteſt, niſi quoad uſumfructum tantum, præterea nihil quicquam poteſt.* Ob dieſe überſetzung Schilteri, ſeinem *text* gemäs ſeye, laſſe andere urtheilen, ſage nur, daſs unſere *lection*, der ſeinigen unſtreitig vorzuziehen ſeye. Ich will meine überſetzung auch beyfügen: *antequam* (*ſupra dicta a Domino petiit*) *poterat ſubinfeudare de feudo ſuo quemcunque, dummodo ipſi etiam uſumfructum & poſſeſſionem traderet. Poſtea vero hoc ipſi licitum non eſt.*

(y) *dem ioch er.* Gold. *dem acht er.*

(z) *ers.* Gold. *er es.*

(A) *wer alſo gut hinleihet.* Berg. *Wer gut anders leicht wann als im ſein herr ſein gut gelihen hat.*

(B) *hienit.* Iſt ohne zweiffel ein druckfehler, bey Schilt. heiſſet es beſſer, *hiemit.*

(C) *eines.* Gold. *ſeines.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 7. *Unnd kommet der mann wider oder wirt er geſund. der herr underwindet ſich des guts mit recht.* | 7. Sed & ſi redit vaſallus, aut reconvaleſcit, nihilominus Dominus feudum vindicare jure poteſt. |
| 8. *Laugnet des der mann das er des nit hab gethan. des entſchuldige ſich* (D) *mit ſeiner hand. oder der herr bezeüg es ſelb ſibend ſeiner mann daß er es hab gethan.* | 8. Vaſallo porro negante, ſe inveſtituram in fraudem feciſſe, purgare ſe debet juramento ſui ſolius: niſi Dominus una cum ſex ſuorum Vaſallorum factum id fuiſſe, probare velit. |
| 9. *Bezeügt* (E) *der herr das nicht mag er dannocht das bezeügen* (F) *das ſy* (G) *gefaren ſeind, und ſich des guts underwunden habent on ſein urlob ſo hat der herr ſein gut behebt aber mit recht* (H). | 9. Etſi vero Dominus inveſtituram factam fuiſſe non probet, ſi tamen probat, quod poſſeſſionem apprehenderint ſine conſenſu ſuo, etiam ſic Dominus feudum obtinuit: |
| 10. *Will aber der herr ſein gut mit recht behaben ſo ſol er es vor ſeinen mannen alles mit urteyl thun.* | 10. Si vero Dominus feudum ſibi aſſerere velit, id faciat cognita cauſa & per ſententiam Parium ſuorum. |
| 11. *Wem* (I) *das gut alſo gelihen iſt und habent* (K) *ander gut von dem herrn zelehen das habent ſy mit recht verloren. alſo ob ſy wißent das das gut von irem herren lehen was.* | 11. Hi quibus modo prædicto collatum fuit feudum; Si alia quoque feuda ab eodem Domino tenent, & illa de jure amiſerunt; ſi quidem ſciverint, feudum iſtud Domini ſui feudum eſſe. |
| **III.** | **III.** |
| 12. *Alles lehen on gewer manglet der volg. Und alle gewett an lehen* (L) *iſt unrecht* (M) *ſy ſol beyd ein mann haben und wer ſy beyd nicht hat der hat nit lehen* (N). | 12. Quæcunque inveſtitura ſit ſine poſſeſſione, illa caret ſequela. Poſſeſſio viciſſim ſine inveſtitura, eſt contra Jus, ſed utrumque vaſallus habeat, oportet; ſi non utroque gaudet, haud poteſt ſe dicere Vaſallum. |
| Das | Cap. |

---

(D) *des entſchuldige ſich* &c. COD. JUNG. *des ſol er ſich entſchuldigen mit ſin eynes hant.* SCHILT. *des ſol er ſich entſchuldigen mit ſins eins hant. Juramento ſui ſolius.*

(E) *bezeügt.* GOLD. *erzeügt.*

(F) *bezeügen.* GOLD. *erzeügen.*

(G) *das ſy.* SCHILT. *daß ſy dar.*

(H) Die worte: *mit recht*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(I) *wem.* GOLD. *wenn.*

(K) *habent.* SCHILT. *hant ſu.*

(L) *Und alle gewett an lehen.* GOLD. *Und alle gewett ohn lehen.* Es muſs aber heiſſen, wie in dem COD. UFFENB. *und alle gewere an lehen.* Oder wie bey SCHILT. am rande: *gewer one lehn.*

(M) *unrecht.* SCHILT. *unrecht lehen.*

(N) *nit lehen.* GOLD. SCHILT. und COD. JUNG. *nit recht lehen.*

### Germ.

## Das CX. Capitel.

SCHILT. Cap. 108. GOLD. Cap. 110.

### *Von der gewer merck alſo.*

*Spricht* (O) *der man dem das gut gelyhen iſt die gewer an die mag er mit recht wol bezeügen mit den umbſäßen gegen ſeinen herrn die nit* (P) *des herren mann ſeind mit* (Q) *ſölichen leüten die als getreü ſeind als der* (R) *gegen dem ſy die zeügen do layſtent* (S) *anderſt iſt es nitt recht.*

### Latin.

## Cap. CX.

### *De poſſeſſione.*

Si quis vaſallus inveſtitur poſſeſſionem feudi a Domino ſuo petit, eam utique probare poterit per vicinos poſſeſſores, etſi non ſint Domini vaſalli, ſed per ejusmodi homines, qui æque fidem merentur, quam iſte, contra quem teſtes producuntur: Secus id non procedit.

## Das CXI. Capitel.

SCHILT. Cap. 109. GOLD. Cap. 111.

### *Von unrechter gewer merck alſo.*

*Der in unrechter gewer iſt an lehnung* (T) *will er die gewerd* (V) *domitt behalten das er ſpricht das gut das*

## Cap. CXI.

### *De non iuſta poſſeſſione* (*de fundo cenſuali.*)

Si quis non jure, ſine inveſtitura fundum poſſidens poſſeſſionem eo tueri contendit, quod aſſerat fundum

### CAP. CX.

### *Sächſiſch Lehenrecht Cap. 59.*

(O) *Spricht* &c. SCHILT. *Sprichet ein Man die gewer an eime gute gegen ſime Herren die mag er wol ertzugen mit den umbeſoßen die nut* &c. *Si quis Vaſallus poſſeſſionem feudi a Domino ſuo petit, eam utique probare poterit per vicinos poſſeſſores* &c. Doch mich düncket, es heiſſe vielmehr: *Si quis Vaſallus, contra Dominum affirmat, ſe eſſe in poſſeſſione feudi* (*ſibi conceſſi*), *hanc ſuam poſſeſſionem, jure probare poterit, per vicinos* &c.

(P) *die nit.* BERG. *die doch nicht.*

(Q) *mit.* SCHILT. und COD. JUNG. *und mit.*

(R) *der.* SCHILT. *der iſt.*

(S) *gegen dem ſy die zeugen do layſtent.* SCHILT. *gegen dem ſu gezuge ſöllen ſin. Contra quem teſtes producuntur.* Wann man die worte an ſich ſelbſt betrachtet, ſo hat zwar dieſe überſetzung ihre richtigkeit. Allein, ſie wurden ja, *gegen den herren zu zeügen auffgeführet.* Daſs alſo dieſer ſinn herauskäme: *Mit ſolchen leüten, die als getreü ſeind, als der herr iſt, gegen den ſie zeügen ſollen.* Welches mir aber ziemlich zweiffelhafft vorkommet. Halte alſo davor, daſs obige worte *corrumpiret* ſeyen, und daſs unſer *Verfaſſer,* vielmehr geſchrieben habe: *als der iſt der die zeügen do laytet.* Oder nach SCHILT. text: *als der iſt vor den ſu gezuge ſöllen ſin. Qui æque fideles* (oder wie SCHILT. in ſeinem *Comment.* hat: *Inculpati*) *ſunt, quam iſte eſt, qui eos ut teſtes producit.* Und in dieſer meiner muthmaſſung, bin nach der hand, durch die *lection*, des COD. UFFENB. geſtärcket worden, dann da heiſſet es: *als der der die gewere hat auff den ſie ertzewgen ſollen es iſt anders nit recht.*

### CAP. CXI.

### *Sächſiſch Lehenrecht Cap. 60.*

(T) *Der in unrechter gewer iſt an lehnung.* SCHILT. *Wer in unrecht gewer one Lehenuge.* COD. UFFENB. *zu lehenunge.* Wann ich SCHILT. in ſeinem *Comment.* recht begreiffe, ſo will er haben, daſs dieſe worte, ſo viel heiſſen ſollen als: *Wer ein gut beſitzet, das kein recht lehen iſt, und zwar ohne belehnung*, welches ſich zwar wohl hören läſſet, allein mich düncket, man könte auch, bey der einfälltigen bedeutung der worten bleiben, da ſie dann dieſen ſinn bekämen: *Der Herr ſpricht einen Mann an, er beſitze das lehen mit unrecht, weilen er von ihm, damit nicht belehnet worden. Will er* (der Mann) *die gewer* &c. Doch kommet es endlich, auff eines hinaus. SCHILTERI auslegung, drucket des Mannes vorgeben aus, die andere aber, des herren ſeine.

(V) *gewerd.* GOLD. *gewer.*

## Germ.

*aas ſey* (X) *ſein zinſsgut* (Y) *das* (Z) *mag er erzeügen* (a) *mit einem iegklichen mann der an ſeinen rechten unbeſcholten iſt. die* (b) *müßent im alſo helffen* (c) *das im der herr das gutt umb zinſs leyhen* (d).

2. *Und muß den* (e) *ſunderlich erczeügen. das von dem gut vormals auch zinſß geben ſey.*

3. *Und mag er das auch* (f) *nicht erzeügen ſo erzeüg* (g) *das er ſelbs zinſß davon geben hab.*

4. *Und mag er des nicht thun* (h) *ſo iſt es an den erſten zeügen genug* (i).

### Das CXII. Capitel.

Schilt. Cap. 110. Gold. Cap. 112.

### *Von zinſslehen.*

*Es mag mit recht kein mann ſeinen* (k) *genoßen zinſslehen* (l) *leihen er leicht es wol ſeinem untergenoßen das iſt aber nit recht lehen.*

II.

## Latin.

fundum ſuum eſſe cenſualem: probare tenetur per quemlibet virum bonæ famæ, atque hi teſtes atteſtari debent, quod Dominus ipſi fundum iſtum conceſſerit pro cenſu.

2. Atque conducit ſpeciatim probare, quod etiam ab anteceſſoribus cenſus ex eo ſolutus fuerit.

3. Quodſi hoc non probat, probet quod ipſe cenſum exinde ſolverit.

4. Si nec à ſe ſolutum fuiſſe probare poterit, ſufficit, ſi prius tantum probaverit.

### Cap. CXII.

### *De jure emphyteutico (feudo cenſuali.)*

Nullus vaſallus poteſt pari ſuo feudum concedere in emphyteuſin: inferiori poterit. Sed non eſt feudum rectum.

II.

---

(X) *das gut das ſey.* Gold. *das gut ſey.*

(Y) *zinſßgut.* Berg. *tzinſßlehen.*

(Z) *das.* Schilt. *Und das.*

(a) *mag er erzeügen.* Schilt. überſetzet es: *probare tenetur.* Warum nicht, *probare poteſt?*

(b) *die.* Berg. *die getzewgen.*

(c) *helffen.* zeügen.

(d) *umb zinſß leyhen.* Gold. *umb zienſß liehe.* Schilt. *umbe einen zinſß gelichen habe.* Doch erinneret er in dem *Comment.* daſs der Codex MSC. Colbertinus, noch beſſer habe: *Umbe einen zinſß läße.*

(e) *und muß den.* Berg. *und er muß dann.*

(f) *auch.* Dieſes wort ſtehet nicht bey Schilt. Ich halte davor es ſeye alhier aus verſehen eingerücket worden, und ſolle beſſer unten ſtehen, wie gleich folgen wird.

(g) *erzeüg.* Gold. *erzeüge.* Berg. *ertzewg er.*

(h) *des nicht thun.* Mich düncket hieher gehöre, das wort: *auch*, von welchem *Lit.* (*f*) gemeldet worden, dann es ſich anher ſehr wohl ſchicket: *des auch nicht thun.*

(i) *an den erſten zeügen genug.* Schilt. *mit dem erſten gezuge genug.* Nemblich: *Daß ihm der herr das gut umb zinſß geliehen, oder gelaßen habe.*

### Cap. CXII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap. 60.*

(k) *ſeinen.* Gold. *ſeinem.*

(l) *Zinſßlehen.* Schilt. erinneret, daſs andere hätten: *Lehen zu zinſßlehen;*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| II. | II. |
| 2. *Mülin* (m) *und müncz und allerhand zöll und alles gut das man zu zinſ leicht das bedürffent die nachkommen nicht empfahen. Stirbt der der das gut empfangen hat* (n). *alles zinſsgut ſoll niemant* (o) *empfahen wann der es von erſten empfahet.* | 2. Molendina, monetas & vectigalia varii generis & omnia bona emphyteutica & de quibus cenſus præſtatur, poſteri per inveſtituram renovare non tenentur, mortuo eo, qui primo conceſſionem accepit. Nec enim quisquam de fundo cenſuali inveſtiendus, niſi qui primus accepit. |
| III. | III. |
| 3. *Die nachkommen ſöllent geben ire* (p) *zinſ an dem tag als* (q) *in beſcheyden iſt und habent ir gut behebt* (r). | 3. Heredes vero tenentur cenſum ſolvere die convento aut conſueto, ſic obtinuerunt fundum ſuum. |
| IV. | IV. |
| 4. *Wer Zinſßgut* (ſ) *mit recht behaben wöll* (t) *der ſoll es ſelb bawen und arweyten* (u) *oder ſein knecht die in ſeiner koſt ſeind mit ſpeiß und mit lon* (x). | 4. Qui fundum cenſualem jure vult poſſidere, ipſe eum colere debet & curare, aut ſervi ejus, qui in ſalario & ſumtu illius ſunt. |
| Das | Cap. |

---

(m) *Mülin.* SCHILT. *Mülen.*

(n) *Stirbt der der das gut empfangen hat.* Mit dieſen worten hat GOLD. den §. 3. aber gäntz irrig angehoben, in dem ſelbige unſtreittig, zu denen vorhergehenten gehören, wie es ſich dann auch alſo bey SCHILT. befindet. Doch haben die worte: *Stirbt der*, in ſeinem *Codice* gemangelet, welche er aber am rande beygefüget hat: *Stirbt der man* &c. An ſtatt obiger worte hat der COD. JUNG. *wann der das gut vor enpfangen hat.* Bey BERG. ſeind ſolche auch nicht befindlich.

(o) *ſoll niemant.* BERG. *darff man nicht.*

(p) *ire.* GOLD. ihren.

(q) *als.* Hierauff folget bey andern wie SCHILT. erinneret: *er vorherkommen iſt und als.*

(r) *und habent ir gut behebt.* BERG. *wann ſy getund ſo haben ſy ir gut behebt.* SCHILT. *So hant ſu ir gut behebt. Sic obtinuerunt fundum ſuum.* Damit erhalten ſie ſich bey der beſitzung des gutes.

In dem COD. UFFENB. folget hierauff ein §. ſo weder alhier, noch bey SCHILT. befindlich.

Item *wen aber einer Zinſßlehen gut verkewfft ſo ſol es der auffgeben der es verkewfft und jehener entphaen das iſt darumb daß der lehen herre wiße zu weme er ſeiner Zinſß forder und warten ſolle Auch iſt an etlichen enden gewonheyt wan man zinſßlehen gut verkewfft das man dem lehenn herrn hantlone davon muß geben.*

(ſ) *zinſßgut.* SCHILT. *zinsz gilt.* Doch erinneret er, daſs unſere *lection* beſſer ſeye.

(t) *behaben wöll.* SCHILT. *haben well.*

(u) *arweyten.* GOLD. *arbeiten.*

(x) Die worte: *mit ſpeiß und mit lon*, ſtehen weder bey SCHILT. noch in denen beyden gebrauchten CODICIBUS.

## Germ.

### Das CXIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 111. GOLD. Cap. 113.

### *Von Gericht merck alſo* (y).

*Gericht zu lehen mag mit recht weder prieſter noch weib haben wann die prieſterfürſten als ſy dann vor das landtrecht buch* (z) *außnimpt.*

### II.

2. *Ein kloſterman mag mit recht nit richter geſein. Wer richter mag geſein das ſagt das landrechtbuch hievor* (A) *wol.*

### III.

3. *Und ſtirbt der herr von dem das gericht enpfangen iſt. oder gibt er das gericht auff ſeinem herrn den er* (B) *das gericht empfolgen hat. der richter* (C) *richt wol darnach ein iar. unnd thut daran wider recht nit.*

4. *und leihet aber der herr der das gericht hat einem andern* (D). *ſo ſol er davon ſteen* (E). *und ſol einen* (F) *darzu laſſen dem es gelihen iſt.*

## Latin.

### Cap. CXIII.

### *De feudo jurisdictionis.*

Jurisdictionem jure feudi nec clericus nec mulier habere poteſt, exceptis Principibus Eccleſiaſticis, quos Jus provinciale eximit.

### II.

2. Monachus de jure non poteſt eſſe miles. Qui porro judex eſſe queat, docet Jus provinciale.

### III.

3. Mortuo Domino, qui de jurisdictione quem inveſtivit aut refutante eo jurisdictionem ſuo Domino, a quo & ipſe de ea fuerat inveſtitus, Dominus jurisdictionem exercere poteſt per annum, nec contra jus facit.

4. Si vero Dominus, qui ita jurisdictionem recepit, alii confert, tunc ſtatim abſtinere debet, & alterum admittere, qui inveſtitus eſt.

---

CAP. CXIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 61.* AUTOR *de Benef.* §. 129.

(y) COD. JUNG. und SCHILT. *Von gerichtes lehn.*

(z) *buch. Cap.* 87. und *Cap.* 111. Siehe auch hievor in dem LEHENRECHT *Cap.* 17.

(A) *hievor. Cap.* 75. *ſeqq.*

(B) *den er* &c. *In dem* COD. JUNG. und bey GOLD. heiſſet es beſſer: *dem er das gericht empfolhen hat.* COD. UFFENB. *von dem er das gericht empfangen hat.* SCHILT. *der Ime das gerichte entphollen hatt.*

(C) *der richter* &c. COD. JUNG. *der richtet darnach ein iar.* SCHILT. *der richtet dernoch ein yor.*

(D) *hat einem andern.* COD. JUNG. *hat das gerichte einem andern.*

(E) *ſteen.* GOLD. *ſtan.* SCHILT. *gan.*

(F) *einen.* Beyde CODICES haben beſſer: *ienen.* SCHILT. *Jenne.*

## Germ.

## Das CXIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 112. GOLD. Cap. 114.

### *Von amptmannes leben merck alſo* (G).

*Niemant mag ſeines* (H) *herrn gewere mit der gewere* (I) *empfüren* (K) *der des herrn amptmann iſt* (L) *ob der im ſelber gut lehen ſagt* (M). *das iſt davon. das er alles* (N) *ſeines guts pfligt. davon mag* (O) *er im ſelber ſagen wölches gut er will.*

2. *Leyhet aber im der herr ein gut und benempt* (P) *im das* (Q) *daſs er die gewer daran hab* (R) *er behebt es als ein ander mann.*

3. *Laugnet aber im der herr des guts ſo hilft in die gewer nit an dem gut. er muſs ſein lehen erzeügen als ob er der gewer nit hab, mit den die das ſahen und horten das im der herr das gut lihe.*

4. *Und ſtirbt der herr dieweil er amptman iſt. und hat er* (S) *lehens erben hinder im die leihent im das gut ob ſy wend* (T). *Mag aber der amptman erzeügen ſein lehen als hievor geredt iſt ſo hat er ſein gut behebt.*

5. *Stirbt*

## Latin.

## Cap. CXIV.

### *De feudo Gaſtaldiæ.*

Nullus Gaſtaldus aut præfectus Domini poteſt Domino ſuo poſſeſſionem ſuam per poſſeſſionem vicariam alienare, ſi forte ſibimet ipſe fundum titulo feudi adſcriberet. Idque ideo, quod cum ipſe omnia Domini bona adminiſtrat, poſſet ſibi aſſerere quicquid vellet ex illis bonis.

2. Si vero Dominus ipſi feudum aliquod confert atque deſignat, ut poſſeſſionem ejus habeat, obtinuit illud ſicut alius vaſallus.

3. Inficiante vero Domino feudi ( inveſtituram ) nihil ipſi prodeſt poſſeſſio fundi: ſed oportet eum inveſtituram probare, ac ſi nullam haberet poſſeſſionem, per eos, qui id audiverint vel viderint, quod Dominus ipſum inveſtiverit.

4. Mortuo interea Domino tempore Gaſtaldiæ relictisque heredibus feudalibus, poterunt hi, ſi velint, Gaſtaldum inveſtire. Si vero Gaſtaldus probat feudum ſuum, prout antea dictum, obtinet tunc illud ex Juris neceſſitate.

5. De-

---

CAP. CXIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 62. AUTOR *de Beneſ.* §. 127. 128.

(G) SCHILT. *Von Ambaht mannes lehen.*

(H) *ſeines.* GOLD. *ſeinem.*

(I) *mit der gewere.* SCHILT. *mit gewer.* In dem COD. JUNG. ſeind dieſe worte nicht befindlich.

(K) *empfüren.* SCHILT. *entpfüren.*

(L) *amptmann iſt.* SCHILT. *ambaht man iſt.*

(M) *ob der im ſelber gut lehen ſagt.* Dieſe worte ſtehen nicht bey BERG. An ſtatt, *lehen ſagt,* heiſſet es in denen beyden CODICIBUS und bey SCHILT. *zu lehen ſeit.*

(N) *alles.* SCHILT. *aller.*

(O) *davon mag.* SCHILT. *Do umb mag,* und erinneret, daſs andere hätten: *Do umb möchte,* welches auch die ſach, viel deutlicher ausdrücket.

(P) *benempt.* GOLD. *benennet.*

(Q) *im das.* SCHILT. *im das gut.*

(R) *daſs er die gewer daran hab.* COD. JUNG. *hat er die gewer daran.* BERG. *oder verſchreibt ims hat er die gewer daran.*

(S) *und hat er.* SCHILT. *und loſt der Herre.* BERG. *und lät er.*

(T) *wend.* GOLD. *wöllent.*

Germ.

5. *Stirbt* (V) *aber der Herr on lehenserben dieweil er ſein amptman iſt ſo mag er dem gut nicht gevolgen* (X) *an einen andern herrn. er leicht im das gut oder laſt es die wal iſt an im* (Y).

6. *Stirbt auch der amptman und laſt lehenserben hinder im die müſſent das gut bezeügen* (Z) *als ob ir* (a) *vatter die gewer nie geſäch* (b)

Latin.

5. Defuncto vero Domino ſine heredibus feudalibus, durante Gaſtaldia non poterit ſequi alium Dominum in feudo illo: Is inveſtituram poteſt concedere vel denegare: in ipſius enim eſt arbitrio.

6. Mortuo quoque Gaſtaldo, relictis heredibus feudalibus, hi probare tenentur rem datam eſſe in feudum, haud ſecus ac ſi pater ipſorum poſſeſſionem nunquam habuiſſet.

## Das CXV. Capitel.

Schilt. Cap. 113. Gold. Cap. 115.

### *Von hofrecht merck hienach* (c).

*Wölchs* (d) *gut dem mann on manſchafft gelihen wirt das heyſſet nicht recht lehen* (e). *Als do ein herr ſeinem dienſtman gut leihet ze hofrecht. Darab ſol er hofrechtes pflegen und nicht lehenrechts. Nach hofrecht ſol yegklich* (f) *dienſtman geboren ſein* (g).

II.

2. *Truckſäſſ* (h) *marſchalck oder kamerer oder ſchenck.*

3. *So*

## Cap. CXV.

### *De feudo ad ſervitia curialia.*

Feudum de quo quis inveſtitur ſine ſervitiis militaribus, non eſt feudum proprium: veluti ſi Dominus vaſallum inveſtit de officio palatii, ex quo tenetur vaſallus ſecundum Jus curiæ, non militiæ.

II.

2. Miniſterialis debet talis natus eſſe, ut capax ſit feudi palatini, utpote Dapifer, Camerarius, Mareſchallus aut Pincerna.

3. Quo-

---

(V) *Stirbt* &c. Biſs an die worte: *Stirbt auch der amptman.* Dieſes alles hat in Schilt. *Codice* nicht geſtanden, er hat es aber am rande beygefüget.

(X) *nicht gevolgen.* Gold. *nicht folgen.* Andere haben wie Schilt. erinneret: *nicht nach gefolgen.*

(Y) *die wal iſt an im.* Schilt. *Die wal leit an den Herrn.*

(Z) *das gut bezeügen.* Gold. *das gut erzeügen.* Schilt. *das lehen ertzugen.*

(a) *ir.* Cod. Jung. *irme.*

(b) *geſäch.* Cod. Jung. *geſchehe.* Cod. Uffenb. *geſehen hätte.* Andere haben wie Schilt. erinneret: *gehabt hette.*

Cap. CXV.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 63. Autor *de Beneſ.* §. 130. 131.

(c) Schilt. *Von Hofereht lehen.*

(d) *Wölchs.* Gold. und Schilt. *Welich.*

(e) *lehen.* Cod. Uffenb. *man lehen.*

(f) *yegklich.* Gold. *ein jeglich.*

(g) *geboren ſein.* Berg. *geboren ſein es ſey.* Der *Verfaſſer* will ſo viel ſagen: *folgende vier ämpter ſeind nach hofrecht erblich, und wer ſie beſitzen will, muſſ darzu geboren ſein.* Und daſs ſelbige ſchon zu denen zeiten *Henrici III. Imperat.* erblich geweſen, erhellet aus denen *Annal. Corbejenſ.* in Leibnitii *tom.* 2. *Script. Brunſw. pag.* 304. Dann daſelbſten findet man folgendes: *MXLVII. Significat* Henricus *Rex infeudatis Miniſterialibus, oppidanis & toti congregationi Corbejenſi, quod* Routharto *electo communi Principum conſilio & ſententia adjudicatum ſit, quod* universa *officia Eccleſiæ ſuæ ad nutum ſuum ſint inſtituenda, exceptis* quatuor principalibus, *quorum bona, nullius juſtitiæ vel aſtutiæ interventu ab ipſis officiis poterunt alienari: & quod* Officiatorum filii *ſeniores & legitimi Patrum officiis* succedant *pleno jure.*

### Germ.

3. *So der hofherr hoff* (i) *oder hochzeit hat. ſo ſöllent die vier amptman ire ampt* (k) *verdienen nach dem recht als yedes* (l) *hofs gewonheit iſt.*

### III.

4. *Von der manigfaltigen gewonheyt die* (m) *die biſchoff und äpt und äptiſſin in iren höfen do ſeczent und ander fürſten. davon* (n) *mügen wir nit geſagen von ir dienſt. wann alle gutte gewonheyt ſol man behalten.*

5. *Aber recht lehen muß man mit manſchlacht empfahen* (o).

## Das CXVI. Capitel.

SCHILT. Cap. 114. GOLD. Cap. 116.

### *Ein gancz leben ding* (p) *merck alſo.*

*Manſchafft muß der mann auf den heyligen behalten* (q) *Ob im* (r) *der herr laugnet. ſo muß* (ſ) *er die heiligen ſelbs gewinnen.*

### II.

### Latin.

3. Quoties Dominus curiam aut feſtivitatem celebrat, hi quatuor officiales officia ſua præſtare debent, ſecundum cujusque curiæ conſuetudinem.

### III.

4. De variis conſuetudinibus quas Epiſcopi, Abbates & Abatiſſæ & alii Principes in curiis ſuis conſtituunt de ſervitiis, impoſſibile eſt hic dicere. Bonæ certe conſuetudines ſervari debent.

5. At vero feudum rectum conferri debet pro ſervitiis militaribus.

## Cap. CXVI.

### *De judicio feudali & omni ejus ordine.*

Si Dominus inficietur homagium fuiſſe præſtitum a vaſallo, hic jurejurando aſſerere id debet, reliquiis Sanctorum ob id ab ipſo requiſitis.

### II.

---

(h) *Truckſäß.* SCHILT. *ein Truchſeſz.* GOLDAST hätte beſſer gethan, wann er gleich wie SCHILT. dieſen §. mit denen vorhergehenten worten: *Nach hof-recht*, angefangen hätte.

(i) *der hofherr hoff.* Beyde CODICES: *der herr hof.*

(k) *amptman ire ampt.* SCHILT. *Ambachtman Ir ambacht.* Von dieſen vier *hoffämptern*, ſiehe auch das LANDTRECHT *Cap.* 65.

(l) *yedes.* COD. JUNG. *ie des.*

(m) *Von der manigfaltigen gewonheyt die* &c. Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. Bey SCHILT. heiſſet es: *Die Biſchöffe und die Epte und die Eptiſſen* (bey andern folget: *die gefürſten ſint*) *die ſetzent ouch in iren Höffen Ambacht lut und* (*auch*) *ander Fürſten Von dirre manigvaltigen gewonheit und rechte mögent wir nüt geſehen* (andere: *ſagen*) *Denn ir gute gewonheit ſöllent ſu behalten Aber* &c. Die gewonheit des Stiffts *Bamberg* findet man in *Udalrici Babenbergenſis Codice Epiſtolari. Epiſt. CXIII.* bey ECCARD *in Corpore Hiſtorico Medii ævi pag.* 102. Und bey GOLD. *Conſtitut. Imperial. tom.* 1. *pag.* 231.

(n) *davon* &c. BERG. *davon würd es ze lanckh wer ſchreyben wolt von irem dienſt und wie yeglicher ſein Ambt verdienen ſolt gut gewonheit* &c.

(o) *mit manſchlacht empfahen.* GOLD. COD. JUNG. und SCHILT. haben beſſer: *mit manſchafft entphohen.* COD. UFFENB. *mit manſchafft behalden.*

CAP. CXVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 64. 65. AUTOR *de Benef.* §. 132. 133. *und parte* 2. §. 1. 2. 3. 4. 5. 6.

(p) *lehen ding.* GOLD. *lehen täding.* SCHILT. *lehen tegedinge.*

(q) *behalten.* GOLD. und SCHILT. *behaben.*

(r) *Ob im.* BERG. *der im.*

(ſ) *ſo muß* &c. SCHILT. *die heiligen muß er ſelber gewinnen. Reliquiis ſanctorum ob id ab ipſo requiſitis.* Das iſt, wie er es in ſeinem *Comment.* erkläret: *Befinden ſich aber an dem ort keine heiligen, oder Reliquien, ſo muß er ſelbige auff ſeine koſten herbey ſchaffen.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| II. | II. |
| 2. *Umb ein iegklich ſchuld ſol der herr ſeinen mannen täding geben* (t). *ob die ſchuld gewettes werd iſt.* | 2. De qualibet cauſa Dominus poteſt vaſallo terminum in judicio feudali præfigere, ſi cauſa non eſt infra emendæ quantitatem. |
| 3. *Vor mittemtag und in den bannentagen* (u) *Und in* (x) *allen ſteten mag der herr ſeines gedinges* (y) *wol beginnen on in der kirchen* (z) *und in dem kirchhof.* | 3. Ante meridiem & in diebus juridicis & in omnibus locis poteſt Dominus judicium exercere, exceptis Eccleſiis & Cœmeteriis. |
| III. | III. |
| 4. *Wann der herr täding beginnen will ſo ſol er fragen ein ſeiner mann* (A) *das es zwen ſeiner mann hören oder mer. ob er einem oder mer ſeiner mann zu lehenrecht müg tädingen* (B) *umb ſölich ſchuld. als er* (C) *hin zu im ze verſprechen* (D) *hab das wirt im erteylt.* | 4. Exerciturus judicium Dominus, interroget unum ex paribus ſuis, ut duo ex reliquis aut plures id audiant: An uni aut pluribus vaſallis ſuis jus reddere in cauſis feudalibus queat, de quibus controverſia ſit inter ſe & vaſallum. Id quod conceditur. |
| 5. *So ſol im der herr tag geben* (E) *mitt urteyle ſeiner mann* (F) *in den nächſten tagen von dem tag einen über vierzehen tag* (G) *in ein genantes dorff. oder in eine benante ſtat. Die ſtatt oder das dorf ſol des herrn aygen ſein oder ſein lehen.* | 5. Tunc Dominus citari faciet per ſententiam Parium vaſallum ſtato die ultra XIV. dies in certum pagum aut oppidum, quod Domini allodium eſt aut illius feudum. |
| 6. *Und fraget der mann den herrn wie* (H) *die ſtat oder das dorff lige do er hin getädingt hat* (I). *Der herr ſol es im zeugen* (K). *unnd ſaget im der herr unrecht das ſol dem mann nicht ſchaden. wann es heyſet ein ſtat oder ein dorf offt als das ander.* | 6. Quærente vaſallo de ſitu loci, ad quem ſit citatus, Dominus deſignare illum debet; ſi minus recte, non nocet vaſallo, quum loca diverſa ſæpe eodem nomine veniant. |
| 7. *Der* | 7. Do- |

---

(t) *täding geben.* SCHILT. *zu lehenrechte teding geben.*

(u) *und in den Bannentagen.* SCHILT. *und an (allen) gebannen tagen.* Beyde CODICES und GOLD. *und in gebannen tagen.* Siehe hievor *Cap.* 74. §. 2.

(x) *Und in.* SCHILT. *Und an.*

(y) *gedinges.* SCHILT. *tedinges.*

(z) Dieſes wurde nicht überall beobachtet, ſiehe SCHANNAT *Clientel. Fuldenſ. pag.* 48.

(A) *ein ſeiner mann.* GOLD. *einen ſeinen mann.*

(B) *tädingen.* SCHILT. *tegeding geben.*

(C) *als er* &c. SCHILT. *die er an in zu ſprechende habe.*

(D) *ze verſprechen.* COD. JUNG. *zu ſprechen.*

(E) *tag geben.* SCHILT. *tegeding geben.*

(F) Die worte: *ſeiner mann,* ſtehen nicht bey SCHILT.

(G) *tag.* SCHILT. *nacht.*

(H) *wie.* SCHILT. *wo.*

(I) *hin getädingt hat.* GOLD. *ihn hin getädingt hat.* SCHILT. *ſin gedingt hett.*

(K) *Zeügen.* GOLD. *zeigen.* SCHILT. *ſagen.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 7. *Der herr ſol den mannen tag geben an die ſtat do ſy ir* (L) *eren und guttes ſicher ſeien. und* (M) *auff dem weg dar und dannen* (N) *oder er ſol ſy dar belayten* (O). | 7. Dominus ad talem locum citare vaſallum debet, ubi is quoad corpus, bona & honorem in acceſſu & abitu, ut & in via ſecurus eſſe poteſt: aut eum conduci eo curare debet. |
| 8. *Unnd mag der mann nit gewarlich darkommen ſo ſol er ſeinen botten darſenden. der ſol ſein eehafte not do bereden.* | 8. Si vaſallus non poteſt commode accedere, nuncium eo mittere tenetur, qui impedimentum legitimum doceat. |
| 9. *Der bott mag ſein ein yegklich mann der an ſeinem recht unbeſcholten iſt. ſo ſol im der herr einen andern tag geben.* | 9. Nuncius hic poteſt eſſe quilibet homo bonæ famæ. Tunc alium diem Dominus præfigat. |
| 10. *Hat der mann des reichs gut von dem herrn zelehen. er ſol in* (P) *tädingen auff* (Q) *des reichs ſtraß.* | 10. Si vaſallus de feudo Imperii a Domino inveſtitus eſt, poteſt ipſum Dominus citare ad locum feudi Imperii, aut ad viam Imperii. |
| 11. *Und hat er eygen von im zelehen er ſoll in auf ſein eygen tädingen unnd on geferde ſol er im tag geben.* | 11. Si vero vaſallus ex allodio Domini eſt inveſtitus, debet Dominus eum ad fundum ſuum allodialem citare ſtatuto die, bona fide & ſine dolo. |
| 12. *Der herr gibt auch wol tag auff ein yegklich gut das ſein recht lehen iſt.* | 12. Poteſt & ad omnem fundum Dominus citare, qui ejus feudum proprium eſt. |
| 13. *Dye wal hat der herr wa er tag geb als hievor geredt iſt.* | 13. Optio eſt penes Dominum ad quem locum citare velit, ut antea dictum. |
| Das CXVII. Capitel.<br>SCHILT. Cap. 115. GOLD. Cap. 117.<br>*Wie der Herr ſeinen mannen von erſt täding gibt* (R). | Cap. CXVII.<br>*Si Dominus primum terminum decernit.* |
| *Wann der herr ſeinen mannen* (S) *von erſt tag gibt ſo ſol er ſeinen man-* | Quoties Dominus primam citationem vaſallo ſuo decernit, præſenti- |

(L) *do ſy ir* &c. SCHLT. und beyde CODICES: *da ſie libes und gutes und eren.*

(M) Das wort: *und*, ſtehet nicht bey SCHILT.

(N) *dannen.* SCHILT. *dennan.*

(O) *belayten.* SCHILT. hat irrig: *gebietten.*

(P) *er ſol in.* COD. JUNG. *er ſol mit ime.*

(Q) *auff* &c. Beyde CODICES und SCHILT. *auff des reichs gude oder uff des riches ſtraſſe.*

Cap. CXVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 65. AUTOR *de Benef. part.* 2.

§. 7. 8. 9. 10.

(R) SCHILT. *So der Herre den erſten tegeding git. Si Dominus primam Curiam celebrat.* er verbeſſeret es aber in ſeinem *Comment. Si Dominus primum terminum decernit.*

(S) *ſeinen mannen* &c. SCHILT. *ſine Mane den erſten tedinge git.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *mannen die do zegagen* (T) *ſeind mitt urteyl gebieten das ſy zu ſeinem lehenrecht* (V) *kommen und die do zegagen* (X). *nicht ſeind den ſol er dargebieten mit ſeiner mann einem.* | ſentibus vaſallis per ſententiam injungat, ut ad curiam tunc veniant, qui autem non ſunt præſentes, eos per nuncium aliquem ex vaſallis ſuis citet. |
| 2. *Der bot ſol zu* (Y) *minſten von im haben ein halb hub zu lehen. oder das ein pfund gilt der landpfenning* (Z). | 2. Nuncius talis ad minimum poſſideat dimidium manſi jure feudi a Domino, aut tantum quod reditum præſtet libræ nummorum provincialium dativorum. |
| 3. *Und hat* (a) *der Herr mann in dem ſibenden hörſchild der ſol er einen zu botten ſenden der* (b) *zum minſten von im hab ein halb hub.* | 3. Si Dominus habet vaſallos ſeptimi clypei militaris ex iis nuncium ad minimum dimidio manſo inveſtitum eligat |
| 4. *Und hat er in dem ſibenden hörſchilt nicht mann. ſo greif* (c) *in den ſechsten und ſende do auß einen botten der zum minſten hab* (d) *einen halben hub zelehen.* | 4. Et ſi non habeat vaſallos in ſeptimo, tunc pro lubitu ex ſexto eligat aliquem nuncium, qui ad minimum dimidium manſi ab illo teneat pro feudo. |
| 5. *Wölcher* (e) *bott des wider iſt ze unrecht dem gebiet der herr für ſeine mann da wirt im ſein lehen geurteylt* (f) *mit recht ob in der herr überzeugen mag ſelb ſibent ſeiner mann die das horten und ſahen das im der herr gebot das er ſein bott wär.* | 5. Qui nuncius eſſe detrectat ſine juſta cauſa, eum citet Dominus ad Pares ſuos, & abjudicatur tunc ei feudum per ſententiam, ſi Dominus convincit ipſum ſeptima manu ſua, & Parium ſuorum, qui viderint & audiverint, Dominum eum juſſiſſe, ut nuncius ejus eſſet. |
| 6. *Hatt aber in eehaffte nott geleczet. dye behab als recht ſey* (g). *unnd ſey ledig zu den zeitten.* | 6. Si vero legitimo impedimento impeditus fuerit, id probet, prout juris eſt, & tunc abſolvetur pro illo tempore. |
| 7. *Der* | 7. Va- |

---

(T) *Zegagen.* GOLD. *zugegen.* Bey BERG. ſtehet irrig: *tzewgen.*

(V) *lehenrecht.* BERG. *lanndrecht.*

(X) *zegagen.* GOLD. *zugegen.*

(Y) *Zu.* GOLD. *zum.* SCHILT. *zu dem.*

(Z) *landpfenning.* Hierauf folget bey andern, wie SCHILT. erinneret: *die da geng und geb ſint.*

(a) *und hat* &c. bis an die worte: *Wölcher bott.* In SCHILT. *Codice* befindet ſich dieſes ſehr confus und mangelhaft, welchem er zwar am rande abhelfen wollen, allein deſſen ungeachtet, iſt doch unſere *lection* deutlicher. So aber heiſet es bey ihm: *Und hett der Herre Man in dem ſubenden Herſchilte* (am rande erinneret er: *ſupple ex cæteris: derſelben ſol er einen zu boten ſenden Und hat der bot der halben hubn noch des pfunt pfenning gelts*) *nüt ſo griff er under die Manne und neme einen zu botte der zu dem minſten ein halbe hube von Ime haben Und het er des nüt noch het in dem ſubenden Herſchilde nüt ſo griffe in den ſechsten und neme derus einen botten der by dem minſten ein halbe hube von Ime zu lehen habe Welich bott* &c.

(b) *der* &c. BERG. *Und hat der pot der halben hub noch des pfunds pfenning geltz nicht ſo ſol der herr greiffen in den ſechsten herſchilt und ſende* &c.

(c) *greif.* COD. JUNG. *grife er.*

(d) *hab.* GOLD. *von ihm hab.*

(e) *Wölcher* &c. Welcher ſich weigert die bottſchafft zu verrichten.

(f) *geurteylt.* GOLD. *verteylt.*

(g) *dye behab als recht ſey.* SCHILT. *die behabe er als recht iſt.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 7. *Der mann wirdt* (h) *nicht wethafft oder behefft* (i) *ob er czu des herren lehen tag kommet vor mittemtag als das lehenrecht ſagt* (k). | 7. Vaſallus non fit mulctæ aut pœnæ obnoxius, ſi in termino a Domino curiæ præfixo comparet ante meridiem uti liber feudalis ſtatuit. |
| 8. *Das iſt ſo urteyl geſprochen wirdt* (l). *ſo hat der herr rechte gewett* (m) *auff dem mann dem dar geboten wirt* (n) *dreiſtund ob er dar nicht kommet in lecze dann eehaffte nott.* | 8. Hoc eſt, dum ſententia fertur, tum Dominus jus mulctandi vaſallum acquirit, ſi hic ter fuerit citatus & non comparuerit: niſi legitimo impedimento impeditus. |
| 9. *Der herr ſol ſein gewette auf des mannes gut haben das er von im hat* (o). | 9. Habeat vero Dominus mulctam in feudo vaſalli, quod ab ipſo tenet. |
| II. | II. |
| 10. *Wer* (p) *zinßlehen* (q) *von einem herren hat* (r) *da ſol man dem* (s) *herren nicht auf pfenden. wann für alſo vil als der Zinß gilttet.* | 10. Qui feudum cenſus a quodam Domino habet, in eo non poteſt pignoratio fieri pro Domino, niſi eo quantum cenſus annuatim præſtatur. |
| 11. *Der herr ſol ſein eygen* (t) *gewette auff das gutt* (u) *haben. ob er dar-* | 11. Domino ex ſuo tantum emenda præſtatur. Si tantundem non depre- |

---

(h) *Der mann wirdt.* SCHILT. *Wurt der Man.*

(i) Die worte: *oder behefft*, ſtehen nicht bey SCHILT. und auch nicht in denen beyden CODICIBUS.

(k) *lehenrecht ſagt.* Hievor *Cap.* 74. Bey SCHILT. und in denen beyden CODICIBUS, heiſet es: *lehenrecht begriffen wirt.* Bey BERG. aber ſtehet irrig: *landrechtpuch begriffen wirt.*

(l) Die worte: *das iſt ſo urteyl geſprochen wirdt*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey SCHILT. doch hat er ſie am rande beygefüget.

(m) *rechte gewett.* COD. UFFENB. *nit gewette.*

(n) *wirt.* BERG. *iſt.*

(o) *von im hat.* SCHILT. *von Ime zu lehen het.*

(p) *Wer* &c. Dieſer §. iſt meiner meinung nach mangelhafft und hat einer verbeſſerung wohl von nöthen, ob gleich SCHILTER nichts dabey errinneret, auch ſeine überſetzung ſo beſchaffen iſt, daſs alles wohl an einander zu hangen ſcheinet. Allein wer den inhalt derſelben reifflich betrachten, und mit dem teutſchen zuſammen halten wird, wird leichtlich gewahr werden, daſs es irgentswo fehle. Das SACHSENRECHT hingegen iſt alhier gantz deutlich: *Der zinſsmann aber ſoll von* (vielmehr: *vor*, wie in denen beyden alten teutſchen *texten* bey LUDOVICI ſtehet.) *ſeinen Herren nicht höher gepfändet werden*, *denn vor ſo viel geldes*, *als er ſeinem Herrn jährliches zinſſes zu geben ſchuldig iſt*, *und denſelben noch von ſich nicht gereicht hat.* *Wo der herr ſein gewette aus ſeines Mannes Lehen nicht haben*, *oder daraus gepfänden mag*, *ſo mag ſich der des Gutes vor das gewette unterwinden. Entredet denn der Mann das gewette nicht binnen jahr und tage*, *oder träget es gegen den Herrn ab*, *man vertheilet das gut dem Herrn.*

(q) *Zinſslehen.* SCHILT. und BERG. *Zinſsgelt.*

(r) *von einem herren hat.* COD. UFFENB. *von einem gut hat oder von einem herrn.*

(s) *dem.* BERG. *den.*

(t) *eygen.* Dieſes wort ſtehet nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey BERG. SCHILT. und GOLD.

(u) *das gutt.* COD. UFFENB. *dem gut.*

Germ.

*darauff nicht vindet als teür* (x) *als das gewett iſt. des ſol er darauf warten iar unnd tag.*

12. *Und leſet es* (y) *der mann nicht inner iar und tag ſo iſt es des herren in lecze dann eehaſt not.*

## Das CXVIII. Capitel.

Schilt. Cap. 116. Gold. Cap. 118.

### *Alles von Täding.*

*Iſt der mann do zegagen* (z) *do im ſein herr täding gibt und als nahent* (A) *das er in gehören mag und behüt ſeine oren dovor das er nicht höre. In welcher weiß das geſchicht das mag* (B) *er nicht gewidern* (C) *ſeines herren täding ze ſuchen die er hat gegeben* (D) *do er zegagen* (E) *was.*

II.

2. *Des Herren-bott der den tag verkündet* (F) *ſeinen mannen den ſol er alſo verkünden. Er ſol in dem mann verkünden in ſeinen mund ob er in vindt Und vindt er ſein nicht ſo ſol er in verkünden ze hauß und zehof da ſein einfart und ſein außfart iſt. Und iſt er do nicht ſo ſol er im die täding verkünden auff das gut das er von dem herrn hat. Und hat er weder hauß noch hof ſo geviet im auff dem gut für das er von dem herrn hat* (G).

3. *Des*

Latin.

prehendit in feudo, quantum pro emenda debetur, exſpectare debet per annum & diem.

12. Intra quod tempus, ſi vaſallus non ſolvit, feudum Domino appropriatum eſt, niſi legitima ex cauſa impeditus ſit.

## Cap. CXVIII.

### *De judicio feudali.*

Si præſens eſt vaſallus, quum Dominus ipſi diem juridicum præfigit, & ita prope, ut ipſum audire poſſit, is vero evitat ut quicquam audiat, quocunque hoc fit modo, propterea non poteſt declinare judicium Domini ſequi, indictum quippe præſenti.

II.

2. Nuncius Domini ideo dimiſſus, tenetur terminum judicii vaſallis denunciare, ita, ut ſingulis ad os ſi præſentes deprehendit, ſin minus, ad domum & curiam ubi cujusque eſt ingreſſus & egreſſus: Si illic non ſit, denunciatio facienda in feudo quod à Domino tenet. Sive nec domum aut curiam habet, ſtatim denunciatio fiat in eo fundo, quem a Domino jure feudi poſſidet.

3. Nun-

---

(x) *als teür* &c. Beyde Codices: *als vil als das gut iſt. und des ſol.*

(y) *leſet es.* Gold. *löſt es.*

Cap. CXVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 65. 66. Autor *de Beneſ. part.* 2. §. 11. *ſeqq. biß an den* §. 34.

(z) *Zegagen.* Gold. *zugegen.* Berg. hat irrig: *da nicht entgegen.*

(A) *und als nahent.* Berg. *oder alſo nach.*

(B) *das mag* &c. Gold. *do mag.* Schilt. *do mit mag.* Berg. hat abermal irrig: *damit mag er ſich ſeins herrn täding geweren tze ſuchen das er im geben hat da er gegenwürtig was.*

(C) *gewidern.* Beyde Codices und Schilt. *geweigern.*

(D) *die er hat gegeben.* Schilt. *das er Jme geben het.*

(E) *Zegagen.* Gold. *zugegen.*

(F) *der den tag verkündet.* Gold. *ſo der den tag kündet.* Cod. Jung. *ſo der dag kündet.*

(G) *und hat er weder hauß noch hof ſo gebiet im auff dem gut für das er von dem herrn hat.* Schilt. erinneret in ſeinem *Comment.* daſs gleich wie dieſe worte nicht in allen *Manuſcriptis* befindlich, auch eben das wiederhohlten

was

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 3. *Des herren bot ſol bey im haben zwen* (H) *ſeines herrn mann. ob der mann läugnen wölle des fürgebotes. das ſy ym des helffen ſeien* (I). | 3. Nuncio ſemper ad minimum duo vaſalli adjungi debent, ut ſi citatus citationem factam neget, ipſi ut tanqvam teſtes ſint auxilio. |
| III. | III. |
| 4. *Als dann der herr auf die täding kommet ſo ſol er des erſten fragen ſeiner mann einen bey ſeinen hulden ob es tädings zeit ſey. Als im das funden wirt. ſo frag* (K) *ob er ſol nemen einen ſeinen* (L) *mann. der zelèhenrecht ſeine wort ſprech. das wirt im erteylet* (M). *was er darnach fraget. do ſöllent* (N) *alle ſeine mann umb fragen ſeinen* (O) *hulden.* | 4. Dominus ad judicium veniens, ante omnia roget unum ex Paribus ſub fide homagii præſtiti, an tempus ſit judicii exercendi? quum hoc decernitur, interroget: an unum ex Paribus aſſumere debeat, qui procurator ejus ſit in judicio feudali. Id quod per ſententiam ei decernitur. Quæcunque poſtea interrogat, Pares de iis interroget ſub fide homagii univerſos. |
| 5. *Und kan ein mann die urteyl nicht vinden der er ſunderlichen* (P) *gefraget wirdt Unnd will man im des nicht gelauben do ſchwöret* (Q) *er einen eyd umb. Als das geſchicht ſo ſol im der herr tag geben um die urtheyl*<br>(K) | 5. Si quis Parium dicat: ſibi non liquere de eo, ſuper quo ſeparatim interrogetur; nec tamen fides ipſi deſuper adhibetur, jurato id debet aſſerere, quo facto, Dominus alium terminum ultra XIV. noctes ipſi<br>ſi |

---

was ſchon vorher geſagt worden, alſo ſchienen ſelbige überflüſsig zu ſein. Doch der COLBERTINISCHE CODEX habe: *So gebiet im uf das für, das ér von dem Herrn hät. Ubi Für, füre, pro ſubſtantivo capi poteſt & ſignificat annuam præſtationem, feudum Annonæ.* JUS ALEM. PROV. cap. 59. & 227. (bey uns *Cap.* 161. §. 2. & 250. §. 2.) *Senſus itaque fuerit, etſi feudum immobile non poſſideat a Domino, tamen jurisdictionem Domini feudalem fundatam eſſe, & conſequenter citationem eſſe validam, ſi modo ratione feudi annuæ præſtationis citatio inſinuetur, in loco ubi deprehenditur, inque cauſa feudali.* Allein dieſe *explication* iſt zimlich weit hergehohlet, und umb ſo viel weniger *probabel*, da ja der COLBERTINISCHE *text*, mit unſerer *lection* völlig überein kommet, nur daſs er vor die worte: *auff dem gut für*, hatt: *uff das für*, welche beyde redensarthen aber, wie jedermann in die augen fällt, eben daſſelbe ſagen und andeuten wollen. Ich halte es alſo vielmehr, mit der erſten meinung, daſs dieſe worte überflüſſig ſeyen. Wolte man aber ſolches nicht paſſiren laſſen, ſo könten ſelbige viel wahrſcheinlicher alſo verſtanden werden: *Und hat er weder hauſs noch hof*, (daſs man alſo weder ihn, noch ſeine famille anzutreffen weiſs,) *ſo gebiet im auff dem gut für* (ob gleich weder der Mann, noch jemand von den ſeinigen daſelbſten zugegen wäre) *das er von dem Herrn hat.* Damit konten doch wenigſtens die nachbarn hören, daſs ihm ſeye vorgebotten worden, und ihm ſolches bey gelegenheit anzeigen.

(H) *bey im haben zwen.* BERG. *mer pey im haben denn tzwen.*

(I) *des helffen ſeien.* Das helffen bezeügen.

(K) *ſo frag.* SCHILT. *ſo frage er.*

(L) *ſeinen.* GOLD. *ſeiner.*

(M) *erteylet.* Bey andern folget, wie SCHILT. erinnert: *mit recht.*

(N) *do ſöllent.* COD. JUNG. *da ſol er.* SCHILT. *ſo ſol er.*

(O) *ſeinen.* COD. JUNG. und SCHILT. haben beſſer: *bey ſeinen.*

(P) Das wort: *ſunderlichen*, ſteht nicht bey SCHILT. und BERG. auch nicht in dem COD. JUNG.

(Q) *ſchwöret.* GOLD. *ſchwer.*

## Germ.

(R) *vierzehen tag* (S). *geſchicht das nicht ſo* (T) *iſt das lehenrecht gefriſtet die vierzehen tag ſo ſol* (V) *der mann die urteyl vinden.*

6. *Der herr mag kein* (X) *friſt geben on ſeiner mann urteyl unnd on des klagers willen. der auff den mann do klaget* (Y).

7. *Will auch der herr einen mann* (Z) *beſchuldigen einer andern rede* (a) *als die erſt urteyl* (b) *gefriſt wird, der mann ſol im mit recht nicht antwurten die weil die erſt ſchuld nitt verantwurt iſt* (c).

8. *Wann die ſun undergeet ſo iſt der mann nit pflichtig ſeinem herrn zeantwurten in lehenrecht noch urteyl zefinden.*

9. *Iſt aber des herrn ſchuld verendert* (d) *ſo ſol er dem mann* (e) *einen tag geben mit urteil* (f) *über vierzehen tag. Der do* (g) *beſchuldiget iſt der tut das mit recht.*

IV.

10. *Vor mittemtag ſo ſol der herr tädings wol beginnen auf den tag als im des tages zeit täding* (h) *erteylt iſt. Unnd als er fürſprechen genommen hat.*

11. *So*

## Latin.

ſi præfigat ad ſententiam inveniendam, quo ipſo judicium feudale prorogatur. Intra has XIV. noctes ſententiam Par invenire tenetur.

6. Dilationem nullam Dominus dare poteſt ſine ſententia Parium, & conſenſu actoris præſentis.

7. Si porro Dominus vaſallum ex alia cauſa vult convenire, poſtquam prior cauſa per ſententiam prorogata eſt, non tenetur vaſallus Domino reſpondere de jure in poſteriori, antequam prior conventio fuit finita.

8. Sole occidente non tenetur vaſallus Domino reſpondere, nec ſententiam dicere in judicio.

9. Finita vero cauſa Domini (*priori, de poſteriori*) vaſallo denuo convento terminum poſt XIV. noctes per ſententiam præfigat, id jure facit.

IV.

10. Ante meridiem Dominus judicium recte incipit in termino, poſtquam tempus judicii decretum fuerit, & procuratorem aſſumſerit.

11. Tunc

---

(R) *urteyl.* Bey andern folget wie SCILT. erinneret: *zu finden.*

(S) *tag.* SCHILT. *nacht.*

(T) *das nicht ſo.* Bey SCHILT. BERG. und in dem COD. UFFENB. heiſſet es beſſer: *das ſo.* Und in dem SACHSENRECHT: *geſchicht nun ſolches.*

(V) *tag ſo ſol.* SCHILT. *nacht ſol.*

(X) *kein.* GOLD. *auch kein.*

(Y) *do klaget.* Hierauff folget bey andern wie SCHILT. anmercket: *Und on des willen uff den man klaget.*

(Z) *einen mann.* SCHILT. *den Mann.* Und damit kommet auch das SACHSENRECHT. überein.

(a) *einer andern rede.* *Einer andern ſache.* COD. UFFENB. *einer andern ſchulde.*

(b) *als die erſt urteyl.* COD. JUNG. und SCHILT. *ſo die erſte ſchulde* (andere haben: *rede*) *mit urteill.* BERG. *als dann dew erſt red mit urtail.*

(c) *verantwurt iſt.* SCHILT. *verandert iſt.* BERG. *volendet iſt.* COD. JUNG. *verendet iſt.*

(d) *verendert.* der COD. JUNG. hat beſſer: *verendet.* Und der COD. UFFENB. *verantwort und vorendt.*

(e) *dem mann.* Umb die andere rede, oder ſchulde.

(f) Die worte: *mit urteil*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG.

(g) *Der do &c.* SCHILT. *den er do ſchuldiget Und das tut er mit recht.* BERG. *der da geſchuldigt wirt das tut er mit recht.*

(h) *des tages zeit täding.* SCHILT. am rande: *zit des tedings.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 11. *So ſol er fragen ob er mitt recht* (i) *einem ſeinem* (k) *man ſol gebieten das er dye vordre dem* (l) *dar geboten iſt. das wirt im erteylet.* | 11. Tunc interroget: an unum ex Paribus jubere debeat, ut eos qui citati fuerunt, accerſat? idque decernitur. |
| 12. *Der bott ſoll dann laut ruffen dreiſtund das* (m) *ſein mann hörend Und ſol alſo ſprechen* (n). Jch vorder für meinen herrn N. zu dem erſten. zu dem andern. zu dem dritten mal umm ſöliche ſchuld als im her getädinget iſt. | 12. Nuncius porro ter clara voce clamare debet, ut exaudire poſſint vaſalli & dicere: *Ego voco ad Dominum meum N. prima, ſecunda, tertia vice, in cauſa illa ob quam huc citatus fuit.* |
| 13. *Und iſt er dann do nicht ſo komm der bot wider zum herrn und ſprech.* Herr er iſt hie nicht noch ſein bott der für in eehafte not berede. | 13. Si non comparet, redeat nuncius ad Dominum ſuum & referat ei: *Non adeſſe citatum neque nuncium ejus, qui impedimenta ejus doceat.* |
| 14. *Als der bot das geſaget. ſo frag der herr ſein* (o) *mann was darumb recht ſey So ſöllent ſy im erteylen mit recht das man in aber vordre. Unnd ſol im der ander mann aber dreiſtund ruffen als davor* (p), *das ſol* (q) *man alſo dreiſtund thun. Die drei vordrung ſöllent thun drei des herrn mann yegklicher die ſeinen beſunder* (r). | 14. Poſtea quam nuncius retulit, interroget Dominus Pares ſuos, quid juris hic ſit? hi jure decernant: ut denuo vocetur ab alio ut antea. Atque hoc ter debet fieri, & debent hoc facere tres Pares Domini, ſinguli ſeorſim. |
| 15. *Als man in dreiſtund gevodert hat, und er nicht kommpt, ſo frag der herr was darumb recht ſey. ſo ſol man im erteylen. das er ſein warte uncz die ſunn undergang.* | 15. Quod ſi ter vocatus nondum comparet, iterum interroget Dominus: quid juris? & decernendum eſt, exſpectandum eſſe citatum usque ad occaſum ſolis. |
| 16. *Darnach frag der herr ob er ſein gewartet hab als lehenrecht ſey, das wirt im erteylet. So ſol im der herr ein andern tag geben, Alſo ſol er im drey tag geben und ſol ſein warten. als vor geſprochen iſt.* | 16. Deinde interroget, an ſatis eum exſpectaverit prout juris feudalis ſit? & decernitur hoc ei. Atque alium terminum præfigere Dominus debet citato, itemque tertium, & exſpectàre ipſum, ut antea dictum. |
| V. | V. |

---

(i) Die worte: *mit recht*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(k) *einem ſeinem.* SCHILT. *einen ſiner.*

(l) *dem.* COD. JUNG. *den.*

(m) *das.* SCHILT. *das es.*

(n) *ſprechen.* Hierauff folget bey SCHILT. (*und mit Namen nennen*)

(o) *ſein.* GOLD. *ſeine.*

(p) *Unnd ſol im der ander mann aber dreiſtund ruffen als davor.* Dieſes ſtehet nicht bey SCHILT. COD. JUNG. *Und im aber dreiſtund ruffe als davor.*

(q) *das ſol* &c. SCHILT. *und das ſol man dreyſtund tun und drige* (*das*) *des Herren Man ieglicher beſunder.*

(r) *mann yegklicher die ſeinen beſunder.* COD. JUNG. *mann beſunder.* BERG. *man yeglicher beſunder.*

## Germ.

### V.

17. *Wölchen* (s) *tag der herr verſaumet und ſeinem mann nit richtet als* (t) *lehenrecht iſt. ſo hat der herr die tag all verloren. und muß im tag geben als von erſt.*

### VI.

18. *Ein herr ſol niemant fragen umb lehenrecht* (u) *wann ſein mann.*

19. *In beſchloſſem hof oder hauß. noch under dach noch in bürgen ſol kein herr kein lehenrecht haben.*

### VII.

20. *Als dann der herr ſeines manns zum driten tag wartet uncz die ſunn undergeet, ſo frag* (x) *ſeine mann was darumb recht ſey. ſo ſöllent ſy im erteylen das er ſein täding erzeug* (y) *alle drei, iedes täding ſunderlichen mit zwein ſeinen mannen. Die gezeugen ſöllent alſo ſprcchen.* Jch vergich (z) des herrn (A) bey ewern hulden (B) daſs dem mann. N. getädinget nach recht iſt an die ſtat nach recht. und haben das geſehen und gehört (C), *der gezeugen ſöllen ſein* (D) *die des herrn mann ſeind. Und ſoll yegklichen tag ſunderlich bezeugen mit zweyen mannen* (E). *Die gezeugen ſöllent alſo ſprechen* Ditz ſahen und horten wir *und die gezeugen ſöllent nit wann bey des herrn hulden ſagen* (F).

21. *Nach*

## Latin.

### V.

17. Si quem terminum Dominus negligit, & non judicat vaſallo, prout juris, tunc omnes terminos perdidit, & alios de novo præfigere tenetur.

### VI.

18. Dominus neminem in cauſa feudali rogare poteſt quam Pares ſuos.

19. In curia clauſa, aut clauſis in ædibus, aut ſub tecto, aut in burgo aliquo, non poteſt Dominus judicium feudale exercere.

### VII.

20. Porro in termino tertio ſi Dominus vaſallum exſpectavit usque ad ſolis occaſum, roget Pares, quid juris ſit deſuper? ac decernendum eſt: ipſum probare debere omnes tres terminos & ſingulos ſeorſim per duos Pares. Atque teſtes ita dicere debent: *Domine! ego aſſero ſub fide homagii vobis præſtiti, quod vaſallo N. recte atque ordine terminus fuerit præfixus, & vidimus hoc ac audivimus.* Atque ſic quilibet terminus ſeorſim eſt probandus per duos Domini vaſallos. Sed & teſtes deponere debent: *Hoc vidimus & audivimus.* Non vero deponant teſtes niſi ſub fide homagii Domino præſtiti.

21. De-

---

(s) *Wölchen* &c. SCHILT. *Und welchen tag der Herre ſich ſumet den Man zu vordrende In lehenrecht als recht iſt. ſo hat* &c.

(t) *und ſeinem mann nit richtet als.* COD. JUNG. *und ſins Mannes nit anſprichet. oder wartet als.* COD. UFFENB. *und ſeinen man nicht gebutet als.*

(u) *umb lehenrecht.* BERG. *umb lehen.*

(x) *Frag.* SCHILT. *Froge er.* BERG. *Frage er.*

(y) *erzeüg.* GOLD. *erzeüge.*

(z) *Ich vergich.* SCHILT. *ich veriehes.* COD. JUNG. *Ich veriehen.* BERG. *wir veriehn.*

(A) *des herrn.* COD. JUNG. *des Herre.* Bey BERG. ſeind dieſe beyde worte nicht befindlich.

(B) *bey ewern hulden.* BERG. *pey unſers herrn hulden.*

(C) *an die ſtat nach recht. und haben das geſehen und gehört.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT. auch nicht in dem COD. JUNG. und BERG. Bey dem letzteren aber fehlen auch die folgende: *der gezeugen ſöllen ſein die des herrn mann ſeind.*

(D) *ſöllen ſein.* GOLD. und SCHILT. *ſullent zwen ſin.*

(E) *Zweyen mannen.* BERG. *tzwain des herrn mannen.*

(F) *ſagen.* Und dürffen deswegen nicht abſonderlich beeydiget werden.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 21. *Nach yegkliches mannes ſag ſol der herr fragen ob er an iedem volkommen ſey* (G) *daß es in helffen ſol* (H) *an ſeinem recht das ſol man im erteylen.* | 21. Denique poſt cujuslibet teſtis depoſitionem interroget Dominus: an ita plene depoſuerit, ut ſibi in actione ſua prodeſſe queat? Et id decerni debet. |
| 22. *Und fraget er einen ſeinen mann was im darumb gewiſſen ſey* (I). *und ſaget er im bey ſeinen hulden das im darumb nit gewiſſen ſei ſo ſol man in fürbas nicht fragen.* | 22. Si Dominus interrogat aliquem ex Paribus, quid de re quapiam ipſi cognitum ſit, is ſi ſub fide homagii dicit: ſibi nihil ea de re conſtare: Is deinceps interrogandus haud eſt. |
| 23. *Der herr ſol wol fragen wie manigen er will under ſeinen mannen uncz er ſeinen gezeug* (K) *volbring.* | 23. Quemlibet & tot ex Paribus ſuis Dominus interrogare poteſt, quot voluerit, usque dum probationem ſuam compleat. |
| 24. *An dem dritten tag ſo ſol der herr ſiben gezeugen layten. wann wa der mann ſein lehen verlieren ſol gen* (L) *ſeinem herrn do muß der herr mit ſiben ſeiner mann erzeugen* (M). | 24. In tertio termino ſeptem teſtes producere debet Dominus. Quotiescunque vaſallus in feudo amittendo verſatur adverſus Dominum, tunc Dominus ſeptem teſtes habeat oportet, qui vaſalli ejus ſunt, per hos enim probatione obtinet. |
| 25. *Wann der herr dann alſo gezeugt hat* (N) *ſo frag* (O) *was darumb recht ſey So ſol man dem mann das gutt verteylen das er von im het. So frag der herr der volg* (P) *alle ſein mann die do zegägen ſeind. der ſol* (Q) *zu dem minſten ſiben ſein* (R). *die über die fünff und zweinczig iar ſeyent.* | 25. Probatione porro confecta, roget ſententiam, quid juris ſit de ea? tunc abjudicatur vaſallo feudum, quod a Domino habuit. Atque Dominus omnes Pares interroget, qui præſentes ſunt, quorum ad minimum ſeptem eſſe debent, & vigeſimum quintum ætatis annum egreſſi. |
| 26. *Als* | 26. Quo |

(G) *ob er an iedem volkommen ſey.* BERG. *ob er an im volkommen ſey.* SCHILT. erinneret, daſs bey andern ſtehe: *ob er alſo geſagt habe das er an yme volkommen ſie.*

(H) *in helffen ſol.* GOLD. *ihm helffen ſol.* SCHILT. *in helffen möge.*

(I) *darumb gewißen ſey.* SCHILT. überſetzet es: *Quid de re quapiam ipſi cognitum ſit.* Da es doch vielmehr heiſſet: *Quid de hac re ipſi cognitum ſit.*

(K) *gezeüg.* GOLD. *Gezeügen.* SCHILT. *gezeügnißz.*

(L) *gen.* GOLD. *gegen.*

(M) *mit ſiben ſeiner mann erzeügen.* SCHILT. *ſuben gezugen han.* Doch erinneret er, daſs bey anderen darauff folge: *die ſine man ſint Wann damit behebet er.*

(N) *gezeügt hat.* BERG. *ertzewgt hat.*

(O) *ſo frag.* SCHILT. *ſo frage er.*

(P) *der volg.* Dieſe worte hat SCHILT. in ſeiner überſetzung vergeſſen. Es heiſſen aber ſelbige eygentlich ſo viel als: *Ob ſie dem urtheil folgen.* Das iſt: *Ob ſie ſolches denen rechten gemäs zu ſein glauben, und ſelbigem mit ihrem voto beyfallen.*

(Q) *der ſol.* GOLD. *deren ſollen.*

(R) *der ſol zu dem minſten ſiben ſein. Die dem urtheil folgen und ſolches mit ihrem voto approbiren.* Siehet man aber SCHILTERI überſetzung an, ſo kommet ein gantz falſcher verſtand heraus, dann er verknüpffet dieſe wor-

te,

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 26. *Als das geſchicht* (S) *ſo ſol der herr fragen, wer die urteyl ſprechen ſol do mit man dem mann das gut verteylet. ſo erteylet* (T) *ſeiner mann einer wann es dem herren geet an ſeinen nucz. und gieng es dem mann an ſeinen nucz ſo ſol der herr die urteil ſprechen.* | 26. Quo facto interroget Dominus, quis ſententiam pronunciare debeat, per quam vaſallus in amiſſionem feudi condemnatur? tum pronunciatur, eum uni ex Paribus decernere debere publicationem; quum Domini commodum hic verſetur: quemadmodum ſi verſaretur commodum vaſalli, Dominus ipſi pronunciaret ſententiam. |
| 27. *Der herr ſol einem ſeinem mann gebieten daß er urteyl* (V) *ſprech, das ſol der man mit recht thun* (X). *alſo ſol der mann ſprechen* als meinem herrn (Y) funden iſt Conraten ſöllich gut als er vor meinem herrn uncz her gehebt hat. | 27. Dominus itaque jubeat quem ex Paribus ſententiam pronunciare. Quod recte faciat vaſallus, & ita dicat: *Cum Domino meo ſententia in jure inventa ſit ſecundum eam abjudico ego N. feudum illud, quod a Domino meo tenet & hactenus tenuit.* |
| 28. *So frag der herr was er mitt dem gut thun ſol das ſeinem mann erteylt iſt* (Z) *ſo vint man im zerecht. er ſol ſich des guts underwinden oder ſein bott der ſein mann ſey. davon ſöllent* (a) *czwen ſeiner mann bey im ſein.* | 28. Deinde roget Dominus ſententiam: Quid de feudo, quod vaſallo abjudicatum eſt, ſibi agendum? & decernitur: Quod occupandi feudum jus habeat, per ſe vel per nuncium aliquem ex Paribus, adjunctis duobus aliis vaſallis. |
| 29. *Der* | 29. Do- |

---

te, mit denen vorhergehenden, *die do zegagen ſeind. Qui præſentes ſunt, quorum ad minimum ſeptem eſſe debent*, welches aber irrig. Dann *wo dem Mann ſein lehen ſolte abgeſprochen werden, und der Herr ſieben gezeugen layten muſte*, wie alhier ausdrücklich, in denen vorhergehenden worten gemeldet wird, da muſten *zwantzig Mann zugegen ſein*, ſiehe *Cap.* 93. Und zum allerwenigſten, muſte ein Herr *zwölff mann haben*, ſo er richten wolte umb *lehenrecht Cap.* 94.

(S) *geſchicht.* Daſs er die Volg, von wenigſtens ſieben Mann hat.

(T) *ſo erteylet* &c. COD. JUNG. *ſo erteilt mans ſiner mannen eynem.* BERG. *alſo erteilt man ſeiner man ainen.* SCHILT. *ſo ſollent ſu erteillen ſinre Manne eime.* Allein die bey ihm am rand befindliche *lection*, iſt ohne zweiffel die beſte: *ſo erteylet man ſie ſolle ſeiner Mann einer ſprechen wann* &c.

(V) *urteyl.* SCHILT. *dye urteyll.*

(X) *das ſol der man mit recht thun.* SCHILT. *Wenn es der mann mit rechte ſolte tun. Quod ut rectè faciat Vaſallus.* Mich düncket aber es heiſſe vielmehr, nach ſeiner *lection: Quando Vaſallus hoc de jure* (Nemlich: *Wann es dem Herrn an ſeinen nutz geet.*) *facere debet.*

(Y) *als meinem herrn* &c. COD. JUNG. *als meinem herren zu rechte funden und erteilt iſt alſo urteil ich Conraten ſöllich gut als er von meinem* &c. BERG. *als meim herrn tze recht funden iſt alſo ertail ich N. ſogetan gut als er von meinem herrn pisher gehabt hat* &c. SCHILT. *als min Herre zu rechte funden iſt alſo urteyll ich ſo geton güt als er von minem Herren het untze her gehaben.* Noch beſſer heiſſet es: *Als meinem herrn zu recht funden iſt, alſo verteyle ich N. ſöllich gut, als er von meinem herrn untz her gehabt hat. Quæ Domino meo ſententia in Jure lata fuit, ſecundum eam abjudico ego N. feudum illud quod a Domino meo tenet & hactenus tenuit.* Dieſes iſt SCHILTERI überſetzung, und hiermit kommet auch das SACHSENRECHT überein.

(Z) *erteylt iſt.* SCHILT. und COD. JUNG. haben beſſer: *verteilt iſt.*

(a) *davon ſöllent* &c. SCHILT. *Und by dem botten ſöllent zwen ſinre Manne ſin.* COD. JUNG. *da ſöllent zwen ſeiner mann bi dem botten ſin.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 29. *Der herr ſol das gut behalten on nucz und on gelt iar und tag.* | 29. Dominus itaque poſſideat feudum, cum fructuum perceptione ſive naturalium ſive civilium per annum & diem. |
| 30. *Und zeuhet* (b) *der mann nitt das gut zu im vor dem iar. man verteylet im daran ſo das iar außkompt alle anſprach. der herr ſol ſich des guts* (c) *underwinden das dem mann verteylt iſt. ſunderlich* (d) | 30. Si vaſallus intra annum & diem feudum non reluit, anno elapſo omnis repetitio illius ei abiudicatur. Et retinere feudum poteſt Dominus, quod ita ſpeciatim vaſallo abjudicatum fuit. |
| 31. *Wa der* (e) *mann kommt czu dem herrn in ſeiner iarzal und will ſein gut verſprechen als recht iſt Verbürget ſich der herr oder beſchleuſſet ſich auf einer bürg oder anderſt wa. unnd hat der mann ſeiner haußgenoſſen zwen gezeugen* (f). *daß er ſeinen herrn an allen ſteten geſucht hab do er in zerecht geſucht haben ſolt. und gern zu im kommen wär ob er im ſein ſtat het getan* (g). | 31. Si vero vaſallus intra ſpatium anni Dominum adiens, feudum defendere jure vellet, Dominus autem latitaret vel ſe abſconderet in caſtrum aliquod vel aliorſum, & vaſallus duos ſuorum Parium adduceret, qui teſtari poſſint, quod Dominum quæſiverit in omnibus locis, ubi eum de jure quærere deberet, & libenter ad ipſum perveniſſet, ſi copiam ejus habere potuiſſet. |
| 32. *Alſo ſol der mann den herrn dreiſtund ſuchen. und ſeiner haußgenoſſen ſöllent czum minſten zwen bey im ſein. Jſt ir mer er vert deſter baß* (h). *ob ir einer ſterb das er einen andern an ſein ſtat hab. Unnd wann der mann das gethut ſo ziehen* (i) *ſein haußgenoſſen zu gezeügen. und underwind ſich ſeins guts mit recht.* | 32. Quærat hac ratione Dominum terna vice, adſcitis ad minimum duobus Paribus. Si plures adhibet eo melius cum ipſo agitur, ſi quis forte eorum moriatur, ut ſtatim alius ipſi ſuffectus ſit: hoc itaque facto, producat vaſallus convaſallos ſuos in teſtes, & occupet feudum de jure. |
| 33. *Kommpt aber der mann für ſeinen herren ſo ſol er in bytten das er im einen fürſprechen geb, und widert* (k) *im* | 33. Si vero Dominus copiam ſui vaſallo facit, hic illum roget, ut procuratorem ſibi adjungat, tergiver |

---

(b) *und zeuhet* &c. BERG. *und tzewcht ſich der herr nicht tzw dem gut ſo das iar ausget man vertailt im an dem gut all anſprach.* Allein unſere *lection* iſt unſtreittig beſſer.

(c) *des guts.* BERG. *des guts alſo.*

(d) *verteylt iſt. ſunderlich.* SCHILT. in ſeiner überſetzung, verknüpffet das wort *ſunderlich*, ſehr wohl, mit denen vorhergehenden worten. In ſeinem teutſchen text aber, iſt es nicht befindlich, doch hat er es am rande notiret: *Et plene occupare poteſt feudum Dominus, quod ita ſpeciatim vaſallo abjudicatum fuit.* Siehe den AUTOREM *de Benef. part.* 2. §. 30. welcher am beſten zeiget, was obiges wort ſagen wolle.

(e) *wa der.* BERG. *wa aber der.*

(f) *gezeugen.* BERG. *tze gezeugen.*

(g) *ob er im ſein ſtat het getan.* SCHILT. *ob er hett gemöcht.*

(h) *er vert deſter baß.* Dieſes überſetzet SCHILT. *Eo melius cum ipſo agitur.* Ich hätte es lieber gegeben: *cautius agit.*

(i) *ſo ziehen.* SCHILT. hatt beſſer: *ſo zieh er.*

(k) *und widert* &c. BERG. *und verſagt im der herr das und annders rechtz.* SCHILT. *Und geweigert Jme des der herre und anders rechtes. Tergiverſante Domino hoc vel aliud quid.* Warumb nicht vielmehr: *Domino hoc & alia juris remedia* (oder: beneficia) *denegante?*

Germ.

*im der herr des und anders rechtens ſo ſol der mann die heyligen gewinen* (l) *und ſol darauf ſchweren einen eyd. das im ſein gutt verteylt wurde vor ſeinem herrn das es im ſchaden ſol* (m). *und wann er das gethut ſo underwind ſich* (n) *des guts zerecht.*

34. *Will aber der herr dem mann recht thun. ſo ſol er im tag für ſeinen mann geben do ſol der mann kommen* (o) *do wirtt dem herrn erteylet daß er erzeug daß im das gut mit recht erteylt ſey.*

35. *Mag aber der mann erzeugen daß er auſſer landes ſey geweſen* (p). *ee das im ye kein* (q). *tag geben wurde ſelb dritt* (r). *des ſol er genieſſen.*

36. *Oder er ſol erzeugen. daß er in gefängnuß was oder anderſtwa do er nicht boten gehaben möcht zu den tagen ſo hatt er ſein gut behebt mit recht die gezeugen ſeien des herrrn mann oder nitt.*

## Das CXIX. Capitel.

Schilt. Cap. 117. Gold. Cap. 119.

### *Wann der mann dem herrn lebens rechten wider iſt.*

*Wölches tags der mann ſeinem herren den ſtegrayff hebt oder im dienet*

Latin.

verſante Domino hoc vel aliud quid, ad quod Jure tenetur, vaſallus reliquias ſanctorum impetret & ſuper iis juret, feudum ſuum ſibi nunquam abjudicatum eſſe, coram Domino ſuo, in ipſius præjudicium; & poſtea occupet feudum de jure.

34. Si vero Dominus juſtitiam Vaſallo adminiſtrare cupit, terminum ipſi præfigat coram Paribus, in quo compareat vaſallus coram Domino, & Domino injungitur probatio, quod feudum jure ſibi adjudicatum ſit.

35. Plane ſi vaſallus probat, ſe extra provinciam fuiſſe, antequam citatio emanaverit, idque cum duobus mettertius, id ipſi proderit.

36. Idemque eſt ſi probaverit ſe captivitate detentum fuiſſe, aut alicubi conſtitutum, ubi copiam nuncii habere nequiviſſet, quem in die termini mitteret, & ſic jure obtinuit feudum ſuum. Teſtes denique hic perinde eſt, vaſalli Domini ſint nec ne.

## Cap. CXIX.

### *Quoties vaſallus abnuere poteſt, ne curiæ interſit.*

Quo die vaſallus Domino ſtrepam tenuit, aut donum obtulit, quod

---

(l) *die heyligen gewinen.* Schilt. überſetzet es: *Reliquias Sanctorum impetret.* Der Autor de Benef. §. 32. *part.* 2. aber: *Reliquias petat.*

(m) *das im ſein gutt verteylt wurde vor ſeinem herrn das es im ſchaden ſol.* Eben ſo hatt auch Schilt. und die beyde Codices, nur daſs bey ihnen ſtehet: *nye verteilt* &c. Und der erſtere überſetzet es: *Feudum ſuum ſibi nunquam abjudicatum eſſe, pro Domino ſuo, in ipſius præjudicium.* Allein der Autor de Benef. *part.* 2. §. 32. entdecket viel deutlicher, was der *text* alhier eygentlich ſagen wolle: *Quod ſua beneficia non ſint ſibi taliter abjudicata, ut eorum de jure debeat carere.* Und hiermit kommet auch das Sachsenrecht völlig überein.

(n) *ſich.* Berg. *er ſich.*

(o) *kommen.* hierauff folget bey Schilt. *für ſinen Herren.*

(p) *geweſen.* Schilt. erinneret, daſs andere ferner hätten: *oder daß in ehehaffte noth geirret habe.*

(q) *kein.* vor: *ein.* Siehe den Vocabularium.

(r) *ſelb dritt.* Schilt. *und das ſelbe dirte.*

Cap. CXIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 67. 68. Autor *de Benef. part.* 2. §. 34. 35. 36. 37. 38. 39.

## Germ.

*net mit gab. und er die empfahet oder im mit andern dingen dienet Des tags iſt er im nicht ſchuldig lehenrecht zethun. der herr wideret ſich auch wol das er weder ſein gab noch ſeinen dienſtman* (s) *aufnimpt.*

2. *Doch kriegent zwen des herrn mann mit einander umm ein lehen* (t) *das er richten ſol. und hat er irer beyder dienſt und gab empfangen. Er ſol in doch richten das iſt dovon* (u) *das in der nucz nicht angebürt* (x).

### II.

3. *So der herr ſeinen mannen ein tag gibt, ſo ſol der herr an den tag niemant füren wann ſein mann* (y), *und fürt der mann yemant anders an den tag dann ſein haußgenoſſen on des herrn urlob er muß dem herren wetten. und fürt der herr yemant anderſt auff den tag und in den ring der mann wirt überig* (z) *das er do* (A) *nit lehenrecht thut Dieweil ſy in dem ring ſteend Das ſelb recht hat der herr gegen dem mann.*

4. *Ee das der mann für den herrn kommt ſo ſol er alles gewaffen von im thun. und auch alle die mit im do ſeyend. Und alſo ſol der herr auch thun* (B). *Der mann ſol auch von im thun ſporen* (C) *unnd meſſer* (D) *hut und hauben. handſchuch und kappen und allerhand waffen.*

Das

## Latin.

quod ille acceptavit, aut alia ſervitia præſtitit, illo die immunis eſt vaſallus a comparendi neceſſitate in curia feudali. Plane poteſt Dominus jure detrectare doni receptionem aut talem ſervitii præſtationem.

2. Quodſi tamen duo vaſalli inter ſe litigant de cauſa feudali, quam Dominus dijudicare debet, atque hic utriusque ſervitia ac munera receperit: tenetur tamen utique cauſam inter illos dijudicare. Idque propterea, quia Domini nihil intereſt.

### II.

3. Quoties Dominus vaſallis diem indicit, non debet eo die alios ſecum ducere in judicium quam vaſallos ſuos: idemque & vaſallus facere tenetur, & ducens hic aliquem alium in judicium, quam convaſallos ſuos absque venia Domini, mulctam debet Domino. Si vero Dominus aliquem alium in judicium adducit, atque intra circulum, vaſallus cogi per ſententiam non poteſt, ut ibi Domino reſpondeat, quamdiu iſti ſtant in circulo. Et eodem jure Dominus utitur adverſus vaſallum.

4. Antequam vaſallus Dominum accedit, deponat omnem armaturam, omnesque qui ſecum ſunt; Idem vero agat Dominus. Vaſallus deponat & cultellum & gladium & calcaria, pileum, mitram, chirothecas, & cappam & omne genus armorum.

Cap.

---

(s) *dienſtman aufnimpt.* SCHILT. *dienſt utzit nymet.* BERG. *dienſt nymbt.* COD. UFFENB. *dinſte nicht ennymbt.* Man könte auch wohl leſen: *dienſt von dem mann aufnimpt.*

(t) *umm ein lehen.* SCHILT. *umbe lehenrechte.*

(u) *dovon.* SCHILT. *derumbe.*

(x) *angebürt.* COD. UFFENB. *angehett.* MOSER: *angehört.*

(y) *mann.* Hierauff folget bey BERG. und SCHILT. *Alſo ſol auch der Mann.* Und am rande erinneret er, daſs man müſſe darzu ſetzen: *thun.*

(z) *überig.* BERG. *übrig mit recht.*

(A) *do.* SCHILT. *Jme do.*

(B) *und auch alle die mit im do ſeyend. Und alſo ſol der herr auch thun.* Dieſes alles ſtehet nicht bey BERG.

(C) *ſporen* &c. Bey SCHILT. ſtehet nur: *meſſer und ſwert und alle woffen.*

(D) *meſſer.* GOLD. *ſchwert.*

Germ.

## Das CXX. Capitel.

Schilt. Cap. 118. Gold. Cap. 120.

### *Ob der herr und der mann an einander ſchaden thund merck.*

*Der mann iſt nicht pflüchtig dem herrn. noch der herr iſt nit pflüchtig dem mann ze antwurten in lehenrecht umb ſchaden den einer dem andern thut oder hat gethan ee er ſein mann ward.*

2. *Dingt aber der herr dem mann an* (E) *ee das er* (F) *im das lehen lyhe* (G) *das er im ſeinen ſchaden ableg ſo ſol es der mann mit recht thun.*

3. *Dinget auch der mann ſeinen ſchaden auß ee das er* (H) *ſein mann ward ſo ſol er im auch ſeinen ſchaden ablegen.*

4. *Wölcher ſeines ſchadens vergiſſet der ſol in darnach mit recht nit vordern.*

5. *Sol aber ir einer dem andern gelten* (I) *ſy bereden es oder nicht das ſöllent ſy einander geben* (K).

Latin.

## Cap. CXX.

### *Si Dominus & vaſallus ſibi invicem damna intulerint.*

Nec vaſallus Domino, nec Dominus vaſallo tenetur reſpondere in curia feudali de damno, quod alter alteri dat aut dedit, antequam vaſallus reciperetur.

2. Plane ſi Dominus pactus fuerit, antequam vaſallum inveſtit, ut damnum reſarciat, tenetur id vaſallus præſtare.

3. Similiter ſi vaſallus antea ſibi caverit de damno, quam vaſallus fit, & huic Dominus de damno tenetur.

4. Qui vero damni dati oblitus fuerit, poſtea repetere nequit.

5. Quod ſi vero alias alter alteri aliquid debet, id præſtare quilibet tenetur, ſive pactus de eo fuerit nec ne.

## Das CXXI. Capitel.

Schilt. Cap. 119. Gold. Cap. 121.

### *Der vor* (L) *lehenrecht nicht antwurt merck.*

*Als* (M) *der herr lehenrecht das ſein iſt begriffen hatt. und fürſprechen genommen hat. ſo frag der herr den mann*

## Cap. CXXI.

### *Si quis in curia feudali non reſpondet.*

Quoties Dominus curiam feudalem coëgit, & advocatum aſſumſit, interroget Dominus vaſallum

---

Cap. CXX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 68.

(E) *dem mann an.* Cod. Jung. *an den man.* Schilt. *dem Man vorhin.*

(F) *ee das er.* Schilt. *ob er.*

(G) *lyhe.* Gold. *leicht.*

(H) *ee das er.* Schilt. *ob er.*

(I) *gelten.* Schilt. *üt ſchuldig.*

(K) *geben.* Schilt. *gelten.*

Cap. CXXI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 68. Autor *de Benef. part.* 2. §. 40. 41. 42. 43.

(L) *Der vor.* Gold. und Schilt. *Der von.*

(M) *Als* &c. Cod. Uffenb. *Als der Herre ſein recht begriffen hat.* Schilt. *So der Herre ſin lehenrecht begriffen het.* Der Autor de Benef. giebet es: *Cum Dominus placitum ſuum inchoaverit.* Und die *gloß* des Sachsenrechts erkläret es: *Das iſt, wenn er die banck mit ſeinen mannen beſetzet hat, die ihm zu recht da ſitzen ſollen.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *mann dem alſo dar gedinget iſt* (N), *ob er alſo kommen ſey das er ſeinen* (O) *herrn ze lehenrecht beſteen wölle* (P). *Darumb ſoll ſich der mann wol verſprechen* (Q) *ob er wölle. und wil ſich* (R) *des ſchadens verwegen* (S) *der im darvon kommpt* (T). *er geet* (V) *von dem gericht und antwurt im nicht.* | lum, qui eo citatus eſt, an ita comparuerit, ut Domino ſuo in jure feudali ſtare velit. Atque de hoc vaſallus probe ſibi deliberans proſpiciat, ſi voluerit. Si damnum quod inde forte emerſerit ſpernat, poterit inde abire, nec coram judicio reſpondere. |
| 2. *Nimpt aber er einen fürſprechen ſo muſs er antwurten. und geet er dannen* (X) *on antwurt. ſo richt der herr hin zu im als ob er do zegagen ſteend* (Y). | 2. Quodſi vero vaſallus procuratorem aſſumſerit, tenetur utique reſpondere: abiente vero inde, nec reſpondente vaſallo, Dominus judicat de ipſo ut de præſente. |
| 3. *Kommpt aber der mann für den herrn ſo ſol er alſo ſprechen* Herr ich bin herkommen recht ze tun und recht zenemen. als verr ich durch recht ſol. | 3. Quodſi vero vaſallus coram Domino comparet, hæc dicat: *Domine huc acceſſi ut jus reddam, ac jus accipiam in quantum de jure teneor.* |
| 4. *Schuldiget* (Z) *in der herr ſunderlichen um yegklich ſach und thut* (a) *das mit fürſprechen. ſo bitt* (b) *der mann fürſprechen und verſprech es.* | 4. Domino itaque ipſum accuſante de quacunque cauſa ſpeciatim, idque per procuratorem, tunc vaſallus itidem procuratorem petere debet, & oportet ipſi per ſententiam hoc concedere. |
| II. | II. |

(N) *gedinget iſt. Citatus eſt.* Schilt.

(O) *ſeinen.* Gold. *ſeinem.*

(P) *ze lehenrecht beſteen wölle.* Der Cod. Uffenb. hat deutlicher: *zu recht ſtehen wolle.*

(Q) *Darumb ſol ſich der mann wol verſprechen.* Hievor hat Schilt.' *Und darumbe wol berotten.*' Doch hat er unſere *lection* am rande beygefüget, nur daſs er an ſtatt, *verſprechen*, hatt: *beſprechen*, welches ſich auch beſſer anhero ſchicket.

(R) *wil ſich.* Schilt. und beyde Codices haben beſſer: *wil er ſich.*

(S) *verwegen.* Schilt. und beyde Codices: *erwegen.*

(T) *der im darvon kommpt.* Dieſes ſtehet nicht bey Schilt. doch erinneret er, daſs andere hätten: *der im davon kommen mag.*

(V) *er geet* &c. Berg. *er get wol* &c. Schilter *er gott wol dennen ut antwurtett Jme nüt an dem gerichte.*

(X) *er dannen.* Schilt. *er dernoch dennen.*

(Y) *zegagen ſteend.* Gold. *zugegen ſtünd.*

(Z) *Schuldiget* &c. Beyde Codices haben deutlicher: *So ſchuldige* &c. Bey Berg. heiſſet es: *So mag in der herr dann umb yeglich ſach beſunder ſchuldigen und beclagen und das ſol er tun mit vorſprechen ſo ſol der man ains vorſprechen bitten und auch geſpreches.*

(a) *und thut.* Beyde Codices: *und thu.*

(b) *ſo bitt* &c. Schilt. *So ſol der Man ouch fürſprechen und geſprech geren Und das ſol man Jme erteilen in lehenrechte.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| II. | II. |
| 5. *Fürſprechen verteylt* (c) *mann in lehenrecht der on* (d) *fürſprechen antwurt. der ſchuld* (e) *der man hin zu im klagt.* | 5. Procuratores denegantur ei in judicio feudali, qui ſine procuratore ſe defendit contra actionem adverſus ipſum intentatam. |
| 6. *Der mann* (f) *ſol auch dem herrn antwurten* (g) *dieweil er nicht fürſprechen hatt.* | 6. Si Dominus non habeat Procuratorem, vaſallus etiam tenetur ſine Procuratore reſpondere. |
| 7. I*n aller der red ſol der man* (h) *fragen ob er an* (i) *ſeines fürſprechen wort wöll geben* (k). *Spricht er nayn ſo gibt er im keinen* (l). *ſpricht er ia. ſo gibt er im einen.* | 7. In omni articulo Dominus vaſallum interroget, num velit procuratoris ſui verbis ſtare. Si id neget, Procuratorem non accipit, ſi autem affirmet, utique talis ei dandus eſt. |
| 8. *Ditz recht hat der mann auch gegen ſeinem herren.* | 8. Idem Jus paratum eſt Domino adverſus Vaſallum. |
| 9. *Und mißſpricht der fürſprech do hat der herr und der mann ſchaden an. Was der fürſprech ſpricht das muß ſtät ſein. Und mag ir yetweder wandel* | 9. Et ſi prolocutor cauſam male agat, tam vaſallus quam Dominus inde damno afficiuntur. Quicquid Procurator dicit, omnino valet. Et |

---

(c) *Fürſprechen verteylt* &c. SCHILT. *Und wer one fürſprechen antwurttet dem verteilt man fürſprechen in lehenrechte. Si vero quis absque procuratore reſpondet, illi decernitur procurator per ſententiam.* Doch hat SCHILT. darinnen geirret, daſs er das wort: *verteilen*, durch: decernere, überſetzet hat, da es vielmehr ſo viel heiſſet als: *Denegare*, *abjudicare*, *carere.* Siehe den VOCABULARIUM. Der AUTOR DE BENEF. §. 42. giebet es alſo beſſer: *Prolocutore careat, ſi quis in prima accuſatione ipſemet reſpondeat.* Und damit kommet auch das SACHSENRECHT überein.

(d) *der on.* Beſſer heiſſet es in dem COD. JUNG. *dem der on.*

(e) *Der ſchuld* &c. SCHILT. *umb die ſach als man In dozu mole angeclaget het.*

(f) *Der mann* &c. SCHILT. *So der Man antwurtet one fürſprechen ſo ſoll in der Herre frogen ob er einen fürſprechen welle und ane des wort gehelle welle Und das ſol man denne handlen als hievor geſprochen iſt.* Und hiermit endiget ſich dieſes Capitel in SCHILT. *Codice.* Allein ſo wohl ſeine als unſere *lection* iſt mangelhafft, wie die folgende Anmerckungen ausweiſen werden.

(g) *dem herrn antwurten.* Beſſer heiſſet es in dem COD. AMBRAS. und JUNG. *dem Herren nit antwurten.*

(h) *der man.* COD. AMBRAS. JUNG. und BERG. *der Herre den man.*

(i) *an.* COD. JUNG. *ane.* GOLD. *ohn.*

(k) *geben.* GOLD. BERG. COD. AMBRAS. und UFFENB. *iehen.* COD. JUNG. *reden.* SCHILT. hat es wohl überſetzet: *Ratum habere.* Hierauff nun folget bey BERG. und in denen CODICIBUS JUNG. und UFFENB. *das ſol man handeln als hievor geſprochen iſt.* Und damit endiget ſich das Capitel, bey BERG. und in dem COD. JUNG. In dem COD. UFFENB. aber folget ferner: *Und geſchrieben iſt in dem Landrechtbuche an dem Capitel von den Fürſprechen.*

(l) *ſo gibt er im keinen.* COD. AMBRAS. *ſo geit man Im mit rechte kein vorſprechen.*

Germ.

*del haben* (m) *das iſt aber nüt wann in lehenrecht* (n).

## Das CXXII. Capitel.

SCHILT. Cap. 120. GOLD. Cap. 122.

### *Wie man richter* (o) *nemen* (p) *ſol in lehenrecht.*

*Als der herr mit* (q) *einem ſeinem mann lehenrecht tun will. ſo ſoll er ſeinen lehen man* (r) *an ſein ſtat ſeczen den der mann nit argkwänig hab. und iſt er im argkwönig. er gewidert in wol mit recht zu einem richter. was an im argkwenig iſt. das ſaget das landrecht buch hievor* (s) *wol.*

2. *Und hat er nicht ſeiner mann einen der in beyden gevall. So nement mit gemeinem rat einen beſcheyden mann der ir beyder richter ſey nach recht.*

II.

3. *Wer richter ſey* (t) *der ſol alſo ſprechen und fragen. Er ſol den klager bey dem erſten fragen und hören und darnach yenen der do antwurten ſol. nach* (u) *ir beyder red ſol er fragen.*

4. *Und*

Latin.

Et neuter eorum inde recedere poteſt. Id autem tantum eſt moris in judicio feudali.

## Cap. CXXII.

### *Quomodo judices accipi poſſint in judicio feudali.*

Si Dominus contra vaſallum ſuum judicium feudale vult inſtituere, unum ex Paribus ſuis vicarium ſibi conſtituat, qui vaſallo non eſt ſuſpectus. Sin eſt ſuſpectus, jure eum poterit recuſare. Quis ſuſpectus dicatur, Jus provinciale expoſuit.

2. Quodſi non eſt inter Pares, qui utrique placet, communi conſilio accipiant virum aliquem diſcretum, qui utriusque judex ſit ſecundum jus.

II.

3. Quicunque judex fuerit, interroget ita, ut primo actorem audiat, & poſtea eum qui reſpondet. Secundum utriusque dicta debet interrogare.

4. Quod

---

(m) *Und mag ir yetweder wandel haben.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. AMBRAS. können auch füglich weggelaſſen werden. Will man ſie aber beybehalten, ſo muſs es nothwendig heiſſen: *Und mag ir yetweder kein wandel haben.*

(n) Dann in dem LANDRECHT, konte man deſſen *wohl wandel haben, mit einem andern fürſprechen*, wie es alſo daſelbſten *Cap.* 84. heiſſet.

Cap. CXXII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 68. 69. AUTOR *de Beneſ. part.* 2.

§. 43. 44. 45. 46. 47. 48.

(o) *Wie man richter.* SCHILT. *Wen man zu richter.*

(p) *nemen.* GOLD. *nennen.*

(q) Das wort: *mit*, heiſſet alhier ſo viel als: *gegen.* Und ſo hat es auch SCHILT. überſetzet.

(r) *ſeinen lehen mann.* SCHILT. *einen ſiner manne.*

(s) *hievor.* Cap. 75.

(t) *ſey.* SCHILT. *iſt.*

(u) *nach* &c. BERG. *und dann nach* &c. SCHILT. überſetzet es: *Poſt utriusque dicta interrogat.* (In der neuen *Edition* fehlet das wort: *interrogat.*) Solte es aber nicht vielmehr heiſſen: *Secundum utriusque dicta interroget. Er ſoll ſeine fragen, nach ihrer beyder rede, oder ausſage einrichten.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 4. *Und fraget er nach mutwillen* (x) *und nit nach recht. das ſchadet dem mann nit das ſol der fürſprech melden. ſo ſol* (y) *der ander zeſtund fragen einen mann der yetweder halb anwende.* | 4. Quod ſi interrogat non jure, ſed ex ſuo arbitrio, haud nocet vaſallo: Procurator autem id indicare debet ſi hoc fiat, & judex interrogare aliquem ex Paribus, qui utrumque ex æquo attingit. |
| III. | III. |
| 5. *Als der mann einen fürſprechen nimpt* (z) *ſo ſol er offenlichen nichtz* (A) *reden er ſol im* (B) *zu raunen* (C). | 5. Quoties vaſallus procuratorem accepit, haud poteſt amplius publice loqui, ſed ea quæ vult procuratori clam adſuſurrare debet. |
| IV. | IV. |
| 6. *Wann der mann an ſein geſprech geet und wider kompt. ſo ſol er antwurt bringen* (D) *umb die red do er umb angeſprochen wirt.* | 6. Si vaſallus ad collocutionem abit, rediens reſponſum adferat per procuratorem, ad quæſtionem, quæ ipſi fuit mota. |
| 7. *Bittet* (E) *der mann ſeinen haußgenoſſen an ſein geſprech czegeen. das ſol im der herr wol erlauben.* | 7. Quodſi vaſallus aliquem Parium poſtulat colloquium, id Dominus non prohibeat. |
| V. | V. |
| 8. *Der herr ſol* (F) *bey im haben* (G) *zu dem minſten drey ſeiner mann. Darumb ob ſy zelang ſprechen* (H) *daß er ſy mit urteil wider lade, wann der dreier einer ſol die urteyl finden. es ſteet an des herrn willen nit. welchen* (I) | 8. Tres tamen ad minimum ex Paribus ſuis Dominus ſecum retineat. Hoc ideo ſi ceteri nimis longam moram faciunt in colloquendo, ut eos per ſententiam revocare queat, ex tribus enim his unus ſententiam |

---

(x) *nach mutwillen.* SCHILT. *noch eins wille.* *Nach muthwillen*, heiſſet alhier ſo viel als: *Nach eigenem guthdüncken.* Der AUTOR DE BENEF. giebet es: *Secundum libitum.*

(y) *ſo ſol &c.* GOLD. *ſo ſol der an der ſtund fragen.* BERG. *ſo ſol der vorſprech tze dem anndern mal fragen einen mann der entwedern teil antreff.* COD. UFFENB. *ſo ſoll er anderſtund fragenn einen man der ir keinen anhore.* SCHILT. *So ſol er* (andere haben: *der richter*) *anderwerbe froge einen Iren man den ir entweder angange. Et judex aliter interrogare* (*debet*) *aliquem ex Paribus, qui utrumque ex æquo attingit.* Allein nach ſeiner *lection* ſolte es vielmehr heiſſen: *Qui neutrum attingit. Der unpartheyiſch iſt.* Dann daſs das wort: *entweder*, oder *eintweder*, ſo viel als: *keiner*, auch an andern orthen heiſſe, kann in dem VOCABULARIO nachgeſehen werden.

(z) *nimpt.* Hierauff folget bey BERG. *wil er dann an wanndel beleiben.*

(A) *nichtz.* SCHILT. *nüt me.*

(B) *im.* BERG. *es dem vorſprechen.*

(C) *zu raunen.* GOLD. *zu raumen.* SCHILT. *rünen.*

(D) *antwurt bringen.* BERG. *antwurtten mit vorſprechen.*

(E) *Bittet.* SCHILT. *Bitt ouch.*

(F) *ſol.* BERG. *ſol doch.*

(G) *bey im haben.* COD. JUNG. *by yme behaben.* SCHILT. überſetzet es wohl *Secum retineat.*

(H) *ſprechen.* BERG. hatt davor irrig: *ſtraffen wolten.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| (I) *auß den dreien er neme. es ſteet an des manns willen.* | tentiam invenire debet. Nec eſt in Domini arbitrio, quos pro complendo numero ternario eligat, ſed in vaſalli. |
| VI. | VI. |
| 9. *Der mann wettet ſeinem herrn umm die ſchuld nicht wann eineſt* (K). | 9. Vaſallus non niſi ſemel mulctatur ex uno delicto. |
| 10. *Und ſpricht* (L) *der mann ſeinen herrn an icht das der herr icht laſter oder ſchaden* (M) *hat, da muß er umb wetten* (N). | 10. Si vaſallus de Domino quid loquitur, quod Domino eſt ignominioſum aut nocivum ad emendam tenetur. |
| 11. *Der ſchad iſt alſo ob* (O) *er ſelb mit im ſelber um gut krieget* (P) *oder an* (Q) *ſein freund. do mißthut er nicht an wider ſeinen herrn* (*) (R). | 11. Poterit tamen aliquid vaſallus proferre, quod Domino præjudicet, nec tamen ad emendam propterea obligetur, ſcilicet, quoties vaſallus cum Domino de feudo litigat, aut aliquis ex illius cognatis vel agnatis ſit ideo cum ipſo in lite, eo caſu enim non delinquit adverſus Dominum. |
|  | 12. Poterit etiam ejusmodi verba vaſallus Domino in faciem dicere aut prælegere. Si Dominus ſit Princeps Eccleſiaſticus ſimul ac verbum ex ore mittit, ipſo jure condemnatus eſt. |

Das Cap.

---

(I) *welchen* &c. SCHILT. und beyde CODICES haben beſſer: *welche drye er neme.*

(K) *wann eineſt* &c. BERG. *wann umb ains ob der man icht ſpricht das der herr laſter hat oder ſchaden er mus darumb wetten.*

(L) *und ſpricht* &c. COD. JUNG. *und ſpricht der mann ſinem Herren icht das* &c. COD. UFFENB. *und ſpricht der mann zu ſeinem Herren icht das* &c. SCHILT. *Und ſprichet der Man den Herren ut an des er laſter oder ſchande mag han. Si vaſallus a Domino quid petit, quod Domino eſt ignominioſum aut nocivum.* Ob aber *anſprechen*, alhier nicht vielmehr, durch *incuſare, inculpare*, oder *objicere*, als durch *petere* zu überſetzen ſeye, laſſe dahin geſtellet ſein.

(M) *ſchaden.* COD. JUNG. *ſchande.*

(N) *wetten.* Hierauff folget bey SCHILT. am rande: *Er mag im ſchaden ſprechen da er ime nicht umbe wettet. Poterit tamen aliquid vaſallus proferre quod Domino præjudicet, nec tamen propterea ad emendam obligetur.* Und gewiſs ohne dieſen beyſatz würde man nicht wiſſen, was die folgende worte, eygentlich haben wollen.

(O) *Ob* &c. SCHILT. *Obe der Man mit dem herren ſelber.*

(P) *krieget.* Hierauff folget bey andern wie SCHILT. erinneret: *do der Man doch nicht recht zu hat noch dehein recht an das gut gewinnet.*

(Q) *Oder an.* Beyde CODICES haben beſſer: *oder ein.*

(*) Hæc ex Nota.

(R) Hierauff folget bey BERG. und anderen, wie SCHILT. erinneret: *Es mag auch ein Man ſeinem herren ſo getan red under augen reden oder vorleſen. Iſt er ein Pfaffenfürſt als pald er das wort aus dem mund lat das er dan geurtailt iſt.*

## Germ.

## Das CXXIII. Capitel.

Schilt. Cap. 121. Gold. Cap. 123.

### *Ob der mann dem herren das gut verleuſt.*

*Nimpt ein mann dem andern ein gut das er von einem herren hat. und verkündt das* (S) *ſeinem herren inner iares friſt nit. noch volget nach dem gutt* (T) *als recht iſt er muß ſeinem herrn darumb wetten.*

2. *Und verleuſt er das gut* (V) *von ſeinen ſchulden. alſo* (X) *das er im nit nachvolget als recht iſt. er muß es dem herrn gelten.*

3. *Der herr ſol ſeinem mann das gut helffen beheben und beſchirmen ſo er beſt mag und als das Buch ſaget* (Y).

## Latin.

## Cap. CXXIII.

### *Si vaſallus Domino feudum amittit.*

Si quis alteri feudum, quod is a Domino aliquo tenet, eripit, neque deiectus Domino ſuo id intra anni ſpatium, denunciavit, nec recuperare niſus eſt feudum prout juris eſt: tenetur Domino ſuo propter ea ad emendam.

2. Atque ſi feudum ille amittit ex culpa ſua, quod non proſecutus fuit feudum prout juris eſt, tenetur Domino ad præſtandam evictionem.

3. Dominus debet vaſallum in feudo retinendo juvare eumque defendere ac tueri, quam optime poterit, prout hic liber oſtendit.

## Das CXXIV. Capitel.

Schilt. Cap. 155. Gold. Cap. 124.

### *Von ſaczung on des herren urlob merck alſo.*

*Verſeczt* (Z) *ein mann ſein lehen on ſeines herrn hand und on ſein urlob von dem er es hat das iſt wider recht*

## Cap. CXXIV.

### *De oppignoratione ſine Domini conſenſu.*

Si vaſallus ſine conſenſu Domini feudum, quod ab ipſo habet, oppignorat, eſt id contra jus, & Dominus

---

CAP. CXXIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 69.* AUTOR *de Benef. part. 2.* §. 49.

(S) *und verkündt das.* Beyde CODICES: und *kündet er das.*

(T) *noch volget nach dem gutt.* Dieſes hatte SCHILT. überſetzet: *Nec inveſtituram petiit.* Er verbeſſeret es aber ſelbſten in ſeinem *Commentario*: *Nec perſecutus fuit actione feudum.* In der *neuen* EDITION heiſſet es: *Nec perſecutus fuit feudum pro ut Juris eſt* &c.

(V) *verleuſt er das gut.* Bey andern heiſſet es wie SCHILT. erinnert: *verluret er dem Herrn oder dem andern Man ſin gut.*

(X) *alſo* &c. Dieſes hatte SCHILT. überſetzet: *Quod necdum inveſtituram petierit, prout juris eſt.* In der *neuen* EDITION aber hatt man es aus dem *Commentario* verbeſſeret: *Nec perſecutus feudum fuerit, pro ut juris eſt.*

(Y) *ſaget.* CAP. 8.

CAP. CXXIV.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap. 69.* AUTOR *de Benef. part. 2.* §. 50.

Dieſes Capitel hatt ſich in SCHILT. *Codice* nicht befunden, doch hat er es aus denen AMBRASIANISCHEN *MSS.* beygefüget. Es ſtehet auch nicht bey BERG. noch in denen beyden von mir gebrauchten CODICIBUS.

(Z) *Verſeczt.* GOLD. und SCHILT. *Setzt,*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *recht* (a) *Der herr mag im mit recht wol gebieten oder ſeiner mann einer* (b) *das es zwen ſeiner mann hörent oder mer das er ſein gut löß ynnerhalb echs wochen unnd thut er das nit ſo iſt er dem herrn eines gewetes ſchuldig.* | minus vel coram, vel pro eo aliquis Parium utique poteſt ipſum jubere, audientibus duobus Paribus vel pluribus ut feudum liberet intra ſex ſeptimanas, quo non facto, debet Domino mulctam. |
| 2. *Das ſol er dreiſtund thun und ye über ſechs wochen* (c) *eineſt. Und löſet der mann das gut nicht nach den vergangen zilen. ſo underwinde ſich der herr des ſelben guts mit recht und gibt yenem kein löſung.* | 2. Et hoc jubeat Dominus trina vice, quarum quælibet ſpatium ſex ſeptimanarum continet. Quo termino elapſo, ſi vaſallus feudum non liberavit, Dominus feudum jure occupat, non refuſa creditori ſumma. |
| 3. *Thut iemant dem herrn gewalt oder unrecht an dem gut das klag er dem richter in des gericht das gut ligt* (d). | 3. Si quis Domino in feudo vim infert, aut injuriam, is conveniendus coram judice rei ſitæ. |
| 4. *In nota* (d). | 4. Quodcunque de feudo agit vaſallus adverſus Dominum, quod in feloniam incidit, eo ipſo comittit feudum & id Domino aperitur. |
| II. | II. |
| 5. *Und iſt daß ein mann gut hat von einem herrn zelehen unnd hat nit lehens erben. Der mann geet zu ſeinem herren. unnd bitt in daß er ſeiner haußfrawen oder einem andern ſeinem freund das gut ſecz mit ſeiner hand unnd* (e) *zehen marck oder minder oder mer. Der herr verzeihet im das mit recht ob er will.* | 5. Vaſallus heredibus feudalibus carens, ſi Dominum adeat, petatque, ut uxori aut alicui ſuorum cognatorum conſenſu ſuo indulgeat conſtitutum in feudo ad decem marcas usque plus vel minus. Dominus ſi id nolit, juſte denegat. |
| 6. *So* | 6. Dein- |

---

(a) *wider recht.* In FRIDERICI II. *Conſtit. de Juribus Statuum*, heiſſet es: *Nemo recipiat bona in pignore, quibus quis infeodatus fuit, ſine conſenſu & manu domini Principalis.* Selbige ſtehet nicht allein bey SCHILT. *in Jure Publ. tom.* 2. *tit.* 16. §. 17. pag. 120. und in HEINECCII *tract. de Sigillis pag.* 219. Sondern auch *correcter* und mit *noten* verſehen, in des Herrn von LUDEWIGS Reliq. *tom.* 7. *pag.* 515.

(b) *einer.* In des herrn nahmen, und auff deſſen befehl.

(c) Hiermit kommet bas OESTERREICHISCHE RECHT überein, bey LUDEWIG *Reliq. MSC. tom.* 4. *pag.* 12. §. 24. Nur daſs an ſtatt der *dreymahl ſechswochen*, alda nur *dreymahl vierzehen tag* erfordert werden.

(d) Hierauff hatt in dem einen COD. AMBRAS. wie SCHILT. meldet ferner geſtanden: *Was der Man mit dem Lehn tut gen dem Herrn das geverde heiſſet damit hat der Man das Lehn verworckt gen ſinem Herrn.*

Das übrige dieſes Capitels, gleich wie es nicht bey SCHILT. ſtehet, alſo wird es ſich auch in keinem von ſeinen *MSC.* befunden haben, kann auch füglich wegbleiben, indem deſſen gantzer inhalt, ſich ſchier von wort zu wort, in dem vorhergehenden *Cap.* 109. §. 2. befindet.

(e) *unnd.* GOLD. hat beſſer: *unb.*

### Germ.

6. *So bittet er in das er in das gut laß dingen einen ſeinen freund das verſagt er im auch.*

7. *Der mann vert darnach czu und leihet das gut einem ſeinem freund. und bittet den ſelben freund das er das ſelb gut ſeiner wirtin ſecze für alſo vil als er wölle. Ditz thut der ſelb freund. das iſt wider recht wa das geſchicht.*

8. *Als der mann diſe zwu ſachen gevordert an ſeinen herrn. darnach mag er nichtz thun on ſeinen herrn dann das on geferde iſt. anderſt er brichet ſein trew an ſeinem herrn. wann er hat im trew und warheyt gelobet das hat er gebrochen. Da hat der mann ſein gut gegen ſeinem Herrn verwircket dem volge der herr nach als ditz buch ſaget.*

## Das CXXV. Capitel.

SCHILT. Cap. 122. GOLD. Cap. 125.

### *Von fluchthale merck alſo* (f).

*Und hat ein mann lehen von einem Herrn will der do mitt recht werben das es* (g) *dem Herrn nicht ledig werde. Der nicht lehens erben hat der ſol es leihen ſeinem genoſſen* (h). *und ſol im darnach* (i) *nucz und gewere geben.*

2. *Und als er die gewere hat daran iar und tag ſo mag er es ſeczen mit ſeiner hand ienes haußfrawen oder wem er will, Er mag es auch dingen wem er will mit ſeiner hand* (k).

3. *Das*

### Latin.

6. Deinde ſi roget, ut cum aliquo cognatorum ſuorum ideo paciſci liceat, & hoc denegare poteſt Dominus.

7. Si Vaſallus deinde nihilominus progreditur ad ſubinfeudationem in favorem cognati ſui, cumque eo conventionem celebrat, ut ſuæ (*ſubinfeudantis*) uxori in eo ſecuritatem præſtet pro ea ſumma de qua inter eos conventum. Id ſi fiat, eſt contra Jura.

8. Quam primum Vaſallus utriusque harum rerum cauſa Dominum adiit nihil amplius agere poteſt, quam id quod ſine dolo eſt, alias fidem Domino fallit, quam tamen ei ex veritate & candore promiſit, & nihilominus contrarium fecit. Tunc ſi Vaſallus del cto feudo excidit, Dominus eum perſequatur, uti hic liber dicit.

## Cap. CXXV.

### *Quomodo quis feudum clam in propinquum ſuum transferat.*

Quando vaſallus heredibus feudalibus deſtitutus feudum a Domino aliquo tenet, ſi deſiderat eum illo ita agere, ne Domino aperiatur, poterit de eo ſubinfeudare ſibi æqualem, ipſique tradere uſumfructum & poſſeſſionem.

2. Si hic feudum ita poſſidet per annum & diem, jus habet illud pro pignore dandi uxori concedentis vel cuicunque libuerit: poterit & illud locare cui voluerit, propria auctoritate.

3. Hoc

---

CAP. CXXV.

(f) SCHILT. *Wie man lehen ſime frunnde machet.*

(g) *das es* &c. SCHILT. *der nüt lehens erben het das es dem Herren nüt ledig werde.*

(h) *genoſſen.* SCHILT. und COD. JUNG. ſetzen hinzu: *oder ſinem übergenoſſen.*

(i) *darnach.* BERG. *daran.*

(k) *Er mag es auch dingen wem er will mit ſeiner hand.* Dieſes überſetzet SCHILT. *poterit & illud locare cui voluerit, propria authoritate.* Solte es aber nicht vielmehr heiſſen: *poterit & exſpectativam concedere cui voluerit, cum ejus* (*ſc. Domini ſubinfeudantis*) *conſenſu.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 3. *Das iſt davon recht das er das lehen in ſeiner gewere* (l) *hat.* | 3. Hoc jure propterea utimur; quod ille feudum in poſſeſſione ſua tenet. |
| 4. *Das mag er nit thun. wann er die zwu ſach an ſeinen herrn gevodert hat, als hievor* (m) *geredt iſt vor thut er es wol.* | 4. Hoc vero jure non gaudet, poſtquam duo iſta petierit a Domino, quæ ſupra expoſita; antea gaudet. |
| 5. *Es ſeczt ein mann wol* (n) *mit ſeines Herrn hand ſein lehen das er von im hat und dinget* (o) *es auch mit ſeines herren willen wol wann er will* (p). | 5. Vaſallus poteſt feudum ſuum cum conſenſu Domini oppignorare quod ab illo tenet, ſed & locare cum conſenſu Domini, cuicunque voluerit. |
| **Das CXXVI. Capitel.**<br>SCHILT. Cap. 123. GOLD. Cap. 126.<br>***Von gewette merck als hienach.*** | **Cap. CXXVI.**<br>***De Emenda.*** |
| *Und underwindt ſich ein mann ſeines haußgenoſſen gut mit unrecht. und iſt der man in ir beyder herrn dienſt. oder ſchiltet er in* (q) *oder thut er im* (r) *icht das im laſter* (s) *oder ſchad iſt ze unrechter weiß. Do muß er im* (t) *umb* | Vaſallus ſi occupat convaſalli ſui feudum injuſte, qui tunc in utriusque illorum Domini communis eſt ſervitiis: aut contumelia eum afficit: aut aliud quid non jure facit, quod Domino nocivum aut ignominioſum |

---

(l) *gewere.* SCHILT. *hant.*

(m) *hievor.* In dem vorhergehenten Capitel.

(n) *wol.* SCHILT. *ouch wol.*

(o) Das wort: *dingen*, überſetzet SCHILT. *locare in emphyteuſin.* Mich dünckt aber es müſſe vielmehr gegeben werden, wie lit. (K) erinneret worden: *exſpectativam concedere.*

(p) *wann er will.* SCHILT. und beyde CODICES: *wem er will.*

CAP. CXXVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 69.* AUTOR *de Benef. part.* 2. §. 51.

(q) *oder ſchiltet er in* &c. SCHILT. erinneret, daſs andere hätten: *oder ſchilt er den ſinen Herrn.* Und dieſer *lection* folget er auch in ſeiner überſetzung: *Aut contumelia Dominum afficit: aut aliud quid non jure facit quod Domino nocivum aut ignominioſum.* Ich halte aber deſſen ungeacht dafür, daſs dieſe worte vielmehr, von dem *haußgenoſſen*, zu verſtehen ſeyen: *Aut contumelia ipſum* (*Convaſallum*) *afficit*, *aut aliud quid non jure facit*, *quod ipſi* (*Convaſallo*) *nocivum aut ignominioſum.* Zumahlen da hiermit nicht allein das SACHSENRECHT, ſondern auch der AUTOR DE BENEF. übereinkommet.

(r) *er im.* Beyde CODICES: *er dem herren.* Allein vermög vorhergehenter Anmerckung, iſt unſere *lection* beſſer. Bey BERG. iſt das wort: *im*, nicht befindlich: *thut er icht.*

(s) *das im laſter* &c. BERG. *das im ſchant laſter* &c. SCHILT. *das Jme ſchade oder ſchande iſt.*

(t) *er im.* BERG. und SCHILT. *er dem Herreu.* Die urſach iſt dieſe: *Weilen der Mann, oder Haußgenoſſe, in des Herren Dienſte war, da ihm ſolches wiederfahren.*

Germ.

*umb wetten ſo er widerkommt* (u). *und ſol dem mann büſſen* (x) *als recht iſt.*

## Das CXXVII. Capitel.

**Schilt.** Cap. 124. **Gold.** Cap. 127.

### *Ob der mann dem obern herrn klagt* (y).

*Der herr ſol dem mann nit antwurten vor dem obern herrn er* (z) *ſey im dann rechtes widerſtanden und er das bezeugen* (A) *müg mit zweyen ſeiner mannen. Mag er das nicht gethun er muß dem herrn wetten.*

## Das CXXVIII. Capitel.

**Schilt.** Cap. 125. **Gold.** Cap. 128.

### *Von zinßlehen merck alſo* (B).

*Leihet ein herr vil mannen zinßlehen* (C) *ich main vil zinßlehen zwölff mannen oder mer. Unnd krieget er mit in oder die mann under einander umm ein zinßlehen. ſo ſol er den mannen für ſich gebieten. und ſol es richten als umm ein recht lehen.*

2. *Aber* (D) *umm zinßlehen hilft* (E) *ein yegklich mann dem andern wol. der ſeine recht nitt verloren hat.*

II.

Latin.

nioſum eſt: ad emendam Domino tenetur, quum redierit, ut & convaſallo ad ſatisfactionem prout juris eſt.

## Cap. CXXVII.

### *Si vaſallus Dominum incuſat.*

Dominus non tenetur vaſallo reſpondere coram Domino ſuperiore, niſi ob denegatam juſtitiam: atque hoc vaſallus probet per duos Pares. Secus tenetur Domino ad emendam.

## Cap. CXXVIII.

### *De jure emphytevtico ſeu curiis Dominicis.*

Si Dominus multis, intelligo duodecim aut pluribus emphytevſin concedit, & inter ipſum & illos aut inter ipſos emphytevtas deſuper lis oritur, ipſe citare poteſt emphytevtas, & judicare ſicut de feudo recto.

2. Plane id unum excipimus. In cauſis emphytevticariis poteſt quilibet alteri teſtis eſſe, qui jure ſuo non eſt privatus.

II.

---

(u) *ſo er widerkommt.* **Schilt.** *ſo er widerumb kumt.* Und erinneret daſs andere hätten: *ſo er fürkumt.*

(x) *und ſol dem man büſſen.* **Berg.** *und der man püzzt* Unſere *lection* aber wird wohl die beſte ſein. *Er muß nicht allein dem herren wetten, ſondern auch dem Mann büſſen.*

CAP. CXXVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 69.* **Autor** *de Benef. part. 2. §. 51.*

(y) **Schilt.** *Ob der Man den Herren beklaget.*

(z) er &c **Berg.** *er ſey im denn rechtes wider geweſen.* **Schilt.** *es ſie Jme denne recht abgangen.*

(A) *bezeugen.* **Gold.** *erzeugen.* **Schilt.** *erzugen.*

CAP. CXXVIII.

(B) **Schilt.** *Von Zinslehen rehte.*

(C) *vil mannen zinßlehen* &c. **Berg.** und **Schilt.** *Lihet ein Herre vil zinſz lehen ich meine zwölffen.* (**Berg.** *aindleff*) *Mannen oder me* &c.

(D) *aber.* **Schilt.** *wann das nemen wir uß.* **Berg.** *wann ains nemen wir auß.*

(E) *hilft.* *Teſtis eſſe poteſt.* **Schilt.**

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| II. | II. |
| 3. *Etwann ſeczt man den zinß auff einen tag ob man den zinß* (F) *verſiczet einen tag das das gut verloren ſey. Etwann ſeczet man es anderſt wie der herr den zinß ſeczet und in der mann mit willen empfahet* (G) *alſo ſol in der mann* (H) *empfahen und geben.* | 3. Quandoque determinatur præſtatio canonis ad certum diem, ut eo neglecto fundus ſit caducus. Quandoque aliter convenitur. Quocunque autem modo Dominus de canone conſtituit, & emphytevta id acceptat, ita præſtari debet. |
| III. | III. |
| *Von dem zinßlehen ſol niemant dem herrn dienen, wann als er mit im gedingt.* | De emphytevſi nemo quicquam aliud Domino præſtat, niſi id quod inter ipſos nominatim conventum fuerit. |
| IV. | IV. |
| 4. *Zinßlehen habent die prieſter mit recht und frawen und allerhand leut die weltlich gut* (I) *mit recht haben ſöllent.* | 4. Emphytevſin habere poſſunt & mulieres & clerici, & omnis generis homines, qui de jure bona ſecularia (immobilia) poſſidere queunt. |
| V. | V. |
| 5. *Ein yegklicher mann der eygen hatt des er genoß iſt* (K) *unnd da er nucz und gewer an hatt das mag er wol leihen zu zinßlehen. Hat er aber erben die des guts warten ſeind. der urlob muß er auch darzu haben on iren willen mag er* (L) *nit gethun.* | 5. Quilibet qui bona allodialia ut condominus cum poſſeſſione & fructu tenet, poteſt in emphytevſin dare. Si vero habet heredes, qui ſucceſſuri ſunt in bonis illis, eorum conſenſu uti debet, ſine quo iſtud facere nequit. |
| 6. *Und hat er einen herrn. oder ein* (M) *gottzhauß. will er ſein eygen ze zinßlehen on werden* (N) *das mag im des gotzhauß herr noch des er eygen iſt nicht erwören* (O). *alſo daß die eygenſchaft dem herrn beleyb.* | 6. Si quis vero eſt homo proprius, vel ad Eccleſiam aliquam pertinet, ſi Dominium ſuum utilitatis porro in emphytevſin vult dare, id prohibere Dominus Eccleſiæ non poteſt, neque is, cujus eſt homo: ita tamen ut Dominis jus ſuum proprietatis ſalvum maneat. |
| Das | Cap. |

(F) *den zinß* &c. Berg. *den zins an dem tag verſitzt das dann das guet tzinsvellig und verlorn ſey.*

(G) *empfahet.* Berg. *alſo aufnymbt tze geben.*

(H) *der mann* &c. Berg. *auch der man geben.* Schilt. *ouch der Man geben.*

(I) *die weltlich gut* &c. Schilt. *die mit rechte güt ſöllen han.* Berg. *die es gehaben mügent und die auch mit recht ligendew gut ſullent haben.*

(K) *des er genoß iſt.* Cod. Uffenb. *von den der er genoſſe iſt.* Bey Berg. ſeind die worte: *des er genoß iſt unnd da er nucz und gewer an hat,* nicht befindlich.

(L) *mag er.* Gold. und Schilt. *mag er es.* Cod. Uffenb. *mag er des.*

(M) *oder ein.* Schilt. am rande: *oder hört an ein.*

(N) *on werden.* Gold. *an werden.*

(O) *erwören.* Berg. *geweren.*

## Germ.

### Das CXXIX. Capitel.

Schilt. Cap. 126. Gold. Cap. 129.

### *Von gewette merck als hernach ſteet.*

*Ob yemant* (P) *ſich ſelb rauhet* (Q) *oder ſelb im ſchneyczet ſpeiwet* (R) *oder huſtet oder heſchet* (S). *oder vor dem herren nit eben ſteet* (T) *in lehenrecht. Oder ob er muken gen im wöret* (V). *darumb wettet er dem Herrn nit. Doch wänent etlich leut* (X) *er ſölle darumb wetten das iſt doch nicht.*

II.

2. *Ditz ſeind die gewett die der mann dem herrn ſchuldig wirt. zwey pfund* (Y) *wettet der mann ſeinem herren in lehenrecht.*

### Das CXXX. Capitel.

Schilt. Cap. 127. Gold. Cap. 130.

### *Von Fürſten gewett.*

*Wölcher fürſt aber vanen lehen hatt von dem künig* (Z) *der wettet dem künig hundert pfund. Die* (a) *pfenning*

## Latin.

### Cap. CXXIX.

### *De Mulcta.*

Si vaſallus ſe tergit, aut naſum emungit aut exſpuit, aut tuſſitat, ſternutat, aut coram Domino non decenter ſtat in judicio feudali, aut muſcas abigit, nullam propterea mulctam debet. Etſi homines imperiti opinentur, emendam ab id deberi, quod tamen non eſt.

II.

2. Hæ ſunt mulctæ, quas Domino debet vaſallus, usque ad duas libras denariorum provincialium condemnari vaſallus Domino in judicio feudali poteſt.

### Cap. CXXX.

### *De Principum mulcta.*

Quicunque Princeps feudum vexillare tenet a Rege, is mulctam pendit Regi centum librarum dena-

---

Cap. CXXIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 69.* Autor *de Benef. part.* 2. §. 52. 53.

(P) *Ob ycmand &c.* Schilt. *Ob der Man ſich ſelber.*

(Q) *rauhet &c.* Schilt. *wiſchet oder ſmutzet.* Cod. Jung. *wuſchet oder ſnuzet.*

(R) *ſpeiwet.* Schilt. *oder uſſpiget.*

(S) *heſchet.* Schilt. *nieſſet.* Berg. *häſchet oder newſet.*

(T) *nit eben ſteet.* Dieſes überſetzet Schilt. *Non erectus ſtat.* Der Autor de Benef. aber: *Si ſteterit in alia parte ſui prolocutoris quam fuerit in primis.* Und damit kommet auch das Sachsenrecht überein.

(V) *muken gen im wöret.* Andere haben wie Schilt. erinneret: *Flöh oder leüſe von im wirffet.*

(X) *etlich leut.* Schilt. und beyde Codices: *dumbe lüte.*

(Y) *zwey pfund.* Bey andern folget wie Schilt. anmercket: *der landphennig.* Das Sachsenrect und der Autor de Benef. haben: *zehen pfund.*

Cap. CXXX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 69.* Autor *de Benef. part.* 2. §. 53. 54.

(Z) *künig &c.* Berg. *chünig wirt der dem chünig wetthafft der wettet im hundert pfunt pfenning der lanndpfenning die in dem lannd gib und gäb ſind da das gewett inn gewunnen iſt.*

(a) *Die.* Schilt. *der.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *ning die* (b) *in der gegent ſeind und gäb ſeind, da die gewett ynne werden gewonnen.* | denariorum provincialium, que uſuales ſunt in loco, ubi mulcta fuit commiſſa. |
| II. | II. |
| 2. *Und empfahet ein ander herr lehen mit vanen der ein fürſt iſt* (c). *der wettet dem herrn* (d) *fünfczig pfund* (*). | 2. Alius autem Dominus, qui feudum vexillare accepit, & eſt itidem Princeps, quinquaginta libras domino pro mulcta ſolvit (*). |
| III. | III. |
| 3. *Empfahet ein herr ander lehen dann vanen lehen von dem künig, oder von einem fürſten der wettet dem herrn zehen pfund.*<br>4. *Umb wölcher hand lehen der mann rechtet. mit ſeinem herrn. und wirt er im buß ſchuldig darinnen* (e) *die ſol er im mit recht geben.* | 3. Dominus qui ſine vexillo feudum accepit a Rege vel ab aliquo Principe, decem libris mulctatur.<br>4. De cujuscunque generis feudis vaſallus cum Domino litigat, ſi emendam propterea ipſi debet, ſolvere eam ex feudo jure adigitur. |
| IV. | IV. |
| 5. *Armer leut buß iſt in lehenrecht nit wann zweypfund* (f). | 5. Non militarium mulcta eſt in judicio feudali non niſi duarum librarum. |
| V. | V. |
| 6. *Bayd buß und gewett ſol man layſten über vierzehen tag das ſol man bringen biß zu dem nächſten hauß des herrn do die buß oder das gewett gefallen iſt. Die buß* (g) *ſol des herrn bott vodern. wer* (h) *der iſt der darzu geſeczt iſt. und verſagt der mann dem boten pfand oder pfenning ſo ſol der herr zwifalt ſein buß auff dem gut haben das er von im hat* (i). | 6. Et emenda & mulcta ſolvenda eſt intra quatuordecim dies, eaque afferenda ad proximum domum Domini, ubi emenda aut pœna commiſſa. Quo neglecto nuncius Domini exigit eam, qui ad hoc conſtitutus eſt. Si vero nuncio & nummi & pignora non præſtantur, Dominus mulctam in duplo ex fundo exigere poteſt, quem ab eo in feudum tenet. |
| Das | Cap. |

---

(b) *die* &c. SCHILT. *die do genge und gebe ſind* (andere ſetzen hinzu: *in dem land*, andere: *in dem Biſchtum*) *da* &c. COD. JUNG. *die in der gegen genge und gebe ſint da* &c.

(c) *der ein fürſt iſt.* SCHILT. BERG. COD. JUNG. COD. UFFENB. *der nit ein Fürſt iſt.* Und dieſe *lection*, iſt auch der unſerigen allerdings vorzuziehen. Siehe LANDTRECHT *Cap.* 41. GRIBNERI *Opuſcula tom.* 2. *pag.* 76. Wer belieben trägt, kann ſehen, wie er dasjenige, was unten *Cap.* 143. §. 5. ſtehet, mit deſſen meinung *conciliire.*

(d) Die worte: *dem herrn*, ſtehen nicht bey SCHILT. und BERG. können auch füglich weggelaſſen werden. Wolte man aber ſelbige beybehalten, ſo hieſſe es deutlicher, wie in dem angeführten *Cap.* 41. des LANDRECHTS: *dem künig.*

(*) Puto ſermonem eſſe in §. 1. de magnis ducibus, §. 2. autem de Principibus minoribus, qui tantum lato ſenſu ita dicebantur, feuda tamen minora vexilli etiam habebant. (SENCK.)

(e) *darinnen.* COD. JUNG. *darumbe.*

(f) Hierauff folget bey BERG. *pfenning als vorgeſchriben iſt.*

(g) *Die buß.* BERG. *und tut man daz alſo nicht ſo ſol die puzz des herrn* &c.

(h) *wer.* SCHILT. *oder wer.*

(i) *hat.* SCHILT. *zu lehen het.*

### Germ.

## Das CXXXI. Capitel.

Schilt. Cap. 128. Gold. Cap. 131.

### *Aber von gewett merck alſo.*

*Der mann ſol nit in lehenrecht ſiczen on des Herrn urlob. Mag er aber vor eehafte not* (k) *nit lenger geſteen und ſiczet er mynder* (l) *on urlaub. Und ſpricht in der richter* (m) *darumb an. ſo berede er ſein kranckheyt zu den heyligen* (n) *oder zeuge* (o) *ſy und ſey ledig.*

II.

2. *Der mann ſoll ſeinem herren nicht antwurten* (p) (*) *wann dreyſtund an dem tage* (q).

3. *Umb yegklich red mag der mann drew geſpräch haben* (r) *und in dem* (s) *geſpräch mag er wol alſo lang ſein. uncz er mit urteyle wider geladen wirdt dreyſtundt. Die ladung ſol der mann hören. bey den leuten ſoll er alſo nach beleyben* (t). *das er das ruffen wol höre.*

Das

### Latin.

## Cap. CXXXI.

### *Iterum de mulcta.*

Vaſallus non debet ſedere in judicio feudali ſine Domini venia. Si vero ex neceſſitate non poſſit diutius ſtare, & ſedeat ſine venia impetrata, atque Dominus ipſum propterea inculpet, probare debet juramento aut per teſtes neceſſitatem, ob quam ſtare non potuerit, & abſolvitur.

II.

2. Vaſallus Domino non niſi ter in die tenetur ad obſequia (*).

3. In qualibet cauſa vaſallus poteſt ter colloqui, ſi id neceſſe ſit, atque in colloquio tam diu morari poteſt, usque dum per ſententiam iterum citatur tribus vicibus: Citationem audire debet vaſallus: itaque ſubſiſtere tam prope, ut citationem exaudire poſſit.

Cap.

---

Cap. CXXXI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 69.* Autor *de Beneſ. part.* 2. §. 55. 56.

(k) *vor eehafte not.* Moser: *vor kranckhayt.*

(l) *mynder.* Gold. hatt beſſer: *nieder.*

(m) *der richter.* Schilt. *der herre.*

(n) *ſo berede er ſein kranckheyt zu den heyligen.* Schilt. *ſo bewiſſe er ſine ehaffte not.*

(o) *zeüge.* Gold. *zeige.*

(p) *Der mann ſoll ſeinem herren nicht antwurten.* Schilt. *Men ſol dem Herren nüt wetten.* Cod. Jung. *Unbereiteter man ſol ſynem herren nit wetten.* Mit Schilt. *lection*, kommet das Sachsenrecht, und auch der Autor de Benef. überein.

(*) *antwurten* eſt obſequium præſtare. Hinc etiam *Codex Baſil.* I. hic: *und beredet der man er ſol ſinem heren nüt wann dri ſtund eren in dem tag mit uffſtan.* (Senck.) Si vero accipere velis ſecundum lectionem à Schiltero adductam, *Men ſol dem herren nüt wetten*, ut non teneatur niſi ter in die emendam præſtare, id forte adhuc magis rei conveniens foret. *Antwurten* etiam hic ſynonymon eſſe poſſet vocis *wetten.*

(q) *tage.* Hierauff folget bey andern, wie Schilt. erinneret: *umb iegliche ſchuld.*

(r) *haben.* Bey Berg. folget: *ob er des bedarff.*

(s) *in dem.* Berg. *in iedem.*

(t) *nach beleyben.* Gold. *nahe bleiben.*

Germ.

## Das CXXXII. Capitel.

Schilt. Cap. 129. Gold. Cap. 132.

### *Der nicht ein pfund gült hat merck alſo.*

*Wer von einem herren ze lehen hat das* (u) *iärlich mynder giltet denn ein pfund. Will der in lehenrecht vinden* (x) *und verwerffen. und fürſprech und gezewg ſein, das mag er nit gethun.*

2. *Er ſecze denn dem herren bürgen ſeiner mann einen ob er gewets ſchuldig wirdt. daß er im das geb.*

Latin.

## Cap. CXXXII.

### *De eo qui minus habet, quam libram redituum.*

Qui feudum poſſidet a Domino aliquo, quod annuatim minus quam libram valet, non poteſt in curia feudali ſententiam invenire, neque reprehendere neque poſtulare aut teſtis eſſe:

2. Niſi Domino fidejuſſorem det aliquem ex convaſallis, qui ſi ipſe forte in emendam condemnetur, pro eo iſtam ſolvat.

## Das CXXXIII. Capitel.

Schilt. Cap. 130. Gold. Cap. 133.

### *Wie man urteyle verwürcket merck alſo* (y).

*Welicher mann ſeinem herren urteyl vindet, unnd im des eyn ander nicht volget* (z), *dem ſol der herre gebietten daß er im ein ander urteyl vinde. Wer* (A) *dye merern volge gewinnet. der hat ſein urteyl behebt* (B), *und yener* (C) *verleuſet damit nicht.*

2. *Wer* (D) *aber eyn urteyle beſchiltet. unnd ſchuldiget mann in das er*

## Capitel CXXXIII.

### *Quomodo ſententia reprehendatur.*

Vaſallus qui Domino ſuo ſententiam invenit, quam alter non ſequitur, hunc alterum jubeat Dominus aliam invenire ſententiam: & tunc uter eorum pluralitate ſuffragiorum gaudet, ejus ſententia prævalet, nec tamen id alteri quidquam nocet.

2. Qui vero ſententiam reprehendit, & (*is qui eam pronunciavit*) incul-

Cap. CXXXII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 70. Autor *de Benef. part.* 2. §. 57. 58.

(u) *das* &c. Schilt. *das iores nüt ein pfunt gelts iſt.*

(x) *vinden.* Den mangel unſeres *texts* erſetzet der Cod. Jung. *urteil vynden.* Schilt. *urteyl ſprechen.*

Cap. CXXXIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 70. Autor *de Benef. part.* 2. §. 59. 60. 61. 62. 63. 64.

(y) Schilt. und Cod. Jung. *Wie man urteil verwürfet.*

(z) *unnd im des eyn ander nicht volget.* Sachsenrecht: *und ein ander, der mit ihm gericht ſitzet, ſolches nicht vollwortet oder beſtättiget.*

(A) *Wer.* Berg. *Wer dann.*

(B) *behebt.* Das Sachsenrecht hat davor: *erhalten.*

(C) *und yener* &c. Das Sachsenrecht hat deutlicher: *Und jener, der zuvor ein anders ſprach, verleurt dadurch weder gewette und buſſe.*

(D) *Wer* &c. Dieſes überſetzet Schilt. *Qui vero ſententiam reprehendit, &* is (QUI EAM PRONUNCIAVIT) *inculpatur quod temerè pronunciaverit, purget*

Germ.

*er nach mutwillen geurteylet habe, des muß er ſich entſchuldigen zu den heyligen. oder er muß darumb dem herrn wetten.*

3. *Der mann ſol alſo ſprechen ſo er eyn urteyl wölle widerſprechen.* Conrad oder wie er dann heyſt du haſt meinem und ſeinem herrn (E) in lehenrecht ein unrechte urteyl funden (F). die verwirff ich und zeuhe ſy da hin, do ich ſy mit recht zyehen ſoll. *So ſoll der herr fragen, ob er dye urteyl mit recht von im geziehen müge, das wirdt im erteylet* (G), *daß er ſy ziehe für den obern herren.*

4. *So ſöllent die mann beyd den herren bitten. daß er in botten gebe für den obern herrn czwen ſeiner mann, daß die das ſehen und hören, wer die urteil habe behebt. daß die des gezeugen ſeyen.*

5. *Dye botten ſoll der herre verkoſten. Wein und brot* (H) *ſol man in geben genug* (I), *und drey gericht guter ſpeyß, und zu yeder richt eyn maß weyns. Den knechten ſol mann geben czwu gericht, zwen becher weins* (K) *Der botten pferde ſol mann vornen beſchlahen und hinden nicht* (L).

*und*

Latin.

inculpatur, quod temere pronunciaverit, purget ſe jurejurando, aut emendam ſolvat.

3. Reprobaturus ſententiam, ita dicat: *Conrade aut quo modo tandem vocetur, ſententiam dixiſti meo & tuo Domino injuſtam in curia feudali, eam reprobo, & provoco eo, quo de jure teneor.* Poſtea Dominus interroget: an poſſit is de jure a ſententia provocare? & decernitur: quod poſſit ad Dominum ſuperiorem.

4. Poſtea uterque a Domino petat nuncios, duos Pares, ad Dominum ſuperiorem, ut videant & audiant uter vincat in ſententia, ut teſtes deſuper ſint.

5. Nunciis ſumtus ſuppeditet Dominus. Vinum ac panem quantum ſatis eſt: & tria fercula cibi boni: & ſingulis ad ſingula fercula ſextarium vini. Eorum miniſtris duo fercula & ad ſingula duos ſcyphos vini. Nunciorum equi ſufferrari debent in anterioribus pedibus, retro

non

---

*purget ſe iureiurando, aut emendam ſolvat.* Allein der AUTOR DE BENEF. zeiget uns beſſer, was dieſe worte ſagen wollen: *Qui ſententiam arguit ſi incuſetur* (ſcilicet: *Argutor*, NON VERO ILLE, *qui eam pronunciavit*, ut voluit SCHILTERUS.) *quod cauſam juſtitiæ non fecerit, quod arguerit ſententiam, ſed ad protrahendam juſtitiam, homo juramentum adhibebit, quod non niſi juſtitiæ cauſa fecerit.* Und damit kommet auch das SACHSENRECHT überein.

(E) *ſeinem herrn.* Beyde CODICES: *dynem herrn.*

(F) *funden.* SCHILT. überſetzet es: *dixiſti.* Das wort: *inveniſti* aber, deſſen ſich das SACHSENRECHT bedienet, ſchicket ſich viel beſſer anhero.

(G) *erteylet.* Hierauff folget bey BERG. *das es wol geſein müg.*

(H) *Wein und brot* &c. biſs an die worte: *In drey tagen.* Dieſes alles hat ſich in SCHILT. COD. nicht befunden, doch hat er es am rande beygefüget, und auch ſeiner überſetzung einverleibet. Hingegen ſtehet bey Ihm: *Die botten ſol der Herre verkoſten ſu und ire knechte (und knechte) mit allen iren pferden und dingen als das Landtrechtbuch hievor ſeit in dem Capittell In wie menige ein gerichte komen mag.*

(I) *genug.* Weilen unſer Verfaſſer, nicht allein viel freygebiger mit dem Wein iſt, als das *Sachſenrecht*, ſondern auch des Biers mit keinem wort gedencket, ſo folget von ſelbſten, daſs der wein, an dem orth ſeines auffenthalts, der gemeine tranck geweſen ſeye.

(K) *zwen becher weins.* GOLD. *und je zu dem gerichte zwen becher weins.*

(L) *und hinden nicht.* Die GLOSS über das SACHSENRECHT, giebet davon folgende urſach: *Hiebey meynet das recht, daß ſie wiſſen ſollen, wohin ſie*

*ſich*

Germ.

*und fünf garben ſol man yedem pferde geben under tag und under nacht oder alſo vil getroſches habers als dafür gehört. Sechs ſol der pferde ſeyn. Dye ſeynd* (M) *reytten zwen botten und vier knecht* (N). *In drey tagen ſöllent ſich die botten erheben* (O). *und der urteyl* (P) *vand und der ſy widerwarf die ſeind* (Q) *mit den botten varen, und ſöllent die urteyl widerbringen in rundt ſechs wochen.*

6. *Iſt aber der auſſer landes an den man dye urteyle gezogen hat. ſo mann denn ſein zukunfft des erſten erhöret. ſo ſöllent ſy zu im kommen und ſöllen die urteyle widerbringen in rundt ſechs wochen von dem tage an dem der herr ze lande kam.*

7. *So die botten wider kommen ſeind das ſöllen ſy dem herren verkünden und ſol der yenen beyden einen tag für ſich geben und ſol ſeinen mannen auff den tag gebietten do ſoll der mann hinkommen der do geſchuldiget was. und der ander gen im* (R) *Und wer die urteyle hab behebt* (S). *das ſöllent dye ſagen* (T) *bey ires herren hulde.*

Latin.

non item. Quinque manipulos in equos ſingulos intra diem & noctem, aut tantum trituratæ avenæ ex tot manipulis. Sex equi ſunto: iis vehantur duo nuncii & quatuor miniſtri: Nuncii poſt triduum abeant, & is, qui ſententiam invenit, & qui eam reprehendit, una eant, & ſententiam referant intra ſex ſeptimanas.

6. Si vero is, ad quem appellatur, eſt extra provinciam, tunc quam primum rediiſſe auditur, ipſum accedant, & deinde intra ſex ſeptimanas ſententiam referre debent, a die reditus Domini.

7. Cum nuncii redierint, Domino id denuncient, qui illis ambobus diem præfigit, convocatis Paribus ad eundem; Ad eum accedantis qui incuſatus erat, & alter adverſus eum. Referre tunc debent nuncii oretenus ſub fide domino ſuo præſtita uter ſententiam obtinuerit: aut afferant Domini literas ſigillo munitas.

---

*ſich beruffen haben, daß der ihrer beyder zweiffel entſcheiden könne mit dem rechten. Denn als das eiſen des pferdes füſſe befeſtet, alſo wird auch befeſtiget das beſtändige Urtheil (vormahlen gegeben.) Daß die pferde hinten unbeſchlagen ſollen ſeyn, das bedeutet ihre Unwiſſenheit.* Und in der GLOSS über *Art.* 12. *lib.* 2. des LANDTRECHTES heiſſet es: *Diß hat dieſe bedeutung, daß ſie dahin von forn zu ziehen wollen, als da ſie ſich Weisheit und beſſers raths vermuthen: oder daß ſie mit ſolchem ziehen das Unrecht bewaren wollen, wie das eiſen des pferds huff bewahret. Daß ſie aber hinten unbeſchlagen ſein müſſen, da rühret er der thorheit mit; welche die Boten ausgetrieben haben. Darumb rathe ich dir, daß du nimmer ohne rath ichts thuſt.*

(M) *Dye ſeynd.* GOLD. *die ſollent.*

(N) Hierauff folget bey SCHILT. *und darzu zween lauffende knecht.*

(O) *ſich die botten erheben.* SCHILT. *die botten enweg varen.*

(P) *der urteyl.* SCHILT. und COD. JUNG. *der die urteil.*

(Q) *die ſeind.* SCHILT. *die ſollen.*

(R) Die worte: *do ſoll der mann hinkommen der do geſchuldiget was. und der ander gen im,* ſtehen nicht bey SCHILT.

(S) *hab behebt.* COD. UFFENB. *do behabt hat.*

(T) *dye ſagen* &c. COD. JUNG. *ſie ſagen by ir herren brieven mit Ingeſiegel.* COD. UFFENB. *die poten da beſagen bey irer herrn brieffen beſiegelt mit ires Herrn inſigel.* SCHILT. *die botten ſagen dem Herren mit brieffen und inſigeln.*

## Germ.

*hulde. oder bringent ſy des herren brieff mit ſeinem einſigel. das ſol der herre und ſein mann gelauben.*

8. *Der die urteyl behebt hat* (V). *der hat yenem behebt ſein gut umb was ſein wort geſprochen iſt* (X). *Wann der* (Y) *dye urteyle verloren hatt. der hat im ſelber oder eynem andern das gut verloren der muß den ſchaden haben.*

9. *Ob dye* (Z) *urteyle für den künig geczogen iſt. Das iſt davon* (a) *das der künig richter iſt über yegklichs menſchen leyb und über eygen unnd über lehen und über yegkliches menſchen klage on geyſtlich gerichte. Und auch davon das er den hörſchilt tregt ob allen herren.*

### II.

10. *Und hat ein man gut ze lehen von eynem herrn das ſeyn eygen iſt. und wirdt im des reychs dienſt gebotten. Der mann ſoll dem herren davon dyenen, als ob er das gut von dem reych habe.*

11. *Unnd ſolt man vor dem künig nicht umb eygen und umb lehen rechten* (b). *ſo möcht keyn mann urteyl vinden der mit eygen belehent iſt. der iſt*

## Latin.

tas, quibus fidem habere debent Dominus ac Pares.

8. Qui ſententiam obtinuit, is alteri feudum ſuum obtinuit, aut de quocunque ſententia lata fuit. Qui vero cecidit per ſententiam, is ſibi aut alteri feudum amiſit, quod damnum ſuccumbens litigator ferre tenetur.

9. Appellationem fieri ad Regem, inde eſt, quod Rex eſt judex ſuper cujusvis hominis corpus, & ſuper allodium & feudum, & ſuper cujusvis hominis cauſam, excepto judicio Eccleſiaſtico. Et inde etiam, quod ille primum militiæ clypeum gerit, ſuper omnes Dominos.

### II.

10. Si cui Dominus allodium ſuum in feudum dedit, & ei (*Domino*) ſervitia regni indicuntur, præſtare ea Domino debet, ac ſi feudum ab Imperio haberet.

11. Si enim coram rege de allodiis pariter & feudis non eſſet judicium competens, nemo Parium ſententiam invenire valeret, qui ex allodio

---

(V) *Der die urteyl behebt hat.* SCHILT. überſetzet es: *Qui ſententiam obtinuit* (*pro alio*) Ich hätte es lieber gegeben: *Cujus ſententia confirmata* (oder: *approbata*) *fuit.*

(X) *umb was ſein wort geſprochen iſt.* SCHILT. *Oder umb was die urteyll geſprochen ſie.* COD. UFFENB. *und umbe was die urteil geſprochen iſt.*

(Y) *Wann der.* SCHILT. *Und der.*

(Z) *ob dye.* SCHILT. *Jſt die.* Andere haben: *Alſo ob die.* Und überſetzet es SCHILT. *Jdem Juris eſt, ſi appellatum fuit ad regem.* Doch mich dünket, er hätte beſſer die worte: *Jdem Juris eſt*, ausgelaſſen: Indem ja ſelbige, in dem teutſchen *text* nicht befindlich, auch ohne ſie alles wohl an einander hanget: *Quod damnum ferre tenetur, ſi appellatum fuit ad Regem.* Dann wann man nur an den Obern Herren *appelliret* hatte, ſo hatte der, deſſen urtheil allda verworffen wurde, ſein gut noch nicht verlohren, in dem ihm frey ſtunde, von dannen ferner zu *appelliren*, und die ſache für den König zu bringen. Wem aber allda, die ſache abgeſprochen wurde, der hatte das gut verlohren. *Dann der König iſt der höchſte richter, von dem man weiter nicht appelliren kann*, welches die folgende worte anzeigen wollen. Siehe auch LANDRECHT *Cap.* 108.

(a) *Das iſt davon* &c. SCHILT. überſetzet es: *Jdque eo magis* &c. Vermög vorhergehenter Anmerckung, muſs auch dieſes alſo verbeſſeret werden: *Quia Rex* &c.

(b) *rechten.* SCHILT. und COD. UFFENB. *richten.*

### Germ.

*iſt* (c) *über den der des reychs gut zelehen hat. noch yener über diſen.*

12. *Von wem ein man lehen hat* (d) *es ſey des herren eygen oder ſein lehen. Unnd wirdt im des reychs dienſt gebotten. er iſt im ſchuldig ze dienen den dienſt den das buch ſagt.*

13. *Wie und wenn die Herren dem künig dienen ſöllent. das ſagt diß buch wol* (e).

## Das CXXXIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 131. GOLD. Cap. 134.

### *Der ein urteyl verwürffet* (f) *merck alſo.*

*Wirdt ein urteyl widerworffen umb eynes mannes ſach dem ze lehenrecht gedingt iſt. unnd hat er zweyer hand gut* (g) *an wölchem* (h) *obern herren der merer teyle begriffen iſt ſeines guts. vor den ſol man die urteyl beſcheiden.*

2. *Jrret das gebunden tag daß man die urteyl nit beſcheiden mag* (i) *ſo dye gebunden tag fürkommen von dannen über ſechs wochen ſol man die urteyl widerbringen.*

II.

3. *Verwürffet* (k) *eyn mann urteyl* (l) *und volkommet* (m) *er das mit recht nicht. er muß darumb büſſen dem der dye urteyl vand wider in. und allen*

### Latin.

dio inveſtitus eſt, de eo qui feudum ab Imperio haberet, nec hic de illo.

12. A quocunque igitur quis feudum obtinet, ſive ſit ex alodio Domini, ſive etiam ex feudo, quoties ſervitia Imperii indicuntur ipſi, præſtare ea tenetur, prout hic liber exponit.

13. Quomodo & quando Regi ſervire Domini debeant, id omne liber hic docet eleganter.

## Cap. CXXXIV.

### *De eo qui ſententiam reprobat.*

Si a ſententia provocatur in cauſa vaſalli ad judicium feudale citati, & Dominus feuda tenet diverſorum Dominorum (*ſuperiorum*) ad utrum eorum maxima pars feudorum pertinet, ad illum provocandum eſt.

2. Si impediunt dies feriati, quo minus ſententia referri poſſit, poſt ſex ſeptimanas a die feriato, ſententia referenda eſt.

II.

3. Qui a ſententia provocat, nec appellationem, prout juris eſt, proſequitur: ad emendam tenetur illi, qui ſententiam contra eum invenit &

---

(c) Die beyde worte: der iſt, müſſen als hieher nicht gehörig ausgeſtrichen werden, wie ſie dann auch in denen beyden CODICIBUS und bey SCHILT. nicht ſtehen.

(d) *lehen hat.* GOLD. *ſein lehen hat.*

(e) *wol.* CAP. 73. Siehe auch CAP. 59.

CAP. CXXXIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 70.

(f) *verwürffet.* SCHILT. und COD. JUNG. *widerwirffet.*

(g) *hand gut.* COD. JUNG. *Herren gut.*

(h) *an wölchem* &c. SCHILT. *wellen obern Herren der merer teyl ſins guts anhört.*

(i) *beſcheiden mag.* GOLD. *geſcheiden mag.*

(k) *Verwürffet.* SCHILT. *Widerwurffet.*

(l) *urteyl.* SCHILT. und COD. UFFENB. *ein urteil.*

(m) *volkommet.* SCHILT. *volle kunt.* Und überſetzet es: *proſequitur.*

Germ.

*allen dev die wider in volgen* (n) *der urteyl.*

4. *Der Herr gewinnet nicht. wann ein gewette daran. wann es iſt nit recht das man an eyner ſache zwey gewette gewinn* (o) *oder drew.*

## Das CXXXV. Capitel.

SCHILT. Cap. 132. GOLD. Cap. 135.

### *Von Gerichtes lehen.*

*Wer gerichte ze lehen hat. das lehen leyhet der künig* (p) *das mag nymmer kommen an die vierden hand.*

II.

2. *Rechtlehen kommpt mit recht in die* (q) *ſibende hand. Das iſt davon* (r) *das der hörſchilt ſiben ſeynd die lehenrecht habent* (s).

## Das CXXXVI. Capitel.

SCHILT. Cap. 133. GOLD. Cap. 136.

### *Von Vanen lehen merck alſo* (t).

*Und gehöret eyn graffſchafft in eyn vanen lehen. wer das vanenlehen hat.*

Latin.

& ſingulis, qui eam ſecuti ſunt adverſus ipſum.

4. Dominus vero non niſi unicam mulctam acquirit exinde; quia iniquum eſt, ut unus de eadem cauſa bis vel ter mulctam acquirat.

## Cap. CXXXV.

### *De Jurisdictione in feudum data.*

Qui jurisdictionem jure feudi habet, de ea Rex inveſtit; non poteſt unquam in manum quartam pervenire hæc feudi ſpecies.

II.

2. Verum autem feudum ad ſeptimam usque manum pervenit: atque hoc propterea, quia ſeptem ſunt clypei militares, qui jure feudi gaudent.

## Cap. CXXXVI.

### *De feudo vexillari & Comitatu.*

Si ad feudum vexillare comitatus aliquis pertinet, is, qui feudum illud

---

(n) *volgen.* SCHILT. und COD. UFFENB. *folgeten.* COD. JUNG. *gevolgeten. Die dem von ihm verworffenen urtheil beygeſtimmet, und ſolches mit ihrem voto, approbiret haben.* Das SACHSENRECHT giebet es: *Darzu allen denen, die das urtheil beſtättigten.*

(o) *gewinn.* SCHILT. *nemen müge.*

CAP. CXXXV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 72. AUTOR *de Benef. part.* 2. §. 67.

Dasjenige was SCHILT. alhier am rande, aus dem COD. AMBRAS. beygebracht, in der neuen *Edition* aber den erſten §. ausmachet, findet ſich bey uns, zu ende des folgenden *Cap.* 158.

(p) *das lehen leyhet der künig.* Andere haben, wie SCHILT. erinneret: *lihet das der künig.*

(q) *in die.* SCHILT. *an die.*

(r) *davon.* SCHILT. *derumbe.*

(s) *die lehenrecht habent.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem COD. JUNG. SCHILT. *die zu lehen rechte hant.* Und hierauff folget bey Ihm ferner dasjenige, ſo alhier das *Cap.* 137. ausmachet.

CAP. CXXXVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 72. *Und in dem Landtrecht Lib.* 3. *Art.* 53. AUTOR *de Benef.* §. 67. 68.

(t) SCHILT. *Von Lehen und Groſeſchafft.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *hat. der ſol die grafſchaft hin leyhen innerhalb eynes jars.* | illud tenet, intra annum de comitatu inveſtituram facere tenetur. |
| 2. *Und* (u) *gehöret eyn gericht dareyn dem thue das ſelbe.* | 2. Idem eſt, ſi in eo feudum jurisdictionis habet. |
| 3. *Und thut er des nicht. ſo ſöllent die kommen an den künig der do dye grafſchafft* (x) *oder das gericht haben ſolt* (y), *der ſol in das leyhen mit recht.* | 3. Si ita non fiat inveſtitura, hi, qui de comitatu vel jurisdictione inveſtiri debebant, adeant Regem, qui eos jure inveſtiat. |

## Das CXXXVII. Capitel.

SCHILT. Cap.132.§.3. GOLD. Cap.137.

### *Von gerichte merck alſo.*

## Cap. CXXXVII.

### *De Jurisdictione.*

| | |
|---|---|
| *Zwen* (z) *mann mügent in eynem* (A) *gerichte keyn lehenrecht gemeyn haben, das iſt davon, das nun* (B) *eyn mann richter ſein ſol.* | Duo non poſſunt eandem jurisdictionem jure feudi in communi poſſidere; idque ideo, quod non niſi unicus debet eſſe judex: |
| 2. *Aber* (C) *ein mann mag einem andern* | 2. Plane poteſt quis alteri jurisdictio- |

---

(u) *Und* &c. SCHILT. *Und het ein Herre ein gerichte der inne.*

(x) *der do dye grafſchafft.* SCHILT. und COD. UFFENB. *die die gravenſchafft.*

(y) *haben ſolt* &c. COD. UFFENB. *haben ſolten den ſol er das* &c. SCHILT. *haben ſoltent das er Jn das lihe mit recht.*

CAP. CXXXVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 72.*

(z) In dem COD. UFFENB. lautet dieſes Capitel folgender maſſen: *Jtem zwene Man mogen kein gericht zu lehenrechte gemeyn haben das iſt dovon nyman mag einem andern das gericht wol dingen das er zu lehen hat.*

(A) *in eynem* &c. COD. JUNG. *an einem gerichte keyn lantrecht gemeyn* &c. SCHILT. *an eime lehen gericht gemeine han.* Doch hat er unſere *lection* am rande beygefüget, und iſt auch ſelbiger in ſeiner überſetzung gefolget: *Duo non poſſunt eandem Jurisdictionem jure feudi in communi poſſidere.* In dem SACHSENRECHT aber heiſſet es: *Duo non poſſunt jus feudale in uno judicio poſſidere.*

(B) *das nun.* SCHILT. *das nüt wenne.*

(C) *Aber* &c. SCHILT. erinneret, daſs bey anderen ſtehe: *Aber ein Man mag eime andern gerichte wol dingen ein kurtzes zil und ein genemptes zil hingeben gedingen mit gedinge und empfelen das gerichte er ze lehen hat aber on alle geverde untz an das wonne.* Und dieſes hat ihn ohne zweiffel bewogen, ſeine überſetzung alſo einzurichten: *Plane poteſt quis alteri jurisdictionem, quam jure feudi poſſidet, locare & commendare, modo ſine præjudicio: & quoad habitationem.* Gleich wie aber dieſe letztere worte, ſich hierher gar nicht ſchicken, alſo hat SCHILT. ſelbige auch ſelbſt, in ſeinem *Comment.* verbeſſeret. So ſpricht er: *Untz an das wonne, perperam translatum:* QUOAD HABITATIONEM. *Rectius:* IN QUANTUM DE JURE, *vel* DE MORE. *Nam* Wona, *morem & conſuetudinem ſignificavit Priſcis, wonaheite, conſuetudo: kiwonin, ſolito: kero.* Daſs es aber SCHILT. mit dieſer verbeſſerung auch noch nicht recht getroffen habe, wird das folgende ausweiſſen. Uber das düncket mich, es ſeye unſere *lection* der von SCHILT. beygebrachten allerdings vorzuziehen, zumahlen da mit ſelbiger, das SACHSENRECHT übereinkommet, dann da heiſſet es: *Das geding aber und den anfall daran mag man, gleich wie andere lehen, woll verleihen.*

Hier-

*andern mann das gericht wol dingen* (D) *das er ze lehen hat.*

## Das CXXXVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 134. GOLD. Cap. 138.

### *Wen der künig ze ächte thut merck alſo* (E).

*Wen der künig ze ächte thut oder eyn ander richter. der mag nit richter geſein.*

II.

ctionem, quam jure feudi poſſidet, locare & commendare, ſed ſine dolo & ad certum tempus.

EX SCHILTER.

3. Ubi vero Jurisdictio competit de ſanguine & de feudis militaribus, & de judicio duellico, itemque ſi is cujus exiſtimatio offenditur, diffamentem actorem, qui non ſatis eo modo, uti id Jus provinciale docet, probavit, de mendacio prolato reprobatione convincere velit, prout è converſo etiam juris eſt, & liber hic antea oſtendit, de omnibus his cauſis judex ipſe judicare debet.

4. Et judex provincialis itidem Judicio ſuo, ubi de proſcriptione quæſtio eſt, & judicio ac placito Provinciali in perſona præſideat.

## Cap. CXXXVIII.

### *Quatenus Rex proſcribat.*

Quem rex vel alius judex bannivit, ille judex eſſe non poteſt.

II.

Hierauff folget ferner bey SCHILT. das jenige ſo ſich in einem *Strasburgiſchen Manuſcripto* befunden.

3. *Man ſol über das blut und umb Mannlehen und kempffliche anſprach richten und wenne einem an ſim ere geret wurde und das nüt möchte bewiſet und bezüget werden noch dem rechten als hievor das Landtrechtbuch wiſet und ſeyt Wer alſo angelogen wurde und man ienem der die lüge und die rede geton hat wider wiſen und überzügen wolte oder möchte als aber recht darumb iſt und diſes buch hie vor wiſet. und ſeit umb dieſe ſachen alle ſol der richter ſelber richten*
4. *und der Landrichter ſol mit echtenne und ſin Landgericht und die Land tegedingen ouch ſelber richten.*

Warſcheinlich iſt dieſes eben der *Codex* woraus SCHILT. auch das vorher angeführte gezogen hat. Hieraus aber ſiehet man hell und klar, wie obige worte, in welche ſich SCHILT. nicht recht finden können, zu verſtehen ſeyen. Nemlich, das daſelbſt befindliche endwort: *wonne*, iſt entweder ein ſchreibfehler, oder ſoll wenigſtens ſo viel heiſſen als: *wann, wanne.* Nun connectire und verknüpffe man ſelbiges. mit denen alhier folgenden worten, ſo wird alles wohl zuſammen hangen: *Untz an das, wanne man ſol über das blut* &c.

(D) *dingen.* **BERG.** und SCHILT. am rande: *dingen oder emphelhen.*

CAP. CXXXVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 72.*

Was alhier in dem dritten §. ſtehet, das iſt bey SCHILT. der anfang des Capitels, wornach erſt unſer erſter und anderer §. folget.

(E) SCHILT. *Wie der künig nüt gerichten mag*, welches ſich aber zu dem inhalt des Capitels gar nicht ſchicket. Wolte man dennoch ſolche überſchrift

Germ.

II.

2. *Dem* (F) *ſeyn gut verteylt iſt darumb daſs er unrecht gericht hat, oder umb ein andere ſchuld, vor dem ſol nyemant ze recht ſteen, er mag* (G) *auch nyemand gerichten* (H) *mit recht.*

III.

3. *Eyn mann* (I) *mag mit recht nicht richter geſein, ee* (K) *das er achzehen* (L) *iare alt wirdt.*

4. *Unnd hat es* (M) *gericht cze lehen, ſo ſol es haben einen vogt* (N) *der für es richtet Und der ſelb ſol auch des herrn mann ſeyn von dem er das gericht hat. Das iſt* (O) *ob es vierzehen iar alt iſt.*

## Das CXXXIX. Capitel.

Schilt. Cap. 135. Gold. Cap. 138.

### *Von gelihem eygen* (P).

*Ob eyn eygen des reychs wirdt. alſo das es an das reych erſtirbet oder es* (Q) *an eyn goczhauſs gibt, der mann*

*der*

Latin.

II.

2. Cujus feudum pro commiſſo fuit judicatum, propterea quod injuſte judicaverit, vel ob aliam culpam, coram illo nemo debet in judicio ſtare, nec ipſe quicquam poteſt per ſententiam definire.

III.

3. Nemo poteſt eſſe judex antequam ad XVIII. annos pervenerit.

4. Et ſi ille Jurisdictionem in feudum teneat, Curatorem habeat, qui vice illius Jus dicat, & is itidem eſto ex numero Parium Domini à quo Jurisdictionem tenet. Non tamen prius, (*vice illius*,) quam XIV. annos compleverit.

## Cap. CXXXIX.

### *De feudo ex allodio conceſſo.*

Quoties proprietas imperio defertur per mortem (ultimi poſſeſſoris) vel ab eo Eccleſiæ datur,

vaſal-

---

beybehalten, ſo müſte man leſen: *Wie das kint nüt gerichten mag.* Bey Berg. heiſſet es: *Von der acht und von Richtern.*

(F) *Dem* &c. Schilt. *Oder dem.* Und dieſe connexion mit dem §. 1. ware in ſeinem *Codice* deswegen nöthig, weilen die vorhergehente worte: *der mag nit richter geſein*, allda nicht ſtehen.

(G) *er mag* &c. Schilt. *Er mag ouch nüt gebietten utzit zu tunde mit dem rechten.*

(H) *gerichten.* Berg. und Cod. Jung. *gepieten.*

(I) *Eyn mann* &c. Schilt. *Kein kint mag Richter geſein.* Berg. *Chain chind mag mit recht Richter geſein.*

(K) *ee* &c. Schilt. *es ſie denn eins und zwenzig yor alt.* Doch erinneret er, daſs die Ambrasianische Codices, mit unſerer *lection* übereinkommen. Von dem *termino Majorennitatis*, bey denen alten *Teutſchen*, ſiehe die *Anmerckung*, über den §. 65. *part.* 1. *Autoris Vet. de Benef.*

(L) *achzehen.* Berg. und beyde Codices, haben wie Schilt. *ains und tzwaintzigk.*

(M) Vor das wort: *es*, hat Schilt. alhier und in dem folgenden: *er.*

(N) *vogt.* Schilt. und Berg. *Vormund.*

(O) *Das iſt* &c. Dieſes hatte Schilt. überſetzet: *Sed hoc ita ſi eſt quatuordecim annorum.* Er hatt es aber in ſeinem *Comment.* verbeſſert: *Atque hoc ita etſi ſit quatuordecim annorum.* Bey Berg. heiſſet es: *das iſt ob er es viertzehen Jar hat.*

Cap. CXXXIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 72.*

(P) Bey Herrn Moser heiſſet es: *Von geiſtlichem eygen.*

(Q) *oder es.* Der Herr. Berg. *oder der es.*

Germ.

*der das zelehen hatt. der verlewſet damit nicht. er ſoll zu dem* (R) *herren kommen. und ſol ſein lehen vordern als hievor* (S) *das buch ſagt.*

## Das CXL. Capitel.

SCHILT. Cap. 136. GOLD. Cap. 139.

### *Von Burgklehen.*

*Eyn* (T) *burgklehen iſt gedinge* (V) *und gewette als* (X) *ander lehen.*

II.

2. *Burgklehen mag nyeman leihen* (Y) *der es ze lehen hat. Leyhet aber der burgherre* (Z) *ſein burg hin* (a) *einem andern wann der herre des innen wirdet* (b), *er mag im wol mit urteyl gebietten, das er ſein burglehen in rundt ſechs wochen wider neme. Und thut er das nicht, er mag im mit urteyl ſein burglehen angewinnen als das lehenrecht ſagt* (c).

3. *Stirbt der burgherre* (d) *ee das beſchehe und hat der belehent mann das gut in ſeiner gewere nach lehenrecht on recht widerſprache her bracht iar und tag er volget ſeinem gut in ſeiner iarzal an den obern herren ob er es erzeugen mag als lehenrecht iſt.*

4. *Das iſt ob im der under herre rechtes verzeyhet* (e).

5. *Der mann muß auch ſchweren das er nitt enweſte* (f) *das es burgklehen wäre do er es empfing.*

III.

Latin.

vaſallo, qui feudum tenet, nihil hoc ipſo præjudicatur, ſed poteſt hunc Dominum ſuum adire & Inveſtituram petere, prout antea expoſitum.

## Cap. CXL.

### *De feudo Caſtrenſi.*

In feudo caſtrenſi & exſpectativa locum habet & emenda ſicut in aliis feudis.

II.

2. De feudo caſtrenſi inveſtitus alium ſubinfeudare non poteſt. Si autem caſtrenſis ſubinfeudat, eo comperto Dominus eum jubere poteſt per ſententiam, ut is intra ſex ſeptimanas ſubfeudum revocet: quo non facto, per ſententiam feudum vindicat Dominus, ut Jus Feudale exponit.

3. Quodſi, antequam hoc fit, caſtrenſis moritur, & ſubinfeudatus feudum ſine contradictione legitima in poſſeſſione ſua, prout jus feudale requirit, tenet, per annum & diem, proſequitur feudum ſuum intra annum coram Domino ſuperiore, ſi probare id poteſt, prout juris eſt.

4. Hoc ita: ſi ipſi Dominus inferior juſtitiam denegavit.

5. Vaſallus porro jurare debet, ſe neſciviſſe feudum eſſe caſtrenſe, quum de eo inveſtiretur.

III.

---

(R) *zu dem.* SCHILT. *zu ſime.*

(S) *hievor.* CAP. 18.

CAP. CXL.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 72. AUTOR *de Benef. parte* 3. §. 1. *und part.* 1. §. 58.

(T) *Eyn.* Beyde CODICES und SCHILT. haben beſſer: *An.*

(V) *iſt gedinge.* SCHILT. *iſt alſo wol dinge.*

(X) *als* &c. COD. UFFENB. *als an andern lehen.*

(Y) *leihen.* COD. JUNG. *hingelihen.*

(Z) *burgherre.* SCHILT. und beyde CODICES haben beſſer: *burger.*

(a) *burg hin.* SCHILT. und COD. JUNG. haben abermahl beſſer: *burglehen hin.* COD. UFFENB. *lehen hin.*

(b) *wirdet.* GOLD. *wirt.*

(c) *ſagt.* *Cap.* 92.

(d) *burgherre.* SCHILT. und beyde CODICES haben beſſer: *burger.*

(e) *verzeyhet.* BERG. *auzget.*

(f) *enweſte.* SCHILT. *wuſte.*

### Germ.

### III.

6. *Der herr mag auch ſein manlehen* (g) *nit auffgeben und nicht* (h) *wider czu burgklehen empfahen. Thut aber er das ſo vodrent* (i) *aber die mann ir lehen an den obern herren. wann keyn herr mag ſeynem mann ſeyn lehen genydern noch böſeren* (k) *mit recht.*

### IV.

7. *Und iſt daß eyn gut eynem* (l) *herren eygen iſt, und hat das eyn mann von im ze lehen, und will er das gut ze burgklehen machen, das mag er mit recht nit gethun. der mann hatt doch ſein gut für recht lehen.*

8. *Und thut der herr dem mann darüber unrecht, das vordre* (m) *als recht ſey* (n).

### Latin.

### III.

6. Dominus non poteſt feudum refutare, & poſtea in feudum caſtrenſe recipere. Si vero hoc fecerit, vaſalli recte feuda ſua petunt a Domino ſuperiore. Nullus enim Dominus poteſt feudum vaſallo humilioris aut deterioris conditionis reddere de jure.

### IV.

7. Si fundus ſit ex Domini allodio, eumque vaſallus aliquis ab ipſo in feudum tenet, Dominus vero in feudum caſtrenſe illud vult convertere, de jure nihil agit, ſed retinet vaſallus fundum jure feudi veri.

8. Si Dominus vaſallo ob id vim facit, agat deſuper, prout juris eſt.

## Das CXLI. Capitel.

SCHILT. Cap. 137. GOLD. Cap. 140.

### *Ob ein mann ſtirbet dieweil ſein weib kind tregt* (o).

*Stirbet ein mann an der weil* (p) *ſo ſein weib kind tregt und hat er ſein lehen eynem mann gedinget mit des herren willen Und iſt die frawe des kindes nicht geneſen der mann ſoll ſich des gutes underwinden mit recht uncz die frawe des kindes genyſet. Und iſt es ein ſun, ſo iſt das geding zerbrochen ob er lebendig geboren iſt.*

2. *Und*

## Cap. CXLI.

### *Si vaſallus moritur, uxore gravida relicta.*

Si vaſallus moritur, uxore gravida, & conceſſa exſpectativa alteri cum Domini conſenſu, uxor autem nondum peperit, poteſt vaſallus (*exſpectans*) jure ſuo fundum occupare, donec vidua pepererit, quæ, ſi filium pariat, rupta eſt exſpectativa, ſiquidem vivum peperit.

2. Si

---

(g) *ſein manlehen.* COD. JUNG. *ſiner man lehen.* SCHILT. *ſine Manns lehen.*

(h) Das wort: *nicht*, ſtehet nicht bey SCHILT. und kann auch füglich wegbleiben. Sonſten hat er die worte: *und wider czu burgklehen empfahen*, überſetzet: *Et poſtea in feudum caſtrenſe* CONCEDERE. Es muſs aber vielmehr heiſſen, wie in der neuen *edition:* RECIPERE. Siehe das SACHSENRECHT.

(i) *vodrent.* SCHILT. überſetzet es: *repoſcere.* Allein das wort: *poſcere,* ſchicket ſich hieher beſſer.

(k) *noch böſeren.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT. Der COD. JUNG. hat an dero ſtatt: *noch gehohern.* Und BERG. *noch gehöhen.*

(l) *eynem.* GOLD. *eins.*

(m) *das vordre.* BERG. und SCHILT. *das vorderer.*

(n) *ſey.* SCHILT. *iſt.*

Cap. CXLI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 72.*

(o) SCHILT. *Wie ein gedinge verſtet.* Andere haben: *bricht.* Andere, darunter auch der COD. JUNG. *briſtet.*

(p) *an der weil.* SCHILT. *in der wilen.*

Germ.

2. *Und dinget eyn mann ſein gut eynem andern mann, und gewinnet darnach eynen ſun bey ſeinem lebendigen leybe das geding iſt aber zerbrochen.*

3. *Ob man nicht glauben wil das es eyn degen kind ſey* (q). *oder das es lebendig geboren ſey das ſol man erzeügen als das landrecht buch ſagt* (qq).

## Das CXLII. Capitel.

SCHILT. Cap. 138. GOLD. Cap. 141.

### *Von burgklehen merck alſo* (r).

*Verleihet eyn herr ſein burg gancz hin und leyhet ſy eynem ſeynem ungenoſſen, dye Burger ſeynd nicht pflichtig ir burgklehen von im cze empfahen. Das iſt* (s) *darvon das er ires herren übergenoſſe nicht iſt.*

2. *Iſt er* (t) *aber ſein genoſſe, ſo ſöllent ſy ir burgklehen von im empfahen.*

3. *Unnd iſt er ſein undergenoſſe* (u). *ſo ſöllendt* (x) *ſy ir burgklehen ymmer für recht lehen haben.*

4. *Und habendt ſy in der burge gebauwen heüſer. oder ander bewe den ſöllent ſy abbrechen und dannen füren.*

*wil*

Latin.

2. Similiter, ſi feudum ſuum vaſallus alteri pactus eſt, & poſtea durante vita liberos ſuſcipit maſculos, conceſſio eo ipſo finitur.

3. Si dubitatur, an infans ſit maſculus, aut an vivus fuerit editus, probari id debet, prout in libro juris Provincialis expoſitum.

## Cap. CXLII.

### *Si Dominus caſtrum ſuum in ſubfeudum concedit.*

Si Dominus de caſtro ſuo toto aliquem inferioris conditionis hominem inveſtit, caſtrenſes non tenentur ab hoc inveſtituram recipere. Idque ideo quia iſte nec prioris Domini Par eſt, nec etiam eo ſuperior.

2. Si vero hic eſt Par Domini, utique tenentur inveſtituram ab eo impetrare.

3. Sin inferior eſt, licet illis feuda ſua caſtrenſia deinceps ut feuda recta tenere.

4. Ædes vel alia ædificia, quæ in caſtro forte fecerint, deſtruere & tollere licet, niſi Dominus pre-

tium

---

(q) *degen kind ſey.* COD. JUNG. *knabe ſey.*

(qq) LANDTRECHT *Cap.* 279. Siehe auch hievor *Cap.* 14.

CAP. CXLII.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 72. AUTOR *de Beneſ. part.* 3. §. 1.

(r) SCHILT. *Verlihet ein Herre ſine burg.*

(s) *Das iſt* &c. Unſere *lection* muſs aus beyden CODICIBUS oder SCHILT. ergäntzet werden: *Das iſt darvon daß er ires herren genoß oder übergenoß nicht iſt.* Bey BERG. ſtehet irrig: *das iſt ob er der purger genoß noch ir übergenos nicht eniſt.*

(t) *Iſt er* &c. BERG. *und iſt er des genoß der im die purg gelihen hat ſy ſullent* &c.

(u) *Unnd iſt er ſein undergenoſſe.* SCHILT. *Iſt aber er das nüt.* Und hierauff folget ferner bey Ihm und in denen beyden CODICIBUS: *ſü varent mit rechte abe der burge.*

(x) *ſo ſöllendt* &c. SCHILT. *unde hant ir Burglehen yemer für recht lehen von dem Herren.* COD. JUNG. *und habent ir burglehen von irme Herren ummer mer vor recht lehen.* BERG. *und ſy habent ir purglehen von irem herrn nimmermer für rechtz lehen.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *wil aber in der herr den bauwe gelten als recht iſt* (y) *ſo ſöllen ſy im den geben zekauffen als in die leüt ſchäczent* (z). | tium velit refundere, tunc vendant ad arbitrium boni viri. |
| II. | II. |
| 5. *Ein* (A) *burgklehen iſt onvell und on gewette der herren unnd gedinge als an anderen lehen.* | 5. Ceterum in feudo caſtrenſi æque eſt uſusfructus tutelaris, mulcta & exſpectativa Domini, ac in aliis feudis. |
| III. | III. |
| 6. *Leihet ein burger ſein burgklehen einem anderen das iſt nit recht. wer burgklehen hat der mag es fürbaß nicht leihen.* | 6. Si caſtrenſis feudum ſuum alteri confert, injuriam facit. Nemo enim feudum caſtrenſe ſubinfeudare poteſt. |
| 7. *Der mann volgt burgklehen* (B) *an einem* (C) *anderen herren wol. und erbet an ſeinem* (D) *ſun mit recht wol.* | 7. Vaſallus de feudo caſtrenſi ſequitur alium Dominum, & transmittit illud jure quoque ad filium. |
| IV. | IV. |
| 8. *Wer aber ein burg und burgklehen hatt ſtirbt der die weil ſein kind unnd ander ſein erben* (E) *die Zelehenrecht* (F) *unbeteylt* (G) *ſeind an der burge. ſy* (H) *ſeind pflichtig in allen zeſchweren getrew* (I) *und hulde zebeweiſen als* (K) *burger iren herren dieweile ſy in irem burgklehen ſeind. Iſt ſy ein fraw. das* (L) *ſöllend ſy das ſelb thun.* | 8. Si Dominus caſtri moritur relictis liberis, quamdiu hi feudum non dividunt, omnibus caſtrenſes debent præſtare homagium, & juramentum fidelitatis, ſicut burgenſes Domino caſtri obligantur. Relicta femina idem jus eſt. |
| 9. *Die* | 9. Ob- |

---

(y) *als recht iſt.* Berg. *als redlichen iſt.*

(z) *als in die leüt ſchäczent.* Dieſe worte ſtehen nicht Berg. und Schilt. Doch erinneret dieſer, daſs andere hätten: *als wiſe lüte ſchätzent.*

(A) *Ein* &c. In dem Cod. Jung. heiſſet es beſſer: *An burcklehen iſt Aneval und gewette* &c. Und bey Schilt. *An Burglehen iſt aneval wette und gedinge des Herren als* &c.

(B) *burgklehen.* Schilt. *mit burglehn.* Berg. *ſeinem purglehen.*

(C) *einem.* Schilt. *eime.* Berg. *ainen.*

(D) *ſeinem.* Berg. *ſeinen.*

(E) Die worte: *und ander ſein erben,* hatt Schilt. in ſeiner überſetzung ausgelaſſen.

(F) *die zelehenrecht.* Dieſe worte ſtehen nicht in dem Cod. Jung. und können auch füglich weggelaſſen werden. Das Sachsenrecht hat: *zu Landtrecht oder zu Lehenrecht.*

(G) *unbeteylt.* Gold. *ungetheilt.*

(H) *ſy.* Die Burger. Die Burgmänner.

(I) *getrew* &c. Berg. *trew und warhait tze laiſten.* Gold. *getreu und hold zu ſeyn.*

(K) *als* &c. Schilt. *als Burger mit iren Burglehen ſin ſöllent. Iſt* &c.

(L) *das.* Schilt. und Cod. Jung. *der.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 9. *Die burg ſöllend ſy behalten* (M) *vor allem* (N) *anlehen. das iſt vor aller mengklich nach burgerrecht* (O). *das ſol thun eyn yegklich burger die weil er da burger ſein wil.* (P). | 9. Obligati autem ſunt Burgenſes caſtrum defendere contra omnes inſultus cujuscunque, prout jus caſtrenſe requirit. Ad hoc omnis caſtrenſis obligatur, quousque illic caſtrenſis manet. |
| Das CXLIII. Capitel. | Cap. CXLIII. |
| SCHILT. Cap. 139. GOLD. Cap. 142. | |
| *Aber von burgleben merck alſo.* | *Iterum de feudo caſtrenſi.* |
| *Ein yegklich man empfahet ſein burgklehen ob er will nun* (Q) *von einem herren oder von einer frawen.* | Quilibet caſtrenſis, ſi id velit, non niſi ab uno Domino aut ab una Domina de feudo caſtrenſi inveſtitur. |
| II. | II. |
| 2. *Von burgklehen ſol der herr oder* (R) *der man nicht hörfart faren noch keinen andern dienſt thun. er ſol auf der burge wonen, und ſol ſy kommenlich* (S) *bewaren und ſy erweren ob ſy des bedarff.* | 2. De feudo caſtrenſi ſervitia in expeditione militari præſtare non tenetur caſtrenſis, nec alius generis; ſed in caſtro habitare, illud tueri ac defendere, quoties opus eſt. |
| 3. *Und ſol ſeinem herren urteyl vinden in burgklehen recht und nit umb ander lehenrecht von im* (T). *ſo mag er auch urteyl vinden umb recht lehen.* | 3. Tenetur etiam in judicio feudali caſtrenſi ſententias invenire non item de aliis feudis; niſi etiam feudum rectum ab eo teneat; tunc enim ſententiam proferre poteſt etiam de feudis propriis. |
| III. | III. |
| 4. *Burgklehen recht mag der herr nicht gehaben wann auff der burge. und auch* (V) *mit den mannen die burgklehen auff der burg habend.* | 4. Judicium feudale caſtrenſe non niſi in caſtro habere debet Dominus, & cum Paribus illis, qui de caſtro feuda habent. |
| IV. | IV. |

---

(M) *behalten.* BERG. *behütten.*

(N) *vor allem* &c. COD. JUNG. *vor aller mengklich.* COD. UFFENB. *vor allen menſchen.* GOLD. *vor allen Anläuffen das iſt* &c.

(O) *burgerrecht.* GOLD. und SCHILT. *burgrecht.*

(P) Bey BERG. folget: *und auch ſein purglehen verdienen.*

CAP. CXLIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 72. AUTOR *de Benef. part.* 3. §. 2. 3. 4.

(Q) *nun.* SCHILT. *nüt wenn.* BERG. *nicht dann.*

(R) Die worte: *der herr oder*, ſtehen nicht in dem COD. JUNG. auch nicht bey SCHILT. und BERG.

(S) Das wort: *kommenlich*, ſtehet auch nicht, an jetzt gemeldeten orthen.

(T) *ander lehenrecht von im.* Den mangel unſers *textes* erſetzen die beyde CODICES und SCHILT. *ander lehen.. Hat aber er recht lehen von ime.*

(V) *und auch.* Dieſes, biſs zu ende des §. hat in SCHILT. *Codice* nicht geſtanden, doch hat er es am rande beygefüget, und auch ſeiner überſetzung einverleibet.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| IV. | IV. |
| 5. *Es ſol nyemand fürſprech nemen. noch* (X) *ſein. noch urteyl vinden. noch nit in burgklehenrecht gethun. wann der bürgklehen von dem herren hat.* | 5. Nemo poteſt Procuratores adſciſcere, aut Procurator eſſe, nec ſententiam proferre, nec aliud quid agere in judicio feudi caſtrenſis, niſi qui feudum caſtrenſe a Domino tenet. |
| V. | V. |
| 6. *Uber fürſten und über ander herren die vanenlehen habend* (Y). *mag nyeman fürſprech geſein noch urteyl vinden in lehenrecht. wann der auch eyn fürſt iſt. oder vanenlehen hat. Unnd hat* (Z) *ein herre vanenlehen. der iſt wol geczewge in lehenrechten über einen fürſten.* | 6. Ob feuda principum vel aliorum Dominorum vexillaria nemo poteſt procurator eſſe, aut ſententiam invenire, in curia feudali, niſi qui & ipſe eſt Princeps, aut feudum vexillare habet. Qui enim de feudo vexillari eſt inveſtitus, etiam teſtis eſſe poteſt in curia feudali de Principum feudis. |
| VI. | VI. |
| 7. *Der fürſt* (a) *heyſſet davon eyn fürſt das im der Künig das fürſtenampt leyhet mit ſeiner hande und leyhet es der Künig eynem und leyhet es der fürbaß eynem andern, der mag nicht fürſte davon geheyſſen. das iſt davon das er der voderſt* (b) *an dem reych* (c) *nicht iſt.* | 7. Princeps, ita dicitur exinde, quod ipſum Rex propria manu inveſtiat de feudo & præfectura principali. Itaque ſi princeps ab eo inveſtitus ſubinfeudat, ſubvaſallus non poteſt dici Princeps, quia non primus eſt in inveſtitura Imperii. |
| 8. *Und wer fürſt iſt und vanen lehen hat. der ſol keynen layen ze herren haben wann den Künig Iſt er eynes anderen layen mann. ſo mag er nit fürſt geſein.* | 8. Princeps & feudum vexillare poſſidens, non debet Dominum laicum habere niſi regem. Si vero alium Dominum agnoſcit laicum, quam Regem, Princeps eſſe nequit. |
| VII. | VII. |
| 9. *Uber der fürſten lehen* (d). *die in ir fürſtenampt nit gehörent. und über* | 9. De feudis Principum, quæ non ad beneficium Principatus pertinent |

---

(X) Die worte: *nemen. noch*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(Y) Mich wundert, daſs Herr GRIBNER *Opuſcul. tom.* 2. *pag.* 76. Dieſen §. nicht angeführet und mit ſeiner meinung zu conciliiren geſuchet hat, wie er mit dem vorhergehenten *Cap.* 130. gethan.

(Z) *Unnd hat* &c. Dieſes alles biſs zu ende des §. 6. hat ſich in SCHILT. *Codice* nicht befunden, doch hat er es aus denen AMBRASIANISCHEN *MSS.* beygefüget.

(a) Dieſer §. ſtehet weder bey BERG. noch in denen beyden CODICIBUS.

(b) *voderſt*. GOLD. *fordereſt*.

(c) *an dem reych*. SCHILT. *an dem lehn*.

(d) GOLD. hat alhier den §. 7. angefangen. Es weiſſet ſich aber von ſelbſten, daſs er mit denen vorhergehenden worten anzufangen ſeye.

## Germ.

*über der herren lehen die nit in ir vanenlehen gehörendt. mag ein yegklich mann ze lehenrecht ſprechen der lehen von im hat.*

### VIII.

10. *Nyemandt mag gewideren ze lehenrecht urteyl ze vinden. oder ſprechen* (e) *und gezeüg und fürſprech ze ſein der herr* (f) *auff den mann. und der mann* (g) *auff den herren und der mauge* (h) *auff den maug.*

## Das CXLIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 140. GOLD. Cap. 142.

### *Von küniglichen tädingen merck alſo* (i).

*Der künig ſol wol* (k) *tädingen mit recht ze lehenrecht ein fürſten über ſechs wochen, das ſol er thun mit ſeinem brieff* (l) *die verſigelt ſeind* (m) *und auff einen beſcheyden tag* (n).

2. *Der künig ſol im kein ſtat benennen noch hofe, noch geſpräch do er hin kommen ſol Wann wa der künig iſt, do tädinget man umb lehenrecht wol.*

3. *In gebannen tagen* (o) *und an allen ſtetten in* (p) *kirchen und in kirchoffen mag der künig ſeyn lehenrecht wol haben* (q).

Das

## Latin.

tinent & de feudis Dominorum, quæ non pertinent ad feuda ipſorum vexillaria, quilibet vaſallus ſententiam ferre poteſt, qui ab iis eſt inveſtitus.

### VIII.

10. Nemo poteſt in judicio feudali ſententiæ inventionem detrectare, aut procurationem & teſtimonium: tam Dominus in vaſallum, quam vaſallus in Dominum, ſed et agnatus in agnatum.

## Cap. CXLIV.

### *De Regis judicio feudali.*

Rex poteſt Principem ad judicium feudale citare ad comparendum poſt ſex ſeptimanas, literis obſignatis, & ad certum diem.

2. Locum vero aut curiam, aut ubi ad colloquium venire talis debeat, determinare non opus: quia ubicunque Rex commoratur, ibi judicium feudale.

3. Etiam diebus feriatis, & omni in loco celebratur, etiam in Eccleſiis & cœmiteriis.

Cap.

---

(e) Die worte: *oder ſprechen*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(f) *der herr.* SCHILT. *dem herren.*

(g) *der mann.* SCHILT. *dem Mann.*

(h) *der mauge* &c. SCHILT. *dem möge uff den mog.*

CAP. CXLIV.

*Sächſiſch Lehenrecht* Cap. 73.

(i) SCHILT. *Von kuniges lehen tegedinge.* COD. JUNG. *Von kunges lehen teydinge.*

(k) *ſol wol* &c. SCHILT. *mag wol einem Furſten zu lehen recht tedingen über* &c.

(l) *ſeinem brieff.* SCHILT. *ſinen brieffen.*

(m) *die verſigelt ſeind.* Nach unſerer *lection* muſs es heiſſen wie bey GOLD. *der verſigelt iſt.*

(n) Die worte: *und auff einen beſcheyden tag*, ſtehen nicht bey SCHILT. Doch hat er ſie am rande beygefüget.

(o) *gebannen tagen.* SCHILT. und beyde CODICES haben beſſer: *gebunden tagen.*

(p) *in.* Beſſer heiſſet es bey SCHILT. *one in.* COD. JUNG. *ane in.* BERG. *ausgenommen in.*

(q) Die worte: *mag der künig ſeyn lehenrecht wol haben*, ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS, auch nicht bey SCHILT. und BERG.

Germ.

## Das CXLV. Capitel.

SCHILT. Cap. 141. GOLD. Cap. 143.

### *Von burgklehen recht merck alſo.*

*Die burgktor ſöllen offen ſteen da* (r) *ein yegklich herr in tädinget umb burgklehen recht.*

2. *In runt beſchloſſen wenden. und under dach ſol nyemant urteyl vinden umb lehenrecht.*

Latin.

## Cap. CXLV.

### *De curia feudali in caſtro.*

Portæ caſtri quodcunque iſtud ſit, ubi Dominus curiam feudalem de feudis caſtrenſibus celebrat, eo tempore apertæ eſſe debent.

2. Intra parietes clauſos, & ſub tecto nemo tenetur ſententiam proferre in cauſis feudalibus.

## Das CXLVI. Capitel.

SCHILT. Cap. 142. GOLD. Cap. 144.

### *Von vanenlehen merck alſo* (s).

*Und iſt das eyn Römiſcher Künig ſtirbet und wirdt in jars friſt eyn ander Künig nicht genommen* (t), *ob die das ſaumen die den Künig do wölendt. oder irret es daß czween Künig werdent erwölet, oder das keiner wirdt* (u) *des ſöllen die fürſten und ander das* (x) *reyches mann nit engelten an iren lehen.*

2. *Wirdt es nit verricht umb eynen Künig* (y) *in runt jares friſt ſo ſöllen alle die lehen von dem reych habend ire lehen empfahen von dem pfalczgrafen von dem reyn on die fürſten. die ſöllen ir* (z) *fürſtenampt* (A) *nit von jm empfahen.*

3. *Alle*

## Cap. CXLVI.

### *De feudis vexilli.*

Defuncto Rege Romanorum, ſi intra annum alius non eligitur, propter moram eligentium, aut quod duo reges electi, vel nullus, non debet nocere Principibus & aliis Imperii vaſallis, quoad ipſorum feuda.

2. Si intra annum electio Regis non confecta eſt, omnes vaſalli Imperii tenentur feuda ſua imperialia a Comite Palatino ad Rhenum impetrare, præter Principes: hi non tenentur ſuos Principatus ab eo recipere.

3. Uti-

---

CAP. CXLV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 73. AUTOR *de Beneſ. part.* 3. §. 5.

(r) *da.* SCHILT. erinneret, daſs andere hätten: *In welcher burg das iſt do* &c.

CAP. CXLVI.

(s) SCHILT. *Von Lehen.* (in meinem älteſten *Krafftiſchen* und anderen älteren CODICIBUS, ausgenommen denen Baſeliſchen, iſt dieſes gantze Capitel nicht. SENCK.)

(t) *genommen.* BERG. *gekoren.*

(u) *wirdt.* COD. JUNG. *wirdt erwelt.*

(x) *das.* SCHILT. hat beſſer: *des.*

(y) *wirdt es nit verricht umb eynen künig.* Davor hat Herr MOSER: *wird er nicht erwelt.*

(z) *ir.* GOLD. *die.*

(A) *Fürſtenampt.* SCHILT. *Fürſten ambacht.* Und überſetzet es: *Ambactus Principales.* In dem COMMENTARIO, erkläret er dieſes ferner: *Excepti*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 3. *Alle dye vanenlehen habend von dem reych das nit fürſtenampt ſeind* (B), *das ſöllend ſy von dem pfalczgraffen empfahen wann* (C) *ſy werdent des reyches mann. wann er leyhet in ſein gut nicht* (D) *er leyhet inen des reychs gut, davon ſeynd ſy des reyches mann* (E). | 3. Utique omnes qui feuda vexillaria ab Imperio habent, quibus non eſt annexa dignitas Principis, a Comite Palatino inveſtituræ renovationem impetrare debent. Neque vero propterea Comitis Palatini vaſalli fiunt, ſed Imperii, quoniam ille feuda Imperii, non ſua, illis confert. |
| II. | II. |
| 4. *Wenn* (F) *das lehen veriaret gen* (G) *dem pfalczgraffen vom rein. ſo iſt das gut ledig dem reych worden Und veriaret yemand das gut gen dem pfalczgraffen. ſo ſoll er ſich des guttes under-* | 4. Itaque ſi quis intra annum negligit a Comite Palatino ad Rhenum petere renovationem, feudum Imperio fit apertum: quod Comes Palatinus occupat pro Imperio, & reſti- |

*cepti tamen fuerunt Principes quoad feuda ſua Officialia ſeu Miniſterialia Imperii quorum renovationem non a Palatino, ſed ab ipſo Rege vel Imperatore electo petere jus habent: quæ vero feuda non ad feudum illud miniſteriale, aut Ambachtiæ Imperialis pertinent, ſed ſeparatim obtinentur, eorum itidem Principes a Vicario renovationem petere tenentur ſub privationis pœna &c.* Aber er hätte auch billig und vor allen dingen deutlich ſagen ſollen, was er durch die worte: *Feuda Officialia, ſeu Miniſterialia Imperii*, verſtehe. Bleibe ich bey ſeinen klaren worten, ſo kommet dieſes heraus: *Die Fürſten ſeind nicht gehalten, die Lehen, ſo zu ihrem Reichsampt gehören von dem Pfaltzgraffen zu empfangen &c.* Und eben ſo erkläret auch GRIBNERUS dieſe worte in ſeinen *Opuſculis Juris Publici tom. 2. pag. 74. Ipſos Principes quoque renovationem inveſtituræ a Vicariis petere teneri, ſi illa feuda tantum excipias, quibuscum officium Imperiale conjunctum eſt.* Allein, wann dieſe auslegung wahr wäre, ſo hätten ja auch ſelbſt die übrige Churfürſten, die Lehen, über die, nicht zu der Chur und dem damit verknüpfften Reichsampt gehörige lande, von dem Pfaltzgraffen empfangen müſſen. Ob aber dieſes Herr GRIBNER bejahen werde, daran zweiffele ſehr. Uber das, ſo kommet auch dieſe auslegung mit den worten unſeres *textes* nicht überein. Dieſer ſaget: *Die ſollen ir Fürſtenampt nit von im empfahen.* Sie aber machen daraus: *Die ſollen ir Reichsampt nit von im empfahen.* Mit einem wort: Ich halte davor, daſs unſerem Verfaſſer, das jenige nie in den ſinn kommen, was man ihn alhier ſagen macht, ſondern daſs er ſchlechterdings ſagen wollen: *Die Fürſten ſeind nicht gehalten ihre Reichslehen* (welche er *Fürſtenampt* nennet.) *von dem Pfaltzgraffen zu empfangen.* Und daſs dieſes der wahre Verſtand obiger worte ſeye, wird ſich hernach *Lit.* (*J*). klärlich zeigen. Warumb aber obige belehnung der *Fürſtenämpter*, von dem *Pfaltzgraffen* nicht geſchehen konte, deſſen giebet der Herr GUNDLING in denen *Gundlingianis XXVI. pag.* 74. folgende urſach: *Weilen die Vicarii keinen kayſerlichen Thron haben, ſo können ſie die jenige Lehen auch nicht leihen, welche offentlich und vor dem kayſerlichen Thron verliehen werden.*

(B) *das nit Fürſtenampt ſeind.* Denen kein fürſt vorſtehet. Die keinem fürſten angehören. Deren beſitzer kein fürſt iſt.

(C) *wann* &c. SCHILT. und COD. JUNG. *Sie werdent nit des palzgreven man. ſy werdent des reyches mann.* BERG. *und davon ſo werdent doch nicht des Pfalltzgrafen man ſy werdent des Reichsman.* Das übrige dieſes §. iſt bey dem letzteren nicht befindlich.

(D) Die worte: *er leyhet in ſein gut nicht*, ſtehen nicht bey SCHILT.

(E) *davon ſeynd ſy des reyches mann.* Auch dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT.

(F) *Wenn.* SCHILT. und beyde CODICES: *Wer.* BERG. *Wer auch.*

(G) *gen.* GOLD. *gegen.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *underwinden dem reych ze nucz, und ſol das einem künig wider antwurten ſo der wirdt* (H). | reſtituere debet Regi, quamprimum electus fuerit. |
| III. | III. |
| 5. *Dye fürſten* (I) *ſöllendt ir fürſtenampt mit recht haben, unnd was ſy ander lehen von dem reych habend uncz an* (K) *einen künig der an* (L) *krieg wirdt, ſo ſöllend ſy die lehen empfahen von dem pfalczgraffen, unnd wer im des wider iſt der verleuſet des herren hulde* (M). | 5. Principes vero ſua officia Principatus, & ſi præterea quædam alia feuda ab Imperio habent, Jure tenent, quousque Rex ſine diſcordia electus fuerit, (*ſi vero diſcordia oriatur,*) a Comite Palatino petere debent, & qui id detrectat, amittit gratiam Domini. (ſc. Regis, vel Imperatoris ſcil. futuri, *des Ryches* hulde, vnde multi *des Ryches.* |
| 6. *Diſe ere hat der pfalczgraff von dem reyn. davon das er richter über den künig iſt umb ſein ſchulde* (N). | 6. Hanc prærogativam habet Comes Palatinus ad Rhenum propterea, quod Judex eſt Regis, ob ejus delicta. |
| Das | Cap. |

---

(H) *ſo der wirdt.* SCHILT. *ſo er gemacht wurd.*

(I) *Dye fürſten* &c. SCHILT. *Die Fürſten ſöllent ir ambacht recht haben* &c. Und überſetzet es: *Principes vero Ambactus ſuos jure retinent: ſed alia feuda, quæ ab Imperio tenent, dum Rex ſine ſchismate electus fuerit, itidem a Comite Palatino petere debent &c.* Vermög vorhergehenter Anmerckung *Lit.* (*A*) aber, muſs es vielmehr alſo gegeben werden: *Principes vero Principatus ſuos jure retinent, ut & reliqua feuda quæ ab Imperio tenent, usque dum Rex ſine ſchismate electus fuerit. Cœteri autem* (*ſo ſöllend ſy,* nemlich: *die andern, die kein fürſtenampt haben: Die keine fürſten ſein.*) *petere debent Renovationem Inveſtituræ a Comite Palatino &c.* Und daſs dieſes der wahre ſinn obiger worte ſeye, wird durch die *lection* des CODICIS UFFENBACHIANI bekräfftiget, dann da heiſſet es: *Die fürſten ſöllendt ir fürſtenampt mit recht haben und was ſy ander lehen von dem reych habend biß ein konig an krige wirt ſo ſollen die andern Herrn ir lehen von dem Pfaltzgraffen haben* &c. Doch durch die GULDENE BULLE *tit.* 5. §. 1. iſt auch dieſes recht, in ſo weit es die *fahnlehen* angehet, denen *Reichsvicariis* entzogen wordeu.

(K) *uncz an* &c. BERG. *pis das in ain künig an chrieg wirt dann ſo* &c.

(L) *an.* GOLD. *ohn.*

(M) *des herren hulde.* COD. UFFENB. *des Reichs hulde.*

(N) *umb ſein ſchulde.* Dieſe worte ſtehen nicht in denen beyden CODICIBUS; auch nicht bey SCHILT. doch erinneret er, daſs andere hätten: *und ſin ſchulde.* Und überſetzet es: *& ejus cauſas.* Ich hätte es lieber gegeben: *& ejus delicta.* Siehe hievor *Cap.* 17. §. 6. und in dem LANDTRECHT *Cap.* 32.

Germ.

## Das CXLVII. Capitel.

SCHILT. Cap. 143. GOLD. Cap. 145.

### *Von Burgkleben merck alſo* (O).

*Nicht wann umb drey ſachen mag der herre ſchuldigen* (P) *ſeinen burger. ob er ſich* (Q) *veruntreuet* (R) *wider in oder ob er dye burge nicht bewart als er zerecht ſoll. oder ob eyn burger auff den andern klaget das er im nit recht* (S) *thue an ſeinem burgklehen.*

2. *Ob der herr tädinget ſeinen burgern ze burgklehen recht umb die ſache das ſol er im ſelb ſagen in ſeinen mund oder ſein botte in ſeinen munde* (T) *Unnd vindet er ſein nicht ſo ſoll es der botte im ſagen in ſeyn hauß. das es czwen ſeiner burger gehören. ſo ſol er im darnach mit burgkrecht volgen in ſunder*

Latin.

## Cap. CXLVII.

### *De quibus cauſis Dominus caſtri vaſallum accuſare queat.*

Non niſi de tribus cauſis Dominus burgenſem poteſt accuſare, primo ſi ſit ipſi infidelis: aut ſi caſtrum ab eo non fuit cuſtoditum, prout debebat: aut ſi caſtrenſis contra caſtrenſem agit, quod ipſum de feudo ſuo caſtrenſi calumnietur.

2. In quibus cauſis ſi Dominus citat caſtrenſem ad judicium caſtrenſe, debet ipſum oretenus citare, aut eodem modo nuncius ejus, qui ſi eum non deprehendit, ad domum vel curiam ipſius denunciet, ut duo Pares audiant, & tunc tenetur coram Domino caſtrenſi in judicio comparere

---

CAP. CXLVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 73. AUTOR *de Benef. part.* 3. §. 6. 7. 8. 9.

(O) Bey Herrn MOSER heiſet es: *Von Burger purcklehen.* Bey SCHILTER: *Umb wie vil ſachen der Man den Herren entſchuldigen mag.* Allein er erkennet die unrichtigkeit dieſer *lection* ſelbſten und erinneret, daſs man leſen müſſe: *Umb wie vil ſachen der Herr den Man ſchuldigen mag.*

(P) *ſchuldigen.* SCHILT. *geſchuldigen.* Der Herr Geheime Rath THOMASIUS hat in ſeiner *Diſſert. de Libri Vet. de Benef. Autore &c.* §. 47. wohl erinneret: Daſs dieſes wort ſich nicht hieher ſchicke, ſondern aus dem SACHSENRECHT zu verbeſſeren ſeye, und daſs man leſen müſſe: *Nicht wann umb drey ſachen mag der herre tagdingen* (oder *tädingen*, wie es gemeiniglich in unſerem *Spiegel* heiſſet.) *ſeinen burger* &c. Deswegen dann auch SCHILT. überſetzung alſo zu verbeſſern: *Non niſi de tribus cauſis Dominus Vaſallum poteſt citare ad Judicium.* Von SCHILTERI erklärung dieſes Capitels urtheilet THOMASIUS an beſagtem ort ferner alſo: *Mirandum quod Celeberrimus* SCHILTERUS *iſtam inconvenientiam non obſervaverit, ſed auxerit, dum in Commentario ad J. Alem. p.* 452. *rem ita* παραφράζει: HIC TRES ADMITTUNTUR CAUSÆ, EX QUIBUS DOMINUS FEUDI CASTRENSIS POTEST AGERE CONTRA VASALLUM AD PRIVATIONEM FEUDI, PRIMO OB FIDEM QUOVIS MODO VIOLATAM, SPECIATIM OB CASTRUM NON CUSTODITUM, DENIQUE OB INJURIAM PARI DE FEUDO CASTRENSI ILLATAM. *Unde enim Schilterus probabit, injuriam convaſallo illatam moribus Germaniæ fuiſſe cauſam privandi feudi?* Und gewiſs, wer dieſes feſt ſtellet, daſs das *Sachſenrecht* älter ſeye, als die *Schwäbiſche Compilation*, und folglich dieſes, wo was dunckeles, oder zweiffel und mangelhafftes vorkommt, aus jenem zu erklären und zu verbeſſeren ſeye, der wird gar vieles an SCHILTERI *Commentario*, auszuſetzen finden.

(Q) *ob er ſich.* SCHILT. erinneret, daſs andere hätten: *das erſt ob er ſich.*

(R) *veruntreuet.* SCHILT. hat irrig, wie er ſelbſten erinneret: *verentwurt.*

(S) *nit recht.* SCHILT. und beyde CODICES *unrecht.*

(T) *in ſeinem munde.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT.

## Germ.

*ſunder beyden tagen* (V) *als das lehenbuch hievor* (X) *ſagt.*

### II.

3. *Wirdt einem mann ſein burgklehen verteylet do er nit zegagen iſt. das ſol er in runt ſechs wochen underſteen* (Y). *oder man verteylt im daran alle anſprach.*

### III.

4. *Iſt* (Z) *ein burger mit ſeinem ingeſinde von der burge gefaren, und gebeutet im der herr wider auffzefahren. unnd wirdt im do ſelb gebotten* (a). *oder in ſeyn hauß, oder in ſeinen hoff. das es zwen ſeiner burger* (b) *hörendt Und vert er nit wider auff in runt ſechs wochen, man verteylt im ſein burgklehen im wende* (c) *denn eehafft not.*

5. *Kommet aber der burger auff die burge in runt ſechs wochen, und beleybet ein nacht darauff mit ſeinem geſinde. man kan im ſein burgklehen nicht verteylen.*

6. *Czwinget* (d) *aber in der herr mit urteyl darauff, ſo muß er dem herren wetten.*

Das

## Latin.

rere ad diem præfixum, ut ſupra liber hic docuit.

### II.

3. Si abſente vaſallo feudum ejus caſtrenſe, ut commiſſum judicatur, defendere id debet intra ſex ſeptimanas, ſecus ipſi omnis actio in illud abjudicatur.

### III.

4. Si caſtrenſis cum familia ſua e caſtro abiit, & Dominus ei, ut redeat, mandavit; ſi quidem ipſi oretenus nunciatum fuerit ſive domi ſive in via aut ad domum ſeu curiam ipſius, ipſo abſente, ut duo convaſalli caſtrenſes id audiverint, nec is intra ſex ſeptimanas in caſtrum redit, feudo ſuo cadit; niſi legitimo impedimento fuerit impeditus.

5. Si vero caſtrenſis intra ſex ſeptimanas in caſtrum redit, & pernoctavit ſaltem ſemel in eo cum familia, non poteſt feudum ejus caſtrenſe ut commiſſum ei abjudicari.

6. Plane ſi Dominus per ſententiam eum ad caſtrum repetendum cogit, mulctam debet Domino.

Cap.

---

(V) *in ſunder beyden tagen.* Beyde CODICES: *ſunder beſcheidenen tagen.* BERG. *ſunder tze beſchaiden tagen.* SCHILT. *ſunder beſcheiden tagen.* Am rande aber heiſſet es beſſer: *in ſunderlich beſcheiden tagen. Et tunc tenetur coram Domino Caſtrenſis in judicio comparere ad diem præfixum.* Der Lateiniſche *text* des SACHSENRECHTS machet mich muthmaſſen, das es vielmehr alſo zu überſetzen ſeye: *Et tunc* (*Dominus*) *ipſum proſequatur judicio caſtrenſi in diebus* (oder: *terminis*) *præfixis.*

(X) *hievor.* CAP. 116. ſeqq.

(Y) *underſteen.* SCHILT. *underſton. Defendere.* Das SACHSENRECHT hat: *ausziehen.*

(Z) *Iſt.* GOLD. *Item iſt.*

(a) *do ſelb gebotten.* SCHILT. das ſelber gekundt.

(b) *burger.* BERG. *nachpawren.*

(c) *wende.* SCHILT. *irre.*

(d) *czwinget.* COD. JUNG. *Teydinget.*

## Germ.

### Das CXLVIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 144. GOLD. Cap. 146.

*Rechtlehen von (e) burgklehen merck alſo.*

*Rechtlehen und burgklehen mag eyn mann mit eyner lehenung wol empfahen. alſo das er yetwederem* (f) *lehen ſeyn geczewg beſunder habe.*

### Das CXLIX. Capitel.

SCHILT. Cap. 145. GOLD. Cap. 147.

*Ob eyn burge zerbrochen wirdt.*

*Wirdt eyn burge mit gewalt gewaltigklichen* (g) *gebrochen* (h) *umb ungerichte do der burger unſchuldig an iſt, er ſoll ſeines burgklehens darumb nicht manglen dieweyl dye burge on erben iſt* (i). *ſo iſt das burgklehen ſein recht lehen.*

2. *Wann dann die burg wider gebauwen wirdt mit tillen* (k) *oder mit zeunen und eyn tor daran gehangen wirdt. ſo ſol eyn yeder burger wider auff varen in runt acht tagen.*

II.

3. *Es mag mit recht nyemandt keyn burge wider gebauwen die mit gericht nyder gebrochen wirdt on des künigs urlaub.*

4. *Und iſt kein künig oder iſt er in tewtſchen landen nicht, ſo muß er des landes*

## Latin.

### Cap. CXLVIII.

*De feudo recto & caſtrenſi.*

Feudum rectum & caſtrenſe feudum poteſt quis ſimul recipere eadem inveſtitura, modo de utroque feudo peculiares habeat teſtes.

### Cap. CXLIX.

*Si caſtrum deſtruitur.*

Si caſtrum vi deſtruitur ob delictum cujus particeps non eſt burgenſis, hic ob id non debet carere feudo ſuo caſtrenſi. Quamdiu enim caſtrum dirutum jacet, feudum caſtrenſe pro feudo recto habetur.

2. Reparato caſtro plancis vel mœnibus aut ſæpibus, ejusque porta appenſa, quilibet burgenſis intra octiduum redire debet.

II.

3. Non poteſt vero jure æquo reparari caſtrum, per ſententiam dirutum, absque conceſſione Regis.

4. Si Imperator aut Rex non eſt, aut abſens eſt extra Germaniam, Judex.

---

CAP. CXLVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 73.

(e) *von.* GOLD. hat beſſer: *und.* SCHILT. erinneret, daſs andere hätten: *Von rechten lehn und von burgklehen.*

(f) *yetwederem* &c. SCHILT. *beider Lihenuge gezuge habe ſunderlinge.* COD. UFFENB. *bey iglicher lehenung ſunderlichen getzewge habe.* BERG. *paider lehennung ir yegliches beſunder getzewgen hab das es im alſo verlihen ſey.*

CAP. CXLIX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 73. AUTOR *de Benef. parte* 3. §. 10. 11.

(g) das wort: *gewaltigklichen*, ſtehet nicht bey SCHILT.

(h) *gebrochen.* SCHILT. *zerbrochen.*

(i) *on erben iſt.* Iſt ohne zweiffel ein Druckfehler und ſoll heiſſen: *on erbawen iſt.* SCHILT. *ungebuwen iſt.* BERG. *nicht gepawt iſt.*

(k) *mit tillen* &c. SCHILT. *mit getulle oder mit zinnen* &c. MOSER: *mit plancken oder mit zewnen.* Bey BERG. aber ſeind die worte: *mit tillen, oder mit zeunen und eyn tor daran gehangen wirdt*, gar nicht befindlich.

Germ.

*landes* (l) *landtrichters urlaub haben in des gericht ſy ligt.*

## Das CL. Capitel.

SCHILT. Cap. 146. GOLD. Cap. 148.

### *Wer eyn burg und burgkleben teylet.*

*Ob* (m) *eyn burg und burgklehen nit in eynen gewalt gehörendt, und nach des herren tode ſunderlichen* (n) *ledig werdent und das burgklehen gezwait wirdt von der burge. der burger volge ſeinem burgklehen nach von dem er es hat von dem ſol er es mit recht haben* (o).

2. *Und iſt dann* (p) *dye* (q) *burg ledig. diß iſt* (r) *on des burgkmanns willen ob er auff der burg ſiczen wil* (s) *von diſem herren als von yenem* (t).

3. *Gehöret aber das burgklehen zu der burge. ſo muß er mit rechte darauff ſiczen. oder er verleuſet das burgklehen.*

Das

Latin.

dex Provincialis jus habet illud concedendi, in cujus Jurisdictione caſtrum ſitum eſt.

## Cap. CL.

### *De eo qui caſtrum & feuda caſtrenſia ſeparat.*

Si caſtrum & feuda caſtrenſia non ad eundem Dominum pertinent, ſed, Domino mortuo, ad diverſos Dominos devolvuntur, ut ita feuda caſtrenſia ab ipſo caſtro ſeparentur: caſtrenſis ſequatur feudum ſuum caſtrenſe,& ab eo ad quem devolutum, illud jure pro feudo proprio teneat.

2. Si ſic liberatus eſt a caſtro, in arbitrio ejus eſt, utrum etiam caſtrenſis permanere (*ſimul*) velit hujus Domini ſicut prioris.

3. Quodſi vero feudum caſtrenſe ad caſtrum ſimul pertinet, obligatus omnino eſt in caſtro reſidere, alias amittit feudum caſtrenſe.

Cap.

---

(l) Das wort: *landes*, ſtehet nicht bey SCHILT.

CAP. CL.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 73.

(m) *Ob* &c. Das iſt: *Hatt ein herr ſeine burg und burglehen, nicht von einem, ſondern von verſchiedenen Oberherren zu lehen.* SCHILT. überſetzet es: *Si caſtrum & feuda caſtrenſia non ad eundem Dominum* (dieſes deutlicher zu machen, hätte ich darzu geſetzet: *Superiorem*) *pertinent.* Ob aber der von Ihm in *Commentario proponirte Caſus*, dem *text* und ſeiner eigenen überſetzung, gemäſs ſeye, überlaſſe anderen zu beurtheilen.

(n) *ſunderlichen.* (*verſchiedenen.*) BERG. *ſunderlichen herrn.*

(o) Vor die worte: *von dem er es hat von dem ſol er es mit recht haben*, hatt das SACHSENRECHT deutlicher: *da es hin gehöret.*

(p) *dann.* BERG. *aber.* COD. JUNG. *abe.* Bey SCHILT. aber iſt dieſes wort gar nicht befindlich.

(q) *dye.* SCHILT. und COD. JUNG. *der.*

(r) *diß iſt* &c. GOLD. *diß iſt an des* &c. BERG. *ſo iſt es an des purgers willen.* SCHILT. *ob er wil das ſtet an Jme ob er* &c.

(s) *wil.* SCHILT. *wil oder nit.*

(t) Die worte: *von diſem herren als von yenem*, ſtehen nicht bey SCHILT. Doch hat er ſie am rande angemercket.

## Germ.

### Das CLI. Capitel.

SCHILT. Cap. 147. GOLD. Cap. 149.

### *Der eyn burgklehen auffgibt merck alſo.*

*Und wil eyn mann ſein burgklehen ſeinem herren auffgeben. des mag im der herr nicht gewidern* (u). *er muß es von im nemen* (x). *er verwürcke es denn als hievor geſchriben iſt* (y) *unnd der*

## Latin.

### Cap. CLI.

### *De eo qui feudum caſtrenſe refutat.*

Si vaſallus feudum caſtrenſe refutare vult Domino, (*in favorem alterius*) non poteſt hic illud denegare, ſed oportet ipſum reſignationem admittere, niſi eo per delictum ceci-

CAP. CLI.

(u) *gewidern.* BERG. und COD. UFFENB. *geweren.*

(x) *nemen.* BERG. *auffnemen.*

(y) *er verwürcke es denn als hievor geſchriben iſt.* Mit dieſen worten endiget ſich das Capitel, in denen beyden CODICIBUS, wie auch bey BERG. und SCHILT. Bey dem letzteren aber heiſſet es am rande: *er verwürcke oder verliere es dann &c.* Und in ſeinem *text*: *er verwürcket denn alſo hievor geſprochen iſt.* Jedermann ſiehet leicht, daſs unſere *lection* beſſer ſeye, als SCHILTERI ſeine, doch iſt ſolche auch nicht ohne mangel, wie wir gleich zeigen werden. SCHILTERUS hatt zwar in ſeiner überſetzung ſich bemühet, ſeinem *text* einigen verſtand zu geben, aber die ſache dardurch noch mehr verdorben. Weilen das Capitel nicht gros iſt, ſo will ſelbige hier gantz einrücken.

*Si vaſallus feudum caſtrenſe refutare vult Domino, non poteſt hic illud denegare, ſed oportet ipſum ab eo feudum recipere, alias feudum amittit, ut antea fuit dictum.*

Hiermit nun formiret, oder vielmehr fingiret uns SCHILTER eine Regulam Juris Feudalis, welche gegen alle Lehenrechte ſtreitet. Wo iſt dann in dem vorhergehenten zu befinden: *Quod Dominus feudum Burgenſe amittat, ſi illud a Vaſallo refutante recipere nolit?* Fürwahr nirgends. Vielmehr heiſſet es *Cap.* 140. (bey SCHILT. *Cap.* 136.) *An burgk lehen iſt gedinge und gewette als an andern lehen. In feudo caſtrenſi & expectativa locum habet & mulcta ſicut in aliis feudis.* Betrachtet man nun, wie es in ſolchem Fall bey rechten Lehen gehalten wurde, ſo befindet ſich deshalben, oben *Cap.* 6. (SCHILT. *Cap.* 5.) eine ganz andere regel. Ich habe zwar vermeinet, in ſeinem *Commentario* hierüber einige erläuterung zu finden, aber da iſt hievon nichts zu hören, noch zu ſehen. Alſo daſs ich feſtiglich glaube SCHILTERUS habe ſelbſten nicht gewuſt, was der *text*, oder auch ſeine überſetzung ſagen wolle. Ich habe oben erinneret, daſs unſere *lection* auch mangelhafft ſeye, doch weiſet ſie mir deutlich den weg an, wie alles könne in ſeine behörige ordnung gebracht werden. Nemblich: Der gantze fehler rühret von der nachläſſigkeit und von dem verſehen eines alten Schreibers her, deme darnach die andern, in ihren aus ſeinem *Codice* genommenen abſchrifften blindlings gefolget ſeind. Selbiger aber hatt die endworte dieſes Capitels nicht in ihrer behörigen Ordnung gelaſſen, ſondern was zu erſt ſtehen ſolte, zu letzt geſetzet. Mann drehe es alſo nur herumb, ſo wird alles klar und deutlich heraus kommen. Leſe alſo ohne verminderung, oder vermehrung eines einigen worts:

*Und will ein Mann ſein burglehen ſeinem herrn auffgeben, des mag im der herr nicht gewiedern, er muß es von im nemen. Und der herre mag es im nicht genemen, er verwürcke es denn als hievor geſchriben iſt.*

*Si vaſallus feudum caſtrenſe refutare vult Domino, non poteſt Dominus illud impedire,* (oder wie SCHILT. hat: *denegare,*) *ſed oportet ipſum ab eo feudum recipere. Dominus vero Vaſallum ſuo feudo caſtrenſi privare non poteſt, niſi ob cauſas ſupra ſcriptas.*

Germ.

*der herre mag es im nicht genemen.* (*)

## Das CLII. Capitel.

SCHILT. Cap. 148. GOLD. Cap. 150.

### *Von lehen do zinß eyn gehörend* (z) *das merck hienach.*

*Verleyhet eyn herre eyn gut einem mann do zinß* (A) *ein gehörend. unnd gehörend ander dienſte von in* (B) *denn der zinß. den dienſte mag der herre außnemen, ſo er das gut hinleyhet der über den zinß iſt* (C).

II.

2. *Und iſt aber* (D) *ein freyes gut do nyemant zinßrecht* (E) *an hat. leyhet das eyn mann* (F) *do ſol er nyemandt keynen dienſte von thun* (G). *Und vodert*

Latin.

cecidiſſet, ut antea dictum eſt, alias ei illud auferre non poteſt. (*)

## Cap. CLII.

### *De feudo ad quod cenſus pertinet.*

Dominus conferens vaſallo fundum, ad quem cenſus pertinet, ac præterea etiam alia ſervitia præter cenſum, poteſt excipere ſervitia, quæ præter cenſum debentur.

II.

2. Si vero prædium eſt immune, in quo nemo jus cenſus habet: & vaſallus colonum adſciſcit, nemini aliquid præſtationum inde debet.

Si

---

Die urſachen aber womit man ein lehen verwürcke, ſtehen hievor an verſchiedenen Orthen. Wer ſolche alle wiſſen will, darff nur in dem Regiſter nachſchlagen: Lehen verliehren, da er ſelbige nach der reyhe angezeichnet finden wird. Inſonderheit aber gehöret hieher, *Cap.* 140. §. 2. und *Cap.* 147. Ich habe dieſe reſtitution des textes, dem Herrn Vice-Cantzler WALDSCHMIDT communiciret, welcher ſolche auch Anno 1722. ſeiner Diſputation *de Feudis Caſtrenſibus* §. 19. inſeriret hat.

(*) Lectio *Codicis* mei *Baſileenſis* 1. ita habet: *Und will ein Mann ſin burglehen einem Man uſſgeben das mag im der herre nüt geweigern. Er mus es von im uſſnemen er verwürcke es denn als hievor geſprochen iſt.* Res vero nil alit difficultatis ſi ita legas, & Concordant *Baſil.* 2. & reliqui mei *omnes.* Recte vero Lahrius noſter, dum Schiltero dicam ſcripſit. (SENCK.)

CAP. CLII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 74.

(z) *do zinß eyn gehörend.* GOLD. *da zinſſer in gehören.* SCHILT. hat folgende überſchrifft: *Lehen do zinß von hört.*

(A) *do zinß* &c. BERG. *do zinnſer* &c. SCHILT. hat bey überſetzung dieſer worte, nicht ſo wohl auff ſelbige, als auff die, bey ihm befindliche überſchrifft geſehen: *ex quo cenſus debetur*, da es doch den worten nach, vielmehr heiſſen ſolte: *ad quod cenſus pertinet.* Und hiermit kommet auch das SACHSENRECHT überein.

(B) *von in.* (*Von den zinßleuthen, oder Zinſſern.*) Der COD. JUNG. hat: *von yme.* Und SCHILT. *von dem gute.*

(C) Hierauft folget in dem COD. JUNG. *iſt ſin.*

(D) *Und iſt aber.* SCHILT. und COD. UFFENB. *Jſt es aber.*

(E) *do nyemant zinsrecht.* BERG. *da nieman zins oder zinsrecht.* (*Da dergleichen zinßleuthe nicht zugehören.*) Der Lateiniſche *text* des SACHSENRECHT giebet es ſehr wohl: *ad quæ* (*bona*) *nullus eſt innatus.*

(F) *leyhet das eyn mann.* Beyde CODICES und SCHILT. *lyhet man das einem manne.* SACHSENRECHT: *und beſtattet er das gut einem gaſte. Et hæc Dominus locaverit hoſpiti.*

(G) *thun.* BERG. *tun noch vordern.*

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *dert man aber in den dienſte an* (H). *das ſol er auch* (I) *dem herren verkünden, unnd der* (K) *ſoll im ſeyn gut verſtan* (L). | Si quis ea prætenderit, denunciet id vaſallus Domino, atque hic illum defendere debet. |
| III. | III. |
| 3. *Iſt aber das ſelbig gut* (M) *eynes herren* (N) *eygen, oder gehöret es an eyn goczhauß do es nicht auskommen mag, und auch der mann nicht fürbaß gevolgen mag* (O). *das gut ſol der mann behalten* (P) *on dienſte unnd für eyn recht lehen.* (*) | 3. Quodſi fundus eſt alicujus Domini proprius, aut pertinet ad Eccleſiam aliquam, unde is nec liberari, nec vaſallus ulterius progredi poſſit, obtineat fundum vaſallus ſine ſervitiis & pro feudo recto. (*) |
| 4. *Unnd gevellet es aber* (Q) *an eyn goczhauß, ſo ſol der mann dar faren und vodern ſein lehen. Und ſtirbet auch der mann do czwiſchen. unnd laßt erben lehens erben* (R) *die volgen* (S) *auch dem ſelbigen gutte nach als das buch hievor* (T) *ſagt. ſo thut er recht* (V). | 4. Sin vero acquiritur ab Eccleſia, accedat vaſallus eam & petat inveſtituram: ipſo interim moriente, relictis heredibus feudalibus, hi nihilominus feudum proſequuntur, ut hoc libro ſuperius expoſitum eſt. Et ita Jus fert. |
| Das | Cap. |

(H) *Und vodert man aber in den dienſte an.* Schilt. *Und vordert iemand dienſt an in.* Beyde Codices: *Und vodert man yme dienſtes an.* Berg. *mutet man in aber dienſtz an.*

(I) Das wort: *auch*, ſtehet weder bey Gold. noch Schilt.

(K) *unnd der &c.* Schilt. überſetzet es wohl: *atque hic illum defendere debet.*

(L) *verſtan.* Berg. *vertreten.*

(M) *das ſelbig gut.* Gold. *das gut.*

(N) *eynes herren.* Schilt. *des Herren.*

(O) *und auch der mann nicht fürbaß gevolgen mag.* Dieſe worte ſtehen nicht bey Berg. Schilt. *und der mann nüt fürbaſſer kommen mag.* (*Und der Mann alſo niemand hatt, der ihn vertrette und ſchütze.*)

(P) *behalten.* Und ſich ſelbſt bey ſeiner Freyheit mainteniren und handhaben. Brauchte man aber gewalt gegen ihn, ſo ſtand es ihm ohne zweiffel frey, ſeine Zuflucht zu dem könig, oder dem Landtrichter zu nehmen. Siehe hievor *Cap.* 88.

(*) Hic §. ita comparatus eſt, ut, ſecundum Fulgosium, autor aut ſcriba per capillos ſit de ſenſu interrogandus. Interim caſus adeſſe videtur, ubi Dominus qui ſibi ſervitium reſervaverat, Vaſallum à cenſu non poterat liberare, adeoque feudum & ſervitia ſua perdebat. Tamen Codex meus *Bavaricus* I. nihil hujus §. 3. habet, ſed tantum hoc: *Jſt aber daz gut dez hern aygen oder gehœret ez an ein Gotzhus ſo vor der man hin* &c. ut in §. 4. (Senck.)

(Q) *unnd gevellet es aber.* Schilt. *Und vellet es. Sin* (*de novo*) *acquiritur ab Eccleſia.*

(R) *unnd laßt erben lehens erben.* Schilt. *und lat lehens erben.*

(S) *die volgen* &c. Gold. und Schilt. *die volgent dem gute nach.*

(T) *hievor.* Cap. 30.

(V) *ſo thut er recht.* Dieſes ſtehet weder bey Schilt. noch in denen beyden Codicibus.

Germ.

## Das CLIII. Capitel.

SCHILT. Cap. 149. GOLD. Cap. 151.

### *Wie der Herre und der mann eynander ſagen ſöllen* (X).

*Wer ſeinem herren ſein gut aufgibt* (Y). *oder im verteylet wirdt mit recht. der ſol des guttes beraubet ſeyn mit recht.* (Z). *dennocht ſol der mann den Herren noch der Herr dem mann eynander nit widerſagen* (a) *wann ſy ſelb von munde ze mund, und ſöllen eynander keynen ſchaden tun in eynem tag noch in eyner nacht* (b).

2. *Hatt*

Latin.

## Cap. CLIII.

### *De Diffidationibus Domini & vaſalli.*

Quoties quis Domino feudum refutat, aut per ſententiam id amittit, feudi exſors fit. Hoc vero facto, non licet tamen neque Domino vaſallum, neque vaſallo Dominum diffidare, niſi præſens præſenti id denunciaverit oretenus: nec intra diem & noctem damnum ſibi debent inferre poſt diffidationem.

2. Si

---

CAP. CLIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 77. AUTOR *de Beneſ. part.* 3. §. 15. 16.

(X) *ſagen ſöllen.* SCHILT. und COD. JUNG. haben beſſer: *widerſagen ſollen,*

(Y) *aufgibt.* Hierauff folget bey BERG. *oder aufgeben wil.*

(Z) *der ſol des guttes beraubet ſeyn mit recht.* Dieſe worte ſtehen nicht bey SCHILT. auch nicht in denen übrigen CODICIBUS.

(a) *De Diffidationum forma & modo,* hatt weitläufftig gehandelt DATT, in ſeinem ſchönen werck: *De Pace publica Lib.* I. *Cap.* 15.

(b) *in eynem tag noch in eyner nacht.* Hierauff folget in dem COD. JUNG. *darnach.* Und bey BERG. *nach der Widerſagung.* Mit unſerer *lection* kommet auch das SACHSENRECHT überein, aus welchem es auch ohne zweiffel unſer *Verfaſſer* genommen, ohne zu bedencken, daſs die Reichsgeſätze, nicht erſt damahls, ſondern ſchon land vorher, nicht *einen*, ſondern *drey* gantzer tage, verordnet hatten. So ſchreibet MUTIUS in ſeinem *Chronico* bey PISTORIO *pag.* 159. *Eſt præterea ab Imperatore* (*Friderico in Conventu apud Norimbergam celebrato* 1186.) *conſtitutum, ut quicunque alii damnum facere aut eum lædere intendit, tribus ad minus ante diebus per certum nuncium denunciet &c.* Eben dergleichen verordnung findet ſich auch in PHILIPPI II. *Imp. Conſtit. de anno* 1201. bey GOLD. *Conſt. Imp. tom.* 3. *pag.* 367. Und in FRIDERICI II. *Recht* von *anno* 1236. bey eben demſelben in denen REICHSSATZUNGEN *part.* 2. *pag.* 18. *Cap.* 4. (daſs dieſes *Geſetzes* §. 3. mangelhafft ſeye, iſt bey dem *Landtrecht Cap.* 348. erinneret worden.) Wie auch in denen Verordnungen derer folgenden Kayſern, biſs es endlich durch CAROLUM IV. der *Guldenen Bulle* ſelbſten iſt einverleibet worden. Siehe Herrn *Cantzlers von* LUDEWIG *Erläuterung* derſelben *tom.* 2. *tit.* 17. §. 1. und 2. Eben alſo lautet es auch in denen alten *Oeſterreichiſchen Rechten*, welche obgemeldeter Herr *Cantzler* ſeinen *Reliquiis MSC. tom.* 4. inſeriret hat, *pag.* 20. §. 51. *Wer dem andern ſeinen dienſt widerſagt daß ſein feind wer ſein, der ſoll nach dem Widerpott vor ihm an angſt ſein, und ohn ſchaden, Unry* (biſs) *an den vierten tag. ſo ſoll auch der das widerportt gethan hat, an ſchaden bleiben Unry an den vierten tag, wer die recht ſpricht* (iſt ohne zweiffel ein fehler, und muſs heiſſen: *bricht*) *der ſoll dem andern ſeinen ſchaden abthuen mit zwyſpelde, unndt ſoll dem Richter die wandel geben die recht ſeyn nach Landes Recht und Gewohnheit.*

### Germ.

2. *Hatt aber der Herr ſein ſamlung* (c) *auff den man. oder der man auf den herren ee das er im widerſage. daran hatt er ſein getrewe* (d) *geprochen der ſy an einander ſchuldig ſeind* (e). *Dann wenn ein man ſeinem herren huld thut. ſo ſchwört er im trew und warheyt mit red* (f) *und mit wercken zelaiſten.*

### Latin.

2. Si vero Dominus eodem die copias ſuas colligit adverſus vaſallum, aut vaſallus adverſus Dominum, antequam diffidationem denunciat, & hoc demum collectis jam hominibus facit, fidem fregit debitam. Namque cum vaſallus Domino homagium præſtat, jurat ipſi fidelitatem & veritatem præſtare verbis, veritate & factis.

## Das CLIV. Capitel.

SCHILT. Cap. 150. GOLD. Cap. 152.

### *Von widerſagen merck alſo.*

*Bittet der man ſeinen herren gelaites czu im ſo er im widerſagen wil. das ſol er im widergeben* (g). *Gewidert* (h) *er im das mit unrecht. ſo ſol er im widerſagen zu ſeinem nächſten hauß* (i) *das es die leut hörent die darinn ſeind oder er ſol im da widerſagen daß ſy* (k) *landtäding habend* (l) *und ſol an der ſtat* (m) *dem herren ſein gut ledig laſſen.*

2. *Diß*

## Cap. CLIV.

### *De Diffidatione.*

Vaſallus diffidaturus Dominum, ſi petit ſalvum conductum ab eo, concedere illum debet. Si denegat injuſte, diffidationem denunciare poterit ad domum ejus proximam tam clare, ut qui intus ſunt, exaudire poſſint: aut ibi diffidet, ubi placitum provinciale habetur, & ibi Domino feudum refutet.

2. Dif-

---

(c) *ſamlung.* SCHILT. *ſamenug*, und am rande: *ſamnung.* Hierauff folget ferner bey ihm: uff demtage. Gleich wie er aber ſelbſten erinneret, daſs ſich dieſes nicht in allen *Codicibus MSC.* befinde, alſo kann es auch füglich ausgelaſſen werden.

(d) *getrewe.* GOLD. *treuw.* SCHILT. *truw an im.*

(e) Alhier endiget ſich das Capitel, ſo wohl bey BERG. als auch in denen andern beyden CODICIBUS, ingleichem bey SCHILT. doch hat er das übrige, und noch ein mehreres, als in unſerem *text* befindlich, aus anderen *Codicibus* beygefüget, dann ſo heiſſet es ferner bey ihm: *Wan als ein Man ſinem Herrn hulde tut ſo ſwert er im trewe und warheit zu leiſten mit reden nnd mit werchen So hat er ſine trewe nüt wol behalten Daſſelbe hat ouch der Man gen den Herrn ob der Herr an dem Man ubel tut als hievor geredt iſt.*

(f) *mit red.* GOLD. *mit worten.*

CAP. CLIV.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 77. AUTOR *de Beneſ. part.* 3. §. 17. 18. 19. 20.

(g) *widergeben.* SCHILT. hat beſſer: *geben.*

(h) *Gewidert.* SCHILT. *Und gewert.*

(i) *hauß.* Bey SCHILT. folget: *alſo lute.*

(k) *daß ſy.* SCHILT. und GOLD. haben beſſer: *do ſie.*

(l) *habend.* Hiermit endiget ſich dieſes Capitel bey BERGER.

(m) *an der ſtat.* SCHILT. *an ſtatt.*

## Germ.

2. *Diß widerſagens ſol der mann gezeugen haben an czweyen des herren mannen, ob er es bedürffend werde (n) daß er ſy habe.*

3. *Wil aber der man laugnen ſeinem herren* (o) *das muß* (p) *der herr erzeugen mit zweyen ſeiner mann die das wiſſend. und hat er der nicht ſo ſey der man ledig* (q).

### Das CLV. Capitel.

SCHILT. Cap. 151. GOLD. Cap. 153.

### *Von burgmeyſters lehen.*

*Lehen czu burgmeiſterſchafft* (r) *gelihen erbet auff des burgmeyſters* (s) *ſun. yedoch manglet er des hörſchilttes* (t) *unnd volget damit an einen anndern herren.*

2. *Er mag aber das gut hinleihen* (u). *er mag auch keinen herren verſprechen* (x) *wie nyder er iſt. das iſt darvon daß er des hörſchiltes manglet* (y).

3. *Wer*

## Latin.

2. Diffidationis ita factæ teſtes adſciſcat vaſallus duos Pares Domini, ut eos habeat, ſi opus fuerit.

3. Vaſallo vero inficiante diffidationem factam, eam probet Dominus per duos Pares, qui id ſciunt. Si his deſtituitur, abſolvitur vaſallus.

### Cap. CLV.

### *De feudo Burgimagiſtri.*

Feudum ad Burgimagiſterium collatum transmittitur per ſucceſſionem in burgimagiſtri filium: ſed caret hic clypeo militari, & ſequitur alium quoque Dominum.

2. Non valet vero de feudo hoc ſubinfeudare; nec Dominum ullum reprobare poteſt, ne quidem minimum, quia caret clypeo militari.

3. Qui-

---

(n) *werde.* GOLD. *wer.*

(o) *wil aber der man laugnen ſeinem herren.* Dieſe worte finden ſich nicht bey SCHILT. Doch erinneret er, daſs bey anderen ſtehe: *wil aber der man dem herrn leugnen daß er im nicht widerſagt habe.* Unnd mit dieſer *lection* kommen auch die beyde CODICES überein.

(p) *das muß.* GOLD. *do muß.*

(q) *ledig.* Und behält das gut, das er von dem Herrn zu Lehen hat.

CAP. CLV.

*Sächſiſch Lehenrecht* Cap. 78.

(r) *burgmeiſterſchafft.* SCHILT. *Burgermeiſterſchafft.* Das SACHSENRECHT hat: *Bauermeiſterſchafft.* Doch kommet alles auff eins hinaus, wie dann SCHILT. in ſeinem *Comment.* wohl erinneret: *In Alemannia & ad Rhenum & Ruſticos vocari* Burger, *& habere ſuos quoque Burgimagiſtros, quos Saxo vocat Bauermeiſteros & Sculteto*s. Von ſeinem ampt, ſiehe das LANDTRECHT *Cap.* 116.

(s) *burgmeyſters.* COD. UFFENB. *Burgermeiſter.*

(t) *yedoch manglet er des hörſchilttes.* SCHILT. *yedoch ſo darbet er des Burgſchiltes.* Das SACHSENRECHT hat am deutlichſten: *ob er wohl des Heerſchildes nicht hat.* Eben wie des *Burgermeiſters*, alſo war auch das *Schöffenampt* erblich, LANDTRECHT *Cap.* 81.

(u) *hinleihen.* GOLD. und alle die übrigen haben beſſer: *nicht hinleihen.*

(x) *verſprechen* &c. Dieſes, biſs zu ende des Capitels, giebet das SACHSENRECHT, kurtzer und deütlicher.

(y) *manglet.* Mit dieſem wort endiget ſich, in denen beyden CODICIBUS, wie auch bey BERG. nicht allein das Capitel, ſondern auch das LEHENRECHT ſelb-

Germ.

3. *Wer des hörſchiltes nit en hat der hat das ſelb recht in lehenrecht als hievor geſchriben ſtet* (z).

II.

4. *Es ſey weib oder mann und ſeind nicht volkommen an dem hörſchilt* (A); *ſy mügen nit zeugen geſein in lehenrecht noch fürſprech. noch urleyl vinden als das buch hievor* (B) *ſagt.*

## Das CLVI. Capitel.

SCHILT. Cap. 156. GOLD. Cap. 154.

### *Wie alle recht zu ennde pracht ſeind.*

*Alle recht hab ich czu ennde gepracht die von Lehenrecht ſeynd wann diſe die wir noch ſagen. dye ſeynd doch*

Latin.

3. Quicunque clypeo militari caret, ubique cenſetur hoc Jure quod proxime ſcriptum eſt.

II.

4. Sive ſit maſculus ſive femina, qui non ſunt perfecti in clypeo militari, non poſſunt teſtes eſſe nec Procuratores, nec ſententiam invenire, uti hic liber antehac dicit.

## Cap. CLVI.

### *Epilogus.*

Ad finem jam perduxi totum jus feudale. Nam iſta feuda de quibus adhuc aliquid adjiciemus, non

ſelbſten, und folget hierauff deſſen beſchluſs, nemlich unſer *Cap.* 162. In dem COD. SCHILTERI, hatt das LEHENRECHT hiermit ebenfalls ſein ende, doch mit folgendem beſchluſs:

*Dieſe ſatzunge und dis recht als hievor geſchriben iſt geſchach zu Nurenberg in dem gebotten Hofe an dem mentage nach Sant Martins tag des Biſchoffs do men zalte von Gottes geburte tuſen jor in dem achten yore des erſten yores unſers Richs.*

In einem andern *Manuſcript*, wird das werck alſo beſchloſſen:

*Hie hat das edel hohe und das recht Lehenrecht bouch ſin ende AMEN.*

(z) *ſtet.* Nemlich, daſs er keinen Herren verſprechen darff, wie nyder ſelbiger auch ſeye. Siehe auch hievor *Cap.* 3. Sie mögen auch nicht zeugen geſein &c.

(A) *Es ſey weib oder man und ſeind nicht volkommen an dem hörſchilt.* Das SACHSENRECHT zeiget, daſs dieſe worte, aus ihrer behörigen ſtelle verrücket worden, und vielmehr §. 1. nach denen worten: *wie nyder er iſt,* ſtehen ſolten. *Er mag keinen Herren verſprechen, wie nieder der iſt, er ſeye weib oder mann, ob ſie gleich nicht vollkommen an dem Heerſchilt ſeind, ſondern deſſen manglen.* Die urſach findet ſich hievor *Cap.* 3. *in fine.*

(B) *hievor.* CAP. 1. §. 4. CAP. 2.

## CAP. CLVI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 78. Doch fehlet es in ZOBELS überſetzung. AUTOR *de Benef. part.* 3. §. 21.

SCHILTER erinneret, daſs er dieſes und die drey folgende Capitel, in keinem alten *Manuſcript* gefunden, ſondern aus MEICHSNERI *Edition* beygefüget habe. Daher er auch müthmaſſet, daſs ſelbige in denen neueren zeiten, dem *Schwabenrecht* ſeyen zugeſetzet und angehencket worden.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *doch nicht recht lehen als ſchiltlehen die nement ennde ſo der herr den ſchilt wider heym nympt* (C). | non utique ſunt vera feuda, velut feuda de clypeo, quæ finiuntur, quoties Dominus clypeum recipit. |
| **Das CLVII. Capitel.**<br>SCHILT. Cap. 157. GOLD. Cap. 155.<br>*Von baw leben merck alſo* (*) | **Cap. CLVII.**<br>*De beneficio colonario* (*). |
| *Baulehen nympt ende* (D) *ſo der mann den baw nit verweſen mag* (E) *das iſt recht. wann was der herr bawlehens leyhet dem mann ze bauerecht das ſol er haben zu ſeinem leib, alſo ob er es verweſen mag, wer dem baumann das recht brichet* (F) *der thut wider got.* | Beneficium colonarium finitur, ſi colonus culturam non præſtare poteſt: idque merito, nam quicquid jure colonario concedit Dominus colono, illud hic teneat per vitam ſuam, ſi quidem colere fundum poſſit, & Dominus qui non exiſtente eo colonum expellit, contra Deum facit. |
| 2. *Und ſtirbet der bauman und laßt hinder im weyb und kinde. ſy ſeyen ſün oder töchter die ſol der herr laſſen beſiczen, als er es* (G) *ir vatter hete,* | 2. Mortuo colono, relictisque uxore & liberis cujuscunque ſexus, hos permittere debet Dominus fundum retinere, ſicut eorum pater tenuit. |
| 3. *Man ſol keynen bawe hinlaſſen wann umb halbes koren* (H). | 3. Nemo agrum concedere debet pluris dimidia parte fructuum. |
| Das | Cap. |

---

(C) Siehe *Cap.* 101.

CAP. CLVII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 78. AUTOR *de Benef. part.* 3. §. 21.

(*) Extat hoc §. in *Codice* meo *Carinthiaco* Sec. XIV. ineuntis, & *alibi* etiam in antiquis. Sed demto §. vltimo, ubi Carinthiacus mancus eſt. Alii tamen eum addunt. (SENCK.)

(D) *ende.* GOLD. *ein end.*

(E) Siehe *Cap.* 112. §. 4.

(F) *wer dem bauman das recht brichet.* Dieſes hat SCHILT. wohl überſetzet: *Qui abſque eo colonum expellit.*

(G) *als er es.* SCHILT. hat beſſer: *als es.*

(H) Mehr ſoll der Herr von dem Baumann nicht forderen oder nehmen. Doch ohne zweiffel, war ſelbigem unverwehret, weniger zu nehmen. Siehe auch LANDTRECHT *Cap.* 407.

## Germ.

### Das CLVIII. Capitel.

Schilt. Cap. 158. Gold. Cap. 156.

*Wie zwey dörffer umb ein marck kriegent* (*).

*Ob zwey dörffer umb ein marck* (I) *kriegent. das nächſt dorff das do bey ligt ſol ſy beſcheyden* (K) *mit gezeugen.*

2. *Das ſöllend ſein die elteſten und die beſten. wer der gezeugen mer hat der behebt.*

3. *Unnd mag der* (L) *nit gehaben die alſo alt ſeind das ſy darumb nit wiſſen* (M). *ſo ſoll man die marck beſcheyden als das landtrecht buch hievor* (N) *ſagt.*

4. *Alles* (O) *das hyevor geredt iſt das iſt alles von lauterm. unnd von gemeynem lehenrecht geredet, noch ſol ich dreyer hande lehenung beſcheiden und ſagen was die bezeichnet* (P) *von rechtem lehen und zeyget* (Q).

## Latin.

### Cap. CLVIII.

*De finibus regundis inter duas communitates* (*).

Si duo pagi de finibus litigant, vicinus pagus proxime adjacens, arbitrium præſtare debet.

2. Idque adhibitis teſtibus, viris ſenibus & optimis: uter plus teſtium producit, ille vincit.

3. Quodſi neuter tales poteſt producere, qui per ætatem ſcire rem poſſint, tunc fines regundi ſunt, ut liber juris Provincialis dictat.

4. Cuncta quæ hucusque dicta ſunt, de feudis propriis & communibus loquuntur, nunc progredior ad tria beneficia, quorum differentiam a propriis docebo.

### Das CLIX. Capitel.

Schilt. Cap. 159. Gold. Cap. 157.

*Wie der mann an den andern herren nicht gevolgen mag merck alſo* (*)

*Ob* (R) *eyn mann vollkommen iſt an dem hörſchilte von prieſtern. oder von*

### Cap. CLIX.

*De his, qui alium Dominum ſequi non poſſunt* (*).

Si is qui perfectus eſt in clypeo militari, inveſtitur a Clerico, vel a mu-

---

Cap. CLVIII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 71.

(*) Et hoc Caput eſt in dicto *Codice Carinthiaco.* Sed demto §. 4. qui & in aliis Codicibus, modo hoc modo illo loco collocatur. (Senck.)

(I) *ein marck.* Das Sachsenrecht hat: *eine Marckſcheidung.*

(K) *beſcheyden.* Das Sachsenrecht hat deutlicher: *entſcheiden.*

(L) *mag der.* Muſs heiſſen: *mag man der.*

(M) *darumb nit wiſſen.* Muſs vielmehr heiſſen: *darumb wiſſen.*

(N) *hievor.* Cap. 129. Siehe auch Lehenrecht *Cap.* 49.

(O) Schilt. erinnert ſehr wohl: *Quæ hic leguntur, tranſpoſita ex Capite ſuperiori* 156. *& ab hoc loco aliena ſunt.*

(P) *bezeichnet.* Das Sachsenrecht hat deutlicher: *unterſcheidet.*

(Q) Die worte: *und zeyget,* ſtehen nicht bey Schilt.

Cap. CLIX.

*Sächſiſch Lehenrecht. Cap.* 2. Autor *de Benef. part.* 1. §. 7.

(*) *Codex* meus *Carinthiacus* habet etiam hoc caput, ſed excepto §. 3. (Senck.)

(R) Dieſes Capitel iſt zimlich mangelhafft und verworren, das Sachsenrecht

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *von weyben. oder von der eynem* (S) *des hörſchildes manglet. ob der auch belehnt wirdt, dem lehen mag er nicht volgen an einen andern Herren.* | a muliere vel ab eo, qui clypeo militari caret, non poteſt ſequi alium Dominum. |
| 2. *Es ſey daß eyn prieſter oder ein weyb. er ſol des reychs kur empfahen. und den hörſchilt davon haben, das gut mügendt ſy leyhen, und dem gut mag man volgen an eynen andern herren.* | 2. Sive Clericus ſive mulier, Imperii invéſtituram obtineant, & clypeum abinde militarem, ex eo feudo poſtea poſſunt ſubinfeudari, itemque alium Dominum vaſallus ſequi renovationem petiturus. |
| II. | II. |
| 3. *Burglehen* (T) *unnd kirchenlehen und alle die lehen davon ein mann dem reych keinen dienſt muß thun, das mag leihen prieſter oder weyb Und habend ſy ioch des herren Hörſchiltes nicht* | 3. De feudo Burgenſi, beneficio Eccleſiæ, & omnibus beneficiis, de quibus Imperio nulla præſtantur ſervitia, inveſtire poſſunt Clerici & mulieres, etiamſi clypeo militari Domini |

RECHT hingegen deſto deutlicher, daſs es alſo keine groſſe mühe koſten wird, ſelbigem ſeine gehörige form zu geben. Man leſe vermög deſſelben den §. I. alſo:

*Ob eyn mann der volkommen iſt an dem hörſchilte, von Prieſtern, oder von Weybern, oder von einem der des hörſchiltes manglet, belehnt wirdt, dem lehen mag er nicht folgen an einen andern Herren. Es ſey dann, daß eyn Prieſter, oder ein Weib, des Reychs gut von der Chur* (durch erwehlung zum Biſchoff, Abt, Abtiſſin &c.) *empfahe unnd den heerſchild davon habe, das gut mögen ſie wol forder leyhen und dem gute mag man volgen an eynen andern Herrn.*

Die ſchlechte opinion, die SCHILT. von dem *Sachſenrecht* gehabt hat, hat ohne zweiffel verurſachet, daſs er hierbey daſſelbe nicht zu rath gezogen, deswegen dann auch ſeine überſetzung nothwendig, die in dem teutſchen *text* befindliche mängel, beybehalten müſſen. Es lautet alſo unſer §. I. ſambt der überſchrifft bey ihm, folgender maſſen:

*De his qui alium Dominum ſequi non tenentur.*

*Si is qui perfectus eſt in clypeo militari, inveſtitur a Clerico vel a muliere vel ab eo, qui clypeo militari caret, non tenetur ſequi alium Dominum, ſive ſit clericus ſive mulier: Imperii inveſtituram obtinere debent & clypeum abinde militarem. Hoc feudum poſtea poteſt ſubinfeudari, itemque alium Dominum vaſallus ſequi renovationem petiturus.* Nach der aus dem SACHSENRECHT genommenen verbeſſerung aber, muſs es alſo gegeben werden:

*Quando Vaſallus careat ſequela ad alium Dominum.*

*Si is qui perfectus eſt in clypeo militari, inveſtitur a clerico vel a muliere vel ab eo, qui clypeo militari caret, feudum non poterit ſequi ad alium Dominum. Niſi clericus vel mulier bona Imperii per Electionem receperit, & clypeum abinde militarem habeat. Hæcce bona poſſunt ab illis in ſubfeudum concedi de jure, & Subinfeudatus feudum ſequitur ad alium Dominum.*

(S) *der eynem.* GOLD. hat beſſer: *einem der.*

(T) Dieſer §. iſt nicht weniger als der erſte, von SHILTER irrig überſetzet worden.

*De feudo burgenſi, Eccleſiæ, & omnibus feudis de quibus Imperio nulla præſtantur ſervitia, inveſtiri poſſunt clerici & mulieres, etiamſi clypeo militari Domini non gaudeant: & ſequuntur alium Dominum.*

## Germ.

*nicht* (V). *und den mag man volgen an eynen andern herren.*

## Das CLX. Capitel.

SCHILT. Cap. 152. GOLD. Cap. 158.

### *Wie eyn man des herren gebott layſten mag.*

*Wenn eyn herr tädinget mit ſeinen mannen ze lehenrecht unnd ſeinen mannen gebeutet mit urteyl dar czu kommen in runt* (X) *den tädingen mag er dem mann keynen andern gebietten ze layſten ee diſer tage fürkommet den mannen mag auch keyn ander herre täding gebieten auff den tag. als das gebotten iſt.*

2. *So eynen* (Y) *mann ſeyn herre an den* (Z) *tag gebewt den ſol er layſten ob er im gebotten wirdt* (a) *als das lehenbuch hievor* (b) *ſagt.*

3. *Unnd*

## Latin.

ni non gaudeant; & ſequuntur tales Vaſalli alium Dominum.

## Cap. CLX.

### *Quomodo vaſallus ad Domini juſſum comparere debeat.*

Quoties Dominus vaſallo ſuo diem præfigit in judicio feudali & Pares ſuos per ſententiam jubet adeſſe ad diem præfixum durante illo termino, & antequam dies ille præcedat, alium diem ad comparendum vaſallo non poterit præfigere: nec poterit alius Dominus hos Vaſallos ad ſe citare, in iſtum diem, qui jam ipſis indictus eſt.

2. Ad quem diem Dominus vaſallum jubet comparere, illum obſervare tenetur, prout liber hic feudalis ſupra docet.

3. Utrius

---

Da doch unſere *text* worte, auch ohne beyhülff des *Sachſenrechts*, von ſelbſten klärlich anweiſen, daſs vielmehr deren ſinn, folgender ſeye:

*Feuda Caſtrenſia & Eccleſiæ & omnia feuda de quibus Imperio nulla præſ antur ſervitia, conferre poteſt & Clericus & mulier, etiamſi clypeo careant militari, & hæcce feuda poterit inveſtitus ſequi in alium Dominum.*

(V) *des herren Hörſchiltes nicht.* In dem SACHSENRECHT iſt das wort: *herren,* ausgelaſſen. Wann ich muthmaſſen darff, ſo halte ſchier davor, es habe in dem *original* geſtanden: *des höhern Hörſchiltes nicht.* Das iſt: *Ob ſie ſchon keine prieſterfürſten, Biſchöffe, Abt, Abtiſſin ſeind.* Dann aus dem *Cap.* I. unſeres *Lehenrechts* bekandt, daſs ſelbige den *zweyten Heerſchildt* hatten, und die *vornehmſte* nach dem könig waren.

CAP. CLX.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap.* 80.

SCHILT. erinneret, daſs dieſes Capitel, ſich gleichfalls, in denen AMBRASIANISCHEN *Codicibus* befinde.

(X) *im runt* &c. Dieſes überſetzet SCHILT. *Si alium diem ad comparendum vaſallo non poterit præfigere proximiorem quam iſte eſt: non poterit alius Dominus Pares convocare in iſtum diem, qui indictus eſt &c.* Das SACHSENRECHT aber, weiſſet uns an, wie ſolches beſſer zu geben ſeye: *Infra terminum, (quem conſtituit Dominus Vaſallo ad reſpondendum in judicio feudali) non poteſt Vaſallo alium aſſignare ſuper alia cauſa. Nec poteſt alius Dominus hos Vaſallos ad ſuum judicium convocare in iſtum diem, qui indictus eſt.*

(Y) *eynen.* GOLD. *einem.*

(Z) *an den.* GOLD. *uff den.*

(a) Die worte: *ob er im gebotten wird,* hat SCHILT. in ſeiner überſetzung übergangen, welches doch nicht hätte ſeyn ſollen. Iſt alſo ſelbige zu ergäntzen: *Dummodo ipſi indictus fuerit, prout liber hic feudalis ſupra docet.*

(b) *hievor.* CAP. 117. 118.

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| 3. *Unnd wöliches herren botten zu dem erſten komment und im eynen tag verkündent den ſol er auch zu dem erſten layſten.* | 3. Utrius Domini nuncii prius veniunt & denunciant diem, ad hunc prius comparere tenetur. |
| 4. *Und ſeind dye mann in des reyches dienſt ſo ir Herren in ze lehenrecht gebietent, ſo ſeind ſy mit recht des gebottes ledig.* | 4. Si Pares ſunt in ſervitiis Imperii tum, cum Dominus ad curiam feudalem vocat, de jure excuſantur. |
| 5. *Wirdt aber es in ſelber gebotten und irret ſy des reyches* (c) *oder ir eehaft not, ſo ſöllen ſy ir botten auf die täding ſenden und ſöllen do die eehaft not bereden.* | 5. Quodſi ipſis denunciatur, & impediuntur ſervitiis Imperii vel alia juſta cauſa, mittant nuncios ad diem præfixum & doceant legitima impedimenta. |
| 6. *Und wird des reyches herfart* (d) *mit urteyl gebotten und zerechter zeyt, das lenget dem herren und den mannen alle tädinge die ſy beydenthalb ze lehenrecht haben ſöllen.* | 6. Si expeditio militaris aut ſervitia palatina Imperii indicuntur per decretum & juſto tempore, id prolongat Domino & vaſallis omnes citationes, quæ utrinque ſunt præfixæ. |
| **Das CLXI. Capitel.** | **Cap. CLXI.** |
| SCHILT. Cap. 153. GOLD. Cap. 159. | |
| *Der an ſeines herren ungenoſſe geweyſet wirdt alſo.* | *De eo, qui a Domino ceditur non compari.* |
| *Landtrechtes* (e) *mag eyn mann nicht überig werden ob im das gebotten wirdt dieweile er do heim iſt und ſich in dienſt nit erhaben hat.* | A Citatione ad placitum provinciale nemo ſe excuſat, ſi ea inſinuetur, quousque domi eſt, & necdum in expeditionem profectus. |
| II. | II. |
| 2. *Wer* (f) *an dem oberen herren ſeiner lehenung, oder ſeiner weyſung mit* | 2. Qui requirit ſuperiorem dominum de inveſtitura aut remiſſione |

---

(c) *reyches.* SCHILT. erinneret, daſs man leſen müſſe: *des Reichs dienſte.*

(d) *herfart.* Bey andern folget wie SCHILT. anmercket: *oder hoffart.*

CAP. CLXI.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 80. 81.*

(e) SCHILT. erinneret gar wohl, daſs der §. 1. dieſes Capitels, vielmehr zu dem vorigen Capitel gehöre, und daſs dieſes mit dem §. 2. beſſer angefangen werde, als womit auch das SACHSENRECHT übereinkommet.

(f) *Wer* &c. Dieſer §. iſt abermahl ſehr dunckel und verfälſchet. Wann man aber das SACHSENRECHT zu hülff nimmet, ſo ſiehet man daſs folgendes deſſen inhalt ſein ſolle:

*Wer an den oberen herren* (wann der Unterherr das Lehen, entweder dem Oberen Herren auffgegeben, oder ſolches ſonſten verlohren hat) *ſeine belehnung, oder ſeine weyſung* (an wen er ſich der belehnung halber addreſſiren ſolle) *mit ſeinem gutte ſinnet* (begehret), *weyſet er* (der Oberherr) *in denn an ſeinen* (des vorigen herrns) *ungenoſſen das verſpricht* (wiederſpricht)

| Germ. | Latin. |
|---|---|
| *mit ſeinem gutte ſaumet, (ſinnet) weyſet er in denn an ſeinen genoſſen* (g) *das verſprichet* (h) *er wol mit recht.* | ſione ad ejus Vaſallum, ſi tunc remittitur ad aliquem, qui Domino ſuo non eſt compar, recuſare hunc utique poteſt de jure. |
| III. | III. |
| 3. *Und gibt eyn herre ſeyn lehen auff ſeinem ungenoſſen. und nympt* (i) *er in* (k) *ſein mann die czu dem gut gehörendt und das ſy lehen von im empfahen ſöllen.* | 3. Si Dominus feudum cedit impari, & ei deſignat vaſallos eo pertinentes, ut inveſtituram ab ipſo petere debeant, ſi iis Dominus non denunciavit, haud nocet ipſis. |
| 4. *Dye weyle* (l) *in der eerherr das verkündet oder ſein botte der ſein mann iſt. von dem tage über eyn jar ſöllen ſy ir lehen empfahen. ob er ires herren genoſſe oder ir* (m) *übergenoſſe iſt.* | 4. Si vero Dominus vel ejus nuncius id denunciavit, tum intra annum a die illo, inveſtituram impetrare debent: ſi quidem is eſt par Domino, aut ipſo ſuperior. |
| 5. *Und will der eer Herre. er mag ſeinen mannen gebieten für ſich und in do gebieten daſs ſy lehen* (n) *empfahen. von yenem herren.* | 5. Si prior Dominus vult, poteſt vaſallos convocare & jubere, ut a novo Domino inveſtituram petant. Si detrectant, probare tenentur adverſus novum Dominum, quod non ſit paris nativitatis cum Domino priori, aut per inveſtituram receptam minuerit dignitatem, aut bona ſua inhoneſte dilapidaverit, aut jura ſua amiſerit, de eoque convictus fuerit, prout liber juris provincialis docet: ſi quid ex his probant, abſolvendi ſunt per ſententiam ne vaſalli ejus fiant, ſed manent vaſalli Domini prioris. |
| 6. *Wenn ſy* (o) *das widerſprechen ſy müſſend auff den andern herren erzeugen das er irs herren genoſſe ſey* (p) *an geburt. oder ſich mit manſchaffte merer genydert habe gemacht denn ir herr. oder ſein gutt verthan habe* | 6. Convincere autem debent vaſalli (*novum Dominum*) cum ſeptem Sacramentalibus, qui integri juris ſunt, ſive vaſalli ſint Domini ſive minus. |
| *unerb-* | 7. Ne- |

---

ſpricht) *er* (der Mann) *wol mit recht.* Weilen nun SCHILTERI überſetzung, nach dem buchſtäblichen inhalt unſeres *textes* eingerichtet iſt, ſo folget von ſelbſten, daſs ſelbige gleichfalls einer verbeſſerung, wohl von nöthen habe.

(g) *an ſeinen genoſſen.* SCHILT. hat am rande beſſer: *an ſeins Herrn ungenoſſen.*

(h) *verſprichet.* SCHILT. *geweigert.*

(i) *nympt.* GOLD. und SCHILT. *nennet.*

(k) *er in.* Bey SCHILT. am rande ſtehet beſſer: *er im.*

(l) *Dye weyle* &c. SCHILT. erinneret ſehr wohl, daſs der *text* alhier mangelhafft ſeye, leſe alſo: *Dye weil in* (denen *Vaſallen*) *der eerherr das nit gekundet hat ſo ſchadet es Jn nicht an irem rechten Als ihn aber der Herr das verkündet oder ſein botte* &c.

(m) *oder ir.* Muſs ohne zweiffel heiſſen: *oder ires Herren.*

(n) *lehen.* SCHILT. hat beſſer: *das lehen.*

(o) *Wenn ſy.* SCHILT. und GOLD. *Wollen ſie.*

(p) *genoſſe ſey.* Muſs vielmehr heiſſen: *genoſſe nicht ſey.* Oder wie SCHILT. erinneret: *Ungenoſs ſey.*

## Germ.

*unerblich* (q) *oder ſein recht verwürcket habe. unnd man das auff in behebt habe. als das landtrecht buch ſagt* (r). *behabent ſy der eyns auff in ſo werdent ſy mit recht überig daß ſy mit recht ſein mann nicht werdent, damit beleybent ſy an dem alten herren.*

7. *Wie die mann yenen überzeugen ſöllen, das ſöllendt ſy thund ſelb ſibend byder leut* (s) *die nicht geleczet ſeyen an iren rechten, ſy ſeyen des herren mann oder nit.*

8. *Und iſt er do nit zegagen den man do alſo überzeuget das ſchadet den mannen nit an irem recht. und iſt er do zegagen und beüt gezeügen das er als wol geboren ſey und ſeyn recht behalten habe und volkommen an dem hörſchilt ſey* (t) *das ſteet an yener wal* (u) *ob ſy den newen herren wöllent nemen* (x) *oder nicht. und wöllent ſy in nemen* (y). *das ſol es* (z) *ſelb ſibend erzewgen als auch das geſchicht. ſo habend ſy ir lehen mit eren von im wann ſo iſt er ires herren genoſſe.*

### IV.

9. *Wer mit urteyl on zeügen einen mann verwerffen will das iſt nit recht er muß in mit gezewgen verwerffen. oder er ſol in laſſen erzeügen als hyevor geſprochen iſt.*

Das

## Latin.

7. Neque nocet in jure ſuo vaſallis, ſi abſens convincitur: ſin præſens offert teſtes; quod æque nobilis ſit genitus, & integri juris ac perfectus in clypeo militari, in arbitrio vaſallorum eſt, an velint teſtimonium hoc recipere nec ne?

8. Si acceptent, tunc is metſeptimus illud probare debet: quo facto inveſtiuntur ab ipſo cum honore, quia ſic eſt paris dignitatis cum Domino priori.

### IV.

9. Qui reprobare vult aliquem per ſententiam ſine probatione per teſtes, nihil agit, ſed teſtibus adhibitis illud fieri oportet, aut ipſius admittatur probatio, ut antea dictum.

Cap.

---

(q) *unerblich.* GOLD. hat beſſer: *unerberlich.* Und SCHILT. *unerbarlich.*

(r) *ſagt.* CAP. 140. CAP. 375.

(s) *byder leüt.* GOLD. *Biderberleüt.*

(t) *ſey.* Hierauff ſolte billig folgen: *als ir erſter herr.*

(u) *an yener wal.* An der *Vaſallen* wahl.

(x) *den newen herren wöllent nemen.* Bey SCHILT. am rande heiſſet es beſſer: *den gezewgen wollen nemen.* Der *text* will dieſes ſagen: *Es ſtehe bey denen Vaſallen, ob ſie den neuen Herren, zum beweiß ſeines ſtandes und ſeiner geburt zulaſſen, oder ob ſie, das gegentheil, nemlich: Daß er nicht gleiches ſtandes, mit ihrem erſten Herren ſeye, ſelbſten beweiſſen wollen.*

(y) *ſy in nemen.* Solte vielmehr heiſſen: *ſy ſein gezeügnuß nemen. Wollen ſie ihn zum beweiß laſſen.*

(z) *das ſol es.* GOLD. *das ſol er.* Noch beſſer hat SCHILT. *ſo ſol er es.*

## Germ.

### Das CLXII. Capitel.

SCHILT. nach Cap. 159. GOLD. Cap. 160.

### *Hie hat diſes buch alſo eyn ende.*

*Hie hat das lehenbuch und ander gerichtes hendel bücher* (A) *ein ende.*

2. *Alle lehenrecht hab ich zu ende gebrachte. die von lehenrecht ſagen kündent* (B). *wie man lehenrecht* (C) *leihen und beſcheyden ſol.*

3. *Und wäre der ſo vil nit die do* (D) *mit unrecht varent, durch gut* (E) *unnd ires frommens willen, man bedörffte diſer lere nicht So aber der als vil ſeyen* (F) *die durch ir ſelbs nucz und frommen den leuten unrecht thund, und alſo unrecht ſprechent, das wann man ſy des fraget hynnach auſſerhalb rechtens in ſunderheyt. ſy von ſtundan eyn anders ſagten. Und doch nyemandt iſt ſo ungerecht in bedunck von natur unbillich. ſo man im unrecht thut. Darumb bedarffe man unſer rede* (G) *und guter kunſt wol, wye man* (H) *ſy an das recht bringe* (I).

4. *Wer*

## Latin.

### Cap. CLXII.

### *Finis libri.*

*Hic finitur liber iſte Juris Provincialis & Feudalis.*

2. Omnia jura, quæ de feudis habentur, ad finem produxi, illaque quæ de feudis dici definirique poſſunt.

3. Atque ſciendum eſt, non neceſſe fore jus feudale deſcribere, ut & alia jura, niſi tot eſſent, qui injuſte agerent, & meditarentur iniqua de damno alterius, & injuſta peterent in proprium commodum, atque muneribus corrupti ſententias ferrent ad utilitatem propriam, qui, ſi poſtea hac de re admonentur, detorquent ea & aliter exponunt, deinde vero alia vice tamen diverſa defendunt extra judicium. Nemo enim tam injuſtus eſt, quin ſibi videatur naturaliter iniquum eſſe, ſi ipſi injuria fiat. Quamobrem utique opus eſt ſapienti doctrina & arte boni æquive, ut illi ad legitimos tramites perducantur, & calumniantium iniquitates ceſſent.

4. Qui

---

CAP. CLXII.

*Sächſiſch Lehenrecht Cap. 78.*

Doch hat es ZOBEL nicht überſetzet. (Dieſer Epilogus fehlet bald, bald iſt er in jedem MSC. verändert, doch hat denſelben in dieſer Geſtalt der alte Codex *Krafftianus* perg. SENCK.)

(A) Die worte: *und ander gerichtes hendel bücher*, ſtehen nicht bey GOLD.

(B) *ſagen kündent.* Hievor hat SCHILT. *ſeint.*

(C) *wie man lehenrecht* &c. SCHILT. *Und wiſſet das Lehenrecht lichte wer zu beſcheyden (und auch andere recht) wär der ſo vil* &c. Und überſetzet es: *Atque ſciendum eſt, non difficile eſſe jus feudale deſcribere, ut & alia jura, niſi* &c. Allein das SACHSENRECHT weiſſet uns beſſer, wie dieſe worte zu geben ſeyen: *Atque ſciendum eſt, quod juſtitia tam de feudis, quam de aliis rebus de facili poſſet omnibus exhiberi, niſi* &c.

(D) *die do* &c. Biſs an die worte: *Und doch nyemandt.* Dieſes lautet bey SCHILT. alſo: *die des unrechts varent und unrecht dichten uff ander lüte ſchaden und och unrechts begehrent durch ihren frummen und tunt durch guts willen das ſie izunt zu recht ſagen durch ir ſelbſt nutz Und werdent ſie des gefragt darnach das verkerent ſie und ſagen ein anders. Es iſt auch niemant* &c. Und bey BERG. *die des unrechten varent und die auch unrecht tunt durch gotes willen das ſy yetzund tze recht ſagent durch ir ſelbes nütz und werdent ſy des gefragt ſo tze hant darnach das vercherent ſy und ſy ſagent ein annders Es iſt auch nieman* &c.

(E) *durch gut.* GOLD. hat irrig: *durch Gott.*

(F) *ſeyen.* GOLD. *ſeynt.*

(G) *unſer rede.* SCHILT. *weiſer red.* BERG. *diſer pücher dartzw weyſerred.*

(H) *wye man.* BERG. *das man.*

(I) Bey SCHILT. folget: *Und ir unrecht vertilgen müge.*

### Germ.

II.

4. *Wer zu allen zeyten auff das recht ſprichet. der gewinnet manigen veind, des ſoll ſich der biderb mann geren verwegen* (K) *durch got* (L). *durch ſein ere. unnd durch ſeiner ſele heyl willen.*

III.

5. Got (M) *durch ſein güte der gebe uns ſeyn genade, das wir das recht alſo lieb haben in diſer welt. und das unrecht krencken, daß wir ſein do genyeſſen, do ſich leyb und ſele ſcheydent. Das verleyhe uns Got der Vatter und der ſun unnd der heylig geyſt Amen.*

*Gottes gericht bedenck mit ſorgen* (N).
*Und richt dem reichen als dem armen.*
*Gedruckt und volendet durch Anthoni ſorgen. In der keyſerlichen ſtat Augſpurg. Am mitwochen nach ſant Jacobs tag In dem LXXX. jar.*

### Latin.

II.

4. Qui ſemper juſte pronunciat, multos inimicos obtinet, ſed vir bonus illud curat parum, confiſus Deo & honoris ſui ac ſalutis animæ cauſa.

III.

5. Deus per clementiam ſuam largiatur nobis gratiam ſuam, ut ita jus amemus & injuſtitiæ renitamur in hoc mundo, ut quando corpus atque anima ſeparabuntur, bona æterna conſequamur. Id nobis largiatur Deus Pater, Filius & Spiritus ſanctus. Amen.

---

(K) *verwegen-* SCHILT. *tröſten.*

(L) *durch got* &c. SCHILT. *durch Gott und durch ſein ere das er die Vindſchafft habe durch das recht und wiſſent wer das recht gern ſtäte hant den hilffet Gott und iſt offt ſchin worden an mengem manne die mangen widerſtritte hettend darumbe das ſie dem rechten geſtuden Dis buch iſt wiſen lüten gut vorzuleſent wanne die kundent es verſten und verkeren es nicht Unverſtanden und unwiſen lüten iſt es nicht ſo gut wenne ſie verſtond ſin nicht des an dem buche ſtand und wie ſie davon ſprechen ſullent Und verſtand auch die rechte zu unrechte und wiſſent wer das tut der iſt vor Got verdampet an lip und ſele.*

(M) *Got* &c. Bey BERG. lautet dieſer §. folgender maſſen: *Ach höchſter Got durch all dein vermügenheit und herr durch dein güt gib uns die genad das wir das recht in dieſer krankchen welt alſo lieb haben und auch daz wir das unrecht alſo krenkchen und verdrukchen das wir ſein da genieſſen da ſich ſel und leib ſchaident. Und auch an der ſtät da ſel und leib wider tze ſamen chümbt das wir da hören daz allerſüßleichiſt wort das got ſelb ſpricht ſo er ſein holden ladet tzw im in die ewigen fräwd ſo er ſpricht chömbt her ir geſegenten meins vaters beſitzent das reich das euch berait iſt von anegang Das verleich uns dew ainig Drivaltichait Vater und ſun und heiliger gaiſt Amen.*

Und bey SCHILT. *Got durch|alle ſine güte der gab uns die gnade das wir alſo mit dem rechten umbgangen in diſer welte das wir ſin da genieſen da ſich liebe und ſele ſcheidet Amen.*

*Anno* 1452.

*In vigilia Andreæ Apoſtoli.*

(N) *mit ſorgen.* (*Mit dem Verleger Anton Sorgen.*) Weilen ſich nun dieſes auch bey GOLD. befindet, ſo iſt wahrſcheinlich, daſs ihm dieſe *Edition* nicht unbekandt geweſen, ob er gleich deren mit keinem wort gedencket.

Hierauff folget bey GOLD. noch ein anderer beſchluſs, der ſich anhebet: *In dem nahmen* &c. Wobey SCHILT. wohl erinneret: *Quod ſit communis & ad jus provinciale quoque directa.* Allein weilen er ſolchen in keinem von ſeinen *MSCtis* gefunden, ſo hält er es vor einen neüeren Zuſatz, und hat ihn auch deswegen ausgelaſſen. Bey uns alhier ſtehet er, wo er eygentlich ſtehen ſoll, nemlich: Es wird damit der anfang des gantzen buchs gemacht.

*ENDE.*

# AUTOR VETUS
# DE
# BENEFICIIS.

EMENDATUS ET CUM COMMENTARIO PERPETUO
HIERONYMI VON DER LAHR I. V. L.

Die jedem *Paragrapho* vorgeſetzte Buchſtaben und Zahlen, zeigen die *Loca parallela* des *Sächſiſchen* und *Schwäbiſchen Lehenrechtes* an.

Das S. bedeutet das *Sächſiſche Lehenrecht.*

Das L. deſſen Lateiniſche überſetzung nach LUDOVICI *Edition* von *Anno* 1721.

Das A. bezeichnet unſer *Schwäbiſches Lehenrecht.*

## PARS PRIMA.

### §. 1.

*S. c. 1. L. c. 1. A. c. 1.*

Si quis velit inſtrui in jure beneficiali, hunc libellum reſpiciat, & ejus doctrinam non deſpiciat.

### §. 2.

*S. c. 1. L. c. 1. A. c. 1.*

Primo conſideremus, quod beneficialis clypeus a rege deſcendit & in ſeptimo deficit.

### §. 3.

*S. c. 1. L. c. 1.*

Secundo in tertium deſcenderunt clypeum laicales principes, cum Epiſcoporum fiebant homines, & ſextum clypeum tranſtulerunt in ſeptimum.

### §. 4.

*S. c. 2. L. c. 2. A. c. 1.*

Clerici & mulieres, ruſtici (a) & mercatores, & jure carentes (b), & in fornicatione nati, (c) & omnes qui non ſunt ex homine militari, ex parte patris (d) eorum & avi, jure carent beneficiali.

### §. 5.

*S. c. 2. L. c. 2. A. c. 1.*

Si quis tamen uni iſtorum concedit beneficia, beneficialia ab eo ſolus habebit jura, in filios ſuos autem non hereditabit beneficia (e), nec etiam in alium beneficia ſequuntur dominum (f).

§. 6.

---

(a) In der Edition von anno 1570. ſtehet irrig: *& mulieres ruſticæ.*

(b) *infames: Rechtloſe.* **Thom.**

(c) In der alten Edition, ſtehet abermahl irrig: *natum.*

(d) Eben daſelbſten, heiſſet es: *Patri.*

(e) Die alte Edition hat: *beneficiorum ab eo ſolo habebit Jura in filios ſuos, ſua non hæreditant beneficia.*

(f) In unſerem **Lehenrecht**, lautet es gantz anderſt: *Leihet aber der Herr diſer einem ein gut. Der hat als gute recht daran als der den ſechſten hörſchilt füret und erbent die lehen an jre kind.*

§. 6.

*S. c.* 2. *L. c.* 2. 3. *A. c.* 1. 2. 3.

A teſtimonio poſſunt abjici in jure beneficiali, & a dandis (g) ſententiis, quibus deeſt clypeus legalis (h), ſed dominus eorum, qui eos inbeneficiavit, contradicere (i) non poterit eorum teſtimonium. Sed ſi (k) duo dicunt ſibi jus unum, ſcilicet in jure perfectus; & prædictorum aliquis, in aliquibus bonis (l), jure perfectus præcedat (m) in teſtimonio, in quo & deficiat deficiens in legali (n) clypeo.

§. 7.

*S. c.* 2. *L. c.* 3. *A. c.* 4. 159.

Homo perfectus in beneficiali jure, ſi a clerico vel muliere, aut ab hujusmodi aliquo inbeneficiatur, hæc beneficia in alium dominum non ſequantur, niſi imperialia ſint, & eccleſiaſtica, quæ vir vel mulier aliqua per electionem ſuſceperint, in his homo beneficiale jus habebit.

§. 8.

*S. c.* 3. *L. c.* 4. *A. c.* 5. 7.

Homo domino ſuo certum (o) faciat juramento, quod ſibi adeo fidelis ſit & amicus, ſicut homo eſt domino ſuo debitus, quam diu homo vivus (p) ſit & beneficia ab eo habuerit, quod quando (q) homo non fecerit, teſtis eſſe non poterit ille in ſui Domini (r) jure beneficiali (s). Exhibeat etiam Domino ſuo debitum honorem & ſervitium.

§. 9.

*S. c.* 4. *L. c.* 5. *A. c.* 73.

Regis juſtum ſervitium, a domino ſuo ſententialiter præceptum ſex (t) hebdomadis ante diem expeditionis in duorum hominum ſuorum audientia, ſerviat (inquam) ex juſtitia infra terram Teutonicam Romano regno ſubditam.

§. 10.

*S. c.* 4. *L. c.* 5. *A. c.* 73. §. 3.

Omnes Trans-Salani (u) inbeneficiati (x) in parte orientali ſerviant in Poloniam, Sclavoniam & Bohemiam.

§. 11.

*S. c.* 4. *L. c.* 5. §. 2. *A. c.* 73. §. 4. 5.

Sex hebdomadibus homo ſerviat domino ſuo in (y) domini expenſa, a ſervitio ſex hebdomadibus quieſcat poſtea (z).

§. 12.

*S. c.* 4. *L. c.* 6. §. 1. *A. c.* 73. §. 6.

Rex quem eligunt Teutonici, cum Romam (A) vadit ordinari, ſecum ibunt de jure ſex principes, qui primi mi ſunt in ejus electione, ut pateat Apoſtolico (B) regis juſta electio.

---

(g) Vor *dandis*, ſtehet aldar: *donœis.*

(h) An ſtatt *legalis*, findet ſich dar: *regalis.*

(i) An ſtatt *contradicere.* heiſſet es: *contradiere.*

(k) Vor *ſi.* ſtehet *ſe.*

(l) Hæc verba *in aliquibus bonis* debent connecti cum verbis *jus unum.* THOM.

(m) Vor: *præcedat*, heiſſet es: *Procedat.*

(n) An ſtatt *legali*, ſtehet wieder: *regali.*

(o) *certum.* In der alten edition ſtehet davor: *notum.*

(p) Vor *vivus* ſtehet aldar: *ſicut.*

(q) Vor *quando*, ſtehet daſelbſt deutlicher: *quamdiu.*

(r) Dort heiſet es irrig: *illum in ſui dominii.*

(s) i. e. in judicio feudali. THOM.

(t) Dort ſtehet: *& ſex.*

(u) *Editio vetus:* tranſalavi.

(x) *Editio vetus:* inbeneficiatum.

(y) An forte legendum *ſine* propter *d. c.* 4. *&* 73. THOM.

(z) a ſervitiis aliis & judicio &c. Ibid. THOM.

(A) *Editio vetus:* Roma.

§. 13.

*S. c.* 4. *L. c.* 6. *A. c.* 73. §. 7. 8.

Ibunt illuc & alii omnes (C) imperialia beneficia habentes, quisque (D) cum domino ſuo, niſi talento decimo (E) iter redimat, quod annuatim a domino ſuo habuerat.

§. 14.

*S. c.* 4. *L. c.* 6. *A. c.* 73. §. 9.

Hæc expeditio prius tribus diebus, & anno & ſex hebdomadibus, ante diem expeditionis cuilibet ex juſtitia erit intimanda.

§. 15.

*S. c.* 4. *L. c.* 6. *A. c.* 73. §. 10.

Hujus ſervitii ſit terminus, cum rex fuerit ordinatus.

§. 16.

*S. c.* 4. *L. c.* 6. §. 2. *A. c.* 74.

Homo etiam domino ſuo in hoc ſerviat, ut beneficiales ſententias ſibi inveniat, cum dominus eguerit ante meridiem in diebus abſolutis (F). Quicquid ante meridiem in diebus abſolutis inchoatur, id poſt meridiem & in diebus obſervabilibus (G) terminari licentiatur.

§. 17.

*S. c.* 4. *L. c.* 7. *A. c.* 74. §. 3.

Si quis equum vel hujusmodi aliquid domino ſuo conceſſerit, & non rehabuerit, (H) vel aliquid perdiderit in ejus ſervitio, interim non tenetur ex debito, ejus beneficiali intereſſe juri, nec ſervire aliquid, quamdiu non habuerit rectam (I) rationem (K) ſui (L) damni.

§. 18.

*S. c.* 4. *L. c.* 7. §. 2. *A. c.* 74. §. 4.

Dominus etiam, ſi (M) ſuo homini juſtitiam renuerit (N), cum ab eo incuſatus fuerit, in audientia duorum hominum ſuorum, interim homo renuere ſervitio domini poterit,

---

(B) Papæ. THOM.

THOMASIUS in ſeiner Diſſ. *de Libri Vet. de Benef. Autore, Fato* &c. §. 38. machet ſich vielerhand ſchwierigkeiten, über die in dieſem §. enthaltene worte: *Sex Principes.* Deren er aber gäntzlich hätte überhaben ſein können, wann er dem Autor nicht ſo ein hohes alter zugeeygenet und ſelbigen in das zehente ſeculum geſetzet hätte. Ich werde unten bey denen §. §. deren er ſich zu behaubtung ſeiner meinung bedienet, kürtzlich zeigen, daſs ſelbige, auff gar ſchwachen gründen ſtehe, und von Ihm nicht in dem geringſten ſeye bewieſen worden. Mich düncket unſer *Libellus de Beneficiis*, ſeye nichts anders, als ein kurtzer Auszug aus dem *Sächſiſchen Lehenrecht*, und folglich nicht einmahl ſo alt als ſelbiges. Auff dieſe gedancken aber hat mich der folgende §. 65. gebracht, als deſſen inhalt nicht einmahl mit denen Gewonheiten, ſo zu der zeit als der *Sachſenſpiegel* geſchrieben worden, vielweniger aber mit denen, die in dem zehenten Seculo üblich geweſen, übereinkommet.

(C) *Editio vetus:* omnis.

(D) *Editio vetus:* quisquis.

(E) redituum. THOM.

(F) J. e. non ligatis. J. e. non feriatis. A. d. c. 74. Sed. *Sax.* d. c. 4. ligatos & feriatos dies diſtinguit. THOM.

(G) An faſtis? ubi ſc. obſervantur judicia, an nefaſtis? ubi obſervantur miniſteria ſacra. *Vide du Fresne voce obſervare.* Sax. diſtinguit d. c. 4. THOM.

(H) *Editio vetus:* & reabuerit.

(I) *Editio vetus:* rectan.

(K) J. e. ſatisfactionem. THOM.

(L) *Editio vetus:* ſuæ.

(M) *Editio vetus:* etiamſi.

(N) Vor renuerit hat *Editio vetus:* nteuerit.

rit, & beneficiali juri ejus non intereſſe (O).

### §. 19.

*S. c.* 5. *L. c.* 7. §. 3. *A. c.* 77.

Beneficio uno poſſunt inbeneficiari duo, quod unus poſſeſſionem habeat, & alter ſucceſſor ejus exiſtat, poſt mortem illius, in ipſis (P) bonis.

### §. 20.

*S. c.* 5. *L. c.* 7. §. 3.

Si heres beneficialis, ſcilicet filius, ſibi deſit in die obitus (Q), manus ſecunda (R) non habebit beneficia, niſi in beneficiis prædeceſſor ejus in die ſui obitus ea in ſua habuerit warandia (S) & dominus adhuc (T) vixerit, qui eum inbeneficiavit.

### §. 21.

*S. c.* 5. *L. c.* 8. *A. c.* 77.

Dum moritur ille, qui bona habuit in poſſeſſione, qui prædicto modo (U) ſecundus eſt in beneficio, intra (X) ſex hebdomadas & annum vadat ad ſuum dominum & roget, ut confiteatur de conceſſo ſibi beneficio. Quod ſi faciat, non eget teſtimonio, ſi autem negat dominus homini (Y), teſtificabitur homo tertius (Z).

§. 22.

---

(O) *Editio vetus :* interſit.

(P) *Editio vetus :* ipſius.

(Q) Die worte : *Si heres beneficialis, ſcilicet filius, ſibi deſit in die obitus,* gehören vielmehr, wie mich düncket, zu dem vorhergehenden §. Et ita editio *Senckenbergiana.*

(R) J. e. expectativam habens vel geſamte hand. THOM.

(S) poſſeſſione. THOM. *Editio vetus habet:* Marandia.

Dieſer §. nebſt einigen andern iſt es, woraus der Herr Geheime Rath Thomaſius ſchlieſſen will, daſs der *Autor vetus de Beneficiis,* vor denen zeiten *Conradi Salici,* und vermuthlich in dem zehenten Seculo gelebet habe. Dann ſo ſpricht er, in dem §. 26. ſeiner Diſſertation, *de Libri Vet. Autore &c.* Porro conſtat ex Libelli noſtri §. 5. 20. 24. 25. 44. 76. quod eo tempore quo ſcriptus eſt libellus, filii jam ſucceſſerint in feudis parentum & quidem filii ſoli, non Nepotes nec Fratres. Siehet man aber nach: Unde illud conſtet? So kommet der gantze beweiſs, auff das einige wort *Filius* an. Der AUTOR VETUS redet nur von Filiis, ergo : Eo tempore quo ſcriptus eſt libellus, nondum in beneficiis ſuccedebant Nepotes neque Fratres. Woher will aber der Herr Geheime Rath beweiſſen, daſs ſub nomine Filiorum, nicht auch die Nepotes begriffen ſeyen? An obigem ort wenigſtens, iſt es nicht geſchehen. Ich ſetze alſo gantz das gegentheil, und zwar nicht als eine muthmaſſung, ſondern als eine gewiſſe warheit, daſs bey unſerem *Autor,* ſub nomine *Filiorum,* auch die Nepotes begriffen ſeyen, oder auff Teutſch : *Des Vaſallen ſämptliche Nachkommen Männliches geſchlechtes.* Die Brüder aber gehören freylich nicht hieher, weilen an denen von Ihm angezogenen orthen, die rede von Beneficiis noviter acquiſitis iſt, da ohne zweiffel die Brüder nichts an zu prætendiren hatten. Ich werde aber unten gehöriges orts zeigen, das dem *Autor* der unterſcheid, inter beneficia noviter acquiſita & hereditaria ſive avita, nicht unbekandt und folglich auch Succeſſio Collateralium a primo acquirente deſcendentium, ſchon zu ſeinen zeiten in dem brauch geweſen. Wird aber dieſes bewieſen ſein, ſo folget von ſelbſten, daſs das wort *Filius,* die Nepotes nicht ex ſondern includire, per conſequens auch der *Autor* in dem zehenten Seculo nicht könne gelebet haben.

(T) *Editio vetus :* quia adhuc.

(U) *Editio vetus* hat vor modo : malo.

(X) *Editio vetus :* infra.

(Y) *Editio vetus :* homo.

(Z) Er muſs es ſelb dritt beweiſen. Er muſs ſelbſten und mit ihm zwey andere ſchwören, daſs ihm der Herr das Geding geliehen habe.

§. 22.

*S. c.* 5. *L. c.* 8.

A teſtimonio abjiciatur, ſi quis non teſtatur conceſſionem ſe audiſſe & vidiſſe.

§. 23.

*S. c.* 5. *L. c.* 8. *A. c.* 75. §. 3.

Cum homo caret (a) poſſeſſione, qui autem in bonis eſt poſſeſſione (b), hujus ſtabunt in teſtimonio omnes, quibus eſt cognitum, quod bona ſint ejus beneficium.

§. 24.

*S. c.* 6. *L. c.* 9. §. 1.

Pater hereditat in filium poſſeſſionem, ſicut & beneficium, propter quod non eget filius, ut demandari (c) bona patris ſibi faciat dominus.

§. 25.

*S. c.* 6. *L. c.* 9. §. 2.

Sic & homo, carens filio, hereditat in dominum poſſeſſionem beneficii, ſicut & beneficium, niſi dominus conceſſerit alicui expectationem beneficii.

§. 26.

*S. c.* 7. *L. c.* 9. §. 6.

Dominus ſi concedit homini bona ſibi conceſſa, per hoc in his bonis warandia (d) non erit ei aliena erga dominum ſuum, ſi is negat (e) conceſſum ſibi beneficium.

§. 27.

*S. c.* 10. *L. c.* 11. §. 4. *A. c.* 85.

Quidam dicunt, quod expectatio beneficii nulli poſſit concedi absque petitione illius, qui poſſidet beneficium. Hoc oſtendam eſſe falſum.

§. 28.

*S. c.* 7. & 10. *L. c.* 11. §. 5.

Homo inbeneficiatus manſo vel talento, cum domino primo ſit ſolutum per alicujus hominis ſui obitum. Nonne hic inbeneficiatus homo habebit beneficium, quod ſolutum ſit domino, cum tamen nullus locus ſibi deſignatus ſit? ergo magis (f) jus habebit homo in beneficio ſibi deſignato.

§. 29.

*S. c.* 7. *L. c.* 9. §. 7. *A. c.* 78.

Si unum beneficium duo poſſeſſione carentes dicunt ſibi ab uno domino eſſe conceſſum, tempus (g) conceſſionis ab utroque denominetur, & prior conceſſio præſtare judicetur (h).

§. 30.

---

(a) *Editio vetus:* careat.

(b) Bey denen worten: qui autem in bonis eſt poſſeſſione, erinneret THOMASIUS: forte legendum: *alter autem in bonis eſt & poſſeſſione.* Allein der text hat gar keiner verbeſſerung von nöthen, ſondern der fehler beſtehet darinnen, daſs dieſer §. von dem vorhergehenten, nicht an dem rechten ort, iſt unterſchieden und abgeſetzet worden. Man leſe alſo nur:

§. 22.

A teſtimonio abjiciatur, ſi quis non teſtatur conceſſionem ſe audiſſe & vidiſſe, cum homo caret poſſeſſione. Uti id in *Senckenb.*

§. 23.

Qui autem &c. ſo wird ſich alles in behöriger richtigkeit befinden.

(c) An demonſtrari. Vide *Sax.* d. c. 6. THOM.

(d) *Editio vetus:* Marandia.

(e) *Editio vetus:* Si negat.

(f) *Editio vetus:* majus.

(g) *Editio vetus:* Si unum beneficium ab uno domino poſſeſſionem carentes dicunt ſibi duo (videtur) deeſſe dictio conceſſum tempus &c.

(h) *Editio vetus:* teſtari judicatur.

### §. 30.

*S. c.* 10. *L. c.* 11. §. 6. *A. c.* 86.

Dominus cum primo ſuo homini bona conceſſa facit demonſtrari, in audientia duorum hominum ſuorum, ſtatim in eis homo ipſam habet warandiam (i), quæ fuerat domini ante demonſtrationem beneficii.

### §. 31.

*S. c.* 10. *L. c.* 11. §. 7. *A. c.* 78. §. 2. *c.* 86.

Cui dominus renuit demonſtrare bona, quæ ſibi conceſſit, homo accipiat in ſua (k), absque demonſtratione, bona quæcunque voluerit, quæ dominus ſoluta habuerit.

### §. 32.

*S. c.* 10. *L. c.* 11. §. 8.

Si autem dominus, cum homo bonis fuit inbeneficiatus, villam ſibi denominavit vel locum, homo non transgrediatur illum, & homo, ſi per annum & ſex hebdomadarum terminum hæc bona poſſederit, dominus eas ſibi non mutabit.

### §. 33.

*S. c.* 11. *L. c.* 11. §. 9. *&* 10. *A. c.* 88.

Bona, quæ non habet (l) homo in poſſeſſione ſua, & quæ non ſunt ſibi demonſtrata, hæc non hereditat in filium, nec ſequitur ea in dominum alium, tamen in dominum alium ſequitur, & hereditat in filium homo beneficia, quæ proſecutus eſt (m) querimonia juſta.

### §. 34.

*S. c.* 11. *L. c.* 12. §. 1.

Si dominus villam (n) vel vineam, judicium vel decimam, vel hujusmodi aliquid integrum conceſſerit, vel omne quod in aliquo ſolutum habet loco; hæc beneficia homo ſequitur (o) & hereditat, quamvis demonſtratione careat.

### §. 35.

*S. c.* 11. *L. c.* 12. §. 2. 3. *A. c.* 89.

In moneta & telonio, in vinea (p) vel decima, vel hujusmodi aliquo ſi quis inbeneficiatur, illud beneficium in alium dominum ſequitur (q), & in filium ſuum illud hereditat, quamvis dominus locum cenſus in poteſtate habeat & in beneficio: quicquid homini in cenſu deficit interim (r), quod dominus habuerit in poteſtate ſua cenſus locum, reſtituat illi damnum. Propterea provideat (s) ſibi dominus, ne plus, quam poſſit (t) reddere, (vel tradere) homini (u) in eo conceſſerit.

---

(i) *Editio vetus :* Marandiam.

(k) Vaſallus ſibi vendicet. So unterwinde ſich der Mann. SAX. *cit. loc.* An ſtatt *in ſua*, ſtehet bey Herrn SENCKENBERG in Corpore Juris Feudalis: *ut ſua.*

(l) *Editio vetus :* quæ habet.

(m) *Editio vetus :* profectus eſt.

(n) *Editio vetus :* villa.

(o) *Editio vetus :* & beneficia omnia ſequitur.

(p) *Editio vetus :* in unica.

(q) *Editio vetus :* ſequatur.

(r) *Editio vetus :* hominibus in cenſu deſiat interim.

(s) *Editio vetus :* prohibeat.

(t) *Editio vetus :* ponit.

(u) *Editio vetus :* hominibus.

§. 36.

*S. c.* 11. *L. c.* 12. §. 3.

Si quis prius inbeneficiatus (x) fuerit, in ipſo loco beneficium ſuum obtineat, & beneficiatus (y) in poſtero (z) dominum de reſtauratione moneat.

§. 37.

*S. c.* 12. *L. c.* 12. §. 4. *A. c.* 90.

Homo (A) niſi manſo vel dimidio ſit inbeneficiatus a domino, aut, qui (B) in loco aliquo ſit, inbeneficiatus a domino, ut annuatim ab eo habeat, quod quinque ſolidos vel plus valeat, a teſtimonio poteſt abjici in jure beneficiali.

§. 38.

*S. c.* 13. *L. c.* 13. §. 1.

Unam cortem (C) vel jugerum unum (D) homo ſolus obtineat per juramentum, ſi in eo (E) ſibi ſit poſſeſſio, tunc non eget teſtimonio.

§. 39.

*S. c.* 14. *L. c.* 13. §. 2. *A. c.* 96.

Ager unus multorum poteſt eſſe dominorum, ita quod unus eum habeat ab altero, unius tamen in hoc erit poſſeſſio.

§. 40.

*S. c.* 14. *L. c.* 13. §. 2. 3.

Si quis agri cenſum accipit, conſtat, quod in illo poſſeſſio ſua ſit, ſive maſculus ſive fœmina, tamen poſſeſſio in hoc eſſe non judicetur, quicquid violenter poſſidetur (F).

§. 41.

*S. c.* 14. *L. c.* 13. §. 3. *A. c.* 97.

Bona quæ homo ab aliquo habet domino, & ab alio dicat ſibi ea conceſſa (G); in bonis deficiat (H), ſi dominus, a quo ſe inbeneficiatum dicit, ea non obtinuerit.

§. 42.

*S. c.* 16. *L. c.* 14. §. 8. *A. c.* 9.

Nullus ſuſcipiat ſecunda (I) bona ab uno domino, ſi (K) dominus bona reſignet (L) aut vendat, & de iis (M) ſecundo inbeneficiatus fuerit, niſi per ſex hebdomadas & annum warandiæ (N) domino fuerit aliena (O).

§. 43.

*S. c.* 17. *L. c.* 14. §. 9. *A. c.* 11.

Cujuscunque beneficia in ejus præſentia dominus alteri concedit, ſi ſi (P) hæc ille non contradicit, nil juris habeat in beneficiis.

---

(x) *Editio vetus:* inbeneficitus.

(y) *Editio vetus:* inbeneficiatus.

(z) J. e. qui poſtremus inveſtitus eſt. *Sax.* d. c. 11. THOM.

(A) *Editio vetus:* Homo qui.

(B) *Editio vetus:* qui niſi.

(C) Villam Inſtructam. DU FRESNE. THOM.

(D) Forte eine Hufe. DU FRESNE *voce:* Jugia. THOM.

(E) *Editio vetus:* eos.

(F) *Editio vetus:* poſſidentur.

(G) *In veteri Editione deeſt:* conceſſa.

(H) J. e. feudum amittit. THOM.

(I) J. e. ſecunda vice. THOM.

(K) Etiamſi. THOM.

(L) *Editio vetus:* reſignat.

(M) *Editio vetus:* & eis.

(N) Wird wohl *warandia* heiſſen ſollen, nach der *Senckenb.* Edition. *Editio vetus* hat: Marandia.

(O) J. e. niſi dominus tanto tempore poſſeſſione caruerit. THOM.

§. 44.

*S. c.* 20. *L. c.* 15. §. 1. 2. *A. c.* 14.

Si poſt obitum patris tam diu vivit filius, quod vox ejus auditur per quatuor angulos domus, attrahit ſibi patris beneficia & alienat ea omnibus, qui ſecundi erant (Q) in beneficio. Filius (R), qui non vivit poſt patrem, non heredat beneficium.

§. 45.

*S. c.* 22. *L. c.* 16. §. 8. *A. c.* 18. §. 2.

Patris poſt obitum filius intra ſex hebdomadas & annum pro patris beneficiis domino manibus conjunctis ſuum præbeat hominium (S), & aggrediatur illum tam prope, quod dominus manus ejus ſuis manibus comprehendere valeat. Si autem dominus ſedeat, homo genua flectat ante illum, pro præbendo hominium (T).

§. 46.

*S. c.* 22. *L. c.* 16. §. 8. *A. c.* 18. §. 4.

Quidam dicunt, quod etiam debeat quaſſare (U) manus. Nonne totum movetur corpus, quando ille ſuum aggreditur dominium (X)? conſtat ergo, ut ibi motio ſit manuum.

§. 47.

*S. c.* 22. *L. c.* 16. §. 9. *A. c.* 18. §. 5.

Homo dum domino hominium (Y) præbet, hæc verba non omittat: Domine, inbeneficiari a vobis deſidero bonis, quibus de jure debeo, pro quibus & vobis (Z) meum præbeo hominium (a), prima, ſecunda & tertia vice (b), ſicut de jure debeo; hujus rei teſtimonium pono omnes homines veſtros (c) aſtantes.

§. 48.

*S. c.* 22. *L. c.* 16. §. 9. *A. c.* 18. §. 2.

Si renuerit dominus ſuſcipere hominium illius, homo bona absque ſervitio habebit, pro quibus hominium præbuit; nec unquam eget poſtea ab illo domino bona hæc ſuſcipere, quam *diu* hominum duorum vivum (d) habet teſtimonium hujus rei, quod bona dominus ſibi renuit, & in filium ſuum ea hereditet, & homines ſuos his beneficiis (e) inbeneficiet.

§. 49.

*S. c.* 22. *L. c.* 16. §. 9. *A. c.* 18. §. 6.

Suum enim (f) jus homo obtinuit, quod dominus contra juſtitiam concedere renuit (g). Homo ſecundo non eget (h) præbere hominium, niſi ad renovandum (i) teſtimonium.

§. 50.

---

(P) *Editio vetus:* & ſi.

(Q) Die eine Anwartung an das Lehen hatten.

(R) *Editio vetus:* Filius qui non vivere poteſt. Und damit hat der §. ein ende.

(S) *Editio vetus:* dominium.

(T) *Editio vetus:* dominium.

(U) movere. THOM.

(X) Wird wohl dominum, heiſſen ſollen.

(Y) *Editio vetus:* dominium.

(Z) *Editio vetus:* nobis.

(a) *Editio vetus:* dominium.

(b) *Editio vetus:* tertia jure.

(c) *Editio vetus:* homines viros.

(d) *Editio vetus:* hominum ſuorum juvarium habeat. teſtimonium hujus rei quin bona dominus ſibi præbeat & in filium &c.

(e) *Editio vetus:* his Bonis.

(f) *Editio vetus:* Secundum enim.

(g) *In veteri Editione, deeſt:* renuit.

(h) *Editio vetus pro:* non eget: *habet:* neget.

(i) *Editio vetus:* ad revocandum.

§. 50.

*S. c.* 23. *L. c.* 17. §. 1. *A. c.* 16. §. 1.

Dominus nullius hominium recipere renuat, niſi illius qui legali (k) clypeo careat.

§. 51.

*S. c.* 23. 24. *L. c.* 17. §. 2. 3. *A. c.* 16. §. 8. & *c.* 18. §. 12.

Dominus omni tempore & ubique hominem debet inbeneficiare, dum homo petit beneficium ſecundum modum prædictum, tamen excuſatum habeat dominum homo, dum ſuper his ſententias quæſierit a ſuis hominibus, & illi (l) invenire renuant, non domini (m) cauſa, ſed ſecundum jus.

§. 52.

*S. c.* 24. *L. c.* 17. §. 4. *A. c.* 10. & 98.

Si autem dominus ſuſcipit hominium illius, illum ſi vult, interrogat, quid ab eo habeat? cujus partem vel totum denominet ſtatim ſed de quo ignorat, per noctes XIV. inducias, ſi velit, habeat. Quicquid tunc non denominat, in hoc ulterius (n) ab illo domino nihil juris habeat ad ipſum.

§. 53.

*S. c.* 24. *L. c.* 17. §. 5. *A. c.* 19. §. 2.

Id ipſum (o) etiam quod denominat, ſi dominus non confitetur, teſtes ſuorum (p) hominum illud ſtatim teſtentur, ſi ſtatim non abundat teſtimonio ille, per quatuordecim noctes ſibi dentur induciæ. Statim autem ille in teſtimonium ſuum denominet homines domini, quotquot deſideret, ex quibus dominus ſibi ſeptem ducat ad induciatum diem, non quos dominus velit, ſed quos homo petit.

§. 54.

*S. c.* 24. *L. c.* 17. §. 6.

Si quis præſens ſit iſtorum ſeptem, dominus ad induciatum diem illos non ducat (q), ſed ſtatim interroget.

§. 55.

*S. c.* 24. *L. c.* 17. §. 7. & 9. *A. c.* 19.

Si quis ſtatim non interrogatus ex his, quos debet ducere dominus die defuerit induciato, homo teſtatus eſt cum illo. Ad diem legalem homo eligat ſeptem, cum quibus obtineat bona vel perdat, ex denominatis omnibus, & hos, non alios (r) dominus interroget, inter quos ſi homo cum duobus in teſtimonio ſecundum jus proficit, bona obtinuit, quod ſi non facit, perdit (s); aut ſi ad legale judicium non veniat, etiam perdit (t).

§. 56.

*S. c.* 24. *L. c.* 17. §. 9. *A. c.* 19.

Simili modo ſi dominus non venerit, homo bona obtinuit. Tamen abſentiam cujuslibet infirmitas excuſabit,

---

(k) *Editio vetus :* regali.

(l) *Editio vetus :* illos.

(m) *Editio vetus :* dominii.

(n) *Editio vetus :* nil in hoc ulterius.

(o) *Editio vetus :* Ad ipſum.

(p) *Editio vetus :* tertius ſuorum.

(q) *Editio vetus :* ducet.

(r) *Editio vetus :* omnibus hos & non alius.

(s) *Editio vetus :* perdat.

(t) *Editio vetus loco* etiam perdit, *habet :* cum cujuslibet.

ſabit, & captivitas & regis juſtum ſervitium ſententionaliter(u)ſibi præceptum, & neceſſitas terræ teutonicæ, ſi impugnatur ab externa gente, ad cujus obſtaculum ipſe citatus per clamorem (x).

§. 57.

*S. c.* 25. *L. c.* 17. §. 12. *A. c.* 21.

Prædicto modo (y) bona ſua cum (z) hominio homo in ſuperiorem dominum ſequatur (A), cum dominus ſuus moriatur aut cum bona ſua (B) reſignaverit, aut ei abjudicata fuerint intra (C) prædictum terminum, & roget illum, ut beneficia in eum translata ſecundum (D) jus ſibi concedat, vel in alium dominum transmittat a quo ea habeat cum honore tanto, ſicut ea habuit a priore domino.

§. 58.

*S. c.* 25. *L. c.* 17. §. 12. *A. c.* 9. *c.* 61. §. 1. *c.* 140. §. 6.

Non enim licitum eſt, ut ſuperior dominus in inferiorem clypeum, hominem cum ſuis faciat declinare beneficiis.

§. 59.

*S. c.* 25. *L. c.* 17. §. 13. *A.* 161. §. 2.

Quemcunque ſuperior dominus infra annum & ſex hebdomadarum terminum cum ſuis non facit declinare beneficiis, illi ulterius alium dominum non adjungat, ſed beneficia ipſemet (E) ſibi concedat.

§. 60.

*S. c.* 25. *L. c.* 17. §. 14.

Cum autem moritur dominus, cujus filius adhuc vivit legitimus, homo illius in filii termino beneficia non petat a ſuperiore domino. Si filius domini terminum ſuum negligat, homo ſecundo termino non careat (F).

§. 61.

*S.c.*25. *L.c.*17.§.14. *A.c.*22. & 23. §. 2.

Quotquot enim ſunt clypei, tot ſingulares ſunt termini: cujuslibet terminus habens annum & ſex hebdomadarum ſpatium.

§. 62.

*S. c.* 25. *L. c.* 17. §. 15. *A. c.* 23. §. 1.

Terminus hominis ab eo die inchoatur, quo is, qui debet eſſe (G) ſuus dominus, ipſis bonis inbeneficiatur.

§. 63.

---

(u) *Editio vetus:* ſententialiter.

(x) *Editio vetus:* Obſtaculum ſi citatur per clamorem prædicto modo inſequentium.

(y) Die worte: *Prædicto modo*, ſtehen nicht in der *Cöllniſchen* Edition von anno 1569, wie bey THOMASIO Select. Feudal. t. 2. pag. 436. erinneret wird. Sie ſtehen aber zu ende des vorhergehenden §. wie die nota (x) ausweiſſet.

(z) Das wort cum ſtehet nicht in der alten *Edition.*

(A) *Editio vetus:* ſequantur.

(B) Das wort bona, fehlet auch in der alten *Edition.*

(C) *Editio vetus:* aut eis abjudicatus fuerit infra.

(D) In der alten *Edition* manglet das wort: ſecundum.

(E) Vor ipſemet, hat die alte *Edition* nur: met.

(F) Non intuitu filii, ut vult textus Saxonicus, ſed ut puto, intuitu domini ſuperioris. THOM.

(G) *Editio vetus:* inchoatur homo qui debit eſſe.

§. 63.

*S. c.* 25. *L. c.* 17. §. 15. *A. c.* 20.

Beneficium enim (H) antequam dominus ſuſceperit, homini quomodo illud concedere poterit.

§. 64.

*S. c.* 26. *L. c.* 18. §. 2. *A. c.* 23. §. 2.

Puerorum terminus eſt ſex hebdomadarum & decimus tertius ætatis illorum annus, tamen infra adoleſcentiam, ſi egent, tutorem habere poſſunt (I).

§. 65.

*S. c.* 26. *L. c.* 18. §. 2. *A. c.* 23. §. 2.

Adoleſcentia a duodecimo anno (K) incipit, & vigeſimo quarto (L) deſinit.

§. 66.

Tutor alterius (M) eſſe non poterit, qui adoleſcentiam non tranſcendit.

§. 67.

*S. c.* 26. *L. c.* 18. §. 6.

Puerorum beneficiales reditus habebit dominus, quousque illi ad duodecim (N) annos perveniant.

§. 68.

---

(H) Das Wort enim, ſtehet nicht in der alten *Edition.*

(I) *Editio vetus:* poterunt.

(K) *Editio vetus:* duodecim anni.

(L) In textu utroque, & SAXONICO & ALEMANNICO eſt vigeſimus *primus* annus. THOM.

Ob der inhalt dieſes §. mit den ſitten und gebräuchen der alten Teutſchen, des zehenten Seculi, als in welchem unſer Autor vetus, nach des Herren Thomaſii meinung, ſoll gelebet haben, übereinkomme, überlaſſe anderen gründlicher zu unterſuchen. SCHILTERUS wenigſtens, *Exercit. ad π. XI.* §. 24. iſt anderer meinung. Ingleichem der Herr Cantzler VON LUDEWIG, in ſeinen Opuſculis, an verſchiedenen orten, und noch andere Gelehrte mehr. Als welche davor halten, daſs bey denen alten Teutſchen, die Minderjährigkeit ſich weit eher, mit dem *achtzehenten, zwantzigſten* oder *ein und zwantzigſten* jahr, geendiget habe. Ja dieſe termine ſeind auch biſs in die neuere Zeiten, in vielen geſetzen und Landsordnungen unverruckt, beybehalten worden. Obbelobter Herr Cantzler von Ludewig, in ſeinem gelehrten tractat, de Aetate Legitima Puberum & Maiorum und GISEBERTUS in ſeinem Periculo ſecundo, Harmoniæ Practicæ Statutorum §. 19. Num. 242. haben deren eine zimliche menge zuſammen geſammlet. Siehet man das *Sächſiſche* und *Schwäbiſche Lehenrecht* an, ſo endiget ſich die Minderjährigkeit daſelbſten gleichfalls, mit dem *ein und zwantzigſten* jahr, wie Herr THOMASIUS ſelbſten erinneret hat. Ja bey dem letzteren, findet man den uralten terminum Majorennitatis, nemlich das *achtzehente* jahr, noch an zweyen orten Cap. 29. §. 2. und Cap. 138. Da nun unſer Libellus, obigen termin noch weiter und biſs in das *vier und zwantzigſte* jahr hinaus gerucket hat, ſo iſt warſcheinlich, daſs ſelbiges nicht einmahl ſo alt, als das *Sächſiſche Lehenrecht*, ſondern erſt nach der hand ſeye zuſammen getragen, oder vielmehr aus dem *Sächſiſchen Lehenrecht* ausgeſchrieben, und an ſtatt der *ein und zwantzig* jahren, *vier und zwantzig*, als denen der zeit da der Autor gelebet, üblichen, und von dem Jure Romano ſchon ſtärcker inficirten rechten gemäſſer, von ihm ſubſtituiret worden. Wie dann eben dergleichen unſerem *Schwabenſpiegel* wiederfahren, ſiehe *Landtrecht* Cap. 320. und Cap. 327. §. 2.

(M) Wann man das *Sächſiſche* und *Schwäbiſche Lehenrecht* zu rath ziehet, ſo ſcheinet es faſt, als müſſe man, an ſtatt der worte: Tutor alterius, leſen: Teſtis alterius. Siehe in dem erſten Cap. 26. und in der Lateiniſchen überſetzung Cap. 19. §. 1. Jn dem andern aber Cap. 24. und Cap. 26.

(N) tredecim & ſex hebdomadas. *Sax.*

### §. 68.

*S. c.* 26. *L. c.* 18. §. 6.

Infra puerilem terminum pueri ſe in nullo negligunt (O).

### §. 69.

*S. c.* 26. *L. c.* 18. §. 7. *A. c.* 23. §. 11.

Si dominus credere nolit, quod puer duodecim annorum ſit, hoc (P) juramento affirmabit illius mundibardius (Q); poſtea non eſt licitum domino pueri accipere cenſum (R) quantumcunque ſit juvenis.

### §. 70.

*S. c.* 26. *L. c.* 19. §. 2. *A. c.* 24. §. 4.

Filius poſt obitum patris, ſi domino ad inbeneficiandum producitur at (S) non inbeneficietur (T).

### §. 71.

*S. c.* 26. *L. c.* 19. §. 2. *A. c.* 24. §. 5. *c.* 26.

Si tutor illius pro eo ſecundum (U) beneficiale jus beneficia a domino petit & fidejuſſorem ponit, ſi plures ſint filii, quod dominum jure beneficiali non impetrent (X) pro hoc beneficio accepto ab (Y) illo ſolo (Z). Quamvis puer infra puerilem inbeneficiatur ætatem (a), ſtatim cum beneficia ſuſceperit, anniverſarius (b) hominum ſuorum incipit, infra quem beneficia ſua ſuſcipiant a puero, ſerviant autem ſuperiori domino.

§. 72.

---

(O) *Editio vetus:* negligant.

(P) *Editio vetus:* hoc affirmabit illius juramento mundibardius.

(Q) J. e. tutor. THOM.

(R) J. e. reditus, ſecundum art. 67. THOM. In der alten *Edition* ſtehet an ſtatt, cenſum, ſenſum.

(S) *Editio vetus:* ad.

(T) Senſus oſtendit, articulum hunc connectendum cum verſic. primo art. ſequentis. vid. cap. 26. J. F. S. THOM.

Obiges iſt ſehr wohl erinneret, allein was Er ferner in ſeiner Diſs. *De Libri Veteris de Beneficiis Autore* &c. §. 45. zu dieſes §. verbeſſerung beybringet, könte wohl zum theil unnöthig und überflüſſig ſeyn. So lautet es bey ihm: Ad marginem §. 70. jam adnotavimus, & quilibet deprehendet, hunc paragraphum, uti in textu extat, non referre ſenſum perfectum. Imo ſi dicendum, quod res eſt: videntur paucæ quædam voces vel literæ in illo 70, & ſequente §. 71. eſſe corrigendæ & emendandæ in hunc modum: *Filius poſt obitum patris domino* (pro: *ſi domino*) *ad in beneficiandum producatur* (pro: *producitur*) *at non inbeneficietur, niſi* (pro: *ſi*) *tutor illius pro eo ſecundum beneficiale jus beneficia a domino petat,* (pro: *petit*) *&* *fidejuſſorem ponat* (pro: *ponit*) *ſi plures ſint filii, quod dominum jure beneficiali non impetent,* (pro: *impetrent*) *pro hoc beneficio accepto ab illo* (pupillo) *ſolo.* Nun iſt es zwar gewiſs, daſs dem §. 70. etwas fehlet, allein man wird dieſem fehler, viel kürtzer abhelffen können. Leſe nur, vor die worte, at non: *ab eo*, ſo wird alles wohl an einander hangen. Filius poſt obitum patris, ſi domino ad inbeneficiandum producitur, *ab eo* inbeneficietur, ſi tutor illius pro eo ſecundum beneficiale jus beneficia a domino petit & fidejuſſorem ponit, ſi plures ſint filii, quod dominum jure beneficiali non impetrent (hievor kann man füglicher leſen: impetent, ſiehe §. 78. Welches auch THOMASIUS am rande erinneret hat.) pro hoc beneficio accepto ab illo ſolo. §. 71. Quamvis &c.

(U) Vor ſecundum, hat die alte *Edition*, ſcilicet.

(X) Forte *impetent*, ut infra §. 78. THOM. Die alte *Edition* hat: impetrant.

(Y) Das wort, ab, fehlet in der alten *Edition*.

(Z) Senſum hujus verſiculi cum artic. præcedente docebit *Sax.* d. c. 26. THOM.

(a) *Editio vetus:* cetatem.

(b) J. e. tempus unius anni ex ſex ſeptimanarum. THOM.

### §. 72.

*S. c.* 26. & 27. *L. c.* 20. §. 1. & *c.* 21. §. 2. *A. c.* 27. & 30.

Si dominus ſuperior non conceſſerit puero jus (c) ſuum, quod *anvelle* (d) dicitur, in beneficio, quod nullus habebit in beneficio, excepto tutore pueri vel puero. Homo, habens filium, ſi moriatur infra ſuum beneficialem terminum, cum adhuc beneficia non ſuſceperit, filius beneficio non carebit. Item ſi alicujus domini filius infra terminum (e) ſui hominis moritur, homo beneficio non abjudicetur (f).

### §. 73.

*S. c.* 28. *L. c.* 21. §. 4. *A. c.* 30. §. 3.

Domino non eſt licitum hominis ſeparare beneficium, niſi (g) quod a plurimis habuerit dominis.

### §. 74.

*S. c.* 28. *L. c.* 21. §. 5. *A. c.* 30. §. 4.

Si autem contra juſtitiam ſeparatur, minor pars majorem ſequatur.

### §. 75.

*S. c.* 29. *L. c.* 21. §. 6. *A. c.* 30. §. 6. *c.* 33.

Non etiam niſi ab uno domini filio beneficium ſuum (h) ſuſcipiat homo, quamvis pluribus ſit conceſſum. E converſo dominus tantummodo (i) hominis inbeneficiabit filium (k).

### §. 76.

*S. c.* 29. *L. c.* 21. §. 9. & 10. *A. c.* 33.

Cum homo mortuus fuerit (l) infra terminum filiorum in arbitrio ſit eorum, quis inbeneficietur (m) a domino.

---

Der folgende §. 72. ſcheinet auch nicht ſeinen anfang an dem rechten ort zu nehmen, dann deſſen erſter theil unſtreittig zu dieſem §. gehöret, und düncket mich, die abtheilung müſſe alſo verenderet werden: - - - ſerviant autem ſuperiori domino, ſi dominus ſuperior non conceſſerit puero jus ſuum, quod *anvelle* dicitur, in beneficio, quod nullus habebit in beneficio, excepto tutore pueri vel puero. §. 72. Homo &c.

(c) In der alten *Edition*, fehlet das wort: Jus.

(d) *Gloſs.* lat. ad Sax. ld. c. 26. lit. p. r. & germanica n. 17. SCHILT. *ad Jus Alem.* c. 55. p. 296. THOM. In der alten *Edition* ſtehet: Auenele.

(e) *Vetus Editio:* termi.

(f) *Editio vetus:* abjudicentur.

(g) *Editio vetus:* quod niſi a pluribus habuerit dominus.

(h) Vor ſuum, hat die alte *Edition:* unum.

(i) Adde: *unum*, ut contextus oſtendit. THOM.

(k) Quamvis beneficium pluribus concedat. Wann auch der Herr vielen brüdern ein Lehen leihet, ſo ſoll doch nur einer, in ihrer aller nahmen, das Lehen empfangen, und von dem Herrn belehnet werden.

(l) Der Herr THOMASIUS vermeinet in Diſſ. *de Libri vet. de Benef. Uſu* §. 42. Die worte: Cum homo mortuus fuerit, gehöreten vielmehr noch zu dem vorhergehenten §. und daſs man dieſen, mit denen folgenden anfangen müſte, folgender maſſen: E converſo dominus tantummodo unum hominis inbeneficiabit filium, cum homo mortuus fuerit. §. 76. Infra terminum &c.

(m) Wer in ihrer aller nahmen die Lehen empfangen, wer der Lehenträger ſeyn, und dem Herrn die Lehens-Dienſte leyſten ſolle. Siehe unſer Cap. 82.

Dieſer §. ſoll abermahl, nach Herrn THOMASII meinung, in Diſſ. de Libri Vet. de Benef. Autore &c. §. 35. beweiſſen, daſs der *Autor*, vor den zeiten *Conradi Salici* gelebet habe. Allein wann dieſer beweiſs ſeine richtigkeit hätte, ſo müſte das *Sächſiſche* und *Schwäbiſche Lehenrecht*, auch zu denen ſelben zeiten, ſein geſchrieben worden, dann deren inhalt cit. loc. mit dieſem §. völlig übereinkommet.

domino. Unanimiter vero ſi (n) unum non tranſmiſerunt ad dominum, dominus inbeneficiet, quem illorum (o) velit, qui beneficium intra (p) ſuum terminum ſecundum jus petierit. Si ſecundum libitum (q) & non ſecundum jus, inbeneficiat dominus unum ex filiis, nil noceat aliis.

### §. 77.

*S. c. 29. L. c. 21. §. 11. A. c. 33.*

Si quis filiorum ſuum negligat terminum, ab illo ſit dominus ſolutus ulterius.

### §. 78.

*S. c. 29. L. c. 21. §. 12. A. c. 32.*

Si filius qui ad annos ſuos pervenerit, beneficia ſecundum jus petit, habens fratres infra annos pueriles, dominus ſibi concedat (r), ſi prius fidejuſſorem habeat (dederit) ne fratres ſui jure beneficiali eum pro hoc beneficio impetant, cum ad annos eorum pervenerint (s).

### §. 79.

*S. c. 29. L. c. 21. §. 12. A. c. 32.*

Dominus eget habere fidejuſſorem, quod puer infra puerilem ætatem

So raiſonniret aber der Herr THOMASIUS, aus dem *Jure Feudali Longobardico:* Illo tempore (nemlich: ſeculo decimo & antea) erat in arbitrio domini, quem ex duobus vel pluribus filiis vellet inveſtire. *In libello noſtro continetur limitatio*, niſi unanimiter filii plures unum domino repræſentent. Hierüber nun mercket er an: At hoc raro contigebat cum ille qui inveſtitus eſſet a Domino, ſolus feudum poſſideret, reliquis etiam a ſpe ſuccedendi excluſis. Ergo tum temporis nec jus primogenituræ, nec feudorum diviſio, nec communio obtinebat.

Den anfang dieſer anmerckung, müſte man meiner meinung nach gantz umbkehren: At hoc fere ſemper contingebat. Dann ich ſehe nicht, was die brüder mit gewonnen hätten, wann ſie ſolches unterlaſſen. Sie hätten ja vielmehr ſich dardurch, ihres wahlrechts verluſtig gemacht, und ſolches auff den Herrn gebracht, daſs ſelbiger das Lehen hätte conferiren können, wem er gewolt, unter denen brüdern. Doch mit der zweyten limitation, welche Thomaſius, auch billig hätte beyfügen ſollen: Dominus inbeneficiet, quem illorum velit, qui beneficium intra ſuum terminum ſecundum jus petierit. Es ſtande noch nicht bloſſer dings an des Herren beliebeu, welchen der brüder er belehnen wolte, ſondern er muſte es einem von denen leihen, die das lehen zu rechter zeit geſuchet hatten. Hatten ſie aber ſolches ſamptlich unterlaſſen, ſo dann erſt konte der Herr, ſolches ohne reſtriction leihen, welchem er wolte unter den brüdern, oder auch das lehen gar einziehen. Siehe den folgenden §. 77.

Die übrige worte des Herrn THOMASII, flieſſen aus ſeinem præſuppoſito, daſs der *Autor* in dem zehenden Seculo gelebet habe. So lang aber ſolches nicht beſſer bewieſen worden, ſo lang fallen auch ſelbige von ſelbſten hinweg. Ich hahe mich oben bey dem §. 20. anheiſchig gemacht, das gegentheil aus dem Autore ſelbſten zu erweiſſen. Zum theil iſt ſolches ſchon bey dem §. 65. geſchehen, ein mehreres aber wird hienach bey denen §§. 91. und 92. folgen. Daſs auch zu der zeit, da unſer *Autor* geſchrieben, Feudorum diviſio vel communio nicht unbekandt geweſen, davon können indeſſen die §§. 70. 71. 75. ja dieſer §. 76. ſelbſten, ingleichem die §§. 78. 83. 84. 85. 90. nachgeſehen werden. Von dem Jure primogenituræ aber, kann der Autor vetus freylich nichts haben, weilen er in ſeinem Original, nemlich in dem *Sachſenſpiegel*, nichts davon gefunden.

---

(n) An ſtatt vero ſi, ſtehet in der alten *Edition:* erum.

(o) *Editio vetus:* eorum.

(p) *Editio vetus:* infra.

(q) *Editio vetus:* licitum.

(r) *Editio vetus:* concedent.

(s) *Editio vetus:* perveniant.

tem ſe non negligat, & dominus non reſpondebit niſi uni (t) filio pro patris beneficio.

### §. 80.

**S.** *c.* 30. **L.** *c.* 22. §. 1. *A. c.* 34.

Si quis voluerit domino ſuo bona alienare, vel filio vel alii (u) alicui, qui de jure poſt mortem ea debet habere, ſi ea concedit aut reſignat: nihil illi (x) in hoc proficiet (y), ſi in warandia (z) ea obtinuerit uſque in infirmitatem, de qua evadit (A).

### §. 81.

**S.** *c.* 30. *L. c.* 22. §. 2. *A. c.* 35.

Propterea nullus abjudicetur beneficio, (B) ſi cœcus eſt, vel aliquo careat membro, nec pro infirmitate aliqua, niſi pro lepra. Leproſus enim nec beneficia habebit (C), nec concedere poterit, poſtquam manifeſta in eo fuerit lepra.

### §. 82.

Dominus autem ejus niſi (D) eo vivente eum privet beneficiali jure coram ſuis hominibus inbeneficiatis, ab eo beneficiale non (E) deeſt jus.

### §. 83.

*S. c.* 32. *L. c.* 23. §. 1. *A. c.* 37.

Plures poſſunt uno inbeneficiari beneficio, ita ut (F) ſimul illud ſuſcipiant, & equale jus in hoc habeant, quamdiu ſimul manſerint.

### §. 84.

*S. c.* 32. *L. c.* 23. §. 1. 2. 3. *A. c.* 37.

Si autem voluerint ab invicem ſeparari absque licentia domini, dividant inter ſe ſecundum libitum totaliter (G) conceſſum beneficium. Sed poſtea (H) illorum nullus in parte alterius aliquod jus habebit (I), cum alter obierit, niſi ſuſceperit a domino expectationem in beneficio. Poſtquam aliqui (K) fuerunt beneficio prædicto modo inbeneficiati, nullus iſtorum ſingulariter alicui poteſt inde aliquid concedere, quamdiu illud non diviſerunt inter ſe.

### §. 85.

*S. c.* 32. *L. c.* 23. §. 3. 4. *A. c.* 37.

Dominus homini partem beneficii quomodo concedere poterit, cujus partem

---

(t) *Editio vetus:* uno.

(u) Das wort alii, ſtehet nicht in der alten *Edition.*

(x) In der alten *Edition*, mangelet das wort: illi.

(y) forte *officiet*, ut S. & A. dd. ll. THOM.

(z) *Vetus Editio:* Marandia.

(A) Darinne er ſtirbet *Sax. Vetus Editio:* evadet propterea nullus abjudicetur beneficio.

(B) In der alten Edition, fänget ſich dieſer §. mit den worten, Si cœcus, an. Die vorhergehende aber ſeint dem §. 80. angefüget.

(C) Diſſentit JUS FEUD. ALEM. cit. cap. 35.

(D) *Editio vetus:* qui niſi.

(E) Das wort non, mangelet in der alten Edition.

(F) *Vetus Editio:* ita quod.

(G) *Editio vetus:* taliter.

(H) *Editio vetus:* & poſtea.

(I) *Editio vetus:* alterius quamvis habebit.

(K) *Editio vetus:* aliquo.

partem ſingulariter non ſuſceperit (L)? non tamen idem dominus, a quo ille eſt inbeneficiatus, beneficium ſibi auferat de jure, ſed ille, cui (M) eſt cum domino commune. Si plures uno inbeneficiati (N) beneficio, & non ſeparati fuerint, domino mortuo (O) non niſi unus (P) illud ſequatur (Q) in alium dominum.

### §. 86.

*S. c.* 33. *L. c.* 23. §. 5. *A. c.* 38.

Quicquid ſecundum libitum alicui dominus concedit homini, de quo warandius (R) ſuus eſſe non poterit, conceſſum reſtaurabit.

### §. 87.

*S. c.* 33. *L. c.* 23. §. 7. *A. c.* 38.

Quicquid autem dominus compellitur concedere ſecundum beneficiale jus, hoc non reſtaurabit homini, ſi deficit in warandia (S) hujus beneficii.

### §. 88.

Qui ſecularem habitum in ſpiritualem mutat, beneficium non hereditet, & beneficii expectatio ſit expectantibus deſolatio.

### §. 89.

*S. c.* 35. *L. c.* 24. §. 2. 3. *A. c.* 40.

Si patris beneficio filii, patre vivente, cum patre fuerint inbeneficiati, & pater ſolus illud in poſſeſſione obtinuerit, uſque in infirmitatem, de qua non reſurgit. Patris poſt obitum, infra ſex hebdomadas & annum ad dominum veniant, & ut fateatur, petant, conceſſum eis beneficium. Quod ſi negat dominus, præbeant adhibere teſtimonium: quod tunc dominus abjicere (T) poterit, cum poſſeſſio illis deſit, propterea ſuadeo, ut hominium (U) præbendo (offerendo) filii paternum ſequantur beneficium (X).

### §. 90.

*S. c.* 35. *L. c.* 24. §. 4. *A. c.* 40.

Ubi autem poſſeſſio in beneficio fuit communis (Y) & æqualis filiorum & patris, filii beneficium obtineant, ſi beneficiale teſtimonium adhibeant infra ſex hebdomadas & annum, patris poſt obitum.

### §. 91.

*S. c.* 37. *L. c.* 24. §. 6. *A. c.* 42.

Pater ſi reſignat filio aliqua beneficia a domino, hereditali (Z) jure

---

(L) *Editio vetus:* ſuſcepit.

(M) *Editio vetus:* cujus.

(N) *Vetus Editio:* inbeneficiatum.

(O) Die worte: & non ſeparati fuerint domino mortuo, ſtehen nicht in der alten *Edition.*

(P) Wie in dem vorhergehenten §. 75. & 76.

(Q) *Editio vetus:* ſequantur.

(R) *Editio vetus:* Marandius.

(S) *Editio vetus:* Marandia.

(T) *Editio vetus:* adjicere.

(U) *Editio vetus:* hominum.

(X) Supra §. 45. ſeqq. THOM.

(Y) *Editio vetus:* fit communem.

(Z) J. e. *allodiali*, non ut Saxo, *jure feudi hereditarii*, niſi voce Erblehen intelligatur *feudum paternum.* Sed malo tamen retinere *allodiali.* THOM. Ich habe oben bey dem §. 20. verſprochen zu zeigen, daſs dem Autor der unterſcheid zwiſchen denen Beneficiis noviter acquiſitis und hereditariis, ſive avitis vel antiquis nicht unbekandt und folglich auch ſucceſſio fratrum

&

re filius non habebit hæc beneficia, quia in eum non ſunt hereditata.

§. 92.

*S. c. 37. L. c. 24. §. 6. A. c. 42.*

Similiter qui reſignat beneficium domino (a) & poſt hoc iterum ipſo beneficio inbeneficiatus fuerit, hereditarium jus in hoc perdidit.

§. 93.

& Collateralium a primo acquirente deſcendentium, ſchon zu deſſen zeiten in dem brauch geweſen. Dieſer und der folgende §. iſt es, worauff ich mit obigen worten geziehlet hatte. Nur habe ich mich darinnen geirret, daſs ich den beweiſs davon, auff mich nehmen wollen, welches doch gantz unvonnöthen, indem auch ohne mein zuthun, ſolches einem jeglichen leſer von ſelbſten in die augen fallen wird. Der Herr Thomaſius hatt auch gar wohl geſehen, daſs dieſe beyde §§. nach ihrem buchſtäblichen inhalt, ſein vorgeben, von dem hohen alter dieſes buchs, zernichteten, deswegen er getrachtet, durch eine ſehr weit hergehohlte erklärung, dieſen vorwurff aus dem weg zu raumen. Dann da erinneret er bey dem wort *hereditali:* Id eſt *allodiali*, non ut Saxo, *jure feudi hereditarii*, niſi voce Erblehen intelligatur Feudum paternum.

Freylich hieſe vor dieſem, wie in dem *Sachſen* und *Schwabenrecht*, Feudum hereditarium, gantz was anders, als heutiges tags, nemlich: Feudum paternum ſive avitum, und wurde dem Feudo noviter acquiſito entgegen geſetzet. Doch dieſe erklärung, konte Ihm obgedachter urſachen wegen, auch nich anſtehen, deswegen ſetzet er ferner hinzu: Sed malo tamen retinere *allodiali.* Ich glaube es wohl, dann dadurch wäre ein ſtein des anſtoſſes, aus dem weg geraumet geweſen, zweiffle aber ob dieſe erklärung oder verbeſſerung vielen beyfall bekommen werde, zumahlen wann man die hieher gehörige örter des *Sachſen* und *Schwabenrechts* zu rath ziehet, die ja nach des Herrn Geheimen Raths eygener meinung, das ihrige nicht allein aus dieſem buch ſollen entlehnet haben, ſondern auch ſæpiſſime libelli noſtri optimi ſunt interpretes, wie Er ſelbſten ſchreibet in Diſſ. *de Libri vet. de Benef. uſu* &c. §. 45. In dem *Sachſenrecht* nun heiſſet es: *Läſſet der Vatter ſeinem Sohn die Lehen auff vor ſeinem Herren,* ERBLICHE LEHEN (die Lateiniſche überſetzung giebet es: Feudum quod dicitur *hæreditarium) hat der ſohn nicht daran, ob ſie wohl ſeines vatters* ERBLICH *geweſen wären, dieweil ſolche lehen von wegen der aufflaſſung an ihn nicht* GEERBET *werden.* Die beyde altteutſche texte bey Ludovici haben gleichfalls: *Erbe-len* und *Erve-len*, und wiſſen von keinem jure allodiali. In dem *Schwabenrecht* aber ſtehet: *Gibt ein man ſein gut ſeinem Herren auff. und bitt es ſeinem ſun zeleyhen. Das heyſſt nicht* ERBLEHEN. *Wann das den menſchen anerſtirbet.*

(a) J. e. qui hereditatem ſuam reſignat domino in beneficium. THOM.

Wir wollen nun auch betrachten, wie ſich der Herr Geheime Rath bey dieſem §. ſuchet loſs zu halfftern. Der inhalt deſſelben, iſt gantz klar und deütlich, damit aber dieſe klare worte ſeiner vorgebrachten meinung nicht entgegen ſtehen mögten, ſo ſoll und muſs: Similiter qui reſignat *beneficium* domino, ſo viel heiſſen als: Similiter qui *hereditatem ſuam* reſignat domino in beneficium. Ich glaube gäntzlich, dergleichen explication, wäre dem Herrn Thomaſio niemahlen in den ſinn gekommen, wann er nicht par force den Autorem, in das zehente ſeculum hätte plaçiren wollen. Die beyde *Rechtsſpiegel* bleiben viel genauer bey denen worten unſeres §. Dann in dem *Sachſenrecht* heiſſet es: *Wer auch ſeine* ERB-LEEN *alſo einem andern aufflääſſet vor dem Herren ob er ſie woll anderweit wieder empfähet, er hat gleichwohl keine* ERB-LEHENS *gerechtigkeit mehr daran.* Und in der Lateiniſchen überſetzung: Quia (ſolte vielmehr: Qui, heiſſen.) feudum hæreditarium domino reſignat, & id iterum ab eo recipit, & hoc a modo hæreditarium ſibi non eſt. In dem *Schwabenrecht* aber ſtehet: *Wer ſein* ERBLEHEN *auffgibt und es anderweid empfacht. Darnach heiſſet es nicht* ERBLEHEN.

§. 93.

S. c. 37. L. c. 24. §. 7. A. c. 43.

Si quis warandiam (b) juſtam in bonis habuerit, majori jure obtinebit bona, quam ille qui caret poſſeſſione, ſi ea poteſt teſtari jure beneficiali.

§. 94.

S. c. 39. L. c. 24. §. 11.
A. c. 44. §. 3.

Nullus a poſſeſſione ejiciatur (c), niſi poſſeſſio ab eo vincatur (d).

§. 95.

S. c. 39. L. c. 24. §. 12. 13. A. c. 44.
§. 4. c. 47.

Poſſeſſio devicta eſt ab homine, cum in beneficiali jure bona ſibi ſunt abjudicata, aut cum domino reſignat ea; tamen infra ſex hebdomadas & annum per juramentum negare poterit, quod bona reſignaverit, niſi dominus ſtatim conceſſerit ea alteri in ejus præſentia.

§. 96.

S. c. 39. L. c. 24. §. 17.
A. c. 48. §. 1.

In pluribus cauſis dominum homo vincere poteſt teſtimonio, quam (e) domino licitum ſit vincere illum.

§. 97.

S. c. 40. L. c. 24. §. 18.
A. c. 48. §. 2.

Quilibet idoneus poſſeſſionis poteſt eſſe teſtis, cui eſt manſio in prima villa, vel in circumjacentibus proxima.

§. 98.

S. c. 40. L. c. 24. §. 18.
A. c. 48. §. 3. 4.

Septimo teſtimonio probatur (f) quælibet poſſeſſio. Si autem diſcordantes duo poſſeſſionem in beneficio debent (g) probare teſtibus, quorum neuter ab altero ſit inbeneficiatus, amborum (h) audiatur teſtimo-

Aus obigen beyden §§. ſehen wir alſo deutlich, daſs zu den zeiten, da unſer Autor gelebet, der unterſcheid zwiſchen Feudis novis und Paternis, ſive hereditariis, wie ſie der Autor, nach dem damahligen verſtand dieſes worts, nennet, ſchon bekandt geweſen. Der unterſcheid unter beyden aber beſtehet ja in nichts anders, als darinnen: daſs in Feudis noviter acquiſitis, niemand das Lehen erben kann, als die Männliche deſcendenz des beſitzers, excluſis fratribus cœterisque collateralibus. Hingegen in Feudis hereditariis, Paternis, oder Avitis, oder wie man ſie nennen will, ſeind alle die jenige der Succeſſion fähig, die a primo acquirente abſtammen.

Wann alſo zu denen zeiten unſeres *Autoris*, Feuda hereditaria oder Avita bekandt und folglich ſucceſſio Collateralium im ſchwanck geweſen, ſo folget daraus von ſelbſten, daſs das §. 20. & ſeqq. ſtehende wort Filius, die Nepotes nicht ex ſondern includire, und alſo auch unſer *Autor*, vor denen zeiten *Conradi Salici* nicht könne gelebet haben.

Dieſes iſt es, was ich oben bey dem §. 20. zu beweiſen mir vorgenommen hatte.

(b) *Editio vetus:* Marandiam.

(c) *Editio vetus:* vel ejiciatur.

(d) *Editio vetus:* vnicatur.

(e) *Vetus Editio:* quum.

(f) *Editio vetus:* probabitur quilibet.

(g) *Editio vetus:* in beneficio præbent probate teſtibus quo eorum neuter &c.

(h) *Editio vetus:* ambo cum.

teſtimonium, & inquirantur (i) homines in eadem villa manentes, & in circumjacente qualibet proxima. Cujus autem poſſeſſionis major turba ſit teſtis hujus ſit poſſeſſio; hinc (k) teſtimonium terminabitur in ipſo loco (l), in quo bona ſunt ſita, de quibus (m) eſt diſcordia; quod & dominus audiat vel duos homines ſuos auditores eo (n) mittat.

### §. 99.

*S.* c. 40. *L.* c. 24. §. 18. *A.* c. 49.

Cujus autem poſſeſſionis diſcordia non poteſt terminari juſtitia, propter diſcordantiam aut ignorantiam, uterque per juramentum locum demonſtrabit, quem ſuum eſſe dicit.

### §. 100.

*S.* c. 40. *L.* c. 24. §. 19. *A.* c. 49.

Quem autem uterque per juramentum ſuum eſſe affirmat, inter eos dividatur (o), aut veritas reperiatur de hoc per aquaticum (p) Dei judicium. Tamen judicium Dei (q) non eſt licitum adhiberi per ullam cauſam, niſi cujus veritas per juſtitiam non poteſt aliter (r) reperiri, hoc terminabitur judicio Dei (s).

### §. 101.

*S.* c. 41. *L.* c. 24. §. 20. *A.* c. 50.

Si & dominus & homo poſſeſſionem ſibi dicent in beneficio, in poſſeſſione (t) teſtimonium præcedat hominis.

### §. 102.

*S.* c. 41. *L.* c. 24. §. 20. *A.* c. 50.

Domini enim non negat beneficium eſſe, cum ſe ab illo dicit inbeneficiatum.

### §. 103.

*S.* c. 42. *L.* c. 24. §. 21. *A.* c. 51.

Dominus ſi conceſſum beneficium negaverit, & homo warandiam (u) in hoc teſtatus fuerit, quod poſſederit per ſeptem hebdomadas & annum, poſt ſuſcipiendi illum (x) terminum, homo juramento ſolus obtineat beneficium, quod dominus negat. Tamen teſtimonium abjicit juſta contradictio, ſi probata fuerit.

### §. 104.

*S.* c. 42. *L.* c. 24. §. 21. *A.* c. 52.

Dominus ſi dixerit, quod homo (y) terminum neglexerit ſuſcipiendi beneficium, homo negare poterit, probando innocentiam (z).

§. 105.

---

(i) *Editio vetus:* inquirentes.

(k) *Editio vetus:* huic.

(l) *Editio vetus:* in bruno loco.

(m) *Editio vetus:* in quibus.

(n) *Editio vetus:* admittat.

(o) *Editio vetus:* dividantur.

(p) *Editio vetus:* aquabicum. domini judicium.

(q) *Editio vetus:* judicium Domini.

(r) Das wort aliter, fehlet in der alten Edition.

(s) *Editio vetus:* domini.

(t) *Editio vetus:* in poſſeſſionis teſtimonium procedat homo.

(u) *Editio vetus:* & hoc Marandiam.

(x) *Editio vetus:* illud.

(y) *Editio vetus:* quod hoc terminum.

(z) Anſtatt probando innocentiam, hat die alte *Edition*: addendo beneficium.

### §. 105.

*S. c.* 42. *L. c.* 24. §. 21. *A. c.* 52.

Si autem dominus diem obitus (A) ſeptem hominibus ſuis intimaverit quanto jus (B) potuerit, & his invocatis in fine filiorum (C) termini dominus poteſt teſtificari (D), quod ſi (E) ſuum neglexerint terminum.

### §. 106.

Merito abjudicabitur omne jus in beneficio poſtea ſeptimum hujus teſtimonium filiorum juramentum non admittit, cum dominus ſic egerit ipſo modo faciat dominus cum homini abjudicaverit jure beneficiali, ſi ille ea in ſuo termino non excuſaverit juramento.

### §. 107.

(A) Vaſalli.

(B) *lego:* quantocius. **THOM.** Die alte *Edition* hat: quam totius poterit. Ita *Senckenberg.*

(C) Defuncti Vaſalli.

(D) *Vetus Editio:* teſtifi.

(E) *lego:* ſic. In der *Cöllniſchen* Edition, ſtehet davor: hi, wie in **THOMASII** *Select. Feudal. tom.* 2. *p.* 436. erinneret wird. In **SENCKENBERG** Corpore Juris Feudalis heiſſet es: Dominus ſi poteſt teſtificetur, quod hi ſuum &c.

Weilen der Herr Geheime Rath **THOMASIUS** in mehr gemeldeter Diſſ. *de Libri Vet. de Benef. Autore* &c. §. 46. verſchiedenes ſo zur verbeſſerung und deutlicherem verſtand dieſes und einiger folgender §§. dienlich iſt, ſehr wohl angemercket hat, ſo finde vor nöthig ſelbigen §. mit deſſen eigenen worten hier einzurücken.

Pari ratione in paragraphis 105. 106. 107. 108. 109. is qui libellum noſtrum deſcripſit, variis modis videtur erraſſe vel interpungendo, vel etiam in ipſa ſeparatione aut inchoatione novorum paragraphorum. Equidem in margine ad d. §. 105. emendavi textum, ut in verbis finalibus pro *quod ſi* legendum ſit *quod ſic*, (vel, ſi malles, *quod hi*) interim tamen re accuratius expenſa, forte commodius eſſet, ſi paragraphus 105. finiatur poſt verbum *teſtificari*, & §. 106. ita inchoetur: *Quodſi* (filii Vaſalli) *ſuum neglexerint terminum,*
*merito abjudicabitur omne jus* (eis) *in beneficio.* Hic igitur punctum pona-
tur, & ſequentia etiam aliter interpungenda erunt hoc modo. *Poſtea ſepti-*
*mum hujus* (domini) *teſtimonium filiorum juramentum non admittit, cum do-*
*minus ſic egerit.* (convincendo vaſallum per ſeptem teſtes) *Ipſo* (i. e. ha-
ctenus dicto) *modo* (ſeptem teſtes adhibendo) *faciat dominus, cum homini*
*abjudicaverit* (beneficium) *jure beneficiali,* (h. e. ſecundum diſpoſitionem
juris beneficialis) Tum §. 107. ſic videtur collocandus: *Si ille* (homo)
*in ſuo termino non excuſaverit* (ſe) *juramento, ſeptem hominum ſuorum teſti-*
*monio dominus eget, ut hominem beneficio privet.* Jam incipiet §. 108. *In*
*tribus tantummodo cauſis dominus hominem convincit duobus teſtibus potius,*
*quam ut incuſationem domini homo evadat juramento.* Tum in §. 109. collo-
centur illæ tres cauſæ, quarum *prima* incipit in verbis; *Quicquid dominus*
*acquirit* &c. *ſecunda* continetur in verſiculo: *Regis etiam* &c. *tertia* in ver-
ſiculo (qui in libello noſtro eſt §. 109.) *Item ſi dominus* &c. uſque ad
verba: *ſi homo negaverit.* Confer jam cum noſtra emendatione *Jus Feudale*
*Saxonicum* cap. 42. & 46. in quorum poſteriore tres illæ cauſæ ita memo-
ratæ ſic perſpicue explicantur. In eo tamen aberravit compilator juris feud.
Saxon. quod in capitulo 42. loco *ſeptem* teſtium poſuerit ſaltem *ſex* teſtes;
& quod in capitulo 46. ea, quæ noſter Autor de *duobus teſtibus* memorat
plane omiſerit, & ſic quoad ſenſum dicti capituli 46. & ejus conciliationem
cum capitulo 42. crucem fixerit interpretibus.

### §. 107.

S. c. 46. & 55. L. c. 24. §. 21. c. 25. §. 1. c. 29. §. 3. A. c. 58. c. 70. c. 118. §. 20.

Septem (F) hominum ſuorum teſtimonio dominus eget, ut hominem benefico privet. In tribus tantummodo cauſis dominus hominem convincit duobus teſtibus potius, quam ut incuſationem domini homo evadat juramento (G).

### §. 108.

S. c. 46. L. c. 25. §. 1. A. c. 58.

Quicquid dominus acquirit in homine beneficiali jure, aut homo ibi promiſerit, illo dominus eum vincere poterit. Regis etiam juſtum ſervitium homini ſententialiter præceptum, & hoc ſi ſibi intimatum negat eſſe, dominus eum teſtibus vincat. Non tamen ſervitium regis præcipiat homini, antequam ſententialiter præceptum ſit ſibi.

### §. 109.

S. c. 46. L. c. 25. §. 2. A. c. 58.

Item ſi dominus beneficiali ejus juri hominem jubeat (H) ſententialiter intereſſe, in ejus audientia, hoc duobus (I) ex juſtitia teſtibus probat (K), ſi homo negaverit.

### §. 110.

S. c. 46. L. c. 26. §. 1. A. c. 59.

Si homo duos vel tres habet dominos, ſi quis prius inter eos ſibi regis ſervitium denunciet, illi homo ſerviet, & expeditionis auxilium aliis det, ſi quod habeat ab eis beneficium.

### §. 111.

S. c. 47. L. c. 26. §. 2.

Si non in domini ſui filium, ſed in alienum dominum homo ſequitur (L) ſua beneficia, hic dominus (M), ſi non confitetur ea, cum hominibus prioris domini debet ea teſtificari, quos dominus in nullo gravabit, ſed per (N) votum prioris domini interrogabit. Teſtem nullum (O) dominus adducat ex debito, niſi etiam inbeneficiatus ſit ab eo.

### §. 112.

S. c. 47. L. c. 26. §. 2.

Quicunque (P) dominus deficit in hominibus, ſuperioris domini homines in loco hominum illius fiunt (Q) teſtes.

### §. 113.

S. c. 48. L. c. 26. §. 3. 4. A. c. 61.

Si dominus alius beneficium ſui hominis ſuo reſignat domino, vel ſi alter

---

(F) *Editio vetus:* Sex.

(G) *Editio vetus:* hominem invocat teſtibus potius quam incuſatido. homo evadat juramen.

(H) *Editio vetus:* jubet.

(I) An ſtatt hoc duobus, ſtehet in der alten *Edition* hic dominus.

(K) *Editio vetus:* probatur.

(L) An ſtatt: homo ſequitur, ſtehet in der alten *Edition:* hæc ſequuntur.

(M) *Editio vetus:* & dominus.

(N) *Editio vetus:* ſi per.

(O) An ſtatt teſtem nullum, hat die alte *Edition:* unum ultimum.

(P) *Editio vetus:* Cujuscunque.

(Q) *Vetus Editio:* fuit.

alter inbeneficiatus (R), ille homo infra ſuum terminum ſequatur beneficium. Tunc terminus hominis illo die inchoatur, cum a domino ſuo ſibi intimatur in audientia duorum hominum ſuorum, quod reſignaverit ejus beneficium; aut cum ſuperior dominus, aut inbeneficiatus alter, alterius bona (S) ſibi attraxerit ſententialiter & præceperit agricolis, ne de his bonis cenſum dent alicui, niſi ſibi ſoli, nec ulli ſerviant aliquid, quamdiu non attraxerit ſententialiter ſibi, hæc bona in ejus præſentia.

### §. 114.

*S.* c. 48. *L.* c. 27. §. 1.

Si dominus ea reſignaſſe negat, homo roget in præſentia hominum ſuorum. Coram (T) ſuperiore domino, excuſet ea in ejus præſentia, & ut eorum warandus (U) ſit.

### §. 115.

*S.* c. 48. *L.* c. 27. §. 1.

Quod ſi dominus non fecerit, in alium dominum beneficium ſuum prædicto modo ſequitur, in quem a ſuperiore domino transmittatur (X).

### §. 116.

*S.* c. 49. *L.* c. 27. §. 2.
*A.* c. 62.

Si dominus homini bona ſua accipit (Y) contra juſtitiam, aut injuſte renuit hominem inbeneficiare, aut ſi non vult warandus (Z) ejus eſſe in beneficio, quod habet ab eo, homo conqueratur (a) ſuperiori domino, qui in audientia duorum hominum ſuorum (b) per nuncium ſuum illi (c) præcipiat, ut conquerenti facia juſtitiam, ut de jure ſibi tenetur facere; quod ſi non facit, dominus ſuperior bona ſibi concedat (d), ſit & eorum illi (e), in loco prioris domini, warandus (f).

### §. 117.

*S.* c. 49. *L.* c. 27. §. 3.
*A.* c. 63.

Si dominus duobus vel tribus concedit expectationem in beneficio, & non in loco deſignato, qui primo (g) inbeneficiatus fuerit, prius ſolutum beneficium habebit (h), infra terminum hominum ſuſcipiendi beneficium.

### §. 118.

---

(R) *Editio vetus:* inbeneficiatur.
(S) *Editio vetus:* altero ſua bona.
(T) Ut coram. Vide *Sax.*
(U) *Editio vetus:* Marandus.
(X) *Editio vetus:* transmitantur.
(Y) aufert. Nimmet. *Sax.*
(Z) *Editio vetus:* Marandus.
(a) *Editio vetus:* conquerentur.
(b) *Editio vetus:* ſuorum illimet.
(c) *Editio vetus:* illo.
(d) *Editio vetus:* bona concedat ſit.
(e) *Editio vetus:* illius.
(f) *Editio vetus:* Marandus.
(g) An ſtatt qui primo, hat die alte *Edition:* quam proximo.
(h) Die abtheilung dieſes und des folgenden §. iſt nicht wohl eingerichtet, der §. 117. muſs ſich mit denen worten: prius ſolutum beneficium habebit, endigen. Die übrige aber gehören zu dem folgenden §. 118. Infra terminum hominum ſuſcipiendi beneficium, Dominus ſi patriam exeat &c.

### §. 118.

*S. c.* 50. *L. c.* 27. §. 4. *A. c.* 64.

Dominus ſi patriam exeat, hominibus non noceat. Sed terminus hominis (i) ab illo die incipit, cum dominus redierit. Non tamen pro hominis abſentia, ſi infra terminum ſuum exierit patriam, prolongatur ejus terminus, niſi patriæ refuerit prius (k).

### §. 119.

*S. c.* 50. *L. c.* 27. §. 5.
*A. c.* 18. §. 11.

Sicut terminum ſuum prolongat homo hominium (l) præbendo: Ita dominus (m) eum abbreviat, cum homini beneficium præbeat.

### §. 120.

*S. c.* 50. *L. c.* 27. §. 6. *A. c.* 64.

Item ſi occultatus dominus aſſeratur infra terminum hominem ſuſcipiendo (n) beneficia, ubi (o) debet ſuſcipere ex juſtitia, non nocet homini (p), ſi ſuper hoc abundat teſtibus. Tamen dominum quærat homo (q) in ejus habitaculo, præbendo (r) hominium, & ſic extrahat inde in eorum præſentia beneficia ſibi abjudicata.

### §. 121.

*S. c.* 52. *L. c.* 28. §. 3.
*A. c.* 66.

Bona quæ homo ab aliquo dicit ſe habere domino, in quibus ſi ſibi deſit warandia (s), & dominus ſibi non confiteatur (t) ea, & aliud beneficium a domino non habuerit, quam ipſum, pro quo dominium (u) impetit, & hoc ſi obtinere vult ſecundum jus, fidejuſſorem ab homine accipiat dominus, antequam legalem illi determinet diem, ſui vadii (x), & de ſatisfactione ſuorum hominum (y), ſi ab ea ſententia arguantur (z). Illorum fidejuſſorem autem (A) non ponet homo, ſi poſſeſſionem habeat in beneficio.

§. 122.

---

(i) Vor: ſed terminus hominis, hat die alte *Edition:* Terminus homini.

(k) J. e. niſi prius in patriam redierit. Hanc limitationem explicat A. c. 64. THOM.

Sehe ich das *Schwabenrecht* an, ſo ſcheinet etwas ausgelaſſen zu ſein, welches aber füglich alſo verbeſſeret und ergäntzet werden könte: Niſi patriæ defuerit (vor: a patria abfuerit) priusquam ſciret Dominum ſuum eſſe mortuum. *Et per conſequens terminum petendæ inveſtituræ currere.*

(l) *Editio vetus:* hominum.

(m) *Editio vetus:* Ita dominus cum abrenuit cum homini beneficia met præbeat.

(n) *Forte legendum:* hominis ſuſcipiendi. *Editio vetus:* hominum ſuſcipiendi. Et SENCKENB.

(o) *Editio vetus:* ut debet.

(p) *Editio vetus:* non noceat hominibus.

(q) *Editio vetus:* quærat dominus in &c.

(r) *Editio vetus:* præbendo hominum.

(s) *Editio vetus:* Marandia.

(t) *Editio vetus:* confiteantur.

(u) *Lego:* dominum. THOM. Und eben ſo hat auch die alte Edition.

(x) ſuæ mulctæ. Wette. Conf. DU FRESNE hac voce. THOM.

(y) de emenda. Buſſe. THOM.

(z) Ob er die verbüſſen wird. Ob er ihm der ſchuldig wird. *Sax. & Alem. cit loc.*

(A) *Editio vetus:* ante.

### §. 122.

*S. c.* 53. *L. c.* 28. §. 4. *A. c.* 67.

Si dominus alicui concedit bona alterius ſui hominis, & ſi illorum (B) fuerit warandus, digito & lingua, beneficii tamen warandia (C) non abjudicetur ideo priori inbeneficiato, niſi beneficiale jus (D) probare (E) poſſit dominus cauſam, per quam, ex juſtitia, beneficii ſibi ſit warandia (F).

### §. 123.

*S. c.* 53. *L. c.* 28. §. 5. *A. c.* 67.

Nulli etiam (G) dominus beneficii warandiam (H) concedere poterit, quam non ſolutam habuerit.

### §. 124.

*S. c.* 54. *L. c.* 28. §. 6. *A. c.* 68.

Dominus ſi per hominium ſuum humiliat clypeum, omnes (I) ab eo inbeneficiati beneficia ſua ſuſcipiant a Domino ſuperiore, aut ab eo in alium transmittantur dominum, a quo ea habeant cum tanto honore, ſicut habuerunt a domino priore.

### §. 125.

*S. c.* 54. *L. c.* 28. §. 6. *A. c.* 68.

Similiter homo faciat, cum dominus in inferiorem a ſuperiore domino tranſit (K), cum hominis beneficio majore jure fruatur (L) ille, cujus expectationis locus (M) deſignatur, quam cujus expectatio loco caret (N) deſignato.

### §. 126.

*S. c.* 54. *L. c.* 28. §. 6. *A. c.* 68.

Dominus ſi clypeum ſuum humiliat hominio (O), omnium hominum ſuorum carebit beneficio, ſi illi (P) ad ſuperiorem dominum venerint petendo beneficium.

### §. 127.

*S. c.* 62. *L. c.* 32. §. 1. *A. c.* 114.

Beneficialem warandiam (Q) diſpenſator non poteſt exequi in alio (R) beneficio infra officium, ab illo domino, cujus procurator exiſtit (S), quia dominus commiſit tan-

---

(B) *Editio vetus:* illorum illius fuerit Marandus.

(C) *Editio vetus:* beneficii Marandia non abjudicentur.

(D) Soll vielleicht heiſſen: niſi in beneficiali jure. Ita etiam SENCKENB.

(E) *Editio vetus:* probari.

(F) *Editio vetus:* Marandia.

(G) *Editio vetus* hat vor etiam: enim, quam ſecuta *Senckenb.*

(H) *Editio vetus:* Marandiam.

(I) *Editio vetus:* omnis.

(K) Das wort, tranſit, manglet in der alten *Edition.*

(L) *Editio vetus:* fruatur beneficio ille cujus ex præfationis locus &c.

(M) Solte dieſes nicht ſo viel heiſſen als: Dignitatis locus. Es ſcheinet etwas verſetzet zu ſein.

(N) *Editio vetus:* careat.

(O) *Editio vetus:* homino.

(P) *Editio vetus:* ille.

(Q) *Editio vetus:* Beneficiale Marandiam.

(R) *Forte:* in aliquo. Und ſo hat auch die alte Edition.

(S) In dem *Sachſenrecht* heiſſet es deutlicher: Procurator domini non poteſt res ejus per poſſeſſionem, quam ſibi (ſolte es nicht vielmehr heiſſen: tanquam ſibi. Oder quaſi ſibi) feudarias, vindicare, quia &c.

tum (T) in ejus providentiam (U) bona ſua.

§. 128.

*S. c.* 62. *L. c.* 32. §. 1. *A. c.* 114.

Diſpenſator itaque (X) hujusmodi beneficium teſtatur per viſum, & audientiam hominum, & non ſequatur hoc in alium dominum, nec in filium id (Y) hereditet, niſi relicto officio bona obtineat.

§. 129.

*S. c.* 61. *L. c.* 31. §. 14. *A. c.* 113.

Judicandi beneficium habere non eſt licitum clerico vel mulieri, nec viro in jure deficienti (Z).

§. 130.

*S. c.* 63. *L. c.* 32. §. 2.
*A. c.* 115.

Quicquid homo non ſuſcipit per hominium, non judicetur eſſe beneficium; ſicut cum (a) bona concedit dominus ſuis miniſterialibus non per hominium, ſed ſecundum jus curiæ. Hæc conceſſio (b) caret beneficiali jure, ſed eſt (c) conceſſio officialis, quivis etiam (d) miniſterialis natione (e) erit ex juſtitia dapifer aut ſecretarius (f), aut camerarius & marſchalcus.

§. 131.

*S. c.* 63. *L. c.* 32. §. 2.
*A. c.* 115. §. 3.

Ordinem juris iſtius ſcilicet (g) curialis, propter diverſitatem ejus non deſcribam (h), ſub quolibet enim epiſcopo & abbate & abbatiſſa miniſteriales jus habent ſingulare.

§. 132.

*S. c.* 64. *L. c.* 32. §. 3. *A. c.* 116.

Homo quodlibet beneficium (i) ſequatur (k) per hominium, quamvis homo prius domini fuerit. Quouſque dominus fateatur (l) quod ille homo ſuus ſit, homo juramento obtineat hominium, quod dominus negat.

§. 133.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 4. 5. *A. c.* 116.
§. 2. 3. 4.

Pro qualibet (m) incuſatione dominus placitare ſecundum beneficiale jus cum homine ſuo poterit, ſi culpa vadio digna ſit, ante meridiem & diebus (n) beneficialem incipient placitationem (o), niſi in cœmiteriis & Eccleſiis.

PARS

---

(T) Das wort tantum, ſtehet nicht in der alten *Edition.*

(U) *Editio vetus:* Providentia.

(X) *Editio vetus:* igitur.

(Y) *Editio vetus:* ea.

(Z) J. e. Infami. Thom.

(a) *Editio vetus:* ſi cum.

(b) *Editio vetus:* & conceſſio.

(c) *Editio vetus:* ſi eſt.

(d) *Editio vetus:* eam.

(e) J. e. Nativitate.

(f) *Lego:* Butellarius i. e. Pincerna. Thom. Senckenberg hat: Cellerarius.

(g) Die worte ſcilicet, curialis ſtehen nicht in der alten *Edition.*

(h) *Editio vetus:* deſcribendo ſub qualibet cum Epiſcopo &c.

(i) *Editio vetus:* officium.

(k) *Pro:* conſequatur.

(l) Si negaverit dominus. *Sax.*

(m) *Editio vetus:* quodlibet.

(n) *Supple:* abſolutis. *Vide ſupra* §. 16. Thom. ita & Senckenb.

(o) *Supple:* in omnibus locis. Thom.

# PARS SECUNDA
# DE
# ORDINE PLACITATIONIS.

§. 1.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 6.
*A. c.* 116. §. 4.

Omiſſis his locis audiamus placitationis ordinem. Dominus interroget unum ſuum hominem in præſentia duorum hominum ſuorum, ſi ſit ei licitum cum homine ſuo pro ſua accuſatione beneficialiter placitare? & infra quod tempus & ad quem locum proſequi debeat illum?

§. 2.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 6. *A. c.* 116.
§. 4. 5.

Sententia placitationem (p) licentiet (q) dominus ſi per (r) quatuordecim dies citet, ab ipſo die vel a proximis ſex diebus, hominem ad beneficiale jus in denominatam villam vel curiam, quæ vel ſoluta ſit domino, vel aliquis eam habeat ab ipſo.

§. 3.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 6.
*A. c.* 116. §. 4.

Homo ſi dominum interrogaverit, in quo loco villa ſit ſita? Dominus tenetur illum expedire de hoc, ſi (s) multæ ſunt villæ unius nominis, quas tamen longinqui *loci* ſeparat diſtantia.

§. 4.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 7.
*A. c.* 116. §. 10.

Homo ſi imperiali beneficio ſit inbeneficiatus a domino, in beneficiis imperialibus proſequatur illum dominus.

§. 5.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 8.
*A. c.* 116. §. 3.

Si autem (t) proprietas Domini Beneficium ſit homini, hominem ſecundum jus in proprietate ſua proſequatur Dominus.

§. 6.

---

(p) *Editio vetus:* placitatione.

(q) J. e. ſententia diem dicet. THOM.

Mich düncket aber, es wolle vielmehr ſo viel ſagen: Sententia actionem permittat. Herrn *Senckenbergs* Edition weiſet uns die wahre Lection: Sententia ſi placitationem licentiet.

(r) Solte nicht in dem Original, an ſtatt ſi per, geſtanden haben: ſuper. In der alten *Edition* heiſſet es: & dominus per. Bey SENCKENBERG iſt alhier das wörtlein *ſi* ausgelaſſen, und ſo hat alles ſeine richtigkeit.

(s) Das wort ſi, ſtehet nicht in der alten *Edition.*

(t) Dieſer §. hat in Herrn THOMASII Manuſcript gemangelet, befindet ſich aber in der *Cöllniſchen* Edition, wie Er ſelbſten in *Select. Feudal.* tom. 2. pag. 441. erinneret hat.

### §. 6.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 8. *A.* c. 116. §. 11. 12.

Si proprietatem alicujus aliquis in beneficio habuerit, & dominus (u) alter (x) ab eo ipſa proprietate inbeneficiatur, dominus hunc hominem in quolibet beneficio (y) ſuo proſequatur, niſi tantummodo in beneficio urbano.

### §. 7.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 8. *A.* c. 117.

Cum prædicto modo homini incuſato dominus beneficialiter diem determinet hominibus ſuis præcipiat ſententialiter, ut (z) ejus beneficiali juri (A) interſint. Quod qui non fecerit, domino vadiabit.

### §. 8.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 9. *A.* c. 117.

Similiter homo incuſatus (B) fiet (C), ſi dominus ſibi ſententialiter determinat (D) diem beneficialem in ejus præſentia, absque contradictione juſta, & is in termino non comparet (E).

### §. 9.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 9. *A.* c. 117. §. 10.

Beneficium hominis pro (F) vadimonio fide jubebit domino; non tamen tenetur homo (G) vadium pro domino ſupra cenſum tolerare, quem (H) ſibi tenetur dare.

### §. 10.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 9. *A.* c. 117. §. 10.

Ubi autem per bonorum cenſum (I) dominus ſuum nequit extorquere vadium, in ſua (K) dominus beneficium accipiat. Quod ſi (L) acquiſitum vadium infra ſex hebdomadas & annum non redimat homo, abjudicabitur beneficio.

### §. 11.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 10. *A.* c. 118.

Si homo domini incuſationem aut beneficialem ſibi poſitum diem audire nolit, cum tamen domino adeo vicinus ſit, quod poſſit audire, per hoc vadium non evadet ille.

### §. 12.

---

(u) *& Dominus.* Senckenberg hat davor *& homo.*

(x) *Editio vetus:* dominus & alter.

(y) *Editio vetus:* officio.

(z) *Editio vetus:* & ejus.

(A) *Editio vetus:* jure.

(B) *Editio vetus:* incuſatus faciet.

(C) culpabilis fiet. Wird wetthafftig.

(D) *Editio vetus:* terminat.

(E) Die worte: & is in termino non comparet, ſtehen nicht in der alten *Edition.*

(F) *Editio vetus:* pro teſtimonio fidei jubebit domino.

(G) homo cenſualis. *Sax.*

(H) *Editio vetus:* quam.

(I) J. e. ex feudi reditibus.

(K) *Supple:* manu. Thom. Senck.

(L) *Editio vetus:* ſi per.

### §. 12.

*S. c. 65. L. c. 32. §. 10.*
*A. c. 118. §. 2.*

Si autem homo præſens non ſit, cum dominus beneficialem diem ſibi ponit, dominus per nuncium intimet illum in duorum hominum ſuorum audientia, ipſimet, vel in ejus curia, in qua habitationis ſuæ introitus diſcernatur (M) (ſpectatur) & exitus (N).

### §. 13.

*S. c. 65. L. c. 32. §. 10.*
*A. c. 118. §. 2.*

Si autem homini curia deſit, in alio (O) beneficio, quo eſt inbeneficiatus a domino, intimet dominus hunc diem, quatuordecim diebus ante diem legalem, ad quam dominus veniat & ad minus adducat ſex homines, & nuncium qui citet (P) incuſatum.

### §. 14.

*S. c. 65. L. c. 32. §. 11. 12.*
*A. c. 118. §. 4.*

Primo quærat dominus; ſi tempus placitandi ſit (Q)? & poſt quamlibet datam ſententiam dominus homines ſuos quærat, ſi exequantur illam (R), per quatuordecim noctes habeant inducias homines domini, ſi neſciant invenire ſententias, tunc addat juramentum (S) quilibet interrogatus (T) poſt alium.

### §. 15.

*S. c. 65. L. c. 32. §. 12.*
*A. c. 118. §. 5.*

Beneficiale autem jus differatur, quouſque ſententia inveniatur.

### §. 16.

*S. c. 65. L. c. 32. §. 15. 17. 18.*
*A. c. 118. §. 10. ſqq.*

Ab ortu ſolis uſque ad deſcenſum placitationes eſt inchoare licitum. Quod dum ſententia licentiat, dominus quærat, ſi ſit (U) *ei licitum citare incuſatum. Quod dum concedit ſententia, Dominus quærat*, quis ex juſtitia debeat citare illum; hic (X) in audientia duorum hominum (Y), domini homo faciat, vel domini nuncius in fine curiæ, ubi dominus placitat, ſic dicendo: *incuſatum cito N. in præſentia domini propter culpam impoſitam ſibi, prima & ſecunda & tertia vice, ſicut debeo de jure.*

### §. 17.

*S. c. 65. L. c. 32. §. 18.*
*A. c. 118. §. 13.*

Qui ſi deſit, nuncius redeat ad dominum dicens: non vidi incuſatum, nec aliquem ex parte ejus, qui ejus excuſaret abſentiam per juſtitiam.

§. 18.

---

(M) *Editio vetus:* diſternatur.

(N) J. e. ubi habitare vel introire & exire ſolet. **THOM.**

(O) *Editio vetus:* in primo. *Senk.*

(P) *Editio vetus:* quiſitet.

(Q) Mich dünckɛt ſchier, der text ſeye alhier mangelhafft. Siehe das *Sachſenrecht* cit. §. 11.

(R) Utrum ipſam approbent an non. Ob ſie in das urtheil willigen. *Sax.* An ſtatt des commatis, ſolte auch billig alhier ein punctum ſtehen.

(S) *Editio vetus:* & addat juramenta.

(T) & ſententiam invenire neſcius. *Vide Sax.*

(U) Dieſe mit andern buchſtaben gedruckte worte, haben in Herrn **THOMASII** Manuſcript gemangelet, befinden ſich aber in der *Cöllniſchen* Edition. Siehe deſſen *Select. Feudal.* tom. 2. pag. 441. auch bey **SENCKENBERG.**

(X) *Lego:* hoc. **THOM.**

(Y) *Editio vetus:* hominium.

### §. 18.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 18.
*A. c.* 118. §. 14.

Id ipſum dum confitentur nuncii, dominus quærat, quid ſupra (Z) hoc faciendum ſit? Eique ſecunda (a) citatio fieri judicetur, & ſimiliter tertia (b), priori ordine. Qui dum tertio citatus deſit, dominus quærat, quid faciendum ſit ſibi? qui judicatur (c), quod expectare debeat (d) uſque ad ſolis deſcenſum (e).

### §. 19.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 18.
*A. c.* 118. §. 16.

Si incuſatus (f) adhuc deſit, cum ſol deſcendit, dominus quærat, ſi expectaverit illum ſecundum quod juſtum eſt? quod dum ſententia firmat, dominus ſententialiter ponat diem alteri (g), in quo proſequatur illum, ſicut fecit in primo, ſic faciat ſecundo & tertio.

### §. 20.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 18.
*A. c.* 118. §. 17.

Si quem iſtorum dierum non obſervaverit dominus ordine & modo prædicto, ad nihil habeatur ejus proſecutio (h). Dies tantummodo primus incuſato ipſi prædicto modo erit inmandus (i).

### §. 21.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 19. 20.
*A. c.* 118. §. 18. 19.

Non in clauſa curia, nec ſub tecto licitum erit placitare domino. Cum ad diem tertium expectaverit dominus incuſatum, uſque dum ſol deſcendat, quid ultra ſibi faciendum ſit, quærat.

### §. 22.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 20.
*A. c.* 118. §. 20.

Tunc judicet ſententia, quod dominus teſtari debeat tria ſua placita; primum cum duobus (k) ſuis hominibus, horum teſtimonium ſonet (l) in hunc modum: per votum (m) mei præſentis domini affirmo, quod audivi & vidi, quod dominus in primo placito & deſignato loco incuſatum expectavit beneficialiter ut debuit, & proſecutus eſt eum juſtis ſententiis, hujus rei teſtis ſum.

### §. 23.

*S. c.* 65. *L. c.* 32. §. 20.
*A. c.* 118. §. 21.

Poſt cujuslibet teſtis verbum dominus quærat, ſi ſuum teſtimonium profecerit (n) cum illo, ſic ut (o) debet ex debito (de jure.)

---

(Z) *Editio vetus:* ſuper.

(a) *Editio vetus:* ſit ſibi, cuique ſecundo.

(b) *Editio vetus:* tertio.

(c) *Editio vetus:* judicetur.

(d) *Editio vetus:* debeat eum.

(e) J. e. ad meridiem. Biſs die ſonne zum mitten tage kommet. *Sax. cit. loc.*

(f) *Editio vetus:* incuſatis.

(g) *alteri. Senckenberg* hat davor: alterum.

(h) *Editio vetus:* perſecutio. Dies tantummodo incuſato prædicto modo erit intimandus.

(i) Wird wohl intimandus, heiſſen ſollen. Wie dann auch alſo in der alten *Edition* ſtehet, und bey SENCK.

(k) *Editio vetus:* diebus.

(l) An ſtatt ſonet, ſtehet in der alten *Edition:* ſuorum.

(m) per fidem. *Sax.*

(n) J. e. perfecerit. THOM. Und ſo hat auch SENCKENBERG.

(o) *Editio vetus:* ſicut.

§. 24.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 20.
*A.* c. 118. §. 22.

Si quis per votum (p) domini ſemel teſtetur, ſecundo non interrogetur (q).

§. 25.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 20.
*A.* c. 118. §. 23.

Dominus quotquot velit homines ſuos inquirat, quouſque (r) teſtimonium ſuum perficiat.

§. 26.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 20.
*A.* c. 118. §. 20.

Prædicto modo dominus placitum ſecundum probabit, & tertium, ſed ad quodlibet placitum ſingulares habeat teſtes.

§. 27.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 20.
*A.* c. 118. §. 25.

Cum ſic probaverit dominus tria ſua placita, quærat ſententiam ſuper incuſati abſentiam (s).

§. 28.

*S.* c. 25. *L.* c. 32. §. 20.
*A.* c. 118. §. 27.

Tunc judicet ſententia, quod abjudicari debeant incuſato (t). Tunc quærat, dominus ſuus debeat facere (u), an alius. Sententia autem doceat, ut hoc unus hominum domini (x) faciat, hæc verba dicendo: Sic abjudico (y) beneficia incuſato, quibus uſque modo inbeneficiatus fuerit a domino meo.

§. 29.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 20.
*A.* c. 118. §. 29.

Tunc dominus finaliter hæc bona in duorum hominum ſuorum audientia attrahat ſibi (z) per nuncium & retineat ea per ſex hebdomadas & annum abſque redditibus, expectans, ſi homo extrahat ea ſecundum jus. Infra quem terminum ſi incuſatus non extraxerit beneficium, abjudicetur & (A) prædicto modo omne jus in beneficio.

§. 30.

*S.* c. 65. *L.* c. 32. §. 20.
*A.* c. 118. §. 30.

Dominus ſibi attrahat ſingulariter beneficia in quolibet loco & villa, ubi autem plures villæ attinent uni curiæ, curiam pro villis (B) omnibus attrahat ſibi dominus.

§. 31.

---

(p) per fidem. *Sax.*

(q) *Editio vetus:* interrogentur.

(r) *Editio vetus:* quousquam.

(s) *Editio vetus:* abſentia.

(t) *Adde:* beneficia. Und ſo ſtehet auch in der alten *Edition.*

(u) An Dominus ipſe debeat pronunciare ſententiam abjudicationis.

(x) *Editio vetus:* Dominii.

(y) Es ſcheinet als ſeye der text alhier mangelhafft, wann ich das *Sachſenrecht* zu rath ziehe, ſo könte der mangel folgender maſſen erſetzet werden: Sicut per ſententiam inventum eſt, ſic abjudico &c. In der alten *Edition* ſtehet, an ſtatt *Sic abjudico:* Hic abjudica. Und bey SENCKENBERG: Hic abjudico.

(z) *Editio vetus:* ea ſibi.

(A) *Lego:* ei. THOM.

(B) *Editio vetus:* pro villa omnibus attrahet &c.

### §. 31.

*S. c.* 66. *L. c.* 32. §. 21.
*A. c.* 118. §. 31.

Si autem incuſatus infra ſuum terminum aggreditur dominum ad excuſandum ſua, ſecundum jus beneficia; ſi ſe abſconderit dominus, aut in urbe fuerit ſervatus, ne homo beneficia (C) ſua excuſet, & (D) homo ſi ſuper hoc teſtibus abundat, coram hominibus domini beneficium extrahat, ſicut coram domino debebat.

### §. 32.

*S. c.* 66. *L. c.* 32. §. 21.
*A. c.* 118. §. 33.

Si autem homo in præſentiam domini veniat, primo (E) prolocutionem (F) petat, deinde reliquias (G), ut ſua excuſet beneficia, quas ſi dominus dare renuat, homo ſuasmet (H) reliquias adducat, ſuper quas juret, quod ſua beneficia non ſint ſibi taliter abjudicata, ut eorum de jure debeat carere. Homo tamen hoc non faciat, niſi dominus juſtitiam ſibi renuat.

### §. 33.

*S. c.* 66. *L. c.* 32. §. 21.
*A. c.* 118. §. 34.

Tunc dominus ſi velit, beneficialem intimet diem ſententialiter illi ad reſpondendum ſuæ excuſationi (I). Ad quem ſi non venerit incuſatus, abjudicetur ei in beneficia omne jus; niſi ex (K) cauſa neceſſaria ſit ejus excuſatio, aut in ipſius domini ſit ſervitio.

### §. 34.

*S. c.* 67. *L. c.* 33. §. 2.
*A. c.* 119. §. 1.

In die qua homo ſtrepe (L) tenet domino, aut ſententiam invenit, aut aliquo ſibi ſervit (M), & etiam (N) dominus juſtitiam renuerit, cum ab homine incuſatus fuerit, & quamdiu aliquid perdiderit in ejus ſervitio, de quo ſibi deſit reſtauratio beneficiali juri non obſtabit (O) domini.

§. 35.

---

(C) *Editio vetus :* benefi.

(D) *Delendum videtur & aut loco ejus intelligendum:* tunc. Thom.

(E) *Editio vetus:* primo pro locutione petat reliquias &c.

(F) Advocatum. Thom. Herr Senckenberg hat: Prolocutorem. Und Grupen in ſeinen Teutſchen Alterthümer pag. 63. ſaget es heiſſe Einen *Vorſprecher*, der ihme den eyd, welchen er ablegen will, vorſpreche und abnehme.

(G) Sanctorum, ſuper quibus juret. Thom.

(H) *Editio vetus:* homo met.

(I) *Editio vetus:* incuſationi.

(K) Das wort ex, fehlet in der alten *Edition*.

(L) Stapiam. Thom.

(M) In der alten *Edition*, heiſſet es: ſervit, beneficiali jure non aſtabit domini & etiam do. juſtitiam renuerit cum ab homine incuſatus fuerit, & quamdiu aliquid perdiderit in ejus ſervitio, de quo ſibi deſit reſtauratio. Senck.

(N) Bey *Senckenberg* ſtehet: etiam ſi dominus.

(O) H. e. non obſtrictus eſt ſtare in judicio feudali. Thom. An ſtatt *obſtabit*, hat Senckenberg beſſer: *aſtabit*.

### §. 35.

S. c. 67. L. c. 33. §. 3.
A. c. 119. §. 2.

Attamen (P) domino terminare licitum eſt querimoniam unius hominis ſui in (Q) aliquo beneficiorum, quamvis ſit in ejus ſervitio, vel unus eorum vel ambo (R).

### §. 36.

S. c. 68. L. c. 33. §. 4. 5.
A. c. 119. §. 3.

Homo, cum venerit ad beneficialem determinatum diem in curiam, in qua dominus placitat (S), neminem introducat, niſi domini ſit homo. Quod enim ſi faciat (T), domino pro quolibet vadiabit, aut introduxiſſe ſe eos juramento expurgabit. Antequam etiam in præſentia domini veniat, gladium, cultellum & calcaria deponet, chirothecas (U) exuat, & omni careat ferro. Pallium exutum (X) pendeat in humero aut omnino deponatur.

### §. 37.

S. c. 68. L. c. 33. §. 5.
A. c. 119. §. 4.

Caput nullo tegatur (Y) (Z), cappa (a) non indutus, nec thorace, nec armis aliquibus.

### §. 38.

S. c. 68. L. c. 33. §. 5.
A. c. 119. §. 4.

Si in aliquo iſtorum homo ſe neglexerit domino vadiabit.

### §. 39.

S. c. 68. L. c. 33. §. 5.

Id non dico de alio, niſi qui incuſatus eſt a domino, & per domini incuſationem citatus eſt ad jus beneficiale.

### §. 40.

S. c. 68. L. c. 33. §. 7.
A. c. 121. §. 1. 2. 3.

Cum dominus placitum ſuum inchoaverit ſecundum prædictum modum, unum ex ſuis hominibus accipiat dominus, qui verbum ſuum loquatur ad incuſatum. Cum incuſatus primo in præſentiam domini venerit, dominus illum interrogabit, ſi venerit taliter, ut reſpondere velit ſibi beneficialiter, pro quo ille, ſi velit colloquium petat, & ſi poſſit renuere, renuat. Quod ſi facere nequeat, ad dominum redeat, dicens: dominus (b) huc veni reſpondere, in quantum debeo de jure.

---

(P) *Editio vetus:* Tunc domino.

(Q) An ſtatt der worte: in aliquo beneficiorum, hat die alte *Edition:* per alium.

(R) Die endworte dieſes §. machen mich glauben, daſs das vorhergehende mangelhafft ſeye. Doch iſt eben nicht gar nöthig ſich umb deſſen ergäntzung zu bekümmeren, indem die allegirte loca des *Schwaben* und *Sachſenrechts* deutlich zeigen, was dieſer §. ſagen wolle. Vielleicht hat nach den worten: unius hominis ſui geſtandten, contra alterum.

(S) *Editio vetus:* pluritat.

(T) *Editio vetus:* facit.

(U) *Editio vetus:* Chirothecos.

(X) *Editio vetus:* exitum.

(Y) *Editio vetus:* tegatus.

(Z) *Supple:* pileo. THOM.

(a) *An* veſtimenti *genus hic intelligitur*, *an* mitra? Confer DU FRESNE hac voce. THOM.

(b) domine. *Sax.*

§. 41.

*S.* c. 68. *L.* c. 33. §. 7.

*A.* c. 121. §. 4.

Tunc dominus ex juſtitia ſingulariter pro qualibet cauſa incuſabit illum, & præcipiat, ut ſuper hoc reſponſum det. Tunc incuſatus (c) prolocutorem petat, & ipſe roget licentiam colloquendi, antequam exeat.

§. 42.

*S.* c. 68. *L.* c. 33. §. 7.

*A.* c. 121. §. 5.

Prolocutore careat, ſi quis in prima accuſatione ipſemet (d) reſpondeat.

§. 43.

*S.* c. 68. *L.* c. 33. §. 9. 10.

*A.* c. 121. §. 7. 8.

In omni ſermone homo inquiratur ſi in verbum prolocutoris ſui profiteatur (e). Hominem prolocutoris ſui negligentia non damnabit, quamdiu in verbum illius confeſſus non fuerit. Inter differentem ſermonem duorum (f) dominus quærat, quid juſtum ſit.

§. 44.

*S.* c. 68. *L.* c. 33. §. 10. 11. 12. 13.

*A.* c. 122. §. 4. 5.

Si (g) ſecundum libitum non ſecundum jus quærat, hominem ſententia non lædat; prior petita primo procedat ſententia. Beneficiali jure ut aſtet, renuere poterit homo, quamdiu incuſatus non reſpondit (h). Palam coram domino non loquatur, cum procuratore ſuo, ſed interrogatus a domino reſpondeat: Eſt, non, vel colloquium peto (i). Habet etiam licentiam, ut ſententia ab eo injuſta arguatur.

§. 45.

*S.* c. 68. *L.* c. 33. §. 14.

*A.* c. 122. §. 6.

Homo incuſatori ſuo referat (k), quoties (l) colloquium exeat.

§. 46.

*S.* c. 69. *L.* c. 33. §. 17.

*A.* c. 122. §. 9.

Homo vadiabit domino, pro omni incuſatione, quæ digna eſt vadio, niſi quam (m) juramento negaverit.

§. 47.

---

(c) *Editio vetus:* incuſatus per locutorem petaſet, & mper roget licentia &c.

(d) Vor ipſemet, ſtehet in der alten *Edition* nur: met.

(e) J. e. an id approbet. THOM. In der alten *Edition* ſtehet profiteantur.

(f) Inter verba agentis & reſpondentis. *Sax.*

(g) *Editio vetus:* Si ſecundum ut non ſecundum libitum jus &c.

(h) *Editio vetus:* non reſpondet palam coram domino vel loquatur cum prolocutore fruatur. Sed interrogatus &c.

(i) *Editio vetus:* peto. Bartho. ei licentia ut ab eo arg. injuſta ſententia.

(k) *Supple:* reſponſum. THOM.

(l) *Supple:* ad. THOM.

Mich düncket aber der text habe dieſes ſupplements nicht von nöthen, indem er ohne ſelbiges, gantz vollkommen, klar und deutlich iſt. Dann der Verfaſſer, will mit dieſen worten nicht ſagen: *So offt er zu dem geſpräch gehet,* wie Herr THOMASIUS vermeinet, ſondern ſie ſollen ſo viel heiſſen als: quoties colloquium finitum eſt, *ſo offt das geſpräch aus iſt, ausgegangen iſt.*

(m) *Editio vetus:* quam niſi.

§. 47.

*S. c.* 69. *L. c.* 33. §. 17. 18.
*A. c.* 122. §. 10. 11.

Tum interdum dominus proponit incuſationes, quæ non ſunt vadio dignæ, ſicut tropiloquia (n), quia ſi in (o), opprobrium domini (p) locutus non fuerit homo & hoc audet juramento affirmare, domino ſuper hoc (q) non tenetur vadiare.

§. 48.

*S. c.* 69. *L. c.* 33. §. 18.
*A. c.* 122. §. 9. 10.

Pro omni cauſa homo vadiabit domino, per quam opprobrium ei in tulerit aut damnum, aut ſi aliquid loquitur vel egerit in (r) beneficiali jure ſuper id quod debuit (s).

§. 49.

*S. c.* 69. *L. c.* 33. §. 19.
*A. c.* 123.

Si aliquis ademit (t) homini bona ſui domini & (u) illum is juſta non proſequitur quærimonia (x), vel non intimaverit ſuo domino, hæc cauſa eſt vadio.

§. 50.

*S. c.* 69. *L. c.* 33. §. 20.
*A. c.* 124.

Et ſi quis exponit (y), ſua beneficia abſque domini licentia, dominus illi ſententialiter præcipiat, ut ea infra ſex hebdomadas redimat, quod ſi non fecerit, domino ſuo vadiabitur (z).

§. 51.

*S. c.* 69. *L. c.* 33. §. 21. 22.
*A. c.* 126. 127.

Si homo injuriatur homini (A), qui fuerit in domini ſervitio, in bonis domini ſui, aut aliquid læſerit facto vel verbo, vel ſi injuriatur hominibus, bona domini ab eo habentibus, aut natis ad bona, & ſi læſus (B) querimonia juſta actorem (autorem) coram domino proſequitur, is (C) domino pro his cauſis vadiare judicetur. Sed ſuo homini homo non reſpondebit coram domino ſuo, niſi probetur, quod coram ſuis hominibus juſtitiam illi renuerit. Dominus nonniſi prædictæ (D) cauſæ offenſionis judex erit læſi ſui hominis.

---

(n) *An* cantus *intelliguntur in contumeliam alicujus facti?* (Vid. DU FRESNE voce tropus.) *An* locutiones ambigui & dubii ſenſus? *An forte legendum* turpiloquia? THOM.

(o) *Editio vetus:* quia in.

(p) *Editio vetus:* domino locutus fuerit &c.

(q) *Editio vetus:* ſuo per hoc.

(r) *Editio vetus:* in benefi. jure.

(s) J. e. ſi locutus eſt vel egit quod non debuit. THOM.

(t) *Editio vetus:* inaccipit homini.

(u) *Editio vetus:* & illum ſi juſta.

(x) *Editio vetus:* querimonia non uni intimaverit ſuo do. hæc &c.

(y) J. e. pignori tradit. THOM.

(z) Wird wohl heiſſen ſollen, wie §. 38. & 48. vadiabit. Und eben ſo hat auch die alte *Edition*, und *Senck.*

(A) An ſtatt homini, ſtehet in der alten *Edition* nur ho. Die folgende aber ſeind alſo rangiret: in bonis domini ſui aut aliquid læſerit facto vel verbo, qui fuerit in domini ſervicio vel ſi injuriatur &c.

(B) *Editio vetus:* & læſus ſi.

(C) Das wort: is, ſtehet nicht in der alten *Edition.*

(D) *Editio vetus:* præductæ.

§. 52.

*S. c. 69. L. c. 33. §. 24.*
*A. c. 129.*

Si homo ſe mungit aut ſpuit, vel tuſſit aut (E) ſternutat, aut ſi ſteterit in alia parte ſui prolocutoris, quam fuerit in primis, vel ſeſe tergit, vel circumſpicit, vel muſcas, ne eum lædant depellit: pro hujusmodi cauſis non vadiabit domino: quamvis tamen in hoc quorundam erret opinio.

§. 53.

*S. c. 69. L. c. 34. §. 1. 2. A. c. 129.*
*§. 2. c. 130.*

Decem talenta domino vadiabit homo, ſed princeps de beneficio principali centum talenta (F) vadiabit regi.

§. 54.

*S. c. 69. L. c. 34. §. 3. 5.*
*A. c. 130. §. 6.*

Homo domini habebit ſatisfactionem ſecundum ſuam nationem (G), & ſatisfactio & vadium ad domum proximam domini ab illo loco, in quo acquiritur (H) per quatuordecim noctes ſolvatur.

§. 55.

*S. c. 69. L. c. 34. §. 6. 7. 8.*
*A. c. 131.*

Homo absque licentia non ſedeat in domini præſentia, ſed cum debilitatus (I), jaceat (K), & juramentum addat (L), ſi dominus credere nolit, quod neceſſitas eum jacere compulerit. Non niſi tria vadia uno die vadiabit domino. Pro qualibet incuſatione tria habebit colloquia, donec vocetur tribus vicibus a nuncio domini.

§. 56.

*S. c. 69. L. c. 34. §. 9.*
*A. c. 131. §. 2.*

Curiam in qua dominus placitat, incuſatus non exeat, quamdiu dominus ſuum non terminaverit placitum.

§. 57.

*S. c. 70. L. c. 34. §. 10.*
*A. c. 132.*

Quilibet homo domini alterius (M) ſententiam arguere (N) poteſt (O), ſi in regali (P) clypeo non deficit.

§. 58.

*S. c. 70. L. c. 34. §. 11.*
*A. c. 132.*

Argutor ſi quinque ſolidis (Q) vel manſo dimidio non eſt inbeneficiatus a domino, fidejuſſorem ponat. Si in ſententia (R) deficiat, vadium detur domino, & homini, quem arguit, ſatisfactio. Nullus pro illo fidejubebit, qui non a domino (S) inbeneficiatus ſit.

§. 59.

---

(E) *Editio vetus:* aut ſtertit, aut ſi ſtertit in alia &c.

(F) *J. e. libras ſeu marcas.* DU FRESNE. THOM.

(G) Id eſt conditionem generis & familiæ. Germ. Geſchlechte. DU FRESNE THOM.

(H) *Editio vetus:* acquiratur.

(I) Sed ſi ſtare non valeat. *Sax.* SENCKENBERG hat: *debilitatur.*

(K) Er lehne ſich an. *Sax.*

(L) *Editio vetus:* addet.

(M) Sc. hominis.

(N) Id quod hodie *appellare* dicimus. THOM. Siehe den folgenden §. 60.

(O) *Editio vetus:* arguat, qui in regali clypeo non deficiat.

(P) *regali.* SENCKENBERG hat beſſer: *legali.*

(Q) *Editio vetus:* ſolidos.

(R) *Editio vetus:* ſententiam.

(S) *Editio vetus:* non a do.

§. 59.

*S. c.* 70. *L. c.* 34. §. 12. 13.
*A. c.* 133.

Homo cum ſententiam arguit, quam injuſtam eſſe credit, alteram inveniat, ſi dominus jubeat. Et ſi dominus eum incuſaverit, quod cauſam juſtitiæ non fecerit, quod arguerit ſententiam, ſed ad protrahendam juſtitiam, homo juramentum adhibebit, quod non niſi juſtitiæ cauſa fecerit.

§. 60.

*S. c.* 70. *L. c.* 34. §. 14.
*A. c.* 133.

Homo (T) cum ab eo ſententia arguitur, ſic loquatur: Si tu ſic vocaris N. & es id, quod appellaris, tunc mihi (U) & tibi injuſtam inveniſti beneficialem ſententiam (X) (Y), quo cum ea tendere debeam? Et ad quem locum (Z), & infra quod tempus.

§. 61.

*S. c.* 70. *L. c.* 34. §. 14.
*A. c.* 133.

Tunc judicetur quod illius beneficii ſuperior dominus (a) argutæ ſententiæ judex eſſe debeat, ad quem vadant ambo & homines domini duo cum illis mittantur, ut ſint teſtes, qualiter terminata fuerit ſententia, pro qua eſt diſcordia.

§. 62.

*S. c.* 70. *L. c.* 34. §. 15.
*A. c.* 133.

Dominus autem miſſis expenſam debet nunciis, quibus panis & cereviſia datur abſque menſura & tria convenientia fercula (b) in comeſtionem ſingula (c) & briarium (d) vini, & ſufferrabuntur eorum equi in anterioribus pedibus.

§. 63.

*S. c.* 70. *L. c.* 34. §. 15. 16.
*A. c.* 133.

Duo fercula dentur ſervientibus, & quinque manipuli ſingulis ad diem & noctem equis. Sex erunt eis ſervi, octo autem equi. Hi infra triduum ad ſuperiorem dominum ire incipiant, & ſententiam prius ſex hebdomadas reducant.

§. 64.

*S. c.* 70. *L. c.* 34. §. 16. 17.
*A. c.* 133.

Si autem ſuperior dominus defuerit Teutoniæ tempore terminandæ ſententiæ, cum primo Teutoniam intraſſe cognoſcitur, ab illo die ſententia reducatur infra ſex hebdomadas. Homo incuſatus (e) ad hunc diem veniat, domino reſponſurus, ſicut in priori faciebat, ſi ſibi intimatus (f) a domino ſententialiter, & ordine prædicto.

---

(T) *Editio vetus:* Homo ſic loquatur cum ab eo ſententia arguatur ſi tu &c.

(U) *Editio vetus:* tunc niſi & tibi.

(X) Hier hat die alte *Edition*, beſſer und vollſtändiger: ſententiam hanc arguo & ſuper hoc appello & quæro ſuper hanc ſententiam quo cum &c.

(Y) *Supple:* Quæro igitur. THOM. Bey SENCKENBERG heiſſet es: & quæro ſuper hanc ſententiam, *quo* &c.

(Z) *Editio vetus:* & locum.

(a) *Editio vetus:* Superior do.

(b) *Editio vetus:* conve. fercula.

(c) *ſingula.* SENCKENBERG hat: *ſingulam.*

(d) Menſuram. DU FRESNE *voce:* Bria. THOM.

(e) *Editio vetus:* hebdomadas domino ad hunc diem incuſatus homo reſponſurus veniat ſicut &c.

(f) *Editio vetus:* intimatur.

### §. 65.

*S. c.* 72. *L. c.* 36. §. 1. *A. c.* 135. *in notis & c.* 158.

Omnis ſupra ſcriptio de vulgari tractat beneficio.

### §. 66.

S. *c.* 72. *L. c.* 36. §. 1. *A. c.* 135. *in notis & c.* 158.

Adhuc diſtinguam tria beneficiorum genera, quæ quantum a vulgari differant, audietis in ſequenti.

### §. 67.

*S. c.* 72. *L. c.* 36. §. 2. *A. c.* 135.

Judicandi beneficium non deſcendit in quartam manum, niſi ſola præfectura, quæ ſuper judices habet jura.

### §. 68.

*S. c.* 72. *L. c.* 36. §. 3. *A. c.* 136.

Dum judex incuſatur, ab aliquibus judex ſuper judicem erit præfectus, nec aliquis (g) poteſt concedere alteri judicium conceſſum ſibi, niſi ſingulare ſit judicium, quod in illud pertineat, hoc ſaltem ſolutum habeat (h).

### §. 69.

*S. c.* 72. *L. c.* 37. §. 2.

Si (i) quis proprietate alterius inbeneficiatus eſt (k), illum de jure in heredem non ſequatur (l), nec in aliquem alium. Tamen proprietatis beneficium uſque in ſextam manum deſcendit, quorum nullus alteri poterit renuere beneficium (m), excepto ſupremo domino.

### §. 70.

*S. c.* 72. *L. c.* 37. §. 2.

Item (n) dominus qui proprietatem ſuam conceſſit hominibus libere, ſi eguerit, reſumere poterit eam: ex quo cum (o) aliis bonis imperialibus illam reſtituat hominibus pro (p) modo beneficii.

---

(g) *Editio vetus:* aliquid.

(h) *Editio vetus:* non habeat. & *Senck.*

(i) *Editio vetus:* Et ſi.

(k) *Editio vetus:* inbeneficiati, illam de jure &c.

(l) Solte es nicht vielmehr heiſſen: cum illo (beneficio) de jure in heredem (alodialem) ſequatur. Siehe das *Schwäbiſche Lehenrecht* Cap. 15.

(m) *Editio vetus:* beneficio.

(n) *Editio vetus:* Item &.

(o) *Editio vetus:* cum bonis.

(p) In der alten *Edition*, fehlet das wort: pro.

◆

# PARS TERTIA

DE

# URBANO BENEFICIO.

§. 1.

*S. c.* 72. *L. c.* 37. §. 5. 6. 7. *c.* 38.
§. 4. *A. c.* 140. §. 2. *c.* 142.
§. 6. 7.

In ſecundam manum non deſcendit urbanum beneficium, niſi tantum ſi urbano (q) alicui beneficium concedat. hujusmodi beneficiali jure (r) homo ab illo domino in hoc beneficio fruatur, ſed in alium dominum non ſequatur (s).

§. 2.

*S. c.* 72. *L. c.* 38. §. 6.
*A. c.* 143. §. 2. 3.

Urbanus non tenetur (t) ſervire domino, ſed in urbe debet morari & contra adverſitates ejus eam tueri, & urbanas (u) ſententias inveniat, dum dominus egeat.

§. 3.

*S. c.* 72. *L. c.* 38. §. 6.
*A. c.* 143. §. 4.

Urbanum placitum dominus non habebit, niſi in ſuis urbibus, ad quod ſententias nemo inveniat, niſi urbanum beneficium a domino habeat, & ſuper urbanum beneficium non niſi urbani ferant teſtimonium.

§. 4.

*S. c.* 72. *L. c.* 38. §. 6.
*A. c.* 143. §. 4. 5.

Nullus e contrario de urbano beneficio (x) ſuper vulgare (y) habentem beneficium ſententias inveniat, nec perficiat teſtimonium de quolibet (z) alio beneficio, excepto urbano, quod homo per hominium (A) ſuſceperit, & in warandia habuerit ſententias inveniat & perficiat teſti: (B) quilibet idoneus ſuper inbeneficiatum alium.

§. 5.

*S. c.* 73. *L. c.* 39. §. 3. 4.
*A. c.* 145.

Urbs pateat incuſato ad introitum, in qua domini eſt placitum. Incluſis (C) portis homo ſententias non inveniat domino (D).

§. 6.

*S. c.* 73. *L. c.* 39. §. 5.
*A. c.* 147.

Pro duabus tantummodo cauſis urbano domino licet habere placitum.

---

(q) *Editio vetus:* urbanus.

(r) *Editio vetus:* juri.

(s) Was dieſer §. eygentlich ſagen wolle, hat **THOMASIUS** gewieſen, in Diſſ. *de Libri vet. de Benef. uſu* &c. §. 45. 46.

(t) *Editio vetus:* niſi tenetur.

(u) *Editio vetus:* & urbanus ſententias inveniat do. dum egeat.

(x) *Adde:* inbeneficiatus.

(y) *Editio vetus:* vulgari.

(z) Der text iſt hier ſehr übel diſtinguiret, leſe: nec perficiat teſtimonium. De quolibet &c.

(A) *Editio vetus:* per ho. ſuſceperit & Marandia habuerit.

(B) *Lege:* teſtimonium.

(C) *Incluſis.* **SENCKENBERG:** *In clauſis.*

(D) *Editio vetus:* inveniat do.

§. 7.

*S. c.* 73. *L. c.* 39. §. 5. 6.
*A. c.* 147.

Si urbanus contra eum perfide egerit, aut urbem in neceſſitate non (E) protegerit (F). Si dominus placitat ſub urbano (G) pro hujusmodi delicto, illimet vel in ejus curia hoc placitum intimabit ex ejus juſtitia, & proſequatur (H) ipſum ſecundum ordinem prædictum.

§. 8.

*S. c.* 73. *L. c.* 39. §. 7.
*A. c.* 147. §. 3.

Si (I) autem dominus urbano urbanum abjudicaverit beneficium, & illud non excuſaverit juramento urbanus, infra ſex hebdomadarum tempus, ulterius non eſt licitum, ut abjudicatum ſibi excuſet beneficium.

§. 9.

*S. c.* 73. *L. c.* 39. §. 8. 9.
*A. c.* 147. §. 4.

Si urbanus in urbana curia non manſerit, ut debet ex juſtitia, dominus ſententialiter illi præcipiat (K), ut in urbem manſurus redeat, & hoc intimet illimet, vel in ejus curiam per nuncium in audientia duorum urbanorum, qui ſi infra ſex hebdomadas non revertitur, urbanum beneficium ſibi abjudicabitur. Si autem infra ſex hebdomadas, ille ſemel pernoctaverit in urbe, & ſuper hoc abundat teſtimonio, aut ſi ex cauſa (L) idonea ſit ſuæ abſentiæ excuſatio, tunc ſibi urbanum (M) non abjudicabitur beneficium.

§. 10.

*S. c.* 73. *L. c.* 39. §. 11.
*A. c.* 149. §. 1.

Urbs ſi deſtruitur, aut per domini paupertatem aut negligentiam dilabitur, aut ſi fuerit deleta ſententialiter injuriarum cauſa, quarum urbanus autor (N) non fuerit, urbano beneficio propterea non carebit.

§. 11.

*S. c.* 73. *L. c.* 39. §. 11. *A. c.* 149. §. 1. 2.

Sed urbanum pro vulgari beneficium ſit illi, quoad uſque urbs fuerit reædificata & portis & munimentis (O) undique firmata. Tamen urbem reædificari non eſt licitum, quam ſententia deſtruxit injuriati (P).

§. 12.

---

(E) *Editio vetus:* non protegit.

(F) Der Herr THOMASIUS in mehr gemeldeter Diſſ. *de Libri vet. de Benef. Autore* &c. §. 47. erinneret ſehr wohl: Quod contextus oſtendat §. 6. & 7. plane inconvenienter fuiſſe diſpunctos, cum verba initialia §. 7. ſint omnino adjicienda §. 6. ut ita in hunc modum evadat §. 6. *Pro duabus tantummodo cauſis urbano domino licet habere placitum: ſi urbanus contra eum perfide egerit, aut urbem in neceſſitate non protegerit.* In his enim verbis ultimis recenſentur illæ duæ cauſæ ob quas urbano domino liceat habere placitum; quæ ſi ſeparentur a præcedentibus & novum paragraphum incipiant, uti in textu noſtri libelli factum eſt, nullum ſenſum habent, ſed videtur aliquid deeſſe ad complendum ſenſum &c.

(G) Wird wohl cum urbano, heiſſen müſſen. Bey SENCKENBERG ſtehet: ſub (*jure*) urbano.

(H) *Editio vetus:* proſequetur.

(I) *Editio vetus:* Si autem do. urbanum urbano abjudicave benefi & illud &c.

(K) *Editio vetus:* præcipiet.

(L) *Editio vetus:* ſi cauſa.

(M) *Editio vetus:* tunc ſi urbanum.

(N) *Editio vetus:* actor.

(O) *Editio vetus:* munimum ne undique.

(P) *Editio vetus:* injuriari. *Senckenberg* hat: injuriarum.

### §. 12.

Homo non exequitur beneficium, in bonis, quæ ſuſcepit per (Q) nuncium (R), ſalvo honore ſuo (S).

### §. 13.

*S. c.* 77. *L. c.* 41. §. 1.

Homo pro debito domini accipiat (T) vadium, aut conqueratur de hoc in judicio ſuper illum. Si eum primo juſta proſecutus fuerit querimonia coram ſuis hominibus, & (U) juſtitiam ei renuerit dominus (X), ſi in beneficiali eſſet jure (Y), pro hoc facto non judicetur vadiare domino.

### §. 14.

*S. c.* 77. *L. c.* 41. §. 2.

Dominus etiam ſi ſuo homini vim intulerit, aut eum ſpoliaverit & (Z) prædicto modo dominum perſecutus fuerit homo (a), ſi in judicio veniens ſpolium conqueratur ſuper dominum & ille ſe defendat, in hoc contra fidem ſuam nihil faciat, quamvis domino non contradixerit ſuum hominium, nec reſignaverit beneficium.

### §. 15.

*S. c.* 77. *L. c.* 41. §. 3.
*A. c.* 153.

Si contradicit (b) domino hominium ſuum homo, domino ſit ſolutum, quod ab eo habuit beneficium. Dominus (c) e contrario perdat beneficium (d), quod ab eo habet homo (e), ſi (f) ſtatim a ſuperiori domino petit ſecundum jus illud beneficium, vel quod transmittatur in dominum alium, a quo (g) jus habeat cum honore a priore domino.

§. 16.

---

(Q) Solte es nicht vielmehr alſo heiſſen: Homo non *exequitur officium*, in bonis quæ ſuſcepit, per &c. Der mann kann ſein ampt und pflicht, (*zum exempel*, die beſchützung der Burck) ſo er von wegen der güther, die er zu Lehen empfangen, zu leiſten ſchuldig iſt, durch keinen botten (*oder:* durch ſtellung eines andern Manns, an ſeine ſtatt) verrichten laſſen, ohne ſchmählerung ſeiner reputation und ehre. *Kurtzer:* Will der Mann ſeine ehre erhalten, ſo muſs er ſeine ſchuldigkeit ſelbſten beobachten.

(R) *Editio vetus :* nuncium.

(S) *Niſi ſit perſona Illuſtrior. Vide* KOPPIUM *de Inſigni Differentia inter S. R. J. Comites & nobiles Immediatos*, *Sect.* 3. §. 6. GUDENI *Codex Diplomaticus* p. 835. Num. 393. SCHANNAT *Fuldiſcher Lehenhoff pag.* 43. *Vel ex pacto. Ibid.*

(T) *Editio vetus:* accipiet.

(U) *Editio vetus:* & ſi.

(X) *Editio vetus :* dominus inbeneficiali eſſet jure.

(Y) Die worte: dominus, ſi in beneficiali eſſet jure, ſcheinen einer verbeſſerung benöthiget zu ſein. Entweder muſs es heiſſen: dominus. In beneficiali jure &c. Oder wie in dem *Sachſenrecht:* dominus. Si hoc valeat per teſtes probare, in beneficiali jure &c. In SENCKENBERGS *Corpore Juris Feudalis* ſtehet: Si in beneficiali ceſſet jure &c.

(Z) *Editio vetus :* & ſi.

(a) *Editio vetus :* homo in judicio veniet ſpolium &c.

(b) J. e. denegat. THOM. Eygentlich heiſſet alhier contradicere hominium, ſo viel als: *denunciare inimicitiam*, oder mit einem wort: diffidare.

(c) *Editio vetus :* do. e.

(d) Si homini ſuo contradicit, vel inimicitiam denunciat. Si vaſallum diffidat. *Sax.*

(e) *Editio vetus:* homo ſi homini contradicit & homo ſi ſtatim &c.

(f) In Herrn SENCKENBERGS *Corpore Juris Feudalis*, ſtehet beſſer: Si homini contradicit & homo ſtatim &c.

(g) Die endworte dieſes §. ſeind auch ohne zweiffel mangelhafft, und folgender maſſen zu ergäntzen: a quo *illud* habeat cum honore *tanto*, *ſicut illud habuit* a priore domino. Siehe part. 1. §. 57.

### §. 16.

*S. c.* 77. *L. c.* 41. §. 5.
*A. c.* 153.

Non niſi in perſona propria contradicit ex juſtitia (h) homo domino & ille e converſo. Nullo facto neuter eorum noceat alteri (i) infra ſpatium noctis & unius diei (k).

### §. 17.

*S. c.* 77. *L. c.* 41. §. 6.
*A. c.* 154.

Homo ſi petit a (l) domino ducatum (m) ut ei contradicat hominium, & hoc ſe dare dominus renuat, tres homines domini in teſtimonium ponat & tum ad urbem vel curiam domini proximam domino (n) ſuum contradicat hominium in audientia deſuper manentium, vel ad placitum principum (o), & reſignet coram eo domino (p) beneficium. Hujus facti eget homo, ut teſtimonium habeat.

### §. 18.

*S. c.* 77. *L. c.* 41. §. 6.
*A. c.* 154.

Sed ſi homo negaverit in poſtero, quod contradixerit domino, non eſt licitum hoc teſtari, ſi ille audet adhibere juramentum.

### §. 19.

*S. c.* 77. *L. c.* 41. §. 6.
*A. c.* 154.

Tamen ſi ſententialiter homo & ſecundum jus beneficiale ſolutus fuerit a domino (q), hoc teſtabitur potius dominus, quam neget homo.

### §. 20.

*S. c.* 77. *L. c.* 41. §. 6.

Poſtquam ſic domino (r) hominium contradixit homo, non erit ei noxius infra ſex (s) hebdomadum tempus, & ſimiliter dominus faciat, ſi contradicat hominio (t).

### §. 21.

*S. c.* 78. *L. c.* 42. §. 1. *A. c.* 101. 102. 103. 156. 157. 162.

Omnem beneficii ordinem expoſui, quidam tamen fingunt, plura beneficia eſſe (u), quæ ad tempus deficiant (x) (ſeu in certo termino finiantur) ſicut beneficium clypei (ſeu ſcuti) quod deficiat cum clypeo; & quod ad manum alterius alicui

---

(h) *Editio vetus:* ex juſt. homo do. & ille &c.

(i) poſt contradictionem.

(k) Solte vielmehr heiſſen: Infra ſpatium trium noctium atque dierum. Siehe *Notata ad cit. c.* 153. *J. F. Alem.*

(l) *Editio vetus:* a do. Duca & ei contradicat ho. & hoc ſe dare do renuat &c.

(m) J. e. Salvum conductum. THOM.

(n) *Editio vetus:* do. ſuum contradicat ho. in &c.

(o) *Editio vetus:* princi.

(p) *Editio vetus:* eo do. benefi. hujus facti egeat homo ut teſti habeat.

(q) *Editio vetus:* a do. hoc.

(r) *Editio vetus:* ſic do.

(s) In der alten *Edition* lautet es biſs zu ende des §. ſex heb. tempus ſimiliter do. faciat contradicat.

(t) Solte es nicht vielmehr heiſſen: homini? Allerdings: Und eben ſo hat SENCKENBERG, in Corpore Juris Feudalis.

(u) *Editio vetus:* benefi. quia eſſe.

(x) *Editio vetus:* definiant unde quamdiu ſimul meneant do. & homo & ſecundum quod deficiat cum clypeo &c. Bey SENCKENBERG. aber heiſſet es: deficiant unum quamdiu ſimul maneant dominus & homo, & ſecundum beneficium clypei &c.

alicui dominus ſe dicit conceſſiſſe homini, & beneficium, quod deficiat, cum homo (y) manſerit in illo (z), omne enim conceſſum beneficium non (A) niſi ſententialiter homini abjudicatum fuerit erga dominum, qui illud conceſſit.

§. 22.

Omnis conceſſio ad tempus conditionaliter eſt reprobabilis; propterea deteſtemus hæc omnia.

Finis (B).

---

(y) *Editio vetus:* cum domino manſerit in illo. Hierauff folget der §. 22. Darinnen aber an ſtatt deteſtemus, beſſer ſtehet: deteſtemur. Und darauff kommet §. 23. Dominus quoque &c. wie lit. (c.) erinneret worden. Doch heiſſet es allda abjudicatus fuerit, an ſtatt daſs hier ſtehet: abjudicatum fuerit.

(z) Soll vielleicht heiſſen: cum homo *non amplius* manſerit in illo. In dem *Sachſenrecht* heiſſet es: Et feudum ædificii, quod ceſſat, cum poſſeſſor amplius non habitat in eodem.

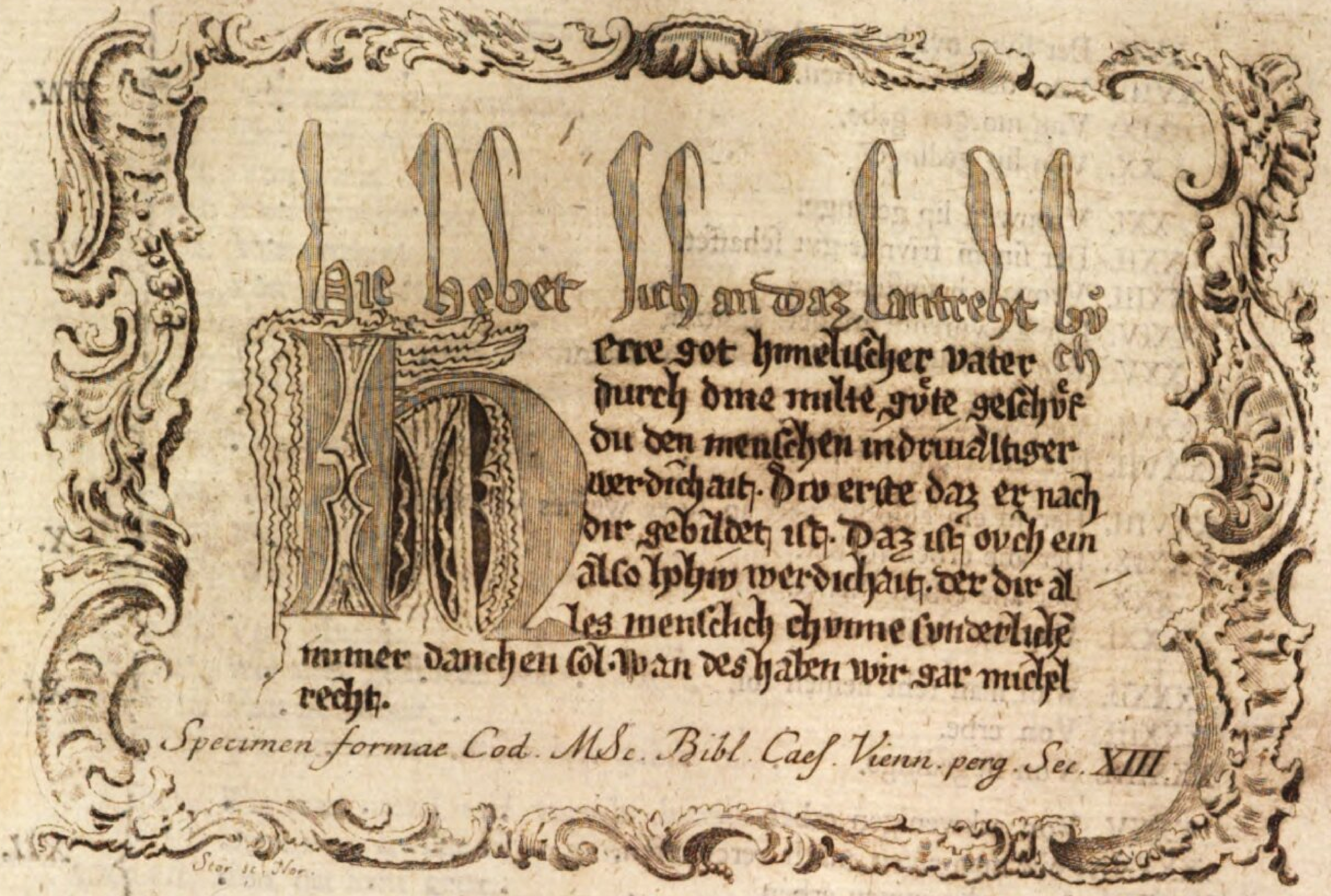
Hierauff folget ferner in der Cöllniſchen Edition, wie in THOMASII *Select. Feudal. tom.* 2. *p.* 436. erinneret wird: Dominus quoque ſi promiſſa extorqueat ab homine non per beneficium, (Bey SENCKENBERG ſtehet: homine ſuper beneficium) ſed non debet de jure. Omne &c. Allein dieſe *lection* iſt ohne zweiffel mangelhafft. Vielleicht ſoll es heiſſen: Dominus quoque ſi promiſſa (de reſignando beneficio) extorqueat ab homine non perdit beneficium, ſed non debet (homo promiſſis ſtare) de jure &c. Oder: Dominus quoque ſi præmiſſa (beneficia) extorqueat ab homine, non perdit beneficium, ſed (*pro:* nam) non debet (dominus hoc facere) de jure. Omne &c. SENCKENBERG hat es auch zu ergäntzen geſuchet.

(A) *Adde:* deficit.

(B) In der obgemeldeten Cöllniſchen Edition, wird dieſes büchlein, mit folgenden worten beſchloſſen: *Finit liber de Feodis ſive Feudis, ordine Placitationis & Urbano Beneficio.*

# JUS
# PROVINCIALE ET FEUDALE
# ALEMANNICUM.

EX
CODICE MANUSCRIPTO PERGAMENO
*SECULI XIII. ADULTI.*
QVI EST
BIBLIOTHECÆ AUGUSTÆ CÆSAREÆ.
QUEMQUE
AD VERBUM EXSCRIBI CURAVIT,
REVIDIT
*STRICTURISUE PAUCULIS ORNAVIT.*
HENRICUS CHRISTIANUS
L. BARO DE SENCKENBERG.



Hie hebet ſich an daz lantreht bv̊
HErre got himeliſcher vater ch
durch dine milte gvͤte geſchvͤf
du den menſchen in drivaltiger
werdichait. Div erſte daz er nach
dir gebildet iſt. Daz iſt ovch ein
alſo hohiv werdichait. der dir al
les menſchech chvnne ſunderliche
immer danchen ſol. Wan des haben wir gar michel
recht.

Specimen formae Cod. MSc. Bibl. Caeſ. Vienn. perg. Sec. XIII

Stor sc. Nor.

# JURIS PROVINCIALIS
## EX BIBLIOTHECA CÆSAREA SYLLABUS.

I. Hie hebet ſich an daz lantreht bvoch.
II. Von vrien lvten.
III. Von dem bvtel.
IV. Von dem bvrchgraven. III.
V. Von ſiben herſchilden.

VI. Von der ſippe Zal.
VII. Von erbeteil.
VIII. Von ſvnen vnd von toechtern. IIII.

IX. Von borgeſchaft.
X. Der gelten ſol.
XI. Von gvlte. V.
XII. Der an dem rihter vraevelt.

XIII. Der ſich verſprichet.
XIV. Wer niht gezivch mach ſin. VI.
XV. Wie der vater erbet ſines chindes gvot.
XVI. Wie ein chint vater vnd mvter erbe verlivſet.

| | | |
|---|---|---|
| XVII. | Der livte ovf bvrgen hat. | VII. |
| XVIII. | Von der ſwabe vrteil. | |
| XIX. | Von morgen gabe. | |
| XX. | Von lip gedinge. | |
| XXI. | Vrouwen lip gedinge. | VIII. |
| XXII. | Der ſinem frivnde gvt ſchaffet. | |
| XXIII. | Vrowen heimſteure. | |
| XXIV. | Der Ze vnrehte an der. ê. ſitzet. | |
| XXV. | Wie die erben mit den witwen teilent. | |
| XXVI. | Von tot leibe. | IX. |
| XXVII. | Der ein chint mvnchet. | |
| XXVIII. | Der in ein chloſter vert an ſines weibes vrlovp. | X. |
| XXIX. | Der ane erben ſtirbet. | |
| XXX. | Der ane erben ſtirbet. | |
| XXXI. | Von der ſwabe erbe. | |
| XXXII. | Wan man reht nemen ſol. | XI. |
| XXXIII. | Von erbe. | |
| XXXIIII. | Von lipgedinge. | |
| XXXV. | Von arkwenigen erben. | XII. |
| XXXVI. | Wie man eigen mach verchovfen. | |
| XXXVII. | Von arkwenigen erben. | |
| XXXVIII. | Von rehloſen livten. | |
| XXXVIIII. | Von ſtrazrovbe. | XIII. |
| XL. | Von gvter gewanheit. | |
| XLI. | Die in des riches aehte ſint. | XIV. |
| XLII. | Wie man vneliche chint elich machet. | |
| XLIII. | Der triweloz oder flvchtich wirt. | |
| XLIIII. | Da ein witwe chlaget oder ein maget vf ir vormvnt. | |
| XLV. | Wie lange der man havſere haben ſol. | |
| XLVI. | Von vormvndeſchaft. | |
| XLVII. | Wann ein man ze ſinen tagen chomen ſi. | |
| XLVIII. | Wann der ivngelinch weip nemen ſol. | |
| XLVIIII. | Wie man gvot anſprechen ſol. | XV. |
| L. | Der divbich oder rovbich gvt chovffet ane wizzen. | |
| LI. | Der ſinen erben vnreht gvt lat ane wizzen. | |
| LII. | Wer pfleger mach geſin. | |
| LIII. | Ob ein chint ſines vater gvt verſpilt. | XVI. |
| LIIII. | Ob ein pfleger den chinden vbel tuot | |
| LV. | Von arkwenigen pflegern. | XVII. |
| LVI. | Wie eigen lvte vri werdent. | |
| LVII. | Der ſich ze eigen gicht. | XIIX. |
| LVIII. | Wie man eigenſchaft an lvten mach verchovffen. | |
| LIX. | Welich vrowe irz gvtes gewaltich iſt. | |
| LX. | Wie ein frove ir gvt vor ir wirte ſol beſchirmen. | XIX. |
| LXI. | Von rehtlozen lvten. | |
| LXII. | Der einen lamen man Kamplich anſprichet. | |
| LXIII. | Von der notwer. | |

| | | |
|---|---|---|
| LXIV. | Wie man bvzze verdient. | XX. |
| LXV. | Der gvt anſprichet. | |
| LXVI. | Von gvlte. | |
| LXVII. | Von drivalter bvzze. | |
| LXVIII. | Von zinſern. | |
| LXIX. | Von zins gvote. | |
| LXX. | Wan man phenden ſol an des rihters vrloup. | XXI. |
| LXXI. | Wie man rihter welen ſol. | |
| LXXII. | Von den vorſprechen. | XXII. |
| LXXIII. | Von den ratgeben. | XXIII. |
| LXXIV. | Von gezivgen. | |
| LXXV. | Wie man mit des chunges banne richten ſol. | |
| LXXVI. | Von rihtern. | XXIIII. |
| LXXVII. | Wie man geiſtliche lvte bechlaget. | |
| LXXVIII. | Von gewisheit. | |
| LXXIX. | Wie der rihter vorſprechen geben ſol. | |
| LXXX. | Wie man vrevel vnd vnzvcht bvzzen ſol. | XXV. |
| LXXXI. | Der einem an ſine triwe ſprichet. | |
| LXXXII. | Von der hant getat. | |
| LXXXIII. | Wie man die lvte veraechten ſol. | |
| LXXXIV. | Wez die vorgebot ſint. | XXVI. |
| LXXXV. | Von der aechte. | |
| LXXXVI. | Wie man ze champhe tach ſol geben. | |
| LXXXVII. | Von eichte ſchazze. | XXVII. |
| LXXXVIII. | Der vor gerichte niht antwrtet. | |
| LXXXIX. | Wie man ſich vz der æchte zien ſol. | |
| XC. | Von heiligen tagen. | |
| XCI. | Ob man dem rihter bvzzet vnd dem chlager niht. | |
| XCII. | Man ſol den man noch ſinen werden bvzzen. | XXVIII |
| XCIII. | Der vm vngewisheit bvrgen ſetzzen ſol. | |
| XCIV. | Wi man eide ſweren ſol. | |
| XCV. | Ob ein vrteil vor den chvnich gezogen wirt. | |
| XCVI. | Wie man vrteil vragen ſol. | XXIX. |
| XCVII. | Von chveſcher lvte eren. | XXX. |
| XCVIII. | Von tvtſchen landen. (a) | |
| XCIX. | Von fvrſten ampten. | |
| C. | Wie der chvnich dem riche hvlde ſweren ſol. | |
| CI. | Wer ze rehte chvnch mach geſin. | |
| CII. | Welhes landes reht der chvnich haben ſol. | |
| CIII. | Wei man dem chvniche an den leip geſprechen mvege. (b) | XXXI. |
| CIV. | Von fron boten. | |
| CV. | Wie man die cheizzer bannen ſol. | |
| CVI. | Wan man den chvnich kieſen ſol. | |
| CVII. | Wer den chvnich kiſen ſol. | XXXII. |
| CVIII. | Von des riches fvrſten. | |

---

(a) Hic deeſt rubrum capitis 99. in textu extans: *Von der buzze.*

(b) Sequitur in textu rubrum capitis 105. ſequentis tenoris: *Wen vber der furſten Lip rihter mac geſin.*

CIX. Von chvnges rehte.
CX. Wie man die lantteidinch ſol gebieten.
CXI. Wa der chvnich hof gebieten ſol. } XXXIII.
CXII. Von chvnges hoefen.
CXIII. Der in einer hovbet ſtat ze aehte wirt getan.

CXIV. Wie der chvnich hof gebieten ſol. } XXXIIII.
CXV. Wie die fvrſten hof gebieten ſollen.

CXVI. Der erzbiſchoffe ſent. (c)
CXVII. Wie man chriſtenliche dinch haben ſol.
CXVIII. Von marcgraven vnd }
CXIX. Von pfalczgraven. } (d) } XXXV.
CXX. Wie ein man ſinen herſchilt nidert.
CXXI. Wie man veſten bowen ſol.
CXXII. Ob ein bvrch ze vnrehte wirt gewnnen.

CXXIII. Wie man vrteil vber menshen leip vinden ſol.
CXXIV. Ob ein weip von ir manne geſcheiden wirt. } XXXVI.
CXXV. Wie ein witwe teilen ſol mit ir chinden.
CXXVI. Von der chinde erbeteil.

CXXVII. Von witwen gvte.
CXXVIII. Wie man guot beſetzzen ſol. } XXXVII.
CXXIX. Wie ein rihter vber ſine mage rihten ſol.
CXXX. Wie man triwe verlieſen oder behalten mach.

CXXXI. Der eine reiſe vert.
CXXXII. Der ein niwes dorf bowet.
CXXXIII. Der eigen lvte vri lat.
CXXXIV. Von vron boten. } XXXVIII.
CXXXV. Der ſin reht verlivſet.
CXXXVI. Von dienſtmannen.
CXXXVII. Von dienſt lvten.
CXXXVIII. Von inſigeln.

CXXXIX. Von den wochrern. } XXXIX.
CXL. Von erbeteile.

CXLI. Von erbeteile.
CXLII. Von erbteile. } XL.
CXLIII. Der ane geſchefte ſtirbet.
CXLIV. Von heiligen mvren.
CXLV. Wie man eide ſweren ſol.

CXLVI. Von den zwelfen. } LXI.
CXLVII. Wie mangerhande tot man verdienet mit vntat.

CXLVIII. Ob der vrone bote iht tuot.
CXLIX. Der ein chint hinder vierzehen iaren anſprichet. } XLII.
CL. Der eines mannes chneht slehet.
CLI. Der einen gevangen hat.

CLII. Von

---

(c) Textus ſuppeditat hic rubrum in Indice omiſſum: *Wie die fvrſten hof gebiten ſullen*, capite 119.

(d) Cap. 118. & 119. in textu ſimul conſtituunt caput 120. ſub rubro: *Von marchgraven vnd von phalzgraven.*

| | | |
|---|---|---|
| CLII. | Von bowe in die ſtrazze. | *XLIII.* |
| CLIII. | Der vogel ſchivzzet. | |
| CLIV. | Der einen bovm howet. | |
| CLV. | Der einen wagen vmbwirft. | |
| CLVI. | Der ein lerchint ſlehet. | |
| CLVII. | Wenn ein vater ſinen ſvn von im ſcheidet. | |
| CLVIII. | Von zinzmans erbe. | |
| CLIX. | Von lehen gvote. | *XLIIII.* |
| CLX. | Von ſchepfen. | |
| CLXI. | Von vier leie chint. | |
| CLXII. | Von gewer. | |
| CLXIII. | Wie man pfenninge slahen ſol. | |
| CLXIV. | Von zollen. | |
| CLXV. | Von gelte. | |
| CLXVI. | Der vber gebowens lant vert. | |
| CLXVII. | Der graz oder holz ſtilt. | |
| CLXVIII. | Der graz oder chorn ſtilt. | |
| CLXIX. | Divpſeit vnd rovp. | *XLV.* |
| CLXX. | Von rihtern wie die rihten ſvlen. | |
| CLXXI. | Der nachtes chorn ſtilt. | *XLVII.* |
| CLXXII. | Ob ein chneh von ſinen hern get. | *XLVIII.* |
| CLXXIII. | Von phenden. | |
| CLXXIV. | Ob zwene geliche ein gvt anchlagent. | |
| CLXXV. | Ob zwene gelicher gewer iehent an einem gvte. | |
| CLXXVI. | Wie man vihes hvten ſol. (e) | *XLIX.* |
| CLXXVII. | Vrevel an gvte. | |
| CLXXVIII. | Der niht lehens erben hat. | |
| CLXXIX. | Wan man den bovman von dem gvte ſcheiden ſol. | |
| CLXXX. | Lehen reht. | |
| CLXXXI. | Von lehennvnge. | *L.* |
| CLXXXII. | Vffen divpheit vnd heimlich. | |
| CLXXXIII. | Der dieben hilfet. | |
| CLXXXIV. | Der lvte ſtilt. | |
| CLXXXV. | Der dem andern ſin gvot enphilhet. | |
| CLXXXVI. | Von vremdem gvte. | |
| CLXXXVII. | Von lehennvnge. | |
| CLXXXVIII. | Der im ſelber ſtilt. | *LI.* |
| CLXXXIX. | Wenne ein chint ſinen leip mit divpheit verwrchet. | |
| CLXXXX. | Von notwer. | |
| CXCI. | Von rovbern. | |
| CXCII. | Der vrevelt an guote. | |
| CXCIII. | Von wilden tieren. | |
| CXCIV. | Von vederſpil. | *LII.* |
| CXCV. | Von tvben vnd von phaven. | |
| CXCVI. | Von zamen vogeln. | |
| CXCVII. | Von zamen tieren. | |
| CXCVIII. | Der wilt zamet. | |

---

(e) Deeſt hic rubrum c. 177. *Der dvrchſlvchtig wirt.*

CXCIX. Wa von die vrowen vormvnde habent.
CC. Wie man vz banne vnd avz aechte chomen ſol.
CCI. Wie man den vride ſwert.
CCII. Von vride tagen.
} *LIII.*

CCIII. Wie man vf gerihte varen ſol.
CCIV. Der rovp vf eine bvrch fvret.
CCV. Von der notnvnft.
} *LIIII.*

CCVI. Wie ivden vnd phaffen ir reht verlieſen.
CCVII. Ob ein weip lebendes chint treit.
CCVIII. Der dem andern guot enphilhet.
CCIX. Der ſines herren guot verſpilet.
CCX. Von den ivden.
} *LV.*

CCXI. Ditz iſt der iuden eit.
} *LVI.*

CCXII. Bvrge vnd fvrſten vride.
CCXIII. Der einz borge wirt wider ze gerichte ze antwrten.
CCXIV. Der vride brichet.
CCXV. Der an dem geriht vrevelt. (f)
} *LVII.*

CCXVI. Da ein man einer chlage vngewiz iſt.
CCXVII. Von vorſprechen.
CCXVIII. Da zwene man ſprechent vf eines mannes gvt.
CCXIX. Von tot libe.
CCXX. Von vater mage erben.
CCXXI. Von gewer.
CCXXII. Von rehlozen lvten.
CCXXIII. Der avz der aechte wil.
} *LVIII.*

CCXXIV. Von vrien herren.
CCXXV. Der vremdes guot bowet.
CCXXVI. Der ane rihter phenden mach.
CCXXVII. Ob zwene ein gvot gelich anſprechent.
CCXXVIII. Der den aechtern herberge geit.
CCXXIX. Swen ein rihter in die aehte tvt.
CCXXX. Der wizzenlich vnreht vrteil vindet.
} *LIX.*

CCXXXI. Der an der ê mit vnrechte ſitzet mit wizzen.
CCXXXII. Den man zihet er ſi vnelich geborn.
CCXXXIII. Ob ein man nach dem iare an einer wnden ſtirbt.
CCXXXIV. Ob ſich ein vrier eigen machen wil.
CCXXXV. Von eigen lvten.
} *LX.*

CCXXXVI. Von champfe.
CCXXXVII. Von champfe.
CCXXXVIII. Von eigen.
CCXXXIX. Von der hant getat.
CCXL. Der ſich gezivges vermiſſet.
CCXLI. Der vremdes vihe intribet.
CCXLII. Der vremdes chorn ſnidet.
CCXLIII. Von der gewer.
CCXLIV. Von gvlde.
} *LXI.*

CCXLV. Von gelvbde.
CCXLVI. Von gelvbde.
CCXLVII. Von gelvbde.
} *LXII.*
CCXLVIII. Vie nieman ze rehte eigen ſol ſin.

CCXLIX. Der

---

(f) **Deeſt titulus capitis 218. ſub rubro:** *Wer erſt vorſprechen nemen ſol.*

| | | |
|---|---|---|
| CCXLIX. | Der an dem gerihte vrefelt. | *LXIII.* |
| CCL. | Von der alten bvzze hievor. | |
| CCLI. | Von dem der notzoget. | *LXIIII.* |
| CCLII. | Von der vrevel. | |
| CCLIII. | Von keitzzern. | |
| CCLIV. | Von der flvchtſal. | *LXV.* |
| CCLV. | Der einen vor gebivtet vnd ſelbe niht vorchvmet. | |
| CCLVI. | Der ſin gvt anhort ſprechen. | |
| CCLVII. | Der gewizheit gelobet. | |
| CCLVIII. | Von vanchnvſſe. | |
| CCLIX. | Von der hant getat. | |
| CCLX. | Von divpheit vnd rovp. | |
| CCLXI. | Der einer vrowen geheizzet er welle ſi vri lazzen. | *LXVI.* |
| CCLXII. | Ob ein vrowe ir eigen man ze ir leit. | |
| CCLXIII. | Ob ein chriſten bi einer ivdinne leit. | *LXVII.* |
| CCLXIV. | Ob ſich ein vrier einer chirchen geit. | |
| CCLXV. | Ob ein vrie ſin gvt an ein goteshus geit. | |
| CCLXVI. | Von erbe. | |
| CCLXVII. | Ob ein tochter ir vngenoz nimet. | |
| CCLXVIII. | Der ein ros wndet vnder einem man. | |
| CCLXIX. | Der vihe phendet. | |
| CCLXX. | Der niht antwrten wil. | |
| CCLXXI. | Der niht antwrten mach. | *LXVIII.* |
| CCLXXII. | Von chirchen vride. | |
| CCLXXIII. | Der hvnde ſtilt oder ze tode slehet. | |
| CCLXXIV. | Von veder ſpil. | |
| CCLXXV. | Der gvt vindet vnder erde. | *LXIX.* |
| CCLXXVI. | Der vindet vf vremder erde. | |
| CCLXXVII. | Der gvt vf der ſtrazze vnder der erde vindet. | |
| CCLXXVIII. | Von pflegern. | |
| CCLXXIX. | Von rovbern. | |
| CCLXXX. | Der ſinen mach ertotet. | |
| CCLXXXI. | Da man vnd weip gevangen ſint. | |
| CCLXXXII. | Von vanchnvzze. | |
| CCLXXXIII. | Ob ein vater ſin chint enterben wil. | *LXX.* |
| CCLXXXIV. | Der eigen lvte vri lat. | |
| CCLXXXV. | Dem ſin eigen lvte entrinnent. | |
| CCLXXXVI. | Der ſin chint verchovfet. | |
| CCLXXXVII. | Herren lantteidinch. | |
| CCLXXXIIX. | Wie man bvzze nemen ſol. | |
| CCLXXXIX. | Wie man gezivge nemen ſol. | |
| CCXC. | Von wochrern. | *LXXI.* |
| CCXCI. | Der ſich des riches gvtes vnderwindet. | |
| CCXCII. | Von dem ſvnnen tage. | |
| CCXCIII. | Der ſin chint von im wirfet. | |
| CCXCIV. | Wie man witwen vnd weiſen rihten ſol. | |
| CCXCV. | Wie man zolle nemen ſol. | |
| CCXCVI. | Von impen. | |

| | | |
|---|---|---|
| CCXCVII. | Der einen bovmgarten abhowet. | LXXII. |
| CCXCIIX. | Der wider dem riche iſt. | |
| CCXCIX. | Ob ein levt gebinne bezigen wirt. | |
| CCC. | Von Covbreren. | |
| CCCI. | Ob ein ſchriber valſch ſchribet oder ein ander mit vliz. | |
| CCCII. | Von vnrechter wage. (g) | |
| I. | Hie hebet ſich an daz lehenbvoch. | |
| II. | Ob einer ze einem herſchilde geborn iſt vnd der ander niht. | LXXIII. |
| III. | Wie vrowen vnd pfaffen lehenreht hant. | |
| IV. | Wie ein phaffe lehen hat. | |
| V. | Wie der man dem herren hvlde ſwert. | |
| VI. | Wie der man dem herren daz gvot vf geben ſol. | |
| VII. | Als man den chvnich ze keiſer wihen wil. | |
| VIII. | Wie die man vf den tach chomen ſvllen. | LXXIIII. |
| IX. | Wanne der man dem hern rehtes wider iſt. | |
| X. | Von der vordervnge. | |
| XI. | Der die gewer hat. | |
| XII. | Ob der herre dem man lovgent. | |
| XIII. | Der gedinges gihet. | |
| XIV. | Wie zwein ein guot gelich wirt. | |
| XV. | Chrigent zwene die beide der gewer darbent. | LXXV. |
| XVI. | Von gedinge. | |
| XVII. | Der ein man ze einem phande lihet. | |
| XVIII. | Ob dem man daz gvot verſmahet. | |
| XIX. | Da zwenne ir lehen niht teilent. | |
| XX. | Wie vil der herr man ſol han da er vmbe lehen rihtet. | |
| XXI. | Wie der herre gedingede lihen ſol. | |
| XXII. | Wie man den man des gvtes bewiſen ſol. | |
| XXIII. | Der lehen verchovffet. | LXXVI. |
| XXIV. | Ob der herre dem manne daz gvt nimet. | |
| XXV. | Vnreht gewalt des hern. | |
| XXVI. | Wie ſich erbe lehen wandelt. | |
| XXVII. | Von der gewer. | |
| XXVIII. | Der dem obern herr gvt vf geit. | |
| XXIX. | Lehens gewer. | LXXVII. |
| XXX. | Wie man lehen ſol verſprechen die vrteil ſtat hievor gar. | |
| XXXI. | Wen der man die gewer hat. | |
| XXXII. | Ob zwene ein gvt geliche anſprechent. | |
| XXXIII. | Da herr vnd man gelicher gewer iehent. | |
| XXXIV. | Ob dem man ſin gvt verteilet wirt. | |
| XXXV. | Der ſin gvt verirret. | LXXVIII. |
| XXXVI. | Der dem manne ſin gvt verteil ze vnrechte. | |
| XXXVII. | Die wile der herr dem man reht bivtet. | |
| XXXVIII. | Dem ſin gvt verteilet wirt zegegen. | |
| XXXIX. | Daz der herr vf den man erzivgen mach. | |
| XL. | Von des rihes dienſte. | LXXIX. |
| XLI. | Wer lehens reht gehaben mach. | |
| XLII. | Der ſines mannes gvt vf geit. | |
| XLIII. | wenne die iarzal begint. | |
| XLIV. | Der eigen vnd lehen verwrchet. | |
| XLV. | wie mangerleie der man dem obern hern chlagen ſol. | |
| XLVI. | wie der nider herre ſin reht verlivzzet gegen dem obern hern. | |
| XLVII. | Der zwein mannen gvot lihet. | |
| XLVIII. | Vordervnge. | |
| XLIX. | Von der iarzal. | |

L. Von

---

(g) In textu ſunt CCCV. Capita, ſed ex rationibus in ſuperioribus notis deductis, pauciora hic numerari omnino neceſſum eſt, cum rubra aliqua deſiant, in textu deprehendenda.

| | | |
|---|---|---|
| L. | Von gewette. | LXXX. |
| LI. | Der ſines mannes gvt einem andern lihet. | |
| LII. | Der ſinen ſchilt niedert. | |
| LIII. | Lehenſaezunge. | |
| LIV. | Daz der herre ſelbe dritte erzivgen mach. | |
| LV. | Von man lehen. | |
| LVI. | Daz der herre lihen ſol. | LXXXI. |
| LVII. | Von ſchilt lehen. | |
| LVIII. | Von chamer lehen. | |
| LIX. | Wie ein man mit einer vrowen lehen hat. | |
| LX. | Der ane lehens erben ſtirbet. | |
| LXI. | Ob ein herre ſtirbet. | |
| LXII. | Diewile ein man ſin gvt niht enphanget hat. | LXXXII. |
| LXIII. | Von der flvchtſal. | |
| LXIV. | Von flvchtſal. | |
| LXV. | Wie man gewer erzivget. | |
| LXVI. | Der reht lehen vor zins lehen haben wil. | |
| LXVII. | Gerichtes lehen. | LXXXIII. |
| LXVIII. | Ampt mannes lehen. | |
| LXIX. | Hoffereht lehen. | |
| LXX. | So der herr ſin teidinch anhebet. | |
| LXXI. | Von zins lehen. | LXXXIIII. |
| LXXII. | Der vz mvnzen vnd avz zollen gvot lihet. | |
| LXXIII. | Der niht gein einem phvnde ze lehen hat. | |
| LXXIV. | Ob die man in banne oder in achte ſint. | |
| LXXV. | Ob der man daz gvt verſetzet. | |
| LXXVI. | Ein gezivch mit ſiben mannen. | LXXXV. |
| LXXVII. | Von zins lehen. | |
| LXXVIII. | Wie man bezzern ſol. | |
| LXXIX. | Der ſines lehens ein en andern herren iehet. | |
| LXXX. | Wie der man den herren des gvtes bewiſen ſol. | |
| LXXXI. | Wie der herr den man verſprechen ſol. | |
| LXXXII. | Von der wiſvnge. | |
| LXXXIII. | Wie der man ſin gvt verſprechen ſol. | LXXXVI. |
| LXXXIV. | Wer ſinen mannen teidinget. | |
| LXXXV. | Der an ſins vorſprechen wort niht gicht. | |
| LXXXVI. | Von vngeborns lehens erben. | |
| LXXXVII. | Ob ein ſvn dem vater niht ebenbvrtich iſt. | |
| LXXXVIII. | Zepter lehen vnd van lehen. | LXXXVII. |
| LXXXIX. | Daz den herſchilt hohet. | |
| XC. | Wie der man ſprechen ſol als er daz lehen enphahet. | |
| XCI. | Ob die man dem hern niht vrteil ſprechen wellent. | LXXXVIII. |
| XCII. | Wie ſich der herre gezivges ſol vermeſſen. | |
| XCIII. | Als ein herre ſtirbet. | |
| XCIV. | Wen daz chint lehenber iſt. | LXXXIX. |
| XCV. | Wer daz chint anſprichet vmb lehen er ſines iares. | |
| XCVI. | Wer niht gezivch mach ſin. | LXXXX. |
| XCVII. | Wenne der man iarzal anget. | |
| XCVIII. | Lehenſaczvnge. | |
| XCIX. | Ob der man inner iarzal ſtirbet. | |
| C. | Ob ein gvt des herren eigen iſt. | |

| | | |
|---|---|---|
| CI. | Der einem ſin lehen vremden wil. | LXXXXI. |
| CII. | Ob der man blint wirt. | |
| CIII. | Der ſinen wibe lehen wirbet. | |
| CIV. | Wie ein herre vil brvdern lehen lihen ſol. | |
| CV. | Ob mer lvte dan ein man mit einem gvte belehent ſint. | |
| CVI. | Des riches dienſt. | LXXXXII. |
| CVII. | Der chinden gvt lihet diewile ir vater lebet. | |
| CVIII. | So der man dem herren dienet. | LXXXXIII. |
| CIX. | Von den hvſgenozzen. | LXXXXIIII. |
| CX. | Ob der man vnd der ander ſchaden hant getan vormals. | |
| CXI. | Wie der herre rihter an ſin ſtat zetzen ſol. | |
| CXII. | Wie der man dem herren daz gvt verliezen mach. | |
| CXIII. | Der lehen ſeczet. | LXXXXV. |
| CXIV. | Wie der man dem hern daz lehen entphvret. | |
| CXV. | Von des hauſgenozzes guote. | |
| CXVI. | Von antwrte vor dem obern herren. | |
| CXVII. | Zins lehen. | |
| CXVIII. | Von vnchvchten. | |
| CXIX. | Der fvrſten gewette in leien hant. | |
| CXX. | Vrevel in lehenrehte. | LXXXXVI. |
| CXXI. | Dem des riches dienſt geboten wirt. | |
| CXXII. | Ob ein vrteil verworfen wirt. | LXXXXVII. |
| CXXIII. | Von gerihtes lehen. | |
| CXXIV. | Von lehen. | |
| CXXV. | Von gerihte. | |
| CXXVI. | Ob ein eigen an daz riche erſtirbet. | |
| CXXVII. | Von bvrch lehen. | |
| CXXVIII. | Wie ein gedinge wirt zebrochen. | |
| CXXIX. | Von bvrch lehen. | LXXXXVIII. |
| CXXX. | Von bvrch lehen. | |
| CXXXI. | Von fvrſten ampt. | |
| CXXXII. | Von des chvniges lehen rehte. | |
| CXXXIII. | Des phalcz graven lehen. | |
| CXXXIV. | Von bvrchlehen. | XCIX. |
| CXXXV. | Wie man vnder ſagen ſol im lehenrehte. | |
| CXXXVI. | Bvrchmeiſter lehen. | C. |
| CXXXVII. | Der ſinem manne tach geit. | |
| CXXXVIII. | DAZ iſt daz sloz des bvches. Amen. | |

## Hie hebet ſich an daz Lantrecht buch. I.

*Herre got himeliſcher vater durch dine milte güte geſchuf du den menſchen in driualtiger werdigait. Div erſte daz er nach dir gebildet iſt. Daz iſt ovch ein alſo hohiv werdichait. der dir alles menſclich chvnne ſonderlichen immer danchen ſol. Wan des haben wir gar michelrecht. Vil liber herre himeliſcher vater ſit dv vns tzv diner hohen gothait alſo werdichlichen geedelt haſt. Div ander werdichait da dv herre got almahtich ſcheppfer den menſchen tzv geſchaffen haſt, daz iſt div daz dv alle diſe werelt die ſunne vnd den manen die ſterne vnd die vir element, viver wazzer. luft vnd die erden. Di vogel in den luften. die viſche in dem wage. die tier in dem walde. die wurme in der erden golt vnd edel geſteine der edeln wurze ſuzzen ſmach. Der blumen lichte varbe. der bovme frucht vnd et alle creature daz haſt du herre allez dem menſchen tze nuze vnd tze dinſte geſchaffen durch die triwe vnd durch die minne die du tze dem menſchen heteſt. Die dritte werdichait da du herre den menſchen mit gewirdet vnd geedelt haſt daz iſt die daz der menſche die wirde vnd die ere. die vreude vnd die vonne immer mit dir ewichlichen niezzen ſol. der werelde dienſt vnd nvtz haſt du herre dem menſchen vmbe ſuſt gegeben. cze einen manunge. vnde cze einem vorbilde. Sit des ſo vil iſt des du herre dem menſchen. vmbe ſvſt gegeben haſt. Da bi ſol der menſche nv trachten. ſo mege des wol gar vbermazzichlichen vil ſin des dv dem menſchen vmbe ſinen dienſt geben wilt. Vnd darvmbe ſol ein iegelich menſche gedenche vnd got dienen mit ganczzen triwen wan der lon iſt alſo vbermäzzichlichen grozz. daz in herzen ſin .nie betrachten mohte. noch menſchen zvnge nie geſprechen mochte. noch ovgen ſehen chunde in nie belevchten noch ore nie geheren. Daz wir nv got der hohen wirdichait gedanchen vnd den grozzen lon verdinen des helfe vns der almaehtige got amen. Sit vns got in ſo hoher werdichait geſchaffen hat. ſo wil er ouch daz wir werdes leben haben vnd daz wir ainander wirte vnd ere irbieten triwe vnd warhait. niht hazz vnd nit. ein ander tragen. Wir ſullen mit fride vnd mit ſvne vnder ein ander leben. Fridlich leben hat vnſer herre got liep. Wan er chom von himelreiche vf erteriche durch anders niht wan durch den rechten fride. daz er vns einen rechten fride ſchvffe. vor der ewigem marter ob wir ſelben wellen. vnd da von ſvngen die engel ob der chrypen.* Gloria in excelſis deo & in terra pax hominibus bone voluntatis. *Gots ere in dem himel vnd gvt. Fride auf der erden allen den die guten willen habend auf erteriche. Do vnſer herre got hie auf erteriche gie ſv waz daz ie ſemellich wort.* Pax vobis. *Daz ſprichet der fride ſi mit iv. vnd alſo ſprach er alle czeit tzv ſinen ivngern. vnd czv andern livten. vnd da bi ſuln wir merchen wie recht lip de almechtige got den rechten vride hat Wan do er von erteriche wider auf czv himel fur. Do ſprach er aber tzv ſinen ivnger der vride ſi mit iv. vnd enphalh den gvten ſand peter daz er phleger waere vber den rechten fride. vnd gap im den gewalt daz er den himel avf ſlozze allen den die den fride hilten. vnd ſwer den fride braeche daz er dem den himel vor beſlözze. Daz iſt alſo geſprochen et alle die div gebot vnſers herren tze brechent div habent avch den rechten fride gebrochen. Daz iſt auch von gote recht ſwer die gebot vnſers herren zebrichet daz man dem den himel vor beſlozzet. Sit vns got nv geholfen hat daz wir mit rechtem leben vnd mit fridleichem leben daz himelreich vordinen mügen. Wen daz waz niht vor gotes gepurt ſwi wol der menſche tet in aller der werelde ſo moch doch tze dem himmelreich niht chomen. Got geſchuf des erſten himel vnd* *erten darnach den menſchen vnd ſaitzte in in daz paradys der tzebrach die gehorſam vns allen tze ſchaden darvmbe gienge wir irre ſam die hertelozzen ſchaf daz wir in daz himmelreich niht mochten vntz an die tzeit daz vns got den wech dar wiſte mit ſiner marter vnd darvmbe ſolde wir got immer loben vnd eren von allem vnſern herzen. vnd von aller vnſerre ſele. vnd von aller vnſerre macht. datz wir nv ſo wol tze den ewigen freuden Khemen ob wir wolden. daz hievor manigen heiligen patriarchen vnd propheten tivre waz. div genade vnd div ſelichait iſt vns chriſten livten nv wideruaren daz wie nv wol daz himelreich mvgen verdinen vnd ſwer des nit entut vnd div gebot vnſers herren zebrichet daz richet er billichen an im. vnd dem er den gewalt verliehen hat. Daz iſt der pabſt der ſol an gotes ſtat richten vntze an den ivngiſten tach. ſo wil danne got ſelben richten cheine vnd groz vbel vnd gut alles daz hinnen dar niht gerichtet*

* * *

*iſt. vnd a darvmbe wil man an dieſem pvche leren alle die die gerichtes pflegen ſvllen wie ſie ze rechte richten ſvllen nach gotes willen. als manich hiliger man. die in der alten. ê. vnd in der newen. ê. richter waren vnd alſo hant gerichtet daz ſi mit ir gerichte die ewigen vreude hant bezezzen. Vnd ſwer ovch anders richtet wan an dieſem pvche ſtet der ſol wizzen daz got uil tzornichlichen vber in wil richten an dem ivngiſten tage. Sit nv got des frides fvrſte heizzet. ſo liez er zwei ſwert hie avf erderiche do er ze himel fvr ze ſchirme der chriſtenhait. die lech got ſand peter peidey daz eine mit geiſtleichem gerichte. vnd daz ander mit wereltlichem gerihte. Daz wereltliche ſwert des gerichtes daz lihet der pabſt dem Kaiser. daz geiſtleiche iſt dem pabeſt geſeczet daz er damit richte. Dem pabeſt iſt geſeczet ze beſchidenlicher tzeit ze richten ovf einem planchem pherde. vnd der Keiſer ſol dem pabeſt den ſtegreif haben daz ſich der ſatel iht winde. daz bezeichent als vil. ſwaz dem pabeſt wider ſtet des er mit dem geiſtleichem gerichte niht betwingen mach daz ſol der Keiſer vnd an der wereltlich geriche richten mit der ahte. vnd twingen. Als ein man iſt in dem panne ſehs wochen vnd einen tach. ſo ſol in der wereltliche richter ze aethe tun. vnd ſwer ovch in der aehte iſt ſehs wochen vnd einen tach den ſol man ze banne tuen ditze recht ſatzte ſanctus Sylueſter der pabeſt. Vnd der Khynich Conſtantinus ſant elenen ſvn. div daz heilige chrevtze vant. Die tzwene ſazten diſiv recht vnd andere rechte ein michelteil an diſem bvche. Vnd daz ein iegelichen chriſten menſche ſol drei ſtunt in dem iare daz voget dinch ſvchen ſo er ze ſinen iaren vollenchomen iſt ſo er eines vnd zweintzich iar alt iſt ſo ſol er daz voget dinch ſvchen indem biſtüm da er inne geſezzen iſt oder in dem lande oder in dem gerichte da er gut inne hat.*

### Von vrien lvten. 2.

*Dicz iſt von vreien livten. Wir zelen dreier hande vreien der heizent eine ſemper vreien daz ſind die vreien herren als fürſten vnd ander freien ze man hant. So heizzen die andern miterureien*

* * *

*daz ſint die die der hohen ureien man ſind. Die driten vreien daz ſint die vreien lantſezzen die gepauren di da uri ſint der hat ieglicher ſein ſunder recht als wir hernach wol beſcheiden.*

### Von dem bvtel. 3.

*Swa gerichte iſt da ſol ein bvtel ſein oder mer dan einer die ſullen des vogetes dinch gebieten. Etwa iſt gewanheit daz man gebivtet des vogetes dinch dreiſtunt in dem iare. Etwa vber ſehs wochen. Etwa vber zwo wochen.*

### Von dem burchgraven. 4.

*So iſt etwa ſit daz man burkgraven hat die ſullen richten vber vnrechtes mezzen da man trinkhen mit geit. vnd vber ellen mezz vnd vber gewege vnd ſwaz man mit wage wiget vnd ſwaz ze hvte vnd ze hare get. vnd vber allen chovf daz leipaare heizzet daz man izzet oder trinchet daz ſol alles ein purckgraue richen. So ſol ein voget richten den todſlach vnd wunden vnd vnzucht vnd ſwertzvchen vnd zwas vraevel vnd vnzvcht heizzet. Hernach ſagen wir mer von gerichte wie man ein iegliche ſache richten ſol.*

daz

daz ſich die livte nicht verwrehen mit vnrechtem gerichte. Sit daz got den menſchen in alſo hoher werdichait geſchaffen hat als hie vor geſprochen iſt ſo hat er ovch den menſchen alle die ſache geleret damit er daz himelreich vor dienen ſol. zv der ewigen werdichait da er den menſchen zv erwelt hat. daz irzivgen wir manigen enden an der hiligen ſchrift. Wan da got moyſi di zehen gebot gap avf dem berge monte Synay da weſte er wol daz die livte mit ein ander manger hande Kriekh begunden haben. Vnd gap in niht alleine die zehen gepot er gab im drivzen gepot und ſehs hundert gepot daz waz anders niht wan daz er davon neme wie er ein ieglich ſache ſolde richten. vnd nach denſelben geboten haben ſit immermere alle chvnige gerichtet vnd Keiſer vnd ander rihter vntze her in die nvwen ee. Do namin aber die pabeſte vnd die Kaiſer vnd die khvnige irr gerichte nach denſelbin gebotin. vnd ſtet ovch an diſem pvche keiner ſlachte lantrecht noch lehenreht noch kainer ſlachte vrteil. Wan als iz von rechte von der romiſche pfalntze her iſt chomen und als

* * *

iz die pabeſte ze iren concylien avf habent geſatzt. vnd die kaiſer vnd die kvnige ze iren höfen vnd als die meiſtere durch ir liebe ovz. Decreten vnd avz decretalen habent gezogen. vnd geſetzet vnd gemachet hant. Wan auz denſelben zweihen bvchen nimt man allev die recht div geiſtlich vnd wereltlich ſint. aber dizz buch ſeit niht, wann von wereltlichem gerichte.

### Von ſiben herſchilden. 5.

Orienes weiſſagete hievor in alten zeiten wie ſehs werelde ſolden wezen vnd ie die werlt mit tavzent iaren abnaeme. vnd in der ſibenden werlde ſo ſolde die werlt gar zergen vnd ſolte der ſüntach chomen. Nv iſt vns gechündet von der heiligen ſchrift. Daz an Adam die erſte werlt began. An noe die ander. An Abraham die dritte. An moyſes die vierde. An Dauid die fünfte. An chriſtes gepurt die ſehſte. vnd daz ieder werlde zal bei tavzent iaren zergie. Nv ſin wir in der ſibenden werlte an gewiſſe zal. wan die tavzen iar div ſind gar vz vnd die ſibende werlt die ſtet als lange als got wil. In der ſelben wiſe ſint ovch die ſiben herſchilde avf geleit. Der chvnich beſet den erſten herſchilt. Die Biſchöfe vnd die apte vnd abbtiſinne die da gefürſtet ſint die hebent den andern herſchilt. die leigen fürſten den dritten. Die vrienherren den vierten. Die mittern vrien den fünften. Die dienſtmann den ſehſten. Vnd ze gleicher weize als man niht en waiz wenne die ſibende werlt ein ende nimpt. Als enweiz man niht weder der ſibende herſchilt lehen muge haben. Den ſibenden herſchilt den beſet ein ieglich man der von ritterlich art geporn iſt. vnd ein ê. kint iſt. Daz lehen reht ſeit her nach wol wer den ſibenden herſchilt beſen ſol vnd wer lehenrecht haben ſol.

### Von der ſipe zal. 6.

Nu merchet ovch wa die ſippe beginne vnd wa ſie ende neme. In dem hovbte iſt beſcheiden man vnd wip die reht vnd redelichen ze ir ee chomen ſint. vnd die chint die ane zweivnge von vater vnd von muter geboren

* * *

ſint die ſint bezaichen an daz naeheſte gelit bei dem hovbet. Daz iſt da die arme an die abſeln ſtozzen daz lit haizzet die abſel. Iſt aber zwevnge an den chinden ſo en mugen ſi an einem gelide niht geſten vnd ſchrenchen an ein ander gelit. Nement ovch zwene brüder zwo ſweſter vnd nimmt der dritte brvder ein ander weip iriv chint ſint doch geleich an der ſippe. vnd nement ovch daz erbe geleich ob ſi ein ander eben bvrtich ſint vnd geſwiſteride chint die beſent die anderen ſippe die ze magen rechent div ſint ovch bezaichent an daz ander lit, daz heizzet ellenbogen. vnd geſwiſteride Kinte. chint daz ſind geſwiſteride eninchel die beſent die dritten ſippe. vnd ſtent ovch an dem dritten lide. Daz iſt daz lid, daz die hant an dem arem ſtezzct. So beſent die vierten chint die vierden ſippe. Die ſtent ovch an dem vierden lide. daz iſt daz lid da der mittere vinger an die hant ſtezzet. Die funften chint beſen die funften ſippe. die ſtent ovch an den funften lide.

*daz iſt das ander lid des mitteren vingers. Die ſehten chint die beſent die ſehten ſippe. Die ſtet an dem dritten lide des mittern vingers. Die ſibenden chint die ſten an dem nagel. vnd heizzent nagel mage. vnd ſweliche chint ſich ſwiſchen des nagels vnd dem hovbete gelichen mvgen an der ſippe Zal die nement ovch daz erbe geleiche. ſo der menſche ie naher ſippe iſt ſo er ie baz erbet. Ez erbet ein iegelich man ſeinen makh vncz an die ſibenden ſippe. Doch hat der pabeſt irlovbet wip ze nemende in der fünften ſippe. So en mach der pabeſt doch dehain rech geſezzen damit er vnſer lantreht oder lehen reht gechrenchen mvge.*

## Von erbeteil. 7.

*Nimet ein ſvn wip. bei ſines vaters libe die inn ebenbvrtig iſt. vnd gewinnet er ſvne bei ir. vnd ſtirbet er darnach e daz ſein vater ſein erbe mit im teilet. Dez ſelben ſunes ſvne die nement geleichen teil an irs vater ſtat neben ir vetern. Aber nement ſei nivr eines mannes teil dicz mag div tochter chinde niht getvn da en ſei danne niht chinde.*

* * *

## Von ſvnen vnd von töchteren. 8.

*Hat ein man tohter vnd ſvne vnd gelebet er die zeit daz er töhter vnd ſvne auz geit eines oder mer. Der ſtirbet vnd laet er mer tohter vnd ſvne. vnd leht er ſeinem weibe varende gvt oder ander gvt ſol die mvter von dem gvte den chinden iht geben.*

*Wir ſprechen alſo iſt der vater an geſchaeffede verfarn daz er nit geſchaffen hat von dem varenden gute. man ſol der ſele ir teil geben. vnd darnach geleiche teilen vnder wip vnd vnder chind die ouf geſteuret ſint. hant die chint einen bruder der ein pfaffe iſt hat et chirchen oder phrvnde da er ſich von begehen mach die geſwiſterite teilent niht mit im daz varende gvt. Wie vil er gvlde haben ſol von geiſtlichen gaben da ſol man an ſeine edelkait ſehen vnd an ſeine wirde. Der phaffe erbet mit andern ſeinen geſwiſteriden mit ſwelem gvte der man ſterbet daz erbe gvt heizzet, wer erbe nimt der ſol ovch ze rechte die ſchvlde gelden die der tode man do gelten ſol die man weiz vnd der man niht en weiz die ſol man ir zivgen ovf dem toten manne ſelbe ſibende. hat aber der tote man der gvlte vergeben vor den livten do er geſvnt waz oder an dem tot bette. vnd mach daz derſelbe dritten bezivgen dem er da gelten ſolde ſo hat en ſin gvt behebt. vnd hat die ſiben gezivge verleit. Divpheit noch rovp noch ſpil noch wucher dez iſt nieman ſchvldich fvr den andern ze gelten noh ob er wider dehain gerichte iht getan hat. Jſt aber ein ſchulde vf in der zivget an die die ich hie vor benennet han die erzivgeten ſchvlde die ſvllen die erben dem chlager vnd dem richter büzzen. Jſt aber dehain ſchvlde vf den toten man erzivget ſo en büzzent ovch die erben niht.*

## Von bvrgeſchaft. 9.

*Und iſt daz ein man dez andern borge wirt oder ein weip. vnd wirt mer livte mit im borge vnd werden ſie unverſcheidenlichen borgen. iener chlaget wol vnder in oyf ſwelhen er wil. Aber ein meiſter heizzet Adrianus der dez lantrechtes vil gemachet hat. der ſprichet er ſvlle ſie alle anſprechen. Wan ez dovhte die lwte da wer geferde bei ob*

* * *

*er einen anſpreche vnd den andern niht. vnd iſt einer darvnder der niht ze gelten hat dez ſvllen die andern alle ſchaden haben. vnd ſwelicher ſtirbet vnder den borgen dez erben ſvllen ſinen teil vor in gelden. an von ſinem leben da gildet nieman von wan ſine ſelbes ſchvlde. vnd hat der niht ze gelden des borgen ſi da worden ſint ſo mvzzen ſi ſelben gelten. Vnd iſt daz er gibt ſi en ſint niht ſine borgen worten des ſvllen ſie en vberzivgen ſelbe dritte vnd hant ſie nieman der in helfe bereden ſi helfen ein ander wol bereden vmbe die ſache. vnd ſprichet ein man ich wil iw einen borgen ſezzen der iſt anderſwa geſezzen. Wil man damit rechte gevarn ſo ſol iener ſinen prief ſenden dem gein dem er borge wirt vnd mit Jnſigel wan daz iſt gewiez. ſendet er aber einen boten dar der dem manne lobet an ſiner ſtat da ſol er livte ze nemen ob er lovgene welle daz man in vberzivge. vnd ſtirbet ovch der borge ſine erben mvzzen ienem gelten gein dem er borge worden iſt. ern habe iz danne avz gedinget alſo daz er ſpre-*

*ſpreche ich wird alſo gein iw porge ob ich ſtirbe daz mine erben ledig ſint.*

### Der gelten ſol. 10.

*Vnd iſt daz ein man ſtirbet der gelten ſol. vnd er laht nit gutes hinder ihm damit ſine erben oder ſin weip vergelten mvgen. die ſvllen des geltes ledich ſin vor gote vnd vor den livten. vnd niemet daz weip einen andern man. vnd gebent ir ire frevnte gut, das ſie vor nit enhatte oder nimt ſie einen man dvrch ir frivnde oder dvrch ir liebe ane gvt ſie gewinnet nach ir mannes tode der noch daz weib geltent dez ereren mannes gvlte niht. Wan alſo vil als ſi got beidev ſchundet. Stirbet einem manne ſin weip. vnd ſol er gelten vnd hat es niht ze gelten vnd nimt er ein ander weip. vnd geit im die varende gvt er giltet von dem gvte wol. daz iſt davon daz der man des weibes voget iſt vnd ir meiſter. Git dem manne ſin weip ander gvt. wan varend gvt da en mach er niht von vergelten wann nach ir willen. Hat aber ſi erben die des gutes wartende ſint nach ir tode des en mag der man niht ane werden vm ſine ereren*

* * *

*gvlte. Gewinnent ſie aber erben ſamp die wile die leben ſo wirt er daz wol ane daz ſie im gap. Vnd ſtirbet ein man ſo iſt man den erben wol ſchuldich ze geben ſwaz man im gelten ſolte. daz man behaben mag als recht iſt.*

### Von gvlte. 11.

*Swer borget oder entlehent der ſol daz gelten vnd ſwaz er lobet daz ſol er ſtete han. Wil aber er lovgene daz ſal man in vberzivgen als reht iſt. Swaz aber vor gerichte geſchihet. da ſol man niht vm ſweren niwer bi dem eide ſagen. ez enge danne dem manne an den lip. oder an ſines libes ein teil.*

### Der an dem rihter vrevelt. 12.

*Vnd iſt es daz man fraevelt an dem richter oder an ſinem boten. So iſt man im zwaier bvzze ſchvldich. der ein iegelich mann nit wan eine hat. Swa man ſiben man ze gezivge nimmt vor geriche. da ſol man den richter vor zwene nemen vnd ſinen boten alſam. Nieman machet im ſelben anders reht irwerben. dann in angeboren iſt. er mah ovch mit vngetat tvn daz er bözer reht gewinnet als wir er nach wol ſagen.*

### Der ſich verſprichet. 13.

*Ein man mach ſich verſprechen vor gerichte daz er ein böſer recht gewinnet dan ob er ſwige. Ein iegelich chint beheldet ſines vater recht.*

### Wer niht gezivch mach ſin. 14.

*Wir ſvllen ivch weiſen wer niht gezivkh mach ſin. Die chint die niht ze ir tagen chomen ſint ze vierzehen iaren. weip wan vm elich ſache als wir er nach wol ſagen. vnd bvben vnd die tvmp ſint. Daz in ir frivnde ir gvt angewinnen hant vor gerichte die ir pflegente ſint. vnd ſi daz mit ir tvmpheit dar ze bracht han. vn die vnſinnich ſint. vnd die plint ſint. vnd die toren ſint die niht gehörent. vnd die ſtummen ſint. vnd verbannen livte. vnd veræhtet livte und kezzer. vnd meineide livte die der dinge vor gerihte vberzivget ſint die en mvgen alle niht gezivge ſin.*

* * *

### Wie der vater erbet ſines chintes gvt. 15.

*Stirbet einem vater ſin chin. vnd hat er im gvt vzgegeben daz ſei varend gvt oder ander gut. vnd hat er weder chint noch weip. der vater erbet des ſunes gut. ez erbet der brvder niht. noch en mach die ſweſter niht geerben daz iſt davon daz ez von dem vater iſt dar chomen. Vnd hat der ſvn ander gvt, danne daz im der vater gap. vnd geit im got geſchaefte er git daz gvt mit geſvndem leibe. vnd an dem todbette ſwem er wil. vnd iſt aber daz er damit niht geſchaffet hat. die naehſten erben ſvllen daz gvt nemen. vnd ſvllen der ſele ir teil geben. vnd davon den livten gelten. daz iſt davon daz es der brvder erarbeitet hat. Jſt weder vater noch brvder noh mvter noh ſweſter da. ſo nement ie die naehſten erben. ein ieglich menſche iſt erbe vntze ez gereiten mach an die ſibenden ſippe. als daz buch hie vore ſeit.*

### Wie ein chint vater vnd muter erbe verlivzet. 16.

*Ez mach ein chint vater vnd mvter erbe verwvrchen mit viertzen dingen. Daz erſte iſt ob ein ſvn mit wizzen ſvntlichen bi ſines vaters* *weibe leit. ſie ſei elich oder ledichlich ſin weip geweſen da mit hat er daz erbe verworcht. Daz irzivge wir mit dauide in der chvnige buch. do abſolon der ſchöne ſvntleichen mit wizzen bi ſines vater frivndinne lac. da mite verworchte er ſines vater hvlde vnd avch erbe vnd halt ſin lip. Daz ander iſt ob ein ſun ſinen vater vaeht. vnd in wider reht in ſlivzzet. vnd ſtirbet er in der vanchnvſſe der ſvn hat ſin erbe verloren. Daz dritte ob ein ſvn ſinen vater anſprichet vmbe ſogetan dinch div dem vater an dem lip gent. ezen ſi danne ein ſchvlde die dem lande ſchedleich ſei. oder dem fvrſten des daz land iſt. da ſi beide inne wanunge habent- vnd mit diſen dreien dingen ſo verwvrchet ovh ein vater ſi reht wider ſine chinde. daz er mit ſinem lebenden libe von ſinem gvte ſcheiden muz. vnd ſtet der ſvn an ſine ſtat. ez mvz ouch der ſvn dem vater ſine notdvrft geben. vnd ſol im die mit eren geben. vnd nach den eren vnd er gelebet hat. Daz vierte ob ein ſvn ſeinen vater geſlagen hat,*

* * *

*an daz wange. oder ſwi er in gewaerlichen geſlagen hat. Daz fvnfte ob er in ſere vnd merchlichen beſcholten hat. Wan vnſer herre ſprichet in den zehen geboten. ere vater vnd mvter ſo lengeſt dv din leben vf der erde. ſo lanch ſo der menſche ſin lanch leben verwurchet der vater vnd muter vneret. ſo verwurchet er ouch ſin erbe wol billichen damit. Daz ſehſte ob der ſvn ein boezewicht iſt. oder er wizzenlichen mit boezen livten wont, die ir reht verloren hant. Daz ſibende ob der vater von dem ſvne grozzen ſchaden hat genomen von ſiner rede. Daz ahte ob er in an ſinem (*). . . . . geirret hat, ob ein vater an dem tode leit. vnd der ſvn die tore ſlvzzet vor allen den mit den der vater ſiner ſele dinch wolte vnd ſcholde ſchaffen. Darvber ſprichet ein helige gar ein gvt wort. Ez iſt ein gvt reht ſwer das geſezzet hat, daz den menſchen nieman irren ſol an der ſele geſchaefte. Wan als der menſche tot gelit ſo en mach er furbas nimmermer weder gewelen noch entwelen. Daz nivnde ob ein ſvn ze einem ſpilmanne wirt daz er gvt vor ere nimmt wider ſines vater willen. vnd daz der vater nie gvt vor ere genam. Daz zebende ob er vmbe zietlich gelt ſin borge niht werden wil. Daz einlefte ob ein ſvn ſinen vater von vanchnvſſe niht loezzen wil. Daz zwelfte, ob ein vater vnſinnich wirt von ſiechtvm. oder von ſwelechen dingen er von ſine wizzen chvmt vnd daz in der ſvn in dem ſiechtvmb niht bewaret. Daz dreizende. ſwenne der ſvn ſinem vatere ſin gvt mer danne halbez vertut, mit vnſüre. Daz vierzente ob ein tochter vngeraten wirt. daz ſi man ze ir leit an ir vater willen. dieweile ſie vnder fünif vnd zweinzech iaren iſt. Vnd chumt ſi vber fünif vnd zweinzech jar ſo mach ſi ir ere wol verliezzen aber ir erbe chan ſi niht mer verlieſen.*

### Der lvte vf bvrgen hat. 17.

*Swer bvrge hat der ſol antwurten fvr alle die die bvrgleben dar vffe hant. ſi ſitzzen dar vffe oder niht. vnd vor alle die dar vffe in ſinen*

* * *

*ſchirme ſizzent. oder in ſiner choſt. vnd ſwer verbivtet den aether zv behaltene. ſo enſol er in niht wan vber nacht behalten. vnd tvt er dez niht daz iſt wider daz recht.*

### Von der ſwabe vrteil. 18.

*Die ſwabe ſetzzent wol ir vrteil vnder in ſelber vf ſwaebiſcher erden div reht iſt. vnd zihent ſi wol an ein hoher gerichte. daz gerichte mvzzen ſi nemen. vnd hant ſie ivch die minnern volge. Swabiſch reht zivhet ſich niht von den ſabſen wan an erbe ze nemenne vnd an vrteil ze geben.*

### Von morgengabe. 19.

*Nv vernemet waz ein ieglich man der von ritterlicher art bechomen iſt ſinem weibe ze morgengabe gegeben mag des morgens an dem bette. oder ſo er mit ir ze tische get. oder ob dem tische. ſo mach er geben ane ſeiner erben vrlop einen chneht vnd eine maget. die ze iren iaren chomen ſint. vnd zovn vnd gezimmere ob der erden. vnd als der man ſtirbet. ſo ſol ſi daz ertriche rumen inner ſebs wochen oder nach dem driezzigeſten. vnd ſol ez alſo*

rümen

(*) deeſt verbum, forte *geſchaeſt.*

rümen daz ſi die erden niht vor wunde. ſi ſol es aber die erben e anbieten ze loezen nach frvmer livte rate. So git ein frier herre ze morgengabe ſiner hovſfrowen daz hvndert march giltet. Jch meine fvrſten vnd ander vrie herren. Die mittern vrien die mugen geben daz zehen march giltet. Die dineſt man der furſten daz funif march giltet. Swaz anderre livte iſt die en mugen niht gegeben wan daz peſte phaert oder vihe oder ros. Jſt ein eigen man ritter. der mach niht gegeben wan ein ros oder ein vihe. vnd der chovfman der mach niht gegeben wan als der eigen ritter. vnd ſines varenden gvtes mach er geben zehen march. der gebovr der vri iſt. oder ander vrihen di niht ritter ſint. die en mvgen niht gegeben wan ein ros oder ein rint vnd zehen march. Der eigen man mach niht gegeben wan ein ſchaf oder eine geiz. oder fvnif ſchillinge ſiner phenninge. Ein Roemiſcher chvnig mach gegeben ſiner frowen minner oder mer da iſt niht zal aufgeſetzzet. git aber der chvnich des riches gvt dar. da hat die vrowe niht rechtes an. ob ein ander chvnich wirt der hat es mit rechte.

* * *

### Von lip gedinge. 20.

Ez geit ein man ſin eigen ſinem weibe wol ze lip gedinge mit ſiner erben vrlovbe ob ſi ze iren tagen chomen ſint. vnd iſt daz ein man ſines weibes morgengabe verchovfen wil. oder verſetzzen. oder ſwi es an wirt. ez ſi mit ir willen oder an ir willen die wile der man lebet, man ſol ir recht tun vmb ir morgengabe. wil et ſi vf ir zeſwen brvſte vnd vf ir zeſwen zoppffen ob ſi den hat ſweren daz ez ir wille nie wvrde. der rihter ſol ir die morgengabe wider antwerten. wil ſi ſin nit entheren man mvz ir allen den nvzz wider legen den daz gvt vergolten hat. vnd ſol der richter der ir da richtet dem rihten der daz gvt da chovfte von ir wirte oder ein ander richter. der ez ze rechte tvn ſol. ob der wirt lebet ſo ſol er ienem ſeinen ſchaden völlichen erſtaten. der im geſchehen ist. vnd ist er tot die erben ſollens tvn von dem gvte daz ſi geerbet hant. vnd von der vrowen gvte niht. ob gut da ist daz da eigen ſi oder varende gvt ane lehen. vnd iſt niht gvtes da ſo ſint die erben ledich. Vnd ist halt daz ir wirt ſtirbet. vnd wirt ſi ire morgengabe ane nach ſinem tode mit ir gvten willen daz hilfet dannoch niht. mit nihte mag ſi ir morgengabe geſteten wan mit ir einem dinge. daz iſt daz ſi ſol ir morgengabe mit ir hant vf geben in des hant dem ſi ſi git mit diſen worten. Jch vergihe vnd verzihe mich miner morgengabe. vnd ich gibe iw diz gvt daz iz iwer ſi vnd mein niht. vnd ſol daz menſche nennen mit namen dem ſi daz gvt git. vnd ſol ovch daz gvt nennen. Darnach ſol ſi einen eit ſweren ovf den brvſten. daz gvt nimmermer wider gefodern. daz beleibet ſtete vnd anders niht.

### Vrowen lip gedinge. 21.

Lip gedinge mach den vrowen niemant geprechen. noch den erben den ez mit in gegeben ist. Stirbet ioch ir man. ſi hat ez toch mit rechte. Verwurchet ioch ir man ſin gvt mit vntat, man chan es ir mit rehte nit genemen.

* * *

### Sinem vrwnde gvt. 22.

Jst danne daz ein man ſinem frvnde gvt ſchaffen wil nach ſeinem tode. wil er ez im ſicher machen er ſol im ſchrift darvber geben. als er nach von leip gedinge geſchriben ſtet. oder er ſol vor ſinen richter varen. oder vor ſinen herren. vnd ſol den ze gezivge dar vber nemen vnt ander livte die dabei ſint. Wil er imz aber gar ſtete mahen. ſo ſetzze im einen zins dar vz. damit hat er die gewert vnd mach daz gvt niht verliezzen mit rehte. Hat aber er erben die verſprechenz ob ſi wellen. oder ſi mogen ſich verſvmen. vnd iſt daz den man not anget. der dem frivnde gvt alſo git der ſol ſin gvt angreiffen. vnd ſol ſin ehaft not da mit ſtvphen vnd verzihen. vnd wil im daz iener weren. ſo ſol er varen vor den herren oder vor den richter vnd ſol bereden ſin ehaft not. Daz ist hunger vnd frost. vnd vanchnvſſe an ſine ſchvlde. Als er daz getvt ſo ſol der richter ienem gebieten daz er ihm nihtes irre. Wan ſo wirt er ſines gvtes mit rechte ane vnd ſwer es gewinnet der hat ez mit rechte. Ez mach der man den die gabe gegeben ist verwurchen wider jenen der im ſi da gap. daz ſi im ſlechtes auz der hant get. als ein ſvn ſin erbe verwvrchen mach wider ſinen vater. Die gabe heizzet ſtete. die vor dem richter geſchit. Div ist ovch ſtete die mit der ſchrif geschihet. Die ist aber die allerſtaeteſt. die mit der gewer geſchiet.

### Vrowen heim ſtewr. 23.

Giht iemant ſinem weibe ze heimſtvre varent gut. oder ander gvt. daz gvt mach er ir nimmer ane werden. die wile er ander gvt hat. Twinget in aber ehaft not er wert es wol ane mit rechte. Geit ſi im ovch ſogetan gvt. er ſol daz ſine ê ane werden. ê daz ire. wirt er ir daz gvt ane. daz ſi ze im pracht hat. vnd ſtirbet der man. vnd mach ſi ſelbe dritte irzivgen daz ez ir wille nicht en waz. man ſol ir ir gvt wider lan. vnd ſwaz daz gvt vergolten hat. ez ſi danne daz der man dar ge. vnd berede mit ſin eines hant. daz im ſin ſeite daz erreht haette. daz iſt darvmbe geſetzzet. daz die weip vmb gvt nit mvgen arbeiten.

* * *

als die man. vnd ovch darvmb daz den vrouen wirs ſtet ſvllen ſi nach dem almvſen gen dan den mannen.

### Der ze vnrehte an der e ſitzzet. 24.

Wirt ein mann mit rechte von ſinem weibe geſcheiden. vnd daz ſi beide niht weiſſen daz ſi bi einander ze vnrehte ſazzen. ſi behabet ir ſelbes gvt. vnd ir morgengabe. vnd ir lip gedinge daz er ir gegeben hat. vnd ſin eigen mit ſiner erben vrlovbe. ob ſi ze ir tagen chomen wäre. Swelh erbe ze ſinem tagen niht chomen waz dem ſchadet ovch die gabe niht die er getan hat.

### Wie die erben mit den witwen teilent. 25.

Swa ein man ſterbet der ein weip hat. vnd niht chinde lat. die erben ſollen ze der witwen avf daz gvt varen vnz ze dem drizzigesten darvmb daz ſi bewaren daz des gvtes iht verloren werde daz ſi an gehöret. Mit der erben rate ſol die vrowe die hivilde hegen. vnd ſi ſol in den gvte ſitzzen. vntz ze dem drizzigiſten. von dem erbe ſol man dez aller erſten geben dem geſinde ir verdintes lon. daz ſi an höret vntz au den tach daz ir herre ſtarp. Man ſol es ouch behalten vntz ze dem drizzigisten. vntz daz ſi ſich beſtaten. Wil aber der erbe ſo ſollen ſi vollen dienen. vnd vollen lon enphahen. Iſt in ze vil lones gegeben. des en durften ſi niht widergeben ob man ſi laezzet vor irme zil. lonet man von iare oder von manede. ſwaz ſi avf den heiligen behabent. daz ſol man in geben. Swer vf genade hat gedinet. der ſol die erben genade manen. Stirbet ouh der diener einer ê daz er daz lon verdiene, daz im gelobet waz. man iſt den erben niht mer ſchvldich ze gebene wan als vil lones als er verdinet hat vntz an den tach daz er ſtarp. Darnach mvz die vrowe teilen mit den erben die hoefe ſpize. die nach dem drizzigiſten belibet. ſwa ſi die hat oder ſwa man die weizz. So ſol die vrowe ſin ros geſatelt oder ſin phaert daz bezte bette ze ſinem libe. vnd ſin beſtes ſwert geben ſinem herren, ob er ein dineſt man waz. Darnach ſol ſi geben den erben einen polſter vnd ein bette. vnd ein chvſſen vnd zwei lilachen.

* * *

vnd ein tiſchlachen. vnd ein badelachen. vnd zwo hantwelen. vnd zwei bekkh. daz ist ein gemeiniv hinevart ze gebenn. vnd iſt ovch recht. doch ſetzzent die livte manich dinch dar ze daz dar ze niht gehöret. Swa die vrowe der dinge niht en hat. da ſol ſi ir ovch niht geben. ob ſi ir vnſchvlde dar ze tvt daz ſie ez niht habe. ſi mvz vmb ieglich dinch beſvndern ſweren. ſwes man ſi aber vber wiſent mach da nimet man ires rechtes niht vmbe.

### Von tot libe. 26.

Swa zwene man geboren ſint ze einer tot leibe. da ſol der elter daz ſwert vor hin dan nemen. daz ander geliche teilen. Swa tzwene oder mer ein gvt teilent. da ſol der eltere teilen der ivngere welen. Swa die ſvne ze iren iaren niht chvmen ſint. da ſol der elter brvder ſines vaters ſwert nemen ze tot libe. vnd iſt der chinde

voget biz vf den tach daz ſi ze iren iaren chomen ſo ſol er ez in wider geben. vnd alles ir gvt. er en chvnne inz danne gereiten war erz hin getan habe. oder ob ez von vngelvche verloren ſi ane ſine ſchvlde. Er iſt ovch der witwen vormvnde diweile ſi ane man iſt, ob ſi wil. vnd ob er ir ebenbvrtich iſt. nach dem tot leibe ſol die vrowe ir leipgedinge nemen. vnd alles daz ze dem varenden gvte höret. Daz ſint ſchaf vnd ſwein. vnd geizze. vnd genſe vnd hüner. vnd alles gefvgele. Vnd chaſten die niht angenegelet ſint. vnd garen vnd bette vnd polſter. vnd chvſſe di ſi dar brachte. vnd elle lilachen. tiſchlachen vnd bekhen. lvchten. vnd alle weipliche chleider. vingerlin. armgold. vnd ſchapeil vnd ſalter. vnd ellev pvch. die ze gotes dineſte hörent. Sideln vnd laden die niht angenagelt ſind. tepech vnd ruklachen. vnd vmbbehaenge vnd alles gebende. Ditz iſt daz ze der vrowen varenden gvte höret. Noch iſt mancherhande dinch daz ze

* * *

der vrowen varenden gvte höret. vnd verſnitene lachen ze chleidern. iſt da golt oder ſilber vnverwurchet daz höret die erben an. vnd niht die vrowen. Swa der wirt der dinge deheines verſetzzet hat daz ſvllen die erben löſen ob ez ſi anhöret. vnd niht die vrowen.

## Der ein chint münchet. 27.

Mvnchet man ein chint daz vnder ſiben iaren iſt vert ez vnter vierzen iaren vz ez behalt lantrecht. vnd lehenreht. vnd allez daz er erben ſol. als ez ſich nie gemvnchet hette. Diz reht hat ovch ein iwnchvrowe. aber niht wan vnder zwelf iaren. Begeit ſich aber ein chnabe vber vierczehn iar. der hat ſich von lantrechte vnd lehenrehte erlediget. vnd von erbeteile. ſiniv lehen ſint den herren ledich. vnd ſinem naeheſten erben wirt daz erbe. vnd ein iwnchvrowe hat daz ſelbe recht. ſo ſie chvmt vber zwelf iar. Lovgent ſi aber dez daz ſi ze iren iaren niht chomen ſi. daz ſal man ſelbe dritte ir zwgen mit vater oder mit mvter oder mit andern ſinen magen. oder ſwer ez weiz der ſelbe dritte bereit daz ſi die iar habe als hievor gereit iſt. ſo hat ſi ir reht verloren. Hat aber man niht gezivge. ſo ſol man den chnaben mit diſen dingen vberzivgen. Man ſol in grifen an den obern mvnt vnder der nazen. vindet man da chleines har daz iſt ein gezivge. Man ſol in griffen vochſen vindet man da chleines har daz iſt der andere gezivge. Man ſol im griffen vnder die bein. vnd vindet man da chleines har ob ſiner geſchaefte daz iſt der dritte gezivch. damit iſt gehabet daz er vierzehen iar alt iſt oder elter. Die iwnchvrowen mach man mit diſen dingen niht vberzivgen. man ſol ſi mit gezivgen ober zivgen als hie vor gereit iſt. Swie alt aber der chnabe oder die iwnchvrowe iſt, tvnt ſi ſich in geiſtlich leben daz ſi wandel haben ze einem iare. vnd varent ſi vor dem iare vz. ſi habent ir reht niht verloren. man mach den chnaben vber winden mit den

* * *

brüdern die bi im ſint gewezen. in dem leben da er inne waz. ob er iar vnd tach oder mer in dem leben iſt gewezen. vnd ſagent daz vor ir meiſterſchefte bi ir gehorſam. der ivgelinch hat verloren. vnd muz mit rechte ein mvnch ſin. vntz an ſin ende. oder er müz grözlichen abtrvnnig ſin. von ewen vncz ze ewen. alſo vberzivget man ovch die maget mit frowen.

## Der in ein chloſter vert ane ſines wibes vrlovp. 28.

Hat ein man ein weip ze elichen dingen vnd begeit er ſich an iren willen in geiſtlichen orden. vnd fordert ſi in ze ſende rehte avz dem lebenne. ſin lantreht vnd ander ſine reht die hat er behalden. Ane ſine lehen die ſint dem herren ledich. Wan ein iegelich man mach den herſchilt wol nider legen ane ſines weibes vrlovp. Daz iſt ob ſich ein man des ſwertes gelovbet. vnd bi ſinem weibe belibet. Swelich man von ritterlicher art niht iſt bechomen. vnd dez herſchildes niht en hat vnd

*erbet doch ſwaz er erben ſol ane tot leibe der en mach er nibt geerben. Tot leibe beizzet daz ſwaz einer laezet von varendem gvte vnd von anderem dinge die bier genennet ſint.*

### Der ane erben ſtirbet. 29.

*Swa ein menſche ſtirbet ez ſi weip oder man die ane erben ſterbent ſwaz ſi binderen gvtes lant ez ſi varende oder anders gvt bant ſi einen berren dez ſi eigen ſint. dem ſol man es antwurten ob erz vodert. oder iſt ez eines gotsbovſes ſo iſt ez daſſelbe rebt. vnd vordert ez nieman vnd iſt es ovf dem lande. ſo* (*) *ſich der lantrichter ſin vnderwinden. vnd iſt ez in einer ſtat. ſo vnderwinde ſich ſin der ſtete berre. oder ſin richter. er ſol ez iar vnd tach behalten in ſiner gewalt ob iemant chome der ſich daze balde. innerbalp iar vnd tach. dem ſol man ez widergeben ane ſchaden. oder lan. chvmt nach dem iare ieman, der berede daz in ehaft not geletzet babe dem ſol mans antwurten. Ehaft not iſt vanchnvſſe. vnd ob man in der riches*

* * *

*dineſt iſt. oder in ſines berren dienſt. oder in gotes dienſt. vnd den ſiechtvm irret. vnd ſwelich er der ein bercit mit ſinen zwein vingern oder ſelbe dritte. ſo ſol man im rebt vmb ſin gut tvn. vnd ſcholte der menſche ibt gelten. daz ſal man bi dem erſten gelten.*

(*) haud dubie *ſol.*

### Der an erben ſtirbet. 30.

*Vnd iſt ein menſche nibt eigen. vnd lit daz an ſinem ende. vnd bat nibt erben als bievor gereit iſt. daz mach ſin gvt wol ſchaffen ſwor ez wil. Höret ez an ein gotes baus ze zinze ſol ez ſines gvtes daz vierde teil geben da bin ververt ane geſchefte. es iſt gar des gotſbovſes wan daz man davon ſol gelten.*

### Von der ſwabe erbe. 31.

*Daz riche vnd die ſwabe mvgen ſich nimmer verſvme an ir erbe. daz ſi erzivgen mvgen. Diz rebt gab der chunich charl den ſwaben daz geſchach vor rome bi den ziten da romer den babeſt erblanten. der biez leo, vnd waz des kvniges charles brvder. darnach bezatz chvnich charl rome. do vil der berzoge Gerold von ſwaben bi dem erſten in rome mit den ſwaben vnd gewan rome vberbovbet mit der ſwabe belfe. Erlech ovch den ſwaben. ſwa man dvrch des riches not ſtriten ſolde. da ſvln die ſwabe vor allen ſprachen ſtriten. vnd ſin ir bovbet man der berzoge von ſwaben. Jſt der da nibt ſo ſol ez dez riches marſchalch ſin.*

### Wanne man reht nemen ſol. 32.

*Ein iegelich man der vz einem lande in daz andere chvmt. vnd wil vor gerichte recht nemen vmb ein gvt daz in dem lande lit. er mvz rebt nemen nach des landes rechte. nibt nach ſines landes rebte.*

### Von erbe. 33.

*Man vnd weip mvgen nibt gebaben dhain gvt gezweibet. ſtirbet aber der man daz weip erbet nibt wan als bivor geſprochen iſt. Ein weip mach ir gvt nit bin gegeben an ires mannes willen.*

* * *

*noch ein man ane ſines weibes willen. Wan als daz bvch bievore ſæit. Ein weip mach mach irem manne debain erbe gegeben des ſi dannoch nibt geerbet bat. vnd des ſi wartet ze erbenne. alſo en mach ovch der man. alſo en mach ovch nieman dem andern debein erbe gegeben des des er nit geerbet bat. Daz weip en mach ovch daz nibt geeigen behalden daz ir liepgedinge iſt noch mach ez irem erben nach ir tode nibt gegeben. vnd ſprichet ſi ez ſi ir eigen. vnd en mag ſi des nibt behalten mit der vnrechten anſprache bat ſi ir lipgedinge verlorn alſo mach einem ieglichen menſchen geſchen.*

### Von lipgedinge. 34.

*Von lipgedinge ſol wir chvrzlichen ſprechen. Lipgedinge ſind vnderſcheiden. vnd bat ein man von einem gotesbvſe ein lipgedinge. darvber ſol er des capittels brieffe vnd inſigel nemen. vnd iſt ein probeſt da pfleger des brieffe vnd inſiegel ſol er ovch nemen. vnd nimet er aber nibt briefe. vnd mach er danne zwene man ze im gebaben. die daz ſaben vnd börten daz ez vm die liben die ſin ze denſelben zeiten gewaltich waren ze libenne. vnd ſint doch die tot die ez*

*im*

im gelihen hant. vnd hat ovch er daz gvt an ſiner gewer. er behabet ez ſelb dritte dannoch. vnd hat er daz gvt niht in ſiner gewer. vnd iſt der tot der ez im da lech. er mvz es ſelbe ſibende erzivgen. Wir ſprechen daz priefe pezzer ſint danne gezivge. Wan gezivge die ſterbent. ſo belieben die briefe immer ſtete. Dicz heizzent hantfeſte. vnd hilfet ein toter gezivge als wol dir als ein lebendiger. Swer ovch von leihen lipgedinge gewinne. der neme dieſelben ſteticheit. vnd hat der leie niht inſigels. vnd ſitzzet er in einer ſtat. man ſol im der ſtat inſiegel geben. ob ſi eines hat. hat ſi er aber niht ſo neme er dez richters inſigel. vnd hat er niht inſigels. ſo neme er der ſtete herren inſigel. vnd iſt ez vf dem lande. ſo neme er des lantrichters Jnſigel. vnd lovgent der herre dem man. daz er im niht zins gegeben habe. von dem gvte daz ſol er in vberzivgen ſelbe dritte die daz ſahen daz er den zins von im enphie. oder den poten den er in ze ſchin poten gab. ſo hat er ſin gvt behabet. Vnd iſt daz ein

* * *

man gvt gewinnet ze zweihen liben. oder ze einen libe. vnd benennet die libe. vnd benennet niht welcher nach dem libe nivzzen ſolle. der ez in der gewer hat. als der lip ſtirbet. ſo ſvllen di libe mit einander niezzen. di da genennet ſint. vnd wirt ein lip beſvndern genennet. daz er nach dem libe beſvndern niezzen ſvlle. der die gewer hat der ſol daz gvt nvzzen die wile er lebet. wil der daz gvt ane werden dvrch ehafte not. der ez da gewnnet hat. vnd hat er anders gvtes niht. wan des ſelben gvtes. er wirt ez mit rechte wol ane. daz in die libe nit geirren mvgen wellent ſi in aber irren. ſo chome ver ſinen richter vnd chlage im daz. ſo ſol der richter den liben fvr ſich gebiten. vnd ſol in gebieten daz ſi dem herren daz lipgedinge vfgeben. der ſol danne damit tvn ſwaz er welle. der ez da gewan. tvn ſi das niht gerne. ſo ſol ſis der richter noeten. die da niht vorchoment den ſol man die lipgedinge mit vrteile verteilen. ſi habe danne ehaft not geirret. Hant aber die libe ir gvt daran gegeben. vnd hant daz gedinget. daz er daz gvt niht ane ir willen niht ane werde. vnd hant ſi des gezivgen zwene man ze in. oder ſtet es an ir hantfeſte ſo en mach er des gvtes niht an iren willen ane werden. ſinen lip wirt er wol ane. Wil er daz gvt ane werten. er ſol es den herren vor erſt anbieten. vnd wil er als vil drvm geben als ander livte ſo gebe man imz. wil er des niht ſo gebe ſin reht ſwem er welle. vnd ſwem erſ geit von dem ſol der herre ſinen zins nemen vnd verwidert der herre ſinen zins. ſo zihe ze gezivge zwene man oder mer. daz er in im geboten habe. vnd behalte den zinſ. vnz an die zit daz er aber zinſ geben ſvlle. ſo biete danne im einen mit dem andern vnd aber mit gezivgen. daz er tvn alle die wile vnd er den zinſ verwidert. vnd ſol den zinſ vnververbet lazzen ligen. Swer vf leben lipgedinge libet. da hat iener niht ane. wan alſo lange ſo daz leben wert. hat aber in iener angedinget daz er im die leben ſteten ſol. daz mvz er mit rechte tvn oder er ſol im geben daz liber iſt. vnd iſt er tot der die lipgedinge hin geliben hat. vnd hat er gvt

* * *

hinder im gelan. ſwer daz erbet oder hat geerbet an leben der ſol den livten iren ſchaden abe legen nach rechte vnd gelten. Hette ez der herre do er die leben hin leich gedinget daz er alſo ſprach. wirt daz leben ledich meinem herren. ſo ich ovch daz die lebe ledich ſi. vnd mvgen daz die erben ſelb dritte erzivgen. ſo legent ſi im dehainen ſchaden abe.

## Von arck wenigen erben. 35.

Nv merchet vmbe ein weip die chint treit nach irſ mannes tode vnd ſi berhaft iſt. vnd geniſet ſi darnach des chindes vnd hat ſi des gezivge zwene man. oder zwo vrowen. di ir arbait geſehen hant. vnd daz chint lebendich geſehen hant. daz chint behabet dez vater erbe. vnd ſtirbet ez darnach. ſwaz das chint angeerbet hette. daz erbet ovch die mvter an. vnd alles daz gedinge daz im ſin vater an ſinem leben hette gedinget. daz iſt dem herren ledich. wirt aber daz chint ze chriſten pracht ſo en darf die vrowe dehaines gezivges. wan des phaffen der

*ez begraben hat. oder getovffet hat. vnd ſwer ez ovch totez ze chriſten hat geſehen der iſt ſin ovch wol gezvch.*

### Wie man eigen verchovfen mach. 36.

*Ane des richters vrlovp mach ein man ſin eigen wol geben ſinen erben. Lit aber daz gvt ovf dem lande oder in dorfern er ſol behalten ein halbe hvfe da man einen wagen vffe gewende mvge. da ſal man dem richter van dinen. Dinget er aber dem richter e ſin reht vz. ſo verchovfet er ſin gvt wol. daz iſt etwa gewanheit etwa niht. Jrret der richter den man. daz er ſin gvt niht verchovſen mach. ſo ſol er vor den herren chomen. von dem der richter daz gerichte hat. vnd ſol vffen chlagen daz er in ze vnrechte geirret hat. ſo ſol im der richter ſin gvt erlovben ze verchoufene. vnd hat im der richter deheinen ſchaden getan den ſol er im abe heizzen tvn.*

### Von arckwenigen erben. 37.

*Swenne ein weip erſte einen man nimet. gewinnet ſi chint vor ir rechten zit man mach daz chint beſchelten an ſinem rechte. vnd gewinnet ein weip chint nach ir rechten*

* * *

*zeit nach ires wirtes tode. man mach ez ovch beſchelten wenn ez ze ſpate chomen iſt. die zweier hante chint ſwer die reht vertigen wil. ſint ſi degen chint. ſo ſol man ir zal reiten ze dem minſten ein vnd viertzich woch. die eine woche iſt in ze gnaden darze gegeben. Den meidelinen ane eine vierzich wochen. Ditz gerichte ſol vor der phafheit geſchen. vnd mach man die chint vberwinde daz ſi ze ſpate oder ze vrv chomen ſint. ſi erbent ires vater gvtes niht. ſi erben ovch irre mvter gvtes niht. ez erbet ie di neſten erben an.*

### Von rechtelozen lvten. 38.

*Khempfen vnd ire chint. vnd alle die vnelich geboren ſint. oder die divpheit. oder den rechten ſtrazrovp vergolten hant. die dez mit gerichte betwngen ſint. oder hvt oder har geleidiget han vor gerichte die ſint alle rechtloz. Div vnelich geborn ſint. die mogen ir recht wider gewinnen. ob ſi eliche hygerate tvn. ſi erbent aber chein gvt von ir vordern. aber ire chint erbent wol von iren vordern ir erbgvt.*

### Von ſtrazrovbe. 39.

*Man ſol allen rovp vnd allev divpheit zweivalt gelten ob ſis mit rechte benotet werdent gebent aber ſi ez wider vnbenoetet ſo ſal man in einvaltich gelten. Jſt daz der rovber oder der divp daz gvt an grifet vnd ez vertvnt. ſi mvzen ez zwivalt gelden. ſi werten drvmme benötiget oder niht. Waz der rechte ſtrazrovp ſi wie man in getvn mvge. oder an weme daz ſvlt ir hie hören. Niemant beget den ſtrazrovp. wan an drier hande livten. An phaffen vnd an pilgerimen. vnd an chovflivten. An phaeffen ob ſi pheflichen varen an ir hare daz ſi beſchoren ſint als phaffen. vnd pheflichen chleider anfvrent. vnd an geweffen vnd ane waffen varent. Man beget ovch an der phaffen geſinde den ſtrazrovp die hien ovf der ſtrazen riten vnd geent. An bilgerimen die ſtap vnd taſchen tragen. vnd hant genomen von irem pharrer. oder die in der charrin gent. An chovflivten*

* * *

*die mit chovfſchazze von lande ze lande varn vnd von einer zvngen in die andern. vnd von einen chvnichrich in daz ander. an den beget man den rechten ſtrazrovp. vnd iſt der ſtrazrovbe niht wan fvnf ſchillinge wert. ſo ſol man den ſtrazrovber dar vmbe henchen. niht an dem gemeinen galgen. man ſol einen galgen richten ze der lantſtrazzen vnd ſol in daran henchen. Jſt daz ſi daz gerivwet daz ſi den ſtrazrovp genomen hant. vnd gebent ſi in wider ane twanchſal. ſo hant ſi dannoch ir reht nit verloren. werdent ſi aber darze mit gerihte getwnge. ſo en mogen ſi verbaz nimmermere niemande cheines rechtes gehelfen. vnd en mach man ſi ez niht vber chomen vor gerichte mit dem ſchvbe. oder mit gezivgen. ſo ſol man ir eides niht darvmbe nemen. man in dri wal fvr legen. die wazzer vrteile oder daz heizze iſen ze tragene. oder in einen wallenden cheſſel ze grifende vntz an den* *ellenpogen. gerichet er mit der einem ſo iſt er ledich. vnd hat der ſtrazrovber den ſtrazroup vertan er mvz en zwivalt gelten. vnd hat man in geltes benötet. er mvz in aber zwivalt gelten. Swer vmb den rechten ſtrazrovp in die aehte chvmet. als er darinne vierczehen tage iſt. ſo ſol in geiſtlich gericht ze banne tvn. vnd als er ſehs wochen in den beiden bannen iſt. ſo iſt er erlos vnd rehtlos. vnd ſiniv lehen ſint ſinem herren ledich ſwer er iſt. ez enſi danne daz er erben habe. die ander ſin gvt erben die enſvllen ſiner vntat niht entgelten. vnd höret er an ein gotſhaus. oder ſwes er von dem libe iſt dem ſol ſin eigen werden. hat er varende gvt da ſol man den ſtrazroup mite gelten. vnd ander ſine gvlte. Der richter ſol vber den lip richten ſwa im ſin ſtat würt.*

## Von gvter gewanheit. 40.

*Von gvter gewanheit ſvllen wir ſprechen. Swa gvt gewanheit iſt, die iſt reht. die da reht iſt die iſt ovch gút. Gvte gewanheit vnd rehte gewanheit daz iſt div.*

* * *

*die wider geiſtlich reht niht en iſt. vnd wider gotes hvlde. noch wider manlichen eren. noch wider menſchlicher gewizzen. noh wider menſchlichen trvwen. noch wider die ſelicheit der ſelen. Dizze gewanheit heizzen gvte gewanheit. vnd des landes gewanheit. vnd ſtete gewanheit. Gvt gewanheit iſt als gvt, als geſchriben reht. Daz beweret diſe ſchrift de iure ſcripto. Jus ciuile eſt quod una quæque ciuitas ſibi conſtituit. daz heizzet bvrger reht. Swaz ein ieglich ſtat ir ſelber ze rehte zetzzet mit irſ chvniges oder mit irs fvrſten willen noch wiſer livte rate. vnd als vor gereit iſt. Mach man die gewohnheit mit den livten behaben. ſo iſt ſie alſe gvt ane ſchrift als mit ſchrif. Swaz der cheizer vnd die furſten den ſteten rechten hant gegeben. vnd ſi ſelben gemachet hant mit ir gvnſt daz iſt reht: ob es ioch niht geſchriben iſt. Swer reht in den ſteten machen wil. der ſol ſi wiſen lvten vorlegen. vnd gevallent ſi den ſō ſol man ſi ſtete lan. (*) Id magis erat ut cum aliqua nulla cauſa interueniente neceſſitas ingrueret conſtituende legis conſules eam imprimis ut dictarent pro lege tende eſſet populum interrogarent congregatio cum ce populus ſibi placebat ſua auctoritate debità confirmabat ſimiliter & uerbum pacis magiſtratum eſt a plebe. Quicumque propriam in iurisdictionem habebat ſed difulſe conſvetvdinis ius eſſet putatur. vt quod voluntate omnium ſiue lege uoluntatis. comprobauerit. Item l'. conſvetvdinis & cetera.*

## Die in des riches aethe ſint. 41.

*Alle die iar vnd tach in des riches aethe ſint. die erteilet man alle rehtelos. man verteilet in eigen vnd lehen ob ſi damit niht hant getan. Daz eigen dem chvnichlichen gewalte. ez verſprechen danne ſine erben inner iare vnd tage als reht. daz ez rechte erbe ſi. vnd ſovment ſi daz iar ſi mvgen damit verlieſen ob ſie richter mvgen han. vnd mvgen die erben niht richter han. ſo ſchadet in niht wie lange ez vz ir gewert iſt ez letzze in danne ehaft not, daz er niht vorchomen mvge. Die ehaften not ſol man bewiſen als reht iſt. Dienſt mannes eigen mach nimmer chomen in den chvnichlichen*

* * *

*gewalt. noch uz ir herren gewalt. noch uz ir gotſhvſen gewalt. ob ſi ſich verwvrchen an ir rehte noch eigener bote eigen.(**) Daz vellet ir herren an des ſi da eigen ſint. man ſol aber davon bezzern: vnd dem richter ſine recht bvzze geben vnd den boten davon gelten.*

## Wie mañ vneliche chiñt elich machet. 42.

*Hat ein man einen ſvn vnelichen den mach der pabeſt wol elich machen vnd ovch der keiſer nach ſinem rehte. Aber der pabeſt noh der cheiſer mvgen in daz recht nimmer gegeben daz ſi ir mage gerbe mvgen. als ob ſi ir mvter ekind ſint geweſen. gewinnet aber ſi ekint die erbent ir mage wol ob ſi ze ekinden ſint gemacht als hievor gereit iſt.*

## Der trvweloz oder flvchtich wirt. 43.

*Swer triwelos oder flvchtich vz des richtes (***) dieneſte wirt dem verteilet ſin erbe vnd ſin lehenreht vnd nicht ſinen lip. vnd alſo ob der herre ſelbe niht entflivhet. flivhet aber der herre vor. nach des flvchte enbrichet nieman ſine triwe.*

---

(*) Haec quae latina lingua enunciata ſunt, nemo facile capiet; & inde ſatis liquet, cum ſenſus cuique ſit facilis, ſi coniectura uti velit, ſcribam latini ſermonis fuiſſe imperitum.

(**) Haec vix quisquam capiet.

(***) riches.

### Da ein witwe oder ein maget chlaget vf ir vormvnt. 44.

Chlaget ein maget oder ein witwe ze lantgerichte oder ze anderm gerichte vber irn vormvnt daz er ſie ires gvtes vngewaltich habe gemacht. vnd wirt er dar vmbe dri ſtvnd fur geladen. vnd chvmet er nit fur an dem dritten tage. der richter ſol in mit vrteile palmvnden. Daz iſt alſo geſprochen man ſol im wider teilen alle vormvndeſchaft. vnd alle vogetei. daz er nimmer phleger mach geſin ſo ſol der richter der vrowen vormvnde ſin. vntz daz ſi ir eigen geneme. vnd ſol die vrowen ires gvtes gewaltich tvn. des er ſi vngewaltich hette getan. vnd chvmet der phleger fvr. vnd wirt er vberwonden mit zwein mannen daz er der vrowen vngetriwer pfleger iſt geweſen. ſo rihte der richter als daz buch ſeit. Als ein man chvmt ze ahzich iare ſo hat er ſine volle tage. Wil er ſo mach er vormvnde nemen. wil er er mach ir ovch enperen.

### Wie lange ein man hus ere haben ſol. 45.

Alle die wile vnd der man mit einem gegorten ſwerte mach vf ein ros gezitzzen. vnd mit einem ſchilde. vnd mit einem ſchaffte. vnd man ſol im einen ſtokh ze dem roſſe ſetzzen der

* * *

einer dvmelle hoh iſt. vnd man ſol im den ſtegereif haben. vnd eine mile geriten mach. die wile mach er mit ſinem gvte lazzen vnd tvn als ob er vierzehn iar als ſi.

### Von vormundeſchaft. 46.

Swer ſinen vormvd vor gerichte niht enbrenget ez ſi man oder weip die en mvgen da niht gechlagen. ſo ſol in der rihter einen andern tach geben. vntz ſi iren vormvnt bringent.

### Wie ein man ze ſin tagen chomen ſi. 47.

Svmliche livte iehent ſo der man ſehtzzich iar alt ſi ſo ſi er ſze ſinen iaren chomen des iſt niht. Wir erzivgen mit dem ſalter wol vnd mit der ſchrift. daz der man ze ſinen tagen chomen iſt. ſo er ahtzich iar alt iſt.

### Wenne der ivnglinch weip nemen ſol. 48.

Als ein iungelinch ze vierzehn iaren chomen iſt ſo nimt er wol ein elich weip. ane ſines vater willen. vnd hat er niht vaters vnd hat er einen andern phleger. wider des willen tut erz ovch wol. alſo ob ſi ir vleiz ze einander hant gemiſchet. vnd iſt des niht geſchen ſo mach man ſie ſvndern. So die ivnchfrowe chvmet ze zwelf iaren. ſo iſt ſi ze ir tagen chomen. vnd nimt ſi einen eman wider ir vnd irer frivnde willen die e iſt ſtete. wil man ez dem ivngelinche niht gelovben. ſo ſol erz erzivgen als hie vorgeſchriben ſtet ob im an drin ſteten chleines har entſprungen.

### Wie man gvt anſprechen ſol. 49.

Swaz man varende gvt heizzet hat daz ein man in ſtiller gewer driv iar ane rehte anſprache. bi dem der by im in dem lande iſt. Vnd ſeit im ſin gvt gewizzen daz er rech dar an hat ſo hat er ez mit rehte. ſeit aber im ſin gewizzen daz er niht reht daran hat. zwie lange erz danne inne hat ſo hat erz doch mit vnrehte. hat erz mit rehte ſo wirt ez nimmermer anſpreche. Vnd behabet ez im ieman mit rehte an. vnd iſt vihe dar vnder. allen den nvtz der davon chomen iſt vber die fvre den ſol er wider geben. Swaz anders gvtes iſt daz niht varende gvt iſt noh en heizzet. hat daz ein man in ſiner gewer zehen iar an anſprache. bi dem der bi im in dem lande iſt. derſelbe chan ez nimmer angeſprechen. hat ez ein man tzwentzzich iar vor den die vzzer lantes ſint ſo hat er reht daran

* * *

ez ſi danne daz er iehe were gevangen vzzer landes oder inner landes vnd mach er daz behaben als reht iſt ſo ſol man im reht tvn vmbe alles daz er anſpricht. Der Keiſer vnd die chvnige habent ditz gemeine reht gemachet doch habent ſie in ſelben lenger zeit vf gezetzzet an ir gvte. vnd ſvnderlich reht hant ſi vz den Zwaben genomen an ir gvte als hievor geſchriben ſtet. Doch haben die cheiſer den ſteten ſonderliche recht gegeben. vnd gvte gewanheit. der ein teil in diſem bvche ſtet. Die wider ſprichet dicz bvch niht. wan gvte gewanheit iſt reht.

### Der dybich oder rovbich gvt chovſet an ſin wizzen. 50.

Ob ein man ane ſine wizzen chovſet divbich oder rovbich gvt. vnd hat daz in ſiner ſtillen gewer driv Jar. iſt daz ſin ze rehte oder niht. Wir ſprechen alſo zwie lange ez ein man inne hat vnd chomet iener darnoch oder ſin erbe ob er tot iſt

vnd bereit vf dem gvte vor gerichte ſelbe dritte daz ez ſin waz do ez im verſtolen wart oder gerovbet man ſol ez im mit rechte wider geben. als gvtes als ez des tages waz do erz verloz. vnd allen nvz der davon chomen iſt vber die fure. vnd iſt daz vihe tot in ſiner gewalt ane ſine ſchvlde man ſol ez im niht gelten. er ſol im aber den nvz gelten den ez ergangen hat. als hievor gereit iſt. Swa der man ſinem divhigen oder gerovbetem dinge ze chomen mach. man ſol ez im widergeben ane ſchaden. vnd bi ſwem er ez vindet. vber den ſol man richten. als wir ernach wol geſagen oder er ſol ſinen ſchvp han.

### Der ſinen erben vnreht gut lat vnwizzen. 51.

Jſt daz ein man ſtirbet der chint oder erben hat. vnd lat den vnrecht gvt des wizzen die erben niht. vnd die verchovffent ez vor rechtes gvt. vnd iener chomet des ez da iſt. Wa ſal der ſin erbe gut vordern. Daz ſal er da da erz vindet. vnd mit des richters boten. da ſal im der richter hinrichten als hievor geſchriben ſtet. vnd der im daz da gap. den ſol er anſprechen vor den rihter. ob er

* * *

lebet. vnd iſt er tot vnd hat er gvt hinder im gelazzen man ſol im ſinen ſchaden abtvn. vnd ſchol ienem ane ſchaden ſin gvt widergeben. Hernach ſpreche wir mer. von divpheit vnd von roube ditz ſvllen tvn die erben.

### Wer pfleger mach geſin. 52.

Hie ſvlle wir chvnden wer ze rechte phleger mach geſin. oder wer ſin nit mach ſin. Ez mach nieman phleger geſin. wan der fvnf vnd zwentzich iar alt iſt. Quod ſi perit aliquid de rebus quae ſint in eius tutela dolo vel negligentia tutoris. tutorem enim reddere oportet. Der chinde vnd der frivnde phleger die etwa ſicher poten etwa phleger. etwa voget. etwa vormvnd. etwa behalter. Swie man ſie heizzet ſo ſvllen ſi getrvwe livte ſin. In der ſchrift ſint ſie beſvndert an ir rechte. aber vor leihen rechte. ſo habe wir einz alz das ander. Ez mach niemant weder phleger noch voget geſin ern ſi funif vnd zwentzich iar alt. vnd iſt er nit witzzich vnd hat er niht gvte ſinne. ſwi alt er iſt ſo enmach er doch der aller cheines geſin die phleger namen hant. vnd der eines phlegers bedarf den ſol man in alſo geben. Jſt ez vf dem lande ſo ſol man im den lantrichter geben. Iſt ez in einer ſtat ſo gebe man im der ſtat herren. oder ir voget der ſol im einen phleger geben der ir genozz ſi der chinde vnd irz vaters. vnd der bi in iv dem lande ſi. vnd hant ſi niht vaters mage. ſo gebe in einen irer mvter mach. vnd hant ſie des ovch niht. ſo nemen ein getriwen lantmann. Als der chnabe viertzehen iar alt iſt. ſo mach er einen andern phleger nemen. ob er beweren mach daz er im vbel hat getan. als mach ovch die Jvnchfrowe als ſi ze zwelf iaren chvmet. Ez en mach dehain chint hinder viertzen iaren niht getvn ane ſinen phleger daz ſtete ſie. vnd hat ez ioch bereites gvt vnter handen. ſwaz ez damite tvt daz iſt niht ſtete. Chovfet ez oder verchovfetes. vnd iſt ez im gvt der phleger ſal es ſtete han. vnd iſt ez im ſchade der phleger ſal ez weder tvn. vnd verſpilt ez iht ſines gvtes man ſol es dem phleger wider geben. vnd chvmt er for den richter. man mvz ez dem richter bvzzen. vnd doch daz gvt wider geben.

* * *

### Ob ein chint ſines vaters gvt verſpil. 53.

Verſpilt ein chint ſines vaters gvt vnd iſt ez niht vzgeſtivret. vnd iſt vnder fvnif vnd zwentzich iaren. man mvz ez dem vater wider gebn chvmt er vber funf vnd zwentzich iar da hvte ſich der vater vor man git im niht wider. ern ſie danne als torſch als die da niht gezivge mvgen ſin. Ein ſon nötet ſinen vater wol mit rechte daz er ſin gvt mit im teilen mvz. zwen er fvnf vnd zwentzich iar alt iſt.

### Ob ein pfleger den chinden vbel tvt. 54.

Tvt ein phleger den chinten daz er in ze rechte ſol niht tvn. Daz mach ir mvter oder ander ir mage an im vordern. oder der lantrichter. ob ez vf dem lande iſt. oder iſt ez in einer ſtat. ſo mach ez vordern der ſtete herre. oder ir voget. vnd dem mvz er darvmbe antworten. vnd mach man in vberchomen daz er in vbel hat getan an irem gvte man ſol in palmvnden daz er niht mer voget noch phleger mag geſin. Wirt ein phleger geuangen. man ſol in einen andern geben die wile. wirt er ledich er ſol wider an ſine ſtat ſten. Wirt ein phleger den chinden iht ane mit der chinde hant. dat ſol er im ze nvzze anlegen. vnd tvt er iht daz in niht gvt iſt als e ſi ze iren tagen chomen ſint ſo ſprechen ſie in wol an. vnd er muz in dar vmbe wol antworten. Als der chneht ze viertzehen iaren chvmet. er nimet einen andern phleger. er habe im wol oder vbel getan. vnd den ſol er nemen nach ſiner frvmen vrivnde rate wil er nach mvtwillen nemen des ſol im der richter niht geſtatten. noch ſine weiſen frivnde die ſollen im den ſelben lan ob er im wol getan hat. Ein ivngelich ſol phleger han vntz er chvmet ze fvinf vnd zwentzich iaren. daz hat der chvnich Karel geboten. vnd die wile ſol er mit ſinem gvte niht tvn ane ſinen phleger. vnd iſt daz der phleger ſtirbet in ſwes gewalt daz chint ſin gvt danne vindet. An den ſol ez ſin gvt danne vordern. vnd hat daz chint ſin gvt vfgegeben mit ſiner hant. vnd der phleger mit im. vnd iſt dem chinde daz gvt niht ze nvzze an geleit daz

⁂

man bewiſen mach. daz chint ſol chlagen hin ze des phegers erben. vnd hat er in niht gelan nach ſinem tode des er vor niht vz gegeben hette da ſvllen ſi dem chinde von gelten niht von ir eigenem gvte. daz iſt der chinde reht die vnder fvmf vnd zwintzich iaren ſint. Nv ſpreche wir von den die vber die ſvlen han vnz ze fvnf vnd zwentzzich iaren. ſwaz die tvn mit iren phlegern daz ſol ſtete ſin. daz ſtet an der phleger triwen wan die chint die ſint dannoch ſo witzzich niht das ſi ſich bewaren chvnnen. in ſwez gewalt die chint ir gvt vindent. da ſvllen ſie ez anſprechen vnd mach daz der berede ſelbe dritte. daz dem chinten daz gut ze nvze wart. ſo hat er ſin gvt behabet. vnd mach er bewiſen wor daz gut geleit wart ob es bereites gvt darvmbe gap ſelbe dritte er iſt aber ledich. diſen gezivch ſol man bi des phlegers lebendinge libe leiten. iſt er aber tot man ſol in mit ſiben mannen vberzivgen die des chindes genozzen ſint. Iſt daz chint ſemper vrie man ſol es mit ſinen genozzen vberzivgen. vber ſwen man anders gezivgē leiten ſol. die mach man vberzivgen mit allen livten. die ir reht niht verloren hant. ane die mit den mechzzen gelten die en mvgen an den dingen niht gezivgen. vnd die eigen ſint. wir nemen vz die ſemper vrien. vnd die mittern vrien. die en mach nieman vberzivgen da ez in an iren lip oder an ir ere get. oder an ir eigen. Wan mit ir genozzen anderre dinge vberzivget man ſie wol mit vnverſprochen livten. Swie fri ſi ſint man vberzivget ſi des rovbes vnd der divpheit mit allen livten die ir reht niht verloren hat. vnd der manſlachte. Vnd wil ein phleger von dem lande varen. man ſol im einen andern geben. vnd als er wider chvmet ſo ſtet er wider an ſine ſtat. ein vater mach bi ſinem lebenden libe ſinen chinden einen phleger geben ob er wil. ſwer der iſt dem er wol getriwet. den enphelh er ſine chinder vnd ir gvt. Swen er ſtirbet ſo ſol ſich der phleger der chinder

⁂

vnd ires gvtes vnderwinden. vnd mach im daz nieman erwern. ern tv in danne vbel. ſo ſol man ez handeln als hie vor geſprochen iſt.

### Von arkwanigen pflegern. 55.

Nv ſvlle wir ovch lazze wizzen welhe archwenige phleger ſin. vnd hat der vater mer ſvne danne einen. vnd iſt der ſelbe ze ſinen tagen chomen. vnd die andern niht. vnd ſtirbet der vater der brvder vnderwindet ſich ſiner geſwiſteride vnd des gvtes. vnd die livte ſehent daz er mit dem gvte niht entvt daz ez den chinden gvt ſi. ſo iſt er irſa archwenich. des mach in rvge der chinde paſe. oder mvter. oder ir mvme. oder irz vater mage. oder irre mvter mage. oder der herre oder der richter die rvgent den phleger alle wol mit rehte. vnd mvz in mit rehte darvmbe antwurten. vnd git ein phleger nit den chinden ir notdvrft. an ſpiſe vnd an gewande. der iſt aber archwenich. vnd iſt daz er ze einem woſten manne wirt. vnd ſin

ſelbes

*ſelbes gvt ze vnrechte angriffet. der iſt aber arwenich. Die wile die chint ze viertzehen iaren niht chomen ſint die wile mvgen ſi iren phleger niht archwenich gemachen. ſi ſagen ez aber iren vrivnden wol. waz in ir phleger vbels tvn die vor genennet ſin. Swer den chinten ir gvt von iare ze iare niht wider reitet. der iſt ovch archwenich. Er iſt ovch archwenich der der chinder vater veinhte waz da er lebte. ſwie nahen er ir mach iſt. man ſol inen niht ze phleger geben ſwer in dem banne iſt. oder in der achte. Wan der iſt ovch archwenich. vnd iſt daz ein phleger ein vngerichte tvt. man ſol den chinden von erſte von ſinem gvte gelten ob er in iht ſchvldig iſt. des andern ſol ſich der richter vnderwinden. vnd ſol davon tvn dem chlager vnd im ſelben daz reht ſi. Swer ſine trvwe an den chinden niht behaltet oder an der vrowen. der er phleger iſt. den ſol man palmvnden. er ſol ovch dem richter bvzzen mit phenningen fvr die hant zehen pfvnt. die wal ſtet an dem chlager. vnd niht an dem richter. vnd chlaget ein*

* * *

*witwe oder ein maget vor gerichte vber iren rechten vormvnt. daz er ir vbel tv. ſo ſol im der richter vor gerichte gebiten. vnd ſol vber in richten als hie vor gereit iſt. vnd iſt ein man ſeinem weibe niht ebenbvrtich. er iſt doch ir vormvnt. vnd ir gevoget. vnd iſt ſi vri ſi muz doch ſin genöſein ſein. als ſi an ſin bette get. vnd gewinnet ſi chint. die geborent nach der ergern hant. als aber der man ſtirbet. ſo iſt ſie ledich von ſinem rechte vnde behabet recht von ir gebvrt. vnd nimet ſie einen man nach im der vri iſt. ſo gewinnet ſi vrie chint als von erſte.*

### Wie eigen lvte vri werdent. 56.

*Ob ein weip eines herren eigen iſt. die nimen einen man vnd wirt ſwanger. ir herre der iſt vri. der lat ſi ledich vnd ſi wirt vri. Jſt daz chint vri oder eigen. Des vrage wir einen meiſter von lantrehte. der heizzet marcellus der half den chvnigen vil gvter lantrecht machen. der ſprach alſo daz ez dem chinde niht enſchat do ez ſin mvter enphie von ſinem vater ob ſi do eigen waz. geit et got daz ez geboren wirt.*

### Der ſich ze eigen geit der vri iſt. 57.

*Geit ſich ein vrowe zv eigen die vri iſt. vnd treit ſi iemitten chint. Sint die chint vri oder eigen. der meiſter ſprichet alſo. den chinden ſol der mvter vnedel niht ſchaden e ſi geboren werden. Jn ſwelechem rechte die mvter in derſelben weile iſt. in dem ſint ovch die chint. Wir haben an der ſchrift daz nieman ſol eigen ſin. doch iſt ez alſo dar chomen mit gewalt. vnd mit twanchſal daz ez nv reht iſt daz eigen lvte ſin. Doch en mach ſich dehein vrier menſche ze eigen gegeben. vnd verſprechent ez ſine erben. ez en ſol ze rechte niht ſin. Nieman mag eigen lvte gehan. Wan gotesbvſer vnd vrien. Alle dienſtmann die heizzen eigen an der ſchrif. davon mvgen ſi niht eigener lvte han. höret ein dieneſtmann an ein goteſhvz. vnd giht er habe eigen lute. die ſint ſines gotesbvſes eigen. hat ein fürſte einen*

* * *

*dinſtmann. vnd giht er er habe eigen lvte. der iſt einer niht ſin. ſi ſint ſines herren. Die geiſtlichen fvrſten amt vnd der werltlichen fvrſten ampt. ſint von erſten geſtiftet mit vier fvrſtem ampten. Ein marſchalch ein trvhſezze. ein ſchenche ein chamerer. Diſe vire mvzzen von erſten rechte vier lvte ſin. Die mvgen wol eigen lvte han. vnd mach ein dienſtmann daz behaben daz ſine vordern vri waren. da ſi ſich gaben an daz fvrſten ampt oder ob er ſich ſelben daran gegeben hat. vnd er vri waz. die hant mit rechte wol eigene lvte. Diſe vrien ſollen ovch ſin die hoſten vrien. oder die mittern vrien. Die fvrſten ampt ſind mit fvrſten vnd mit andern dingen geſtiftet. vnd geit ein vrier herre ſeine eige lvte an ein fvrſten ampt. die ſint niht dinſtmann. ſi ſint des fvrſten eigen. ſi hant niht dinſtlvte reht. Als wir da han geſprochen von den fvrſten ampten. alſo wart ovh daz riche von erſt geſlieftet. Ez iſt nieman ſemper vri wan des vater vnd mvter ſemper vri waren. die von den mittern vrien ſint geboren. Die ſint mitter vrien. vnd iſt ioch die mvter ſemper vri. vnd der vater mitter vri. oder iſt der vater ſemper vri. vnd die mvter mitter vri. ſo werden die chint doch niht wan* *mitter vrien. ingenuus. daz ſprichet in der latin der hohſte vrie. libertinus mitter vrie. liber die lantzezen vrien. Der hat iegelicher ſvnderlich ſin reht als wir er nach wol ſagen.*

## Wie man eigenſchaft an lvten mach verchovfen. 58.

*Swer eigen livte hat. vnd chvmet der eines in ſinem dineſte in ſichtvem vnd wil in der herre an ſiner notdvrfte niht ze ſtaten ſten vnd vertribet ez von ſinem hvſe. vnd von ſiner helfe offenlichen. vnd half im niht da er im wol gehelfe mochte. der menſche iſt ie ſa vri als er geſunt wirt. Ein chint daz ſiebentzehn iar alt iſt. mach ſine eigen livte vri gelan noch dehein ſi phleger. ſwer ez aber tvt ſo enhat ez niht chraft. Wir haben an der ſchrift daz dehein degen chint niemanden mach vri gelazzen er ſi zwentzich iar alt. ſo ſprichet man nach gewahnheit. etwa ſibenzehen iar. etwa vierzehen iar. So machent die ivnchfrowen ovch wol vrie livte. tvn aber ſiez vor diſen iaren. ivnchvrowen oder chnaben. ſi mvgens wol wider chomen. ſo ſi ze diſen iaren chomen ſint. vnd ſi ſint ir eigen mit rechte. Lex eſſencia*

* * *

*inpedit libertatem. Dat iſt davon geſetzzet. daz die chintheit niht witzze hat. vnd dannoch mvgen ſiez niht getvn. an ir phleger. Die meiſter ſprechent alſo. die dieſe lantrecht gemachet hant den chvnigen vnd den livten ze libe. Swer ſinen eigen chneht ze tode ſlehet. der ſol got vnd der werlde ob er in ane ſchvlt ſleht mit grozzerem rehte bvzzen. vnd dem richter ob man in vor gerichte bechlaget pvzzen danne ob er einen vremden hätte erſlagen vnd nimet im ſinen lip billicher. vnd gibet man einer vrowen eigen livte ze einem manne ze heimſtivre. ern mach ihr niht vri gelazzen ane irn gvten willen. Si ſprichet ſi mit rehte wol an. der man ſi lebende oder tot. vnd daz ſol ſi tvn vor irm richter. Wil et ſi zweren daz ez ir wille nie wvrde. ſo hat ſi ir livte mit rehte behalden vnd der richter ſol ſi ir antwerten in ir gewalt.*

## Welich vrowe irz gvts gewaltich iſt. 59.

*Ein weip mach an irz mannes gvte niht hingegeben. ane ſin vrlop weder eigen noch lipgedinge. noh zins gut noch varende gvt. daz iſt davon daz er ir voget iſt. Meide vnd vrowen die niht man hant. die werdent an ir vormvnt ir gvt wol ane. ob ſi ze iren tagen chomen ſint. da gehören danne erben ze. di ſvllen ez verſprechen als reht iſt. Meide vnd wittwen mvzzen ze rehte vor ieglichem gerichte vnd in ieglicher chlage ir vormvnt hi en han. oder ſi enſol der richter niht hören. vnd hat ein vrowe einen mann. der inner landes iſt der ſol ir vormvnt ſin. vnd iſt er inner lanndes niht ſo neme ſi ir einen vor dem rihter. der ſol ſin irz wirtes mach oder ir ſelber. daz iſt davon geſetzzet. daz ſi bezzer reht habent danne die man. ſwaz ſi vor gerichte ſprechent daz in ſchade iſt. daz ſi des nieman vberzivge mach ob ſie lovgent. Swa ez den vrowen ze eigen chvmet. den ſvl ſi ſelben tvn vnd niht er vormvnt. Ir vormvnt ſol ovch gewer fvr ſi loben. vnd ſol ſi daz leiſten. Si en ſol ovch weder riten noch gen. noch deheine erbeit han. wan da man ir ze noten bedarf. ſin vormvndeſchaft wert niht lenger. wan daz ir man widerchvmet. oder als lange ſi wil. vf ieglichem gerichte nimet ſi wol einen vormvnt vnd lat einen varen.*

* * *

## Wie ein vrowe ir gvt vor ir wirte ſol beſchirmen. 60.

*Iſt daz ein vrowe einen man hat der vbele geraten iſt. vnd wil er ir gvt ane werden daz ir ir vater oder ander ir vrivnd gaben. ſi mach ez mit rehte wol verſprechen. vnd behaben. Si ſol varen vor iren richter. vnd ſol des erſten einen vormvnd nemen der ſol ir helfen chlagen. vnd mach ſi behalten mit der chvntſchaft daz er vngeraten iſt. vnd in dervnſvre daz ſi irz gvtes vor im angeſt hat. daz ſol ſi erzivgen mit zwein mannen zu ir ſelber. ſo ſol der rihter irem vormvnte einen boten geben vf daz gvt. vnd ſol ſich des vnderwinden. vnd ſwer ir darnach dehein leid daran tut der iſt fridebreche. daz ſol der richter rihten als reht iſt. vnd hat er ir morgengabe gegeben. ſi ſol fvr den rihter varen. vnd ſol ir morgengabe behaben als vor geſprochen iſt. vnd der richter ſol ſie vf morgengabe ſchirmen.*

## Von rehloſen lvten. 61.

*Alle die vnelich geboren ſint oder die ſich erlos gemachet hant mit vntat*

*an ir rechte. den ſol man dehainen vormvnt geben. ane die die ze der ê. gegriffen hant. den mach man wol vormvnd geben. dannoch gepriſtet in manges rehtes. div ander livte habent die elichen geborn ſint. als wir er nach wol ſagen.*

### Der einen lamen man chempflichen anſprichet. 62.

*Ob man einen lamen man chempflichen anſprichet. der niht vormvndes hat man ſol im einen tach geben. vnd er ſol einen darbringen der fvr in chempfe. ſwer der iſt der ez fvr in tvt den ſol man fvr en nemen. ern habe ſin reht danne verlorn. Hat ein man leme an hanten oder an beinen die man bewiſen mach. vnd iſt daz ſogetan leme die in irret ob er chempfen ſol. er wirt mit rehte wol champfes vber. vnd iſt er böſer ovgen er iſt aber wol champfes ledich. mach aber er einen gewinnen den ſol er gewinnen. ſo dvrch libe ſo dvrch phenninge. wil er des niht gerne tvn. der rihter ſol einen gewinnen von ſinem gvte ſo er aller naehſte mach. vnd en mach er in niht naeber gewinnen. er ſvl in ſin gvt halbes geben. vnd darvber niht.*

* * *

### Von der notwer. 63.

*Und chvmet ein man an den andern ez ſi nachtes oder tages. vnd der eine lovfet den andern an. da iſt niemant bi vnd ſehet ovch nieman. der ander wichet hinter ſich ob er mach entwichen vnd wolte gerne von im chomen. er ſleht vf in. der andert wert ſich wan er ez in niht erlat. er ſlehet in ze tode in rehter notwer. wie ſol er die notwer bereden. Wir ſprechen alſo. er ſol ze hant ſo er aller baldes mach ze dem richter chomen. vnd ſol ſich in des gewalt mit ſinem libe ergeben. vnd ſol im ſin ſwert vf reht geben. vnd der richter ſol en enphahen vf reht. vnd chlaget iman vf in. der richter ſol in avfreht fvrantwerten. vnd ſol den toden fvrtragen. vnd man ſol vf in chlagen mit vorſprechen der in da ir erſlagen hat. dem ſol man irteilen daz er ze den heiligen ſwere daz er dri ſchritte hinter ſich ſi entwichen oder mer. vnd iſt daz er entwichen mochte. daz iſt alſo geſprochen ob er ſo gahens vf im ſlüch daz er niht entwichen mochte. oder ob ez an der ſtat iſt da er niht entwichen mach. vnd daz er ſich do allererſte werte. vnd ſwaz er getan hat daz habe er getan ze rechter notwer ſines libes. hat aber der tode man einen mach von ſinem vater. vnd wil in der mit champfe beſten. des en mach er im niht geweigern. ern ſi danne ſin genoz niht. vnd hat der tode man niemantes er iſt ein ledih man.*

### Wie man bvzze verdinet. 64.

*Swer niht en volget. vnd einen al nach wane an ſchriet von gerichtes halben. oder der ſin reht nach rehte niht enfvret. ſo er der chlage beginnet. oder einen man ze champfe anſprichet oder vahet. vnd im der mit rehte enget. oder vf genantes teidinch ze rechter zeit niht chvmet. oder gar verſvmet. oder vor gerichte iht ſprichet. oder tiit daz wider reht iſt. vnd niht git gewvnen ſchvlde div dem gerihte gewettet iſt. vmbe der ſache iegeliche. wettet man dem richter diſe buzze nach gvter gewanheit. vmbe alle ſchvlde. da der man ſine wette buzze mit gewinnet. da hat der richter ſin gewette an. doch wettet man dem richter diche vm-*

* * *

*be vnzvcht die man vor gerihte tut. da der chlager. noh der vf den die chlage geit deheine bvzze an gewinet.*

### Der gvt anſprichet. 65.

*Sprichet ein man gvt an. vnd wirt er mit rehte darvon gewiſet er belibet anne bvzze. vnd ane gewette. diwile er ſich des gvtes niht vnderwindet. vnderwindet er aber ſich des gvtes ane gerichte vnd iſt ein vride ze den ziten in dem lande geſworn. ſo iſt er vridebreche. vnd daz get im an die hant. vnd iſt aber niht geſworns vrides ſo pezz er nah gvter gewahnheit.*

### Von gvlte. 66.

*Swer bvzze noch gewette niht en git ze rechten tagen. der vronbote ſol in phenden vnd ſol ez ze hant verſetzzen. oder verchovfen ob er ein gaſt iſt dem die phennige ſvllen. vnd iſt er niht ein gaſt man ſol das phant behalten ſiben tage. der ez danne niht löſet. ſo ſol manſ verchovfen oder verſetzzen. Man ſol dehein phant an di iuden ſetzzen wan mit ienes willen dez ez da iſt ern habes*

*danne gedinget.*

## Von drivalter bvzze. 67.

*Ez mach ein man von einer vrteil drier bvzze ſchvldich werden. Tvt er einen frevel in der chirchen. oder in dem chirchofe. er mvz geiſtlichem gerichte bvzzen vnd werltlicheme. vnd ieme dem er die vrefel hat getan.*

## Von zinſzern. 68.

*Ez ſol dehain man ver ſinen herren phenden dvlden. wan vmb als vil als er dem herren ze zinſe geit. vnd iſt daz ein herre von einem goteshvſe lvte hat ze lehen. vnd gebent ſi iren zins hintz ir goteſhvſe. man ſol ſi ver den herren niht phenden. der ez darvber tvt der rovbet daz goteſhuſ. vnd den herren der ſi ze lehen hat. vnd derſelbe ſol ſi beſchermen ob in iemant iht tvt. vnd ſol ſi niezzen in der wiſe als ſi im geliehen ſint. vnd nivzzet er ſi iht anders. daz ſol des goteſhvſes herre chlagen da er ze rehte ſol. den hoſten nvz den er von in haben ſol.*

* * *

*daz iſt ſin rehtes voget reht. ſwaz er ſi darvber nivzzet daz iſt vnreht.*

## Von zinſgvte. 69.

*Swer zinſ von gvte geben ſol. der ſol in geben vf den tach. der im beſcheiden wirt. ſo man im daz gvt lihet. vnd git er im den zins des tages niht er mvzen zwivalten gelten des naeſten tages darnach. vnd alle tage als vil diwile er den zins inne hat. vnd als des zinſes ſo vil wirt. als daz gvt alles wert iſt. ſo ſol ſich der herre des gvtes vnderwinden mit des richters boten. Nv höret wie er den zins vordern ſol. er oder ſin bote ſol in vordern ze ſinem tage. vnd ze ſinem hvſe. vnd ſol die naehſten gebvren darze nemen. ob ſi da ſint. vnd ſint ſi da niht. ſo neme ander biderfe lvte. ob man im lovgen daz er erzivge daz er in gevordert habe als reht iſt. daz ſol er ſelbe dritte tvn. vnd iſt ſin hvz ze verre. ſo ſol er im ſvchen vf dem gvte da man im den zins von geben ſol. vnd ſwederhalb er in vordert mit gezivgen ſo hat er reht. Mach aber iener der die gewer hat erzivgen ſelbe dritte daz er ſinen zins gegeben hat als er ze rehte ſolde. ſo hat er ſin gvt behabet. vnd iene gezivge verleit. daz iſt davon daz er die gewer hat.*

## Wa man phenden ſol an des rihters vrlovp. 70.

*Ein ieglich man mag wol phenden vf ſinem gvte da man im zins von geit an des richters vrlop. Were aber man im daz pfant. vnd iſt daz gvt ſin er phendet wol vberhovbet mit rehte. vnd iſt der man niht ſin. ſo ſol er dem rihter clagen. der ſol im phant antwurten. vnd ſol der dem richter bvzzen. vnd dem herren daz er im phant verſeit. die bvzze iſt ein phvnt. oder fvmf ſchillinge. ie nach des landes gewanheit.*

## Wie man rihter welen ſol. 71.

*Iegelich werltlich gerichte hat begin von chvr. daz iſt alſo geſprochen. daz dehein herre den livten deheinen rihter geben ſol. wan den ſi welent. An den ſvlen die dinch niht ſin die ich hie nennen wil. Ern ſol niht meineyde ſin. Ern ſol ovch niht in der aethe noh in dem banne*

* * *

*ſin. Ern ſol ovch niht ein ivde noh ein heide noch ein khetzzer ſin. Er ſol ein echint ſin. Er ſol niht lam ſin an henden noh an fvzzen. Ern ſol ovch niht blint ſin. Ern ſol ovch niht ein ſtvmme noh ein tore ſin. Ern ſol ovch niht vnter einem vnd zwentzzich iaren ſin. Er ſol ovch vber aetzzich iar niht ſin. Zwellech der eines an dem rihter iſt. der mach mit rehte niht rihter geſin. Ein ieglich richter ſol vier tvgent an im han. dieſelben vier tvgent die heizzen die chardenäle tvgent oder fvrſten vber alle tvgende. Daz eine iſt rechticheit. Daz ander weizheit. Daz dritte ſterche. Daz vierde mazze. Er ſol gerehticheit haben alſo. daz er dvrch liebe noh dvrch leide. noh dvrch gvtes mite niht en tv wan daz reht ſi. Er ſol ovch ſtarch ſin. alſo daz er ſin hercze alſo ſtarch halde daz ez dem libe nimmer gerate daz*

*wider*

*wider reht ſi. vnd ob daz herze einen bözen mvt gewinne. ſo ſol der lip alſo ſtarch ſin. daz er dem bözen mvte widerſte. Wan div tvgent vor allen tvgenten get. der böſem mvte widerſtet. Ein richter ſol alſo ſtarch ſin. daz er ſinen lip vnd ſin gvt wage dvrch daz daz er daz reht beſchirme. Er ſol ovch die wiſheit haben. alſo daz er daz vbel von dem gvten chvnne ſcheiden. vnd daz gvte von dem vbeln vnd chan er daz ſo iſt er ein wiſer richter. Er ſol ovch gott fvrchten vnd daz reht minnen wan daz iſt die beſte wiſheit. er ſol ovch alle vnreht hazzen. Er ſol ovch die mazze haben. daz er dvrch reht noh dvrch vnreht immer als vnmezzigen zorn gewinne daz er wider reht immer iht getv. Er ſol nimmer ſo zornnich werden ſwie gewaltich er ſi. daz er vntzvchtige wort immer geſpreche. oder ieman ſchelde. er ſol weder ze gehe noh ze trege ſin an dem gerichte. er ſol ovch mezzich ſin an ezzen vnd an trinchene vnd allen dingen. Dieſe vier tvgend ſin alſo tvgenhaft. daz ir eine ane die andern chein frvme iſt. vnd ſwer an ir einer miſſetvt. der hat an in allen miſſetan. Diſe vier tvgent zemen allen herren wol. vnd allen den den got gerihte vnd gewalt hat bevolhen vf ertriche. vnd ſeit gewiz welich herre vnd welich richter diſe vier tvgende niht en hat. den hazzet got vnd miſſevallet wiſen livten. Swelich richter vnreche vrteil geit. oder andern livten geſtattet ze tvne. daz ſi vnrehte vrteil ſprechent. tü er daz dvrch libe oder durch haz. oder dvrch gvtes willen. der richter verlivzet gotes hvlde. vor werltlichen geriche ſprechent die rihter niht ſelber vrteil. daz iſt darvmbe gezetzzet. daz die werltlichen rihter nit allev wiſe lvte ſint. vnd daz daz vil wanlicher iſt. daz vnter den livten allen die bi dem richter an dem gerichte ſind oder ſizzent. die wiſer livte ſint, wan der richter ſi. Debeinem rihter iſt niht gvt geſezzet ze nemende wan ſin rehte bvzze. Swer anders rihter ſetzzet. denne vorgeſprochen iſt. der tvt wider got vnd wider die livte.*

* * *

*Swelich richter gvt nimet wider daz reht. Der tvt rehte als ivdas der verchvfte daz rehte blvt. vnd nam darvmbe vnreht gvt. alſo hat der richter getan. er hat ſinen bruder verchovfet vmb ein lvtzzel gvtes. Daz ſol er wizzen daz er gotes hvlde hat verloren. vnd iſt daz in got ermant daz erz wider tvn wil. ſo ſol er daz gvt daz im iener da gap vmbe vnreht. dem niht widergeben der imz da gap. wan der gap im darvmbe daz er im vnrechtes hvlfe wider daz recht. Da von gap erz ſvntlichen vnd ſchantlichen do nam der rihter als vbel. da von ſal ez im niht wider werden. der rihter ſol ez dem wider geben dem daz vnreht geſchehen iſt. Der rihter iſt im ovch ſchvldich alle ſinen ſchaden ze geltenne. der im davon geſchach. Da von ſvllen ſich die rihter hvten. daz ſi iemant vnreht tvn oder geſtaten ze tvne. Ein ieglich rihter der ſich gegen got reht vertigen wil. der ſol ſich bedenchen wa er gvt ze vnrehte genommen habe. vnd wem er gvt ze vnrehte verloren habe. dem ſol er widergeben nach rehte oder nach minnen.*

## Von den vorſprechen. 72.

*Swaz wir von richtern haben geſprochen welhe rihter mvgen geſin oder niht. Allez daz an den rihtern ſol ſin. das ſelbe ſol allenſamt ovch an den vorſprechen ſin. Wan daz ſi wol gvt nemen vmbe ire wort. vnd doch anders niht. wan ob ſi erbeit haben. ob ſi vber velt varen dvrch imans willen oder ob ſi choſt mvzzen haben. die ſol in der geben dvrch den ſi varent. Er ſol ovch niemans wort ſprechen wan der da reht habe. Vnd ſeit im ſin gewizzen daz er vnreht hat. er ſol ſin wort niht ſprechen. ſo hat daz vnſer landreht. Gebivtet imz der richter ſo mvz er ſin wort ſprechen. daz ſage wir niht daz ez reht ſi. ez iſt ein gewanheit. Swer des wort ſprichet der da vnreht hat. der mach ſich chvme bewarn daz er rehte var gegen got. vnd hilfet er dem der vnreht hat mit ſiner chunſt. daz iſt wider got. Er ſol den rihter biten daz erz in vberhebe daz er*

ſin wort iht ſpreche. vnd tvt er des niht ſo ſol er niht anders ſprechen wan alſe in iener fvr geit. oder von andern lvten höret. verſvmet ovch ein vorſpreche einen der reht hat mit wizzen oder mit willen. der iſt gein gote vnd ovch ienem als viel ſchvldich. als er im verloren hat. vnd iſt daz er eines wort ſprichet. vnd von ienem gvt lobet ze nemende oder genomen hat. vnd diſen verſvmet des wort er ſprichet dvrch mitewillen der tvt als ivdas der got verchovfte. als hat der ſinen brvder verchovfet. Wan wir ſin alle ein ander brvder in got. er hat ovch ſine zvnge verchovfet. vnd ſpricht in iener an des wort er alſo vngetriwelichen geſprochen hat vor gerichte vnd mach er in vberzivgen ſelbe dritte er ſol im ſinen ſchaden zwivalt abtvn als ob er daz gvt enphangen habe. vnd iſt dem rihter ſiner zvngen ſchvldich. oder ze löſen mit zehen phvnden. Er ſol armer lvte wort dvrch got ſprechen. vnd tvt er des niht daz iſt wider got. vnd der rihter mach ihmz

* * *

gebiten mit rehte. daz er armer lvte wort vmbe ſuſt ſpreche. vnd bitet ein man dem andern daz wort ſprechen vor gerihte. vnd ſeit im alle ſeine heimeliche vber die ſache. vnd chvmet vor den rihter. vnd iener gegen dem dieſelbe ſache ze handelen iſt. vnd derſelbe nimet den vorſprechen. dem iener ſine heimelich geſaget hat vber die ſache vnd gegeben haette. weder mah erz ze rehte vber ſin oder niht. Wir ſprechen alſo ſeit iener dem rihter daz er im ſine heimelich geſaget habe vnd wil des der rihter niht gelovben. des ſol iener zen heiligen ſweren der ime ſin heimelich geſaget hat. in ſol der rihter mit rehte vberheben daz er ſin wort niht ſpreche. vnd ſol im gebieten daz er ienes wort ſpreche der im ſine heimelich geſaget hat. Diz reht iſt reht vor geiſtlichem gerichte. vnd vor wereltlichem vnd ſprichet ein man eines menſchen wort vber eine ſache vnd der ſeit im ſine heimeliche darvber vnd wirt die ſache vfgeſchoben. der vorſpreche mach wider die ſache nimmermehr chein wort geſprechen.

## Von den ratgeben. 73.

Nv ſvlle wir ſprechen von den ratgeben. Jſt ein man alſo wiſe daz er den lvten gvten rat geben chan. vnd bittet in ein man daz er in rat gebe vber ein ſache. er iſt im niht ſchvldich rat ze geben vmbe ſvs. er nimet ſin gvt wol mit rehte darvmbe. alſo daz er im vf daz reht rate. vnd iſt der rat nvtzze ſo iſt er im daz gvt ſchvldich ze gebende. vnd wirt im der rat niht nvzze. ſo ſol er ihm niht geben. vnd tvt er im einen rat an der ſache der im ſchedelichen iſt. er hat als vil ſchvlden als der vbel vorſpreche. Er ſol armen livten dvrch got ſinen rat mit triwen geben. Wan des iſt er in gepvnden. von ratgeben han wir hievor mer vnd ovch ernach.

## Von gezivgen. 74.

Ditz iſt von gezivgen. Hie vor iſt geſeit wer gezivch mach geſin oder niht. Vmb ſwelhe

* * *

ſache der man gezivch iſt. da ſol er niht gvtes vmbe nemen. vnd nimet er aber gvt darvmbe. vnd chvmet er vor den rihter. vnd ſol er da iemand ſines rehtes helfen. vber den der da ſwere ſol. der mach in damit verwerffen daz im gvt gelobet ſi oder gegeben vnd lovgent er des. des ſol er ſich entſachen mit ſinen zweien vingern oder in ſol ſin iener vberzivgen ſelbe dritte. den ez warz gewizzen ſi. vnd als er erſt vberzivget wirt. ſo iſt er dem rihter ſchvldich einer vrevel nach gewanheit. vnd ſol ein iar ſin daz er niemandes gezivch mach geſin. Ez iſt ein groz dinch ſwer gvt darvmbe nimet daz er einem ſines rehten hilfet. Ez iſt aber boeſer ob er einen vnrehtes hilfet. Nv ob ein man ſin reht anders niht behaben mach. ern gebe dem rihter gvt. vnd den andern die daze gehörent. dem rate wir daz er gvt gebe e daz er ſin reht verliſe. ſi habent ſin aber totliche ſvnde daz ſi ſin gvt nement. vnd davon ſprichet der wiſe Salomon. alle die richter ſin vf ertriche die ſvllen daz reht minnen.

## Wie man mit des chvngeſ banne rihten ſol. 75.

*Ez enmach mit rehte dehein pavr ritter geſin noch nieman der ſin reht verloren hat. Chvmet aber ein tat die minner iſt wan vmbe fvmf ſchillinge von rovbe oder von divpheit. da mach man wol einen vogt vber chieſen. da doch des chvniges bann iſt der da vbir rihte. Jch meine alſo ſwa der richter niht iſt. der vber wvnden rihten ſol. da mach man wol einen chieſen der ze hvt vnde ze hare rihte. ez ſi in ſteten oder in dorfen. ſwa man anders rihtet wenne hie geſchriben ſtet. der wirt ſchvldich an den livten. Kein vogetei iſt niht lehen wan ſwa man rihter nemen ſol da ſol man nemen nach der livte rate. Swer des bannes von dem chvnige niht enhat. der en mach niht gerihten. wan ze hvt vnd ze hare. Daz beſcheide wir alſo. Hat ein phaffen fvrſte regalia von dem chvnige. der mach niemande davon deheinen*

* * *

*ban gelihen. da ez den lvten an den lip oder an den geſvnt. oder an plvtrvnſt geit. vnd enphilet einem rihter alſo ſin gerithe daz er vber menſchen blvt rihte. der wirt ſchvldich an allen den die ir plvt vergizzent. wan wil er rehte tvn ſo ſol er den rihter ze dem chvnige ſenden. vnd mach der dahin niht chomen. ſo ſol der phaffen fvrſte ſinen boten ze dem chvnige ſenden. daz er ſinem rihter den ban an ſinem brife ſende. Des bedorfen leien fvrſten niht die ire lehen von den chvnige enphahent. der libet den ban wol ſinem rihter. vnd der rihter mach in fvrbaz niht gelihen. vnd hat ein leien fvrſte ſvndere gerihte da man vber menſchen blvt rihten ſol. der ſol ieglichem rihter beſvndern ſin gerihte lihen. vnd der phaffen fvrſten rihter die ſvllen daz ſelbe von dem chvnige. Aller leie chlage vnd alles vngerihte mach der rihter rihten der den ban hat. vnd daz in ſinem gerihte lit. ane ob man vmbe eigen chlagete. darvmbe mach dehein rihter niht gerihten. Wan vf der rehten dinch ſtat. Daz iſt alſo geſprochen. ſwa daz eigen lit da ſol man ovch darvmbe rihten. Bi chvnges banne mach man wol rihten. Swer den ban eines enphahet. der darf ſin anderweite niht enphahen. diwile vnd er rihter iſt. der chvnich lebe oder er ſi tot. wirt im aber daz gerihte genomen. vnd wil er aber rihter werden er mvz den ban anderweide enphahen.*

## Von rihtern. 76.

*Ez mach dehein rihter elich dinch gehaben ane ſine bvtele die daz dinch gebieten ſvllen. wan da ſal man den bvtel der erſten vrteil vmbe vragen. ob er daz dinch alſo geboten habe als reht ſi. vnd ſol vragen ob er ze rehte verpieten ſvlle vber bracht vnd vnzvcht. ſo ſol der rihter vragen ob ez wol an der zit ſi. ſwer ze dem teidinge oder ze dem gerihte niht chomen ſi. ob im der wetten ſvlle. vnd vber daz alles ſol er den bvtel vragen. der ſol ovch darvber erteilen. vnd iſt die dritte zit des tages hin ſo iſt wol zit daz man dinch*

* * *

*ſvchen ſol. daz heizzen die leigen terzen zit. ſwer zehant darnach niht chvmet der ſol dem rihter wetten. darnach ſol mennichlich chlagen mit vorſprechen ſwaz im werre. Ein ieglich man mac ſelben wol chlagen. vnd antwerten vor gerihte. ob er ſich des ſchaden wil getröſten der im geſchit. ob er ſih verſprichet ane vorſprechen. Wan ſo mvz er ovch ſelben den ſchaden haben. vnd hat er aber einen vorſprechen vnd verſprichet ſich der des mach er ſich wohl erholen mit einem andern. vnd als er den vorſprechen genimet ſo mvz er ſtete han ſwaz er ſprichet. vnd als er einen vorſprechen genimet. der ſol im alles ſin dinch vnd alles ſin reht dingen. vnd ſol im geſpreches gern. vnd daz ſol im der rihter erlovben. darnach ſol er ſinem vorſprechen ſine ſache heimelichen verlegen. vnd wilen ſi ze lange ſprachen. der bvtel ſol in gebiten daz ſi wider verchomen. Nieman mach dez geweiren er mvzze vorſpreche ſin. in dem gerichte da er inne wont. oder da* *er gvt inne hat nach gewanheit. Ane vber ſine hvſvrowen. vnd vber ſine chint. vnd ane vber ſinen mach. vnd ane vber ſinen herren. vnd ane vber ſinen man. vnd ane vber ſinen toten. ob in die chlage an ir lip oder an ir ere get. vnd geit der rihter einen ſtamelenden man ze vorſprechen daz iſt vnreht. geſchihet ez aber. ſwaz er miſſeſprichet des ſol iener deheinen ſchaden han. Ein ieglich man mach wol vorſpreche geſin in divtſchen landen vor allem gerihte den man an ſinem rehte niht beſchelten mach. als hievor geſprochen iſt.*

### Wie man geiſtliche lvte bechlaget. 77.

*Wir ſprechen ſwa der man reht vordert da ſal er reht nemen. an geiſtliche livte die chlagen wol vor werltlichen rehte an vmb eine ſache. vnd man ſol ſi bechlagen vor geiſtlichem gerihte vnd iſt daz ein geiſtlich man einen werltlichen bechlaget. vor gerihte daz werltlich iſt. vmbe gvlde der richter ſol in rihten. vnd wil er im ſine phenninge geben oder ein phant daz ſol er nemen. vnd der leige bechlaget ovch*

* * *

*den geiſtlichen man vor werltlichem gerichte. der rihter ſol in rihte mit rehte. wan ders aber niht wan vmbe gvlde.*

### Von gewisheit. 78.

*Swes der chlager vor gerihte ſchvldich wirt oder der ovf den die chlage da get. da ſvllen ſi beide bvrgen vmbe zetzzen. ob ſi niht gvtes in dem gerihte habent daz der chlage wert iſt. Swer niht bvrgen hat den ſol der fronbote behalten. Swen der man ze vorſprechen nimet. der ſol ſin vorſpreche ſin vmbe alles daz detz er hat den ganzen tach ze chlagene oder ze ſchaffene. er werde im danne mit rehte benomen.*

### Wie der rihter vorſprechen geben ſol. 79.

*Wir ſprechen ez mvge ein ieglich mann ſinen ſchaden wol verſwigen ob er wil. aber daz gerihte hat ſine vorderunge hintze dem der dem vride gebrochen hat. darnach als die ſchvlde iſt. Der rihter ſol vorſprechen gebien dem der ſin von erſten gert. vnd dem darnach vf den die chlage get. vnd ſol die chlage verlazzen chomen. er daz er deheinen ime gebe. der rihter ſol vragen vmbe ein iegliche ſache gemeine livte. daz meine wir alſo. daz er niht bi dem erſten vrage der livte mage. oder ir frivnde der die ſache iſt. wan daz were geferlich an dem rihter. Swelich vrteil er bi dem erſten vraget. die ſol man ovch bi dem erſten vinden. beide dem chlager. vnd vf den die chlage get. Ein ieglich man mach wol geſpeches geren ſo man in anſprichet ſvnderlichen vmbe eine iegeliche ſache.*

### Wie man vrevel vnd vngerihte bvzzen ſol. 80.

*Hie welle wir ovch wiſen wie man vrevel vnd ander vngerihte bvzzen ſol. Swer ſin ſwert zvchet vnd ſin vngerechtes meſſer vf iemans ſchaden da iſt daz ſwert des rihters. oder fvmf ſchillinge. die wal ſtet an dem rihter. hat er aber ſchaden damite*

* * *

*getan den bvzze als reht ſi. vmbe blvtrvnſt die ane verchwonden geſchehet. vnd ane leme. da wettet man etwa minner etwa mer. vnd ie nach gvter gewanheit. vnd ſprichet ein man den andern an er habe en gewondet. vnd wirt er des vnſchvldich er bvzzet dem rihter niht ern habe in danne champlichen angeſprochen. vnd iſt daz man eine wonden bvzzet. die alſo iſt als hievor geſprochen iſt. die ſol man bvzzen nach wiſer livte rate. Swaz man mit phenningen bvzzen ſol. dem chlager vnd dem rihter. da ſol man dem chlager mer geben wan dem rihter daz iſt reht. Wir ſprechen. ſwa man wider diſem bvche rihtet. da tvt man wider got vnd wider daz rehte. An allen ſteten iſt gerihte da die rihter mit vrteilen richtent.*

### Der einen an ſine triwe ſpricht. 81.

*Sprichet ein man dem andern an ſine triwe. vnd wil iener bereden daz er ein getriwe man ſi. vnd mach er in vberzivgen mit ſiben mannen. daz er ſine triwe gebrochen hat. vnd wa oder wie. man ſol im die hant abeſlahen. vnd*

iſt

*iſt daz er der gezivge niht enhat. er mach in wol khempfen an bite. daz ſelbe mach er tvn vmbe einen meinen eit. Swer lip oder hant. oder hvt. oder har lediget. daz im mit vrteile verteilet iſt. der iſt rehtlos. Swer einen man vzboget vmbe vngerichte vnd in lobet wider ze antwertene. vnd tvt er des niht. Er mvz alles daz liden daz iener ſolte liden.*

### Von der hantgetat. 82.

*Swen man mit der hantgetat begriffet. den ſol man vor gerihte fvren vnd iſt daz er einen gewondet. oder irſlagen hat. oder ſwaz ez iſt ane divpheit. oder ane rovp. daz ſal man ſelbe dritte erzivgen. get ez im an den lip man ſol in ſelbe ſibende irzivgen. get ez im an die hant. man ſol in mit zwein ze im erzivgen. vnd hat man der gezivge niht. man ſol in chempfen als hievor geſprochen iſt.*

### Wie man die livte verechten ſol. 83.

*Swer vor gerihte bechlaget wirt. vnd iſt er da niht. man ſol*

* * *

*im vorgebieten dri ſtunt. vnd chvmt er niht vor. man veraehtet in niht darvmbe. vmbe dehein dinch ſol man den man veraehten wan daz im an den lip get. oder an die hant. Daz man niemanden vor aehte ſol. oder vrteil vber niemanden ſprechen ſol. im werde e vergeboten. daz bewert man wol mit dem bvche. Scolaſtica hyſtoria. Da man liſet von vnſers herren marter. Die ivden ſazzen ze rate wie ſie vnſern herren iheſum Chriſtum viengen. vnd ſanden ir amptlvte. ze im daz ſi in fingen. ſi quamen ze vnſerme herren. iehſv Chriſto. er ſprach ſvchet ir mich ir vindet min niht. vnd da ich pin da mvget ir niht chomen. mich ſvchent vil lvte nach miner vferſtende die mich liplichen niht envindent. ſi vindent mich aber geiſtlichen. vnſer herre iehſus Chriſtus bot den boten ſo gvte rede daz ſi dannen giengen. vnd ſin niht enfingen. wan ſi chvnden deheine ſchvlde niht an im vinden. Die boten chamen hinwider ze den ivden fvrſten vnd ſprachen er iſt ein prophete. die ivden ſprachen warvmbe fvrtet ir ihn niht mit iw her. Die boten ſprachen ez gerehte nieman ſo wiſe rede. ſam er reit. wir fanden cheine ſchvlde an im. ſi ſtraften die boten. vnd ſprachen ir ſit vch verleitet. Welh fvrſte oder welich herre ſol an in gelovben. wir ſvllen ihn veraehten ſo iſt er danne allen livten irlovbet anzegrifen. Do ſaz ein biderber man vnder in der waz vnſers herren vrivnt heimlichen. der verſprach in ſwa er mit fvgen mochte. der hiecz nichodemvs. der ſtvnd vf vnd ſprach. als wir haben in der alten e. daz man nieman verdampnen ſol. noch vrteile vber en ſprechen ſol. man ſvlle in e horen. Daz iſt als vil geſprochen. Man ſol vber nieman vrteile ſprechen im werde e vorgeboten. Daz ſprach er vnſerme herren iehſv Chriſto ze libe. vnd in dem ſinne ob ſi ſelben ſine rede gehorten hetten daz er vor im bliben were. als vor den livten. ſi ſprachen alſo ze nichodemo. wir hören an diner rede wol daz dv biſt galilevs. vnd biſt*

* * *

*verleitet von einen ſinem ivngern. vnd dv biſt ſiner ivnger einer. man ſprihet er ſi ein prophete. nv merchet die ſchrift ſprichet alſo. von galylea ſtet dhein propheta mer vf. davon ſol man niemanden vrteilen man laden e vor. vnd bechlaget man einen man vmbe gvlte. den ſol man fvr teidingen als vor gereit iſt. vnd chvmet er niht vor. darvmbe ſol man ihn niht veraethen. der rihter ſol rihten hincze ſinem gvte. ſwa daz in ſinem gerihte lit. vnd ſol vch ſine bvzze von im nemen ob ſi da iſt. daz iſt reht vor allen rihteren. An allen ſteten ſol man den chlager ſine gvlte e geben. vnd ſine bvzze danne dem rihter. vnd gebriſtet an dem gvte iht. daz ſol dem rihter gebrechen vnd niht dem chlager. vnd iſt daz man phendet vmb gvlte. daz ſol man wol behalten aehtage vnverchovffet. vnd vnverſetzzet. wil manſ vz borgen man ſol ez vf daz ſelbe zil vz geben. etwa iſt gewanheit daz man anders damit wirbet. chvmet der man in den ziten niht vncze daz phant vnverwandelt iſt fvr den rihter vnd entſlehet ſich der ſchvlden. er iſt des gvtes* *ſchvldich. man ſol daz phant verchovfen. wirt iht vber daz ſol man ienen widergeben. Gebriſtet iht man ſol in anderweite phenden ez ſi daz in ehaft not lezze.*

### Wez die vorgebot ſind. 84.

*Swer einen man bechlaget. vnd der rihter daheime niht eniſt. der vronebote ſol im vorgebiten als reht iſt. vnd als der rihter chvmet ſo ſol er in ze hant rihten. vnd man ſol im niht vorgebiten. wan die vorgebot ſint des vroneboten. vnd niht der rihter. dehein rihter mach niemande vorgebiten ez iſt niht ſines ampetes. Swem der rihter einen tach gibet. oder der vronebote vorgebvtet. vnd chvmet der rihter dar niht. damit verlivſet nieman ſin reht.*

### Von der aethe. 85.

*Ir ſvlt wizzen daz man eliu die gerichte die werltlich ſint. von einem romiſchen chvnige mvz enphahen. davon mach nieman geſprechen daz dehein gerihte ſin eigen ſi. ſwer des giht der ſprichet wider reht. Davon iſt daz geſetzzet. vnd tvt*

* * *

*man einen man ze aehte. vor einem rihter als er darinne iſt ſehs wochen vnd einen tach man bringet en vf dem naeſten gerihte wol ze aehte. als tvt man von dem gerihte aber an ein anders. alſo tvt man in wol ze aehte in allen gerichten die von dem romiſchen chvnige len ſint.*

### Wie man ze champfe tach ſol geben. 86.

*Verſvmet ein herre ſein lantteidinch daz er dar niht chvmet. damit verſvmet er den livten niht wan daz eine lantteidinch. vnd iſt iemande dargeboten diſiu gebot ſvllen ſtete ſin. vnd dicz eine abe. vnd ſprichet ein man den andern champlichen an vnd iſt in darvmbe niht tach dargegeben. man ſol im tach geben nach ſiner gebvrt. daz er ſich da ze bereite ſwes er daze bedarf. Den ſemper vreien geit man tach vber ſehs wochen. Den mittern vrien vber vier wochen. Dineſtmannen vnd allen livten ober zwo wochen. vmbe alle die ſache da man den man vmbe anſprichet. iſt er ze gaegen da ſol er vmbe antwvrten. als diz bvch vorſeit. vnd vmbe leben da ſol ein man vor ſinem herre antwvrten. Div recht ſatzze der chvnig Conſtantinvs vnd ſand ſilueſter der pabeſt.*

### Von eichte ſchazze. 87.

*Swer in als vil aehte chvmet. als hievor geſchriben iſt. Der iſt ieglichem rihter ſines aehte ſchatzzes ſchvldich. daz iſt darvmbe geſetzzet daz man die aehte fvrchten ſol. als der man in der aehte iſt ſehs wochen vnd einen tach. ſo ſol der rihter ſinen gewiſſen boten ſenden. ze dem geiſtlichen rihter daz er in ze banne tve. daz ſelbe ſol ovch der geiſtliche richter tvn ze dem werltlichen. vnd als im die bothſchaft chvmt. ſo ſol er in ze aehte tvn. Man mach ovh verbannen einen ieglichen man. in einem ieglichen geiſtlichem gerihte der in dem banne iſt ſehs wochen vnd einen tach.*

### Der vor gerichte niht antwurt. 88.

*Iſt daz ein man dem andern vorgebivtet dri ſtvnt vnd chvmet iener dem da vorgeboten iſt*

* * *

*an die ſchrane. vnd horet wol daz im vorgeboten iſt. vnd wil niht antwurten. vnd behabt er im davor geboten hat ſiniv driv teidinch. der rihter ſol im rihten. vmbe ſwaz er chlaget. vnd ſol ienem in die aehte tvn. Ez en ſi danne vmbe gvlde. da ſol man nieman vmbe veraehten. der rihter ſol ſine gewonliche bvzze nemen. vnd chvmet er fvr der da antwerten ſolde. vnd wil vz der aehte chomen. vnd iſt iener da ze gegen niht. der in ze aehte hat gefrvmet. der rihter mac in mit rehte nimmer vz der aehte gelaezzen. daz iſt von der grozzen frevel. die er begangen hat. vnd chvment ſi beide fvr. vnd bitet iener daz man in vz der aehte lazze. vnd iſt daz er borgen ſetzzet als reht iſt. man ſol in vz der aehte lazzen. vnd er ſol dem chlager ze hant bieten. vnd enpriſtet er dem chlager. er iſt doch dem rihter des aehteſchatzes ſchvldich. Daz iſt alles von der frevel daz er niht antwvrten wolde. Wil aber er lovgenen daz er da niht en ware des ſol man in ſelbe dritte vberzivgen.*

### Wie man ſich vz der aehte zihen ſol. 89.

Swer ſich vz der aehte zihen wil. der ſol vngevangen vnd vngebvnden vorchomen. vnd ane bvrgeſchaft vnd ſol dem rihter borgen ſetzzen. vmbe des chlagers reht. vnd ſol er in danne vz der aethe lan. vnd ſol den fride ſweren. ob ein fride geſworen iſt. vnd iſt dehein fride geſworen. er ſol den gotes fride ſweren. Daz iſt davon geſetzzet da man in in die achte tet da nam man in vz dem fride. vnd iſt ditzz vf einem lantgeriche ſo ſol im der rihter gebiten. vf die lantteidinch. ob ieman vf en chlagen welle daz er dem daz reht tv. vnd chvmet er ze den drin lantteidingen. vnd ſprichet in nieman an er iſt ledich. vor allen den die in in die aehte hetten getan. ſi en latze danne ehaft not. Der chlager ſol deheinen boten ſenden der fvr in ehaft not berede. Wann ſwenne der chlager chvmet ſo mvz er im reht biten. vnd iſt iener niht da ze gaegen. Der rihter ſol im vor gebiten als von erſte. Nach diſem rehte ſvllen ovch die ſtete die ſchvlde rihten.

* * *

### Von heiligen tagen. 90.

In den gebvnden tagen mach man vber deheinen aehter gerihten. er werde danne an der hantgetat begriffen. man ſol einem achter wol vz der aehte lan. in den gebvnden tagen. Swen der ſvnder ze got wil cheren. ſo ſol man in enphahen. alſo ſol man ovch den aehter. vmbe ſwele ſchvlde der man in die aethe chvmet. ane vmbe den totſlach. ſo ſol ſin lip vnd ſin gvt fride haben vierczehen tage. darvmbe ob er ſich bedenchen welle. vnd welle davon cheren. Daz ſol der rihter alſo tvn. daz ez dem chlager niht enſchade. noh im ſelber an ſinem rehte.

### Ob man dem rihter bvzzet vnd dem chlager niht. 91.

Iſt daz ein vngerichte vor einem rihter wirt gechlaget. vnd vf einen mann hehabet wirt. der richter ſtirbet oder chvmet von dem gerichte. vnd im iſt wol gebvzzet vnd dem chlager niht. ez wirt ein ander rihter. der chlaget vor den. vnd chlaget im. Wir ſprechen alſo. ſwaz vor einem vervrteilet iſt daz ſol vor dem andern ſtete ſin. vnd ſwi vil darnah richter iſt. vnd ob er den allen bvzzet. die bvzze hilfet allev niht. diewile der chlager vngeſtillet iſt.

### Man ſol dem man nach ſinen werden bvzzen. 92.

Schiltet ein man den andern oder ſwaz er im vbels tvt an dem todſlach. vnd wil er bvzzen. da man im ere mit erbite. die ſol man im tvn nach ſiner werdicheit. Nieman ſol den livten geliche bvzze erteilen. Daz man dem Chnechte bvzze ſam dem herren. vnd dem eigen bvzze ſam den vrien. daz iſt weder gotes reht noh lantreht. Man ſol dem man bvzzen nach ſiner werdicheit. vnd ſol ovch dem rihter in dem ſelben rehte bvzzen. wil aber ein man ze ſwere bvzze daz ſol an ir beider frvnden ſten. vnd mvgen ez die niht geſcheiden. ſo neme der rihter wiſe lvte zv im. vnd nach der rate vnd darnach daz laſter ſi. vnd der ſchade. vnd heizze darnach bvzzen.

### Wer vmbe gewiſheit borgen ſezzen ſol. 93.

Swa zwene man ein ander anchlagent. die ſvllen beide borgen ſetzzen. der eine daz er die chlage

* * *

volle fvre. der ander daz er der chlage antwvrte als reht ſi. hant aber ſi gvt in dem gerihte daz der chlage wert iſt ſo en dvrfen ſi niht borgen ſetzzen.

### Wie man eide ſweren ſol. 94.

In den gebvnden tagen ſol man deheinen eit ſweren. wan als dicz bvch vz nimet. Wil man einem fride ſweren den mach man wol ſweren in den gebvnden tagen. Man ſol ovch wol in den ſelben tagen vber den rihten den man begrifet mit der hantgetat. Swaz man eide gelobet in den gebvnden tagen. die ſol man leiſten nach den gebvnden tagen. Swer ſo eide lobet ze ſwerende vor ſchvlde vf einen tach. vnd leiſtet er ſi niht ze rehter zit der iſt in der ſchvlde gewvnnen. da er den eit vorgelobet hette. in letzze denne ehaft not die ſol er bewiſen. Waz der eit vor gerihte gelobet. man ſol dem rihter bvzzen vnd ovch ienem. dem der eit da gelobet waz. Swem man aber phenninge oder ſilber lobet oder dem man gelten ſol. oder ander varende gvt. Wirt dem ein tach gegeben vmbe ſinen gezivch oder vmbe ander des er darf. vnd chvmet der ze dem tage niht. er verlvſet ſiner gvlte damit *niht ob in ehaft not letzzet. er hat aber den tach verloren. vnd werdent im dri tage gegeben. vnd verſvmet er die alle dri. vnd leitet ſinen gezivch niht. ſo hat er verloren in letzze danne ehaft not. Ob ein man gevangen wirt. oder im etwaz anders irret daz er niht boten geſenden mach. der ſin ehaft not vor in bereden ſol der den ſchaden han oder niht. Keiner der rihter ſol rihten als im erteilet wirt. als aber der man von ſiner note chvmt ſo ſol er vor den rihter chomen. vnd ſol ſin ehaft not bereden mit ſinem eide. vnd zwaz der rihter im ze ſchaden gerichtet hat. daz ſol er wider tvn vnd ſol ez wandeln als ob er des tages da were geweſen. Ob ein man einen boten ſendet ze einem tage. da er ſelben niht hinchomen mach. vnd der bote wirt gevangen oder er ſtirbet oder in irret ein ander ehaft not. ſol daz dem herren iht ſchaden. Keines der herre ſol chomen ze dem andern tage. vnd ſol den boten mit im bringen der ſol ſin ehaft not bereden. vnd ſol die benennen. vnd iſt der chneht tot. oder mach er ſin ſvs niht gehaben. ſo ſol der*

* * *

*herre ſweren daz den chneht ehaft not geirret habe. do er chomen ſolde. vnd daz er ſin niht gehaben mach. ſo ſol man daz dinch handeln. als vor geſchriben iſt.*

## Ob ein vrteil vor den chvnich gezogen wirt. 95.

*Iſt daz ein man eine vrteil widerwirfet ſo ſol man ſi zihen ver einen hohern rihter vnd ze ivngeſt vor den chvnich. da ſol der rihter ſinen boten ze geben. der daz höre wer ander vrteil vol chome vor dem chvnige. Geſchiet daz in einer Grafſchafte oder in einer marche. ſo ſvllen die boten vrie lantſezzen ſin. oder geſchiht ez in einer ſtat. ſo mach man ze boten ſenden ſwelher hande lvte man wil. die an ir rehte vollen chomen ſint. die ſol der rihter vertigen. zwene becher volle wines. ſol man zwein geben. vnd brot genügez. der chnechte ſvllen ſehſe ſin. vnd zwene herren. Man ſol den herren vier gerihte geben. vnd den chnehten zwei. vnd ieglichem pherde vnder tage vnde vnder naht vier garben vnd hev genvges. Man ſol die ros vor beſlan vnd hinten nicht. der pherde ſvllen achte ſin vnd der manne achtiv. vnd iſt die vrteil widerworfen vf ſwebiſcher erden. als der chvnich danne ze ſwaben chvmet ſo ſullen die boten dahin chomen. vnd ſvllen die vrteile vor im enden. von dem tage vber ſehs wochen. vnd iſt daz daz vrteil verrihtet wirt vor dem chvnige ſo ſvllen ſi ez wider vor den rihter bringen. vnd hat ſi der niht vollfvret der ſi verwarf. ſo mvz er die choſt gelten. vnd mvz den rihter wetten ſine bvzze. vnd hat er ſi aber vollen fvret der ſi da verwarf. ſo ſol iener der wider in was vnd ſine volgere dazſelbe tvn. Deheine widerworfen vteile. die vor einen grafen widerworfen wirt die mach man niht gezihen vor den marchgrafen. ez habe dann der grafe die grafeſchaft von im. von ſwelecher herren hant daz gerihte iſt. da mach man eine vrteil wol hin zihen. Die erſte hant des gerichtes daz iſt der chvnich. Die ander dem*

* * *

*ez der chvnich lihet. Die dritte dem ez die ander lihet. Die dritte hant mach nimmer gerihte fvrbas lihen, da ez den livten an den lip get. oder an ir blvtgizzen get. Swer ez darvber tvt der wirt ſchvldih an allen den vber die. die vierte hant rihtet. Swelich phaffen fvrſte ſo getan gerihte hat. daz vber menſchen blvt get. daz mach er wol ſinen rihtern lihen. dieſelben ſvllen den ban von dem chvnige enphahen. vnd tvn ſi des niht. ſo werden ſi an allen den ſchvldich. da ſi vber rihtent. dez bedvrfen die leien herren niht. Daz iſt davon daz ſi ſelben vrteil geben vber den totſlach.*

## Wie man vrteil vragen ſol. 96.

*Swer vrteil gefraget wird. vnd chan er ir niht vinden. der ſol ze den heiligen ſweren daz er niht wizze waz darvmbe reht ſi. vnd ſprichet danne der rihter. er ſvll es vinden ſo*

*hat*

hat er vnreht. Wen ez iſt manich man der niht enweiz waz vmbe ein ieglich dinch reht iſt. davon ſal nieman vrteil vinden im ſage ſin gewizzen daz ſi reht ſin. vnd zwifelt er iht daran. ſo wirt er vor gote ſchvldich. ob er ſi nach wane vindet. vmbe eine vrteile mach ein man niht gevechten ane vor dem Kvnige. vindet ein man eine vrteil vnd wirt ſi im widerworfen vnd iſt ſi niht reht. vnd wil ſin der rihter niht enberen. vnd iener dem die vrteil ſchade waz ſi ſprechent in wol darvmbe an. wil er vnſchvldich werden ſo ſol er zehen heiligen ſweren. daz er bezzers niht en wizze. wil er des niht ſweren. man ſol in die hant abſlahen. wan ſo hat er bi ſinem eide vnreht vrteil fvnden. Jſt daz ein rihter vrteil vraget einen man den volgent lichte dri oder mer. Ein ander dabi der vindet ein anders. dem volgent ovch lichte dri oder zwene oder mer. ſwer div merern volge hat der hat div vrteil behabet. vnd iener beliebet ane bvzze wan ſine

* * *

vrteil nieman beſcholten hat. Wir heizzen daz beſcholten vrteil. der alſo ſprichet ich verwirfe dizze vrteil wan ſi iſt vnreht. vnd ziv ſi dahin da ich ſi ze rehte zihen ſol. daz iſt an die hant davon der rihter daz gerihte hat. da ſol man mit gevaren als hievor geſprochen iſt. verwirfet der ſwap des ſachſen vrteil. oder der ſachſe des ſwabes vrteil. die ſvllen ſi vor den chvnich zihen. alſo tvt ein ieglich lantman den andern. Stende ſol man vrteil verwerfen ſitzzende ſol man ſi vinden. Stende ſol man dem chlager wetten alles des man im ſchvldich iſt worden vor gerihte. alſo ſol man ovch dem rihtere. ſwer dez niht entvt der iſt dem rihter einer chleinen bvzze ſchvldich nah gvter gewanheit. Nieman ſol vrteil ſprechen wan die darze ierwelt werdent. vnd in darnah erlovbet wirt. Daz vrlovp gibet der chvnich. vnd ſwelich herre gerihte von dem chvnige hat. man ſol ſi welen mit wiſer lvte rate. vnd die man da welt die ſvllen ovch wiſe lvte ſin. Jr ſol ze dem minſten ſiben ſin vber ein iegliche ſache. iſt ir mer daz iſt ovch gvt.

### Von tevtſher lvte Eren. 97.

Die tivtſchen chieſent den chvnich daz erwarb in der chvnich charl. Swenne er gewihet wirt vnd vf den ſtul ze ache geſetzzet wirt mit der willen die in erwelt hant. ſo hat er chvnichlichen gewalt. vnd namen. als in der pabeſt gewihet. ſo hat er vollechlichen des riches gewalt. vnd cheiſerlichen namen. Den chvnich chvſet man vmbe eigen. vnd vmbe lehen. vnd vber ieglichs menſchen lip. vnd vmbe alles daz von in ze chlagen chvmet. Der cheiſer mach in allen landen niht geſin. vnd mach alles vngerihte niht verrihten. Davon lihet er den fvrſten vnd anderen herren wereltlich gerihte. an die vierten hant mach dehein gerihte niemer chomen mit rehte da man vmbe menſchen blvt rihten ſol. oder vmbe alle vrefel rihtet.

### Von teutſhen landen. 98.

In tivſchen landen hat ieglich land ſinen phalentz grauen. Sahen hat einen. Franchen hat einen. Swaben hat einen.

* * *

Geren hat einen. div vier lant waren hie vor chvnichriche. Daz waz hievor da Jvlius ze Rome chvnich waz. vnd er tivtſchelant betwanch. do wolte er niht daz vber alle tivtſche lant mer chvniges were wan ſin.

### Von der bvzze. 99.

Ein ieglich rihter ſol bvzze han in ſinem gerihte als im denne geſetzzet iſt nach gvter gewanheit. Ez mach dehein rihter chlager vnd rihter geſin an der einen ſache.

### Von fvrſten ampten. 100.

Man en mach mit rehte dehein fvrſten ampt zwein mannen gelihen. Geſchihet ez aber irre dwe der mach davon ein fvrſte geheizzen noh geſin. alſo en mach man weder marcgrafeſchaft noch phallencz grafſchaft. noch grafeſchaft. vnd ſwer ſi teilet ſo hant ſi iren namen verloren. Der chvnic ſol mit rehte diſer herſchefte deheine in ſiner gewalt han. iar vnd tach. er ſol ſi hinlihen. vnd tvt er des niht. daz chlagen die herren vnd ander daz in werre dem phalczgrafen von rine der iſt ze rehte vber den chvnich.

### Wi der chvnich dem riche hvlde ſweren ſol. 101.

*Als man den chvnich chiuſet. ſo ſol er dem riche hvlde ſweren. vnd ſol in den eit vier dinch nemen. Daz er im reht ſterche vnd vnreht chrenche. vnd daz riche verſpreche an ſinen rehte. vnd daz riche allezeit mere vnd niht ermer mache. Dicz ſchribet der chvnich an allen ſinen briefen die er ſendet daz er daz riche allezit richende ſi. vnd niht ermer mache. Als der chvnich avf den ſtvl ze achen geſetzzet wirt. mit dem merem teile der fvrſten. die in derwelt hant. ſo ſol er nimmermer deheinen eit geſweren. wan vmb ein dinch ob in der pabeſt zihet daz er an dem gelovben zwifel. er mvz ovch der vrowen ſweren die er ze e nimt. daz horet aber hiezv niht. wan ſwie ofte daz geſchiet daz iſt reht. Ob er gezivch ſol ſin einer ſache. des ſol er helfende ſin. vnn ſol ſagen bi des riches hvlden. daz ſol man im gelovben. vnd vmbe zweliche ſache ander livte ſwerent. fvr die eide ſol er gelvbde tvn daz ſol man gelovben. lamen man vnd miſelſvchtigen man. vnd der in dem banne oder in der aehte iſt. oder der ein heide oder ein ivde*

* * *

*oder ein chetzzer iſt. Den ſvllen die fvrſten niht chieſen. Chieſent ſi in aber. die andern fvrſten verwerfent in wol. an der ſtat. da danne der hof hingeboten wirt. ob man in diſer dinge eines vberchvment als reht iſt.*

### Wer ze rehte chvnich mach geſin. 102.

*Die fvrſten ſvllen chieſen einen chvnich. der ein vrier herre ſi. alſo vri. daz ſin vater vnd ſin mvter vri geweſen ſint. vnd ſvllen niht mitter vrien ſin. vnd ſvllen niemans man ſin. wan der phaffen fvrſten man. vnd ſol mitter vrien ze man han. vnd hant ſi wip genomen ſo man ſi chuſet. vnd iſt die niht alſo vri ſo ſol man ſin niht chieſen ze chvnige wan daz were wider reht.*

### Welhes lantes reht der chvnich haben ſol. 103.

*Als der chvnich erwelt wirt von ſwelhem lande er geboren iſt. des reht hat er ovch verloren. vnd ſol haben vrenſchis reht. von ſwelhem geſleche er geporen iſt. dez reht hat er ovch verloren. vnd ſol haben frenchiſch reht. Swen man ze Kvnige welt der ſol ſin reht wol behalten han rehte als hievor geſchrieben iſt von den rihteren in welher ahte die ſin ſvllen als man ſi chivſet in derſelben ahte ſvllen ovch die chvnige ſin ſo man ſi chivſet. Die franchen han daz reht. vnd ſlahent ſi einen mann ze tode ſi enwerden danne an der tat begriffen. daz man iren eit nemen mvz. ob ſi wellent ſweren daz ſi vnſchvldich ſin. Werden ſi an der tat begriffen ſo ſol man vber ſi rihten als vber ander livte.*

### Wie man dem chvnige an den lip geſprechen mvge. 104.

*Dem chvnige mach nieman an den lip geſprechen im werde daz riche e wider teilet mit der fvrſten vrteile vber des chvniges lip. vnd vber ſin ere mach nieman vrteil ſprechen wan die fvrſten. vnd chriget er mit iemande vmbe gvt oder vmbe anders iht. daz des riches iſt. da ſvllen vber ſprechen fvrſten vnd grafen. vnd vrien vnd des riches dinſtman. vnd iſt daz ein chvnich eigen hat. ſo er wirt erwelt. daz geit er mit rehte an daz riche ob er wil. Lat aber er chint hinder*

* * *

*im. die erbent ez mit rehte. wan die erbent des riches gvt niht. vnd ſtirbet der chvnich ane chint. vnd hat er daz eigen niht an daz riche gegeben. ſo erbent ez die nahſten erben.*

### Wer vber der fvrſten lip rihter mac geſin. 105.

*Uber der fvrſten leip vnd vber ir geſvnt mach nieman richter geſin. wan der chvnich. vnd vert der chvnich von tivtſchen landen. ſo ſol er einen hof gebiten an di ſtat da er ze rehte ſin ſol. da ſol er dem phalzgrauen von rine den gewalt geben, daz er an ſiner ſtat rihter ſi vber fvrſten lip. vnd geit er im den gewalt niht ſo hat er dhein reht daran. Er ſol ovch alle ſine ivden die in tivtſchen landen ſint. ſinem chantzelere enphelen. vnd tvt er des niht ſo phleget er ir doch mit rehte.*

### Vron boten. 106.

*Swem vor dem gerichte wirt verteilet vber den ſol nieman rihten wan der rehte vrone bote etwa heizzent ſi richter etwa anders. vnd iſt ir reht als ſi nivn mannen oder wiben den lip genement ſo iſt der zehende ir. den ſol man von in loſen als man*

ſtate

ſtate an in vindet. Ditz reht ſvllen ſi haben in allen divtſchen landen. Als der vrone bote erwelt wirt von dem chvnige oder von einem andern rihter. ſo ſol er dem chvnige hvlde ſweren. alle die vber den lip rihten di ſvllen vri ſin. der lantſezzen vrien. vnd ſwenne man in chivſet ſo ſol in der rihter nemen bi der hant vnd ſol in ſeczzen vf einen ſtvl. da ein ſchone chvſſen vffe lege. vnd ſol im die heiligen vf ſine ſchös ſetzzen. darvffe ſol er ſweren. daz er reht ſterche als verre als er mvge. vnd daz er ſiner herſchefte getriv vnn gewer ſi. vnd in niht ſage wan daz die rehte warheit ſi. als daz geſchet ſo hat er reht ze phenden ein ieglich gvt. vnd ze ſtetene. daz mit vrteile da ze chvmet. tvt er aber daz wider reht. ſo mach er ſinen lip verwvrchen als ein ander man. Swert ſol er niht tragen. vnd iſt im ieman rehtes wider. ſo ſol er den livten dar rvffen. die ſvllem im gerihtes helffen. vnd ſwer im des wider iſt. der ſolz dem rihter bvzzen.

### Wie man den cheiſer bannen ſol. 107.

Den cheiſer ſol nieman bannen

* * *

wan der pabeſt. daz ſol der tvn niht wan vmbe dri ſache. Daz iſt eine ob er an dem gelovben zwiefelt. daz ander ob er ſin ewip varen lat. Daz dritte ob er gottesbvſer ſtoret. Dicz reht hat er als er ze Keiſer gewiehet wirt. vnd tvt er da vor einem biſcholfe iſt oder iemande anders. der ſol aber dem phalczgrafen von rine chlagen bi dem erſten. der ſol ſinem erzbiſcholfe chlagen. der mach ihn mit rechte wol pannen.

### Wan man den chiſen ſol. 108.

Als man einen chvnich chieſen wil. daz ſal man tvn ze franchenfvrt. vnd lat man die fvrſten in die ſtat niht. mvgen ſi mit rehte chieſen vor der ſtat. vnd als ſi den chvnich erchieſent. ſo ſol er die ſtat. vnd die livte die darinne ſint. ze aehte tvn. vnd ſol daz tvn e daz er von der ſtat vare. vnd als ſi ſehs wochen in der aehte ſint. ſo ſol ſi der piſcholf von meintze ze panne tvn. vnd als ſi in dem panne ſehs wochen vnd einen tach ſin geweſen. ſo ſvllen ſi mit rehte alle biſcholfe ze banne tvn. vnd wil der chvnch er mach ſi pringen in des pabeſtes panne.

### Wer den chvnich chiſen ſol. 109.

Den chvnich ſvllen dri phaffen fvrſten vnd vier leien fvrſten kieſen. der biſchof von mentze iſt chantzler. ze dvtſchen landen. der hat die erſten ſtimme an der chvr. Der biſcholf von trire iſt chantzler vber das chvnichrich arel. der hat die andern ſtimme an der chvr. Der biſcholf von cholken. der iſt chanczler ze lamparten. vnd hat die dritten ſtimme an der chvr. Daz ſint driv fvrſten ampt. die hörent ze der chvr. vnder den leien fvrſten ſo hat der phalentzgrafe von rine die erſten ſtimme an der chvr. der iſt des riches trohſetzze. vnd er ſol dem chvnige die erſten ſcvzzel tragen. Der hertzoge von ſachſen hat die andern ſtimme an der chvr. vnder den leien. der iſt des chvniges marſchalch. vnd ſol dem chvnige ſin ſwert tragen. Der marcgrafe von brandenbvrch der hat die dritten ſtimme an der chvr. vnd iſt des riches chamerer. vnd ſol dem chvnige wazzer geben. Der hertzoge

* * *

von paiern hat die vierden ſtimme an der chvr vnd iſt des riches ſchenche. vnd ſol dem chvnige den erſten becher tragen. Diſe vier ſvllen tvtſche man ſin. von vater vnd von mvter. oder von eintwederme. vnd ſwenne ſi wellent chieſen ſo ſvllen ſi gebieten eine ſprache ze franchenfvrt. Die ſol der biſcholf von meintze gebieten bi dem banne vnd der phalnczgrafe von rine bi der aehte. ſi ſvllen dar gebieten ir geſellen ze dem geſpraeche die mit in da welent. vnn der andern fvrſten als vil als ſi ir gehaben megen. Darvmbe iſt der fvrſten vngerade geſetzzet. ob vier an einen vallen. vnd dri an den andern. ſo ſol ie die minner menige der merern volgen daz iſt ander chvrreht. E daz die fvrſten chieſen ſo ſvllen ſi vf den heiligen ſweren. daz ſi dvrch liebe noch dvrch leide noch dvrch gvtes mite daz in geheizzen ſi. oder gegeben ſi. noch dvrch niht vellen daz geverde heizze. wan als vil in ir gvt gewiſſen ſage. Swer anders *welt wan als an diſem bvche ſtet der tvt wider got vnd wider reht. vnd wirt ir einer darnach vber reit als reht iſt. daz er gvt darvmbe habe gelobet ze nemen oder hat genomen daz iſt ſymonie. der hat ſine chvr verloren. vnd ſol ſi nimmermer gewinnen vnd iſt da zv meineide. daz ſol geſchehen da der chvnch einen hof gebivtet. Dar ſol man denſelben vzgebieten. er ſi leien fvrſte oder phaffen fvrſte. vnd chvmet er niht dar. man ſol im an der ſtvnt ze andern hoffen gebieten. vnd chvmt er ze den dritten niht. ſo ſol man in meinede ſagen. vnd ſwaz er von dem riche hat daz iſt dem riche ledich. vnd der chvnich ſol in ze aehte tvn vnd iſt ez ein phaffen fvrſte der chvnich riht vber in als vber einen leien. vnd ſol dem pabeſte ſchriben wie vbel er gevaren habe. vnd wie er ſine triwe an der chriſtenheit geprochen habe. vnd heizze daz beweren vor dem pabeſte. der ſol in danne von allen ſinen phaflichen eren ſcheiden. vnd ſin biſchtvm einem andern lan. vnd ſol darnach leben als in der pabeſt heizzet leben. wan der*

* * *

*pabeſt hat vollen gewalt. vnn mach im genade tvn vnd mach im ſin biſchtvm wider lazzen vnd ſine pheflich ere. daz ſtet an ſinen genaden. vnd wirt der chvnich derſelben ſchvlden vberchomen. ſo iſt er ze vnrehte an dem riche. Daz ſol man vber in chlagen dem phalczgrafen von dem rine. Niman mach geziuch vber in ſin vmbe die ſchvlde wan die fvrſten ſi ſint geiſtlich oder werltlich.*

### Von des riches fvrſten. 110.

*Des riches fvrſten ſvllen dheinen herren han der ein leie ſi. von dem ſi lehen haben wan der chvnich. vnd ſint ſi dheines leien man an des chvniges ſo mvgen ſi mit rehte niht fvrſten geſin. Ez iſt dehein vanlehen davon ein man fvrſte mvge geſin er enphah mit ſiner hant von dem chvnige. Swaz ein man von dem romiſchen chvnige enphaet. vnd ſwer ez danne von demſelben enphahet der iſt niht der vorderſte an dem lehen. davon mach er niht ein fvrſte geheizzen. So man chivſet piſcholfe oder aepte oder aeptiſſine die gefvrſtet ſint. die en mvgen dhein lehen gelihen e daz ſi ir reht enphahen von den chvnige. Der cheiſer ſol lihen allen geiſtlichen fvrſten ir reht mit dem cepter vnd allen werltlichen fvrſten mit dem vanen.*

### Von chvnges rehte. 111.

*Der chvnig ſol dhein vanlehen in ſiner gewalt han. er ſolz hin lihen vnd in ſwelich ſtat der chvnich chvmet die in dem riche lit. da iſt daz gerichte vnd die mvnzze vnd der zol ſin. alle die wile vnd er da inne iſt. vnd er ſol alles daz rihten daz in der ſtat oder in dem lande ze rihten iſt. ane daz daz begvnnen iſt ze rihten daz ſvllen die rihter vz vollen rihten. die ez begvnnent hant ze richten. In ſwelich ſtat oder lant der chvnich chvmet da ſol man im antwvrten alle div gevangen die da inne ſint. vnd ſin bote ſol ſi forderren. vnd ſwer ſi dem niht geit. den ſol der chvnich ze aehte tvn. Er ſol ovch den reht tvn die vf die gevangen chlagent. oder er iſt niht rehter rihter.*

* * *

### Wie man die lantteidinch ſol gebieten. 112.

*Vber ahzehen wochen ſol ein ieglich fvrſte vnd ein ieglich herre der gerihte von dem chvnige enphangen hat ſint lantteidinch han. Dehein herre ſol ſin lantteidinch vf einen viertach gebieten. wan ein ieglich man iſt ſin mit rehte ledich daz er ſin niht ſvchet. Dehein herre mach deheinen vroneboten gehaben er en ſi vri. vnd ſol darze belenet ſin zem minneſten mit einer halben hovbe. Dieſelben ſvllen die livte toten. vnd nieman anders. ſwer ſi anders totet danne dieſelben. da wirt der rihter ſchvldich an vnd ovch gener der ſi da totet. Man ſol gerihtes warten von der zit daz die ſvnne vfget vnczv mittemtage. vnd iſt der rihter da. ſwer danne dar niht enchvmet ze rehter zit der wirt dem rihter wettehaft. vnd iſt aber der rihter da niht*

*ſo wirt niemant wettehaft da. vnd iſt ieman dargeboten der iſt des vorgebotes ledich vnd des tages.*

### Wa der chvnich hof gebieten ſol. 113.

*Fvinf ſtete ligen in ſahſen da der chvnich hof gebivtet die erſte heiſſet Grvone. Die ander goſelar. die drit Walthvſen. Die vierde altenſteten. Die fvmfte Merſebvrch. Da ſol der chvnich ze rehte hoven. Siben vanlehen ſint in dem lante ze Sahſen. Daz herzentvm ze ſahſen. Die pfalnzze ze ſahſen. Die marche ze brandenbvrch. Die lantgraveſchaft ze dvringen. div marche ze miſſen. Die marche ze lvſicz. vnd die grafeſchaft ze aeſcherſleiben. Ez ſint ovch zwi erzbiſtvm in dem lande ze ſahſen. vnd fvmfzehen anderiv. Dem von meidebvrch iſt vndertan daz biſtvm von Niwenbvrch. vnd daz von Merſbvrch vnd daz von Miſſen. vnd daz von Brandenbvrch vnd daz von Havelberch. vnd der von Camine. Daz biſtvm von Meintze hat driv biſtum vnder im in dem*

* * *

*lande ze ſahſen. Daz von halberſtat. vnd daz von hildenſheim. vnd daz von palbrvnne. Den von cholen iſt vndertan. der von vſenbrvken. vnd der von mvnſtern. vnd der von minden. Daz Ertzbiſtvm zv Bremen. hat vnder im daz von livbeche. vnd daz von zwerein. vnd daz von Ratichbvrch.*

### Von chvnches hvofen. 114.

*Der chvnich gibt er ſvlle in allen ſteten da biſtvm inne ſint ſine hoffe gebieten. Da chriegten etwenne die pfaffen fvrſten wider die habent von dem chrige nv gelazzen. Er ſol ovh ſine hofe gebiten ze franchenfort. vnd ze Nvremberc vnd ze Vlem. vnd in andern ſteten die des riches ſind mit rehte.*

### Der in einer hovbetſtat ze achte wirt getan. 115.

*Hat ein herre eine hovbetſtat. Daz iſt da biſtvm inne ſint. ein gerihte vmbe menſchen blvet oder vmbe den totſlach. vnd wirt ein man darinne ze aehte getan. vnd hörent ander gerihte in daz gerihe. daz niht hovbetſtete ſint. Der in der hovbetſtat ze aehte wirt getan. der iſt in allen den ſteten ze aehte getan die den herren anhörent. des die ſtat eigen oder lehen iſt. vnd wirt ein man in dem nidern gerihte ze aehte getan. So iſt er niht wan in demſelben gerihte in der aehte. Swer den aehter hvſet oder hofet in ſteten oder vf bvrgen. oder ſwa ez iſt. vnd ſwa man in ſchirmet mit wizzen. vnd iſt er viertzehen tage in der aehte geweſen. die ſint alle mit derſelben ſchvlde begriffen da der aehter inne iſt. Wil ſich ſin aber iemant enſchvlden daz er ſprichet er weſſe ſin niht. der ſwere einen eit vnd ſi ſin ledich. behaltet man in aber in einer ſtat ofenlichen vnd fravellichen. vnd mach man daz erzivgen ſelbe dritte. vnd hat die ſtat eine mvren. die ſol man vf die erden brechen. oder hat ſi tvlle den ſol man daz ſelbe tvn. vnd hat ſi der entweders vnd hat einen graben. den ſol man ſleht machen. vnd hat ſi der dheines ſo ſol man die ſtat verbrinnen an der ſchaden die drvmme*

* * *

*niht en wiſſen. Geſchihet aber imande dhein ſchade da von wan den bvrgeren. dem ſvllen die bvrgere gelten. Daz ſelbe gerihte ſol man vch haben vber bvrge vnd vber dorfer. vnd ſwa man den aehter behaltet wider diſen rehte als vor geſchriben iſt.*

### Wie der chvnich hof gebiten ſol. 116.

*So der chvnich einen hof gebiten wil. den ſol er gebieten vber ſehs wochen. vnd ſol in den fvrſten vnd andern herren chvnden. mit verſigelten briefen. ſi ſvllen die hofe ſvchen in tivtſchen landen. vnd niht vorbazz. Swer dahin niht enchvmet. der iſt dem chvnige eines gewettes ſchvldig. Der fvrſte wettet im hvndert phvnt. der mvntze der er von dem rihe ze lehen hat. vnd hat er mer mvntze von im wan eine. er ſol im der ſwerern vnd der bezzeren geben. Ein vrier here wettet fvmfzig phvnt ſiner lant phenninge. Ein mitter vrie zwentzich phvnt. der dienſtman zehen phvnt. vnd darnah allerhande livte zehen phvnt des biſtvmes mvntze da ſi inne geſezzen ſint.*

*ſint. Ditz iſt alſo geſetzzet. vnd verſvmet der man den hof zem erſten male er geit ditz gewette. verſvmet ern zem andernmale er geit ez aber. verſvmet er den dritten hof. ſo ſol in der chvnich ze aethe tvn vnd ie dem man mit ſiner genozze ſiben vrteil. vnd ſwenne er ſehs wochen vnd einen tach in der aehte iſt. ſo tvt man in mit rehte in den ban. daz ſelbe reht hat der ban hinwider. Ditz gewette iſt aller rihter gewette niht. Man wettet ie dem rihter noh ſinem rehte oder nach gvter gewanheit.*

### Wie die fvrſten hof gebiten ſvllen. 117.

*Ein ieglich fvrſte vnd ovch ander herren vnd rihter hat ſiner gewahnheit bvzze in ſinem lande. doch ſo ſagen wir alten bvzze. die die chvnige geſetzzet hant. Svmeliche herren hant daz reht. daz ſi hof gebiten fvr ſich ſelben. Iſt er ein hertzoge. oder ein ander leien fvrſte. vnd ſint biſtvm in ſinem lante gelegen die ſelben biſchofe ſvllen ſine höfe ſvchen. vnd alles daz reht daz der chvnich hat gein den die ſine hofe niht ſvchent. daz ſelbe reht hant die leien fvrſten*

* * *

*gein den die ire hofe niht ſvechent. Ditz reht hant alle die leien fvrſten. die mit rehte hof gebitent. Ein leien fvrſte mach dem andern leien fvrſten niht ze ſinem hofe gebiten. ob er daz ſelbe reht hat daz er vch hofe gebieten mach. vnd hat er aber des rehtes niht. vnd hat er bvrge vnd ſtete in ſinem lande. er mvz mit rehte ſinen hof ſvchen. Diz reht han ſi vmbe Grauen. vnd vmbe vrien vnd vmbe dienſtman. die bvrge vnd ſtete in ir lande hant. vnd hant ſi aber ander gvt darinne ſo ſint ſi ledich daz ſi ir hofe niht ze rehte ſvchen vnd ſint ſi niht geſetzzen in dvtſchen landen. oder ſint ſvſt ſo verre geſetzzen. daz ſi den hof niht gereiche mvgen mvgen in achtagen. ſi ſint des hofes mit rehte ledich. ſi ſvllen aber darſenden ir in boren dienſtman. der ſol vor in da loben. daz er ſtete halde als verre als er ſvlle alles daz da gelobet oder geſetzzet ſi gvter dinge. vnd letz in ſvſt ehaft not. ſo tv daz ſelbe der vrie herre. vnd der mitter. vrie ſenden ir eigen man dar. Der dienſtman ſende ſinen mach. alle ze tvn als vor gereit iſt.*

### Wie die fvrſten hof gebiten ſvllen. 118.

*Die ertzbiſchoffe gebitent iren ſegent mit rehte den die in ir ertzbiſtovme geſetzzen ſint. vnd hant daz reht hintze in. daz die fvrſten hant hintze den die iren hof mit rehte ſvllen ſvchen. ane ſo viel daz die leien fvrſten twingen mit der achte. daz ſvllen ſi mit dem banne twingen. Si gebieten ovch wol allen den Biſchoffen die vnter ir gebot ſint.*

### Wie man chriſtenlich dinch. 119.

*Die vnder Biſchoffe die vnder Ertzbiſchoffen ſint. die gebietent mit rehte chriſtenlich dinch. Si gebietent wol dar allen den fvrſten vnn allen den herren die in ir biſtvm gehörent. vnd allen chriſten livten die ze ir tagen chomen ſint. die fvmf vnd zwentzich iar alt ſind. vnd ſwer dar niht enchvmet. da ſvllen ſi mit varen als decret vnd decretale ſeit.*

### Von marchgraven vnd von Pfalzgraven. 120.

*Ein ieglich marcgrave. vnd*

* * *

*pfalentzgrave hant niht fvrſten ampt. vnd vragen doch die livte hi ir hvlden wan ſi an dem gerihte ſitzzent. ane ſo ein niwer fride geſworn iſt. ſo ſvllent ſi vragen bi dem eide. als der fride geſworen ſi.*

### Wie ein man ſinen herſchilt nidert. 121.

*Wirt ein man ſines genoſen man. ſiner gebvrt noch ſines lantrehtes hat er damit niht verloren. ſinen herſchilt hat er damit genidert. Daz iſt alſo geſprochen. Die leien fvrſten ſind in dem dritten herſchilde. vnd wirt er eines leienfvrſten man. ſo hat er den dritten herſchilt verloren. vnd vallet in den vierden. vnd wirt ein vrier herre ſines genozzens man. Der vellet vz dem vierden herſchilte in den fvmften. vnd alſo vallet der mittere vrie vz dem fvmften in den ſehſten. vnd alſo vallet der dienſtman. vz dem ſehſten in den ſibenden. Daz leben bvch*

*hvch daz ſaget vns wol ernach welich reht die habent die in den ſibenden herſchilde ſtent.*

### Wie man veſten bowen ſol. 122.

*Min ſol dheinen marchet dem andern naher legen danne vber zwo mile. Man ſol ovch dheine hvorch bowen nach dorf feſte machen. noch berge mit feſtnvngen ane des lantrichters vrlovp. Ane des lantrihters vrloup. mach man wol graben als tivffe als ein man mit einer ſchveffelen vber ſich gewerffen mach die erden alſo daz er dheinen ſchemel mache. Man mach ovch wol ane ſin vrlovp bowen drier gadem hoh ane zinnen. vnd ane prvſtwer. vnd ane aerkere. Man mach ovch ane ſin vrlovp wol bowen vnd einen hof vmbe vahen an ebenre erden mit einer mvren die als hoh iſt als ein man ſitzze vf einem roſſe. daz er wol oben hin vf gereichent mvge mit der hant ane zinne. vnd ane brvſtwer. vnd ane ander veſtenvnge.*

* * *

*In derſelben wiſe mach ein man ſinen hof ovch wol vmbe machen. vnd iſt ein pvrch zeprochen mit vrteile. der ſol man niht wider bowen ane ſin vrlovp. zebrichet man ſi aber mit gewalte. oder zerget ſi von mvtwillen. oder von armvet. die mach man wol wider powen ane ſin vrlovp mit rehte.*

### Ob ein bvrch vnrehte wirt gewnnen. 123.

*Swer dem andern ſine bvrch mit vnrehte angewinnet. der ſol ez dem chvnige chlagen oder dem lantrihter. der ſol ez wider vordern. vnd antwortet man im ſi niht. ſo ſoll er ſich alles des vnderwinden. daz iener hette. vnd ſol in fvrladen ze drin teidingen. vnd chvmet er fvr ane geleite ſo rihte erz nach rehte. Diweile man dem ſin havſ mit vnrehte vor hat. ſo mach niemant darvf dheine chlage gehaben. weder vmbe daz. daz vor darvffe geſchen iſt. oder daz daz dieſelben wile darvffe geſchehen iſt. wan er ſin vngewaltich iſt. Swelich hveſ oder bvrch mit vrteile verteilet wirt. da ſol der rihter dri ſlege ſlahen vnd darnach ſollen die livte alle darzvehelfende. daz ez vf die erden geleit werde. doch ſol man weder ſteine noch holcz von dannen fvren noch tragen. vnd ſi von rovbe oder von divfe darvffe iht. des ſol ſich der rihter vnderwinden. vnd ſol ez behalten vntz etwer chvmet darzve. der reht darzve habe. vnd iſt ez ein bvrch ſo ſol man den berch oder den graben eben machen. vnd alle die in dem gerihte geſetzzen ſint. vnd den ez geboten wirt die ſvllen darzve helfen mit ihr ſelbs choſte dri tage.*

### Wie man vrteil vber menſchen lip vin. 124.

*Swa ſchepfen ſint die ſvllen vrteile ſprechen vmbe ein ieglich dinch. vnd anders nieman. Der rihter noch die*

* * *

*ſchepfen ſvllen weder hvt noch hvben vffe haben noch mantel an noh hantſchvhe ſi ſvllen ovch ane geweffen ſin. ſi entwinge danne not darze. Man enſol ovch vber dheines menſchen lip vrteil vinden fvr daz man gaz oder getrvnchen hat. ſwer ez darvber tvt der wirt an dem menſchen vor gote.*

### Ob ein weip von ir man geſcheiden wirt. 125.

*Vnd wirt ein wip mit rehte von ir manne geſcheiden. ſi behabet ir liep gedinge daz er ir gap. zveirm libe ane ſin eigen vnd ane den hov der darvffe ſtet. Swaz ſi zv im brahte. daz ſol ſi wider hin heim fvren ob ez da iſt. vnd hat ſi varent gvt ze im brabt daz ſol ſi ovch mit ir heim fvren ob ez da iſt. vnd iſt ez verloren ſi mvz den ſchaden han. Leben mach ein vrowe nach ir mannes tode han ob da niht lebens erben iſt. wie daz mach geſchen daz vindet man in dem leben bvche.*

### Wie ein vrowe teilen ſol mit ir chinden. 126.

*Stirbet einem weibe ir man vnd belibet ſi in dem gvte vnd beteilet mit den chinden lange oder chvrz. ſo ſi ſich zweien ſo nimt die vrowe ir morgengabe vor er dan vnd hat ſi varende gvot. da mit ir man niht geſchaffet hat an dem tode. ſo ſol man der ſele ir teil geben. vnd daz ander geliche teilen. vnder weip vnd vnder chint. Hat aber der man damit iht geſchaffet mit geſvndem libe. daz ſol ſtete ſin. vnd hat ein man ſine chint vzgeſtivret bi lebendem libe mit varenden gvte. ſwenne er darnach ſtirbet ſo hant ſi niht an dem varendem gvte daz er lat er habe inz danne gemeinet.*

### Van der chinde erbe teil. 127.

*Vnd ſtirbet ein man vnd lat ſvn vnde tohter hinder im. vnd eigen gvt. da er*

* * *

*niht mit geſchaffet. vnd lat er chint. die er vz geſtivret hat. vnd chint die nach niht vzgeſtivret ſint. vnd wellent ez die tvn die da vzgeſtivret ſint ſi mvgen wol ir gvt ſwie daz genant iſt. wider ze ienen chinden in glichen teil werfen. vnd teilent als ob ſi nie vzgeteilet weren mit den andern. die wal ſteit an in. vnd iſt ovch daz er einen anſedel da er vffe ſaz hinder lat. vnd lat ſvn vnd tohter die niht vzgeſtivret ſint. der anſedel iſt der ſvne vor den tochtern vnd ſtet an der brvder genaden waz ſi den ſweſtern geben. ob anders da niht en iſt. vnd lat er zinz leben hinter im daz hat daz ſelbe reht ze erben als daz eigen. vnd ſint die chint vz geſtivret oder niht ez ſin ſvn vnd tohter. da ſo ſvllen doch die ſvne den anſedel han daz iſt reht. vnd lat er lipgedinge hinder im. damit tvn als daz bvch hie vor ſeit. Wir leſen in Moyſes bvche. von erbſchaft. da er Moyſes daz iſraheliſche volch fvrte. dvrch die woſte. da ſi do dem lande ſo nahen chomen. daz in got geheizzen bette. Da ſprach daz volch zv moyſi. daz er daz lant da ſi in chomen ſolte alſo teilen daz ieglichem als vil wvrde als ez da heim hete. Moyſes der tet alſo. Er ſazz nider vnd nam ze in Eleazarum. vnd ander wiſe lvte. vnn nam die die er in daz lant hette geſant. daz ſi daz lant erchvnten. vnd teil daz lant vnder die zwelf geſlechte mit lozzen daz in reht geſchehe. von den zwelf geſlechten fvr ein herre mit im der hieſ ſalphaar der ſtarp in der woſte. der liez niht ſvn. vnd liez fvmf tohtere. die worden des lantes verteilet. Daz chom alſo, eines tages da der ivden hohzeit gefiel. do gingen dieſelben ivnch vrowen fvr moyſen vnd Eleazarum. vnd ſprachen alſo. vnſer vater iſt in der woſte tot. vnd ir habet iwer land geteilet. vnd habt vns niht gegeben. vnd ſint wir doch*

* * *

*gezelt vnder den zwelf geſlechten. Do ſprach moyſes wir ſvllen die ſache hin ze gote bringen. Got antworte moyſi alſo. Jch wil daz ob ein menſche ſterbe ane ſvne. daz ſin erbe werde ſine tohtern. vnd hat der menſche weder ſvne noh tohter. ſo erbe ſinem brvder. vnd hat er niht brvder ſo werde ſinem vetern. vnd hat er niht vetern ſo werde ſinen naheſten. von vater magen. Daz ſprechent die meiſter. vnd iſt daz gvot von vater magen dar chomen. ſo erbent ez ie die naehten die da ze hörenn. vnd iſt ez von mvter magen dar chomen. ſo iſt ez daz ſelbe reht. Moyſes tet nach gotes worten. vnd gap den fvmf ivnchvrowen irn teil in dem lande. vnd alſo ſol man erbe teilen als got geſprochen hat.*

### Von witwen gvte. 128.

*Nimet ein man eine witthen die gvt hat daz man mit dem phlvge powet. vnd ſtirbet ſi. vnd ſol daz gvot wider gen. vnd iſt ez geſehet vnd gepowen der man nimet den nvcz mit rehte darabe*

er

er ſol ovch davon gelten ob da iht ze gelten iſt. vnd zins geben. Stirbet aber die vrowe e daz ez geſche ſo vellet daz gvt dar ez ze rechte ſol.

### Wie man gvt beſetzzen ſol. 129.

Beſetzzet ein man ſin gvt. von iare ze iare vmbe zins. vnd ſtirbet er darnach ſine erben ſvllen ez ſtete han. Beſetzzet er ſine hvbe vnd ſtirbet er ſine erben habent ez ſtete oder niht. Man (*) ſol den bvman von dem gvte niht ſcheiden e lichtmeſſe.

### Wie ein rihter vber ſine mage rihten ſol. 130.

Der chvnich vnd ein ieglich rihter mach wol rihten vber ſinen mach. vnd vber ſinen man. vnd vber ſiniv chint. vber ir lip. vnd vber ir libes ein teil. vnd tvot wider got noh wider reht damit. Ern mach niht gerihten vber ſin elich weip. noch vber ſine mvter.

### Wie man trwe verliſen oder behalten mach. 131.

Ein ieglich man ſol dem chvnige vnd andern rihtern

* * *

rehtes gerihtes helfen ob ſi darze geladen werdent mit rehte. wider ſinen herren vnd wider ſinen mach. vnd wider ſine triwe niht. Der man vert ovch wol mit rehte ver ſines herren hvſ. vnd der herre ver ſines mannes hvs. vnd der mach vor des maches hvs. da er mit rehte vergeladen wirt. vnd tvt wider ſine triwe niht. alſo doch daz er vnd die mit im da ſint deheinen ſchaden tvn wan daz die roſ geſſen. vnd wondet ein man ſinen herren. oder ein herre ſinen man. oder ein mach den andern. oder ſlehet in ze tode in rehter notwer. er tvt wider ſine triwe niht. Sinem wechgeverten. vnd ſinem eid geſellen. vnd ſinem wirte. vnd der wirt ſinem gaſte der ze herbergen bi im iſt. vnd der ze dem andern dvrch genade flivhet dem ſol der man helfen wider mennechlichen daz iſt mit gotes reht. vnd hat ein man ein vngerihte getan. vnd flivt ze eines mannes hvs. vnd iſt er in der aehte niht. man ſol in in lazzen. vnd ſal die tvr zvſliezzen. vnd chvmet der rihter an di tvr. man ſol in driſtvnt lazzen ruffen. vnd ſol den man iemittene ſinen wech ſchikhen. ob man mah. vnd als er driſtvnt gervffet ſo ſol man in in lazzen ob man ez hört. vnd tvt man dez niht. ſo mvz der wirt vor den gaſt antwerten. man ſol den rihter in lazzen vnd ſol in lazzen ſvchen. vindet er in er ſol in her vz fvren. vnn iſt ez ſo getan ſchvlde. Daz der wirt porge werden wil. man ſol in nemen ob er gewiez iſt. vmbe den totſlach oder ſwaz dem man an ſinen lip get. da ſol der rihter niht porgen vmbe nemen. Diz reht hant ovch die pvrge. ſwer ze in flivhet. diſe tvnt alle wider ir triwe niht. vnd wider daz reht. Svchet der herre ſinen man oder der man ſinen herren. die tvnt wider ir triwe. wan tvt der man iht wider ſinen herren. da ſol er im tach vmbe geben fvr ſine man. vnd ſol daz hinlegen. als daz leben bvch ſeit. vnd iſt der herre dem manne rehtes wider. oder der man dem herren. ſo brichet ir itweder

* * *

ſine triwe. an dem andern ob er in ſvchet. Kvmet er aber vf ſinen ſchaden niht vz. vnd geſchihet im ſchade von im ſelber. oder von den die dvrch ſinen willen vz ſint chomen. den ſchaden ſol it wederre dem andern gelten. vnd iſt wider ir triwe niht.

### Der eine reiſe vert. 132.

Swa ein man in einer reiſe iſt vnd niht hovbet man iſt. ritent livte an in vnd an di ſine. vnd tvnt ſinem herren ſchaden. oder ſinem manne. oder ſinem mage. ane ſinen rat er tvt wider ſine triwe niht.

### Der ein niwes dorf bowet. 133.

Swa man ein niwes dorf powet. da mach der herre wol zins von nemen. alſo ſwelhiv reht ander dorfer habent. die ſol ez vch haben.

### Der eigen lvte vri lat. 134.

Lat ein herre ſinen eigen man vri der behaltet vrier lantſezzen reht. vnd mach niht ferrer chomen. daz iſt davon daz er eigen waz. vnd lat ein leienfvrſte ſinen deenſtman vri. der von ritterlicher art iſt geborn. der behabet mittervrien reht.

### Von fronboten. 135.

Zergent die vroneboten in einer graveſchaft des landes herre ſol ſiner

---

(*) Scriptum eſt in codice *Mél.*

eigen lvte vri lazzen. daz er vrone boten mache die vri ſint.

### Der ſin reht verlivzzet. 136.

Swer ſin reht verlivſet vor einem rihter. der hat ez allenthalben verloren. vnd lovgent erz man ſol in vberzivge mit drin.

### Von dienſtmannen. 137.

Dienſtman nement erbe vnd erbent als ander lvte die vri ſint nach allem landrehte. ez mach aber ir eigen niht gevallen vz ir herren gewalt ob ſi niht erben hant. Si enmvgen ovch ir erbe niht verchovfen wan wider ir genozze. Daz ditz bvch alſo lvtzzel ſeit von der dienſtlvte rehte. daz iſt davon daz ir reht manichvaltich iſt. wan der phaffen fvrſten dienſtman. vnd der gefvrſten abbtiſſinne dineſtman. vnd der leienfvrſten dienſtman hat ieglicher ſin ſvndern reht.

### Von dienſtlvten. 138.

Die phaffen fvrſten vnd der chvnich haben in ein reht genommen. vmbe ir beider dienſtlvte. Ob des riches dienſtman eines phaffen fvrſten dienſt weip

* * *

nimet. oder des phaffen fvrſten dienſtwip des riches dienſtman weip nimet. vnd gewinnent ſi chint die ſol man geliche teilen. Dieſelben chint erbent ir vater gvot vnd ir mvter gvot geliche daz eigen heizzet. vnd daz erſte chint daz da wirt daz iſt des goteshvſes. Der gewanheit mach der chvnich mit den leienfvrſten niht gehan. wan der chvnich mach ſine dienſtman niht geniedern. wan gibet er ſi in der leien fvrſten gewalt. ſo hette er ſi genidert.

### Von inſigeln. 139.

Des pabeſt inſigel heizzet bvlla ſwer die mit rehte git. vnd mit rehte enphahen ſo ſint ſi gvot vnd reht. Der chvnige inſigel han vch grozze chraft. Der pfaffen fvrſten inſigel. vnd der leien fvrſten inſigel. Die ſint reht. Der prelaten inſigel vnd der capitel inſigel. vnd aller capitel inſigel ſint reht. vnd werden diſſe inſigel vber ander ſache gegeben. danne vber ir ſelber ſache ſo hant ſi als grozze chraft als vber ir ſelber ſache. anderre herren Jnſigel hant niht chraft wan vber ir ſelber geſchefte. vnd vber ir lvte geſchefte. die ſtete ſvllen ovch inſigel han. vnd doch mit ir herren willen. wan anders habent ſi niht chraft. ſi hant vch niht chraft wanne vmbe der ſtete geſchefte. alle rihter mvgen mit rehte wol inſigel han. die hant chraft vber die dinch die ze ir gerichte hörent. ander lvte mvgen wol inſigel han. div hant vch niht chraft wan vber ir ſelbes geſchefte. Man mach ovch wol ein inſigel ze dem andern legen an einen prief davon iſt der prief deſte veſter. Der hantſeſte machet der ſol ze minnſten ſiben man mit namen daran ſetzzen die gezivch ſint. an iegliche hantfeſte hilfet ein toter gezivch als ein lebender. Man ſol vnſers herren Jehſv Chriſti alter ovch daran ſetzzen. man mach ovch wol mit rehte der gezivge inſigel daran legen.

### Von den wochrern. 140.

Vnd lihet mir ein man ſin gvt vf mine hvbe. oder vf andere phant. vmbe wocher. vnn ich mvz ſweren. daz ich den geſvch nimmer wider gevordere. vnd er hat daz gvt alſo lange vntz daz er mer genivzzet. danne im daz

* * *

gvt ſte. wie ſol ich tven. wil ich minen eit wol behalten ſo ſol ich min gvt loſen vnd ſol darnach ze minen geiſtlichen rihter gen. vnd ſol dem die ſache chvnden. der ſol in fvrladen. vnd ſoltz hintz im rihten. als ob ich imtz ſelber hette gechlaget. wan daz iſt des rihters reht. daz er in rehte vertige. darvmbe daz ſin ſele iht verloren werde. vnd als er daz gvt erchlaget hat ſo ſol er mirs wider geben. vnn lobe ich einem manne geſvch ze gebende darvmbe daz er mir ſine phenninge lihe. er habe phant von mir oder niht. ich ſol im ſin hovbet gvet geben vnd niht geſvches. han ich im aber darvmbe geſworen ſo ſol ich gevaren als vor geſchrieben iſt. vnd iſt aber daz er mich bechlaget vmbe den geſvch. der rihter ſol in darvmbe niht rihten. wann habe ich im daz hovbet gvt gegeben. ſo ſol mir der rihter gebieten daz ich im deheinen geſvch gebe. des ſol ich dem gehorſam ſin vnd ſchadet mir niht an minem gelvbde. vnn iſt der wocher dem geiſtlichen rihter der dinge wider ſo ſol er in darvmbe ze banne tvn. vnd iſt er dar inne

ſehs wochen vnd einen tach. So ſol in der werltliche rihter ze aehte tven ze rehte. Wan ein gerihte ſol dem andern gerihtes helfen. ſo ſint ſi beidiv deſte veſter. vnd ver ſwere ich dem wochrer daz ich ez niemande ſage der eit iſt niht reht. vnd min biſchof lat mich ſin wol ledich. wan er iſt wider goteſ gebot. Wanne got ſprichet alſo minne dinen naehten als dich ſelben. da von ſol ich niht verſwigen mines eben chriſten miſſetat. Nv ob in einer ſtat offenlichen wochrer ſint wer iſt da ſchvldich an. Der herre iſt daran ſchvldit dez die ſtat iſt. vnd der rihter ob er ſi niht rvget als er ſol. vnd iſt er ein pfaffe ſin meiſterſchafft ſol ez vber in rihten. vnd wil aber geiſtlich gerihte niht vber in rihten. ſo ſol werltliches vber ihn rihten. vnd ſwer den wocher ſchirmet vber den ſol der rihter rihten als vber den wochrer. Man ſol die wochrere driſtvnt manen daz ſi iht mer wochers nemen. vnd ſwaz ſi ſin genomen haben daz ſi den wider geben vnd ſint ſi des niht gehorſam. ſo ſvllent ſi die geiſtlichen rihter

* * *

darze twingen mit dem panne. vnd hilfet daz niht ſo ſvllen ſi die werltlichen rihter vz der ſtat werfen vnd ſvllen ſich alles irz gvtes vnderwinden. vnd ſwa ſi geſvoch hant genommen den ſvllen ſi davon widergeben. vnd ſwaz darvber werte daz haben in die rihter. Man mach den wocher vberzivgen mit dem von den er wocher hat genomen vnd mit andern livten die ez wizzent. der gezivge ſollen dri ſin. als die wocher dri ſtvnt genant werdent. vnd wellent ſi ſich ez niht abe tvon. ſo ſol ſi geiſtlich gerihte ze banne tven oder werltlich gerihte vor chirchen hvt vnd har abſlanhen wan ſi heiſent getovfte ivden.

### Von erbeteile. 141.

Ob ein man ſvne vnd tohter bi einem wibe hat die ſtirbet. vnd er nimt eine ander die gewinnet ovch chint. Der man lit an dem tode. vnd ſchaffet ſiner chinde dinch vnd ſines weibes. vnd ſiner ſele. vnd geit ſin erbe daz er bi ſiner erern havſvrowen hätte ſinen erern chinden. vnd geit ſiner wirtinn ir gvot wider. vnd ſines gvtes als vil als ſi mit gedinge ze ſamen chomen. ane gedinge. ſo teilet er geliche vnder chint vnd vnder weip. vnd ie der ſeele iren teil. alſo ſol er teilen ſin varende gvot. Die chint di er bi der iwngern vrowen hette. ſterbent die e. daz ſi ze iren tagen chomen. die mvter erbet der chinde gvot. vnd ſtirbet ovch die mvter e daz ſi man genimet. die chint erbent der mvter gvot. vnd als ſi man genimet ſo erbet ſi der chinde gvot niht. ez erbent darnach ie die geſwiſteride vf ein ander die erern vnd die andern. vnd niht wan daz varende gvot. daz iſt davon daz daz gvot von ir beider vader darchomen iſt.

### Von erbe teile. 142.

Iſt daz ein man ein weip hat. vnd chint bi ir hat ir ſi vil oder wenich. vnd er hat varende gvot. vnn er lit an dem tode. vnd daz varende gvt daz teilet er mit den weibe vnd mit den chinden. Mach er mit rehte dem einen iht mer gegeben dan dem andern. Wir ſprechen also. An dem tode mvz er geliche teilen wan dem elteſten mach er wol mer geben. vnd der ſele ir teil. vnd wil ein man vnder ſin weip vnd vnder ſine chint teilen. ſo er ſich

* * *

wol vermach. ſo geit er mit rehte einem wol mer dan dem andern. er mach einem zwir als vil geben als dem andern. vnd darvber niht. Ern mach ovch mit rehte dheines gar verteilen ez habe ez danne verworcht als daz bvch ſeit.

### Von erbeteile. 143.

Vnd iſt daz ein man verſcheidet an geſchefte. die mvter vnd die frivnde teilent daz gvot. als hie vor geſprochen iſt. vnd ſint da chint die vzgeſtivret ſint. mit gedinge daz ſi ſich verzigen hant ir vater gvtes ez ſi varende gvot oder ander gvt. ſo hant ſi niht rehtes daran. Wan daz er in gerne geit. vnd lit ein man an dem tode vnd hat ſine chint vzgeſtivret. vnd hat ſinem wibe niht varendes gvot gegeben. ſwaz er varendes gvtes hat daz geit er dem weibe gar ob er wil mit rehte. vnd der ſele ir teil. ez ſi danne mit gedinge dar chomen.

### Der an geſchefte ſtirbet. 144.

Vnd ſtirbet ein man der weder weip noch chint hat. vnd lat er varende gvot. vnd hat damit niht geſchaffet. daz erbent die naſten erben. der ſi *einer oder mer.. vnd ie der ſele ir teil. vnd lit ein man an ſinen totbette. vnd hat weder weip noch chint vnd hat varendes gvt. daz geit er ſweme er wil vnd der ſele ir teil. vnd hat er einen herren des er eigen iſt. vnd ververt er aune geſcheffede. ſin varende gvt iſt des herren. vnd ſol der ſele daz vierde teil geben. Horet er an ein goteſhvs. daz hat ſelbe reht. Weme der ſele teil werden ſol. des der menſche ſelben niht enſchaffet. Dem pharrer daz eine teil. daz ander armen livten. Daz dritte armen livten vber mer ze fvren. waz varende gvt heiſet daz ſvl wir ſagen. Golt vnd ſilber vnd edelgeſteine. vnd vie vnd ros. vnd alles daz man getribe vnd getragen mach. vnd pfantſchaft ſwie die geſchaffen iſt. verworchtes golt vnd ſilber. vnd alles harnaſch. vnd vederwat. vnd geſchvtzte. daz wellent die boten (*) ez ſvlle erbe gvt ſin nach gewanheit.*

### Von heiligen mvren. 145.

Sanctum eſt quod ſanctione ſvbnixum eſt veluti muri et porte. Ciuitatum. vnde et capite punitur, qui ea ſine magiſtratus competentis permiſſione dolo malo. id eſt

* * *

voluntarie cum nvllam iuſtam cauſam corrumpendi habuerint. *Die mvren heizzent heilich die heilichen beſchiſſent. Swa mvren vmb eine ſtat gent. da heiligen inne ſint. Die mvren die heizzen wir heilich. vnd wirt die ſtat imande verboten. vnd ſtiget er vber die mvren hin in. vnd get niht ze dem rehten tore in er hat daz hovbet ze rehte verloren. vnd verworcht. Romulus vnd remus. die waren zwene brvder. vnd ſtiften des erſten Rome. do tet remvs ein vngetat. daz im ſin brvder die ſtat verbot. wan er ze Rome rihter waz. daz gebot zebrach remus. vnd ſteich vber die mvre in. darvmbe wart er gevangen. vnd daz hovbet verteilet. do bat der brvder vmbe in. do ſprachen Romer ſi wolden ir gebot dvrch niemans willen brechen. er wart enthovbet. die bvzze ſo niemant liden ſi werde e vfgezetzzet mit des fvrſten willen. des die ſtat da iſt. vnd mit wiſer lvte rate. die in der ſtat da ſint.*

### Wie man eide ſwert. 146.

*Got irlovbet rehte eide vnd verbivtet vnrehte eide. Daz heizzet rehte eide die erwer ze ſweren ſint. vnd reht vnd war ſint. die erlovbet man wol ze ſweren. Wir finden in dem heiligen ewangelio daz got ſelben hat geſworen. wir vinden ovch in apocalypſi. daz ſand Johannes ſach einen engel ſweren. der ſtvnt vf dem mer vnd vf dem ertrich. der ſwer bi dem lebendingen gote der von eben ze eben lebet. wir leſen ovch daz die gvten livte in der alten e geſworen hant. Wir leſen ovch daz die heiligen in der niwen e geſworen hant. Da mit velſche wir die chetzzer. die da iehen man ſvlle niht eide ſweren. die liegent man ſol halt eide ſweren die reht ſint. Salomon ſprichet ſwelich man vil eide ſweret. der wirt erfvllet mit vil ſvnden. vnd chvmet der ſlach von ſinem hvſe niht. Der doch der warheit ze vil ſwert. der wirt in der werlde vnwert. vnd ez ſprichet ſande pavlus. der win iſt gvt ze trinchene vnd iſt niht vbel. vnd ſol man in doch niht vberriches trinchen. wan trvnchenheit chvmet vil vbler dinge. alſo iſt ez vmbe die eide. ſwie reht ſi ſint man mach ihr doch ſo vil ſweren. daz ir ſvnde vnd ſchande iſt. Man ſol alle eide ſweren bi gote. vnd bi ſinen heiligen*

* * *

*man ſol ovch ſweren vf den heiligen ewangelien. vnd vf einen gewichten alter. vnd vf einem gewichten chrvtze. Man ſol ovch ſweren daz man die hant vf gegen den heiligen habe. vnd mach bi gote vnd bi den heiligen ſweren. vnd zwer bi ihte anders ſwert. der tvt wider chriſtenlichen gelovben. vnd ſwer vberzivget wirt ſelbe dritte. den ſol geiſtlich gerichte verpannen. vnd wereltlich gerihte mit ſlegen bvzzen. daz ſint vierczich ſlege. oder ein pfvnt der lantpfenninge. vnd wirt er ſin aber dri ſtvnt vber reit man ſol im die hant ab ſlahen. Man mach mit rehte ſweren des daz geſchehen iſt. vnd daz ie mitten ſtet. vnd daz ein man noh tvhen wil. Swer einen eid ſwert da er ze betwngen wirt. der iſt des ledich vor gote.*

### Von den Zwelfen. 147.

*Ez iſt etwa gewanheit daz man zwelfman nimet. die dem rihter heiſent rihten. vnd heizſent ſchepphen vnd ſvllent wiſe lvte ſin. die ſvllen vor gerihte vrteil vinden. vnd niemant anders vmbe*

*eine*

---

(*) Neſcio quid hoc ſibi velit, niſi forte error ſubſit, aut hujus negotii diremtio fuerit *derer vroneboden.*

eine iegliche ſache. vnd ſwa ſi vnder ein ander miſſe helent. vmbe ein vrteil da ſol der minner teil dem merern volgen. ſi ſchibent ovch ir vrteil wol an den höheren rihter. daz ſvllen ſi tvon als vor geſprochen iſt. vmbe eine verworfen vrteil die fvrbaz gezogen wirt. da ſol der rihter niht mer vmbe vragen. Swenne ein vrteil fvrbaz gezogen wirt. die enmach weder der rihter noch der ſi da fvnden hat abgelazzen an des willen dem ſi ze nvtze fvnden iſt. vnd wirt ein man gevangen. vnd vor gerihte bracht. der enmach deheine vrteil finden noh verwerfen noch der in dem panne oder in der aethe iſt.

### Wie mangerhande tot man verdienet mit vntat. 148.

Nv vernemet vmbe vngerihte welich gerihte darnach ge. Den divp ſol man henchen. geſchihet aber ein vngetat. die minner iſt danne fvmf ſchillinge. die ſtet ze hvt vnd ze hare; die mach ein bvrchmeiſter wol rihten. vnd ander da man den lip niht mit verworchet. vnd daz niht blvtronſ geit. Swem hvt vnd

* * *

har verteilet wirt daz mach er loſen mit fvmf ſchillingen. ob dem chlager vergolten wirt. Ez iſt dehein ſchvlt ſo groz die ze hvt vnd ze hare ſtet. daz man niht mer ſlege darvmbe ſlahen ſvlle danne an einen viertzich. vnd ie als vil minner als die ſchvlde minner iſt. vnd alle ane geverde. Swer dize bvzze lidet vmbe divpheit der belibet rehtlos. Ein bvrcgraue ſol rihten vmbe vnrehte mazze. vnd vmbe vnrehte wage vnd metzen. vnd vber allen falſchen chovf. vnd vber allev lipnar. alle morder vnd die den pflvch berovbent oder mvlen oder chirchen oder chirchofe berovben oder die verrater ſint. oder mortprinner. oder die ir potſchaft in ze vromen werbent. die ſol man alle ratprechen. Swer in der mvlen ſtilet fvmf ſchillinge wert den ſol man radebrechen. vnd ſtilet er drier phenüinge wert. man ſol im hvt vnd har abſlahen. Swer in chirchen oder in chirchhofe ſtilt dritzzich phenninge wert man ſol im hvt vnd har abeſlahen vnd iſt dannoch in den banne in beſchirmet weder chirche noch chirchof man ſol in darvz zihen. vnd vahen. daz iſt davon. daz er ihr niht geſchonet hat. der einen man ze tode ſlehet oder in rovbet. oder in brinnet. oder der ein weip notzoget. oder der vridebreche wirt. den ſol man allen daz hovbet abeſlahen. Swelich chriſten menſche mit zovber vmbe get. oder mit vergift. den ſol man vf der hvrden brinnen. Swelich rihter daz entrihtet. ſwenne ez im gechlaget wirt. vnd vor dem ez erzivget wirt. vber den ſol der herre rihten. von dem er daz gerihte hat. vnd alſo ſwaz der rihter ienem ſolte han getan. daz ſol im der ober rihter tvn. Daz erzivget man in moyſes bvechen. da in vnſer herre die einlif rihter hiez haben. Derſelbe rihter hat dehein gebot fvrbaz vber niemen. vnd nieman iſt ſines gerihtes ſchvldich ze ſvchen die weil er rihtes geweiger hat.

### Ob der vrone bote iht tvot. 149.

Swenne der vrone bote ſin reht verworchet gein dem rihter. Daz mein ich alſo. daz er niht entrihtet als er rihten ſol. vnd verſwiget daz er ſagen ſol. vnd ſaget daz er verſwigen ſol.

* * *

ſo ſol er im wetten dez chvniges malter. daz ſint drizzich ſlege mit einem gruonem eich einem der drier oder zweier duomelle lanch ſi. Swer dem andern den mvnt abſnidet oder die nazen oder die oren oder die ovgen vz ſtichet. oder die zvngen vzſnidet. dem ſol man dazſelbe tvn. ſwer den andern lemet dem ſol man die hant abe ſlan. Swer dem andern vinger oder zehen abe ſleht. da horet vmbe ieglichen vinger. vnd zehen ein beſvnderliche bvzze. der einem einen zant vzſleht dem ſol man daz ſelbe tuon. Man ſol dem rihter dheine bvzze geben ſwa ez alſo gerihtet wirt. vnd bvzzet man aber ienem mit phenningem. ſo mvz man dem rihter ovch mit phenningen bvzzen. ver die leme iſt dem rihter etwa minner etwa mer geſeczzet ie nach gvter gewanheit. Man ſol ovch iedem man ie nach ſiner gebvrt bvzzen. vnd nach ſiner werdicheit. vnd ovch darnach als die ſchvlde iſt.

### Der ein chint hinder vierzehen iaren anſprichet. 150.

Sprichet man ein chint an daz niht vierzen iar alt iſt. vnd iſt ez vnſchvldich der vater *ſol fvr ez ſweren. vnd vberzivget man ez der tat. vnn hat im der vater vzgegeben da von ſol man bvzzen dem chlager vnd dem rihter. vnd hat er im niht vz gegeben der vater ſol von ſinem gvte niht bvzzen. Gewinnet der ſvn darnach eigen gvt. er ſol dem rihter vnd dem chlager bvzzen. hat daz chint manſlacht getan oder wonden man ſol im dawider niht tvon. wan ein chint daz vnder vierzehen iaren iſt. daz enmach noch ſinen lip noch ſines libes enteil verwrchen. Ein chint daz ſiben iar alt iſt ſleht daz einen ze tode. der verwrchet noh ſinen lip noh ſines libes enteil damit noh ſinen geſvnt. noch ſin gvot noch ſines vater gvot. der vater antwrtet niht ver ſinen ſvn. den er vz geſtivret hat. ern habe ſin gvt danne inne. der ſvn antwertet ovch vor den vater niht ob er ſtirbet vmbe dhein vngerichte. ez en ſi danne daz die ſchvld vf in ezzivget ſi e daz er ſtvrbe. vnd waz der chlage begvnnen vnd niht erzivget e daz er ſtvrbe man bvzzet niht vor ihn. ez en ſi danne daz es ver*

* * *

*gerihte vz wer genomen. da man ſich gezivge vermaz. vnd iſt ein vater vnd ſin ſvn vmbe eine getat bechlait. da en mach deweder dem andern gehelfen. ir einer enſchvlde ſich e der ſelben tat. der hilfet dan dem andern wol. ditz iſt ovch reht vmbe ander lvte.*

### Der eines mannes chneht ſleht. 151.

*Swer eines mannes chneht ſleht. oder rovfet oder wndet. oder berovbet. dem herren ze laſtere daz ſol er in baiden bvzzen. er berede dan ze den heiligen daz ers dem herren weder ze laſter noch ze ſchanden hab getan. ſo iſt er der einem bvzze ledich gein dem herren.*

### Der einen gevangen hat. 152.

*Swer einen gevangen hat. vnd vordert in der rihter in des gerihte er ſitzzet. er ſol im in antwerten. vnd tvot er des bi dem erſten niht. vnd behaltet er in vf einer bvrch. der lantrihter ſol ſi bezitzzen. vnd ſol allen den dar gebieten. die in ſinem gerihte ſitzzen. vnd ſwer dahin niht enchvmet. der iſt dem rihter zehen phvnde ſchvldig der lantphenninge. vnd als manche wochen als er da vor ſitzzet. als ofte iſt er im zehen phvnde ſchvldich. vnd gebivtet er einen herren dar mit zehen rittern oder mit mer. oder mit minner. der ſol ſich ſelber da verchoſten.*

### Von bowe in die ſtrazze. 153.

*Ein ieglich man ſol den ſchaden gelten der von ſinen ſchvlden geſchiht mit geſcihtte. Swer brvnne oder grvben grebet. der ſol ez verworchen alſo hoh daz ez einem manne vber ſine chnie ge. vnd tvot er des niht. ſwelich ſchade davon geſchiht den ſol er gelten. Swer cheler oder ander grvben grebet der ſol ſi niht fvrbaz ſetzzen in die ſtrazze denne ſiben ſchve. iſt aber die ſtrazze als enge. ſo ſol er darin niht ſetzzen. ein ieglich wagen ſtrazze ſol ſehtzehn ſchve ſin. daz ein wagen dem andern mvoge entwichen. ein ieglich man ſo wege machen von ſiner tvr vder von ſinem gvte ſiben ſchvhe daz ander ſol die gemeine machen.*

### Der vogel ſchivzet. 154.

*Ramet ein man eines vogels vf einem wege da niht lvte phlegent ze gende mit ſchiſſen oder mit werfenn. triffet er einen menſchen. vnd ſtirbet er davon. da verwvrchet nieman ſinen lip noh ſinen*

* * *

*geſvnt mitte. vnd rvffet man in aber an daz er iht werfe. oder ſchitzze. vnd ſeh er daz menſche vnd mach man in dez vberzivgen ſelbe dritte. er iſt an dem menſchen ſchvldich. vnd man ſol vber in rihten als er in mit ſiner hant erſlagen habe. Geſchet ez aber vf einem wege da lvte allezit gehent. da wirt er ſchvldich an dem menſchen. wan ſwa die lvte ritent oder gent da ſol man weder werfen noh ſchiſſen.*

### Der einen bovm howet. 155.

*Vnd iſt datz ein man datze walde einen bovm howet dem wege als nahen daz er daran gevallen mach. ſlet der bovm einen menſchen ze tode man ſol im daz hovbet abſlan. ſlet der bovn vie ze tode daz ſol er gelten als ez wert waz. vnd ſol dem rihter wetten einen vrefel. vnd howet er in dem holcze da die lvte niht gewanlichen gent. als er den bovm gehowen habe daz er vallen welle. ſo ſol er driſtvnt rvoffen. ſi ieman da der flihe. vnd tvt er daz ſwaz danne ſchaden da geſcheht. da hat er niht ſchvlden an.*

*an. vnd bvzzet niemande niht. vnd ſprichet man ern habe niht gervffen. daz ſol er ſelbe dritte erzivgen. hat er der niht ſo beredet er ſichſ mit ſinen zwein vingern vnd hat aber der tode menſche einen mach. der wert im wol ſin eines eit mit champfe.*

### Der einen wagen vmbe wirft. 156.

*Und werfen lvte einen wagen vmbe ſwaz darvffe lit an der ſtat da livte wider vnd fver gent. vnd er ſlehet einen menſchen ze tode. alle die den wagen vmbe werfent die ſint alle ſchvldich vnd hant alle ir lip verworcht. vnd geſchiht in iht an den todſlach. daz ſol man bvzzen als vor geſchriben ſtet. Hant aber ſi gervffen e ſi den wagen vmbe worfen. fliet get hin dan. als der den bovm da böwet ſo ſint ſi ledich. der ſi des wider tribe. ſo erzivgens als ienz.*

### Der ein ler chint ſlehet. 157.

*Slehet ein man ſin ler kint mit rvten oder mit der hant ane blvt rvnſen. da tvot er wider nieman an. vnd machet erz blvtrvnſich datzze der naeſen. ern bvzzet aber niht. machet erz aber blvtrvnſtich*

* * *

*ane mit rvten. ſo mvoz erz bvzzen. vnd ſleht erz ze tode man rihtet vber in als hievor geſprochen iſt. Nieman ſol ſinem lerchinde mer ſlege tvon danne zwelfe vnd ane geverde.*

### Wenn ein vater ſinen ſvn von im ſcheidet. 158.

*Ein vater ſol ſinen ſvn von im ſcheiden als er fvmf vnd zwentzzich iar alt wirt. mit als vil gvtes als er geleiſten mach. alſo daz im daz merer teil beleibe vnd tvt ers niht gerne er behabeht in mit rehte an. vnd hat der vater ni wan ein chind. dem geit er mit rehte wan daz fvmfteil ſines gvtes. vnd hat er mer chinde. ſo teilet er mit rehte daz dem chinde die zwei teil werdent. vnd dem vater die driv teil.*

### Von zinzmanz erbe. 159.

*Der zinsman erbet ſinen hv vf ſinem erbe. enz ſi ein man von ritterlicher art der ez ſinem wibe ze morgengabe habe gegeben. vnd wirt ez ledich der herre nimt den hv mit dem lehen der man hab es dan ſinem wibe ze morgengabe gegeben*

*Hat ein vrowe lipgedinge an eigen oder an lehen. ſwas bowes dar vffe ſtet. daz erbet niht ir naehter mach ſo ſi ſtirbet. daz eigen wirt den neſten magen ledich. vnd daz lehen dem herren.*

### Von lehen gvte. 160.

*Lihet ein man ein gvt einem manne ane vnterſcheid. ſwaz da bowes vffe iſt. der iſt des mannes mit dem gvte. ern dinge danne den bov vz. wan daz tvot er mit rehte.*

### Von ſcheppfen. 161.

*Swa ſchepphen ſint die mvz man ze gezivgen han vber alle die dinch die in der ſtat geſchehent ane den todſlach. vnd ane rovp. vnd ane divpheit. verwidert der rihter gezivc ze ſinn wider rehte. iener iſt doch volchomen an ſinem rehte.*

### Von vierleige chinden. 162.

*Diewile der man ane weip niht weſen wil. ſo mah er nemen zer e eine oder ſwo. oder dri oder mer. In der ſelben wiſe nimt ovch ein vrowe man. vnd gewinnz ſi chint hi in allen. die erbent ſwaz ſi erben ſvllen ze rehte.*

* * *

### Von gewer. 163.

*Man ſol nieman vz ſiner gewer wiſen von gerihteſhalben. vnd iſt er ioch ze vnrehte in der gewer. man breche ſi im e mit rehter chlage. da er ſelbe ze gegen ſi. vnd wil er aber niht verchomen ſo verteilet manſ im mit rehte.*

### Wie man phenninge ſlan ſol. 164.

*Alle phenninge ſol man niht verſlahen wan ſo ein niwer herr chvmt. vnd iſt aber daz der herre ſtirbet oder verwandelt wirt vor drin iaren die phenninge ſvllen dannoch ſten vcz ze drei iar vorchoment. vnd bivtet der mvntzer einen valſchen phennig vz ſo daz er damit iht chovfen wil. oder iemante ver gvt geben wil. vnd iſt ir mer danne zwelfe ez get im an die hant. ern habe ir danne ſinen ſchvp. vnd dannoch ſo mvoz er ſweren daz er niht en weſte daz ſie valſch waren. vnd iſt ir ein halb phvnt oder mer ez get im an den hals. Jſt er aber derſelben vntat e beweret. ſo ſol man ſines eides niht nemen* *man ſol in dri wal teilen. daz heizze iſen. oder die wazzer vrteil. oder in einen wallenden chezzel ze griffenn. vnd gerihtet er mit der einen niht ſo ſol man im die hant abſlahen. daz reht iſt niemantes wan der mvnzzere. Swer an ſinem rehte volchomen iſt. vnd vindet man bi deme einen ſchillinch valſcher phenninge oder minner man ſol ſi ze ſniden vnd ſol im die ſtvche wider geben. vnd iſt ir mer denne fvmf ſchillinge ez get im an die hant. ern habe danne ſinen ſchvp. Als man niwe phenninge vzgewirfet. dannoch giltet man mit den alten vierzehen tage. vnd phantloſen ane vmbe die ivden von den loſet man darnach vier wochen damite.*

### Von Zollen. 165.

*Swer brvchen zoll oder wazzerzoll verfvret. der ſol in vierfalt gelten. ob ieman da iſt der in fordert. vnd iſt niemant da ſo ſal er driſtvnt rvffen ſo er aller lvteſt mach nach dem zolnere. vnd enchvmet er im niht ſo vare got enpholen. vnd chvmt er hin wider ſo ſol er imz gelten. Swer marchet ſol verfvoren der ſol drizehn ſchillinge geben.*

* * *

*vnd tvot aber er als vor geſprochen iſt ſo iſt er ledich.*

### Von gelte. 166.

*Ein ieglich man iſt geleites vri wil er ſich ſines gvtes eruenden. Swelich herre den andern in ſin gelite nimt er gebe in drvmbe oder niht er ſol im ze rehte gelten ſwaz im genomen wirt in ſinem geleite.*

### Der vber gebowen lant vert. 167.

*Swer vber gebowet lant vert. da ſol daz rat einen phennig geben. vnd der ritende einen. darvber mach iener wol phenden des daz lant iſt ane rihter. Vnd wert man im aber phant iener wettet dem rihter nach gvter gewanheit.*

### Der graz oder holcz ſtilt. 168.

*Der verpannens holz howet oder graz ſnidet oder viſchet in eines andern mannes wazzer der ſol dri ſchillinge geben. vnd tvot er mer denne driſtvnt. oder grebet er marchſtein vz man ſol im hvt vnd har abſlahen oder er loze ez mit drizzich ſchillingen.*

### Der graz oder chorn ſtilt. 169.

*Swer nachtes gemetet graz. oder gebowen holtz ſtilt. vber den ſol man rihten mit der wide. vnd ſtilt ers bi dem tage ez get im ze hvt vnd ze hare. Swaz ieman erbes ze ſiget ane von ſippe daz heizzet niht erbe gvot. Swer mit rehter vrteile ſin lip vor gerihte verlivzzet des neſten erben erbent ſin gvot. vnd hat er des chlagers gvot iht inne man ſol imz wider geben. ob ez da zegegen iſt. vnd hat erz vertan man ſol es im zwivalt gelten. von dem gvte daz er gelazzen hat.*

### Divpheit vnd roup. 170.

*Vindet man bi einem manne divfich oder rovfich gvot vnd iſt er da niht des ez iſt geweſen. der rihter ſol ez behalten iar vnd tach. ob ieman chome der ſich mit rehte dar ze zihe. dem ſol erz wider geben. vnd chvmt aber niemant in der zit. ſo ſchaffe ez zve ſinem nvtze ez en ſi danne daz in ehaft not letze.*

### Von rihtern wi die rihten ſvllen. 171.

*Diſe wort ſint von gerihte. vnd ſprach got ſelbe vz ſinem mvnde wider moyſen vnder ſinev ovgen. Er ſprach dv ſolt alſo rihten vnd*

* * *

*dine rihter heizzen rihten. Slehet ein man den andern ze tode man ſol in hinwider toten. Der einen menſchen ſtilt vnd in verchovfet. den ſol man toten. Swer ſinen vater totet vnd ovch ſine mvter den ſol man toten. ze werffent zwene mit einander. vnd wondet der eine den andern vnd niht ze tode man ſol im ſinen ſchaden bvzzen alſe wiſe lvte heizzent. vnd ſol dem artzte lonen. Swer ſinen chneht oder ſine mait ſlehet mit rvten vnd ſterbent ſi vnder ſinen handen. man ſol in vch toten. vnd lebent ſi aber darnach einen tach. er iſt des todes niht ſchvldich. ze werffent ſich zwene mit einander vnd der eine hat ein tragendes wip. die hovffet vnd wil helfen. die wirt vbel geſtozzen. vnd ſi gewinnet ein vnzeitiges chint. er ſol ir manne geben ſwas er wil oder ſwaz er hat. oder an die lvte lan. ob der man wil. ſtirbet ſi man ſol im ſin leben nemen.*

*Man*

Man ſol alſo rihten ovgen vmbe ovgen. Hant fvr hant. zant fvr zant fvez fvr fvez. Brenne iemant den andern an dem libe. den brenne man hinwider als vil. Swer ſinem eigen chnehte oder ſiner dirnen ein ovge vz brichet oder ſleht der ſol ſi vri lazzen. ſleht er in einen zant vz er ſol daz ſelbe tvon. vnd iſt daz ein ohze einem manne oder einem wibe den tot tvot mit ſinen hornen. man ſol den ohſen mit ſteinen verrvnen vnd ſol des fleiſches niht ezzen. wan her iſt vnrein. vnd waz dem ohſen alſo an ſinen horner daz ſi ſchedlich waren. vnd weſte daz des er da waz. er chvmet ſin in grozze ſchvld als wir ernach beſcheiden ſint. aber ſint ſi im abe geſniten. ſo hat der herre dheine ſchvlde. Stichet der ohze einem manne ſinen ſvn oder ſine tohter ze tode ez iſt dieſelbe vrteil. Stichet er eines mannes chneht oder dirne ze tode. man ſol dem herren drizzich geben. vnd den ohſen verrvnen mit steinen. vnd iſt daz ein ohſe den

* * *

andern wondet vnd ern ſtirbet niht e an den vierten tage. ſo ſol man den lebenden ohſen verchovfen. vnd den abaſel vnd ſol daz teilen. vnd weſſe aber iener des der lebende ohſe waz. daz ſine horne ſchedlich waren. ſo ſol ienem der lebende ohſe werden vnd der abaſel gar. Swer einen ohſen ſtilt oder ander dinch der ſol ez viervaltich gelten. Jſt daz ein divp des nachtes in mein hvs grebet. oder ſwie er darin chvomet vnd vinde ich in an minem ſchaden. vnd ſlahe ich in ze tode ich pin vnſchvldich an ſinem tode. Jſt daz ein man des nachtes eine divpheit tvot. den ſol man toten daz iſt davon geſetzzet. daz die naht ſol bezzern vride haben wan der tach. Daz ich nv ſprechen wil daz iſt von gnaden. vnd wirt divpheit bi im begriffen. vnd wil man in lazzen geneſen. er ſol zwiefalt gelten alſo hant die chvinge nv geſetzzet. Tvt iemans vihe dem andern ſchaden. daz ſol der gelten des daz vihe iſt. Entpfilet ein man dem andern ſin gvt. ſilber oder golt. oder ſwaz ſo getanes gvtes iſt. vnd nimet iener in ſin hvte. vnd wirt ez im verſtolen. vnd wirt der divp fvnden. man ſol im einlif ſtvnd als vil widergeben. vnd wirt der divp niht fvnden. ſo ſol ſich iener dem ez da enpfolen hat ſich vor gerihte entſchvldigen. daz er des gvtes baz gehvtet habe. wan ſin ſelbes gvtes. vnd mach in aber iener ſelbe dritte vberzivgen. daz dem niht alſo iſt daz er alſo gehvtet habe. er mvz imz zwifalt gelten. Fvret ieman eine maget vz. die niht hin gelobet iſt. vnd geht bi ir er ſol ſi zverehter ê nemen. vnd ſol ſi beheim ſtivren. vnd ſol ir daz gvot benennen. vnd enwil des der vater niht er ſol ſi im wider geben. vnd als vil gvtes darze nach iren wirden. Swa dv vbel lvte wizzes die ſoltv toten. Swer dheinen andern got anbetet oder opphert ane dem himeliſchen gote den ſol man erſlahen. Dv ſolt rihten witwen vnd waiſen ſprichet got. vnd tvez dv in iht leides ſo rvffent ſi hinze mir. vnd hore ir rvffen. vnd ich verſmehe ivch. vnd ich gevahe tobende ſinne vnd ich erſlahe ivch

* * *

mit minem ewigem ſwerte. vnd ich mache euwer weip ze witwen. vnd ivwer chint ze weiſen dv enſolt niht gabe nemen. die doch wiſen man blendent. vnd die rehticheit vercherent. vnd rihtent die rihter als reht iſt. vnd als ich hievor geſprochen han. ſo wirt vind ir viende. vnd die ſi beſwerent die ſin von mir beſwert. vnd min engel get vor in vnd behvtet ſi vor allem vbel. noch ſprichet got alles mer. Geit ein vater ſine tohter vor eine maget hin. vnd der man heimet ſi vnd er wirt ir darnach gehazze. vnd gibet ſi were niht maget. vnd lat ſi wider heim gen. vnd ſprichet ich wande ſi were maget. des han ich niht fvnden. Der vater vnd die mvter ſvllen die ivnchvrowen nemen. vnd nement die zeichen die ze dem magetvm geboren. daz iſt daz gewant daz die maget vnder hette. do der man bei ir lach. Der vater ſol ez breiten vor den rihter. vnd vor die livte. die da ze chvmen vnn daz erchennen ob ſi meit waz oder niht. ſo hat der vater erzivget ſiner tohter magetvm als ob ez man *oder weip ſagent. daz ſi maget waz ſo ſol man dem manne viertzig ſlege ſlagen. vnd ſol dem vater bvzze geben vor den boſen livmvnt. den er von ſiner tohter hat gemachet. er ſo ſi vch immermer ze einem elichem weibe han. vnd enmach dheine ander nimmermer genemen die wile die lebet. Jſt aber daz war daz ſi niht maget waz. man ſol ſi fvren vz ir vater bvſe vnd ſol ſi mit ſteinen verrvnen. vnd ſal ſi toten daz iſt darvmb geſetzzet. daz ſi in irs vaters hvſe vnd in ir mvter gewalt daz hver hat begangen. Dicz iſt vmb ein e. vnd daz ſvllen geiſtliche rihter rihten. vnd als e im an den lip get ſo ſvllens werltliche rihter rihten. Ob ein man bi eines mannes weibe lit. der vberhvrer vnd die vberhvrerinne ſint beide des todes ſchuldich. vnd iſt daz ein ivnchvrowe einem man geſworen iſt. vnd iſt im nach niht ze geleit vnd chvmt ein ander ze ir an der ſtat da lvte vmbe ſi ſint. vnd der gelit bi ir. vnd ſi ſwiget vnd en rufet niht. die ſol man beide vahen vnd vor den rihter fvren. da ſo man erteilen daz man ſi vz der ſtat fvre vnd beide mit ſteinen verrvne. daz tvot man darvmbe. daz ſi niht rvffte da ſi bi den lvten waz. vnd iſt ſi aber vf einem acher da niht lvte vmbe ſi ſint vnd iſt ſi hin geſworen vnd der man lit bi ir man ſol in darvmbe toten. vnd die ivnchvrowe ſol niht vbels darvmbe liden. daz iſt darvmbe daz niht lvte bi ir waz. vnd ſwie lvte ſi hette gervffen ſi hette doch niemant gehoret der ir geholfen hette. vnd lit ein man bi einer ivnchvrowen die niht hin geſworen iſt mit ir willen oder an ir willen. vnd chvmet ez vor gerihte er ſol ir vater hvndert phvnt geben. vnd ſol die ivnchvrowen ze è han die wile daz er lebet. Ez enſol niemant bi ſines vater wibe ligen. Ezn en ſol vch ſines vater heimlich nieman ſagen vnd get ein man in einen wingarten er ſol der winper ezzen als vil als im gevalle. vnd ſol ihr darvz niht tragen. vnd get ein man in einen eſchs er ſol der*

* * *

*eher brechen mit ſiner hant vnd reibe die vnd ezze des chornes ob in hvngert. vnd ſnide ſin niht. Als ein man niwens weip genimet. ſo enſol in niemant in dehein vrleige fvren. noch an dheinen ſtrit noch ſol in niemant neten daz erbeit beizzet. vnd ſol bi ſinem weibe ſin vnd bi ſinem hvſe beliben ein iar. daz er davon niht chomen ſol. Man ſol den ſvn vmbe des vater ſchvlde niht ſlahen. noch den vater vmbe des ſvnes ſchvlde. Ein ieglich menſche erſterbe vmbe ſin ſelbes ſchvlde. Als dv dinen acher ſnideſt vnd vergizzes dv einer garben. vf dem velde. dv enſolt niht hin wider lavffen die garben nemen. dv ſolt ſi witwen vnd waiſen lan heſen. darvmbe geſegnet dir got diner hende arbeit. So dv din ole ab dem bovme genomen haſt. ſwaz vf dem bovme belibet. daz ſol fremder lvte ſin. vnd witwen vnd weiſen. vnd chrigent livte miteinander. vmbe ſwaz ez iſt. vnd chvement vor den rihter. ſwem ſin gewizzen ſaget daz er reht habe. dem ſol der rihter reht tvon. vnd der da vnreht hat. den ſol man verdampnen. darnach vnd er verdienet hat. Krigent zwene miteinander vnd wellent einander an. vnd lovfet eines weip dar vnd wil dem manne helfen. vnd vahet ienes mannes dinch vnder den beinen. mach der man er ſol ir die hant ab ſniden ane erber mede. wan ſi wolde in verterben. Dv ſolt reht gewege han. Dv ſolt in dinem hvſe rehte wage han. habe rehte mazze habe rehte wage. ſo wirt dir got mit der rehten wage wegende. vnd wirt dir got gebende die rehten mazze. vnd wirt dir got gebende lanchleben hie vnd vf dem ewigen ertriche. Hie ſprichet noh got alles. Jch verflvche alle die die diſen worten mit gerihte niht nachfolgent. Jch verflvche alles ir gvt. vnd alle ir lvte. vnd alles ir vihe. Jch verflvche allen iren ertwocher. daz der aller ſwinde vnd niht ze neme*

* * *

*Jch*

*Jch verfluche ir ſele vnd ir leip. von ewen vntzen ewen. ſprechet alle amen. Nv ſprichet got aber hie. ſwer diſe wort behaltet vnd nach diſen worten richtet. den mach ich hoher vnder ſinen nach gebawer. vnd ich ſende im minen ſegen den ewigen. er ſi geſegent in der ſtat. er ſi geſegent vf dem acher ſinen wocher der von ſinem libe chom der ſi geſegent. vnd ſin ertwocher vnd ſines weibes wocher. vnd ſines vihes wocher ſint geſegent. vnd alles daz darinne iſt. ſine veibende werdent alle vor in nieder fallende ſin cheller. vnd alles daz darinne iſt daz ſi geſegent. vnd alles daz er habe daz ſi geſegent. vnd rihtes dv nach diſen worten ſo tv dir got den hoſten hort vf. daz iſt der himel. vnn geit dir darzv alles des dv bedarft. von winde vnd von regene. vnd ze ſele vnd ze libe. hie hant gotes wort ein ende. Nv ſollen alle die merchen. den vnſer herre der allmaechtige got gerihte vnd gewalt hat verlihen. vf erteriche. welhen fluch*

* * *

*die verdienen die vnrechte richten vnd welhe ſelicheit die verdienent die ze rehte rihtent als ditz bvch ſeit.*

### Der nachtes chorn ſtilt. 172.

*Swer nachtes chorn ſtilt der iſt des galgen ſchvldich. Ez ſol niemant des nachtes fvtern. ſwer ez aber tvot ſwie wenig er ſnidet. vnd iſt ez eines phenninges wert. ez get im an die hant. vnd iſt ez eines ſchillinges wert ez get im an daz leben. vnd vindet man in in der chirchen man ſol in mit rehte darvz zihen. ob erz des nachtes tvot. vnd tvot erz bi dem tage ſo giltet daz phenwert den rehten dvmen vnd daz ſchillinchwert die hant. tvot erz ze dem andern male. man ſlet im den andern abe. vnd tvot er ez ze dem dritten male man ſleht im die hant abe. vf zwelhe bvrch oder in ſwes hvs man dicz tvot. da iſt der wirt dem rihter zehen phvnde ſchvldich. vnd iſt ez in einer ſtat. der wirt iſt zehen phvnte ſchvldich oder man ſlah im ein hvs nider. daz zehen phvnde wert ſi. vnd als daz Hvs gevellet ſo ſol des holtzes dannen niht tragen Ein man ſnidet ſinem mvden pherde wol ein fuoter. daz gein einen phenning werde gezivt ob er went daz ez erligen welle. daz mvoz er ovch ſweren ob ſin iener niht enperen wil. er lat ovch ſin phert wol tretten in den eſcheſſ mit den vordern fvozzen. vnd lat ez eſſen vncz ez wider chvmt. er ſol des fvters niht von dannen fvren.*

### Ob ein chneht von ſinen herren get. 173.

*Niemant iſt vor ſinen chneht ſchvldich ze antwertene. wan als vil ſin lon gereichet. ern werde danne ſin bvorge von mvtwillen. vnd enget er dem herren vor dem iare von mvtwillen ſo ſol er dem herren als vil geben als im der herre hette gelobet. vnd vertribet in der herre ſo ſol er im ſin lon gar geben.*

### Von phenden. 174.

*Vf zwelem gvte der rihter ſin gewette niht envindet. daz ez ſo chleine iſt. do ſol der vrone bote ein chrvce vf daz tor oder vf daz hvs ſtekken. vnd ſol ez damit vronen.*

* * *

*vnd hat er ſich vnderwonden vor iemants gvlte oder vor iemans bvzze. ſo ſol man daz gvot vber ſehs wochen veile bieten ob erz niht loſet. vnd ſol den lvten da von gelten. vnd gebriſtet iht an dem gvte. ſo hab ſich an ein anders. ob ez da iſt. vnd iſt ez da niht. vnd wirt gebreſte da den ſol der rihten han. vnd niht der chlager. vnd chvmet der ez da erben ſol. inner iare vnd inner tage vnd bereit daz er niht en weſte daz er daz gvt verchovfen wolde. oder er heit ander ehaft not. ſo ſol man im ſin gvt ze loſen geben. vnd ſol der rihter ienen nöten. daz er ſin gvot wider neme daz er darvmbe gap daz iſt reht.*

### Ob zwene gelich ein gvt anchlagent. 175.

*Chlagent zwene man vf ein gvt. vnd iehent ez habe in ein man ze eigen gegeben. oder ein herre ze eigen gelihen. oder geſetzzet vnd choment paide vor gerihte. vnd gibt der eine an einen geweren. der ander an einen andern geweren. vnd iehent beide* ſi haben ir geweren. vnd iſt ez eigen oder ſatzzvnge oder varende gvot. vnd lit ez in dem gerihte da ez inne bechlaget iſt. in ſol der rihter einen tach geben vf iren gezivch. vnd ſwer ſinen geweren bringet der hat behabet der niht enpringet der hat verloren. vnd bringent ſi beide ir geweren. ſo rehten die geweren mit einander. vnd ſweders gewere danne behabet. derſelbe hat behabet. der ander hat verlorn. Iſt ez aber lehen ſo ſol in der rihter beiden tach geben vor iren herren. Di fvrſten hant daz reht. zwa ſi geweren ſvllen ſin da ſvllent ſi ir vffen brieffe hin ſenden. vnder ir inſigel. vnd ſvllen den ſenden bi ir inwarteſt dienſtmanne. der ſol daz gvt verſten an ſiner ſtat. vnd ovch ienes gewer ſin der in dar hat pracht. vnd wil des fvrſten bote er mag ez zihen vor den chvnich. Sa ſi aber daz gvot von einem herren der niht ein fvrſte iſt. vnd ſendet ſinen gewiſſen poten mit einem briefe vnd mit Inſigel daran dar. Swem der brief geit der hat

* * *

behabet. vnd git man aber des gvtes von einem dienſtmanne. oder von einem andern manne der ſol ſelben chomen ob in niht ehaft not letzzet. vnd iener bewiſe mit ſinem eide oder mit ſins gewern boten.

### Ob zwen gelicher gewer iehent. 176.

Sprechent zwene man ein gvt mit gelicher gewer an. vnd giht der eine ez ſi ſin eigen der ander ez ſi ſin lehen. Der ez fvr lehen anſprichet der bringet ſinen geweren. vnd der ſol chomen fvr den rihter. vnd der rihter ſol rihten. als wiſe lvte ir teilent. erbe eigen mach ein man baz behalten vor dem rihter wan gechovftes eigen. Swer eine gewer hat iar vnd tach an einem gvte ane iar vnd tach ane rehte widerſprache der hat rehte gewer daran die ſol im niemant prechen ane mit gerihte. diwile aber ein man ein gvt anchlaget mit gerihte. ſwie lange er ez darnach hat ſo gewinnet er nimmer rehte gewer daran die wile er die chlage erzivgen mach vnd chvmet iener als ofte vor als er die chlage er höret vnd verſtet ſin gvot alſo daz er ſprichet. herre ich pin hie vnd verſpriche min gvot. als min reht iſt. ſo hat er rehte gewer daran. Daz anſprechen mach iener han driv iar. vnd niht lenger. Darnach ſol im der rihter gebieten das er reht neme ze drin teidingen. vnd ſol vch ienem gebieten. daz er im antworte. vnd chvmet der chlager niht fver. ſo ſol man diſem erteilen daz er nimmermer ein geruwet man ſi von der chlage in letzze danne ehaft not. die bewiſe als reht ſi.

### Der dvrch flvchtich wirt. 177.

Swen man vor gerihte bechlaget da er ze gegen iſt. vnd wirt er durch flvchtich er iſt der chlage ſchvldich. vnd iſt er vmbe vngerihte bechlaget oder vmbe frevel man ſol in ze hant veraehten.

### Wie man fihes hvten ſol. 178.

Swer ſin vihe tribet anderſwa wan vor den gemeinen herten. der ſol dem herten ſin volles lon geben. vnd dem rihter ſehs phenninge. Nieman mach ſinen eigen herter gehaben. wan die goteshvſer vnd

* * *

herren die eigen wiſe hant. vnd ſwer ein man iſt der dri hvben hat. vnd daz wiſe mat daz daze gehoret. der mach haben einen ſchafhirten. Swaz der hirte in ſiner hvte verlvſet daz ſol er gelten. Als ſancte Georien meſſe chvmet. ſo ſol man alles vihe vz triben. ane ſwin die ivnge zihen. vnd daz dem hirten niht gevolgen mach. daz ſol man in tvn. daz ez den lvten iht ſchaden tve. Swaz man fvor den hirten tribet daz ſol er wider antworten. vnd beſchvldet man in ern hab ez niht wider geantwortet. getar er danne bereden daz er ez wider geantwortet habe an die ſtat dar er ze rehte ſolde. daz iſt ob ez ein dorf iſt innerhalb der zvne. Iſt ez ein ſtat innerhalb der veſte oder der tor ſo iſt er ledich. Swaz im der wolf vnd der rovber nimt. vnd wirt er niht gevangen. vnd beſchriet er vnd bervffet er ſi niht er mvoz ez gelten. hat er aber zwene man die daz horten. vnd ſahen daz er nach lief vnd rvfte er belibet ez ane ſchaden. Lemet ein vihe *daz ander vor dem herten er mvz daz vihe bewiſen daz den ſchaden hat getan. vnd muz ſweren daz es alſo ſi. ſo ſol iener ſin wndes vihe behalten. vntz ez wol an daz velt mach gehen. vnd ſwaz choſte darvf get die ſol iener gelten des daz vihe waz daz den ſchaden da tet. vnd ſtirbet ez er man mvz imz gelten als es wert waz. oder er gebe im ienes daz den ſchaden tet. vnd doch belibet ienem der abaſel.*

### Vrevel an gvte. 179.

*Vnd iſt daz ein man ſin gvt von einem andern hat. ſwer an dem gvte frevelt der ſol dem pezzern der ez mit nuzze in lediger gewer hat.*

### Der niht lehens erben hat. 180.

*Ob der man dheinen lehens erben hat nach ſinem tode ſwer ſin gvot danne erbet ez ſi eigen oder ander gvet der ſol nemen den nvcz der ſich ergangen hat. Nv vernemet wen er ſich ergangen habe. An ſand Walpurge tage ſo iſt verdienet der lemper zehende gelt. An ſand Johannes tage iſt verdienet allerhande vleiſch. An ſand Margareten tage iſt verdienet allerhande gvet. an wein. vnd an choren. An ſand Gallen tage iſt verdienet der wein. An ſand Martines*

* * *

*tage iſt verdienet daz chorn. Swer zehenden verdinen ſol oder ander gvt. der ſol ez dienen als hie geſchriben ſtet. Des mannes ſat die er mit ſinem phlvge wrchet. die iſt verdienet als die eide darabe get.*

### Wen man den bovman von dem gvte ſcheiden ſol. 181.

*Wil der herre ſinen bovman von ſinem gvte ſcheiden daz ſol er tvn ze liecht meſſen ob er im ſin gvt umb zinz oder vmb gelt hat gelazzen. vnd ſtirbet der bovman ſine erben ſtent an ſine ſtat. Stirbet ovch der herre man git ſinen erben daz man im da gap.*

### Lehen reht. 182.

*Ob ein chint ſine iarzal behaltet vncz an den tach daz man daz gvt verdienen ſol. ſo ſol man im ſin gelt geben. irret ez ſich aber nach den tagen ſo man daz gvot verdienen ſol. ſo iſt daz verloren. vnd niht daz gvot. vnd hat er daz gvt von einem herren ze lehen oder in anderre wiſe. ſo wirt dem herren daz gelt. daz gvet ſol er behalten. als daz lehenbvech hernach ſaget. Hat vch der herre des chindes gvet ze gelde lazzen. E. daz ez ſich geiere. der herre behaltet die ſat. vnd niht den bodem. vnn iſt ez holcz der herre ſol ez niht heizzen abeſlahen vor des chindes tagen. Jeret ſich aber daz chint vor der herre hat ſin arbait verlorn. die er vf daz gvt hat geleit. Swenne daz chint ze ſinen iaren iſt chomen ſo ſol ez ſin gvt ze ganczem nvczze an ſich nemen.*

### Von lehennvnge. 183.

*Swelich man dem andern ein pfert oder gewant oder ander varent gvt libet oder ſetzet mit ſinem willen ſo hat er reht dar an in des gewalt ez alſo chvmet. von lehenvnge wellen wir reden. Libet ein man dem andern ein phert an eine ſtat vnd benennet im die ſtat. vnd libet imz vmbſvſt. vnd geſchiht im iht vncz an die ſtat daran er. buzzet ihm niht daran ob er ez rehte reiſe ritet. vnd im ſine fvre git. vnd ritet ers aber fvrbas danne an die ſtat die er im nante. vnd geſchiht im dahin iht er muz imcz gelden. Wirt ez verſtoln oder geroubet. er muez imz gelten. Nimet ez aber der gemeine tot er gilt imz niht. vnd libet er aber imz vmbe lon. an eine ſtat. vnd niht fvrbaz. ſwaz im an die ſtat geſchit an den gemeinen tot er mvez imz gelten. vnd ane ob ez im verſtolen oder gerovbet wirt ſo giltet er im aber niht. ob er ſin gepflegen hat als er von rehte ſolde. vnd libet ein man vihe vmbe ſvſt daz hat daz ſelbe reht.*

* * *

*vnd libet aber ein man dem andern ein pfert oder einen ohſen in ſinen pflvch mit dem gedinge. Libe dv mir din vihe in minen pflvch zwene tage ich libe dir daz mine hinwider alſo lange vnd chomen alſo ze ſamen. vnd ſtirbet daz ir dweder gildet dem andern niht ob er ez ze rehte hat gezevget. vnd im ſine v fvre hat gegeben. vnd daz bereit zen heiligen.*

### Offen divpfeit vnd heimeliche. 184.

*Einez iſt offenne divpfeit. ſo iſt eines heimeliche divpheit. Swaz der man ſtilet nachtes oder tages da er mite begriffen wirt e daz er ez verperge daz iſt offen divpheit. vnd git ein diup einem man diubich guet. vnd iener weiz wol daz ez divbich iſt. daz iſt vffen divpheit. vnd iſt daz ein man hin get vnd treit einem andern ſinen mantel vz vnd ſeit im des niht. vnd iener get ze im vnd fraget in vmbe ſinen mantel. vnd er lovgent imſ. vnd er behaltet in alſo vier tage er mach ez ver divpheit haben ob er wil. vnd iſt daz ers in oberzivgen mach. der gezivge mvzzen ovch ſiben ſin. die mvzzen vf in ſweren. Jſt*

er aber e belvmet vmbe ſo getane dinch. ſo bedarf er niwer zweier ze im die vf en ſweren. ſo ſol der rihter vber in richten als reht iſt.

### Der dieben hilfet. 185.

Vnd iſt daz ein menſche dem andern raetet daz ez ſtilt. vnd ſprichet ginch hin vnd ſtil vns daz gvt vnd gib mirs halbes. ſo wil ich es vns behalten. vnd daz geſchit. vnd daz gvet wirt fvnden in des gewalt der ez da ſtelen hiez. vnd derſelbe iſt e niht belivmet. wie ſol man daz rihten? Gibet er er habe ſin ſinen ſchvp. ſo ſol man im einen tach dar vf geben. vnd chvmet iener fver vnd ſchvbet ez diſer vfſe ienen er mvez ez enphahen. vnd ſprichet er aber er ſi ſin geſelle dar an. vnd er hiez ez in ſtelen ſo mvez ez got vnder in ſcheiden mit champfe. vnd ſwederr geſiget der iſt vnſchvldich vor der werlte aber vor gote ſint ſi beide ſchvldich.

### Der lvte ſtilt. 186.

Ob ein menſche den andern ſtilt daz iſt vch divpheit. vnd begriffet mans bi im man ſchivbet ez vf in als ander divpheit. vnd ſwie ivnch ez iſt oder ſwi

* * *

arm ez iſt man ſol in darvmbe henchen wann ein menſche iſt vil tivrer wanne ein michel teil gvtes. Swer mit wizzen den divphen ze der divphe helfe oder rat tvt. mit leiteren oder mit ſlvzzelen oder ſwi di hilfe heizzet. die ſint alle ander divpheit ſchvldich. vnd man ſol ſi darvmbe henchen.

### Der dem andern ſin gvt enphilhet. 187.

Vnd enphilet ein man einen ſnider ſin gewant ze machen vnd wirt ez im verſtolen er mvez imſ gelten. daz ſelbe reht iſt vmbe alles daz des ſich der man vnderwindet mit behaltnvſſe. Der ein phant ſetzzet vmbe gvlde. vnd wirt ez im verloren im mvz ez iener gelten.

### Von vremden gvte. 188.

Vnd gibe ich einem manne ein gvt ze chovfene vnd gibet er mir ſin ane dar an. vnd daz gvt belibet in miner gewalt vnd wirt ez mir verſtolen. der ſchade iſt ſin vnd min niht. han ich ſin gebvtet als ich von rehte ſolde.

### Von lehennvnge. 189.

Und lihet ein man dem andern einen ſilberinen napf oder ander gvt. der ſol dez baz hvtten dan ſin ſelbes gvt vnd wirt ez im verſtolen er mvez imz gelten. So ſprechent ſvmeliche lvte. vnd verliezze einer ſin gvot mit den minen. ſo ſol er imz niht gelten. Dez en iſt niht. einem ieglichen manne iſt daz geſetzzet daz er fremdes gvotes baz ſol pflegen danne dez ſin ſelbes. vnn iſt daz mir ein gvt verſtolen wirt daz mein niht iſt. da ſol ich der chlager vmbe ſin. vnd ſtirbe ich oder entwich ich von der chlage ſo ſol der darnach chlagen des ez da iſt.

### Der im ſelber ſtilt. 190.

Vnd iſt daz ein man bi livten ſitzet. vnd er hat in ſinem bvtele phenninge vnd er ſnidet ſin ſelbes bvtel an. vnd birget den vnd zihet des di bi im ſint geſeszen. oder er nimet die phenninge vz dem bvtel. vnd gibet ſi haben im genomen. man ſol der lvte eit darvmbe neme ez ſi danne daz man ſi in irre gewalt begriffe mit ſogetanem vrchvnde daz ſi ſin niht gelovgen mvogen. ſo richte man vber ſi als reht ſi. vnd vindet man aber bi in niht. vnd iſt ir ſebzich oder mer. man ſol in ſelben dar vmbe haben. vnd alſo ſol man rihten vmbe allez daz gvt. daz der man im ſelben ſtilt. daz iſt von der grozzen valſchheit daz er ander lvte gehonet hat. vnd den ir lip wolde nemen.

### Wie ein chint ſinen lip mit divpheit verwrcht. 191.

Diwile ein menſche vnder viertzehen

* * *

iaren iſt. ſo mach er ſinen lip mit divpheit nicht verwrchen. vnd hat ez phleger vnd gvet man ſol fvr ez gelten. vnd hat ez niht ze gelten. man ſol im hvt vnd har abſlahen. Man ſol divpheit zwifalt gelten ob der chlager bvzze nemen wil. vnd dem rihter bvzzen nah genaden.

### Von not wer. 192.

Wil mich ein man rovben vf der ſtrazzen. wer ich mich des vnd ſlahe in ze tode. ich bvzze weder ſinen frvnden nach dem rihter niht. vnd wil man mir der notwer libes vnd gvtes niht glovben. vnd hant ez lvte geſehen. ich ſol ez ſelbe dritte erzivgen. vnd en mach vns daz mit champhe niemant erweren. vnd hat ez niemant geſehen ich ſol minen eit dar vmbe bieten. Daz wert mir ein ſin mach wol. mit champhe ob er wil. Datz iſt davon geſetzzet daz die ſchvlde nieman weiz. wan got der ſcheit ez ovch nach rehte.

### Von rovbern. 193.

Ez vert ein man mit lvten vz vnd nimet einen rovp. weder ſint ſi alle ſchvldich oder niwer der ſi vz hat gefvret. Wir ſprechen ſi ſint alle ſchvldich. wanne ir ainer mechte den rovp niht danne haben bracht. an der andern hilfe. vnd begriffet man ir einen des der

rovp

*rovp da iſt er mach in wol hen fvren ane geribte. vnd ſol in for den ribter fvren. vnd iſt ez der helfer einer man ſol vber in ribten als vber den ſelpſcholn. vnd lovgent er man ſol in vberchomen mit dem ſchvbe. hat man des niht man ſol in vberzivgen. mit ſiben mannen. hat man der niht man ſol in mit drin vberchomen. Dicz iſt vmbe den rovp reht daz niht ſtrazrovp iſt.*

### Der vrevelt an gvte. 194.

*Hat ein man gvt in ſiner gewer. daz niht vor geribte bechlaget iſt. vnd ſprichet daz ein man an ane geribte. vnd vnderwindet ſich des gvtes ane geribte. daz heizzen wir rovp vnd nimet er darvff iht daz ſol man vber in ribten als hie vor in der naeſten vrteil ſtet. Nimet er darvffe niht ſo hat er doch gefrevelt. an dem des daz gvt iſt. vnn an dem ribter. die frevel iſt nach gvter gewanheit. vnd iſt daz ein gewer geantwrtet wirt mit geribte. ſwer die brichet dem get ez an di hant. oder er loze ſi mit zehen pfvnden. ob er ioch niht dar vffe nimet. vnd nimet er drvffe iht daz iſt rovp. Den ribte als iezv gereit iſt.*

* * *

### Von wilden tiren. 195.

*Do got den menſchen geſchvf do gap er im gewalt. vber viſche oder vber vogel. vnd vnd vber wilde tier. davon hant die chvnige geſetzzet. daz niemant ſinen lip noch ſinen geſvnt mit dizzen dingen mach verwrchen. Doch hant die herren panforſte. ſwer da inne iht tvt da han ſi bvzze vf geſetzzet. als wir ernach wol geſagen. Si hant ovch vber viſche. vnd vber vogel pan geſetzzet. allen tiren iſt vride geſetzzet anne wolfen vnd beren. an den brichet nieman dheinen friden. Swer in pan forſten wilt wndet oder vellet oder iaget. der iſt dem herren des ez da iſt ſchvldich ze geben driv phvnt der lant phenninge. Swer dvrch den pan forſt ritet des poge vnd des armbrvſt ſol vngeſpannen ſin. vnd ſin chocher ſol verſperret ſin. Sine winde vnd ſine brachen ſvllen vf gevangen ſin. vnd ſine iagende hvnde ſollen gechopelt ſin. vnd iaget ein man ein wilt mit des herren vrlovbe. vor dem pan forſte. vnd ſlivhet ez darinn er ſol den hvnden wider rvfen. vnd mach er ſi niht wider bringen. er ſol im nachvolgen. vnd ſol ſin horen niht blaſen in dem forſte. noch ſine hvnde niht grvzzen. Swaz dem wilde danne geſchit da iſt der herre vnſchvldich an. Schriet aber er oder hetzzet er die hvnte an daz wilt. oder blaeſet er ſin horn. ſo iſt er bvzze ſchvldich da werde wilt gevangen oder niht. vnd iſt daz ein man ein tier wndet in ſinem wilt panne. vnd daz ſlivhet in ein ander wilt pan. wes daz wilt ſi daz ſvlle wir iv ſagen. ſtirbet ez in dem wilt panne e daz der darvber chome der ez da geiaget hat des iſt ez ze rehte. vindet erſ lebende er ſol ez laſſen ſten. vnd ez iſt ienes des der wiltpan iſt. Ein ieglich wilt iſt mit rehte ie des mannes in des wiltpan ez danne iſt. vnd ſwenne ez darvz chomet ſo iſt ez niht mer ſin. Jſt daz ein man ein wilt iaget. vnn wndet ſin niht. vnd ez wirt aber ſo mvde daz ez nider vellet. vnd niht fvrbaz enmach. vnd chomet ez avz ſinen ovgen daz er ſin niht mer ſiht. ſwer ez darnach vindet vnd vahet dez iſt ez ze rehte. vnd alſo ab er ſich des ſvches ab hat getan. Aber diwile er ez ſvchet ſo iſt ez ſin. vnd ſwer ez die wile vindet der ſol ez im wider geben. et ſi lebende oder tot. als ein wilt avz dinen ovgen an ſine vriheit chvmet ſo iſt ez din niht.*

* * *

### Von vederſpil. 196.

*Ditz iſt von wilden vederſpil. hat ein man haebche oder ſperwaere. oder ander vederſpil. vnd daz entrinnet im ab der hant. vnd er volget im nach. vnd ez ſlivget vz ſinen ovgen. vnd er gelovbet ſich des ſvchens den tach. vnd er ſvchet den ander vnd den dritten. vnd er vindet niht. vnd ſwer ez in den drin tagen vindet oder gevahet. der ſols mit rehte wider geben. gevahet ers aber an dem vierden tage oder nach ez iſt ſin. Entrinnet einem manne ein vederſpil daz eine mvzze hat. dem ſol man daz widergeben. Zwie ofte ez aber gemvzzet daz hilfet niht. als ez dri tage vzze ge iſt man geit ez niht wider. Swa vogel niſtent vf einem bovme. oder ſwa ſi niſtent daz des mannes iſt die wile ez in ſiner gewalt iſt. ſo iſt ez ſin. als ez fligende wirt. ſwer ez danne gevahet des iſt ez. vnd get ein man hin ze walde vnd ſtilt valchen oder haebche. oder ſperwaere oder ander vederſpil. daz als gvt iſt ab dem neſte man ſol dem herren driv phvnt erteilen oder die hant ze bvzze. vnd vmb ander gevogel verwrchet niemant lip noch geſvnt noch gvet. vnd ſtilt ein man den ander* *ab ſiner ſtangen. oder vz ſinem chorbe vederſpil. vnd iſt daz man in damit begriffet. man ſchvbet ez vf in als ander divpheit. vnd hat er ez geergert. daz mvz zwifalt gelten. vnd dem rihter halb als vil. vnd iſt ez gar verderbet ſo geldes aber zwifalt. vnd iſt ez als gvt als dv erſ ſtal ſo ſol er ſweren. wie lip im ſin vederſpil ſi. halp als vil ſol im der divp geben. vnd dem rihter halb als vil. vnd hat er niht gvtes man ſol im hvt vnd har abſlahen.*

### Von tvben vnd von phawen. 197.

*Tvben vnd pfawen hant geliches reht. vnd hat ein man tvben oder pfawen die ſint ſin. vnd bi ſinem hvſe wanen. vnd dié davon vnd dazv vligent. diewile ſie daz tvnt diewile ſint ſie ſin. vier tage anne vnderſcheit. ſwer ſi darnach gevahet des ſint ſi. Swer daz vederſpil in den tagen die ee. benennet ſint gevahet. vnd ſin höret vorſchen. vnn ſin niht wider geit. ſo iſt ez divpheit. vnd ſwie lange ers darnach hat. ſo mvz ers doch wider geben. vnd chvmet ez vor den rihter. der rihte ez als vor gereit iſt.*

### Von zamen vogeln. 198.

*Ditz iſt von zamen vogeln. Genſe vnd hvner vnd aenten. die hant*

* * *

*ſvnder reht. wan ſwar daz ſelbe gefvgel chvmet. vnd ſwie lange ez vſſe iſt. ſo iſt ez doch mein. vnd ſwer ez darvber inne hat vnd weiz daz ez ſin niht iſt. vber den ſol man rihten als vber ander divpheit. Swie lange man wilde vogel inne hat. man habe ſi in dem zil oder nach dem zil gevangen. vnd entrinnent ſi vnd gevahet ſi iener dez ſi da waren. des ſint ſi mit rehte in ſwelhem zil er ſi gevahet.*

### Von zamen tieren. 199.

*Swer wilt in ſteten oder vf pvrgen zivhet daz get hin ze walde vnd wider heim. Die wile daz wilt die wanvnge hat ſo heizzet ez ſin. vnd vahet ez iemant daz ſol man im bvzzen als hie vor von wilde gereit iſt: vnd get ez aber hin vnd chvmet niht wider in aht tagen. ſwer ez darnach gevahet des iſt ez mit rehte. vnd in ſweles herren wiltpan ez get des iſt ez ovch.*

### Der wilt zamet. 200.

*Swer behaltet einen limmenden hvnt oder einen zamen wolf. oder hirze oder beren. ſwaz die ze ſchaden tvnt daz ſol er gelten. wil er ſich ir nach den ſchaden vzzen damit wirt er niht ledich. wan ez iſt wider reht daz ein man bi lvten wilt zamen wil. daz nimmer zam mach werden. vnd ſwer ir eines in der wile vnd ez ſchaden tvt ze tode ſlehet der iſt niht bvzze darvmbe ſchvldich.*

### Wa von die vrowen vormvnt haben. 201.

*Ez enmach dehein weip vormvnde oder vorſpreche geſin. vor gerihte. noch ane vormvnde gechlagen daz verworchte in allen ein edelev Romerin die hiez Kaepſrvnia die vor dem rihte ze rome alſo miſſebarte. daz ſi in alſo grozzen zorn chom daz ſi den chvnich beſchalt da ir wille niht ver ſich gie. Do nam der chvnich die gewanheit ab mit der fvrſten rate ze einem hofe. daz dehein wrowe nimmermer vorſpreche mach geſin. vnd nimmemer vor gerihte gechlagen ſol ane vormvnde. vnd hat ſi einen eman der ſol vormvnt ſin. der rihter ſol ſi niht e horen vnd hat ſi niht emannes ſo neme einen andern. ſi ſol den vormvnt e nemen e den vorſprechen.*

### Wie man vz panne vnd aehte chomm ſol. 202.

*Swer in den pan e chome e in die æchte. der ſol ovch vz dem panne e chomen e avz der aehte. Der ovch*

* * *

*des erſten in die aethe chömet. der ſol ovch des erſten davon chomen. wan tweder rihter mach in e vz den panden gelazzen ern chome e. von der ſchvlde.*

### Wi man den vride ſwert. 203.

*Nv vernemet den andern vride den der cheiſer geſetzzet vnd geſtetiget hat in allen divtſchen landen mit williger chvr der fvrſten. vnd anderre wiſen lvte vnd hoher meiſter die in den landen waren. Alle tage vnd alle zeit ſvllen vride haben phaffen. vnd alle geiſtleiche lvte. Meide vnd witwen. vnd alle weitzen vnd alle chovflvte. vnd ivden an ir libe vnd an ir gvte. vnd chirchen vnd chirchofe. vnd ieglich dorf in ſinem zvne. pflvge vnd molen. vnd ieglich ſtrazze des chvniges vf wazzer vnd vf velde daz ſol alles ſteten vride han. Die lvte die hievor genennet ſint die ſint darvmbe ſvnderlich genennet daz ſi niht were habent davon ſvllen ſi ſteten vride haben. Swer in der chirche vrevelt vnd vbel tvt den ſchirmet die chirche niht. man ſvlle in darvz zihen. vnd ſol vber in rihten. Darnach vnd die ſchvlde iſt. vnd ſtilt er darinne drier phenninge wert man ſol im hvt vnd har abe-*

*abe ſlahen. vnd ſtilt er eines ſchillinges wert man ſol in haben. Swer an dem andern vrevelt in der chirchen vnd in dem chirchofe der iſt drier bvzze ſchvldich als hie vor gereit iſt. Die mvle hat ovch bezzer reht danne ander hvſer. Swer in der mvle ſtilet chorn oder mel vier phenninge wert dem ſol man hvt vnd har abe ſlahen. iſt ez vier ſchillinge wert man ſol in henchen ſwaz er anders dinne ſtilt danne chorn oder mel daz rihte als vor gereit iſt.*

## Von vride tagen. 204.

*Ez ſint vier tage in der wochen die ſint heiliger danne ander tage. Daz iſt phinztach. vritach. Samptztach vnd ſvnntach. Des pfinztages wihet man den chreſmen damit man vns alle zeichent ze der chriſtenheit in der tovf. Des pfinztages fvrte got vnſer menſcheit ze dem himel. vnd offende vns den wech dahin. der vns lange beſlozzen waz. vnd furte mit im dahin vil mange ſele. Des vritages geſchvf got den menſchen vnd wart ovch gemartert des vritages dvrch den menſchen. Des ſamptztages rvwet got do er die ſech tage hatte geſchaffen alles daz er wolde daz waz ovch ein*

* * *

*grozze chraft an gote. daz er von nihte geſchvf alles daz himel vnd erde begriffen hat. er rute avch an dem ſamptztage nach ſiner marter in dem grabe. Des ſvntages wart vnſer herre Jheſus Chriſtus gechvndet von ſand gabriele vnſer vrowen ſand Marien. vnd des tages worde wir verſvnet umbe adames miſſetat die er tet in dem paradiſe. Des ſvntages waz der erſte tach der ie wart vnn wirt ovch der ivngeſte tach als wir ſvllen irſten mit ſele vnd mit libe. vnd got zv den gvten ſprichet chomt er mine erwelten in daz riche mines vater. daz iv von anegenge der werlde bereitet iſt. So ſprichet got ze den vbelen die wider ſinen willen hant getan. Nv get ir verflvchten in daz ewige fiwer da ir mit dem tivfele ewichlichen mvzzet prinnen. Da ſvlt ir edel rihter an gedenchen vnd ſolt alſo rihten daz ir gotes gerihtes an den ivngeſten tage vro werdet. Diſe vier tage die wir da genennet haben die ſint allen lvten geſetzzet ze vride tagen. an denſelben lvten die in den ſelben tagen die vngetat tvnt. vber die ſol man ovch in den ſelben tagen rihten. Den aehter beſchirmet ovh dehein tach.*

## Wie man vf gerihte varen ſol. 205.

*Vnd wirt ein man vf einem gerihte bechlaget der ſol ſiner vrivnde niht mer danne driezzich vf daz gerichte fvren. vnd ane gewaffen. wan ſwert vnd ſwer gewæffen fvrt der iſt dem rihter fvmf phvnt ſchvldich. Swer einen aehter vnd einen vridebrecher vahen wil. vnd wert er ſich vnd ſlehet er in ze tode oder wndet er in. er iſt weder dem rihter nach den frivnden darvmbe niht ſchvldich. vnd enmach er in anders niht gevahen. doch ſo ſol er in vor gerichte fvren. vnd der rihter ſol vber in rihten nach ſiner ſchvlde er ſi tot oder wnt. So man dvrch gerihtes not vert ſo mach man wol gewaeffen fvren. Der rihter mach wol allen den gebieten die den fride geſworn habent ze varen ſwo ez not iſt in ſinem gerihte. vnd allen den die ze iren iaren chomen ſint. vnd die ſwert gefvre mvgen. ane die ehaft not letzzet. Phaffen vnd weip vnd maeſnar. vnd herter. vnd ivden die ſvllen niht ſelber varen. ſi ſvllen aber ir hilfe da ze tven mit boten oder mit gvte. Jſt ez aber ein phaffen*

* * *

*fvrſte der ſol wol ſelben varen. vnd die vor genennet ſint die ſvllen im ir hilfe darze tven. vnd iſt daz ſi vor ein hvſ varent. da ſvllen ſi dri tage ir ſelbes choſt haben. vnd vindet man vf der bvrch oder in der ſtat. der dem lande ſchedlich iſt den ſol der rihter vordern dri tage ſo erſt da vor chvmet. vnd iſt daz mans im in derſelben vriſte niht antwrtet. ſwaz ſi danne fvrbaz da geligen. daz ſvllen ſie tvon vf der bvrge oder der ſtete ſchaden. vnd iaget man einen aehter oder einen fridebrecher. dem ſol alles daz nachiagen daz ez ſehet oder höret. vnd wirt er gevangen ſo ſol man in an daz gerihte antwrten. vnd flvhet er vf eine bvrch oder vf eine ſtat da ſol man in vordern von gerihtes wegen. vnd geit manſ niht her avz. man ſol fvr die bvrch ſitzzen mit geſezze. vnd ſol davon niht chomen vtz man in geantwrtet. vnd flivhet er in ein ander gerihte. der rihter ſol in vordern. vnd wirt er im geantwrtet er ſol mit rehte vber in rihten vf ſwelhe feſte er flivhet. da ſol in der rihter vordern. als lvte daz ez die davor ſint. vnd die darvffe ſint* *wol hören. vnd geit man in er abe niht man ſol die veſte veraehten. vnd als ſi ſech wochen darinne iſt ſo ſol man alle die vorabten die dar vffe vnd darinne ſint. vnd ſtent die levte niht zu rehte inner ſechs wochen vnd einem tage ſo ſol der rihter davor chomen als vor gereit iſt. vnd iſt daz er dieſelben veſte ez ſi bvorch oder ſtat gewinnet. iſt ez ein bvrch die ſol er vf die erden brechen. vnd iſt ez aber ein ſtat vnd hat ſi tvlle oder mavre. daz ſol man aber vf die erde brechen. vnd hat ſi graben die ſol man eben machen. vnd hat ſi der deheines ſo ſol man in der ſtat e iedem manne ein havſ nider ſlahen da er ſelben inne iſt. hat ein rihter havſ in der ſtat gehabet der ir helfer iſt geweſen dem ſol man dazſelbe tvon. vnd ſint geiſtliche levte in der ſtat geweſen die den bvrgern ſint geſtanden mit helfe der hvſer geſche daz ſelbe.*

### Der rovp vf eine bvrch fvret. 206.

*Und iſt daz man ein havs zihet da ſi rovp vfgefvret. vnd die daz getan haben. di ſint herabe geriten vnd haben ovch den roup hin wider avf gefvret. vnd wil der burcherre lovgenn daz des niht*

* * *

*enſi der ſol ſelbe dritte ſweren zv den heiligen daz des niht enſi. vnd iſt aber ob ieman dem rovbe nach gevolget hat vf die burch der ſol zen heiligen bereden daz im alſo ſi ſelbe dritte. die legen des wirtes gezivge hin. der rihter oder ſin bote ſvllen den rovp vordern. vnd geit man ſin niht wider. ſo verahte man die bvrch vnd den wirt vnd die darvffe ſint. vnd rihte ez der rihter darnach als vmbe die ahter. vnd wil aber der herre ſine havs ere were mit champfe. ſo ſol er der einem die wider in ſweren willen die hant abziben. vnd tvt daz daz vnder der drier einem ſwelhem er wil. vnd iſt er ioch eines vndertan oder genoz. vnd wilet er er mvz mit in champfen er welle oder er en welle. Jſt aber er ſin vbergenoz mit dem er da champfen wil der geweiert des wirtes wol. Sint ſi alle dri des wirtes vbergenoz. ſi werdent mit rehte vber daz ſi niht chempfent. vnd mvz ir beredvnge mit rehte nemen.*

### Von der notnvnft. 207.

*Und iſt daz ein maget oder ein weip in notnvmfte genomen iſt. vnd wirt in ein havſ gefvret wider ir willen oder ob ez darinne geſchehet. vnd ſi rvfet vnd ir chvmet niemant zu helfe. vnd mach man des die lvte vnd daz havs vberzivgen ſelbe dritte mit den die ir rvfen hant gehöret. man ſol vber die livte rihten alſo daz man in das hovbet abeſlahe. man ſol alles daz toten daz in dem havſe iſt geweſen. lvte vnd vie. ros vnd rinder. hvnde und chatzen. Genſe vnd hvnre. vnd iſt ſi ein maget geweſen vnd mach man daz ir vinden ſo ſol man in der ez da hat getan alſo lebendingen begraben. vnd iſt ez ein weip geweſen ſo ſol man in als lebendingen hapten. vnd daz havſ da ez da inne iſt geſchehen. daz ſol man vf die erden ſlahen. vnd den ſol man vahen ane geribte als den aehter. der ez da hat getan.*

### Wie ivden vnn phaffen ir reht verlizen. 208.

*Pfaffen vnd ivden die niht vmbeſchoren ſint nach ir rehte. vnd tvt man den iht. daz ſol man in pezzern als einen andern leihen vnd iſt ob man lange meſſer bei im vindit. oder ob man ſi in den livthavſern oder in den hvrhvſern vindet ſo iſt ez aber daz ſelbe reht vmbe ſi. iſt aber ein pfaffe gaſt weiſe in einem livthvſe der verlivſet ſin reht damit niht. Jſt er*

* * *

*aber ſtete darinne mit weſen man bvzzet in aber als einem leien.*

### Ob ein weip lebendes chint treit. 209.

*Man ſol vber dhein weip die lebendes chint treit niht hoher rihten wan ze hvt vnd ze hare ſwie hoch die ſchvlde iſt. man ſal ſi halt ſo gefvge ſlagen daz ir davon an dem chinde iht miſſe gewan da wrde ein ſchone ſele verlorn. vnd ein lip.*

### Der dem andern gvt enphilhit. 210.

*Swaz ein man dem andern vf ſine triwe entvilet ſwas dem in des gewalt geſchiht. vnd hat er daz in bezzere hvte gehabet dan ſin ſelbes. vnd getar er daz bereden er gilt imz niht. Swaz aber ein man dem andern lihet oder ſetzzet. daz ſol er im als gvtes wider geben. Jſt ez erger worden daz pezzer als reht ſi. verſetzzet ein man dem andern ein phert. vmbe pfenninge vnd ſtirbet daz in ſiner gewalt ane ſine ſchvlde. daz iſt der gemeine tot. er ſol ez niht gelten er virlivzet aber ſine phenninge daran die ez im ſtvnt. ezn ſi danne ander gedinge daran geſchehen. Er ſol ez ovch ninder riten ane ienes vrlovp. vnd rites ers darvber. ſwaz im geſchiht er mvz den ſchaden haben. vnd geſchit im niht er mvz doch ze bezzervnge geben ie von der meil ſehs phenninge. daz*

*daz iſt davon daz erſ an ſin vrlovp geriten hat. vnn die wile ez arbaitet ſo ſol er im dheine fvre ræiten. Arbaitet ers in wagen oder in pflvge. vnd wert ez geergert daz ſol er zwifalt gelten.*

### Der ſins herren gvt verſpilt. 211.

*Verſpilt ein chneht ſines herren phert oder ander gvt. oder verſetzzet ers oder verchovfet ez man ſol ez dem herren ze rehte wider geben ob er daz bereitet daz ez ſin gvt iſt. vnn den chneht niht beſtet. verſpilt er aber ſin ſelbes gvt oder ſwi erz ane wirt. ob er zv ſinen tagen chomen iſt. vnd mit ſinem willen. der herre mach ez mit rehte niht wider gewinnen. vnd wirt dem chneht ſin eigen gvt verſtolen in ſines herren dienſte oder gerovbet oder ſwi erz verlivzet. der herre ſol im gelten ob der chneht vnſchvldich daran iſt. Der herre mach ovch wol chlager vmbe daz gvt ſin ſelber daz iſt davon daz erz gelten mvz.*

### Von den iuden. 212.

*Und geit ein ivde einem chriſten iht ze chovffen oder ſchaffet er anders mit im iht er ſol des chriſten gewer ſin nach chriſtenlichen*

* * *

*rehte. ezn dinge der ivde danne vz nach ſinem rehte. ob der chriſten dez lovgent. dez ſol in der ivde vberzivgen mit drinn chriſten mannen. deheines ivden eit get vber dheinen chriſten man mit rehte. wil man ovch einen ivden vberzivgen. da mvz man zem minneſten einen ivden ze haben. ob ivden da ſint geweſen. daz reht habent in die Romiſchen chvnige gegeben. Swaz die ivden rehtes vnd gnade habent daz irwarp in Joſephus vmbe den chvnich titum. daz geſchach da ieruſalem gewnnen wart. wan da nerte ſi Joſephus ſwaz ir dannoch lebette. Der ivden wart beſetzzen in ieruſalem driſtvnt ahtzich tavſen. Der ſtarp ein teil hvngers daz ander teil wart erſlagen. Daz dritte teil nerte Joſephvs. Do fvrte man dieſelben veile. vnd gab ir ie drizzich vmbe einen bözzen phenninch. Di ſelben gap der chvnich tytus in des remiſchen chvniges chamer ze eigen vnd davon ſvllen ſi des riches chnehte ſin. vnd der romiſche chvnich ſol ſi beſchermen. Slehet ein ivde einen chriſten oder tvt er ander vngerichte. man ſol vber in rihten als vber einen andern chriſten man vnd lovgent der ivde vnd hant ez chriſten vnd ivden geſehen ſo ſol man zem minſten einen ivden ze gezivge han. vnd iſt niht ivden dabi geweſen. man erzivget ez wol mit einvalten chriſten. Dicz iſt aber nindert reht. wan ſwar an ein ivde frevelt. Slehet ein chriſten einen ivden man rihtet vber in als ob er einen chriſten hette irſlagen. Daz iſt davon geſetzzet daz ſi der chvnich in ſinen ſchirm hat genomen. Lovgent aber der chriſten man mvz inz vberzivgen mit chriſten livten. Deheines. ivden champf get gegen einen chriſten. Wil aber ein chriſten ez mvz ein ivde mit im chempfen. Darnach gap den ivden veſpeſianus aber pezzer reht. Das irwarp in aber Joſephvs do er im machte ſinen ſon Titvm geſunt von einem grozzen vergiht. chovfet der ivde divbich oder rovbich er mvz davon antwrten als ein chriſten. Nv ſwes er daran lovgent des ſol man in vberzivgen als einen chriſten. vnd libet ein ivde avf divbich oder vf rovbich gvt vnd chvmet iener darnach als reht iſt er ſol ez wider geben als*

* * *

*ein chriſten daz iſt reht. Nv hant ſi ein bezzer reht erworben. daz gaben in die chvnige wider reht. Daz ſi lihen vf divbich vnd vf rovbich gvt. Daz ſvllen ſi aber tvn vor ir tvre offenlichen an der ſtrazze. vnd chvmet iener des ez da waz darnach als reht iſt man ſol im ſin hovbet gvt wider geben vnn niht geſvches. Hat aber er heimelich darvf gelihen er mvz vmbe ſvs wider geben. vnd gibet der ivde er habe offenlich darvf gelihen an der ſtrazze. daz erzivge mit zwein ivden ze im. vnd hat er der niht ſo neme einen ivden vnd einen chriſten. vnd nimt ein ivde chelche oder bvch. oder ander miſſegewant daz divbich oder rovbich iſt. vnd chvmet iener darnach er mvz ez vmbe ſvſt wider geben. vnd höret er ſin vorſchen vnd verſwiget ers. vnd vindet mans darnach in ſiner gewalt man ſol in drvmbe henchen als einen divp. daz iſt darvmbe geſetzzet ſwaz ze der meſſe höret. daz daz merer teil gewihet iſt von einem biſcholfe. hat aber der ivde ſinen ſchvp des ſol er geniezzen. die ivden ſol nieman twingen ze chriſtenlichen gelovben. wan*

*mach man ſi mit gvten worten pringen zv der chriſtenheit daz ſol man gerne tuen. vnd wirt ein ivde chriſten vnd wil er von dem gelovben darnach ſten. ſo ſol in geiſtlich vnd werltlich gerihte twingen daz er dabi beſte. vn verlovgent er chriſten gelovben vnd wil des niht erwinden man ſol in brinnen als einen chetzzer. wan were daz man ſi dazv twnge daz ſi ſich tovften ſo ſolden ſi doch ſtete ſin an chriſtenlichen gelovben. daz iſt davon daz die tovf nieman mach abe genemen fvr daz der man darin chvmet. Den chriſten iſt verboten daz ſi mit den ivden iht ezzent der ſpiſe der ſi bereitent. ſi ſol vvch niemant landen ze dhainer brautlochte. noch ze debeiner wertſchaft. Ez ſol debein chriſten mit dheinen ivden baden. An dem antlaſtage nach mittemtage. ſo ſvllen ir tvre vnd ir venſter zegetan ſin. ſi ſvllen ovch an die ſtrazze niht gen. daz ſol weren vncz der heilige tach vorchvmet. Die ivden ſvllen ivden hvte tragen in allen ſteten. da ſie ſint. wan damit ſint ſi vzgezeichent vor den chriſten daz man ſie vor ivden haben ſol. Die ivden ſollen niht chriſten livte bi in han.*

* * *

*die in dienen vnd die ir brot vnd ir ſpiſe ezzent. die ſelben ſint in dem banne. vnd iſt daz ſich ein ivde tovfet. der mach mit rehte wol ſin gvt vnd ſin erbe behaben. daz irlovbet im die ſchrif decretal. Die geſetzte vnd ander geſetzte vber die Jvden die mvgen rihten geiſtliche vnd werltliche rihter. vnd als ez ie der eine niht entvt ſo mach ez der ander tvn. Der geiſtliche mach darvmbe den wertlichen pannen ob erz niht rihtet. Swelich ivde diſe geſezde vber get den ſol buzzen der werltliche rihter mit als vil ſlegen als dicz bvch ſeit. oder beidev gerihte mvgen im phenninge avf ſetzzen in der mazze daz ſi ſin niht ze boezheit werden.*

### Dicz iſt der ivden eit. 213.

*Dicz iſt der iuden eit den ſvllen ſie ſweren vmbe ein ieglich dinch daz hin ze ir eide ſtet. Er ſol ſten vf einer ſav havt. vnd ſol im die rehte hant in einem bvche ligen vncz an die riſte. vnd an dem bvoche ſvllen die fvmf bvch herren moyſi geſchriben ſin. vnd ſol der alſo ſprechen der im den eit da geit. vnd ſol der ivde die ſelben wort nach im ſprechen. vmbe ſo getan gvt als dich dieſer man zihet. daz dv des niht enhaſt. noch enweiſt noch in dine gewalt nih chom. noch dhein ehalte vnder erden vergraben. noch in mvren verborgen. noch mit ſlozze beſlozzen ſo dir helfe der got der da geſchvf himel vnd erden. tal und berge. wald lovp und graz. vnd ſo dir helfe die ê die got ſelbe ſchreip mit ſiner hant vnd ſi gap dem herren moyſi in monte ſynai. vnd ſo die fvmf bvoch dir helfen des herren moyſi. vnd ſo dv nimmer niht muozzes enpiſſen. du mvſez dich albeſchiezen als der chvnich von babylonie tet. vnd ſo daz zwebel vnd daz peh. vf dinen hals mvzze regenen. daz vber ſodama vnd vber Gomorra regente. vnd ſo daz ſelbe ſwebel vnd pech dich vberrinnen mvzze daz ze babilonge zwei hvndert man verbrannte oder mer. vnd ſo dich die erde verſlinde mvzze als ſi tet. Dathan vnd abiron. vnd ſo din erde nimmer chome ze anderre erden. vnd din griez nimer chome ze anderme griſſe in den baren des herren Abrahamen. So haſt dv war vnd*

* * *

*reht. ſo dir helfe adonay ſo haſt dv war vnd reht. dez dv geſworn haſt oder mvzzes werden malatſch. als tet ieſi da er von einer lvgen vſſetzich wart. dvrch vnrehtes gvtes willen. ez iſt war. vnd ſo der ſlag dich muzze ane gen. der daz iſraheliſche volch an gie in egvpten land. Ez iſt war dez du geſworen haſt. ſo daz plvt vnd der fluch immer an dir werende ſei. dez din geſchlechte im wonchten do ſi Jeſum Chriſtvm martereten. vnd ſprachen alſvs ſin blvt chome vf vns. vnd vf vnſer chint. Ez iſt war des helfe dir got der erſchein herren moyſe in einem prinnenden pvozzhen doch iſt ez war der eit. den dv geſworen haſt bi der ſele die dv an dem ivngeſten tage verbringe mvſt. Per deum Abraham. per deum Yſaac. Per deum Jacob. Ez iſt war daz helfe dir got. vnd der eit den dv geſworen haſt. AMEN.*

### Pvrge vnd fvrſten vride. 214.

*Man ſeit daz pvrge vnd fvrſten dheinen fride haben ſvllen den man an in gebrechen mvge. daz iſt dvrch di veſte. vnd dvrch die wer die die pvrge an im haben. vnd dvrch die werhaften lvte die die fvrſten an in fvren ſvllen. dez iſt niht ſi ſint pillich in* *in dem fride. vnd ſi ſvllen den lvten gvten fride ſchaffen vnd ſwer den fvrſten fride lobet den ſol man behalten.*

### Der eines bvrge wirt wi der ze gerihte ze anwrten. 215.

*Swer bvrge wirt vor einen man den er vz genommen hat wider fvr gerihte ze pringene der ſol daz tvn wan en mach er ſin niht gehan als er in vor pringen ſol. er mvz die ſelben pvzze liden die iener liden ſolde ob die ſchvlde vf in erzivget iſt. oder ob ſie vf in erzivget wirt. ez ſi vmbe den todſlach oder vmbe ander ſchvlde. Jſt aber daz die ſchvlde niht vf ihn erzivget wirt noch niht erzivget iſt. ſo pvzzet er ovch niht. vnd iſt der man tot den man vberzivgen ſol. ſo ſol man niht mer gezivge vber in leiten dan ob er lebette.*

### Der vride brichet. 216.

*Brichet ein man einen vride den er fvr ſich ſelben geit. ez get im an den hals vnd geit ern aber vor einen andern. vnd brichet im derſelbe den fride. dem ſelben ſol man vride geben dri vierzehen tage daz er ienen der im ſinen vride hat gebrochen fvr bringe. vnd bringet er in fvr ſo ſlet man im abe die hant. vnd bringet er in aber*

* * *

*niht fvr ſo ſlehet man im die ſinen ab. wan er den vride fvr in gap.*

### Der an dem gerihte vrevelt. 217.

*Swer einen bechlageten man vmbe vngerihte dem gerihte mit gewalt nimet. der ſol in der ſelben ſchvlde ſin als iener waz. Jſt aber daz er in wider fvrbringet. er iſt der ſchvlde ledich. er muz aber dem rihter den gewalt pvozzen. den er an dem gerihte hat getan. des ſol man im vride geben driſtvnt ahtage. vnd ſtirbet ein phert oder ander vihe daz man ver gerihte pringen ſol der pringe die havt vnd ſi ledich.*

### Wer erſt vorſprechen nemen ſol. 218.

*Ob zwene vor gerihte vf einander chlagent. vnn der eine dem ander vor hat geboten. Dem davor iſt geboten der nimt dez erſten verſprechen. dem ſol der rihter niht rihten. er ſol dem rihten der dem andern vorgeboten hat. Sihet ein man den andern vor gerihte in der ſchranen ſten. er bechlaget in wol ane vergebot. ane vmbe aigen. vnd vmbe lehen. vmbe eigen ſol er im wol tach geben in daz dinch vnd vmbe lehen vor den herren ſin. Gebieten zwene geleich einander vor. vnd choment ovch paide vor Swelicher e einen vorſprechen nimt dem ſol im der rihter geben. vnd ſol in beiden erſte rihten. vnd nement ſi aber beide gliche verſprechen. ſwelher dan der elter iſt dem ſol der rihter e. vorſprechen geben.*

### Ob ein man einer chlage vngewiſ iſt. 219.

*Wirt ein man vmbe vngerihte bechlaget da er niht zegegen iſt. vnd wirt im vorgeboten. vnd in dem gebote chvmet in der chlager an. er mach in wol mit rehte angriffen ane dez rihters boten. vnd mach in vor den rihter bringen ob er niht genvg gewis iſt. vmbe daz er da bechlaget iſt. vnd iſt aber daz er genvch gewiſ iſt. er ſol im ſin laſter bvozzen nach vrivnde rate. vnd ſol ovch dem rihter ein vrevel bvzzen. vnd iſt er niht gewis er buzzet niemande niht. vnd der rihter ſol ihn behalten. daz iſt davon geſetzzet daz der rihter dem chlager fride bannet. vnd niht dem vf den die chlage get.*

### Von vorſprechen. 220.

*Ob der man an ſines vorſprechen wort niht engihet. die wile beliebet er ſvnder ſchaden ſins vorſprechen wortes. Swer vmbe vngerihte wirt bechlaget der bite dez erſten*

* * *

*einen vorſprechen wan diwile er niht vorſprechen hat ſo mach der chlager bezzern ſine chlage. vnd darnach niht wan als man erteil nach rehte.*

### Da zwene ſprechen an ein gvt. 221.

*Ob zwene man ſprechent vf eines mannes gvt nach ſinem tode. der richter ſol daz gvot in ſine gewalt nemen ane ir ſchaden. vnd ſi ſvllen darvmbe vor im rehten. vnd ſwer ez behabet dem ſolz der rihter antwrten ane ſchaden. Daz iſt davon daz ez ertweder in ſiner gewer hat. Jſt ez aber ein ſogetan gvot. daz ez in ſines vater gewer iſt geweſen ſo ſol im die gewer nieman antwrten ane vor gerihte da ſi beide ze gegen ſint.*

### Von tot libe. 222.

*Swer erbe oder lehen oder varende gvt nach dem drizzigeſten tage niht antwrtet ob man ez eiſchet an die ſtat dar ez ze rechte höret. vnd chvmet ez vor gerihte vnd behabet erz der ez da gevordert hat er muz ez dem rihter bvzzen. vnd hat er des gvtes iht genozzen. daz mvz er zwievalt gelten.*

### Von vater mage erben. 223.

*Swer eines gvtes erbe wil ſin. der*

*ſol ſwertes halben darzv gehören. daz iſt der vater mach. Swa ein vater mach vnd ein mvter mach chrigent vmb ein erbe da ſol der vater mach erben vor dem mvter mach. Iſt aber daz gvt von mvter magen dar chomen. ſo erbent ez der mvter mage. ſwer aber einer ſippe naher iſt. ez ſi von vater oder von mvter magen der ſol ze rehte erben.*

### Von gewer. 224.

*Der rihter ſol niemanden vz ſiner gewer wiſen man chlage vf den der daz gvt in ſiner gewer hat. vnd ſol in vorladen als reht iſt.*

### Von rehtelozen lvten. 225.

*Rechtloze lvte ſollen dheinen vormvnt han. vnd der rihter ſol in dheinen geben. welhe rehtloſe livte ſint daz iſt verſchriben. Dem aehter noch den vorpannen livten. den darf niemant antwrten vor gerihte ob ſi vf ieman chlagent. chlaget aber ieman vf ſi den mvzzen ſi antwrten. daz iſt davon daz ſi von dem rehte ſint geſcheiden. vnd von der gemeine der chriſtenheit. vor geiſtlichem gerihte vnd vor werltlicheme.*

### Der avz der achte wil. 226.

*Ob ſich der aehter vz der aehte zihen wil. ſo ſol er vor dem rihter der in da ze aehte tet chomen vngebvnden vnd vngevangen. vnd ſol im gewiſſe porgen ſetzzen vmbe der chlager bvzze. vnd vmbe die ſin ſelbes. vnd ſint die chlager da ze gegen die ſvllen die porgeſchaft innemen. vnd nimet der rihter vngewiſſe porgen daran ſol der rihter den ſchaden han vnd niht der chlager. Der rihter ſol die porgen twingen daz ſi alles daz leiſtent daz ſi gelobet hant. vnd ſwaz man in anbehabet hat. oder zwaz man in anhabet ob er die porgeſchaft in hat genomen an dem chlager. hat aber der chlager die porgeſchaft enphangen. ſo ſol der chlager chlagen vf die porgen. Der rihter ſol dheine porgeſchaft in nemen ane den chlager. daz vmbe den todſlach iſt oder vmbe den rehten ſtrazrovp. vnd ſprichet man den an der in der aehte waz er ſi niht von der aehte chomen. daz ſol der erzivgen ſelbe dritte. Die daz ſahen vnd horten daz in der rihter darvz liez. der in ovch des erſten darin tet. vnd iſt er aber in mer aehten geweſen. ſo mvz er von iegelicher beſvnderlichen chomen. vnd vor iegelichen rihter der in ze aehte tet vnd ſendet der rihter ſinen brief vnder ſinem Inſiegel daz er in vz der aehte habe gelazzen. daz ſol man gelovben.*

### Von vrihen herren. 227.

*Vrihe lvte vnd des rihes dieneſtmann vnd der forſten dieneſtman die mvgen vber alle vrie herren vnd vber ander vrihen wol gezivch ſin. vnd vrteil vber ſi vinden. Aber die dienſtman die ich hievor genennet habe. die en mvgen drier dinge niht gezivch ſin. vber die vrien lvte da ez in an ir leip oder an ir ere. oder an ir erbe get. da ſvllen ir genozzen vmbe ſprechen. Daz wir ſprechen an ir ere. daz meine wir alſo der einen ſprichet an ſinen eit. oder an ſine werk. oder daz er niht gelovbich ſi. oder daz man in ſaget von der chriſtenheit. daz er die dinch getan habe die vnchriſtenlich ſint. Dirre dinche mach man niemanden vber zivgen dann mit ſinen genozzen.*

### Der vremdes gvt bowet. 228.

*Swer dez andern lant vnwiſſende eret der belibet ez ane ſchaden. Eret erz mit wizzen er mvz ez dem bvzzen dez daz lant da iſt. vnd dem rihter. vnd hat bvch ſine arbeit verloren.*

### Wer ane rihter phenden mach. 229.

*Swer den andern vindet an ſinem ſchaden der mach den phenden ane dez rihters vrlovp. wert er im daz phant er ſol in lazzen gen. vnd ſol dem rihter chlagen. wan darvmbe wirt er dem rihter ſvnderlichen einer bvzze ſchvldich daz er im phant hat gewert. hat er den ſchaden hinz im behabet als reht iſt. Behabet er den ſchaden niht hintz im ſo mvz er im vnd dem rihter bezzern. darvmbe daz er in gephendet wolde han. oder ob er in gephendet hette. Mit erenn mach nieman ſinen leip verwrchen noch ſinen geſvnt ez en ſi danne daz daz lant vor gerihte behabet ſi. vnd daz er daz wizze. vnd daz der rihter ſinen boten darvf habe gegeben. vnd im darvffe vride habe gebannen. ſo verlivzet er die hant. Lovgent er daz er dar abe iht weſſe. dez ſol man in vberzivge ſelbe dritte.*

### Ob zwene ein gvt geliche anſprechent. 230.

*Sprechen zwene man ein gvt an en widerſtrit vnd mit gelicher anſprache. vnd wellen daz mit gelichen gezivgen behaben. vnd leit daz gvt in einem dorfe oder vf dem lande. ſo zihe mans*

*an*

*an die chvntſchaft. vnd leitent ſi gelich gezivge man teile daz gvt vnder ſi. vnd hat aber einer mer gezivge vnd erbaerrer gezivge der behabet daz gvt gar vnd iſt ez den vmbe ſezzen niht gewiſſen. ſo ſol ez ſcheiden ein wazzer vrteile. vnd ſwer da behabet den ſol der rihter vf ſin gvt wiſen. vnd brichet daz dem rihter iemen get ez an die hant. oder loſe ſi mit zehen phvnden.*

### Der dem achter herberge geit. 231.

*Swer den aehter ſpiſet oder herberget mit wizzen. vnd wirt er ſin vberreit ſelbe dritte man ſlehet in abe die hant. Ein ieglich man mach einen aehter wol vber naht behalden ioch mit wizzen. vnd er ſol in des morgens lazzen riten. Daz iſt geſetzzet dvrch des mannes hvs ere.*

### Swen ein rihter in die aehte tvot. 232.

*Vnd ſtirbet ein rihter ſwaz bi ſinen ziten geſchehen iſt vor gerihte daz ſol ein ander rihter ſtete haben. Swen ein rihter in die aehte tvt vnd in von ſiner aehte in des chvniges aehte pringet. vnd wil er von dem chvnige vz der aehte chomen. ſo ſetzze pvrgen als reht iſt ſo ſol*

* * *

*in der chvnich vz der aehte lan. vnd darnach ſol er dem chvnige ſehs wochen nach volgen vnd einen tach ob ieman chlagen welle. daz er dem mit rehte antwrte. vnd diwile ſol im der chvnich vride heren. Er ſol ovch vor den chvnich gehen als er von dannen wil. vnd ſol vf den heiligen ſweren daz er vor den rihter chome der in veraehtet hat. vnd ſol des chvniges prif nemen der ſol im chvnden daz er der aehte ledich ſi. vnd an dem briffe ſvllen die bvrgen ſtan die er geſetzzet hat. Ditz ſol er tvn ſo er heim chvmt. vnd darnach vber viertzehen tage. vnd ſol ſich vor dem rihter ze rehte bieten. dri vierzehen naht. vnd chvmet nieman der vf in chlage er iſt ein ledich man. ezn ſi daz iemanden ehaft not habe gelezzet. ſo der chvmet ſo mvz er antwrten.*

### Der wizzenlich vnreht vrteil vindet. 233.

*Der Romiſſe chvnich iſt gemeiner rihter. vber ieglighes menſchen lip vnd gvt. in ſwelher ſtat ſcheffen ſint. die ſvllen vrteil geben. vmbe ein ieglich dinch. vnd niemant anders. vnd iſt daz man ſi ſchvldit. ſi haben vnrehte vrteil fvnden. des ſol man ſi bechlagen vor dem höheren rihtere. Daz iſt der von dem der rihter daz gerihte hat. vnd ſwer dez vber reit wirt daz er eine vnrehte vrteile hat fvnden mit wizzen dem ſlehet man abe die hant. oder er loſe ſi mit zehen phvnden. Swer ze einem ſcheppfen erwelt wirt daz erbet ſinen ſvn. vnd iſt er ze ſinen tagen niht chomen ſo ſol er ſines vater mach an ſine ſtat ſetzzen. vnd hat er des niht ſo neme er ſiner mvter mach. ſi ſvllen ovch witzzige lvte ſin. als man ſi beſte gehaben mach. hat er der niht er verlivzzet ſin erbe. vnd man nimet einen andern. Daz iſt davon daz ein gerihte wiſer livte niht enperen mach. Die ſcheppfen ſvllen haben ſvnder benche da ſi vffe ſitzzen. vnd ſvllen ovch vrteil ſitzzende vinde vnd ſtende verwerfen. Ditz ſol ein ieglich man tvn. vnd hat er niht ſvns der ſinen ſcheppfen ſtvl erbe. ſo erbe in ie ſins vater naſter mach.*

### Der an der ê. ze vnrehte ſitzet wizſenlich. 234.

*Swer weip zer ê nimet. vnd bi der ze vnrehte ſitzzet mit vnwizzende*

* * *

*ſwaz er chint bi ir gewinnet daz ſint doch ê. chint. vnd daz ſi treit als ſi geſcheiden werdent daz ſint doch ê chint vnd erbent vater vnd mvter gvt mit rehte. vnd nimet der vater ein weip vnd gewinnet die chint mit im. vnd hat er erbe gvt ze ir bracht daz er vor hette. Daz erbent die eren chint wan ſi ſint rehte ê chint. Daz reht han die chint an der mvter ovch an ir erbe gvte.*

### Den man zihet er ſi vnelich geborn. 235.

*Swen man zihet daz er vnelych geborn ſi des ſol man in vberzivgen mit ſiben mannen die vnverſprochen ſint. vallent zwene ein erbe an vnd wellent ſi daz teilen ſo ſol der elter teilen vnd der ivnger welen. Saz ein man hincz dem andern hat zeſprechen ſtirbet er man mvz ſinen erben antwrten. ſtirbet aber der vf den die chlageget. ſine erben gelten weder divpfeit noch rovp. ſi en haben daz gvt in irer gewalt oder ſi haben etteliche ſchvlde daran. oder ſi haben daz gvt mit den erben verzert. vnd daz man die dinch vf ſi derzivge als reht iſt. ſo gelten ſi mit rehte. Die erben gelten ovch weder wocher noch ſpil. porgeſchaft mvzzen die erben gelten.*

### Ob ein man nach dem iare an einer wnden ſtirbet. 236.

Swer den andern vahet vnd im niht ennimet vnd in wndet oder in ſlehet an den totſlach. vnd ane leme. vnd er lit vber daz iar an der wnden. vnd er ſtirbet nach dem iare. vnd hant ſine erben der chlage begvnnen. oder er ſelben innerhalp des iares. er mvz mit rehte darvmbe antwrten ſinen erben. vnd man ſol in rihten ze dem ſchvldigen. als vmbe den totſlach. Iſt er aber ſin vrivnd worden. vnd mach er daz behaben mit ſiben mannen. ſo iſt er ledich gein den erben vnd gein dem rihter.

### Ob ſich ein vrier eigen machen wil. 237.

Swer ſich verſeit einem herren vnd der herre ſprichet er ſi ſin eigen. vnd er habe ſich im ze eigen gegeben. des mach er wol vber werden iſt ez vor gerihte niht geſchen. ſo hat ez dheine chraft. vnd wil ſich ovch ein vrie iemande ze eigen geben. daz verſprechent ſine mage wol. von vater vnn von mvter vnd als ſi es eines wider redent ſo en mach er ſich nimmermer niemande ze eigen gegeben.

* * *

### Von eigen lvten. 238.

Sprichet ein menſche daz ander an daz ez mit rehte ſin eigen ſi. daz mvz ez behaben mit zwein mannen die ſin eigen ſint. vnn hat er der niht ſo behabet ers mit zwein ſiner nagel magen vnd er ſelbe ſi der dritte. Sprichet aber ein ander herre er ſi ſin. ſo ſol in der erer herre behaben. mit ſiben mannen die des menſchen vater mage ſint. Mach aber daz menſche ſine vrihet bereden oder daz ez anderſwa an ein goteshvſ hore mit ſehſen ſiner magen. dri von vater vnd dri von der mvter. ſo hat er allen irn gezivch verleit. vnd hat ſine vriheit oder ander ſin reht behabet. Swer die gewer hat an den menſchen. der hat bezzer reht wan der der gewer darbet. Swer ſich einem herren entſeit vnd ſich dem andern geit. vordert der im dem er ſich entſeit. vor gerihte. vnd vorſprichet im niht iener als reht iſt ſo behabet in iener mit zwein ſiner mannen oder mit zein ſiner magen. Daz iſt da von daz er ze gegen in niht verſprach als er ſolde. Swer eines herren lovgent vnd behabet den der herre vor gerihte. des ſol er ſich vnder winden mit einem halſlage. vnd daz ſol der rihter niht zvrnen. Wan ez iſt ſin reht.

### Von champhe. 239.

Ein ieglich man vf den man chlaget der ſol antwrten nach ſiner gebvrt. vnd nach ſinem rehte. vnd niht nach des chlagers rehte. vnn ſprichet man einen man chemphlichen an. der mach des champfes wol vber werden. ob er von dem lande niht geboren iſt da man in inne anſprichet.

### Von champhe. 240.

Swen ein man chemphlichen angeſprochen wirt vor gerihte vnd wirt daz gefriſtet vf einen tach. der rihter ſol in beiden vride gebieten. vf denſelben tach. vnd brichet ir einer den vride an den andern man ſol ez vber in rihten ſvnder als vor geſprochen iſt.

### Von eigen. 241.

Sprichet man eines mannes eigen an. da ſol er niht vmbe antwrten. wan an der ſtat da ez da leit. vnd niht wan in dem dinge vor dem lantrihter. Da mvz er vor ieglichem lant teidinge antwrten ob daz gvt in deme gerihte leit. der chvnich ſol ovch niht rihten nach des mannes rehte niht wan nach des landes rechte da er ie danne inne iſt.

* * *

### Von der hant getat. 242.

Swer mit der hant getat mit divpfeit oder mit rovbe begriffen wirt. daz mach er an dheinen geweren geziehen. vnd vindet ein man ſin divbich oder ſin rovbich gvt in iemans gewalt. Den mach er dheiner hant getan geziehen. vnd ſprichet er. er habe ſinen geweren. da ſol man im tach vmbe geben. vber dri vierzehen nacht. vnd bringet er ſinen geweren ſo iſt er ledich.

### Der ſich gezivges vermizzet. 243.

Swer ſich vor gerihte gezivge erbivtet e daz in der rihter vrage mit rehte der ſol vmbe die ſache niht gezivg ſin ez ſi danne als verre daz er dheinen andern mvge gehaben ſo mvz er im mit rehte helfen.

### Der fremdes vihe in tribet. 244.

Der man tvt niht vbels daran ob er ſines nachbvren vihe intribet mit dem ſinen er ſol es ovch des morgens wider vz triben. vnd vorſchet ieman darnach dem ſol er niht verſagen oder ez iſt divpfeit. er ſol ovch dheinen nvcz darabe nemen.

### Der vremdes chorn ſnidet. 245.

Swer eines andern mannes chorn ſnidet. vnd er wenet ez ſi ſin. oder ſines herren dem er dienet der miſſetvt niht daran. vnd wirt erz inne ſo ſol erz vf dem acher lan. vnd man ſol im ſiner erbeite lonen vnd fvret erz abe dem acher er ſol ez dannoch wider geben. vnd er hat ſine arbeit verloren.

## Von der gewer. 246.

Swaz der man iar vnd tach in rechter gewer niht en hat. da ſol er vmbe antwrten. ſwer in darvmbe bechlaget. Daz weip daz ein chint treit die ſol man niht wiſen vf ires mannes gvot ob er ſtirbet hiz daz ſi ſin geniſet.

## Von gvlte. 247.

Swer einen man bechlaget vor gerihte. vnd er niht vergelten mach. noch bvrgen gehaben der rihter ſol imn vor ſin gelt antwrten. vnd der ſol in behalten geliche ſinem ingeſinde mit arbeit vnd mit ſpiſe. vnd wil er er mach in in eine iſenhalt ſphannen vnd anders ſol er in niht banden. Lat er in oder entrinnet er im davon wirt er der gvlde niht ledich. wan diwile er

* * *

im niht vergolten hat ſo ſol er im dienen als ein ander ſin ingeſinde. vnd wil er ſin niht behalten. ſo ſol der gelder ſweren ze den heiligen ſwenne er vber ſine nottorft gewinne zwentzich phenninge oder mer. daz er im gelte. vnd iſt daz ein man den andern bechlaget vmbe gvlte. vnd daz der chlager ein gaſt iſt der rihter ſol in rihten als iezund gereit iſt. wan daz eive daz man im dem gelter niht antwrten ſol vz dem gerihte da er inne bechlaget iſt. ob er niht ze gelten hat ſo ſwere als hievor gereit iſt. Man ſol nieman lenger halten vmbe gvlde wan ahtage. enz ſi daz er gvt habe. vnd des vor vbelme willen niht geben welle. Mach man daz gvt bewiſen wa daz iſt des ſol ſich der rihter vnderwinden. vnd ſol ez dem chlager antwrten vnd leit daz gvot niht in dem gerihte da der gelter inne bechlaget iſt. man ſol in behalten vncz er daz gvot dort ane wirt. vnd en mach man des gvtes dort niht bewiſen wa ez lit oder mit gezivgen. ſo ſol man ihn nach aht tage lazzen gen. Ez mag ein man zwir in dem iare ſinen gelter anſprechen. daz er vber ſine notdurft mer danne dritzzich phenninge habe. vnd wil er des lovgen mit ſinem eide. oder man vberchvmt ez mit dem gvte oder mit der habe. Swem man vor gerihte ſine gvlte wettet. der ſol wartten vncz daz die ſvnne vnderget ob er ein gaſt iſt. vnd iſt er niht gewert ſo ſol im der rihter ein phant geben vor nacht daz ſol er zant verzetzzen ob er mach vnd mach er ſin niht verſetzzen. ſo ſol erz verchovfen mit gezivgen. vnd wirt im iht vber daz ſol er ienem widergeben. vnd gebriſtet im iht daz ſol im iener baz vorpfenden vnd ſint ſi aber bi einander in einer ſtat geſetzzen oder in einem dorffe ſo ſol er gerihtes warten. vncz an den ahten tach. vnd geit er im danne niht. ſo ſol im der rihter des morgens ein phant antwrten da ſol er mit werben als der gaſt. Swen der rihter phendet vmbe ein gewette der iſt im einer bvzze ſchvldich nach gvter gewanheit.

## Von gelvbde. 248.

Vnd bechlaget ein man den andern vmbe gvlte vf dem landgerihte. dem ſol man driſtvnt vorgebiten. vnd chvmt er vor ſo ſol er im ſin gvot wetten. vnd ſol im der rihter gebieten daz er im ſin gvot gebe e daz er von dannen chome. oder im vorphende mit bereitem gvte daz er getrieben oder getragen mach. vnd hat er der niht. ſo ſetzze bvrgen vf aht tage

* * *

ze weren. vnd hat er der ovch niht ſo ſol in der rihter behalden als hie vor gereit iſt.

## Von gelvbde. 249.

Swer dem andern ſilber gelobet der ſol dem ander lvter ſilber geben. Lobetl er im golt daz ſol er im bi dem beſten geben. Swer einem phenninge gelobet der ſol einem phenninge geben die da genge vnd gebe ſint. Swaz ein man dem andern gelobet daz ſol er im bi den beſten geben ez ſi danne daz er etwaz vz dinge.

## Von gelubede. 250.

Deheines geuangen gelvbde vnd eit ſol ſtete ſin daz er in vanchnvſſe tvt. ob er ze vnrehte gevangen iſt. er mvz im loben ſwaz er wil die wile er in gevangen hat. ſo aber er ledich wirt ſo mach ers leiſten oder niht. daz iſt an ſiner wal. Lat aber er in ledich vf ſine triwe. vnd lobet er ſich hin wider ze antwrten daz ſol er leiſten ob er in niht vngetriwelich gevangen hat. hat aber er in vngetriwelichen gevangen. oder ze vnrehte dazze betwvngen. vnd hat er geſworn oder ſvs gelobde getan oder pvrgen geſetzzet. dez iſt er alles mit *rehte ledich. wil er aber mit rehte davon chomen. ſo ſol er varn vor ſinen rihter. vnd ſal damit vrteilen von chomen. da ſol man im vrteilen daz er des alles ledich ſi. vnd enmach in darnach dhein man an geſprechen er ſol ouch varen vor ſinen pfarrer vnd ſol des rat han. der ſol im raten als ovch hie vore an dem bvche ſtet von den eiden. Swes der man ſwert da mit er ſin leip vnd ſin gvet nert oder lediget. vnd er anders niht ledich mach werden. wil erz leiſten daz mach er tvn. er mach ez ovch vber werden mit rehte ob er wil. Er ſol vor ſinen rihter varen vnd ſol tvn als vor gereit iſt. vnd hat er im an ihtiv geſchadet daz ſol er im zwifalt ablegen. vnd wil er im niht gelten. vnd wil im der rihter niht rihten oder enmach er im niht gerihten darvmbe ſo ſol er ſin gvot niht verlieſen. er ſol ez gewinnen mit ſin ſelbes vnd mit ſiner frvnde hilfe ſo er beſte mach.*

## Wie nieman ze rehte eigen ſol ſin. 251.

*Got hat den menſchen nach im ſelber gebildet des ſol er im genade ſagen. Got hat ovch den menſchen mit ſiner marter erlediget von der helle des ſol er in*

* * *

*loben grozlichen. Got der gert von vns niht wan rehtes leben da mit hab wir in gedanchet aller ſiner marter. vnd mit rehtem gelovben vnd mit rechtem lebene gewinne wir daz himmelrich. Nv en lat evch niht wndern daz dicz bvch ſo lvtzel ſeit von der dienſtlvte rechte. wan der reht iſt ſo manichvalt daz ir nieman ze ende chomen mach. Des rihes dineſtman vnd der geiſtlichen fvrſten dienſtman. der hat ieglicher ſin ſvndern reht. als hie vor in dem bvoche ſtet. Jr ſolt wiſſen daz nieman dienſtlvte gehaben mach wan daz riche. vnd die fvrſten. ſwer anders ſeit er habe dineſtman er ſeit vnrehte. Ein ieglich goteſhvs mach wol mit rehte eigen lvte han. alle dineſtlvte heiſent eigen an der ſchrift. man eret ſi mit diſem namen. davon daz ſi der fvrſter eigen ſint. Enz mach mit rehte nieman eigen lvte han. Wan die goteſhvſer. vnd daz riche vnd die fvrſten. vnn vrie herren vnd mitter vrien. Swer dieneſtman iſt der mach niht eigenner lvte gehan. noch chein ander man der eigen iſt. vnd hat er lvte die er im ze eigen ſeit. die ſint niht ſin eigen ſi ſint ſines goteshvſes des er da iſt. oder ſines herren der ein leihen fvrſte iſt. do man erſt reht ſatzte. do waren die livte alle vri. Jn der alden ſchrift vinde wir niht daz ein man des andern eigen ſi. Doch ſagent ſimeliche lvte die der wahrheit irregent. daz ſich eigenſchaft hvbe an Kayn do er ſinen brvder abelen ſluch. des ez niht. wan Kayns geſchlechte wart verteilet. da die werelt mit wazzer zergie. Wan were da ieman eigen geweſen der waere da verfaren. Wan ez beleip nieman in der werlde wan noe. vnd ſine ſvne vnd ſin ire weip die waren ovch niemans eigen. Jdoch ſeit man daz ſeit noe ſiner ſvne einen dem andern ze eigen gap. wie der ſeit vri wart daz ſage ich iv ſchire. So ſagen ſvmeliche lvte ſich hvbe eigenſchaft an yſinabele erſt an abrahames ſvn. die ſchrift heizzet iſmahelen der drinen ſvn. daz iſt ovch war er waz abrahames chebesſvn. er hete in bi ſiner drinen. darvmbe waz er niemans eigen. So ſagen ſvmeliche ſich hvbe eigenſchaft an yſav. yſaches ſvne.*

* * *

*davon daz er ſinen ſegen verchovfte des iſt niht do Jacobe der ſegen wart davon waren ſine geſchwiſter ſin eigen niht. Nv vinde wir niht in der alten ſchrift daz iemant dez andern eigen ſi. Wir vinden ovch in vnſerme landrehte daz ſich nieman ze eigen mach gegeben. widerredent ez ſine vrivnde die ſine mage ſint ze rehte. wir haben ovch vrchvndes me. Got geſchvf in ſehs tagen himel vnd erden vnd alles daz vffe iſt vnd darvnder darnach. darnach rvobet er den ſibenden tach. die ſibenden wochen gebot er ovch ze behalden: vnd daz ſibende iar. daz hiez daz iar der loſvnge. ſo ſolde man ledich vnd vri lazzen alle die gevangen waren. vnd die in eigenſchaft gezogen waren. Swen aber daz fvmftzigeſte iar chom daz hiez der vrivnde iar. ſo mvz ellermenniglich vri vnd ledich ſi er wolde oder er en wolde. do waz aber nieman eigen. Noch gap vns got vrchvndes me. an einem phenninge. do in die ivden mit verchovften ob er vnd ſin geſinde dem cheiſer ſolden zins geben. Do ſprach vnſer herre Jheſvs Chriſtus zeiget mir der cheiſers phenninch div ivden taten*

do

*do ſprach vnſer herre Jheſvs Chriſtus lat den cheiſer ſines pildes walten. vnd gotes bilde gebet got. daz meinte got alſo. daz got die ſele angeborde. vnd von libe vnd von gvte ſolde man den herren dienen. davon gap vnſer herre Jheſus Chriſtus dem cheiſer von Rome. von ſinem geſinde einen phenninch ze zinze damit machte er niemanden eigen. wir ſvllen dem herren dienen darvmbe daz ſi vns ſchermen. ſwen ſi aber niht ſcherment. ſo ſint ſi in niht dienſtes ſchvldich. Nach rehter warheit ſo hat ſich eigenſchaft von twanchſal vnd von vanchnvzze erhaben. vnd von mangem vnrehten gewalde. die div herren von alter her in vnrehte gewanheit habent gezogen. vnd daz wellent ſi nv ver reht haben.*

### Der an dem gerihte vrefelt. 252.

*Swes ſich der man vnderwindet mit vnrehte daz im mit rehte angewnnen iſt. daz ſol er dem chlager vnd dem rihter bvzzen. Swes ſich der man vnderwindet mit des willen des ez iſt der tvt wider niemanden.*

### Von der alten bvzze. 253.

*Nv merchet vnd vernemet von der alten bvzze hievor die die chvnge*

* * *

*allerhande lvte geſetzzet hant. Die fvrſten vnd die vrien herren ſint gelich an ir bvzze. man bvſte ſi hie vor mit gvldin phenningen die waren phvndich. vnd nam man ir einen vor zehen ſilberine phenninge der gap man in vor etliche ſchvlde zehen phvnt vor etliche minner darnach als die ſchvlde iſt. Ein ieglich vrowe hette eines mannes halbe bvzze. Si ſaſten ie dem manne bvzze nach ſiner werdicheit. Ein vrier gepavr gap ein phvnt vnd ſehs phenninge. vnd einen helblinch gap man dem ze bvzze. Einem andern gepavre geit man ze bvzze ein halbes phvnt. vnd einen helbelinch. Einem hantwerchere zwene fvline hantſchv vnd eine miſtgabeln. Den chovflvten ein ganczes phvnt. Phaffen chinden vnd allen den die vnelich geboren ſint den geit man ze bvzze ein fveder hevs daz zwene iaerige oſſen gezihen mvgen. Spillvten vnd allen den die ſich ze eigen hant gegeben. vnd die gvt vor ere nement. den geit man ze bvzze daz ſi den ſchaten daz ſlahen an den hals der von ienem ander want da ſtet der im da bvzzen ſol. Chempfen vnd iren chinden den geit man ze bvzze den blich von einem ſchilde gein der ſvnnen. Die ir reht mit divpheit oder mit rovbe oder mit mein eiden hant verworcht den geit man ze bvzze einen bezzem. vnd eine ſchere. Diſe bvzze iſt geſetzzet diſen lvten ob ſi iemant ſtozzet ſlehet ane blvotrvnſt. oder ſi rovfet oder ſchildet. Diſe bvzze wart hie vor in der alten e geſetzzet.*

### Von dem der notzoget. 254.

*Swer maget oder weip notzoget ſwie arm oder ſwie boſe ſi iſt man ſol vber in alſo rihten. Jſt ſi ein maget man ſol in lebendich begraben. Jſt ſi ein weip man ſol in hovbten. wie man beweren ſol daz ſi maget ſi geweſen. vnd iſt daz ſi ines mannes vor iehen hat, mach man daz beweren mit drin mannes ſo iſt ſi niht mait geweſen. oder bereit ein man ſelbe dritte er ſi bi ir gelegen. oder ſwer ſelbe dritte bereit daz ſi niht maget ſi geweſen. daz ſol man gelovben. vnd ſol der rihter nach der beredvnge rihten. Ein ygelich man mach an ſiner amien die notnumft begen. daz ſol man vber in rihten als er nie bi ir gelegen wäre.*

* * *

### Von der vrevel. 255.

*Vnd iſt daz ein man oder mer lvte einen man anlovfent. vnd der wirt einer wnden oder mer wnt. ſwer die geſlagen hat der ſal ſi ovch bvzzen. die damit ſint geweſen. vnd hant die weder geſtozzen noch geſlagen noch dheine ander getat begangen noch ienen gehabet der da wnt iſt worden. ſo ſint ſi an der wnden vnſchvldich. Hant aber ſi blozze waffen gehat. damit hant ſi gevrevelt. daz ſvllen ſi bvzzen den wnden vnd dem rihter nach dem rehte als da geſetzzet ſi. da en ſetzze wir niht hoher bvzze vmbe. den ein phvnt der lantphenninge. etwa geit man minner daz iſt ovch gvt. Diſe bvzze ſol dem chlager halbe werden ob er bvzze nemen wil. vnd wil er niht phenninge nemen. ſo biete man im ere nach ir vrivnde rate. vnd nach des rihes rate. daz ander teil ſol dem rihter werden vnd niht mer.*

### Von Ketzzern. 256.

*Swa man chetzzer innen wirt. die ſol man rvgen dem geiſtlichen gerihte. wan daz ſol ſi bi dem erſ-*

*ten verſvchen. vnd als ſi vberchomen werdent ſo ſol ſich ir werltlich gerihte vnderwinden. vnd ſol vber ſi rihten als reht iſt. alſo daz man ſi vf einer bvrde brinnen ſol. vnd beſchirmet ſi der rihter vnd geſtet in vngerichtes. vnd rihtet vber ſi niht man ſol in verbannen bi dem hoſten banne. daz ſol ein biſchof tvn. Swer wereltlich rihter vber in iſt. der ſol daz gerihte vber in tvn daz er vber den chetzzer ſol han getan. Swelich leihen fvrſte niht rihtet vber die chetzzer. vnd ſi ſchirmet den ſol geiſtlich gerihte ze banne tvn. vnd wil er niht wider cheren inner iares vriſt ſo ſol ſin piſchof der in ze banne hat getan dem pabeſt chvnden ſin vngetat. vnd wie lange er in dem banne vmbe dieſelben vngetat ſi geweſen. ſo entſetzzet er in mit rehte von ſinem fvrſten ampt. vnd von allen ſinen eren. daz ſol der pabeſt chvndem ſinem chvnige vnd andern ſiner rihtern. die ſullen des pabeſt gerihte veſte machen mit ir gerihte. man ſol im verteilen eigen vnd lehen vnd alle werltlich ere. Dicz gerihte ſol man tvn vber herren vnd vber arme livte. Dicz beweret*

* * *

*man alſo. Ez waz ein pabſt ze Rome der hiez Zacharias bi des ziten waz ein chvnich ze franchriche der hiez leſcandus der ſchirmet die chetzzer wider reht. der waz chvnich vor chvnich pipine chvnich charles vater. den entſazte der pabes von ſinem chvnichriche. vnd von allen ſinen eren. nach dem ward chvnich pippin chvnich bi ſinen lebendingen libe. Wir leſen ovch daz der pabeſt innocencius entſaczte chvnich otten. von Romiſchen riche. dvrch ander ſin vnreht daz tvnt die pabeſte mit rehte. Ez ſprichet got ze Jeremia. ich han dich gezetzzet vber alle diet. vnd vber alle rihe ze richte. vnd ſwer einen man rvget vnd in zihet er ſi ein chetzzer. oder er ſi meineide oder ander daz im an ſin ere get. mach er den des niht vberzivgen als reht iſt. er mvz die witzze liden die iener ſolde han ir liden. ob er in vberzivget hette.* Cum imperium vacat. *So niht chvniges iſt ſo iſt dicz doch reht. Ein pabeſt vnd die den er ſin gerihte entphelet vnd ir vndertan mvgen rihten ſwaz werltlich gerihte niht rihten wil. ane vmbe blvt vz giezzen nach geiſtlichem rehte. Swer von der chetzzerie chomen wil den ſol man enphahen. Ez ſol der biſchof ſinen eit nemen vffenlichen. alſo daz er von der chetzzerie chere. vnd nimermer darzu chome. Jm ſol ovch der biſchof bvzze geben nach rehte. chert er darvber wider zv den chetzzern. ſo iſt vber ihn irlovbet allen werltlichen rihtern. vnd wil er aber wider chomen ſo ſol man ſin niht mer enphahen.*

### Von der flucht Sal. 257.

*Vnd iſt daz ein man gelten ſal vnd ſetzzet alles das er hat in eines andern mannes gewalt in ſine hant dem er niht gelten ſol. daz heizzet fluchtſal. daz iſt niht reht. Geit ein man dem andern ſin gvt mit nvczze vnd mit gewer. vnd verzihet ſich daran ſines rehtes. der hat reht an dem gvte. vnd ſprechent in die gelter an er habez ze flvchtſal enphangen. daz ſo er bereden daz es niht ſi. mach aber er in vberchomen ſelbe dritte des ſol er geniezzen. hat aber er daz gvot gechovfet. vnd ſol im des iht daz ſol er den geltern geben.*

* * *

### Der einen vor gebivtet vnd ſelben niht vor chvmet. 258.

*Vnd gebivtet ein man dem andern driſtvnt vor. vnd iſt er in dem lande vnd enchvmet er niht vor oder ſendet ſinen boten niht der vor in ehaft not berede. vnd wirt im die botſchaft gechvndet daz man daz irzivgen mach er iſt alles des ſchvldich worden da man in vmbe bechlaget hat. des rehtes hant die lantteidinch niht. Daz iſt davon ſwer in dem gerihte geſezzen iſt. der ſol ez ſvchen ane vorgebot. vnd davon gebivtet man vf dem lantteidinge vor. Alle die fvmf vnd zwentzich iar alt ſint. vnd die gvt in dem lante hant die mvzzen daz lantteidinch ſvchen. vnd gebivtet ein man dem andern vor. vnd chvmet dirre vor vnd chlaget iener vf in niht. vnd hat er choſte gehabet di ſal im iener abelegen. vnd gebivtet er im driſtvn vor vnd chvmes der vnd der chlager niht. oder chlaget er dannoch niht ſo iſt er ledich. vmbe ſwaz er in bechlaget hat. vnd ſol im dannoch ſine choſt abe legen vnd ſine arbeit in habe danne ehaft not geirret. daz ſol er bewaren als vor geſchriben ſtet.*

Der

### Der ſin gvt anhort ſprechen. 259.

Vnd hore ich min gvt vor gerihten anſprechen mit vorſprechen verſwige ich daz ez mach min ſchade weſen. verſwige aber ich die anſprache dvrch mines libes not vnd mach ich darnach daz bereden mit minen zwein vingern vf den heiligen ſo ſchadet mir die anſprache niht.

### Der gewiſheit gelobet. 260.

Swelich man vor gerihte gelobet einem gewiſheit vmbe eine ſache. vnd chvmet ein anderre vnd chlaget dem rihter vmbe dieſelben ſache. er ſol im niht antwrten ê er ienem enpriſtet. oder ſchvldich wirt er bvzzet niht wan dem einen der in bi dem erſten bechlaget hat. vnd enbrvſtet er im. vnd iſt die ſache dennoch iens der in da anderſtunt anſprach oder anſprichet er ſol im antwerten. vnd iſt die ſchvlde halbe ſin er ſol ſich an ienen halden der da behabet hat.

### Von vanchnvſſe. 261.

Swer einen man gevangen hat der mvz antwrten ſinen herren ob er ein dienſt man iſt. oder ſin eigen iſt oder ſinem wibe.

* * *

vnd ſinen chinden. vnd ſinen magen. den mvz er allen antwrten ob ſi in vor gerihte beſchlagent diwile er in ſiner vanchnvſſe iſt.

### Von der hantgetat. 262.

Die hantgetat daz iſt daz ſwa man einen man mit der getat begriffet. oder an der flvcht der getat oder der divpheit in ſiner gewalt begriffet die er ſelben verſton hat.

### Von divpheit vnd rovp. 263.

Swer vber den andern tach ſin divbich oder ſin rovbich bi iemande vindet der daz offenlich gechovfet hat. vnd offenlichen hat behalten. vnd des gezivge hat. den mach man dheiner hantgetat geſchvldigen er habe danne ſin reht verloren. vindet mans in des gewalt er mvez darvmbe antwrten ienem des ez da waz. der ſol ſin gvt wol anevangen mit des rihters vrlovbe. vnd mach er den rihter gehaben oder ſinen boten daz iſt gvt mach er des niht gehaben. ſo valle ez an vnd fvore ez in des rihters gewalt. wert aber er im ſin gvot er tvt wider reht. vnd wil er rehte damite varen ſo ſol er alſo ſprechen. ich wil mit iv vor den rihter varen mit dem gvte vnd wil iv da reht bieten. vnd iſt er niht gewiz ſo ſol in der rihter vahen. oder ſin bote. Seczzet aber er bvrgen man ſol in lazzen gen. vnd iſt der rihter da oder ſin bote man ſol imz gvt antwrten. vnd chvmet et vngenotet niht vor gerihte. man hat in vor einen divp wan er ſich ſchvldich hat gemachet da iener ſin gvt anvangete. vnd in vordert vor gerihte. vnd er des wider waz. vnd ſprichet iener dawider. ob ez vihe waz er habe ez laſſen ze fvere. oder er habe ez gezogen in ſinem ſtalle. der behabet ez mit bezzerme rehte der ez in der gewer hat danne iener der ez da anſprichet. der ſol ez ſelbe dritte erzivgen warhafter lvte. Vermizzet aber er ſich hin wider ziben gezivge. ſo hat ienen gezivch verleit. Sprichet aber iener er habes gechovfet ovf den gemeinen marchte. ern wizze von weme vnd bereit daz zen heiligen er iſt der divpheit vnſchvldich er verlivſet aber ſine phenninge daran. ſtellet oder nennet ſinen gewern. vnd die ſtat da erz da chovfte. den ſol er ſtellen vber vierzehen nacht. der tage geit man im dri. vn ſtellet ern ſo iſt er ledich. vnd der gewer ſol fvr in antwrten. gebriſtet aber

* * *

im andem gewern er mvz dem manne ſin gvt wider geben ane ſchaden. Spricht er aber im hab es einer gegeben. der in einem andern gerihte iſt geſezzen. da muz er hin varen vnd mvz daz gvt vf in ſchieben. da vert iener niht mit im hin er wortet vor dem gerihte da er ez fvnden hat. Der ſin gvt da behabet hat. der geit von dem vihe dheine fvre. mach er an dem gerihte niht vol varen. er mvz dem rihter bvzzen. vnd iſt daz vihe iht geergert. er mvz ez ienem bezzern der ez da verloz. verlivſet erz vor erz angevanget wirt er mvz ez gelten. vnd dem rihter bvzzen. aber niht an eines divbes ſtat. Wil er bereden daz er niht enweſte daz ez divbich oder rovbich waz er ſols bvzzen ob ers verlivſet vnn anders niht. Ez geſchit vil diche daz divbich oder rovbich gvt fvnden wirt in eines andern mannes gewalt. vnd der ſchivbet ez vf einen andern. vnd als diche wirt ez geſchoben vncz ez chvmet an *den der ez da verſtolen oder gerovbet hat. vf den ſol mans ſchieben. vnd iener des ez da iſt der ſol ſweren daz ez im geſtolen oder gerovbet ſi. als daz geſchit ſo ſol man ihn henchen ob erz ſtal. vnn ſol in hovbten ob ers gerovbet hat. Ane den ſtraz rovp da ſol man in vmbe henchen. vnd lat er gvt hinder im. da ſol man den lvten von gelten der daz gvt waz. vnd iſt ez da niht ſo ſol ez iener gelten in des gewalt mans da vant. vnd der ſol dahin chlagen der imz da gap. vnd alſo ir ieglicher wider vf den andern chlagen. vnd ſol ieglicher dem andern ſinen ſchaden abe legen vnd den rihtern allen niht wan ir ſchvp. vnd ie nach gvter gewanheit. Er mach ſich ovch minnenchlich verrichten mit dem divbe. oder mit dem rovbere. daz mvz geſchehen mit willen des rihters. den mvz ovch danne der ſchvldige bvzzen nach genaden. Swaz iemant den divben oder den rihtern abgebreche mach daz ſol man dem rihter antwrten in dez gerihte er ez genomen hat der ſol ez ſehs wochen behalten. ob ieman chomen den ez angehöre. der ſol ſich darze ziben*

* * *

*als hie vor gereit iſt. vnd iſt daz niemant darnach chomet. ſo ſol ez iener der ez da genomen hat daz dritte teil nemen. vnd der rihter die zwei teil. vnd chvmet aber iener darnach. vnd bereit daz er ſin niht innen wart. wa ſin gvt wäre oder daz in ehaſte not letzte. der rihter ſol im ſine zwei teil wider geben. vnd ſol im reht tvn hintz ienem. vmbe daz dritte teil.*

### Der einer vrowen gelobet er welle ſi vri lazzen. 264.

*Vnd iſt daz ein man ein eigen weip hat. vnd geheizzet er ir er welle ſi vri lazzen. vnd ſtirbet der herre e daz ez geſchehe ſi iſt vri. vnd trvge ſi ein chint ie mitten. do er ir den geheiz getet. das iſt ovch vri. vnd alle die chint die ſi immermer gewinnet.*

### Ob ein vri vrowe irn eigen man ze ir leit. 265.

*Vnd iſt daz ein vrie vrowe iren eigen man zv ir leit man ſol ir ab daz hovbet ſlahen. vnd ſol den man verbrinnen. vnd wirt ein chint von in paiden geborn. daz iſt niht vri. ez erbet aber weder mvter noch vater gvot. noch dheines ſines mages gvt. vnd ſwaz der chinde iſt die han ovch des rehtes niht. daz ſi ieman gervege mvgen vmbe cheine miſſetat. Enz ſol ovch dhein fremde man dhein fremde weip rvgen. vmbe ir vberhvr. ez ſol tvn ir brvder vnd ir brvder ſvn. vnd ir veter und irz vetern ſvn. vnd ir é man vnd ir havſgeſinde. Ez mach ein man ſin weip. vnd ein weip iren man wol rvgen. ob ir eines vergift machet damit man die lvte totet. ſi ſvllen ovch beidev ir geſinde von in tvn. ob ſi diſer dinge innen werdent.*

### Ob ein chriſten bi einer ivdein lit. 266.

*Vnd iſt daz ein chriſten man bi einer ivdinne leit. oder ein ivde bi einer chriſteninne. die ſint beide des hvberhvres ſchvldich. vnd man ſol ſi beide vber einander legen. vnd ſol ſi verbrinnen. wann der man hat chriſten gelovben verlovgen.*

### Ob ſich ein vrier einer chirchen geit. 267.

*Vnd wil ſich ein vrier herre oder ein vrier man einem heiligen an eine chirchen geben daz enmach im niemand erweren. wan ſine erben mit den ſol er daz gvet teilen. alſo daz im der pezzer teil werde. den geit er dvrch got wol. daz*

* * *

*ſol er tvn mit dem vrchvnde. vnd ſwer des goteſhvſes herre iſt. der ſol im einen brif heizzen machen vnder des goteſhvſes inſigel. vnd vnder ſin ſelbes inſigel. vnd daran ſol man gezivge ſetzzen. die daz geſehen vnd gehöret hant. vnd ſo ſol ez ſtete ſin.*

### Ob ein vrie gvt an ein goteſhus. 268.

*Swelich vrier herre ſin gvt an ein goteſhauz geit. vnd lihet im des hvſes herre. daz gvt ze ſinem libe wider vmbe einen zinz daz mach im weder ſin erbe noch anders niemant gebrechen. Er ſol ovch dem gotteſhvſe brieffe vnd inſigel vnd gezivge die ſol er daran heizzen ſchriben. die ſvllen die tage heren vnd ſehen heizzen ſchriben. vnd ſol die dem goteſhvſe geben. darvmbe ob ſine erben nach ſinem tode daz gvt anſprechen wellen. ſo ſvllen die gezivge vf den altar ſweren. daz ſi dabi waren da diſſe gabe geſchach. ſi ſvllen ovch ir brife vnd ir inſigel vber dieſelben gabe zeigen. vnd ſind die gezivge alle tot die an derſelben hantfeſten geſchriben ſint. dannoch helfen die toten als vil als die lebenden. daz iſt davon reht daz die inſigel daran hangent. vnd hanget*

get aber ni wan ein inſigel daran dannoch ſo hat ez chraft. vnd die daz gotteshvſ angeſprochen hant. die ſvllen im bvzzen mit als vil gvtes als daz gvt ein iar giltet daz ſi da anſprachen. daz iſt von der vnrechten anſprache reht. Jſt aber der brif verloren ſo ſvllen die erben dar gen vnd ſvllen mit in fveren die vnverſprochen lvte ſint. vnd ſvllen ſweren daz ir vater nie daz gvot an daz goteshvs gegebe. vnd als daz geſchit ſo hant die erben ir gvt behalten mit rehte.

### Von erbe. 269.

Vnd iſt daz ein vrowe gvt hat geerbet von vater vnd von mvter. oder von andern irn magen. vnd ſi nimet einen man vnd gewinnet bi dem ein chint daz ſi ſvn oder tochter. vnd ſi ſtirbet an dem chinde. daz chint lebet als lange wile daz ez die ovgen vf tvot. vnd ſihet die vier wende des hvſes. damit haut daz chint geerbet ſiner mvter gvot ſwaz ſi gelazzen hat. vnd ſwen eſ darnach ſtirbet ſo erbet der vater ſwaz ez von ſiner mvter geerbet hat. daz tvt er pillicher wan ieman anders.

### Ob ein tochter ir vngenoz nimt. 270.

Vnd ſtirbet ein man vnd lezzet zwo techter hinder im die beide meide

* * *

ſint. die eine nimet einen man. der ir gonoz iſt die ander nimet einen man der niht ihr genoz iſt. vnn hat in ir vater gvt gelazzen daz an erthriche lit. daz ſol die gar han die irn genoz oder irn vbergenoz hat genomen. vnd hat er in aber ander gvt gelazzen daz ſvllen ſi gelich mit ein ander teilen.

### Der ein ros wndet vnder einem man. 271.

Jſt daz ein man dem andern ſlahen wil vf einem roſſe. vnd er triffet daz ros. vnd des mannes niht daz iſt charels reht. er ſol den man bvzzen. als ab er in getroffen hette. daz iſt davon gezetzzet daz er in gerne hette irſlagen. vnd hat erz mit geſchozze getan oder mit ſpere. oder mit ſwelher waffen erz getan hat ſo iſt ez dazſelbe reht.

### Der vihe phendet. 272.

Vnd iſt daz ein man vihe phendet wider reht. vnd daz ſelbe vihe ſleht oder ſtezet ander vihe. die wil ez gephendet iſt. daz mvz er gelten vnd niht mer wan als vil ez ſchaden tvet. vnd dem rihter ſol erz bvzzen nach gewahnheit.

### Der niht antwrten wil. 273.

Swer vor gerihte wirt bechlaget vnd im der rihter gebitet daz er antwrte. vnd wil er niht antwrten. So ſol im der rihter gebieten eines vnd anders vnd dritte ſtvnt. daz er antwrte. vnd antwrtet er danne niht. ſo ſol der rihter ienen fvr ſich heizzen chlagen. vnd ſol im rihten als ob er antwrte. chlaget er vmbe gvet ſo ſol er im rihten als reht iſt. vnd iſt dem rihter wettehaft darvmbe daz er niht antwrten wolde. get ez in aber an den lip. ſo rihte der rihter aber vber in als ob er antwrte. wan er iſt damit niht ledich ob er niht antwrten wil.

### Der niht antwrten mach. 274.

Swa ein ſtvmme iſt der niht antwrten mach. vnd vordert er einen vorſprechen mit geber. den ſol man im geben. vnd ſwaz man im bedivten mach darnach iener vf in chlaget. vnd vf in derzivget. darnach ſol der rihter rihten.

### Von chirchen vride. 275.

Als ein menſche ſwer ez iſt iht getvet. vnd chvmet ez in die chirchen da ſol im nieman niht inne tvn. man ſol ez ovch darvz niht zihen. wann man ſal got an im fvrchten. vnd die chirchen an im eren dvrch got. vnd iſt er iemans eigen. der ſol den pfarrer biten daz er im in vz gebe. der ſol daz tvn vnd ſol gvte gewiſheit

* * *

von im nemen. daz er vmbe die ſchvlde ienem iht tve. noch geſtate ze tvne. vnd ſol im vergeben waz er im emales hat getan. vnd wil des der pharrer niht tvn. ſo ſol er doch den menchen bi vm han vnd ſol ſin hvten. daz er im iht entrinne vnd entrinnet er im ſo ſol er als ein vromes menſche widergeben. oder daz im als liep iſt. vnd chvmet der rihter vor die chirchen. vnd vordert den menſchen hervz der pharrer ſol im ſin niht geben hervz. er ſol im halt vrilich an ſin gewarheit helfen. vnd tvet dawider nieman an. vnd niemet in aber ieman dar vz ane ſinen willen. der ſol dem chircheren ſehs vnd dritzzich ſchillinge geben. vnd an die chirchen ahtzehen ſchillinge. Et ſciendum ſoluat in fiscum. LX. ſolidos, quia contra legem fecit. Davon ſol er ſo hoh bvzzen daz ander lvte ir chennen daz man gotes an der chirchen ſchonen ſol. vnd enmach der menſche niht in die chirchen chomen. vnd vahet ez den rinch an der chirchen tvr. ez hat den ſelben vride vnd daz ſelbe reht. Die gewieten chirchofe hant ovch daz ſelbe reht. Swer ovch einen menſchen an derſelben ſtete ze tode ſlehet. der ſol an die chirchen geben zetzzich ſchillinge. Swer darinne iht ſtil oder rovbet zehs vnd dritzzich ſchillinge. vnd dannoch driſtvnt als vil als er genomen hete. vnd dem chircheren ahtzehen ſchillinge. vnn ſwer den chirchen iht nimet irz gvtes ſwa daz iſt. der ſol driſtvnt als vil hinwider geben.

### Der hvnde ſtilt oder ze tode ſlehet. 276.

Swer einen leithvnt ſtilt oder ze tode ſlehet. der ſol in ienem gelten mit einem als gvten. vnd ſehs ſchillinge ſol er im darze geben. Er ſol fver einen triphvnt geben dem des er da waz. einen als gvten vnd dri ſchillinge darze. vnd wil er ſweren daz er vnſchvldich ſi daz tv er mit einem biderben manne. Des leite hvndes des lovgen ſelbe dritte. fver einen ſpvrhvnd hört ein alſe gvter. vnd ſehs ſchillinge. Fvr einen wint ein als gvter. vnd dri ſchillinge. Fvr einen iagenden hvnt einen als gvten vnd ſehs ſchillinge. Fvr einen Ruden dri ſchillinge vnd als einen gvten Ruden. Fvr einen hofewart dri ſchillinge vnd einen als gvten

* * *

hofewart. vnd hat dannoch divhe daran begangen vnd ſtil er in bi der nacht. ſtil er in aber bi den tage ſo gebe im dri ſchillinge vnd einen als gvten. Dar vf ſol er ovch ze den heiligen ſweren daz er als gvt ſi als iener waz. vnd iſt aber daz ein hvnt einen man anvellet. vnd in bizzet in ſin gewant. oder in ſine blozze hvt ſwa daz an dem manne iſt. vnd ſlehet er in ze tode. er ſol im als einen gvten geben. als iener waz vnd niht phenninge. ez ſol aber des der hvnt da waz ienem ſinen ſchaden ablegen halben. oder er ſol im des hvndes niht gelten. vnd iſt daz ein man einen hvnt wndet. daz er lamet ſo iſt er niht mehr nvtzze. ſo ſol er im den lamen hvnt haben. vnd ſol ienem als einen gvten geben als er waz vnd als vil phenninge als dazve höret. Ditz reht ſatzte der ſelige Chvnich Charel. vnd anderre reht ein michilheit die vor vnd nach an diſem bvche ſtent.

### Von veder ſpil. 277.

Swer einen habech ſtil oder in ſlehet. der den chranch vehet der ſol im als einen gvten geben als iener waz vnd ſehs ſchillinge.' darze fvr einen der den reiger vehet einen als gvten vnd ſehs ſchillinge darzv. fvr einen der den antvogel vahet. einen als gvten vnd dri ſchillinge darze. fvr den vahenden falchen der den ſtilt oder ſlehet. einen als gvten. vnd ſehs ſchillinge. der einen ſparwer oder einen ſprintzzen oder einen andern vogel den man vf der hant ſpvlgent getragen ſtilt oder ſlehet der ſol einen als gvten wider geben vnd einen ſchillinch darzv. der einen pfawen ſtilt oder ſlehet einen als gvten. vnd einen ſchillinch darze. Swer einen hvnt ſtilt oder einen vogel vnd geit ez wider vngenotet. ſo ſol ez iener wider nemen. vnd die bvtzze die darvber geſetzzet iſt halbe halbe. (*) vnd dem rihter halbe ob er ſin innen wirt.

### Der gvt vindet vnder erde. 278.

Swaz der man vf ſinem gvte vindet vnder der erden daz iſt mit rechte ſin. vnd vindet ez aber ein ander man vnd den erz niht hat geheizzen ſvchen dem ſol er daz vierteil geben davon wan daz iſt ſin fvntreht. hiez aber erz in ſvchen ſo ſol er im ſin lon geben daz er im hat geheizzen. oder hat er mit im niht gedinget. ſwaz er im danne geit daz ſol iener nemen mit rehte.

* * *

### Der vindet vf fremder erde. 279.

Vnd vindet ein man vf vremden ertriche ein gvet ſwes daz ertriche iſt des iſt ovch daz gvet. daz beweret man mit dem heiligen ewangeli. Daz ſprichet alſo. daz himelriche geliche ich einem acher da ſchachcze inne verborgen iſt. ſwa des ein menſche innen wirt daz verchovffet alles ſin gvot. vnd chovfet den acher daz im der ſchatz werde. er ſol aber dem vinder daz vierde teil geben daz iſt ſin reht.

### Der gvt vf der ſtrazze vnder erde vindet. 280.

Vnd vindet ein man gvet vnder der erden vf der vrien ſtrazze. daz iſt des riches vnd dem vinder ſol daz vierde teil werden. vnd vindet ein man gvot vf der vrien ſtrazzen ob der erden daz ſol er dem nahſten pharrer oder rihter geben den er vindet vnd ſol alſo ſprechen. herre ich han daz gvot fvnden an der ſtrazzen vnd ſol die ſtat nennen vnd herre daz enphilhe ich iv vf ewer triwe. vnd vf ewer ſele. vnd ſo ſol ez der pharrer alle ſontage in ſiner chirchen vf den lector chvnden. vnd der wereltlyche richter ſol es chvnden als oft er ze gerichte ſitzzet. vnd ſwer dan darnach chvmet mit gezivgen.

---

(*) Verbum *halbe* hic haud dubie ex errore bis ſcriptum eſt.

*gen. ader mit gewiſſen wartzeichen die an dem gvte ſint vnd ſo er die gewiſheit bringet. dannoch ſo ſol er ſweren zv den heiligen daz daz gvot ſin ſi. vnd iſt er niht wol erchant ſo ſwere ſelbe dritte vf daz gvot daz ez ſin ſi. vnd hat im ſin gvot imant anders verloren wan er ſelben. dannoch hat er ſin gvt alſo behabet. vnd dem vinder geit er ſwaz im gvet dvnchet vnd niht mer. vnd iſt aber daz niemand dar chvmet in drin iaren ſo ſol man ez enzwei teilen vnd ſol dem rihe ein teil geben. vnd daz ander teil vf daz goteshvſ. vnd wellent danne die dem pharrer vnd dem rihter iht geben daz ſtet an in.*

### Von pflegern. 281.

*Vnd iſt daz ein man einer ivnchvrowen pfleger iſt vnd behvret er ſi. alles ſin gvot ſol dem herren werden in des gerihte erz tvot. vnd iſt ſi niht einem manne geſworen. vnd wil er ſin lovgenn daz mach er tven mit ſinen zwein vingern. ob er ein bider man iſt. vnd iſt ſi aber hin geſworen. ſo ſol er dem ſi geſworen iſt. vnd dem richter ſelbe dritte bi derber lvte lovgen. ſo iſt er im vnd allen ihren vrivnden enproſten.*

* * *

### Von rovbern. 282.

*Swer mit dem andern vz chvmet vnd mit im rovben wil. ſwi vil der iſt vnd werten die vf der verte irſlagen daz ſol niht pvzze vber ſin gegen niemande.*

### Der ſinen mach totet. 283.

*Swer ſinen mach ertotet ane ſchvlde heimelich oder vffenlich. dem ſol man machen einen liderinen ſacch vnd ſol in darinne ſenchen in ein wazzer. daz ſi reine oder vnreine vntz an den grvnt vnd ſol in darinne lazzen ſterben. daz iſt davon geſetzzet. daz weder lvte nach vihe noch ſvnne noch mane ſinen tot an ſvllen ſehen. von ſiner vnreinicheit.*

### Da man vnd weip gevangen ſint. 284.

*Swa man vnd weip in vanchnvſſe legent die ſol man von einander legen daz ſi mit einander iht ſvnden vnd ſwem ſi mit hvte enpholen werdent. vnd der ir ze rehte hvten ſol. daz ſi im iht entrinnen. wan entrinnent ſi im daz er ir niht wider geantwrten mach. ſo mvz er aller dinge an ire ſtat ir pvzze liden.*

### Von vanchnvſſe. 285.

*Swer gevangenn hat der ſol in ovch ze rehte ir ſpiſe geben. vnd wil er des niht tvon. ſo ſol imz der rihter noten. oder der rihter ſol in daz almvſen heizzen biten. vnd ſtirbet er darvber hvngers ſi ſint beide ſchvldich an im. vnd dannoch mvez ietwederre dem chvnige zwentzzich phvnt geben der lant phenninge.*

### Ob ein vater dvrch ſin vbel ſin chint enterben wil. 286.

*Vnd iſt daz ein vater dvrch ſine vbel ſinen ſvon oder ſine tochter ſines gvtes enterben wil vnd machet da hantfeſte vber. daz mach mit rehte niht ſin. ſi enhaben ez danne verworch als hievor geſchriben iſt. ſint aber die chint niht ze ir tagen chomen ſo er daz geſchaffte tvet. daz ſchadet den chinden niht. Als der chneht chvmet ze vierzehen iaren vnd die maget ze zwelfen ſo ſint ſi ze ir tagen chomen. ſo verſprechen ſi ir gvot wol vnd iſt ſtete. ſwaz ir vater mit ſinem gvte geſchaffet hat. vnd iſt ir vater tot ze den ziten ſo ſi ze ir tagen chomen ſint. ſo ſvllen ſi vor den rihter varen. Jn daz gerihte daz gvot lit. vnd ſvllen ez dem chlagen der ſol ſi irz gvtes gewaldich tvon.*

### Der eigen lvte vri lat. 287.

*Vnd iſt daz ein herre ſiner eigen lvte ieman vri lat. in der wile*

* * *

*ſo ſiner erben niemant bi im iſt. vnd er ſtirbet. ê erz ſinen erben ſage. ſwen er vri hat lazzen der iſt ze rehte vri. vnd wellent des die erben niht gelovben ſo ſol iener dar gen. vnd ſol zwene ze im nemen die er mit im da vri liez. ſo hant ſi ir vriheit behabet.*

### Dem eigen lvte entrinnent. 288.

*Vnd entrinnent einem herren ſin eigen lvte. vnd chvmet er darnach oder ſin bote. man ſol ims wider geben ane wider rede. vnd wellent des die lvte niht. ſo ſol ſich ir einer entvſſenen in des gewalt er ſi vnden hat. ſo iſt er ledich. vnd tvot er des niht ſo ſol ims der rihter wider gewinnen. vnd entrinnent ſi im darvber. iener mvz dem herren bezzern nach genaden.*

### Der ſin chint verchovfet. 289.

*Ein man verchovfet ſin chint wol mit rehte ob in ehaft not darze twinget.*

### Herren lant teidinch. 290.

*Jch gebiete allen den herren die lantteidinch ſvllen gebieten vf dem lande daz ſi daz driſtvnt haben in dem iare. vnd ſtet daz lant vbele vnd vnfridelichen ſo mvgen ſi ez niht rehte gebieten allen den die mit hvſe in ſinem gerihte ſitzen vber zwene manode. oder die* *gvot da inne habent. vnd ſin ſi vier vnd zwentzzich iar alt. die ſvllen alle ſin lantteidinch ſvchen. als ein herre ſin erſtes lantteidinch gebivtet. ſo ſol er ſinen boten allenthalben vor vierzehen tage in ſine gebiete ſenden. vnd ſol da chvnden vf welichen tach vnd an welicher ſtat er ſin lantteidinch welle han. als er danne daz gechvnt. ſo ſol er ſinen vronbote vf ſinen eit heizze ſagen ob er daz lantteidinch geboten habe als er im hiezze. vnd ſwer dar niht dar chvmet der dar chomen ſol der iſt der bvzze ſchvldich. darnach ſol er in lantteidinch gebieten. vnd ſwer da bechlaget wirt. iſt er da zegegen er ſol antwrten. vnd iſt er da niht man ſol im in dem lantteidinge verbieten driſtvnt. vnd iſt er bechlaget vmbe den totſlach. oder vmbe rovp. oder vmbe divphei. oder vmbe wnden oder vmbe ander vrevel. ſo ſol in der lantrichter veraehten. vnd ſol den chlager rihten vf ſin gvot. vnd iſt ez vmbe gvot daz in ſinem gerichte lit. vmbe dheine gvlde ſol man nieman aehten er ſo im aber rihten vf ſin gvot ob ez in ſinem gerichte lit.*

* * *

*Der rihter vnd der chlager die ſvllen vf dem lantteidinge warten der den da fvr geboten iſt. vntz veſperzeit. ſwer danne dar niht enchvmet der iſt der bvzze ſchvldich. nach gvter gewanheit. mit dheinen harnaſche ſol man daz lantteidinch ſvchen. wan mit des rihters vrlovbe. vnd mit ſinen willen.*

### Wi man bvzze nemen ſol. 291.

*Vnd iſt daz ein bvzze gein vns verworcht wirt. ſwi die geſchaffen iſt. vnd iſt ſi mit willen vnd vrefelich verworch. ſo mach ſi ein rihter gar nemen. vnd iſt ſi vnwiſſende verworch. die bvzze ſvlle wir niht gar nemen. wir ſvllen genade daran tven.*

### Wi man gezivge nemen ſol. 292.

*Der ſelige vnd der heilige cheiſer charel leret vns hie vnd gebivtet vns wie man gezivge nemen ſol. Swer einen gezivch leiten wil. Den ſol der rihter beſvndern nemen. vnd ſol in vrage waz er darvmbe wiſſe. alſo ſol er den gezivgen allen tven, ir einer ſol ez den andern niht lazzen hören. waz er ſeit wan vor gerihte. vnd vor den lvten allen. vnd ſagent ſi geliche ſo hant ſi ienem geholfen der ſi an gedinget hat. vnd ſagent ſi vngliche. ſo habent ſi im niht geholfen.*

### Von wochrern. 293.

*Ez verbivtet got vnd der pabeſt vnd der cheiſer. vnd alles geiſtlich gerihte vnd reht. daz dhein chriſten menſche von dem andern ſol geſvch nemen. Daz verbot dannoch ſvnderlichen pabeſt leo. vnd der ſelige chvnich charel mit ein ander ze rome. da ſi beide Concilie hetten. Swer ſin vberweret wirt den ſol geiſtlich gerihte ze panne tvon. vnd darnach mit der aehte richten. Als hievor von den wocheren geſchriben iſt. Als ein menſche in den pan wirt getan. ſwer im darnach gemeinet der iſt ovch in dem panne. vnd iſt er als lange in dem panne. als hievor geſchriben ſtet. ſo chvmt er in die ſchvlde als iener.*

### Der ſic des riches gvtes vnderwint. 294.

*Swer ſich des riches gvtes vnderwindet mit vnwitzzen. vnd wirt er des geinnert mit vnſern boten. er ſol ez ze hant wider lan anne ſchaden. vnd hat erz mit wizzen getan ſo hat er ſine triwe an vns zebrochen. vnd hat er vns davor hvlde geſworn ſo iſt er mein eide. vnd triweloz darze. daz ſvlle wir vber in rihten. nach vnſerem willen. vnd nach vnſerm gewalde.*

* * *

### Von dem ſvnnentage. 295.

*Wir gebieten daz an dem ſvnnentage niemant niht veiles habe wan ezzen vnd trinchen. Swer darvber ſin gadem vf tvet oder ſinen cheller. oder ſine chrame daz er iht verchovfen welle. der iſt dem rihter fvmf ſchillinge ſchvldich. vnn ſinem pharrer als vil. ein ieglich viertach den man mit banne gebivtet ze vierne der hat daz ſelbe reht als der ſvnnen tach. Die dri hohzeit. wienachten vnd oſtern vnd phinchten di habent ovch daz ſelbe reht.*

### Der ſin chint von im wirfet. 296.

*Swelich vater oder mvter ir chint von im werffent. ſwer ez vfhebet vnd ez zivhet vntz ez ze den tagen chvmet. daz ez gedienen mach dem ſol ez dienen wan er im ſines lebens geholfen hat. vnd iſt daz es vater oder mvter heimen oder ſin herre ob ez eigen iſt. die ſvllen ienem zem minſten ſin choſt ablegen.*

### Wie man witwen weiſen rihten ſol. 297.

*Wir gebieten daz bi cheiſerlichem banne vnd gewalte allen den rihteren die in dem lande ſint vnd in den ſteten daz ſi ſich reinen vor vnrechtem gewalte. vnd ſwa ſi des niht tvnt daz rihtet got vber ſi. an dem ivngeſten tage. wir rihtens vber ſi als vnſer reht ſit. Swelich rihter*

*niht*

nibt enribtet witwen vnd weiſen vnd armen livten die ſchvlde die ſi im chlagen vnd vor im irzivgent als rebt iſt. vber den ſol der ribten von dem er daz geribte bat. Dem ribter iſt nibt geſetzzet ibt ze nemen wider vmb rebt oder vmb vnrebt daz mite beizze. wan ſine rebte bvzze. vnd dannoch nach genaden. Swen der drier menſchen eines vor geribte chvmet witwen vnd weiſen oder arme lvte. vnd die an dem geribte ſiczzent die ſvllen ſi boren vor ander lvte. Swer des nibt tvot der tvt wider got vnd wider rebt.

### Wi man zolle nemen ſol. 298.

Ez ſprichet der ſelige vnd der beilige cheiſer charel. ez ſol nieman dheinen zol nemen wan der von alter iſt her chomen. vnd der geſetzzet iſt. vnd den min ene geſetzzet bat. vnd mein vater den welle wir ſtete ban. vnd wellen ovch fvrbaz dheinen ſetzzen. vnd ſwer ſi fvrbaz mer ſetzzet. die neme wir abe. vnd ſwer vber lant vert vnd mach ane brvchen gevaren. den ſol niemant dheines zolles anmvten. ſwer in darvber nimet der bat vnſer bvlde verloren. Wir gebieten allen den die

* * *

in vnſerme riche ſin daz ſi debeinen zol nemen ane vnſer vrlovp. ſwer ez darvber tvt der verlivzet vnſer bvlde. wir ſprechen daz alle zolle vnd alle mvnzen die in Romiſchem riche ſint. die ſint eines romiſchen chvniges. vnd ſwer ſi wil baben der ſi phaffen fvrſte oder leiben fvrſte der mvez ſi baben von dem Romiſchen chvnige. vnd ſwer daz nibt tvt der vrefelt an daz riche.

### Von impen. 299.

Vnd iſt daz beyen vz fliegent. vnd vallent an einen bovm. vnd in der man inner drin tagen nach volget. ſo ſol er ienem ſagen des povm iſt. daz er mit im ge vnd im ſeine beyn belfe gewinne ſo ſvllen ſi mit ein ander dar gen vnd ſvllen mit axes ören an den bovm ſlaben vnd nibt mit der ſniden daz man den bovm ibt verwoſte. vnd mit cholben vnd mit ſtechen. daz man den bovm ibt verſere. vnd vallet der ympp an ein zwei oder an ein dach oder an ſwaz er vallet ſo iſt ez daz ſelbe rebt als vmbe den bovm. ſo er an dem bovm die ſlege getvot ſwaz der ympp berabe vallen die ſint ſin. vnd ſwaz ir} darvffe belibet die ſint ienes des der bovm iſt.

### Der einen bovmgarten ab howet. 300.

Swer in eines mannes bovmgarten get vnd im ſine bovme abe bowet vnd ſint ez bovme die obz tragent. er ſol im daz obz gelten alſo ſwaz er berede mach. wes daz obz wert waz daz die bovme ein iar trvgen. ob erz vmbe phenninge wolde babe gegeben. als vil als der bovme iſt. als vil mvez vor ieglichen geben. als tivre als er in zwelf iaren bette getragen. vnd er mvez im ander bovme bin wider pelczen. vnd der ſelben leie bovme. vnd iſt als die zwelf iar bin ſint. daz die bovme danne wider als nvtzze worden ſint. daz vf ieglichen zwelf phenninge wert gewachſen iſt in einem iare ſo ſol er ſich ſiner bovme vnderwinden wider. vnd dannoch ſol er im ze bvtzze geben zwetzich ſchillinge.

### Der wider dem riche iſt. 301.

Swer ſich wider dem riche waffen vnd wider die in ſinem dienſte ſint oder der ez beizzet tven. oder der in einer berverte mit dem riche iſt vnd flvben der von im ê. daz der cheiſer ſelbe flivbet daz gebot bant vnſer vorvarn geſetzzet die

* * *

des ribes pflagen daz man ſi alſo lebende ſolde brinnen.

### Ob ein livtgebin bezigen wirt. 302.

Vnd iſt daz ein litgebinne veiles bat ezzen oder trinchen. vnd bat er eine bovffvrowen vnd eine drinnen die im ſin dinch mvzzen bewaren. die mvezzen mit den lvten mer ze ſchaffen ban. danne ander lvte. da von iſt in geſetzzet. vnd werdent ſi begriffen mit dem bvber bvre oder ſvs gezigen man ſol nibt vber ſi richten als vmb ander vrowen man ſol ſi nibt offenlichen rvgen. ſi ſvllen ovch nibt offenlichen bvzzen. ſi ſvllen beimeliche bvzze von ir pharrer enphan.

### Von Zovberen. 303.

Ez ſi weip oder man die daz chvnnen daz ſi den tivfel mit worten ze in laden den ſol man brennen wan der bat gotes verlovgen. vnd bat ſich dem tivfel ergeben. vnd die ez wizzent. vnd ez verſwigent. vnd darze belfent den ſol man daz bovbet abe ſlaben.

### Ob ein ſchriber valz ſchribet. 304.

Swelich ſchriber der ein leie iſt der valſche bant feſte oder brife ſchribet. wizzenlichen. vnd wirt *er des vberzivget ſelbe dritte dera ſol man die hant abe ſlan. vnd iſt er ein phaffe ez iſt dieſelbe buzze. im ſol aber der biſchof ſine pfeſlich ere e nemen.*

### Von vnrehter wage. 305.

*Swer ein gelote ringer macht gegen einen phenninge der ein phvnt an eine march get danne ez ze rechte ſin ſol dem ſol man daz hovbet abe ſlan. Swer ovch den andern vberwiget als ſweher als ein phvndich phenninch iſt dem ſol man hvt vnd har abe ſlahen.*

### Hie hebet ſich an daz Lehen-Bvche. 1.

*Swer lehen rsht chvnnen welle der volge dicz bvches lere. Des erſten ſvllen wir merchen daz die chvnige geſetzzet hant ſiben herſchilde. Der hevet der chvnich den erſten. Die phaffen fvrſten den andern. Die leihen fvrſten den dritte. Die vrihen herren den vierden. Die mittern vrihen den fvmſten. Die dineſtman den ſehſten.* (*) *Die ſemper vrihen den ſibenden. Als lvczzel als man weiz wanne die ſibende werlt ſol zergen. Als lvczzel weiz man iht von dheiner gewizheit ob der ſibende herſchilt lehen haben mvge. Die chvnige*

* * *

*han alſo geſetzzet ſwer niht von rihterlicher art ſi. daz der mit dem ſibenden herſchilde niht ze tvne haben. vnd ſvllen lehen rehtes darben. Die erſte werlt hvb ſich an Adam. Die ander an Noe. Die dritte an Abraham. Die vierte an Moyſi. Die fvmfte an davide. Die ſehſte anſerme herren Jheſv Chriſto. vnd iedie werlt wertte. Tavſent iar. daz waren ſehs tvſent iar. Darnach ſint wir in der ſibenden werlt ane gewizze zal. wan got wolde ſinen ivngern noch niemande ſagen. wanne diſe werlde ein ende neme. Pfaffen vnd gepavre vnd alle die niht ſemper vrien ſint. vnd die niht elich geboren ſint. vnd die niht von ritterlicher art geboren ſint. die ſvllen alle lehenrehtes darben. wan als wir hernach beſcheiden. Nach chriſtes geborte iſt die gewizze zal tvſent iar. darnach get daz ſibende tavſent an. da mvz die werlt inne zergen. oder darnach ſwenne got wil. vnd lihet aber ein herre einem gvot ze lehen. der des herſchildes darbet der hat als gvt reht. als der in dem ſehten herſchilde vert. vnd die lehen erbent an ire chint. Aber vmbe alles lehenreht mvgen ſi niht vrteil vinden die des herſchildes darbent. wan vor ir herren von den ſi lehen hant. Jr gezivge verleit man wol vmbe lehen reht vor andern herren ane vor ir herren.*

### Ob einer ze einem herſchild geborn iſt. 2.

*Ob zwene man ein gvot anſprechent vnd des iehen von einem herren vnd geliche gezivge bietent. vnd iſt der eine zem herſchilde geborn vnd der ander niht. der herre ſol des gezivch nemen der zem herſchilde geborn iſt vnd ienes niht. Swer ze dem herſchilde niht geborn iſt. der en mach da niht wider geſin. vnd wirt ſin herre daz gvet ane daz er von im ze lene hat. wider einen der des herſchildes darbet ern mvzzes von im ze lehen haben. vnd enphahen. daz iſt davon daz er ſin genoz wol iſt.*

### Wi vrowen vnd pfaffen lehenreht haben ſvllen. 3.

*Vnd iſt daz ein pfaffe oder ein vrowe des riches gvot enpfahet von dem rihe. daz mvgen ſi wol lihen vnd mvgen dem gvte*

* * *

*wol nach volgen. an einen andern herren. ab baidev pfaffe vnd vrowe von ritterlicher art geboren ſint. Ein ieglich pfaffe der von ritterlicher art geboren iſt. mach wol lehen han ze ſinen libe erz mach ez ovch niht hin gelihen. noch anders niht damit getvon. wan mit des herren willen.*

### Wie ein phaffe lehen hat. 4.

*Vnd hat ein pfaffe einen brvder oder mer brvdere. vnd enphahet er mit einer lehenshant ein gvot mit im. vnd hat ovch mit im nvcz vnd gewer. vnd ſterbent des pfaffen brveder ane lehens erben. im belibet daz lehen mit rehte. vnd in dem rehte als nv gereit iſt. vnd hat ein vrowe lehen von einem herren der hat ovch reht als der pfaffe. vnd enphahet ez ein man ſwer der iſt mit ir vnd hant ſi geliche wer. ſo iſt ez daz ſelbe reht als vmbe den pfaffen.*

### Wie der man dem heren hvld ſwer. 5.

*Der man ſol ſinem herren hvlde tvon mit ſinem eide. daz er im als getriwe vnd als holt ſi. als von rehte ein man ſinem herren. reht ze ſagen wa er des gefraget wirt. vnd ſinen frvmen ze fvrdern. vnd ſinen ſchaden ze wenden als verre als mvge.*

---

(*) forte die *ſemper lvte* uti alies ſcibitur.

### Wie der man dem herren daz gvt vfgeben ſol. 6.

*Vnd wil ein man einem herren ſin gvt vf geben vnd ſin von im niht mer haben. der herre mach des mit rehte niht geweigern. er mvez ez von im vf nemen. vnd wil der herre des niht tvon ſo ſol der man ſprechen. herre ich bivte iv alſo getan lehen vf als ich von iv han. vnd bivte iv daz eines anders dritte ſtvnde. vnd ſol daz tvon mit gevalden handen. vnd nimet ers niht von im der man iſt doch ſiner manſchaft ledich. er ſol im ovch daz gvet ledich lan daz er von im ze lehen hette. Des enmach der herre dem man niht getven er vorwrches danne ſin lehen. als ernach an dem bvche ſtet. Die wile ein man ſinem herren niht hvlde geſworen hat ſo en mach er niemans gezivch geſin an lehenrehte vor ſinem herren vnd mach ovch niht vrteil geſprechen vmbe lehens reht. Dinget aber einer des herren man an in daz er ſin gezivch ſi vmbe ein lehen vnd mach er niemann anders gehan. danne den der dem herren niht geſworen hat er hilfet im wol mit rehte vnd der herre mach in niht verwerfen. Der herre mach wol ſinem man ge-*

* * *

*bieten daz er im ſwere als iezvnd gereit iſt. tvt er des niht ſo hab er im daz gvet. daz er von im ze lene hete. Ez ſol ovch ein man ſinem herren eren mit worten vnd mit dineſte. er ſol gein im vf ſten er rite oder er ge. er ſol in vor im lazzen gen. vnd ſol im den ſtegereif haben ſo er vfſiczzet. vnd des iſt genvch eines in den tage.*

### Als man den Kvnch ze Keiser wihen wil. 7.

*Swer lehen von dem riche hat dem ſol der chvnich gebieten eine hervart mit im ze varen. die ſol er im gebieten vber ſehs wochen. vnd einen tach mit im ze varen. vnd ſol daz tvn mit ſinem gewizzen boten daz ez zwene ſiner manne hören. ob er lovgene welle. daz im die helfende ſin. daz im die hervart geboten ſi. Die niht lehen von dem riche hant. den gebvtet der chvnich doch die hervart wol. Alle die hoberhalb oſterlant belehent ſint. von dem riche oder die des riches dienſtman ſint die ſvllen dienen ze winden vnd ze polan. vnd ze beheim. Ein ieglich man ſol ſehs wochen gerihtes ledich ſin. allerhande gerihtes. ſehs wochen vor der hervart vnd ſehs wochen nach der hervart. ez ſi vmbe lehenreht oder vmbe lantreht oder vmbe ſwaz ez ſi. Swen die tvtſchen ze chvnige chieſent. vnd der ze rome gein der wihe vert. ſo ſint im ſchvldich die fvrſten mit ze varnde die in da hant erchoren ze chvnige. Daz iſt der biſchof von mentze vnd der von cholne vnd der von trire. der phalczgraffe von rine. Der hertzoge von ſahſen. Der margrafe von brandenbvrch. Der herczoge von beiern. Ovch ſvllen ander vrien vnd herren mit varen. den erz gebivtet. vnd hat ein man des riches gvet ze lehen von dem chvnige. vnd hat er daz verlihen andern lvten. die notet er wol mit im ze varen in des riches dinſte mit rehte. vnd wellent ſi beliben ſo löſent ſi die hervart mit dem zehenden phvnde daz daz gvt daz ſi da ze lehen habent des iares gildet. Die hervart gein Rome ſol ein chvnich gebieten vber ein iar vnd ſehs wochen vnd tri tage. Die hervart hat vmbe die tvtſchen ende ſo der chvnich gewihet wirt. er mach ſi fvrbaz niht getwingen mit rehte.*

### Wie die man vf den tach chomen ſvln. 8.

*Swen der herre ſinen mannen einen tach geit vor ſich ze lehen*

* * *

*rehte. vnd chomen ſi vor mittem tage ſo ſint ſi wol chomen. vnd chomen ſi nach mittemtage ſo ſint ſi dem herren wethaft. Der herre ſol niht rihten in den gebvnden tagen.*

### Wen der man dem hern rehtes wider iſt. 9.

*Swer ſinem herren ſin ros lihet oder iht anders ſines gvtes. die weile er im daz niht wider gegeben hat oder vergolten. die weile iſt er im niht pfiichtich ze diennen. ern ſol ſine tage niht leiſten die er im gelobet vmbe lehen reht. vnd iſt der herre ſinem manne rechtes wider. die wile mach der man wider ſinem herren alles rehtes.*

### Von der vordervnge. 10.

*Vnd bietet ein man ſinen herren daz er im tach gebe vor ſine man. vmbe ſo getan gvet ſo er mit im chriget. vnd verſeit er im daz da mit hat er ſin reht niht verloren. er hat ſin gvt mit rehte iar vnd tach. ſo iar vnd tach fvr chvmen ſo ſol er aber einen tach vordern von ſinem herren daz ez dez herren man horen ob er lovgen welle daz er die ze gezivge habe.*

### Der die gewer hat. 11.

*Swer daz gvt in gewer hat vnd ſprichet daz ein anderr an der der gewer niht enhat. ſo ſol man*

*dem gezivge irteilen der die gewer hat. vnd hat er die gewer ze vnrehte ſo ſol er ſi im ze rehte angewinnen. vnd leitet er darnach ſinen gezivch vnd lovgent im der herre der gewer. oder der in anſprichet. die mach er erzivgen mit livten die niht des herren man ſint. oder mit ſinen mannen ſweders er ſtate hat.*

## Ob der herre dem manne lovgent. 12.

*Vnd lovgent ein herre einem manne ſines lehens. vnd hat er die gewer gehat iar vnd tach in ſtiller gewer. vnd mach er die gewer erzivgen. als nv gereit iſt. ſo erzivget erz gein dem herren mit einem manne des herren vnd mit einem andern piderben manne. hat er der gewer niht ſo ſol erz ze rehte erzivgen mit zwein des herren mannen.*

## Der gedinges gihet. 13.

*Vnd gihet man eines gedinges vor einem herren an einem gvte. vnd lovgent im des der herre daz ſol er erzivgen mit ſinen mannen. daz iſt davon daz er der gewer darbet an dem gvote.*

## Wi zwein ein gvt gelihen wirt. 14.

*Swelich herre ein gvet lihet ſwa ez im erſt ledich wirt ez ſi lvtzel oder vil. vnd in des gvtes niht*

* * *

*bewiſet wa ez lige. vnd chovmet ein ander dem lihet er ovch ſwa ez im erſt ledich werde. vnd dem ſelben benennet er ein gvet vnd bewiſet inz. vnd iener ſtirbet der daz benante gvet hete. ſi chomen beide vor irn herren. vnd vordern ir lehen. der herre ſprichet ich ſol ez nie wan einem lihen. ſin erſter man ſprichet herre ir lihet mir daz gvt von erſte. Der ander ſprichet herre ir lihet mirs vnd benantet mirs vnd bewiſet michs. gihet im des der herre des iſt gein im genvch. wil ſin aber iener niht gelovben. daz im daz gvt benennet ſi. vnd gelihen. daz mvz er erzivgen mit zwein des herren mannen. wil ez der herre niht gelovben. daz im daz gvet gelihen vnd benennet ſi. ſo erzivge er es ovch alſam. vnd der die erem lenvnge an ſprichet. der ſol ze ſinem herren alſo ſprechen. herre ir hat mir vnrehte getan. vnd vergihet der herre dem manne des lehens ſo mach er darnach niemande dhein lehen gelihen noch genennen daz ez im iht geſchaden mvge wan daz erſte gvot daz im ledich wirt er hennes oder niht daz iſt ſin. vnd der herre ſo ez im mit rehte lan.*

## Chrigent zwen die der gewer darbent beider. 15.

*Swenne zenne* (*) *man ein gvt anſprechent. die beide der gewer darbent. die ſvllen beide nennen die zeit der lehenvnge. wan ſwelher der eren lehenvnge gezivch hat der ſol daz gvt mit rehte behabet han. dicz mvz er bezivgen zv im mit zwein des herren mannen.*

## Von gedinge. 16.

*Vnd lihet ein herre einem manne alſo gvot: Jch nenne dir den man der heiſet alſo. N. ſo der ſtirbet ſo ſi daz gvt din lehen. vnd ſtirbet der man er vert an ſinen herren. vnd bitet wiſvnge vf daz gvt mit des herren boten. geit im der herre ſinen boten daz iſt gvet. tvt er des niht ſo vnderwinde ſich der man ſelben ſines gvtes vnd er tvot wider reht niht. Lovgent aber im der herre des lehens ſo ſol er ſich niht vnderwinden e daz er dem herren vberzivget als reht iſt.*

## Der einenen man ze phande lihet. 17.

*Vnd lihet ein herre einem man ze einem pfvnde vz einem gvte. vnd gildet daz gvt mere der herre ſol den man ſines gvtes bewiſen vz dem gvote. vnd tvt er des*

* * *

*niht. der man ſol ſich des gvtes alles vnderwinden. vnd ſol ſin gelt davon nemen. vnd ſol dem herren daz ander teil behalten getriwelichen. vnd als erz vordert ſo ſol erz im geben. vnverwandelt.*

## Ob dem man daz gvt verſmahet. 18.

*Oh einem manne daz gvet verſmahet daz einem herren ledich wirt. vnd er im hat gelobet ze liene ſwa ez im erſt ledich werde daz er im daz lihe. vnd benande im niht wie vil des gvtes ſolde ſin. der herre ſi vor dem manne ledich. vnd ob er des lehens niht vordert inner iar vnd tage der herre ſol daz gvet behalden daz im verſmahet hat iar vnd tach vnferwandelt. Mach aber der man daz bereden mit ſin eines hant ze den heiligen daz er niht weſſe daz dem herren daz gvet ledich waz worden des ſol er geniezzen. vnd der herre ſol imz lihen.*

## Da zwene ir lehen niht teilent. 19.

*Jn einer ſache von einem lehen en mvgen zwene man niht gezivg ſin. diewile ſi an dem lehen vnbeteilet ſint. vnd teilent ſi daz lehen miteinander. ſo iſt ir itwederre des andern gezivch wol*

*an*

---

(*) Hoc manifeſte denotat *zwene*.

*an dem lehen. Ob zwene man mit einem gvte belehent ſint. von einem herren. vnd den nvcz beide hant der eine mach an den andern dem herren daz gvet niht vf gegeben. noch dheinen wandel damit getven. daz ez dem andern ſchade ſi. ez danne daz ſi ſich mit dem lehen vnd mit dem nvcze beteilen. Ein ieglich herre mach ſinen mannen die ein gvet von im ze lehen haben wol gebieten daz ſi ez teilen daz er wizze von weme er ſines dienſtes wartende ſi. daz ſvllen ſi tvn inner ſehs wochen vnd einem tage. vnd tvnt ſi daz niht. ſo verteilet man in daz gvt. daz ſi von dem herren hant ob in der herre in lehenrehte nachvolget. als hievor gereit iſt.*

### Wie vil der herre man ſol han da er lehen rihtet. 20

*Swer eines herren man iſt der mach wol vorſpreche ſin. vnd mach wol vrteil vinden in lehen rehte ob er der herſchildes niht en hat. vnd widerwirfet ein vrteil. vor ſinem herren. vnd wirt er ſelbe dritte di im volgent er belibet ane bvzze. vnd hat er niemanden der im volge. ſo mvz er ſinem herren wetten ſine bvzze. Ein herre ſol zem minſten zwelf man han do er vmbe lehen rihtet mit ſinen mannen. vnd hat der herre daz gvet von einem*

* * *

*andern herren ze lehen da vmbe ſi da rihtent. vnd widerwirfet ſiner manne einer ein vrteil da. vnd wirt er ſelbe dritte. er zivhet die vrteil wol an den obern herren. vnd iſt daz gvt des herren eigen. ſo ziehet er die vrteil an den chvnich ob er in tvtſchen landen iſt. vnd iſt er niht in tvtſchen landen ſo zihet er ſi an den lantrihter. da ſol der herre mit rehte hinchomen. vnd chvmet er dar niht als im driſtvnt dar wirt geboten ſo hat der man daz gvt behabet. vnd ſol im der chvnich oder der lantrihter vride vnd gnade daran bannen. ob daz gvt in ſinem gerihte iſt.*

### Wi der herre gedingede lihen ſol. 21.

*Etliche lvte iehen daz ein herre mvge lihen ein gedingde. ane ſines mannes willen. der daz gvt von im hat. vnd der daz in ſiner gewer hat. daz iſt niht reht. ez en mach dhein herre dhein gedingde gelihen an dheinem gvte an des mannes willen der ez von im hat.*

### Wi man des gvtes bewiſen ſol. 22.

*Swenne ein herre ſinem manne ein gvt lihet. vnd in des bewiſet mit ſinen boten. vnd im daz gvt benennet. ze hant hat er die gewer daran. ob ez im nach niht giltet ze den ziten. Als aber der herre den man verzihet ſin gvot ze bewiſene. ſo neme der man zwene zv im ſwer die ſin die daz horen. daz erz im verzech. vnd var darnach vf ſin gvot. vnd vnderwinde ſich des mit rehte.*

### Der lehen verchovft. 23.

*Vnd geit ein man dem andern ein lehen ze chovffen. vnd gelobet imz ze vertigenn gegen ſinen herren ane ſchaden. der biete ſinen herren daz er daz gvot von im vf neme. vnd ez diſem lihe. der herre verzihet ez im. er ſol dem herren als libe tvn daz erz tv. wan der herre geweiher ez wol mit rehte vnd mach erz den herren niht vber chvmen. ſo ſol er diſem als libe tvn mit anderme gvte. vnd en mach er des niht getven. ſo berede ze den heiligen wie liep im daz gvt were. vnd er gebe im als vil gvtes daz im als liep ſi als ienes gvt waz.*

### Ob der herre dem manne daz gvt nimet. 24.

*Vnd nimet ein herre ſinem manne ein gvet daz er von im ze lehen hete vncz an ſinen tot. nach des*

* * *

*vater tode ſo chvment die chint vor in. vnd bieten in daz er des gedenche vnd in daz gvt lihe mit ir vater. vnd daz er in ir lehen irlovbe. daz ſvllen ſi tvn in ir iarzal. daz iſt davon daz ſi der gewer darbent. vnd hetten ſi di gewer gehabet ſo hetten ſi der vordervnge niht bedorft. vnd bechennet der here ir lehen niht. ſo ſvllen ſi ze gezivge nemen ſine man ob der herre der vordervnge lovgen welle. daz ſi im helfende ſin. Die chint hilfet niht daz ſi daz lehen mit dem vater enphingen. wan ſi der gewer darbent. ſi ſvllen ir vater lehen vordern als von erſte. noch bezzer iſt daz ein chint ſines vater lehen niht enphahe. Swa aber der vater vnd die chint eine gemeine gewer vnd eine geliche gewer an einem gvte hant. vnd ez mit einander enphangen hant. vnd ſtirbet der vater die chint treten an ſine ſtat. vnd ſvllen ir gvot niht anderweide enphahen. lovgent in der herre irz lehens daz ſvllen ſi erzivgen mit zwein ſinen mannen. vnd ſvllen daz tvn inner iars. vnd wil er in des niht geſtaten. ſo hant ſi doch ir gvot behabet.*

*habet. vnd tvot in der herre gewalt. daz ſvllen ſi dem obern herren chlagen. vnd iſt ez ſin eigen ſo ſvllen ſi ez dem chvnige chlagen. ob er ein fvrſte iſt. vnd iſt er ein ander herre. ſo chlage. dem lantrihter in des gerihte ez lit. vnd chvmet der herre niht vor den lantrihter ſo ſol er die lvte ſchirmen an ir gvote doch. Ez chvmet diche daz ein gvet in einem gerichte lit. vnd daz der man dez es da iſt in einem andern gerihte ſiczzet. ſwa der man geſetzzen iſt vf den die chlage get oder der da chlaget der lantrihter ſol chlagen hincz dem gvte.*

### Vnreht gewalt des herrn. 25.

*Geit ein man ein gvot ſinem herrn vf alſo beſcheidelichen daz er ez einem andern lihe. vnd wil daz danne der herre im ſelben han. da brichet der herre ſine triwe an dem manne vnd hilfet in doch niht er hat ſin gvt mit rehte niht verworch. er ſol an in vordern daz er im ſin gvot wider lihe. tvot er des niht ſo hab ſin gvot mit rehte wider als ê. tvt im der herre gewalt daz chlage als dicz bvch ſeit.*

### Wie ſich erblen wandelt. 26.

*Geit ein man ſinem herren ein gvot vf vnd bietet ez ſinem ſvne*

* * *

*lihen daz heizzet niht erbe lehen. wan daz den man anſtirbet. Swer ſein erbelehen vf geit. vnd ez anderweide enphahet darnach heizzet ez niht erbelehen. Swelich man im ſelber ander reht ſeit an einem gvte danne er daran hette vol chomet er des niht. der hat alles daz reht verloren daz er an dem gvte hette. daz chvmet von ſiner vnrehten anſprache.*

### Von der gewer. 27.

*Swer die rehten gewer an einem gvte hat. vnd chriget im ieman daran. ſo ſol man im gezivge erteilen. vnd ienem niht der ir da darbet.*

### Der dem obern hern gvt vf geit. 28.

*Swer dem obern herren ſo getan gvet vf geit. daz er von dem niedern hat. vnd enphahet er daz wider ze lehen. vnd beſitzzet damit iar vnd tach âne rehte anſprache der hat reht an dem gvte. daz ſol aber der man niht tvn. im habe danne der herre reht verzigen. wan anders verworchte er ſin gvet gar. vnd chvmet der nider herre vor den obern herren. inner iars vriſt vnd bivtet ſine vnſchvlde. daz er niht en weſte daz der man alſo gein im geworben hette. da ſol der herre ſinen eit vmbe neme. vnd ſol in beiden danne reht tven als dicz bvch ſeit. Mach aber der man mit des obern herren mannen zwei erczivgen zincz dem nidern herren daz im daz gvt vor ſinem herren wider teilet iſt mit lehen rehte als dicz bvch ſeit. ſo hat er verloren vnd hat der man behabet. iſt aber daz er den herren niht vber zivgen mach daz er im rehtes wider ſi geweſen ſo hat er beidenthalben verloren.*

### Lehens gewer. 29.

*Lehens gewer mach nieman gezívch geſin wan der von dem herren belehent iſt mit gemeiner gewer. Ein ieglich man der niht beſcholden iſt ſi gezivch an ſinem rehte. Man ſol nieman von ſiner gewer ſcheiden. ſi en ſi im mit vrteilen angewnnen.*

### Wie man lehen ſol verſprechen die vrteil ſtat davor. 30.

*Ob ein herre gvot hin lihet daz er einem andern gelihen hat. vnd er da ze gegen ſtet. die vrteil ſtet ovch hievor. vnd lihet aber ein herre ſins mannes gvet hin da er niht zegegen iſt. daz ſchadet dem man niht. als aber erz*

* * *

*innen wirt ſo ſol er ze ſinem herren chomen. vnd vrage den ob ez alſo ſi. vnd ſprichet der herre ia. ſo ſol der man ſprechen ich verſpreche min gvot eines ze dem andermal ze dem drittenmal. vnd zihe des ze gezivgen die daz horen. wan des hilfet ein ieglich man wol der ſin reht behalden hat. vnd er hat ſin reht behabet:*

### Wen der man gewer hat. 31.

*Ob ein man dem andern gvt vf geit vor ſinem herren als er daz enphahet ſa zehant ſo hat er die gewer daran die des erern mannes waz. Ein man mach ſinen herren mængerre ſache vberchomen. wan der herre den man. dacz ſeit ditz bvch wol wi im iſt.*

### Ob zwene ein gvt gelich ſprechen an 32.

*Ob zwene man ein gvt gelich anſprechent. vnd der gewer gelich daran iehent vnd gelich gezivge bietent. der herre ſol in einen tach vf daz gvot gebieten vnd ſelben da mit in dar chomen oder er ſende ſiner manne einen an ſiner ſtat da hin vnd ſol da vragen die rehten vmbe ſæzzen vmbe die gewer. vnd ſwer die menge hat vnd die erbærrende.*

*gezivge der hat gewer vnd gvet behabet. Diſen gezivch ſol der herre hören. oder er ſol ſinen boten vragen bi ſinen hvlden. wederre die gewer behabet hat. vnd ſwem der ſaget dem ſol der herre daz gvot lazzen mit rehte. Swelhe gewer man mit boten niht behaben mach. da ſvllen ſi beide vor den herren chomen. vnd ſvllen beide vor dem ſweren. daz ſi wenen daz baide reht haben. darnach ſol in der herre gebieten beiden daz ſi daz gvot geliche mit einander teilen.*

### Da here vnd man gelicher gewere iehent. 33.

*Ob der herre vnd der man in ſelben eine geliche gewer ſagent an einem gvte. vnd daz bietent ze gezivgene mit gelichen gezivgen. da ſol des mannes gezivch vorgen. daz iſt ob ez der man behabet. ſo mvz erz doch von dem herren ze lehen haben. wan ſolden die herren den mannen ab erzivgen. ſo wrden vil lehen verloren. die ir man behalden.*

### Ob dem man ſin gvt verteilet wirt. 34.

*Seit der herre daz ſinem manne ſin gvet vor im verteilet ſi vnd gibet des habe er gvten gezivch an ſinen mannen. der man mach ſinen gezivch alſo verlegen. er ſol im tach biten geben vor ſine man. vnd ſol daz der herre tven. vnd ſol der man erzivgen mit zwein des herren mannen. daz er alle die tage geſvchet habe. die er im gegeben habe oder er ſol bereden daz im nie ein tach geboten wrde oder in ſal der herre mit dem boten vnd mit zwein ze im erzivgen. daz im driſtvnt vorgeboten ſi. an diſtat da er gewerlichen libes vnd gvtes vnd eren wol hin chomen were. der bote ſol des herren manſin. vnd die zwene gemeine lvte. wil aber der man ſelbe dritte bereden daz er ze dem tage vor ehafter noht niht chomen mochte. ſo verleit er des herren gezivch. Sprichet aber der herre er ſolde boten han geſant do er ſelben niht chomen mochte. vnd bereit der man daz er boten ſande der ſin ehaft not bereit vnd bereit er daz der bote chome dar oder niht. der herre hat niht rehtes ze im. Mach aber der bote erzivgen ze im ſelbe dritte daz er vf dem tage waz. der im gegeben waz ſo hat der man aber reht.*

### Der ſin gvot verirret. 35.

*Ob der herre den man ſchvldiget daz er ſin gvet vererret habe. daz ſol der man bereden mit ſinem eide. Mach aber der herre erzivgen mit ſinen mannen ſehſen die ſine man ſint ze im. daz im ſin gvet verteilet ſi nach ſiner iarzal. ſo hat er daz gvt verloren. Des herren gezivch ſol billicher ſweren gegen ſinem manne. Danne des mannes gegen dem herren. daz iſt davon daz der herre des gvtes niht verlivzet. ſo ez der man gar verlivzet.* (*)

### Der dem manne ſin gvt verteil ze vnrehte. 36.

*Ob der herre dem man ſin gvet gar verteilet mit vnrehte. da der man niht zegegen iſt. vnd den chlager wiſet vf daz gvet. vnd im die gewer antwrtet. daz ſchadet ienem niht. er habe ſine gewer vor ſich. vnd alſe er des innen wirt. ſo ſol er chomen vor ſinen herren. vnd ſol im tach biten geben vor ſinen man. den tach ſol er chvnden dem chlager. vber vierczehen nacht. der tage ſol niht wan einer ſin. vnd chvmet er fvr. vnd der chlager niht ſo hat er verloren. chvmet aber der chlager darnach vnd behabet ehaffe not. als hievor geſchriben iſt. daz ſol der herre ovch nemen. Stirbet der man e die chlage verendet werde. vnd lat er lehens erben hinder im. die hant daz ſelbe reht. daz ir vater hete. ob ſi ir iarzal niht verſavment gein ir herren. Inner der iarzal ſol dheines herren man mit ſinem herren rehten. vnd ſtirbet er vnd lat er lenes erben. vnd hat den toten man iemant bechlaget vmbe daz gvet. der erbe hat als gvt reht gegen den chlager. vnd gein dem herren als der vater. Diſe chlage ſo diche ſo des mannes chlage an einen andern herren chvmet. als diche verwandelt ſich die iarzal daz iſt reht. Der ſvn antwertet dem herren niht an des vaters ſtat in lehen rehte ez en ſi daz er gvt habe in ſiner gewalt do der vater vmbe bechlaget were do er lebete. oder ob im gewette erteilet were do er lebete vf ein gvt. daz ſol er geben ern mvge ſichs danne ze rechte erweren.*

### Di wile der herre dem man reht bivtet. 37.

*Sprichet der man den herren an vmbe lehen daz er niht in gewer hat der herre ſol im tach geben vor ſine man*

---

(*) In hoc capite multa transpoſita eſſe videntur.

*in lehenrehte. vnder der wile vnd der man dem herren daz gvt niht an behabet hat. vnd ovch er der gewer niht enhat an dem gvte. ſo mach erz niht gelihen. vnd ovch niht damite getvn daz im gvt ſi. daz ſult ir alſo verſten. Diewile der herre dem manne rehte rede bivtet ſo mach er mit dem gvte niht getten. tvot aber der herre dem manne gewalt an ſinem gvte. vnd daz er den gewalt erzivgen mach. mit vmbeſprochen lvten die ovch niht des herren man ſint. ſo mach er daz lehen lihen ob er wil.*

### Dem ſin gvot verteilet wirt zegegen. 38.

*Swelhem man ſin gvot verteilet wird da er zegegen iſt. vnd mach er mit rehte dawider niht geſprechen der hat daz gvet immerin verloren. ob im ze rehte an die ſtat tach gegeben iſt.*

### Waz der here vf den man erzivget. 39.

*Niht wan dri ſache mach mach der herre vf den man erzivgen daz iſt eines ſwaz der man in lehenrechte miſſe ſprichet oder iht tvot oder lobet. wil er des lovgen des mach in der herre vberzivgen. vnd ob dem manne ze lehenrehte vor geboten iſt als hie vor geſprochen iſt. vnd ob im*

* * *

*im des riches dineſte geboten iſt. mit vrteile. Die zwei vorgebot ſin ein reht. mach in der herre des vberzivgen. daz iſt daz ander. ſo iſt daz dritte gedinget der herre ſinem manne ze lehenrehte. er ſelbe im ſelben von mvnde ze mvnde. vnd mit vrteile ſiner manne. Diſer drier ſache. mach der herre ſinen man vberzivgen mit im ſelber vnd mit zwein ſiner mannen die daz ſahen vnd horten. damit iſt der man ſchvldich worden.*

### Von des riches dienſte. 40.

*Ob der man zwene herren hat die im des riches dienſt gebietent. alle mit vrteile. er ſol mit dem varen der im des erſten geboten hat ze varen. vnd ſol den andern allen herſtvre geben. er ſol geben den zehenden ſchillinch oder phvnt. daz daz lehen des iares gildet. hat aber der man niht wan von einem herren des riches gvt mit dem mvz er varen. oder er lazze im daz gvot ligen. Dehein herre mach ſinen man des riches dienſt gebieten er habe daz gvet danne von dem riche. daz er von im hat. Ern mach ovch ſinem manne des riches dienſt niht gebieten ern ſi im danne mit vrteile geboten.*

### Wer lehenreht haben mach. 41.

*Swenne der herre als hoch iſt daz er lehens reht mach gehan. vnd hat er als vil manne die eine vrteil vinden mvgen ſo mach er ſinen mannen wol tach geben vmb lehens reht der ſol zem minneſten ſiben ſin. als hievor in dem bvche ſtet.*

### Der ſines mannes gvt vf geit. 42.

*Ob der nider herre dem mane ſin gvet vf geit dem obern herren. an des manes vrlovp. vnd ob der herre niderre iſt danne er. Der man geweiret wol daz er ſin gvet iht von im enphahe. als der herre einem andern ſin gvet vf geit. daz ſol er dem man chvnden inner iares friſt.*

### Wenne die iarzal begin. 43.

*Des mannes iarzal beginnet als im ſin herre gechvndet vor ſine man daz er ſin gvet von im vordernde ſi. daz er von im haben ſol. oder im chvndet ez der derz im chvnden ſol. da ſol der herre von dem er daz gvet dannoch hat ſiner manne einen ſenden. vnd ſol den mannen chvnden da ſi ir gvt an in vordern. vnd ſol in den nennen. vor den ſvllen ſi inner iares*

* * *

*vriſt chomen. vnd ſvllen ir lehens von im enphahen. ob ſi der herre als erbær dvnchet. als der vorder. vnd iſt des niht ſo geweirent ſi ſin wol. Ez ſol ſin lehen nieman vordern an den obern herren. ern hore e ob ez des nidern herren wort ſi. oder daz er daz gvet dem obern herren hab vf gegeben. oder daz er ſich verſvmet habe an der vordervnge inner iars vriſt. oder daz ez im verteilet ſi. vor ſinem herren mit ſiner manne vrteile. ſo hat er reht ſin gvt ze vordernne an den obern herren.*

### Der eigen vnn lehen verwrchet. 44.

*Vnd iſt daz ein man ſogetane vntat tvt. daz im eigen oder lehen vor dem chvnige oder vor dem lantrichter verteilet wirt. ſin eigen ſo ſol ſinem erben werden. vnd hat er niht erben ſo iſt es des er eigen iſt. oder iſt er eines goteſhvſes des iſt ez aber. vnd iſt er vri ſo iſt ez dez riches. vnd hat er lehen daz iſt dem herren ledich. vnd wil der man niht gelovben daz im ſin lehen ſi verteilet. daz ſol der herre erzivgen mit dem rihter vnd mit zwein ze im ſo hat er chein reht daran. vnd hat der man aber einen ſvn dem ſol ez der herre lihen. wan daz chint ſol des vater*

*ter ſchvlde niht enchelden.*

### Wi mangerleige der man dem obern herrn chlagen ſol. 45.

*Nimet ein herre ſinem man lehen. oder lihet erz einem andern oder er verzihet ez im ze lihen. oder lehen reh ze tven. oder enphallet er im der manſchaft. daz ſol er chlagen dem obern herrn vor ſinem vride. der ſol im gebieten mit vrteile ſelben. oder ſin bote. daz ez zwene ſiner manne horen daz er ſinen man reht tve. vnd des gvtes ſin gewer ſi nach rehte. ob er des niht entvt. ſo ſol ez der ober herre tvn. vnd ſol ez lihen dem der im gechlaget hat. vnd ſol ez ſin gewer ſin an allen ſteten da ez reht iſt. vnd lovgent der herre dem man daz er diſer dinge vnſchvldich ſi. des ſol in der man vberzivgen mit zwein des herren mannen.*

### Wi der nider herre ſin reht verlivzzet gein dem obern hern. 46.

*Der dinge ſint virev vnd vberchvmt der man den herren der dinge eines. ſo hat der herre ſin reht verloren gein dem obern herren. vnd gein ſinen mannen reht als er ir aller ſchvldich were.*

* * *

### Der zwein mannen gvt lihet. 47.

*Vnd lihet ein herre zwein mannen oder mer gvet. ſwa ez im ledich werde. der des erſten belehent wirt der ſol des erſten lehens warten. vnd daz im erſte ledich wirt. daz ſvllen ſi mit einander haben. vnd hat er ir einem benant ze einem phvnde oder mer. vnd wirt im ein gvt ledich daz ſo vil niht engilt. ſo ſol er beiten. vncz im mer ledich wirt.*

### Vordervnge. 48.

*Ob der man dem herren inner ſiner iarzal ze hofe oder ze bvſe. oder ze teidingen. ſo der herre wider chomen iſt. ſo ſol der man ſin lehen an in vordern. vnd der ſol im daz mit rehte lihen.*

### Von der iarzal. 49.

*Vert ovch der man vzzer landes inner ſiner iarzal er lenget ſine iarzal damite niht ob er weiz daz der herre tot iſt. vnd iſt ovch der man innen landes niht ſo der herre ſtirbet. damit get ovch ſin iarzal niht an. als der man ze lande chvmet. vnd er horet daz ſin herre tot iſt. damit hebet ſich ſin iarzal an. Jſt ovch ob ſich der herre vor den manne birget oder beſlvzzet daz ſchadet dem manne niht an ſinem rehte. vnd mach erz zwene man ze gezivge han. ſwer die ſint. vnd tvt er daz dri ſtunt in dem iare ſo hat er ſin lehen wol gevordert als reht iſt. vnd ſtirbet ein man ienſiten mers oder anderswa vzzer lantes ſwenne ſiniv chint des innen werdent ſo get ir iarzal an. irriv lehen zenphahen. vnd ſtirbet ovch der herre vzzer landes. ſwenne ſine man ſinen tot erſte hörent ſo get ir iarzal an gein dem ivngen. Jn der rehten iares zal ſo mach ein man mit rehte alles gewettes ledich ſin. daz vf in erteilet iſt. vor dem herren gegen dem die iarzal gebvrt. ane da er ſelbe zegegen iſt.*

### Von gewette. 50.

*Sprichet ein man gvt an des im der herre niht gibet. vnd ovch der gewer darbet. der mvz dem herren borgen zetzzen vmbe ſine bvtzze. vnd vmbe ſine gewette ob er im der ſchvldich iſt. oder noch wirt. daz iſt niht reht wan in lehenrehte. hat aber der man die gewer an dem gvte ſo ſetzzet er niht bvrgen. lovgent ovch der man des gvtes des ſol in der herre vberzivgen. als hievor gereit iſt. vnd hat der man ander gvt von dem herren danne daz er anſprichet. vnd da er die gewer an hat. vf dem ſelben gvte ſol der herre ſin gewette han.*

* * *

### Der ſines mannes gvt einem andern lihet. 51.

*Lihet der herre ſines mannes gvet einem andern ob er des ſin gewer iſt mit mvnde vnd mit zvngen. darvmbe ſol der erere ſiner gewer niht darben der herre mvge danne erzivgen. daz im ſin lehen vnd ſin gewer mit vrteile verteilet ſi vor ſinen mannen mit rehte. der herre mach niemande gvt gelihen vnd gewere ſin ern habe daz ſelbe gvet in ſiner gewer.*

### Der ſinen ſchilt genidert. 52.

*Swenne der herre mit manſchaft ſinen ſchilt genidert damit hat er aller ſiner manne lehen verloren. daz ſin eigen niht en iſt. vnd die man ſvllen ir gvt enpfahen von dem obern herren. oder er ſol in wiſen an den der ſin genoz iſt. vnd wiſet er ſi niderre ſo enphahent ſi daz gvet mit rehte von dem obern herren. daz ſelbe reht hat ovch der herre von ſinem manne. ob er daz lehen ane wirt gein einem der niderr iſt. daz lihet der herre ob er wil. Doch iſt der herſchilt damite genidert ob der herre ſines genozzes man wirt. wan er vel-*

*let von ſiner hohe nider. vnd wirt davon vnwert.*

### Lehen ſatzvnge. 53.

*Wirt einem man gvt gelihen vf ſine triwe. Alſo daz ez der herre loſe vmbe ein genanntes gvet. vnd vf einen tach. der herre mach daz gvet löſen ob er wil. er mach ez ovch lazzen ob er wil mit rehte. man da iſt niht rehtes bi. Stirbet der man ane lehens erben. daz gvt wirt dem herren ledich ane ſchaden. vnd iſt ſinen erben niht ſchvldich davon ze gebenne. wil der herre er behaldet ſine triwe daran, vnd loſet ez vmbe die erben ob er wil. vnd lat ez ovch wol ob er wil. vnd brichet ſine triwe niht daran. daz iſt davon daz lehen lvter lehen ſol ſin vnd niht anders. vnd ſtirbet der herre der daz gvet alſo gelihen hat. ſine erben lihent daz gvot ob ſi wellent. ſi lant ez ovch wol ob ſi wellent. vnd iſt ez ein geiſtlich fvrſte der gvt alſo lihet. er vnd alle ſine nach chomen hant daz reht als hie vor geſprochen iſt.*

### Waz der herre ſelb dritte erzivget. 54.

*Alle ſchvlle die an gewette gent. vnd in lehen rehte geſchehen mach die erzivget ein herre vf den mit zwein ſiner manne. Swa aber*

⁂

*ein man ſin lehen mit verlieſen mach. daz mvz der herre ſelbe ſibende erzivgen ſiner manne. vnd ſolde der herre den man als lichte vberzivgen. als der man den herren. ſo wrde vil lehen verloren. Dem manne iſt niht pillich ze leiſtene ſines herren gelebde. noch dem chinde ſines vater gelvbde daz ſi ir gvt vfgeben vnd daz verliezen. Gvot mach ein herre ſetzzen einem man ane manſchaft. daz ſte an des herre triwen ob er ez ſtete halde oder niht mach aber ein man erzivgen daz es vor gerihte geſchen iſt. der behabet damit. pfantſchaft die brichet man wol damit als daz pvch hievor ſeit.*

### Von man lehen. 55.

*Swaz der herre man lehen gelihet daz ſtet an des mannes triwen ob er daz lazze oder niht. der herre mvge in dan vberzivgen daz er ez in lehen rehte gelobet habe. die gezivge ſvllen des herren man ſin. Swer im ſelben ſeit lehen vnd ſatzzvnge. an einem gvte mit einander der ſeit vnrehte. wann ſatzzvnge mach niht lehen geſin. alſo mach niht lehen ſaczzvnge geſin. Sol ſaczzvnge geſchen daz ez helfende ſi. daz mvez geſchehen mit des herren hant. vnd ſine ſaczzvnge erzivget ein man wol mit livten die niht des herren man ſint. Sol aber lehennvnge geſchehen. die mvz geſchehen mit des herren hant. vnd vor ſinen mannen. wan die mvez man erzivgen mit des herren mannen. So der herre ſinem manne lehen lihet. vnd ſint ſine man da niht zegegen. daz mach dem man ſchaden ob der herre lovgen wil. er mvz ie ſin lehen erzivgen mit ſinen mannen. So der man ſin lehen enphahet. vnd ſint ander lvte dabi danne des herren man. vnd ſprichet der herre ich gebiete iv daz reht. daz die lvte alle an miner ſtat ſin. vnd daz reht han daz ſi iwer gezivch ſin an lehenrehte ob ſin not geſchehe daz iſt niht reht wan als ich ivch beſcheide. Hat der herre niht ſiben man die lehen von im hant ſo mach er ienz wol tvn. Gelihenniv ſatzzvnge iſt weder lehen noch ſaczzvnge. Lehen ane gewer iſt niht lehen. Gewer ane lehen iſt niht lehen. Swem man ſine gewer mit gewalt nimet der verlivſet weder lehen noch gewer.*

⁂

### Waz der herre lihen ſol. 56.

*Swaz der herre lehen lihet daz ſol ſin reht lehen vnd erbe lehen. vnd bvrch lehen. vnd gedingede an eins lebenden mannes gvte. vnd daz der lihet einem man ſwa ez im erſt ledich wirt. daz heizzet alles reht lehen.*

### Von ſchiltlehen. 57.

*Schiltlehen hat ein ende ſo der herre den ſchilt wider nimet. vnd geit in der man wider ſinen herren. des en mach der herre niht geweiren. er mvzze en enpfahen ſo hat der lehen aber ende.*

### Von Kamer lehen. 58.

*Kamer lehen iſt niht reht lehen. daz hat ende ſo der man vnd der herre wil. chamer lehen iſt daz. ſo ein herre ſprichet ze ſinem man. ich lihe dir vz miner chamer eine march oder mer da hat der man dheine gewer an. Ez iſt dehein lehen ez iſt dehein reht lehen wan da der man gewer an hat.*

### Wie ein man mit einer vrowen lehen hat. 59.

*Ez mach ein man gvt enpfahen mit einer vrowen alſo daz er ſi verſte an dem gvte ſwa ſi ſin bedvrfe vnd volge damit an einen andern herren. ob ir herre ſtirbet. der man ſol die gewer han vor der vrowen. vnd er mach ſi daz gvt wol niezzen lan. ſo die vrowe ſtirbet*

ſo hat des mannes lehen ende. er habe danne daz gvt enphangen mit der vrowen. mit einer lehens hant. vnd enhabe ovch daz gvet mit ir genozzen. alſo hat er rehtes lehen an dem gvte. vnd iſt ez ſin gedingede mit der vrowen. ſo hat er aber reht daran nach der vrowen tode von der vrowen mach nieman lehen erben wan ſi des herſchildes darfent. vnd geit die vrowe gvet vf oder wirt ez ir mit rehte verteilet vor ir herren. ſo hat der man daran niht ob ſi di gewer eine hat. Geit aber er die gewer vf. oder waz wandels er damite tvet. daz ſchadet der vrowen niht. wirt ez im ovch verteilet vor ſinem herren. mit lehenrehte daz ſchadet der vrowen niht wan ſi die gewer hat. an der vrowen willen mach er niht davon gelihen er werde mit lehen rehte dar zv betwngen. die lehen ſol ſi mit im lihen. Gedingete an verlihem gvte mach er wol lihen mit der vrowen willen. vnd ſwelich gvot der vrowen ledich wirt daz iſt ihr vnd niht des mannes. der daz gvot mit ir enphangen hat. Lihet ein herre weip vnd manne ein gedingede mit einander der daz in gewer hat ſtirbet der. die gewer iſt ir beider

* * *

vnd ir rehtes lehen. ob er ane lehens erben tot iſt. vnd lovgent der herre des gedingedes. daz ſol der man erzivgen mit zwein des herren mannen. die daz ſahen vnd horten. daz er im daz gedingede lech. alſo ſol ez der pfaffe vnd die vrowe erzivgen.

### Der ane lehens erben ſtirbet. 60.

Swenne der ſtirbet der daz gvt in gewer hat ane lehens erben. ſo ſol ſich ſin der herre wol vnderwinden. ob er niht gedenchet daz er daz gvet gelihen habe. vnd miſſe tvt daran niht. vnd chvmet ieman der da gibt ez ſi ſin lehen oder ſin gedingede dem ſol er ez lan. oder er ſol im reht darvmbe tvn. daz ſol der man tvn inner ſiner iarzal als der man daz gvet gevordert an ſinem herren inner ſinem iare. ſo darf er ſin gvt niht mehr vordern. danne von dem tage vber ein iar vnd bivtet im der herre reht. vnd wil des der man niht nemen inner iares vriſt. ſo hat er daz gvt verloren. ob ez der herre mach erzivgen mit ſiner manne ſiben.

### Ob ein herre ſtirbet. 61.

Stirbet ein herre oder geit er ſines mannes gvet vf in der iarzal. ſo ein man ſin gvt von im enphahen ſal. als er tot iſt. vnd er den herren ſiner lenvnge geinneren ſol. er volge ſinem gvte vnd vnderwinde ſich des niht vor ein gedingede wan vor ein reht lehen. ſwenne er an in gewiſet wirt mit dem erern hern ſol er aber gebieten daz gvet ze behaldene mit gezivgen. vnd widerſprichet der vnder herre daz mit vnrehte ſo hat der man ſin gvet behabet mit rehte. daz iſt davon daz er im rehtes wider iſt geweſen.

### Diewile ein man ſin gvt niht enphangen hat. 62.

Kint en mach chinde niht lehen gelihen. die wile ſi ioch in ir iaren ſint. ob ez dem chindegelihen iſt. Diewile ein man ſin gvt niht enphangen hat. ſo en mach er davon niht gelihen. man ſi im danne rechtes wider. ein ieglich herre anvellet ein chint wol daz niht ze ſinen iaren chomen iſt ez irre danne daz ez einem vormvnt habe der des herren man ſi. der handelz als hievor gereit iſt.

### Von der flvchtſal. 63.

Swer gvet lihet ze flvchtſal der mvoz darvmbe dem herren wetten er mvg ſich entſchvlden nach rechte. vnd der herr ſol im gebieten daz er die lenvnge breche vnd ſi wider tv inner ſehs wochen. vnd tvet er des niht ſo verteilet man im daz gvet mit rehte.

* * *

Flvchtſal heizzet ſwaz ein man lihet an zwifel ſins lebens. vnd in ſiechtvom. vnd als er daz lant ravmen wil. vnd tvt daz in der wiſe als ob er genieſet oder ob er wider chvmt. daz er ſin gvet wider haben wil. Ez heizzet ovch geverde ob ein man ze ſinem herren get. vndovch flvchſal. vnn bietet in daz er in ſin gvet lazze dingen einem ſinem vrivnde. mit ſiner hant vmb minner oder vmbe mer vnd derſelbe hat niht lehens erben. der herre verſeit im die beidev. der man vert ze vnd lihet daz gvet einen ſinem vrivnde. vnd bitet denſelben daz er daz gvot verſetzze mit ſiner hant ſiner hovsfrowen oder einem ander ſinem vrivnde. daz iſt niht reht. wan als im der herre veſeit ſo enmach er damit niht getvn. ane des herren willen daz im gvot ſi. wan ez heizzet alles geverde. vnd ſwer alſo gvet hin lihet. der lihet wider got vnd wider ſin ere. vnd wider ſine trvwe. wan als im ſin herre ſin lehen lihet. ſwert er im triwe vnd warheit ze leiſtene. daz hat er im hie mit gebrochen. der man lihet ſin gvt niht hin er lihet ſins herren gvt hin. oder eines andern der nach im an das gvt chvmet.

## Von flvchtſal. 64.

Vnd lihet ein herre alſo gvt hin ſinen lvten oder eins andern hern lvten ſo er von dem lande varen wil. oder ſo er ſiech leit. vnd chvmet der man niht wider. oder ſtirbet er in dem ſiech bette. dem herren iſt daz gvot ledich. daz iſt davon daz er ez dem hern ze geverde hat getan. chvmet der man wider oder wirt er geſvnt. der herre vnderwindet ſich des gvtes mit rehte. Lovgent aber der man daz er alſo niht hat geworben des ſol er ſich entſchvlden mit ſins eines hant. mach in ſin der herre niht vberzivgen mit ſibenn ſiner manne. vnd mach er dannoch erzivgen daz ſi dar gevaren ſint. vnd ſich des gvtes vnderwnden ane ſin vrlovp. ſo hat der herre daz gvot aber behabet mit rehte. wil aber der herre behabe mit rehte. ſo ſol er varen vor ſine man. vnd ſol dicz alles mit vrteile tvn. den daz gvet gelihen iſt. vnd habent die ander gvet von dem herren daz hant ſi mit rehte verloren alſo ob ſi weſſen daz dicz gvt wacz ledich von ir herren. Alles lehen ane gewer darbet der volge. vnd alle gewer ane lehen iſt vnreht. wan ſi ſol ein man

⁂

beide han. vnd ſwer ſi beidev niht enhat der hat niht reht lehen.

## Wie man gewer erzivget. 65.

Stirbet der man dem daz gvet gelihen iſt die gewer an die mach er mit rechte wol erzivgen. mit den vmbe ſezzen gein dem herren ſin. die niht des herren man ſint. vnd mit ſo getanen lvten die alz getriwe ſint. als gein dem ſi die gezivge leitent. anders iſt ez niht reht.

## Der reht lehen vor zins lehen haben wil. 66.

Swer in vnrehter gewer iſt ane lehenvvnge. wil der die gewer damit behalten daz er ſprichet daz gvot ſi ſin zins gvot daz mach er bezivgen mit einem ieglichen man der an ſinem rehte vmbeſcholten iſt. die mvzzen im alſo helfen. daz im der herre daz gvot vmbe einen zins lihe. vnd er mvz danne ſvnderlichen erzivgen. daz von demſelben gvte ermales zins gegeben ſi. vnd enmach er des niht erzivgen. ſo erzivge daz. daz er ſelben zins davon gegeben habe. vnd enmach er des niht getvon. ſo iſt es an dem erſten gezivge gnvoch. Enz mach mit rehte dhein man ſinen genozzen zins lehen gelihen. er lihet ez wol ſinem vnder genozzen daz iſt aber niht reht lehen. Mvlen vnd mvnze. vnd aller hande zol. vnd alles gvot daz man ze zinſe lihet daz endorfen die nach chomen niht enphahen. der vater daz gvet vor enphangen hat. Ellev zins gvot ſol nieman enphahen wan der ez vor enpfangen hat. Die nach chomen ſvllen im zins geben an dem tage als in beſcheiden wirt. vnd hant ir gvet behabet. Swer zins gvot mit rehte haben welle der ſol ez ſelben howen oder arbeiten oder ſine chnechte die er verchoſtet mit ſpiſe vnd mit lone.

## Gerihtes lehen. 67.

Gerichtes lehen mach mit rehte phaffe noch weip gehaben. wan die pfaffen fvorſten als daz lantreht pvch hie vor vz nimet. Chloter man mach mit rehte niht rihter geſin. Wer rihter mach geſein daz ſeit daz lantreht bvoch vor wol. vnd ſtirbet der herre von dem daz gerichte enphangen iſt. oder geit erz vf ſinem herren. der richter dem ez da entpfolen waz der richtet darnach vber ein iar. vnd tvot wider reht niht. vnd lihet aber der herre der daz gerichte nv hat daz gerichte einem andern. ſo ſol er davon ſten vnd ſol ienen darzve lazzen dem ez gelihen wirt.

## Amptmannes lehen. 68.

Nieman mach ſinem herren gewer empfveren mit der gewer. der

⁂

des herren amptman iſt. oder der im ſelben ein gvt ze lehen ſæit. Daz iſt davon daz er alles ſines gvtes pfliget. davon mach er im ſelben ſagen ſwelhes er wil. Lihet aber der herre gvt vnd benennet im daz. hat er die gewer daran. er behæbet ez als ein ander man. Lovgent aber im der herre des gvtes. ſo hilfet im die gewer niht an dem gvete. er mvez ſine gewer erzivgen. als ob er der gewer darbet. mit den die ez ſahen vnd horten daz er im daz gvet lech. vnd ſtirbet der herre diewile er amptmann iſt. vnd lahet er lehens erben hinder im. die lihent im daz gvot ob ſi wellent. Mach aber der amptmann erzivgen ſin lehen als hievor geſchriben iſt. ſo hat er ſin gvet behabet. vnd ſtirbet der herre ane lehens erben. vnd iſt er dannoch des herren amptman. ſo enmach er niht gevolgen dem gvote. ane einen andern herren. er lihet daz gvot oder er lat ez. ſint die wal leit an dem herren. Stirbet ovch der amptmann vnd lahet er lehens erben hinder im die mvzzen daz gvet erzivgen als ob ir vater die gewer niht gehabet hete.

## Hofreht lehen. 69.

Swelich gvt dem manne ane manſchaft gelihen wirt daz heizzet niht reht lehen. Als der

herre

*herre daz gvet lihet ſinem dienſtmanne ze hoferehte da ſol er hoferehtes von pflegen vnd (*) lehenrehtes. Nach hofe rehte ſol ieglich hofe man geboren ſin. Ein trvchtzeſe oder ein marſchalch. oder ein ſchenche. oder ein chamaerer. Swenne der herre hof oder hochgezit hat. ſo ſvllen die vier amptman iriv lehen verdienen. als des hofes gewanheit iſt. Dvrch die manichvalten gewanheit. die die biſchofe vnd die aebte. vnd die abteſinn die gefvrſtett ſint. vnd ander fvrſten in ir hofen ſetzzent. ſo en mvge wir envollen niht davon geſprechen. wan gvot gewanheit iſt gvot. vnd die ſol man behalten. aber rehtes lehen mvez man mit manſchaft behalten. vnd enphahen. Manſchaft mvez ein man vf den heiligen behaben. der im ſin herre lovgent vmbe iegliche ſchvlde ſol der herre dem man teidinch geben. ob die ſchvlde gewettes wert iſt. vor mittem tage vnd in gebannen tagen. vnd an allen ſteten mach der herre ſines teidinges wol beginnen. ane in chirchen. vnd in chirchofen.*

### So der herre ſin teidinch hebet. 70.

*Swenne der herre teidinges beginnen wil. ſo ſol er vragen einen ſinen man. daz ez zwene ſiner manne*

* * *

*horen oder mer. ob er einem ſinem manne oder mer ze lehenrehte mvge geteidinge. vmbe ſo getane ſchvlde als er hincz ze im habe. Dacz wirt im ir teilet. ſo ſol im der herre teidinch gebieten mit vrteile ſiner manne in den nehſten tagen. von dem tage vber vierczehen tage. in ein benantes dorf. oder in eine benante ſtat. daz ſol des herren eigen oder lehen ſin. Der herre ſol dem manne tach geben. an di ſtat. da er libes vnd eren ſicher hin chomen mvge. vnd en mach er danne niht gewaerlichen dahin chomen ſo ſende ſinen boten dar. der ſine ehaft not berede. wan ſo ſol im der herre einen andern tach geben. hat der man lehen von dem rich herren des riches gvet ze lehen. er ſol im tach geben vf des riches gvot oder vf des riches ſtrazze. vnd hat er des herren eigen zelehen. ſo ſol er im tach geben vf ſin eigen. vnd halt vf daz ſelbe gvet. daz er von im ze lehen hat. ob ez ſo getan gvot iſt daz er im tach darvf gegeben mach. vnd ane geverde ſo ſol der herre dem manne tach geben. Er geit ovch wol tach vf ieglich gvet daz des herren rehte lehen iſt. diſe wal hat der herre war er tach gebe als hievor geſprochen iſt. Swenne der herre von erſte ſinen mannen teidinch geit. ſo ſol er den die da zegegen ſint mit vrteile gebieten. daz ſi ze ſinem lehenrechte chomen. vnd die da ze gegen niht enſint den ſol er dar gebieten mit ſiner manne einem. der ſol zem minneſten haben eine halbe hvbe von im ze lehen. oder daz ein phvnt gildet der lant phenninge. vnd hat der herre man in dem ſibenden herſchilde. der ſol er einen ſenden ze boten. vnd en hat er niht manne. in dem ſibenden herſchilde. ſo ſende einen vz den ſehſten dahin. ſwelich bote des wider iſt ze vnrehte. dem ſol er vor ſine man gebieten. da wirt im ſin lehenreht verteilet mit rehte ob in der herre vberzivchen mach ſelbe ſibende ſiner manne die daz horten. daz im der herre gebot daz er ſin bote waere. mach aber er ehafte not bereden ſo iſt er ledich der man wird niht wettehaft ob er ze des herren lehentage chvmet vor mittem tage. als daz lehen reht begriffen wirt. daz iſt ſo vrteil geſprochen. ſo hat der herre reht gewette vf den man dem driſtvnt dargeboten iſt in letze danne ehaft not. Der herre ſol ſin gewette vf des mannes gvot han daz er von im hat.*

* * *

### Von zinslehen. 71.

*Swer zins gelt hat von einen herren. da ſol man den herre niht vffe phenden wan vmb als vil als er chlaget daz mit rehter chlage. vnd ſtirbet er darnach daz lehen erbet an ſine erben mit rehte. vnd nimet im ſin herre ſin gvot iar vnd tach mit gewalte. vnd hat der herre von iemante ze lehen. an den ſol der man chomen. vnd ſol ſin lehen an in vordern. vnd der ſols im mit rehte lihen. als er den gewalt ſelbe dritte erzivget. vnd lihet im der ober herre niht ſo hat er ſin gvot doch behabet mit rehte. vnd iſt daz gvet des herren eigen ſo chlage ez vor dem chvnige oder vor dem lantrichtere.*

### Der vz mvnzzen vnd vz zollen gvt lihet. 72.

*Swer vz mvlen oder vz zollen. oder vz mvnzen. oder vz anderm ſogetanem dinge iht ze lehen hat. den ſol der herre bewiſen ſines gvtes. als hievor gereit iſt. vnd hat der herre eines mannes gvet. in ſiner gewalt. daz er im gelihen hat oder lihen ſol ze vnrechte. ſwaz er diewile ſchaden daran nimet. daz ſol im der herre gelten. als er bereden mach mit ſinem eide wes daz gvet wert ſi. Lihet*

---

(*) Omiſſam hic τὸ *nit*, & multi alii id genus errores deprehenduntur.

*aber der herre mer vz dem gvete danne er darinne habe. der man ſol den herren manen daz er im daz gvot erſtate des er in dem gvte niht fvnden habe. daz ſol der herre mit rehte tven. als im daz erſte gvet ledich wirt.*

### Der niht gein einnem phvnde ze lehen hat. 73.

*Vnd iſt daz ein man niht mer geldes hat von einen herren wan daz ein iare fvmf ſchillinge gilt. der enmach niht vorſpreche geſin in lehenrehte. noch gezivch noch en mach niht vrteile vinden, noch verwerfen in lehen rehte. er ſol zem minneſten haben daz ein phvnt giltet ze lehen der lant phenninge. ſo mach er diſev allev wol getien. die hievor gereit ſint.*

### Ob die man in banne oder in aehte ſint. 74.

*Des verpannen mannes vnd des ver aehten mannes gezivch mach man wol verwerfen mit rehte in dem piſtvom da er inne verpannen iſt vnd indem gerichte da er inne ver achtet iſt. vnd er enmach ſelbe nihtes gezivch ſin noch vorſpreche. vnd chlaget er vf ieman der antwrtet im ze rehte niht. vnd chlaget ieman vf in dem mvez er ze rehte antwrten, vnd vordert er ſine lehen an ſinen herren er verzihet imz mit rehte daz er im niht lihet. vnd lovgent er daz er weder in der aehte noch im panne ſi. ſo ſol man ins vberzivgen. oder mit priſſen vberwinden.*

### Ob der man daz gvet verſetzet. 75.

*Ob ein man guot verſetzet. daz er von einen herren ze lehen hat. ane des herren hant. vnd ez iener in ſiner ſtiller gewer hat. ein iar vnd ſehs wochen. daz der herre den man. noch den. dem erz da verſetzzet hat. niht gerehtvertiget hat. ſo hat iener reht an der ſatzvnge. vnd in enmach der herre niht angeſprechen. wan vvrt ez dem herren ledich. ez mvzze der herre ſelben loſen. alſo ſpreche wir ob der herre niht enweſſe daz ſin man daz gvot verſetzet hete. daz brichet im der man ſelbe dritte mit drin eiden. daz ers wol weſſe. vnd hat er ſine man daz iſt gvot. vnd hat er der niht ſo neme ander lvte. daz iſt ovch reht. Niman mach ſin lehen verſetzen. ane ſines herren hant daz ez chraft habe. von dem tage daz der herre innen wirt. daz ſin gvt verſetzet iſt. ſo ſol er dem man gebiten. ſelben oder mit ſinem eigen manne. oder mit ſinem manne der lehen von im hat. daz er im ſin gvt löſe inner ſehs wochen vnd einem tage. vnd daz ſol er driſtvnt tvon. daz ſint ahzehen wochen vnd dri tage. vnd iſt der man inner landes niht. oder ſvs niht dahaime. man ſol beiten vncz er chvmet diwile man in lebende weiz. ſo ſol ſin herre ſin beiten mit der botſchæfte. vnd wil ſich aber ein herre eines boten mit derſelben botſchefte verwegen zv im. daz mach er tvon. ſtirbet er danne nach dem gebote vnd nach dem zil. ſo iſt dem herren daz gvot ledich. vnd hat aber der man lehens erben. die ſvllen daz gvt löſen. inner ſehs wochen vnd dem zil daz ſi irz vaters tot innen werden vnd in einem tage. vnd ſvllen inner iars vriſt nach ir vater todes chomen vor irn hern. vnd ſvllen irriv lehen vordern. vnd er ſol ins ze rehte lihen.*

### Ein gezivch mit ſiben mannen. 76.

*Swa man vmbe lehen reht teidinget vor einem herren. vnd wirt da ein gezivch erteilet mit ſiben mannen. da ſol der herre zwentzich ſiner manne vmbe vragen. vnd hat er der da niht. ſo ſchiebe die chlage vf einen andern tach. vnd bringe ſiner manne zwentzich oder mer dahin ſo get die chlage ver ſich. vnd der gezivch mit den ſiben mannen. Swa man ze gezivge dri man leiten ſol. da ſol der herre zem minſten zwelf man han die vrteil ſprechen. darvz ſol er ſiben vragen vmb die gezivgeſchaft. Swer der herre iſt. der niht zwelf man hat. ſo er rihten ſol vmbe lehens reht. der ſol vor den herren chomen. von dem er daz gvot ze lehen hat. vnd ſol der ir beider manne ſo vil vor ſich gebieten. daz er eine vrteile geſamen mvge. wan da ſprechent ir beider man wol vrteile. vnd ſint ovch vorſprechen vnd gezivge. vmbe lehen reht. vnd iſt aber daz gvot ſin eigen. vnd enmach er der manne niht gehaben. als vor gereit iſt. ſo var vor den chvnich. vnd iſt der innen landes niht. ſo vare vor den lantrichter.*

### Von zins lehen. 77.

*Swa man ierlichen zins von geit. daz iſt niht rehtes lehen. ſprichet aber ein man es ſi ſin rehtes lehen. vnd lovgent des daz er niht zinſes davon gebe. da mvz der herre des mannes reht vmbe nemen*

*oder*

* * *

*oder er mvz inz vberzivgen. daz er zins da von gegeben habe. oder e daz gvt in ſine gewalt chome. daz man im zins davon gebe. vnd er zivget der herre ſo hat der man daz gvt verloren. In ſwelher wiſe ein man ein gvt anſprichet. vnd verlivſet erz mit rehte. ſo verteilt man im daran alle anſprache.*

### Wie man bezzern ſol. 78.

*Ein gvt mach manges herren ſi alſo daz ez ie ein man von dem andern habe. ſo ſol doch nie wan ir eines die gewer ſin. Swer die gewer an dem gvote hat. vnt tvt im ieman darvffe iht laſters oder ſchaden. daz ſol man den ſelben bezzern vnd dheinem andern.*

### Der ſines lehens einen an dem herren giht. 79.

*Giht ein man einem andern herren ſines lehens. danne dem von dem erz da hat. vnd zegegen des herren antwrte. vnd behabet der herre daz gvot. daz ez ſin eigen oder ſin lehen ſi. mit zwein gezivgen ze im. ſo hat er daz gvt behabet. vnd der man ſin lehen verloren. behabet aber der dem er des lehens da giht. ſo hat er behabet.*

### Wi der man den hern des gvtes bewiſt. 80.

*Als ein man gvot enphahet von einem herren. ſo ſol er im ſagen wa*

* * *

*daz gvet lige. oder wie vil des gvtes ſi. des ſol in der herre vragen. bi dem eide den er im geſworen hat. oder bi ſinen hvlden. ſo ſol er im ſagen ſwaz er des gvtes weiz. vnd ſwaz er ſin niht enweiz des ſol er im vriſt geben dri vierzehen nacht. vnd ſwes er im darnach niht enſeit. daz iſt des herren vor. vnd ſwaz der herre ervorſchen mach. vnd ſol dem herren bvzzen. mit als vil gvtes als daz eine iar giltet. daz er von im ze lehen hat.*

### Wi der herre den man verſprechen ſol. 81.

*Vnd lihet ein herre einem manne ein gvet ze lehen daz er von einem andern hat. vnd vnderwindet ſich derſelbe herre des gvtes. der herre ſol den man verſprechen an dem gvte. vnd verlivzzet der vnder herre daz gvet. er ſol ez dem manne erſtaten. wil aber der ober herre dem manne daz gvt lihen er ſol ez gerne von im enphahen ob erz verlivſet mit rehte.*

### Von der wiſvnge. 82.

*Nieman darf anderweide ſin dinch enphahen als erz eines enphangen hat. von ſinem herren Ob der herre daz gvt vf geit ſinem herren. oder ez verchovfet. oder anderſtvnt enphahet. ez en ſi danne daz er daz gvot niht in der gewer habe. ſo ſol erz vordern an ſwen in ſin herre wiſet. der als erbaer ſi als er. vnd wiſet ern niederre des geweigert der man wol. Der herre geweigert ovch wol daz er ſinen man niht en nidert. wan als er wil daz iſt geliches reht. Swenne der man an den obern herren wirt gewiſet mit rehte ſo ſol er im ſweren hvlde. als hievor gereit iſt. vnd ſol im nach dem eide daz gvt benennen. vnd bewiſe als vor geſchriben ſtet. verzihet im der ober herre ſin lehen. ſo tv damit als vorgeſprochen iſt.*

### Wi der man ſin gvt verſprechen ſol. 83.

*Swelhes mannes gvot der herre hin lihet. daz ez der ſihet der ez von dem herren hat enphangen. oder enphahen ſol. vnd erz niht widerſprichet. ob erz ſihet vnd horet der hat niht mer an dem gvte. vnd iſt von im dem herren ledich enz ſi danne daz er vor ſines libes forhten dawider niht tvrre ſprechen. Als er dannen chvmet ſo ſol er inner ſehs wochen vor den herren varen von dem er*

* * *

*daz gvet da habe. vnd bite in gerihtes. ſo ſol im der herre gebieten vor ſine man ze drien teidingen an vnderlas. vnd iegliches ze vierzehen tagen. vnd chvmt der herre dar niht. ſo lihe der vber herre dem manne daz gvet. der hat ez danne mit rehte. vnd iſt ez aber des herren eigen. ſo var vor den chvnich oder vor den lantrihter. vnd vorder da reht als hievor gereit iſt vnd rihten im die niht ſo vnderwinde ſich ſines gvotes daz iſt reht. vnd iſt der herren dheiner inner landes daz ſol dem manne niht ſchaden. Als ſi chomen ze lande ſo ſol der man ſin reht vordern. an den erz ze rehte vordern ſol.*

### Der ſinen mannen teidinget. 84.

*Ob der herre ſinem manne ze lehenrehte teidinget vf einen tach inner dem zile ſol im der man niht antwrten vmbe ander ſchvlde. diewile die ſache niht verendet iſt. wirt aber des herren lehen reht gevriſtet mit vrteile. vnd ſtirbet den man ein gvt an. in der wile daz ſin teidinge iſt. vnd vordert der man daz gvot an im. daz er im daz lihe. der herre ſol imz mit rehte lihen. vnd tvot er des niht. ſo vordert ez der man*

*als hievor gereit iſt.*

### Der an ſinz vorſprechen wort niht giht. 85.

*Ob ein man vor gerihte da er vmbe lehenreht iſt niht an ſines vorſprechen wort gibet. ſo ſol der herr vragen ſine man als er vorſprechen genimet. ob er an ſines vorſprechen wort welle iehen. vnd ſprichet er ia ſo belibet im der vorſpreche. vnd ſprichet er niht ſo belibet im der vorſpreche niht. Swa man rihtet vmbe lehenreht. da ſol der herre nieman vorſprechen geben er veriehe danne ſwaz er geſpreche. daz daz ſin wort ſi ſprichet er wol des genvzzet er. ſprichet er vbel er hat den ſchaden. man geit im dheinen mer den tach vmbe die ſache. der vorſpreche ſol ſprechen ſwaz im der man heizzet. vnd ſol dieſelben rede bezzern als er beſte chan. vnd mach mit rehte.*

### Von vngebornen lehens erben. 86.

*Swenne ein man ſtirbet vnd lat ſin weip hinder im berhaft. vnd gewinnet ſi einen ſvn. der als lange lebet daz man ſine ſtimme horet. ob man des niht gelovben wil. ſo ſol manz erzivgen mit den die vierzehen iar alt ſin. oder elter. vnd hat man der niht ſo erzivget mans wol mit zwein*

* * *

*vrowen. die ir arbeit geſehen hant. oder die daz chint lebendinch geſehen hant. die ſint mit rehte wol gezivge.*

### Ob ein ſvn dem vater niht ebenbvrtich iſt. 87.

*Swa der ſvn dem vater niht ebenbvrtich iſt. ſo weigernt die ſines vater man waren wol lehen von im zemphahenn. vnd hatte der vater daz lehen von einem herren. die man varent mit rehte wol an den oberen herren. vnd enphahent ir lehen wol von deme. Jſt ez aber ſin eigen geweſen. ſo ſvllen ez die man von im enphahen. oder ſi lazzen imz. der herre ſol niemans manſchaft verwerfen. an des der des herſchildes darbet. lihet aber er demſelben gvt er hat als gvt reht daran als der den ſehſten herſchilt fvre. vnd hat ſogetan reht. als vor gereit iſt. Ein herre verzihet ovch dem wol lehen ze lihenn der in dem panne oder in der aehte iſt. vnd dem vor gerihte vmbe rovp. oder vmbe divpheit. oder vmbe manſlacht. oder vmbe mein eide. oder vmbe brant oder vmbe ſine vntriwe geboten iſt. vnd die wil ſi niht vor ſin chomen vnd vnſchvldich worten ſint. diwile lihet er in ze rehte niht. werdent ſi vnſchvldich ſo ſol er inz ze rehte lihen. vnd werdent ſi aber ſchvldich. vnd gebvzzen ſi als reht iſt. ſo ſol er in aber irriv lehen lihen. vnd ſtirbet der vater in dem teidingen. vnd lat er lehens erben. den ſol der herre mit rehte irz vater lehen lihen. die chint ſvllen des vater ſchvlde niht enchelten. an den ſachen wan daz wære wider reht. Der herre ſol ſinen mannen ze aller zit. vnd ze allen ſtvnden. vnd an allen ſteten ſo ſi ez vordern irriv lehen lihen. ane in chvnchen vnd in chirchofen. da enmach er in mit rehte niht inne gelihen. geſchihet ez aber. ſo ſol ez im der herre wider vf heizzen gebe. vnd er ſol ez im ander ſtvnt heizzen lihen.*

### Zepter lehen vnd van lehen. 88.

*Biſchoff gvet vnd van lehen. ſol der chvnich gantzzes lihen. Alle biſchof enphahen von dem chvnige. mvnzze. vnd zolle. vnd etliche enphahen van lehen. vnd etliche werltlich geriche. Swaz der gerihte iſt vber menſchlich blvt. dem daz der biſchof lihet. den ſol er an den chvnich ſenden mit ſinen briefen. daz er im den*

* * *

*han lihe. wan ſwer vber menſchen blvt rihtet. vnd des pannes von dem chvnige niht enphanget hat. dem ſol der chvnig die zvngen avz heizze ſniden. oder er ſol ſi löſen nach genaden. vnd verſeit der chvnich einſt einem biſchoffe. ſo er im ſinen brif ſendet. daz er den han ſinem rihter niht enlihet. ſo rihtet der rihter ein iar mit rehte. an den pan. alſo ob der biſchof ſin reht von dem chvnige enphangen hat. Der chvnich ſol vil wol wizzen. wemme er den pan mit rehte lihen mvge. daz er ze rehte rihter mvge geſin. da ſol er ſehen an daz lantreht hvoch da vint erz wer mit rehte rihter mvge geſin. Ellev die gerihte die vber menſchen blvot gent die mvz man allev enphahen von dem Romiſchen chvnige. Die leien endvrfen niht den pan irn rihter von dem Romiſchen chvnige heizzen enphahen. wan ſi lihent in ſelben wol. ſo ſi ir reht von dem Romiſchen chvnige enphahent. Als der chvnich in tvtſchen landen niht en iſt. ſo mvgen der phaffen fvrſten rihter. ane pan wol rihten. vncz in ein prief chvmet von dem chvnige. vnd ſo der chvnich*

von

*von tevtſchen landen vert. ſo mach er ſinem marſchalche den gewalt wol geben daz er den pan lihe an ſiner ſtat. daz iſt der hertzoge von ſachſen. Daz ſol er tvon. Jn dveringe. vnd in ſachſen. vnd in heſſen. vntz an beheim. vnd vberal franchen. ſwer der iſt der ſin vndertan iſt. vnd geit im der chvnich den gewalt. daz er den pan lihe. ſo hat der marſchalch reht. daz er den pan lihe vber all ſwaben. vncz an den rin. vnd dvrch daz gebirge. vncz vor trinende eine mile. Der pfallentzgrave von rine hat gewalt den pan ze lihen ienſeit reines vncz an mecze eine mile. vnd vncz an die vſe. vnd in flandern im lihe der chvnich den pan oder niht. dannoch hat er den gewalt. daz er in lihet. daz iſt von dem rechte. Als der chvnich wider die fvrſten iht getvot ſo ſi in wellet bechlagen. daz ſvllen ſi tvon vor dem pfaltzgraven. von Rine die ere hat er vor andern fvrſten. Ditz reht hant die herren ſo daz riche ane chvnich iſt.*

### Waz den herſchilt hoehet. 89.

*Ob der ſvn an des vaters ſtat niht man werden wil. damit iſt ſin herſchilt niht gehohet. Ez iſt niht daz des herren herſchilt hohe wan lehen ob im daz gelihen wirt. Ez*

* * *

*erbet nieman lehen wan der vater vf den ſvon daz heizzet erbe lehen.*

### Wie der man ſprechen ſol als er ſin lehen enphat. 90.

*Nach dez vater tode chvmet der ſvn inner iare vnd inner tage. fvr ſinen herren. vnd bivtet im ſine manſchaft mit geſamenten henten. vnd ge im als nahen ob ern ſtaden vindet. daz er in gereiche mvge. ſitzzet aber der herre ſo ſol er fver in chnihen. Nv ſagen ſvmeliche lvte er ſvlle dem herren die hende wegen. des iſt niht. wan als der herre ſtet. oder ſitzzet. vnd der man vor im ſtet. oder chnihet ſo weget ſich aller ſin leip vnd die hende. vnd alſo ſol der man ſprechen. als er ſines gvtes mit gevalten henden gert. Herre ich vorder an vch ſogetan gvt als ich mit rehte an vch han bracht. vnd ich biete iv mine manſchaft darvmbe einz. zem andern male. zem dritten male. vnd ſin des ivwer man mine gezivge. ob der herre verwidert mit vnrehte. daz er im ze manne niht enpfahen wil. er ſol daz gvt behalten. darvmbe er im ſine manſchaft geboten hat. vnd ſol ſiczzen ane dienſt vnd endarf des gvtes niht mer vordern an dem herren diewile er ſiner manne zwene ze gezivge hat. ſterbent die ſo vorder ſin gvt aber. vnd neme des herren manne als vil darzve ob im der herre lovgent. daz er ſin reht erzivgen mvge. vnd dicz gvot erbet an ſinen ſvon ob er ſtirbet. vnd er vorder ſin lehen an ſinem herren als der vater. lihet erz im daz iſt gvt. vnd lihet erz im daz iſt gvt* (*). *vnd lihet erz im niht. ſo tv der ſvn als vor gereit iſt. vnd ſwer ſin lehen alſo vordert der belehent ſine man wol mit demſelben gvte. da im reht von verzigen iſt. Swa aber dem man ſin gewer mit gewalt wirt genomen. der ſol ſine chlage iaerlichen niwen. vor dem obern herren. oder vor dem chvnige. oder vor dem lantrihterr. daz iſt davon daz er der gewer darbet. vnd bivtet der herre dem man daz gvt. erz ſol ez ze hant enphahen. vnd tvot er des niht daz mach im ſchaden. wan der herre brichet dem manne ſine iarzal mit dem bietenn. als der man lenget mit ſiner vordervnge dem herren.*

### Ob die man dem hern niht vrteil ſprechen wellent. 91.

*Swenn der herre vrteil vraget ſine man. ob iener ſine manſchaf*

* * *

*alſo geboten habe daz er in ze rehte enphahen ſvlle. vnd verwidert im ſine man vrteil ze vinden ane des herre ſchvlde. ſo ſol der man ovch ane ſchvlde ſin vnd hat ſin gvot mit rehte wan er ez gevordert hat als reht waz damit hat er ein iar vriſt. daz er ſin gvt niht vordern ſol. Jn dem iare gebivtet aber im der herre. vnd ſinen mannen tach da ſvllen ſi hin chomen. vnd ſvllen dem man vmbe ſins lehens vordervnge reht tven nach ſiner vrteile.*

### Wi ſich der herre gezivge vermezzen ſol. 92.

*Als ſich ein herre in lehenrehte gezivges vermiſſet. den ſol er im nennen vnd zwen er im nennet. den ſol er leiten. vnd nieman anders. alſo ſol ovch der man gein dem herren. ſwen der man dem herren nennet ze gezivge. die ſol im der herre twingen vf den tach den im der herre gegeben hat. vnd ſwelher der gezivge dar niht en chvmt damit hat der man behabet. vnd die gezivge die der herre nennet gegen den man vnd chvment die niht da verlivſet der herre mit vncz an den dritten tach ſo hat der herre verloren. der man chan nimer verlieſen*

---

(*) Hic errore comma bis poſitum.

lieſen gegen ſinem herren. ob im ein gezivch erteilet wirt ob der niht vorchvmet. wan er ſol in im twingen mit rehte. Der herre hat vriſt gein ſinem manne den gezivch ze bringen vntz vf den dritten tach als ſol ovch der herre den man twingen vntz vf den dritten tach. der tage ſol ie einer ſin nach dem andern vber vierzehen tage. Swem der herre dargeboten hat driſtvnt vnd chvmet der dar niht. dem vorteilet man daz lehen. daz er von dem herren hat. in letzze dann ehaft not die ſol er ovch beweren hie als vor in dem lantrehtpvoche ſtet. waz ehaft not iſt daz vindet man ovch da. Swelhe gezivge ovch ehaft not behaben als reht iſt. der iſt ovch der herre ledich ze leiten. vnd ovch der man. vnd ſvllen beide ander gezivge nemen vnd ſol die der herre twingen. vf dri ander tage daz iſt reht. vnd ſchvldiget der herre einen ſinen man ern mvoge niht gezivge ſin. ſo mvz der man bewiſen ſin gvt daz er von im hat. mit gezivgen oder mit dem gvte. als daz geſchit ſo mach er wol gezivch geſin. vnd ſweders er wil tvon. daz iſt an des

* * *

mannes willen. vnd niht an des herren. vnd iſt daz er ſiner gezivge da niht en hat. man ſol im mit rehte. dri tage vf ſine gezivge geben. ob den man vanchnvzze erret daz er niht ze dem tage chomen mach. noch dheinen boten dahin geſenden mach. als er danne ledich wirt von der vanchnvzze. ſo ſol er ze dem herren chomen. vnd ſol im einen andern tach heizzen geben. vnd ſol da ſine ehaft not bereden. vnd darnach ſol man im rihten als hievor gereit iſt.

### Als ein herre ſtirbet. 93.

Vnd iſt daz ein lehen herre ſtirbet. vnd einen ſvn hinder im letzzet der niht ze ſinen tagen chomen iſt. der man ſol doch chomen ze ſinen ivncheren vnd ſol alſo ſprechen. herre ich ſol lehen von iv han. daz enpha ich gerne von iv. als ir mir daz nv mit rehte gelihen mvogen. vnd ſol dez ze gezivge zihen. die lvte ſwer da iſt. der iſt gvot. vnd hat daz chint daz gvot von einem herren. vnn lihet der im daz gvt. ſwi ivnch ez danne iſt ſo ſol ez daz gvot ovch wol lihen. vnd ſine man mvgen gein im niht verieren. diewile er ſelben daz gvt niht enphangen hat

Ob daz chint der herre anvellet. oder daz chint ſine iarzal verſvmet gein ſinem herren. daz ſchadet den mannen niht an ir lehen. wan ſi volgent ie dem gvte nach. vnd iſt daz ioch ein herre der ze ſinen tagen chomen iſt ſine iarzal verſavmet gegen ſinem herren vnd im ſin gelt (*) verteilet wirt mit allem rehte. darvmbe verliezzent die man ir lehen niht. ſi ſvllen an den obern herren chomen vnd ſvllen ir lehen anden vordern. vnd der ſol inz mit rehte lihen. vnd en tvot er des niht. vnd hat er daz gvt ovch von einem andern herren. an den ſvllen ſi chvmen. vnd chlagens deme der ſol in darvmbe rehvertigen. vnd wil er niht vorchomen. ſo ſol er im daz gvt lihen. Ez mach alſo ſin daz ein lehen. ein lehen iſt von einem herren ze dem andern. als vfte als manich herſchilt iſt. als mach ez ie ein herre dem andern lihen. vntz in die ſibenten hant. vnd lihet ein herre dem in die ſibenden hant. daz iſt als ſtete als hievor gereit iſt. Jegliches mannes iarzal beginnet gegen ſinem herren. ſwer der ſin lehen enphangen hat. von ſinem obern herren. Die iarzal ze lehen wert ſehs wochen vnd ein iar. Iſt ein herre vzzen landes

* * *

oder iſt er gevangen. diewile get die iarzal niht an. vnd ſwenne er chvmet ze lande ſo get des mannes iarzal an. Diewile der herre inner landes niht en iſt. oder diewile er gevangen iſt. ſo vnderwindet ſich der man des gvtes wol daz iſt reht. Als ein chint driczzehen iar alt iſt ſo iſt ez lehenbere. vnd ſehs wochen von ir gebvrt. vnd en wil des der herre niht enperen der im lehen lihet die vrivnde mvzzen dem chinde einen vormvnd geben. der dem herren antwrte vor daz chint ze lehenrehte. vnd es verſpreche ſwa ez ſin bedarf. der vormvnt ſol antwrten vor das chint. vncz ez eins vnd zwentzzich iar alt wirt. Des chindes vormvnt ſol des herren man ſin. Man ſol dheines chindes alter reiten. von der zeit daz ez die mvter en phie. man ſol von der zeit reiten daz ez geboren wart. ſwer das chint anſprichet vmbe lehen reht. des ſol der vormvnt antwrten. vnd gehet ez dem chinde an einen eit den ez zweren ſol. vnd iſt ez vnder vierzehen iaren. ſo ſol ez niht ſweren. als ez aber vber vierzehen iar chvmet ſo

---

(*) Hic haud dubie legendum *Gut*.

*ſo mach ez eide ſweren. Wil aber ſin vormvnt er ſwert dannoch vor ez wol. vntz er chvmet ze aehtzehen iaren daz iſt ovch in allen lantrehten. vnd in lehenrehten reht. wan ez dannoch niht wiczze hat. Ob ein herre niht gelovben wil. daz daz chint ze ſinen iaren chomen iſt. daz ez lehenbere ſi. des ſol ſweren ſin naeſter mach. er ſi von vater oder von mvter ob er den hat. oder ob er ſin niht enweiz. ſo ſol ſin vormvnt ſweren vor in. ob er ez weiz. vnd ſwerent die alle vor in niht. dannoch ſol er daz mit nihte vorliſen. man ſol im an den drin ſteten chleines har ſvchen als ovch vor in dem lantreht bvche ſtet. damit hat der chnabe ſiniv iar behabet.*

### Wenne daz chint lehenber iſt. 94.

*Nieman mach gezivch geſin der niht ze ſinen tagen chomen iſt. daz ſvlle wir baz beſcheiden. Ein chint daz dritzehen iar alt iſt vnd ſehs wochen daz iſt lehenbere. vnd iſt ez vierzehen iar alt ſo ſwert ez wol vmbe ſin ſelbes dinch. ez enmach aber niemans gezivch geſin. e ez chvmet ze aehzehen iaren. Swie ivnch daz chint*

* * *

*iſt vnd hat ez einen vormvnt. der ze rehte ſin vermvnt iſt. vnd iſt er des herren man von dem daz chint ſol lehen han. vnd bringet er daz chint ze ſinem herrn vnd vordert ſin lehen als reht iſt der herre ſol dem chinde ſin lehen lihen mit rehte. man ſol aber dem herren borgen zetzzen. ob der chinde iht mer iſt dan eines daz ſi dem herren iht an mvten. daz er daz lehen dheinem chinde mer lihe. wan dem elteſten diewile daz lebet. vnd ſtirbet daz ſo lihe darnach ie dem elteſten.*

### Wer daz chint anſprichet vmbe lehen ê ſins iares. 95.

*Swer daz chint anſprichet vmbe lehen in ſinen iaren ez ſvlle ſi lihen der tvt dem chinde vnrehte. wan ez mach dez lehens niht gelihen. des ez noch ſelben niht enphangen hat. Lihet ein herre lehen einem chinde. daz niht ze ſinen tagen chomen iſt. vnd ſprichet man daz chint vmbe daz ſelbe lehen an. der herre ſol daz chint verſprechen. vnd ſin vormvnt. wil des der herre niht tvon. ſo ſol ez der vormvnt vordern an den herren. der ſol im mit rehte tach geben vor ſine man. vnd ſol im da mit rehte angewinnen. daz er daz chint verſpreche an ſinem leben.*

### Wer niht gezivch mach geſin. 96.

*Nieman mach des andern gezivch ſin in lehenrehte der ze ſinen tagen niht chomen iſt. er habe daz lehen enphangen oder niht.*

### Wenne der manne iarzal anget. 97.

*Swenne daz chint von ſinem herren belenet wirt. ſo get der ſinen manne iarzal an daz ſi daz gvt enphahen ſvllen. diewile ſi daz gvt niht enphangen hant von dem chinde. ſo ſvllen ſi dem obern herren davon dienen. den dienſt den dicz bvch ſeit. an anvaelle iſt niht lehens rehtes. Stirbet ein man vnd lahet chint die niht ze ſinen iaren chomen ſint. der herre lihet einem andern daz anvel. ob ez niht vormvndes hat der des herren man iſt. hat ez den der ſol von dem herren dem chinde ſin lehen vordern. daz ſol er im mit rehte lihen. vnd der vormvnt ſol von dem lehen dem herren antwrten. als ein chint ze ſinen iaren chvmen. ſo iſt daz anvel ledich. als ovch iener ſtirbet der daz anvel*

* * *

*geliben hat. ſo hat iener niht mer dar an vnd iſt ledich. Diewile man den chinde vnd ovch den di elter ſin ir gvot niht geliben hat. ſo ſint ſi niht ſchvldich dem herren daz gvot ze bewiſen noch ze benennen.*

### Von lehenſaczzvnge 98.

*Nieman mach mit rehte gewer gehaben an einem lehen. dem ez verſetzzet wirt ane des herren hant. verſetzzet ez des chindes vormvnde mit des herren hant vnd ovch mit des chindes hant. vnd chovmet daz chint ze ſinen iaren. vnd vordert ſin gvot wider man ſol ez im ledich lan. vnd tvot man des niht ſo ſol daz chint vor ſinen herren chomen. vnd ſol in bieten daz er im rehtes helfe. vmbe den der im ſin gvot neme. vnd tvot des der herre niht ſo chome vor den lantrihter. vnd chlage dem von ſinem herren. vnd vf ſinen vormvnt. hat aber der herre daz lehen von einem andern herren da ſol er hin chomen vnd ſol deme chlagen. vnd der ſol im mit rehte rihten vber ſinen herren als daz bvch ſeit. vnd beweret daz chint lehenreht ze tvon ſo ez zve ſinen iaren chvmet ſo ſvllen ſine man ir leben vordern als dicz bvch ſeit. vnd ie vber ein iar ſvllen ſi ir lehen vordern daz ez ſine man*

horen ob er lovgen welle dacz ſiez erzivgen.

### Ob der man in der iarzal ſtirbet. 99.

Stirbet dein man inner der iarzal der ſvne hat. vnd er ſin gvt enphahen ſol. da mit iſt dem ſvne ſin lehen niht entpfveret. er ſol chomen an ſinen herren. vnd ſol an den vordern ſines vater lehen. der ſol im daz mit rehte lihen. daz ſol der ſvn tvon ê. daz ez ſich veriere. vnd ſtirhet ovch eines herren ſvon inner der iarzal daz die man gvot von ſinem vater enphahen ſolden. die volgen dem lehen nach ſwa daz hin gevalle. vnd verliezzen damit niht. Der herre enmach des mannes gvot zwein niht gelihen. Ez en ſi danne daz erz von mer herren ze lene habe dan von einem. Lat er aber daz wider reht. ſo ſol der minner teil dem meren volgen. Ob der herre ſines mannes gvot dem minnern teile lihet daz er von einem herren hat. daz endarf der herre von ienem herren niht enphahen. er ſol ez emphahen von dem obern herren wan daz iſt reht. Der man ſol ovch niht wan von einem herren gvt enphahen. Niht mer danne der herre mer brvoder mach genöten daz ſi gvot von im enphahen dan einen iht mer mvgen ſi den herren genöten

* * *

daz erz in allen lihe. er lihet ez niht wan einem. vnd lat ovch der herre mer ſvne ſwenne er ſtirbet dan einen. ſo enphahent die man ir gvot doch niwer von einem. vnd hat in der ober herr allen daz gvt gelihen. vnd wellent ez die brvder alle lihen. vnd chrigen des ſi ſvllens alle lihen. vnd die man ſvllen ez alle von in allen enphahen. des geweirent die man wol mit rehte. Die man ſvllen varen vor den obern herren. vnd der ſol ſi beſcheiden von wem ſi lehen ſvllen enphahen. vnder den brvodern. Der ober herre ſol ſi alſo wiſen. vnd ſint die brvder alle ze ir tagen chomen. ſo ſol er ſi wiſen an den elteſten. vnd iſt ir niht wan der eine ze ſinen tagen chomen. an den ſol er ſi wiſen. vnd iſt ir dheiner ze ſinen tagen chomen vnd hat er in niht gelihen. ſo ſol er in ir gvot irlovben vnd hat er den chinden daz gvot gelihen. ſo wiſe ſi an den eltiſten. vnd an ſine vormvnt. der ſol ez in mit rehte lihen.

### Ob ein gvt des herren eigen iſt. 100.

Vnd iſt ein gvot eines herren eigen daz er lihen ſol. vnd widert daz mit vnrehte. ſo ſvllen die man chomen vor den lantrihter in des gerihte daz gvet leit. vnd chlagen da vf ir gvot. der ſol in mit rehte rihten. vnd iſt der chvnich in dem lande dem chlagen ſi ovch wol mit rehte ob ſi wellen. Der herre ſol niht wan einem chinde ſines vater gvet lihen. vnd welhem er ez lihe daz ſtet an den chinden vnd niht an dem herren. alſo ob ſi daz gvot inner iares vriſt hantgevordert. ſo iſt die wal in der chinte hant. vnd chvmet ez aber vber daz iar vnd vberchvment die man den herren mit minnen. daz er in daz gvot dannoch lihet. ſo hat der herre die wal. daz erz vnder den chinden lihet ſwelhem er wil. vnd lihet ein herre einem chinde gvot nach ſinem willen. vnd niht nach rehte daz ſchadet den andern chinden niht an ir rehte. vnd verſavmet der chinde eines ſine iarzal. alſ hievor geſprochen iſt. vor dem ſi der herre ledich. ez berede danne ehaft not. Vnd vordert eines mannes ſvn der ze ſinen iaren chomen iſt an ſinen herren ſin lehen. vnd hat er brvder die dannoch in ir iaren ſint. er mvez dem herren geloben. ſo ſine brvoder ze iren iaren chomen ſint. ſo vordern ſi daz lehen an irn herren. Der brvder ſol daz

* * *

lehen verſprechen vnd daz gvot. vnd ſol den hern biten daz er im vnd ſinen brvdern einen tach gebe. vor ſine man do ſol er in lehenreht tvon. daz reht ſtet an des elteſten brvder wal. wil er ſine brvoder ſin lehen mit im lazzen enphahen daz tvot er wol. ſo iſt daz an des herren wal. weder er den brvdern lihe oder niht wan einem. Stirbet aber der elteſte. der herre ſol ez aber dem elteſten lihen. Lihet aber der herre von gnaden vnd niht von rehte in allen daz lehen. ſo ſvllen ſi di gewer mit ein ander haben. oder ſi hant an dem lehen niht rehtes. Lehen reht ſprichet alſo. Lehen ane gewer iſt niht lehen. Saczvnge ane des herren hant hat deheine chraft.

### Der einem ſin lehen vremden wil. 101.

Swer einem herren oder ſinem chinde. oder iemande der ſin wartende iſt ſin lehen vremden wil. ob er ez ſinem herren vf geit. oder ez hin lihet niht mach ez in geſchaden. ob er ez wider nimt in ſinen nvcz. vnd ez in ſiner gewer hat vncz an ſin ſichpette da er inne ſtirbet. ſo ſvllen ez ſine lehens erben mit rehte han. vnd hat er der niht ſo iſt ez ſiner herren mit rehte ledich.

### Ob der man blint wirt. 102.

Ein herre mach ſinen man ſin lehen niht

*niht verzihen noch genemen ob er blint iſt. oder ſiner lider darbet. oder miſelſvchtich wirt. oder ſwelhen ſiechtvm er gewinnet.*

### Der ſinem wibe lehen wirbet. 103.

*Dinget ein man ein lehen mit ſines herren hant. vnd mit ſiner erben vrlovbe darvmbe daz es ſinem wibe werde. vnd ſint die lehens erben ze ir tagen chomen. daz chan ir weder der herre noch die chint gebrechen. Sint aber die chint ze ir tagen chomen. ſi mvgen ez ſtete halden oder niht. der herre ſol ez dannoch ſtete halden. daz iſt ſin reht.*

### Wie ein herre vil brvdern lehen lihet. 104.

*Ein herre mach vil brvodern ein lehen lihen. daz ſi mit geſamenter hant enphahen. vnd geliche wer daran hant. vnd wellent ſi ſich ſcheiden mit dem gvte vnd teilent ez vnder ſich daz tvon ſi wol. ane des herren vrlovp. Swenn aber ſi ſich mit dem gvte beteilent. ſo hat er dheiner an des andern gvte nihtes niht. vnn ſtirbet ir einer ane lehens erben dem herren iſt daz gvot ledich. Die wile ſi daz gvot vngeilet hant. vnd ſtirbet ir einer daz chint tritet an des vater ſtat. vnd behabet daz gvt ge-*

* * *

*meine daz ſin vater hette mit den vetern allen. diewile ſi ein gvt zeſamen habent die mit einander belehent ſint. er einer mach ane den andern niht getvon mit dem lehen. noch mit dem gvote. Swaz aber einer davon lihet oder lat daz mach derſelbe niht gebrechen.*

### Ob mer lvte mit einem gvte belehent ſint. 105.

*Ob mer lvte dan ein man mit einem gvte belenet ſint. vnd niht geteilet ſint mit demſelben gvte. ir dheiner mach gevolgen an deheinen andern herren. ob ir herre ſtirbet wan ein einich man. Swaz ein herre von mvtwillen lihet einem manne des er niht ſin gewer mach geſin. daz ſol er im erſtaten ob der man ſine iarzal niht verſavmet hat. er ſol ſich des gvtes vnderwinden. vnd nimet ez im iemant. daz ſol er dem herren chvnt tvon. inner iars vriſt. vnd tvet er des niht ſo erſtatet im der herre ovch niht. Swenne aber der herre mit rehte betwngen wirt. daz er daz lihen mvz daz er dvrch mvtwillen gelihen hat. wirt im daz mit rehte abgewnnen er irſtatet im niht des gvtes des er im gelihen hat. Hat aber im ein man gvt gegeben. daz er im daz gvt lihe. ſwi dem man daz gvt vz der hant get mit rehte er ſol ez im er erſtaten mit einem andern gvote. oder er gebe im ſin gvt wider. die wal iſt an dem man vnd niht an dem herren. hat aber er dem man gelobet zerſtatenn. ſo ſol erz mit rehte tvon.*

### Dez riches dienſt. 106.

*Belehente weip oder meide die ſvllen niht herverten varen in des riches dienſt. ob ſi lehen von dem riche hant. aller herverte ſint ſi ledich wan mit geſatztem rehte. daz iſt ſvvaz ſi ze len von dem riche hant. daz ſvllen ſi dem riche daz zehende teil geben ze ſtivre als ſol ovch ein phaffe der niht ein fvrſte iſt.*

### Der chinden gvt lihet die wile ir vater lebet. 107.

*Ob der herre lihet den chinden irz vater gvt diewile der vater lebet. vnd der vater daz gvt alleine in ſiner gewer hat als der zins giltet. der herre ſol ſin gewette vf daz gvot ſlahen ob der zins als tivre niht en iſt. vnd ſol ſin dar vffe warten iar vnd tach. vnd lozet ſin gener in der vriſt niht. ſo iſt ez des herren in letze danne ehaft not. Iſt der man da ze gegen da man im die teidinch chvndet. vnd als nahen daz er die botſchaft gehoren mach. vnd behivtet er ſine oren daz er ſin niht en hore. in ſwelher mazze daz*

* * *

*geſchiht damit mach er niht geweiren. daz teidinch ze ſvchen. So des herren boten den tach chvndet ſinen mannen. den ſol er in chvnden in ir mvnt. ob er ſi vindet. oder ze hvſe oder ze hofe. da ir vz vart vnd ir in vart iſt vnd hat er weder hvſ noch hoff. ſo chvndes e vf dem gvte daz er von dem herren hat. er ſol ovch zem minſten zwenne man bi im han. ob di lvte lovgen wellen des vorgebotes. Als der herre vf daz teidinch chvmet ſo ſol er des erſten vragen. ſiner manne einen bi ſinen hvlden ob ez teidinges zeit ſi. als im daz fvnden wirt. ſo vrage ob er einen ſiner manne darze nemen ſvlle. der ze lehen rehte ſin wort ſpreche. daz wirt im erteilet. ſwes er danne darnach vraget. da ſol er alle ſine man vmbe vragen. bi ſinen hvlden. vnd can ein man die vrteil niht vinden. der er gevraget wirt. vnd wil man im des niht gelovben da ſwere einen eit vmbe. ſo daz geſchet ſo ſol im der* *herre einen tach geben. die vrteil ze vinden vber vierzehen nach. vnd geſchicht daz ſo iſt daz ſo iſt daz lebenreht gevriſtet dieſelben vierzehen nach. Der herre mach dheine vriſt gegeben ane ſiner manne vrteil vnd an des chlagers. vnd des ſcholen willen. vnd iſt daz die erſte ſache mit vrteilen gevriſtet wirt. vnd wil der herre denſelben man einer andern rede beſchvlden. der man ſol im mit rehte niht antwrten. die wile die erſte ſchvlde niht vol endet iſt. Als die ſvnne vnder get ſo iſt der man dem herren niht ſchvldich ze antwrten in leben rehte noch vrteil ze vindenn. Jſt aber des herren ſchvlde verendet. ſo ſol er dem man mit vrteil tach geben vber vierzehen nach der da beſchvldiget iſt. daz tvt er mit rehte. vor mittem tage ſol der herre ſines teidinges beginnen. vf den tach. als des teidinges zit erteilet wirt. Als er vorſprechen genomen hat. ſo ſol er vragen ob er mit rehte einem ſinem manne ſvlle gebiten daz er die vorder den dar geboten iſt. daz wirt im erteilet. ſo ſol der bote driſtvnt lavte rvffen daz ez die man horen vnd ſol alſo ſprechen. Jch vorder vor minen herren chvnraden*

* * *

*oder ſwie er danne heizzet. zem einen mal. zem andern mal. zem dritten mal. vmbe ſo getane ſchvlde als im tach her gegeben iſt. vnd iſt er danne da niht ſo chome der bote wider ze dem herren. vnd ſprech er iſt hie niht. noh dhein ſin bote der fvr in ſin ehaft not berede. ſo ſol der herre ſine man vragen waz darvmb reht ſi. ſo ſol man im erteilen daz man im aber driſtvnt rvffe als da vor. dicz ſol man tvon zem dritten male. vnd diſe dri vordervnge. di ſvllen dri des herren man tvon. ie einer eine beſvndern. vnd chvmet er danne niht. ſo vrage aber der herre waz darvmbe reht ſi. ſo ſol man im erteilen daz er ſin warte vncz daz die ſvnne vnderget. Darnach vrage der herre ob er ſin gewartet habe als lebens reht ſi. Daz wirt im erteilet. ſo ſol im der herre einen anden tach geben. Alſo ſol er im dri tage geben. vnd ſol ſin wartende ſin als hievor gereit iſt. Swelhen tach der herre vorſavmet. vnd den man niht envolget als lebens reht iſt. ſo hat der herre die tage alle verloren. vnd mvz in tach geben als von erſt. Er ſol nieman vragen vmbe lebenreht. wan ſine man. Jn beſlozzen hofe oder hvſe. oder vnder dache. vf bvrgen ſol der herre dhein leben reht han. Als der herre zem dritten tage ſines mannes gewartet hat. vncz dacz die ſvnne vnder gat. ſo vrage darnach ſine man waz darvmbe reht ſi. ſo ſvllen ſi im erteilen daz er ſine teidinch alle erzivge. vnd ieglich beſvndern mit zwein ſiner manne. die gezivge ſvllen alſo ſprechen. Jch vergihe des herre hi ewern hvlden. daz dem manne chvnrade nach rehte geteidinget iſt. der gezivge ſvllen zwene ſin. die des herren man ſin. vnd alſo ſol er ieglichen tach mit zwein mannen erzivgen. dieſelben gezivge ſvllen alſo ſprechen. dicz ſahen wir vnd hortenz. ſi ſvllen ovch niht wan bi ir herren hvlde ſprechen oder ſagen. vnd nach iegliches mannes ſage ſol der herre vragen. ob er alſo geſaget hab daz ez in ſvlle helfen an ſinem rehten. daz ſol man im erteilen. vnd vraget er einen ſinen man waz im gewizzen ſi darvmbe. vnd der ſaget daz im darvmbe niht gewizzen ſi bi ſinen hvlden. den ſol man fvrbaz niht vragen. Der herre ſol vragen ſwie mangen er wil vnder ſinen mannen vncz daz er ſinen gezivch vol bringe. An dem dritten*

* * *

*tage ſo ſol der herre ſiben gezivge leiten. wan ſwa der man ſin leben ſol verlieſen gegen ſinem herre. da ſol der herre ſiben geczivge gegen im han die ſine man ſint wan da mit behabet er. vnd ſwenne er daz gvot alſo erzivget habe ſo ſol er danne darnach vrage waz reht ſi. ſo ſol man dem man daz gvt verteilen. daz er von im hatte. vnd darnach ſo vrage der herre der volge alle ſine man. wan der ſol zem minſten ſiben ſin. die fvmf vnd zwentzich iar alt ſin zem minſten oder elter. als daz geſchit ſo ſol der herre vragen wer die vrteil ſprechen ſvlle. da mit dem man daz gvet verteilet wirt So erteilet man ſi ſvlle ſiner man einer ſprechen. wan ez dem hern an ſinen nvcz get. wan ginge ez dem man ze nvzze ſo ſolde der herre die vrteil ſelben ſprechen der herre ſol ſiner manne einem gebieten. daz er die vrteil ſpreche. daz ſol der man mit rehte tvon. der ſol alſo ſprechen. Als minem herren ze rehte fvnden iſt. Alſo verteil ich. N. alſo getan gvt als er von minem herren vntz her gehat hat. ſo vrage der herre waz er mit dem gvte tvon ſvlle. daz ſinem manne verteilet iſt.*

*iſt. ſo vindet man im ze rehte daz er ſich des gvtes vnderwinde. oder ſin bote der ſin man ſi. da ſvllen zwene ſiner manne bi dem boten ſin. der herre ſol daz gvt behalden anne nvcz vnd ane gelt iar vnd tach. vnd zivhet ſich der man niht darze. vnd verteilet man im darnach alle anſprache. Der herre ſol ſich des gvtes vnderwinden daz dem man verteilet iſt. Svnderlichen ſwa der man chvmet ze ſinem herren in ſiner iarzal vnd wil ſin gvt verſprechen als reht iſt. verbirget ſich der herre vor in ſwa daz iſt. vnd hat des der man ſiner hvsgenozzen zwene ze gezivge. daz er ſinen herren an al der ſtat geſvchet habe. da er in ze rehte ſvchen ſolde. vnd were gerne ze im chomen ob er ims ſtate hette getan. vnd alſo ſol der man den herren driſtvnt ſvchen. daz ſiner hvſgenozzen zwene zem minſten bi im ſin. vnd als der man daz getve ſo zihe ſine hvſgenozzen ze gezivge. vnd vnderwinde ſich des gvtes. chvmet aber der man vor ſinen herren. ſo ſol er in biten daz er im einen vorſprechen gebe. vnd verzihet in des. der herre vnd anders rehtes ſo ſol der man die heiligen gewinnen.*

* * *

*vnd ſol darvf ſweren einen eit. daz im ſin gvot nie verteilet wrde vor ſinem herren daz ez im ſchaden ſolde. als er daz getvot ſo vnderwinde ſich der man ſines gvtes mit rehte. wil im der herre aber reht tvon ſo ſol er im tach vor ſine man geben. da ſol der man hin chomen vor ſinen herren. da wirt dem herren erteilet. daz er zivge daz dem man ſin gvot mit rehte verteilet ſi. mach aber der man erzivgen daz in ehaft not irre. odes daz er vzzer landes waz ê daz im dhein tach gegeben wrde mit zwein ze im ſo hat er ſin gvot behabet.*

## So der man den herren dienet. 108.

*Swelhes tages der man ſinem herren den ſtegereif habet oder im dienet mit gabe daz er die enphahet oder im mit andern dingen dienet. des tages iſt er im niht ſchvldich lehenreht ze tvne. Der herre verwidert ovch mit rehte wol daz er ſine gabe oder ſin dienſt niht en nimet. Jſt aber daz zwene des herren vmbe ein lehen mit einander chrigent den ſol der herre wol rihten. ob er halt ir beider dienſt hat in genomen. daz iſt davon daz ez dem herren niht an ſinen nvcz get.*

## Von den hvſgenoſſen. 109.

*So der herre ſinen mannen tach geit. ſo ſol er anden tach niemanden fvren danne ſine man. daz ſelbe ſol ovch der man tvon. vnd fvret der man ieman anders an den tach wan ſine havſgenozzen ane des herren vrlovp. er ſol dem herren wetten. vnd fvret er anders ieman an den rinch. der herre wirt wol vberich daz er im niht lehenreht tvot diewile ſi in dem ringe ſint. daz ſelbe reht hat der herre gein den man. E. daz der man vor den herren chome ſo ſol er alles gewaeffen von im tvon. vnd alle die mit im ſint. alſo ſol ovch der herre tvon. der man ſol von im tvon ſporen vnd meſſer. hvt vnd hvben hantſchvhe vnd mantel vnd gvgeln.*

## Ob der man vnd der ander ſchaden hant getan vormals. 110.

*Der man iſt niht phlichtich dem herren noch der herre dem manne ze antwrtenn ze lehenrehte. vmbe ſchaden den einer dem andern hat getan ê. daz er ſin man wrde. dinget aber der herre an den man ê. daz er im lehen lihe. daz er im ſinen ſchaden abe lege. ſo ſol ez der man mit rehte tvon. dinget ovch der man*

* * *

*ſinen ſchaden vz e daz er ſin man werde. ſo ſol er im ſinen ſchaden ovch danne abe legen. ſwederr ſines ſchaden vergizzet der ſol ſin ze rehte niht vordern. ſol aber ir ein dem andern gelten ſi vordern oder niht daz ſvllen ſi ein ander gelten. Als der herre ſin lehenreht begriffen hat. vnd vorſprechen genomen hat ſo vrage der herre den man dez dar gedinget iſt. ob er alſo chomen ſi. daz er ſinem herren ze lehenrehte ſten welle. darvber ſol ſich der man wol beſprechen ob er wil. vnd wil er ſich des ſchaden verwegen der im davon chomen mach. er get von dem gerichte vnd antwrtet im niht. Genimet er aber vorſprechen ſo mvzz er im antwrten. vnd get er dannen vnd antwrtet niht ſo richte der herre hincz im als ob er da ze gegen ſtvnde. chvmet aber der man vor den herren. ſo ſol er alſo ſprechen. herre ich pin her chomen reht ze tvne vnd reht ze nemenn als verre als ich dvrch reht ſol. ſo ſol der herre ſvnderlichen ſinem vorſprechen gein im vorlegen. So bite der man vorſprechen. vnd geſpraeches wan ſwer in lehenrechte ane vorſprechen antwrtet der ſchvlde der man hincz im chlaget. dem widerteilet man vorſprechen. Der man ſol ovch dem herren antwrten die* wile er niht vorſprechen hat. Jn aller der rede ſol der herre den man vragen ob er an ſines vorſprechen wort welle iehen. ſprichet er nein ſo geit man im mit rehte dheinen vorſprechen. ſprichet er ia ſo geit man imen. Dicz reht hat der man ovch gein dem herren. vnd miſſe ſprichet der vorſpreche. da hat der herre vnd der man den ſchaden an. Wan ſwaz der vorſpreche geſprichet daz mvzzen ſi paidert halp ſtete han. Ditz iſt aber niht wann im lehenrehte.

### Wi der herre rihter an ſine ſtat zetzzen ſol. 111.

Als ein herre mit einem ſinem manne lehenreht tvon wil. ſo ſol er einen ſinen man der niht archwenich ſi an ſine ſtat ſetzen. wan iſt er dem mann argwenich er geweigert ſin wol mit rehte. vnd hat er vnder ſinen mannen niht einen. der in beiden gevalle. ſo nemen mit rate einen beſcheiden man. der in beiden rihte nach rehte. Swer rihter ſi der ſol alſo vragen. er ſol dem chlager bi dem erſten horen. vnd darnach ienem der da antwrtet. nach ir beider rede ſol er vragen. vnd vraget er nach mvtwillen vnd niht nach rehte. daz ſchadet dem man niht. ez ſol der vorſpreche melden. ſo ſol der

⁂

rihter anderſtvnt vragen einen man der entwedert halp an winde. Als der man vorſprechen genimpt. ſo ſol er offenlichen niht reden. er ſol ſinen vorſprechen ze rvnen waz er wil. Swenne der man an ſin geſpraeche get. vnd wider chvmet. ſo ſol er antwrte mit im bringen wider. vmbe die ſache da er ſich vmbe beſprochen hat. vnd bitz der man die hvſgenoſen mit im an die ſprache gen. daz ſol in der herre wol erlovben. der herre ſol aber zem minneſten dinne bi im behalden dri ſiner manne. dar vmbe ob ſi ze lange ſprachen hie vzze daz er ſi mit vrteil wider lade. wan der drier einer ſol die vrteil vinden. ez en ſtet an dem herren niht. welhe dri er neme. ez ſtet an des mannes willen. Der man wettet dem herren niht vmbe ſine ſchvlde wan eines. vnd ſprichet der man ſinem herren iht des er laſter oder ſchaden habe. daz mvez er im wetten. Er mach im ſchaden ſprechen. daz er im niht vmbe wettet. der ſchade iſt alſo. ob er ſelbe mit im ſelben vmbe gvot chriget. oder ein ſin vrivnt. da miſſetvot der man niht an wider ſinen herren.

### Wi der man den hern daz gvt verliezzen mach. 112.

Nimet man einem manne ſin gvot daz er von einem herren hat. vnd chvndet er daz ſinem hern niht inner iares vriſt. vnd volget ovch nach dem gvte niht als reht iſt. er mvoz ſinem hern darvmbe wetten. vnd verlivzet er daz gvot von ſinem manne alſo daz er im niht nachvolget als er ze rehte ſol. er mvez ez dem herren gelten. Der herre ſol ſinem manne daz gvt helfen behaben. vnd beſchirmen ſo er beſte mach vnd als daz bvoch ſeit.

### Der lehen ſetzet. 113.

Setzet ein man ſin lehen ane ſines herren hant vnd ane ſin vrlovp von dem erz da hat. daz iſt wider reht. der mach im mit rehte wol gebieten. oder ſiner manne einer daz ez ſwene ſiner manne horent daz er im ſingvot ledige inner ſehs wochen. vnd tvot er des niht ſo iſt er dem herren eines gewettet ſchvldich. Ditz ſol er driſtvnt tvon. vnd ie vber ſehs wochen. vnd lozet der man des gvtes nach dem zile niht. ſo vnderwindet ſich der herre des gvtes mit rehte. vnd geit ienem dheine loſvnge. tvot man dem herren gewalt oder vnreht an dem gvte. daz chlaget er dem rihter in des gewalt daz gvt leit.

⁂

### Wi der man dem hern daz lehen enphvret. 114.

Vnd hat ein man lehen von einem herren. vnd wil er rechte mite werben. daz ez dem herren niht ledich werde. Der niht lehens erben hat der ſol ez lihen ſime genozzen. oder ſinen vber genozze. vnd ſol im darnach nvtz vnd gewer geben. vnd als er die gewer daran hat iar vnd tach. ſo mach erz ſetzen mit iens hant ſiner hoſfrowen. oder ſwem er wil. er mach ez ovch din gen mit ſiner hant ſwem er wil. daz iſt davon reht daz er daz gvt in ſiner gewer hat. Ditz en mach er niht getvn ob er diſe zwo ſache gevordert hat an ſinen herren vor tvot erz wol. Ez ſetzet ein man wol mit ſines herren hant ſin lehen daz er von im hat. vnd dinget ez ovch wol mit ſines herren hant vnd mit ſinen willen ſwem er wil.

### Von des hvſgenozzen gvte. 115.

Vnd vnderwindet ſich ein man ſines hvſgenozzen gvtes mit vnrehte. vnd iſt der man in ir beider herren dienſte. oder ſchildet er in oder tvt er im iht anders daz im ſchade iſt zve vnrehter wiſe. da mvz er dem herren vmbe wetten ſo er wider chvmet. vnd dem man bvzzen als reht iſt.

### Von antwrte vor dem ober herren. 116. (*)

*Der herre ſol dem man niht antwrten vor dem obern herrn er ſi im danne rehtes wider ſtanden. vnd daz er daz erzivgen mvge mit zwein ſiner mannen. mach er des niht getvon er mvoz dem herren wetten.*

### Zins lehen. 117.

*Lihet der herre vil zins lehen. ich meine zwelf mannen oder mer. vnd chriget er mit in oder ſi vnder einander vmbe daz zinz lehen. ſo ſol er den mannen ver ſich gebieten. vnd ſol ez rihten als vmbe reht lehen. wan ſo vil neme wir vz vmbe zins lehen hilfet ein ieglich man dem andern wol der vmbſcholden iſt an ſinem rehte. Swie der herre den zins ſetzet vnd in der man mit willen enphahet. alſo ſol in der man geben. von zins lehen ſol nieman dem herren niht anders dienen. wan als er mit im gedinget hat. Zins lehen hant mit rehte phaffen vnd vrowen. vnd alle lvte die mit rehte werltlich gvot ſvllen haben. Ein ieglich man der eigen hat des er genoz iſt. vnd da er nvcz vnd gewer an hat. der mach ez hin ze zins lehen lazzen. hat aber er*

* * *

*erben die des gvtes wartende ſint. der vrlovp mvez er darzv haben. wan ane ir vrlovp mach ez niht geſin. vnd hat er einen herren oder horet er an ein goteſhvs. vnd wil er ſin eigen ze zins lehen an werden. daz en mach im ſin herre. noch des goteſhvſes herre niht erwern alſo daz die eigenſchaft dem herren belibe.*

### Von vnzvchten. 118.

*Ob der man ſich ſelben wiſchet. oder in ſchnvſet oder hvſtet oder vz ſpit. oder heſchet oder nivſet oder niht rehte ſtet vor dem gerihte. oder ob er ſleigen oder mvchen von im wert. oder premen von im ſtrichet in lehen rehte. darvmbe wettet er dem herren niht. doch wenent tvmbe lvte er ſvlle darvmbe wetten des en iſt doch niht. Ditz ſint die gewette. der der man dem herren ſchvldich wirt. der man wettet dem herren zwei phvnt in lehen rehte.*

### Der fvrſten gewette in leien hant. 119.

*Swelich fvrſte aber van lehen hat. von dem chvnige. der wettet dem chvnige hvndert phvnt der phenninge die in dem biſchtvm gibe vnd genge ſint. vnd enphahet ein ander herre danne ein fvrſte ſin lehen mit vanen. der wettet ſinem herren fvmfzich phvnt. vnd enphaet ein ander herre ander lehen von dem chvnige danne van lehen. oder von einem fvrſten der wettet ſinem herren zehen phvnt. vnd vmbe ſwelher hande lehen der man rehtet mit ſinem herren vnd wirt er im bvzze ſchvldich darvme die ſol er im mit rehte geben. Armer lvte bvzze iſt im lehenrehte. niht wan zwei phvnt beide bvzze vnd wette. die ſol man leiſten vber vierczehen naht man ſol ez ovch bringen ze dem naeſten hvſe des herren. da die bvzze oder die gewette gevallen ſint. die bvzze ſol des herren bote vordern. ſwer der iſt der iſt darze gvt. verſeit aber im der man phant oder phenninge. ſo ſol der herre ſine bvzze zwivalten. vnd vf dem gvte haben daz er von im hat.*

### Vrefel in lehenrehte. 120.

*Der man ſol niht ſitzzen in lehenrehte ane des hern vrlovp. in tribe danne not darze. vnd ſprichet in aber der herre darvmbe an. ſo berede zen heiligen daz er niht ſtehen mvge. oder zeige die not vnd die vnbereit. Der man ſol ſinem herren niht wan driſtvnt wetten in dem tage vmbe iegliche ſchvlde. vnd vmbe iegliche*

* * *

*rede ſol ein man wol driſtvnt geſprache han. Vnd an ieglicher ſprache mach er als lange weſen. vncz er mit vrteile driſtvnt geladen wirt. die ladvnge ſol der man horen. bi den lvten ſol er als nahen beliben daz er daz rvffen wol hore. Swer eine halbe bvzze oder ein phvnt geldes von einem herren ze lehen hat. der mach wol vrteil vinden vnd verwerfen. vnd gezivch ſin in lehenrehte. der des niht en hat. vnd von einem herren minner hat. der mvz dem herren einen ſiner manne ze borgen ſetzen. ob er im eines gewettes ſchvldich werde daz er im daz gebe. Swelich man ſinem herren ein vrteil vindet. der ein anderre niht envolget. dem ſol der herre gebieten daz er eine ander vinde. vnd ſwer danne die merern volge gewinnet der hat ſine vrteil behabet. vnd iener verlivſet damit niht. Der aber ein vrteil beſchildet vnd ſchvldiget man in damit. daz er nach mvtwillen erteilet habe. des mvoz er ſich entſchvldigen oder er mvoz darvmbe wetten. Der man ſol alſo ſprechen als er eine vrteil widerſprechen wil. Heizzes dv. N. oder biſt dv. N. ſo haſt dv dinem herren vnd minem herren eine vnrechte vrteil fvnden in lehenrehte*

---

(*) Ita ſcriptum eſt in ſyllabo libro praefixo, cum hic verbum *ober herren* deſit.

*die verwirfe ich. vnd zihe ſi dahin da ich ſi ze rehte hin zihen ſol. ſo ſol der herre vragen ob er ſi mit rehte von im gezihen mvge. daz wirt im erteilet. daz er ſi zihe vor den obern herren. ſo ſvllen die man beide den herren biten. daz er in boten gebe vor den obern herren zwene ſiner manne die ſehen vnd horen wer die vrteil behabe. vnd des gezivch ſint. Die boten ſol der herre verchoſten win vnd brot ſol man in genvch geben. vnd driv gerihte gvter ſpiſe. vnd ieglichen manne ze ieglichen gerichte eine mazze wines. Dem chnechte ſol man zwei gerihte geben. vnd ie zv der gerichte zwene becher wines. vnd der boten phaerde ſol man vor beſlahen vnd binden niht. vnd iedem phaerde ſol man fvmf garbe geben. vnder tage vnd vnder nacht oder als vil gedroſchen hafern als da von gehoret. Der pherde ſvllen ſehſe ſin. der ſvllen die boten zwei rihten vnd vier chnechte. vnd zwene lovffende chnechte. Jnner drin tagen ſvllen ſich die boten haben irhaben (*). vnd der die vrteil vand vnd der ſi wider warf. die ſvllen mit den boten varen. vnd ſvllen die vrteil wider bringen inner ſehs wochen. Jſt aber der an dem man die*

* * *

*vrteil gezogen hat. vzzer landes. als er danne erſte wider ze lande chvmet. vnd ſi daz bevindent. ſo ſvllent ſi ze im chvmen. vnd ſvllen die vrteil wider bringen inner ſehs wochen. von dem tage daz der herre ze lande chom. ſo die boten wider chomen ſint. daz ſvllen ſi dem herren chvnden. vnd ſol der ienen beiden einen tach vor ſich geben. vnd ſol ſinen mannen vf den tach gebieten. da ſol der man hin chomen der da beſchvldiget iſt. vnd der ander gein im. vnd zwer die vrteil da behabet hat. daz ſvllen die boten ſagen bi irz herren hvlden. oder bringent ſi des herren brief darvber mit ſinem inſigel verſigelt des iſt aber genvch. vnd ſwer die vrteile behabet hat. der hat ienem ſin gvt behabet. vnd der ander verloren.*

### Dem des riches dineſt geboten wirt. 121.

*Vnd hat ein man gvot ze lehen von einem herren daz ſin eigen iſt. vnd wirt dem des riches dienſt geboten. er ſol dem herren davon dinen als ob erz von dem riche hette. vnd ſolde man vor dem riche vnd vor dem chvnige vmbe eigen vnd vmbe lehen niht rihten. ſo enmochte dhein man vrteile vinden. der mit eigenn belehent iſt. vber den der des riches gvt ze lehen hat. noch iener vber diſen. vnd ſwenne ein man lehen hat ez ſi des herren eigen oder ez ſi ſin lehen. vnd wirt im des riehes dienſt geboten er iſt im ſchvldich davon ze dienen.*

### Ob ein vrteil verworfen wirt. 122.

*Wirt ein vrteil verworfen vmbe eines mannes ſchaden dem ze lehenrehte geteidinget iſt. vnd hat er zweier hante gvt. oder drierhande. an ſwederm obern herren der merer teil ſines gvtes begriffet. vor dem ſol man die vrteile beſcheiden. vnd irrent ez aber gebvnden tagen. daz man die vrteil niht beſcheiden mach. als die gebvnden tage danne vorchomen. von dannen vber ſehs wochen ſol man die vrteil wider bringen. verwirfet ein man eine vrteile. vnd vol chvmet er der niht mit dem rehten er mvz deme darvme bvzzen der die vrteil wider in vant vnd allen den die die vrteil wider in volgeten. der herre gewinnet aber niht wan eine wette. wan ez iſt niht reht daz man einem manne vmbe eine ſache zwei gewette oder mer an gewinne.*

### Von gerihtes lehen. 123.

*Swer gerichte von dem chvnige ze lehen hat daz lehen mach niht an die vierten hant chomen.*

* * *

*Reht lehen chvmet mit rehte an die ſibenden hant. daz iſt davon daz der herſchilte ſibene ſint die lehenreht haben.*

### Von lehen von gerihte. 124.

*Vnd horet ein grafſchaft in ein van lehen. ſwer daz van lehen hat der ſol die graſchaft hin lihen innerhalp eines iares. vnd gehoret ein gerihte dar in dem ſol er daz ſelbe tvon. vnd tvot er des niht. ſo ſvllen iene chvmen an den chvnich die die grafeſchaft. oder daz gerihte von dem chvnige haben ſolden der ſol in daz mit rehte lihen. zwene man mvgen an einem gerihte dhein lehen reht gemeine han. daz iſt davon daz niewan ein man rihter mach geſin. Aber ein man mach einem andern wol ein gerichte dingen daz er ze lehen hat.*

### Von gerichte. 125.

*Swem ſin gerihte verteilet wirt darvmbe daz er vnrehte gerihtet hat. oder vmbe ander ſchvlde. vor dem ſol nieman ze rehte ſten. Dein chint mach mit rehte niht gerihten. E. daz ez ahzehen iar alt wirt vnd hat ez gerihte ze lehen. ſo ſol ez einen vormvnt hant der vor ez rihte. vnd derſelbe ſol ovch des herren man ſin. von dem er daz gerihte hat. Daz iſt ob er vierzehen iar*

---

(*) Sive delendum ſit *haben*, ſive hoc ſit quaſi ſollen ſich erhoben haben, parvi refert.

*iar alt iſt.*

### Ob ein eigen an daz riche erſtirbet. 126.

*Ob ein ein eigen an daz rihe erſtirbet. oder ob mans an ein goteſhvs geit. der man der daz ze lehen hat der verliuſet damit niht er ſol ze dem herren chomen. vnd ſol ſin lehen vordern als hie vor gereit iſt.*

### Von bvrch lehen. 127.

*In bvrch lehen iſt gedinge vnd gewette als an anderm lehen. Bvrchlehen mach nieman hin gelihen der ez zv lehen hat. Lihet aber der bvrger ſin bvrchlehen einem andern. ſwenne des der herre innen wirt der mach im wol mit vrteile gebieten daz er ſin bvrchlehen inner ſehs wochen ze im neme. vnd tvot er des niht. er mach im ſin bvrchlehen wol mit rehte an gewinnen. als lehen reht hievor ſeit. Stirbet der bvrger ē. dicz geſchehe. vnd hat der lehen man daz gvt in ſiner gewer nach lehensrehte ane widerſprache iar vnd tach. er volget ſinem gvte in ſiner iares zal an den obern herren ob er ez erzivgen mach als lehensreht iſt. daz iſt ob im der ober herre rehter verzihet. Der man mvz ovch ſwerenn daz er niht enweſſe daz ez bvrchlehen waere do er ez enphie.*

* * *

*Der herre mach ovch ſiner manne lehen niht vfgegeben. vnd wider ze bvrchlehen enphahen. tvot aber er daz. ſo vordern die man ir lehen an den obern herren. Wan dhein man mach ſin lehen mit rehte genidern noch gehöhen. vnd iſt daz ein gvet des herren eigen iſt. vnd hat daz ein man von im ze lehen. vnd wil er daz gvot ze bvrchlehen machen. des enmach er ze rehte niht getvon. vnd tvot der herre darvber dem man vnrehte. der chlag ez als daz lehen bvoch hiever ſeit. vnd vordert.*

### Wi ein gedinge wirt zebrochen. 128.

*Stirbet ein man diewile vnd ſin weip chint treit. vnd hat er ſin lehen mit des herren willen einem man gedinget. vnd iſt die vrowe des chindes niht geneſen. der man ſol ſich des gvtes mit rehte vnderwinden. vntz die vrowe des chindes geniſt. vnd iſt ez ein ſvn ſo iſt daz gedingede zebrochen ob ez lebendinch geboren iſt. vnd dinget ein man dem andern ſin gvot. vnd gewinnet er darnach einen ſvon bi ſinem lebenden libe. daz gedingede iſt aber zebrochen. ob man niht gelovben wil daz daz chint ein degen chint ſi oder daz ez niht lebendinch geboren ſi daz ſol man erzivgen als daz lantreht bvoch hievon ſeit.*

### Von bvrch lehen. 129.

*Verlihet ein herre ſin bvrch gancze hin vnd lihet ſinem vngenozze. Die bvrgere ſint niht phlichtich ir lehen von im zemphahenn daz iſt davon daz er irz herren genoz niht en iſt noch ſin vber genoz. Iſt er ſin genoz ſo ſvllen ſi ir bvrchlehen von im enphahen. vnd iſt er ſin vnder genoz ſo varen ab der bvrge mit rehte. vnd haben ir bvrch lehen vor reht lehen vnd ſwaz ſi in der bvrch gebowet habent daz ſvllen ſi abbrechen. vnd dannen fvren. vnd wil aber in der herre den bow gelten den ſvllen ſi im geben als wiſe lvte ſchatzzet.*

### Von bvrch lehen. 130.

*An bvrch lehen iſt anvel vnd gewette des herren vnd gedingede als an anderm lehen. Lihet ein bvrger ſin bvrchlehen einem andern daz iſt niht reht. ſwer bvrchlehen hat der mach des verrer niht gelihen. der man volget bvrchlehen an einen andern herren wol. vnd erbet an ſinen ſvon mit rehte wol. ſwer aber bvrchlehen hat. ſterbent divwile ſine chint. vnd ander ſine erben. die ze rehte vnbeteilet ſint mit*

* * *

*der bvorch. die bvrger ſint in allen phlichtich ze ſweren. getriwe vnd hold ze weſenn. als bvrger irem bvrcheren weſen ſvllen. Iſt ſi eine vrowe der ſvllen ſi daz ſelbe tvon. die bvrgerre ſvllen die bvrch behalten wider aller mennlichen nach bvrger rehte. daz ſol ein ieglich bvrger tvon diewile er bvrger ſin wil. Ein ieglich man enphahet ſin bvrchlehen ob er wil niht wan von einem herren. oder von einer vrowen. Von bvrchlehen ſol der man niht heruerte varen noch dheinen andern dienſt tvon. wan daz er vf der bvrch ſin ſol vnd die beweren ſol. vnd bewaren ob ſi des bedarf vnd ſol ſinem herren vrteil finden. vmbe bvrchlehen vnd niht vmbe ander lehen. Hat er aber reht lehen von im da mach er ovch wol vrteil vmbe vinden. Bvrchlehen reht enmag der herre niht gehan. wan vf der bvrch vnd ovch mit den mannen. die bvrchlehen vf der bvrch hant. Ez ſol nieman vorſpreche ſin. noch vrteil vinden. noch mit bvrchlehen rehte ze tvonn han. wan der bvrchlehen von dem herren hat.*

### Von fvrſten ampten. 131.

*Vber fvrſten vnd vber ander hern die van lehen hant mach nieman vorſpreche geſin noch vrteil vinden* *in lehenrehte wan der ovch fvrſte iſt. vnd vanlehen hat. vnd hat ein herre vanlehen der iſt wol gezivch in lehen rehte vber einen fvrſten. Der fvrſte heizzet davon ein fvrſte. daz im der chvnich daz fvrſtemampt. vnd daz lehen mit ſiner hant lihet. vnd lihet ez der fvrſte fvrbaz. der ſelbe dem erz da lihet. der enmach davon niht danne* (*) *ein fvrſte geſin wan er der vorderſt an dem lehen niht en iſt. Swer fvrſte iſt vnd vanlehen hat. der ſol deheinen leien ze herren han. wan den chvnich. vnd iſt er eines andern herren man wan des chvniges. ſo enmach er niht fvrſte geſin. vber der fvrſten lehen. die in daz fvrſten ampt horent* (*) 2 *vnd vber der herren lehen die niht in ir vanlehen horent. mach ein ieglich man wol lehenreht ſprechen der lehen von in hat. Nieman mag geweigen in lehenrechte vrteil ze vinden vnd gezivch ze ſine. vnd vorſpreche. der herre vf den man vnd der man vf den herren. der mach vf den mach.*

## Von des chvnges lehen. 132.

*Der chvnich ſol mit rehte wol teidingen ze lehenrehte einem fvrſten vber ſehs wochen daz ſol er tvon mit ſinem briefe der verſiget ſi. vnd vf einen beſcheiden tach. der chvnich ſol im dheine*

* * *

*ſtat benennen noch hof noch geſpreche da er hin chomen ſvlle. wan wa der chvnich iſt da teidinget man wol vmbe lehenreht. an gebvnden tagen. vnd an allen ſteten. an in chirchen vnd in chirchofen. da enmach der chvnich ſin lehenreht han. die bvrc tor ſvllen vffen ſten. ſwa ein ieglich herre vmbe lehen teidinget. Jn beſlozzen wenden vnd vnder tache ſol nieman vrteile vinden in lehen rehte.*

## Des pfalcz grafen lehen. 133.

*Vnd iſt daz ein Romiſcher chvnich ſtirbet. vnd wirt inner iares vriſt ein anderre niht genomen. ob die daz Javment die den chvnich welen ſolden. oder ob ez ſvmet daz zwene ſint oder werdent erwelt. oder daz dheiner werde erwelt. des ſvllen die fvrſten vnd ander des riches man niht engelten an iren lehen. wirt ez niht verrichtet vmbe einen chvnich inner Jares vriſt. ſo ſvllen alle die lehen von dem riche hant. iriv lehen enphahen von dem pſlalzgrauen von rine. ane die fvrſten die ſvllen iriv fvrſtem ampt niht von im enphahen. Alle die vanlehen von dem riche hant daz niht fvrſten ampt ſint die ſvllen ſi von im enphahen ſi ſint aber niht dar vmbe dez pfalczgrafen man. ſi werdent des riches man. wan er lihet in des riches gvot. ſwer daz lehen veriert gein dem pfalczgraven von rine. ſo iſt daz gvot dem riche ledich worden. vnd der pfalczgrave ſol ſich des gvtes vnderwinden dem riche ze nvcz vnd ſol es einem chvnige antwrten bi dem erſten als er wirt. Die fvrſten ſvllen ir ampt mit rehte hant. vnd ſwaz ſi anderre lehen hant vncz an den chvnich der ane chrich erwelt wirt ſo ſvllen ſi die lehen von dem phalczgraven von rine enphahen. vnd ſwer im des wider iſt der verlivzet des herren hvlde. Diſe ere hat der pfalczgrave von rine. davon daz er richter iſt vber den chvnich.*

## Von bvrchlehen. 134.

*Nicht wan vmbe dri ſache mach ein herre ſinen bvrger geſchvldigen. ob er ſich gein im vertriwet. oder ob er die bvrch niht bewart. als er ze rehte ſol. oder ob ein bvrger vf den andern chlaget daz er im vnrehte tve. an ſinem bvrchlehen. Ob der herre teidinget ſinem bvrger ze bvrgrehte vmbe diſe ſache daz ſol er im ſelben ſagen in ſinen mvnt oder ſin bote. vnd vindet er in niht. ſo ſol ez im der bote in ſin ſelbes hvſ ſagen. daz ez zwene ſiner bvrger horen. ſo*

* * *

*ſol er im darnach mit bvrchlehen rehte volgen. ſvnder beſcheiden tagen als daz lehenbvch hievor leret. Wirt dem man ſin bvorch lehen verteilet als er niht ze gegen iſt. daz ſol er in ſehs wochen vnder ſten. oder man verteilet in daran aller anſprache. vnd iſt ein bvrger mit ſinem geſinde von der bvrch gevaren. vnd gebivtet im der herre wider vf ze farende. vnd wirt im ſelben daz gechvndet oder in ſin hvſ oder in ſinen hof. daz ez zwene der bvrger horent. vnd vert er niht vf in ſehs wochen. man verteilet im ſin bvrchlehen im wendes danne ehaft not. Kvmet aber der bvrger vf die bvrch inner ſehs wochen. vnd belibet er eine nach darvffe mit ſinem geſinde man mach im ſin bvrchlehen niht verteilen. twinget aber in der herre darvffe mit vrteile. ſo mvz er dem herren wetten. Reht lehen vnd bvrch lehen mach ein man mit rehter lenvnge wol enphahen. alſo daz er beider lenvnge ſvnderlichen gezivch habe. wirt ein bvrch nieder gebrochen vmbe vngerichte da der bvrger vnſchvldich an iſt. darvmbe ſol er ſines bvrchlens niht darben diwile die bvrch vnerpowet*

---

(*) *danne* hic eſt *porro* vel *vlterius* ſive *ſecundo loco.*

(*) 2 Videtur hic omiſſum τὸ *niht.*

*powet iſt. ſo iſt daz bvrchlehen ſin rehte lehen. als ſi die bvrch wider gehowen mit tvlle* (*) *oder mit zavne. vnd als ein tor daran gehenget wirt. ſo ſol ein ieglich bvrger wider vf varen inner aht tagen. Enz mach mit rehte nieman eine bvrch wider gehowen die mit gerihte nider iſt gebrochen. ane des chvniges vrlovp. vnd iſt aber der chvnich in devtſchen landen niht. ſo mvz er des lantrichers vrlovp han in des gerichte ez iſt. Ob ein bvrch vnd bvrchlehen niht in eine gewalt horent. vnd nach des herren tode ſvnderlichen herren ledich werdent. vnd daz bvrchlehen gezweihet wirt von der bvrch. der bvrger volge ſinem bvrchlehen nach von dem er ez hette von dem ſol erz ze rehte han. vnd ſol daz bvrchlehen han vor reht lehen. vnd iſt ovch der bvrch ledich ob er wil. Horet aber daz bvrchlehen ze der bvrch ſo mvz er mit rehte darvffe ſitzen. oder er verlivſet mit rehte daz bvrchlehen. vnd wil ein man ſinen herren ſin bvrchlehen vf geben des en mach er niht geweigern ern mvez ez von im vfnemen.*

### Wi man vnderſaget (*) in lehen reht. 135.

*Der man ſol dem hern niht wider*

* * *

*ſagen noch der herre dem manne. wan ſi beide von mvnde ze mvnde. vnd ſvllen darnach ein ander niht ſchaden tvon. in einem tage vnd in einer nacht. gebivtet aber der herre ſine ſamenvnge vf den man. oder der man vf den herren. vnd hat er im da vor niht wider ſaget. vnd ſeit im ſo er die lvte geſament hat. daran ſo hat er ſine triwe gebrochen wan als ein man ſinem herren hvlde tvot. ſo ſwert er im triwe vnd warheit ze leiſten mit reden vnd mit werchen ſo hat er ſine triwe niht wol behalten. daz ſelbe hat ovch der man gein dem herren. ob der herre an dem man vbel tvot als hievor gereit iſt. Bitet der man ſinen hern geleites wanne er im wider ſagen wil. daz ſol er im geben. gewert er im des niht. ſo ſol er im wider ſagen ze ſinem naeſten hvſe als lvte daz ez die horent die darinne ſint. er ſol im da wider ſagen da die herren lantteidinch habent. vnd ſol dem herren an der ſtat ſin gvt ledich lan. dicz wider ſagens ſol der man zwene ſins herren man ze gezivge han. wil aber der man dem herren lovgenn daz er im niht wider ſaget hab. des mvz er in vberzivgen mit zwein ſiner manne. vnd hat er der niht ſo iſt der man ledich.*

### Bvrchmeiſter lehen. 136.

*Lehen ze bvrchmeiſterſchaft erbet vf des bvrchmeiſters ſvn. Jdoch darbet er des herſchildes. vnd volget damit an einen andern herren. er enmach abes des gvtes niht hingelihen. ern mach ovch dheinem heren verſprechen ſwi biderbe er iſt. daz iſt davon daz er des herſchildes darbet Swer des herſchildes darbet der hat daz ſelbe reht an lehen rehte als hievor gereit iſt.*

### Der ſinen mannen tach geit. 137.

*Swenn ein herre ſinem manne teidinget ze lehen rehte. vnd gebivtet ſinen mannen mit vrteil dar ze chomen. inner den teidingen enmach er den mannen dheinen andern tach gebieten. ê. dicz vor chome. Den mannen mach ovch dhein ander herre teidinch gebieten vf den tach als dicz geboten iſt. So ein herre ſinen lvten tach gebivtet. den ſvllen ſi leiſten ob er in geboten wirt. als daz lehenbvch hievor ſeit. vnd ſwelhes herren bote im des erſten tach gebivtet. den ſol er ovch des erſten ſvchen. vnd ſint die man in des riches dienſte. ſo in ir herre ze lehenrechte gebivtet. ſo ſint ſi mit rehte des gebotes ledich.*

* * *

*wirt aber ez im ſelben geboten. vnd irret ſi des riches dienſt. oder ander ehaft not. ſo ſvllen ſi ir boten vf daz teidinch ſenden. vnd ſvllen die ehaft not lazzen bereden. Wirt des riches hervart oder hofevart geboten ze rechte vnd mit vrteile. daz lenget den herren vnd allen den iren mannen alle die teidinch die ſi beidenthalben ſolden haben vnd ze lehenrehte ſvchen ſvllen. Lantrehtes mach ſich der man niht erweren ob im daz geboten wirt diewile er an heimiſch iſt. vnd er ſich niht erhaben hat.*

### Daz iſt daz ſloz des bvches. 138.

*Elliv reht han ich an ein ende pracht die an lehenrehte ſint. vnd wizzet daz lehen reht lihte waere ze beſcheidenn. waere der ſo vil niht die des vnrehtes varent. vnd vnrehte tvnt dvrch iren nvtz vnd dvrch geiticheit des gvtes. vnd daz ſi iezve ze rehte ſagent dvrch ir nvtz. vnd werdent ſi des darnach gefraget. daz vercherent ſi vnd ſagen ein anders. Ez iſt niemant ſo vnreht in dvnche vnbillich daz man im vnrehte tvt. darvmbe bedrarf man wiſer rede vnd gvter chvnſt wol. wie man ſi an daz reht bringen mvge. vnd ir vnreht vertigeln mvge. Swer zallen ziten vf daz reht ſprichet. der gewin-*

---

(*) Forte uti in aliis Codicibus, *mit muren.*

(*) *Widerſages* ut ſequentia docent.

*net leider mangen veint. des ſol ſich ein biderber man gerne verwegen. dvrch got vnd dvrch ſin ere. vnd dvrch ſiner ſele heil. Got dvrch allev ſine gvte helfe allen den die mit der rehticheit werben. vnd daz vnrechte hazzen. Vnd daz wir allev chriſten lvte in dirre werelde alſo gewerben daz wir an dem ivngeſten gerihte. vor dem almehtigen gote vrolichen erſten mvzze. Des helfe vns der vater. vnd der ſvn. vnd der heilige geiſt.*

*AMEN.*

Finito libro ſit laus & gloria Chriſto.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

# GLOSSARIUM
ET
# INDEX AMPLISSIMUS
LATINO-GERMANICUS AC GERMANICO-LATINUS
IN
## SPECULUM ALEMANNICUM
CIVILE AC FEUDALE

---

SUMMA DILIGENTIA COLLECTA,
PER
HIERONYMUM VON DER LAHR
I. U. L.
FRANCOFURTENSEM.

---

in
Latinum ſermonem converſa cura
*JOH. JAC. TRIBERTI.*

# VOCABULARIUM.

*Nota §§. allegatos eſſe, ſecundum numeros Romanos, non vero Arabicos, niſi ſibi correſpondeant, ubi Romanos omiſimus.*

## A.

### *Abbrechen.*

In JURE noſtro PROVINCIALI cap. 161. §. 2. cap. 270. §. 3. idem eſt ac *abnehmen*. Et cap. 295. §. 2. *Mit rechter Klag abbrechen*, hoc eſt: *Judicialiter evincere.*

### *Acht. Aucht.*

SCHILTERUS in Commentario ad Jus Feud. Alem. c. 25. breviter & diſtincte definit quid ſit *Acht*, videlicet: *Excluſio a ſocietate civili.*

Quoniam vero vox *Achten* varias habet ſignificationes, opiniones quoque variant, a qua inter illas vocula hæc *Acht* ſit derivanda.

Voce *Achten* utebantur olim pro: *Perſequi*, *verfolgen*. Ita eſt apud OTFRIDUM Lib. I. cap. 10. verſ. 20.

*thie ſind unſer ahtenti.*

*Qui ſunt noſtri perſecutores.*

Et in UNRESTI Chron Auſtriac. apud HAHNIUM Collect. Monument. vet. &c. Tom. I. pag. 742. legimus:

*Kunig Mathias iſt alltzeit der unglewbign Achter geweſen.*

*Rex Matthias infidelium ſemper fuit perſecutor.*

Similiter in PEZII Script. Rer. Auſtr. t. 2. p. 1107. *Albrecht der Behemen ächter. Albertus Bohemorum perſecutor.*

Atque ab hac ſignificatione, prout SCHILTERUS cit. loc. aliique opinantur, vox *Acht* ortum trahit.

Dominus DE LUDEWIG in Commentario ad Auream Bullam tom. 1. p. 94. putat, *ächten*, *ächzen*, ut & *ächt*, *acht* lingua Germanica antiqua idem ſignificaſſe quod *pein*, cruciatus, atque voculam *Acht* inde derivari.

LIMNÆUS ad Capitul. pag. m. 248. illam derivat ab *achten*, obſervare, atque *Einen in die Acht thun* dici: *talem declarare, qui ab omnibus caveri debeat, vel cujus conſortium quilibet cavere debeat*, ſive cum quo rem habere, quem fovere vel receptare minime liceat.

BESOLDUS in Theſauro ſuo ſub voce *Bann* autumat, per *achten* ſignificari *Judicare, exiſtimare, reputare.* Atque in hac opinione quoque eſt GLOSSATOR Speculi Saxonici, ita enim ſcribit Lib. 3. Art. 17. *Das erſte Jahr heiſt ſie ſchlecht eine Acht, darum, daſs es das Reich erachten, das iſt darauf mercken oder erwegen ſoll, ob der geechte der that ſchuldig ſey oder nicht.* Id eſt: *Primo anno ſimpliciter dicitur Acht, hac ex ratione, quod Imperium exiſtimare, reputare ſive judicare debeat, an proſcriptus delicti reus ſit vel minus.*

AVENTINUS in Annal. Boior. pag. 15. *Aechter* exprimit per: *hoſtis publicus.* Atque adeo *Acht* eſt declaratio pro hoſte publico. Id quod effectibus proſcriptionis apprime convenit, undecunque demum hæc vox derivetur.

Plura de voce *Acht Achten*, ejusque variis ſignificatibus videre licet in SCHILTERI & WACHTERI Gloſſariis.

Vocem *Acht*, *Achten*, una cum diverſis aliis vocibus derivari ab antiquo Germanico *aigan*, *eigan habere*, *poſſidere* evicit LAMBERTUS TEN KATE in laborioſo opere Aenleiding tot de kenniſſe van het verhevene deel der Nederduitſche ſprake. Tom. 2. pag. 628. ſeqq.

## *Achtſchatz.*

Pœna ſive emenda Judici a proſcripto ſolvenda, ut a ſtatu proſcriptorum liberetur, ſive: *Præſtatio pro liberatione a banno.* SCHILTER. in Diſſert. de bonis laudemialibus §. 9. Videatur quoque Jus noſtrum PROVINCIALE cap. 100. & 169. cap. 101. multa hæc dicitur *Achtesbann.*

## *Afftermals.*

JURE PROVINCIALI cap. 257. §. 2. eſt pro: *Nachmals*, *hinwiederum*, *abermahl*, quod eſt: *Poſtea*, *iterum*, *iterata vice.* Apud KOENIGSHOVEN pag. 66. extat *Affterwege lauffen*, pro: *hin und wiederlauffen*, quod dicitur: *hinc inde currere*, uti SCHILTERUS in adjecta obſervatione hoc ex OTFRIDO probat.

## *Ahnen.*

Per hanc vocem indicari *Vorfahren*, *Voreltern*, quod eſt: *Majores*, ſatis patet. GLOSSA SPECULI SAXONICI in JURE PROVINCIALI Lib. 3. Art. 29. ridiculam hanc de hacce vocula habet obſervationem: *Diß Wort* Ahnen *iſt aus dem Latein gezogen von dem Wörtlein* Anus, *welches heiſſet der hinder an dem Menſchen.* Id eſt. *Vox hæc Ahnen derivatur a latino:* Anus, *quod ſignificat poſteriora hominis.* Editio Loſſiana adhuc expreſſius ſcribit: *Der Zagel oder Ars* ſive *Podex.* LUDOVICI tamen obſervat, ibidem in margine adjectum eſſe: Turpis derivatio. Magis arridet, quod habet WACHTERI Gloſſarium in Prolegom. Sect. V. ſcilicet particulam *an* eſſe adverbium ordinis, indicans originem ſive initium rei, adeoque ſubſtantive uſurpatam per naturalem conſequentiam ſignificare *die Voreltern*, id eſt *Majores.*

## *Ambacht.*

Moderne per contractionem dicitur *Ambt.* De hac voce videas præter Gloſſaria SCHILTERI & WACHTERI LAMB. TEN KATE Aenleiding tot de Kenniſſe van het verhevene deel der Nederduitſche ſprake. t. 2. p. 631.

## *Amme.*

Pro *Concubin* ſive *Buhlſchaft*, quod dicitur *concubina*, *agapeta.* Veteres TEXTUS JURIS SAXONICI Lib. 3. Art. 46. Editionis LUDOVICIANÆ pag. 496. nec non CODEX JUNGIANUS SPECULI noſtri SAXONICI loco ejus melius ponunt: *Amye*, *Amyen*, quod veroſimiliter deſcendit de latino Amica. Apud REINECKIUM DE VOS Edit. 1711. pag. 180. legimus: *Id is waer*, *vele papen ſyn in Lomberdyen de ghemenluken hebben ere egene amyen*, hoc eſt: *Multi dantur in Lombardia clerici*, *qui utplurimum ſuam quisque alunt concubinam.* De hac quoque voce GRUPEN *Teutſche Alterthümer* pag. 110.

Vox hæc in noſtro SPECULO SUEVICO ſæpius uſurpatur loco particulæ *ohne*, *ſine*; ut in JURE PROVINCIALI c. 35. 110. §. 4. 128. & in pluribus aliis locis. Eodem in ſenſu extat in antiqua VERSIONE GERMANICA AUREÆ BULLÆ, hic illic, edita a THULEMARIO in Tractatu ſuo de Bullis. Exempli gratia pag. 11. Edit. de anno 1697. legitur: *Anne alle geferte*, pro: *Ohne alle geferde*, quod effertur *ſine ullo dolo.* Eundem in modum KERO docet *ſine* germanice dici *Ana* vel *Ano.*

## *Anderſtund*, *Anderwarbe*, *Anderweyd.*

Loco *Abermahl*, *zum zweytenmahl*, *iterata vice*, *ſecunda.* JURE

PROVINCIALI cap. 41. §. 2. cap. 87. §. 5. JURE FEUD. c. 9.

### *Anderthalben.*

Videatur JUS PROVINCIALE Cap. 92. §. 11. Lit. G. SCHILTERI Gloſſarium voce *Halb.*

### *Andingen.*

Vide: *Ding.*

### *Anfallen.*

Denotat in noſtro JURE FEUDALI actum, quo Dominus feudi vaſalli impuberis tutelam in ſe recipit, feudique poſſeſſionem apprehendit, atque utriusque curam habet, pro compenſanda vero ſua opera durante vaſalli impubertate fructus feudi percipit. Vide SCHILTERI Comment. ad cap. 49. & 55. Juris Feud. Aleman.

De hoc *Anfallen* Dn. Cancellarius de LUDEWIG fuſe agit in Diſſ. cui titulus: Differentiæ Juris Romani & Germanici in fructuum attributione tutelæ uſufructuariæ. Hoc autem *jus tutelæ uſufructuariæ* Imperatoris noſtri RUDOLPHI I. applauſum minime meruit. Ita enim diſponit in Privilegio, Ordinibus & Miniſterialibus Styriæ conceſſo A. C. MCCLXXVI. apud Dn. DE LUDEWIG Reliq. Manuſcript. tom. 4. pag. 261. In beneficiis autem moleſtiam, quæ *Anvell* vulgo vocatur, tanquam bonis & honeſtis conſuetudinibus adverſantem, penitus amovemus. *Anfall* alias etiam dicitur *die anwattung an ein Lehen*, *Jus expectativæ.* Hoc ſenſu eſt apud ſupra allegat. Dn. DE LUDEWIG, Reliq. Manuſcript. tom. 2. pag. 248. Atque GLOSSA JURIS SAXONICI Lib. 3. Art. 76. habet ſequentia: *Angefälle heiſt, das einem die Herrn mit dem Beſcheid leihen, da es ihnen von ihren mannen ledig heimfallen würde*, ſive: *Angefälle dicitur inveſtitura in eventum feudi aperti facta.*

### *Antlaſtag.*

JURE PROVINCIALI cap. 349. §. 11. *der grüne Donnerſtag*, *dies viridium*, ita dictus ab *entlaſſen*, *remittere; der Entlaßtag*, *dies remiſſionis*, quoniam hoc die pœnitentia pœnitentibus in Papatu relaxabatur & remittebatur. Vide HOSPINIANUM de origine Feſtorum Chriſtianorum pag. m. 74. Ex SCHERZII vero ſententia in not. ad Jus Provinc. Alem. p. 54. dies hic nomen hoc debet inſtitutioni Euchariſtiæ in eodem a Chriſto factæ in *remiſſionem peccatorum.* Conferatur etiam HALTAUSII Calendarium medii ævi pag. 85.

### *Antwurten.*

Hæc dictio in SPECULO noſtro ſæpius indicat: *Ueberlieffern*, *übergeben*, *tradere.* Vid. JUS PROVINC. c. 125. 161. &c. Wachteri Gloſſarium ſub voce: *Ueberantworten.*

### *Arge.*

JURE PROVINCIALI c. 238. §. 2. CODEX JUNGIANUS ET UFFENBACHIANUS loco hujus habent *Ercker.* Eſt ſpecies munimenti, forſan idem, quod DU FRESNE in Gloſſario ſuo vocat *Archeriam*, atque deſcribit, quod ſit *feneſtricula oblongior*, & *ſtrictior in urbium & caſtrorum muris*, *per quam ſagittarii vel baliſtarii ſagittas ſuas aut tela in obſidentes emittebant.*

### *Awaſel. Aweſel.*

JURE PROVINC. c. 151. §. 13. eſt *Ein Aas*, *ein todes thier*, *cadaver*, *animal demortuum.* In CODICE JUNGIANO dicitur: *Anwaſel.* Apud Notkerum Pſ. 62. verſ. 11. legitur: *Occiſa cadavera*, *Irslagenin aweiſin.* Apud alios aliter adhuc effertur, vide cit. c. 151. in not. An vox hæc ex particula privativa *A.* (a) ſive *An ohne* (b) & *weſan eſſe*, *exiſtere* compoſitum & derivandum ſit, vel cujus ſit alias originis aliis ſolidius diſqui-

---

(a) Vide WACHTERI Gloſſarium in Prolegom. p. 2.

(b) Vide ſupra ſub voce *Amme.*

diſquirendum relinquo. Confer. Wachteri Gloſſarium voce: *Verweſen*.

## B.

### Balbrunnen.

Jure provinc. c. 39. §. 3. Nomen civitatis noſtro ævo *Paderborn* vocatæ. Apud Scriptores medii ævi diverſimode (c) ſcriptum invenitur. E. g. in Chronico Mindensi apud Meibomium tom. I. p. 555. legimus: Locus qui Poduli-fons dicitur: Nunc vero Padelborne nuncupatur. Apud Dattium de pace publica p. 734. n. 83. nomine *Palborn* inſignitur.

### Balmund. Balmunden. Verbalmunden.

Vocula *Bal* veteribus Germanis idem erat, quod *malum*, *falſitas*, *fraudulentia* &c. (d).

Vox *Mund* autem denotabat: poteſtatem, dominium, protectionem, tutelam &c. (e).

Atque *Balmund* proprie ſignificat: *Falſum protectorem*, *fraudulentum adminiſtratorem*, *infidum tutorem*. *Balmunden* eſt *declarare pro tutore falſo*, *perfido*, *qui non ex fide tutelam geſſit*. Schilteri Exercit. ad π. XXXVII. §. 135.

Vocabular. Sax. hæc habet: *Balmunden iſt ſoviel als Vormundſchaft verbieten*, ſive *Balmunden* idem eſt *ac tutelam alicui abrogare*. Et in Jure noſtro provinc. c. 327. legitur: *Der Richter ſoll ihn Balmunden, das iſt alſo geſprochen. Man ſol ihm vertheilen alle Vormundſchaft und alle Vogtey, und daß er niemands pfleger mehr möge geſein.* Id eſt: *Judex ipſi abjudicare debet omnem tutelam, omnemque adminiſtrationem, ut nullius tutor amplius eſſe poſſit.*

*Verbalmunden* vulgo etiam dicitur: *Verleumbden*, *falſchlich beſchuldigen*. Ita in Jure noſtro provinciali c. 116. §. 7. extat: *Verräther heiſſen wir die, die mit rede einen verbaldmundent. Proditores vocamus qui per calumniam aliquem deferunt.*

### Bann. Bannen.

In Speculo noſtro Suevico voce hac *primo* & utplurimum deſignatur: *Excluſio a ſocietate eccleſiaſtica*, ſive *Excommunicatio*.

*Secundo*: *Poteſtas judicium celebrandi*, *die macht und Gewalt ein Gericht oder Ding zu hegen*, uti Vocabular. Saxonic. id exprimit. Ita in Jure noſtro feudali c. 17. §. 2. *Bann leihen* dicitur pro: *Judicem conſtituere*, *poteſtatem largiri judicium celebrandi*. Et in Jure provinciali cap. 87. §. 1. *Wer des Bannes nicht enhat von dem König, der mag nicht gerichten wann ze haut und ze har. Quicunque jurisdictionem criminalem a Rege non habet, pœnam ſaltim fuſtigationis & capilli detonſionis dictare poteſt.*

E contrario qui *Bannum Regium* habebat, judicare etiam poterat *über Hals und Hand*, uti hoc explicat Vocabular. Saxonic. i. e. jurisdictione etiam gaudebat criminali, ſive poteſtate, *capitis pœnas* dictandi.

Ex eadem ratione, dies, quibus judicium celebrabatur, in Speculo noſtro dicuntur *Bannen-Tage*, *dies judiciales*, & opponuntur *denen gebundenen Tagen* oder *Feyertagen*, *diebus non judicialibus* ſive *feriatis*, quibus ordinario judicium celebrare non licebat. Confer Jus noſtrum

---

(c) Uti videre licet apud Junckerum *in der Anleitung zur Mittlern Geographie*, & in Monumentis Paderbornensibus.

(d) Du Fresne voce: *Ballomer* & *Balmund*. Schilter. Gloſſar. voce: *Bal.* Quomodo hæc vox a *Bellen*, *Ballen*, *Bollen*, *gannire*, *latrare*, *altercari* derivetur, demonſtravit Lamb. ten Kate in ſua Introductione tom. 2. pag. 593.

(e) Du Fresne voce: *Mundium*. Schilt. voce. *Munt*.

noſtrum PROVINCIALE Cap. 103. 107. JUS FEUDALE Cap. 74. 144. & in pluribus aliis locis. In inſcriptione autem Cap. 4. JURIS PROVINCIALIS nuncupantur *dies pacis*.

*Quandoque* vocula *Bann* denotat *eine ſtraffe*, *mulctam*. Hoc ſenſu extat in JURE noſtro PROVINCIALI c. 101. conferatur du Freſne. tom. I. pag. 513.

Denique vox *Bannen* interdum etiam ſignificat *proclamare*, *mandare*, *procurare*. Ita legimus in JURE noſtro PROVINCIALI cap. 146. & in JURE FEUDALI cap. 84. *der Richter ſoll dem Kläger Fried Bannen*, *Judex actori pacem procurare debet*. Vocabular. Saxonic. hoc effert per *Fried würcken*, idque explicat, quod ſit: *Einem Ding fried und ſicherheit ſchaffen oder Gelait geben*, quod dicitur: *Rei pacem præſtare atque ſecuritatem*, *ſive eandem comitari*, ſcil. ut ſit incolumis.

Hunc etiam in modum *Bannforſt* ejuſmodi ſaltus, in quo cuicunque a Domino territoriali venatio eſt interdicta. JURE PROVINC. c. 356. Hac de re VOCABULAR. SAXONIC. habet ſequentia: *Bannforſt ſind vor alters die wilde und gehöltze geweſen in Lande zu Sachſen*, *die zur jaget der Kayſern*, *ſo in Sachſen gewohnet haben*, *ſeynd vorbehalten*, *darinnen denn Keyſerliche Freyheite geweſen.* Id eſt: *Bannforſt olim erant ſylvæ & ſaltus in Saxonia*, *Imperatorum hac in provincia degentium venationibus reſervati*, *qui tamen privilegia Cæſarea admittebant.*

Vocula *Bann* diverſos alios adhuc habet ſignificatus, (f) in noſtro tamen SPECULO haud occurrentes, quapropter eoſdem hic allegare ſuperſedemus. De his edoceri cupientibus ſatisfacient DU FRESNE, PEFFINGERUS ad Vitriar. t. 3. pag. 553. SCHILTERI & WACHTERI Gloſſaria.

## *Baren.*

Vox *Baren*, *Barn* apud veteres ut plurimum indicabat *filium*. Vid. JUNII Gloſſarium Goth. voce *Barn* SCHILTERI Gloſſarium ſub voce *Baren*, *generare*. Nec non WACHTERI Gloſſarium voce *Barn*.

In JURE autem noſtro PROVINCIALI ſignificat *der Schoos*, *Sinus*. Ita eſt cap. 350. *In dem Baren Abrahams*, *in ſinu Abrahami*. Hujus loco formula juramenti Judæorum Francofurtenſium habet: *In Abrahams ſchoos*. Alias vocula *Schoos* non per *Baren*, *Barn*, ſed per *Barm* denotabatur. JUNIUS cit. loc. voce *Barm*. Ita e. g. ſupra allegata verba in ULPHILÆ verſione quatuor Evangeliſtarum Gothica Luc. XVI. 22. efferuntur: *In barma Abrahami*. Et apud OTFRIDUM Lib. I. c. 11. verſ. 82. legitur: *Inti in ira barm ſazta*, & *in ſuum ſinum ponebat*.

## *Baß.*

Pro *Beſſer*, melius. JUS PROVINC. c. 151. §. 17. Vid. SCHILTERI Gloſſarium voce *Bat*, & WACHTERUM voce *Bas*.

## *Bauer.*

Hac voce quid hodie inſigniatur, ſatis notum eſt, & extra dubium poſitum, illam derivari a *Bauen*, *colere*: horum enim eſt colere agrum. In JURE noſtro PROVINCIALI cap. 49. invenimus: *Gebauren die frei ſind*, *Ruſtici liberi*, atque de his dicitur, quod appellentur: *Frey Landſaſſen*, *Subditi liberi*. Hos vero deſcribit VOCABULAR. SAXONIC. ſequentem in modum: *Frei Landſeſſen heiſſen*, *die vor alters eigen geweſt*, *und hernach frey gelaſſen ſind*, *und auf dem Lande blieben ſitzen. Frey Landſeſſen dicuntur ii*, *qui homines olim fuerunt proprii*, & *poſtmodum manumiſſi in agris reſidere pergebant.*

De

---

(f) LAMB. TEN KATE in ſua Introductione tom. 2. p. 108. autumat, propriam & antiquiorem ſignificationem vocis *Bannen* eſſe: *Statuere*, *proclamare*, hocve ſenſu Batavorum etiam lingua dici: *Bannen de vierſchaer*, *Tribunal denunciare*; *edicere conventum Senatorum* &c. Ipſa vox *Bann* ex ſententia WACHTERI in Gloſſ. voce *Bannen* a Gothico *Fan*, *Dominus*; ex opinione autem SCHILTERI in Gloſſ. a *Ban*, *Fan*, *Van*, *Faſcia* derivatur.

De *ruſticis liberis* in Suevia vid. Fritschius de ſtatu ac jure pagorum Germaniæ. c. 6. §. 2.

### *Bauer-Gülten.*

De hac dictione Vocabular. Saxonic. tradit ſequentia: *Baurgülten ſeynd vor alters die Zinßleuthe und Bauren geheiſſen geweſen, die zu den güthern gebohren, und dem Herrn jährliche Gülte gegeben haben. Es ſeynd auch Landſeſſen, Bauern und Zinßleuthe, die den Herrn Gült und Zinß geben Lib. I. art. 2. Und werden auch pacht-Leute genannt, die jährlich pacht und zinß geben.* Lib. 3. art. 47. in Gloſſa. *Baur-gülten olim dicti cenſitæ & ruſtici, qui glebæ adſcripti dominis annuos cenſus præſtabant. Sunt etiam Landſaſſii, ruſtici & cenſitæ qui dominis cenſum ſolvunt.* Lib. I. art. 2. *Dicuntur etiam Pacht-Leute, ſ. coloni partiarii, qui ex pacto quotannis partem frumenti & de parte ſibi reliqua cenſum præſtant.* Lib. 3. art. 47. in Gloſſa. Confer. Jus noſtrum provinc. & infr. vox: *Landſäſſen frey.*

### *Bautedingen.*

### *Buwetedingen.*

Vid. Scherzii not. ad c. 397. Jur. Prov. Alem. extat hic poſt c. 340.

### *Bayten.*

Vide *Beyten.*

### *Behalten, Behalter.*

*Behalten* pro: *Bewahren, aufheben, cuſtodire, ſervare.* Jure provinc. c. 211. 254.

*Behalter* quondam etiam nuncupabantur *tutores.* Vid. Jus provinc. c. 319. §. 3.

Vox hæc derivatur ab *Halto, ſalvo, ſervo*; quapropter Notkerus Chriſtum *Servatorem* transfert per *Haltento* & *Haltare*, uti obſervat Freherus in notis ad Formulam Fœderis Ludovici Germaniæ & Caroli Galliæ Regum de anno 842. Confer. Schilter. Gloſſarium voce *Halodan.*

### *Beheben. Behaben.*

Vox hæc varias in noſtro Speculo habet ſignificationes. Quandoque idem eſt ac *Behalten, erhalten, ſervare, conſervare.* Videatur jus provinc. c. 56. 71. 85. 304. &c. Hocve in ſenſu Koenigshovius in ſuo Chronico ea ſæpius eſt uſus. E. g. pag. 54. legitur: *Denne ſchrey eine gans uff dem Capitolium ſo vaſte. das Manlius der Höbetmann erwachete, und das Capitolium erwerte, und* behub *&c. Tum anſer tantum edebat clamorem, ut Dux Manlius expergefieret, & Capitolium propugnaret atque* conſervaret.

Quandoque uſurpatur pro: *erzeugen, erweiſſen, teſtari, probare.* Imo interdum ſignificat: *gerichtlich obſiegen; vincere in judicio.* Priori in ſenſu extat in Jure noſtro provinciali c. 104. 226. §. 9. 274. 333. &c. In poſteriori c. 114. 161. §. 2. 228. &c.

Aliis adhuc Speculi noſtri in locis eadem inſignitur in ſpecie *ein eydlicher Beweiß, probatio per juramentum facta* e. g. in jure provinc. c. 409. & in jure feud. c. 97.

### *Beheft.*

Hæc vox in jure noſtro feudali cap. 117. eſt pro: *Strafbar, Strafſchuldig, pœnæ reus.* Prout hodienum *Behaft*, oder *verhaft ſeyn* pluribus in locis dicitur: *obligari, obligatum eſſe.* Notkerus Pſ. 19. verſ. 9. verba: *Ipſi obligati ſunt*, itidem transtulit: *Sie wurden beheftet.*

### *Bekapelt. Bekoppelt.*

Jure provinc. c. 356. §. 4. *Sein jagdhund ſollen bekapelt ſeyn.* Pro: *Seine jagdhund ſollen an einander gebunden ſeyn. Canes ejus venatorii ſint copulati.* A latino *copula*, unde & vox *Kuppler*, leno. *Copularius.* Vinculum in collo canis.

### *Bereden.*

In Speculo noſtro idem eſt quod *Bedingen, Paciſci.* Jure feud. c. 120.

Porro denotat *Beweiſen*, *probare*. JURE PROVINC. c. 167. 200. 274. &c.

Utplurimum vero *Bereden*, *bereden mit ſeynen zweyen fingern*, *bereden zu den heiligen*, ſignificat: *Juramentum præſtare*, *per juramentum probare*. JURE PROVINC. c. 107. §. 6. 155. §. 3. &c.

### *Berhafft.*

*Fruchtbar*, *tragbar*, *frugifer*, *fœcundus*. Ita eſt in JURE noſtro PROVINC. c. 221. *Berhafft Baum*, pro: *arbor frugifera*. In KOENIGSHOVII Chronico p. 335. dicuntur: *Berende boume*, *arbores frugiferæ*, & apud NOTKERUM Pſ. 1. verſ. 3. *pirig poum*.

*Ein weib die berhaft iſt*, JURE PROVINC. c. 279. & JURE FEUD. c. 14. pro: *femina quæ eſt prægnans*.

Diverſos ſignificatus vocis *Baren*, *Beren* videre licet in Schilteri Gloſſario, nec non apud Wachterum voce: *Bären*, & Lambertum ten Kate in ſua Introductione, tom. 2. pag. 584. ſeqq.

### *Beſchelten.*

VOCABULAR. SAXONIC. de hac voce docet hæcce: *Beſchelten heiſt ſoviel als einen Mann an ſeinen Ehren und ſtande berüchtigen.* Id eſt: *Beſchelten ſignificat alicujus honori & conditioni detrahere.* Hocve in ſenſu habetur in JURE noſtro PROVINC. c. 280. Conf. c. 345. §. 4.

### *Beſchreyen.*

In JURE noſtro PROVINC. c. 171. §. 10. Edit. Schilterianæ legitur: *Beſchreyen mit geruffte.* SCHERZIUS hoc vertit: *Clamore publico inclamare*; textus autem latinus JURIS SAXONICI Lib. I. Art. 63. id effert: *Judiciario clamore infeſtare.* Cap. 69. dicitur: *Anſchreyen von Gerichtes halb. Judicii nomine inclamare.* Galli id vocant: *Clameur de Haro.* De ultimæ hujus vocis origine vid. DU FRESNE voce *Haro* & de LUDEWIG Reliq. Manuſcript. tom. 7. pag. 162. nec non WACHTERI Gloſſarium voce *Haro*. Quibus Germaniæ in locis ejus loco exclamatur: *Burgerrecht*, quod eſt: *Adeſte in auxilium.*

### *Beſehen.*

Pro: *Verſehen*, *verrichten*. *Rei curam habere*, *rem expedire*. JUR. PROVINC. c. 381.

### *Beſſern.*

Dicitur: *Abtrag thun umb einen begangenen ſchaden oder that.* VOCAB. SAX. *Satisfacere pro damno dato*, *vel delicto.*

Itidem: *Straffe oder Gewett und Buß geben. Emendam præſtare.* SPECULUM SAXONICUM Lib. 3. Art. 20. in Gloſſa. JUS PROVINC. c. 196. 332. §. 2. 333. 337.

### *Beſtehen.*

Pro: *angehören*. *Ad aliquem ſpectare.* JURE PROVINC. c. 255.

### *Beſteten.*

JURE PROVINC. c. 28. SPECULUM SAXONICUM ejus loco habet: *Beſtettigen*, quod textus latinus transfert: *Arreſtare.*

### *Betriß. Betrieſig.*

Pro: *Kranck*, *Bettlägerig*. *Aeger*, *Aegrotans.* JURE PROVINC. c. 375. §. 13. Ita eſt in veteribus LEGIBUS BRUNSUICENSIBUS, extantibus in LEIBNITII Scriptoribus Brunſuicenſibus, p. 441. §. 33: *Lit eyn minſche beddereſſe de mach ſik laten draghen vor den Voghet unde laten ſin gud dar up. Si quis ægrotet*, *portari ſe curet ad Præfectum*, *coramque eo de ſuis bonis diſponat.* Vox hæc, uti obſervat WACHTERUS in Gloſſario, compoſita eſt ex *Bett*, *lectus* & *riſe*, *caducus.* Nam cadere Angloſaxonice dicitur *hryſan keroni*, *riſan*, *ziriſan.* Apud NOTKERUM Pſ. 1. verſ. 3. habetur: *Noh ſin loub ne riſet. Et folium ejus non defluet.*

### *Bewürcken.*

Vox hæc extat in JURE noſtro PROVINCIALI Edit. Schilterianæ c. 378. §. 3.

§. 3. quod hic eſt poſt c. 92. Et SCHERZIUS in notis obſervat, quod translator JURIS PROVINC. SAX. Lib. 2. Art. 49. eandem optime reddiderit per *Sepire*.

### *Beyten. Bayten. Biten. Pieten.*

Idem eſt quod *Bleiben*, *warten*. JURE PROVINC. c. 88. 269. &c. Ita legitur in ULPHILÆ verſione Evangeliorum Gothica Matth. XI. 3. *Thu is ſa cumanda, thau antharizuh beidama. Biſtu der da kommen ſoll, oder ſollen wir eines andern warten. Esne ille venturus, an expectemus alium.* Et apud OTFRIDUM Lib. 3. c. 2. verſ. 33. *Thaz then ni tharf man bieten. Ut eum non opus eſſet expectare.*

### *Bidermann.*

JURE PROVINC. c. 93. §. 3. 326. 336. *Bidermann* eſt *bederve man*, ut veteres Germani loquuntur i. e. *Vir bonus Biderve* vox valde olim uſitata de omni *re apta*, *forte*, *qua indigetur*. LEIBNIT. Collect. Etymol. part. I. pag. 40. Eodem ſenſu extat apud KOENIGSHOVIUM p. 28. *Dirre was an der erſten biderbe. aber an dem alter wart er hochfertig. Hic ſub initium erat vir bonus, in ſenectute autem factus eſt ſuperbus.* Atque p. 68. *Do widerriet jme der richter Plinius daß er die Criſten ſolte laſſen leben. wenne es werent biderbe lüte und unſchuldig des todtes. Tum auctor ipſi erat Plinius, provinciæ Præſes, ut Chriſtianis vitam concederet, cum eſſent homines probi, mortisque minus rei.*

Eccardus in notis in Catecheſin Theotiſcam p. 181. de hac voce habet ſequentia: Gloſſæ KERONIS: *Expedire, piderban; utilis, piderbur; uſus piderbi; utile, pidarbun; utilitatis, bidarbi* &c. DIETMAR VON AST in Canticis Mſtis Cant. III. *Frowe biderbe und gut. Femina proba & bona.* Idem ibidem: *Man ſol di biderben und guten zallen zeiten haben wert. Bona tempora quibus vilia ſunt rerum pretia magni ſunt facienda.* CHRON. SAXON. RYTHMICUM n. 42.

> *Wo ſe den bederven man*
> *Mit kleiner macht verdrieven möchten.*
> *Qua ratione virum bonum parva manu expellere poſſint.*

Ex *biderberman* autem contractum eſt noſtrum *biederman*, quo *virum probum*, *honeſtum* deſignamus. Ex *biderbe* vel *biderve* Friſones & Weſtphali contraxere ſuum *berve*, quod ejuſdem eſt ſignificationis. Galli autem & Itali jamdudum hinc per metatheſin literæ R ſuum *brave* formatum habent.

SCHICKFUS in Chronico Sileſiaco eo devenit, ut ab hac voce nomen Biturigum derivet, uti BESOLDUS in Theſauro ſuo obſervavit.

### *Blutrünſen.*

Vox hæc, ex *Blut*, *ſanguis*, & *runs*, *fluxus*, *effluxus* (g) compoſita, duplicem habet ſignificationem. Quandoque in genere denotat *Blutvergieſen*, *ſanguinem profundere*; quandoque autem in ſpecie *levia & non lethalia vulnera* eadem inſigniuntur.

Priori in ſenſu extat apud Dn. DE LUDEWIG Reliq. Manuſcript. tom. I. p. 31. *Blutrünſt ælir von halsgericht, ſanguinis profuſio ſive de jurisdictione criminali.* Et in jure noſtro provinc. c. 87. §. 2. *Ueber die Blutrünſen richten*, uti ipſa verba antecedentia hoc explicant, dicitur: *Wann es den leuten an jr leib oder an jr blutvergieſen gange. Quando de vita & ſanguine hominis agebatur.* Conf. c. 19. §. 3. c. 111. & jus feud. c. 17. §. 3. Poſteriori in ſignificatu reperitur apud Wehnerum ſub voce *Wunden. Blutrunſt*, hoc eſt: *Vulnus non ſanguinolentum, vel cum quis leviter pulſatus eſt*, vulgo *Braun und blau* &c. Ut & in SPECULO SAXONICO. Lib. I. Art. 68. & in noſtro JURE PROVINC. c. 184. Apud DU FRESNE dicitur: *Bluthura*, *leve vulnus* quod Galli *Bleſſeure* dicunt &c.

*Bracken.*

---

(g) Vid. Lamb. ten Kate Aenleiding &c. t. 2. p. 324.

## *Bracken.*

Vide: *Kracken.*

## *Brautlauff.*

Jure provinc. c. 349. §. 11. pro: *Hochzeit*, *Vermählungs-Mahlzeit*, *nuptiæ*, *convivium nuptiale.* Ita habetur apud Otfridum Lib. 2. c. 8. verſ. 5. & 6.

*Vaptun thar thie liuti*
*eino brutlouſti*

*Frequentarunt ibi homines nuptias.*

Koenigshovius in ſuo Chronico p. 47. 51. 112. habet: *Brunluſt.* Batavi adhuc hodie *nuptias* vocant *Bruydloff. Nuptias celebrare: Bruydloſt houden.* Equidem conjeci, voculam *Braut*, *Brut*, *Sponſa*, contractam eſſe ex *Betraut*, *Betrut deſponſatus* ſive *deſponſata*, atque a *trauen*, *truwen*, *Betrauen*, *betruwen Deſpondere* deſcendere. *Braut*, *Brut*, *Femina quæ fidem dedit ſc. de ineundo matrimonio.* Maxime cum verbum *trauen* hodienum pluribus in locis idem ſit quod *ehelichen* i. e. matrimonio ſibi jungere, & ipſe Lutherus verba Lucæ 2. verſ. 5. *cum Maria deſponſata ſibi uxore* reddiderit: *Mit Maria ſeinem vertraueten weibe.*

Verum Wachterus & Lamb. ten Kate in longe alia ſunt opinione. Ille ſcilicet in Specimine Gloſſarii autumat *Braut*, *Brut*, idem ſignificare quod *ſplendida* aut *ſuperbe ornata*; in Indice enim Verelii reperiri *pryda*, *ornare*; *prydi*, *ornamentum*; *prudlega*, *ornate.* Cum quo etiam conveniret Angloſaxonicum *Prutian ſuperbire*, *pryde*, *faſtus* &c. *Bräutigam*, *ſponſus*, lingua Gothica dici *Bruthfaths*, non aliam ob cauſam, quam quod ſit *ornator ſponſæ.* Voculam enim *faths* derivari ab Angloſaxonico *fadian* vel a Runico *fada ornare* &c. Mihi tamen videtur, hanc derivationem nimis longe eſſe petitam; Ad minimum Angloſaxonico *prutian* facile carere potuiſſemus, dum vernaculum noſtrum *Brüſten* ejuſdem eſt ſignificationis.

Lamb. ten Kate vero in ſua Introductione tom. 2. pag. 607. opinatur, voculam *Braut*, *Brut* deſcendere a *Bredan*, *Brudan*, *Breiden*, *extendere*, *liberare* &c. Originalem autem ſignificationem eſſe: *Ausbreiten*, *loſer und freyer machen*, *extendere*, *relaxare*, *liberare.* Adeoque voculam *Braut* denotare vel *liberatam* (a patria poteſtate;) vel talem, quæ familiam *multiplicare* ſive *extendere* debeat.

*Lauf*, *Luft*, *Loſt* oritur a *Loben*, promittere. Brautlauf itaque proprie idem eſt ac: *Der Braut* (ſolenne, *offentliche*) *Verſprechung; der Braut öffentliche Erklärung*, *daß ſie N. N. vor ihren Ehemann annehme und erkenne*, hoc eſt: Sponſæ (ſolennis & publica) promiſſio; Sponſæ publica declaratio, quod N. N. pro ſuo recipiat & adgnoſcat marito. Id quod hodie dicitur *die Trauung*, *Copulatio.* Sed ten Kate cit. loc. p. 659. putat vocem *Brautlauff* non tam ipſam *Copulationem*, quam *convivium* ob eam inſtituere inſignire: *Brautlufft*, *als oft zeide*, *een maeltyd ter eere von de trouw*, *van bruidswege belooft of toegeſtaen. Brautlufft quaſi quis dicat convivium in honorem fidei datæ ex parte ſponſæ condictum atque promiſſum.* Et p. 608. *Brautlauff*, *nuptiæ*, *convivium nuptiale; wordende gewoonlyk*, *ten minſte in onze Steden*, *van de Bruids-Zyde bekoſtigt*, *en daerom met regt Bruid-loſte*, *en niet Bruidegoms-loſte geheeten. Ad quod ſumtus*, *maxime in civitatibus noſtris*, *ex parte ſponſæ ſubminiſtrari ſolent*, *ob eamque cauſam jure dicitur Bruid-loſte*, *minus Bruidegoms-loſte.*

## *Brechen.*

Significat in Speculo noſtro: *vernichten*, *umbſtoſſen*, *annihilare*, *reſcindere.* Vid. Jus provinciale cap. 62. §. 3. 128. 300. 308. Jus feudale c. 36. 92. 104. 109. 157.

## *Bruch.*

Pro: *Verliehrung*, amiſſio. Ita in Jure noſtro provinciali cap. 309. legimus. *Im wird daran Bruch*, hoc eſt: *Es wird ihm abgeſprochen, er verliehret. Res ipſi abjudicatur, cauſa cadit.* Alias vocula *Bruch*, in juridica ſignificatione, denotat delictum, læſionem, uti Schilter. in Gloſſario monet. E. g. apud Dattium de pace publica pag. 78. habetur: *Der pruch hätte geton, qui delictum commiſerit.* Atque in Diplomate manuſcripto Ludovici Imperat. de anno 1346. Judæorum Francofurtenſium communitatem concernenti: *Daß ettlich Juden zu Francfurt unſer Cammerknecht ettliche brüche begangen hätten* &c. *Quod quidam Judæi Francofurtenſes, ſerui Cameræ noſtræ quædam delicta perpetraverint.*

Alias *Brüchige Güter*, etiam dicuntur *caduc oder heimgefallene Güter, bona caduca.* Hoc ſenſu eſt apud Schilterum in Appendice ad Koenigshovii Chronicon p. 1148.

## *Buben.*

Jure noſtro provinc. c. 78. inter illos referuntur, qui teſtes eſſe nequeunt. *Buben* autem olim dicebantur *homines proprii.* Lehmanni Chronic. Spirenſe Lib. 7. c. 3. p. 631. huncve allegans Potgieserus de conditione & ſtatu ſervorum. Lib. I. c. 3. §. 14.

Eybenius in Diſſ. de titulo Nobilis §. 54. exiſtimat, vocem hanc deſumtam eſſe a *Puber*. Verum Leibnitius in Præfamine ad Adlzreitteri Annales longe melius ſentit, eandem eſſe Germanicæ originis, & majoribus noſtris *Boy* jam idem fuiſſe quod *Jung, juvenis*, a qua vocula modernum noſtrum *Bube* manifeſte deſcendit. Schilterus in Gloſſario itidem obſervat, *Baba, Bube* antiquam eſſe vocem Celticam.

## *Budinck. Botting. Beding.*

In jure noſtro provinc. c. 312. habetur: *On des Vogts Ding mag nyeman ſein eygen hingeben, daß es Krafft müg haben. es antwurtet auch kein mann umb ſeyn eygen ob man jn verklaget vor gericht ee jn Vogts Dinge ob ers in ſeiner gewer hat, etwann heiſſet es Budinck.* Hoc eſt: *Nemo allodium ſuum valide alienare poteſt niſi coram Judice criminali, neque conventus quis de allodio reſpondere tenetur, ſi hoc poſſideat, niſi in judicio criminali, quandoque dicitur Budinck.* Ut vero hujus vocis ſignificationem eo melius eruamus, non erit abs re verum ſenſum verborum modo allegatorum penitius inſpicere.

*On des Vogts Ding*, hoc eſt: *Ohne vor des Vogtes Gericht. Des Vogtes Gerichte* autem erant Judicia ordinaria, ſtatis & cuicunque cognitis temporibus celebrata (h) in quibus omnes ad ea ſpectantes ſponte & absque citatione (i) non ſolum comparere, ſed & ad actiones contra ipſos intentatas reſpondere debebant (k). Niſi controverſia eſſet de allodio (l); de hoc enim nemo reſpondere tenebatur, niſi expreſſe citatus & vocatus (m). Hoc textus noſter effert ſequentem in modum: *Es antwurtet auch kein mann umb ſeyn eygen, ob man jn verklage vor gericht ee jn Vogds Dinge.* Ultima verba ſignificant: *Ehe in der Vogt deswegen citiret habe* (n). *Priusquam judex criminalis ipſum eo nomine citaverit.*

Actio de allodio præter ſupra dicta id ſingularis habebat, quod

va

---

(h) Vide Jus provinc. c. I. §. 2.

(i) Quapropter etiam vocabantur *Ungebotten Ding.* Schilt. Diſſ. de Curiis Dominicalibus. §. 5.

(k) Vide caput ex Codice Uffenbachiano deſumtum poſt c. 160. jur. provinc. extans.

(l) *Bona immobilia, liegende güther.*

(m) Vid. jus provinc. c. 144.

(n) Vocem *Dingen* quandoque etiam deſignare *citare*, obſervat Schilt. in Gloſſ. p. 222. Conf. jus noſtrum provinc. c. 58.

via ordinaria, ſive hodierno modo dicendo, in prima inſtantia de ea non poſſet judicari, niſi in foro rei ſitæ (o). Quodſi itaque in loco, ubi hujuſmodi allodium litigioſum erat ſitum judicium ordinarium, *Vogtding* dictum, celebrabatur, & reus ad illud vocabatur, comparere & reſpondere debebat; ſin minus, judicium extraordinarium ad hanc controverſiam decidendam ordinabatur, ad quod perſonæ eo pertinentes neceſſario erant vocandæ, ut ſcilicet in termino præfixo coram eodem comparerent. Hocve eſt quod textus noſter exprimere voluit verbis: *Etwann heiſſet es Budinck.* Eſt itaque *Budinck* idem ac: *Ein gebotten Gericht; Ein auſſerordentliches Gericht, zu welchen denen darzu gehörigen Perſonen muſte gebotten oder angeſagt werden. Judicium extraordinarium, ad quod perſonæ eo pertinentes erant citandi* (p).

Quod vero Judicia ordinaria, ſtatis diebus & temporibus celebrata, dicta fuerint *Ungebotten Ding.* & extraordinaria, fixum diem non habentia, *Budinck*, *Botting*, *Beding*, quod eſt, *Gebotten Ding* ſequentibus probare aggredimur. Apud Hertium de Conſultationibus, Legibus in ſpecialibus Romano-Germanici Imperii Rebuspublicis §. 33. in notis, legimus: *In donatione Uldarici Abbatis Laurishamenſis legitur, in Chron. Laurish. ad A.* 1071. (q) *A tribus principalibus mallis, qui vulgo Ungeboden Ding vocantur* &c. *Hujus forte oppoſitum eſt Botting, cujus mentio in Charta compoſitionis inter Conradum Colonienſ. Archiep. & Simonem Epiſcopum Paderbornenſ. A.* 1247. *apud Nicol. Schaten. L. II. Rer. Paderbornenſ.* p. 55. in verbis: *Niſi non in judicio quod Botting appellatur, cum Abbate Corbejenſi & aliis Nobilibus, in Ducatu conſtitutis, aliud per ſententiam obtinere poſſimus.* Schaten mihi quidem non eſt ad manus, ex hiſce tamen verbis ſatis perſpicitur, ſermonem eſſe de judicio extraordinario.

In Privilegio Henrici III. Imp. de prædio in Bruwilere apud Tolnerum in Codice diplomatico Palatino Num. 3. pag. 28. ſequentia repeṙiuntur: De ſervitio etiam quod exhibendum erit hujuſmodi Advocato ſic ordinaverunt, ut tribus anni temporibus, quibus legitima Placita obſervanda erunt (r), cum viginti equis *Advocatus in locum veniat, & prima nocte, qua venerit, ſequentique die ſervitium ei Abbas tribuat, ut tantum ſufficiat, dehinc mane, ſcilicet tertia die, prandium ſolummodo recipiat & recedat. Ipſe quoque Advocatus caveat, ne ſuper ſtatutum ſibi ſervitium ſuperfluum aliquid exigat vel requirat. Si vero plures ſecum adduxerit, in Abbatum erit arbitrio ipſis aliquid aut nihil dare; familia quoque ejuſdem Eccleſiæ obſervet Placitum ejuſdem Advocati tribus anni temporibus & non amplius. Quoties vero Abbas vel ſuus Villicus apud Bruwilre vel quolibet in loco, infra terminos Abbatiæ placitum habere voluerit* (s), *quod vulgariter Beding* (t) *dicitur, id*

*ſuæ*

---

(o) Vid. JUS PROVINC. c. 87. §. 4. c. 130.

(p) In PARERGIS GOETTINGENSIBUS tom. I. Lib. 3. pag. 142. auctor exiſtimat, *Botding* idem eſſe quod *Bußding ſ. Straffgericht, judicium criminale:* dubito autem, an hæc ſententia aſſenſum ſit inventura.

(q) Apud Freherum tom. I. p. 79.

(r) Ecce judicia ordinaria, ſive *die ungebottene Dinge.*

(s) En! tibi *Judicia extraordinaria.*

(t) PFEFFINGERUS ad Vitriar. Lib. I. tit. 17. §. 8. lit. c. p. 601. Hac de voce quid ſtatueret neſcivit, adeoque putavit, ejus loco legendum eſſe *Geding.* Verum hac interpolatione non erat opus. *Beding*, *Buding*, *Botting* unam habent eandemque ſignificationem, omnesque oriuntur ex *Bieten*, *gebieten*, *in judicium vocare*, *citare:* ſcil. alterum atque alterum vocatur:

*ſuæ ſit poteſtatis* &c. Apud HACKMANNUM de jure Aggerum c.17. n.6. habetur: *In Kedingia noſtra a decretis & ſententiis Conſeſſus Aggeralis Inferioris provocatur ad Judicium ſuperius* Bottingicum, *das Böttings gericht, quod jam ab antiquo Stadæ, certo loco, & quidem ſub dio (quod tamen hodie ab uſu receſſit) celebratur.* Iterum hic habemus *ein Bottings gericht, Judicium Bottingicum* quod non celebrabatur ſtatis diebus, ſed obveniente appellatione.

In LUNIGII Archivo Imperii Continuationis quartæ & ultimæ in Part. II. Continuatione extat ORDINATIO DE SALINIS HALENSIBUS de A. 1482. ibique p. 581. ſequentia:

### *Von dem erſten*
### *Bott-Dinge.*

*Der Gräffe ſoll auch das erſte Bottdinge uff der groſſen Halvurd, uff den nechſten Dienſtag des erſten zugehens und anziehens der Borne nach Oſtern, ſitzen und halten, darzu dann unverboth zu kommen verpflicht ſeind alle Würcker, Uffſchläger und Grüder, und daſelbſt, ob was ungebührliches in den Kothen, oder im Thale in vergieſſung Sole, oder andern ſtücken, die ſchädlich ſeyn mögten, geſchehen wär, zu melden, als hiernach unten auch berühret wird, und wer da nicht keme, der ſoll unſerm Gräffen* 3. *pf. Landleufftiger Müntze wetten.*

### *Von dem andern*
### *Bott-Dinge.*

*Das ander Bot-Ding ſoll ſeyn* 14. *Tage darnach, wo auf die obberührten Tage nicht heilige Tage fallen, und ob geſcheg die nehiſten werckkell-Tage darnach uff der kleinen Holtzvurde darzu zu kommen unvorboth verbunden ſeyn ſollen, die Borneknechte die Heſpeler, und die Zepper* &c.

Hoc eſt:

### De Judicio Bottingico primo.

*Præfectus ſalinarum primum quoque Judicium Bottingicum celebret in loco dicto die groſſe Halvurd, proxima die Martis poſt primum, qui fit poſt Paſcha, aquæ ſalinaris affluxum ad quod venire debent non citati omnes operarii, qui dicuntur Würcker, Uffſchläger und Grüder, ibique denunciare, ſi quid indecentis in ſalinis vel ad fontes ſalinares, aquam ſalinarem profundendo, fuerit commiſſum, vel alia ratione damnum datum, prout & infra dicetur, & quicunque non comparet, Præfecto noſtro emendam præſtat trium librarum monetæ provincialis.*

### De Judicio Bottingico ſecundo.

*Poſt quatuordecim dies ſecundum ſit Judicium Bottingicum, niſi dies feſti in prædictos dies incidant, & ſi hoc fieret, diebus profeſtis proxime ſubſequentibus, in loco, qui dicitur die kleine Holtzvurde, ad quod non citati venire obſtringuntur operarii, Bornknechte, Heſpeler & Zepper dicti* &c.

Verba *unverboth* & *unvorboth* hic obvenientia clare indicant *Botting* fuiſſe judicium, ad quod citati ſive vocati fuerunt, qui in eo debebant comparere. Perſonæ autem ibi nominatæ in eo comparere tenebantur *unvorboth*, i. e. *ſine expreſſa citatione aut vocatione.* Haud dubie quoniam dies ipſi præfixus iiſdem ſatis erat notus. Ceteri autem, qui hujus tam exactam non habebant notitiam, ad illud vocandi erant.

Apud

---

tur: *Ein gebotten Ding, ein gebotten Gericht.* Eodem errore etiam lapſus eſt GOLDASTUS, exiſtimans *Gebet* denotare idem, quod *Fürbitte, interceſſio,* cum tamen etiam derivetur a *gebieten, imperare,* idemque ſit quod *gebottene imperatus, die gebottene ſtraffe, mulcta imperata.* Vid. Jus noſtrum PROVINC. c. 100. in not. vocem *Bede,* quod eſt *contributionis ſpecies* derivari a *Bieten, gebieten, mandare ſtatuere* tradunt etiam ACTA ERUDITORUM 1741. pag. 60. & Gloſſar. WACHTERI.

Apud DU FRESNE voce *Budingum* habetur: *Charta Henrici III. Imp. an.* 1056. *pro Monaſter. ſ. Maximini Trevir. apud Nicol. Zylleſium: Si cujus bona vel prædia propter aliquam culpam vel quærimoniam in placidis Abbatis, id eſt budingum dominicata vel publicata fuerint, omnia Abbatis erunt* &c.

Supra dicta etiam demonſtrant, SCHOTTELIUM in ſuo Tractatu: von unterſchiedlichen Rechten in Teutſchland ſ. de diverſis Germaniæ juribus, c. 2. §. 15. alioſve plures erraſſe, aſſerendo, vocem Budtheil, Buttheil idem eſſe ac *Beuttheil, quod obveniat loco prædæ aut lucri* (u), cum tamen nihil aliud deſignet, quam *das gebottene theil, das theil das die geſetze dem Herrn zu geben gebieten*, ſ. *Pars hæreditatis, quæ domino per leges ſive ex lege debetur.*

In hujus probationem videamus PRIVILEGIUM HENRICI V. Civitati Spirenſi Anno MCXI. datum (x). Ubi inter alia ſequentia: *Omnes qui in Civitate Spirenſi modo habitant vel deinceps habitare voluerint, undecunque venerint, vel cujuſcunque conditionis fuerint a lege* (y) *nequiſſima & nefanda, videlicet a parte illa, quæ vulgo Budtheil vocatur, per quam tota Civitas ob nimiam paupertatem annihilabatur, ipſos ſuosque hæredes excuſſimus* &c. Eodem modo comparata eſt vox *Bumede*, quod idem eſt, ac: *Gebottene Miet, gebottenegabe, der geſetzte preys: Pretium lege determinatum* vel *conſtitutum* (z). Dn. REHTMEIER in ſuo Chronico Brunſuicenſi tom. I. pag. 298. in medium protulit DIPLOMA IMP. LOTHARII, de anno 1135. ubi ſequentia: *Volumus ut ſi qua mulier de familia Eccleſiæ ſervo noſtro ad adminiſtradium noſtrorum nupſerit data juſtitia, quæ Bumeda dicitur, in perpetuum cum marito juri noſtro remaneat* &c. Vid. JUS noſtrum PROVINC. c. 48.

## *Bugkler.*

JURE PROVINC. c. 172. In SCHILTERI Obſervationibus ad KOENIGSHOVIUM p. 787. legimus: *Heintzman Bertſchins des Viſchers ſune het geſeit, daß er ſehe, daß her Clawes Zorne, des Schultheiſen Sune und Snewelin mit zwein bloſſen Swerten und mit zweine Buckellern, jagent Günther Swarber der het och ein bloſſe Swerte und einen Buckeller. Heintzmannus, Bertſchini piſcatoris filius dixit, videre ſe, Dominum Nicolaum Zorne, Sculteti filium & Snewelinum ſtrictis gladiis & ancilibus perſequentes Guntherum Swarber ſtricto gladio & ancili itidem inſtructum.* In Explicationibus veterum & incognitorum verborum in fine adjectis hoc modo id explicat: *Buckeller* (a), *buccula, ancile, ein kleiner ſchild.*

Inter-

---

(u) An Dn. ESTOR in Tr. de Miniſterialibus c. 2. §. 93. in not. rei veritati propius acceſſerit, autumans *Budtheil* idem eſſe ac *Bruttheil*, quaſi *nuptæ donum, quod domino erat ſolvendum, aliis diſquirendum relinquo.* Dn. SENCKENBERG in Selectis Juris &c. tom. 6. in præf. p. 60. §. XVI. derivare id vult a *Beid & theilen* ſ. *ambo & partes*, quod vero valde obtortum videtur.

(x) vid. LEHMANNI Chronic. Lib. 4. c. 22. p. 306.

(y) Ex quo diſtincte perſpicitur *Buttheil* denotare *ein durch die geſetze gebottenes theil: Pars hæreditatis, quæ Domino ex lege debebatur.*

(z) Dn. ESTOR lit. (t) cit. loc. opinatur quidem, hanc vocem eſſe corruptam a *Braut & metha, pretium. Bruthmethe* & poſt *Bumede*: ſed valde dubito, an opinio plures habitura ſit aſſentientes. WACHTERUS in Gloſſ. conjicit, eam compoſitam eſſe ex *Bu, domus, familia,* & *med, munuſculum* &c. Verum nec hoc veroſimile mihi videtur. Opinionem J. W. HOFFMANNI videre licet in ejus Obſerv. Juris Germ. p. 85. qui denique præſumit, idem eſſe ac *Burmeda* &c. ſ. *cenſus a ruſticis ſolvendus.*

(a) Vocem hanc deſcendere a *Beügen, Bogen, Gebogen,* videſis in TEN KATE Aenleiding &c. tom. 2. p. 141. ſeqq. & apud WACHTERUM ſub voce *Buckel.*

Interdum hac voce etiam indicabatur, umbo clypei, ſeu ſcuti pars eminentior & media. Vide du Freſne voce *Bucculа.* Schilteri Gloſſarium voce *Buchel.* Hoc in ſenſu eam quoque accepit Tranſlator Speculi Saxonici Lib. I. Art. 63. *Clypeum ligneum corio tectum & non niſi umbonem ferreum in manu ferant.*

### Bumede.

Vide ſupra ſub voce *Budinck* in fine.

### Burckgraff. Burggraff.

Verbum hoc in Jure noſtro provinciali c. 116. §. 2. 395. ſignificat: Judex in cauſis civilibus; criminales e contrario ſpectabant ad Præfectum.

De hujuſcemodi *Burggraviis* inferioris ordinis (b) vide Mulleri Reichstags-Theatrum ſub Friderico V. in der erſten vorſtellung cap. 6. §. 13. p. 82.

Plura de *Burggraviis* dicere non eſt hujus loci, videre tamen licet præter alios Thomasium in Diſſ. de Jurisdictionis & Magiſtratuum differentia ſecundum mores Germanorum th. 67. 82. 97. ſeqq. Struvium in Jure publ. Spangenbergium in dem Adelsſpiegel Lib. 10. c. 20. Pfeffingerum ad Vitriar. Lib. I. tit. 17. §. 7. Lünigium Theſauro Juris derer Graffen.

### Burckleben.

Hoc deſcribit Schilterus in Comment. ad c. 136. Juris Feud. Alem. *daß es ſeye ein uneigentliches Lehen, da jemanden eine gewiſſe ſumma Geldes, oder ein liegendes guth (tenementum)* (c) *gegeben wird, daß er dafür die Burck beſchützen helffe.* Vide Jus Feud. c. 143. Hoc eſt: *Quod ſit feudum improprium, quo quis accipit certam pecuniæ ſummam vel fundum, hoc pacto ut adſit in propugnando caſtro.* Videatur Jus Feud. c. 143.

De differentia inter Feudum Caſtrenſe & Burgenſe agit Thomasius in Diſſ. de Libri Vet. de Benef. uſu. &c. §. 44.

Diverſas Reverſales de Feudis Caſtrenſibus, literas itidem inveſtituræ, de feudo Caſtrenſi Hanoico videas in Supplemento Tractatus Koppii de Inſigni differentia inter S. R. J. Comites & Nobiles Immediatos.

### Buſſe.

Vocabular. Saxonic. tradit: *Buſſe iſt das Geld, ſo ein Mann giebet in Bürglichen Sachen, die er verbührt hat.* Id eſt: *Buſſe eſt mulcta, quam quis præſtare debet ob delictum privatum.*

De differentia inter *Buſſe* & *Wette* dicit Schilterus Exercit. ad π. 19. §. 14. *Buſſe ſeu emenda eſt pœna parti debita, pro injuria & doloribus. Wette eſt pœna fiſco debita.* Hoc tamen diſcrimen in Jure noſtro provinciali non ſemper obſervatur: vox enim *Buſſe* quandoque etiam uſurpatur pro mulcta judici pendenda. Vid. e. g. c. 12. & 347. Hocve etiam obſervavit Besoldus in Theſauro ſuo ſub voce *Buß.*

### Butheil.

Vid. Budinck in fine.

### Büttel.

De hac voce dicit Vocabular. Saxonic.: *Er heiſt darumb ein Büttel* (d), *daß er des richters und des gerichtes Bottes iſt. Ideo dicitur Büttel, quoniam eſt judicis judiciique nuncius.*

## C.

### Chonen.

Jure provinc. c. 415. lit. (e) pro: *Eheweib, uxor.* Vide Schilteri Gloſſarium, voce: *Chenun.* In Gundlingianis III. p. 276. vox hæc derivatur a *Kœnnen, generare: Kœn, Kyn, generatio. Kind, proles.* Sed

Lam-

---

(b) Qua ratione vox Burg deſcendat a Bergen, vide apud Lamb. ten Kate in ſua Introductione tom. 2. p. 113.

(c) Vide du Freſne ſub hac voce.

(d) Ejus derivatio a *Bitten, Beten, mandare, ſtatuere,* videatur apud ten Kate tom. 2. pag. 116. & in Wachteri Gloſſario.

Lambertus ten Kate in ſua Introductione tom. 2. p. 316. hujus vocis originem quærit in verbo: *Quenen*, *Kwenen*, *languere*, *tabeſcere*: exiſtimans, quoniam naturæ debilitas præprimis propria ſit ſexui femineo, ideo *eine Frau* dictam eſſe: *Quena*, *Kona kun* &c.

### *Criſam.*

Jure provinc. c. 4. Eſt oleum conſecratum quo in Eccleſia Romano-Catholica infantes in baptiſmo unguntur &c. Du Fresne ſub voce: *Chriſma* id ſequentem in modum deſcribit: *Chriſma*, *oleum quod in Eccleſia conſecratur. Duplex eſt: Aliud enim oleo & balſamo conficitur, idque principale appellatur in Pontificali MS. Senonenſis Eccleſiæ*, *& eo unguntur qui baptizantur*, *in vertice*, *& qui confirmantur*, *in fronte*, *denique qui ordinantur. Alterum vero eſt ſimplex oleum ab Epiſcopo conſecratum*, *quo unguntur Catechumeni in pectore & ſcapulis & in fronte*, *antequam abluantur. Infirmi quoque & energumeni eodem oleo unguntur.*

### *Criſtenliche ding.*

*Viſitatio Eccleſiaſtica.* Vide Jus provinc. c. 45. & ibid. cit. Boemerum.

## D.

### *Darben.*

Jure provinc. c. 74. pro: *Mangelen*, *Carere.* Ita eſt apud Otfridum Lib. 1. c. 18. verſ. 78.

*Thie heiminges tarbent.*
*Qui patria carent.*

De hac voce vid. ten Kate Aenleiding tom. 2. p. 147. & Wachteri Gloſſarium.

### *Daumelen, Dumen elen.*

Jure provinc. c. 117. 384. Apud Zobelium in Additamentis ad Lib. 2. art. 16. Juris provincialis Saxonici lit. g. legimus: *Ein Daumelen iſt ſoviel als eine halbe Elen*, *nemlich vom Elbogen bis an den Ballen des Daumens gerechnet*, *da die hand und das fordertheil des arms zuſammen ſtoſſen. Daumelen idem eſt quod dimidium ulnæ*, *videlicet longitudo a cubitu ad montem pollicis protenſa*, *ubi manus & pars brachii anterior conjunguntur.* Et lib. 1. Art. 52. verſio latina verba: *Einer Daumelen hoch*, reddit: Cubitum in altitudine habens. De hac voce vid. J. W. Hoffmanni Obſervat. Jur. Germ. p. 180. Grupenii Teutſche Alterthümer, p. 106.

### *Dehainen.*

Pro: *einen*, *unum.* Jure provinc. c. 92. §. 2. lit. (o). In ipſo textu noſtro hujus loco eſt: *keynen*, quod vero itidem denotat *einen*, *unum.* Vide infra ſub voce *kein* & Schilteri Gloſſarium voce: *Dehein.*

### *Deweder.*

Jure provinc. c. 3. Lit. (s) habetur: *Deweder Richter* pro: *weder der eine noch der andere Richter. keiner von beyden Richtern. Neuter judicum.* Ita etiam Notkerus Pſ. 26. verſ. 1. habet: *der mir deweder neme*, pro: *der mir eines von beyden nehme. Qui alter utrum mihi auferat.* Schilterus in Gloſſario vocem *deweder* transfert: *Alterutrum*, *hoc vel iſtud.*

### *Dick.*

Jure provinc. c. 96. pro: *offt*, *öffters*, *vielmahl. Sæpe ſæpius*, *pluries.* In hoc etiam ſenſu eſt apud Koenigshovium p. 16. & apud Dattium de pace publica pag. 79. Apud Batavos hujus voculæ adhuc frequentiſſimus eſt uſus. Conf. Wachteri Gloſſarium.

### *Dienſtmann.*

Quod hominum genus ſub hac denominatione proprie comprehendatur, de hoc eruditi inter ſe diſſentiunt. Neque nobis animus eſt, controverſiam hanc hic decidendi; ſed ea ſaltem in medium proferemus, quæ Speculum noſtrum Suevicum de *Miniſterialibus* tradit, hujusve opinionem uno alterove teſtimonio ſuffultiemus. Plura de iis ſcire cupiens, conſulat inter alios Pfeffingerum ad Vitriarium Lib. I. tit. 20. §. 6. lit. e. pag. 876. & tit. 22. pag. (976.) du Fresne voce: *Miniſterialis.* Burgermeisterum de Statu Equeſtri. Bibliotheca Equeſtri. Graffen- und Ritterſaal, & huic oppoſitam tractationem, cui titulus: *vorläufig- doch gründlicher Bericht vom Adel in Teutſchland.* Porro *das Adeliche Ritterfeld,* Heiderum in der gründlichen Ausführung des H. R. Stadt Lindau, Mulleri Theatrum Comitiorum ſub Friderico V. tom. 1. pag. 78. ſeqq. Koppium de inſigni differentia inter S. R. J. Comites & Nobiles immediatos, Estorem de Miniſterialibus, de Ploennies Diſſ. de Miniſterialibus, & huic Diſſertationi ab Ad. Fr. Glafey oppoſitam Commentationem hiſtoricam de vera quondam Miniſterialium indole. Fleischeri Inſtitut. Jur. feud. c. 7. §. 24. ſeqq. J. G. Crameri ſententia videatur in ejus Tractatu de Juribus Nobilitatis avitæ. c. 2. §. 7. p. 68. Lit. r.

De his Miniſterialibus Jus noſtrum provinciale cap. 54. §. 2. tradit, *daß ihr recht gar manigfalt ſeye, quod varium ſit ipſorum jus.* Refert tamen illos inter *homines proprios,* aſſeritque eos nomine *Dienſtmann, Miniſterialium,* honoris ſaltim cauſa inſigniri, cum ſint Principum. *Dienſtmann* itaque ſecundum Speculum Suevicum ſignificat: *Eines Fürſten eigener Mann. Principis homo proprius.* Excipias tamen quatuor Miniſteriales Principum Palatinos: *Camerarium, Pincernam, Dapiferum,* & *Mareſchallum.* Quatuor enim hæc officia palatina non niſi ab ingenuis geri poterant. Jus provinc. c. 65. Schilterus in Comment. ad c. 89. J. F. Alem. Miniſteriales etiam nobiles cum Jure noſtro provinc. c. 56. inter homines proprios refert.

In Lege Friderici Imp. apud Ursperg. pag. m. 315. *Miniſteriales* etiam opponuntur *liberis hominibus.* Ita enim ibi dicitur: *Et conſilio Principum & aliorum fidelium noſtrorum tam liberorum quam miniſterialium.* Ut & in Receſſu Imperii de anno 1236. c. 1. §. 6. apud Goldastum Conſtit. Imperial. tom. 4. pag. 80. Nec non in Rudolphi I. Pace publica de anno 1287. apud Lunigium in dem Reichs-Archiv Part. Spec. Contin. I. p. 2.

In Diplom. Rudolphi I. apud Ludewigium in Opuſculis miſcellis tom. 1. pag. 1154. legitur: *Servilis ſeu miniſterialis conditio.*

Aſſeſſor denique de Ploennies in Diſſ. de Miniſterialibus exacte deſcribit *einen Dienſtmann* ſecundum ſenſum Speculi noſtri Suevici: *Quod fuerit ſervus anomalus ſeu homo proprius, qui præſtitit Principibus, reliquisque viris Nobilibus. v. g. Comitibus & liberis Dominis, ut & Eccleſiis & Cœnobiis, miniſteria ſive militaria ſive palatina.*

*Dienſtmann* pro: *Gerichts Schöpf, Scabinus,* reperitur Jure provinc. c. 120.

### *Diern.*

Jure provinc. c. 54. §. 7. 381. *Ein junges lediges Weibsmenſch. Eine Magd. Puella, Virgo.* Vid. Schilteri Gloſſarium voce: *Dirn.* Wachterus id derivat a Diener, famulus.

### *Diett.*

Vide: *Thiet.*

### *Ding. Dingen.*

Varias hæc vox habet ſignificationes, quas videre licet in Schilteri Gloſſario. In Speculo noſtro Suevico extant ſequentes:

*Ding, Geding* primo ſignificat *Gericht, Judicium.* Jure provinc. c. 1. §. 2. Jure feud. c. 116. Vocabular. Saxonic. hæc habet: *Ding oder Geding heiſen die ordentliche Gericht, ſo man umb ſchuld und gülte, nach Sächſiſchem recht, von 14. tagen zu 14. tagen halten ſoll. Dingen heiſt Gericht halten.* Sive: *Ding oder Geding dicuntur judicia ordinaria, jure Saxonico de debitis & cenſibus in ſubſequentibus quatuordecim dierum terminis celebranda. Dingen eſt Gericht halten. Judicium celebrare.*

*Dingen,*

*Dingen*, *Andingen* etiam dicitur: *Klagen*, *gerichtlich Begehren.* JURE PROVINC. c. 130. JURE FEUD. c. 7. *Judicialiter requirere*, *poſtulare a judice*, uti hoc reddit SCHILTERUS in Comment. ad c. 6. J. F. ALEM. *Urtheil Dingen* pro: *Appelliren*, *die urtheil an den höhern Richtern*, *oder vor den Oberherrn ziehen.* JURE PROVINC. c. 84. §. 2. *Appellare*, *ſententiam ad judicem vel Dominum ſuperiorem trahere.*

*Dingflucht.* JURE PROVINC. c. 124. *Judicii deſertio*, *von dem gericht oder ding fliehen.* *Judicio fuga ſe ſubtrahere.* Textus latinus SPECULI SAXONICI Lib. 2. Art. 45. verba: *Wird er dingflüchtig* reddit: *Si effugerit.*

*Dinghauß.* *Das Hauß*, *der ort da gericht gehalten wird.* *Domus ſeu locus ubi judicium celebratur.* JURE PROV. c. 144. In Diplom. apud HUNDIUM Metropol. tom. 3. pag. 382. extat: *Dinchus. Dingman. Gedinckte mannen.* Apud BERGERUM dicuntur *Zwölffer*, *Judex*, *Decurio*, *Curialis*, *Gerichtsmänner.* JUS PROVINC. c. 120. lit. (G) apud SCHILTER. c. 172. & ibid. not. SCHERZII. De origine hujus vocis vide Gloſſarium WACHTERI.

*Dingſtadt.* JURE PROVINC. c. 87. §. 4. *Der ort da das ſtreitige gut lieget*, *Forum rei ſitæ.*

*Dingen* quandoque etiam ſignificat *verpachten*, *verleihen*, *hingeben umb ein genanntes*, *locare.* Hocve in ſenſu, ex SCHILTERI ſententia, extat in JURE noſtro PROVINC. c. 137. Aſt commode etiam ibidem accipi poteſt pro *Expectativa.* Conf. c. 125. & ibid. SCHILTERUS.

*Dingen* porro denotat: *Bedingen*, *Paciſci.* JURE FEUD. c. 120. *Seinem weib gut dingen.* JURE FEUD. c. 104. *Paciſci uxori dotalitium.* *Einem ſein gut oder lehen dingen*, *Paciſci expectantiam feudi.* JURE FEUD. c. 124. §. 2. 125. 141.

*Gedinge.* *Expectantia feudi.* JURE FEUD. c. 140.

*Dingen* pro: *citiren*, *vorladen. Citare*, *in judicium vocare.* JURE FEUD. c. 58.

*Ding beſehen.* *Die Haushaltung und Geſchäfte helfen beſorgen.* *Rei œconomicæ & negotiorum curam habere.* JUS PROV. c. 381.

### Dotten.

Vid. *Totten.*

### Dreyſtund.

*Dreyfach*, *dreymahl.* *Tripliciter*, *tribus vicibus.* JURE PROV. c. 187. &c. Eodem in ſenſu reperitur in LEGIBUS FRIDERICI II. c. 18. apud GOLDASTUM Conſtit. Imperial. tom. 4. pag. 83.

## E.

### Ebenbürtig.

*Gleicher Geburt und Adels.* JURE PROVINC. c. 259. &c. JURE FEUD. c. 15. *Ejuſdem originis & nobilitatis.* Gloſſa JURIS FEUD. SAXONICI c. 20. §. 2. dicit: *Ebenbürtig iſt nichts anders*, *dann daß der ſohn ſeinem vatter gleich eben geboren ſein ſoll.* *Ebenbürtig nihil eſt aliud*, *quam quod natales filium patri conditione reddant æqualem.* Atque VOCABULAR. SAX.: *Ebenbürtig heiſt ſoviel*, *als von einem Rechte geboren ſeyn*, *oder ihm gleich an geburt und freyheit aus der rechten Blutfreundſchaft frey und ehelich geboren.* Lib. I. Art. 17. & Art. 45. *Ebenbürtig dicitur parium eſſe natalium*, *ſive ex vera conſanguinitate libere & legitime iiſdem cum juribus & privilegiis natus.* Ebenburth iſt dreyerley, die erſt an geſchlecht, die ander an Adel, die dritte an eigenſchafft. Lib. I. Art. 45. & Lib. 3. Art. 73. Pares natales ſunt triplices, primi intuitu generis, ſecundi intuitu nobilitatis, tertii intuitu proprietatis. Ebenbürtig iſt frey ſeyn. Lib. I. Art. 5. Parium natalium eſſe dicitur liberum eſſe.

### Eczen.

Pro: *Aetzen*, *cibare*, *eſcam præbere.* JURE PROVINC. c. 357. §. 2. Inde *Aas Eſca. Lockas. Idem. Todtes Aas cadaver* &c. Vide TEN KATE tom. 2. pag. 177.

## *Ee.*

*Geſetz, Gebott. Lex, Præceptum.* Jure provinc. c. 402. *Lex, Ewa, Kero. Ee, olim pro lege, legitimo, Germ. hinc matrimonium contractus legitimus. Ehafft, legitimum impedimentum. Echt, probus, legitimus.* Lebnitius Collect. Etym. part. 2. pag. 51. De hac vocula diverſa reperiuntur in Diecmanni Specimine Gloſſarii p. 20. atque in hunc alleg. Schilteri Gloſſario. Item apud Wachterum.

*Ehehaffte Noth.* Jure prov. c. 274. 311. *Heiſt eine redliche guthe urſach der entſchuldigung und ſeind vier ſtücke die ehehafft noth heiſſen, Gefängniſs, Kranckheit, Gottes und des Kayſers dienſt. Dicitur legitima excuſationis cauſa, ſuntque quatuor, carcer, morbus, ſervitium Dei & Imperatoris.* Vocabular. Saxonic. *Ehaſten* ab *E lex, & haſt, detentio,* quod eſt ab *haban, tenere. Ab hoc verbo captivitas in Gloſſ. Lipſ. dicitur haft, quaſi detentio, quia captivo non licet eſſe liberum. Refertur autem ex uſu veterum non ſolum ad captivitatem, ſed etiam ad omnes liberi hominis occupationes, quibus libertas agendi naturalis quodammodo reſtringitur. Hinc occupatus Keroni dicitur pehafter, quaſi detentus. Et Religio in Gloſſ. R. Mauri dicitur ehaftida, quaſi vinculum legis.* Wachteri Specimen Gloſſarii pag. 120.

In Jure noſtro provinciali c. 404. habetur: *Eehafften dinge* pro: *Haushaltungs und famille ſachen. Res œconomicæ & familiares.* Et cap. 381. *Ein dirn die ſein eehalt iſt* pro: *Eine Magd, die er in Koſt und Lohn hat. Ancilla, cui victum & mercedem præſtat.* Item cap. 350. *Eehalt,* pro: *Geſind, famulitium.*

*Eeliche ding gebieten.* Jure provinc. cap. 88. Speculum Saxonicum Lib. I. Art. 59. hoc effert: *Ein recht Ding halten.* Hoc eſt: *Ein den Geſetzen und Rechten gemäſſes gericht halten oder gebieten. Judicium legibus & juribus conveniens celebrare vel convocare.*

*Ee pro als niſi* Jure provinc. c. 26. §. 1. *Ee wann der Künig,* pro: *Als nur der König. Niſi Rex.*

## *Eht, Echt.*

Pro: *So, ſi.* Jure provinc. c. 66. *wil eht ſie,* pro: *So ſie will. Si velit.* Et cap. 161. Lit. T. *wil ehten er bereden,* pro: *So er will ſchwören. Si velit jurare.* Conf. Schilteri Gloſſarium, voce: *Echt.*

## *Ehre erbieten.*

Dicitur: *Umb Vergebung bitten, depreciren, deprecari.* Jure provinc. cap. 105. 177.

## *Eintweder. Entweder.*

Hæc vox duplicem in Speculo noſtro habet ſignificationem. Quandoque denotat idem quod: *keiner, keines von beyden, nullus, neutrum.* Jure provinc. c. 3. Lit. (s) c. 21. Lit. (o). c. 125. 153. §. 2. 250. §. 2.

Quandoque etiam ſignificat: *Einer, eines von beyden.* Jure provinc. c. 31. §. 2. c. 127. *unus, alterutrum.*

## *Emberen.*

Jure provinc. cap. 167. dicitur: *des mag er nit embern,* pro: *Das kan er nicht verweigern* oder *vermeiden. Hoc non poteſt recuſare* vel *evitare.* Aſt cap. 110. §. 3. *Und will ſein der richter nit emberen,* ſignificat: *Will der Richter ihn deſſen nicht erlaſſen, will der Richter es nicht ungeſtraft laſſen hingehen.* Si Si judex hoc ipſi remittere nolit, ſi judex ipſum impunitum dimittere nolit. Alias hæc vox etiam in moderno ſenſu pro: *carere* extat Jure provinc. cap. 206. §. 3. cap. 302. Jure feud. c. 23. §. 2.

## *Embriſten.*

Jure provinc. c. 101. *Und embriſtet er dem Klager.* Pro: *Und manglet es dem Kläger an Beweiſs, alſo daſs der Beklagte von der Klage loſsgeſprochen wird. Si actor deficit in probatione, ita ut reus abſolvatur.* Conf. cap. 112. 114. 169. 326. *Einem mit recht enbriſten* idem eſt ac: *ſe ab alicujus prætenſione ſeu actione*

judicialiter

*judicialiter liberare*, *rem eo perducere in judicio*, *ut quis abſolvatur* &c. SCHERZIUS in not. ad JUS PROVINC. ALEM. pag. 41. *Briſten*, *deficere*, OTFRIDUS ad Salomonem Epiſcopum verſ. 88.

> *Wanta es ni briſtit furdir.*
> *Namque nil deficit amplius.*

Vide SCHILTERI Gloſſarium, voce: *Briſten.*

### *Empfallen.*

In JURE noſtro FEUDALI cap. 62. habemus: *oder empfallet er im der manſchaft.* Codex autem UFFENBACH. id effert: *oder entfurt er ym die manſchaft.* De hac voce SCHILTERUS in Comment. ad cap. 90. J. F. Alem. tradit ſequentia: *Eſt verbum antiquum, nec poſteris ſatis cognitum. Fala priſcis fraudem, inſidias ſignificavit.* OTFRIDUS ad Ludovicum I. R. Germ. verſ. 60.

> *Joh bimide jo zala,*
> *thero fianto fala.*
> *evites pericula,*
> *hoſtium inſidias.*

CARMEN TRIUMPHALE LUDOVICI II. Germ. R. verſ. 35.

> *Sum was luginari*
> *Sum was ſkachari*
> *Sum was falloſes*
> *Alius erat mendax*
> *alius latro*
> *alius inſidiator.*

*Los enim denotat dolum. Gloſſæ veteres: Falloſes, veterator, doloſus defraudator. Itaque enfalen vel enpfalen der manſchaft den man, eſt defraudare vaſallum vaſallagio ſuo. Sicut cap. 41.* (e) *manſchaft verſprechen eſt denegare receptionem in vaſallum: ita Manſchaft enpfalen eſt receptum ſemel vaſallagium fraudulenter intercipere, cum aperte refutare domino non liceat cap. 5.* (f) *Scilicet ut primus caſus vim continet: ita poſtremus dolum.* Tantum SCHILTERUS de hac voce, in quo merito ſubſiſtimus.

### *Empfrembden, Entfrembden.*

JURE FEUD. cap. 34. eandem habet ſignificationem cum voce immediate ſubſequente: *Empfüren.*

### *Empfüren.*

Pro: *Verliehren, einen umb eine ſach bringen. Amittere, intercipere alicui aliquam rem.* Ita in JURE noſtro FEUDALI c. 30. legitur: *Damit iſt das gut den ſünen nitt empfüret.* Hoc eſt: *Damit haben die ſöhne das Gut nicht verlohren. Hoc filii feudum non amiſerunt.* Et CAP. 34. *Lehen empfüren* pro: *Umb das Lehen bringen. Feudum intercipere.* Conf. CAP. 114. Ita etiam apud KOENIGSHOVIUM p. 106. extat: *Und wart den Frangrichern das rich derumb enpfieret.* Pro: *Und darum verlohren die Frantzoſen das Reich. Et propterea Galli Imperium amittebant.*

### *Enbiſſen.*

JURE PROVINC. cap. 350. Lit. (m). pro: *eſſen*, *edere.* Proprie: *Delibare, mordendo guſtare*, TEN KATE tom. 2. p. 119. Conf. SCHILTERI Gloſſarium voce: *Imbiz.*

### *Enfüren.*

Pro: *Ausführen*, *Euehere.* JURE PROVINC. c. 96.

### *Engen.*

JURE FEUD. c. 38. Lit. (c). Pro: *Beunruhigen*, *beſchwerlich fallen*, *ängſtigen. Inquietare*, *moleſtum eſſe*, *angere.* Ita apud OTFRIDUM IV. 4. 123. legimus:

> *Mit heri uns ſus hiar engit,*
> *joh uzar ther burg dringit.*
> *Cum copiis nobis ſic hic ægre facit.*
> *atque extra civitatem trudit.*

Vide SCHILTERI Gloſſarium voce: *Ang.*

### *Entweder.*

Vide: *Eintweder.*

---

(e) Hic c. 16.

(f) Hic c. 6.

### *Enwollen.*

Jure provinc. c. 54. §. 12. pro: *Nicht wollen, nolle.* Vide Schilteri Gloſſarium, voce: *En.*

### *Erbe.*

Pro: *Aber, verum, ſed.* c. 10. Lit. (g).

### *Erbe. Erbgut.*

Hoc nomine ſpecialiter inſigniuntur *res mobiles ad geradam non pertinentes.* Vide Jus provinc. c. 268. 270. Quænam res huc olim fuerint relatæ, invenitur in Jure scripto vetere Augustano. Vide Schilteri Gloſſarium voce: Arbe.

Erbe interdum etiam ſignificabat *liegende güther, bona immobilia.* Hoc ſenſu reperitur in Jure noſtro provinc. c. 288. ad quod Scherzius ſequentia commentatus eſt: *Erbe hic videtur denotare bona avita & quidem immobilia, non infrequens eſt, ut Erb und eigen & fahrend gut ſibi opponantur, apud* Stricker *de Caroli M. Exped. Hiſp. c. 13. ſect. 3. legitur:*

> *Baide jr Erbe und ir aigen*
> *und dazu alle ire varunde habe*
> *der det ſiu ſich durch Got abe.*
> *Et bonis avitis & propriis,*
> *rebus inſuper ſuis mobilibus*
> *omnibus propter Deum cedebat.*

Jus Statut. Argentin. collectum a Schiltero lib. 2. c. 7. *Het er aber eigins und erbes niht, ſo ſol ſin varendes gut in des Rates gewalt ſin. Si vero bona avita propria non habeat, res ejus mobiles in Senatus ſint poteſtate.* Hancve primam & antiquiſſimam eſſe vocis: *Erbe* ſignificationem, evicit ten Kate tom. 2. p. 634.

### *Erber.*

Denotat in Speculo noſtro Jure feud. c. 9. 61. &c. idem, ac: *von eben ſolchem Stand und Geburt ſeyn. Oder nach der damahligen Redensart: Eben ſolchen Heerſchild haben. Ejusdem eſſe ordinis & nativitatis. Sive ſecundum ejus ævi loquendi modum: In eodem eſſe clypei feudalis ordine.* Spangenbergius in ſeinem Adelsſpiegel Lib. 12. c. 10. p. 412. de hac voce habet ſequentia.

*Erbar, honeſtus, integer, integerrimus, war ein titul der Edlen Knechte, Item der Edlen Weiber und Matronen. Iſt den Junckern vom Adel jetziger zeit ſchier zu gering, und etwas verächtlich, wenn man ihnen den Erbarn ſchreibet, ſo es doch gar ein ehrlicher und herrlicher titul iſt, von den zweyen wörtlein Ehr und war oder Bar zuſammen geſetzet, und heiſſet ſoviel als Bar überehrlich, duppel oder zwiefacher, das iſt vieler ehren werth, erbar wahrhaftig, ehrlich und aller ehren voll und werth. Warlich wer ſolchen titul mit warheit führete were recht Edel* &c. Hoc eſt: *Erbar, honeſtus, integer, integerimus, erat titulus Miniſterialium, item feminarum nobilium & matronarum. Nobilibus noſtræ ætatis nimis vile & contemtibile videtur, ſi ſalutantur honeſti, cum tamen ſit titulus maxime honorificus & magnificus, compoſitus ex duabus voculis Ehr & war ſive Bar, ſignificatque, maxime honeſtus, duplici, id eſt multo honore, dignus, verax, omnibus honoribus abundans & dignus. Certe titulo hoc ex rei veritate inſignitus vere nobilis eſſet.* &c.

Erbar interdum etiam dicebatur: perſona honorata vel in officio publico conſtituta. Unehrbar e contrario: eine gemeine Perſon, perſona privata. Hujus ſignificationis exemplum reperitur in Becmanni Hiſtoria Anhaltina tom. I. part. 3. pag. 337.

Ita Schottelius de Lingua Germ. p. 325. tradit: *Es werde an etlichen orten die Landtſchaft getheilt in die Erbare und Unerbare, das iſt: Adeliche und Unadeliche. Status provinciales quibuſdam in locis diſpeſci in honeſtos & inhoneſtos, id eſt: Nobiles & ignobiles.* Vid. Draco de Jure Patric. Lib. 3. c. 3. n. 12.

### *Erdwucher.*

Jure provinc. c. 151. §. 38. *Die Frucht des Landes, fructus terræ.* Ita

extat

extat apud NOTKERUM Pſ. I. verſ. 3. *der zitigo ſinen wuocher giebet, qui fructum ſuum dat in tempore.* Vide SCHILTERI Gloſſarium voce: *Wachar.* originem hujus vocis ab *Ouhhon, Uckon, Oeken, augere* invenimus apud TEN KATE tom. 2. p. 676.

### *Eren.*

JURE PROVINC. c. 227. VOCABULAR. SAXONIC. dicit: *Eheren heiſt ackeren. Eheren dicitur arare.* Ita legitur apud OTFRIDUM Lib. 2. c. 4. verſ. 85. *Uns errent ſine pluagi,* quod SCHERZIUS transfert: *Nobis arant ipſius aratra.* Hujus vocis derivationem ab *Ar, Er, labor, cura* demonſtrat TEN KATE tom. 2. pag. 632. Conf. WACHTERI Gloſſarium.

### *Erteylen.*

VOCABULAR. SAXONIC. tradit, vocem hanc ſignificare: *Um eine ſache rechtlich erkäntniß thun. Cauſam judicialiter cognoſcere & decidere.* Hoc in ſenſu extat in JURE noſtro PROVINC. cap. 104. 107. §. 5. JURE FEUD. c. 55. 75. §. 2. &c.

### *Eſche.*

In JURE noſtro PROVINC. c. 151. §. 31. c. 206. §. 3. idem eſt ac: *die ſaat, ein mit frucht bewachſenes Feld. Seges, ager ſegete repletus,* ab *Ahs, ſpica, eine Aehre.* Ita legimus in ULPHILÆ verſione Evangeliorum Gothica Marci II. 23. *Raupgan Ahſa, ähren ausrauffen.* Et Lucæ VI. 1. Raupidedun Ahſa, ſie raufften Aehren aus.

### *Eyd auff Bruſt und Zöpffe ſchwören.*

JURE PROVINC. c. 302. Hac dictione quid proprie deſignetur docet nos ORDINATIO JUDICII CURIÆ ROTWILENSIS Part. II. tit. 10. (g).

*Wil ein Fraw uff dem Hoffgericht ſich ihres Guts verzeihen oder das hingeben, verſetzen und vermachen das ihr Morgengab angehet, und berührt, es ſey gegen ihren Mann oder wen das iſt, ſo ſoll man die Frauen des erſten bevögten, und ob ſie einen Mann hat mit ſeinem Willen, und ſoll man ihr darzu einen Fürſprechen und einen Rathgeber von dem Hoffgericht* (adde: *geben.*) *Die und ihr Vogt ſollen zu dreyenmalen mit berührter Frauen von der Schrancken des Gerichts gehn, und ſie die drey fragen, und erkennen, ob ſie von yemand darzu gezwungen oder getrungen ſey, ſolch verkauffen, Gemächt, oder verzeihen zethun, und ſo ſie das an ihr erkennen, ſo ſollen ſie ſy wider in Gericht führen, und dann ſoll ſie der Hoffrichter fragen mit ſolchen worten:*

§. 2. *Ich frag euch uff eweren Eyd, ob ihr darzu von jemand gezwungen oder getrungen ſeyen, ſo antwurt die Fraw, ich ſag uff meinem Eyd, daß ich von niemand gezwungen noch getrungen bin, dann daß ich das thun und thun will, von freyen und mit gutem willen, Und ſolch uſsführen, bedencken, fragen und ſagen ſoll dreyſtend uff einander beſchehen, in vorgeſchriebener maß, wann dann ſolchs beſchicht, ſo ſol dann die Frau ſolchs verſchaffen, verkauffen, vermachen, oder verzeihen, oder was ſie dann thun wil, das ihr Morgengab berührt thun mit hand und mit mund, mit kopf und mit bruſt und ihrs Vogts hand gegen dem ſie das thun wil, und wann der Hoffrichter den Stab darbeut, ſo ſol er den der frawen an die lincken bruſt vornen ſetzen, und ſol die fraw mit ihr lincken hand greiffen zu ihren horlocken oder zopff des Haubts an der rechten ſeiten und den zopff oder des hars ein wenig herfür ziehen, und mit der rechten hand den Stab und die lincken bruſt vornen begreiffen und ſolches thun in vorgeſchriebener weiße.* Id eſt:

*Si femina in Judicio Curiæ bonis cedere, aut alienare, oppignorare & legare velit, quod ad Morgengabam ſuam ſpectat, negotium ſive cum marito ſive cum alio quocunque peragatur, feminæ primo loco curator dandus, & ſi maritum habeat, hoc conſentiente; procurator inſuper & advocatus de Judicio ipſi conſtituendi ſunt. Hi & cu-*

---

(g) Apud GOLDASTUM in Conſtitut. Imperial. pag. 27.

*rator cum prædicta femina tribus vicibus de Judicii cancellis ſecedant, hivé tres ex illa quærant & percipiant, an coacta ſit ab aliquo ad hanc venditionem, legatum vel ceſſionem, & de re ab ipſa certiores facti, illam in Judicium reducant. Tum Judex eandem interroget ſequentibus:*

§. 2. *Interrogo te per juramentum tuum, an ad negotium hoc a quodam ſis coacta vel adacta? Ad hoc femina reſpondeat per juramentum meum aſſero, quod a nemine ſim coacta aut adacta, & quod hoc libera agere velim voluntate. Hæcve ſeceſſio, deliberatio, interrogatio & reſponſio tribus vicibus ſubſequentibus fiat modo ſupra ſcripto. Hoc facto, femina illam venditionem, legatum aut ceſſionem, aut quodcunque de morgengaba ſua diſponere velit, peragat manu & ore, capite & mamma, conſentiente ſuo curatore, cum quo velit, & Judex Curiæ bacillum porrigens, hunc feminæ ſiniſtræ mammæ in anteriore parte applicet, feminaque manu ſiniſtra in dextra capitis parte cincinnum vel cirrum comprehendat, atque cirrum vel pauxillum capilli protrahat, dextraque bacillum & ſiniſtram mammam in anteriori parte contrectet, hocvé agat modo ſupra ſcripto.*

### *Eygen.*

In VOCABULARIO SAXONICO de hac voce inveniuntur ſequentia:

*Eigen heiſst liegende gründe, oder unbeweglich gut, das ein Mann umb ſein eigen geld gekaufft hat. Lib. I. Art.* 52. *Eigen dicuntur fundi ſive bona immobilia, quæ quis propria pecunia acquiſivit. Eigen ſeyn auch ewige Knechte, die ewig dienen müſſen.* Lib. 2. Art. 19. *Eigen ſunt etiam ſervi perpetui, qui in perpetuum ſervire debent.*

*Erbeygen, heiſst ſolch liegend oder unbeweglich gut, das von unſers Vatters Grosvatern herkommet, das auch ſonſt ſtammguth genannt iſt. Erbeygen dicuntur bona immobilia a patris noſtri avo ad nos derivata, alias etiam dicta bona avita.*

Derivatio hujus vocis ab *aigan, habere, poſſidere*, reperitur apud TEN KATE tom. 2. p. 628.

### *Eygen Mann.*

JURE FEUD. c. 92. §. 2. *Eſt vaſallus ex domini allodio inveſtitus. Lehnmann, vaſallus ex feudo Domini inveſtitus, de quo ipſe dominus etiam eſt vaſallus. Ille Eigen Mann alias etiam dictus Ledigmann vel Ledig Lehnmann, homo ligius, qui dum ex allodio Domini inveſtitus eſt, ſuperiorem Dominum feudi agnoſcere non poteſt.* SCHILTERUS in Comment. ad. c. 26. J. F. Alem.

### *Eygenen.*

Pro: *Zu eygen geben, pro proprio tradere.* JURE FEUD. c. 36. *Aygenet ein herr ſein lehen, pro: verwandelt der Herr ſein Lehen in eigen gut. Si dominus ex feudo ſuo proprium ſive allodium faciat.*

### *Eyſen.*

Vide: Waſſerurtheil.

## F.

### *Fahrend gut.*

Dicitur *Beweglich gut, res mobiles.* VOCAB. SAX.

*Bona quæ ſunt apta moveri & transferri de loco ad locum.* BESOLD. WEHNER. hac voce.

HERTIUS in notitia veteris Germaniæ populorum part. 1. c. 3. §. 15. p. 56. habet ſequentia: *Præcipuæ eorum (ſc. Germanorum) divitiæ in pecore (quas ſolas easque graviſſimas opes Germanorum dicit Tacitus c. 5. de M. G. §. 3.) aliisque rebus mobilibus: queis in currum impoſitis facile cum pecore ſuo, quo viſum fuit, abjerunt, ut Strabo l. 7. Geograph. loquitur. Propterea Faræ dicebantur.* De hac igitur voce *Faræ* in adjecta *nota* obſervat: *Leges Longobard. Lib. 3. tit. 14. Si quis liber homo migrare voluerit aliquo, poteſtatem habeat migrare, cum fara ſua, quo voluerit. Et hodie in vernacula noſtra res mobiles, præſertim*

*utenſilia*

*utenſilia & ſupellex vocantur Fahrnüß ſive fahrende Haabe, quæ vox deducta eſt a fahren, ſignificante vehiculum agere. Vid.* Klockium *vol.* 3. *Conſ.* 125. *ubi recte aſſerit, ſub nomine Fahrnüß in vernacula noſtra pecora non intelligi.*

Du Fresne voce *Fara* putat, verba ſupra allegatæ Legis Longobardorum: *cum fara ſua*, ſignificare: *Cum generatione ſua.*

## *Fahnen Lehen.*

*Heiſſen die Fürſtenthum in Teutſchen Landen, die der Kayſer den Fürſten mit einer Fahnen leihet. Lib.* 3. *Art.* 62. *Vocab. Sax. Fahnen-Lehen dicuntur Principatus Germaniæ, de quibus Imperator Principes inveſtit per vexillum.*

*Fanen Lehen, exinde vulgo appellata, quod vaſalli de iis cum vexillis inveſtiantur.* Besold. hac voce. De hoc feudi genere Gundelingius in erudito ſuo Tractatu de feudis vexilli fuſe & exacte egit. Inter alia monet §. 12. veteribus Gothis & Germanis voculam *Fan* ſignificaſſe *dominum.* Ita in verſione Ulphilæ Lucæ I. 28. legi: *Fan mit thus, Dominus tecum.* Et Matth. VII. 26. (h) *Managai quithand in gainamma daga: Fan, Fan. Manche werden an jenem tage ſagen: Herr, Herr. Plures illo die dicent: Domine, Domine.*

Plura de hac voce videre licet in Junii Gloſſario Gothico p. 154.

De *feudis vexilli* itidem agit Gribnerus in opuſculis ſuis. tom. 2. p. 68.

An Feuda Comitum Imperii olim fuerint vexillis collata, disquirunt G. Fr. Pistorius Diſſ. Conſpectus Illuſtriorum inter S. R. Imp. Comites & ordinem Equeſtrem immediatum gliſcentium controverſiarum &c. Quæſt. VII. (i). J. G. Estor de Miniſterialibus pag. 608. Et Gundlingiana XXVI. 4. Nec non Wil. Fr. Pistorius in Obſervationibus hiſtorico-juridicis de diverſis juribus S. R. Imperii Comitum P. II. pag. 192.

De diſcrimine inter *Fahnlehen & Fürſtenlehen, feudum vexilli & feudum Principis* vid. Ludewigius in Comment. ad A. B. tom. 1. p. 559.

## *Federwat.*

Jure provinc. c. 268. Schilterus in notis ad hunc locum tradit: *Vederwat hodie dicimus: Bettgewand, quæ ad lectos inſtruendos ſpectant, pulvinaria, culcitræ, lintea &c.* Keysersperg in Poſtill. part. 3. fol. 80. *viel haſpeleyen do mit federwat umbzugon, die bett uszzuſchütten, und ein bett ins ander zu machen &c. Multa inſtrumenta, pannis, ex quibus integumenta lectorum fiunt, veſtita, pro plumis recludendis, & ex uno lecto in alterum transmutandis.* Hoc quidem extra dubium poſitum eſt: an vero citato cap. 268. *Federwat* denotet *Bettgewand*, ideo dubito, quoniam conjunctum eſt cum *Harnaſch und Geſchütz, Cataphracta & tormentis.* Exiſtimo igitur, hoc loco potius deſignare: *von Federn gemachten Zierrath, Federbüſche, die man nicht allein auf Hüten und Helmen zu tragen pflegte, ſondern auch ſelbſten die Pferde mit auszierete, ornatum ex plumis confectum, ſive criſtas non ſolum in pileis & galeis geſtare ſolitas ſed & ad exornandos equos adhibitas. Watten* (k), *veſtire*, Kero.

## *Feygen.*

*Die Hunde feyen*, Jure povinc. c. 356. §. 5. pro: *Die Hunde reitzen, die Hunde aufmuntern, canes incitare, ſtimulare.* Vox *Feygen* proprie ſignificat *lætari, gaudere*, vide ten Kate tom. 2. pag. 711.

*Flucht-*

---

(h) In Editione Fr. Junii eſt verſ. 22.

(i) In Lunigii Theſauro Juris derer Graffen &c. p. 942.

(k) Qua ratione hæc vox derivetur a *Weden, conjungere, copulare*, oſtendit ten Kate tom. 2. pag. 722.

## *Fluchtſal.*

De hac voce Vocabular. Saxonic. dicit: *Fluchtſal heiſt flüchtig, oder auf die flucht ein ding thun. Wer ſein gut auffleſſet in fluchtſal, das heiſt ſolch lehen auflaſſen, das ein Mann mit zweiffel läſſet ſeines Lebens, als ihn dünckt, daß ers nicht mehr nutzen möge. Und ob ihm Gott helffe, daß er wieder aufkam, daß ers ihme denne wieder aufflaſſen ſolt. Und alſo fluchtſal heiſt ſoviel als ein Ergötzung der flucht, denn im alten Sächſiſchen recht heiſt Sal ſoviel als erſtatten, inde Irrſal, das iſt ſoviel als Wiederſtattung.* Hoc eſt: *Fluchtſal eſt fugitive ſive raptim aliquid agere. Qui feudum ſuum refutat in Fluchtſaal ſignificat: qui illud refutat de vita dubius, putansque ſe illo amplius uti frui nequire, hac tamen conditione, ut, ſi Deus ipſum ſanitati reſtitueret, alter illud ipſi vice verſa refutaret. Fluchtſal igitur idem eſt ac retributio ejus quod fugitive ſeu raptim ceſſum vel datum eſt: jure enim veteri Saxonico Sal denotat retribuere, inde Irrſal i. e. retributio.*

In noſtro Jure provinciali c. 135. dicitur: *Und iſt daß ein Mann gelten ſoll, und ſetzet ſein gut in eines andern mannes hand denn in des dem er gelten ſol, das heyſt Fluchtſale. Et ſi quis ſolvere debeat, & bona ſua in alterius, quam ejus, cui ſolvere debet, manus tradat, hoc dicitur Fluchtſal. Fluchtſal* itaque idem eſt ac: *Betrug, geverde, dolus, fraus.* Conf. Jus noſtrum feud. c. 109. §. 2. *Fluchtſal* proprie dicitur *eine flüchtige Uebergebung, traditio fugitiva. Sellan, Salian, tradere. Sal Sala traditio.* Ten Kate tom. 2. p. 744. *Salbuch, liber traditionum.* Schilteri Gloſſarium voce *Sellen.* Vocula quidem *Sal, zal, zala* deſignat etiam periculum. Vid. Wachteri Specimen Gloſſarii pag. 36: mihi tamen videtur hanc ſignificationem non æque eſſe hujus loci, ac priorem.

## *Frauenhaus.*

Jure provinc. c. 412. Goldasti editio ejus loco habet: *Hurenhaus, lupanar.* Hoc in ſenſu eo etiam uſus eſt Keiserbergius: *Solt ich nit am Feiertag gon mit den geſellen in das Frauuenhaus? Man ſprech, ich wer ein Kapp* &c. *Si cum ſociis die feriato non irem in lupanar, inſipientem me eſſe dicerent* &c. Vide Schilteri Gloſſarium p. 324. Apud Koenigshovium meretrices appellantur *vahrende Frauen, vahrende Döchter, feminæ, filiæ vagabundæ.*

## *Freybott.*

Loco: *Büttel.* Jure prov. c. 95. Lit. l. Nuncii enim Judicii, *die Büttel und Frohnbotten, liberi* homines eſſe debebant. Jus prov. c. 28. 37. §. 3. 139.

## *Freye Herrn.*

Hi ſecundum Speculum noſtrum in quarto ſunt clypei feudalis ordine. Jure provinc. c. 8. Jure feud. c. 1. Sub hoc itaque nomine comprehenduntur, qui ordine & conditione immediate ſuccedunt Principibus ſecularibus. Schilterus in Comment. ad cap. 1. J. F. Alem. §. 13. de iis tradit: *Continentur ſub his omnes, qui Principes immediate ſequuntur, adeoque Comites ſimpliciter dicti, principali dignitate non gaudentes, quibus alias Barones poſtponuntur, ſed apud veteres Baronis vox & Comites complexa, imo & Principes ac Duces, qua de re* Speelmannus & du Fresnius &c.

In hoc ſenſu laxo extat etiam in Jure noſtro provinc. c. 24. *Die Fürſten ſöllen erwelen einen Künig der ein freyer Herr ſey. Principes eligant Regem, qui ſit liber Dominus.* Et c. 402: *Fürſten Freien herrn ſeind geleich an ir buß. Principum, Liberorum Dominorum æqualis eſt emenda.* Conf. c. 41. & c. 301. §. 2. Imo in Privilegio Ludovici Bavari Abbatibus & Prælatis Bavariæ conceſſo Anno 1333. (1) Liberi Domini

---

(1) Extat in Editione nova Chronic. Schirens. Conradi Philos. pag. 115.

Domini Comitibus præponuntur: *Darzu ſol er auch geben in die Camer des Reichs ein Fürſt hundert Marck ſeins goldts, ein Frey, ein Graff fünfftzig. Ad hæc Fiſco Imperii componat, Princeps quidem centum marcas auri puri, Liber Dominus, Comes quinquaginta.* De voce *Baron, Freyherr, Baro*, Ludewigius ad A. B. tom. I. pag. 45. ſequentia commentatur: *Bar olim idem erat quod frey, uti hodienum Barfüßig, barköpfigt, nudus pedibus, nudus capite ejuſmodi habet ſignificationem. Libertas tamen ideo non tribuebat dignitatem. Quapropter etiam ſerui conducti Barones dicebantur, in diſtinctionem propriorum. Poſtmodum Imperatores & Reges maxime in Anglia, ubi jus Saxonico-Germanicum in Curia vigebat, corporis cuſtodes & ſubſequenter officiales ſuos Palatinos Barones appellavere. Verum tempore A. B. ille Baro dicebatur, qui* (1) *prædium equeſtre poſſidebat, in quo* (2) *alii nobiles qua ſubvaſalli erant, & quod* (3) *a jurisdictione Comitis cui omnes Nobiles erant ſubjecti, erat exemtum.*

Spangenbergius in Speculo nobilitatis Lib. 10. c. 35. p. 325. de iis dicit: *Freyherrn waren ſolche Leuthe die mit ehrlichen und langen Dienſten die güther ſo ſie von den Fürſten zu zeitlichen Lehen trugen, umb ihrer redlichkeit und treuen dienſte willen zu eygen und erblich empfingen und der andern täglichen pflichte, Dienſten und reyſen, für andern Dienſtleuthen (die man dazumahl Edele Knechte nante) befreyet und erlaſſen wurden. Liberi Domini erant nobiles, quibus prædia quæ a Principibus jure feudi ad tempus tenebant, ob fidelia & diuturna ſervitia ut propria & hæreditaria addicebantur, quique ab aliis quotidianis officiis, ſervitiis & expeditionibus præ ceteris miniſterialibus nobilibus (tum ſervis nobilibus dictis) erant immunes & exemti.*

De hac voce varia etiam extant apud Besoldum & Wehnerum. Vide & infra ſub voce: *Semperfrey.*

## *Fried.*

De hujus vocis origine & ſignificatione propria agit Eccardus in Præfatione ad Leibnitii Collect. Etymolog. pag. XI. *Friede proprie foſſa cinctum, munitum deſignat*, a *Riehe, foſſa*, & inde *verriehen*, & contracte: *vriehen* vel *wriehen* analogice *foſſa cingere* &c. *jam pro tuto, ſecuritate, pace adhibetur* &c. Verum ten Kate tom. 2. pag. 494. aſſerit, vocem *Friede* derivari a *Vreiden, Vreien, amare*: quoniam pace nihil amore detur dignius.

Vocabular. Saxon. habet ſequentia:

*Frid wircken heiſt einem Ding frid und ſicherheit ſchaffen oder geleit geben, rei pacem & ſecuritatem præſtare vel comitari rem ut ſalva ſit.* In Jure noſtro feudali c. 84. eſt: *Fried bannen*, quod idem deſignat.

*Frid wircken über eine gab, heiſt ein gab beſtätigen mit gerichtlichem erkäntnis und urtheil, donationem judiciali cognitione & ſententia confirmare.*

*Fridbus iſt das geld zu einer beſtätigung, welches die Schöpfen nehmen im gericht.* Weichbild art. 73. *und werden wiſſen pfenning genannt, pecunia pro confirmatione Scabinis in judicio ſolvenda, dicta wiſſen pfenning ſive nummi albi.*

*Fride pfenning iſt das geld, das man dem richter vor alters gegeben, frid und gemach zu wircken um ein gerecht gewer, darinnen einer jahr und tag friedlich geſeſſen hat, pecunia olim judici data pro præſtanda juſtæ poſſeſſioni, in qua quis per annum & diem quiete, pace & tranquillitate, fuit.* Tantum vocabular. Saxon. *Gottes Fried.* Jure provinc. c. 102. *Pax Dei, Pax publica*, comprehendebat *diem Jovis, diem Veneris, Sabbathi & Solis*, quibus quatuor diebus nemini licebat proximum ſuum hoſtiliter aggredi, vel res ejus ob prætenſionem aliquam violento modo ſibi aſſerere, & quidem in memoriam inſtitutionis S. Cœnæ & Paſſionis JEſu Chriſti. Jure provinc.

cap. 4. DATT de pace publica Lib. I. c. 20. num. 40. p. 145. DU FRESNE voce: *Treuga Dei.*

### Fritboff.

Pro: *Kirchhoff, cœmeterium.* JURE PROV. c. 178. Lit. z. Namque cœmeteria erant aſyla, *Freyſtätte*, & pace Regia gaudebant. Jure provinc. c. 189. 195.

### Fröde.

Pro: *Freude, gaudium.* Jure provinc. c. 54. §. 12.

### Frommen.

JURE PROVINC. c. 104. habetur: *So frommet es ihm nicht*, pro: *Es hilfet ihn nicht. Er iſt es nicht gebeſſert. Nil juvat ipſum, hoc ipſo nihil proficit.* CAP. 116. §. 8. *zu ihrem frommen werben*, pro: *zu ihrem nutzen werben, illorum utilitatem promovere.* Et CAP. 384. *Das jemand fromme*, pro: *das jemand nutze, quod alicui proſit.*

*Frommen, Fromen, prodeſſe, proficere* &c. Vide TEN KATE tom. 2. p. 718. & infra voce: *Gefrimmet.*

### Fronen.

*Fron heiſt nach alten Sächſiſchen teutſchen ſoviel, als heilig, davon denn herkomt Fron-recht, das iſt als viel, als heilig oder Gottes recht.* WEICHB. art. 9. VOCAB. SAX. *Fron veteri lingua Saxonico-Germanica idem eſt quod ſanctum, unde Fron-Recht, hoc eſt jus ſacrum, divinum.* Aſt LEIBNITIUS in Collect. Etymol. tom. 2. p. 416. dicit: *Frohn proprie ſignificare Dominum, rem dominicam; hinc Fron Dienſte, ſervitia quæ Domino præſtantur. Hinc Frohnleichnamstag, ad verbum, Dominici corporis dies ſeu feſtum. Errantque adeo, qui putant, Frohn proprie ſignificare ſanctum.* Hocve probat textu ibi extante, in quo *der Wronhoff* expreſſe appellatur *Domus Dominica.*

In eadem opinione eſt Eccardus in notis in Catecheſin Theotiſcam pag. 173. Verba ejus diverſas elegantes obſervationes continentia hic ſubjiciam.

*Fro Dominus. Otfridus aliquoties dicit: Fro min, Domine mi.* IN PRÆFATIONE AD LUDOVICUM REGEM verſ. 30. (m) *Rihta*, ait, *gener ſcono Thiu Gotes liuti in frono.* h. e. *Regebat ille pulchre Dei populum in Domino.* EPINICIDIUM LUDOVICI R. verſ. 91. 92. *Ther Kunig reit kuono ſang lioth frono. Rex incedebat audacter, canebat canticum Domino.* SCHILTERUS, *qui publicum hoc vertit, toto cœlo aberrat. Fronleichnam eſt Domini corpus; Fron altar, altare dominicum. Anglo-Sax. Frea & Gothi Frauja Dominum itidem vocarunt. Plurima exempla ſuppeditabunt* JUNIUS *&* STIERNHIELMIUS *in Gloſſariis Gothicis, nec non* STADENIUS *in Spec. antiq. Lect. Franc. p. 7. 8. Ab hoc Fro vel Fra apud* OTFRIDUM *fronisga, dominicus, herrlich, formatum eſt, & inde etiam dicta reſtat adhuc die Frays- vel das Frais-Gericht, jurisdictio dominica, hoc eſt criminalis, quæ nemini præter Dominum competit. Die fraißliche Obrigkeit eſt magiſtratus merum imperium, ſive jura dominica, id eſt jus vitæ & necis habens. Ab eodem fro eſt fronen dominicam operam facere, domino ſervire, Herrn Dienſte thun. Der Frone vel Fronbote eſt nuncius ſive miniſter dominicus, qui nobis appoſite Herrndiener dicitur. Vroone, frone, vrone Belgis eſt portorium, vectigal, tributum, cenſus ſoli, qui Domino penditur. Iisdem frone & vrunte carcerem ſive dominicam cuſtodiam notat. Vroone, vroonland in zelandia, prædium optimo jure, alodium & nulli cenſui obnoxia bona ſive dominica deſignat. Ibidem vroonheer eſt dominus fundi liberi. Wroynde circa Prumiam monaſterium ſunt manſi, qui Domini ſunt.* CÆSARIUS HEISTERBACENSIS *in Gloſſis Mſtis ad*

---

(m) In Edit. SCHILTERI pag. 6. verſ. 117.

*ad Chartularium Prumienſe* (n): *Manſi abſi, ait, ſunt, qui non habent cultores, ſed Dominus eos habet in ſua poteſtate, qui vulgariter appellantur Wroynde. Idem* CÆSARIUS *paulo poſt hæc* (o) *domum dominicam communiter Wronhoff dictam refert. In ſuperiori Germania olim Frunckniis, dominatum ſive nobilitatem, die Herrlichkeit ſignificavit. Exemplum ſuppeditat* CHARTA LUDOVICI BAVARI *Imp. A.* 1336. *data, qua duellum duorum nobilium virorum confirmat, & his inter reliqua utitur verbis: Nach dieſer weiſſung ſich beyde auſſerhalb unſer zu kämpfen bey ihren groſſen ayden geſchworen verpflichtet haben um Fruncknüs und ihr ehr, auch ſchilt, helm und kleinott, darumen und darauf dem andern ſieghaft mit leib und wappen heimfallen ſolle. Secundum hunc modum præſcriptum ambo, in libertatem a nobis conſtituti, juramentis ſuis ſolemnibus obſtrinxerunt ſe ad duellandum de nobilitate & honore ſuo, de clypeo, galea & cleinodio, cum quibus, nec non cum corpore & armis victus in victoris poteſtatem concedere debet. Reliqua videantur apud* SCHILTERUM *in Praxeos Juris Rom. in foro Germ. tom. I.* p. 49. *Fœmininum a Fro eſt noſtrum Frau, Domina, materfamilias. Omnia ſunt a radice vor vel vro, pro: ante: & fro proprie priorem reliquis hoc modo deſignat; unde Superlativus froiſt vel inverſe foriſt, forſt Fürſt omnium primum, Principem denotat. Foreſtum autem, nobis Forſt, eſt ſylva dominica vel principalis. Quæ omnia vocabula plerique ex JCtis noſtri temporis quotidie fere in ore habent, & tamen, bonarum artium contemtores, non intelligunt.*

Quanquam igitur per præcedentia a Dn. ECCARDO clare demonſtratum ſit, voculam *Fro* veteribus præcipue idem fuiſſe quod *Dominus*, & *Fron*, quod *dominicum:* ex altera tamen parte etiam negare nequit, illam quandoque ſignificaſſe *ſanctum.* Ita in CODICE JURIS ALEM. Editionis Bergerianæ p. 292. (p) legitur: *Des freytags beſcuff got den erſten menſchen do ward er auch durch uns ſundigew menſchen gemartert des freytags an dem fronen chräwtz. DEUS primum hominem creabat die veneris, & eodem die ipſe a nobis peccatoribus in ſancta cruce cruciabatur.* Atque in PRECATIONE THEODISCA OTHLONI MONACHI, in Bern. PEZII Theſauro Anecdotorum noviſſimo p. 417. habemus: *Darnach macha mih alſo fron, unta kreftigin in alle dinemo dionoſti* &c. *Deinde fac me, quæſo, tam ſanctum, tamque efficacem in omni tuo ſervitio* &c. In utroque autem loco vocula *fron* aliter transferri nequit, quam per *ſanctum.*

TEN KATE tom. 2. pag. 717. autumat, vocem *Fro*, *Dominus*, a nulla alia commodius deduci poſſe, quam a priſco *Frathian*, *froth*, *frathans*, *ſcire*, *cognoſcere*, *ſapere.* Quoniam in prima aurea ætate homines *ſapientiſſimi Domini & imperantes* fuerint, adjiciens: Optandum eſſe, ut omnes ad *Dominatum* adſpirantes *ſapientiæ* & *prudentiæ* primam dent operam.

WEHNERUS voce *fröhnen* obſervat. In Alſatia ſignificat *in bona immittere*, vel *immiſſionem impetrare. Gefröhnet werden*, i. e. *cedere bonis. Ein Zinſsguth frönen*, i. e. *in prædium cenſuale executionem petere.* Atque hoc in ſenſu reperitur in JURE PROVINC. c. 131. *So ſoll der Fronbott ein Creutz auff das thor oder auff das hauſs ſtecken, und ſoll es darmit fronen.* i. e. *und ſoll es darmit von des Richters wegen in beſitz nehmen.*

*Judicii*

---

(n) Impreſſum jam extat in LEIBNITII Collect. Etymol. part. 2. vide ibidem pag. 415.

(o) Ibid. pag. 416.

(p) In c. 4. JURIS noſtri PROVINC.

*Judicii nuncius crucem portæ vel domui infigat, hocve modo ejus poſſeſſionem judicis nomine apprehendat.*

Quid vox *fronen* alias in vulgari & moderno ſenſu denotet, compertum eſt; plura autem de ea ſcire cupiens adeat Wehnerum, Besoldum, cæteros.

## *Fronbott.*

*Heiſt des Richters Knecht, der im gericht gewalt hat zu gebieten und verbieten an des Richters ſtatt, iſt alſo des Richters Gograff derohalben wird er der heilige Büttel genannt.* Lib. I. Art. 53. Vocab. Sax. Hoc eſt: *Fronbott dicitur ſervus judicis, cui competit poteſtas in judicio præcipiendi & interdicendi loco judicis, eſt ergo judex agrarius, ideo appellatur ſacer nuncius.*

*Fronbott, quaſi ſacer nuncius. Judicii ſervus.* Besold. p. 277. Vi autem præcedentis obſervationis dicendum potius eſt: *Quaſi Domini nuncius.*

## *Fronleichnam.*

Jure provinc. c. 375. §. 1. *Der heilig Gottes fronleichnam, ſanctum Domini corpus*, pro: *Sacra Cœna.*

## *Fülhin.*

Jure provinc. c. 402. *Fülhin henſchuch.* Pro: *von fell gemachte, oder lederne handſchu, ex pelle vel corio confectæ chirotecæ.* In Ulphilæ Verſione Evangeliorum Gothica Marci I. 6. eſt: *Gairda filleina* pro: *ein lederner Gürtel, cingulum pelliceum.*

*Fill, pellis, cutis.* Junius in Gloſſario Gothico. p. 161. 162.

## *Für. Füren.*

*Für, die Speiße, das Futter, cibus, nutrimentum. Füren, ſpeißen, füttern, cibare, nutrire.* Jure provinc. cap. 161. §. 2. 250. 269. §. 1. Ut & Schilteri cap. 342., quod hic poſt cap. 204. Vide etiam infra ſub voce: *Unfür.*

## *Fürbringen.*

Pro: *Beweiſſen, probare.* Jure provinc. cap. 168. §. 1.

## *Fürgeben.*

Pro: *Geben, Anſetzen. Dare, præſtituere.* Jure provinc. c. 95. Lit. k.

## *Fürkommen.*

Pro: *Vorbey ſeyn, præteritum eſſe.* Jure provinc. c. 172. §. 13. c. 349. §. 11. in fine.

## *Fürmund. Vormund.*

*Heiſt, der unmündigen kindern mit dem munde vorſtehen ſoll, und wird zu zeiten auch ein Vorſprech genannt. Es iſt auch ein unterſcheid unter Vormünden, den man giebt kindern, das iſt ein Vormund, den man aber alten Leuten und Frauen giebt, das heiſt ein Verſorger, als der eins Dings ſoll ſorg haben.* Lib. 1. Art. 31. Vocab. Saxon. Id eſt: *Vormund dicitur, qui impuberes ore defendere debet, quandoque etiam procurator appellatus. Eſt etiam differentia inter tutores, qui impuberibus datur, proprie eſt tutor, majorennibus autem & feminis datus dicitur curator, quippe qui rei curam habere debet.* Alias etiam veniunt nomine *der Pfleger, Sicherbotten, Vogt, Behalter.* Jure provinc. cap. 319. §. 3.

In verſione Inſtitutorum Germanica Auguſtæ Vindelicorum A. 1538. in folio impreſſa pag. XI. dicuntur etiam *Gerhaben.* Et in adjecta explicatione legitur: *Gerhaben, daß ſie ſolch Amt, umb gemeines nutz willen, gern ſollen haben. Wiewohl ſie jeweil und von andern, Gernhaber, des güthleins halben, ſchimpflich genennt.* Sive: *Quod munus hoc, boni publici ergo, libenter gerere debeant. Quamvis interdum & ab aliis Gernhaber intuitu bonorum, i.e.: bonis inhiantes, contumelioſe vocitentur.*

Vox *Vormund* quandoque etiam denotat procuratorem judicialem. Vide Jus provinc. c. 126. §. 2.

De voculæ *Mund* ſignificatione propria vide ſupra ſub voce: *Balmund.*

Quamvis WACHTERUS in Specimine Gloſſarii ſub hac voce *Vormund* in longe alia ſit opinione, tradens: *Prior pars compoſiti defenſionem ſignificat, altera virum, ut vidimus ſupra in voce Man. Plane enim aſſentior Doctiſſ. Friſchio, cui Vormund nil aliud eſt quam Vorman, id eſt, homo alterius defenſioni præpoſitus.* &c.

### *Fürſchlacht. Vorſchlag.*

JURE PROVINC. c. 408. §. 2. SPECULUM SAXONICUM Lib. 2. Art. 56. reddit hoc: *Ein Damm, agger.* Vide HACKMANNUS de jure aggerum, pag. 8. ſeqq.

### *Fürſprech.*

*Ein Vorſprech iſt, der ſeines freundes, oder eines andern Begehr dem Richter vorträget, und wiederſpricht den, die ſeiner Begehr wieder ſind.* VOCAB. SAXON. *Vorſprech eſt qui amici ſui vel alterius petitum judici proponit, iisque contradicit, qui petito ſuo ſeſe opponunt.*

### *Fürſt.*

Quaſi *der vorderſte, primus.* JURE PROVINC. c. 33. Vide WACHTERI Specimen Gloſſarii pag. 144. & ipſum GLOSSARIUM ſub hac voce.

*Fürſt, quam primum,* contractum ex *furderſt, ſo bald, Fürſt das er in die acht kumt, quamprimum in bannum incidit.* SATUT. AUGUST. VINDEL. SCHILTERI Gloſſarium. Vid. JUS NOSTRUM PROVINC. cap. 161. §. 2. Lit. R.

## G.

### *Gaden.*

Pro: *Laden.* JURE PROVINC. c. 16. *Gadun, gaden, Camera, cœnaculum, horreum* &c. Vide SCHILTERI Gloſſarium voce: *Gadun.*

### *Gadmer.*

JURE PROVINC. cap. 238. *drey Gadmer hoch,* pro: *drey ſtockwerck hoch. So hoch als drey zimmer über einander. Tres contignationes altum. Tres cameras ſibi invicem ſuperſtructas altum.* Adeoque eandem habet ſignificationem cum voce: *Gaden.*

### *Gaſt.*

De origine & ſignificatione propria hujus vocis eruditi diſſentiunt. BECKMANNUS in Hiſtoria Anhaltina tom. I. pag. 391. dicit: *Gaſt heiſt einen Mann an dem etwas ſonderliches iſt, wie wir noch heutiges tages ſagen, ein reicher Gaſt, ein kluger Gaſt. Gaſt deſignat virum præcipuum, in re aliqua excellentem, uti hodienum dicere ſolemus, ein reicher Gaſt, vir divitiis excellens, ein kluger Gaſt, vir prudentia ſingulari.* MEIBOMIUS in notis ad Hiſtoriam Saxonicam Witichindi, tom. I. Rer. Germ. pag. 669. *Gaſt non ut hodie hoſpitem, ſed quemvis hominem ad omnia promptum & habilem ſignificat* &c. *Doctiſſ.* CAMERARIUS *tom. 3. Horarum ſucciſivarum cap. 63.* GASTOS *germanico nomine a ſapientia & ſcientia rerum atque ingenii perſpicientia dictos exiſtimat.*

GUNDLINGIANA Part. III. pag. 26. *Das Wort gaſt, ſo ferne es einen Hoſpitem oder Præfectum bedeutet, kommet von Gaſithan ſitzen, gaſath, ſedit her. Vide Gloſſar.* ULPHILÆ *Gothicum Dn.* STIERNHIELMII *ſub voce Gaſithan. Salagaſt* (e. g.) *iſt derjenige, welcher zu Saal ſeine Heimath, Sitz, Land, terram, Gewe, Gaue, jurisdiction hat, oder alda gericht zu halten geſetzt iſt.* Hoc eſt: *Vox Gaſt, quatenus denotat hoſpitem vel Præfectum, derivatur a Gaſithan, ſedere, gaſath, ſedit. Salagaſt e. g. ille eſt, qui Salæ domicilium, ſedem, terram, jurisdictionem habet, aut judicio ibidem eſt præfectus.*

Præcedentibus omnibus contradicit ECCARDUS in notis ad Legem Salicam. pag. 257. *Qui ſapientem vel præfectum hanc vocem vertunt, ſententiam ſuam ne unico quidem veteris monumenti loco, neque uſu vulgari comprobare poſſunt.* Ipſius autem opinio extat ibidem pag. 5. videlicet: *Gaſt compoſitum eſſe ex gau vel ga*

*& iſt; ac ſignificare eum, qui eſt ex provincia, ſive provincialem aut provinciæ incolam* &c. WACHTERI ſententia de hac voce in Specimine Gloſſarii p. 148. non eſt contemnenda: *Gaſt, hoſpes, conviva,* Gothice *gaſt, Angloſaxonice geſt, Keroni Kaſt, Cambris gweſtai, gweſtwr. Sic dicitur, quaſi ſanctus & honoratus, cujus jura violare nefas, a verbo Gothico gaaiſtan, honorare, revereri, quo utitur* ULFILAS *Marc. XII. 6. Nam hoſpitis apud noſtros quondam erat perſona ſacra & venerabilis, quam non licebat arcere tecto, & multo minus in contubernio occidere. Feſtis luculentus eſt Cæſar de Bello Gallico Lib. 6. c. 23. Hoſpites violare fas non putant, quos quacunque de cauſa ad eos venerunt, ab injuria prohibent,* SANCTOS*que habent, iis omnium domus patent, victusque communicatur. Confer Tacitum de Moribus Germanorum c. 21. & Legem Salicam tit. 46. Favet huic originationi, quod in linguis Septentrionalibus, plane ut in Cambrica nomen hoſpitis biſyllabum aut triſyllabum eſt, effertusque Islandis giæſtur, teſte Verelio in Indice, & Olao Wormio in Literatura Runica, Suecis giæſt, Danis gieſt. Antiquiſſimi Italiæ coloni hoſpitem vocabant hoſtis, opinor quaſi goſtis. Nam barbarum G. facile tranſit in H. apud latinos* &c. Conf. ejus Gloſſarium ipſum ſub voce: *Gaſt.*

Quicquid tamen ſit, in SPECULO noſtro vox *Gaſt* ſemper deſignat *einen frembden, einen der nicht deſſelben landes, oder orts einwohner iſt. Einen der unter ſelbigem gericht nicht geſeſſen iſt.* Vide JUS PROVINC. c. 97. §. 2. *extraneum, qui ejus provinciæ vel loci non eſt incola, qui ſub ea jurisdictione non habet domicilium.* Atque eodem in ſenſu reperitur in veteribus Legibus Brunſuicenſibus apud LEIBNITIUM tom. 3. Scriptor. Brunſuic. pag. 437. §. 49. & pag. 442. §. 49. KERO itidem habet *Hoſpites, Keſti,* ut & NOTKERUS Pſ. 49. verſ. 5. Et ULPHILA in verſione Gothica Evangeliorum Matth. XXVII. verſ. 7.

### *Gebet.*

Vide: Budinck.

### *Gebrecht.*

Vide: Ueberbracht.

### *Gebreſten.*

Vide ſupra ſub voce: *Embriſten.* Ita in JURE noſtro PROVINCIALI cap. 94. & 131. *gebriſtet an dem gut icht,* pro: *Mangelet was an dem gut zur völligen zahlung. Si quid deficiat in pretio emtionis pro prædio perſolvendo.* Et cap. 161. *Wird aber im gebreſten an der gewere,* pro: *Mangelet es ihm aber an ſeinen Gewehren. Si vero poſſeſſio ipſi deficiat.* In eodem ſenſu hac voce utitur KOENIGSHOVIUS e. g. pag. 92. *Ich getruwe zu Gotte wol das unſer ſchazkammer geltes niemer gebreſte. Deo confido fore ut theſauro noſtro, pecunia nunquam deficiat.*

### *Gebunden Tage.*

*Seynd ferien der Erndten, Weinleſens, und dergleichen, Feyertag aber ſeynd heilige tag in Gottes ehre geheiliget.* Lib. 2. Art. 10. VOCAB. SAXON. *Sunt feriæ meſſis, vindemiarum & cæteræ. Dies autem feriati ſunt dies Dei honori conſecrati.*

Sed in JURE noſtro PROVINCIALI & FEUDALI hæc verba laxiorem habent ſenſum, comprehenduntque etiam ferias ſacras. Vid. JUS PROVINC. c. 103. JUS FEUD. c. 74. 134.

Ejusmodi *dies non judiciales* etiam erant in quavis hebdomade *dies Jovis, Veneris, Sabbathi & Solis.* Vide JUS PROVINC. c. 4. item ſupra ſub voce *Fried.*

*Videntur ita dicti, quod facultas litigandi in iis ſit ligata.* SCHILTERUS in Comment. ad cap. 9. J. F. Alem. §. 2.

De diebus hiſce *non judicialibus, judicialibus* oppoſitis vide ſub voce: *Bann.*

### *Gebüttel.*

Pro: *Büttel.* Jure provinc. c. 88.

### *Geding.*

*Geding heiſt, das einem zu ſeinem nutz und beſten zugeſagt, gedinget und verſehen iſt, benannt geding aber iſt ein Anfall eines Lehens, das dem Herren ledig fallen ſoll, und das er leihet forder einem andern, ſo er des todt erlebet, der es jetzt beſitzt. Das heiſt auch ein geding, wenn der Lehenherr einen Mann zuſaget eines andern gut zu leihen, wenn er ohn Leibs Lehns erben ſterbe* Jus feud. c. 5. in gloſſa. *Geding eſt pactum, quod in ſuam quisque init utilitatem; in ſenſu autem ſpeciali, eſt expectativa feudi Domino aperiendi, de quo inveſtit alium in caſum ſi poſſeſſori fuerit ſuperſtes. Expectativa etiam vocatur, ſi Dominus promittat alicui inveſtituram de alterius feudo, ſi hic ſine hæredibus feudalibus deceſſerit. Was unterſcheide ſey zwiſchen Geding, Leibgeding und Angefälle, vide gloſſam Lib.* 3. *Art.* 76. *Quid ſit differentiæ inter expectativam, dotalitium, & cuſtodiam feudi, vide gloſſam Lib.* 3. *Art.* 76. *Geding an Lehen iſt ſoviel als Anwartung an einem Lehengut, das ers haben ſol, wenn der ſtirbt, der es jetzt in gewer hat.* Vocab. Saxon. *Geding an einem Lehen eſt feudi expectativa, de quo quis inveſtiendus, ſi poſſeſſor deceſſerit.*

In Speculo noſtro hæc vox diverſas habet ſignificationes, utplurimum vero eadem denotatur feudi expectativa, utpote Jure provinc. c. 279. Jure feud. c. 12. 77. 99. &c.

Pro *contractu, in ſpecie matrimoniali* eſt Jure provinc. c. 288. 291.

Pro *judicio* Jure provinc. c. 130. Jure feud. c. 116. Vide: *Ding. Gedinget*, pro: *Citiret, vorgebotten. Citatus, in judicium vocatus.* Jure feud. c. 121.

De hac voce videſis præter Besoldum & Wehnerum, Schilterum in Comment. ad Cap. 12. 19. 64. &c.

### *Gefrimmet.*

Jure provinc. c. 101. *Der in ze acht gefrimmet hat*, pro: *Der ihn in die Acht gebracht hat. Qui fecit ipſum proſcribi.* Schilteri c. 342. hic poſt c. 204. *Wer lüte in gevencnyſſe frummet*, pro: *Wer leüthe ins gefängnus bringet. Qui homines facit incarcerari.* Apud Otfridum pag. 395. ex Edit. Schilt. verſ. 205. habemus: *Tho ſie thaz gifrumitun, cum hoc perfeciſſent.*

*Froman, gefruman, efficere, operari. Gefremit, perfectum, ungefremit, imperfectum* &c. Vide ten Kate tom. 2. pag. 718. Schilteri Gloſſar. voce: *Fremen.*

### *Gefriſtet.*

*Friſten, Klage friſten heiſt eine ſach zu recht und auf Handelung bringen, die man ſonſt in handhaftiger that und gehlichen hette müſſen rechtfertigen.* Vocab. Saxon. *Friſten, Klage friſten dicitur: cauſam in judicium deducere, quæ alias in flagranti & ex tempore fuiſſet decidenda.*

*Friſt, tempus, dilatio* &c. Vide Schilteri Gloſſarium hac voce. Hoc poſtremo ſenſu extat in Jure noſtro provinc. c. 176. in Jure feud. c. 12.

Quomodo vox hæc deſcendat a Faren, ire, procedere &c. Vide apud ten Kate tom. 2. p. 465.

### *Gehaben.*

Jure provinc. c. 7. pro: *Beweiſſen. Probare.* Vide: *Beheben.*

### *Geheyſſen.*

Jure provinc. c. 32. pro: *Verheiſſen, verſprechen. Promittere.* Vid. Schilteri Gloſſarium voce: *Heizen.*

### *Geiten.*

Vide: *Geyten.*

### *Gelaitgeb.*

Jure provinc. c. 381. Schilt. & Gold. ejus loco habent: *Litgeb, Lyt-*

*Lytgeb.* CODEX JUNG. *Winſchinck, Wynman. Caupo vinarius.* In JURE noſtro PROVINC. extat: *Weinhauß*, cujus loco apud SCHILTERUM reperitur: *Lithuſe*, *caupona vinaria.* Atque adeo extra dubium eſt, vocem *Gelaitgeb*, ſive potius *Litgeb* denotare *einen Wirth cauponem*, &. *Lithuſe*, *Wirthshauß cauponam.* Hæc vox videtur eſſe derivanda a *Lid*, quod *ſiceram* & in genere *potum* denotat. SCHERZIUS in not. ad J. P. ALEM. c. 253. Ita in RUDOLPHI IV. Archiducis Auſtriæ Diplomate de anno 1359. apud Dn. MOSERUM in Bibliotheca Mſtorum, pag. 126. dicitur: *Wann alſo wirt frœmden und gemaynen lewten und allen den die vaylen weyn Met oder pyer trinckent volligelich und gentzlich ir rechte maß yedem mann umb ein pfening ein Rechts pfenwert an allen valſch und beleibent dy lewt unbetrogen von den Leitgeben die vormals nach irem mutwillen geſchenckt haben wie ſy wolten &c. Cum hoc modo extranei & plebeji, omnesque vinum, mulſum aut cereviſiam venum proſtantem bibentes juſtam menſuram complete & integre, adeoque pro obolo pretium oboli quisque accipiant, absque omni dolo, & homines non amplius defraudentur a cauponis, qui vinum antea pro arbitrio vendiderunt* &c. Plura repeuntur in Gloſſario SCHILTERI voce: *Lid.*

### *Geloben.*

JURE PROVINC. c. 272. pro: *renunciren*, *begeben*, *renunciare.* CODEX JUNGIANUS ejus loco habet: *erleyben.* Apud WILLERAMUM in Paraphraſi CANTICI CANTIC. c. 5. verſ. 3. eſt: *Wie ſcal ih nu mih geloiban hinero contemplationis* &c. SCHERZIUS id explicat: *Sih geloiban eſt nihil aliud quam: Se ſeparare*, *ſich von einem beurlauben.* Quod quidem rectum: mihi tamen videtur, multo clarius hic exprimi poſſe per *abſagen*, *begeben*, *renunciare. Wie ſolt ich nun mich deiner Contemplation begeben. Wie ſolt ich nun deiner Contemplation abſagen. Quomodo igitur contemplationi tui renunciarem.*

### *Gelt. Gelten. Gelter.*

*Gelten. Præſtare*, *dare*, *ſolvere* &c. SCHILTERI Gloſſar. hac voce. DU FRESNE voce: *Gildum.*

*Gelt*, pro: *Schuld*, *debitum.* JURE PROVINC. c. 133.

*Gelten*, pro: *Bezahlen*, *ſolvere.* JURE PROVINC. c. 47. 135. 262. &c. JURE FEUD. c. 120. 123.

*Gelten*, pro: *Eintragen*, *rentiren*, *fructus ferre*, *reddere.* c. 79. 86. 132. &c.

*Gelt*, pro: *Zinß*, *nutz*, *rente*, *Cenſus*, *fructus*, *reditus.* Ita extat in noſtro jure provinc. c. 341. *So iſt das gelt verloren*, pro: *ſo iſt der nutz der Zinß verlohren. Fructus*, *cenſus amittitur.*

*Geltent gut. Gut das man benutzen kan*, *das ſich rentiret. Bona fructuoſa.* JURE PROVINC. c. 345.

*Geltnuß* pro: *Geldſtraffe*, *mulcta.* JURE PROVINC. c. 159.

*Gelter. Der da ſchuldig iſt. Debitor.* JURE PROVINC. c. 133.

*Gelter*, *der dem man ſchuldig iſt. Creditor.* JURE PROVINC. c. 135.

*Geltſchwin. Sues*, *quæ cenſus loco præſtandæ ſunt.* SCHERZ. in not. ad c. 397. §. 4. J. P. ALEM. hic poſt c. 340.

*Gelthüner. Cenſus gallinarum.* ibid. §. 10.

*Ze gelte laſſen*, pro: *umb geld*, *umb zinß ausleihen*, *pro cenſu locare.* JURE PROVINC. c. 341.

### *Gemächet.*

JURE PROVINC. c. 375. §. 8. 9. pro *Ehegemahl. Mæca*, *Gemæcca*, *maca*, *ſocius*, *par conjux. Machon*, *Kimachon*, *conjungere*, *aſſociare* &c. Vide TEN KATE tom. 2. pag. 301.

### *Gemein.*

Pro: *Unpartheyiſch*, *qui neutrarum eſt partium.* JURE PROVINC. c. 84. §. 2. c. 92. §. 3.

### *Gemeinet.*

*Gemeinen*, *publicare*, *communicare* &c. Vide Schilteri Gloſſarium. Ita in jure noſtro provinc. c. 284. extat: *Er habe in es denn gemeynet bey ſeinem lebenden leybe.* Pro: *Er habe dann geſagt und bekannt gemacht, bey ſeinem lebenden Leibe, daß ſie es haben ſollen. Niſi ſuperſtes ipſis notum fecerit, quod id ſint habituri.*

### *Gemeinſamen.*

Jure provinc. c. 11. §. 2. pro: *Gemeinſchaft mit einem haben. Mit einem umbgehen. Cum aliquo rem habere, converſari.* Ita apud Koenigshovium pag. 170. eſt *Vermeinſamen*, pro: *In den Bann thun. Ihn alles umbgangs mit andern menſchen berauben. Proſcribere aliquem. Privare aliquem omni cum aliis hominibus commercio.*

### *Gemeren.*

Jure provinc. c. 17. *Und wird er des gemeret* &c. pro: *Und wird er deſſen erinneret. Und wird ihm bekannt gemacht. Et ſi hac de re commoneatur. Et ſi hujus rei fiat certior.*

### *Genge.*

*Waſſergerinn, Heimlichkeiten. Cloacæ.* Vide Jus prov. apud Schilterum c. 378. §. 7. hic poſt c. 92.

### *Genoß. Genoßen.*

Jure provinc. c. 322. §. 2. 328. §. 2. *Genoſſen ſind die einander gleich ſind am ſtand und herkommen. Genoſſen iſt ſoviel als ſeines gleichen oder geſelle.* Vocab. Saxon. *Genoſſen dicuntur ordine & natalibus pares. Genoſſen ſunt ſibi invicem æquales, ſocii.* Ita in antiqua Abrenunciatione Diaboli apud Meindersium de Statu Religionis & Reipublicæ ſub Carolo M. &c. pag. 142. habetur: *The hira genotas ſint.* Quod quidem vertit: *Quæ hic notata ſunt:* mihi autem videtur, potius ſignificare: *Die dieſen gleich ſind. Quæ his ſimiles ſunt. Ungenoß. Undergenoß. Der von niederigerem und geringerem Stand iſt. Qui inferioris eſt ordinis.* Jure feud. c. 161. §. 3. Jure prov. c. 155. §. 3.

*Uebergenoß. Der eines höheren ſtandes iſt. Qui ſuperioris eſt ordinis.* Jure prov. c. 155. §. 3. 167. §. 2.

*Genoſſen. Genöſen*, pro: *Gleich ſeyn. Parem eſſe.* Jure feud. c. 35. Lit. (a)

*Noz* a *niezen. Genieſſen, uti frui ſimul.*

*Ginoz, ſocius, comes* &c. Vide ten Kate tom. 2. pag. 307. Schilteri Gloſſar. voce: *Noz.*

### *Gerade.*

Vide: *Ratte.*

### *Geren.*

Pro: *Begeren, deſiderare.* Jure provinc. apud Schilterum c. 386. §. 13. hic poſt c. 172. Vide Schilteri Gloſſarium voce: *Geron.*

### *Gerichten.*

Pro: *Verrichten, peragere, expedire.* Jure prov. c. 163. §. 5. c. 246.

### *Gerwe.*

Pro: *Gar, ganz, gänzlich. In totum, penitus.* Jure feud. c. 52. Lit. f. Ita eſt apud Koenigshovium c. 1. §. 4. *Ouch iſt zu wiſſende. das die frowe derumb wart uſur eime rippe gemaht. und nüt us des mannes füſſen. das ſü üt ſolte gerwe under dem manne ſin* &c. *Sciendum quoque eſt, feminam ideo ex coſta non vero ex pedibus maris eſſe factam, quod marito non debeat eſſe penitus ſubjecta* &c.

### *Gerwen.*

*Bereiten, fertig machen, ankleiden* &c. *præparare, perficere, induere.* Vid. Jus provinc. Edit. Schilter. c. 386. §. 3. & 15. hic poſt c. 172. Schilteri Gloſſarium voce: *Gar.* Quomodo hæc vox deſcendat a *Gæren, fecem emittere*, tradit ten Kate tom. 2. pag. 636. Conf. Wachteri Gloſſarium ſub voce: *Gerben.*

### *Geſchäfft.*

*Letzter willen, Teſtament. Ultima voluntas, teſtamentum.* Jure provinc. c. 257. §. 9. 258. §. 3. &c. Vid. *Schaffen.*

### *Geſchichte.*

Pro: *Geſchütte*, *projectum terræ* &c. Vid. Jus prov. c. 237.

### *Geſchöln.*

Pro: *Geweren*, *evictionem præſtare.* Alias deſignat *reum*, *debitorem.* Schilterus hac voce. Jus provinc. c. 162. Lit. (t)

### *Geſchöpffte.*

*Die Schaam, das Geburtsglied. Pudenda, genitalia.* Jure provinc. c. 271.

### *Geſeß.*

*Ein Lager, Belagerung. Caſtra, obſeſſio.* Jure prov. c. 155. *Für das hauß ſiczen mit geſeſſen*, pro: *Das Hauß belageren. Domum obſidere.* cap. 276. *Darnach beſaß der Künig Karole Rom.* Pro: *Darnach belagerte der König Karole Rom. Poſtmodum Rex Carolus Romam obſidione cingebat.*

### *Geſind. Geſunt. Geſunde.*

*Geſind* dicuntur hodie *ſervi & ſervæ ſive ancillæ pro mercede ſervientes*, alias dienſtbotten.

*Gaſindus. Qui ex familia alicujus eſt vel domo, familiaris* &c. *Germani omnem familiam ſeu omne conductitiorum corpus, das Geſinde appellant* &c. Du Fresne voce: *Gaſindus.* Ita dicitur Jure provinc. c. 133. *Den ſol er im behalten geleich ſeinem geſind.* Das iſt: *Er ſoll ihn halten wie ſeine andere Bediente und Knechte. Habere ipſum debet, ut ceteros ſuos miniſtros & ſervos.*

Aſt cap. 54. §. 13. *Geſind* in genere denotat *familiam*, *Hausgenoſſen oder Geſellen die bey und mit einem ſeind.* Eodem ſenſu reperitur in Ulphilæ Verſione Evangeliorum Gothica, Luc. II. 44. *Huggandona in Gaſinthgam ina wiſan. Sie meineten er wäre unter den geſerten. Putabant, eum eſſe inter comites.*

E contrario Jure provinc. c. 26. 231. *Geſind*; cap. 228. *Geſunt*; cap. 356. §. 1. *Geſunde* ſignificat: *Haut und Haar und alle ſeine glieder, cutis & capillus, omniaque hominis membra*, uti hoc effert Vocab. Saxon. Item: *Geſund, das iſt des Menſchen leib und glieder i. e. Hominis corpus & membra. Geſund verwürcken.* Jure provinc. c. 228. Pro: *Am Leib geſtraffet werden. Pœna corporis afflictiva affici.* Schilteri Exercit. ad π. XVI. §. 31.

Vox *Geſinde*, *familia* ex ſententia ten Kate tom. 2. p. 560. deſcendit a *Sinnen*, *cogitare*, *ſentire* &c. Wachterus autem in Specimine Gloſſarii pag. 160. tradit: *Geſind ſignificat proprie comitatum, nomenque habet ab itinere, quod Angloſaxonibus ſith*, Keroni *ſind*, *Gothis ſintha in numeralibus, ut reyſen Batavis. Ab hoc primituo ſocius & comes itineris Angloſaxonibus dicitur geſith, & comitatus* Gothis *gaſinthjai, Francis & Alamannis, geſind. Gloſſæ* Pez. *comitatu geſinde. Videri poteſt hæc vox, ſi recte conſideretur, in migratione gentium nata, & poſtea univerſo famulitio, quatenus ex ſervis & ancillis componitur, qui familiarum quaſi comites ſunt, & comitatum domeſticum conſtituunt*, communicata &c. Conf. Glossarium ipſum.

*Geſind*, *geſunt* autem in ſecundo ſenſu ex ten Kate ſententia cit. loco pag. 550. deſcendit a *ſondern*, *ſegregare*, & hoc iterum a *ſenden*, *mittere.*

### *Geſtatten.*

Jure povinc. c. 302. Hujus loco Schilteri textus habet *ufgeben daz ez ſtæt ſi. Mit beſtand weg geben, valide tradere.*

*Geſtæten*, *firmare.* Schilteri Gloſſar. voce: *ſtat.* Vide jus noſtrum provinc. c. 195. §. 1.

### *Geſtuden.*

Jure feud. c. ult. §. 2. Lit. L. *das ſie dem rechten geſtuden.* Pro: *daß ſie das recht unterſtützten. Daß ſie an* *dem recht hielten. Ut jus ſuſtinerent. Ut Legum autoritatem conſervarent. Stutten, fulcire, ſtabilire. Stud, columna* &c. TEN KATE tom. 2. pag. 418. voce: *Stand.*

### Geſuch.

JURE PROVINC. c. 11. 345. pro: *Wucher, uſura.*

### Geſundert.

*Suntern, abſondern, unterſcheiden, ſeparare, diſtinguere.* JURE PROVINC. c. 319. §. 3. Kero ſeorſum ſuntrigo. Vide WACHTERI Gloſſar. voce: Sondern.

### Geſunt.

Vide: Geſind.

### Getauffte Juden.

Hoc nomine *uſurarii* in Jure noſtro provinciali c. 11. inſigniuntur.

### Gewar.

JURE PROVINC. c. 28. *Wahrhaftig, verax.* NOTKERUS Pſ. 27, verſ. 3. *Meiſter wir wizzen das du geware biſt. Magiſter ſcimus, quia verax es.* Vide SCHILTERI Gloſſar. voce: *War.*

### Gewer.

De hac voce VOCAB. SAXON. habet ſequentia: *Gewer der klagen thun, heiſt Caution und Vorſtand der Klagen angeloben, daß man darbey bleiben wol, wie ſie jetzt geſatzt ſey, und auch daß man den Beklagten ſolcher klagen halben gegen jedermann wolle vertretten.* Id eſt: *Cautionem præſtare de proſequenda actione prout eſt inſtituta, nec non de defendendo reo contra quemcunque hujus actionis intuitu.*

*Gewer geloben, das iſt vor alle Anſprach. Evictionem promittere contra quamcunque actionem.* WEICHBILD Art. 26. in gloſſa.

*Gewer eines guts, iſt ſoviel, als eine rechte Beſitzung des guths, zu Latein poſſeſſio genannt. Eſt juſta feudi poſſeſſio.*

*Ein recht gewer an einem gut, iſt eine rechte Beſitzung eines guts, das ich habe in nutz und in Gült. Juſta feudi poſſeſſio cum uſufructu conjuncta.* JURE FEUD. c. 37.

*Gewehre oder Gewehrer heiſt, der einem eines Gutes oder verkauften Dinges zu gewehren ſchuldig iſt. Ad præſtandam fundi, vel cujuscunque rei venditæ evictionem obligatus.*

*Gewehrsmann, der iſt ein Gewehrsmann, auff den ſich einer ſeines gekaufften dinges oder guts ziehen mag, daß ers von ihm hab gekaufft, derſelbe muß ihn den gewehren,* lib. 3. Art. 4. *Auctor, quem quis intuitu rei vel fundi emti nominare poteſt, ad præſtandam ejuſdem evictionem obſtrictus.*

Tantum VOCABUL. SAXONIC. tradit de hac voce. In SPECULO noſtro

*Geweren* denotat *verwehren, verhindern, verweigern. Prohibere, impedire, recuſare.* JURE FEUD. c. 3. 6. 53.

*Geweren,* pro: *Bezahlen, vergnügen. Solvere, ſatisfacere.* JURE PROVINC. c. 133. §. 5. c. 224. in fine.

*Geweren ſignificat etiam, einen bey der gewer, oder dem beſitz einer ſach ſchützen, handhaben und mainteniren. Schadlos halten. Defendere aliquem in rei poſſeſſione. Indemnitatem alicui præſtare.* JURE PROVINC. c. 343.

*Gewere heiſt derjenige, von dem man ein gut hat, und der einen dabey ſchutzen, handhaben und ſchadlos halten muß. Auctor, a quo fundum accepimus, ad præſtandam ejus evictionem obligatus.* JURE PROVINC. c. 121.

*Gewer, die Beſitzung, poſſeſſio.* JURE PROVINC. c. 74. &c. JURE FEUD. c. 4. §. 3. c. 18. §. 3. &c.

*Eigenlich gewere, daß einem eine ſach eigenthumlich zugehöre, Proprietas.* JURE PROVINC. c. 309. CAP. 135. extat: *Mit nucz und mit gewer, das iſt zu völligem eigenthum. Proprietas plena,* i. e. *cum uſufructu & poſſeſſione conjuncta.*

*Gemaine Gewere. Poſſeſſio rei allodialis*, &

*Lehens Gewer, poſſeſſio rei feudalis.* JURE FEUD. c. 44. SCHILTER. in Comment. ad. c. 72. J. F. Alem.

*Gleiche gewer, eine gemeinſchaftliche Beſitzung, communis poſſeſſio.* JURE FEUD. c. 4. §. 4. Quandoque etiam deſignat caſum: *Wann zwey ein gut anſprechen und beyde gleich viel Beweiß vorbringen. Quum pares ſint probationes & reprobationes in poſſeſſorio.* SCHILTERI Exercit. ad π. 16. §. 35.

*Lediglіche Gewer, der bloſe Beſitz und Benutzung. Poſſeſſio cum uſufructu, ſine proprietate.* JURE PROV. c. 337.

*Raubliche Gewer. Poſſeſſio injuſta, poſſeſſio propria autoritate occupata.* e. g. *Si duo* litigent de fundo, & alteruter propria autoritate ejus poſſeſſionem occupet. Vide JUS PROVINC. c. 315.

*Recht Gewer. Poſſeſſio juſta, Rechtmäſſige Beſitzung.* JURE PROVINC. cap. 123. JURE FEUD. c. 43. SCHILTERUS in Comment. ad J. F. Alem. c. 10. §. 4. c. 26. §. 17. c. 71. §. 2.

*Stille Gewer*, JURE PROVINC. c. 269. §. 2. JURE FEUD. c. 92. *Quieta poſſeſſio, ubi nec Dominus, nec quisquam contradixit, aut eam turbavit vel interrupit* &c. SCHILTER. in Comment. ad J. F. Alem. c. 11. §. 1.

Qua ratione hæc vox deſcendat a *Wehren, defendere*, reperimus apud TEN KATE tom. 2. p. 723.

## *Gewette.*

*Heiſt des weltlichen richters geſetzte ſtraffe nach gelegenheit der Mißhandelung, entweder an gelde oder an leib.* Lib. 3. Art. 64. *Gewette eſt pœna a judice ſeculari ſecundum delicti qualitatem determinata, ſive ſit pecuniaria, ſive corporis adflictiva. Und iſt alſo die ſtraffe, die einer dem richter giebt, für die begangene miſſethat, iſt ſoviel geredt, alß daß ſie dem weh thut, der ſie giebt. Adeoque eſt pœna judici ob delictum præſtanda, ita dicta, quod male habeat, qui illam ſolvere debet.* Lib. 3. Art. 64. in princip. gloſſ. VOCAB. SAXON.

*Gewette iſt zweyerley, eine, da einer mit geld wettet; das ander da einer mit ſeinem leib verbüſſet. Gewette eſt duplicis generis, una, cum quis mulctam præſtat; altera, ſi quis in corpore luat.* Jure feud. cap. 51. in Gloſſa. VOCAB. SAXON.

*Das gewette und weltliche Straff iſt darumb geſetzt, daß man dadurch die leuth zum guthen zwinge und von dem böſen reitze. Pœnæ ſeculares ideo ſunt ſtatutæ, ut homines ad bonum compellantur, & a malo abſterreantur.* Conf. infra vocem: *Wetten.*

## *Gewiß. Gewiſſen. Gewißheit.*

JURE PROVINC. c. 161. *Iſt er nit gewiß*, pro: *iſt er nicht angeſeſſen, daß man der ſchuld wegen geſicheret ſeye. Si bona immobilia non poſſideat, nec creditor de debito ſecurus ſit.* Et CAP. 168. *Der richter ſoll jn gewiſſen*, i. e. *der richter ſoll ihn verwahrlich behalten. Er ſoll ſich ſeiner perſon verſichern. Judex ipſum in cuſtodia detineat.* JURE PROVINC. cap. 114. 179. 189. *Gewißheit thun. Gewißheit geloben*, pro: *Caution oder Bürgſchafft ſtellen. Cautionem præſtare, fidejuſſores dare.* Hocve in ſenſu extat etiam in SANCTIONIBUS ALBERTI I. apud GOLDASTUM in Conſtitutionibus Imperii P. II. pag. 25. Sanct. IV. §. 3.

## *Geyten.*

*Sprechen, ſagen. Dicere.* JURE PROVINC. c. 309. Vide SCHILTERI Gloſſarium, voce: *Cheden.*

## *Gezimmer.*

Vide: *Zeün.*

## *Giffte.*

*Eine gabe, ſchenckung. Donum.* JURE PROVINC. c. 318. a *geben, dare, donare.* TEN KATE. t. 2. p. 185.

### *Graff.*

*Heiſt nach alten Sächſiſchen Deutſchen ſoviel, als ein Richter eines gebiets.* Graf *idiomate veteri Saxonico - Germanico ſignificat judicem certi diſtrictus.* Lib. 3. Art. 53. in Gloſſa. VOCAB. SAXON.

*Graffſchafft iſt nichts anders denn ein Jurisdiction oder gebieth und gegend im Lande, welche vor alters den Graffen durch die Kayſer verliehen worden, auf daß ſie an ihrer ſtatt daſelbſt Gerichtszwang hätten, und jedermann richteten, dieweil man die Kayſer (als den vor Alters alle gericht allein zugehöret) nicht umb alle ſachen hat mögen beſuchen.* VOCAB. SAXON. Id eſt: *Grafſchafft nihil eſt aliud quam certus provinciæ diſtrictus Comitibus olim ab Imperatoribus in feudum datus, ut loco ſui inibi jurisdictione gauderent, omnesque judicarent, quoniam non licebat, Imperatores (ad quos ſolos omnia judicia olim ſpectarunt) ob quasvis cauſas adire.*

De origine vocis *Graff* opiniones multum variant: eaſdem omnes ſcire cupiens, inter alios a BESOLDO, WEHNERO, DU FRESNE, THULEMARIO, PFEFFINGERO ad Vitr. L. I. tit. 17. §. 2. p. 570. &, qui loco omnium eſt, a LUNIGIO in Theſauro Comitum, de iis ſatis edocebitur.

ECCARDUS in notis ad Catecheſin Theotiſcam p. 151. eam deducit a *ragen, eminere.*

SPELMANNUS a Saxonico *Gerepen* (*greiffen*) quod eſt *rapere.*

BESOLDUS, THULEMARIUS, PFEFFINGERUS, aliique plures illam habent pro verbo primitivo.

WACHTERUS in Gloſſario eam derivat a *gereſa*, quod per metatheſin literarum ortum a *geſera*, amboque ait, lingua Angloſaxonica deſignare *einen gefehrten, comitem, ſocium*, a *faran, ire, proficiſci.*

Dominus DE LUDEWIG in Opuſc. miſc. tom. 2. pag. 1045. HERTIUS in Notitia Veteris Germ. populorum, multique alii exiſtimant, *comites, die Graffen*, ita dictos eſſe *von denen grauen Haaren a canis capillis.* Dn. HEUMANNUS in Poecile tom. 1. lib. 1. pag. 66. ſeqq. & W. PISTORIUS in Obſervationibus hiſtorico - juridicis de variis S. R. J. Comites concernentibus materiis Part. I. p. 107. in hac opinione ſtabilienda & veroſimili reddenda deſudarunt.

Verum enim vero omnibus illorum rationibus non attentis perſuadere mihi nequeo, ut credam, veteres Germanos ſenibus nomen indidiſſe a capilli colore, multo minus inde titulum honoris & officii deſumſiſſe, maxime cum prædicti Autores hoc ne unico quidem exemplo comprobare aut confirmare potuerint (q); nec omnes ſenes cani, nec omnes capillos canos habentes ſenes ſint, ſed plures juniores hujuſmodi capillo ſuperbiant, vel potius ipſos hujus pudeat. Cum tamen hoc Dn. HEUMANNI argumentum principale ſit: *videlicet magiſtratus medio ævo Seniores compellatos eſſe, adeoque loco Principis vel Domini titulum Senioris adhibitum fuiſſe, & hoc quidem adeo frequenter, ut Italis, Hiſpanis & Gallis nomen hoc hodienum ſit in uſu, pro: Dominus, Senior dicentibus: Italorum enim Signore, Gallorum Seigneur, & Hiſpanorum Sennor manifeſto eſſe vocem Senior quadantenus corruptam* &c. *Apud omnes fere gentes magiſtratus & judices a ſenectute nomen accepiſſe* &c. *Hinc vero ſibi valde ſimile videri, cum ex latina voce Senior Itali ſuum Signore, Galli Seigneur* &c. *effinxerint, Germanos quoque vocem latinam Senior ſuo idiomate expreſſiſſe. Cum igitur vernacula noſtra alium terminum, quo honoris titulus, Senior efferatur, præter vocem*

*Grav*

---

(q) Vox *grau*, ſimpliciter poſita, hodienum non denotat *ſenem*, niſi præcedens indicet, talem ea deſignari. Cum addita vero voce *alt* vel *Haupt* hoc ſenſu venire ſuevit: *Ein alter Greis, grau von Alter, ein graues Haupt* &c. *Canus ſenex, ſenectute canus, canum caput.*

*Grav non habeat*, *maxime probabile eſſe*, *hanc ſenem denotare*, *atque a grau*, *canus derivandam eſſe* &c.

E contrario itaque per ſe conſequitur, datis aliis terminis, quibus titulus honoris *Senior* Germanis, & quidem absque ullius contradictione, effertur, omnes ſupra adductæ rationum inductiones de origine vocis *Graffe* concidunt. Oportet, ut Dn. HEUMANNO præallegata ſcribenti modernum noſtrum *Herr*, *Dominus*, quod tamen quovis momento in ore & penna habemus, multo minus Veterum *Hero*, *Herero*, *Heroſto* &c. non inciderit: hoc enim *in propria & nativa ſua ſignificatione* einen *Alten*, *Aelteren*, *Seniorem*, non ſolum *natalibus*, ſed & *ordine*, *dignitate*, *potentia*, *honore*, *poteſtate* &c. talem deſignat, uti pluribus videre licet in SCHILTERI Gloſſario. Quis porro Germanorum ignorat voces *Alt*, *Elter*, *Elteſter*, quibus *Senex*, *Senior*, etiam quatenus eſt honoris titulus, exprimitur? Quid? quod Dn. HEUMANNUS Anglicam vocem *Ealdorman* (*Altermann*) ipſe allegaverit. Et PISTORIUS in notis p. 120. obſervat: in Dn. Conſiliarii Intimi LUDEWIGII tom. 7. Reliq. Mſt. p. 28. 46. & paſſim vocem *Altermann* idem eſſe quod *Richter*, *judex*. Hamburgi *Seniores ſive Civium Antiſtites* appellantur die *Ober Alten*. Francofurti ad Mœnum *Conſul Primarius*, qui quotannis ex Scabinis eligitur *Conſul Senior*, *Alter Burgermeiſter* vocatur; alter vero, ex ſecundo Senatorum ordine (*aus der zweyten Banck*) eligendus, dicitur *Conſul Junior*, *der Jüngere Burgermeiſter*, quamvis quandoque accidat hunc illo ætate eſſe provectiorem. In tribubus opificum *Antiſtites* ſive *Seniores* hic illic *Altmeiſter*, atque *boëthorum Antiſtites Altgeſellen* ſalutantur. Quis neget, nomina *Elteren*, *Gros Elteren*, *Vor Eltern*, quibus inſignimus eos, a quibus deſcendimus, eſſe honorifica. Reformatis in Germania æque ac in Belgio *Eccleſiæ Antiſtites* ſive *Seniores* dicuntur *Ouderlinge*. Supra dixi Dn. HEUMANNUM & PISTORIUM ne unico quidem exemplo comprobare poſſe, veteres Germanos *Seniores* ſive *ætate provectos* a capilli colore nominaſſe *Grauen* (r). Demonſtravi porro, Germanos vocem *Senior* vernacula ſua hodienum per *Herr*, *Alt*, *Elter*, *Elteſter* reddere ſolere. Jam aliquot exemplis docebo, hoſce loquendi modos non eſſe novos, ſed majoribus noſtris æque fuiſſe familiares. Voculam *Alt* quod concernit, OTFRIDUS Lib. 4. c. 19. verſ. 41. ſeqq. verba MATTH. c. 27. *Mane autem facto conſilium inierunt omnes Principes Sacerdotum & Seniores Populi*, transfert:

*In morgan ſar binoti*
*ſo quam thas heroti,*
*ALTE joh thie jungi*
*Zi thero Biſcove thinge.*

Et in *verſione quatuor Evangeliorum Angloſaxonica*, quam THOMAS MARESCHALLUS curavit recudendam, vox *Seniores* itidem transfertur per *Ealdras*, ut & Matth.

---

(r) Vox enim *Grietmann*, quam Piſtorius p. 111. in medium profert, atque a *greiſs* Hollandice *Grys*, *canus* deducit, propoſitioni meæ ſupra ſtabilitæ minime eſt contraria: certus enim ſum, neminem Friſiorum hanc derivationem approbaturum aut probabilem habiturum eſſe, maxime Batavis voculam *Grys*, ut Germani, *Greys*, minus vero *Grys* pronunciantibus, quæ autem cum vocula *Griet* nihil omnino habet commune. Potius conjeceris *Grietmann* contractum eſſe ex *Gerichtsmann*, quæ derivatio etiam definitioni *eines Grietmanns*, ab ipſo datæ, magis convenit. Quodſi vero vox *Grietmann* eſſet vox antiqua Friſica, de vera ejuſdem ſignificatione & derivatione informatio eſſet petenda ab ipſis Friſiorum linguæ gnaris, dum hæc ab idiomate ſuperioris & inferioris Germaniæ multum diſtet, cumque illo nulla fere ipſi intercedat cognatio. Quid proprie ſit GRIETMANN vide TEMPLE Remarques ſur l'Etat des Provinces Unies chap. 2. circ. fin. p. 183. Edit. Hagienſ. de anno 1674. Conf. Ubbo EMMIUS in Deſcriptione Friſiæ, ad quem provocat GUNDLINGIUS ad A. B. p. 194. quod idem ſit ac *Altmann*, *Senior*.

Matth. XXVI. 2. Atque cap. XXVI. 47. verba: *miſſi a Principibus Sacerdotum & Senioribus populi redduntur: Aſende fram thaera Sacerda ealdrum and thaes folces ealdrum.* Porro verſ. 57. *Duxerunt ad Caipham Principem Sacerdotum, ubi ſcribæ & ſeniores convenerant. Laeddon hyne to Caiphan thaera Sacerda ealdre. thaer tha boceras and tha ealdras geſamnode waeron.* Interpreti vero Gothico ULPHILÆ, licet in ſua lingua, uti videtur, non potuerit invenire terminum, qui voces *Senex*, *Senior* diſtincte exprimeret, in mentem tamen non venit, ut eum a *capillo cano* deſumeret, ſed vocem latinam retinere, imo a Græcis, uti JUNIUS in Gloſſario autumat, illum mutuare maluit. *Sineigs* (s), *Senex*, LUC. I. 18. *Siniſtans*, *Seniores Populi*, MATTH. XXVII. 1. *Inſandida du imma Siniſtans judaie: Miſit ad eum Seniores Judæorum* LUC. VII. 3.

Voculæ *Herr*, *Hero*, *Heroſto* &c. affatim inveniuntur apud OTFRIDUM, NOTKERUM &c. e. g. apud priorem Lib. 3. c. 13. verſ. 13. 14.

*Duent thas theſe Furiſton,*
*joh thie Hereſton.*
*Facient hoc ipſi Principes*
*atque Primores.*

Et LIB. 3. c. 16. verſ. 109.

*Firſteit thaz Heroti.*
*Intellexitne Synedrium.*

Apud NOTKERUM Pſ. 104. verſ. 22. dicitur: *Unde er ſine heroſten fruotheit lerti. Et ejus Seniores prudentiam* doceret. Et *Pſ.* 106. verſ. 32. *Unde die ſizzenten an demo herſtuole loboen in. Et in cathedra ſeniorum laudent eum.*

In REGULA S. BENEDICTI pag. 23. col. 1. habetur: *Heroſtono ſo pruhle Kerattes, ſeniorum tantum utatur conſilio.* Et COL. 2. *Heririn atumlihhemu, ſeniori ſpirituali.* Plura exempla qui deſiderat, illa inveniet in SCHILTERI Gloſſario voce: *Her.*

Poſtquam igitur ſatis perſpeximus, quomodo Germani vocem *Senior* vernacula ſua vulgo efferre ſoleant, credibile non eſt, illi *Seniori* Soli, qui deſignat Judicem, priſcis temporibus Germanice *Grave* dictum, fortunam vel ſecundam vel adverſam obtigiſſe, ut honoris nomen a *cano capilli colore* ipſi fuerit impoſitum. Verum probabilius eſt, hanc vocem vel eſſe primitivam, vel a Comitis (des Graven) officio & functione (uti alia plura officiorum & dignitatum nomina) derivandam. Hocve poſterius tentavit OLIV. VREDIUS in Hiſtoria Comitum Flandriæ, ſcribens ibidem part. I. p. 109. prout ſequitur: *Equidem, quicquid alii hactenus voluerint, exiſtimo vocem Graef a ſcriptione originem habere; idque ea ratione, qua Græci a* γράφω γραμματέα, *Latini a ſcribo ſcribam, itemque a noto notarium fecerunt, a voce nimirum noſtrate Græven, Germanis Graffen (graben) quod olim etiam ſcribere* (t), *nunc vero ſculpere, incidere, fodere*

---

(s) TEN KATE tom. 2. pag. 520. id habet pro genuina voce Germanica antiqua, vel Mœſogothica a *Sein*, *eſſe*, derivata atque ſignificante: *Einer der lang hier auf Erden geweſen, qui diu fuit in hac terra.*

(t) TEN KATE tom. 2. p. 197. in eadem verſatur ſententia. Verba ejus digna ſunt, quæ hic apponantur: Met opzigt tot de ſchryfbediening, het rekenſchap houden, en de uitvoering van's Vorſten beſchrevene Wetten en Bevelen, dunkt my dat zig mede de oorſpronkelyke zin hier openbaert van ons Greve, nu Grave, Graef, Graf, Præfectus, Prætor & ſummus præpoſitus, & tandem Comes, vulgo Graphio, gravio & gravus; eene Tytel, die in't eerſte zo wel van lagen als van hoogen rang was; want duz Frank-Theutſch Gravo, præſes; Angel-Sakſiſch Greve, Gerefa, exactor, publicanus, commentarienſis, præpoſitus, præfectus; A-S. Aef-Graef, aef-Greafa, exactor; en A-S. Under-Geraefa, proconſul; gelyk mede A-S. Gerefa, Procurator (Luc. VIII. 3. & Matth. XX. 8.) en A-S. Gerefa, œconomus *fodere, ſignificat; ſiquidem ante adinventam hodiernæ ſcriptionis rationem, ligneis, lapideis, aliisque tabulis, etiam corticibus, ſtilo inaratos characteres, abſentes abſentibus, & priores poſteris transmittendo per eos animi ſui ſignificata notificare ſolebant* &c.

Sane hæc derivatio egregie convenit cum veterum *Gravionum ſive Comitum* officio & negotiis, quippe quæ inter alia in eo etiam conſiſtebant, ut ſententias a Scabinis latas literis mandaverint, vel ſecundum antiquum loquendi modum inſculpſerint (auffgrabeten), quo poſtea ex his ſententiam judicialem, ſecundum plura ſuffragia concipere atque publicare poſſent. Verbum quoque *graben*, *graven*, *grafen*, *graphen* veteribus ſignificaſſe *ſcribere*, *ſculpere* &c. AVENTINUS Annal. Bojor. Lib. I. c. 5. §. 14. itidem obſervavit. Inter alios id etiam commonſtrat *Ulphila* in Verſione Evangeliorum Gothica *Luc.* 2. verſ. 1. ibi enim verba: *Edictum exiit*, transfert, *Gagrefs urran.* Et in MISCELLANEIS THEODISCIS, quæ BERN. PEZIUS inſeruit Tom. I. Theſauri Anecdotorum noviſſimi, pag. 340. extat *Grepthi*, *Scalpturæ.* Nobis hodienum inde reliquum eſt vox *Griffel*, *ſtylus*, Batavis & Gallis, *Greffier*, qui illis eſt *Cancellarius provinciæ*, his vero *Cancellariæ civitatenſi Præfectus.* Vocis *graviren*, *ſcalpere* itidem frequentiſſimus adhuc eſt uſus &c.

## *Grieß.*

Idem ſignificat, quod arena, NOTKERUS Pſ. 138. verſ. 18. verba: & ſuper harenam multiplicabuntur, vertit: unde iſt iro mer danne meregriezes. Vid. Jus noſtrum provinc. c. 350. Lit. (q). Ejuſdem origo a gryſan, horrere, reperitur apud TEN KATE tom. 2. pag. 639. Wachterus autem ſub voce: Sand eam deducit a grüſen, comminuere.

## *Gros.*

Pro: *Gras*, *gramen.* JURE PROVINC. c. 207. Ita & KOENIGSHOVIUS p. 206. habet: *Gros oſſent*, pro: *gras aſſen*,

nomus (Luc. XIV. 1. 2.); en A-S. Gerefa (voor een Huisbezorger van Joſeph Geneſ. XLIII. 16. & 23. & XLIV. 1. en voor den Raedsherr Joſeph van Arimathea, Marc. XV. & Luc. XXIII. 50); en A-S. Geref-ſcipe, villicatio, ipſa ruſtica negotiatio, vel villæ diſpenſatio; by meeſt alle welke bedieningen een ſchriftelyke rekenſchap voegt: gelyk ook deze naem nog heden wel in ſamenzetting by geen zeer hooge Staten in wezen is, als Ding-Grave, *Judex pedaneus*; Dyk-Grave, *Aggerum præfectus*; Go-Graf, *judex agrarius*; Saltz-Graf, *ſalinarum præfectus*; Spiel-Graf, *qui in tibicines exercet jurisdictionem*; en ons Pluim-Graef, *aucupii præfectus*; en verder ook Pluim-Graven (*Comitum Hollandiæ fiduciarii clientes, qui pro mercibus vectigal exigunt, & qui plumarii Comites nominantur, quod, illorum injuſſu, multis in locis nemini fas ſit, cygnos aut olores publice alere*; ADR. JUN.) Edog ſedert, toen in de Middel-eeuwen de Frankiſche Koningen en Keizers hunne Gunſtelingen, die gewoon waren hen tot luiſter en dienſt geſtadig te verzellen, waer van ze den naem van *Comites* droegen, na eenige Provincien tot verzameling van Krygsvolk of invordering van ſchattingen, of tot beſliſſing van Regt. Zaken, Zonden, om door derzelver aanzien te minder tegenſtribbeling te ont moeten, zo zyn ook ons Grave, Graef, Grave, Gerefa, Graf, en het Latynſche *Comes* in eene zelfde beteekenis vervallen; gelyk ook nu by ons *Gravinne*, Comitiſſa; eene rang die metter tyd van groot aenzien geworden is. Hoe hy van ouds was, zie ECCARD. Comment. in Catech. Theotiſc. pag. 149. ad 154. Na de min of meerder grootheid kreeg die tytel ook een voor-lid, als *Burg-graf*, *comes caſtrenſis*, *præfectus arcis*; *Land-graf*, *Comes Provincialis*; *Leen-graf*, *comes vaſallus*; *Mark-graf*, *comes limitaneus*, unde vulgo *Marchio*, & *Marckgravius*, Gall. *Marquis*, Ital. *Marcheſe*, Angl. *Marques*; en *Paltz-graf*, *comes palatinus*, olim *præfectus prætorio*, ſive *Palatii Cæſaris*; *vel a magno Palatio Treverenſi*, *unde Palatinorum Comitum prima origo & appellatio*, vide KILIAN. Ondertutſchen is van Graef gekomen ons Graefſcap, Grafſchaft, A-S. Geref-ſcipe, Comitatus; naemlik zo verre des Graven gebied ſtrekt &c.

*aſſen, gramen manducabant.* Deſcendit a *Græn*, *Græyen greowan*, *growan*, *creſcere*, *germinare* &c. TEN KATE tom 2. p. 640.

### *Gröſslich.*

JURE PROVINC. c. 101. 271. In SCHILTERI interpretatione veterum verborum in Chronico KOENIGSHOVII extantium eſt: *Gröſslich thun*, *ſich ſchwehr verſündigen*, *graviter peccare.*

### *Grüſſen.*

JURE PROVINC. c. 356. §. 5. SPECULUM SAXONICUM ejus loco habet: *nachhetzen*, *feram canibus perſequi.* Et SCHERZIUS in notis ad h. l. obſervat: *Grüzzen hic idem eſt ac: incitare, ad venandum ſcil.* NOTKERUS Pſ. LXXVII. 40. *ſie gegruozton in ze zorne*, *concitaverunt eum ad iram.* Adde EOD. Pſ. verſ. 58. Gl. Monſeenſes: *gruoztun*, *concitaverunt. gruozan*, *provocare*, *gruozara*, *irritatores.* Conf. SCHILTERI Gloſſarium p. 407.

### *Gült.*

JURE PROVINC. c. 14. 89. 94. &c. pro: *Schuld*, *Geldſchuld*, *debitum*, *debitum pecuniarium.* Alias hæc vox adhibetur pro: *Gefälle*, *oder Einkommen an Korn und Früchten* &c. *Reditus frumenti & aliarum frugum.* BESOLDUS, WEHNERUS hac voce. Et in eadem ſignificatione eſt in noſtro JURE PROVINC. c. 258. & in JURE FEUD. c. 132. Vide & ſupra voce: *Gelten.* Derivationem vocis *Gült* a *gelten* reperimus apud TEN KATE tom. 2. p. 189.

## H.

### *Haben.*

JURE PROVINC. c. 161. §. 1. pro: *halten*, *ſervare.* Ita habetur in *verſione Gothica Evangeliorum Ulphilæ* MARC. VII, 8. *Afletandans raihtis Anabuſn Goths habaith thatei anafulhun Mannans.* *Ihr verlaſſet Gottes gebott, und haltet der Menſchen Auffſetze.* *Derelinquitis Dei præcepta, & canones hominum ſervatis.*

### *Haller.*

JURE PROVINC. c. 402. §. 4. Nomen dicitur ſortitus ab urbe *Hala* in Suevia, ubi magna eorum copia excuſa fuit. Alii opinantur *Haller* idem eſſe ac: *halber Pfenning*, *Helbling*, *Halbling* &c. *dimidius obolus.* BESOLD. WEHNERUS voce: *Heller.* SCHILTERI Gloſſ. voce: *Hall.*

### *Hand.*

*Mit ſein ſelbſt Hand*, *das iſt mit ſeinem Eyde* VOCAB. SAXON. *hoc eſt juramento ſuo.*

*Mit ſein eines hand bereden zu den Heyligen.* JURE FEUD. c. 80. *Hoc eſt juramento ſuo proprio*, *nullis adhibitis Sacramentalibus ſive Conjuratoribus.* SCHILTER. in Comment. ad Cap. XI. J. F. Alem. §. 1. Vide etiam ſupra ſub voce: *Bereden.*

*Handgetat* in VOCAB. SAXON. dicitur *Handthaftige that*, ſicque deſcribitur: *Handhaftige that iſt das eygentlich geheiſſen*, *da man einen auf friſchem Fuſs an einer übelthat begreifft*, *die man auch zu hand klagt*, *und richtet*, *und iſt alſo ein Miſshandlung die offenbar iſt*, *daſs man ſie mit der hand begreiffen mögte.* *Vorzeiten wenn man einen Dieb mit dem Diebſtal begriffe*, *ſo hat man ihm denſelben auf den rücken gebunden*, *ſo man ihn für gericht geführt hat.* Hoc eſt: *Handhaftige that hoc proprie dictum fuit*, *cum quis in delicto flagranti comprehenditur*, *quod etiam protinus in judicium deducitur & judicatur*: *eſt itaque delictum adeo manifeſtum*, *ut quaſi manu contrectari poſſit.* *Fur cum re furtiva comprehenſus quondam cum illa dorſo illigata ad judicium rapiebatur.*

In JURE noſtro PROVINC. c. 170. *Die Handgetat* ita deſcribitur: *Die Handgetat*, *das iſt das: wo man einen mann mit der tat begreyffet.* *oder an der flucht der getat.* *oder Diebſtal in ſeiner gewalt begreyffet*, *do in ſelber dye ſchuld zu tregt*, *das iſt*, *das er ſelb verſtolen hat.* Id eſt: *Si quis in delicto ipſo*, *vel in fuga comprehendatur*, *vel ſi res furtiva in ipſius* *cuſtodia reperiatur*, *quam ipſe furto abſtulit.*

*Hand* dicitur etiam *die Einwilligung*, *conſenſus. Herren hand*, *conſenſus Domini.* Jure feud. c. 28. 36. 72. &c.

*Hand abziehen* idem eſt, ac: *nicht zum eyde laſſen*, *abhalten vom Eydſchweren*, *den eyd wehren*, *ad juramentum non admittere*, *prohibere a jurando.* Jure prov. c. 155. §. 3. 168. §. 1. 171. §. 1.

*Ergere hand.* Jure provinc. c. 50. 52. 328. §. 2. *Die kind gehören zu der ergeren hand. Partus deteriorem ſequitur conditionem.* Vide Potgiesserus de conditione & ſtatu ſervorum Lib. 2. c. 1. §. 13. Ludewigius ad A. B. tom. 2. pag. 1361. Allegatum tamen ibidem cap. 120. J. F. Alem. ſphalma vel typographi vel ſcribæ ſit, neceſſe eſt, cum nihil ad hanc materiam faciens in eo reperiatur.

*Geſamenter Hand.* Jure feud. c. 37. *Inveſtitura ſimultanea.*

*Lehens Hand.* Jure feud. c. 4. §. 3. *Inveſtitura.* Wehner. voce: *Lehniſche hand.*

*Handfeſten. Das ſind Handſchrifften. Falſche Handfeſte ſchreiben und bringen*, *ſind die falſche Briefe ſchreiben. Sunt chirographa & alia inſtrumenta. Falſa inſtrumenta ſcribere ac producere.* Lib. 2. Art. 3. in gloſſa. Vocab. Saxon.

In jure noſtro provinc. c. 305. §. 2. extat: *Handfeſtne.* c. 62. §. 3. *Handfeſti.* c. 388. §. 10. *Handveſti* c. 300. 311. *Handtfeſte.*

Vox hæc compoſita eſt ex *Hand* und *veſten*, *feſten*, *firmare* &c. *Handveſte*, *chirographum*, *quoniam manus ſubſcriptio ad firmandum negotium adhibetur* &c. Vide ten Kate tom. 2. p. 472.

*Handgemahel.* Jure provinc. c. 53. Lit. (B). Speculum Saxon. Lib. I. Art. 51. id definit: *Handmahl*, *das iſt ſein ordentliche Gerichtsſtat. Forum cujusvis ordinarium.* Et Vocab. Sax. tradit: *Handmal. Nach alten Sächſiſchem Teütſchen iſts nichts anders*, *denn eines jedermannes bequemliche und ordentliche Gerichtsſtadt*, *dahin er ſich einem jeden zu Recht erbiethen*, *und beruffen mag*, *als an das Ort*, *da er ſein Geburth und Herkommen hat*, *zu Latein forum genannt*, *dahin er ſich ſelbſt oder ſeine Eltern mit der Hand zu dem Gericht geſchworen.* Hoc eſt: *Handmal antiquo Saxonico-Germanico nihil eſt aliud*, *quam forum cujusque ordinarium*, *in quo cuique ſtare debet*, *& ad quod ſemper provocare poteſt*, *ad locum quippe originis latine forum dictum*, *ubi ipſe vel parentes ejus judicio juramento ſe ſubjecerunt.* Verum Gloſſa ad cit. Art. 51. Lib. I. dicit: *Handmahl iſt die Gerichtsſtadt*, *da einer ein gebohrner ſchöpff zu iſt*, *und do er ſein ſchildt und wappen her hat*, ut Weichbild art. 33. in text. & gloſſ. & infra Lib. 3. art. 26. Id eſt: *Handmahl eſt judicium cujus quis eſt Scabinus natus*, *& a quo inſignia ſua habet.* Hæcve ultima opinio Schiltero quoque probatur, dicenti, *textum loqui de ſolis Scabinalibus nobilibus*, *non de omnibus hominibus & eorum foro.* Vide ejuſdem Glossarium p. 424. Adde Grupenii *Teutſche Alterthümer.* pag. 90. ſeqq.

*Hantlon vocatur pecunia domino præſtanda ſi feudum cenſiticum &c. vendatur.* Jure feud. lit. (r). Alias & vulgo *laudemium*, *Lehenwahr*, *Herrenſteuer*, vel *Ergötzung* dicitur. Vide Besoldus, Wehnerus hac voce.

*Handſchuch*, *chirotheca. Bey des Kayſers Handſchuch*, *ſo er den vor alters irgent hingeſchicket hat*, *iſt bedeut geweſen ſeine verwilligunge zu einer ſachen*, *die an ihne iſt begehret worden. Chirotheca Imperatoris ab ipſo aliquorſum miſſa innuit ejuſdem conſenſum in aliquod negotium*, *ab eo expetitum.* Vocab. Saxon. Vide Jus noſtrum prov. c. 390. §. 5. Du Fresne voce: *Chirothecæ.* Besoldus voce: *Handſchuh.*

### *Haube. Hube.*

JURE PROVINC. c. 37. Certa terræ portio, quæ vero non ſemper nec ubique ejuſdem eſt magnitudinis, ſæpius tamen triginta jugera comprehendebat. Ita habetur in TRADIT. FULDENS. ex Edit. SCHANNATI pag. 32. *Una Hoba quod eſt XXX. jugera terræ araturiæ* &c. Plura de hac voce reperiuntur apud DU FRESNE voce: *Huba.* SCHERZIUM in not. ad WINSBEKII Paræneſ. pag. 39. SCHILTER. Gloſſar. voce Huba.

TEN KATE tom. 2. pag. 213. hanc vocem derivat a *Heven*, *hefan*, *hafan*, *elevare. Quoniam veteres Germani locos elevatos ad domicilia ſua & agriculturam ſeligere ſolebant.* WACHTERI ſententiam vide in ejuſdem Gloſſario.

### *Hauſsgenoſſen.*

JURE FEUD. c. 118. §. 7. 119. §. 2. 122. §. 4. 126. dicuntur ii, *die einen Lehenherrn haben. Qui ſunt Pares Curiæ*, uti SCHILTERUS id transfert. JUS FEUDALE SAXON. c. 66. ejus loco habet: *des Herrn Hoffdiener.* Verum textus veteres a Dn. LUDOVICI denuo editi pariter habent: *Huſsgenoten*, *Huzgenoſſen*, textusque latinus id etiam effert per *Pares. In Jure Auſtriaci Ducatus* apud Dn. DE LUDEWIG Reliq. Mſt. tom. 4. pag. 17. hæc vox ſignificat: *Die gleiches ſtandes und Adels ſind. Die einen und denſelben Heerſchild haben. Qui ejuſdem ſunt ordinis & dignitatis. Qui in eodem ſunt clypei feudalis ordine.*

### *Haut und Haar abſchlagen.*

*Zu haut und haar hat man vor alters alſo gerichtet, daſs man einen mit ruthen einer anzahl ſtreiche geſchlagen, und ihm hernach die haar auf dem kopf mit einer hültzen kluppen ausgerauſſt, auf daſs man ſolche glatzichte Buben kennete, und ſich vor ihnen hüten möchte, dieweil man aber jetzt kurtze Haar und Kolben trägt, ſo ſchneidet man ihn dafür die ohren abe.* VOCAB. SAXON. Id eſt: *Zu Haut und Haar olim ita fuit judicatum, ut quis certis vicibus virga cæderetur, eique deinde capillus lignea forcipe evelleretur, ut hujusmodi calvi nebulones cognoſcerentur, & caveri poſſent. Quoniam vero hodie capillum brevem geſtare moris eſt, ejus loco aures ipſis abſcinduntur.*

SPECULUM noſtrum c. 116. JURIS PROVINC. dicit, *zu haut und haar verurtheilt ſeyn* dici: *geſchlagen werden, fuſtigari.* Pro gravitate igitur aut levitate numerus verberum determinabatur. *Es iſt kein ſchulde ſo groſs dye ze haut und ze haar geet. das man icht mer ſchläge jeman darumb tun ſoll. wann on eyn vierczig, das iſt neun und dreyſig. Und darumb ye minder ſchuld ye mynder ſchleg. Delictum fuſtigatione & capilli evulſione puniendum adeo grave non datur, ut ejus nomine pluribus verberibus quis adfligi poſſit, quam quadraginta minus uno. Ideo quo levius eſt delictum, eo pauciora ſunt verbera.* Sed §. 4. ſequitur: *daſs wer in der Mülen ſtilet das dreier pfenning wert iſt, den ſoll man ze haut und ze har ſchlagen, bey dem höchſten, das ſeind vierczig ſtreich. Qui in mola trium obolorum pretium furatur, ſummo fuſtigationis & capilli evulſionis gradu, hoc eſt quadraginta verberibus, adficiatur.* Supra dicta de evulſione capilli mediante forcipe lignea merito irridet BEIERUS in Delineatione Juris Criminalis pag. 201. Dn. THOMASIUS in notis ad π. Lib. 48. tit. 19. pag. 372. itidem dicit: *Inepta eſt explicatio Gloſſæ ad Lib. 2. Art. 13. Juris provinc. Saxon. circa denominationem pœnæ, die an Haut und Haar gehet, quod ſcilicet capilli mediante fuſte complicati extorti fuerint ex capite delinquentis; nec mihi etiam ſatisfacit explicatio altera, quod Germani olim detonſerint furibus capillum prolixum, ut ab aliis cognoſcerentur. Sed potius dicendum, quod apud antiquos Germanos fortiores & duriores ac magis viriles communiter homines, in dorſo etiam, in quo fuſtigationem patiebantur, hirſuti fuerint.*

Quæ MEINDERSIUS contra hæc protulit : *Quod ſcilicet ſemper apud veteres detonſio capillorum conjuncta & inſeparabilis quaſi fuerit cum fuſtigatione* &c. videre licet in ejuſdem Diſſertat. DE JUDICIIS CENTENARIIS pag. 173. ſeqq. (u). Cum ſententia ejus ad minimum convenit cap. 345. §. 4. JURIS noſtri PROVINC. ſecundum lectionem *Codicis Uffenbach. Jung. & Berger.* In CONSTITUTIONE FRIDERICI I. de anno 1156. apud GOLDASTUM in Conſtitut Imperial. part. 2. p. 11. §. 14. dicitur: *Welcher fünf Schilling werth, oder darüber geſtolen, der ſoll mit dem ſtrick aufgehenckt werden. Hat er darunter geſtohlen, ſoll er mit ruthen geſchlagen, und mit einer Schern beſchoren werden.* Hoc eſt: *Furatus quinque ſchillingorum pretium, aut plus, laqueo ſuſpendatur. Furatus minus virgis cædatur & forfice tondeatur.* Et in *Receſſu Conventus Alſatici de Anno* 1051. apud *eundem* Conſtit. Imperial. tom. 2. pag. 48. §. 7. *Si quis ſicli unius aut duorum pretii furtum aut prædam fecerit, corium cum capillis perdat.* In Antiquis *Statutis Argentinenſibus* diſponitur: *Swer da vurſchaldet, das man ſcheren und villen ſol, das ſol der Stockwerter tun.* Id eſt: *Si quis mereatur, ut tondatur & flagelletur, hoc cipparius faciet.* Vide ECCARDI not. in Catecheſ. Theotiſc. p. 180. Et in *Diplomate* quodam *Imperatoris Lotharii de anno* 1135. apud REHTMEIERUM in Chronico Brunſuico-Lüneburgico tom. I. pag. 293. *Quodſi inter familiam noſtram & Eccleſiæ, aliquis alium ſine prius facta querela occiderit, detonſus & virgis verberatus ei detur, cujus ſervum occiderit.* De Gottfrido, Lotharingiæ Duce, refert LAMBERTUS SCHAFFNABURGENSIS ad annum 1046. PISTORIUM tom. Un. p. 160. *Dux Godefridus civitatem Verdonenſem cepit, majorem in ea Eccleſiam concremavit. Sed poſt modicum facti in tantum eum pœnituit, ut publice ſe verberari faceret, & capillos ſuos, ne tonderentur, multa pecunia redimeret.* &c.

### *Heerfart. Hörfart.*

*Heervarte varen*, hodie *zu Felde gehen, expeditionem peragere.* SCHILTERUS in Comment. ad c. 139. J. F. ALEM. §. 1.

### *Heerflüchtig.*

JURE PROVINC. c. 138. 200. 201. *Heerflüchtig wird derjenige genennet, der aus dem ſtreit fliehet. Oder auch der, der von dem hauffen oder Heer heimlich abziehet.* GLOSSA SPECULI SAX. L. I. Art. 40. *Heerflüchtig nominatur e pugna effugiens, vel ab exercitu clam ſecedens.*

In JURE noſtro PROVINC. mentio ſaltim fit *e conflictu aufugientium.* Quodſi igitur ejuſmodi fuga e pugna, cui Imperator ipſe intererat, fieret, fugitivus olim vivus ſepeliebatur. Si vero id committeret extra militiam Imperii, capite quidem non plectebatur, jus tamen ſuum hereditarium & feudale amittit.

### *Heergewette.*

*Heergewette oder Heergereth heiſt das ein Mann in Kriege zur Heerfart pfleget zu gebrauchen, als Pferd, Harniſch, und andere ſtreitliche waffen, darzu andere Nothdurfft zum Feldlager gehörig, davon zum Sachſenrecht etliche nemliche ſtücke pflegen gegeben zu werden.* VOCAB. SAXON. *Heergewette vel Heergereth appellantur res, quibus quis in expeditione uti ſolet, utpote equus, cataphracta, aliaque arma bellica, ad hæc requiſita caſtrorum alia, quorum aliquot ad Jus Saxon. exempli cauſa nominari ſolent.*

In JURE noſtro PROVINCIALI c. 287. dicitur *Hergewatte*, ab *Heer, exercitus, multitudo*, quod ab Anglo-Saxonico *Hæran, congregare* haud inepte poſſet deduci, & *Gewatte, veſtimenta.* Vide ſupra ſub voce: *Federwat.* WACHTERUS in Gloſſario voce

---

(u) Vide etiam KRESSII Comment. in Conſt. crim. Caroli V. edit. ſec. p. 637. ad art. 198. Phil. Lud. HUTH Specimen Juris Germ. de his qui not. infamia. Altorf. 1723. §. 12.

voce *Her* id derivat ab *Hyra*, *agere*, *agitare*. Et ſub voce *Herwede* opinatur, ultimam voculam *wede* ori ab *od*, *bonum*, atque adeo idem eſſe, ac: *Heergut*, *bonum caſtrenſe*.

Quid pertineat *ad res expeditorias*, *zu dem Heergewette*, vide in JURE noſtro PROVINCIALI c. 267. §. 4. SPECULUM SAXON. Lib. I. Art. 22. WEICHBILD Art. 25.

Si GOBELINO PERSONA credendum foret, res expeditoriæ olim filii erant natu maximi. Ita enim dicit in COSMODROMIO apud MEIBOMIUM tom. I. p. 247: *Et mandavit* (Rex Henricus I.) *quod ſenior inter fratres quoscunque deberet eſſe in exercitu Regis, & propter hoc ipſe ſolus tolleret patris exuivas, inter quas arma maxime reputabantur. Et inde vulgo Herewede adhuc nominantur.* Verum poſtmodum hæcce lex in deſuetudinem abierit neceſſe eſt, virtute enim SPECULI SUEVICI & SAXONICI filii *res expeditorias* jure hereditario conjunctim capiunt, & inter ſe dividunt, excepto *gladio*, qui natu maximo præcipue competit. JURE PROVINC. c. 270. SPECULUM SAXONICUM Lib. I. Art. 22.

## *Heerſchilt.*

*Heiſt und bedeut nichts anders denn ein unterſcheid der Ritterſchaft, da der König den erſten hat, darnach die Fürſten, Grafen und Herren* &c. *Und iſt ihrer ſechs, davon haſtu Lib. I. Art.* 3. *Weichbild Art.* 8. *Lehenr. Art.* 1. VOCAB. SAXON. *Heerſchild nihil eſt aliud niſi diverſi nobilitatis ordines, quorum primus eſt Regis, quem ſequuntur Principes, Comites & Barones* &c. *Suntque ſex, de iis videſis* LIB. I. ART. 3. WEICHBILD ART. 8. JUS FEUD. ART. I.

Secundum SPECULUM noſtrum SUEVICUM horum Clypei feudalis ordinum ſunt ſeptem. In primo eſt Rex. In ſecundo ſunt Epiſcopi, Abbates & Abbatiſſæ, principali dignitate fulgentes. In tertio Principes ſeculares. In quarto Liberi Domini ſive Barones. In quinto nobiles medioxumi. In ſexto miniſteriales. In ſeptimo, quicunque non eſt homo proprius, & legitimorum natalium.

De hiſce clypei feudalis ordinibus, & quem quisque comprehendat, vide apud SCHILTERUM in Comment. ad c. 1. J. F. ALEM. GUNDLINGIUM de Henrico Aucupe. p. 140.

*Auctor* eruditus *des vorläuffig- doch gründlichen Berichts vom Adel in Teutſchland* pag. 173. diverſos hosce clypei feudalis ordines pro inventione quidem habet, Speculo Saxonico haud antiquiore, quod in remotioris ævi hiſtoriis eorum nulla; ſed *triplicis tantum hominum conditionis* fieret mentio. Ita NITHARDUM Libr. 4. Hiſtor. de Saxonibus ſcribere: *Sunt enim inter illos* (ſc. Saxones) *qui Edhilingi, ſunt qui Frilingi, ſunt qui Lazzi illorum lingua vocantur. Latina vero lingua hoc ſunt: Nobiles, Ingenui atque Serviles.* An vero ex hoc teſtimonio inferri poſſe: *Ergo germani in genere, vel Saxones in ſpecie diverſos Nobilitatis aut Militiæ gradus non habuerunt; ergo apud ipſos omnes Nobiles, omnesve Milites ejuſdem fuere dignitatis & ordinis; ergo diverſi clypei feudalis ordines recens ſunt inventio, Speculo Saxonico haud antiquior*, de hoc maxime ſum dubius, WIPPONE præprimis contrarium docente in vita Chunradi Salici apud PISTORIUM p. 428. ubi ſequentia: *De fidelitate facta Regi, minus neceſſarium dicere puto, frequenti uſu teſte, quod omnes Epiſcopi, Duces & reliqui Principes, milites primi, milites gregarii, quin ingenui omnes, ſi alicujus momenti ſint, Regibus fidem faciant.* Et ſane locus hic notatu eo eſt dignior, quod cum AMBORUM SPECULORUM clypei feudalis ſectione in ſeptem ordines exacte conſentiat. Ut vero conſenſus eo luculentius appareat, ſupra allegatam WIPPONIS narrationem cum SPECULI noſtri SUEVICI doctrina conferemus.

Quod *Imperatori* vel *Regi primus gradus Nobilitatis*, *primus clypeus militaris* competat, de hoc nemo erit dubius, & ei quidem ſoli, cum nullus exiſtat, cujuscunque demum ſit ordinis & dignitatis, qui ipſe parem ſe poſſit exiſtimare, ſed omnes reliqui, prout Wippo loquitur, ipſi, ut Capiti ſuo & Domino fidelitatem jurare teneantur. Inter hoſce omnes Wippo primo loco nominat *Epiſcopos.* In Speculo noſtro Regem pariter immediate ſequuntur *Epiſcopi, Abbates & Abbatiſſæ Principes, & ſecundum tenent clypei feudalis ordinem.*

Epiſcopos ſequuntur *Duces & reliqui Principes,* æque ac in Jure noſtro, quo *Principibus Secularibus tertius clypei militaris ordo* attribuitur.

Poſt Principes ſeculares apud Wipponem veniunt *Milites primi.* Hos Speculum noſtrum nominat *Liberos dominos,* qui nulli Principum ſubjecti erant, ſed tempore belli quisque ſuas copias Imperatori & Imperio ipſi adducebant, iisque qua duces ipſi præerant, atque adeo Milites primi non abs re dicebantur. Conf. Dn. de Ploennies Diſſ. de Miniſterialibus th. 27. pag. 42. Ludewigius ad A. B. tom. I. pag. 45. *Atque hi quartum habent clypeum militarem.*

Liberis Dominis apud nos ſuccedunt *Nobiles medioxumi, ſuntque in quinto clypei militaris ordine.* Cum vero hi non ipſi Imperatori & Imperio, ſed ſuo quisque Domino territoriali fidelitatem jurent; & Wippo eos ſolummodo nominet, qui Imperatori ſine medio ſuberant; neque horum Nobilium medioxumorum facere potuit mentionem; ſed apud eum ſequuntur.

*Milites gregarii,* quorum ſola nominatio indicat, ſub iis intelligendos eſſe *Imperii Miniſteriales.* Vide de Ploennies cit. Diſſ. de Miniſterial. p. 36. 42. Glaffey de Miniſterial. p. 91. ſeqq. Prout & in Speculo noſtro ſequens *ſextus clypei feudalis ordo* Miniſterialibus tribuitur.

Tandem apud Wipponem ſeriem claudunt: *Omnes Ingenui, qui alicujus momenti ſunt, die da nicht allein vor ſich frey waren, ſondern auch freye, und dem Reich unmittelbar unterworfene Land- und Feldgüther beſaſſen,* ſive: *qui non ſolum pro ſua perſona erant liberi, ſed & libera, Imperiove immediate ſubjecta poſſidebant prædia.* Uti, vi Speculi noſtri, *in ſeptimo & ultimo clypei feudalis ordine ſunt omnes, qui non proprii, ſed liberi, & legitimorum inſuper erant natalium.*

Amborum hicce Speculorum conſenſus cum relatione Wipponis nos quoque docet, multo probabilius eſſe, Auctorem Speculi Saxonici ſuam diviſionem ex ipſa Imperii conſtitutione deſumſiſſe, quam ex Jure Longobardico mutuaſſe, prout Glafeius de Miniſterialibus pag. 72. aliique nobis perſuadere conantur.

Sententiam Dni Estoris de clypeis feudalibus videas in ejuſdem Tr. de Miniſterialibus. cap. 5. §. 289.

## *Heerſteuer.*

Eſt decima annuorum feudi redituum pars. Hanc ii præſtare tenebantur, qui ipſi non erant in expeditione, utpote feminæ & presbyteri inveſtiti. Jure feud. c. 39. item plurium Dominorum vaſalli, quoniam enim unum ſaltim in perſona comitari poterant in expeditione, reliquis loco ejus præſtare debebant *die Heerſteuer.* Jure feud. c. 59.

## *Heilige gewinnen.*

Idem eſt ac: *Die Reliquien der Heiligen herbey ſchaffen.* Sanctorum reliquias adferre. Jure feud. c. 116. 118. §. 7. In præſtatione juramentorum reliquiæ exponebantur, ſive ſinui jurantis imponebantur, atque tum ſuper illis juramentum præſtabatur &c. Mulleri Theatrum Comitiorum ſub Friderico V. tom. I. pag. 334. Conf. Jus noſtrum prov. c. 28.

*Auf den Heiligen behalten.* Jure feud. c. 116. §. 1. vi ſupra dictorum idem eſt, ac: *Einen eyd ſchweren, juramentum præſtare.* Vide & ſupra voce: *Bereden.*

### *Heimen. Heymen.*

JURE PROVINC. c. 151. §. 26. pro: *zu ſich ins Hauß nehmen, heimführen. In domum ſuam recipere, domum ſecum deducere.*

### *Heimfart.*

*Abfindung von der Erbſchafft. Satisfactio hereditatis nomine:* Ita JUS PROVINC. c. 267. §. 4. habet: *Das iſt eyn gemeyne heymfart zu geben,* pro: *Das iſt das gemeine oder ordinaire theil der Erbſchafft, damit man die Erben* (wegen des Hergewettes) *abfinden muß.* Sive: *Das iſt das gemeine Heergewett, das man denen Erben geben muß. Hæc eſt vulgaris ſive ordinariæ hæreditatis portio, qua hæredibus* (rerum expeditoriarum nomine) *ſatisfaciendum eſt.* Sive: *Hæ ſunt ordinariæ res expeditoriæ hæredibus præſtandæ.* Prout & SPECULUM SAXONICUM Lib. I. Art. 22. & WEICHBILD loco verborum hic allegatorum habent: *Dieſes iſt das gemeine Heergewett, welches man zu recht pflichtig iſt zu geben. Hæ ſunt res expeditoriæ, quæ debentur. Dieſes iſt ein gemein Heergewett binnen Weichbild zu geben. Hæ ſunt res expeditoriæ intra jurisdictionis provinciæ terminos ordinario præſtandæ.* WACHTERUS in Gloſſario voculam *Heim* deducit a particula locali, *am, circa, circum,* hodie *um.* Verum TEN KATE part. 2. pag. 643. exiſtimat illam deſcendere ab antiquo *Hem, Ham* ſive *Hæm contineo.*

### *Heimlich machen.*

Pro: *Zahm machen. Cicurare.* JURE PROVINC. c. 365. KOENIGSHOVIUS eo etiam utitur loco *vertraut, familiar, familiaris, confidens.* Ita enim eſt apud ipſum pag. 105. *Wann ſii ihme heimelich was,* pro: *Dann ſie gieng gar familiar und vertraut mit ihm um. Valde enim familiariter eo utebatur.*

### *Heimſteuer.*

JURE PROVINC. c. 303. *Das Heurathsgut, dos,* quam tum uxor marito, tum maritus uxori dare ſolebat. Imo apud remotioris ævi Germanos maritus uxori dotem proprie conſtituebat. Vide SCHILTERI Exercit. ad π. 36. §. 68. ſeqq. BALUZII Capitul. Reg. Franc. tom. I. pag. 37. §. 37. pag. 71. §. 55. pag. 115. §. 14. pag. 129. §. 7.

### *Heimſuchen.*

*Heiſt offentlicher gewalt, der jemand geſchicht, durch gewaltigen einfall in ſein Haus und Hoffe. Vis publica alicui illata per invaſionem violentam in caſtrum vel domum ejus.* VOCAB. SAXON. Conf. JUS noſtrum PROVINC. c. 230. §. 2. DU FRESNE voce: *Heimſuchung,* neſcit, quam proprie ſignificationem huic voci tribuere debeat. Verum eorum ſaltim meminiſſe debebat, quæ jam antea ſub voce *Hamſoca* in medium protulit, tum nulla de ejus ſignificatione dubitandi ratio ipſi fuiſſet reliqua. Ibidem enim ipſe obſervat: *Haimeſuckin* &c. SKENÆUS *vocem compoſitam ait ex Haimo, Domus, domicilium, & ſuchen, quærere vel perſequi.*

### *Hertzog.*

Hanc vocem VOCABUL. SAXON. ita definit: *Hertzog heiſt der, nach dem ein Heer zeucht, und ſich nach ihme richtet. Dux eſt, quem exercitus ſequitur, eique paret.*

De JURE noſtro PROVINCIALI cap. 20. & 43. denotat *einen Herren oder Fürſten, der die höchſte Würde nach der Königlichen beſitzet, und mehr als ein anderer Fürſt iſt. Dominum vel Principem, ſumma, poſt Regalem, dignitate fulgentem, cæterosque Principes antecellentem.* WIPPO loco ſub voce: *Heerſchild* citato Ducibus prælationem præ ceteris Principibus pariter tribuere videtur: ibi enim ita: *Duces & reliqui Principes.*

Originem vocis *Hertzog, Dux,* quod attinet, WACHTERUS in Specimine Gloſſarii autumat, eam eſſe compoſitam ex *Her, exercitus,* & *ciuhan, zeohan, zihan, ducere, nutrire, domare. Hinc totum compoſitum ſignificare poteſt domitorem, nu-*

*tritorem, & ductorem exercitus. Domat autem diſciplina, nutrit ſtipendio, ducit juſſu & exemplo. Inde eſt, quod illum unum omnes ſequuntur & unius dicto omnes ſunt obtemperantes, quia ſcilicet omnes ab uno nutriuntur, & in fide militari continentur. Et hæc conjuncta conveniunt etiam Ducibus veterum Germanorum, quorum diſciplinam & munificentiam & virtutem paſſim commendat* Tacitus, & *inprimis cap.* 12. & 14. *de Moribus Germanorum. De tali vero Duce dixeris, quod dixit* Virgilius *de ſuo*:

> *Agmen agit magnum, magnique eſt agminis inſtar.*

*Id quod voce germanica, cujus ſenſus tam opulentus eſt, puchre admodum exprimitur. Hujusmodi compoſita, in zoho vel zogo deſinentia, reperiuntur apud veteres plura: e quorum numero eſt magozogo, rector pueritiæ, in Epinicio Ludovico R. Francorum acclamato* (x). *Olim erat nomen officii & imperii militaris* &c. Et ſane hæc derivatio maxime eſſet commendanda, modo probare poſſet, veteres Germanos Belli Duces ſive Imperatores nominaſſe *Hertzogen.*

Besoldus cum pluribus aliis, quorum partem haud modicam allegavit Pfeffingerus ad Vitr. Lib. I. tit. 16. §. 10. lit. (a) pag. 30. tradunt, compoſitum eſſe ex *Herr* & *zug*, *Hertzog*, quaſi *ein Herr des zugs*, *Dominus Exercitus.*

Hæc autem derivatio Dn. Heumanno minime probatur, qui in Poecile tom. I. Lib. 1. p. 65. recentiſſimam eſt commentus, circa quam eruditorum paucos aſſenſum ſibi denegaturos ſperat, videlicet: Terminationem vocis *Hertzog*, ſive *Hertock*, *Hertog*, prout veteres pronunciaſſent & Batavi adhuc pronunciarent, nihil eſſe aliud quam ipſam voculam *Dux*, quam Galli *Duc* &c. veteres autem Germani *Dok* vel *Duc* reddidiſſent, atque ita in linguam ſuam recepiſſent &c. Atque adeo *Hertock* nihil aliud eſſe, quam *Heer-Duc*, i. e. *Heerführer*, *Generaliſſimum.*

Verum mihi videtur hanc Dni Heumanni novam inventionem fundamento æque deſtitui, imo adhuc minus probabilem eſſe, quam Besoldi opinionem. Utræque derivationes falſo innituntur ſuppoſito, *Belli Ducem* germanice dici, *Ein Hertzog*, quod vero a nemine, quantum quidem ſcio, unico ſaltim exemplo hucusque probatum eſt. Minime nego, *die Hertzogen* quandoque etiam *belli Duces*, *Generaliſſimos* apud veteres Germanos fuiſſe, ſed hoc tantum, eos intuitu hujus officii nominatos eſſe *Hertzogen*, cujus eo major mihi eſt ratio, cum vocabula *Feldherr*, *Oberſter Feldherr*, *Hauptmann* (y), *Oberſter Feldhauptmann* (z), quibus *Belli Duces* lingua Germanica nominari ſolebant, cuique ſint comperta.

Vox *Hertzog*, *Herizohe*, *Herizogo* compoſita potius videtur ex *Her*, *Heri*, *Heriſt*, *primus prior*, *ſuperior*, *ſupremus*, (A) & *Tougen*, *Theogan*, *valere*, *excellere*, *præſtare. Tog*, *Togta*, *Dogta*, *valor*, *excellentia*, *præſtantia* (B). *Hertzog*, *Excellentiſſimus*, *Præſtantiſſimus*, *Valentiſſimus*, & quoniam in hac voce non tam ad *præſtantiam animi & corporis* quam *virium & potentiæ* reſpicitur, vox *Hertzog* in proprio ſuo ſenſu deſignat *Potentiſſimum*, *den erſten*, *den oberſten*

*an*

---

(x) In Schilteri Theſauro tom. 2. pag. 9. verſ. 8.

(y) Ita apud Koenigshovium pag. 32. extat: *Hector der troyer Hobetman, Agamemnon der Kriechen Hobetman. Hector Trojanorum Dux, Agamemnon Dux Græcorum.*

(z) Vide Dattium de Pace publica p. 449. princ.

(A) Schilt. Gloſſar. voce: *Her.*

(B) Ibid. voce: *Diuhen.*

*an Macht und Gewalt, der Mächtigſte, der Fürnehmſte* &c. (C). Cum igitur Principibus Germaniæ varii honoris & officiorum tituli tribuantur, aliis e. g. ſimpliciter Principibus, aliis Comitibus Palatinis, aliis Comitibus limitaneis, ſive Marchionibus, aliis Comitibus provincialibus nominatis, vero eſt ſimile, primos & potentiſſimos inter eosdem titulum Ducis adfectaſſe & adſciviſſe, hoc indicaturos, præcipuos ſe eſſe & potentia præpollentes inter Principes, atque proœdriam primumque locum præ ceteris ſibi competere.

Quo vero prædicta vocis *Hertzog* origo extra omne dubium collocetur, eandem in antiquorum majorum noſtrorum loquendi modis fundare conabimur. OTFRIDUS nobis eos ſuppeditabit, non ſolum *Primum inter Sacerdotes*, ſive *Summum Pontificem*, ſed & *primum Imperatoris Miniſtrum*, *Provinciæ Præſidem* Pilatum titulo *eines Hertzogen* inſigniens: Ita enim apud eundem Lib. 4. c. 16. verſ. 21. 22.

*Er ſliumo ſar tho zi imo nam*
*thes ſelben Herizohen man.*
*Iſte ſtatim tunc ſecum ſumſit*
*Ipſius Principis* (ſcil. Sacerdotum) *viros.*

Et LIB. 4. cap. 20. verſ. 3. & 4.

*Ther Biſcof Kaiphas was thar,*
*joh ther Herizogo in war.*
*Pontifex Caiphas erat ibi*
*atque Præſes revera* (Pilatus).

Pariter LIB. 4. c. 23. verſ. 79. 80.

*Ther Kuning himiliſgo in war*
*themo Herizohen thar:*
*Ih ſagen thir* &c.
*Rex ille cœleſtis revera*
*Præſidi* (Pilato) *ibi:*
*Ego dico tibi* &c.

Hæc ſufficiant de propria vocis *Hertzog* ſignificatione. Equidem ſperaveram, fore, ut ſolidi quid de ea invenirem in SCHILTERI Gloſſario: ſpe vero mea ſum lapſus.

### *Heſchen.*

Pro: *nieſſen, frui.* JURE FEUDALI c. 129.

### *Hintz. Hinz.*

Pro: *Hinzu, ad.* JURE FEUD. poſt cap. 173. §. 22. & poſt c. 190. §. 2.

### *Hochzeit.*

*Dies ſolennis, Feſt- und Feyertag.* JURE PROVINC. c. 285. §. 2. & CAP. 16. extat: *Die drey hochzeit. Weinacht Oſtern und Pfingſten, tres dies feſti, Natalium Chriſti, Paſchatis, & Pentecoſtes.* Vide SCHILTERI Gloſſar. voce: *Hoh.*

### *Hoff.*

*Reichstag, Wahltag, Landtag, Gerichtstag* &c. *Comitia, dies electionis, diæta provincialis, judicium* &c. JURE PROV. c. 22. §. 3. 26. 43. JURE FEUD. cap. 115. BESOLDUS hac voce: HEIDERUS in deductione Lindavienſi. pag. 732.

### *Hoffrecht.*

Dicitur: *Was bey Hoff gebrauch und manier iſt, quod moris eſt & conſuetudinis in Curia.* Hoc quatuor officiales Palatini, Dapifer, Mareſchallus, Camerarius & Pincerna, officio ſuo fungentes, obſervare debebant.

### *Hoffſpeiß.*

JURE PROVINC. cap. 267. §. 4. In SPECULO SAXONICO vocatur: *Mußtheil.* Comprehendit *panem, cereviſiam, carnes,* cetera. GLOSSA SAXON. Lib. 1. Art. 22. VOCABULAR. SAXON. dicit:

---

(C) Ad hanc vocis *Hertzog* derivationem anſam nobis dederunt GUNDLINGIANA XXXVI. pag. 84. antea, quod ad poſteriorem ejus partem, cum WACHTERO loc. ſupr. cit. & TEN KATE tom. 2. pag. 453, opinantibus, eandem a *teogan, tiuhan, Ziugan, Zeohan* &c. *ducere, Tog, Zog, Zug, ductus, linea, ordo* deducendam eſſe, nec *belli ducem*, ſed *virum primarium, virum primi ordinis, virum qui reliquos præcedit, einen Mann, der den Vorzug vor andern hat, der ihnen vorgehet*, uno verbo *den Vornehmſten* denotare. Utræque derivationes ad idem redeunt, utram elegeris, invenies, vocem *Hertzog virum inter reliquos præeminentem* deſignare.

dicit: *Muſtheil heiſt alle ſpeiſſe, die geſamlet iſt in eines Mannes Hoffe zu einem halben oder gantzen jahr, und die überbleibt nach dem dreyſigſten.* Id eſt: *Mußtheil ſunt omnia eſculenta, quibus alicujus domus eſt proviſa ad integrum vel dimidium annum, poſt triceſimum reliqua.*

### *Hoffwart.*

*Ein hund ſo das haus beſcützet und hütet. Canis domum cuſtodiens & defendens.* JURE PROVINC. c. 369. §. 7. In LEGE BAJUVARIORUM tit. 19. §. 9. reperitur: *Si canem, qui curtem domini ſui defendit, quem hovauvart dicunt, occiderit* &c.

### *Huld. Huld ſchwören.*

JURE FEUD. c. 5. 118. §. 3. & 7. JURE PROVINC. c. 46. *Homagium. Jurare fidelitatem.* Vide SCHILTERI Comment. ad cap. 4. J. F. Alem. §. 6. ſeqq. BESOLDUS voce: *Huldigung.* HERTIUS de ſubjectione territor. §. 13.

*Bey des Herrn Hulden, iſt ſoviel als: bey den Eyden und pflichten, ſo einer dem Herrn geſchworen hat.* Id eſt: *Bey des Herrn Hulden idem eſt ac: per homagium domino præſtitum.* VOCAB. SAXON.

*Bey des Königs Hulden. Das iſt bey den pflichten und Eyden, ſo man dem König gethan hat. Id eſt per homagium Regi præſtitum.* VOCAB. SAXON.

## I.

### *Icht.*

Alias vulgo ſignificat *etwas*, aliquid; ſed in JURE noſtro PROVINCIALI cap. 267. §. 1. Denotat *nichts*, *nihil.* Et SCHERZIUS in notis monet, hoc ſenſu multis aliis in locis id reperiri.

### *Jehen.*

*Sagen, bekennen, bejahen* &c. *Aſſerere, confiteri, affirmare* &c. JURE PROVINC. c. 88. §. 3. Vide TEN KATE tom. 2. pag. 645. SCHILTERI GLOSSARIUM voce: *Gehan.*

### *Jemer.*

Pro: *Immer, ſemper.* JURE FEUD. c. 57. Lit. X. Vide SCHILTERI Gloſſarium voce: *Jamer.*

### *Jemittne.*

*Gegenwartig, dazumal, zu der zeit. Inpræſentiarum, tum temporis, illo tempore.* JURE PROVINC. c. 41. §. 4. 59. &c. & c. 379. eſt *enmitten.* Vide quoque ſub voce: *Mitten.*

### *Ingewürtet.*

Pro: *Ingeantwortet, überantwortet, übergeben, traditus.* JURE PROVINC. in SCHILTERI Theſauro c. 226. §. 7. hic poſt c. 190.

### *Joch.*

*Auch, ſchon, doch* &c. *Etiam, jam, tamen.* JURE PROVINC. c. 50. 198. §. 3. 355. JURE FEUD. c. 28. 109. §. 2. OTFRIDUS eo frequentiſſime eſt uſus.

### *Irren.*

*Hindern, verhindern. Impedire.* JURE PROVINC. c. 106. §. 5. 310. 316.

### *Jüngſt.*

JURE PROVINC. c. 351. Lit. (f) pro: *Letzt. Nuper.* Vide SCHILTERI Gloſſarium voce: *Junger.*

## K.

### *Kampf.*

*Iſt nichts anders, denn da einer ſein recht auf die fauſt ſetzt, und ficht um eine ſache zum glücke, auff gewinn oder verluſt, welches vor zeiten bey den Sachſen in ſteter übung geweſt, iſt hernach kommen auf ſiebener Manne Gezeugnis, ohne in dreyen ſtucken.* LIB. I. ART. 39. IN GLOSSA & ART. 63. EOD. LIB. *Die Artickel, ſo hin und wieder von Kampf in Sachſen rechten reden, ſind nicht mehr in Uebung, ſondern wo man einen um Kampf hat angeſprochen, den hat man hernach überzeuget mit ſieben Mannen.* LIB. I. ART. 39. VOCAB. SAX. Hoc eſt: *Kampf nihil aliud eſt, qnam ſi quis jus ſuum in manu collocat, & pugnat de aliqua cauſa prout fert*

*fert fortuna, ſcil. ut vel vincat, vel vincatur; id quod Saxonibus olim in perpetuo fuit uſu; ejus in locum poſtea ſurrogatum eſt ſeptem virorum teſtimonium, exceptis tribus caſibus* &c. *Articuli Juris Saxonici de duello paſſim loquentes in deſuetudinem abierunt, & provocatus olim ad duellum poſtmodum ſeptem virorum teſtimonio convictus fuit.* &c.

*Kæmpflich grüſſen heißt einen auf leib und leben anſprechen, und beklagen, mit ihme um ſein gebührlich recht zu ſechten, und das iſt ſoviel als peinlich klagen.* Vocab. Saxon. *Kæmpflich grüſſen ſignificat convenire aliquem & provocare, ut de jure ſibi competente ſecum pugnet ad corpus & vitam, & hoc idem eſt, ac criminis aliquem poſtulare.*

*Kæmpflich anſprechen iſt ſoviel als ſchändlich und läſterlich anſprechen, als ob einer ſagt, du biſt mein Dieb* Lib. I. Art. 62. in Glossa. *Derohalben kämpflich, das iſt ſchändtlich.* Vocab. Saxon. *Kæmpflich anſprechen eſt turpis facti vel crimini aliquem incuſare, ut ſi quis dicat: Tu es fur meus.* &c. *Kämpflich igitur dicitur turpiter.* &c.

*Kæmpflich fürladen, das iſt mit Zettergeſchrey. Vocare aliquem ad judicium criminale per proclamationem.* Lib. 2. Art. 8. Vocab. Saxon.

*Kampffer wunden.* Vide *Wunden.*

Jam ſtrictim quoque trademus, quæ Speculum noſtrum Suevicum de duellis & judiciis duellicis tum temporis ſolitis paſſim annotavit.

Primo quidem obſerves, ejus temporis duella & pugnæ ab hodiernis in eo diſtuliſſe, quod hæ absque conſenſu Magiſtratus, & contra leges fiant; illæ autem cum ejus conſenſu, & legibus convenienter peragerentur. Jure provinc. c. 171. ſeqq.

Secundo: Duellum non de quavis levi cauſa, ſed de tali ſaltem admiſſum fuiſſe, quæ corpus, vitam aut honorem concernebat: E. g. de *fractione pacis* & *perfidia*, de *rapina* aut *vulneratione* in via publica. Jure provinc. c. 171. 190. de *homicidio*, de *vulneratione, quæ nervorum reſolutionem inducit*, de *vulneribus verchwunden*, (Vocab. Saxon. *Kämpfer-Wunden*) *dictis.* De aliis levibus vulneribus duellum non erat licitum. Jure provinc. cap. 172. §. 2. *De fractione fidei* & *perjurio*, Jure provinc. c. 137. *De incuſatione rapinæ & furti.* Jure provinc. c. 155. §. 3. 164. §. 3. 211. De *incendio, ſtupro violento, veneficio* &c. Jure provinc. ex Edit. Schilter. c. 228. hic poſt c. 190. & id genus aliæ *vitam* vel *honorem* concernentes cauſæ.

Tertio: duellum eo tantum caſu admittebatur, cum factum vel incuſatio neque teſtibus, neque alio legitimo modo probari poſſet. Jure provinc. c. 164. §. 3. 168. §. 2. 190. 211.

Quarto: Ille, qui alterum provocabat ad duellum, huic, quem provocabat, ordine par, vel eo ſuperior eſſe debebat. Si vero provocans erat ordine inferior, provocatus non tenebatur ad duellum cum ipſo ineundum, ſed jure id poterat recuſare. Jure provinc. c. 155. §. 3. 167. §. 2. 171. §. 3. excepto caſu homicidii, hoc enim prædicta exceptio provocato non proderat, ſed vita pro vita erat ponenda, adeoque duellum recuſare ipſi non erat integrum. Jure provinc. c. 53.

Ex eadem quoque ratione Judæus Chriſtianum ad duellum provocare nequibat. Si vero provocans eſſet Chriſtianus, Judæus duellum renuere non poterat. Jure provinc. c. 349. §. 7.

Præterea ſi *ein Kämpffreier*, vel uti Goldastus habet *Semperfreyer, Imperii Baro*, Parem ſuum ad duellum provocabat, ad nominandos ipſi, hoc poſtulanti, quatuor adſcendentium ſuorum gradus obſtringebatur: ſi vero hoc recuſaret, provocatus ad duellandum cum ipſo non cogebatur. Jure provinc. c. 53. Sine dubio, ut certus eſſet, provocantem ordine & dignitate ſibi eſſe æqualem.

Pariter nullus extra patriam duellum inire erat obligatus. Jure provinc. c. 113.

Porro ſi provocatus & provocans conſanguinitate usque ad quintum gradum incluſive eſſent conjuncti, provocatus ad duellum compelli non poterat. Jure prov. c. 171. §. 4. Si alter alterum ob homicidium ad duellum provocaret, reus etiam non erat obſtrictus ad pugnandum cum illo, niſi occiſo quinto ad minimum conſanguinitatis gradu eſſet conjunctus. Jure provinc. c. 168. Relicta tamen vidua, ſi hoc non eſſet, ipſa ad duellum ſe offerre poterat. Jure provinc. ex Edit. Schilt. c. 229. hic poſt c. 190.

Tandem ſi quis ad duellum provocabatur, qui ob adverſam valetudinem, vel alios corporis defectus ad pugnandum non erat aptus, huic licebat alium in locum ſui ſubſtituere, & per hunc duellum peragere. Jure provinc. c. 175.

Quodſi itaque ſupradicta omnia ſecundum Legum diſpoſitionem ſe haberent, duellum a judice permittebatur, partibusque præfigebatur terminus, intra quem ſe ad hoc præpararent. Provocans inſimul & provocatus fidejuſſores dare debebant de eo, quod juſto tempore eſſent comparituri. Jure provinc. c. 171. §. 1. 173. §. 2.

Hunc vero terminum Judex determinabat ſecundum perſonarum conditionem & dignitatem. Liberis Dominis, ſive Imperii Baronibus, terminus dabatur ultra ſex hebdomadas; Nobilibus medioxumis, ultra quatuor hebdomadas; Miniſterialibus, ceterisque omnibus, ultra duas hebdomadas. Jure provinc. c. 174. §. 2.

Judex inſuper partibus pacem imperabat uſque ad diem præfixum ſervandam. Quodſi interea alter pacem frangeret contra alterum, ille judicabatur æque ac ſi duello fuiſſet victus. Jure provinc. c. 176.

Die denique ad duellum præfixo illuceſcente, ambabusque partibus comparentibus, omnia ſecundum cujusque regionis mores ad illud præparabantur. Hæc ſecundum Speculum noſtrum præcipue conſiſtebant in ſequentibus:

Primo Judex utrique parti præponebat virum curam habiturum, ut de conſuetudine ſe veſtirent, ne alter præ altero hoc nomine conditione gauderet meliore. Veſtimenta coriacea & lintea pro lubitu induere poterant. Caput autem & pedes nudi eſſe debebant. Tunicæ, quibus erant induti, non debebant eſſe manicatæ. Manus tegere licebat tenuibus chirothecis coriaceis. Manibus tenebant ſtrictum gladium & ſcutum rotundum ligneum, in quo præter lignum, oſſa & corium nihil erat, niſi pro loci conſuetudine uterentur parvo ſcuti genere, *Buckler* nominato, quod licebat habere ferreum. Præterea cuique integrum erat, cingulo unum aut duos geſtare gladios, prout ipſi convenerant; ſed ligaturæ vaginarum horum gladiorum debebant eſſe præruptæ. Id quod quaſi publicum erat indicium, duellum ipſis fuiſſe permiſſum.

Ante vero quam duellum caperet initium, partes adhuc judici ſiſtebantur, juraturæ, altera quidem: Verum eſſe factum, cujus alterum reum poſtulaverit; altera, ſe eſſe innocentem, & ut Deus ita illas adjuvet in duello. Interea claudebatur circus viginti aut viginti quinque pedum, pro more cujusque regionis, in quo inter ſe pugnare debebant, & ex illo fugiens victus cenſebatur.

Deducti itaque in hunc circum, id quod ante meridiem fieri debebat, ita contra ſe invicem collocabantur, ne ſol alteri præ altero eſſet moleſtior. Circumſtantibus quoque ſub pœna capitis pax imperabatur, & ne quis duellantibus eſſet impedimento.

Tum duellum incipiebat. Utrique tamen adjungebatur vir a judice, longa pertica inſtructus, qui illam inter pugnantes protendebat, ſi alteruter caderet, aut vulneraretur, aut perticam, ut ei paululum inniteretur,

teretur, expeteret. Quodſi lapſus reſurgere poterat, hoc ipſi erat permiſſum; ſin minus, victus erat, hocve duellum finitum, & judicabatur ac ſi facto, cujus fuit incuſatus, convictus eſſet.

Qui ex duellantibus primus circum intrabat, ſi adverſarius ejus nimis diu cunctaretur, nuncium judicii rogare debebat, ut illum ad ſe vocaret, qui hoc etiam peragere debebat ſequentibus verbis, & quidem ante domum in qua ille ſe armare debebat: *Voco virum N. prima, ſecunda, tertia vice.* Quodſi vero hac citatione non attenta non compareret, hæc ante circum repetebatur. Si nec tum ſe ſiſteret, ille eum expectare debebat uſque ad meridiem, ſi non veniſſet, qui in circo erat, ſurgens duello ſe offerebat, duobus ictibus aerem, tertio terram feriendo, & prout ventus flabat, contra illum conſiſtens gladium vagina recondebat. Atque hoc ipſo adverſarium vicerat æque, ac ſi cum eo pugnaſſet.

Ita etiam res ſe habebat, alterutro in termino præfixo penitus non comparente. Quodſi vero haberet amicum coram judice ſe ſiſtentem, & duello pro abſente ſuo amico peragendo ſe offerentem, alter hunc admittere debebat, ſi contra ejus perſonam nihil excipere poſſet. Hoc non facto, non comparens a judice confeſtim proſcriptus pro perjuro & infami declarabatur, bonis ſuis, allodiis & feudis ipſi abjudicatis & ablatis. Jure provinc. c. 172. 173.

Formula, qua in judicio duellico Franconiæ in proſcribendo non comparente utebantur, apud Goldaſtum in Conſtitut. Imperial. part. 1. p. 238. ſonat, ut ſequitur:

*N. als dich N. nach Kampfrecht und Franckhenrecht geheiſchen und gefordert hat, und wir dir darumb geſchrieben und Rechtstage geſatzt haben, alsdann mit urtheil ertheilt ward, daß du alles verſchmehet haſt. Und uff ſolche forderung auſſen blieben, und unſerm gebot widerſeſſig und ungehorſam geweſen und noch biſt, das urtheilen wir, und Achten dich, und nehmen dich von uns aus allen rechten, und ſetzen dich in alles unrecht, und wir theiln deine Wirthin zu einer wiſſenhaftigen Wittwen, und deine Kinder zu ehehaftigen Weiſſen, deine Lehen dem Herrn, von dem ſie zu Lehen rüren, dein Erb und eygen deinen Kindern, deinen Leib und dein fleiſch den thieren in den Wälden, den vögeln in den lüfften, und den fiſchen in dem Wege. Wir erlauben dich auch mennigklichen uff allen ſtraſſen, und wo ein jeglich Mann fried und gleid hat, da ſoltu keins haben, und wir weiſen dich die vier ſtraſſen der welt, in dem nahmen des Teuffels bey den Eyden in der ſach.* Hoc eſt: *N. Poſteaquam N. ſecundum jura circa duella ſtatuta & jus Franconicum te provocavit, nosque hoc nomine tibi ſcripſimus & terminos judiciales præfiximus: ſententia eſt deciſum, quod hæc omnia contemſeris, atque ad hanc citationem non comparueris, noſtroque præcepto refractarius & inobediens fueris & adhuc ſis. De hoc judicamus, teque proſcribimus, ex ſocietate noſtra te ejicientes, omnique jure privatum omni injuriæ exponentes, uxorem tuam viduam notoriam judicamus, & liberos tuos orphanos legitimos, feuda tua adjudicamus Domino, a quo illa tenes, acquiſita, & allodia tua liberis tuis, corpus & carnem tuam feris in ſilvis, avibus in aere & piſcibus in aqua. Cuicunque etiam te permittimus in omnibus viis, & ubi quisque pace gaudet & comitatu, ibi tu illis careas, & relegamus te in quatuor mundi plagas, in nomine diaboli, per juramenta in cauſa præſtita.*

Verum pene fuiſſem oblitus unius adhuc cauſæ facere mentionem, ob quam duellum quandoque admittebatur. Ita enim Jus noſtrum provinciale c. 110. §. 2. ſtatuit. *Umb ein yegklich urteyle mag man nicht gefechten wann vor dem gericht;* vel uti Speculum Saxonicum melius habet, Lib. 2. Art. 12. *Umb ein urtheil mag man nirgens fechten, dann vor dem Reich. De ſententia duellum nullibi eſt permiſſum, niſi coram Im-*

*perio*.. Videlicet, ſi ſententia ad Imperatorem & Imperium usque traheretur, nec ibidem de ejus validitate aut invaliditate convenire poſſent, definitiva quandoque collocabatur in duello. Ejuſmodi duelli exemplum memorabile narrat WITICHINDUS Annal. Lib. 2. SIGEBERTUS GEMBLACENSIS ad annum 942. &c. unde id petiit LEHMANNUS & Chronico ſuo Spirenſi inſeruit, cujus verba hic ſubnectere non abs re eſſe judico:

*Umb dieſe zeit iſt im Reich in Erbſchafft hin und wieder ſtreitigkeit in ſolchem fall entſtanden: Wann ein Vater Erben gehabt, die ſich verheyrath, und in der Ehe Kinder erzeugt, deren Vater bey leben des Altvatters todts verfaren, ob die Enckel den Altvatter beneben ihren Vettern oder Vaters brüdern ſollen erben? Der mehrer theil hats dafür gehalten, daß die Enckel an ihres Altvattern nahrung kein theil haben, ſondern die Söhne allein ſo noch vorhanden, der Erbſchaft fähig ſeyen. Dieſer irrung und Zwietracht, daher viel klag und blut vergieſſen erfolgt, mit rechtmäſigem entſcheid abzuhelffen, hatt Kayſer Ott ein allgemeine Reichsverſamlung ins Dorff Strela laſſen verkündigen, und daſelbſt des Reichs Ausſchuß und Schiedsmännern über angeregte frag ſich zu berathſchlagen, und was ſie billich befunden, in gemeiner Verſamlung zu eröfnen befohlen. Nach gehabtem reiffem rath haben die Schiedsmänner dem Kayſer und ſtändten ihren entſcheid und ausſchlag fürgetragen, und dahin geſtellt, daß die Kindtskinder ihren Eltern gleich, und an derſelben ſtatt eines ſtammes und nahmens mit ihren Vätern ſeyen. Und derhalben der Erbſchafft ihres Altvattern nach dem ſtamm von rechtswegen fähig. Mit dieſem ausſpruch hat Kayſer Otto nicht geſättigt ſeyn wollen, ſondern damit niemand zu zweiffeln, ob berührter Entſcheid das gründliche Recht ſey, etliche tapffere Ritter erwehlt, die durch offentlichen Kampff ſolten beſtreiten, ob von den Schiedsmännern recht oder unrecht in angeregter frag geſprochen. Als die Fürſten und Ständte des Kayſers fürſchlag bewilligt, und die erwehlte Ritter zu beyden theilen gegen einander zum ſtreit und kampff kommen, hat der theil obgeſiegt, welcher der ſchiedlichen Richter ausſpruch verfochten. Darauff der Kayſer, ſambt Fürſten und Ständen, denſelben als ein geſätzt beſtätiget, und im gantzen reich zu halten befohlen.*

Hoc eſt: *Circa hoc tempus in cauſis hereditariis controverſia in Imperio paſſim hoc caſu eſt ſuborta: Si pater habuerit heredes, qui matrimonium ineuntes liberos procreaſſent, quorum pater, avo ſuperſtite, deceſſerit, an nepotes una cum ſuis agnatis ſive patruis avi heredes eſſe debeant? Major pars exiſtimavit, nepotibus in avi ſui bonis nihil juris eſſe, ſed ſolos filios ſuperſtites hereditatis eſſe capaces. Hanc controverſiam & diſcordiam, unde multæ calamitates & ſanguinis profuſio ortæ ſunt, legitima deciſione ſopiturus Otto Imperator, univerſalia Imperii Comitia ad pagum Strelam convocavit, ibique Imperii Deputatos & Arbitros juſſit, de præallegata quæſtione deliberare, & quod æquum ipſis fuerit viſum in pleno Conſeſſu proferre. Arbitri habita matura deliberatione Imperatori & Statibus deciſionem ſuam retulerunt, eo tendentem, quod nepotes parentibus ſint ſimiles ejusdemque originis & nominis cum patruis ſuis: atque adeo hæreditatis avitæ ſecundum ſtirpes de jure capaces. Hac ſententia Imperatori non fuit ſatisfactum; verum ne cui dubium ſuperſit, illam in jure eſſe fundatam, ipſe aliquot fortes equites elegit, publico duello decertaturos, an in memorata quæſtione ab arbitris juſte aut iniuſte fuerit pronunciatum. Cum Principes & Status Imperatoris propoſitionem approbaſſent, & electi Equites ab utraque parte ad duellum & pugnam deveniſſent, ea pars victrix deceſſit, quæ Arbitrorum ſententiam propugnavit. Quo facto Imperator cum Principibus & Statibus eandem in vim legis confirmarunt, in toto Imperio ſervandam.*

Aliud exemplum reperimus in CHRONIC. ABBAT. URSPERG pag. m. 310. *Aſt Imperator* (Fridericus)

dericus) *ipſum Ducem* (Henricum Leonem) *frequenter evocat ad Curiam ad objecta reſponſurum. Ubi quidam Principes & Barones, fautores Ducis, more Teutonicorum, qui ſine lege & ratione voluntatem ſuam pro jure ſtatuentes, contra Imperatorem hoc jus tenere volebant, ut Imperator Ducem condemnare non poſſet, vel terras ſuas abjudicare, niſi infra terras Ducis placitum ſtatueret. Porro quidam Nobilis exurgens in medium, propoſuit, quod lege duellionum, quod & lege & ratione firmatur, hoc vellet obtinere, contra quemlibet ſecum pugnare volentem, quod Imperator quemlibet Principem poſſet evocare pro juſtitia ad locum quemcunque vellet, infra terminos ſui Imperii exiſtentem. Cumque nullus iſti ſe offerret ad pugnam, edicto Imperatoris præfata ſententia pro jure perpetuo ſtatuta eſt* &c.

Plura ſcire avens de duellis & judiciis duellicis veterum inter alios adeat ſequentes Autores: EPHR. GERHARDUM Diſſ. de judicio duellico vulgo *vom Kampf- und Kolben-Gerichte.* Jenæ 1711. CHR. NETTELBLADT Diſſ. de Probationibus, Grœningæ 1724. CORN. VAN ALKEMADE Behandelinge van't Kamprecht. Delftæ 1699. ANDR. RIVINUM Diſſ. de more, quo veteres innocentiam ſuam per duella probare nitebantur. Lipſ. 1649. BURGERMEISTERUM *im Graffen- und Ritterſaal* part. 2. ſect. 28. SCHOTTELIUM de ſingularibus & antiquis quibuſdam Germaniæ juribus cap. 28. DATTIUM de pace publica Lib. 1. c. 1 ADLZREITTERI Annales part. 1. Lib. 6. p. 138. MÜLLERI *Reichstags-Theatrum unter* FRIDERICO V. *Erſte Vorſtellung* c. 7. p. 103. DU FRESNE voce: Campio, duellum, HAUSCHILDII *Gerichts-Verfaſſung der Teutſchen* p. 73. alioſque allegatos a CRAMERO Tr. de juribus Nobilitatis avitæ pag. 397.

Ordinatio de duellis Judicii provincialis Franconiæ extat apud GOLDASTUM in Conſtitut. Imperial. part. I. pag. 236. Conf. pag. 314. & *Conſtitut. de duellis Burggraviatus Norimberg.* part. 2. p. 85. *Corp. Jur. Germ. Tom. II.*

## *Kämpfer.*

Erant vagabundi pro mercede inter ſe digladiantes. Quondam etiam nuncupabantur *Katzenritter*, uti ZOBELIUS in not. ad Lib. I. Art. 37. JURIS PROVINC. SAXONICI obſervat. Conjecturam THOMASII, quare nomine *der Katzenritter* ſint inſigniti videre licet in ejuſdem Diſſ. de Noricorum cauſis adimendi legitimam. Infames habebantur. JURE PROVINC. c. 415.

Quodſi alius vir pariter infamis e. g. fur vel raptor iterati furti vel raptus poſtularetur; hicve ſe offerret ad innocentiam ſuam per duellum probandam, ad hoc adhibebant ejusmodi Campionem, cum quo inculpatus pugnare debebat. JURE PROVINC. c. 210.

Utebantur tamen voce *Kämpfer* ſive *Kempe*, *Campio* in bono etiam ſenſu. Ita e. g. in *Chronico rhythmico Principum Brunſuicenſium* apud LEIBNITIUM tom. 3. *Script. Brunſw.* pag. 40. de Imperatore LOTHARIO, tum adhuc Comite Supplinburgico, prædicatur:

*He was eyn Förſte üterwelt*
*Unde an döget eyn manlik helt*
*Rechte eyn Kempe unvorhoven* &c.
*Hic Princeps erat egregius,*
*Et virtute ſtrenuus;*
*Verus heros, minime elatus.*

Ubi LEIBNITIUS in adjecta nota vocem *Kempe* interpretatur per *Heroëm, pugnatorem.*

Plura de campionibus extant apud DU FRESNE voce: *Campio.*

## *Kebſe. Kebſsun. Kebſslich.*

JURE PROVINC. c. 54. §. 7. *Kebskinder ſind uneheliche Kinder, oder die aus unrechte Ehe gezeuget ſeind. Kebskinder ſunt liberi vel extra matrimonium, vel ex illegitimo matrimonio nati.* VOCAB. SAXON.

*Kebslich* itaque ſignificat, *in concubinatu, extra matrimonium,* aliis licet deteriorem ſenſum huic voci tribuentibus: ita enim legitur in ZOBELII editione JURIS SAXONICI in Additionibus latinis ad Lib. I. Art. 51. Lit. e. *Das wörtlein Kebs heiſt huriſch, oder unehelich. Und eine Kebiſchin heiſt auf alt Sächſiſch eine offentliche hure, die ein jeden zuläſſet und einen um den andern verkauffet.* J.e. *Vocula Kebs ſignificat meretricius; ſive extra matrimonium. Atque Kebiſchin idiomate priſco Saxonico denotat meretricem publicam, quemvis admittentem, & alterum pro altero vendentem.*

Originem voculæ *Kebs* quod attinet, quidam putant, eam eſſe primitivum & deſignare *illegitimum.* Vide GEIERI Spicilegium Speidelio-Beſoldianum, hac voce. TEN KATE tom. 2. pag. 233. autumat, eandem deducendam eſſe a *Keffen*, *gannire*, *latrare*, quod concubinæ variis controverſiis & rixis occaſionem dent, tom. 1. p. 221. Alii exiſtimant, quod deſcendat a *Kevie*, *Kawe*, *Cavea*, ut *Kebsmænner* & *Kebsweiber* notent *maritos*, *uxores clandeſtinas*, quæ in cavernis lateant, ceu Romani *fornicarias* a *fornice* denominarint. SCHILTERI Gloſſar. voce: *Kebeſen.* Conf. TEN KATE cit. pag. 233. WACHTERUS in Specimine Gloſſarii dicit: *Kebſen* ſignificaſſe: *allicere*, & inde derivandam eſſe vocem *Kebsweib* &c. Adhuc alii ejus originem quærunt in voce Kebſen permutare, Kebsweib, mulier campſaria, mutabilis, temporaria. Heumannus Poecile tom. 2. pag. 192. Hive poſteriores ex mea ſententia veritati proxime acceſſerunt, niſi quod ſurculum loco ſtirpis comprehenderint. Mihi videtur *Kebſen*, *permutare*, & *Kebſe*, *Kebsweib* unum cum altero deſcendere a *Gewiß*, *Kewiſſo*, uti veteres ſcripſerunt & pronunciarunt, *certus*: *Kebſen* enim, *permutare*, quid eſt aliud, quam *tradere rem certam*, *pro re certa. Kebsweib*, *certa mulier*, *femina*, *extra matrimonium uni ſe jungens viro*, *de qua hic certus erat*, *aut ad minimum cum aliis credebat*, *eam præter ſe neminem ſui copiam facere*, & propterea ejus *Certa*, *Keweſe*, *Kewitſe*, *Chebiſa*, *Kebeſe*, *Kewiſe*, *Kebſe Kebsweib* vocata, in diſtinctionem meretricis, quæ quemlibet admittebat. Conſequenter *Kebskinder* etiam ſunt *Gewiſſe kinder*, *kinder*, *die da wiſſen wer ihr vatter iſt*, *an welcher wiſſenſchaft es hingegen denen Hurenkindern fehlet*, i. e. *liberi certi*, *ſcientes quis ſuus ſit pater*, *quæ ſcientia e contrario ſpuriis*, *vel vulgo quæſitis deficit.*

### *Kerrien.*

JURE PROVINC. c. 163. §. 3. lit. (z). Ita apud REINECKE de Vos Edit. de anno 1711. pag. 19. extat:

*Blek un mager is he van pynen*
*Hunger, dorſt, un ſware karynen*
*De lydet he nu vor ſyne ſunde* &c.
*Pallidus eſt & macilentus cruciatibus,*
*Fame, ſiti, & gravibus abſtinentiis,*
*Hæc jam ſuſtinet pro peccatis ſuis.*

Et PAG. 25.

*Hore gy wol, ywe Om, de Kluſener,*
*Wat karinen he vaſtet* &c.
*Audias recte, tuus patruus recluſus*
*Quot carenas ille jejunet.*

*Carena*, *Carrina*, *Quadrageſimale jejunium*, *ſeu publica pœnitentia ab Epiſcopo Clericis & Laicis*, *aut ab Abbate Monachis indicta*, *qua quis jejunare ſpatio* 40. *dierum tenetur* &c. DU FRESNE hac voce.

### *Keyn. Keynen.*

Denotat in SPECULO noſtro ſæpius *Ein*, *Einen.* Vide JUS PROVINC. c. 54. §. 6. 65. 75. §. 2. &c. Ita etiam KOENIGSHOVIUS pag. 216. habet, *keinen weeg* pro: *einiges wegs*, *einiger maßen*, *ullo modo.* Ita in *Wenceslai Pace publica de anno* 1389. Art. 17. apud DATTIUM de Pace publica eſt *keine* pro: *eine.* Item ART. 18. 20. &c.

*Kommen-*

## Kommenlich.

JURE FEUD. c. 143. §. 2. *Kommenlich bewaren*, pro: *behörig bewahren, wie es ſich gehört und gebührt bewahren. Convenienter, ſive prout decet, cuſtodire. Komelich, conveniens, congruens, commodus, aptus.* TEN KATE tom. 2. pag. 246. voce: *koom.*

## Königsbann.

Pro: *Blutbann. Jurisdictio criminalis.* Vide ſupra ſub voce: *Bann.* Item: *Eine ſtraffe von ſechzig Schilling, die man dem König geben muſte. Mulcta ſexaginta ſchillingorum Regi præſtanda.* JURE PROVINC. cap. 2. Lit. (J).

## Koenigsmalter.

*Das ſind vor alters zwen und dreyſig ſchläge geweſt mit einer groſſen grünen Eichen ruthen, die man dem König ſonderlich gewettet hat umb eine begangene that, und das iſt der Fronbotten gewette geweſt, wenn er jemand an dem rechten verſaumete. Königsmalter olim fuerunt triginta duo verbera, magna virga quercea viridi data, quibus quis Regis autoritate præcipue adfligitur ob delictum commiſſum, & hæc fuit pœna nuntiorum judicii, cujusdam jus negligentium.* VOCAB. SAXON.

Et idem VOCABUL. SAXON. ſub voce: *Malter*, tradit: *Ein Malter iſt ſoviel als zwey und dreyſſig an der zahl &c. Malter ſunt triginta duo numero* (ſc. verbera) Ratio, ob quam Judicii nuncii hac pœna adficiebantur reperitur IBIDEM Lit. (m).

## Koenigs-Straſſen.

JURE PROVINC. cap. 236. *Das ſind alle Landſtraſſen, die ſollen ſo breit ſein, daß ein wagen dem andern geweichen möge. Sunt omnes viæ regiæ, hæ tantæ ſint latitudinis ut currus currui cedere poſſit.* VOCAB. SAXON.

## Kracken.

JURE PROVINC. c. 356. §. 4. *Species canum venatoriorum.* Ambo CODICES & SPECULUM SAXON. Lib. 2. Art. 61. nominant eos *Bracken.* DU FRESNE voce *Bracco:* hanc reddit: *Canis ſagax, indagator &c.* Atque ita idem eſſet, quod alias dici ſolet *ein Spürhund.* TEN KATE tom. 2. pag. 135. dicit, nomen ſortitos eſſe a concavitate naſi, qui quaſi fractus eſſet. Conf. WACHTERI Gloſſarium voce: *Brack.*

## Kräntzun.

*Eine Krätz, Kötze, Corbis dorſuaria.* Vide SCHILTERI c. 188. hic poſt c. 218. Lit. (x).

## Kunne.

JURE PROVINC. in præfat. §. 1. Lit. (d). *Geſchlecht, genus, familia* &c. Vide SCHILTERI Gloſſar. voce: *Chunn.* Ejus origo a *kennen* videatur apud TEN KATE tom. 2. p. 227.

## L.

## Landtrecht.

*Heiſt das, dadurch man alle Sachen und Contract entſcheidet, welche zu Lehen oder geiſtlichen recht zu entſcheiden ſich nicht gebühren &c. Landrecht ſive jus provinciale dicitur, ex quo omnes cauſæ & contractus deciduntur, quos ex jure feudali vel canonico decidere non convenit.* VOCAB. SAXON.

## Landrichter.

Ille nominabatur, qui in certa regione, provincia, Comitatu vel diſtrictu juſtitiam nomine & autoritate Cæſaris adminiſtrabat. De his vide HEIDERUM in Deductione Lindavica, BURGERMEISTERUM *im Grafſen und Ritterſaal*, pag. 290. SCHILTER. ad cap. 44. J. F. Alem. §. 1.

## Landſäſſen frey.

*Landſeſſen ſind vor alters die geheiſſen gewesen, die auff dem lande in gemiehteten gütern geſeſſen, die man davon hat ſetzen mögen, wenn man gewolt hat, denn ſie haben kein eygen oder gut gehabt, und ſind ſchier gleich den laſſen geweſt, werden auch Bauergülten oder zinßleuthe genannt. Land-*

*ſeſſen olim dicti ſunt fundis ruſticis locatis inſidentes, quos quandocunque exmittere licebat, cum in fundis non haberent proprietatem, & manumiſſis ferme erant ſimiles, dicti etiam cenſitæ.* Ut Lib. 1. art. 2. & Lib. 3. art. 45. in textu & gloſſa. Vocabul. Saxon. *Freye Landſeſſen ſind, die da eigen geweſt und frey gelaſſen worden, und hernach auf dem Lande ſitzen. Freye Landſeſſen ſunt, qui proprii homines fuerunt & manumiſſi in agris reſident.* Ut Lib. 1. art. 16. & Lib. 3. art. 18. Vocab. Saxon.

In jure noſtro provinciali cap. 49. dicitur: *Gebauren, die frey ſeind, die heiſſen frey Landſäſſen. Ruſtici liberi dicuntur freye Landſäſſen.* Et cap. 56. *Laſt ein Herr ſein eygen leut frey, der behebet frey Landſaſſen recht. Homo proprius a domino manumiſſus jura Landſaſſiorum liberorum acquirit.* Quæ Thomasius contra hæc monet, vide in notis ad cit. cap. 49.

Hi Landſaſſii liberi vocabantur etiam *Bargülden:* Ita extat in Privilegio Friderici Imp. de anno 1118. Heroldo Epiſcopo Herbipolitano conceſſo apud Meichsnerum tom. 4. Deciſ. 10. pag. 136. *Hoc excepto, quod Comites de liberis hominibus, qui vulgo* Bargildi *vocantur, in Cometiis habitantibus, ſtatutam juſtitiam recipere debent.* Conf. Schilteri Gloſſar. voce: *Bar.*

## *Laugen.*

Jure provinc. cap. 116. §. 6. Lit. (E) pro: *Brennen, ardere. Lauga, flamma.* Vid. cit. Lit. (E) & Schilteri Gloſſarium voce: *Lauga.*

## *Ledigklich.*

In jure noſtro provinciali cap. 257. eſt: *Die ſein Vater eelich oder ledigklich hat gehebt,* pro: *Die ſeines Vaters Eheweib oder Concubin geweſen. Quæ patris ſui conjux vel concubina fuit.* Et cap. 378. *Hatt aber ein Mann ein Frawen zu ledigklichen dingen,* pro: *Hat aber ein Mann eine Concubin. Si vero quis habeat concubinam.*

## *Lehen.*

*Heiſt, das von des Reichs güthern den Rittern gegeben iſt umb ihrer Dienſt willen, dem Reich davon zu dienen, und kommt von Leihen her. Lehen dicitur, quod de bonis Imperii Equitibus datur pro ſervitiis Imperio præſtandis, & derivatur a Leihen, concedere.* Vocab. Saxon.

*Lehen ſinnen heiſt Lehen ſuchen und bitten. Petere inveſtituræ renovationem.* Vocab. Saxon.

*Lehen rechts pflegen heiſt, da der Lehenherr dem Lehenmanne Lehen leihet oder Ihme in Lehensſachen Recht verhilfft und mittheilet. Dicitur de Domino feudi, vaſallum inveſtiente, vel in cauſis feudalibus ipſi jus dicente.* Vocab. Saxon.

*Lehen auflaſſen iſt das Lehen dem Herrn mit aller gerechtigkeit übergeben. Feudum cum omnibus juribus Domino reddere.* Vocab. Saxon.

*Erblehen heiſſen vätterliche und altvätterliche lehen. Feuda paterna & avita.* Vocab. Saxon.

*Affter Lehen, iſt, das einer von ſeinem Lehen fortan einem andern leihet. Quod quis de feudo ſuo, alii porro in feudum dat.* Vocab. Saxon.

*Belehnte Richter, ſind die Fürſten, welche ihre Lehen, darinnen ſie gericht haben, mit fanen von Kayſer empfahen. Principes, qui de feudis ſuis, in quibus jurisdictione gaudent, ab Imperatore per vexilla inveſtiuntur.* Vocab. Saxon.

*Lehens Gewehr heiſt die beſitzung, die einer an einem Lehen hat, das ihm geliehen iſt, und die behält auch der Herr auf dem Lehen ſtets in ſeinem gemüthe, ob er das Lehen wohl einem andern leihet. Poſſeſſio, quam quis in feudo habet, de quo eſt inveſtitus, & hanc Dominus quoque in feudo animo ſemper retinet, licet de hoc alium inveſtiverit.* Vocab. Sax.

*Irre Lehen, iſt ein unwiſſentlich lehen, das noch nicht verfallen iſt, das doch der Herr verliehen hat, wenn es ledig werde. Feudum incertum, ſ. Domino nondum apertum, de quo tamen in caſum aperturæ aliquem inveſtivit.* Vocab. Saxon.

*Recht Lehen, heiſt das, damit der Sohn bey des Vatters leben auff ſeine bewilligung von dem Herrn belehnt wird, und eingeweiſt in des Vatters Lehen gut. Feudum de quo filius, patre ſuperſtite, cum ejus conſenſu a Domino inveſtitur, & in patris feudum immittitur.* VOCAB. SAXON.

*Lehen Gericht, iſt das, da man um nichts anders denn um Lehen und Lehensſachen handelt und teidingt, und um keine ſchulde, davon es auch nicht heiſſen mag Recht Geding* &c. *Judicium, coram quo tantum de feudis & cauſis feudalibus agitur & judicatur, non de debito, hinc nec* judicium ordinarium ſive civile *dici poteſt.* VOCAB. SAX.

*Gedingte Lehen. Expectativa, die Anwartſchafft.* SCHILTERUS in Comment. ad cap. 19. J. F. Alem.

*Gantz Lehending.* JURE FEUD. cap. 116. *Hic notat plenariam & integram cauſarum feudalium cognitionem & tractandi rationem.* SCHILT. in Comment. ad cap. 114. J. F. ALEM.

*Lehen. Non eſt proprie res ipſa, ſed jus illud, quod vaſallo re infeudato acquiritur.* WEHNER voce: *Grundherr.* Adde RUDIGERUM Cent. 3. Obſ. 35. Vide etiam de voce *Lehen* LUDEWIGIUM de Jure clientelari. cap. 3.

### *Leib.*

JURE PROVINC. cap. 296. hic & aliis in locis SPECULI noſtri idem eſt ac *vita, das Leben.* KERO: *des ewigen libes, vitæ æternæ.* NOTKERUS Pſ. 26, v. 4. *Daz ih muoze buwen in ſinemo hus alle tage mines libes. Ut inhabitem in domo Domini diebus vitæ meæ.* Vid. SCHILT. Gloſſar. voce: *Lib.*

### *Leibding. Leibgeding.*

*Leibding, heiſt, was ein Mann ſeinem Weib auf erb oder Lehen, mit des Lehenherrn und der Erben Urlaub dinget an zinßen und früchten zu ihrem leben, wird auch Leibzucht genannt. Leibding ſignificat, cenſus & fructus, quos maritus uxori ex allodio vel feudo, Domino feudi & heredibus conſentientibus ad dies vitæ percipiendos paciſcitur* &c. VOCAB. SAXON.

*Leibding. Non de dotalitio mulieris ſolo, ſed de omni uſufructu Juris Germanici uſurpata fuit & Leibe dicti uſufructuarii.* SCHILTERI Exercit. ad π. 17. §. 8. Vide JUS PROVINC. c. 302. 304. 305. &c. In *Charta de anno* 1291. apud DUELLIUM in Excerpt. Geneal. Hiſtor. pag. 181. Num. 23. habetur: *Convenimus jure precario, quod vulgariter dicitur Leipkeding.* &c.

### *Leibprieſter. Leütprieſter.*

JURE PROVINC. c. 163. 348. 381. *Der Pfarherr, Parochus.* KOENIGSHOVIUS hac voce ſæpius eſt uſus.

### *Lemde.*

*Iſt an einem menſchen ein glied, als hand, arm, fuß, bein, auge, ohr, maul, naſe, und dergleichen gliedmaß alſo verwundet, verſehrt oder geſchwächt, es ſey durch ſchlagen, hauen, ſtechen, ſtoſſen, fallen, rücken, werffen, zücken, oder anders zukommen, alſo daß derſelbig menſch ſolchs glieds zu ſeiner natürlichen brauchung, oder auch gewöhnlicher übung, nicht mehr gebrauchen mag, ſo wird ſolches dadurch ein Lemde genannt, und dafür gehalten. Lemde eſt membrum hominis, utpote manus, brachium, pes, crus, oculus, auris, os, naſus, & ejusmodi membrum ita vulneratum, læſum aut debilitatum verberibus, ictu, pulſu, lapſu, extenſione, jactu, contractione, vel alia ratione, ut ad naturalem ejus uſum, aut ad ſolitum exercitium amplius adhiberi nequeat.* VOCABUL. SAXON.

### *Leütgeb.*

Vide: *Gelaitgeb.*

### *Leykaff. Leykauff.*

JURE PROVINC. c. 252. *Leukauff corruptum ex Leütekauff, quod adhibitis in teſtimonium hominibus ſympoſium præbeatur. Vocatur etiam Weinkauff. Etenim ex vetuſta gentium ſeptentrionalium conſuetudine pollicitationes firmari potu ſolebant, & tacite vel expreſſe precabantur, ut hauſtus ille valetudini vitæque ipſorum* *noceret*, *niſi facerent ſecundum promiſſum.* Schilt. ad π. Exercit. 30. §. 32. Confer. Wehnerus voce: *Weinkauff* & Senckenbergii Selecta tom. 4. pag. 244. Quam ſignificationem propriam Thomasius huic voci attribuat, videre licet in ejusdem Diſſ. de arrhis emtionum. §. 73.

### *Liechtmeß.*

Jure provinc. c. 339: 344. 406. *Mariæ Reinigung*, *fällt den zweyten Februarii.* *Feſtum purificationis Mariæ*, *incidit in ſecundam Februarii.* A ritu conſecrandi cereos dicitur *Lichtmeß*, de quo vide Hospinianum de origine Feſtorum Chriſtianorum, pag. 53. Vocem *Meß* quod attinet, plurimi eam hucusque derivare voluerunt a mittere; verum ten Kate tom. 2. pag. 10. exiſtimat, vocem eſſe priſcam pure germanicam, a monachis medii ævi latinitate donatam, & *Miſſe*, *Meſa*, *Meſe*, *Myſe*, *Mias*, *Miaſſe*, denotaſſe *menſam*, *diſcum*, *patinam.* *Die Meſſe*, *Diſcus ſacer ſecundum Eccleſiæ Romanæ ritus.* *Die Meſſen*, *nundinæ*, a *menſis*, in quibus merces venum exponuntur. In versione Evangeliorum Gothica Marc. XI. 15. extare: *Meſa ſkattjane*, *menſas Nummulariorum*, cum Chriſtus nummularios & mercatores templo expelleret. Conſulatur etiam de voce *Meß* Wachteri Gloſſarium. Et quoniam circa hoc tempus, uti ex Speculo noſtro apparet, agri & prædia locari ſolebant, disquirendum foret, an non ſatius eſſet, nomen menſis Februarii Germanicum, *Hornung*, derivare a *Hüren*, *locare*, quaſi dicatur *die pachtzeit*, *der pachtmonath*, quam cum Leibnitio in Collect. Etymol. pag. 80. Eccardo ibid. in præf. pag. 25. Keyslero Antiq. ſeptentrion. pag. 366. idem a *cornubus*, von denen *Hörnern*, petere. Wachteri opinionem vide in ejus Gloſſario.

### *Loben.*

Pro: *geloben*, *angeloben*, *verſprechen.* *Spondere*, *promittere.* Jure provinc. c. 43. §. 2. 348. 391.

### *Lucz.*

Jure provinc. cap. 39. §. 2. *Die Marck zu Lucz.* *Die Laußnitz*, *Luſatia.* In Speculo Saxonico Lib. 3. Art. 62. dicitur: *Die Marck zu Luſitz.*

### *Lut.*

Pro: *Laut*, *rede*, *ſtymme.* *Sonus*, *vox.* Jure provinc. in Schilteri Theſauro c. 386. §. 13. hic poſt c. 172. Conf. ejuſdem Glossar: voce: *Lut.*

### *Lytgeb.*

Vide: *Gelaitgeb.*

## M.

### *Mage.*

Vide: *Mauge.*

### *Maide.*

Jure provinc. cap. 206. pro: *Müde.* *Maitan*, *concidere*, *conſcindere*, *præſecare.* Gamaidans ſunt *debiles.* Lucæ XIV. 3. Item *Confracti.* Luc. IV. 18. Junius in Gloſſar. Goth. pag. 242.

### *Malatz.*

Pro: *Ausſätzig*, *Leproſus.* Jure provinc. c. 350. Lit. (u). In Schilteri notis ad Koenigshovium pag. 915. *Domus Leproſorum* vocatur *Maltzen huß.* Sine dubio originem trahit a *Mal*, *macula*, *die Befleckte.* Vide Wachteri Gloſſarium.

### *Malter.*

Vide: *Königsmalter.*

### *Mann.*

*Manne heiſſen zu Lehenrecht die belehnten Lehenmanne.* *Manne jure feudali ſunt vaſalli inveſtiti.* Vocab. Saxon. Vid. Estoris Analecta Fuldenſia. pag. 21.

### *Mannſchaft.*

*Iſt nichts anders denn der Manne dienſt, den ſie den Herren mit Mannlichkeit beweiſen.* *Servitia, Dominis a vaſallis ſtrenue præſtanda.* Vocab. Saxon.

*Mannſchafft.* JURE FEUD. c. 70. 115. *Die Lehenspflicht. Obligatio fidei & ſervitiorum.* SCHILTER. in Comment. ad cap. 90. J. F. Alem. §. 3.

*Mannſchafft.* JURE FEUD. c. 116. 161. §. 3. *Inveſtitura per homagium impetrata.* SCHILT. in Comment. ad cap. 114. J. F. Alem. §. 3.

## *Mannſchlacht.*

JURE PROVINC. cap. 119. §. 2. 322. §. 3. *Ein Todtſchlag, homicidium. Slahon, occidere. Slahta, occiſio.* KERO.

*Mannſchlechtig. Ein Todtſchläger, ein Mörder, homicida.* JURE PROVINC. c. 375. §. 11.

## *Mantelkinder.*

*Legitimati per ſubſequens matrimonium, in Legibus provincialibus vocantur* Mantelkinder, *& quidem ex ea ratione: quod liberi quondam, ſi ad eam pervenerint ætatem, qua ſciunt, quid agatur, matri in copula ſacerdotali adſtabant, eamque veſte tenebant.* TELGMANN de genuina ſignificatione vaſalli p. 96. ſeqq. Ita Cunigunda Iſenburgica filium ſuum Ludovicum Apitium, cum Alberto Degenere extra matrimonium progenitum, durante copulationis actu ſub veſte ſive pallio habuiſſe dicitur. Vide *Sächſiſche Merckwürdigkeiten* p. 319. Autor vero Codicis Ambraſiani Juris noſtri provincialis hanc conſuetudinem quondam obtinuiſſe negat. Vide c. 378. Lit. (x).

## *Marck.*

*Marck ſilber.* JURE PROVINC. c. 151. §. 29. *Marc, Marca pondus eſt Germanis, ſeu libra. Credo quod olim ſignarentur, quod eſt marquer. Marque, ſignum, & mercken, ſignare. Hinc Marck, limes. Unde Marchiones.* LEIBNITIUS Collect. Etymol. part. I. p. 23.

*Pfund und Marck iſt im Sachſenſpiegel eines, Lib.* 3. *Art.* 45. *Da* 20. *pfündige Schilling eine Marck, und auch* 20. *Schilling ein pfund machen, jedoch daß die Marck nach der wichte, und die pfund nach den* 20. *ſchilling pfenningen taxiret worden* &c. *Marca & libra Speculo Saxonico eſt idem. Lib.* 3. *art.* 45. *Ubi viginti ſchillingi juſti ponderis marcam, & iterum viginti ſchillingi libram conſtituunt, ita tamen ut marca ad pondus & libræ ad viginti ſchillingorum obolos fuerint exactæ.* SCHLEGELIUS de nummis antiquis Gothanis.

In *antiquo Statutorum libro,* cui titulus: *Der Stätte recht von Strasburg,* tit. *von dem Münßmeiſter,* habemus: *Und ſol aber die Münſe ſin in der ſchwere, das zwentzig Schillinge tunt ein March, und ſprichet men den Pfenningen, pfündig pfenninge* &c. *Moneta autem ejus ſit gravitatis, ut viginti Schillingi efficiant marcam, & ſi de obolis ſermo eſt, hi juſti ſint ponderis.* WENCKERI Collectanea Juris publici. pag. 185. SCHILTERI notæ ad Kœnigshovium pag. 707.

Diverſus valor marcæ argenti de Anno 1113. uſque ad annum 1689. reperitur in LE BLANC Traité hiſtorique de monnoyes, & varia huc facientia in JAC. ALEMANNI Conſult. VIII. de jure monetæ part. 12. pag. 491. ſeqq. uti Dn. DE LUDEWIG ad A. B. tom. 2. pag. 676. obſervavit. Conf. una cum reliquis, rem monetariam ex profeſſo tractantibus, HEIDERI Deductio Lindavica pag. 486. & DU FRESNE ſub voce: *Marca.*

## *Marckgraff.*

*Marckgraffen waren Marckrichter, denen die gräntzen, oder Marcken des Römiſchen Reichs in Bewahrung befohlen wurden, daß ſie dieſelbige in acht nehmen, und für einfall frembder Völcker und böſer Nachbaren ſchützen und vertheidigen, auch darinnen recht und gerichte hegen und erhalten ſolten.* Id eſt: *Marckgraffen ſunt Comites limitanei, quibus limites Imperii Romani cuſtodiendi committebantur, videlicet ut eoſdem contra irruptiones exterarum gentium & malorum vicinorum defenderent, atque jura inibi conſervarent, judiciaque celebrarent.* SPANGENBERGII *Adelsſpiegel* Lib. 10. cap. 19.

*Ein Marggraff heiſt der Fürſt, der über ein ſolches Land Richter iſt, das an den Gräntzen des Teutſchen Reichs lieget* &c. *Marchio eſt Princeps, qui judex eſt provinciæ in confinibus Imperii Germanici ſitæ.* RUDIGERUS Cent. 3. Obſ. 53. Marchio priſcis temporibus erat de ordine Comitum, non de ordine Principum. Ludewigius ad A. B. tom. 2. pag. 191. (Vide JUS noſtrum PROVINC. c. 46.) Conf. tamen ejuſdem Diſſ. *Formula Brandenburgici Ducatus* cap. 3. §. 6. Struvii Syntagma Juris Publici cap. 20. §. 28. PFEFFINGERUS ad Vitriar. Lib. 1. tit. 17. §. 5.

### *Marſchalck.*

Pfeffingerus ad Vitriar. Lib. 1. tit. 14. §. 11. Lit. b. pag. 1095. obſervat, quoſdam hanc vocem deducere velle a *Marte* & *Schalck*, altera præliorum Deum, altera hominem aſtutum & vafrum denotante. Alios ſenſiſſe, contractam eſſe ex *Maire*, quaſi *Maitre*, ſeu *Magiſtro* & *Chal*, quaſi *Cheval*, equo. Adhuc alium exiſtimaſſe, idem eſſe, ac: *Mehier*, id eſt *Major* & *Stalher*, *Equitum Magiſter.* Carpzov. de Lege Regia cap. 10. ſ. 6. n. 25. dicit: (uti Dietherrus in Continuatione Beſoldiana, voce *Marſchalck* refert) *Mareſchallus dicitur quaſi Mareſalicus, qui Major eſt in aula.* Aſt vero multo eſt ſimilius, hanc vocem compoſitam eſſe ex *Mar*, *Equus* & *Schalc*, *Miniſter*, *officialis*, *ſervus.* Vide Spangenbergii *Adelsſpiegel* Lib. II. cap. 24. Vox *Mar*, pro *equo* jam veteribus Celtis uſurpata. Leibnitius Collect. Etymol. part. I. pag. 23. Vocem vero *Schalc* (D) denotaſſe *ſervum*, *miniſtrum*, teſtatur non ſolum *Verſio Evangeliorum Gothica Ulphilæ*, ibi enim dicitur apud Matth. X. 24. *Niſt Skalks ufar Fanin ſeinamma. Non eſt ſervus ſuper Dominum ſuum;* & Marc. X. 44. *Sigai allaim Skalks, erit omnium ſervus;* verum etiam Otfridus Lib. I. c. 15. verſ. 28. ubi ſenex Simeon: *Ther alto ſcalc ſiner, Senex ſervus ejus*, nominatur. Et VERS. 32. iterum eſt: *thinan ſcalc druthin, tuum ſervum, Domine.* In *Lege Alemannorum* tit. 79. §. 4. apud Baluzium tom. I. p. 79. ſtatuitur: *Si Mariſcalcus, qui ſuper duodecim caballos eſt, occiditur, quadraginta ſolidis componatur.*

Plura de hac voce reperiuntur in Dn. DE HAUGWITZ Tr. de Regni & Aulæ Mareſchallorum nomine &c. cap. 1. n. 7. ſeqq. & in Diecmanni Specimine Gloſſarii mſti Latino-Theotiſci, pag. 121. Conf. Wachteri Gloſſarium.

### *Maſen. Mauſen.*

*Narben, Cicatrices.* Jure PROVINC. c. 171. & poſt c. 171. §. 5.

### *Maten.*

*Wieſen, prata*, a *Mayen*, *Maden*, *metere*, *deſecare fœnum.* Ten Kate tom. 2. pag. 666. JURE PROVINC. c. 226. §. 2. Lit. (E).

### *Mauge. Mage.*

*Das iſt mein angebohrner Blutfreund, davon Schwerde Mage, der mir von wegen meines Vattern zugehöret* &c. *Hic eſt conſanguineus meus ſive adgnatus, inde Schwerde Mage, ex parte patris conſanguinitate mihi junctus.* Vocab. Saxon.

Apud OTFRIDUM Lib. 1. c. 3. verſ. 4. *Chriſti Majores* vocantur. *Thie Chriſtus altmaga.* Et CAP. 6. verſ. 1. ſeqq. dicitur:

*Fuar tho ſancta Maria*
*thiarna thiu mara,*
*Mit ilu joh mit minnu,*
*zi ther iru Maginnu.*

*Abiit tunc ſancta Maria,*
*Virgo illa illuſtris,*
*Cum feſtinatione atque cum amore.*
*ad ſuam illam Cognatam.*

*Magen-*

---

(D) Ejus originem a *Sollen*, *Scullan*, *Schullen*, *qui omnia agit ex debito*, vid. apud TEN Kate tom. 2. p. 570. Sperlius vero de Clypeis militaribus p. 147. id derivat a *Schalten.*

*Magenſchafft, das iſt freundſchafft, und die iſt dreyerley. Magenſchafft, id eſt conſanguinitas, & hæc eſt triplex.* Vide Jus provinc. Lib. I. Art. 3. in Gloſſa Vocab. Saxon.

*Magenſchafft, Magenfreundſchafft* quandoque etiam denotat *conſanguineos collaterales*, atque adeo adſcendentes & deſcendentes, parentes & liberos non comprehendit. Vide jus noſtrum provinc. c. 256. §. 2. Lit. (z). Originem vocis *Mage* quod concernit, Wachterus in Gloſſario autumat, quod deſcendat a *Machon, conjungere.* Kero *jungere, Kamachon, conjungatur, ſi Kimahchot. Mage*, quaſi *conjunctus* &c. Sed ten Kate tom. 2. p. 301. in ea verſatur opinione, quod a *Magen, Mogen, Magan, poſſe, valere, potens eſſe, Mage, Moge, potentia* commode poſſit deduci. Atque ad hoc ipſum induxit Tacitus de M. G. c. 21. dicens: *Suſcipere tam inimicitias ſeu patris, ſeu propinqui, quam amicitias neceſſe eſt.* Et alibi (cap. 7.): *Quodque præcipuum fortitudinis incitamentum eſt, non caſus, nec fortuita conglobatio turmam aut cuneum facit, ſed familiæ & propinquitates. Et in proximo pignora: unde feminarum ululatus audiri, unde vagitus infantium.* &c. Cæsar de Bello Gallico Lib. 6. *Neque quisquam agri modum certum, aut fines proprios habet, ſed Magiſtratus ac Principes in annos ſingulos gentibus cognationibusque hominum, qui una coierunt, quantum eis, & quo loco viſum eſt, attribuunt agri* &c. Sibi itaque videri conſideratione dignum, an non hæc omnia occaſionem dederint, affines, cognatos nomine *Mage* inſigniendi, *quaſi ſub eadem potentia & communione educatos, & arcte ſibi invicem conjunctos* &c.

## Mauſe.

In jure noſtro provinciali c. 359. de accipitribus & niſis &c. venationem edoctis, dicitur: *Und hat das federſpiel eine Mauſſe.* Utrum igitur vox *Mauſſe* denotet ſignum, accipitribus, falconibus &c. appendi ſolitum, ut ex illo cognoſcatur, cujus ſint, de hoc valde dubito, licet ita ſentiat Leyserus in Jure Georgico p. 584. Ad hoc me movet modus loquendi extans in Corpore Juris Foreſtalis part. I. pag. 354: *Sie werden gemäuſt, und heiſſen dann Mäuſerfalcken,* quod cum ſigno appenſo nullo convenit modo. *Mauſen* potius prædicatur de avibus, plumas mutantibus, veteribus ſcilicet excidentibus, prout hoc in ſenſu etiam extat ſupra cit. capite juris noſtri provincialis. Et Dn. Scherzius in notis obſervat: *Hodie dicimus: Der Vogel mauſſet ſich, der Vogel iſt in der Maus. Id eſt: huic avi pennæ defluunt, illa patitur alopeciam pennarum.* Vide Spaat *im Teutſchen Sprachſchatz.* p. m. 1258. Belg. *muyten, muyteren* idem eſt ac: *plumas in aviariis amittere, ſive mutare.* Galli uſurpant vocem: *muer. Les oiſeaux de proye, les ſerpens muent tous les ans.* Unde liquet hanc vocem non tantum avibus, ſed etiam aliis animalibus applicari. Et quoniam aves & alia animalia, plumas, pilos vel cutem mutantia valde tetra ſint & ſpurca, vero maxime eſt ſimile, vocem *Mauſſen* ori a *Mozel, macula, Mozen, Bemozen, luto inquinare.* Vide ten Kate tom. I. p. 282. Wachteri Gloſſarium, ubi a voce: *Muten*, olim *mutare, commutare* ſignificante, derivatur.

## Mauskorb.

*Corbis cui aves includuntur. Ein Keffig, Cavea.* Jure provinc. c. 359. §. 2.

## Meil.

*Eine Meil weges ſoll von rechts wegen haben, 60. Gewende, und ein jedes Gewende 60. ruthen, und eine ruthe 7½. Ehlen. Milliare jure continere debet 60. menſuras, dictas Gewende, quælibet harum 60. menſuras minores, ruthen dictas, & harum quælibet ſeptem ulnas & dimidiam.* Speculum Saxonicum Lib. 3. art. 66. in gloſſa. De quatuor milliarium ſpeciebus in Saxonia vide Fleischeri Inſtit. Juris feud. c. 9. §. 79. lit. b.

## Menler.

Pro: *Sodomite. Sodomita.* Jure provinc. c. 116. §. 7. Lit. (x).

## Meß.

In jure noſtro provinc. c. 322. §. 2. habetur: *On die, die mit dem Meß geltent, dye mügen an den dingen nicht gezeugen ſein* &c. Quod igitur id hominum genus eſt? Forſan clerici, qui in celebrandis miſſis verſantur, & pro peccatis ſatisfaciunt. Atque cum hoc conveniret Capit. Ludovici Pii apud Baluzium tom. I. pag. 690. §. 4. ubi ita: *Teſtimonium clerici adverſus laicum nemo recipiat.* Et pag. 1043. *Ut nulla ad teſtimonium dicendum Eccleſiaſtici cujuslibet pulſetur perſona.* Verum verba adjecta: *an den dingen*, i.e. *in judiciis*, hoc reddunt minus probabile. Clerici enim ſecundum ſupra allegata in nulla prorſus cauſa contra Laicum teſtimonium perhibere poterant, ut taceam, modum loquendi, *mit dem Meß gelten* interpretari per *Meß leſen*, *miſſam celebrare*, nimis obtortum videri.

Num forte nuncii judicii ſub eo intelliguntur, hi enim circa munus ſuum peccantes eo nomine pœnas dabant *mit dem Meß* oder *Maas*, videlicet mit dem *Königsmalter*, id eſt triginta vel triginta duobus verberibus. Vide ſupra ſub voce: *Königsmalter*.

Attamen vero maxime ſimile eſt, manumiſſos intelligendos eſſe, hi enim pro fundis ſuis debebant *mit dem Meß gelten*, i. e. *Gemeſſene Frondienſte thun*, *ſervitia dominicalia determinata præſtare*, *auch nach dem Maas*, *wie ihr Herr ſich mit ihnen verglichen hatte die Güther verzinßen*: *nec non cenſus ſolvere eo modo quo dominus cum illis convenerat.* Vide Potgieſerum de Conditione & Statu ſervorum Lib. 2. c. 3. §. 9. Hocve videntur confirmare verba in textu noſtro ſequentia: *Und die do eygen ſeind*, *& qui ſunt homines proprii.* Cum hoc etiam conſentit Capitul. Childerici III. apud Baluzium tom. 1. p. 154. §. 15. ubi ita: *Libertus & liberta in nullis negotiis contra quemquam teſtimonium dicere permittantur.* Vocem etiam *Meß* denotare *Maas*, *menſuram* videre licet in Schilteri Gloſſario. Ut unum ſaltem exemplum adducam apud Tatianum Harmon. IV. Evang. c. 39. verſ. 5. legitur: *In themo mezzi thie ir mezzet iſt ju gimezzan. In qua menſura menſi fueritis, remetietur vobis.*

## Meſſer.

Pro: *Schwerd, Degen, Dolch. Gladius, enſis, pugio.* Jure feud. c. 119. §. 2. In jure provinc. c. 165. eſt: *Unrechts Meſſer*, *enſis prohibitus*, cap. 196. *Lange Meſſer*, *enſes longi*, c. 230. §. 2. *Schelckliche Meſſer*, *enſes doloſi.* Koenigshovius hanc vocem hoc ſenſu frequenter uſurpat. Weichbild Art. 83. *Meſſer* dicitur *ein dieblich Mordgewehr*, *arma furum homicidarum.* Ejus origo a Maitan, ſecare, extat apud ten Kate tom. 2. p. 667.

## Meuſelſüchtig. Miſſelſüchtig.

Jure provinc. c. 22. §. 3. In Jure noſtro feudali c. 35. eſt: *Lähmſüchtig*, hujus loco Schilteri Codex pariter habet: *Miſelſüchtig*, idque interpretatur: *Epilepſia.* In Commentario autem dicit: *Miſelſüchtig non epilepſiam, ſed lepram ſignificat.* Et cum hoc convenit Vocabul. Saxon., ibi enim ita: *Maſelſucht heiſt der Ausſatz*, *Maſelſucht vocatur lepra.* Conf. Jus noſtrum provinc. c. 350. ſecundum lectionem Codicis Uffenbach. Notkerus Pſ. 50. verſ. 9. *Leproſos* vocat *Miſelen.* Vide etiam Pſ. 73. vers. 11. Rhytmum de S. Annone vers. 871. Otfridus vero Lib. 3. c. 1. verſ. 29. illos nominat *Horngibruoder.** *Miſelſucht* proprie ſignificat *die böſe ſucht*, *die böſe kranckheit*, *malum morbum*, æque ac *Miſſethat* ſignificat *eine böſe That*, *malum factum.* Conf. Eccardi notæ in Catecheſin Theotiſcam pag. 111. Vox tamen *Meüſelſüchtig*, *Maſelſuchtig* deſcendere etiam poſſet a *Mozel*, *macula.* Vide ſupra ſub voce: *Mauſſe.*

### *Michel.*

Jure provinc. c. 1. §. 1. c. 85. veteribus idem eſt ac *gros*, *viel*, *gantz* &c. *magnus*, *multus*, *valde.* Vide Schilteri Gloſſarium voce: *Mihil.* Et Dieomanni Specimen Gloſſarii Lat. Theot. p. 74. Apud Ulphilam, Matth. VII. 27. eſt: *Gah was draus is mikils*, *und thät einen großen Fall; Et magna ruina corruebat.* Luc. VI. 17. *Gah hanſa mikila Manageins af allama Judaias*, *und eine große menge deſ volcks von allem Judiſchen lande. Et magna multitudo ex univerſa Judæa.* Otfridus Lib. I. c. 20. verſ. 3. 4.

*Inbran er ſar zi noti*
*in mihil heizmuati.*
*Excandeſcebat illico vehementer*
*in magnam iracundiam.*

Et vers. 8. 9.

*Joh datun ſie ana fehta*
*mihila ſlahta.*
*Et faciebant hi absque prælio*
*magnam occiſionem.*

Apud alleg. Ulphilam, Marc. X. 42. vox *Fürſten*, *Principes*, redditur per *Mikilans.* De ejus origine vide Wachteri Gloſſarium.

### *Miet.*

*Lohn*, *belohnung*, *geſchenck. Merces*, *præmium*, *donum.* In Jure noſtro provinc. c. 12. dicitur: *Dem richter iſt kein Miet geſeczet*, pro: *dem Richter iſt keine Belohnung geſetzet*, *Judici non eſt ſtatutum ſalarium.* Et c. 32. *Gutes miet*, pro: *Belohnung an geld oder güthern*, *ſalarium in pecunia vel fundis.* Cap. 75. §. 2. Tatianus in Harmon. Evangel. c. 22, v. 17. *Wanta bithiu juuar mieta iſt ginuhtſam in Himilon. Quoniam merces veſtra copioſa eſt in cœlis.* Cap. 35. verſ. 1. *Sie ira mieta intphiengun. Receperunt mercedem ſuam.* In *Caroli IV. Pace publica* de anno 1351. in Lunigii Archivio Imperii Part. ſpec. continuat. I. p. 31. Col. 2. extat: *Miete*, *Mietewort* pro: *Geſchenck*, *Geſchenck Verſprechung. Donum*, *doni promiſſio. Mieten* proprie ſignificat: *Dingen umb einen gewiſſen Lohn. Conducere alicujus operas pro certa mercede. Miete* Otfrido *conduco*; *miede* Clivenſibus, & *miethe* Saxonibus adhuc in uſu, proprie de famulis & operariis, (imo Germanis etiam de ædibus, equis & aliis). Leibnitii Collect. Etymol. part. 2. pag. 122.

### *Minnen.*

Vide. *Mynnen.*

### *Miſelſüchtig.*

Vide: *Meüſelſüchtig.*

### *Miſſebarten.*

Jure provinc. ex Cod. Uffenbach. poſt c. 366. pro: *ſich ſchändtlich*, *garſtig geberden*, *anſtellen. Turpes facere geſtus.* A *miß*, *böß*, *übel*, *male*, & *Barten*, *Berden*, *Geberden*, *ſich anſtellen*, *ſich geberden*, *ſeſe gerere.* Vide Schilteri Gloſſarium, voce: *Baren.*

### *Mitten.*

Jure provinc. c. 257. §. 10. pro: *anjetzo*, *zu der zeit*, *Modo*, *hoc tempore.* Ita eſt apud Otfridum Lib. I. c. 20. verſ. 12. *mitthont giboraniu*, *recens nati.* Et Lib. 3. c. 18. verſ. 48. *ſo ih hiar mithont giſprah*, *quod ego hic modo dixi.* Notkerus Pſ. 118. verſ. 25. *Der mittunt chad*, *der alleweil*, *anjetzo* (kurtz hievor) ſprach. *Qui modo* (paulo ante) *locutus eſt.*

### *Mittelfreye.*

In Jure noſtro provinc. c. 49. ita deſcribuntur: *Mittelfreyen*, *das ſeind die*, *die der hohen freyen* (der Semperfreyen) *mann ſeind. Nobiles medioxumi dicuntur*, *Baronum ſive Nobilium Imperii immediatorum vaſalli.* Hujus opinionis quoque eſt Koppius de inſigni differentia inter S. R. J. Comites & Nob. Immed. Sect. I. §. 21. pag. 119. *Per Liberos Medioxumos indicari arbitramur omnes e claſſe Nobilium*, *maxime Barones*, *quin & Comites*, *qui immedietatem* *ſuam penitus amiſerunt, aliorumque Statuum potentiorum Landſaſſii ſunt facti.* &c.

SCHILTERUS in Comment. ad cap. 1. J. F. Alem. §. 14. ſtatuit, *Medioxumos eſſe illos, qui poſtea in ſpecie Barones ſive Liberi Domini dicti fuerint.* Qua ratione hanc ſuam ſententiam comprobare conetur, ibidem videre licet.

MUNSTERUS in Coſmographia Lib. 5. c. 20. pag. 661. dicit: *Medioxumos eſſe equites, miniſteriales & ſervi nobiles* (Edelknecht) *dicti.*

## *Mordbrand.*

In JURE noſtro PROVINC. c. 116. §. 6. ita deſcribitur: *Der Mordbrand iſt ſchwär tages oder nachtes heymlichen brennen:* Sive ſecundum lectionem CODICIS JUNGIANI: *Wer tages oder nachtes heymelichen brennet, das heiſſet Morbrant. Si quis interdiu vel noctu incendium clam excitet, hoc dicitur Mordbrand.* Atque adeo criminis incendii character eſt clandeſtinitas, ut modo clandeſtino (E) incendium excitetur, abſque prævia inimicitiarum indictione. Prout hodienum modo clandeſtino & doloſo incendium excitantes incendiarii vocantur.

SCHILTERUS Exercit. ad ϖ. 49. §. 100 incendii dat definitionem cum præcedentibus omnimode non congruentem: *Mordbrand dicitur incendium, quod non ſuo tantum conſilio, ſed ſeditioſe fit.* HEINECCIUS autem in Elementis Juris Germ. tom. 2. pag. 257. dicit: *Putarem, Mordbrenner dici, qui vel mercede conducti, vel ſuis ſtimulati furiis, flammis in urbes & pagos graſſantur, idque facinus veluti artem exercent.*

## *Mordliche Bottſchaft.*

*Seind ſolche bottſchafften, die man einem vertrauet und anbefiehlet, welche an leib, gut, und ehre gehen. Sunt nuntii alicui commiſſi, vitam, bona & honorem concernentes.* JURE PROVINC. c. 116. §. 8.

## *Morgengab.*

*Heiſt das, ſo der Frauen an des Mannes gut gebühret, alsbald er ſie des erſten tages heim in ſein ſchloß oder Hoff führet,* Lib. I. Art. 20. *Und die ein jeglich mann von Rittersarth ſeinem weib giebt des morgens als er mit ihr zu tiſche gehet. Dieſe Morgengabe mag auch der Mann ſeinem weibe geben, wenn er will.* Lehenrecht. c. 31. *Morgengab dicitur id quod uxori in bonis mariti competit, quamprimum eam primo die in caſtrum ſuum vel curtem deducit, Lib. I. Art. 20. quam quilibet maritus ordinis equeſtris uxori ſuæ dat mane, dum cum ipſa eſt accubiturus. Hanc morgengabam maritus quoque uxori ſuæ dare poteſt quandocunque vult.* JURE FEUD. c. 31. VOCAB. SAXON.

De hac voce in SCHILTERI Inſtit. Juris Publ. Lib. 1. tit. 9. §. 7. reperiuntur ſequentia: *Morgengabe eſt*

---

(E) *Noſtrum morden ego puto deſcendere ab antiquiſſima radice, quæ apud Cambro-Britannos ſupereſt. Iis enim murnio dicitur occultare, inſidiari* &c. ECCARD. in not. ad Leg. Sal. tit. 16. §. 1. voce *Moſedo* pag. 38. Hæc vocis *Murnen* ſignificatio videtur non ignota fuiſſe Autori libelli, cui titulus: *Der Froſchmäußler*, ROLLENHAGIO, feli nomen *Murner* imponenti, hancve per murem vetulum ita deſcribenti:

*Warnet doch mit gantzem fleiß,*
*Und ſaget von des Murners weiß,*
*Daß er verſteckt in winckeln ſäß,*
*Und die Mäußlein ohn Brod einfräß* &c.

*Commonete, quæſo, omni cum diligentia*
*Exponentes Murnerii morem,*
*Quod ſcilicet in angulis deliteſcens*
*Muſculos ſine pane devoret* &c.

Conf. WACHTERI Gloſſarium voce: *Mord.*

*eſt vocabulum triplicis ſignificationis, primo denotat dotem Juris Germanici, quam vir mulieri dat, quæ reſpondet Romanorum donationi propter nuptias; Ita in Jure Bavarico mſto titulus habetur:* *Titulus dotis in contractibus nuptialibus*: Germanice additur: *Wie ein Mann Morgengabe geben ſoll und zeigen. Hæc ſpecies in omni juſto matrimonio requirebatur olim.* LEX ALEMANN. *cap.* 56. §. 2. *Vid.* EXERCIT. AD π. 36. §. 68. *ſeqq. Secundo denotat donum matutinale, quod mane poſt primam thori conſcenſionem ſponſæ dari ſolet, itidem in juſtis nuptiis. Vid.* BESOLD. *Theſaurus Pract. Morgengab.* MYLERI *Gamol. c.* 15. *ſq. qui tamen has diverſas ſignificationes non ſatis diſtinxit. Denique denotat talem dotis aut donationis ſpeciem, quæ pactum excluſivum adjectum habet, ut nec ipſa, nec filii ejus amplius habeant de bonis patris, quam dixerit tempore ſponſaliorum: v. g. X. libras, vel quantum voluerit dare, quando eam deſponſavit* 2. *Feud.* 29. *Vocatur communiter copulatio ad ſiniſtram, Trauung zur lincken Hand, a ritu non eſſentiali, ſed conſueto tamen* &c.

De *morgengaba* videri etiam præprimis poteſt DE LUDEWIG ad A. B. tom. 2. pag. 548. ut & ejuſdem OPUSCULA MISCELLA tom. 1. p. 1169.

### *Müglich.*

Pro: *Mühlich, mühſam, das nicht wohl und leicht geſchehen kan. Operoſus, laborioſus, quod facile fieri nequit.* JURE PROVINC. c. 375. §. 11.

### *Muten. Mut haben.*

*Verlangen, begehren. Deſiderare, expetere.* JURE PROVINC. c. 172. 219. 234.

### *Muttwillen.*

In noſtro JURE PROVINC. c. 163. §. 4. 183. §. 2. 196. &c. idem eſt ac *freywillig, ſponte.* SCHILTERUS in Comment. ad cap. 66. J. F. ALEM. §. 2. de hac voce tradit: *Deinde quod vocabulum vernaculum von mutwillen attinet, id non in deteriorem partem accipiendum eſt, ut forte gloſſatori Saxonico viſum, quaſi ſit, malitioſe, doloſe: Sed voluntarium denotat* &c. *Eſt enim majoribus Muatwill, animi ſententia.* OTFRID. *Lib.* 4. c. 1. *verſ.* 81. 82.

*Ih hiar geſcribe follon*
*then thinan muatwillon.*
*Ego hic conſcribo plene*
*tuam voluntatem.*

(Et LIB. 1. c. 22. v. 31. 32.
*Liafun miti ſtillo*
*ſo ſ'im was muatwillo*
*Currebant ſimul modeſte*
*prout cujusque animi erat lubido*).

*Conſtitutio Civitatis Argentorat. de Sponſalibus clandeſtinis & pœna exheredationis*: *Es ſie danne das vatter oder mutter - - es ime mutwilleklich wider gebe.* Id eſt: *niſi parentes portionem ſponte & libere, gutwillig reddant.* Eodem ſenſu KOENIGSHOVIUS p. 82. id etiam uſurpat.

### *Mynnen.*

JURE PROVINC. cap. 151. §. 26. *Lieben, herzen. Amare, oſculari.* Hunc ſenſum in Batavorum lingua hodienum habet. KERO: *Amor, Minna. Formula Fœderis Ludovici Germaniæ & Karoli Galliæ Regum de anno* 842. in SCHILTERI Vol. Rer. Germ. Script. poſt NITHARDUM p. 114. his incipit verbis: *In Godes minna.* Apud OTFRIDUM Lib. 2. c. 19. verſ. 29. habetur:

*Juan fiant minnot*
*ſo gibiutit Druthtin Got*
*Minnot jo thie grazzo*
*ſo wer ſo ſo juih hazzo.*

*Veſtrum inimicum amate,*
*ſic præcipit Dominus Deus.*
*Diligite utique eos valde,*
*quicunque vos odiunt.*

Et in *Decalogo rhythmica paraphraſi expoſito*, in SCHILTERI Theſauro tom. I. part. alt. pag. 77. ſtatim ab initio:

*Du ſolt nym haben den einen Got,*
*Und ſolt den mynnen ſunder ſpot* &c.
*Tu non habeto niſi unum Deum*
*Eumque amato ſincere.*

In GUNDLINGIANIS XXVI. p. 10. vocabulum *minnen* a voce Germaniæ ſuperioris *Meinen* derivatur. *Du meinſt mich nicht*, in Saxonia & Thuringia idem eſt, ac: *Du liebeſt mich nicht* &c. *Non amas me.*

## N.

### *Nachtſeld.*

JURE PROVINC. c. 375. §. 15. *Herberg, da man über nacht bleibet. Nachtlager. Diverſorium, ubi pernoctamus.* FR. JUNIUS in Gloſſario Gothico tradit, *Salgan* ſignificare: *divertere, hoſpitari.* Ita extare MARC. VI. 10. *Thar ſalgaith. Illic manete.* Et JOH. X. 40. *Salida gainar: Manſit illic* &c. Et Anglo-Saxonibus *Saelth* ſive *Seld* eſſe *Manſionem, Sedem.* Alemannis autem *Selitha* denotare: Tabernaculum. (F).

Hoc modo apud OTFRIDUM Lib. 3. c. 13. verſ. 96. habes:

*In woltun thar giſelidon*
*Ipſis volebant ibi tabernacula exſtruere.*

Et LIB. 4. cap. 9. verſ. 15.

*Noh wiht ſelidono.*
*Nec aliquam manſionem.*

Item LIB. 2. c. 7. verſ. 38.

*Inti ougu mina ſelida.*
*Et oſtendam meum tabernaculum.*

Apud Dn. DE LUDEWIG Reliq. Mſt. tom. 4. pag. 19. extat: *Nachtſcheld.* Apud HUNDIUM in Metropoli in indice reperies: *Herberg* vulgo *Nachtſölt.*

### *Nachvolgen.*

Vide: *Volgen.*

### *Nagelmag.*

Denotat in ſpecie *conſanguineum ſeptimi gradus.* JURE PROVINC. c. 256. §. 8. SPECCULUM SAXONICUM Lib. I. art. 3. Quandoque vero etiam deſignat *conſanguineos in genere.* JURE PROVINC. c. 409. Et hoc ſenſu poſteriori eſt apud MATTHÆUM de Jure gladii cap. 38. pag. 639. *Ende quam ſyn naeſte nagel* &c. *Et veniebat ipſius proximus conſanguineus*; ut & in *Henrici VI. Conſtitutione de hominibus propriis* apud SCHILTERUM Inſtit. Jur. publ. Lib. 1. tit. 7. §. 5. *Quodſi perſona aliqua alicujus nobilis vel miniſterialis propria ad Civitates noſtras ſe contulerit gratia ibidem manendi, & Dominus ejus eum repetere voluerit, ipſe Dominus cum VII. propinquis ſuis ex parte matris, qui vulgariter nagilmage nuncupantur, quod ad ſe jure proprietatis pertineat, hominem illum debet obtinere* &c. SCHILTERUS putavit vocabulum *nagilmage* referre ſe ad verba: *ex parte matris*, adeoque in GLOSSARIO hac voce erronee tradidit, *Nagilmage* denotare *propinquum ex parte matris*; cum potius ad verba præcedentia, *cum VII. propinquis ſuis* referatur. *Cum ſeptem propinquis ſuis, qui vulgariter nagilmage nuncupantur*, i. e. qui ſeptimo ad minimum conſanguinitatis gradu ipſi juncti ſunt; *& quidem propinqui debent eſſe ex parte matris.*

### *Nemen.*

Pro: *Nennen, nahmhaft machen. Nominare.* JURE FEUD. c. 19. Ita etiam in JURE ARGENT. obſervante SCHIL-

---

(F) Unde modernum noſtrum *Zelt*, *tentorium*, *tabernaculum* ſine dubio oritur. Quamvis WACHTERUS in Gloſſario aliter ſentiat.

SCHILTERO in Gloſſario voce: *Nemman*, habetur: *Sol nemen den Kleger, nominabit actorem.*

### *Nidrer.*

JURE FEUDALI cap. 61. 68. pro: *Geringer von Condition und ſtandt. Qui inferioris eſt conditionis & ordinis.*

### *Nifftel.*

Indicat *propinquam feminei ſexus*, uti voce *Neve propinqui ſexus maſculini* deſignantur. In JURE NOSTRO PROVINCIALI c. 375. legimus: *Nifftel das iſt Baſe. Nifftel id eſt cognata.* Et in VOCAB. SAXON. *Nifftel das heiſt eine Muhme*, quod idem eſt. In MISCELLANEIS THEODISCIS in BERN. PEZII Theſauro anecdotorum noviſſimo tom. I. p. 382. invenimus: *Neptem*, *Niphilun.* Hodie pluribus in locis ejus loco dici ſolet *Nichte*, quod vocabulum veteribus quoque non fuit ignotum. Ita ULPHILA vocem *Geſreundter*, JOH. XVIII. 26. extantem, reddit per *Nithgis*, & verba LUC. I. 36. *Eliſabeth deine Gefreundte Aileiſabaith Nithgo theina.*

Derivationem vocabulorum *Neve*, *Neſe*, *Nifftel*, *Nichte* &c. a *Nehwan*, *nachan*, *nahan*, *appropinquare*, *attingere*, *adhærere. Neh*, *nieh*, *neah*, *nahe*, *adjunctus*, *prope* &c. *Nevens*, *neſſens*, *junctim*, *juxta*, *una cum* &c. *Neven*, *proximi*, *patrueles*, *cognati* &c. *Nahe zuſammen gefügte*, *Juncti*, vide apud TEN KATE tom. 2. pag. 242. & 243.

### *Notnunfft. Notzogen.*

JURE PROVINC. c. 354. 355. *Notzogen heiſt eine Jungfrau oder Weib mit gewalt beſchlaffen. Notzogen dicitur virgo vel mulier violenter ſtuprata.* VOCAB. SAXON.

*Notnunfft olim ſignificavit violentiam, & Notnünfftige Klage violentiarum actiones. In* CHARTA CAROLI IV. *Imp. Anno* 1356. *eſt: Nullus Dux, Marchio, Comes Monaſterii Lanekheim pauperes & ruſticos ad judicium quod uſitato nomine Centa dicitur, exceptis duntaxat quatuor caſibus, homicidio, furto, ſtupro, quod vulgo Notnunfft dicitur, & pro lethali vulnere audeat evocare* &c. HERTIUS Vol. I. tom. 2. pag. 315.

In JURE AUSTRIACO apud Dn. DE LUDEWIG Reliq. Mſt. tom. 4. §. 6. ſtuprum violentum dicitur *Notturfft*. Rubrum cap. 355. JURIS noſtri PROVINCIALIS, ut SCHERZIUS obſervat, in diverſis Mſtis pariter eſt: *von der Notturfft.*

De jure neceſſitatis, (*dem Nothrecht*) fuſe egit SCHOTTELIUS de ſingularibus quibuſdam & antiquis in Germaniæ juribus cap. 14.

Qua ratione vocabulum *Notnunfft* deſcendat a *Not* & *Nemen*, *Namen*, *Nomen*, *Numen*, vide in SCHILTERI Gloſſario voce: *Not*, & apud TEN KATE tom. 2. pag. 304. & 305. De voce autem *Notturfft* vide hunc cit. tom. 2. pag. 148.

### *Nun.*

In SPECULO noſtro quandoque eſt pro: *Nur*, *tantum*, *duntaxat.* Vide JUS PROVINC. c. 153. §. 2. 168. §. 3. 191. JUS FEUD. c. 143. §. 1.

### *Nuwen. Niwer.*

Pro: *Nur. Tantum*, *ſolummodo.* Vide JUS PROVINC. c. 265. Lit. (n).

### *Nyendert.*

Pro: *Nicht anderſt. Non aliter.* JUS PROVINC. c. 247. §. 3.

## O.

### *On.*

Supra obſervavimus particulam *An* in SPECULO noſtro quandoque ſignificare *One*. Ita particula *on* vice verſa ſæpius uſurpatur pro *An*. Vide e. g. JURE PROVINC. c. 23. 164. §. 3. 309. 318. JURE FEUD. c. 13. 150.

### *Oſterland.*

*Oſt*, *Eaſt*, *Auſtur*, *Oriens.* TEN KATE tom. I. pag. 305. *Oſterland*, *terra Orientalis.* Vide WACHTERI & SCHILTERI Gloſſarium voce: *Oſt.* In JURE noſtro FEUDALI c. 73. §. 3. ſub eo intelligitur: Omnis ille tractus

Regni Germanici, qui trans Salam uſque ad fines Slavorum ſive Windorum, Bohemorum & Polonorum ſeſe tum extendit. SCHILT. Comment. ad c. 7. J. F. ALEM. §. 6. Conf. RECHENBERGII Oſterlandia vetus. Lipſiæ 1691.

## P.

### *Pfaltzgraff.*

*Heiſt ſoviel, als ein richter eines bezwungenen Landes, oder ein bezwungen Herr eines Landes das bezwungen iſt, und was eigentlich ein Pfaltzgraff geheiſſen ſey, vid.* LANDRECHT *Lib.* 3. *Art.* 53. *in gloſſa. Pfaltzgraff dicitur judex provinciæ debellatæ, ſive Dominus devictus provinciæ ſubjugatæ, & quid proprie ſignificaverit Pfaltzgraff, videatur* JURE PROVINC. lib. 3. Art. 53. in gloſſa. VOCAB. SAXON.

Hanc definitionem merito ridet PFEFFINGERUS ad Vitriarium. Lib. I. tit. II. lit. b. ubi varias hujus vocis derivationes examinat, & cum SPANGENBERGIO ſtatuit, nomen fuiſſe ſortitos a *Palatio*, dem *Pallaſt: Palatium enim dicitur Curia Imperatoris in provinciis, ſive diverſis Imperii Romani regionibus, ubi Imperator, ſi ibi locorum verſaretur, Curiam, ſedem, Comitia & Judicia habebat & celebrabat.* Plura hac de re ſcire cupiens adeat autores copioſe ibidem allegatos.

Verum JOHANNES AGRICOLA (G) ſingularem prorſus de origine vocis *Pfaltz* fovit opinionem: *Capellatius (ein Römiſcher Hertzog zu Mayntz) bauet das Römiſche Bergſchloß Capellatium, von deme Starckenburg im Weſen, von dieſem ward dieſe Provintz die Capelletz genennet. Es behaupteten die Römer dieſe Provintz biß anno Domini* 372, *als Valentinianus der Römiſche Kayſer, ſo Valentinsberg in dieſer Provintz gebauet (von dem Ladenburg der Flecken erwachſen) von den Oſt-Francken Zinß fordert. Der Francken Hertzog aber ihm das Schwerdt dargeboten, und endlichen nach Valentiniani Todt, fiel Maerolus der Francken Hertzog über den Mayn, drang den Römern ab die Capelletz, macht aus dieſer Vogthey eine Grafſchaft, nannt ſie Paletz Grafſchaft, und war Lybors, ein Sohn des Francken Hertzogs Maeroli, der erſte Pfaltzgraffe bey Rhein; da aus dem nahmen Capelletz ſeynd entſprungen Paletz, endlichen das wort Pfaltz.* Id eſt: *Capellatius (Dux Romanus Moguntiæ reſidens) Caſtrum montanum Romanum Capellatium exſtruit, unde Starckenburgum hodiernum durat; ab hoc provincia hæc Capellatia eſt nominata. Romani provinciam hanc propugnabant uſque ad Annum Domini* 372. *cum Valentinianus Romanorum Imp. qui Montem Valentini hac in provincia condidit, (unde oppidum Ladenburgum ortum trahit) a Francis Orientalibus tributum exigeret, Francorum vero Dux gladium ipſi offerret. Tandem poſt Valentiniani obitum, Maerolus Francorum Dux Mænum transgreſſus, Romanis Capellatiam extorquebat, hancve præfecturam in formam Comitatus redigebat, dato ipſi nomine Paletz Graffſchafft, atque Lyborius, Francorum Ducis Maeroli filius primus erat Comes Palatinus Rheni, ortis ex nomine Capellatia, ſ. Capelletz, Paletz, & tandem Pfaltz.* Majorem applauſum merentur, quæ Dominus GÆRTNERUS (H) de ortu hujus vocis in medium profert: *Pauca ſunt,* ait, *quæ de etymologia vernaculæ vocis Pfaltz, quæ palatium deſignat, addam, cum ſciam, plerosque in ea eſſe ſententia, ut putent, eam corrupte eſſe figuratam a latinorum palatio. Ego vero & hac in parte honorem originis vernaculæ eſſe tribuendum, & Pfaltz nullo modo deſcendere a palatio, variis adductus rationibus opinor. Illud enim, quod nos communiter hodie efſamur Pfaltz, priſcis dictum fuit Palentz & Palantz, ut ego reor a Pal vel Pfal, ſtipes, unde nobis & Gallis Palliſades, a durius pronunciantibus poſtmodum dictum Pfal, quo ſono hodie utimur, eodem certe modo, ac voci*

*Pfaltz*

---

(G) Vide Monumenta Pietatis & Literaria. pag. 252.

(H) In notis ad Saxonum Leges tres &c. pag. 59.

*Pfaltz noſtro ævo contingit. Hinc Pala vel Pfala caſtellum ligneum veteribus ſignificat, uti vocem exhibet Liber Mſ. redituum Eccleſiæ N. a Schiltero in Gloſſario ſub hac voce citatus:* ***Notandum eſt etiam, quod in dicta villa B. eſt quædam Phala, ſive caſtellum ligneum.*** *Pala autem deinde facili opere mutatum fuit in Palantz, contracte Palz, vel Pfaltz. Et ego quidem perſuaſiſſimum habeo, eo tempore, ædes illas regias non niſi ligneas & ex ſtipitibus fabricatas, forte etiam ſtipitibus circummunitas fuiſſe, unde nomen ſortitum. Atque ejusmodi architectura illo ævo ſatis ſuperba, & regio ſplendori par videri poterat, ubi reliquæ habitantium caſæ ſtramineæ ut plurimum, & e limo ac luto comcompoſitæ erant. Hincque intelligo cauſam, cur interpres latinus Speculi Saxon. vocem ibi occurrentem Pfaltz noluerit exprimere Palatium, ſed Palantiam, & Comites Palatinos dixerit Palans Graviones.*

WACHTERI opinionem videre licet in ejuſdem Gloſſario. *Pfaltzgraff* igitur ſignificat: *Ein kayſerlicher Hoffrichter, Judex Curiæ Cæſareæ.* Vide all. SPANGENBERGIUM in Speculo Nobilitatis Lib. 10. c. 17. p. 305. nec non *den vorläuffig doch gründlichen Bericht vom Adel in Teutſchland.* pag. 194. ſeqq.

## *Pfenning.*

*Bey dieſem wort wird im Sachſenſpiegel gemeiniglich bedeutet gelt und ſchuld in gemein oder in genere. Hac voce communiter denotatur pecunia & debitum in genere.* VOCABUL. SAXON. Atque eodem in ſenſu eſt in JURE PROVINC. noſtro c. 118. §. 5. 166. §. 3. 177. &c.

*Pfenning war ſonſten eine kleine Müntze deren zwölf einen Schilling machten. Pfenning olim erat levis moneta cujus duodecim ſpecies ſchillingum conſtituebant.* VOCAB. SAX.

Ex JURE noſtro PROVINC. c. 224. æque perſpicitur, ſchillingum duodecim valuiſſe obolos i. e. *Pfenning.* Obolus vero aureus decem valebat ſchillingos, obolis argenteis numeratos. JURE PROVINC. c. 402. Qui efficiebant dimidiam marcam vel libram monetæ argenteæ.

GOLDASTUS in notis ad HEPIDANUM de vita S. Wiboradæ tom. I. Alam. Rer. p. 254. hujus vocis ſequentem tradit derivationem: *Pfenning dictus a behanden, quod contracte veteribus pfandten, velut Behanding, quaſi tu dicas manualis, ob ejus commoditatem, & neceſſarium atque quotidianum uſum.*

HOFFMANNUS *in dem Müntzſchlüſſel* pag. 223. ſtatuit, vocabulum hoc deſcendere a latino *pecunia.*

Aſt Dn. DE LUDEWIG *in der Einleitung zu dem Teutſchen Müntzweſen mittler Zeiten* p. 27. dicit: *Bracteatos, concavi cum fuerint atque inflexi, adeoque parvis lebetibus, qui olim tanta concavitate, uti quidem hodie, efformari non potuerint, ſimiles, a paritate & in diſtinctionem ſolidorum ſive monetarum ſignatarum Pfenninge ſive Pfannenmüntze* (I) fuiſſe nominatos. Quod vero p. 28. ſequitur: *Noſtris temporibus leviſſimos & minutiſſimos obolos in utraque ſuperficie ſignari*, levis eſt error, dum hodienum in una duntaxat ſuperficie frequenter ſignentur, quod inter alios factum eſt a Civitate Norimbergenſi A. 1719. OTFRIDUM (K) jam uſurpaſſe vocem *pfenning* ſive *penthing*, ut alii legunt,

---

(I) Ejuſdem ſententiæ eſt KEDERUS in Commentatione de nummo Othini, pag. 62.

(K) Lib. 3. c. 14. verſ. 182. Edit. SCHILT.

*Noh ouh ni fuartin in thiu thing*
*mit in nih einan pfening.*
*Neque veniebant ad judicium*
*ſine pecunia.*

legunt, obſervat Diecmannus in Specimine Gloſſarii Mſti Latino Theotiſci pag. 111. eamque deducit a päna quod eſt *cudere*, *ſignare* &c. Conf. Wachteri Gloſſarium.

### *Pfingstag.*

Jure provinc. c. 4. Lit. (x) pro: *Donnerstag, dies Jovis.* Scherzius in notis ad c. 247. Jur. prov. Alem. obſervat, Stadenium in Explicat. Vocab. Bibl. Germ. melius id deducere a πεντε, quinque, quaſi dicas *quintus hebdomadis dies*, quam Cluverium & Leibnitium Script. Rerum Brunſuic. tom. I. pag. 45. id derivantes a Jove Pennino, cui in alpibus ara dedicata ſit. Haltausius e contrario in Calendario medii ævi pag. 10. opinatur, aſſertionem Scherzii carere fundamento, & lectoris aſſenſum vix eſſe conſecuturam, addens: Valet itaque Leibnitiana donec fortioribus argumentis deſtruatur. Conf. Wachteri Gloſſarium.

### *Pflege.*

*Heiſt ſoviel als Dienſt, oder zinß und gült, die man jährlich thun oder geben muß zu benannter zeit. Pflege dicitur ſervitium vel cenſus determinato tempore quotannis præſtandus.* Vocab. Saxon.

Conf. Jus noſtrum provinc. c. 343. Lit. (D).

### *Pfund.*

Jure provinc. cap. 402. *Das ſeind zwantzig Schilling pfennige. Ein Schilling macht zwölff pfenning. Pfund habet viginti ſchillingos, obolis numeratos, & unus ſchillingus continet duodecim obolos.* Vocab. Saxon.

Schilterus in Comment. ad cap. 24. J. F. Alem. dicit: Libram obolorum duos eſſe florenos. Conf. Hoffmanni *Müntzſchlüſſel* pag. 277. Wehnerus voce: *Goldgülden. Gründliche Nachricht von Groſchen* p. 7. ſeqq. Schilteri Gloſſarium voce: *Müntze.* Moseri *Staats-Recht*, tom. 6. pag. 494. Et ſupra ſub voce: *Marck.*

## R.

### *Raiſen. Reiſen.*

Jure provinc. c. 192. *zu Felde ziehen. Expeditionem facere.* Vide Schilteri Gloſſarium voce: *Reyſen.*

### *Ratsburg.*

Jure provinc. c. 39. modo *Ratzenburg*, *Raceburgum.* Vid. ibid. Lit. (r).

### *Ratte, Rate.*

Jure provinc. c. 258. 287. idem eſt, quod in Jure Saxonico hodienum dicitur *Gerada*, ſub eaque intelligitur *das Haußgeräth, damit die Frauen in der Manne häuſer umgehen, und das ſie in ihren gewälten haben, als ihre Kleider, Bett, und alles leinen geräthe &c. Was zur Gerade gehöret, und wer daſſelbe alles nehme. ſiehe* Landrecht *Lib. I. art. 24. & art. 27.* Weichbild *art. 28. in textu & Gloſſa.* Id eſt: *utenſilia quæ mulieres in maritorum domibus tractant, quæve in ſua habent poteſtate, utpote earum veſtimenta, quæ ad lectos inſtruendos ſpectant, & omnia linteamina &c. Quid ad Geradam pertineat, & quis hæc omnia capiat, vide* Jure provinc. Lib. I. art. 24. & art. 27. Weichbild art. 28. in textu & Gloſſa. Vocab. Saxon.

Conf. Glossa Juris feud. Sax. c. 56.

Quid vi Speculi noſtri ad *Geradam* ſpectet, habetur in Jure prov. c. 270.

Specificationem completam rerum hodie ad Geradam pertinentium vide in Joh. Titii *Erörterter Succeſſion und Erbfälle* &c. nec non in D. Gottf. Barthii *Ausführlichem Bericht von der Gerade.*

*Ungerate tochter.* Jure provinc. c. 258. dicitur: *Tochter die ledig und noch nicht ausgeſteuret iſt. Filia cælebs & nondum elocata. Filia* vero *conjugata & elocata* Jure Saxonico vocabatur *eine ausgeradtete Tochter.* Jure provinc. Lib. I. art. 5. in gloſſa. Wachterus in Gloſſario voce: *Gerade* hanc vocem deducit a *raten, conſtituere.*

## *Rauben.*

JURE FEUD. c. 129. pro: *Krauen, Kratzen, ſcabere, radere unguibus.* Vide TEN KATE tom. 2. p. 681. Ita eſt apud REINECKE de Vos Edit. 1711. pag. 305. *Welck eynen andern yaget, weynych de ſyck ſulven rauwet. Qui alium perſequitur, utplurimum ſe ipſum ſcalpit.*

## *Raumen.*

JURE PROVINC. c. 231. extat: *Raumet ein Mann eines vogels*, pro: *zielet ein Mann nach einem Vogel. Si quis telum intendat in avem.* SPECULUM SAXON. hujus loco habet *Ramen*, quod in lingua Belgica hodienum ſignificat: *Deliberare, conſultare.* OTFRID. Lib. 4. c. 17. verſ. 6. *thes houbites ramta, Er zielte auf das Haupt. In caput intendebat.* Et in NOTKERI Fide S. Athanaſii in SCHILTERI Theſauro tom. 2. p. 268. Col. 1. *Dara ramet ouh daz wir leſen in Evangelio. Dahin zielet auch was wir leſen im Evangelio. Illuc etiam tendit quod legimus in Evangelio.* Vide SCHILTERI Gloſſarium voce: *Ramen*, item WACHTERUM, qui id deducit a Ram, terminus.

## *Raunen. Runnen.*

JURE PROVINC. c. 88. §. 3. JURE FEUD. c. 122. §. 3. Significat: *Leiſe ſagen, ins ohr ſagen, heimlich ſagen. Per ſuſurrum dicere, in aurem dicere, clanculum dicere.* In NOTKERI verſione Pſalmi 40. verſ. 8. verba: *Et adverſum me ſuſurrabant omnes inimici mei*, efferuntur: *Wider mir fuoron runendo alle mine fienda.* De hac voce fuſe egit FR. JUNIUS in Gloſſario Gothico & J. G. KEYSLERUS in Antiquitatibus ſelectis ſeptentrionalibus pag. 456. ſeqq. Conf. SCHILTERI Gloſſarium voce: *Runen* & WACHTERI Gloſſarium voce: *Raunen.* ECCARDUS in Diſſ. de uſu & præſtantia ſtudii etymologici in hiſtoria id derivat a *Reen, Rien, Rünen, ſcindere*, TEN KATE autem tom. 2. p. 324. a *Ronnen, Runnen, confluere, concurrere* &c.

## *Rayten.*

*Rechnen, berechnen, Rechenſchafft geben. Computare, ratiocinnari, rationem reddere.* Vide JUS PROVINC. c. 270. §. 3. 280. 375. §. 3. JUS FEUD. c. 23. §. 2. *Raten, numerare.* Gothis *rathjo, numerus*, JOH. VI. 10. *garathana numerati.* MATTH. X. 30. Angloſaxonibus *gerad computatio.* Superat Germanis in *gerad* & *ungerad*, quo *numerus par & impar* denotatur, nec non in *rumrætig, qui laudes ſuas enumerare ſolet.* WACHTERI Specimen Gloſſarii voce: *Raten.*

## *Rechtlos.*

*Heiſt ſoviel als ehrlos und ohne recht, an dem niemand nichts verbrechen kan. Derhalben iſt rechtlos ſoviel als untüchtig, daß ſie nicht gezeugen ſein mögen. Lib. I. Art. 37. Rechtlos eſt honoris & juris communis expers, in quem nemo delinquere poteſt: Rechtlos itaque dicitur quaſi teſtimonio perhibendo minus idoneus. Lib. I. Art. 37.* VOCAB. SAXON.

## *Rechtvertigen.*

Significat: *Zu rede ſtellen, gerichtlich anklagen. Dictorum vel factorum rationem exigere ab aliquo, judicialiter convenire.* JURE PROVINC. cap. 199. 246. 280. 345. JURE FEUD. c. 92. SCHILTERUS id transfert c. 21. *Citare.* BESOLDUS voce: *Berechtigen* dicit: *Rechtvertigen* ſignificare: *cauſæ cognitionem; Berechtigen* autem: *Sein recht thun oder ſtraffen, pœna promerita aliquem adficere.*

## *Reichsdienſt.*

JURE FEUDALI c. 133. §. 2. *Heiſt, wenn der Kayſer allen Fürſten des Reichs gebeut ihm wieder des Reichsfeinde zu dienen und zu helfen. Reichsdienſt eſt, ſi Imperator omnibus Imperii Principibus expeditionem indicit contra Imperii hoſtes.* VOCAB. SAXON.

## *Richten. Rihten.*

Pro: *Reichen, ausrichten, bezahlen. Præbere, efficere, expedire, ſolvere.* JURE PROVINC. poſt c. 340. §. 18.

## *Riſt.*

Jure provinc. c. 350. *Uncz an das riſt, biß an den Knorren* (*uſque ad carpum*) uti effertur in R. J. de A. 1548. §. 23. n. 6. In Legibus Adelstani vocatur: *Wriſte.* Du Fresne voce: *Aquæ ferventis judicium.*

## *Röſch.*

Pro: *Friſch, munter, hurtig, alacer, velox* &c. Jure provinc. c. 225. Lit. (y). Ita extat apud Notkerum Pſ. XXVIII. 9. *Veloces ad intellectum, Roſche ze vernumiſte.*

## *Roß.*

In Jure noſtro provinc. c. 301. §. 3. *Pferd* & *Roß* a ſe invicem diſtinguuntur. Olim *Roß* erat *Equus præſtantior;* nunc autem eſt *equus vilis, trahendo aut ferendo oneri natus,* atque per metatheſin literarum oritur ab antiquo *Ors, Hors, Equus bellator* &c. *Hors* vero proprie denotabat *celerem, induſtrium.* Priorem ſignificatum vide in voce *Hirſch;* poſteriorem evincunt Gloſſæ Keronis: *Induſtrius Hors, iners unhors, induſtria horski. Utrumque etymon perfecte convenit animali natura ſua indefeſſo pariter & veloci* &c. Wachteri Specimen Gloſſarii voce: *Roß* conf. Glossar. ipſum. Verum Schilterus in Gloſſar. voce: *Ros,* dicit: *Ros a Ryſen, Reiſen dictum, ut Slos a ſließen, Kos a Kießen* &c. *Roß ergo eſt equus ad expeditionem & profectionem aptus, Reyſepferd, quo vel in expeditione bellica vel aulica vel alias utimur. Pferd eſt, quo vehiculum trahitur, Zugpferd.*

## *Rügen.*

*Beſchuldigen, anklagen. Accuſare, denunciare.* Jure provinc. c. 257. §. 3. 324. §. 1. &c. Ita habetur apud Otfridum Lib. 4. c. 20. verſ. 29. & 30.

> *Worton tho ginuagen*
> *bigondun ſie 'nan ruegen.*
> *Verbis dehinc ſufficientibus*
> *cœperunt eum accuſare.*

*Rügen hodie eſt movere negotium, inquirere, forte a reegen, movere.* Leibnitius Collect. Etymol. part. 2. pag. 145. Sed ten Kate tom. 2. pag. 682. id deducit a *Ruochan, curare, procurare, attendere* &c. Conf. Schottelius de ſingular. & antiq. in Germ. Juribus, c. 9. §. 9. & Wachteri Gloſſarium.

## *Rundt.*

Pro: *Innerhalb, intra.* Jus provinc. c. 226. §. 6. *In rundt der Zeün,* pro: *innerhalb der Zeun, intra ſepes.* c. 365. *In rundt acht tagen, intra octo dies.* Jure feud. c. 133. *In rundt ſechs wochen, intra ſex hebdomadas.*

# S.

## *Samlung.*

*Verſamlung, congregatio,* a *ſamanon, ſamanan, colligere, congregare.* In Jure noſtro feudali c. 153. eſt: *Hatt aber der Herr ſein ſamlung* (Alii habent: *Samenug, Samenung*) *auff den Man.* Quod Schilterus vertit: *Si vero Dominus copias ſuas colligit adverſus vaſallum.*

Quoniam in monaſteriis quoque eſt *congregatio* monachorum & monialium, in veteribus ſcriptis voce *Samnung* ſæpius denotatur *monaſterium.* Ita legitur in Keronis Interpretatione Regulæ S. Benedicti Theotiſca, cap. 1. *Municho fiores weſan chunni chund iſt, eriſta ſamanungono daz iſt muniſtrilih* &c. *Monachorum quatuor eſſe genera, manifeſtum eſt. Primum Cœnobitarum, hoc eſt monaſteriale* &c.

Quandoque etiam denotabat eccleſiam. Kero: *Samanung, Synagoga, Eccleſia. Rumiskiu ſamanung, Romana Eccleſia.* Plura de hac voce habes in Diecmanni Specimine Gloſſarii Mſti latino-theotiſci p. 19. Et in Schilteri Gloſſario voce: *Samanon.*

## *Satzung.*

*Heiſt ſoviel als verpfändung, es heiſt auch bißweilen Kummer. Satzung*

*zung eſt oppignoratio*, *quandoque etiam arreſtum.* VOCAB. SAXON.

*Setzen* igitur ſignificat *verpfändten*, *oppignorare.* Vide JUS PROVINC. c. 121. 248. JURE FEUD. c. 70. 72. 92. 124. 125.

De oppignoratione rerum immobilium dicit HEIDERUS *in der Lindauiſchen ausführung* pag. 334: *Pfandſchafft ſeu Satzung alicujus Caſtri vel oppidi in rei veritate eſt contractus emtionis venditionis cum pacto de retrovendendo.* WEHNERUS voce *Pfandſchaft.* RUDIGERUS Cent. 4. Obſ. 7. BESOLDUS voce *Pfandſchilling.* Ejuſmodi oppignorationum formulæ reperiuntur in Dn. DE LUDEWIG Reliq. Mſt. tom. 7. pag. 1. num. 1. & 2. Vide etiam infra ſub voce: *verſetzen.*

### *Schaffen.*

Significat in SPECULO noſtro: *Einem durch ſeinen letzten willen etwas zueygnen. Verordnen, wie es mit der Verlaſſenſchafft nach dem todt ſoll gehalten werden. Dare alicui aliquid ultima voluntate. De hereditate ſua mortis cauſa diſponere.* JURE PROVINC. c. 258. §. 3. 275. 283. ſeqq. Eodem ſenſu eſt apud LUDEWIGIUM Reliq. Mſt. tom. 4. p. 286. Conf. WEHNERUS voce *Schicken.*

### *Schappel.*

*Ein Krantz* & in ſpecie *ein Roſenkrantz. Corolla*, in ſpecie *roſarium.* JURE PROVINC. c. 270. §. 4. Ita legitur apud KOENIGSHOVIUM p. 123. *Do bot ime der Künig eine grüne Schappel. Tum Rex ipſi porrigebat viridem corollam.* Ejus derivationem a *ſchaffen*, *ſchaphan*, *formare*, *parare* &c. reperis apud TEN KATE tom. 2. pag. 345.

### *Scheinbott.*

JURE PROVINC. c. 305. §. 3. *Ein bevollmächtigter, der in eines andern nahmen erſcheinet, und das aufgetragene verrichtet. Mandatarius nomine alieno comparens & commiſſa peragens.* Hoc in ſenſu etiam extat in LÜNIGII Spicilegio Eccleſiaſtico tom. 4. p. 39. An SCHILTERI opinio prodita in Gloſſario, voce: *Bott*, quod ſc. *Schinbot ſit Miſſus ſplendidus, illuſtris, honoratus, Ehrenbott*, ſit fundata, aliis diſquirendum relinquo.

*Scheinen*, *oſtendere*, *demonſtrare*, *facere ut eluceſcat.* NOTKERUS Pſ. XLI. 9. *tages kebot truhten ſina gnada, unde nahtes ſceinda er ſia, in die mandavit Dominus miſericordiam ſuam, & nocte declaravit eam.* Verbum Germanis obſoleſcit, ſuperat tamen ſubſtantivum inde oriundum, *ſchein*, *teſtimonium debiti liberati*, & frequentativum *beſcheinigen*, *probare.* WACHTERUS in Specimine Gloſſarii voce: *Scheinen.* Hoc modo *Scheinbott* proprie eſſet *ein Bott mit einem Schein, mit einer Vollmacht verſehen, nuncius mandato inſtructus.*

### *Schelten.*

JURE PROVINC. c. 51. 90. Vide: *Beſchelten.*

### *Scherige.*

JURE PROVINC. cap. 27. Lit. (Q). *Der Büttel, lictor* &c. WACHTERUS in Gloſſario id deducit a *ſchergen*, *trudere*, *impellere motu violento. Scherge, lictor, qui nolentem trahit, pellit, præcipitat* &c. TEN KATE autem tom. 2. pag. 350. hanc derivationem invertit, dicens, *ſchergen* deſcendere a *ſcherg*, hanc vero vocem ori a *ſcheren*, *arcte extendere*, quoniam delinquentes *extendendo*, *intendendo*, & *arcte conſtringendo* torquent.

### *Schilling.*

JURE PROVINC. c. 185. ſeqq. JURE FEUD. c. 90. *Iſt zwölff pfenning. Ein pfund zwantzig Schilling pfennig: Schilling valet duodecim obolos. Libra habet viginti ſchillingos obolis numeratos.* VOCAB. SAXON.

SCHILTERUS Exercit. ad π. 19. §. 23. de origine hujus vocis tradit ſequentia. *Vox autem Schillingi ex latina ſiliqua formata videtur, promiſcue enim ſiliquas & ſolidos*

*dos dictos fuiſſe*, *vel ex gl. ad Conſtit. Frid. de Pace ten. L. 2. F. t. 53. lit. k. conſtat.*

Sed Eccardus in notis ad Legem Salicam pag. 13. opinatur: *Ex voce ſolidi factum eſſe ſcholidus, ſcholigus, ſcolingus, ſcellingus, tandem ſchillingus.*

Diecmannus in Specimine Gloſſarii &c. pag. 117. dicit: *Belgis ſchillen, verſchillen, quod Sax. ſchälen, verſchälen pronunciamus, differentiam & diſtinctionem unius ab altero notat. G. Skil, diſtinctio: Skilia, præfinire, determinare, diſtinguere: Skiling, mulcta, a judice definita, ver. J. p. 226. 227. Hinc apud nos Schilling, id eſt, ut hodie loquimur, Scheidemüntze: Quomodo adhuc Dani minutiorem monetam Skillimynt appellant.* Sperlingius de Numm. bract. & cavis, pag. 46. Sane hæc derivatio non eſſet reprobanda, ſi *ſchillingi* veteribus fuiſſent *Scheidemüntze*, ſive *minuta moneta*, de quo vero valde dubito, dum hæc denominatio obolis potius conveniat. Atque adeo magis mihi probatur opinio Hoffmanni de hac voce, expoſita *im Müntzſpiegel* pag. 229. ubi ita: *Das Wort Schilling iſt ein rechtes altes deutſches wort, ſo vermuthendlich von den Schellen oder Klingen derivirt und hergenommen worden, als ein klingender harter pfenning. Schilling eſt vocabulum antiquum Germanicum genuinum, derivatum, uti videtur, a tintinnabulis ſive a tinniendo, quaſi dicas nummus ſolidus tinniens.*

Nec non ſententia Schottelii, allegata a Besoldo ſub voce *Schilling* verbis: *Radix eſt forſan Schild, ut ſit Schildling, quia antiquitus huic monetæ clypeus fuit impreſſus* &c. Conf. ten Kate tom. 2. pag. 694. & 695. opinioni Hoffmanni addens calculum.

Id quod eo minus mirandum, cum Belgæ non pronuncient *Schilling*, ſed *Schelling*. Mihi vero Schottelii ſententia primo eſt loco, opinanti, *Schilling* idem eſſe ac *ein kleiner*, *ein geringer Schild*, *parvum ſcutum*, dum de moneta argentea duntaxat uſurpetur, monetis aureis ſcuto ſignatis e contrario ſimpliciter *Schilde* nominatis (L). Atque hæc denominatio forſan eſt mutuata a Gallis, ejuſmodi monetas aureas pariter *Ecus* appellare ſolitis (M). Hæc derivatio vocis *ſchilling*, eo fit probabilior, ſi perpendamus, plurimas monetarum ſpecies omni tempore a ſignis impreſſis nomen eſſe ſortitas. Romani e. g. unum de ſuis nummis nominabant *victoriatum* ab effigie *victoriæ* ipſi impreſſa. Alios vocabant *Bigatos*, *Quadrigatos*, quod *bigas* vel *quadrigas* exhiberent. Nummos Gallicos ſi conſideres, idem in iis deprehenditur uſus, uti videre licet apud le Blanc. Nos Germani hodienum habemus *Kreutzer*, *crucigeros*, a *cruce* ipſis quondam impreſſa; *Batzen*, ita dictos, quod in vetuſtiſſimis eſſet *ein Bäer*, *Civitatis* quippe *Bernenſis inſigne* (N) *Petermänger* ita dictos ab effigie *S. Petri*, quam repræſentant; *Kreutzthaler* ab impreſſa *cruce*; *Roſenobel* a *roſa*, & *Schiffnobel* a *navi*, quæ in iis conſpiciuntur. Wachteri opinionem vide in ejus Gloſſario.

### *Schildleben.*

*Feudum ſcuti eſt, quo ſcutum confertur a Domino Jure feudi, ut pro defenſione Domini id gerat* &c. Schilterus in Comment. ad c. 101. J. F. Alem. Conf. Ockelius de præſcriptione immemoriali c. 2. th. 39. pag. 72. Wachterus in Gloſſario vocem *Schild*

---

(L) Vide Matthæum de Nobilitate. Lib. 2. c. 12. pag. 262. 263. 267. 419. & Jure gladii p. 114. Ut & Diploma Caroli IV. de A. 1357. apud Dn. Kuchenbeckerum in Analectis Haſſiacis Collect. 2. pag. 395.

(M) Ante A. 1641. nummi argentei Ecus dicti in Gallia erant ignoti, *obſervante* Le Blanc des Monnoyes de France p. 297.

(N) Schilteri Gloſſarium voce: *Bæz.*

*Schild* deducit a vetuſto *Skyla Skiula*, *tegere* &c. Add. TEN KATE tom. 2. pag. 358. & 378.

### *Schlachte.*

*Slahta*, *Slagte*, *Schlecht*, *Geſchlecht*, *genus*, *ſtirps*, & *qualitas generis*, *figuræ & conditionis*. *Allerſlach allerſlahta*, *omnis generis*. TEN KATE tom. 2. pag. 381. In JURE noſtro PROVINC. c. 238. §. 3. extat: *Und on aller ſchlachte veſtunge*. *Et ſine omni genere munimenti.* Vide SCHILTERI Gloſſarium, voce: *Schlachta*, & WACHTERUS voce: *Schlacht.*

### *Schölme.*

JURE PROVINC. cap. 151. §. 18. *Nymbt es der ſchölme*, pro: *Nimt es der todt*, *ſtirbet es*. *Si mors illud auferat*, *ſi moriatur.* Eodem in ſenſu eſt in *Chronico* quodam *Norimbergenſi manuſcripto anno* 1556, ad annum 1552, ubi dicitur: *Daß in des Kayſers Heer vor Metz kommen ſeye*, *der ſchelm*, *hunger und froſt*, *daß in dieſer Belagerung ob den* 30000. *Mann ſturben* &c. Id eſt: *Imperatoris exercitum*, *Metas obſidione cingentem*, *invaſiſſe mortem ſive contagionem*, *famem & frigus*, *ita ut in hac obſidione plus triginta millia hominum perierint.* Alias vox hæc proprie ſignificat *ein Aas*, *cadaver*. Ita in Chronico KOENIGSHOVII pag. 10. legimus: *Der vant villichte einen ſcholmen fließen in dem waſſer*. *Hic forte invenit cadaver aquæ innatans.* De ejus derivatione a *ſchelen*, *excorticare*, *excoriare*, *cutem detrahere*, vide ECCARDUM in notis ad Legem Salicam tit. 33. §. 3. pag. 66. & TEN KATE tom. 2. pag. 356. 357.

### *Schöpffen. Schöffen.*

*Des Richters Beyſitzer*. *Adſeſſores Judicis*, ita dicti a Germanico *Schöpffen*, *eligere*, *creare*, *vel conſtituere*; vel a *jure inveniendo* vel *hauriendo vom urtheil ſchöpffen* oder *finden*. MEINDERS de Judiciis Centenariis pag. 26. 35. 272. Conf. TEN KATE tom. 2. pag. 344. HERTIUM vol. 1. tom. 2. pag. 435. & vol. 2. tom. 1. pag. 65. ECCARDUM in notis in Catecheſin Theotiſcam pag. 128. WACHTERI Gloſſarium voce *Schopfen*. Plura de iis videre licet apud BRUMMERUM de *Scabinis.*

### *Schrande, Schrannen.*

JURE PROVINC. c. 101. 144. Hodie *die Schrancken*, *cancelli*. Eſt *circumſeptio*, *qua interius loci alicujus ſpatium ab exteriori ſeparatur.* Ejus originem a *Schrencken*, *contrahere* &c. vide apud TEN KATE tom. 2. p. 376. Vox hæc etiam uſurpatur pro: *menſa*, *ſcamnum*. Ita eſt apud OTFRIDUM Lib. 2. c. 11. verſ. 33.

*Ziſtiaz er die ſkrannon*
*thenſelben Koufmannon.*
*Perfregit menſas*
*iſtis mercatoribus.*

Sive uti in ſubnexa nota id redditur: *Perfregit ſcamna* &c. KERO: *Scrannon*, *Scamnis.*

### *Schrayat. Schruat.*

Das *Halseyſen*, der *Laſterſtein*. *Numelli.* Vide SCHERZII notas ad c. 188. JURIS PROVINC. ALEM. Hic poſt c. 218. Lit. (y). Conf. NOSTRUM c. 392. Lit. (D) & poſt CAP. 416. NUM. 16.

### *Schub.*

*Der Schub* idem eſt ac: *Die ſach oder that auf einen ſchieben*. *Seinen Mann nennen und ſtellen*. *Intuitu cauſæ alicujus vel facti ad alium provocare.* *Auctorem ſuum nominare & ſiſtere.* Sive, uti SPECULUM SAX. Lib. 2. Art. 26. & Art. 36. id effert: *Seinen Gewehren haben*; quod idem. Ita Jus noſtrum PROVINC. c. 161. §. 2. habet: *Wann es geſchicht oft*, *daß man diebig oder räbig gut in eins andern gewalt vindet und ſchübt es auff einen andern*, *und der auch auff einen andern*, *und alſo dick wirt es geſchoben uncz es kommt an den*, *der es verſtolen oder geraubt hat*, *auff den ſoll man es ſchieben.* *Cum ſæpius accidat*, *ut res furtiva vel rapta in alicujus cuſtodia reperiatur*, *qui hujus nomine provocat ad alium*, *hicve iterum ad alium*, *& ſic porro*, *uſque dum deveniatur ad* *illum, qui rem furto abſtulit vel rapuit; in hoc delictum hæreat.* Atque CAP. 163. §. 5. eſt: *Und mag ſie des überkommen mit dem ſchub*, pro: *kann man die that auf ſie bringen und ſchieben. Si facti poſſint convinci mediante cujusvis autoris denominatione.* Conf. CAP. 211. 349. §. 9. 390. CAP. 173. §. extat: *Hatt man den ſchub*, pro: *Wird der Diebſtal oder Raub bey ihm funden, alſo daß man die that mit dem geſtohlenen oder geraubten Gut ſelbſten auf ihn ſchiebet, und ihn damit überzeuget. Si res furto ablata vel rapta apud ipſum inveniatur, atque adeo de delicto hac ipſa poſſit convinci.* Et CAP. 191. *Mann ſol jn des raubs überkommen mit dem ſcub*, das iſt: *Man ſoll ihn überzeugen mit dem gut, das er geraubet hat, und bey ihm gefunden worden. Convincatur de rapina ipſa re rapta, apud ipſum inventa.* Hocve dicitur: *der wahre ſchub, vera delicti inveſtigatio*, in *Diplomate Ludovici Imp. de A.* 1332, apud HEIDERUM *in der Lindauiſchen Ausführung* pag. 653. Conf. DATT de Pace publ. Lib. I. c. 1. num. 71. SCHILTERI Gloſſarium hac voce.

*Schub* dicuntur etiam ſportulæ judici hoc caſu debitæ. JURE PROVINC. c. 161. §. 2.

### *Schwerteshalb.*

*Von vätterlicher ſeiten. Ex parte patris.* JURE PROVINC. c. 414.

### *Schwertemaug.*

JURE PROVINC. c. 287. §. 2. *Heiſſet der einem gefreündet iſt, aus rechter Blutfreündtſchaft, von mannlicher ſeiten her. Schwertemaug eſt conſanguineus ex parte marium.* VOCAB. SAXON. Videatur RÜDIGERUS Cent. 4. Obſerv. 53. BESOLDUS hac voce.

### *Sedel.*

JURE PROVINC. c. 285. dicitur: *Ein ſedel, do der Vatter aufſſas. Fundus in quo pater reſidebat.* Hæc vox procul dubio deſcendit a *ſitzen, ſedere.* OTFRIDUS Lib. I. c. 5. v. 93.

*Iſt ſedal ſinaz*
*in himile giſtattaz.*

*Et ſedes illius*
*in cœlo conſtituta.*

NOTKER. Pſ. 68. v. 26. *Fiat habitatio eorum deſerta.*

*Wuoſte werde iro anaſidele.*

Dn. SCHANNAT in Buchonia veteri c. 1. §. 7. pag. 324. voci *Sedel* longe aliam tribuit originem. *Curtes Salicæ*, ait, *dicebantur theotiſce Selehove, ſeu, ut habent paſſim literæ feudales, Sedelhove, in quibus mares ſuperſtites excludunt feminas* &c.

Verum cum Dn. SCHANNAT opinionem ſuam nulli ſuperſtruat argumento, de ejus veritate liceat mihi dubitare. Mihi videtur, *Sedel* fuiſſe fundos exiguos plebejis vel *ruſticis* colendos ſub certis conditionibus traditos. Vide FRITSCHII Supplementum THESAURI PRACT. BESOLD. voce *Siedelhöfe.* SCHILTERUS de Curiis dominicalibus §. 15. opinatur quidem, voce hac etiam denotari poſſe *bona fideicommiſſo ſubjecta, ſ. Stammgüther*: ſed cum & hic probatio deficiat, de hoc ſignificatu valde dubito.

In INSTRUMENTO, cui titulus: *Geſchichtbuch und ſchriftliche verſicherung, welchergeſtalt die Marck in der höhe umb den feldberg hero, zuſambt darüber eine beſtändige Ordnung, Erklärung und Auslegung &c. aufgericht iſt worden. Actum Obern Urſel auff der Awe*, 1484. Getruckt 1586. 4to habetur §. 19. Item: *Wann und wie dick ein Waldbotten noth bedünckt Märckerding zu halten, ſo mag er durch den gemain Schreier ein Märckerdingtag vor Urſel auf die Awe verkünden laſſen, und alsdann ſoll ein jeglicher Landtſidel ſolches ſeinem Lehenherrn verkünden, und ſollen alsdann der Landſiedel und Lehenherr auf ſolchen tag kommen, bey peen und verluſt achten halben ſchilling heller* &c. Id eſt: *Quando & quotiescunque Nuncio Judicii foreſtalis neceſſarium viſum fuerit, ut Judicium terminale celebretur, per publicum proclamatorem id ad Urſulam auf der Awe habendum*

*indici*

*indici curare ipſi integrum eſt, & tum quilibet colonus hoc domino ſuo indicet, colonusque & dominus in eodem Judicio compareant ſub pœna & amiſſione ſeptem librarum & dimidiæ obolorum.*

In *Privilegio Imp. Ludovici de Anno* 1341. Civitati Francofurtenſi conceſſo eſt: *Daß wir wöllen, daß ſie und alle ihr Landſiedel, und auch allen ihre gut, die ſie auf dem Landt habendt, alle die recht und freyung haben, gen aller männiglich, die unſer und des Reychs Statt Nürmberg, und die Bürger daſelbſten, ihr Landtſiedel und ihre gut uff dem Landt habendt &c. Quod eſt: Quod velimus, ut ipſi & omnes ipſorum coloni, omniaque ipſorum prædia omnibus juribus & privilegiis erga quemcunque gaudeant, quibus Noſtra & Imperii Civitas Norimbergenſis ejusque Cives, illorum coloni & prædia gaudent.*

De *contractu* & *jure colonario* exacte agit JUS PROVINCIALE SOLMENSE Part. II. tit. 7. Quem titulum TABOR in Commentatione ſynoptica de *contractu* & *jure colonario provinciali* pro more ſuo ex Jure civili illuſtravit.

Hunc *contractum* & *jus colonarium* Dn. DE LUDEWIG de Jure clientelari Germanorum ſect. 3. c. 7. JO. ULR. CRAMERUS *in denen Unvorgreiflichen Gedancken von der &c. Landſiedeley,* nec non BURI *in der Erläuterung des Lehenrechts* pag. 1003. etiam exponunt. Et in KUCHENBECKERI Analectis Haſſiacis Collect. 3. pag. 101. ſunt CHR. FRID. AYRMANNI Obſervationes nonnullæ Haſſiacæ ad *contractum* & *jus colonarium*, *Landſiedelleihe* & *Landſiedelrecht* dictum. Literas inveſtituræ huc facientes reperimus in LUDOLFI Obſerv. forenſ. tom. 2. pag. 631.

An hæc bona, *Sedel* dicta, de quibus textus noſter agit, cum *feudis ſellæ*, denen ſogenannten *Sattellehen* oder *Sattelgüthern* (de quibus videre licet FRITSCHIUM in Continuatione Theſauri Beſoldiani & MEINDERS in Diſſert. 2. de Jurisdictione colonaria pag. 105.) conveniant, an ab iis diſtent, ulteriorem diſquiſitionem requirit. In *Diplomate* quodam *Mſto Caroli IV. Imp. de A.* 1358. Communitatem Judæorum Francofurtenſem concernente habes: *Wonhafftig* oder *Sattelhaftig*, *alicubi domicilium habens.* De hoc bonorum genere videatur & BURI cit. loc. pag. 1218.

### *Seele behalten.*

Pro: *Seele erretten, ſeelig werden. Animam redimere, ſalvari.* JURE PROVINC. c. 375. §. 11.

### *Seelen theil.*

JURE PROVINC. c. 258. §. 3. 266. 273. Quondam moris erat, ut ſi quis ſine ultima voluntate, ſive ſine diſpoſitione de bonis ſuis mobilibus decederet, ejus tamen heredes certam rerum mobilium partem ad pias cauſas darent, & hæc dicebatur *der Seelen theil*, ſive *portio hereditatis pro anima data.* SCHILT. Exerc. ad π. XI. §. 25. Si defunctus eſſet homo proprius, Dominus quartam rerum mobilium partem pro ejus anima dare tenebatur. JURE PROVINC. c. 293. Hæcve *animæ portio* (*Seelen theil*) ſi defunctus de eadem ipſe non diſpoſuiſſet, modo ſequenti dividebatur: Primam partem capiebat Parochus, ſecundam pauperes, tertiam elargiebantur pauperibus peregrinatoribus trans mare iter facientibus. JURE PROVINC. cit. c. 293.

### *Seld.*

JURE PROVINC. c. 54. §. 7. & 8. pro: *ſeegen, glück. Benedictio, Fortuna ſecunda, ſalus.* Apud KOENIGSHOVIUM pag. 5. eſt *unſelde* pro: *unglück, fortuna adverſa.* In *Chronico Rhytmico Principum Brunſuicenſium* apud LEIBNITIUM tom. 3. Script. Brunſuic. pag. 45.

*De vor do ok an Calabri lant:*
*Des wan he eyn michel deil*
*Glücke unde Salde droch ſin heil &c.*
*Tum expeditionem quoque faciebat in Calabriam*
*Cujus magnam partem expugnabat;*
*Proſperi ſucceſſus & ſalus ipſius ſors erat.*

Ubi Leibnitius in adjecta nota obſervat: *Salde eſt ſalus.* Apud Notkerum Pſ. III. v. 2. dicitur: *Salda daz iſt benedictio. Salda gaben alte liute iro chinden, daz hiez benedicere.* Et in Fr. Junii Gloſſario Gothico: *Sel, bonus; unſel, malus, pravus. In hairtin Godamma gah ſel gamma, In corde bono & optimo.* Luc. VIII. 15. *Unſel augo, nequam oculus.* Matth. VI. 23. Marc. VII. 22. &c. Vide Schilteri Gloſſarium voce: *Salda.*

## *Semlich.*

Vide: *Sumilich.*

## *Semperfrey.*

De origine & genuino ſignificatu hujus vocabuli eruditi diſſentiunt. Quidam id venditant pro latino; alii e contrario aſſerunt, quod ſit mere Germanicum.

Dn. de Ludewig *in denen Unerkannten Wahrheiten aus der guldenen Bulle* pag. 46. priorem adoptavit opinionem, vocem ſcilicet *Semperfrey* ex latino *ſemper* & ex Germanico *frey* eſſe conflatam, & forſan idem ſignificaſſe quod *Imperii Exemtus, qui ſedem ubique figere, negotiari, & bona immobilia acquirere potuerit, nullis intuitu perſonæ ſuæ præſtitis eo nomine ſervitiis.*

In eadem opinione eſt Pfefingerus ad Vitr. tit. §. 19. lit. (m) pag. 758. *Semperfreye: Qui ab omni tempore a miniſteriis, Ducibus maxime, ſub quibus degebant, præſtandis, liberi fuere.* Similiter Braunius *in dem Adelichen Europa* c. 6. Ut & Ockelius de præſcriptione immemoriali c. 2. th. 31. Conf. Heideri *Lindauiſche Ausführung.* pag. 589.

Goldastus vero a Pfeffingero cit. loc. allegatus, in notis ad *Burchardi Caſus Monaſterii S. Galli* cap. 9. tom. I. Antiquitatum Alamannicarum part. I. pag. 133. de iis contrariam fovet opinionem. *Liberi homines,* ait, *Freyherr, quorum majores nullam, quod ſciatur, ſervierunt ſervitutem. Et hi proprie nobiles. Nam qui ex ſervitute manumiſſi, libertatem conſequebantur, ingenui dicti, & ab Alamannis Semperfrey, ex formula manumiſſionis: Semper ingenuus atque ſecurus exiſtat; cujus exemplum extat in Charta VIII. tom. 2. & apud* Cujacium *Obſervat. Lib. 14. cap. 27. Itaque in Charta VIII. dicti tomi: Ab omni ſervitutis jugo ſit exutus in perpetuum. Hæc formula, avorum memoria, ſublato manumiſſionis ritu, iis aptari cœpit, qui Baronum ordini ab Imperatore primum adſcribebantur, ut juberentur eſſe, ac dicerentur porro Semperfrey, quæ appellatio olim, ut diximus, nota erat libertini generis, apud majores autem noſtros, novorum Baronum, der neugebackenen Freyherrn* &c.

Goldastus tamen hanc ſuam ſententiam poſtmodum mutaſſe, & aliam eamque meliorem notionem de voce *Semper* ſibi formaſſe videtur. In ſuo enim *Rationali Conſtit. Imperial.* tom. 4. Claſſ. 1. & 2. content. p. 79. dicit: *Sempermannen. Quos hodie fortaſſe diceremus Sentherrmannen, quod eſt, ſi interpreteris, viros probos & moderatos, vitæ pariter & fidei minime ſuſpectæ, quorum teſtimonium erat irrefutabile & omni exceptione majus.*

Lynckerus in Libertate Statuum Imperii &c. ad A. B. p. 23. vocem *Sempermann* habet pro genuina germanica, dicens, *Semper* ſive *Sempre* antiquis idem fuiſſe quod *ingenuus, redlich.*

Videamus nunc quoque, quid Schilterus de hoc vocabulo ſentiat. Ita vero ait in Comment. ad cap. 1. J. F. Alem. §. 18. *Uſos eſſe Alamannos voce Momper, conſtat ex* Lehmanni *Chronico & aliunde, & quidem pro tutore, aut & procuratore: eſt autem contracte pronunciatum ex integro Mundbar, unde Mundebarde, tutela. Vid.* du Fresne *in Gloſſar. Ad eundem modum cum vocula ſemper comparatum eſt, id enim plene atque integre ſonat Sendbar, quod compoſitum eſt ex Send, Synodus, Placitum, Mallus & Conventus publicus Regis, Epiſcopi & Comitis* (O); *Sicut apud Saxones Schöppenbar eodem fere ſignificatu dictus, qui etiam Bannitus. Videlicet non omnes erant capaces Synodis ac Placitis adſidere, ſed ſanguine & virtute clari. Itaque* Schöppenbar, *Sendbar & Semperfrey, ſicut & Schöppenbarfrey dicti hi, qui jure ſuffragii in ſynodis & placitis gauderent. Atqui hi fuerunt Nobiles Vaſalli immediati tempore Carolino. Mutata deinde rerum forma ex parte, atque facta jurisdictione, etiam omnimoda, patrimoniali, nihilominus retinuerunt veteris nobilitatis & immediatæ familiæ, non tantum Baronum, ſed & Comitum, imo & Principibus hoc vocabulum commune eſt. Receſſus Imperii Friderici II. in Comitiis Moguntinis an.* 1236. c. 1. *An allen ſachen, die hievor geſchrieben ſind, mag ein jeglich Semperfreymann* (P) *der ſein recht hat behalten, er ſey Fürſt oder ander Hochmann, helffen Bezeugen, was er weiß* (i. e. *In omnibus cauſis ſupra ſcriptis, quilibet Imperii Immediatus, qui jura ſua ſervavit integra, ſive ſit Princeps, ſive alius vir illuſtris, inter alios teſtimonium ferre poteſt de eo, quod ſcit.*) *Retinuerunt itaque, quibus placuit, antiquis ſtare moribus, hunc titulum Sendbar vel Semperfrey, ad deſignandam immedietatem & jus ſuffragii in Comitiis Imperii, atque ad differentiam non tantum Comitum & Baronum & Nobilium mediatorum, ſed etiam novitiorum, & quorum majores Immediati non fuerunt, nec ſuffragium in Curiis & Placitis tulerunt.*

*Semperlüte*, dicit porro §. 26, *eſſe honoratiores de plebe, Erbar und unbeſcholtene Männer, qui veteri jure Synodis & Placitis Scultetorum adſidere & intereſſe poterant.* Poſito hanc deſcriptionem derer Semperlüte eſſe veram, Schilterus tamen in ſequentibus errat, ubi eandem attribuit *denen Sempermannen. Sendbarman*, ait, *alias Scabinus, quaſi diceres homines ſynodales, vel Adſeſſores plebeii, vel qui capaces ſaltem ſunt hujusmodi muneris publici.* Supra cit. *Receſſus Imp. Friderici II.* de contrario nos ſatis convincit, ſcilicet vocabulum hoc, ad minimum quandoque, etiam ſignificaſſe *Principes & alios viros illuſtres, hohe Männer*, uti ibidem appellantur. Sententia Schilteri, vocem *Semper* idem eſſe quod *Sendbar*, hoc etiam fit probabilis, quod perſonæ, in *Receſſu Imperii, ſub Friderico II. A.* 1236. *ſancito*, c. 5. *Sempermannen* dictæ, in *Statutis*

---

(O) Schilterus oblitus eſt hic adnectere: *Et bar, quod pertinentiam, proprietatem aut qualitatem rei, cui apponitur, ſignificat, ut Ehr, Ehrbar, Frucht, Fruchtbar* &c. Schottelius de ſingul. Germ. juribus c. 6. §. 3. Conf. Wachteri Specimen Gloſſarii p. 10. & Gloſſarium ipſum in Prolegom. Sect. VI.

(P) In Lunigii Archivio Imperii Part. ſpec. Cont. 1. p. 1. & apud Goldaſtum Conſtit. Imp. tom. 4. p. 80. habetur: *Sempermann.* Gundlingii meditationes de hac voce vide in der Erläuterung der Guldenen Bulle, pag. 203.

*tutis ejuſdem Imperatoris de a.* 1234. nomine *hominum ſynodalium* inſigniantur, uti Dattius de Pace publica Lib. 1. c. 4. n. 11. obſervavit. Alibi, uti modo alleg. Dattius tradit, dicuntur: *Perſonæ authenticæ.* Item *Erbare Männer* &c. *Viri honeſti & fide digni.* Huicve Schilteri opinioni calculum quoque addidit Coccejus in Juris publici prudentia cap. 15. ſect. 3. §. 33.

Conſideratis hucusque diverſis Eruditorum opinionibus de hoc vocabulo, breviter ſubjungo, alios adhuc in vernacula noſtra dari fontes, unde illud commode poſſet derivari. Vocula *Semper* forſan idem eſt ac *Samptbar*, ex *Sampt*, *gantz*, *totus* vel *omnino* & *Bar*, *aptus*, *utilis*, compoſitum. Vel ex *Sun*, *Son* & *Bar.* Vocula *Sun*, *Son* autem priſcis temporibus deſignabat *Speciale*, *Singulare.* In Bernh. Pezii Theſauro Anecdotorum noviſſimo tom. 1. in *Miſcellaneis Theodiſcis* p. 408. extat: *Specialiter*, *ſuntrigo.* Et in *Brunonis Epiſcopi Herbipolitani Diplomate de anno* 1036. apud Lunigium in Archivio Imperii Spicil. Eccleſ. Part. II. p. 718. *Quod curiam quandam in Paderbornenſi Epiſcopatu ſitam, ex re nomen habentem, Sunrike, id eſt regnum ſingulare* &c. unde etiam voces uſu hodienum frequentatæ: *Sonder*, *beſonder*, *ſonderlich*, *ſonderbar*, *inſonderheit*, *ſingularis*, *ſpecialis*, *ſingulariter*, *præcipue*, *inprimis* &c. ſine dubio deſcendunt. *Sunbar* itaque vel *Semper* idem eſſet ac: *Singulariter*, *ſpecialiter* dignus, excellens, utilis &c. *Sunbarfrey* vel *Semperfrey*, *der vor andern ſonderlich frey iſt*, *Ein Höchſtfreyer*, *Qui ſingulari modo & in excellentiori gradu liber eſt.* *Sunbarmann* vel *Sempermann*, *Ein beſonderer und vor andern tüchtiger und capabler Mann*, *Vir inſignis & præ aliis idoneus & aptus.* Atque hæc derivatio eo etiam poſſet confirmari, quod habetur in *Alberti Regis Literis transactionis & unionis Caſtrum inter & Civitatem Fridbergenſem de anno* 1306. ibi enim ita: *Zu dem erſten ſprechen wir, daß die Burger kyſen ſullent ſechs Burgmann uff jren Eyd, dieſelben ſeſſe ſollin zu ihn gein in den Rat, und welche ſy kyſen, die ſullen ihn die Burgmann entworten, die Sonber und ratber ſin* &c. *Primo ſtatuimus, ut cives eligant ſex Caſtrenſes vi juramenti ſui, hive ipſorum Senatum frequentent, & quos iſti eligunt, hos ipſis Caſtrenſes permittant juris adſidendi in Senatu & ſuffragii capaces.* Et paulo poſt: *Wer es auch, daß die Burgman düchte, daß ander Burgmann Sunberer und weger weren, danne die, die die Burger kuren &c. Quodſi etiam Caſtrenſibus videretur, alios Caſtrenſes electis a civibus eſſe inſigniores & digniores* &c. Literæ hæ transactionis proſtant *in dem Gründlichen Bericht des H. R. Stadt Friedberg ſtand, Regalien &c. wieder der Burg Neuerungen* part. 2. pag. 5. ut & in Lunigii Archivio Imperii part. ſpec. Cont. 3. ſect. 3. p. 104.

Hæc ſufficiant de hac voce. Breviter duntaxat adhuc exponenda ſunt, quæ Speculum noſtrum Suevicum de hoc hominum genere habet. Ibi vero ſunt *Semperfreye*, *Semperfreymann* & *Semperlüte.*

*Semperfreye* vi Juris noſtri provincialis c. 49. ſunt, *die Fürſten und die andere Freyen zu Mann haben*, *Principes, & qui alios Liberos homines habent vaſallos.* Uno verbo, ex Speculi noſtri ſententia, *Status Imperii Immediati*, uti & cap. 50. §. 2. vocantur *die höchſtfreye*, *in ſummo libertatis gradu conſtituti.* Vide Koppium de inſigni differentia inter S. R. J. Comites & Nobiles immediatos, ſect. 1. §. 21.

Quod attinet Vocabulum *Semperfreymann.* Jure provinc. c. 309. ſive *Sempermann*, uti in *Legibus Friderici II.* ap. Goldastum in Conſtit. Imp. part. 2. p. 17. c. 1. §. 6. & pag. 20. cap. 20. appellantur, credo, minus falli, qui ſub hoc nomine, ubicunque demum inveniatur, Optimates

mates

mates Reipublicæ intellexerit. Ne vero hac in re errorem prolabaris, ante omnia conſideres velim, quo quis intuitu nominetur *Sempermann.* Quodſi enim hoc fiat intuitu *univerſi Imperii*, absque dubio intelligendus eſt *Status Imperii immediatus.* Si fiat intuitu *Epiſcopatus* vel *Principatus*, deſignantur *Primores* ſive *Optimates* ejuſdem regionis. Si vero fiat intuitu *Civitatis*, *Judicii* vel *Communitatis agreſtis*, *Civium Honoratiores*, *Judiciique & Communitatis Honeſtiores* denotantur, qui in JURE SAXONICO vocantur *Schöppenbar frey Leut*, *juris judicii adſidendi capaces.* Vide VOCAB. SAXON. & JUS PROVINC. Lib. I. Art. 2. in gloſſa.

Quinam fuerint *die Semperleute*, inventu æque haud difficile. Cum enim in JURE noſtro FEUDALI cap. I. ſeptimus & ultimus clypei militaris ordo iis adſignetur, hoc nomine alii venire nequeunt, quam *Honoratiores de plebe*, *Erbare und unbeſcholtene Männer &c.* uti ſupra a SCHILTERO deſcribuntur. JUS noſtrum PROVINC. c. 8. dicit: *Den ſiebenden Heerſchilt hebt ein jeglich Man der nicht eygen iſt und ein Eekind iſt. Quartum clypei militaris ordinem habet quicunque non eſt homo proprius, quive ex legitimo thoro eſt procreatus.* Conf. tamen PH. JAC. LAMBACHERI Diſſert. epiſtolarem de ætate Speculi Suevici, cui ſupra alleg. SCHILTERI deſcriptio nullo modo ſatisfacit.

### *Send.*

*Judicium Eccleſiaſticum Archiepiſcoporum* in JURE noſtro PROVINC. c. 44. dicitur *Send; Epiſcoporum* vero *judicia eccleſiaſtica* cap. 45. *Chriſtenliche Ding. Send erat Annale Judicium Eccleſiaſticum, ubi in villis & pagis Archidiaconi per Officiales cognoſcebant de illis criminibus, quæ erant in anno illo denunciata, & ad hanc jurisdictionem pertinebant &c.* SCHOTTELIUS *de ſingularibus in Germania Juribus*, c. 6. qui etiam exiſtimat, vocem Send non a Germanico *Senden*, verum potius a *Synodo* derivandam eſſe. IBID. §. 9. Conf. GERICKENII Spicilegium ad Schottelium. De his Judiciis & viſitationibus Eccleſiaſticis fuſe egit BOEHMERUS in Jure Eccleſiaſt. Lib. 3. tit. 39.

### *Setzen.*

Vide: *Satzung.*

### *Sicherbott.*

Pro: *Vormund. Tutor.* JURE PROVINC. c. 319. §. 3.

### *Sinen.*

Pro: *Anzeigen, andeuten, ankündigen. Indicare, denunciare.* JURE PROVINC. c. 95. Lit. i. *Wer die vorgebot ſinet*, pro: *Wer fürgebietet; Wer das fürgebot ankündiget. Qui citat; Qui citationem denunciat.*

### *Sinwellen.*

JURE PROVINC. c. 172. *Sinwellen ſchild*, pro: *rundter ſchild, ſcutum rotundum*, uti hoc reddit SPECULUM SAXONICUM Lib. I. Art. 63. Ita habemus apud KOENIGSHOVIUM pag. 45. *Bi dem ſynewelln ballen mercke ich daſs ich wurde beſitzende die ſynewelkeit dirre welte. Ex pila rotunda perſpicio, quod ſim poſſeſſurus hunc orbem terrarum.* SCHILTERUS hic obſervat, *Hiſtoriam Germanicam de Alexandro M.* Argentorati Anno 1488. impreſſam horum loco habere ſequentia: *Du haſt mir auch eine rotunde kugel und bal geſand, das bedeut daſs ich die gantzen ſcheiblingen rotunden welt alle betwingen würd. Miſiſti mihi etiam globum ſive pilam rotundam, qua indicatur, quod totum terrarum orbem ſub jugum ſim miſſurus.* Plura de hac voce extant in SCHILTERI Gloſſario voce: *Sinowolde.*

### *Sippzahl.*

JURE PROVINC. c. 256. *Seynd und heiſſen die grad im Erbgang. Sunt & dicuntur gradus conſanguinitatis in ſucceſſione ab inteſtato.* VOCAB. SAXON.

*Antiquiſſimis temporibus* Sib *ſive* Sip *ſignificavit ſtirpem vel truncum arboris, unde rami progerminant. Sane Julii Cæſaris ævo Gallis* Cip *ſive Cippus erat truncus arboris*, *prout ipſe teſtatur Lib.* 7. *de Bello Gall. c.* 73. *Inde Gallis hodiernis remanſit cep*, *Italis ceppo*, *Campris cyppyl eodem ſignificatu. Iisdem temporibus remotiſſimis*, *inquam*, *atque antiquiſſimis eadem vox ſenſu figurato denotavit cognationem ſive conjunctionem ſanguinis*, *ob ſimilitudinem cum arbore &c.* WACHTERUS in Specimine Gloſſarii voce Sip. Conf. GLOSSARIUM ipſum.

Ita eſt apud NOTKERUM Pſ. 47. verſ. 10. *Alſo der lilio iſt undir dornin*, *alſo iſt min nahſippa in mitten tohteron. Sicut lilium inter ſpinas*, *ita proxima mea in medio filiarum.*

Ceterum vocula *Sibb*, *Sibba* etiam denotabat *Pacem*, *den Frieden*, uti videre licet apud WACHTERUM cit. loco, & in SCHILTERI Gloſſario.

### *Sippebrecher.*

*Ein Blutſchänder. Qui inceſtum committit.* JURE PROVINC. poſt cap. 378.

### *Smutzen.*

Pro: *Schneutzen. Emungere.* JURE FEUD. c. 129. Lit. Q.

### *Son. Süne. Sönen.*

JURE PROVINC. Præfat. §. 5. *Söna*, *ſuna*, *ſünen*, *ſönen*, *expiare*, *reconciliare* &c. *vertragen*, *vergleichen*, *verſöhnen.* Ita extat apud KOENIGSHOVIUM pag. 34. *Daß ſü woltent eine ſune han gemacht*, pro: *Daß ſie woltent einen Vertrag*, *einen Vergleich*, *haben gemacht. Quod iniiſſe voluerint transactionem.* In *Fœdere Civitatum de Anno* 1340. apud DATTIUM de Pace publica pag. 78. legitur: *Wann es geſonit würde*, pro: *Wann es verglichen würde. Si de eo tranſigeretur.* Et apud GOLDASTUM Alaman. Antiq. tom. 2. pag. 34. *Et ut firmior & credibilior omnibus in futurum maneret*, *placuit inter nos chartam pacationis ex utraque parte allevari*, *quod Tuitiſce Suonbuoch nominamus.* In ULPHILÆ verſione Evangel. Goth. MARC. X. 45. dicitur: *Gah giban Saiwala ſeina faur managan Saun. Et daret animam ſuam in redemtionem pro multis.* In WILLERAMI Paraph. Cantici Cant. c. 8. verſ. 11. *Der mit ſinemo tode ſuona hat gemachet. Qui morte ſua expiationem fecit.* Et in OTFRIDI Evang. Lib. 2. c. 18. verſ. 46.

> *Far biſuani thih er.*
>
> *Vade*, *reconcilia te prius.*

DU FRESNE voce: *Cenegild*, *Cynegild* dicit: *Eſt ea compoſitionis ſeu mulctæ pars*, *quæ ab interficiente & ejus cognatis reddebatur interfecti cognatis*, *ob amiſſum conſanguineum. Quo ſpectat illud* TACITI *de M. G. Recipitque ſatisfactionem univerſa domus*, *ubi de luendo homicidio agit.* Hæc a DU FRESNE tradita vera ſunt; Verum in ſequentibus erravit, exiſtimans, voculam *Cyn* vel *Cen* idem eſſe, quod *Cognatio*, cum tamen deducendum ſit a *Sön*, *Sün*, *reconciliatio.* Atque adeo *Cynegild*, *Cenegeld* proprie eſt: *Mulcta*, *vel pecunia pro reconciliatione & compoſitione Rei ſive occiſoris cum interfecti hominis proximis conſanguineis & Cognatis* &c. *Das geld das der todtſchläger des Entleibten Freundten*, *zu ihrer Befriedigung*, *und zu ſeiner Verſühnung mit ihnen*, *erlegte*, uti MEINDERS de Judiciis Centenariis pag. 156. bene obſervavit. In JURE SAXONICO dicitur *Wergelt*, de quo VOCAB. SAXON. habet ſequentia: *Wergelt heiſt*, *damit ſich ein Mann erwehren und ledigen mag von einer Klag*, *die man ſonſt wieder ihn um eine begangene that haben möcht*, *das ſind* 24. *alt Schock*, *damit man einen todten verbüſſet*, *nach Sachſenrecht*, *und das höchſte Wehrgeldt*, *daß man zu Sachſenrecht giebt*, *laufft nicht höher denn auff* 18. *pfundt*, *das ſind* 24. *alte Schock*, *lib.* 1. *Art.* 65. *in gloſſa. ſeynd* 20. *thlr.* 1. *pfunt iſt* 1. *thlr.* 2. *gr.* 8. *pf. Wergelt eſt pecunia*, *qua quis ſe redimere & liberare poteſt ab actione*, *quæ alias ob delictum contra ipſum competeret*, *continens* 24. *alte Schock*, *quibus homicidium Jure Saxonico luitur*, *hæcve mulcta jure Saxonico ſolvenda* 18. *libras non transgreditur*, *& hæ ſunt* 24. *alte Schock*, *lib.* 1. *Art.* 65. *in gloſſa*, *i. e.*

*viginti thaleri, una libra eſt unus thalerus, duo groſſi, octo oboli.*

In *Udalrici Babenbergenſis Epiſtola* 113. in ECCARDI Corpore Hiſtorico tom. 2. pag. 102. legimus: *Si occiſus fuerit (Miniſterialis Babebergenſis Eccleſiæ) recompenſatio ejus X. libræ ſunt, quæ ad alios non pertinent niſi ad cognatos occiſi.*

### *Spachen.*

JURE PROVINC. poſt cap. 92. §. 8. pro *Funcken, ſcintillæ.* Forſan deſcendit a *ſpeien ſpeiwan ſpuere, vomere,* quod ignis ſcintillas quaſi *exſpuat.* In *Gloſſ. Monſ.* pag. 328. obſervante SCHILTERO in Gloſſario, eſt: *Speihun, radii.*

### *Spilmann. Spilleut.*

JURE PROVINC. c. 257. §. 10. 402. §. 8. In *Miſcellaneis Theodiſcis* apud PEZIUM Theſaur. Anecdot. noviſſ. tom. I. pag. 388. habes: *Hiſtriones Spiliman.* Sunt vagabundi, in cauponis cereviſiariis & vinariis, & quavis alia occaſione, ubi id petitur, hominibus pro levi pecunia operam ſuam, fidibus canendo vel alia ratione, locantes. GLOSSA JURIS SAXONICI Lib. I. Art. 50. de iis habet ſequentia: *Das wort Spielmann aber vernim von Fidlern, Lautenſchlägern und ihren genoſſen. Ja wiſſe, daß die Gauckler und Zauberer auch Spielleut heiſſen, ut infr. art. 51. in gloſſa. Vernim aber nicht diejenigen, welche auf künſtlichen Seitenſpielen und Inſtrumenten, nach der rechten Muſica ſpielen &c. Sondern die Geückler, und ſo mit dem Himmelreich und Lotterholtz umbziehen, und mit den hunden vor dem tiſch tantzen, und desgleichen* &c. *Vocabulum Spielmann accipias pro fidicinibus, eorumque ſimilibus; imo ſcias, præſtigiatores etiam vocari Spielleut, ut infr. art. 51. in gloſſa. Minime vero ſub hac voce intelligas inſtrumentis muſicis artificioſe modulantes* &c. *Sed præſtigiatores, circumvagantes & præſtigiis ſuis (dem Himmelreich und Lotterholtz) hominibus illudentes, canesque ad menſam ſaltare facientes.*

Quid? quod hæc vox etiam comprehendebat ita dictos *campiones, qui pro pecunia inter ſe decertare ſolebant,* quique vi JURIS noſtri PROVINCIALIS c. 415. pro infamibus etiam habebantur. Ita enim ſtatuitur *in dem* WEICHBILD Art. 80. *Und mag denn jener beweiſen und gezeügen, daß der Kæmpfer ein Spielmann ſey* &c. Quod verſio latina ſic reddit: *Si ille oſtendere, & teſtificare poterit, quod duellator pugil vel pro pecunia decertans ſit* &c. Conf. THOMASII Diſſ. de Noricorum cauſis adimendi legitimam §. 37. 38. & ſupra ſub voce: *Kämpfer.*

### *Sprintzen.*

JURE PROVINC. cap. 373. *Sperber* & *Sprintz* eſt eadem ſpecies avium rapacium, priores ſunt femellæ, poſteriores vero, paulo minores, mares. *Eröffneter Ritterplatz* tom. 2.

### *Stadel.*

JURE PROVINC. c. 151. §. 39. *Eine Scheuer. Horreum.* Origo hujus vocis a *Stadan, ſtare,* vide apud TEN KATE tom. 2. p. 415. ſeqq. SCHILTERUS autumat, illam ſignificare *ſtabulum, ſtall, in deme* Stadel *hoff, in Dominico ſtabulo.* Mihi vero videtur, commode etiam reddi poſſe *in Dominico horreo, in dem Hoff, da des Biſchoffen Früchte geſammlet und die zum Feld- und Ackerbau gehörige geräthſchaft verwahret wurde; In dem* Scheuerhoff. Maxime cum in cit. *Artt. Argent. vett.* cap. 43. dicatur: *Zu dem ſtadelhoue des biſchoves, der da iſt innewendig der ſtat, git der Schultheize dricehen ochſen zu des biſchofs pflugen, die nimet er von den vellen der lute von dirre Stifte. Unt ein pferit das des hoves meiſter ſol riten, unt die ſad zu dem aker tragen* &c. *Scultetus ſubminiſtrat tredecim boves ad horreum Epiſcopi, quod eſt intra urbem, pro aratris Epiſcopi, hos ſumit de agris ſubditorum hujus Epiſcopatus. Et unum equum quo horrei Præfectus vehatur, quive portet ſemina ad agrum.*

### *Statt haben.*

Jure feud. c. 75. §. 2. habetur: *Weders er ſtatt hat.* Schilterus in Comment. quidem exiſtimat, verba hæc hic ſignificare: *Welche er will. Quos velit. Es ſtehe in ſeiner Wahl.* Electio penes ipſum eſt. Dum *ſtat, ſtät haben* idem ſit, ac *approbare.* Sed ego puto, iiſdem potius dici: *Welche er haben kann. Wie er kann. Quos habere poteſt.* Ita extat in Jure noſtro provinciali c. 163. in fine, *wa jm das ſtat wirdt*, hujus loco Codex Uffenbachianus habet: *Wo er das gethun magk. Si hoc facere poſſit.* Et cap. 274. dicitur: *Bereden mit ſeinen zweyen vingern, oder ſelb dritt ob er des ſtat hat*, ubi verba: *ob er des ſtat hat*, nihil aliud denotare queunt niſi: *Ob es ſeyn kann. Ob er ſie* (die zeugen) *kaben kann. Si fieri poſſit. Si teſtes, qui cum ipſo jurent, habere poteſt.* Atque ita hodienum dicere ſolemus: *Es hat ſtatt. Es hat nicht ſtatt*, pro: *Es kan ſeyn; es kan geſchehen. Es kan nicht ſeyn; es kan nicht geſchehen. Eſſe vel fieri poteſt. Eſſe vel fieri nequit.*

### *Stätigkeit.*

Pro: *Beſtändigkeit. Conſtantia.* c. 75. §. 2. Jure provinc.

### *Stund.*

*Anderſtund*, pro: *Abermahl, zum andernmahl. Secunda vice.* Jure provinc. c. 41. §. 2. 114. 210.

### *Stymme.*

Pro: *Stumm. Mutus.* Jure provinc. c. 136.

### *Sumilich. Sumelich.*

Jure provinc. c. 43. Lit. (Q) & Lit. (d), pro: *Etliche. Quidam.* Ita eſt apud Otfridum Lib. 3. c. 24. verſ. 145.

*Tho ſprachun ſumiliche*
*Dixerunt quidam.*

### *Sunwende.*

*Solſtitium.* Jure provinc. c. 338. Lit. (D). *Sant Johannes tag ze junwenden. Ita appellatur* Dies Johannis Baptiſtæ, *nomine deſumto a ſolſtitio, & quidem æſtivo. Solſtitium Germanis Sonnenwende, Sunbende, Sungihte, Sungicht, Singiht appellatur. Anglo - Saxonibus ſolſtitium dicitur Jungihte. Vid. Somner. in Vocabul. Anglo - Saxon. dicitur iisdem Sunnſtede.* Vid. Mareschallus in Obſerv. ad Evangel. Verſ. Anglo-Sax. ubi etiam notat, *in LL. Friſicis hanc diem appellari* Sinte Johannes Des te midda ſomera. *Mominatur etiam* midde ſumeres maeſſe. *Adde* Schilt. *ad Kœnigshov. Chronic. p.* 458. Scherzius *in not. ad h. l.* Conf. Haltausii *Calendarium medii ævi p.* 108.

### *Swedre.*

Pro: *Welcher. Qui.* Jure provinc. poſt cap. 3. §. 3. *Swederm, welchem. Cui.* Jure provinc. c. 129. §. 26.

### *Swen.*

Pro: *Wem, welchem.* Cui. Jure provinc. c. 129. §. 23.

### *Swer.*

Pro: *Wer, welcher. Quis, qui.* Jure provinc. c. 129. §. 22.

### *Swiu.*

Pro: *Was. Quid.* Jure provinc. poſt cap. 190. ex Schilteri Theſauro c. 227. §. 1.

### *Sydel.*

Jure provinc. c. 270. *Ein Kaſten. Eine Kiſte. Eine Lade mit einem Deckel. Arca, ciſta cum operculo,* dicta *ſydel*, ſive, ut habet Speculum Saxon. Lib. I. Art. 24. in textibus antiquis apud Ludovici, *ſedel* ſine dubio hanc ob cauſam, quod in ea ſedere, & loco ſedilis vel ſcamni eadem uti poſſimus. Harum arcarum ſpecies hodie adhuc diverſis nominantur in locis *Banckladen.* Textus latinus Speculi Saxon. id reddit: *Parva ciſta.*

## T.

### *Täding. Tädingen.*

In JURE noſtro FEUDALI rubrum cap. 117. ita ſonat: *Wie der Herr ſeinen mannen von erſt täding gibt*, in textu autem ipſo dicitur: *Wann der Herr ſeinen Mannen von erſt tag giebt. Täding* itaque idem eſt, ac *Tagding, Gerichtstag. Dies, terminus judicialis. Täding geben, einen Gerichtstag anſetzen, diem, terminum judicialem præfigere.*

VOCAB. SAXON. dicit: *Teiding heiſt ſoviel als Klage, und teidingen ſo viel als Klagen. Teiding eſt actio & teidingen agere in judicio.*

Vocabula *Täding, Tädingen* alias diverſas habent ſignificationes, quas hic adnotabimus.

*Täding, tädingen* ſignificat *Gericht, Gerichtstage, Gericht halten. Judicium, dies judicialis, judicium celebrare.*

Ita eſt in JURE noſtro FEUDALI c. 118. §. 3. *Ob es tädings zeit ſey*, pro: *Ob es zeit ſey das Gericht zu halten. Si tempus ſit, judicium celebrandi.* Item §. 4. *Tädings beginnen*, pro: *das Gericht anfangen. Judicium inchoare.* Conf. CAP. 144. Et CAP. 64. extat: *Zu tädingen, In loco Judicii.* JURE PROVINC. cap. 12. *Landtäding machen*, pro: *Landgericht halten. Judicium provinciale habere.* CAP. 102. & 123. *Zu den drey tädingen* pro: *zu den dreyen angeſetzten Gerichtstagen. Præfixis tribus terminis judicialibus.* Et CAP. 295. *Ze rechten tädingen*, pro: *zu denen rechten ihm angeſetzten Gerichtstagen. Ipſis diebus judicialibus eidem præfixis. Tädingen, täding, vertädingen* dicitur etiam *Citiren, vor Gericht fordern, einen Tag anſetzen vor Gericht zu erſcheinen. Citare, in judicium vocare, præfigere terminum ad comparendum in judicio.* JURE PROVINC. cap. 93. 101. JURE FEUD. c. 12. 116. §. 2. 118. §. 1. & 7. 144.

*Theiding, theidingen* uſurpatur etiam pro: *Vergleich, vergleichen, übereinkommen. Transactio, tranſigere.* In hoc ſenſu habetur inter alia in Transactione inter Henricum, Regem Bohemiæ & Poloniæ & Epiſcopum Bambergenſem de anno 1311. in LUNIGII Spicil. Eccleſ. Part. II. c. 4. p. 36. n. 40. Et in KOENIGSHOVII Chronico p. 36.

*Teding* quandoque etiam denotat: *Eine Unterhandlung, eine Berathſchlagung. Tractatus, conſultationem.* Hoc ſenſu eſt in antiquis verſionibus Aureæ Bullæ apud Thulemarium de Bullis c. 3. & 19.

*Theidigung, Theidigen* interdum etiam ſignificat: *Verantwortung, verantworten. Defenſio, defendere.* Unde ſine dubio ſupereſt vox adhuc uſitata *vertheidigen, defendere.* Ita in INSTRUMENTO, cui titulus: *Welchergeſtalt die Marck in der Höhe umb den Feldbergk hero &c. aufgerichtet worden. Actum Obern Urſel* 1484. §. 24. dicitur: *Item. Wer gerüget wird, dem ſoll man ſeinen Sühntag vor Urſel auff die Auw beſcheiden, und gelüſt den daſelbſt zu theidigen, das mag er thun, und ob einer auff denſelben tag nicht theydigt, ſo ſoll man ihm ein andern tag, nehmlich darnach über vierzehen tag gen Homberg beſtimmen, theidigt er auff dann daſelbſt auch nicht, ſo mag ihn der Waldbott und Märckermeiſter, jeglicher nach ſeiner gebühr vor ihre verfallen Buß pfenden.* Id eſt: *Qui denunciatur, huic dies compoſitionis detur ad Urſulam auf die Awe, & ſi velit ibidem ſe defendere, hoc ipſi integrum eſt; ſi quis hoc in termino ſe non defendat, alius terminus, ſcilicet poſt quatuordecim dies, ipſi detur Hombergam, ſi nec tum ibi ſe defendat, nuncius foreſtalis, & magiſter terminorum debitæ ſibi emendæ nomine, pro ſuo quisque jure, pignora ab ipſo capere poſſunt.*

### *Tage.*

*Zu ſeinen tagen kommen heiſt, zu vollkömmlichem Alter kommen, das iſt nach Sächſiſchem Recht, wenn einer* 21. *Jahr alt worden iſt, und über ſeine tage kommen, das iſt, wenn er über ſechzig Jahr alt iſt. Lib.* 1. *Art.* 42.

*&* 23. *in gloſſa.* Lehenrecht *c.* 26. *&* Weichbild *Art.* 26. *zu ſeinen Tagen kommen dicitur ad majorennitatem pervenire, hoc eſt Jure Saxonico, ſi quis viginti unum habeat annos; über ſeine Tage kommen, hoc eſt, ſi plus ſexaginta annos natus ſit. Lib.I. Art.* 42. *&* 23. *in gloſſa.* Jure feud. *c.* 26. *&* Weichbild *Art.* 26. Vocab. Sax.

*Zu ſeinen tagen kommen ſein* ſignificat, *ein gewiſſes von denen geſetzen beſtimmtes Alter* oder *Jahre erreichet haben, nach welchem man vor tüchtig gehalten wurde, eine ſache zu thun, oder zu laſſen.* Sive: *certam a legibus determinatam habere ætatem, qua quis alicui rei agendæ vel omittendæ idoneus cenſebatur. Hæc autem ætas pro cauſarum differentia & gravitate modo majorem, modo minorem annorum numerum requirit.* Breviter hic indicabimus, quæ Autor Speculi noſtri Suevici de hac materia paſſim tradit. Ex diverſis autem contradictionibus quilibet ipſe perſpiciet, Speculatorem noſtrum ſolido principio deſtitutum fuiſſe.

Ita *in puncto Judicii eccleſiaſtici*, ſive ut quis ad hoc venire deberet, *zu ſeinen tagen kommen ſeyn* dicitur: viginti quinque annos habere. Jure provinc. c. 45.

*In puncto Judicii ſecularis* autem, ſive *daß man das Vogtding ſuchen muſte*, ut quis in judicio criminali comparere deberet, *zu ſeinen Tagen kommen ſeyn* eſt, viginti unum annos habere. Jure provinc. c. 1. §. 2. De comparitione vero coram Judicio provinciali ſtatuitur, cap. 14. quod fieri debeat ab omnibus, qui ſunt viginti quatuor annorum. *In puncto tutelæ*, nullus alterius tutor eſſe poterat, niſi viginti quinque annos haberet. Jure provinc. c. 319. §. 1. & 4. Quamdiu vero ſub tutela vel curatela eſſe debeamus, de hoc dicit Jus provinc. c. 327. §. 2. *Wann ein mann kommet zu achtzehen jaren, ſo hatt er ſein volle tag, will er ſo mag er Vormund nemen, will er ſo mag er ſein wol emberen. Aber Künig Karole hat geſeczet er ſoll pfleger haben uncz auff fünff und zwantzig jar.* Id eſt: *Si quis perveniat ad annum decimum octavum, majorennis eſt. Si velit, curatorem ſibi adſciſcere poteſt; ſin minus, eo poteſt carere.* Rex Carolus *autem ſtatuit, quod curatorem habere debeat usque ad annum vigeſimum quintum.* Conf. cap. 320. §. 6. 325. §. 3.

Si puer quatuordecim habeat annos, & puella duodecim, alios tutores ſibi ſumere poterant, ſi poterant probare, tutorem ipſis feciſſe injuriam. Jure provinc. c. 319. §. 7. Cap. 320. §. 5. Vero dicitur, quod hoc ipſis indiſtincte permiſſum fuerit, ſive bene tutelam geſſerit prior tutor, ſive male.

Impubes tutorem ſuum ſuſpecti poſtulare nequibat. Jure provinc. c. 324.

Impubes, ſ. qui non habet quatuordecim annos ſine tutoris auctoritate nihil valide agere poterat. Jure provinc. c. 319. §. 8. Aſt cap. 320. §. 6. ſtatuitur, quod juvenis ſine curatoris auctoritate de rebus ſuis diſponere nequeat donec viginti quinque annos ſit natus.

*In puncto exhæredationis* liberi legitimam habent ætatem (*ſind zu ihren tagen kommen*) ſi juvenis quatuordecim, puella vero duodecim ſit annorum. Jure provinc. c. 300.

*In puncto teſtimonii perhibendi* vi Juris noſtri provinc. c. 78. & Juris feudalis c. 14. ætas quatuordecim annorum requirebatur. Sed contra hæc Jure feud. cap. 24. dicitur: neminem teſtimonium perhibere poſſe priusquam octodecim habeat annos.

*In puncto juramenti* puer quatuordecim annorum in propria cauſa juramentum præſtare poterat. Jure feud. cap. 24. & cap. 23. §. 3.

*In puncto ſtupri & matrimonii* puer quatuordecim & puella duodecim annorum legitimam habebant ætatem. Si tum matrimonium inirent, parentibus etiam invitis, hocve carnali copula eſſet conſummatum, facile ſeparari non poterant. Jure provinc. c. 386.

Filia viginti quinque annorum, cui pater de marito non proſpexerat, cum aliquo concumbens a patre hanc ob cauſam exhæredari nequibat. JURE PROVINC. c. 257. §. 15.

*In puncto ſeparatæ œconomiæ & patriæ poteſtatis.* Filius viginti quinque annorum patrem ad dividenda cum ipſo bona ſua cogere poterat. JURE PROVINC. c. 320. §. 2. 387.

*In puncto luſus.* Luſu perditum a minorenni, ſive eo qui nondum habet viginti quinque annos, patri reddendum. JURE PROVINC. c. 320.

*In puncto Monachatus.* Juvenis quatuordecim, & virgo duodecim annorum legitimam habebant ætatem, & votis ſtringebantur. JURE PROVINC. c. 271.

*In puncto manumiſſionis* juvenis, qui ſeptendecim annos, & virgo, quæ ſedecim annos nondum habebat, neminem manumittere poterant. JURE PROVINC. c. 66.

*In puncto petendæ inveſtituræ* legitimam habet ætatem tredecim annos & ſex ſeptimanas natus. JURE FEUD. c. 23. §. 2. 24. 28.

*In puncto præſtandorum ſervitiorum feudalium* legitima ætas eſt annorum viginti unius. JURE FEUD. c. 23. §. 2. Et c. 29. §. 2. ſtatuitur: *Wann der knecht achtzehen jahr alt wird. Was er mit ſeinem Lehen thut, das ſoll ſtät ſein. Si vaſallus juvenis ad decimum octavum annum pervenit, quod de feudo ſuo diſponit, firmum eſto. Zu ſeinen tagen kommen ſein*, ſive *ſeine tage haben*, dicitur ſexaginta vel octoginta annos habere. JURE PROVINC. c. 385.

*Tag* ſæpius etiam ſignificat: *dies judicialis.* Ita eſt in JURE FEUD. c. 74. *Auff den tag kommen* pro: *Auff den Gerichtstag kommen. Comparere in die ſ. termino judiciali.* Et JURE FEUD. c. 75. *Tag verſagen* pro: *Einen gebettenen Gerichtstag verſagen und abſchlagen. Petitum terminum judicialem denegare.* SCHILTERUS id transfert: *Judicium denegare.*

*Tag ervorderen* ibid. & c. 25. pro: *Um einen Gerichtstag anhalten. Judicium poſtulare.*

In JURE FEUD. c. 25. 57. 74. 117. & in JURE PROVINC. c. 199. extat: *Tag geben*, pro: *Einen Gerichtstag anſetzen. Terminum judicialem præfigere.*

*Tag leiſten* in JURE noſtro FEUDALI c. 74. §. 3. dicitur: *Gerichtstag beſuchen. Auf dem Gerichtstag erſcheinen. In termino comparere.*

Quid ſint *Bannentag* & *Gebunden tag*, vide ſub vocibus: *Bann* & *Gebunden.*

### *Tagwercker.*

JURE PROVINC. c. 402. §. 5. Hodie dicuntur *Taglöhner*, *operarii*, qui opera ſua victum quotidianum promerere debent.

*Tagewercker ſeind die, ſo das Tagwerck arbeiten ums Lohn, und vor alters ſonſt nichts eigens auf dem Land gehabt haben, welche ihre güther gegen den Herrn verwurchten, und darnach ewig darum muſten arbeiten, auff daß mans ihnen wiederlieſſe. Lib. 3. Art. 44. Tagewercker ſunt operarii diurna mercede conducti, olim nullam proprietatem in agris habentes, quorum bona ob delictum fiſco applicata fuerunt, quive ad dies vitæ operas præſtare debebant, ut eadem ipſis redderentur.* VOCAB. SAXON.

Conf. GLOSSA cit. loc. Textus latinus vocat eos *Dedititios.*

### *Tegenkind. Degenkind.*

JURE PROVINC. c. 280. *Proles maſcula. Ein kind das zum Degen und zur Tapferkeit angeführt wird. Proles, quæ arte gladium tractandi imbuitur, & ad virtutem educatur.* OTFRIDUS ſæpius uſus eſt voce *Thegan*, maxime pro *miniſtro*, *ſervo*, *famulo*. Vide SCHILTERI Gloſſarium voce: *Diuhen.* Illius originem ab hac voce vide apud TEN KATE tom. 2. pag. 152. ſeqq. Conf. WACHTERI Gloſſarium voce: *Degen.*

### *Tercie zeit.*

*Hora nona antemeridiana.* Jure provinc. c. 88. De diviſione diei in *mane*, *tertiam*, *ſextam & nonam* vide Schilteri Gloſſarium voce: *Dag.*

### *Teur.*

Jure provinc. præf. §. 7. Scherzius id vertit, difficile. Alias ſignificat proprie, *carus*, *pretioſus*, *angenehm*, *werth*, *koſtbar* &c. Vide Schilteri Gloſſarium voce: *Diur.* Ut vero *pretioſi* quid & *cari* poſſideamus, nulla nobis opera moleſta videtur.

### *Thiet. Diett.*

Jure provinc. c. 351. §. 2. *Geſchlecht*, *Volck* &c. *Genus*, *generatio*, *progenies*, *populus*, *plebs.* Ita in Otfridi Præfat. ad Ludovicum Regem, in Schilt. Theſauro pag. 9. verſ. 180. extat: *Francono thiete, Francorum populo.* Et Evangel. Lib. 1. c. 12. verſ. 63. *Ubar Chriſtinaz thiot, ſuper Chriſtianum populum.* Notkerus Pſ. 125. verſ. 2. *Tunc dicent inter gentes*, *Danne chedent ſie under dietin.* Et *Pſ.* 134. verſ. 10. *Gentes multas*, *Manige diete.* Plura de hac voce habes in Schlt. Gloſſario voce: *Deota*, & apud Wachterum ſub voce: *Deut.*

### *Tille.*

Vide: *Tülle.*

### *Todleybe.*

Dicitur: *Was der tode überig und nachgelaſſen hat. Oder mit einem Wort: die Erbſchaft.* Jure provinc. c. 413. *Quod defunctus reliquit; ſive uno verbo, hereditas.*

Sed c. 270. 273. eo in ſpecie denotantur *res* defuncti *expeditoriæ*. Quid hæ ſint, vide ſub voce: *Heergewett.* Hoc noſtrum vocabulum conflatum eſt ex *todt* & *leiben.* Prior vocula, i. e. mors, nulla indiget definitione; poſterior vero veteribus dicebatur *nach-* ſive *übrig laſſen*, Relinquere. Ita eſt apud Koenigshovium p. 85. *Und was ſü do geleibet hettent.* Quod Schilterus in adjecta nota declarat: *Das iſt übrig gelaſſen. Quod ibi reliquerunt.* Otfridus Lib. 5. c. 11. verſ. 85. *Tho nam er das er leibta.* Do *nam er das er übrig gelaſſen. Tum ſumebat, quod ille relinquerat.* Kero: *Za leibu iſt, reſtat. Pilibin, remanent. Inde ſupereſt vox bleiben. Tantum* Schilteri nota. Conf. Eccardi Notæ in Catecheſin Theotiſcam pag. 139. Schilteri Gloſſarium voce: *Leiben.*

### *Tott.*

Jure provinc. c. 375. §. 8. *Den man aus der tauff gehaben hat. Der Petter.* Item: *Der einen aus der tauff gehaben hatt. Der Gevatter. Quem levavimus ſuper ſacrum baptiſmatis fontem.* Item: *Qui nos levavit ſuper ſacrum baptiſmatis fontem.* Conf. Schilteri Gloſſarium voce: *Toda.*

### *Truckſäß.*

Jure provinc. cap. 31. De origine & ſignificatu proprio hujus vocis Eccardus in notis in Cathech. Theotiſc. pag. 130. habet ſequentia. *Truhtin, Dominus. Gloſſæ Lipſianæ: Drohtin & Druhtin & Druſtin, Dominus. Gloſſæ* Keronis: *Dominus, truhtin; Domini, truhtines. Hymni Francici veteres Mſti: Himilo truhtin, Cœlorum Dominus. Truhtin cot herro, Dominus Deus Sabaoth* &c. *Eodem vocabulo vox Domini exprimitur in* Otfrido, Tatiani *verſione*, Willeramo, *& omnibus aliis medii ævi monumentis. Drotten item ſeptentrionalibus populis eſt Dominus, & legitur ita in Edda Sæmundi; & Drotning Suecis noſtris eſt Regina. Hinc originem trahit Drotſet vel Drotzet, Saxonibus Droſte, verbotenus, Domini poſitus, vel a Domino poſitus, quod idem eſt ac Præpoſitus Dominicus, ſive qui aliis miniſtris a Domino præpoſitus eſt. Drotſeti nomine in Sue-*

cia adhuc venit, qui Palatio & Dicaſterio Palatino ſeu Regio præpoſitus eſt (Q) In ſuperiori Germania illam vocem Truchſetz, aut, ſecundum pronunciationem vulgarem, Truchſes, extulerunt, & hoc nomen miniſtris, qui aliis miniſtris minoribus præpoſiti ſunt, attribuerunt. Sic in ordinatione Judicii Aulici Crucenacenſis, per Ludovicum Electorem Palatinum, Johannem Palatinum, Rheni Comitem, & Philippum Marchionem Badenſem anno 1530. compoſita, ſub titulo von Sporteln, ſtatuitur, ut appellans ad illud judicium, inter cetera Scribæ urbis Palatino unum florenum tradat & promittat ſimul, ſe, ſi quid forte amplius exigatur, hoc quoque promte ſoluturum eſſe; deinde dicitur: Welchs (geld) der Stadtſchreiber alsbald unſern Druchſeſſen und Landſchreibern überlieſſern ſoll, mit Anzeig wieviel pro ſportulis ydes Hoffgerichte gefallen ſey. Speciatim antehac Truchſeſſii nomine venit is, quem antiquiſſimis temporibus Majorem Domus, deinde Seneſchallum Franci vocarunt, quique Regum & Imperatorum Germanicorum aliorumque Principum & Epiſcoporum Abbatumque majorum rei domeſticæ præpoſitus erat. Unde in Pomegi Jeſuitæ Galli indiculo univerſali p. 368. Rei domeſticæ Curator, Maitre d'hotel, ein Hoffmeiſter, Haushalter, oder Truchſeß recte nominatur. Quia autem inter reliqua Præfecti Domus munia præcipue in vulgi oculos incurrit coquinæ procuratio, & ſervitium ad menſam Domini, ideo in Franciæ Regno Seneſcalci ſe etiam Dapiferos & Infertores ſcripſerunt. Sic CANGIUS e tabulario Gratianopolitano Chartam anno 1110. datam citat, cui ſubſcriptum: Signum Odonis inſertoris dapium ſive Seneſchalci. Chronicon Morniacenſe Lib. 2. Wilhelmus Dapifer, qui & Seneſchalcus appellatur. Longe jam ante hæc, qui in Annalibus Francicis Caroli M. Seneſchalcus dicitur Audulphus, eum Annales Laureshamenſes an. 786. Regiæ menſæ præpoſitum, & Regino in Chronico Principem coquorum appellant. Neque diverſus fuit a Seneſchalco Eghardus Regiæ menſæ præpoſitus, apud eundem EGINHARDUM, & Magiſter Regiæ menſæ, apud Monachum San-Gallenſem L. 2. c. 9. DITMARUS Lib. 1. in initio Gosberti Ducis Magiſtrum coquorum commemorat, quem Maderi editio Magiſtrum eorum erronee vocat. Gloſſarium Latino-Theotiſcum Mſtum Seculi undecimi, quod ex Reliquiis Lindenbrogianis mecum benevole communicavit Senator Hamburgenſis, verbum ARCHIMAGIRI vertit per principem coquorum, quod tamen non de principe coquo, ſed de miniſtro, cui coqui & coquinæ inſervientes ſubſunt, intelligendum eſſe, ex modo dictis clarum eſt. Tantæ autem is fuit dignitatis, ut, obſervante BIGNONIO, vacante ejus officio, media ætate literis in Francia ſubſcriptum fuerit: DAPIFERO nullo. Apparet etiam ejus præ reliquis miniſtris excellentia ex veteri verſione Evangeliorum Anglo-Saxonica, in qua Joh. 2. verſ. 9. ARCHITRICLINUS, hoc eſt Magiſter coquorum, vocatur appoſite Drithecaldor, Domini princeps vel primarius Miniſter. Atque apud nos idem omnium miniſtrorum Aulicorum primus fuit, unde Sacri Romani Imperii-

---

(Q) MESSENIUS in Scondia &c. tom. I. pag. 7. dicit: Drotſete Suecis ſignificat Prorex, quaſi Regis occupans ſedem abſentis & vicem ſuſtinens. Atque provinciarum Toparchæ Landzdrotzer nominantur.

*Imperii* **Truchſeſſius** *ſeu* DAPIFER *omnes Reliquos anteceſſit, nec Rex Bohemiæ Imperii Pincerna primas obtinuiſſet in Collegio Electorali, niſi Regia corona, qua ceteri non gaudebant, ei hoc decus conciliaſſet. Ex his autem manifeſtum eſt, errare omnino, qui* ***Regiæ præpoſitum Domus,*** *ſive* ***Truchſeſſium,*** *dictum credunt ab officio ipſius, quo obſervat,* ***daß kein trug im eſſen geſchehe;*** *cujus opinionis fuit* STUMPFIUS *Chronici Helvetici Lib. 4. c. 29. Nec minus errant, qui a* **trug** *vel* **trag das eſſen** *nominatum volunt, & doleo certe, ex horum numero eſſe tum alios magnos viros* (R), *tum etiam celeberrimum* WAGENSEILIUM *in Commentatione de S. R. J. Officialibus & Subofficialibus cap. 12. Favet illis quidem, fateor, primo intuitu hæc Etymologia, quæ exprimit vocem* DAPIFERI *ſeu* ***Infertoris****: at vero re penitus introſpecta, apparebit omnino, Germanos vocum compoſitione hujusmodi nunquam uſos fuiſſe, cum e contrario noſtra derivandi ratio cum antiquitate moribusque noſtris apprime conveniat, & longo argumentorum exemplorumque agmine probari poſſit, ſi hic quidem ſpatium nobis ſupereſſet.* Tantum erudita Dn. ECCARDI Obſervatio ad hanc vocem. Conf. TOLNERI Hiſtoriam Palatinam cap. 6. pag. 172. PFEFFINGERUS ad Vitriar. Lib. I. tit. 14. §. 10. pag. 1094.

## *Tülle. Tille.*

JURE PROVINC. c. 153. §. 2. 155. §. 2. JURE FEUD. c. 149. CODEX UFFENBACHIANUS pro eo priori loco habet: *Dyle oder plancken, aſſeres ſive contabulatio.* Hodie dicuntur *Palliſaden, pali valli,* uti SCHILTERUS in Comment. ad cap. 143. J. F. Alem. obſervat.

## U.

## *Ueberbracht.*

JURE PROVINC. c. 88. pro: *Lautes Geſchrey, lautes Geſchwätz. Strepitus, ſonus loquentium, garrientium.* In ***Hiſp. Mſc. de Triſt.*** p. 88. b.

> *Das ſie an der erſten naht*
> *ſunder rede und* brahtm
> *by Marcke irem Herren lege.*
> *Ut prima nocte ſine ſono &*
> *ſtrepitu concumberet cum Marco,*
> *marito ſuo.*

In OTTONIS DIMMERING Itinerar. Germ. Mſc. pag. 242. a *Umbe das Paradis iſt ein gar gros getöne und* gebrehte *von aller der welte, das nieman do den andern gehören mag. Circa Paradiſum maximum eſt murmur & ſtrepitus ex omni mundi plaga, ut alter alterum non poſſit exaudire.* Vide ***meam Notam ad Specim. Phil. Mor. Germ.*** fab. 4. verſ. 24. SCHERZIUS in not. ad cit. c. 88. *Praten* in Belgio hodienum ſignificat *plau-*

---

(R) Ejuſdem eſt ſententiæ LUDEWIGIUS ad A. B. tit. 1. §. 13. lit. 6. verbis: *Mich nimt inzwiſchen wunder, daß* SCHILTER *und andere aus dem wort* Druchſeß Droſet *oder* Reichs-Droſt *machen wollen. Da doch nicht allein das lateiniſche wort a Dapibus ferendis in der Reichs-Cantzley, da man die Eigenſchafft des Ertz-Druchſeſſen-Amptes am beſten verſtehen müſſen, genommen worden, ſondern es ſich auch in der Verrichtung des Churfürſten weiſſet, daß er mit Auftragung der Speiſen und Beſorgung der Kuchen zu thun hat. Und weil der Ertz-Druchſäß ſo gar auch in eigener Perſon die Speiſſen auftragen muß: ſo kan man auch nicht ſagen, daß deſſen Ampt in einer bloſen Oberauffſicht beſtehe, ohne den Dienſt dem Kayſer ſelbſten zu leiſten* &c. J. e. *Interea miror,* SCHILTERUM *aliosque ex voce* Druchſeß *effingere velle* Droſet *ſive* Reichs-Droſt. *Cum tamen non ſolum in Cancellaria Imperii, cui Archi-Dapiferatus proprietas optime perſpecta eſſe debebat, latina vox a dapibus ferendis deſumta ſit, ſed ipſa m. Electoris functio demonſtret, ipſum dapibus inferendis & coquina procuranda eſſe occupatum. Atque quoniam Archidapifer in propria perſona dapes inferre debet, dici nequit, munus ejus in ſimplici inſpectione, ſine reali ſervitio Imperatori præſtando, conſiſtere* &c. *Verum enim Vero* ECCARDI *opinio non parum confirmatur per* Gloſſas Florentinas, *extantes in ejus tom. 2. de Rebus Franciæ Orientalis, ibi enim dicitur pag.* 987. *Diſcophorus, qui cibum apportat,* Trut ſaz.

*plaudern*, *ſchwätzen*, *garrire*. Multis Germaniæ in locis itidem dicere ſolent. *Laß mich ungebraten* pro: *Sage mir nichts mehr davon. Ne garrias mihi multa hac de re. Er iſt ein Bräter*, pro: *Er hält mit Ungeſtümm und ohne auffhören umb eine Sache an. Importune & indeſinenter rem poſtulat.*

### *Ueberhure.*

Jure provinc. c. 116. *Ueberhur heiſt, die ein Mann in ſeinem Hauß oder ſonſt hält über ſein Weib. Ueberhurer ſind ſoviel als Ehebrecher, und alſo geheiſſen, daß ſie huren haben über ihre eheliche weiber. Ueberhurerey das iſt Ehebrecherey. Ueberhur eſt concubina, quam maritus domi ſuæ vel alibi alit præter uxorem. Ueberhurer iidem ſunt qui adulteri, ita dicti, quod præter conjuges cum ſcortis conſueſcant. Ueberhurerey eſt adulterium.* Vocab. Saxon.

In *antiqua Decalogi verſione Germanica Seculi decimi tertii* verba: *Du ſolt nicht ehebrechen*, ita efferuntur: *Thu ne ſkalt nen hor tha nen overhor dua. buta mith thinere afta Wiwe ſkaltu godilicke libta. Nec ſcorteris, nec adulterium committas, verum cum propria tua uxore ſancte vivas.* Eccardi Hiſtoria Studii Etymologici pag. 70.

### *Ueberkommen.*

Significat in Jure noſtro provinc. c. 32. 135. 280. 349. §. 1. 351. §. 1. & in Jure feudali c. 48. §. 1. 62. *überzeugen*, *überweiſſen*, *probare*, *convincere*. Verum in Jure feud. c. 87. uſurpatur pro: *Bekommen*, *habhaft werden*, *accipere*, *obtinere*. Hoc autem vocabulum antiquis frequentiſſime uſurpabatur pro: *überweiſſen*, *überzeugen*, *convincere*. Hoc ſenſu extat in *Statutis Lindavienſibus* ſub Num. XI. & in *Statutis Feldkirchenſibus* ſub N. 11. §. *Wo auch ein Burger den andern* &c. & paſſim. Anonym. in Pantheo Mſ. refert ex Moyſis Lib. 4. Cap. 5.

*Hat ein Mann zu recht ein weib,*
*und ob er ſchuldigt ihren leip,*
*daß ſie hätt mißgetan,*
*mocht er dann das nicht gezeug han*
*ſie überkommen der Sünde,*
*mit warhaftem urkhünde:*
*ze hand fürd ſie der Mann*
*zu dem Ehewarten* (hoc eſt: *Prieſter*) *dann* &c.

*Si quis habeat legitimam uxorem,*
*eamque adulterii incuſet,*
*Hujus vero rei non habeat teſtes,*
*nec illam vero teſtimonio convincere poſſit:*
*Maritus illam protinus ducat ad Presbyterum* &c.

Heiderus *in der Lindauiſchen Ausführung* pag. 651.

*Ueberkommen* alias etiam dicitur: *zu gros, zu mächtig, zu ſtarck werden; Ueberwinden, überwältigen. Viribus & potentia nimis increſcere; vincere, ſuperare.* Ita eſt apud Koenigshovium pag. 21. *Ouch was von denſelben alſo vil Juden kommen. Daß der Künig* (Pharao) *vorhte, ſü überkomment jn* &c. *Ex illis quoque tanta Judæorum copia orta eſt, ut Rex* (Pharao) *timeret, ne potentia invaleſcerent.* Et pag. 134. *Do der Künig Karle hette alſus ſine viende überkummen* &c. *Cum Rex Carolus hoc modo hoſtes ſuos deviciſſet.* Et pag. 41. *Olympiades du heſt nüt geſündet, wenne du biſt mit gewalt von eime Gotte überkommen. Non peccaſti, Olympiades, cum a Deo fueris ſuperatus.*

### *Ueberpfleger.*

*Curator.* Jure provinc. c. 322.

### *Ueberreden.*

In Jure noſtro provinc. c. 32. & 347. ſignificat: *Ueberzeugen*, *probare*, *convincere*.

### *Ueberſchallen.*

Jure provinc. c. 88. §. 1. Lit. z. eandem cum antecedente voce: *Ueberbracht* habet ſignificationem.

## *Ueberwerden.*

JURE PROVINC. c. 113. 348. §. 2. pro: *Ueberhaben ſeyn, entſchuldiget, oder nicht ſchuldig ſeyn. Liberum, immunem eſſe.* Et CAP. 198. §. 2. eſt: *Daß er unrechtes uberwerdt*, pro: *Daß ihm kein unrecht geſchehe; daß ihm kein leyd wiederfahre. Ut immunis ſit ab injuria.*

## *Ueberwollen.*

Pro: *Erlaſſen, nachlaſſen. Remittere.* Ita extat in JURE noſtro PROVINC. in SCHILTERI Theſauro cap. 399. Hic poſt cap. 129. §. 2. *Ob man ſie ſin niht überwil.* Pro: *Ob man ſie deſſen nicht erlaſſen will. Si id præciſe exigitur*, uti SCHERZIUS id transfert.

## *Uebrig ſeyn.*

Itidem ſignificat *überhaben ſeyn, nicht ſchuldig ſeyn, ſuperſedere, non teneri.* Sic JUS noſtrum PROVINC. c. 155. §. 3. habet: *Sy werdent mit recht übrig, daß ſie mit ihm nitt enkämpffent*, pro: *Sie ſeind nicht ſchuldig mit ihm zu kämpffen; Sie ſeynd des kampfes überhaben. Non tenentur pugnare cum ipſo. A Duello ſunt immunes.*

In *Fœdere Civitatum de anno* 1340. apud DATTIUM de Pace publica pag. 79. legitur: *Ob ſy es überig mogen ſin*, pro: *Ob ſie es überhaben mögen ſeyn. Si huic rei ſuperſedere poſſint.*

## *Uchſen.*

JURE PROVINC. c. 271. §. 2. & JURE FEUD. c. 23. §. 4. eſt: *Under den uchſen*, pro: *unter den Achſelen, ſub axillis.* SPECULUM SUEVICUM Lib. I. art. 42. ejus loco habet: *Under dem arm, ſub brachio.* RABANUS MAURUS in Gloſſis Latino-barbaricis de partibus humani corporis *axillam* vocat: *Oahchaſa.*

## *V.*

## *Verbuden.*

JURE PROVINC. c. 71. Lit. (k) dicitur: *Odez e daß er ſie verbude mit gerichte*, quod SCHERZIUS transfert: *aut in Judicio arreſtum obtineret. Forbeodan. Forbiodan, Farbiutan, vetare, interdicere, prohibere.* TEN KATE tom. 2. p. 117. Conf. Jus noſtrum PROVINC. in SCHILTERI Theſauro c. 18. §. 2. Hic poſt c. 257.

HALTHAUSIUS in Calendario medii ævi pag. 44. veram hujus vocis ſignificationem, uti mihi videtur, non invenit (S) ſcribens: *In* B. TENZELII *Supplem. II. Hiſtor. Goth. pag* 143. *ita ſubſcribitur: Anno MCCCLV. an dem Suntage circumdederunt, als men dye Meyde verbutet.* Riſum prope movent verba poſtrema lectori. TENZELIUS ipſe c. l. addit: *Quid ſibi velit mirabilis hæc diei Dominicæ appellatio, aliis relinquo explicandum. Sed vix riſu digna ſunt verba, ſi ſerio & accurate conſideres, quia produnt (ut opinor) veſtigia moris antiqui. Extat Canon Gelaſii in quo præcipitur: Devotis Deo virginibus, niſi aut Epiphaniorum die, aut in Albis Paſchalibus, aut in Apoſtolorum natalitiis ſacrum velamen imponatur*, Can. II. *cauſ.* 20. *Qu.* 1. *Itaque formulam: Die Meyde verbuten* accipio *de nubendis ſive velandis ad religioſam vitam virginibus. Nam propter Natalitium Apoſtoli, id eſt, propter diem converſionis Pauli, ea Dominica tunc ſecundum Canonem velabantur virgines. Vocant autem Natalem ſive Natalitium eum quoque diem, quo rei alicujus initium ac memoria celebratur.* Vid. CANGIUS. *Lectoris per omnia ſit judicium.* Quid opus eſt, hujus vocis ſignificationem tam longe petere, cum cuique per ſe in oculos incidat. *An dem Suntage circumdederunt, als men die Meyde (oder das heurathen) verbutet (verbietet)* Ab hac enim die dominica ſive Septuageſima usque in octavas Paſchæ prohibitas fuiſſe nuptias, non ſolum HERMANNUS *Contractus* ad annum 992. probat, ubi ita: *Aquisgrani in generali*

---

(S) Licet WACHTERUS in Gloſſario contrarium ſentiat.

*generali ſynodo coram legatis Joannis Papæ ſancitum eſt, ut quatuor hebdomadis ante Nat. Domini, & a Septuageſima ante paſcha, &* 14. *diebus ante feſtum S. Joannis Baptiſtæ nullus ſecularia placita agere, aut conjugium contrahere præſumat; verum etiam C. non oportet* 10. *cauſ.* 33. *Quæſt.* 4. *Non oportet* 10. *ſeptuageſima uſque in octavas Paſchæ & tribus hebdomadibus ante feſtivitatem S. Joannis Baptiſtæ & ab Adventu Domini uſque poſt Epiphanias celebrare. Quodſi factum fuerit ſeparentur.* Conf. GONZALEZ TELLEZ Comment. in Decretales Lib. 2. tit. 9. c. 4. Eodem modo errat HALTHAUSIUS cit. loc. in not. dicens: *Affinis hujus verbi ſignificatio in* ZACH. GARTZENS *Hiſtor. Brandenb. Mſc.* (T) *occurrit, & quidem in Edicto Alberti I. Elect. Brandenb. quo pax publica in Marchia ſancitur* de A. 1472. ubi jubentur omnes Incolæ: *Der Beſchädiger hoſe tho verbuten*, id eſt *raptorum bona præſidio interea tegere & cuſtodire, donec Judicum auctoritate vindicentur*; Cum verba hæc potius verti debuiſſent: Bona raptorum arreſtare donec &c.

## *Verdienet Zinß oder Gut.*

JURE PROVINC. c. 338. ſeqq. *Heißt verfallen zins und gut, auf den zinßtag vertaget. Cenſus vel pecunia, cujus dies venit.* VOCAB. SAXON.

## *Vereinet.*

JURE FEUD. cap. 12. pro: *Vereiniget, ausgemacht, entſchieden. Transactum, definitum, deciſum.*

## *Verenden.*

In JURE noſtro PROVINC. cap. 43. §. 2. ſignificat: *Endigen, finire.* Sed *c.* 4. denotat: *An einen andern ort ziehen. Wegziehen. In alium locum demigrare. Die verenden mit leib und mit ſeel ze himmel. Corpore & anima in cœlum demigrantes.* GOLDASTUS ejus loco habet: *Die fahren* &c.

## *Verfahren.*

JURE FEUD. c. 20. pro: *Verſaumen. Ihre Jahrzahl verſaumen. Negligere. Prætermittere annum petendæ inveſtituræ renovationi præfixum.* SCHILTERI Codex ejus loco habet: *verirren*, & alii *verjähren. Feloniam committere, præſcribere. Verfahren* pro: *Vergehen, evaneſcere*, extat JURE PROVINC. c. 54. §. 6. *Fervarenni vergänglichkeit, eitelkeit. Vanitas.* NOTKERUS Pſ. 38. verſ. 7. & Pſ. 84. verſ. 1. *præterita, Ferfarinia.*

## *Verfeſtnung.*

Vide: *Verveſtnung.*

## *Verjehen.*

*Sagen, bejahen, bekennen. Dicere, affirmare, fateri.* Ita eſt JURE PROVINC. c. 188. *vergicht er*, pro: *Bekennet er. Si fateatur.* Et CAP. 211. *Er hab verjehen oder nicht*, pro: *Er habe bekannt oder nicht. Confeſſus ſit, aut minus.* Conf. CAP. 172. 354. JURE FEUD. c. 3. 13. §. 2. &c. Et ſupra ſub voce: *Jehen.*

## *Verirren.*

*Verſündigen, feloniam committere.* JURE PROVINC. c. 315.

## *Verkeren.*

*Verwechſelen, verenderen. Permutare, transmutare.* JURE PROVINC. poſt c. 340. §. 1.

## *Verkommen.*

JURE FEUD. c. 87. extat: *Und mag er den Herrn nicht verkommen*, pro: *und mag er den Herrn darzu nicht bringen, bereden.* Oder: *mag er von dem Herrn nicht erlangen, nicht erhalten. Si Dominum ad hoc inducere nequeat, ſi Domino hanc rem perſuadere non poſſit.* Sive: *Si a Domino impetrare nequeat.*

*Ver-*

---

(T) Impreſſa an. 1729. una cum LEUTHINGERO de Rebus Marchiæ Brandenburgenſis. Et hic quidem locus extat pag. 217.

### *Verlauſſenlichen.*

Jure provinc. c. 375. §. 11. pro: *Auſſerhalb*, extra.

### *Verlegen.*

*Ungültig machen*, *vernichten*, *verwerffen*. *Invalidum reddere*, *annullare*, *reprobare*. Ita Jus noſtrum provinc. c. 155. §. 3. *Die verlegen des wirttes zeügen*, *die machen des wirths zeugen ungültig. Die machen daß man des wirths zeugen verwirfft. Qui hoſpitis teſtes reddunt invalidos.* Conf. c. 161. §. 2. 336. 409. *Textus latinus Speculi Saxonici* Lib. 3. art. 32. verba: *Und verleget jenen all ihren gezeug*, vertit: *Atteſtationes omnes annullando.*

*Verlegenes weib.* Jure provinc. c. 375. §. 16. *Ein verworffenes weib. Unbrauchbares weib. Mulier corrupta.* Uti merx inutilis, quæ nullius amplius eſt uſus hodienum, appellatur, *eine verlegene Waar. Merx corrupta. Fur legan*, *adultera.* Tatian. c. 57. 2. *Ni fur ligi thih. non mœchaberis*, c. 28. 1. *Notandum hic eſt*, *quod Gothis liugan ſit uxorem ducere*, *proprie cum uxore concumbere*, *prout exempla adducta a Junio in Gloſſ.* Goth. *teſtantur. Præſens ergo compoſitum docet, idem etiam in uſu fuiſſe Francorum, unde particula fur præfixa verbo ligan ceſſationem concubitus matrimonialis, adeoque ipſius conjugii, Germanis adhuc beylager dicta, diſſolutionem, quæ per adulterium naturaliter fit, deſignat. Palthen. Not. ad* Tatian. *p.* 356. Schilteri *Gloſſar. voce: Fürlegan.* Heineccius vero in Elementis Juris Germ. tom. 2. p. 203. dicit: *Malim ego compoſitum dicere a fahr, dolus vel periculum, & liggen vel liegen, cubare, & in ſenſu nequiore, concumbere, ut idem ſit, ac doloſus concubitus. Siccama* ignoravit, quomodo acciperet inſcriptionem Tit. 9. Legis Friſionum: *De Farlegani*, adeoque putavit ejus loco legendum eſſe: *De Horleganis.* Conf. Wachteri Gloſſarium voce: *Forlegani.*

### *Verleiten.*

Jure feud. c. 2. ejuſdem eſt ſignificationis cum voce præcedente: *Verlegen.*

### *Vermiſſen. Vermeſſen.*

*Zeüges vermiſſen* in Jure noſtro feud. c. 19. idem eſt ac: *Beweiſſen wollen. Den Beweiß über ſich nehmen. Probationem ſuſcipere*, uti Schilt. id transfert. *Sich vermeſſen*, *ſibi arrogare.* Ten Kate tom. 2. pag. 294.

### *Verrännen, verronnen.*

Jure provinc. c. 151. §. 11. ſeqq. *Mit ſteinen verrännen*, pro: *Steinigen. Lapidare.*

### *Verrichten.*

In Jure noſtro provinc. c. 161. §. 2. denotat: *Vergleichen*, *litem transactione dirimere.*

### *Verſaumen.*

Jure provinc. c. 296. *Seinen leib verſaumen*, pro: *Seinen leib verwürcken. Capitis pœnam incurrere.*

### *Verſetzen.*

In Speculo noſtro ſignificat æque, ac hodienum: *Verpfänden. Oppignorare.* Jure provinc. cap. 94. 97. §. 2. &c. Jure feud. cap. 28. 92. Quæ Schilterus circa hanc vocem monenda duxit, videre licet in ejus *Diſſ. de bonis laudemialibus* §. 25. & 26. Conf. ſupra vocem: *Satzung.*

### *Verſprechen.*

Vocabulum hoc in Speculo noſtro diverſos habet ſignificatus. Modo ſignificat: *vertheidigen*, *defendere.* Jure provinc. c. 300. Jure feud. c. 8. & 45. Modo uſurpatur pro: *Widerſprechen. Contradicere.* Jure provinc. cap. 73. 311. 312. §. 2. 313. §. 2.

Modo pro: *Klagen*, *anbringen*, *vorbringen. In judicium deducere*, *in judicio proponere.* Jure feud. c. 116. §. 3.

Quandoque denotat: *Bekennen, Bejahen. Fateri, affirmare.* Jure feud. c. 66. 97.

Interdum idem eſt ac: *Weigern, verweigern, verwerfen, denegare, reprobare.* Jure feud. c. 15. 16. 155.

Tandem habetur Jure provinc. c. 397. in ſenſu adhuc uſitato, pro: *miſsſprechen, oder ſich ſelbſten durch ſeine reden Schaden thun. Lingua labi,* vel *dictis ſuis ſibi præjudicium inferre.*

### *Verſteen.*

Dicitur in Jure noſtro provinc. c. 254. 410. Jure feud. c. 8. *vertretten, vertheidigen, defendere.*

### *Vertheilen.*

In Jure provinc. cap. 285. §. 2. 289.; denotat: *kein theil bekommen. In der theilung übergehen. Partem nullam capere. In diviſione præterire.* Utplurimum vero uſurpatur pro: *Gerichtlich abſprechen. Abſprechen mit urtheil. Sententia judiciali abjudicare.* Et hoc ſenſu eſt inter alia Jure provinc. c. 295. 305. §. 4. &c. Jure feud. c. 19. 21. ſeqq. 121.

### *Vertigen.*

*Verſchaffen, zu weg bringen, erhalten, ausmachen* &c. *Procurare, impetrare, expedire. Fart, Iter. Fertig, paratus ad iter, vertigen, rei ſeu negotii confectio.* Schilt. in Comment. ad c. 21. J. F. Alem. §. 1. In Jure noſtro feud. cap. 87. habemus: *Und gelobt jm es ze vertigen von ſeinem Herren,* pro: *Und verſpricht ihm, ſeines Herrn Einwilligung zu verſchaffen.* Oder: *Und verſpricht ihm, es bey ſeinem Herrn auszumachen. Et promittit ipſi, Domini ſui procurare conſenſum,* ſive: *negotium cum Domino conficere.*

### *Verveſtnung.*

Significat idem, quod vox *Acht.* Jure provinc. c. 2. §. 2.

*Verfeſten. Heiſt eines Mannes perſon umb ungehorſam, oder anderer ſach willen in die Acht erkennen, auff daß er vorkomme und Rechts pflege.* Lib. 1. Art. 64. *verfeſten dicitur aliquem proſcribere ob contumaciam, vel aliam ob cauſam, ut compareat, & juri ſtet. Inde verfeſtet. Item Geechtet.* Vocab. Saxon.

*Verfeſten. Proſcriptio, Bannitio.* Wehnerus hac voce, & voce: *Acht.*

### *Verwegen.*

*Ueber ſich nehmen.* Ita extat Jure provinc. cap. 84. 88. §. 2. & Jure feud. cap. 121. *Und will er ſich des ſchadens verwegen,* pro: *Und will er den Schaden über ſich nehmen. Si damnum in ſe ſuſcipere velit.* Jure feud. c. 92. §. 2. *Will aber ſich der eines botten dahin verwegen,* pro: *Will er aber über ſich nehmen, einen Botten dahin zu ſenden. Si vero nuncium eo ablegandum ſuſcipere velit.* Item cap. ult. *Geren verwegen,* pro: *Gern über ſich nehmen. Libenter ſuſcipere.*

### *Verzeihen.*

Significat: *Abſchlagen, verſagen. Denegare, recuſare.* Schilterus in Comment. ad c. 21. J. F. Alem. §. 1. obſervat. Keronem habere: *Farzihe, deneget; Farcikan, wiſan denegari.* Quod poſterius autem, uti mihi videtur, accuratius dicitur: *Denegatum eſſe, verziehen ſeyn, abgeſchlagen ſeyn;* prout in lingua Belgica *weſen* hodienum denotat *ſeyn.* Vocabulum *verzeihen* dicto ſenſu extat in Jure noſtro feudali c. 10. 16. §. 2. 17. §. 2. 35. 43. §. 2. 86. 87. Schilterus c. 86. (apud ipſum c. 20.), hanc vocem quidem transtulit: *In mora eſſe, tergiverſari:* exiſtimo autem, eam ibidem pariter ſignificare *verſagen, abſchlagen, denegare;* credere enim nequeo, ob ſimplicem moram vel tergiverſationem Domini vaſalli integrum fuiſſe, poſſeſſionem feudi propria autoritate apprehendere.

### *Veſperzeit.*

Jure provinc. cap. 14. §. 3. *Der Abend. Veſpera.* Vid. Schilt. Gloſſarium voce: *Dag.*

### *Vettach.*

JURE PROVINC. c. 375. pro: *Flügel. Ala.* NOTKERUS Pſ. 83. verſ. 10. *Sub umbra alarum tuarum. Undir demo ſcatuwe dinero ſettacho.* Vide WACHTERI Gloſſarium voce: *Fittich.*

### *Vingerlin.*

JURE PROVINC. c. 270. §. 4. pro: *Ring. Annulus.* Ita legimus apud KOENIGSHOVIUM pag. 19. *Und zog ſin vingerlin abe, und ſties es Joſeph an ſine hand* &c. *Et Annulo ſuo detracto Joſephi digitum cinxit.* Conf. WINSBEKII Paræneſin ad Filium §. 9. in not. Originem vocis *Vinger* a *vangen*, habes apud TEN KATE tom. 2. pag. 470.

### *Underſteen.*

Significat in JURE noſtro FEUDALI cap. 147. §. 2.: *vertheidigen, defendere.*

### *Unebenbürtig.*

JURE PROVINC. c. 256. §. 2. pro: *Nicht von gleichem Stand gebohren. Geringeres Herkommens ſeyn. Natalibus inferior.* Vide ſupra ſub voce: *Ebenbürtig.*

### *Unee.*

*Concubinatus.* Vid. JUS PROVINC. c. 375. §. 2. lit. (n).

### *Unfür.*

*Profuſio annonæ, prodigalitas* &c. In JURE noſtro PROVINC. cap. 257. §. 14. habetur: *Gut vertun mit unfüre*, pro: *Das Gut verſchwenden. Das Gut auff eine ſchändliche Art verthun. Bona profundere.* KOENIGSHOVIUS pag. 67. *Er* (Domitianus) *fürte alſo ein unfürig leben, das er von aller welte verhaſſet wart. Domitianus vitæ erat adeo diſſolutæ, ut omnibus eſſet exoſus.*

### *Ungenoß.*

Vide: *Genoß.*

### *Ungericht.*

JURE PROVINC. cap. 19. 104. 112. 324. §. 2. JURE FEUD. c. 149. proprie ſignificat: *Eine ungerechte That. Eine durch die Geſetz verbottene That. Factum legibus prohibitum. Ungericht, iſt ſoviel als Miſſethat, darumb man klagen muß zu eins leib und leben, oder zu ſeinen Gliedern, und haut und haar nach geſtalt der ſachen peinlichen zu klagen, Lib. 1. Art. 61. und alles was wieder recht geſchiehet, welches eigentlich ein ſchmachheit genannt wird.* WEICHBILD *art. 89. in Gloſſa.* Id eſt: *Ungericht eſt delictum cujus quis accuſatur criminaliter, pro rei circumſtantiis, ad pœnam capitis, vel membrorum mutilationis, vel fuſtigationis & capilli detonſionis ipſi infligendam; & quodcunque contra leges patratur, dictum proprie factum turpe.*

*Ungericht rügen, das iſt Frevelthat klagen. Delictum denunciare.* VOCAB. SAXON.

### *Ungewaltig.*

*Ungewaltig ſeines guts machen.* JURE PROVINC. c. 327. denotat: *Einem ſein gut nehmen. Einen um ſein gut bringen. Bonis aliquem privare.* E contrario *gewaltig machen* ſignificat: *Wiedergeben. Wieder zuſtellen. Reddere, reſtituere.* SPECULUM SAXONICUM ejus loco habet Lib. 1. Art. 41. *Entweldigen. Entfrembden.* Et Art. 44. *Gut nehmen.*

### *Unmäre.*

JURE PROVINC. c. 153. *Der Aechter ſoll den leuten ſein unmäre. Veracht, unwerth, ſie ſollen ſich ſeiner nicht annehmen. Proſcriptus omnibus ſit deſpectui & nullo loco, neque eum curent.* In *fragm. de Bello Caroli M. contra Saracenos* verſ. 2094. extat: *Unmaren ſcall*, quod SCHILTERUS in Gloſſar. voce: *Maara* vertit: *Infamis, abominandus ſonus, clamor horrendus.* Vide WACHTERI Gloſſarium voce: *Maere.*

### *Untz. Uncz.*

Pro: *Biß, uſque ad.* Ita in JURE noſtro PROVINC. præfat. §. 7. eſt: *Uncz an die czeit*, pro: *biß an die zeit, uſque ad tempus.* Vide SCHILT. Gloſſar. voce *Unz.*

## *Unverſprochen.*

Jure provinc. c. 62. §. 3. 322. §. 3. *Unverſprochen leut*, i. e.: *Leuth die ihr recht nicht haben verlohren. Qui juris communis non ſunt facti expertes;* uti poſteriori loco deſcribuntur. Modo loquendi hodierno: *Erbare, redliche Leuthe, denen man nichts Böſes nachſagen kann. Homines probi, honeſti, & integræ famæ.*

In *Ordinat. Jud. Rotwilenſis* part. 7. tit. 1. ſtatuitur: *Wann ein Klæger will einen thäter in die Acht ſchweren, ſo muß er ſelb dritt ſchweren. Der Klæger voran, daß ihm kund und wiſſent ſey, Daß der thæter das gethan habe. Darnach ſollen zwen erbare unverſprochene Mænner auff ihn ſchweren* &c. Id eſt: *Si accuſator petat, ut delinquens vi juramenti ſui proſcribatur, adhibitis duobus conjuratoribus jurare debet. Ipſe quidem primo, quod ſciat, delinquentem hoc commiſiſſie. Deinde duo viri honeſti & probatæ fidei jurent, ſibi perſuaſum eſſe, quod ille non pejeraverit.*

## *Unverwandelt.*

Pro: *Unverendert, unveräuſſert. Non mutatus, non alienatus.* Ita in Jure noſtro provinc. c. 94. legitur. *Und das pfand unverwandelt iſt*, pro: *da das pfand unveräuſſert, unverkauffet iſt. Et pignus non eſt diſtractum.* Et cap. 317. *Und iſt auch dennocht unverwandelt*, pro: *Und iſt auch noch bey handen; oder unveräuſſert. Et adhuc eſt ad manus;* ſive *non alienatum.* In Jure feudali cap. 79. vocabulum *unverwandelt* ſignificat: *unverändert, wie man es empfangen hat. non mutatum; eodem in ſtatu perſiſtens, quo accepimus.* Et ſeq. cap. 80. dicitur: *So ſoll der Herr das gut behalten das jm ledig worden iſt jar und tage unverwandelt.* Quod Schilterus vertit: *Dominus autem tenere debet fundum apertum per annum & diem immutatum.* Verum licet verſio hæc ſit bona: exiſtimo tamen, verum ſenſum horum verborum eſſe: *So ſoll der Herr das Gut behalten, das ihm ledig werden iſt, Jahr und Tag unveräuſſert, und ohne es einem andern zu leihen. Dominus autem fundum apertum per annum & diem non alienare, ſive alteri in feudum concedere debet.*

## *Unverwertz.*

Pro: *Unverwirrt, unvermiſcht.* Ita in Jure noſtro provinc. poſt cap. 190. §. 3. habemus. *Und iſt das gut dennoch unverwertz bi ainander*, pro: *Und iſt das gut noch unvermiſcht beyeinander. Iſt das Gut nicht mit andern Gütern vermiſchet. Et ſi bona adhuc ſint integra, nec aliis commixta.* Conf. cap. 195. §. 5.

## *Unzucht.*

Jure provinc. c. 88. 96. 395. §. 2. Idem eſt, quod *Muthwillen, ſtraffbahre und ungebührliehe That. Petulantia, factum pœna dignum, & indecens.* Koenigshovius pag. 117. *Und etliche edellüte begingent vil Unzuhte und widerdries. Et quidam nobiles multa indecentia & diſplicentia committebant.* In Miſcellaneis Theodiſcis apud Bern. Pezium Theſaur. Anecdot. noviſſ. tom. 1. p. 373. eſt: *Inquietudo, indiſciplinatio: Unzuhti.*

# V.

## *Vogt.*

Thomasius in Diſſ. de Jurisdict. & Magiſtrat. differ. ſecundum mores German. th. 68. hanc vocem inter alia deducit a latino *Advocatus. Unde & Imperator dicitur: Oberſter Vogt der Chriſtenheit, latine Advocatus Eccleſiæ, & Vogtey latine Advocatia appellatur. Denotat vero vox Vogt in genere defenſorem, procuratorem, & Vogtey, defenſionem, adminiſtrationem non propriæ ſed alienæ cauſæ, rei a ſuperiori vel mandatæ vel permiſſæ. Vid.* Acta Lindav. *fol.* 330. *ſeqq. In quo latiori ſignificatu etiam prædicatur de tutoribus. Ita maritus dicitur Ehevogt, & majorennis zu ſeinen vogtbaren Jahren kommen &c. In antiquis Speculis Juris Germanici ſumitur plerumque pro judice. Quod haud dubie* *ideo factum, quia judicis quam maxime eſt protegere & defendere cives ab aliorum injuriis* &c. Tantum Thomasius. Aſt Dn. de Ludewig in Opuſculis miſcellis tom. 2. p. 1075. dicit: *Nomen Vogt Germanis Præfectum aut arbitrum notat. Eſtque primitivum, nec quicquam vero a Romano Advocatus, aut contra, ut ſentiunt* Klokius & Goldastus. *Inde ipſe Deus arbiter rerum dicitur Himmliſcher Vogt, ſermone medii ævi.*

Nic. Vigelius eo proceſſit, ut vocem *Vogt* ex græco derivare conaretur, uti videre licet apud Dn. de Ludewig de Jure clientelari German. c. 2. §. 6. lit. e.

Sed ten Kate tom. 2. p. 712. non abs re conjicit, vocem *Vogt*, a *vugan*, *vogan*, *fügen*, *decere*, *convenire*, *decorum eſſe*, *aptare*, *accommodare*, *applicare*, *jungere*, *componere*, *diſponere*, *committere*, deducendam eſſe.

Plura de hac voce extant inter alios apud Magerum de Advocatia armata, Heiderum *in der Lindauiſchen Ausführung* pag. 829. & paſſim, Mylerum in Archologia cap. 21. &c.

In Speculo noſtro vox *Vogt* quandoque denotat *tutorem*. Jure provinc. cap. 319.

Quandoque judicem *inferiorem*, *intermiſticum*, qui tantum fuſtigationem & capillorum detonſionem dictare poterat. Jure provinc. cap. 86. Hi judices in Jure Saxon. Lib. I. Art. 56. ſeqq. appellantur *Gograffen*, & in Vocabulario ibidem extante deſcribuntur, ut ſequitur:

*Gograffen heiſſen, die vor alters durch die Bauren oder Bürger, ſind gekohren worden, zu richten alle gech thaten, die auf friſchen fuß geſchehen geweſt. So der rechte Richter nicht einheimiſch, oder im gericht geweſen, die ſolch begangene thaten alsbald gerichtet haben, lib. 1. art. 56. & 58. werden derhalben alſo genannt, daß ſie alle gehe thaten, die handhaftig geweſen, ſchnell und in der eil haben mögen richten.* Id eſt: *Gograffen dicuntur a ruſticis vel civibus quondam electi, ut judicarent de omnibus delictis flagrantibus. Judice ordinario domo vel in judicio abſente, ejuſmodi judices erant eligendi, qui de talibus delictis ſtatim judicarunt, ideo ita dicti, quod de omnibus delictis flagrantibus, in quo quis erat comprehenſus, protinus & ſummarie judicandi ipſis fas eſſet.*

Quandoque voce *Vogt* deſignatur *Judex criminalis, cui merum imperium, ſive Bannum regium, competebat.* Vide Jus provinc. c. 395. §. 3.

### *Vogtding.*

*Des Vogts Gericht. Judicis criminalis judicium.* Jure provinc. c. 1. §. 2. 312. 395.

### *Vogtlemmer.*

Jure provinc. poſt c. 340. §. 2. *Agni in recognitionem Vogteiæ quotannis præſtandi.* Vid. Leuchtius de jurisdictione Vogteiæ c. 1. §. 10. c. 4. §. 9. Klockius de Contributionibus, c. 1. num. 316.

### *Vogtrecht.*

Jure provinc. cap. 335. Significat hic *certam & determinatam pecuniæ, pecoris vel frumenti quantitatem, pro protectione quotannis ſolvendam.* Heiderus *in der Lindauiſchen Ausführung* pag. 348. obſervat ex Hundii Gloſſario. *Wann der Adel vor jahren zu den Gottshäuſern güther gegeben. So haben ſie ihnen gewönlich ein Vogtey darbey vorbehalten, hoc eſt, etliche Metzen Habern, Hüner oder Geld, zu erkäntnuß, daß dieſe güther von ihnen herkommen ſeyen, und daß ſie ſolcher güther beſchirmer ſeyn wöllen* &c. Id eſt: *Nobiles Eccleſiis olim fundos donantes, Vogteiam ſibi ex iis reſervare ſolebant, hoc eſt, aliquot menſuras avenæ, gallinas vel pecuniam, in recognitionem, quod hos fundos ab iis teneant, & quod eorum protectores eſſe velint.*

### Volg. Volgen.

*Volgen an einen andern Herrn, das iſt als viel, als von einem jedern Lehenherren, an den es fället, Lehen muten. Es heiſt auch dienſt leiſten dem Herrn, und an eines andern ſtatt tretten im Lehen.* Id eſt: *Volgen an einen andern Herrn idem eſt, ac a quovis Domino, cui feudum defertur, inveſtituræ renovationem petere. Significat etiam Domino ſervitia feudalia præſtare, & in alterius locum ſuccedere in feudo.* VOCAB. SAXON. & JUS FEUD. Sax. cap. 2. in notis ZOBELII.

Ita eſt in JURE noſtro FEUDALI cap. 109. §. 3. *Alles Lehen on gewer mangelt der volg*, quod SCHILTERUS transfert: *Quæcunque inveſtitura fit ſine poſſeſſione, illa caret ſequela.* Et CAP. 27. *Anfall iſt nicht Lehenrecht und kein volck. In cuſtodia feudali non eſt jus feudi, nec ſucceſſionis aut renovationis impetrandæ a Domino feudi.*

*Volgen*, *nachvolgen* ſignificat etiam: *Perſequi rem vel actionem. Eine ſach treiben, fortführen.* In JURE FEUD. cap. 82. habes: *Ob jm der herr nach Lehenrecht volget. Si Dominus jus ſuum perſequitur, prout juris eſt feudalis.* Et CAP. 123. *dem gut volgen. Perſequi rem in judicio.* SCHILT. in Comment. ad cap. 16. §. 3. & cap. 121. J. F. Alem. *Dem urteil volgen dicitur: Dem ausgeſprochenen urtheil beyfallen und ſolches approbiren. Sententiam latam approbare.* In JURE FEUD. c. 118. §. 7. extat: *So frag der Herr der volg*, hoc eſt: *So frag der Herr, ob ſie beyſtimmen, ob ſie es approbiren. Dominus quærat, an ſententiam approbent.* Conf. CAP. 133. 134. Atque in JURE PROVINC. cap. 398. legitur: *Ob ſie ja habent die mindern volge*, pro: *Ob es ſchon der wenigere theil approbiret und gut heiſſet. Licet minor pars id approbet.*

### Völſchen.

Vide: *Wölſchen.*

### Vormund.

Vide: *Fürmund.*

### Vorſt, Vörſchen.

*Sylva, ſylvæ. Bannen, vörſchen. Bann vorſt. Sylvæ clauſæ, ſylva clauſa.* JURE PROVINC. c. 356. §. 3. 4. Vide ſupra ſub voce: *Bann.*

### Urkund.

Pro: *Zeugnüß, teſtimonium.* JURE PROVINC. cap. 62. §. 2. 254. Vide SCHILTERI Gloſſarium voce. *Chund.* Ejus derivationem a *kennen* habes apud TEN KATE tom. 2. pag. 228.

### Urlauge.

JURE PROVINC. c. 151. §. 32. pro: *krieg, ſtreit. Bellum, diſſenſio.* Uti vox *Oorloge* in lingua Belgica hodienum eandem habet ſignificationem. Apud LEIBNITIUM in Collect. Etymol. part. 2. pag. 178. vocabulum hoc derivatnr ab *Ur, valde*, & *Liege*, quod Belgis tam eſt, *differo, diſſentio*, quam *mentior*, *maxime enim diſſenſio in bello.* Ejuſdem eſt ſententiæ TEN KATE tom. 2. pag. 265. 266.

Poſſet tamen etiam deduci ab *Ur* & *Logen, Lugen, inſidiari, auf einen lauren, einem nachſtellen.* Ita eſt apud KOENIGSHOVIUM pag. 39. *Und leite jm loge heimlichen.* Quod SCHILTERUS in adjecta nota explicat: *Loge, Hinterhalt, inſidiæ. Urloge, Oorloge, bellum indictum.*

WACHTERUS autem in *Specimine Gloſſarii voce:* Orlog, dicit: *Primum & proprium vocis ſenſum eſſe, Legem primævam & naturalem. Nam or, ſive Ur, in omnibus veteribus dialectis & hodiernis quoque idiotiſmis ſignificationem habet inchoativam, quæ ortum & initium rei involvit. Lege vero Anglo-Saxon. dicitur Laga, Iſlandis Log, ab imponendo. Hoc ſenſu homines nondum creati in Voluſpa Iſlandica* Stropha XVII. *vocantur Oorloglauſa, id eſt, Legibus naturalibus nondum obnoxii. Simul atque vero homines naſcuntur, legibus Creatoris fiunt vivuntque obnoxii, utpote in Regno Creatoris nati: Quarum prima & præcipua eſt, unde reliquæ omnes in ſerie & ordine deducuntur, ut in lucem editus ſe ſuumque ſtatum,*

*ſtatum, & ea, quæ conſervantia ſunt ſtatus ſui, diligat: alienetur autem ab interitu, iisque rebus, quæ interitum videntur afferre. Hanc legem fortem & omnibus a natura inſitam Stoici appellabant* τά πρῶτα κατὰ φύσιν, *id eſt, prima naturæ, apud* GELLIUM *Lib. XII. Noctium Atticarum c. V. Hinc conſervatio ſtatus ſui, cum ſit lex primæva, & omnibus animalibus, præcipue vero homini, a natura commendata, optime & decenter vocatur* Oorlog, *hoc eſt, lex primæva & naturalis &c. Poſtremo etiam bellum dici cœpit Oorlog, ab exercitio juris naturalis & divini, quod cuivis civitati competit, conſervandi ſtatum ſuum, & defendendi atque profligandi bellum* &c. Hæc derivatio optime quidem eſt excogitata, ſimul vero ſatis longe petita, hinc libenter fateor, præcedentes mihi videri multo probabiliores.

### *Urſtende.*

JURE PROVINC. cap. 93. §. 3. pro: *Aufferſtehung, reſurrectio.* Aliis locis habetur: *Ubſtanniſſe, Arſtantniſi*, uti TEN KATE tom. 2. pag. 416. obſervat. In *Symbolo Apoſtolico*, a FREHERO & ECCARDO edito, verba, *die Aufferſtehung des Fleiſches*, efferuntur: *Thero Fleiſces Urſtodahi.* Et in NOTIS obſervatur, apud NOTGERUM dici: *Urſtendeda.* In SCHILTERI vero Theſauro tom. 1. p. 266. ibidem eſt: *Urſtendida.* Et in *Monumentis Catecheticis* ibidem p. 85. *Urſtendt mines libes. Corporis mei reſurrectio.*

### *Utzit.*

Pro: *Etwas, aliquid.* JURE FEUD. cap. 138. Lit. G.

## W.

### *Wär.*

Pro: *Gewer. Poſſeſſio.* JURE PROVINC. cap. 349. §. 1.

### *Wag.*

JURE PROVINC. in præfat. §. 2. *Waſſer, Meer. Aqua, mare.* Ita dicitur *in der Ordnung des Kampffrechts am Landtgericht zu Francken* §. 13. apud GOLDASTUM in Conſtitut. Imperial. part. I. p. 238. *Den fiſchen in dem wege. Piſcibus in aqua.* Et in *Receſſu diviſionis Comitum Leiningenſium de A.* 1317. ap. LUNIGIUM Spicil. Secular. tom. I. p. 385. *Beſchloſſen wage*, pro: *Fiſchweiher, Fiſchteiche. Piſcina.*

*Wilde wage, heiſt ein See und ſtehend Waſſer, das nicht fleüſt. Wilde Wage eſt lacus ſive ſtagnum*, ut lib. 2. Art. 28. VOCAB. SAXON.

Ejus originem a *wegen, wiegen, movere*, vide apud TEN KATE tom. 2. pag. 504.

### *Waibel. Weibel.*

Pro: *Gerichtsbott. Apparitor.* Vide JUS PROVINC. poſt c. 190. Lit. (H). De origine hujus vocis videre licet WACHTERI Gloſſarium.

### *Wan. Wanen.*

*Einbildung, Meinung* &c. *Imaginatio, opinio.* JURE PROVINC. c. 110. §. 1. 151. §. 26. 206. §. 3. JURE FEUD. c. 129. Vide SCHILTERI Gloſſarium hac voce. TEN KATE tom. 2. p. 540. id deducit a *Wanan, ſperare.*

*Wanen* quandoque etiam ſignificat: *deficere, deeſſe, Wan, deficiens* ſive *defectus*, unde adhuc ſupereſt vox *Wanwitzig, ratione carens.* Vide ECCARDUM in notis ad Catecheſin Theotiſc. p. 106. TEN KATE tom. 2. pag. 317.

*Wanburtig*, denotat *defectum natalium, der auſſer der Ehe erzeuget iſt.* Ita *Diploma Conradi II.* vi cujus Epiſcopatui Paderbornenſi donavit prædium Patberg, *de anno* 1030. in LUNIGII Spicil. Eccleſ. Part. 2. cap. 14. pag. 715. habet: *Quia ipſe B. Comes ſpurius erat, quod vulgo Wanburtich dicunt.*

*Wanlicher* pro: *muthmaßlicher, wahrſcheinlicher. Probabilius.* JURE PROVINC. cap. 75. §. 4. Lit. d.

### *Wandel.*

Significat: *Buße, Straffe. Emenda, pœna.* Ita in JURE noſtro PROVINC. c. 183. legimus: *Er beleibt des on wandel*, pro: *Er bleibt deßwegen ohne Straff. Eo nomine eſt impunitus.* Et CAP. 390. §. 3. *Da er wandel umb bedürff thun.* Quæ verba SPECULUM SAXON. lib. 2. Art. 26. ita effert: *Da einer beſſerung und buße umb thun dörffte. Pro quo quis ſatisfacere, & emendam præſtare poſſet.*

*Wandel, verwandeln* denotat etiam: *Enderung, verendern. Mutatio, mutare.* JURE PROVINC. c. 390. §. 1: *Wird der her verwandelt*, pro: *Wird der Herr verändert. Si Dominus mutatur.* CAP. 84. & 271. §. 3. *Wandel haben*, pro: *enderen mögen. Sein Vornehmen endern. Mutare poſſe. Propoſitum mutare.* JURE FEUD. cap. 81. *keinen wandel damit thun*, pro: *keine enderung damit machen. Intuitu rei nihil innovare.* Conf. CAP. 54. 103. §. 3. 121. in fine. Et CAP. 41. rubrum eſt: *Wie ſich Erblehen wandelt*, quod SCHILTERUS transfert: *Quomodo feudum paternum mutetur.* Origo hujus vocis extat apud TEN KATE tom. 2. p. 537. & in WACHTERI Gloſſario.

### *Wann.*

Vocula hæc in SPECULO noſtro diverſos habet ſignificatus. Quandoque idem eſt, ac: *Doch* vel *Nur tamen, niſi.* Vide JUS PROVINC. c. 67. 103. JUS FEUD. c. 1. §. 4.

Quandoque uſurpatur pro: *Sondern. Sed.* JURE PROVINC. c. 15. 32.

Utplurimum vero ſignificat: *Dieweil* oder *dann: Quoniam* vel *namque.* JURE FEUD. cap. 23. §. 3. CAP. 146. JURE PROVINC. c. 32. in fine CAP. 33. 45. §. 2. 63. &c.

### *Wären. Werren.*

Vide: *Wirren.*

### *Warnen. Gewarnet ſein.*

Pro: *Fertig ſeyn, gerüſtet ſeyn. Inſtructum, præparatum eſſe.* Ita legitur in JURE noſtro PROVINC. cap. 172. *Vor dem Richter ſöllent ſy beyd gewarnet geen. Uterque inſtructus debet ſe ſiſtere Judici.* Et apud TENZELIUM Suppl. Reliq. Hiſtor. Goth. pag. 702. *Darumb iſt unſer erſte Begehrunge, das yr euch . . . . . ufs allerſtreckſt und rüſtigſt yr ymmer werden mögt, rüſtet, und allzeit geſchickt und gewarnet ſeit, wann wir euch anderweit ſchreiben tag und Malſtat ernennen, das yr alsdann mit den eweren im felde bey uns erſcheinet.* Id eſt: *Quapropter primo loco expoſcimus, ut optimo, quo fieri poteſt, modo vos armetis, ſemperque inſtructi ſitis & præparati, ad comparendum cum veſtris hominibus in caſtris noſtris, quamprimum vobis iterum ſcripſerimus, diemque & locum denominaverimus.* Conf. SCHILTERI Gloſſar. pag. 837.

### *Waſſer Urteyl.*

Quodſi quis apud veteres criminis inſimularetur, neque modo debito per teſtes, vel autoris denominationem (vide vocem: *Schub*) convinci poſſet, ordinario quidem admittebatur ad juramentum purgatorium. Verum ſi circumſtantiæ & vita anteacta inculpati ita eſſent comparatæ, ut metum perjurii creare poſſent, mediis eruendæ veritatis extraordinariis utebantur, quæ vocabant *Ordalia*, ſive judicia divina, quod nimirum cauſæ deciſio providentiæ divinæ relinqueretur. Horum variæ erant ſpecies. In Speculo noſtro ſunt quatuor. Primo duellum, de quo ſupra ſub voce *Kampf.* Secundo probatio per aquam frigidam. Tertio probatio per aquam fervidam. Et demum quarto probatio per ferrum candens. De tribus poſterioribus probandi modis nonnulla pariter annotabimus, prius diſquirentes, quibus occaſionibus, vi *Speculi* noſtri, fuerint adhibiti.

Hoc itaque fiebat in proceſſu contra *fures & raptores famoſos*, i. e. hujus criminis ſecunda vice incuſatos. Vide Jus noſtrum PROVINC. c. 163. §. 5. 210.

Item contra eos, *quorum fidei res erat commiſſa*, ſi inſimularentur, quod doloſe cum illa egerint. Jure provinc. cap. 246. Similiter contra *monetarum adulteratores*, hujus criminis ſecunda vice accuſatos. Jure provinc. cap. 390. §. 2. Ut & in caſibus dubiis, utpote: *ſi duo fundum vindicarent, & neuter teſtem producere poſſet*, judicio aquæ cauſa itidem erat decidenda. Jure provinc. c. 129. Jure feud. c. 49. Hæ ſunt cauſæ, in quibus *Ordalia* adhibebantur, a Speculatore noſtro adnotatæ. Multis tamen aliis, imo omnibus iis in caſibus uſurpabantur, quibus reatus vel innocentia alicujus perſonæ, vel veritas aut falſitas rei aliter erui nequiret, uti plurima exempla ab Hiſtoricis tradita hoc ſatis declarant, quorum varia extant in Doepleri *Schauplatz der Leib- und Lebensſtraffen* tom. I. p. 73. ſeqq. apud Pfeffingerum ad Vitriar. Lib. I. tit. 2. §. 7. lit. a. Schottelium de ſingularibus quibuſdam in Germ. juribus c. 28. Du Fresne voce: *Aqua & Ferrum.* Saxonem Grammaticum, & apud plures alios.

Nunc breviter quoque exponemus *modum procedendi* (U) his in *Ordaliis* obſervatum. Si quis per aquam frigidam innocentiam ſuam probare deberet, prius deducebatur in eccleſiam, ibique miſſa eo præſente canebatur, quo facto Euchariſtiam accipere debebat. Prius autem quam hæc ipſi adminiſtraretur, a Presbytero ſequentem circiter in modum adjurabatur: *Adjuro te, homo, per Patrem & Filium & Spiritum Sanctum, & per Chriſtianitatem, quam ſuſcepiſti, & per S. Trinitatem, quam docuiſti, & per iſtas Sanctas Reliquias, vel ſanctam venerationem, quæ in iſta Eccleſia ſunt, ut non præſumas accedere ad hoc ſanctum altare, nec iſtam ſacram Communionem accipere ullo modo, ſi hanc cauſam tuæ reputationis (hoc eſt illa vel illa) feciſti, aut ſcis quis hoc egit.* In adminiſtratione vero Euchariſtiæ inſequenti Presbyter ipſi dicebat: *Corpus hoc & Sanguis Domini Noſtri JEſu Chriſti ſit tibi ad probationem hodie.* Hoc facto & Miſſa finita, Presbyter, Cruce, Libro Evangeliorum, thuribulo & aqua benedicta ſecum ſumtis, cum accuſato ſe recipiebat in locum Judicio aquæ deſtinatum. Cum ibi adveniſſent, Presbyter accuſato ex aqua benedicta bibendum dabat, dicens: *Hanc aquam dedi tibi in probationem hodie.* Deinde aqua, cui accuſatus erat injiciendus, ſequenti modo adjurabatur: *Adjuro te, aqua, in nomine Dei Patris omnipotentis, qui te in principio creavit, quique te ſegregavit ab aquis ſuperioribus, & juſſit te ſervire humanis neceſſitatibus. Adjuro te etiam per inviſibile & ineffabile nomen Chriſti JEſu, filii Dei omnipotentis, ſub cujus pedibus te calcabilem præbuiſti, qui etiam in te baptizari dignatus eſt, & ſuo baptiſmate conſecravit. Adjuro etiam te per Spiritum Sanctum, qui ſuper Dominum in te baptizatum deſcendit, qui te inviſibili ſanctificatione ſacratam ad animarum purgationem inenarrabile conſtituit Sacramentum, per quam olim & populus Iſraëliticus ſiccis pedibus tranſivit, & ex qua ferrum, quod caſu ceciderat, Heliſeus divina virtute contra naturam natans, in ſuo manubrio redire fecit, ut nullo modo ſuſcipias hunc hominem, ſi in aliquo culpabilis eſt, ex hoc, quod illi objicitur, ſcilicet aut opere, aut conſenſu ſeu conſcientia, vel quolibet ingenio, ſed per virtutem Domini JEſu Chriſti rejice ex te, & fac illum natare ſuper te, quatenus cognoſcant fideles Chriſti nullum maleficium, nullum præſtigium divinæ virtuti poſſe reſiſtere, quod non detectum fiat, & omnibus manifeſtum. Adjuro etiam te per virtutem ejuſdem Domini noſtri JEſu Chriſti, ut ad laudem illius, cui omnis creatura ſervit, & cui cæleſtis exercitus famulatur, clamans: Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Exercituum, ut nobis adjurantibus & ejus miſericordiam obſecrantibus obedias, qui regnat & dominatur per infinita*

---

(U) Plura habes apud Eccardum de rebus Franciæ Orientalis. tom. 2. p. 923.

*infinita ſecula ſeculorum Amen.* Poſtea Presbyter accuſatum ipſum adjurabat ita: *Adjuro te, homo, & conteſtor per Patrem & Filium & Spiritum Sanctum, & per Sanctam & indiviſam Trinitatem, & per omnes angelos & archangelos, & per omnes principatus & poteſtates, dominationes quoque & virtutes, & per Dei ſedilia Cherubin & Seraphin, & per diem tremendum Judicii Dei, nec non & viginti quatuor ſeniores, qui quotidie laudant Deum, & per quatuor Evangeliſtas, & per Sanctos quoque Apoſtolos, Martyres & Confeſſores, nec non & per Sanctam Genitricem Dei Mariam, omnesque virgines, & per cunctum populum ſanctum Dei, vel per ſanctum Baptiſmum, in quo renovatus es, ſi hoc malum feciſti, ex quo culparis, vel aſſenſum præbuiſti, aut bajulaſti, aut in domum tuam recepiſti, aut inde conſcius aut conſentaneus extitiſti, coram omnibus dicito. Quodſi diabolo ſuadente celare diſpoſueris, & culpabilis exinde es, evaneſcat cor tuum incraſſatum & induratum, & non ſuſcipiat te aqua incredulum & ſeductum, ut dicat populus quia Deus noſter judex eſt, cujus poteſtas in ſecula ſeculorum. Amen.* Omnibus hiſce peractis, accuſato veſtes exuebantur, manusque pedesque colligabantur. Tum Presbyter Evangelium & Crucem ipſi præbens exoſculandam aqua benedicta illum conſpergebat. Quo facto accuſatus aquæ injiciebatur, ad fundum delapſus, habebatur innocens & abſolvebatur; aquæ vero innatans reus pronunciabatur, & tanquam convictus plectebatur.

In probatione per aquam fervidam modo procedebatur ſequenti. Accuſatus æque in Eccleſiam deducebatur, ibique recitatis aliquot precibus, miſſa celebrabatur, accuſatusque ante quam ad Euchariſtiæ perceptionem admitteretur, modo ſupra dicto adjurabatur. Hoc facto ignis ſub aheno aqua repleto, ibidem extante, accendebatur. Aqua efferveſcente, Presbyter iterum diverſas recitabat preces, accuſatus vero Orationem dominicam, cruce ſe ſignans. Tum aqua fervens a Presbytero ſequentem in modum adjurabatur: *Exorcizo te creatura aquæ in nomine Dei Patris omnipotentis, & in nomine JEſu Chriſti, filii ejus, Domini noſtri, ut fias aqua exorcizata ad effugandam omnem poteſtatem inimici, & omne phantaſma diaboli, ut ſi hic homo manum ſuam in te miſſurus, eſt innocens, unde reputatur, pietas Dei omnipotentis liberet eum: & ſi, quod abſit, culpabilis eſt, & præſumtuoſe in te manum mittere auſus fuerit, ejuſdem omnipotentis virtus ſuper eum hoc declarare dignetur: ut omnis homo timeat & contremiſcat nomen ſanctum gloriæ Domini noſtri, qui vivit & regnat Deus per omnia ſecula. Domine JEſu Chriſte, qui es Judex juſtus, fortis & multum miſericors, per quem facta ſunt omnia, Deus Deorum, & Dominus Dominantium, qui propter nos homines, & propter noſtram ſalutem de ſinu Patris deſcendiſti, & ex Virgine Maria carnem aſſumere dignatus es, & per paſſionem tuam mundum in cruce redemiſti, & ad inferos deſcendiſti, & diabolum in tenebris exterioribus conligaſti, & omnes juſtos, qui originali peccato ibidem detinebantur, magna potentia exinde liberaſti. Tu Domine, quæſumus, mittere digneris Spiritum tuum Sanctum ex ſumma cœli arce ſuper hanc creaturam aquæ, quæ ab igne ferveſcere atque caleſcere videtur, quæ rectum per eam judicium ſuper hunc hominem nomine illo comprobet ac manifeſtet. Te, Domine Deus, ſupplices deprecamur, qui in Cana Galileæ ſigno admirabili tua virtute ex aqua vinum feciſti, & tres pueros, Sydrac, Miſac & Abdenago de camino ignis ardentis illæſos eduxiſti, & Suſannum de falſo crimine liberaſti, cœco nato oculos aperuiſti, Lazarum quadriduanum a monumento ſuſcitaſti, & Petro mergenti manum porrexiſti. Ne reſpicias peccata noſtra in hac oratione, ſed tuum verum & ſanctum judicium coram hominibus in hoc manifeſtare digneris, ut ſi hic homo, pro hac reputationis cauſa, furto videlicet vel homicidio, vel adulterio, vel luxuria, aut pro qualibet cauſa culpæ modo ad præſens manum ſuam in hanc aquam* *igne ferventem miſerit, & culpabilis ex hac cauſa non eſt, hoc ei præſtare digneris, ut nulla læſio vel macula in eadem manu appareat, per quam ſine culpa calumniam incurrat. Iterum te Deus, nos indigni & peccatores famuli tui, ſuppliciter exoramus, ut ſanctum verum & rectum judicium nobis in hoc etiam manifeſtare digneris, quatenus hic homo ex hac reputatus cauſa, ſi per aliquod maleficium, Diabolo inſtigante, aut cupiditate, vel ſuperbia, culpabilis eſt, in factu vel conſenſu, & hoc comprobationis judicium ſubvertere aut violare volens malo confiſus ingenio, manum ſuam in hanc aquam præſumtuoſe mittere auſus fuerit, tua pietas taliter hoc declarare dignetur, ut in ejus manu dignoſci queat, quod injuſte egit, ut & deinceps per veram confeſſionem pœnitentiam agens ad emendationem perveniat, & judicium tuum ſanctum & verum in omnibus declaretur gentibus, per te Redemtor mundi, qui venturus es judicare vivos & mortuos, & ſeculum per ignem. Amen.* Hoc facto incuſatus brachium nudum in aquam ferventem immergere, illudque, pro cujusque provinciæ conſuetudine, vel aliquamdiu in ea tenere, vel lapidem ex illa protrahere debebat. Tum manus & brachium ipſius linteis ſolicite illigabantur, hæcve judicis ſigillo obſignabantur. Tertio abhinc die reſignabantur; manu & brachio repertis illæſis, pro innocente declarabatur incuſatus; aquæ vero fervente læſus, reus habebatur, & quaſi convictus pœnam ſtatutam ſubire debebat. Paſquier in Recherches de la France Lib. 4. c. 2. erravit, inſcriptionem tit. 55. Legis Salicæ apud Baluzium tom. 1. pag. 317. de manu ab æneo redimenda, transferens: Se racheter du fer ou airain chaud, cum potius denotet: Se racheter de la preuve de l'eau bouillante.

Probatio per ferrum candens in eo conſiſtebat, ut vel ferrum candens nuda manu tenendum, vel chirotecæ ferreæ candentes induendæ, vel ſuper ferramentis candentibus nudis pedibus incedendum eſſet. His illæſus evadens innocens pronunciabatur; læſus autem, ut reus, pœna delicto convenienti afficiebatur. Modus procedendi cum præmiſſis erat idem, proinde hic non recoquendus.

Plura de his *Ordaliis* & *Judiciis Dei* extant inter alios apud CHRIST. EBELINGIUM de provocatione ad Judicium Dei, SCHOTTELIUM de ſingularibus in Germ. juribus, BALUZIUM Capitular. Reg. Franc. tom. 2. DU FRESNE voce: *Aqua & ferrum*, HACHENBERGIUM Germ. med. LEITERSBERGERUM Diſſ. de Ordaliis, CASP. LOESCHERUM Diſſ. de probatione rerum dubiarum per ignem facta, EBERH. RUD. ROTHIUM Diſſ. de more, quo rei olim apud pleroſque Europæos populos per ferrum candens, ardentes prunas, rogumque probantur, & in ejuſdem Diſſ. de antiquiſſimo illo more, quo veteres reorum innocentiam culpamve per aquam ferventem ac frigidam probare ſolebant, JOH. SCHMIDIUM Diſſ. de probatione rerum dubiarum per aquam facta, CHR. NETTELBLADT Diſſ. de probationibus &c. Catalogum diverſorum ſcriptorum huc facientium habes in HAUBERI Bibliotheca Magica tom. I. pag. 503.

### *Weder.*

JURE PROVINC. c. 258. §. 3. pro: *Wem*, *cui*, vel: *Welchen*, *quem. Weders* pro: *Keins*, *nullum.* JURE PROVINC. c. 71. Lit. h.

### *Wegferten Geſellen.*

JURE PROVINC. cap. 198. §. 2. GLOSSA SPECULI SAXON. Lib. 3. Art. 78. hanc vocem declarat ita: *Wandersgeſellen, welche einen langen weg mit einander zu reiſen haben, als die Bilgerem, ſeind gar wie Brüder. Comites, longum iter una perficiendum habentes, uti Peregrinatores, fratrum inſtar ſunt.*

### *Welbiu.*

Pro: *Welche. Qui.* JURE PROVINC. poſt c. 52.

### *Wenn.*

Vocula hæc in JURE noſtro PROVINC. c. 287. §. 2. uſurpatur pro: *Biß, Biß daß. Donec, uſque dum.*

### *Weſen.*

Pro: *Seyn, eſſe.* JURE PROVINC. c. 2. §. 1. *In lingua Belgica hodienum eundem habet ſignificatum.*

### *Wetten. Wetthaft.*

JURE PROVINC. c. 38. *Wetten heiſt ſoviel als verbüſſen, oder Buß geben um eine miſſethat, darvon Wette heiſt die Buß, die man dem Richter gibt. Wetten dicitur luere, delicti pœnam dare, inde Wette, id eſt pœna, emenda judici præſtanda.* VOCAB. SAXON. GLOSSA SPECULI SAX. Lib. 3. Art. 64. dicit: *Wette heiſt ſoviel als wehe thun. Wette idem eſt ac male habere,* quod merito ridet SCHOTTELIUS de ſingul. in Germ. jur. cap. 8. §. 5. addens: *Antiquiſſima eſt & radix Teutonica Wadium, wadiare, Wedde, wedden, wetten.* Vera vocis hujus origo a *Weten, ſcire, intelligere,* eſt ap. TEN KATE tom. 2. pag. 509. WACHTERI ſententia vid. in ejus Gloſſario.

De differentia inter *Buß* & *Wette* vide WEHNERUM ſub his vocibus, & RUDIGERUM Cent. 5. Obſ. 59. nec non ſupra voce: *Buß.*

### *Wide.*

JURE PROVINC. c. 207. §. 1. *Mann ſoll über jn richten mit der wide,* pro: *Man ſoll ihn hangen. Suſpendendus eſt.* Vid. SPECULUM SAXON. Lib. 2. Art. 28. & 39. SCHILTERUS in notis ad KOENIGSHOVIUM p. 696. obſervat: Voculam *Wita* veteribus denotaſſe lignum; atque OTFRIDUM Lib. 2. c. 9. verſ. 85. hoc modo dicere de Iſaaco immolando:

*Thaz kind thaz druag thaz witu mit.*
*Puer portabat ligna ſimul.*

Verum EXCERPTA MEIERIANA in LEIBNITII Collect. Etym. part. 2. pag. 265. tenent: *Wid proprie non notare quodlibet lignum, ſed proprie Wid* (vimen, idem cum noſtra voce) *ſalix, reſtis, funis, Weke, ſtricke, damit man binden und flechten kann.* Conf. TEN KATE t. 2. p. 720.

### *Wideren.*

JURE FEUD. c. 62. pro: *Weigeren, recuſare, denegare, contradicere.* Vide SCHILTERI Gloſſarium voce *Widar.* TEN KATE tom. 2. p. 721.

### *Wiederkommen.*

JURE PROVINC. c. 206. §. 3. pro: *Wieder zu ſich kommen, ſich wieder erhohlen. Ad ſe redire, reficere ſe.*

### *Widerſagen.*

*Feindſchafft oder Krieg ankündigen. Den Frieden aufſagen. Diffidare.* JURE FEUD. c. 153. 154. Ita tit. A. B. *de Diffidacionibus* in antiquis verſionibus germanicis, apud THULEMARIUM de Bullis extantibus, inſcribitur: *Von wider ſagen, von wedirſagen.*

*Diffidare proprie eſt a fide, quam quis alicui debet, aut pollicitus eſt, per literas aut epiſtolam deficere: Gallis Deffier &c.* DU FRESNE *hac voce.*

De hoc *wiederſagen* ſive *befehden* præter COMMENTATORES A. B. videre licet DATTIUM de Pace publica Lib. 1. cap. 15. & MÜLLERUM in Theatro Comitiorum ſub Friderico V. tom. I. c. 7. pag. 87. ſeqq.

### *Widerſtreyt.*

JURE FEUD. cap. 49. pro: *Die Gegenpartey, der Gegentheil, Adverſarius.* Apud SCHILTERUM hujus loco eſt: *Widerſache.* JUS PROVINC. c. 129. habet: *on widerſtreyt,* ſive, ut alii legunt: *in widerſtrit, zu wieder-*

*wiederſtreit*, pro: *mit wiederſprach, contradicendo*, ſive, vertente Schilt. ad π. 16. §. 32: *contravindicando.*

### Widerteylen.

Jure provinc. c. 315. pro: *Vertheilen*, *Abſprechen*, *abjudicare.* Vide: *Vertheilen.*

### Wider tun.

Jure provinc. c. 107. §. 6. pro: *Wieder abthun*, *auffheben. Abrogare*, *tollere*, *reſcindere.* Scherzius id transfert: *denuo tractare.* Et cap. 75. §. 7. denotat: *Wiedergeben*, *reddere.*

### Widerwerben.

Jure provinc. c. 116. §. 8. pro: *gegenwerben*, *umb das gegentheil ſich bemühen*, *eines Schaden ſuchen. Contra agere. In damnum alicujus laborare*, transferente Scherzio. Oritur a voce *werben.* Vide Schilteri Gloſſarium.

### Widerwerfen.

Pro: *Verwerffen*, *wiederſprechen*, *mißbilligen. Rejicere*, *reprobare.* In Jure noſtro provinc. c. 84. §. 2. habes: *Und* (der richter) *ſoll auch nicht keyn* (urtheil) *widerwerffen*, quod Speculum Sax. Lib. 3. Art. 30. effert: *Der richter ſol kein urtheil ſchelden. Judex ne reprobet ſententiam.* Conf. cap. 108. Et cap. 173. §. 3. eſt: *Der widerwürfft die ſyben zeugen*, pro: *Der verwirfft die ſieben zeugen. Der macht daß man der ſieben zeugen ihr zeugnüs nicht annimt. Qui ſeptem teſtium rejicit atteſtationes.* In Jure noſtro feud. cap. 73. dicitur: *Und widerwirffet ein Mann ein urteyl.* Schilterus hoc vertit: *Atque ſi reprobat ſententiam vaſallus.* Et in Commentario dicit: *Majoribus Widerwerffen ein urtheil*, *eſt*, *rejiciendo*, *reprobando*, *reprehendendo appellare*, *provocare ad ſuperiorem.* Conf. cap. 84. 133. 134.

### Wirren. Werren.

Jure provinc. cap. 88. §. 1. in fine: *Das im wäre.* Codex Uffenb. *Das im werre.* Scherzius id transfert: *Quæ ipſum male habent.* Et cap. 315. in fine: *Was im wirret. Was er vor einen ſtreit*, *oder klage habe. Qualem habeat litem.* Ita in *Alberti Regis Literis transactionis inter Caſtrum & Civitatem Fridbergenſem de anno* 1306. *in dem gründlichen Bericht der Statt Friedberg* part. 2. pag. 6. legitur: *Wirret den Burgmannen icht gein den Burgern* &c. *Haben die Burgmanne etwas gegen die Burger zu klagen. Si lis Caſtrenſibus intercedat cum civibus.* *Giwerre* Otfrido *eſt bellum*, *tumultus. Werren*, *wirren Teutonibus quibuſdam eſt intricare*, *perturbare*, *litigare*, *quæ omnia ſunt belli.* Leibnitius Collect. Etymol. part. 2. pag. 84. Conf. ten Kate tom. 2. p. 734.

### Wirs. Wirſer.

*Arg*, *ärger*, *geringer*, *ſchimpflicher* &c. *Malus*, *pejor*, *vilior*, *contumelioſior.* Jure provinc. cap. 171. §. 3. *Der wirs geboren iſt*, *der von geringerer Geburt und Stand iſt. Qui natalibus & ordine inferior.* Cap. 116. §. 7. *Und wäre jn ein tod wirſer*, *wäre ihnen ein Tod ſchmäliger*, *ärger*, *ſchmertzhafter. Si mortis genus ipſis eſſet contumelioſius*, *pejus*, *majoribus*

*doloribus*

*doloribus conjunctum.* Conf. cap. 116. §. 7. 151. §. 26. Apud Koenigshoven pag. 106. habemus: *Daß die lüte deſte würſter abe jn erſchreckent*, pro: *Daß die Leute deſto ärger vor ihnen erſchrecken mögten. Ut hominibus eo majorem incuterent terrorem.* Atque pag. 418. in fine: *Alſo ward jm je wurſt und noch me we*, das iſt: *Alſo ward ihm je ärger, oder übeler, und noch mehr wehe. Ita pejus pejusve ſe habebat.* Neſcio autem qua ratione Schiltero in Interpretationibus vocum antiquarum ſubnata ſit opinio, voculam *wurſt* ſignificare *Mehr*, *magis. Wirſirun*, *deteriores*, *Wirſiſta deterrimum*, Kero: Conf. Schilteri Gloſſarium voce: *Wirs.* Ten Kate tom. 2. pag. 734. id deducit a voce hic præcedente: *wirren, werren: Turbæ* enim & *bellum mala* ſecum ferunt.

## Wirtt.

Jure provinc. c. 302. pro: *Ehemann, maritus.* Ten Kate tom. 2. pag. 724. & 725. ſtatuit, quod deſcendat a *weren*, *defendere.*

## Wirtſchaft.

Jure provinc. c. 349. §. 11. pro: *Mahlzeit. Convivium, epulæ. In* Homiliis *quas* Lambecius *in Bibl. Vindob. tom. 2. p. 757.* Otfrido *attribuit, eſt wirtſchaft pro commeſſatione. Adde* Notkerum *Pſ. XLI. 5. & 6. Gl. Lipſ. wirtſcapando, Epulantis* Twinger *in Vocab. Germ. lat. Mſc. wurtſchaft, convivium. Wurtſchaftmeiſter, Archi-triclinus.* Idem *in Vocab. Lat. Germ. Mſc. Accubitus, wurtſchaft.* Scherzius in notis ad cit. c. 349.

## Wißen Sunnentag.

Dn. Scherzius quidem in notis ad cap. 397. (hic poſt cap. 340.) Juris noſtri provinc. cum aliis exiſtimavit, diem dominicam *Quaſimodogeniti* hoc nomine venire: ſed Haltausius in Calendario medii ævi perſpicue demonſtravit, Dominicam *Invocavit* potius eo indicari. *Inprimis*, ſcribit pag. 62., *vero dignum eſt obſervatione, nomen der weiſe Sonntag, (vid. Dni.* Waldstromeri *Orat. de Curiis Regiis ante A. B. Norimbergæ celebratis, p. 70. item ap.* Dattium *pag. 734. Der Weſeme Sontag) ad hanc Dominicam Invocavit pertinere.* Scio (X) *plerosque, imo, ni fallor, omnes ſcribere atque inculcare, per hanc appellationem intelligi Dominicam Quaſimodogeniti, ſive, ut antiqui loquebantur, in Albis, quia recens baptizati per totam hebdomadem inde a ſancto Sabbatho uſque ad octavam ejus, ſive ſequentem Dominicam Quaſimodogeniti albis amicti veſtibus (in den Weſter-Hembden) ambulabant, eodemque die ad baptiſteria exuebantur, vid.* Leibnitius *Script. Brunſuic. t. 2. p. 134.* Jo. Schmidii

---

(X) Ita B. Schlegel. in Diſſ. de Nummis antiqu. Gothan. pag. 30. ſubſcriptionem in Literis Ludovici IV. Imp. uſitatiſſimam: *des nechſten Tages nach den* WISSEN SUNTAG *falſo vertit: Die poſt Dominicam in Albis.*

*Diſſ. de uſu veſtium albar.* §. 21. *item quia Græci hanc Dominicam nominant* λαμπρὰν ἡμέραν, λαμπρὰν κυριακήν. *Vid.* SUICERI *Theſ. Eccleſ. T. II. col.* 212. & 214. *Sed non ſemper eadem in nominibus dierum ratio fuit antiquiſſimæ Eccleſiæ ac recenſioris, ſicuti etiam infra de vocabulo hebdomadis magnæ intelligetur. Aliquando enim priſca nomina uſus retinuit, ſed aliis ex cauſis ac ceremoniis derivavit; aliquando etiam ad alios dies transtulit, ſicut hoc nomen* der weiſe Sonntag. *Equidem ſubdubitare primum cœpi de veritate hujus explicationis propter locum quendam in* SCHILTERI *Comment. Jur. Feud. Alem.* p. 425. *ubi: Biß uff den Wiſſen Suntag oder Mitvaſten; inde certior factus ſum a* LEHMANNO *in Chronic. Spir. L. IV.* c. 8. *pag.* 257. *ubi Judex profitetur: Daß ich heut am Dienſtag nach dem Wiſen Sonntag ſaß* &c. *addita ſubſcriptione: Feria tertia poſt Dominicam Invocavit. Denique omnem mihi ſcrupulum exemit B.* SCHILT. *Gloſſar. pag.* 572. *ubi: ♀ nach dem Wiſſen Sontag Invocavit* (Y) & LUNIGII *Reichs-Archiv part. ſpec. Cont. IV. P. II. pag.* 493. *ubi: uff dem nechſten Montage nach dem Wiſſen Sontage, als man in der Heil. Kirchen ſinget zu Latein Invocavit. Non debeo hic prætermittere locum Juris Provinc. Alem. cap.* 397. §. 1. *communi errore falſo adhuc intellectum. Textus ita præcipit: Swer gut hat, daß er umb gelt hinlat, daß man ez bewet, buwet er ez mit dem pflug, ſo ſol er mit im buwe-tädingen zwiſchen der Lichtmeſſe und dem vviſſen Sunnentage. Verſio: Si quis fundos colendos alii pro mercede locavit, tum, ſi colonum pellere vult agris, aratro ejus hactenus coli ſolitis, debet hac de re cum eo agere intra terminum Purificationis B. Mariæ Virginis & Dominicam Quaſimodogeniti dictam. Conſ.* & §. 13. & 14. *Dn.* SCHERZIUS *ad illum locum in B.* SCHILTERI *Theſ. Antiqu. Teut. T. II.* p. 229. ex KILIANI *Etymol. Obſervat: Der vveiſſe Sonntag eſt Dominica in Albis, quæ hodie Quaſimodogeniti dicitur* &c. *At vero ſi rationem legis inveſtigamus, male illa cum hac interpretatione cohæret. Lex enim reſpexit tempora, quibus labor agriculturæ in futuram æſtatem nondum cæptus eſt, ut colonus, re adhuc integra, ſine damno ſuo migrare poſſit. Ecquis autem apud nos ita imperitus rei ruſticæ, ut poſt Paſcha credat homines agris colendis incumbere? Tunc certe labor maximus abſolutus eſt, & meſſis jam in herba eſt.*

*Ante*

---

(Y) *Quid autem? In* B. TENZELII *Bericht von dem Anfang der Reformation Lutheri pag.* 98. *Doct.* SEBASTIANUS *Dominicà Judica A. MDVIII. ita Erfurti concionatur:* . Lieben Freunde! wir ſolten heute auff den weiſſen Sonntag unſern Kram (*indulgentias*) auslegen &c. *Bona verba quæſo! Illa explicatio* des Weiſſen Sonntags *ſine dubio profecta eſt a manu* TENZELII, *qui dies Dominicas* Invocavit & Judica *feſtinanter commiſcuit. Neque enim eſt probabile, unam eandemque Dominicam ſcil.* Judica *contrariis vocabulis ſimul* albam *ſimul* nigram *nominari.*

*Ante feſtum vero Purificationis Mariæ & Dominicam Invocavit arare ac ſementem facere non conſueverunt, ideoque hæc duo tempora lex definivit, quibus commode pelli poſſit ex fundo colonus. Exinde manifeſtum eſt, quam facile interdum conjecturæ ſpecioſæ, nec tamen antiquitati prorſus conſentaneæ, ad eam auctoritatem evehi poſſint, ut conſenſu omnium pro indubie veris habeantur, virisque etiam doctiſſimis hæreant & imponant.*

### *VVölſchen. Völſchen.*

*Falſchheit überweiſſen. Irrthums überzeugen. Verfälſchen. Erroris, falſitatis convincere, adulterare.* Ita extat in JURE noſtro PROVINC. cap. 346. §. 2.: *Damit völſchen wir auch die Käczer*, pro: *Damit überzeugen wir auch die Kätzer, ihres irrthums, ihrer falſchheit. Hoc etiam hæreticos erroris, falſitatis convincimus.* Et CAP. 390. §. 3. *Wölſcht ein Münczer ſeine pfenning.* Cujus loco SPECULUM SAXONICUM habet: *Felſchet der Müntzer ſeine pfennige. Si monetarius adulteret monetas.*

### *VVunden.*

*Sind mancherley, als fleiſchwunden, die da gehauen, geſtochen, geſchlagen, oder geworffen werden, an ſtätten und örthern des Leibes, da ſie nicht tödtlicher fahr oder lämbniß einführen mögen, und iſt darum ein fleiſchwunden genannt, daß nicht mehr denn das fleiſch verwundet iſt.* Id eſt: *Vulnera ſunt diverſi generis, utpote vulnera partibus corporis carnoſis ictu, verbere, vel jactu inflicta, mortis periculum vel nervorum reſolutionem non inferentia, & exinde dicta Fleiſchwunden, quod caro ſolummodo ſit vulnerata.* VOCAB. SAXON.

*Offene Wunden ſind die an unferlichen und nicht an mördlichen ſteten des leibs, und ſo nicht Lembden bringen oder urſachen mögen, und die allein die weite, und nicht die tieffe hat, und doch weit zannet, welches die nicht thut, denn die fleiſchwunde hatt allein die tieffe, und nicht die weite.* Id eſt: *Vulnera hiantia ſunt in locis corporis non periculoſis nec lethalibus, nervorum reſolutionem non adferentia, larga quidem ſed non profunda, hiantia tamen, qualia non ſunt vulnera partibus carnoſis inflicta, hæc enim profunditatem quidem habent, ſed non largitatem.* VOCAB. SAXON.

*Kampffer wunde iſt eine wunde Nagelstieff des mittelſten fingers längſten glieds, ſo ſie noch friſch und ungeſchwollen iſt* (Z). *Desgleichen wunden in hals, an Armen, Beinen, oder andern ſtedten, da ſie die tieffe und länge vor den knochen nicht gewinnen mügen, und ſich zu Lähmniß ziehen, ſind auch Kampffer. Ein wunde in das Haubt durch den Hirnſchädel oder Knochen iſt Kämpffer. Eins oder beyde augen aus, die Naſe ab, und alle Wunden unter dem angeſicht, die das haar nicht bedecken kan, das ein ſchandmal heiſt, zeene aus mit den wurtzeln, durch des Mannes gemächte,* oder

---

(Z) In additionibus ZOBELII ad GLOSS. LAT. SPEC. SAX. Lib. 2. Art. 16. diſtinctius hoc exprimitur: *Eine wunde ſo eines glieds lang und nagels tieffe iſt, wird Kampffwürdig geacht, da ſie noch ungeſchwollen iſt, zu vernehmen, des Mittelfingers tieff.*

*oder ſonſt alle fährliche ſtätt, da balde fährlichkeit des todtes entſtehet, geſtochen Arm, hand, bein, fuß, finger abe, der Ellbogen, oder knieſcheibe entzwey geſchlagen, gehauen oder gebrochen, und alles das da Lähmnis bringet, ſoll Kampffer erkannt werden, Lembden und Kampffer wunden gleich geacht, und haben gleiche Buß, Lib.* 2. *Art.* 16. *Und heiſt darumb Kampffer, daß ſie offenbar und erkenntlich iſt, und nicht minder mag ſeyn, ſondern daß ſie Kampffs wohl würdig iſt.* Id eſt: *Kampffer Wunde eſt vulnus profunditatem unguis & longitudinem articuli medii digiti longiſſimi habens. Item vulnera in collo, brachiis, cruribus vel aliis in locis, ubi profunda & longa præ oſſibus fieri nequeunt, & reſolutionem nervorum facile inferunt, Kampffer-Wunden dicuntur. Similiter vulnus in capite cranium penetrans. Alter aut utrique oculi excuſſi, naſus præciſus, omniaque vulnera in facie, quæ capillus obtegere nequit, alias dicta Schandmal* (ſive turpe ſignum,) *dentes cum radicibus excuſſi, vulnera in maris genitalibus & omnibus aliis in locis periculoſis, unde mortis periculum imminet, brachium ictum, manus, crus, pes, digitus decuſſa, cubitus vel os poplitis verbere, ictu vel alia ratione fracta, omniaque alia nervorum reſolutionem inferentia vulnera habeantur pro, Kämpfer Wunden eademque pœna vel emenda luantur,* LIB. 2. ART. 16. *Ideo autem dicuntur Kampfer Wunden, quod ſint manifeſta & cognoſcibilia, nec leviora, ſed duello utique digna.* VOBABUL. SAXONIC.

*Verchwunden.* JURE PROVINC. *cap.* 165. *Gefährliche Wunden, tödtliche Wunden, Wunden die ans Leben gehen. Vulnera periculoſa, lethalia, vitæ jacturam ſecum ferentia.* JURE PROVINC. cap. 172. in fine: *Wunden die nicht zeverch geend.* Pro: *VVunden die nicht tödlich ſind. Vulnera non-lethalia.* In *Chronico Comitum Gillienſium* apud HAHNIUM in Collectione Monumentorum &c. tom. 2. pag. 730. legitur: *Sy ſolten ihm viel Vorchwunden ſchlagen, ehe ſy ihn geköpfften ..... die Paſſerer* (a) *ſchlugen ihm viel tieffer wunden, und darnach ſchlugen ſy Jhm das haubt ab* &c. Sive: *Ut ipſi multa infligerent vulnera lethalia, antequam ipſum capite truncarent ..... Carnifices ipſi multa vulnera profunda infligebant, poſt capite illum truncantes. Ferah, anima, vita.* OTFRIDUS Lib. I. cap. 20. verſ. 37.

*Jra ferah bot thaz wib*
*thaz iz muaſi haben lib.*

*Suam vitam offerebat mulier,*
*us is* (*infans*) *poſſit habere vitam.*

Et *Lib.* 4. *cap.* 33. *verſ.* 54.

*Ein thero knechto thiz giſah,*
*joh zi ferehé er ’nan ſtah.*

*Unus militum hoc vidit*
*& ad vivum ipſum fodit.*

In *Hiſtoria Mſc. de Triſtan. f.* 66. *a. vulnera lethalia* appellantur *ferchewunden.* Fergveind, *ein todtfeind, hoſtis capitalis* &c. Vide SCHILTERI Gloſſarium voce *Ferah.* PEZII Gloſſarium, Tom. III. *Scriptbr.*

---

(a) *Paſſerer. Ad exequendam ſententiam capitalem conſtituti,* hodie *die Scharfrichter, carnifices.* WACHTERUS in Gloſſario *Paſſen, in inſidiis eſſe, obſervare invadendi vel capiendi cauſa* &c.

*ptor. Rer. Auſtr.* adjectum, voce: *Verich.*

### *VVunn.*

Jure provinc. in præf. §. 3. pro: *Vergnügen*, *Beluſtigung. Voluptas*, *oblectamentum.* Otfridus Lib. I. cap. 3. verſ. 7. *Mihilo wunni*, *magnum oblectamentum. Wunna*, *delectatio*, Notkerus Pſ. 18. verſ. 10. Vide Schilteri Gloſſar. voce: *Wunne.*

### *VVürfel.*

Jure provinc. cap. 357. *Ein Eberſchwein*, *aper.*

### *VVurtz.*

Jure provinc. poſt c. 92. §. 10. Pro: *Wurtzel*, *radix.*

### *VVüſte.*

Jure provinc. cap. 68. *Der wüſte iſt*, pro: *der ein ſchändtlich leben führet*, *der ein Verſchwender iſt. Qui eſt vitæ diſſolutæ*, *prodigus.*

## Z.

### *Zerrinnen.*

Jure provinc. cap. 120. pro: *Mangelen*, *fehlen. Carere*, *deficere.*

### *Zerwerfnuß.*

*Ueberwerfung*, *zanck*, *ſtreit. Diſſidium*, *rixa*, *controverſia.* Jure provinc. cap. 196. Hoc ipſo in ſenſu eſt in Lunigii Archivio Imp. part. ſpec. IV. & Contin. ult. pag. 22. & paſſim in *Cod. Mſc. Juris Auguſtani*, uti obſervatur in Schilteri Gloſſario, voce: *werffen.*

### *Zeswen.*

Jure provinc. c. 302. Lit. (o) *Zeswen bruſt*, pro: *Rechte Bruſt. Mamma dextra.* Otfridus Lib. I. cap. 4. verſ. 43. *zi thes altares zeſawi*, *ad altaris dextram* &c. Vide Schilteri Gloſſarium voce: *Zeſewun.*

### *Zeun und gezimmer.*

Jure provinc. cap. 301. habetur: *Zeün und gezymmer ob der erde.* Quid hoc ſit, explicat Glossa Speculi Saxon. Lib. 1. Art. 20. ſequentem in modum: *Gezeüne und zimmer iſt auffgehauen holtz*, *als Bäume*, *oder ſtämme*, *zu einem Dorff*, *gebaude*, *oder Hoff; zugleich das ſo aufgericht iſt*, *und doch noch unbekleibt iſt*, *und das welches noch nicht auffgericht*, *noch ein vollbauet haus iſt*, *ſondern allein in einander gedönet*, *gebohret und gezöpfft* &c. Id eſt: *Gezeune und Gezimmer ſunt ligna cæſa*, *veluti arbores & ſtipites*, *ad pagum*, *ædificium vel curtem extruendam deſtinata*, *itidem tigna juncta & erecta*, *limo vero non expleta nec calce illinita; nec non tigna nondum quidem erecta & extructa*, *ſed adaptata*, *perforata & compacta.* &c. Textus latinus Speculi Saxon. id effert: *Sæpes & ædificia carpentata.* Gundlingius in hac explicatione quid deſideret, vide in ejuſdem *Tractatu de Emtione uxorum* cap. 3. §. 34. ſeqq.

### *Zinnen.*

Jure feud. cap. 149. Lit. K. *Eine Bruſtwehr*, *propugnaculum.* Vide Schilteri Gloſſar. *hac voce.*

### Zwebelen.

JURE PROVINC. cap. 267. §. 4. SCHILTERUS ejus loco habet *Handtuch*, *mantile*. Ejus originem a *zwagen*, *thuagan*, *lavare*, *abluere*, habes apud TEN KATE tom. 2. pag. 627.

### Zvveyen.

JURE PROVINC. cap. 283. JURE FEUD. cap. 150. pro: *Separiren. Abtheilen. Separare*. VOCAB. SAXON. dicit: *Zweiung heiſt ſoviel als Unterſcheid der Dinge*. i. e. *Zweiung dicitur rerum differentia*.

### Zvvirent.

Pro: *Zweymal, bis.* JURE PROVINC. cap. 133. §. 4.

### Zvvirin.

JURE PROVINC. cap. 39. §. 3. pro: *Schwerin, Suerinum.*

### Zvvölffer.

Pro: *Schöffen*, *Scabini*. JURE PROVINC. cap. 82. Lit. a. CAP. 83. CAP. 120. Lit. G.

⁂

# INDEX LATINUS.

*Numerus prior Romanus indicat caput; poſterior paragraphum; numeri Romani non Arabici. Ubi LR. adjectum eſt, Jus feudale indicatur.*

*A.*

Abbas. *Abt.*

Princeps eſt in ſecundo ordine clypei feudalis. VIII LR. I.
Non poteſt infeudare, niſi prius a Rege inveſtitus. XXXIV.

Abbatia. *Gotteshaus.*

Vide: *Cloſter. Kirch.* Clauſtrum. Eccleſia.
Quomodo liber homo ſervituti Abbatiæ ſe addicere poſſit. LXII.
Quid Abbatia capiat ex hæreditate ejus, qui ipſi ad præſtandum cenſum eſt obſtrictus. CCLXXV.

Accipiter. *Habich.*

Quid circa hunc juſtum ſit. CCCLIX. CCCLX. CCCLXXII.

Adulterium. *Ehebruch.*

Hujus pœna. CLI. 27. CXVI. 10.
Adulterium cum Judæis patratum. CCCLIII.
Quando adulter feminam, cum qua adulterium commiſit, in uxorem ducere poſſit, vel minus. CCCLXXV. 14.
Ob adulterium divortium validum eſt. CCCLXXV. 18.
Adulterium a cauponum uxoribus commiſſum non ſevere punitur. CCCLXXXI.
Quis adulterium feminæ denunciare poſſit. CCCLXXXII.

Aedificare. *Bauen.*

Quomodo, & ad quam altitudinem ædificare liceat. CCXXXVIII. 2.
Quomodo oppida, urbes &c. ædificandæ ſint. CCXXXIX.
De ædificiis in alieno ſolo. CCXLIII. CCCCXVI. Num. 17. 18.
Cenſita ædificium transfert in hæredem. CCLXXXI.
Aedificium in ſolo dotalitii feminæ extans poſt ipſius mortem hæredibus non defertur. CCCVII.
Cui prædium datur in feudum, ad eundem & ædificium, in iſto prædio extans, ſpectat. CCCVII.
Feudum ædificii, ejusque jus. LR. CLVII.

Aedificium in feudo extans. *Bau auf Lehen.*

Domino defertur, feudo aperto. CCLXXXI.

Aetas. *Alter.*

Cujus quis debeat eſſe ætatis, ut homines proprios manumittere poſſit. LXVI.
Cujus ætatis debeat eſſe judex. LXXV.
Quam ætatem habere debeat teſtis. LXXVIII. LR. XIV. XXIV.
Quæ ætas requiratur, ut quis poſſit jurare. LR. XXIII. 3. XXIV.
In quanam ætate coram Archiepiſcoporum judiciis debeamus comparere. XLV.
Similiter coram judicio Vogtejico. I. 2.
Similiter coram judicio provinciali. XIV.
Quam ætatem habere debeat tutor. CCCXIX. 4.

Ad quam ætatem usque debeamus habere tutorem. CCCXX. 6. CCCXXV. 3. CCCXXVII. 2.

Ad ſuam ætatem perveniſſe dicitur ſexaginta aut octoginta annos habere. CCCLXXXV.

Aetas liberorum quomodo probetur. CCLXXI. 2. LR. XXIII. 4.

Quam quis habere debeat ætatem, ut feudi ſit capax. LR. XXIII. 2.

Quod quis octodecim annorum de feudo ſuo ſtatuit, ſtabile eſto. LR. XXIX. 2.

Vide infra vocem. *Anni. Jahre.*

### Ager. *Acker.*

Alienum agrum colens ſciens vel inſcius. CCXXIII. CCXXVII. CCXXVIII.

Pœna ejus, qui per agrum cultum vehitur. CCXX.

### Agere. Actor. *Klagen. Kläger.*

Actor ſimul judex eſſe nequit. XXI. 2.

Ubi Clerici & laici contra ſe invicem agere debeant. LXXXIX.

Ad agendum nemo compellitur. XCII.

Actori ſatisfactum ſit priusquam judici emenda præſtetur. XCIV.

Actor actionem ſuam non proſequens multatur. XCVI. CXII.

Dum actori non eſt ſatisfactum, reus ab actione non liberatur. CIV.

Duobus ad eundem fundum agentibus, quomodo procedatur. CXXI.

Actio ad vindicandum fundum tendens, juſtam ejus poſſeſſionem impedit. CXXIII.

Qui actionis ex capite delicti reus eſt, protinus proſcribendus. CXXIV.

Duo ſi agant ad vindicandum alicujus fundum poſt illius mortem. CXXV.

Actio ob allodium ubi ſit inſtituenda. CXXX.

Actor primus conſtituit procuratorem. CXLIII.

Quando liceat actori reum comprehendere absque nuncio Judicis. CXLVI.

Si actor non compareat in judicio. CLX. num. 2.

Quomodo Dominus & vaſallus ſe invicem convenire debeant. CXCIX.

Pœna ejus, qui aliquem incuſat facti honorem lædentis, & in probatione deficit. CCXXXV. CCCLI. 3.

Feminæ ſine Curatore agere nequeunt. CCCXIII. CCCXXIX.

Quamobrem? CCCLXVI.

Actor libellum mutare poteſt, dum reus non habet procuratorem. CCCXCVI.

Qua de cauſa vaſallus agere poſſit in judicio Domini ſuperioris. LR. LXII. CXXVII.

### Agnus. *Lamm.*

Agnorum decimæ acquiruntur in die S. Walburgis. CCCXXXVIII.

Agni in recognitionem Vogteiæ præſtandi quando acquirantur. CCCXL. 2.

### Agricola. *Ackermann.*

Quando prædio ſit dejiciendus. CCCXXXIX.

### Alienus. *Frembd.*

Aedificans in alieno ſolo. CCXLIII.

Effingens aliquid ex alieno ligno. CCXLIV.

Tela ex aliena lana, ſerico &c. contexta. CCXLV.

Cui res aliena furto aufertur. CCXLVI. CCXLVII.

### Allodium. *Eygen.*

Miniſterialis allodium ex poteſtate Principis vel Abbatiæ concedere nequit. XLVII.

Allodium hominum propriorum dominis defertur. XLVII. 2. XLVIII.

Miniſterialis non poteſt alienare niſi in parem. XLVIII.

De allodio judicandum eſt in foro rei ſitæ, & in banno Regio. LXXXVII. 4. XCIX. CXXX. CXLIV.

De allodio nemo in jure tenetur reſpondere niſi citatus. CXLIV. CCCXII.

Allodium hæreditarium potius habetur in judicio præ acquiſito. CXXII.

Allodium ob debitum aut multam alienatum a proximo hærede intra annum & diem redimi poteſt. CXXXI.

Perfidus & militiæ deſertor allodium ſuum perdit. CXXXVIII.
Nec non per annum & diem in Banno Imperii exiſtens. CLXXIX.
Allodium fratres & ſorores cohæredes inter ſe dividunt. CCLXXXV.
Dotalitium in allodio cum hæredum conſenſu conſtituendum. CCCII.
Quomodo allodium alienare liceat. CCCX.
Allodium coram judicio Vogtejico & cum hæredum conſenſu alienandum eſt. CCCXI. CCCXII.
Cui cedat allodium delicto amiſſum. LR. LXI. 3.
Allodium, quod quis jure feudi tenet; non amittitur, etiamſi ad Imperium vel Abbatiam devolvatur. LR. CXXXIX.

Altenſteda. *Altenſtetten.*

Eſt Curiæ Regiæ dicata urbs. XXXIX.

Anates. *Enten.*

Quid juſtum circa eas. CCCLXIV.

Anima. *Seele.*

Hæreditatis partem capit. CCLXVI. CCLXXXIII. CCLXXXVIII. ſeqq.
Pars hæreditatis mobiliaris, ſine liberis & teſtamento decidentis, animæ competens. CCXCIII.
Quomodo hæc portio hæreditaria dividatur. CCXCIII. 2.

Animal. *Thier.*

De animalibus noxiis. CCCLVII CCCLXVI.

Anni, Annus.
*Jahre, Jahrzahl.*

Vide: Aetas, Annus, intra quem inveſtitura petenda. *Alter, Lehens Jahrzahl.*
Fur quatuordecim Annos non habens capite non plectitur. CL.
Quomodo probetur, liberos duodecim vel quatuordecim annos habere. CCLXXI. 2.
Qui octodecim annos natus eſt, plenam habet ætatem. CCCXXVII. *Autor de Benef. P. I. §. 65. Lit. J.*
Annus a Chriſto nato inſtrumentis adjiciendus. CCCLXXXVIII. 10.

Anſer. *Gans.*

De eo, quod circa eos juſtum eſt. CCCLXIV.
Anſeres cenſuales quando acquirantur. CCCXL.

Apes. *Bienen, Immen.*

Quid juris circa eas. CCCLXXIV.

Appellare. *Appelliren.*

Vide: Sententia, *Urtheil.*
Judex ad ſuperiorem appellare poteſt, ſi ſententiam, quæ ipſi videtur injuſta, non poteſt reformare. LXXXIV.
Sententia reprobata trahitur ad Judicem ſuperiorem. CVIII.
Quoties poſſit appellari. CVIII. 3.
Qua ratione judex gerere ſe debeat in proceſſu appellationis. CVIII.
Pœna non proſequentis appellationem. CVIII. 2.
Quando a Comite ad Marchionem appellari poſſit. CVIII. 2.
A ſententia ſecundum exterorum mores lata ad Regem appellatur. CIX.
Si Judex juſtitiam deneget, appellatur ad Regem. CCCXV. 2.
Ex Suevia appellatur ad Judicium Rotwilenſe vel Giengenſe. CCCXCVIII. Lit. (q).
Appellatio in judicio feudali. LR. LXXXIII. LXXXIV. CXXXIII. CXXXIV.

Aqua. *Waſſer.*

Canales, per quas aqua vel aqua pluvia defluit, in alterius curtem non ſunt immittendæ. XCII. 2.
Aquæductus. XCII. 7.
Quomodo in aqua communiter navigandum & piſcandum. CCVII. 2.
Quis concurrere debeat, ad conficiendos aggeres & foſſas contra aquarum irruptionem. CCCCVIII.

Aquiſgranum. *Achen.*

Ibi eſt Sedes Regalis. XVIII.

Aratrum. *Pflug.*

Pœna aratrum expilantium. CXVI. 3. 4.
Gaudet pace Regia. CXCV.

### Arbor. *Baum.*

Pœna arbores cædentis. CCXXI. CCXXIV.
Si quis aliquem cogat ad conſcendendam arborem, hicve exinde lædatur. CCXXX.
Qui arborem cædit, & hominem aut beſtiam ferit. CCXXXII.
Impuberis arbores dominus ne cureos cædendas. CCCXLI.

### Archiepiſcopus. *Ertzbiſchof.*

Vide: Epiſcopus. *Biſchof.*

### Arena. *Gries.*

Num differentia ſit inter arenam & terram? CCCC. Lit. (q).

### Arma. *Waffen.*

Secum ferre non licet ad judicium provinciale. XIV. 4.
Scabini ne portent arma. LXXXII. 2.
Absque armis comparendum eſt in judicio. CXXXII. LR. CXIX. 2.
Arma geſtare licet in neceſſitate judicio obveniente. CXCIII.
Presbyteri vel Judæi arma geſtantes jure ſuo cadunt. CXCVI.
Pœna arma capientis contra Imperatorem. CCI.

### Arvum. *Feld.*

Pœna ejus, qui per arvum vehitur. CCXX.

### Aſcendentes. *Ahnen.*

Cuicunque quoad quatuor aſcendentium gradus exceptio non obſtat; ei nec circa natales objici quid poteſt. LI.
Parem ad duellum provocans ipſi demonſtret quatuor adſcendentium gradus. LIII.

### Aſcherleba. *Aſcherleben.*

Eſt Comitatus & feudum vexilli. XXXIX. 2.

### Avis. *Vogel.*

Avem trajecturus & hominem feriens. CCXXXI.
Ob aves nemo capitis pœnam luit. CCCLVI.
De eo quod juris circa aves ſylveſtres. CCCLIX. ſeqq. CCCLXIV.
Pœna furantis pullos ex nido. CCCLX. 2.
Pœna aves furantium. CCCLXI. CCCLXIII. CCCLXV.
De eo quod juſtum eſt circa aves domeſticas. CCCLXIV.

### Autoris denominatio. *Schub.*

Quid Judici pendendum ſit, ſi quis mediante autoris denominatione ab inculpato delicto abſolvatur. CLXI. 2.

## *B.*

### Balbruna. *Balbrun.*

Epiſcopus Balbrunenſis eſt Archiepiſcopi Moguntini ſuffraganeus. XXXIX. 3.

### Bannum. *Bann.*

Vide etiam ſub voce: Judicium criminale, jurisdictio criminalis. *Blutbann.*
Quicunque per ſex hebdomades & unum diem in ſtatu proſcriptorum eſt, banno ſubjiciatur. I. III. XLII. 2. C.
De banni effectu. II. 2. III.
Uſurarii pœna banni adficiuntur. XI.
Qui cum bannito rem habet, banni & ipſe reus eſt. XI.
Bannitus non poteſt eligi Rex. XXII. 3.
Imperatorem nemo niſi Pontifex banno ferire poteſt, & quibus ex cauſis. XXIX.
Qui coram foro eccleſiaſtico non comparet, banno coërcetur. XLIV. XLV.
Bannitus non poteſt eſſe judex. LXXV.
Neque teſtis, neque procurator. LXXVIII. LR. XCI.
Neque ſententiam ferre, neque reprobare poteſt. CXV.
Neque obligamur, ipſum de feudo inveſtire. LR. XVI. 2. XCI.
Neque tenemur, eidem in jure reſpondere. CXXVII. LR. XCI.
Sacrilegus banno ſubjacet. CXVI. 5.
Presbyterum non data cauſa offendens banno coërcendus. CXCVI.
Judæis ſerviens, & alimenta ab ipſis percipiens Chriſtianus, banni pœna tenetur. CCCXLIX. 12.

Baptiſmus. *Tauffe.*

Qui baptiſmo ſemel initiatus eſt, ei hic nunquam demi poteſt. CCCXLIX. 10.
Qui aliquem ſuper baptiſmatis fontem tenuit, ipſius eſt pater ſpiritualis. CCCLXXV. 8.

Baro. *Freyherr.*

Eſt in quarto ordine clypei feudalis. VIII. LR. 1.
Regis Curiam non frequentans ipſi 50. librarum emendam præſtat. XLI. 2.
Quando Principum Curias frequentare debeat. XLIII. 2.
Quid uxori pro morgengaba dare poſſit. CCCI. 2.
Qualis emenda jure veteri ipſis fuerit præſtanda. CCCCII.
Regem Romam proficiſcentem comitari debet. LR. LXXIII. 6.

Bavaria. *Beyern.*

Habet Comitem Palatinum, olimque erat Regnum. XX.
Dignitatem Electoralem communiter cum Palatinatu tenebat. XXXI. 2.
An Rudolphus I. Anno 1275. dignitatem Electoralem Bohemiæ abjudicatam Bavariæ adjudicaverit. XXXI. 2. Lit. (c)

Beſtiæ. *Wilde Thiere.*

Quæ cicurantur, & quid circa eas juſtum ſit. CCCLXV.
Si pauperiem faciant. CCCLVII. CCCLXVI.
Ob beſtias capitis pœnam nemo incurrit. CCCLXV. CCCLVI.

Bohemia. *Bœhmen.*

Hujus Rex eſt Imperii Pincerna, & dignitate Electorali non gaudet, niſi ſit Germanus. XXXI. 2.
An Rudolphus I. anno 1275. dignitatem Electoralem ipſi abjudicaverit? XXXI. 2. Lit. (c).

Bona, Prædium, Fundus. *Gut, Habe.*

Vide: Bona mobilia, *varend Gut.*
Baro bona ſua Cœnobio vel Eccleſiæ tradere poteſt. LXII.
Qui jus in prædio ſibi aſſerit, & cauſa cadit, a pœna immunis eſt, dum illud non vindicat. XCVII.
Quodſi vero illud vindicaverit ſine judicio, punitur. XCVII.
Fundum vindicare ab alio poſſeſſum ſine judicio, rapina eſt. CXXVIII.
Fundus in quo duo æquale jus prætendunt. CXXI. CXXII. CXXIX.
Prædium, cujus poſſeſſionem ob aes alienum judex apprehendit, qua ratione reſpectu hujus procedere debeat. CXXXI.
Si poſt obitum alicujus duo in ejus fundo jus ſibi aſſerant. CXXV.
Quomodo prædium feudi titulo poſſeſſum refutetur, & in feudum iterum accipiatur. CCCXVI.
Si judex quem prohibet, ne fundum ſuum alienet, faciat hoc coram Rege. CCCXVI.
Bona vel prædium repetens, quæ vel quod refutavit aut vendidit. CCCXVIII.
Si quis bona ſua alii cedit, quam cui ſolvere debet, hoc dicitur Fluchtſal. CXXXV.
Jus in prædio habet, qui in poſſeſſionem miſſus eſt, & fructus percipit. CXXXV.
Quomodo quis fundum jure alienet. CCCXV.
Quamdiu quis prædium tenere debeat, ut libere de eo diſponere poſſit. CCCLXXXIV.
Bona, quæ quis non poſſidet, & alteri tamen tradit. CCCXIV.
Bona conjugum ſunt communia. CCLXXVII.
Si maritus uxoris bona dilapidaverit, hæc illi ſunt compenſanda. CCCIII.
Uxor bona ſua non poteſt alienare ſine mariti conſenſu. CCCXIII.
Quomodo femina extra matrimonium vivens bona alienare poſſit. CCCXIII.
Si maritus uxoris bona profundere velit. CCCXIII.
Bona jure hæreditario nondum capta, ſed adhuc ſperata, conjuges ſibi invicem dare nequeunt. CCLXXVIII.
Sciens alium jus in fundo ſuo prætendere, & tacens. CLX. Num. 3.
Bona depoſita furto ablata. CLI. 17. CCLI.

De bonis depoſitis quomodo judicetur. CCXLVI. CCXLVII. CXCV. 5.

Quomodo depoſitum cuſtodiendum. CLI. 17. CCXLVII. CCXLIX.

Bona quo tempore præſcribantur. CCLXIX.

Qua ratione quis bona conſanguineis ſuis leget, ut hoc validum ſit. CCCXI.

Ejuſmodi tamen bonis legatis legans uti poteſt ſuperveniente legitima neceſſitate. CCCXI.

Et conſanguineus illa facto ſuo illegitimo amittere poteſt. CCCXI.

Pater bona ſua cum filiis, viginti quinque annos habentibus, dividere debet. CCCXX. 2. CCCLXXXVII.

Quomodo bona liberorum acquirantur. CCCXLI.

Quomodo maritus uxoris bona acquirat. CCCXLII.

Bona quæcunque quando acquirantur. CCCXXXVIII. ſeqq.

Quando agricola prædio ſit dejiciendus. CCCXXXIX. CCCCVI.

Bona aliena delinquendo nemo perdere poteſt. CCCXVII.

Qui injuſte bona vindicat, emendam præſtet. CCCCI.

Si male quæſita in hereditate inveniantur. CCLXXXII.

Circa bona ſtandum eſt juri provinciæ, ubi ſunt ſita. CCCCV.

### Bos. *Ochs.*

Hominem interimens. CLI. 2.

Alium bovem vulnerans. CLI. 13.

### Brandenburgum.
### *Brandenburg.*

Marchio ad electionem Regis concurrit. Eſt Imperii Camerarius, & Regi aquam miniſtrare debet. XXXI. 2.

Ad Saxoniam refertur, eſtque feudum vexilli. XXXIX. 2.

Epiſcopus Brandenburgenſis Archiepiſcopi Parthenopolitani ſuffraganeus eſt. XXXIX. 3.

### Brema. *Bremen.*

Hujus Archiepiſcopus tres babet in Saxonia ſuffraganeos. XXXIX, 3.

## C.

### Calumniatores.
### *Verleumbder.*

Horum pœna. CXVI. 7. CCXXXV. Num. 3.

### Camerarius. *Cämmerer.*

Imperii Camerarius eſt Marchio Brandenburgicus. XXXI. 2.

Principis Camerarius liber ſit. LXV.

Quando officio ſuo perfungi debeat. LR. CXV.

### Caminium. *Camin.*

Epiſcopus Caminienſis Archiepiſcopi Parthenopolitani ſuffraganeus eſt. XXXIX. 3.

### Campiones. *Kämpfer.*

Cujus generis homines hi ſint, & qualis emenda pro damno dato iis quondam fuerit præſtita. CCCCII. 8.

Campiones ſunt infames. CCCCXV.

### Cancellarius. *Cantzler.*

Per Germaniam eſt Archiepiſcopus Moguntinus. Per Regnum Arelatenſe, Trevirenſis. Per Lombardiam, Colonienſis. XXXI.

### Captivus. Carcer.
### *Gefangener. Gefängnis.*

Captivi Regi ſunt tradendi adventanti in urbe vel regione. XXXVI.

Captivus jure ſuo non cadit. CVII. 5.

Captivus ſententiam neque ferre, neque reprobare poteſt. CXV.

Quamdiu judex poſſit aliquem carcere detinere ob cenſum. CXXXIII. 3.

Qui neque ſolvere, neque fidejuſſorem aut pignora dare poteſt, hunc judex carcere detineat. CXXXIV.

Pœna ejus, qui captivum vel reum judicio vi eximit. CXLII.

Quando liceat aliquem capere abſque judicis nuncio. CXLVI.

Captivi ad judicem ſunt remittendi. CLIX.

Qui aliquem detinet captivum, cui hoc nomine reſpondere debeat. CLX.
Captivi maſculus & femina ne eodem carcere includantur. CCIV.
Quomodo captivi ſint curandi & cuſtodiendi. CCIV. 2.
Quis captivos nutrire debeat. CCIV.
Captivis dimiſſis ſuæ ſunt reddendæ res, & pœna hoc renuentium. CCV.
Filius patrem carcere detinens exhæres eſt. CCLVII. 2.
Captivitas interrumpit præſcriptionem. CCLXIX. 2.
An injuſte captus jurato quid promittens huic ſtare debeat. CCCXLVI. 5. CCCXLVIII.
Captivitate impeditus, quo minus in judicio comparere poſſit. LR. XIX.

Caput. *Leib.*

Sententiam capitalem nuncius judicii tantum exequitur. XXVII.
De capite nullus judicare poteſt, niſi ſit Landſaſſius liber. XXVIII.
Si quis pœna capitis afficiendus, ſeptem teſtibus convinci debet. CLXIV. 3.
Pœnam capitis incurrentis hæreditatem capiunt ejus hæredes, & ad judicem nihil exinde redit. CCXCVI.
Capitis pœnam nemo luit ob aves, feras aut piſces. CCCLVI. CCCLX. CCCLXIII. CCCLXV.

Caro. *Fleiſch.*

Cenſus pro carnibus quando debeatur. CCCXL. 3.
Carnium decimæ acquiruntur in die feſto S. Johannis. CCCXXXVIII. CCCXL. 3.

Carnifex. *Scharfrichter.*

Vide: Nuncius Judicii. *Fronbott.*

Caſeus. *Käß.*

Cenſus pro caſeo quando debeatur. CCCXL. 9.

Caſtrum. *Burg. Hauß.*

Vide: Domus. *Hauß.*
Caſtra pace etiam gaudent. CXCIV.
In caſtris receptandi ſunt omnes ad ea confugientes. CXCVIII. 4.
Pœna ejus, qui alicui in ſuo caſtro vim infert. CCXXX. 2.
Quomodo caſtrum reſtituere liceat. CCXXXIIX. 4. CCXXXIX.
Quomodo caſtrum vi ſententiæ deſtruatur, & ſolo æquetur. CCXLI.
Dominus caſtri de omnibus in caſtro feuda caſtrenſia habentibus reſpondere debet. CCLVII.

Caupo. *Wirth.*

Vide. Caupona vinaria. *Weinhauß.*
Hoſpiti ſuo adſiſtere debet. CXCVIII. 2.
Cauponis uxor & ancilla ob adulterium & fornicationem lenius puniuntur, quam aliæ. CCCLXXXI.

Caupona vinaria. *Weinhaus.*

Presbyter vel Judæus cauponariam ibi exercens, vel jugiter habitans, jure ſuo cadit. CXCVI.

Cedere. *Weichen.*

Quis alteri in via cedere debeat. CCXXXVI.

Cella. *Keller.*

Quomodo ſit fodienda. CCXXXVII. 3.

Cenſus, reditus, pecunia. *Geld. Gült.*

Vide: cenſus. *Gült. Zinß.*
Quomodo judicandum ſit de cenſu. XCIV. CXXXIII. CXXXIV.
Ob cenſum nemo proſcribatur. XIV. 3. XCIV. CI.

Cenſus, Cenſita. *Zinß. Zinßmann.*

Cenſita ædificium transfert ad hæredem. CCLXXXI.
In feudo cenſitico ſucceditur uti in allodio. CCLXXXV.
Qui ex prædio cenſum præſtare debet, ejus habet poſſeſſionem. CCCXI.
Pro quanta pecunia pignora capi poſſint a cenſita domini nomine. CCCXXXV. LR. CXYII. 2.

A cenſitis cenſum capiat dominus eum in modum, quo ipſi ſunt in feudum dati. cccxxxv. 2.

Cenſus quomodo ſit præſtandus. cccxxxvi. LR. cxxviii. 2.

Cenſus quomodo ſit exigendus. cccxxxvi.

Fundus cenſiticus quomodo ſit reſtituendus. cccxliii.

Quando dominus cenſitam prædio expellere debeat. cccxxxix. cccxliv. ccccvi.

Cenſum ſolvens juſto tempore, fundo hoc anno utitur fruitur, alias exmittitur. cccxl. 16.

Si quis fundum ob cenſum annuum oppignorat, an hæredes ejus hoc nomine teneantur. ccccvi.

Ultra dimidiam frumenti partem ne dominus cenſus titulo expoſcat. ccccvii. LR. clvii.

Feudum cenſiticum non eſt feudum rectum. LR. xcv. cxii.

Quomodo probetur feudum eſſe prædium cenſiticum. LR. xcv. cxi.

Cenſum abnegans, fundum amittit. LR. xcv.

Feudum cenſiticum nemo dare poteſt Pari ſuo, ſed ei ſaltem, qui inferioris eſt conditionis. LR. cxii.

Fundi ſub conditione cenſus dati inveſtitura una ſaltim vice accipienda eſt; poſteri vero cenſum præſtent ſtatuto tempore. LR. cxii. 3. 4.

Feudum cenſiticum amittitur non præſtita debita emenda intra annum & diem. LR. cxvii. 2.

Quomodo judicetur de feudo cenſitico. LR. cxxviii.

Feudi cenſitici Presbyteri etiam & feminæ ſunt capaces. LR. cxxviii. 4.

Quid in feudum cenſiticum dari poſſit. LR. cxxviii. 5.

Cenſus feudo præſtandus. *Lehen-Zinß.*

Feudum cui cenſus ſunt præſtandi. LR. clii.

Cervus. *Hirſch.*

Si cervus cicuratus damnum dederit. ccclvii. ccclxvi.

Chirotheca. *Handſchuh.*

Regis chirotheca indicat ejus conſenſum in aliqua cauſa. cccxcv.

Operariis emendæ nomine duæ chirothecæ & furca præſtatur. ccccii. 5.

Chriſma. *Criſam.*

Quando conſecretur. iv.

Cibaria varia quibus familiæ providetur. *Hofſpeiß.*

Hæc vidua cum hæredibus partitur. cclxvii. 4.

Ciſterna. *Ciſtern.*

Si fodiatur, hocve fiat damnum. cli. 12.

Citatio. *Fürgebott, Ladung.*

Citatus a citatione liberatur, judice, termino præfixo in judicium non veniente. xxxviii.

Abſque prævia citatione ſententia ferri nequit. xciii. 3.

Ternis vicibus quis citandus eſt. xcv.

Quis alterum abſque citatione convenire poſſit. cxliv.

Duo ſe invicem ſimul citari curantes quomodo procuratores conſtituant. cxlv.

Ter citatus, nec comparens, in contumaciam condemnatur. clx. Num. 1.

Coram judicio provinciali comparendum eſt abſque citatione. clx. Num. 1.

Alterum citari faciens, nec comparens. clx. Num. 2.

Civis. *Burger.*

Quid ſit jus civitatis. vii.

Ad quem ordinem referantur cives, & de ortu proverbii: Civem & ruſticum nil niſi mœnia ſeparant. xlix.

Civitas,

Civitas, Urbs. *Stadt.*
Civitatis jus quid? VII.
In quas urbes Rex ad ſuam Curiam vocare poſſit. XXXIX. XL.
Civitates certis caſibus jus provinciale obſervent. CII.
Quis poſſit ædificare urbem. CCXXXIX. 3.

Claudus. *Lahm.*
Claudus non poteſt Rex eligi. XXII. 3.
Neque judex eſſe poteſt. LXXV.
Pœna ejus qui alterum claudicare facit. CXVIII. 2.
Quomodo claudus duellare debeat. CLXXV.
Si pecus hominem claudum reddit. CCCLVII. 2.
Claudus feudi capax eſt. LRS. XXXV.

Clauſtrum. *Cloſter.*
Vide: Abbatia. Eccleſia. *Gotteshaus.*
De liberis clauſtro mancipatis. CCLXXI.
Per monachatum juris provincialis & feudalis incapaces reddimur. CCLXXI.
Maritus abſque uxoris conſenſu monachus fieri nequit. CCLXXII.

Clerici.
*Geiſtliche. Pfaff. Prieſter.*
Principes eccleſiaſtici de feudis ſuis per ſceptrum inveſtiuntur. XXXIV.
In quo foro clerici ſint conveniendi. LXXXIX.
Maritus ſine uxoris conſenſu clericus fieri nequit. CCLXXII.
Clericis concubinatus eſt interdictus. CCCLXXV. 2.

Clypeus. *Schild.*
Vide: Clypeus militaris. *Heerſchild.*
De feudo clypei, & quando hoc ceſſet. LR. CI. CLVI.

Clypeus feudalis.
*Heerſchild.*
De ordinibus clypei feudalis. VIII. LR. I.
An in ſeptimo ordine clypei feudalis conſtituti feudi ſint capaces. VIII. LR. I. 2.
Vaſalli clypei feudalis expertes in judicio feudali ſententiam ferre, & teſtes eſſe, nequeunt, niſi coram ſuo domino. LR. I. 4. II. LXXIII.
Dominus non obligatur ad inveſtiendum clypei feudalis expertem. LR. XVI.
Mediante feudo ad ſuperiorem clypei feudalis ordinem adſcendimus. LR. XVIII.
Ad inferiorem clypei feudalis ordinem redigitur, qui Paris ſui fit vaſallus. IX. LR. LXVIII.
Qui ad monachatum tranſit, clypeum feudalem amittit. CCLXXI.
Maritus clypeo feudali renunciare poteſt abſque conſenſu uxoris. CCLXXII.
Clypei feudalis jus ceſſat in eo, qui non eſt ordinis equeſtris. CCLXXXVII.
Clypei feudalis expers renuere nequit inveſtituram de feudo ſuo accipere ab eo, qui itidem illius eſt expers. LR. III.
Femina non gaudet clypei feudalis jure. LR. CIII. 3.
Clypei feudalis expers res expeditorias jure hæreditario non capit. CCLXXIII.

Coactio. *Zwang.*
Qui alterum cogit ad aliquid faciendum, de damno tenetur inde facto. CCXXX.

Cœcus. *Blinder.*
Non poteſt eſſe judex. LXXV.
Neque teſtis. LXXVIII.
Feudi capax eſt. LR. XXXV.

Colloquium. *Geſpräch.*
Peti poteſt in judicio in quacunque cauſa. LXXXVIII. 3. XCII. 5. LR. CXXXI. 2.

Colonia. *Cölln.*
Archiepiſcopus concurrit ad electionem Regis, eſtque Cancellarius per Lombardiam. XXXI.

Tres habet in Saxonia Suffraganeos. XXXIX. 3.

### Columbæ. *Tauben.*

De eo, quod juſtum eſt circa eas. CCCLXII. CCCLXIII.

### Comes. Comitatus. *Graf. Grafſchaft.*

Comitatus non poteſt dividi. XXI. 3.

Comitatum apertum Rex iterum infeudare debet. XXI. 4.

Quando Comes ad Curiam Principis venire debeat. XLIII. 2.

Comites ordine & dignitate Principibus ſunt æquales. XLVIII. Lit. (c).

An & quando a Comite ad Marchionem appellari poſſit. CVIII. 2.

Comitatus ad feudum vexilli pertinens intra annum in feudum dandus eſt. LR. CXXXVI.

### Comes Palatinus. *Pfaltzgraf.*

Quælibet provincia habet Comitem Palatinum. XX.

Comitatus Palatinatus diviſionem non recipit, & a Rege infeudandus eſt. XXI. 3.

Comes Palatinus Rheni eſt Regis Judex. XXI. 4. XXXII. LR. XVII. 6. CXLVI. 3.

Principum judex eſt, quando Rex extra Regnum verſatur. XXVI. 2.

Ad Regis electionem concurrit, eſtque Imperii Dapifer. XXXI. 2.

Electores communiter cum Moguntino ad electionem Regis convocat. XXXI. 3.

Palatinatus Saxoniæ eſt feudum vexilli. XXXIX. 2.

De judicio Comitis Palatini. XLVI.

Non omnes Comites Palatini habent Principatum. XLVI.

Quis, & quando a Comite Palatino Rheni inveſtituram de feudis Imperii accipere debeat? LR. CXLVI.

Quomodo & ubi Comes Palatinus jurisdictionem criminalem in feudum dare poſſit. LR. XVII. 6.

### Comitatus. *Gelait.*

Qui bona ſua periculo ſubjicere vult, comitatu non indiget; qui vero iter facientes comitatur, de omni damno tenetur. CCXIX.

### Comitia. *Reichstag.*

Vide: Curia. *Hoff.*

### Compaternitas. *Gevatterſchaft.*

Cognationem ſpiritualem infert, matrimoniumque impedit. CCCLXXV. 8.

### Concubina. Concubin. *Kebsweib.*

Abrahami concubina Agar erat. LIV. 7.

Concubinatus quondam erat permiſſus Laicis cælibibus, non vero Clericis. CCCLXXV. 2. Lit. (n).

In Concubinam ſtuprum violentum cadit. CCCLXXIV. 2.

### Concubina mariti. *Ueberbur.*

Vide: Adulterium. *Ehebruch.*

### Confirmare. *Firmen.*

Quid ſcire debeat confirmandus. CCCLXXV. 10.

Qui feminam ad confirmationem præſentat, huic hujusve liberis nubere nequit. CCCLXXV. 10.

### Confiteri. *Bekennen.*

Qua re delinquentes ad confeſſionem ſint compellendi. CCCCXVI. num. 16.

### Conjuges. *Eheleut.*

In communione bonorum vivunt. CCLXXVII.

Hæreditatem ſibi invicem dare nequeunt, quam adhuc ſperant. CCLXXVIII.

Maritus absque uxoris conſenſu clericus fieri nequit. CCLXXII.

Conſanguinei. *Freunde.*

Conſanguineos primo loco judex ne interroget in quacunque cauſa. XCII. 3.

Magenfreundſchaft quid? CCLVI. Lit. (y).

Pœna conſanguineum ſuum occidentis. CCXXXV. & ſub finem Juris provincialis num. 20.

Conſanguinei ad ſeptimum uſque gradum ſibi invicem ſuccedunt. CCLXVI. 2.

Conſanguinei quomodo valide hæredes ſint inſtituendi. CCCXI.

Conſanguinitatis gradus. *Sippzahl.*

Ubi eorum ſit initium & finis. CCLVI.

Conſanguineus ſuccedit conſanguineo uſque ad ſeptimum conſanguinitatis gradum. CCLXVI. 2.

Quænam perſonæ ob ſanguinis proximitatem matrimonium inter ſe inire nequeant. CCCLXXV.

Conſcientia. *Gewiſſen.*

Bona fides, ſeu conſcientia, ad præſcriptionem requiritur. CCLXIX.

Conſidere. *Sitzen.*

In judicio feudali non licet ſine venia Domini. LR. CXXXI.

Conſiliarii. *Rathgeber.*

Quomodo ſe gerere debeant. LXXVII.

Conſtantinus.

Donatio Conſtantini Magni eſt ſuppoſititia. *Præfatio* §. 10. in obſervationibus.

Multas ſancivit leges hoc in libro extantes. I.

Jus pœnarum ſecularium Sylveſtro Papæ conceſſit. II.

Conſuetudo. *Gewohnheit.*

Quid ſit bona conſuetudo. VI.

Jus ſcriptum æquat. VII. CCLXIX. 3.

Bona conſuetudo eſt retinenda. LR. CXV. 3.

Conſul. *Bürgermeiſter.*

De quibusnam cauſis judicandi habeat facultatem. CXVI.

De feudo Burgemagiſtri, & quid circa hoc juſtum ſit. LR. CLV.

Contexere. *Würcken.*

Veſtimentum ex alieno ſerico vel lana contextum ad quem ſpectet. CCXLV.

Convincere. *Ueberzeugen.*

Vide: Teſtari. *Zeugen.*

Convitiari. *Schelten.*

Judex ab omnibus convitiis abſtineat. LXXV. 2.

Quomodo convitia puniantur. CV. CXII. CXVIII. 6.

Domeſticum convitians. LR. CXXVI.

Cornua. *Hörner.*

Cornua noxia pecoribus ſunt abſcindenda. CCCLVII.

Crinis. *Haar.*

Quomodo ætas minorennium per crines probetur. CCLXXI. LR. XXIII. 4.

Crux. *Creutz.*

Crux domui infigebatur, quando ejus poſſeſſio judicis nomine apprehendebatur. CXXXI.

Curia. *Hoff.*

Vide: Judicium. *Gericht.*

Ad quem locum Rex curiam ſuam convocare debet. XXXIX. XL.

Quomodo Rex ad Curiam ſuam vocare debeat. XLI.

Pœna Regis Curiam non frequentantium. XXXII. XLI. 2.

Quomodo Principes ad Curias ſuas vocent, & quis ibi comparere debeat. XLIII.

Marchiones & Comites Palatini ad Curias ſuas etiam vocare poſſunt. XLVI.

Quilibet in ſua parte curiam ſepiat. XCII. 3.

Quomodo curia muro ſit cingenda. CCXXXVIII. 3.

Currus. *Wagen.*

Currus inverſus & hominem feriens. CCXXXIII.

Quinam alteri cedere debeat. CCXXXVI.

D.

Damnum datum. *Frevel, Schaden.*

Vide: Delictum. *Ungericht.*

De damno injuria dato, hujusve pœna. CV. CXVIII. CCXV.

Ob damnum datum trium emendarum quis reus fieri poteſt. CLXXVIII. CLXXXV.

Qui in judicem vel ejus nuncium peccat, duplicem emendam præſtet. CCLXV.

Qualis emenda pro damno dato vetere jure fuerit præſtita. CCCCII.

De omni damno judicat judex criminalis. CCCXCV. 3.

Damnum ſuum reticere licet. XCII.

Damnum ab equitibus armatis datum. CXCII. CCII.

De damno quod dominus & vaſallus ſibi invicem dederunt, nec actionem hoc nomine moverunt. CXCIX.

Quod quis damni ſua culpa dedit, pro eo ſatisfaciat. CCXXXI. ſeqq. CCXXXVII.

Si beſtia damnum dederit. CCCLVII. 2.

Damnum in feudo dans emendam præſtet ejus poſſeſſori. LR. XCVI.

De quo damno dominus & vaſallus ſibi invicem debeant reſpondere. LR. CXX.

Damnum in feudo datum. *Frevel an Lehen.*

Cui debeat perſolvere emendam damnum dans in feudo. CCCXXXVII.

Dapifer. *Truchſäß.*

Imperii Dapifer eſt Comes Palatinus Rheni. XXXI. 2.

Principis Dapifer liber ſit. LXV.

Officium eſt palatinum, & quando quis eo fungi debeat. LR. CXV.

Debitum. *Schuld.*

Vide: Cenſus. *Gült.*

Quomodo in cauſis debitorum ſit judicandum. XCIV.

Non ſolvens debitum judicialiter evictum, emendæ reus eſt. XCVI.

Quomodo procedatur contra debibitores. CXXXIII. CXXXIV.

Qui non eſt ſolvendo actori traditur, ut debitum operis ſuis compenſet. CXXXIII.

Ob debitum nemo ultra octo dies carcere detineatur. CXXXIII. 3.

De eo, qui ſolvere poteſt, & non vult. CXXXIII. 3.

Debitor bona ſua alteri in fraudem creditoris tradens. CXXXV.

Ob debitum conventus & reſpondere recuſans. CXXXVI.

Quomodo debitorem liceat comprehendere abſque nuncio judicis. CXLVI.

In cauſa debiti judicium aquæ locum non habet. CCXLVI.

Si debitor effugerit. CXC.

Debita ab hærede ſunt ſolvenda. CCLX. CCXCVII.

Quænam debita hæres ſolvere non ſit obſtrictus. CCLXI. CCXCVII.

Qui non eſt hæres, nihil ſolvit. CCLXII.

Maritus debita ſolvere poteſt ex rebus uxoris mobilibus. CCLXIII.

Debita hæredibus ſunt ſolvenda. CCLXIV.

Decimæ. *Zehende.*

Quando quælibet debeantur. CCCXXXVIII. ſeqq.

Decretum. Decretales. Decret. Decretales.

Ex duobus hiſce libris omnia jura depromuntur. V. 2.

Defendere. *Beſchirmen.*

Dominis ſubditos ſuos non defendentibus nec ſervitia ſunt præſtanda. LIV. 13.

Delictum. *Ungericht.*

Vide: Damnum datum. *Frevel.*

Si quis alterum ob delictum conveniat, & actionem proſequi nolit, judici emendam ſolvere debet. CXII.

Delictum flagrans. *Handgetat.*

Quid hoc ſit? CLXX.

Quomodo judicetur in flagranti delicto comprehenſus. CIII. CVII. 2. CLXIV. 3.

In flagranti furto aut rapina comprehenſus poſſeſſionem allegare nequit. CLXII.

Denarius. *Pfenning.*

Vide: Moneta. *Müntz.*

Dens. *Zahn.*

Qui alteri dentem excutit, ei referatur idem. CXVIII. 4.

Porcis maribus dentes quotannis decutiantur. CCCLVII.

Denunciare. *Rügen.*

Illegitimi neminem denunciare poſſunt. LX.

Qui quem denunciat ob delictum, quod capitis pœna punitur, nec hoc probare poteſt, luat eandem pœnam, quam ille luere debuiſſet. CCXXXV. Num. 1. & 3.

Depoſitum. *Empfohlen Gut.*

Mortuo depoſitario quomodo repetatur. CXCV. 5.

Si furto auferatur, vel alias damni quid accipiat. CLI. 17. CCXLVI. CCXLVII. CCLI.

Quomodo ſit cuſtodiendum. CLI. 17. CCXLVII. CCXLIX.

Quomodo de eo judicetur. CCXLVI. CCXLVII.

Dies. *Tag.*

Dies pacis, quinam? IV.

De quo in iiſdem liceat judicare. IV. 2. CVII. 2.

Si judex die judiciali in judicio non adeſt, eo ipſo nullus jure ſuo cadit. XCV.

Die judiciali in judicio non comparens, emendam præſtet. XCVI.

Tertio die non comparens jure ſuo cadit, niſi neceſſitate legitima excuſetur. CVII. 5. LR. XIX. LI.

Quo die quilibet fundus acquiratur. CCCXXXVIII. ſeqq.

Dies dominica. *Sonntag.*

Die dominica nihil venum exponatur, niſi eſculenta & potulenta. XVI.

Dies feſtus. *Feyertag.*

In hoc nihil vendere licet. XVI. 2.

Neque judicium provinciale aut feudale celebrare. XXXVII. 2. LR. LXXIV.

Quando in eo de proſcripto poſſit judicari. CIII.

Dies, quo acquiruntur reditus. *Verfallzeit.*

Vide: Fructus, reditus. *Nutz.*

Digitus. *Finger.*

Qui alterum digito truncat. CXVIII. 3.

Dilatio, terminus. *Friſt.*

Dominus feudi dilationem dare nequit abſque judicio Parium, & ſine actoris conſenſu, neque vaſallus tenetur in eadem de alio debito reſpondere. LR. CXVIII. 3.

Diſpenſare. *Diſpenſiren.*

Papa diſpenſare poteſt in cauſis matrimonialibus. CCCLXXV. 2.

Dividere. *Theilen.*

Si miniſteriales Imperii & Principum eccleſiaſticorum matrimonium inter ſe ineant, eorum liberi dividuntur. XLVIII. 2.

Diviſio hæreditatis. CCLXVII. CCLXX. CCLXXI. CCLXXXIII. ſeqq.

Pater cum filiis 25. annos natis bona dividere debet. CCCXX. 2. CCCLXXXVII.

Divortium. *Eheſcheidung.*
Quid juris uxori ſalvum maneat in caſu divortii. cciv. cccciii.
Matrimonium ſanguine nimis arcte junctorum divortio tollatur. ccclxxv. 2.

Dominus. *Herr.*
Dominus, qui vaſallum ad præſtationem aliquam ſine judicio compellere intendit, fidem ipſi frangit. cxcix.
Dominus vaſallum tueri ac defendere debet. LR. viii.

Dominus Superior. *Oberherr.*
Si quis ad illum remittatur. LR. x.
Quando vaſallus inveſtituram ab ipſo petere poſſit. LR. lxi. 2.
De quo vaſallus coram illo agere poſſit. LR. lxii. cxxvii.

Domus. *Hauß.*
Vide: Caſtrum. *Burg.*
Judex poſſeſſionem domus ob debita apprehendens quomodo procedere debeat. cxxxi.
Ab honore domus multa provenere bona. clviii.
Si neceſſe ſit, ut judicii nomine ad domum aliquam vehatur, quis ferat impenſas. cxciii. 4. ccxl.
Qui alteri domum ſuam injuria evincit ccxl.
Quomodo domus in executionem ſententiæ deſtruatur. ccxli.
Jus domeſticum. cxcviii. 3. ccxxx. 2.
Quomodo liceat domino domus delinquentem, & ad ipſius domum confugientem, in fuga adjuvare. cxcviii. 3.

Donare. *Schencken.*
Vide: Donatio. *Gabe.*

Donatio. *Gabe.*
Vide: Donum. *Geſchenck.*
Quomodo donatio valida reddatur, & quam ob cauſam poſſit revocari. cccxi.
Si donans donationem neget, tribus teſtibus eſt probanda. cccxviii.

Donum. *Geſchenck.*
Vide: Donatio. *Gabe.*
Judex ne accipiat. xii. 2. lxxv. 5. 7. cli. 24.
An liceat judici donum offerre. lxxxv.

Dos. *Heimſteuer.*
Quando maritus dotem alienare poſſit. ccciii.

Dotalitium. *Leibgeding.*
Uxoris allodium non eſt, & ſi pro allodio venditet, illud perdit. cclxxviii. 2.
Maritus allodium ſuum uxori dotalitii titulo dare poteſt cum hæredum conſenſu. cccii.
Eſt varii generis. cccv.
Si eccleſia dotalitium in feudum det, quomodo hoc probetur. lxii. cccv.
Quando Laicus id feudi titulo conferat. cccv. 3.
Dotalitium pro duabus perſonis. cccv. 4.
Quomodo dotalitium alienare liceat. cccv. 4.
Dotalitium in feudo conſtitutum quamdiu duret. cccvi.
Uxor a marito ſeparata dotalitium retinet. ccciv.
Cui deferatur dotalitium poſt mortem uxoris. cccvii.
Uxorem dotalitio nemo privare poteſt. cccviii.
Qui uxoris dotalitium ſuum allodium eſſe aſſerit, quot teſtibus allodialitatem probare debeat. cccix.

Dotalititium uxori paciſci. *Seinem Weib gut dingen.*
Quomodo maritus uxori dotalitium paciſci poſſit. LR. civ.

Duces. *Hertzoge.*
Horum origo in Germania. xx.
Olim habebant vaſallos Principes. xx.

Duellum. *Kampff.*

Qui parem ſuum ad duellum provocat, ipſi quatuor adſcendentium gradus nominet. LIII.

Qui quem ad duellum provocat, ſi hic cauſam judicio defert, provocato & Judici emendam præſtet. LIII. XCVI.

De ſententia duellum non admittitur, niſi coram Imperio. CX. 2.

Duellum de ſententia. LXXXVII. Lit. (p). CX. 2. CCXXII.

Reus non tenetur duellum inire niſi in ſolo natali. CXIII. 2.

Mediante duello omnia crimina probantur. CXVI. 8. CXXXVII.

Duellum de rapina. CLV. 3.

Moderamen inculpatæ tutelæ duello probatur. CLXVII. CLXVIII. CXC.

Duellum in ſubſidium deficientium teſtium adhibendum eſt. CLXIV. 3.

Quo conſanguinitatis gradu junctus eſſe debeat defuncto, qui ob homicidium duellare cupit. CLXVIII.

Illegitimi non admittuntur ad duellum pro vindicanda parentum morte. CLXVII. 4.

Nemo ad duellum cum eo, qui eſt inferioris conditionis, ineundum obligatur. CLV. 3. CLXVII. 2. CLXXI. 3.

Nullus obſtringitur ad duellandum cum conſanguineo. CLXXI. 4.

Per duellum Deus decidit, quod ab hominibus non eſt viſum. CLXVIII. 2.

Duellum ob vulnera ineundum. CLXVIII. 3.

Quomodo, & qua de cauſa, ad duellum quis provocetur. CLXXI.

De eo quod juſtum eſt circa duellum. CLXXII. CLXXIII.

Quantum temporis judex indulgeat ad præparandum ſe ad duellum. CLXXIV. 2.

Claudus & oculis laborans ipſi duellare non debent. CLXXV.

Ad duellum ſe invicem provocantes pacem inter ſe ſervent uſque ad diem duello præfixum. CLXXVI.

Si duellum de aliqua cauſu decernatur, & de quibus cauſis duellari debeat. CXC.

Quando femina duellare poſſit. CXC.

Duellum de furto. CCX. CCXI.

Judæus Chriſtianum ad duellum compellere nequit. CCCXLIX. 7.

E.

Eccleſia. *Gotteshauß. Kirch.*

Vide: Clauſtrum. Abbatia. *Gotteshauß.*

Liber homo Eccleſiæ ſe in ſervitutem addicere poteſt. LXII.

Pœna ſacrilegorum. CXVI. 3. 5. CLXXXVII. CXCV. 2.

Si in Eccleſia delinquatur, cui emenda ſit præſtanda. CLXXVIII. CLXXXV.

Si homicidium in eccleſia committatur. CLXXXVI.

Pœna pacem Eccleſiæ frangentium. CLXXXIX.

Eccleſiæ & coemeteria ſunt aſyla. CLXXXIX.

Regisque pace gaudent. CXCV.

In Eccleſia delinquentem eccleſia non tuetur. CXCV. 2. CXVI. 5.

Bona Eccleſiæ non poſſunt permutari, niſi cum re meliori. CCCCXVI. Num. 19.

In eccleſiis & coemeteriis inveſtitura fieri nequit. LR. XVI. 4.

Neque judicium feudale celebrari poteſt. LR. CXVI. CXLIV.

Feudum Eccleſiæ. LR. CLIX.

Electio. *Wahl.*

De electione Regis. XVIII. XXIV. XXX. XXXI. XXXII.

Quis diem electioni præfixum indicet. XXXI. 3.

Electores. *Churfürſten.*

Imperii, quinam? XXXI. LR. LXXIII. 5.

Dignitatem Electoralem Palatinus & Bavarus communiter poſſidebant. XXXI. 2. LR. LXXIII. *Lit.* (d).

Natione ſint Germani. XXXI. 2.

Quare imparis numeri. XXXI. 3.

Imperatorem eligant ex conſcientia. XXXII.

Suffragia ſua ne vendant, & pœna id facientium. XXXII.

Regem comitentur Romam. LR. LXXIII.

An Imperii ſubſint Vicariis. LR. XVII. Lit. (c).

### Eleemoſyna. *Allmoſen.*

Eleemoſynam petere feminas minus decet, quam mares. CCCIII.

### Emenda. Emendam præſtare. *Buſſe. Wette. Büſſen, Beſſern, Wetten.*

Vide: Pœna. *Straffe.*

Emendam debet, qui in judicio provinciali non comparet. XIV. 3.

Emendam judex moderatur, ſi quis inſcius eam incurrat. XV.

Emenda variat pro ratione judicis & partis. XLI. 3. 4. XLII.

Qua ratione emenda a judice ſit exigenda. XXI.

Actori emenda præſtanda eſt coram judice. XCIV. CXXXI.

Quibus de cauſis judici emenda præſtanda ſit. XCVI.

Qui emendam non ſolvit juſto tempore, ab eo pignora capiuntur. XCVII. 2.

Emenda judici præſtita nil juvat dum actori non eſt ſatisfactum. CIV.

Pro damno dato & delictis omnibus ſecundum perſonæ dignitatem emenda eſt ſolvenda. CV. CXIII. 3. CXIV. CXVIII. 6.

Emendæ quantitatem judex ſapientum conſilio determinare debet. CV. 3. CLXVI. 2.

Quicunque condemnatur in emendam actori præſtandam, is & judici pœnæ nomine eſt obſtrictus. CXIII. 3.

Quando pater & filius pro ſe invicem emendam præſtare debeant. CXX.

A quo judex pignora capit, is eo nomine emendam ipſi pendere debet. CXXXIII. 6.

Judici major emenda non eſt ſolvenda, quam actori. CLXVI. 3. CLXXXV.

Ob damnum illatum trium emendarum reus quis fieri poteſt. CLXXVIII. CLXXXV.

Qui alterum cogit ad aliquid, unde ipſi oritur damnum, hoc titulo ad emendam tenetur. CCXXX.

Qui in judicem, vel ejus nuncium, delinquit, duarum emendarum reus eſt. CCLXV.

Qui damnum dat in prædio, emendam præſtet ejuſdem poſſeſſori. CCCXXXVII.

Pro delictis occultis pœna etiam occulte ſumitur. CCCLXXXI.

In quo conſtiterit emenda pro damno dato jure veteri. CCCCII.

Conſtantinus conceſſit *Sylveſtro* II. jus emendarum ſecularium. II.

Quomodo judex emendæ ſibi debitæ fiat particeps. CXXXI.

Si cui abſenti in judicio feudali emenda imponatur, intra annum eadem poteſt liberari. LR. LXV.

Qua ratione dominus probet emendam a vaſallo ſibi debitam. LR. LXX.

Qua de cauſa domino emenda debeatur. LR. CXXII. 6. CXXIX. CXXXI.

Quomodo & quando emenda ſit ſolvenda. LR. CXVII. 2. CXXXIV.

Emenda ſtando eſt præſtanda. LXXXII. 5. CIX. 2.

Actori emenda coram judice eſt exſolvenda. LXXXII. 5.

Judici emenda ſolvitur ſecundum jus ipſius. XLI. 3.

Qua de cauſa in judicio feudali non præſtetur emenda. LR. CXXIX.

Quanta emenda ſolvatur in judicio feudali. LR. CXXX.

Plus tribus vicibus uno die ad emendam quis condemnari non debet. LR. CXXXI.

Emenda pro liberatione a ſtatu proſcriptorum. *Achtſchatz.*

Hanc proſcriptus judici ſolvere debet. C.

Ab eo etiam præſtanda, qui alterum injuſte curavit proſcribendum. CLXIX. 2.

Emere. *Kauffen.*

Emere & vendere diebus dominicis & feſtis prohibitum eſt, exceptis eſculentis & potulentis. XVI.

Quomodo jura ſint emenda. LXXXV.

De emtione injuſta judex caſtrenſis judicat. CXVI. 2. CCCXCV.

Si quis emat rem furtivam vel raptam. CLXI. CCLXIX.

Si res emta furto auferatur, cujus ſit damnum. CCLII.

Rem emtam, cujus pretium nondum eſt exſolutum, fiſcus propter poſſeſſoris delictum vendicare nequit, ſed ei reſtituenda eſt, ad quem ſpectat. CCCXVII.

Si quis rem vendat, & poſtmodum venditionem neget, quomodo hæc probanda. CCCXVIII.

Emtionem confitens, & poſſeſſionem negans, fur eſt, aut furis conſors. CCCXVIII.

Si judæus rem furtivam emat. CCCXLIX. 8.

Feudum non poſſumus vendere ſine domini conſenſu. LR. LXXXVII.

Epiſcopus. *Biſchoff.*

Vide: Presbyter. *Prieſter.*

Eſt in ſecundo ordine clypei feudalis. VIII. LR. I.

Infeudare nequit, niſi prius a Rege inveſtitus. XXXIV.

Quot eorum ſint in Saxonia. XXXIX. 3.

Curiam Principis frequentet, in cujus ditione ipſius eſt ſedes. XLIII.

Quomodo Archiepiſcopi ad judicia ſua vocent. XLIV.

Epiſcopi ad judicia ſua eccleſiaſtica vocant, & quem? XLV.

Epiſcoporum feuda Rex det integra. LR. XVII.

Quid Epiſcopi a Rege in feudum accipiant. LR. XVII.

Eques. *Ritter.*

Miniſterialis ordinis equeſtris manumiſſus jura medioxumorum conſequitur. LVI.

Eques a vectigali eſt immunis. CCXVIII.

Qui non eſt ordinis equeſtris de rebus expeditoriis nihil capit. CCLXXIII.

Quomodo equiti ſuccedatur. CCLXXXVII. 2.

Quid eques uxori ſuæ morgengabæ titulo dare poſſit. CCCI.

Eques de rebus mobilibus diſponere poteſt, dum equum poterat conſcendere &c. CCCLXXXIV.

Qui non eſt ordinis equeſtris feudi incapax eſt. LR. I. 4.

Equus. *Pferd, Roß.*

Pontifex ſtatuto tempore equo albo vehatur. Præfatio. §. 10.

Equus albus indicat ſuperioritatem &c. Præfatio. §. 10. in notis.

Equus feſſus quomodo in itinere paſci poſſit. CCVI. 3.

Equus mortuus, dum coram judicio erat exhibendus. CXLII.

Hominem percuſſurus & equum feriens. CCXXXIV.

Equus pignoratus ſi moriatur. CCXLVII. 3.

Equo pignorato non licet uti absque venia. CCXLVII. 3.

Si cui equus fuerit commodatus, quomodo hoc debeat uti. CCXLVIII. 2.

Equus calcitrans quomodo ſit tractandus. CCCLVIII.

Equi nunciorum, in cauſis appellationum ad judicem ſuperiorem miſſorum, in anterioribus pedibus tantum ferrabantur. CVIII. LR. CXXXIII.

Executio.

Quomodo judex executionem peragere debeat. CXXXI.

Exhæredem ſcribere. *Enterben.*

Quam ob cauſam liberi exhæredes ſcribi poſſint. CCLVII.

Sine cauſa hoc fieri nequit a patre. CCLXXXIX. CCC.

Expectantiam feudi paciſci. *Lehen dingen.*

Quomodo alteri feudi expectantiam paciſci liceat. LR. CXXV.

Expectativa. *Anwartung.*

Vide: Expectativa feudalis. *Lehengeding.*

Expectativa feudalis. *Lehengeding.*

Quando domino aperiatur. CCLXXIX. LR XIV.

Si maritus & uxor eam communiter habeant. LR. CIII.

Quomodo ſit probanda. LR. LXXVII. CIII. 4.

Hanc judex dare nequit ſine vaſalli conſenſu. LR. LXXXV.

Expeditio. *Heerfart.*

Vide: Expeditio Imperii. *Reichsdienſt.*

Quomodo, & cui Rex expeditionem imperet. LR. LXXIII.

Quinam cum Rege Romam ad conſecrationem proficiſci debeant. LR. LXXIII. 5.

Quamdiu hæc expeditio Romana duret. LR. LXXIII. 9.

Qui expeditioni intereſſe non vult, quomodo ſe debeat redimere. LR. LXXIII. 7.

Uxores & virgines expeditioni Imperii non interſunt, decimas vero feudi redituum tributi titulo ad expeditionem conferre debent. LR. XXXIX.

Similiter presbyteri. LR. XXXIX.

Duos habens dominos cum quo expeditionem peragere debeat. LR. LIX.

Cui & quando dominus expeditionem imperare poſſit. LR. LIX. 2. 3.

Pro feudo caſtrenſi expeditio non eſt ſuſcipienda. LR. CXLIII.

Expeditio Imperii. *Reichsdienſt.*

Vide: Expeditio. *Heerfart.*

Quomodo convincatur negans expeditionem Imperii ſibi eſſe imperatam. LR. LVIII.

Quis domino ſuo in expeditione Imperii adeſſe debeat. LR. CXXXIII. 2.

Expeditio Romana. *Römerzug.*

Vide: Expeditio. *Heerfart.*

Extraneus. *Frembder.*

Vide: Hoſpes. *Gaſt.*

F.

Factum. *That.*

Vide: Delictum flagrans. *Handgethat.*

Falco. *Falck.*

Qui falconem furatur. CCCLX. CCCLXXII.

Famulitium. *Geſind.*

Quomodo merces ex hæreditatibus eidem ſit ſolvenda. CCLXVII.

Felonia. *Lehensfehler.*

Vide: Feudum amittere. *Lehen verliehren.*

Femina. Uxor. *Frau. Weib.*

Ex quinque matrimoniis liberos conſequi poteſt. LII.

Femina libera, hominem ſuum proprium ad concubitum admittens, capite plectenda. LX.

Quid uxor capiat ex hæreditate. CCLXX. 4.

Quomodo hæreditatem cum liberis dividere debeat. CCLXXXIII.

Femina cælebs bona ſua abſque curatore alienat. CCCXIII. 2.

Uxoris bona quomodo maritus acquirat. CCCXLII.

Feminis quondam dimidium emendæ maribus debitæ præſtabatur. CCCCII. 2.

Femina equeſtris ordinis bona Imperii jure feudi poſſidere poteſt. LR. IV.

Si uxor feudum communiter cum marito poſſideat, quando hic poſt illius obitum illa retineat. LR. CIII.

Si uxor una cum marito de feudo abuſive inveſtiatur. LR. CIII. 4.

Femina feudi cenſitici capax eſt. LR. CXXVIII. 4.

Femina non poteſt eſſe teſtis in quacunque cauſa. LXXVIII.

Qui uxorem ducit, per annum domi cum ipſa maneat. CLI. 32.

Ipſa ne vecturam tractet in neceſſitate judicio obveniente. CXCIII. 3.

Gaudet pace Regia. CXCV.

Neminem denunciare poteſt ob delictum capitis pœna coërcendi. CCXXXV. Num. 2.

Uxor non hæres mariti aes alienum ſolvere non tenetur. CCLXII.

Dotalitium jure allodiali non poſſidet. CCLXXVIII. 2.

Quomodo cum liberis ſuis hæreditatem dividat. CCLXXXIII.

Duplici ratione ejus hæreditas capitur. CCLXXXVII.

Uxor & maritus non habent bona ſeparata. CCLXXVII.

Bona ſua alienare nequit abſque mariti conſenſu. CCLXXVII. CCCXIII.

Marito hæreditatem adhuc ſperatam cedere nequit. CCLXXVIII.

Maritus uxoris tutor eſt. CCCXIII. CCCXXVIII. 2.

Cum marito paris fit conditionis ipſius thorum conſcendens. CCCXXVIII. 2.

Marito mortuo jure natalium gaudet. CCCXXVIII. 2.

Agere nequit ſine curatore. CCCXIII. CCCXXIX. CCCLXVI.

Juris feudalis expers eſt. LR. I. 4.

Expeditioni ipſa intereſſe nequit. LR. XXXIX.

Quomodo maritus ipſi dotalitium paciſci poſſit. LR. CIV.

Quomodo maritus ipſi feudum ſuum cedere poſſit, vel minus. LR. XXXVI.

Non poteſt judicium in feudo habere. LR. CXIII.

### Feminæ. *Weibsleut.*

Vide: Virgo. *Jungfrau. Magd.*

Coram judicio curatores habere debent. CCCXIII. 2.

Coram judicio procuratores habeant. CCCLXVI.

Qualis emenda ipſis quondam fuerit præſtita ob damnum datum. CCCCII. 2.

### Femina libera. *Freye Frau.*

Hominem ſuum proprium ad concubitum admittens capite truncanda, ille vero cremandus. LX.

### Femina prægnans. *Schwangeres Weib.*

Hæc ad majorem pœnam, quam ad fuſtigationem, & capilli detonſionem, condemnari nequit. CXLVII.

Ex mariti defuncti fundo non eſt exmittenda priusquam partum ediderit. CCVIII.

Si quis feminam prægnantem pulſet, ut partum immaturum edat, aut moriatur, quomodo hoc puniatur. CLI. 7.

### Ferrum. *Eiſen.*

Quis ferrum candens ferre debeat. CLXIII. 5. CCX. CCXLVI.

### Feudum. *Leben.*

De feudo reſpondetur coram domino. XCIX.

Feudum Vogteiæ. LR. CXIV.

### Feudum Burgemagiſtri. *Burgermeiſterleben.*

De feudo Burgemagiſtri, hujusve jure. LR. CLV.

### Feudum Cameræ. *Cammerleben.*

Non eſt feudum rectum. LR. CII.

**Feudum caſtrenſe.**
*Burgleben.*

De eo, quod circa hoc juſtum. LR. cxl. cxlii. cxliii. cxlvii.

Feudum maſculinum dominus mutare nequit in feudum caſtrenſe. LR. cxl. 3.

Feudum caſtrenſe non poteſt ſubinfeudari. LR. cxl. 2. cxlii. 3.

Cui Dominus integrum caſtrum ſuum in feudum dare poſſit. LR. cxlii.

Si Dominus caſtrum ſuum in feudum dat ei, qui conditione ſibi eſt impar. LR. cxlii.

Dum hæredes caſtri in communione ſubſiſtunt, feuda caſtrenſia habentes iis omnibus fidelitatem jurare debent. LR. cxlii. 4.

De feudo caſtrenſi inveſtitura ab uno ſaltem domino eſt accipienda. LR. cxlii.

Pro feudo caſtrenſi alia ſervitia non debentur, quam defenſio caſtri. LR. cxlii. 4. cxliii. 2.

Ubi judicium feudale caſtrenſe celebrandum, & quis ad hoc pertineat. LR. cxliii. 3.

Ubi de feudo caſtrenſi judicium habetur, ibi portæ caſtri ſint apertæ. LR. cxlv.

Quibus de cauſis dominus vaſallus ſuos caſtrenſes in jus vocare poſſit. LR. cxlvii.

Feudum caſtrenſe & feudum rectum una eademque inveſtitura accipere licet. LR. cxlviii.

Vaſallus feudum ſuum caſtrenſe non amittit, deſtructo licet caſtro. LR. cxlix.

Caſtrum vi ſententiæ deſtructum, jure nemo reſtituere poteſt abſque venia. LR. cxlix. 2.

Si feudum caſtrenſe a caſtro ſeparetur. LR. cl.

Feudum caſtrenſe refutare poſſumus. LR. cli.

Quis feudum caſtrenſe dare poſſit. LR. clix. 2.

**Feudum cenſiticum.**
*Zinſslehen.*

Vide: Cenſus. *Zinß.*

**Feuda communia.**
*Gemeinſchaftliche Lehen.*

In iis alter abſque altero nihil poteſt agere. LR. xxxvii.

Ea poſſidentes domino unum denominent, qui ſervitia feudalia præſtet. LR. lxxxii.

**Feudum maſculinum.**
*Mannlehen.*

Quando vaſallus hoc refutare debeat. LR. lxxi.

**Feudum palatinum.**
*Lehen zu Hofrecht.*

Non eſt feudum rectum. LR. cxv.

**Feuda recta.**
*Rechte Lehen.*

Quodnam ſit feudum rectum. LR. xcix. c. cxv. 3.

**Feudum ruſtici vel plebeji.**
*Sedel. Sidelhof.*

In hoc ſoli filii ſuccedunt. cclxxxv.

**Feudum Scuti.**
*Schildlehen.*

De feudo ſcuti, & quando hoc finiatur. LR. ci. clvi.

**Feudum vexilli.**
*Fahnenlehen.*

Feuda vexilli Ducibus ab Imperatoribus ſubtrahuntur. xx.

Horum ſunt ſeptem in Saxonia. xxxix. 2.

Imperator Principes ſeculares per vexilla de ſuis feudis inveſtit. xxxiv. 2.

Rex ea infeudare debet, nec retinere poteſt annum & diem. xxi. 4. xxxiv. 3.

**Feudum Vogteiæ.**
*Amtmannslehen.*

De feudo vogteiæ. LR. cxiv.

Feudi ſ. feudalitatis abnegatio.
*Lehenverſchmähung.*

Qui feudum abnegat, de quo inveſtituram accipere debebat, huic dominus non obligatur. LR. LXXX.

Feudum abjudicare.
*Lehen vertheilen.*

Vide: Feudum amittere. *Lehen verlieren.*

Si dominus aſſerat, vaſallo feudum ſuum coram ſe eſſe abjudicatum, quomodo procedatur. LR. LI.

Si dominus vaſallo feudum injuſte abjudicet. LR. LIII.

Feudum præſenti, & non contradicenti, abjudicatum amittitur. LR. LVII.

Qui domino non denominant unum, qui ipſi ſervitia præſtet feudalia, his feudum abjudicatur. LR. LXXXII.

Cui feudum jure eſt abjudicatum, illo eſt privatus. LR. CLIII.

Feudum abjudicatur recuſanti Domini nuncius eſſe. LR. CXVII.

Feudum amittere.
*Lehen verliehren.*

Vide: Feudum abjudicare. *Lehen vertheilen.*

Quod Elector ab Imperio feudi jure tenet, hoc omne amiſit, ſi tertia vice Regis Curiam non frequentet. XXXII.

Perfidus,& militiæ deſertor,feuda ſua amittit. CXXXVIII. CC. LR. CXXIV. 2.

Itidem latro. CLXIII. 8.

Similiter, qui per annum & diem in banno Imperii ſubſiſtit. CLXXIX.

Feudum amittit vaſallus, ſi fiat clericus. CCLXXI. CCLXXII.

Qui feudum allodium eſſe prætendit, & hoc probare nequit, feudum amittit. CCCIX.

Si vaſallus jus ſuum in feudo non tueatur, dum dominus de hoc alium inveſtit, id amiſit. LR. XI.

Feudum eo non amittitur, quod vaſalli domini recuſent de eo ſententiam ferre. LR. XVIII. 4.

Vaſallus ad teſtimonium ferendum citatus, nec comparens, feudum amittit. LR. XIX.

Quomodo vaſallus ſucceſſoribus ſuis feudalibus feudum ſubtrahere poſſit, vel minus. LR. XXXIV.

Feudum non amittit claudus, cœcus, aut ægrotus. LR. XXXV.

Vaſallus aliud jus in fundo ſibi aſſerens, quam quod ipſi competit, hoc ipſo jus competens amittit. LR. XLII.

Qui non venit ad judicium feudale domini, feuda ſua amittit. LR. LI.

Cui feudum abjudicatur, & non habet, quod contradicat, hoc in perpetuum amiſit. LR. LVII.

Feudum, delicto amiſſum, cui cedat. LR. LXI. 3.

Qua de cauſa dominus feudi jus ſuum amittat. LR. LXII.

Dominus feudi vaſallorum ſuorum feuda amittit, ſi ad inferiorem ordinem clypei feudalis redigatur. LR. LXVIII.

Vaſallus feuda ſua amittit, ſi illa in inferiorem alienet. LR. LXVIII.

Ut vaſallus feudum poſſit amittere, ad hoc ſeptem requiruntur teſtes. LR. LXX. CIII. 4. CXVIII. 7.

Feuda non amittit eorum poſſeſſione vi dejectus. LR. LXXII.

Feudum ſine domini conſenſu alienatum amittitur. LR. XCII.

Feudum, quod quis ab alio domino habere prætendit, quam a quo illud revera tenet, amittitur. LR. XCVII.

Si vaſallus domino feudum ſuum amittat, hoc ipſi compenſare debet. LR. CXXIII.

Feudum amittit oblatam ejus inveſtituram intra annum accipere recuſans. LR. CIII. 4.

Allodium feudi jure tenens, feudum non amittit, ſi Imperio deferatur, vel ad Eccleſiam transferatur. LR. CXXXIX.

Feudi capax.
*Lehenbar, Lehensfähig.*

Quot quis habere debeat annos, ut feudi ſit capax. LR. XXIII. 2. XXIV.
An feudi ſit capax, qui in ſeptimo eſt clypei feudalis ordine. VIII.
Quis feudi ſit incapax. LR. I.
Tredecim annos & ſex hebdomadas natus feudi capax eſt. LR. XXIII.
Cœci, claudi & ægroti feudi etiam ſunt capaces. LR. XXXV.

Feudum ad inferiorem conditionem redigere.
*Lehen niedern.*

Domino non licet, vaſallo feudum ad inferiorem conditionem redigere. LR. IX. LXI. LXVIII. CXL. 3.

Cuſtodia feudalis.
*Anfall.*

Si dominus impuberem cum feudo in tutelam & cuſtodiam recipiat, hoc ejus vaſallis in feudis ſuis non eſt præjudicio. LR. XXI.
Cuſtodia feudalis non eſt jus neque ſequela feudi. LR. XXVII.
Quando dominus feudi cuſtodiam in feudum dare poſſit. LR. XXVII.
Quando cuſtodia feudalis finiatur. LR. XXVII.
Quando feudi cuſtodia domino ſit licita. LR. CVII.

Feudum defendere.
*Lehen verſprechen.*

Dominus vaſallum ſuum in feudo defendere debet. LR. VIII.
Si quis feudum non defendat, hoc domino aperitur. LR. XI.
Dominus feudum dans impuberi, id etiam defendere debet. LR. XXV.
Quomodo vaſallus feudum ſuum debeat defendere. LR. XLV.

Feudo dejicere.
*Lehen nehmen.*

Si dominus vaſallum feudo dejiciat, de eo hic actionem coram Domino ſuperiori intentet. LR. LXII.
Feudo vi dejectus illud propterea non amittit. LR. LXXII. LXXXVIII.
Si vaſallus vaſallum feudo dejiciat, hoc ille Domino ſuo intra annum denunciet. LR. CXXIII.
Qui alterum feudo ſuo injuria dejicit, emendæ reus eſt. LR. CXXVI.

Feudi diviſio.
*Lehen Theilung.*

Si plures fratres feudum, de quo ſimultanee ſunt inveſtiti, inter ſe dividant, alter alteri non ſuccedit. LR. XXXVII.

In Feudum immittere.
*Lehen weiſſen.*

Quomodo & quando dominus in feudum ſit immittendus. LR. X. XXVII. XCVIII.
Quamprimum dominus vaſallum in feudum immittit, ejus habet poſſeſſionem. LR. LXXXVI.
Si dominus moras nectat immittendi vaſallum in feudum. LR. LXXXVI.

Feudi oppignoratio.
*Lehen Verpfändung.*

Quomodo fieri debeat. LR. LXX. LXXII.
Non valet ſine domini conſenſu. LR. XXVIII. XXXII. CXXIV.
Quomodo reddatur valida. LR. XCII.
Si feudum impuberis oppignoretur. LR. XXVIII.
Feudum non poteſt eſſe pignus. LR. LXXII.

Feudi præſcriptio.
*Lehens Verjahrung.*

Hac vaſallus feudum ſuum amittit. LR. LII.

Feudi ſequela. *Lehensvolge.*

Cuſtodia feudalis non eſt ſequela feudi. LR. XXVII.
Vaſallus ſequitur feudum ſuum, in quem hoc devolvatur, moriente domino aut filio ejus intra annum, quo inveſtituræ renovatio a vaſallo eſt petenda, aut feudum refutante. LR. XXX. CV.

Inveſtitura, quæ fit ſine poſſeſſione, caret ſequela. LR. cix. 3.

An in feudo Vogteiæ ſequela, ſive jus renovationis inveſtituræ, ab alio domino impetrandæ, locum habeat, vel minus. LR. cxiv.

In feudo caſtrenſi ſequelæ jus etiam obtinet. LR. cxlii. 3.

Hæredes feudales ſequuntur feudum, mortuo vaſallo intra tempus, quo renovationem inveſtituræ petere debebat. LR. clii.

Feudum Burgemagiſtri jus ſequelæ etiam habet. LR. clv.

Quis inveſtituræ renovationem ab alio domino impetrare nequeat. LR. clix.

Feudi ſtatum deſignare.
*Lehen nennen.*

Quando ſtatus feudi Domino ſit deſignandus & probandus. LR. x. xxvii. xcviii.

Feudum ſubtrahere.
*Lehen entfrembden.*

Qui domino ſuo, vel liberis ſuis, feudum vult ſubtrahere. LR. xxxiv.

Feudum transferre.
*Lehen zuwenden.*

Quomodo vaſallus feudum ſuum in uxorem transferre poſſit. LR. xxxvi.

Feudum jure hæreditario transferre, vel capere.
*Lehen erben.*

Vide: Hæres. *Erb.*

Nemo feudum jure hæreditario transfert, niſi pater in filium, & hoc dicitur feudum hæreditarium. LR. xviii. 2.

Feudum ex hæreditate feminæ capere non poſſumus. LR. ciii. 3.

Feudum in allodium transmutare. *Lehen eygenen*

Feudum pro allodio venditans, quomodo poſſeſſionem allodialitatis probare debeat. ccix.

Si vaſallus feudum in allodium transmutet cum domini conſenſu. LR. xxxvi.

Feudum vendere.
*Lehen verkauffen.*

Non licet ſine Domini conſenſu, qui vero hoc facit, emtori tenetur ad indemnitatem præſtandam. LR. lxxxvii.

Feudum vindicare.
*Lehen anſprechen.*

Prædium feudum eſſe, probandum. cxxii.

Duobus ſimul feudum vindicantibus, quorum alter clypei feudalis particeps eſt, alter minus, illius teſtes examinantur, non hujus. LR. III.

Duobus feudum vindicantibus, cujus neuter poſſeſſionem habet, uter obtineat. LR. lxxviii.

Feudum vindicans, & cauſa cadens, ei omne jus in illo prædio abjudicatur. LR. xlii. xcv. 2.

Duobus feudum ſimul vindicantibus. LR. xlviii. xlix. l.

Vaſallus ſi feudum vindicet a domino, in cujus poſſeſſione non eſt. LR. lvi.

Feudum vindicans, cujus poſſeſſionem non tenet, domino, hanc ipſi neganti, fidejuſſores dare debet. LR. lxvi.

Fidejuſſor. Fidejuſſio.
*Bürge. Bürgſchaft.*

Actor & reus fidejuſſores dare tenentur, ſi fundum in jurisdictione non poſſideant. xci. cvi.

Qui fidejuſſorem non invenit, hunc judicii nuncius detineat. xci. cxxxiv.

De aliqua re in judicio fidejubenti, primum de ea reſpondeatur. cxiv.

Qui neque ſolvere, neque fidejuſſores dare poteſt, hunc judex actori det in ſolutum. cxxxiii.

Fidejuſſor pro pecude, ſi hæc moriatur. cxlii.

Fidejuſſores dare debet, a ſtatu proſcriptorum liberari cupiens. CII. CLVI.

Fidejuſſores det, quineque ſolvere, neque pignus dare poteſt. CXXXIV.

Judex, fidejuſſores recipiens minus idoneos, de damno tenetur. CLVI.

Fidejuſſores non recipiuntur ob homicidium & latrocinium ſine conſenſu accuſatoris. CLVI. CLIX. CCCXXXII. 2.

Non ſiſtens eum, pro quo ob delictum fidejuſſit, pro eo pœnam ſubeat. CLXIV. CLXXIII. 2. CCCXXXII.

In cauſis capitalibus fidejuſſores ne recipiantur. CXCVIII. 4.

Fidejuſſionem hæredes præſtare debent. CCXCVII.

De fidejuſſione, & quid circa hanc juſtum ſit. CCC. CCCXXXI.

Quis in judicio feudali fidejuſſores dare debeat. LR. LXVI. CXXXII.

Fidejuſſor feudi nomine nihil præſtat. CCCXXXI.

Fidelitas. *Huld.*

Rex Imperio fidelitatem jurare debet. XXII.

Quomodo vaſallus Domino juret fidelitatem. LR. V.

Fides. *Treu.*

Quomodo probetur, aliquem fidem ſuam fregiſſe. CXXXVII.

Pœna fidem frangentium. CXXXVII. CXXXVIII.

Qua re fides frangatur, vel minus. XVII. CXCVIII. CXCIX.

Militiæ deſertor fidem frangit. CXXXVIII. CC.

Qui de fide fracta accuſatur, eum de feudo inveſtire dominus non obligatur. LR. XVI. 2.

Quo facto Dominus fidem erga vaſallum frangat. LR. XLI. CLIII.

Qua re vaſallus fidem frangat erga dominum. LR. CXXIV. 2. CLIII.

Fidicines vagabundi, præſtigiatores &c. *Spielleute.*

Fidicines qui ſequitur, hæreditatem ſuam amittit. CCLVII. 10.

Qualis emenda illis jure veteri fuerit præſtita. CCCCII. 8.

Filius. *Sohn.*

Quando pro patre debeat reſpondere, aut minus. CXX. LR. LV.

Pro patre non ſolvit emendam. CLI. 33. LR. XVI. 2.

Filius 25. annorum patrem ad bona ſua cum ipſo dividenda compellere poteſt. CCCXX. 2. CCCLXXXVII.

Quodcunque filius in patria poteſtate conſtitutus habet, patris eſt. CCCCXVI. Num. 14.

Filia. *Tochter.*

Filia impari nubens hæreditatis immobiliaris paternæ expers eſt. CCXCIX.

Filiæ ſunt hæredes, ubi filii deficiunt. CCLXXXV.

*Fluchtſal.*

Quid hoc ſit? CXXXV. LR. CIX. 2. CXXV.

Fodere. *Graben.*

Ad quam profunditatem in terram fodere liceat ſine venia judicis. CCXXXVIII.

Foreſtum. *Forſt.*

De jure foreſtali. CCCLVI.

Foreſtum clauſum. *Bannforſt.*

De hujus jure & privilegio. CCCLVI.

Fornax. *Offen.*

Quomodo ſit extruenda. XCII. 7.

Fortalitium. *Veſtung.*

Exſtruere non licet ſine venia. CCXXXVIII. CCXXXIX.

Foſſæ. *Gruben.*

Quomodo ſint fodiendæ. CCXXXVII.

Sunt claudendæ, ne damnum inde eveniat. CLI. 12.

Fractor pacis. *Friedbrecher.*

Punitur, tacente licet eo, cui damnum datum eſt. XCII.

Fractor pacis eſt, qui ſine judicio fundum vendicat tempore juratæ pacis, manumque amittit. XCVII.

Pœna fractorum pacis. CXVI. 10. CXLI.

Quomodo fractores pacis ſint comprehendendi. CLIV. CLV.

Francofurtum. *Franckfurt.*

Civitas eſt Regis Electioni dicata. XXX. XXXI. 3.

Pœna civium, Electores ab ingreſſu urbis prohibentium. XXX.

Curiæ & Judicio Imperiali quoque deſtinata urbs eſt. XL.

Franconia. *Francken.*

Comitem habet palatinum, & erat quondam Regnum. XX.

Frater. *Bruder.*

Leo Papa Regis Caroli frater erat germanus. CLXXXVII. CCLXXVI.

Ex fratre nepotes avo ſuccedunt jure repræſentationis, non vero nepotes ex ſorore. CCLIX.

Fratres & ſorores.
*Geſchwiſter.*

Per Fratres minores calumnia proſcinditur. CXVI. 7. Lit. (g) & (m).

Fratres & ſorores unilaterales tam arcte ſanguine non ſunt conjuncti, quam bilaterales. CCLVI.

Fratres & ſorores quomodo hæreditatem paternam dividant. CCLXXXV.

Fructus, reditus. *Nutz.*

Quando cujuſcunque generis fructus acquirantur. CCCXXXVIII. ſeqq.

Frumentum. *Korn.*

Qui frumentum ſuum juſto tempore non curat invehendum, damnum inde natum ſibi habeat. XCII.

De furibus frumenti. CCVI. CCVII.

Alienum frumentum metens. CCVIII.

Frumenti cenſus debetur die feſto S. Martini. CCCXXXVIII.

Non majori cenſus imponatur fundo, quam ut dimidium frumenti agricolæ reliquum ſit. CCCCVII. LR. CLVII.

Fugitivus.
*Flüchtig, dingflüchtig.*

Accuſatus ob delictum fugitivus, proſcribitur. CXXV.

Debitor fugitivus. CXC.

Quomodo liceat, fugitivos receptare, & iis in fuga adſiſtere. CXCVIII. 3.

Fur. Furtum.
*Dieb. Diebſtahl.*

Vide: Furari. *Stehlen.*

Quomodo furtum probetur. LXXXII. 6. CCIX.

Fur eſt infamis. CXVI. CCCCXV.

Fur eſt ſuſpendendus. CXVI. CLXI. 2.

Furtum infra quinque ſchillingos fuſtigatione & capilli detonſione punitur. CXVI.

Quomodo quis ab hac pœna liberari poſſit. CXVI.

Pœna fures receptantium. CXVI. 11.

Pœna furum impuberum. CL.

Furem nocturnum occidere licet. CLI. 15. CXC. in notis.

Rem furtivam emens. CLXI.

Quid accipiat furibus rem furtivam eripiens, de qua ignoratur, ad quem ſpectet. CLXI. 2.

Fur in furto comprehenſus. CLXII. CLXX.

Si res furtiva in alicujus cuſtodia inveniatur. CLXII. 2. CLXXXVIII. CCXIII.

Quomodo furtum ſit compenſandum. CLXIII.

Fur ſecunda vice incuſatus, innocentiam juramento probare nequit, ſed judicio aquæ &c. CLXIII. 5. CCX.

Quomodo judicetur de occiſo inter furandum. CLXXIII.

De furibus frumenti, gravaminum & lignorum. CCVI. CCVII.

Furtum manifeſtum & nec manifeſtum. CCIX.

Qui ad furandum conſilium dat. CCXI. CCXII. 2.

Fur pecudem furaturus, & ab ea interemtus. CCXIV.

Quomodo furtum rei depoſitæ judicetur. CCXLVI.

Furtum alter pro altero non ſolvit. CCLXI.

Quando hæredes furtum præſtare debeant. CCXCVII.

Fur eſt emtionem confitens & poſſeſſionem negans. CCCXVIII. 2.

Si judæus rem furtivam emat, vel pro mutuo pignoris titulo accipiat. CCCXLIX. 8.

Furari. *Stehlen.*

Vide: Fur. Res furtiva. *Dieb. Geſtohlen Gut.*

Pœna boves vel alias res furantium. CLI. 14.

Si quis rem furtivam emat. CLXI. CCLXIX.

Res furtiva non præſcribitur. CCLXIX.

Pœna furantium in mola. CLXXXV. 2.

Ad furandum conſilium dans & rem furtivam aſſervans. CCXI.

Furem in furando adjuvans. CCXII. 2.

Qui res proprias furatur, & facti alios inſimulat. CCXV.

Gramina, ligna aut piſces furans. CCXLIII.

Si quis depoſitum furetur. CCXLVII.

Fuſtigatio & capilli detonſio. *Haut und Haar.*

Judex, qui pœnam fuſtigationis & capilli detonſionis dictare poteſt. LXXXVI. LXXXVII. CXVI. CCCXCV.

Quot ad ſummum verbera hujus pœnæ reo ſint danda. CXVI.

Furtum parvum fuſtigatione & capilli detonſione coercetur. CXVI.

Ab hac pœna quinque ſchillingis liberari quis poteſt, ſi actori res ſua ſit retributa. CXVI.

Hanc pœnam luens infamis eſt. CXVI. CLXIV. CCCCXV.

Uſurarii fuſtigatione & capilli detonſione puniantur. CCCXLV. 4.

G.

S. Galli dies feſtus. *S. Gallen Tag.*

In hoc cenſus vini debetur. CCCXXXVIII.

Gallinæ. *Hüner.*

De eo, quod circa has juſtum eſt. CCCLXIV.

Gallinæ cenſus titulo quando debeantur. CCCXL. 10.

Gerada. *Gerade, Rate.*

Gerada non capitur ex hæreditate presbyteri. CCLVIII.

Quis & quomodo hanc jure hæreditario capiat & dividat. CCLVIII.

Geradam feminæ proxima conſanguinea capit. CCLXXXVII.

Quid ad illam referatur. CCLXX. 4.

Si quid ad illam ſpectans ſit oppignoratum, hoc ab hæredibus reluendum. CLXX. 4.

Germani. *Teutſche.*

Regem eligunt. XVIII.

Electores ſint Germani. XXXI. 2.

Germania. *Teutſchland.*

Quatuor Regnis olim conſiſtebat. XX.

A Julio debellabatur. XX.

Gienga. *Giengen.*

Huc ex Suevia appellabatur. CCCXCVIII. Lit. (q).

Gladius. *Schwerd.*

Deus cœlum adſcendens duos relinquebat gladios in terris, Petro eos commendans. Præfatio §. 9.

Papa gladium ſecularem Cæſari in feudum dat. Præfatio §. 10.

Gladio ſpirituali Pontifex judicat. Præfatio. §. 10.

Judicii nuncius gladio ne ſit cinctus. XXIII.

Elector Saxoniæ Imperatori gladium præfert. XXXI. 2.

Quomodo puniatur ſtringens gladium in aliquem. CLXV.

Filius natu maximus gladium jure præcipuo ex hæreditate capit. cclxx.

Goslaria. *Goßlar.*

Eſt civitas Curiæ & Judicio Regio ſacrata. xxxix.

Gramina. *Gras.*

Pœna gramina furantium. ccviii. ccxxi.

Gruna. *Gruna.*

Eſt urbs Curiæ Regiæ & Judicio dicata. xxxix.

H.

Hæres. Hæreditas.
*Erb. Erbſchaft.*

Miniſteriales in cauſis hæreditariis jure liberorum hominum cenſentur. xlviii.

Conjuges cælibis hæredes non ſunt. lii.

Proles ex libera femina ab homine proprio procreata, hæreditatis incapax eſt. lx.

Liberi illegitimi neque patris, neque matris ſunt hæredes. clxvii. 4. ccclxxvi. ccccxv.

Niſi per ſubſequens matrimonium ſint legitimati. ccclxxviii.

Qui nimis arcte ſanguine juncti connubium iniere hujus inſcii, horum liberi, hoc non obſtante, patris & matris hæredes ſunt. ccclxxix.

Nepotes ex defuncto filio avi hæredes ſunt loco patris ſui, non vero nepotes ex defuncta filia. cclix.

Pater liberorum hæres eſt. cclxvi. ccxcviii.

Quinam filio hæres ſit in peculio quaſi-caſtrenſi. cclxvi.

Mater ad hæreditatem liberorum adſpirans ipſis ſit ordine æqualis. cclxxix.

Liberi juſto tempore non progeniti neque patris neque matris ſunt hæredes. cclxxx.

Quomodo vidua hæreditatem cum ſuis liberis dividat. cclxxxiii.

Liberi elocati ex hæreditate mobiliari nihil capiunt. cclxxxiv.

In allodium omnes liberi ſuccedunt, illudque inter ſe æqualiter dividunt. cclxxxv.

Liberi elocati præcepta ad hæreditatem conferant, cujus volunt eſſe participes. cclxxxvi.

In feudis ruſticorum & plebejorum filii tantum ſuccedunt. cclxxxvi.

Quomodo liberi ex duobus matrimoniis progeniti hæreditatem dividant. cclxxxviii.

Mater ad ſecunda vota tranſiens liberis prioris matrimonii non ſuccedit, nec liberi matri. cclxxxviii.

Quomodo pater hæreditatem ſuam inter liberos dividere debeat. cclxxxix.

Quid ſit juris hæreditarii filiæ inæquale matrimonium ineuntis. ccxcix.

Conſanguinei usque ad ſeptimum gradum ſibi invicem ſuccedunt. cclvi. 9. cclxvi. 2.

Suevi vero etiam ultra ſeptimum gradum. ccxxii.

Proximus conſanguineus hæres eſt. cclvi. 9. cclxvi. ccccxiv.

Fratres non ſeparati præ ſeparatis ſuccedunt. cclvi.

Fratrum non ſeparatorum liberi cum fratribus ſeparatis in eodem gradu eſſe cenſentur. cclvi.

Proximus conſanguineus, a cujus latere hæreditas eſt devoluta, eam capit. cclxxxv. 2. ccccxiv.

Patris conſanguineus præ matris conſanguineo ſuccedit. ccccxiv.

Hæreditas equitis. cclxxxviii. 2.

Quis rerum expeditoriarum hæres ſit, vel minus. cclxxiii. cclxxxviii. 2.

Feminæ hæreditas. Geradæ heres eſt proxima conſanguinea. clxxxvii.

Suevæ in Saxonia non habent jus hæreditarium. ccxxii.

Quis capiat hæreditatem ſine hæredibus ſuccedentis. cclxxiv. cclxxv. cclxxxvi. cclxxxvii.

Capitis pœnam incurrentis hæredes nihilominus ſunt proximi conſanguinei. cclxxxvi.

Quis cenſitæ hæres ſit. cclxxxi.

In feudo censitico succeditur, uti in allodio. CCLXXXV.

Anima etiam habeat hæreditatis partem. CCLXXXIII.

Vide vocem: Seele.

Hæreditas adhuc sperata nemini potest dari. CCLXXVIII.

Hæreditas mobiliaris. CCLVIII. 3. CCXC. CCXCI. CCXCII. CCXCIII.

Quando hæreditas sit extradenda. CCCCXIII.

Hæreditatis divisio. CCLVIII. CCLXVII. CCLXX. CCLXXI.

Intra quod tempus hæreditas præscriptione amittatur. CCLXXXVII. 2.

Contra Imperium & Suevos hæreditatis præscriptio non procedit. CCLXXVI.

Res hæreditariæ, quænam? CCLX. CCLXVIII.

Hæreditatem capit proximus hæres. CCXCIV.

Quid ad hæreditatem non pertineat? CCXCVI.

De male quaesitis in haereditate existentibus. CCLXXXII.

Haeredes non possunt prohibere, ne quis extraneum haeredem scribat. CCCXI.

Haeredes solvere debent. CCLX.

Qui non est haeres, neque solvit. CCLXII.

Quodnam aes alienum haeredes solvere debeant. CCLXI. CCXCVII.

Ob quam causam liberi fiant exhaeredes. CCLVII.

Ex qua ratione pater exhaeres fit. CCLVIII.

Pater liberos absque causa non potest exhaeredare. CCC.

Sacerdos in feudo haeres esse nequit. CCLVIII. Lit. (A).

Quomodo probetur haeredem feudalem posthumum vivum esse natum. LR. XIV.

Feudum haereditarium quid? LR. XVIII. 2. XLII.

Haereticus. *Ketzer.*

Non potest eligi Rex. XXII. 3.

Non potest esse judex. LXXV.

Non potest esse testis. LXXVIII.

Quomodo hi puniantur. CXVI. 12. CCCLI.

Poena eos protegentium. CCCLI. 2.

Poena haereseos aliquem insimulantis, & in probatione deficientis. CXVII. 7. CCCLI. 3.

Haeretici converti cupientes. CCCLII.

Halberstadium. *Halberstadt.*

Ejus Episcopus Archiepiscopi Moguntini suffraganeus est. XXXIX. 3.

Havelberga. *Haselberg.*

Hujus Episcopus Archiepiscopi Parthenopolitani suffraganeus est. XXXIX. 3.

*Heimsuchung.*

Quid? CCXXX.

Hildesia. *Hildesheim.*

Hujus Episcopus Archiepiscopi Moguntini suffraganeus est. XXXIX. 3.

Homicida. *Mörder.*

Quis sit? hujusque poena. CXVI. 3.

Poena consanguineum occidentis. CCXXXV.

Homicidium. *Todtschlag.*

Privilegium Francorum, qui homicidium patraverunt. XXIV. 4.

Ob homicidium vita pro vita danda est. LIII.

Homicidium hominis proprii. LXIX.

De homicidio presbiter judicare nequit. CXI.

Poena homicidae. CXVI. 9. CLI. 2. 3.

Impubes si quem occidat, capite non potest plecti. CXIX.

Homicidium proscripti se defendentis, dum comprehendendus est, impune. CLIV.

Quot testibus quis de homicidio convincatur. CLXIV. 3.

Homicidium per moderamen inculpatae tutelae factum. CLXVII. CLXVIII.

De homicidio ne recipiatur fidejussor absque accusatoris consensu. CLVI. CLXIX. CXCVIII.

Si in causa homicidii duellum ineatur victus vitam perdit. CLXXII. 2.

Homicidium in eccleſia factum. CLXXXVI.

Homicidium latronis ſervato moderamine inculpatae tutelae factum. CXC.

Homicidium conſanguinei. CCXXXV. CCCCXVI. Num. 20.

Pro homicida fidejubens. CCCXXXII.

De homicidio judex criminalis judicat. CCCXCV. 3.

Homicidii accuſatum dominus non tenetur de feudo inveſtire. LR. XVI. 2.

Homo. *Menſch.*

A Deo triplici cum dignitate eſt creatus. Præfatio. §. 1.

Homines liberi.
*Freye Leut.*

Sunt triplicis generis. XLIX. L. LI.

Quis in illorum cauſis judex & teſtis eſſe queat. LXXX.

Sine hæredibus ſi decedant, quis capiat illorum hæreditatem.

Homines proprii.
*Eygen Leut.*

Status hominum propriorum quomodo & quando fuerit ortus. LIV. 5. 14. LXIV. 2. LXV.

Quis homines proprios poſſit habere. LIV. 4. LV. LXIV. 3. LXV.

Homines proprii jura liberorum Landſaſſiorum conſequuntur. LVI.

Homo proprius cum ſua domina libera concumbens capite plectitur. LX.

Homines proprii fiunt liberi, ſi dominus in neceſſitate eos non curet. LXI.

Quis liberum hominem prohibere queat, ne ſe in ſervitutem addicat. LIV. 11. LXIV. 2. LXXIII.

Liber homo Eccleſiæ ſe in ſervitutem addicere poteſt. LXII.

Quis manumittere poſſit homines proprios. LXVI. LXVII. LXVIII.

Quomodo manumiſſio ſit probanda. LXX.

Pœna occidentis hominem ſuum proprium absque culpa. LXIX.

Quomodo vindicentur homines proprii effugientes. LXXI.

Liber homo in ſervitutem ſe addicturus, hoc coram judicio peragat. LXXII.

Hominis proprii poſſeſſionem habens, potius jus habet præ illo, qui eadem caret. LXXIV.

Homo proprius in templum vel cœmeterium profugiens quomodo a domino ſit recuperandus. CLXXXIX.

Quod homo proprius acquirit, ad dominum ejus ſpectat, quod vero jure hæreditatis defertur aut donatur, ſuum manet. CCXLV.

Quis capiat hæreditatem hominum propriorum ſine hæredibus decedentium. CCLXXIV. CCLXXXVI.

Quid homo proprius uxori ſuæ pro morgengaba dare queat. CCCI. 3.

Homo proprius poteſt eſſe eques. CCCI. 3.

Quando homo proprius, qui alius domini ſubditus eſt, vindicandus ſit. CCCXL.

Qualis emenda jure veteri fuerit præſtita ei, qui ſe in ſervitutem addixit. CCCCII. 8.

Quomodo ſervitus probetur. CCCCIX.

Homines proprii uni ſe dedentes, & alteri ſe ſubtrahentes. CCCCX.

Homines proprios dominum coram judicio abnegantes percuſſo collo vindicare licet. CCCCX.

Honor. Honorare.
*Ehre. Ehren.*

Libertus patronum ſuum honoret. LVIII.

Quid alicujus honorem lædat? LXXX.

Pœna incuſantis aliquem facti honorem lædentis & in probatione deficientis. CCCLI. 3.

Quid emendæ loco detur ab iis, qui honorem aere ſibi compenſari ſinunt. CCCCII. 8.

Honor Domino a vaſallo exhibendus. LR. VII. 3.

Honoratiores de plebe.
*Semperleute.*

Sunt in ſeptimo ordine clypei feudalis. LR. I.

Hoſpes. *Gaſt.*

Quid huic ſit praeſtandum. cxxxiii. 5.

I.

Jaculari. *Werffen.*

Jaculari non licet ubi homines ambulant. ccxxxi.

Idola. *Abgötter.*

Haec colens ſupplicio adficiendus eſt. cli. 22.

Illegitimi.
*Unehelich gebohrne.*

Vide: Matrimonium. Liberi. *Ehe. Kinder.*

Feudi non ſunt capaces. LR. I. Lit. (L).

Non poſſunt eſſe judices. lxxv.

Carent tutore. cccxxx. ccclxxvii.

Quomodo quis de illegitimis natalibus convincatur. ccclxxx.

Quid emendae titulo jure veteri ab iis fuerit praeſtitum. ccccii. 7.

Non poſſunt eſſe conſanguineorum haeredes, & infames ſunt. ccccxv. ccclxxvi.

Quid pater ipſis dare poſſit. ccclxxviii.

Impar conditione. *Ungenoſſe.*

Vaſallus non tenetur inveſtituram accipere ab eo, qui domino ſuo conditione eſt impar. LR. ix. clxi.

Impedimentum legitimum.
*Ehehafte Noht.*

Cui hoc obſtat, quo minus in judicium veniat, jure ſuo non cadit. cii. cvii. 5. LR. li.

Juramento probandum eſt. cvii. 6.

In neceſſitate legitima aliquis rem ſuam alteri legatam alienare poteſt. cccxi.

Quando autem hoc ipſi non ſit integrum. cccxi.

Quid ſit impedimentum legitimum? cclxxiv. cccxi.

Imperator. *Kayſer.*

Vide: Rex. *König.*

Imperium a Papa accipere debet. Praefatio. §. 10.

Papae ſtapidem tenere debet. Praefatio. §. 10.

Per conſecrationem Pontificis conſequitur nomen & poteſtatem Imperatoriam. xviii.

Imperatoris judicium eſt ſupremum. xix.

Imperatorem nemo poteſt excommunicare praeter Pontificem, & quibus de cauſis. xxix.

Imperator eſt communis omnium judex. lxxxi.

Poena arma capientis contra Imperatorem. cci.

Imperator illegitimos legitimare poteſt. ccclxxvi.

Imperium. *Reich.*

Imperium Imperator teneat a Papa. Praefatio. §. 10.

Imperator Imperium augere debet. xxii.

Contra Imperium praeſcriptio haereditatis locum non habet. cclxxvi.

Imperii bona.
*Reichs-Gut.*

Injuſte haec vindicans ad reſtitutionem obligatur. xvii.

Poena ejus qui ſciens hoc fecit. xvii.

Regis liberi in iis non ſuccedunt. xxv. 3.

Imperii Immediatus.
*Semperfrey.*

Quis? xlix. l.

Quis teſtis eſſe poſſit contra Immediatum Imperii. cccxxii. 2. 3.

Qui neque immediatus Imperii eſt, neque ordinis equeſtris, juris feudalis eſt expers. LR. I. 4.

Impuberes. *Unmündige.*

Vide: Liberi. *Kinder.*

Incendium. *Brand.*

Pœna incendiariorum. cxvi. 9.

Incendiarii. *Mordbrenner.*

Horum pœna. cxvi. 3. 6. 9.

Dominus non obligatur ad inveſtiendos de ſuis feudis coram judicio incendii poſtulatos. LR. xvi. 2.

Inceſtus. *Blutſchande.*

Quis ſit inceſtuoſus. cccLxxviii.

Infamis.

*Ehrloß, rechtloß, unehrlich.*

Infamis non poteſt eſſe judex. Lxxxvi.

Fures & latrones ſunt infames. cxvi. clxiii. 8.

Infames tutorem non habeant. cxxvi. 2. cccxxx. ccclxxvii.

Quomodo probetur, quod quis ſit infamis. cxl. ccclxxx.

Infamis, quis? cLxiv. ccccxv.

Infames legitimos & illegitimos liberos procreare poſſunt. cLxvii. 3.

Non ſiſtens ſe ad duellum eſt infamis. clxxiii.

Qui per annum & diem in banno Imperii ſubſiſtit, eſt infamis. clxxix.

Infames feuda amittunt & allodia. clxxix. cc.

Qualis emenda ab infamibus pro damno dato jure veteri fuerit præſtita. ccccii. 9.

Infames feudi ſunt incapaces. LR. I. Lit. (L).

Infidelis. *Unglaubiger.*

Non poteſt eſſe judex. lxxv.

Eorum pœna. cxvi. 12.

Ingenuus. *Hochſtfrey.*

Vide: Liber. *Frey.*

Inimicus. *Feind.*

Patris inimicus capitalis ne liberis tutor detur. cccxxv.

Inimicitiam indicere.

*Wiederſagen.*

Quomodo dominus & vaſallus ſibi invicem inimicitiam indicere debeant. LR. cliii. cliv.

Inſtrumenta.

*Brief. Handfeſte.*

Præſtant teſtibus. cccv. 2.

Donatio inſtrumento facta, firma eſt. cccxi.

Pœna falſa inſtrumenta conficientis. ccclxxxix.

Handfeſte, quid?

De omni negotio conficienda ſunt, cujus memoria extare debet. ccclii.

Inſtrumentis ſeptem ad minimum teſtium ſubſcriptiones ſubjiciantur. ccclxxxviii. 10.

Annus Natalium JEſu Chriſti quoque adjiciendus. ccclxxx. 10.

Invenire. *Finden.*

Quod quis in fundo ſuo invenit, ſuum eſt. cccxciii.

Si alius hoc inveniat, quid ejus ad illum ſpectet. cccxciii.

Inveniens quid in ſolo alieno. cccxciii.

In via regia ſub terra inventa Imperio competunt. cccxciv.

Si quid ibidem ſuper terra inveniatur, quomodo hujus intuitu nos gerere debeamus. cccxciv. 2.

Inveſtire. *Lehen leihen.*

Principes eccleſiaſtici de feudis ſuis inveſtire nequeunt, niſi prius a Rege inveſtiti. xxxiv.

Principes eccleſiaſticos Rex de feudis inveſtit per ſceptrum, ſeculares autem per vexillum. xxxiv.

Presbyter & femina feudum ab Imperio tenere poſſunt, ſi ſint ordinis equeſtris. LR. iv.

Dominus feudi vaſallum coram domino ſuperiore defendere debet, ſi hic feudum velit vindicare. LR. viii.

Domino de feudo vaſalli alium inveſtiente, quomodo hac de re actio intentetur. LR. XI. XLIV. CVIII.

Dominus vaſallum de feudo ſuo inveſtiat, quandocunque hoc ab ipſo petat. LR. XII.

Dominus, ſi velit, de feudo inveſtire poteſt clypei feudalis expertem. LR. XVI.

Quemnam inveſtire jure recuſemus. LR. XVI.

Inveſtiti liberis inveſtitura non eſt deneganda. LR. XVI. 3.

Ubi & quo in loco inveſtire queamus. LR. XVI. 4. CXLIV.

Principes Imperator de integris ſuis feudis inveſtire debet. LR. XVII.

Si dominus filium de feudo paterno inveſtiendum recuſet, quomodo hic ſe gerere debeat. LR. XVIII. 2.

Vaſallus a domino inveſtituræ renovationem petat, licet ad ſuam ætatem nondum pervenerit. LR. XX.

Feudum ad ſeptimam uſque inveſtituram devenire poteſt. LR. XXII.

Quomodo & quando dominus impuberem de feudo ſuo inveſtire teneatur. LR. XXIV. XXVII.

Ab impubere, qui petit inveſtiri de feudo, injuſte facit. LR. XXV.

Si impubes vaſallis ſuis inveſtituræ renovationem deneget, quomodo hi ſe gerere debeant. LR. XXIX.

Quando Domino liceat duos de uno feudo inveſtire, aut minus. LR. XXX. 3.

Ab uno ſaltem domino inveſtiri quis debet. LR. XXX. 3.

De feudo, quod eſt allodium, ſi dominus deneget inveſtituram, ubi ſit conveniendus. LR. XXXI.

Feudum, de quo dominus plures fratres inveſtit. LR. XXX. 3. XXXII. XXXVII.

Dominus unum tantum filium de feudo inveſtire debet, & quem. LR. XXIV. 2. XXXIII.

Cœci, claudi & morbidi de feudis etiam ſunt inveſtiendi. LR. XXXV.

De feudo, cujus evictionem præſtare nequit, per petulantiam inveſtiens. LR. XXXVIII.

Dominus ſi quem inveſtiat de feudo alii jam dato, hicve præ timore non contradicat. LR, XLIV. 5.

Si vero abſens ſit, idque poſtmodum reſciſcat, quomodo feudum ſuum defendere debeat. LR. XLV.

De feudo, cujus poſſeſſionem non habemus, neminem inveſtire poſſumus. LR. LVI. LXVII.

Si dominus vaſallum de ſuo feudo inveſtire renuat, de eo coram domino ſuperiore conqueratur. LR. LXII.

Si dominus diverſos de feudis ſibi apertis inveſtiat, quomodo ſit procedendum. LR. LXIII. LXXVII. 2.

Domino de vaſalli ſui feudo alium inveſtiente id ipſi non eſt præjudicio. LR. LXVII.

Feudum de quo quis inveſtitur ſub conditione, ut dominus id pecunia redimere poſſit. LR. LXIX.

Inveſtitura quomodo probetur. LR. LXXII.

Si dominus quem abuſive de feudo inveſtiat, quomodo hoc vindicandum ſit. LR. LXXVIII. 2.

Si cui dominus libram aut plus ex feudo in feudum det. LR. LXXIX.

In feudo, de quo duo ſunt inveſtiti, alter ſolus nihil agere poteſt, quod alteri ſit præjudicio. LR. LXXXI.

Plures de uno feudo inveſtiti unum ex ſe domino denominent, qui ipſi ſervitia feudalia præſtet. LR. LXXXII.

Dominus vaſallum de feudo inveſtiens, in id illum immittat. LR. LXXXVI.

Feudum de moneta, molis, vel vectigalibus datum. LR. LXXXIX.

Si dominus cui ex feudo plus det in feudum, quam ejus reditus efficiunt. LR. LXXXIX.

Proſcriptum vel bannitum non obligamur de feudo inveſtire. LR. XCI.

Unum feudum plures habere poteſt dominos, ita ut alter alterum de eo inveſtiat. LR. XCVI.

Si vaſallus neget, ſe feudum a domino tenere. LR. XCVII.

Quomodo conjuges feudum communiter habere poſſint. LR. CIII.

An impubes impuberem de feudo poſſit inveſtire. LR. CVI.

De feudo, de quo quis nondum eſt inveſtitus, nihil in feudum dare poteſt. LR. XXV. CVI. 2.

Feudum doloſe, & in præjudicium domini ſubinfeudare non licet. LR. CIX.

Quomodo vaſallus, hæredibus feudalibus deſtitutus, de feudo ſuo Parem inveſtire poſſit. LR. CXXV.

Comitatus & judicium intra anni ſpatium in feudum danda ſunt. LR. CXXXVI.

Quando renovatio inveſtituræ petenda ſit de feudo, quod quis tenet a presbytero, femina, vel alio clypei feudalis experte, aut minus. LR. CLIX.

Inveſtituræ petitio.
*Lehenforderung.*

Quomodo inveſtituræ petitio ſit probanda. LR. XVIII. 2.

Quando inveſtitura ſit petenda. LR. XXIX. XXX.

Quando inveſtitura a domino ſuperiori ſit petenda. LR. LXI.

Inveſtitura intra annum petenda. LR. LII. LXIV. CIII. 4.

Inveſtituram accipere.
*Leben empfangen.*

Quomodo de Principatu inveſtitura accipienda ſit. XXXIII.

Quis inveſtituram accipere debeat ab eo, qui clypei feudalis eſt expers. LR. III.

Inveſtitura ab uno domino ſemel tantum eſt accipienda. LR. IX.

Si dominus feudum ſuum cedat inferiori ſe, vaſallus ejus non obligatur ad inveſtituram ab hoc accipiendam. LR. IX. LXI. CLXI.

A filio patri conditione impari inveſtitura non eſt accipienda, niſi ipſius ſit allodium. LR. XV.

Quomodo inveſtitura ſit petenda & accipienda. LR. XVIII. XX.

Inveſtitura a domino oblata accipienda eſt. LR. XVIII. 3.

Domino, de ſuis feudis a domino ſuperiori inveſtito, annus accipiendæ inveſtituræ præfixus, ejuſdem vaſallis currere incipit. LR. XXIII.

Terminus petendæ inveſtituræ eſt annus & ſex hebdomades. LR. XXIII.

Impubes inveſtituram accipere poteſt, ſi tredecim habeat annos & ſex hebdomadas. LR. XXIII. 2.

Feudum, de quo inveſtitura nondum eſt accepta, alteri dari nequit. LR. XXV. CVI.

Impubere a domino inveſtito, vaſallis ejus terminus accipiendæ inveſtituræ præſtitutus incipit. LR. XXVI.

Vaſalli, intra terminum accipiendæ inveſtituræ mortui, filii hoc ipſo feudum non amittunt. LR. XXX.

Moriente etiam domini filio, vaſallus inveſtituræ renovationem petit a quocunque ejus ſucceſſore. LR. XXX. 2.

Inveſtitura a pluribus dominis non eſt accipienda. LR. XXX. 3.

Inveſtitura ſimultanea patris & filiorum, & quomodo hæc ab iis ſit probanda. LR. XL.

Inveſtitura accipienda eſt intra terminum præfixum, & quando hic incipiat. LR. LXIV. LXV.

Domini, ad inferiorem clypei feudalis ordinem per vaſallagium redacti vaſalli, feudorum ſuorum inveſtituram a domino ſuperiori accipiant. LR. LXVIII.

De feudo cenſitico poſteri & hæredes inveſtituræ renovationem petere non debent. LR. CXII. 2.

Feudi recti inveſtitura per homagium accipienda eſt. LR. CXV. 3.

Feudum rectum, & feudum caſtrenſe, una eademque inveſtitura accipere licet. LR. CXLVIII.

Annus, intra quem investituræ renovatio petenda.
*Lebens-Jahrzahl.*

Hunc Dominus vaſallo interrumpit, offerendo vaſallo inveſtituram. LR. XVIII. 3.
Vaſallus vero ſibi producit petendo inveſtituræ renovationem. LR. XVIII. 3.
Quando incipiat. LR. XX. XXIII. XXIV. XXVI. 2. XXIX. LXI. LXIV. LXV.
Domini, intra hunc terminum inveſtituræ renovationem non petentis, negligentia vaſallis ejus non eſt præjudicio. LR. XXI.
Quoties feuda ad alium dominum devolvuntur, toties hic annus mutatur. LR. LIV.
Si dominus moriatur, vel feudum refutet intra annum, quo vaſallus inveſtituræ renovationem petere debet. LR. CV.

Felonia, ex capite non petitæ intra annum inveſtituræ renovationis.
*Leben-Verſaumung.*

Feudum felonia, ex capite non petitæ inveſtituræ renovationis, non amittitur, dum dominus a domino ſuperiori non eſt inveſtitus. LR. XX.
Dominus, erga ſuum dominum terminum petendæ inveſtituræ renovationis negligens, vaſallis ſuis præjudicium non infert. LR. XXI.
Negligentia filiorum in petenda inveſtituræ renovatione. LR. XXXIII.
Quomodo hæc felonia ſit probanda. LR. LII.

Inveſtitura ſimultanea.
*Geſamte Hand.*

De ſimultanea inveſtitura. LR. IV. 3. XXXVII.

S. Johannis dies feſtus.
*S. Johannes Tag.*

In hoc præſtandæ ſunt carnium decimæ. CCCXXXVIII. 2.

Ira. *Zorn.*

Judex ne ira excandeſcat. LXXV. 2.

*Iſmael.*

Abrahami filius erat naturalis. LIV. 7.

Iter facere. *Rayſen.*

Si quis iter faciens damnum det. CXCII. CCII.

Judæi. *Juden.*

Uſurarii dicuntur Judaei baptizati. XI.
Judaeorum Judex eſt Archiepiſcopus Moguntinus. XXVI. 3.
Judaeus non poteſt eſſe judex. LXXV.
Quomodo Judaeis pignora dari poſſint. XCVII.
Judaeus vecturam ſubminiſtrare non debet in neceſſitate judicio obveniente. CXCIII. 3.
Judaei gaudent pace Regia. CXCV. CCCXLIX. 6.
Quo facto judaeus jus ſuum amittat. CXCVI.
Judaei Camerae Regiae ſervi ſunt. CCCXLIX. 4.
Si judaeus Chriſtianum, vel Chriſtianus judaeum percutiat. CCCXLIX. 5. 6.
Judaeus Chriſtianum ad duellum compellere nequit. CCCXLIX. 7.
Si judaeus rem furtivam emat, vel pro mutuo pignoris titulo accipiat. CCCXLIX. 8.
Judaei ad fidem Chriſtianam non ſunt cogendi. CCCXLIX. 10.
Judaeus fidem Chriſtianam amplectens, & ab ea deficiens, cremandus eſt. CCCXLIX. 10.
Pœna judaeorum cum Chriſtianis fornicantium. CCCLIII.
Judaeus cum Chriſtiano contrahens, evictionem ei praeſtare tenetur. CCCXLIX.
Quomodo judaeus ſit convincendus. CCCXLIX. 3.
Joſephus judaeis jura ſua acquiſivit. CCCXLIX. 4.
Chriſtianus ne comedat cum judaeo. CCCXLIX. 11.

Die remiſſionis cum ipſis loqui non debemus. CCCXLIX. 11.
Pileos geſtent more ſuo factos. CCCXLIX. 12.
Chriſtiani illis ne ſerviant. CCCXLIX. 12.
Judaeus baptizatus bona ſua & haereditatem retinet. CCCXLIX. 12.
Judaeus leges transgrediens, quomodo puniendus. CCCXLIX. 14.
Juramentum judaeorum. CCCL.

Judex Caſtrenſis. *Burggraff.*

De quibus cauſis judicet. III. CXVI. 2. CCCXCV.

Judex criminalis. *Vogt.*

Eligendus eſt, ejusque feudum non eſt feudum rectum. LXXXVI. LXXXVII.
De quibus cauſis judex criminalis judicet. CCCXCV. 3.

Judex feudalis. *Lehen-Richter.*

Vide: Judex. *Richter.*
Quando ſit dominus feudi. LR. LXII.
Quamdiu judex judicium celebrare poſſit, mortuo domino, a quo illud in feudum accepit, aut idem reſignante. LR. CXIII. 3.
Quis judex ſit eligendus, Domino & vaſallo inter ſe litigantibus, & quomodo hic ſe gerere debeat. LR. CXXII.

Judicare. Judex. *Richten. Richter.*

Judices Deum in animo habeant. IV. 2.
A vi injuſta abſtineant. XII.
Nihil accipiant praeter emendam ſibi competentem. XII. 2. XXI. LXXV. 5.
Pauperes, orphanos & viduas prae ceteris adjuvet. XII. 3.
Rex ſupremus judex eſt. XIX. LXXXI.
Judex ſimul actor eſſe nequit. XXI. 2.
Regis judex eſt Comes Palatinus Rheni. XXI. 4. LR. XVII. 6. CXLVI. 3.
Quis de Rege judicare poſſit. XXV.
Solus Imperator, hocve abſente, Comes Palatinus, eſt judex de capite Principum. XXVI.
Judex judaeorum eſt Archiepiſcopus Moguntinus. XXVI. 3.
Judex juſto tempore in judicium non veniens. XXXVIII.
Judex eligendus eſt. LXXV. LXXXVII.
Quis non poſſit eſſe judex. LXXV. LR. CXXXVIII.
Quot annos habere debeat. LXXV.
Quibus virtutibus praeditus eſſe debeat. LXXV. 2.
Si dona accipiat ab eo, cui non eſt jus. LXXV. 7. 8.
Quis de liberis hominibus judicare poſſit. LXXX.
Quomodo judex veſtitus eſſe debeat. LXXXII.
Reus judici debet reſpondere. LXXXII. 6.
Sententiam ipſe ne ferat. LXXV. 4. LXXXIV. 2.
Ejus partes in pronuncianda ſententia. LXXX. 2.
Dona accipiens mortaliter peccat. LXXXV.
Ruſticus & infamis judices eſſe nequeunt. LXXXVI.
Quis judex eſſe poſſit in cauſis levibus. LXXXVI.
Bannum a Rege non habens, judicare nequit, niſi uſque ad fuſtigationem, & capilli detonſionem. LXXXVII.
Quis ſit judex de ſanguine humano. LXXXVII.
Ubi de allodio judicare liceat. LXXXVII. 4.
Quomodo judex ad judicia matrimonialia vocare debeat. LXXXVIII.
Quomodo judex de cauſa interrogare debeat. XCII. 3.
Quomodo de cenſu judicandum ſit. XCIV.
Si judex die praefixo non veniat in judicium, hoc ipſo nemo jure ſuo cadit. XCV. CLXXIV.
Qua de cauſa judici emenda praeſtanda ſit. XCVI. CXIII.
De quo diebus non judicialibus judicare liceat. CIII. CVII. 2.

Rem a judice judicatam ejus ſucceſſor ſervet. CIV. CCCC.

De quibus cauſis judex caſtrenſis judicet. CXVI. 2. CCCXCV. 2.

Pœna judicis non judicantis de delicto. CXVI. 13.

Quomodo judex emendam ſuam exigere debeat. CXXXI.

Quomodo de debitis & cauſis pecuniariis judicandum ſit. CXXXIII. CXXXIV.

Quid judex accipiat, ſi in cauſa furti vel rapinae reus autorem ſuum nominet. CLXI. 2.

Judex mediante ſententia judicet. CLXVI.

Judici licet judicare de conſanguineo ſuo, de vaſallo ſuo, & de liberis ſuis; minus vero de ſua uxore, aut de patre & matre. CXCVII.

Quomodo judex delinquentes quaerere debeat. CXCVIII.

Qui in judicem delinquit, duarum emendarum reus eſt. CCLXV.

Judex nihil capit de bonis ejus, qui in judicio ad ſupplicium damnatus eſt. CCXCVI.

Judex haeres eſt, ſi quis ſine haeredibus decedat. CCLXXXVII.

Judex juſtitiam denegans coram judice ſuperiore convenitur. CCCXV. 2.

Judice juſtitiam denegante, jus ſibi ipſi dicere licet. CCCXLVIII.

Ubi ſeptem teſtes producuntur, judex valet duos. CCLXV. CCCLXXX. CCCC.

Mortuo domino, a quo judex judicium accepit, hic unum adhuc annum judex manet. LR. CXIII. 3.

Monachus non poteſt eſſe judex. LR. CXIII. 2.

Quomodo in judicio feudali judex ſit conſtituendus, domino cum vaſallo ſuo litigante. LR. CXXII.

Judicia Archiepiſcoporum.

*Die Send.*

De his agitur. XLIV. XLV.

Judicia eccleſiaſtica.

*Chriſtenliche Ding.*

Ad haec vocant Epiſcopi. XLV.

Judicia matrimonialia.

*Eheliche Ding.*

Quomodo ad haec vocetur. LXXXVIII.

Judicium.

*Gericht, Tag, Täding.*

Vide: Curia. Judicium provinciale. Judicium criminale. *Hoff. Landtäding. Vogtding.*

Judicia ordinaria coram quibus omnes comparere tenebantur, quotannis tribus vicibus celebrabantur. I. 2. XIV. XXXVII.

Judicium ſeculare & eccleſiaſticum ſibi invicem ſubſidio ſint. II.

Caeſareum eſt ſupremum. XIX.

Seculare Imperator in feudum dat Principibus, Comitibus &c. XIX. 2.

Ad quartam inveſtituram devenire nequit. XIX. 3. LXXXVII. 3. CVIII. 3. LR. CXXXV.

Quisnam judicium jure feudi habere poſſit. XXIII.

Judicium Regis eſt in omnibus civitatibus, ubi degit. XXXV.

Judicium uſque ad meridiem celebrandum eſt, qui tum non comparet, emendae reus eſt. XXXVIII.

Rex judicium ſuum convocare poteſt in omnes civitates, ubi ſunt Epiſcopatus, & in civitates Imperiales. XL. XLI.

Quis curiam Principum ſecularium frequentare debeat. XLIII.

Quis in judiciis Archiepiſcoporum comparere debeat. XLIV.

Quis comparere debeat in judiciis Epiſcoporum eccleſiaſticis. XLV.

De judiciis Marchionum & Comitum Palatinorum, qui Principatum non habent. XLVI.

Judex ad judicium vocare nequit ſine nuncio ſuo. LXXXVIII.

Non comparens coram judicio poenam praeſtet. LXXXVIII. XCVI.

Clerici agere poſſunt in iudicio ſeculari; conveniendi vero ſunt coram foro eccleſiaſtico, exceptis cauſis cenſuum. LXXXIX.

In judicio verbis vel factis peccans, emendam ſolvere debet. XCVI.

Judicium ſeculare in nullius allodio, ſed a Rege in feudum accipiendum eſt. XCVIII.

Poena in judicio reſpondere detrectantis. CI.

In judiciis Principum eccleſiaſticorum judex jurisdictionem criminalem a Rege accipere debet. CXI. LR. XVII. 2.

Quot quis conſanguineorum ſuorum ſecum in judicium ducere poſſit. CXXXII.

Armatus in judicio comparens poenæ reus eſt. CXXXII.

Pœna reum judicio vi eximentis. CXLII.

Judicia omnia ſunt juris divini. CLI. 40.

Quis in neceſſitate judicio obveniente vecturam ſubminiſtrare debeat, aut minus. CXCIII. 2.

Quis judici in judicando adſiſtere debeat. CXCVIII.

Donatio coram judicio facta firma dicitur. CCCXI.

Feminæ in judicio comparentes curatores habeant. CCCXIII. 2.

Judicia ſecularia Epiſcopi a Rege accipiunt. LR. XVII.

Judicium criminale a Rege eſt accipiendum. LR. XVII. 2. 3.

Imperii caſtra, qui ſequitur, ab omni judicio per ſex hebdomadas immunis eſt. LR. LXXIII. 4.

De judicio feudali. LR. CXVI. CXVII. CXVIII.

Neque presbyter, neque femina, judicium jure feudi habere poſſunt. LR. CXIII.

Judicium intra anni ſpatium denuo infeudandum eſt. LR. CXXXVI.

Judicium feudi titulo duo communiter tenere nequeunt. LR. CXXXVII.

Ad quid in judicio provinciali ſit reſpondendum. LR. XII.

Terminum judicialem dominus vaſallo ſuo præfigat pro quolibet debito, emendam valente. LR. CXVI. 2.

Quomodo judicium ſit inchoandum. LR. CXVI. 3. CXVII.

Quomodo, & quando coram judicio comparendum ſit. LR. CXVII. CLX.

De judicio feudali. CXVIII. CLX.

Pœna coram eo non comparentium. LR. CXVIII, 7.

De judicio Regio. LR. CXLIV.

Tertia vice in iudicio non comparens iure ſuo cadit, niſi impedimentum legitimum ipſi obſtet. CVII. 5. LR. XIX. LI.

Quo tempore in iudicio feudali comparendum ſit. LR. LXXIV.

Si dominus vaſallo iudicium deneget. LR. LXXV.

Vaſallus ad iudicium domini venire debet. LR. LI.

Quomodo vaſallo ſit probandum, quod in iudicio domini comparuerit. LR. LI.

Dominus iudicium celebret in locis tutis. LR. CXVI. 3.

Judicium criminale.
*Vogtding.*

Quis, ubi, & quando in hoc comparere debeat. I. 2.

Quando ſit celebrandum. CCCXCV.

Judicium Aquæ.
*Waſſer-Urtheil.*

Quando adhibeatur. CXXIX. CLXIII. 5. CCX. CCXLVI. CCCXC. LR. XLIX.

Judicium feudale.
*Lehen-Gericht, Lehen-Recht.*

Judicium feudi iure nemo habere poteſt, niſi ſit Immediatus Imperii. XXIII.

Ubi de feudo reſpondendum ſit. XCIX.

Tribus vicibus in iudicium vocatus, nec comparens feuda ſua amittit. LR. XIX.

Si Dominus vaſallum arguat, quod in terminis iudicialibus non comparuerit. LR. LI.

Quando in judicio feudali comparendum ſit. LR. lxxiv.

Quo tempore judicium feudale celebrandum ſit. LR. lxxiv.

Quis coram iudicio feudali ſtare non debeat. LR. lxxiv.

Si dominus vaſallo terminum iudicialem deneget. LR. lxxv.

Quomodo quis ius ſuum in feudo probet, ſi dominus hoc neget. LR. lxxvi.

Judicium feudale celebraturus duodecim ad minimum habeat vaſallos. LR. lxxxiv. xciv.

Si dominus vaſallum feudo vi deiiciat, quam actionem hic inſtituere debeat. LR. lxxxviii.

In iudicio feudali viginti adſint Pares, ſi de teſtimonio, ſeptem vaſallis perficiendo, quæſtio ſit. LR. xciii.

Quot Pares requirantur ad teſtimonium trium vaſallorum recipiendum. LR. xciv.

Judicium neque presbyter, neque femina, feudi titulo habere poteſt. LR. cxlii.

De iudicio feudali. LR. cxvi. ſeqq. clx.

Quomodo, & quando iudicium feudale celebrandum ſit. LR. cxvi. cxliii. cxliv. cxlv.

Quem ducere ad judicium feudale liceat. LR. cxix. 2.

Coram iudicio feudali ſine armis comparendum eſt. LR. cxix. 2.

Coram iudicio feudali vaſallo non licet conſidere ſine venia Domini. LR. cxxxi.

## Judicium provinciale.

### *Landtäding.*

Vide: Judicium. Judicium criminale. *Gericht, Täding. Vogtding.*

Quomodo iudicium provinciale celebrandum ſit. xii.

Quomodo tenendum. xiv. xxxvii.

Ad iudicium provinciale vocare non licet die feriato. xxxvii. 2.

Quoties iudicium provinciale ſit celebrandum. xiv. xxxvii.

Quis coram judicio provinciali comparere debeat. xiv. clx. n. 1.

Quomodo Dominus ad primum judicium provinciale vocare debeat. xiv. 2.

Non comparens in judicio provinciali emendam ſolvat. xiv. 3.

In eo comparendum eſt ſine armis. xiv. 4.

Si dominus non adſit in judicio provinciali. clxxiv.

## Julius.

Debellat Germaniam, & Monarchiam adfectat. xx.

## Juramentum. *Eyd.*

Imperio à Rege præſtandum. xxii.

Rex ab omni juramento eſt immunis, niſi fides ejus ſit ſuſpecta. xxii. 2.

Quando juramentum diebus non judicialibus præſtari poſſit. cvii.

Juramentum in termino præfixo præſtandum, aut debitum, de quo jurandum fuit, ſolvendum, & emenda judici inſuper pendenda eſt. cvii. 3.

Proſcriptus non admittitur ad juramentum. cxxvii. Lit. (e).

Juramentum non admittitur ob provocationem ad duellum. cxc.

Quando juramentum de depoſito non habeat locum. ccxlvi.

De geſtis coram judicio jurandum non eſt, niſi de capitis pœna quæſtio ſit. cclxv.

Fures & latrones ſecunda vice incuſati ad juramentum non admittuntur. clxiii. 5. ccx.

Saxo coram judicio non geſta jurato negans convinci nequit. ccxxii.

Juramentum feminæ ſuper ambabus ejus mammis & duobus cirris præſtitum. cccii.

Femina ipſa juramentum præſtet, non vero ipſius curator. cccxiii. 4.

Quomodo jurandum ſit. cccxlvi.

An

An injuſte carceri mancipatus jurato aliquid promittens, huic ſtare debeat. cccxlvi. 5. cccxlviii.

Cogens aliquem ad perjurium. ccclxvii.

Juramentum judæi contra Chriſtianum non admittitur. cccxlix. 2.

Juramentum Judæorum. cccl.

Juramentum in cauſſis feudalibus. *Eyd in Lehens-Sachen.*

Quomodo vaſallus domino juret fidelitatem. LR. v.

Dum vaſallus fidelitatem non juravit, in judicio feudali neque teſtis eſſe, neque ſententiam pronunciare poteſt. LR. vii.

Pœna vaſalli non præſtantis juramentum a domino imperatum. LR. vii. 2.

Vaſallus juramentum præſtet Domino ſuperiori, ſi ad hunc fuerit remiſſus. LR. x.

Impubes jurare nequit. LR. xxiii.

Juriſdictio criminalis. *Blut-Bann, Blut-Gericht.*

Ad quartam uſque inveſtituram devenire nequit. xix. 3. cviii. 3.

A Rege eſt accipienda. lxxxvii. LR. xvii. 2.

Eoque abſente, ab Imperii Mareſchallo. LR. xvii. 5.

Quomodo Comiti Palatino liceat eandem in feudum dare. LR. xvii. 6.

Quinam de ea inveſtituram renovet tempore interregni. LR. xvii. 7.

Princeps eccleſiaſticus eam in feudum dare nequit. lxxxvii. 2. cxi. LR. xvii. 2.

Verum Princeps ſecularis. lxxxvii. 3. cxi. 2. LR. xvii. 4.

Hujus vero judex non habet facultatem eandem ſubinfeudandi. lxxxvii. 3.

Juris provincialis Codex. *Landrecht-Buch.*

Quare ita appelletur? v. 2.

Contra hunc librum judicans contra Deum & contra jus agit. clxvi.

Jus. *Recht.*

Unde omnia jura ſint deſumta. v. 2.

Quid ſit Jus civitatis. vii.

Quis condiderit jura hoc libro contenta. vii.

Rex jure Francorum gaudere debet. xxiv. 2.

Quomodo jus ſit emendum. lxxxv.

Ubi quis de jure ſuo agit, ibi & de jure alterius reſpondeat. lxxxix.

Jus ſuum in judicium deductum non proſequens pœna afficitur. xcvi.

In tertio termino non comparens jure ſuo cadit. cvii. 4.

Reus pro ſuo, non pro actoris jure reſpondet. cxiii.

Cadens jure ſuo coram uno judicio, id ubique amiſit. cxl.

Pro ratione natalium ſuum cuique jus competit. cccxcvii.

Liberi in jus patris ſuccedunt. cccxcviii. 3.

Jus Saxonicum & Suevicum quibus in cauſis inter ſe diſſideant. cccxciii. 2.

Jus dictum ſecundum leges, in foro rei ſitæ vigentes, admittendum eſt. ccccv.

Vindicans ſibi in fundo aliud jus, quam quod ipſi competit, omne jus in illo amittit. LR. xlii.

Domino inferiore vaſallum in exercitio juris ſui turbante, hic feudum domino ſuperiori refutare, & ab illo denuo accipere poteſt. LR. xliii.

Si dominus vaſallum in exercitio juris ſui turbet, vaſallus viciſſim dominum in exercitio juris ſui turbare poteſt. LR. lxxiv. 4.

Si dominus vaſallo juſtitiam deneget, deſuper coram domino ſuperiori conqueri ipſi licet. cxxvii.

Jus ſuum facto vel delicto amittere. *Verwürcken.*

Quo quis facto ius hæreditarium amittat. CCLVII.

Cuiusque bona ob factum vel delictum alterius fiſco non cedunt. CCCXVII.

Juſtinianus.

Statuit iura exhæredationis. CCLVII. 9.

K.

Karolus.

Imperatoris Karoli leges de teſtibus. X.

De uſura. XI.

De judicibus. XII.

De vectigalibus. XIII.

De judicio provinciali. XIV.

Acquirit Germanis jus eligendi Regem. XVIII.

Eſt frater Leonis Papæ. CLXXXVII. CCLXXVI.

Hujus Lex de ſacrilegis. CLXXXVII.

De eo, qui hominem percuſſurus, equum ferit. CCXXXIV.

Rex Karolus Suevis largitur privilegium, ut præſcriptio hæreditatis contra eos non admittatur, & ut in bello Imperiali in prima acie pugnent. CCLXXVI.

Rex Karolus ſtatuit, ut curatores habeamus uſque ad annum vigeſimum quintum. CCCXXXVII. 2.

Regis Karoli lex de canibus & de avibus. CCCLXXI.

L.

Landſaſſii. *Landſaſſen.*

Ruſtici liberi dicuntur Landſaſſii liberi XLIX.

Landſaſſen frey latine dicitur *liber.* L. 2.

Homo proprius manumiſſus conſequitur jus liberorum Landſaſſiorum. LVI.

Lapides terminales. *Marckſtein.*

Quomodo ſint ponendi. XCII. 5.

Pœna eoſdem effodientis. CCXXI.

Latrina. *Heimlich Gemach.*

Quomodo ſit conſtruenda. XCII. 7.

Latrones. *Straſſenräuber.*

Horum pœna. CLXI. 2. CLXIII.

Quid ſit verum latrocinium? CLXIII. 3.

De latrocinio non licet fidejuſſorem recipere ſine conſenſu accuſatoris. CLVI. CLXIX.

Occidens latronem ſervato moderamine inculpatæ tutelæ quomodo hoc debeat probare. CXC.

Quomodo ſecunda vice latrocinii poſtulatus innocentiam ſuam docere debeat. CCX.

Latro eſt infamis. CCCCXV.

Leo Papa.

Omnem uſuram interdicit. XI.

Excœcatur a Romanis. CCLXXVI.

Erat Regis Karoli frater germanus. CLXXXVII. CCLXXVI.

Legitimatio.

Per Papam vel Imperatorem. CCCLXXVI.

Per ſubſequens matrimonium. CCCLXXVIII.

Lepra. *Auſſatz.*

An is, cujus uxor lepra laborat, aliam ducere poſſit. CCCLXXV. 13.

Leproſus. *Meuſelſüchtiger.*

Non poteſt fieri Rex. XXII. 3.

Ob morbum ſuum feuda ſua non amittit. LR. XXXV.

Legibus Normannorum hæreditatis ſunt incapaces. LR. XXXV. Lit. (y).

Leſchandus.

Rex Galliæ. CCCLI. 2.

Libellorum famoſorum autores. *Paſquillenmacher.*

Horum pœna. CXVI. 7.

Liber. *Frey.*

Nuncius judicii fit liber. XXVIII. XXXVII. 3. CXXXIX.

Liber primi ordinis latine dicitur *Ingenuus.* L. 2.

Omnes homines initio erant liberi. LIV. 5.

Homo proprius fit liber, ſi dominus in neceſſitate ipſum negligat. LXI.

Liber homo Abbatiæ ſe in ſervitutem addicere poteſt. LXII.

Sed antea cum hæredibus ſuis bona ſua partiatur. LXII. 2.

Quando liberi feminæ propriæ ſint liberi. LIX. LXIII. LXIV.

Hominem liberum ipſius hæredes prohibere poſſunt, ne ſe cui in ſervitutem addicat. LXIV.

Quomodo libertas ſit probanda. CCCCIX.

Liberi. *Kinder.*

Vide: Liberi elocati. Illegitimi. *Ausgeſteuerte Kinder. Unehelich gebohrne.*

De liberis a parentibus abjectis. XVI.

Femina quinque matrimoniorum liberos habere poteſt. LII.

Liberi ſequuntur deteriorem conditionem. L. LII. CCCXXVIII. 2.

An liberi intuitu matris poſſint eſſe naturales. LII.

Iſmaël Abrahami erat filius naturalis. LIV. 7.

Liberi nati poſt libertatem matri promiſſam ſunt liberi. LIX.

Liberi a femina libera & homine proprio nati non ſunt liberi, atque paternæ & maternæ hæreditatis incapaces. LX.

Liberi ſunt liberi, licet mater tempore conceptionis eſſet propria, dummodo ſit libera tempore partus. LXIII.

Liberi ſunt liberi, ſi mater, dum prægnans fuit, libera fuerit, licet tempore partus ſit propria. LXIV.

Infans non poteſt manumittere homines proprios. LXVI. LXVII. LXVIII.

Impubes non poteſt eſſe teſtis. LXXVIII.

Si impubes judicio pulſetur, quomodo cum eo procedatur. CXIX.

Impubes capitis pœnam incurrere nequit. CXIX. 2. CL.

Infans, qui non habet ſeptem annos, neque capite, neque bonorum confiſcatione plecti poteſt. CXIX. 4. CLXXXII.

Infantem necans ejus conſanguineis emendam præſtet. CXIX. 4.

Liberi illegitimi neque patris, neque matris hæredes ſunt. CLXVII. 4.

Infantem interimens ſupplicio adficiendus eſt quantulæcunque ſit ætatis. CLXXXII. 2.

Pater liberorum judex eſſe poteſt. CXCVII.

Quomodo liberi hæreditatem facto vel delicto amittant. CCLVII.

Quomodo liberi convincantur, quod duodecim vel quatuordecim ſint annorum. CCLXXI. 2.

Poſthumus vivus patris hæres eſt, & quomodo ejus vita probetur. CCLXXIX. LR. XIV.

De infantibus juſto maturius aut ſerius natis. CCLXXX.

Liberi elocati ex hæreditate mobiliari nihil capiunt. CCLXXXIV. CCLXXXIX.

Qua ratione liberi patri & matri ſuccedant. CCLXXXVIII.

Liberi matris ad ſecunda vota tranſeuntis non ſunt hæredes. CCLXXXVIII.

Quomodo duorum matrimoniorum liberi ſibi invicem ſuccedant. CCLXXXVIII.

Infans ſuccedit matri in partu mortuæ. CCXCVIII.

Filius 25. annos natus patrem jure compellit ad dividenda bona ſua cum ipſo. CCCXX. 2. CCCLXXXVII.

Pubes alium curatorem ſibi eligere poteſt. CCCXIX. 7. CCCXX. 5.

Quodcunque pubes agit cum conſenſu curatoris ſtabile eſto. CCCXXII.

Impubes ſine conſenſu tutoris nihil valide agit. CCCXIX. 8.

Liberi res ſuas vindicant, ubi illas inveniunt. CCCXXII. 2.

Quomodo utamur fruamur liberorum bonis. CCCXLI.

Cælebs legitimos liberos procreare nequit. CCCLXXVI.

Liberos illegitimos Papa legitimare poteſt, jus tamen hæreditarium ipſis largiri nequit. CCCLXXVI.

Liberi ex matrimonio illegitimo nati, cujus vitium parentes ignorarunt, legitimi habentur, patrisque & matris hæredes ſunt. CCCLXXIX.

Illegitimi liberi legitimantur per ſubſequens matrimonium. CCCLXXVIII.

Liberi, quos mas procreat ex femina, cum qua antea adulterium patravit, aut quam vi ſtupravit, omnes ſunt illegitimi. CCCCXV.

Filius gaudet jure patris, ſi ipſi conditione ſit par. CCCXCVII.

Liberos pater legitima neceſſitate preſſus vendere poteſt, non tamen in lupanar. CCCCXII.

Quomodo impuberes de feudo poſſint inveſtire. LR. XX. CVI.

Quomodo dominus impuberem de feudo inveſtire poſſit. LR. XXIV.

Impubes feudi capax eſt, ſi habeat tredecim annos & ſex hebdomadas. LR. XXIII. 2.

Si impubes conveniatur, ut de feudo quem inveſtiat. LR. XXV.

Dum quis ab impubere non eſt inveſtitus, domino ſuperiori ſervitia pro feudo ab ipſo ſunt præſtanda. LR. XXVI. 2.

Si liberi cum patre ſimultanee de feudo inveſtiantur. LR. XL.

Filius pro patre non tenetur. CLXXIII. LR. LXI. 3.

Liberi elocati.
*Ausgeſteuerte Kinder.*

Ex hæreditate mobiliari nihil capiunt. CCLXXXIV. CCLXXXIX.

Si velint eſſe cohæredes, præcepta conferant. CCLXXXV.

Paternæ hæreditati renunciantes hæredes non ſunt. CCLXXXIX.

Si omnes liberi ſint elocati. CCXC. CCXCI.

Libra. *Wag.*

De falſa libra judicat judex caſtrenſis. CXVI. 2.

Pœnæ falſa libra utentis. CCXXXVI.

Lignum. *Holtz.*

De furibus lignorum. CCVII. CCXXI.

Res ex alieno ligno effecta cujus ſit. CCXLIV.

Lingua. *Sprach.*

Linguæ ignaro coram judicio procurator conſtituatur. LXXXII. 6.

Lubeca. *Lübeck.*

Epiſcopus Archiepiſcopi Bremenſis ſuffraganeus eſt. XXXIX. 3.

Lucium. *Lucz.*

Oppidum Lucienſe eſt feudum vexilli. XXXIX. 2.

Ludere. *Spielen.*

Si ſervus rem domini luſu perdat, hæc domino eſt reddenda. CCLV.

Si ſervus rem propriam luſu perdat. CCLV.

Debita luſu contracta nullus pro altero ſolvere tenetur. CCLXI. CCXCVII.

Quod impubes luſu perdit, hoc eidem eſt reddendum. CCCXIX. 8.

Si minorennis patris pecuniam ludendo perdat, hæc patri eſt reddenda, ſi vero ſit majorennis, patri nihil redditur. CCCXX.

Lupanar. *Hurenhauſs.*

Presbyteri vel judæi ibi inventi jure ſuo cadunt. CXCVI.

Pater filiam in lupanar vendendi non habet facultatem. CCCCXII.

Lupulus. *Hapfen.*

Ultra ſepem deflectens. XCIII. 10.

Lupus. *Wolf.*

Lupum capere cuique licet. CCCLVI. 2.

Lupus cicuratus pauperiem faciens. CCCLXVI.

Luſacia. *Lucz.*

Marchionatus Luſaciæ eſt Feudum vexilli. XXXIX. 11.

Lux. *Licht.*

Lucem alter alteri ædificando ne adimat. CCXLII.

M.

*Magenfreundſchaft.*

Quid? CCLVI. 2.

Magi. *Zauberer.*

Horum pœna. CXVI. 12. CCCLXXXI. *Num.* 3.

Magiſtratus. *Obrigkeit.*

Magiſtratui ſeruimus, ut nos tueatur. LIV. 13.

Manumittere. *Freylaſſen.*

Miniſterialis manumittere nequit. LV.

Princeps eccleſiaſticus non habet facultatem miniſterialem ſuum manumittendi. LV. 2.

Homo proprius manumiſſus jus Landſaſſiorum liberorum conſequitur. LVI.

Miniſterialis Principis ordinis equeſtris manumiſſus jura medioxumorum acquirit. LVI. 2.

De manumiſſione hominum propriorum duobus dominis communium. LVII.

Manumiſſus dominum non honorans in ſtatum hominum propriorum recidit. LVIII.

Manumiſſio promiſſa feminarum prægnantium. LIX. LXIII.

Quis homines proprios manumittere poſſit. LXVI. LXVII. LXVIII.

Maritus uxoris homines proprios manumittendi non gaudet facultate, ipſa nolente. LXVI.

Manumiſſio duobus teſtibus eſt probanda. LXX.

Tutor pupilli ſui homines proprios manumittere nequit. LXVI. CCCXXI.

Servo ſuo oculum excutiens illum manumittere debet. CLI. 10.

Manus. *Hand.*

Scabinus injuſtam ferens ſententiam manum amittit. LXXXI. CX.

Fractor pacis manum amittit. XCVII.

Qui alterum reddit claudum manibus truncandus eſt. CXXXVII.

Feminæ maris genitalia inter ejuſdem femora comprehendentis, ut illum perdat, manum huic amputare licet. CLI. 36.

Quot teſtibus ſit convincendus is, cui manus eſt amputanda. CLXIV. 3.

Perfidus & perjurus manibus eſt truncandus. CXXXVII.

Tutor perfidus manum amittit, aut illam pecunia redimere debet. CCCXXIV. 9.

Manus armata, quid? CCXXX. 2.

*Marcellus.*

Adjuvat Reges in condendo jure provinciali. LXIII. 2.

Marchio. *Marckgraf.*

De hujus judicio. XLVI.

Non omnes Marchiones Principatum habent. XLVI.

Quando liceat a Comite ad Marchionem appellare. CVIII. 2.

Marchionatus. *Marckgrafſchaft.*

Non recipit diviſionem. XXI. 3.

Rex illos infeudare tenetur. XXI. 4.

Mareſchallus. *Marſchalck.*

Dux Saxoniæ eſt Imperii Mareſchallus. XXXI. 2.

Principis Mareſchallus ſit liber. LXV.

Mareſchallus Imperii Suevorum Dux eſt, abſente Duce Sueviæ. CCLXXVI.

Mareſchallus Imperii quomodo & quando de jurisdictione criminali poſſit inveſtire. LR. XVII. 5.

Eſt officium palatinum. LR. CXV.

S. Margarethæ dies feſtus.
*Margarethen Tag.*

Hoc varii generis reditus acquiruntur. CCCXXXVIII.

Maritus. *Mann.*

Maritus uxoris magiſter eſt atque tutor. CCLXIII. CCCXIII.

Maritus & uxor non habent bona ſeparata. CCLXXVII.

Maritus res ſuas alienare nequit ſine conſenſu uxoris. CCLXXVII. 2.

Maritus uxori non poteſt dare hæreditatem adhuc ſperatam. CCLXXVIII.

Si maritus uxoris bona profundere velit. CCCXIII.

Quomodo maritus uxoris bona acquirat. CCCXLII.

Quomodo maritus uxori dotalitium paciſci poſſit. LR. CIV.

S. Martini dies feſtus.
*Martini Tag.*

Hoc frumentum debetur. CCCXXXVIII.

Mater. *Mutter.*

Filius non poteſt eſſe matris judex. CXCVII.

Liberorum hæres eſſe cupiens ipſis ſit conditione æqualis. CCLXXIX.

Quomodo & quando mater liberorum hæres ſit. CCLXXXVIII.

Materiæ formam dare.
*Verarbeiten.*

Si quis materiæ alienæ formam det, ad quem illa ſpectet. CCXLV.

Matrimonium. *Ehe.*

Matrimonium feminæ liberæ cum homine ſuo proprio ſupplicio punitur. LX.

Cum femina non deſponſata concumbens ipſam ducere debet. CLI. 19.

Cauſæ matrimoniales pertinent ad forum eccleſiaſticum. CLI. 26.

Pacta dotalia firma ſint. CCXCI.

Matrimonium ſecundum, tertium &c. licitum eſt. CCXCV.

Filia matrimonium inæquale iniens, ex patris hæreditate immobiliari nihil capit. CCXCIX.

Illegitimi extra matrimonium viventes tutore carere debent. CCCXXX. CCCLXXVII.

De matrimonio & ipſius inſtitutione. CCCLXXV. 2.

Quinque homines non licet in matrimonio habere. CCCLXXV. 2.

Pontifex tamen quandoque diſpenſat. CCCLXXV. 2.

Matrimonium inter perſonas ſanguine nimis junctas contractum diſſolvendum eſt. CCCLXXV. 4.

Dum neſcimus, an conjux noſtra ſit mortua, cum alia matrimonium inire non poſſumus. CCCLXXV. 15.

Quomodo matrimonium clandeſtinum probetur. CCCLXXV. 16.

Si uxor matrimonium clandeſtinum probare non poſſit, alii nubere nequit, donec ille vivit. CCCLXXV. 16.

Si in perſona erratur, matrimonium nullum eſt. CCCLXXV. 17.

Liberos legitimos extra matrimonium vivens generare nequit. CCCLXXVI.

Matrimonium illegitimum inſcienter contractum liberis non præjudicat. CCCLXXIX.

Quomodo liberorum natales illegitimi probentur. CCCLXXX.

Quando liberi inuito patre matrimonium ineundi facultatem habeant. CCCLXXXVI.

Medioxumus. *Mittelfrey.*

In quinto ordine clypei feudalis eſt. VIII. LR. I.

Regi ſoluit 20. libras emendæ nomine, ſi ad ipſius curiam non veniat. XLI. 2.

Quis ſit? XLIX. L.
Latine dicitur *Libertinus*. L. 2.
Miniſterialis equeſtris ordinis manumiſſus ejus jura conſequitur. LVI. 2.
Quid uxori morgengabæ titulo dare poſſit. CCCI. 2.
In cauſis, ubi agitur de ipſorum vita, honore aut allodio, convinci nequeunt, niſi per Pares ſuos. CCCXXII. 3.

Membrum. *Glied*.

Pœna membro aliquem truncantium. CXII. 2. CXVIII.
Cui quædam membra deficiunt, nihilominus feudi capax eſt. LR. XXXV.

Mendax. *Lügner*.

Emendam præſtare debet. CXII.

Mendicare. *Bettlen*.

Minus decet feminas, quam mares. CCCIII.

Menſura. *Maas*.

De menſura injuſta judex caſtrenſis judicat. CXVI. 2. CCCXCV. 2.
Menſura juſta utendum eſt. CLI. 37.

Mente captus.
*Sinnloſer. Unſinniger*.

Quomodo hic judicetur. CXLVIII.
Mente capti homines proprios ſuos manumittere nequeunt. LXVIII.
Non poſſunt eſſe teſtes. LXXVIII.
Quæ ſit eorum cura habenda. CXLVIII.

Mercatores. *Kaufleut*.

In eos verum latrocinium committitur. CLXIII. 3.

Merces. *Lohn*.

Vide: Servus. Famulitium. *Knecht. Geſind*.

Merſeburgum. *Merſeburg*.

Eſt civitas Curiæ & Judicio Regio dicata. XXXIX.
Epiſcopus hujus loci eſt Archiepiſcopi Parthenopolitani ſuffraganeus. XXXIX. 3.

Metallifodinæ. *Bergwerck*.

Ad regalia referuntur. CCXXII.

Militiæ deſertor.
*Heerflüchtig*.

Pœna deſertorum militiæ. CXXXVIII. CC. CCI.

Mindena. *Minden*.

Ejus Epiſcopus Archiepiſcopi Colonienſis ſuffraganeus eſt. XXXIX 3.

Miniſterialis. *Dienſtmann*.

In ſexto ordine clypei feudalis ſunt. VIII. LR. I.
Regi decem librarum emendam ſolvit, ipſius Curiam non frequentans. XLI. 2.
Quando Principum Curiam frequentare debeat. XLIII. 2.
Miniſterialis allodium ex Domini ſui poteſtate concedere nequit. XLVII. XLVIII.
Miniſteriales ut homines liberi ſuccedunt. XLVIII.
Bona ſua nemini niſi Pari ſuo dare aut vendere poſſunt. XLVIII.
Varia ſunt ipſorum jura. XLVIII. LIV. 2. LR. CXV. 3.
Quando miniſteriales Imperii & Principum eccleſiaſticorum matrimonium inter ſe contrahunt, Rex & Princeps eccleſiaſticus liberos inter ſe partiuntur. XLVIII. 2.
Dominus non poteſt miniſterialem ſuum ad inferiorem conditionem redigere. XLVIII. 2.
An miniſteriales Imperii præ miniſterialibus Principum aliquo prælationis jure fuerint gaviſi. XLVIII. 2. Lit. (h).
Miniſteriales nemo habet, niſi Imperium & Principes. LIV. 3.
Sunt homines proprii. LIV. 4. LXIV. 3.

Non poſſunt habere homines proprios. LIV. 4. 6. LV. LXIV. 3.

Quatuor Miniſterialibus Palatinis homines proprios habere licet. LV. LXV.

Ut & aliis miniſterialibus, qui ipſi, aut quorum majores liberi fuerunt. LXV.

Miniſterialis ordinis equeſtris manumiſſus jura Medioxumorum conſequitur. LVI. 2.

Quibus in cauſis miniſteriales Imperii & Principum contra liberos homines teſtimonium perhibere aut ſententiam ferre poſſint. LXXX.

Quid Dominus ex hæreditate miniſterialis capiat. CCLXVII. 4.

Quid miniſterialis uxori ſuæ morgengabæ titulo dare poſſit. CCCI. 2.

Quatuor miniſterialium palatinorum officium eſt hæreditarium. LR. CXV.

Misnia. *Meichſen.*

Eſt feudum vexilli. XXXIX. 2.

Epiſcopus Misnienſis Archiepiſcopi Parthenopolitani eſt ſuffraganeus. XXXIX. 3.

Moguntia. *Mayntz.*

Archiepiſcopus Moguntinus eſt Cancellarius per Germaniam. XXVI. 3. XXXI.

Ad Regis electionem concurrit. XXXI.

Electores convocat ad electionem. XXXI. 3.

Tres habet in Saxonia Epiſcopos ſuffraganeos. XXXIX. 3.

Judæorum eſt judex. XXVI. 3.

Mola. *Mühl.*

Pœna molam expilantium. CXVI. 3. 4. CLXXXV. 2.

Mola potius jus habet, quam aliæ domus. CLXXXV. 2.

Pace Regia gaudet. CXCV.

Primo veniens primus molat. CCXXXVI. 2.

Cenſus molaris quando debeatur. CCCXL.

Feudum ex mola. LR. LXXXIX.

Monachus. *Münch.*

Si liberi fiant monachi. CCLXXI.

Monachus cum fratribus ſuis non eſt hæres. CCLXXI.

Monachus juris provincialis & feudalis fit expers. CCLXXI. 2.

Monachus intra annum monachatui nuncium mittere poteſt. CCLXXI. 3.

Maritus ſine conſenſu uxoris monachus fieri nequit. CCLXXII.

Quomodo quis convincatur, quod monachatui ſe addixerit, ſi hoc neget. CCLXXI.

Monaſterium. *Münſter.*

Epiſcopus Monaſterienſis Archiepiſcopi Colonienſis ſuffraganeus eſt. XXXIX. 3.

Moneta. Jus monetandi. *Müntz.*

Jus monetandi in Imperio Regis eſt. XIII.

Jus monetandi ſpectat ad Regem in omnibus civitatibus, ubi degit. XXXV.

Quando debeatur cenſus juris monetandi cauſa ſolvendus. CCCXL.

Ad jus monetandi adſpirans, id a Rege accipiat. XIII. CCCXC. 5. LR. XVII.

Quomodo nummi ſint monetandi. CCCXC. CCCXCII. CCCXVI. n. 1.

Pœna adulteratorum monetæ. CCCXC. 2. CCCCXVI. Num. 2. 4. 6. 7.

Pœna falſam monetam erogantium. CCCXC. 2.

Quænam moneta ſit falſa. CCCCXVI. num. 3. 8.

De abrogatione monetæ. CCCXC. 1. 6.

Feudum ex moneta. LR. LXXXIX.

Monialis. *Nonne.*

Non eſt hæres cum fratribus ſuis. CCLXXI.

Intra annum clauſtro exeundi facultatem habet. CCLXXI. 3.

Cum illa concumbens excommunicatus eſt. CCCLXXVIII.

Morbus. Morbidus.
*Kranckheit. Kranck.*
Morbus non eſt cauſa divortii. CCCLXXV. 13.
Morbidus feudi capax eſt. LR. XXXV.

*Mordliche Bottſchafft.*
Quid? cxvi. 8.

Mundus. *Welt.*
Quot anni ab ejus creatione dicantur elapſi. VIII.
Ejus diviſio in ſeptem ætates. VIII. LR. I. 3.

Murus. *Mauer.*
Quomodo curtem muro cingere liceat. CCXXXVIII. 3.
Mœnia ſunt ſacra, & pœna illa tranſcendentium. CCCCXVI.

Mutus. *Stummer.*
Neque judex, neque teſtis eſſe poteſt. LXXV. LXXVIII.
Quomodo procedatur cum muto coram judicio. CXXXVI.
Quomodo muti judicentur. CXLIX.

Mutuum accipere. *Borgen.*
Qui mutuum accipit, hoc reddat. CCLXV.

Mutuum dare, commodare.
*Leihen.*
Quomodo mutuum reddendum ſit. CCXLVII. 2. CCLIV.
De mutuo. CCXLVIII.
De pecore commodato. CCXLIX. CCL.
Qui rem commodatam amittit, illius pretium ſolvere debet. CCLIII.
Quomodo de mutuo judicetur. CCLVI.
Si Judæus mutuum dat, accepta re furtiva pignoris titulo. CCCXLIV. 8.

N.

Natales. *Geburt.*
Qui exceptionem circa quatuor adſcendentium gradus intuitu juris ſui non patitur, illi nec circa natales ſuos objici quid poteſt. LI.
Quo tempore natales ſint legitimi. CCLXXX.
Quomodo quis de natalibus ſuis illegitimis convincatur. CCCLXXX.

Navis. *Schiff.*
Ex alieno ligno fabricata cujus ſit. CCXLIV.

Naumburgum. *Naumburg.*
Epiſcopatus Naumburgenſis Archiepiſcopo Parthenopolitano eſt ſubjectus. XXXIX. 3.

Necare. Mortuus.
*Tödten. Todter.*
Quando pro mortuo emenda ſit præſtanda, aut minus. cxx.
Nemo, niſi Judicii nuncius, capitis damnatos necare debet.
Pœna mortuum effodientis. CCCCXVI. Num. 11. 12. 13.

Neceſſitas legitima.
*Ehehafte Noth.*
Cui hæc obſtat, quo minus in judicio compareat, jure ſuo non cadit. CII. CVII. 5. LR. LI.
Jurejurando eſt probanda. CVII. 6.
Neceſſitate legitima preſſus rem alteri legatam alienare poteſt. cccxi.
Quando autem hoc ipſi non ſit integrum. cccxi.
Quid ſit neceſſitas legitima? CCLXXIV. cccxi.

Nepos. *Enckel.*
Nepotes ex defuncto filio avo patris ſui loco hæredes ſunt, non vero nepotes ex defuncta filia. CCLIX.

Niſus. *Sperber.*
De eo, quod circa hos juſtum eſt. CCCLIX.
Furans eos. CCCLX. CCCLXXIII.

Norimberga. *Nürnberg.*
Civitas Curiæ Regiæ ſacrata. XL.

Noverca. *Stieffmutter.*

Cum illa concumbens hæreditatem ſuam amittit. cclvii.

Nummi. *Pfenning.*

Vide: Moneta. *Müntz.*

Nuncius. *Bott. Bottſchaft.*

Si quis nuncium mittat ad probandum legitimum impedimentum, nuncioque legitimum impedimentum æque obſtet, quo minus in judicium venire poſſit, hoc domino non eſt præjudicio. cvii. 5.

Si ſententia reprobatur, judex nuncios mittit ad audiendam coram Rege ſententiam. Quis ad hujusmodi nuncium ſit adhibendus, & quomodo nuncii ſint nutriendi. cviii. LR. cxxxiii.

Quis poſſit eſſe nuncius ad judicium feudale vocaturus. LR. cxvii.

Cui dominus hunc nuncium committit, illum ſub pœna amiſſionis feudi ſuſcipere debet. LR. cxvii.

Quomodo, & ubi, nuncius domini judicium feudale indicere debeat. LR. cxviii. 2.

Nuncius Judicii. *Frohnbott, Büttel, Gebüttel.*

De quibus cauſis judicet. xxvii.

Salarii loco decimas habet. xxvii.

Quomodo eligatur. xxviii.

Sit liber homo. xxviii. xxxvii. 3. cxxxix.

Quale juramentum præſtare debeat. xxviii.

Gladio ne ſit accinctus, ad ejus vero clamorem quilibet ipſi in auxilium venire debet. xxviii.

Damnatos ſolus morti dare debet. xxxvii. 3.

In judicium vocare debet. xcv.

Pignora capere debet. xcvii. 2.

Ejus pœna, ſi contra ſuum officium quid committat. cxvii.

Delinquens in ipſum duarum emendarum reus eſt. cclxv.

Ubi ſeptem teſtes in judicio producuntur, ibi Judex valet duos. cclxv.

O.

Occultans. *Hebler.*

In pari reatu eſt cum furante. ccxi.

Occultus. *Heimlich.*

De peccatis occultis pœna occulte detur. ccclxxxi. Num. 1.

Oculi. *Augen.*

Oculis alterum privanti idem referatur. cxviii.

Oculis laborans immunis eſt a duello. clxxv.

Officia Palatina. *Hoffämter.*

Horum ſunt quatuor. lxv.

Quando officiales palatini iis debeant fungi. LR. cxv.

Feuda ſua tenent jure palatino, non jure feudali. LR. cxv.

Sunt hæreditaria. LR. cxv.

Oleum. *Oehl.*

Quando cenſus olei debeatur. cccxl. ii.

Operarius. *Taglöhner.*

Qualis emenda operariis jure veteri fuerit præſtita. ccccii. 5.

Oppidum. *Marckt.*

Novum oppidum ſine conſenſu Imperatoris condi nequit. xiii. cccxc. 5.

Quomodo ſit ædificandum. ccxxxix.

Ordo, Status. *Stand.*

Qui ordinem ſuum per quatuor adſcendentium gradus probare valet, illi quæſtio circa eundem moveri nequit. li.

Origenes.

Ejus prophetia de ſeptem mundis. viii.

Orphani. *Wayſen.*

Iis, præ aliis adjumento eſſe debemus. XII. 3. CLI. 23.

Regia gaudent pace. CXCV.

Oſnabrugum. *Oſnabrück.*

Epiſcopus Oſnabrugenſis Archiepiſcopi Colonienſis ſuffraganeus eſt. XXXIX. 3.

Ova. *Eyer.*

Ovorum cenſus quando debeatur. CCCXL.

P.

Pactum. *Geding.*

Vide: Expectativa feudalis. *Lehen-Geding.*

Expectativa in feudo domino aperitur, ſi vaſallo poſtea filius naſcatur. CCLXXIX. LR. CXLI.

Pactum derogat juri provinciali. CCCXCI. Lit. (z).

Paderbruna. *Paderborn.*

Epiſcopus Archiepiſcopi Moguntini ſuffraganeus eſt. XXXIX. 3.

Pagus. *Dorff.*

Duobus pagis de limitibus contendentibus, quomodo hoc decidendum ſit. LR. CLVIII.

Gaudet pace Regia. CXCV.

Pagum munire non licet ſine venia judicis. CCXXXIX. 2.

Si novi condantur pagi, quem cenſum dominus ſoli poſcere poſſit. CCCCVII.

Quodcunque pagi judex ſtatuit majoribus ſuffragiis in utilitatem pagi, firmum eſto. CCCCVIII.

Quomodo pagi contra inundationem ſint communiendi. CCCCVIII. 2.

Papa. *Pabſt.*

In terris judex eſt, Dei vices gerens. Præfamen. §. 7.

Bonifacius VIII. in Jubilæo alternis diebus in Imperiali veſtitu & Pontificio ornatu in publicum prodit. §. 9. in notis.

Imperatori gladium ſecularem confert. §. 10.

Imperator Papæ ſtapidem teneat. §. 10.

Sylveſter ab Imperatore accipit jus pœnarum ſecularium. II.

Per conſecrationem Papalem Rex poteſtatem & nomen Imperatorium conſequitur. XVIII.

Solus Papa Imperatorem excommunicare poteſt, & quibus de cauſis. XXIX.

Papa abſolutam habet poteſtatem. XXXII.

Non poteſt condere leges legibus provincialibus & feudalibus derogantes. CCCLI. 2.

Imperatores & Reges exauctorare poteſt. CCCLI. 2.

Jurisdictionem criminalem non habet. CCCLII.

In matrimoniis circa gradus prohibitos diſpenſat. CCCLXXV. 2.

Liberos illegitimos legitimare poteſt. CCCLXXVI.

Par, æqualis conditionis. *Ebenbürtig, Genoß.*

Tutor pupillo ſit conditione æqualis. CCLXX. 3.

Maritus tamen uxoris tutor eſt, licet ipſi par non ſit. CCCXXVIII. 2.

Mater liberis, quorum hæres eſſe cupit, conditione ſit æqualis. CCLXXIX.

Qui Paris ſui ſit vaſallus ad inferiorem clypei feudalis ordinem redigitur. IX. LR. LXVIII.

Filia impari nubens quid juris habeat hæreditarii. CCXCIX.

Parthenopolis. *Magdeburg.*

Quinam Epiſcopi hujus Archiepiſcopi ſint ſuffraganei. XXXIX. 3.

Partus illegitimus. *Hurenkind.*

Vide: Matrimonium. Liberi. Illegitimi. *Ehe-Kinder. Unehelich gebohrne.*

Paſcere. *Füttern.*

Noctu paſcere non licet, feſſo tamen equo modicum pabuli demetere permittitur. ccvi.

Paſtor. *Hirt.*

De eo, quod circa hunc juſtum eſt. ccxxvi.

In neceſſitate judicio obveniente vehiculum ne ipſe agat. cxciii. 3.

Pater. *Vatter.*

Filium ſemel eximere poteſt, ex capite delicti conventum. cxii. 3.

Quando pro filio reſpondere debeat, vel minus. cxx.

Pro filio non præſtat emendam. cxix. cxx. cli. 33.

Quo facto bona ſua vivus amittat. cclvii. 4.

Liberis hæres eſt. cclxvi. ccxcviii.

Quomodo hæreditas ſua ipſi ſit dividenda. cclxxxviii.

An uni ex liberis majorem, quam alteri poſſit aſſignare partem. cclxxxix.

Bona ſua partiatur cum filiis 25. annos natis. cccxx. 2. ccclxxxvii.

Neceſſitate legitima preſſus liberos ſuos vendere poteſt. ccccxii.

Patricii.

Horum origo. lxxxi. Lit. (Q).

Pavo. *Pfau.*

De eo, quod circa hunc juſtum eſt. ccclxii. ccclxiii.

Pauperes. *Arme Leute.*

Judex pauperes præ cæteris audiat. xii. 3.

Pax. *Friede.*

Chriſtus amat pacem præ omnibus. Præfamen. §. 6.

Dies pacis, quinam? iv.

Iis delinquentes eorum non ſunt participes. iv. 2.

Proſcripti pacis expertes pronunciantur. cii.

Proſcriptus, a proſcriptione abſolvendus, pacem juret. cii.

Proſcriptus quatuordecim dierum inducias habet. ciii.

Pacem diebus non judicialibus jurare licet. cvii.

Pax inter duos inita ſi ab alterutro frangatur, quomodo hoc puniatur. cxli.

Pacem imperat judex duellaturis. clxxvi.

Pax Eccleſiæ. clxxxix.

Principes & caſtra pace etiam gaudent. cxciv.

Quis Regia gaudeat pace: cxcv. cccxlix. 6.

Peccata. *Sünden.*

Peccata occulta occulte punienda. Et quænam ſint occulta. ccclxxxi.

Pecus. *Vieh.*

Pecus coram judicio exhibendum ſi moriatur. cxlii.

Pauperiem faciens. cli. 16.

Depoſitum mortuum, aut abactum. cli. 18. ccxlvii.

Cum pecore rem habens ſupplicio afficiendus. cli. 21.

Abactum, ſi apud aliquem inveniatur. clxi.

Si pecus abacturus ab hoc interimatur. ccxiv.

Pœna pecus in alterius noxam agentis. ccxxv.

Quomodo ad paſtorem ſit agendum. ccxxvi.

Si pecus in grege claudum reddat pecus, aut necet. ccxxvi. 8.

De eo, qui pecus alienum abigit. ccxxix.

De pecore commodato. ccxlviii. ſeqq.

Hominem necans lapidandum eſt. ccclvii.

Si hominem claudum reddat, aut aliud damnum inferat. ccclvii. 2.

Pecori cornua noxia ſunt abſcindenda. ccclvii. 6.

Si pecus pignoris loco injuſte capiatur, hocve deinde damnum inferat. cccxxxiv.

Pellex.. Ex pellice natus. *Kebsweib. Kebskind.*

Vide: Concubina. Liberi. *Concubin. Kinder.*

Pellis. *Haut.*

Pecoris in judicio exhibendi mortui pellis exhibeatur. CXLII. 2.

Peregrinator. *Pilgrim.*

In eos latrocinium patratur. CLXIII. 3.

Tertiam partem portionis mobiliaris ſine teſtamento decedentium capiunt. CCXCIII. 2.

Pignus. *Satzung.*

Vide: Feudi oppignoratio. Res oppignoratæ. *Lehenverſetzung. Verſetzet Gut.*

Pignus in feudo ſine Domini conſenſu eſt inefficax. LR. XXXII. 2. CXXIV.

Pignus non eſt feudum. LR. LXXII.

Pignus in feudo quomodo ſit contrahendum. LR. LXXII. CXXV.

Pœna oppignorantium feuda ſua ſine Domini conſenſu. LR. CXXIV.

Dominus conſenſum in feudi oppignorationem vaſallo jure denegare poteſt. LR. CXXIV.

Pincerna. *Schenck.*

Imperii eſt Rex Bohemiæ. XXXI. 2.

Principis Pincerna liber ſit. LXV.

Eſt officium palatinum & quando hoc fungi debeamus. LR. CXV.

Piſcari. *Fiſchen.*

Quomodo piſcandum ſit. CCVII. 2.

Pœna piſcantis in aliena aqua. CCXXI.

Ob piſces nullus pœnam capitis incurrit. CCCLVI. CCCLXIII. CCCLXV. 2.

Plagiarius. *Menſchendieb.*

Plagiariorum pœna. CLI. 4. CCXII.

Pœna. *Straffe.*

Vide: Emenda. Emendam præſtare. *Buſs. Gewette. Wetten.*

Pœna diebus feriatis & dominicis res venum exponentium. XVI.

Liberæ feminæ cum homine ſuo proprio concumbentis. LX.

Occidentis hominem ſuum proprium. LXIX. CLI. 6.

Procuratorum partium jura negligentium. LXXVI. 3.

Eorum, qui teſtimonium ſuum vendunt. LXXIX.

Scabinorum injuſtam ſententiam ferentium. LXXXI. 2.

Emendam reus actori præſtat coram judice. LXXXII. 5. CXXXI.

Stando præſtanda eſt. LXXXII. 5.

Pœna fractorum pacis. XCVII. CXVI. 10. CXLI.

Ab eo, qui juſto tempore eam non præſtat, pignora capiuntur. XCVII. 2.

Pœna eorum, qui in judicio reſpondere detrectant. CI.

Eorum, qui ſententiam reprobatam non exequuntur. CVIII. 2.

Injuſtam ſententiam ferentium. CX. 3.

Furum. CXVI.

Homicidarum. CXVI. 3.

Aratrum ſpoliantium. CXVI. 3. 4.

In mola furtum facientium. CXVI. 3. 4. CLXXXV. 2.

Eccleſias & cœmeteria expilantium. CXVI. 3. 5. CLXXXVII. CXCV. 2.

Proditorum. CXVI. 3. 7.

Incendiariorum. CXVI. 3. 6.

Eorum, qui nuncium alicujus vitam, bona vel honorem concernentem in ſui utilitatem procurant. CXVI. 3. 8.

Eorum, qui criminis quem poſtulant, & hoc probare nequeunt. CXVI. 2.

Stuprum violentum feminæ inferentium. CXVI. 10. CCCLIV. CCCLV.

Adulterorum. CXVI. 10. CLI. 27.

Fures & latrones receptantium. CXVI. 11.

Chriſtianorum a fide deficientium. CXVI. 12.

Magorum. CXVI. 12.

Veneficorum. cxvi. 12.
Judicis de delicto non judicantis. cxvi. 13.
Nunciorum judicii, qui officio ſuo deſunt. cxvii.
Pœna diverſorum delictorum, læſionis, qua quis redditur claudus, & vulnerum. cxviii. cli. 5. clxvi. clxxvi.
Quomodo judex pœnam dictare debeat. cxxxi.
Pœna eorum, qui in judicio comparent armati. cxxxii.
Intra quod tempus pœnæ pecuniariæ ſint exſolvendæ. cxxxiii. 5.
Pœna perfidorum & perjurorum. cxxxvii.
Inſidorum & militiæ deſertorum. cxxxviii. cc. cci.
Vindicantium fundum in cujus alter eſt poſſeſſione. cxxviii. cxxix.
In judicium peccantium. cxlii.
Furum impuberum. cl.
Homicidii. cli. 2. 3.
Plagiariorum. cli. 4. ccxii.
Pulſantis feminam prægnantem, ita ut abortum faciat. cli. 7.
Boves abigentium. cli. 14.
Cum pecore concumbentis. cli. 21.
Idola colentium. cli. 22.
Earum, quæ a marito ſuo virgines non inveniuntur. cli. 26.
Mariti uxorem ſuam falſo incuſantis, ſe illam virginem non inveniſſe. cli. 26.
Concumbentis cum virgine deſponſata. cli. 28.
Concumbentis cum virgine cælibe. cli. 29.
Ejus, cujus caſtro res raptæ inferuntur. clv. 3.
Proſcriptos receptantium. cliii. clv. clviii.
Captivos ad judicem non remittentium. clix.
Furum & raptorum. clxi. 2. clxiii.
Latronum. clxiii.
Actori major emenda eſt præſtanda, quam judici. clxvi. 3.
Pœna per annum & diem in proſcriptione Imperii ſubſiſtentium. clxxix.
In templo homicidium patrantium. clxxvi.
Eorum, qui res tenent furtivas, idque negant. clxxxviii.
Arma contra Imperatorem capientium. cci.
Ejus, qui aliquem verberat. cciii.
Eorum, qui captivos evadere ſinunt. cciv. 2.
Frumentum, gramina & ligna furantium. ccvi. ccvii. ccxi.
Ejus, qui furari quem jubet. ccxi.
Res proprias furantis, factique alios inculpantis. ccxv.
Ejus, qui furibus eſt adjumento. ccxi.
Lapides terminales effodientium. ccxxi.
Arbores cædentium. ccxxiv.
Eorum, qui pecus agendo alteri damnum dant. ccxxv.
Ejus, qui, quem percuſſurus, equum ferit. ccxxxiv.
Occidentis conſanguineum. ccxxxv.
Uſurariorum. cccxlv.
Scortantium cum judæis. cccliii.
Venantium in foreſto clauſo. ccclvi. 3.
Hæreticorum. cccli.
Falſa inſtrumenta conficientium. ccclxxxix.

Poma. *Obſt.*

Quomodo ſint vendenda. ccxviii.

Pondus. *Gewicht.*

Pœna ejus, qui falſo utitur pondere. cccxcii.
De falſo pondere judicat judex caſtrenſis. cccxcv. 2.

Pons. *Brück.*

Pontis vectigal prætervectus quadruplum pendat. ccxvi.
Currus primus ponti advectus, primus etiam transvehatur. ccxxxvi.

Porcus. *Schwein.*

Porcus cenſualis quando debeatur. CCCXL. 4. 12.

Judæi jurantes in pelle porcina ſtare debent. CCCL.

Porco mari dentes quotannis ſunt decutiendæ. CCCLVII.

Porcus, hominem occidens, lapidandus eſt. CCCLVII.

Haræ quomodo ſint extruendæ. XCII. 7.

Poſſeſſio. *Beſitz, Gewer.*

Hominum propriorum poſſeſſio. LXXIV.

Si duo fundum vindicent, & ambo in ejus exiſtant poſſeſſione. CXXI.

Quomodo Princeps in poſſeſſione exiſtens gerere ſe debeat. CXXI. 2.

Si duo feudum vindicent, æqualem ejus habentes poſſeſſionem. CXXII.

Quis habeat juſtam fundi poſſeſſionem. CXXIII.

Quomodo quis poſſeſſione ſit privandus. CXXVI.

Pœna alterum violenter poſſeſſione dejicientis. CXXVIII.

Jus in poſſeſſione fundi exiſtentis. CXXVIII. CXXXV.

Quomodo judex poſſeſſionem fundi apprehendere debeat. CXXXI.

Comprehenſus in furto vel rapina jure poſſeſſionis non gaudet. CLXII.

Quod quis per annum & diem non poſſidet, de eo reſpondere debet. CCVIII. 2.

Quomodo poſſeſſio alicui abjudicetur. CCXCV. 2.

Feudum vel dotalitium pro allodio venditans, quomodo poſſeſſionem allodialitatis probare debeat. CCCIX.

Cuicunque fundi nomine cenſus imponitur, ejus habet poſſeſſionem. CCCXI.

Donatio, per poſſeſſionis traditionem facta, eſt firmiſſima. CCCXI.

Fundi poſſeſſionem non habens, & hunc nihilominus in alterum alienans. CCCXIV.

Quamdiu evictio rei immobilis ſit præſtanda. CCCXIV. 2.

Poſſeſſio injuſta, quid? CCCXV. 2.

Quod quis vendit, hujus præſtet evictionem. CCCXVIII. CCCXLIX.

Damnum dans in fundo emendam præſtet ejus poſſeſſori. CCCXXXVII.

Poſſeſſio feudi.
*Gewer in Lehenrecht, Lehen-Gewer.*

Feudum per annum & diem quiete tenens in ejus eſt poſſeſſione. CXXIX. 2. LR. XLIII. 2. LXXVI.

Cui feudum ſine domini conſenſu eſt oppignoratum, ejus poſſeſſionem non habet. LR. XXVIII.

Poſſeſſori feudi teſtimonium perhibetur. LR. XLIII. LXXV. 2.

Nemo poſſeſſione dejiciatur, niſi hæc ipſi jure ſit evicta. LR. XLIV. 3.

Si duo ſibi æqualem in feudo aſſerant poſſeſſionem. LR. XLVIII. XLIX. L.

Prædii poſſeſſionem non habens, illud nemini in feudum dare poteſt. LR. LVI.

Dominus vaſallo evictionem præſtare debet. LR. LXII.

Qui feudum vindicat, & in poſſeſſione ejus non eſt, fidejuſſores det domino. LR. LXVI.

Poſſeſſione vi dejectus feudum non amittit. LR. LXXII.

Vaſallus ſtatim ab immiſſione Domini poſſeſſionem acquirit. LR. LXXXVI. CVIII.

Poſſeſſio abſque inveſtitura eſt injuſta. LR. CIX. 3.

Poſſeſſio quomodo probanda. LR. CX.

Adminiſtrator per ſuam poſſeſſionem domini poſſeſſionem invertere nequit. LR. CXIV.

Præceptum. *Gebot.*

Quot præcepta Deus Moyſi dederit. V.

Præcepta divina per Moyſen data. CLI.

Præceptor, Magiſter.
*Lehrmeiſter.*

Quomodo diſcipulos caſtigare ipſi liceat. CLXXXIII. CLXXXIV.

Quid ſit juris circa didactrum, tirone in tirocinio moriente, aut magiſtro injuſta caſtigatione illi ad fugam cauſam dante, aut ipſo ex petulantia aufugiente. CLXXXIII.

Præfectus. *Amtmann. Vogt.*

Si circa depoſitum delinquat, quomodo hoc judicetur. CCXLVI.

Eligendus eſt, & feudum ejus non eſt feudum rectum. LXXXVI. LXXXVII.

De quo Præfectus judicet. CCCXCV. III.

Præſcriptio. *Verjährung.*

Rei vindicatio tribus annis præſcribitur. CXXIII.

Res mobiles triennio præſcribuntur. CCLXIX.

Res immobiles decem & viginti annis præſcribuntur. CXXIX. 28. CCLXIX. 2.

Præſcriptio impeditur neceſſitate legitima. CCLXIX. 2.

Imperii & Suevorum jus hæreditarium non præſcribitur. CCLXXVI.

Jus hæreditarium triginta annis præſcribitur. CCLXXXVII.

Res furtiva præſcriptione non acquiritur. CCLXIX.

Feudum præſcriptione amittitur. LR. XXX. LII.

Prætenſio, provocatio, interpellatio. *Anſprach.*

De provocatione ad duellum. CXIII. & CXC.

Si duo æqualem in fundo habeant prætenſionem. CXXI. CXXII.

Fundum per annum & diem ſine interpellatione tenens juſtam ejus habet poſſeſſionem. CXXIII.

Prætenſio in fundo tribus annis durat. CXXIII.

Si duo fundum vindicent poſt alicujus obitum. CXXV.

De æquali prætenſione, & quomodo hæc decidatur deficientibus teſtibus. CXXIX.

Qui fundum ſuum vindicari audit, & tacet. CLX. Num. 3.

Si alteruter in feudo æquale jus prætendentium clypei feudalis expers eſt, ejus teſtes non recipiuntur. LR. III.

Injuſta prætenſione jus noſtrum amittimus. LR. XLII. XCV. 2.

Presbyter. Princeps eccleſiaſticus. *Prieſter. Prieſterfürſt.*

Princeps eccleſiaſticus non poteſt manumittere miniſteriales ſuos. LV.

Juriſdictionem criminalem mandare nequit, ſed Rex ipſorum judices de illa inveſtit. LXXXVII. 2. CXI.

In ſecundo ordine clypei feudalis ſunt. VIII. LR. I.

In presbyteros latrocinium committitur. CLXIII. 3.

Presbyter in neceſſitate judicio obveniente vehiculum ipſe non debet agere, exceptis Principibus eccleſiaſticis. CXCIII. LR. XXXIX.

Presbyteri gaudent pace Regia. CXCV.

Quo facto jus ſuum amittant. CXCVI.

Offendens illos ſine cauſa excommunicatus eſt. CXCVI.

Ex ipſorum hæreditate gerada non capitur. CCLVIII.

A vectigali ſunt immunes. CCXVIII.

Presbyter præbendas habens, quibus ſe exigere poteſt, ex hæreditate mobiliari nihil capit, in allodio vero hæres eſt cum fratribus ſuis & ſororibus. CCLVIII. 4.

Presbyter cum fratribus ſuis hæreditatem dividit, non vero monachus. CCLXXI.

Quis presbyteri filiam in uxorem ducere poſſit. CCCLXXV. 8.

Quomodo presbyteri filius poſſit legitimari. CCCCXVI. Num. 10.

Qualis emenda presbyterorum liberis jure veteri fuerit pro damno dato. CCCCII. 7.

Presbyteris decimæ debentur. CCCCVII.

Presbyter in feudo non ſuccedit. CCLVIII. Lit. (A).

Presbyter juris feudalis expers eſt. LR. I. 4.

Presbyter ordinis equeſtris Imperii bona feudi titulo tenere, minus vero ſubinfeudare poteſt. LR. IV.

Si dominus presbytero expectativam in feudo concedat, quomodo hoc probare debeat. LR. CIII. 4.

Presbyter judicium feudi jure habere nequit, exceptis Principibus eccleſiaſticis. LR. cxiii.

### Principes. *Fürſten.*

Principes ſeculares in tertio ordine ſunt clypei feudalis. viii. ix. LR. I.
Ducum erant vaſalli. xx.
Principatus duobus in feudum dari & dividi nequit. xxi. 3. LR. xvii.
Rex Principatum infeudare debet, nec per annum & diem ejus poſſeſſionem tenere poteſt. xxi. 4.
De Principibus ſolus Rex judicat, hocve abſente Comes Palatinus Rheni. xxvi.
Principes ad Electionem Regiam etiam vocantur. xxxi. 3.
Principes Regis Electores, quinam? xxxi. LR. lxxiii. 5.
Quis ſit Imperii Princeps? xxxiii. LR. cxliii. 6.
Princeps dicitur quaſi primum capiens locum. xxxiii.
Principes feuda ſua per vexillum accipiunt. xxxiv.
Princeps Regi 100. librarum emendam ſolvere debet, ipſius Curiam non frequentans. xli. 2.
Quomodo Principes ad Curiam ſuam vocent. xliii.
Non omnes Marchiones & Comites Palatini Principatum habent. xlvi.
Princeps quatuor habere poteſt Principatus. lxv.
Jus Principis, a quo feudum quis tenet, quique ad præſtandam ejus evictionem eſt obligatus. cxxi. 2.
Principes etiam pacis ſunt participes. cxciv.
Quid Princeps conjugi ſuæ morgengabæ titulo dare poſſit. ccci. 2.
Principis hæreticos defendentis pœna. cccli. 2.
Qualis emenda Principibus pro damno dato jure veteri fuerit præſtita. ccccii.
Principes Regem Romam comitari debent. LR. lxxiii. 6.
Quis ſententiam ferre poſſit in cauſis Principum. LR. cxliii. 5.
Principum emenda eſt 100. librarum. LR. cxxx.
Princeps dominum ſecularem non habeat præter Regem. LR. cxliii. 6.
Principes non ſunt obſtricti ad accipiendam inveſtituram a Comite Palatino tempore interregni. LR. cxlvi.

### Probatio. *Beweiſs.*

Vide: Teſtes. *Zeugen.*
Quomodo debita probentur. cclx. cclxv.
Probatio per inſtrumenta præſtat teſtibus. cccv. 2.
Quomodo emtio aut donatio probetur. cccxviii.
Quomodo probetur, quod quis ſit homo noxius. cccli. Lit. (f).

### Proclamare. *Anſchreyen.*

Judicii nomine proclamare. xcvi.

### Procurator. *Fürſprech.*

Dandus a judice præprimis pauperibus, viduis, & orphanis. xii. 3.
Quis poſſit eſſe. lxxvi. xc.
Quare feminæ procuratores habere debeant. ccclxvi.
Non debet defendere eum, cui nullum jus eſt, niſi ipſi hoc a judice imperetur. lxxvi. 2.
Pœna procuratoris partis jus negligentis. lxxvi. 3.
Pauperibus gratis inſerviat. lxxvi. 4.
Non licet ipſi officium ſuum contra eum impertiri, qui ſua ipſi concredidit arcana. lxxvi. 5. 6.
Procuratorem conſtituere poſſumus, vel minus. lxxxiv. lxxxviii. 2.
Quando ejus dicta parti ſint præjudicio. lxxxiv. lxxxviii. 3. cxlvi.
Quis, & quibus in cauſis procurator eſſe debeat. lxxxviii. 4.
Balbus non ſit procurator. xc.
In uno judicio unum ſaltem procuratorem habere licet. xci. 2.
Cui primo loco procurator conſtituatur. xcii. 2. cxliii. cxlv.
Infames ne habeant procuratorem. cxxvi. 2.
Neque illegitimi. ccclxxvii.

Dum reus non habet procuratorem, actor mutare poteſt actionem. CCCXCVI.

Quis poſſit eſſe procurator in judicio feudali. LR. LXXXIII. XC. XCI. CXXXII. CXLIII. 4.

Procurator non conſtituitur dicta ejus rata habere renuenti. LR. XIII.

Procurator in judicio proferat a parte ipſi ſuggeſta. LR. XIII.

Procurator non conſtituitur reſpondenti ſine procuratore. LR. CXXI. 2.

Dicta procuratoris valida ſint. LR. XIII. CXXI. 2.

Pars ne loquatur palam cum procuratore. LXXXVIII. 3. LR. CXXII. 3.

Quis poſſit eſſe procurator in cauſis Principum & feudorum vexilli. LR. CXLIII. 5.

### Prodigus. *Verſchwender.*

Non poteſt manumittere homines proprios. LXVIII.

Hunc pater exhæredare poteſt. CCLVII. 14.

Quomodo uxor prodigi gerere ſe debeat. CCCXIII.

### Proditor. *Verräther.*

Quis ſit, horumque pœna. CXVI. 3. 7.

### Promittere.
### *Verſprechen, Geloben.*

Promiſſis ſtandum eſt. CCLXV.

Quod quis dare promittit, hoc det, uti promiſit. CCCXCI.

### Proſcriptio, Proſcriptus.
### *Acht, Verveſtnung, Aechter.*

Quicunque per ſex hebdomadas & unum diem in proſcriptione ſubſiſtit, in bannum declarandus eſt. I. III. XLI. 2. C.

Ejuſdem effectus. II. 2. III.

De proſcriptis judicium quotidie celebratur. IV. 2.

Uſurarii proſcribuntur. XI.

Qui homicidii &c. poſtulatus, coram judicio provinciali non comparet, proſcribitur. XIV. 3.

Proſcriptus non poteſt Rex eligi. XXII. 3.

Cives Francofurtenſes, Electores, Regem electuros, ab ingreſſu civitatis prohibentes, proſcribuntur. XXX.

Curiam Regiam tertia vice non frequentans proſcribitur. XXXII. XLI. 2.

Si quis eſt proſcribendus, judicio Parium id fieri debet. XLI. 2.

Proſcriptus non poteſt eſſe judex. LXXV. LR. CXXXVIII.

Neque teſtis. LXXVIII. LR. XCI.

Neque procurator. LXXVI. I. LR. XCI.

Quomodo & quando quis proſcribendus. XCIII.

Cenſus cauſa nemo proſcribitur. XIV. XCIV. CI.

Quomodo proſcriptio ab uno judicio in alterum deducatur. XCVIII.

Coram judicio reſpondere detrectans, proſcribitur. CI.

Qua ratione a ſtatu proſcriptorum quis ſit liberandus. CI. CII. CLVI.

Quomodo Regis proſcriptio tollatur. CLVII.

Quando de proſcripto non poſſit judicari. CIII.

Proſcriptus diebus etiam non judicialibus poteſt reſtitui. CIII. 2.

Proſcriptus quatuordecim dierum habet inducias. CIII. 2.

Proſcriptus non poteſt ferre ſententiam. CXV.

Ob delictum vel damnum, injuria datum, conventus & fugitivus, protinus proſcribatur. CXXIV.

Proſcripto in jure reſpondere non obligamur. CXXVII. LR. XCI.

Proſcriptus in metropoli per totam Principis ditionem talis cenſendus. In inferioribus autem civitatibus proſcriptus in cujusque ſaltem foro talis habetur. CLII.

Pœna proſcriptos receptantium. CLIII. CLV. CLVII.

Ob domus honorem proſcriptum una ſaltim nocte receptare licet. CLVIII.

Quomodo proſcriptus comprehendendus ſit. CLIV. CLV.

Pœna ejus, qui inſontem proſcribi curavit. CLXIX.

Per annum & diem in proſcriptione Imperii exiſtens omni ſuo jure cadit, bonaque ſua amittit, & quis illa conſequatur. CLXXIX.

Proſcriptum non obligamur inveſtire. LR. XVI. 2. XCI.

Proſcriptum occidere licet. II. 2.

Provaſallus. *Lehenträger.*

Provaſallum habere debet, qui ipſe feudi eſt incapax. LR. I. Lit. (M).

Dies feſtus Purificationis Mariæ. *Lichtmeſs.*

In feſto Purificationis agricolæ dimittendi fundi nuncius mittendus. CCCXXXIX. CCCXLIV. CCCCVI.

Putei. *Brunnen.*

Quomodo ſint fodiendi. CCXXXVII.

Si pecus incidat in puteum non ſatis coopertum, damnum reſarciendum eſt. CLI. 12.

R.

Raceburgum. *Ratzenburg.*

Epiſcopus Raceburgenſis Archiep. Bremenſis ſuffraganeus eſt. XXXIX. 3.

Rapina. Raptor.
*Raub. Rauber.*

Pœna raptorum, eosque receptantium. CXVI. 9. 11. CLXI. 2. CLXIII. 5. 6.

Rapina etiam eſt, ſi quis extra judicium vindicat fundum ab alio poſſeſſum. CXXVIII.

Si res raptæ caſtro inferantur, & quomodo hoc probetur. CLV. 3.

Res raptas emens. CLXI. CCCXLIX. 8.

Quid accipiat ille, qui raptoribus rem raptam aufert, ſi ignoretur cujus hæc ſit. CLXI. 2.

Si raptor in rapina comprehendatur. CLXII.

Si rapina in alicujus cuſtodia reperiatur. CLXII. CLXXXVIII.

Quomodo rapina ſit compenſanda. CLXIII.

Pœna ſervum alterius expilantis. CLXXXI.

Raptorem occidens hoc nomine pœnam non dat. CLXXXII.

Quis rapinæ agrariæ reus ſit. CXCI.

Quomodo rapina agraria probetur. CXCI.

Evincens alteri domum ejus vi & injuria raptor eſt. CCXLI.

Nemo tenetur rapinam pro altero compenſare. CCLXI.

Quando hæredes rapinam præſtare teneantur. CCXCVII.

Raptores confeſtim judicandi ſunt. CCCXV. 2.

Rapinæ inſimulatum dominus non tenetur inveſtire. LR. XVI. 2.

Redimere, reluere.
*Einlöſen.*

Bona judicialiter vendita hæres intra annum & diem redimere poteſt. CXXXI.

Refutare.
*Aufgeben, Lehen aufgeben.*

Quomodo vaſallus domino feudum refutet. LR. VI.

Quando vaſallus feudum domino refutans hæredibus ſuis feudalibus præjudicium inferat, aut minus. LR. XXXIV.

Si vaſallus domino refutet feudum, ut de hoc alium inveſtiat, & dominus id pro ſe ipſo retinere cupit. LR. XLI.

Quomodo feudum domino ſuperiori refutandum, iterumque ab eo accipiendum ſit. LR. XLIII.

Pœna domini; vaſallum ſuum ad feudum refutandum cogentis. LR. XLVI.

Si feudum coram domino in alium vaſallum transferatur, quamprimum hic de eo inveſtiatur, illius habet poſſeſſionem. LR. XLVII.

Si dominus vaſalli ſui feudum alteri ipſo inferiori det ſine ejusdem conſenſu, hoc vaſallus jure contradicit. LR. LXI.

Vaſallus non obſtringitur ad feudum ſuum refutandum eo, quod dominus illud promiſerit, aut filius, quod pater id promiſerit. LR. LXX.

Feudi refutatio vaſalli fideſitati eſt relicta. LR. LXXI.
Duobus feudum poſſidentibus, alter ſine alterius conſenſu illud refutare nequit. LR. LXXXI. 2.
Si dominus vaſalli ſui feudum refutet intra annum renovandæ inveſtituræ. LR. CV.
Quomodo feudum cedamus conſanguineo. LR. CVIII.
Feudum refutans eo privatur. LR. CLIII.
Feudum refutatum, & denuo acceptum. CCCXVI.

Remus.

Capite truncatur, quoniam mœnia urbis Romæ tranſcendit. CCCXVI. 3.

Renunciare. *Abſagen.*

Vide: Inimicitiam indicere. *Wiederſagen.*

Repræſentationis jus.

Locum habet in nepotibus ex filio, minus vero in nepotibus ex filia. CCLIX.
Admittitur in feudis indiviſis. LR. XXXVII.

Res amiſſæ. *Verlohren Gut.*

Quomodo res amiſſas inveniens harum intuitu gerere ſe debeat. CCCXCIV.

Res expeditoriæ. *Heergewett.*

Quæ ſint? CCLXVII. 4.
Suevi res expeditorias jure hæreditario etiam ultra ſeptimum conſanguinitatis gradum capiunt. CCXXII.
Quomodo dividantur. CCLXX.
Earum hæres eſt proximus agnatus. CCLXXXVII.
Hæres earum non eſt, qui non eſt ordinis equeſtris, vel clypei feudalis expers. CCLXXIII.

Res expeditoriæ relictæ. *Todtleibe.*

Vide: Res expeditoriæ. *Heergewett.*

Res furtiva. *Geſtohlen Gut.*

Vide: Fur. Furari. *Dieb. Stehlen.*
Qui rem furtivam emit, eam reſtituat illi, ad quem ſpectat. CLXI.
Pœna eam reſtituere detrectantis, vel ejus poſſeſſionem abnegantis. CLXXXVIII.
Quomodo cum re furtiva in alicujus cuſtodia inventa procedatur. CCXIII.

Res mobiles. *Fahrend Gut.*

Vide: Bona. *Gut.*
Quomodo in iis ſuccedatur, & quomodo dividantur. CCLVIII.
Quando maritus ex rebus uxoris mobilibus aes ſuum alienum exſolvere poſſit, aut minus. CCLXIII.
Res mobiles, quid? CCLXVIII. CCLXX.
Eas uxor ex hæreditate capit. CCLXX. 4.
Res mobiles per triennium bona fide poſſidens, illas jure tenet. CCLXIX.
Quis capiat res mobiles ſine hærede decedentis. CCLXXIV. CCLXXVI.
Quomodo uxor & liberi eas dividant. CCLXXXIII.
Liberi elocati nihil ex iis capiunt. CCLVIII. 3. CCLXXXIV.
Eas quis cuique pro arbitrio dare poteſt. CCLXXV. CCLXXXVI. CCXC. ſeqq.
Quamdiu earum evictio ſit præſtanda. CCCXIV.
Quamdiu quis de iis diſponere valeat. CCCLXXXIV.

Res oppignoratæ. *Verſetzt Gut.*

Vide: Pignus. Feudi oppignoratio. *Satzung. Lehenverſetzung.*
Quomodo ſint reſtituendæ. CCXLVII. 2.
In iis jus habet, in cujus veniunt poteſtatem. CCXLVIII.
Res mobiles oppignoratas hæredes, & non uxor, reluere debent. CCLXX. 4.
Res pro cenſu oppignoratæ. CCCCVI.

Reſpondere. *Antworten.*

Judici reſpondendum eſt, niſi pœnam dare velis. LXXXII. 6. XCIX. CI.

Reus de ſuo, non de actoris jure reſpondet. CXIII.

Qui quem in jus prius vocat, eidem & prius reſpondendum eſt. CXIV.

Quis pro altero reſpondere debeat, aut minus. CXX. LR. LV.

Proſcripto aut bannito in jure reſpondere non obſtringimur. CXXVII. LR. XCI.

Quomodo contra debitorem in jus vocatum & reſpondere detrectantem, procedendum ſit. CXXXVI.

Quando de allodio in jure reſpondendum ſit. CXXX. CCCXII.

Dominus caſtri reſpondere debet pro iis, qui feuda caſtrenſia ab ipſo habent. CCLVII.

Quo quis vaſallus in judicium feudale vocatur termino, in eodem non obligatur domino de alio debito reſpondere, priusquam cauſa, ob quam vocatus eſt, ſit deciſa. LR. XII.

Retractus.

Hæres gaudet jure retractus intra annum & diem circa bona judicialiter vendita. CXXXI.

Reus. *Beklagter.*

Reſpondere debet. XIV. 3. LXXXII. 6. XCIX.

Quomodo judex judicet de reo abſente. XIV. 3. XCIII.

De ſuo, non de actoris jure reſpondet. CXIII.

Fugitivus in contumaciam condemnatur; & ſi quæſtio ſit de delicto, protinus proſcribatur. CXXIV.

Triginta conſanguineos ſecum in judicium ducere ipſi integrum eſt. CXXXII.

Pœna reum judicio vi eximentis. CXLII.

Quomodo reum comprehendere liceat ſine nuncio judicis. CXLVI.

Rex. *König.*

Vide: Imperator. *Kayſer.*

In primo eſt ordine clypei feudalis. VIII. LR. I.

In omnibus cauſis, allodialibus & feudalibus judex eſt. XIX. LR. CXXXIII.

Germani eum eligunt. XVIII.

Quando adipiſcatur Regiam poteſtatem & nomen. XVIII.

Nomen Regis a Julio in Germania abrogatum. XX.

In Germania quatuor quondam erant Regna. XX.

Comes Palatinus Rheni Regis eſt judex. XXI. 4. XXIX.

Rex Imperio fidelitatem jurare debet. XXII.

Quis non debeat Rex eligi. XXII. 3.

Rex Imperium augere debet. XXII. I.

Quis ſit ſatis nobilis, ut Rex poſſit eſſe. XXIV.

Gaudet jure Francorum. XXIV.

Quis de ejus vita & honore judicet. XXV.

Conſanguinei ipſi in allodio ſunt hæredes. XXV. 3.

Ubinam ſit eligendus. XXX.

Quis eum eligat. XXXI.

Quomodo Principes in electione gerere ſe debeant. XXXII.

Regis in civitate aliqua verſantis eſt jus monetandi, vectigal & judicium. XXXV.

Omnesque captivi ad ipſum ſunt remittendi. XXXVI.

Quo in loco Rex ad Curiam ſuam vocare debeat. XXXIX. XL.

Quomodo ad Curiam ſuam vocare debeat. XLI.

A Rege omnia judicia ſecularia conceduntur. XCVIII.

Quid Rex conjugi ſuæ morgengabæ nomine dare poſſit. CCCI. 4.

Regi hæreticos protegenti Papa Imperium abrogare poteſt. CCCLI. 2.

Roma. *Rom.*

Suevorum auxilio expugnatur. CCLXXVI.

Romulus.

Romam condidit. CCCCXVI.

Rota punire. *Radebrechen.*

Quis huic pœnæ ſit ſubjectus. CXVI. 3. ſeqq.

Rotwila. *Rotwil.*

Eo appellatur ex Suevia. CCCXCVIII. *Lit.* (q).

Ruſticus. *Bauer, Baumann.*

Quando ruſticus fundo ſit exmittendus. CCCXXXIX.

Quando ruſticus fundum debeat reſignare. CCCXXXIX. 13.

Quando ruſticus in judicium ſit vocandus. CCCXL.

Cenſus ita eſt determinandus, ut dimidium frumenti ruſtico ſuperſit. CCCCVII. LR. CLVII.

Ruſtici liberi dicuntur Landſaſſii. XLIX.

Ruſticus non poteſt eſſe judex. LXXV. LXXXVI.

Qui ruſtico, ad agrum colendum exeunti, trium obolorum pretium aufert, is rota plectendus. CXVI. 4.

Quid ruſticus liber conjugi ſuæ morgengabæ titulo dare poſſit. CCCI. 3.

Qualis emenda ruſticis pro damno injuria dato olim fuerit præſtita. CCCCII. 3. 4.

Ruſticus juris feudalis non eſt capax. LR. I. 4.

Ruſtici liberi. *Freye Bauern.*

Dicuntur Landſaſſii liberi. XLIX. L. 2.

*Rutſcher Zinß.*

Quid? CCCXXXVI.

S.

Sacramenta. *Sacramenten.*

Sunt ſeptem. CCCLXXV.

Sacrilegus. *Kirchendieb.*

Pœna ſacrilegorum. CLXXXVII.

Sanctum.

Quid? CCCCXVI.

Sartor. *Schneider.*

Veſtimenta furto ſibi ablata compenſare debet. CCLI.

Saxonia. *Sachſen.*

Comitem habet Palatinum, & olim erat Regnum. XX.

Ejus Dux intereſt Regis electioni, eſtque Imperii Mareſchallus. XXXI. 2.

Speculum Saxonicum antiquius eſt Speculo Suevico. XXXI. 2. in notis.

In Saxonia quinque ſunt civitates Curiæ Regiæ ſacratæ. XXXIX.

Eſt feudum vexilli. XXXIX. 2.

Septem habet feuda vexilli. XXXIX. 2.

Duos Archiepiſcopatus & quindecim habet Epiſcopatus. XXXIX. 3.

Saxones jus triplex invito Rege Carolo retinebant. CCXXII.

Imperii Mareſchallus Suevorum Dux eſt, abſente ipſorum Duce. CCLXXVI.

Quomodo & quando Dux Saxoniæ juriſdictionem eccleſiaſticam in feudum dare poſſit. LR. XVII. 5.

Scabini. *Schöpfen.*

Eorum officium eſt hæreditarium. LXXXI. 3. 5.

Sapientes eſſe debent. LXXXI. 3. LXXXIII. CIX.

Quomodo ſententiam ferre & reprobare debeant. LXXXI. 4. CX.

Sententiam ferre debent. LXXXI. ſeqq.

Pœna eorum, ſi injuſtam ſententiam ferant. LXXXI. 2.

De ipſorum veſtitu. LXXXII.

Solent eſſe duodecim. LXXXIII.

Aut ad minimum ſeptem. CIX.

Eliguntur. CIX.

Teſtes eſſe debent, & quibus in cauſis. CCCXCIX.

Sceptrum. *Zepter.*

Hoc Imperator Principes eccleſiaſticos de feudis ſuis inveſtit. XXXIX. 2.

Selopetum exonerare. *Schieſſen.*

Non licet ubi homines ambulant. CCXXXI.

### Seditioſus. *Rebell.*

Pœna arma capientis contra Imperatorem. CCI.

### Seges. Serere. *Saat. Säen.*

Seges acquiritur, quando eſt occata. CCCXXXIX. CCCXL.

De ſegete & agricultura. CCCXLI. ſeqq.

De ſerendo in alieno ſolo. CCXXIII. CCXLIII.

### Sententia. *Urtheil.*

Quis ſententiam de Rege ferre poſſit. XXV.

Quis ſententiam ferre poſſit de liberis hominibus. LXXX.

Quis in judicio ſententiam ferat. LXXXI. ſeqq.

Pœna Scabinorum injuſtam ſententiam ferentium. LXXXI. 2.

Sententia ſedendo ferenda, & ſtando reprobanda. LXXXI. 4. LXXXII. 4. CIX. 2.

Jejunus ſententiam ferat. LXXXII. 3.

Fertur pluribus ſuffragiis. LXXXIII. 2.

Non poteſt mutari ſine voluntate ejus, in cujus favorem eſt lata. LXXXIII. 3.

Si ad judicem ſuperiorem trahatur. LXXXIII. 3. LXXXIV. 2.

Sententiam judex ipſe neque ferat, neque reprobet. LXXV. 4. LXXXIV. 2.

Quomodo judex ſententiam a ſapientibus petens gerere ſe debeat. XCII. 3.

Quænam ſententia primo loco ſit ferenda. XCII. 4.

De non citato ſententia non eſt ferenda. XCIII.

Sententiæ a judice latæ hujus ſucceſſor ſtare debet. CIV.

Sententia ſecundum exterorum mores lata reprobatur, & ad Regem defertur. CIX.

Quis ſententiam pronunciare poſſit. CIX. 3.

Qui ſententiam ferre nequit, propterea jurare debet. CX.

De ſententia non licet duellare, niſi coram Imperio. CX. 2.

Pœna injuſtam ſententiam ferentis. CX. 3.

Ille ſententiam in ſui favorem obtinet, qui plura habet ſuffragia. CX. 4. LR. CXXXIII.

Sententia reprobata, quid? CX. 4.

Captivus & proſcriptus vel bannitus ſententiam neque ferre, neque reprobare poteſt. CXV.

Saxo omnes ſententias reprobare, & earum nomine ad duellum provocare poteſt. CCXXII.

Clypei feudalis expertes ſententiam ferre nequeunt in judicio feudali, niſi coram ſuo domino. LR. I. 4.

Qui domino ſuo nondum juravit fidelitatem, non poteſt ſententiam ferre in judicio feudali. LR. VII.

Septem ad minimum viri requiruntur ad ferendam ſententiam. LR. LX.

Quis in judicio feudali ſententiam ferre poſſit. LR. LXXXIII. CXXII. 5.

Quando ſententiam reprobans emendam præſtare debeat. LR. LXXXIII.

Quando ſententia reprobari poſſit. LR. LXXXIV. 2.

Quis ſententiam ferre & reprobare poſſit. LR. XC.

Ad ferendam ſententiam duodecim ad minimum viri requiruntur. LR. LXXXIV. XCIV.

Et quandoque viginti. LR. XCIII.

Cujus feudum non fert fructus annuos libram æquantes, ille ſententiam neque ferre, neque reprobare poteſt in judicio feudali, niſi det fidejuſſores. LR. CXXXII.

Sententiam ferens pro lubitu emendam ſolvat. LR. CXXXIII.

Ad quem dominum ſuperiorem ſententia trahatur, ſi dominus inferior eorum habeat duos. LR. CXXXIV.

Qui ſententiam reprobat, & in judicio non proſequitur, emendam præſtare debet. LR. CXXXIV. 2.

In judicio feudali ſententia non eſt ferenda intra parietes clauſos. LR. CXLV.

Quis ſententiam ferre poſſit in judicio feudali caſtrenſi. LR. CXLIII. 2.

Quis ſententiam ferre poſſit in cauſis Principum & feudorum vexilli. LR. CXLIII. 5.

Sepelire. *Begraben.*

Qui arma arripiebant contra Imperatorem, aut ejus militiam deſerebant, vivi ſepeliebantur. CCI.

Vidua defunctum maritum ſepeliat, adhibito conſanguineorum conſilio. CCLXVII. 2.

Virgini ſtuprum violentum inferens vivus ſepeliebatur. CCCLIV.

Sequi. *Folgen.*

Qui non ſequitur, quando quis judicii nomine proclamatur, ille emendam præſtare debet. XCVI.

Servire. *Dienen.*

Magiſtratui ſervimus, ut nos tueatur. LIV. 13.

Qui rem furtivam abnegat, & pœnam in hoc ſtatutam ſolvere nequit, judici ad dies vitæ ſervire debet. CLXXXVIII.

Dominus feudum dans, ſervitia ſibi reſervare poteſt. LR. CLII.

Servitus. *Eigenſchaft.*

Servitus quomodo & quando fuerit orta. LIV. 5. 14. LXIV. 2. LXV.

Quomodo ſervitus probetur. CCCCIX.

Servitia feudalia. *Lehendienſt.*

Domino ſuperiori ſunt præſtanda, dum quis inveſtituram ab impubere non accepit. LR. XXVI. 2.

Servitia feudalia tutor impuberis loco præſtare debet. LR. XXIII. 2. XXVII.

Qui Domino ſuo mutuum dedit, ad ſervitia feudalia ipſi præſtanda non tenetur, uſque dum mutuum reddiderit. LR. LXXIV. 3.

Si plures fratres a domino de feudo ſint inveſtiti, unum ex ſe eligere debent provaſallum, dominoque denominare, ut ſciat quis ex illis ſervitia feudalia debeat præſtare &c. LR. LXXXII.

Qui domeſtico ſuo, in illorum amborum dominorum ſervitio exiſtenti, injuriam facit, pœnam dat. LR. CXXVI.

Qui a domino allodium feudi titulo tenet, hujus nomine domino in expeditione Imperii ſervitia præſtare debet. LR. CXXXIII. 2.

Si ſervitia poſcantur intuitu feudi franci, dominus vaſallum defendere debet. LR. CLII.

Servus. *Bube.*

Non poteſt eſſe teſtis. LXXVIII.

Sigillum. *Inſiegel.*

De eo, quod circa ſigilla juſtum. CCCLXXXVIII.

Inſtrumentis apponuntur. CCCV. CCCLXXXVIII. 10.

Simonia.

Elector munus pro ſuffragio ſuo accipiens, ſimoniam committit. XXXII.

Societas. *Geſellſchaft.*

Quomodo in cauſis ſocietatis judicandum ſit. III.

Sodomita. *Sodomiter.*

Supplicio ſunt afficiendi. CLI. 21.

Solvere. *Bezahlen, zahlen.*

Quomodo aes alienum ſit ſolvendum. CCCXCI.

Quomodo procedatur cum illo, qui non eſt ſolvendo. CXXXIII. CXXXIV.

Qui ſolvere poteſt, & non vult. CXXXIII. 3.

Hæres aes alienum ſolvere debet. CCLX.

Quæ debita hæredes ſolvere non obligentur. CCLXI.

Qui non eſt hæres, non ſolvit. CCLXII.

Stapes. *Stegreiff, Steigbügel.*

Imperator Papæ ſtapidem tenere debet. Præf. §. 10.

Et vaſallus domino. LR. VII. 3. CXIX.

Stillicidium. *Trauffe.*

In alterius curtem immittere non licet. XCII. 2.

Stu-

Stuprum, fornicatio. *Hurerey.*

Stuprum deſponſatæ illatum. CLI. 28.

Cum femina non deſponſata commiſſum. CLI. 19. 29.

Stuprum pupillæ a tutore illatum. CCCXXVI.

Fornicatio cum judæis. CCCLIII.

Cum cauponis ancilla. CCCLXXXI.

Stuprum violentum. *Nohtzucht.*

Quid? hujusve pœna. CXVI. 10. CCCLIV. CCCLV.

Feminæ ſtuprum violentum inferens infamis eſt, & ſi illam poſtmodum ducat, prolemque ex illa ſuſcipiat, hæc pro legitima non reputatur. CCCCXV.

Suerinum. *Schwerin.*

Epiſcopus hujus loci Archiepiſcopi Bremenſis ſuffraganeus eſt. XXXIX. 3.

Suevia. Suevi. *Schwaben.*

Comitem habet Palatinum, olimque erat Regnum. XX.

Suevorum feminæ in Saxonia juris hæreditarii ſunt expertes. CCXXII.

Suevi juribus ſingularibus utuntur. CCLXIX. 3.

Suevi jus hæreditarium præſcriptione non amittunt. CCLXXVI.

Suevi ultra ſeptimum etiam conſanguinitatis gradum hæredes ſunt. CCXXII.

Suevi tempore belli in prima acie pugnant. CCLXXVI.

Suevorum belli Dux eſt ipſorum Dux, hocve abſente, Imperii Mareſchallus. CCLXXVI.

Jus Suevicum diſtat a Saxonica in materia hæreditaria & ſententiarum. CCCXCVIII. 2.

Suevi leges & ſtatuta inter ſe condere poſſunt. CCCXCVIII.

Surdus. *Tauber.*

Non poteſt eſſe teſtis. LXXVIII.

Suſpendere. *Hencken.*

Fur ſuſpendendus eſt. CXVI.

Sylveſter.

Sylveſter Papa plures ſancivit leges, hoc in libro extantes. I.

A Conſtantino accipit jus pœnarum ſecularium. II.

T.

Talionis Jus.

Ubi locum habeat. CXVIII. CLI. 8. CCXXXV. Num. 1.

Tela. *Zeuch.*

Ex alieno ſerico vel lana contexta, cujus ſit. CCXLV.

Templum. Cœmeterium. *Kirch. Kirchhoff.*

Vide: Abbatia, Eccleſia. *Gotteshaus.*

Si in templo damnum detur, cui emenda ſit præſtanda. CLXXVIII. CLXXXV.

Si homicidium in templo committatur. CLXXXVI.

Pœna pacem templi frangentium. CLXXXIX.

Templa & cœmeteria ſunt aſyla. CLXXXIX.

Gaudentque pace Regia. CXCV.

In templo delinquens aſylum ibi non habet. CXCV. 2. CXVI. 5.

Bona eccleſiæ non poſſunt permutari niſi cum re meliori. CCCCXVI. Num. 19.

In templis & cœmeteriis inveſtituræ fieri nequeunt. LR. XVI. 4.

Neque judicium feudale ibi celebrari poteſt. LR. CXVI. CXLIV.

Feudum eccleſiæ. LR. CLIX.

Terminus. *Marck.*

Duobus pagis de terminis litigantibus, quomodo controverſia hæc ſit decidenda. LR. CLVIII.

Teſtamentum, ultima voluntas. *Geſchäfft.*

Quomodo res mobiles ſint dividendæ, ſi pater ultima voluntate de iis non diſpoſuerit. CCLVIII. CCLXXXIII. CCLXXXIX.

Filius teſtamento non poteſt diſponere de peculio profectitio, verum de quaſi-caſtrenſi. CCLXVI.

Homo liber, hærede deſtitutus, hæredem teſtamento ſcribere poteſt, quemcunque voluerit. CCLXXV.

Qui eccleſiæ cenſus nomine eſt obſtrictus, quartam partem hæreditatis ei legare debet. CCLXXV.

Quomodo fratres & ſorores hæreditatem dividere debeant, patre nihil diſponente. CCLXXXV.

Homo proprius, ſine hæredibus decedens, ſi de rebus ſuis mobilibus ultima voluntate non diſpoſuerit, quis eas capiat. CCLXXXVI. CCXCIII.

Quis de rebus ſuis mobilibus ultima voluntate diſponere poſſit, vel minus. CCCLXXXIV.

Teſtes. *Zeugen.*

Quomodo ſint examinandi. X.

Quando ſint proficui, aut minus. X.

Rex in teſtem invocatus ad præſtandum juramentum teſtium non obſtringitur. XXII. 2.

Quis teſtis eſſe poſſit contra Regem. XXXII.

Non licet teſti pro teſtimonio ſuo aliquid accipere. LXXIX.

Quinam teſtis eſſe nequeat. LXXVIII. CXV.

Quis teſtis eſſe poſſit contra liberos homines. LXXX.

In propria cauſa nemo teſtis eſſe poteſt. CXX.

Teſtibus vel duello omnia crimina ſunt probanda. CXVI. 8.

Septem teſtes tres redarguunt. CLXI. 2.

Latro non poteſt eſſe teſtis. CLXIII. 4.

Quot teſtibus quis ſit convincendus, ſi quæſtio ſit de pœna capitali aut corporis afflictiva. CLXIV. 3.

Ob vectigal prætervectum teſtes non ſunt producendi. CCXVI.

Quodcunque Saxo coram judicio non agit, de hoc teſtibus non poteſt convinci, ſi id jurato neget. CCXXII.

Septem teſtibus coram judicio productis, Judex ejusve nuncius quilibet valent duos. CCLXV. CCCLXXX. CCCC.

Quis teſtis eſſe poſſit contra Imperii immediatos & Nobiles medioxumos. CCCXXII. 3.

Quomodo homines noxii ſint convincendi. CCCLI. Lit. (f).

Ubi ſunt Scabini, hi teſtes eſſe debent. CCCXCIX.

Teſtis ad teſtimonium ferendum ſe offerens ne recipiatur. CCCCXI.

Quibus in cauſis clypei feudalis expers in judicio feudali teſtis eſſe valeat. LR. II.

Qui domino ſuo fidelitatem nondum juravit, non poteſt eſſe teſtis in judicio feudali, niſi alius haberi nequeat. LR. VII.

Quomodo Dominus & vaſallus teſtes contra ſe invicem in judicio feudali producere debeant. LR. XIX.

Pœna ejus, qui teſtis eſſe debet, & non comparet. LR. XIX.

Teſtis in judicio feudali octodecim habere debet annos. LR. XXIV. XXVI.

Poſſeſſionem feudi habentis teſtes admittuntur. LR. XLIII. LXXV. 2.

Quis teſtis eſſe debeat in cauſa poſſeſſoria feudali. LR. XLIV. XLV. LXXV.

Vaſallus facilius convincere poteſt Dominum, quam Dominus vaſallum. LR. XLVIII.

Si Dominus & vaſallus æquale teſtimonium habeant, teſtimonium vaſalli potius eſt teſtimonio Domini. LR. L. LII.

Tribus in cauſis Dominus vaſallum duobus teſtibus convincere poteſt. LR. LVIII.

Quot requirantur teſtes in cauſa amittendi feudi. LR. LXX. CXVIII. 7.

De teſtimonio ſeptem teſtium. LR. XCIII.

De teſtimonio trium teſtium. LR. XCIV.

Duo vaſalli feudum communiter poſſidentes in eadem cauſa ſimul teſtes eſſe nequeunt. LR. LXXXI.

Quantum valere debeat feudum ejus, qui teſtis eſſe vult in judicio feudali. LR. XC. CXXXII.

Bannitus & proſcriptus non poſſunt eſſe teſtes. LR. XCI.

Quis teſtis eſſe valeat contra Principes. LR. CXLIII. 5.

Theſaurum fodere.
*Schatz graben.*

Theſaurus ſub terra latens profundius, quam vomer terram ſcindit, eſt Regis. CCXXII.

Thuringia. *Thüringen.*

Eſt feudum vexilli. XXXIX. 2.

Tiro. *Lehrling.*

Quomodo tirones ſint caſtigandi. CLXXXIII. CLXXXIV.

Tirone in tirocinio moriente, quomodo de didactro ſit tranſigendum. CLXXXIII. 2.

Si tiro expellatur, aut ſua ſponte aufugiat. CLXXXIII. 2.

Treviris. *Trier.*

Epiſcopus Regis intereſt electioni, eſtque Cancellarius per Regnum Arelatenſe. XXXI.

Tributum pendendum a vaſallo, qui Dominum in expeditione non ſequitur. *Heerſteuer.*

Eſt decima fructuum feudi. LR. XXXIX. LIX.

Moderamen inculpatæ tutelæ. *Nothwer.*

Quid hoc ſit? CLXVII. CLXVIII.

Moderamen inculpatæ tutelæ contra latrones. CXC.

Qui ſervato moderamine inculpatæ tutelæ dominum ſuum occidit, fidem ſuam non frangit. CXCVIII. 2.

Tutor. *Pfleger. Vormund.*

Quis poſſit eſſe, vel minus. CCCXIX. CCCXXV.

Quis tutores det. CCCXIX. 5. CCCXXV.

Tutor pupillo ordine ſit æqualis. CCCXIX. 6.

Abſque eo impubes nihil agere poteſt. CCCXIX. 8.

Si impuberibus injuriam faciat, a quo hoc nomine ſit conveniendus. CCCXX. 3.

Infidus tutor porro fieri nequit. CCCXX. 3.

Si capiatur, alius pupillis datur, donec dimittatur. CCCXX. 4.

Pupillorum pecunias fœnore exponere debet. CCCXX. 4.

Pubes alium ſibi eligere poteſt. CCCXIX. 7. CCCXX. 5.

Tutores habere debemus uſque ad 25. annum. CCCXX. 6. CCCXXII. CCCXXV. 3. CCCXXVII. 2.

Si moriatur, ubi pupillus bona ſua petere debeat. CCCXX. 6.

Pupilli homines proprios manumittere nequit. CCCXXI.

Si proficiſcatur, alius ſubſtituitur uſque dum redeat. CCCXXIII.

Pater liberis ſuis tutorem dare poteſt. CCCXXIII. 2.

Quinam ſint ſuſpecti, & quis hos poſſit denunciare. cccxxiv. 1. 4.

Si delinquat, pupillo prius ex bonis ejus ſatisfaciendum eſt. cccxxiv. 8.

Pœna tutorum infidorum. cccxxiv. 9. cccxxvii.

Patris inimicus capitalis liberorum non poteſt eſſe tutor. cccxxiv. 6. cccxxv. 2.

Prodigi, mente capti, & furioſi curatores habere debent per totam vitam. cccxxv. 3.

Si tutor pupillam ſtupret, quomodo puniendus. cccxxvi.

Si pupillis damnum inferat, duplum refundere debet. cccxxvi. 2.

Quomodo ſint conveniendi. cccxxvii. cccxxviii.

Infames tutorem habere non debent. cxxvi. 2.

Feminæ curatores habeant in judicio. cccxiii. 2. cccxxix. ccclxvi.

Maritus uxoris tutor eſt, licet ipſi ordine non ſit par. cccxiii. cccxxviii. 2.

Quis tutore carere debeat. cccxxx. ccclxxvii.

Curatorem ſibi adſciſcere poteſt, qui plus quam octoaginta annos habet. ccclxxxv.

Tutor in judicio feudali pro pupillo reſpondere debet, donec viginti & unum annos habeat. LR. xxiii. 2.

Loco pupilli Domini vaſallus eſſe debet. LR. xxiii. 2. xxvii.

Inveſtituram de feudis pupillorum petere debet. LR. xxvii.

Si pupillorum feuda oppignoret. LR. xxviii.

V.

Vaſallagium.

*Lehens-Mannſchafft.*

Si Dominus vaſallo vaſallagium ſubtrahere intendat, vaſallus de hoc conqueratur coram Domino ſuperiore. LR. lxii.

Feudum absque vaſallagio non eſt feudum rectum. LR. cxv.

Si Dominus hoc neget, per juramentum probandum eſt. LR. cxvi.

Vaſallagium clypei feudalis experti dominus recuſare poteſt. LR. xvi.

Vaſallus. *Mann.*

Qui Paris ſui fit vaſallus ad inferiorem ordinem clypei feudalis redigitur. ix. LR. lxviii.

Laici vaſallus, excepto vaſallo Regis, Princeps eſſe nequit. xxx.

Vaſallus Dominum hoſtiliter aggrediens, quando hoc ipſo fidem ſuam frangat. cxcix.

Vaſallus Dominum ſuum honorare debet. LR. vii. 3.

Vaſallus potius jus habet, quam Dominus. LR. xlviii.

Vehere. *Fahren.*

Quis & quomodo in neceſſitate judicio obveniente vehere debeat. cxciii.

Venari. *Jagen.*

Quomodo feræ ſint venandæ. ccclvi.

Vendere. *Verkauffen.*

Vide: Emere. *Kauffen.*

Quomodo allodium poſſit vendi. cccx.

Veneficus. *Vergiffter.*

Pœna veneficorum. cxvi. 12.

Quis veneficos denunciare poſſit. ccclxxxiii.

Veneno interimere. *Vergifften.*

Vide: Veneficus. *Vergiffter.*

Verberare. *Schlagen.*

Qui aliquem verberat absque vulnere, mulctatur. cxii.

Plus triginta novem, aut ad ſummum quadraginta verbera nemini ſunt infligenda. cxvi. 1. 4.

Verbera triginta duo. *Malter.*

*Kœnigsmalter wetten*, quid? cxvii.

Veſti-

Veſtimentum. *Gewand.*

Ex alieno ſerico &c. contextum cujus ſit. CCXLV.

Veſtitus. *Kleidung.*

Judicum & Scabinorum veſtitus. LXXXII.

Veſtitus eorum, qui ad duellum ſunt accincti. CLXXII.

Via. *Straſſe, Weg.*

Viæ regiæ perpetua gaudent pace. CXCV.

Cujus eſſe debeant latitudinis. CCXXXVI. CCXXXVII.

Quomodo alter alteri in via cedere debeat. CCXXXVI.

Cellæ & foſſæ in viam ultra ſeptem pedes ne protendantur. CCXXXVII. 3.

In via bombardas explodere non licet. CCXXXI.

Viam ſeptem pedes latam quilibet ante oſtium ſuum ſternat. CCXXXVII. 5.

Vicarius Imperii. *Reichsverweſer.*

Quis ſit abſente Imperatore. LR. XVII. 5.

An poteſtatem ſuam in aliorum etiam Electorum ditionibus tempore interregni exercere poſſint. LR. XVII. 7. Lit. (c).

Viduæ. *Wittvven.*

His præ aliis adjumento eſſe debemus. XII. 3. CLI. 23.

Sunt in pace regia. CXCV.

Curatores habent, ſi velint. CCLXX. 3.

In bonis mariti ſubſiſtunt uſque ad trigeſimum. CCLXVII. 2.

Si ipſarum curator illas lædit, quomodo de hoc judicetur. CCCXXVII. CCCXXVIII.

Si quis viduam ducat, hæcve moriatur, quando fructus bonorum ipſius fecerit ſuos. CCCXLII.

Vinum. *Wein.*

Vinum debetur die feſto S. Galli. CCCXXXVIII.

Palmites plantans in alieno ſolo. CCCCXVI. Num. 17.

Virgo, puella. *Jungfrau, Magd.*

Pœna virginis deſponſatæ cum alio concumbentis. CLI. 28.

Pœna non deſponſatarum. CLI. 29.

Quomodo convincatur, quod duodecim annos ſit nata. CCLXXI. 2.

Ab hæreditate non eſt excludenda. CCLXXXV.

Virgo a tutore ſuo ſtuprata. CCCXXVI.

Cum virgine concumbens, illam ducat. CLI. 19.

Quomodo probetur, quod aliqua ſit virgo. CLI. 26.

Pœna ejus, qui aliquam incuſat, quod virgo non fuerit, cum illam duxerit. CLI. 26.

Pœna ejus, quæ virgo non invenitur. CLI. 26.

Virgines gaudent pace Regia. CXCV.

Virgo res ſuas alienare poteſt absque curatoris autoritate. CCCXIII. 2.

Quomodo probetur, feminam non eſſe amplius virginem. CCCLIV.

Ulma. *Ulm.*

In hanc civitatem Rex ad Curiam ſuam vocare poteſt. XL.

Votum. *Gelübde.*

Captivi an ſit validum. CCCXLVIII.

Votum Domini, vi cujus vaſallus feudum ſuum refutare & amittere debet, vaſallus præſtare non obſtringitur. LR. LXX.

Nec filius tenetur ad præſtandum votum patris. LR. LXX.

Urſi. *Bæren.*

Urſos capere cuivis licet. CCCLVI. 2.

Cicurati & damnum inferentes. CCCLXVI. CCCLXVII.

Vulnera. Vulnerare. *Wunden.*

Pœna aliquem vulnerantium. CV. CXII. 2. CXVIII. CLI. 5. CLXV. CLXVI. CLXXVII.

Emenda ob vulnera ſolvenda ad ſummum decem eſt librarum. CLXXXVIII. CCXXXI.

De vulneribus judex criminalis judicat. cccxcv. 3.

Falſo aliquem incuſans, quod ipſum vulneraverit. CLXVI.

Quomodo vulneratio ſit probanda. CLXXI.

Si quis vulneret aliquem, hicve elapſo anno demum moriatur. CLXXX.

Pœna vulnerantis alterius ſervum. CLXXXI.

Uſura. *Geſuch*, *Wucher*.

Uſurarii vocantur judæi baptizati. XI.

Chriſtianus a Chriſtiano uſuram ne ſumat. XI.

Pœna uſurariorum. XI. CCCXLV.

Uſuras hæredes ſolvere non debent. CCLXI. CCXCVII.

Si uſuræ jurato ſint promiſſæ. CCCXLV.

Uſusfructus.

Vide: Dotalitium, *Leibding.*

Uxor. *Weib.*

Vide: Femina. *Frau.*

Qui uxorem ducit, per annum cum illa domi maneat. CLI. 32.

Uxor, quæ non eſt hæres, neque mariti aes alienum ſolvere debet. CCLXII.

Dotalitium ejuſdem allodium non eſt. CCLXXVIII. 2.

Quomodo cum liberis ſuis hæreditatem dividat. CCLXXXIII.

Ejus hæreditas duplici ratione rapitur. CCLXXVII.

Maritus & uxor bona ſeparata non habent. CCLXXVII.

Non poteſt bona ſua alienare ſine conſenſu mariti. cclxxvii. cccxiii.

Marito non poteſt cedere hæreditatem adhuc ſperatam. cclxxviii.

Maritus uxoris eſt tutor. CCCXIII. CCCXXVIII. 2.

Marito ordine fit æqualis ipſius conſcendens thorum. CCCXXVIII. 2.

Quomodo maritus uxori dotalitium paciſci poſſit. LR. CIV.

Quomodo maritus feudum ſuum in eam transferre poſſit, aut minus. LR. XXXVI.

W.

S. Walburgis dies feſtus. *Walburg Tag.*

In hoc decimæ agnorum debentur. CCCXXXVIII.

Walhuſa. *Walhauſen.*

Curiæ Regiæ dicata civitas. XXXIX.

Bayerische StaatsBibliothek

Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

König von Königsthal, Gustav Georg, 1717-1771

Corpvs Ivris Germanici Pvblici Ac Privati Hactenvs Ineditvm E Bibliotheca Senckenbergiana Emissvm Et Praefamine Ipsivs Splendidissimi Possessoris Ornatvm
Bd.: 2

Francofvrti ad Moenvm 1766

2 J.germ. 121 a-2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10490468-6
VD18 8037445X-001